

**DEPARTAMENTO DE GEOGRAFÍA, HISTORIA Y FILOSOFÍA
FACULTAD DE HUMANIDADES
UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE**

**PROGRAMA DE DOCTORADO
HISTORIA DE AMÉRICA LATINA. MUNDOS INDÍGENAS**

LOS EXTRANJEROS EN JEREZ DE LA FRONTERA A FINES DE LA EDAD MEDIA

**Tesis doctoral realizada para la obtención del Grado de doctor por
Don José Antonio Mingorance Ruiz,
bajo la dirección de la Dra. Silvia María Pérez González (Universidad
Pablo de Olavide de Sevilla) y del Dr. José María Miura Andrades
(Universidad Pablo de Olavide de Sevilla)**

Sevilla, Junio de 2013

ÍNDICE GENERAL

	p.
INTRODUCCIÓN	1
1. Objetivo de la Tesis y contenido de la misma	1
1.a. Objetivo	1
1.b Cronología	5
1.c Concepto de extranjero	6
1.d ¿Por qué vienen a Jerez de la Frontera?	13
1.e Contenido de los capítulos	14
2. Fuentes	22
2.a Fuentes documentales	22
2.a.1 Protocolos Notariales	22
2.a.1.1 Tipología documental	23
2.a.1.1.1 Documentos sobre bienes raíces	23
2.b.1.1.2 Documentos sobre comercio y artesanía	24
2.b.1.1.3 Documentos varios	26
2.a.2 Actas Capitulares	28
2.a.3 Otros fondos	31
2.a.3.1 Histórico Reservado	31
2.a.3.2 Archivo Diocesano	31
3. Metodología	32
4. Algunas notas sobre la Bibliografía	34

CAPÍTULO I. LA CIUDAD DE JEREZ DE LA FRONTERA

1. Introducción	37
2. La ciudad y sus alrededores	37
2.a El recinto urbano	40
2.a.1 Collación de San Dionisio	40
2.a.2 Collación de San Juan	41
2.a.3 Collación de San Lucas	42
2.a.4 Collación de San Marcos	43
2.a.5 Collación de San Mateo	44
2.a.6 Collación de San Miguel	44
2.a.7 Collación de San Salvador	48
2.a.8 Collación de Santiago	49
2.a.9 Otras instalaciones en los alrededores del recinto urbano	51
2.b El Alfoz	51
2.b.1 Pagos	53
2.b.2 Donadíos	55
2.b.3 Dehesas	55
2.b.4 Heredamientos	57
2.b.5 Hazas	57
2.b.6 Huertas	58
2.b.7 Vegas	58
2.b.8 Estacadilla	58
2.b.9 Sin indicar	59
2.b.10 Tierras del Realengo	59
2.b.11 Pozos	60
2.b.12 Casa bodega	60
2.b.13 Caminos	60
2.b.14 Cañadas	61

2.b.15 Canteras	61
2.b.16 Caleras	62
2.b.17 Barreros	62
2.b.18 Tejares	62
2.b. 19 Aceñas	62
2.b.20 Molinos de aceite	63
2.b.21 Sierra	63
3. Huella en el entramado urbano	63
3.a Instalaciones fabriles	63
3.b. Arquitectura doméstica. El palacio	70
3.c Arquitectura religiosa	74

CAPÍTULO II. LOS EXTRANJEROS EN JEREZ DE LA FRONTERA: PROCEDENCIA Y LOCALIZACIÓN EN LA TRAMA URBANA. EXTRANJEROS RELACIONADOS CON JEREZ

1. Procedencia de los extranjeros	81
1.a Procedencia general	81
1.b Procedencia específica	83
1.b.1 Corona de Aragón	83
1.b.1.1 Aragoneses	88
1.b.1.2 Catalanes	89
1.b.1.3 Mallorquines	91
1.b.1.4 Valencianos	92
1.b.2 Británicos	93
1.b.2.1 Ingleses	99
1.b.2.2 Irlandeses	104
1.b.2.3 Escoceses	106
1.b.3 Flamencos	107
1.b.4 Franceses	117
1.b.5 Genoveses	131
1.b.6 Italianos	143
1.b.7 Otros	149
1.b.8 Portugueses	154
2. Localización en el entramado urbano	176
2.a Corona de Aragón	185
2.a.1 Aragoneses	185
2.a.2 Catalanes	186
2.a.3 Mallorquines	188
2.a.4 Valencianos	189
2.b Británicos	190
2.c Flamencos	193
2.d Franceses	196
2.e Genoveses	200
2.f Italianos	206
2.g Otros	207
2.h Portugueses	209
3. Los extranjeros relacionados con Jerez	216
3.a Procedencia	217
3.a.1 Procedencia general	217
3.a.2 Procedencia específica	218
3.a.2.1 Corona de Aragón	219
3.a.2.2 Británicos	221

3.a.2.3 Flamencos	222
3.a.2.4 Franceses	223
3.a.2.5 Genoveses	224
3.a.2.6 Italianos	226
3.a.2.7 Otros. Alemania y Bretaña	227
3.a.2.8 Portugueses	228

CAPÍTULO III. LOS EXTRANJEROS EN JEREZ DE LA FRONTERA: NÚMERO

1. Introducción	235
2. Número de extranjeros	236
2.a Extranjeros avecindados en Jerez	240
2.b Extranjeros estantes en Jerez	243
2.c Relación vecinos/estantes	245
2.d Número de extranjeros por nacionalidades	247
2.d.1 Corona de Aragón	247
2.d.1.1 Aragoneses	247
2.d.1.2 Catalanes	249
2.d.1.3 Mallorquines	251
2.d.1.4 Valencianos	252
2.d.2 Británicos	255
2.d.2.1. Ingleses	255
2.d.2.2 Irlandeses	258
2.d.3 Flamencos	260
2.d.4 Franceses	262
2.d.5 Genoveses	265
2.d.6 Italianos	269
2.d.7 Otros	273
2.d.8 Portugueses	276

CAPÍTULO IV. LOS EXTRANJEROS EN JEREZ DE LA FRONTERA: ACTIVIDADES PROFESIONALES

1. Introducción	287
2. Actividades	289
2.a Corona de Aragón	289
2.a.1 Aragoneses	289
2.a.1.1 Cargos y milicia	290
2.a.1.2 Terciario	290
2.a.1.3 Eclesiásticos	290
2.a.1.4 Inactivos	291
2.a.2 Catalanes	292
2.a.2.1 Cargos y milicia	292
2.a.2.2 Terciario	293
2.a.2.2.1 Comercio	293
2.a.2.2.2 Transporte	293
2.a.2.2.3 Medicina	293
2.a.2.3 Primario	294
2.a.2.4 Inactivos	295
2.a.3 Mallorquines	296

2.a.3.1 Terciario	297
2.a.3.2 Secundario	297
2.a.3.3 Primario	297
2.a.4 Valencianos	298
2.a.4.1 Terciario	298
2.a.4.2 Secundario	299
2.a.4.3 Primario	299
2.b. Británicos	301
2.b.1 Ingleses	301
2.b.1.1 Terciario	301
2.b.1.1.1 Comercio	301
2.b.1.1.2 Transportes	306
2.b.1.1.3 Servicio	307
2.b.1.2 Primario	307
2.b.1.3 Inactivos	307
2.b.2 Irlandeses	308
2.b.2.1 Terciario	309
2.b.2.1.1 Comercio	309
2.b.2.2 Secundario	310
2.b.2.3 Inactivos	311
2.b.3 Escoceses	312
2.c Flamencos	312
2.c.1 Cargos	313
2.c.2 Terciario	313
2.c.2.1 Comercio	314
2.c.2.2 Servicio	316
2.c.2.3 Transporte	316
2.c.2.4 Medicina	316
2.c.2.5 Ciego	316
2.c.3 Secundario	317
2.c.3.1 Textil	317
2.c.3.2 Cuero	317
2.c.3.3 Madera	317
2.c.3.4 Metal	318
2.c.3.5 Pintor	318
2.c.3.6 Vidriero	318
2.c.3.7 Alimentación	319
2.c.4 Primario	319
2.c.5 Inactivos	319
2.d Franceses	322
2.d.1 Milicia	323
2.d.2 Terciario	323
2.d.2.1 Comercio	323
2.d.2.2 Servicio	324
2.d.3 Eclesiásticos	324
2.d.4 Secundario	324
2.d.4.1 Madera	324
2.d.4.2 Textil	325
2.d.4.3 Metal	325
2.d.4.4 Cuero	327
2.d.4.5 Alimentación	327
2.d.4.6 Construcción	327
2.d.5 Primario	327
2.d.6 Inactivos	327
2.e Genoveses	330
2.e.1 Cargos	335
2.e.2 Sector terciario	342
2.e.2.1 Comercio	342
2.e.2.2 Financieros	348
2.e.2.3 Servicio	353

2.e.2.4 Medicina	353
2.e.2.5 Escritura	353
2.e.2.6 Transporte	353
2.e.3 Miembros de la Iglesia	354
2.e.4 Sector secundario	354
2.e.4.1 Cuero	355
2.e.4.2 Madera	359
2.e.4.3 Textil	360
2.e.5 Sector primario	361
2.e.6 Inactivos	361
2.f Italianos	368
2.f.1 Cargos	369
2.f.2 Terciario	369
2.f.2.1 Comercio	369
2.f.2.2 Espectáculos	369
2.f.2.3 Transportes	370
2.f.3 Secundario	370
2.f.4 Primario	371
2.f.5 Inactivos	371
2.g Otros	373
2.h Portugueses	380
2.h.1 Cargos y milicia	384
2.h.2 Sector terciario	388
2.h.2.1 Comercio	388
2.h.2.2 Servicio	389
2.h.2.3 Medicina	390
2.h.2.4 Transportes y comunicaciones	391
2.h.2.5 Restauración	391
2.h.2.6 Prostitución	392
2.h.3 Miembros de la Iglesia	392
2.h.4 Secundario	392
2.h.4.1 Textil	393
2.h.4.2 Cuero	393
2.h.4.3 Madera	394
2.h.4.4 Alimentación	394
2.h.4.5 Metal	398
2.h.4.6 Construcción	399
2.h.5 Primario	399
2.h.5.1 Agricultura	399
2.h.5.2 Ganadería	399
2.h.5.3 Pesca	399
2.h.5.4 Silvicultura	400
2.h.5.5 Sin cualificar	400
2.h.6 Inactivos	400
3. Actividades de los extranjeros ausentes	406
3.a Actividad general	406
3.b Actividad específica	408
3.b.1 Corona de Aragón	408
3.b.2 Británicos	409
3.b.3 Flamencos	410
3.b.4 Franceses	411
3.b.5 Genoveses	411
3.b.6 Italianos	413
3.b.7 Otros	414
3.b.8 Portugueses	414
4. Global de actividades	415

CAPÍTULO V. LOS CAMINOS DEL CIELO

1. Introducción	427
2. La recepción de los sacramentos	428
3. El año litúrgico	430
3.a Navidad	430
3.b La circuncisión	432
3.c Epifanía o Pascua de Reyes	432
3.d Presentación de Jesús en el templo	432
3.e La Encarnación	433
3.f La Cuaresma	433
3.g Pascua Florida o Domingo de Resurrección	435
3.h Pentecostés	436
3.i Corpus Christi	437
3.j La Transfiguración de Nuestro Señor	440
3.k Las horas del oficio divino	441
4. Creencias y devociones	441
4.a Creencias y devoción a Dios	441
4.b Creencias y devoción a la Trinidad	444
4.c Creencias y devoción a Cristo	445
4.d Creencia y devoción al Espíritu Santo	447
4.e Creencias y devociones a la Virgen	448
4.f Creencia y devoción a la Iglesia	453
4.g La devoción a los santos y santas	453
4.g.1 Todos los Santos	454
4.g.2 La devoción a los santos en particular	456
4.g.2.1 San Sebastián	457
4.g.2.2 San Antonio y San Francisco	458
4.g.2.3 San Juan	458
4.g.2.4 San Pedro	462
4.g.2.5 San Cristóbal	462
4.g.2.6 Santiago	463
4.g.2.7 San Bartolomé	464
4.g.2.8 San Miguel	465
4.g.2.9 San Dionisio	466
4.g.2.10 San Andrés	467
4.g.3 La devoción a las santas y vírgenes	468
4.h El cielo	469
4.i El alma	469
4.j. El Purgatorio	470
4.k El infierno	471
4.l Los evangelios	472
4.m Otras devociones y creencias	472
4.m.1 La cruz	472
4.m.2 Misas de la luz	473
4.m.3 Misas de santo Amador	473
4.m.4 Los votos	474
4.m.5 Las indulgencias	475
4.m.6 Las almas del Purgatorio	475
4.m.7 El juramento	475
4.m.8 El amor y la caridad para con los otros	477
4.m.9 El perdón	479
4.m.10 La enemistad	480
4.m.11 Mandas artísticas	481
4.n. Las fiestas profanas	483

5. La muerte y las conmemoraciones por los difuntos	483
5.a La muerte entre los extranjeros vecinos y estantes en Jerez de la Frontera del siglo XV y principios del XVI	484
5.a.1 El testamento	486
5.a.2 El estado físico de los intitulantés del testamento	494
5.a.2.1 Los enfermos y los sanos	495
5.a.2.2 La buena salud mental	501
5.a.3 La confesión de las verdades católicas	502
5.a.4 La muerte	503
5.a.5 El entierro	504
5.a.5.1 El lugar de entierro	504
5.a.5.2 Los hábitos utilizados como mortajas	509
5.a.5.3 Entierros sin honras especiales	511
5.a.5.4 Las honras fúnebres	512
5.a.5.4.1 El acompañamiento del cadáver	512
5.a.5.4.2 Los oficios de difuntos el día del entierro	515
5.a.5.4.3 Los oficios de difuntos posteriores al día del entierro	516
5.a.5.4.3.1 Misa en los nueve días siguientes al entierro o novenarios	516
5.a.5.4.3.2 Celebración al final de los nueve días de los mismos oficios que el día del entierro	517
5.a.5.4.3.3 Misas por año y cabo de año	518
5.a.5.4.3.4 Misas	518
5.a.5.4.3.5 Misas especiales	521
5.a.5.4.3.6 Treintanarios	523
5.a.5.4.3.7 Remembranzas	524
5.a.5.4.3.8 Capellanías	525
5.a.5.4.3.9 Salir sobre la sepultura	529
5.a.5.4.3.10 Salmos penitenciales	531
5.a.5.4.3.11 Fiestas	531
5.a.5.4.3.12 Oficios celebrados a criterio de los albaceas	532
5.a.5.4.3.13 Total de mandas	533
5.a.5.4.3.13.1 <i>Pro remedio animae</i>	533
5.a.5.4.3.13.2 A familiares	537
5.a.5.4.3.13.3 A otros	539
5.a.5.4.3.13.4 Mandas pías	542
5.a.5.4.3.13.5 Mandas forzosas	545
6. Las hermandades y cofradías	550
6.a Cofradía de Nuestra Señora del Rosario	552
6.b Cofradía de San Juan de Letrán	552
6.c Hermandad de la Santa Misericordia	552
6.d Hermandad del Hospital del Pilar	553
6.e Hospital de la Sangre de Jesucristo	553
6.f Cofradía del Nombre de Jesús	554
6.f.1 Origen	554
6.f.2 Advocación	555
6.f.3 Documentación notarial	556
6.f.4 Función	557
6.f.5 Sede	559
6.f.6 Organización	560
6.f.7 Reglas	561
7. La hereética pravedad	561

Capítulo VI. LA MUJER EXTRANJERA EN JEREZ DE LA FRONTERA

1. Introducción	571
2. Número	574
3. Actividades	577
3.a Religiosas	579
3.a.1 Monjas	579
3.a.2 Beatas	581
3.a.3 Emparedadas	583
3.a.4 Doncellas	584
3.b Servicio doméstico	584
3.b.1 Criadas	585
3.b.2 Amas	586
3.c Prostitutas	587
3.d Partera	591
3.e Freidera	592
3.f Ciega	593
3.g Tendera	594
4. Estado civil	594
4.a Casadas	595
4.b Viudas	608
4.c Hijas de	615
4.d Solteras	616
4.e Madre soltera	617
4.f Difuntas	617
4.g Sin indicar estado civil	618
4.h Otras situaciones. Desterrada	621
5. Relación con la ciudad	621
5.a Vecinas	621
5.b Estantes	622
5.c Otro lugar	623

CAPÍTULO VII. PROSOPOGRAFÍA

1. Introducción	629
2. Relación nominal de extranjeros vecinos y estantes en Jerez de la Frontera	630
2.a Corona de Aragón	630
2.a.1 Aragón	630
2.a.2 Cataluña	630
2.a.3 Mallorca	630
2.a.4 Valencia	631
2.b Islas Británicas	631
2.b.1 Escocia	631
2.b.2 Inglaterra	631
2.b.3 Irlanda	632
2.c Flandes	632
2.d Francia	633
2.e Génova	634
2.f Península Italiana	639
2.f.1 Bolonia	639
2.f.2 Florencia	639
2.f.3 Italia	639
2.f.4 Mesina	640

2.f.5 Milán	640
2.f.6 Nápoles	640
2.f.7 Niza	640
2.f.8 Pavía	640
2.f.9 Piamonte	640
2.f.10 Roma	640
2.f.11 Saboya	640
2.f.12 Sicilia	640
2.f.13 Siena	641
2.f.14 Venecia	641
2.g Otros	641
2.g.1 Alemania	641
2.g.2 Borgoña	641
2.g.3 Bretaña	641
2.g.4 Grecia	641
2.g.5 Marruecos	641
2.g.6 Rodas	641
2.h Portugal	642
3. Relación nominal de extranjeros relacionados con Jerez de la Frontera	649
3.a Corona de Aragón	649
3.a.1 Aragón	649
3.a.2 Cataluña	649
3.a.3 Mallorca	649
3.a.4 Valencia	649
3.b. Islas Británicas	649
3.b.1 Inglaterra	649
3.b.2 Irlanda	650
3.c Flandes	650
3.d Francia	650
3.e Génova	650
3.f Italia	652
3.f.1 Florencia	652
3.f.2 Italia	652
3.f.3 Luca	652
3.f.4 Mesina	652
3.f.5 Milán	652
3.f.6 Nápoles	652
3.f.7 Perusa	652
3.f.7 Saboya	653
3.f.8 Sicilia	653
3.f.9 Siena	653
3.g Otros	653
3.g.1 Alemania	653
3.g.2 Bretaña	653
3.h Portugal	653
4. Prosopografía	654
 CONCLUSIONES	 2057
 BIBLIOGRAFÍA	 2071
1. Obras generales	2071
2. Obras sobre aspectos políticos	2072
3. Obras sobre aspectos demográficos y económicos	2076
4. Sobre aspectos culturales, religiosos y artísticos	2087

5. Sobre la presencia extranjera en general	2101
6. Sobre genoveses	2102
7. Sobre la presencia florentina y milanese	2104
8. Sobre inmigrantes procedentes de la Península Italiana	2104
9. Sobre británicos	2105
10. Sobre flamencos	2105
11. Sobre el Imperio Alemán	2106
12. Sobre portugueses	2106
13. Sobre franceses	2107
14. Estudios regionales sobre extranjeros	2108
14.a Castilla	2108
14.a.1 Norte	2108
14.a.2 Centro	2108
14.a.3 Reino de Murcia	2109
14.a.4 Andalucía	2109
14.a.4.1 Andalucía oriental	2110
14.a.4.2 Andalucía occidental	2111
14.a.5 Islas Canarias	2117
14.b. Corona de Aragón	2119
14.b.1. Reino de Aragón	2119
14.b.2. Reino de Valencia	2119
14.b.3 Reino de Mallorca	2120
14.b.4 Condado de Cataluña	2120

ÍNDICE DE GRÁFICOS

Gráfico nº 1: *Tipología documental*

Gráfico nº 2: *Distribución por collaciones de los ingleses vecinos (registros)*

Gráfico nº 3: *Distribución por collaciones de los flamencos vecinos (registros)*.

Gráfico nº 4: *Distribución por collaciones de los franceses vecinos (registros)*.

Gráfico nº 5: *Distribución por collaciones de los genoveses vecinos (registros)*.

Gráfico nº 6: *Distribución por collaciones de los portugueses vecinos (registros)*.

Gráfico nº 7: *Distribución por collaciones de los portugueses vecinos (individuos)*.

Gráfico nº 8: *Evolución del número total de extranjeros*.

Gráfico nº 9: *Evolución del número de extranjeros vecinos en Jerez (1392-1550)*.

Gráfica nº 10: *Evolución del número de extranjeros estantes en Jerez (1392-1550)*.

Gráfico nº 11: *Relación entre extranjeros vecinos y estantes en Jerez*.

Gráfico nº 12: *Relación entre individuos reales vecinos y estantes*.

Gráfico nº 13: *Relación entre aragoneses vecinos y estantes*.

Gráfico nº 14: *Relación entre catalanes vecinos y estantes en Jerez*.

Gráfico nº 15: *Relación entre mallorquines vecinos y estantes*.

Gráfico nº 16: *Relación entre valencianos vecinos y estantes*.

Gráfico nº 17: *Relación entre ingleses vecinos y estantes*.

Gráfico nº 18: *Evolución del número de irlandeses*.

Gráfico nº 19: *Relación entre flamencos vecinos y estantes*.

Gráfico nº 20: *Relación entre franceses vecinos y estantes*.

Gráfico nº 21: *Relación entre genoveses vecinos y estantes*.

Gráfico nº 22: *Relación entre italianos vecinos y estantes*.

Gráfico nº 23: *Relación entre otros vecinos y estantes*.

Gráfico nº 24: *Relación entre portugueses vecinos y estantes*.

Gráfico nº 25: *Actividades de los genoveses (registros)*.

Gráfico nº 26: *Actividades de los portugueses (registros)*.

ÍNDICE DE MAPAS

Mapa nº 1: *Las Islas Británicas hacia 1450.*

Mapa nº 2: *Irlanda hacia 1500.*

Mapa nº 3: *Los Países Bajos en tiempo de Carlos V.*

Mapa nº 4: *Francia a finales del siglo XV.*

Mapa nº 5: *Génova en los siglos XIII al XV.*

Mapa nº 6: *Italia tras la paz de Lodi (1454).*

Mapa nº 7: *África portuguesa.*

ÍNDICE DE TABLAS

- Tabla estadística nº 1: *Procedencia general de las comunidades extranjeras en Jerez (registros)*
Tabla estadística nº 2: *Procedencia general de las comunidades extranjeras en Jerez (individuos)*
Tabla estadística nº 3: *Procedencia de los aragoneses (registros)*
Tabla estadística nº 4: *Procedencia de los aragoneses (individuos)*
Tabla estadística nº 5: *Procedencia de los catalanes (registros)*
Tabla estadística nº 6: *Procedencia de los catalanes (individuos)*
Tabla estadística nº 7: *Procedencia de los mallorquines (registros)*
Tabla estadística nº 8: *Procedencia de los mallorquines (individuos)*
Tabla estadística nº 9: *Procedencia de los valencianos (registros)*
Tabla estadística nº 10: *Procedencia de los valencianos (individuos)*
Tabla estadística nº 11: *Procedencia de los ingleses (registros)*
Tabla estadística nº 12: *Procedencia de los ingleses (individuos)*
Tabla estadística nº 13: *Procedencia de los irlandeses (registros)*
Tabla estadística nº 14: *Procedencia de los irlandeses (individuos)*
Tabla estadística nº 15: *Procedencia de los flamencos (registros)*
Tabla estadística nº 16: *Procedencia de los flamencos (individuos)*
Tabla estadística nº 17: *Procedencia de los franceses (registros)*
Tabla estadística nº 18: *Procedencia de los franceses (individuos)*
Tabla estadística nº 19: *Procedencia de los genoveses (registros)*
Tabla estadística nº 20: *Procedencia de los genoveses (individuos)*
Tabla estadística nº 21: *Procedencia del resto de los italianos (registros)*
Tabla estadística nº 22: *Procedencia del resto de los italianos (individuos)*
Tabla estadística nº 23: *Procedencia otros (registros)*
Tabla estadística nº 24: *Procedencia otros (individuos)*
Tabla estadística nº 25: *Procedencia de los portugueses (registros)*
Tabla estadística nº 26: *Procedencia de los portugueses (individuos)*
Tabla estadística nº 27: *Movimientos migratorios en Jerez a partir de las Actas Capitulares (1410-1550)*
Tabla estadística nº 28: *Extranjeros inmigrantes en Jerez a partir de las Actas Capitulares (1410-1550).*
Tabla estadística nº 29: *Distribución de los aragoneses por las collaciones de la ciudad*
Tabla estadística nº 30: *Distribución de los catalanes por las collaciones de la ciudad*
Tabla estadística nº 31: *Distribución de los mallorquines por las collaciones de la ciudad*
Tabla estadística nº 32: *Distribución de los valencianos por las collaciones de la ciudad*
Tabla estadística nº 33: *Distribución de los naturales de la Corona de Aragón por calles y plazas de la ciudad*
Tabla estadística nº 34: *Distribución por collaciones de los ingleses vecinos (registros)*
Tabla estadística nº 35: *Distribución por collaciones de los británicos vecinos (individuos)*
Tabla estadística nº 36: *Distribución de los naturales de las Islas Británicas por calles y plazas de la ciudad*
Tabla estadística nº 37: *Distribución por collaciones de los flamencos vecinos (registros)*
Tabla estadística nº 38: *Distribución por collaciones de los flamencos vecinos (individuos)*
Tabla estadística nº 39: *Distribución de los flamencos por calles y plazas de la ciudad (individuos)*
Tabla estadística nº 40: *Distribución por collaciones de los franceses vecinos (registros)*
Tabla estadística nº 41: *Distribución por collaciones de los franceses vecinos (individuos)*
Tabla estadística nº 42: *Distribución de los naturales de Francia por calles y plazas de la ciudad*
Tabla estadística nº 43: *Distribución por collaciones de los genoveses vecinos (registros)*
Tabla estadística nº 44: *Distribución por collaciones de los genoveses vecinos (individuos)*
Tabla estadística nº 45: *Distribución de los naturales de Génova por calles y plazas de la ciudad*
Tabla estadística nº 46: *Distribución por collaciones de los italianos vecinos*
Tabla estadística nº 47: *Distribución de los naturales de Italia por calles y plazas de la ciudad*
Tabla estadística nº 48: *Distribución por collaciones de los vecinos procedentes de otros lugares*
Tabla estadística nº 49: *Distribución de los naturales de otros lugares por calles y plazas de la ciudad*
Tabla estadística nº 50: *Distribución por collaciones de los portugueses vecinos (registros)*
Tabla estadística nº 51: *Distribución por collaciones de los portugueses vecinos (individuos)*
Tabla estadística nº 52: *Distribución de los naturales de Portugal por calles y plazas de la ciudad*
Tabla estadística nº 53: *Procedencia de los extranjeros ausentes*
Tabla estadística nº 54: *Localización de los individuos de la Corona de Aragón ausentes.*
Tabla estadística nº 55: *Localización de los británicos ausentes.*
Tabla estadística nº 56: *Localización de los flamencos ausentes.*

Tabla estadística nº 57: *Localización de los franceses ausentes.*
 Tabla estadística nº 58: *Localización de los genoveses ausentes.*
 Tabla estadística nº 59: *Localización de italianos ausentes (excepto genoveses).*
 Tabla estadística nº 60: *Localización de los portugueses ausentes.*
 Tabla estadística nº 61: *Evolución total del número de extranjeros en Jerez (1392-1550)*
 Tabla estadística nº 62: *Evolución del número de extranjeros vecinos en Jerez (1392-1550)*
 Tabla estadística nº 63: *Evolución del número de extranjeros estantes en Jerez (1392-1550)*
 Tabla estadística nº 64: *Número de aragoneses vecinos, estantes y total*
 Tabla estadística nº 65: *Número de catalanes vecinos, estantes y total*
 Tabla estadística nº 66: *Número de mallorquines vecinos, estantes y total*
 Tabla estadística nº 67: *Número de valencianos vecinos, estantes y total*
 Tabla estadística nº 68: *Individuos reales procedentes de la Corona de Aragón*
 Tabla estadística nº 69: *Número de ingleses vecinos, estantes y total*
 Tabla estadística nº 70: *Número de irlandeses*
 Tabla estadística nº 71: *Individuos reales procedentes de las Islas Británicas.*
 Tabla estadística nº 72: *Número de flamencos vecinos, estantes y total*
 Tabla estadística nº 73: *Individuos reales procedentes del condado de Flandes*
 Tabla estadística nº 74: *Número de franceses vecinos, estantes y total*
 Tabla estadística nº 75: *Individuos reales procedentes de Francia*
 Tabla estadística nº 76: *Número de genoveses vecinos, estantes y total*
 Tabla estadística nº 77: *Individuos reales procedentes de Génova*
 Tabla estadística nº 78: *Número de italianos vecinos, estantes y total*
 Tabla estadística nº 79: *Individuos reales procedentes de la Península Italiana, excepto Génova*
 Tabla estadística nº 80: *Número de otros extranjeros vecinos, estantes y total.*
 Tabla estadística nº 81: *Individuos reales procedentes de otros lugares.*
 Tabla estadística nº 82: *Número de portugueses vecinos, estantes y total*
 Tabla estadística nº 83: *Individuos reales procedentes de Portugal.*
 Tabla estadística nº 84: *Actividades de los aragoneses (registros)*
 Tabla estadística nº 85: *Actividades de los aragoneses (individuos)*
 Tabla estadística nº 86: *Actividades de los catalanes (registros)*
 Tabla estadística nº 87: *Actividades de los catalanes (individuos)*
 Tabla estadística nº 88: *Actividades de los mallorquines (registros)*
 Tabla estadística nº 89: *Actividades de los mallorquines (individuos)*
 Tabla estadística nº 90: *Actividades de los valencianos (registros)*
 Tabla estadística nº 91: *Actividades de los valencianos (individuos)*
 Tabla estadística nº 92: *Actividades de los ingleses (registros)*
 Tabla estadística nº 93: *Actividades de los ingleses (individuos)*
 Tabla estadística nº 94: *Actividades de los irlandeses (registros)*
 Tabla estadística nº 95: *Actividades de los irlandeses (individuos).*
 Tabla estadística nº 96: *Actividades de los flamencos (registros)*
 Tabla estadística nº 97: *Actividades de los flamencos (individuos)*
 Tabla estadística nº 98: *Actividades de los franceses (registros)*
 Tabla estadística nº 99: *Actividades de los franceses (individuos)*
 Tabla estadística nº 100: *Actividades de los genoveses (registros)*
 Tabla estadística nº 101: *Actividades de los genoveses (individuos)*
 Tabla estadística nº 102: *Actividades de los italianos (registros)*
 Tabla estadística nº 103: *Actividades de los italianos (individuos)*
 Tabla estadística nº 104: *Actividades otros (registros)*
 Tabla estadística nº 105: *Actividades otros (individuos)*
 Tabla estadística nº 106: *Actividades de los portugueses (registros)*
 Tabla estadística nº 107: *Atahoneros registrados en las Actas Notariales de Jerez de 1534.*
 Tabla estadística nº 108: *Actividades de los portugueses (individuos)*
 Tabla estadística nº 109: *Actividades de los extranjeros ausentes.*
 Tabla estadística nº 110: *Actividades de los naturales de la Corona de Aragón ausentes.*
 Tabla estadística nº 111: *Actividades de los británicos ausentes.*
 Tabla estadística nº 112: *Actividades de los flamencos ausentes.*
 Tabla estadística nº 113: *Actividades de los franceses ausentes.*
 Tabla estadística nº 114: *Actividades de los genoveses ausentes.*
 Tabla estadística nº 115: *Actividades de los italianos ausentes.*
 Tabla estadística nº 116: *Actividades de los portugueses ausentes.*

Tabla estadística nº 117: *Actividades (global) de los extranjeros en Jerez.*
 Tabla estadística nº 118: *Devociones marianas según las remembranzas en los testamentos.*
 Tabla estadística nº 119: *Extranjeros vecinos y estantes cuyo nombre es Juan/Juana.*
 Tabla estadística nº 120: *Extranjeros vecinos y estantes cuyo nombre es Pedro*
 Tabla estadística nº 121: *Donaciones caritativas a los hospitales de la Misericordia, la Sangre, el Salvador y a los presos de la cárcel.*
 Tabla estadística nº 122: *Mandas artísticas de los testadores extranjeros en Jerez.*
 Tabla estadística nº 123: *Enterramientos en iglesias según los testamentos*
 Tabla estadística nº 124: *Enterramientos en monasterios y hospitales según los testamentos*
 Tabla estadística nº 125: *Enterramientos de los extranjeros en Jerez según sus testamentos*
 Tabla estadística nº 126: *Testadores que dejan a criterio de sus albaceas lugar de su entierro.*
 Tabla estadística nº 127: *Hábitos utilizados como mortajas por los testadores extranjeros.*
 Tabla estadística nº 128: *Iglesias cuyos curas y capellanes han de formar parte de los cortejos fúnebres*
 Tabla estadística nº 129: *Hermandades, cofradías y monasterios que han de conformar los cortejos fúnebres*
 Tabla estadística nº 130: *Tipología de los oficios de difuntos el día del entierro*
 Tabla estadística nº 131: *Lugar de celebración de los novenarios.*
 Tabla estadística nº 132: *Lugar de celebración de los cabos de novenarios.*
 Tabla estadística nº 133: *Lugar de celebración de las misas de año y cabo de año.*
 Tabla estadística nº 134: *Lugar de celebración de las trece misas de la luz.*
 Tabla estadística nº 135: *Misas por familiares difuntos*
 Tabla estadística nº 136: *Número de misas ofrecidas por las almas de los difuntos*
 Tabla estadística nº 137: *Número de misas ofrecidas por las almas del Purgatorio*
 Tabla estadística nº 138: *Número de misas encargadas por las almas de determinadas personas*
 Tabla estadística nº 139: *Número de misas especiales, lugar de celebración y ordenantes de las mismas.*
 Tabla estadística nº 140: *Treintanarios encargados en los testamentos*
 Tabla estadística nº 141: *Remembranzas ordenadas en los testamentos.*
 Tabla estadística nº 142: *Capellanías que aparecen en los testamentos.*
 Tabla estadística nº 143: *Manda de salir sobre la sepultura el día del entierro.*
 Tabla estadística nº 144: *Manda de salir sobre la sepultura en días especiales o con carácter perpetuo.*
 Tabla estadística nº 145: *Funerales a criterio de los albaceas*
 Tabla estadística nº 146: *Mandas que se ordenan por la salvación del alma.*
 Tabla estadística nº 147: *Mandas a familiares por parte de los testadores.*
 Tabla estadística nº 148: *Mandas a otras personas (no familiares) por parte de los testadores.*
 Tabla estadística nº 149: *Mandas pías por parte de los testadores.*
 Tabla estadística nº 150: *Mandas forzosas según los testamentos.*
 Tabla estadística nº 151: *Testadores extranjeros que se declaran hermanos de alguna cofradía o hermandad.*
 Tabla estadística nº 152: *Número de mujeres extranjeras en función de su procedencia (1392-1550)*
 Tabla estadística nº 153: *Actividades declaradas por las mujeres extranjeras en Jerez*
 Tabla estadística nº 154: *Estado civil de las mujeres extranjeras en Jerez*
 Tabla estadística nº 155: *Dotes de mujeres extranjeras en Jerez*
 Tabla estadística nº 156: *Arras que reciben las mujeres extranjeras en Jerez.*
 Tabla estadística nº 157: *Gestores del patrimonio de las mujeres extranjeras en Jerez*
 Tabla estadística nº 158: *Consideración jurídica de las mujeres extranjeras en relación a la ciudad*
 Tabla estadística nº 159: *Localidad de origen de las mujeres extranjeras estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 160: *Localidades de origen de mujeres extranjeras "ausentes"*
 Tabla estadística nº 161: *Relación de aragoneses vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 162: *Relación de catalanes vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 163: *Relación de mallorquines vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 164: *Relación de valencianos vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 165: *Relación de escoceses vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 166: *Relación de ingleses vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 167: *Relación de irlandeses vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 168: *Relación de flamencos vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 169: *Relación de franceses vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 170: *Relación de genoveses vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 171: *Relación de boloñeses vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 172: *Relación de florentinos vecinos y estantes en Jerez*
 Tabla estadística nº 173: *Relación de italianos vecinos y estantes en Jerez*

Tabla estadística nº 174: *Relación de mesineses vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 175: *Relación de milaneses vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 176: *Relación de napolitanos vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 177: *Relación de nizardos vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 178: *Relación de pavotes vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 179: *Relación de piemonteses vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 180: *Relación de romanos vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 181: *Relación de saboyanos vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 182: *Relación de sicilianos vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 183: *Relación de sieneses vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 184: *Relación de venecianos vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 185: *Relación de alemanes vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 186: *Relación de borgoñones vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 187: *Relación de bretones vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 188: *Relación de griegos vecinos y estantes en Jerez (todos dudosos)*
Tabla estadística nº 189: *Relación de marroquíes vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 190: *Relación de rodios vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 191: *Relación de portugueses vecinos y estantes en Jerez*
Tabla estadística nº 192: *Relación de aragoneses ausentes*
Tabla estadística nº 193: *Relación de catalanes ausentes*
Tabla estadística nº 194: *Relación de mallorquines ausentes*
Tabla estadística nº 195: *Relación de valencianos ausentes*
Tabla estadística nº 196: *Relación de ingleses ausentes*
Tabla estadística nº 197: *Relación de irlandeses ausentes*
Tabla estadística nº 198: *Relación de flamencos ausentes*
Tabla estadística nº 199: *Relación de franceses ausentes*
Tabla estadística nº 200: *Relación de genoveses ausentes*
Tabla estadística nº 201: *Relación de florentinos ausentes*
Tabla estadística nº 202: *Relación de italianos ausentes*
Tabla estadística nº 203: *Relación de luqueses ausentes*
Tabla estadística nº 204: *Relación de mesineses ausentes*
Tabla estadística nº 205: *Relación de milaneses ausentes*
Tabla estadística nº 206: *Relación de napolitanos ausentes*
Tabla estadística nº 207: *Relación de perusinos ausentes*
Tabla estadística nº 208: *Relación de saboyanos ausentes*
Tabla estadística nº 209: *Relación de sicilianos ausentes*
Tabla estadística nº 210: *Relación de sieneses ausentes*
Tabla estadística nº 211: *Relación de alemanes ausentes*
Tabla estadística nº 212: *Relación de bretones ausentes*
Tabla estadística nº 213: *Relación de portugueses ausentes*

INTRODUCCIÓN

1. Objetivo de la Tesis y contenido de la misma

1.a Objetivo

El objetivo de esta Tesis es realizar un estudio de la población que, procedente de otros países, vivía en Jerez de forma permanente (bajo las acepciones de habitante, residente, morador o vecino) o de forma transitoria (conocida como estante). Para ello es preciso analizar su procedencia, sus actividades económicas, su localización dentro de la ciudad (en el caso de los avecindados en ella), sus relaciones con otros colectivos foráneos, sus lazos dentro de la sociedad local, su religiosidad, etc.

Y ello en razón de la importancia y el atractivo (por su localización y por sus enormes capacidades agrícolas y ganaderas) que Jerez de la Frontera tuvo, como eslabón económico, en el eje del Bajo Guadalquivir en los siglos finales de la Edad Media y el tránsito a la Moderna¹. Se ha reconocido ese asentamiento de extranjeros en otros lugares de la región, caso de Sevilla, Cádiz, El Puerto de Santa María y Sanlúcar de Barrameda², pero no así en la ciudad de Jerez, y nos parecía extraño que en uno de los núcleos poblacionales más importantes de los reinos de Andalucía no hubiese una relevante presencia de extranjeros al calor de los atractivos productos que le ofrecían la rica agricultura y ganadería del extenso alfoz xericiense.

Ya desde el mismo momento de la conquista del valle del Guadalquivir por Fernando III, se puso de manifiesto la necesidad de proceder al abastecimiento de un volumen importante de población, y en esta actividad los mercaderes juegan un papel primordial.

Esta actividad mercantil se verá reforzada con la creación de barrios de “francos” en las ciudades bajoandaluzas, de los cuales constituye un claro ejemplo el caso jerezano. Dicho barrio de francos estaba constituido por diversas calles pertenecientes a las collaciones de San Dionisio, San Marcos y San Juan y, quizá

¹ BELLO LEÓN, J. M. *Extranjeros en Castilla (1474-1501)*, Universidad de La Laguna, 1994, p. 41 y ss. Afirma la superior presencia de extranjeros en Andalucía Occidental desde fines del siglo XII, pues “Córdoba y el antiguo reino de Sevilla entran en una fase de desarrollo económico que se refleja en el crecimiento de la población, el progreso del sector agrario y el auge de las ciudades”, siendo sus atractivos: cereales, vino, aceite, pesca y mercurio.

²Vid *Atlas de la Historia del territorio de Andalucía*, Junta de Andalucía, Sevilla, 2009, p. 128.

estuviera formado por una sola calle (hoy calle Francos)³. Como se trataba de estimular las actividades artesanales y comerciales, resultaba de primordial importancia delimitar de alguna forma dentro del recinto urbano intramuros una zona o barrio, formado por una serie de calles o plazas, donde artesanos, corredores, mercaderes y comerciantes pudieran llevar a cabo su actividad con la máxima eficacia y libres de determinados impuestos.

Esta concesión del derecho a poseer barrio franco, de modo similar al que poseía la capital hispalense, la realiza el conquistador de la ciudad, Alfonso X, y es ratificada por Enrique II de Trastámara en 1376.

Dentro de la España de los Reyes Católicos y con posterioridad la actividad económica fundamental dentro de la Península se encuentra en Castilla. Ese auge económico castellano comienza ya en el siglo XIII. Y esto en razón de la conjunción de una serie de factores que, al entrelazarse, constituyeron un entramado que facilitó el crecimiento económico y, con él, el desarrollo político de Castilla.

Tales factores fueron la creación de la Mesta⁴ -y su necesidad de exportar lana-; la Hermandad de los puertos cantábricos -que supuso un fuerte desarrollo de la navegación- y Andalucía (y, dentro de ella, el eje Sevilla-Cádiz⁵) -“*que importaba los productos del Mediterráneo y el norte de África*”⁶-. Al entrelazarse estos factores con los florecientes mercados de Flandes, Inglaterra, Francia, Génova, Venecia, etc., los resultados fueron espectaculares.

Y en ese eje, Jerez de la Frontera, El Puerto de Santa María y Sanlúcar de Barrameda juegan un papel primordial (Cádiz y Sanlúcar van a ser conocidas como los “antepuertos” de Sevilla). Este papel viene determinado no sólo por su situación estratégica en la bahía, sino por su auge económico⁷, por su dinamismo demográfico

³ GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. y GONZÁLEZ GÓMEZ, A. *Libro del Repartimiento de Jerez de la Fra. Estudio y edición*, Cádiz, 1980, p. XXVI. Los autores se hacen eco aquí de la polémica entre Sancho de Soprani y fray E. Rallón (s. XVII) sobre la existencia o no de dicho barrio, apuntándose a la opinión afirmativa del padre Rallón -postura por nosotros totalmente compartida-.

⁴ Para el papel jugado por dicha organización en el comercio nacional e internacional de la lana, vid KLEIN, J. *La Mesta*, Madrid, 1978.

⁵ GARCÍA BAQUERO, A. *Andalucía y la carrera de Indias (1492-1824)*. Biblioteca de Cultura Andaluza, Sevilla, 1986. Al hablar del monopolio comercial castellano con las tierras americanas, recalca la importancia económica de dicho eje (p. 23). La elección de dicho eje se debió a varias razones, pero una de ellas fue la producción agrícola de la zona (p. 52).

⁶ HILLGARTH, J. N. *La hegemonía castellana 1410-1474*, Grijalbo, Barcelona, 1983, p. 45.

⁷ A veces se producen roces entre ambas ciudades por el cobro de determinados impuestos sobre el comercio de productos jerezanos que tienen salida a través del puerto de la ciudad ducal. Así, en AHMJF, AHR, cajón 1, n° 26, Valladolid, 15 de enero de 1515, viene una **Carta ejecutoria para que los vecinos de Jerez puedan cargar y entrar sus vinos en la villa de El Puerto sin impedimento alguno**. La importancia de Sevilla y todo el Bajo Guadalquivir ha sido puesta de manifiesto por

(uno de cuyos elementos fundamentales es el representado por los extranjeros) y por su participación en las campañas de la monarquía castellana, primero en la de Granada (en la cual la contribución en hombres y pertrechos por parte de Jerez fue vital) y luego en la empresa colombina.

La ubicación de la Casa de la Contratación en Sevilla supone un plus para el crecimiento económico de Jerez, pues a través de tal institución (y gracias a su cercanía a la capital hispalense, por tierra y por vía fluvial) se va a canalizar todo el esfuerzo de la ciudad en la empresa de descubrimiento y colonización del continente recién descubierto⁸.

En todo este proceso no se puede desdeñar la importancia que en el crecimiento y auge de la ciudad tuvo la contribución llevada a cabo por los extranjeros, pues fue muy interesante la participación de los mismos en su economía⁹ (gozaron de exenciones fiscales, privilegios comerciales y beneficios militares¹⁰), en su dinamismo social y en sus relaciones con otras zonas de la Península, con sus países o zonas de origen y con el Nuevo Mundo. Y esto último a pesar de la conocida prohibición de establecerse en las colonias a los no castellanos desde los primeros tiempos del descubrimiento. Sólo en 1525-1526 unas reales cédulas lo permitirían, pero por muy poco tiempo, pues en 1538 se volvió a las restricciones.

Desde el momento mismo del descubrimiento, los mercaderes de otras nacionalidades se sintieron atraídos enormemente por la sugestión que ofrecían los metales preciosos y las posibilidades comerciales que se abrían. Pero, como hemos señalado, al ser excluidos de dicho comercio (como aparece de forma explícita en la

muchos autores, v.g. STEIN, S. J. y STEIN, B. H. *Plata, comercio y guerra. España y América en la formación de la Europa moderna*, Crítica, Barcelona, 2002, al señalar a Sevilla como la otra matriz (junto a Burgos) del sistema económico comercial castellano (p. 22). Claro que no es sólo Sevilla, sino su hinterland, y ahí aparecen Jerez, El Puerto y Sanlúcar de Barrameda, siendo la principal vía de penetración el propio río (p. 23).

⁸ STEIN, S. J. y STEIN, B. H. *Plata, comercio...*, op. cit., ponen de manifiesto esa creciente importancia del llamado sistema atlántico, citando una frase de MORINEAU, M., en *Incroyables gazettes et fabuleux métaux*, “No era únicamente el rey de España quien estaba interesado en el volumen de metales preciosos, sino todos los comerciantes de Sevilla... y... de Amberes, Augsburgo, Génova y Ruán, ansiosos por recoger los beneficios de lo que habían exportado” (p. 15).

⁹ ABELLÁN PÉREZ, J. *La industria textil en Jerez de la Fra. de finales del s. XIV a mediados del XV*, Jerez de la Fra., 1993, donde afirma que los extranjeros “fueron el vehículo que acercó... a los jerezanos a los centros productores de Flandes, Inglaterra, Francia e Italia, a los tejidos de exportación”, citado por MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “La época cristiana (1264-1492”, *Historia de Jerez de la Fra.*, tomo I De los orígenes a la época medieval, dirigida por CARO CANCELA, D., Diputación de Cádiz, 1999, p. 328, nota 149.

¹⁰ LADERO QUESADA, M. A. *Andalucía en torno a 1492*, Colecciones Mapfre 1492, Madrid, 1992. En el capítulo dedicado a la sociedad y cultura, punto 3d, sectores sociales marginados, señala cómo los extranjeros eran francos en Jerez, gozando de los privilegios señalados, v.g., no tenían obligación de acudir a la hueste concejil.

provisión real de 15 de febrero de 1504, o en el testamento de Isabel la Católica), se vieron en la obligación de adquirir carta de naturaleza (diez años de residencia -con casa abierta en un pueblo de la monarquía- y/o boda con una española, lo cual le daba acceso a comerciar y también a pasar a Indias), conseguir una licencia (cosa difícil) o a utilizar otras argucias para poderlo llevar a cabo (como hacerlo a través de terceros -mercaderes españoles que enviaban la mercancía como propia-, o clandestinamente). De todos modos no debemos caer en el reduccionismo de pensar que toda esa inmigración estuvo constituida sólo o fundamentalmente por mercaderes. Su composición era mucho más heterogénea, desde esclavos y gente sin oficio conocido, pasando por aprendices de oficios varios y artesanos especializados, para acabar con las élites mercantiles e incluso en representantes del arte y la cultura.

Resumiendo todo lo anterior, hemos de recalcar que el objetivo de este trabajo es sacar a la luz toda aquella masa de inmigrantes que con sus anhelos y actividad contribuyeron en todos los órdenes al progreso de la ciudad de Jerez de la Frontera en unos momentos de cambio muy interesantes. Se trataría de poner rostro, de arrancar del anonimato a cientos de personas que por no pertenecer a las élites del momento no han gozado del privilegio de ser estudiadas, del análisis de su presencia y de su contribución al crecimiento demográfico, económico, social, religioso, cultural y político de una ciudad que ocupaba un lugar relevante dentro de una zona económica cuyo polo central está constituido por Sevilla, pero que se extiende por toda la zona que llamamos el Bajo Guadalquivir.

Parece claro que estudiar el papel de las élites en tales movimientos y presencia exterior en las ciudades andaluzas es necesario e imprescindible para un conocimiento real de la relevancia que tuvieron en los cambios que trajo el siglo XVI y que convertirían a Sevilla (y su zona) en metrópoli de la economía mundial. Pero al tiempo creemos irrenunciable destacar, en la medida de las posibilidades que nos proporciona la documentación, el papel que de manera indiscutible también tuvo la masa, el *pópolo minuto*, en todo aquel desarrollo demográfico, económico, político y social de la ciudad¹¹.

¹¹ NAVARRO ESPINACH, G., IGUAL LUIS, D. y APARICI MARTÍ, J. “Los inmigrantes y sus formas de inserción social en el sistema urbano de Valencia (siglos XIV-XVI)”, *Revista d’Història Medieval*, nº 10, pp. 161-199, Universidad de Valencia, 1999, p. 165, señalan sobre este aspecto: “*Si bien es cierto que los grandes mercaderes, los personajes de primer plano en el mundo de las finanzas y de la política, han dejado una huella sustancial en la historia internacional de los espacios urbanos,..., sin embargo, la contribución esencial de los forasteros viene marcada no sólo por determinadas acciones u operaciones individuales de prestigio, sino más bien por las lentas*

1.b Cronología

El período que conocemos con el nombre de Edad Media (ya sabemos que las divisiones en Historia son algo convencional y arbitrario y dependen de muchos criterios a la hora de realizarlas), se suele subdividir en Alta Edad Media (hasta el siglo X), Plena Edad Media (siglos XI, XII y XIII) y Baja Edad Media (siglos finales, XIV y XV, que representan la transición a los tiempos modernos).

De todos modos, poner una fecha como límite o tope de un determinado período no deja de ser un ejercicio absolutamente convencional por parte de los investigadores, debido a la necesidad de contar con un límite temporal a la hora de ubicar el desarrollo de los acontecimientos. Y ello es así porque las estructuras no cambian de un día para otro, ni de un año a otro (esto sería la coyuntura en todo caso). Y, en lo fundamental, las estructuras sociales y políticas bajomedievales llegan hasta bien entrado el siglo XVI.

Nosotros hemos realizado una investigación que abarca desde 1392 (fecha en que se conserva el primer Protocolo Notarial en el Archivo Municipal de Jerez de la Frontera) hasta 1550. La elección de la fecha de comienzo viene impuesta por la disponibilidad de documentación en el Archivo de Jerez de la Frontera: el punto de partida no puede ser otro que los primeros registros conservados de actividad documental en que podamos rastrear dicha presencia foránea.

Ahora bien, hemos elegido 1550 como meta de nuestro análisis por dos motivos fundamentales: el primero tiene que ver con nuestro Trabajo fin de Máster titulada “La colonia extranjera en Jerez de la Frontera a finales de la Edad Media”, que llegaba desde el citado año 1392 a 1525 y con una estructura diferente a la que proponemos en la presente Tesis, ya que aquella analizaba los diferentes colectivos extranjeros en función de su procedencia y, a partir de ahí, estudiaba su número, actividad y localización en el plano urbano -en el caso de los avecindados en ella-, así como algunas notas prosopográficas sobre los personajes más destacados de cada nacionalidad. Si aquella llegaba hasta 1525 parecía prudente disponer de un horizonte temporal más amplio a la hora de enfrentarnos a la elaboración de una Tesis sobre idéntico tema, aunque con una estructuración diferente.

incidencias, modificaciones y transformaciones aportadas por millares de personas, pequeños y anónimos agentes constructores del sistema europeo de relaciones que preparan poco a poco el terreno y favorecen la acción consumada de las élites”.

En segundo lugar porque necesitábamos disponer de un volumen documental suficiente como para poder elaborar una serie que nos permitiesen sacar conclusiones con una mínima validez sobre las cuestiones analizadas. Y ello implicaba echar mano de los registros de la primera mitad del siglo XVI ya que, como comentaremos más adelante, la documentación conservada del siglo XV es muy escasa.

En último término porque relacionamos nuestro estudio con la evolución de la política general del emperador Carlos y en particular con el cambio de orientación en la política de Castilla a partir de dicho año, a consecuencia de los diversos problemas a los que ha de enfrentarse (en particular las guerras de religión que lleva a cabo con sus súbditos del Imperio alemán) y que preparan su abdicación en 1556.

Por tanto consideramos el año 1550 como una fecha relevante en el reinado del emperador que, a partir de entonces, irá viendo como es derrotado en lo político y en lo religioso e irá preparando el camino a su abdicación. Podríamos afirmar que dicho año representa una especie de punto de inflexión en el reinado de Carlos de Gante ya que si, por un lado, parece hallarse en el culmen de su reinado (victoria sobre los protestantes en Mühlberg, 1547), en realidad dicha victoria no es tan decisiva (por la posterior traición de Mauricio de Sajonia) y las complicaciones con sus súbditos alemanes (divididos en relación a la Reforma) proseguirán. Además las sesiones del Concilio de Trento tampoco llegarán a representar avances significativos (más teniendo en cuenta el fracaso representado por la negativa de los protestantes a asistir a sus sesiones, a pesar de contar con salvoconducto del emperador). Todo ello unido a sus problemas físicos y el cansancio de tantas guerras le llevará de algún modo a abdicar de sus responsabilidades en su hermano Fernando (el Imperio) y en su hijo Felipe (España).

Por todo ello, creíamos que 1550 podría constituirse como un hito interesante en ese camino que llevará, de una parte, a la presencia de numerosos y destacados prelados españoles (dominicos y jesuitas), los cuales reforzaron la intransigencia en el Concilio de Trento, frente a posturas más conciliadoras con los protestantes y, de otra, un cambio de reinado cuya política será sensiblemente diferente.

1.c Concepto de extranjero

Es sabido que la denominación de extranjero se refería, en época finimedioeval y hasta la centralización llevada a cabo por los Borbones en el siglo XVIII (con el Decreto de Nueva Planta), no sólo a los naturales de lo que hoy constituyen otros

países o naciones (v.g. Francia, Inglaterra, etc.), sino que, en rigor, los naturales de la Corona de Aragón también eran considerados como tales en los territorios de la Corona de Castilla y viceversa¹². Por tanto, los catalanes, valencianos¹³, mallorquines, etc., deberían ser considerados como extranjeros en sentido estricto (y su presencia en la ciudad de Jerez está perfectamente documentada, por ejemplo, en la actividad desarrollada por mercaderes de tales orígenes).

Hemos descartado la inclusión en dicho grupo de otro sector, marginado desde luego, pero creemos que importante dentro de la organización social de la ciudad (no sólo como símbolo de prestigio y reconocimiento social, sino desde el punto de vista demográfico y económico), como era el de la esclavitud, que, por supuesto, era extranjera y producto de “buena guerra” (como reza la documentación), pero su estudio ya lo hemos realizado y se publicará próximamente¹⁴.

Dicho esto hay que preguntarse: ¿a quiénes consideramos extranjeros, solamente a los que aparecen en las Actas Notariales -tras el nombre- con la adjetivación de portugués, genovés, inglés, etc.? ¿Qué decir de los apellidos, caso de los gentilicios o caso de algunos apellidos que ya nos han aparecido como pertenecientes a extranjeros y de pronto acompañan a un nombre y no se dice de él que sea extranjero?

Es obvio que los primeros que debemos incluir en la nómina de extranjeros son aquéllos a los que la documentación registra como tales, es decir, aquellos individuos que al pasar por la escribanía han hecho constar de manera expresa su nacionalidad. Evidentemente en casos como éstos no hay duda alguna: se le adjudica la nacionalidad que registra el notario correspondiente.

¹² Tomamos el concepto de BELLO LEÓN, J. M. *Extranjeros en Castilla...*, op. cit., pp. 9-10. Incluso la hallamos en la documentación como sinónimo de forastero simplemente. Así, en AHMJF, AC, fº 299r., viernes 27 mayo de 1524, se titula “*Segadores que cojen los estrangeros*”: el veinticuatro Francisco de Trujillo informa al Cabildo: “*que los de la villa del Puerto de Srª Mª vienen a esta çibdad a coger segadores y que es perjuyzio de los vesinos della porque encareçen el presçio...*”. En este caso, son “extranjeros” los vecinos de El Puerto. También creemos se refiere simplemente a habitantes de otros lugares (incluso comarcas) el pregón de 5 de septiembre de 1530, Actas Capitulares, fº 327r.: “*que se pregone que ningund huésped resçiba ningund estranjerio... que ningund tavernero nin otra persona non sea osado de acoger en su casa nin mesón ningund estranjerio...*”. El 13 de agosto de ese año, se había dado un pregón referido a la noticia de epidemia de peste en Galicia, Vizcaya, Barcelona y Valencia.

¹³ HINOJOSA MONTALVO, J. “Las relaciones comerciales entre Valencia y Andalucía en la Baja Edad Media”, *Actas II Coloquio Historia Medieval de Andalucía*, Sevilla, 1981, pp. 249-267.

¹⁴ ABRIL FUERTES, J. M. y MINGORANCE RUIZ, J. A. *La esclavitud en Jerez de la Frontera 1392-1550*, en prensa.

Pero pongamos el caso de aquellos individuos de apellidos (sobre todo genoveses) muy reconocidos como tales, pero tras cuyo nombre no registra el escribano la nacionalidad. Hemos hallado algunos Spínola, Saluçio, Marrufo, Doria, Centurión o Adornio, de los cuales no se especifica en los contratos su origen genovés, pero nos parecía suficiente requisito la posesión de tal apellido para otorgarles dicha nacionalidad. Sólo la hemos descartado en el caso de que se tratara de algún liberto, es decir, un antiguo esclavo de alguna de tales familias que haya adoptado el apellido de sus amos. Ítem más (y esto incide en considerar que el número real de extranjeros era superior al que nosotros indicamos) registramos casos en que los apellidos no nos indican en una primera aproximación que se pueda tratar de extranjeros o descendientes de extranjeros afincados en la localidad. Pongamos el ejemplo de Álar López de Hinojosa y su hermana Leonor de Melgarejo, cuyos apellidos aparentemente no parecen foráneos. Pues resulta que son descendientes de genoveses, como prueba el acta notarial de 1526, en que se les menciona junto a su también hermana doña Teresa de Espíndola, viuda (ésta sí que posee un apellido claramente genovés)¹⁵.

En este punto habría que introducir un nuevo elemento de debate ¿consideramos extranjeros sólo a los que pertenecen a la primera generación de extranjeros afincados en Jerez o incluimos entre ellos a sus descendientes: segundas y terceras generaciones? Hemos optado por considerar a las siguientes generaciones como incluidas en la categoría de extranjeros, aun cuando somos conscientes de que muchos de ellos se habrían integrado perfectamente en la sociedad local, se habrían castellanizado, y los lazos con la patria de sus orígenes se limitarían a sentimientos y recuerdos más o menos vagos de pertenencia a una comunidad distinta.

Si los hubiéramos descartado desaparecerían algunos de los personajes más destacados de dichas comunidades extranjeras. Pongamos el caso de los Adornio: su primer representante es Francisco Adornio, mercader del último cuarto del siglo XV que arraiga en la ciudad y se convierte en jurado de la misma. Sus descendientes – Francisco Adornio, Jácome Adornio, Agustín Adornio, y un largo etcétera, ¿no deben ser considerados genoveses? O los Zacarías, descendientes del almirante Benedetto Zaccaría, que emparentaría con la familia local de los Villaviçençio, caso de Hernando de Villaviçençio Zacarías. Reiteramos que nuestro criterio ha sido

¹⁵ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 196v., 30 de abril de 1526.

incluir a estos individuos de los que sabemos que no procedían directamente de Génova, sino que eran el fruto de las relaciones entre los primeros inmigrantes ligures y mujeres jerezanas y posteriores cruces con nativos y/o con extranjeros.

Para recoger de algún modo esta circunstancia lo que hemos hecho es adjudicar en la base de datos un uno (1) a aquellos extranjeros de los que tenemos la certeza de que constituyen la primera generación, es decir, proceden directamente de los lugares de origen, son oriundos de las naciones que declaran (en definitiva son aquéllos a quienes los escribanos adjudican determinada nacionalidad), y un dos (2) a aquéllos que constituyen miembros de las segundas o posteriores generaciones de los primeros¹⁶. Los resultados los recogemos en el capítulo II.

Además está el caso de los apellidos que pueden ser gentilicios, de los cuales en muchos casos hallamos la ratificación en el contenido del contrato¹⁷, como en 1543 en que Juan de Normandía, menor, francés, vecino de Ruán y estante, comparece ante el alcalde mayor y pide curador para aprender un oficio. No sabemos si es el mismo caso que el de Juan de Perpiñán, molinero estante, que entra a soldada con Ximón Martín del Mercado, vecino, en 1532 para trabajar en el molino “*que dizen de Casynas*”. El contrato no especifica que es francés, así que hemos optado por considerarlo dudoso (*sensu stricto* sería un individuo del Rosellón, por tanto perteneciente a la Corona de Aragón)¹⁸.

Lo mismo podemos afirmar de los portugueses: en 1539 registramos en un flete al maestre de carabela Juan Peres de Matusinos, vecino de Matosinhos y estante¹⁹. O en 1550 Francisco Gómez de Çeadera, portugués vecino del lugar de Çeadera que “*es término de Castil Mendo*”, quien en 1550 otorga poder. En estos casos no sólo se confirma la nacionalidad, sino que incluso el lugar de procedencia aparece como parte de su apellido²⁰.

¹⁶ PELLEGRINI, S. “Los genoveses en España. La colonia de Cádiz”, *Boletín de la R.S.G.*, nº 139-140, 2003-2004, pp. 155-174, en p. 164 recoge que “*Los hijos de padres genoveses, no importaba si ambos fuesen oriundos de Liguria o si la madre fuese española, eran considerados españoles a todos los efectos a partir de la segunda generación*”.

¹⁷ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1270v., 23 de noviembre de 1543. HINOJOSA MONTALVO, J. “Las relaciones comerciales entre Valencia y Andalucía...”, op. cit., p. 253, se refiere a idéntico problema al hablar de la procedencia de los mercaderes en Valencia, al señalar “*Son los mercaderes andaluces quienes controlan los intercambios mercantiles con Valencia,... Las cantidades... se incrementarían notablemente si utilizáramos los apellidos que indicar lugar, entre los que abundan los de Sebilía o d’Exerez...*”.

¹⁸ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 738rv., 14 de julio de 1532.

¹⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1297rv., 8 de octubre de 1539.

²⁰ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 539rv., 19 de junio de 1550.

Idéntica situación hemos hallado respecto de flamencos (en 1524 el mercader flamenco Copín de Tornay, vecino en San Marcos²¹; en 1546 Pedro Jaymes de Flandes el mozo, vecino de Medioemburgo y estante²², o 1549 el vidriero Arnao de Flandes, vecino de Sevilla y estante²³), o valencianos (Bartolomé Valençiano, vecino de Valencia y estante)²⁴.

Pero esto no siempre es así, ya que registramos casos en que tales apellidos que parecen gentilicios no indican para nada procedencia geográfica, como los casos de Juan Valençiano²⁵, genovés avecindado en la collación del Salvador, o de Niculás Valençiano, portugués vecino de Tavira y estante²⁶.

Esto nos ha de llevar necesariamente a la prudencia a la hora de considerar el origen de algún individuo que no se explicita en el Protocolo y registrarlo como dudoso, de los cuales vamos a citar algunos ejemplos.

En 1514 se registra la presencia en Jerez de Julián de Médiçis, mercader vecino en Sanlúcar de Barrameda y estante en la ciudad. ¿Qué nacionalidad le adjudicamos? Por el apellido, Médiçis, parece proceder de Florencia. Además el hecho de ser mercader también puede abundar en dicha idea, pero al carecer de confirmación documental hemos preferido darlo por dudoso²⁷.

En 1527 documentamos a un tal Juan Griego, cuchillero, vecino en San Miguel. Dicho cuchillero ¿era griego? No lo sabemos con certeza, así que lo consideramos dudoso, aun cuando es bastante infrecuente que alguien en Castilla se apellidara de esa forma sin tener nada que ver con su procedencia²⁸.

Otro caso es el de Pedro de Londres, individuo que nos aparece en 1529 como trabajador estante en la ciudad²⁹ y en 1547 como vecino. ¿Era inglés? Su apellido así parece indicarlo, su dedicación no, pues la mayoría absoluta de los individuos procedentes de las islas Británicas era la de mercader, así que optamos por considerarlo dudoso también³⁰.

²¹ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 541r., 14 de julio de 1524.

²² AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 944rv., 7 de octubre de 1546.

²³ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 292v., 25 de mayo de 1549.

²⁴ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 499v., 9 de octubre de 1549.

²⁵ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 112v., 30 de marzo de 1527.

²⁶ AHMJF, APN, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 689v., 1534.

²⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto v., 6 de marzo de 1514.

²⁸ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 234rv., 25 de abril de 1527.

²⁹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 732rv., 15 de octubre de 1529.

³⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv., 18 de septiembre de 1547.

Indicábamos arriba el caso del mercader flamenco Copín de Tornay, pero registramos la presencia de un ciego que se llamaba Antono de Tornay y era vecino de la ciudad³¹. ¿Le adjudicamos un origen flamenco también? Ante la falta de certeza, hemos optado por dejarlo como dudoso. La misma duda se nos plantea con Anrique de Olanda, maestre de nao redonda estante en Jerez. En este caso disponemos de la apoyatura del apellido “de Olanda”, su profesión “maestre de nao redonda”, que era un tipo de navío característico de los mares del Norte, y el hecho de dirigirse al puerto de Amberes³².

Un último ejemplo acerca de la utilización de los apellidos a la hora de fijar la procedencia de los individuos: en 1544 registramos a Juan Anriques³³, mercader bizcochero portugués, vecino de El Puerto y estante en Jerez. Pero en 1537 hallamos a un tal Françisco Anriques, tonelero estante en la ciudad. ¿Portugués también? Como no podemos asegurarlo, preferimos incluirlo como dudoso³⁴.

En lo referente a su relación con la ciudad a la que llegan, resulta conocido que existían diferentes categorías jurídicas de las personas: vecinos³⁵, moradores, residentes y estantes, dependiendo de los derechos que tuvieran reconocidos por el Concejo (aunque las diferencias entre ellos, a nivel documental, no están nada claras. En todo caso lo que sí es cierto es que los pregones de la ciudad se dirigen siempre a “*vezinos e moradores*” -lo que nos indicaría que la condición de morador se encontraba muy cercana, aunque no equivalente³⁶, a la de vecino-). Nosotros vamos a reducir dichas categorías a sólo dos: vecinos y estantes. Para ello englobamos entre los vecinos a los moradores y a los residentes (que constituyen, en todo caso, un número insignificante).

Es posible afirmar que la figura del *estante* representa aquella persona que se encuentra en la ciudad de modo transitorio, provisional, y que no ha obtenido los privilegios de la consideración de *vecino*. Nosotros hemos incluido en tal categoría también a aquéllos que, en la documentación notarial, aparecen como *presentes* en

³¹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv., 3 de junio de 1537.

³² AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1010rv., 16 de octubre de 1543.

³³ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 587v., 3 de septiembre de 1544.

³⁴ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 199r., 2 de marzo de 1537.

³⁵ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 451v., 19 de junio de 1543 (documento nº 5 del apéndice correspondiente).

³⁶El concepto de morador, lo hemos tomado de PAREJO DELGADO, Mª J. “Grupos urbanos no privilegiados en Úbeda y Baeza durante la Baja Edad Media”, en *Actas III Coloquio Historia de Andalucía (La sociedad medieval: Grupos No Privilegiados)*, Jaén, 1984, pp. 165 a 177, en que los define como: “*pobladores que tienen residencia pero que todavía no han alcanzado la categoría de vecino, por lo que no participan de forma efectiva en el gobierno municipal*” (p.166).

cualquier acto jurídico, por la sencilla razón de que estaríamos ante personas de paso, personas que no van a avecindarse en la ciudad -aunque en ocasiones, muestran su intención de hacerlo³⁷-, sino que vienen a resolver alguna cuestión, realizar alguna transacción comercial, etc.

De hecho hemos de señalar que, a veces, entre los mismos escribanos hay una cierta vacilación a la hora de considerar a alguien como vecino o como estante: este caso es especialmente frecuente en relación a algunos mercaderes (o a sus representantes o “factores” en la ciudad) que, jurídicamente, no son vecinos pero, dada su larga permanencia en la ciudad, se les puede considerar como tales³⁸.

El extranjero no era, por su naturaleza un marginado (como sí lo era el esclavo) pero, desde luego, carecía de ciertos derechos cívicos, que podían obtenerse por la naturalización. Un ejemplo de lo que estamos diciendo puede ser el constituido por su exclusión a la hora de ocupar puestos en la administración de la ciudad (la “gobernanza”), o determinados oficios relacionados con el aprovisionamiento de alimentos básicos para la población (en concreto, panaderos, carniceros y pescaderos). La decisión corresponde a las Cortes celebradas en la ciudad de Burgos en dicho año (que además integrarían a la recién incorporada Navarra cispirenaica a la Corona de Castilla), como pone de manifiesto una pragmática de la reina Juana, correspondiente al año 1515³⁹. En el momento en que se adquiría la carta de naturaleza, dichas trabas desaparecían.

Para ello, era necesario cumplir unos requisitos: estancia durante un determinado número de años y casarse con mujer del país⁴⁰. De esta, forma

³⁷ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 475v. y 476r., 1534. El concepto de estante que nos da el *Diccionario de la RAE*, 1780, p. 443, 1, es “*El que está, ó presente, ó permanente en un lugar*”.

³⁸ Especialmente significativo resulta el caso de los mercaderes genoveses, tal el de Gregorio de Judícibus: AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, f° 205rv., 1511, en que Francisco Garçía de Cuenca, vecino de Jerez, collación San Miguel, arrienda a Gregorio de Judícibus, mercader genovés, estante, casas en la collación San Miguel, durante 3 años -lo que indica larga permanencia de tales personas en la ciudad-. En oficio 7, Luis de Llanos, f° 176 a 178, 1515, se le sigue considerando como estante, pero el mismo escribano y año, al f° 288r. señala como doña Beatris Cabeça de Vaca, viuda del comendador Pedro de Estopiñán, vecina de Jerez, collación del Salvador, debe a Gregorio de Judícibus, mercader, genovés, vecino de Jerez. etc. Otros casos encontrados fueron los de Juan Agustín de Spíndola, Doménigo de Mafe, etc., todos ellos mercaderes genoveses estantes en Jerez.

³⁹ AHMJF, AC, f° 471rv., 23 de noviembre de 1515 (ver apéndice documental número 6). Cfr. CARRETERO ZAMORA, J. M. *Cortes, monarquía, ciudades. Las Cortes de Castilla a comienzos de la Edad Moderna (1476-1515)*, Siglo XXI, Madrid, 1988. Las ordenanzas sobre vecindad en CARMONA RUIZ, M^a A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., pp. 387-388.

⁴⁰ LORENZO SANZ, E. *Comercio de España...*, op. cit., afirma en p. 53: “*En principio, cualquier mercader que hubiese vivido en España o Indias durante diez años con casa abierta y se hallase casado con española, fue considerado como nacionalizado y podría por consiguiente pasar a Indias y comerciar con ellas*”. De todos modos, las peticiones y quejas se repiten, lo que demuestra que, según

numerosos mercaderes y otros foráneos consiguieron introducirse en el fructífero comercio que se hacía con las Indias desde el eje Sevilla-Cádiz. Muchas de estas familias acabaron por españolizarse totalmente y alcanzaron posiciones preeminentes en la sociedad de su época.

En definitiva, se trata de analizar un volumen realmente importante de población (más de tres mil quinientos individuos): avecindados unos, otros estantes (aunque, en muchos casos, permanezcan largas temporadas en Jerez, para lo cual disponen de su propio domicilio, unas veces a renta, en otras ocasiones viviendo en casa de alguien -que puede ser el patrón para quien se trabaja- o, lo que parece perfectamente natural, en un mesón de la ciudad), pero que contribuyeron de manera decisiva en todos los órdenes (demográfico, social, político y económico) al crecimiento de la ciudad en los siglos XV y XVI.

1.d ¿Por qué vienen a Jerez de la Frontera?

Ahora bien, ¿cómo explicar la presencia de estos efectivos humanos en la ciudad? La respuesta creemos es bien sencilla: dificultades de orden político o económico-social en sus lugares de origen, unido a los atractivos que presentaba Jerez en el orden económico y comercial (en este sentido la existencia de las ferias constituyó un atractivo para dicha presencia⁴¹, así como la riqueza de su agricultura y ganadería, como hemos señalado) suponían un acicate claro para la emigración

las necesidades recaudatorias, la situación era más o menos clara. Así, en AHMJF, AC, fº 229 r. ó 246r. (tiene doble numeración), miércoles tres de agosto de 1496, el caso de un veneciano asentado en Jerez: “*Jayme Sanches, venençiano, franco por venir de reyno estraño... que le son repartidas quatro fanegas de çeuada para seruizio de sus altesas por vía de prestido, e que porque él es franco por tienpo de dies annos por aver venido de reyno estraño a estos reynos de Castilla a ser vezino... Por ende pide que le mande guardar en este caso su libertad conforme a las leyes reales de sus altezas...*”.

⁴¹ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “La época cristiana...”, op. cit., inserta (p. 327) texto con la concesión por Alfonso X del privilegio de celebrar dos ferias anuales, una en abril y otra en agosto, cada una de diez días, otorgando las oportunas franquicias para los mercaderes y los vecinos de la ciudad. La importancia de las ferias también es puesta de manifiesto por SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia social de Jerez de la Frontera a fines de la Edad Media*, Jerez, 1959, p. 71. El pregón con la normativa sobre las ferias en GUTIÉRREZ, B. *Historia y Anales...*, op. cit., tomo II, pp. 309-310. La ordenanza sobre las ferias en CARMONA RUIZ, Mª A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas del concejo de Jerez de la Frontera siglos XV-XVI*, UCA, 2010, p. 372. Nosotros disentimos en la fecha, así en AHMJF, AC, fº 198v., 3 de septiembre de 1491: **nombramiento de diputados para la feria** “... era razón de mandar echar suertes por los oficios de diputados de ferias, pues las dichas ferias venían muy presto, porque oviese diputados con la justia que proveyesen en los negoçios que en ellas ocurriesen segund se fizo los años pasados...”, y en fº 219rv.: “Asyento con los almoxarifes (el corregidor Juan de Robles) con los almoxarifes de la çibdad de Sevilla e su arçobispado e obispado de Cadis, açerca de las mercaderías que se han de traer a esta feria que se faze en esta dicha çibdad este año de mill e quatroçientos e noventa e vno años por este mes de setyembre, e porque la dicha feria se fiziese e los mercaderes viniesen a ella, asy a vender commo a comprar, venieron acordados en la manera syguiente...”, apareciendo el correspondiente pregón al fº 220rv.

(normalmente temporal pero, a veces, definitiva) de su patria y su llegada a estas latitudes.

Los productos del agro jerezano (tales productos no eran otros que los cereales, en primer lugar el trigo; el olivo -en su doble vertiente: aceite y aceituna de mesa-; la vid -con el vino, pero también con la uva y la pasa-, y los productos de su ganadería -en especial, los cueros-) constituían -los años de buena producción- elemento fundamental de atracción para todos estos mercaderes, dada la inexistencia o peor calidad de sus equivalentes en sus zonas de origen.

También las facilidades y ventajas (sobre todo, fiscales) otorgadas por la monarquía hispánica (que procuraba así el desarrollo del comercio y de determinadas actividades artesanales y, al mismo tiempo, la repoblación y asentamiento de efectivos demográficos) representaba un aliciente para dicha inmigración. El beneficio era mutuo, ya que los ingresos que obtenía la corona de tales actividades eran realmente importantes, pues según el código de Las Partidas, devengaban un octavo de su valor en concepto de portazgo. Así, *“Alfonso X dictó en 1281 una serie de privilegios que protegían a los mercaderes.... Estos privilegios repiten que los comerciantes, nacionales y extranjeros, son dignos de la mayor solicitud por parte del rey, considerando los bienes que proporcionaban al país y la utilidad que de ellos reporta la corona en concepto de derechos fiscales”*⁴².

1.e Contenido de los capítulos

La información resultante de la presente investigación la organizamos en los capítulos siguientes.

El capítulo I lo dedicamos, a partir de la documentación analizada, al estudio de la ciudad que hallaron (y colaboraron a conformar a su vez) dichas colectividades de extranjeros, es decir, a describir las calles y plazas, la infraestructura comercial y artesanal, las iglesias, monasterios y hospitales, que poseía Jerez de la Frontera, así como las propiedades rurales y otras instalaciones existentes en el término de la ciudad. Para ello hemos realizado un barrido de la correspondiente base de datos, anotando todos los hitos urbanísticos que en los contratos hemos registrado y, a continuación, hemos comparado tales resultados con lo publicado sobre la cuestión.

⁴² SOBREQUÉS, S. *Historia de España social...*, op. cit., p. 287.

Para este objetivo hemos consultado dos obras de referencia sobre la ciudad: la que versa sobre las calles y plazas realizada por MUÑOZ y GÓMEZ⁴³ y la que el profesor MARTÍN GUTIÉRREZ⁴⁴ ha publicado sobre el alfoz jerezano. En ambos casos reseñamos aquellas cuestiones que no nos encajan con ambas publicaciones.

Completa el capítulo un apartado donde reseñamos la contribución que estos personajes realizaron a la morfología de la ciudad con sus construcciones palaciales, religiosas, industriales, etc. Es decir, se trata de recoger la aportación que a la morfología y estructura urbana realizaron tales inmigrantes, haciendo la relación de cuantos edificios construyeron o mandaron construir.

Trata el capítulo II de la procedencia (tanto genérica como específica) de tales comunidades extranjeras, es decir, indagamos no sólo las naciones, regiones o ciudades de origen de los mismos, sino asimismo los lugares concretos desde los cuales se dirigen a Jerez, ya que no sólo resulta interesante recoger la presencia de un genovés en Jerez, sino asimismo si procedía de la propia Génova, de Sevilla, de Lisboa, de Palermo, etc. Para el estudio de su procedencia hemos ordenado tales colectivos de manera alfabética, colocando en primer lugar a los que proceden de territorios de la Corona de Aragón, seguidos de británicos, flamencos, franceses, genoveses y demás individuos procedentes de los que hoy es Italia, de otras localizaciones (Alemania, Borgoña, Bretaña, Grecia, Marruecos, Rodas) y, por último, los portugueses. Esta misma ordenación será la que conservemos en los capítulos siguientes III y IV.

El cálculo de la importancia relativa de cada una de dichas comunidades de extranjeros se constituye asimismo como un objeto de atención en dicho capítulo, pues nos expresará los elementos (en positivo y negativo) que están actuando sobre dicha migración desde sus lugares de origen. Todas estas informaciones nos ayudarán a trazar el mapa con la dispersión geográfica de tales personajes.

¿Qué importancia tendría el Bajo Guadalquivir (desde Córdoba a Sanlúcar de Barrameda) como zona de asentamiento de tales inmigrantes? Es conocida su relevancia en la dinámica económica de la Corona de Castilla y, dentro de dicha zona, intentaremos comprobar si la Bahía de Cádiz se configura como núcleo

⁴³ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica de las calles y plazas de Xerez de la Frontera*, El Guadalete, Jerez, 1903.

⁴⁴ MARTÍN GUTIÉRREZ, E., *La organización del paisaje rural durante la Baja Edad Media. El ejemplo de Jerez de la Frontera*, Sevilla, 2004.

aglutinador (junto a Sevilla, la gran metrópoli) para dicha presencia exterior, es decir, si los personajes asentados de una manera u otra en Cádiz, Sanlúcar de Barrameda, El Puerto de Santa María, etc., van a constituirse como los más numerosos dentro de sus orígenes respectivos. El objetivo es la confirmación de si esa presencia extranjera en Jerez de la Frontera se revela de una primera importancia o permanecía en un segundo o tercer nivel en comparación a Sevilla o a Cádiz. Dentro de sus países de origen también comprobamos la enorme dispersión de sus lugares de procedencia, cuestión realmente destacable entre los portugueses, de los que documentamos más de un centenar de localidades de procedencia configurando un mapa muy completo del país vecino.

Realizamos al propio tiempo una breve referencia a la situación política de tales naciones, zonas o ciudades de procedencia de los extranjeros que llegan a Jerez, como forma de acercarnos a la posible influencia que tales relaciones con Castilla pudieron tener en la menor o mayor facilidad para tal inmigración en la ciudad. Partimos de la consideración de que el desencadenante fundamental de su deseo de migrar sería su situación socioeconómica, pero no podemos perder de vista la componente política como elemento a tener en cuenta en la dificultad o facilidad para llevar a cabo la migración. Ello se nos pone de manifiesto claramente en la evolución del número de británicos, de franceses, de genoveses o de portugueses: los vaivenes en las relaciones diplomáticas de Castilla con sus países de origen marcarán de forma más o menos decisiva la afluencia de tales colectivos a la ciudad.

También analizamos la localización que dentro del entramado urbano presentan dichos colectivos de extranjeros. Lógicamente esta cuestión es de aplicación sólo a aquéllos que poseen la condición de vecinos y se trata de ver las relaciones con sus actividades, con su posición socioeconómica, con la existencia de otros compatriotas o familiares, o con otros artesanos de la misma profesión, en qué collaciones resultan más numerosos, etc. Damos un paso más y registramos asimismo las zonas de la ciudad donde se asientan tales inmigrantes extranjeros, en lo que podríamos calificar como su vivienda habitual.

Dedicamos un último apartado al estudio de los extranjeros que adjetivamos como relacionados con la ciudad (y que la documentación registra como “ausentes”), tanto su procedencia como sus actividades profesionales. Estos últimos, hablando con propiedad, no son extranjeros vecinos ni estantes, pero sí que mantienen algún

tipo de relación con la ciudad, a través de otros personajes que a su vez sí están (como estantes o vecinos) residiendo en la misma.

El estudio del número de extranjeros constituye el objetivo del capítulo III, realizando un detallado análisis de la cantidad de extranjeros en razón de su procedencia, así como teniendo en cuenta la distinción entre vecinos y estantes en la ciudad. Lo primero que hacemos es destacar la enorme dificultad a la que nos enfrentamos a la hora de intentar ofrecer un número siquiera aproximado del número de extranjeros en la ciudad, así como calcular el porcentaje que representaban con relación a la población autóctona.

Tratamos de conocer la evolución que el número de registros distintos de tales colectivos nos proporcionan año por año, así como la relación entre vecinos y estantes. Intentamos explicar las variaciones que a lo largo del período objeto de estudio obtenemos en dicha presencia exterior, relacionándolas en particular con dos variables: la disponibilidad documental (de primerísima relevancia) y las crisis de subsistencias (también importantes en dos coyunturas concretas del siglo XVI: 1503-1507 y 1518-1523). Éstas actúan en sentido negativo, mientras en positivo (como estímulos a la inmigración) lo hicieron la apertura de las rutas atlánticas y el desplazamiento consiguiente del eje económico al Atlántico, el avance en los sistemas de navegación y en los medios de pago. No desechamos tampoco el influjo que la situación política de los países de origen y sus relaciones con Castilla tenían en el desenvolvimiento de dicha inmigración.

Hemos distinguido entre registros anuales e individuos reales (que serían las personas físicas que hemos localizado a lo largo de todo el período de nuestra investigación) y que, evidentemente, no coinciden (siendo siempre menor el número de individuos que el de registros), pero necesitábamos los registros para el estudio de la evolución durante dicho período de tiempo. Los resultados obtenidos al comparar los datos respectivos de registros y de individuos no son tan diferentes si los miramos con detenimiento, aunque en una primera aproximación pudiera parecerlo. Pongamos como ejemplo el caso de la comunidad genovesa que nos resulta ser la más numerosa si tenemos en cuenta los registros, mientras los portugueses se sitúan en segundo lugar. En cambio al considerar los individuos, la situación se invierte, es justamente la comunidad lusa la más numerosa en Jerez de la Frontera. ¿Qué explicación le podemos dar a tal situación? Pues es muy sencillo: los genoveses prefieren asentarse

en la ciudad, con lo que el número de años que controlamos un determinado personaje es bastante elevado, mientras los portugueses son básicamente transeúntes y, por tanto, el número de contratos que poseemos de ellos es menor.

Dentro de cada comunidad extranjera (y globalmente) hemos distinguido entre vecinos y estantes, comprobando si en ellas predominan los individuos que hoy conoceríamos como transeúntes, es decir, aquéllos que vienen a realizar un determinado negocio, pasan una temporada más o menos larga (lo que hace que los escribanos duden a la hora de calificarlos como vecinos o estantes) en función de la naturaleza e importancia de sus gestiones en la ciudad, y se marchan (aunque algunos vengan a lo largo de varios años), o si, por el contrario, son los vecinos los más numerosos. Plantearemos la hipótesis de si este esquema general se mantiene en todas las comunidades foráneas o si alguna se saldrá de él, lo que conllevaría la primacía de los vecinos sobre los estantes. En caso de producirse esta circunstancia habríamos de buscar las razones que nos lo explicasen.

Como hemos adelantado, procuraremos ofrecer un porcentaje (siempre aproximado obviamente) del número de extranjeros en relación a los naturales de la ciudad, tomando como referencia el censo de 1534.

Dedicamos el capítulo IV al análisis de las actividades profesionales de tales comunidades extranjeras en la ciudad (aspecto de primordial importancia no sólo económica sino también social, al actuar como elemento de inserción social para los que pretendían avecindarse), como siempre en función de su origen geográfico y aplicando un criterio anacrónico, como es la actual división en tres sectores socioprofesionales (primario, secundario y terciario). Ofrecemos tablas y gráficos en que se recoge la dedicación de los mismos. Para dicho estudio nos enfrentamos con un imponderable grande cual es el silencio documental, es decir, el hecho de no registrar los notarios dicho dato para aproximadamente la cuarta parte del colectivo extranjero en la ciudad.

Dentro de cada uno de los tres sectores registramos los distintos subsectores que hemos considerado en cada uno de ellos (caso de agricultura, ganadería, pesca y explotación forestal en el primario; la madera, el textil, el metal, etc., en el sector secundario; o de los transportes, el comercio, el servicio doméstico, etc., en el terciario). Además hemos considerado como grupos aparte a los que ocuparon cargos públicos o fueron integrantes de la milicia, los miembros del clero secular, del clero

regular, las mujeres religiosas, las integrantes de la religiosidad femenina laica y un grupo con los inactivos. Hablando con propiedad habríamos de incluir a los cargos y a los miembros de la Iglesia en el sector terciario, pero hemos preferido desglosarlo en aras de una mayor claridad expositiva.

Trataremos de responder a la cuestión de cuáles son las comunidades más destacadas desde el punto de vista económico y qué sector de los mencionados predomina en cada una de dichas colectividades. Plantearemos como posibilidad el hecho de que el comercio a larga distancia y, por tanto, la figura del mercader pueda ser el paradigma de dicha presencia exterior en la ciudad. Veremos, pues, las coincidencias y las diferencias en la distribución por sectores de los distintos colectivos extranjeros y, dentro de cada sector, cuáles son los subsectores más destacados para cada uno de ellos. El objetivo sería poder señalar determinadas actividades como emblemáticas de cada comunidad extranjera presente en Jerez de la Frontera.

Elemento también de interés puede ser la comparación de tales resultados por orígenes geográficos con los globales (es decir, los referidos a todos los individuos que hemos censado sin consideración de su nacionalidad) para ver posibles coincidencias y diferencias. Trataremos pues de responder a la cuestión de si es el terciario o el secundario el sector predominante entre el conjunto de los extranjeros que acuden a Jerez, así como qué subsector o subsectores resulta el más numeroso entre ellos. Otra cuestión también interesante será comprobar si las personas dedicadas a las actividades primarias tienen alguna relevancia en dicha presencia extranjera o son las actividades artesanales y el terciario las que copan la mayoría de efectivos de la misma.

El acercamiento a la religiosidad de los extranjeros es el objeto del capítulo V, con un análisis detallado de las creencias y devociones que hemos podido documentar a partir de su participación en cofradías, de sus testamentos, de su onomástica, etc., así como su concepto de la muerte y del más allá y la preparación a realizar para dicho momento sublime (y temido a un tiempo).

Comenzamos dicho estudio por el acercamiento a la cuestión de los sacramentos, aunque la verdad es que bien cosa podemos aportar, sólo alguna noticia registrada en el Archivo Diocesano acerca del bautizo de hijos de extranjeros, pero sin poder ofrecer una serie.

Continuamos con la enumeración de las distintas festividades del año litúrgico, destacando sobre todas ellas la dedicada al Cuerpo de Dios (Corpus Christi), aunque otras fiestas mariológicas y cristológicas también tuvieron gran importancia (Navidad, Encarnación, Pentecostés, etc.).

A través del análisis de la creencia y devoción a Dios, la Trinidad, a Jesucristo (Redentor del género humano), al Espíritu Santo, a la Virgen (intercesora, abogada, para muchos extranjeros), a san Juan (cuestión que intentaremos corroborar con un estudio onomástico), a san Francisco (visible, entre otras cosas, en la creación de una cofradía dedicada a la Concepción), y a otros santos (san Andrés, san Antón, san Miguel, etc.) y santas (santa Catalina, santa Ana, santa Isabel,...) intentaremos comprobar si constituyen otros tantos testimonios de una religiosidad que podríamos calificar como plenamente católica y compartida con la que poseían los nativos de la ciudad y de toda Castilla.

El objetivo de todo ser humano es la salvación del alma tras la muerte, es decir, alcanzar la gloria del paraíso pero, al tiempo, se conoce la existencia del Purgatorio y se teme tanto al infierno que ni se le menciona. En aras de dicha salvación y a ejemplo de Jesucristo se perdonarán las ofensas (violaciones, injurias, agresiones, etc.) que les inflijan otras personas y se practicará la caridad y el amor al prójimo. Para acortar el tiempo de estancia en el Purgatorio comprobaremos el número y características de las mandas que registramos en los testamentos.

El momento duro y terrible de la muerte se ha de preparar de manera concienzuda, procurando dejar perfectamente distribuida la herencia entre los descendientes y ordenando cuantas mandas sea posible (de acuerdo con el nivel de renta de cada cual) que faciliten el acceso del ánima al cielo

Apartado importante de dicho capítulo es el que dedicamos a las cofradías de las que formaron parte los extranjeros en Jerez (Hospital de la Sangre de Jesucristo, Hospital de San Bartolomé, Nuestra Señora de la Concepción, Nuestra Señora del Rosario, etc.), así como la que fundaron los genoveses de la ciudad: la del Nombre de Jesús. Ésta aparece vinculada en un primer momento al Hospital de Santa Catalina para ubicarse de manera definitiva en el convento de Santo Domingo. Fue fundada por ligures, como hemos dicho, y su fin primordial fue el culto al Nombre de Jesús, que difundió en la Península Itálica el franciscano san Bernardino de Siena (1380-1444), aunque otros historiadores señalan además su carácter de lucha contra la blasfemia y como cofradía penitencial.

El último apartado lo dedicamos al estudio de la Inquisición en Jerez, aunque no hemos documentado ningún extranjero que fuera procesado por dicho tribunal, pero sí un genovés que estuvo de alguna manera relacionado con el mismo al adquirir bienes de una mujer reconciliada.

El mundo femenino conforma y da unidad al capítulo VI que intenta ofrecer una panorámica general acerca de la situación de las mujeres extranjeras, de su invisibilidad, de sus relaciones con los hombres, de su dedicación profesional, de su estado civil, de sus capacidades de actuación jurídica, etc. A lo largo de sus páginas podremos darnos cuenta de que esa tan extendida opinión del papel subordinado de la mujer con respecto al hombre es cuestionable en muchos casos, como observamos en la actuación de algunas de ellas, en especial, las viudas. Lo primero que constatamos sobre la mujer extranjera en Jerez es que su presencia documental es mucho menor que la de los hombres, debido a la propia naturaleza de la inmigración así como al rol que la sociedad de la época otorgaba mayoritariamente a la mujer.

Analizamos su procedencia y comprobamos si destacan algunas comunidades en particular y si es menor el número de mujeres de otros orígenes. Obviamente ellas también podían ser vecinas, estantes o ausentes en relación a la ciudad y veremos qué porcentajes de cada categoría documentamos en la nómina de mujeres extranjeras.

Conocer la dedicación profesional de las mujeres extranjeras es bastante complicado, pero constituye elemento de primordial importancia a la hora de su estudio. Analizaremos si hay mujeres pertenecientes a órdenes regulares o de la religiosidad femenina laica, las que se dedicaban al servicio doméstico, si existió la prostitución entre ellas, etc. También estudiamos su estado civil y esperamos constatar que la mayoría de ellas aparezca como casada (los contratos las recogen como “mujer de”) o viuda (“mujer que fue de”), resaltando esa dependencia respecto al hombre, aunque también las hallamos con la denominación “hija de” y otras que no declaran estado civil y que pensamos se deben considerar como solteras, ya que no hay referencia alguna al hombre.

La prosopografía de los individuos extranjeros que hemos documentado a lo largo de nuestra investigación, con la relación detallada de todas las noticias que hemos podido reunir acerca de los mismos, constituye el último capítulo de la presente Tesis. Las noticias de los Protocolos Notariales han sido aquí relacionadas

de manera exhaustiva, ordenadas cronológicamente, y hemos pretendido en el caso de los personajes con larga trayectoria vital ofrecer una panorámica general de su actividad en la ciudad. También hemos intentado, en la medida de lo posible, añadir todas aquellas noticias que la consulta bibliográfica nos ha proporcionado sobre algunos de ellos, ya que fueron personajes que se movieron por un entorno amplio en la zona de la Baja Andalucía, desde Córdoba a Cádiz pasando por el núcleo fundamental que fue, sin lugar a dudas, Sevilla. No somos ajenos al hecho de que pueda existir alguna duplicidad en los individuos encontrados, pero en tal caso somos de la opinión de que son más numerosos los excluidos (por carecer de información sobre ellos) que los repetidos.

En la Bibliografía hemos intentado (sin ánimo de ser exhaustivos pues, dado el nivel de publicaciones existente, ello sería totalmente ilusorio) reunir todas aquellas obras que nos han parecido de consulta obligada para informarnos sobre extranjeros en otros lugares, además de aspectos metodológicos, cuestiones de política general, etc.

Terminamos con los correspondientes apéndices. En primer lugar, un apéndice estadístico en el que recogemos en diferentes tablas los diversos aspectos que en relación a dicha presencia extranjera en Jerez hemos analizado. Hemos ordenado tales datos con un criterio puramente cronológico, es decir, aparecen los registros año por año, para que se pueda consultar cada aspecto de manera detallada.

Por último insertamos un apéndice documental en el que transcribimos una serie de documentos de elevado interés y que sirven de apoyatura a los contenidos de los diferentes capítulos de la presente Tesis.

2. Fuentes

2.a Fuentes documentales

2.a.1 Protocolos Notariales

Los resultados de nuestra investigación proceden básicamente de los Protocolos Notariales del Archivo de Jerez, que reseñaremos AHMJF, APN (Archivo Histórico Municipal de Jerez de la Frontera, Archivo de Protocolos Notariales)⁴⁵.

⁴⁵ La importancia de los fondos notariales para la investigación histórica ha sido señalada por muchos autores. Por ejemplo BONO, J. *Los Archivos Notariales*, Sevilla, 1985, p. 11: “Uno de los fondos

2.a.1.1 Tipología documental

Con este apartado queremos referirnos a la inmensa variedad de contratos notariales en los que se recogen noticias acerca de extranjeros en la ciudad. También en algunos casos las Actas Capitulares nos han ayudado a reconocer algún individuo foráneo (v.g. algún caso de avecindamiento), pero son muy escasos si los comparamos con los procedentes de las escrituras de los notarios (base de nuestra investigación).

¿En qué tipo de contratos podemos rastrear la presencia de extranjeros? La respuesta es sumamente sencilla: en cualquiera, es decir, cualquier tipo documental puede esconder alguna noticia sobre estos personajes, desde los que nos pueden parecer más lógicos (caso de una compraventa, un flete, etc.) hasta otros menos esperables (dote de monja, emancipación, etc.). Reiteramos que no se puede descartar en absoluto ningún tipo de contrato, pues en cualquiera de ellos se puede hallar presente un extranjero. Para su estudio seguimos la clasificación y definiciones, que indicamos cuando no sean deducibles de la denominación del tipo documental, realizadas por MORELL PEGUERO⁴⁶.

2.a.1.1.1 Documentos sobre bienes raíces

Se trata de aquellos registros que tiene como objeto propiedades raíces que cambian de dueño por distintos procedimientos o sobre las cuales se imponen determinadas cargas u obligaciones que se especifican en las escrituras. Entre ellos hemos de citar:

-Carta de anulación o ruptura de contrato: se refiere siempre a propiedades raíces que estaban dadas a renta, las cuales, sin haber concluido el plazo del alquiler, son devueltas a su dueño por parte de quienes hasta entonces las disfrutaban, para que aquél pueda nuevamente disponer de ellas a voluntad. También se denomina carta de dejación (“dejamiento”).

-Carta de arrendamiento: contiene la cesión de una propiedad por su dueño durante un tiempo y una renta concretos. En este tipo incluimos las canonjías (arrendamiento del diezmo del vino de la collación de San Salvador).

documentales que se custodian en los Archivos y no precisamente el de menor interés y volumen es el fondo notarial, constituido por los protocolos...”.

⁴⁶ MORELL PEGUERO, B. *Contribución etnográfica del Archivo de Protocolos 1500-1550*, Universidad de Sevilla, 1981.

-Carta de censo: protocoliza la entrega de un bien a través de esta fórmula jurídica. Aparecen bajo los epígrafes tributo (incluso hipoteca), además de la propia de censo.

-Carta de cesión o traspaso: consiste en el traspaso de la propiedad de un bien, generalmente en condiciones de gratuidad, aunque no siempre es así. Similares (aunque no versen sobre bienes raíces) serían los contratos de renuncia a un cargo público (tal una veinticuatría, juradería, etc.) que, normalmente, se traspasan a algún familiar.

-Carta de compra-venta: recoge la adquisición de una propiedad mediante el pago de una determinada cantidad de dinero.

-Carta de conveniencia: contiene los acuerdos a que llegan dos partes para poder disponer de unos bienes, ya en favor de una sola, ya para repartirlos entre ambas. Los hemos hallado bajo las denominaciones de “compromiso”, “concierto”, “concordia”, “consentimiento” y “saneamiento”, además de las citadas de conveniencia y acuerdo.

-Carta de donación: se trata de la entrega de unos bienes por parte del otorgante sin que medio precio alguno, si bien puede establecerse una distinción entre donaciones simples y donaciones condicionadas (donaciones *pro remedio animae*, pro seguro de vejez, etc.)

-Carta de reconocimiento de censo o alquiler: recoge una declaración explícita por parte del nuevo poseedor de la obligación contraída al tiempo de adquirir la finca. Esa obligación se refiere a seguir pagando a su costa la carga o renta que gravitaba sobre la misma.

-Carta de toma de posesión: recoge el ritual por el que una propiedad pasaba a incorporarse al patrimonio de su nuevo propietario, que podía haberla comprado o recibido por donación, cesión, traspaso, permuta, etc., consistente en la mayoría de los casos en la apertura y clausura de las puertas junto con el recorrido por toda la propiedad.

2.b.1.1.2 Documentos sobre comercio y artesanía

-Carta de compañía: su finalidad es siempre llevar a cabo negocios en común entre el otorgante y el destinatario, normalmente con las ganancias y pérdidas a medias entre ambas partes. En dicha categoría incluimos los contratos de “fatoraje”.

-Carta de contrato de aprendizaje: se trata del acuerdo entre dos personas, el maestro de un oficio de terminado, y un joven, los padres o un pariente del mismo, al que aquél se compromete a enseñarle el citado oficio por un tiempo determinado. La enseñanza, efectuada en casa del maestro, podía ser remunerada a éste o al aprendiz, quien estaba obligado a colaborar en las labores del taller, a cambio de alojamiento, manutención, vestuario y, al final del tiempo de aprendizaje, una determinada cantidad de dinero, ropa y/o las herramientas del oficio aprendido. Similar es el contrato de crianza, en el cual suele aparecer una viuda que pone a su hija a criar con una familia durante un período variable de tiempo (en función de la edad de la niña), al objeto de que se le enseñen buenas costumbres y consiga una pequeña dote para cuando esté en edad de casarse. También englobaremos en dicha categoría a los prohijamientos.

-Carta de contrato de trabajo, de obra o de servicio (de “soldada” titulan en muchas ocasiones los notarios): se trata del documento a través del cual una persona o institución contrata a un trabajador especializado o no, para la realización de una obra o servicio concreto, por un tiempo y sueldo determinados. En nuestro caso hemos hallado para la fabricación de botas contratos bajo las denominaciones de adobio de botas, brazaje y hechura de botas, así como “jornal”, “jornal de uva”, “traída de uva” y “traída de cantos”, para los referentes a las labores de la vendimia y el transporte. Muy importante dentro de esta tipología es el flete o fletamiento que asimismo nos aparece como “cargazón” y “conocimiento”.

-Carta de deuda: se trata de reconocimiento y compromiso de pago de una cantidad debida por un particular a otro, a causa de compras realizadas, préstamos recibidos para distintos fines, por “recaudos públicos”, por cobro anticipado de una venta, por “salir a pagar”, por atrasos de alquileres, etc.

-Carta de obligación: recoge la obligación de una persona para con otra por negocios jurídicos de muy variada naturaleza, como el pago de una deuda, la ejecución de un trabajo, transacciones comerciales, rescate de cautivos, y causas varias.

-Carta de pago (quito): podemos distinguir dos tipos: carta de pago simple, que se extiende cuando la suma adeudada se abona de una sola vez, y carta de pago y finiquito, cuando mediando pagas parciales la última completa el total del débito. Las hemos localizado bajo distintas acepciones: “lasto”, “pagamiento”, “pago y recibo”, etc.

-Carta de recibo de dote y quito de dote: por analogía puede considerarse como una variante más de las cartas de pago, pues su función es idéntica: saldar obligaciones contraídas. Pero su valor etnológico permite considerarla una categoría independiente.

2.b.1.1.3 Documentos varios

Bajo este epígrafe se recogen todas aquellas tipologías documentales que por abarcar materias muy diversas no constituyen conjuntos con una mínima analogía como en los apartados anteriores.

-Carta de ahorría o libertad: es un documento por el que se liberaba a los esclavos, de forma automática mediante el pago de una cantidad (rescate) o después de haber transcurrido un plazo determinado de tiempo en el que aquél servía a otra persona, generalmente un pariente del otorgante. Los hemos documentado con las denominaciones de ahorramiento, ahorría, libertad de esclavo y manumisión.

-Carta de arras: se trata de un contrato entre las dos familias de los contrayentes, en el que se especifica la naturaleza y cuantía de los bienes aportados por el novio a la unión marital, así como los plazos de entrega de los mismos.

-Carta de dote: se trata de un contrato entre las dos familias de los contrayentes, en el que se especifica la naturaleza y cuantía de los bienes aportados por la novia a la unión marital, así como los plazos de entrega de los mismos. Documentamos tales contratos bajo las denominaciones de manda de dote, promesa de dote y manda de casamiento, además de la citada.

-Carta de entrega de bienes: en algunos casos vinculada a una manda testamentaria, recoge la entrega de determinados bienes por un particular, el albacea en el caso de herencias, y en los que no es así por el llamado alguacil de las entregas del concejo. En ocasiones dicha entrega de bienes está relacionada con una deuda u obligación, significando dicha entrega la seguridad para el acreedor de la devolución del débito: carta de empeño y carta de depósito.

-Carta de testimonio: se trata de la presentación de algún tipo de testimonio que se corrobora con el juramento por Dios, la Virgen, los Evangelios y la cruz, y en el caso de los miembros del clero secular y regular, por las órdenes que habían recibido. Además los hemos registrado bajo la denominación de “parecencia” cuando los escribanos reflejan la comparecencia ante una autoridad municipal de una

persona que requiere determinado documento o necesita acreditar una situación concreta.

-Carta de licencia: recoge la autorización por parte de una instancia superior a la institución dependiente de la misma para la realización de un determinado acto jurídico. Importantes los hallados como “licencia de pan”, para la saca del trigo.

-Carta de nombramiento: recoge la designación de una persona determinada para un cargo que ha de desempeñar.

-Carta de perdón: consiste en un acto voluntario por el que la persona objeto de la ofensa o sus familiares en caso de muerte de ésta perdonan al ofensor. Las ofensas pueden ser de carácter físico o contra el honor, en los casos de adulterio.

-Carta de poder: se trata del acuerdo establecido entre dos partes, por la que el poderdante inviste al destinatario de facultades para gestionar en su nombre determinados negocios jurídicos cuya naturaleza específica se suele silenciar. Cuando se indica suele tratarse de poderes destinados a cobrar deudas o herencias, casos de pleitos, para vender y arrendar propiedades, salvaguardar derechos o reivindicarlos, recuperar esclavos huidos, hacer testamentos, cobrar limosnas, etc. La anulación del poder se hace a través de la carta de revocación.

-Carta de requerimiento: similar a la anterior, el documento oficial que se entrega es un requerimiento por parte de las justicias.

-Carta de testamento: consiste en la redacción de la última voluntad de una persona, en la que se especifican, en lo que sería el esquema ideal de este tipo diplomático, el lugar de su entierro, los Oficios de difuntos que sus familiares han de celebrarle, las mandas pías y otras limosnas, los legados y las motivaciones de los mismos, la dotación para el matrimonio de los descendientes y parientes, la separación de bienes pertenecientes a la esposa a título de dote y arras, el ahorramiento de esclavos, la concesión de perdones, la declaración de deudas debidas al otorgante o que han de ser satisfechas por él, y el nombramiento de albaceas.

-Carta de tutoría: tiene por objeto proveer a unos menores de “tutor y curador”. Los encontramos bajo diferentes denominaciones: cura, guarda, cura y guarda, tutela, tutela y guarda. Teóricamente reservaríamos el concepto de tutela hasta los catorce años y el de curatela a partir de dicha edad.

-Inventario de bienes: categoría diplomática destinada a inventariar los bienes dejados por los difuntos o por otras personas, bien a petición de los familiares o de los

albaceas. Estas relaciones incluyen todo el ajuar doméstico, las prendas de vestir, los útiles del oficio desempeñado por el difunto, los esclavos, y las propiedades raíces.

En total, nos resultan 15.757 contratos notariales, y dentro de las diferentes tipologías citadas los resultados están claros: predominan clarísimamente los contratos de deuda (que con 4.735 menciones representan el treinta por ciento del total), seguido por los poderes de procuración (2.564, o sea, algo más el 16%), los quitos, arrendamientos y compraventas (con cifras muy similares estos tres tipos, representando cada uno en torno al nueve por ciento) y, a cierta distancia, los censos y obligaciones (con el seis y el cuatro por ciento respectivamente); los fletes, aprendizajes y testamentos presentan frecuencias bastante parecidas (en torno al dos por ciento), y por último dotes, traspasos y acuerdos. Entre estas trece tipologías suman un total de 14.912 contratos, es decir, el 94,6% del total de los hallados. Por tanto, el resto de las tipologías (terrazgo, crianza, soldada, prohijamiento, etc.) apenas sobrepasa el cinco por ciento del total.

Para que su representación gráfica resulte legible vamos a realizar el agrupamiento que acabamos de indicar, o sea, por un lado las trece tipologías con mayor frecuencia y en un solo grupo el resto (al que llamaremos “otros” y que está formado por 848 casos).

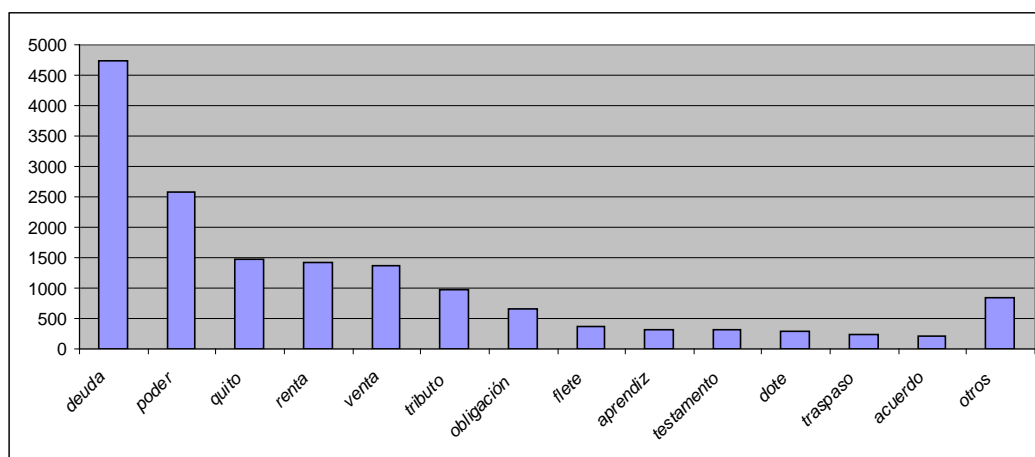


Gráfico nº 1: *Tipología documental.*

2.a.2 Actas Capitulares

Asimismo hemos procedido a una revisión de las Actas del Cabildo, las cuales recogemos con las siglas AHMJF, AC (Archivo Histórico Municipal de Jerez de la Frontera, Actas Capitulares).

Sólo hemos documentado tres casos de Actas Capitulares en que se haga referencia concreta al avecindamiento de extranjeros. Sin embargo, recogemos muchas noticias en dichas Actas sobre otros aspectos relacionados con los mismos:

- Relaciones políticas y económicas con la Corona de Aragón⁴⁷.
- Relaciones políticas y económicas con Inglaterra⁴⁸.
- Relaciones políticas y económicas con Francia⁴⁹.
- Relaciones económicas con Génova⁵⁰.
- Relaciones económicas con ciudades italianas: Siena⁵¹ y Venecia⁵².
- Relaciones comerciales con Bretaña⁵³.
- Relaciones políticas y económicas con Portugal⁵⁴.
- Concesión de licencia para construir una tienda de tinte en Jerez al mercader genovés Felipe de Sarzana⁵⁵.

⁴⁷ 1432, fº 7rv., sábado 10 de mayo (**Cádiz socorro contra las galeras de Aragón**), 1468, fº 78v., viernes 20 de mayo (**Carta desembargo mercaderes catalanes**),

⁴⁸ 1410, fº 28v. (**Tregua**); 1468, fº 48r., miércoles 9 de marzo (**Piratería ingleses**); 1482, fº 11v., martes 10 de septiembre (**Mercaderes vizcaínos, bretones e ingleses**); 1483, fº 219rv., 6 de septiembre (**Mercaderes ingleses**, Carta de Fernando el Católico dándoles salvoconducto); 1530, fº 183r., miércoles 18 de mayo (**“Que los yngleses non entren en esta çibdad”**);

⁴⁹ 1503, fº 284v., sábado 4 de febrero (**Carta de la çibdad de Cádiz flota de franceses**); 1503, fº 301, (**Cádiz corsarios franceses**), respuesta de Jerez y edicto al fº 287r.; 1513, fº 244v., edicto al fº 247, viernes 22 abril (**Tregua con Francia**); 1513, fº 334, 15 de julio (Francia. **Guerra: edicto, fiesta**); 1524, fº 169r. y edicto al fº 171, lunes 21 de marzo (**Toma de Fuenterrabía**); 1524, fº 307v., miércoles 1 de junio (**Guerra: victoria en Italia**); 1530, fº 351r. y 358, miércoles 28 de septiembre (**Guerra: rogativas**); 1543, fº 478, 5 de febrero (**Guerra con Francia**), leva de soldados al fº 480, más a los folios 522, 525 y 532, gastos de guerra al fº 591, 18 de mayo, y fº 614, 15 de junio y fº 640, 4 de julio y Aprestos de guerra fº 606, 612, 614, 615, 616, 618, 620, 623, 631; 1543, fº 752r., 26 de octubre (**Calles de Caldereros y Honda: adobio**).

⁵⁰ 1483, fº 35v., 7 de febrero (**“Seguro gynoués”**);

⁵¹ 1483, fº 202rv. (**Carta D. Fernando petición 2.000 cahíces de trigo a mercader senés estante Valencia**).

⁵² 1484, fº 58v., 21 de mayo (**Seguro venecianos**).

⁵³ 1466, fº 135rv., martes 16 septiembre (**Mercaderes bretones franquicias**); 1482, fº 11v., martes 10 de septiembre (**Mercaderes vizcaínos, bretones e ingleses**);

⁵⁴ 1435, fº 81v. y 82r., miércoles 27 de julio (**Gibraltar combatida por la armada portuguesa**); 1463, fº 18v., martes 22 de noviembre (**Caballeros para Portugal**); 1467, fº 56v., 3 agosto (**Embargo portugueses**); 1467, fº 154v., 23 de diciembre (**Embargo portugueses**); 1468, fº 140v., 30 de julio (**Represalia Portugal**); 1471, fº 6rv., 10 de junio (**Cuestiones con el rey de Portugal y el duque de Medina**); 1472, fº 8r., 7 de marzo (**Piratería por robo de una mora por parte de portugueses**); 1480, fº 35rv., 14 de julio (**Carta de los RR.CC. sobre evitar piraterías a portugueses**); 1483, fº 195v., 16 de agosto (**Portugués petición franquicias por venir a morar a Jerez**); 1491, fº 167v., 3 de agosto (**Luto muerte del príncipe de Portugal**) y exequias al fº 197, 3 de septiembre; 1494, fº 132v., lunes 25 de agosto (**Paz con Portugal**); 1516, fº 562v., jueves 24 de abril (**Guerra: sitio de Arcila**); 1531, fº 406rv., martes 7 de marzo (**Guerra: socorro a Tánger y Arcila**); 1533, fº 145v., 3 de abril (**Carta del serenísimo Rey de Portugal, agradeciendo entrega de 200 cahíces de trigo para proveimiento de sus lugares de África**); 1533, fº 146rv., 3 de abril (**Carta de Manuel Cerne, factor, al duque de Medinaceli**); 1533, fº 149rv., 10 de abril (**Carta de la reina pidiendo al concejo de Jerez 3.000 cahíces de trigo para el rey de Portugal**); 1533, fº 161rv., 23 de abril (**Licencia trigo a Manuel Cerne: 200 cahíces**); 1539, fº 785r., 5 de diciembre (**Regalo del factor del rey de Portugal: “Paño de Ras que enbyó Manuel Çerne”**); 1541, fº 173r., 22 de marzo. (**Leva de soldados para África carta del rey de Portugal**); 1541, fº 238v., 12 de mayo (**Carta de El Puerto de Santa María. Leva de soldados para Portugal: la capitania de Alonso de Castro**); 1541, fº 243rv., 14 de mayo (**Carta de Francisco Botello, fitor del rey de Portugal**); 1549, fº 122r. a 123v., 8 de marzo (**Licencia trigo factor Portugal: 200 cahíces**); 1549, fº 135v., jueves “a la tarde” 14 de marzo (**Guerra: alarde**).

-Concesión de licencia para construir molinos harineros del tipo torre a dos mercaderes genoveses⁵⁶.

-Concesión de licencia para edificar un mirador en plaza del Arenal al genovés Pedro Espínola⁵⁷.

-Licencia para proseguir obra de construcción de una tenería en Arroyo de Curtidores⁵⁸.

-Abastecimiento de Cádiz⁵⁹.

-Nombramiento de oficios municipales: veinticuatro⁶⁰, alguaciles⁶¹ y jurados⁶².

-Deudas del Concejo a particulares por abastecimiento de cereal⁶³.

-Restricciones a la actividad de los corredores de lonja por resultar perjudiciales al comercio⁶⁴.

-Prohibición de ocupación de cargos concejiles y de ejercer determinados oficios a los extranjeros⁶⁵.

-Saca de trigo a través de mercaderes genoveses con destino a Indias⁶⁶.

-Saca de cuero de la ciudad⁶⁷.

⁵⁵ 1549, fº 261r., 28 de marzo (**Contrato tinte fábrica de paño con Felipe Sarzana**); 1549, fº 390v., 10 de julio (**Felipe de Sarzana: tinte**); 1549, fº 468v. a fº 475v., viernes 6 de septiembre (**Carta real aprobando dicho contrato**).

⁵⁶ 1509, fº 81rv., viernes 17 agosto (**Petición de Sylvestre Estrella, mercader genovés, y su hermano Grauiel Sylvestre, para construir molinos de pan moler**). Se acepta al fº 95r., miércoles 22 de agosto.

⁵⁷ 1549, fº 376rv., 3 de julio (**Licencia de mirador en el Arenal a Pedro Spínola**).

⁵⁸ 1550, fº 203rv., 23 de junio (**Construcción de tenería en el Arroyo**).

⁵⁹ 1467, fº 62rv., 8 de agosto (**Cádiz padrón vecinal abasto de víveres**).

⁶⁰ 1472, fº 29rv., viernes 24 julio (**Agustín Spínola, título de juez de suplicaciones y de veinticuatro**); 1522, fº 787v. y 788r., miércoles 16 de abril (**Gerónimo Marrufo, veinticuatro**); 1543, fº 711rv., 3 octubre (**Frañisco Adorno, veinticuatro posesión**); 1549, fº 454r., 26 de agosto (**Jácome Adorno veinticuatro**); 1549, fº 305rv., 6 de mayo (**Posesión veinticuatro Frañisco Adornio de Hinojosa**).

⁶¹ 1483, fº 102rv., viernes 4 de abril (**Servicios de Pedro Spínola: Alguacilazgo**).

⁶² 1484, fº 25v., miércoles 15 de diciembre (**Frañisco Adornio título de jurado**); 1549, fº 258v., 28 de marzo (**Jácome Adorno, posesión jurado**).

⁶³ 1515, fº 429r., viernes 19 de octubre. **Deuda del cabildo a Doménigo de Mafe, genovés, por 500 mrs. de alcabala del pan que trajo los años de carestía**;

⁶⁴ 1530, fº 359v., miércoles 19 de octubre (**Corredores en vino**).

⁶⁵ 1515, fº 471rv., 23 de noviembre (**Extranjeros: empleos**).

⁶⁶ 1530, fº 380rv., 24 de octubre (**Poder de Antonio Sedeño, gobernador de la isla de Trinidad, a Gerónimo Saluço, Frañisco Saluço y Gregorio de Judícibus**).

⁶⁷ 1533, fº 83r., 29 de enero (**Edicto sobre extracción de cuero**).

2.a.3 Otros fondos

2.a.3.1 Histórico Reservado

También hemos recogido las noticias que sobre extranjeros proceden de una sección del Archivo Municipal calificado como Archivo Histórico Reservado (AHMJF, AHR). Los temas que en él aparecen son bastante similares a los conservados en las Actas Capitulares:

- Confirmación del privilegio de concesión de barrio franco a la ciudad⁶⁸
- Derechos a pagar por la salida de cereal⁶⁹.
- Abastecimiento de trigo procedente del comercio exterior (florentino), necesario en los años de mala cosecha⁷⁰.
- Impuestos para el mantenimiento de una flota que asegura el comercio con Flandes e Inglaterra⁷¹.
- Relaciones políticas con Francia⁷².
- Relaciones con Portugal⁷³.
- Nombramiento como regente del cardenal Adriano de Utrecht⁷⁴.
- Boda con la emperatriz Isabel de Portugal: registramos una carta del emperador, así como el agradecimiento de la reina por la felicitación de la ciudad⁷⁵.

2.a.3.2 Archivo Diocesano

Por último, para el caso de los bautismos, nos referiremos al AHDJF, AB (Archivo Histórico Diocesano de Jerez de la Frontera, Actas de Bautismos).

⁶⁸ Era de 1414, año 1376, cajón 22, nº 19, 1 de marzo (Confirmación del privilegio dado a Jerez por Alfonso X, concediéndole **barrio franco**).

⁶⁹ 1454, cajón 1, nº 36 (**Carta ejecutoria de un pleito entre Jerez y Sevilla sobre almojarifazgo por Enrique IV**); 1547, cajón 1, nº 35, 23 de enero (Carta ejecutoria de la ciudad de Sevilla ante los contadores mayores por varios vecinos de Jerez y mercaderes ingleses, sobre el **pago de almojarifazgo de trigo que se carga en el río Guadalete con destino al extranjero**).

⁷⁰ 1561, cajón 1, nº 36 (Licencia dada a Francisco de Gallegos para traer de la Bahía de Cádiz a Jerez, 8.000 fanegas de trigo de **un mercader florentino**, Jacobo de Lutiano, sin impedimento alguno de los almojarifes de Cádiz).

⁷¹ 1552, cajón 2, nº 33, fº 1r., 21 de octubre ("Provisiones reales sobre la **cobrança de las averías de las mercaderías que van a Flandes e Inglaterra para el armada de su majestad**").

⁷² 1503, cajón 2, nº 58, 8 de agosto (**Guerra contra el rey de Francia. Petición a Jerez de pan, trigo y cebada**).

⁷³ 1541, cajón 2, nº 77 (**Carta de don Juan, rey de Portugal al concejo de Jerez: ataque del jarife de Marruecos**); 1527, cajón 3, nº 61, 2 de noviembre (**Carta de Isabel de Portugal al Concejo de Jerez ordenando no salga trigo de España**).

⁷⁴ 1520, cajón 2, nº 66, 20 de julio (**Carta del rey Calos I al concejo de Jerez para que se guarden toda clase de atenciones al cardenal Adriano de Utrecht**).

⁷⁵ 1525, cajón 3, nº 59, 11 de noviembre (**Carta del rey Carlos I dando cuenta de su boda con Dª Isabel de Portugal**); 1525, cajón 3, nº 60, (**Carta de Isabel de Portugal al concejo de Jerez dando las gracias por la felicitación por su boda en Sevilla**).

3. Metodología

Rastrear la presencia de extranjeros en la ciudad de Jerez no es tarea fácil (aunque sí hay alguna bibliografía al respecto, comenzando por “El Libro del Repartimiento” y siguiendo por la obra de SANCHO de SOPRANIS)⁷⁶, pues casi la única documentación disponible es la notarial, ya que la procedente de otras instituciones (caso de hospitales, por ejemplo) no existe para fechas tan tempranas, ni existen registros de los cónsules de tales naciones ni censos en sentido moderno⁷⁷.

La eclesiástica (Archivo Diocesano) no comienza su producción sistemática hasta bastante después, pues fue el Concilio de Trento⁷⁸ quien impuso a los párrocos la obligatoriedad de llevar un registro de los bautismos y defunciones: sesión de 11 de noviembre de 1563, para el caso de los bautismos, y Ritual romano de 1614, para los entierros⁷⁹.

Por tanto, lo que hemos realizado es un análisis de los Protocolos Notariales existentes en el Archivo Municipal de la ciudad, utilizando una ficha en la que íbamos anotando: año, escribano, folio y fecha, tipo de contrato, nombre, profesión, país de procedencia (y ciudad en caso de declararse), relación con la ciudad (estante, ausente, vecino -y en este caso la collación y calle en que habitaba, si aparece-) y unas observaciones (que venían a ser un escueto resumen del contrato en que aparecía el personaje).

A partir de dicha investigación, hemos elaborado una base de datos que consta de un total de 15.760 registros, que a la hora de contabilizar individuos son en realidad bastantes menos, pues hay que descontar las duplicidades. Pongamos por caso, el año 1448, en que encontramos tres registros, los tres correspondientes a genoveses, pero se trata de sólo dos personas: miçer Pedro de Negrón -aparece en

⁷⁶ GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. y GONZÁLEZ GÓMEZ, A. *El libro del repartimiento...*, op. cit. En ella, los autores señalan la presencia de once extranjeros en el momento del nacimiento de la ciudad cristiana en 1264. De ellos documentan tres italianos, un inglés y siete franceses.

⁷⁷ PÉREZ CEBADA, J. D. “La emigración portuguesa a Jerez (ss. XVI-XVIII)”, *Primera Conferencia europea de la Comisión Internacional de Demografía Histórica*, Santiago, 1993, señala (p. 733) que “el registro de enfermos del Hospital de la Candelaria... comienza en 1652”.

⁷⁸ GARCÍA Y GARCÍA, A. “Parroquia, arceprestazgo y arcedianato: origen y desarrollo”, en *Memoria Ecclesiae*, VIII, Salamanca, 1996, pp. 19-40. En el cap. III habla sobre la parroquia medieval y señala los derechos y deberes de los párrocos, p. 29, y en cap. IV, desarrolla la parroquia tridentina, pp. 29-30. También insisten en lo mismo GONZÁLEZ SÁNCHEZ, J. y MACÍAS HERNÁNDEZ, A. M. en “Los libros parroquiales canarios. Notas sobre su utilización como fuente para la demografía histórica”, en *Memoria Ecclesiae*, IX, Salamanca, 1996, pp. 61-81, quienes en su cap. II trata de los primeros registros parroquiales, p. 20, coincidiendo con lo afirmado por Jordi NADAL, al que cita en su clásico estudio *La población española (siglos XVI a XX)*, Ariel, Barcelona, 1986. SÁNCHEZ HERRERO, J. *La diócesis de León: siglos XIV y XV*, León, 1978.

⁷⁹ NADAL i OLLER, J. *La población española...*, op. cit., pp. 19-20.

dos contratos- y miçer Batysta Vsodemar⁸⁰. Pero, con todo, los casos más relevantes se dan entre los miembros de las grandes familias genovesas, los *albergos*⁸¹, caso de los Adorno (Jácome Adorno, Leonís Adorno, Françisco Adorno, etc.), los Espínola (como Juan Agustín de Espíndola) o el del mercader Juan Çigala. Cualquiera de estos personajes protagoniza una enorme cantidad de contratos en todos los años estudiados.

Para el recuento por naciones, profesiones, años, etc., hemos volcado dicha base de datos en una hoja de cálculo, aplicando la herramienta “filtro”.

Somos, desde luego, perfectamente conscientes de que en esa relación no están todos los que eran pues, obviamente la población sólo pasa por las notarías con ocasión de la realización de determinados actos jurídicos, y no siempre hay una compraventa, arrendamiento, reconocimiento de tributo, testamento, etc., que realizar en un año en cuestión, por lo que algunos se nos escapan necesariamente, pero sí que eran todos los que están. Además hay que tener en cuenta el hecho de que sólo los grupos sociales intermedios pasen por las notarías y que los extremos de la escala social lo hicieron en muy contadas ocasiones (unos por falta de recursos y otros porque tenían sus propios elementos de validación documental).

Este problema se acentúa con la práctica inexistencia de documentación en determinados años (en realidad de los años anteriores a 1489 se conserva muy poco), como por ejemplo de 1493 a 1503, ambos inclusive. En ellos encontramos algunos Protocolos compuestos sólo por algunos folios sueltos, carentes de la deseable información, por lo que la etapa realmente documentada abarca de 1507 a 1550.

⁸⁰ AHMJF, APN, oficio 2, Juan Martínez, fº 100rv. y 171 v., 1448, –para Pedro de Negrón-, y fº 21v., mismo año, –para Batysta Vsodemar-. Sobre la utilización de las bases de datos informáticas NAVARRO, G. et alii. “Prosopografías y perfiles sociales...”, *op. cit.*, p. 196: “... la verdadera novedad ante la que se enfrenta el historiador es la constitución de una ficha prosopográfica personal y su posterior tratamiento informático. Una especie de documento de identidad común para todos los sujetos historiables, mediante el cual manejar los censos de población elaborados”.

⁸¹ Sobre los *alberghi* opina HEERS, J. “Los genoveses en la sociedad andaluza del s. XV: orígenes, grupos, solidaridades”, *Actas II Coloquio Historia Medieval Andaluza*, Dip. Prov. Sevilla, 1981, pp. 419-444, que estos inmigrantes son Doria, Spínola, Centurione, ... Estos apellidos “no corresponden a simples familias..., sino a verdaderos clanes, llamados alberghi, especies de tribus que, en la ciudad de Génova incluso pueden reunir muchas decenas, algunas veces más de un centenar de familias... Son así grupos muy extendidos... muy diversos que, aun siendo muy solidarios, comprenden cada uno individuos de condiciones sociales, profesionales y fortunas bastante variados”. Pone el ejemplo de Benedetto Zaccaria, que fue de 1285 a 1291 almirante de Castilla y luego señor de El Puerto: “Hacia 1460 se encuentra sólidamente asentado en Jerez y su comarca... por una serie de matrimonios, están perfectamente asimilados a la nobleza andaluza y poseen importantes bienes agrarios”. Otro tanto ocurre a Bocanegra. Contrasta esta situación con la de su albergi en Génova: allí no son casi nada, no ocupan cargos, de forma que “no se puede absolutamente hablar de lazos entre los Zaccaría o Bocanegra de Andalucía y los de Génova” (p. 430-433).

Asimismo, hemos de anotar que no se conservan todos los Protocolos que serían de esperar en función del número de escribanías públicas existentes en la ciudad en esos momentos. Para poner un ejemplo, tomemos el año de 1515. Existían en Jerez un total de diez notarías; deberíamos, por tanto, poseer un número mínimo de diez Protocolos Notariales correspondientes a dicho año (hay casos de escribanos que realizan dos protocolos anuales). Pues bien, sólo se conservan dos Protocolos para dicha fecha: los correspondientes a los escribanos Antón de Alarcón y Luis de Llanos.

Por tanto, la cronología objeto de estudio abarca desde 1392 a 1550, en el Archivo Notarial, y desde 1409 a 1550 en las Actas Capitulares, que son los años de los que conserva documentación el Archivo Municipal de Jerez. Los años cuyos protocolos ha sido posible revisar han sido: 1392, 1414, 1424, 1427, 1429, 1433, 1446, 1448, 1470, 1471, 1475, 1483, 1484, 1489, 1490, 1491, 1492, y de 1500 a 1550 la serie completa (aunque de algunos años la documentación conservada es mínima). De todos modos, reiteramos que de algunos Protocolos sólo se ha conservado una parte, unos cuantos folios sueltos, o algunos en pésimo estado de conservación.

4. Algunas notas sobre la Bibliografía

Hemos dividido el conjunto de títulos bibliográficos en catorce apartados que poseen un criterio descendente: de mayor a menor amplitud geográfica en su ámbito de aplicación. Tales apartados los podemos organizar en tres bloques: el primero dedicado a cuestiones de orden general, el segundo a analizar la presencia exterior sin atender a su dispersión geográfica por la Península Ibérica y el tercero precisamente al estudio de su distribución por los diferentes reinos de lo que en esos momentos ya se puede empezar a llamar España.

Comenzamos el primer bloque con un apartado dedicado a obras generales, es decir, grandes manuales y obras de consulta sobre Historia general, Historia de la Edad Media, Historia de España, etc. Le siguen tres apartados que dedicamos a la relación de las obras generales que tratan aspectos históricos determinados: políticos, demográficos, económicos, culturales, religiosos y artísticos.

El siguiente bloque ya versa sobre el objeto de nuestro estudio, es decir, sobre extranjeros, dedicándose a dicha presencia foránea de manera general. Los siguientes apartados tratan la presencia extranjera en función de su origen y en el orden

siguiente: genoveses (los más estudiados), florentinos y milaneses, otros inmigrantes italianos, británicos, flamencos, alemanes, portugueses y franceses.

Como adelantábamos el último bloque analiza la distribución de tales extranjeros por la Península y lo hemos titulado “Estudios regionales sobre extranjeros”. Sus apartados versan sobre Castilla (Norte, Centro, Murcia, Andalucía - Oriental y Occidental, y dentro de cada una con la relación de obras sobre cada provincia y, en concreto dentro de Cádiz, un apartado dedicado a Jerez de la Frontera- y las Islas Canarias) y Aragón (es decir, Aragón, Cataluña, Mallorca y Valencia).

En ningún momento quisimos confeccionar un listado absolutamente completo en el que no faltasen monografía o artículo alguno. Las actuales técnicas informáticas, con el recurso a Internet o a las bases de datos, permiten obtener, sin demasiado esfuerzo, páginas perfectamente ordenadas, en las que no se queda atrás ningún título que contenga las palabras claves de búsqueda. Por ello, la bibliografía que presentamos recoge los manuales, síntesis, obras de referencia, monografías y artículos que hemos citado y manejado para la realización de nuestro trabajo. En ella figuran obras ya consolidadas que no figuran en los boletines de novedades bibliográficas, aunque no por ello dejan de tener absoluta vigencia y validez, así como los títulos más recientes que versan sobre nuestro mismo objetivo investigador. Aún siendo conscientes de que podemos desconocer algunas de las ultimísimas producciones historiográficas, de otras hemos prescindido intencionadamente, pues su contenido, al no adecuarse al nuestro, carece de utilidad.

CAPÍTULO I. LA CIUDAD DE JEREZ DE LA FRONTERA

1. Introducción

Con este primer capítulo no tratamos de realizar un análisis del urbanismo de la ciudad de Jerez de la Frontera en los siglos XV y XVI, sino solamente llevar a cabo una aproximación al plano que la ciudad poseía en aquellos momentos finales de la Edad Media: la ciudad que se encontraron tales inmigrantes y que contribuyeron a modificar y ampliar. Partiendo del plano que nos proporcionan los profesores GONZÁLEZ JIMÉNEZ y GONZÁLEZ GÓMEZ en el *Libro del Repartimiento*, vamos a intentar relacionar todas aquellas calles y plazas, así como las tiendas, atahonas, molinos, etc., que hemos registrado a lo largo de nuestra investigación.

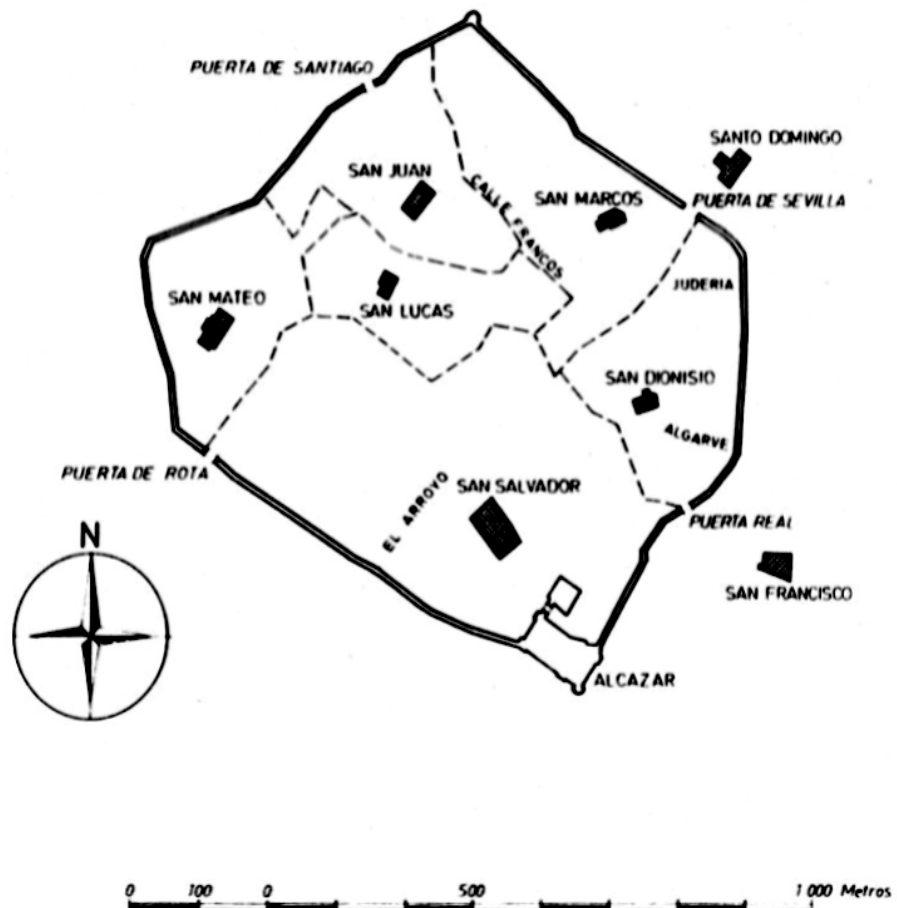
Tratamos con ello, por un lado de reseñar la ciudad que encontraron tales extranjeros al llegar a la misma, así como las modificaciones que ellos fueron introduciendo en su trama con las construcciones de viviendas, talleres, tiendas, capillas, etc., que llevaron a cabo.

2. La ciudad y sus alrededores

Para hablar de los extranjeros en Jerez de la Frontera en los siglos finales de la Edad Media y comienzos de la Modernidad nos parece que la puerta, física e intelectual, por donde podemos y debemos entrar en el tema no puede ser otra que la ciudad de Jerez, con todas sus collaciones, sus puertas, sus calles, sus edificios eclesiásticos y civiles, y hasta su alfoz inmediato con sus pagos y las propiedades de las diferentes personas que venían de otros lugares a pasar largas temporadas en la ciudad o a avecindarse de manera definitiva en la misma.

Pero no vamos a hacer una descripción completa de la ciudad y su alfoz, entre otras razones, porque la desconocemos, sino solamente, y como ocurrirá a lo largo de toda esta tesis, a partir de la documentación por nosotros estudiada. Describimos collación por collación, pues así aparecen localizados todos los elementos urbanos en la documentación dentro del plano de Jerez, para lo que nos han servido de guía el confeccionado por GONZÁLEZ JIMÉNEZ y GONZÁLEZ GÓMEZ y el de la Gerencia Municipal de Urbanismo (de 1822-1824).

ESQUEMA URBANO POR COLLACIONES DE JEREZ DE LA FRONTERA (SIGLO XIII)



Fuente: GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M., y GONZÁLEZ GÓMEZ, A. *Libro del repartimiento de Jerez de la Frontera*, Cádiz, 1980, p. XXXVIII. En él se aprecian perfectamente las seis collaciones intramuros de la ciudad, a las que hay que añadir las dos extramuros, San Miguel y Santiago que, a la postre, resultarían las más pobladas de la ciudad cristiana, debido a sus posibilidades de expansión.



Plano de la ciudad de Jerez de la Frontera, 1822-1824. Ayuntamiento de Jerez, Gerencia Municipal de Urbanismo.

La ciudad, de acuerdo con la documentación acotada, se nos muestra dividida en ocho collaciones (seis intramuros dedicadas a los cuatro Evangelistas -San Marcos, San Juan, San Mateo y San Lucas-, más otra que se dedica al patrono de la ciudad -San Dionisio-, y la más extensa que se coloca bajo la advocación de San Salvador, y dos extramuros: San Miguel y Santiago). En cada una de ellas indicamos

los elementos que las integraban: calles, casas, iglesias, monasterios, hospitales, baños, huertas, mesones, plazas, y puertas, tal como aparecen citados en el conjunto documental analizado.

2.a El recinto urbano

2.a.1 Collación de San Dionisio

Calles ⁸²	reseña documental
<i>Algarve</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 355rv., 3 de julio de 1528
<i>Ancha de la Ropa Vieja*</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº 121v., 3 de febrero de 1549
<i>Angosta de la Ropa Vieja*</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº 528v., 1 de agosto de 1549.
<i>Borceguinería*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 560v., 4 de julio de 1545
<i>Carpintería</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 162rv., 1525
<i>Empedrada</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1220v., 2 de noviembre de 1541
<i>Especiería*</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 1011rv., 19 de diciembre de 1547
<i>Guanteros*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 473rv., 23 de mayo de 1547
<i>Herrería*</i>	oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 72v., 3 de febrero de 1509
<i>Hileras*</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 632rv., 10 de junio de 1548
<i>Larga</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº 121v., 3 de febrero de 1549
<i>Lecheras</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 973rv., 4 de diciembre de 1549
<i>Lenceros*</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 552r., 6 de junio de 1545 oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. rv., 17 de noviembre de 1548
<i>Misericordia</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 223v., 1534
<i>Olleras*</i>	Bartolomé de Maya, fº 439r., 1490
<i>Pescadería (Vieja)</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 955rv., 24 de octubre de 1513
<i>Tornería</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 687rv, 7 de junio de 1538
<i>Tundidores (hoy San Cristóbal)</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1240rv., 8 de noviembre de 1541

Callejas	reseña documental
<i>Vique*</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 622rv., 18 de setiembre de 1531

Plazas	reseña documental
<i>Adelantado (del)*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 398rv., 1540
<i>Berceras*</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 973rv., 4 de diciembre de 1549
<i>de la Ceniza</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 792v., 25 de setiembre de 1549
<i>Escribanos</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 721rv., 13 de agosto de 1543
<i>de la Hortaliza*</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 111rv., 4 de febrero de 1538
<i>San Dionisio</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 59v., 12 de enero de 1527
<i>Vendederas*</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 560v., 1520
<i>Yerba (la)</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 267v., 3 de agosto de 1547

Puertas	reseña documental
<i>del Real</i>	oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v., 30 de julio de 1542
Iglesias	reseña documental
<i>San Dionisio</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv., 25 de mayo de 1546.

⁸² Colocaremos un asterisco (*) a todas aquellas calles o plazas que no aparecen en la obra de MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit. La razón fundamental que puede explicar tal disenso son los cambios en las denominaciones de las calles. En otras ocasiones anotaremos el nombre con que la documentamos y el actual.

Hospitales	reseña documental
<i>Misericordia</i>	Oficio 9, Gonzalo de Pedrosa, fº roto v., 8 de noviembre de 1547
<i>San Cristóbal</i> ⁸³	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 249v., 6 de mayo de 1541.

Infraestructura artesanal y comercial	reseña documental
<i>Casa tienda de cerrajero en la Carpintería</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 163v., 11 de marzo de 1536
<i>Casa tienda de herrero en la Carpintería</i>	oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 397rv., 7 de agosto de 1537
<i>Casa tienda en la Pescadería</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 169v., 13 de febrero de 1546
<i>Casa tienda entre las dos puertas del Real</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 220rv., 23 de abril de 1528
<i>Casa tienda entre la Ropa Vieja y Ancha</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 220rv., 23 de abril de 1528
<i>Casa tienda en plaza Vendederas</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 269rv., 17 de julio de 1531
<i>Casa tienda entrada Ropa Vieja</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 670rv., 20 de noviembre de 1527
<i>Casas atahonas</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 189rv., 1534
<i>Casa con dos asientos de atahonas</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 637rv., 27 de mayo de 1538
<i>Casa con dos asientos, soberado y caballeriza en c/ Algarve</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 146rv., 12 de febrero de 1543
<i>Casas del reposo de la Pescadería</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 937rv., 1540
<i>Tienda en c/ Empedrada</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 687v., 22 de setiembre de 1550
<i>Tienda en plaza San Dionisio</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 59v., 12 de enero de 1527
<i>Tienda en la Especiería</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 247v., 24 de marzo de 1547
<i>Tienda en c/Lenceros</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 552r., 6 de junio de 1545
<i>Tienda con dos soberados en plaza pública</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 6v., 30 de diciembre de 1537
<i>Tienda</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 653v., 30 de julio de 1541
<i>Tiendas (cinco) en c/ Ropa Vieja</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 31v., 7 de febrero de 1542; oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 170rv., 20 de octubre de 1544; oficio 18, Simón García Copín, fº 411rv., 17 de junio de 1544 y fº 424rv., 26 de junio de 1544

2.a.2 Collación de San Juan

Calles	reseña documental
<i>Justicia</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 920v., 13 de agosto de 1541
<i>Francos</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1265v., 20 de noviembre de 1543

Plazas	reseña documental
<i>San Juan</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1981r., 5 de diciembre de 1549

Plazuelas	reseña documental
-----------	-------------------

⁸³ Colocamos aquí el Hospital de San Cristóbal de acuerdo con la opinión de MUÑOZ y GÓMEZ, aunque nosotros disentimos, como reconocemos en el capítulo V, apartado 4.g.2.5.

<i>Don Nuño de la Cueva*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 416rv., 22 de junio de 1544
------------------------------	---

Puertas	reseña documental
<i>de Santiago</i>	oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 618v., 29 de agosto de 1544

Iglesias	reseña documental
<i>San Juan de los Caballeros</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 973rv., 15 de noviembre de 1524.

Hospitales	reseña documental
<i>San Martín</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 771v., 8 de octubre de 1538

Infraestructura artesanal y comercial	reseña documental
<i>Casas y molino</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 361rv., 16 de setiembre de 1545
<i>Casas con un horno y asiento de atahonas</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 245rv., 29 de abril de 1524
<i>Casas con un horno cerca de la iglesia</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1260rv., 4 de octubre de 1539
<i>Molino de aceite</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 23 de setiembre de 1523

2.a.3 Collación de San Lucas

Calles	reseña documental
<i>Bartolomé de Espino*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 477rv., 1534
<i>Barranco</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 253v., 26 de abril de 1550
<i>Carpintería</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 718v., 5 de agosto de 1529
<i>Cuesta de Orbaneja</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 276v., 18 de febrero de 1542
<i>Francos</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 81v., 1520

Plazas	reseña documental
<i>Peones</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 276v., 18 de febrero de 1542
<i>Rodrigo de Vera*</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1125v., 19 de diciembre de 1550

Iglesias	reseña documental
<i>San Lucas</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1214v., 14 de noviembre de 1537

Infraestructura artesanal y comercial	reseña documental
<i>Casas atahonas</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1067v., 26 de julio de 1543
<i>Casa con dos asientos frente a la iglesia de San Lucas</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 673v., 18 de noviembre de 1528
<i>Casas tenerías</i>	oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 475v., 12 de setiembre de 1537
<i>Casas solar enfrente de la iglesia de San Lucas</i>	oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 401v., 9 de agosto de 1537
<i>Casa y almacén de aceite</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 384v., 13 de mayo de 1529

Baños	reseña documental
<i>Baño viejo</i> ⁸⁴	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 231v., 1540

⁸⁴ Existió además una calle con dicho nombre: MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., p. 121.

2.a.4 Collación de San Marcos

Calles	reseña documental
<i>Chancillería</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 593v., 22 de mayo de 1532
<i>Francos</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 492v., 4 de junio de 1533
<i>Isleta</i> *	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 506rv., 12 de julio de 1533
<i>Judería</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 230rv., 13 de febrero de 1542
<i>Odrería</i> *	oficio 7, Luis de Llanos, fº 1009rv., 25 de noviembre de 1542

Plazas	reseña documental
<i>Victoria</i> ⁸⁵	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 865v., 21 de junio de 1542
<i>Picaza (la)</i> *	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 246v., 6 de mayo de 1541

Puertas	reseña documental
<i>de Sevilla</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1104rv., 12 de diciembre de 1539

Iglesias	reseña documental
<i>San Marcos</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 564v., 3 de octubre de 1532

Monasterios	reseña documental
<i>Concepción</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 624rv., 13 de agosto de 1544

Hospitales	reseña documental
<i>Concepción</i>	oficio 18, Simón García Copín, fº 17v., 28 de enero de 1547

Infraestructura artesanal y comercial	reseña documental
<i>Almacén</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v., 17 de mayo de 1549
<i>Casa bodega</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 208v., 23 de mayo de 1527
<i>Casas boliches</i> ⁸⁶	oficio 7, Luis de Llanos, fº 279rv., 28 de junio de 1527
<i>Casas con dos asientos de atahonas (dos)</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 388rv., 23 de junio de 1533 oficio 4, Juan Rodríguez, fº 417v., 12 de julio de 1533
<i>Casa con dos asientos y soberado</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 153v., 12 de marzo de 1533
<i>Casa horno</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 512v., 22 de mayo de 1542
<i>Casas tienda en calle que sale a la Puerta de Sevilla</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1104rv., 12 de diciembre de 1539
<i>Horno de la Negra</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 95rv., 19 de enero de 1545
<i>Molino en c/Francos</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 497rv., 6 de junio de 1548
<i>Molino de aceite</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 636v., 1 de setiembre de 1550
<i>Molino de aceite de “las tres vigas”</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 414v., 17 de octubre de 1539

2.a.5 Collación de San Mateo

⁸⁵ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit. pp. 108-109, cita una calle Victorias que debe referirse a la misma ubicación.

⁸⁶ No sabemos con certeza a qué se refiere con dicha expresión, pues según el *Diccionario de Autoridades*, 1726, p. 638,2, **boliche** puede referirse al juego que se hace en una mesa cóncava; al pescado menudo que se saca del mar (y, por tanto, podría ser una especie de tienda de pescado), o a una casa de juego ídem., p. 639,1.

Calles	reseña documental
<i>Justicia</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 521v., 14 de junio de 1545
<i>del Mercado al Hospital de San Ildefonso</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. v., fecha roto, 1544
<i>Muro Rincón Malillo</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 537v., 19 de agosto de 1535

Plazas	reseña documental
<i>del Mercado</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 14v., 4 de enero de 1532

Puertas	reseña documental
<i>de Rota</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 290rv., 10 de julio de 1533

Iglesias	reseña documental
<i>San Mateo</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 632v., 6 de mayo de 1546

Hospitales	reseña documental
<i>San Blas</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 415rv., 13 de marzo de 1543

Infraestructura artesanal y comercial	reseña documental
<i>Casas horno</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 976rv., 2 de noviembre de 1550
<i>Casa con dos asientos y caballeriza</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 151v., 19 de marzo de 1537
<i>Casas con dos asientos de atahonas</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 589v., 24 de julio de 1548
<i>Casa con dos asientos sin piedras</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 457rv., 10 de abril de 1538
<i>Casa con dos asientos en el Mercado</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de junio de 1541
<i>Casas con tres asientos de atahonas</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 521v., 14 de junio de 1545

2.a.6 Collación de San Miguel

Calles	reseña documental
<i>Acebuche</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 884rv., 11 de julio de 1539
<i>Antón de Cuenca*</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv., 18 de agosto de 1548
<i>Antona de Dios</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 774rv., 27 de setiembre de 1529
<i>Arcos</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 204rv., 1520
<i>Astería (hoy Lancería)</i>	oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 802v., 28 de agosto de 1543
<i>Ávila</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1893rv., 22 de noviembre de 1550
<i>Baluart⁸⁷</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 303v., 1 de marzo de 1539
<i>Bizcocheros</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 228rv., 16 de febrero de 1545
<i>Bodega de Cartuja*</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 307rv., 15 de abril de 1547
<i>Caballeros</i>	oficio 18, Simón García Copín, fº 220r., 15 de mayo de 1547
<i>Caldereros</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg. rv., 24 de julio de 1536
<i>Camero (el)*</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 91v., 14 de enero de 1532
<i>Campana</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 441rv., 3 de abril de 1546
<i>Cantarería</i>	oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 875rv., 31 de agosto de 1543
<i>Caracuel</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 322v., 14 de abril de 1547
<i>Carnicería (de la)*</i>	oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 231v., 1540
<i>Cartuja</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 595rv., 20 de agosto de 1546
<i>Cazón</i>	oficio 6, Alvar Pérez Granados, fº 277rv., 1 de noviembre de 1546
<i>Ceperos*</i>	oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 409v., 1511
<i>Corral de San Antón (hoy</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 472v., 29 de marzo de 1542

⁸⁷ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit. p. 359, al hablar de la calle Porvenir dice que “Un trozo de ella se llamó en lo antiguo Baluarte de las Angustias...”.

<i>San Antón)</i>	
<i>Corredera</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de febrero de 1537
<i>Cotrofe</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 789rv., 20 de junio de 1539
<i>Cristóbal Martín de Lucena</i> ⁸⁸	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 31rv., 2 de enero de 1537
<i>Cruz Vieja</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 789rv., 20 de junio de 1539
<i>Cuerno</i> *	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 81v., 21 de enero de 1549
<i>Domingo Ruiz</i> *	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 396rv., 6 de mayo de 1547
<i>Encaramada</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1091rv., 16 de octubre de 1543
<i>Évora</i>	oficio 18, Simón García Copín, fº 660v., 14 de diciembre de 1550
<i>Flores</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1042v., 12 de noviembre de 1548
<i>Francisco Molinero</i> *	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 261rv., 25 de abril de 1538
<i>Garrida (la)</i> *	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 644v., 24 de abril de 1549
<i>Gaspar Hernández o Gaspar Fernández</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 430v., 19 de agosto de 1533
<i>Herederó</i> *	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. v., 5 de enero de 1543
<i>Higuera</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 551rv., 4 de julio de 1522
<i>Honda</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 379rv., 13 de abril de 1543
<i>Honsario</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 268v., 1534
<i>Isleta (la)</i> *	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 787v., 5 de junio de 1542 oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 309rv., 30 de abril de 1546
<i>Juan de Vega</i> *	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 709rv., 22 de mayo de 1542
<i>Juan Simón</i> *	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 214rv., 19 de febrero de 1549
<i>Larga de la Carretería</i> *	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 344v., 8 de marzo de 1542
<i>Martín Hernández</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 320rv., 30 de marzo de 1546
<i>Medina</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 432v., 3 de junio de 1547
<i>Mesón de la Reina</i> *	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de noviembre de 1543
<i>Molineros</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 214v., 1530
<i>Molino del Judío</i> *	oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v., 3 de noviembre de 1549
<i>Molino de Viento</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 351v., 20 de abril de 1541
<i>Mongüía</i> *	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1016rv., 11 de abril de 1539
<i>Morenos</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 962v., 6 de noviembre de 1549
<i>Muro</i>	oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 363rv., 29 de mayo de 1544
<i>Naranjas</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 513v., 18 de mayo de 1543
<i>Nueva de Jerónimo Dávila</i> *	oficio 8, Gómez Patiño, fº 574rv., 22 de junio de 1547
<i>Pedro Bernal</i> *	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 807v., 8 de noviembre de 1535
<i>Pedro Martín Tocino</i> *	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 589rv., 11 de agosto de 1524
<i>Pedro Picazo</i> *	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 534v., 9 de agosto de 1544
<i>Plata</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 79rv., 1534
<i>Pollo</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 208rv., 1534
<i>Portal (del)</i> *	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 336rv., 14 de mayo de 1533
<i>Puerto</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 915v., 12 de noviembre de 1549
<i>Quintos</i>	oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 589rv., 17 de octubre de 1545
<i>Ruy López de Trujillo</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 463v., 26 de junio de 1544
<i>San Miguel</i>	oficio 6, Diego López, fº 192rv., 4 de febrero de 1549
<i>Sancho Vizcaíno</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 247v., 18 de marzo de 1548
<i>Santa Clara</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº 773rv., 23 de noviembre de 1549
<i>Santa María</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 107v., 1 de febrero de 1548
<i>Santa María del Pilar</i> *	oficio 18, Simón García Copín, fº 2rv., 19 de noviembre de 1543
<i>Santo Domingo</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg. rv., 7 de junio de 1535
<i>Sol</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 215rv., 16 de marzo de 1535
<i>Torre del Oro</i> *	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 270rv., 14 de abril de 1539
<i>Torrejón</i> *	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 246rv., 1530

⁸⁸ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit. p. 348, cita una calle Lucena, pero afirma que “data de fecha posterior a 1817, pues no aparece aún en el padrón de Riqueza de dicho año”. Si se refiere a la que nosotros documentamos, su datación es bastante anterior.

<i>Torrecilla (la)*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 490v., 28 de junio de 1524
<i>Zahonera*</i>	oficio 9, Juan Ambrán, sin foliar, 1540
<i>Zarza</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 236rv., 5 de marzo de 1545

Plazas	reseña documental
<i>Antón Daza</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 677v., 31 de mayo de 1538
<i>del Arenal</i>	oficio 18, Simón García Copín, fº 1051v., 14 de diciembre de 1544
<i>Juan Daza*</i>	oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº roto rv., 24 de mayo de 1542
<i>Madre de Dios</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1229rv., 12 de noviembre de 1543
<i>Orellana</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 121rv., 9 de febrero de 1550
<i>Pastrana*</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 93v., 11 de febrero de 1544

Iglesias	reseña documental
<i>San Miguel</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 59v., 9 de enero de 1526

Monasterios/Conventos	reseña documental
<i>Madre de Dios</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 731v., 16 de julio de 1532
<i>San Francisco</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 696r., 10 de mayo de 1547
<i>Santo Domingo</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 582v., 15 de mayo de 1541

Hospitales	reseña documental
<i>Nuestra Señora del Pilar</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 190v., 14 de febrero de 1538
<i>Santa Misericordia</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 307rv., 15 de abril de 1547

Infraestructura artesanal y comercial	reseña documental
<i>Almacenes (tres) en Molino del Judío</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg. v., 21 de agosto de 1532
<i>Almacenes tras Stº Domingo</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1074v., 21 de octubre de 1532
<i>Bodega en la c/Cuerno</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 968rv., 4 de octubre de 1547
<i>Bodega en la c/ Puerto</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 601v., 3 de julio de 1547
<i>Bodega en la c/ Sol</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 641rv., 28 de junio de 1545
<i>Bodega tras Santo Domingo</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 315v., 13 de mayo de 1527
<i>Casas almacén de trigo tras Santo Domingo</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 146v., 11 de marzo de 1531
<i>Casa bodega en calle Bizcocheros</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 732v., 9 de diciembre de 1536
<i>Casas bodega</i>	oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 363rv., 29 de mayo de 1544
<i>Casa bodega en c/ Corredera</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. v., 23 de diciembre de 1540
<i>Casa con una bodega en Mancebía vieja</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 202v., 2 de abril de 1538
<i>Casa con una bodega</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 202v., 2 de abril de 1538
<i>Casa, bodega y almacén en c/Bizcocheros</i>	oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº 552rv., 15 de setiembre de 1541
<i>Casas atahonas</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 228rv., 16 de febrero de 1545
<i>Casas atarazanas del oficio de cordonero</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 81v., 21 de enero de 1549
<i>Casa con dos asientos en calle Higuera</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 606rv., 11 de diciembre de 1526
<i>Casa con dos asientos en calle Sol</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 119v., 15 de enero de 1529
<i>Casa con dos asientos en c/ Cristóbal Martín de Lucena</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 31rv., 2 de enero de 1537

<i>Casa con dos asientos en Cruz Vieja</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº ileg. v., 20 de marzo de 1536
<i>Casas con dos asientos y un horno</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 678v., 21 de agosto de 1550
<i>Casas con dos asientos y un horno en callejón del Portal</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 133v., 4 de febrero de 1528
<i>Casas con asientos y horno en Cantarería</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 293v., 7 de marzo de 1541
<i>Casa con dos asientos y un soberado en c/ Medina</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v., 21 de setiembre de 1548
<i>Casa con dos asientos en c/ Bizcocheros</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 230v., 16 de febrero de 1545
<i>Casa con dos asientos en c/ Molinero</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 255rv., 8 de junio de 1545
<i>Casa con dos asientos en callejón del Portal</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 483rv., 19 de mayo de 1546
<i>Casa tienda al Arenal</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 366rv., 1540
<i>Casa tienda en c/Corredera</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 73v., 24 de enero de 1536
<i>Casa tienda en calle Lancería</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 696r., 10 de mayo de 1547
<i>Casa con un horno en c/ Medina</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 61rv., 31 de enero de 1539
<i>Horno de pan</i>	Gonzalo de Pedrosa, fº 28v., 13 de enero de 1546
<i>Horno en c/ Medina</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 704v., 30 de abril de 1550
<i>Mesón San Cristóbal (C/ San Miguel)</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 706rv., 2 de setiembre de 1531
<i>Mesón Juan Ruiz de Castilla</i>	oficio 18, Simón García Copín, fº 910v., 15 de noviembre de 1548
<i>Mesón Los Portales (con tres tiendas) en c/ Astería</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 103v., 1 de febrero de 1550
<i>Mesón Blanquillo</i>	oficio 8, Alonso Guarnido, fº 526rv., 30 de julio de 1524
<i>Mesón en calle Bizcocheros</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 271v., 18 de marzo de 1549
<i>Mesón en plaza del Arenal</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 43rv., 31 de diciembre de 1532
<i>Mesón</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 666v., 16 de diciembre de 1527
<i>Mesón los Ángeles en c/ Corredera</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 73v., 24 de enero de 1536
<i>Mesón del Toro</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 810rv., 26 de setiembre de 1549
<i>Mancebía vieja</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 202v., 2 de abril de 1538
<i>Carnicerías viejas</i>	oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 70rv., 27 de enero de 1548
<i>Corral en casas morada</i>	v., 4 de diciembre de 1537
<i>Tienda en plaza del Arenal</i>	oficio 18, Simón García Copín, fº 910v., 15 de noviembre de 1548
<i>Tienda en calle San Miguel</i>	oficio 6, Diego López, fº 192rv., 4 de febrero de 1549
<i>Tienda de carpintero</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1576rv., 4 de octubre de 1550

Tipología	Nombre	reseña documental
arboleda	<i>Honsario</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1226rv., 23 de octubre de 1541
casa y arboleda	<i>Madre de Dios</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 181rv., 1540
huerta	<i>Honsario</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 421v., 15 de marzo de 1550: solar en huerta del Honsario
	<i>Garrida (la)</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 644v., 24 de abril de 1549
viña	<i>Viñas en callejón de Cartuja</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 426v., 30 de marzo de 1541 oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 107v., 11 de setiembre de 1541

2.a.7 Collación de San Salvador

Calles	reseña documental
--------	-------------------

<i>Arroyo de Curtidores</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 50rv., 8 de enero de 1529
<i>Barranco</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 994v., 17 de noviembre de 1537
<i>Boyonas (las)*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 560rv., 17 de agosto de 1544
<i>Boyuna*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 299v., 20 de mayo de 1538
<i>Cárcel (de la; callejuela)*</i>	oficio 6, Diego López, fº 578v., 25 de agosto de 1548
<i>Ciegos (calleja de los)</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 262rv., 5 de marzo de 1545
<i>Cruces</i>	oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v., 23 de junio de 1540
<i>Empedrada</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 275rv., 10 de abril de 1546
<i>Juan de Maya*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 16 de febrero de 1541
<i>Juana de Huerta*</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 349rv., 1534
<i>Limones</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 588v., 1 de mayo de 1539

Plazas (y plazuelas)	reseña documental
<i>Juan Bernal de Gallegos (jurado)*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 697rv., 29 de agosto de 1550
<i>Espíndola*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 524rv., 21 de junio de 1549
<i>García Rallón</i> ⁸⁹	oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 256rv., 6 de junio de 1537

Iglesias	reseña documental
<i>San Salvador</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 888rv., 28 de octubre de 1526

Monasterios	reseña documental
<i>Espíritu Santo</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. v., 29 de diciembre de 1550

Hospitales	reseña documental
<i>Santa Catalina</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 366rv., 10 de mayo de 1547
<i>San Bartolomé</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 643v., 25 de mayo de 1538

Cárcel pública	reseña documental
<i>Cárcel</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1371rv., 22 de diciembre de 1548

Infraestructura artesanal y comercial	reseña documental
<i>Atahonas de Melgarejo al Barranco</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 994v., 17 de noviembre de 1537
<i>Bodega</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 198rv., 3 de marzo de 1545
<i>Bodega de la fábrica de San Salvador</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 224rv., 22 de marzo de 1547
<i>Carnicerías</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 366rv., 10 de mayo de 1547
<i>Casas almacén de los canónigos</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 888rv., 28 de octubre de 1526
<i>Casa bodega junto Colegial</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. v., 30 de diciembre de 1545
<i>Casa con dos asientos de atahonas (dos)</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº ileg. rv., 11 de abril de 1536 oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 355v., 27 de abril de 1535
<i>Casa con dos asientos de atahonas</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 766rv., 17 de junio de 1539
<i>Casas con un horno</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 13 de diciembre de 1547

⁸⁹ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit. p. 360, habla de una calle Rallón, pero la sitúa en San Miguel (distrito de la Trinidad), y afirma que debe su nombre al padre fray Estaban Rallón (siglo XVII). Obviamente debe tratarse de otra calle distinta de la que nosotros registramos.

<i>Casas tenerías</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 38rv., 19 de enero de 1546
<i>Molino de aceite</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. v., 25 de setiembre de 1550

2.a.8 Collación de Santiago

Calles	reseña documental
<i>Antón Benítez*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 325rv., 19 de junio de 1526
<i>de la Merced a la plaza Palominos</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 313rv., 9 de abril de 1546
<i>Domingo Ruiz*</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 1020rv., 25 de octubre de 1546
<i>Escuela (hoy Escuelas)</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 185rv., 10 de marzo de 1539
<i>Ídolos</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 612v., 23 de junio de 1545
<i>Juan de Torres</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 956rv., 12 de setiembre de 1543
<i>Lealas</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 137rv., 16 de enero de 1547
<i>Muro</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 464rv., 28 de junio de 1533
<i>Nueva</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 498rv., 5 de julio de 1529
<i>Palomar</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 219rv., 5 de marzo de 1537
<i>Pedro Gaitán Churruchano (actual calle Gaitán)</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 853rv., 1534
<i>Piernas*</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 59rv., 1525
<i>Pozo del Olivar</i>	oficio 18, Simón García Copín, fº 432rv., 16 de agosto de 1546
<i>San Juan de Letrán*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1055v., 13 de diciembre de 1546
<i>Sangre*</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. v., 13 de junio de 1541
<i>Sevilla</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 309rv., 5 de mayo de 1535
<i>Tierra de la Orden*</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 971v., 28 de noviembre de 1544
<i>Toribias*</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 257rv., 26 de marzo de 1536
<i>Torre Albarrana*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 231v., 23 de marzo de 1546

Plazas	reseña documental
<i>Burueva*</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 556v., 5 de marzo de 1542
<i>Palominos*</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 854rv., 12 de agosto de 1533

Postigos	reseña documental
<i>Nuevo</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 524v., 11 de junio de 1536
<i>de la Merced</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 809r., 6 de octubre de 1547

Iglesias	reseña documental
<i>Santiago</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 28 de enero de 1541
<i>San Juan de Letrán</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 317v., 29 de abril de 1527

Monasterios	reseña documental
<i>Nuestra Señora de la Merced</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 588rv., 28 de setiembre de 1528

Hospitales	reseña documental
<i>Sangre de Jesucristo</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 351rv., 28 de noviembre de 1547

Infraestructura artesanal y comercial	reseña documental
<i>Almacén grande en c/ Sevilla</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº 198v., 22 de junio de 1548
<i>Almacén y cilla en c/ Sevilla</i>	oficio 6, Diego López, fº roto rv., 17 de agosto de 1550
<i>Azacaya</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 358v., 24 de mayo de 1544
<i>Bodega</i>	oficio 9, Juan Ambrán, fº 35rv., 17 de abril de 1544

<i>Bodega en c/ Muro</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 963v., 25 de noviembre de 1548
<i>Bodega en c/ Tierra de la Orden</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 317rv., 28 de mayo de 1550
<i>Dos bodegas al Postigo de la Merced</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. v., 26 de octubre de 1545
<i>Carnicerías</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 298rv., 16 de abril de 1548
<i>Casa con un horno</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 590rv., 18 de julio de 1539
<i>Casas con dos asientos de atahonas (tres)</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 34rv., 8 de enero de 1543 oficio 8, Gómez Patiño, fº 1020rv., 25 de octubre de 1546 oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 587v., 10 de agosto de 1538
<i>Casa con dos asientos de atahona y bodega</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 185rv., 10 de marzo de 1539
<i>Casas atahonas y huerta en Pozo del Olivar</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 745v., 1540
<i>Casa con dos asientos de atahonas, soberado y caballeriza</i>	oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv., 18 de marzo de 1532
<i>Casa con tres asientos en c/Lealas</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 137rv., 16 de enero de 1547
<i>Casa atahona en c/Lealas</i>	oficio 6, Diego López, fº 708rv., 2 de octubre de 1548
<i>Casa con dos asientos y bodega en c/Escuela</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 908v., 15 de diciembre de 1544
<i>Casa con dos asientos en c/Sevilla</i>	oficio 6, Diego López, fº roto rv., 17 de agosto de 1550
<i>Casa con dos asientos en plaza Palominos</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 34rv., 8 de enero de 1543
<i>Casas cantarerías en c/Nueva</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 558v., 9 de mayo de 1541
<i>Casa tienda de tonelería</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1865v., 24 de noviembre de 1546
<i>Molino de aceite</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 329rv., 30 de marzo de 1545
<i>Molino de aceite La Escalera al Postigo de la Merced</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 809r., 6 de octubre de 1547
<i>Solar para borujar puercos en c/ Palomar</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 387v., 28 de mayo de 1528
<i>Tienda de herrero</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 136rv., 5 de abril de 1529
<i>Tienda junto al Muro</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1688rv., 25 de octubre de 1546

Tipología	Nombre	reseña documental
huerta	<i>Callejón camino de Sevilla</i>	oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 416rv., 1540
huerta con noria y alberca	<i>Pozo del Olivar</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 477v., 8 de agosto de 1539
tierra	<i>Picadueñas</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 763v., 19 de agosto de 1529
tierra y arboleda	<i>Tierra de la Orden</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 264rv., 25 de enero de 1538

2.a.9 Otras instalaciones en los alrededores del recinto urbano

Edificios religiosos	reseña documental
<i>Ermita de Nuestra Señora de Guía</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v., 28 de agosto de 1531
<i>Monasterio de Cartuja</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 96v., 1525

Ventas	reseña documental
<i>de Marta</i> , propiedad de Pedro Ponce de Trujillo	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 892rv., 1 de octubre de 1542
<i>del Portal</i> , propiedad del escribano Rodrigo de Cuenca	oficio 8, Gómez Patiño, fº 115rv., 17 de enero de 1548
<i>Camino de Lebrija</i> , propiedad del mercader portugués Ximón de Coynbra	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 371v., 1534
<i>Camino de El Puerto de Santa María</i> , propiedad de Leonor Nuñez, viuda del mercader Manuel Remón	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 438v., 2 de agosto de 1527

Instalación artesanal	reseña documental
<i>Almona de la Ina</i>	oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº roto rv., 15 de enero de 1521
<i>Casa del tinte</i> , en pago la Torrecilla	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. rv., 29 de enero de 1550
<i>Molino de harina de Casinas</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 738rv., 14 de julio de 1532

2.b El Alfoz

Para la aproximación a la realidad del campo dependiente de la jurisdicción del Regimiento de Jerez de la Frontera, utilizaremos como referencia el plano que del mismo nos ofrece el profesor MARTÍN GUTIÉRREZ⁹⁰.

⁹⁰ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural durante la Baja Edad Media. El ejemplo de Jerez de la Frontera*, Sevilla, 2004, p. 134.

2.b.1 Pagos

Según el profesor MARTÍN GUTIÉRREZ, los espacios más cercanos al núcleo habitado eran los ejidos (dedicados a la horticultura), mientras los pagos se situaban algo más alejados y “*básicamente tienden a especializarse en el viñedo y el olivar... no superando los 10 km. de distancia del núcleo urbano*”⁹¹.

La relación de pagos jerezanos relacionados con extranjeros que hemos hallado son que los que recogemos en la tabla que presentamos abajo. Todos aquellos que figuran con un asterisco indican que no los hemos localizado en la obra de MARTÍN GUTIÉRREZ. Las razones para ello hay que buscarlas, en primer lugar, en que el conjunto documental estudiado por él sólo llega hasta 1523 (el nuestro hasta 1550) y, en segundo lugar, a posibles cambios en las denominaciones de los pagos, las hazas o las fincas.

Nombre	reseña documental
<i>Aberturas (las)*</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 541rv., 10 de agosto de 1536
<i>Abiertas (las)</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 311rv., 1530
<i>Alcubilla (la)</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 827v., 25 de octubre de 1549
<i>Alfarax</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 40v., 10 de diciembre de 1545
<i>Almendral (el)</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 896v., 14 de diciembre de 1531
<i>Anorietas</i> ⁹²	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 107v., 11 de setiembre de 1536
<i>Arena (la)*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 390v., 8 de agosto de 1531 oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1272rv., 5 de octubre de 1539
<i>Astera (la)</i> ⁹³	oficio 11, Leonís Álvarez, fº roto v., 20 de setiembre de 1549
<i>Barbadillo</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 531rv., 18 de agosto de 1535
<i>Barbaína</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 308rv., 23 de febrero de 1522 oficio 7, Luis de Llanos, fº 1415rv., 1520
<i>Buenavista*</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 389rv., 20 de julio de 1543
<i>Cabeza del Pelado</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 749rv., 1540
<i>Canaleja (la)</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 86v., 27 de enero de 1528
<i>Cantarranas</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 837rv., 1530
<i>Capirete</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 374rv., 9 de mayo de 1542
<i>Carahola</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 628rv., 23 de mayo de 1541
<i>Carrascal</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 208v., 11 de marzo de 1522
<i>Ceda (la Çeda)</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 782rv., 13 de noviembre de 1526
<i>Cerfate*</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 297rv., 19 de mayo de 1550
<i>Cerro Bonete</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 252rv., 1 de mayo de 1532
<i>Cohombrales (los)</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 880v., 9 de julio de 1539
<i>Corchuelo</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 689v., 10 de setiembre de 1549
<i>Doña Juana*</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 1rv., 26 de diciembre de 1536
<i>Espartinas</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv., 27 de julio de 1548
<i>Fuente de los Alunados</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 324rv., 1515
<i>Gallega (la)</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 579v., 3 de noviembre de 1539

⁹¹ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., p. 105.

⁹² Ibid., pp. 185-186, cita el pago de Cuatro Norias. Desconocemos si el pago Anorietas estaría incluido en el mismo o era otro diferente.

⁹³ También registramos dicha denominación como donadío en oficio 9, Juan Ambrán, fº 143rv., 8 de noviembre de 1539.

Gaspar Ruiz	oficio 8, Gómez Patiño, fº 297rv., 19 de mayo de 1550
Gibralcor ⁹⁴	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 732v., 28 de agosto de 1531
Godoy* (haza la Ximona en pago...)	oficio 9, Juan Ambrán, fº 137rv., 4 de marzo de 1522
Granja (la)	oficio 9, Juan Ambrán, fº 533rv., 8 de agosto de 1522
Guadajabaque*	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 633rv., 26 de julio de 1549
Hernán Ruiz*	oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 485rv., 20 de agosto de 1541
Juan de Vargas	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 464rv., 6 de julio de 1526
Macharnudo	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 167v., 19 de febrero de 1547
Manjón*	oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 40rv., 20 de febrero de 1543
Martinazo*	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 114v., 18 de febrero de 1544
Mata del Olivar*	Gonzalo de Pedrosa, fº roto v., 8 de noviembre de 1547
Monteagudo	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 533rv., 2º de octubre de 1533
Montealegre	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 600rv., 29 de julio de 1538
Montorcaz*	oficio 8, Gómez Patiño, fº 570rv., 29 de junio de 1545
Orbaneja	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg. rv., 5 de setiembre de 1541
Palmar	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 361rv., 1534
Parpalana	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 100v., 29 de enero de 1547
Pelirón	oficio 8, Gómez Patiño, fº 497rv., 6 de junio de 1548
Pinos (los)*	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 824v., 10 de noviembre de 1536
Portichuelo del Fraile	oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 145v., 28 de marzo de 1546
Raboatún*	oficio 8, Gómez Patiño, fº 497rv., 6 de junio de 1548
Ruy Díaz	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 493rv., 2 de agosto de 1535
San Julián de la Muela	oficio 6, Alonso Guarnido, fº 74v., 25 de enero de 1526
San Lázaro	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 603rv., 1 de noviembre de 1527
Santa Catalina ⁹⁵ (cerca del río del Portal)	oficio 8, Gómez Patiño, fº 99rv., 18 de enero de 1547
Serrana (la)	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 890v., 27 de octubre de 1542
Sidueña	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 607v., 25 de agosto de 1547
Solete	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 925v., 11 de diciembre de 1536
Teresa García	oficio 6, Diego López, fº 721rv., 3 de julio de 1550
Torrecilla (la)	oficio 7, Luis de Llanos, fº 464rv., 3 de mayo de 1521
Tosina	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 4 de noviembre de 1537
Valcargado	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv., 9 de enero de 1538
Valdepajuela	oficio 6, Diego López, fº ileg. rv., 25 de enero de 1548
Valhermoso*	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 50v., 25 de enero de 1529
Yesos (los)*	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 665v., 6 de agosto de 1549

2.b.2 Donadíos

Donadíos, heredamientos y dehesas se situarían precisamente a partir de esos diez kilómetros de distancia con relación al núcleo de población. Donadíos y heredamientos “*suelen confinar con los límites de otros concejos y acogen varios cultivos, aunque,..., el más representativo es el cereal*”⁹⁶.

Nombre	reseña documental
Almocadén	oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 746rv., 10 de octubre de 1522

⁹⁴ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., p. 198, afirma que se trata del pago de Gibalcón, que admitía las dos denominaciones.

⁹⁵ Ibid. en pp. 200-201 habla del camino hacia la ermita de Santa Catalina, pero no de un pago con dicho nombre.

⁹⁶ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., p. 105.

<i>Asta (Mesas de)</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº 586rv., 26 de agosto de 1549
<i>Bogás</i>	Bartolomé de Maya, fº 349v., 1490
<i>Buhón*</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 711v., 5 de octubre de 1538
<i>Campix*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 652v., 12 de agosto de 1550
<i>Crespellina</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 497rv., 6 de junio de 1548
<i>Cuadrado (el)</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 860rv., 19 de setiembre de 1541
<i>Ducha</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 533rv., 18 de julio de 1529
<i>Fuente de los ballesteros</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 55rv., 11 de enero de 1547
<i>Fuente de Pedro Díaz</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 520rv., 15 de junio de 1539
<i>Grañina</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 97v., 19 de agosto de 1536
<i>Humeruelos</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 582v., 18 de agosto de 1548
<i>Jaina</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 47rv., 16 de enero de 1526
<i>Jédula</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 132v., 21 de enero de 1537
<i>Lanzabota</i> ⁹⁷	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 102rv., 17 de febrero de 1544
<i>Martelilla</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 374rv., 5 de mayo de 1550
<i>Montegil</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 471v., 8 de julio de 1547
<i>Peñuela (la)</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 904v., 15 de diciembre de 1544
<i>Pozo de la Horca*</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1060r., 9 de diciembre de 1524
<i>Pozuela</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 251v., 21 de marzo de 1547
<i>Romanina</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1037v., 19 de octubre de 1532
<i>Santiago de Fe</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 429rv., 16 de mayo de 1523
<i>Tabajete</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 748rv., 17 de setiembre de 1528
<i>Teresa García*</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 28 de enero de 1546:
<i>Torre de Hinojosa</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 729rv., 8 de octubre de 1539
<i>Torrox</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 628rv., 23 de mayo de 1541
<i>Ventosilla</i> ⁹⁸	oficio 9, Diego de Oviedo, fº 671rv., 15 de octubre de 1549
<i>Vicos</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 772v., 13 de noviembre de 1536
<i>Villamarta</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 677rv., 7 de agosto de 1549

2.b.3 Dehesas⁹⁹

Utilizamos este concepto en su doble acepción de terreno dedicado fundamentalmente al aprovechamiento por parte de la ganadería, así como también a tierras en la cuales se cultiva el cereal. Ejemplos de ellos tenemos a veces referidos a la misma dehesa. Veamos el caso de la dehesa de la Chanela, propiedad de la familia genovesa de los Adorno: en 1546 Alonso Lopes Chamorro, vecino, adeuda a Leonís Adorno (hijo del veinticuatro Francisco Adorno) seis ducados (que ha de entregar el día de san Pedro) en nombre del carretero Francisco García por el herbaje de cuatro

⁹⁷ Puede tratarse del donadío de Alzabota que cita MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., p. 138, ya que además coincide en el contrato que habla de la compraventa de cuatro caballerías de tierras en Montegil y Lanzabota, situando dicho profesor el donadío de Alzabota en Montegil.

⁹⁸ También se le llama de Prunes o Plunes: oficio 4, Juan Rodríguez, fº 319v., 18 de noviembre de 1546.

⁹⁹ La dehesa es “una zona inculta... en la zona sevillana se distinguen varios tipos según la localización... donde las tierras pertenecen al mismo Valle del Guadalquivir y por tanto el cultivo del cereal se intensifica, encontramos un tipo de dehesa toda tierras de labor”, en BORRERO FERNÁNDEZ, Mª de las M. “La organización de las dehesas concejiles en la tierra de Sevilla”, *H.I.D.*, nº 19, 1992, pp. 90-91.

bueyes que han pastado en dicha dehesa¹⁰⁰. Ese mismo año Leonís arrienda a Juan Martín de Martín Juan, vecino, dos caballerías de tierra en la citada dehesa (junto al Pozo de la Víbora), durante dos años, por dos fanegas y cuatro almudes de trigo cada aranzada¹⁰¹, que debe abonar la mitad el día de san Juan y la otra mitad el de Santiago.

Nombre	reseña documental
<i>Abadín (el)</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 3v., 29 de diciembre de 1541
<i>Aceñuela*</i> (<i>junto al Guadalete</i>))	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv., 29 de agosto de 1537
<i>Alamillos (los)</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº ileg. v., 3 de noviembre de 1536
<i>Álamos (los) en el Guadalete</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 873rv., 1534
<i>Amarguillo (el)</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 471v., 8 de julio de 1547 oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 199rv., 30 de enero de 1543
<i>Arenoso (el)</i> ¹⁰²	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 201rv., 31 de marzo de 1535
<i>Baciaholfas*</i>	oficio 6, Alonso Guarnido, fº 951v., 19 de noviembre de 1524
<i>Baladejo</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 573v., 2 de agosto de 1546
<i>Barja</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 456rv., 28 de noviembre de 1521
<i>Berlanga la alta</i> ¹⁰³	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 491v., 1534
<i>Berlanguilla</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 661v., 26 de setiembre de 1544
<i>Buhedos</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv., 7 de agosto de 1537
<i>Candelera*</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 377rv., 11 de junio de 1526
<i>Cardela</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v., 21 de mayo de 1549
<i>Caulina</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v., 12 de abril de 1535
<i>Caulinilla</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1040v., 7 de octubre de 1541
<i>Chanela (la)*</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 221r., 20 de marzo de 1538
<i>Chepipe</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 834v., 14 de noviembre de 1549
<i>Cuartillos</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 201rv., 31 de marzo de 1535
<i>Doña Isabel</i>	oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 287rv., 5 de mayo de 1545
<i>Garciagos (los)</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 403r., 14 de junio de 1535
<i>Gredechuela</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 137rv., 6 de abril de 1529
<i>Gredera (la)</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 933rv., 13 de noviembre de 1542
<i>Ina (la)</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 675rv., 18 de agosto de 1550
<i>Jardilla (la)</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 106v., 9 de setiembre de 1536
<i>Juan López*</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1064v., 15 de diciembre de 1544
<i>Majarazotán</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 670v., 24 de julio de 1547
<i>Matanza (la)</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 379v., 1525
<i>Matanzuela</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 122v., 29 de enero de 1539
<i>Melgarejo (vega)</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg. rv., 28 de febrero de 1531
<i>Sepúlveda</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº roto v., 16 de diciembre de 1529
<i>Rincón Amarguillo</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 380rv., 18 de mayo de 1537
<i>Roalabota</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 471v., 8 de julio de 1547
<i>Salado</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 797rv., 24 de setiembre de 1549
<i>de Torres, camino de El Puerto</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 280r., 31 de marzo de 1539

¹⁰⁰ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 340v., 10 de mayo de 1546.

¹⁰¹ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1218v., 3 de agosto de 1546.

¹⁰² También lo registramos como dehesa La Arenosa: oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 547v., 17 de junio de 1541.

¹⁰³ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., pp. 169-170, la cita como parte del donadío homónimo.

2.b.4 Heredamientos

Según el Diccionario de Autoridades era “*Lo mismo que Heredad: y así se llamaban también aquellas tierras que los Reyes concedían à los nobles que les servían en las conquistas y recuperación de España de los Moros*”¹⁰⁴. Sólo hemos documentado un heredamiento, el de Burguena.

Nombre	reseña documental
Burguena (Burujena)	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 550rv., 30 de junio de 1545

2.b.5 Hazas

“*Propiamente se llama así el campo donde se ha segado trigo ù otra semilla, y que está ocupado de los haces y gavillas que han hecho los segadores: y también se llama así una cierta porción de tierra, aunque no esté sembrada*”¹⁰⁵. Vendrían a ser porciones de terreno menores que los pagos, constituyendo varias de ellas un pago. Las que hemos localizado aparecen en la tabla siguiente.

Nombre	reseña documental
Abades (los)	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 965rv., 2 de noviembre de 1533
Alcántara	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 836rv., 16 de noviembre de 1529
Calera (la)	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 217v., 4 de abril de 1548
Coca (de)	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 554v., 12 de julio de 1531
Conejeras (las)	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 836rv., 16 de noviembre de 1529
Doncellas (las)	oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 461v., 10 de agosto de 1544
Hontanina (en Canpix)	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 652v., 12 de agosto de 1550
María Vélez	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 315rv., 19 de octubre de 1546
Pedro Núñez	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 618rv., 1530
Rincón Malillo*	oficio 7, Luis de Llanos, fº 799rv., 1 de diciembre de 1536
Simona (la)	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 853rv., 17 de octubre de 1526
Venta (de la) en camino de Lebrija	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv., 5 de octubre de 1537
Villar (del)*	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 146v., 26 de febrero de 1537
Vino Blanco*	oficio 7, Luis de Llanos, fº 616v., 1530
Zarza (la) en Burujena ¹⁰⁶	oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 751v., 17 de julio de 1542

2.b.6 Huertas

Aunque su variedad es enorme, podemos definirlas como aquella tierra cuyas dimensiones no muy elevadas contrastan con su enorme rendimiento o productividad por unidad de superficie. Pueden ser sólo de *suelo*, es decir, para cultivar hortaliza, o de *arboleda*, de frutales.

¹⁰⁴ RAE, *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 140,2.

¹⁰⁵ *Ibid.*, p. 132,2.

¹⁰⁶ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., pp. 146-147, trata del heredamiento de Burujena y afirma que estaba dividido en tres pedazos, señalando las hazas que correspondían a cada uno, pero no cita la haza de la Zarza.

Nombre (ubicación)	reseña documental
<i>callejón de la Garrida</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 644v., 24 de abril de 1549
<i>camino de Bornos</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 61v., 23 de enero de 1528
<i>camino de Sevilla</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 215rv., 18 de abril de 1538
<i>Carvajala (la)</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 96rv., 17 de febrero de 1532
<i>de los Valladares (en la Gredera)</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 591rv., 20 de octubre de 1532
<i>del Manchado</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 37rv., 4 de enero de 1546
<i>del Rey</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 273rv., 1525
<i>en la Torrecilla, junto al monasterio de Madre de Dios</i>	oficio 8, Francisco del Mercado, fº 543rv., 8 de agosto de 1526

2.b.7 Vegas

Podemos definir una vega como “*Una parte de tierra baja, llana y fértil*”¹⁰⁷. Con dicho término sólo hemos hallado un caso que localizamos en las cercanías del Guadalete.

Ubicación	reseña documental
<i>Río del Portal</i>	oficio 9, Juan Ambrán, fº 101v., 1520

2.b.8 Estacadilla¹⁰⁸

Creemos que debe referirse a una tierra (pequeño trozo por el uso del diminutivo) donde se han plantado de estacas, es decir, olivos pequeños sembrados hace poco tiempo y que aún no se encuentran en producción, sino en pleno crecimiento. Sólo hemos hallado un caso con dicha denominación.

Nombre	reseña documental
<i>Pedro Vela</i>	oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v., 4 de abril de 1549

2.b.9 Sin indicar

Con este nombre hacemos referencia a una serie de tierras que hallamos en los contratos de los escribanos y que no llevan denominación específica alguna (pago, donadío, huerta,...). Los que aparecen con el asterisco significa que no los hemos localizado en la obra de MARTÍN GUTIÉRREZ.

¹⁰⁷ *Diccionario Enciclopédico Espasa*, t. 12, p. 448. El concepto que recoge el Diccionario de la RAE, 1739, p. 430,1, es idéntico

¹⁰⁸ *Diccionario de Autoridades*, 1732, p. 621,1, define estacada como “*La obra y reparo hecho con estacas clavadas en la tierra... para cerrar los huertos, detener la corriente de las aguas, y otras obras...*”. Nosotros nos inclinamos por el concepto de olivar en crecimiento.

Nombre	reseña documental
<i>Albarizuela*</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 15rv., 30 de diciembre de 1532
<i>Alhazina*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 717v., 11 de octubre de 1544
<i>Arroyo del Membrillar*</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 638v., 18 de agosto de 1546
<i>Barroso (el)*</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v., 15 de mayo de 1527
<i>Bonaina</i>	oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 644v., 28 de noviembre de 1549
<i>Buhón (el)*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 394v., 2 de julio de 1537
<i>Cabeza del Asno*</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 751rv., 16 de octubre de 1531
<i>Cabeza del Aceña*</i>	oficio 6, Alonso Guarnido, fº 83rv., 2 de marzo de 1523
<i>Corchado</i>	oficio 6, Alonso Guarnido, fº 95rv., 30 de enero de 1526
<i>Cuadrejón (el; en donadío Espartinas)</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 605rv., 20 de agosto de 1548
<i>Dehesilla (la)*</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 230rv., 12 de abril de 1524
<i>Fuente Tizón*</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 265rv., 29 de abril de 1545
<i>Fuentes (las)(camino de Sevilla)*</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v., 16 de mayo de 1527 oficio 8, Francisco del Mercado, fº 576rv., 27 de agosto de 1532, cita el pago de Fuentes
<i>Hontana*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 778rv., 12 de octubre de 1524 oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 18 de enero de 1543
<i>Manzanillos (los)*</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 497rv., 15 de octubre de 1529
<i>Maricuerda*</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1534rv., 23 de noviembre de 1542
<i>Matalafuente*</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 225v., 17 de marzo de 1531
<i>Pellejera (la) (olivar en)</i>	oficio 9, Juan Ambrán, fº 52v., 29 de abril de 1540
<i>Pie de Rey* “entre el camino de Sevilla e Montegil”</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 588v., 10 de julio de 1539 y oficio 8, Gómez Patiño, fº 343v., 8 de abril de 1549
<i>Portal (el)(tierra en)</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 310rv., 16 de octubre de 1546
<i>Posuelo (el)¹⁰⁹</i>	oficio 6, Alonso Guarnido, fº 596v., 27 de noviembre de 1526
<i>San Julián de los Zancarrianos*</i>	oficio 8, Lucas Martínez, fº 287rv., 1511
<i>Santiago el viejo*</i>	oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 210v., 29 de abril de 1543
<i>Torre de Hernán Ruiz*</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 189rv., 10 de marzo de 1529
<i>Valderrepiso*</i>	oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 600rv., 19 de octubre de 1545
<i>Valdetorres*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 198rv., 3 de marzo de 1545
<i>Xostrana</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 55rv., 11 de enero de 1547
<i>Pozo Nuevo*</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 89v., 12 de abril de 1522
<i>Torre de Juan Vázquez*</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 372v., 3 de junio de 1531

2.b.10 Tierras del Realengo

Resulta conocido que tales tierras eran todas aquéllas de propiedad colectiva (teóricamente de propiedad del rey) y con las cuales se llevaba a cabo el proceso de las “suertes” cada cuatro años, asignándolas a un vecino de la ciudad que, durante dicho tiempo, las usufructuaba. Las que documentamos aparecen a continuación.

<i>Pilas¹¹⁰ (cuarta suerte)</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 94v., 30 de abril de 1539
<i>Doña Benita (la quinta suerte de...)</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 93rv., 19 de febrero de 1543
<i>Suerte de Guadalbacar</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 28 de setiembre de 1537

¹⁰⁹ No sabemos si se trata del donadío de Pozuela que recoge en p. 143 MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., o se trataba de un pago diferente.

¹¹⁰ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., no recoge dicha finca en el Realengo de la ciudad.

<i>“a la fuente de la lapa”</i>	
<i>haza “la Campanilla”</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 725rv., 7 de octubre de 1538

2.b.11 Pozos

La necesidad de abastecerse de agua tanto para consumo humano y animal como el riego era de gran trascendencia. Registramos los siguientes.

Nombre	reseña documental
<i>Pozo del Cuadrado y pozo Morisco</i> (en el pago del Cuadrado)	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 29rv., 31 de diciembre de 1545
<i>Camino Nra Sra de Guía</i> (en los tejares)	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 847rv., 11 de octubre de 1549
<i>Garciajos</i> (los)	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 403r., 14 de junio de 1535
<i>Torre de Hernán Ruiz</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 900rv., 20 de octubre de 1550

2.b.12 Casa bodega

Asimismo localizamos (y pensamos que debieron existir más) alguna instalación bodeguera en el alfoz. La transformación de la uva en mosto y vino realizada en la misma finca donde se criaba debía poseer ventajas importantes por la disminución de los costes de transporte.

Ubicación	reseña documental
<i>Espartinas</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 376v., 24 de junio de 1533
<i>Macharnudo</i> (casa bodega y palomar)	oficio 7, Luis de Llanos, fº 639v., 1 de setiembre de 1524

2.b.13 Caminos

Parte fundamental de la red viaria era la constituida por los caminos. En la tabla que sigue recogemos los caminos que hemos documentado.

Nombre	reseña documental
<i>Albaladejo</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 856v., 16 de diciembre de 1548
<i>de Arcos</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1150v., 18 de agosto de 1542
<i>de Asta</i>	oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 14v., 4 de enero de 1547
<i>de Bornos</i>	oficio 5, Antón García del Pecho, fº 61v., 23 de enero de 1528
<i>de Espera</i> (olivar en)	oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 9rv., 31 de diciembre de 1539
<i>de Las Cabezas</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1148rv., 26 de octubre de 1543
<i>de Lebrija</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 372v., 3 de junio de 1531
<i>de Montealegre</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 600rv., 29 de julio de 1538
<i>del Portal</i>	oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v., 17 de marzo de 1539
<i>de Rota</i> (Arrecife: olivar en)	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 297v., 7 de abril de 1538
<i>de Sanlúcar de Barrameda</i>	oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 256v., 19 de marzo de 1506
<i>de Sevilla</i>	oficio 8, Gómez Patiño, fº 497rv., 6 de junio de 1548
<i>Fuente Pedro Díaz</i>	oficio 7, Luis de Llanos, fº 699v., 27 de noviembre de 1533
<i>Hijuela y camino a Montana</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 689v., 10 de setiembre de 1549

<i>de El Puerto a Sanlúcar</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 652v., 12 de agosto de 1550
<i>de los Yesos (en Guadajabaque)</i>	oficio 4, Juan Rodríguez, fº 593v., 5 de setiembre de 1527

2.b.14 Cañadas

Vendrían a ser un complemento del apartado anterior, ya que se trata asimismo de red viaria, pero en este caso dedicada al paso de ganado¹¹¹, por tanto, red pecuaria. Reseñamos a continuación las que hemos conseguido registrar.

Nombre	reseña documental
<i>Ancha</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº roto v., 31 de diciembre de 1542
<i>Cantarranas</i>	oficio 6, Alonso Guarnido, fº 74v., 25 de enero de 1526
<i>del Higueral (en Macharnudo)</i>	oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1145v., 19 de agosto de 1543
<i>de Huerta*</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1680rv., 24 de octubre de 1546
<i>de Santiago</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 126v., 18 de abril de 1542
<i>Juan de Vargas</i>	oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 136rv., 17 de agosto de 1528

2.b.15 Canteras (piedra o yeso)

Las explotaciones a cielo abierto para la obtención de piedra o de yeso (materiales de fundamental importancia para la construcción¹¹²) que hemos localizado aparecen en la tabla que sigue.

Ubicación	reseña documental
<i>Fuente Suero</i> ¹¹³	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 50rv., 1540
<i>La Ina</i> ¹¹⁴	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 67rv., 27 de enero de 1544
<i>Martalilla o Martelilla</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v., 25 de setiembre de 1541
<i>Peñuela</i> ¹¹⁵	oficio 7, Luis de Llanos, fº 450v., 1 de junio de 1535 (piedra jabaluna)
<i>Buhedos (cantera de yeso)</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 402rv., 14 de marzo de 1547

2.b.16 Caleras

¹¹¹ *Diccionario de Autoridades*, 1729, p. 129, 1, define cañada como “*El camino, que tienen los ganados Merinos para pasar à extremo, que à lo menos a de ser de treinta varas de ancho, el cual no se puede romper para labrar, ni embarazar en modo alguno, pues lo contrario tiene penas establecidas en las leyes de la Mesta*”.

¹¹² CORDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval en Córdoba*, Caja de Ahorros de Córdoba, Córdoba, 1990, pp. 302 y ss.

¹¹³ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., pp. 192-193, registra la dehesa de la Fuente del Suero, pero no señala la actividad de extracción de piedra (ripio) que nosotros documentamos.

¹¹⁴ Ibid. menciona la dehesa de los Cuartos de la Ina o de Suazo en p. 178, pero tampoco recoge la explotación de piedra, que en el contrato notarial dice: 600 carretadas “*de ripio de manpuesto, como lo sacare de la cantera de la dehesa del comendador Pedro de Benavente, en la Yna*”, por 150 reales.

¹¹⁵ Ibid. habla de la dehesa de la Peñuela en pp. 180-181, pero no menciona su utilización como cantera. El *Diccionario de la RAE* define la **piedra jabaluna** como “*Andalucía. Piedra caliza de color oscuro, como la del jabalí, cuando está mojada*”. El contrato recoge 80 carretadas de “*piedra javaluna para enpedrar pozos, que sea de la Peñuela, camino de Arcos*”, a 20 maravedís la carretada.

Lo mismo podríamos decir de las caleras, es decir, de lugares de aprovisionamiento de carbonato cálcico para la elaboración de cal (óxido de calcio o cal viva) en los correspondientes hornos. La cal era, mezclada con agua y arena, constitutivo esencial del mortero usado en construcción, aparte de sus usos como creación y reparación de estucos y pintura (la llamada cal apagada, o sea, hidróxido de calcio) para paredes y techos. Recogemos las siguientes.

Ubicación	reseña documental
<i>Albarecilla (la)</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 67v., 29 de enero de 1544
<i>Gredera</i>	oficio 12, Martín de la Cruz, fº 7r., 28 de diciembre de 1546
<i>Las Cruces</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v., 20 de marzo de 1536

2.b17 Barreros

Barrero o barrizal se refiere a un terreno arcilloso del que se puede extraer barro con destino a la alfarería. Sólo hemos localizado dos y ambos ubicados en la zona del Pozo de la Víbora.

Ubicación	reseña documental
<i>Corvacho (Pozo de la Víbora)</i>	oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 332rv., 13 de mayo de 1533
<i>Arroyo del Pozo de la Víbora</i>	oficio 6, Diego López, fº 432v., 7 de abril de 1549

2.b.18 Tejares

Las instalaciones a donde se llevaba el barro procedente de los barreros para la fabricación de ladrillos y tejas recibían el nombre de tejares, de los cuales hemos localizado los que aparecen a continuación.

Ubicación	reseña documental
<i>Camino Nuestra Señora de Guía</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 847rv., 11 de octubre de 1549
<i>Camino de El Puerto de Santa María</i>	oficio 11, Leonís Álvarez, fº 499rv., 28 de marzo de 1547

2.b. 19 Aceñas

Eran las aceñas unas instalaciones fabriles para la transformación del trigo en harina que utilizaban la fuerza de una corriente de agua para la molienda¹¹⁶. Las que hemos registrados se reflejan en la siguiente tabla.

Nombre	reseña documental
<i>del Rey</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 273rv., 1525
<i>Perea la alta</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 375v., 25 de mayo de 1546

¹¹⁶ CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., pp. 341 y ss.

2.b.20 Molinos de aceite

Para la obtención de aceite a partir de la gran producción de los olivares jerezanos sólo hemos localizado en el alfoz un molino, sito en el pago de Parpalana, propiedad de los genoveses Agustín Adorno, veinticuatro, y su cuñado Francisco Adorno de Hinojosa.

Ubicación	reseña documental
<i>Parpalana</i>	oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 717v., 11 de octubre de 1544

2.b.21 Sierra (con cultivos, v.g. de viñas)

Nos referimos con esta denominación no propiamente al concepto geográfico de conjunto de montañas, sino a un significado más restringido, cual es una zona de terreno de cierta elevación y en la cual se aprovechan algunos espacios para la realización de cultivos. Es el caso de la sierra de San Cristóbal, entre los términos de Jerez de la Frontera y El Puerto de Santa María en la que se encontraban cultivos de vides.

Ubicación	reseña documental
<i>San Cristóbal</i>	oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv., 7 de marzo de 1537

3. Huella en el entramado urbano

Con este apartado queremos referirnos a los resultados visibles de la actividad constructora por parte de tales colectivos de extranjeros en el recinto urbano, algunos de los cuales permanecen en la actualidad en el urbanismo y la arquitectura de la ciudad.

3.a Instalaciones fabriles

Vamos a analizar la huella de aquellas construcciones destinadas a la producción artesanal de las que poseemos constancia documental.

Como hemos visto la actividad más común desarrollada por los genoveses en Jerez es la curtiduría. La realización de las diferentes faenas de dicha profesión se producía en una instalación conocida con el nombre de tenería, de ahí la compraventa o arrendamiento de casas tenerías que tantas veces documentamos en la actividad notarial de los curtidores de aquella procedencia. Como también hemos indicado se situaban tales instalaciones fabriles en la collación de San Salvador,

sobre todo en la zona conocida como el Arroyo de curtidores, la calle Curtidores y la Plaza Peones¹¹⁷.

También resulta conocido que dicha actividad de curtir genera malos olores amén de residuos líquidos que es necesario evacuar, cosa que se hacía precisamente a través de dicho arroyo.

Pero está fuera de toda duda que las actividades profesionales de los curtidores generaban molestias y malos olores a la población que vivía en sus cercanías. Aunque no hemos hallado ninguna referencia sobre tales extremos en la documentación consultada sobre genoveses, sí que lo hemos localizado acerca de un curtidor castellano, pero creemos que es perfectamente extrapolable al caso de los genoveses. Se trata de un expediente de interrupción de la obra de construcción o de reforma de una tenería¹¹⁸ en la citada collación y que es parada por orden de un veinticuatro, exponiendo como razones para ello lo que venimos comentando, es decir, fundamentalmente los malos olores que desprendían las curtidurías. A ello añade el hecho de ser una zona pública, muy transitada y muy cercana a las carnicerías ubicadas en dicha collación.

En el subsector artesanal de mayor importancia en las ciudades medievales, es decir, en el textil, hemos documentado asimismo la iniciativa de un mercader genovés (Felipo de Sarzana: ver capítulo VII, reseña F.9, personaje que instituyó una capellanía dedicada a San José¹¹⁹ en la iglesia de San Juan Evangelista) quien puso en marcha una fábrica de tintes para paños en el pago de la Torrecilla.

¹¹⁷ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., pp. 115-116 (Arroyo de curtidores); pp. 132-133 (calle Curtidores), y p. 145 (plaza Peones).

¹¹⁸ AHMJF, AC, fº 203rv., 23 de junio de 1550: **Construcción de tenería en el Arroyo.**

Petición de Gonçalo de Jaén, curtidor, de continuar las obras de una tenería en la collación del Salvador, al Arroyo, “*me fue notificado por mandado de vuestra señoría... que no las edificase ni labrase so çierta pena...*”. El veinticuatro Francisco de Trujillo da las razones de dicho parón en la obra (fº 203v.): “*... la çibdad theniendo respeto que las dichas tenerías se hazían en lugar muy dañoso a los dichos vezinos e a otras personas, vecinos e moradores della, porque el dicho sytio es plaça pública donde están vnas carneçerías y es la calle muy pública y pasajera, por evitar el mal olor de la corambre que se haze e por otras muchas cabsas, la justiçia juntamente con esta çibdad proveyó e mandó al dicho Gonçalo de Jahén que çesase e parase en la dicha obra hasta tanto que se viesse y determinase por justiçia...*” Tras las oportunas deliberaciones, se ratifican en la prohibición so pena de 50.000 maravedís y 30 días de prisión (fº 205r.).

¹¹⁹ RÍOS MARTÍNEZ, E. de los, en CARO CANCELA, D. (coord.), *Historia de Jerez...*, op. cit., p. 23, y POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera...*, op. cit. p. 64.

Tal instalación la documentamos por una parte en las Actas Capitulares, concretamente las correspondientes al año 1549¹²⁰ (que transcribimos en el apéndice documental con el número 22), y por otro lado en los Protocolos Notariales. En aquéllas lo primero que hallamos es una petición del veinticuatro Francisco de Trugillo en relación a la obligación del mercader de “*hazer en esta çibdad vn tynte de paños y traer obraje...*”. Parece ser que la sesión capitular en que se aprueba dicha concesión es de 1548, concretamente el 14 de agosto de dicho año, correspondiendo el resto de actas al proceso de confirmación real de la licencia para poner dicho tinte. Al año siguiente, el 10 de julio, se le confirma el contrato por parte del Concejo excepto “*el capytulo que dize que pueda traer todos los paños que quisiere e cordellate e frizas y estameñas e lanas e otras cosas tocantes al dicho obraje...*”, al tiempo que se le dan cuatro años para que traiga dichos paños “*en blanco o commo él quisiere con que no sean demudados* (es decir, cambiados de “su color azul básico por los diversos colores obtenidos mediante el empleo de las sustancias colorantes”¹²¹)....; *palmillas e velartes los pueda traer en azul...*”. Pasado dicho plazo ha de pagar la alcabala de los paños que traiga, pero estarán exentos los que adobe en dicha instalación.

Finalmente, con fecha 6 de septiembre de dicho año se registra la carta con la aprobación del contrato de instalación de la fábrica del tinte. Para ello la ciudad le hará entrega del “*sytio de tierra que la çibdad compró de Alonso Fernandes de Mendoça y de otro a la Torresylla y que la dicha Torresylla entre en ella,*”.

Otros capítulos del contrato hacen referencia a que pueda cercar dichas tierras y que “*pueda hazer baziar el agua de las tinas y calderas... syn que en ello me sea puesto ynpidimiento*”; el abastecimiento de agua para el tinte “*que tenga lisençia para traer el agua que sea menester de la fuente de Alvaladejo o de Pero Días con carretones...*”, y los materiales necesarios para las diferentes fases del proceso de trabajo de los tejidos¹²²: leña para calentar las calderas (“*con tanto que no sea alcornoque ni quexigo ni azebuche ni árbol de fruto ni sepas de lentisco*”), ceniza (“*haziéndola en término realengo y que para recozer la dicha seniza..., pueda mandar hazer vn horno*”), rubia (“*lo pueda hazer sacar syn otra lisençia alguna a mi*

¹²⁰ AHMJF, AC, fº 261r., 28 de marzo de 1549: **Contrato tinte fábrica de paño con Felipe Sarzana.**; fº 390v., 10 de julio de 1549: **Felipe de Sarzana: tinte**, y fº 468v. a fº 475v., viernes 6 de septiembre de 1549. **Carta real aprobando dicho contrato.**

¹²¹ CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 77

¹²² Ibid. pp. 57-84.

costa, que es la dicha rubia para teñir paños”), cardón -para el cardaje de la lana- (*“en el término realengo... para cardar los paños que se cardaren en esta çibdad”*) y greda -para la batanadura- (*“pueda hazer sacar greda del término realengo... para limpiar los paños en el batán”*).

El resto de cláusulas se refieren a la fabricación de los sellos con que se certifique la procedencia y calidad de los paños, que de los dos veedores del oficio, uno sea puesto por Felipe de Sarzana (*“que el maestro esaminado que tuviere en mi obraje... sea vno de los dos veedores que a de aver en cada ofiçio”*), la exención fiscal (*“me otorgue franqueza... deçendientes de todos los paños que vendieren... que de todo lo que asy vendiéremos no se pague alcavala alguna”*), plazo de ejecución de la obra y de comienzo del tinte (diez meses), restricción en la adquisición de rubia por parte de tintoreros foráneos, teñir a precios justos a los vecinos de la ciudad, etc. El Acta termina con la aprobación del Concejo de dicho contrato y el señalamiento de la tierra para su ubicación: *“de vos dar e señalar el dicho lugar en que hagáys el dicho hedeçiço, que es la tierra que esta çibdad conpró a la Torresilla, ... entrando en ella la Torresylla, e dende la Torresylla a la vera del camino de Medina”*. A título de hipótesis pensamos que dicho lugar podía ser la zona que después ha ocupado durante muchos años el Cuartel de Artillería nº 74, en la zona Este de la ciudad, entre la carretera de Arcos y la de Barca de la Florida (actual sede del Campus de Jerez de la UCA), ampliada posiblemente hasta los límites con el camino de Medina Sidonia, y ello en razón a la localización que nos ofrece de dicho pago de la Torrecilla el profesor MARTÍN GUTIÉRREZ¹²³, así como la referencia que se hace en el plano de 1822-1824, en que aparece como “QUARTEL DEL TINTE. PARA CABALLERÍA”, situándolo en la citada zona. Ese nombre de “Quartel del Tinte”, puede ser un reflejo a comienzos del siglo XIX de lo que pudo constituir en el XVI la instalación erigida por Sarzana.

En los Protocolos Notariales del año 1550 registramos dos contratos que se refieren a dicha instalación y que nos confirman que ya se hallaba en plena actividad: una deuda¹²⁴ (la Ruy Lopes de Villanueva, vecino en la collación de San Juan, que adeuda al citado Felipe de Sarzana 17 ducados por seis varas de paño treintén negro, a pagar en 17 carretadas de cal *“puesta la dicha cal en el tinte de vos, el dicho Felipe de Sarzana, que está junto a los olivares del término desta çibdad a la salida della”*)

¹²³ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., p. 134.

¹²⁴ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 558r., 27 de octubre de 1550.

y un contrato de traída de cantos¹²⁵ (Bartolomé García de la Escuela, carpintero de lo prieto, de San Miguel, le ha de traer 250 carretadas de cantos de las canteras de El Puerto de Santa María “*a la casa e tinte que tenéys a la Torrezilla*”, a 60 maravedís “*de trayda e jornal por cada carretada*”).

Acto seguido nos vamos a referir a la actividad industrial en relación con el producto quizá más importante de la producción agraria de la zona, es decir, con la transformación del trigo en harina. Dicha actividad se realizaba en diferentes tipos de instalaciones industriales, tales como aceñas, molinos y atahonas¹²⁶.

En la documentación capitular hemos encontrado la presencia de dos genoveses constructores de molinos, quizá maestros de obras, canteros o albañiles (aunque el documento en cuestión sólo adjudica a uno de ellos -se trata de dos hermanos- el trato de mercader), que presentan un proyecto de construcción de molinos de pan de buen rendimiento -se entiende que superior al que se obtenía en los que se hallaban instalados-, al Regimiento, siendo aceptado (originando la protesta de los lugareños, pues se les concede la exclusiva a los genoveses)¹²⁷.

El argumento que utilizan para solicitar la correspondiente licencia al Regimiento de la ciudad es la falta de abastecimiento de harina y que, al haber mayor cantidad de molinos harineros, se conseguirá un doble objetivo: por un lado asegurar dicho abastecimiento y, por otro, la posibilidad de bajar el precio de la harina al existir una mayor abundancia de la misma por la proliferación del número de molinos “*porque yo moleré al preçio que es costunbrado en las atahonas e... a menos preçio, lo otro porque con la muchedunbre de moliendas... abaxará el preçio de las moliendas,... e... porque esta çibdat estará syenpre más proveyda de harina e a mejor preçio*”. Como contrapartida piden que no permita la construcción de molinos similares a los que ellos instalen en un plazo de treinta años “*ninguna persona... podiese hazer ni fabricar la tal forma de moliendas en esta dicha çibdat ni en su tierra*”, ofreciendo el abono de cuatro mil maravedís por cada molino que instalen en la ciudad y su término.

¹²⁵ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. rv., 29 de enero de 1550.

¹²⁶ CÓRDOBA de la LLAVE, R. “Aceñas, tahonas y almazaras”, en *Hispania*, nº 170, CSIC, Madrid, 1988, pp. 827-874.

¹²⁷ AHMJF, AC, fº 81rv., viernes 17 agosto de 1509: Petición de Sylvestre Estrella mercader genovés y su hermano Grauiel Sylvestre, para construir molinos de pan moler. Se acepta al fº 95r., miércoles 22 de agosto. Lo transcribimos en el apéndice documental con el número 1.

Continúa el documento con las intervenciones de varios veinticuatro (Pedro Días de Carrizosa, Francisco Pauón, Francisco de Villacreces, Diego de Villacreces, Diego Miraua, ...) analizando las ventajas e inconvenientes de dicho proyecto. Para el análisis de la propuesta, la ciudad disputa a la justicia, contadores y ciertos diputados miembros del Regimiento. Finalmente es aprobado con el argumento de su utilidad y provecho para el pro y común de la república de la ciudad “*E por nos vista la dicha petición ser vtil y provechosa al bien y república desta çibdad...*”, imponiendo algunas condiciones para su realización. En primer lugar le conceden la exención de impuestos “*que esta çibdad e conçejo della nin sus contadores en su nonbre por razón de los dichos hedeçijos de moliendas non vos serán ynpuestas a los dichos hedeçijos ynpusyçión nin otro derecho nin tributo alguno hordinario nin estrahordinario*”, así como la prohibición de terceros de construir instalaciones similares durante un período de diez años (no treinta como pedía ellos).

Las condiciones que se les exigen van desde el pago de un canon (4.000 maravedís por cada piedra de atahona que asienten, a abonar quince días después que comience a moler: “*daréys e pagaréys a esta çibdad e conçejo della..., por cada piedra que asentardes en ella e en sus arrabales, quatro mill maravedís*”), pasando por que el precio a que muelan la fanega y el almud sea similar al del resto de atahoneros (y si es posible, menor) y otorgando un plazo máximo de tres meses para el comienzo de las obras de construcción de tales ingenios “*...fue acordado que vos... fiziédes en esta çibdad e sus arrabales e non en otra parte alguna los dichos hedeçijos de moliendas ynginiosos, vno o dos o más los que quisiédes*”.

Tales dichas condiciones pactadas entre los dos hermanos genoveses y el cabildo serán pregonadas públicamente para que nadie pueda alegar ignorancia y asentadas en los libros del ayuntamiento: “*... lo qual mandamos que sea asy pregonado por el dicho nuestro escrivano porque ninguno pretenda ynorançia...*”.

Desconocemos la tipología de molino de los hermanos Estrella (aunque los suponemos del tipo mediterráneo, es decir, de torre), pero sí que podemos afirmar que de un tipo nórdico tenemos una referencia correspondiente a 1550, cuando el jerezano Gerónimo Garçía Copín acuerda con el carpintero flamenco Hernán Simos, vecino de Rota y estante en Jerez, la construcción de una instalación de dicho tipo¹²⁸.

¹²⁸ ROJAS SOLA, J. I. “Origen y expansión de los molinos de viento en España”, *Interciencia: Revista de ciencia y tecnología de América*, v. 30, nº 6, 2005, pp. 316-325. En dicho artículo señala el

El citado Gerónimo había encargado dicho molino en el condado de Flandes “*porque vos el dicho Gerónimo Garçía avéys enb[iado] por vn molino de viento al condado de Flandes*” y el carpintero flamenco se obliga a, una vez llegado despiezado a Jerez, montárselo “*me obligo que viniendo dentro deste término, verné dentro del terçero día..., a lo asentar e que lo asentaré de mi ofiçio de carpintero*” en un plazo máximo de dos meses, al término del cual lo dará moliendo, comprometiéndose a actuar como molinero al principio “*moliente e corriente... a riesgo (roto) de mí el dicho Hernán, porque yo tengo e me obligo destar por moledor en él los dichos dos meses*” y a las reparaciones oportunas en caso de fallos. El patrono se obliga a abonarle por su trabajo un total de cincuenta ducados, además de determinadas ropas “*vn sayo e vna capa e vnas calças de paño de Flandes*”.

También hemos realizado numerosas referencias a la importancia que la atahonería poseía entre los portugueses llegados a la ciudad. Como ejemplo de dichas instalaciones podemos citar el arrendamiento que Beatris Cabeça de Vaca, viuda de Pedro de Estopiñán, vecina de Jerez, realiza a Frutos de Cartas, atahonero portugués, vecino, de “*vnas casas con tres asyentos de atahonas: el vn asyento dellos con todos sus aparejos moliente e corriente, con su concha e corredera, la concha de dos palmos y medio, y la corredera de palmo y medio, y los otros dos asyentos con todos sus aparejos syn piedras con quatro haldones de alto*”¹²⁹. Entre las condiciones que le impone la dueña de la instalación es que realice todas cuantas reparaciones sean precisas para mantener en buen estado de conservación la casa y los asientos, eso sí descontándole dicho gasto del alquiler anual que ha de abonar por dicho arrendamiento (y que se eleva a seis mil maravedís por año, pagaderos por los tercios).

Como testimonio de la adecuación de las viviendas con las piedras de atahonas a tales funciones, hallamos en 1535 a una viuda que arrienda a un atahonero portugués “*dos asientos de atahonas de piedras blancas con su caza donde las*

posible origen occidental de los molinos de viento “*al menos los de eje horizontal... las primeras referencias son del siglo XII, tanto en Francia... En los Países Bajos,... son del siglo XIII... se caracterizan por estar contruidos de madera casi en su totalidad*”. El contrato en oficio 6, Diego López, f° 424rv., 21 de abril de 1550. De un **molino de torre**, es decir, de tipo mediterráneo, tenemos noticia en oficio 8, Francisco del Mercado, f° 660rv., 1530, cuando una viuda concede poder a su madre para que venda un “*molino de viento con las labores de la torre y aparejos e çircunçançias que tiene e con los límites e entradas e salidas que le pertenesçen...*”.

¹²⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f° 297v., 27 de marzo de 1539. El documento transcrito lo ofrecemos en el apéndice correspondiente con el número 26.

dichas dos piedras están y con vn establo para las bestias e servidunbre del pozo de mis cazas e con vn pajar... para enserrar toda la paja para el año, que son en la collación de San Lucas”¹³⁰. Es decir, resultaba necesario que la casa contara con una caballeriza y un pajar para acomodar a la bestia (o bestias), así como para almacenar la paja con que alimentarla.

Y ello en razón de la utilización prioritaria de los mulos y mulas como fuerza motriz en tales atahonas, lo que hacía a tales animales ser muy demandados y alcanzar precios equivalentes a un buey, v.g. Pedro Martín, receptor, vecino en San Miguel, vende al atahonero portugués Álgar Yanes, de la misma collación, “*vn macho morzillo crescido mío... vendo por sano, para que dentro de ocho días vos... contentéys dél... por presçio de seys mill maravedís*”¹³¹.

Dicha actividad moledora no debía ser muy agradable para los inmediatos vecinos, pues produciría ruidos molestos. De hecho, hemos registrado la existencia de un pleito por el ruido de dos asientos de la atahona instalada por Alonso de Peñalosa, vecino en San Miguel, que es denunciado por Francisco Martín, aguador, y su esposa -cuya vivienda está al lado de la de Alonso-, llegándose al acuerdo de que Alonso pague cuatro ducados en compensación a Francisco por la contaminación acústica, y de esta manera evitar el pleito¹³².

3.b. Arquitectura doméstica. El palacio

En arquitectura palacial hemos de destacar el conocido actualmente como palacio de Campo Real, que corresponde a una casa de aristocracia jerezana desde la época de la conquista de la ciudad (los Zurita), sobre la que se realiza una primera reforma importante en 1545, por parte del comendador de Santiago, capitán y veinticuatro (de origen catalán) don Pedro Benavente Cabeza de Vaca. Dichas obras se centran en el patio renacentista que se conserva actualmente, así como la realización de una serie de medallones en los cuales se desarrolla un programa iconográfico muy interesante. Posteriormente en 1630 sufriría una nueva

¹³⁰AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 496v., 15 de julio de 1535.

¹³¹AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 378rv., 17 de mayo de 1529. Morcillo, en *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 605,2, se define como “*Adjetivo que se aplica al caballo ó yegua de color totalmente negro*”.

¹³²AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 442rv., 1525.

remodelación y en 1785 la definitiva (llevada a cabo por el arquitecto José de Vargas Sánchez)¹³³ que le da su aspecto neoclásico a la fachada que hoy contemplamos.



Palacio del Marqués de Campo Real: fachada neoclásica perteneciente a la modificación del siglo XVIII.

Pues bien, nosotros hemos localizado el contrato de obra entre el comendador (en realidad en su nombre actúa su mayordomo, llamado Gabriel Gómez) y dos canteros entalladores portugueses (Juan Peres y su hijo Diego Peres, vecinos de la ciudad en la collación de Santiago) para la realización de tal obra (apéndice documental nº 2)¹³⁴.

En dicho documento se recogen la organización de la construcción “*tres corredores...: el vno baxo e los dos altos...*”, así como el número de arcadas a labrar “*dies e syete arcos... y que las ynvençiones que las medallas ovieren de llevar sean de la manera e suerte que yo vos dixere...*”. El documento nos está dando a entender que ha habido una anterior labor del mismo cantero en dicha casa, pues remite a dicho modelo, al tiempo que es de resaltar la idea de que es el propio comendador quien dirá qué iconografía ha de emplearse en los medallones.

¹³³ AROCA VICENTI, F. en CARO CANCELA, D. (coord.) en *Historia de Jerez de la Frontera*, tomo 3, p. 120, “Una obra que se aparta del gusto barroco es la nueva fachada del palacio de Campo Real, edificio iniciado en el siglo XVI... En los años noventa se llevó a cabo una reestructuración de la fachada principal... La obra responde a un neoclasicismo...”.

¹³⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 946rv., 3 de diciembre de 1545.

Continúa con las restantes cláusulas relativas a los materiales y otros aparejos necesarios para la obra (que ha de costear Pedro Benavente), mientras los portugueses han de poner todos los peones y oficiales y, desde luego, las herramientas de su oficio: “yo vos tengo de dar... todos los materiales y peltrechos e aparejos que fueren de menester para haser la dicha obra... vos los dichos Juan Peres e Diego Peres... vuestras personas e los maestros e peones e herramienta de vuestro ofiçio”.

El precio convenido para la realización de la obra se eleva a 145 ducados, que ha de pagar según vayan acabando cada uno de los tres corredores “... pagados como fuerdes haziendo la dicha obra,” y el plazo de comienzo de la misma se fija en cuatro días después de firmado el contrato y darlo entregado para el día de san Miguel del año siguiente.

Termina con las cláusulas obligatorias y penales y la correspondiente *validatio* con la data y las firmas de los contratantes (y la firma y sello del escribano público como fedatario).

Parece claro que corresponde a la descripción que nos ofrece Esperanza de los RÍOS MARTÍNEZ, quien señala el año 1545 como fecha en que “*debió hacerse una profunda reforma... El patio está alineado en paralelo a la calle; la entrada a través del zaguán no está centrada con el eje de simetría del patio... es de planta rectangular, de cuatro lados con tres arcos en los lados menores y cinco en los mayores. El programa iconográfico... se centra en una serie de medallones situados en las enjutas de los arcos. En la galería superior están representados Dido y Eneas... Debajo de éstos, los tondos con los supuestos retratos de los dueños de la casa*”¹³⁵ y que somos de la opinión que fueron realizados por tales canteros portugueses.

¹³⁵ CARO CANCELA, D. (coord.), en su *Historia de Jerez de la Frontera*, tomo 3, p. 60. Dicho palacio pasa a denominarse de Campo Real en el siglo XVIII, y sobre ello en la misma obra AROCA VICENTI, F. dice lo que sigue “Una obra que se aparta del gusto barroco es la nueva fachada del palacio de Campo Real, edificio iniciado en el siglo XVI... En los años noventa se llevó a cabo una reestructuración de la fachada principal... La obra responde a un neoclasicismo...” (p. 120).



Patio del palacio del Marqués de Campo Real, en el que se aprecian en las enjutas de los arcos sendos medallones con las efigies del comendador don Pedro Benavente y su esposa doña Beatriz Bernalte, representados como Eneas y Dido.

Hemos de recoger además la existencia de la plaza de Benavente (precisamente la plaza donde se ubica el palacio de Campo Real), y de las calles Benavente Alto y Benavente Bajo¹³⁶ como recuerdo de la presencia del caballero don Pedro Benavente Cabeza de Vaca, casado con doña Beatriz Bernalte Dávila. Dicho caballero encargó asimismo la construcción de una capilla (hoy llamada también de Campo Real) en la iglesia de San Lucas y que se completó en 1582 por el maestro Andrés de Ribera¹³⁷.

Asimismo registra MUÑOZ y GÓMEZ la existencia de la calle Catalán¹³⁸, en recuerdo de algunos vecinos que poseían tal apellido, supuestos descendientes de un tal Guillermo Catalán, a quien se repartió la casa número 169 de la collación de San Mateo y que representaría esa aportación catalana a la conquista de la ciudad.

¹³⁶ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., pp. 124-125.

¹³⁷ POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera. Guía artística y monumental*, Sílex Ediciones, Jerez, 2004, p. 78: "A esta capilla se accede... arco rebajado en cuyas enjutas y clave figuran las armas de Benavente y Cabeza de Vaca".

¹³⁸ *Ibid.*, p. 165.

3.c Arquitectura religiosa

Hemos dejado para el final la referencia a la erección de capillas por parte de tales individuos de procedencia foránea en la ciudad de Jerez. Nosotros sólo hemos conseguido documentar tres de ellas: una del alcaide genovés de Medina Sidonia Francisco Spínola en el monasterio de Nuestra Señora de la Merced; la otra correspondiente al también genovés (pero éste mercader) Jácome Adorno en el Convento de Santo Domingo, y la tercera que funda el jurado Francisco Adorno y continúan su hijo Leonís y su nieto Francisco (ambos veinticuatro) que se hallaba en la iglesia de San Marcos y que no existe en la actualidad¹³⁹.

Sobre la primera de ellas, la de los Spínola, hemos de señalar que hemos localizado un documento de nombramiento de patrono: el que realizan doña Teresa de Espíndola y sus hermanos Álar Lopes de Hinojosa y doña Leonor de Melgarejo - esposa del jurado Garçía Dávila-, como tres de los trece herederos (hermanos y sobrinos) del alcaide difunto, nombrando para ello a Rafel de Espíndola, hermano de los tres y vecino de Sanlúcar de Barrameda.

Según aparece reflejado en el documento, la capilla la había construido en fecha indeterminada el citado alcaide “*por quanto el dicho alcaide... nuestro tío, hizo, labró, edefycó e adornó vna capilla en la yglesia e monesterio de Nuestra Señora Santa María de la Merçed..., donde está el coro e altar mayor de la dicha yglesya de la rexa de hierro adentro fasta el dicho altar mayor*”, ubicación que concuerda con lo publicado sobre la capilla mayor de dicho monasterio¹⁴⁰. El argumento que utilizan los ordenantes es el hecho de morir su tío abintestato “*porque el dicho alcaide... no hizo testamento... por razón de lo qual todos sus bienes pertenecen a treze presonas hermanos e sobrinos del dicho alcaide*”, e interpretan su voluntad de nombrar a Rafel de Spínola como patrón de dicha capilla al afirmar “*e porque la yntinçión e voluntad del dicho alcaide Francisco de Espíndola... fue que vos el dicho Rafel de Espíndola, nuestro hermano, fuédeses patrón de la dicha capilla...*”. De esta manera establecen a Rafel como patrono perpetuo, así como a sus sucesores y descendientes “*teniendo el dicho apellido de Espíndola...*”, al objeto de

¹³⁹ POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera...*, op. cit., p. 54: “Una pequeña puerta se abre a la antigua capilla de los Cabeza..., cuyo arco se cerró en el XIX, como ocurrió con la desaparecida capilla de los Adorno que le estaba frontera”.

¹⁴⁰ Ibid., p. 162: “La capilla mayor y el tramo anterior datan de hacia 1515. Fue en origen patronato y enterramiento de la familia Spínola, cuyos escudos aparecen en la clave de la bóveda”.

que “la pueda dotar y benefyçiar y en él quede todo el derecho e señorío de la dicha capilla”, reservándose los otorgantes la facultad de enterrarse en la misma “quede en nos, los dichos doña Teresa de Espíndola e Álvar Lopes de Hinojosa e doña Leonor Melgarejo y en nuestros herederos e suçesores que solamente en la dicha capilla, sy quisyéremos nos podamos enterrar e sepultar en qualquiera de las tunbas e cañones e sepolturas de las que en ella están o fueren fechas”¹⁴¹.

La segunda se corresponde con un personaje sobresaliente en la comunidad genovesa en Jerez de la Frontera. Se trata del mercader Jácome Adorno, vecino en San Marcos, y cuyo hijo Agustín Adorno, así como su yerno Francisco Adorno de Hinojosa, fueron caballeros veinticuatro de la ciudad.

En la construcción de dicha capilla (dedicada a la Virgen de la Consolación: recordemos la leyenda del primer Adorno en relación a dicha advocación mariana, vid capítulo V, p. 23, nota 82) intervienen, al menos, dos artífices. El primero aparece en el contrato que se firma entre el citado Jácome y el maestro Pedro Hernández de la Zarza el año de 1537 para la construcción de una capilla, dedicada a la advocación mariana de la Consolación en el Convento de Santo Domingo.

Según el contrato, antes de construir la capilla ya se encontraba en dicho convento la imagen de Nuestra Señora de la Consolación “*hazer en el Monesterio del señor Santo Domingo... vna capilla donde está al presente la imagen de Nuestra Señora que se dize de Consolación*”. Continúa con una descripción detallada de dicho proyecto “*la qual yo... tengo de hazer derribando el arco ençerramiento dél, donde... tengo de hazer vn arco de nuevo, e a de tener el dicho arco que asy se a de hazer dies e ocho pies de güeco e de alto veynte e tres pies e de rosca dos pies e medio de prolongado e dos pies de gordura; el restante destos veynte e seys pies hasta la moldura vieja que corre hasta el entablamiento viejo a de ser repartido su alquitave e friso e corniza e los candeleros con los resaltos, que son remate e fenesçimiento de obra, metydo en molduras e tamaño segund regla de... conforme al debuxo que yo e el [dicho] Jácome Adorno tengo firmada de mano de mí el dicho Pedro Hernandes...*”. Termina con el precio de la obra (que se eleva a sesenta

¹⁴¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 196v., 30 de abril de 1526. La transcripción completa aparece en el documento nº 37 del apéndice documental.

ducados), trabajarán en ella dos maestros canteros y se habrá de utilizar piedra de Martalilla¹⁴² como material para la misma.

El segundo se llamó Francisco Rodrigues y era maestro cantero, vecino de Medina Sidonia y estante en Jerez, quien se obligó en 1539¹⁴³ con el citado Jácome Adorno para “*haser la capilla que vos el dicho Jácome Adorno tenéys en el Monesterio del señor Santo Domingo desta çibdad*”, estipulando un precio de cien ducados más “*otros veynte e tres ducados que vos... e demás de toda esta cantidad vos... me avéys dado en refayçión de la obra me avéys dado e pagado otros veynte ducados, que son por todos çiento e cuarenta e tres ducados*”. El boceto para dicha construcción estaba acordado con anterioridad entre Jácome y el cantero “*e prometo que la dicha capilla está fecha segund e en la forma e manera como yo estó obligado e segund que se contiene en la capitulaçión que yo e vos... otorgamos, e si paresçiere que alguna cosa dexe de faser conforme a la dicha capitulaçión... que yo sea obligado... de faser conplir aquello que ansí paresçiere aver dexado de faser conforme a la dicha capitulaçión*”. Desconocemos las circunstancias que llevaron a Jácome a la contratación de un segundo maestro para la construcción de dicha capilla: sólo se nos ocurre que Hernández de la Zarza la dejara inacabada y fuese Francisco Rodríguez el encargado de terminarla.

Además hemos localizado otras dos que corresponden a la antigua iglesia de San Salvador, la Colegial, que al derrumbarse en 1679 fue sustituida por la actual catedral, de lo que colegimos que tanto la capilla de los Gallegos (donde quería sepultura Luys de Espíndola¹⁴⁴), como la de San Ildefonso (de los Dávila, donde

¹⁴² AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv., 17 de septiembre de 1537. La transcripción completa aparece en el apéndice documental con el número 3. POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera...*, op. cit., p. 35, nos ofrecen la siguiente descripción de la misma: “*En el centro de la nave principal, frente al arco que da acceso a la nave del Rosario, se encuentra la capilla de la Consolación. De planta rectangular y cubierta por una bóveda de nervaduras, fue mandada construir en 1537 por el noble local don Jácome Adorno, realizándola el maestro Pedro Fernández de la Zarza. Su portada renacentista se compone de pilastras cajeadas con decoración de candelieri y hornacinas en la parte superior. En las enjutas del arco se repite el escudo de la familia Adorno, y en el friso, relieves alegóricos relativos a la pureza de la Virgen, como el unicornio enfrentado al centauro, todo coronado por flameros y una tosca concha marina en el centro...*”. Dicha capilla ya fue estudiada por SANCHE DE SOPRANIS, H. “La arquitectura jerezana del XVI”, *Archivo Hispalense*, nº 123, 1964, pp. 37 y ss., y *La capilla capitular de la Concepción de la iglesia del convento de San Francisco el Real de Jerez de la Frontera*, Jerez, 1960. Modernamente ROMERO BEJARANO, M. “La construcción de la capilla de la Limpia Concepción del monasterio de San Francisco de Jerez de la Frontera”, *Actas del Simposium La Inmaculada Concepción en España: religiosidad, historia y arte*, 2005, pp. 1007-1029.

¹⁴³ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 274v., 25 de marzo de 1539.

¹⁴⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 357v., 2 de mayo de 1539.

deseaba ser enterrada Clara Marrufo¹⁴⁵) desaparecieron con la ruina del edificio. De todos modos, esperamos que futuras investigaciones arrojen mayor luz sobre tales capillas, ya que al tratarse de familias con gran poder económico y raigambre en la ciudad y que continuarían su andadura en la misma en siglos posteriores, no es esperable (y menos con el triunfo de los postulados salidos del Concilio de Trento) que no reconstruyeran sus capillas en la nueva catedral que se comienza a erigir a partir de 1695.

Hemos registrado asimismo otra posible capilla en el testamento de doña Lequina de Spíndola, mujer de Francisco de Morales, vecina en San Lucas, la cual quería ser enterrada en la iglesia de San Lucas “*en la capilla y entierro que allí tengo*”¹⁴⁶, pero desconocemos la ubicación de dicha capilla en tal iglesia.

También señalamos como un componente de dicha comunidad ligur al mercader Felipe de Sarzana o Zarzana (el impulsor de una tintorería a la que nos hemos referido en el apartado 3.a del presente capítulo), quien fue el fundador de una capilla, hoy dedicada a San José y ubicada en la iglesia de San Juan de los Caballeros, de planta cuadrada y cubierta con bóveda estrellada de terceletes¹⁴⁷.

Por último hemos de señalar que el francés Juan de Ublete establece en su testamento la construcción de una capilla que le ha de servir de enterramiento en el Hospital de Nuestra Señora del Pilar “*donde se me pueda hazer vna capilla con su reja de hierro e vn retablo en ella -roto- tenga la ynçinia del Descendimiento de la crus*”. Además manda que en dicha capilla se funde una capellanía con dos capellanes: el capellán del Hospital del Pilar y un clérigo presbítero, y que digan cada uno quince misas rezadas cada mes, destinando para ello 30.000 maravedís anuales¹⁴⁸ (la herencia de sus padres era bastante elevada, pues declara un total de 14.000 ducados,). Desconocemos absolutamente si llegó a realizarse dicha capilla o no (es decir, si sus herederos y albaceas cumplieron los deseos del ordenante o hicieron caso omiso).

¹⁴⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542.

¹⁴⁶ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 682rv., 2 de agosto de 1545.

¹⁴⁷ RÍOS MARTÍNEZ, E. de los, en CARO CANCELA, D. (coord.), *Historia de Jerez...*, op. cit., p. 23, y POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera...*, op. cit., p. 64.

¹⁴⁸ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 2050v., 4 de diciembre de 1550.

Comenzamos con la reconstrucción de la trama urbana, no en su globalidad, sino solamente aquellas unidades del callejero y otros elementos aportados por nuestra documentación. Se trata de una información condicionada por dos circunstancias: el volumen de población de cada collación y, directamente relacionada con ello, la capacidad de producción documental de las escribanías públicas situadas en cada una de estas demarcaciones. La mayor densidad demográfica y, por tanto, una más intensa actividad de los vecinos de los distintos barrios, generan una demanda de la fe pública dispensada por el notario que prestaba sus servicios en cada collación, por lo que ésta resulta mejor informada en cuanto a su estructura física: baños, barreras, calles, casas, corrales, hospitales, huertas, mesones, monasterios, plazas y puertas.

En buena parte de los casos los datos obtenidos corroboran estudios precedentes; en otros, de ahí su interés, los completan con noticias absolutamente novedosas que vienen a enriquecer la ardua tarea que para arqueólogos e historiadores supone la reconstrucción del recinto urbano xericiense durante el periodo medieval.

Los datos que hemos recopilado resultan bastante numerosos y nos dan una idea aproximada de cuál era el entramado de la ciudad en la época, pues la relación de los distintos elementos que la componían (murallas, puertas, plazas, plazuelas, calles y callejuelas) es muy completa, pudiendo afirmarse que hasta el siglo XIX (con la aparición y el trazado del ferrocarril) pocas adiciones se habrían de realizar al plano que nos resulta de la información recopilada.

Además de los elementos citados, hemos registrado cuantos otros de diferente carácter conformaban la morfología urbana de Jerez (iglesias, monasterios, hospitales, instalaciones artesanales y comerciales, etc.) configurando de este modo un repertorio amplio del aspecto que la ciudad poseía en esos momentos.

La contribución que tales colectivos de extranjeros realizaron a dicha morfología urbana constituye el segundo y fundamental apartado del presente capítulo, pues representa el deseo de asimilación y de inserción en una sociedad de la que querían participar y constituirse como elementos activos de progreso y desarrollo.

Hemos analizado en dicho apartado las diferentes categorías de edificios que los inmigrantes extranjeros construyeron en la ciudad, distinguiendo entre

instalaciones artesanales, construcciones domésticas o palaciales y aquéllas que poseen un carácter religioso.

Entre las instalaciones de interés industrial destacamos las tenerías (tan importantes para el colectivo genovés, del cual uno de sus prototipos fue la figura del curtidor), una tintorería (el único subsector de la artesanía que puede calificarse de industria en aquellos momentos era la textil y un proceso de primordial importancia en su elaboración estaba constituido por el tinte), los molinos (aquí se manifiesta la extraordinaria importancia de la producción cerealera del agro jerezano y se dan la mano las novedades en cuanto a construcciones de transformación del trigo en harina que protagonizan flamencos y genoveses) y las atahonas (de las que poseemos descripciones abundantes en cuanto a sus elementos sustanciales: las piedras, las bestias que se utilizaban, el pajar, la caballeriza, etc., siendo en este caso la comunidad lusa la que protagoniza, sin lugar a dudas, dicha actividad entre los extranjeros que se hallan en la ciudad).

En lo que se refiere a arquitectura palacial nos hemos detenido en la descripción de la obra renacentista de la vivienda del veinticuatro jerezano Pedro Benavente Cabeza de Vaca, sita en la collación de San Lucas, y conocida actualmente como palacio del marqués de Campo Real. Hemos desgranado el contrato de construcción de las arcadas y medallones del patio, obra que tiene lugar en 1545 y que protagonizan dos canteros portugueses avecindados en la ciudad. En tal sentido la existencia de calles como Benavente, Catalán y plazas como Benavente constituyen un recuerdo fehaciente de esa presencia exterior en la trama urbana de la ciudad, en concreto la de ascendientes catalanes.

La religiosidad de la época común a la Europa Occidental y de la que participaban plenamente los extranjeros asentados en la ciudad se manifiesta asimismo en la construcción de capillas, algunas de las cuales han llegado hasta nuestros días y otras, en cambio, han sucumbido a los diversos avatares que han ocurrido a lo largo del tiempo. Hemos conseguido documentar en tal sentido varias capillas mandadas construir por parte de tales individuos, en concreto la de la familia Spínola en el Monasterio de la Merced y la de Jácome Adorno en el Convento de Santo Domingo, ambas existentes en la actualidad. En cambio, otras que hemos registrado (la instituida por el francés Juan de Ublete, más otras dos en la Colegial de San Salvador -la de los Gallegos y la de San Ildefonso-, así como otra en la iglesia de San Lucas) no han llegado hasta nosotros, bien por ruina del edificio en que se

albergaron (caso de la iglesia de San Salvador), bien por ignorar la ubicación de alguna de ellas o si llegaron realmente a construirse.

En suma, los extranjeros que llegan a Jerez de la Frontera van a contribuir con su actividad a modificar la morfología de la ciudad que se encontraron, erigiendo una serie de construcciones que van a reflejar sus intereses económicos, sociales y religiosos.

CAPÍTULO II. LOS EXTRANJEROS EN JEREZ DE LA FRONTERA: PROCEDENCIA Y LOCALIZACIÓN EN LA TRAMA URBANA. EXTRANJEROS RELACIONADOS CON JEREZ

1. Procedencia de los extranjeros

En este capítulo vamos a analizar las zonas de origen de los colectivos extranjeros en la ciudad.

1.a Procedencia general

Vamos para ello a realizar en primer lugar una aproximación a sus lugares de procedencia en sentido general, entendiendo por tal, lo que hoy conoceríamos como Estados o naciones, aun cuando nos salgamos de ese criterio al tratar de la comunidad más influyente en Jerez a finales de la Edad Media y comienzos de la Moderna, es decir, la colonia genovesa. También hemos de hacer una excepción con el caso de los originarios de Alemania, Marruecos, Grecia, Rodas (hoy en Grecia), Bretaña y Borgoña, a los que englobamos en un grupo al que denominamos como “otros”, y esto lo hacemos así en razón del escaso número de representantes de estas zonas que creemos que no constituyen una entidad con la suficiente importancia como para dedicarle un espacio comparable a portugueses, ingleses, etc.

En segundo lugar haremos un estudio de las zonas, lugares o ciudades (dentro de los conjuntos nacionales o estatales) de donde proceden en concreto tales extranjeros, o bien fuera de esas fronteras estatales en diferentes lugares de asentamiento, desde los que dirigirse a Jerez a realizar sus negocios.

Esa procedencia general se reparte de la siguiente manera para los registros anuales.

	aragoneses	británicos	flamencos	franceses	genoveses	italianos	otros	portugueses	total
número	228	480	301	273	2766	66	53	2279	6446

Tabla estadística nº 1: *Procedencia general de las comunidades extranjeras en Jerez (registros)*¹⁴⁹.

¹⁴⁹ Para la consulta de tales datos se puede acudir al CD anexo, en concreto al archivo titulado **extranjeros general.mdb** (tabla de dato de Access).

A la vista de los datos anteriores queda manifiestamente clara la primacía de dos comunidades extranjeras en la ciudad de Jerez, genoveses y portugueses, con gran diferencia sobre el resto. Les seguirían británicos (ingleses, irlandeses y un escocés), flamencos, franceses y los originarios de los territorios de la Corona de Aragón. En los últimos lugares aparece otros individuos procedentes de lo que hoy es Italia y de otros lugares (Alemania, Borgoña y Bretaña -hoy en Francia-, etc.)¹⁵⁰.

Pero, al igual que haremos en el capítulo III, habremos de referirnos ahora a los datos reales de individuos diferenciados a lo largo de todo el período. Y eso es lo que recoge la tabla que sigue, en la que aparecen diferenciados vecinos de estantes, así como los individuos a los que hemos considerado dudosos, en razón de que sólo tenemos indicios de su nacionalidad, pero no constancia documental.

	aragoneses	británicos	flamencos	franceses	genoveses	italianos	otros	portugueses	total
vecinos	25	7	37	65	460	5	8	566	1173
estantes	70	278	127	83	329	48	28	912	1875
subtotal	95	285	164	148	790	53	36	1478	3049
dudosos	9	3	4	4	25	2	4	3	54
total	104	288	168	152	815	55	40	1481	3103

Tabla estadística nº 2: *Procedencia general de las comunidades extranjeras en Jerez (individuos)*¹⁵¹.

Como podemos observar las mayores colectividades están representadas por portugueses y genoveses (en ese orden y no al revés, como aparecía en los registros), seguidas por británicos, flamencos, franceses, originarios de los territorios de la Corona de Aragón, y en los últimos lugares otros individuos de la Península Itálica y de otras localizaciones (Alemania, Borgoña, Bretaña, Grecia, Marruecos y Rodas). Es, por tanto, el mismo orden en que aparecen referidos a los registros, salvo la inversión en el caso de los portugueses que desbancan a los genoveses de la primera posición por número de efectivos (lo cual se relaciona con el carácter que posee dicha colonia ligur en Jerez, que prefiere el avecindamiento, el arraigo definitivo en

¹⁵⁰ Una relación abreviada de los mismos nos ofrecen STEIN, S. J. y STEIN, B. H. *Plata, comercio y guerra...*, op. cit., p. 23, al afirmar que Sevilla era el centro político y eclesiástico de Andalucía y también “funcionaba como enclave comercial, y atraía a mercaderes del norte de Castilla y la meseta central, de Portugal, de los Países Bajos y Renania, del sur de Francia y, en especial, de Génova. Probablemente los mercaderes genoveses que comerciaban con el norte de África fueron los que introdujeron los merinos y galvanizaron la economía del norte y el oeste de Castilla. De Génova también llegaron las técnicas del primer comercio a larga distancia”.

¹⁵¹ Para su consulta ver el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

la ciudad, frente a la superioridad de los transeúntes en el caso de los portugueses -y del resto de colectivos extranjeros en Jerez-).

1.b Procedencia específica

Nos parecía que era interesante conocer asimismo la procedencia geográfica concreta de cada uno de los integrantes de dichas comunidades foráneas en la ciudad de Jerez. Es decir, se trataba no sólo de identificarlos como portugueses, ingleses, genoveses, etc., sino además, en la medida de lo posible, saber el lugar geográfico desde donde se dirigían a esta ciudad a realizar sus negocios o a quedarse de manera definitiva.

Ello se va a traducir de manera inmediata en dos obstáculos. El primero es, al igual que con otros rasgos identificativos de los extranjeros, el silencio documental, es decir, nos enfrentamos al imponderable de que los contratos realizados en las notarías no especifiquen este dato, cosa bastante usual, sino que se limiten a decirnos genovés, irés (irlandés), etc. Pero en algunos casos sí que las actas de los escribanos contienen dicha información y nos resulta significativa. Pensemos en el caso de los portugueses: encontramos representantes de todas las regiones del país vecino, desde el norte (v.g. Oporto) hasta el Algarve (Tavira); lo esperable quizá fuera que procedieran de los lugares más cercanos o de los situados en zonas costeras (dada la importancia del comercio marítimo en estos movimientos), pero, aunque en parte sea así, vamos a hallar personas procedentes del interior de toda Portugal. El segundo es que, para algunos de los componentes de dichas comunidades, prácticamente, no hay opciones, es el caso, por ejemplo, de los mallorquines, de los que sólo hemos obtenido como lugar de procedencia Mallorca (pero claro, Mallorca es una isla, no una localidad), aunque en absoluto sería descartable mallorquines que vinieran, pongamos por caso, de Valencia o de Lisboa, lugares donde tuvieran asentado su negocio y desde ahí dirigirse a Jerez.

La información la vamos a estructurar en tres temas para cada zona geográfica: unos breves apuntes sobre la situación política vivida en los siglos bajomedievales, el registro que las Actas Capitulares han guardado de su presencia y el procedente de los Protocolos Notariales.

1.b.1 Corona de Aragón

Tras el casamiento del conde Ramón Berenguer IV con doña Petronila de Aragón se realiza la unión del reino de Aragón y el Principado de Cataluña, unión que se hará efectiva en el reinado de su sucesor Alfonso II, quien llevará adelante empresas de reconquista, alcanzando Teruel y Albarracín. Su sucesor, Pedro II el Católico lucharía al lado de Alfonso VIII en la jornada de las Navas, pero al involucrarse con los albigenses para defender los intereses de Aragón en la región transpirenaica, se enfrentó a Simón de Monfort, siendo derrotado y muerto ante Muret.

Su hijo Jaime I (el Conquistador) arrebataría a los musulmanes Valencia, Murcia y las Baleares, firmando con Fernando III el Tratado de Almizra de delimitación entre las dos Coronas: desde la confluencia de los ríos Júcar y Cabriel, pasando por el puerto de Biar, hasta Denia. Esta finalización de la Reconquista aragonesa abriría paso al expansionismo hacia el Mediterráneo.

Pedro III conquistaría la isla de Sicilia (defendiendo los intereses de su esposa doña Constanza), y sus hijos Alfonso III (que concedió el llamado Privilegio de la Unión a los nobles y firmó el Tratado de Tarascón -prometiéndole devolver Sicilia al Papado-) y Jaime II (que consiguió, en la Paz de Caltabellota, el reconocimiento de Sicilia para su hermano don Fadrique al tiempo que su derecho a la conquista de Córcega y Cerdeña: Tratado de Anagni¹⁵²). Durante el reinado de Jaime II se produciría la expedición de los almogávares a Oriente, que tendría como resultado la ocupación de los ducados de Atenas y Neopatria: su gran legado consistió en dejar firmemente asentadas las bases que permitieron la proyección de la Corona de Aragón por el Mediterráneo. Durante el corto reinado de su sucesor Alfonso IV el Benigno se reafirmó el dominio sobre Cerdeña, cuestión de debate con Génova, cuyo comercio marítimo se veía amenazado por Aragón, y por lo cual, favorecería todas las disensiones posibles dentro de la isla. Ello llevaría a Alfonso IV a la expulsión de la isla de los principales rebeldes sardos y genoveses, de manera que el enfrentamiento con Génova -tradicional aliada de Castilla- marcaría decisivamente las relaciones entre ambas Coronas durante los reinados sucesivos.

Las luchas entre la monarquía y la nobleza emborronaron el reinado de Pedro IV, que es el momento en que se alcanza la culminación de la expansión mediterránea catalano-aragonesa. Derrotaría a los nobles en la batalla de Épila

¹⁵² CABEZUELO PLIEGO, J. V. "Diplomacia y guerra en el Mediterráneo medieval. La Liga Véneto-Aragonesa de 1351", *Anuario de Estudios Medievales*, nº 36/1, 2006, pp. 253-294.

(1348) y rompió de esta manera los Privilegios de la Unión. Anexionó a su corona el reino de Mallorca (que comprendía las Baleares, el Rosellón, la Cerdeña y el Conflent), derrotando a Jaime III (Lluchmayor), y consiguió la pacificación de Cerdeña, mediante la alianza con Venecia¹⁵³, derrotando a los rebeldes y firmando con el juez de Arborea (principal representante de los mismos) la paz, al tiempo que consigue una entente con Génova -instigadora de dichas rebeliones-.

Como objetivo detrás de todas estas empresas no sólo se halla el afán puramente expansionista, sino fundamentalmente las empresas comerciales catalanas, a las que contribuyeron de manera decisiva la afluencia de oro (procedente de los musulmanes a través del sistema de parias), el comercio de esclavos y los actos de piratería de las naves catalanas (cuya madurez desde el punto de vista técnico y económico ponen de relieve las empresas de Valencia y Mallorca). De manera que los objetivos del comercio catalán van a ser dos: por una lado Próximo Oriente (Alejandría, Rodas, Constantinopla,...) y por otro el Norte de África (pues tras la conquista de Mallorca sería considerado no sólo como lugar de comercio sino como posible zona para futuras conquistas).

Tras los reinados de Juan I el Cazador (se perderían los ducados de Atenas y Neopatria, y se produciría la quiebra de los bancos barceloneses, quiebra que sería aprovechada precisamente por los genoveses para convertirse en la gran potencia financiera del Mediterráneo) y Martín el Humano (que muere sin sucesión; se había casado con María de Sicilia, lo que le supuso la incorporación de dicha isla), se producirá el Compromiso de Caspe que supondrá la entronización de los castellanos en la Corona de Aragón, con el nombramiento de Fernando de Antequera (de la dinastía Trastámara) como nuevo rey.

El monarca más destacado de esta nueva etapa sería Alfonso V el Magnánimo, que conquistó el reino de Nápoles, en lucha contra Luis III de Anjou; fue un mecenas del Renacimiento y fundó la Universidad de Barcelona; más preocupado por la política exterior que por sus asuntos peninsulares, intentó gobernar a sus súbditos por medio de virreyes, lo que favoreció el hecho de que la Generalitat fuese adquiriendo el poder efectivo en el Principado. Dicha institución representaba

¹⁵³ CABEZUELO PLIEGO, J. V. “Diplomacia y guerra...”, op. cit., p. 264, dice sobre el acuerdo entre Venecia y Aragón: “La alianza militar que se establecía sin duda era muy provechosa para ambas potencias. El freno a la acción comercial genovesa en el Mediterráneo equivalía al reforzamiento de esa misma actividad para los firmantes, que implícitamente,..., se repartían las dos grandes áreas mercantiles del antiguo Mare Nostrum, oriente y occidente, sobre el eje siciliano”.

más bien los intereses de la oligarquía, de manera que en 1445 el conflicto entre las clases inferiores y los poderosos se manifestaría de modo absoluto, originando una gran depresión que afectó al campo, a la ciudad, al comercio y a la Banca, ocasionando la ruina de todos: enfrentamiento entre señores y payeses de remensa, entre la Busca -artesanos y pequeños comerciantes- y la Biga -grandes comerciantes, rentistas, oligarcas-.

Cedió la corona a su hermano Juan II, quien también tendría un reinado tumultuoso, por el enfrentamiento con su hijo (el Príncipe de Viana), así como por las luchas civiles entre la Busca y la Biga (él se alineó con la Busca, en tanto don Carlos lo hizo con la Biga). Con la victoria de Juan II finalizó la guerra civil¹⁵⁴, pero la gran perdedora fue sin duda Cataluña: se perdieron el Rosellón y la Cerdaña y, en el orden económico, Cataluña entró en una decadencia que motivó la huida de capitales y hombres de empresa a Valencia. En palabras de NAVARRO e IGUAL: “... la contratación y comercio principal de toda España se había trasladado de Barcelona a Valencia por los efectos de la guerra civil catalana de 1462-1472, provocando que los mercaderes se refugiasen en Valencia, cabeza del comercio español a finales del siglo XV... Valencia devino la capital del arte de la seda desde donde se divulgó hacia toda España la nueva moda internacional del terciopelo genovés”¹⁵⁵. Al morir, dejó el reino de Aragón a su hijo Fernando II, que sería el futuro Rey Católico.

En Actas Capitulares hemos documentado tres noticias acerca de dicha presencia de naturales de la Corona de Aragón. La primera se remonta al año 1432 y se refiere al socorro que necesita la ciudad de Cádiz para protegerse del ataque de las galeras del rey de Aragón¹⁵⁶.

La segunda está relacionada con las actividades comerciales que llevaban a cabo los mercaderes catalanes (y/o valencianos, pues la confusión entre ambos orígenes geográficos es bastante común entre los escribanos), y se refiere al desembargo o libertad de los mismos¹⁵⁷. Procede del año 1468 y se refiere a una

¹⁵⁴ BATLLE i GALLART, C. *La crisis social y económica de Barcelona a mediados del siglo XV*, Barcelona, CSIC, 1973, y *Barcelona a mediados del siglo XV. Historia de una crisis urbana*, Barcelona, El Albir, 1976.

¹⁵⁵ NAVARRO ESPINACH, G. e IGUAL LUIS, D. “Los genoveses en España...”, op. cit., pp. 260-332 (la cita corresponde a la p. 267). También IGUAL LUIS, D. “Italianos en la frontera marítima nazarí. La ruta de Valencia a Granada en el siglo XV”, *Actas del Congreso la Frontera oriental nazarí como sujeto histórico (siglos XIII-XVI)*, Lorca-Vera, 1997, pp. 467-476.

¹⁵⁶ AHMJF, AC, fº 7rv., sábado 10 de mayo de 1432: **Cádiz socorro contra las galeras de Aragón.**

¹⁵⁷ AHMJF, AC, fº 78v., viernes 20 de mayo de 1468: **Carta desembargo mercaderes catalanes.**

petición del duque de Medina Sidonia que se veía afectado por las restricciones impuestas por el regimiento de la ciudad a las actividades de dichos mercaderes. Entre ellas se cita de manera expresa a las almadrabas, pues como resulta conocido el duque de Medina Sidonia controlaba la mayor parte de la pesca del atún en dichas instalaciones de los lugares de Barbate, Conil, etc., al formar parte de los territorios de su señorío.

La tercera está constituida por la carta que el corregidor (Juan de Robles) envía en 1494 a la ciudad de Mallorca¹⁵⁸, en razón de un cargamento de trigo y cebada con destino a la ciudad de Barcelona, envío que se llevó a cabo en junio o julio de 1493; debido al mal tiempo, tuvo la nave que atracar en el puerto de Palma, y, a pesar del seguro que tenían de la ciudad, les fue apresada la carga y no han hecho efectivo el pago de su valor. Se trata, obviamente, de pedir el abono del precio de dicho cargamento al regimiento de la ciudad de Palma.

Acto seguido, vamos a ofrecer unas tablas estadísticas en las cuales recogemos los totales de registros de tales individuos para todo el período analizado, colocando las tablas completas, es decir, con el recuento año por año y el total, en el apéndice estadístico. Ordenaremos tales lugares de procedencia y de asentamiento (pues algunas de dichas localidades no se enclavan en territorios de la Corona de Aragón, sino que son las ciudades donde se han asentado y desde donde se dirigen hacia Jerez, y entre las que descuellan sobremanera las áreas urbanas del eje del Bajo Guadalquivir) por orden alfabético.

Para el conjunto del colectivo (228 registros) conocemos la procedencia de 128 de ellos, lo que supone algo más de la mitad, exactamente el 56,14%; del resto no tenemos noticia al respecto. Si nos referimos a individuos en lugar de registros, tenemos dicho dato de 51 de 95 personas, o sea, el 53,68%, un porcentaje similar al obtenido con los registros. Desconocemos tal información respecto de 44 individuos.

Hemos documentado las interrelaciones entre miembros de los diferentes territorios de la Corona de Aragón. Así hallamos a mercaderes aragoneses que tiene trato con valencianos, y al tiempo, en especial al uso de medios de pago, con gente procedente de la Península Itálica. Es lo que recogemos como testimonio en la nota

¹⁵⁸ AHMJF, AC, fº 20r., 30 de diciembre de 1494: **Carta del corregidor para la çibdad de Mallorcas.**

al pie¹⁵⁹ y que creemos de interés, para observar esas relaciones mutuas entre diferentes zonas, no sólo de la Península Ibérica, sino asimismo con los grandes focos del comercio europeo de la época, en particular con las ciudades italianas bajo control de la monarquía hispánica (Nápoles y Sicilia), como herencia de la expansión mediterránea de la Corona de Aragón.

1.b.1.1 Aragoneses

En la siguiente tabla recogemos la procedencia de los naturales del Reino de Aragón.

	Alcañiz	Ayezán	Borja	Cádiz	Calatayud	Caspe	Perpiñán	Sevilla	sin indicar	total
total	1	1	2	22	2	1	1	5	14	49

Tabla estadística nº 3: *Procedencia de los aragoneses (registros)*¹⁶⁰.

Nuevamente nos encontramos con la imposibilidad de conocer este dato respecto a 14 de los 49 aragoneses registrados, lo que supone casi un 30%. De los restantes, vuelven a ser Sevilla y Cádiz los lugares de asentamiento de tales personas, desde los cuales vienen a Jerez; la explicación es la misma que en el caso catalán. De localidades propiamente aragonesas ahora tenemos una mayor representación, un total de siete individuos proceden de dicho reino. Mayoritariamente pertenecen a la actual provincia de Zaragoza (Borja, Calatayud y Caspe), y alguno a la de Teruel (Alcañiz). No hemos podido reconocer en el mapa actual la localidad de Ayezán, salvo que se trate de la villa -hoy en Navarra- de Yesa.

Pasemos a continuación a recoger los datos de individuos procedentes de dicho reino para todo el período. Los reflejamos en la siguiente tabla.

¹⁵⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos fº roto rv., 3 de diciembre de 1539: “*Sepan... yo Bartolomé de Luna, fiel executor desta çibdad de Xeres de la Frontera, e yo Jayme Ralfas, vezino de la çibdad de Cádiz, primos e compañeros aragoneses. Otorgamos e conoçemos que damos e... todo nuestro poder... bastante e plena comisión según nosotros... podemos dar... valer al noble señor Nofre Luys Garçía, çibdadano de la çibdad de Valençia, que está absente,... espeçialmente para... nonbre e para nos pueda demandar e reçibir, aver, e cobrar, así en juiçio commo fuera dél, de Gerónimo Quintana, mercader valençiano vezino de la dicha çibdad y de sus bienes..., conviene a saber ochoçientos (tachado: e tres) ducados de oro en oro... y de peso que nos debe y es obligado a (tachado: lo) nos los dar e pagar e nos perteneçen porque a él en nuestro nonbre le fueron remitidos y enbiados en esta manera: los sieteçientos ducados le remitió de Nápoles Françisco Blanco en dos partidas, y los çiento e tres ducados le remitió de Palermo Carlo Galeeto; e pedir e tomar al dicho Gerónimo de Quintana cuenta con pago así del dicho principal como de los yntereses de los dichos ducados y de todo lo que por razón dellos nos perteneçe y nos es obligado el susodicho y de otras qualesquier cuentas contrataciones, ropas y mercaderías, dineros e seguros que entre nosotros y él ha auido y por nosotros a cobrado e reçibido...*”.

¹⁶⁰ Para la consulta de tales datos se puede acudir al CD anexo, en concreto al archivo titulado **extranjeros general.mdb** (base de datos de Access).

localidad	número
Alcañiz	1
Ayezán	1
Borja	2
Cádiz	2
Estante Cádiz	2
Residente Cádiz	1
Calatayud	1
Caspe	1
Estante Sevilla, Cádiz y Jerez	1
Muros (Calatayud)	1
Perpiñán	1
sin indicar	10
total	24
dudosos	1

Tabla estadística nº 4: *Procedencia de los aragoneses (individuos)*¹⁶¹.

Lo primero a destacar es que prácticamente estamos hablando de la mitad de aragoneses respecto de los hallados como registros diferenciados. En segundo lugar reconocer que hay diez individuos (de 24) de los que desconocemos dicha información, lo que representa más de un 41% del total.

Las localidades que sí documentamos están representadas por ciudades de Aragón (Alcañiz, Ayezán, Borja, Caspe, Calatayud), que suman siete individuos; más uno residente en Perpiñán¹⁶²; la importancia de Cádiz (que entre avecindados, estantes y residentes en ella suma cinco personas) y del Bajo Guadalquivir (con un caso que se mueve por Sevilla, Cádiz y Jerez, cosa que pensamos sería lo usual entre todos ellos).

El individuo del que no tenemos certeza de que sea aragonés es vecino de Jerez y se desconoce su procedencia.

1.b.1.2 Catalanes

Los catalanes de los que hemos podido documentar su procedencia aparecen en la siguiente tabla (por orden alfabético de localidades, criterio que mantendremos en todas ellas).

¹⁶¹ Para su consulta ver el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

¹⁶² AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 491rv., 27 de agosto y fº 750v., 14 de noviembre de 1541: Ana Capeta, vecina de Perpiñán y estante en Jerez, quien cobra a Juan Álvares, ventero en la venta del camino de Sanlúcar, 1.600 maravedís “*sobre el proveymiento de la dicha venta, sobre lo qual avíamos fecho contrato público*”. Para el caso de Valencia NAVARRO ESPINACH, G. “Política municipal y avecindamientos. Análisis de la emigración aragonesa a Valencia (1308-1526)”, *Demografía y sociedad en la España bajomedieval: Aragón en la Edad Media*, 2001, pp. 97-128, señala como lugares de origen Zaragoza, Teruel, Calatayud, Alcañiz y Albarracín.

	Arenys	Barcelona	Cádiz	El Puerto	La Palma	Sevilla	sin indicar	total
total	1	1	49	2	1	2	46	102

Tabla estadística nº 5: *Procedencia de los catalanes (registros)*¹⁶³.

La consecuencia parece clara a la vista de los datos anteriores: de casi la mitad de los catalanes registrados, sólo sabemos eso, que proceden de Cataluña, pero desconocemos el lugar concreto de origen. Además está clara la primacía de Cádiz en el comercio que realizaban tales personajes y desde donde partían hacia Jerez a realizar sus negocios. Si a los procedentes de Cádiz añadimos los de Sevilla¹⁶⁴ y El Puerto de Santa María tenemos más del otro 50% del total. La explicación de lo anterior parece sencilla: es el eje Sevilla-Cádiz (con las localidades de la Bahía y Jerez como punto de abastecimiento agrícola y ganadero¹⁶⁵) el que prevalece en el comercio castellano del siglo XVI, más aún desde el descubrimiento de América y la ubicación de la Casa de Contratación¹⁶⁶ en Sevilla, pues la entrada y salida de todas las mercancías era, precisamente, la Bahía de Cádiz. Localizamos sólo dos casos procedentes de localidades catalanas, uno barcelonés y uno de Arenys (no sabemos si de Mar -lo más probable- o de Munt), además de otro afincado en las Canarias.

En referencia a los individuos, a las personas procedentes de Cataluña, documentamos un total de 37 para todo el período, de las cuales desconocemos la localidad de origen de dieciséis de ellas, es decir, de más del 43%. Los datos aparecen en la siguiente tabla.

localidad	número
Arenys	1
Barcelona	1
Cádiz	9
Estante Cádiz	3
Residente Cádiz	1
Estante Cádiz y Jerez	3
El Puerto de Santa María	1
Estante El Puerto de Santa María	1
La Palma	1

¹⁶³ Ver en CD el archivo titulado **extranjeros general.mdb** (Access).

¹⁶⁴ Ciudad en la que parece ser que había un cónsul de los catalanes en los siglos XIV y XV: HINOJOSA MONTALVO, J. “Las relaciones comerciales...”, op. cit., p. 252.

¹⁶⁵ Una de las ciudades que presenta gran dependencia de Jerez para su abastecimiento de cereal es Cádiz, como pone de manifiesto MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos sobre la población...”, op. cit., p. 193, citando la sesión que recoge el acta capitular del concejo jerezano de 24 de febrero de 1468.

¹⁶⁶ LEÓN GUERRERO, M. M. “La Casa de Contratación: precedentes inmediatos”, *Revista de Humanidades*, nº 15, 2003, pp. 163-186. VAS MINGO, M. M. del “La justicia mercantil en la Casa de la Contratación de Sevilla en el siglo XVI”, *Estudios de Historia novohispana*, nº 31, 2004, pp. 73-97.

sin indicar	16
total	37
dudosos	4

Tabla estadística nº 6: *Procedencia de los catalanes (individuos)*¹⁶⁷.

Nuevamente observamos como la mayoría de los que declaran dicho dato corresponde a catalanes que son vecinos, residen o son estantes en Cádiz¹⁶⁸ (un total de trece personas); añadamos tres que están a caballo entre Cádiz y Jerez, más otros dos en El Puerto y sumamos dieciocho, es decir, la inmensa mayoría se mueve por el entorno de la Bahía de Cádiz. Los que restan se distribuyen entre uno que procede de Arenys, otro de Barcelona y un tercero que reside en la isla de La Palma¹⁶⁹.

De los cuatro dudosos que hemos registrado, todos estantes, de ninguno se declara localidad de procedencia.

1.b.1.3 Mallorquines

Los registramos en la tabla que sigue.

lugar	Mallorca	total
número	23	23

Tabla estadística nº 7: *Procedencia de los mallorquines (registros)*¹⁷⁰.

Sólo conocemos el origen de veintitrés registros de personas procedentes de las Baleares, de las que indica Mallorca (“mallorquí” o “de nación mallorquín”). Al tratarse de una isla, pensamos que pueda referirse a la capital, Palma, pero sólo se trata de una hipótesis sin comprobación posible.

Si en lugar de referirnos a registros lo hacemos a individuos, la situación es similar, salvo que disminuye lógicamente la cantidad: sólo documentamos ocho individuos procedentes de dicha isla a lo largo del período estudiado. De ninguno de ellos conocemos el dato de la localidad de origen (podemos suponer que Palma, pero no deja de ser una elucubración).

localidad	número
-----------	--------

¹⁶⁷ Ver el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

¹⁶⁸ AZNAR VALLEJO, E. “Las relaciones comerciales...”, op. cit., p. 274: “La colonia mercantil catalana tenía su base andaluza en Cádiz, punto de intercambio entre las mercancías que importaban del Atlántico y las que recibían de Levante”.

¹⁶⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 313rv., 13 de mayo de 1541. Se trata de Marcos Ruberto, mercader catalán vecino de la isla de La Palma y estante en Jerez, que toma a renta del comendador Pedro Benavente Cabeza de Vaca, vecino en San Lucas, las tres cuartas partes de su ingenio de azúcar en dicha isla, en la localidad de Los Sauces.

¹⁷⁰ Ver en CD el archivo titulado **extranjeros general.mdb** (tabla de datos de Access).

sin indicar	8
total	8

Tabla estadística nº 8: *Procedencia de los mallorquines (individuos)*¹⁷¹.

1.b.1.4 Valencianos

Su procedencia aparece en la siguiente tabla.

	Ayora	Cádiz	Denia	El Puerto	Lebrija	Sevilla	Valencia	Vinaroz	sin indicar	total
número	1	3	1	2	1	2	3	1	40	54

Tabla estadística nº 9: *Procedencia de los valencianos (registros)*¹⁷².

En este caso aún resulta más aparente la falta de información, pues son 40 de 54 individuos de los que desconocemos dicho dato (o sea, de un 74,07%). Del resto, vuelven a sobresalir aquellos que proceden de la Baja Andalucía¹⁷³ (Sevilla, Lebrija, El Puerto y Cádiz), siguiendo el eje del río Guadalquivir; sumados suponen ocho de quince personas, por tanto, más del 50%. De localidades pertenecientes a la provincia de Valencia, además de los originarios de la ciudad del Turia (tres) hallamos uno de Ayora; uno es de Castellón (Vinaroz) y otro de Alicante (Denia).

Comentemos la situación respecto de los individuos censados en total en el período objeto de análisis, cuyos datos ofrecemos en la tabla que sigue.

localidad	número
Ayora	1
Denia	1
El Puerto de Santa María	1
Estante Cádiz y Jerez	1
Residente Cádiz	2
Estante Sevilla	2
Valencia	7
Vinaroz	1
sin indicar	10
total	26

Tabla estadística nº 10: *Procedencia de los valencianos (individuos)*¹⁷⁴.

Observamos que carecemos de dicha información en diez de los veintiséis individuos registrados, o sea, en el 38,46% de los casos. Del resto vemos que la mayoría son naturales de la capital del reino (Valencia, siete personas) o de la actual

¹⁷¹ Ver en CD el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (hoja de cálculo de Excel).

¹⁷² Ver en CD el archivo titulado **extranjeros general.mdb** (base de datos de Access).

¹⁷³ HINOJOSA MONTALVO, J. “Las relaciones comerciales...”, op. cit., p. 251, señala, en referencia a dichas relaciones mercantiles, que el “*Destino de las mercancías son las siguientes localidades: Algeciras, Cádiz, Jerez, Linares, Sevilla, Tarifa y Úbeda... El grueso del tráfico lo acaparan Sevilla y Cádiz, por este orden*”.

¹⁷⁴ Ver en CD el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (hoja de cálculo de Excel).

Procedente de las Actas Capitulares documentamos asimismo la noticia de un emigrante jerezano que marcha a Valencia: se trata de un cerero (cereros y candeleros fabricaban las candelas a partir de la cera y el sebo), de nombre Françisco Lopes, que se desavecinde de Jerez por marchar a aquella capital¹⁷⁵.

Englobamos en esta nacionalidad a ingleses, escoceses e irlandeses, puesto que políticamente éstos últimos dependían de aquéllos. Hagamos una breve relación de la situación política de las Islas Británicas en los momentos finales de la Edad Media.

[illegible]

Fuente: **DUBY, Georges**, *Atlas histórico mundial*, Editorial Debate, Barcelona, 1990, p. 142. En él se recogen los principales acontecimientos de la guerra civil, conocida como de las Dos Rosas (1450-1485), así como la división territorial.

De esta lucha civil, saldrá ganadora la monarquía, abatiendo de manera definitiva el poder de la nobleza, al tiempo que se consolidó la primacía de la Cámara de los Comunes sobre la de los Lores.

De manera muy sucinta, recordar cómo Ricardo, duque de York, y su hijo Eduardo (IV), combatieron al rey Enrique VI de Lancaster, con el apoyo de la nobleza antilancasteriana. El rey fue depuesto y encerrado en la Torre de Londres, de donde escapó. Eduardo sería derrotado por las tropas del rey depuesto, pero consiguió ser coronado por sus partidarios. El conde de Warwick, uno de sus protectores, se enemistó con él y volvió a la alianza con Enrique, pero Eduardo, con el apoyo de la burguesía y del duque de Borgoña, lo derrotó y dio muerte (batalla de Barnet, 1471). Asimismo, derrotó a las tropas de la mujer de Enrique, que perdió la vida (al igual que su esposa). A su muerte, su hijo Eduardo V no consiguió reinar por la suplantación de Ricardo (duque de Gloucester), pero la muerte de éste, en 1485, significaría el fin de la casa de York y de la guerra de las Dos Rosas.

Enrique VII Tudor (1485-1509) casó con Isabel de York (hija de Eduardo IV), uniendo los intereses de las dos casas (York y Lancaster), y fundando la nueva dinastía de los Tudor –que duraría hasta 1603: muerte de Isabel I-, con la cual Inglaterra entraría en la Edad Moderna.

Las relaciones comerciales de Castilla con Inglaterra irán al vaivén que marca la cambiante coyuntura política. Como ya hemos señalado, la alianza de Castilla con Inglaterra¹⁷⁶, la implicación británica al lado de Pedro I (durante cuyo reinado se firmó un tratado de Paz en Londres entre las dos naciones que significaría “*un verdadero pacto para liberar navegación y comercio desde las aguas del golfo de Gascuña hasta las costas bretonas e inglesas*”¹⁷⁷), supondrá -con el triunfo Trastámara- un distanciamiento respecto de esa nación a lo largo de la segunda mitad del siglo XIV y todo el siglo XV, hasta que el fortalecimiento de Francia y los

¹⁷⁶ RODRÍGUEZ GARCÍA, J. M. “Los enfrentamientos bélicos con Inglaterra y sus gentes. La visión castellana 1250-1515”, *Militaria, Revista de Historia Militar*, nº 14, 2000, pp. 181-207, señala en p. 184 lo siguiente: “*Se piensa, generalmente, que el reinado de Alfonso X de Castilla (1252-1282) fue la primera vez en la historia castellana que las relaciones con Inglaterra llegaron a ser realmente importantes. En realidad, los monarcas ingleses habían dado el primer paso con el matrimonio de Leonor, hija de Enrique II, con Alfonso VIII de Castilla en 1176. Este matrimonio estaba dictado por las necesidades estratégicas de Enrique II de asegurar su control sobre el condado de Gascuña*”.

¹⁷⁷ PELLEGRINI, S. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 139.

intereses contrapuestos de ésta respecto a los de los Reyes Católicos¹⁷⁸ (sobre todo en relación a las posesiones italianas), lleven a una nueva alianza que se sellará con la política matrimonial de éstos (enlace de Catalina con Arturo -primero- y con Enrique VIII -después-). Desde al menos 1477 estuvieron dispuestos a conseguir una alianza con Inglaterra y Flandes, en contra de Francia. Para ello, delegaron en comerciantes guipuzcoanos una representación que negociaría con los ingleses, llegando en 1482 a la firma de un acuerdo que suspendía las cartas de marca y establecía un comercio verdaderamente libre con las Islas Británicas.

También resulta conocido que en el siglo XVI, habrá vaivenes en dichas relaciones. En concreto, en el reinado del César Carlos, y con motivo de las guerras con Francia, la actitud de Inglaterra será, primero de apoyo al emperador (primera guerra con Francisco I: alianza de Enrique VIII con Carlos I, victoria de Pavía, tratado de Madrid), pero de oposición después (segunda guerra: Liga de Cognac, ahora Enrique se alía con Francia, el Papa y varios Estados italianos: saco de Roma y paz de las Damas o de Cambray).

En el reinado de Felipe II se producirá un nuevo giro en dichas relaciones, debido al apoyo británico a los rebeldes flamencos, a las actividades piráticas y corsarias y las cuestiones derivadas de la Reforma anglicana (muerte de María Estuardo), dando como resultado un enfrentamiento (Armada Invencible) y un enfriamiento en las relaciones comerciales entre ambos países, pero esto ya se sale de nuestro ámbito cronológico.

Dichas relaciones comerciales se inician en el siglo XIV, con la exportación de la lana; seguirá con la venta de hierro cantábrico y vino y aceite andaluz, pasas, higos y grana; e importando, sobre todo, los tejidos ingleses (así como “*plomo, estaño, paños, bayetas, medias de lana, cueros para suelas, manteca, etc., y a la exportación a Inglaterra de aceite, vino, pasas, higos y grana cochinilla*”¹⁷⁹). Una prueba de la intensidad de tales relaciones la constituye la existencia de un cónsul castellano en Londres.

A pesar de la alianza que Castilla mantiene con Francia a lo largo del siglo XV, el comercio con Inglaterra se mantiene -aun cuando las actividades corsarias,

¹⁷⁸ SUÁREZ FERNÁNDEZ, L. *Política internacional de Isabel la Católica*, Valladolid, 1965-1972.

¹⁷⁹ AGS, Estado, leg. 184 (año 1599) en LORENZO SANZ, E *Comercio de España...*, op. cit., p. 70, nota 156.

por ambas partes, no estén excluidas en absoluto-¹⁸⁰, firmándose tratados que lo posibilitan, como la tregua de 1410, en que el rey Juan II comunica al concejo de Jerez¹⁸¹:

“Sepades que yo e el muy alto e muy noble e muy poderoso rey de Inglaterra, mi tío, somos acordados por nuestros enbaxadores e comisarios... de auer tregua asy por mar commo por tierra... por vn anno conplido, que se començará... para que los mis súbditos e naturales e moradores de los dichos mis regnos e sennoríos e los suyos durante el dicho tiempo de la dicha tregua puedan andar e estar asy en los mis regnos e sennoríos commo en los sus regnos e sennoríos seguros asy por mar commo por tierra e asy en los puertos de la mar commo fuera de los puertos e para que puedan conprar e vender e sacar e leuar e traer todas las mercadorías que quisieren...”.

O los que acuerdan con los Reyes Católicos, uno en 1489 (Medina del Campo, que dio gran impulso a las relaciones comerciales entre Castilla e Inglaterra) y otro en 1504, mediante el cual *“suspendieron su Acta de Navegación para permitir a los mercaderes ingleses embarcar mercancías en España”*¹⁸².

Pero los enfrentamientos con Inglaterra y la piratería continuarían siendo *“dos graves problemas que afectaron a las relaciones de Castilla con todos los puertos del Golfo de Vizcaya, Países Bajos e Inglaterra”*¹⁸³. Prueba de que nunca se terminaron dichas actividades es el documento que insertamos abajo.



Obligación de Anrique Gonçales, portugués, con Hernand Ruys Cabeça de Vaca, en relación al robo de botas de vinos, realizado por piratas ingleses, cuyos nombres aparecen en el documento: el capitán Jame Xele y “el maestre y señor de la nave” Thomas Carpinter. AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1680r., 1548.

rocedente de
Alfonso Días denuncia cómo “vna nao de Pedro Yvannes, la nao de yngleses, la qual la tomara en aquel mesmo día que lla e Ynlaterra (sic) e en la mesma noche del dicho día.

Pidióles por merced que recibiesen ynformación en lo susodicho y rescebida le proueyesen con justicia...”.

¹⁸¹ AHMJF, AC, fº 28v., 14 febrero de 1410.

¹⁸² HILLGARTH, J. N. *La hegemonía castellana*, op. cit., p. 50.

¹⁸³ BELLO LEÓN, J. M. “Comerciantes y artesanos de los Países Bajos en Castilla y Portugal (siglos XIII a XVI). Los precedentes de su paso a Canarias”, en PAZ-SÁNCHEZ, M. de et alii *Flandes y Canarias. Nuestros orígenes nórdicos*, tomo I, Tenerife, 2004, p. 121, nota 19. BELLO LEÓN, J. M. “Apuntes para el estudio de la influencia del corso y la piratería en la política exterior de los Reyes Católicos”, *H.I.D.*, nº 23, Sevilla, 1996, pp. 63-97.

Algunas noticias referidas a los nacionales de las Islas Británicas (ingleses sobre todo, pero asimismo irlandeses) hemos localizado en las Actas Capitulares.

La primera cronológicamente (1410) se refiere a la tregua que se establece entre el rey castellano don Juan y el rey de Inglaterra (y que hemos recogido poco más arriba)¹⁸⁴.

La segunda tiene que ver con una constante en las relaciones entre ambas monarquías: la piratería y el corso que eran ejercidas por ambas partes, pero que aquí recogemos la realizada por los ingleses y corresponde al año 1468¹⁸⁵. Dada la extraordinaria importancia económica que la exportación del vino de Jerez va a tener hacia Portugal, Flandes e Islas Británicas, las acciones piráticas tendrían una incidencia grande en los rendimientos de la misma, lo que provocaría el intento por parte de los cosecheros y exportadores de impedir dicha piratería. Además la que recogemos en el texto añade que se llevó a cabo precisamente en unos momentos de tregua entre ambos reinos.

La tercera corresponde al año 1482¹⁸⁶ y se refiere no sólo a ingleses, sino asimismo a mercaderes vizcaínos (relacionados asimismo con el comercio entre Jerez e Inglaterra, a través de sus buques que eran usados por los británicos para el transporte entre ambos lugares) y bretones, y a sus actividades en El Puerto de Santa María, villa en poder del duque de Medinaceli, a quien la ciudad decide quejarse y pedir que intervenga para así evitar los perjuicios a la economía local, dada la prohibición del alcalde de dicha localidad que dificultaba la presencia de dichos mercaderes en Jerez.

La siguiente¹⁸⁷, un solo año después, está relacionada una vez más con el comercio entre ambas naciones, y se trata de una carta del Rey Católico, dirigida a las autoridades militares (tanto marítimas como terrestres) y civiles de todo el reino, para otorgar una especie de seguro a un listado de mercaderes procedentes de la

¹⁸⁴ AHMJF, AC, fº 28v., 1410: **Tregua con Inglaterra.**

¹⁸⁵ AHMJF, AC, fº 48r., miércoles 9 de marzo de 1468: **Piratería ingleses.**

¹⁸⁶ AHMJF, AC, fº 11v., martes 10 de septiembre de 1482: **Mercaderes vizcaínos, bretones e ingleses.**

¹⁸⁷ AHMJF, AC, fº 219rv., 6 de septiembre de 1483: **Mercaderes ingleses.** Carta de don Fernando el Católico “*al mi almirante mayor de la mar e a sus lugares tenientes e al mi capitán general del armada e a los otros capitanes e gentes della...*”.

ciudad británica de Antona (puerto de Londres) que le han pedido entera libertad para ejercer su actividad de mercaderes sin el miedo a que ellos, sus naves o sus mercancías puedan ser objeto de represalias por parte de los castellanos.

En 1498 registramos asimismo una noticia¹⁸⁸ interesante que se refiere por un lado a la institución e importancia de las ferias en el comercio de la ciudad y a la presencia de mercaderes ingleses en las mismas, así como el principal producto de importación procedente de dichas islas: los paños (el vino blanco, pero también la pasa y el aceite eran, a su vez, los productos demandados por la sociedad inglesa). La noticia tiene que ver con los seguros que las ferias representaban, pero que a veces no se respetaban (el pago de impuestos -almojarifazgo- provocaba conflictos), dando lugar a las correspondientes reclamaciones.

Ya en el siglo XVI vuelven periódicamente a registrarse episodios de enfrentamiento con los mercaderes británicos y a ello obedecen determinadas disposiciones municipales, prohibiendo su presencia en la ciudad. Somos de la opinión de que tales prohibiciones debían estar relacionadas con los intereses económicos de la oligarquía terrateniente de Jerez que era precisamente la que tenía una parte importante de sus ingresos en la exportación vinícola. Un año concreto, 1530¹⁸⁹, se llega a prohibir la presencia de ingleses y de irlandeses (también súbditos del rey de Inglaterra) en la ciudad.

En 1547¹⁹⁰ registramos otro documento capitular referente a la entrada y salida de trigo por el muelle del Portal en razón del pago del almojarifazgo, lo que supone conflicto con los almojarifes, los cuales reivindican el pago de dichos derechos al almojarifazgo mayor de Sevilla, que corresponde a la archidiócesis de Sevilla y obispado de Cádiz y que pretenden que no haya excepción alguna en dicha cobranza, y por otro lado se situarían los mercaderes, tanto extranjeros como castellanos y jerezanos que defienden la no imposición en el caso de necesidad de pan en la ciudad o cuando sea para salir de la ciudad si el destino es la armada real.

Dicho documento se refiere en concreto a varios mercaderes jerezanos (varios miembros de la oligarquía local, como el comendador Pedro Benavente Cabeza de

¹⁸⁸ AHMJF, AC, f° 33rv., lunes 17 de diciembre de 1498: **Paños ynglés.**

¹⁸⁹ AHMJF, AC, f° 183r., miércoles 18 de mayo de 1530: **“Que los yngleses non entren en esta çibdad.**

¹⁹⁰ AHMJF, AHR, cajón 1, n° 35, 23 de enero de 1547: Carta ejecutoria de la ciudad de Sevilla ante los contadores mayores por varios vecinos de Jerez y mercaderes ingleses, sobre el **pago de almojarifazgo de trigo que se carga en el Guadalete con destino al extranjero.** Lo transcribimos en el apéndice documental con el número 29.

Vaca, veinticuatro; el escribano público Gómez Patiño, y otros), más un portugués (Baltasar Méndez) y otro inglés (Juan Reneguer), que han traído trigo a la ciudad en una época de escasez del cereal, y no han pagado los derechos del almojarifazgo mayor de Sevilla, lo que desata todo el proceso: un juez de comisión de dicha renta (Antonio Vázquez) les condena al pago del cinco por ciento -que era dicho arancel-, pero ellos apelarán ante los contadores mayores del rey, quien les dará la razón y anulará las penas impuestas a los mismos.

Algunas de tales normas municipales no afectan a un grupo determinado de nacionales, sino a todos en general, o bien a algún colectivo especialmente interesado en la cuestión del comercio como ocurre con los corredores (que a veces generan conflictos en su deseo de monopolizar, sobre todo, las ventas de vino), o con algún producto especialmente sensible como puede ser el trigo o el cuero (muy demandados, el uno como cereal básico para la alimentación, y el otro como materia prima para el calzado y otros productos).

Veamos, en primer lugar, el caso de los corredores, que representaban un papel nada desdeñable, como hemos indicado, sobre todo en el comercio del vino, y, en especial, con Inglaterra, hallando algunos casos de especial relevancia, tal el de Hernando de la Peña, corredor de lonja jerezano, que casi monopoliza los contratos de compraventa de vino con destino a dicha isla, actuando como factor de los numerosos mercaderes británicos que se acercan por Jerez a adquirir sus afamados caldos.

En concreto el año de 1530¹⁹¹ se plantea un conflicto en relación a una normativa municipal dictada a petición de los corredores (ya que en la práctica obligaba a vender el vino siempre a través de su intermediación), pero que resultaba dañina para los intereses de los cosecheros, lo que provoca la reacción de éstos.

Aquí vamos a desglosar por un lado los ingleses y por otro los irlandeses. Hemos de señalar que los datos que ofrecemos (y que son el resultado de un análisis exhaustivo de los Protocolos Notariales) no son totalmente fiables, y ello en razón de que los escribanos califican a algún personaje con los dos adjetivos “*ynglés*” o “*yrés*”, lo cual, obviamente, no es posible, aunque explicable por el hecho de estar bajo la autoridad del mismo monarca. Añadiremos un último subapartado constituido por un único individuo, que se declara escocés, en concreto en 1547.

¹⁹¹ AHMJF, AC, fº 359v., miércoles 19 de octubre de 1530: **Corredores en vino**.

1.b.2.1 Ingleses

Su procedencia la recogemos en la siguiente tabla (en todas las tablas referidas a no españoles -en sentido actual- ordenamos alfabéticamente, en primer lugar los originarios del país que corresponda, seguido por aquellos que residan en localidades españolas).

Localidad	Antona	Bristol	Calamarín	Cornualles	Foeques	Gales	Jescre
número	2	54	1	1	1	1	2
Localidad	Londres	Neftid	Tenebrique	Testo	Totenes		Bilbao
número	37	1	1	1	1		1
Localidad	Cádiz	Chipiona	El Puerto de S ^a M ^a	Sanlúcar de Bda.	Sevilla	Trebujena	sin indicar
número	75	7	5	51	5	3	131
total							381

Tabla estadística nº 11: *Procedencia de los ingleses (registros)*¹⁹².

El análisis de los datos anteriores incide nuevamente en el hecho del desconocimiento de dicho aspecto en la mayoría de los casos (131 de 381, lo que representa un 34,38%, un tercio aproximadamente). Del resto, destacan los casos de Cádiz, Bristol, Sanlúcar de Barrameda y Londres¹⁹³ (en orden decreciente de número de registros). Comparando el número de los procedentes de la Gran Bretaña no alcanzan los que llegan de lugares de la Península (103 frente a 147). Pasando a un análisis pormenorizado y de localización nos encontramos con lo siguiente.

Entre los originarios de la isla de la Gran Bretaña destacan, en primer lugar, los naturales o vecinos de Bristol, seguidos por los londinenses. La explicación ha de venir del hecho de tratarse de los dos principales puertos de la isla en esos momentos finales de la Edad Media y comienzos de la Moderna, uno situado a Occidente y otro a Oriente. Los procedentes de otros lugares tienen una significación más anecdótica que otra cosa y no hemos podido localizarlos en el mapa actual del Reino Unido, salvo Antona¹⁹⁴, Gales y Cornualles (que, dicho sea de paso, no son localidades sino

¹⁹² Ver en CD el archivo titulado **extranjeros general.mdb** (base de datos de Access).

¹⁹³ Sobre el particular, Collantes de Terán sostiene que sus lugares de origen eran Londres, Bristol y Southampton, en COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “Los mercaderes”, en VV.AA., *Andalucía 1492: Razones de un protagonismo* (pp. 187-211), Algaida, Sevilla, 1992, p. 202.

¹⁹⁴ Se trataba de un puerto situado en las cercanías de Londres. Hemos encontrado referencias al mismo en <http://bib.cervantesvirtual.com/historia/CarlosV/1522.shtml>, en el cual se recoge en Ar. N. - B. 3.348: “La flota en que S. M. ha de ir llegó en este puerto de Antona antes de ayer, y luego S. M. vino en esta villa, despedido del Rey de Inglaterra. Carta de D. Martín de Salinas al tesorero Salamanca, fecha en Antona a 6 de julio de 1522”.

regiones de la Gran Bretaña). Únicamente apuntamos como posibilidad que Foeques sea el puerto de Folkestone, situado en el sureste de la isla, en el Paso de Calais.

No hemos podido la localización actual de Calamarín, Jescres, Neftid (sólo sabemos que era una localidad galesa), Tenebrique, Testo ni Totenes.

De los procedentes de los reinos castellanos, la primacía de Cádiz y, en definitiva, la Bahía, está más que manifiesta, pues además de la capital provincial, Sanlúcar de Barrameda tiene un asentamiento sobresaliente de ingleses, así como también Chipiona y El Puerto de Santa María, y, en menor medida, Trebujena. Sevilla posee una presencia quizá menor de lo esperada, quizá debido a la dedicación mayoritaria a la importación de vinos jerezanos, lo que hacía innecesaria su estancia en la capital hispalense, y sí en lo que hoy se conoce como el triángulo del Jerez-Xeres-Sherry, más el puerto marítimo natural de salida, Cádiz. Registramos además la presencia de un inglés asentado en Bilbao (puerto exportador de lana desde su fundación en 1300; desde entonces se fomentó en esta villa la navegación con fines mercantiles, lo que se tradujo en que la industria naviera adquiriese un desarrollo notable; paralelamente el comercio fue adquiriendo importancia, compitiendo con los puertos cántabros y con Bermeo por la supremacía comercial, convirtiéndose en la más importante salida al mar para la lana y las mercancías de Castilla).

Analicemos en este momento los datos sobre la localidad de procedencia de los individuos, que reflejamos en la tabla siguiente. En ella se puede observar la gran variabilidad de situaciones: vecino de Bristol y estante en Sanlúcar y Jerez; vecino de Londres y estante en El Puerto de Santa María y Jerez; morador en Cádiz pero residente en Sanlúcar de Barrameda,... Por tanto a la hora de comentar tales datos necesariamente habremos de agruparlos por regiones y por caracteres, es decir, asimilar de alguna manera -aun cuando sepamos que jurídicamente no es así- estante, residente y morador, en aras de una mayor claridad expositiva.

localidad	número
Estante en Cádiz y Jerez	16
Estante o residente en Cádiz	5

También se le cita en alguna obra histórica, como la *Historia General de España*, de Juan de MARIANA, en *Al Qantir: Monografía y documentos sobre la Historia de Tarifa*, nº 10, 2010, en p. 424, donde relata la marcha de la princesa Catalina a Inglaterra para celebrar sus bodas con Arturo “De España partió en una Armada que se aprestó en La Coruña la Infanta doña Cathalina para casar en Inglaterra... dado que algunas (naves) llegaron al puerto de Antona en Inglaterra...”. Asimismo en la *Crónica de don Pedro Niño*, conde de Buelna, escrita por Gutierre DÍEZ DE GAMES, Polifemo, Madrid, 1989, p. 110, cap. XXVIII “Cómo entraron las galeras en el Artamisa, que es el río de Londres, al puerto que llaman Antona”.

Antona	2
Bilbao	1
Bristol	43
Bristol estante en Cádiz y Jerez	1
Bristol estante en Sanlúcar de Barrameda y Jerez	2
Bristol estante en Sevilla y Jerez	1
Bristol morador en Sanlúcar de Barrameda	1
Bristol residente en Sevilla	1
Cádiz	4
Calamarín	1
Chipiona estante en Cádiz y Jerez	1
Estante en Cádiz	4
Estante en Cádiz, Sanlúcar de Barrameda, Chipiona y El Puerto	1
Estante en Cádiz, Sanlúcar de Barrameda y Jerez	1
Estante en El Puerto de Santa María y Jerez	1
Estante en Sanlúcar de Barrameda	1
Estante en Sanlúcar de Barrameda y Jerez	6
Estante en Sevilla, Sanlúcar de Barrameda, Cádiz y Jerez	1
Estante en Sevilla y Jerez	1
Foeques	1
Gales	1
Jescre	2
Londres	21
Londres estante en Cádiz y Jerez	4
Londres estante en El Puerto de Santa María y Jerez	1
Londres morador en Sanlúcar de Barrameda	1
Londres residente en Cádiz	3
Londres vecino de Sanlúcar de Barrameda	1
Morador en Cádiz y residente en Sanlúcar de Barrameda	1
Neftid (Gales)	1
El Puerto de Santa María	1
Residente en El Puerto de Santa María	1
Residente en Sanlúcar de Barrameda	3
Sanlúcar de Barrameda	9
Sevilla	1
Tenebrique	1
Testo	1
Totenes	1
Trebujena	1
Trebujena estante en Sanlúcar de Barrameda y Jerez	1
sin indicar	54
total	206

Tabla estadística nº 12: *Procedencia de los ingleses (individuos)*¹⁹⁵.

Lo primero a destacar es que sólo documentamos 206 individuos ingleses frente a los 381 registros (la explicación ya sabemos que viene de la mano de la presencia repetida de las personas en la ciudad, ya sea como estantes -la mayoría-, ya como vecinos -pocos-).

¹⁹⁵ Ver en CD el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (hoja de cálculo de Excel).

En segundo lugar resaltar que tenemos 54 individuos de los que desconocemos el dato de su procedencia, es decir, el 26,21% no declara su localidad de origen, por tanto más de la cuarta parte.

Del resto (que sí conocemos dicha información) debemos destacar, en territorio británico, la primacía de dos ciudades Bristol y Londres¹⁹⁶. La primera, si le añadimos los que son originarios de allí pero residen o son estantes en la Baja Andalucía, suman un total de 49 individuos, o sea, casi la cuarta parte de los ingleses que aparecen por Jerez procederían de dicha localidad. Le sigue la capital, Londres, que si hacemos la misma operación que con Bristol, nos resulta con un total de 32

¹⁹⁶ Como ejemplo de la importancia de Londres como lugar de origen de los ingleses que comercian con Jerez traemos el que sigue (el documento es realmente interesante, ya que además incluye el hecho de utilizar como factores a mercaderes ingleses -el que encarga la operación es un bilbaíno-; la importancia de los corredores en todo el negocio; el sistema de transporte del vino hasta el Portal y de aquí a El Puerto; el tipo de navío usado en cada caso; la tipología de los vinos; derechos a abonar por dicho comercio, etc.), en AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 684rv., 16 de octubre de 1538: **Testimonio de haber comprado vino con destino a Inglaterra.**

“En la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera, dies e seys días del mes de otubre, año del nascimiento... mill e quinientos e treynta e ocho años; ante el virtuoso señor Antón Sanches de Cáçeres, alcalde ordinario desta dicha çibdad por el magnífico señor Pedro de Rojas Osorio, corregidor e justiçia mayor desta çibdad por sus magestades, y en presençia de mí, Luys de Llanos... por sus magestades, e de los testigos... pareçieron Guatres Javson e Tomás Arias, ingleses que así se dixerón por sus nombres, vesinos que dixerón que son de la çibdad de Londres, e dixerón que Hortuño de Navia, biscayno, vesino de la villa de Bilbao, les enbió mill e quinientos ducados de oro en dineros para que los comprasen y enpleasen en vino en esta çibdad de Xeres, e que ellos an comprado en esta çibdad trezientas e dies botas de vinos blancos e tintas, en que an gastado los dichos mill e quinientos ducados, los quales an gastado e comprado por mano y en presençia de Bartolomé Garçía, corredor de lonja, vesino desta çibdad, que está presente; los quales dichos vinos tiene cargados en dos naos para los llevar a Ynglaterra. E porque coste del preçio por que compraron los dichos vinos e la cantidad dellos, pidieron al señor alcalde reçiba juramento del dicho Bartolomé Garçía, corredor, e lo que çerca dello dixere se lo mande dar por fee para guarda de su derecho e pidieron justiçia.

E luego el dicho señor alcalde reçibió juramento en forma de derecho del dicho Bartolomé Garçía, corredor de lonja, y él juró por Dios e por Santa María e por las palabras de los santos Evangelios, segund forma de derecho, so cargo del qual dixo que sabe y es verdad que los dichos Guatres Javson e Tomás Arias de quinze días a esta parte an comprado en esta çibdad trezientas e dies botas de vinos blancos e tintas y los an cargado en carretas y an llevado al río del Portal desta çibdad, e allí los cargaron en barcos para los llevar a la villa del Puerto de Santa María al río que está delante della, para los meter/(fº 684v.) en dos naos que allí están surtas (roto) metido para los llevar a Ynglaterra, e que [por] preçio que en esta çibdad les costaron los dichos binos y en las carretas que los llevaron al Portal y en los barcos que las llevaron a las naos y en los derechos de aduana y almirante e ynpuçiones e corretaje e otras costas e derechos los susodichos gastaron mill e quinientos e treynta ducados poco más o menos, de todo lo qual este testigo commo corredor que a sido de lo susodicho a tenido la cuenta e razón dello, e a pasado por su mano, e que esta es la verdad por el juramento que hizo e lo firmó de su nonbre (firma) Bartolomé Garçía.

De todo lo qual el dicho señor alcalde le mandó dar fee e testimonio a los susodichos, vna o más los que menester oviese para lo susodicho (entre renglones: en los quales dixo que ynterponía). E yo el dicho escrivano público le di lo susodicho segund pasó firmado e signado de mi firma e signo; a lo qual fueron testigos Juan de Çea e Alonso de Llanos e Juan Garçía, escrivanos vesinos desta çibdad. Y el dicho alcalde lo firmó de su nonbre en el registro (firman) Antón Sanches; Luys de Llanos, escrivano público”.

individuos, más o menos el 16%. El resto de localidades inglesas sólo suman nueve casos.

En cambio ingleses asentados de una u otra forma en la región del Bajo Guadalquivir (desde Sevilla a Cádiz, pasando por Jerez, El Puerto de Santa María, Sanlúcar de Barrameda, Chipiona y Trebujena) nos resultan ser 76 individuos (en ellos hemos contabilizado asimismo algunos que son vecinos de Londres, Bristol, etc., pero residen o son estantes en la localidades citadas). Por tanto, más del 35% de los ingleses tiene muy claro cuál es su zona de actuación en Castilla: la Baja Andalucía.

Los tres ingleses que registramos como dudosos se distribuyen entre uno estante en Sevilla y dos de los que carecemos de dicho dato.

1.b.2.2 Irlandeses

La siguiente tabla recoge su procedencia (con las localidades británicas en primer lugar y en segundo de las castellanas, y en ambos casos en orden alfabético).

lugar	Bristol	Catafurda	Corca	Dublín	Galve	Gantaforda	Guatasvirda	Gustrifarda
número	3	8	1	1	23	1	1	3
lugar	Lomerique	Marica	Quinsala	Roz	Cádiz	El Puerto de S ^a M ^a	sin indicar	
número	29	1		1	1	2	22	
total								98

Tabla estadística nº 13: *Procedencia de los irlandeses (registros)*¹⁹⁷.

En el mapa de Irlanda que sigue, podemos encontrar algunos de dichos lugares (Cork, Waterford, Galway y Limerick).

¹⁹⁷ Ver en CD el archivo titulado **extranjeros general.mdb** (base de datos de Access).



Mapa nº 2:
Irlanda hacia
1500. Fuente:
<http://www.rootsweb.com/~irlkik/ihm/>

En este caso, por fortuna, no podemos decir que de la mayoría de los irlandeses localizados desconozcamos este dato, pues sólo representan un poco más de la quinta parte del total (en concreto, un 22,44%). Del resto de localidades, dos sobresalen sobre las demás con diferencia apreciable, se trata de Lomerique-Lemerique (29 de 98, o sea, un 29,59%) y de Galve-Galvey (23 de 98, por tanto, un 23,46%), pues entre las dos representan más de la mitad de las localizaciones. Creemos que es fácil su identificación: Lomerique debe ser la actual Limerick (cuyo puerto se llamaba “Castilblaque”, según aparece en el poder que Hernando de Novela, vecino de Cádiz, otorga al irlandés Richarte Fani, vecino de Lomerique y estante, para que compre hasta 200 botas de vino en Jerez y llevarlas a “*Castilblaque que es el puerto de la dicha çibdad de Lamerique*”¹⁹⁸, y Galway la denominada Galve (sobre ella, afirma la leyenda que Colón recaló allí). En ambos casos se trata de dos puertos en la costa oeste muy activos en esos momentos, lo que explicaría su primacía.

El resto de localidades presenta frecuencias bastante menores, destacando sólo Catafurda-Catahurda-Gantaforda¹⁹⁹ (Galway en la actualidad), con nueve menciones. Le seguirían Gustrifarda (Westford, en la punta sureste) y Bristol (en la Gran Bretaña). Todas las demás registran la presencia de sólo un mercader,

¹⁹⁸ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 34rv., 1 de octubre de 1545.

¹⁹⁹ Agradecemos al profesor Igor PÉREZ TOSTADO, de la Universidad Pablo de Olavide, su generosidad al habernos ayudado en el reconocimiento de Catafurda, Gantaforda, Gustrifarda, Guatasvirda, Marica y Roz.

incluyendo la actual capital, Dublín. Guatasvirda debe ser hoy Waterford, puerto en la costa sur, y Roz podría ser Ross, en la misma zona, o quizá New Ross, puerto fluvial y cruce de caminos, importante asentamiento mercantil. Marica es asimismo otra denominación de Limerick, y Corca (actual Cork) y Quinsala (hoy Kinsale), constituyen puertos en la costa sur y sureste de Irlanda.

También registramos la presencia de irlandeses en puertos castellanos, pues hemos localizado dos en El Puerto y uno en Cádiz, es decir, en los puntos de salida para el abastecimiento de vinos que constituía su actividad primordial.

localidad	número
Bristol	1
Catafurda	6
Cork	1
Dublín	1
Estante o residente Cádiz	1
Galve	21
Gantaforda	1
Gustrifarda	3
Lomerique	22
Lomerique residente Cádiz	1
Marica	1
El Puerto de Santa María	2
Quinsala	1
Roz	1
sin indicar	15
total	78

Tabla estadística nº 14: *Procedencia de los irlandeses (individuos)*²⁰⁰.

Los datos contenidos en la tabla anterior nos permiten realizar varias reflexiones. La primera es reconocer el número inferior de individuos (78) que de registros (98), aun cuando la desviación no sea muy elevada (representaría el ochenta por ciento aproximadamente el número de individuos respecto al de registros).

En segundo lugar reconoce que desconocemos dicha información de quince individuos, o sea, de casi el veinte por ciento del total.

En tercero señalar la primacía de dos localidades: Galwey y Limerick. La primera reúne 28 individuos, mientras la segunda posee 24, y entre ambas 52, es decir, el 66,66% del total, los dos tercios. El resto de localidades (incluyendo alguna inglesa, como Bristol) presenta frecuencias mucho menores.

Aquí la importancia de las ciudades de la Bahía de Cádiz posee menor relevancia, dado el carácter exclusivamente transeúnte de tales individuos.

²⁰⁰ Ver en CD el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (hoja de cálculo de Excel).

1.b.2.3 Escoceses

Como decíamos más arriba sólo hemos localizado una persona procedente del norte de la isla de la Gran Bretaña. La Caledonia bajomedieval, actual Escocia, formaba un reino independiente hasta que en 1707 se produce la firma del Acta de Unión, que supondrá el inicio del reino de la Gran Bretaña, en el reinado de la reina Ana de Inglaterra.

Este personaje se llama Andrés Vedderbuen²⁰¹ (o Vedderburne, la transcripción es complicada) y es un mercader escocés residente en Cádiz y estante en Jerez, a quien el mercader irlandés Pedro Dulfo debe 38.972 mrs. por dieciséis botas de vino.

1.b.3 Flamencos

Los actuales estados de Bélgica, Holanda y Luxemburgo constituyeron durante largo tiempo los llamados Países Bajos²⁰². Es esta una zona de muy escasa altura sobre el nivel del mar, sometida a periódicas inundaciones a consecuencia de las tormentas, lluvias, mareas, oleaje, etc. Los naturales del país aprendieron a utilizar sofisticadas técnicas para dominar la naturaleza y aumentar la superficie dedicada a la agricultura y la ganadería. Son los conocidos *polders*: diques que frenan el avance del agua del mar; posteriormente se deja desecar, y con el paso del tiempo, la lluvia y la actividad pecuaria, llegan a ser utilizables para el cultivo agrícola. En esta labor destacó la actuación de los monjes cistercienses y premonstratenses.

Constituyen una región habitada desde la Prehistoria, sometidos luego a la autoridad de los romanos, que dividieron el territorio por la mitad (coincidiendo con los idiomas respectivos: romance y germánico). Luego el Imperio carolingio dominó la zona hasta el siglo X, apareciendo una serie de principados (Flandes, Hainaut, Namur, Holanda, Zelanda, Güeldres, etc.) y ducados (en Brabante y Limburgo). Dichos principados buscaban una mayor autonomía de la autoridad real

²⁰¹ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 7rv., 30 de diciembre de 1547.

²⁰² THOMAS, W. "Los flamencos en la Península Ibérica a través de los documentos inquisitoriales (siglos XVI-XVII)", *Espacio, Tiempo y Forma*, serie IV, Historia Moderna, nº 7, 1994, pp. 167-196, define a los flamencos como "Entendemos por «flamencos» no sólo a quienes nacieron o vivieron en el actual ducado de Flandes, sino a cualquier oriundo de los actuales Estados de Bélgica y Holanda. Con este patronímico de «flamencos» son designados generalmente estas personas en los documentos inquisitoriales".

(aprovechando la secular oposición entre Francia e Inglaterra), siendo el condado de Flandes el pionero en establecer una eficiente administración.

En el siglo XV, los duques de Borgoña (Borgoña era la asociación de tres grandes estados señoriales: Borgoña, Flandes y Brabante), y, en especial Felipe el Bueno, aprovechando la rivalidad franco-británica, intentará mediar en el conflicto entre Francia, Inglaterra y Alemania, asumiendo las funciones de un rey verdadero. Ecos de estos enfrentamientos se pueden rastrear en la documentación capitular, en lo que afectaba al comercio con la zona (no sólo Flandes, sino también Inglaterra)²⁰³.

Por el Tratado de Delft (1428) se incorpora Holanda, Hainaut, Zelanda y Frisia, y, en 1435 toma posesión de Brabante y Limburgo, comprará Namur y establecerá su protectorado sobre Utrecht, Lieja y Cambrai, dominando gran parte de los Países Bajos, aunque no consiguiera el título real. Su hijo Carlos el Temerario (mecenas asimismo del Renacimiento) luchará contra la monarquía gala de Luis XI, pereciendo en 1477, pero su hija María casaría con Maximiliano de Austria -el emperador- y fruto de esa unión sería Felipe el Hermoso (boda con Juana de Castilla en 1496), padre del emperador Carlos V.

La extensión de las tierras cultivables y el crecimiento demográfico generaron un desarrollo económico que se manifestó también en el campo de la artesanía y del comercio. Su prosperidad se basaba en el temprano desarrollo de la industria textil: los tejidos de Flandes, Hainaut y Brabante inundaron los mercados europeos, al tiempo que su desarrollo urbano y nivel de renta hacían afluir al territorio mercaderes de las más diversas regiones de Europa.

Pronto comenzó a descollar, entre las ciudades flamencas, Brujas, que mantenía relaciones comerciales con la Hansa germánica, con Londres y con los países meridionales europeos. Gante (en la confluencia de ríos) y Amberes (junto a un estuario) fueron otros dos grandes centros del comercio de la zona.



Mapa n° 3: Los Países Bajos en tiempo de Carlos V.

co
os
du
e

Su excelente situación geográfica, en la encrucijada de los itinerarios que, procedentes de Italia, atraviesan las ferias de Champagne, las ciudades de Artois y Flandes desarrollaron una extraordinaria actividad comercial, con ferias (Messines, cerca de Ypres) y artesanal (paños de Ypres -recuérdese su hermosa Lonja gótica, expresión de la riqueza

Las relaciones entre el reino de Castilla²⁰⁴ y esta zona de Europa son muy fluidas desde el siglo XIV, y especialmente importantes a partir del reinado de los Reyes Católicos, que favorecerán mucho el tradicional comercio de la lana castellana (vía Burgos -ciudad que solicitó la reconstitución de la Hermandad para hacer frente a los ataques y robos perpetrados contra los mercaderes- y puertos del Cantábrico) hacia los Países Bajos, donde sería manufacturada.

Ello fue debido al enorme desarrollo de la cría de ovejas en Castilla (recordemos a este respecto, la importancia del “Honrado Concejo de la Mesta”), con lo que aumentó extraordinariamente la producción de lana, lo que se tradujo en que esta materia prima textil se convirtiera en la principal exportación castellana a Flandes. Así la lana castellana, utilizada como materia prima, llegaba a las ciudades flamencas, de donde volvía convertida en paño. Este intercambio económico era sumamente beneficioso para Castilla, pero, al primar la ganadería sobre la agricultura, conduciría a un déficit crónico de cereales, que habría de suplirse mediante el recurso a la importación. Asimismo, no posibilitó el desarrollo de una industria textil autóctona en Castilla (a diferencia de lo que estaba ocurriendo en Cataluña, donde sí manufacturaban la lana de sus ovejas)²⁰⁵.

²⁰⁴ OCHOA BRUN, M. A. *Historia de la diplomacia española*, Madrid, 1990-1995. SERRANO DE HARO, A. “Sobre la historia de la diplomacia medieval española”, *Hispania*, nº 184, Madrid, 1993, pp. 733-747.

²⁰⁵ STEIN, S. J. y STEIN, B. H. *Plata, comercio...*, op. cit., afirman sobre el **patrón histórico del comercio castellano** que consistía en la exportación de lana virgen de Castilla (y en menor medida de

Desde la decadencia de la exportación de la lana inglesa a Flandes, será la lana procedente de Castilla la que la sustituya. Aquí nuevamente la política exterior juega un destacado papel, pues las posturas se dividen entre los partidarios de mantener la amistad inglesa (para asegurar la neutralidad de los marinos ingleses en el comercio a través del Canal de la Mancha), mientras que otros consideran la conveniencia de unirse a Francia. Como es sabido, los Trastámara se inclinaron hacia Francia, por el apoyo inglés a Pedro el Cruel, manteniéndose dicha orientación hasta finales del XV. En ese momento, los Reyes Católicos, reconociendo la debilidad inglesa y, por el contrario, el poderío francés, invierten el sentido de la alianza, intentando Castilla forjar una alianza de flamencos e ingleses más castellanos contra franceses (fruto de todo ello, será la política matrimonial que diseñaron).

El primer privilegio que obtienen los castellanos en Flandes es de comienzos del siglo XIV (concretamente de 1336), pero *“la organización definitiva de la colonia de mercaderes castellanos no se produjo hasta la intervención abierta de Castilla en la guerra”*²⁰⁶. Dicha presencia viene corroborada por la presencia de un cónsul castellano en tierras de Flandes.

El auge económico castellano en la segunda mitad del siglo XV provocó un aumento de los intercambios comerciales, al producirse un crecimiento de la demanda ante el impulso que significó la construcción de toda una serie de edificios que atrajo a artistas de aquella nacionalidad. A ello deberíamos añadir la presencia en Castilla de un príncipe (Felipe el Hermoso) educado en Flandes y padre del emperador Carlos, que vino acompañado de un séquito de nobles flamencos que habría de provocar grandes recelos entre los austeros castellanos.

Posteriormente, Carlos I (que nació precisamente en Gante, la noticia de cuya venida a tierras castellanas será recogida con alborozo por el regimiento de la ciudad,

hierro de Vizcaya), desde los puertos del Cantábrico y que, al conquistar el valle del Guadalquivir, *“abrió a Castilla a la ganadería extensiva y a la producción de un artículo de exportación de primera necesidad que era absorbido, en Flandes, por los centros textiles de la ciudad de Brujas y sus alrededores”* (pp. 20-21). Los comerciantes de Burgos obtuvieron para su ciudad una amplia jurisdicción sobre dicho comercio. En el origen de dicha exportación de lana a Flandes aparece *“como resultado de su política económica protonacionalista, Inglaterra redujo sus exportaciones de lana virgen a Flandes y la demanda flamenca de lana merina española aumentó. Los comerciantes burgaleses ampliaron su control al norte por mar, para poder enviar ellos mismos la lana a Brujas”* (p. 21). Por su parte BELLO LEÓN, J. M. *“Comerciantes y artesanos...”*, op. cit., p. 123, señala que *“Los orígenes del comercio entre Andalucía y los Países Bajos están íntimamente ligados a la intensificación de las relaciones entre el Mediterráneo y el Atlántico tras la llamada “Batalla del Estrecho”, que convierte a la región castellana en una escala casi obligada en los intercambios con los países del Norte”*.

²⁰⁶ MARTÍN RODRÍGUEZ, J. L. *La España medieval*, Historia 16, Madrid, 1993, p. 716.

que legaría a un veinticuatro y un jurado “a vesar las reales manos de su altesa e a le notificar el estado desta çibdad e a le suplicar venga a estos reynos”²⁰⁷) otorgaría ventajas para el comercio ultramarino a los naturales de dicha región.

Ello provocó que se asentaran de forma sólida en Sevilla, pues “Las mercancías que vienen de Flandes es principal fundamento de las cargazones que hacen para las Indías, sin poderse suplir de ninguna otra parte si faltasen”²⁰⁸. Esta situación se mantuvo (incluidas las zonas ocupadas por los protestantes), al menos, hasta 1586.

Los productos de dicho comercio son: la exportación de lana y hierro a Flandes, y la importación de paños y telas de lujo, de manera especial. El punto de encuentro entre Flandes y Castilla, lo sitúa BELLO LEÓN “cuando las necesidades de la industria textil y la demanda de paños de lujo obliguen a ambas partes a una actividad importadora en la que participaban las producciones de Brabante, Courtrai, Wervicq, Comines, etc.”²⁰⁹.

Asimismo, exportamos: frutos secos²¹⁰, aceite, vino, azúcar, sal²¹¹, etc. La relación completa de dichos productos nos la ofrece SOBREQUÉS: “Flandes y el

²⁰⁷ AHMJF, AC, fº 530rv., 6 de marzo de 1516: legación a Alonso Hernandes de Valdespino y Juan de Perea; fº 534rv., 11 de marzo del mismo año: cartas del príncipe y del embajador (deán de Lovaina) comunicando próxima venida a España de Carlos, y fº 536r., 13 de marzo: pregón “an ordenado en alegría de la bienaventurada nueva de aver escrito el príncipe rey nuestro sennor a esta çibdad como su bienaventurada venida será breue e porque es cosa muy justa mostrando esta çibdad la grande alegría que a avido en ello como vna de las más leales çibdades deste reyno de yr esta tarde... a dar graçias a Dios nuestro sennor por nuevas de tan alta alegría e porque en tanto que sea tienpo de hazerse otras fiestas manda esta çibdad que todos los vesinos e moradores della vayan a la iglesia de San Salvador a dar graçias... e así mismo todos en sus casas en anocheciendo hagan luminarias e ençiendan candelas en sus ventanas so pena de dozientos maravedís a cada vno”.

²⁰⁸ CARANDE, R. *Cartas de mercaderes* [6], en LORENZO SANZ, E. *Comercio...*, op. cit., p. 74, nota 177. También AZNAR VALLEJO, E. “Andalucía y el Atlántico Norte a fines de la Edad Media”, *Pontevedra e o Mar, actas del Seminario de Historia Marítima de los siglos XII al XVI*, Pontevedra, 2003, pp. 97-108.

²⁰⁹ BELLO LEÓN, J. M. “Comerciantes y artesanos de los Países Bajos...”, op. cit., p. 122.

²¹⁰ Entre esos frutos tuvo cierta importancia la exportación de alcaparra, como pone de manifiesto la documentación notarial. En oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 464v. y 465rv., 1534, aparecen dos contratos de compra de un flamenco, de nombre Gaspar, estante en Sanlúcar, que adquiere a Martín García Montero, de la collación de San Miguel “quarenta quintales de alcaparra sin alcaparrones curada bien acondicionada como es costunbre syn flores” y a Diego Martín de Esparragosa y Martín López, vecinos de Jerez, “quarenta quintales de alcaparra e más si más tuviéremos y cogesiemos”, a siete reales el quintal.

²¹¹ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 304v., 1 de junio de 1522: Juan López de Anchuleta quipuzcoano, vecino de Sevilla, señor de la nao San Andrés surta en el Guadalete, fleta a Lorenzo García, mercader de Cádiz, para llevar 260 cahíces de sal “... al condado de Flandes al puerto de Ramua donde a de ser la derecha descarga para los dar y entregar a Baltasar Morel catalán mercader estante en la villa de Enveres...” a cinco coronas de oro por tonelada. Observamos la importancia de Amberes en dicho tráfico comercial. En mismo año y escribano, al fº 306 rv., el vizcaíno Antón de Costojales, vecino de Portugalete, fleta al mismo mercader su nao Stª María para llevar 330 cahíces de sal con el mismo destino.

norte de Francia constituían el foco principal y proporcionaban las ricas telas escarlata de Gante, los paños teñidos de Cambrai, Douai e Ypres, el camelin de Gante y Lila, la blanqueta de Ypres, sedas finas o tiritañas de Saint-Omer, valencinas de Valenciennes, paños bastos de Poperinghe, Arrás y Brujas, y otras telas diversas de Abbeville, Reims, Amiens, Maubenge, Cambrai, Caen, Bailleul y Montereau”²¹².

Tengamos en cuenta que las ciudades flamencas no solamente constituyen centros de fabricación de paños, sino que asimismo, comercializan todo tipo de productos procedentes del Báltico, de Centroeuropa (Alemania), etc.

Como hemos señalado, son productos destacados de dicho tráfico comercial el aceite²¹³, el vino y las pasas, que, en el caso de Jerez, adquirirán especial relevancia²¹⁴. Recordemos que el objetivo básico de su presencia aquí era la exportación de los productos de la tierra (en especial, el vino), llevados al río del Portal, o “con más comodidad en la boca del mismo Guadalete”²¹⁵.

La Corona incentivó el establecimiento de tales extranjeros, aunque siempre fuera pequeño su número, concediendo cartas de seguro y franquicias²¹⁶. Según SANCHO y de la LASTRA, gozaron de “especiales franquicias, como la

²¹² SOBREQUÉS, S. *Historia de España...*, dirigida por VICENS VIVES, op. cit., t. II, p. 285. Vid también VERLINDEN, Ch. “El comercio de paños flamencos y brabantones en España durante los siglos XIII y XIV”, *Boletín de la Real Academia de la Historia*, tomo 130, Madrid, 195, pp. 307-321; “Paños belgas en fuentes literarias españolas medievales. Poesía e historia económica”, *Cuadernos de Historia de España*, nº 29-30, Buenos Aires, 1959, pp. 218-230, y “Aspects de la production du commerce et de la consommation des draps flamands au Moyen Age”, *Produzione, commercio e consumo dei panni di lana nei secoli XII-XVIII. Atti della Seconda Settimana di Studio*, vol. II, Prato, 1976, pp. 99-112.

²¹³ OTTE, E. “El comercio exterior...”, op. cit., p. 204. En dicho trabajo, el autor reconoce que el destino principal del aceite andaluz era Flandes, siendo Londres el segundo destino en importancia. SANCHO DE SOPRANIS, H. *Relaciones entre Jerez y Flandes durante el siglo XVI*. Imprenta Jerez Industrial, Jerez, 1959, también sostiene la permanente relación entre Jerez y los Países Bajos, a través de los mercaderes que acudían a las afamadas ferias de la ciudad, así como la existencia de una nutrida colonia de flamencos en ella (a nosotros nos parece excesivo el calificativo de nutrida). Así, en AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 343rv., 27 de julio de 1549, Diego de Estopiñán de Figueroa de la collación del Salvador, vende a Symón de Orique y a Juan de Nes, flamencos, estantes 50 “quintales de azeyte bueno nuevo claro... del azeyte que yo hisyere la montanera próxima que viene de los olivares que yo tengo en my heredad de Parpalana... término desta çibdad en la casa de la vega e en la vega del río... al presçio que en esta çibdad valiere el azeite nuevo en novienbre”

²¹⁴ La importancia y calidad del vino de Jerez es de sobra conocida. A ella se refiere BERNAL, A. M. “Andalucía, siglo XVI: la economía urbana”, en p. 251, afirma “La preocupación por la calidad es extremada en Jerez, que permite exportar tan sólo ciertas variedades de vino”, en *Historia de Andalucía*, tomo IV, dirigida por DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. Ver documento nº 18 del apéndice.

²¹⁵ SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia de Jerez...*, op. cit., tomo II, p. 58.

²¹⁶ COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “Los mercaderes”, op. cit., p. 201. AHMJF, AC, fº 82v., lunes, 10 marzo de 1494: “Carta de sus altetas seguro Cornelis” “Veno Cornelis flamenco e mostró... a los dichos sennores una carta de sus altetas escrita en papel... poridad... se sygue. E leyda los dichos sennores la obedesçieron... dixerón que la conplían en todo... e mandaron que fuese pregonada”.

desgravación de la sal, con que comerciaban, abasteciendo a las poblaciones del interior”²¹⁷.

Por su parte, el regimiento de la ciudad, con sus reglamentaciones y su vigilancia del cumplimiento de las disposiciones referentes a la capacidad de las botas, la marca, la calidad del vino, el proceso de elaboración de pasas, etc., también contribuyó sobremanera a fomentar tales relaciones comerciales, ya que se traducían en un aumento de las recaudaciones fiscales, así como de la economía de la ciudad y su comarca, aunque hemos de reconocer que no hemos hallado muchas disposiciones del cabildo de Jerez acerca de los naturales del condado de Flandes.

En realidad lo que vamos a exponer es una carta autógrafa del rey Carlos I, fechada en 1520, y que lo que hace es solicitar al concejo la máxima colaboración con su representante en el reino, el cardenal Adriano de Utrecht (futuro Adriano VI gracias al empeño que puso Carlos en su elección). El contexto de esta situación resulta conocido: a la muerte de su abuelo (el emperador Maximiliano) Carlos fue elegido para dicho cargo en 1519, dignidad que le disputaba el rey francés Francisco I. para reunir el dinero necesario para el viaje y la coronación, Carlos reunió Cortes en Santiago de Compostela. En dichas Cortes muchos procuradores se negaron a votar lo subsidios pedidos, por lo que fueron trasladadas a La Coruña, donde consiguió vencer la resistencia de los procuradores, embarcando para Flandes y Alemania el 2º de mayo de 1520, dejando como regente de Castilla a Adriano de Utrecht, su preceptor.

El descontento por tales medidas unido a la política de nombramiento de flamencos para determinados cargos, la salida de moneda castellana hacia Flandes (doblonos), junto a otras cuestiones desencadenaría el conflicto de las Comunidades²¹⁸.

En dicha carta²¹⁹ Carlos I lo que hace es reconocer la tradicional lealtad con que se comporta el regimiento de la ciudad, lo que se traduce en la “*paz y sosiego*”

²¹⁷ SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia de Jerez*..., op. cit., tomo II, p. 58. Dicha imposición era de dos reales por fanega de sal.

²¹⁸ MARAVALL, J. A. *Las Comunidades de Castilla*, Alianza, Madrid, 1984, califica dicho movimiento de revolucionario (p. 27), urbano (p. 44) y democrático (p. 144 y ss.).

²¹⁹ AHMJF, AHR, Cajón 2, nº 66: **Carta del rey Calos I al concejo de Jerez para que se guarden toda clase de atenciones al cardenal Adriano de Utrecht**, 20 de julio 1520. “*El Rey. Conçejo, justiçia, veynte y quattros, caualleros, jurados, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la noble çibdad de Xerez de la Frontera: por cartas del muy reverendo cardenal de Tortosa, mi governador de los reynos, he sabido en la paz y sosiego que después que yo de allá partí esa çibdad ha estado, y commo en todo obedeçéys y cunplís según soys obligados los mandamientos del dicho reuerendo cardenal y de nuestras justiçias...*”.

que... esa çibdad ha estado”, su diligente cumplimiento de las órdenes del cardenal y de las justicias reales, y le conmina a seguir en la misma línea de actuación conforme a las directrices del cardenal, del Consejo Real y de las Chancillerías, argumentando los posibles beneficios que tal conducta obediente puede significar para el futuro de la ciudad.

Dicho comercio (al igual que el existente con Inglaterra), se verá gravado con impuestos que pretendían el mantenimiento de una armada de barcos de guerra que protegiesen dicho tráfico del ataque de piratas y corsarios, en especial en épocas de crisis entre la monarquía hispánica y sus rivales. Para ello, se pone en marcha una imposición llamada de “averías”, que consiste en un 2,5% del valor de lo transportado, para hacer frente al gasto de dicha armada²²⁰. Dicho documento afecta tanto al comercio con Flandes como con Inglaterra, aunque se sale un poco de nuestro ámbito temporal, ya que corresponde a 1552. Se refiere a la imposición de un derecho del dos y medio por ciento sobre todas las mercaderías con destino u origen en dichos países, destinado a la creación de una flota de barcos de guerra que acompañen y defiendan a los navíos mercantes de los ataques que la armada del rey de Francia, así como de los corsarios que luchan bajo su protección les están realizando, tanto en el Océano Atlántico como en el Mediterráneo.

El origen concreto de los naturales de Flandes se refleja en la siguiente tabla.

lugar	Amberes	Amsterdam	Brujas	Cultray	Embergas
número	10	1	2	1	1
lugar	Encrissa	Esclavona	Holanda	Malinas	Medioemburgo
número	2	1	1	1	7
lugar	Punte de Nia	Ramua	Uncarspel	Lisboa	Cádiz
número	1	1	1	2	57
lugar	El Puerto de S ^a M ^a	Rota	Sanlúcar de Bda.	Sevilla	sin indicar
número	6	1	9	4	192
total					301

²²⁰ AHMJF, AHR, cajón 2, nº 33. Jerez, 21 octubre de 1552: Provisión real sobre la cobranza de las averías de las mercaderías que van a Flandes e Inglaterra para la Armada de S.M. Carlos I justifica su necesidad en los ataques que los corsarios franceses realizan sobre las naos españolas “*en la dicha mar de poniente como en la de leuante*”, a pesar de tener firmada la paz con el rey de Francia. Propone la creación de una armada de diez navíos “*que sean de porte de dozientas hasta trezientas toneladas*”, que escoltarán a las naves mercantes, y para ello será el 2,5% sobre las mercaderías a Flandes e Inglaterra. Dicho documento lo transcribimos en el apéndice documental con el número 28.

Vuelven a constituir mayoría aquellos de los que no sabemos el dato de su origen geográfico concreto, pues de los 301 registros hay 192 (o sea, un 63,78%) en los cuales el escribano no anotó este dato. Del resto, destaca sobremanera el caso de Cádiz, asiento del 18,93% del total, es decir, casi uno de cada cinco. Y si a ellos les sumamos los procedentes de la capital sevillana, más los de la Bahía (El Puerto, Rota y Sanlúcar) tenemos 77 de 301, o sea, un 25,58%, algo más de uno de cada cuatro se avecindan o son estantes en la Baja Andalucía. Además documentamos la presencia de dos mercaderes flamencos que vienen desde Lisboa, otro centro comercial muy destacado en esos momentos.

Propiamente de lugares pertenecientes al entonces condado de Flandes que vengan directamente de allá a comerciar con Jerez sólo hemos encontrado 30 casos, aproximadamente el 10% del total, lo que parece incidir en la idea de que su objetivo fundamental era asentarse en los lugares de la Corona de Castilla donde más tráfico comercial existía, teniendo en cuenta las ventajas que le ofrecía la monarquía hispánica para su naturalización.

Entre esas localidades descuella, sin lugar a dudas, Amberes (con 10 casos), seguida por Medioemburgo²²² (la actual Middleburg, en Zeeland, Holanda, Países Bajos), mientras las demás poseen una mínima presencia (entre uno y dos casos, v.g. Cultray -que debe ser la actual Courtrai, en Flandes Occidental- o Embergas²²³ -en Brabante septentrional-, la actual Bergen op Zoom). El antepuerto de esta última ciudad, Ramua, es hoy Arnemuiden. No hemos podido asimilar Encrissa, Esclavona, Punte de Nia ni Uncarspel a ninguna localidad actual. En cuanto a Holanda sabemos que no es una localidad sino un país -entonces un principado-, pero lo recogemos así para indicar mejor su origen que no el más amplio de Flandes, aun cuando, como recogemos en la nota al pie el otorgante se declara natural del “*lugar de Olanda*”.

Además deducimos (puesto que la documentación no lo explicita) que un personaje flamenco avecindado en Jerez, Copin de Tornai, debe su apellido a la ciudad de Tournai.

²²¹ Ver en CD el archivo titulado **extranjeros general.mdb** (base de datos de Access).

²²² AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 179rv., 31 de marzo de 1516: María de Niveles, natural de Medioemburgo (Zelanda), debe a Niculás de Romeque, mercader flamenco vecino de Jerez, treinta ducados por préstamo

²²³ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 799v., 3 de octubre e 1523: Ximón Picolete, flamenco, natural de Enbergas (Brabante), estante, debe a Juan Hurlan, flamenco, vecino del lugar de Olanda (condado de Flandes), estante, 15.000 maravedís por préstamo.

Realicemos ahora una aproximación a los datos sobre individuos procedentes del condado de Flandes, que vemos recogidos en la tabla siguiente.

localidad	número
Amberes	4
Amberes estante en Cádiz y Jerez	1
Amberes residente en Cádiz	2
Brujas estante en Cádiz y Jerez	1
Cádiz	5
Cadnia	1
Cultray	1
Enbergas	1
Encrissa	2
Esclavona	1
Estante en Cádiz	7
Estante en Cádiz y Jerez	10
Estante en Sanlúcar de Barrameda y Jerez	1
Estante en Sevilla	1
Estante en Sevilla y Jerez	1
Holanda en residente Sevilla	1
Malinas	1
Medioemburgo	6
Medioemburgo estante en Sevilla	1
El Puerto de Santa María	3
Punte de Nia	1
Residente Cádiz	5
Residente en Cádiz y estante en Sanlúcar de Barrameda y Jerez	1
Residente en Lisboa	1
Residente en Sanlúcar de Barrameda	1
Rota	1
Sanlúcar de Barrameda	4
Sevilla	1
Tornay	1
Uncarspel	1
Vilduque estante en Cádiz y Jerez	1
sin indicar	95
total	164

Tabla estadística nº 16: *Procedencia de los flamencos (individuos)*²²⁴.

De los cuatro flamencos dudosos señalar que localizamos uno estante en Cádiz y Jerez y los otros tres carecen de dicha información.

Lo primero que hemos de resaltar es la diferencia numérica entre registros (301) e individuos (164)²²⁵. Estos últimos vienen a representar poco más de la mitad de los primeros, y reiteramos que la explicación viene por el hecho de la mayor

²²⁴ Ver en CD el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (hoja de cálculo de Excel).

²²⁵ BELLO LEÓN, J. M. “Comerciantes y artesanos de los Países Bajos...”, op. cit., p. 127, ofrece cifras, citando los trabajos de STOLS, LORENZO SANZ, MORENO OLLERO, etc., desde los 100 y hasta los 300 individuos en Sanlúcar de Barrameda y Sevilla respectivamente.

presencia en las notarías de las personas vecindadas en la ciudad, ya que disponen de una trayectoria temporal más larga para acudir a las mismas que los estantes.

En segundo lugar, creemos interesante señalar los 95 individuos de los que desconocemos su localidad de origen, los cuales representan más del 57%, por tanto, de cada diez flamencos sólo conocemos su procedencia de poco más de cuatro. Dicha proporción es similar a la obtenida con los registros.

Pasando al análisis de los lugares concretos, nuevamente hemos de hacer hincapié en la relevancia de la zona del triángulo Sevilla-Jerez-Cádiz, en el que se incluyen otras poblaciones de la región (tales El Puerto, Sanlúcar de Barrameda o Rota), que suman (entre vecinos, estantes, residentes, etc.) un total de 48 individuos, es decir, casi el treinta por ciento de ellos, y si lo referimos sólo a los que poseen dicho dato (69) representan casi el setenta por ciento.

De localidades flamencas hemos de destacar los casos de Amberes (desde 1406, gobernando los duques de Borgoña en Flandes, Amberes comienza a adquirir relevancia hasta llegar a ser el principal puerto de Europa Occidental. En 1460 se creó la primera Bolsa de la modernidad en esta ciudad) y Medioemburgo (con siete individuos cada una. Esta ciudad del condado de Zelanda se convirtió en el siglo XVI en el puerto más importante para el tráfico marítimo entre los Países Bajos y la Península Ibérica, junto con su antepuerto Ramua -Arnemuiden-). El resto, ciudades como Brujas (puerto comercial, centro económico y financiero por excelencia en Europa desde el siglo XI, pierde su poderío al encenagarse el cauce del río Zwin, lo que produjo la desconexión con el mar a finales del siglo XV y Amberes toma el relevo, centralizándose en esta última ciudad el comercio de la lana), Malinas, etc., presenta frecuencias entre uno y dos individuos²²⁶.

²²⁶ BELLO LEÓN, J. M. “Comerciantes y artesanos de los Países Bajos...”, op. cit., p. 117, afirma que fueron Brujas y Amberes los que aportaron mercaderes y artesanos a Castilla durante los siglos XVI y XVII, aunque también Yprés, Tournay y Valenciennes, y como puertos flamencos Sluis (Esclusa), Middelbourg y Amberes (p. 124). Por su parte THOMAS, W. “Los flamencos en la Península Ibérica...”, op. cit., p. 169, afirma que “*Los marineros y los pilotos provenían en general de Holanda y Zelanda, mientras que los artesanos eran casi siempre descendientes de familias flamencas* –en el sentido de oriundos del condado de Flandes- y *brabanzonas: impresores, cajistas y pintores de Amberes; tejedores y sastres de Mons, Tournai y Bruselas; vidrieros, destiladores de agua y aguardiente, toneleros y zapateros de Brujas, Gante, Utrecht, Lovaina y la Esclusa*”. Coincide con los lugares que cita OTTE, E. “El comercio exterior andaluz...”, op. cit., p. 204: “... *el delta del Escalda, con sus puertos Sluis (Esclusa) de Brujas, Arnemuiden (la “Ramua” de las fuentes), Middelbourg y Amberes*”.

Además registramos la presencia de un flamenco residiendo en la capital lusa, y de los cuatro que hemos considerado como dudosos, sólo uno declara procedencia: estante en Cádiz y Jerez.

1.b.4 Franceses

Hemos agrupado en este titular a todas aquellas personas procedentes de diversas regiones del país vecino, que mantienen alguna relación con Jerez. “*Las relaciones entre franceses y españoles son muy antiguas. Basta recordar los peregrinos franceses que recorrieron España a través del Camino de Santiago y las intervenciones francesas en los reinos hispánicos en la Edad Media... En el siglo XVI, el comercio francés con Andalucía cobra tal importancia que ni los acontecimientos políticos o militares son obstáculos para impedir su continuidad, ya que sus productos son imprescindibles para el abastecimiento de las flotas*”²²⁷.

La situación de Francia en el siglo XV era complicada, pues acababa de salir de un enfrentamiento largo y duro con Inglaterra, la llamada Guerra de los Cien Años, que trajo graves pérdidas demográficas (que afectarían sobre todo a la nobleza, de donde salían los jóvenes combatientes, llegando incluso a la desaparición de algunos linajes) y económicas (campos devastados -entre otras causas, por la actividad de las famosas “compañías”: soldados profesionales, mercenarios-, disminución de la mano de obra, declive de la producción, aumento de la fiscalidad regia para hacer frente al conflicto).



Mapa nº 4: *Francia a finales del siglo XV*. Fuente: <http://www.xtec.es/~aguiul/socials/>. En él, podemos apreciar la situación de Francia a finales del siglo XV, con los dominios reales -“apanages”-, los ducados de Bretaña y Borgoña, el condado de Flandes, el reino de Navarra -a caballo entre España y Francia hasta 1512-, etc.

Con este difícil panorama se inicia el reinado de Luis XI (1461-1483), que acabaría de manera definitiva con la guerra contra los ingleses y conseguiría el fortalecimiento de la monarquía gala (a costa, entre otros, de la nobleza -la llamada “Liga del Bien Público”-).

Hubo de enfrentarse dicho monarca con el problema borgoñón que representaba el duque Carlos el Temerario, cuyo objetivo era la creación un Estado fuerte, situado entre Francia y el Imperio, pero tales intereses chocaban necesariamente con las ansias nacionalistas de Luis XI. La alianza del francés con todos los enemigos de Borgoña (el emperador, los suizos, etc.), llevó a la unión del Temerario con Inglaterra, pero Eduardo IV, una vez desembarcado en tierra francesa, prefirió la diplomacia y el acuerdo al enfrentamiento bélico, firmándose el tratado de Picquigny (1475), por el que el monarca británico renunciaba definitivamente a cualquier pretensión en suelo francés. Por su parte, los suizos derrotaron al Temerario, con lo que se esfumaba su sueño de construir una “Gran Borgoña”. Su hija María se casaría con Maximiliano de Austria (hijo del emperador), y ello posibilitaría la firma del tratado de Arras (1482), por el que se repartían los territorios de Carlos.

También se haría Luis XI con los dominios de Anjou, Maine y Provenza, por diversos motivos, y, en cuanto a su frontera sur (reino de Aragón), aprovechó las tensiones entre Juan II y los catalanes (por medio el príncipe de Viana, su muerte, pactismo como forma de reconocimiento de los derechos reales, etc.), ofreciéndose como mediador, y así conseguir los condados del Rosellón y la Cerdaña.

Otra zona de tensión en Francia era la constituida por el ducado de Bretaña. Los Reyes Católicos enviaron una delegación comercial a negociar con el duque una alianza que nos podría llevar a la guerra con Francia. En 1483 se firmaría un acuerdo comercial con Bretaña que disfraczaba las auténticas intenciones (que no eran sino políticas: presionar a Francia para que devolviera el Rosellón) de los Reyes. Esta meta no se conseguiría, abandonando las tropas españolas dicho ducado en 1491, debido a que aún no había finalizado la conquista de Granada. La devolución de dichos territorios (Rosellón y Cerdeña) no se obtendría hasta la firma del llamado Tratado de Barcelona (1493) -ratificado en Tours por el monarca galo Carlos VIII-, que supuso la alianza con Francia y la renuncia a prestar ayuda a ningún enemigo del país vecino. Registramos aquí básicamente las ordenanzas municipales de aplicación a los bretones, ya que no hemos hallado normativa referente a otros colectivos (Normandía, Rodas, etc.).

Sobre los mercaderes bretones sólo hemos encontrado un conjunto de privilegios que en relación al pago de derechos de importación-exportación se le conceden por parte de la ciudad, argumentando la conveniencia o necesidad de los productos que traen a la misma (*“para su proveymiento”*), así como los beneficios para la corona (a través de dichos impuestos).

En concreto trata de un privilegio de 1466 sobre la exención en el pago de la alcabala y el almojarifazgo en la compraventa de mercancías por parte de los mercaderes procedentes de Bretaña²²⁸. Así se establece que los derechos a pagar por quienes comprasen las mercancías que ellos trajeran se elevarían a un cuatro por ciento, y quienes les vendiesen sus productos tendrían que pagar el 2,5 por ciento.

La otra mención que localizamos sobre mercaderes bretones es de 1482 y se refiere a las dificultades que imponen las autoridades del duque de Medinaceli en la villa de El Puerto de Santa María a que tales individuos comercien con Jerez y que hemos registrado en el apartado dedicado a los ingleses.

A ello debe obedecer una especie de seguro otorgado por el Concejo de la ciudad²²⁹ a los mercaderes bretones y a los ingleses (como vemos se les conforma en

²²⁸ **Sobre franquicias a comerciantes bretones:** AHMJF, AC, fº 135rv., martes 16 de septiembre de 1466.

²²⁹ Es por ejemplo lo que ocurre a mercaderes ingleses y bretones, que recogen las actas del cabildo: AHMJF, AC, fº 3rv., jueves 5 de setiembre de 1482: *“Mandaron que los bretones e yngleses que a esta cibdad son venidos e vinieren de aquí adelante con sus mercadorías e cosas e navíos e gente, todo sea seguro e libre; e esta çibdad les da e otorga seguro franco e syn ynpedimiento alguno e que*

el mismo grupo en más de una ocasión), que trata de incentivar la presencia de tales mercaderes en la ciudad, proporcionando seguridad jurídica a sus personas y bienes cuando venían a realizar sus transacciones comerciales.

A continuación hemos de recordar el enfrentamiento entre Francia y España por los territorios italianos, sobre todo en relación al reino de Nápoles. Formóse entonces la llamada Liga Santa contra Francia, y la presencia del Gran Capitán, cuyas victorias sobre los franceses supondrían la incorporación de dicho reino a los dominios españoles.

Reflejo de este ambiente bélico entre ambos países se encuentra en la documentación capitular, donde aparece la preocupación de los regidores, sobre todo en el socorro a las localidades costeras, y, en particular, a Cádiz, que estaban sometidas a las acciones corsarias de los franceses. Esto ocurre en fechas diferentes, como 1496 y 1503, con la aparición de naves francesas ante la capital gaditana²³⁰.

En este contexto hay que situar las relaciones comerciales entre ambos países, relaciones tan antiguas como las establecidas en relación al camino “francés”, empezando en estos momentos la importación francesa de productos andaluces.

Constituía la lana castellana también objeto de transacción por los paños franceses, constituyendo Bretaña “la zona principal del comercio castellano con Francia de 1475 a 1500”²³¹, teniendo como producto estrella la lencería. Estos mercaderes bretones podían introducir en Jerez todo tipo de mercancías, exentas de alcabala y almojarifazgo²³² (sólo el comprador había de satisfacer un 4,5% por

les sea guardado e conseruado enteramente e ninguno non ge los quebrare so las penas en que caen los que quebrantan seguro puesto por el rey e por esta çibdad”.

²³⁰ AHMJF, AC, fº 253r., martes 15 de noviembre de 1496: carta de los Reyes Católicos al Concejo reconociendo que “en lo de Cadis y pues la cabsa dello çesa por la yda de las naos de los françeses la gente non será menester que esté faziendo costa... déuse proueer en lo de adelante para que estéys todos sobre auiso y el recabdo que cumple que sy boluieran non se pueda dellos resçeibir danno en la dicha çibdad nin en algunos otros logares de la costa ” En fº 284v., sábado 4 de febrero de 1503: carta de Cádiz avisando de la llegada “doze naos de françezes de armada vinieron por la costa de Galisia y llegaron a Ribadeo donde diz que fizieron danno e creemos que vernán por toda esta costa”. Se acuerda poner cuatro guardas en la ermita de San Cristóbal y cuatro en la torre de la puerta de Rota, para avisar mediante “ahumadas”. También al fº 459v., miércoles 20 de setiembre de 1503, navíos para Génova: carta de la reina por la cual “manda que ningunos nauíos destos sus reynos e sennoríos vayan al puerto de Génoua porque los manda tomar el rey de França para haser guerra con ellos a sus altesas”.

²³¹ HILLGARTH, J. N. *La hegemonía castellana*, op. cit., p. 50.

²³² ARTOLA, M. *Enciclopedia de Historia de España*, Alianza, Madrid, 1991, tomo V, p. 23 define la alcabala como “un impuesto del 10% sobre el valor de las compraventas y trueques que se efectuaran en la Corona de Castilla... Inicialmente, la alcabala era pagada a partes iguales por comprador y vendedor, pero a partir del reinado de Enrique III el pago corrió en exclusiva por cuenta del segundo, y éste será el sistema generalizado en el s. XV... Las ferias... la pagaban todas aquellas mercancías que llegaban a ellas para ser vendidas, para lo cual eran registradas a la entrada, no

ambos conceptos, y las que no vendiesen aquí, podrían sacarlas sin gravamen alguno). Además aquellas mercancías autóctonas que se llevaran, sólo estarían gravadas con el 2,5%, y, por supuesto, se les otorgaba “seguro”. Todo ello aparece en un documento capitular que insertamos al apéndice con el número 24.

Las relaciones comerciales -parejas a la alianza Trastámara con los franceses- impulsaron el establecimiento de mercaderes franceses en Castilla y de castellanos en Francia, existiendo cónsules y factores castellanos en las ciudades de Nantes y La Rochelle. Ya NADAL subrayó la importancia de la inmigración francesa en Cataluña, desde finales del siglo XV hasta el primer tercio del XVII, señalando la superpoblación del Pirineo y Pre-Pirineo como causa de repulsión, y como motivo de atracción, “*el vacío humano abierto por la peste negra en el siglo XIV y ahondado por la crisis económica y política en el XV*”²³³.

A lo largo del siglo XVI, dicho comercio francés con Andalucía no hace sino crecer, ya que sus productos resultaban imprescindibles para el abastecimiento de las flotas a Indias.

pudiendo salir del recinto ferial sin pagarla salvo en el caso de que no se vendiesen”. Nosotros, hemos de reconocer que lo que hemos hallado en contratos diversos, no van más allá del 5-6% (sobre el precio del producto) en concepto de alcabala, p. ej., en AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 106rv., 12 de marzo de 1524: Diego de Lepe, arrendador de las heredades, pide a Esteban Linche, mercader irlandés, residente en Cádiz y estante en Jerez, cinco ducados de alcabala, por la compra de tres esclavos berberiscos, cuya tasación fue de 100 ducados (lo que resulta en un 5%). El almojarifazgo (pp. 41-43) “*servía para referirse a los derechos de tránsito que se cobraban sobre las mercancías, casi siempre a la entrada o salida de un núcleo de población.... Para el siglo XV contamos con tres buenos ejemplos: los almojarifazgos de Murcia, Córdoba y, sobre todo, Sevilla.... El almojarifazgo Real de Sevilla fue el reflejo fiscal de... la formación de un núcleo comercial potente fundamentado en gran medida en la presencia y actividad de mercaderes italianos en Sevilla y su zona de influencia, que la convirtieron en una de las regiones más dinámicas y prósperas de la Europa bajomedieval*”. Sobre fiscalidad en Castilla se pueden consultar: COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. y MENJOT, D. “La génesis de la fiscalidad municipal en Castilla: primeros enfoques”, *Revista d'Història Medieval*, nº 7, 1996, pp. 53-80, y “Hacienda y fiscalidad concejiles en la Corona de Castilla en la Edad Media”, *H.I.D.*, nº 23, 1996, pp. 213-254. COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “Fiscalidad de Estado y concejos en el reino de Sevilla durante el reinado de los Reyes Católicos (1474-1504)”, *Fiscalidad de Estado y fiscalidad municipal en los reinos hispánicos medievales*, 2006, pp. 113-134. GONZÁLEZ ARCE, J. D. “Documentos sobre el almojarifazgo de Sevilla (siglos XIII-XIV)”, *H.I.D.*, nº 20, 1993, pp. 165-196, “Artesanado y fiscalidad real. Almojarifazgo, alcabala, moneda y pedidos. Murcia siglos XIV y XV”, *Miscelánea Medieval Murciana*, nº 21-22, 1997-1998, pp. 111-132, y “Las rentas del almojarifazgo de Castilla”, *Studia Histórica*, nº 15, 1997, pp. 209-254. LADERO QUESADA, M. A. “Fiscalidad regia y génesis del Estado en la Corona de Castilla (1252-1504)”, *Espacio, Tiempo y Forma*, Serie III, Historia Medieval, nº 4, 1991, pp. 95-135, “Almojarifazgo sevillano y comercio exterior de Andalucía en el siglo XV”, *Anuario de Historia Económica y Social*, nº 2, Madrid, 1969, pp. 69-115, y “Fiscalidad regia y sector terciario en la Andalucía bajomedieval”, *CHMA*, Sevilla, 1982, pp. 7-38. CASTRO ANTOLÍN, M. “Consideraciones en torno al origen y concepto de almojarifazgo”, *Actas I Congreso de Historia de Andalucía. Andalucía Medieval*, Córdoba, 1978, pp. 435-442.

²³³ NADAL i OLLER, J. *La población española...*, op. cit., p. 66, en referencia a NADAL, J. y GIRALT, E. *La population catalane de 1553 à 1717. L'immigration française et les autres facteurs de son développement*, París, 1960.

De todos modos, el enfrentamiento Carlos I-Francisco I, y posteriormente de sus herederos, dificultará tales relaciones. En este contexto de enfrentamiento entre la monarquía universal de Carlos y el monarca Enrique II (hijo de Francisco), y relacionado a su vez con el problema protestante en el Imperio, hay que situar la provisión real sobre la cobranza de las averías de las mercaderías con destino a Flandes e Inglaterra para la Armada real, debido al apresamiento de naves españolas por parte del rey de Francia (por el acuerdo de Chambord se alió a los príncipes protestantes alemanes, y ello llevaría al emperador a una situación límite: desertión de Mauricio de Sajonia, intento de apresamiento en Innsbruck) imponiendo un gravamen del 2,5% sobre todas las mercancías a aquellos lugares destinadas, al objeto de armar una flota de diez navíos de guerra para hacer frente a la amenaza francesa y proteger el comercio²³⁴.

Dificultad a la que se unirán cuestiones económicas, como la moneda, sobre la cual hemos hallado una polémica bastante fuerte en relación a unas monedas francesas (pero también navarras), conocidas con el nombre de *tarjas*, y que traen de cabeza al concejo y a los mercaderes y arrendadores de impuestos, especialmente visible en los años 1533 y 1534²³⁵.

Una de las profesiones más frecuentemente ejercidas por los franceses avecindados o estantes en Jerez era la de calderero (junto a otras del sector de la artesanía del metal, como pichelero o cerrajero, pero éstas en mucha menor medida), como veremos a la hora de analizar las actividades desarrolladas por los diferentes colectivos nacionales en el período estudiado.

²³⁴ AHMJF, AHR, cajón 2, expediente 33, 21 de octubre de 1552: “... *mandado que demás de poner en las naos de la flota que los dichos mercaderes tienen de presente cargada en el puerto de Biluao y otros puertos de aquellas costa para yr a Flandes los soldados y gente de guerra que parecerá neçesaria para su guarda y defensa para más seguridad de la dicha flota y mercaderías y de las que traerán en retorno dello de Flandes se haga vna armada de diez nauíos... que vayan y bueluan acompañando la dicha flota... se imponga vn derecho de dos y medio por çiento sobre el valor de todas y qualesquier mercaderías que están y que yrán en su conserua y compañía a Flandes e Inglaterra...*”.

²³⁵ AHMJF, AC, fº 132v., 13 de marzo de 1533: **Provisión de su majestad sobre las tarjas**, prohibiendo su curso por ser moneda “*del reyno de Françia y provincia de Bearnia*”; ídem, fº 135v., 18 marzo: Diego de Fuentes, veinticuatro, dice que en Sevilla las tarjas de a veinte valen a 10 maravedís; íd., fº 148v., 3 abril, viene el pregón; íd., fº 201v., 30 mayo: parecer de los letrados, referido a la petición de Antón García Copín (receptor de las imposiciones de Jerez), porque cuando él recibió las tarjas valían a 8 maravedís y luego la cédula real, establece que a 6, la diferencia que la pague la ciudad; íd., fº 447r., 19 noviembre: el concejo pregona que “*todas las presonas reçiban las tarjas de a seys del reyno de Navarra e de a diez e de a veynte e de a çinco so pena de diez días en la cárçel*”. En fº 578r., miércoles 28 enero de 1534: Provisión de S. M. sobre las tarjas quitándolas de la circulación por decreto de las Cortes de Segovia de 1532, tras un período de 10 meses, en que valieran a 6 maravedís la tarja.

Asimismo reseñaremos en el capítulo acerca de los extranjeros y la ciudad, de la localización en collaciones y calles de éstos, y hemos registrado una afluencia realmente notable de franceses en la de collación de San Miguel y en concreto en la calle Honda. Sobre el arreglo de dicha calle hemos hallado noticia en las capitulares correspondientes a 1543²³⁶.

En cuanto a las relaciones entre ambas monarquías ya hemos aludido a la rivalidad entre Aragón y Francia por los territorios en Italia y los condados del Rosellón y la Cerdeña, y la tradicional alianza con la Castilla de los Trastámara. Pero al unirse ambas coronas en las personas de los Reyes Católicos esa enemistad con los franceses se aúna y gran parte de la su política exterior se dirigirá precisamente a buscar el aislamiento internacional de Francia.

Reflejo de este ambiente bélico entre ambos países se encuentra en la documentación capitular, donde aparece la preocupación de los regidores, sobre todo en el socorro a las localidades costeras, y, en particular, a Cádiz, que estaban sometidas a las acciones corsarias de los franceses. Esto ocurre en fechas diferentes, como 1496 y 1503, con la aparición de naves francesas ante la capital gaditana, a las que hemos hecho referencia páginas atrás²³⁷.

El giro hacia Inglaterra a partir de los Reyes Católicos, a consecuencia de la creciente fortaleza política y económica de la monarquía francesa²³⁸, supondrá el inicio de una larga etapa de enfrentamientos entre ambas monarquías, siendo a lo largo del XVI dichas relaciones especialmente complicadas (v.g. fueron frecuentes las actividades corsarias por las dos partes, protegidas por los monarcas respectivos²³⁹), dadas las apetencias de ambos reinos por los territorios de Italia, así

²³⁶ AHMJF, AC, fº 752r., 26 de octubre de 1543: **Calles de Caldereros y Honda. Que se adobe la calle cabe los caldereros.**

²³⁷ AHMJF, AC, fº 253r., martes 15 de noviembre de 1496; fº 284v., sábado 4 de febrero de 1503; fº 459v., miércoles 20 de septiembre de 1503.

²³⁸ MARTÍN RODRÍGUEZ, J. L. *La España Medieval*, op. cit., p. 716, afirma que “*La dinastía Trastámara se hace portavoz de quienes se inclinan hacia Francia... desde el momento en que Inglaterra apoya a los herederos de Pedro I, y los Trastámaras convencerán a marinos y mercaderes de que el apoyo a los ingleses desembocaría en la subordinación de la marina castellana a la de Inglaterra... El cambio se produjo durante el reinado de los Reyes Católicos al modificarse el equilibrio de fuerzas europeo... Castilla... intentará... una liga de ingleses y flamencos contra los franceses, liga que va acompañada de la firma de tratados comerciales...*”.

²³⁹ Así, en AHS, RGS, volumen XIV, 4 de diciembre de 1497, Madrid, nº 2.556, fº 92: (del Consejo Real) Que los corregidores de Sevilla, Granada, Jerez, Cádiz, Málaga, Cartagena y El Puerto de Sª Mª, hagan justicia respecto a la demanda de Ruy Garçía de Jerez y consortes, vecinos de Sevilla, en la que habían cargado un navío con vino, aceite y cañamo, y a la altura del cabo S. Vicente fue apresado por una nao francesa estando en tiempo de tregua, y llevado a Orán, en el reino de Tremecén, donde se vendieron las mercancías a micer Lorenzo Catano, genovés.

como por el predominio en Europa (más a raíz del nombramiento de Carlos I como emperador²⁴⁰).

En este mismo contexto hemos de situar sendas referencias capitulares que recogen las actas del regimiento y que corresponden al año 1503. El rey Luis XII de Francia, sucesor de Carlos VIII, tras apoderarse del Ducado de Milán -al que aducía derechos como descendiente de Valentina Visconti-, firmó con Fernando el Católico el Tratado secreto de Granada (1503), por el que ambos se repartían el reino de Nápoles, pero pronto aparecerían las desavenencias entre los dos monarcas acerca de algunos territorios (Capitanata, Basilicata y el Principado), lo que produciría el enfrentamiento armado que terminaría con las victorias de Gonzalo Fernández de Córdoba y el asentamiento español en el Sur de Italia hasta los tratados de Utrecht y Rastatt (1713-1714).

Dichas referencias son dos misivas: una de la ciudad de Cádiz para el cabildo y el corregidor de Jerez, y otra con la respuesta de ésta a la petición gaditana. Cádiz alerta de la presencia de una flota francesa y el peligro que ello conlleva (se tienen noticias de actividades depredatorias de los franceses en Galicia)²⁴¹, y solicita a Jerez se apreste para la defensa en caso de aparecer dichas naves en la Bahía.

La necesidad de aprovisionar a la gente de guerra tan numerosa que ha sido preciso reunir lleva a la reina a solicitar al regimiento la cantidad de sesenta mil fanegas de trigo y cebada (mitad de cada cereal) con dicho objetivo²⁴². En concreto cita la presencia francesa en el Rosellón (Perpiñán), el peligro que representan para la población de la zona, y señala como han recurrido para el abastecimiento del ejército a las mesas maestras de Santiago y Calatrava y que aún así no es suficiente, por lo que acude a la tradicional buena disposición por parte de las autoridades jerezanas hacia la monarquía castellana.

²⁴⁰ Ejemplo de ello hallamos en AHMJF, AHR, cajón 3, nº 58, 21 octubre 1522: **Carta real para que Jerez preste socorro a Cádiz ante posible amenaza de naves francesas**

²⁴¹ AHMJF, AC, 1503, fº 284v., sábado 4 de febrero de 1530: **“Carta de la çibdad de Cádiz flota de franceses”**. Fº 301r., 1503: **Cádiz corsarios franceses**. Respuesta de Jerez. Edicto al fº 287r.

²⁴² AHMJF, AHR, cajón 2, nº 58: **Guerra contra el rey de Francia. Petición a Jerez de pan, trigo y cebada**, 8 de agosto de 1503. Doña Ysabel, etc. *“sabad que seyendo çertificados el rey mi señor e yo que el rey de Françia ha juntado muncha gente en la frontera de Perpyñán para con ella entrar en el condado de Rosellón... Para ello avemos acordado de mandar repartyr por algunas çibdades e villas del Andaluzia más çercanas a los puertos de mar porque más prestamente se pueda cargar e llevar el pan.... E porque en esa çibdad ay muncha dispusiçión para ello, avemos acordado de socorrernos e servir della de sesenta mil fanegas de pan por mitad trigo y çeuada prestadas para ge las pagar en el terçio segundo del año venidero de quinientos e quatro años...”*.

Diez años después (1513) tras de la derrota de las tropas francesas en la batalla de Novara, a manos del ejército de la coalición denominada *Liga Santa* (formada por el pontífice Julio II, Fernando el Católico y otros aliados: el Imperio, Inglaterra, etc.), se firma una paz que supone el abandono del Milanesado por parte de Francia, y de alguna manera el reconocimiento del predominio español en la Península Italiana.

El duque de Milán (Ludovico Sforza) había tenido que abandonar sus dominios a causa de la ocupación francesa de 1500, y será la victoria citada la que propiciará la vuelta de su hijo mayor (Ercole Masimiliano) al ducado de Milán, aun cuando tres años después el nuevo rey de Francia (Francisco I) se lo arrebató, y habrá que esperar a Pavía (1525) en que el emperador Carlos derrota a los franceses, para que Milán sea restituida a Francisco María Sforza (hijo de Ludovico).

Eco de dicha paz también recogemos procedentes de las reuniones de los regidores jerezanos²⁴³, que se hacen eco de la misiva enviada por el obispo de Oviedo dando cuenta de dicha tregua entre ambas monarquías, al tiempo que se festeja²⁴⁴ públicamente la victoria sobre las tropas francesas.

Durante la monarquía del César Carlos continuarían los enfrentamientos con nuestros vecinos del Norte: las aspiraciones francesas a la Navarra cispirenaica, al Rosellón y la Cerdeña, a los Países Bajos y, sobre todo, a Italia suponían aspectos sobrados para llegar a la guerra. A ello se habría de añadir asimismo la reivindicación de Francisco I al trono imperial, que finalmente caería del lado de Carlos.

Así que, aprovechándose de las dificultades internas a las que tenía que enfrentarse Carlos (Comunidades y Germanías) el rey francés, apoyado por Enrique de Albret -pretendiente navarro-, invadió la Península Ibérica, apoderándose de

²⁴³ AHMJF, AC, fº 244v., viernes 22 de abril de 1513: **Tregua con Francia**. Fº 245rv.: carta de don Diego de Muros obispo de Oviedo; fº 246rv.: carta de la princesa “*la reyna nuestra señora*” con el texto de la paz con Francia, y fº 247rv.: Pedro Román de Cuenca, escribano de la reina y notario público en su corte y teniente de escribano de Jerez, hace saber a todos los concejos la paz: edicto.

²⁴⁴ AHMJF, AC, fº 334r., 15 de julio de 1513: **Francia. Guerra: edicto, fiesta**.

“*Leóse en el dicho cabildo vna carta escrita... que dize el liçençiado Fernán Ruys (veinticuatro de Sevilla) e vn treslado de vna escritura simple en que se contiene lo que dize que pasó... de los françezes e del vençimiento que ovo el duque de Milán e su gente... (varias líneas) el señor liçençiado pesquisidor mandó que se pregonen las nuevas e que se diga a los canónigos de la iglesia para que se fagan rogativas a Nuestro Señor por tan alto vençimiento. E salidos del dicho cabildo se pregonaron las dichas nuevas a las gradas de la puerta mayor de la iglesia de San Dionís a canpana repicada...*”.

Pamplona y de Fuenterrabía²⁴⁵ en 1521. Para afrontar este revés Carlos I formaría una coalición con el papa León X, Enrique VIII de Inglaterra, varios magnates alemanes y algunas repúblicas italianas -Floencia y Mantua-. La defección del Condestable de Borbón, que se pasó a las filas del emperador, puso las cosas aún más difíciles a Francisco I, que sería derrotado y capturado en la batalla de Pavía (1525), y sólo pudo conseguir su libertad mediante la firma del Tratado de Paz de Madrid, cediendo el Milanésado y Borgoña, reconociendo los derechos de Carlos a Italia y los Países Bajos y dejando como rehenes en Madrid a sus dos hijos. Conocido es que en absoluto estaba dispuesto a cumplir las cláusulas de dicho tratado, afirmando que las había concedido mediante coerción.

Así que en el transcurso de esta primera guerra con Francia, cuando se produce la recuperación de la plaza de Fuenterrabía (Hondarribia), por las tropas de Carlos III (duque de Borbón), en febrero de 1524, se vive con gran alegría y así se trasluce en las Actas Capitulares²⁴⁶, al igual que una victoria en Italia que suponemos se refiere a la victoria de Sesia (abril de 1524) o a la de Biagrasa (mayo del mismo año) que obligaron a los franceses a retirarse tras los Alpes, aunque nos inclinamos por la primera ya que el texto cita al “capitán Vayarte”, es decir, al señor de Bayard (Pierre Terrail le Vieux, “*chevalier sans peur et sans reproche*”), que, en efecto, murió en Sesia²⁴⁷.

Volvemos a encontrar noticias sobre las guerras del emperador en 1530, aun cuando no tenemos seguridad de si se trata del enfrentamiento con el Imperio Otomano de Suleimán el Magnífico (tras el fracaso del primer asedio de Viena en el otoño de 1529), para intentar consolidar la monarquía de su hermano Fernando de Habsburgo en Bohemia y Hungría, o bien referirse al último episodio de las segunda

²⁴⁵ Sobre la toma de Fuenterrabía por los franceses, vid FERNÁNDEZ DE VELASCO, J. *El condestable don Iñigo Fernández de Velasco*, Madrid, 1975, y FERNÁNDEZ ANTUÑA, C. M. “La conquista de Hondarribia por los franceses en 1521 y el proceso a Diego de Vera”, *BILID*, nº 32, 2002, pp. 321-368.

²⁴⁶ AHMJF, AC, fº 169r.; edicto al fº 171r., lunes 21 de marzo de 1524: **Toma de Fuenterrabía**. Fº 307v., miércoles 1 de junio de 1524: **Guerra: victoria en Italia**. “*Carta de su magestad vitoria... Conçejo... Ya avéys sabido en la situação en que estavan nuestros exércitos y el rey de França y en Ytalia; agora os fazemos saber que Nuestro Señor, continuando las mercedes e favor que sienpre de su mano reçebimos a sido servido, de nos favorecer que mio exército a echado fuera de toda Ytalia al rey de França con muncha pérdyda de gentes e artillería, donde al almirante su capitán fue herido de vn arcabuz y según nos escriven se cree que los çoyços le llevaron preso, fue muerto el capitán Vayarte, que era la persona más señalada que tenía, e muertos e presos otros e tomadas algunas vanderas...*”.

²⁴⁷ BRION, M. “Así murió Bayard”, *Revista Historia*, nº 329, París, 1974. R. P. DU PONCET *Historia de don Gonzalo Fernández de Córdoba, renombrado el Gran Capitán*, Jaén, 1728 (cuenta el célebre lance entre Bayard y el español Alfonso de Sotomayor).

guerra con Francia, la de la Liga de Cognac, con el asalto imperial a la ciudad de Florencia, si bien esto último no encaja por las fechas, ya que Florencia se rinde a las tropas imperiales en agosto de dicho año (podría explicarse por la tardanza en las comunicaciones, pero no nos parece probable).

En todo caso el regimiento de la ciudad se hace eco de una campaña más de Carlos, en que se solicita a Jerez haga una procesión para impetrar la ayuda del cielo a la consecución de su victoria²⁴⁸.

La rivalidad por la Península Italiana generaría una cuarta guerra entre Francisco y Carlos, que tras la Tregua de Niza (1538), iniciarían un nuevo enfrentamiento cuyo detonante fue el asesinato de dos embajadores franceses que iban a estrechar la alianza del francés con los turcos y con la república de Venecia. Dicha guerra italiana duró entre 1542 y 1544, en que se firmó una nueva paz, la de Crépy. Por ella ambos contendientes se devolverían las conquistas realizadas desde la Tregua de Niza, se comprometían a luchar juntos contra los otomanos, Carlos renunciaba a Borgoña y Francisco a Saboya, Nápoles, Flandes y el Artois, y se estipuló el matrimonio del duque de Orleáns (Carlos de Angulema, hijo de Francisco) con una princesa austríaca (la hija de Carlos I -María de Habsburgo- o su sobrina -Ana de Habsburgo-Jagellón-, cosa que no llegó a ocurrir por muerte del duque), que llevaría en dote bien los Países Bajos, bien el Milanesado.

Reflejo de dicho ambiente será un elevado número de noticias en las Actas Capitulares correspondientes a 1543²⁴⁹, dando noticia de la guerra, la leva de soldados, el reparto de gastos, etc.

Sus localidades de origen aparecen en la tabla que sigue (hemos colocado las localidades francesas en primer lugar, seguidas de las españolas y terminando en Arcila -en el África portuguesa- y por orden alfabético).

lugar	Alvaneta	Aumete	Bayona	Caberton	Cadnia	Caylana
número	1	2	2	1	1	1
lugar	La Rochela	Langon	Luyxel	Navarra	Orliate	Oyeres
número	1	1	1	3	1	2

²⁴⁸ AHMJF, AC, fº 351r. y 358r., miércoles 28 de septiembre de 1530: **Guerra: rogativas**.

²⁴⁹ AHMJF, AC, fº 478r., 5 de febrero de 1543: **Guerra con Francia**. Leva de soldados al fº 480. Más a los folios 522, 525 y 532. Gastos de guerra al fº 591, 18 de mayo, y fº 614, 15 de junio y fº 640, 4 de julio. Aprestos de guerra fº 606, 612, 614, 615, 616, 618, 620, 623, 631. Hay más noticias sobre dicha guerra el citado año.

lugar	París	Pierrocha	Rouen	Samamel	Vique	
número	4	1	2	1	6	
lugar	Arcos	Cádiz	Carmona	Granada	El Puerto	Sabadell
número	1	8	1	1	8	1
lugar	Sevilla	Arcila			sin indicar	
número	1	1			220	
total						273

Tabla estadística nº 17: *Procedencia de los franceses (registros)*²⁵⁰.

En este caso sí que aparece, de manera rotunda, lo afirmado ya varias veces: desconocemos este dato para la mayoría de naturales del país vecino, pues son 220 de un total de 273, lo que supone un 80,58%, es decir (dicho a la inversa), sólo conocemos el origen geográfico concreto de uno de cada cinco franceses.

Destacan en el país galo los procedentes de Vique, seguidos por los parisinos y navarros; los demás presentan frecuencias muy pequeñas (uno o dos casos). Desconocemos la localización actual de Pierrocha, Alvaneta y Aumete. A título de posibilidad sugerimos que Vique²⁵¹ sea Vichy (Vichei en Auvernia, Occitania); Cadnia pueda ser Caen; Oyerres, la actual Auxerre, en el centro del país; Luyxel sea posiblemente Luxeuil-les-Bains (Haute Saone, Franco Condado); Orliate quizá se refiera a Orleáns, y Samamel²⁵² pueda tratarse de Saint Mamet (Pirineos Centrales). Hemos ubicado Caberton (que creemos debe referirse a Capbreton, localidad situada en Aquitania); Caylana (o Cairanne, población situada en la Provenza y que en occitano se conocía como Cairana; precisamente un calderero francés avecindado en la ciudad se apellida así, Caylana o Cayrana²⁵³); La Rochela (La Rochelle, en la costa oeste, al norte de Burdeos); Bayona (en el País Vasco francés); Navarra, una región al norte de los Pirineos, de ahí lo de transpirenaica (la Navarra cispirenaica

²⁵⁰ Ver archivo **extranjeros general.mdb** en CD.

²⁵¹ FERRARI, F. y BAUDRAND M-A. *Lexicon geographicum... Illud primum in lucem edidit Philippus Ferrarius...*, París, 1670, donde aparece Vique como “*oppidum Aquitaniae*”, p. 424. De http://books.google.es/books?id=Mavtyw70ofAC&sitesec=buy&hl=es&source=gbs_buy_r.

²⁵² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 89v., 3 de febrero de 1524: testamento de Juan, francés, calderero, de la collación de San Miguel, declara “*natural que soy del lugar de Samamel, que es en el reyno de Françia, hijo de...*”. A pesar de otorgar testamento en la citada fecha, sigue vivo, pues le vemos ese mismo año, reconociendo tributo por la casa en la calle Honda en 100 maravedís y una gallina al año: en oficio 5, Antón García del Pecho, fº 770rv., 22 de octubre.

²⁵³ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 51rv., 12 de enero de 1541: Juan Caylana, calderero francés, vecino en San Miguel, compra a Teresa Dias, viuda de Antón García, calderero, unas casas en dicha collación, en la calle Honda de los caldereros, con un censo de 1.800 maravedís y dos gallinas al año a la fábrica de la iglesia de San Lucas, por 15.000 maravedís.

fue anexionada por Fernando el Católico²⁵⁴); Ruán (al noroeste, en Normandía, que fue un activo centro de redistribución mercantil en el siglo XVI, junto a Amberes y Brujas); Langon (villa situada en la Gironda, Aquitania, al sureste de Burdeos), y, por supuesto, la capital, París. En total suman 32 individuos, es decir, algo más del diez por ciento de los franceses.

De los reinos peninsulares procede un total de 21 franceses, lo que supone casi un 10% del total. De la Corona de Aragón sólo uno se registra, que viene de Sabadell, más otro de Perpiñán. El resto pertenecen a la Corona de Castilla, destacando, una vez más, la Bahía de Cádiz, con 16 de esos 21 casos, lo que viene a incidir en el dinamismo económico de la zona. Localizamos además uno de Arcos de la Frontera, uno de Carmona, uno de Sevilla y otro de Granada.

Analicemos a continuación la procedencia de los individuos en lugar de los registros de individuos. La recogemos en la tabla siguiente.

localidad	número
Alvaneta (Vique)	1
Arcos de la Frontera	1
Aumete	2
Bayona	2
Burdeos	1
Caberton	1
Cádiz	2
Caylana	1
Estante en Sevilla	1
La Rochela	1
Langon	1
Luyxel	1
Navarra	2
Navarra estante en Granada	1
Oloron	1
Orliate	1
Oyeres	2
París	3
París estante en Cádiz y Jerez	1
Perrochia de Vique	4
El Puerto de Santa María	5
Ruán	1
Ruán vecino de Cádiz	1
Sabadell	1
Villa de parrochia de Vique	1

²⁵⁴ FLORISTÁN IMIZCOZ, A. “¿Conquista o restauración?: la incorporación de Navarra a la monarquía española”, *Hispania. Revista española de Historia*, nº 202, 1999, pp. 457-491. OSTOLAZA ELIZONDO, M. I. “Fernando el Católico y Navarra: ocupación y administración del Reino entre 1512-1515”, *Aragón en la Alta Edad Media*, nº 20, 2008, pp. 559-578. CORREA, L. *La conquista del reino de Navarra*, Ediciones y Libros, Pamplona, 2002.

Vique	3
Arcila	1
sin indicar	105
total	148

Tabla estadística nº 18: *Procedencia de los franceses (individuos)*²⁵⁵.

La primera reflexión es que prácticamente hemos bajado a la mitad de la cantidad que obteníamos considerando registros: 148 frente a 273, cuestión que se explica por la presencia de un número interesante de franceses avecindados en Jerez.

En segundo lugar señalar que más del 70% de tales personas no declara su localidad de origen, porcentaje algo menor que el obtenido con los registros.

De los 43 que sí se conoce tal dato, la mayoría corresponde a la zona del Bajo Guadalquivir, con once individuos (que son estantes, vecinos o residentes en Sevilla, Cádiz, Jerez de la Frontera, El Puerto de Santa María y Arcos de la Frontera).

De localidades francesas hemos de resaltar Vique, con ocho personas (nueve si incluimos Alvaneta), y la capital con cuatro registros²⁵⁶. El resto de poblaciones aparece muy dispersa y con frecuencias pequeñas. Añadir la presencia de un francés que había vivido en la ciudad norteafricana de Arcila²⁵⁷.

De los cuatro franceses que hemos calificado de dudosos, sólo conocemos la procedencia de uno, que es vecino de Granada.

1.b.5 Genoveses

Destacamos entre los individuos procedentes de la Península Itálica a los genoveses, dado que constituyen la colonia extranjera de mayor importancia en Jerez en tales momentos. Por tal motivo, en lugar de analizarlos dentro del epígrafe “italianos”, lo hacemos aparte, ya que creemos que su relevancia justifica sobradamente dicha medida.

El papel de los genoveses en el auge económico castellano resultó fundamental. El comienzo de estas relaciones hay que situarlo bastante temprano, en el siglo XII, cuando los genoveses (y pisanos), pensando en sus intereses comerciales, pusieron la vista en las Baleares y Almería (importantes focos de piratas, que dañaban el comercio en el Mediterráneo occidental). Para ello,

²⁵⁵ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

²⁵⁶ LORENZO SANZ, E. *Comercio de España...*, op. cit., p. 90, señala que el origen de tales franceses establecidos en Sevilla era sobre todo Bretaña y Normandía.

²⁵⁷ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 60rv., 14 de enero de 1500: Se trata de un personaje llamado Lucas Morlete, francés hijo de Piti Juan, artillero mayor, que fue vecino de Arcila y ahora lo es de Jerez, en la collación de San Miguel.

celebraron embajadas con Alfonso VII de Castilla y Ramón Berenguer IV de Barcelona, ayudando a ambos monarcas en sus respectivas campañas sobre Almería (1147) y Tortosa (1147). Como es sabido, la primera se perdió ante el empuje almohade (1157), pero la segunda permitió al conde eliminar las plazas musulmanas al otro lado del Ebro.

Su presencia en la Corona aragonesa queda perfectamente de manifiesto en ciudades como Valencia (principal lugar de asentamiento, dada su proximidad a las ferias castellanas), traficando con Flandes, Sevilla, Granada y el norte de África²⁵⁸.

Desde las empresas de Fernando III en el valle del Guadalquivir (primera mitad del XIII), los genoveses buscaron el pacto con el monarca castellano, para poder seguir comerciando con el aceite andaluz. Desde entonces, la colonia genovesa en Sevilla no hace sino progresar, gozando de unas prerrogativas que les concedieron los monarcas castellanos como “*el que la nación genovesa sevillana pueda elegir sus cónsules de entre los miembros que vivan en Sevilla o bien los envíe desde Génova, con el fin de que rijan a dicha colonia y juzguen las diferencias civiles que surjan entre sus miembros*”²⁵⁹. Poseían una calle propia, la calle Génova, y tenían (en 1519) “*unas 12 casas de mercaderes genoveses que reunían en total a cerca de 150 comerciantes, aparte de los artesanos del mismo origen*”²⁶⁰.

Otro de sus objetivos fundamentales fue establecer una ruta nueva alternativa a la tradicional que iba vía terrestre (ferias de Champaña) desde Italia a Flandes, y eso conllevaba necesariamente la apertura y seguridad de navegación a través del Estrecho de Gibraltar. En ello influían asimismo las “*nuevas características del comercio -traslado de mercancías voluminosas y baratas: lanas, vino, cereales, sal, para abastecer una más amplia demanda- exigían una fórmula distinta de la*

²⁵⁸ La importancia del eje económico Valencia-Sevilla fue puesto de manifiesto por OTTE, E. “Sevilla y Valencia a fines de la Edad Media”, *Actas congreso internacional Lluís de Santàngel i el seu temps*, Valencia, 1992. También por IGUAL LUIS, D. “Valencia y Sevilla en el sistema económico genovés...”, , op. cit. En IGUAL, D. y NAVARRO, G. “Los genoveses...”, op. cit., *H.I.D.*, 24, Sevilla, 1997, p. 264, nota 12.

²⁵⁹ LORENZO SANZ. E. *Comercio de España...*, op. cit., p. 55. asimismo gozaron de exenciones fiscales BELLO LEÓN, J. M. *Extranjeros en Castilla...*, op. cit. p. 30: alcabala bestias (1316); alcabala general (1346, por apoyo en toma Algeciras); no dar alojamiento a miembros de la Corte (1356); sacar pequeñas cantidades de plata (1377); no pagar los “dos dineros” por jarra aceite que exporten (1380). Sobre este aspecto: GONZÁLEZ GALLEGU, I. “El libro de los privilegios de la nación genovesa”, *H.I.D.* n° I. Sevilla, 1974; FOSSATI RAITERI, S. *Documenti genovesi nell'archivio di Simancas*, en Studi in memoria di Theofilo Ossian de Negri, Bollettino Ligustico per la Storia e la Cultura regionali, Cassa di Risparmio di Genova e Imperia, Génova, 1986.

²⁶⁰ IGUAL, D. y NAVARRO, G. “Los genoveses...”, op. cit., p. 265.

*utilizada para transportar los productos caros y de reducido volumen, capaces por ello de enfrentar las onerosas cargas de los múltiples peajes”*²⁶¹.

De ese objetivo deriva la actitud de los genoveses de buscar la alianza con los monarcas castellanos a fin de minimizar la amenaza musulmana, lo que les llevaría a prestar su apoyo a Alfonso X y sus sucesores (su hijo Sancho IV negoció una provisión de galeras genovesas que habría de dirigir Benedetto Zaccaría²⁶²) en la tarea de abrir el Estrecho a una navegación libre del peligro musulmán, a cambio lógicamente de una serie de privilegios en el terreno económico. Por tanto, cuando se presenta la posibilidad de un nuevo intento islámico representado por los benimerines, los genoveses estarán al lado de Castilla, y ello tendrá su máxima expresión en la victoria de Salado (1340) y poco después en la del río Palmones. Así la apertura del Estrecho conectaría los dos grandes polos del comercio internacional de la época, es decir, las repúblicas italianas y Flandes, todo lo cual incidiría en un progresivo desplazamiento del eje económico europeo desde el Mediterráneo al Atlántico, potenciando “*el desarrollo de nuevos polos de intercambio y de protagonismo económico en los siglos XIV y XV: la Hansa, Inglaterra y los reinos ibéricos atlánticos, Portugal y Castilla*”²⁶³.

Por tanto podemos afirmar que fue la política (interior y exterior), la que propició el papel destacado de tal colectivo en Castilla, con la rivalidad entre los reinos peninsulares de Castilla y Aragón, la guerra de los dos Pedros, la lucha fratricida entre Pedro I y Enrique de Trastámara y las alianzas con Inglaterra y Génova (del primero) y con Francia y Venecia (del segundo), todo ello también inserto en la llamada Guerra de los Cien Años.

La tradicional rivalidad entre Venecia y Génova se saldó, en 1380, con el triunfo veneciano, lo que obligó a los genoveses a mirar hacia occidente. En este proceso no podemos olvidar, asimismo, el papel que tiene el poder otomano, con el avance inexorable de sus ejércitos por el Mediterráneo oriental. Ellos cimentarían de forma decisiva el despegue castellano y portugués, pues “*como almirantes y*

²⁶¹ GARCÍA DE CORTÁZAR, J. A. *La época medieval, Historia de España*, dirigida por ARTOLA, M., Alianza Editorial, Madrid, 1988, p. 308.

²⁶² PELLEGRINI, S. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 138, dice “*La primera victoria de la flota castellana mandada por Benedetto Zaccaria fue en 1284,... el mismo Zaccaria recibió el encargo de mantener despejadas las aguas del estrecho de Gibraltar con una flota de doce galeras patrullando en dichas aguas...*”.

²⁶³ GARCÍA DE CORTÁZAR, J. A. *La época medieval...*, op. cit., p. 308.

*financieros... ayudaron al auge de Castilla y Portugal como potencias marítimas y permitieron a estos países sobrepasar a los pueblos de la Europa noroccidental*²⁶⁴.

El desplazamiento de los genoveses por los venecianos (y turcos) en el Mediterráneo oriental, les impulsaría hacia occidente, estableciéndose en todo el reino (castellano y aragonés): Valencia, Granada, Málaga, Sevilla, Cádiz, Jerez, Sanlúcar, Puerto de Santa María,... Fueron protegidos por la Corona y destacaron en la recaudación de impuestos²⁶⁵. Sevilla representaba un punto fundamental de la actividad ligur en la Península, pues constituía “*un centro comercial de abastecimiento triguero, de exportación de aceite, jabón y vino y... punto neurálgico para la distribución de los metales preciosos que llegaban de América*”²⁶⁶.

También desempeñaron un papel económico fundamental para el reino nazarí de Granada: ellos eran quienes controlaban el comercio de los productos básicos, siendo los puertos granadinos centros del comercio ligur²⁶⁷. Ello constituiría motivo de enfrentamiento con los Reyes Católicos en algún caso concreto²⁶⁸.

²⁶⁴ HILLGARTH, J. N. *La hegemonía castellana...*, op. cit., p. 55.

²⁶⁵ HILLGARTH, J. N. *La hegemonía castellana...*, op. cit., p. 55, afirma que “*En 1451, tal vez recibieron su mayor encomio cuando los recaudadores de impuestos de Andalucía dijeron a la Corona que sin los mercaderes genoveses los ingresos reales de derechos de aduanas se perderían y no valdrían nada*”.

²⁶⁶ IGUAL, D. y NAVARRO, G. “Los genoveses...”, op. cit., p. 266. Sobre la imbricación de los puertos de la costa atlántica andaluza (sobre todo, Sanlúcar, Cádiz y El Puerto), afirman que “*estaban estrechamente unidos con Sevilla, formando una tupida red portuaria.... Toda esta región económica se había convertido además en la etapa principal de la gran ruta marítima que unía Italia con Flandes*”, p. 274.

²⁶⁷ Es la opinión del profesor MARTÍN, J. L. *La España medieval*, op. cit., p. 692, donde afirma que los genoveses impusieron de algún modo a los sultanes nazaríes cultivos “*de gran valor comercial y de escasa o nula utilidad alimenticia: seda, caña de azúcar...*”, para a cambio proporcionarles “*los productos alimenticios de los que carece el reino y los artículos de lujo de la Europa atlántica...*”. Esta visión está en entredicho en los momentos actuales, vid FÁBREGAS GARCÍA, A. “Actividad comercial de los reyes nazaríes y su implicación con los representantes del gran comercio internacional a finales de la Edad Media”, *Studia Histórica, Historia Medieval*, nº 25, 2007, pp. 171-190, donde afirma (acerca de esa posición subordinada, de dependencia colonial respecto a los genoveses) que “*... no parece ajustarse a estos términos la actuación en territorio granadino de las diversas comunidades o naciones mercantiles europeas, absolutamente mediatizadas por las directrices marcadas por el Estado nazarí. Éste, efectivamente ofrece todos los medios a su disposición para favorecer esta presencia, pero también es cierto que no parece anular en ningún momento al cuerpo mercantil indígena...*” (p. 173).

²⁶⁸ AHS, RGS, volumen III, 24 de marzo de 1484, Almazán, nº 2672, fº 186: Orden de los reyes a Juan de la Fuente, alcalde mayor de Jerez de la Ftra., para que prenda a los genoveses que tripulan una carabela con mercancías para el reino de Granada. BELLO LEÓN, J. M. “Contribución a la biografía del mercader genovés Francisco Riberol (1458-1514)”, *La Torre, Homenaje a Emilio Alfaro Hardisson*, Stª Cruz de Tenerife, 2005, p. 134, señala que no todo eran facilidades, pues las relaciones con Génova eran tensas debido a la tradicional enemistad con Aragón, salpicando continuamente dichas relaciones entre Castilla y Génova los ataques piráticos por parte de genoveses. Así, en 1492 la tensión había subido tanto que llegó a decretarse “*el embargo de todos los bienes de los genoveses establecidos en el reino*”.

Constituyen, en conjunto, la colonia extranjera más importante, y, sin duda alguna, la colonia (con diferencia) más numerosa entre los italianos. Como afirma Heers “... hubo una presencia genovesa en el reino de Castilla y sobre todo en Andalucía, en Sevilla en primer lugar, infinitamente más numerosa, fuerte y diversificada que la de las otras naciones italianas”²⁶⁹.

Disfrutaron de concesiones y privilegios reales, así como de ventajas fiscales (aunque éste resulta ser un tema controvertido, pues se realizan peticiones por parte de los genoveses en el sentido de que no se les carguen imposiciones -como el documento nº 8 del apéndice estadístico “Petición de Agustín de Rapalo”, o el recogido en AHS, RGS, volumen VII, Córdoba, 18 agosto 1490, nº 2748, fº 36: Comisión a petición de Bautista Maynel, genovés estante en Jerez, que protesta de los repartos que le impone el jurado Juan de Torres-),...²⁷⁰.

Para el caso de Valencia, IGUAL y NAVARRO sostienen que en 1481, el rey Fernando les obligó a pagar los mismos derechos que el resto de italianos, creándose un nuevo impuesto (*dret de genovesos* o *dret genovès*), que consistía en un tributo antiguo (los 2/3 de la lezda de Tortosa), y uno nuevo “del 6% por la salida y entrada de mercancías”²⁷¹.

Algunas de las noticias referidas a genoveses en Jerez que documentamos en Actas Capitulares las incluimos en otros apartados, por ejemplo, en el apéndice documental (caso del memorial de servicios de Pedro de Espíndola: documento número 18), o en la prosopografía del personaje en cuestión, v.g. el título de jurado de Francisco Adornio. Así que en este apartado recogeremos aquellas que tengan digamos un carácter más general en relación a este colectivo de tan enorme relevancia en la vida de la ciudad en los siglos XV y XVI.

Una cuestión importante para poder realizar las llamadas artes de la paz, o sea, las propiamente ciudadanas, es decir, la artesanía y más aún el comercio, era la necesidad imperiosa de realizarlas en unas condiciones de seguridad aceptables (bastante riesgo suponían ya de por sí otros factores, como la presencia de salteadores de caminos, los elementos que podían estropear la mercancía, accidentes debidos a rotura de carruajes u otros, etc.). Para ello resultaba imprescindible que las autoridades (tanto reales como señoriales y municipales) les proveyesen de un

²⁶⁹ HEERS, J. “Los genoveses en la sociedad...”, op. cit., p. 424.

²⁷⁰ COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “Los mercaderes”, op. cit., p. 208.

²⁷¹ IGUAL, D. y NAVARRO, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 281.

seguro, es decir, una especie de salvoconducto que les permitiese la libre circulación de sus personas y mercancías por los territorios controlados por cada una de ellas, así como que no iban a serle confiscadas sus mercaderías.

Los beneficios que suponía la actividad comercial eran más que notorios lo que inclinaba claramente a las ciudades a otorgar seguro a aquellos foráneos que venían a traer a la ciudad productos que de otro modo no estarían a disposición de la población (se entiende, sobre todo, de la población pudiente). Ello se unía a la recaudación de impuestos que por alcabala, portazgo y almojarifazgo suponía dicho comercio.

Insertamos aquí una resolución del cabildo jerezano relativa a la concesión de este tipo de documento a un genovés avecindado en Cádiz²⁷² y que quiere comerciar en Jerez y venir a residir en la ciudad (se detecta en el alegato del veinticuatro Alonso Días una cierta tensión entre ambas ciudades por la cuestión del comercio).

Ya hemos apuntado la relevancia del cuero en la vida económica de la ciudad, así como la apetencia de los genoveses por el mismo. Como resulta conocido era ésta una materia prima de fundamental importancia en la vida de los ciudadanos de la época, no sólo para la fabricación del calzado (zapateros y chapineros), sino de multitud de objetos, desde la guarnicionería (tan necesaria en unos momentos en que el caballo constituía uno fundamental medio de locomoción), pasando por la fabricación de vainas para las espadas, y terminando en la odrería.

La disponibilidad de cuero en Jerez era bastante grande, ya que su cabaña ganadera era muy relevante, no sólo la vacuna -fundamental-, sino asimismo, la cabruna y ovina. Pero a pesar de todo ello, era fuerte la tendencia a la exportación de dicha materia y ello provoca tensiones que van a generar una restrictiva normativa municipal sobre la saca del cuero. Así lo recogemos en la siguiente ordenanza correspondiente a 1533, en que se da vía libre para la venta del cuero mortecino²⁷³,

²⁷² AHMJF, AC, fº 35v., 7 de febrero de 1483: “**Seguro gynoués**

Alonso Días, veinticuatro, dijo que “vn ginoés vesino de Cadis quiere traer a esta çibdad muchas mercadorías e beuir en ella, de que esta çibdad sería mucho seruida e las rentas de sus altesas aprovechadas, e teme de represarias que contra vesinos de Cadis se fagan e quiere dello seguro desta çibdad. Pidióles por merced ge lo manden dar”.

²⁷³ *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 611, 2, define mortecino como el adjetivo “que se aplica al animal muerto sin violencia, ni intento, y a la carne suya”. La normativa en fº 83r., 29 de enero de 1533: **Edicto sobre extracción de cuero**. Juan de Villaviçençio, veinticuatro, pide a la ciudad “que se dé liçençia para que se saquen los cueros”; al mismo folio: “Pregón que se saquen los cueros. En este día por mandado del señor corregidor se dio en la plaça de san Dionís por Juan Ximenes pregonero el pregón syguiente (fº 83v.)

es decir el procedente de la muerte accidental o natural de las reses, pero no así el caiga en las carnicerías de la ciudad que han de ser curtidos y vendidos, en primer lugar en ésta, y el sobrante en su caso se podrá exportar.

Otro de los aspectos importantes y que era cuidado con mimo por las autoridades municipales era el establecimiento de oficiales y maestros en distintas labores artesanales. Conocida resulta la relevancia de la industria textil en aquellos siglos, así como que una parte importante, sobre todo los textiles finos, habían de ser traídos de otros lugares y países vía mercaderes extranjeros. Pero es que incluso para la fabricación de telas comunes, al no existir tales instalaciones en Jerez, deseaban los munícipes contar con tales instalaciones, lo cual redundaría en una disminución del precio de las mismas, así como unas posibilidades mayores de empleo.

A ello obedece la iniciativa de un mercader genovés, residente en esos momentos en Córdoba, de nombre Felipo de Sarzana que consigue la aprobación de un contrato con el regimiento de Jerez para la instalación de una fábrica de tinte de paños²⁷⁴ en terrenos propios de la ciudad (a la Torrecilla). En dicho contrato se establecen unas cláusulas, como la cesión del terreno; poderlo cercar, construir una casa y las instalaciones para el tinte, la facilidad de aprovisionarse de agua en fuentes cercanas, facultad para vaciar el contenido de las tinas y calderas de los líquidos del tinte, abastecerse de leña en los montes (salvo algunas especies vegetales, como alcornoque, quejigo, acebuche o lentisco), construir un horno para fabricar ceniza, sembrar cardón y recolectar rubia, etc., y junto a ello condiciones acerca del mismo proceso de fabricación de los paños (como establecer a uno de sus oficiales como veedor del oficio, el sello de los paños, etc.), reseñando asimismo sus obligaciones (la de teñir para los vecinos a precios razonables, si no lo hiciera obligarse a pagar lo que la ciudad mandare tintar en otra instalación, etc.).

Sepan todos los vesinos e moradores desta çibdad commo los días pasados se ovo mandado pregonar por el señor corregidor que, conforme a la hordenança, non se sacasen cueros desta çibdad, e su merçed declarando el pregón que tyene dado,... manda que los cueros cortydos non se saquen desta çibdad conforme a la dicha hordenança so la pena en ella contenida, e los cueros que se hizieren en las carneçerías desta çibdad non los puedan sacar hasta tanto que hagan plaça dellos por pregoneros e por el tienpo... que dispone la hordenança que habla en razón de las mercaderías que se trahen de fuera parte que se quieren vender en esta çibdad, de que se a de haser plaça e los otros cueros mortezinos que tienen los vezinos desta çibdad, que de aquellos puedan disponer a su voluntad e se puedan sacar desta çibdad porque ellos non habla la hordenança”.

²⁷⁴ AHMJF, AC, fº 261r., 28 de marzo de 1549: **Contrato tinte fábrica de paño con Felipe Sarzana**. Lo insertamos completo en el apéndice documental con el número 22.

Así pues, los individuos procedentes de lo que hoy es Italia los hemos agrupado en dos tablas: una para los genoveses que, por su propia trascendencia, hemos tratado aparte (en este caso ordenamos alfabéticamente primero los asentados en lugares españoles, seguidos de los territorios de Génova y acabando con localidades bajo control portugués), y otra para todas aquellas personas que procedentes de lo que, a partir de 1870, se conoce como Italia, llegan a Jerez (asimismo ordenados alfabéticamente).

lugar	Almería	Arcos	Cádiz	Chiclana	Chipiona	Córdoba
número	1	1	246	1	3	1
lugar	Gran Canaria	La Gomera	Lebrija	Málaga	Medina Sidonia	Morón
número	8	1	2	1	3	1
lugar	Puerto de S ^a M ^a (El)	Puerto Real	Rota	Sanlúcar de Bda.	Sevilla	Tenerife
número	54	3	2	8	19	1
lugar	Ribera de Alvenga	Ceño	Cheve	Génova	Grondona	Villa Lapria
número	1	1	1	9	2	1
lugar	Saona	Saxna	Sescre	Varuzi	Lisboa	Tánger
número	1	1	2	1	3	1
lugar	sin indicar					
número	2382					
total						2762

Tabla estadística nº 19: *Procedencia de los genoveses (registros)*²⁷⁵.

Aquí sí que resulta especialmente claro lo que hemos afirmado varias veces: los escribanos, de manera mayoritaria, nunca indican el lugar geográfico de procedencia del otorgante de la escritura. Para el caso de los genoveses aparece esta situación en 2.380 de los 2.762 registros encontrados, lo que supone un 86,16%, es decir, de cada cien casos conocemos el origen de menos de catorce.

²⁷⁵ Ver archivo **extranjeros general.mdb** en CD.



Mapa n° 5: Génova en los siglos XIII al XV. Fuente: **DUBY, Georges**, *Atlas histórico mundial*, op. cit., p. 150. En él podemos observar las rutas comerciales genovesas hacia Oriente y Occidente, así como los lugares geográficos -en el recuadro- constitutivos de la República liguor.

De los orígenes conocidos destaca sobremanera la relevancia de la Bahía, en particular Cádiz²⁷⁶ (246 registros), seguida por El Puerto de Santa María (54). Sumando todos los lugares de la Corona castellana obtenemos 356 registros, lo que representa un 12,88%, y si lo referimos al total de casos conocidos (380) suponen el 93,68%, lo cual es indicativo de la importancia que el asentamiento de los ligures tuvo en los territorios castellanos.

Dentro de dichos reinos castellanos, la hegemonía económica del eje de Guadalquivir queda perfectamente demostrada al pensar que de esos 356 registros, 344 pertenecen al valle de dicho río. Y dentro de ese eje, como hemos señalado, el dinamismo de la Bahía²⁷⁷ se refleja perfectamente con 317 casos. Hay otras

²⁷⁶ La importancia y ventaja comparativa del puerto de Cádiz sobre el de Sevilla ha sido subrayada, v.g. por PELLEGRINI, S. "Los genoveses en España...", op. cit., p. 148, citando una Real Cédula de 1509 "que testimonia la atención de la Corona hacia aquel puerto, daba la posibilidad a las naves de atracar en dicho puerto y cumplir allí las operaciones de registro sin necesidad de ir hasta el puerto de Sevilla, subiendo el Guadalquivir". Este proceso culminaría en el siglo XVIII con el traslado de la Casa de la Contratación a la capital gaditana en 1717.

²⁷⁷ IGUAL LUIS, D. y NAVARRO ESPINACH, G. "Los genoveses en España...", op. cit., p. 273, señalan sobre la **Bahía de Cádiz** que "El polo secundario de Cádiz y las áreas complementarias de Jerez y El Puerto reunían... Sanlúcar, la mayor concentración de genoveses que para 1519 descubrió

localidades de la provincia de Cádiz también representadas, pero a un nivel inferior, caso de Medina Sidonia y Arcos (en total la provincia reúne 321 casos documentados). La cercana provincia de Sevilla reúne asimismo un interesante número de registros, 22, de los cuales la inmensa mayoría corresponde a la capital, emporio del comercio del Quinientos y asiento de numerosos genoveses desde la época de Fernando III²⁷⁸. Córdoba, al final del eje citado, reúne un número testimonial. Otros lugares de Andalucía (en su parte oriental) poseen una presencia casi anecdótica (dos casos), a pesar de la importancia que tuvieron los genoveses en el reino nazarí.

Sí que es destacable el número de genoveses asentados en las islas Canarias (recién terminadas de conquistar), un total de diez registros, repartidos por varias islas, en particular, la de Gran Canaria. Su presencia allí hay que relacionarla con el comercio, en especial, del azúcar (pero también los esclavos y la orchilla -liquen que abundaba en los acantilados canarios y del que se extrae un colorante natural-) que de allí viajaba al puerto de Cádiz²⁷⁹.

De los dominios del rey de Portugal hallamos genoveses que vienen a comerciar con Jerez, siendo en total cuatro los casos documentados, tres procedentes de la capital y uno de Tánger (conquistada en 1471 por las tropas de Alfonso V de Portugal).

en España el anónimo milanés” (el anónimo es *Un mercante di Milano in Europa. Diario di viaggio del primo Cinquecento*, a cura di L. Monga, Milán, Jaca Book, 1985).

²⁷⁸ Entre otros: GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. “Genoveses en Sevilla (siglos XIII-XV)”, *Presencia italiana en Andalucía, Actas I Coloquio Hispano-Italiano*, 1989, pp. 115-130. GONZÁLEZ ARCE, J. D. “El consulado genovés en Sevilla (siglos XIII-XV)”, *Studia Histórica, Historia Medieval*, nº 28, 2010, pp. 179-206. Otra explicación de la importancia de la capital hispalense estriba en su riqueza en aceite (comarca del Aljarafe): OTTE, E. “El comercio exterior andaluz...”, op. cit., p. 198, señala que “Entre los compradores del aceite predominaban los mercaderes del comercio internacional, sobre todo los genoveses...”.

²⁷⁹ A partir de 1461, según LADERO, habría aumentado el número de cambistas y mercaderes ligures “en relación con la actividad... en las plazas que Portugal poseía en Marruecos y en la colonización de las islas Canarias... el predominio genovés en Cádiz llegó a ser importante, mucho más que en Jerez, Sanlúcar o El Puerto, donde otras colonias (cántabros, vizcaínos, bretones) eran más nutridas... fuese Cádiz el único puerto andaluz donde los genoveses contaban con cónsul, capilla y enterramiento propios y otros privilegios...”. En IGUAL LUIS, D. y NAVARRO ESPINACH, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 273. La explotación de la orchilla era realizada en régimen de monopolio por los Sopranis y los Lugo, en OTTE, E. “Los Sopranis y los Lugo”, *II Coloquio de Historia Canario-Americana*, 1980, pp. 239-259. En relación con los genoveses y la explotación del azúcar AZNAR VALLEJO, E. “Relaciones comerciales entre...”, op. cit., p. 273, afirma que en 1499 los reyes hubieron de limitar las inversiones extranjeras a 200.000 maravedís, medida contra los genoveses, aduciendo que “los genoveses poseyesen más de la mitad de las heredades aptas para el azúcar, único recurso en Gran Canaria”. BELLO LEÓN, J. M. “Contribución a la biografía del mercader...”, op. cit., pp. 123-143, señala que “La orchilla de África y Canarias fue uno de los productos que en proceso de expansión Atlántica impulsado por Castilla pasaron en concepto de regalía a los dominios directos de su Corona... cedieron... a particulares... su explotación y comercialización” en arrendamiento, como al citado Francisco Riberol.

Hemos dejado para el final de este apartado aquellos que procedían de Génova propiamente dicha o de lugares controlados por la República de dicha ciudad. Localizamos un total de veinte casos, de los que casi la mitad corresponden a la capital. Los demás lugares son Grondona (hoy localidad en la provincia de Alessandria, en el Piamonte); Ceño (que quizás corresponda a Cengio, en el distrito de Savona, en Liguria); Saona (la actual Savona, puerto ligur situado a unos 45 kilómetros de Génova); Varuzi “*de la ribera de Génova*” (debe ser la actual Varazze, municipio en la actual provincia de Savona), y Ribera de Alvenga (hoy Albenga, en el golfo de Génova). No hemos podido localizar las siguientes poblaciones Sescro o Cestre “*de Ponente*” (¿algún lugar de la Riviera di Ponente, al oeste de la ciudad de Génova, en el golfo de su nombre? ¿Quizá Sestri Levante que cita HEERS, aunque no coincida la Riviera?), Villa Lapria, Cheve y Saxna (ésta última quizá se refiera asimismo a Savona)²⁸⁰.

Pasemos a considerar ahora dicha cuestión a partir de los datos obtenidos con individuos.

localidad	número
Almería	1
Cádiz	57
Ceño	1
Cestre de Poniente	1
Cheve	1
Chiclana	1
Chipiona	1
Córdoba	1
Estante en Cádiz	10
Estante en Cádiz y Jerez	26
Estante en Gran Canaria	1
Estante o residente en Cádiz	3
Estante o residente en Sevilla	1
Estante en El Puerto de Santa María	1
Estante en El Puerto de Santa María y Jerez	1
Estante en Sevilla	1
Estante en Sevilla, Cádiz y Jerez	2
Estante en Sevilla y Cádiz	1
Estante en Sevilla y Jerez	2
Estante en Tánger y Jerez	1
Génova	2
Gran Canaria	3

²⁸⁰ HEERS, J. “Los genoveses en la sociedad...”, op. cit., p. 424 y p. 438, cita como lugares dependientes de Génova: las riveras (de Levante y Poniente); ciudades aliadas como Savona; de pueblos de la montaña, y de la llanura del Po (como Plasencia); Andora (Riviera de Poniente); Cervo; Diana en la costa; Pieve di Tecco en el interior, Rivarolo Ligure -origen de los Riberol-,...

Grondona	1
La Gomera	1
Lapria	1
Lebrija	2
Málaga	1
Medina Sidonia y Cádiz	1
Morón	1
Puerto de Santa María El	30
Puerto Real	3
Residente en Cádiz	8
Residente en Cádiz y Jerez	1
Residente en Lisboa	1
Residente en El Puerto de Santa María	1
Residente en Sevilla	1
Residente en Villamartín	1
Ribera de Alvenga	1
Sanlúcar de Barrameda	2
Saona	2
Sescre	1
Sevilla	5
Sevilla estante en Arcos de la Frontera y Jerez	1
Varuzi	1
Tenerife residente en El Puerto Santa María	1
sin indicar	603
total	790

Tabla estadística nº 20: *Procedencia de los genoveses (individuos)*²⁸¹.

A la vista de los datos anteriores lo primero a resaltar es la disminución tan ostensible en el número de efectivos (790) reales documentados, frente a los registros anuales hallados (2.762). Reiteramos que la explicación viene del hecho de la gran cantidad de genoveses que se avecindan en la ciudad y, por tanto, poseen registros durante muchos años seguidos (más teniendo en cuenta la posición económica y social tan importante que alcanzaron algunos de ellos). Dicha cantidad se traduce en que se configuren como la segunda comunidad extranjera más numerosa, tras los portugueses.

En segundo lugar deberíamos hacer hincapié en la presencia de unos mercaderes que son estantes, residentes o vecinos en varias ciudades a un tiempo (no sólo de Castilla, sino de otras naciones), caso de Sevilla, Cádiz, Jerez, El Puerto de Santa María, Lisboa, Tánger, etc., lo que nos indica que pasaban temporadas en cada lugar al hilo de los negocios que realizaban. Esta situación opinamos que se puede

²⁸¹ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

reflejar en el concepto de mercaderes internacionales que recogen algunos investigadores del fenómeno²⁸².

Además creemos que debemos destacar una vez más la relevancia del eje del Bajo Guadalquivir, desde Córdoba (un solo individuo), hasta Cádiz (que reúne entre vecinos, residentes y estantes cerca del centenar de ligures), pasando por Sevilla²⁸³ (doce), Lebrija y casi todas las localidades de la Bahía de Cádiz (Chipiona, Sanlúcar de Barrameda,...), incluyendo Jerez de la Frontera²⁸⁴, e incluso alguna localidad de la Sierra de Cádiz (Arcos de la Frontera, Villamartín) y del señorío de los duques de Medina (Sanlúcar de Barrameda, Medina Sidonia). Como venimos reiterando el dinamismo económico de la zona explica esa presencia realmente destacable de genoveses en la misma.

Aquí incidiríamos en la idea de una especie de jerarquización en los lugares de asentamiento de los genoveses en Castilla. En ese sentido ya señaló SANCHO DE SOPRANIS la existencia de un epicentro (Sevilla), un polo secundario (Cádiz) y dos áreas complementarias (Jerez de la Frontera y El Puerto de Santa María)²⁸⁵. Nosotros al tratarse de una investigación sobre los Protocolos Notariales de Jerez, no nos arroja unos resultados tan abultados de genoveses en Sevilla, teniendo la primacía Jerez de la Frontera (con 461 vecinos y 329 estantes), pero para que la comparación fuese objetiva debería haberse conservado el archivo de Cádiz (destruida la ciudad en 1596 por la flota anglo-holandesa del almirante Howard y las tropas del conde de Essex, lo que se tradujo en la destrucción de los archivos gaditanos²⁸⁶), y disponer de datos para el período analizado correspondiente a las ciudades citadas. En todo caso, creemos que se puede mantener dicha teoría a falta de investigaciones que puedan o

²⁸² BELLO LEÓN, J. M. “Contribución a la biografía...”, op. cit., p. 143, a propósito de Francisco Riberol señala “*Estos personajes, que tradicionalmente llamamos mercaderes internacionales, se distinguieron por el desarrollo de una multiplicidad de actividades que iban desde sus intereses propiamente comerciales, pasando por sus bienes rústicos hasta llegar a funciones de carácter público (jurados, regidores, etc.)*”.

²⁸³ La preeminencia de Sevilla ha sido resaltada por muchos autores, v.g. IGUAL LUIS, D. “Valencia y Sevilla en el sistema...”, op. cit., p. 99: “*En el siglo XV todos estos genoveses convirtieron Sevilla en un puerto de depósito y de redistribución, gran escala en la ruta al Atlántico, plaza bancaria y, en definitiva, el ejemplo de factoría mercantil anclada en país extranjero*”.

²⁸⁴ NAVARRO ESPINACH, G. e IGUAL LUIS, D. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 301, documentan la presencia en la notaría de Jaume Salvador en Valencia de Castellino Pinello, Agostino Spínola, y de Anfríon Usodimare en 1477, y de Giácomo di Sopranis en 1482, “*títulos genoveses de cambios*” en Jerez de la Frontera.

²⁸⁵ SANCHO DE SOPRANIS, H. *Los genoveses en Cádiz antes de 1600*, Larache, 1939, y “Los genoveses en la región gaditano-xericiense de 1460 a 1800”, *Hispania*, VIII, 1948, pp. 353-402. IGUAL LUIS, D., y NAVARRO ESPINACH, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 264.

²⁸⁶ ANTÓN SOLÉ, P. y RAVINA MARTÍN, M. *Catálogo de Documentos Medievales del Archivo Catedralicio de Cádiz, 1263-1500*, Cádiz, 1975.

no corroborar tal aserto, y desde luego extendiendo el ámbito de asentamiento de los genoveses a muchas más ciudades de las actuales provincias de Sevilla y Cádiz, y con conexiones al resto de Andalucía occidental.

Tampoco es desdeñable su presencia en las islas Canarias²⁸⁷, con un total de cinco individuos, que relacionamos con el comercio del azúcar y de otros productos.

Lugares bajo control de Génova sólo reúnen doce individuos documentados, lo que sólo representa el uno y medio por ciento del total, prueba de la emigración que los genoveses llevan a cabo en aquellos momentos, fruto del desfase entre recursos y población en su República de origen y, por el contrario, de los atractivos que presentaban los nuevos focos económicos mundiales.

En los dominios portugueses sólo hemos registrado la presencia de dos genoveses: uno en Lisboa²⁸⁸ y otro en Tánger.

De los genoveses que hemos señalado como dudosos, 25 en total, conocemos el origen de nueve de ellos (siete vecinos de Cádiz, uno de Rota y otro de El Puerto de Santa María).

1.b.6 Italianos

Resulta conocido el hecho de la fragmentación política de la Península Italiana en los siglos bajomedievales (y con posterioridad, en la Edad Moderna), dando lugar a un auténtico mosaico de estados, estadillos y pseudo estados que facilitaron la intervención exterior (sobre todo turca, francesa y aragonesa) en el territorio. Lo más frecuente eran las rencillas entre unos y otros señores (luchas nobiliarias por hacerse con el máximo poder posible, sin una monarquía que atemperara o que participara de dicha lucha²⁸⁹ -caso de España con los Trastámara, hasta Isabel la Católica-). En estas luchas surgiría la figura (recogida en el mundo del

²⁸⁷ PELLEGRINI, S. “Los genoveses en España...”, op. cit., pp. 143-144, afirma que “*Las empresas marítimas de Portugal abrieron nuevas rutas hacia la Mina de Oro, las islas de Cabo Verde, las Azores, Madeira y las Canarias donde la industria de la caña de azúcar estuvo pronto en las manos de los genoveses...*”.

²⁸⁸ La importancia de Lisboa ha sido subrayada por IGUAL LUIS, D. “Valencia y Sevilla en el sistema...”, op. cit., p. 105: “*Su éxito se liga a la redistribución de los espacios marítimos del XV*”.

²⁸⁹ RENOARD, Y. *Les villes d'Italia de la fin du Xème siècle au debut du XIVème siècle*, París, 1969. WALEY, D. *Las ciudades-república italianas*, Guadarrama, Madrid, 1970. FUSCO, R. de *El Quattrocento en Italia*, Istmo, 1999. ROLLE CRUZ, C. *La cultura de la guerra a comienzos del siglo XVI en España e Italia, III Simposio sobre el reinado de Isabel la Católica*, Valladolid, 2002, pp. 393-402.

arte por Donatello²⁹⁰ -el condottiero Erasmo de Narni, Gattamelata, en Padua-, entre otros) del jefe militar conocido con el apelativo de *condottiero* (señor de la guerra).

Esta división es la que recogemos en el mapa siguiente.



Mapa nº 6: *Italia tras la paz de Lodi (1454).*

Observamos la extraordinaria fragmentación política de la península itálica, causa y consecuencia de las intervenciones exteriores. Casi de todos estos lugares encontramos mercaderes en Jerez de la Frontera, en los momentos finales del Medievo y comienzos de la Edad Moderna. Así hemos de señalar la presencia de florentinos, venecianos, saboyanos, napolitanos, etc., aun cuando la supremacía correspondía -con diferencia- a los genoveses, que llegaron a constituir un núcleo básico dentro de la oligarquía local.

Fuente: **DUBY, Georges**, *Atlas histórico mundial*, op. cit., p. 151.

Quedó así este país dividido: al norte, los ducados de Saboya (cuyos dominios se situaban al oeste de Milán y se hallaban en manos de la familia homónima, que conseguirán una salida al mar con la cesión del condado de Niza en 1388, y, en 1416, del emperador Segismundo, el título ducal), y Milán (controlada por los Visconti y luego los Sforza; a destacar la figura sobre todo de Francisco, que llegó a ser proclamado duque -dux-, al vencer a una poderosa coalición liderada por Venecia, y reafirmó su poder con la paz de Lodi), además de las repúblicas de Génova y Venecia.

Esta última república²⁹¹ intentó en el siglo XV ampliar su territorio a la “terraferma”, para consolidar su dominio de las islas con un hinterland sólido. Llegó

²⁹⁰ JANSON, H. W. *The sculpture of Donatello*, Princeton, 1957.

²⁹¹ BURCKHARDT, J. *La cultura del Renacimiento en Italia*, Sarpe, Madrid, 1985, p. 93, sostiene que “La historia exterior de la Italia de esta época la constituye una serie de enredos, armamentos,

a ejercer control sobre los territorios de Verona, Brescia y Bérgamo. Su dominio comercial en Oriente se debilitó por las sucesivas campañas otomanas, pero seguía siendo un centro industrial y mercantil de primer orden; prueba de ello es que su población sobrepasaba los 100.000 habitantes.

En el centro, la república de Florencia²⁹², controlada por la familia de los Médicis, con las destacadas figuras de Cosme de Médicis y su nieto Lorenzo *el Magnífico*, grandes mecenas del Renacimiento. Con la adquisición de Pisa -1406- y Livorno -1421- consiguieron su salida al mar. Los Estados Pontificios quedaron reconstituidos gracias a la labor de los papas Martín V y Eugenio IV, recuperando territorios en poder de jefes militares o usurpados por estados vecinos. Al mediar el siglo XV, un gran humanista, Pío II, inauguraría un brillante pontificado.

Y al sur, el reino aragonés de las Dos Sicilias, o sea, Nápoles y Sicilia, manzana de la discordia entre las casas de Aragón y Anjou (o entre España y Francia, si así se prefiere). En este reino sobresale la figura de Alfonso V *el Magnánimo*, asimismo mecenas del Renacimiento y dominador del mediodía italiano. El reino de Nápoles sería heredado por su hijo bastardo Ferrante o Fernando I, mientras Cerdeña y Sicilia pasaban a su hermano Juan II de Aragón. Este Ferrante buscaría el apoyo de su cuñado, Fernando el Católico que, a la postre, con las campañas de Gonzalo Fernández de Córdoba (El Gran Capitán) devolvería aquellas tierras a dominio aragonés.

Nosotros hemos localizado un documento que probablemente se refiera a esas campañas italianas del Gran Capitán, pues Juana Ximenes, viuda de Juan Camacho, vecina en la collación de San Miguel, otorga poder en su nombre y en el de sus hijos (Pedro, Alonso, Juan, Marina y Juana) -como tutora- a Juan Rodrigues Noguero, vecino de El Puerto de Santa María, para que cobre a Juan de Güerta, vecino de Palermo, todos los bienes muebles, raíces, maravedíes, etc., que tiene en guarda de su marido²⁹³. Da la impresión de que su marido ha fallecido en tierras sicilianas y ella está procurando recuperar su herencia.

Otras noticias que hemos registrado a nivel municipal acerca de ellos son las siguientes: la primera no es que se refiera explícitamente a italianos procedentes de

sobornos y traiciones. Durante mucho tiempo Venecia fue objeto de las quejas de todos, como si tratara de conquistar a Italia entera".

²⁹² IGUAL LUIS, D. "La ciudad de Valencia y los toscanos en el mundo mediterráneo del siglo XV", *Revista d'Història Medieval*, nº 6, pp. 79-110, analiza la presencia de florentinos, pisanos, luqueses y sieneses en dicha ciudad.

²⁹³ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 350rv., 1511.

lo que es hoy la República Italiana, pero la incluimos aquí porque los únicos personajes que hemos localizado en notariales y que se dediquen al circo son un milanés y un “*ytaliano de la tierra de Ponte Vico*”, o sea, de la provincia de Brescia (en la región de la Lombardía). Evidentemente había titiriteros procedentes de otros lugares, no sólo extranjeros, sino asimismo del reino de Castilla, pero ya que hemos hallado dicha mención nos parecía razonable incluirla aquí.

De todos resulta conocida la mala fama que ha acompañado históricamente a la gente relacionada con el mundo de la farándula y la diversión, a la cual se le achacaban todo tipo de defectos y maldades, aun cuando fuera la casi única diversión al alcance de la sociedad de la época. En concreto esta se refiere a la expulsión que se decreta de los titiriteros²⁹⁴ por parte de las autoridades de la ciudad.

Noticias sobre lugares concretos de la Península Italiana hemos hallado una sobre Siena, mejor dicho sobre un mercader sienés, de nombre Pedro Espinoche, a quien en 1483 el rey Fernando el Católico concede licencia para sacar de Jerez de la Frontera la cantidad de dos mil cahíces de trigo con destino al abastecimiento de la ciudad de Valencia²⁹⁵.

Como sabemos Sevilla poseía el derecho al cobro del almojarifazgo mayor sobre todas las mercancías que entraban y salían de Andalucía. Uno de los productos relevantes en dicho tráfico comercial era el trigo, bien el que se traía para aprovisionamiento de la ciudad, bien el que de ella se sacaba con el objetivo de abastecer otras ciudades o lugares (ya hemos visto, v.g. los conflictos que genera la salida de cereal con destino a Portugal, a sus plazas norteafricanas).

Así en 1454²⁹⁶, hallamos la noticia de un pleito entre Sevilla y Jerez acerca del pago de dicho impuesto, y otra en 1561 (se sale de nuestro ámbito cronológico,

²⁹⁴ AHMJF, AC, fº 330r., viernes 8 de julio de 1513: **Expulsión titiriteros**. “*Títeres. Mandaron los dichos señores pesquisidor e veynte e quattros que sea notificado a los que hazen los juegos de títeres que luego se vayan desta çibdad e non los fagan en ellas (sic) so pena de çiento açotes*”.

²⁹⁵ AHMJF, AC, fº 202rv. (228rv., en guarismo), 1483: **Carta D. Fernando petición 2.000 cahíces de trigo a mercader senés estante Valencia**.

“*Don Fernando... Xeres de la Frontera.... Sepades que yo por faser bien e merçed a la çibdad de Valençia e por otras cabsas conplideras a mi seruizio, es mi merçed e voluntad que Pedro Espinoche, mercader senés estante en Valençia, o quien su poder oviere, pueda sacar e saque libremente desa dicha çibdad e su tierra dos mill caçises de trigo e que lo pueda llevar e lleue a la çibdad de Valençia, para el mantenimiento e prouisyón della, e non a otra parte alguna, que para ello le doy liçençia poder e facultad...*”.

²⁹⁶ AHMJF, AHR, cajón 1, nº 36, año 1454: **Carta ejecutoria de un pleito entre Jerez y Sevilla sobre almojarifazgo por Enrique IV**. En mismo cajón y nº, año 1561: Licencia dada a Francisco de Gallegos para traer de la bahía de Cádiz a Jerez, 8.000 fanegas de trigo de **un mercader florentino** (Jacobo de Lutiano) sin impedimento alguno de los almojarifes de Cádiz.

pero al referirse al tema que tratamos y afectar a un florentino nos parecía digna de reseñar aquí) con la misma problemática.

La rivalidad entre genoveses y venecianos se va a reflejar asimismo en la política real y municipal: el estado de guerra con los naturales de la República de Venecia, en el cual se halla inmerso asimismo el Papado, se recoge en una sesión capitular de 1484 en que la reina Isabel la Católica informa sobre la situación política de tensión y gestiones diplomáticas entre el Papa y Venecia, y consecuentemente en aras de la paz solicita al concejo jerezano que haya seguridad para las personas y bienes que traigan los venecianos por los reinos de Castilla²⁹⁷.

Incluimos entre ellos asimismo a los procedentes de Niza y Saboya, porque hasta la unificación italiana (en concreto, 1860, tras el acuerdo de Plombières entre Luis Napoleón y Cavour, en nombre del rey Víctor Manuel de Piamonte-Cerdeña) se puede considerar territorio italiano.

El origen del resto de naturales de la Península Itálica (exceptuando, como hemos dicho, los genoveses) la recogemos en la siguiente tabla.

lugar	Bolonia	Florenia	Italia	Mesina	Milán	Nápoles	Niza	Pavía
número	1	23	6	7	7	3	2	1
lugar	Piamonte	Pontevico	Roma	Saboya	Sicilia	Siena	Venecia	
número	2	1	1	3	5	1	3	
total								66

Tabla estadística nº 21: *Procedencia del resto de los italianos (registros)*²⁹⁸.

Pasando al análisis de los datos de la tabla, observamos la primacía de Florenia en cuanto a número de registros (vecinos y estantes, reiteramos) en la ciudad de Jerez, seguida por Mesina y Milán. Si agrupamos tales localidades por zonas geográficas nos resulta lo que sigue:

²⁹⁷ AHMJF, AC, fº 58v, 21 de mayo de 1484: **Seguro venecianos**.

“Seguro venençianos. La reyna. Conçejo, corregidor... çibdad de Xeres de la Frontera. Ya sabéys la bula que nuestro muy santo padre mandó para que se fiesse guerra e mal e daño a los venençianos. E el rey mi señor e yo escreuimos a nuestro muy santo padre sobre este caso suplicándole que en ello mandase tomar algún medio de concordia para que non oviese este ronpimiento nin la cristiandad, de que Dios nuestro Señor sería mucho deservido; por lo qual sobreseyamos en mandar dar prouisyones algunas para que la dicha bula fuese esecutada en estos mis reynos. E agora el papa nos ha escrito que después acá su santidad ha mandado entender en la conformidad de los dichos venençianos, e sobre ello les ha enviado vn cardenal legado que entienda con ellos en la dicha conformidad. Mi voluntad es que non reçiban mal nin daño los dichos venençianos de mis súbditos e naturales. Por ende yo vos mando que non consintáys nin dedes logar que sea fecho mal nin daño a los dichos venençianos nin a sus bienes e mercadorías fasta que sobre ello veays esta mi carta. E non fagades ende al... dies e nueve de abril de ochenta e quatro años. Yo la reyna. Por mandado de la reyna Ferrnand Áluares... fueron en conplimiento de la dicha carta del seguro de los venençianos”.

²⁹⁸ Ver el citado archivo **extranjeros general.mdb** en CD.

Norte de Italia: Milán (siete casos), Venecia y Saboya (tres cada una), Piamonte y Niza (dos cada una), Pontevico, Pavía y Bolonia (un caso). Suman en total 20 registros, casi el 30%.

Centro²⁹⁹: Florencia (23 casos), Siena y Roma (uno cada una). En total 25, es decir, casi un 38%.

Sur: Mesina (siete), Sicilia³⁰⁰ (sin especificar ciudad: cinco) y Nápoles (tres). Suman quince registros, casi un 23%.

Sin especificar más que “*ytaliano*” hemos encontrado seis casos, aproximadamente un nueve por ciento³⁰¹.

Queda clara la procedencia de todos estos personajes: en un caso son los puertos (caso de Mesina, Venecia, Roma, Nápoles) que para el negocio de los mercaderes representan enormes ventajas a la hora de traficar con mercancías por mar (sobre todo la ausencia de peajes, aunque también numerosos riesgos), mientras que el resto presenta una mayor dispersión en sus actividades económicas (caso de Milán, de donde vienen un mercader, pero también un gentilhomme, un trepador, un rastillero y tres sin indicación de profesión). Florencia no posee puerto, pero fue de las primeras ciudades en desarrollar sistemas y técnicas avanzadas para el comercio internacional, y entre ellas la circulación de monedas de oro, el florín acuñado por vez primera en 1252, y luego imitado por Génova y por Venecia (ducados)³⁰².

Veamos ahora la situación en relación a los individuos procedentes de tales lugares que recogemos en la tabla siguiente.

²⁹⁹ IGUAL LUIS, D. “La ciudad de Valencia y los toscanos...”, op. cit., afirma sobre la presencia de toscanos en la Península: “... puede afirmarse que no hubo casi ningún territorio del continente destacado por su función en el tráfico internacional que no experimentara durante los siglos XIV-XVI la presencia de mercaderes, financieros y artesanos oriundos de la Toscana, principalmente florentinos y pisanos pero también luqueses, sieneses y gentes nacidas en otras poblaciones menores de la zona” (pp. 79-80).

³⁰⁰ Las relaciones de Sicilia con Valencia, en IGUAL LUIS, D. “Italianos en la frontera marítima nazarí...”, op. cit., pp. 467-475.

³⁰¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f° 1446rv., 1520: Agustín Ytalián, mercader genovés estante en Cádiz. En oficio 6, Diego López, f° 945rv., 5 de diciembre de 1548: Agustín Ytalián, mercader. Puede tratarse del mismo personaje, aun cuando nos surge la duda, y, por ello, en el recuento al segundo lo consideramos italiano, distinto del primer individuo (genovés), pues también hay una diferencia temporal apreciable entre ambos contratos.

³⁰² VALDEÓN BARUQUE, J. *Historia general...*, op. cit., p. 43. También IGUAL LUIS, D. “La ciudad de Valencia y los toscanos...”, op. cit., p. 85, confirma dicha relevancia florentina en temas monetarios al asegurar: “... uno de los mejores índices del trabajo de los toscanos... vino marcado por su potencia financiera, ya que manejaban sumas elevadas de dinero... Incluso llegaron a dominar la producción de monedas”, y cita el caso del rey Martín I que arrendó en 1407 durante unos años la ceca de Valencia a dos florentinos. SEIBT, F. y EBERHARD, W. (eds.) *Europa 1400. La crisis de la baja Edad Media*, Crítica, Barcelona, 1993, p. 187: “... en cualquier caso la mayor riqueza se concentró en ciudades tales como Florencia ya a comienzos del siglo XV”. También SPUFFORD, P. *Dinero y moneda en la Europa medieval*, Crítica, Barcelona, 1991, pp. 511-525.

lugar	Bolonia	Florenia	Italia	Mesina	Milán	Nápoles	Niza	Pavía
número	1	16	3	3	7	3	2	1
lugar	Piamonte	Pontevico	Roma	Saboya	Sicilia	Siena	Venecia	
número	2	1	1	4	5	1	3	
total								53

Tabla estadística nº 22: *Procedencia del resto de los italianos (individuos)*³⁰³.

Observamos una disminución de efectivos, pero no tan aparatosa como en el caso de los genoveses, dado el carácter esencialmente de estantes de estas personas (48 de los 53 lo son y sólo cinco vecinos de la ciudad).

Por lo que hace referencia a localidades de procedencia pocas novedades en relación a los registros, es decir, se mantiene la clara primacía de Florenia (16 individuos), seguida por la isla de Sicilia (ocho individuos: cinco sin especificar localidad y tres originarios de Mesina) y Milán (con siete) y frecuencias menores para el resto de ciudades y regiones.

1.b.7 Otros

En este apartado incluiríamos a los extranjeros procedentes de Alemania, Borgoña, Bretaña, Grecia, Marruecos y Rodas. Los casos de Borgoña y Bretaña ya los hemos tratado al referirnos a Francia, así que haremos una breve semblanza de la situación política de las demás zonas en los momentos objeto de estudio.

La verdad es que hablar de Alemania en aquellos momentos es totalmente anacrónico; en todo caso, se trataría del Imperio alemán que, durante los siglos XIV y XV, al carecer de una autoridad suprema fuerte, se convertiría en “*un abigarrado mosaico de pequeños estados en lucha entre sí*”³⁰⁴. Después del período conocido como “el gran interregno” (1250-1273) -durante el que los Países Bajos lograrían hacerse plenamente autónomos- se disputaron la dignidad imperial las familias de los Habsburgo y de los Luxemburgo. Rodolfo I de Habsburgo, una vez elegido emperador, ocupó Austria, Estiria y Carniola, que se convertirían en patrimonio de la familia Habsburgo. No obstante continuaría bajo sus sucesores la anarquía, dado el sistema electivo vigente.

La constitución del Imperio no sería fijada hasta el emperador Carlos IV de Luxemburgo, quien redactó la llamada Bula de Oro (en vigor hasta 1806). En ella se

³⁰³ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

³⁰⁴ RIU RIU, M. *Edad Media*, Teide, Barcelona, 1972, pp. 550-551.

establecía el carácter electivo del emperador (en manos de cuatro electores laicos y tres electores eclesiásticos), el cual, una vez elegido, necesitaba el asentimiento de la Dieta para tomar cualquier determinación trascendente. Tras los reinados de sus hijos Wenceslao y Segismundo, fue elegido emperador su yerno Alberto II de Austria, quien unió a la corona de Alemania, las de Hungría y Bohemia y su ducado de Austria. Sería sucedido por su hermano Federico III, durante cuyo reinado se independizó Suiza y Bohemia se constituiría como un ente nacional, pero bajo el emperador Maximiliano I, ya en los finales del siglo XV, los Habsburgo lograron obtener –gracias a su relación con España y Borgoña– un apoyo firme que consolidó su poder a lo largo del siglo XVI.

El caso de Grecia y Rodas sería aproximarnos a la historia de los últimos siglos del Imperio bizantino, quien sería gobernado los siglos XIII, XIV y XV por los Paleólogos, dinastía que se inicia con Miguel Paleólogo como emperador asociado en 1259. Este emperador otorgó a los genoveses privilegios equiparables a los que tuvo Venecia con el Imperio Latino, tomó Constantinopla y se proclamó emperador en 1261 en Santa Sofía. Con él volvería a brillar nuevamente el Imperio, aunque más debilitado cada vez, dados los ataques a que se veía sometido por parte de búlgaros, servios, latinos, otomanos,... Buscó la alianza con Venecia, con los tártaros de la Horda de Oro y los mamelucos para hacer frente a las amenazas, incluso consiguió (al menos nominalmente) la unión de la Iglesia ortodoxa con la católica romana (Concilio de Lyon, 1274), lo que provocó la oposición de los griegos.

Tras su reinado comenzó un declive por la presión de los pueblos citados; el Imperio se fue feudalizando, lo que conllevó una disminución de las rentas imperiales y, por tanto, de la capacidad defensiva del mismo, al depender casi en exclusiva de tropas mercenarias. Su caída en manos de los turcos sólo era cuestión de tiempo: el tiempo necesario para que disminuyera la presión de los mongoles sobre los otomanos y las guerras civiles (que duraron hasta 1423). Así Murad II intentó el asalto final a Constantinopla (1424), aunque no lo consiguió (pero sí la obligación de pagarle un elevado tributo).

A la muerte de Manuel II Paleólogo dejó el reino dividido entre sus hijos y sus hermanos. Bizancio buscaría con desesperación la ayuda de Europa para evitar su ruina: Hungría, Polonia, Borgoña, Venecia, Nápoles y Aragón organizaron varias expediciones, pero que no resultaron suficientes para frenar a los turcos. El último

emperador Constantino XI Paleólogo fue coetáneo del gran sultán Mahomet II, quien preparó con todo cuidado el asalto final a la ciudad, consiguiendo su definitiva conquista el 29 de mayo de 1453 (fecha considerada tradicionalmente como el final de la Edad Media). Los turcos acabaron con las resistencias que hallaron en Atenas y el Peloponeso, y trasladaron su capital a Constantinopla, que pasaría a llamarse Estambul. El Mar Negro pasaría a convertirse en una especie de lago turco; aumentarían las dificultades para la navegación por el Mediterráneo Oriental y comenzaría “*el éxodo hacia el Occidente de altos personajes intelectuales y monjes cultos -a Italia en particular- (que) iba a contribuir decisivamente al renacer cultural de la Antigüedad clásica en el Oeste europeo*”³⁰⁵.

Respecto a Marruecos, tras los almorávides será el imperio almohade el que domine sus tierras, pero la decisiva derrota de Las Navas supondrá su marcha definitiva de Al-Ándalus, comenzando su ocaso y su sustitución por los meriníes, bereberes procedentes de la zona comprendida entre Figuig y el río Muluya. Eran nómadas bereberes que se dedicaban a la cría y pastoreo de ovejas y camellos.

Desde principios del siglo XIII y aprovechando la debilidad creciente de los almohades, iniciaron su expansión por el Rif oriental. “*Bajo la dirección de Abu Bekr (1244-1258) toman estas ciudades citadas (Taza y Fez), además de Mequinez, Salé y las llanuras atlánticas hasta el río Um-en-Rabia (1248). Poco más tarde (1250-1255), ocupan la región de Tadla, el centro caravanero de Sijilmasa y los oasis del río Draa. El año 1269, tomarán Marraquech, completando así su dominio y acabando definitivamente con la dinastía almohade. Desde entonces fijarán su capital en Fez*”³⁰⁶.

Los problemas a que se enfrentan los meriníes son variados, desde la eliminación total del poder almohade, pasando por las luchas internas por el poder, los enfrentamientos con tribus rebeldes en el Alto Atlas y el Rif, y la injerencia extranjera (v.g. aragoneses), así como las luchas con los reinos cristianos de la Península Ibérica por el control del Estrecho. En tal sentido la derrota de Salado supone el inicio del fin de la presencia meriní en Castilla (aunque al principio obtuvieron algunos éxitos: Algeciras, Ronda, Gibraltar,...).

³⁰⁵ RIU RIU, M. *Edad Media*, op. cit., p. 590.

³⁰⁶ VV.AA. *Historia de Marruecos*, dirigida por CRESPO REDONDO, J., MEC, Embajada de España en Rabat, 1994, p. 80.

La muerte de Abu Ihman en 1358 marca el punto de inflexión del Imperio meriní, con el inicio de una crisis agravada por los avances portugueses y que culmina en el asesinato del último emir Abdelhak en 1465. Tras él serán los idrisíes los que ocupen el poder (por pocos años) y después los uatasíes. “*Durante el siglo XV, el retroceso del Occidente musulmán se aceleró. La España cristiana se lanzó al asalto del Reino de Granada y de África del Norte, mientras que los portugueses se instalaban en las costas atlánticas marroquíes. Estos hechos suscitarán el refugio de la influencia musulmana y el repliegue del pueblo en la religión en torno a las zauías (especie de cofradías donde se enseña y practica el sufismo)*”³⁰⁷.

He aquí la tabla que recoge tales datos (hemos ordenado alfabéticamente las localidades, colocando en primer lugar las extranjeras y luego las españolas).

	Dyna n	Lacr e	Pleamarc a	Quenpo Querent i	Samal o	S. Pol de León	Vitr e	Cádi z	Sevill a	Vélez de la Gomer a	sin indica r	tot
Alemania									1		1	2
Borgoña											18	18
Bretaña	3	1	1	1	3	1	2				9	21
Grecia?											4	4
Marruecos										2	2	4
Rodas								1			3	4
total	3	1	1	1	3	1	2	1	1	2	37	53

Tabla estadística nº 23: *Procedencia otros (registros)*³⁰⁸.

La localización actual de Dynan (hoy Dinan) es en la región de Bretaña, en el departamento de Côtes d’Armor; San Pol de León (hoy Saint Pol de Léon) se halla en la misma región y en el departamento de Finisterre; Samalo (Saint Malo), en Bretaña también, departamento de Ille-et-Vilaine; idéntica es la situación de Vitre (Vitré): Bretaña, departamento de Ille-et-Vilaine. No hemos tenido éxito en la localización de Lacre, Quenpo Querenti (¿quizá Quenneport, en Alta Normandía, en las cercanías de Ruán?), ni Pleamarca (ésta, a título de hipótesis, puede ser Lamarque, en Aquitania).

³⁰⁷ VV.AA. *Historia de Marruecos*, op. cit., p. 88.

³⁰⁸ Ibídem **extranjeros general.mdb**

Globalmente hay que repetir lo afirmado ya tantas veces: son muchos los que carecen de tal dato, en este caso 37 de 53, un 69,71%, de donde se deduce que, prácticamente, sólo conocemos el origen de poco más de tres de cada diez.

De los que sabemos su origen, merece la pena resaltar el caso de los bretones, que de 21 hay 13 procedentes de algún lugar concreto. La mayoría viene de Saint Malo, Saint Pol de Léon (ambos puertos marítimos), Dinan y Vitré (también en Bretaña, pero al interior).

La procedencia de los franceses establecidos en Sevilla fue, sobre todo, Bretaña y Normandía, pues “*de estas dos regiones procedían los lienzos vendidos en la ciudad andaluza con destino a Indias, y eran los centros más activos del comercio franco-español*”³⁰⁹. Es probable que para el caso de Jerez, la coincidencia con Sevilla fuera total en este aspecto también.

Del resto sólo conocemos el origen de dos marroquíes, procedentes de Vélez de la Gomera, un enclave español en el Norte de Marruecos, ocupado por vez primera en 1508, perdido en 1522 y definitivamente en manos españolas desde 1564. Dado que los dos individuos³¹⁰ procedentes de tal sitio corresponden a 1525 estaban entonces bajo soberanía marroquí.

Los casos que aparecen en la tabla correspondientes a Sevilla y Cádiz se refieren a un alemán³¹¹ y un rodio³¹², respectivamente, estantes en dichas ciudades.

A continuación presentamos la tabla estadística en la que registramos todos los individuos procedentes de tales localizaciones.

localidad	Alemania	Borgoña	Bretaña	Grecia	Marruecos	Rodas	total
Sevilla	1						1
Dinan			3				3
Lacre			1				1
Pleamarca			1				1
Quempo Querenti			1				1
Samalo			3				3
Saint Pol de León			1				1

³⁰⁹ LORENZO SANZ, E. *Comercio...*, op. cit., p. 90.

³¹⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 351rv., 23 de abril de 1525: Barçe de Benasar y Hamete Benamar de Beles, naturales del Peñón de Vélez de la Gomera, estantes, vienen a rescatar moros cautivos.

³¹¹ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 597rv., 16 de setiembre de 1522: Justo Canaus (o Cañame), alemán, residente en Sevilla, estante en Jerez, debe a Adán de Vyvaldo, genovés vecino de Sevilla, 18.000 maravedís en nombre de Leonor Nuñez, viuda de Manuel Remón, por compra de vinos.

³¹² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 606rv., 1534: León de Bonomio, mercader de Rodas, estante en Cádiz y Jerez, fleta 300 cahíces de trigo del monasterio de Stº Domingo para “*las syete islas de Canaria*” en 150 ducados.

Vitre			1				1
Estante en Cádiz y Jerez						1	1
Tetuán					1		1
Vélez de la Gomera					2		2
sin indicar		10	7	0	1	2	20
total	1	10	18	0	4	3	36

Tabla estadística nº 24: *Procedencia otros (individuos)*³¹³.

Lo primero a hacer notar es que hemos bajado en número de efectivos (de 53 a 36, un tercio menos aproximadamente), en línea con lo obtenido acerca del resto de italianos.

En segundo lugar destacar el elevado porcentaje de personas cuya procedencia se desconoce (20 de 36, o sea, un 55,55%, más de la mitad no declara tal dato).

Y en lo que se refiere a localizaciones concretas reiteramos lo afirmado respecto de los registros: primacía de los bretones (con 18 individuos constituyen la mitad del colectivo), seguidos por los borgoñones, y cantidades significativamente menores de los demás conjuntos. Como ciudades de origen de tales bretones vuelven a ocupar los primeros lugares Dinan y Samalo (Saint Malo).

En cuanto a los dudosos, todos ellos griegos, recogemos un estante y tres vecinos, pero de ninguno se menciona localidad de origen.

1.b.8 Portugueses

El origen de Portugal se encuentra en el avance de la frontera cristiana hasta el Duero. Dicho avance hace surgir nuevas entidades, como Castilla y el *Territorium Portucalense*, que darían lugar a nuevas regiones. Partiendo de Galicia, los repobladores fueron avanzando hasta la desembocadura del río Duero, reconstruyendo Vimarano Pérez la ciudad de Oporto, cuyo nombre (Porto) se aplicaría a todo el territorio. Alfonso III el Magno se aplicó a la repoblación de toda la comarca bracarense, instalando mozárabes, gallegos, asturianos y montañeses, en Braga, Chaves y Oporto.

El siguiente momento trascendente en la historia lusa estará constituido por la monarquía de Alfonso VI de Castilla, que casará a su hija Teresa con el noble francés Enrique de Lorena, dándole en dote el condado de Portugal. El hijo de ambos, Alfonso Enríquez, sería el primer rey de Portugal.

³¹³ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls**

A continuación se desarrollará toda la labor de reconquista hacia el sur, que sería culminada con la ocupación del Algarbe por parte de Alfonso III (1248-1279), alcanzando la extensión que en la práctica tiene hoy. Terminada la labor reconquistadora, pudieron sus monarcas dedicarse a las tareas de repoblación, desarrollo de su economía, colaborar con Castilla en la reconquista peninsular o iniciar las exploraciones atlánticas.

Pero se vive un momento de especial tensión en el siglo XIV, cuando la entronización de Enrique Trastámara en Castilla, pues el rey portugués Fernando I reivindicó el trono castellano, llegando las tropas castellanas hasta la misma capital, Lisboa (1372). En todo el proceso hay que ver el comienzo de la amistad luso-británica, en el contexto de la Guerra de los Cien Años, pues el duque de Lancaster, Juan de Gante, se titulaba rey de Castilla y buscó la alianza con el rey portugués. Envío al conde de Cambridge con una tropa a Portugal, con el objetivo de casarlo con Beatriz, hija y heredera de Fernando, convirtiéndose así en heredero del trono portugués. Los castellanos consiguieron, mediante el bloque marítimo (encuentro de Saltes, 1381), un pequeño éxito, pero no impidieron el desembarco en Lisboa de los expedicionarios ingleses. Se firmó la paz de Elvas (1382), en la cual se proyectó el matrimonio de Beatriz con el segundogénito de Juan I de Castilla, Fernando.

Pero la muerte de Fernando I, y la de la esposa de Juan I, dieron a éste la oportunidad de sustituir a su hijo como esposo de Beatriz (capitulaciones de Salvatierra, 1383), para acabar con la alianza entre ingleses y portugueses. Esta idea no era bien vista por la burguesía de Oporto y de Lisboa, que apoyaría la candidatura del gran maestre de la Orden Militar de Avis, Juan, hijo bastardo de Pedro I de Portugal, mientras Juan I de Castilla se disponía a defender los derechos al trono de su joven esposa por las armas. Se produjo así la sonada derrota castellana de Aljubarrota (1385), que reafirmó la independencia portuguesa y sellaría su secular amistad con Inglaterra.

Una vez conseguida la paz con Castilla³¹⁴ (1411), los siguientes monarcas, de la casa de Avis, Juan I, Eduardo I y Alfonso V, lanzaron al país por el camino de los grandes descubrimientos: exploración y conquista de la rutas del Atlántico

³¹⁴ SUÁREZ FERNÁNDEZ, L. *Relaciones entre Portugal y Castilla en la época del infante don Enrique I (1393-1460)*, Madrid, 1960.

(comenzando con la toma de Ceuta en 1415³¹⁵), permitiendo el desarrollo de la burguesía que tanto había contribuido a la instauración de su dinastía y, por tanto, del comercio.

Esa carrera de descubrimientos entre las dos naciones ibéricas provocaría nuevos litigios entre ambas. Los Reyes Católicos se apresurarían a legalizar las consecuencias del descubrimiento de América, amparándose en la autoridad papal, hecho propiciado por la presencia de Rodrigo Borgia en el solio pontificio. Así obtendrían con facilidad la bula *Inter Caetera* (y la *Eximiae Devotionis*), que les atribuía todas las tierras situadas más allá del meridiano situado a cien leguas al oeste de las islas Azores.

Juan II de Portugal reclamó las tierras recién descubiertas, aduciendo que se hallaban al sur del paralelo de las Canarias, y los Reyes Católicos (interesados en mantener buenas relaciones con Portugal) firmaron el Tratado de Tordesillas (1494), por el que accedieron a trasladar el meridiano divisorio otras 270 leguas más al oeste (así quedaría la mayor parte de Brasil bajo la órbita de actuación lusa)³¹⁶.

Los productos más apreciados de dicho comercio con Portugal eran: el oro de las minas de San Antonio de Guinea, las especias de Nigeria, el azúcar -de caña- de Madeira, el ganado de las Azores y los esclavos (cada año se transportaban a Portugal más de 10.000 esclavos, siendo Ceuta y Alcazarquivir dos grandes centros de aprovisionamiento).

Al ser los portugueses nuestros vecinos más cercanos y tener una amplia gama de agravios entra ambas monarquías (que darán origen a frecuentes enfrentamientos hasta el definitivo reconocimiento de Isabel como reina de Castilla, aparcando los derechos de Juana la Beltraneja), junto a la posterior política de acercamiento entre los dos reinos propiciada por los arreglos matrimoniales de los

³¹⁵ LADERO QUESADA, M. A. "Portugueses en la frontera de Granada", *En la España Medieval*, nº 23, 2000, pp. 67-100, sitúa en este momento el inicio del interés de Portugal sobre Granada, aunque con anterioridad caballeros portugueses se involucrasen en la toma de Setenil (1407), Antequera (1410). "... permitió que combatientes del reino lusitano participara, aunque fuera a título particular, en diversas campañas; así se constata la presencia de mercenarios en las operaciones para la conquista de Gibraltar, Alhama, Málaga y la propia Granada", BELLO LEÓN, J. M. "Una aproximación a los estudios sobre las relaciones entre Canarias y Portugal a finales de la Edad Media, *Os reinos ibéricos na Idade Média, Livro de Homenagem ao professor Doutor Humberto Carlos Baquero Moreno*, vol. II, pp.737-742, p. 740, citando la obra de LADERO.

³¹⁶ PÉREZ EMBID, F. *Los descubrimientos en el Atlántico y la rivalidad castellano-portuguesa hasta el tratado de Tordesillas*, Sevilla, 1948. RUMEU DE ARMAS, A. *España en el África atlántica*, Madrid, 1956. SUÁREZ FERNÁNDEZ, L. *Política internacional de Isabel la Católica*, Valladolid, 1965-1972; *Documentos sobre las relaciones internacionales de los Reyes Católicos*, Barcelona 1949-1966, y *Documentos referentes a las relaciones con Portugal durante el reinado de los Reyes Católicos*, Valladolid, 1956-1963.

Reyes Católicos y la boda del César Carlos con su prima portuguesa Isabel, todo ello ha de traducirse en unas intensísimas relaciones que tendrán su reflejo en la abundancia extraordinaria de noticias en las Actas Capitulares referentes a nuestros vecinos lusos.

La primera referencia se remonta a 1435, con la noticia de la presencia de una flota portuguesa en las cercanías del Peñón, pues de hecho, el monarca portugués Dionís I contribuyó a su conquista a los musulmanes (1309) con el envío de un contingente de setecientos caballeros al mando de su alférez Martín Gil de Sousa, que ayudaron al rey Fernando IV a la toma de dicha plaza. Pero al haberse perdido el año 1333 y volver a manos del rey de Granada, así como las apetencias portuguesas por Gibraltar, pusieron de actualidad la posibilidad de una intervención lusa para hacerse con el codiciado Peñón. Es lo que recoge un Acta Capitular de dicho año, y que ha sido estudiada por el profesor SÁNCHEZ SAUS³¹⁷.

El alistamiento en las tropas del ejército portugués por parte de castellanos será objeto de atención por parte del rey Enrique IV, quien en una carta misiva dirigida a un caballero extremeño (Alfonso de Chaves) ordenará que realice una investigación sobre las personas y enseres con que se han pasado a la milicia portuguesa, para que les sea aplicada la pena impuesta por las leyes de Castilla. Lleva fecha esta sesión capitular de 1463³¹⁸, por tanto en unos momentos de anarquía

³¹⁷ AHMJF, AC, f° 81v. y 82r., miércoles 27 de julio de 1435: **Gibraltar combatida por la armada portuguesa.**

“Fablando sobre rasón de lo que se dise que la flota de Portugal está sobre Gibraltar, fue dicho que vn ome era venido de Tarifa; fisiéronlo buscar e venir e dixo que se llama Juan Ferrandes Prieto, natural de Ledesma, e dixo que ayer partyó de la dicha villa de Tarifa e que auía llegado el lunes que agora pasó con cartas para algunos christianos catyuos de Castilla que estauan allende, e que en la dicha villa de Tarifa el dicho día lunes e ayer, que se desía por la dicha villa e se afirma mucho que fasta sesenta o setenta fustas de Portugal que estauan sobre Gibraltar e que lo conbatyan resiamente. E asy lo oyó desir en Medina e que venyendo oy por el camino que falló çerca de Medina fasta dies omes de cauallo que le paresçieron portugueses e que les dixo lo sobredicho e que le dixeran que ellos asy lo auían oydo e que creya que era asy.

Acordaron de faser saber lo sobredicho al señor maestre de Alcántara capitán mayor de la flota e le enbiaron su carta que es esta que se sygue”. Vid SANCHEZ SAUS, R. “Tarifa, el Estrecho...”, op. cit., pp. 221-238.

³¹⁸ AHMJF, AC, f° 18v., martes 22 de noviembre de 1463: **Caballeros para Portugal.**

“Carta del rey caualleros de Portugal.

Veno Alfonso de Chaues que dixo que porque es vesino de Badajos e mostró e presentó a los dichos señores... vna carta de nuestro señor el rey... sygue:

Don Enrrique..., a vos Alfonso de Chaues, mi vasallo de la çibdad de Badajos,... es fecha relación que algunas presonas de mis regnos contra mi vedamiento... mi justia, non temiendo las penas por las leyes de mis regnos sobre el tal caso establecidas, han [pa]sado e pasan de cada día al regno de Portugal muchos caualleros e armas e otras cosas dél por mí vedadas..., en lo consentyr e dar ayuda e fauor para ello; de lo qual sy non [se] proueyese a mí se syguiría grande deseruicio e a los dichos mis regnos mucho dapno. E por[que] mi merçed e voluntad es de lo mandar punir e castigar por que otros non se atreuan a faser lo tal nin [se]mejante, yo vos mando que vades luego a la çibdad de

en el reino castellano, con los enfrentamientos entre un monarca débil y una nobleza levantisca, capitaneada por las facciones del marqués de Villena (Juan Pacheco) y su hermano Pedro Girón, maestre de Calatrava, y don Beltrán de la Cueva, a quien se otorgará la paternidad de Juana, la hija de Enrique, nacida de su matrimonio con Juana, hermana del rey Alfonso V de Portugal. Tales enfrentamientos habrían de terminar en la farsa de Ávila y la proclamación de su hermano Alfonso como nuevo rey, y tras la muerte de éste, con la de su hermana Isabel, y, por tanto, con la guerra civil y el enfrentamiento con Portugal.

En este mismo contexto que hemos citado se sitúan las dos siguientes referencias correspondientes al año 1467 y que recoge el embargo de bienes a los portugueses que se acercan por la ciudad³¹⁹. En ambos casos se les confisca la caballería y el dinero (“espadines”, monedas que en el reverso tenían la representación de una espada en campo cuadrifoliado y que fueron acuñadas por el rey Alfonso V) que traen, y en uno de ellos además se le encarcela.

En la misma línea podemos situar otro mandamiento correspondiente a 1468³²⁰ que nos habla sobre represalias a ejercer sobre las personas y bienes de los

Seuilla e a todas las otras çibdades e villas e logares de su arzobispado, e fagades pesquisa e ynquisición e sepades la verdad de quien o quales presonas, o de donde son los qua asy han pasado e pasaren de aquí adelante..., los dichos caualleros e armas e otras cosas de las por mí vedadas al dicho regno de Portugal, o han dado o dieren el dicho consyntimiento e ayuda para ello. E fecha la dicha pesquisa e la verdad sa[bida], prendades los cuerpos a los que en qualquier manera de las sobredichas fallardes e se fallaren culpantes [de] ello, e proçedades contra ellos e contra sus bienes e de cada vno dellos a las mayores penas çeuiles e criminales que en tal caso son ordenadas e estableçidas por las leyes de mis regnos...”.

³¹⁹ AHMJF, AC, fº 56v., 3 de agosto de 1467: **Embargo portugueses.**

“Paresçió el alguacil Diego de Galdames e dixo, en fas de Pedro Sanches, alfaceque, que por virtud del mandamiento de Xeres que tiene de las represarias que fase en vesinos de Portugal, él tiene preso e represado a Alfonso Vasques portugués, e le tenía enbargado vn su cauallo castaño ensyllado e enfrenado, e tenía en secretaçión ochenta espadines de la moneda del dicho rey, e por secrestador dellos a Juan de Ayala su sobrino que presente estaua. E el dicho Pedro Sanches dixo que pedía al dicho alguasil que troxese allí al dicho Alfonso Vasques, que le daría mandamiento de los alcaldes para lo de librar de la dicha prisýón. E luego el dicho alguasil troxo al dicho portugués que era vn ome mançebo, alto de cuerpo, de hasta veynte (tachado: e çinco) años, con vna señal de herida en la mano derecha çerca de la muñeca. E luego el dicho Pedro Sanches dixo en su has que él auía resçevido e resçebió por rasón de la dicha represaria el dicho cauallo ensyllado e enfrenado para en cuenta de su debda en mill e seteçientos maravedís, de los quales él auía pagado por el dicho Alfonso Velasques (sic) çient maravedís de costa al mesón donde el dicho cauallo estaua. E el dicho Alfonso Vasques dixo que era asy verdad. E luego le tornó e entregó en su poder los dichos ochenta espadines e el dicho Alfonso Vasques los resçebió. De lo qual todo pidió fe el dicho Alfonso Vasques e le fue dada”. La noticia sobre los “espadines”, en CIRLOT, J-E. “La espada en la moneda medieval”, *Gladius*, VIII, 1969, pp. 17-22.

Fº 154v., 23 de diciembre: **Embargo portugueses.**

Diego de Galdames, alguacil, prende o embarga dos mulas a Marchal portugués “por mandamiento desta çibdad para faser prender e represarias en portugueses e en sus bienes...”.

³²⁰ AHMJF, AC, fº 140v., 30 de julio de 1468: **“Represaria Portugal”**

portugueses, en este caso a raíz de la no devolución ni el abono del valor de un libro que un jerezano -el licenciado Diego de Galdames- había proporcionado al rey portugués, y, lo que resultaba aún peor, había hecho oídos sordos ala requerimiento del cabildo jerezano para satisfacer dicha deuda.

Ese clima de enfrentamiento entre ambos reinos propiciará piratería y el corso entre los naturales de los mismos, con peticiones referentes a la devolución de los bienes apresados. Tal sentido tienen dos cartas correspondientes a 1471³²¹, una del rey de Portugal y otra del duque de Medina Sidonia, dirigidas el Concejo de Jerez, que registran el apresamiento de una carabela portuguesa por parte de un individuo jerezano, Juan Rodrigues de las Cañas, quien se habría apropiado del cargamento de azúcar y otra mercadería que se dirigía a la isla de Madeira.

A la inversa registramos la piratería por parte portuguesa, como es el caso que hallamos en las capitulares de 1472³²² y que se refiere al robo de una esclava mora,

Los alcaldes mayores junto a los veinticuatro Juan Bernalte, Juan de Villaviçençio, Alfonso Días, Pedro de Sepúlveda, Gonçalo Peres, Alonso Nuñes y Juan Riquel “*asentaron este mandamiento que se sygue:*

El conçejo etc. Mandamos a vos Martín de Ábila, alguasil mayor desta çibdad, o a otro qualquier alguasil mayor o de las entregas della..., que bisto este nuestro mandamiento prendades los cuerpos a todos o a qualesquier presonas portuguesas naturales del reyno de Portogal, vesinos e moradores del dicho regno, e secrestadles los bienes que en esta çibdad y en sus términos les hallardes, e non les dedes sueltos nin fiados nin desenbargados los dichos bienes fasta ver buestra liçençia e mandado. Esto vos mandamos por quanto a petiçion del liçençiado Diego de Galdames, nuestro vesino, el señor rey de Portogal fue requerido por carta desta çibdad fuese pagado e satisfecho por su señores (sic) de vn su libro rico de valor de grand número que el dicho liçençiado dio al dicho señor rey de Portogal, porque por su merçed abía de ser satisfecho de su valor, e el dicho señor rey de Portogal non quiso responder a esta çibdad nin satisfaser al dicho liçençiado el valor del dicho su libro...”.

³²¹ AHMJF, AC, fº 6rv., 10 de junio de 1471: Cuestiones con el **rey de Portugal y el duque de Medina**.

“Veno vn escudero del señor rey de Portogal e presentó vna carta del señor duque de Medina e otra del señor rey de Portogal que luego se leyeron e son estas:

Parientes señores ya sabéys la toma que Juan Rodrigues de las Cañas, vesino desa çibdad, fiso los años pasados de la carauela que yua a la ysla de la Madera, cargada con çiertas mercadurias e otras cosas de Martín Anes Buenbiaje e los otros mercadores naturales de Portogal que tienen los tratos del açúcar de la dicha ysla, las quales segund que el dicho señor rey de Portogal me escriuió dis que balían quinientos e setenta e tanto mill reales de portugueses. E porque asimismo su señoría vos escriue sobre ello rogando bos lo fagáys todo restituyr a Gonçalo Días (ilegible) leñador desta. Por tanto yo os pido de graçia que déys orden commo lo que el dicho señor rey bos enbía rogar aya efecto, en lo qual me haréys espeçial graçia. Nuestro Señor vos aya en su santa guarda. De Seuilla a ocho de junio de setenta e vno a lo que ordenardes el duque.

Alcaldes regidores Nos don Alonso por graçia de Dios rey de Portugal e do Algarbe, señor de Çepta e do Alcaçer en África, vos enbiamos muyto saudar...”. Se refiere a la misma piratería sobre Martín Hanes Vonibiagem, morador en Lisboa, cuya carabela fue apresada por Juan Rodrigues de las Cañas. Pide lo sobredicho (está escrita en portugués), pero desconocemos el resultado de la queja.

³²² AHMJF, AC, fº 8r., 7 de marzo de 1472: **Piratería por robo de una mora por parte de portugueses**.

“Querella mora Christoual Resyna.

Porque fue dicho que a Christóval Resyna, vesino desta çibdad, le fue tomada vna mora por portugueses naturales del reyno de Portogal, e le era nesçesario carta para el rey de Portogal.

propiedad del cambiador genovés Cristóbal Resina, quien acude al regimiento en solicitud de una carta dirigida al rey de Portugal reclamando la devolución de dicha esclava.

Para intentar poner coto a este estado de cosas (y más aún tras la firma del Tratado de paz de Alcáçovas, que puso fin de la guerra entre ambas monarquías por la sucesión al trono castellano), el Concejo de Jerez recibirá en 1480³²³ una carta de los Reyes Católicos en que conmina al juez “de las cosas de Portugal” -Fernando Arias de Saavedra- a que vigile estrechamente y evite todas cuantas tropelías, robos y represalias se puedan ejercer, sobre todo por parte de andaluces, en las personas y cosas de los súbditos del rey de Portugal, argumentando para ello la necesidad de mantener la paz firmada tan recientemente (1479), y estableciendo un procedimiento de actuación conjunta con un diputado o representante de dicho rey.

Tres años más tarde³²⁴ localizamos una petición por parte de un portugués avecindado en la ciudad que está relacionada con el disfrute de determinados

El dicho Alonso Días, veynte e quatro, dixo que era en que fuese fecha la dicha carta para el señor rey de Portugal qual en el caso cunpla”. Todos los demás veinticuatro y el alcalde mayor estuvieron de acuerdo en otorgar dicha carta para el susodicho rey.

³²³ AHMJF, AC, fº 35rv., 14 de julio de 1480: **Carta de los Reyes Católicos sobre evitar piraterías a portugueses**. “*Carta Fernando Arias, juez de las cosas de la guerra de Portugal.*

Don Fernando y doña Ysabel... a vos Fernando Arias de Saavedra, nuestro vasallo e de nuestro consejo, salud e graçia. Sepades que a nos es fecha relación que entre algunos súbditos e naturales nuestros e otros algunos súbditos e naturales del muy yllustre rey de Portugal, nuestro muy caro e muy amado primo, ha avido por mar e por tierra algunas tomas de bienes e otras fuerças e robos, de que se han seguido algunos agrauios de la vna parte a la otra, asy antes de la guerra que nos ovimos con el dicho rey de Portugal e con su reyno, commo durante la dicha guerra, e después e por la graçia de Dios se asentó la pas que con él tenemos. E asy mismo de/aquí adelante podría nasçer entre los dichos nuestros súbditos e naturales... de las çibdades e villas e logares de Andalucía e los súbditos e naturales del dicho rey de Portugal algunos debates e questiones sobre cosas tomadas e que se tomaren de aquí delante de la vna parte a la otra, asy en rasón de cartas de marcas e de represarias dadas hasta aquí por las cosas pasadas entre ellos, commo en otra manera qualquier. E porque nuestra merçed e voluntad es de guardar e conseruar la pas que con el dicho rey de Portugal e con sus reynos tenemos, e evitar toda materia de escándalo que la pueda corronper, e confiando de vos que guardaréys nuestro seruicio bien e diligentemente haréys lo que por nos vos fuere encomendado, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer lo susodicho, por que vos mandamos que tanto quanto nuestra merçed e voluntad fuere non consyntades nin dedes logar por ningunos nin algunos súbditos e naturales desa Andalucía fagan robos, tomas, fuerças, represarias, prisiones, prendas nin otros agrauios nin sinrazones algunas en los bienes e personas de los súbditos e naturales del dicho rey de Portugal, por virtud de qualesquier cartas de marcas e represarias que para ello tengan nin en otra manera alguna, más que guardedes e fagades guardar la dicha pas que... de Portugal e con sus reynos nos e nuestros reynos e súbditos e naturales dellos tenemos bien e conplidamente. E non dedes logar a que sea violada nin quebrantada en alguna manera. E sy algunas personas de la vna parte o de la otra se syntieren agrauiados de algunas tomas e fuerças e robos que adlegaren... por la presente vos mandamos... (en blanco el nombre) diputado e comisario por el dicho rey de Portugal para conosçer lo susodicho e amos a dos juntamente llamadas e oydas las partes... fagades e administredes conplimiento de justiçia...”.

³²⁴ AHMJF, AC, fº 195v. (221v.), 16 de agosto de 1483: “**Portugués petición.**

derechos o exenciones fiscales a que se podían acoger aquellos extranjeros que venían a poblar o al ejercicio de determinadas profesiones cuyos productos eran muy demandados por la población y de las que no existía en Jerez suficiente número de oficiales. Viene a ser un reflejo de lo que conceptuamos como barrio franco, es decir, un conjunto de calles y plazas, donde se asienta una población que goza de determinados privilegios en materia fiscal, a cambio de residir y tener casa abierta en la ciudad y ejercer actividad profesional relacionada con el comercio o la artesanía.

En plena campaña de Granada, con los reyes en la vega de dicha ciudad, se produjo la muerte en accidente del príncipe Alfonso de Portugal, hijo del rey Juan II de Portugal y yerno de los Reyes Católicos, al haberse casado con la princesa Isabel de Castilla, su primogénita. Su caída en una carrera de caballos en Almerim³²⁵ el trece de julio de 1491 le provocó la muerte y por tanto se rompió la posibilidad de una primera unión real de las dos coronas peninsulares. Como es de suponer el sentimiento fue grande en ambos reinos y se dispusieron funerales a la altura del fallecido (se citan expresamente, además de la corte, los casos de Sevilla y Córdoba), cuyo eco se recoge en las reuniones del cabildo jerezano. Pero hubo un problema: la falta de liquidez del Consistorio para hacer frente a los gastos, lo que implica que no haya una decisión clara en cuanto a la forma de enfrentar tales gastos y se propone elevar a los reyes un modelo para ver si es de su agrado³²⁶.

Leóse en el dicho cabildo vna petición de (en blanco) portugués, vesino desta çibdad, en que pide que le guarden su franquesa que es esta.

Mandaron que al dicho (en blanco) sea guardado las mismas franquesas e libertad e esençión que se guarda e manda guardar a todos los de los reynos estraños que a esta çibdad vienen a beuir e morar nueuamente e el tiempo que sea guardada e acostunbró guardar a los semejantes”.

³²⁵ Vid CORDEIRO DE SOUSA, J. M. "Notas acerca de la boda de Isabel de Castilla con el príncipe don Alfonso de Portugal", *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, LX, 1, 1954, pp. 33-51, y RESENDE, G. DE *Crónica de dom João II e Miscelânea*, Ed. J. Veríssimo Serrão, Lisboa, Imprensa Nacional-Casa da Moeda, 1973. En <http://www.mcnbiografias.com/app-bio/do/show?key=portugal-alfonso-de>

³²⁶ AHMJF, AC, fº 167v., 3 de agosto de 1491: **Luto muerte del príncipe de Portugal**. Exequias al fº 197rv., 3 de septiembre.

“El dicho alcalde mayor dixo a los dichos señores que les faya saber que el señor corregidor avía mandado llamar e yr para oy para este cabildo a todos los cavalleros...desta çibdad..., que ya savían e avían oydo desyr la muerte del señor príncipe de Portogal e commo el rey e la Reyna... avían mostrado grand sentymiento e avían puesto luto commo sy fuera hijo propio suyo; aquel mismo sentymiento e luto avían mostrado e tomaron todos los cavalleros e ofiçiales principales que estavan e se fallaron presentes con sus altesas a la sasón en el su real de la vega de Granada; aquel mismo sentymiento se avía fecho e puesto luto por los cavalleros justiçia e ofiçiales del ayuntamiento de la çibdad de Seuilla e en las otras çibdades de su reyno...; e que aquello mismo a ... e seguir por la honrra della (varias líneas) (que los regidores lo vean y provean) “commo convenga al seruizio de sus altesas e a la honrra e descargo desta çibdad e de los cavalleros ofiçiales della para que ayan de mostrar e muestren todos por ello el sentymiento”(fº 168r.). No viene resolución: sólo que lo verá la justicia, escribanos, letrados y oficiales del cabildo y decidirán.

La vocación marítima y expansiva de ambas monarquías ibéricas había quedado ya para esas fechas perfectamente atestiguada, y como es natural habían surgido roces entre las mismas acerca de la línea de demarcación o separación entre las zonas de influencia respectiva. El papa Alejandro VI, de origen español, había establecido en la bula *Inter Caetera* una línea que se situaba a cien leguas al oeste de las islas de Cabo Verde y Azores, lo cual vedaba prácticamente la totalidad del continente americano a las ambiciones lusas. Ante la insatisfacción portuguesa, los Reyes Católicos negociarían un nuevo tratado que habría de ver la luz en la ciudad vallisoletana de Tordesillas en 1494, y que se conoce como el Tratado de Tordesillas, mediante el cual se establecía como línea de separación una que situada a 370 leguas al oeste de las islas de Cabo Verde, lo que posibilitaba que la parte más oriental del actual Brasil quedara bajo zona de influencia portuguesa, y ello vendría a justificar la toma de posesión de aquellas tierras que en 1500 realizó Álvarez Cabral en nombre del rey de Portugal.

En la documentación capitular hallamos el eco de tal tratado, aunque no se le llame tal, sino Paz con Portugal³²⁷, y además de manera bastante inmediata a la firma

En fº 197rv., 3 de septiembre: el veinticuatro Juan de Herrera “*dixo que en lo de las honrras del señor príncipe que se desya que en Seuilla se avían fecho por los señores arzobispo, deán e cabildo de Seuilla, e que en Córdova los señores del consejo de sus altesas lo avían proveído por se fallar allí, e que esta çibdad non tenía propios para cunplir aquello, saluo que le paresçia sy las dichas honrras se avían de faser e todos biniesen en ello, que se tomase el dinero para ello de lo mal seruido de este seruicio...* (fº 197v.) *el dicho Áluar Lopes dixo que en lo de las honrras... que vea el dicho corregidor sy ay de qué se paguen e cunplan e sy oviere de qué que luego escriua sobre ello a sus altezas sy son seruidos...* (varias líneas). *El dicho corregidor visto las dichas pláticas en lo que toca a lo de las honrras del dicho príncipe, dixo que pues en el caso non avía copia de caualleros veynte e quatro que en ello asentasen, que al presente non determinaua su voto en ello*”.

³²⁷ AHMJF, AC, fº 132v., lunes 25 de agosto de 1494: **Paz con Portugal**.

“*Pas e concordia que está confirmada entre el rey e la reyna, nuestros señores, con el serenísimo rey de Portogal.*

En este dicho día lunes, en la plaça de sant Dionys desta çibdad, estando ende el honrrado Nuño de Portillo, teniente de corregidor e justiçia mayor della por el honrrado, virtuoso e noble cauallero el señor Juan de Robles, alcayde e corregidor e justiçia mayor desta çibdad por el rey e la reyna..., estando ende vn ome que se dixo por nonbre Áluar Rodrigues, vesino de Seuilla, en presençia de mí Juan Román de Cuenca, escriuano de sus altezas teniente de escriuano del cabildo..., e de los testigos... en testimonio el dicho Áluar Rodrigues mostró e presentó al dicho señor teniente de corregidor vna çédula de sus altezas escrita en papel e firmada... de su real eçelencia...paresçe ser dada en la villa de Medina del Campo a dies e syete días del mes de junio que agora pasó... de nouenta e quatro çerrada que dise en el sobre escripto por el rey e la reyna, el conde de Çifuentes su asystente de la çibdad de Seuilla e de su Consejo que es esta que se sigue:

Está adelante registrada de letra de Pedro Román... (4 líneas)

Presentadas las dichas escripturas el dicho Áluar Rodrigues pidió al dicho teniente de corregidor que cunpliesse la dicha çédula de sus altezas, el qual... la obedesçió con toda la reuerençia e acatamiento que a sus altezas era deuido..., e dixo que estaua presto de complir lo en ella contenido, e en su complimiento mandó luego repicar e fueron repicadas las canpanas mayores de la yglesia de sant Dionys desta çibdad, al qual dicho repique se llegó muncha gente de omes de cauallo e de pie, e allí el dicho teniente de corregidor mandó pregonar e fue pregonado públicamente a altas boses por Juan

por los delegados lusos y castellanos, que tuvo lugar el siete de junio de dicho año, aunque la ratificación por los monarcas respectivos se dilatara algunas fechas más.

El espíritu de Cruzada, el secular miedo a los moros, la necesidad de mantener posiciones avanzadas de la Cristiandad en el Norte de África y el espíritu aventurero y las apetencias de fortuna aparecen de manera clara en una sesión del cabildo ya en 1515³²⁸ y que recoge las noticias del asedio marroquí -del rey de Fez- a la ciudad de Arcila (ya asediada en 1506 infructuosamente por dicho rey), en el África portuguesa, así como el temor de las ciudades costeras ante la posible presencia de naves musulmanas en el Estrecho y la Bahía, por lo que urgen al alistamiento y apercebimiento de gente para la guerra, ofreciendo el factor del rey de Portugal salario a quienes deseen engancharse en sus tropas.

Esa presencia continua y temible de los marroquíes junto a las puertas de las posesiones portuguesas y, por consiguiente, el previsible peligro que representaba el intento del monarca de Fez de recuperar un territorio anteriormente bajo su control y arrebatárselo a los portugueses viene a ser una constante, al igual que la piratería ejercida por moros, berberiscos y turcos.

Así en 1531³²⁹ volvemos a encontrar noticia de un posible nuevo asedio sobre la ciudad de Arcila, así como sobre Tánger, que obliga a la reina Isabel, esposa de

de Éçija, pregonero, en manera que fue público e notorio... lo en ella contenido... Asy mismo pidió fe de todo ello a mí el dicho escriuano vn ome que se dixo por nonbre Antón Velasques, escudero del serenísimo señor rey de Portugal, la qual se le dio...". La cédula real con la paz entre Castilla y Portugal aparece al fº 134rv.; en ella "... mandan a sus súbditos e naturales con los súbditos e naturales del dicho señor rey de Portugal guardar e cunplir...".

³²⁸ AHMJF, AC, fº 562v., jueves 24 de abril de 1516: **Guerra: sitio de Arcila.**

Alcalde mayor dice a regidores "*que el rey de Fez... católica viene muy poderoso por mar e por tierra sobre Arzila e sobre los otros logares del señor rey de Portugal... mal e daño que podiese..., e vernía mucho daño a estas partes si se perdiesen los dichos logares. Que platicasen en ello...*".

Pablos Nuñez de Villaviçençio requirió a los capitulares "*que luego haga saber este caso a los gobernadores notificándoles commo el rey de Fez... tierra e Gibraltar e Cádiz tienen reçelo de reçeibir perjuizio de las fustas de los dichos moros, e que esta çibdat tiene nesçesidad de estar a recabdo commo a estado fasta agora...*".

Todos se muestran de acuerdo en apercibir a la gente de Jerez, incluso el veinticuatro Fernán Lopes "*dixo que él a savido que Nuño Ribero, faytor del señor rey de Portugal, cogía gente para proueer a Arzila e fueron fasta quatroçientos onbres para tomar sueldo dél para meterse en qualesquier logares de África...*".

³²⁹ AHMJF, AC, fº 406rv., martes 7 de marzo de 1531. **Guerra: Tánger y Arcila.** "*Çédula de su magestad socorro Tánjar e Arzila.*

Leyóse... de la enpeletris e reyna... sygue:

Conçejo... Sabed que yo soy ynformada que el rey de Fez tiene junta muncha jente de pie e de cavallo, e que se teme que quiere venir a çercar las çibdades de Tánjar e Arzila que son en la parte de África del serenísimo... rey de Portugal, mi hermano, (4 líneas). Por ende yo vos mando y encargo que estéys e fagáys que la jente que fuera vtile para la guerra desa dicha çibdad e su tierra estén juntos e aperçibidos a punto de guerra para que si los dichos ynfieles tentaren de querer çercar las dichas çibdades... don Duarte de (fº 406v.)(roto) rey de Portugal... vos enbiare a desir e pedir alguna jente...

Carlos I, a solicitar al cabildo jerezano que estén apercebidos de guerra tanto infantes como caballeros, por si llega a ser necesario su concurso al lado del rey portugués (Juan III el Piadoso) en la defensa de tales plazas norteafricanas.

Diez años más tarde³³⁰ es la localidad de Mazagán la que se ve amenazada por el jerife marroquí (individuo de la dinastía reinante en Marruecos -viene de sarif, o sea, noble, en árabe clásico, por ser descendiente de Fátima, la hija del profeta-), lo que obliga al rey portugués a pedir al concejo de Jerez nuevamente colaboración con sus delegados, que en esta ocasión vienen a reclutar soldados para dicha campaña.

En ocasiones estas levass pueden llegar a originar altercados públicos, ya que acudía a ellas mayor cantidad de gente de la necesaria para la expedición, o personas sin la preparación o disposición imprescindible para enrolarse en el ejército. Ello conllevaba situaciones de violencia, ya que estos individuos se veían en grande necesidad y recurrían al robo y la extorsión; por ello, su disolución constituía asimismo una preocupación para las autoridades. Es lo que ocurre en el citado año (1541) con ocasión del reclutamiento de fuerzas para la armada del rey portugués³³¹

enbiéys en su ayuda e [so]corro con toda la más copia de jente de cavallo e de pie que pudierdes a punto de guerra...”.

³³⁰ AHMJF, AHR, cajón 2, nº 77, (se halla asimismo en AC, fº 173r., 22 de marzo de 1541): **Carta de don Juan, rey de Portugal, al concejo de Jerez,**

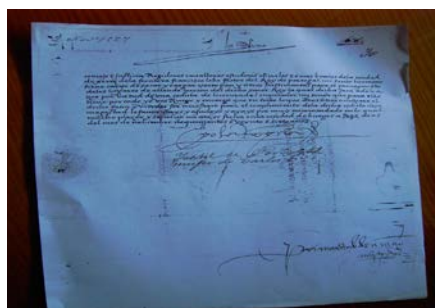
Carta del rey exponiendo cómo Mazagán ha sido atacada por “o xarife de Marrocos... con su artillería e gente gruosa poner cerco”. Ha enviado a don Fernando de Noroña “do meu consello” a reclutar soldados “para socorro dos dytos lugares... vos rogo e muyto encomendo que le déis e mandéis dar todo fauor e ajuda... para faser los dichos soldados”. La definición de **jerife** en <http://lema.rae.es/drae/>

³³¹ AHMJF, AC, fº 238v., 12 de mayo de 1541: **Carta de El Puerto de Santa María. Leva de soldados para Portugal: la capitania de Alonso de Castro.** “Ya vuestra merçed sabrá como para el armada que el señor rey de Portugal mandó faser para el socorro de las villas que tiene en África se a fecho aquí çierta jente, la qual es ya toda enbarcada e fecha a la vela, y todos los cavalleros de Portugal que en ella entendían son ydos todos a descansar del trabajo que an pasado, que a sido muy grande y an nos quedado aquí harta jente de la que sobra que avía venido a enbarcarse e syn comisión ninguna, syno sólo a nueva de la guerra, porque toda la que vino por comisión dellos se a enbarcado, e algunos que non heran tan avtos para la guerra se an contentado y despedydo. Agora an nos avisado que está ay vna vadera con çierta jente, que ansy mismo viene syn comisión ninguna, la qual... nos tememos que hará alguna desorden, mayormente que estamos avisados que entre ellos lo tienen ya platicado. An nos pareçido dar dello aviso a vuestra merçed e suplicar (fº 239r.) (2 líneas) provea de tomarles la vadera... e que se vayan e buelvan atrás e se desparzan e non vengán a esta villa...”. Como capitán de dicha bandera aparece Alonso de Castro, vecino de Córdoba, quien acata la orden del corregidor de no ir a El Puerto y disolverse. Jerez realiza el siguiente pregón “Manda el muy magnífico señor Françisco de Tavera, corregidor y justiçia mayor desta dicha çibdad de Xeres por su magestad, que ningunos nin algunos soldados de los que vienen en la capitania de Alonso de Castro nin otros qualesquier non sean osados de pasar desta çibdad a la villa de El Puerto de Santa María, nin hir a ella so pena de muerte e de ser avidos por traydores a la corona real. Mandóse pregonar que venga a notiçia de todos”.

Fº 243rv., 14 de mayo: **Carta de Françisco Botello, fitor del rey de Portugal.** En ella el factor dice que no tiene responsabilidad alguna en el exceso de leva de soldados para la armada del rey; siente la situación de los soldados, y dona 100 ducados para que “los manden repartir con ellos”. En fº 244r.,

que acude a la defensa de Mazagán: una cantidad respetable de soldados ha acudido a la llamada de recluta y ahora son excedentes. Dicha situación se traduce en una carta de la villa de El Puerto dando cuenta de la misma y de los peligros que encierra; en un pregón de la ciudad de Jerez obligando a la desmovilización de tales efectivos, bajo pena de muerte, y a una disculpa del factor portugués, Manuel Cerne, quien regala a la ciudad cien ducados para atender los gastos de mantenimiento de dicho contingente, aparte de cierta cantidad que ha de librar el consistorio con el mismo objetivo.

El abastecimiento de dichas plazas portuguesas en Marruecos constituye un motivo central en las disposiciones del concejo jerezano, como se pone de relieve en una carta de 1527 -que reproducimos abajo-, con firma autógrafa por cierto de la emperatriz Isabel³³² y dirigida al concejo de Jerez, en que pide la máxima colaboración de las autoridades locales con el factor del rey de Portugal (Juan III, hermano suyo, dado que ambos eran hijos de Manuel I el Afortunado y la cuarta hija de los Reyes Católicos, María), cargo que en aquellos momentos ocupaba Francisco Lobo. Argumenta para ello el cumplimiento de una cédula real de Carlos I disponiendo la saca de cereal y otros abastecimientos para aprovisionar los lugares del Norte de África en poder de la monarquía portuguesa.



16 de mayo, se decide que “se libre IVCC maravedís que se dio de comer a los soldados”, en referencia a la necesidad que están pasando; la ciudad les libra dicha cantidad de dinero.

³³² AHMJF, AHR, cajón 3, nº 61, 2 de noviembre de 1527: **Carta de Isabel de Portugal al Concejo de Jerez ordenando no salga trigo de España** (dice la reseña del documento, nosotros entendemos que es justo lo contrario).

“Conçejo... de la çiuðad de Xerez de la Frontera. Françisco Lobo, factor del rey de Portugal, mi señor hermano, tiene cargo de sacar y cargar çierto pan y otros bastimentos para el proueymiento de los lugares de allende que son del dicho señor rey, la qual dicha saca a de hazer por virtud de vna çédula de liçençia del enperador mi señor que para ello tiene. Por ende, yo vos ruego y encargo que en todo lo que a vosotros ocurriere el dicho fator y vierdes ser neçesario para el conplimiento de la dicha çédula de su magestad, le fauorescáys y ayudéys y ayáys por muy encomendado, en lo qual mucho plazer y seruizio me aréys. Fecha en la çiuðad de Burgos a doze días del mes de novienvre de quinientos e veynte e siete años. Yo la reyna (firma autógrafa)”.

En 1533 se registran hasta cuatro documentos que traten dicho tema. Uno de ellos es la carta que el rey don Juan³³³ envía al regimiento pidiendo la máxima colaboración con su factor, de nombre Manuel Cerne, en lo referente a la saca de trigo de la ciudad y con destino al aprovisionamiento de sus posesiones norteafricanas (además utiliza el recurso a la alegría que reportará al emperador Carlos dicha colaboración por parte de la ciudad).

Los tres restantes³³⁴ están constituidos por una carta del factor Manuel Cerne al duque de Medinaceli, denunciando la imposibilidad de sacar 200 cahíces de trigo; otra de la reina Isabel pidiendo 3.000 cahíces de trigo para el rey de Portugal, y la tercera contiene la licencia que el cabildo otorga a Manuel Cerne para sacar 200 cahíces de trigo de los que corresponden al pósito de la ciudad, y cien de los que él ha comprado a diversos vecinos de Jerez. Como vemos la trascendencia que tenía Jerez en el aprovisionamiento de las posesiones portuguesas en África resultaba fundamental para el mantenimiento de las mismas.

Consecuencia de la colaboración del concejo jerezano con las autoridades portuguesas en el abastecimiento de las plazas norteafricanas será el presente³³⁵ que

³³³ AHMJF, AC, fº 145v., 3 de abril de 1533: **Carta del serenísimo Rey de Portugal**

“Discretos e prudentes regidores e veynte e quattros de la çibdad de Xeres. Yo don Juan por la graçia de Dios rey de Portugal e de los Algarves, daquende e de allende mar en África, señor de Guinea e de la conquista, navegación, comerçio Dethiopia, Persia e de la Yndia etc., vos enbío mucho a saludar. Manuel Çirni, my fitor, me escrivio quanto favor e ayuda en vos halla para las cosas de mi seruiçio e la buena voluntad con que a ellas ofrecéis, y que le enprestávades dozientos cahizes de trigo de los del pósito de la çibdad para proueymiento de los mys lugares de allende; lo qual vos mucho agradezco y esa es la confiança que vos tengo, por quanto sienpre fasta aquí thenéys fecho en todas las cosas que suçedieron, e de que mis fatores para mi seruiçio tuvieron necesidad. Muchno vos encomiendo que asy lo hagáys de aquí adelante en lo que vos el dicho Manuel Çirni de mi parte y por mi seruiçio requiriere para proueymiento de los dichos lugares, dándole en eso toda favor e ayuda quando cunpliere, porque allende de ser cosa que vos devéys de folgar de fazer por la calidad della, soy çierto que el enperador, mi mucho amado e apresiado hermano, lo avrá por bien e reçebirá deso mucho contentamiento, e yo vos lo agradeceré mucho e terné syenpre memoria dello para quando vuestras cosas o desa çibdad vinieren a mí reçibirán syenpre de mi favor e merced en todo lo que razón fuere. Escrita en Évora a diez de março de mill e quinientos e treynta e tres años. El Rey”.

³³⁴ AHMJF, AC, fº 146rv., 3 de abril de 1533: **Carta de Manuel Cerne** al duque de Medinaceli, señor de El Puerto en razón de 200 cahíces de trigo que sacó para el socorro de Tánger y Alcázar en África, se lo impidió un tal “Rodrigo de León”, declarándose inocente. Fº 149rv., 10 de abril del mismo año: **Carta de la reina** pidiendo al concejo de Jerez 3.000 cahíces de trigo para el rey de Portugal a sacar por “los puertos de Xerez de la Frontera y Marvella y Gibraltar e por qualquier dellos... para proueymiento de los lugares del dicho serenísimo rey tiene en África”. Fº 161rv., 23 de abril: **Licencia trigo a Manuel Cerne**. Dicho factor presenta cédula del rey refrendada por su secretario Francisco de lo Cobos en que manda a la ciudad que socorra a las ciudades de Tánger, Arcila, Ceuta, Alcazarceguer “y las otras çibdades villas e fortalezas que el dicho serenísimo rey de Portugal tiene en las partes de allende”. En virtud de ello, Manuel Çerne pide al regimiento “alguna cantidad de pan para los dichos lugares e que él tiene conprados quinientos cahizes de trigo en esta çibdad. Que suplica a la çibdad le dé liçençia para sacar alguna cantidad de pan...”. El acuerdo es permitirle la saca de 200 cahíces de trigo del pósito más 100 cahíces de los que él tiene conprados.

³³⁵ AHMJF, AC, fº 785r., 5 de diciembre de 1539: **Regalo del factor del rey de Portugal**.

el factor Manuel Cerne regale al regimiento de la ciudad y que consistió en un paño de ras, o sea, de Arrás (en el Paso de Calais), ciudad entonces incluida en los dominios del condado de Flandes, hoy perteneciente a Francia (desde 1654). Los paños de Arrás eran tapices fabricados en dicha localidad y que llegaron a alcanzar una gran reputación en Europa debido a su perfección y riqueza.

La última referencia que poseemos sobre el abastecimiento de trigo a dichas plazas, amén de estar apercebidos para la guerra en caso de resultar necesario se remonta a 1549. En dicha fecha el sultán Muhammad I, el fundador de la dinastía saadí, venció a un ejército del gobierno wattasida, entró en Fez y fue reconocido como sultán. Este expansionismo saadí pone en guardia a las autoridades lusas que se apresuran a tomar las debidas precauciones para preservar sus posesiones africanas. Para ello el nuevo factor portugués, Felipe Fiallo (el apellido nos suena a genovés, de hecho hemos localizado en Jerez a más de un individuo de dicha procedencia con tal apellido) se encarga de reclutar gente para la defensa, en particular de Alcazarceguer, al tiempo que solicita al cabildo jerezano licencia para sacar doscientos cahíces de trigo con destino al aprovisionamiento de dicho ejército. Pero, al mismo tiempo, la ciudad se prepara ante la posibilidad de un peligro más o menos cercano o probable, aprestando a la gente a punto de guerra³³⁶.

Otro tema que registramos en capitulares referido a las relaciones con los vecinos portugueses es la boda del emperador con la infanta doña Isabel de Portugal, boda que tendría importantes consecuencias de cara al futuro, ya que legitimó a su

“Paño de Ras que enbyó Manuel Çerne.

El dicho Juan de Villaviçençio, veynte e quatro, dixo a los dichos señores que Manuel Çerne, fytor del rey de Portugal, enbía a esta çibdad vn paño de Ras; que la çibdad lo reçiba. Todos los dichos señores corregidor e veynte e quatro dixeron que se le agradeçe y que se le escriva sobre ello”.

³³⁶ AHMJF, AC, fº 122r. a 123v., 8 de marzo de 1549: **Licencia trigo factor Portugal.**

Felipe Fiallo, factor del rey de Portugal, pide porque “*el xarife a tomado a Fez y así pretende tomar los lugares que el dicho rey tiene en África, sobre los quales, espeçialmente sobre la villa de Alcáçar a enbiado muncha gente de pie e caualllo que les an corrido el canpo y ponen çerco sobre ella, y así se tiene por çierto que lo pornán en los otros lugares de la frontera que el dicho rey mi señor tiene según el gran poderío y exército de guerra que el dicho xarife trae. Y es así que para la defensa de los dichos lugares yo e enbiado la más jente de ynfantería que e podido, y para prouisión de ellos y de la otra jente que en los dichos lugares están conviene y es neçeçario enviar... dozientos cahízes de trigo para su mantenimiento...*”. Una vez presentada la petición, se sale del cabildo Felipe Fiallo e intervienen los regidores (don Estevan de Villacreçes, Gerónimo Dávila, Juan de Villaviçençio, etc.) en el sentido de obedecer la cédula de su alteza.

Fº 135v., jueves “*a la tarde*” 14 de marzo de 1549: **Guerra: alarde.** “*Alarde. El dicho Salvador de Villaviçençio, xxiiiiº (veinticuatro) dixo que ya sabe su señoría la venida del moro Xarife e la neçesidad grande que es de que esta çibdad esté armada e aderezada; que su señoría provea con la más brevedad como estén los vezinos todos con sus armas y cavallos, los de contía conforme a la ley, para que cada e quando fuere menester acudan donde su magestad y la çibdad mandaren para lo que fuere neçeçario*”.

hijo Felipe para sus pretensiones al trono de Portugal tras el fallecimiento del rey don Sebastián, nieto de Juan III, en la batalla de Alcazarquivir (o batalla de los tres reyes, todos muertos en la misma, tanto Sebastián como los dos pretendientes al trono de Marruecos, 1578).

Sobre este acontecimiento hallamos dos noticias³³⁷. La primera es la carta del rey Carlos donde comunica al concejo jerezano su enlace con la princesa Isabel, así como expresa las razones que le han llevado a tomar tal decisión (citando expresamente las recomendaciones de las Cortes de Toledo y las súplicas de muchas otras personas y miembros destacados de la Iglesia española). La segunda contiene el agradecimiento de la emperatriz, una vez realizada su boda con Carlos, al cabildo de Jerez por su felicitación por tal motivo.

Resultan ser muy variados los lugares de procedencia de los portugueses. Para los avecindados en la ciudad prácticamente nos resulta imposible conocerla, pues se silencia en la documentación que sólo recoge Fulano de Tal, la profesión – cuando se indica-, portugués, vecino, y la collación en que habita (cuando se indica, que no son todas las veces)³³⁸.

³³⁷ AHMJF, AHR, Cajón 3, nº 59. **Carta del rey Carlos I dando cuenta de su boda con D^a Isabel de Portugal**, 11 de noviembre de 1525.

“El Rey.

Conçejo... Xerez de la Frontera. Ya avréys sabido como los procuradores del reyno en su nonbre en las Cortes pasadas que tuve en esta çibdad, viendo que así convenía a nuestro seruicio como buenos e leales vasallos, con muncha instançia me suplicaron diversas vezes que me casase y que si pudiese ser, fuese con la serenísima ynfanta de Portogal doña Ysabel, porque por muchos respetos pareçia que este casamiento de lo que al presente se ofresçia en toda la christiandad hera el que más convenía a mí e al bien destos reynos, y lo mismo me an suplicado muchos grandes e perlados e otras presonas particulares destos reynos, y por conçeder a lo que tan justamente me fue suplicado y por contentamiento a todos, se començó luego a tratar y entender en el dicho casamiento, y Nuestro Señor, en cuyas manos estoy y todas mis cosas tengo puestas, a seydo seruido de lo efetuar y que yo estoy desposado por mis enbaxadores por palabras de presente con la dicha serenísima ynfanta, y para lo acabar de hefetuar me parto luego a la çibdad de Seuilla, donde anbos seremos presto, plaziendo a Nuestro Señor, a quien plega que sea para su seruicio acorde de hazéroslo saber por que sepáys que se a concluydo conforme a vuestra suplicaçión, y porque sé el plazer que dello avéys de aver. De Toledo a XI días del mes de novienbre de mill e quinientos e veynte e çinco años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad, Françisco de los Covos”.

Cajón 3, nº 60, **Carta de Isabel de Portugal al concejo de Jerez dando las gracias por la felicitación por su boda en Sevilla**. Abril de 1526.

“La Reyna.

Conçejo... de Xerez de la Frontera. Reçebí vuestra carta yo y lo que de vuestra parte me dixo Fernán López de Carrizosa, veynte e quatro, y Juan Melgarejo, jurado, y ove mucho plazer con vuestra visitaçión y mucho vos agradezco la buena voluntad con que sois çierta que lo hezistes, la qual siempre en mí hallaréis para lo que os cunpliere como es razón y vuestros seruicios lo mereçen. Fecha en Seuilla a (blanco) días del mes de abril de mill y quinientos y veinte y seys años. Yo la reyna (firma autógrafa)”.

³³⁸ AHMJF, APN. Es lo que ocurre, p. ej., con un personaje que aparece mucho en la documentación notarial, pero en ningún caso, se le cita como portugués: Ximón de Coynbra. Hemos deducido su procedencia por un documento del oficio 7, Luis de Llanos, fº 645r. a 647r., 1530, en que Ximón de

En cambio, sí que podemos conocer ese dato para el caso de los estantes en Jerez, por cuanto es una información que siempre (o casi siempre) se menciona en los contratos de los Protocolos Notariales. Los datos obtenidos los recogemos en la tabla siguiente colocando en primer lugar las localidades españolas, a continuación las portuguesas y en último lugar la capital inglesa, y siempre alfabéticamente.

lugar	Alcalá Gazules	Arcos	Ayamonte	Bornos	Las Cabezas
número	2	3	1	1	1
lugar	Cádiz	Condado Feria	Conil	Gibraltar	Jimena
número	16	1	1	1	1
lugar	Lebrija	Lepe	Medina	Moguer	Morón
número	1	1	2	3	1
lugar	Paterna	Puerto S ^a M ^a (El)	Puerto Real	Sanlúcar Bda.	Sevilla
número	1	92	6	9	16
lugar	S. Juan Puerto	Tarifa	Trebujena	Utrera	Vejer
número	1	1	3	3	5
lugar	Zafra				
número	1				
lugar	Alanquer	Albor	Albufera	Alcáçer Sal	Alcazarceguer
número	2	4	3	3	16
lugar	Alcorchén	Alfayate	Algarve	Alhandiga	Allandrón
número	2	2	2	1	2
lugar	Almeda	Amarela	Aponte	Arcila	Atuguía
número	1	3	4	29	4
lugar	Azamor	Azores	Beja	Bogallán	Braganza
número	5	4	5	2	8
lugar	Briñoso	Buarcos	Cabo Aguer	Cañas Señore	Cañina
número	1	4	1	2	1
lugar	Castilblanco	Castilrodrigo	Cedera	Chamueca	Chaves
número	1	5	3	1	1
lugar	Coimbra	Cubillana	Delies	Elvas	Endinal
número	5	1	1	1	1
lugar	Escallón	Escarigo	Estremoz	Évora	Faro
número	1	1	2	8	6
lugar	Feraver	Ferreira	Fraguas de Monesterio	Govea	Grillos
número	1	1	1	1	1

Coyobra (hijo de Gonçalo Lorenço de Coyobra y Margarida Correa, difuntos), vecino de Jerez en la collación del Salvador, dona a su hermano Gonçalo de Coyobra, vecino de Jerez, su parte en la herencia de sus padres en el concejo de Peñalva (Portugal); éste lugar debe ser el actual Penalva do Castelo, en Beira Alta (centro del país). Este personaje lo vemos actuando en contratos de arrendamiento, en pujas de rentas (arrendador: oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 5rv., 1534), como depositario del mayorazgo de Hernán Ruiz Cabeza de Vaca (en oficio 9, Juan Ambrán, s/f^o, 1534, y en oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 495rv., mismo año); por tanto con una posición económica más que desahogada.

lugar	Grijo de Paradas	Guimaraes	La Golegan	La Guarda	La Pedrera
número	1	7	1	1	2
lugar	Lagos	Lanoso	Lesa	Lisboa	Loriño
número	15	5	46	91	1
lugar	Lorosa	Lules	Madeira	Matadelobos	Matosinos
número	1	1	2	2	34
lugar	Mencorvo	Mértola	Mesonfrío	Mira	Miranda
número	1	2	1	1	1
lugar	Miserela	Mondego	Monesterio	Monforte	Montealegre
número	2	1	1	1	1
lugar	Montemorán	Ocatro	Odemira	Olivenza	Pañalva
número	1	1	6	9	1
lugar	Peñamorcór	Pinela	Pontedelima	Pontetrillo	Portalegre
número	2	1	2	1	1
lugar	Porto	Puebla Concejo	Quintana	Quintanilla	Ranados
número	30	1	1	1	3
lugar	Royales	Sabugal	Salvaleón	S. Juan de Foz	S. Pedro Puertos
número	1	2	1	1	1
lugar	Stª Conba	Santarem	Saquer	Senbur	Serpa
número	2	4	1	1	5
lugar	Sezimbra	Setúbal	Silves	Sines	Sirvades
número	15	11	3	11	1
lugar	Suero	Tamaños	Tánger	Tanuves	Tavira
número	1	1	12	1	71
lugar	Tenera	Tévena	Tomar	Torremenalvo	Tremins
número	1	1	1	1	1
lugar	Uguela	Viana	Villa Conde	Villa Mora	Villarreal
número	1	8	10	4	1
lugar	Villa Sol	Villa Toro	Villa Trancoso	Villaviciosa	Villa Desposende
número	1	1	2	2	3
lugar	Villanueva de Portimao	Villaramargo	Villarmayor	Villartropín	Yelbes
número	18	1	1	1	1
lugar	Yerbas Tiernas	Zafi	Londres	sin indicar	
número	2	4	1	1455	
total					2279

Tabla estadística nº 25: *Procedencia de los portugueses (registros)*³³⁹.

Nos resulta, como podemos comprobar, una enorme cantidad de ubicaciones, pues contabilizamos 26 localidades castellanas, 127 localidades portuguesas y la capital inglesa. Tenemos dudas acerca de la nacionalidad de algunas localidades, caso de Alhandiga, puede que se trate de Fresno-Alhándiga, al sur de Salamanca; asimismo Salvaleón, hoy en la provincia de Badajoz, al igual que Olivenza (Olivencia) que es el resultado de los enfrentamientos entre las monarquías

³³⁹ Ver archivo **extranjeros general.mdb** en CD.

portuguesa y española durante el reinado de Carlos IV (Guerra de las Naranjas protagonizada por Manuel Godoy, pasando a manos españolas en 1801³⁴⁰).

A la vista de tales datos podemos concluir que, por ciudades, Lisboa y Tavira constituyen los núcleos urbanos de los que proceden los mayores contingentes de portugueses estantes en nuestra ciudad. La explicación viene por el hecho de que se trata (en el caso de la capital lusa) de mercaderes y de pilotos o maestros de carabela (para la ciudad próxima a Ayamonte). También destaca este colectivo marinero para los naturales de Lesa, Matosinhos y Porto.

El reconocimiento de muchas de ellas ha resultado tarea difícil, cuando no, totalmente imposible. Es lo que nos ha ocurrido con las siguientes: Alanquer, Aponte (salvo que se trate de Ponte de Lima), Cañina, Cederá o Ceadera (de la que conocemos que se situaba en término de Castilmendo, hoy Castelo Mendo, aldea en el distrito de Guarda, a unos diez kilómetros de la frontera con España), Costamar (de este lugar sólo sabemos lo que nos dice el documento: tierra del condado de Faria, cerca de Porto), Cubillana (aunque hemos localizado alguna referencia antigua al lugar, simplemente diciendo villa de Portugal), Delies, Endinal, La Pedrera, La Rapola, Loriño, Monester, Pedralves, Pontetrillo, Quintana, Ranados, Royales, Saquer, Senbur, Tallas, Tanuves, Ternera, Tévena, Torremenalvo, Villasol, Villartropín, Villatoro, Yelbes (no creemos que pueda tratarse de la pedanía actual de Medellín, Badajoz), y Yervas Tiernas.

Como se puede observar, tenemos representación de todo el mapa de la nación vecina, pues hallamos en tierras jerezanas a portugueses procedentes del norte, del centro y del sur del país. La distribución geográfica de las localidades reconocidas es la siguiente.

En el norte (entre paréntesis figura la transcripción que hicieron los notarios) tenemos portugueses procedentes de Alfayate, Amarante, Avelar (Avelaira), Bragança, Brunhoso (Briñoso), Castelo Rodrigo (Castilrodrigo), Chaves, Escarigo, Escalhao (Escallón), Esposende (Villanueva Desposende), Feraver (quizá se trate de Ferral Aveiro), Fraguas, Gralho (Grallos), Grijo (Grijo de Paradas), Guarda (La Guarda), Guimaraes, Lanoso, Leça da Palmeira (Lesa), Matadelobos, Matosinhos,

³⁴⁰ LIMPIO PÍRIZ, L. "Proyección americana de la Guerra de las Naranjas y Tratado de Badajoz", *Revista de Estudios Extremeños*, nº 57, 2001, pp. 919-962. CALVO MATURANA, A. J. "La Guerra de las Naranjas: una página arrancada de la Historia Militar española", *Las guerras en el primer tercio del siglo XIX en España y América*, vol. 1, 2005, pp. 145-162. PINEDO NORIEGA, I. "Historia y Arte: Godoy y la Guerra de las Naranjas", *La Aventura de la Historia*, nº 1, 1998, pp. 100-101.

Miranda do Douro (Miranda), Mizarela (Miserela), Moncorvo (Mencorvo), Mondego (sabemos que no es una localidad, sino un río y una región, pero teníamos que registrarla), Paços de Ferreira (Ferreira), Peñamacor (Peñamorcó), Pinela, Ponte de Lima, Porco, Porto, Póvoa do Concelho (Puebla Concejo), Quintanilla, Sabugal, San Juan de Foz, Viana do Castelo (Viana), Vila do Conde (Villaconde), Vila Real (Villarreal), Vilar do Amargo (Villaramargo) y Vilar Maior (Villarmayor) .

Del centro del país tenemos individuos procedentes de Alcacer do Sal, Alcochete (que quizá corresponda a Alcorchén, aunque no podemos afirmarlo), Alhandra (Allandrón), Almeida (Almeda), Atouguia da Baleia (Atuguía), Beja, Bogalhas (Bogallán), Canas de Senhorim (Cañas de Señore), Castelo Branco (Castilblanco), Chamusca (Chamueca), Coimbra, Crato (Ocatro), Elvas, Estremoz (Estremoço), Golegã (La Golegan), Gouveia (Govea), Lisboa, Lorosa (pensamos que se refiere a la actual Lordosa, pedanía de Viseu), Mesonfrío, Mira, Monforte, Monte Alegre (Montealegre), Montemor-o-Velho (Montemorán), Penalva do Castelo (Peñalva), Portalegre, San Pedro de Moel (que suponemos es San Pedro de los Puertos), Santa Comba, Santarem, Serpa, Sesimbra, Setúbal, Sines, Soeiro (Suero), Tamaños (no conocemos su ubicación actual, pero sí sabemos que es término de Trancoso), Tomar, Trancoso (Villa Trancoso), Tremins (quizá la actual Tremês, pedanía de Santarem), Ouguela (Uguela) y Vilaviçosa (Villaviciosa).

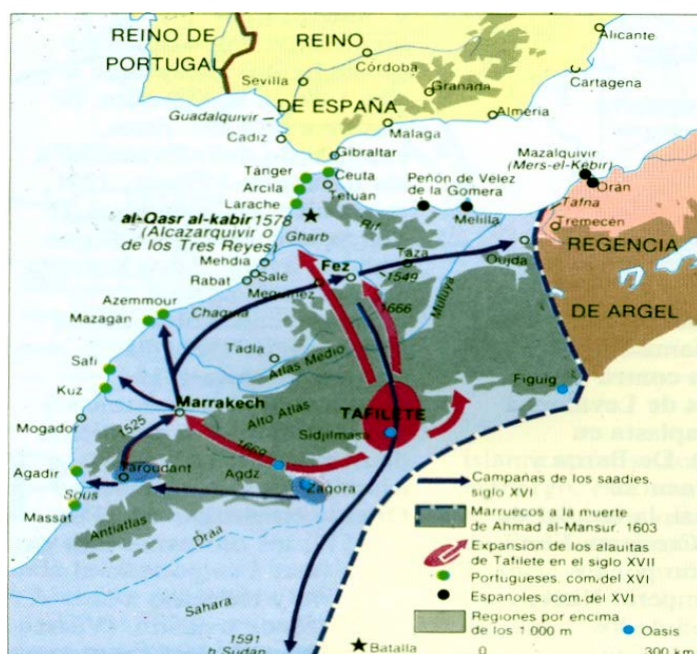
Por último procedentes del sur hay portuguesas naturales o vecinos de Albor, Albufeira (Albufera), Aldeanueva, Algarve, Évora, Faro, Lagos, Loulé (Lules), Mértola, Odemira (incluimos en ella a Undemira, pensando que sea la misma localidad), Portimao (Villanueva de Portimón), Silves, Tavira y Vila Moura (Villa Mora).

A las anteriores localidades hemos de añadir los archipiélagos, así como el África portuguesa. Tenemos portugueses tanto de las Azores como de Madeira, con mercaderes procedentes de ambos archipiélagos dedicados al comercio del azúcar, trigo y vino³⁴¹.

³⁴¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 540rv., 23 de mayo de 1514: Artur Váez, maestre carabela, vecino de Tercera (Azores) fleta a Christóval Dias de Vergara, vecino de Jerez, 50 botas de vino a dicha isla a 600 mrs. la tonelada. O en Antón de Alarcón, fº 216v., 26 de octubre de 1514: Estevan (roto) de Francia, maestre carabela, portugués, vecino de Tavira, fleta a Hernando de Morla, vecino de Jerez, 150 cahíces de trigo a isla Madeira, a 500 maravedís (moneda de Portugal) la tonelada, más 150 mrs. “*para la vitualla de la gente*”, más la posibilidad de llevar Hernando 10 botas de vino en la misma carabela.

El África portuguesa está también perfectamente recogida como lugar de origen de un número notable de portugueses: Cabo de Aguer, Alcazarceguer, Arcila, Azamor, Tánger y Zafi. Se trata de mercaderes que trafican en nuestra ciudad para conseguir el abastecimiento de trigo y vino para los presidios africanos, en nombre del monarca luso, de los reyes españoles³⁴² o por iniciativa particular³⁴³.

Presentamos a continuación un mapa donde se recogen los principales lugares de asentamiento de los portugueses en África del Norte: Ceuta, Arcila, Mazagán, Azamor, Zafi, etc., y de los cuales, tenemos constancia documental.



Mapa n° 7: *África portuguesa*. Fuente: **DUBY, Georges**, *Atlas histórico mundial*, op. cit., p. 265. En este mapa se observan, entre otras cosas, las poblaciones controladas por los portugueses en lo que es hoy territorio de Marruecos, para cuyo abastecimiento se dirigían en multitud de ocasiones a Jerez de la Frontera, sobre todo en busca del trigo.

El mantenimiento de todas estas posiciones portuguesas (y castellanas, como Melilla) exigen un esfuerzo militar (y económico) considerable, pues las acometidas

³⁴² Así, en AHMJF, AHR, cajón 3, n° 55, viene una Orden de Fernando el Católico para que Jerez proporcione víveres para la campaña de Arcila (Sevilla, 30 de octubre de 1508). Sobre la actuación española en relación con África, RUMEU DE ARMAS, A. *España en el África atlántica*, op. cit.

³⁴³ AHMJF, APN, Antón de Alarcón, f° 62rv., 23 de mayo de 1514: Juan Gonçalves, maestre de carabela, vecino de Tavira, estante, flete a Alonso Cauallero, Diego de Cáceres y Alonso Hernandes, de vinos a Azamor a 500 mrs. (moneda Portugal) la tonelada. En oficio 7, Luis de Llanos, sin foliar, 29 de diciembre de 1522: Christóval Garçía de Ladrada, vecino de Jerez, vende a Pedro Ferriol, mercader catalán, vecino de Azamor, unas casas en la collación San Miguel, “*cerca de la guerta de San Francisco*” en 4.875 maravedís. Por tanto, presencia de otros mercaderes en ese tráfico con el África portuguesa. Otro de esos destinos es Zafi, en oficio 8, Lucas Martínez, f° 104v., 25 de febrero de 1516: Christoual Dias maestre de carabela de Tavira, fleta a Hernando de Morla, vecino en la collación del Salvador, vino a Çafe (Zafi) por 6.000 mrs. al mes más dos ducados al mes para “*maestre e marineros e grumetes*”. También se hallan estas noticias en AHMJF, AHR, cajón 3, n° 55, Sevilla, 30 de octubre de 1508: **Real Orden dada a Jerez sobre provisión de mantenimientos y vituallas para el cerco de Arcila.**

de los sultanes marroquíes resultan preocupantes³⁴⁴. Todo ello unido a la actividad corsaria y pirática de berberiscos y turcos en toda la costa, propiciará la creación de un clima de inseguridad en toda la zona costera andaluza, que se pone de manifiesto en la documentación capitular³⁴⁵.

En fin, documentamos un portugués afincado en Londres con negocios en Jerez. Se trata de un maestro de nao, Anrique Gonçalves³⁴⁶, que lleva mercancías a dicha ciudad.

Echemos ahora una ojeada a los lugares de origen de tales individuos, en lugar de hacerlo con respecto a registros. Tales localidades ordenadas alfabéticamente figuran en la tabla que sigue.

localidad	nº	localidad	nº	localidad	nº	localidad	nº
Alanquer	1	Albufera	1	Alcaçer do Sal	2	Alcalá Gazules	1
Alcalá de Salvatierra	1	Alcazarseguer	11	Alcorchén	2	Alegrete	1
Alfayate	2	Algarve	2	Alhandiga	1	Allandrón	2
Almeda	1	Alvor	4	Amarante	1	Amarela	1
Aponte	4	Arcila	28	Arcila estante Tarifa	1	Arcos Ftra	1
Ataiguía	3	Ayamonte	1	Azamor	3	Banrezes (Verganza)	1
Beja	5	Bogallán (Piner)	2	Bornos	1	Briñoso	2
Buarcos	3	Cabo de Aguer	1	Cádiz	5	Cañas	2
Cañina	1	Castilblanco	1	Castilrodrigo	3	Castorrodrido	2
Ceadera (Castilmendo)	3	Ceuta	1	Chamueca	1	Chaves	1
Coimbra	5	Condado Fera	1	Cubillana estante Tarifa	1	Delies	1
Elvas	1	Endinal	1	Escallón	2	Escarigo	1
Estante Cádiz y Jerez	3	Estante Jerez, Málaga y El Puerto	1	Estante El Puerto	2	Estante Sevilla y Jerez	1
Estremoz	2	Évora	7	Faro	7	Feraver	1
Ferreira	1	Fraguas Monesterio	1	Gibraltar	1	Govea	1
Grillos de Verganza	1	Grijo de Paradas	1	Guimaraes	7	Antilla (Azores)	1
Madeira	2	S. Miguel (Azores)	3	Tercera (Azores)	1	Jimena Ftra	1

³⁴⁴ VV.AA. *Historia de Marruecos*, dirigida por José CRESPO REDONDO, op. cit., pp. 90-91: “El Sur desempeñó el papel esencial. El jefe de los Beni Sad de Sud (nómadas), declarándose descendiente del Profeta, tomó la dirección de la guerra santa contra los portugueses. Desde 1509, era soberano independiente del Sur; en 1525, toma Marraquech, restaurándola como capital; en 1551, los saafíes tomaron Agadir, y los portugueses evacuaron Safi. En 1552, los Beni Uatas fueron remplazados por los saadianos”. Reinaba en tales momentos Juan III, hijo de Manuel el Afortunado, quien abandonó Safi, Azamor y Arcila, al objeto de concentrar sus esfuerzos en el Índico y las inversiones en Brasil.

³⁴⁵ Así, en AHMJF, AC, fº 562v., jueves, 24 de abril de 1516: Arzila, “el rey de Fez enemigo de nuestra santa fe católica viene muy poderoso por mar e por tierra sobre Arzila e sobre los otros lugares del sennor rey de Portugal”.

³⁴⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. v., 20 de noviembre de 1548: Es vecino de Londres, estante en Jerez, que fleta su nao “Prima Rosa de Londres” a los mercaderes ingleses Guillermo Cheche y Jorje Odje, vecinos de Londres, presentes, para exportar treinta toneladas de vinos o aceites a dicha capital inglesa, a un precio de 22 sueldos cada tonelada.

La Guarda	1	La Laguna (Silves)	1	La Morera	1	La Pedrera	2
Lagos	13	Lanoso	3	Las Cabezas	1	Lebrija	1
Lepe	1	Lesa	35	Lisboa	74	Lisboa estante Cádiz y Jerez	1
Lisboa natural Serpa	1	Lodemira	1	Londres	1	Lorera	1
Loriño (Moncorvo)	1	Lorosa	1	Lules	1	Matadelobos	3
Matusinos	33	Medina Sidonia	1	Mencorvo	1	Mértola	1
Mesonfrío	1	Mira	1	Miranda	1	Miserela	4
Moguer	1	Mondego	1	Monester de Fontercada	1	Monforte	1
Montealegre	1	Montemayor	1	Montemorán	1	Mora	4
Morador Puerto Real	1	Morón Ftra.	1	Ocatro	1	Oconde	1
Odemira	1	Olivencia	8	Parada (Verganza)	1	Paterna de Ribera	1
Pederneda	1	Peñalva	1	Peñamorcó	2	Pinela	1
Pocaharina (Sabugal)	1	Pontedelima	1	Pontetrillo	1	Portalegre	1
Porto	30	Puerto S ^a M ^a El	55	Puerto Real	4	Puebla Concejo (Trancosa)	1
Quintana	2	Quintanilla	1	Ranados	2	Ribera de Atuguia	1
Royales	1	S Juan de Foz	1	S Juan del Puerto	1	S Miguel de Tayve (Lanoso)	1
S Pedro de los Puertos	1	Sabugal	2	Salvaleón	1	Sanlúcar Bda.	7
Santa Comba	3	Santarem	4	Saquer	1	Senbur	1
Serpa	5	Sesimbra	15	Setúbal	9	Sevilla	10
Siles	2	Silvas (Algarve)	1	Silves	1	Sines	10
Sirvades	1	Suero	1	t ^a duque de Verganza	1	Tamaños (Trancoso)	1
Tánger	12	Tanuves	1	Tarifa	1	Tavira	69
Ternera	1	Tevena	1	Tomar	1	Torre de Menalvo	1
Torre Mencorvo	1	Trancosa	1	Trebujena	2	Tremins	1
Triana	1	Uguela	1	Undemira	1	Urera	1
Utrera	2	Vejer Ftra.	3	Verganza	7	Viana	5
Viana de Camiña	2	Viana de Foz de Lima	3	Vila do Conde	8	Villa de Alcázar	1
Villa del Toro	1	Villa Desposende	5	Villanueva	3	Villar Amargo	2
Villamayor	1	Villarreal	1	Villartropín	1	Villasol	1
Villaviciosa	2	Villanueva de Portimao	12	Villanueva del Algarve	1	Yelbes	1
Yerbas Tiernas	1	Ynsua	1	Zafí	4	Zafra	1
Zurara estante El Puerto	1	sin indicar	744				
total							1478

Tabla estadística nº 26: *Procedencia de los portugueses (individuos)*³⁴⁷.

Aspectos destacables respecto a la tabla con los registros serían los siguientes. En primer lugar, señalar que ha disminuido el número de efectivos: pasamos de 2.279 a 1.478, pero dicha disminución no es tan ostensible como en el caso de los ligures, y ello se debe al menor número de vecinos entre los portugueses, lo que hace

³⁴⁷ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

bajar el número de registros. Consecuencia de lo anterior es que se configure como la primera colonia extranjera en Jerez por número de efectivos, superando a los genoveses.

En segundo lugar creemos destacable asimismo la enorme dispersión de localidades de procedencia de tales personajes, lo que reitera lo afirmado con relación a los registros. También resulta notable el número de casos de los que se desconoce dicho dato: 744 de 1.478, lo que supone prácticamente la mitad, porcentaje en todo caso inferior al encontrado con los registros (1.455 de 2.279, o sea, el 63,84%).

Además hemos de reiterar la primacía que la zona del Algarbe tiene en el origen de los portugueses que vienen por Jerez: localidades como Tavira, Villanueva de Portimao, Faro, Lagos, Silves, Albufera, etc., constituyen el grueso de los portugueses. Si a ellos sumamos los procedentes de Lisboa, Porto y Matusinos tendremos la mayoría de los efectivos.

También la representación de los archipiélagos de las Azores y Madeira es digna de resaltar, así como los individuos procedentes del África portuguesa. Al igual que venimos reiterando en todos los casos, la importancia de la presencia de portugueses vecinos o estantes en diferentes localidades de la Baja Andalucía es asimismo digna de mención.

Por último, de los tres individuos que hemos catalogado en la categoría de dudosos desconocemos el dato de su localidad de procedencia.

2. Localización en el entramado urbano

Se refiere este apartado en exclusiva a los que poseían la condición de vecinos, pues los estantes, por definición, no poseían domicilio fijo en la ciudad (algunos, sin embargo, como venimos reiterando, pasaban largas temporadas en la misma, lo que ocasiona que los escribanos duden a la hora de calificarlos con una condición u otra). De esta manera la ciudad³⁴⁸ se constituye como el lugar idóneo para el estudio del objeto de la Historia, que es el individuo.

³⁴⁸ NAVARRO ESPINACH, G. *et alii*, “Prosopografías y perfiles sociales. Proyectos de historia urbana sobre Valencia medieval”, *Historia a debate. Medieval*, 1995, pp. 189-198, en pp. 190-191: “... las experiencias del pasado... están centradas en el contexto físico de la misma ciudad... La ciudad es una porción del territorio, una estructura de conjunto ligada a espacios ambientales y relacionada fuertemente con otros territorios vecinos”.

Tales individuos, por definición, son inmigrantes, es decir, miembros de un colectivo externo que viene por diferentes motivaciones a establecerse o simplemente a realizar alguna gestión, algún negocio en la ciudad. Nuestro país, tradicional país de emigrantes, se ha hallado inmerso hace unos años en una dinámica demográfica de recepción de inmigrantes (al igual que otros países ricos de Europa) procedentes de muchos orígenes (América Latina, África, Asia,...), lo que conllevó toda una apasionante polémica a nivel de medios de comunicación (y, por supuesto, en el debate político) sobre la capacidad de absorción de tales colectivos por parte de la sociedad española y la problemática de su integración en la misma.

Recientemente, a causa de la crisis en que se hallan sumidos los países europeos del Sur (y entre ellos el nuestro), la corriente migratoria se ha invertido, volviendo a su tradicional flujo de repulsión de habitantes, lo que ha supuesto el retorno de los inmigrantes latinoamericanos, africanos, etc., a sus lugares de origen, así como el inicio de la emigración española al exterior en búsqueda de otros horizontes vitales (como ya ocurrió en los años 60 del siglo XX).

Son las cuestiones relacionadas con los movimientos migratorios elementos de rabiosa actualidad y de intenso debate, no siempre bien asimilados y dirigidos desde las instituciones y poderes públicos³⁴⁹, que originan, a veces, actitudes xenófobas y racistas entre sectores de la población (amén de otras consecuencias, v.g. dificultades de inserción laboral en el nuevo entorno al que llega el inmigrante), así como en los difíciles momentos por los que atravesamos, otras que tienen que ver con salidas nacionalistas a la crisis (y que desde luego no compartimos).

En todo caso, parece oportuno echar la mirada atrás y detenerse un momento en las migraciones que se produjeron hace más de quinientos años y que conllevaron una asimilación (no siempre exenta de tensiones) de elementos alóctonos por parte de la sociedad castellana, de manera especial en las zonas más dinámicas desde el punto de vista económico, cual es el caso de la zona del Bajo Guadalquivir de la que nos venimos ocupando en el presente trabajo.

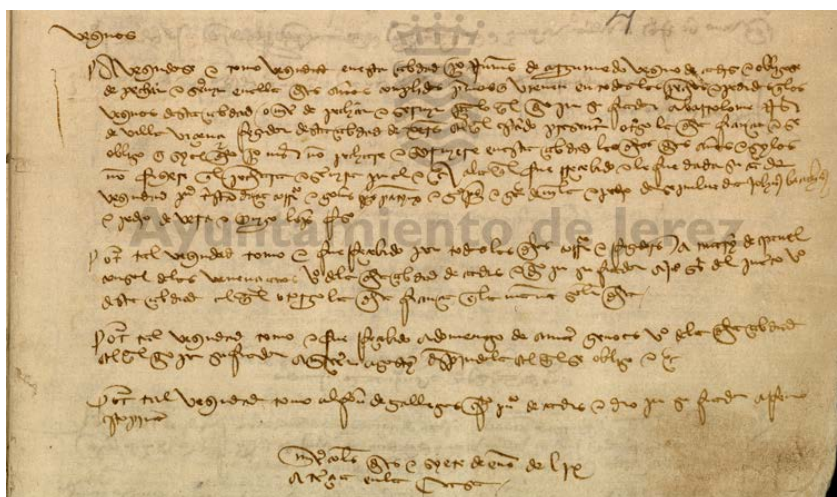
³⁴⁹ Se desea la presencia y se estimula la llegada de inmigrantes que puedan resultar “útiles” a la economía del país, y se desdén y procura expulsar a aquellos cuya presencia representa una carga para la población. Esto mismo lo documentamos en AHMJF, AC, f° 674r, 24 de mayo de 1527, con el llamado **pregón de los pobres**: “Manda esta çibdad de Xeres que por quanto su magestad manda por sus leyes e premáticas que todos los pobres pidientes estrangeros se vayan a sus naturalezas a pedir e no estén en otras partes. Por tanto todos los pudientes e llegados que andan a pedir que son forasteros se vayan de esta çibdad, dentro de terçero día, so pena que pasado el dicho terçero día, que al pobre que fuere fallado en esta çibdad e sus arrabales le serán dados çiento açotes e será echado desta çibdad”.

De tal movimiento migratorio poseemos numerosas referencias. Las primeras están constituidas por los procesos de avecindamiento que registramos en las Actas Capitulares. Tales procesos comenzaban con la petición de vecindad a las autoridades municipales “*y tras la pertinente licencia de los jurados, adquiriría la nueva condición jurídica en una ceremonia pública, registrada por el notario municipal y en presencia de dos testigos, en la que ese forastero, tras prestar juramento ante dos jurados locales se comprometía a vivir en dicha población por un tiempo determinado (hasta diez años), cumpliendo las obligaciones correspondientes*”³⁵⁰.

Nosotros traemos como ejemplo de un proceso de avecindamiento un caso que corresponde al año 1459 (y que reproducimos en imagen más abajo)³⁵¹, en el que registramos la presencia de cuatro inmigrantes en la ciudad: uno de ellos es cónsul de los venecianos (un tal Maryn de Cranel), otro es genovés (Doménigo de Amar) y los dos restantes castellanos (Pedro Nuñes de Argumedo y el escribano público Alfonso de Gallegos), todos anteriormente vecinos de Cádiz. En todos los casos documentamos la presencia de un jerezano (el regidor Bartolomé Nuñes de Villaviçençio lo hace de Pedro Nuñes de Argumedo; Juan Sanches del Puerto de Maryn de Cranel; Agustín de Espíndola de su paisano Doménigo de Amar, y Remón Estopiñán del citado escribano) que es quien otorga la fianza al nuevo miembro de la población recién llegado a la ciudad, pero no registramos la presencia de dos testigos (a lo sumo hemos encontrado la figura de alguien que presenta la candidatura del inmigrante a la vecindad). Dicha fianza viene a recoger la obligación del nuevo vecino de residir y tener casa poblada, así como pagar los impuestos que le correspondan, durante un mínimo de diez años, y el fiador lo que hace es obligarse conjuntamente a que así lo hará.

³⁵⁰ NAVARRO ESPINACH, G. “Política municipal y avecindamientos...”, op. cit., p. 107. Nosotros traemos el ejemplo de una mujer oriunda de Arcos y que se avecinda en la ciudad, Elvira Gil “*Avezindóse e tomó vezindad en esta çibdad Elvira Gil, vezina que solía ser de la çibdad de Arcos, e desavezindóse de la vezindad que tenya en la dicha çibdad de Arcos, e obligóse de resydir en esta çibdad diez años cunplidos primeros syguientes e pechar con los vesinos della en todos los pechos y çerviçios que los vesinos desta çibdad ovyeren de hazer. La qual dicha vezindad la reçibieron los dichos señores con cargo que dé la dicha fyança que Xeres manda por su hordenança*”: AHMJF, AC, fº 343rv., 1515.

³⁵¹ AHMJF, AC, fº 4r., martes 17 de enero de 1459.



Hemos intentado un acercamiento a los avecindamientos que se realizan por parte de individuos extranjeros en la ciudad de Jerez a lo largo del período estudiado. Para ello hemos utilizado los índices de las Actas Capitulares, que contienen numerosas noticias sobre tales procesos, tanto de vecindad como de desavecindamiento, es decir, tanto de inmigración como de emigración³⁵². Pero al faltar algunos años y dentro de ellos meses completos, la serie resulta poco homogénea, lo que hace que los resultados no sean significativos. Es decir, la realidad tuvo que estar bastante por encima de lo que recogen tales documentos.

Pues bien, para el conjunto del período estudiado nos resultan los siguientes individuos, clasificados por lugares de procedencia.

nación	Castilla*	Cataluña	Francia	Génova	Valencia	Venecia	total
número	289	1	1	3	1	2	297

Tabla estadística nº 27: *Movimientos migratorios en Jerez a partir de las Actas Capitulares (1410-1550)*³⁵³.

³⁵² CARMONA RUIZ, M^a. A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., p. 387: “Hordenança que los veçinos que binieren a esa vecindad traygan sus mugeres e hijos y casa poblada”, fº 29rv., ¿1460?, y p. 388: “Hordenança de los veçinos desta çibdad que se ban por no pechar”, fº 65rv., 13 de julio de 1482. El estudio de los avecindamientos en el Jerez del siglo XV ya fue realizado por el profesor GONZÁLEZ GÓMEZ, A. “La población de Jerez de la Fra. en el siglo XV”, *Actas del I Coloquio de Historia de Andalucía. Andalucía Medieval*, pp. 35-47. Su estudio abarcó sólo los años 1437 a 1485 encontrando un total de 46 individuos.

³⁵³ Castilla figura con un asterisco porque incluimos a un inmigrante procedente de Vizcaya. El caso francés es dudoso porque no se explicita en el acta, pero su nombre y su profesión (calderero) nos inducen a creerlo de tal origen (máxime cuando en los Protocolos Notariales hemos localizado algún individuo del mismo nombre y ocupación, v.g. en 1538 hay un calderero llamado Juan Lopes, como morador en Jerez, en oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 755rv., 23 de junio, que probablemente sea el mismo personaje, pues la petición de vecindad es de 1539). De los tres genoveses hay que hacer constar que uno lo consideramos dudoso en razón de que no se explicita su origen, aunque el hecho de que su fiador sea el jurado genovés Françisco Adorno y su propio nombre -Andrea de la Costa- abona la tesis de tal origen. El inmigrante que adjudicamos a Valencia puede ser valenciano o aragonés, pues en el acta figura con ambas denominaciones. De los dos venecianos, uno no lo hemos registrado en actas de

En la siguiente tabla reflejamos la cronología, nombres y ocupaciones (en los casos que se declaran) de tales individuos extranjeros que piden la vecindad en Jerez (alguno llevaba tiempo residiendo en Jerez, caso de Ximón Cale, curtidor genovés).

nación	año	folio y fecha	nombre	profesión
Cataluña	1468	18v., 21 de enero	Juan de Sant Tajel	no indica
Francia?	1539	591rv., 14 de febrero	Juan Lopes	calderero
Génova	1459	4r., martes 17 de enero	Doménigo de Amar	no indica
Génova	1503	413r., miércoles 5 de julio	Ximón Cale	curtidor
Génova?	1478	12v., lunes 14 de julio	Andrea de la Costa	mercader
Valencia (o Aragón)	1519	364r., miércoles 9 de noviembre	Antono Español	no indica
Venecia	1459	4r., martes 17 de enero	Maryn de Cranel	cónsul de los venecianos
Venecia	1496	229 r. ó 246r., miércoles 3 de agosto	Jayme Sanches	no indica

Tabla estadística nº 28: *Extranjeros inmigrantes en Jerez a partir de las Actas Capitulares (1410-1550).*

Al catalán Juan de Sant Tajel lo fía el jurado Iohán de Torres; en cambio a la petición de vecindad del calderero Juan Lopes se opone Juan de Çea, decidiendo el cabildo que tenga paciencia y vuelva a presentar su candidatura más adelante (desconocemos los motivos de tal oposición, pues él declara llevar residiendo en Jerez varios años); el destacado miembro de la oligarquía jerezana Agostín de Espíndola, genovés, será el fiador de su compatriota Doménigo de Amar, antes residente en Cádiz; al mercader Andrea de la Costa, ¿genovés?, lo fía el también mercader y jurado -desde 1484- genovés Françisco Adorno; Antono Español no aparece con fiador (aunque era condición inexcusable para detentar tal condición; la explicación viene del hecho de que no era imprescindible presentar fiador en el mismo momento de la petición, sino que se podía hacer más tarde, pues hemos hallado expedientes en los cuales el acta con el nombre del fiador aparece varios folios más adelante); el vecino Juan Sanches del Puerto fía al cónsul de los

vecindad sino en un acta capitular donde se queja al cabildo por habérselo repartido un pecho, cuando él tiene franquicia durante diez años por ser de “*reyno estraño*”, de lo que se deduce que habría pedido la vecindad unos pocos años antes.

venecianos Maryn de Cranel, y el zapatero vecino de la ciudad Perucho de la Sao (creemos que también genovés) al curtidor Ximón Cale³⁵⁴.

Como vemos son muy escasas las personas a las que podemos controlar como inmigrantes en Jerez de la Frontera a partir de la información contenida en las actas de avecindamiento de los libros del cabildo. Tan sólo hemos recogido ocho casos y, reiteramos, algunos dudosos (aunque con elementos objetivos que permiten pensar en las naturalezas que les otorgamos).

Las segundas están formadas por las huellas que en la documentación notarial han dejado tales inmigrantes y que constituyen un precioso elemento de análisis a la hora de realizar una aproximación a su trayectoria vital (procedencia, actividad, relaciones con la sociedad local y con su lugar de origen, negocios, testamento,...). Todo un cúmulo de datos que nos permitirá la elaboración de una prosopografía que nos dará una panorámica general de una parte fundamental de aquella sociedad (en la cual tales inmigrantes desarrollaron un papel nada desdeñable).

La condición de vecino permitía el disfrute de unos derechos de los que se carecían en otras condiciones jurídicas. Para llegar a serlo era preciso avecindarse como paso previo a los intentos de integración en la población autóctona, pues *“Sólo quien participaba de la condición jurídica de vecino podía beneficiarse del disfrute del derecho urbano, de las franquicias y privilegios que en él se reconociesen, y participar activamente en la gestión y administración de los intereses comunitarios por la vía de la participación en el concejo”*³⁵⁵.

Conseguir el avecindamiento suponía disponer de casa habitada en la ciudad y la localización en el entramado urbano posee unas connotaciones que son dignas de resaltar. En primer lugar, haría referencia a una determinada posición social, pues habría collaciones con porcentajes de población privilegiada superiores a los de otras. En principio parece lógico afirmar que las collaciones intramuros constituirían la parte más selecta del conjunto de las parroquias de la ciudad, situación bien distinta a la actual en que los centros históricos de las ciudades aparecen bastante degradados. El precio del suelo (derivado de la menor disponibilidad del mismo), así

³⁵⁴ AHMJF, AC, fº 413r., miércoles 5 de julio de 1503. Lo transcribimos completo en el apéndice documental con el número 4.

³⁵⁵ IGUAL LUIS, D. “Valencia y Sevilla en el sistema económico...”, op. cit., p. 93, señala que *“Los avecindamientos son el mejor exponente, pero muchas veces son, también, el resultado final de una evolución vital que ya prueba que esa integración es muy anterior”*. NAVARRO ESPINACH, G. “Política municipal y avecindamientos...”, op. cit., p. 105.

como su poblamiento inmediato tras la entrega de la ciudad a las huestes del Rey Sabio³⁵⁶, imponían restricciones a los nuevos pobladores.

Por tanto creemos que la mayoría de los inmigrantes se iría localizando en las barriadas extramuros, es decir, Santiago y San Miguel, que, al no estar constreñidas por las murallas presentaban mayores posibilidades de crecimiento urbano (en este sentido, hay que destacar asimismo la importancia que en el crecimiento de los arrabales tuvo la desaparición del peligro que representaban las razias musulmanas de los habitantes del reino de Granada³⁵⁷, pues hasta ese momento las razias eran frecuentes en ambos sentidos con el resultado de cautivos que era preciso rescatar si no se quería que se convirtiesen en esclavos³⁵⁸). Las collaciones intramuros además poseían diferentes extensiones, lo que también condicionaba el asentamiento de nuevos pobladores: la más extensa era la de San Salvador, seguida por San Marcos y San Dionisio, y menores las otras tres (San Juan, San Lucas y San Mateo).

En todo caso, parece claro que, ya sea intramuros o en los arrabales de rápido crecimiento tras la caída del reino de Granada, la ciudad se configura como un ámbito de conocimiento, de progreso, con una indudable superioridad sobre el espacio rural, asiento siempre de la tradición, y los extranjeros van a contribuir de manera decisiva a ese auge de la ciudad de Jerez con sus aportaciones materiales y sus ideas.

En segundo lugar, consideramos también de gran relevancia en la ubicación en una collación o en otra la cuestión de la actividad profesional que se desarrolle³⁵⁹. Sabido es que en esos momentos de finales de la Edad Media (y esto ya desde la época musulmana, y se mantendrá durante la Edad Moderna) existió una tendencia bastante extendida por parte de los profesionales de determinadas actividades a agruparse en calles o barrios (a los que daban nombre). En muchas ocasiones, dicha ubicación estaba relacionada con las consecuencias que las tareas de su profesión

³⁵⁶ GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. y GONZÁLEZ GÓMEZ, A. *El Libro del Repartimiento...*, op. cit.

³⁵⁷ ABELLÁN PÉREZ, J. “Las relaciones castellano-granadinas en el sector xericiense durante la tregua de 1424-1426”, *Homenaje al profesor Eloy Benito Ruano*, v. 1, 2010, pp. 13-20.

³⁵⁸ Veamos como ejemplo la alocución del jurado Juan de Fuentes al cabildo, AHMJF, AC, fº 88v., martes 14 de junio de 1468: “... *que los moros de Ronda e de la syerra abían escripto sobre los dos christianos vesinos desta çibdad, e como abían seydo lleuados de término de Bornos... y demandan por ellos dies e seys libras de seda... que de acuerdo de los dichos moros era que se diese por ellos çinquenta doblas y que los parientes de los mismos catiuos les plasía por los de librar...*”, solicitando carta de seguro (salvoconducto) para los moros.

³⁵⁹ CARMONA RUIZ, Mª A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., p. 221, recogen “*Los ofiçios que pueden salir a los arravales y los que no pueden salir*” (ordenanza correspondiente a 1481).

acarreaban: recordemos a este respecto el caso de la curtiduría (donde tanto destaca la comunidad ligur en la ciudad). La utilización de curtientes, los malos olores, el vertido de aguas contaminadas, etc., harían que fuese una actividad cuya cercanía fuese poco deseable para el resto del vecindario, lo cual provocó la agrupación de los profesionales de tal actividad en la collación de San Salvador, en concreto en la zona conocida como Arroyo de Curtidores³⁶⁰.

A este respecto hemos de señalar que aquellos que nos aparecen en las actas notariales con el apelativo de trabajador y que nosotros hemos incluido en el sector primario (aun reconociendo que podrían trabajar asimismo en secundario e incluso en tareas del terciario) se ubicarían de forma mayoritaria en las collaciones extramuros de la ciudad, donde probablemente sería menor el precio del suelo y habría mayores posibilidades de conseguir una casa en arrendamiento, a tributo, etc., o incluso edificarla a partir de un solar. Lo que sí traslucen las Actas Capitulares³⁶¹ es un cierto rechazo a la circulación de tales personas por las parroquias intramuros, debido a las molestias que ocasionaban con los aperos, bestias y otros objetos que portaban.

Además no podemos perder de vista el hecho de que por parte de los regidores de las ciudades se procuraba favorecer el asentamiento de determinados oficiales y maestros artesanos en sus poblaciones, es decir, programar una política demográfica de atracción de inmigrantes pero, evidentemente, con un carácter selectivo, o sea, impulsar la llegada de nuevos inmigrantes concediendo cartas de ciudadanía a las personas que interesaba tener en la nómina del vecindario e, incluso,

³⁶⁰ MUÑOZ Y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., p. 115, informa de la plaza del Arroyo y la puerta del Arroyo, señalando sobre la primera: “*Antes una parte se conocía por de San Bartolomé y otra por Arroyo alto y bajo; y el todo se llamó Arroyo de los Curtidores, por el que corría desde la calle de los Curtidores,...*”. De la calle Curtidores escribe en p. 132, afirmando: “*El de Curtidores lo tomó por las Tenerías allí instaladas,...*”.

³⁶¹ AHMJF, AC, fº 146r., 1530: el veinticuatro Juan de Villaviçençio “*dixo que los cavadores e presonas que vienen de sus viñas, morando en los arrabales, entran por medio de la çibdad con gavillas e leña por las calles, por manera que los cavalleros e otras presonas que andan por las calles reçiben mucho perjuicio, porque con las gavillas les quiebran los ojos e por el consyguiente a los cavallos. Que se deve de mandar que se vayan por los arrabales e no entren por la çibdad*”. En fº 146v. viene la respuesta, **pregón trabajadores**: “*Manda esta muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera que ningunas ni algunas presonas vesinos desta çibdad de los que moraren en los arrabales de San Miguel e Santiago, no sean osados quando vinieren de noche de las viñas e otras eredades e truxeren en sus asnos e otras bestias gavillas o otra leña alguna de entrar ni travesar por las calles de la çibdad, so pena... treynta e quatro maravedís*”.

ayudas que podían consistir “en préstamos de dinero o en el ofrecimiento de casa para vivir”³⁶².

Tales cartas de ciudadanía suponían en algunos casos la exención del pago de tributos por un determinado espacio de tiempo, como comprobamos en la documentación capitular, v.g. en 1459 el cabildo registra la petición de Agustín de Spínola, alcaide de la villa de Estepona, quejándose ante el regimiento de la ciudad de la siguiente forma: “... *que él es franco e esento de non pechar*” y le han repartido pecho en la collación de San Mateo³⁶³. Fruto de tales exenciones sería la existencia del llamado barrio de Francos, huella del cual es la actual calle Francos y que ya hemos recogido en la Introducción de esta investigación.

En el caso de otras actividades, como la carretería (o *carretonería*), se hacía necesario disponer de calles lo suficientemente amplias que permitiesen el paso de las carretas sin dañar las viviendas de los vecinos, cuyas quejas en tal sentido recogen las actas del cabildo³⁶⁴. Ello implicaba necesariamente su ubicación en los

³⁶² NAVARRO ESPINACH, G. “Política municipal y avecindamientos...”, op. cit., p.100, señala que “*Se trataba de asegurar el desarrollo de las ciudades en función del incremento de la actividad económica y de la consolidación del poder político*”, y p. 107. Esto lo documentamos perfectamente en las actas del cabildo, v.g. AHMJF, AC, f° 45r., 8 de junio de 1431 (el documento es de 2 de junio de 1431): **Francos de las atarazanas** “*Sennores corregidor e alcaldes... yo el thesorero Nuño Lopes de Saldanna... Bien sabedes en commo todos los francos de las ataraçanas e oficiales della son preuillejados de non pagar pechos nin prestidos nin otros tributos algunos... asy reales commo conçeçgiles, nin sean apremiados nin costreñidos de ninguna hueste... por quanto los reyes pasados e nuestro sennor el rey los libra quita e franquea...*”. Dos años después, hallamos un listado con los francos de dichas atarazanas, también expedido por Nuño Lopes de Saldaña, veinticuatro y “*tenedor de las taraçanas de la muy noble çibdad de Seuilla*”: AHMJF, AC, f° 70r., viernes 16 de octubre de 1433: 17 carreteros de la collación de San Miguel y 1 de San Salvador; 15 carpinteros (4 de San Lucas, 2 del Salvador, 3 de San Miguel, 4 de San Dionisio y 2 de Santiago); 5 aserradores (1 de San Mateo, 1 de San Miguel, 2 de Santiago y 1 del Salvador); 1 balletero de San Dionisio; 1 tejedor del Salvador, y 1 escribano asimismo de San Salvador. Aunque no se recojan nombres de extranjeros, creemos que el ejemplo es extrapolable a los mismos.

³⁶³ AHMJF, AC, f° 103r., 20 de octubre de 1459. Determinadas profesiones son particularmente demandadas como necesarias para la república y suponen la exención, caso de los médicos. Traemos a colación uno que no es extranjero, pero opinamos que es perfectamente asimilable, AHMJF, AC, f° 29v., 22 de abril de 1456: **petición de franquicia** de Pedro Martines de Senabria “*çulurgiano por ser commo es muy ydonio e sufiçiente en el ofiçio... e por ser asy muy nesçesario a esta çibdad*”. AHMJF, AHR, cajón 22, nº 19. Confirmación del privilegio dado en Jaén, 18 abril de 1269, a Xerez por Alfonso X concediendo barrio franco. Sobre tal barrio afirma MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., pp. 47-48, “*Principiaba... en la plaza de los Mercaderes, hoy de Plateros, y terminaba donde hoy la calle, desembocando a la de Chancillería*”. GUTIÉRREZ, B. *Historia del estado presente antiguo...*, op. cit., p. 118, al hablar del año 1269 dice: “*Este año honró el Rey D. Alonso a nuestra patria, con varias franquezas, entre ellas, la de tener un barrio de francos, y que todos los moradores de él, gozasen de todas las honras y franquezas de que gozaban los del Barrio franco de Sevilla, teniendo en sus casas tiendas de paños para venderlos por mayor o por menor*”.

³⁶⁴ AHMJF, AC, f° 301v., 22 de agosto de 1530: **Petición vecinos** “*... en que dizen que ellos reciben mucho daño en sus casas por cava de las carretas, por traer los hexes para de marca, que salen de fuera de las maças vn palmo, haziendo daño, derrotando las paredes. Que suplican a la çibdad mande que traygan los dichos hexes de marca so çierta pena*”. La decisión al f° 336v 9 de setiembre: “Que los carpinteros hagan los exes de marca”, que son once palmos de vara el eje y el yugo de nueve.

barrios extramuros, sobre todo en San Miguel, pues el trazado irregular y angosto de las calles intramuros dificultaría enormemente el paso de dichos transportes³⁶⁵.

Tampoco podemos perder de vista el hecho del mercado, la ley de la oferta y la demanda inmobiliaria, es decir, en función de los precios de alquileres y compraventas, las personas tomarían su decisión de ubicarse en una collación u otra. También podríamos resaltar la influencia que en algunos casos tendrían factores de carácter sentimental, como la cercanía a familiares ya establecidos, amigos, conocidos, oficiales de determinadas actividades, compatriotas, etc.

Vamos a ir analizando colectivo por colectivo de extranjeros la collación y las calles o plazas donde se produce el asentamiento de esos extranjeros que deciden quedarse de manera definitiva a vivir en la ciudad.

Para realizar este apartado, subdividiremos en función de las comunidades, pues cada una de ellas, posee unas “preferencias” por determinadas collaciones, que trataremos de explicar.

2.a Corona de Aragón

Siguiendo con el mismo orden (o sea, alfabético) que hemos venido utilizando a lo largo de toda la exposición, comenzaremos por los oriundos de los territorios de la Corona de Aragón.

2.a.1 Aragoneses

De los seis aragoneses avecindados en Jerez en el período estudiado conocemos la parroquia de la mitad de ellos: dos en el collación de San Miguel (la más progresiva en esos momentos en que la ciudad sobrepasa los muros de la cerca dada la desaparición del peligro musulmán, la que más posibilidades de expansión

³⁶⁵ La preocupación por disponer de salidas adecuadas para el tráfico mercantil se pone de manifiesto en las Actas Capitulares, así AHMJF, AC, f° 21r., miércoles 18 de marzo de 1500: **Puertas**. El corregidor argumenta al concejo lo que sigue “... *le paresçía que esta çibdad, segund la grandesa e nobleza della, que tenía falta y mengua de puertas para el seruicio del vso público della, y que non le bastauan las quatro puertas que tenía, porque ay grand conpás y longura de vna puerta a otra, y por esto todo el trato de dentro de la çibdad se amengua, y que los días de fiesta todo el trato de la gente de la çibdad está en el Arenal al salido de la Puerta del Real, y por las calles de dentro de los muros de la çibdad non ay gente nin trato alguno por aver tan pocas puertas e salidas en la çibdad, porque sy más puertas oviese, la gente se repartiría e avría más trato de gente de dentro de la çibdad que non ay; y que destas dos puertas le paresçía que la vna dellas se deuería abrir çerca del caño de la villa (será la posterior Puerta del Arroyo) e la otra al postigo que abrió el marqués de Cadis, e que las puertas fuesen de largura e altura por donde pudiese entrar e salir vna carreta armada y que desta manera la çibdad se ennobleçería más...*”.

posee) y uno en la de San Salvador (se trata de la tendera Teresa Rodrigues, que toma a renta de Alonso Ternero, de dicha collación, unas casas en ella, durante un año en 2.250 maravedís a pagar por los tercios³⁶⁶) desconociendo la parroquia de los otros tres de los que tenemos la certeza de que son vecinos de Jerez de la Frontera (como el caso de Bartolomé de Luna³⁶⁷, fiel ejecutor de la ciudad, a quien en 1530 le otorga poder especial el veinticuatro jerezano Francisco de Cuenca para que se encargue de pedir a la reina Germana de Foix doscientos ducados con destino al casamiento de su hija doña Ana de Cuenca, que le corresponden por real cédula); igual situación documentamos respecto al que hemos calificado de dudoso (no declara la collación en que habita, sólo se declara vecino de la ciudad; se trata del librero Joan de Serria³⁶⁸ y otorga en 1535 poder al mercader jerezano Juan Cornejo y al mercader portuense Juan de Pypaón, para que cobren a Alonso de Salamanca, vecino de Gibraleón, 3.187 maravedís que le adeuda -es curioso que el escribano Francisco de Sanabria recoja su nombre como Juan de Sarria y en cambio él firme como Joan de Serria-).

Los resultados los recogemos en la tabla siguiente y en orden alfabético de collaciones.

collación	Aragón
San Dionisio	0
San Juan	0
San Lucas	0
San Marcos	0
San Mateo	0
San Miguel	2
San Salvador	1
Santiago	0
sin indicar	3
total vecinos	6
dudosos	1 vecino sin indicar collación

Tabla estadística nº 29: *Distribución de los aragoneses por las collaciones de la ciudad*³⁶⁹.

2.a.2 Catalanes

La localización por los barrios de la ciudad de Jerez de los catalanes avecindados en ella la mostramos en la tabla que sigue.

³⁶⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 23 de agosto de 1538.

³⁶⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 568rv., 1530.

³⁶⁸ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 796v., 28 de julio de 1535.

³⁶⁹ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

collación	Cataluña
San Dionisio	1
San Juan	1
San Lucas	2
San Marcos	1
San Mateo	0
San Miguel	1
San Salvador	1
Santiago	0
sin indicar	3
total vecinos	10
dudosos	1 vecino sin indicar collación

Tabla estadística nº 30: *Distribución de los catalanes por las collaciones de la ciudad*³⁷⁰.

Observamos que de los diez catalanes que documentamos como vecinos de la ciudad conocemos la localización del setenta por ciento de ellos (siete de diez), desconociendo dicho dato de otros tres personajes. De los que sí conocemos su parroquia resultan mayoritarios los que se ubican intramuros (seis de siete, caso del médico Jorge Durán, vecino en San Lucas, que toma a renta de maestro Juan, médico, vecino en San Miguel -en nombre de la beata Ana de Vivaldo, vecina en San Lucas, por poder que de ella tiene- una casa en San Lucas, durante ocho meses -de 8 de octubre a 24 de junio siguiente- a razón de 2.000 maravedís al año³⁷¹), con sólo un registro en San Miguel (se trata de Benito Andrés, vecino en San Miguel, cuya viuda -Blanca Jorge- otorga poder al procurador sevillano Francisco Sanches, para que presente una probanza ante el provisor de Sevilla³⁷²).

No conocemos su localización en el entramado urbano de tres casos (v.g. el de Francisco Marçer, criado del veinticuatro Pedro de Benavente, a quien su señor en 1529 le otorga poder para cobrar³⁷³), además del que recogemos como dudoso, que aparece como vecino, pero sin indicar parroquia (se trata de un individuo llamado Hernando de Villafreda, cuyo nombre se parece enormemente a Bernaldo de Villafreda, y que sólo nos aparece en el débito que él y Diego Fernandes Catalán tienen en 1531 con Francisco Delgadillo, estante en Jerez, y que se eleva a 6.074 maravedís por compra de botas; nos cabe la duda de que se trate de un error del escribano al escribir su nombre y en lugar de Bernaldo puso Hernando³⁷⁴).

³⁷⁰ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

³⁷¹ AHMJF, APN, oficio 9, Lucas Martínez, fº 138v., 8 de octubre de 1511.

³⁷² AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 107v., 3 de febrero de 1529.

³⁷³ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 739rv., 8 de octubre de 1529.

³⁷⁴ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 587v., 24 de julio de 1531.

2.a.3 Mallorquines

Dada la mínima representación que de individuos procedentes de dicha isla poseemos y su dedicación preferente a la artesanía del barro (tres casos -Guillermo Mallorquí, Hernando Gallego y Hernando Guillermo, este último en 1543 adeuda a Diego de Çea, vecino, 6.500 maravedís, 8.500 ladrillos y dos millares de tejas por compra de dos bueyes³⁷⁵-), más uno que se declara simplemente trabajador (Guillén Fábregas, que habita en la collación de San Miguel, que en 1544 adeuda, junto al cerrajero Alonso Leal, al mercader toledano Diego de Santo Domingo, estante en la ciudad, 29 reales de resto de compra de cierto paño, que han de abonar por Santa María de agosto³⁷⁶), poco podemos decir salvo que se localizaban en la collación de San Miguel. Del quinto no conocemos su collación, pero sí que se dedicaba al barro, el citado Guillermo Mallorquí³⁷⁷, quien en 1546 es acreedor de Rodrigo Lopes Barroso, vecino en San Miguel, que le debe nueve ducados por compra de un potro hobero³⁷⁸, a abonar por Todos los Santos).

El barro se extraía fundamentalmente de unos barreros que se ubicaban cerca de la ermita de Guía, como pone de manifiesto el siguiente texto: “*que es camino de la villa del Puerto, cabe nuestra sennora Santa María de Guía, término desta dicha çibdad, fasta el tejar de vos el dicho Françisco Gil*”³⁷⁹. Por tanto, dada la localización de estos tejeros mallorquines en la parroquia de San Miguel, es de suponer que tendrían sus tejares en las proximidades de los barreros, es decir, cerca de la citada ermita (en el camino de la ciudad hacia El Puerto de Santa María) o, en todo caso, llevarían el barro desde dicho lugar a sus tejares en la susodicha collación.

Tales resultados los mostramos en la tabla que sigue.

collación	Mallorca
San Dionisio	0
San Juan	0
San Lucas	0
San Marcos	0
San Mateo	0
San Miguel	4
San Salvador	0

³⁷⁵ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 374v., 3 de mayo de 1543.

³⁷⁶ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 31v., 22 de enero de 1544.

³⁷⁷ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 429rv., 12 de septiembre de 1546.

³⁷⁸ *Diccionario de Autoridades*, 1737, p. 67,1, define overo como “*Lo que es de color de huevo. Aplicase regularmente al caballo*”.

³⁷⁹ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 377rv., 1530. Las ordenanzas sobre alfareros aparecen en CARMONA RUIZ, Mª A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., pp. 280-287.

Santiago	0
sin indicar	1
total vecinos	5

Tabla estadística nº 31: *Distribución de los mallorquines por las collaciones de la ciudad*³⁸⁰.

2.a.4 Valencianos

Registramos la presencia de sólo cuatro individuos procedentes del Reino de Valencia y se ubican en las collaciones intramuros: tres en San Dionisio (caso del herrero Bernal Remón, quien recibe en dote con su mujer Vírvida Lopes de Juan Camacho y su mujer, vecinos de la ciudad, la cantidad de 11.017 maravedís por servicio que les ha realizado³⁸¹) y uno en San Juan (se trata del colchero Marcos Enríquez³⁸², al que documentamos en 1539, como estante, en una manda de dote: su suegra Françisca Lopes, viuda de Benito Sanches, vecina en San Juan, le manda para la boda con su hija Elvira Sanches, unas casas con un horno en dicha collación “*çerca de la yglesia*”, con 470 maravedís de censo anual, más tres aranzadas de viña en los pagos de Macharnudo y Carrascal³⁸³; cuatro años después ya aparece como vecino, aunque en la collación de San Lucas).

De los dos que hemos adjetivado de dudosos uno habita en San Dionisio y otro en Santiago (es decir, extramuros; se trata de un individuo llamado Luys Peres Valençiano que en 1532 da a renta a Pedro de Arribas, vecino, una arboleda al Portichuelo del Fraile durante tres años en seis ducados al año³⁸⁴).

La distribución anterior es la que reflejamos en la tabla siguiente.

collación	Valencia
San Dionisio	3
San Juan	1
San Lucas	
San Marcos	
San Mateo	
San Miguel	
San Salvador	
Santiago	
sin indicar	
total vecinos	4

³⁸⁰ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

³⁸¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 408rv., 26 de junio de 1543.

³⁸² AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1260rv., 4 de octubre de 1539. Oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1108v., 16 de agosto de 1543.

³⁸³ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La identidad rural de Jerez de la Frontera: territorio y poblamiento durante la Baja Edad Media*, Cádiz, Universidad de Cádiz, 2003.

³⁸⁴ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 601rv., 11 de octubre de 1532.

dudosos	1 vecino en San Dionisio y 1 vecino en Santiago
---------	---

Tabla estadística nº 32: *Distribución de los valencianos por las collaciones de la ciudad*³⁸⁵.

En lo referente a calles y plazas donde hayamos localizado a naturales de la Corona de Aragón, poco hemos registrado, ya que sólo disponemos de un caso documentado: se trata de Guillermo Fábregas³⁸⁶, vecino de la ciudad desde 1536 (al menos), quien en 1543 toma a tributo de Juan de San Juan, vecino en San Lucas -en nombre del jurado Juan Ruys de Torres- cuatro aranzadas de tierra en el pago Ruy Dias³⁸⁷, por tres ducados al año a abonar el día de Todos los Santos. Este individuo habitaba en la collación de San Miguel, en concreto en la calle Puerto.

calle o plaza	Aragón	Cataluña	Mallorca	Valencia	total
Puerto			1		1
sin indicar	6	10	4	4	24
total	6	10	5	26	25

Tabla estadística nº 33: *Distribución de los naturales de la Corona de Aragón por calles y plazas de la ciudad*³⁸⁸.

2.b Británicos

La presencia de ingleses avecindados en Jerez es realmente muy escasa, ellos son básicamente estantes, es decir, vienen a la ciudad a realizar sus negocios y, una vez completados, se vuelven a la Gran Bretaña. Los pocos que se afincan en la ciudad se reparten de la manera que sigue.

collación	San Dionisio	San Juan	San Lucas	San Marcos	San Mateo
número	2	2	0	1	0
collación	San Miguel	San Salvador	Santiago	sin indicar	
número	13	2	0	10	
total					30

Tabla estadística nº 34: *Distribución por collaciones de los ingleses vecinos (registros)*³⁸⁹.

De los treinta ingleses avecindados en la ciudad, justamente un tercio carece del dato correspondiente a la collación donde reside (caso de Duarte Gueldon³⁹⁰, inglés residente en Jerez, que en 1549 otorga poder al corredor de lonja jerezano Hernando de la Peña para que cobre a los herederos de Tomás de Areson, inglés

³⁸⁵ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

³⁸⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 641v., 20 de octubre de 1536. Oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 266v., 10 de septiembre de 1543.

³⁸⁷ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., 2004.

³⁸⁸ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

³⁸⁹ Ver archivo **extranjeros general.mdb** en CD.

³⁹⁰ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 51v., 5 de marzo de 1549.

difunto, y de su mujer Ynés de Gallegos, vecinos de Sevilla, doscientos ducados por una escritura pública).

Del resto (de los que sí sabemos su parroquia), parece clara la preferencia de los ingleses por la de San Miguel³⁹¹ como lugar de morada. Ello puede deberse, en primer lugar, a ser la collación con mayor índice de crecimiento en esa primera mitad del Quinientos, y al hecho de hallarse mejor comunicada con las salidas de la ciudad, a través del muelle del Portal y a la ubicación en la misma de gran cantidad de carreteros que eran los transportistas de las botas de vino en su viaje de salida hacia los puertos de embarque: el Portal, El Puerto de Santa María o Cádiz.

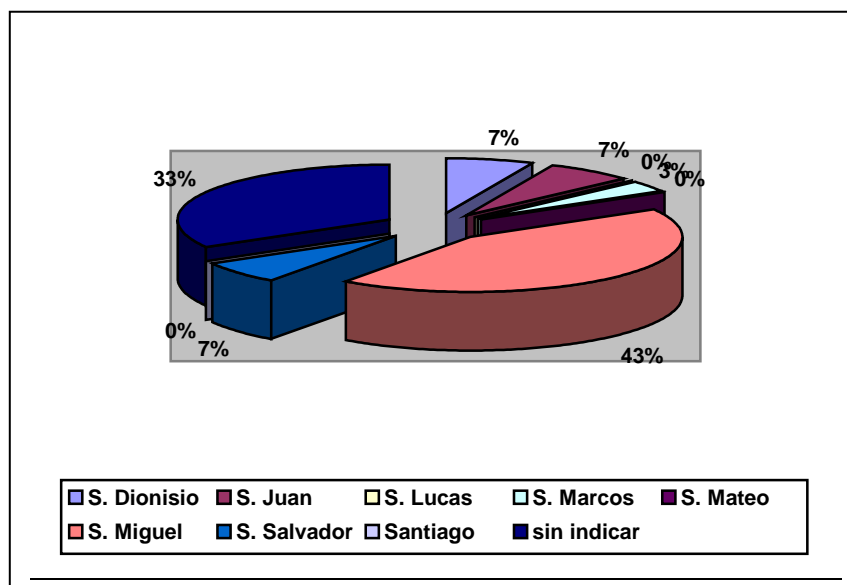


Gráfico nº 2: *Distribución por collaciones de los ingleses vecinos (registros).*

El resto son las collaciones intramuros, con frecuencias en torno a dos registros, explicable por su profesión: los mercaderes se sitúan en el centro de negocios para llevar a cabo sus transacciones comerciales. Las excepciones son San Marcos (con una mención) y San Lucas y San Mateo (con ninguna). La otra collación extramuros, Santiago, tampoco registra la vivienda de ningún inglés.

Una vez analizados los datos que nos proporcionan los registros anuales, pasemos a hacer lo mismo con los individuos documentados en todo el período objeto de estudio, cuyos resultados refleja el cuadro siguiente.

³⁹¹ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1356rv., 11 de septiembre de 1549: dote de Guillermo Nicolás Amorgón, inglés, corredor, vecino en la collación de San Miguel, con Ysabel Núñez (hija de Diego Romí y Leonor Núñez) vecina también de Jerez, total de 134.000 mrs. (en cuatro aranzadas de viña en pago Los Yesos -60.000 mrs.-; 16 botas de vino -34.000 mrs.-, y ajuar, joyas, etc. -40.000 mrs.-).

collación	Escocia	Inglaterra	Irlanda	total
San Dionisio				1
San Juan				0
San Lucas				0
San Marcos		1		0
San Mateo				0
San Miguel		2		2
San Salvador		1		1
Santiago				0
sin indicar		3		3
total vecinos	0	7	0	7

Tabla estadística nº 35: *Distribución por collaciones de los británicos vecinos (individuos)*³⁹².

Como podemos observar sólo hallamos unos pocos ingleses avecindados en Jerez; ningún irlandés ni escocés (son todos estantes). Los ingleses vecinos se distribuyen al cincuenta por ciento entre collaciones intramuros (uno en San Salvador y otro en San Marcos, por la dedicación prioritaria al comercio de estas personas; este último se llamaba Tomás Maestre y era mercader y mercero, lo vemos como estante en 1516 tomando a renta del candelero Pero Ortis, vecino en San Dionisio, una casa en San Marcos, durante dos años, en 3.250 maravedís anuales a pagar por los tercios, y poco después, recibiendo en dote con Catalina Dias, de su suegro Diego Dias, vecino de Alcalá de los Gazules, un total de 11.500 maravedís³⁹³) y extramuros (dos en San Miguel: uno de ellos se llamaba Juan Brut y era mercader natural de Bristol; una vez en Jerez se casará con Ynés García, hija de Francisco García de las Cañas, portero del cabildo³⁹⁴).

Además de estos cuatro, desconocemos la parroquia en que se ubican otros tres más (uno de ellos se llamaba Jufre Lon, era mercader y posiblemente no fuera vecino, pues lo localizamos como tal, pero también como estante en Cádiz y Jerez, v. g. en 1533, cuando Leonor de Mendoça, esposa de Juan Nuñez, fiel de la carne, otorga poder a su marido para que la obligue a abonar a Jufre hasta 61 ducados³⁹⁵).

En cuanto a localización dentro de las respectivas collaciones sólo poseemos referencias sobre Guillermo Nicolás Amorgón, quien era yerno de Diego Romí, vecino de Jerez, y del que documentamos su residencia en las calles Caballeros

³⁹² Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

³⁹³ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 374rv., 15 de mayo de 1516, y fº 765v., 18 de septiembre del mismo año; oficio 8, Lucas Martínez, fº 365v., 5 de mayo de dicho año.

³⁹⁴ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 307rv., 14 de abril de 1547.

³⁹⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 108v., 13 de marzo de 1533.

(1541) y San Miguel (1543), ambas situadas en la collación de San Miguel³⁹⁶. Tales datos quedan reflejados en el cuadro siguiente.

calle o plaza	Escocia	Inglaterra	Irlanda	total
San Miguel y Caballeros		1		1
sin indicar	0	6	0	6
total	0	7	0	7

Tabla estadística nº 36: *Distribución de los naturales de las Islas Británicas por calles y plazas de la ciudad*³⁹⁷.

2.c Flamencos

El número de naturales de Flandes que se asientan en la ciudad es muy pequeño, como ya comentamos en el apartado correspondiente. No hay comparación posible con el caso de genoveses ni portugueses, y ello es lógico dado que la inmensa mayoría de dicha comunidad son mercaderes y ellos básicamente son estantes, transeúntes, es decir, pasan por la ciudad para realizar sus operaciones comerciales y se vuelven a su patria. No obstante, algunos de ellos se afincan en Jerez de manera definitiva, se establecen, se casan y aquí desarrollan su ciclo vital completo. Su distribución por la ciudad queda patente en el siguiente cuadro.

collación	San Dionisio	San Juan	San Lucas	San Marcos	San Mateo
número	11	0	0	12	3
collación	San Miguel	San Salvador	Santiago	sin indicar	
número	26	8	3	54	
total					117

Tabla estadística nº 37: *Distribución por collaciones de los flamencos vecinos (registros)*³⁹⁸.

Como se puede apreciar con facilidad, volvemos a encontrarnos con el imponderable del silencio documental acerca del dato de la parroquia donde se localiza el vecino, así como con la dificultad para explicar por qué esto es así. Entre los flamencos avecindados en Jerez, casi la mitad (46,15%) se hallan en tal situación.

³⁹⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1068v., 27 de septiembre de 1541. Oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 922v., 13 de septiembre de 1543.

³⁹⁷ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

³⁹⁸ Ibídem **extranjeros general.mdb**

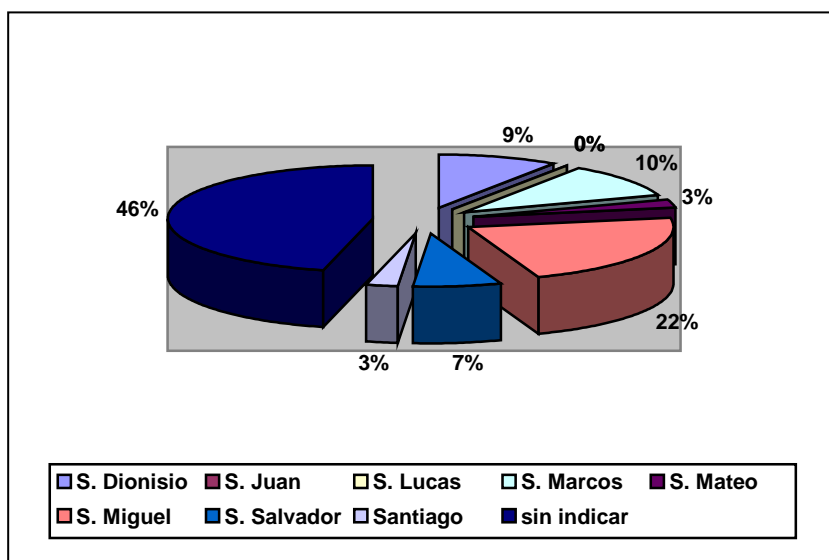


Gráfico n° 3: Distribución por collaciones de los flamencos vecinos (registros).

De la otra algo más de la mitad de quienes sí conocemos dicha información, la mayoría (22,22% del total) habitan en la collación de San Miguel. La explicación viene dada por el crecimiento de dicha parroquia, así como por la frecuencia del oficio de la tonelería entre las actividades de los flamencos.

Del resto de collaciones, San Dionisio y San Marcos poseen cantidades parecidas y ello se debe a ser el centro comercial y de negocios, donde la figura del comerciante, el bordador, sedero, lencero, etc., era muy corriente, siendo estas actividades muy extendidas entre dicha comunidad.

Las restantes parroquias poseen una presencia casi anecdótica de flamencos, salvo San Salvador, siendo inexistentes en San Juan y en San Lucas.

Pasemos, una vez estudiados los datos que nos proporcionan los registros, al análisis de los que extraemos de los individuos a lo largo de todo el período y que figuran en la tabla que sigue.

collación	Flandes
San Dionisio	5
San Juan	
San Lucas	
San Marcos	7
San Mateo	1
San Miguel	6
San Salvador	5
Santiago	1
sin indicar	12
total vecinos	37

Tabla estadística n° 38: Distribución por collaciones de los flamencos vecinos (individuos)³⁹⁹.

³⁹⁹ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

Podemos observar que la mayoría de los flamencos vecinos de Jerez de los que sabemos la collación que habitan se distribuyen intramuros (18 individuos de 25, o sea, un 72 por ciento, ya que desconocemos ese dato para doce de ellos, es decir, para un tercio). San Marcos, San Dionisio y San Salvador se llevan la mayor parte de esa cantidad, más uno que reside en San Mateo. Por tanto, se ubican en las collaciones que constituían lo que podríamos llamar el CBD (Central Business District: centro comercial y de negocios) de la ciudad entonces, es decir, las collaciones en torno a la plaza del cabildo: San Dionisio, San Marcos, San Salvador,... Y ello se explica fácilmente en razón de la dedicación prioritaria de tales individuos a actividades relacionadas con la artesanía y el comercio (como hemos comprobado en el capítulo anterior; mercaderes, tenderos, merceros,..., como el caso de Cornelis, pañero flamenco avecindado en San Marcos “*que es en esta çibdad en la calle que dizen de Francos*”, a quien en 1489 el arrendador de los lienzos le requiere el libro de sus cuentas, o el del mercader Copín de Tornay, vecino en la misma collación, que en 1524 adeuda al mercader inglés Tomás Alaque quince botas de vinos nuevos por la compra de paños⁴⁰⁰).

También resulta destacable el número de ellos que habitan en San Miguel y que relacionamos con la artesanía de la madera, la tonelería (de tanta trascendencia en la industria jerezana) y el propio crecimiento de dicho barrio extramuros. Un ejemplo es Jácome Peris, al que se cita unas veces en San Miguel y otras en Santiago, quien en 1550 se obliga a rebatir⁴⁰¹ al mesonero Miguel Sanches, vecino en Santiago, 35 cascos de botas avinadas a razón de real y medio cada casco⁴⁰².

En lo que se refiere a calles o plazas donde hayamos localizado a tales individuos figuran en la tabla que sigue.

calle o plaza	Flandes
Angosta de la Ropa Vieja	1
Cárcel	2
Francos	4
sin indicar	30
total	37

Tabla estadística nº 39: *Distribución de los flamencos por calles y plazas de la ciudad (individuos)*⁴⁰³.

⁴⁰⁰ AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, fº 119v., 1489. Oficio 9, Juan Ambrán, fº 84v., 18 de marzo de 1524.

⁴⁰¹ *Diccionario de Autoridades*, 1726, p. 575,1, define batir como “*Golpear, dar golpes con una cosa dura contra otra, ò para deshacerla ò para apretarla y baxarla*”. Creemos que rebatir se refiere a la reiteración de dicha acción.

⁴⁰² AHMJF, APN, oficio 6, Diego López, fº 804rv., 23 de julio de 1550.

⁴⁰³ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

Como vemos de la mayoría de ellos desconocemos dicha información, y de los siete que sí la tenemos, más de la mitad (cuatro) se localizan en la calle Francos, exponente primordial de esa presencia alóctona que representa la exención del pago de determinados impuestos para favorecer precisamente que mercaderes y artesanos de otros lugares se asienten en la ciudad. Las otras dos calles que registramos se sitúan asimismo en el centro comercial, en la collación de San Dionisio una (Angosta de la Ropa Vieja) y en la de San Salvador otra (Cárcel, en la cual moraba Juan Flamenco, zapatero, quien en 1548 junto al tundidor Jácome Flamenco, adeudan al procurador jerezano Juan de Çea veinte reales por el alquiler de una casa en San Salvador a la callejuela de la Cárcel⁴⁰⁴).

2.d Franceses

Caso parecido al de los flamencos es el de los franceses que se avecindan en Jerez. Su número es siempre bastante escaso y ello resulta fácilmente explicable dadas las continuas rivalidades y enfrentamientos que ambas monarquías van a mantener desde que los Reyes Católicos adoptan una política internacional que se basa, precisamente, en el aislamiento de Francia y en la realización de alianzas con Inglaterra, Portugal y el Imperio⁴⁰⁵. Su distribución por las parroquias queda reflejada en la tabla que sigue.

collación	San Dionisio	San Juan	San Lucas	San Marcos	San Mateo
número	16	1	20	2	0
collación	San Miguel	San Salvador	Santiago	sin indicar	
número	69	0	0	57	
total					165

Tabla estadística nº 40: *Distribución por collaciones de los franceses vecinos (registros)*⁴⁰⁶.

Hagamos referencia, en primer lugar, al número de franceses de los que desconocemos dicho dato: son 57 registros, lo que significa algo más de un tercio (el 34,54%). De los dos tercios restantes, queda manifiesta la relevancia de la collación de San Miguel en su preferencia a la hora de buscar una vivienda (41,81%). ¿Cómo podemos explicar esto? No nos queda otra salida que acudir a las actividades predominantes en dicho colectivo, sin que ello sea obstáculo para otro tipo de

⁴⁰⁴ AHMJF, APN, oficio 6, Diego López, fº 578v., 25 de agosto de 1548.

⁴⁰⁵ DOMÍNGUEZ ORTIZ, A., *El Antiguo Régimen: Los Reyes Católicos y los Austrias*, en *Historia de España* (ARTOLA, M. dir.), Alianza, Madrid, 1988, pp. 45-50.

⁴⁰⁶ Ver el archivo citado **extranjeros general.mdb**

circunstancias explicativas, como pueda ser el mercado o, incluso, las preferencias basadas en la cercanía de compatriotas u otras. Lo que nosotros hemos recogido muestra de manera inequívoca que una mayoría de los franceses (no sólo vecinos, sino también estantes) se dedican a actividades relacionadas con el trabajo de los metales (pichelero, relojero, cerrajero, y calderero; en especial este último oficio es el predominante) y por eso se trata de dicho barrio y, en concreto de la calle Honda, tradicionalmente llamada “Honda de los caldereros”⁴⁰⁷.

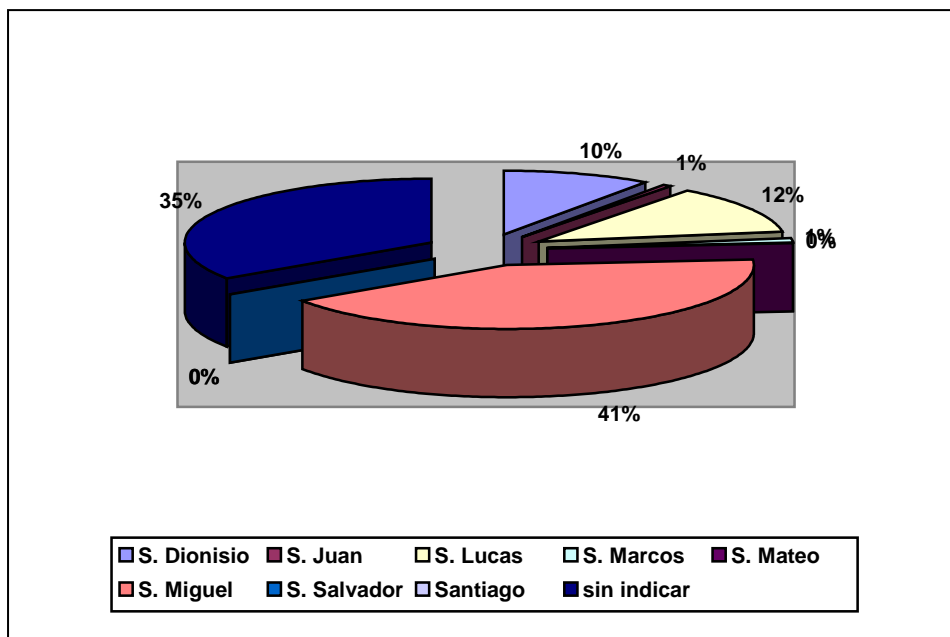


Gráfico nº 4: Distribución por collaciones de los franceses vecinos (registros).

Intramuros existe un número interesante situado en las collaciones de San Lucas y San Dionisio. Podemos explicarlo en base nuevamente a las profesiones que ejercen, en este caso, mencionaremos que asimismo existe una cantidad importante de ellos que se dedican al textil (linero, peínero, mercero,...) y al comercio (mercader), y estas actividades se localizaban mayoritariamente en dichas parroquias.

Una vez instalados, sus avatares personales, familiares y sociales fueron los normales de cualquier otro vecino de la ciudad, encontrando su presencia en actas bautismales⁴⁰⁸, en conflictos con paisanos (normalmente sus relaciones son más

⁴⁰⁷ MUÑOZ Y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., p. 301, recoge: “Llamóse antes Honda de los caldereros; figurando ya su nombre en el acta de 26 de octubre de 1543...”. Aunque no parece muy clara su ubicación, pues al localizar la calle Caldereros (en pp. 163-164) habla de distintos lugares: calle Flores -llamada de las Calderas y de los Caldereros-, calle Larga después, y calle Honda todavía después y, por último a la calle Caldereros (en el barrio de Santo Domingo).

⁴⁰⁸ AHDJF, AB, San Miguel, 1535, fº 130r., 3º registro: “En miércoles veynte y siete días del mes de henero de mill e quinientos y treynta y cinco años, baptizé yo Pedro de Vera, clérigo cura en esta

amigables y propias de compatriotas, v.g. se echa mano de ellos para préstamos, como fiadores, testigos en determinados contratos, etc.), de lo cual aparecen frecuentes menciones en la documentación⁴⁰⁹.

Pasemos al estudio de los datos que sobre la distribución por collaciones de los franceses vecinos de Jerez nos proporciona la base de datos de individuos, que se recoge en la siguiente tabla.

collación	Francia
San Dionisio	8
San Juan	1
San Lucas	4
San Marcos	1
San Mateo	0
San Miguel	26
San Salvador	0
Santiago	0
sin indicar	25
total vecinos	65
dudosos	1 vecino en San Miguel

Tabla estadística nº 41: *Distribución por collaciones de los franceses vecinos (individuos)*⁴¹⁰.

Lo primero que hemos de destacar es el elevado número de franceses vecinos de la ciudad de los que no conocemos la parroquia en que residían: son 25 casos de 65, lo que representa más de un 38 por ciento, es decir, sólo conocemos tal dato de seis de cada diez franceses. Tomemos como ejemplo a Juan Martín, lencero francés vecino de Jerez que adeuda a Francisco de Zurita, vecino, 6.500 maravedís por el alquiler de un año de una tienda en cal de Francos⁴¹¹ -observamos la ubicación en dicha calle de un oficial, de un menestral, que son los que dan su impronta a la propia denominación de la calle-.

En segundo lugar creemos muy destacable la preferencia de tales personas por la collación de San Miguel: son 26 individuos (27 si contamos al que calificamos como dudoso) los que declaran su residencia en tal parroquia, o sea, exactamente el cuarenta por ciento del total (y si lo refiriésemos sólo a aquellos de los que poseemos

yglesia del señor Sant Miguel, a Juan, hijo de Pero Martín borgoñón y de Leonor Martín su legítima muger.”.

⁴⁰⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 630v., 631r., 1540: Juan Lopes, francés, calderero, vecino de Jerez en la collación San Miguel, promete a Juan Cayrana (asimismo francés), vecino también, y a Remón, francés, estante, caldereros, que “*me obligo e prometo que el dicho Jorge françes mi hermano, nin otro en su nonbre nin de su parte, non vos matará nin herirá a vos nin alguno de vos, nin os ofenderá en manera alguna ...*”, pues anteriormente hubo pelea entre ellos, con resultado de heridas.

⁴¹⁰ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

⁴¹¹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 67v., 16 de enero de 1544.

datos, es decir, sobre cuarenta individuos, serían el 65 por ciento). Es el caso de Juan Francés, calderero avecindado en dicha collación, cuya casa alinda con otra que toma a renta Alonso Sanches el mozo, pintor, el año 1540⁴¹². Esta situación tiene mucho que ver con la dedicación prioritaria de tales personas: la artesanía del metal y, en particular, la calderería cuyos oficiales se asentaban en la calle Honda de los caldereros, situada en la citada collación. O la pichelería (fabricación de la vajilla doméstica) con grandes conexiones con la calderería, ejemplo de la cual es Bernal Guinote, un francés que se avecinda en la collación de San Miguel⁴¹³.

Los restantes catorce individuos de los que sabemos su parroquia se distribuyen por las collaciones intramuros (ocho en San Dionisio, cuatro en San Lucas y uno en las de San Juan y San Marcos). Dicha distribución hay que relacionarla con las actividades que realizan: relojero⁴¹⁴, mercader, mercero, linero, tejedor⁴¹⁵, sedero, zurrador, mantero, etc., que se encontraban en el centro comercial y artesanal de la ciudad.

Pasando al análisis de las calles y plazas que hemos documentado para tales extranjeros, los resultados aparecen en la tabla que sigue.

calle o plaza	Francia
Algarve	1
Bizcocheros	1
Carpintería	1
Empedrada	1
Honda	4
Medina	1
Naranjas	1
sin indicar	55
total	65

Tabla estadística nº 42: *Distribución de los naturales de Francia por calles y plazas de la ciudad*⁴¹⁶.

⁴¹² AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 533rv., 1540.

⁴¹³ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 47v., 27 de enero de 1533: Bernal toma a renta del escribano Diego de Alcalá, una casa en San Miguel, calle Honda, durante un año en 1.568 maravedís pagaderos por los tercios; casa que alinda con la del calderero francés Juan Bastardo.

⁴¹⁴ Además del citado Pedro de París, relojero y cerrajero, localizamos a maestre Andrea, relojero de París, vecino, quien en 1520 toma a renta de Alonso de Vasante, vecino en San Dionisio, una casa en la citada collación durante un año en 3.750 maravedís anuales pagaderos por los tercios: AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 179r., 1520.

⁴¹⁵ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 268r., 9 de marzo de 1545: Lucas Martín, lencero, sedero y mercader francés vecino en San Dionisio, adeuda al boticario jerezano Francisco Tamayo 28.366 maravedís por un “*fardo de lienço ruanés que por vos yo reçebí en la çibdad de Cadis de Antonio de Marquina, mercader*”, a entregar mitad el 15 de abril y mitad el 15 de mayo. O oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 152v., 17 de marzo de 1528: Juan Francés, vecino, alcalde de los tejedores, quien junto a Francisco de Zamora -su compañero como veedor del oficio-, acuerdan hacer un castillo de madera para la procesión del Corpus que encargan al carpintero Sevastián Díaz.

⁴¹⁶ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

Observamos que sólo poseemos tal referencia de diez de los sesenta y cinco franceses vecinos de la ciudad (es decir, poco más del 15 por ciento), constituyendo una amplísima mayoría aquellos de los que no sabemos dicho dato.

De los que sí lo conocemos, cuatro (o sea, el cuarenta por ciento) se localizan en la calle Honda (repetimos de los caldereros), y todos, salvo los dos localizados en las calles Algarve⁴¹⁷ y Empedrada (que pertenecen a la collación de San Dionisio), así como el de la calle Carpintería⁴¹⁸ (en la collación de San Lucas), se ubicaban en calles de la collación de San Miguel (Bizcocheros⁴¹⁹, Medina y Naranjas; esta última, por cierto, se ubica al lado justamente de la calle Honda).

2.e Genoveses

Continuemos con la comunidad más importante desde el punto de vista económico y social, es decir, la procedente de la república de Génova. Ofrecemos a continuación una tabla estadística en la que recogemos la localización de los genoveses avecindados en la ciudad.

collación	San Dionisio	San Juan	San Lucas	San Marcos	San Mateo
número	47	191	116	219	101
collación	San Miguel	San Salvador	Santiago	sin indicar	
número	318	449	114	570	
total					2125

Tabla estadística n° 43: *Distribución por collaciones de los genoveses vecinos (registros)*⁴²⁰.

¿Qué podemos deducir de los datos anteriores? La primera conclusión es clara: son mayoría (26,82% del total) los genoveses vecinos de la ciudad de los cuales desconocemos el dato de la parroquia en que habitaban. La explicación puede venir del hecho de que el individuo en cuestión resultara lo bastante conocido como para no necesitar señalar su collación sin problema de posibles confusiones con otro

⁴¹⁷ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 647v., 11 de agosto de 1539: Jayme Asençio, valenciano, vecino, da a renta a Juan Françés, albañil cantero, francés, también vecino, unas casas que su suegra tiene en la collación de San Miguel, calle Algarve (hay un error del escribano, pues Algarve pertenece a San Dionisio), desde el once de agosto a san Juan siguiente, por cuatro ducados y cuatro reales a pagar por los tercios.

⁴¹⁸ Se trata de Remón Oberto, francés, vecino, quien toma a renta de Melchor de Villalobos, vecino, un soberado de casas en la Carpintería, durante un año en 1.500 maravedís pagaderos por los tercios: AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 607rv., 1540.

⁴¹⁹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 528v., 23 de junio de 1550: Juan de Valderrama, vecino en San Dionisio, arrienda a Jorge Lopes, calderero francés vecino, una casa tienda en la collación de San Miguel, en la calle Bizcocheros, en linde de bodega y casa tienda del arrendador, durante un año en ocho ducados a pagar por los tercios.

⁴²⁰ Ver el citado archivo **extranjeros general.mdb**

individuo⁴²¹. También puede deberse simplemente a olvido por parte del escribano (opinamos que esta es la razón más probable).

Pasando a aquellos de los que sí conocemos ese dato (1.555), se sitúan a continuación los habitantes del barrio de San Salvador, seguidos por los que lo hacían en San Miguel. ¿Cómo podemos explicar lo anterior?

La primacía de la collación de San Salvador (más del 21%) se puede explicar atendiendo a su extensión, pues era la parroquia más extensa intramuros. Otro elemento no desdeñable lo constituye la importancia de la industria del cuero y la dedicación masiva que una parte de los genoveses asentados en Jerez tenía hacia la curtiduría⁴²²: como hemos señalado anteriormente, el conjunto de los profesionales del tratamiento de las pieles se ubicaba en dicha collación, en concreto en la calle de dicho nombre que desembocaba en el Arroyo de Curtidores⁴²³.

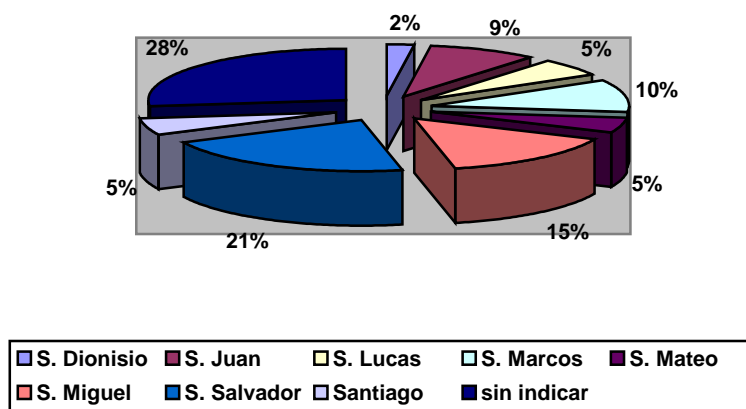


Gráfico nº 5: *Distribución por collaciones de los genoveses vecinos (registros).*

⁴²¹ Puede ser el caso del tonelero genovés Francisco Galván, a quien vemos en 1535, recibiendo – junto a otros toneleros- de Hernando Velasques –en nombre de Francisco Verdugo, proveedor de la armada real, estante en Málaga- dos ducados a cuenta de su trabajo de ir a dicha ciudad a trabajar como tonelero en la armada. AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 871rv., 7 de diciembre de 1535.

⁴²² Sobre esto el mismo escribano suele tener dudas, pues en AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, declara en 1530 al curtidor genovés Antono de Hinojos, en la collación del Salvador (fº 851rv.) y en San Lucas (fº 628r.). Quizá la explicación venga por el hecho de que la calle en que se ubicara su domicilio tuviera tramo en cada una de las dos collaciones (como ocurría con la calle Francos).

⁴²³ Como ejemplo podemos citar al curtidor Guillermo Conde de Gave, quien además era alcalde del oficio, mercader y prestamista y vivía en dicha collación y calle: AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 669v., 1540: le adeuda el zapatero Juan Martín, vecino, 622,5 ducados por la compra de 250 cordobanes (“La piel del macho cabrío adobada, y aderezada”, *Diccionario de Autoridades*, 1729, p. 595,1).

La importancia de los avecindados en San Miguel (casi el 15%) deriva de varios hechos: en primer lugar, el tratarse de un arrabal extramuros que poseía los mayores índices de crecimiento urbano de la ciudad al no existir el peligro nazarí ni el impedimento de las murallas. En segundo lugar, la realización de determinadas actividades (tales como la tonelería⁴²⁴, donde también destacaron los ligures) necesitaba de espacios abiertos, más numerosos fuera de las murallas. Por otro lado, los mercaderes⁴²⁵ necesitaban de posibilidades de comunicación con el muelle del Portal y los puertos de la Bahía para el comercio de sus productos y esto resultaba más accesible (como ya hemos indicado) desde dicha collación, en la que se ubicaban las salidas hacia Medina (y, por tanto, hacia el Portal), hacia Arcos (y, por tanto, hacia la Sierra) y hacia Sevilla (fundamental centro en el comercio de la época y más desde el descubrimiento del Nuevo Mundo).

Se sitúan a continuación los avecindados en las collaciones de San Marcos⁴²⁶ y San Juan que, junto a San Dionisio y San Lucas, constituían el centro comercial y de negocios de la ciudad del momento, significada por ejemplo en el hecho de compartir la denominada calle de Francos, que probablemente sólo fuera una parte del llamado barrio de francos. Una porción considerable de los genoveses que moran en Jerez se dedican a las actividades terciarias (el comercio, el cambio, el arrendamiento de impuestos, etc.) que se sitúan en dicha ubicación. Añadámosle el hecho de que algunos miembros de aquella colectividad ligur ocupó cargos destacados en el gobierno de la ciudad (veinticuatro⁴²⁷, jurados, alcaldes, escribanos, corredores,...) que solían habitar sobre todo las collaciones citadas de San Marcos y San Juan (esta última llamada de los Caballeros) pues, aun cuando no

⁴²⁴ Toneleros que a veces eran asimismo mercaderes, como ocurría a Jácome Capa, uno de los toneleros genoveses más renombrados en la ciudad, que residía en la collación de San Miguel, al Baluarte, y que en 1537, junto a su mujer Leonor Márquez, compra a María Marques -viuda de Alonso Martín Salmerón- y a Alonso Ximenes Marques -como fiador- dos aranzadas de viña en el pago de la Arena, camino de Montealegre, con 520 maravedís de censo al año a pagar a doña Teresa de Morla, por 12.000 maravedís: AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. rv., 6 de febrero de 1537.

⁴²⁵ Caso de Alexandre de Rapalo, que era vecino en San Miguel, y en 1524 da a renta de Juan Román, chapinero, vecino, ocho aranzadas de viña en Cerro Bonete, durante dos años a razón de doce ducados anuales: AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 847rv., 3 de noviembre de 1524.

⁴²⁶ La collación de San Marcos será asiento de numerosos genoveses del albergue de los Adornio, caso del fundador de la saga: el mercader y jurado Françisco Adornio, quien en 1490 compra a Juan Ximenes, vecino en San Miguel, cuarenta aranzadas de tierra en el pago de Ducha, a razón de 45.000 maravedís la caballería. En AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, fº 172r., 1490.

⁴²⁷ Leonís Adornio, veinticuatro de Jerez y alcaide y regidor de Arcos de la Frontera, residía en la collación de San Juan, v.g. en 1516 arrienda a Pedro Riquel, vecino, la dehesa del Salado de Cuenca, durante cinco años, a razón de 40 cahíces de trigo más tres carretadas de paja anuales a entregar el día de Santiago: AHMJF, APN, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 289rv., 20 de septiembre de 1516.

podamos hablar de nobleza “*sensu stricto*”, sí que podemos referirnos a sus integrantes como miembros de la oligarquía local, de una aristocracia asentada sobre todo en su poder económico y, a través de él, en el poder político.

Las menores presencias se dan en las collaciones de Santiago, San Lucas, San Mateo y San Dionisio. En la primera de ellas hay un asentamiento preferente de personas con escaso relieve económico y social (son pocos los genoveses en tal situación), como pueden ser personas dedicadas al sector primario, trabajadores sin cualificar, etc., aunque también algunos artesanos (como el tonelero Juan Batista Bonel⁴²⁸, vecino de dicha parroquia, quien en 1548 adeuda a la beata Beatris Sanches, vecina en San Lucas, 24 cascos de botas a razón de nueve reales cada una, a entregar en fin de enero siguiente -1549-. En San Lucas, en cambio, sí que existe una actividad artesanal en la cual la presencia genovesa es relevante: la carpintería, así como la tonelería, curtiduría y otras⁴²⁹. Además su cercanía al Salvador facilitaría el hecho de que algunos curtidores tuvieran su vivienda allí y su tenería en el Arroyo.

El caso de San Mateo⁴³⁰ se podría explicar por la escasa extensión de dicha collación, mientras que nos resulta más difícil de entender la escasa entidad de los genoveses asentados en San Dionisio (un magro 2,2%). Consideramos a esta parroquia un núcleo fundamental de las actividades artesanales⁴³¹ y comerciales del Jerez de la época y en todas ellas la presencia de genoveses es clara y, sin embargo, es la collación donde menor es el número de genoveses avecindados en la ciudad. Quizá se tratara de una zona donde la mayoría de las viviendas estuviesen ocupadas con anterioridad a la llegada masiva de genoveses (en el Quinientos), lo que unido a la dedicación comercial de la mayor parte del suelo urbano de dicha parroquia dificultaría la adquisición de inmuebles por los recién llegados.

⁴²⁸ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 926r., 13 de septiembre de 1548.

⁴²⁹ Como las relacionadas con el trabajo del metal, caso de los espaderos: Francisco Baptista, espadero genovés, vecino en San Lucas, y su mujer -Leonor Ortiz- venden a la doncella Leonor Núñez de Valdespino, vecina, 1.500 maravedís de censo sobre las casas de su morada en la citada collación y sobre tres aranzadas de viña en el pago Orvaneja, por quince mil maravedís. En AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 787v., 2 de septiembre de 1546.

⁴³⁰ Un ejemplo ilustre puede ser el de Luys de Espíndola, hijo de Agustín de Espíndola, que fue mercader, veinticuatro, juez de las alzadas y contino de su majestad, con quien en 1516 se obliga el carnicero Diego Martín, vecino en San Salvador a “*reçebir conprados... todos los carneros que vos avéys e tenéys en la syerra, término desta çibdad*”, a razón de 200 maravedís cada uno: AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 1107rv., 13 de diciembre de 1516.

⁴³¹ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 220v., 7 de marzo de 1544: Bernaldino Durante, tundidor genovés, vecino en San Dionisio, toma a renta del veinticuatro Francisco de Cuenca, vecino, una tienda en la calle Tundidores de dicha collación, durante dos años en cuatro ducados y medio anuales a pagar por los tercios.

Realicemos a continuación el análisis de tales datos a partir de los individuos en lugar de los registros; los recogemos en la siguiente tabla.

collación	Génova
San Dionisio	17
San Juan	28
San Lucas	27
San Marcos	29
San Mateo	17
San Miguel	67
San Salvador	115
Santiago	21
sin indicar	139
total vecinos	460
dudosos	1 vecino en San Marcos; 1 en San Mateo; 1 en San Miguel; 1 en San Salvador; 3 en Santiago y 4 sin indicar collación.

Tabla estadística nº 44: *Distribución por collaciones de los genoveses vecinos (individuos)*⁴³².

El porcentaje que hemos hallado de genoveses de los que no se indica su collación se eleva al 30,21%, bastante similar al calculado con los registros. Tras los que figuran sin collación expresa, se sitúan los avecindados en la de San Salvador (con 115 individuos), seguida de la de San Miguel (con 67). El resto de parroquias (tanto intramuros como fuera de la cerca) presenta frecuencias mucho menores (en torno a los 27-28, que bajan a 20 en San Dionisio y Santiago). Una distribución, por tanto, bastante parecida a la que hemos encontrado analizando los registros.

La explicación de dicha distribución por collaciones redunda en lo afirmado anteriormente: relevancia del oficio de curtidor (y mercader, ya que muchos curtidores reúnen ambas facetas de actividad) que se localiza fundamentalmente en San Salvador, y en segundo lugar la de tonelero, que lo hace en San Miguel; ello unido a otras razones como las ordenanzas municipales (restringiendo la ubicación de determinados oficios, como la curtiduría), las posibilidades de suelo urbano disponible, la oferta y demanda, etc.

Las calles o plazas concretas en las que documentamos la presencia de genoveses vecinos de la ciudad aparecen en la tabla siguiente.

calle o plaza	Génova
Arroyo	3
Astería	1
Ávila	2
Baluarte	3

⁴³² Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

Borceguineros	1
Cartuja	2
Cruz Vieja	2
Juan de Maya	1
Miraflores	1
Morenos	1
Pilar	1
Plata	2
Plaza Peones	1
Plaza de la Yerba	1
Sol	1
Tundidores	2
sin indicar	435
total	460

Tabla estadística nº 45: *Distribución de los naturales de Génova por calles y plazas de la ciudad*⁴³³.

Observamos que de la mayoría carecemos de tal dato, pues son 435 de 460, o sea, casi el 95%. Entre las calles que aparecen son Arroyo y Baluarte las que presentan mayores frecuencias (con tres casos), situándose las demás a niveles inferiores (uno o dos casos), reflejando la distribución ya comentada de collaciones.

Tales calles y plazas pertenecen a las collaciones de San Salvador (Arroyo, Juan de Maya y plaza Peones); a San Dionisio (Borceguineros, Tundidores y plaza de la Yerba); y la mayoría a San Miguel (Astería, Ávila, Baluarte, Cartuja, Cruz Vieja, Miraflores, Morenos, Pilar, Plata y Sol).

Todas ellas aparecen en el libro de MUÑOZ, salvo Borceguineros⁴³⁴ y Tundidores⁴³⁵ (San Dionisio), Juan de Maya⁴³⁶ (San Salvador) y Baluarte y Miraflores⁴³⁷ (San Miguel), lo que puede deberse a cambios en la denominación de las calles.

⁴³³ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

⁴³⁴ En dicha calle vivía Juan Batista Monella (a veces escriben Bonella), calcetero genovés, quien en 1544 toma a soldada al flamenco Linar Peto, para un período de seis meses a cambio de 24 reales de salario: AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 497v., 6 de julio de 1544.

⁴³⁵ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 335rv., 30 de marzo de 1545: Alonso de Tosina, vecino en San Miguel, da a renta a Antonio, tundidor genovés vecino, una casa en San Dionisio, calle Tundidores, durante un año en tres ducados y medio a pagar por los tercios.

⁴³⁶ No sabemos si en ella residía o en otra que poseía en la calle Arroyo, pero sí que aparece tomando posesión ante el alguacil de las entregas –Francisco de la Torre– de unas casas en dicha collación y calle el curtidor genovés Bartolomé de Natharet el año 1538, y según dicho contrato de posesión tal calle se situaba detrás del hospital de San Bartolomé: AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 643v., 25 de mayo de 1538.

⁴³⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 250v., 1530: en el arrendamiento que realiza Bernardino de Herrera de unas casas en la collación de San Miguel la calle Miraflores, al porquero Blas Martín, aparece como lindero Ambrosio Catano, genovés vecino de la ciudad.

2.f Italianos

En este epígrafe, al igual que en el siguiente, vamos a prescindir de la dualidad entre registros e individuos, ya que al tratarse de muy escasos representantes de tales orígenes, prácticamente los resultados son coincidentes (siempre algo mayor el número de registros que el de individuos, aunque en el caso de los italianos son cinco los que registramos). Su localización en las collaciones de la ciudad se refleja en el cuadro que sigue.

collación	Italia	Milán	Piamonte	Saboya	Sicilia	total
San Dionisio						0
San Juan						0
San Lucas						0
San Marcos					1	1
San Mateo						0
San Miguel	1	1				2
San Salvador				1		1
Santiago						0
sin indicar			1			1
total vecinos	1	1	1	1	1	5

Tabla estadística nº 46: *Distribución por collaciones de los italianos vecinos*⁴³⁸.

Observamos que el número es realmente muy pequeño, pues se trata sólo de cinco individuos que se reparten a mitades entre parroquias intramuros (uno en San Salvador⁴³⁹ y otro en San Marcos -que es otra, ya que se trata de una mujer⁴⁴⁰, probablemente soltera, pues no indica nada de mujer de, ni viuda ni hija de-) y extramuros (dos en San Miguel, uno de los cuales es el rastillero milanés Domingo Hernandes⁴⁴¹), más el quinto del que desconocemos su collación.

Respecto a la calle concreta en que residen, sólo poseemos tal dato de uno de ellos: Juan Batista “*ytaliano*” (que muy probablemente sea genovés, pero no se explicita en el documento), vecino en la collación de San Miguel, que adeuda a

⁴³⁸ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

⁴³⁹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 339rv., 11 de junio de 1532: el calcetero jerezano Christóval Dias arrienda al genovés Jorje y al curtidor saboyano Narveri, vecinos en San Salvador, una tienda en la collación de San Dionisio, durante un año por cuatro ducados.

⁴⁴⁰ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 506rv., 12 de julio de 1533: Juan Gil de Tosyna, vecino, arrienda a Ysabel Garçía, siciliana vecina de la ciudad, una casa “*donde al presente bivís*” que él tiene a renta del candelero Bartolomé Lopes, sita en San Marcos “*en la ysleta enfrente del postigo de Juan de Herrera, veynte e quatro*”, durante un año en cuatro ducados y medio a pagar por los tercios.

⁴⁴¹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 879rv., 18 de octubre de 1546.

Gaspar Hurtado, vecino, tres ducados de alquiler de las casas que posee en la calle Astería (actual calle Lancería⁴⁴²). Tales datos figuran en la tabla anexa.

calle o plaza	Italia	Milán	Piamonte	Saboya	Sicilia	total
Astería	1					1
sin indicar	0	1	1	1	1	4
total	1	1	1	1	1	5

Tabla estadística nº 47: *Distribución de los naturales de Italia por calles y plazas de la ciudad*⁴⁴³.

2.g Otros

Ya hemos comentado el hecho de que haber incluido en dicha categoría a las personas procedentes de muy diferentes lugares, incluidas algunas regiones hoy integrantes de otros Estados (caso Borgoña, Bretaña o Rodas). Los naturales de dichos lugares constituyen muy escasos ejemplos de avecindamiento en la ciudad, salvo el caso de los borgoñones (con un total de ocho casos -que corresponden a quince registros anuales-) y los griegos (tres casos, aunque ninguno es seguro). Su distribución por las distintas collaciones de Jerez se refleja en la siguiente tabla.

collación	Alemania	Borgoña	Bretaña	Grecia	Marruecos	Rodas	total
San Dionisio		1					1
San Juan							0
San Lucas							0
San Marcos							0
San Mateo							0
San Miguel		4					4
San Salvador							0
Santiago							0
sin indicar		3					3
total vecinos	0	8	0	0	0	0	8
dudosos				1 vecino en San Dionisio y 2 en San Miguel			3

Tabla estadística nº 48: *Distribución por collaciones de los vecinos procedentes de otros lugares*⁴⁴⁴.

Como hemos apuntado sólo poder afirmar algunos puntos respecto de los borgoñones, ya que constituyen el único grupo del que poseemos información fidedigna de ser vecinos de la ciudad. Son un total de ocho borgoñones los que registramos en Jerez de la Frontera, pues bien, de ellos conocemos su parroquia en

⁴⁴² MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., pp. 302-303: **Lancería** “*Ha tenido también el nombre de Astería, por estar en ella sin duda la fábrica de lanzas y astas para los soldados, etc.*”. AHMJF, APN, oficio 6, Diego López, fº 1514v., 15 de diciembre de 1550. Sobre ballesteros, lanceros y asteros, vid CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., pp. 268-269.

⁴⁴³ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

⁴⁴⁴ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

cinco casos, lo que supone más del 60% del total. De ellos, cuatro moran en la collación de San Miguel (uno de ellos es Diego Pinto⁴⁴⁵, zapatero, cuya viuda -Ynés Gonçalves- hace testamento en 1539, señalando sepultura en el monasterio de San Francisco) y sólo uno en San Dionisio (en realidad éste habita asimismo en San Miguel, sólo que un año determinado reside en la calle Algarve de la collación de San Dionisio).

De tres de ellos desconocemos dicha información, como el caso de Juan, bonetero borgoñón, vecino de la ciudad, que en 1520 adeuda al mercader genovés Juan Agustín de Espíndola 1.080 maravedís por compra de vino tinto⁴⁴⁶.

El reparto por calles y plazas de la ciudad es asimismo muy parco, dado el escaso número de vecinos de tales orígenes. Sólo hemos podido documentar los que aparecen en la tabla siguiente.

calle o plaza	Alemania	Borgoña	Bretaña	Grecia	Marruecos	Rodas	total
Algarve		1					1
Madre de Dios		1					1
Corredera		1					1
Acebuche		1					1
sin indicar		4					4
total	0	8	0	0	0	0	8

Tabla estadística nº 49: *Distribución de los naturales de otros lugares por calles y plazas de la ciudad*⁴⁴⁷.

El borgoñón que reside en la calle Corredera es Diego Pinto, zapatero, quien en 1538 adeudaba al mercader Sancho Garçía, vecino de Úbeda, y a su hijo Françisco de Caçorla en su nombre, 80 reales por tres varas de velarte y otras de tres de paño papal⁴⁴⁸, que ha de abonar a razón de dos reales y medio cada semana hasta completar la cuantía citada⁴⁴⁹.

Decíamos más arriba que el único que habitaba collación diferente de San Miguel era uno que lo hizo temporalmente en San Dionisio; pues bien, tal individuo era Pedro o Pierres de Espinosa, ejercía de carretonero y habitaba en San Miguel, en

⁴⁴⁵ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1547rv., 11 de diciembre de 1539.

⁴⁴⁶ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 247rv., 1520.

⁴⁴⁷ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

⁴⁴⁸ *Diccionario de Autoridades*, 1739, p. 435,1, define el velarte como “Especie de paño fino, y estimado en lo antiguo”, y el paño papal como “Paño blanco para túnicas de fraile”.

⁴⁴⁹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 830v., 17 de septiembre de 1538.

la calle Acebuche, como documenta un contrato de 1548⁴⁵⁰ en que reconoce doce reales de censo anual a la Cofradía del Santísimo Sacramento de iglesia de San Miguel, situados sobre una casa en dicha collación y calle, aun cuando dicho año moraba en la calle Algarve (San Dionisio), sin que hayamos averiguado la razón. Pero debía poseer otra vivienda en la misma collación, pero situada en la plaza de Madre de Dios, pues en 1548 arrendó una casa en dicha plaza a Francisco Pérez, vecino de la ciudad, durante un año por cinco ducados a pagar por los tercios.

2.h Portugueses

Constituyen los procedentes del país vecino la segunda comunidad en importancia numérica en acudir a la ciudad de Jerez (en número de registros anuales). Veremos en una nueva tabla estadística el asentamiento de los mismos a lo largo y ancho de las diferentes collaciones de la ciudad.

collación	San Dionisio	San Juan	San Lucas	San Marcos	San Mateo
número	74	25	25	22	31
collación	San Miguel	San Salvador	Santiago	sin indicar	
número	328	122	166	403	
total					1196

Tabla estadística nº 50: *Distribución por collaciones de los portugueses vecinos (registros)*⁴⁵¹.

De los datos anteriores deducimos claramente, al igual que en el caso de los genoveses, que desconocemos el domicilio de la mayoría de los portugueses avecindados en la ciudad. En concreto se trata de 403 casos de los 1.196 registrados, lo que supone un 33,69%, es decir, un tercio del total. La explicación de este hecho no es fácil: podemos pensar en un olvido del escribano en algunos casos, como ya hemos apuntado.

De los que sí tenemos noticia acerca de su localización en el entramado urbano está claro que hay una parroquia que destaca sobremanera como lugar de asentamiento de los portugueses en Jerez. Nos referimos a la de San Miguel, que posee un 27,42% del total, es decir, más de la cuarta parte prefiere dicha collación para habitar. Figuran a continuación los residentes en la collación de Santiago. ¿Cuáles pueden ser los motivos que les llevan a ello? Citemos, en primer lugar, las

⁴⁵⁰ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 8rv., 29 de diciembre de 1548. Oficio 11, Leonís Álvarez, fº 786rv., 30 de mayo de 1547.

⁴⁵¹ Ver el archivo **extranjeros general.mdb**

posibilidades de crecimiento que tenían los dos arrabales (San Miguel y Santiago)⁴⁵² como causa explicativa de lo anterior. En segundo lugar, hemos de referirnos a las actividades económicas preponderantes entre tales inmigrantes: los oficios artesanales (a destacar la atahonería y chapinería-zapatería) y las actividades primarias (en especial agricultura y ganadería, uno de los mayores colectivos estará constituido por los trabajadores, es decir, peones sin ningún tipo de cualificación profesional que se contratan para todo tipo de faenas, en particular las agrarias y ganaderas: vaquero, pastor, cabrero, porquero, conocedor, etc.). Son pocos los que se dedican a las actividades terciarias, salvo a la carretería, arriería, etc., que, asimismo, necesitan espacios libres para circular, por tanto, se desenvolverían mejor en San Miguel y Santiago.

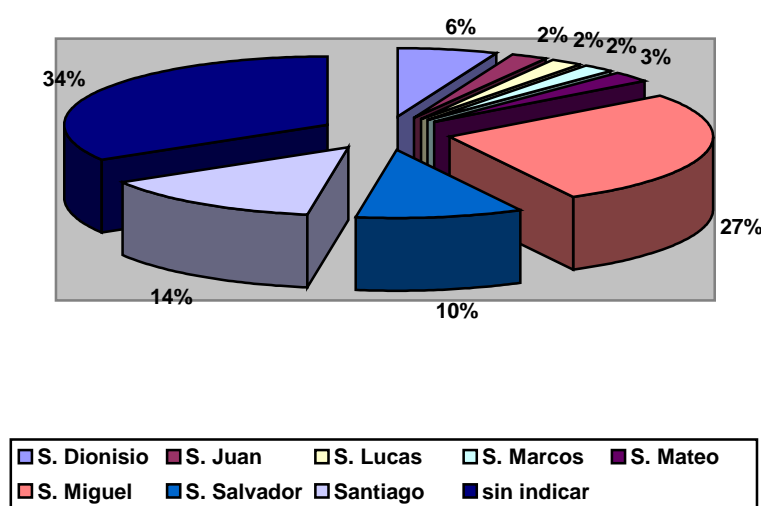


Gráfico nº 6: Distribución por collaciones de los portugueses vecinos (registros).

El resto de collaciones (intramuros) posee menor presencia de portugueses avecindados. Destaca quizá la de San Salvador, explicable por la presencia de oficiales de la atahonería (v.g. Juan Peres, atahonero portugués vecino en San Salvador, que en 1532 adeuda a Manuel Gaytán de Torres, vecino, 24 reales por

⁴⁵² MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “La época cristiana...”, op. cit., p. 280 afirma que, tras la victoria de Salado (1340) “Jerez desborda el recinto amurallado, su defensa natural, y se extiende en varias direcciones, siendo los núcleos que los aglutinarán, aquellas ermitas... en torno a San Miguel y a Santiago se constituirán dos populosos arrabales”. Y en p. 292, señala que “conforme avanzamos en el siglo XV son cada vez más frecuentes las referencias literarias que confluyen en un mismo punto: aumento significativo de la población y concretamente de las collaciones de San Miguel y Santiago”.

Bartolomé Dávila que se los debe de un tercio del alquiler de casas⁴⁵³), y la de San Dionisio por los zapateros (el caso de Tomé Dias, zapatero portugués, vecino en San Dionisio, quien en 1538 adeuda al curtidor genovés Felipe Fava 3.000 maravedís por la compra de tres docenas de cordobanes, actuando de fiador suyo Pedro de Cuenca, especiero de la misma parroquia⁴⁵⁴), sederos, confiteros, mercaderes, etc. Las demás parroquias tienen una presencia bastante similar con frecuencias que oscilan entre 20 y 30 vecinos portugueses.

Vista la localización de los registros de portugueses por parroquias de la ciudad, hagamos lo propio con los individuos. Los resultados los mostramos en la tabla que sigue.

collación	Portugal	total
San Dionisio	33	33
San Juan	14	14
San Lucas	13	13
San Marcos	14	14
San Mateo	14	14
San Miguel	168	168
San Salvador	51	51
Santiago	95	95
sin indicar	164	164
total vecinos	566	566
dudosos	1 vecino en San Miguel y 1 vecino sin indicar collación	2

Tabla estadística nº 51: *Distribución por collaciones de los portugueses vecinos (individuos)*⁴⁵⁵.

De los datos anteriores deducimos claramente, al igual que en el caso de los genoveses, que desconocemos el domicilio de una porción importante de los portugueses avecindados en la ciudad. En concreto se trata de 164 casos de los 566 registrados, lo que supone casi un 29%.

En segundo lugar hemos de destacar la relevancia de la collación de San Miguel, que posee algo más de un 29% del total, es decir, más de la cuarta parte prefiere dicha collación para habitar. Le sigue la collación de Santiago con 95 individuos (casi un 17%) que sumados a los anteriores, suponen casi la mitad del total (resultados perfectamente asimilables a los obtenidos con los registros).

Tales resultados tendrían gráficamente el aspecto que recogemos aquí.

⁴⁵³ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 332v., 13 de mayo de 1532.

⁴⁵⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 163rv., 13 de marzo de 1538.

⁴⁵⁵ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

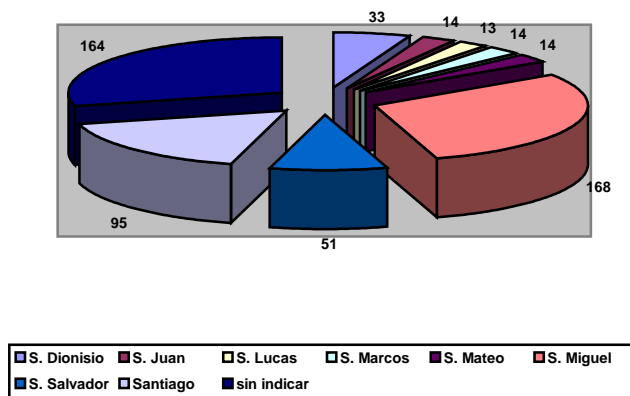


Gráfico n° 7: Distribución por collaciones de los portugueses vecinos (individuos).

El resto de collaciones (intramuros) posee menor presencia de portugueses avecindados, debido en primer término a la escasez de suelo y por el contrario las enormes posibilidades de San Miguel y Santiago como zonas en expansión urbana. Destaca quizá la de San Salvador, explicable por la presencia de oficiales de la atahonería (y algún mercader sumamente destacado, ya que se dedica al arrendamiento de impuestos, v.g. Ximón de Coynbra, quien en 1538 “*como encabeçado en las rentas del pan e vino e azeite*”, otorga poder a Sevastián Gutierrez de Gatica, vecino, para que se presente ante su majestad y le suplique el encabezamiento⁴⁵⁶) y la de San Dionisio por los artesanos. Las demás parroquias tienen una presencia bastante similar entre 13 y 14 vecinos portugueses, en línea con lo que afirmábamos respecto de los registros. Los dudosos quedan registrados uno en San Miguel y del otro no se indica la parroquia.

Veamos a continuación en una nueva tabla la distribución de tales vecinos de origen luso por las calles y plazas de la ciudad.

calle o plaza	número
Acebuche	1
Arcos	1
Baluarte	1
Barranco	1
Caballeros	3
Campana	2
Cantarería	1
Caracuel	1

⁴⁵⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 284rv., 2 de marzo de 1538.

Carretería	1
Ceperos	3
Corredera	3
Cristóbal Martín de Lucena	1
Cruz Vieja	2
Domingo Ruiz	1
Encaramada	1
Encarnación	1
Escuela	2
Guanteros	1
Higuera	3
Honsario	1
Ídolos	1
Juan Viejo	1
Juan Simón	1
La Roldana	1
Lealas	2
Martín Fernández	1
Medina	1
Molinero	1
Molino de Viento	2
Morenos	1
Naranjas	1
Nueva	2
Palomar	1
Picazo	1
Piernas	1
Pilar	1
Portal	1
Pozo del Olivar	3
Puerto	1
Plaza Arenal	1
Plaza Palominos	2
Plaza Pública	1
Plaza San Juan	2
Ruy López de Trujillo	3
Sevilla	2
Sol	2
Tierra de la Orden	9
Toribias	1
Vendederas	1
sin indicar	487
total	566

Tabla estadística nº 52: *Distribución de los naturales de Portugal por calles y plazas de la ciudad*⁴⁵⁷.

La primera cuestión destacable es el elevado número de los que no poseemos tal dato; al igual que ocurría con las collaciones, en este caso es mucho mayor el número de portugueses para los que carecemos de tal información; en concreto 487

⁴⁵⁷ Ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

de los 566 vecinos no lo declaran, lo que representa un 86 por ciento, es decir, sólo conocemos ese aspecto de catorce de cada cien portugueses vecinos.

En segundo lugar creemos también digno de resaltar que todas las calles o plazas documentadas poseen unas frecuencias pequeñas (entre uno y tres individuos), salvo el caso de la calle Tierra de la Orden, sita en la collación de Santiago (que posee nueve registros).

En tercer lugar, hemos de señalar que algunas de tales denominaciones de calles o plazas no aparecen en el clásico libro de Agustín MUÑOZ, caso de las calles Guanteros (en San Dionisio); Domingo Ruiz, Juan Simón, La Roldana, Piernas, Toribias y plaza Palominos⁴⁵⁸ (en Santiago); plaza de las Vendederas (San Dionisio), y Baluarte, Carretería⁴⁵⁹, Ceperos⁴⁶⁰, Cristóbal Martín de Lucena⁴⁶¹, Juan Viejo y Portal (San Miguel).

También constatamos diferencias de ubicación entre distritos, caso de la calle Cantarería (que MUÑOZ sitúa en Santiago y nosotros documentamos en San Miguel⁴⁶²), o de la calle Barranco (según MUÑOZ en San Salvador y que a nosotros nos aparece en San Lucas, aunque en este caso es fácil de explicar por la indefinición que en tales momentos había en la delimitación de algunas de las collaciones intramuros, como San Salvador y San Lucas, o entre San Lucas con San Marcos y San Juan en relación a ciertos tramos de la calle Francos)⁴⁶³.

⁴⁵⁸ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 785rv., 1 de diciembre de 1541: Antón Peres, atahonero portugués, vecino en la collación de Santiago, en la plaza Palominos, adeuda al también atahonero Antón Martín, vecino, 16 ducados por la compra de un macho, a abonar en fin de mayo de 1542. el concepto de macho en *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 446,1: “*Por antonomasia se entiende el hijo de caballo y burra, ù de yegua y asno*”, es decir, un mulo.

⁴⁵⁹ Amén del registro en notariales, la calle Carretería nos aparece asimismo en capitulares: AHMJF, AC, fº 458v., 1515: Petición de Lope de Salazar, vecino en San Miguel “... *que él tyene vnas casas junto a la carretería de San Miguell y que los carreteros que allí alindan no alçan la basura cada sábado segund manda la hordenança desta çibdad y por ello sus casas reçiben muncho daño y los vesinos que allí moran...*”.

⁴⁶⁰ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 409v., 1511: Antón Nuñes, portugués vecino, toma a tributo de doña Costança de Sotomayor -mujer de Pedro Suares de San Pedro-, vecina en San Marcos, una casa en la collación de San Miguel, calle Ceperos, en 1.200 maravedís al año, a pagar mitad el día de san Juan y mitad en Navidad.

⁴⁶¹ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., p. 348, recoge una calle Lucena en dicha parroquia, pero la considera de fecha muy posterior: “*Este nombre, cuyo origen cierto desconocemos, data de fecha posterior á 1817, pues no aparece...*”. A veces los cambios en la denominación de las calles pueden llevar a confusión, caso de la plaza del Arenal, que en época de MUÑOZ recibía el nombre de plaza de la Constitución o de Alfonso XII (pp. 291-292).

⁴⁶² AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 875rv., 31 de agosto de 1543: Luys de Carmona y su mujer, vecinos en San Miguel, venden a Blas Hernandes, portugués, y a su mujer -María Hernandes- una casa en San Miguel, calle Cantarería, con 1.150 maravedís de tributo a Bernal Garçía, capellán de la capellanía instituida por Juana Martines la Camacha, por un total de cinco ducados.

⁴⁶³ MUÑOZ Y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., p. 219 para la calle Cantarería.

Las calles pertenecientes al barrio de San Miguel son: Acebuche, Arcos, Baluarte⁴⁶⁴, Caballeros, Campana, Caracuel, Carretería, Ceperos, Corredera, Cristóbal Martín de Lucena, Cruz Vieja, Encaramada, Higuera, Honsario, Juan Viejo⁴⁶⁵, Martín Fernández, Medina, Molinero, Molino de Viento, Morenos, Naranjas, Picazo, plaza del Arenal, Portal, Puerto, Ruy López de Trujillo y Sol. Sumando sus habitantes resulta un total de 43 individuos en dicha collación, lo que ratifica lo que afirmamos respecto de la ubicación mayoritaria de dicho colectivo en la parroquia citada (43 respecto a 79 de los que conocemos su calle representan casi el 55%).

Pertenecientes a Santiago encontramos: Domingo Ruiz, Escuela, Ídolos, Juan Simón, La Roldana (en ella residía la portuguesa Catalina Ximenes, esposa del herrero Pedro Díaz, quien en 1541 perdona Pedro Martín de Trugillo, arriero vecino de Villalba del Alcor, la muerte de un hermano suyo de nombre Álvaro Gonçales que sucedió quince meses antes⁴⁶⁶), Lealas, Nueva, Palomar, plaza Palominos, Piernas, Pozo del Olivar, Sevilla, Tierra de la Orden y Toribias⁴⁶⁷. En total los portugueses vecinos de tales calles son 29 personajes.

Intramuros registramos en San Salvador la calle Encarnación y el caso comentado de Barranco (v.g. el mercader portugués Pedro Pablo de Majuelo⁴⁶⁸ en 1550 junto a su compañero Pedro Gutierrez, asimismo mercader portugués, moradores ambos en la ciudad, toman a renta de doña Leonor de Padilla -viuda de Hernán Lopes de Padilla, vecina en San Lucas, en nombre de su hijo Hernán Lopes de Padilla, menor-, una casa en San Lucas, “*al Barranco*”, en linde de casas del escribano Juan de Carmona, para un período de dos años, a razón de 12.000 maravedís al año a pagar por los tercios -se trata de un alquiler realmente elevado, que quizá se explique en función de la ocupación de los arrendatarios-); en la de San

⁴⁶⁴ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 683v., 11 de agosto de 1546: Diego Martín, atahonero portugués, avecindado en la collación de San Miguel “*al Valuarte*”, adeuda a Alonso del Río, vecino, nueve ducados y medio por razón de la compra de un mulo mohíno, a pagar la mitad en Navidad y la mitad en Pascua Florida.

⁴⁶⁵ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1714rv., 10 de diciembre de 1542: Estevan Lorenzo, atahonero portugués, residente en la ciudad hasta 1541 y vecino ya en 1542, toma a renta de Alonso Martín Cordero, vecino en la collación de San Miguel, una casa en dicha parroquia en la calle Juan Viejo, durante un año en diez ducados pagaderos por los tercios.

⁴⁶⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv., 22 de abril de 1541.

⁴⁶⁷ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 257rv., 26 de marzo de 1536: el portugués Fernán Nuñez y su mujer -Leonor Alonso-, vecinos en Santiago, venden a Alonso Sanches Barrero, vecino, una casa en la citada collación en la calle Torivias, con 150 maravedís de censo anual a los herederos de Juana García la Torivia, por tres mil maravedís.

⁴⁶⁸ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 253v., 26 de abril de 1550.

Juan, la plaza homónima, y en la de San Dionisio, la plaza Vendederas (en la cual toma a renta el portugués Gonçalo Franco, vecino de la ciudad, del tendero Diego Lopes, vecino en San Dionisio, unas casas en la citada collación y plaza, durante un año en veinte ducados a abonar por los tercios⁴⁶⁹) y la plaza pública (llamada precisamente de San Dionisio). Entre dichas tres collaciones suponen un total de siete individuos.

3. Los extranjeros relacionados con Jerez

Con este apartado queremos recoger la aportación de todos aquellos individuos extranjeros que tienen alguna relación con la ciudad de Jerez de la Frontera, pero no son ni vecinos ni estantes en la misma, sino ausentes (como reza en la documentación notarial). Con ello queremos significar un volumen importante de población foránea que, de una manera u otra, tiene relaciones y vínculos con la ciudad, pero no se puede conceptualizar como vecino ni tampoco como transeúnte.

De todos modos, las líneas divisorias entre estantes y ausentes no siempre están muy definidas, porque hemos hallado algunos personajes que, en un determinado momento, no se hallan en Jerez (y, por tanto, los conceptuamos y clasificamos como ausentes) y, al cabo de un tiempo variable, se les localiza como estantes en la ciudad. Un ejemplo que podemos traer a colación es el del mercader y regidor gaditano Amigo de Amar, genovés, que en 1543⁴⁷⁰ aparece como ausente (en el traspaso que le hace su suegra Juan Ortiz, viuda de Jayme Lomelín, de un censo) y, al año siguiente⁴⁷¹, como estante (pidiendo la mano de doña Catalina de Acosta para el gaditano Juan del Monte).

Incluso se nos ha dado el caso de foráneos que en un mismo año son registrados como estantes y como ausentes. Valga como botón de muestra el ejemplo de un mercader con intensas relaciones con Jerez, el genovés Ambrosio de Caçana, que en 1522⁴⁷² es declarado como estante en Cádiz y Jerez (compra a Andrés de Coca tres aranzadas de viña en Barbaína), y sólo como estante en Cádiz -por tanto, ausente de Jerez- (Agostín Dala, procurador, vecino de El Puerto de Santa María, nombra sustituto en el poder que tiene de Ambrosio, a Gregorio de Judíçibus, genovés

⁴⁶⁹ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 468v., 25 de mayo de 1547.

⁴⁷⁰ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 28v., 4 de diciembre de 1543.

⁴⁷¹ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 25rv., 1 de enero de 1544.

⁴⁷² AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 683rv., 15 de octubre de 1522 (estante en Cádiz y Jerez); oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 302rv., 30 de julio de dicho año.

vecino de Jerez). Ocurre lo mismo que cuando hablábamos de las vacilaciones a la hora de calificar a un personaje como vecino o como estante dentro de un mismo año por parte de escribanos distintos, incluso, en algún caso, del mismo escribano.

¿Qué hacer con estos casos? Pues bien, en el ejemplo citado, nos hemos decantado por considerarlo estante, pues se trata de alguien que pasa determinados períodos de tiempo en la ciudad y otros en los que se marcha de la misma (a realizar negocios, por ejemplo). Ahora bien, en los casos en que las menciones (todas) acerca de un personaje lo adjetivan como ausente en un año (aunque al siguiente sea estante) lo hemos considerado como ausente (ese año) y lo contabilizamos como tal en el correspondiente recuento anual.

Se nos podrá acusar de que nos estamos refiriendo a una población (vecina de Génova, de Londres, de Lisboa, etc.) que no se encuentra en Jerez, pero la réplica es contundente. Admitimos que este hecho es cierto, pero no lo es menos que son personas relacionadas con la ciudad (sobre todo relaciones de tipo comercial, pero no solamente en aspectos comerciales, v.g. algún familiar a quien se le encarga el cobro de la parte correspondiente en la herencia de los padres que han fallecido en ese lugar fuera de Castilla), y que, en modo alguno, podemos obviar⁴⁷³.

Con estos personajes hemos elaborado una base de datos, que consta de 439 registros, que pasamos a analizar a continuación en dos aspectos que nos parecen importantes: su localización geográfica (es decir, si no son ni vecinos ni estantes en Jerez, ¿dónde se ubican?) y su actividad económica (en los casos en que se declare en el contrato).

3.a Procedencia

Estudiemos en primer lugar la localidad, región o zona de origen, desde donde se produce esa vinculación con Jerez.

3.a.1 Procedencia general

Al igual que hicimos con vecinos y estantes, recogemos -ordenados alfabéticamente- en la siguiente tabla el total de extranjeros en razón de su origen.

⁴⁷³ Pongamos el ejemplo del portugués Estevan Gonçalves, “*onbre soltero*”, vecino de Undemira y estante en Jerez, que otorga poder a su sobrino Vasco Gonçalves, vecino de dicha localidad lusa (tierra del conde de Faro), para que tome posesión de una heredad de tierras en Undemira en su nombre: AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 83rv., 25 de febrero de 1533.

zona	Alemania	Aragón	Bretaña	Cataluña	Flandes	Florenia	Francia	Génova
número	3	5	1	29	21	9	17	173
zona	Inglaterra	Irlanda	Italia	Luca	Mallorca	Milán	Nápoles	Perusa
número	41	3	1	1	2	1	2	1
zona	Portugal	Saboya	Sicilia	Siena	Valencia			
número	113	2	3	2	9			
total								439

Tabla estadística nº 53: *Procedencia de los extranjeros ausentes*⁴⁷⁴.

Observando los datos anteriores corroboramos lo afirmado anteriormente: las dos comunidades con mayor relación con Jerez son los genoveses y los portugueses. Entre ambas suman un total de 287 individuos, es decir, más de un 65%, los dos tercios aproximadamente.

Le siguen en representatividad los ingleses (41 de 439, o sea, casi el diez por ciento); catalanes (29 individuos: un 6,6 por ciento); flamencos (21, es decir, un 4,7%) y franceses (17, o sea, un 3,8 por ciento). El resto posee mucha menor presencia.

Si agrupamos como Corona de Aragón a los individuos de Aragón, Cataluña, Mallorca y Valencia, nos resulta un total de 45 personas (y 50 si incluyéramos a los procedentes de los territorios italianos de Nápoles y Sicilia), es decir, algo más del diez por ciento. Y si hacemos lo propio con los que podemos agrupar como italianos, o sea, italianos, florentinos, luqueses, milaneses, de Perusa, de Saboya y de Siena, hallamos que suman 17 casos (22 si incluimos Nápoles y Sicilia), algo menos del cinco por ciento. Si calculáramos el total de personas procedentes de la Italia actual tendríamos 173 genoveses, más 22 del resto de la Península son 195, casi el 45% de todos los individuos relacionados con la ciudad.

3.a.2 Procedencia específica

Analizamos en este apartado los lugares concretos donde se localizan estos personajes. Para una mejor comprensión de los datos, iremos desglosando la tabla anterior en los apartados siguientes: Corona de Aragón, británicos (Inglaterra e

⁴⁷⁴ Entre los censados como catalanes, hay dos individuos dudosos, es decir, que no tenemos la seguridad de que fueran catalanes (se trata de Juan Forcadell y Perote Forcadell, mercaderes estantes o vecinos de Sevilla); y entre los genoveses encontramos siete en la misma circunstancia (Alonso Galindes de Amar, Batista Palavesino, Christóval Cherino, Cosme Costantín, Francisco Sabli, Gaspar Falero y Gregorio de Segundis). Los motivos que nos inducen a otorgarles dichas nacionalidades las recogemos en el capítulo VII (Prosopografía), aunque lo hacemos de forma mayoritaria atendiendo a sus nombres. Para la consulta de datos se puede ver el archivo **ausentes.xls** en CD.

Irlanda), Flandes, Francia, Génova, Italia (resto de ciudades italianas exceptuando los genoveses), otros (Alemania y Bretaña) y Portugal.

3.a.2.1 Corona de Aragón

Ciñéndonos en exclusiva a los procedentes de los reinos de Aragón, Valencia y Mallorca, más el Principado de Cataluña, suponen 45 individuos, que se localizan en los siguientes lugares:

	reseña documental	Aragón	Cataluña	Mallorca	Valencia	total
Vecino de Cádiz	1537, oficio 5, fº roto rv.		1			1
Residente en Cádiz	1526, oficio 8, fº 401rv.		1			1
Estante en Cádiz	1541, oficio 7, fº 134rv.; 1516, oficio 7, fº 380v.; 1526, oficio 5, fº 571r.; 1515, oficio 9, fº 166rv.; 1526, oficio 5, fº 571r.; 1525, oficio 6, fº 697rv.; 1528, oficio 8, fº 182rv.; 1515, oficio 7, fº 459rv.; 1542, oficio 7, fº 991rv.; 1527, oficio 8, fº 200v.; 1534, oficio 2, fº 319rv.	2	9		1	12
Estante o vecino de Cádiz	1532, oficio 6, fº ileg. rv.		1			1
Estante en Cádiz y Sevilla	1540, oficio 7, fº 421rv.	1				1
Vecino de El Puerto de Santa María	1515, oficio 7, fº 752rv.				1	1
Vecino de Sevilla	1538, oficio 5, fº ileg. v.; 1545, oficio 6, fº 247v.; 1537, oficio 5, fº roto v.		3			3
Residente en Sevilla	1536, oficio 8, fº 466rv.				1	1
Estante en Sevilla	1547, oficio 11, fº 572rv. (dos); 1546, oficio 12, fº 856rv.; 1535, oficio 3, fº ileg. v.; 1544, oficio 7, fº 584v.; 1537, oficio 5, fº roto v.		4	2		6
Vecino de Triana	1550, oficio 6, fº 1516rv.		1			1
Vecino de Córdoba	1545, oficio 12, fº 77rv.	1				1
Vecino de Teruel	1541, oficio 3, fº 575v.	1				1
Residente en Málaga	1526, oficio 4, fº 118rv.		1			1
Vecino de Gran Canaria			1			1
Estante en Gran Canaria	1526, oficio 8, fº 113v.		1			1

Vecino de Tenerife	1530, oficio 5, fº 220v.		1			1
Estante en Tenerife	1530, oficio 5, fº 220rv.		1			1
Vecino de Barcelona	1531, oficio 6, fº 169v.; 1525, oficio 7, fº 351rv.		2			2
Vecino de Valencia	1541, oficio 3, fº 576v.; 1550, oficio 3, fº 271rv (dos); 1539, oficio 5, fº 942rv.; 1539, oficio 7, fº roto rv.; 1490, Bartolomé de Maya, fº 327r.				6	6
Indias	1549, oficio 11, fº 804rv.		1			1
sin indicar	1532, oficio 8, fº 192r.		1			1
total		5	29	2	9	45

Tabla estadística nº 54: *Localización de los individuos de la Corona de Aragón ausentes.*

Observamos cómo Cádiz y Sevilla⁴⁷⁵ copan la presencia mayoritaria de individuos procedentes de los territorios de la Corona de Aragón. Sumando vecinos, residentes y estantes en ambas ciudades tenemos un total de 27 casos (hemos incluido el mercader avecindado en Triana), es decir, el sesenta por ciento de los 45 censados. El resto se distribuye por alguna otra localidad de la Bahía de Cádiz (El Puerto de Santa María), del Valle del Guadalquivir (Córdoba), la costa mediterránea (Málaga⁴⁷⁶) y las islas Canarias (especialmente relevante la presencia catalana en las islas de Gran Canaria y Tenerife⁴⁷⁷, sumando cuatro individuos, entre vecinos y estantes), más algún caso en las Indias, uno de Teruel (eclesiástico) y otro del que desconocemos su origen. En el caso de los valencianos vemos que la mayor parte de los mismos son individuos asentados en la ciudad del Turia que tienen relaciones con Jerez, así como en el caso catalán son dos los barceloneses registrados.

Es curioso resaltar asimismo la relevancia que dentro de la Corona de Aragón poseen los catalanes que, con 29 casos, representan más del sesenta por ciento del total. Les siguen en importancia numérica los valencianos (nueve casos); aragoneses

⁴⁷⁵ AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 99rv 6/III: Beatriz de Garay, mujer del borceguinero Hernán Lopes, vecina de Jerez, apodera a su marido para que cobre al mercader catalán Pedro Clarete, estante en Cádiz, 60 ducados que “*tiene en su poder, que le dexó en guarda Juan Clarete, mi tío, para que los diese en casamiento a mí la dicha Beatriz de Garay*”. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 856rv 17/IX: el peinero francés Ojer de San Martín, vecino de Jerez, otorga poder al mercader catalán Bernal Martinguela, estante en Sevilla, para que cobre a Alonso de Baeça el vendid, trapero, vecino de dicha ciudad, doce ducados que le envió su hijo Juan Martín.

⁴⁷⁶ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 118rv 3/II: Agustín Ytalián, genovés regidor de Málaga y estante en Jerez, otorga carta de apoderamiento a mosén Juanote Plana, catalán vecino de Málaga para que siga un pleito. contra los bienes de Gregorio Espíndola, difunto “*que están en poder de André de Roy, vezino de la çibdad de Cádiz*”.

⁴⁷⁷ AHMJF, APN, 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 220rv: Bartolomé de Estorga, vecino de Jerez, otorga poder a Gaspar Jorge, mercader catalán estante en Tenerife, y a su hermano Luys Jorge, para que cobren a Juan de Vergara, vecino de dicha ciudad, 112.500 maravedís por un contrato.

(cinco) y mallorquines (dos). Creemos ver en ello el reflejo de la mayor actividad comercial que protagonizan los catalanes dentro del conjunto de la Corona.

3.a.2.2 Británicos

Nos resulta un total de cuarenta y cuatro individuos procedentes de las islas Británicas, de los cuales la inmensa mayoría (41) son ingleses, y sólo tres irlandeses. Los lugares donde localizamos a tales personas aparecen en la siguiente tabla.

	reseña documental	Inglaterra	reseña documental	Irlanda
Vecino Bristol	1540, oficio 2, fº 1024rv.; 1538, oficio 7, fº 189rv.; 1548, oficio 18, fº 845rv.; 1550, oficio 6, fº 1516rv.	4		
Vecino Bristol y estante Sevilla	1549, oficio 10, fº 573r.	1		
Estante Sevilla y Cádiz	1545, oficio 5, fº 553r.	1		
Vecino Cádiz	1533, oficio 8, fº 641v.; 1528, oficio 10, fº 638rv.	2		
Estante Cádiz	1545, oficio 2, fº 1017rv.; 1522, oficio 9, fº 183rv.; 1531, oficio 7, fº 364v.; 1546, oficio 8, fº 74rv.; 1531, oficio 1, fº 281v.; 1524, oficio 5, fº 246v.; 1521, oficio 7, fº 950rv.; 1522, oficio 9, fº 97rv.	8		
Residente Cádiz	1522, oficio 3, fº 527rv.	1		
Vecino Lisboa	1548, oficio 18, fº 885v.; 1545, oficio 11, fº 1289v.	2		
Estante Lisboa	1550, oficio 6, fº 1108v. (dos); 1545, oficio 11, fº 1289v.	3		
Vecino Sevilla	1548, oficio 18, fº 872rv.	1		
Estante Sevilla	1545, oficio 2, fº 415rv.; 1542, oficio 7, fº 1002rv.; 1545, oficio 5, fº 528v.; 1544, oficio 18, fº 935rv.; 1530, oficio 2, fº 262v.	5		
Residente Sevilla	1540, oficio 5, fº 820v.	1		
Estante y residente Sevilla	1549, oficio 4, fº 51v.	1		
Vecino Londres	1544, oficio 18, fº 935rv.; 1545, oficio 11, fº 632v.; 1547, oficio 8, fº 1016rv.; 1546, oficio 6, fº 282rv.	4		
Vecino Londres y estante Sevilla	1544, oficio 18, fº 980rv.	1		
Vecino Sanlúcar de Barrameda	1530, oficio 2, fº 629rv.; 1546, oficio 12, fº 264v.	2		
Vecino Limerick			1536, oficio 6, fº 14v.	1
Vecino Galway			1520, oficio 3, fº 361rv.	1
sin indicar	1548, oficio 18, fº 508v.; 1533, oficio 8, fº	4	1548, oficio	1

	115rv.; 1542, oficio 5, fº 815v.; 1533, oficio 8, fº 115rv.		18, fº 508v.	
total		41		3

Tabla estadística nº 55: *Localización de los británicos ausentes.*

Desconocemos este dato para cinco individuos (cuatro ingleses y un irlandés). La diferencia entre ingleses e irlandeses es además de la numérica (38 frente a sólo tres) otra relativa a su localización, pues los irlandeses son vecinos de localidades de su isla (Limerick y Galway: puertos en la costa Este de Irlanda), mientras los ingleses se desparrraman por un amplio abanico de poblaciones. Entre éstas vuelven a destacar las que corresponden al Bajo Guadalquivir y Bahía de Cádiz (con un protagonismo casi idéntico para Cádiz y Sevilla), que suman un total de veinticuatro individuos, o sea, más del cincuenta por ciento del total. Les siguen en importancia dos destacados puertos británicos (Londres y Bristol), así como la capital portuguesa (asiento de importantes negocios en la época).

3.a.2.3 Flamencos

Las relaciones con los Países Bajos fueron especialmente intensas durante los siglos XV y XVI. Registramos un total de veintiún flamencos que sin ser vecinos ni estantes en Jerez estuvieron relacionados con la ciudad, apareciendo a continuación las localidades de donde eran originarios o donde se hallaban establecidos (hemos colocado en primer lugar los lugares de Flandes y a continuación los de Córdoba y Cádiz).

	Vecino Amberes	Vecino Medioemburgo	Vecino Ramua	Vecino Córdoba	Vecino Cádiz	Estante Cádiz
número	1	2	1	1	3	3
reseña documental	1537, oficio 2, fº 736v.	1511, oficio 8, fº 145rv.; 1548, oficio 4, fº 103v.	1526, oficio 2, fº 273rv.	1490, Bartolomé de Maya, fº 134v.	1550, oficio 6, fº 922v.; 1544, oficio 9, fº 34v.; 1545, oficio 6, fº 108v.	1547, oficio 11, fº 1175v.; 1549, Diego de Oviedo, fº 532rv.; 1550, oficio 11, fº 462v.
	Residente Cádiz	Vecino Sanlúcar Barrameda	Estante Sanlúcar Barrameda	Vecino Tarifa	sin indicar	
número	2	2	1	1	4	
reseña documental	1508, Francisco de Trujillo, fº 223v.;	1543, oficio 10, fº 71v.; 1549, oficio 18, fº 661r.	1539, oficio 6, fº 1075rv.	1547, oficio 5, fº 285r.	1547, oficio 18, fº 589rv. (dos);	

	1543, oficio 3, fº 870rv.				1545, oficio 11, fº 538rv.; 1491, oficio 2, fº 19v.	
total						21

Tabla estadística nº 56: *Localización de los flamencos ausentes.*

Observamos que del total, cuatro se hallan avecindados en localidades flamencas (Amberes, Medioemburgo -Middleburg- y el puerto de Ramua -Arnemuiden-); de otros cuatro desconocemos el dato, y los trece restantes se reparten uno en Córdoba y doce entre Cádiz capital (entre vecinos, residentes y estantes suman ocho individuos, casi el cuarenta por ciento del total), Sanlúcar de Barrameda (tres casos) y uno en Tarifa.

Nuevamente se pone de manifiesto la importancia de la Bahía de Cádiz para el tráfico comercial de la época, no sólo como lugar de paso, sino asimismo como asentamiento de extranjeros que desde allí despliegan su actividad por los reinos de Andalucía.

3.a.2.4 Franceses

Los naturales del reino de Francia (sin incluir bretones) suman diecisiete individuos, lo que representa algo menos del cuatro por ciento del total. La localización geográfica de los mismos la recogemos en la siguiente tabla, colocando en primer lugar aquellas localidades situadas en Francia, y siguiendo por las provincias de Málaga (Ronda), Sevilla y Cádiz (El Puerto de Santa María).

	Vecino de Aviñón y estante en Cádiz	Vecino de Rouen	Vecino de Vique	Vecino de Ronda	Vecino de Sevilla
número	1	1	1	1	3
reseña documental	1525, oficio 7, fº 45rv.	1545, oficio 6, fº roto v.	1535, oficio 6, fº ileg. v.	1550, oficio 10, fº 270rv.	1541, oficio 6, fº 637r.; 1542, oficio 7, fº 280r.; 1539, oficio 5, fº roto rv.
	Estante en Sevilla	Estante en Carmona	Vecino de El Puerto Sª Mª	sin indicar	
número	2	1	3	4	
reseña documental	1536, oficio 8, fº 241rv (dos)	1528, oficio 8, fº 894v.	1535, oficio 5, fº 875r. (dos); 1515, oficio 9, fº 15rv.	1544, oficio 5, fº 373v.; 1546, oficio 12, fº 932v. (tres)	
total					17

Tabla estadística nº 57: *Localización de los franceses ausentes.*

Como podemos ver, son tres los individuos avecindados en poblaciones galas, aun cuando uno de ellos es estante en Cádiz; seis son vecinos o estantes en Sevilla y su provincia, y tres en la de Cádiz (cuatro si sumamos el estante en la capital), ignorando este dato de cuatro individuos. A la vista de lo anterior, creemos poder abundar en la idea de la relevancia de la zona del Bajo Guadalquivir en la economía castellana del momento (suman nueve-diez individuos, más de la mitad del total), como región atractiva de foráneos interesados en la participación en la pujante actividad económica que en ella se hallaba, y basada en la riqueza de su agro y su ganadería, la artesanía y el comercio (incluyendo las posibilidades -casi siempre clandestinas- de negocios con el Nuevo Mundo).

3.a.2.5 Genoveses

Como hemos reiterado en varias ocasiones, la presencia genovesa en la región gaditano-xericiense es una constante en los siglos bajomedievales y durante el Quinientos. A los ligures corresponden las mayores cantidades de extranjeros en la zona, ya fueran vecinos o estantes, o como recogemos ahora, ausentes, es decir, localizados en otros lugares, pero con fluidas relaciones con los vecinos de Jerez. Su reparto geográfico lo reflejamos en la siguiente tabla.

	Vecino de Génova	Vecino de Savona	Vecino de Palermo	Vecino de Lisboa	Estante en Zafi
número	20	6	2	1	1
reseña documental	1 ⁴⁷⁸	2 ⁴⁷⁹	1547, oficio 8, fº 464r. (dos)	1548, oficio 6, fº ileg. rv.	1523, oficio 7, fº 452v.
	Vecino de Azamor	Estante en Madeira	Estante en Murcia	Estante en Granada	Estante en Málaga
número	1	1	3	3	1
reseña documental	1540, oficio 5, fº 538rv.	1506, oficio 2, fº 241rv.	1536, oficio 6, fº 846v (dos); 1520, oficio 9, fº 752rv.	1539, oficio 6, fº 605rv. (dos); 1526, oficio 3, fº 179v.	1525, oficio 7, fº 752rv.
	Estante en Córdoba	Vecino de Sevilla	Residente en Sevilla	Estante en Sevilla	Estante o residente en Sevilla
número	2	19	2	15	2
reseña documental	1528, oficio 9, fº 70v.;	3 ⁴⁸⁰	1533, oficio 1, fº 18v.; 1546, oficio	4 ⁴⁸¹	1534, oficio 8, fº 96rv.; 1539,

⁴⁷⁸ Para no hacer excesivamente extensa la tabla, preferimos relacionar aquí los personajes con la referencia que poseen en el capítulo VII (Prosopografía), al cual remitimos: B.64, B.77, B.83, B.188, C.43, C.81, D.111, F.8, J.246, J.327, M.24, M.76, P.13, P.18, P.254, S.9, T.24, V.26, V.32 e Y.42.

⁴⁷⁹ Las referencias correspondientes son: B.90, E.28, G.252, J.389, L.11 y V.36.

⁴⁸⁰ Ibid.: A.1, A.4, A.23, B.95, C.119, G.23, G.71, J.197, L.61, L.94, L.105, L.121, M.184, N.27, P.14, P.50, P.288, P.291 y R.42.

⁴⁸¹ Ibid.: A.182, C.5, F.250, G.18, J.17, J.65, J.330, J.357, J.392, N.50, N.53, P.62, P.274, R.11 y S.65.

	1525, oficio 3, fº 60rv.		5, fº 72rv.		oficio 7, fº 294rv.
	Vecino de Lebrija	Vecino de Cádiz	Residente en Cádiz	Estante en Cádiz	Estante en Puerto Real
número	2	35	4	37	1
reseña documental	1539, oficio 2, fº 465v.; 1530, oficio 8, fº 259v.	5 ⁴⁸²	1522, oficio 2, fº 1v.; 1542, oficio 5, fº 650r.; 1540, oficio 5, fº 806r.; 1549, oficio 12, fº 139r.	6 ⁴⁸³	1525, oficio 3, fº 587rv.
	Vecino de Chiclana	Vecino de El Puerto de Santa María	Vecino de Gran Canaria	Estante en Gran Canaria	sin indicar
número	1	1	5	5	2
reseña documental	1490, Bartolomé de Maya, fº 253v.	1521, oficio 9, fº 159rv.	1534, oficio 3, fº 47rv.; 1532, oficio 8, fº 545v (dos); 1528, oficio 10, fº 203v.; 1544, oficio 3, fº 269v.	1511, oficio 8, fº 131v.; 1536, oficio 6, fº 307v.; 1541, oficio 3, fº roto v. (dos); 1536, oficio 6, fº ileg. v.	1490, Bartolomé de Maya, fº 71r.; 1535, oficio 10, fº 183rv.
total					173

Tabla estadística nº 58: *Localización de los genoveses ausentes*. Hemos colocado en primer lugar a aquellos individuos procedentes de Génova y su zona de influencia (Savona), y Palermo; a continuación localidades portuguesas, y, por último, las castellanas.

Sobre todas las localizaciones destaca sobremanera Cádiz (que reúne un total de 76 individuos entre vecinos, residentes y estantes y, si añadimos la Bahía, tendríamos 79), como lugar de asentamiento de los ligures. Le sigue en importancia Sevilla capital, con 38 casos (40 si contamos a Lebrija). Por tanto, el eje del Bajo Guadalquivir reúne, desde Córdoba hasta su desembocadura, un total de 106 individuos, lo que representa más de un sesenta por ciento. Queda clara la primacía económica de dicho eje en el conjunto de la economía castellana de la época. Otras localidades andaluzas (como Granada o Málaga) poseen una menor representación, y Murcia se mueve en los mismos registros.

Sí que poseen una cierta relevancia los casos correspondientes a las islas Canarias, que son diez, casi un tres por ciento del total, y que relacionaríamos con el comercio del vino y la explotación del azúcar.

⁴⁸² Ibid: A.21, A.22, A.63, A.77, A.164, A.191, B.25, B.66, B.69, B.169, B.174, B.182, B.192, B.196, C.55, C.57, C.111, D.110, E.22, E.31, F.227, F.231, F.245, G.81, J.22, J.66, J.206, J.283, J.308, M.51, M.185, N.2, S.26, S.30, V.45.

⁴⁸³ Ibídem: A.19, A.37, A.218, B.28, B.86, B.144, E.27, F.44, F.90, F.97, F.117, F.175, F.230, G.19, G.72, G.204, G.227, G.233, J.13, J.33, F.43, J.56, J.442, J.443, J.444, J.523, J.540, J.718, L.18, L.95, M.63, N.12, P.187, P.222, P.226, S.36 y V.31.

Individuos localizados en el territorio de la República ligur suman 26 casos, casi el veinte por ciento. Este dato viene a corroborarnos que las relaciones de los emigrados con sus familiares y paisanos de la metrópoli siguen estando bastante vivas. Además constatamos la presencia de dos mercaderes genoveses avecindados en la ciudad de Palermo (Batista Catano y Benito Palavezín)⁴⁸⁴, a quienes el alférez Pedro de Argumedo, vecino en San Juan, otorga poder para cobrar “*de cualesquier bancos o personas particulares*” todo lo que le deban en Palermo por contratos, albalaes “*quentas, fenesçimiento dellas, çédulas de cambio, sentençias o en otra cualquier manera*”.

La presencia de genoveses en territorios controlados por la monarquía portuguesa y que tengan relación con Jerez se nos presenta como bastante modesta: cuatro individuos en total: uno en el archipiélago de Madeira, dos en el África portuguesa y el cuarto en la capital lusa.

3.a.2.6 Italianos

Agrupamos en este epígrafe a todos los procedentes de la Península Itálica, exceptuando los genoveses que, por su propia importancia, hemos resaltado como grupo aparte. La localización concreta con la procedencia de estos individuos aparece en la siguiente tabla.

	reseña documental	Florentina	Italiana	Lucana	Milanesa	Nápoles	Perusa	Saboya	Sicilia	Siena	total
Vecino de Cádiz	1546, oficio 2, fº 573v.	1									1
Residente en Cádiz	1544, oficio 18, fº 1004rv.; 1532, oficio 3, fº 327v.	2									2
Estante en Cádiz	1544, oficio 18, fº 1004rv.; 1525, oficio 10, fº 169r.; 1533, oficio 7, fº 710v.; 1515, oficio 7, fº 554rv.; 1542, oficio 3, fº	3	1				1			1	6

⁴⁸⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 464rv 11/V.

	74v.; 1528, oficio 8, fº 196v.										
Vecino de Sevilla	1544, oficio 6, fº 161v.	1									1
Estante en Sevilla	1535, oficio 6, fº 93rv.; 1531, oficio 3, fº roto rv. (dos)	1		1						1	3
Vecino de Valencia	1550, oficio 3, fº 271rv.				1						1
Vecino de Floren- cia	1531, oficio 8, fº 860rv.	1									1
Vecino de Nápoles	1531, oficio 8, fº 860rv. (dos)					2					2
Vecino de Mesina	1508, oficio 1, fº 131v.								1		1
Vecino de Mesina y estante en Cádiz	1536, oficio 5, fº 263v.								1		1
sin indicar	1525, oficio 7, fº 119rv. (dos)							2			2
total		9	1	1	1	2	1	2	2	2	21

Tabla estadística nº 59: *Localización de italianos ausentes* (excepto genoveses).

La lectura de los datos anteriores nos ratifica en esa idea tan reiterada de la relevancia de la Baja Andalucía en la dinámica económica de la época y, por tanto, en la presencia extranjera en la Corona de Castilla. En este caso, son trece individuos los que están avecindados o son residentes o estantes en Cádiz y Sevilla (catorce si contamos el mesinés estante en Cádiz), por tanto, más de la mitad, casi los dos tercios de ellos tienen su lugar de negocio en el eje Sevilla-Cádiz.

El resto de italianos se localiza de manera dispersa, bien en sus patrias de origen (caso de un florentino, dos napolitanos y dos mesineses), o el de un milanés residente en la ciudad de Valencia.

3.a.2.7 Otros. Alemania y Bretaña

De los tres alemanes que hemos registrado en la documentación consultada, resultan uno estante en Sevilla (el mercader Christóval Rayzer⁴⁸⁵), otro estante en Sevilla y Sanlúcar de Barrameda (el también mercader Francisco Enríques⁴⁸⁶) y un tercero vecino de la localidad de Arcila (el lombardero Severín de la Montaña, aun cuando éste había fallecido cuando se redacta el contrato⁴⁸⁷).

En este grupo incluimos asimismo a un único individuo procedente de Bretaña, Juan Martín, originario de Samaló (Saint Maló), a quien el corredor de lonja jerezano Fernando de la Peña adeuda una determinada cantidad⁴⁸⁸.

3.a.2.8 Portugueses

Los portugueses ausentes representan un total de 113 individuos, que sobre los 439 hallados constituyen, prácticamente la cuarta parte. La localización de los mismos la ofrecemos en la siguiente tabla, apareciendo los diferentes lugares en orden alfabético.

lugar	Alcácer Sal	Alcalá Gazules	Aldeanueva	Alfayate	Almeda	Amarela
número	1	1	1	3	3	2
reseña documental	1541, oficio 4, fº 252v.	1536, oficio 3, fº roto v.	1535, oficio 6, fº ileg. v.	1539, oficio 3, fº 350rv. (tres)	1549, oficio 11, fº 863v.; 1550, oficio 11, fº 1307rv. (dos)	1549, oficio 9, fº 68rv.
lugar	Aponte	Arcila	Avelayra	Azamor	Cádiz	Residente Cádiz
número	1	5	1	4	4	1
reseña documental	1550, oficio 3, fº 435rv.	1550, oficio 18, fº 153rv.; 1550, oficio 18, fº 341rv.; 1538, oficio 1, fº 198v.; 1545, oficio 18, fº 106rv.; 1550, oficio 18, fº 122v.	1542, oficio 2, fº 808rv.	1520, oficio 9, fº 591rv.; 1527, oficio 9, fº 254rv.; 1526, oficio 8, fº 125rv.; 1520, oficio 7, fº 636rv.	1549, oficio 6, fº 91rv.; 1550, oficio 18, fº 118rv.; 1523, oficio 7, fº 658v.; 1547, oficio 11, fº 978rv.	1539, oficio 5, fº 318rv.
lugar	Estante Cádiz	Cañas Señore	Castilrodrigo	Ceadera	Ceuta	Costamar
número	1	1	1	1	2	2

⁴⁸⁵ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 730r., 19 de agosto de 1547.

⁴⁸⁶ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 586rv., 2 de octubre de 1543.

⁴⁸⁷ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 512rv., 8 de octubre de 1550.

⁴⁸⁸ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 508v., 8 de julio de 1548.

reseña documental	1550, oficio 11, fº 1892rv.	1540, oficio 6, fº 93rv.	1537, oficio 8, fº 625rv.	1539, oficio 3, fº 921rv.	1549, oficio 5, fº 842v. (dos)	1548, oficio 12, fº 351v. (dos)
lugar	Évora	Gran Canaria	Grijo Paradas	La Morera	La Rapola	Lagos
número	2	1	1	1	2	1
reseña documental	1545, oficio 2, fº 565rv.; 1535, oficio 5, fº 280rv.	1515, oficio 7, fº 762rv.	1542, oficio 4, fº 662v.	1536, oficio 10, fº ileg. rv.	1541, oficio 5, fº 981rv. (dos)	1490, Bartolomé de Maya, fº 327r.
lugar	Lanoso	Lesas	Lisboa	Lisboa estante Cádiz	Málaga	Matadelobos
número	1	2	19	1	2	1
reseña documental	1550, oficio 11, fº 414v.	1537, oficio 10, fº 745rv.; 1547, oficio 8, fº 815rv.	1 ⁴⁸⁹	1547, oficio 8, fº 178rv.	1534, oficio 4, fº 856rv.; 1538, oficio 8, fº 489v.	1534, oficio 10, fº 456rv.
lugar	Miserela	Odemira	Porco	Porto	El Puerto	Setúbal
número	1	2	1	2	7	2
reseña documental	1549, oficio 3, fº 801rv.	1533, oficio 3, fº roto r.; 1533, oficio 3, fº 83rv.	1543, oficio 3, fº 410rv.	1550, oficio 8, fº 76rv. (dos)	1530, oficio 10, fº 326v.; 1545, oficio 5, fº 854v.; 1539, oficio 5, fº 443rv. (tres); 1547, oficio 12, fº 556r.; 1548, oficio 7, fº 261rv.	1531, oficio 8, fº 953rv. (dos)
lugar	Sevilla	Estante Sevilla	Silves	Suero	Tallas Ocado	Tánger
número	2	1	1	1	1	3
reseña documental	1535, oficio 3, fº 680rv. (dos)	1544, oficio 7, fº 656rv.	1541, oficio 4, fº 604v.	1535, oficio 6, fº 1117v.	1541, oficio 3, fº 264rv.	1550, oficio 18, fº 627rv.; 1550, oficio 8, fº 76rv.; 1549, oficio 6, fº roto r.
lugar	Tavira	Tetuán	Tintubar	Toro (Portugal)	Vejer	Viana
número	4	1	2	1	2	4
reseña documental	1525, oficio 6,	1547, oficio 5, fº 285r.	1545, oficio 5, fº 701rv.	1541, oficio 5, fº 982rv.	1535, oficio 5, fº	1543, oficio 5, fº roto rv.;

⁴⁸⁹ Por ser muy extensa la nómina, remitimos al capítulo VII, a las siguientes referencias: A.225, A.329, A.383, A.405, A.411, D.70, D.178, D.188, E.14, F.239, G.151, J.458, J.543, J.696, L.88, L.108, M.39, P.30 y R.111.

	fº 524rv.; 1525, oficio 6, fº 980rv.; 1550, oficio 5, fº ileg. rv.; 1522, oficio 5, fº 305rv.		(dos)		941v.; 1544, oficio 10, fº 513rv.	1549, oficio 18, fº 747rv. (tres)
lugar	Vilareal	Vva. Portimao	Yerbas Tiernas			sin indicar
número	1	1	1			3
reseña documental	1550, oficio 2, fº 76rv.	1536, oficio 4, fº 18rv.	1534, oficio 3, fº 484rv.			1550, oficio 6, fº roto rv.; 1537, oficio 8, fº 519v.; 1539, oficio 5, fº 81rv.
total						113

Tabla estadística nº 60: *Localización de los portugueses ausentes*. De aquellos que sólo aparece el nombre de la población se entiende “vecino de”.

Las localidades castellanas suman un total de veinte individuos (veintiuno si incluimos al lisboeta estante en Cádiz), menos del veinte por ciento. Por tanto aquí no se manifiesta esa preponderancia del eje Sevilla-Cádiz que tantas veces hemos sacado a relucir (entre ambas ciudades suman diez casos y, si le añadimos El Puerto de Santa María, quince).

¿Qué explicación le podemos dar a esta situación? Creemos que la respuesta ha de venir de las actividades a que se dedican estas personas, entre las cuales el comercio no se encuentra tan presente. Pongamos la comparación entre los mercaderes portugueses ausentes y los genoveses o ingleses: frente a 93 genoveses (de 173 individuos), o los 33 ingleses (de 41), sólo registramos 14 (de 113). Los números hablan por sí solos: la menor presencia de mercaderes explica dicha distribución. Además habría que añadir la gran cantidad de contratos que tienen como objetivo otorgar poder de procuración a conocidos o familiares que viven en el lugar de procedencia en Portugal, al objeto de cobrar la herencia de los padres u otro familiar que ha fallecido.

Entre tales localizaciones queda clara la supremacía de la capital, Lisboa, referente de todo orden en la política y economía del país vecino; reúne diecinueve individuos -veinte si incluimos el estante en Cádiz-, es decir, un 16% aproximadamente. El resto aparece muy disperso por el conjunto de la geografía del país, incluyendo desde el norte (Porto, Viana, Vila Real,...), el centro (Setúbal,

Évora,...), y el sur (Lagos, Tavira, Villanueva de Portimao,...), hasta el África portuguesa (Ceuta, Tetuán,...).

Resulta un aspecto importante conocer el lugar de origen de los colectivos de extranjeros, y ello tanto en su vertiente más amplia (la nación o estado en sentido moderno), como la más restringida, la más cercana, referida a su localidad, pueblo, aldea o región desde donde se trasladan a Jerez de la Frontera.

¿Cómo hemos realizado la aproximación al dato de la procedencia de los extranjeros? Como venimos señalando, a partir de los datos recogidos por los notarios en los correspondientes instrumentos jurídicos de sus escribanías. Sin embargo, hemos de reconocer una limitación en tal aspecto: no siempre (ni mucho menos) se menciona, se recoge dicha información en los contratos protagonizados por tales personajes. Por tanto, los datos que podemos ofrecer son limitados.

Asimismo hemos de destacar la diferencia que hemos observado entre el análisis de los datos proporcionados por los registros anuales diferenciados y por los individuos concretos de todo el período estudiado. Consecuencia de lo anterior es el “ránking” entre los diferentes colectivos: si en los registros hallábamos que la primera colonia en número de efectivos estaba constituida por los genoveses, en cambio por individuos son los portugueses quienes alcanzan dicha posición. A ambas comunidades les siguen, cuantitativamente hablando, los británicos, flamencos, franceses, originarios de la Corona de Aragón, otros italianos (distintos de los genoveses) y los procedentes de diferentes localizaciones que agrupábamos bajo la denominación de “otros” (Alemania, Borgoña, Bretaña, Grecia, Marruecos y Rodas).

En todos los casos es muy destacable la enorme importancia que el asentamiento (bien como vecinos, residentes, moradores o estantes) de extranjeros posee en la zona de Andalucía Occidental, en concreto las actuales provincias de Cádiz y Sevilla (con algún representante de Córdoba o de Huelva). Es una constante que se repite en todos los colectivos de extranjeros que hemos analizado.

Entre los individuos procedentes de territorios de la Corona de Aragón, dicha primacía está perfectamente documentada (sobre todo en el caso de los catalanes), más determinadas localidades de sus respectivos reinos (Alcañiz, Teruel, Arenys, Barcelona, Denia, Vinaroz,...). De quienes no poseemos datos en tal sentido es de los naturales de la isla de Mallorca.

En cuanto a los británicos, habríamos de distinguir entre ingleses (en los cuales lugares como Cádiz, Sevilla, Sanlúcar de Barrameda, Trebujena, etc., constituyen un lugar muy frecuente para su asentamiento y de allí vienen a Jerez, además de su capital y de la ciudad de Bristol) e irlandeses (que dado su carácter exclusivamente de estantes proceden en su gran mayoría de dos localidades portuarias de la isla: Limerick y Galwey).

Entre los flamencos constituye norma su preferencia por lugares del triángulo Sevilla-Jerez-Cádiz, a las que hay que añadir como ciudades flamencas los casos de Amberes y Middleburg, siendo minoritaria la presencia de individuos de Brujas, Malinas y otras del condado de Flandes.

El asentamiento en localidades del Bajo Guadalquivir es también característico de los franceses, lugares a los que hay que añadir las localidades de París y Vique en su país natal.

Los genoveses también manifiestan decididamente su preferencia por la zona mencionada, pero añaden una mayor dispersión que abarca las islas Canarias, los territorios portugueses, ciudades de la república (Génova, Savona, Varazze, etc.).

Del resto de la Península Italiana poseemos representación sobre todo de florentinos y sicilianos, además de algunos milaneses, venecianos, romanos, gentes procedentes de Saboya, del Piamonte, de Niza,..., pero siempre en número muy reducido.

Del colectivo que hemos denominado “otros”, hemos de destacar dos comunidades: los bretones (que vienen sobre todo de las localidades de Dinan y Saint Maló) y los borgoñones (que no declaran localidad de procedencia). Además registramos algún alemán, algunos rodios y norteafricanos, etc.

Los portugueses presentan la mayor dispersión geográfica de todas las comunidades estudiadas (superan el centenar de localidades de origen), aun cuando las mayores frecuencias se encuentren (además de la Baja Andalucía) en la región del Algarbe (Tavira, Faro, Lagos,...), Lisboa, Porto, Matosinhos, Lesa, los archipiélagos (Azores y Madeira) y el África bajo control de la monarquía portuguesa. Prácticamente toda la geografía portuguesa tiene representación entre el colectivo luso en Jerez de la Frontera.

En todo este proceso migratorio hemos de destacar la importancia del concepto de vecino y el procedimiento de avecindamiento en una ciudad, como recogen las Actas Capitulares, que se constituyen como fuente de información al

respecto. Hemos de reconocer, no obstante, que el número de extranjeros que hemos localizado en tales Actas es bastante exiguo: un aragonés (o valenciano), un catalán, un posible francés, tres genoveses y dos venecianos. De ellos sabemos que uno era cónsul de los venecianos, otro un mercader genovés, un tercero curtidor (asimismo genovés) y el último calderero (el que pensamos que era francés). Del resto, las Actas no ofrecen información sobre su origen ni ocupación.

Como inmigrantes que eran, es de suponer que preferirían localizarse en aquellas collaciones que tenían mayores posibilidades de expansión, es decir Santiago y, sobre todo, San Miguel, pero también lo harán intramuros (sobre todo en San Salvador), influyendo en ello otras consideraciones, como la oferta y demanda de suelo urbano, la presencia de familiares, conocidos o paisanos ya instalados en la ciudad, las características del trabajo u ocupación principal del inmigrante (que llevaba a agruparse por barrios o calles a aquellos menestrales de un determinado oficio), etc.

Los naturales de la Corona de Aragón se localizan preferentemente en el arrabal de San Miguel, aunque algunos lo hacen también intramuros. Idéntica situación registramos de los británicos (los pocos que se avecindan en Jerez) y los flamencos (aunque estos últimos también tienen presencia destacada en las collaciones de San Dionisio, San Marcos y San Salvador, y ello porque se dedican a los sectores secundario y terciario fundamentalmente). Los franceses también se ubican prioritariamente en San Miguel (en especial, en la calle Honda, conocida como Honda de los caldereros precisamente en función de una de las dedicaciones más frecuentes entre ellos), aunque algunos de ellos lo hagan en las de San Dionisio y San Lucas (en relación con los oficios del textil y el comercio). Por su parte, los genoveses se asientan mayoritariamente en San Salvador (presencia muy nutrida de curtidores), seguido por San Miguel, San Marcos y San Juan, aun cuando están presentes en todas las collaciones (ya que la panoplia de ocupaciones que poseen es muy amplia: desde el sector financiero, la banca y el comercio, pasando por la artesanía en muy diferentes ramas: zapateros, molineros, chapineros, sederos, toneleros, etc., y terminando -en contados casos desde luego- con el sector primario). Los escasos italianos y procedentes de otras regiones se ubican asimismo en la collación de San Miguel, mientras los portugueses prefieren además de ésta, las de Santiago y San Salvador, aunque también se distribuyen por todas las parroquias de la ciudad (dado que constituían junto a los genoveses las dos colonias más numerosas

de todas las presentes en la misma). Y ello en razón de sus actividades fundamentales: sector primario y secundario, aunque hallemos algunos ocupados en actividades terciarias (comercio, transporte,...), lo cual determina su localización en los barrios extramuros.

Existe un volumen interesante de población extranjera que, a pesar de no estar avecindada o ser transeúnte en Jerez de la Frontera, sí que tiene relaciones de todo tipo (predominando las económicas) con otros individuos asentados en la ciudad. Son aquellos individuos que los contratos notariales registran como “ausentes”.

Entre esos colectivos de extranjeros, claramente destacan dos, que corresponden a Portugal y a Génova, pero hallamos asimismo representantes de muy diversos lugares. Entre ellos predominan los originarios de las islas Británicas, la Corona de Aragón, Flandes, Francia y otras localidades de Italia (además de Génova).

De cada una de tales procedencias destaca el asentamiento de tales individuos en las ciudades del Bajo Guadalquivir (Sevilla, Cádiz, El Puerto de Santa María, Sanlúcar de Barrameda,...), además de las ciudades de origen y las capitales respectivas de países como Inglaterra o Portugal.

CAPÍTULO III. LOS EXTRANJEROS EN JEREZ DE LA FRONTERA: NÚMERO

1. Introducción

Intentar ofrecer un número siquiera aproximado del número de extranjeros que se hallaban en la ciudad de Jerez de la Frontera resulta, cuando menos, pretencioso. Ello por diversas causas: la primera (y quizá principal) por la no existencia de fuentes fiables (cosa común para la llamada “era preestadística”⁴⁹⁰). No disponemos de las imprescindibles fuentes⁴⁹¹: censos o padrones de población que nos puedan ayudar en nuestra procelosa tarea de rastrear esa presencia foránea en la ciudad. Sabido es que en esta etapa, los escasos padrones existentes tienen una finalidad fiscal (son los únicos que, de forma fragmentaria -sólo algunas collaciones o parte de ellas- y para años muy concretos -1477, 1492, 1511-, se conservan de la ciudad: los padrones de la moneda forera -un impuesto que, por lo regular, se recolectaba cada siete años-) o militar y, por tanto, su fiabilidad deja bastante que desear, ya sea por ocultaciones, ya por no incluir -debido a las exenciones fiscales de los estamentos privilegiados, las viudas y los pobres de solemnidad- a la totalidad de la población.

En segundo lugar y asimismo, muy importante, la documentación disponible; con ello queremos referirnos a la existencia de Protocolos Notariales (base de nuestra investigación) a disposición de análisis. Este problema se acentúa con la práctica

⁴⁹⁰Los estudios de demografía histórica son dificultosos incluso durante lo que se ha dado en llamar la etapa o era “protoestadística” -en España, a partir de los censos que realizan los Borbones en el siglo XVIII- Sobre el tema: PÉREZ SERRANO, J. “Hacia un estudio de la investigación demográfica española sobre la etapa proto-estadística. Los estudios poblacionales en Cádiz. Estado de la cuestión”. En *Boletín Bibliográfico de Historia*, nº 7, 1989, pp. 13 a 25.

⁴⁹¹El problema de las fuentes demográficas para esta etapa es analizado por VALDEÓN BARUQUE, J. “Fuentes fiscales y demografía. La merindad de Campos en la primera mitad del siglo XV”, en *En la España Medieval* (estudios dedicados al profesor don Julio González González), U.C.M., Madrid, 1980, pp. 579 a 589, donde señala -p. 579- que sólo podemos echar mano de “testimonios documentales que, aunque sea de manera indirecta, pueden aportar alguna luz a la problemática de la demografía medieval... fuentes que, si bien son de naturaleza fiscal, pueden resultar en alguna medida provechosas para el conocimiento de las realidades demográficas. Se trata de los repartimientos de pedido y monedas...”. Vid. también COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “Los padrones militares de la Andalucía bajo-medieval, como fuentes demográficas”, en *Actas I Congreso Historia de Andalucía, Andalucía Medieval*, Córdoba, 1978, pp. 287 a 294, en el que lamenta -p. 287- la “ausencia de fuentes directas para el estudio de la demografía en la Baja Edad Media” y cómo las de carácter fiscal pueden ser de gran utilidad, pero al no contar siempre con tales padrones “se hace preciso recurrir a otras... de tipo militar”, o sea, listas de movilizados, alardes y padrones de movilizables, señalando los aspectos a tener en cuenta a la hora de analizar su valor: edad, condición física, situación económica, grupo social al que se pertenece, etc., además de tratar de fijar qué porcentaje sobre el total de la población representarían los incluidos en tales listas.

inexistencia de documentación en determinados años: en realidad de los años anteriores a 1489 se conserva muy poco; como también de 1493 a 1503, ambos inclusive; los años 1517-1518 y 1519 se hallan en la misma situación. En ellos encontramos algunos Protocolos compuestos sólo por algunos folios sueltos, carentes de la deseable información; en otros casos, simplemente no hay documentación. Por tanto, la etapa realmente documentada abarca de 1505 a 1550 (exceptuando 1517 a 1519, como hemos indicado). En total son sesenta años con presencia documentada de extranjeros.

Asimismo, hemos de anotar que no se conservan todos los Protocolos que serían de esperar en función del número de escribanías públicas existentes en la ciudad en esos momentos. Para poner un ejemplo, tomemos el año de 1515. Según GUTIÉRREZ⁴⁹², ese año existían en Jerez un total de diez notarías; deberíamos, por tanto, poseer un número mínimo de diez protocolos notariales correspondientes a dicho año (incluso hay casos de escribanos que realizan dos protocolos anuales). Pues bien, sólo se conservan dos protocolos para dicha fecha: los correspondientes a los escribanos Antón de Alarcón y Luis de Llanos.

En tercer lugar, porque la naturaleza de la documentación consultada implica que el número de individuos fuera siempre mayor que el encontrado por el investigador, pues no siempre hay que ir al notario a registrar una compraventa, arrendamiento, censo, etc., con lo cual, necesariamente, se nos escapa un volumen de población que sólo mediante otras fuentes demográficas (v.g. padrones o censos) podríamos completar pero, como hemos señalado, resultan inexistentes para la época, excepción hecha del padrón de 1534.

2. Número de extranjeros

En la siguiente tabla ofrecemos el resultado del análisis del número de extranjeros a lo largo del período estudiado (para una visión más completa, que incluye la evolución año por año y nacionalidad, remitimos al apéndice estadístico). Hemos intentado en la medida de lo posible (dada la inexistencia de documentación en determinados años) agruparlos por decenios, dejando los huecos correspondientes

⁴⁹² GUTIÉRREZ, B. *Historia y Anales...*, op. cit., pp. 59-64, donde señala que los seis primeros oficios se crearon en 1320; los cuatro siguientes en 1511, y los tres siguientes en 1541 (luego vendrían más, pero salen de nuestro ámbito cronológico). Además había doce escribanos de Jerez (dos por collación). Compárense estos datos de escribanías públicas con el número de Protocolos conservados en el archivo notarial de la ciudad.

a los años carentes de información. En ella incluimos a vecinos y estantes, es decir, corresponde al total de extranjeros localizados en la ciudad.

año				1414						
número				4						
año			1433							
número			1							
año								1448		
número								2		
año										1470
número										2
año	1471				1475					
número	2				1					
año			1483	1484					1489	1490
número			7	10					24	83
año	1491	1492								
número	19	32								
año	1501	1502		1504	1505	1506	1507	1508	1509	1510
número	9	1		2	14	27	16	18	23	19
año	1511	1512	1513	1514	1515	1516		1518	1519	1520
número	38	23	14	55	73	81		4	2	128
año	1521	1522	1523	1524	1525	1526	1527	1528	1529	1530
número	85	97	86	150	116	167	142	214	134	172
año	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1537	1538	1539	1540
número	176	172	217	209	192	192	192	184	225	259
año	1541	1542	1543	1544	1545	1546	1547	1548	1549	1550
número	202	205	220	220	227	242	260	244	244	267
total vecinos										3751
total estantes										2695
total general										6446

Tabla estadística nº 61: *Evolución total del número de extranjeros en Jerez (1392-1550)*⁴⁹³.

Para intentar visualizar mejor los datos anteriores, proponemos la observación de la siguiente gráfica lineal elaborada con los mismos.

⁴⁹³ Para la consulta de tales datos se puede acudir al CD anexo, en concreto al archivo titulado **extranjeros general.mdb** (tabla de dato de Access).

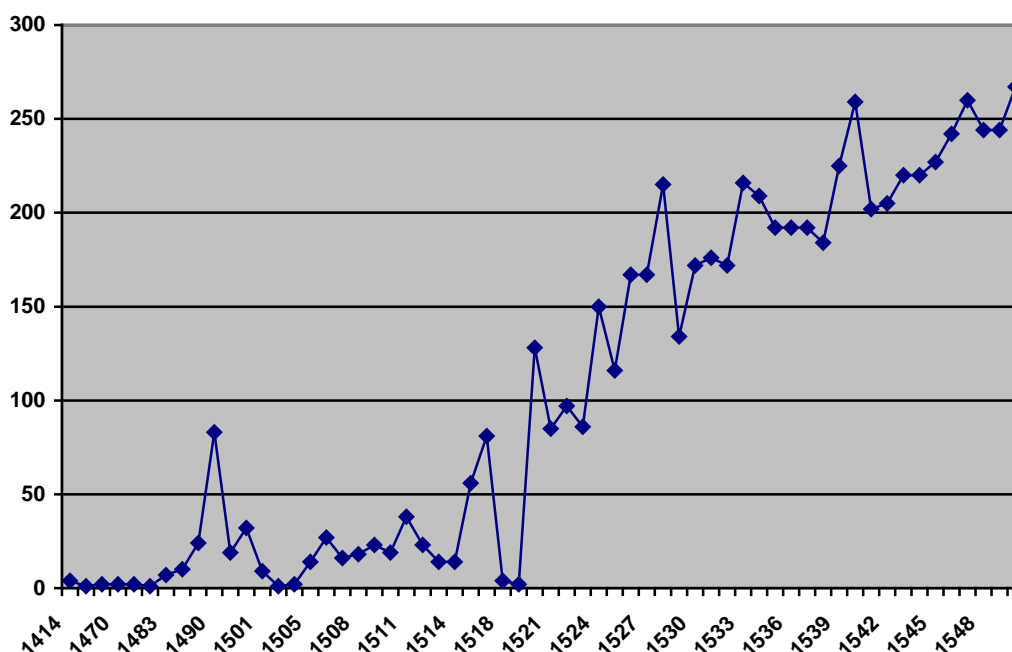


Gráfico nº 8: *Evolución del número total de extranjeros.*

¿Qué conclusión general podemos sacar a partir de tales datos? Creemos poder afirmar categóricamente que asistimos a un crecimiento claro en el total de efectivos poblacionales procedentes de zonas extrañas a la Corona de Castilla, aun cuando debemos matizar determinados aspectos.

En el siglo XV la presencia exterior se mantiene en niveles muy bajos, y ello se debe fundamentalmente a la inexistencia de documentación consultable. De todos modos, cuando esa documentación existe, sí que se produce un registro interesante de elementos foráneos: es lo que observamos entre 1489 y 1492.

En el siglo XVI hemos de ver varias etapas. La primera la haríamos corresponder con la década 1501-1510, en la cual comenzamos con muy pocos efectivos en el primer quinquenio y subimos a una media en torno a veinte extranjeros en el segundo. Aquí hemos de recoger la incidencia de una crisis de subsistencias que se prolongó de 1503 a 1507⁴⁹⁴ en toda Andalucía.

⁴⁹⁴Sobre ellas existen numerosas noticias en las Actas Capitulares, entresacando algunas, v.g. AHMJF, AC, fº 281v., lunes 30 de enero de 1503, **Pregón de la cebada**: sacar 1/3 de ella y venderla en la alhóndiga a 60 maravedís la fanega; fº 317r: Casos de peste en la collación de Santiago; fº 332v., viernes 7 de abril del mismo año: pregón del pan, prohibiendo a los corredores la compraventa de trigo sin licencia del corregidor; fº 361v., jueves 27 de abril: buscar pan en tierra de Sevilla o en el Maestrazgo (hasta 50 cahíces) por la mucha necesidad de la ciudad; fº 384v., miércoles 31 de mayo: todos los vecinos que tengan “*demás de lo de su comer*” lo vendan a 110 maravedís la fanega en la alhóndiga; y correspondientes al año 1505, los folios 568v., 9 de junio: pregones del pan, que los labradores encierren todo el trigo y cebada en la ciudad y no en el campo, y 591v., 7 de julio: hay poco pan, necesidad de buscarlo “*fuera parte*” y proveer dinero para ello. PÉREZ MOREDA, V. *Las crisis de mortalidad en la España interior, siglos XVI-XIX*, Madrid (1980), p. 308, citado por NADAL, J. op. cit., p. 36, nota 37. BORRERO FERNÁNDEZ, Mª de las M. “Crisis de cereales y alza de precios en la Sevilla de la primera mitad del siglo XVI”; *H.I.D.*, nº 18, 1991, pp. 39-56. “MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “La crisis de 1503-1507 en Andalucía: reflexiones a partir de Jerez de la Frontera”, en *Crisis de subsistencias y crisis agrarias en la Edad Media*, coordinado por Hipólito Rafael Oliva Herrero, Pere Benito i Monclús, 2007, pp. 277-302. OTTE, E. “El comercio exterior andaluz...”, op.

El segundo decenio se eleva a valores entre 40 y 50 efectivos (de media), para decaer bruscamente a partir de 1517 y dar el gran salto en 1520. ¿Cuál es la explicación? Básicamente se debe a la falta de documentación, como venimos reiterando. A ello se puede añadir una nueva crisis de subsistencias entre 1518 y 1523⁴⁹⁵.

A partir de 1525 tenemos valores realmente importantes en el número de extranjeros presentes en la ciudad, estando la media en una cantidad superior a los 200 individuos (aunque haya pequeñas fluctuaciones, que podemos achacar a cuestiones de mercados y relaciones internacionales, además de disponibilidad de documentación), mientras la media general se sitúa en 107,4 (resultado de dividir 6.446 entre los 60 años para los que disponemos de datos). ¿Por qué se produce ese aumento en los años centrales de la centuria del Quinientos?

Indudablemente se debería a una mejoría en la situación general de la ciudad⁴⁹⁶: la explicación hay que encontrarla en la desaparición definitiva del peligro musulmán (aunque se mantenga el que representa la piratería turca y berberisca); el crecimiento económico autóctono -en especial, el cereal (trigo, para abastecimiento de diversas plazas, no sólo españolas, sino también portuguesas), la viticultura (exportación de vinos y pasas a los mercados del norte de la Península, a Portugal, Flandes e Inglaterra), y la ganadería (importancia no sólo por la carne, sino asimismo por la piel: el cuero)- y el comercio relacionado con Europa y con América, aunque éste en pequeña medida, y la disminución de la incidencia de las epidemias y hambres.

cit., p. 228, reitera la misma idea: “*La gravísima crisis agrícola del Mediterráneo de los años 1503-1507, afectó a Andalucía de una manera terrible. Se importaron cantidades masivas de cereales*”.

⁴⁹⁵ Especialmente críticos resultaron ser los años comprendidos entre 1518 y 1523, como recoge MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La identidad rural de Jerez de la Frontera. Territorio y doblamiento durante la Baja Edad Media*, UCA, 2003, p. 156, citando a BORRERO FERNÁNDEZ, M. “Crisis de cereales y alzas...”, op. cit., y el *Estracto de las ocurrencias de la peste que afligió a esta ciudad (Jerez de la Frontera) en el año 1518 hasta el de 1523* por DAZA, J. (notas 407 y 412). En los protocolos se observan, p. ej., las empresas exteriores para la compra de trigo en “*la parte de levante*”. AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 327rv., 28 de febrero de 1522: Pedro Alonso, espartero, vecino de Jerez, recibe de Alonso de Çea, boticario el viejo, de la collación de San Lucas, 25 ducados “*en encomienda e fatoria para los llevar a la Çeçilia o a Nápoles o al Apulla o a las partes donde este presente viaje voy e allá vos los comprar e hechar en trigo al menor presçio...*”; y en fº 334rv., el mismo viajero recibe 15 ducados de Gonçalo Hernandes de Cabrera y en fº 341v., otros 10 ducados de Alonso Sanches, conocedor. Todo ello es prueba de la enorme escasez que de pan había en la ciudad. Las crisis cerealistas han sido estudiadas por GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. “Las crisis cerealistas en Carmona a fines de la Edad Media”, *H.I.D.*, nº 3, Sevilla, 1976, pp. 255-304, donde enumera varias de ellas, encontrando entre 1486 y 1522 hasta quince años de carestía.

⁴⁹⁶ NADAL i OLLER, J. *La población española...*, op. cit., pp. 32-33: “... *el momento culminante de densidad de población de Castilla durante el siglo XVI debe encontrarse entre los años 1530 y 1570... no faltan indicios de que a partir de 1560 debió quedar iniciado el descenso...*”.

Éstos son, como hemos señalado, los registros de extranjeros distintos por año, pero claro, no estamos hablando de individuos distintos a lo largo del período analizado, ya que registramos la presencia de algunos de ellos (en particular los que se asientan de forma definitiva en la ciudad) durante bastantes años (algunos durante treinta o más años). Por ello, hemos elaborado una nueva base de datos a la que hemos denominado “extranjeros reales”, en la cual hemos realizado el correspondiente trabajo de eliminar todas las duplicidades y prescindir obviamente de la cronología. Lo que nos resulta es una especie de foto fija en la que poseemos la relación de personas diferentes que hemos documentado para todo el período, lo que implica la imposibilidad de ofrecer, v.g. una evolución de dicho número.

El resultado que nos arroja dicha tabla es de un total de 3.102 individuos diferentes, que se van distribuir entre 1.173 avecindados en la ciudad y 1.875 estantes en la misma, más un total de 54 individuos a los que consideramos dudosos (de los cuales registramos, a su vez, 21 vecinos y 33 estantes).

2.a Extranjeros avecindados en Jerez

Como resulta conocido, existían diferentes categorías jurídicas de las personas en su relación con la ciudad: vecinos, moradores, residentes y estantes, dependiendo de los derechos que tuviera reconocidos por el Concejo (aunque las diferencias entre ellos, a nivel documental, no están nada claras). Nosotros vamos a reducir dichas categorías a sólo dos: vecinos y estantes. Para ello englobamos entre los vecinos a los moradores y a los residentes (que constituyen, en todo caso, un número insignificante).

La figura del *estante* representa aquella persona que se encuentra en la ciudad de modo transitorio, provisional, y que no ha obtenido los privilegios de la consideración de *vecino*. Nosotros hemos incluido en tal categoría también a aquellos que, en la documentación notarial, aparecen como *presentes* en cualquier acto jurídico.

De hecho hemos de reiterar que, a veces, entre los mismos escribanos hay una cierta vacilación a la hora de considerar a alguien como vecino o como estante: este caso es especialmente frecuente en relación a algunos mercaderes.

El extranjero no era por su naturaleza un marginado pero, desde luego, carecía de ciertos derechos cívicos⁴⁹⁷, que podían obtenerse por la naturalización. Un ejemplo de lo que estamos diciendo puede ser el constituido por su exclusión a la hora de ocupar puestos en la administración de la ciudad, o determinados oficios. En el momento en que se adquiría la carta de naturaleza dichas trabas desaparecían, mediante la permanencia en la ciudad durante un determinado número de años - usualmente diez- y casarse con mujer de la ciudad. BELLO LEÓN afirma que fue escaso el número de naturalizaciones a fines de la Edad Media, comparado con las que se producen después del descubrimiento de América⁴⁹⁸.

Para el acercamiento al número de extranjeros afincados o avecindados en Jerez, ofrecemos una tabla estadística con los datos recopilados a lo largo de los sesenta años de análisis. De modo análogo a la anterior intentamos recoger tales datos organizados por décadas (dejando los huecos de los años sin documentación notarial disponible).

año				1414						
número				2						
año			1433							
número			0							
año								1448		
número								2		
año										1470
número										0
año	1471				1475					
número	0				1					
año			1483	1484					1489	1490
número			2	5					6	41
año	1491	1492								
número	7	22								
año	1501	1502		1504	1505	1506	1507	1508	1509	1510
número	4	0		2	10	15	9	7	14	10
año	1511	1512	1513	1514	1515	1516		1518	1519	1520
número	23	5	6	21	25	28		3	2	72
año	1521	1522	1523	1524	1525	1526	1527	1528	1529	1530
número	47	61	40	73	59	95	90	97	75	102
año	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1537	1538	1539	1540
número	92	85	111	123	115	110	115	126	131	159
año	1541	1542	1543	1544	1545	1546	1547	1548	1549	1550
número	120	139	140	138	144	156	168	167	165	164
total general										3751

Tabla estadística nº 62: *Evolución del número de extranjeros vecinos en Jerez (1392-1550)*⁴⁹⁹.

⁴⁹⁷ Sobre la condición jurídica del extranjero en los reinos hispánicos: GUILBERT, R. "La condición de los extranjeros en el antiguo Derecho español", *Recueils de la Société Jean Bodin*, Bruselas, 1958, pp. 151-199; ÁLVAREZ VALDÉS y VALDÉS, M. *Evolución del estatuto del extranjero en el derecho histórico español*, Madrid, 1991, y BENITO RUANO, E. *De la alteridad en la Historia*, Madrid, 1988.

⁴⁹⁸ BELLO LEÓN, J. M. *Extranjeros en Castilla...*, op. cit., p. 31.

⁴⁹⁹ Para la consulta de datos remitimos nuevamente al archivo **extranjeritos general.mdb** (Access).

En total nos resultan 3.751 registros a lo largo del período de 60 años, lo que nos da una media de algo más de sesenta por año, pero hay grandes diferencias entre los primeros treinta años y los comprendidos entre 1521 y 1550. Frente a los aproximadamente diez registros de esa primera etapa, tendríamos más de 100 en la segunda. Se hallan por debajo de la media todos los años hasta la década de los treinta del siglo XVI, y por encima el resto. La explicación va en el mismo sentido que la que ofrecíamos al hablar del total general: la falta de documentación disponible, amén de la mejora de las condiciones económicas que se generan en la Corona de Castilla y las oportunidades que supone la apertura del comercio atlántico (más aún al situarse en Sevilla la Casa de Contratación en 1503).

Esa evolución al alza se puede observar perfectamente en la siguiente gráfica, en la que, a pesar de las fluctuaciones que hallamos en determinados años, la tendencia secular (el *trend* como le denominan los economistas) es al crecimiento.

Si hablamos de individuos reales no podemos ofrecer obviamente una evolución a lo largo del período estudiado, ya que los 1.173 personas que hemos recogido son el resultado de contabilizar a todos los que aparecen en las Actas Notariales (y algunos en las Capitulares) y que hemos diferenciando teniendo en cuenta el nombre, la actividad, su condición de vecino o estante, la collación en que se asentaron (en el caso de los vecinos), y otros datos (como puede ser el nombre de la mujer o marido, nombre de los hijos, cronología, etc.). A ellos habría que añadir, en caso de poder asegurarlo, veintiún vecinos que hemos registrado como dudosos, por tanto, 1.194 personas en total.

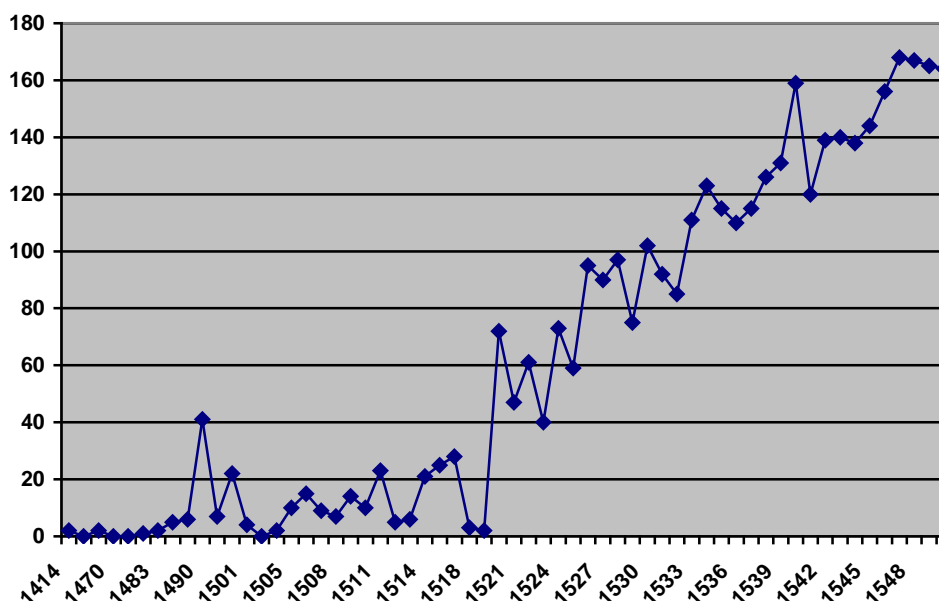


Gráfico nº 9: *Evolución del número de extranjeros vecinos en Jerez (1392-1550).*

En ella observamos que pese a las pequeñas cantidades de foráneos que documentamos en el siglo XV y las dos primeras décadas del XVI, ese número se eleva de manera clara y contundente en las fechas de las que poseemos cierto volumen de documentación disponible (caso de 1490 a 1492) y, de manera decidida, a lo largo de las siguientes décadas del Quinientos.

¿Qué porcentaje representaban tales comunidades extranjeras respecto a la población total de la ciudad? Dada la dificultad de conocer de manera exacta la cantidad de extranjeros es difícil responder a dicha cuestión, pero vamos a intentar ofrecer un número aproximado. Para ello nos servimos del estudio del profesor DOMÍNGUEZ ORTIZ, que nos proporciona una cifra de 3.956 vecinos para el año 1534⁵⁰⁰. Pues bien los datos obtenidos por nosotros suponen la presencia en Jerez de la Frontera de 122 extranjeros vecinos de la ciudad (más uno que consideramos como dudoso). Tal cifra representaría un porcentaje del 4,85%, es decir, una proporción realmente relevante en el conjunto demográfico de la misma.

2.b Extranjeros estantes en Jerez

La evolución del número de extranjeros estantes (transeúntes en la terminología demográfica actual) la podemos observar en la siguiente tabla (que

⁵⁰⁰ DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. "La población del reino de Sevilla", op. cit., 1977, pp. 337-355.

hemos confeccionado de manera similar a las dos anteriores). Reiteramos que las diferencias entre vecino y estante no son a veces muy claras, y la prueba de ello son las vacilaciones de los propios escribanos a la hora de considerarles con una condición u otra (cuestión evidente en el caso de los mercaderes con estancias prolongadas en la ciudad). De todos modos es su condición jurídica (de acceso o no a los cargos ciudadanos) lo que distingue a un colectivo de otro.

año				1414						
número				2						
año			1433							
número			1							
año								1448		
número								0		
año										1470
número										2
año	1471				1475					
número	2				0					
año			1483	1484					1489	1490
número			5	5					18	42
año	1491	1492								
número	12	10								
año	1501	1502		1504	1505	1506	1507	1508	1509	1510
número	5	1		0	4	12	7	11	9	9
año	1511	1512	1513	1514	1515	1516		1518	1519	1520
número	15	18	8	34	48	53		1	0	56
año	1521	1522	1523	1524	1525	1526	1527	1528	1529	1530
número	38	36	46	77	57	72	52	117	59	70
año	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1537	1538	1539	1540
número	84	87	106	86	77	82	77	58	94	100
año	1541	1542	1543	1544	1545	1546	1547	1548	1549	1550
número	82	66	80	82	83	86	92	77	79	103
total general										2695

Tabla estadística nº 63: *Evolución del número de extranjeros estantes en Jerez (1392-1550)*⁵⁰¹.

Hemos hallado un total de 2.695 registros durante el período analizado (que representan un total de 1.875 individuos diferentes, más otros 33 que hemos conceptualizado como dudosos, por tanto, 1.908), lo que nos proporciona una media en torno a 45 registros por año (o algo más de treinta individuos). Pero, como siempre ocurre con las medias (y más en un período tan amplio de tiempo), esconden diferencias ostensibles.

Por debajo de la media se situarían los años comprendidos entre 1414 y 1520 (con la excepción de 1515, 1516 y 1520), que suman 390 registros, es decir, una media de 13 por año. En cambio, la segunda mitad del período (1521-1550) contiene 2.307 registros, o sea, más de 76 de media.

⁵⁰¹ Para su consulta remitimos al archivo mencionado **extranjeros general.mdb** (Access).

La explicación que podemos aportar es idéntica a la ya ofrecida, es decir, una mejora en la situación económica de Castilla, tras la finalización de la conquista de Al-Ándalus; la apertura de la ruta del Atlántico tras la consecución del control del Estrecho de Gibraltar; la proyección exterior de la corona castellana (muy relevante la conquista de Canarias, menos la ocupación de plazas norteafricanas, y la apertura del Nuevo Continente, con las expediciones de conquista y colonización de los nuevos territorios, una vez pasada la etapa de los primeros descubrimientos); los avances en los sistemas de navegación; los nuevos polos del comercio mundial (además de Castilla, Portugal, Inglaterra, Flandes, las ciudades italianas), etc.

La evolución se puede visualizar de modo intuitivo en la siguiente gráfica, donde se puede notar con claridad la escasa presencia de estantes extranjeros a lo largo del siglo XV (con las excepciones ya comentadas) y el crecimiento durante la centuria del Quinientos (con esas dos calvas que se corresponden con crisis de subsistencias, es decir, 1503-1507 y 1518-1523). También se pone de manifiesto el tirón correspondiente a 1528 (con 118 registros constituye el récord de registros en todo el período analizado) y que no sabemos explicar satisfactoriamente por qué acuden de manera tan importante dicho año.

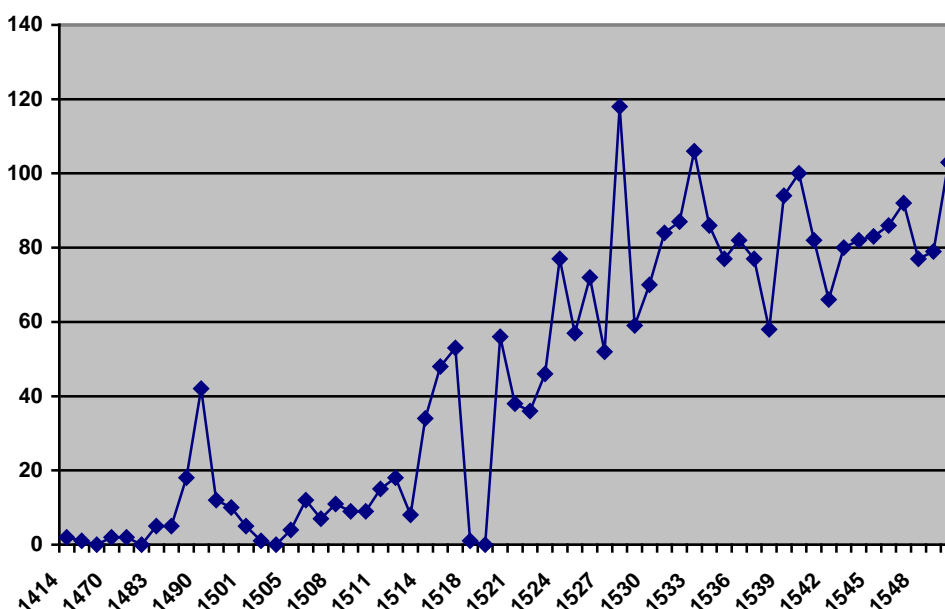


Gráfico nº 10: *Evolución del número de extranjeros estantes en Jerez (1392-1550).*

2.c Relación vecinos/estantes

Convendría detenerse un momento y analizar la relación que existe entre el número de extranjeros vecinos y estantes en Jerez de la Frontera. Para ello basta

echar una ojeada a los números: nos resulta un total de 3.751 vecinos frente a 2.695 estantes, es decir, casi el 60% corresponde a registros de personas que se afincan en la ciudad. Gráficamente nos daría una imagen como la de la gráfica que sigue.

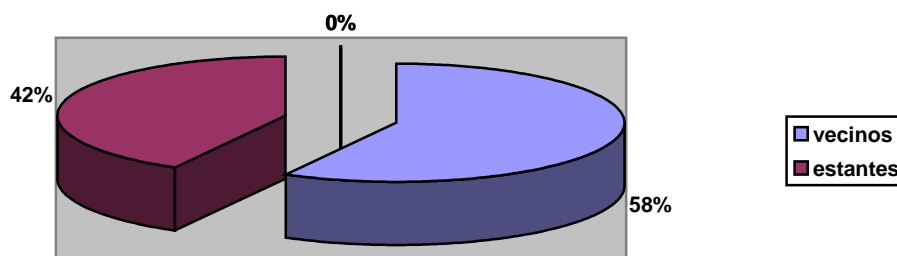


Gráfico nº 11: *Relación entre extranjeros vecinos y estantes en Jerez.*

Estos datos parecen abonar la idea de que una parte relevante de los extranjeros que recalán en Jerez decide quedarse de manera definitiva. Ello nos estaría indicando que las posibilidades de naturalización, la acogida por parte de los pobladores de la ciudad y las posibilidades de desarrollo personal, familiar, económico y social debieron ser lo suficientemente atractivas como para inducir dicho fenómeno.

Pero, como hemos apuntado, el número de individuos extranjeros reales y diferentes nos proporciona otra lectura de los datos. Hemos hallado 1.173 vecinos frente a 1.875 estantes (desechamos los individuos calificados como dudosos), es decir, una clara mayoría de extranjeros estantes frente a los que se avecindan en Jerez (la proporción es prácticamente la inversa que la obtenida utilizando los registros notariales). La explicación viene del hecho ya comentado sobre la larga permanencia temporal de algunos de los individuos afincados en la ciudad, donde se casan, tiene hijos, desarrollan sus negocios de todo tipo y en ella viven hasta su fallecimiento. Ello hace que al considerar Registros Notariales nos dé un número superior de vecinos que de estantes, ya que éstos normalmente sólo permanecen el momento de realizar su gestión y luego se marchan, aunque algunos vuelvan varios años (consecutivos o no), o incluso permanezcan en la ciudad largas temporadas (varios meses o a veces varios años).

Por tanto dicha relación entre vecinos y estantes⁵⁰² (de individuos reales, no de registros) quedaría mejor reflejada en la gráfica que presentamos a continuación.

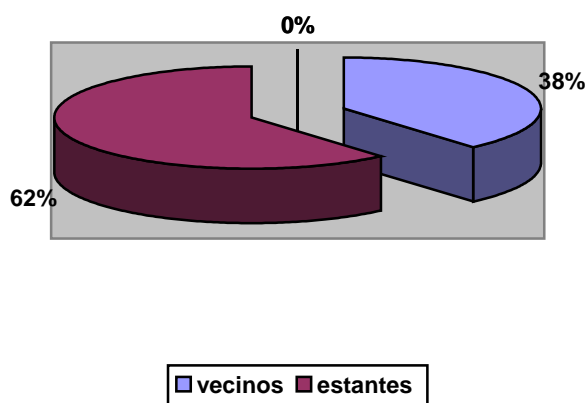


Gráfico nº 12: *Relación entre individuos reales vecinos y estantes.*

Una vez analizado el comportamiento del número de extranjeros (tanto vecinos como estantes y el global) a lo largo del período, convendría preguntarse si esa evolución general es extensible a todas las comunidades, en suma, estudiar si entre las diferentes colonias de extranjeros se da esa primacía de vecinos sobre estantes, y cómo se manifiesta a lo largo del período, es decir, si es una constante o varía en función de los años. El orden que seguiremos es Corona de Aragón, británicos, flamencos, franceses, genoveses, italianos, otros y portugueses.

2.d Número de extranjeros por nacionalidades

2.d.1 Corona de Aragón

2.d.1.1 Aragoneses

Los individuos procedentes del Reino de Aragón son siempre escasos, manteniéndose en número muy modestos. No encontramos los primeros hasta 1515 y predominan claramente los estantes (40) sobre los vecinos (9), es decir, más del 80% son transeúntes. Si hablamos de individuos reales y no de registros, la situación es análoga: hallamos seis vecinos y 18 estantes, por tanto, en una proporción 25-75% entre ambas categorías. De ellos, la inmensa mayoría (23 de los 24) es primera generación, registrando sólo uno que resulte hijo de un aragonés avecindado en la

⁵⁰² Para su consulta ver el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

ciudad⁵⁰³. Además documentamos como dudoso un aragonés vecino de la ciudad⁵⁰⁴ (también de primera generación).

El hecho de ser una región interior de la Península, con una demografía poco desarrollada, y con escasa proyección comercial puede explicar esta reducida presencia. Dicha evolución la podemos seguir a través de la siguiente tabla, en la que sólo reseñamos aquellos años que poseen presencia documentada de aragoneses (de forma idéntica actuaremos con el resto de las tablas).

año	vecinos	estantes	total
1515		3	3
1519	1		1
1520	1		1
1525	1		1
1527		2	2
1530	3		3
1531		1	1
1533	1	1	2
1535		2	2
1536		1	1
1537		4	4
1538	1		1
1539		3	3
1540	1	4	5
1541		5	5
1542		2	2
1543		2	2
1544		2	2
1545		1	1
1546		5	5
1547		1	1
1548		2	2
1549		1	1
total	9	40	49

Tabla estadística nº 64: *Número de aragoneses vecinos, estantes y total*⁵⁰⁵.

Podemos observar que la evolución es además muy clara: va disminuyendo de manera progresiva el número de aragoneses avecindados, de forma que no documentamos ninguno a partir de 1540. Por su parte, los estantes se mantienen, como decíamos antes, en cantidades pequeñas (entre uno y cinco individuos por

⁵⁰³ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 262v., 1530: Antono Español, hijo de Antono Español, catalán difunto, y de Beatris Nuñes, viuda del escribano Gomes Garçía, vecina en San Dionisio.

⁵⁰⁴ AHMFJ, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 796v., 28 de julio de 1535: Se trata del librero Joan de Serria, vecino de la ciudad, que otorga poder a Juan Cornejo, vecino de Jerez, y a Juan de Pypaón, vecino de El Puerto de Santa María, para que cobren una cantidad a Juan de Salamanca, vecino de Gíbraleón.

⁵⁰⁵ Para la consulta de los datos de la misma, remitimos al citado archivo **extranjeros general.mdb** (Access).

año). La media (contando vecinos y estantes) para los años con presencia de naturales de dicho Reino es de aproximadamente dos personas (49 individuos en 23 años), pero si lo referimos al total de años analizados (60) nos resulta una media inferior a uno.

Gráficamente lo podemos ver en la siguiente representación.

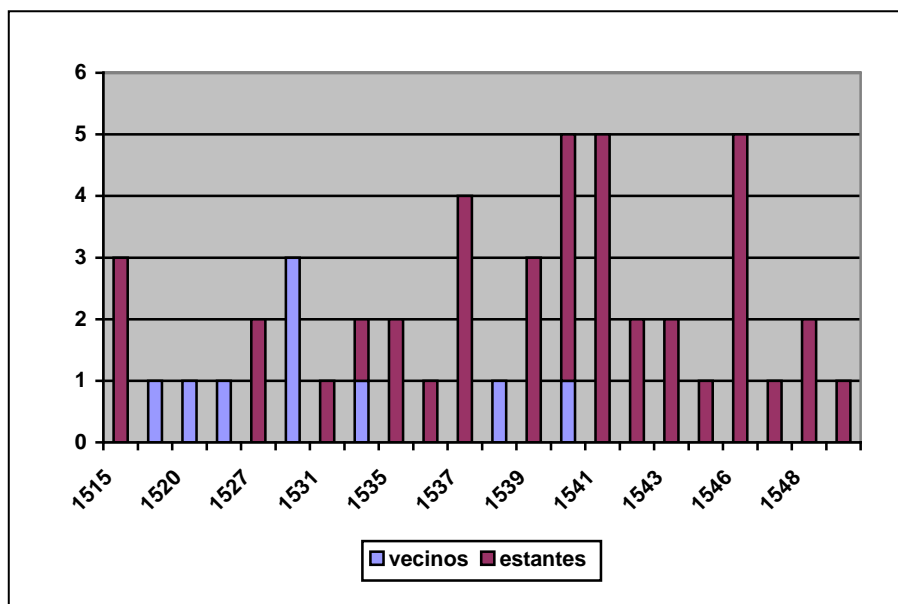


Gráfico nº 13: *Relación entre aragoneses vecinos y estantes.*

Se puede observar claramente la primacía de los estantes sobre los vecinos, a excepción de 1530 y 1538, en que no registramos la presencia de ningún estante. También se refleja esa media en torno a dos individuos al año.

En cuanto a individuos reales hemos registrado un total de seis vecinos y diecisiete estantes (es decir, de manera aproximada, un cuarto y tres cuartos respectivamente)⁵⁰⁶. Observamos que en la práctica hemos descendido a la mitad (algo menos) en el número de individuos con relación al número de registros.

2.d.1.2 Catalanes

La presencia de catalanes por estas tierras se mantiene asimismo en niveles bajos, pero, en todo caso, superiores a los aragoneses, mallorquines y valencianos.

año	vecinos	estantes	total
1490		2	2
1501		1	1
1505		1	1

⁵⁰⁶ Los vecinos son: A.240, A.384, B.39, P.97, T.7 e Y.30, mientras los estantes corresponden a: A.158, A.308, D.84, D.141, D.163, F.34, F.69, G.75, J.61, J.361, J.366, J.580, M.110, M.147, M.202, R.98 y S.31.

1511	1		1
1515		1	1
1520		2	2
1525		4	4
1526		3	3
1527		1	1
1528		4	4
1529	2	3	5
1530	1	4	5
1531	4	3	7
1532	1	4	5
1533	1	1	2
1534	1	2	3
1535	3	1	4
1536	1	1	2
1537	3	1	4
1538	1	3	4
1539	1	4	5
1540	1	4	5
1541	2	1	3
1542	1	1	2
1543	1	2	3
1544	3	1	4
1545	2		2
1546	1	3	4
1547	2		2
1548	1	3	4
1549	2	2	4
1550	2	1	3
total	38	64	102

Tabla estadística nº 65: *Número de catalanes vecinos, estantes y total*⁵⁰⁷.

En este caso la media se sitúa en algo más de tres individuos por año con registros (102 entre 32) y si lo referimos al conjunto del período, en algo más de uno.

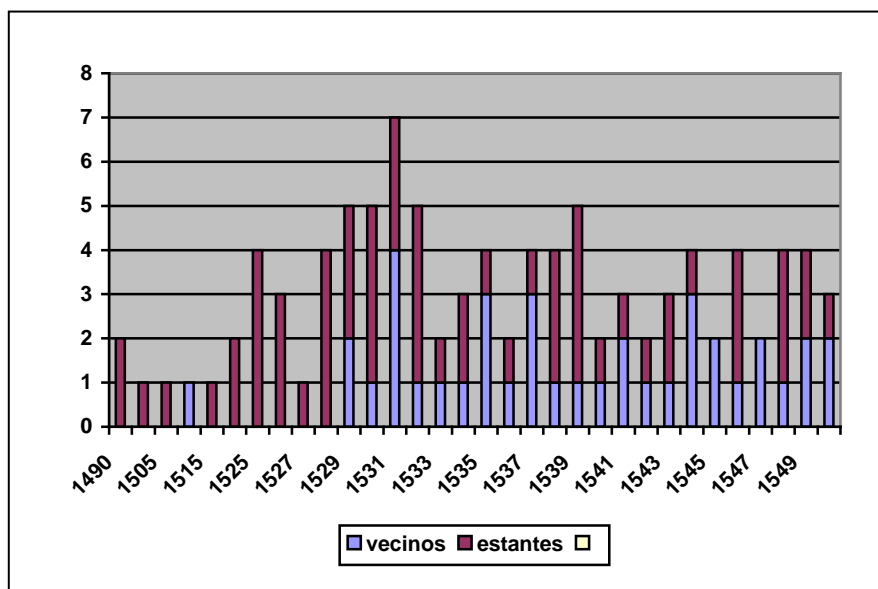


Gráfico nº 14: *Relación entre catalanes vecinos y estantes en Jerez.*

⁵⁰⁷ Para la consulta de los datos de la misma, remitimos al citado archivo **extranjeros general.mdb** (Access).

En la gráfica podemos ver perfectamente que la mayoría corresponde a los estantes, aunque no de forma tan potente como en el caso de los aragoneses. Los valores totales se mantienen de forma bastante constante a lo largo del período analizado, no existiendo diferencias ostensibles entre unos años y otros, salvo los que corresponden al final del XV y comienzos del XVI.

Casi las mismas conclusiones obtenemos si nos referimos a individuos y no a registros, pues hemos encontrado diez vecinos y veintisiete estantes, lo que representa que el 27% se avecinde frente a un 73% que es transeúnte⁵⁰⁸. En números absolutos constituyen la comunidad más importante de la Corona de Aragón. De ellos hallamos 35 de primera generación y sólo dos personas de segunda. Además recogemos como dudosos a cuatro individuos: uno vecino sin indicar collación y tres estantes, todos ellos de primera generación también.

2.d.1.3 Mallorquines

La evolución del número de mallorquines en Jerez se refleja en la siguiente tabla (como siempre sólo indicamos los años con información).

año	vecinos	estantes	total
1489		1	1
1490		1	1
1528		1	1
1534		1	1
1535	1		1
1536	1		1
1538	1		1
1540	1		1
1542	1		1
1543	2		2
1544	3		3
1545	1		1
1546	3		3
1547	1	1	2
1548	1		1
1549	1	1	2
total	17	6	23

Tabla estadística nº 66: *Número de mallorquines vecinos, estantes y total*⁵⁰⁹.

⁵⁰⁸ Los vecinos son (capítulo VII): A.214, B.130, B.149, D.46, F.174, J.58, J.71, J.90 y J.590; los estantes: A.53, B.47, B.67, C.60, F.91, F.203, G.22, G.211, G.214, G.216, G.219, J.64, J.67, J.70, J.588, M.62, M.169, M.196, N.8, N.56, P.22, P.255, R. 13, R.20, S.61, V.1

⁵⁰⁹ Para la consulta de los datos de la misma, remitimos al citado archivo **extranjeros general.mdb** (Access).

Como se deduce fácilmente de los datos, su presencia es muy pequeña en Jerez: disponemos de 23 registros para 16 años, lo que nos da una media algo superior a uno por año, y resulta, entre todos los representantes de la Corona de Aragón, la menos numerosa. Curiosamente disponemos de más registros de vecinos (17) que de estantes (6), pero no perdamos de vista que hablamos de registros, no de personas, pues uno de esos vecinos de origen mallorquín, el tejero Hernando Guillermo⁵¹⁰, avecindado en la collación de San Miguel, lo encontramos, año tras año, desde 1540 a 1549.

Esa primacía de vecinos queda claramente de manifiesto en la siguiente gráfica.

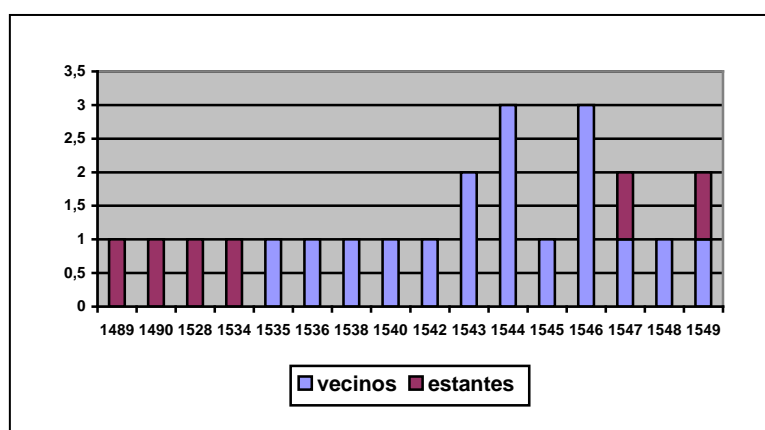


Gráfico nº 15: *Relación entre mallorquines vecinos y estantes.*

El número real de mallorquines en Jerez es de cinco vecinos y tres estantes⁵¹¹ (aproximadamente dos tercios de vecinos y un tercio de transeúntes), es decir, se mantiene esa primacía que hemos referido de los registros de vecinos sobre los de estantes. Todos son individuos de primera generación, es decir, venidos directamente de las Baleares.

2.d.1.4 Valencianos

Los naturales del Reino de Valencia que aparecen por Jerez los recogemos en la siguiente tabla, en la cual se incluyen sólo aquellos años en que disponemos de información al respecto. En ella podemos ver que su número es realmente pequeño

⁵¹⁰ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 339v., 1540. Oficio 18, Simón García Copín, fº 260v., 29 de abril de 1549.

⁵¹¹ Los estantes corresponden a las siguientes referencias: A.282, P.225 y V.39. Por su parte los vecinos son: G.239, G. 261, G. 283, H.50 y H.51.

(54 registros para un total de 28 años, lo que da una media aproximada de 1,5 cada año, que referido al total del periodo ni siquiera alcanzaría la unidad).

año	vecinos	estantes	total
1492		1	1
1509	1		1
1511	1		1
1515	1	1	2
1520	1	1	2
1523	1		1
1524	1		1
1525	1	1	2
1526		1	1
1527	1	2	3
1528	1	2	3
1529	1		1
1530	1		1
1532	1	2	3
1533		1	1
1534	1	3	4
1536		1	1
1537		1	1
1539	2	1	3
1540	1		1
1541		1	1
1542		2	2
1543	4		4
1544	2	1	3
1545	1		1
1548	1	2	3
1549	2	3	5
1550		1	1
total	26	28	54

Tabla estadística nº 67: *Número de valencianos vecinos, estantes y total*⁵¹².

La representación gráfica de tales datos aparece a continuación: en ella se observa la práctica paridad entre vecinos y estantes a lo largo del período, aun cuando hallamos años con predominio de unos (1543 para los vecinos) o de otros (1534 para los estantes).

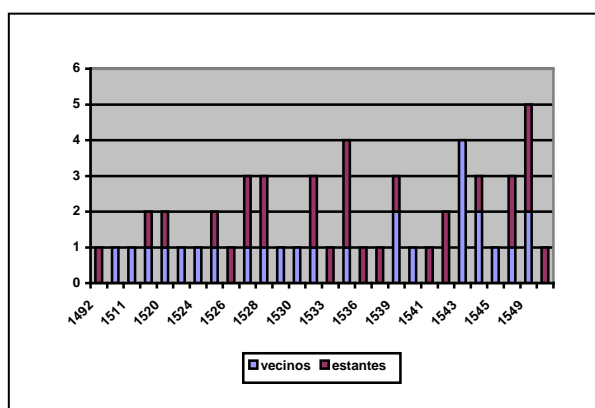


Gráfico nº 16: *Relación entre valencianos vecinos y estantes.*

⁵¹² Para la consulta de los datos de la misma, remitimos al citado archivo **extranjeros general.mdb** (Access).

Los individuos (que no registros) procedentes del reino de Valencia se mantienen en números homologables a los aragoneses e inferiores a los catalanes. Para el período hemos documentado cuatro vecinos y veintidós estantes, lo que refleja claramente un predominio de los transeúntes (casi el 85%) sobre los que se avecindan en la ciudad (menos del 15%)⁵¹³. Todos ellos son individuos de primera generación y además, registramos la presencia de cuatro individuos a los que hemos etiquetado como valencianos dudosos: se trata de dos vecinos (uno en San Dionisio y otro en Santiago) y dos estantes, todos ellos de primera generación asimismo.

En conjunto para la Corona de Aragón nos resultan 228 registros, que se reparten entre 90 vecinos y 138 estantes, cantidades realmente poco significativas, sobre todo si las comparamos con otras colonias de extranjeros especialmente numerosas, caso de los genoveses y portugueses, con miles de registros. Ello nos corrobora la situación de crisis y depresión que atravesaban tales territorios, en particular Cataluña, cuya capital iba siendo superada por Valencia o por Génova. Los motivos⁵¹⁴ hay que buscarlos en las luchas internas del siglo XV (cambio de dinastía, luchas civiles Busca-Biga, conflicto de los payeses,...), la competencia exterior (sobre todo genovesa) y los problemas exteriores (alianzas y enfrentamientos con Francia relacionados con la guerra civil -Rosellón y Cerdeña-; problemas en Cerdeña,...).

Los resultados globales de individuos reales los presentamos en la tabla siguiente. Son, como se puede observar, 95 individuos censados, de los cuales 25 son vecinos (el 26%) y 70 son estantes. Salvo tres casos, todos corresponden a la primera generación. Además registramos nueve personas como dudosos, es decir, podrían ser de territorios de la Corona de Aragón o no, y de ellos cuatro son vecinos de la ciudad y cinco estantes. Los más numerosos resultan ser los catalanes (37 de 95, es decir, casi un 40%); aragoneses y valencianos presentan cantidades similares y el menor número corresponde a los mallorquines (menos del 10%).

	Aragón	Cataluña	Mallorca	Valencia	total
vecinos	6	10	5	4	25
estantes	18	27	3	22	70
total	24	37	8	26	95

⁵¹³ Las referencias de los vecinos son: B.156, J.57, J.73 y M.55; las de los estantes: A.95, A.155, A.211, B.5, B.71, B.157, B.159, D.3, D.140, G.310, J.60, J.68, J.234, J.548, J.603, J.642, J.706, M.179, M.180, M.190, P.101, P.105.

⁵¹⁴ SUÁREZ FERNÁNDEZ, L. *Historia de España...*, op. cit., pp. 525-530.

1ª gen	23	35	8	26	92
2ª gen	1	2			3
dudosos	1 vecino sin indicar collación. 1 de 1ª generación	1 vecino sin indicar collación y 3 estantes. 4 de 1ª generación		1 vecino en S. Dionisio, 1 vecino en Santiago, y 2 estantes. 4 de 1ª generación	9

Tabla estadística nº 68: *Individuos reales procedentes de la Corona de Aragón*⁵¹⁵.

2.d.2 Británicos

La presencia de naturales de las Islas Británicas es asaz importante en la ciudad de Jerez desde los tiempos bajomedievales. Haremos un estudio diferenciado entre ingleses e irlandeses (sólo hemos localizado un escocés).

2.d.2.1. Ingleses

Los recogemos en la tabla siguiente, en la cual (como venimos haciendo con las demás) registramos sólo los años con presencia de ingleses.

año	vecinos	estantes	total
1484		1	1
1490		2	2
1507		1	1
1509		1	1
1511		1	1
1512		1	1
1515		1	1
1516		1	1
1520		3	3
1521		7	7
1522		16	16
1523	1	13	14
1524	1	16	17
1525	1	11	12
1526	1	12	13
1527	1	10	11
1528	1	14	15
1529		9	9
1530	1	17	18
1531		11	11
1532	1	21	22
1533	1	17	18
1534	1	8	9
1535		2	2
1536		6	6
1537		6	6
1538	1	9	10
1539	1	12	13
1540		14	14
1541	2	4	6
1542	2	10	12
1543	1	15	16

⁵¹⁵ Para su consulta ver el archivo **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

1544	1	16	17
1545	2	12	14
1546		13	13
1547	6	5	11
1548	1	11	12
1549	2	14	16
1550	1	8	9
total	30	351	381

Tabla estadística n° 69: *Número de ingleses vecinos, estantes y total*⁵¹⁶.

Como se ve, hemos hallado 381 registros, lo que supone una media de casi diez registros por año, pero con grandes fluctuaciones: son muy escasos hasta 1520 y crecen a partir de entonces, aun cuando algunos años destaquen por su número (1532, por ejemplo) y otros por su escasez (v.g. 1535).

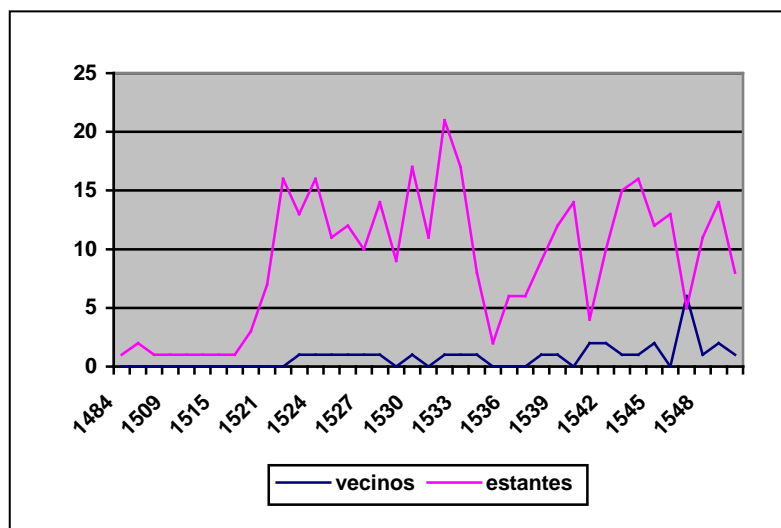


Gráfico n° 17: *Relación entre ingleses vecinos y estantes*.

Son, en su inmensa mayoría, estantes en la ciudad, habiendo localizado sólo treinta registros que tengan la condición de vecinos en todo el período analizado. Esto nos está indicando que el objeto de su presencia en Jerez es la realización de negocios, básicamente el comercio del vino y la pasa (productos de fuerte demanda en su país de origen).

Si en lugar de registros hablamos de individuos diferenciados, los resultados son siete vecinos de Jerez y 199 estantes⁵¹⁷, es decir, poco más del tres por ciento llegan a asentarse en la ciudad: son en su inmensa mayoría transeúntes que vienen a realizar su comercio y se marchan, aun cuando algunos se localicen a lo largo de

⁵¹⁶ Para la consulta de los datos de la misma, remitimos al citado archivo **extranjeros general.mdb** (Access).

⁵¹⁷ Para su consulta ver el archivo citado **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

varios años o pasen temporadas en Jerez (datos que coinciden con lo hallado acerca de los registros anuales). Son, excepto un caso, todos individuos de primera generación y, además, registramos la presencia de tres individuos que pueden ser ingleses, pero que hemos considerado dudosos: los tres son estantes y de primera generación.

Para ello poseían, al igual que otras colonias de extranjeros, sus correspondientes franquicias (por ejemplo, exención de pagar almojarifazgo sobre el trigo que sacaran al exterior⁵¹⁸) y “seguro”, otorgados por el Concejo de la ciudad⁵¹⁹. Asimismo, utilizarán la ayuda de factores o personas interpuestas que negociarán con los viticultores de la ciudad la compra de sus afamados caldos.

En ocasiones, la labor desarrollada por estos personajes, o peor aún, por los corredores de lonja, conlleva enfrentamientos con las autoridades municipales, que llevará a éstas a establecer límites (e incluso prohibiciones) de tales abusos. Los conflictos con los corredores de oreja ya fueron puestos de manifiesto por SANCHO DE SOPRANIS, y nosotros recogemos algún caso concreto, referido concretamente a un vecino de la ciudad que actúa como factor de mercaderes irlandeses⁵²⁰.

También aquí hemos de resaltar la importancia de las relaciones con Sevilla y con otros núcleos de la Bahía y, en especial, con Sanlúcar de Barrameda y El Puerto de Santa María (lugares de donde son estantes –a veces, vecinos- muchos de estos mercaderes ingleses que se acercan a Jerez⁵²¹).

⁵¹⁸ AHMJF, AHR, cajón 1, expediente 35: “*Carta executoria con la ciudad de Sevilla litigada en el Consejo Real de Hazienda litigada por algunos vesinos desta ciudad y mercaderes ingleses en que los dan por libres de pagar derechos de almoxarifazgo del trigo que se cargare y cargó en el río de Guadalete con destino al extranjero, en 23 de henero de 1547, ante Alonso de Frías, escribano de cámara*”. La petición fue presentada por Antón Sánchez, Gerónimo García Copín, Francisco Pacheco, Gómez Patiño, Rodrigo de Molina, Hernando de Córdoba y Pedro de Benavente, vecinos de Jerez, y Baltasar Méndez portugués, y Juan Reneguer inglés, mercaderes, estantes. El pleito se realizó ante Antonio Vázquez, juez de su majestad.

⁵¹⁹ Es por ejemplo lo que ocurre a mercaderes ingleses y bretones, que recogen las Actas del Cabildo: AHMJF, AC, f° 3rv., jueves, 5 de setiembre de 1482: “*Mandaron que los bretones e yngleses que a esta cibdad son venidos e vinieren de aquí adelante con sus mercadorías e cosas e navíos e gente todo sea seguro e libre e esta çibdad les da e otorga seguro franco e syn ynpedimiento alguno e que les sea guardado e conseruado enteramente e ninguno non ge los quebrare so las penas en que caen los que quebrantan seguro puesto por el rey e por esta çibdad*”.

⁵²⁰ SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia social...*, op. cit., p. 97; nosotros no hemos hallado la figura de **corredor de oreja**, sí de lonja. En AHMJF, AC, f° 145r., lunes 31 de enero de 1530, se registra la petición de Juan Garçía, colchero “*porque el sennor alcalde mayor le condenó en pena de dos mill maravedís porque conpraba vino para çiertos yreses que se lo encomendaron e dellos perteneçen a la çibdad el terçio; suplica a la çibdad le haga merçed dél... todos los dichos sennores alcalde mayor e veynte e quatro dixeron que por ser pobre el dicho Juan Garçía le soltavan e soltaron la parte que perteneçe a la çibdad*.”

⁵²¹ AHMJF, APN, oficio 2, Juan de Ortega, f° 144r., 1490: Francisco Bueno, trapero, vecino, debe a Recardo, inglés, estante en Sanlúcar de Barrameda, 6.565 maravedís por paños. Estas relaciones con

Estas actividades, como todo lo que suponga salida de productos de la tierra, están muy vigiladas por parte del Concejo de la ciudad, lo que llevará a continuos conflictos (como el caso de Juan Asnique -individuo localizado en Capitulares y en Protocolos⁵²²-, recogido en el apéndice: documentos 13, 14 y 15) e, incluso, a la prohibición de ejercer tales actividades⁵²³, sobre todo en los años de escasez.

2.d.2.2 Irlandeses

En este caso no hemos hallado ninguno que se avecindara en la ciudad, por tanto, son todos estantes, es decir, su presencia en la ciudad obedece al deseo de realizar importaciones de vino básicamente. Pongamos como ejemplo el que sigue: Anrique Boni, mercader irlandés, vecino de Lomerique (Limerick), estante en Jerez, compra al boticario jerezano Pedro Hernandez diez botas de “*vinos blancos nuevos deste año*”, a un precio de ocho ducados y medio la bota⁵²⁴.

Su evolución a lo largo del período se muestra en la tabla que sigue, donde recogemos desde las primeras noticias sobre irlandeses (1506) a 1550.

año	1506	1515	1516	1523	1524	1527	1528	1530	1532	1533	1535	1536
número	1	3	1	1	1	4	9	2	1	3	2	4
año	1537	1539	1540	1541	1542	1544	1545	1546	1547	1548	1549	1550
número	5	4	5	7	1	1	3	9	14	9	3	5
total												98

la villa de Sanlúcar son muy frecuentes, es lo que deja traslucir la documentación, oficio 7, Luis de Llanos, f° 717r., 1525: Francisco de las Casas, vecino quito a Guillermo Guiller, inglés, estante, 2.446 maravedís de “*resto e a conplimiento de veynte ducados de oro que me devíades de renta de unas casas que de mí avéys tenido a renta en la villa de Sanlúcar de Barrameda por un año*”. Otro caso en oficio 7, Luis de Llanos, f° 610v. y 611r., 1525: Guillermo Guiller, mercader inglés, vecino de El Puerto de Santa María, vende a Diego Hernandez. y Hernando de Llanos, su hijo, vecinos, 30 “*caxcos de botas nuevas de madera*” (20 a 13 reales, y 10 a 12,5 reales) “*los quales dichos treynta caxcos de botas me obligo e prometo de vos las dar y entregar estancas y rebatidas puestas en esta çibdad a quinze días del mes de setienbre primero...*” A cuenta recibe tres ducados, y el resto 11.995 maravedís se lo pagarán “*en vino vendable bueno e tal que se a de reçibir o en dineros...*”.

⁵²² AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 689r., 1530: Juan Esnique da poder a Christóval Ramos, corredor vecino de Jerez, para que cobre a Juan Ramos carretero de Jerez, una bota de vino “*que él me cobró y derramó el vino della*”.

⁵²³ AHMJF, AC, f° 183rv., miércoles 18 de mayo de 1530: **Que los yngleses non entren en la çibdad**, “*Manda esta çibdad de Xeres de la Frontera que ningunos nin algunos yngleses nin flamencos non sean osados de entrar nin entren en esta çibdad nin en sus arrabales e términos so pena de çient açotes, e más pagará en pena dies mill maravedís para la cámara de su majestad, e el vezino que lo acojere le será çerrada la puerta e hechada una çerradura a la puerta, e será desterrado desta çibdad e de sus términos por tienpo de vn año...*”. En f° 183r. señala a “*yreses nin yngleses*”. Sobre enfrentamientos con ingleses: RODRÍGUEZ GARCÍA, J. M. “Los enfrentamientos bélicos...”, op. cit., pp. 181-207.

⁵²⁴ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1519rv., 24 de setiembre de 1550.

Tabla estadística nº 70: *Número de irlandeses*⁵²⁵.

Observamos que su presencia se mantiene en niveles muy pequeños a lo largo del período: un total de 98 registros para 24 años en que hay registros, lo que nos ofrece una media de cuatro registros por año. Pero esa media encierra grandes fluctuaciones, pues frente a una gran cantidad de años en que tenemos uno, dos o tres registros, se hallan otros con números importantes (caso de 1528, 1546 y 1548 -con nueve- y 1547 -con catorce-). En todo caso son cantidades modestas, no sólo en comparación con genoveses y portugueses, sino también respecto a ingleses, flamencos o franceses (hay que considerar al respecto la debilidad de su demografía que podría estar en torno al medio millón de habitantes).

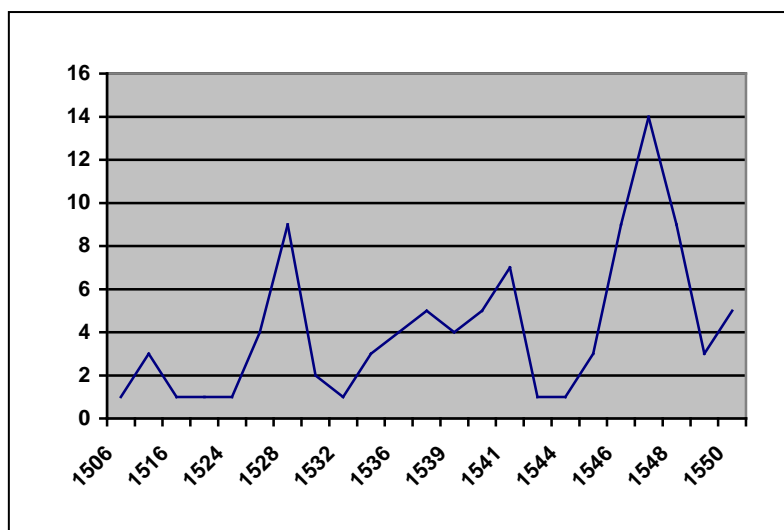


Gráfico nº 18: *Evolución del número de irlandeses.*

En cuanto a individuos, el total de irlandeses documentados para el período se eleva a 78, todos estantes y de primera generación⁵²⁶. Como podemos observar, los datos de individuos son bastante próximos a los de registros anuales.

En la tabla siguiente podemos observar el número de británicos reales estantes y vecinos en Jerez de la Frontera, así como si pertenecen a individuos originarios de las islas (284) o hijos de aquéllos (1), y los tres ingleses (estantes) que registramos como dudosos.

	Escocia	Inglaterra	Irlanda	total
vecinos		7		7
estantes	1	199	78	278

⁵²⁵ Para la consulta de los datos de la misma, remitimos al citado archivo **extranjeros general.mdb** (Access).

⁵²⁶ Para su consulta ver el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

total	1	206	78	285
1ª generación	1	205	78	284
2ª generación		1		1
dudosos		3 estantes. 3 de 1ª generación		3

Tabla estadística nº 71: *Individuos reales procedentes de las Islas Británicas.*

2.d.3 Flamencos

La presencia de flamencos por estas tierras se mantiene siempre en números modestos, mucho menores que portugueses y genoveses, y superando casi siempre el número de estantes (cuatro registros de media) al de vecinos (dos y medio). La media general (incluyendo ambas categorías) se sitúa en 6,5 registros por año, y en torno a cinco si lo referimos a los 60 años del total analizado. Son los datos que se recogen en la siguiente tabla estadística (ordenada por décadas y dejando el hueco para los años sin información).

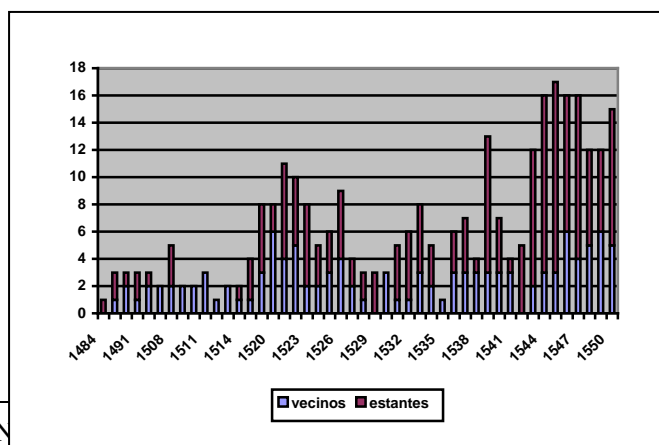
año	1484								1489	1490
vecinos	0								1	2
estantes	1								2	1
total	1								3	3
año	1491									
vecinos	1									
estantes	2									
total	3									
año						1506	1507	1508	1509	1510
vecinos						2	2	2	2	2
estantes						1	0	3	0	0
total						3	2	5	2	2
año	1511	1512	1513	1514	1515	1516				1520
vecinos	3	1	2	1	1	3				6
estantes	0	0	0	1	3	5				2
total	3	1	2	2	4	8				8
año	1521	1522	1523	1524	1525	1526	1527	1528	1529	1530
vecinos	4	5	2	2	3	4	2	1	0	3
estantes	7	5	6	3	3	5	2	2	3	0
total	11	10	8	5	6	9	4	3	3	3
año	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1537	1538	1539	1540
vecinos	1	1	3	2	1	3	3	3	3	3
estantes	4	5	5	3	0	3	4	1	10	4
total	5	6	8	5	1	6	7	4	13	7
año	1541	1542	1543	1544	1545	1546	1547	1548	1549	1550
vecinos	3	0	2	3	3	6	4	5	6	5
estantes	1	5	10	13	14	10	12	7	6	10
total	4	5	12	16	17	16	16	12	12	15
total vecinos										117
total estantes										184
total general										301

Tabla estadística nº 72: *Número de flamencos vecinos, estantes y total*⁵²⁷.

⁵²⁷ Para la consulta de los datos de la misma, remitimos al citado archivo **extranjeros general.mdb** (Access).

La evolución de dicha presencia sigue la tendencia general ya apuntada: cantidades pequeñas en los años finales del Cuatrocientos (en torno a dos-tres registros) y las dos primeras décadas del siglo XVI, para subir a partir de 1520 y situarse en torno a los ocho-diez en el segundo y tercer decenio, y algo más aún en los años cuarenta de la centuria⁵²⁸.

Se producen algunos momentos conflictivos en esa presencia flamenca (y en general extranjera) en la ciudad. Recordemos en este sentido, la disposición capitular de 1530 -que hemos insertado en el apartado dedicado a los británicos-, prohibiendo la entrada en Jerez a ingleses (e irlandeses) y flamencos, bajo castigos bastante severos (también para los vecinos que decidieran acogerlos). Estos brotes xenófobos esconderían asimismo algunos intereses económicos no muy claros por parte de determinados miembros del Cabildo jerezano⁵²⁹.



⁵²⁸ BELLO LEÓN

tiene en cambio que dichas “comunidades que pudieron llegar a alcanzar desde los 100 y hasta los 300 individuos en Sanlúcar y Sevilla respectivamente”, y que los flamencos “están presentes prácticamente en todas las ciudades hispanas como maestros de navíos transportando mercancías o como comerciantes que acuden al amparo de un negocio puntual... hay que esperar a las primeras décadas del XVI para ver el arraigo de familias de artesanos y mercaderes en distintas localidades castellanas, y a las últimas de esa centuria para la creación de instituciones que representen sus intereses en el reino”, p. 149. Por su parte LORENZO SANZ, E. *Comercio de España...*, op. cit., p. 74, dice sobre la presencia flamenca que “Los Países Bajos españoles, orientados tradicionalmente hacia el Báltico, fueron en el siglo XVI atraídos hacia Sevilla por el comercio ultramarino y por las ventajas que para el mismo les otorgó Carlos I. Los flamencos, asentados con firmes bases en Sevilla, debido a que “Las mercancías que vienen de Flandes es el principal fundamento de las cargazonas que hacen para las Indias, sin poderse suplir de ninguna otra parte si faltasen”, fueron las dos circunstancias que permitieron un comercio legalizado de todo Flandes, incluidos los países rebeldes, con los puertos abastecedores de las flotas de Indias hasta 1586, fecha desde la que se prohíben las actividades económicas con las zonas ocupadas por los protestantes flamencos”. Sobre las motivaciones que trajeron a los flamencos a Castilla, dice THOMAS, W. “Los flamencos en la Península Ibérica...”, op. cit., p. 172: “Los emigrantes fueron acuciados probablemente por apuros económicos: una demanda alta de mano de obra surgida en España y la relativa superpoblación de los Países Bajos, ambos en combinación con los disturbios religiosos incipientes bajo Carlos V... Avanzando el siglo, el empeoramiento de la situación económica, religiosa y militar ahuyentó a numerosos flamencos hacia el sur”.

⁵²⁹ Esta es la opinión de SANCHEZ DE SOPRANIS, H. *Relaciones entre Jerez y...*, op. cit., p. 10, que, probablemente, sea cierta. Prueba de ello, sería que la decisión queda en suspenso, pues la decisión final del corregidor fue que se informaría y proveería en justicia, “con lo que todo quedó como estaba y la tormenta se deshizo para bien de la economía local y de los de naciones extrañas avecindados o estantes en Jerez” (p. 11).

Gráfico n° 19: *Relación entre flamencos vecinos y estantes.*

En la gráfica podemos observar lo que hemos afirmado más arriba: primacía de los estantes sobre los vecinos en líneas generales, aun cuando en determinados años la proporción se invierte (1509 a 1513 por ejemplo).

El número real de flamencos vecinos y estantes en Jerez de la Frontera es el que recogemos en la siguiente tabla. En ella se puede observar el neto predominio de los estantes sobre los vecinos (127 por 37, es decir, sólo un 22,4% de flamencos avecindados en la ciudad), en línea con lo afirmado respecto de los registros anuales. De ellos documentamos dos que resultan pertenecer a una segunda generación, es decir, son hijos de otros flamencos ya vecinos de Jerez. Además documentamos como dudosos un total de cuatro flamencos estantes en Jerez (todos de primera generación, claro).

	Flandes	total
vecinos	37	37
estantes	127	127
total	164	164
1ª generación	162	162
2ª generación	2	2
dudosos	4 estantes. 4 de 1ª generación	4

Tabla estadística n° 73: *Individuos reales procedentes del condado de Flandes*⁵³⁰.

2.d.4 Franceses

El número de franceses presentes (ya como estantes, ya como vecinos de la ciudad) es siempre bastante reducido, sobre todo si lo comparamos con las colonias más numerosas (genoveses y portugueses), y similar al caso de los flamencos. Se mantiene a lo largo del período siempre en niveles muy bajos (en torno a las cinco personas), para subir a partir de 1530 por encima de la decena. Su evolución la recogemos en la tabla siguiente.

año									1489	
vecinos									0	
estantes									1	
total									1	
año	1491									
vecinos	0									
estantes	1									
total	1									

⁵³⁰ Para su consulta ver el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

año	1507									
vecinos	1									
estantes	1									
total	2									
año					1515					1520
vecinos					0					4
estantes					2					6
total					2					10
año	1521	1522		1524	1525	1526	1527	1528	1529	1530
vecinos	0	3		3	1	4	3	3	2	2
estantes	1	1		1	1	3	3	10	2	0
total	1	4		4	2	7	6	13	4	2
año	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1537	1538	1539	1540
vecinos	1	2	2	2	11	8	6	10	6	13
estantes	6	2	4	3	9	7	3	4	2	5
total	7	4	6	5	20	15	9	14	8	18
año	1541		1543	1544	1545	1546	1547	1548	1549	1550
vecinos	4		5	7	8	8	11	14	8	13
estantes	9		2	1	4	3	0	2	5	5
total	13		7	8	12	11	11	16	13	18
total vecinos										165
total estantes										109
total general										274

Tabla estadística nº 74: Número de franceses vecinos, estantes y total⁵³¹.

Es conocido que las relaciones del reino de Castilla con el de Francia en los tiempos finimedioevales (amistad con los Trastámara del siglo XV, y giro hacia Inglaterra a partir de los Reyes Católicos⁵³²) y a lo largo del XVI fueron especialmente complicadas (siendo frecuentes las actividades corsarias por ambas partes, protegidas por los monarcas respectivos⁵³³), dadas las apetencias de ambas monarquías por los territorios de Italia, así como por el predominio en Europa,

⁵³¹ Para la consulta de los datos de la misma, remitimos al citado archivo **extranjeros general.mdb** (Access).

⁵³² MARTÍN J. L. *La España medieval*, op. cit. En la p. 716 afirma que “La dinastía Trastámara se hace portavoz de quienes se inclinan hacia Francia... desde el momento en que Inglaterra apoya a los herederos de Pedro I, y los Trastámaras convencerán a marinos y mercaderes de que el apoyo a los ingleses desembocaría en la subordinación de la marina castellana a la de Inglaterra... El cambio se produjo durante el reinado de los RRCC al modificarse el equilibrio de fuerzas europeo... Castilla... intentará... una liga de ingleses y flamencos contra los franceses, liga que va acompañada de la firma de tratados comerciales...”. Al respecto, hemos localizado en AHMJF, AHR, cajón 2, nº 58, 1503: Guerra contra el rey de Francia, petición a Jerez de pan, trigo y cebada “... que el rey de França ha juntado muncha gente en la frontera de Perpynán para con ella entrar en el condado de Rosellón a hazer todo el mal e el dapno que podrá en nuestros súbditos e naturales...”. Pide 60.000 fanegas de pan “por mitad trigo e çeuada... fagáys repartyr e repartáys por las presonas vezinos desa dicha çibdad que vierdes que mejor lo puedan conplir e prestar...”.

⁵³³ Así, en AHS, RGS, volumen XIV, 4 de diciembre de 1497, Madrid, nº 2556, fº 92: (del Consejo Real) Que los corregidores de Sevilla, Granada, Jerez, Cádiz, Málaga, Cartagena y Puerto de Santa María, hagan justicia respecto a la demanda de Ruy Garçía de Jerez y consortes, vecinos de Sevilla, en la que habían cargado un navío con vino, aceite y cáñamo, y a la altura del cabo S. Vicente fue apresado por una nao francesa estando en tiempo de tregua, y llevado a Orán, en el reino de Tremecén, donde se vendieron las mercancías a micer Lorenzo Catano, genovés.

todavía más a raíz del nombramiento de Carlos I como emperador⁵³⁴ (título al que también aspiraba el rey francés Francisco I).

Consecuencia directa de esa tensión entre ambas monarquías será ese bajo número de franceses en relación con otras comunidades de extranjeros en el país, pues las tensiones políticas siempre dificultan los contactos comerciales. Y parece que incluso, en algunas ocasiones los mercaderes de esta nacionalidad fueron objeto de represalias y confiscaciones de sus géneros⁵³⁵.

La relación entre franceses vecinos y transeúntes la recogemos en el gráfico que sigue.

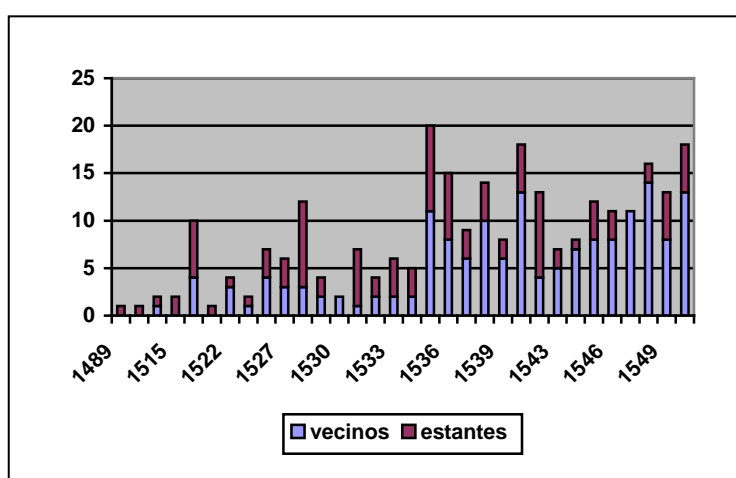


Gráfico nº 20: *Relación entre franceses vecinos y estantes.*

Observamos un predominio general de los vecinos sobre los estantes, aunque matizando que hasta 1534 predominan los estantes (en líneas generales, pues hay excepciones), y desde esa fecha, los vecinos (también con excepciones: 1541, por ejemplo).

⁵³⁴ Ejemplo de ello hallamos en AHMJF, AHR, cajón 3, nº 58, 21 de octubre de 1522: Carta real para que Jerez preste socorro a Cádiz ante posible amenaza de naves francesas “*Conçejo, justiçia, veynte y quatro, caualleros, escuderos, ofiçiales y omes buenos de la çibdad de Xerez de la Frontera, Yo he seydo auisado que quatorze o quinze naos armadas françesas van la vía del estrecho de Gibraltar y que en caso que hallasen a Cáliz a mal recaudo procurarían de se entrar en ella o de hazer todo el mal y danno que pudiesen. Por ende yo vos mando para remedio de lo susodicho proueáys que se entren en aquella çibdad por algunos días algunos caualleros y otras presonas desta dicha çibdad y que residan allí hasta saber lo que hazen las dichas naos francesas. Y escreuir me heys de commo lo hauréys proueydo, que en ello me haréys plazer y seruicio...*”.

⁵³⁵ Esa es la opinión de DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. *El Antiguo Régimen: los Reyes Católicos...*, op. cit., donde recoge en p. 210: “*Los franceses quedaron en desventaja por las frecuentes guerras entre las dos monarquías que repercutieron desfavorablemente en sus negocios*”. Sin embargo opina LORENZO SANZ, E. *Comercio de España...*, op. cit., p. 89, que “*En el siglo XVI, el comercio francés con Andalucía cobra tal importancia, que ni los acontecimientos políticos o militares son obstáculos para impedir su continuidad, ya que sus productos son imprescindibles para el abastecimiento de las flotas... Thomas Le Fèvre señala el gran número de franceses establecidos en España en el siglo XVI... sobre todo en Andalucía*”.

Si nos referimos a individuos reales hallamos un total de 65 vecinos y 83 estantes, lo que contradice la opinión que hemos señalado tomando como referencia los registros, y es lógico, como hemos afirmado, ya que los vecinos permanecen durante más años y poseen un mayor número de registros que los transeúntes. Así los vecinos representarían casi el 44% del total de los franceses en la ciudad. Todos ellos corresponden a una primera generación, es decir, no hemos hallado ninguno que sea hijo de un francés asentado en Jerez.

Además registramos a cuatro individuos como dudosos; de ellos, uno es vecino en la collación de San Miguel, y los otros tres son transeúntes⁵³⁶. Tales resultados son los que recogemos en la tabla que sigue y que reúne los datos de todo el período analizado.

	Francia	total
vecinos	65	65
estantes	83	84
total	148	148
1ª generación	148	148
2ª generación	0	0
dudosos	1 vecino en S. Miguel y 3 estantes. 4 de 1ª generación.	4

Tabla estadística nº 75: *Individuos reales procedentes de Francia*⁵³⁷.

2.d.5 Genoveses

Se trata de un grupo humano que se encuentra en la ciudad desde época bien temprana, y mantiene unos efectivos importantes a lo largo del período. Según HEERS, desde 1470 se produce una auténtica oleada masiva de emigrantes genoveses que se instaló en la Península (las causas de dicha inmigración fueron el fuerte éxodo rural del campo a la ciudad de Génova motivada por la superpoblación y “*dificultades de vida: suelo ingrato, recursos insuficientes*”, pero también “*el deseo de tener éxito rápidamente*”⁵³⁸). De estos, unos son recién llegados de Génova, otros

⁵³⁶ Se trata de los siguientes individuos Bernal Beçes, peinero estante (B.146); Bernal Françés, vecino de Granada y estante (B.151); Juan de Perpiñán, molinero estante (J.356), y Juan de França (J.334), carnícero, vecino en la collación de San Miguel.

⁵³⁷ Para su consulta ver el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

⁵³⁸ HEERS, J. “Los genoveses en la sociedad andaluza...”, op. cit., p. 439. Las ambiciones de los genoveses encuentran en Andalucía terreno abonado “*a partir de 1453 sobre todo, abandonar muchas de sus posesiones en Oriente... se vuelven con fervor hacia Occidente*”, (p. 423). Su presencia en Andalucía y Sevilla fue “*más numerosa, fuerte y diversificada que la de otras naciones italianas*”, p. 424. IGUAL LUIS, D. “Valencia y Sevilla en el sistema económico genovés...”, op. cit., pp. 79-116, afirma -citando a HEERS- “*Génova está aislada del interior por una barrera montañosa, hostil, que dificulta el acceso al resto de Italia, por lo que el mar es la salida a través de la cual encontrará su subsistencia*” (p. 80).

se han afincado de manera definitiva en la ciudad, y constituyen parte destacada de la oligarquía ciudadana (caso de los Zacarías, Espínola y Adornio o Adorno⁵³⁹).

Su número⁵⁴⁰ no hace sino crecer a lo largo del tiempo, con pequeñas fluctuaciones (v.g. entre 1518 y 1525, que achacamos a las dificultades por las que se atraviesa en la primera mitad de la década de los veinte -con hambrunas, epidemias, etc., en especial el período 1518-1523- que significan una recesión en todos los órdenes⁵⁴¹ y, por tanto, también en el atractivo de la ciudad para los genoveses y, sobre todo, como ya hemos apuntado, la falta de documentación conservada).

Esta información la recogemos en la siguiente tabla (como siempre organizada por décadas y dejando los huecos correspondientes a los años sin información)⁵⁴².

año				1414						
vecinos				2						
estantes				1						
total				3						
año				1433						
vecinos				0						
estantes				1						
total				1						
año									1448	
vecinos									2	
estantes									0	

⁵³⁹ Hemos localizado bautismos de este linaje en Jerez. AHDJF, AB, San Miguel, fº 95r., 1520: “*En domingo VIII días del mes de enero de mill y quinientos y XX años, bautizó el prior Martín de la Parra, clérigo, a Juan Bapista, hijo legítimo de Estevan Adornio e de María Çigala. Fueron padrinos Pedro Días de Espino y meçer Grigorio; madrina Mençia Hervás*”. Como se ve, tanto el padre como la madre son de ascendencia genovesa e, incluso, uno de los padrinos (miçer Grigorio). Estevan es un destacado mercader genovés avecindado en la collación de San Miguel, y su mujer, María Cigala, hija de otro mercader genovés afincado en la ciudad, Juan Cigala (de grandes riquezas).

⁵⁴⁰ IGUAL LUIS, D. y NAVARRO ESPINACH, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 273, recuerdan las cifras proporcionadas por SANCHE DE SOPRANIS (19 en Cádiz, 20 en Jerez y 14 en El Puerto, y como D’ARIENZO, L., estudiando el préstamo de Baza, contabiliza 21 mercaderes en Cádiz, el doble en Sevilla, y para el caso de Jerez no ofrece cantidad de personas, pero sí de la aportación económica que realizaron: 300.000 maravedís frente a los 260.000 que dieron los afincados en Cádiz, y 30.000 los de El Puerto).

⁵⁴¹ En los protocolos se registra esta crisis de manera fehaciente en la gran cantidad de contratos que tiene por objeto la compra de cereal en Italia sobre todo. Así, AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 267rv., 17 de febrero de 1521: acuerdo entre Gutierre de Gatica y el veinticuatro Juan de Villavicencio, por cuanto el suegro de Juan (Luys Despíndola) le arrendó el donadío de tierra de el Cuadrado (8 caballerías y 17 aranzadas) por cinco años en 40 cahíces de trigo y ocho carretadas de paja al año por Santiago, dadas en dote con doña Mencía, mujer de Juan, pero “*agora vista la dispusiçión del tienpo e la mortandad que a avido en el ganado e mengua e falta de trigo que ay...*”, convienen en romper el contrato de renta a cambio de una compensación económica. En mismo oficio y año, fº 327rv., 28 de febrero, el espartero Pedro Alonso recibe del boticario Alonso de Çea el viejo, 25 ducados “*en encomienda e fatoria para los llevar a la Çeçilia o a Nápoles o a la Pulla o a las partes donde este presente viaje voy e allá vos los comprar e hechar en trigo al menor preçio...*”.

⁵⁴² Para una consulta detallada de los datos, vid CD anexo con los siguientes archivos: **extranjeros.mdb** (base de datos general en Access); **vecinos y estantes reales.xls**, y **ausentes.xls** (hojas de cálculo de Excel).

total								2		
año										1470
vecinos										0
estantes										1
total										1
año	1471				1475					
vecinos	0				1					
estantes	2				0					
total	2				1					
año			1483	1484					1489	1490
vecinos			2	2					3	30
estantes			5	1					14	28
total			7	3					17	58
año	1491	1492								
vecinos	5	18								
estantes	9	7								
total	14	25								
año	1501			1504	1505	1506	1507	1508	1509	1510
vecinos	3			2	9	6	5	3	5	4
estantes	0			0	3	6	4	5	7	6
total	3			2	12	12	9	8	12	10
año	1511	1512	1513	1514	1515	1516		1518	1519	1520
vecinos	12	1	1	13	16	20		3	1	45
estantes	12	11	3	19	16	22		1	0	20
total	24	12	4	32	32	42		4	1	65
año	1521	1522	1523	1524	1525	1526	1527	1528	1529	1530
vecinos	30	39	30	41	34	66	61	64	53	60
estantes	14	11	17	25	14	28	11	31	18	19
total	44	50	47	66	48	94	72	95	71	79
año	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1537	1538	1539	1540
vecinos	62	55	69	66	59	58	63	59	73	79
estantes	22	24	21	17	11	7	5	16	10	10
total	84	79	90	83	70	65	68	75	83	89
año	1541	1542	1543	1544	1545	1546	1547	1548	1549	1550
vecinos	62	79	81	74	76	89	85	87	89	81
estantes	10	15	15	9	7	11	6	9	8	12
total	72	94	96	83	83	100	91	96	96	93
total vecinos										2125
total estantes										637
total general										2766

Tabla estadística nº 76: *Número de genoveses vecinos, estantes y total*⁵⁴³.

La relación entre genoveses avecindados y transeúntes la representamos en la gráfica siguiente, donde se observa su estabilización (a partir de 1525) en torno a los 40-50 vecinos (70-80 en las décadas de los treinta y cuarenta) y, en cambio, va disminuyendo la presencia de estantes (una media aproximada de 10-12 por año), como consecuencia del desplazamiento del eje económico del Mediterráneo al Atlántico, así como del avecindamiento de algunos de los que llegaron a la ciudad y decidieron quedarse de manera definitiva en ella.

⁵⁴³ Para la consulta de los datos de la misma, remitimos al citado archivo **extranjeros general.mdb** (Access).

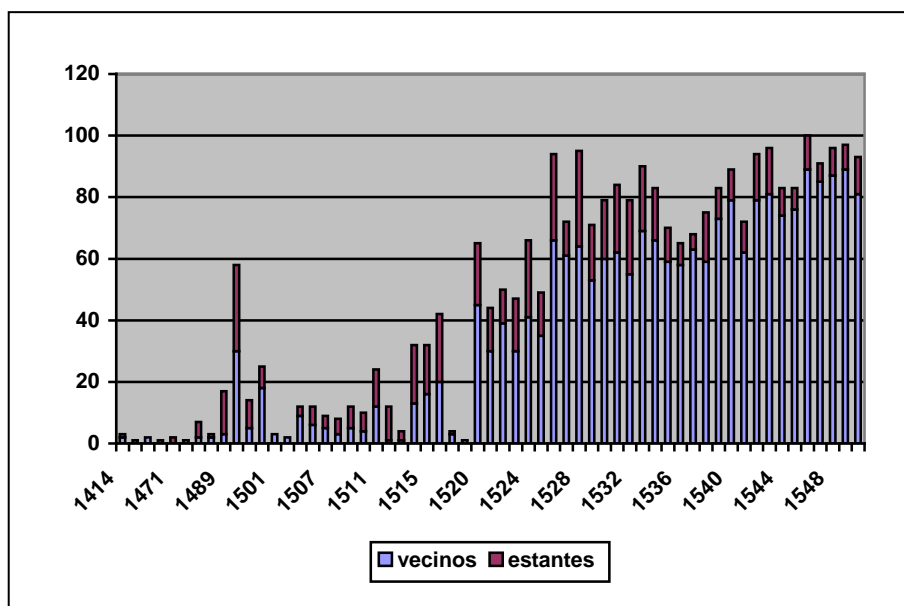


Gráfico nº 21: Relación entre genoveses vecinos y estantes.

Pasemos a comentar los datos sobre individuos reales procedentes de la república de Génova. Hemos documentado para todo el período 461 vecinos y 329 estantes, lo que arroja un total de 790 genoveses, es decir, más del 58% se avecinda en la ciudad, y el resto es transeúnte. Podemos comprobar que predominan los vecinos⁵⁴⁴ sobre los transeúntes, es decir, en principio se vería Jerez como una simple factoría comercial donde hacer lucrativos negocios pero, poco a poco, se convencerían de las bondades del lugar como asentamiento definitivo de sus familias (muchas de ellas constituidas por ligures y mujeres de la tierra)⁵⁴⁵.

De ellos hallamos 645 que vienen directamente de su lugar de origen, es decir, de Génova, y 145 que son descendientes (segundas generaciones y posteriores) de individuos ya asentados en Jerez.

Además registramos la presencia de un total de 25 dudosos, que se reparten entre once vecinos (uno en la collación de San Marcos; otro en San Mateo; otro en San Miguel; otro en el Salvador; tres en Santiago, y cuatro de los que se desconoce la

⁵⁴⁴ IGUAL LUIS, D. y NAVARRO ESPINACH, G. "Los genoveses en España...", op. cit., "... el significado de la concesión de naturalezas de Castilla a mercaderes genoveses durante el tránsito del siglo XV al XVI, muestra cómo era habitual entre los ligures más destacados el fenómeno de acrecentar su actividad comercial y financiera para acceder finalmente a cargos políticos locales, mediante la demanda previa de las cartas de naturaleza" (p. 292).

⁵⁴⁵ Contradiría esto la opinión de HEERS, J. "Los genoveses en la sociedad...", op. cit., pp. 427-428, quien al hablar de las sociedades de comercio genovesas, afirma que: "*Son más bien simples asociaciones familiares, de dos o tres hermanos con un primo... cuya sede central está en Génova... Todas estas sociedades... envían a Sevilla... socios que las representen, para administrar simplemente sus negocios... Así esta colonia mercantil no es una colonia de poblamiento sino únicamente un centro de acogida temporal*" (el subrayado es nuestro).

collación donde habitaban) y catorce estantes⁵⁴⁶. De ellos sólo uno es descendiente de alguien asentado en la ciudad. Los datos que acabamos de comentar son los que recoge la siguiente tabla estadística.

	Génova	total
vecinos	461	461
estantes	329	329
total	789	789
1ª generación	645	645
2ª generación	145	145
dudosos	1 vecino en S. Marcos; 1 vecino en S. Mateo; 1 vecino en S. Miguel; 1 vecino en el Salvador; 3 vecinos en Santiago, y 4 vecinos sin indicar collación, más 14 estantes. 24 de 1ª generación y 1 de 2ª.	25

Tabla estadística nº 77: *Individuos reales procedentes de Génova*⁵⁴⁷.

2.d.6 Italianos

El número de italianos es muy pequeño, destacando sólo el número de florentinos (23 de un total de 66) y los procedentes de Mesina y Milán (siete), así como aquéllos de los que no se especifica origen concreto, adjetivándolos sólo con la palabra “*ytaliano*” (y que suman seis registros). De estos últimos hemos de reconocer que quizá debiéramos haberlos incluido entre los genoveses, pues hemos hallado más de uno con dicho apellido que era originario de dicha república (caso de Agustín Ytalián, mercader genovés estante en Cádiz en 1520⁵⁴⁸).

En general, se trata de una representación poco importante numéricamente, sobre todo si la relacionamos con los genoveses, omnipresentes en la ciudad⁵⁴⁹. Su origen y evolución numérica a lo largo de los distintos años la recogemos en la siguiente tabla. Como venimos señalando en todas las tablas, sólo relacionamos aquellos años de los que se conserva alguna información sobre el aspecto que desarrollamos.

⁵⁴⁶ Las correspondientes referencias del capítulo VII son: A.27, A.62, D.150, F.93, G.36, H.41, J.19, J.37, J.187, J.211, J.250, L.7, P.74 y S.12 (estantes), y A.36, A.96, A.107, A.322, B.128, C.19, F.56, F.104, J.7, J.34 y P.230 (vecinos).

⁵⁴⁷ Para su consulta ver el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

⁵⁴⁸ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1446rv., 1520. También registran el mismo apellido LÓPEZ DE COCA CASTAÑER, J. E. y LOPEZ BELTRÁN, Mª T. “Mercaderes genoveses en Málaga (1487-1516). Los hermanos Centurión e Ytalián”, *H.I.D.*, nº VII, Sevilla, 1980, pp. 95-123.

⁵⁴⁹ Según IGUAL LUIS, D. y NAVARRO ESPINACH, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 264, en 1519 en Sevilla había doce casas de mercaderes genoveses (unos 150 comerciantes), frente a tan sólo una casa de florentinos y otra de sieneses, y HEERS, J. en “Los genoveses en la sociedad...”, op. cit., p. 424: “*Es típico... afirmar que hubo una presencia genovesa en el reino de Castilla y sobre todo en Andalucía, en Sevilla..., más numerosa, fuerte y diversificada que la de las otras naciones italianas. Ninguna comparación con los florentinos y venecianos se puede establecer...*” (p. 424).

año		Bo- lo- nia	Flo- ren- cia	I- ta- lia	Lu- ca	Me- si- na	Mi- lán	Ná- po- les	Ni- za	Pa- vía	Pia- mon- te	Ro- ma	Sa- bo- ya	Si- ci- lia	Sie- na	Ve- ne- cia
1414	vecinos															
1414	estantes	1														
1414	total	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1501	vecinos															
1501	estantes						1					1				
1501	total	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0
1508	vecinos															
1508	estantes					1										
1508	total	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1510	vecinos															
1510	estantes		1													
1510	total	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1514	vecinos															
1514	estantes		1						2							
1514	total	0	1	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0
1515	vecinos															
1515	estantes									1						
1515	total	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
1520	vecinos															
1520	estantes		2													
1520	total	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1521	vecinos															
1521	estantes															1
1521	total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
1523	vecinos															
1523	estantes					1								1		
1523	total	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
1524	vecinos															
1524	estantes					2		1							1	1
1524	total	0	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	1	1
1525	vecinos															
1525	estantes		1			2							1			
1525	total	0	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
1526	vecinos															
1526	estantes					1										
1526	total	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1528	vecinos															
1528	estantes						1									
1528	total	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1530	vecinos															
1530	estantes							2								
1530	total	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
1531	vecinos															
1531	estantes				1											
1531	total	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1532	vecinos												1			
1532	estantes															
1532	total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
1533	vecinos													1		
1533	estantes		5										1			

1533	total	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0
1534	vecinos															
1534	estantes															1
1534	total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
1535	vecinos										1					
1535	estantes		1								1					
1535	total	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
1537	vecinos															
1537	estantes		3	2			1									
1537	total	0	3	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1538	vecinos															
1538	estantes													1		
1538	total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
1540	vecinos															
1540	estantes		1	1												
1540	total	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1541	vecinos															
1541	estantes		1													
1541	total	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1543	vecinos															
1543	estantes		2	1			1							1		
1543	total	0	2	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0
1544	vecinos															
1544	estantes		1													
1544	total	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1545	vecinos															
1545	estantes													1		
1545	total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
1546	vecinos						1									
1546	estantes						1									
1546	total	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1547	vecinos															
1547	estantes		1	1												
1547	total	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1550	vecinos			1												
1550	estantes		3				1									
1550	total	0	3	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
totales		1	23	6	1	7	7	3	2	1	2	1	3	5	1	3
total vecinos																5
total estantes																61
total general																66

Tabla estadística nº 78: *Número de italianos vecinos, estantes y total*⁵⁵⁰.

En cuanto a la relación entre vecinos y estantes, que reflejan la tabla anterior y la siguiente gráfica, resulta innecesario el comentario: predominan total y

⁵⁵⁰ Para la consulta de los datos de la misma, remitimos al citado archivo **extranjeros general.mdb** (Access).

absolutamente los estantes (61 de 66, o sea, más del 92%) sobre los avecindados en Jerez (aunque algunos hay⁵⁵¹).

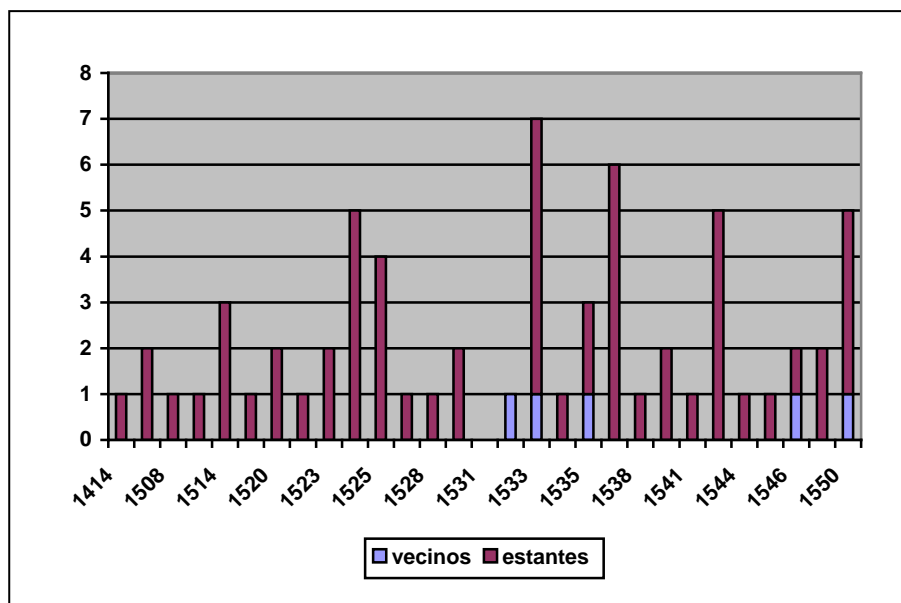


Gráfico n° 22: *Relación entre italianos vecinos y estantes.*

Si en lugar de referirnos a registros lo hacemos respecto de individuos reales, hallamos un total de cinco vecinos y 48 estantes, lo que representa que más del 90% del total (o sea, 53) sean transeúntes, en una proporción casi idéntica a la obtenida con los registros. Podemos comprobar⁵⁵² en la siguiente tabla que la mayoría corresponde a gentes procedentes de Florencia (dieciséis individuos); vienen a continuación los procedentes de la isla de Sicilia (cinco sin especificar localidad de procedencia, más tres que declaran venir de Mesina), seguidos por los milaneses (siete), los saboyanos y los “italianos” (cuatro), y con frecuencias menores venecianos y napolitanos (tres), de Niza y del Piamonte (dos), y con un representante aparecen las ciudades de Bolonia, Pavía, Roma y Siena. Todos son directamente originarios de los lugares citados, no hallando ninguno hijo de alguien asentado en Jerez. Además documentamos la presencia (como estantes) de dos posibles florentinos.

⁵⁵¹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 879rv., 18 de octubre de 1546: Domingo Hernandes, rastillero, milanés, vecino de la collación de San Miguel, perdona a Juan Ruys, morisco, alhamel, asimismo vecino, por las heridas que le hizo el caballo en que iba Juan, pues le ha pagado los gastos del médico y las medicinas.

⁵⁵² Las referencias del capítulo VII son las que siguen: Bolonia (M.52); Florencia (A.44, A.103, B.150, C.3, F.115, F.145, F.165, F.234, J.10, J.220, J.344, J.680, J.741, L.66, L.138 y P.219; los dudosos son G.76 y J.747); Italia (D.155, F.204, J.54 y J.247); Mesina (C.1, J.399 e Y.44); Milán (A.306, B.73, B.148, D.147, G.86, J.12 y L.107); Nápoles (J.141, J.579 e Y.35); Niza (B.214 y J.748); Pavía (B.147); Piamonte (A.299 y M.48); Roma (L.63); Saboya (G.103, J.602, M.100 y N.1); Sicilia (A.294, F.114, J.687 e Y.26); Siena (C.46) y Venecia (A.29, D.103 y N.13).

	Bo- lo- nia	Flo- ren- cia	I- ta- lia	Me- si- na	Mi- lán	Ná- po- les	Ni- za	Pa- vía	Pia- mon- te	Ro- ma	Sa- bo- ya	Si- ci- lia	Sie- na	Ve- ne- cia	to- tal
vecinos	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	1	0	0	5
estantes	1	16	3	3	6	3	2	1	1	1	3	4	1	3	48
total	1	16	4	3	7	3	2	1	2	1	4	5	1	3	53
1ª generación	1	16	4	3	7	3	2	1	2	1	4	5	1	3	53
2ª generación															
dudosos		2 estantes. 1 de 1ª generación 1 de 2ª generación													2

Tabla estadística nº 79: *Individuos reales procedentes de la Península Italiana, excepto Génova*⁵⁵³.

2.d.7 Otros

Como hemos señalado, documentamos bajo esta denominación una serie de registros que se refieren a localizaciones diferentes de las grandes comunidades (caso de portugueses o genoveses) o a pequeños colectivos procedentes de territorios hoy incluidos en otros estados (caso de Rodas).

En total se trata de 52 registros que se distribuyen entre diecinueve referidos a vecinos y 33 a estantes; por tanto, constituyen mayoría los estantes: casi el 64%. En cuanto a colectivos destacan los bretones (con 21 casos) y los borgoñones (con 18), y a gran distancia marroquíes y rodios (con cuatro registros) y un alemán. Los cuatro griegos son registros dudosos. Su evolución, siempre en cantidades pequeñas, la recogemos en la tabla que sigue. En la misma hemos distinguido entre vecinos y estantes y sólo indicamos los años que poseen información⁵⁵⁴.

año		Alemania	Borgoña	Bretaña	Grecia	Marruecos	Rodas
1490	vecinos						
	estantes					1	
1506	vecinos						
	estantes			3			
1508	vecinos				1		
	estantes						
1515	vecinos						
	estantes					1	2
1516	vecinos						
	estantes			2			
1520	vecinos		1				
	estantes						
1521	vecinos						
	estantes			1			
1522	vecinos						
	estantes	1					

⁵⁵³ Para su consulta ver el citado archivo **vecinos y estantes reales.xls** (Excel) en el CD anexo.

⁵⁵⁴ Para la consulta de tales datos remitimos al CD en los archivos ya reseñados.

1525	vecinos						
	estantes					2	
1527	vecinos				1		
	estantes				1		
1531	vecinos		1				
	estantes			1			
1532	vecinos		1				
	estantes						
1533	vecinos						
	estantes		1				1
1534	vecinos						
	estantes			1			1
1535	vecinos						
	estantes			1			
1537	vecinos		2				
	estantes						
1538	vecinos		1				
	estantes						
1539	vecinos		3				
	estantes			1			
1540	vecinos						
	estantes			3			
1542	vecinos		1				
	estantes						
1544	vecinos		1		1		
	estantes						
1545	vecinos						
	estantes			1			
1546	vecinos		1				
	estantes			2			
1547	vecinos		3				
	estantes			3			
1548	vecinos		1				
	estantes						
1549	vecinos						
	estantes		1	1			
1550	vecinos						
	estantes			1			
totales		1	18	21	4	4	4
total vecinos							19
total estantes							33
total general							52

Tabla estadística n° 80. *Número de otros extranjeros vecinos, estantes y total.*

La representación gráfica de tales datos es la que aparece a continuación, en la que se aprecia claramente esa primacía de los estantes sobre los vecinos (salvo algunos años).

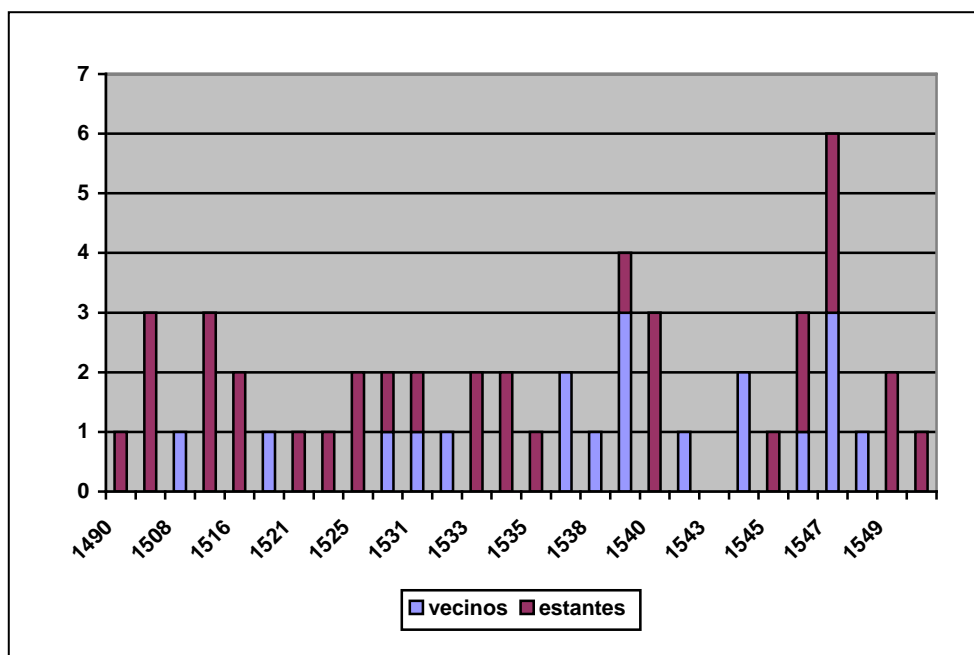


Gráfico nº 23: *Relación entre otros vecinos y estantes.*

Los individuos reales procedentes de otras localizaciones son los que aparecen en la siguiente tabla.

	Alemania	Borgoña	Bretaña	Grecia	Marruecos	Rodas	total
vecinos	0	8	0	0	0	0	8
estantes	1	2	18		4	3	28
total	1	10	18	0	4	3	36
1ª generación	1	8	18		4	3	34
2ª generación		2					2
dudosos				1 vecino en S. Dionisio; 2 vecinos en S. Miguel, y 1 estante. 4 de 1ª generación.			4

Tabla estadística nº 81: *Individuos reales procedentes de otros lugares.*

En ella podemos observar que las mayorías corresponden a los bretones (dieciocho individuos, todos estantes) y borgoñones (diez, que son dos vecinos y ocho estantes). Los restantes se distribuyen entre cuatro originarios de lo que es hoy Marruecos; tres rodios y un alemán⁵⁵⁵. Los datos, como vemos, coinciden en gran medida con los obtenidos a partir de los registros anuales. Todos, salvo dos que resultan ser descendientes de borgoñones vecinos de Jerez, el resto corresponden a individuos nativos de tales lugares (primera generación).

⁵⁵⁵ Las referencias concretas del capítulo VII son: Alemania (J.753); Borgoña (C.90, D.89, G.102, G.244, H.46, J.134, M.83, P.88, P.282 y R.99); Bretaña (C.96, F.39, G.242, G.245, G.298, G.302, G.311, J.53, J.200, J.397, J.524, J.583, J.708, N.42, O.9, P.52, P.233 e Y.1); Grecia (C.121, J.336, J.488 y J.489); Marruecos (A.5, B.20, H.1 y H.3), y Rodas (D.31, L.10 y N.24).

Como vemos la gran mayoría son individuos transeúntes (28 de 36, o sea, más del 77%, porcentaje algo superior al obtenido con los registros), que simplemente vienen a realizar sus negocios mercantiles y se marchan de la ciudad. Además recogemos la posible presencia de cuatro griegos (tres de ellos estantes y el cuarto avecindado en Jerez), pero reiteramos que como dudosos.

2.d.8 Portugueses

Afirmaba SANCHO de SOPRANIS que *“Ya en 1435 se encuentra una mención de paso de caballeros portugueses por Jerez, para más fácilmente llegar a la plaza de Ceuta”*⁵⁵⁶.

Por nuestra parte, los primeros efectivos lusos que hemos hallado en Jerez se remontan a 1470, y ello es perfectamente comprensible, dada la hostilidad entre ambas monarquías (reflejo de la cual serían los secuestros y piraterías entre súbditos de ambas coronas, como recoge fielmente la documentación capitular⁵⁵⁷). Alguno de estos casos ya fue recogido por SANCHO DE SOPRANIS⁵⁵⁸, concretamente el referido al libro del licenciado Diego de Galdames o el del cambiador genovés Cristóbal Resina, relativo al secuestro de una esclava mora del mismo.

⁵⁵⁶ SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia de Jerez...*, op. cit., p. 254.

⁵⁵⁷ AHMJF, AC, fº 56v., 3 de agosto de 1467: **Secuestro portugueses**, referido a la prisión de Alfonso Vasques, portugués, a quien el alguacil Diego de Galdames le tiene embargado un caballo y 60 “espadines de la moneda del dicho rey”, o ídem, fº 140v., sábado 30 de julio de 1468: **Represalia Portugal**: “E los dichos sennores alcaldes mayores e Juan Bernalte e Juan de Villaviçençio e Alfonso Días e Pedro de Sepúlueda e Gonçalo Peres e Alonso Nuñes e Juan Riquel, veynte e quattos, asentaron este mandamiento que se sigue. El conçejo etc. Mandamos a vos Martín de Ábila, alguasil mayor desta çibdad o a otro qualquier alguasil mayor o de las entregas dello que agora son o fueren de aquí adelante que bisto este nuestro mandamiento, prendades los cuerpos a todos e a qualesquier presonas portugueses naturales del Reyno de Portugal vesinos o moradores del dicho Regno e secrestadles los bienes que en esta çibdad y en sus términos les fallardes e non les dedes sueltos nin fiados nin desenbargados los dichos bienes fasta ver buestra liçençia e mandado Esto vos mandamos por quanto a petiçion del liçençiado Diego de Galdames nuestro vesino el sennor rey de Portugal fue requerido por carta desta çibdad fuese pagado e satisfecho por sus sennores de vn su libro rico de valor de grand mimo que el dicho liçençiado dio al dicho sennor rey de Portugal porque por su merçed abía de ser satisfecho de su valor e el dicho sennor rey de Portugal non quiso responder a esta çibdad nin satisfacer al dicho liçençiado del balor del dicho su libro...”. Ídem, fº 82r., 7 de marzo de 1472: “Querella mora Christóual Resyna. Porque fue dicho que a Christóual Resyna vesino desta çibdad le fue tomada vna mora por portugueses naturales del reyno de Portugal e le era nesçesario carta para el Rey de Portugal”. Como se ha podido observar, aquí se mezclan intereses de dos grupos extranjeros, portugueses y genoveses (Cristóbal Resina era cambiador genovés) y una esclava.

⁵⁵⁸ SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia de Jerez...*, op. cit., p. 256. BELLO LEÓN, J. M. *Extranjeros en Castilla...*, op. cit., p. 48, también se hace eco de las dificultades para registrar portugueses a finales del siglo XV, reconociendo su escasa presencia documental a pesar de “la intensa actividad que tuvieron en esta región (Andalucía occidental)... Hay que esperar el establecimiento de las “feitorias”... para poder localizar con nitidez a los portugueses...”.

La normalización de relaciones no se produce hasta la definitiva implantación y reconocimiento de Isabel como reina de Castilla, tras la guerra por la sucesión de Enrique IV Trastámara, con Portugal (cuyo rey Alfonso V -más una parte de la nobleza de Castilla- defendía los derechos de Juana la Beltraneja). Según GUTIÉRREZ, el rey portugués escribió a Jerez (trayendo como mensajero a Gonzalo de Castañeda) postulando los derechos de Juana ante el regimiento de la ciudad. La respuesta fue que Jerez debía consultar “*con sus aliados*” antes de tomar una postura⁵⁵⁹.

La cuestión sucesoria castellana se insertó en el juego de la política internacional de Occidente. Juan II de Aragón había reconstituido una gran alianza antifrancesa, con Inglaterra, Borgoña y Nápoles. Los Mendoza habrían preferido no romper la tradicional alianza Francia-Castilla (de los Trastámara), pero la política de Luis XI de Francia⁵⁶⁰ era difícil de aceptar para los aragoneses. Juan II aceptó (temporalmente) desprenderse de los condados transpirenaicos, para así dedicar toda su atención a la cuestión sucesoria.

Como es conocido, los triunfos de Isabel y Fernando en Toro y Albuera supusieron el asentamiento de los que la Historia conocería como Reyes Católicos, con la firma de la paz de Trujillo (1479), donde Alfonso reconocía a Isabel como legítima reina de Castilla. Ecos de este enfrentamiento son fácilmente rastreables en la documentación, por ejemplo en las peticiones reales de suministros a la ciudad con motivo de la guerra, en la justificación de actividades corsarias, etc., así como en la bibliografía; por poner un ejemplo, BELLO LEÓN se hace eco tanto de los enfrentamientos como de la colaboración entre ambas monarquías, al señalar que la rivalidad hispano-lusa “*tiene su origen en las primeras expediciones que tanto portugueses como castellanos dirigieron hacia las Canarias*”, pero asimismo hubo mutua colaboración “*en distintas campañas militares para la conquista del reino de Granada... presencia de mercenarios en las operaciones para la conquista de Gibraltar, Alhama, Málaga y la propia Granada... caballeros y tropas andaluzas cooperasen en la defensa y conquista de varias plazas africanas que pasaron a soberanía portuguesa*”⁵⁶¹

⁵⁵⁹ GUTIÉRREZ, B. *Historia y Anales de...*, op. cit., pp., 113-114.

⁵⁶⁰ VALDEÓN BARUQUE, J. *Historia General de la Edad Media...*, op. cit., pp. 267 y ss.

⁵⁶¹ AHS, RGS, volumen I, nº 1487, fº 61, Tordesillas, 27 de septiembre de 1476: Merced al capitán Fernando Mejía del lugar de Cheles y Mirteo, que era de Diego Manuel, vecino de Jerez, el cual lo perdió por haber prestado ayuda al adversario de Portugal. Ídem, nº 2391, fº 27, Trujillo, 19 de junio

A los portugueses, la proximidad geográfica les facilitó su asentamiento en las ciudades andaluzas, así como “*las intensas relaciones económicas entre Lisboa y Sevilla, a su participación como marinos en la Carrera*⁵⁶² y al tráfico negrero, en el que ellos siempre participaban. Los mercaderes principales de la colonia portuguesa en Sevilla estaban relacionados con el mundo esclavista”⁵⁶³.

El trabajo como asalariados en el rico agro jerezano, el comercio del vino⁵⁶⁴ y de esclavos, el abastecimiento de trigo a ciudades portuguesas, etc., constituyen la base de dichas relaciones⁵⁶⁵.

El número de registros de portugueses vecinos y estantes, así como su evolución a lo largo del período 1470 (primer año en que aparecen noticias en Protocolos Notariales sobre portugueses) a 1550, aparece en la siguiente tabla. La

de 1477: Al Concejo y vecinos de Jerez de la Frontera, que entreguen a mosén Álvaro de Nava, capitán de los mares, para hacer la guerra al reino de Portugal, mil quintales de bizcocho y seiscientos arrobas de vino. Ejemplo de actividad corsaria en AHS, RGS, v. II, nº 393, fº 44, Sevilla, 12 de marzo de 1478: Poder real a Antonio Gaitán, vecino de Jerez, para tomar navíos que traficaren con Portugal, y merced por juro de heredad de lo así confiscado con la condición de pagar el quinto. Ídem volumen II, 11 de abril del mismo año, Sevilla, nº 457, fº 67, en que la reina concede dicho poder al mismo Antonio Gaytán y a Juan de Olmedo con el mismo objetivo. AHMJF, AC, fº 35rv., 12 de julio de 1480: Carta de la reina Isabel (Toledo, 20 de junio), nombrando a Hernand Arias de Saavedra “*jues de las cosas de guerra de Portugal*”, encargado de que los españoles no realicen fuerzas, represalias, prendas, prisiones, robos, etc., a los súbditos portugueses, pues ya se había firmado la paz. La cita en BELLO LEÓN, J. M. “Una aproximación a los estudios...”, op. Cit., pp. 737-742.

⁵⁶² Son de sobra conocidas las negociaciones entre las dos monarquías ibéricas en relación al reparto de las áreas geográficas a descubrir: tratado de Tordesillas (7 de junio de 1494). Eco de dicha firma lo hallamos en AHMJF, AC, fº 134r., lunes 25 de agosto de 1494: “*Pas y concordia que está confirmada entre el rey e la reyna nuestros sennores con el serenísimo rey de Portugal... Mandamos pregonar públicamente en esta dicha çibdad e en los puertos e costas del Andaluzía que ningunos de nuestros súditos e naturales non sean osados de fazer mal e dapno a los súditos a naturales del serenísimo rey nuestro hermano commo ellos asy mesmo porque ellos non lo farán a los nuestros antes todos tengan buena paz e concordia e amistad*”, en Medina del Campo a 17 de junio de 1494, cabildo del domingo 31 de agosto de dicho año.

⁵⁶³ LORENZO SANZ, E. *Comercio de...*, op. cit., p. 48.

⁵⁶⁴ Sin duda alguna, es el vino el producto estrella de esas relaciones con nuestra ciudad, pero no el único. Además cabría citar la madera, y otros productos agropecuarios. Señalar, aunque sea a título anecdótico, la exportación de cebolla, que recogemos en AHMJF, APN, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 578v., 23 de agosto de 1524: Hernand Gomes, maestre del barco “*San Antón*”, vecino de Jerez, fleta a Juan Rodrigues de Medina, también vecino de la ciudad, su navío para “*llevar en él toda la carga... de sebolla e otra mercadería a la çibdad de Tavira, ques en el reyno de Portugal...*”, por 3.000 maravedís, (en moneda portuguesa).

⁵⁶⁵ Por ejemplo, leemos en PÉREZ CEBADA, J. D. “La emigración portuguesa...”, op. cit.: “*La secular predisposición a la emigración que habitualmente se atribuye al pueblo portugués se conjugó en la Edad Moderna... Los desplazamientos de población, temporales o definitivos, no sólo se orientaron hacia las regiones fronterizas sino que alcanzaron áreas más lejanas como la propia comarca jerezana... Su posición geográfica, como tierra de paso hacia las posesiones africanas, el interés comercial que para Portugal tiene Jerez, como centro exportador de granos, y por último el mercado de trabajo que su agro ofrece a los temporeros del país vecino contribuirán a mantener... un flujo humano que a veces adquiere considerables proporciones*”, p. 733. Y más adelante: “*Varias ciudades andaluzas se convierten en las bases de aprovisionamiento -de soldados, aprestos y sobre todo cereales- de los enclaves norteafricanos. En este contexto la disponibilidad de recursos alimenticios de los campos jerezanos y las instalaciones portuarias de la ciudad del Guadalete...*”, p. 734.

hemos realizado de manera similar a las anteriores, es decir, ordenando los años por décadas y recogiendo sólo los años con registros.

año										1470
vecinos										0
estantes										1
total										1
año				1484					1489	1490
vecinos				3					2	9
estantes				2					0	7
total				5					2	16
año	1491	1492								
vecinos	1	4								
estantes	0	2								
total	1	6								
año	1501	1502			1505	1506	1507	1508	1509	1510
vecinos	1	0			1	7	1	1	6	4
estantes	2	1			0	1	1	2	1	2
total	3	1			1	8	2	3	7	6
año	1511	1512	1513	1514	1515	1516				1520
vecinos	6	3	3	7	7	5				14
estantes	2	6	5	11	14	22				20
total	8	9	8	18	21	27				34
año	1521	1522	1523	1524	1525	1526	1527	1528	1529	1530
vecinos	13	14	6	26	17	20	21	27	17	31
estantes	7	2	6	27	17	19	16	44	24	26
total	20	16	12	53	34	39	37	71	41	57
año	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1537	1538	1539	1540
vecinos	23	22	43	50	39	39	38	49	42	60
estantes	35	28	44	46	47	52	42	24	47	49
total	58	50	87	96	86	91	80	73	89	109
año	1541	1542	1543	1544	1545	1546	1547	1548	1549	1550
vecinos	47	55	44	43	51	47	56	56	55	61
estantes	43	30	28	39	40	30	47	32	34	56
total	90	85	72	82	91	77	103	88	89	117
total vecinos										1196
total estantes										1083
total general										2279

Tabla estadística nº 82: *Número de portugueses vecinos, estantes y total*⁵⁶⁶.

En total se trata de 2.279 registros, lo que nos proporciona una media de más de 44 al año (resultado de dividir la cifra total entre 51 años que son los que poseen registro de portugueses). Si lo referimos al conjunto del período (60 años), disminuiría a unos 38 registros diferentes por año.

Como se puede observar, el número de portugueses avecindados (1.196) supera a los estantes (1.083), aunque hay fluctuaciones a lo largo de los diferentes años (con superioridad en unos casos de los vecinos y en otros de los estantes). Su

⁵⁶⁶ Para la consulta de tales datos remitimos a la base de datos general (**extranjeros general.mdb**) en el CD citado.

media se sitúa en torno a los 24 registros cada año, aun cuando la evolución muestra una clara tendencia al alza a partir de los años veinte del Quinientos.

Observamos para los portugueses vecinos, una fluctuación en torno a la decena de efectivos hasta 1520 (tengamos presente, como elemento negativo para el aumento demográfico, las crisis agrarias a partir de 1503-1507 y que van a durar hasta 1523), aumentando a partir de entonces de manera decidida para alcanzar más del medio centenar de vecinos en 1540. Dicha evolución la recogemos en el siguiente gráfico.

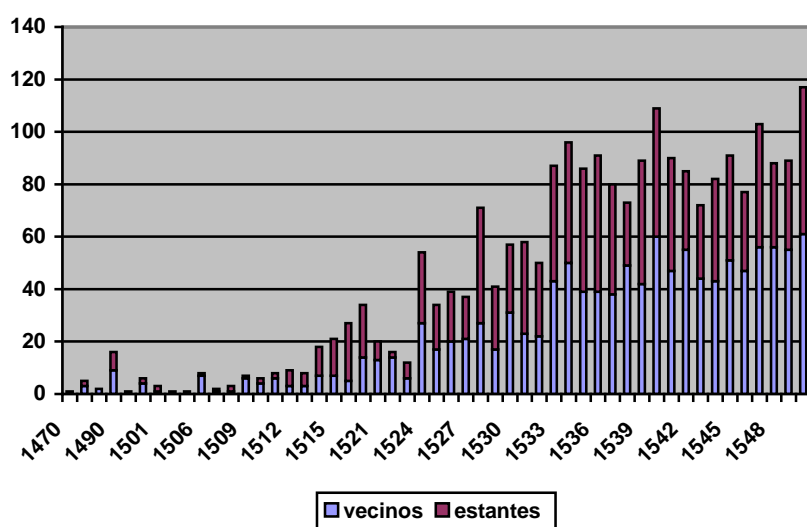


Gráfico nº 24: *Relación entre portugueses vecinos y estantes.*

En ello hemos de ver una consecuencia del aumento de las relaciones entre ambos países, explicable a partir del desarrollo del comercio, así como a las buenas relaciones mutuas, iniciadas a raíz de la política matrimonial de los Reyes Católicos, al casar a la infanta Isabel con el príncipe portugués Alfonso (hijo del rey Juan II)⁵⁶⁷. Dicha amistad se consolidaría de forma definitiva a partir de la boda del César Carlos con la princesa portuguesa Isabel⁵⁶⁸, en realidad doble boda, pues el rey portugués

⁵⁶⁷ La prematura muerte del príncipe (al caer de su caballo, 12 de julio de 1491) dio al traste con este matrimonio, pero no con la amistad lusa, pues Isabel casaría con Manuel I El Afortunado, y, al morir ella, éste casaría con otra hija de los Reyes Católicos, María. Reflejo de ese sentimiento de afecto hallamos en la resolución del concejo jerezano: AHMJF, AC, fº 168v., martes 2 de agosto de 1491, **Luto príncipe de Portugal** “se vista de oy en adelante vna ropa de luto mostrando el dicho sentymiento porque conviene al seruicio de sus altesas y a la honrra desta çibdad”. Las honras habrían de ser las mismas que en Córdoba o Sevilla, íd., íd., fº 197v., sábado 3 de noviembre.

⁵⁶⁸ Vid. GARCÍA FIGUERAS, T. “Portugal y Jerez. Nota para sus relaciones en los siglos XV y XVI”, *Revista da Junta de Investigações do Ultramar*, v. 9, nº 2, pp. 179-186, Lisboa, 1961. En ella señala los motivos de esas relaciones “los derivados del abastecimiento y relaciones con Ceuta y de la presencia de una colonia portuguesa en Jerez... Más tarde... con la ocupación de Alcazarquivir, Tánger y Arcila, las relaciones derivadas del abastecimiento serían mayores hasta determinar la

Juan III (el Piadoso) se había casado antes con Catalina de Austria, hermana menor de Carlos.

Los vecinos son personas perfectamente asimiladas con el resto de la población de la ciudad, siendo habituales los contratos notariales que recogen casamientos con mujeres jerezanas⁵⁶⁹, consecuencia de lo cual son los contratos de dote (manda, promesa -o “*prometimiento*”, es decir, el documento en el cual los suegros se obligan a entregar al novio una cantidad en dineros y/o ajuar como dote de la novia- o recibo de dote, en el cual el novio reconoce haber recibido con su esposa determinada cantidad de bienes por dicho concepto)⁵⁷⁰, así como las actas de bautismo de los hijos habidos en tales matrimonios mixtos⁵⁷¹, etc.

institución de los factores portugueses...”, p. 179. Al principio se producen roces, por la competencia mutua en la pesca, así como por la entrada de portugueses de Ceuta en territorio granadino (ejemplo de ello es el acuerdo capitular de 1468 que reproducimos en el apéndice, documento nº 9), pero, a partir de Alfonso V el Africano “*desaparece ya la tirantez de relaciones entre Portugal y Castilla por motivos dinásticos... una actitud distinta... -que- adquiriría su pleno desarrollo en los comienzos del siglo XVI... actitud de simpatía y de solidaridad hacia Portugal que se traduce con una franca ayuda y considerable colaboración así en avituallamientos como en hombres...*”, p. 180. La noticia del real casamiento se halla en AHMJF, AHR, cajón 3, nº 59: “*Concejo... me suplicaron diversas vezes que me casase y que si pudiese ser fuese con la sereníssima ynfanta de Portogal doña Ysabel... yo estoy desposado por mis anbaxadores por palabras de presente con la dicha sereníssima ynfanta y para lo acabar de hefettuar me parto luego a la cibdad de Seuilla donde anbos seremos presto...*” -la carta está fechada en Toledo, el 11 de noviembre de 1525-.

⁵⁶⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 124v., 24 de junio de 1512: poder de María Ferrandes, vecina de Jerez, collación del Salvador, mujer de Andrés Garçía (hijo de Martín Garçía), vecino de Lisboa, a maestre Rodrigo portugués, también vecino de Lisboa: “*paresca ante el muy poderoso señor... Rey de Portogal... e alcaldes de lo cryme... alguasyles e otras qualesquier justiçias... e ante los sus obispos e vicaryos... pueda pedir e requerir al dicho Andrés Garçía mi marydo o al dicho Martín Garçía, su padre,... que por todo el rygor de derecho le mande... e le fagan que venga a esta dicha çibdad de Xeres donde yo byuo e moro e fue con él casada a que consyga el dicho matrymonio e faga conmigo vida marydable commo lo manda nuestra santa madre yglesia de Roma...*”. Porque “*yo fue casada ligytymamente en esta dicha çibdad de Xeres con el dicho Andrés Garçía, mi marydo,... e estando casada... puede aver çinco años... que el dicho mi marydo se fue e absentó desta dicha çibdad de Xeres e me dexó desanparada syn me dexar byenes ningunos para de que yo me proveyese... e el dicho mi marydo dis que a estado e está en la dicha çibdad de Lysbona... e non quiere venir a esta dicha çibdad de Xeres a faser vida vida marydable...*”. A veces, la edad de las nupcias es tan corta, que da lugar a peticiones de tutela judicial, como vemos en oficio 7, Luis de Llanos, fº 128v. a 130r., 8 de marzo de 1540, ante Françisco Lopes de Mendoza, alcalde ordinario y el escribano antedicho, comparece Leonor de Vera, mujer de Gonzalo Morera, portugués, vecina de Jerez, y dice que “*es mayor de doze años e menor de catorze años e porque ella quiere pedir e requerir sus bienes e derechos e açiones e los defender...*”, pide curador y nombra a Diego Hernandes, procurador, vecino de Jerez.

⁵⁷⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 554rv., 1525: Álvaro Peres portugués, vecino de Jerez en la collación de San Miguel, reconoce que ha recibido de Juan Rodrigues de Castilla, su suegro, vecino de Jerez: 90.000 maravedís (a cuenta de la dote de su mujer Catalina Rodrigues, que en total se eleva a 250.000 mrs.), en 25 botas de vino, apreciadas en 3.000 mrs. la bota (que él va a vender a Sevilla), y en un esclavo moro blanco, de nombre Losen, apreciado en 15.000.

⁵⁷¹ AHDJF, AB, San Miguel, fº 163v., 1526: “*En dies y nueve días del mes de março baptizé yo el sobredicho (Rodrigo Calzado, clérigo cura de la iglesia de San Miguel) a Ysabel, fija legítima de Miguel Sanches, portugués, y de Elvira Días, su muger*”.

Por lo que se refiere a los estantes, constatamos una evolución similar: por debajo o en torno a la decena hasta 1515, para crecer a partir de ahí (aunque no tanto como los vecinos) y situarse alrededor de los veinte-treinta. Sus componentes son, en su mayoría, mercaderes y pilotos, aparte los miembros de la factoría del rey.

Hemos de señalar sobre la presencia portuguesa en Jerez, que no compartimos la afirmación de SANCHO DE SOPRANIS de que “*los portugueses fueron poco numerosos en Jerez*” (nosotros creemos que dicha presencia es muy relevante: constituyen la primera comunidad extranjera en Jerez por número de efectivos y, además, desde el punto de vista económico su importancia no es en absoluto desdeñable, teniendo una gran relevancia en determinados sectores, como la transformación del trigo en harina -atahonería-) y, desde luego, mucho menos con aquella otra de que “*En lo que toca a los portugueses con los cuales eran estrechas las relaciones según acredita la documentación de los presidios lusitanos del Magrib, es necesario confesar que nada hemos encontrado referente a sus relaciones mercantiles con Jerez*”, aunque sí hemos de manifestar nuestro acuerdo con que se dedicaron a la saca del trigo⁵⁷², avituallamiento de los presidios africanos (o sea, de las localidades norteafricanas que habían sido conquistadas por los portugueses, tales como Ceuta, Tánger, Arcila, Azamor,...)⁵⁷³, flete de carabelas

⁵⁷² Era la saca del pan un tema especialmente delicado, que se realizaba siempre bajo la máxima vigilancia, existiendo un guarda mayor de dicha saca. La intervención de la corona (tanto de la reina Isabel como de Carlos I) a favor de dicha saca es fundamental para torcer la reticencia de la ciudad a concederla. Así, en AHMJF, AHR, cajón 3 n° 61, 12 de noviembre de 1527, viene carta real doña Isabel de Portugal, pidiendo colaboración al Concejo de Jerez con Francisco Lobo, factor del rey de Portugal, para saca del trigo, y en AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, s/f°, 28 de enero de 1540, ante Juan Ambrán, escribano público y teniente de guarda mayor de la saca por Alonso Sanches de la Torre, vecino de Granada (guarda mayor), comparece Alonso Ferrandes, vecino de El Puerto, en nombre de Pedro Rojas Osorio, corregidor, por poder, y presenta “*vna çédula orejinal de su magestad firmada de su real nonbre e vn mandamiento de la justiçia e diputados de la saca del pan desta dicha çibdad...*”. Da como fiador a Fernán Gutierrez, almorjario vecino de Jerez en la collación de San Dionisio “*Guardas de la saca del pan dexad sacar e cargar por el ryo del Portar desta cibdad de Xerez a Alonso Ferrandes, portugetez, seysçientos cahizes de trigo que lleva para tierra de christianos aliados e confederados de su magestad conforme a vna çédula que su magestad hizo merced al magnífico señor Pedro de Rojas Osorio, corregidor...*”. Los particulares podían sacar un 25% de su cosecha, así reza en la **ordenanza municipal** correspondiente, AHMJF, AHR, cajón 6, n° 1, f° 2r.: “*que los vesinos de la dicha çibdad de Xeres puedan sacar e saquen el quarto del pan de la dicha su labrança e criança e non más... asy para qualesquier partes destos nuestros reynos commo para los otros reynos estraños de los reyes nuestros amigos...*” (de 22 de enero de 1478).

⁵⁷³ Un ejemplo en AHMJF, AC, f° 145v., 3 de abril de 1533: El rey portugués agradece el trato que la ciudad dispensa a su “*fitor*” Manuel Çerni “*y la buena voluntad con que vos a ellas (se refiere a las “cosas de mi seruicio”) ofrecéis y que le enprestábades dozientos cahizes de trigo de lo del pósyto de la çibdad para proveymiento de los mys lugares de allende*”, pidiendo que en adelante sea igual.

(una figura emblemática de dicha presencia portuguesa será la del maestre de carabela)⁵⁷⁴, etc.

Hasta aquí hemos recogido los datos correspondientes a los registros anuales, pero a continuación vamos a exponer los datos de individuos reales, igual que hemos hecho con el resto de colectivos extranjeros. Figuran en la siguiente tabla⁵⁷⁵.

	Portugal	total
vecinos	566	566
estantes	912	912
total	1478	1478
1ª generación	1467	1467
2ª generación	11	11
dudosos	1 vecino en San Miguel; 1 vecino sin indica collación, y 1 estante. 3 de 1ª generación	3

Tabla estadística nº 83: *Individuos reales procedentes de Portugal*.

Los datos de la tabla son esclarecedores: predominio de los estantes sobre los vecinos entre la comunidad lusa en Jerez, ya que mientras los vecinos representan un 38,3%, lo estantes supondrían casi el 62%. Tales datos contradicen lo afirmado respecto de los registros anuales, y ello es fácilmente explicable: recogemos un número mayor de registros de los vecinos que de los estantes (de los cuales suele haber un registro o pocos más), ya que desarrollan su vida en la ciudad, llegando algunos (caso del mercader Ximón de Coynbra o del balletero Manuel Collaço⁵⁷⁶) a disfrutar de una larga trayectoria vital, lo que unido a la amplitud de los negocios a que se dedican, explica el superior número de registros de vecinos frente a estantes.

Además registramos como dudosos (al no explicitar la condición de portugueses los respectivos contratos) dos vecinos (uno en San Miguel y otro sin indicar collación), más un estante⁵⁷⁷.

De todos ellos, la inmensa mayoría (1467 de 1478, o sea, el 99,25%) constituyen la primera generación de portugueses en Jerez, habiendo documentado solamente once individuos como hijos de portugueses asentados en la ciudad.

⁵⁷⁴ SANCHEZ DE SOPRANIS, H. *Historia social de Jerez...*, op. cit., p. 73, e *Historia de Jerez desde...*, op. cit., tomo II, cap IV, p. 59.

⁵⁷⁵ Para su consulta, ver en el CD el archivo llamado **vecinos y estantes reales.xls**

⁵⁷⁶ Corresponden a las referencias siguientes del capítulo VII: Ximón de Coynbra, X.9, y Manuel Collazo a M.18.

⁵⁷⁷ *Ibidem*: Alonso Anrriques, vecino, A.60; Lorenço Enriques, vecino en San Miguel, L.71, y Francisco Enriques, estante, F.124.

Recapitulando sobre todo lo anterior, habríamos de referirnos en primer lugar a la dificultad a la hora de ofrecer un número siquiera aproximado de dichas colonias extranjeras en la ciudad, dada la inexistencia de fuentes propiamente estadísticas al uso. Hemos recurrido a los Protocolos Notariales (y en pequeña medida a las Actas Capitulares), pero aquéllos, por su propia naturaleza, resultan incompletas, además teniendo en cuenta la ausencia de Protocolos en determinados años y el hecho de que tales actos jurídicos no se realizan de manera usual más que cuando la necesidad obliga a ello, y que no todos los sectores sociales acuden a las notarías (la aristocracia y los sectores marginales rara vez lo hacen, los unos porque poseen sus propios sistemas de validación documental y los otros porque carecían de bienes que vender, arrendar, etc.).

Hemos elaborado con tales datos unas tablas en las que hemos recogido, por un lado, los registros anuales referidos a extranjeros y, por otro, los individuos reales a lo largo de todo el período analizado.

En cuanto a registros señalaremos que la tendencia del período es al alza, al crecimiento, sobre todo en el siglo XVI (con mayores cantidades que el siglo XV). Tales cifras hay que relacionarlas con el auge económico generalizado, así como con la influencia de la apertura de las rutas atlánticas y el consiguiente traslado del eje económico del Mediterráneo al Atlántico, el desarrollo de los medios de navegación y los instrumentos de pago. Algunos años registramos bajas ostensibles que se explican a partir de las crisis de subsistencias que padece el reino de Sevilla entre 1503 y 1507 y 1518 a 1523. Otro elemento relevante a tener en cuenta es la disponibilidad de documentación, pues en función de la misma hallamos un mayor o menor número de registros y, en este sentido, son destacables los años del Cuatrocientos por su carencia documental.

Registramos una mayor cantidad de vecinos (3.751) que de estantes (2.695) si hablamos de registros anuales diferentes, es decir, un 60% de vecinos frente a un 40% de estantes, pero tal proporción prácticamente se invierte si tomamos como referencia los individuos reales (1.174 vecinos frente a 1.875 estantes, ambas cantidades sin tener en cuenta los que hemos señalado como dudosos). Tanto el número de vecinos como el de estantes experimenta un claro movimiento al alza

según van transcurriendo los años del siglo XVI, en particular a partir de la década de los veinte.

Prácticamente en todos los colectivos de extranjeros, la mayoría corresponde a los estantes: aragoneses, catalanes y valencianos, británicos (los irlandeses, v.g. son todos estantes), flamencos, franceses, italianos y otras localizaciones. Sólo se salen de este esquema los mallorquines y, sobre todo, los genoveses. La explicación quizá tenga que ver con las ventajas que les ofrecía la tierra (así como las exenciones fiscales de que gozaban) y la posibilidad de naturalizarse (y, por tanto, participar en el negocio indiano así como en la administración de la ciudad), alcanzando una inserción total en muchos casos con la población nativa.

El porcentaje que los extranjeros avecindados en Jerez representa en relación a la población total de la ciudad se acerca al cinco por ciento (datos para el año 1534), lo que supone una proporción en absoluto desdeñable. A dicha presencia habría que añadir la de los estantes o transeúntes que proporcionarían una sensación de mayor presencia extranjera en la misma. Y todo ello sin tener en cuenta a un colectivo también extranjero, pero que no hemos considerado en nuestro análisis: el de los esclavos, los cuales harían elevar dicho porcentaje de población no autóctona.

Por nacionalidades hemos de destacar a los genoveses (un total de 2.766 registros anuales diferentes), seguidos por los portugueses (2.279), los británicos (480, con una clara primacía de ingleses, 381, frente a sólo 98 irlandeses y un escocés), los flamencos (301 registros), los franceses (273), los individuos originarios de los territorios de la Corona de Aragón (228 repartidos entre 49 aragoneses, 102 catalanes, 23 mallorquines y 54 valencianos), las personas procedentes de otros lugares de la Península Itálica exceptuando Génova (53) y de otras localizaciones (52). La explicación de este hecho viene dada por diferentes razones: el exceso demográfico en su zona de origen, el espíritu de empresa, el auge económico de tales regiones y ciudades, el incentivo que supone el descubrimiento del continente americano y las ansias por participar en su lucrativo comercio, el dinamismo económico del Bajo Guadalquivir, la pericia marinera de los pobladores de Portugal, la proximidad geográfica (en el caso de los portugueses), el hecho de que la dinastía reinante en Castilla tuviera orígenes flamencos, el desarrollo de la artesanía en tales zonas (Inglaterra, Flandes,...), etc. La supremacía que en este caso ostenta la comunidad ligur se debe a que la mayoría son vecinos y algunos gozan de una privilegiada posición económica y una larga trayectoria vital que les hace otorgar

una ingente cantidad de contratos, permitiéndonos seguir sus negocios a lo largo de un gran número de años.

El panorama anterior cambia un poco si, en lugar de referirnos a registros, lo hacemos a individuos reales, a personas de carne y hueso, pues con este planteamiento la comunidad más numerosa resulta ser, con diferencia, la portuguesa (con un total de 1.478 individuos diferentes registrados a lo largo del período analizado). Le seguiría el colectivo ligur, con un total de 789 personas, y se situarían a continuación los británicos (285 personas), los flamencos (164), los franceses (148) y, a niveles inferiores al centenar de individuos, los que proceden de la Corona de Aragón (95), de otras repúblicas y señorías italianas (53) y de otras localizaciones (Alemania, Marruecos, Rodas, etc., con 36 casos). Creemos poder explicar tal inversión de la hegemonía en función de las buenas relaciones entre Castilla y Portugal a partir del reinado de los Reyes Católicos (con los casamientos entre infantes de ambas monarquías) y sobre todo del emperador Carlos, además de la cercanía geográfica que facilitaba la inmigración lusa para la realización de determinadas tareas económicas (piénsese v.g. en el comercio a través de los contratos de flete, o la siega en el caso de las actividades agrarias tan importantes en el alfoz jerezano, etc.).

En suma, creemos que representan tales comunidades extranjeras en Jerez de la Frontera un colectivo en absoluto desdeñable ni por su importancia demográfica, ni por su relevancia en el terreno de la economía así como de la sociedad y de la política (donde algunos de los representantes de la comunidad genovesa en particular desempeñaron destacados cargos en la administración de la ciudad).

CAPÍTULO IV. LOS EXTRANJEROS EN JEREZ DE LA FRONTERA: ACTIVIDADES PROFESIONALES

1. Introducción

Elemento de primordial relevancia en el análisis de tales comunidades foráneas es, indudablemente, acercarse al conocimiento de las actividades que realizaban en la ciudad, es decir, intentar responder a la cuestión ¿a qué se dedicaban? Era éste uno de los elementos fundamentales de su inserción en la sociedad local para aquéllos que decidían avecindarse y conseguir los derechos de los naturales del país.

Para explicar este apartado hemos realizado un recuento, como en el resto de aspectos, año por año, analizando las ocupaciones (no todas declaradas, por desgracia) de los miembros de dichos colectivos, agrupándolos en razón de su procedencia -ordenada alfabéticamente- y refiriéndonos en exclusiva a vecinos y estantes. En cuanto a las actividades están organizadas en los siguientes grupos (sobre los que volveremos más adelante): cargos públicos, miembros de la Iglesia⁵⁷⁸, terciario, secundario, primario, población inactiva y sin indicación de ocupación.

En el apartado de cargos incluimos todos aquellos registros de extranjeros que ocupan un puesto en la administración pública, bien sea municipal (caso de los jurados, veinticuatro, alcaldes, etc.) como real (continuo de su majestad, receptor de sus altezas,...). También hemos incluido algunos ejemplos de miembros de la milicia dentro de dicho grupo.

En los eclesiásticos se agrupan, por supuesto, vicarios, deanes, clérigos presbíteros, arcedianos, monjas, frailes, beatas, emparedadas,..., en suma, todas aquellas personas que dedicaban su vida, ya en el clero regular, ya en el secular, o como laicos, a la religión.

El sector terciario constituye un grupo muy numeroso donde, además de la figura prototípica del extranjero (es decir, el mercader), se incluyen todas las personas que se dedican a las actividades comerciales, a los servicios financieros (indicándonos una transición de una economía feudal a otra capitalista⁵⁷⁹), medicina, transporte, el servicio doméstico, etc.

⁵⁷⁸ Entre ellos incluimos no sólo a los miembros del clero regular y secular, sino asimismo a las que practican lo que se denomina religiosidad femenina laica (beatas, emparedadas,...).

⁵⁷⁹ POUNDS, N. J. G. *Historia económica de la Europa medieval*, Crítica, Barcelona, 1987: "... hasta el Renacimiento: hasta la época en que "los ricos se hicieron aún más ricos y los pobres cada vez más pobres y numerosos", anunciando el tránsito del mundo feudal a la sociedad del capitalismo".

Las actividades artesanales relacionadas con la manufactura de objetos de metal, madera, el textil, el cuero, etc., se incluyen en el sector secundario, mientras los que se dedican a tareas agrícolas (hortelano, labrador, trabajador,...), ganaderas (vaquero, porquero, conocedor,...), pesqueras (pescador, anzolero,...) o de aprovechamiento del bosque (leñador, carbonero, cortador de olivares,...) forman parte del sector primario (poco relevante en general entre los colectivos extranjeros, salvo el caso de los portugueses).

Los ciegos⁵⁸⁰ nos parecía en una primera aproximación que debíamos incluirlos en la categoría de inactivos, pero dado que existía incluso un aprendizaje del oficio, hemos optado por incluirlos en el sector terciario, dado que no producían nada material, nada tangible, sino más bien prestaban un servicio, a cambio del cual recibían una contraprestación económica que les ayudaba a ganarse la vida.

En el capítulo de población inactiva se agrupan situaciones diversas, que se refieren sobre todo al universo femenino (dada la subordinación que la mujer tenía en relación al hombre, desde el punto de vista social). Así se incluyen aquí las categorías de mujer de (casadas) y viuda (mujer que fue de; grupo especialmente numeroso y relevante). Pero hemos añadido dentro del grupo aquellos registros en los que el otorgante aparece como hijo de o hija de (que en la mayoría de los casos correspondería a solteros o, en todo caso, a personas sin emanciparse de la *patria potestas*) y a los difuntos (esto puede sonar extraño: que se incluya a personas fallecidas en una nómina de extranjeros, pero nos parecía necesario reflejar de alguna manera la existencia de esos personajes que han fallecido, es cierto, pero cuya viuda o cuyos hijos siguen apareciendo por la notaría para realizar compraventas, arrendamientos, etc., y utilizan como referente el nombre de su marido o padre).

Por último señalar que usualmente son los que aparecen sin el dato de actividad el colectivo más numeroso de cada una de las nacionalidades extranjeras presentes en la ciudad, ya que dicha información no siempre se recogía por parte del escribano.

Otra cuestión que hemos de aclarar, asimismo, es que los resultados los presentaremos en una doble significación: en primer lugar, daremos unos totales que no se refieren a personas físicas diferenciadas, sino a registros diferentes, es decir,

⁵⁸⁰ Disponían al parecer de una extensa exención de impuestos, como aparece en las actas capitulares de f° 672v. y 673r., 30 de mayo de 1539: **Petición de los ciegos**, declarando que son “*francos de pagar derechos de alcavalas, almoxarifazgos e ynpusisiones y otros qualesquier derechos*”.

cuando registramos, v.g. 25 barberos de Génova, no quiere significar en modo alguno que hayamos localizado 25 genoveses con dicha ocupación, sino que hay un total de 25 referencias a personas de tal procedencia que se dedican a dicha actividad y que dentro de cada año han sido depuradas, o sea, si en un año aparece el barbero Antono de Riberol, de la parroquia de San Miguel, en cinco contratos (cinco menciones), nosotros lo hemos recogido como una referencia, pero claro, este personaje tiene una trayectoria vital larga, con lo cual aparece de manera reiterada a lo largo del período y se le registra una vez por año. Tras estos datos ofreceremos los que registran los individuos reales para todo el período estudiado. Por último ofreceremos los datos globales, prescindiendo del dato de su procedencia, de las actividades más relevantes entre dichas colectividades foráneas en Jerez de la Frontera.

2. Actividades

Procedamos al análisis de las actividades que hemos documentado para cada una de las comunidades de extranjeros presentes en la ciudad.

2.a Corona de Aragón

Comencemos, al igual que hicimos en el caso de la procedencia, por analizar las ocupaciones de los naturales de la Corona de Aragón, diferenciando entre aragoneses, catalanes, mallorquines y valencianos.

2.a.1 Aragoneses

En la siguiente tabla reflejamos en orden alfabético las actividades de los aragoneses.

profesión	clérigo	criado	fiel ejecutor	hijo de	librero
número	1	1	1	1	1
profesión	maestre de nao	mercader	soldado	tendero	veinticuatro
número	1	25	1	1	4
profesión	viuda			sin indicar	
número	1			11	
total					49

Tabla estadística nº 84: *Actividades de los aragoneses (registros)*⁵⁸¹.

Observamos que más del 22% carece de este dato (11 de 49), algo que venimos reiterando respecto de casi todos los colectivos de extranjeros en la ciudad.

⁵⁸¹ Para consultar los datos, vid el archivo **extranjeros general.mdb** en CD.

De los que sí poseemos dicha noticia sobresalen, al igual que en otros casos, aquéllos que se dedican al comercio de larga distancia, los mercaderes, y una representación mínima de otras actividades, con una ausencia total de efectivos en el secundario⁵⁸². Analicemos cada uno de los sectores de actividad.

2.a.1.1 Cargos y milicia

Hallamos cuatro registros referidos a veinticuatrías, uno a fiel ejecutor y otro a soldado; seis en total (algo más del 12%, y si lo referimos sólo a los que declaran actividad, aproximadamente un 15%). Uno de ellos es Jayme de Luna, mercader aragonés que se convertiría en veinticuatro de Jerez y regidor de Cádiz⁵⁸³. En cuanto al fiel se refiere a Bartolomé de Luna, vecino de Jerez⁵⁸⁴. El soldado Fernando García Dávila había servido en Ceuta a las órdenes del rey de Portugal⁵⁸⁵.

2.a.1.2 Terciario

Suman un total de 29 registros destacando, como hemos dicho, los mercaderes (algunos de los cuales -caso de Jaime de Luna- llegaría a ocupar cargos relevantes en el Regimiento de la ciudad). Con un único registro figuran: una tendera (ver capítulo VI), un librero⁵⁸⁶ y un maestro de nao.

2.a.1.3 Eclesiásticos

Mínima representación asimismo de miembros de la Iglesia. En este caso hemos documentado la presencia en Jerez de un solo clérigo (mosén Juan de Sania⁵⁸⁷).

⁵⁸² NAVARRO ESPINACH, G. “Política municipal y avecindamientos...”, op. cit., p. 110, señala como profesiones entre tales inmigrantes aragoneses en Valencia las de mercader, pelaire, labrador, pastor y cabañero de ganado.

⁵⁸³ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 241rv., 1525: Jayme Sanches, valenciano, vecino, debe a Jayme de Luna, veinticuatro de Jerez y vecino de Cádiz, 14.000 maravedís por contrato.

⁵⁸⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 568rv., 1530: el veinticuatro Francisco de Cuenca, como padre de doña Ana de Cuenca, otorga poder a Bartolomé de Luna, para que pida a la reina Germana 200 ducados para la boda de su hija, por cédula real.

⁵⁸⁵ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 842v., 29 de noviembre de 1549: Fernando García Dávila, aragonés, natural de Caspe, estante, poder a Juan Coello, “*alcaide de la mar*”, y Antón Moreno, pescador, vecinos de Ceuta, para que cobren a los capitanes y pagadores del rey de Portugal maravedís y tributo por sueldo “*de aver sydo morador e soldado e resyente en la dicha çibdad de Çevta en su seruicio*”.

⁵⁸⁶ Traemos a colación al personaje dada la rareza de dicha ocupación en los tiempos que nos ocupan. AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 228rv., 20 de abril de 1541: Joan de Serria, librero aragonés, vecino de Borja (obispado de Tarazona), estante, da poder a su sobrino Juan de Trasovale, natural de dicha localidad, para que allí cobre en su nombre.

⁵⁸⁷ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 415rv., 25 de mayo de 1531: mosén Juan de Sania, aragonés, clérigo, vecino de Borja, estante, da poder a su sobrino Juan de Trasobales, vecino de

2.a.1.4 Inactivos

También este grupo posee una presencia muy pequeña, reflejada en la existencia de un solo registro para los casos de viuda e hijo de (Antón Español, aragonés avecindado en Jerez, cuya madre Beatris Nuñes, viuda de Gomes Garçía, escribano, de San Dionisio, en nombre del menor, da poder en 1530 a su tío Antón Nuñes, mercader, vecino de Cádiz, para que termine el pleito que trae con Anrique Fonte, también aragonés⁵⁸⁸).

Pasemos ahora al análisis de los correspondientes datos sobre individuos, en lugar de registros, que recogemos en la tabla siguiente.

actividad	número
clérigo	1
criado	1
fiel ejecutor	1
hijo de	1
librero	1
maestre de nao	1
mercader	4
mercader, veinticuatro y regidor	1
soldado	1
tendera	1
viuda	1
sin indicar	10
total	24
dudosos	1 librero

Tabla estadística nº 85: *Actividades de los aragoneses (individuos)*⁵⁸⁹.

Lo primero que hemos de resaltar es la disminución prácticamente a la mitad del número total de individuos con relación a los registros, lógico dada la multiplicidad de contratos que a lo largo del tiempo reúnen los vecinos de la ciudad.

En segundo, señalar asimismo que carecemos del dato de ocupación para diez de los 24 individuos, es decir, casi el 50% no declara su profesión o el escribano no lo recoge.

De los trece que sí poseemos tal dato, hallamos tres que agrupamos en cargos y milicia: el veinticuatro de Jerez y regidor de Cádiz citado (Jayme de Luna), un fiel ejecutor⁵⁹⁰ (Bartolomé de Luna) y un soldado.

Borja, para que cobre “*ansí de los propios e rentos del patronasgo de la sancrestía de San Bartolomé de la dicha çibdad de Borja*”.

⁵⁸⁸ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 262v., 1530.

⁵⁸⁹ Para su consulta, ver archivo **vecinos y estantes reales.xls** en CD.

⁵⁹⁰ La figura de los fieles ejecutores “... *sin dejar de tener un carácter municipal, son hombres también de la confianza directa de la Corona, encargados de entender como tribunal colegiado en*

Del terciario hallamos seis relacionados con el comercio (cuatro mercaderes - cinco si consideramos a Jayme de Luna-; un librero y una tendera); uno correspondiente al servicio doméstico (criado) y uno con los transportes (maestre de nao).

Además documentamos un clérigo y una viuda⁵⁹¹. El dudoso también se declara librero (terciario). Por tanto, observamos que la inmensa mayoría de los aragoneses vecinos o estantes en Jerez se ocupan en actividades terciarias u ocupan cargos en los regimientos locales.

2.a.2 Catalanes

Sus ocupaciones las recogemos en el siguiente cuadro, donde hemos ordenado alfabéticamente las mismas.

actividad	criado	cuadrillero	difunto	espingardero	hija de	librero
número	1	1	2	1	1	1
actividad	maestre corchapín	maestre de nao	médico	mercader	receptor	tabernero
número	1	1	1	59	1	1
actividad	trabajador	vinatero	viuda			sin indicar
número	5	15	1			10
total						102

Tabla estadística nº 86: *Actividades de los catalanes (registros)*⁵⁹².

En el caso de los catalanes, los que desconocemos su ocupación representan apenas el diez por ciento. De los que sí la sabemos destaca sobremanera la figura del mercader, seguida por la de vinatero y cantidades simbólicas del resto. Analicemos los diferentes sectores presentes entre este colectivo.

2.a.2.1 Cargos y milicia

Reunimos aquí las menciones a cuadrillero⁵⁹³ y receptor (recaudador) y espingardero⁵⁹⁴ (soldado). Sólo hemos hallado un registro de cada uno de ellos. El

todas las cuestiones tocantes al buen gobierno de la ciudad”: LADERO QUESADA, M. Á. “Los señores de Canarias en su contexto sevillano (1403-1477)”, *Anuario de Estudios Atlánticos*, nº 23, Madrid-Las Palmas, 1977, pp. 124-153, cita en p. 139.

⁵⁹¹ Se trata de Ysabel Hernandez, aragonesa viuda de Antón Ximenes, latonero, vecina en la collación de San Miguel, que en 1540 otorga poder a Alonso de Palencia, vecino de Sevilla, para que recobre los bienes que su marido dejó en Almendralejo: AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 117r., 1540.

⁵⁹² Vid el archivo **extranjeros general.mdb**

receptor es Jayme Romaguera⁵⁹⁵, catalán primero estante y luego avecindado en la collación de San Marcos, quien otorga poder a Alonso de Tosina, vecino, para cobrar los maravedís del servicio de su majestad correspondiente al año 1541.

2.a.2.2 Terciario

Representa el grueso de las ocupaciones, pues entre todas ellas suman 80 registros, lo que supone más del 78%. Veamos los diferentes subsectores.

2.a.2.2.1 Comercio

Constituye el núcleo fundamental del sector y del total de las actividades que desarrollan los catalanes en Jerez con 76 registros. Destacan sobre todos los demás los mercaderes⁵⁹⁶ (59 casos), es decir, el comercio al por mayor, frente al por menor (vinatero -15-, y tabernero y librero -uno-).

2.a.2.2.2 Transporte

Está representado por dos pilotos: uno maestre de corchapín⁵⁹⁷ y otro de navío.

2.a.2.2.3 Medicina

Sólo hemos hallado el caso de un médico⁵⁹⁸ entre los catalanes.

⁵⁹³ El *Diccionario de la RAE*, edición 1817, p. 256,3, lo define como “*El individuo de las cuadrillas que nombran las hermandades para perseguir ladrones y malhechores*”. Se utilizaba de manera usual para los integrantes de la Santa Hermandad.

⁵⁹⁴ AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, fº 193r., 1490: Arnao Gasio, espingardero, estante, da poder a Bartolomé Sanches, catalán, asimismo estante, para que cobre al jurado Juan de Torres, vecino en San Miguel, los maravedís por la “*guerra de Baza*” por servicio de “*espingardero de las peonías muertas*” (peonía sería sinónimo de peonada, es decir, el salario a pagar por el servicio de peón). No tenemos una certeza total acerca de que este individuo sea catalán, pero a ello nos inducen dos motivos: primero, su nombre, y segundo, el hecho de que apodere a un catalán para el cobro de sus servicios.

⁵⁹⁵ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 151v., 5 de setiembre de 1541.

⁵⁹⁶ Uno de los más destacados es Graviel de Enbeja, mercader catalán estante en Cádiz y en Jerez, del que hemos hallado en 1520 un quitó (Francisco Sanches Fate recibe de Graviel 58.750 maravedís por 50 quintales de cueros, resto de 150 quintales): AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 153rv., 1520.

⁵⁹⁷ Corchapín o escorchapín, según el *Diccionario de Autoridades*, edición de 1732, p. 569,1 era: “*Especie de embarcación con sus árboles y velámen, propia para transportar gente, caballería y bastimentos*”. El mismo diccionario las cita como características de Cataluña, junto a las naos genovesas, las urcas flamencas y las carabelas portuguesas.

⁵⁹⁸ Se trata de Jorge Durán, avecindado en San Lucas, quien toma a renta de maestre Juan, médico, vecino en San Miguel, en nombre de la beata Ana de Vivaldo, una casa en San Lucas, durante ocho meses, en 2.000 maravedís al año, por los tercios. En AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 138v., 1511.

2.a.2.3 Primario

Como hemos podido observar no tenemos datos acerca de artesanos catalanes, encontrando en el sector primario la presencia de cinco trabajadores o peones, gente sin capacitación profesional (aunque uno de ellos -Bernaldo de Villafreda- se declara en otras ocasiones como labrador o como vinatero, y debió ser así pues en 1543 le documentamos un contrato de compañía con un jerezano para la explotación conjunta de las dos suertes del Realengo de la ciudad, que les habían tocado en el correspondiente sorteo, durante un período de cuatro de años, teniendo que abonar a la ciudad por la tenencia de dichas tierras comunales cuatro cahíces y cuatro fanegas de trigo cada año, y que transcribimos en nota el pie por creer que dicho documento posee un elevado interés, pues recoge desde la misma institución de las suertes del Realengo -en principio terrenos dedicados a su explotación por parte de los pobres de la ciudad, pero luego patrimonializados por los miembros de la oligarquía local, como recogen las quejas en las actas capitulares en relación a la ocupación sistemática de los mismos, v.g. por el veinticuatro Francisco Pavón o por el genovés Hernando de Villaviçençio Zacarías-, pasando por las condiciones usuales en un contrato de sociedad o compañía, el uso del barbecho como forma de regeneración de la fertilidad de la tierra, y terminando con lo que ha de poner cada uno, que en este caso es la mitad, tanto en gastos como en ganancias, viniendo pues a representar una especie de contrato de aparcería o medianería⁵⁹⁹).

⁵⁹⁹ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 909rv., 10 de setiembre de 1543: “Obligación.

Sepan... Juan de Palençia de la vna parte, e yo Bernaldo de Villafreda de la otra, vesinos... Xerez de la Frontera. Otorgamos... la vna parte de nos a la otra e la otra a la otra, e dezimos que por quanto nosotros tenemos dos suertes de tierras en el realengo, término desta dicha çibdad, yo el dicho Juan de Palençia la segunda suerte de la Fuente del Rey, e yo el dicho Bernaldo de Villafreda la quarta suerte de la dicha Fuente del Rey, las quales nos cupieron por suerte en las suertes que esta çibdad de Xeres echó este presente año, e nos cupieron por tienpo de quatro años, que comiençan desde mediado el mes de otubre deste presente año. Y porque nos los susodichos estamos convenidos e conçertados de senbrar e que senbraremos de conpañia todos los dichos quatro años las dichas tierras suso contenidas y este presente año senbraremos la parte que mejor aparejada esté para senbrar en anbas suertes, poniendo cada vno de nos la mitad de la costa que en ellos se fisyere any de gente como symiente e bueyes e todo el apero que fuere nesçesario para fazer las dichas sementeras e agostos los dichos quatro años. Para lo qual nos obligamos de fazer e que haremos en las dichas dos suertes de tierras todos los barvechos que fueren nesçesarios para senbrar en ellas los años venideros, poniendo en ello cada vno de nos la mitad de la hechura dellos, como todas las otras costas que en ello se ovieren de fazer, hasta ser cojidos los frutos de los dichos quatro años teniendo como emos de tener su cuenta e razón cada vno de nos de lo que en ello se gastare, poniendo por anbas partes todas las diligençias e trabajo que menester fuere como fieles e leales conpañeros, partiendo e llevando cada vno de nos la mitad de lo proçediere en cada vn año de las dichas sementeras que fisyéremos en las dichas tierras, como de lo demás que dellas se proçediere, sacando cada vno de montón quatro cahízes e quatro fanegas de trigo para la renta que esta çibdad a de llevar de las dichas tierras; e si qualquiera de nos los susodichos oviere gastado en la dicha hasyenda

2.a.2.4 Inactivos

Registramos dos casos de catalanes ya fallecidos⁶⁰⁰, cuyas viudas siguen realizando escrituras ante los escribanos, una viuda (llamada Paula Fonte, viuda de Rafel Fonte) y una hija de Rafel Fonte (Ángela Fonte⁶⁰¹).

Una vez analizados los registros es el momento de estudiar las ocupaciones, tomando como referencia los individuos concretos procedentes de Cataluña.

actividad	número
criado	1
cuadrillero	1
difunto	1
hija de	1
maestre de corchapín	1
maestre de navío	1
médico	1
mercader	20
mercader, veinticuatro y regidor	1
receptor servicio su majestad	1
tabernero	1
trabajador y vinatero	1
veinticuatro, capitán y comendador	1
viuda	1
sin indicar	4
total	37
dudosos	1 espingardero; 1 trabajador, y 2 sin indicar

Tabla estadística nº 87: Actividades de los catalanes (individuos)⁶⁰².

e compañía más cantidad que el otro, que en tal caso cada vno de nos seamos obligados e nos obligamos de pagar el vno al otro e el otro al otro todo aquello que más oviere gastado de aquello que [somos] obligados a la dicha compañía. Y en esta manera como dicho es nos obligamos e prometemos cada vno de nos las dichas partes de estar e pasar por esta dicha escritura de compañía e de no nos salir ni apartar afuera, ni yr ni venir contra ello ni contra parte de lo en ella contenido; e si contra ello fuéremos o viniéremos, que pechemos e paguemos en pena la parte que ynobidiente fuere a la parte de nos que obidiente fuere çinco mill maravedís por pena conuinçional que sobre nos e nuestros bienes fazemos e ponemos; e la dicha pena pagada o non, que lo contenido en esta carta vala e sea firme... a las justiçias de qualesquier partes... del derecho nos costringan... e así lo guardemos e cunplamos... Para todo lo qual así tener... obligamos nuestras personas e bienes... Fecha la carta... en la calle que dizen de Cavalleros, diez días del mes de setiembre, año del... de mill e quinientos e cuarenta e tres años. Testigos que fueron presentes Garçía de Quemada que firmó por el dicho Bernaldo de Villafreda e a su ruego en el registro porque dixo que no sabía escrevir, e Juan Tovón, e Alonso Martín Destorga el moço, y el dicho Juan de Palençia lo firmó en el registro". La queja sobre la ocupación de tierras realengas por el citado veinticuatro en AHMJF, AC, fº 358v., 1513.

⁶⁰⁰ Es el caso de un mercader catalán, vecino de Cádiz y con extensas relaciones con Jerez: Francisco Moner, cuya viuda Graçia de Argumedo, vecina de Cádiz, da poder al clérigo Rodrigo de León, vecino de Jerez, para que cobre al bachiller Loçano, vecino, diez ducados por la renta de la casa en que mora. En AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 502v., 17 de julio de 1548.

⁶⁰¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 95v., 1525 (Paula). Oficio 7, Luis de Llanos, fº 153v., 1534 (Ángela).

⁶⁰² Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

Observamos que hemos reducido los efectivos a un tercio de los registros: no vamos a reiterar la explicación del hecho. Aquí el porcentaje de personas de las que desconocemos su ocupación es pequeño (cuatro de 37, es decir, poco más del diez por ciento).

Del resto, hemos de destacar los cargos (dos veinticuatro, un cuadrillero y un receptor del servicio) y en particular los mercaderes (veinte, que serían 22 si le sumamos los dos cargos). Además hallamos un médico, un tabernero⁶⁰³, un criado y dos personas relacionadas con el transporte marítimo (maestre de corchapín y de navío). En total en el terciario registramos 29 individuos, o sea, casi el 80%.

Los demás individuos se integran en el primario (uno que es al tiempo trabajador y vinatero) y en la población inactiva (una viuda, una hija de y un difunto). No hemos localizado ningún artesano catalán en Jerez de la Frontera.

De los cuatro individuos dudosos uno es espingardero, otro trabajador y dos no declaran ocupación (es el caso, por ejemplo, de Fortún de Oliver⁶⁰⁴, estante, quien tiene poder de Juan Ibáñez, vecino de Bermeo, para recaudar en Jerez cien cahíces de trigo a cuenta de 700 que le han encargado conseguir sus altezas. Su nombre parece abonar la idea de que se trata de un catalán, aun cuando el contrato no lo explique).

2.a.3 Mallorquines

Las ocupaciones que hemos documentado de los mallorquines aparecen en la tabla que sigue.

actividad	latonero	mercader	tejero	trabajador	sin indicar
número	1	3	9	1	9
total					23

Tabla estadística nº 88: *Actividades de los mallorquines (registros)*⁶⁰⁵.

Destaca en primer lugar el elevado número de registros de los que se carece de tal dato (nueve de 23, casi un 40%). El resto se distribuye de la manera siguiente.

⁶⁰³ Se llamaba Graviel Soler, tabernero catalán vecino de Cádiz y estante en Jerez, y se dedica al parecer a la venta de esclavos en Jerez; lo documentamos en dos compraventas de esclavos en oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 485v., 9 de julio de 1546, vende a Francisco Adornio de Hinojosa, vecino de Jerez, un esclavo blanco berberisco, Antonio, de 24 años, “*alto de cuerpo, cariaaguileño e en la cara vnas letras en portugués*”, en 32 ducados. La otra venta en mismo oficio, fº 346v., 11 de mayo.

⁶⁰⁴ AHMJF, APN, oficio 1, Juan Román, fº 373r., 20 de septiembre de 1501.

⁶⁰⁵ En archivo **extranjeros general.mdb**.

2.a.3.1 Terciario

Registramos la presencia de tres mercaderes (caso de Niculao Angelate, estante en Jerez, que compra a Fernando de Bejer -en nombre de Ana Bernal Dávila, vecina-, escribano de la collación de San Salvador, un esclavo de nombre Maçote, por 7.000 maravedís⁶⁰⁶), algo más del diez por ciento de los registros.

2.a.3.2 Secundario

Diez registros se refieren a la artesanía, destacando sobremanera el trabajo del barro (nueve menciones para tejero, v.g. Hernando Guillermo, avecindado en San Miguel, que en 1543 adeuda a Diego de Çea, vecino, 6.500 maravedís, 8.500 ladrillos y dos mil tejas, por la compra de dos bueyes, a entregar por San Juan “*puestos en mi tejar*” ladrillos y tejas y el dinero por Navidad⁶⁰⁷) y el metal (un aprendiz de latonero).

2.a.3.3 Primario

Sólo encontramos una mención a un trabajador de tal procedencia. Se llamaba Guillén Fábregas⁶⁰⁸ y era vecino en la collación de San Miguel (antes había sido estante) en 1538, cuando adeuda al corredor jerezano Alonso de Alcalá ocho ducados de renta de tres aranzadas de viña en el Arenal, camino de Lebrija.

Una vez vistas las ocupaciones que documentamos en los registros, analicemos las que extraemos de la nómina de los individuos, que aparecen en la tabla que sigue.

actividad	número
aprendiz latonero	1
mercader	1
tejero	3
trabajador	1
sin indicar	2
total	8

Tabla estadística nº 89: *Actividades de los mallorquines (individuos)*⁶⁰⁹.

⁶⁰⁶ AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, fº 114r., 1490.

⁶⁰⁷ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 374v., 3 de mayo de 1543.

⁶⁰⁸ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 425v., 16 de mayo de 1538.

⁶⁰⁹ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

Nuevamente vemos reducido a un tercio el número de efectivos que documentamos al hablar de individuos y no de registros. De ellos la cuarta parte (dos) no poseen dicho dato.

De los que sí tenemos tal información sobresale claramente el sector artesanal, en concreto el barro (tres individuos) y el metal (latonero: Antón Ximenes⁶¹⁰, “*de nación mallorquín*”, estante, entra con el latonero Andrés de Aguilar, vecino de Jerez, durante seis años en las condiciones usuales en los contratos de aprendizaje). El resto se corresponde con un mercader y un trabajador. Los resultados (salvo el número) se asimilan perfectamente con los obtenidos respecto de los registros.

2.a.4 Valencianos

Las ocupaciones (en orden alfabético) de los valencianos vecinos y estantes en Jerez aparecen en la tabla que sigue.

actividad	carpintero	colchero	herrero	maestre de carabela	maestre de corchapín	mercader
número	1	1	2	1	1	11
actividad	pellejero	peraile	sombrero	trabajador	zapatero	sin indicar
número	6	1	1	1	1	27
total						54

Tabla estadística nº 90: *Actividades de los valencianos (registros)*⁶¹¹.

De los valencianos censados la mitad carece de dicho dato (27 de 54). Los demás se agrupan de la manera que exponemos a continuación.

2.a.4.1 Terciario

Resulta ser el mayoritario con diecinueve registros: dos relacionados con el transporte -maestre de carabela y de corchapín⁶¹²-, y diecisiete con el comercio: once mercaderes y seis pellejeros (v.g. Jayme Sanches⁶¹³, vecino en Santiago, quien en

⁶¹⁰ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1008v., 3 de diciembre de 1549. Según CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 251, los latoneros se distinguían de los caldereros en que, en lugar de fabricar vajilla, “... *fabricaban sobre todo ciertos componentes del jaez de las caballerías... espuelas, pretales, cabezadas...*”.

⁶¹¹ Vid el archivo citado **extranjeros general.mdb**.

⁶¹² AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 499v., 9 de octubre de 1549: Amián Bollo, maestre de un corchapín valenciano, estante, fleta a Juan Bautista Mendes, mercader portugués estante en Jerez, 130 botas de vino a Lisboa a 450 reales la tonelada. En nombre de Amián otorga el contrato Bartolomé Valenciano.

⁶¹³ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 210r., 6 de marzo de 1529. En realidad pellejero podríamos perfectamente incluirlo en el secundario, en concreto en el subsector del cuero, ya que el

1529 arrienda a Diego Galán, vecino, una casa en San Miguel, durante un año, en 1.200 maravedís por los tercios).

2.a.4.2 Secundario

Recogemos siete registros, que se reparten entre trabajadores del textil: un colchero, un peraile⁶¹⁴ y un sombrerero; el metal: dos herreros; el cuero: un zapatero, y la madera: un carpintero.

2.a.4.3 Primario

Solamente representado por la presencia de un trabajador (Juan Martín, estante, entra a soldada con el herrador Juan Días, vecino en San Miguel, durante un año, por doce ducados, para “*servir en traer vna carreta con agua por esta çibdad e sacar e traer leña del monte e en las otras cosas que me mandardes eçeto en segar e cavar*”⁶¹⁵).

Queda, pues, más que demostrada la primacía de las actividades terciarias entre tales inmigrantes, con una digna representación artesanal y una presencia casi testimonial del primario.

Estudiemos a continuación tal aspecto de la presencia valenciana en la ciudad, pero partiendo de los datos sobre individuos. Los recogemos en la tabla que figura debajo.

actividad	número
aprendiz carpintero	1
aprendiz sombrerero	1
colchero	1
herrero	2
maestre carabela	1
maestre corchapín	1
mercader	6

concepto que da el *Diccionario de Autoridades*, 1737, p. 193, 2, es “*El que tiene por oficio vender y adobar los pellejos*”; por tanto, según consideremos el predominio de una faceta (venta) u otra (adobio) habríamos de incluirlo de forma pertinente en el terciario o en la artesanía.

⁶¹⁴ Peraile es menos usual que pelaire, que se define en el *Diccionario de Autoridades*, 1737, p. 188, 2, como “*Oficial de la fábrica de los paños, cuya ocupación es cardarlos á la percha, colgarlos al aire: lo que ejecutan varias veces, llevando el paño al batán y volviéndole á la percha, hasta que les parece estar bastante suave. Es voz formada de Pelo y Aire, de donde se dixo Pelaire, y después corrompiendo la voz se dice también Peráile, y con uso más frecüente*”. Sobre la importancia de la industria textil, vid CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 27, donde afirma que era “*el sector industrial más desarrollado en el ámbito de las actividades urbanas...*”.

⁶¹⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 10 de agosto de 1536. Sobre las actividades de herradores y albéitares, vid CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 233.

mercader frutero	1
morisco liberto	1
pellejero	1
peraile	1
trabajador	1
sin indicar	8
total	26
dudosos	1 mercader; 1 aprendiz de zapatero, y 2 sin indicar

Tabla estadística nº 91: *Actividades de los valencianos (individuos)*⁶¹⁶.

Hemos de remarcar en primer lugar que el número de individuos representa prácticamente la mitad de los registros (26 en lugar de 54). Los que aparecen sin el dato de ocupación son ocho, es decir, el treinta por ciento.

La distribución por sectores socioprofesionales es parecida a la comentada respecto de los registros: primacía del terciario con un total de diez personas (ocho relacionadas con el comercio -seis mercaderes, un mercader frutero y un pellejero- y dos con el transporte marítimo -un maestre de corchapín y otro de carabela⁶¹⁷); presencia notable del secundario (tres con el textil -sombrerero, peraile y colchero-; dos con el metal -herrero⁶¹⁸- y uno con la madera -carpintero-), y un representante del primario (trabajador). Además registramos un liberto morisco, que incluiríamos en población inactiva o en los sin indicar, al desconocer su ocupación⁶¹⁹.

Los cuatro dudosos declaran ser uno mercader, otro aprendiz de zapatero y dos que no declaran ocupación (v.g. Luys Peres Valençiano, vecino de Jerez, a quien en 1549 le debe el tonelero Francisco Martín, vecino en San Miguel, 50 reales por cien liazas de mimbres, que ha de abonar la mitad en Pascua Florida y la otra mitad en Pascua del Espíritu Santo. El hecho de figurar “valençiano” como parte de su nombre parece indicarnos su origen, pero no se explicita en el documento⁶²⁰).

⁶¹⁶ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

⁶¹⁷ Si algo caracteriza al comercio bajomedieval es la movilidad geográfica, como comprueban en el caso de Valencia diferentes estudios, entre ellos IGUAL LUIS, D. “Italianos en la frontera marítima nazarí...”, op. cit., p. 469, afirma que “*Las actas notariales señalan que la circulación italiana se articulaba a través de nólits o contratos de fletamiento de naves... Los más representativos enlazaban estos puertos (Valencia, Málaga) con el Atlántico o el Mediterráneo central*”.

⁶¹⁸ Uno de ellos se llamaba Bernal Tanborino y era un individuo estante que se iba a casarse con Vírvida López, criada del correo Juan Camacho, vecino en San Dionisio, recibiendo en dote 8.000 maravedís: AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 847rv., 3 de noviembre de 1542. Al igual que en el caso de Córdoba, también la mayor parte del hierro que utilizaban tales artesanos en Jerez procedía del País Vasco: CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 225.

⁶¹⁹ Se trata de Mifio, estante en Jerez, que fue esclavo de mosén Pedro Luys de Carmona. Su hermano Hamete es esclavo de Diego Peres, vecino de El Puerto y sólo le restan once ducados para completar el rescate: AHMJF, APN, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 273rv., 1534.

⁶²⁰ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 39rv., 5 de febrero de 1549.

2.b. Británicos

En este grupo hacemos dos subgrupos, que forman ingleses e irlandeses, más la presencia testimonial de un escocés.

2.b.1 Ingleses

Las actividades de los naturales de la isla de Gran Bretaña se recogen en la siguiente tabla (en la cual -como hacemos con todas- hemos ordenado las dedicaciones por orden alfabético, excepto los “sin indicar”, o sea, de los que desconocemos dicho dato).

actividad	cónsul	corredor	criado	difunto	hijo de
número	2	4	1	3	2
actividad	maestre de nao	mercader	trabajador	sin indicar	
número	1	332	2	34	
total					381

Tabla estadística nº 92: *Actividades de los ingleses (registros)*⁶²¹.

Aquí resulta abrumadora la primacía de los mercaderes, tanto estantes como vecinos (los escasos que hay). Incluso creemos que los que no figuran con profesión declarada (34, o sea, que desconocemos la profesión de casi un nueve por ciento de ellos), muy probablemente sean mercaderes también⁶²². Constatamos la presencia de 332 casos, lo que representa un 87,13%, es decir, casi nueve de cada diez se dedican al comercio al por mayor entre Jerez e Inglaterra.

2.b.1.1 Terciario

Las personas dedicadas a dicho sector suman 340 registros, que distribuimos en los siguientes subsectores.

2.b.1.1.1 Comercio

Por tanto, los naturales de las Islas Británicas vienen a la ciudad con el decidido y único propósito de la relación comercial. Dicha relación se basa en un

⁶²¹ Vid el citado archivo **extranjeros general.mdb**.

⁶²² HINOJOSA MONTALVO, J. “Las relaciones comerciales...”, op. cit., p. 252, constata el mismo fenómeno entre la gente de Valencia que realiza transacciones comerciales con Andalucía, al decir: “Al no consignar el escribano casi nunca la profesión nos deja en el aire un interrogante acerca del trabajo de estas gentes, muchas de ellas “mercaderes” de forma esporádica”.

tráfico de doble sentido, en el cual ellos traen a Jerez cuero (necesario a pesar de la importancia de la cabaña ganadera de la ciudad⁶²³), metales (peltre⁶²⁴, básico para la fabricación de vajilla doméstica) y textiles (paños de Londres, v.g. como reza la documentación, o con la denominación más genérica de “ropa”⁶²⁵) y se llevan vino y pasas⁶²⁶. Aquí tendríamos el origen de un fructífero intercambio que alcanzará su punto culminante en época contemporánea con la exportación del vino⁶²⁷.

Para la realización de dicho comercio resultaba de relevancia fundamental la existencia de un puerto de salida de las mercancías. Por supuesto que dicho cometido era perfectamente llevado a cabo por El Puerto de Santa María, pero resultaba mucho más cercano, aun cuando se tratase de un puerto fluvial (apto por tanto sólo para navíos de menor calado), la utilización del muelle del Portal en el río Guadalete. Pero, obviamente, había que transportar dichas mercancías desde la ciudad hasta dicho muelle (o a la inversa en el caso de la entrada de mercaderías), y ello había que hacerlo normalmente por medio de carretas. De manera que la importancia que los carreteros de la ciudad tenían en dicho tráfico mercantil no era desdeñable. Hallamos ejemplos de contratos en los cuales se obligan carreteros jerezanos con mercaderes ingleses para dicho transporte, como el que transcribimos abajo⁶²⁸.

⁶²³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 152v., 10 de marzo de 1547: deuda de 15.550 maravedís por “*treynta cueros de solería de Yrlanda Ynglaterra que de vos compré*”.

⁶²⁴ El peltre es una aleación de cinc, plomo y estaño que se usaba para fabricar utensilios de cocina. Así en AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº ilegible rv., 16 de octubre de 1549: Jorje Coton, mercader inglés estante en Cádiz y Jerez, vende a Gómez Navarrete, vecino de Jerez, “*veynte quintales de peltre labrado sorteado como suele venir de Ynglaterra en sus barriles*”, a 4.800 maravedís el quintal, “*contando çien libras del dicho peltre de Ynglaterra por quintal*”.

⁶²⁵ AHMJF, APN, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 785v., 28 de noviembre de 1549: Rafel Alporte, mercader inglés, vecino de Lantona –debe tratarse de Antona- (Inglaterra), estante, poder a Jorje Loge, mercader inglés, vecino de Londres, para cobrar a Martín Paredes y su mujer, vecinos de Ayamonte, 18 ducados “*de çierta ropa e mercadería que les vendí*”.

⁶²⁶ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 403v. y 404r., 1520 (completo en apéndice: documentos números 11 y 12): Hernando de Madril, vecino de Jerez, collación de Santiago, debe a Tomás Laque, mercader inglés, vecino de Bristol, presente, diez botas de vino por “*dos paños blancos villajes e medio paño villaje amarillo*”, más 24 quintales de pasas por “*dos medios aules papales*” (paños a 25 varas cada uno). O comprar directamente vino, v.g. oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 309rv., 1530: Diego Días de Gibrleón, vecino en la collación de San Marcos, debe a Marcos Linge y Tomas Quervique, mercaderes ingleses, estantes, 14 botas de vino por 40 ducados.

⁶²⁷ IGLESIAS RODRÍGUEZ, J. J. “Viñedos y producción vinícola en la provincia de Cádiz a mediados del siglo XVIII”, *XI Jornadas de Viticultura y Enología Tierra de Barros*, Almendralejo, 1989, pp. 623-632.

⁶²⁸ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1683v., 6 de diciembre de 1542: “*Sepan... Françisco Muñoz e yo Rodrigo Hernández e yo Fernando de Syerra, carreteros vezinos... desta... Xerez de la Frontera, todos tres juntamente... vno de nos... renusçiamos... Otorgamos e conoçemos que tomamos a nuestro cargo e reçebimos en nos de vos Tomás Ris, ynglés que estades presente, quarenta botas llenas de vinos, las veynte de dentro de la çibdad de los muros adentro, e las otras veynte de los arrabales de los muros afuera, que vos tenéis compradas; las quales nos obligamos e prometemos de vos las llevar con nuestras carretas e bueyes al Portal del río desta çibdad, e las descargar al muelle desde el mes primero que viene, que se contarán honze días deste mes de diçienbre, e de las dar*”.

Para el transporte de las botas se utilizaban los navíos de la época: carabelas portuguesas, naos inglesas o vizcaínas, etc. El problema que suponía la falta de naves para realizar el flete del vino de Inglaterra no era de menor entidad y obligaba a dejar en depósito o guarda las botas a alguien de Jerez. Es la situación que retrata un documento de obligación que recogemos en nota al pie, y que especifica muy claramente tanto la distribución y localización de las botas en diferentes bodegas de la ciudad, como la obligación del guardador, que se ciñe estrictamente a entregarlas a sus legítimos adquirientes o a quien traiga su poder, desligándose de cualquier daño o alteración que resulte en el vino, aduciendo para ello que él no lleva interés alguno en la operación⁶²⁹.

puestas en el Portal e muelle el sábado luego syguiente, a razón e presçio de çinco reales e medio de jornal por cada vna, que montaron por todas syete mill e quatroçientos e ochenta maravedís, los quales nos pagastes e nos de vos reçeibimos adelantados, por ante e en presençia del escrivano público e testigos yuso escriptos, que nos los vieron dar e reçeibir en dineros contados... pagados, satysfechos e entregados de vos a toda nuestra voluntad. E prometemos de lo asy conplir con efeto, e sy en el dicho plazo non lo cunpliéremos, que vos a nuestra costa cojáys quien las lleve al presçio que hallardes, e lo que más que costare, vos lo paguemos de llano en llano, e seáys creydo por vuestro juramento e por lo que jurardes nos puedan exsecutar commo por debda líquida e commo por cosa juzgada e para ello damos poder a las justiçias e obligamos nuestras presonas e bienes de mancomún...". Testigos: Tello Gonçalves, corredor; Juan Cantero, y Gonçalo Sanches Pardo, escribano.

⁶²⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, 189rv., 20 de marzo de 1538: "(fº 189r.) *Sepan... yo Hernando de la Peña, corredor de lonja, vesino que soy en la mn e ml çibdad de Xeres de la Frontera, en la collaçión de San Marcos. Otorgo e conosco que he reçeibido e reçeibí en guarda y encomienda de Françisco Faler e de Richarte Yngle e de Giles, yngheses e vesinos de la villa de Bristol, que están avsentes, çiento e seys botas de vinos blancos encaxcadas, las quales son las noventa dellas que los susodichos conpraron de Alonso de Toçina, e las otras las conpraron de vesinos desta çibdad, para que las querían cargar e llevar desta çibdad para la dicha villa de Bristol, e por falta de navío, non se llevan de presente; las quales quedaron y están en mi poder e yo las tengo en esta çibdad en quatro bodegas y dellas yo tengo dadas y entregadas a Tomás Arias, ynglés vesino de la dicha villa de Bristol que está presente, las quinze botas dellas, por virtud de vna mesiva de los dichos Françisco Faler e Richar Yngle que yo tengo en mi poder, por la qual me mandaron dar y entregar todas las dichas çiento e seys botas al dicho Tomás Arias que está presente, y él de mí las a reçeibido las dichas quinze botas de vino encaxcadas y en mi poder quedan e restan (tachado: en mi poder) las dichas noventa/e vna botas de vinos, de las dichas çiento e seys botas, en la dicha encomienda e guarda, de las quales soy entregado a mi voluntad y en razón del reçeibo dellas renunçio la esebçión... Las quales dichas noventa e vna botas de vinos que asy quedan en mi poder están en la bodega de Juan Serrano tres botas dellas, y en la bodega de los Medinas, çapateros, a la calle del Algarve, otras dos botas y en dos bodegas del dicho Alonso de Toçina quedan las otras ochenta e seys botas; las quales dichas noventa e vna botas de vinos me obligo e prometo de las guardar e de las dar y entregar a los dichos Françisco Faler e Richarte Yngle e Giles, a todos tres juntamente o por su carta e comisión de todos tres, e si a los vnos sin los otros las diere, que a qualquiera dellos que las diere me dé seguridad e fiança en esta çibdad que por los otros non me serán pedidas nin demandadas otra vez, por manera que yo quede libre del entrego de las dicha botas que así entregare, las quales daré y entregaré en la manera dicha segund y en la manera que estuvieren quando me fueren pedidas e demandadas e [lue]go que por los susodichos o por qualquier dellos en la manera que dicha es me fueren demandadas o enbiado comisión para que las dé y entregue; e de qualquier corrusión que en ellas se hallare, yo non sea obligado a cosa alguna dello, más de a dar y entregar las dichas botas de vino que toviere al tienpo que me fueren demandadas e yo las entregue (fº 189v.) e yo non quede nin sea obligado a otra cosa ninguna, porque yo me hago cargo de las dichas botas e las tomo en guarda y encomienda por hazer buena obra a los susodichos e non por ynterés ninguno que por ellos se me da e para lo así tener..."* Testigos: Roberto de Vrban,

Dicho comercio resultaba condicionado por la obligación del pago de determinados impuestos y derechos que gravaban las mercancías y dificultaban la circulación de las mismas. Hallamos ocasiones en que los mercaderes se quejan de los abusos de los almojarifes, por intentar cobrarles derechos demasiados o que no les correspondía abonar (por estar exentos al poseer determinadas franquicias), interponiendo las correspondientes quejas y reclamaciones, como ocurre en el caso que transcribimos en nota al pie⁶³⁰: un vecino de Bermeo (que lleva vino a Inglaterra) se queja de los derechos de almirantazgo, aduciendo los privilegios otorgados a dicha villa vizcaína.

Tampoco resultan ajenos al tráfico de esclavos, como comprobamos con un mercader inglés de Sanlúcar, estante en Jerez, que otorga escritura pública de venta de cuatro esclavos⁶³¹ (tres hombres y una mujer) a otro inglés Juan Norton, también mercader (la venta se realizó en Trebujena y la escritura se otorga en Jerez). O dejar en guarda a un vecino de Jerez un esclavo, como ocurre con el mercader inglés Jayme Fidejaye, que en 1518 deja en guarda al candelero Juan de Arévalo (de la

vecino de Bristol, y Bartolomé Garçía, corredor, y Antón de Llanos y Juan de Çea, escribanos, vecinos de Jerez (firman) Hernando de la Peña; *por me* Thomas Harryc; Luys de Llanos, escribano público.

⁶³⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72r., 12 de enero de 1536. **Testimonio de los derechos de almirantazgo de la exportación de vinos a Inglaterra:** “En... Xeres de la Frontera, a doze días del mes de henero, año... de mill e quinientos e treynta e seys años, estando Martyn de la Cruz, escrivano de sus magestades y del ofyçio del almyrantadgo, dentro en la tienda del ofyçio de Françisco Román de Trugillo, escrivano público y del cabildo desta çibdad, e en presençia de my Rodrigo de Rus, escrivano público del número de esta çibdad por sus magestades, e testigos yusoescritos, paresçió Françisco de Çaballos que se dixo por nonbre, escrivano de la nao que Dios salue nonbrada “Sant Christóval”, de que se dixo que es capitán Antón de Bermeo, natural y vezino de la villa de Bermeo, cabeça de Biscaya, y dixo al dicho Martyn de la Cruz que por quanto Miguel Artur, irlandés, a cargado este presente viaje dozientas botas de vinos desta çibdad en la dicha nao del dicho capitán, e tiene por previllejio la dicha villa e vesinos della de non pagar almyrantadgo nin ancoraje nin otros derechos, por ser commo dixo que son libres e francos. E el dicho Martín de la Cruz, escrivano del señor Françisco Pavón, veynte e quatro, teniente de almirante e cobrador de sus derechos, le a pedido e pide los derechos de lo susodicho a razón de diez maravedís por cada (tachado: tonelada) bota de las toneladas, e otros derechos diziendo perteneçelle e (roto) su voluntad le es forçado pagallo por despachar su nao e non perder tienpo e viaje, e esto haze contra su voluntad e por fuerça e lo susodicho en quebrantamiento de los previllejos e libertades de la dicha villa e vesinos della, se los a pedido e lleva e él non puede haser otra cosa, syno pagallo por estar commo dixo que está a la vela, avnque los dichos previllejos heran notorios. Por tanto, que le requiere las vezes que puede e deve que le guarde sus previllejos e libertades susodichas e so las penas en ellos contenidas, los quales pares-(roto) mostrar, e que le restituya los maravedís que le lleva de los dichos derechos, so protestaçión de lo cobrar de su presona e bienes e so las protestaçiones que le convenyan; dixo que lo pedía e pidió por testimonio, e que cobrará de su presona e bienes los daños e menoscabos e costas e yntereses que se le recreçieren, e de commo lo dezía, lo pidió por testimonio.

E luego el dicho Martín de la Cruz dixo que lo oye e que con su respuesta e que toma el tienpo del derecho para responder e que sy testigos quisyere non le sea dado syn ellas. Testigos Juan de Arévalo e Hernán Garçía, notario, e Ricardo Lebrón, escrivano, vesinos desta çibdad; van dos partes testadas non vala”.

⁶³¹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r., 18 de abril de 1533.

collación de San Marcos) tres esclavas, dos mayores y “la vna niña... vestidas de dos pares de faldetas las dos mayores y vn sayuelo e dos camisas todo de lienço y la negra chiquita con vna camisyta de lienço basta”⁶³².

Igual que dijimos al hablar de los genoveses, la presencia de estos mercaderes es muy intensa en toda la Bahía, siendo muy frecuentemente vecinos de Sanlúcar de Barrameda, Cádiz o El Puerto de Santa María los que se desplazan a nuestra ciudad a realizar negocios⁶³³. También los vemos traficando en el Norte de África, concretamente localizamos al mercader inglés Tomás Vlson en la ciudad de Fez, encargándose del rescate de un jerezano -Pedro de Molina-, para lo cual su primo Miguel de Molina le ha hecho entrega de cien ducados, restándole aún otros 150 para completar el rescate, por lo que los registramos en una obligación por dicho importe, a pagar en un mes después de que el rescate sea efectivo⁶³⁴.

Sus relaciones comerciales con otros extranjeros (como genoveses) son asimismo muy intensas, encontrando poderes e, incluso, casos de venta de barcos, como el del mercader inglés Harrez Duonte, estante, que vende a Pedro Catano (genovés), vecino de El Puerto de Santa María, un navío en 316 ducados⁶³⁵.

⁶³² AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv., 6 de julio de 1518.

⁶³³ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 610rv., 1525: Guillermo Guiller, mercader inglés, vecino de El Puerto, vende a Diego Hernandes y Hernando de Llanos, su hijo, vecinos de Jerez, 30 “caxcos de botas nuevas de madera... las quales dichas treynta caxcos de botas me obligo e prometo de vos las dar y entregar estancas y rebatidas puestas en esta cibdad a quinze días del mes de setiembre primero...”. Recibe a cuenta tres ducados y el resto, 11.995 maravedís, se lo han de pagar “en vino vendable bueno e tal que se a de recibir o en dineros...”.

⁶³⁴ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 787v., 2 de septiembre de 1545: **Rescate realizado por ingleses en Fez.** “(fº 787v.) Obligación.

Sepan... Diego Dias de Gibraleón, e yo Sancho de Barreda, e yo Diego Despinosa, vesinos que somos en la... e yo Miguel de Molina, vesino que soy de la çibdad de Cadis, estante,... todos de mancomún... renusçiendo... las otras leyes que hablan... Otorgamos e conoçemos a vos Tomás Vlson, ynglés estante en Fes, que estades avsente e a vos Clemeynte Monforte, ynglés, su criado, por quanto Pedro de Molina, vesino que fue desta çibdad, primo de mí el dicho Miguel de Molina, está cavnio en Fes, en poder del rey, e por vos el dicho Tomás Vlson el dicho Pedro de Molina a sydo e está resgatado por cantidad de dozientas e çinquenta ducados de oro, los quales dichos dozientos e çinquenta ducados avéys dado e entregado al dicho rey de Fes por el dicho resgate, de los quales dichos dozientos e çinquenta ducados yo, el dicho Miguel de Molina e dado e entregado al dicho Clemeynte Monforte por vos e en vuestro nonbre los çien ducados dellos e me restan e quedo (fº 788r.) deviendo a conplimiento de los dichos dozientos e çinquenta ducados que son çiento e çinquenta ducados, los quales nos por la presente debaxo de la dicha mancomunidad nos obligamos e prometemos de los dar e pagar a vos el dicho Tomás Vlson o al dicho Clemeynte Monforte o a quien el poder de qualquier de vos oviere, dentro de vn mes después que el dicho Pedro de Molina esté libre e puesto en su libertad, e esto sea estando el dicho Pedro de Molina en estas partes o en Berbería por carta suya de su letra firmada... e del dicho Pedro de Molina escrito de su letra e firma commo dicho es, dende en el dicho mes luego segund daremos e pagaremos los dichos çiento e çinquenta ducados bien e conplidamente syn pleyto alguno so pena del doblo e costas...”.

⁶³⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 179v. y 180rv., 1525: Guillermo Cresnel, mercader inglés, vecino de Jerez, en la collación de San Dionisio, otorga poder a Luys y Andrea Doria, mercaderes genoveses estantes en Cádiz, y, en su nombre, a Doménigo de Mafe. Como él debe a los

También hallamos casos de relaciones entre británicos y bretones, como el que recoge un contrato de 1540, en que dos irlandeses (Juan Linche y Jorge Linche, naturales de Galve, Irlanda, estantes) finiquitan al bretón Juan Lenel 800 ducados por compra de vino de Jerez⁶³⁶.

El resto de actividades tiene frecuencias muy pequeñas: con dos registros aparecen cónsul (“cónsul de la nación yngleza”, es decir, un personaje que representa y vela por los intereses de los mercaderes ingleses en la ciudad⁶³⁷), y con cuatro, corredor de lonja (se trata de un inglés, Guillermo Niculás Amorgón, avecindado en la collación de San Miguel⁶³⁸).

2.b.1.1.2 Transportes

Con una sola mención figura maestre de nao (Juan Huynten, vecino de Bristol y estante que, en nombre de la mujer del mercader Tomás Nongo, difunto, nombra procurador sustituto a Juan Asnique, inglés, y a Juan Garçía, colchero, Juan de Santa Cruz y Gastón de Cayzedo, procuradores en la Chancillería de Granada, para que cobren los bienes que quedaron a la muerte de Tomás⁶³⁹).

susodichos 67.000 maravedís por contrato, les da poder para que cobren deudas que le deben a su vez a él: Pedro García de las Cañas el viejo; Íñigo Mateos (24.000 mrs.); Françisco Sanches, espadero, y Juan Bernal Dávila, vecinos de Rota (42 ducados); Alonso Lopes Soriano, Juan García de Carmona y Ruy Lopes, chapinero (22.000 mrs.), y Alonso Lopes Soriano y Antón Martín de las Cañas (13.000 mrs.).

⁶³⁶ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 626rv., 1540.

⁶³⁷ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 705v. y 706r., 19 de octubre de 1540: Pedro de Molina vecino de Jerez en la collación de San Lucas, poder a Guillermo Estruche “cónsul de la nación yngleza”, a Tomás Arazon y Juan de Recleo, ingleses “para que en mi nonbre e en lugar de los dichos ynglezes por quitar yo asy pague las dichas averías pueda asy en juyzio commo fuera dél demandar recibir e aver e cobrar de los señores tesoreros de la Casa de la Contratación de las Yndias de la cibdad de Sevilla e de quien con derecho deva todos e qualesquier maravedís que paresçiere por los dichos libros e relaciones dellos que yo aya pagado de las dichas averías por los dichos ynglezes...”, y mismo escribano, año y al fº 711rv.: Tomas Harrior, mercader inglés, vecino de Bristol, estante, poder a Guillermo Estruche, cónsul de la nación inglesa, estante en Sanlúcar, y a Tomas Arason, inglés, vecino Sevilla, y Juan de Recleo, inglés, que cobren a los tesoreros de la Casa de Contratación “en lo de las averías del un maravedí por çiento que yo pagué en esta çibdad de Xeres o en otras partes destos reynos de Castylla...”. La definición que ofrece SOBREQUÉS de cónsul es “primitivos funcionarios que representaban al monarca en una embarcación o en una flota, convirtiéronse..., al fundarse los alfóndigos o almacenes de mercancías en puertos extranjeros, en funcionarios fijos, con facultades para defender y juzgar a los mercaderes, fijar precios y entrar en relación con las autoridades locales”, en *Historia de España ...*, op. cit., p. 307.

⁶³⁸ AHMJF, APN, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 554rv., 8 de octubre de 1545: él y su mujer Ysabel Nuñes venden a Pedro Muños, sastre vecino, cuatro aranzadas de viña en el pago Alfaras con un florín de censo al año, a pagar a Françisco de Cuenca el día de San Miguel, por 48.750 maravedíes. Las ordenanzas municipales sobre los corredores en CARMONA RUIZ, Mª A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., pp. 350-358.

⁶³⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 646v., 6 de octubre de 1528.

2.b.1.1.3 Servicio

Un único registro sobre criado: Guillermo Crosfil⁶⁴⁰, vecino de Sanlúcar y estante, criado del mercader Tomás Gual, quien le otorga poder para que le obligue junto a Tomás Guacres, asimismo mercader inglés, a pagar a Tomás Claques, mercader inglés estante en Cádiz, todos los maravedíes por contrato. Tenemos nuestras dudas acerca de que se trate de un criado doméstico, pues parece muy ligado a su patrón en asuntos de gran calado mercantil, quizá más bien fuera una especie de asociado en sus negocios.

2.b.1.2 Primario

Hemos registrado un solo caso de trabajador, que se refiere a un personaje, Pedro de Londres, estante en Jerez, que hemos considerado como de origen dudoso, pues el contrato no explicita su nacionalidad, basándonos exclusivamente en su apellido -toponímico- para pensar en la posibilidad de que lo fuese, pero sin poder asegurarlo. Así, por ejemplo, en 1547 -siendo ya vecino- toma a renta de Francisco Garçía, vecino en la collación de San Miguel, dos aranzadas de viña y olivar en el pago la Arena, durante un año, por cuarenta reales⁶⁴¹.

2.b.1.3 Inactivos

Registramos un caso de “hijo de” (Juan de Mipolo, hijo del mercader David Vlston, al que Juana Fernandes, vecina en la collación de San Miguel, dice haber criado en su casa⁶⁴²) y tres registros de “difunto” (como Juan Torne, que fue vecino de la ciudad, de cuya viuda Mençía Hortyz -ahora casada con Juan Ximenes- el escribano Martín de la Cruz en 1539 recibe -en nombre de su hermano Fabián de la Cruz- todos los maravedís que Juan y Mençía le debían⁶⁴³).

Realizado el análisis de las ocupaciones que nos resultan de los registros anuales, es el momento de compararlo con los obtenidos a partir de los individuos totales del período, que presentamos a continuación.

actividad	número
criado	1
hijo de	1

⁶⁴⁰ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 930rv., 22 de diciembre de 1544.

⁶⁴¹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv., 18 de septiembre de 1547.

⁶⁴² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 144rv., 1540: testamento de Juana Fernandes.

⁶⁴³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1444v., 23 de octubre de 1539.

maestre de nao	1
mercader	175
mercader?	5
mercader difunto	1
mercader y cónsul	1
mercader y corredor	2
mercader y mercero	1
sin indicar	18
total	206
dudosos	1 trabajador; 1 mercader, y 1 sin indicar

Tabla estadística nº 93: *Actividades de los ingleses (individuos)*⁶⁴⁴.

La primera cuestión que observamos es la disminución de 381 (registros) a 206 (individuos): las personas representan aproximadamente el 54% de los registros. El porcentaje de individuos de los que desconocemos su ocupación es similar al obtenido con los registros: 18 de 206, algo menos del nueve por ciento del total.

La segunda cuestión coincidente con el análisis de los registros es la primacía absoluta de los mercaderes entre dicha población inglesa inmigrante en Jerez: hallamos 175 sobre 206, y si le sumamos los otros casos de mercader y cónsul, etc., tendríamos 179 (sin contar con los cinco que pueden ser asimismo mercaderes). Representan pues el 85% del total, tomando el número inferior como referente (175 casos).

Las restantes actividades son casi todas del terciario (un cargo: mercader que ejerce las funciones de cónsul de los ingleses; una ocupación relacionada con el comercio: mercader y mercero o mercader y corredor; alguien que trabaja en el servicio doméstico: un criado, y relacionado con el transporte marítimo: un maestre de nao). Registramos además una persona que constituye población inactiva (hijo de) y cinco que probablemente sean mercaderes, pero que no se declaran como tal, aun cuando el contenido de los contratos en que se hallan avalan su consideración de mercaderes.

De los tres individuos que documentamos como ingleses pero dudosos, uno es trabajador (lo que parece excluirle de la nómina de ingleses); otro es mercader (lo que abunda en la idea de que sea inglés) y un tercero que no declara ocupación.

2.b.2 Irlandeses

La siguiente tabla resume las actividades de los naturales de Irlanda, ordenados alfabéticamente, excepto los “sin” indicación de tal dato.

⁶⁴⁴ Para la consulta de datos, vid el archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

actividad	calcetero	hijo de	mercader	sastre	sin indicar
número	1	1	79	1	16
total					98

Tabla estadística nº 94: *Actividades de los irlandeses (registros)*⁶⁴⁵.

Desconocemos la profesión de 16 irlandeses (aunque presumimos que la mayoría sería también mercader), o sea, algo más de un 16% o no lo declara o no lo recoge el escribano (creemos que más bien esto último).

Al igual que ocurría con los ingleses, de los irlandeses que sí sabemos su actividad (82), la inmensa mayoría corresponde a mercaderes, 79, es decir, más de un 80% (sobre 98, pues si lo referimos a 82, el porcentaje se eleva al 96%), lo que significa que de cada cinco, cuatro se dedicaban al comercio de larga distancia.

2.b.2.1 Terciario

Está constituido en su integridad por mercaderes, que vienen a constituir el paradigma de dicha presencia británica en la ciudad.

2.b.2.1.1 Comercio

Tales mercaderes se dedican de manera primordial al comercio del vino de Jerez, fletando para ello navíos británicos, irlandeses, portugueses y de otros lugares, como el que recogemos a pie de página que corresponde al flete de un marinero natural de la ciudad italiana de Pavía que contrata con mercaderes irlandeses un cargamento de vinos al puerto de la ciudad de Limerick⁶⁴⁶.

⁶⁴⁵ Vid archivo **extranjeros general.mdb**.

⁶⁴⁶ AHMJF, APN, Antón de Alarcón, fº ileg rv., 14 de abril de 1515: **Flete de un marinero de Pavía a mercaderes irlandeses**. “*En el nonbre... Sepan... esta carta de fletamiento... yo Bernal Çegala, vezino de la villa de Pavía, maestre de la nao... está surta... Puerto de Santa Marya. Otorgo e conosco que apleto a vos Gorge Estreche e Artur Peres e Artur Durribes, yreses vesinos de la çibdad de Lemeryque... cargar... çiento e veynte botas de vino çinco más o menos... yo tengo de reçeibir a bordo de la dicha mi nao... fasta quinze días prymeros syguientes, e asy reçeibida... sea obligado... partyr e parta... con el primer buen tienpo... e non lo perdiendo... al puerto de la dicha çibdad de Lemeryque, donde... descarga; e allí llegados,... vos los dichos mercaderes tengáys veynte e çinco días de demora para descargar ... pagar el flete a razón e preçio de ocho coronas e vn quarto por cada vna tonelada, que se entienda dos botas por tonelada, e me avéys de pagar... cada vna tonelada en moneda de Ynglaterra, razonada la corona a dies gruesos por corona... (3 líneas) (fº ileg. v.)... so pena del doblo, e asy mismo vos... me avéys de pagar las averyas acostunbradas a fuero e vso de España; e asy mismo avéys de pagar las otras averyas a costunbre de Yrlanda e avéys de dar petylimar de la entrada e salida de los puertos fasta Lemerique. Y en esta manera prometo e me obligo de dar la dicha nao estanca de quilla e costados presta e aparejada de velas e anclas e xarçias e maryneros e barca e de todas las otras cosas que son nesçesaryas a navío que ha de hazer semejante viaje, e de vos servir con la barca e gente de día e de noche a vuestro contento, e asy mismo de vos dar fuego e agua e sal segund ques costunbre...*”.

El comercio del vino resultaba fundamental para tales mercaderes, y, a veces, resultaba que se llevaban el cargamento sin haber abonado la totalidad del importe de dichas botas al vinatero jerezano que se las había vendido, con una promesa u obligación de abonar el resto en un plazo convenido entre las partes. El problema se agudizaba en caso de fallecimiento del mercader, como recoge un contrato de 1547 en que el escribano público Rodrigo de Rus, que había vendido el año anterior nada menos que 70 botas de vino a un mercader irlandés, vecino de Bristol, quien le había dejado a deber dos de ellas más un barril de arrope, se ve en la necesidad de nombrar unos procuradores que intenten el cobro de dicho débito a la viuda y herederos del citado mercader: *“Poder. Sepan... yo Rodrigo de Rus... digo que por quanto puede aver vn año... que yo vendí en esta çibdad a Juan Guelche, yrés, mercader, vezino de Bristol, difunto,... setenta botas de vinos... a razón e preçio de çinco ducados e quatro reales cada vna dellas y el susodicho me restó e quedó deviendo el preçio e valor de las dos de ellas para me las pagar este presente año... con más vn barril de arrope como de ocho arrovas, que yo le dí para que lo llevase a su tierra e me acudiese con lo proçedido dél, juntamente con el presçio e valor de las dichas dos botas. Por ende... doy... todo mi poder... a Tomás Gual, mercader ynglés vezino de la villa de Sanlúcar de Barrameda, e a Duarte Prin e a Guillermo Harvestre, mercaderes yngleses, vezinos de la çibdad de Bristol, que es en el reyno de Ynglaterra, e a cada vno... mostradores de la presente, espeçialmente para... puedan cobrar... del dicho Juan Guanche (sic) e de sus bienes y herederos los dichos diez ducados de oro e ocho reales... de las dichas dos botas de vino... con más lo proçedido del dicho barril de arrope...”*⁶⁴⁷.

2.b.2.2 Secundario

El resto de registros pertenece al sector secundario, en concreto al textil, con un calcetero (maestre Mateo, vecino de El Puerto de Santa María y estante en Jerez, que otorga poder al mercader jerezano Alonso de Tosina, para que cobre en su nombre⁶⁴⁸) y un sastre (en realidad, un aprendiz de sastre: Martín Qualis, estante en la ciudad, que entra en el taller del sastre jerezano Estevan de Torres, durante un año, a cambio de comida, bebida, casa, cama, enseñanza del oficio y cinco ducados⁶⁴⁹).

⁶⁴⁷ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 582rv., 5 de noviembre de 1547.

⁶⁴⁸ AHMJF, APN, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 55rv., 31 de enero de 1527.

⁶⁴⁹ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 670rv., 22 de septiembre de 1544.

2.b.2.3 Inactivos

Por último registramos la presencia de un inactivo: Vasco Blaque, hijo de Tomás Blaque, vecino de Galwey y estante en Jerez, que adeuda al corredor Hernando de la Peña, vecino en San Miguel, 27 ducados por todas cuentas que “*avemos tenido de la estada que yo en vuestra casa he estado aprendiendo a leer y escrevir...*”, a pagar el primero de marzo siguiente⁶⁵⁰.

En suma, tenemos un espectro de ocupaciones bastante similar al caso inglés: primacía total de los mercaderes, más algún artesano.

Estudiemos ahora la dispersión de oficios tomando como referencia los individuos, que no los registros, irlandeses censados a lo largo del período objeto de análisis.

actividad	número
aprendiz sastre	1
calcetero	1
hijo de	1
mercader	67
mercader?	2
sin indicar	6
total	78

Tabla estadística nº 95: *Actividades de los irlandeses (individuos)*.

Una vez más comprobamos la disminución del número de efectivos entre los individuos 78 frente a 98, lo cual se explica por la reiterada presencia de algunos de ellos en la ciudad, que hace que aparezca en varios años diferentes y los contabilicemos como varios registros anuales (y sólo un individuo). Ahora el porcentaje de personas sin indicación de su ocupación es del 7,6%, es decir, menos de la mitad que el obtenido con los registros. Podemos deducir que se trata en algunos casos de mercaderes también, pero no podemos afirmarlo al no expresarlo el contrato, como Gaspar Grant, vecino de Catafurda y estante, con quien en 1545 el corredor jerezano Hernando de la Peña, vecino en San Miguel, se obliga a entregarle 450 ducados una vez que los haya cobrado de Domingo de Liçarraras, banquero de Sevilla, en el cual fueron depositados “*por bienes de los yngleses*”⁶⁵¹.

Volvemos a registrar esa preeminencia absoluta de mercaderes entre los irlandeses que visitan la ciudad de Jerez: hallamos que, como mínimo, 67 de los 78

⁶⁵⁰ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 541rv., 22 de octubre de 1549.

⁶⁵¹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v., 20 de noviembre de 1545.

individuos censados son mercaderes, lo que representa casi el 86% del total, porcentaje en línea con el obtenido con los registros anuales.

El resto de irlandeses los encuadramos en el sector secundario, en la artesanía del textil, con dos casos: un aprendiz de sastre y un calcetero. En todo caso, representan casi una anécdota en el conjunto. El panorama se completa con un inactivo (Vasco Blaque, hijo de Tomás Blaque, ya citado).

2.b.3 Escoceses

Un único representante del reino de Escocia, como recogíamos en el capítulo II (procedencias, apartado 1.b.2.3): se trata de un mercader residente en Cádiz que negocia con vinos de Jerez (Andrés Vedderbuen⁶⁵²).

En suma, podemos afirmar que los naturales de las islas Británicas se dedican de manera primordialísima al comercio a larga distancia, es decir, son mercaderes en su inmensa mayoría, siendo casi simbólica su presencia en otros sectores y subsectores económicos. Ellos vienen básicamente a intercambiar el vino por los paños ingleses (también por metales, como el peltre).

2.c Flamencos

La relación total de las actividades que desarrollan los flamencos vecinos y estantes en Jerez se reflejan en la siguiente tabla, donde hemos ordenado alfabéticamente las mismas.

actividad	bancalero	bordador	calcetero	carpintero	ciego	criado
número	1	2	4	2	4	2
actividad	curtidor	difunto	escribano	hijo de	maestre de nao	maestre de urca
número	1	12	1	2	2	2
actividad	médico	mercader	mercero	molinero	mujer de	pintor
número	1	146	1	1	2	4
actividad	relojero	ropero	sastre	tendero	tonelero	trabajador
número	1	4	4	2	28	3
actividad	tundidor	vidriero	viuda	zapatero	sin indicar	
número	4	2	3	2	58	
total						301

Tabla estadística nº 96: *Actividades de los flamencos (registros)*⁶⁵³.

⁶⁵² AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 7rv., 30 de diciembre de 1547.

⁶⁵³ Vid archivo **extranjeros general.mdb**.

A simple vista observamos que las mayores frecuencias se dan entre dos profesiones: mercader (coincidente con los británicos) y tonelero (muy frecuente entre genoveses y portugueses). Hay un claro monopolio de mercaderes⁶⁵⁴ entre los flamencos que llegan a Jerez o residen en la ciudad.

El total de individuos de los que desconocemos su actividad se eleva a 57, es decir, casi el 19% de los 301 registros, por tanto, sabemos este dato de algo más de cuatro de cada cinco personas de dicho origen.

A continuación vamos a realizar un análisis detallado de los diferentes sectores y grupos en que hemos clasificado las anteriores actividades.

2.c.1 Cargos

Tienen una representación mínima, pues sólo registramos la presencia de un escribano. No hemos hallado el nombre de ningún cónsul de la nación flamenca en Jerez, correspondiente a esta época (a diferencia de la colonia inglesa). En esto coincidimos con las apreciaciones que ya hiciera SANCHEZ DE SOTOMAYOR, quien afirmó que el cónsul “*fue a un mismo tiempo defensor de los derechos de sus representados en grave peligro de lesión por la ignorancia de los respectivos idiomas y lazo de unión con el país de origen*”⁶⁵⁵.

2.c.2 Terciario

Suma un total de 162 menciones, lo que representa un 53,82% del total, y si lo restringimos a los 244 con profesión conocida, dicho porcentaje se elevaría al

⁶⁵⁴ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 464v. a 465v., 1534: Gaspar, flamenco, estante en Sanlúcar, presente, adquiere a Martín García Montero, vecino en San Miguel, “*Quarenta quintales de alcaparra sin alcaparrones curada, bien acondicionada, como es costumbre syn flores*”, a 7 reales el quintal. En oficio 7, Luis de Llanos, f° 652rv. y 653r., 1525: Jácome de Valdeponte, mercader flamenco, estante, poder a Gonçalo Lopes, mercader, vecino de Jerez: cobre a Juan Martin Helipe, de la collación de Santiago, cinco carretadas de uva que le debe “*por una condenación*”, y de Martín Lopes, aperador, también vecino, tres carretadas de uva “*e así recibidas y cobradas... las ayáys para vos como cosa vuestra propia porque son del dicho Gonçalo López e yo las compré para él...*”. En oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 448v. a 454v., 1525: Guillimín de Brus, flamenco, mercader, estante en Cádiz y ahora en Jerez, en nombre de Antonina Zuterma, vecina de Brujas, viuda de Cornelis de Payere, flamenco difunto, y como tutora de sus hijos Niculás Fouriner y Juan de Payere, por virtud del poder, etc., vende “*las alhajas e cosas de casa neçesarias e otros qualesquier bienes muebles tan solamente que los dichos constituyentes en nonbre de la casa mortuoria del dicho Cornelio de Payere tyenen en la çibdad de Xeres o fuera alderredor o en las partes del Andaluzía dando allende desto a los mismos autoridad de enajenar e vender los esclavos que ay tienen e tanbyén una casa con sus pertenencias qualesquier que es en la dicha çibdad de Xeres...*”. En virtud de dicho poder, Guillimín procede a vender a Benito de Arcos, de la collación de San Dionisio, unas casas en la collación de San Marcos, por 27.500 maravedís, con un tributo de 3.600 maravedís al año a Alonso Hernandez de Mendoza, pagaderos por los tercios.

⁶⁵⁵ SANCHEZ DE SOTOMAYOR, H. *Relaciones entre Jerez y Flandes...*, op. cit., pp.14-15 y 3. En este trabajo incluía un documento de 1590, en el cual aparece una lista de esos productos: armas ligeras de fuego; lienzos finos o vellones de Holanda; hilo de Flandes; lienzos bastos y pinturas en lienzo.

66,39%. Nos parece clara la dedicación mayoritaria de los flamencos a actividades englobadas en lo que hoy denominamos sector terciario. Veamos los diversos grupos que lo componen.

2.c.2.1 Comercio

En este grupo se concentra el grueso de los efectivos del sector, sumando 149 casos entre mercader, mercero y tendero. Por tanto, mayoría clarísima de representantes del comercio al por mayor (resulta abrumadora la hegemonía de dicha actividad entre estos extranjeros⁶⁵⁶) y una minoría al detalle (minoristas).

Su actividad está basada en el intercambio de textiles por los productos de la tierra (aceite, pasa y vino -mención especial a las llamadas “*romanías*”-)⁶⁵⁷. Una expresión de esos textiles son las afamadas holandas u “*olandas*” y medias holandas (lienzo muy fino del que se hacían camisas, sábanas y otras cosas), denominaciones con las que aparecen en la documentación de la época y que constituyen objeto de un atractivo intercambio. Lo mismo ocurre con el raso (tela de seda lustrosa, de más cuerpo que el tafetán y menos que el terciopelo)⁶⁵⁸.

⁶⁵⁶ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, 270rv., 1508: Jácome de Valdomela, mercader flamenco, vecino de Jerez, quito a un vecino de Bilbao de 2.583,5 maravedís por “*lienços bramantes de Flandes*”. Como vemos, la venta de tejidos flamencos ocupa un lugar primordial en dicho comercio. El vino es otra de las estrellas de dicho comercio: p. ej., en oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 176rv., 25 de marzo de 1509, en que Martín de Loriga, maestro de nao, vecino de Bilbao, fleta a Niculás Romeque, mercader flamenco, vecino de Jerez, 40 toneladas de vino a Flandes (al puerto de La Esclusa).

⁶⁵⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 651rv., 1525: Jácome de Valdepunte, mercader, estante, entrega a Gonçalo Lopes, mercader, vecino de Jerez: 116 varas de lienzo presilla, 58 varas y dos tercias de media Holanda, 10 varas menos ochava de raso falso pardillo y presado, etc., porque acordaron que Gonzalo fuera a Sanlúcar y comprara 28.000 maravedís en lienzos a Martín de Escalante, de los cuales pagó 8.000, y restan 20.000. Además deben ambos a Teliman de Medioenburgo, mercader flamenco, estante en Cádiz, 35 ducados. Como Jácome se va de negocios a Granada, deja como pago de su parte de la deuda 16 ducados a Teliman y 10.000 maravedís a Escalante en el lienzo susodicho. Afirma REGLÁ, J. que “*Entre la minoría flamenca florecían los buhoneros y los comerciantes de lencería, traficantes en lienzos y puntas de Flandes, estopillas de Cambray, martas flamencas...*”, en *Historia de España y América social y económica*, tomo III, dirigida por Vicens Vives, Barcelona, 1985, p. 89. Sobre las **romanías** señalar que se trataba de una variedad de vino que, según GONZÁLEZ JIMÉNEZ, era muy apreciada en las Islas Británicas, en GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. *Andalucía a debate*, Sevilla, 1998, p. 246.

⁶⁵⁸ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 91rv., 1 de marzo de 1547: Pedro Sanches de Utrera y Hernand Álvarez, mercaderes, de las collaciones de San Marcos y San Dionisio, deben a Juan de Coque, mercader flamenco estante en Cádiz, 15.540 maravedís por “*quatro pieças de olandas que valieron onze libras y dos sueldos de gruesos de la moneda de Flandes a razón de mill e quatroçientos maravedís cada libra de gruesos*”. Encontramos varios contratos de otros mercaderes adquiriendo el mismo producto a Juan de Coque. En oficio 11, Leonís Álvarez, fº 337r., 1 de marzo de 1547: Francisco Ximenes, mercader de la collación San Miguel, debe a Juan de Hevele, flamenco estante en Cádiz, 5.138 maravedís “*de dos pieças de raso falso*”. BELLO LEÓN, J. M. “Comerciantes y artesanos de los Países Bajos...”, op. cit., pp. 111-152, dice sobre la “*holanda*” que “*se convirtió en uno de los tejidos preferidos por la familia real para la confección de vestidos interiores, sobre todo*

La utilización de diferentes sistemas monetarios no constituía un obstáculo insalvable en absoluto para el auge de dicho comercio, como pone de manifiesto un contrato en el cual un mercader jerezano (Diego de Çea) otorga poder para cobrar cierta cantidad (en libras y gruesos) a los herederos de un mercader flamenco avecindado en Medioemburque⁶⁵⁹.

Dicho comercio era ejercido de manera recíproca, es decir, hallamos mercaderes flamencos en Jerez pero, asimismo, a mercaderes jerezanos que se trasladaban al condado de Flandes, desde donde enviaban a la ciudad diferentes mercaderías, que luego otro mercader o comerciante se encargaría de poner a la venta al público. Uno de dichos mercaderes fue Antón de Barrientos, vecino en la collación de San Salvador, que protagoniza el contrato que recogemos en nota al pie y que nos informa de los usos antes descritos -de manera curiosa hace referencia a ventas “*al contado o fiado*”; con las últimas creemos que se está refiriendo a la compra a plazos⁶⁶⁰.

Los miembros de la oligarquía local participaban asimismo de dicho comercio con Flandes, que tan jugosos beneficios reportaba, no siempre directamente ellos, pero sí a través de terceras personas o factores. Así Bartolomé Dávila (hijo del jurado Martín Dávila, difunto), del Salvador, otorga poder a su escudero Pedro

de camisas, sábanas y otros componentes del ajuar doméstico”, citando a GONZÁLEZ MARRERO, M^a del C. *Los escenarios domésticos del ceremonial cortesano. La Casa de Isabel la Católica*, U.L.L., 2002, tesis doctoral inédita.

⁶⁵⁹ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 752v., 5 de octubre de 1538: Diego de Çea, mercader vecino de Jerez, otorga poder a “... Alonso Ximenes, mercader vezino de la villa de Medioemburque, que es en el condado de Flandes, o a Marcos de la Palma, mercader estante en la dicha villa, a ambos dos juntamente y a cada vno dellos por sy ynsolidun, mostrador o mostradores de la presente, espeçialmente para que por mí y en mi nonbre y como yo mismo puedan demandar e recabdar e resçeibir e aver y cobrar, ansy en juyzio como fuera dél, de los bienes y herederos de Juan Alimán, difunto, que fallesció en la dicha villa de Medioemburque, y de la presona o presonas en cuyo poder los bienes del dicho Juan Alimán estén en guarda o en otra manera, veynte y vna libras y çiertos gruesos de maravedís, los quales son que yo el dicho Diego de Çea thengo en la dicha villa y fueron enbiados en tantas tarjas al dicho Juan Alimán por Hernando de Rojas, mercader, por mí y en mi nonbre, las quales dichas tarjas el dicho Juan Alimán reçibió; e ansy resçeibidas y cobradas las dichas veynte y vna libras y çiertos gruesos de maravedís, los susodichos o qualquier dellos puedan dar sus cartas e alvaláes de pago e de fin e quito ...”.

⁶⁶⁰ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, f^o 374rv., 24 de mayo de 1544: **Poder** “Sepan... Antón de Barrientos, vesino.... en la collación de San Salvador.... a... Pero Sanches de Vtrera, vesino desta çibdad en la collación de San Miguel, espeçialmente para que por mí y en mi nonbre e como yo mismo pueda resçeibir e aver e cobrar qualesquier ropas e mercaderías e otras cosas que yo el dicho Antón de Barrientos vos enbiare a vos el dicho Pero Sanches de Vtrera consynadas a esta çibdad del condado de Flandes o de otras partes qualesquier; e así resçeibidas y cobradas las dichas mercaderías y ropas y otras cosas... pueda vender, trocar e canbiar e disponer de las dichas mercaderías al contado o fiado o de la manera que el dicho Pero Sanches de Vtrera quisiere ... por manera que sy en los preçios y venta de las dichas mercaderías quiebra o riesgo oviere, aquello quede a cargo e culpa de mí el dicho Antón de Barrientos syn que el dicho Pero Sanches sea obligado a lo pagar...”.

Sanches, vecino de la ciudad, para que cobre a Pedro de Astua, vizcaíno, vecino de Motrico, maestre de la nao “*Santa María... vn fardel e vn paylón grande que el dicho maestre trae en su nao desde Flandes, que a mí me fue consynado por Pero Pinto, mercader estante en Flandes...*”⁶⁶¹. Como vemos, en manos de marinos vascos se encontraba una parte de dicho tráfico comercial con los Países Bajos.

2.c.2.2 Servicio doméstico

Con sólo dos registros de criados constituye una mínima representación de las ocupaciones que desempeñaban. Siendo la esclavitud un fenómeno tan presente en la sociedad de la época, no debe extrañarnos la posesión de esclavos por parte de estas colonias de extranjeros en la ciudad de Jerez. Éstos eran utilizados para el servicio doméstico y como símbolo de estatus social. Incluso las relaciones de algunos de sus miembros con esclavas, cuyo fruto -como resulta conocido- es, por definición, también esclavo y al que sus padres suelen pagar el precio de su rescate, consiguiendo su libertad⁶⁶².

2.c.2.3 Transporte

Tiene una pequeña representación con cuatro pilotos: dos de nao y dos de urca, en suma, del transporte marítimo, el fundamental en el tráfico comercial entre Castilla y Flandes.

2.c.2.4 Medicina

Aparece con la mínima representación: sólo la figura de un médico (Francisco Vandomela⁶⁶³).

2.c.2.5 Ciego

El caso de ciego se refiere a un personaje vecino de Jerez, que se llama Antono de Tornay⁶⁶⁴, que consideramos dudoso, pues no se explicita en los contratos

⁶⁶¹ AHMJF, APN, Antón de Alarcón, sin foliar., 1515.

⁶⁶² AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 261v., 11 de febrero de 1547: Catalina Herrandes, viuda de un ropero, vecina en la collación de San Dionisio, ahorra a Christóval Niculás, de cuatro años, más blanco que loro, hijo de Luzía, su esclava y de Juan Niculás, flamenco vecino de Jerez, por ser hijo de cristiano y por 28 ducados -que paga el padre- “*por la criança*”.

⁶⁶³ AHMJF, APN, Gonzalo de Pedrosa, fº roto v., 25 de abril de 1546: El mesonero Sevastián Muñoz, vecino en San Miguel, debe a Francisco Vandomela, flamenco, doctor médico, vecino, cinco ducados por resto de compra de un caballo castaño (plazo: tres meses).

que sea de dicha nacionalidad, pero su apellido así parece denotarlo por la referencia a su lugar de origen.

2.c.3 Secundario

En conjunto suman 60 registros, lo que representa un 19,93% del total y un 24,59% si lo restringimos a los 244 con profesión declarada. Lo hemos organizado en los siguientes grupos.

2.c.3.1 Textil

Sus efectivos suman 19 casos, lo que supone dentro del sector más de un 30%, repartido entre un bancalero⁶⁶⁵, dos menciones para bordador⁶⁶⁶ y cuatro para cada una del resto (calcetero, ropero, sastre y tundidor⁶⁶⁷).

2.c.3.2 Cuero

Está escasamente representado entre las ocupaciones de los flamencos, pues solamente documentamos tres casos entre curtidor y zapatero.

2.c.3.3 Madera

Tiene una representación destacada en el conjunto de las actividades de los flamencos, pues reúne 30 casos (dos carpinteros y 28 toneleros), o sea, la mitad del

⁶⁶⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 298rv., 1534: Su esposa (Ynés Garçía, ciega también) le otorga poder al marido para que cobre a Alonso Hernandes, vecino de Osuna, dos ducados que le prestó.

⁶⁶⁵ El *Diccionario de la RAE*, edición 1783, p. 139,3, define el oficio de bancalero como “*El texedor de bancales*”, y bancal como “*El tapete, ó cubierta que se pone sobre el banco para adorno, ó para cubrir su madera*”.

⁶⁶⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 833v., 1 de junio de 1543: “*Obligación/ Sepan... yo Cornelis de Monte, bordador resydenste... leal çibdad de Xerez de la Frontera. Otorgo e conozco a vos Nuño de Vera, clérigo presbítero, cura de la yglesia de San Miguel, que estades absente... e digo que por quanto yo, el dicho Cornelis de Monte, devo a Gil Flamenco, mi criado e obrero, que está presente, çinco ducados de oro de serviçio de obra que me a fecho e haze e hará hasta en fin deste mes de junio e año presente, y vos, el dicho Nuño de Vera, me tenéys dadas çiertas obras de la yglesia para que yo broslé e haga e vos a mi ruego queréys dar al dicho Gil Flamenco los dichos çinco ducados en fin desde dicho mes en quenta de las dichas obras, e/con que yo vos dé dellas fecha obra que monte los dichos çinco ducados. Por tanto, yo por esta presente carta me obligo e prometo de vos dar fecha e acabada obra que monte los dichos çinco ducados de aquí a en fin del dicho mes de junio presente/(fº 834r.) o más cantidad, e sy no lo cunpliere así, que vos daré e pagaré luego de llano en llano en el mismo plazo e término los dichos çinco ducados de oro...*”.

⁶⁶⁷ VÁZQUEZ DE PRADA, V. “La economía”, v. VI de la *Historia General de España y América*, Rialp, Madrid, 1991, p. 198, dice sobre el oficio de tundidor: “*Los tundidores... se encargaban de igualar con tijeras el pelo de los paños y darles la medida estipulada... Se consideraba como la operación más delicada del proceso, por lo que este gremio tuvo siempre cierta importancia*”. CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 64, concreta más dichas actividades: “*El trabajo... consistía en tundir los paños, o sea, igualar el pelo o superficie de los mismos cortando los hilos y hebras salientes, la pelusilla sobrante, etc., proporcionando así al tejido una mayor homogeneidad, suavidad y brillo*”.

sector. La explicación proviene de la importancia de la fabricación de las vasijas para el vino, principal producto de exportación de la ciudad.

2.c.3.4 Metal

Sólo registramos la presencia de un aprendiz de relojero (Geraldo de Vecre, estante en la ciudad, que entra en el taller del cerrajero y relojero francés Pedro de París para aprender el oficio de relojero, durante un período de tres años⁶⁶⁸).

2.c.3.5 Pintor⁶⁶⁹

En una primera aproximación podríamos incluirlos en el subsector de la construcción, pero es que se trata de pintores reconocidos, artistas, que de alguna manera están abandonando la condición de artesanos para pasar a una categoría económica y social más elevada. Se trata de los siguientes nombres: Juan de Flandes (pintor de retablos, dos registros), Cristiano de Cavers (pintor, una mención) y Juan de Campaña (creemos que pintor también, aunque el documento no lo explicita, una mención)⁶⁷⁰.

2.c.3.6 Vidriero

Estaríamos ante la misma situación que planteábamos antes, es decir, no se trata de fabricantes de objetos de vidrio, sino de vidrieras, por tanto, en una categoría superior. Se trata de dos personajes importantes: Arnao de Vergara y Guillermo

⁶⁶⁸ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 306v., 2 de mayo de 1536.

⁶⁶⁹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 7 de noviembre de 1532: acuerdo entre Juan de Flandes y Juan de Sandoval, pintor, vecino, para hacer un retablo al veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos. Oficio 4, Juan Rodríguez, fº 177r., 17 de marzo de 1533: Juan de Flandes debe a Juan de Sandoval 1.314 maravedís por cuentas entre ellos. Oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 735v., 25 de octubre de 1537: Cristiano de Cavers recibe de Juan de Campaña, flamenco, presente, ocho ducados de “*resto de çiertas cuentas y contrataçiones que yo con vos he tenido sobre los quales yo os tenía preso en la cárçel desta dicha çibdad*”.

⁶⁷⁰ NIEVA SOTO, P. “El retablo roteño de Nuestra Señora de la O y la participación en él de Pablo Legot”, *Anales de la Universidad de Cádiz*, nº 11, 1996, pp. 163-174. En dicho artículo cita a un Juan de Campaña (hijo de Pedro de Campaña) que realiza los lienzos de dicho retablo, pero se trata de los años 70 del siglo XVI. Juan de Flandes no puede ser el mismo que aparece en todas las Historias del Arte como el pintor sobresaliente de la corte de los Reyes Católicos, ya que muere en 1519, y el contrato que registramos nosotros es de 1532. Cristiano de Cavers no hemos conseguido referencia alguna de él. Dada la enorme extensión de la bibliografía dedicada a las relaciones artísticas entre Flandes y Castilla, citaremos sólo algunas obras que estudian el influjo flamenco: BERMEJO, E. *Juan de Flandes*, Madrid, 1962; ANGULO, D. *Alejo Fernández*, Sevilla, 1946; BRANS, J. V. L. *Isabel la Católica y el arte hispano-flamenco*, Madrid, 1952; YARZA LUACES, J. *Los Reyes Católicos: paisaje artístico de una monarquía*, Madrid, 1991; VV.AA. *Bartolomé Bermejo y su época. La pintura gótica hispano-flamenca*, Barcelona, 2003; VALDEÓN BARUQUE, J. (ed.) *Arte y cultura en la época de Isabel la Católica*, Valladolid, 2003.

Descora⁶⁷¹, estantes en la ciudad en relación con la realización de las vidrieras de la Cartuja de Jerez.

2.c.3.7 Alimentación

Sólo hemos podido localizar la presencia de un molinero: Francisco Martín, molinero de aceite, flamenco, natural de Esclavona en el condado de Flandes, vecino en San Salvador en la calle de la Cárcel. Estba casado con María de León y, al hacer su testamento, reconoce que recibió en dote con ella cinco o seis mil maravedís y él llevó al matrimonio sólo 19 reales⁶⁷².

2.c.4 Primario

Carece, como sector, de importancia en el conjunto de las ocupaciones de los flamencos, pues sólo reúne tres casos pertenecientes a trabajadores, es decir, peones, personas sin capacitación laboral y destinadas, por consiguiente, a ser contratadas para la realización de muy variadas tareas. Uno de ellos es Francisco Martín, trabajador avecindado en Jerez, que en 1533 toma a renta de Juan Delgado, vecino en San Dionisio, dos soberados, un palacio y una caballeriza de su casa en dicha collación durante un año, en seis ducados a pagar por los tercios⁶⁷³.

2.c.5 Inactivos

Los registros de difunto, hijo de, mujer de y viuda, suman un total de 19 casos, algo más de un seis por ciento de los 301. En este grupo, la mayoría está representada por aquéllos que han fallecido en el momento de realizarse el contrato (que protagonizan sus viudas o sus hijos, v.g. Lorenzo Baçe, flamenco vecino de Jerez, que se casó con Ana de Espinosa, natural de Jerez, y tuvieron tres hijos: María, Juan y Guillermo. Él falleció en Brujas. Su hija María otorga poder a su marido

⁶⁷¹ La figura de Arnao de Vergara ha sido estudiada por ROMERO BEJARANO, M. “El maestro Arnao de Vergara, autor de las primitivas vidrieras de la iglesia de la Cartuja de Santa María de la Defensión, en Jerez de la Frontera”, *Actas del XIV Congreso de Historia del Arte*, Málaga, 2003, tomo 2, pp. 451-458. La de Guillermo Descora, por MINGORANCE RUIZ, J. A. “La presencia flamenca en la Cartuja de Santa María de la Defensión de Jerez de la Frontera”, en *Atrio: revista de historia del arte*, nº 18, 2012, pp. 137-150.

⁶⁷² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 365rv., 24 de abril de 1539. Sobre la producción de aceite, vid CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., pp. 356-360.

⁶⁷³ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv., 3 de marzo de 1533.

Guillermo Vanesque, flamenco, para que cobre la herencia de su padre y de sus abuelos⁶⁷⁴).

Terminados de analizar los sectores socioprofesionales que nos aparecen en los registros llega la ocasión de comparar dichos datos con los procedentes del análisis de los individuos concretos y que recogemos en la tabla que sigue.

actividad	número
aprendiz relojero	1
aprendiz sastre	2
aprendiz tonelero	7
aprendiz zapatero	1
bancalero	1
bordador	1
calcetero	2
carpintero	2
ciego	1
criado	3
curtidor	1
escribano	1
hijo de	2
maestre de nao	1
maestre de urca	2
médico doctor	1
mercader	66
mercero	1
molinero aceite	1
mujer de	3
obrero bordador	1
pañero	1
pintor	2
pintor de retablos	1
sastre	1
sastre y ropero	1
tendero	1
tonelero	13
tonelero y señor de molino	1
trabajador	1
tundidor	3
vidriero	2
viuda	2
zapatero	1
sin indicar	33
total	164
dudosos	2 mercaderes; 1 maestre de nao redonda y 1 sin indicar

Tabla estadística nº 97: *Actividades de los flamencos (individuos)*⁶⁷⁵.

⁶⁷⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 834v., 7 de diciembre de 1541.

⁶⁷⁵ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

Aspectos destacables en relación con la tabla de ocupaciones a partir de los registros son, en primer lugar, el descenso del número de efectivos: pasamos de 301 registros a 164 individuos, explicable por la existencia de flamencos que se avecindan en Jerez, así como por la presencia a lo largo de varios años de algunos estantes.

En segundo lugar, hemos de reconocer que los flamencos de los que desconocemos el dato de actividad (33) representan algo más del veinte por ciento, o sea, que carecemos de dicho dato para uno de cada cinco individuos, proporción similar a la de los registros.

Tras esto hemos de reconocer que también coincide el hecho de que dos ocupaciones sean las mayoritarias: mercaderes (66) y toneleros y aprendices de toneleros (20, que serían 21 de considerar al que es tonelero y señor de molino, o sea, propietario de un molino). Entre ambas categorías suman 86 individuos, lo que representa más de la mitad de ocupaciones registradas entre los flamencos.

Obviamente el terciario es el sector predominante, con un total de 76 individuos (66 mercaderes, tres dedicados al transporte, un médico⁶⁷⁶, tres criados, un tendero, un mercero y un ciego). Tras él se sitúa el sector artesanal con 43 casos (12 del textil, 24 de la madera -sería así el subsector mayoritario dentro del mismo-, uno del metal, tres del cuero, uno de la alimentación y dos del vidrio). Además registramos tres pintores (uno de ellos de retablos), que originariamente tendrían la consideración de artesanos, pero que dada su valía y la importancia e influencia que la pintura flamenca tendrá en Castilla (véase nota 92), no parece muy correcto incluirlos en el secundario.

Los inactivos suman siete individuos, que se reparten entre dos viudas (v.g. Malgarida de Estendenas, viuda del mercader Nicolás de Romeque, vecina en San Mateo, quien en 1521 adeuda a Enrique van Casel, flamenco estante en Jerez, 40.000

⁶⁷⁶ Hallamos en las actas capitulares numerosas noticias referentes a oficios relacionados con la salud de los vecinos de la ciudad, v.g. en fº 499v., viernes 5 de octubre de 1520, cuando se solicita que los que ejerzan de tales sean examinados: **Petición médicos** “... que se presentó por parte de maestre Martín de Alfaro, por la qual dize que porque en esta çibdad ay provisión de sus magestades para que a esta çibdad pueda venir protomédico, y ay muchos físycos que curan syn ser examinados e ay ensalmadores e çirugianos que non tienen liçençia para curar, e que esto es en daño del pueblo. Pide e suplica a la çibdad lo mande remediar...”. Se acuerda remitirlo a la justicia y diputados. El protomédico lo define el *Diccionario de Autoridades*, 1737, p. 413,1 como “... se da este título a todos tres Médicos del Rey que componen el Tribunal del Protomedicato”, o sea, “El tribunal en que asisten y concurren los protomédicos y examinadores, para reconocer la suficiencia y habilidad de los que se quieren aprobar de médicos, y darles licencia para que puedan curar”.

maravedíes por compra de mercaderías⁶⁷⁷), tres mujeres casadas (como Lazarena Martín, mujer del mercader Crespín Haque, vecina en San Miguel, que en 1536 toma a renta, junto a su marido, del clérigo presbítero Pedro de Vera, vecino en San Juan, unas casas en la collación de San Miguel, durante dos años, en 6.000 maravedíes y dos gallinas al año, a pagar por los tercios⁶⁷⁸) y dos hijos de. Completan el abanico de ocupaciones un cargo (escribano⁶⁷⁹) y un trabajador (sector primario).

Por último, hemos de señalar que entre los cuatro casos dudosos, tenemos un maestre de nao redonda⁶⁸⁰, dos mercaderes y uno que no declara ocupación (o no es recogida por el escribano). Es decir, incluso entre los dudosos se repite esa primacía del sector terciario y, en concreto, de los mercaderes.

2.d Franceses

Las ocupaciones de esta comunidad que hemos registrado son las recogemos en la tabla siguiente alfabéticamente ordenadas.

actividad	albañil	buhonero	calderero	carnicero	carpintero	cerrajero	clérigo
número	2	1	100	1	1	4	3
actividad	criado	difunto	espigardero	hijo de	hojalatero	lencero	linero
número	1	5	1	4	2	4	2
actividad	mantero	mercader	molinero	mujer de	peinero	pichelero	relojero
número	2	16	1	3	16	24	18
actividad	tejedor	tonelero	trabajador	vinatero	zurrador	sin indicar	
número	4	2	8	2	1	45	
total							273

Tabla estadística nº 98: *Actividades de los franceses (registros)*⁶⁸¹.

En una primera aproximación destacamos las siguientes actividades como predominantes entre los nacionales del país vecino del Norte: calderero, pichelero,

⁶⁷⁷ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 283v., 1 de junio de 1521.

⁶⁷⁸ AHMJF, APN, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 653v., 11 de diciembre de 1536.

⁶⁷⁹ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 131rv., 5 de febrero de 1510: Jácomo de Vandomela, flamenco vecino en San Mateo, otorga poder a Pedro Sarmiento, Alonso Sarmiento y Andrea Dinar, flamenco, escribanos vecinos y moradores en Jerez, para que cobren en su nombre en la ciudad.

⁶⁸⁰ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1010rv., 16 de octubre de 1543: Anrique de Olanda, maestre de nao redonda estante en Jerez, toma a soldada como marinero al guipuzcoano Martín de Arso, vecino de San Sebastián y estante, hasta la ciudad de Amberes por 4.125 maravedís. Todo parece abonar la idea de que Anrique sea flamenco: su apellido, el hecho de ser maestre de nao, el destino de su viaje,...

⁶⁸¹ Vid archivo **extranjeros general.mdb**.

relojero, mercader y peinero. Sobre todas ellas resalta la de calderero⁶⁸² (con 100 menciones). Tanto entre vecinos como estantes es la ocupación más frecuente, suponiendo más de un 36% del total, y si lo restringimos a los que tienen actividad declarada (228) aún más, pues representarían un 43,85%, es decir, más de cuatro de cada diez franceses se dedican a la calderería. Eran las calderas unos elementos de primordial importancia no sólo a nivel doméstico sino artesanal también, pues por ejemplo la industria textil las utilizaba para calentar el agua para escaldar la lana, así como para el tintado de los paños y, por supuesto, la artesanía del cuero.

Aparecen sin actividad declarada un total de 45 registros, lo que supone un 16,48% del total.

2.d.1 Milicia

Hemos documentado la presencia de un espingardero, es decir, un soldado armado con espingarda⁶⁸³. Se trata de maestro Juan Borgoñón, estante en Jerez, quien finiquita al albardero Alonso García, vecino, los maravedíes de su servicio de espingardero. Se refiere a la guerra de Granada, donde hemos hallado muchos casos de personas (sobre todo, menestrales) que alquilan los servicios de otro para que vaya en su lugar como ballestero, peón, etc., a cambio de un determinado jornal.

2.d.2 Terciario

Veintiuno son los componentes de este sector, lo que representa un 7,69% del total (y un 9,17% de los que tienen profesión declarada). Se trata, por tanto, de un sector de menor importancia entre los franceses. Vamos a analizar los grupos que se pueden incluir en el mismo.

2.d.2.1 Comercio

Constituyen el grueso del terciario, con veinte registros, la mayoría de los cuales son mercaderes (v.g. Bernat de la Revla, francés mercader, vecino de Bayona y estante, que en 1531 otorga poder de procuración a San Juan de Alarí, guipuzcoano, para que *“pueda cobrar dos balas de algodón e tres barriles de*

⁶⁸² CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., pp. 244-250 para la calderería, y pp. 250-251 para los picheleros.

⁶⁸³ La espingarda era, según el *Diccionario de Autoridades*, edición 1732, p. 606,1, *“Un arcabuz mui grande de más de tres varas de largo, y de cañón correspondiente a su tamaño, de que se usaba en lo antiguo”*. El contrato de finiquito en AHMJF, APN, oficio 2, Juan de Ortega, fº 181v., 1491.

trementina e doze libras de seda fina e vna pieça de chamelote que yo tengo cargado...” en la nao “*Catalina de Vayona*”, surta en San Sebastián⁶⁸⁴), con una mínima representación de buhonero⁶⁸⁵ (Guillermo, vecino de Sevilla), carnicero y vinatero (v.g. Francisco Fernandes, vinatero francés estante en la ciudad y preso en la cárcel pública por una deuda de 38 ducados que tiene con Juan Martín de Oropeza, vaquero del jurado Juan de Torres, estante también, quien otorga poder al pintor jerezano Juan de Sandoval, para que cobre dicha cantidad que le dejó en guarda⁶⁸⁶).

2.d.2.2 Servicio doméstico

Un solo caso de criado (que lo es del monasterio de la Cartuja) hemos documentado entre los franceses.

2.d.3 Eclesiásticos

Un total de tres registros sobre miembros de la Iglesia se documentan de dicha nacionalidad: uno que se refiere a un clérigo presbítero y dos a frailes de la Orden de Cartuja.

2.d.4 Secundario

Constituyen el grueso de los efectivos de franceses con profesión conocida: son 183 casos, lo que representa un 67,03% del total y un 80,26% si lo referimos a los que tienen actividad declarada. Ello nos está indicando una dedicación mayoritaria de los franceses vecinos y estantes en la ciudad a la artesanía. Analicemos los diferentes grupos.

2.d.4.1 Madera

Suman 19 los franceses que usan dicha materia prima para la fabricación de sus productos. Destacan los casos de peinero (16), es decir, el oficial que fabrica y vende peines para la industria textil. El más destacado entre ellos es Oger de San Martín, peinero⁶⁸⁷ al que vemos comprando la materia prima para su trabajo⁶⁸⁸.

⁶⁸⁴ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 1015rv., 21 de octubre de 1531.

⁶⁸⁵ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f° 280r., 18 de marzo de 1542.

⁶⁸⁶ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° ileg rv., 3 de agosto de 1536.

⁶⁸⁷ El *Diccionario de Autoridades*, edición 1737, p. 188,1, define peinero como “*El que tiene tienda de péines, ó los fabrica*”, y peine “*Llaman los cardadores á aquel instrumento con que cardan la lana, compuesto de varias púas*”, o también “*Llaman los texedores aquel instrumento con que aprietan la tela, que es una pieza larga de madera, cortada á modo de las púas del peine, para que*

2.d.4.2 Textil

Encontramos doce registros de menestrales dedicados al textil, repartidos entre cuatro casos (para lencero y tejedor) y dos para linero y mantero. Uno de tales tejedores es además alcalde de su oficio: se trata de Juan Françés, vecino de la ciudad, quien en 1528, junto a Françisco de Çamora -su compañero en las tareas de veedor de los tejedores- acuerda con el carpintero Sevastián Díaz, vecino en San Lucas, la construcción de “vn castillo de madera para sacar vuestro ofiçio el día del Corpus Christi, el qual me obligo de vos dar fecho e acabado para quinze días del mes de abril primero que verná... de me dar e pagar quarenta reales de plata”⁶⁸⁹.

2.d.4.3 Metal

A simple vista se puede observar que supone el grupo más destacado dentro del sector secundario, pues suman 148 registros, lo que representa más de un 80% del sector. Por actividades destaca sobremanera el caso de calderero, con 100 menciones, seguido por pichelero y relojero⁶⁹⁰, y con frecuencias muy inferiores cerrajero⁶⁹¹ y cortador de hoja de Milán (o sea, de hojalata). Aquí hemos de remarcar una figura, la de Pedro de París, relojero y cerrajero (o maestro relojero, como

passen las hebras”. Nosotros nos inclinamos por esta última acepción, pues hemos hallado un contrato de venta de madera del mercader francés Bernal Prader a Oger de San Martín, peinero avecindado en la ciudad. Por ello incluimos a peinero entre los artesanos de la madera. CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 54, dice “... recibía el nombre de peine la parte delantera del telar, aquélla donde se sujetaban los hilos de urdimbre y contra la cual se apretaban los de trama”.

⁶⁸⁸ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 679v., 1534: Ojer de San Martín, peinero francés, vecino, compra a Bernaldo Prader, mercader francés estante, 22 millares de madera de peines en 29.250 maravedís.

⁶⁸⁹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 152v., 17 de marzo de 1528. Sobre la participación de los diferentes oficio en la fiesta del Corpus, vid la ordenanza municipal en CARMONA RUIZ, Mª A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., p. 385.

⁶⁹⁰ Transcribimos, porque nos parece un documento muy interesante en orden a conocer las características de los relojes de la época, materiales, formas, artesanos que intervenían en su fabricación, etc., el contrato que realiza Fernando Guillén, relojero francés, estante, con el Concejo de la ciudad. AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 577v., 27 de septiembre de 1522: “... por quanto al relox que esta çibdad tiene le falta e (roto) de se hazer vna rueda con su mano que salga a la plaça que señale las oras que allí se an de señalar con el mostrador e vna barra de hierro para que trayga la rueda con vn rodesno y vn estrella e vn árbol para la rueda e vna barra de hierro para que trayga el maço y otra barra para tener arriba liado e otra piesa que ha dentrar en el onbre para que trayga el maço e adobar el aguja que está dañada y adobar el torno con que está dañada y a linpiar y adereçar las ruedas que están torçidas...”. Necesita dos quintales de hierro, dos corchos de carbón, cuatro docenas de hojas de milán y 2.500 tachuelas “e vn cantero para que abra la torre para que ponga el mostrador en que ande e más los azulejos para el mostrador e vn carpintero para sentar el onbre darmas...”. Se compromete a darlo “... adobado e afinado...”, por 10.500 maravedís.

⁶⁹¹ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 543v., 3 de agosto de 1549, se cita a Pedro de París, cerrajero, en venta de tributo sobre casas en la collación de San Dionisio, donde reside dicho personaje. Sobre el oficio de cerrajero, vid CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 237.

aparece en otros contratos), que desarrolla una larga trayectoria vital y profesional⁶⁹². Registramos asimismo la asociación, sociedad o compañía entre varios artesanos del mismo ramo con objeto de realizar una acción conjunta que les reporte mayores beneficios, estableciéndose por contrato la duración de la empresa común, el capital que pone cada parte, reparto de ganancias (o de pérdidas en caso de que las hubiere), formas de adquisición de materiales y productos, pena para la parte que incumpla alguna de las condiciones de la empresa, etc. Traemos aquí como ejemplo la que en 1531 constituyen un navarro y un francés, los dos estantes en la ciudad de Jerez, y ambos relacionados con la artesanía del metal, en concreto del estaño, como es la pichelería⁶⁹³.

⁶⁹² Por citar un ejemplo, AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f° 779rv., 5 de julio de 1542: Pedro de París, maestre relojero, vecino en San Dionisio, se obliga con el monasterio de Cartuja de hacerle “vn relox de hierro de los otros metales con que los relojes se suelen hazer el qual dicho relox con todos sus aparejos...”, promete darlo acabado por Carnestolendas, en 18.750 maravedís. También maestre Andrea Françés “relojero de París”, quien en oficio 7, Luis de Llanos, f° 179rv., 1520, aparece como vecino en San Dionisio; en cambio, mismo año, en oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 77rv., se declara como estante. También aparece como estante en oficio 9, Juan Ambrán, f° 371v.: Alonso Lopes, cerrajero, estante, entra a soldada con maestre Andrés, francés, relojero, estante, durante un año, a cambio de comer, beber, ..., más nueve ducados de salario.

⁶⁹³ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez de Cea, f° 500v., 28 de junio de 1531: **Compañía**. “Sepan... Juan Note del Catón, navarro, de la vna parte, e yo Bernardo Guinote, françés pichelero, de la otra, estantes al presente en... Xeres de la Frontera. Otorgamos e conoçemos la vna parte de nos a la otra e la otra a la otra e dezimos que por quanto entre nos los susodichos tenemos acordado e conçertado de estar e fazer compañía en todas las cosas que hiziéremos e conpráremos e tratáremos, ansy en las cosas de pechelería e estaño e otras cosas qualesquier que conpráremos e vendiéremos nos los susodichos o otros por nos en esta çibdad o en otras cualesquier partes, que toda la ganancia o pérdida que en lo que ansy tratáremos e obiere se dividan e partan entre nosotros por yguales partes e lleve tanto el vno commo el otro ansy de pérdida commo de ganancia; la qual dicha compañía hemos de tener e a de durar tienpo y espacio de dos años conplidos primeros siguientes, los quales comienzan e se cuentan desde oy día de la fecha desta carta en adelante fasta ser conplidos; en la qual dicha compañía ponemos e metemos cada vno de nos los susodichos quinze ducados de oro e de justo peso, los quales están en poder de nos los susodichos; e prometemos e nos obligamos cada vno de nos de gastar e enplear los dichos maravedís en aquellas cosas que quisiéremos e nos pareçiere e entre nosotros nos conçertáremos, e de nos dar el vno al otro e el otro al otro buena quenta çierta y leal e berdadera de todo lo que ansy conpráremos e bendiéremos e ganemos, por manera que non aya frav[d]e nin engaño nin yncubierta alguna, e si alguno de nos los susodichos o cada vno de por sy o anbos juntos tomáremos algunas mercaderías o otras cosas fiadas para los pagar al plazo e commo con las presonas que non las diéremos consertáremos que las tales mercaderías e cosas que tomáremos, se entienda que las tomamos para anbos a dos, non enbargante que el vno de nos las tome e se obligue a las pagar sin el otro e que lo proçedido dello ansí de ganancia commo de pérdida sea e se parta entre nos los susodichos por yguales partes e seamos anbos obligados a las pagar a los plazos e según e commo nos obligáremos nos o cualquier de nos e commo se contuviere en las escrituras que sobre ello hiziéremos e otorgáremos. E conplido el dicho tienpo de los dichos dos años, si quisiéremos nos o cualquier de nos apartarnos de la dicha compañía, que lo podamos hazer e feneçer nuestras quantas por manera que cada vno lleve su parte ansy de principal commo de ganancia o pérdida si la oviere. E desta manera prometemos e nos obligamos de lo ansy fazer e conplir e non nos salir fuera de la dicha compañía durante el dicho tienpo, so pena que el que lo contrario hiziere pague en pena al que por firme lo oviere çinco mill maravedís por ynterese, e demás desto nos amas las dichas partes damos poder conplido a las justiçias ante quien esta carta fuere presentada para que por todos los remedios e rigores (... 10 líneas). Testigos que fueron presentes Juan Martín, vaquero de Diego de Çea, e Juan Navarro,

2.d.4.4 Cuero

Este subsector tiene una representación mínima, con un zurrador: Pierres de París, vecino en la collación de San Dionisio⁶⁹⁴.

2.d.4.5 Alimentación

Podemos hacer el mismo comentario que del anterior, con sólo un molinero.

2.d.4.6 Construcción

Idéntica situación que los dos anteriores: registramos la presencia de sólo dos albañiles (por ejemplo, Juan Françés⁶⁹⁵, albañil y cantero, vecino en San Miguel, que en 1539 toma a renta de Jayme Asençio, vecino, unas casas que la suegra de este tiene en dicha collación en la calle Algarve -debe haber un lapsus del escribano, pues la calle citada pertenecía a la collación de San Dionisio-).

2.d.5 Primario

Tampoco podemos decir que haya destacada presencia de franceses en este sector, al contrario, sólo hemos localizado ocho casos de trabajador, es decir, personas sin capacitación profesional alguna que se contrataban para la realización de cualquier tarea y que, en puridad, podríamos incluir en cualquier sector, puesto que aceptarían cualquier faena que les fuese encargada: trabajos puntuales en artesanía, recados, recolección de productos agrarios, etc..

2.d.6 Inactivos

Suman doce casos entre difunto (cinco, como el mantero Juan Françés, vecino en San Lucas, cuya viuda -Catalina Garçía la catalana- vende en 1536 al corredor Juan Martín Vergado, vecino, tres cuartas de viña al callejón de Solete, con cargo de

peinero, e Françisco de Vera, notario, que firmó por los dichos otorgantes e a su ruego en el registro, vezinos desta dicha çibdad de Xeres. A ruego de los susodichos e por testigo Françisco de Bera, notario, Juan Rodrigues, escrivano público”.

⁶⁹⁴ AHMJF, APN, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº roto rv., 12 de abril de 1540. CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 176, señala que “El zurrar los cueros era una operación optativa... cuando los cueros llegaban a manos del zurrador venían ya como tales cueros acabados... y éste únicamente los sometía a una serie de tratamientos dirigidos... a conseguir... las propiedades precisas para las piezas que de él hubieran de hacerse”, citando el engrasado, el adobo y apresto y el teñido.

⁶⁹⁵ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 647v., 11 de agosto de 1539.

cien maravedís de censo a la iglesia de San Salvador, por tres ducados⁶⁹⁶); hijo de (cuatro) y mujer de (tres), lo que representa un poco más del 4% del total.

Hecho el estudio acerca de las ocupaciones que documentamos a través de los registros anuales, hagamos ahora lo propio con las que obtenemos con el análisis de los individuos de todo el período, que reflejamos en tabla siguiente.

actividad	número
albañil y cantero	1
aprendiz buhonero	1
aprendiz carpintero	1
aprendiz cerrajero	2
aprendiz cerrajero y relojero	1
aprendiz pichelero	5
arriero	1
calderero	54
calderero difunto	1
cerrajero	2
clérigo presbítero	1
cortador de hoja milán (hojalatero)	2
criado monasterio de Cartuja	1
espingardero	1
fraile cartujo	1
hijo de	5
lencero	1
lencero, sedero y mercader	1
linero (alcalde del oficio)	1
mantero difunto	1
mercader	9
mercader y mercero	1
mujer de	3
peinero	4
pichelero	6
relojero	2
relojero y cerrajero	1
tonelero	2
trabajador	2
vinatero preso	1
zurrador	1
sin indicar	32
total	148
dudosos	1 peinero, 1 carnicero, 1 molinero y 1 sin indicar

Tabla estadística nº 99: *Actividades de los franceses (individuos)*⁶⁹⁷.

⁶⁹⁶ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 751rv., 11 de octubre de 1536.

⁶⁹⁷ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

Observamos que ha disminuido de manera notable la cantidad total de franceses censados: hemos pasado de 273 a 148, por tanto, casi la mitad. En segundo lugar hemos de destacar que el porcentaje de personas de las que desconocemos su actividad es del 21,62% (un poco más que el dato obtenido con los registros), lo que significa que carecemos de dicha información de uno de cada cinco aproximadamente. Es el caso de Rodrigo Françés⁶⁹⁸, que es vecino de El Puerto de Santa María y estante en Jerez, que en 1546 otorga poder al carpintero jerezano Diego Ximenes para el pleito que trae con Françisco Adornio de Hinojosa y Agustín Adornio, en razón de 14,5 cahíces de trigo y dos carretadas de paja que está obligado a pagarles por renta de tierra en el pago del Cuadrado (podríamos deducir que es labrador, pero el contrato no lo explicita).

Pasando al análisis por sectores socioprofesionales, hemos de señalar que la milicia tiene un representante (espingardero); el terciario reúne 14 individuos -un 9,45% del total, y un 12,06% de los que tienen ocupación- (repartidos entre doce dedicados a las actividades mercantiles, uno a los transportes y otro al servicio doméstico⁶⁹⁹). El secundario se nos muestra como el más nutrido, con 89 individuos -o sea, el 60,13% o el 76,72%, según nos refiramos al total o sólo a los que declaran ocupación- (dentro de la artesanía prima el trabajo del metal con 76 casos -que representan más del 85% de los artesanos franceses que llegan a la ciudad-, seguido por la madera con siete y el textil con cuatro, mientras que cuero y construcción sólo poseen un representante); eclesiásticos recogemos dos (un monje y un clérigo⁷⁰⁰). En el primario se constata la presencia de dos trabajadores, y como inactivos un total de ocho personas (tres mujer de y cinco hijo de, v.g. Juan de Çemos, hijo de Antón de Çemos, francés vecino de Pierrocha de San Pedro de Vique “*que es en el obispado de San Flor en el reyno de França*” y estante, que apodera a su hermana Juana de

⁶⁹⁸ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 508v., 14 de julio de 1546.

⁶⁹⁹ El monje (de Cartuja) es Arnal de Bridales y procede de Olorón, en la Navarra transpiranica, apareciendo en el testamento de su hermano Bernaldo: AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 517rv., 24 de agosto de 1536. Por su parte, el criado es Pedro Hernandes, criado del monasterio de Cartuja, francés vecino de Jerez, que acuerda con Ximón Álvares, asimismo criado de dicho monasterio, entregarle 32 ducados para que “*trate con ellos y los enplee en lo que le paresçiere... y de la pérdida... ganancia... Pedro Hernandes a de pagar de la pérdida tres partes de çinco e de la ganancia... las tres partes de çinco*”: oficio 18, Simón García Copín, fº 302v., 28 de junio de 1550. Se trata claramente de un sociedad o compañía, con un socio capitalista y otro que se encarga de realizar el negocio.

⁷⁰⁰ Se trata de mosén Sezari Fao, clérigo presbítero, vecino de Luyxel y estante, que recibe del calderero francés Juan Cayrana, vecino de Jerez, tres ducados y medio por herencia de don Juan Fao. En AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1102rv., 1540.

Çemos, doncella, para que cobre a Guillén de Monjo, vecino de dicha localidad, todo lo que le deba por herencia de su padre y por guarda que ha tenido de sus bienes⁷⁰¹).

Como vemos, los resultados son bastante similares en grado de importancia, en porcentajes, entre los datos de los registros y los de los individuos.

Además hemos de señalar que de los cuatro individuos que hemos considerado dudosos, hay un carnicero, un molinero⁷⁰² -del que podríamos pensar asimismo que viene del Rosellón, ateniéndonos a su apellido, y, por tanto, incluirlo entre los naturales de la Corona de Aragón-, un peinero y uno que carece de dicho dato⁷⁰³.

2.e Genoveses

Continuemos por la comunidad más influyente de las que se localizan en Jerez de la Frontera en dichos momentos. Proponemos seguidamente una tabla estadística en la que recogemos los resultados totales (no anuales, que insertamos en el apéndice estadístico con el número 41) en cada una de las actividades documentadas a lo largo de todo el período analizado. Dichas actividades aparecen ordenadas alfabéticamente.

actividad	albañil	alcaide	alcalde	arcediano	arrendador	arriero	banquero
número	4	6	3	2	11	1	1
actividad	barbero	barquero	beata	bizcochero	boticario	calcetero	cambiador
número	25	3	5	1	1	26	1
actividad	carpintero	chapinero	ciego	clérigo	corredor	criado	curtidor
número	14	1	1	12	1	7	469
actividad	deán	difunto	escribano	escudero	espadero	especiero	fraile
número	1	115	3	1	2	1	3
actividad	herrero	hijo de	jurado	labrador	lombardero	maestre	mayordom

⁷⁰¹ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 265rv., 27 de marzo de 1531.

⁷⁰² AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 738rv., 14 de julio de 1532: Juan de Perpiñán, molinero estante, entra como molinero con Ximón Martín del Mercado, vecino, durante dos años, a cambio de dos ducados anuales de salario, más comida, bebida y "*la mitad de las harijas que se hizieren en el dicho molino*"; el molino se llama "*de Casynas*".

⁷⁰³ Se trata de Bernal Françés, vecino de Granada y estante en Jerez, quien en 1532 otorga poder al procurador jerezano Alonso Camacho, para que presente una carta de receptoría contra el duque de Medina Sidonia. En AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 527v., 8 de agosto de 1532.

d						nao	o
número	2	177	7	1	1	1	2
actividad	médico	mercader	mesonero	moliner	monja	mujer de	odrero
número	1	519	1	7	10	197	8
actividad	piloto	portero	procurador	recaudador	regidor	sastre	tejedor
número	1	1	2	2	17	12	1
actividad	tendero	tonelero	trabajador	tundidor	veinticuatro	vinatero	viuda
número	1	259	7	8	80	3	129
actividad	zapatero	zurrador				sin indicar	
número	26	2				560	
total							2766

Tabla estadística nº 100: *Actividades de los genoveses (registros)*⁷⁰⁴.

Los agrupamientos que hemos realizado con tales actividades han sido las siguientes: cargos y milicia (alcaide, alcalde, corredor de lonja, jurado, lombardero y polvorista⁷⁰⁵, portero⁷⁰⁶, regidor y veinticuatro); terciario (criado, escudero, mayordomo; barbero, boticario, médico, especiero; escribano, procurador; mercader; arrendador, banquero, cambiador, recaudador; arriero, barquero, maestre de nao, piloto; mesonero, tendero y vinatero; ciego); Iglesia (arcediano -p. ej., arcediano de Medina-, beata -incluyendo alguna emparedada-, deán -v.g. deán de Cádiz-, clérigo,

⁷⁰⁴ Vid archivo **extranjeros general.mdb**. Notas a dicha tabla: con alcalde nos referimos a alcalde de la Hermandad (la remuneración de los cargos de la Hermandad se situaban a un nivel inferior a los del concejo: AHMJF, AC, fº 23v., 1494, recoge que el alcalde -del sector de los caballeros- cobraría 2.500 maravedíes anuales, y 1.500 el de los labradores, mientras letrado, escribano y cuadrilleros cobrarían mil maravedís), o del Regimiento; con portero al cargo de portero del cabildo; escribano, a escribano, v.g. de la Hermandad, o a escribiente, no a escribano público, que no hemos localizado ninguno de tal origen; recaudador puede ser tal o receptor; maestre de nao también incluye a maestre de navío; clérigo se refiere siempre a clérigo presbítero; beata a beata o emparedada; carpintero a carpintero de lo prieto -la mayoría- y de lo blanco, y sin indicar a los que carecen de dicha información.

⁷⁰⁵ Sabemos que es problemática la inclusión en este grupo de lombardero, pero era casi la única opción para no dejarlo aparte completamente. Además, de alguna manera, era un cargo del ejército, igual que podríamos decir de sargento u otro. La definición que el *Diccionario de la RAE*, edición de 1803, p. 550,2, da al vocablo es “*El soldado que tiene, ó tenía á su cargo dirigir y disparar las lombardas*”. El caso que registramos era lombardero y polvorista: Gaspar Leonardo, vecino de El Puerto de Santa María y presente en Jerez; en AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 609rv., 6 de julio de 1546. En actas capitulares también hemos localizado un lombardero, pero no extranjero: Sancho Ruys de Matute, lombardero del rey, pide a la ciudad “*le manden dar quatro carretas desta çibdad con su aparejo para en que lleue çiertas lonbardas que su altesa manda llevar al real de sobre Granada para la fortaleza que su real señoría manda fazer en la vega, las quales lonbardas dixo que están en esta çibdad e las truxo de la villa de Sanlúcar de Barrameda...*”: AHMJF, AC, fº 131v., 20 de mayo de 1491.

⁷⁰⁶ CARMONA RUIZ, Mª A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., p. 102, recogen la ordenanza municipal sobre tales oficiales.

fraile -tres casos pertenecientes al Convento de Santo Domingo- y monja); secundario (calcetero, sastre, tejedor, tundidor; chapinero, curtidor, odrero, zapatero, zurrador; carpintero, tonelero; bizcochero, molinero; espadero, herrero; y albañil); primario (labrador y trabajador); inactivos (difunto, hijo/a de, mujer de y viuda).

Dentro de cada sector hemos procurado reunir a los oficios que tienen alguna relación entre sí. De esta manera, en el terciario agrupamos criado, escudero y mayordomo, como un subsector: sirvientes, servicio, aun cuando un escudero poco tenga que ver con un criado. Dedicados a ocupaciones relacionadas con la sanidad a boticario, médico y especiero; al comercio, mercader; a las finanzas arrendador, banquero, cambiador y recaudador; a la escritura, escribano; a la representación de personas, procurador; a los transportes, arriero, barquero, maestro de navío y piloto; a la venta directa al público de comestibles y bebidas o alojamiento, mesonero, tendero y vinatero, y en último lugar ciegos (sabemos que no es propiamente una actividad, aun cuando parece que, de alguna forma, los ciegos usaban sus propias fórmulas para ganarse la vida. Tales maneras incluían oraciones que formaban parte del aprendizaje del “oficio”, como pone de manifiesto algún contrato de aprendizaje).

En el secundario, agrupamos el textil (calcetero, sastre, tejedor y tundidor); el cuero (chapinero, curtidor, odrero, zapatero y zurrador); la madera (carpintero y tonelero); la alimentación (bizcochero y molinero); el metal (espadero y herrero), y la construcción (albañil).

El primario está tan escasamente representado que sólo hallamos algún labrador y algún trabajador, es decir, alguien sin cualificación profesional alguna.

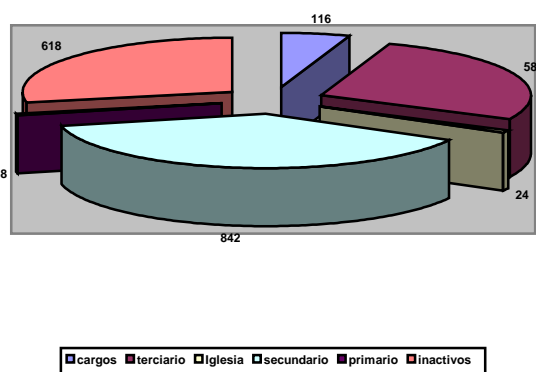
En el subsector que hemos denominado inactivos reunimos una gran variedad de situaciones: difuntos (es decir, aquellas escrituras notariales donde quien otorga es la mujer o ésta y los hijos del fallecido), hijos o hijas de (similar al anterior, cuando una forma de adjetivar al personaje es la mención a su progenitor o progenitora), mujer de (expresión tan frecuente en la época dado el rol social de la mujer que casi siempre se asociaba al varón, aun cuando esto admite muchos matices), para terminar con las viudas (un grupo realmente numeroso y que simboliza la elevada mortalidad masculina debida a la falta de buenos hábitos higiénico-sanitarios y la participación en guerras, riñas y conflictos que producían muertes violentas).

En cuanto a las actividades que desarrolla esta destacada comunidad ligur, opina HEERS que los genoveses de Cádiz, El Puerto de Santa María o Jerez de la Frontera “... *están íntimamente ligados a todos los negocios y actividades del país.*

*Ejercen pequeños tráficos y almacenan mercancías; prestan dinero. Sobre todo han comprado tierras e incluso, si es posible, señoríos... Se introducen en el ámbito de los grandes oficiales del rey,... y entre los magistrados municipales”*⁷⁰⁷.

Pasemos, tras estos preliminares, al análisis de los resultados obtenidos globalmente en el período objeto de estudio. Destaca, en primer lugar, el elevado número de genoveses de los cuales desconocemos este dato: 569 de 2.766, es decir un 20,57%, lo cual significa que, aproximadamente, desconocemos la actividad de uno de cada cinco personas. ¿Cómo explicar el silencio en los documentos al respecto? Posiblemente la razón fuera la notoriedad del personaje, que hiciera innecesario plasmar en el contrato la profesión del mismo. En otros casos quizá fuera el desconocimiento o la falta de capacitación del interesado la que no hiciera relevante al escribano reflejar esta situación o, simplemente, la omisión de tal dato por el notario.

A continuación analizaremos los que sí poseen dicho dato. Por sectores, tenemos: cargos 116 (un 4,19%); terciario 589 (un 21,29%); pertenecientes a la Iglesia 24 (un 0,86%); secundario 842 (un 30,44%); primario 8 (un 0,29%), e inactivos 618 (un 22,34%). Parece clara la primacía de la artesanía entre las ocupaciones de los genoveses en Jerez, ya fuesen vecinos o estantes⁷⁰⁸. De todos modos si incluimos a los cargos y a los miembros de la Iglesia entre los componentes del terciario subimos a 729, lo que supone un 26,35%, más de la cuarta parte del total y cercano al total del secundario.



⁷⁰⁷ HEERS, J. “Los genoveses...”, op. cit., p. 429.

⁷⁰⁸ ELLIOTT, J. H. *La España imperial (1469-1714)*, Vicens Vives, Barcelona, 1984. En él afirma (p. 115) que durante el reinado de los RRCC “se animó a los artesanos flamencos e italianos para que se estableciesen en España mediante la promesa de una exención tributaria por diez años”.

En conjunto resulta un cuasi duopolio entre mercaderes (519 casos) y curtidores (469 casos), sin olvidar la relevancia de los toneleros (259), y ello tanto en el caso de los genoveses avecindados como de los estantes en la ciudad. Los curtidores, al igual que cualquier otro artesano, debían pasar un examen para poder obtener la correspondiente licencia y abrir tienda de curtiduría en la ciudad. Dicho examen había de realizarlo en presencia de escribano público del concejo y los correspondientes alcaldes o veedores del oficio, además de los testigos. Recogemos un ejemplo de examen de curtidor protagonizado por el genovés Viçençio Fialo, a quien examinan un zurrador y un curtidor, alcaldes del oficio de curtidores⁷⁰⁹.

Es destacable asimismo el elevado número de toneleros (259), artesanos de fundamental importancia en esta ciudad, pues eran los que proporcionaban las vasijas necesarias a la fabricación y comercialización vinícola⁷¹⁰. Sobre la fabricación de los toneles (54 arrobas), botas (30 arrobas) y pipas (27 arrobas), existe una clara reglamentación municipal que se remonta al año 1482⁷¹¹.

⁷⁰⁹ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 664r., 18 de junio de 1535. **Examen de curtidor:** “*Esamen. En... Xeres de la Frontera, diez e ocho días del mes de junio... Saluador Iehsu Christo de mill e quinientos e treynta e çinco años, en presençia de mí Françisco Román de Trugillo, escrivano público del número e escrivano del conçejo desta çibdad, e de los testigos de yuso escriptos, paresçieron Diego Gomes, çurrador, e Antonyo de Ynojos, cortidor, alcaldes de los cortidores desta çibdad este presente año, e dixeron que ellos esaminaron a Viçençio Fialo, en su ofiçio de cortidor en todas las cosas anexas e perteneyentes al dicho ofiçio que en él se hazen e deven hazer, e lo hallaron ábil e sufiçiente en todo ello, e por tal ofiçial esaminado lo davan e declaravan, e juraron sobre la señal de la cruz en forma de derecho, que ellos hizieron el dicho esamen, e fallaron ábil en el dicho ofiçio de cortidor al dicho Viçençio Fialo, e que en ello non ovo nin ay fravde nin enganno alguno, e que pedían e suplicavan a esta magnífica çibdad e conçejo della e a todas las çibdades, villas e lugares donde quiera que el dicho Viçençio Fialo quisiere vsar el dicho su ofiçio de cortidor, que commo a tal ofiçial esaminado le dexten e consyentan vsar el dicho su ofiçio, syn que le sea puesto enbargo ny ynpedimiento alguno; e el dicho Viçençio Fialo estando presente lo pidió por testimonio todo lo susodicho para guarda de su derecho; e yo el dicho escrivano público le di la presente synada con mío signo. Que fue fecha e pasó en el dicho día e mes e año susodicho. Testigos que fueron presentes a lo que dicho es Martín de la Cruz, escrivano de sus majestades, e Bartolomé Mascardo, cortidor, vezinos desta çibdad (firma) Françisco Román de Trugillo, escrivano público y del conçejo*”.

⁷¹⁰ HEERS, J. “Los genoveses...”, op. cit., afirma (p. 429) que los genoveses “han contribuido mucho al desarrollo del viñedo de calidad en la comarca de Jerez”. OTTE, E. “El comercio exterior andaluz...”, op. cit., p. 214, señala que “Los compradores (de vino) más importantes eran los genoveses”.

⁷¹¹ La referencia se remonta al año 1482, AHMJF, AHR, cajón 1, nº 15, Ordenanzas Municipales, 13 de julio, fº 111v., y trata de la prohibición de usar -para hacer los toneles- madera reciclada procedente de toneles para sardina u otras funciones: “*Que todos los toneleros desta çibdad todas las botas que de oy en adelante labraren y hiçieren para enbiar y cargar binos que las agan de buena madera tal qual cunpla para bino y que no aya madera ensardinada e madera de atún ni pescado ni de açeite ni de madera que benga danno al bino so pena que si de otra manera lo hiçiere le quemen la bota.. y que demás por cada bes pague seisçientos maravedís...*”. Con posterioridad (1500) ordenanza sobre el tamaño de las tinas para traer la uva (fº 236rv.), y en 1510, la capacidad de las vasijas, así como las

Coincidimos en estas conclusiones con la opinión de IGUAL Y NAVARRO que afirman que los genoveses en España “*eran sobre todo de extracción popular... procedían de los nuevos alberghi popolari,..., integrando a personas de muy distintas condiciones de vida,... Eran artesanos y mercaderes*”⁷¹².

2.e.1 Cargos

Vayamos ahora al pormenor de cada sector, comenzando por el que hemos denominado cargos. En él sobresale de manera nítida el número de registros de genoveses ocupando el cargo de veinticuatro, aun cuando, como ya hemos advertido, no significa que hubiera ochenta veinticuatros de dicha nacionalidad. Lo que pasa es que alguno de ellos, como Agustín Adorno, ocupó el cargo durante muchos años, nada menos que veinte, o Francisco Adorno (hijo de Leonís Adorno, también veinticuatro) durante doce años, o Francisco Adorno de Hinojosa, otros tantos. Le sigue en importancia el cargo de regidor y en él hemos de destacar la presencia de regidores genoveses de Cádiz intensamente relacionados con Jerez, como Pedro Marrufo, Polo Batista de Negrón o Esteban Gentil (casi todos mercaderes elevados a dicha categoría política). A niveles claramente inferiores se sitúan las ocupaciones de alcaide y jurado (con seis menciones), alcalde de la Santa Hermandad y el resto con una presencia testimonial.

Sobre esta cuestión de los cargos municipales convendría recordar que el gobierno de la ciudad de Jerez correspondía, al igual que en el resto de las ciudades castellanas, al Regimiento, Cabildo o Concejo, formado por los regidores, que eran veinticuatros y jurados, más la figura de un corregidor que constituía la persona de confianza de la monarquía en la ciudad y representaba la injerencia del poder regio en la administración local.

Tras la definitiva conquista por Alfonso X, a la ciudad de Jerez de la Frontera, territorio de realengo⁷¹³, se le aplicará el Fuero de Toledo, según el cual el concejo habría de estar conformado por dos alcaldes mayores, un alguacil y seis jurados, auxiliados por caballeros y hombres buenos, junto a un cierto número de oficios menores como los alcaldes ordinarios o de la justicia y un escribano.

marcas de los toneleros (fº 251v.). La ordenanza completa en 1511, enero, fº 253v. a 255rv. Cfr. CARMONA RUIZ, Mª A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit.

⁷¹² IGUAL, D. y NAVARRO, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 283.

⁷¹³ FRANCO SILVA, A. “Realengo y señorío en la zona gaditano-xericense bajomedieval”, en *Cádiz en su Historia. I Jornadas de Historia de Cádiz*, Cádiz, 1982.

De un funcionamiento hasta cierto punto democrático en sus primeros tiempos (se podía elegir jurados y alguaciles, y decimos hasta cierto punto democrático pues los elegidos eran siempre los componentes de la pequeña nobleza local y los hombres buenos pecheros), se fue dando paso a una progresiva patrimonialización de los oficios, en la que los potentados, un grupo pequeño de familias poderosas, fue acaparando los mismos. Dentro de él había miembros de la antigua nobleza de feudo de la conquista de la ciudad⁷¹⁴, así como la nueva caballería ciudadana formada por los que detentaban el poder económico, un poder basado en sus patrimonios agrarios y ganaderos, así como por el comercio (como es el caso de las familias genovesas de los Spínola y los Adorno)⁷¹⁵. En todo este proceso fue decisiva la actuación de Alfonso XI al implantar el sistema del Treceñazgo en 1345 (con la designación de trece regidores con carácter vitalicio y a favor de los linajes existentes: privilegio a la ciudad “*para la administración y orden que debía tener para proveer las varas de alcaldes mayores y los treçe regidores*”), la promulgación de unas Ordenanzas sobre el regimiento del cabildo xericiense en el reinado de Juan II, en 1429 (con “*dos tipos de cabildos, el integrado por los alcaldes mayores, alguacil mayor, regidores y jurados, y el cabildo de los regidores, circunscrito a este grupo...*”⁷¹⁶), así como la generalización del sistema de nombramiento de un corregidor (cargo de la confianza del monarca), figura que aparece por vez primera en la ciudad en el reinado de Enrique III.

El siguiente estadio en la evolución del concejo xericiense viene representado por el privilegio otorgado por el rey Enrique IV (con fecha 15 de julio de 1465, el mismo año en que le concede el derecho a usar el título de “*muy noble e muy leal*” -6 de septiembre-) “*para que los regidores de Xerez sean veinticuatro perpetuos y los jurados perpetuos también*”. A semejanza de la metrópoli hispalense los trece regidores de la ciudad anhelaban constituirse en veinticuatro (aunque el aumento en el número de asientos del cabildo en ocasiones se acrecentó: “*ofiçios acreçentados*”),

⁷¹⁴ SANCHEZ de SOPRANIS, H. *Historia de Jerez de la Frontera. Desde su incorporación a los dominios cristianos*, v. 1, Jerez, 1964, p. 182. “*salvo los Zuritas y los Cabeza de Vaca, nobles de sangre y no caballeros de privilegio o de cuantía, aún pechan y pagan cuota para servir al rey con los privilegios de caballero*”.

⁷¹⁵ EDWARDS, J. H. “Oligarchy and Merchant Capitalism in Lower Andalucía under the Catholic Kings: the Case of Cordoba and Jerez de la Frontera”, en *Historia. Instituciones. Documentos*, nº 4, 1977, p. 23. Para ser considerado caballero de cuantía había que demostrar una renta superior a los 50.000 mrs., en AHMJF, AC, fº 40r., miércoles 8 de noviembre de 1494.

⁷¹⁶ ABELLÁN PÉREZ, J. *El concejo de Jerez de la Frontera...*, op. cit., pp. 15-22.

y lo consiguen durante el convulso reinado de Enrique y en el escenario de la guerra civil con su hermano Alfonso y las banderías de las casas de Niebla y Arcos⁷¹⁷.

En el proceso de patrimonialización de los oficios hay que indicar que existieron diversos procedimientos para hacer hereditarios los mismos: “*Las cartas expectativas, los juros de heredad, las licencias o facultades para renunciar oficios y la renuntiatio in favorem... La transmisión de los oficios de regidores, escribanos, incluso de jurados, que entrarán en el mismo círculo vicioso a pesar de ser la representación de las diversas parroquias, entramaba la acumulación de los oficios en un pequeño número de familias*”⁷¹⁸.

En dicho proceso el atractivo fundamental para el desempeño de los mismos no era tanto el económico (su remuneración era bastante modesta en comparación con otras ganancias e incluso otros sueldos, tal el de corregidor o el juez pesquisidor, incluso con el del escribano público⁷¹⁹), sino el social y político: en suma el poder, la fama, el prestigio, el poder tomar decisiones relativas a la administración del municipio, la influencia social de quienes detentaban dichos cargos (el de veinticuatro sobre todo).

De todas las comunidades extranjeras que hemos registrado en la ciudad, sólo los genoveses llegan a ocupar cargos importantes en el regimiento de la misma.

Sólo hemos localizado un cónsul de los genoveses, al menos con ese título, en los registros a los que hemos tenido acceso, pues hemos documentado a Cristóbal Marrufo⁷²⁰, que es uno de los que ocupó dicho puesto en Cádiz en el siglo XVI. De acuerdo con PELLEGRINI, sus funciones eran relevantes en orden a la exención fiscal de la comunidad ligur⁷²¹

⁷¹⁷ GUTIÉRREZ, B. *Historia y anales de...*, op. cit., v. 2, pp. 56-57 y 66.

⁷¹⁸ RUIZ PILARES, E. J. “La oligarquía jerezana y la patrimonialización de los oficios concejiles (siglos XIII-XV)”, *Revista Historia de Jerez*, nº 16-17, formato digital, 2012.

⁷¹⁹ AHMJF, AC, fº 101v., 1494: el salario diario de un pesquisidor era de 500 maravedís. En 1502 el salario de un veinticuatro era de 3.000 mrs. anuales; el de un jurado de 1.500 mrs.; el escribano público 4.000 mrs., en AC, fº 234r. a 236r. RUIZ PILARES, op. cit., dice que el salario de un veinticuatro se elevaba a 4.000 mrs., citando a MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Aproximación a la hacienda jerezana en el siglo XV: las cuentas de propios del año 1482”, en *Estudios de Historia y de Arqueología medieval*, nº XI, 1996, pp.188-189.

⁷²⁰ AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 616v, 16 de julio de 1516. Insertamos dicho documento en el apéndice correspondiente con el número 19.

⁷²¹ PELLEGRINI, S. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 167, ofrece el relato de las funciones de dicho cargo: “... en la oficina consular existían registros con los nombres de los súbditos de San Jorge,... Ser inscritos en aquellos registros garantizaba la exención del pago de impuestos y del servicio militar...”, y en p. 169 un listado con los cónsules del s. XVI: Cristóforo Maruffi, Francesco Maruffo de Negrone, Giovanni Francesco Patrone,...

Así pues hay que destacar la ocupación de cargos concejiles⁷²² (en Jerez, Arcos y Cádiz), pues entre jurados, veinticuatro⁷²³, alcaides, alcaldes, regidores -y entre ellos, uno que hace las funciones de cónsul de sus compatriotas⁷²⁴-, jurados, etc., hemos hallado 115 casos. Y es que las colonias de genoveses en España “conformaban amplias redes o sistemas de relaciones, donde la acción económica se mezcló estrechamente con lo político e institucional, es decir, con la estructura política estatal de los reinos ibéricos y con la administración de las organizaciones locales urbanas”⁷²⁵.

La ocupación de estos cargos llegó a convertirse en algo hereditario, traspasándose entre los miembros de la oligarquía local -para comprobarlo nada mejor que echar un vistazo a la lista de regidores de la ciudad en las Actas Capitulares-. Traemos como ejemplo de ocupación de un cargo entre miembros de dicho estamento, la cesión que realiza doña Beatris Adorno, ya viuda del veinticuatro y alcaide del Alcázar de Jerez -Martín Dávila, asesinado por miembros de la familia de los Gallegos- de los pertrechos que conllevaba el ejercicio de tal alcaidía a su yerno Francisco de Herrera⁷²⁶.

⁷²² La ocupación (y monopolio) de los cargos concejiles constituye otra de las fuentes de poder económico y de prestigio de la aristocracia local. En GUTIÉRREZ, B. *Historia y Anales...*, op. cit., libro segundo, pp. 209-210, se recoge que en 1345, el rey Alfonso XI concede privilegio a la ciudad “para la administración y orden que debía tener para proveer las varas de alcaldes mayores y los trece regidores”. Este privilegio fue confirmado por Juan II, en 1429 (p. 281), pero en 1465 (15 de julio), Enrique IV concede privilegio para que los regidores de Xerez sean veinticuatro perpetuos y los jurados perpetuos también “e que los dichos oficios de veynte e quatro e jurados de la dicha çibdad sean por juro de heredad para siempre jamás de los dichos veynte e quatro y jurados que agora son e de sus herederos e sucesores” (el nombre de veinticuatro se toma a imitación del concejo sevillano). En dicho privilegio se señalan asimismo, los salarios a percibir por los regidores: 3.000 maravedís al año, los veinticuatro, y 1.500 los jurados “los quales se hayan de los propios e rentas de la dicha çibdad”-en GUTIÉRREZ, op. cit., libro tercero, pp. 56-57-. El funcionamiento del regimiento en ABELLÁN PÉREZ, J. *El concejo de Jerez de la Frontera en la primera mitad del siglo XV: composición, sistemas de elección y funcionamiento del cabildo*, B.U.C., nº 7, Jerez de la Fra., 1990. En ella (p. 45) dice que “La constitución del estamento de regidores se realiza, previa presentación concejil de 30 individuos pertenecientes a la oligarquía local, de los que saldría el Trecenazgo. Desde ese momento, el nombramiento quedó como una prerrogativa real”. Pero siempre en manos de la aristocracia de la ciudad, que es quien monopoliza los cargos de veinticuatro y jurado, para ello nada más hay que repasar las listas de regidores del municipio en dicho siglo o el siguiente.

⁷²³ Además del ejercicio de sus funciones en el cabildo, poseían tierras, ganados, etc., y se dedicaban a las actividades comerciales. Así, AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 47v., 1511: el veinticuatro Leonís Adornio fleta 80 botas de vino a Flandes (con Pedro Romero, vecino en la collación de San Dionisio, que le cobra 17.000 maravedís por ello).

⁷²⁴ AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 616v., 16 de julio de 1516: Cristóbal Marrufo -ver apéndice documental nº 19-.

⁷²⁵ IGUAL, D. y NAVARRO, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 283.

⁷²⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 465v., 10 de julio de 1544: “Obligación Sepan... yo doña Beatris Adornio... Martín Dávila, veynte e quatro difunto,...vesina... de Xeres de la Frontera en la collación de Sant Salvador. Otorgo... a vos Françisco de Herrera, mi yerno, vesyno desta dicha çibdad... e digo que por quanto syendo el dicho Martín Dávila, mi marido, alcaide de la

A veces, se daba incluso la circunstancia de la venta del cargo, algo no admitido jurídicamente y sobre lo que hay resoluciones claras, pero parece claro que las renunciaciones al cargo -y hemos hallado más de una- no eran gratuitas y que por ellas se pagaba una cantidad interesante (en el testamento del veinticuatro Leonís Adornio señala que se descuenten 200.000 maravedíes de la legítima que ha de corresponder a su hijo Francisco Adornio, por el hecho de ser la cantidad que gastó en su veinticuatría⁷²⁷).

Hay que destacar en ese sentido la relevancia de la familia Adornio y sobre todo a Leonís (o sea, Dionisio) Adornio, que fue caballero veinticuatro y opulento mercader, hijo del fundador del linaje, el mercader y jurado Francisco Adornio, cuya hija Beatriz Adorno casó con el también veinticuatro y alcaide del alcázar de la ciudad Martín Dávila, y a su padre, el citado mercader y jurado Francisco Adornio, del cual afirma HEERS que “*llegó a ser uno de los grandes propietarios de viñedos, uno de los principales armadores de navíos de Cádiz y exportador de vinos*”⁷²⁸).

fortaleza desta dicha çibdad en lugar del señor marques de Berlanga, fallaçiõ de la vida presente, e por su fin e fallaçimiento vos el dicho Françisco de Herrera fuestes proveydo y encargado de la alcaydía de la dicha fortaleza por el dicho señor marqués de Berlanga, y al tiempo que hezistes el pleito omenaje, os encargastes e tomastes a vuestro cargo toda la artellería e munçiones y pertrecho que el dicho alcaide mi marido tenía a su cargo, que avía reçebido con la dicha fortaleza quando se encargó del alcaydía della, y os obligastes de acudir con la dicha artellería e pertrechos cada e quando que vos fuese pedida por el mismo ynventario que dello se avía encargado el dicho alcaide mi marido, e porque en la verdad avnque vos os distes por contento y entregado dello non lo reçebistes e yo me estoy todavía con mi casa e famylia en la dicha fortaleza y tengo en mi poder a mi cargo todos los dichos pertrechos e munçiones segund e en la manera que el dicho alcaide mi marido los tenía. Por ende por esta presente carta, me obligo e prometo que cada e quando pidieren e demandaren a vos el dicho Françisco de Herrera las dichas munçiones e pertrechos, yo los daré e entregaré a la persona que os lo pidiere, luego que vos fueren pedidos e demandados por entero, commo el dicho alcaide mi marido los reçibió e por el mismo ynventario que se encargó dellos, e sy alguna cosa dello faltare que se aya consumido, asy en vida del alcaide mi marido commo después, yo me obligo de lo pagar por manera que vos el dicho Françisco de Herrera dello ni de parte dello no paguéys ni lastéys cosa alguna...”

⁷²⁷ AHS, RGS, volumen XIII, Burgos, 21 octubre 1496, nº 1969, fº 62: Veinticuatría de Jerez al gobernador Pedro de Vera, vecino, la cual Alonso de Vargas, vecino, había vendido al genovés Francisco Adorno para su hijo, estando prohibido por Ley de Cortes de Toledo y otras Pragmáticas. El testamento de Leonís Adornio en AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v., 22 de abril de 1521.

⁷²⁸ AHMJF, APN, oficio 2, Juan de Ortega, fº 39r., 1490: el jurado Francisco Adornio, genovés, vecino de Jerez, poder a Francisco Ayrado, genovés, su criado, para que flete dos naves en la bahía de Cádiz. HEERS, op. cit., p. 433, dice que “*Es en Jerez, hacia los años 1460,... encontramos a Francisco Adorno. Este, calificado de jurado... parece desde luego estar introducido en la administración de la ciudad y después imponerse como hombre de confianza del marqués de Cádiz, su regidor; llegó a ser uno de los grandes propietarios de viñedos, uno de los principales armadores de navíos de Cádiz y exportador de vinos*”. Así aparece (aunque con fecha posterior, no en 1460) en AHS, RGS, volumen III, 6 de diciembre de 1484, Sevilla, nº 3768, fº 27: Merced de los reyes a Francisco Adorno de un oficio de jurado de Jerez de la Ftra., que en él renunció Fernando Riquel. Otro miembro del clan de los Adornio, Leonís, acapara cargos en los Concejos de Arcos y Jerez, p. ej., en oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 177v. y 178r., 1520: Leonis Adornio, regidor y alcaide de Arcos, y veinticuatro de Jerez. O en oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 746v. y 747rv., 1534: Agustín Adornio,

SANCHO de SOPRANIS y de la LASTRA TERRY también destacan en esta familia el papel de Jácome Adornio -mercader genovés hermano de Francisco, avecindado en la collación de San Marcos, según aparece en los Protocolos Notariales- “*que erigió para su entierro capilla de espléndida portada en la iglesia conventual de Santo Domingo*”⁷²⁹. Y el de Gedeón de Hinojosa, jurista, fruto de la alianza entre los Adorno genoveses y el linaje indígena de los Hinojosa, concretamente hijo de Pedro de Hinojosa (hijo, a su vez, de otro Gedeón de Hinojosa) y María Adorno. De esta unión nacería, asimismo, el veinticuatro Francisco Adornio de Hinojosa⁷³⁰.

Incidiendo en la patrimonialización de los cargos en una determinada familia, caso de los Adorno-Adornio, traemos a colación el caso del veinticuatro Francisco Adorno, vecino en San Lucas, de quien se solicita una fe de vida ante el escribano público del cabildo -Francisco Román de Trujillo-, por parte del citado Francisco Adorno de Hinojosa, primo del enfermo. Parece traslucirse la intención de conseguir para él o alguien de su generación la veinticuatría que en él había renunciado el citado Francisco Adorno, pues parece que había pasado el que debía ser el plazo legal para poder acogerse a tal renuncia (veinte días)⁷³¹.

Algunos miembros de esta familia consiguieron adquirir un patrimonio enorme (tierras, ganado⁷³², censos,...), que les permitió el ejercicio del préstamo, de todo tipo de cantidades, incluso de elevadas sumas⁷³³.

veinticuatro de Jerez, da a terrazgo a dos vecinos de Jerez, tierra, etc. HEERS, J. “Los genoveses...”, op. cit., p. 433.

⁷²⁹ SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia de Jerez...*, op. cit., tomo II, p. 63.

⁷³⁰ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales de Jerez de la Frontera*, Guadalquivir, Sevilla, 1996, pp. 277 y 104.

⁷³¹ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 307r., 23 de junio de 1545: lo hemos reproducido en el capítulo VII (Prosopografía, en la relativa al citado Francisco Adorno de Hinojosa).

⁷³² Esto se pone de manifiesto en la gran cantidad de contratos que realizan arrendando bueyes, como en AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 1062v., 25 de noviembre de 1516: Jácome Adornio da a renta a Miguel Mateos de Barja, de la collación San Miguel, cuatro bueyes para arar, por nueve cahíces trigo y dos carretadas de paja, a abonar el día de Santiago. También eran poseedores de esclavos: AHMJF, APN, Antón de Alarcón, fº 172v., 29 de marzo de 1516: Jácome Adornio dona a Gonçalo Martín de Tarifa “*que agora salistes de cabiüo de tierra de moros*” un esclavo blanco, Muza, que se le fue hace tres años y está preso en la cárcel de Ronda “*en limosna por seruiçio de Dios nuestro Señor e para vuestro resgate*”.

⁷³³ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 366rv., 9 de marzo de 1547: Manuel Herrandes y su mujer, vecinos de Jerez, deben al veinticuatro Agustín Adorno, 30 coronas de oro (a 350 maravedís cada una) “*por razón de otras treynta coronas que de vos reçebimos prestadas*”. O en oficio 7, Luis de Llanos, fº 559rv., 1515: Debe Guillen Peraza de Ayala, señor de las islas de Gomera e Hierro, a Jácome Adornio, 242.845 maravedís que dio por él a Niculoso Justiniano, genovés estante en Sevilla, por contrato.

Asimismo hemos de destacar el papel que en la historia local representaron los miembros de las familias Zacarías, Pesaño y Spínola (Espínola-Espíndola). Sobre los primeros, el profesor SÁNCHEZ SAUS, señala que “*Resulta sorprendente y contrasta con el peso del linaje en esas décadas (principios del XV) el escaso empleo de su apellido en el Jerez cuatrocentista... El uso del apellido Zacarías fue, no obstante, prolongado hasta más allá de mediados del siglo XV.... Opulentos terratenientes, poseedores de sumas importantes en numerario...*”⁷³⁴.

Los Pesaño, castellanización del genovés Pezzano (o Pesagno que transcriben algunos), tuvieron menor protagonismo, salvo la figura de Pedro Fernández Pesaño, regidor de la ciudad. Por su parte, la familia Espínola es descrita por SANCCHO de SOPRANIS como “*rica, terrateniente en Jerez, con grandes rebaños, viñedos, olivares y tierras de pan llevar*”⁷³⁵.

La historiografía se ha encargado de señalar la tendencia a los casamientos entre miembros de dichas familias genovesas pertenecientes a la élite local (Adorno, Negrón, Espínola, Zacarías,... con Zurita, Hinojosa -v.g. el citado Gedeón de Hinojosa-, Villavicencio, de la Cueva, Mendoza,...)⁷³⁶.

Un ejemplo puede ser el enlace entre María de Padilla (linaje de Padilla: hija de Fernando de Padilla y Leonor López Tocino) y Pedro de Spínola; el de Teresa González de Mendoza (linaje Mendoza) con Rafael de Spínola, o el de Pedro de Hinojosa (hijo de Gedeón de Hinojosa) con María Adorno⁷³⁷.

En estos enlaces, las cantidades que se daban en dote solían ser bastante elevadas. Un ejemplo puede ser el segundo matrimonio (el primero había sido con Elvira Abreu) de Juan Lopes de Mendoza (hijo de Juan López de Mendoza y Leonor Zurita) con doña Liquina (o Lequina) de Sigala (hija de Juan Çigala, genovés, y Leonor Çigala). la dote se elevó a 258.750 mrs., de los cuales 55.000 maravedís

⁷³⁴ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., p. 232.

⁷³⁵ *Ibíd.*, p. 165, nota 43.

⁷³⁶ SANCCHO DE SOPRANIS, H.: “Los genoveses en Cádiz...”, op. cit., p. 23. HEERS afirma, op. cit., pp. 429-430: “*un gran número de genoveses establecidos en Andalucía, y sobre todo en la Baja Andalucía, se han casado aquí y han creado una familia... los matrimonios con ricos herederos... Se presentan también numerosos ejemplos, en muchas comarcas, en particular Cádiz-Jerez,... Este hecho ha permitido que se haya podido escribir con cierta exageración que la nobleza de este país andaluz estaba toda ella impregnada de sangre italiana, genovesa casi siempre.*” Al respecto, nosotros hemos localizado: a doña Ana de Negrón, mujer de Francisco de Zurita (AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 760rv. y 761r., 1520); a doña Beatris Negrón, mujer de Francisco de Villaviçençio (oficio 7, Luis de Llanos, fº 298r., 1540), y a doña Juana de Negrón, mujer de don Nuño de la Cueva, comendador de Fradel (oficio 5, Antón García del Pecho, fº 297r., 1530), hijas las tres de Polo Batista de Negrón (y doña Catalina de Argumedo), vecino de Cádiz.

⁷³⁷ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 104, 120 y 137.

corresponden al aprecio de tres esclavos (Catalina, negra de 30 años; Savastiana, blanca de 10, y Antón, de 12 años)⁷³⁸.

Ya hemos señalado la importancia que la comunidad genovesa tuvo en dicho gobierno de Jerez de la Frontera, a través del desempeño de importantes cargos en el concejo⁷³⁹, desde la figura del mercader Francisco Adorno que se convirtió en jurado en 1484 (ver capítulo VII), pasando por Agustín Spínola, juez de suplicaciones y veinticuatro (según nombramiento de 1472 que recogemos también en el citado capítulo VII) y terminando en la saga (albergo) de los Adorno (Leonís Adorno, Francisco Adorno, Agustín Adorno, Francisco Adorno de Hinojosa,...), y los enlaces con otras familias autóctonas por parte de los Spínola, Adorno, Zacarías, etc.

Todos ellos desempeñaron cargos relevantes en el concejo de la ciudad, básicamente como veinticuatros y jurados, pero también como alcaldes de la Hermandad⁷⁴⁰ (caso de Hernando de Villavicencio Zacarías por ejemplo).

2.e.2 Sector terciario

En el terciario, destaca sobre el resto, la ocupación de mercader, con 519 menciones, es decir, el 88,11%. Podemos decir que casi nueve de cada diez personas de dicho sector se dedicaban al comercio a gran escala. Le siguen barberos y arrendadores y, a una escala mucho menor, el resto. Si agrupamos las actividades, las únicas (aparte de mercader) que tienen cierta relevancia son las relacionadas con la Medicina (28 registros) y con el mundo financiero (15) y, a cierta distancia, el de sirvientes (con 10).

2.e.2.1 Comercio

El sector terciario está ampliamente representado sobre todo por los mercaderes, que ocupan el mayor número de genoveses relacionados con Jerez (los apellidos Adornio, Alegre, Centurión, Corona, Doria, Franquis, Negrón, Salvago, Spínola, etc., poseen eximios representantes en dicha categoría profesional).

⁷³⁸ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1033v., 21 de diciembre de 1535.

⁷³⁹ IGUAL LUIS, D. y NAVARRO ESPINACH, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 283, destacan que “*Sus colonias conformaban amplias redes o sistemas de relaciones, donde la acción económica se mezcló estrechamente con lo político e institucional, es decir, con la estructura política estatal de los reinos ibéricos y con la administración de las organizaciones locales urbanas...*”.

⁷⁴⁰ Los salarios de los oficiales de dicha institución eran: caballero veinticuatro que sea provincial 3.000 mrs. al año; alcalde por el grupo de los caballeros, 2.500 mrs.; alcalde por el grupo de los labradores, 1.500 mrs.; letrado, escribano y cuadrillero, 1.000 mrs. en AHMJF, AC, fº 23v., lunes 30 de diciembre de 1494.

Constituye la actividad económica fundamental, siendo muy variado el abanico de actividades llevadas a cabo por los mismos en la ciudad, incluyendo una gran variedad de productos⁷⁴¹ (algodón, madera, papel, azúcar -de especial importancia en las islas Canarias y, posteriormente, en el Nuevo Mundo-, pasas⁷⁴² -cuyo comercio se dirigía hacia el Cantábrico, Inglaterra, Flandes y Génova-, vino, trigo -éste constituía un artículo de especial sensibilidad para el Regimiento de la ciudad y para los monarcas, por lo que eran muy frecuentes los conflictos con quienes se dedicaban a la “saca del pan”⁷⁴³-, etc.).

Para el correcto funcionamiento de las actividades comerciales, sobre todo para el comercio a larga distancia (los fletes), existía un componente básico, tal cual era el seguro que cubría los riesgos de tales expediciones, que como es sabido estaban expuestas a multitud de contingencias (no sólo meteorológicas, sino ataques de piratas o de corsarios, fallos o roturas de elementos de las naves, etc., todo lo cual se podía traducir en un naufragio y la consiguiente pérdida de la mercancía, y lo que era aún peor, la muerte; tan es así que el miedo a perder la vida en tales accidentes llevaba a algunos marinos a otorgar testamento antes del inicio de la expedición). Para minimizar estos riesgos, los mercaderes constituían un seguro, que, en caso de naufragio, intentaban cobrar, como comprobamos en el ejemplo que recogemos en nota al pie, en el cual dos mercaderes jerezanos apoderan a un boticario de Cádiz para el cobro de dos cantidades a dos aseguradores -que por sus nombres nos parecen genoveses-, tras la pérdida de un flete de vino y garbanzos realizado desde Lisboa⁷⁴⁴.

⁷⁴¹ Para Sevilla, HEERS, J. “Los genoveses en la sociedad...”, op. cit., p. 426, cita como productos: “... los cereales y los vinos, el aceite..., y luego el jabón;...las pieles y los cueros; las mismas lanas...; la cochinilla..., el mercurio..., han arrendado las grandes pesquerías del atún de la costa... de las Islas Canarias: la orchilla..., el oro de Sudán... reciben para distribuir lejos, en el interior del reino, mercancías caras como especias orientales muy variadas, textiles, hermosos paños de Inglaterra”.

⁷⁴² Aparecen muchos contratos con la venta de pasa dirigida a Portugal, Asturias, Flandes, etc., pero también hacia Génova. Valga como ejemplo la queja que aparece en las capitulares al fº 438v., lunes, 3 de octubre de 1513: **Pasas**, el veinticuatro Fernando de Vique se queja de “*que los almoxarifes se deuierten en sus ofiçios lleuando derechos de lo que non es razón e que agora tomaron a vn ginovez quarenta quintales de pasa contra justiçia aviendo sacado alcauala de la ynpucción e non avisándole que avía almoxarifalgo*”. Como vemos, las apertencias fiscales, a veces, resultan excesivas y dificultan las actividades mercantiles.

⁷⁴³ AHS, RGS, volumen I, nº 2754, fº 10, Jerez de la Frontera, 17 octubre 1477: Perdón concedido a Francisco Adorno, mercader genovés, vecino de Jerez, de las penas en que incurrió por haber sacado 200 cahíces de trigo de dicha ciudad y de El Puerto de Santa María.

⁷⁴⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 87rv., 28 de enero de 1545. **Seguro**. “*Sepan... yo Pero Lopes, mercader, e yo Sancho de Barreda, su yerno, vesinos... Xeres de la Frontera... Sant Mateo. Otorgamos... nuestro poder... a Diego de Soto, boticario, vesino de la çibdad de Calis, que está avsente... presente, espeçialmente para que por nos... nos pueda demandar, reçeibir e aver e cobrar, asy en juyzio como fuera dél, de Jácome Pascua, mercader ginovés, çinquenta ducados de*

Esta problemática sobre la saca de cantidades importantes de trigo afectaba tanto a genoveses como a portugueses. Sin embargo, a veces, se usaban diversas estrategias (como pagar precios elevados, por encima de la cotización ordinaria del mismo) para conseguir rendir la oposición del ayuntamiento a la salida del cereal, como sucede en 1524, cuando las Capitulares registran la petición de Visconte Luçían, genovés de Cádiz, que dice “*yo ove conprado desta magnífica çibdad sesenta cahízes de trigo por presçio de vn mill e dozientos maravedís cada vn cahíz con cargo que se me diesen desempachados de sacar para que yo los pudiese llevar a la dicha çibdad, commo vezino della y a esta cabsa di más preçio de lo que a la sazón valía. A vuestra señoría suplico me mande dar el desempacho, para que yo pueda sacar los dichos... de pan porque tengo el barco en el Portal...*”⁷⁴⁵.

No se descarta en este comercio, en absoluto, el tráfico de esclavos y, por supuesto, su posesión. Pero, en realidad, el listado de productos a los que dedican su tráfico comercial es sumamente amplio: algodón, incienso, vino, azúcar, madera, papel, etc. Señalan IGUAL y NAVARRO que “*uno de los factores de la mayor afluencia de esclavos canarios hacia Sevilla fue la serie de acuerdos firmados entre los Reyes Católicos y algunos mercaderes genoveses para la trata de cautivos, a la vez que el azúcar constituía el otro gran negocio especulativo de las islas*”⁷⁴⁶.

oro, e de los bienes y herederos de Mateo Doménygo, difunto, veynte e çinco ducados de oro; las quales dichas contías de ducados los susodichos nos son obligados a dar e pagar por sus çédulas de seguro que nos hizieron y aseguraron en vna caravela de vynos e garvanços que cargamos en la çibdad de Lisbona en el año que pasó de mill e quinientos e cuarenta e tres años; la qual dicha caravela se perdió e asy resçebidos e cobrados...”.

⁷⁴⁵ AHMJF, AC, fº 399rv., viernes 29 de julio de 1524.

⁷⁴⁶ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 752rv., 1520: Estevan Adornio, genovés, vecino de Jerez, da poder a Tomás de Suasi, mercader genovés, estante en Murcia, para que recobre “*unas alforjas con una camisa de Holanda fina labrada la garganta con un cordón de seda de Sant Françisco e más un libro pequeño dorado que son las Espystolas del Talión con... (roto) cober...[¿tu?]ra de cuero azul dorado con sus çintas de [se]da azul e otro libro que se dize el Retórica v[i]jeja e [n]ueva de Tulio enforrado en cuero leonado con dos çerraduras e más unas medias mangas de terçiopelo leonado e más unas çiertas es... (roto) todo lo qual yua dentro en las dichas alforjas las quales se m[e] [per]dieron e fueron perdidas de una mula en que yua dende Cartajena a Murçia, las quales dichas alforjas he seydo ynformado que están con lo susodicho depositadas en la dicha çibdad de Murçia por la justiçia della*”. O el **comercio con el norte de África**: oficio 7, Luis de Llanos, fº 433rv., 1520: Jácome Adornio, mercader genovés, vecino en la collación de San Marcos, da poder a Jácome Saluçio, genovés, vecino de Génova, estante en Cádiz, y a Françisco Catano, ídem., para que cobren a Viçençio de Sant Pedro, genovés, “*todos los maravedís e otras cosas que me deve de çiertos vinos que yo le di para que los vendiese por mí y en mi nonbre e para mí en la çibdad de Orán...*”. También se dedican al **negocio de la esclavitud**: oficio 2, Juan de Ortega, fº 134r., 1490: Anton de Rebilla y Diego de Alarcón, vecinos de Jerez, deben a Pedro de Espíndola de Negrón, vecino de la ciudad, 14.000 maravedís por dos esclavos negros. El **comercio del azúcar con Canarias**: oficio 7, Luis de Llanos, fº 477v., 28 de abril de 1514: a Doménigo de Mafe, mercader genovés estante, le deben dos mercaderes de La Gomera 156,5 arrobas de azúcar blanco por maravedís. Dicho comercio ha sido estudiado por OTTE, E. “El comercio exterior andaluz...”, op. cit., p. 231, al afirmar que “*Los genoveses ejercieron un casi monopolio en el negocio del azúcar*”; AZNAR VALLEJO, E. “Las

Esta actividad mercantil poseía unas estrechísimas relaciones con los núcleos urbanos de la Bahía⁷⁴⁷, incluyendo la entonces villa de Puerto Real, que dependía jurídicamente de Jerez⁷⁴⁸ y, por descontado, con la metrópoli hispalense (en ésta destacan SÁNCHEZ HERRERO y PÉREZ GONZÁLEZ el protagonismo de los genoveses en el comercio del papel y como librereros⁷⁴⁹).

relaciones comerciales...”, op. cit., donde señala (p. 273) que “... los genoveses siguieron invirtiendo en las islas (Canarias) como medio de aumentar sus ganancias y de controlar ciertos productos, en especial el azúcar”; la referencia en IGUAL, D. y NAVARRO, G. “Los genoveses...”, op. cit., p. 279. **El incienso** es un producto objeto de dicho comercio: AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 568v. y 569r., 1530: quito de Gonçalo Franco y Juan Lopes, arrieros, vecinos de los Santos de Maimona (Badajoz), estantes, a Gregorio de Judícibus, mercader genovés de Jerez, de “seys cargas de ençienço en doze fardos que pesaron ochenta e vna arrobas e quinze libras brutas lo qual nos hemos de llevar e llevaremos en nuestras bestias a la çibdad de Toledo e allí las hemos de entregar e entregaremos a Bernaldino e Christóval Çamisculi mercaderes...”, por cuatro ducados cada doce arrobas, en concepto de transporte. Tampoco escapaba a su control el **comercio del algodón**: en oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 229rv., 1534: Bartolomé Mascardo, curtidor genovés del Salvador, traspasa a Agustín de Ferre, genovés mercader estante, 69 arrobas de “algodón linpio que a mí me deven en la isla del Fogo de [Ca]b[fo] V[e]rde ques en el reyno de Portugal...”, en 34.500 reales de Portugal. Y ¡cómo no! **el del vino**: oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 419v., 1534: Bartolomé García Cabeza y sus hijos, vecinos de Jerez, venden a Agustín de Ferre, mercader genovés residente en la ciudad, 16 botas “llenas de vinos de a treynta arrovas cada bota y encaxcadas e de buenos vinos nuevos blancos escojidos en todos los que tenemos en nuestra casa deste presente año...”, a 1500 maravedís la bota. Ejemplos del **comercio de papel** en oficio 8, Gómez Arias Patiño, f° 637v., 29 de julio de 1547: debe Pedro de Xeres, mercader especiero de la collación San Dionisio, a Pantaleón Pimentoria, mercader genovés, vecino de Jerez, 4.140 maravedís por 18 resmas de papel. Del **comercio de la madera**, también en oficio 8, Gómez Arias Patiño, f° 664r., 9 de agosto de 1547: debe un carpintero a Pantaleón Pimentoria 3.450 maravedís por 11,5 docenas de tablas de pinsapo (a 300 maravedís la docena).

⁷⁴⁷ AHMJF, APN, oficio 2, Juan de Ortega, f° 97v., 1490: Christóval de Franquis, mercader genovés, estante, arrienda a Juan de Palma y Fernando Lorenzo, vecinos de Jerez, unas casas almacén con tres silos en la collación San Miguel, etc. Hay unas muy intensas relaciones con mercaderes genoveses avencidados en Cádiz, (según SANCHO DE SOPRANIS, H. *Los genoveses en Cádiz...*, op. cit., Sevilla era el epicentro, Cádiz un polo secundario, mientras Jerez y El Puerto de Santa María eran áreas complementarias) v.g. oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 87rv., 1520: Lucas Martines, escribano público de la collación del Salvador, vende a Leonardo de Fiesto, genovés, mercader, vecino de Cádiz, y Esteban Gentil, genovés, vecino y regidor de Cádiz, en nombre (como guardador) de los menores hijos de Polo Batista de Negrón, difunto, 2.000 maravedís al año de tributo sobre 14 aranzadas de viña en Añina y una casa en collación Salvador, etc. O este otro que demuestra que, además de vecinos de Cádiz, mantenían vivienda en Jerez: oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 698rv., a 701r., 1534: Francisco Terrín, mercader genovés, vecino de Cádiz y estante, reconoce a Agustín Adornio, veinticuatro de Jerez., un tributo de 720 maravedís al año sobre cuatro aranzadas de viña en Cerro Bonete, y a Juan Rodrigues de Çea, escribano público, 500 maravedís sobre unas casas en la collación Santiago.

⁷⁴⁸ AHMJF, AC, f° 425r., viernes 12 de agosto de 1524: **Mercaderes que se vienen a Puerto Real**. “Vinieron al dicho Cabildo Juan Roys Pany Guirola y Agustín de Flandiz e Benito Conte, Marcos Çenturión, ginoveses mercaderes estantes en la çibdad de Cádiz, e dixeron a los dichos señores que ellos se querían venir a bivar a la villa de Puerto Real, villa e juredición desta çibdad...”. Dicha jurisdicción se recoge en AHMJF, AHR, cajón 2, n° 55, 25 de marzo de 1510: carta autógrafa de don Fernando el Católico.

⁷⁴⁹ SÁNCHEZ HERRERO, J. y PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a “Las gentes del saber o del libro en Sevilla entre 1472 y 1510”, en *Actas III Congreso de Historia de Andalucía*, Córdoba, 2001, p. 469. OTTE, E. “El comercio exterior andaluz...”, op. cit., p. 232, llega a afirmar que “*Todo el papel utilizado en Sevilla se importó de Génova. La importación fue un monopolio de los genoveses*”.

Algunos de ellos, consiguieron reunir un elevado patrimonio (constituyendo mayorazgos, como el que recogemos de la familia Espínola⁷⁵⁰), en el que la propiedad agraria constituía un elemento esencial pues, como titulares de la posesión de la tierra -el bien raíz entonces máspreciado- adquirirían fuente de riqueza y de prestigio, procurando hacerse con la mayor cantidad posible de heredamientos de viñas, olivares, tierras de pan sembrar, arboledas, etc., de la rica comarca jerezana. Era ésta tarea fácilmente a su alcance, dadas sus disponibilidades financieras. Así, en los Protocolos Notariales encontramos muchos documentos relativos a la adquisición por genoveses de tierras en el término municipal⁷⁵¹.

Este comercio se veía frenado en parte por las diferentes imposiciones que gravaban la producción y contra las cuales hallamos reiteradas quejas en las Actas Capitulares. En 1520 el genovés Leonís Adornio declara que el *“almoxarifalگو que se paga munchas vezes... que de cabsa de pagar las mercaderías munchos almoxarifalgos non deviéndolos non vienen a esta çibdad porque en Cádiz quando se descargan allí lo pagan e sy vienen por El Puerto de Santa María asy mismo allí lo pagan e sy vienen a esta çibdad asy mismo lo pagan e sy van tanbién a Sevilla lo pagan por manera que vna mercadería paga munchos almoxarifalgos e que estos almoxarifalgos non lo deven las mercaderías porque el arçobispado de Sevilla e obispado de Cádiz es todo vn partido e todo se arrienda junto e por eso non se deve de qualquier mercadería que en el arçobispado de Sevilla e obispado de Cádiz entrare más de vn almoxarifalگو e que de cabsa de se llevar tantos non vienen ningunas mercaderías a esta çibdad...”*⁷⁵². El sentido de la queja está más que

⁷⁵⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 741rv., 22 de mayo de 1542: Fundación de mayorazgo por Juan Agustín de Espíndola y su mujer, a favor de su hijo Francisco de Espíndola, con casas collación de San Juan, calle Francos (con casa adosada a la misma) y heredad de olivar y viñas de Maricuerda con una casa de piedra (y los tributos que entran en ella).

⁷⁵¹ AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 731rv., 21 de agosto de 1516: Mateo Gomes, carretero, vecino de Jerez, collación San Miguel, *“pasto”* con Doménigo de Mafe, genovés, para traerle *“a las casas de vuestra morada donde tenéys de haser vuestras vendimias çinquenta carretadas de uba de las vyñas que vos tenéys a la casa de Carrahola...”*. Ejemplo de esto también lo tenemos en las dotes que se dan a las hijas, v.g. AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 759rv. a 764r., 1534: Andrea Francisca Cigala (hija de Juan Cigala, mercader, y de Leonor Cigala) vecina de Jerez en la collación San Marcos, entra de monja en el monasterio del Espíritu Santo, con 80.000 maravedís de dote en dineros (50.000 cuando profese, y 30.000 *“después de los días de la vida de vos los dichos sus padre e madre”*), más ajuar, ropa, trigo y aceite. **Adquisición de viñas**, en oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v., 8 de abril de 1549: Gonçalo Moreno (en nombre de su hermano Juan Moreno), corredor de lonja de la collación San Miguel, vende a Pantaleón de Pimentorio, genovés de dicha collación, cuatro aranzadas de viña en el pago Arena camino de la Fuente de Pedro Dias en 7.500 maravedís, con tributo de 700 maravedís al año a Pedro de Hinojosa.

⁷⁵² AHMJF, AC, fº 501rv., lunes 8 de octubre de 1520.

manifiesto: el cobro varias veces del almojarifazgo redunda en una fuerte disminución del comercio.

Algunos de estos mercaderes actuaban formando sociedades o compañías⁷⁵³ que, a veces, constituyen con compatriotas suyos y, en ocasiones, con nacionales o naturales de la comarca o de la ciudad. En este tipo de contrato se recoge toda una serie de cláusulas que organizan la relación entre los miembros constituyentes de la sociedad, como la aportación económica de cada uno, el tiempo que va a durar dicha compañía, el tipo de negocio al que se van a dedicar, el reparto de las ganancias o de las pérdidas si las hubiere, etc.

Como ejemplo, citaremos el que une al mercader genovés Felipe de Sarzana (este individuo, aunque aquí se declara vecino de la ciudad, tiene algún tipo de relación con Córdoba, pues desde dicha ciudad enviará las mercancías a Jerez y, además, en las Capitulares de 1549 se le cita como vecino de Córdoba, en relación con la implantación de una fábrica de tinte de paños en Jerez) con Pedro Sánchez Pardo, ambos avecindados en Jerez, y que recogen las escrituras notariales de 1531⁷⁵⁴.

Que se dedicaran a la venta directa al público en actividades de comercio al poder menor o detallistas, restauración y hostelería hemos encontrado cinco casos en total: tres vinateros⁷⁵⁵, un mesonero y un tendero.

⁷⁵³ POUNDS, N. J. G. *Historia económica de la Europa Medieval*, Barcelona, 1981.

⁷⁵⁴ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 229v., 2 de octubre de 1531. La compañía comienza a funcionar el 1 de enero siguiente (1532). La cantidad que aportan es: 200.000 maravedís (Felipe) y 100.000 (Pedro), “y todas trezientas mill maravedís las compré de paños finos y baxos e frisas y sedas y de otras mercaderías...”. Felipe las envía desde Córdoba y Pedro las vende en la ciudad “... y porque no sé escreuir porné por mí en la tienda donde se pusieren los dichos paños... a Gonçalo López, mi cuñado, para que resida en ella y las venda e tenga libro y cuenta e razón y cargo y descargo de todo lo que resçibiére y vendiere... y que en toda la dicha compañía no pueda aver costas de fatoes ni comida nin ydas nin venidas a ningunas partes, salvo que se vayan costas por costas eçeto que los acarretos y aduanas y alcavalas y tiendas y portadgos sea a cargo de toda la compañía, e que yo el dicho Felipe de Sarzana daré cuenta por libro de todo lo que comprare... e que si en fin del dicho tiempo quisiéremos partir la dicha compañía sacada vno de nos el dinero que oviere a la rata según lo que metió y el resto y ganancia en paños y en lo que oviere en la tienda de mercaderías, de la qual ganancia que Dios diere en todo ello a de aver cada vno de nos la mitad e si pérdida oviere sea de por medio”. La referencia a Felipe de Sarzana, vuelve a aparecer en las Actas Capitulares correspondientes a 1549, en diversos folios, p. ej., 261r. (28 de marzo), 390v. (10 de julio), 437rv. (12 de agosto) y 469v. (6 de septiembre). En este último viene el conjunto de condiciones que pide el genovés para fundar dicha fábrica de tinte de paños, así como la noticia de que es mercader genovés vecino de Córdoba.

⁷⁵⁵ El vinatero vendría a ser en la actualidad el equivalente a tabernero. El *Diccionario de Autoridades*, edición de 1739, p. 489, 2, lo define como “El que trafica con vino, ú le conduce de una parte á otra para su venta”.

2.e.2.2 Financieros

Otro grupo estaría constituido por los dedicados al mundo de las finanzas, entre los cuales también incluimos a recaudadores de alcabalas⁷⁵⁶ y receptor de su alteza, banqueros y arrendadores. El receptor (recaudador) es Francisco Pinelo, de familia genovesa pudiente avecindada en Sevilla, encargado del cobro de impuestos para los RR.CC. La creación de la Casa de Contratación (1503) impulsó dicha presencia genovesa en la ciudad hispalense, ocupando “*diversos mercaderes genoveses cargos de responsabilidad en sus primeros años de funcionamiento, y... entraron en el comercio con América, donde el mayor producto de exportación era el oro*”⁷⁵⁷.

La importancia de Sevilla como plaza financiera ya ha sido puesta de manifiesta por otros autores. Nosotros aquí simplemente ratificamos dicha relevancia por el registro de varios mercaderes y banqueros instalados en dicha metrópoli, la mayoría de los cuales son genoveses. Ponemos como ejemplo el poder que otorga el escribano Alonso Guarnido al jurado Diego de Coca, ambos vecinos de Jerez, para conseguir un préstamo de “*çien ducados de oro largos*”, en la banca sevillana y que transcribimos en nota al pie⁷⁵⁸.

⁷⁵⁶ AHMJF, APN, oficio 1, Juan Román, fº 176rv. y 177rv., 1505: Fernando de Colonna, recaudador de las alcabalas de Jerez de 1504 y 1505, quito a Antón Sauastián, carnicero, arrendador que fue de la renta de la carne de 875.000 maravedís.

⁷⁵⁷ OTTE, E. “Il ruolo dei Genovesi...”, citado por IGUAL, D. y NAVARRO, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 291, nota 138. La figura de Francisco Pinelo, ha sido estudiada por A. BOSCOLO y L. D. ARIENZO (misma referencia). También BELLO LEÓN, J. M. “Mercaderes extranjeros en Sevilla en tiempos de los Reyes Católicos”, *H.I.D.*, 20, Sevilla, 1993, p. 48, en que pone de relieve su dedicación al préstamo y la banca (p. 35), y también en “Contribución a la biografía...”, op. cit., p. 142, dice que fue “*importador de azogue, pastel y metales preciosos y desde 1480 receptor de la Bula de Cruzada de Canarias, fiel ejecutor y jurado del concejo hispalense... tesorero de la Santa Hermandad... y en 1503 se le nombra factor de la Casa de Contratación. Finalmente se le considera banquero del Papa y es nombrado nuncio apostólico en España*”.

⁷⁵⁸ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 96rv, 16 de agosto de 1536: “*Poder. Sepan... yo Alonso Guarnido, escribano de sus magestades, vezino desta... en la collaçión de San Miguel. Otorgo e conosco que do y otorgo todo mi poder... y tengo... y debe valer a Diego de Coca, jurado, para que sobre mí y mis bienes pueda tomar y tome a cambio çien ducados de oro largos, en vno o dos bancos de cambio de la çibdad de Sevilla o de otras qualesquier presonas, así vesinos de la dicha çibdad de Sevilla commo estranjeros estantes en ella, para que se los den en cambios de la Ytalia o de la corte de su magestad o de las otras partes donde el dicho Diego de Coca los quisiere; y el dicho Diego de Coca me obligue a los plazos de la paga de los dichos çien ducados de oro que le fuere pedida y señalada, obligando mi persona y bienes a la paga y seguridad que le fuere pedida con todos sus vínculos y firmezas y solenidades que le fueren pedidas y demandadas y renunçio mi propio fuero e ...*”. Sobre banqueros, vid CARANDE, C. *Carlos V y sus banqueros*, Crítica, Barcelona, 1987. COLLANTES de TERÁN SÁNCHEZ, A. “Los mercaderes”, en VV.AA. *Andalucía 1492: Razones de un protagonismo* (pp. 187-211). Algaida, Expo 92, Sevilla, 1992. LADERO QUESADA, M. A. *Andalucía en torno a 1492*. Colecciones Mapfre 1492. Madrid, 1992. MONGUÍO BECHER, F. *Antecedentes de la banca en Jerez de la Fra. El gremio de cambiadores en la segunda mitad del siglo XV*. Centro de Estudios Históricos Jerezanos. Jerez, 1978.

Para el correcto y ágil funcionamiento del comercio mayorista era asimismo muy relevante la existencia de medios de pago modernos, la letra o cédula de cambio⁷⁵⁹, ya vigente en las ciudades italianas de tiempo atrás, pero que se impone en el comercio de Castilla, siendo los banqueros genoveses localizados en la metrópoli sevillana de los más activos en la utilización de las mismas. Así lo pone de manifiesto el poder que recogemos en nota al pie, en el que el jerezano (escribano público) Juan Ambrán apodera a su hijo Domingo de Çavala para cobrar del banquero genovés Pedro Juan Leardo, residente en Sevilla, 112.500 maravedís que le libró el flamenco Françisco Bernal en su banco por una cédula de Aduanson de Rotardan, por dicho importe⁷⁶⁰.

Sólo hemos podido registrar la presencia de seis cambiadores genoveses en Jerez (cinco en Capitulares y uno en Notariales, que es en 1483⁷⁶¹ Christóval Resyna, que también aparece en las Capitulares). Los requisitos exigibles a tan importantes personajes en la vida económica de la ciudad eran bastante restrictivos, pues era preciso: obtener autorización de los munícipes, dar fianzas suficientes (en las Actas Capitulares hallamos quejas de quiebras de cambiadores, o de años en que no se dan fianzas por los cambiadores, etc.), residencia en la ciudad y llevar libros de registro (v.g. en 1490, Diego Fernández de Xeres, cambiador “*registró el dicho Diego Fernandes de Xeres, canbiador, vn libro manual de su canbio de este anno en que ay tresyentas e ochenta e quatro hojas de papel*” y otro de 338 hojas⁷⁶²).

La presencia de cinco cambiadores genoveses es una información procedente de las Actas del Cabildo⁷⁶³, pues en los Protocolos Notariales no hemos hallado nada

⁷⁵⁹ POUNDS, N. J. G. *Historia económica...*, op. cit.

⁷⁶⁰ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 980v., 20 de noviembre de 1546. **Formas de pago:** “*Poder. Sepan... yo Juan Anbrán, vesino que so... Xeres de la Frontera, en la collaçión de Santiago. Otorgo que do... conplido... se requiere a Domingo de Çavala, mi hijo... espeçialmente... pueda demandar... cobrar... de Pedro Juan Leardo, banquero público de la çibdad de Seuilla, e de sus bienes... es a saber, çiento e doze mill e quinientos maravedís que él asentó a mi cuenta en su banco, los quales me libró en él Françisco Bernal, flamenco, por vna çédula de Xeres, de Aduanson de Rotardan, y el dicho Pedro Juan dio çédula en que los daría a mí o a quien mi poder oviese. Fecha en Seuilla a dies e seys días del presente, y para que le pueda dar la dicha çédula e la çédula original que me libró el dicho Aduanson, e dalle carta de pago de commo los resçebí e de fin e quitamiento/la qual valga...*”.

⁷⁶¹ AHMJF, APN, Hernando de Carmona, fº 18v., 18 de febrero de 1483.

⁷⁶² SANCHE DE SOPRANIS, H. *Historia de Jerez...*, op. cit., p. 290. Referencia al libro del cambista en AHMJF, AC, fº 65v, viernes 11 de enero de 1490.

⁷⁶³ AHMJF, AC, fº 25v., lunes 7 de enero de 1482: fianzas en el cambio de Christóval Resyna, mercader, “ginoés”. En el mismo año, al fº 34r., martes, 8 de enero, “*fio Diego de Torres... a Françisco Adornio ginoés mercader vesino desta çibdad e canbiador della...*”; y al fº 47v., miércoles 23 de enero de dicho año, fían a micer Christóval, cambiador, vecino de Jerez (aunque no indica genovés, creemos que lo era). Y en AHMJF, AC, fº 142v., 25 de febrero de 1484: **Cambiadores**

más que el citado Christóval Resyna. No significa esto, en modo alguno, que rechacemos la extendida idea de los genoveses como banqueros en Jerez, pues está claro que lo fueron. Lo que ocurre es que documentalmente apenas aparecen. De las capitulares es asimismo la información de una petición que cursan los cambiadores de la ciudad al Cabildo en el sentido de que se les permita el trato con los miembros del Regimiento, con caballeros, con genoveses, carniceros, arrendadores, etc., con el objetivo de favorecer el incremento del comercio y la circulación monetaria⁷⁶⁴.

Sí está muy bien documentada su actividad como prestamistas, es decir, los miembros de las grandes familias genovesas en la ciudad, como son gente adinerada (v.g. los Adornio) se encuentran en multitud de contratos de “*debda*” o de “*quito*” en los cuales se observa cómo prestan o han prestado dinero (u otros productos, animales, ...) a otros. Pero claro, ésta no es actividad exclusiva de un cambiador (que amén de ello, tiene otras funciones como el depósito y pago de giros y la obligación del descuento, compra y cambio de moneda), pues el préstamo es ejercido por multitud de otras personas. De esta familia sólo hemos hallado como cambiador a Francisco (mercader y jurado, en otros documentos), apadrinado por otro cambiador genovés Christóval Resina⁷⁶⁵.

genoveses. Niculoso Merlasyn y Niculoso Espíndola “*ginoeses*” vecinos de Jerez, en el cambio de Christóval Resina. Ambos nombres son recogidos por SANCHO DE SOPRANIS en su *Historia social...*, op. cit., p. 70, pero sin indicar el origen de la noticia. Por su parte, MONGUÍO BECHER, F. en *Antecedentes de la banca...*, op. cit., afirma (p. 9) que dicho oficio existía desde comienzos del siglo XV, aun cuando llevaba una vida muy lánguida por el escaso comercio; su aumento con la desaparición de la frontera y el crecimiento de la relaciones exteriores (con Francia, Inglaterra, Alemania y Flandes). Asimismo señala (p. 34) la primacía de los genoveses en dicha actividad (pues encuentra cinco de un total de 16), afirmando que “*los genoveses iban penetrando en la vida mercantil de las poblaciones andaluzas y desplazando en las industrias de dinero a los judíos*”. En la nómina que ofrece de cambiadores, cita a un tal Nicolás Fernandez de Constanza “*de nacionalidad genovesa*”, dando fianzas en AHMJF, AC, f° 19v., 19 de febrero de 1483. Por nuestra parte, encontramos lo que sigue: AHMJF, AC, f° 65 v. (o 49, a lápiz), martes 19 de febrero de 1483: “*Fiança cambio. En este día fiaron en el canbio de Manuel Ferrandes de Costança Pedro Riquel, fijo del ama de Juan Bernalte, e Martín Alonso, cantero, e Tomás Sanches de los ginoueses, vesinos desta çibdad e obligáronse todos tres con el dicho Manuel...*”. Como se ve, ni se llamaba Nicolás, ni aparece en el folio reseñado, ni se puede afirmar de él que fuera ligur (más parece judeoconverso). La ordenanza en CARMONA RUIZ, M^a A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., pp. 347-350.

⁷⁶⁴ AHMJF, AC, f° 230v., lunes 27 de abril de 1500: Petición cambiadores: “... *cambiadores e trocadores desta çibdad en que en efeto piden por merçed a la çibdad les dé liçençia que puedan tratar con los veynte e quatro e jurados y ofiçiales del cabildo y con los caualleros y genoveses estantes en esta çibdad y con los arrendadores y carnisçeros desta çibdad, porque todas estas presonas saben de la manera que están los dichos cambiadores y que forma vsen el dicho ofiçio de canbiar e trocar e pesar, y tratando con las dichas presonas los vnos con los otros avrá reales y buscarles han por quantas vías pudieren porque aya trato...*”.

⁷⁶⁵ El perjuicio ocasionado por los banqueros extranjeros a la economía castellana (“en los mismos días imperiales”) ha sido puesta de manifiesto por el profesor CARANDE, R. *Carlos V y sus banqueros*, 3 vol., Madrid, 1965-1967, en REGLÁ, J. *Historia de España...*, op. cit., p. 86. La

Quizá la explicación venga de la consideración que para la Iglesia tenía la actividad del prestamista. A ello responde la repetida fórmula en los Protocolos, cuando se reconoce deber algo a alguien “*que vos me prestastes por me fazer amor plazer e buena obra*”, es decir, descartando un interés que, indudablemente, existía (y que alcanzaba, legalmente, hasta el 33%).

También hay quien opina, como el profesor DOMÍNGUEZ ORTIZ, que muchos de los que se dedicaron a dichas actividades eran judíos (hasta su expulsión, y de ello hay ejemplos en la documentación capitular⁷⁶⁶) y antiguos conversos castellanos, lo cual aumentaría la competencia con los genoveses.

Por su parte los arrendadores, como resulta conocido, eran personas de buena posición económica que pujaban por determinadas rentas (bien de la ciudad, bien rentas reales) y si se las adjudicaban, habían de ofrecer fianzas para el caso de que no pudieran hacer frente al pago de las mismas. Obviamente los fiadores eran asimismo personas “*abonadas e ricas*”, como reza la documentación, y procuraban asegurarse el no tener que pagar en nombre de dichos arrendadores. El arrendamiento de tributos debía ser una actividad muy productiva, pero en ocasiones se producían fiascos, quiebras, que llevaban a la ejecución o embargo de los bienes del arrendador que no había conseguido liquidar su débito correspondiente. Es el caso que recogemos en nota al pie, referida al arrendador genovés Francisco Catano, vecino de Jerez, arrendador, a quien han fiado un escribano -Alonso Rodrigues- y un mercader -Francisco de Torres- y que, al no poder abonar el importe de las rentas, ha de

vinculación de los genoveses a dichas actividades también la registra MOLINA MOLINA, Á. L. “Mercaderes genoveses en Murcia durante la época de los RR.CC. (1474-1516)”, *Miscelánea Medieval Murciana*, vol II, Universidad de Murcia, 1976, pp. 278-312, al decir (p. 281): “*El reinado de los Reyes Católicos, considerado como de transición entre dos épocas bien delimitadas, también lo fue para las actividades mercantiles de los comerciantes genoveses. 1492 se constituye en año clave en el desenvolvimiento comercial y financiero de los italianos; al ser expulsados los judíos, pasarían a desempeñar las funciones de prestamistas, banqueros, recaudadores de impuestos, etc., que tradicionalmente los hebreos habían realizado. Ello supone una vinculación substancial con la monarquía, con los gobiernos de la ciudades y con el común ciudadano*”. La noticia sobre Francisco Adornio en AHMJF, AC, fº 25v., lunes 7 de enero de 1482: Álvar Lopes, veinticuatro, dice que en cabildo pasado “*esta çibdad auía elegido por canbiador a Christóual Resina ginoés mercader e que asy mismo les auía dicho que reçibiesen por canbiador a Françisco Adorrno que era buena presona/... Pidióles por merçed que lo manden llamar...*”. Se acepta, llaman a Francisco y se convierte en cambiador, del cual serán fiadores Pedro de Lugo, vecino de Sanlúcar, y Diego de Torres, de la collación San Mateo fº 28v. (8 de enero) y fº 34r. (misma fecha).

⁷⁶⁶ DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. “La expulsión de los judíos de España”, *Saber leer*, nº 151, 2002, pp. 8-9. El problema judío, *Historia 16*, nº extra 1, 1986, pp. 29-37; ídem y MÁRQUEZ VILLANUEVA, F. *La clase social de los conversos en Castilla en la Edad Moderna*, Universidad de Granada, 1991. Pongamos como ejemplo el caso del judío Abrahén, en cuyo cambio hacen de fiadores Mosé Corcos y (ilegible) Corcos, judíos ambos, así como el cuchillero Pedro Gomes y su mujer, vecinos de la ciudad, y Loys de Spíndola: AHMJF, AC, fº 8r., lunes 30 de diciembre de 1482, y fº 61v., 25 de febrero de 1483 (fianza de Loys de Spíndola).

proceder a la venta de parte de su patrimonio o a hipotecarlo, para evitar el pago de sus fiadores y, en último término, la cárcel para él (además se da la circunstancia de que la ciudad -acreedora- le amplía el plazo de devolución de la renta)⁷⁶⁷.

En este mismo grupo tendrían cabida los mercaderes dedicados al control de la venta de cereales, como la saca del pan (tan importante en determinados momentos para el abastecimiento de la población, por malas cosechas)⁷⁶⁸.

⁷⁶⁷ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 52v., 29 de abril de 1540V. **Frañçisco Catano, arrendador:**

“Sepan... Alonso Rodrigues, escrivano, e yo Frañçisco de Torres, mercader, vesinos... de Xerez de la Frontera. Otorgamos e conoçemos la vna parte de nos a la otra parte y la otra a la otra, que por quanto el año pasado de quinientos e treynta y nueve Frañçisco Catano, vesino desta çibdad, fue arrendador del alcavala del pescado y del maravedí por libra desta çibdad y lo fiamos, yo el dicho Alonso Rodríguez en la renta del maravedí por libra, e yo el dicho Frañçisco de Torres en la dicha renta del alcavala y por çinquenta y çinco mill maravedís que el dicho Frañçisco Catano devía de la dicha renta del maravedí por libra, le fue hecho execuçión a pedimiento del reçeptor della, en nonbre desta muy magnífica çibdad de Xerez, que arrienda la dicha renta en las casas de la morada del dicho Frañçisco Catano, y en tres arançadas de olivar que tenía en el pago de Montealegre, y en çinco arançadas de olivar a la huerta de la Pellegera, todo término desta çibdad, commo más largo se contiene en los avtos que sobre ello pasó; y para pagar parte de la dicha devda el dicho Frañçisco Catano vendió al alcaide Alonso Fernandes de Valdespino las dichas tres arançadas de olivar por preçio de diez y nueve mill maravedís, y sobre ellos el dicho Frañçisco Catano los anplió a veynte mill maravedís, y los dio en descargo de la dicha devda, y por los treynta y çinco mill maravedís restantes le esperó la dicha çibdad hasta el día de san Juan Bautista primero que viene deste presente año en que estamos de la fecha desta (tachado: venta) carta, con que yo el dicho Alonso Rodríguez retifique la fiança que le tenía hecha, y agora el dicho Frañçisco Catano vende las çinco arançadas de olivar a Frañçisco de Argumedo, vesino desta çibdad, por preçio de çinquenta ducados de oro, para los dar en cuenta de los maravedís que deve de la dicha renta del alcavala del pescado, en que yo el dicho Frañçisco de Torres tengo fiado; y porque vos el dicho Alonso Rodrigues oviédeses por bien la dicha vendida que el dicho Frañçisco Catano quiere faser, él vos a dado en prendas para seguridad que por él no pagaréys los dichos treynta y çinco mil maravedís, las casas de su morada, para que si al dicho plazo non pagare, vos las podáys vender, commo más largamente se contiene en la escritura que sobre ello pasó ante Juan Anbrán, escrivano público desta çibdad oy día de la fecha desta. Por ende, yo el dicho Frañçisco de Torres apruevo y e por bien y consyento la vendida de las dichas tres arançadas de olivar que el dicho Frañçisco Catano hizo al dicho alcaide Alonso Fernandes de Valdespino, y asimismo he por bien y consyento la ypoteca que el dicho Frañçisco Catano y su muger hizieron a vos el dicho Alonso Rodrigues de las dichas casas y el poder (fº 53r.) que os dieron para las vender sy non pagase el dicho día/de San Juan, y la vendida que vos por virtud del dicho poder otorgáredes y non la contradiré ni me oporné a la ynpedir ni pedir las dichas casas por la fiança o fianças en que lo tengo fiado ni por otra razón alguna. E yo el dicho Alonso Rodríguez he por bien y consyento que el dicho Frañçisco Catano pueda vender las dichas çinco arançadas de olivar al dicho Frañçisco de Argumedo por el dicho preçio, y que los pague en descargo de los maravedís que deve de la dicha renta del alcavala del pescado en que vos el dicho Frañçisco de Torres lo tenéys fiado, y me obligo de no la contradesir ni pedir los dichos olivares por la fiança en que lo tengo fiado y por la obligación que me tiene hecha de sacarme della a pas y a salvo; e anbas partes nos obligamos e prometemos de aver por firme esta carta y lo en ella contenido e de no yr ni venir contra ella agora ni en tienpo alguno...”

⁷⁶⁸ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 471v. y 472rv., 1520: Diego Ximenes de Alcalá, teniente de almirante, Pedro de Molina, escribano de su alteza, y Luis de Llanos; lugar: casas posada Diego Ximenes, en collación San Dionisio; comparece Diego Ortis de Cabra, regidor y vecino de Cádiz, y presenta carta dirigida a Gregorio de Judíçibus, mercader genovés, como encargado de la saca del pan desde Jerez para el abastecimiento de Cádiz.

2.e.2.3 Servicio

Asimismo es relativamente interesante el grupo de genoveses dedicados al servicio doméstico (siete criados y dos mayordomos)⁷⁶⁹, además de un escudero, que no es propiamente un sirviente doméstico (aunque podía serlo, dada la polisemia del concepto, desde *“el criado que sirve a las señoras, acompañándolas cuando salen de casa, y asistiendo en su antecámara”*, pasando por el sentido quizá originario del término como *“El page o criado que lleva el escudo al caballero, en tanto no pelea con él”*, hasta *“el que llevaba acostamiento de los señores y personas de distinción, y que por este motivo y razón estaba obligado a asistirles y acudirles en las ocasiones y tiempos que se le señalaban”*⁷⁷⁰), sino más bien un compañero de armas del señor, un primer escalón en el ascenso a la caballería, a la hidalguía.

2.e.2.4 Medicina

Personas relacionadas con la Medicina hemos hallado pocas: un total de 28 registros, entre los que destaca el oficio de barbero (se trata de Antono de Riberol, afincado en la collación de San Miguel y con larga trayectoria vital) siendo, en cambio, casi anecdótica la presencia de un boticario en 1491 (Jácome, boticario genovés estante en la ciudad, que otorga poder al vinatero jerezano Pedro García⁷⁷¹), un médico⁷⁷² (1531) o un especiero⁷⁷³ (1505).

2.e.2.5 Escritura

Genoveses dedicados a las artes del libro, de la escritura o la representación de persona no hemos hallado muchas, pues sólo hemos documentado la presencia de tres casos de escribanos (o escribientes) y dos procuradores.

2.e.2.6 Transporte

Hemos incluido en el terciario un subsector con aquellas personas que se dedicaban al transporte de personas y mercancías. Resultan ser muy escasos los

⁷⁶⁹ AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, fº 176v. y 177r., 1490: Jácome de Aniso, genovés, estante, con un caballo, entra a soldada con Bernaldo de Chamari, genovés, durante un año, por 2.200 maravedís más dos camisas y todos los zapatos que necesite, comer, beber y cama. O oficio 4, Juan Rodríguez, fº 693rv., 1534, aparece Lorenzo de Mafel, genovés, criado de Francisco de Estorga, odrero.

⁷⁷⁰ *Diccionario de Autoridades*, edición 1732, p. 577,1.

⁷⁷¹ AHMJF, APN, oficio 2, Juan de Ortega, fº 116v., 1491.

⁷⁷² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 68v., 14 de febrero de 1531: el médico cirujano Antonio Fiasco traspasa a Catalina Gutierrez, vecina una casa en la collación de San Mateo. No tenemos certeza de que sea genovés, pues el contrato no lo explicita.

⁷⁷³ AHMJF, APN, oficio 1, Juan Román, fº 406rv., 1505: Pedro Catano, especiero genovés, vecino de Sevilla, entrega a Ysabel Fernandes, viuda de Diego de Alarcón, vecina en San Miguel, mil maravedís de contrato con su marido difunto.

genoveses que trabajaban en estas actividades, en total seis registros, que se reparten entre tres barqueros, un arriero, un maestre de nao y un piloto.

También hemos de incluir en el sector terciario, la aislada figura de un obrero que aparece en 1540, pues se trata de una persona que entra a soldada con un almotacén⁷⁷⁴.

2.e.3 Miembros de la Iglesia

Entre los eclesiásticos, que se mantienen en un número pequeño, tenemos quince del clero secular (destacando entre ellos el de clérigos presbíteros que se eleva a doce) y sólo seis del regular, más diez monjas, cuatro beatas y una emparedada (estos últimos casos los tratamos en el capítulo VI, dedicado a la mujer extranjera).

2.e.4 Sector secundario

El sector secundario se benefició de forma indudable de la aportación genovesa en oficiales, materias primas, técnicas novedosas, etc. Ésa es la opinión (con la que coincidimos) de IGUAL y NAVARRO y se debió a que *“los intereses económicos de los genoveses radicaban en invertir en los sectores más especulativos de la industria europea del momento... fue en actividades novedosas como la seda, el papel, el azúcar, o la misma imprenta, donde la empresa capitalista apareció... en muchas ciudades inglesas, francesas, alemanas, italianas y españolas”*⁷⁷⁵.

En el sector de la artesanía tenemos una situación similar al terciario. Hay una actividad que descuella enormemente sobre las demás: la de curtidor, con 469 menciones, es decir, un 55,70% (más de la mitad). Le sigue la de tonelero, con una cifra destacada, 259, o sea, un 30,76%. Si agrupamos por afinidad de oficios, tenemos: cuero 506 registros; madera 273; textil 47; alimentación ocho; metal cuatro, y construcción también cuatro.

⁷⁷⁴ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 248v. y 249r., 1540: Jorge, genovés de la collación del Salvador, entra a soldada con Pedro Sardo, almotacén vecino de Jerez, durante nueve meses (de dos de abril a uno de enero) *“para que en este dicho tiempo yo sea obligado de os servir en vn reposo de las carneçerías desta çibdad en qualquiera de las carneçerías que me dixerdes e señalardes e de estar en ellas hasta las oras que son costunbre...”*; el salario es de diez maravedís al día. El oficio de **almotacén**, según el *Diccionario* de la RAE, 1770, p. 197, 1, es “fiel de pesos y medidas”, aunque parece que determinadas labores de cuidar por la limpieza de la ciudad también entraban en sus competencias, pues en AHMJF, AC, f° 265v., 1503: *“Que los almotaçenes non linpian la çibdad”*, queja del veinticuatro Juan Riquel Dávila al Concejo, señalando *“que los almotaçenes son obligados en cada vno año en fin de su arrendamiento a dexas linpia la çibdad de toda vascosydad y entregalla linpia a los otros almotaçenes... y que los almotaçenes pasados non lo han linpiado”*.

⁷⁷⁵ IGUAL LUIS, D. y NAVARRO ESPINACH, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., pp. 293-294.

2.e.4.1 Cuero

La artesanía del cuero era de gran trascendencia en Jerez⁷⁷⁶, pues aquí existía en grandes cantidades un elemento esencial para la misma como es la materia prima, ya que la ganadería (lanar y caprina, pero sobre todo, vacuna) era muy abundante en la ciudad⁷⁷⁷ (constituyendo un elemento fundamental de la riqueza de sus habitantes: en las dotes de las familias importantes, un capítulo esencial es el formado por la aportación de bueyes, vacas, yeguas, etc.). Valga como ejemplo de la enorme importancia de la ganadería en la ciudad el siguiente: Juan Ruys de Torres y su mujer dan como dote a Lorenzo de Padilla, para la boda con su hija doña Madalena Dávila, un total de 1.200.000 maravedís, y entre ellos están: 100 vacas (mitad paridas, mitad vacías), 40 bueyes y novillos, 10 yeguas (mitad paridas, mitad vacías) y 800 ovejas, más esclavos, tributos, etc., hasta completar el total antedicho⁷⁷⁸.

El comercio del cuero (y el del trigo) constituía un aspecto importante de la actividad genovesa en la ciudad⁷⁷⁹. Por ello, los contratos referidos a compraventa de “*coranbre*”, “*beçerros*” o cueros vacunos son muy numerosos, y no sólo para el abastecimiento de las tenerías locales sino, asimismo, con destino a otros lugares de la Península y, por supuesto, a Génova, organizándose de esta manera una saca de cuero (paralela a la saca de trigo), que provocará tiranteces con los menestrales de la ciudad y su control por parte de las autoridades del Concejo. Ejemplo de ello es la petición de Luys Doria, mercader genovés, estante, para “*sacar ochenta cueros vacunos al pelo que lleva desta çibdad al Portal della para los sacar por allí*”⁷⁸⁰.

⁷⁷⁶ Afirma en este sentido GARCÍA-BAQUERO, A. “Economía urbana frente a economía rural?”, p. 276, que “*Por mano de obra empleada era, después del textil, la actividad más nutrida* (representando según los datos del padrón de 1533) *en Jerez, el 14 por 100*”. Y dentro de ese 14%, la presencia de genoveses era muy nutrida, en *Historia de Andalucía*, dirigida por DOMÍNGUEZ ORTIZ, A., op. cit. CORDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 147, destaca su relevancia en todas las ciudades medievales “*puesto que el aprovechamiento de la piel de los ganados y otros animales era tan necesaria como el uso de su lana o pelo en la industria textil o de su carne para el consumo humano*”.

⁷⁷⁷ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. en *Historia...*, op. cit., p. 322, afirma que “*la cabaña ganadera existente en el término dependiente del concejo jerezano resultaba considerable no sólo cuantitativa sino también cualitativamente*”.

⁷⁷⁸ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 746v., 28 de agosto de 1547.

⁷⁷⁹ AHS, RGS, volumen VIII, Sevilla, 10 marzo 1491, nº 771, fº 145: Carta de justicia a petición de Bautista Maynel mercader genovés estante en Jerez, que reclama a Juan Benítez de Espino treinta cahíces de trigo y quince quintales de cuero como fiador de Antón Ruiz Canelas, que se los debía.

⁷⁸⁰ Todo esto propició la existencia de numerosas quejas y peticiones al cabildo, ora por parte de los zapateros, ora de los curtidores. En AHMJF, AC, fº 335r., lunes 18 de julio de 1513, el jurado Francisco de Trujillo, denuncia que “*los ginovezes cortidores tienen cueros e los sacan desta çibdad e por ello los çapateros venden el calçado caro e avn non tienen cueros...*”. La respuesta de los aludidos no se hace esperar, y así en la sesión del sábado 23 del mismo mes, fº 340v., viene la petición de los curtidores “*Pedro Capa e Ximón Cale e Iohán Batista cortidores por sí e en nonbre de todos los otros*

Ello, no obstante, no es óbice para que para determinadas labores se importara cuero de otras regiones debido a la falta del mismo en la ciudad, posiblemente a causa de un exceso en la exportación de cuero jerezano. Dicha insuficiencia provoca conflictos con zapateros y chapineros de la ciudad, denunciando a los mercaderes extranjeros como culpables de la situación de carestía de cuero y, por ende, de la necesidad de acudir a la importación, al tiempo que registramos el intento de los munícipes por resolver dicho problema⁷⁸¹, mediante la importación de cuero de Irlanda o Inglaterra⁷⁸².

La normativa municipal de aplicación a los oficiales y maestros artesanos se conoce con el nombre de ordenanzas municipales. Los cambios en dicha normativa

cortidores vesinos desta çibdad en que dizen que a su notiçia es venido que algunos çapateros... se an quexado diziendo que ay nesçesidad de coranbre e que algunos de los dichos cortidores la sacan fuera desta çibdad e los dichos çapateros contra las ordenanças que esta çibdad tiene cortan e venden yncobiertamente dando sus cueros a vn cortidor el qual se los vende diziendo que son suyos a cabsa que ellos se vayan e absenten desta çibdad a cabsa de comprar la coranbre de los criadores por lo que quisyeren vendiendo malo por bueno notificando a la çibdad para que aya su relaçion por falsa porque ellos dezían que darán coranbre...". Vid documento número 20 en apéndice. El control sobre la exportación del cuero también aparece en los protocolos, v.g. AHMJF, APN, Antón de la Zarza, fº 53r., 1492: Alonso Garçía, borceguinero, alcalde del oficio, requiere a Juan de Çescres genovés, y a Obertin genovés, curtidores, que no vendan "*cordobanes nin marroquíes nin otra coranbre de solería en más contía la solería de cordobanes de mill maravedís de cordobanes e marroquíes fasta en contía de quinientos maravedís... a presonas forasteras desta çibdat*". Incluso se exporta, cumpliendo últimas voluntades, como AHMJF, APN, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 368v., 8 de noviembre de 1516: Agustín Ferre, Grigorio Sarvariçio, Antón Buzanoga, Bartolomé Variçio y Jácomo de la Gal__ (roto), mercaderes genoveses, estantes, se obligan con Martín Sanches agujetero de Jerez, guardador de los bienes de Ximón Cale, curtidor que fue de Jerez, difunto "*dozientos e onze cueros mayores vacunos al pelo*" que Ximón tenía para enviar a Génova "*e porque en esta çibdad los dichos cueros reçiben deminuçion e menoscabo e a vos... plaze para que más sean aprovechados e benefiçados de nos los dar... para que de nuestra mano los enbiamos a la çibdad de Génova a poder de Gerónimo y Benito, menores hijos y herederos de Ximón Cale...*". La petición de Luys Doria en Actas Capitulares, fº 159v., jueves 16 de enero de 1500.

⁷⁸¹ AHMJF, AC, fº 658rv., 29 de abril de 1527: petición Pedro de Torres al concejo "*que de vno e dos y dies annos a esta parte, en esta çibdad avido e ay muy gran falta de solería de calçado, vale muy caro, de que los pobres son danificados; esta carestía de calçado y falta de solería proçede de que de dies e quinze e más annos a esta parte a la continua mercaderes estranjeros conpran e llevan todos los cueros que en las carneçerías cahen e los cargan fuera del reyno a otras partes y lugares, por manera que la çibdad queda syn los dichos cueros e se gasta solería de Yrlanda y de otras partes...*" Él se compromete a dar abasto de cuero a la ciudad.

⁷⁸² AHMJF, AC, fº 486r., viernes 11 de noviembre de 1513: Se presenta una petición de Diego del Herena, zapatero "*por parte de Diego del Herena e Pedro de Rota e Christóual Rodríguez e Moreno, zapateros, vesinos desta çibdad, en que dizen que ayer tarde yendo el magnífico señor Pedro Suares de Castilla, corregidor desta çibdad, fazia el Arenal les mandó tomar çiertos cueros de Yrlanda e tienen liçençia de la çibdad para los poder gastar. Piden e suplican a la çibdad ge se los mande boluer e facultad para gastar los dichos cueros*". Visto el libro del Cabildo del año 1512, el corregidor ordenó que se les devolviesen dichos cueros "*e se les mande que de aquí adelante non los labren fasta que la çibdad prouea en ello*". **Cuero inglés** en AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 542v., 12 de junio de 1547: Alonso Rodríguez y Juan Rodríguez, zapateros de la collación de San Miguel, en la calle Corredera, deben a Nicolao de Castrodolfyn, mercader genovés, vecino de Cádiz, 34.579 mrs. "*de tanto arroz e cueros curtidos de Ynglaterra que de vos reçebymos conprados*". OTTE, E. "El comercio exterior andaluz...", op. cit., p. 230, cita para el caso de Sevilla que "*También se importaron cueros de Irlanda y de las Azores*".

no siempre eran bien recibidos por parte de dichos menestrales, que se veían en la obligación de acudir a la monarquía cuando creían que sus derechos habían sido vulnerados con las nuevas normas (las anteriores correspondían a los años 1464, 1481 y quizá 1496 y 1508-1511⁷⁸³), solicitando una revisión de las mismas o, en todo caso, su no aplicación hasta el momento en que fueran ratificadas por el rey y el Consejo Real. Es lo que aparece en una petición que presentan varios curtidores genoveses avecindados en la ciudad, por sí y en nombre de sus compañeros de oficio, al rey, otorgando poder a dos personas para la defensa de su derecho⁷⁸⁴.

Como curtientes se utilizaban dos productos fundamentalmente: el arrayán⁷⁸⁵ y el zumaque, trayéndose este último del lugar sevillano de Guadalcanal⁷⁸⁶. La localización de los curtidores es sobradamente conocida en Jerez: la collación de San Salvador, en la cual se ubicaba el famoso “Arroyo de curtidores”.

⁷⁸³ CARMONA RUIZ, M^a A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., pp. 251 y ss.

⁷⁸⁴ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 946v., 7 de octubre de 1546. **Petición curtidores genoveses a su majestad en relación a una nueva redacción de las ordenanzas municipales de aplicación al oficio:** “*Poder. Sepan... yo Antono Vigo e yo Niculás Conde de Gavia e yo Bartolomé Mascardo, ginovezes cortidores, vezinos que somos... Xeres de la Frontera, por nos y en nonbre de los otros cortidores desta dicha çibdad, nuestros consortes. Otorgamos... y otorgamos nuestro poder... avemos... a Françisco Martín, vezino desta dicha çibdad,... y a Alonso Vasques vezino... residente en la corte de su magestad... por sy yn solidun, espeçialmente para que por nos... consortes puedan ellos... paresçer y parescan ante su magestad y ante los señores del su consejo y pedir... sea servido de mandar ver y corregir y esaminar çiertas hordenanças, que esta çibdad, justiçia y regimiento della agora de nuevo de poco a esta parte an fecho tocantes al dicho nuestro ofiçio de cortidores, por las quales syn ser confirmadas por su magestad nos an penado y llevado muchos maravedís de pena, lo qual no se haría syendo por su magestad corregidas y examinadas, mandando a la dicha justiçia y regimiento que hasta que por su magestad sean vistas, non vsen de las dichas hordenanças y sobre ello presentar qualesquier petiçiones...*”. Las ordenanzas del oficio en CARMONA RUIZ, M^a A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., p. 251 y ss.

⁷⁸⁵ El nombre de Arrayán proviene del árabe ar-Rayhan o Rihan (el “aromático”). “*El Mirto o Arrayán contiene, tanto en sus hojas como en sus frutos, una esencia aromática fuertemente antiséptica, el mirtol. Son arbustos siempre verdes con ramas marrones, hojas opuestas, puntiagudas y ovals lanceoladas. Las flores crecen aisladas y el fruto es una baya ovoidal. Las semillas poseen un aceite aromático que se emplea contra enfermedades respiratorias, con efectos balsámicos y hemostáticos. Según el “Libro de la Almohada” de Ibn Wafid de Toledo las hojas de mirto frescas, machacadas y puestas a macerar en aceite de oliva durante tres semanas al sol, impiden la caída del cabello. Las bayas se usan como condimento, también se pueden obtener de esta planta elementos para curtir la piel*”. En <http://waste.ideal.es/arrayan.htm>. El zumaque, por su parte, según el *Diccionario de Autoridades*, edición de 1739, p. 573, 2, es una “*Hierba, que tiene los tallos gruesos, y crecidos, y las hojas largas y ásperas: Los granos de la simiente son negros, y tiene mui mal olor, parecido al de la sentina de la nave: Con el zumo y agua de ella, (por ser mui fuerte) adoban las pieles y usan de ellas los Zurradores*”.

⁷⁸⁶ AHMJF, APN, oficio 2, Juan de Ortega, f^o 171r., 1490: Juan Gonçales de Carmona, vecino de Guadalcanal, estante, se obliga a traer a Andrea Moxardo, curtidor, genovés, estante, diez cargas de zumaque de Guadalcanal, aproximadamente 100 arrobas, a 25 maravedís la arroba. OTTE, E. señala en “*El comercio exterior andaluz...*”, op. cit., p. 221, que “*Centros de producción eran en el reino de Jaén,... y otros muchos lugares de Andalucía (Fregenal de la Sierra, Córdoba, Málaga, etc.)*”. Nosotros hemos de recalcar la importancia que, para el caso jerezano, tiene Guadalcanal.

La presencia de genoveses en el curtido del cuero es muy notable y hallamos constantes noticias sobre la misma. Así, en 1505, el veinticuatro Hernand Ruys Cabeça de Vaca arrienda a Andrés Martín Gaso, genovés, curtidor, vecino de Jerez, medias tenerías (la tenería era la instalación de curtiduría donde ejercía su oficio el artesano del cuero) en la collación de San Salvador (la otra mitad es de Benito Garfion, genovés, curtidor), durante un año, por 3.500 maravedís, pagados por tercios (es decir, cada cuatro meses lo que montare)⁷⁸⁷.

Esta circunstancia se constata perfectamente a lo largo de los años en los contratos notariales, apareciendo de manera notable aquéllos relativos al aprendizaje del oficio de curtiduría: un joven entra como aprendiz en el taller de un maestro curtidor, dándose la circunstancia de ser genovés el aprendiz y de la misma nacionalidad (aunque vecindado en Jerez) el maestro⁷⁸⁸.

Algunos de estos curtidores genoveses se enriquecieron lo suficiente como para convertirse en un auténtico “banco” en la ciudad. Es el caso de Guillermo Conde de Gave, quien aparece en multitud de contratos comprando tributos o censos⁷⁸⁹. Son éstos unos contratos donde el matrimonio (por lo común) vende determinada cantidad de maravedís que impone sobre sus bienes raíces “y señaladamente sobre las casas de nuestra morada que son en la collación...”, y también sobre las posesiones de tierras o, incluso, sobre otros censos. En realidad se trata de un préstamo hipotecario, es decir, un modo de conseguir dinero rápido, ofreciendo como garantía de la devolución del mismo un bien duradero (casas, tierras; normalmente el precio de tales hipotecas -las que eran redimibles- solía ser el valor del censo anual multiplicado por 10)⁷⁹⁰.

⁷⁸⁷ AHMJF, APN, oficio 1, Juan Román, fº 255v., 1505. MINGORANCE RUIZ, J. A. “Los contratos de aprendizaje en la documentación notarial de Jerez de la Fra. a fines del Medievo y comienzos de la Edad Moderna”, *Revista de Historia de Jerez*, nº 7, Jerez, 2001, pp. 7-47.

⁷⁸⁸ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 454rv., 5 de julio de 1549: Diego ginovés “*natural que soy de la ribera de Alvenga que es en la ribera de Génova*”, estante en Jerez entra de aprendiz con Sebastian Escoto, curtidor genovés, vecino de la ciudad, durante cuatro años. Condiciones: maestro da comida, bebida, casa, cama, vestido, calzado, enseña el oficio, y entrega vestimenta al final del aprendizaje.

⁷⁸⁹ Por ejemplo, AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 179rv. y fº 478rv., 1539; oficio 2, Alonso Sarmiento, al fº 210v., y en numerosos del oficio 5, Rodrigo de Rus, correspondientes al mismo año.

⁷⁹⁰ ARTOLA, M. *Enciclopedia de Historia...*, op. cit., tomo V, p. 237, define el censo diciendo que “*En general el censo se suele definir como un contrato por el cual se sujeta un inmueble al pago de una pensión anual, como interés de un capital recibido en dinero y reconocimiento de dominio*”. MORELL PEGUERO, B. *Contribución etnográfica...*, op. cit., p. 39 y ss., distingue entre censo enfiteútico y censo consignativo. El *Código Civil*, Título VII, 1889, registra además el censo reservativo: artículos 1605, 1606 y 1607.

Relacionado con el subsector del cuero encontramos también algún chapinero, zurradores (dos registros), así como zapateros (hasta 26 menciones a zapateros, resultando muy conocido Mateo Sanches Buzomo, avecindado en San Juan), y ocho odreros⁷⁹¹.

2.e.4.2 Madera

La tonelería usaba, en cambio, materia prima procedente, en general, del norte, Galicia, Asturias, Vizcaya (duelas, arcos de avellano,...), regiones con las cuales existía un activo comercio (siendo vino, trigo y pasas las principales mercancías de retorno, y la madera -y el hierro y acero vizcaínos- en la venida).

Constituían estos artesanos un elemento esencial en el desarrollo económico de la ciudad, ya que el principal producto de su comercio (el vino) precisaba de las vasijas (toneles y pipas) fabricadas por ellos⁷⁹². La mayoría de tales artesanos se ubicaba en la collación de San Miguel. Asimismo, hallamos ejemplos de contratos de trabajo a soldada de dichos toneleros como gente forastera para la fabricación de toneles, o sea, como oficiales de la tonelería que se contrataban a sueldo⁷⁹³.

Encontramos a los genoveses no sólo como toneleros, es decir, fabricantes de toneles y pipas, sino como personas que encargan la fabricación de tales vasijas a artesanos toneleros a los que contratan bajo determinadas condiciones, poniendo el dueño madera y arcos, y el oficial la herramienta, el trabajo y el mimbre necesario para tal proceso⁷⁹⁴.

⁷⁹¹ *Diccionario de Autoridades*, edición 1737, p. 19,1: El odre es “Cuero de cabra ú de otro animál, que cosido por todas partes, y dexándole arriba una boca, sirve echar en él vino, azéite y otros líquóres”. Obviamente el odrero es el oficial que los fabrica.

⁷⁹² GARCÍA-BAQUERO, A. *Historia de Andalucía*, op. cit., p. 278, señala cómo el sector de la madera representaba, en mano de obra de Jerez en 1533, el 30% del artesanado, afirmando “porcentaje éste muy superior al registrado en otras localidades y que se explica, en buena parte, por la presencia allí de numerosos artesanos dedicados a la fabricación de barriles y toneles (toneleros) para la conservación y transporte de su producción vitícola”.

⁷⁹³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv., 20 de abril de 1550: Lorenço Pane, tonelero genovés, vecino de Jerez, entra con Diego Lopes de Loys asturiano, presente, desde el 14 de abril en adelante a razón de tres ducados al mes; residirá en su casa “en fazer botas e en todas las otras cosas tocantes al dicho my ofiçio e en lo que me mandardes en ello ansy labrar madera commo en las cosas a ello anexas e al ofiçio que onestas sean... con my herramienta para my e para otro ofiçal...”.

⁷⁹⁴ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Arias Patiño, fº 992v., 10 de octubre de 1547: Bartolomé Álvares Durán, tonelero de la collación San Miguel, se obliga a hacer a Pantaleón Pimentorio, mercader genovés, vecino de Jerez, 400 botas de madera abatida “dándome vos el dicho... la madera y arcos para ello e yo e de poner las manos y la herramienta y minbres y lo que demás fuere menester y ende entremeter toda la madera cruda que me dierdes...” a 80 maravedís cada bota “y por cada vna duela de madera cruda que labrare y entremetiere vn maravedí”. Existen varios contratos del mismo tipo seguidos, lo que prueba la dedicación comercial de tales encargos.

También hemos localizado algunos carpinteros, oficio de gran trascendencia tanto para la construcción (carpinteros de lo blanco⁷⁹⁵ que se encargaban de la realización de cubiertas de madera para aligerar el peso de las techumbres sobre los muros), como para la vida cotidiana (carpinteros de lo prieto⁷⁹⁶ que realizaban ruedas, ejes, husillos, carretas, mesas, camas, etc.). Había un tercer tipo, el carpintero de ribera, dedicado a la construcción de embarcaciones, pero de ellos no hemos documentado ningún genovés. PELLEGRINI hace corresponder el inicio de la presencia genovesa en Castilla precisamente a la labor de un maestro carpintero, un tal Ogerio, “*un maestro carpintero de Ribera genovés contratado por el obispo de Santiago de Compostela, don Diego Gelmírez alrededor de 1100, cuando Génova se encontraba en la cúspide de la potencia y del prestigio naval del Mediterráneo*”⁷⁹⁷.

2.e.4.3 Textil

En él hemos encontrado doce sastres, un tejedor, ocho tundidores y veintiséis calceteros, poseyendo uno de ellos (Gerónimo Fontaneja) la doble condición de calcetero y mercader⁷⁹⁸, significando así la dedicación mayoritaria de los ligures al comercio. Suponen menos del dos por ciento del total y algo más de 5,5% dentro del secundario. Por consiguiente, no podemos corroborar aquí las afirmaciones de otros autores en el sentido de la preeminencia genovesa en dicho subsector de la artesanía, caso de Granada, con su industria de la seda (aquí desde luego había sederos, pero no alcanzaban la tradición que en la ciudad del Darro o en Valencia), cuyas ordenanzas de 1515 prescribían “*para diferentes tejidos -especialmente terciopelos y damascos- que los telares debían tener los peines ajustados a la marca genovesa. Todas las labores tenían que respetar los prototipos técnicos de Génova*”⁷⁹⁹.

Otros subsectores de la artesanía (construcción -cuatro albañiles-, alimentación⁸⁰⁰ -un bizcochero y siete molineros-, y el metal -dos espaderos y dos

⁷⁹⁵ Ejemplo puede ser Juan de Aboçio, genovés avecindado en la collación de San Miguel: AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 553v., 23 de abril de 1542.

⁷⁹⁶ Caso de Françisco Baptista, genovés vecino asimismo de la collación de San Miguel: AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 268rv., 26 de marzo de 1535.

⁷⁹⁷ PELLEGRINI, S. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 137.

⁷⁹⁸ La conexión entre artesanía y comercio ya fue puesta de manifiesto por LÓPEZ, R. *La revolución comercial en la Europa Medieval*, Barcelona, 1981, El Albir, p. 185, afirmó “*La revolución comercial alteró radicalmente la relación entre el comercio y la industria*”.

⁷⁹⁹ IGUAL, D. y NAVARRO, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 295.

⁸⁰⁰ La importancia de las industrias alimentarias ha sido puesta de manifiesto por CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. “Aceñas, tahonas y almazaras...”, op. cit., p. 827: “*La importancia de la industria agroalimentaria y el valor de la misma confería a las instalaciones donde se realizaba determinaron*

herrereros-) están muy escasamente representados entre los genoveses de Jerez. En la documentación capitular hemos encontrado la presencia de dos genoveses constructores de molinos, quizá maestros de obras, canteros o albañiles, que presentan un proyecto de construcción de molinos de pan de buen rendimiento -se entiende que superior al que se obtenía en los que se hallaban instalados-, al Regimiento, siendo aceptado (originando la protesta de los lugareños, pues se les concede la exclusiva a los genoveses)⁸⁰¹.

2.e.5 Sector primario

El primario tiene una presencia casi anecdótica entre las ocupaciones de los genoveses en Jerez, pues sólo documentamos un labrador y siete trabajadores, lo que constituye un elemento diferencial respecto a los portugueses, que tendrán una representación muy apreciable en el primario, como veremos en el apartado correspondiente.

La afirmación anterior no excluye el hecho de que muchos genoveses tuvieran (ya lo hemos escrito en reiteradas ocasiones) importantes intereses en el agro jerezano, tanto en explotaciones agrarias como ganaderas y mixtas, pero no se declaraban como labradores o ganaderos, ya que para tales tareas en el campo contrataban a otra mano de obra.

2.e.6 Inactivos

Por último entre los miembros de población inactiva sobresalen los casos de “mujer de”, con 197 menciones (caso de Ysabel Buzomo⁸⁰², que era hija del zapatero genovés Mateo Sanches Buzomo, vecindado en San Juan, a quien casan con el curtidor genovés Niculao Conde, aportando 84.476 maravedís como dote); “hijo de” con 177; viuda con 129, y difunto con 115 (v.g. Antón Doria⁸⁰³, que fue estante en Jerez y había fallecido, cuyo hermano Girónimo Doria, genovés asimismo estante, otorga poder a varios genoveses al objeto de cobrar los bienes que aquél poseía en la ciudad).

que miembros de la aristocracia y de la Iglesia intentasen controlar su propiedad para beneficiarse de las rentas y del control social que proporcionaban”.

⁸⁰¹ AHMJF, AC, fº 81rv, viernes 17 agosto de 1509. Petición de Sylvestre Estrella mercader genovés y su hermano Grauiel, para construir molinos de pan moler. Se acepta al fº 95r., miércoles 22 de agosto.

⁸⁰² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 952rv., 22 de julio de 1542.

⁸⁰³ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 460rv., 21 de junio de 1509.

En definitiva, los genoveses conformaron un grupo social de una enorme relevancia en el conjunto de la sociedad jerezana finimedioeval, pues se hallaban al frente de todas cuantas actividades resultaban más lucrativas (concesión de crédito tanto a instituciones públicas como a sujetos privados, impulso de determinados sectores productivos mediante nuevas soluciones técnicas,...) en el entramado socioeconómico de la época⁸⁰⁴.

Sin embargo hay quien opina que su aportación no fue un factor determinante en el desarrollo económico de las ciudades donde se asentaron, sino que el *“Mérito de los genoveses fue buscar un territorio más amplio para sus negocios, interrelacionando sus asentamientos entre sí como base fundamental para contribuir a la construcción de la economía-mundo europea... su función dinamizadora fue netamente moderna... precursora del capitalismo”*⁸⁰⁵.

Analizadas las ocupaciones que nos resultan de los registros, hagamos lo propio con las que resultan del estudio de los individuos de todo el período y que recogemos en la tabla que aparece debajo.

actividad	número
albañil	2
albañil difunto	1
alcaide de Estepona y veinticuatro	1
alcaide de Medina Sidonia	1
alcaide de Sanlúcar de Barrameda	1
alcaide difunto	1
alguacil	2
aprendiz curtidor	2
aprendiz odrero	1
aprendiz tejedor	1
aprendiz tonelero	10
arcediano de Medina Sidonia	1
arcediano de Medina Sidonia y deán de Cádiz	1
arrendador barca del Portal	1
arrendador y mayordomo de monasterio	1

⁸⁰⁴ LADERO QUESADA, M. A. “Ensayo sobre la Historia social de Andalucía en la Baja Edad Media y los motivos del predominio aristocrático” en *Actas I Coloquio de Historia de Andalucía*, Córdoba, 1979, pp. 220-243. En él señala la modificaciones en los componentes de la renta aristocrática: intervención en derechos (impuestos) reales y eclesiásticos (diezmo), el control de las administraciones regia, municipal y de las Órdenes Militares: cargos concejiles, el acostamiento y los bandos.

⁸⁰⁵ IGUAL, D. y NAVARRO, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 284.

arriero	1
barbero	1
barbero y corredor	1
barquero	2
beata	4
bizcochero	1
boticario	1
calcetero	8
calcetero y mercader	1
cambiador	1
carpintero	1
carpintero de lo blanco	1
carpintero de lo prieto	1
chapinero	1
clérigo presbítero	2
clérigo presbítero cura de San Marcos	1
criado	6
curtidor	124
curtidor difunto	4
curtidor y mercader	9
curtidor y tonelero	2
difunto	12
emparedada	1
escribiente	1
espadero	1
especiero	1
fiel del contraste difunto	1
fraile dominico	1
hijo de	61
jurado	1
labrador	1
maestre	1
maestre de barco	1
mayordomo del deán	1
menor	2
mercader, veinticuatro, juez y contino ⁸⁰⁶ de SM	1
mercader	153
mercader y arrendador	1
mercader y banquero	1
mercader y calcetero	1
mercader y corredor	1
mercader y criado	1
mercader y jurado	1
mercader y recaudador	1
mercader y regidor	2
mercader?	2
mesonero	1
molinero	3
molinero de trigo	1

⁸⁰⁶ Contino o continuo “Oficio que antiguamente había en la Casa del Rey, y que servían como de guardia. Llamaronse así porque continuamente la hacían en el Palacio, y porque eran ciento en número se llamaban regularmente Cien continuos”: *Diccionario de Autoridades*, 1729, p. 557,2.

monja	10
monje cartujo	1
mujer de	59
obrero	2
odrero	3
recaudador de las alcabalas	1
receptor SM	1
regidor de Cádiz	5
regidor y cónsul	1
sastre	2
tendero	1
tonelero	58
trabajador	4
tundidor	3
veinticuatro	5
veinticuatro y alcaide de Arcos	1
veinticuatro y escribano de la Hermandad	1
vinatero	2
viuda	18
zapatero	4
zurrador	1
sin indicar	151
total	790
dudosos	1 albañil; 1 barquero; 1 ciego; 1 hijo de; 1 lombardero; 1 mayordomo; 1 médico cirujano; 2 mercader; 1 portero; 1 tonelero; 1 zapatero y zurrador y 13 sin indicar

Tabla estadística nº 101: *Actividades de los genoveses (individuos)*⁸⁰⁷.

Constatamos la disminución de efectivos en relación con los registros (790 frente a 2.762, hemos reducido un 70% aproximadamente el número explicable, como hemos dicho, por la notable presencia de genoveses avecindados en Jerez, así como por la presencia reiterada varios años seguidos de algunos estantes); el elevado porcentaje (casi un veinte por ciento, asimilable al obtenido con los registros) de personas de las que desconocemos su ocupación, así como la primacía de tres oficios fundamentales para el colectivo ligur en Jerez: mercaderes en primer lugar -con 163 casos más dos dudosos-; curtidores en segundo -con 141 entre oficiales y aprendices del oficio-, y toneleros en tercer lugar -con 68 casos entre oficiales y aprendices-.

Si analizamos los diferentes sectores de actividad, hallamos que los artesanos (248 en total) resultan ser mayoritarios (idéntica conclusión sacábamos al analizar los

⁸⁰⁷ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

registros), seguidos del terciario⁸⁰⁸, la población inactiva, los cargos, los miembros de la Iglesia y en último lugar el sector primario (con una representación anecdótica).

En el sector secundario destacamos la preeminencia de los trabajadores del cuero (141 curtidores, cuatro zapateros, cuatro odreros, un chapinero y un zurrador), seguidos por la madera (68 toneleros y tres carpinteros), la alimentación (cuatro molineros y un bizcochero), la construcción (tres albañiles), el metal (un espadero) y sin determinar (dos obreros, de uno de los cuales sabemos que entra a trabajar con el almotacén Pedro Sardo⁸⁰⁹; quizá podríamos incluirlo en el sector de la alimentación o en el terciario).

El terciario reúne las personas relacionadas con el comercio (169 casos, que se reparten entre 165 mercaderes - dos de ellos no tenemos seguridad de que lo sean, aunque el contenido de los contratos parecen abonar esta idea, v.g. en 1524 Visconte Luçían, genovés vecino de Cádiz y presente, pide al Concejo de Jerez que le despache 60 cahíces de trigo que ha comprado en la ciudad para llevar a vender a Cádiz⁸¹⁰-; dos vinateros; un tendero y un especiero -que también se podría incluir entre los relacionados con la Medicina-); las finanzas (cinco casos: dos arrendadores, un cambiador, un recaudador de alcabalas y otro receptor de su majestad); los transportes (cinco: tres barqueros y dos maestros de navío); la sanidad (dos barberos y un boticario); el servicio doméstico (seis criados y un mayordomo); las letras (un escribiente) y la restauración (un mesonero).

Inactivos son 59 mujeres casadas (como María de Espíndola, hija de doña Ysabel Despíndola y de Gomes Benites de Villaviçençio, quien llevó una dote en su matrimonio con el alcaide Diego de Fuentes que se elevó a 600.000 maravedís⁸¹¹); 61 hijos de (v.g. Juan Peçano, genovés hijo de Guillén Peçano, que fue vecino en las

⁸⁰⁸ IGUAL LUIS, D. y NAVARRO ESPINACH, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 267, coinciden en la misma conclusión (superioridad de los artesanos sobre el sector terciario) respecto a la ciudad de Valencia, al señalar: “*En conjunto, son dos perfiles profesionales los que dominan en ese numeroso colectivo ligur: 200 mercaderes y hasta 377 artesanos de la seda, frente a sólo 19 personas con calificación profesional distinta a esos dos oficios*”, y en p. 290, en relación a los oficios desempeñados por los genoveses afirman “... *hacia América se enviaban todos los cereales y vinos, además de jubones, camisas, calzas, zapatos y similares, que hasta entonces no sabían fabricar los indígenas...*”, citando palabras del embajador veneciano Andrea Navagero durante su estancia en Sevilla en 1526; palabras que nos parecen un tanto exageradas, aun cuando reconozcamos la importancia de la aportación en ideas, técnicas, etc., de los menestrales ligures a la artesanía local y regional.

⁸⁰⁹ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 248v., 1540.

⁸¹⁰ AHMJF, AC, fº 399rv., 29 de julio de 1524.

⁸¹¹ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 58v., 19 de marzo de 1528.

collaciones de San Dionisio y San Salvador⁸¹²); 18 viudas (como doña Teresa de Espíndola, genovesa que casó con Christóval de Morla y debió enviudar muy pronto, pues siempre aparece como “*muger que fue de Christóval de Morla*”; fue vecina en la collación de San Marcos y poseemos noticias suyas entre 1522 y 1550⁸¹³); 12 difuntos (pongamos el caso de Françisco de Montexoro, genovés vecino en la collación de San Dionisio, muerto antes de 1547, pues su viuda Ana de Vargas se vuelve a casar con Françisco Gallego, declarando en su testamento que ha tenido dos hijos con Françisco de Montexoro: Antono de Montexoro y María de Vargas, y nombrando como albaceas a Pero Batista, clérigo cura de San Marcos -que citamos más abajo-, y a Alonso de Vaena, vecinos de Jerez⁸¹⁴), y dos menores (v.g. Bartolomé Peres, genovés menor estante, cuyo curador -el procurador jerezano Françisco de Caçorla- lo pone a soldada en 1543 con Juan Batista Bonel, tonelero, desde el 28 de marzo al 29 de septiembre, por un salario de seis ducados menos un real⁸¹⁵).

Por su parte, los cargos (21 casos) están repartidos entre cuatro alcaides (algunos son alcaide y veinticuatro o alcaide y regidor, como Leonís Adornio, veinticuatro de Jerez y alcaide y regidor de Arcos de la Frontera, vecino en la collación de San Juan, de quien tenemos noticia en Notariales entre 1505 y 1521 en que otorga testamento y fallece, ofreciendo GUTIÉRREZ la noticia de 1505, relativa a su participación como capitán de una de las doce naves pertrechadas por la ciudad para la conquista de la ciudad de Orán⁸¹⁶), dos alguaciles, un fiel del contraste⁸¹⁷, un jurado (en realidad son dos, pues se incluye uno que sólo es jurado -Juan Catano, genovés hijo de Diego Catano, vecino de Sevilla y estante en Jerez⁸¹⁸-, y otro que es mercader y jurado -Francisco Adornio-), seis regidores y siete veinticuatros (alguno de ellos reúne varios cargos en su persona, como Luys de Spínola, hijo único de

⁸¹² AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, f° 192v., f° 245v. y f° 158r., 1490. Oficio 7, Luis de Llanos, f° 204rv., 1520.

⁸¹³ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, f° 703rv., 1522; oficio 7, Luis de Llanos, f° 646v., 5 de marzo de 1522.

⁸¹⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f° 173rv., 23 de abril de 1547.

⁸¹⁵ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, f° 260rv., 28 de marzo de 1543.

⁸¹⁶ GUTIÉRREZ, B. *Historia y Anales...*, op. cit., p. 341. AHMJF, APN, oficio 1, Juan Román, f° 189rv., 26 de febrero de 1505.

⁸¹⁷ *Diccionario de Autoridades*, 1732, p. 745,2, define **fiel** como “*La persona diputada en alguna Ciudad, Villa ò Lugar, para el reconocimiento de los pesos y medidas de que usan los que venden, y para examinar si los géneros que dán son cabales, y es lo mismo que Amotacén... Se llama también la persona que tiene à su cargo el peso público en que se deben pesar todos los géneros que unos venden à otros, ò las monedas que se entregan o truecan*” (Ortografía original).

⁸¹⁸ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 175rv., 1525.

Agustín de Espínola y Aldonza de Contreras, que era mercader genovés avecindado en la collación de San Mateo y cuyo padre le dejó la veinticuatría y el tribunal de las alzadas de Jerez, siendo nombrado en 1476, contino de la casa real con quinientos maravedís de acostamiento. Según SÁNCHEZ SAUS actuó de manera brillante en la campaña de Granada⁸¹⁹).

Miembros de la Iglesia (ya como clero regular, como clero secular o como laicos) hemos hallado veintidós, entre dos arcedianos (uno de ellos es de ilustre apellido ligur, pues se trata de don Christóval Marrufo, arcediano de Medina Sidonia, vecino de Cádiz y estante en Jerez⁸²⁰), cuatro beatas, tres clérigos presbíteros (v.g. Pedro Baptista de Vargas, bachiller, cura de la iglesia de San Marcos, que era hijo de Juan Baptista, difunto, y de Catalina de Vargas, y vecino en la collación del Salvador⁸²¹), una emparedada, dos frailes (uno cartujo -Cosme Usodimare, a quien se menciona en 1515 y en 1525 como monje del Monasterio de Cartuja⁸²²- y otro dominico) y diez monjas.

Por último reiterar que el sector primario tiene una presencia simbólica, pues sólo registramos un labrador (se trata de un inmigrante, Pedro Catano, labrador genovés vecino de Lebrija y estante, quien en 1532 recibe en dote del espartero jerezano Bartolomé Sanches para la boda con María de Guerta 8.573 maravedís, y luego se avecindará en la collación de San Miguel⁸²³) y cuatro trabajadores (que en realidad podían realizar cualquier faena, no sólo del primario).

Los dudosos se distribuyen entre el sector terciario (ocho individuos: barquero, ciego, lombardero y polvorista, mayordomo, médico cirujano⁸²⁴, mercader y portero); tres personas en el mundo artesanal (un albañil, un tonelero y uno -Pedro de Afiesco⁸²⁵, vecino de Cádiz y estante en Jerez- que es al mismo tiempo zapatero y zurrador: el mismo día se examina ante Diego Gomes, alcalde de los zurradores, y ante Bernal Peres y Alonso Lopes, alcaldes zapateros, hallándolo hábil y suficiente en ambos oficios) y uno en la población inactiva (hijo de).

⁸¹⁹ GUTIÉRREZ, B. *Historia y Anales...*, op. cit., p. 105. SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes ...*, op. cit., pp. 298 y 163-166. AHMJF, AC, fº 8r., 30 de diciembre de 1483.

⁸²⁰ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 355v., 19 de mayo de 1544.

⁸²¹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 441v., 15 de mayo de 1535.

⁸²² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 324rv., 1515. Oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 706rv., 1525.

⁸²³ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv., 27 de enero de 1532.

⁸²⁴ Se trataría de Antonio de Fiasco, vecino en San Mateo, que en 1531 traspasa a Catalina Gutierrez, vecina, una casa en dicha collación durante un año por seis ducados. Su apellido nos parece genovés. AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 68v., 14 de febrero de 1531.

⁸²⁵ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 14v. y fº 15rv., 19 de octubre de 1538.

Por tanto, podemos concluir que los resultados de las ocupaciones de los genoveses que sacamos del análisis de los registros son perfectamente parangonables con las obtenidas a partir de los individuos.

2.f Italianos

Somos perfectamente conscientes del anacronismo que estamos realizando al hablar de italianos en el siglo XVI, pero teníamos que buscar acomodo en un apartado a todas aquellas personas que procedentes de lo que, a partir de 1870, se conoce como Italia, llegan a Jerez, exceptuando los genoveses que, por su propia trascendencia, hemos tratado aparte.

Incluimos asimismo a los procedentes de Saboya y Niza⁸²⁶, porque hasta la unificación italiana (en concreto, hasta 1860, tras el acuerdo de Plombières entre Luis Napoleón y Cavour⁸²⁷) se pueden considerar territorios italianos. Aquéllos de los que la documentación sólo decía “*ytalián*” son los que hemos recogido en el apartado “Italia”, pues no especifica lugar alguno de la Península Itálica (aunque algunos con tal apellido proceden de Génova).

origen/ actividad	curtido r	galeazo despenser o	gentil hombre	maestr e de nao	mercader r	rastillero	sastr e	titiriter o	trabajado r	trepado r	viuda	sin indica r	total
Bolonia												1	1
Florenci				1	18							4	23
Italia							2			1	1	2	6
Luca					1								1
Mesina					7								7
Milán			1		1	1				1		3	7
Nápoles					1							2	3
Niza												2	2
Pavía				1									1
Piamont					2								2
Roma												1	1
Saboya	1				1							1	3
Sicilia					1			1	1			2	5

⁸²⁶ De este lugar, citaremos un ejemplo. Branqui Benicardo, vecino de Niza se obliga a Julián Galián, también de Niza. Branqui tiene un galeón surto en El Puerto. El padre de Julián tiene “*de parte dos quilates e medio a fuero e vso e costunbre de Niça e demás de la parte que tiene en el dicho galeón me dio en dineros contados diez e ocho escudos del sol e más nueue florines de oro de moneda de Niça... para los emplear e cargar en el dicho galeón... e tiempo de tres años e más tiempo que yo traigo el dicho galeón e dineros... sin aver dado quenta de cosa alguna dello nin de lo multiplicado al dicho vuestro padre... e porque vos... me la avéys enbargado el dicho galeón... e porque al presente non tengo aparejo para vos dar la quenta de todo ello... somos convenidos...*”. El acuerdo consiste en pagarle al día siguiente 25 ducados en El Puerto e ir en seis meses siguientes a Niza a dar cuenta leal al padre. AHMJF, APN, Antón de Alarcón, fº 188v., 25 de agosto de 1514.

⁸²⁷ PALMER, R. y COLTON, J. *Historia Contemporánea*, Akal, Madrid, 1981, pp. 265 y ss.

Siena					1								1
Venecia		1										2	3
total	1	1	1	2	33	1	2	1	1	2	1	20	66

Tabla estadística nº 102: *Actividades de los italianos (registros)*⁸²⁸.

En una primera aproximación, la conclusión es clara: dejando aparte los que carecen de dicho dato (20 registros, es decir, el 30%), hallamos una abrumadora mayoría de mercaderes (33, o sea, la mitad, que limitado a los que tienen actividad declarada se elevaría al 65,21%). Analicemos los distintos sectores.

2.f.1 Cargos

Tenemos documentada la presencia de un gentilhomme de su majestad (procedente de Milán). Era éste “*la persona que se despachaba al rey con un pliego de importancia para darle noticia de algún buen suceso, como la toma de una plaza ó el arribo de una escuadra*”⁸²⁹.

2.f.2 Terciario

En conjunto suman 39 casos, es decir, más de un 59%, lo que se explica por la gran cantidad de mercaderes documentados.

2.f.2.1 Comercio

Constituyen el grueso del sector y del total. Se trata de los mercaderes (v.g. Françisco Gondi, mercader florentín residente o estante en Cádiz y relacionado con Jerez -estante en la ciudad en 1542- entre 1540 y 1548⁸³⁰), cuya presencia es constante en esta ciudad para el intercambio de los productos de la tierra por los textiles de lujo y otros productos que ellos aportan⁸³¹.

2.f.2.2 Espectáculos

Registramos la presencia en Jerez de una compañía de titiriteros compuesta por un titiritero (maestre Antonio, siciliano) y dos trepadores (Frਾਂisco Moreto, de

⁸²⁸ Vid archivo **extranjeros general.mdb**.

⁸²⁹ En *Diccionario de la RAE*, edición 1884, p. 530, 1.

⁸³⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 483rv., 31 de marzo de 1542; oficio 7, Luis de Llanos, fº 991rv., 23 de noviembre del mismo año.

⁸³¹ IGUAL LUIS, D. “La ciudad de Valencia y los toscanos...”, op. cit., pp. 104-105, cita como productos de exportación para estos mercaderes la sal, la lana y los paños, y para la importación el trigo, tintes y mordientes y paños toscanos.

Ponte de Vico, y el milanés Antonio de Casa de Casellona, que es trompeta además de trepador. Los recogemos en el apéndice documental con el nº 23). Es sabido que los cómicos, actores, trovadores,..., no tenían muy buena prensa y ello lo documentamos perfectamente en las Capitulares⁸³², v.g. en 1513, se prohíbe expresamente su estancia en la ciudad en los siguientes términos: “*Mandaron los dichos señores pesquisidor e veynte e quattros que sea notificado a los que hazen los juegos de los títeres que luego se vayan desta çibdad e non los fagan más en ella, so pena de çient açotes*”.

2.f.2.3 Transportes

En este grupo hemos encontrado dos maestros de nao (uno es florentino: Bernal Florentín, estante en Jerez que registramos en el poder que Martín Lanbar, inglés estante, otorga a Martín Polarte, inglés, para que cobre a maese Bernal, a Tomás Proel o a Felipe Quer 30 botas de bastardo⁸³³, diez de romanías y un cuarto de arrope⁸³⁴, que envió al puerto de Ramua) y un galeazo despensero (el veneciano Agustín Escalco, despensero⁸³⁵ de galeaza -era éste un tipo de galera que llegaba hasta las 1.500 toneladas y que usaba velas cuadradas y latinas⁸³⁶-, que da poder al corredor jerezano Luys de Mesa para que cobre una bota de vino “*que me falta de las que yo compré en esta çibdad*”).

2.f.3 Secundario

Posee una representación muy pequeña, sólo cuatro casos repartidos entre el subsector del cuero (un curtidor) y el textil: un rastillero⁸³⁷ y dos sastres (uno de ellos aprendiz del oficio: Domingo Martín, “*hijo de Juan Martín, ytaliano estante al*

⁸³² AHMJF, AC, fº 330r., viernes 8 de julio de 1513.

⁸³³ Debe ser alguna mezcla de vinos que hace disminuir su calidad, pues el concepto de bastardo que nos ofrece el *Diccionario de Autoridades*, 1726, p. 570,1: “*Cosa grosséra, no castiza ni legítima, y que se desví y degenera de su primera calidád, ser y puréza... que no retienen ni conservan su priméra y pura raíz en su producción*”.

⁸³⁴ “*Mosto cocido al fuego hasta quedar en cierta cantidad, que de ordinario es la tercera parte de lo que se puso à cocer*”: *Diccionario de Autoridades*, 1726, p. 419,2.

⁸³⁵ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 466rv., 28 de octubre de 1521. La definición de despensero en *Diccionario de Autoridades*, 1732, p. 215,1: “*El que tiene el cuidado de la despensa, y compra diariamente lo necesario para la comida, y lo reparte y distribuye. Lat., Penarius*”.

⁸³⁶ PARRY, J. H. *El descubrimiento del mar*, Crítica, Barcelona, 1989, pp. 40 y ss.

⁸³⁷ El concepto de rastillero o rastrillero lo tomamos del *Diccionario de Autoridades*, edición 1737, p. 495, 1, como la persona que trabaja con un rastrillo: “*Instrumento con el que se limpia el lino ú cáñamo. Compónese de una tabla de mediano tamaño, y en medio de ella un conjunto de púas de hierro fixas, de altura como de un palmo, formando un círculo*”. CORDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., pp. 92-93, nos ofrece de manera pormenorizada el proceso del rastillado del lino.

presente...”, quien acuerda su aprendizaje con Christóval del Águila, sastre vecino de la ciudad, durante dos años, abonando al maestro cinco ducados⁸³⁸).

2.f.4 Primario

Incluimos en él un trabajador, un peón (Juan Sangre, trabajador siciliano estante en la ciudad, que otorga poder a Martín Pablos, vecino de Jerez, para cobrar lo que le deban en la misma⁸³⁹).

2.f.5 Inactivos

Sólo hemos hallado una viuda (Clara Ytaliana, viuda de Juan Álvares Cherino, vecina de Cádiz y estante en Jerez, que vende a Hernando de Mendoza, vecino, un esclavo blanco, Roque, de 17 años, en 15.000 maravedís⁸⁴⁰).

Hemos completado el estudio de las ocupaciones de los naturales de la Península Itálica, exceptuando los genoveses, con datos obtenidos a partir de los registros anuales. Hagamos lo mismo, pero a partir de los individuos de todo el período. Sus resultados los mostramos en la tabla que sigue.

actividad	Boloni a	Florenci a	Itali a	Mesin a	Milá n	Nápole s	Niz a	Paví a	Piamont e	Rom a	Saboy a	Sicili a	Sien a	Veneci a	tota l
aprendiz sastre			1												1
curtidor											1				1
despensero														1	1
gentilhombre de su majestad					1										1
maestre nao		1						1							2
mercader		11		3	2	1			1		2	1	1		22
mercader?	1	1													2
mercader y mercero									1						1
rastillero					1										1
sastre			1												1
titiritero												1			1
trabajador												1			1
trepador			1		1										2
viuda			1												1
sin indicar		3			2	2	2			1	1	2		2	15
total	1	16	4	3	7	3	2	1	2	1	4	5	1	3	53

Tabla estadística nº 103: *Actividades de los italianos (individuos)*⁸⁴¹.

⁸³⁸ AHMJF, APN, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 481rv., 15 de septiembre de 1537.

⁸³⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1309rv., 28 de octubre de 1538.

⁸⁴⁰ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 558v., 1540.

⁸⁴¹ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

Constatamos en primer lugar un descenso en el número de efectivos, pues de 66 registros pasamos a 53 individuos (una disminución de casi el 20%), explicable por la presencia a lo largo de varios años de algunos de ellos.

En segundo lugar, destacaremos también que el número de personas de las que no sabemos su ocupación es de 14⁸⁴², lo que representa más de un 26%, algo inferior al obtenido con los registros, que era el treinta por ciento.

La coincidencia con aquellos datos es total en la consideración de la profesión predominante entre estos inmigrantes. Claramente es la figura del mercader la que protagoniza absolutamente los datos: seguros hay censados 22, más otro que es mercader y mercero y otros dos probables (y decimos probables porque el contenido del contrato parece abonar la idea de que se dediquen al comercio a larga distancia, tal el caso de miçer Marcos de Remodín, vecino de Bolonia, morador en Sevilla y presente en Jerez, a quien Pedro Días de Carmona, trapero, y su mujer Leonor Días, vecinos en la collación de San Marcos, adeudan 260 doblas “*de buen oro, mayores, e de justo peso*”, poniendo como prenda sus casas en dicha collación⁸⁴³), lo cual representa el 47,16% del total, y si lo referimos a los que poseen ocupación declarada dicho porcentaje se elevaría a más del 65% (prácticamente los dos tercios corresponden a mercaderes⁸⁴⁴).

El resto de profesiones aparece muy dispersa con frecuencias pequeñas (entre uno y dos individuos). Por sectores predomina el terciario con un total de 31 individuos, seguido de la artesanía (con cuatro), el primario (con uno), un cargo (don Luys de Anpuñán, gentilhombre de su majestad, vecino de El Puerto y estante en Jerez, que es hijo del conde de Anpuñán y que como se marcha a las Indias, otorga testamento en la ciudad, declarando “*Estando sano del cuerpo e de la voluntad y en mi çeso y conplido entendimiento, tal qual Dios nuestro Señor tovo por bien de me lo querer dar, y estando como estoy presto de partida a este presente viaje que agora*

⁸⁴² Caso de Alonso Piti, florentino estante en El Puerto y presente en Jerez, a quien su compatriota Luys Sosteni en 1550 otorga poder para cobrar las rentas de la villa ducal en nombre de Françisco de Dueñas, regidor de Madrid: AHMJF, APN, oficio 6, Diego López, fº 718rv., 3 de julio de 1550.

⁸⁴³ AHMJF, APN, oficio 2, Juan Martínez, fº 222v., 1414. Sobre el sistema monetario castellano, vid LADERO QUESADA, M. Á. “Monedas y políticas monetarias en la Corona de Castilla (siglos XIII a XV)”, en *Moneda y monedas en la Europa medieval (siglos XII-XV): XXVI Semana de Estudios Medievales, Estella*, 1999, pp. 129-178.

⁸⁴⁴ Parecida conclusión obtiene IGUAL LUIS, D. “La ciudad de Valencia y los toscanos...”, op. cit., p. 92, que, citando los protocolos del notario Jaume Salvador, halla 101 mercaderes, 1 marino, 1 corredor, 4 artesanos y 6 personajes de oficios diversos (eclesiásticos y correos o no identificados).

quiero haser para las Yndias de su magestad y temiéndome de la muerte..." ⁸⁴⁵) y una viuda (población inactiva).

En suma, unos resultados muy afines a los obtenidos con los registros.

2.g Otros

Hemos hecho una especie de cajón de sastre con todos aquellos a los que no hallábamos acomodo en el resto de localizaciones. Somos conscientes de los anacronismos en que incurrimos cuando señalamos Alemania, Grecia o Marruecos, estados que en aquellos momentos no existían como tales, pero de alguna manera habíamos de clasificar, v.g. al mercader Justo Canaus o Cañame ⁸⁴⁶, "*alemán*", vecino de Sevilla y estante en Jerez, quien tiene una deuda de 18.000 maravedís con Francisco del Alcázar, señor de La Palma, veinticuatro y fiel ejecutor de Sevilla, en nombre de Leonor Núñez, viuda del mercader jerezano Manuel Remón.

Los casos de Borgoña y Bretaña hay que relacionarlos con la situación interna del país vecino. Francia en el siglo XV vivía momentos complicados, pues acababa de salir de un enfrentamiento largo y duro con Inglaterra, la llamada Guerra de los Cien Años. Con este panorama se inicia el reinado de Luis XI (1461-1483), que acabaría de manera definitiva con la guerra contra los ingleses y conseguiría el fortalecimiento de la monarquía gala ⁸⁴⁷.

Hubo de enfrentarse dicho monarca con el problema borgoñón que representaba el duque Carlos el Temerario, cuyo objetivo era la creación de un Estado fuerte. La alianza del francés con todos los enemigos de Borgoña (el emperador, los suizos, etc.), llevó a la unión del Temerario con Inglaterra, pero Eduardo IV prefirió la diplomacia y el acuerdo al enfrentamiento bélico, firmándose el tratado de Picquigny (1475), por el que el monarca británico renunciaba definitivamente a cualquier pretensión en suelo francés. Por su parte, los suizos derrotaron al Temerario, con lo que se esfumaba su sueño de construir una "Gran Borgoña". Su hija María se casaría con Maximiliano de Austria (hijo del emperador) y ello posibilitaría la firma del tratado de Arras (1482), por el que se repartían los territorios de Carlos, pero sin renunciar a su herencia. Incluso su nieto, el emperador

⁸⁴⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 319v., 27 de julio de 1528.

⁸⁴⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 488rv., 16 de septiembre de 1522.

⁸⁴⁷ VALDEÓN BARUQUE, J. *Historia general de la Edad Media (siglos XI al XV)*, 1984, pp. 269 y ss.

Carlos, utilizaría el título de duque de Borgoña tras la Paz de Cambrai, donde cede el territorio a Francisco I.

Otra zona de tensión en Francia era la constituida por el ducado de Bretaña. Los Reyes Católicos enviaron una delegación comercial a negociar con el duque una alianza que nos podría llevar a la guerra con Francia. En 1483 se firmaría un acuerdo comercial con Bretaña que disfracaba las auténticas intenciones de los Reyes (presionar a Francia para que devolviera el Rosellón⁸⁴⁸). Esta meta no se conseguiría, abandonando las tropas españolas el ducado en 1491. Dicho año, Ana de Bretaña se casaría con Carlos VIII de Francia, produciéndose la unión temporal con la monarquía francesa, que sería ratificada de manera definitiva en 1532 mediante el Acta de Unión de Bretaña, respetándose los derechos y privilegios del país.

La presencia de rodios en Jerez es explicable en razón de las dificultades que estaba atravesando la isla a consecuencia de los ataques otomanos⁸⁴⁹, que culminarían con la rendición de los cristianos en 1522, permitiéndose la salida de los caballeros (Hospitalarios de San Juan de Dios) que la defendían a principios de 1523. En concreto los rodios hallados corresponden a 1515, antes de la conquista turca (dos canteros: Diego de Rodas y Nicolás de Rodas), y a 1533-1534, León de Bonomio (mercader y corredor establecido en Cádiz, citado en la página siguiente), es decir, antes y después del asedio turco.

En cuanto al territorio marroquí son conocidas las divisiones que en la zona se registraban entre diferentes sultanatos, lo cual facilitó la acción conquistadora de portugueses, castellanos y turcos. En total se trata de cuatro personas las que registramos procedentes de dicho territorio: en 1490, una “*mora de allende la mar*”; un alfaqueque en 1515, y en 1525, dos moros del Peñón de Vélez de la Gomera.

En todos los casos, su presencia (temporal) tiene que ver con el rescate de cautivos. En 1490, se trata de la madre de una esclava que entrega al ama de su hija 9.000 maravedís para el rescate de Fátima, blanca, de 15 años. El alfaqueque (Abrahen Zechiel) rescata a Yça (natural de Orán), esclavo de Juan de Maya, pagando por él 14.000 maravedís, y a Haçán, esclavo de Beatris Lopes, viuda de Juan de Medina, natural de Tetuán, por el que abona 4.000 maravedís⁸⁵⁰. Y en 1525,

⁸⁴⁸ SUÁREZ FERNÁNDEZ, L. *Historia de España. Edad Media*, Gredos, 1978, pp. 607 y ss.

⁸⁴⁹ DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. *Historia Universal Moderna*, Vicens Vives, 1986, pp. 217 y ss.

⁸⁵⁰ AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, fº 293v., 1490. Antón de Alarcón, sin foliar, 1515. Este alfaqueque tetuaní creemos que es el mismo personaje que cita FRANCO ejerciendo actividades similares en Sevilla en 1514, en FRANCO SILVA, A. *La esclavitud en Sevilla y su tierra a fines de la*

se trata de dos ancianos que, ante el escribano y un mercader, se obligan a pagar al mercader catorce quintales de cera en concepto de rescate⁸⁵¹.

Comprobamos que las expediciones de botín en el norte de África siguen produciendo como resultado la captura de cautivos por los que luego se pide una cantidad en concepto de rescate. Como es sabido, la misma situación se daba a la inversa, en las costas andaluzas y levantinas, por parte de piratas musulmanes (berberiscos y turcos)⁸⁵².

zona/profesión	Alemania	Borgoña	Bretaña	Grecia	Marruecos	Rodas	total
alfaqueque					1		1
bonetero		1					1
cantero						2	2
carretonero		3					3
cerrajero		1					1
corredor						1	1
cuchillero				2?			2?
difunto				1?			1?
gitano				1?			1?
hijo de		2					2
maestre carabela			1				1
mercader	2		15			1	18
oficial crucifijos		2					2
zapatero		3					3
sin indicar		6	5		3		14
total	2	18	21	4?	4	4	53

Tabla estadística nº 104: *Actividades otros (registros)*⁸⁵³.

Pasando al análisis de los datos, podemos observar (nuevamente) dos constantes que hemos venido recogiendo a lo largo del capítulo: en primer lugar, la

Edad Media, Diput. Prov. Sev., Sevilla, 1979, p. 259, cita la figura de Abrahén Echechiel, moro de Tetuán, que rescata en Sevilla, en 1514, una serie de esclavos de su raza a buenos precios. Aunque no es total la coincidencia de apellidos, sí la creemos muy cercana y estimamos que se trata del mismo individuo, dada la identidad de origen y la cronología.

⁸⁵¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 351rv., 23 de abril de 1525. Se trata de Hamete Benamar de Beles y Barçe de Benaçar, quienes contrataron en Barcelona, hace trece meses, con Miguel Pras, mercader catalán, vecino de Barcelona “*que los resgatase e aquellos por su resgate le daryan e pagaryan catorze quintales de çera limpia*”. Se obligan a pagársela a Michael Rifox, mercader catalán, estante en Cádiz (ante quien se hace el contrato actual).

⁸⁵² PHILLIPS Jr., W. D. *Historia de la esclavitud en España*, Playor, Madrid, 1990. En él afirma (p. 171): “*los ataques españoles a los puertos de África del norte también produjeron cautivos... La piratería aumentó en número, pues tanto cristianos como musulmanes emprendieron una constante actividad corsaria a lo largo de ambas costas del Mediterráneo, cuyas víctimas eran mantenidas en esclavitud hasta ser rescatadas*”.

⁸⁵³ Vid archivo **extranjeros general.mdb**. Notas a la tabla: Los signos de interrogación hacen referencia a que se trata de individuos sobre los que no tenemos la certeza de que sean griegos, pues el único elemento para considerarles tales era su apellido (Juan Gryego, cuchillero; don Juan de Greçia, gitano; Costantín Griego, difunto). Se da algún caso también dudoso como el de León Buenomo⁸⁵³ o León de Bonomio, que aparece en 1533 como corredor (sin indicar procedencia) y al año siguiente como mercader de Rodas; creemos que se trata del mismo personaje, pues las diferencias en el nombre son mínimas, se da la circunstancia en ambos casos de que residen en Cádiz y estantes en Jerez, y no es extraño hallar a un mercader que ejerza labores de corredor.

gran cantidad de los que desconocemos su ocupación (14 de 53, o sea, más de una cuarta parte, v.g. Guillermo Borgoñón, vecino de Jerez, a quien en 1544 el tendero Diego Lopes, vecino en San Dionisio, adeuda 15.605 maravedís de resto de 21 quintales y veinte “*libras carniçeras de toçino*”, a razón de 925 maravedís el quintal, a abonar el día de Santiago⁸⁵⁴) y el predominio de la figura del mercader entre los que sí declaran su actividad (18, es decir, más de un tercio).

Esta afirmación es, además, especialmente cierta en el caso de los bretones⁸⁵⁵, pues 15 de los 21 hallados se declaran mercader⁸⁵⁶ (y posiblemente los que carecen del dato también lo fueran). Ello es así porque constituía la lana castellana objeto de transacción por los paños franceses, siendo Bretaña “*la zona principal del comercio castellano con Francia de 1475 a 1500*”⁸⁵⁷ y teniendo como producto estrella la lencería. Estos mercaderes bretones podían introducir en Jerez todo tipo de mercancías, exentas de alcabala y almojarifazgo⁸⁵⁸ (sólo el comprador había de

⁸⁵⁴ AHMJF, APN, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, f° 301v., 29 de mayo de 1544.

⁸⁵⁵ Sobre los bretones, afirma LÓPEZ GONZÁLEZ, R. en “La sociedad bajomedieval en Jerez de la Fra.”, *Trivium*, n° 1, Jerez de la Fra., 1989, pp. 221-222 que “*En la segunda mitad del siglo XV... solicitan la posibilidad de avecindarse en Jerez; el cabildo lo permite concediéndoles un amplísimo seguro y franquicias considerables*”, insertando un documento procedente de SANCHEZ DE SOPRANIS, H. *Historia social de Jerez...*, op. cit., p. 81, donde señala que “*Podían introducir en Jerez toda suerte de mercancías sin pagar derechos de ninguna clase... y para favorecer sus tratos se les autorizaba a comprar en Jerez... quedando los impuestos reducidos a un dos y medio por ciento...*”. Por nuestra parte, aportamos el documento n° 24 (en apéndice) que sobre ellos recogen las Actas Capitulares: AHMJF, AC, f° 135rv., martes 16 de septiembre de 1466, donde se recogen las franquicias que se les otorgan. A pesar de estas franquicias, en AC, f° 58r., 8 de febrero de 1482, se insiste en la necesidad de renovar dichos seguros (salvoconductos) “*... a esta çibdad son venidos bretones que quieren traer mercaderías de pannos e lienços e otras cosas para el proueymiento de Xeres. Que les pedían por merçed a la çibdad seguro, segund la costunbre para ellos e para sus mercaderías. Los dichos sennores ge lo dieron e otorgaron porque es pro de las rentas de los reyes, nuestros sennores, e bien de la çibdad*”.

⁸⁵⁶ COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “Comercio exterior y Hacienda”, en *Historia de Andalucía*, dirigida por DOMÍNGUEZ ORTIZ, t. III, op. cit., afirma que la presencia de bretones “*en todos los puertos andaluces es continuada desde mediados del siglo XV, llegando a conformarse un barrio bretón en Sanlúcar de Barrameda y, posteriormente, en Jerez, junto a San Francisco*” (pp. 298-299). Nosotros no podemos corroborar tal afirmación.

⁸⁵⁷ HILLGARTH, J. N., *La hegemonía castellana*, op. cit., p. 50.

⁸⁵⁸ ARTOLA, M. *Enciclopedia de Historia...*, op. cit., tomo V, p. 23 define la alcabala como “*un impuesto del 10% sobre el valor de las compraventas y trueques que se efectuaran en la Corona de Castilla... Inicialmente, la alcabala era pagada a partes iguales por comprador y vendedor, pero a partir del reinado de Enrique III el pago corrió en exclusiva por cuenta del segundo, y éste será el sistema generalizado en el s XV... Las ferias..., la pagaban todas aquellas mercancías que llegaban a ellas para ser vendidas, para lo cual eran registradas a la entrada, no pudiendo salir del recinto ferial sin pagarla salvo en el caso de que no se vendiesen*”. Nosotros, hemos de reconocer que lo que hemos hallado en contratos diversos, no van más allá del 5-6% (sobre el precio del producto) en concepto de alcabala, p. ej., en AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 106rv., 12 de marzo de 1524: Diego de Lepe, arrendador de las heredades, pide a Esteban Linche, mercader irlandés, residente en Cádiz y estante en Jerez, cinco ducados de alcabala, por la compra de tres esclavos berberiscos, cuya tasación fue de 100 ducados (lo que resulta en un 5%). El almojarifazgo (pp. 41-43) “*servía para referirse a los derechos de tránsito que se cobraban sobre las mercancías, casi siempre a la entrada o salida de un núcleo de población... Para el siglo XV contamos con tres buenos*

satisfacer un 4,5% por ambos conceptos, y las que no vendiesen aquí podrían sacarlas sin gravamen alguno). Además aquellas mercancías autóctonas que se llevaran sólo estarían gravadas con el 2,5% y, por supuesto, se les otorgaba “seguro”. Todo ello aparece en un documento capitular que insertamos en el apéndice documental con el número 24.

De la importancia de dicho comercio bretón, así como de los productos objeto de intercambio, resulta sumamente esclarecedor un documento capitular de 1484 que recoge la queja de que los bretones ese año no hubieran venido a la ciudad y por tanto “*non se auían vendido las pasas nin el vino e que esto es por cabsa de vna carta de marca que tyenen los viscaynos contra ellos*”. Pide el Regimiento de Jerez a los Reyes Católicos “*que este caso proveyesen porque de los bretones es proueydo muncho/la tierra*”⁸⁵⁹. De todos modos, pensaba SANCHO DE SOPRANIS que la importancia de esta colonia bretona en Jerez no era equiparable a la establecida en Sanlúcar de Barrameda, “*a la sombra de un importante privilegio ducal*”⁸⁶⁰.

El resto de oficios tiene una presencia más bien testimonial, con uno o dos registros, salvo el de carretonero que tiene tres, pero que corresponde a un solo personaje: el borgoñón Pierres Despinoza (o Despinosa), avecindado en la collación de San Miguel⁸⁶¹.

El oficial de hacer crucifijos es un borgoñón que se llama Glaude (o Clavde) Viñón⁸⁶², que opinamos se trata de la misma persona. Y ello en razón a: primero el nombre (coincide el apellido y el nombre es el mismo); en segundo lugar la cercanía cronológica de los dos contratos en que aparece (uno de 1547 y otro de 1549) y, en

ejemplos: los almojarifazgos de Murcia, Córdoba y, sobre todo, Sevilla... El almojarifazgo Real de Sevilla fue el reflejo fiscal de... la formación de un núcleo comercial potente fundamentado en gran medida en la presencia y actividad de mercaderes italianos en Sevilla y su zona de influencia, que la convirtieron en una de las regiones más dinámicas y prósperas de la Europa bajomedieval”. Sobre fiscalidad se puede consultar COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “Fiscalidad de Estado y fiscalidad municipal en los reinos hispánicos medievales”, *Casa de Velázquez*, vol. 92, pp. 111-133; LADERO QUESADA, M. Á. “La Hacienda real de Castilla en 1504. Rentas y gastos de la Corona al morir Isabel I”, *H.I.D.*, nº 3, 1976, pp. 309-346; ZABALA AGUIRRE, P. *Las alcabalas y la Hacienda real en Castilla (siglo XVI)*, Santander, 2000.

⁸⁵⁹ AHMJF, AC, fº 178r., 26 enero de 1484.

⁸⁶⁰ SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia social...*, op. cit., p. 77.

⁸⁶¹ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 786rv., 30 de mayo de 1547, en que arrienda a Francisco Pérez, vecino, unas casas en dicha collación “*a la Madre de Dios*”.

⁸⁶² AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 903v., 1 de julio de 1547: Glaude Viñón, borgoñón, vecino en San Miguel, pone a su hija María de la Hineta a crianza con maestre Antón, flamenco, vecino de Cádiz y presente, durante 13 años, a cambio de 10.000 maravedís para su boda. Oficio 6, Diego López, fº 1139rv., 1 de octubre de 1549: Clavde Viñón, borgoñón, estante, pone a servir a su hija María de nueve años, durante trece, con Estevan Sanches y su mujer Catalina Hortis, vecinos en San Dionisio. Él se titula “*ofiçial de haser cruçifixos*”.

tercer lugar, tener una hija con siete años en 1547 y con nueve en 1549 y que, en ambos casos, pone a servir como criada. En contra tenemos el hecho de declararse vecino en San Miguel (1547) y estante (1549), pero ya conocemos que a la hora de determinar la procedencia de una persona que permanece largas temporadas en una ciudad los escribanos suelen considerarlo morador, residente o incluso vecino, cuando legalmente es un estante.

Realizado el análisis de las ocupaciones declaradas por los oriundos de otras localizaciones a partir de sus registros anuales, es el momento de hacer lo propio con los individuos y comparar ambas conclusiones. Los datos los recogemos en la siguiente tabla.

actividad	Alemania	Borgoña	Bretaña	Grecia	Marruecos	Rodas	total
alfaunque					1		1
aprendiz cerrajero		1					1
bonetero		1					1
cantero						2	2
carretonero		1					1
hijo de		2					2
maestre de carabela			1				1
maestre de nao			1				1
mercader	1		14			1	16
mercader?			1				1
oficial crucifijos		1					1
zapatero		1					1
sin indicar		3	1		3		7
total	1	10	18	0	4	3	36
dudosos				2 cuchilleros, 1 gitano y 1 difunto			4

Tabla estadística nº 105: *Actividades otros (individuos)*⁸⁶³.

En primer lugar hemos de resaltar la disminución del número de tales personas, pues hemos descendido de 53 a 36 (o a 40 si consideramos los cuatro griegos dudosos). No vamos a reiterar la explicación de dicha situación.

Tras esto, hemos de señalar la importante presencia de individuos de los que desconocemos su ocupación: son siete de 36, es decir, un 19,44%, algo inferior al obtenido con los registros.

La distribución por sectores queda de la manera siguiente: en primer lugar el terciario, con un total de 21 individuos (que se reparten entre mercaderes -16 seguros

⁸⁶³ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

y uno dudoso⁸⁶⁴; personas relacionadas con el transporte -un carretonero (Pierres de Espinosa, borgoñón avecindado en la collación de San Miguel⁸⁶⁵) y dos maestros de barco (v.g. Guillermo Trobel, bretón vecino de San Pol de León y estante en Jerez, que en 1535 recibe de Miguel Artur y Piris Fut, mercaderes irlandeses vecinos de Limerick, 77 toneladas de vino y sal con destino a dicha localidad irlandesa⁸⁶⁶)- y un alfaqueque. El secundario en segundo, con seis personas (dos dedicados a la construcción -Diego de Rodas y Niculás de Rodas, canteros ambos⁸⁶⁷-, y el resto un caso para el metal -v.g. (roto el nombre) Fernandes, borgoñón estante en Jerez que quiere aprender el oficio de cerrajero, para lo cual entra como aprendiz en el taller del relojero jerezano Hernán Guillén durante un período de dos años⁸⁶⁸- textil, madera y cuero -Diego Pinto, zapatero, padre de Hernando de Xeres Pinto, vecino en la collación de San Miguel⁸⁶⁹-), y los inactivos (dos hijos de, tal Hernando de Xeres Pinto, borgoñón hijo de Diego Pinto y vecino de Jerez, que adeuda a Juan Agustín de Espíndola, mercader genovés vecino, diez ducados⁸⁷⁰).

Los dudosos, repetimos posiblemente griegos, se dedican dos a la cuchillería (v.g. Juan Griego el viejo, cuchillero que vivía en la collación de San Dionisio y lo documentamos en una compraventa en 1508: vende a Estevan Rajón, canónigo de la iglesia de Cádiz, unas casas en la collación de San Miguel⁸⁷¹), uno es un gitano (don Juan de Grecia⁸⁷², gitano estante en Jerez, que recibe de Bartolomé Helipe, trabajador vecino, seis ducados por un caballo que trocó con él y, al ir camino de Alcalá de los Gazules, las justicias se lo requisaron por demanda de Alonso Sanches, ventero -lo sorprendente es el uso del “don” antepuesto al nombre, pues es conocido que tal apelativo correspondía a las clases elevadas, no a los plebeyos-) y el cuarto ha fallecido cuando se otorga el contrato (Costantín Griego⁸⁷³ fue vecino de la collación

⁸⁶⁴ Se trata de Niculás Yun, bretón estante en Jerez (pensamos que mercader aunque no se declare, ya que se dedica al intercambio de vino por bacalao) que adeuda al lencero jerezano Francisco Ximenes 35 ducados de resto de veinte botas de vino a cinco ducados y cuarto cada una “*los quales os tengo de dar... en tanta cantidad de bacallaos que los monten... a preçio de sesenta maravedís cada dozena... en la çibdad de Cádiz de dos pilas que yo tengo en la dicha çibdad... con tanto que no sean mojados ni quebrados ni apollados*”: AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 206rv., 14 de marzo de 1547.

⁸⁶⁵ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv., 2 de agosto de 1537.

⁸⁶⁶ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1232rv., 15 de diciembre de 1535.

⁸⁶⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 294v., 1515.

⁸⁶⁸ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 134v., 5 de febrero de 1533.

⁸⁶⁹ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 90v., 8 de enero de 1531.

⁸⁷⁰ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 295v., 5 de abril de 1539.

⁸⁷¹ AHMJF, APN, Francisco de Trujillo, fº 53rv., 29 de febrero de 1508.

⁸⁷² AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 539r., 3 de abril de 1527.

⁸⁷³ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 577v., 1 de septiembre de 1544.

de San Miguel, y cuando tenemos referencia suya en 1544 ya había fallecido, siendo su viuda, Catalina Lopes -de la que fue su tercer marido- la que testa, pues él marchó a las Indias, redactando sus últimas voluntades en la isla de Puerto Rico, dejándola como su heredera universal).

2.h Portugueses

Completamos el análisis de las actividades con la comunidad extranjera más numerosa en Jerez, y para ello recogemos en la siguiente tabla estadística los resultados totales referidos a las actividades declaradas por dicho colectivo (reiteramos que los datos detallados año por año aparecen en el apéndice estadístico con el número 44).

actividad	aceitero	adalid	aguador	ama	albañil
número	3	1	1	2	28
actividad	alhamel	anzolero	aperador	arcabucero	arriero
número	1	1	4	1	2
actividad	atahonero	azacán	ballestero	barbero	barquero
número	372	4	27	4	1
actividad	boyero	buhonero	caballero	cabrero	cabuquero
número	4	1	7	5	1
actividad	calderero	cantero	capataz	capitán	carbonero
número	2	8	1	1	2
actividad	carpintero	carretero	cartero	casero	cerrajero
número	5	7	4	2	6
actividad	chapinero	clérigo	cohombbrero	comendador	confitero
número	1	19	3	4	5
actividad	conocedor	corredor	correero	criado	cuchillero
número	5	5	1	35	4
actividad	curtidor	difunto	dorador	escribano factoría	escudero
número	2	48	1	4	9
actividad	espadero	espartero	feytor	fiel pósito	fraile
número	1	1	27	1	2
actividad	freidera	guantero	guarnicionero	hazedor	herrador
número	1	1	1	2	11
actividad	herrero	hijo de	hortelano	hospitalero	labrador
número	7	33	6	6	6
actividad	lencero	maderero	marinero	mayordomo	maestre barco

número	1	6	4	2	2
actividad	maestre carabela	maestre nao	melcochero	mensajero	mercader
número	266	6	1	1	159
actividad	mesonero	molinero	morisco	mujer de	notario infante
número	2	2	2	46	1
actividad	odrero	partera	pastor	pedrero	pescador
número	2	1	3	2	5
actividad	pichelero	piloto	pintor	platero	pocero
número	3	1	1	1	1
actividad	porquero	portero	prostituta	relojero	salinero
número	10	1	3	1	1
actividad	sardinero	sastre	sedero	sillero	sombrerero
número	1	9	6	6	6
actividad	tejero	tendero	tonelero	trabajador	trapero
número	1	8	24	84	2
actividad	trompeta	tundidor	vaqueador	ventero	vinatero
número	3	2	4	1	1
actividad	violero	viuda	yesero	zapatero	zurrador
número	2	23	2	42	14
actividad	sin indicar				
número	741				
total					2279

Tabla estadística nº 106: *Actividades de los portugueses (registros)*⁸⁷⁴.

Los agrupamientos que hemos realizado han sido los siguientes:

-Cargos y milicia (miembros de la factoría del rey y de la milicia o nombrados por el concejo de la ciudad): adalid, arcabucero, caballero, capitán, corredor, escribano, factor, fiel, hacedor, notario, portero y trompeta.

-Terciario, con los siguientes subsectores:

*Comercio: aceitero, buhonero, mercader, tendero y trapero.

*Servicio: ama, casero, criado, escudero, hospitalero⁸⁷⁵ y mayordomo.

⁸⁷⁴ Vid archivo **extranjeros general.mdb**. Nota a la tabla: las actividades las hemos ordenado siguiendo un criterio alfabético. Caballero puede significar señor, caballero o hidalgo del rey; hazedor es mercader hacedor de la factoría; portero es del cabildo; ama es ama de cría; marinero puede ser marinero o mareante; clérigo es siempre presbítero; comendador es comendador de Cristo; fraile, fraile y novicio; hospitalero es mayordomo o muñidor de hospital; cabuquero⁸⁷⁴; conocedor es conocedor de ganado y vaqueador también significa vaquero.

⁸⁷⁵ Hemos incluido en tal denominación los que se declaran mayordomo o muñidor de hospital. La definición que nos da el *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 182, 2, para hospitalero es “La persona

*Medicina: barbero y partera.

*Transportes y comunicaciones: alhamel, arriero, barquero, carretero, cartero, maestre de barco, maestre de carabela, maestre de nao, marinero, mensajero y piloto.

*Restauración: aguador, azacán, freidera, mesonero, ventero y vinatero.

*Prostitución.

-Eclesiásticos: clérigo presbítero, comendador y fraile.

-Secundario, con los siguientes subsectores:

*Textil: espartero, guantero, lencero, sastre, sedero, sombrerero y tundidor.

*Cuero: chapinero, correero, curtidor, guarnicionero, odrero, zapatero y zurrador.

*Madera: carpintero, maderero, sillero⁸⁷⁶, tonelero y violero.

*Alimentación⁸⁷⁷: atahonero, confitero, molinero, melcochero y salinero.

*Metal⁸⁷⁸: ballestero, calderero, cerrajero, cuchillero, dorador⁸⁷⁹, espadero, herrador, herrero, pichelero, platero y relojero.

que cuida y está encargada de algún hospital, y del cuidado de los pobres”. Hemos creído, por tanto, que debíamos adscribirlos al subsector del servicio.

⁸⁷⁶ Nos asalta la duda si incluir a los silleros entre los artesanos de la madera o del cuero o de ambos subsectores, ya que participan de características de las dos. CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 206, piensa que se deben incluir en el cuero, pues restringe su función a la fabricación de sillas de montar, pero pensamos que aunque fuese así, y siguiendo la definición del *Diccionario de Autoridades*, 1739, p. 114, 1 “*Se llama también asiento, que se pone sobre el caballo, para ir, y afirmarse el ginete. La armazón es de madera y hierro, forrada por abaxo en lienzo, y por arriba en piel, paño, u otra tela con fustes por la parte anterior y posterior, levantados lo que baste para afirmarse*”. Parece claro por tanto, que en su fabricación la madera era elemento importante y por ello, lo vamos a incluir en dicho subsector de la artesanía.

⁸⁷⁷ La normativa municipal de aplicación a atahoneros y molineros, en CARMONA RUIZ, M^a A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., pp. 298-304.

⁸⁷⁸ CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. op. cit., pp. 253-262, se ocupa de batihojas, doradores (quienes utilizan los panes de oro elaborador por aquellos) y encuadernadores, y de plateros y joyeros en pp. 262-265. Sobre los espaderos señala que, en contra de lo que es opinión extendida, no fabricaban las espadas (esto lo hacían los hojeros) sino que “*tan sólo guarnecían las hojas adquiridas, mediante la colocación en ellas de guarnición, pomo, tejillos y, en algún caso, vainas*” (p. 268).

⁸⁷⁹ Algunos de tales oficios, ya que eran desconocidos o poco frecuentes entre la población autóctona, lleva a las autoridades del municipio a incentivar el asentamiento de artesanos especializados en algunas de tales labores mediante la exención de determinados pechos, como ocurre con el caso del dorador Luys de Carmona, quien presenta una petición al cabildo, como “*dorador ofiçial e maestro de las obras de la gineta*”, vecino que es de Sevilla, diciendo que “*a ruego de algunos caualleros e presonas desta çibdad está movido para venir a beuir a esta çibdad con su muger e casa para vsar en ella su ofiçio de dorador.. e que porque la çibdad es costosa e fatigosa de pechos e serviçios... çibdad le plega de lo fazer libre e franco de los pechos e serviçios por el tiempo que la çibdad mandare...*”. La decisión del concejo es “*... porque el dicho maestro viene nuevamente a esta çibdad a beuir e morar en ella de fuera parte, e porque en esta çibdad non ay ofiçial de su ofiçio, lo qual es nesçesario a esta çibdad que en ella lo aya por la honrra de los caualleros della e porque la pecha del dicho maestro es de muy poca cantidad, que mandauan e mandaron e eran e son en que viniéndose a beuir e morar a esta çibdad el dicho maestro trayendo a ella su muger e fijos a casa poblada vsando en ella*

*Construcción: albañil, cabuquero, cantero, pedrero, pintor, pocero, tejero y yesero.

-Primario, con los siguientes subsectores:

*Agricultura: aperador, capataz, cohombbrero, hortelano y labrador.

*Silvicultura: carbonero.

*Ganadería: boyero, cabrero, conocedor, pastor, porquero y vaquero.

*Pesca: anzolero, pescador y sardinero.

*Sin cualificar: trabajador.

-Inactivos: difunto, hijo de, mujer de y viuda.

Los moriscos los incluiremos en el apartado de “sin indicar”, ya que desconocemos su ocupación.

Al objeto de visualizar mejor los resultados de la tabla estadística, proponemos la siguiente gráfica.

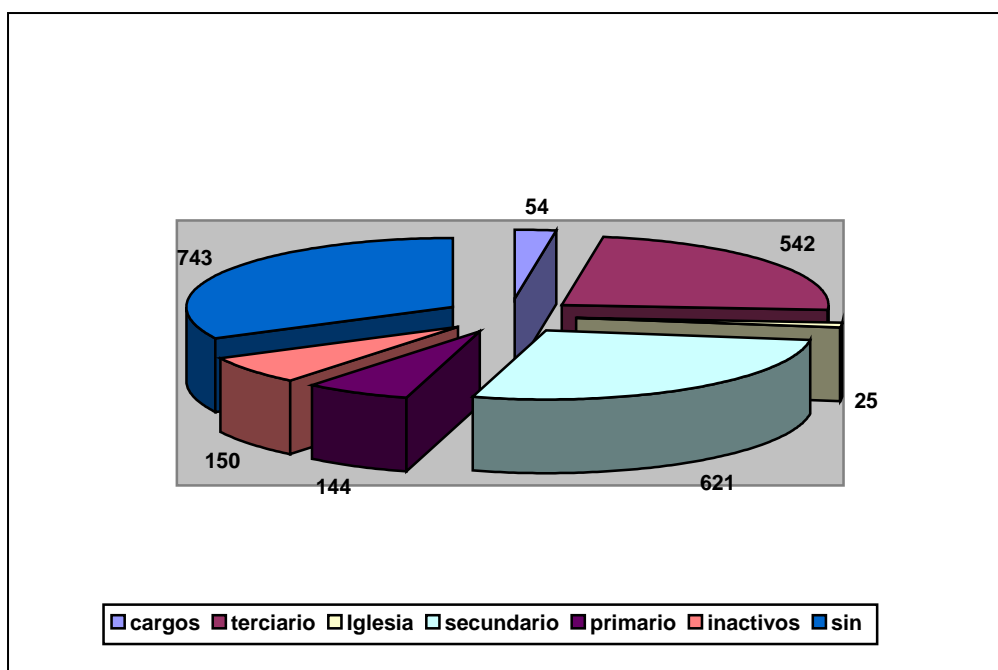


Gráfico nº 26: Actividades de los portugueses (registros).

Lo primero que resalta de los datos anteriores es la gran cantidad de naturales del país vecino del que desconocemos dicho dato. Son en total 741 registros, es decir, un 32,51%, casi un tercio del total.

En segundo lugar se sitúan las personas que trabajan en actividades artesanales, que son 621, es decir, un 27,24% del total, más de la cuarta parte. Al

su ofiço, que sea libre e franco de todo pecho e serviço en esta çibdad y lo non pague... por tienpo de dos años...”: AHMJF, AC, fº 99rv., viernes 10 de julio de 1489.

igual que ocurría con la comunidad genovesa los artesanos constituyen el núcleo fundamental de las actividades económicas que llevan a cabo los portugueses.

Los que se dedican a profesiones incluidas en el sector terciario ocupan el tercer lugar, con 542 casos, lo que representa el 23,78%, casi la cuarta parte.

A continuación vendrían los que hemos denominado inactivos, con una variedad de situaciones. Somos conscientes de que la categoría morisco no corresponde a ninguna actividad, pero era una forma de calificar al individuo. Son en total 150 registros, lo que supone un 6,58%. En quinto lugar tendríamos los que realizan actividades primarias que son 144, una cantidad importante si la comparamos con la comunidad genovesa, donde su presencia era anecdótica. Suponen el 6,31% del total.

Los últimos lugares están conformados por los cargos (54 casos, un 2,36%) y los eclesiásticos (25, o sea, un 1,09%).

Por profesiones está clara la primacía de la atahonería (372 casos), maestros de carabela (266) y mercader (159), es decir, secundario y terciario, las actividades propiamente urbanas, frente a las agrarias y ganaderas más propias de las zonas rurales.

Pasemos ahora al análisis pormenorizado de cada uno de los grupos y dentro de ellos, de cada subsector.

2.h.1 Cargos y milicia

Hemos incluido en este grupo todas aquellas personas que ocupaban un puesto relacionado con el Ejército (adalid, arcabucero, capitán, trompeta), con la factoría del rey de Portugal en los reinos castellanos (escribano y notario de la factoría, factor, y hacedor de la misma), con la aristocracia (caballero⁸⁸⁰ e hidalgo del rey), y con los puestos del cabildo (corredor de lonja, fiel del pósito, portero del cabildo).

Como hemos señalado anteriormente, reúnen un total de 54 registros y, entre ellos, destaca por su frecuencia el cargo de factor (*“feytor”*, como aparece en los documentos), con la mitad de ellos, seguido por caballero e hidalgo del rey, corredor

⁸⁸⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f° 1156rv., 1520: poder del comendador (de la orden de Cristo) Martín de Escobar, vecino de Jerez, a Nuño Ribero *“cavallero de la casa del serenísimo rey de Portugal”* para que *“pueda demandar e recabdar de su alteza del dicho señor rey de Portugal o de sus contadores o recabdadores e pagadores o de quien con derecho d[e]v[a] los quinze mill maravedís de la tenençia de mi ábito de la paga deste presente año...”*.

de lonja y escribano de la factoría. El resto de actividades presenta frecuencias bastante menores, destacando, en todo caso, el conjunto de personas relacionadas con la milicia, que suman seis casos.

Es resaltable la constante presencia del “*feitor del serenísimo rey de Portugal*” (estante), o sea, el factor -eran los factores receptores y distribuidores de mercancías, a la par que informantes-. “*No es posible tener éxito como mercader si no se está perfectamente informado. De aquí la importancia que se da a las noticias... las cuales transmiten siempre los socios, factores o encomenderos*”⁸⁸¹. Y, como ya hemos señalado, la continuada presencia de mercaderes dedicados a la trata de esclavos, procedentes, fundamentalmente, de Lisboa⁸⁸².

Estaba, en particular, el factor del rey portugués encargado de la saca del pan con destino, sobre todo, a los presidios africanos⁸⁸³. Fue fuente de innumerables conflictos con el Concejo (debido a dicha saca, que estaba muy controlada con el objetivo de evitar el desabastecimiento de la ciudad y de atender a las necesidades de las campañas de los monarcas, por lo que se creó una figura -el guardamayor de la saca del pan- encargada de dicho control, sin cuyo permiso era imposible la salida de trigo de la ciudad. Imposible sacarlo de forma legal, porque de manera clandestina está claro que se sacaba y ello era objeto de disputas y litigios protagonizados por la figura del citado guardamayor, cargo que durante unos años ejerció el escribano público de la ciudad, titular del oficio número nueve, Juan Ambrán⁸⁸⁴).

⁸⁸¹ LORENZO SANZ, E. *Comercio de España con...*, op. cit., tomo I, pp. 22-23.

⁸⁸² AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv., 1 de diciembre de 1518: Luys de Rego, portugués, vecino de Lisboa, tiene en Sanlúcar nada menos que 43 esclavos “*varones y henbras y los quiere cargar y llevar a la çibdad de Málaga o a la çibdad de Seuilla*”.

⁸⁸³ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 444rv., 1530: Françisco Lobo, “fitor”, y Vasco de Figueredo, escribano, estantes, otorgan poder a Pedro de Molina, vecino de Jerez, al objeto de que cobre a la justicia y regimiento de Cádiz los maravedís de 77 cahíces de trigo “*que la justicia e regimiento de la cibdad de Cadis tomó al dicho señor rey de Portugal puede aver dos meses poco más o menos del trigo que su alteza enbiaua para proueymiento de sus lugares del África...*”.

⁸⁸⁴ Así, en AHS, RGS, volumen I, 20 de febrero de 1477, Toledo, nº 1868, fº 358: Carta al Concejo y vecinos de la ciudades de Sevilla, Jerez y Cádiz, y las villas de Sanlúcar de Barrameda y El Puerto de Santa María, para que no se saque pan sin licencia de la guarda de la saca del pan, que para ello tiene poder. AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 150v., 6 de febrero de 1549: “*Poder. Sepan... Juan Anbrán, guardamayor por su magestad de la saca del pan del arçobispado de Sevilla e obispado de Cáliz, e vezino que soy... çibdad de Xeres de la Frontera en la collaçión de Santiago. Otorgo e conosco que do... poder conplido... a Álvaro de Castilla, vezino de la çibdad de Cáliz, que está absente, espeçialmente para que por mí... pueda denunçiar e denunçie, e convenir e acusar a maestre Françisco, portugués, y a las otras personas que en el caso paresçieren ser culpados ante la justiçia de la çibdad de Cáliz... en razón de vn navío de trigo que el dicho maestre Françisco cargó e hizo cargar en la baya de la dicha çibdad de Cáliz para llevar e llevó fuera destos reynos de Castilla, syn liçençia de su magestad y mía como su guardamayor en el dicho negoçio...*”.

Y es que la saca de trigo tenía muchos destinos, aparte del abastecimiento a los presidios portugueses. SANCHO DE SOPRANIS señala el aprovisionamiento de Cádiz, El Puerto de Santa María, Castellar, Jimena de la Frontera, Gibraltar y otras poblaciones. Nosotros añadimos el caso de las Indias o los ejércitos o la armada real, todo lo cual agravaba el problema (y no digamos en un año de escasez, de malas cosechas debidas a condiciones meteorológicas adversas)⁸⁸⁵.

Por citar sólo un ejemplo de estos conflictos, uno que corresponde a 1534, cuando Manuel Cerne, factor del rey lusitano, pide sacar 300 cahíces de trigo con destino a Ceuta, Alcáçar, Tánger, Mazagán, Arcila y Azamor, decidiéndose que lo vea el corregidor con los diputados del pan. Acto seguido hay una petición de los vecinos de la ciudad oponiéndose a dicha saca, figurando entre ellos Bartolomé Núñez de Villavicencio, Gómez Dávila, Pedro Díaz Melgarejo, Pedro Núñez de Villavicencio, Lope Martín de Trujillo, y un largo etcétera. Se llega incluso a la prohibición a cualquier arriero de llevar trigo con destino a dicha factoría⁸⁸⁶.

Hemos de señalar en honor a la verdad que existía una especie de acuerdo o concierto entre el Regimiento de la ciudad y el factor en nombre del rey de Portugal, en virtud del cual, en casos de extrema necesidad en Jerez, las autoridades del concejo podían abastecerse con trigo procedente del que tuviese almacenado el factor portugués en la ciudad, bien porque hubiera sido adquirido en ella, bien porque lo hubiese conseguido de otra zona. En dichos casos parece que había buena predisposición por parte portuguesa a utilizar una parte de dicha provisión de cereal para evitar la hambruna de la población de Jerez. Tal es, al menos, el sentir de un documento⁸⁸⁷ que transcribimos parcialmente a pie de página y que creemos de gran

⁸⁸⁵ SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia social...*, op. cit., p. 56. En AMJF, AC, fº 153r., 23 de febrero de 1535, se inserta la petición de Juan de Sosa (con mandamiento “*de los señores juezes de la Contratación*”) de licencia de harina para Las Indias “*Juan de Soça en nonbre de Heliipe Gutierrez, governador de la conquista de la provincia de Veragua por sus majestades. Hago saber a vuestra sennoría que yo tengo de sacar desta çibdad por el río del Portal treynta e çinco pipas de haryna para la provisión de la gente del armada. Por ende pido e suplico a vuestra sennoría me mande dar para ello su liçençia conforme a la çédula que para ello tyene el dicho governador de los señores juezes de la Casa de la Contratación de las Yndias, que es ésta de que hago muestra, en lo qual me hará...*”.

⁸⁸⁶ AHMJF, AC, fº 567r., viernes 23 enero de 1534, la petición del factor; fº 573rv., miércoles 28 enero, la de los vecinos, y fº 759v., 15 de junio, pregón prohibiendo a arrieros y alhameles llevar trigo a los almacenes del factor de Portugal.

⁸⁸⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 166rv., 6 de marzo de 1529. **Cesión de trigo a la ciudad:** Françisco Lobo, factor, “*...conosco a esta mn e ml çibdad de Xeres de la Frontera, justiçia e regimiento della, e digo que por quanto el dicho serenísimo rey de Portugal, mi señor, e yo en su nonbre tenemos en esta çibdad ochocientos e çinquenta cahíces de trigo... que fueron conprados e traydos a esta çibdad, y están puestos e almacenados en ella en poder de Hernán Garçía, trapero vezino desta çibdad, y el muy noble señor liçençiado Gonçalo de Villafuerte, alcalde mayor e de la*

interés: procede de las actas notariales de 1529 y describe el procedimiento que se ha seguido por parte de las autoridades del municipio para abastecer de trigo a la gente.

Sin embargo, a pesar de todos estos conflictos entre la factoría del rey lusitano y la ciudad, también hubo momentos de distensión, como cuando en 1539 dicho factor envía a la ciudad un presente en agradecimiento “*El paño de Ras que enbyó Manuel Çerne. El dicho Juan de Villaviçençio, veynte e quatro, dixo a los dichos señores que Manuel Çerne, fytor del rey de Portugal, enbía a esta çibdad vnpañõ de Ras y que la çibdad lo reçaiba. Todos los dichos señores corregidor e beynte e quatro dixerõ que se le agradeçe y que se le escriba sobre ello*”⁸⁸⁸.

También destacaremos la figura del escribano de dicha factoría como miembro relevante de dicha legación portuguesa en la ciudad⁸⁸⁹.

justicia..., por la falta e neçesidad que esta çibdad tiene de pan e para la provisión e mantenimiento de la gente desta çibdad..., el dicho señor alcalde mayor tomó de poder del dicho Hernán Garçía... çinquenta cahízes de trigo, e lo vendió en el alhóndiga pública desta çibdad y se repartió por la gente del pueblo della a hanegas e medias hanegas, e se convirtió muncha parte dello e se hizo pan cocho..., e porque aquello se tomó para la dicha provisión del pueblo por cabsa de la neçesidad grande que esta çibdad agora a tenido, tiene e tenía al tienpo que se tomó el dicho pan, lo qual se tomó para el bien del pueblo e pro común desta çibdad contra voluntad del dicho Hernán Garçía...; e porque el dicho señor rey tiene contratado y hecho conçierto con esta çibdad que del pan que en ella metiere e de fuera parte truxere o en ella conprare el dicho señor rey e sus feytõres que en esta çibdad estuvieren, den a esta çibdad todas las vezes que tuvieren neçesidad de pan la parte del pan que dello oviere menester para el proveymiento della... porque yo agora soy venido a esta çibdad e veo e me a costado e consta de la neçesidad que esta çibdad tiene de pan... y esta magnífica çibdad, justicia e regimiento della me an pedido que porque esta çibdad tiene neçesidad de pan para dar al pueblo... porque no perescan de hanbre, yo viendo como veo la dicha neçesidad..., tengo por bien por benefiçiar... a esta çibdad e gente della..., tengo por bien la toma que el dicho señor alcalde mayor hizo al dicho Hernán Garçía de los dichos çinquenta cahízes de trigo...”.

⁸⁸⁸ AHMJF, AC, f° 785r., 5 de diciembre de 1539.

⁸⁸⁹ AHMJF, APN, oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 143v. y 144r., 1534: Manuel Çerne, comendador de Cristo, feytõr del rey de Portugal, estante en Andalucía (y en Jerez), poder a Pedro de Molina, escribano de su majestad, vecino de Jerez, para que en su nombre pida en la alhóndiga de Jerez, testimonio del precio del trigo de “*dos meses a esta parte*”. Ante Alonso de Cuenca, responde Garçía Gil de Palençia, fiel de la alhóndiga, diciendo que a 110 maravedís y a 3 reales la fanega. En oficio 7, Luis de Llanos, f° 72rv., 1540: Domingo Lopes Barreto, factor del rey de Portugal, poder a Pedro de Molina, escribano de su majestad y vecino de Jerez, para que cobre a iglesia de Sevilla, trigo y otras cosas. Es una figura omnipresente en la ciudad, con cuyo regimiento va a tener innumerables disputas en razón de la saca de trigo (especialmente en épocas de carestía). La institución de los **factores de Portugal** ha sido estudiada por GARCÍA FIGUERAS, T. *Portugal y Jerez*, op. cit., pp. 184 y 185, donde afirma que tanto Fernando el Católico, como su nieto Carlos I, cuidaron el proveimiento de los “presidios norteafricanos”, Tánger, Arcila, Alcazarseguer y Ceuta: “*El auxilio de estas plazas y fortalezas consistía en trigo, cebada, bizcocho, cal, madera, armas y municiones, soldados y trabajadores, etc.*”. Para él se creó dicha institución en 1509 “*como consecuencia del grave aprieto en que se vio Arcila, ante el sitio puesto por el rey de Fez y en auxilio de la cual acudieron..., las gentes de Jerez y del Puerto...*”, existiendo, al parecer dos factorías: la de El Puerto de Santa María y la de Málaga. Como recompensa, quedará para el arte jerezano “*la ayuda prestada por el rey don Manuel I el Venturoso (1495-1521) a Jerez para proseguir las obras del magnífico claustro de su iglesia de Santo Domingo*”.

2.h.2 Sector terciario

Entre las actividades que hoy incluiríamos en dicho sector sobresalen claramente dos: los maestros de carabela (266 registros) y los mercaderes (159), es decir, aquellas personas casi exclusivamente estantes -sobre todo los pilotos-, en cuyas manos se hallaba el comercio. Vamos a analizar cada uno de los grupos.

2.h.2.1 Comercio

Dentro del sector suponen casi un tercio del total (32,76% del terciario), destacando sobremanera los mercaderes, con 159 registros. A un nivel muy inferior se sitúan los tenderos (ocho), aceiteros (tres) y traperos (mercaderes de paños, dos) más la presencia puntual de un buhonero. Destaca, pues, el comercio a gran escala entre sus profesionales sobre el comercio minorista.

Relacionado con ello está el elevado número de mercaderes (tanto estantes como vecinos). Pensemos en la intensidad del comercio entre Castilla (reino de Sevilla y, dentro de él, Jerez) y Portugal (tanto su parte peninsular como insular y norteafricana), en especial en relación con los productos de la trilogía mediterránea: trigo, vino y aceite van a ser las mercancías “estrella” de dicho comercio (también cebada, higos y garbanzos, v.g. Áluar Nuñez de Herrera, mercader portugués, vecino de Olivenza y estante, que fleta en la carabela de Estevan Forte, 20 botas de vino y 22 cahíces de garbanzos a Lisboa⁸⁹⁰). En dicho comercio del vino jerezano intervenían asimismo mercaderes de la ciudad, los cuales llevaban tan preciada mercancía hasta las tierras lusitanas, directamente por sí o en nombre de otras personas⁸⁹¹.

Pero también en ese circuito hay un material sumamente importante como es el comercio de esclavos, en el cual los portugueses tuvieron un papel fundamental en el abastecimiento de dicha mercancía a la ciudad, en particular los mercaderes procedentes de la capital lisboeta⁸⁹². Un fenómeno muy usual era el intercambio o

⁸⁹⁰ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v., 10 de octubre de 1531.

⁸⁹¹ A veces localizamos conflictos por la realización de tales encomiendas, como en AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 43v. y 44r., 1540: Alonso de Ribera, de la collación de San Miguel, otorga poder al notario Francisco Rodrigues, también vecino de la ciudad, para que cobre a Alonso Sanches de Medina, sillero, y a Pedro Ortis el Moço (hijo de Pedro Ortis), vecinos de Jerez, “*que diz que están e resyden en el reyno de Portugal...*”, 58 ducados y medio por siete pipas de tintas y dos botas de vino.

⁸⁹² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 735rv., 5 de noviembre de 1516: a Bartolomé Hernandes, mercader portugués, vecino de Lisboa, le debe Diego de Sevilla, ropero, vecino de Jerez en la collación de San Dionisio, cinco botas de vino nuevo por un esclavo negro que le compró. La intervención portuguesa en el mercado de esclavos ha sido estudiada por FRANCO SILVA, A. “La intervención de Portugal en el comercio de esclavos de Andalucía a fines del Medievo”. *Actas del III*

trueque de esclavos procedentes de Lisboa que el mercader luso cambiaba por trigo o por vino (más lo segundo que lo primero) con destino a Portugal.

El comercio minorista se enfrentaba a veces a dificultades por la oposición de algún miembro de la oligarquía local (Francisco de Zurita), lo que provocaba la reacción de los tenderos de la ciudad⁸⁹³ con el objetivo de defender la libertad de comercio.

2.h.2.2 Servicio

Del mismo modo que hablábamos para el caso de los genoveses, hemos de reconocer que conviven en este grupo situaciones muy diversas, pues no resultan equiparables un ama de cría con un escudero, por ejemplo. Pero, en definitiva, tienen algo en común: están al servicio de alguien que les ha contratado. Es más, aclarando conceptos, pensamos que el mismo término de criado puede encerrar significaciones bien distintas, desde la usual (“*persona que sirve por un salario, y especialmente la que se emplea en el servicio doméstico*”⁸⁹⁴), pasando por esclavo o liberto, hasta incluso personas de confianza del personaje a quien se encarga la realización de determinadas gestiones en su nombre.

En este grupo constituyen mayoría los criados (un 70%), seguidos por los escuderos (nueve casos), los mayordomos y muñidores⁸⁹⁵ de hospital (seis) y el resto

Coloquio de Historia Medieval Andaluza: La sociedad medieval andaluza: grupos no privilegiados, Jaén, 1984, pp. 339-349.

⁸⁹³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 814v., 14 de junio de 1542. **Poder tenderos vender mercería por Jerez y sus arrabales.**

Frañçisco Rodrigues, sastre; Frañçisco Dias, sedero; Juan Martín Avallado; Pedro Loreño; Christóval Hernández; Frañçisco de Pocasangre; Juan de Guerta; Niculás Martín; Frañçisco Hernández; **Frañçisco Martín, portugués**; Juan de Burgos; Luz López; Pedro Lopes Cortés; Lope Sanches; Frañçisco Gómez; Frañçisco Hernández; Juan Delgado; Fernán Martínez; Miguel Sánchez; Catalina Vázquez; Pedro Álvarez; Marina Garçía; María de Galdames; Beatriz Hernández; Catalina Díaz; Ysabel Díaz; Juana Garçía; Leonor Martín de Utrera y Antonio Pérez “*todos tenderos y vezinos que somos desta... çibdad de Xerez de la Frontera, en las collaçiones e arrabales della. Otorgamos e conoçemos por aquella vía e forma que mejor aya lugar que damos e otorgamos todo nuestro poder bastante segund... tenemos e lo podemos dar e otorgar... a Juan de Mérida (roto) tendero, vezino desta çibdad... generalmente para... negoçios movidos... qualesquier presonas... por qualquier vía, en espeçial e espresamente para que por nos e en nuestro nonbre... pueda pareçer e paresca ante sus magestades e ante los señores sus presidente e oydores en razón de la libertad en que avemos estado de vender libremente e syn ynpedimento en esta çibdad e en sus arrabales e en nuestras casas e tiendas e por las calles espeçias e alhileles e agujetas y papel e otras cosas de merçería e espeçería e cosas de comer e otras provisyones de que Frañçisco de Çurita diz que agora nos quiere proybir e defender e procura que non lo vendamos...*”. En mismo año y escribano, fº 896v., 6 de julio, el citado Juan de Mérida sustituye en Juan de Santacruz, procurador en Granada.

⁸⁹⁴ *Diccionario Enciclopédico Espasa*, Madrid, 1985, t. 4, p. 532. PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª, “Las jerezanas a fines...”, op. cit., pp. 442-443: “*Los contratos de crianza están suscritos por viudas que entregaban a sus hijos o a sus nietos a familiar que por obligación contractual habían de responsabilizarse de la formación del criado en los aspectos asociados al concepto adoctrinar...*”.

⁸⁹⁵ *Diccionario de Autoridades*, edición 1729, p. 632, 2, define muñidor como “*El Criado de las Cofradías que sirve para avisar á los hermanos las fiestas, entierros y otros exercicios á los que*

(con dos registros cada uno). Los criados son utilizados (al igual que los esclavos), fundamentalmente, en el servicio doméstico⁸⁹⁶. Es muy frecuente la figura del criado o criada entre los niños y adolescentes (menores de edad) contratados en documentos de crianza, servicio y soldada, en que se estipula el tiempo y el salario a entregar por dicho servicio. Pero a veces, surgen litigios con el patrono para el cobro de la remuneración de los servicios prestados, lo que hace preciso acudir a un tercero que defienda los intereses del menor y procure el cobro del servicio, como ocurre a Girónima, joven portuguesa mayor de 14 años y menor de 25, que ha servido a Bernaldino de Soria, y se ve obligada a buscar un curador para hacerlo, designando a un cuñado suyo a tal fin: *“En... Xeres de la Frontera, a seys días del mes de setiembre... de mill e quinientos e çinquenta años, antel magnífico señor liçençiado Juan de la Corte, alcalde mayor... Françisco Carrillo de Guzmán, corregidor... Rodrigo de Rus, escrivano público... paresçió vna muger moça que por su aspeto paresçió ser menor [de] veynte e çinco años e mayor de catorze años, que se dixo por su [non]bre Girónima, hija de Martín Alonso, portugués, natural de la ysla de San Miguel, que es en el reyno de Portugal, estante en esta dicha çibdad, e dixo que ella a seruydo e seruió a Bernaldino de Sorya en su casa que es vezino desta çibdad çierto tienpo e le debe los maravedís que monta el dicho seruiçio, e por ser ella menor no los puede por su persona cobrar. Que ella nonbró por su curador e guardador que cobre e tenga los maravedís que se le deven a ella del dicho seruiçio a Pedro Fernández, portugués, carpintero de lo blanco, su cuñado, vezino desta çibdad, que presente estava e pidió al señor alcalde le provea e encargue dello...”*⁸⁹⁷.

2.h.2.3 Medicina

Hemos hallado muy pocos portugueses relacionados con la sanidad, pues sólo documentamos la presencia de cuatro barberos⁸⁹⁸ y una partera (ver capítulo VI), faltando en absoluto médicos, boticarios, etc.

deben concurrir”. Frente al muñidor, la figura del mayordomo de hospital era el que se encargaba de la gestión económica del mismo.

⁸⁹⁶ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 955v. y 956r., 1525: Domingo, portugués, estante, entra a soldada con Gonçalo Lopes, mercader, vecino de Jerez en San Dionisio, durante un año, por 2.000 maravedís, según le vaya sirviendo y a fin de año, esté acabado de pagar *“e prometo e me obligo de vos servir este dicho tienpo en todas aquellas cosas que me mandardes de noche e de día e de non yr nin avsentar del dicho serviçio antes del dicho tienpo conplido por más nin por menos nin por otra razón...”*.

⁸⁹⁷ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° roto v., 6 de septiembre de 1550.

⁸⁹⁸ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 4v. y 5r., 1520: Juan, portugués, (hijo de Álar Peres, portugués), vecino de Lorosa (Portugal), estante, entra de aprendiz con Juan Cabello, barbero,

2.h.2.4 Transportes y comunicaciones

Constituyen más de la mitad de los efectivos del sector (56,19%), siendo la presencia masiva de maestros de carabela la que genera este resultado, lo que parece indicarnos la decidida preferencia de los marinos portugueses por ese tipo de embarcación o de navío (muy escasos)⁸⁹⁹. Sus lugares de destino son, además de los puertos portugueses, muchos otros españoles (tanto de la Península como de las Islas Canarias)⁹⁰⁰.

Si a ellos añadimos los maestre de barco, de nao o de navío, barqueros, marineros y pilotos, tenemos un total de 280 hombres de la mar de los 295 del grupo, por tanto, casi un 95% de este grupo está representado por personas que se dedican al transporte marítimo⁹⁰¹, el más usado en aquellos momentos. El terrestre está conformado por alhameles⁹⁰² y arrieros (tres casos) y carreteros (siete). A su vez, las comunicaciones se reflejan en los casos de cartero⁹⁰³ (cuatro) y mensajero (uno), con unos significados muy próximos a los actuales.

2.h.2.5 Restauración

Agrupamos aquí a todos aquellos profesionales dedicados a la actividad hostelera. Constituyen un conjunto muy pequeño, sólo cinco registros (menos del uno por ciento del sector), con un representante de cada actividad (freidera⁹⁰⁴,

vecino de la ciudad en la collación de San Miguel, durante dos años, con las condiciones de costumbre.

⁸⁹⁹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 614r. a 616r., 1540: Juan Peres, portugués, vecino de Lesa (Portugal), maestre de la nao “*Santa María de Ayuda*”, surta en el Puerto, estante, acuerda con Helipe de Santiago y Juan de Santiago, vecinos de Santander, estantes, llevar 40 toneladas de vino, aceite y fruta a Santander o Laredo, por 750 maravedís la tonelada.

⁹⁰⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Antón García del Pecho, f° 304v., 29 de septiembre de 1516, Duarte Afonso, maestre carabela, vecino de Porto, fleta a Diego de Baeça, vecino de Úbeda, y Rodrigo de Carmona, vecino de Gibraltor: 20 pipas de vino al puerto de las Isletas (Gran Canaria) y 40 pipas al puerto de Santa Cruz (Tenerife). Para las ocupaciones de portugueses en el archipiélago canario: MARTÍN SOCAS, M. “Sobre los oficios desempeñados por los portugueses establecidos en Canarias en el primer cuarto del siglo XVI”, *VII C.H.C.A.*, Las Palmas, 1990, pp. 59-75.

⁹⁰¹ POUNDS, N. J. G. *Historia económica...*, op. cit.

⁹⁰² http://enciclopedia_universal.esacademic.com, define **alhamel** como arriero, es decir, “*Hombre que trajina con bestias de carga*”, y como ganapán “*Hombre que lleva recados o bultos*”.

⁹⁰³ *Diccionario de Autoridades*, edición 1729, p. 204, 1, define cartero como “*El que reparte por las casas las cartas que no se fueron a buscar al correo*”. Por su parte, mensajero era “*El que lleva algún recado, despacho ó noticia á otro*”, RAE, edición 1832, p. 482, 1.

⁹⁰⁴ El significado de freidera no lo hemos encontrado en el *Diccionario de la RAE*, donde sí aparece **freidor/freidora**, como “*El que fríe pescado para venderlo*”, edición 1869, p. 369, 2. Y ése es justamente (en femenino) el sentido que hemos hallado en el documento. No nos parecía buscar freidora, dado el significado de recipiente (con este sentido se usa en Hispanoamérica), frente al de mujer que se dedica a las frituras para su venta. De todos modos nos parece indudable dicho sentido como nos aclaran las actas capitulares f° 222rv., 1530: “**Pescado fresco que no lo vendan las freyderas. ... dixo a los dichos señores que las freyderas van al Puerto e a Sanlúcar e trahen todo el**

ventero y vinatero), y dos mesoneros. También incluimos en el grupo a un aguador y cuatro azacanes, pues en realidad azacán⁹⁰⁵ y aguador son sinónimos, pues se refieren a personas que iban ofreciendo agua por las calles de la ciudad, con su burro y su carreta, llevando cántaros para vender agua.

2.h.2.6 Prostitución

Localizamos asimismo alguna prostituta de origen luso (hasta tres, v.g. Francisca de Sosa, “*muger de mundo*” portuguesa estante en Jerez que adeuda a Pedro Lopes del Pico, arrendador de la mancebía, 23 reales que por ella pagó a Juan Helipe que se los había prestado⁹⁰⁶). Hablamos extesamente de esta cuestión en el capítulo VI.

2.h.3 Miembros de la Iglesia

Tampoco resulta numeroso el grupo de portugueses miembros de dicha institución: 25 registros, entre los que descuellan los clérigos (19, un 60% del total), dos frailes y cuatro comendadores (de la Orden portuguesa de Cristo, heredera del Temple en dicho país). Uno de los personajes más repetidos en este colectivo será el clérigo presbítero jerezano Juan de Coynbra⁹⁰⁷, miembro de una familia en la que destaca, asimismo, el mercader y arrendador Ximón de Coynbra, personaje con una elevada posición económica en la ciudad, como muestra el hechio de que se dedicara al arrendamiento de tributos. Juan se convertiría en capellán del duque de Medina Sidonia (Juan Alonso Pérez de Guzmán y Zúñiga).

2.h.4 Secundario

Representa, al igual que ocurría con los genoveses, el mayor contingente de portugueses vecinos y estantes en la ciudad, más de uno de cada cuatro se dedicaba a la artesanía. Estudiemos sus diferentes subsectores.

pescado fresco que allá ay, e desta cavsa no viene ninguno a la pescadería. Que se deve de mandar a las freyderas que no frían pescado fresco syno pescado çeseal e desta manera verná pescado fresco a la pescadería...”. El pescado cecial era el pescado seco: *Diccionario de Autoridades*, 1729, p. 251, 2, donde se define como “*La merluza seca curada al aire*”.

⁹⁰⁵ El *Diccionario de Autoridades*, edición 1726, p. 512,1, define azacán como “*El que tiene por oficio andar acarreando agua, igual que Aguadór*”.

⁹⁰⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v., 6 de enero de 1536. Vid capítulo VI, apartado 3.c sobre las prostitutas registradas en la investigación.

⁹⁰⁷ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v., 4 de enero de 1537: poder a su primo Ximón de Coynbra para que tome posesión y dé a renta tierras que tiene al pozo de la Astera en término de Jerez, así como la capellanía de que es patrón.

2.h.4.1 Textil

Subsector de tradicional importancia en la artesanía, no está, sin embargo, muy representado entre los portugueses para el caso de Jerez. Sólo registramos 26 casos de un total de 629, o sea, poco más de un cuatro por ciento dentro del sector. Dentro del grupo destacan los sastres (nueve registros), los sederos y sombrereros⁹⁰⁸ (con seis cada uno). Los demás tienen una mínima representación: un registro para espartero (Gonçalo Fernandes, espartero portugués vecino en San Juan, que adeuda a Francisco Martín, vinatero francés, de San Lucas, 16 reales de préstamo, a devolver por Todos los Santos⁹⁰⁹), guantero y lencero y dos para tundidor.

2.h.4.2 Cuero

Mejor representación que el textil (aunque, evidentemente, no comparable con los genoveses) es la que poseen los artesanos del cuero, con 63 casos, es decir, un diez por ciento de los profesionales del sector. Las mayores frecuencias corresponden a zapatero (42 registros) y zurrador (14), mientras los demás tienen una mínima presencia, caso de chapinero, correero y guarnicionero (uno cada uno), y curtidor y odrero (dos). Ofrecemos en nota al pie un contrato de arrendamiento de unas casas⁹¹⁰ por parte de Juan Fernandes, zapatero portugués avecindado en Jerez, a un paisano suyo -Christóval de Meyra-, zapatero asimismo, que contiene numerosos datos de interés: ubicación de la zapatería, puertas de que disponía, calles a las que daban dichas puertas, cláusulas del arrendamiento, usos de los zapateros para publicitar su mercancía a la clientela, etc.

⁹⁰⁸ CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 127, señala que los sombrereros trabajaban con lana fundamentalmente y usaban mucho la de añinos.

⁹⁰⁹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 697rv., 17 de agosto de 1547.

⁹¹⁰ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 29 de julio de 1541: “Arrendamiento. Sepan... yo Juan Fernandes, portugués zapatero, vesyno... de Xeres de la Frontera en la collaçión de Sant Dionís. Otorgo... que arriendo a vos Christóval de Meyra, portugués zapatero, vesyno desta dicha çibdad que estades... en la dicha collaçión de Sant Dionís, es a saber vnas casas de mi morada que yo tengo e poseo más en la dicha... entre las dos calles de la Ropa Vieja, sacando dellas commo tengo sacado de las dichas casas dos tiendas que tengo arrendadas, que sale vna puerta de la vna tienda a la vna calle, e la otra puerta a la otra calle, e asy mismo quedando para mí, el dicho Juan Fernandes e para la presona a quien yo lo tengo arrendado o arrendare el vn hastial de las dichas casas de fuera de la puerta de la calle, que es el que alinda con la calle Ancha de la Ropa Vieja, e más que yo el dicho... todo el tienpo deste dicho arrendamiento pueda haser mi ofiçio de çapatero a la puerta preñçipal de las dichas casas, e tener delante de la dicha puerta vna mesa, en que corte e haga la obra de mi ofiçio, y esté con él delante de la dicha puerta o dentro en las dichas casas, donde yo quisyere, e pueda tener colgadas de continuo dos pares de çapatos a la vna esquina de la dicha puerta e otros dos pares a la otra, para los vender; las quales dichas casas tyenen otra puerta que sale a la calle Angosta de la Ropa Vieja; arrendamiento bueno...”.

2.h.4.3 Madera

Reúne a 43 casos, es decir, un siete por ciento aproximadamente del total. Destacan los profesionales de la tonelería (al igual que entre los genoveses), con 24 registros, al ser una actividad de primordial importancia en la ciudad, dada la relevancia de su producción vinícola. A niveles inferiores se sitúan madereros (venía bastante madera a la ciudad, procedente del Norte de África, como pone de manifiesto la presencia de Sevastián Rodrigues, maderero portugués vecino de Alcazarceguer⁹¹¹ -Alcázar de África “*que es en el reyno de Portugal*”- y estante en Jerez, aunque alguna vez se le menciona como vecino, y ello en razón de permanecer largas temporadas en la ciudad⁹¹²) y silleros (seis casos), carpinteros (cinco) y violeros⁹¹³ (dos).

2.h.4.4 Alimentación

Se constituye como el subsector de mayor trascendencia en el secundario, al ocupar 381 casos, es decir, un 61,35% (casi dos de cada tres artesanos lusos se dedican a actividades relacionadas con la alimentación).

Entre todos ellos está clarísima la supremacía de los profesionales de la atahonería, es decir, de la transformación del trigo en harina en unas instalaciones conocidas como atahonas, en las que se utilizaba como fuerza motriz la de los animales, en particular el mulo (conocido como “*macho de atahona*”), pero también la mula o el caballo (éste mucho menos frecuentemente)⁹¹⁴. El número de estos profesionales no hace sino aumentar con el paso de los años, siendo especialmente

⁹¹¹ La presencia de madera procedente de Alcazarceguer se documenta asimismo en las actas capitulares f° 710rv., 30 de julio de 1539: **Petición de Antón Ximenes, carpintero, sobre cierta madera de Berbería** “... yo metí y truxe a esta çibdad çierta cantidad de madera y corté por mis manos y labré en el término de la çibdad de Alcáçar que es en África; la qual madera es de arados y cosas tocantes a la labor; digo que los almoxarifes desta çibdad me an hecho ynmolestia diziendo que les tengo de pagar derechos della, lo qual yo no soy obligado a hazer así, porque en ningún tienpo se pagó de madera labrada de hacha como porque en el propio aranzel del almoxarifalgo están espresados y declarados los natios y géneros de madera que deven los dichos derechos, ninguna de las quales es esta que yo traygo”.

⁹¹² AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 1209v., 25 de septiembre de 1539.

⁹¹³ El *Diccionario de la RAE*, edición 1803, p. 891,2, define violero como “*Lo mismo que guitarrero*”, o sea, el que hace y vende guitarras, que, en este caso, serían violas.

⁹¹⁴ CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. “Aceñas, tahonas y almazaras”, en *Hispania*, nº 170, CSIC, Madrid, 1988, pp. 827-874. En este artículo afirma: “... tres tipos de molinos harineros... que se distinguían únicamente... en los sistemas empleados para conseguir el movimiento de las piedras. Dos de ellos aprovechaban... la energía hidráulica, mientras que el tercero, las llamadas tahonas, usaban la fuerza de tiro de una caballería...” (p. 834).

elevado en la década de los treinta⁹¹⁵. Alguno de ellos alcanzaría una riqueza considerable, por cuanto se dedican también al arrendamiento de tributos⁹¹⁶. Hemos hallado 372 registros, por tanto, más de 95 de cada cien del grupo se dedican a dicha actividad.

Cabría preguntarse qué representación poseían los atahoneros portugueses en la transformación del trigo en harina en la ciudad. Para intentar responder a esta cuestión vamos a utilizar una base de datos realizada con todas las personas que aparecen en 1534 (en las diez escribanías públicas de la ciudad, de las que, además, se da la circunstancia de conservarse protocolo de todas ellas) que se dedican a la atahonería, incluyendo aquéllos que son originarios de Portugal y los no portugueses (es decir, castellanos). Somos conscientes de que no se trata de recuentos en sentido estadístico estricto, pero son los datos de que disponemos: los que figuran en los registros de los notarios correspondientes a dicho año. Parece claro que no están todos los que eran, pero, al tiempo, también es cierto que sí eran todos los que están.

Los datos que hemos recogido eran el nombre, la nación (Castilla -que evidentemente no se registra en los protocolos, pero se supone- o Portugal); su relación con la ciudad (estante, morador o vecino, y en este caso la collación -si aparece, en caso contrario, simplemente indicamos Jerez), el número de la escribanía pública y el folio del asiento.

número	nombre	nación	relación Jerez	oficio	folio
1	Alonso Días	Portugal	San Miguel	4	782r
2	Alonso Hernandez	Castilla	San Miguel	4	139rv

⁹¹⁵ Un ejemplo de su actividad puede ser el que recoge en AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 96v., 1540: Gomes Arias Patiño, de la collación de San Mateo, arrienda a Cosme Gil portugués atahonero, vecino de Jerez, casas con dos asientos de atahonas en dicha collación durante cinco meses por “*la molienda de quatro cahízes de trigo moliéndome en cada ocho días lo que saliere a la rata de buena harina a mi contento e sy non que lo pueda moler en otra atahona a vuestra costa y que las piedras de la dicha atahona entren por apresçio y salgan por apresçio e que la madera que se gastare de los dichos asientos sea a cargo de mí el dicho Gomes Patyño...*”.

⁹¹⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 221v., 222r., 1530: Alonso de Valenzuela (espartero), Peri Anes (portugués) y Hernando de Salamea (mesonero), acuerdo con Françisco de Zamora (mantero), todos vecinos de Jerez “*por quanto vos el dicho Françisco de Zamora avéys de yr e vays a la çibdad de Seuilla a tomar e arrendar el escusado de la collación de Sant Marcos o el... de Sant Lucas desta çibdad deste presente año... e entre nos todos quatro está acordado e consertado que trayendo vos... alguno de los dichos escusados arrendado... que a de ser para todos quatro para cada vno de nos la quarta parte Por ende... nos todos quatro nos obligamos e prometemos de dar fianças en esta cibdad al vicario della en su quarta parte por manera que el dicho vicario sea contento e pagaremos cada vno de nos la quarta parte a las presonas a quien se ouiere de pagar e a los plazos que nos obligaremos de todos los maravedís que montare el dicho escusado...*”. Este Peri Anes, aparece como señor de atahonas, en AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 430rv., 1530: poder general de Françisco Dias, Miguel Sanches Vizcaíno, Diego de Holgosa, Peri Anes (portugués), Martín Lopes de Montijos y Pedro Caro “*señores de atahonas*”, vecinos de Jerez, por sí y en nombre de todos los demás señores de atahonas, a Alonso de Jaén, procurador, vecino de Jerez.

3	Alonso Martín	Portugal	San Miguel	3	33v
4	Alonso Martín	Castilla	Salvador	5	450v
5	Alonso Peres	Castilla	Jerez	4	782r
6	Álvar Gonçález	Portugal	Estante	7	594v
7	Álvar Lopes	Castilla	Jerez	6	602v
8	Álvar Sanches	Portugal	Jerez	3	422rv
9	Artur Peres	Portugal	Santiago	6	313rv
10	Christóval Camacho	Castilla	San Miguel	5	382v
11	Christóval Díaz	Castilla	San Miguel	7	456v
12	Christóval Lopes	Castilla	Jerez	6	1114v
13	Diego Hernandes	Castilla	Salvador	10	513v
14	Diego Martín	Portugal	San Miguel	3	420v
15	Dimas Gonçales	Portugal	Jerez	10	282v
16	Françisco Hernandes	Castilla	Jerez	8	725v
17	Françisco Hernandes	Portugal	Santiago	3	187rv
18	Frutos Martín de Cartas	Portugal	San Juan	3	498rv
19	Gaspar Hernandes	Castilla	Morador	5	252v
20	Gonçalo Ximenes de Natera	Castilla	Santiago	5	14v
21	Hernando Álvarez	Portugal	Santiago	7	573v
22	Juan de la Torre	Castilla	San Miguel	7	223v
23	Juan Gonçales	Castilla	Jerez	4	245rv
24	Juan Pérez	Portugal	Santiago	7	610rv
25	Juan Rodrigues	Portugal	San Juan	8	703v
26	Lope Garçía	Castilla	San Miguel	5	599v
27	Martín Lopes de Montijos	Castilla	San Miguel	8	244v
28	Martín Peres	Castilla	San Miguel	10	312v
29	Niculás de Espinosa	Castilla	San Miguel	7	223v
30	Niculás de Morales	Castilla	San Miguel	10	454rv
31	Pedro Caro	Castilla	San Mateo	2	680v
32	Pedro de Lisbona	Portugal	San Miguel	10	600v
33	Pedro Hernandes	Portugal	Santiago	2	359v
34	Pedro Pozos	Portugal	San Miguel	4	105v
35	Peri Anes	Portugal	San Lucas	10	319v
36	Tomas Gonçález	Castilla	Santiago	7	305rv

Tabla estadística nº 107: *Atahoneros registrados en las Actas Notariales de Jerez de 1534.*

Como podemos observar nos resulta un total de treinta y seis artesanos dedicados a la transformación del trigo en harina mediante esa instalación industrial que se llamaba atahona. De ellos dieciséis son portugueses, es decir, casi el 45%. No se puede afirmar que hubiera un monopolio de dicha industria por parte de los portugueses, pero sí que su presencia era realmente relevante.

La mayoría de tales artesanos se ubicaban en los arrabales: catorce en la collación de San Miguel y siete en Santiago. El resto se reparte de manera poco significativa por el resto de collaciones intramuros (salvo en San Marcos y San Dionisio, en que no registramos ningún caso). Sólo documentamos un atahonero estante y otro morador.

Un contrato muy frecuente es aquel que liga a un portugués atahonero con un vecino de la ciudad, que le entrega en arrendamiento una casa con uno o varios asientos de atahonas para que en dicho lugar realice su actividad. Como es previsible en todo contrato de alquiler se especifica el tiempo de duración del contrato y el precio a abonar al arrendador. Traemos como ejemplo de dicho tipo de contratos uno que reproducimos en nota al pie⁹¹⁷, pues en él se contiene una gran cantidad de informaciones de interés: además de lo susodicho los animales utilizados en tales tareas (fundamentalmente mulos -conocidos como machos de atahona- y mulas, aunque también hallamos algún caso de caballo), apreciación de los mismos (variable aunque se mantiene en valores elevados, entre los dos mil y los cinco maravedís⁹¹⁸, equiparable a un buey), alimentación de las caballerías (paja y cereal), etc. Las características de las piedras de moler (sus medidas) aparecen en el que sigue: Beatris Cabeça de Vaca, viuda de Pedro de Estopiñán, vecina de Jerez, arrienda a Frutos de Cartas, atahonero portugués vecino, “*vnas casas con tres asyentos de atahonas: el vn asyento dellos con todos sus aparejos moliente e corriente, con su concha e corredera, la concha de dos palmos y medio, y la corredera de palmo y medio, y los otros dos asyentos con todos sus aparejos syn piedras con quatro haldones de alto*”⁹¹⁹.

⁹¹⁷ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 652rv., 11 de septiembre de 1539: Gomes Arias Patiño, vecino en San Mateo, arrienda a Pedro Hernandes, atahonero portugués vecino, “... *dos asyentos de atahonas con la casa donde están, que son en linde de casas mías, las quales dichas casas atahonas vos arriendo desde oy de la fecha desta carta hasta el día de Sant Juan Bautista primero venidero del año de mill e quinientos e quarenta años, e dende el dicho día de Sant Juan en vn año syguiente, por presçio desde oy hasta el dicho día de Sant Juan de la molienda de nueve cahízes de trigo, y el año luego syguiente de la molienda de honze cahízes de trigo, moliéndome en cada ocho días el trigo que sale a la rata, e sy vos el dicho Pedro Hernandes non lo molierdes, ansy que yo lo pueda haser moler donde quyziere, e por lo que yo jurare que me costó, os pueda esecutar; e que resçibáys por apresçio los dichos dos asyentos de atahonas e las dexéys por apresçio en fin deste dicho arrendamiento, e sy las ovierdes menoscabado lo paguéys conplido el dicho tienpo, e sy lo ovierdes mejorado yo me obligo de vos lo pagar por el dicho tienpo, e más me deys veynte e dos ducados de oro por vna mula bermeja e vn macho pardo, e más me avéys de dar çinquenta reales de plata por la paja que vos diere de aquí al dicho día de Sant Juan Bautista primero venidero, dándoos cada ocho días dose serones de paja; todos los quales dichos maravedís me los avéys de dar e pagar en cada ocho días nueve reales de plata todo bien e conplidamente syn pleyto...*”.

⁹¹⁸ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 615rv., 6 agosto de 1537; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 457v., 31 de marzo de 1539.

⁹¹⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 297v., 27 de marzo de 1539. CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 345, ofrece como medidas las que siguen: la yusera (o bermeja) de 7,5 a 8 palmos de diámetro y entre 2,5 y 3,5 palmos de gordura, y la volandera o corredera de 8 palmos.

El resto de oficios relacionados con la alimentación se sitúa a muy gran distancia: confitero⁹²⁰ (cinco casos), molinero (dos), y uno para melcochero y salinero.

2.h.4.5 Metal

En este grupo la actividad sobresaliente es la de ballestero, bracero o verguero (un personaje muy destacado y con larga trayectoria profesional en esta profesión es el portugués tavirense, vecindado en la collación de San Miguel, Manuel Collaço), con 27 menciones (más de un 42%). Le siguen herrador (con once, relacionado con la ganadería, tan importante en la economía de la ciudad), herrero (siete), y cerrajero (seis). Las demás tienen frecuencias bastante pequeñas: cuchillero (cuatro), pichelero (tres), calderero (dos) y uno para el resto (dorador, espadero, platero y relojero).

El susodicho Manuel Collaço (al que se reconoce como ballestero, gafero, bracero y verguero) vivía en la calle de la Corredera⁹²¹ y protagoniza multitud de contratos. Algunos de dichos contratos son para el abastecimiento de ballestas –y otros elementos de dichas armas– del corregidor, pues, v.g. en 1535 Manuel Collaço y Lucas Rodrigues Sevillano, “*braçeros de vergas de ballestas*” se obligan a dar a Pedro de Rojas Osorio, corregidor de la ciudad “*çient vergas e braços de azero para ballestas de a tres libras de azero e dende arriba cada vna... de buen azero e bien fechas a vuestro contento e a vista de maestros ofiçiales espertos las quales son para serviçio de su magestad...*”, a 7,5 reales cada una⁹²².

⁹²⁰ En este sentido, abundan los contratos de aprendizaje con maestros de dicho subsector, como en AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 127v. y 128r., 1534: Luys Hernández, portugués, vecino de Lisboa, estante, entra de aprendiz con Marcos de Villarreal, confitero de Jerez, por un año, a cambio de comer, beber, etc., y, al final, “*me deys enseñado el dicho vuestro oficio de confitero y el arte de la sucrería y conservas y el secreto de las colores de la montería de açúcar...*” (paga al maestro ocho ducados por la enseñanza).

⁹²¹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 323r., 1534: Martín Lopes de Montijos, atahonero, vecino en la collación de San Miguel, debe a Manuel Collaço, portugués, ballestero, vecino de Jerez en la misma collación, 1.768 maravedís por cuatro botas nuevas. A este Manuel Collaço, también se le atribuyen las profesiones de verguero y bracero (en f° 420v. del mismo escribano y año). CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 268, dice que la ballesta “*consistía en un armazón de madera llamado cureña, sobre el que iba montado un arco o verga formado por ballenas o láminas de acero templado, cuyos extremos estaban unidos por cuerdas de cáñamo, tripa o nervios retorcidos*”.

⁹²² AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 820v., 30 de septiembre de 1535. Al f° 784rv., 30 de septiembre del mismo año, se recoge la obligación de Manuel Collaço, gafero, con el corregidor “*de vos fazer e dar fechas diez e ocho gafas de ballestas buenas e bien fechas a vuestro contento a vista de maestros que sean para armar azeros de tres libras e dende arriba*”. La herramienta de un verguero la hallamos en AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 419v., 21 de marzo de 1539 y f° 422rv., 22 de marzo del mismo año: Lorenço Rodrigues Enríques, “*verguero de azero de ballestas*”, vecino de Utrera y estante, en nombre de su madre Francisca Rodríguez, viuda de Antonio Enríquez,

2.h.4.6 Construcción

Posee este grupo una importancia numérica similar a los artesanos de la madera: 44 menciones, lo que representa un siete por ciento del sector terciario. El albañil aparece como prototipo de tales profesionales, ocupando a más de la mitad de los registros (28). Los que se dedican a la extracción y modelado de la piedra para construcción suman once menciones (ocho canteros, dos pedreros y un cabuquero), los que fabrican otros materiales de construcción (como yesero y tejero) suman tres registros, mientras hay un pintor y un constructor de pozos.

2.h.5 Primario

El conjunto de personas dedicados a tareas primarias suma, como hemos dicho, un total de 144 menciones, que no es mucho pero, desde luego, bastante más significativo que en el caso genovés. Los hemos dividido en cinco grupos.

2.h.5.1 Agricultura

Los profesionales del campo suman 20 casos, que dentro del sector suponen un 13,88%. La mayoría son labradores u hortelanos (seis casos cada uno). Por debajo se sitúan cohombbrero (tres) y los encargados de dirigir a los trabajadores, es decir, aperador (cuatro) y capataz (uno).

2.h.5.2 Ganadería

Los ocupados en tareas relacionadas con los animales suman 31 casos, un 21,52% del sector. Destacan entre ellos, los criadores de puercos (diez casos), los cabreros y conocedores (cinco cada uno), boyeros y vaqueros o vaqueadores con cuatro casos.

2.h.5.3 Pesca

Muy pocos representantes de las actividades extractivas en el mar, sólo siete, menos de un 5% del sector. La mayoría son pescadores⁹²³ (cinco), más un anzolero y un sardinero.

por poder, vende a Juan Rodrigues, relojero y herrero, vecino de la ciudad: “*vna yunque y vnos fuelles... del oficio de verguero*” en 11,5 ducados, y a Pedro de Angulo, verguero, en la collación de San Miguel: “*dos machos e dos martylllos e vnas gafas de provar azeros con su cureña e vn alcrevis e dos pares de tenasas e dos limatones todo lo qual...*” por 375 maravedís.

⁹²³ AHMJF, APN, Antón de la Zarza, f° 71v., 1492: Compañía entre Diego Peres, portugués, pescador, vecino de la collación de San Miguel, y Francisco García, pescador, vecino de Chiclana, presente,

2.h.5.4 Silvicultura

Relacionado con la explotación del bosque, de la madera, tenemos el oficio de carbonero, del que hemos encontrado dos casos. No perdamos de vista que la madera y el carbón constituyen el combustible básico en la época, no sólo con destino a los hogares, sino también a la artesanía (v.g. las herrerías⁹²⁴).

2.h.5.5 Sin cualificar

Con esta expresión nos referimos a los que aparecen en la documentación como trabajadores, sin especificar nada más y que, por tanto, se pueden emplear, en principio, en cualquier labor o faena, aunque la mayoría de las veces los veamos en tareas agrícolas. Constituyen la mayoría del sector, con 84 registros, o sea, un 58,33% del mismo. Hoy serían conocidos como peones, tratándose de un sector social muy humilde que se contrata con el primero que les ofrece cualquier tipo de trabajo. Constituyen la mano de obra barata de la ciudad.

2.h.6 Inactivos

Con esta denominación queremos referirnos a una especie de cajón de sastre donde colocar una gran cantidad de situaciones, alguna de las cuales ni siquiera tiene que ver con el ejercicio de una determinada actividad, como es el caso de los dos moriscos que hemos hallado, cuya inclusión obedece al simple deseo de ofrecer alguna característica más acerca de dicho colectivo de portugueses.

La mayor parte de los integrantes del grupo los asimilaríamos a población inactiva, aun cuando no sea cierto en todos los casos. Destacan por su número, los difuntos (48 casos), mujer de (46), hijo de (33) y viuda (23).

Pasemos en este momento al análisis de los resultados sobre las actividades de los portugueses pero extraídos de los individuos, no de los registros, y que mostramos en la siguiente tabla.

actividad	número
aceitero	3
adalid mayor del rey	1

desde el 24 de junio hasta el 29 de septiembre, cada uno pone su barco más 2.000 maravedís, ganancias, “gente e gobierno”, de por medio.

⁹²⁴ CORDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., pp. 223-225. Las ordenanzas sobre el carbón para Jerez en CARMONA RUIZ, M^a A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas...*, op. cit., pp. 304-305 (son del año 1464).

agricultor	1
aguador	1
aguardentero	1
albañil	12
alhamel	1
ama	2
anzolero	1
aperador	3
aprendiz albañil	3
aprendiz atahonero	2
aprendiz barbero	2
aprendiz carpintero	1
aprendiz cerrajero	3
aprendiz confitero	2
aprendiz correero	1
aprendiz cuchillero	1
aprendiz dorador	1
aprendiz herrador	2
aprendiz herrero	1
aprendiz melcochero	1
aprendiz odrero	1
aprendiz pichelero	1
aprendiz relojero	1
aprendiz sastre	5
aprendiz sedero	2
aprendiz sillero	1
aprendiz sombrerero	4
aprendiz tonelero	9
aprendiz violero	1
aprendiz zapatero	3
aprendiz zurrador	1
arriero	1
atahonero	140
atahonero y zurrador	1
azacán	3
azacán y criado	1
ballestero	1
barbero	1
barquero	1
boyero	2
buhonero	1
caballero rey	2
caballero hidalgo	1
cabrero	3
calderero	1
calero	1
cantero	4
cantero o pedrero	1
cantero y entallador	1
capataz	2
capitán armada	1
capitán de su majestad	1

carbonero	3
carpintero	4
carretero	6
cartero	1
casero	2
cerrajero	1
clérigo	2
clérigo presbítero	2
clérigo presbítero capellán del duque de Medina	1
clérigo presbítero capellán de San Juan de Letrán	1
comendador	2
comendador de Cristo	1
confitero	2
conocedor	2
conocedor de cabras	1
conocedor de ganado	1
contra maestre de carabela	1
corredor	1
corredor de caballos	1
correo	1
criada	2
criada difunta	1
criado	27
criado de arriero	1
criado de carbonero	1
criado de herrero	1
criado de yesero	1
criado del factor	3
criado del rey	1
criado difunto	1
cuchillero	3
curtidor	2
curtidor y mercader	1
difunto	12
escribano factoría	1
escudero	7
esero	1
espadero	1
espartero	1
factor, comendador de Cristo y caballero	1
factor del rey	7
factor y comendador Cristo	1
fraile dominico	1
freidera viuda	1
ganadero	1
ganadero y porquero	1
gitano	1
guarnicionero	1
hija de	2
herrador	3
herrero	5
hijo de	17

hortelano	5
labrador	3
lencero	1
limpiador de pozos difunto	1
maderero	5
maestre barco	2
maestre carabela	238
maestre nao	4
maestre navío	6
mareante	1
marinero	4
mayordomo	1
mayordomo del Hospital de la Sangre	1
menor	2
mensajero	1
mercader	94
mercader de piedras	1
mercader “fazedor de rey”	1
mercader y arrendador	1
mercader y bizcochero	1
mesonero	1
molinero	1
morisco	2
mujer de	39
mujer de mundo	3
muñidor del Hospital de la Misericordia	1
notario del infante de Portugal	1
novicio menor	1
odrero	1
oficial guantero	1
partera viuda	1
pastor	2
pedrero	1
pescador	5
pichelero	1
piloto	1
pintor	1
platero	1
porquero	8
sardinero	1
sastre	2
sedero	2
sillero	4
soltera	1
soltero	1
sombrerero	3
tabernero	1
tejero	1
tendero	6
tendero y hospitalero	1
tonelero	11
tonelero difunto	1

trabajador	67
trabajador difunto	1
trabajador y aperador	1
trabajador y cohombreiro	1
trapero	2
trompeta	1
trompeta y aprendiz barbero	1
tundidor	2
vagueador	1
vagueador y conocedor	1
vaquero	2
ventero	2
vinatero, trabajador y boyero	1
viuda	16
zapatero	13
zurrador	5
zurrador y zapatero	1
sin indicar	487
total	1478
dudosos	2 vergueros y 1 tonelero

Tabla estadística nº 108: *Actividades de los portugueses (individuos)*⁹²⁵.

La primera cuestión que debemos señalar es la disminución de efectivos en relación a los registros: 1.478 frente a 2.279, un descenso del 35 por ciento, menos apreciable que entre los genoveses por el hecho de ser menor la relación entre portugueses avecindados y estantes en Jerez.

En segundo lugar hemos de decir que el porcentaje de aquéllos de los que carecemos del dato de su actividad se eleva al 32,94%, coincidente con el obtenido para los registros.

Cuatro profesiones copan los primeros puestos en dicha comunidad: se trata de marinos (maestres de carabela en particular, con 238 individuos), atahoneros (140), mercader (94) y trabajador (67).

Por sectores destaca claramente el terciario con un total de 452 individuos, es decir, un 30,58% (supera lo obtenido con los registros, que lo situaban en segundo lugar). Se reparten de la manera que sigue: comercio 111 individuos (entre mercaderes, buhoneros, tenderos,...), sanidad cuatro (barbero y partera), servicio (54 entre ama, casero, criado,...), restauración (once: aguador, freidera, tabernero,...), prostitución (tres) y el subsector estrella, los transportes, con clara hegemonía de los marinos (hay 269 registros, de los cuales entre barquero, maestres de carabela, de

⁹²⁵ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

nao, de navío, de barco, contraмаestre, mareante, marinero y piloto reúnen 258 personas).

Le sigue en importancia numérica el sector artesanal con 298 individuos, es decir, el doce por ciento del total. Se distribuyen entre los siguientes subsectores: construcción, con 28 personas (canteros, yeseros, albañiles,...), textil, con 23 (sastre, guantero, espartero,...), madera, con 37 (carpintero, sillero, tonelero,...), cuero, con 30 (curtidor, zapatero, guarnicionero,...), metal, con 27 (herrero, herrador, cerrajero,...) y el más numeroso, la alimentación, con 153 individuos (entre los que destacan, como hemos afirmado, los atahoneros que solos suponen 143 personas).

El sector primario posee una relevancia destacable entre la comunidad portuguesa inmigrante en la ciudad, pues reúne 118 individuos, lo que supone casi un ocho por ciento del total de portugueses vecinos y estantes en Jerez. Se distribuyen entre catorce personas relacionadas con la agricultura (labrador, hortelano,...), veinticinco con la ganadería (pastor, cabrero, porquero,...), siete con la explotación pesquera (pescador, anzolero,...), tres con la silvicultura (carbonero) y sesenta y nueve sin cualificación determinada (trabajadores o peones).

Inactivos hemos registrado un total de 91 individuos, distribuidos entre 39 mujer de, 19 hijo de, 16 viudas, 12 difuntos, dos menores, dos solteros, dos moriscos y un gitano (que deberíamos incluir en la categoría “sin indicar”, pues desconocemos su ocupación).

Documentamos un total de diecinueve cargos, entre factores, escribanos de la factoría, caballeros del rey,..., y algún caballero hidalgo (este último más bien deberíamos incluirlo en los inactivos, al pertenecer a la nobleza)

Miembros de la Iglesia resultan ser once, con seis clérigos presbíteros, tres comendadores⁹²⁶ y dos frailes. Por su parte los tres dudosos se distribuyen entre dos individuos relacionados con el metal (dos vergueros) y uno que trabaja la madera (tonelero).

En suma, unos resultados perfectamente asimilables a los que obtuvimos analizando los registros, aun cuando se haya invertido el primer puesto en importancia numérica entre terciario y secundario.

⁹²⁶ La encomienda era un señorío eclesiástico, aunque con notables diferencias de los señoríos ordinarios, porque no constituían mayorazgos, sino que eran cargos vitalicios de libre designación del rey a través del Consejo de Órdenes. El comendador percibía los productos de su explotación o arriendos, y también otros derechos sobre el tránsito de mercancías, además de percibir los diezmos. En *Enciclopedia de Historia...*, dirigida por ARTOLA, M., v. 5, Madrid, 1991, Alianza Editorial, p. 464.

3. Actividades de los extranjeros ausentes

Nos parecía interesante, además de conocer su origen geográfico, realizar un acercamiento a las profesiones o actividades económicas desarrolladas por estos individuos que los contratos recogen como “ausentes”. A la hora de disponer dicha información vamos a seguir el mismo orden que hasta el presente.

3.a Actividad general

En este apartado recogemos los datos globales que hemos documentado sobre el colectivo en relación a su ocupación. Las actividades aparecen relacionadas por orden alfabético y todas las referencias documentales remiten al capítulo VII.

profesión	alcaide mar	arrendador	atahonero	bachiller	banquero	barbero
número	1	1	2	1	1	1
reseña	J.293	P.14	J.171, P.168	A.329	R.42	G.15
profesión	buhonero	caballero del rey	cabuquero	calcetero	calderero	canónigo
número	1	2	1	1	2	1
reseña	G.269	A.432, R.111	F.220	R.4	J.341, J.528	J.22
profesión	cautivo	ciego	comendador de Almendralejo	comendador de Cristo	contador del rey	criado del factor
número	1	1	1	1	1	1
reseña	F.142	L.30	J.358	M.34	F.73	J.611
profesión	curtidor	deán	difunto	doctor	doncella	escribano público
número	3	1	7	1	1	1
reseña	J.448, J.596, M.166	J.629	F.231, G.191, G.218, G.285, J.66, J.440, J.541	D.192	Y.11	F.243
profesión	guantero	hidalgo y señor	hijo de	hombre de mar	librero	lombardero
número	1	1	2	1	1	2
reseña	P.131	L.108	D.62, J.442	P.153	A.1	X.23, S. 62
profesión	maestre de carabela	maestre de nao	maestre de urca	maestreescuela	mercader	mercader y banquero
número	1	3	1	1	206	1
reseña	P.24	C.109,	D.13	B.174	1 ⁹²⁷	E.25

⁹²⁷ Referencias del capítulo VII: A.19, A.21, A.22, A.23, A.30, A.37, A.56, A.86, A.172, A.182, A.191, A.193, A.194, A.212, A.218, A.225, A.324, A.371, A.376, A.383, B.25, B.28, B.66, B.69, B.82, B.83, B.138, B.144, B.153, B.154, B.155, B.158, B.196, C.5, C.53, C.95, C.106, C.119, D.4, D.110, D.125, D.168, D.177, D.186, E.9, E.11, E.12, E.14, E.18, E.27, E.31, E.49, E.52, F.3, F.8, F.10, F.15, F.44, F.77, F.85, F.98, F.106, F.117, F.143, F.146, F.147, F.171, F.175, F.228, F.230, F.239, F.245, F.250, G.18, G.19, G.23, G.35, G.64, G.71, G.72, G.81, G.100, G.204, G.233, G.248, G.284, G.290, G.300, G.301, G.312, J.17, J.33, J.39, J.43, J.65, J.51, J.72, J.82, J.206, J.221, J.263, J.283, J.286, J.290, J.291, J.308, J.327, J.357, J.359, J.392, J.393, J.299, J.423, J.427, J.443, J.444, J.446, J.477, J.487, J.493, J.494, J.519, J.522, J.523, J.540, J.586, J.591, J.601, J.654, J.696, J.716, J.718, J.735, J.743, J.751, L.2, L.84, L.88, L.94, L.104, L.105, L.121, L.126, L.129, M.51, M.63, M.113, M.120, M.162, M.184, M.185, M.189, M.200, M.201, N.2, N.12, N.23, N.40, N.50, N.53, P.2, P.39, P.50, P.71, P.90, P.135, P.162, P.222, P.226, P.278, P.280, P.288, P.294, R.1, R.5, R.9, R.11,

		F.136, S.36				
profesión	mercader y corredor	mesonero	mujer de	peinero	pescador	procurador
número	1	1	4	2	1	1
reseña	F.227	J.149	A.163, A.164, Y.25, M.65	A.437, F.49	A.272	N.27
profesión	receptor del almojarifazgo	regidor	sedero	señor de nao	tejedor	tonelero
número	1	2	1	3	1	3
reseña	M.64	C.55, C.57	P.13	J.148, J.486, M.11	B.77	G.265, J.223, C.108
profesión	trapero	viuda	sin indicar			
número	1	6	155			
reseña	E.22	M.76, Y.24, B.192, M.98, Y.42, H.2	2 ⁹²⁸			
total						439

Tabla estadística nº 109: *Actividades de los extranjeros ausentes.*

El comentario de los datos anteriores es muy sencillo: la mayoría de esos extranjeros que tienen relaciones comerciales o de otro tipo con la ciudad son mercaderes. Totalizan 206 individuos (208 si contamos los que además de mercader son corredor o banquero), lo que representa casi el cincuenta por ciento de los censados. Les siguen aquéllos de los que la documentación no nos proporciona el dato de su actividad u ocupación, con 155 casos, es decir, un 35%.

El resto de actividades nos aparece muy disperso entre los diferentes sectores socioprofesionales. Así hallamos que realicen actividades terciarias (además de mercaderes): financieras (tres: un banquero, un arrendador y un receptor del almojarifazgo); comercio (tres: un trapero, un buhonero y un librero); la restauración (un mesonero); la sanidad (dos: un barbero y un doctor); el servicio doméstico (un criado del factor); los transportes (nueve: tres maestros de nao, un maestre de carabela, y otro de urca, un hombre de mar y tres propietarios de naos); las letras

R.27, R.35, R.54, S.2, S.11, S.20, S.21, S.50, S.65, T.13, T.17, T.28, T.40, T.61, T.62, T.76, T.78, V.2, V.31, V.32, V.43, V.45, X.1, Y.5.

⁹²⁸ Referencias del capítulo VII: A.4, A.63, A.77, A.82, A.125, A.209, A.222, A.249, A.303, A.314, A.376, A.405, A.411, A.426, A.427, A.428, B.53, B.55, B.64, B.76, B.86, B.90, B.95, B.167, B.169, B.182, B.188, B.195, C.8, D.22, D.63, D.70, D.71, D.117, D.172, E.28, F.88, F.90, F.94, F.97, F.161, F.200, F.202, F.205, G.11, G.25, G.58, G.110, G.151, G.153, G.154, G.162, G.176, G.183, G.188, G.205, G.207, G.217, G.227, G.252, G.314, H.42, J.13, J.26, J.41, J.56, J.78, J.148, J.163, J.182, J.192, J.197, J.246, J.252, J.271, J.304, J.309, J.330, J.389, J.426, J.458, J.459, J.485, J.492, J.543, J.555, J.616, J.617, J.641, J.652, J.679, J.724, J.744, J.745, L.11, L.18, L.33, L.38, L.50, L.56, L.61, L.69, L.85, L.95, L.115, M.24, M.29, M.39, M.112, M.140, M.160, M.191, N.28, N.38, N.55, O.5, P.7, P.62, P.100, P.128, P.30, P.208, P.221, P.237, P.263, P.274, P.291, R.44, S.26, S.30, T.2, T.24, V.11, V.18, V.36, V.53, X.13, Y.27, Y.45.

(cuatro: un bachiller, un escribano público, un procurador y un maestro de escuela); ocupación de cargos (cuatro: dos regidores, un alcaide del mar y un contador del rey portugués); eclesiásticos (cuatro: un canónigo, un deán y dos comendadores -uno de Cristo y otro de la localidad de Almendralejo, y una integrante de la religiosidad femenina laica: una doncella), una ciega y la milicia (dos lombarderos). En total nos resultan treinta y cinco individuos que, sumados a los 208 mercaderes, son 243, es decir, algo más del 55% del total.

En la artesanía hallamos escasos representantes: del subsector del metal (dos caldereros); el cuero (tres curtidores); el textil (cuatro: un calcetero, un guantero, un sedero y un tejedor); la madera (cinco: dos peñeros y tres toneleros); la alimentación (dos atahoneros) y la cantería (un cabuquero). Contabilizamos así diecisiete artesanos, es decir, poco más del dos por ciento.

El sector primario sí que es totalmente insignificante, pues hemos registrado la presencia de un pescador portugués.

Entre los inactivos hemos encontrado seis viudas, cuatro mujeres casadas, dos hijos de, siete difuntos, un cautivo y tres nobles (dos caballeros del rey de Portugal y un hidalgo y señor de la localidad de Torres Novas). En total son veintitrés individuos, o sea, algo más de cinco por ciento.

Queda pues clara la primacía del sector terciario (incluyendo en él a cargos públicos, miembros de la milicia y el clero) entre las actividades desarrolladas por esos extranjeros ausentes, seguido por los inactivos, los artesanos y una representación simbólica del primario.

3.b Actividad específica

Con este epígrafe nos referimos a la ocupación que hemos registrado de tales individuos ordenadas por territorios.

3.b.1 Corona de Aragón

La dedicación profesional de los naturales de la Corona de Aragón la recogemos en la siguiente tabla.

actividad	reseña	Aragón	Cataluña	Mallorca	Valencia	total
calcetero	1535, oficio 3, fº ileg. v.		1			1
comendador Almendralejo	1539, oficio 5, fº 942rv.				1	1
deán	1541, oficio 3, fº 575v.	1				1

maestre nao	1531, oficio 6, fº 169v.		1			1
mercader	1 ⁹²⁹	4	25	2	2	33
sin indicar	1545, oficio 6, fº 247v.; 1526, oficio 4, fº 118rv.; 1541, oficio 3, fº 576v.; 1550, oficio 3, fº 271rv.; 1515, oficio 7, fº 752rv.; 1490, Bartolomé de Maya, fº 327r.; 1539, oficio 7, fº roto rv.; 1534, oficio 2, fº 319rv.		2		6	8
total		5	29	2	9	45

Tabla estadística nº 110: *Actividades de los naturales de la Corona de Aragón ausentes.*

La conclusión que podemos extraer de los datos anteriores parece manifiesta: primacía absoluta de los mercaderes entre los individuos procedentes de la Corona de Aragón, ya que reúnen un total de 33 casos sobre 45, es decir, casi las tres cuartas partes. Esta situación, además, es común a todos los territorios de dicha Corona, exceptuando el caso de los valencianos, de los que tenemos el inconveniente de desconocer ese dato de seis de ellos. Pero entre aragoneses, catalanes y mallorquines, la dedicación a las tareas del comercio de larga distancia parece prioritaria.

El resto de actividades tiene un valor meramente testimonial, con un caso para maestro de nao, calcetero, y otro para dos relacionados con la Iglesia: deán y comendador.

3.b.2 Británicos

Ya hemos recogido un poco más arriba la relevancia que los mercaderes van a tener entre las dos comunidades que constituían los naturales de las islas Británicas: ingleses e irlandeses. Veamos la tabla estadística que resume las ocupaciones registradas de los británicos que se conceptúan como ausentes en los contratos notariales de los escribanos de Jerez.

actividad	reseña	Inglaterra	Irlanda	total
difunto	1528, oficio 10, fº 638rv.	1		1
mercader	1 ⁹³⁰	32	2	34
viuda	1530, oficio 2, fº 629rv.	1		1
sin indicar	1546, oficio 6, fº 282rv.; 1548, oficio 18, fº 872rv.; 1545, oficio 11, fº 632rv.; 1548, oficio 18, fº 845rv.; 1548, oficio	6	1	7

⁹²⁹ Dada su elevado número remitimos al capítulo VII con las siguientes referencias: A.30, A.324, B.153, B.154, B.158, D.4, E.12, F.171, F.228, G.35, G.312, J.72, J.290, J.299, J.427, J.446, J.586, J.591, J.743, L.126, L.129, M.189, M.200, M.201, P.2, P.39, P.71, P.135, P.162, P.278, P.280, R.1, R.5, X.1.

⁹³⁰ Ibid.: C.53, D.125, D.186, E.11, E.18, E.49, F.15, F.77, G.248, G.284, G.290, G.300, G.301, J.82, J.263, J.286, J.291, J.393, J.423, J.493, J.494, J.519, J.654, J.716, N.40, R.27, R.35, T.13, T.17, T.40, T.61, T.62, T.76, T.78.

	18, fº 508v.; 1540, oficio 2, fº 1024r.; 1520, oficio 3, fº 361rv.			
total		41	3	44

Tabla estadística nº 111: *Actividades de los británicos ausentes*. Entre los 33 mercaderes ingleses, uno ha fallecido en el momento de otorgarse el contrato.

Queda perfectamente demostrada la primacía que el comercio a distancia tiene entre los británicos, ya que nos resultan 34 individuos de un total de 44, o sea, casi el ochenta por ciento. Dicha cantidad podría verse aumentada si conociéramos, si se hubiera declarado en el acta notarial la ocupación de esos siete que recogemos en la tabla (y muchos de los cuales serían, casi con toda probabilidad, mercaderes asimismo).

El resto ofrece pocas posibilidades de comentario, ya que hallamos una viuda y un difunto (que serían dos si contamos con el mercader ya fallecido que hemos indicado). Evidentemente ninguna de las dos constituye una categoría socioprofesional: la viudez es un estado civil y los difuntos pues están muertos (pero no por ello nos parecía legítimo dejar de registrarlos pues, aunque cuando aparece en contrato ya ha fallecido, anteriormente hubo un episodio en que se relacionó de alguna manera con la ciudad).

3.b.3 Flamencos

Las actividades fundamentales de los naturales del condado de Flandes van a estar relacionadas claramente con el comercio de larga distancia: mercaderes y pilotos. Veamos el cuadro con el resumen de todo ello.

actividad	maestre de nao	maestre de urca	mercader	receptor del almojarifazgo	tonelero	sin indicar
número	1	1	10	1	2	6
reseña	1537, oficio 2, fº 736v.	1545, oficio 11, fº 538rv.	1 ⁹³¹	1526, oficio 6, fº 273rv.	1549, oficio 18, fº 661r.; 1550, oficio 6, fº 922v.	
total						21

Tabla estadística nº 112: *Actividades de los flamencos ausentes*. Hay que hacer notar que entre los mercaderes, hay uno fallecido; situación que asimismo se da en los toneleros.

Como hemos apuntado, la mayoría corresponde a mercaderes, con diez individuos de un total de veintiuno, es decir, casi la mitad. Numéricamente le siguen en importancia los que carecen de dicho dato (alguno de los cuales podría seguramente asimilarse a mercader). El resto está constituido por dos toneleros

⁹³¹ Referencias del capítulo VII: C.95, C.106, F.85, J.51, J.751, M.113, M.120, P.90, S.21, V.2.

(actividad muy importante en una ciudad cuya principal exportación está constituida por el vino); dos pilotos (uno maestre de nao y otro de urca -ésta última un tipo de navío muy característico de tales latitudes-), y un receptor del almojarifazgo, o sea, un recaudador de impuestos.

3.b.4 Franceses

Las actividades -en orden alfabético- de los franceses ausentes las recogemos en el siguiente cuadro.

actividad	buhonero	calderero	difunto	guantero	mercader	peinero	viuda	sin indicar
número	1	2	1	1	2	2	1	7
reseña	1542, oficio 7, fº 280r.	1538, oficio 8, fº 894v.; 1539, oficio 5, fº roto rv.	1535, oficio 5, fº 875r.	1515, oficio 9, fº 15rv.	1541, oficio 6, fº 630v.; 1525, oficio 7, fº 49rv.	1536, oficio 8, fº 241rv. (dos)	1535, oficio 5, fº 875r.	1550, oficio 10, fº 270rv.; 1544, oficio 5, fº 373v.; 1535, oficio 6, fº ileg. v.; 1546, oficio 12, fº 932v. (tres); 1545, oficio 6, fº roto v.
total								17

Tabla estadística nº 113: *Actividades de los franceses ausentes.*

Observamos que la mayoría corresponde a aquellos de los que desconocemos el dato de ocupación, casi la mitad. El resto se distribuye en el sector terciario relacionado con el comercio (dos mercaderes y un buhonero); la artesanía (metal, textil y madera), y los inactivos (una viuda y uno que debería aparecer en la columna sin indicar pero que, al haber fallecido, la recogemos como difunto).

3.b.5 Genoveses

Las actividades que de ello hemos registrado aparecen ordenadas alfabéticamente en la siguiente tabla.

actividad	arrendador	banquero	canónigo	curtidor	difunto	hijo de
número	1	1	1	3	2	1
reseña	1539, oficio 7, fº 632v.	1541, oficio 3, fº 1111v.	1526, oficio 8, fº 195rv.	1539, oficio 2, fº 465v.; 1530, oficio	1541, oficio 4, fº 77r.; 1543,	1538, oficio 7, fº 785rv.

				8, fº 259v.; 1521, oficio 9, fº 159rv.	oficio 18, fº 28v.	
actividad	librero	maestreescuela	maestre de nao	mercader	mercader y banquero	mercader y corredor
número	1	1	1	92	1	1
reseña	1534, oficio 2, fº 173rv.	1536, oficio 3, fº roto v.	1528, oficio 3, fº 76rv.	1 ⁹³²	1538, oficio 5, fº 712rv.	1539, oficio 7, fº 95rv.
actividad	mujer de	procurador	regidor	sedero	tejedor	tonelero
número	1	1	2	1	1	1
reseña	1540, oficio 7, fº 422rv.	1521, oficio 9, fº 506v.	1522, oficio 7, fº 160rv.; 1526, oficio 8, fº 285rv.	1548, oficio 8, fº 633v.	1548, oficio 8, fº 633rv.	1528, oficio 10, fº 203v.
actividad	trapero	viuda	zapatero		sin indicar	
número	1	4	1		54	
reseña	1547, oficio 8, fº 178rv.	1546, oficio 6, fº 307rv.; 1544, oficio 3, fº 269v.; 1531, oficio 2, fº 417v.; 1514, Antón de Alarcón, fº 189v.	1546, oficio 5, fº 785v.		2 ⁹³³	
total						173

Tabla estadística nº 114: *Actividades de los genoveses ausentes.*

Se observa la clara primacía de las actividades comerciales en el conjunto de los genoveses, pues suponen (92 -que son 94 si añadimos los casos de mercader y banquero y mercader y corredor- de 173) más de la mitad de los individuos. Les siguen aquéllos de los que no se indica en la documentación su ocupación, y el resto aparece con frecuencias muy pequeñas.

El predominio del sector terciario es más que manifiesto en los datos anteriores. Entre ellos hallamos la figura del regidor, es decir, un miembro del Regimiento o Ayuntamiento de las ciudades (son los casos de Christóval Cabrón y Christóval Cherino, regidores de la ciudad de Cádiz); los que se dedican al mundo de las finanzas (un arrendador, un banquero y un mercader que es banquero también);

⁹³² Referencias del capítulo VII: A.19, A.21, A.22, A.23, A.37, A.172, A.182, A.191, A.212, A.218, A.371, B.25, B.28, B.66, B.69, B.82, B.83, B.138, B.144, B.196, C.5, C.119, D.110, D.168, E.27, E.31, E.52, F.8, F.10, F.44, F.98, F.106, F.117, F.146, F.147, F.175, F.230, F.245, F.250, G.18, G.19, G.23, G.64, G.71, G.72, G.81, G.204, G.233, J.17, J.33, J.43, J.65, J.206, J.283, J.308, J.327, J.357, J.359, J.392, J.443, J.444, J.523, J.540, J.718, L.84, L.94, L.104, L.105, L.121, M.51, M.63, M.184, M.185, N.2, N.12, N.23, N.50, N.53, P.50, P.222, P.226, P.288, P.294, R.9, R.11, S.50, S.65, T.28, V.31, V.32, V.45.

⁹³³ *Ibidem*: A.4, A.63, B.64, A.77, B.86, B.90, B.95, B.167, B.169, B.182, B.188, C.43, C.81, D.111, D.117, E.28, F.88, F.90, F.97, F.200, F.202, G.25, G.58, G.227, G.252, J.13, J.56, J.197, J.246, J.327, J.330, J.389, L.11, L.18, L.61, L.69, L.85, L.95, L.115, M.24, O.5, P.18, P.62, P.187, P.208, P.274, P.291, S.26, S.30, T.2, T.24, V.26, V.36,

del comercio (además de los mercaderes -ya citados-, un trapero, un librero⁹³⁴ y un mercader que es al tiempo corredor); del transporte (un maestro de nao), y del derecho (un procurador). Si en dicho sector incluyéramos los eclesiásticos, habría que añadir al listado anterior un canónigo y un maestrescuela.

En el mundo de la artesanía registramos trabajadores de los sectores del cuero (tres curtidores, oficio que ya hemos visto muy frecuente entre los genoveses vecinos y estantes en Jerez); la madera (un tonelero), y el textil (un sedero y un tejedor).

Al igual que ocurría al analizar las profesiones de genoveses en Jerez el sector primario no está representado, y entre los inactivos documentamos cuatro viudas, una mujer de, un hijo de y dos fallecidos.

3.b.6 Italianos

Las actividades de los ausentes procedentes de lo que actualmente es Italia (exceptuando los genoveses) las reflejamos en el siguiente cuadro.

origen	reseña	mercader	sin indicar	total
Florenia	1544, oficio 18, fº 1004rv. (dos); 1546, oficio 2, fº 573v.; 1542, oficio 3, fº 74v.; 1544, oficio 8, fº 646rv.; 1532, oficio 3, fº 327v.; 1525, oficio 10, fº 169rv.; 1531, oficio 8, fº 860rv.; 1533, oficio 7, fº 710v.	9		9
Italia	1515, oficio 7, fº 554rv.		1	1
Luca	1531, oficio 3, fº roto rv.		1	1
Milán	1550, oficio 3, fº 271rv.		1	1
Nápoles	1531, oficio 8, fº 860rv. (dos)		2	2
Perusa	1542, oficio 3, fº 74v.		1	1
Saboya	1525, oficio 7, fº 119rv.	2		2
Sicilia	1536, oficio 5, fº 263v.; 1508, Francisco de Trujillo, fº 131v.; 1523, oficio 3, fº 659rv.	3		3
Siena	1531, oficio 3, fº roto v.; 1528, oficio 8, fº 196v.	2		2
total		16	6	22

Tabla estadística nº 115: *Actividades de los italianos ausentes*. Cuando recogemos Italia es porque el documento contiene dicha denominación sin especificar localidad de origen.

La lectura de los anteriores datos es concluyente: primacía absoluta de los mercaderes, que representan casi el 75 por ciento del total; total que se conforma con esos seis individuos de los que no se registra su ocupación. Por tanto, la conclusión es obvia: los naturales de la Península Italiana que se relacionan con Jerez lo hacen por negocio, por el comercio.

⁹³⁴ También se podría incluir en el artesanado (como encuadernador de libros), pero al no tener certeza de cuál de los dos aspectos (fabricación o venta de libros) predominaba en el caso citado, hemos optado por incluirlo en el terciario (comercio).

3.b.7 Otros

Aquí incluimos las actividades de tres alemanes⁹³⁵ (de los cuales dos son mercaderes y el otro un lombardero fallecido) y un bretón que es mercader⁹³⁶.

3.b.8 Portugueses

Finalizamos nuestro análisis por orígenes geográficos con los ausentes súbditos de la monarquía portuguesa, que son recogidos (por orden alfabético) en la siguiente tabla.

actividad	alcaide de la mar	atahonero	bachiller	barbero	caballero del rey	cabuquero
número	1	2	1	1	2	1
reseña	1549, oficio 5, fº 842v.	1535, oficio 3, fº 680rv. (dos)	1550, oficio 18, fº 34rv.	1541, oficio 4, fº 252v.	1537, oficio 8, fº 519v.; 1550, oficio 18, fº 33rv.	1531, oficio 8, fº 953rv.
actividad	cautivo	ciego	comendador de Cristo	contador del rey	criado del factor	difunto
número	1	1	1	1	1	3
reseña	1550, oficio 18, fº 341rv.	1545, oficio 5, fº 701rv.	1549, oficio 6, fº roto r.	1539, oficio 5, fº 81rv.	1534, oficio 4, fº 856rv.	1550, oficio 2, fº 76rv.; 1545, oficio 2, fº 565rv.; 1548, oficio 7, fº 261rv.
actividad	doctor	doncella	escribano público	hidalgo y señor	hijo de	hombre de mar
número	1	1	1	1	1	1
reseña	1550, oficio 18, fº 153rv.	1541, oficio 5, fº 981rv.	1539, oficio 3, fº 350rv.	1538, oficio 5, fº 1132rv.	1540, oficio 6, fº 93rv.	1538, oficio 5, fº 685v.
actividad	lombardero	maestre de carabela	mercader	mesonero	mujer de	pescador
número	1	1	14	1	3	1
reseña	1547, oficio 5, fº 285r.	1549, oficio 18, fº 747rv.	1 ⁹³⁷	1490, Bartolomé de Maya, fº 327r.	1545, oficio 5, fº 854v.; 1535, oficio 5, fº 280rv.; 1541, oficio 5, fº 981rv.	1549, oficio 5, fº 842rv.
actividad	señor de nao	sin indicar				
número	3	67				
reseña	1550, oficio 8, fº 76rv. (dos); 1549, oficio 18, fº 747rv.	2 ⁹³⁸				

⁹³⁵ AHMJF, APN, oficio 7, fº 586rv., 1543; oficio 12, fº 730r., 1547, y oficio 18, fº 512rv., 1550.

⁹³⁶ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 508v., 1548.

⁹³⁷ Las referencias del capítulo VII son: A.56, A.86, A.225, A.383, D.177, E.14, F.143, F.239, J.477, J.696, L.88, R.54, S.2, V.43.

⁹³⁸ Ibid.: A.82, A.125, A.249, A.314, A.405, A.411, A.426, A.427, B.53, B.76, B.195, C.8, D.22, D.62, D.70, D.172, D.188, F.94, F.161, G.110, G.126, G.129, G.151, G.153, G.154, G.162, G.176, G.183, G.188, G.205, G.217, H.42, J.153, J.163, J.182, J.304, J.458, J.459, J.477, J.492, J.543, J.555, J.613, J.616, J.641, J.679, L.33, L.50, L.56, M.29, M.39, M.191, P.30, P.100, P.221, P.263, V.11, V.18, V.53, X.13, Y.27.

total	113
-------	-----

Tabla estadística nº 116: *Actividades de los portugueses ausentes*. Entre los mercaderes está incluido uno de origen judío.

Aquí está claro el predominio de aquéllos de los que ha quedado registrado el dato de su actividad socioprofesional, pues son 67 que, respecto de 113, representan casi el sesenta por ciento. Siguen en importancia los mercaderes, un total de catorce (algo más de la décima parte, pero no tan mayoritarios como en el caso de otras comunidades de extranjeros), mientras el resto aparece muy disperso y con frecuencias pequeñas.

Agrupando por sectores podríamos dibujar el siguiente panorama: sector terciario (tres cargos: un escribano público, un alcaide del mar y un contador del rey; comercio: catorce mercaderes y un mesonero; transporte: tres señores de nao, un maestre de carabela y un hombre de mar -creemos que se refiere a marinero-; sanidad: un barbero y un doctor; la milicia: un lombardero; servicio: un criado del factor; una ciega, y un bachiller que, al no especificar otro aspecto, no sabemos si atribuir a Medicina, Derecho,...); artesanía (alimentación: un atahonero; albañilería: un cabuquero); sector primario (un pescador); inactivos (nobles: dos caballeros del rey y un personaje que es hidalgo y señor de Torres Novas -Luys de Ataiguía-; tres mujeres casadas; tres difuntos; un cautivo y un hijo de); eclesiásticos (un comendador de Cristo⁹³⁹ y una doncella -clero secular-).

4. Global de actividades

Como señalábamos al principio es el momento de realizar un sumatorio de las actividades declaradas por las diferentes comunidades extranjeras presentes en la ciudad (ya como vecinos de ella, ya como estantes), y ver qué correspondencia existe con los datos aportados en el análisis de las ocupaciones de cada una de ellas según su origen.

Los resultados obtenidos son los que aparecen en la tabla siguiente (ordenados por sectores y subsectores y, dentro de cada uno, por orden alfabético).

⁹³⁹ GARCÍA MARTÍN, P. "El imaginario de la Orden de Malta: Milicia de Cristo, Cruzada de Dios", *Nobleza hispana, nobleza cristiana: la Orden de San Juan*, v. 2, 2009, pp. 141-144. La Orden de Cristo (creada poco después de que el papa Clemente V suprimiera la orden de los templarios en 1314) recibió del rey don Dionís las propiedades y privilegios que dicha Orden tuvo en Portugal, convirtiéndose, digámoslo así, en la sucesora del Temple en el país vecino. La cruz de la Orden de Cristo adornaría los navíos portugueses de la época de los Descubrimientos.

Primario: 138*Agricultura*

agricultor	1	capataz	2	labrador	4	trabajador y vinatero	1
aperador	3	hortelano	5	trabajador	80		
total							96

Ganadería

boyero	2	conocedor ganado	1	ganadero	1	porquero	8
cabrero	3	corredor	1	ganadero y porquero	1	vaqueador	2
conocedor	2	corredor caballos	1	pastor	2	vaquero	2
conocedor cabras	1						
total							27

Pesca

anzolero	1	pescador	5	sardinero	1
total					7

Silvicultura

carbonero	3	maderero	5
total			8

Secundario: 699

obrero	2
--------	---

Alimentación

aguardentero	1	atahonero	140	azacán y criado	1	molinero	4
aprendiz atahonero	2	atahonero y zurrador	1	bizcochero	1	molinero trigo	1
aprendiz confitero	2	azacán	3	confitero	2	molinero aceite	1
aprendiz melcochero	1						
total							160

Barro

tejero	4
--------	---

Construcción (“pintor de retablos” no pertenece propiamente al subsector de la construcción, pues se halla en un nivel artístico más que artesanal)

albañil	15	calero	1	esero	1	pintor	3
albañil y cantero	1	cantero	7	limpiador pozos	1	pintor retablos	1
aprendiz albañil	3	cantero y entallador	1	pedrero	1		
total							35

Cuero

aprendiz corero	1	aprendiz zurrador	1	curtidor difunto	4	odrero	4
aprendiz curtidor	2	bancalero	1	curtidor y mercader	10	zapatero	19
aprendiz odrero	2	chapinero	1	guarnicionero	1	zurrador	8
aprendiz zapatero	4	curtidor	130				
total							188

Madera

aprendiz carpintero	3	aprendiz violero	1	carpintero de lo prieto	1	sillero	4
---------------------	---	------------------	---	-------------------------	---	---------	---

aprendiz sillero	1	carpintero	7	oficial crucifijos	1	tonelero	85
aprendiz tonelero	26	carpintero de lo blanco	1	peinero	4	tonelero y señor molino	1
total							135

Metal

aprendiz cerrajero	6	aprendiz latonero	1	cerrajero	3	herrero	7
aprendiz cerrajero y relojero	1	aprendiz pichelero	6	cortador hoja Milán	2	pichelero	7
aprendiz cuchillero	1	aprendiz relojero	2	cuchillero	3	platero	1
aprendiz dorador	1	ballesterero	1	espadero	2	relojero	2
aprendiz herrador	2	calderero	55	herrador	3	relojero y cerrajero	1
aprendiz herrero	1	calderero difunto	1				
total							109

Textil

aprendiz sastre	9	calcetero	12	mantero difunto	1	sastre	6
aprendiz sedero	2	colchero	2	oficial guantero	1	sastre y ropero	1
aprendiz sombrerero	5	espartero	1	pañero	1	sedero	2
aprendiz tejedor	1	lencero	3	peraile	1	sombrerero	3
bonetero	1	linero	1	rastillero	1	tundidor	8
bordador	2						
total							64

Vidrio (esta categoría se eleva más bien al Arte, que a la artesanía)

vidriero	2
----------	---

Terciario: 1.078

Ciegos

ciego	1
-------	---

Comercio

aceitero	3	mercader y arrendador	1	mercader difunto	1	mercader, veinticuatro y regidor	4
aprendiz buhonero	1	mercader y banquero	1	mercader y mercero	3	mercero	1
buhonero	1	mercader y calcetero	1	mercader frutero	1	pellejero	1
especiero	1	mercader y cónsul	1	mercader y recaudador	1	tendero	10
librero	1	mercader y corredor	3	mercader y regidor	2	trapero	2
mercader	638	mercader y criado	1	mercader, veinticuatro y juez	1	vinatero	4
¿mercader?	10	mercader y jurado	1				
total							695

Comunicaciones

cartero	1	correo	1	mensajero	1
total					3

Finanzas

arrendador	2	cambiador	1
total			3

Espectáculos

titiritero	1	trepador	2
total			3

Hostelería

aguador	1	freidera	1	mesonero	2	tabernero	2	ventero	2
total									8

Medicina

aprendiz barbero	2	barbero y corredor	1	médico	2
barbero	2	boticario	1	partera	1
total					9

Prostitución

prostituta	3
------------	---

Servicio

ama	2	criado	52	mayordomo	3
casero	2	escudero	7	muñidor hospital	1
total					67

Transportes

alhamel	1	carretonero	1	maestre carabela	240	maestre urca	2
arriero	3	contra maestre carabela	1	maestre corchapín	2	mareante	1
barquero	3	despensero	1	maestre nao	10	marinero	4
carretero	6	maestre barco	3	maestre navío	7	piloto	1
total							286

Cargos

alcaide	4	escribano	3	notario infante	1	trompeta	2
alfaceque	1	factor	9	recaudor alcabalas	1	veinticuatro	5
alguacil	2	fiel contraste	1	receptor servicio su majestad	2	veinticuatro, capitán y comendador	1
caballero rey	2	fiel ejecutor	1	regidor Cádiz	5	veinticuatro y alcaide	1
caballero hidalgo	1	gentilhombre	1	regidor y cónsul	1	veinticuatro y escribano Hermandad	1
cuadrillero	1	jurado	1				
total							47

Milicia

adalid	1	capitán armada	1	capitán su majestad	1	espingardero	1	soldado	1
total									5

Iglesia

Clero secular		Órdenes religiosas		Religiosidad femenina laica	
arcediano	2	fraile cartujo	2	beata	4
clérigo	10	fraile dominico	2	emparedada	1

maestreescuela	1	monja	10		
		novicio franciscano	1		
		comendador	2		
		comendador de Cristo	1		
total	13	total	18	total	5
total general	36				

Inactivos

difunto	25	hijo de	92	morisco	3	soltero	2
gitano	1	menor	4	mujer de	104	viuda	39
total	270						

sin indicar	777
total	3049

Tabla estadística nº 117: *Actividades (global) de los extranjeros en Jerez.*

El sector más numeroso resulta ser el terciario, con 1.078 individuos, es decir, un 35,35% respecto a las 3.049 personas censadas (no hemos considerado los dudosos), más de un tercio del total. Ello se contrapone un tanto con lo que hemos obtenido para las dos mayores comunidades extranjeras (portugueses y genoveses), que se dedicaban prioritariamente a la artesanía, pero hay que tener en cuenta el enorme peso de este sector entre catalanes, ingleses, irlandeses, flamencos, italianos y otros y sin despreciar su importante número entre genoveses y portugueses.

En dicho sector destaca sobremanera el número de personas que se dedican al comercio (695) y dentro de él la figura del mercader que con 670 menciones se constituye como el subsector más importante (representa el 62,15% del sector y el 21,97% del total de extranjeros registrados). Por ello, de alguna forma, dicha figura se ha de conformar como el prototipo de la presencia extranjera en la ciudad, pues más de uno de cada cinco se dedica al comercio a larga distancia.

El subsector de personas que se dedican a los transportes (y en especial al marítimo) se configura como el siguiente en importancia, con un total de 286 personas, entre las cuales, a no dudarlo, el maestro de carabela de origen portugués se constituye como el más numeroso con 240 individuos.

El tercer subsector con cierta importancia es el conformado por personas que se dedican al servicio doméstico o a determinadas instituciones, con 67 casos. El resto de subsectores (Medicina, comunicaciones, espectáculos, hostelería, finanzas, prostitución y ciego) presenta frecuencias mucho menores.

El siguiente apartado más importante desde el punto de vista numérico es el constituido por aquellas personas de las que no se declara su actividad: los que hemos agrupado en la casilla “sin indicar”. Suponen un total de 777 casos, es decir, un 25,48%, lo que nos está indicando que sólo poseemos tal dato de tres de cada cuatro extranjeros.

La artesanía se sitúa en tercer lugar con 699 individuos (un 22,92%), existiendo cuatro subsectores que copan los primeros lugares: los que trabajan como materia prima con el cuero (188 personas), los que se dedican a la transformación de productos agroalimentarios (160 menciones), los artesanos de la madera (135 casos) y los que trabajan el metal (109 individuos). Dentro del primer subsector no podemos dejar de recordar la importancia que tienen los curtidores (144, en su inmensa mayoría genoveses), los atahoneros portugueses en el segundo (141), los toneleros en el trabajo de la madera (fácilmente esperable en función del producto más demandado de la ciudad: el vino: 112 -entre oficiales y aprendices- de los 135 menestrales registrados) y calderero (56 de 109, en su mayoría franceses) en el cuarto subsector. Con menores frecuencias hallamos los trabajadores del textil (64 casos), los que se dedican a la construcción (35), el barro (seis) y el vidrio (dos).

Constituyen los integrantes de la población inactiva el cuarto colectivo más importante, destacando entre ellos el volumen de “mujer de”, viuda” e “hijo de”, que suponen entre ellos un total de 235 personas, o sea, el 87% de los inactivos. Las dos primeras categorías nos hacen referencia al rol social de la mujer en la sociedad de la época (aunque todo ello lo matizaremos en el capítulo VI) y la tercera a la segunda y tercera generación de extranjeros en Jerez de la Frontera.

Individuos dedicados a actividades primarias hemos documentado solamente 138, que suponen un 4,52% del total, es decir, muy pocos. Y serían menos si no hibiésemos contabilizado en el grupo a los trabajadores, que por su falta de cualificación se contratarían con cualquiera que les ofreciera faena, y ello podía ser no sólo en actividades primarias, sino también del secundario y terciario. Por tanto, está claro que los extranjeros sólo en muy pequeña proporción se dedican a tareas agrícolas, ganaderas, forestales o pesqueras, y los que nos aparecen son fundamentalmente personas procedentes de Portugal, pues entre el resto de nacionalidades son extremadamente escasos.

Los últimos puestos están ocupados por personas que ocupan cargos públicos (47 casos), individuos relacionados con la Iglesia (36) y con el Ejército (5). En la

primera categoría reiteramos la enorme importancia que tuvieron los miembros de la comunidad genovesa, cuyas más conspicuas familias monopolizaron el poder en el Regimiento de la ciudad. En cuanto a miembros de la Iglesia se reparte el cincuenta por ciento entre los miembros de las órdenes religiosas, más un tercio el clero secular y algunas representantes de la religiosidad femenina laica. Personas pertenecientes al mundo de la milicia son casi anecdóticos en el conjunto de los extranjeros en la ciudad.

Tras este análisis pormenorizado resulta obligado realizar una recapitulación sobre los diferentes aspectos del tema que hemos abordado a lo largo de las páginas anteriores.

El objetivo de este capítulo se centraba en el estudio de las actividades profesionales desarrolladas por los extranjeros que documentamos en las Actas Notariales, señalando en primer lugar la relevancia que en orden a realizar una investigación del tipo que nos ocupa tiene el conocimiento de faceta tan interesante como la ocupación de los inmigrantes que llegan a la ciudad.

Tras ello, hemos de reconocer la dificultad a la hora de asignar un sector socioprofesional en sentido actual a las actividades que se realizaban en los momentos finales de la Edad Media y comienzos de la Moderna, y más aún teniendo en cuenta la dualidad de que gozaban muchos de los profesionales de la época que reunían en su persona el doble aspecto de productor y comercializador de sus productos, caso de los maestros artesanos que eran al tiempo comerciantes (¿los adscribimos al sector secundario o al terciario?, v.g. el caso de librero que hemos comentado, pero también zapateros y otros).

El desconocimiento de tal información en muchos casos constituye también un hándicap a la hora de establecer conclusiones entre los diferentes colectivos que acuden a Jerez de la Frontera, aunque de manera general podemos afirmar la primacía de las actividades terciarias y, en concreto, la figura del mercader. El porcentaje de personas que no declaran su actividad o profesión se mueve entre el 20-30 por ciento, aunque en algunas comunidades es menor (caso de los británicos, que se sitúa en torno al ocho por ciento) y en otras mayor (los oriundos del Reino de Aragón rozan el cincuenta por ciento), pero reiteramos que la media la podemos

situar en torno al 25%, es decir, conocemos tal dato de tres de cada cuatro extranjeros.

Dicho esto debemos plantear cuáles son las dedicaciones profesionales de cada uno de los colectivos extranjeros en la ciudad.

Los naturales de la Corona de Aragón se dedican de manera mayoritaria a las actividades terciarias (mercaderes), salvo en el caso de los mallorquines (entre los que constituyen mayoría los artesanos del barro, los tejeros). No significa la anterior afirmación que no los hallemos en otras profesiones. Los registramos en otras actividades terciarias (tal los transportes, v.g. maestros de barco, o de corchapín - nave típica del Mediterráneo levantino: catalán y valenciano-) y, por supuesto, en la artesanía (en la cual el textil es el subsector mayoritario, pero no único, pues también registramos profesionales de la madera, del metal, etc.), y en el sector primario (escasos). También hallamos algún miembro del clero, así como algunos que hemos de calificar de inactivos.

Este predominio generalizado del sector terciario es particularmente cierto en el caso de los británicos, quienes son casi en su totalidad mercaderes, tanto ingleses como irlandeses y el único caso de un escocés que hemos documentado. El intercambio de tejidos finos procedentes de Inglaterra por productos de la tierra (vino, pasas,...) constituye el eje central de dicho intercambio comercial, cuyo producto estrella es, indudablemente, el vino. Pero tampoco faltan representantes de otros sectores, aunque sean pocos ejemplos: alguno del textil, algún individuo sin cualificación profesional y, por supuesto, algún inactivo.

Nuevamente el terciario (mercaderes) vuelve a tener la primacía entre los flamencos, pero entre ellos descuella asimismo la artesanía (sobre todo la relacionada con la madera -toneleros y carpinteros- y el textil). El comercio de exportación del vino, el aceite y las pasas con destino al condado de Flandes se correspondía con la importación de tejidos de lujo procedentes de dicha zona; un intercambio de productos en el que participaban al unísono mercaderes castellanos y flamencos. Para la realización de dicho comercio era imprescindible la presencia de marinos, en particular los maestros de urca (navío característico de los Países Bajos). Asimismo creemos de justicia señalar la presencia por estas tierras de algunos pintores y vidrieros flamencos, con los que ya podemos hablar de un nuevo sentido de la producción artística de raíz renacentista: el de la individualidad, el del artista que reivindica su personalidad y se distingue del humilde y anónimo artesano medieval.

Asimismo registramos la presencia de personas sin cualificación profesional alguna, así como de algunos inactivos.

El sector secundario es el mayoritario entre los franceses, en especial los oficios relacionados con el trabajo del metal (calderero, pichelero, cerrajero,...), la madera (peinero) y el textil (linero, sedero,...), aun cuando registremos algunos mercaderes asimismo procedentes del vecino del Norte, además de algún miembro del clero y algunos inactivos. Indudablemente son los artesanos del metal quienes ostentan la máxima representatividad entre los franceses y, dada la tendencia a ubicarse en una zona determinada de la ciudad los artesanos del mismo oficio, veremos su reflejo en la denominación de algunas calles de la misma. El ejemplo paradigmático es, sin duda, la calle Honda de los caldereros, donde se localizaban la mayoría de los franceses llegados a Jerez.

La artesanía es la actividad mayoritaria entre los genoveses (en particular la relacionada con el cuero, pero también con la madera -tonelería y carpintería-), pero el terciario es asimismo muy relevante (mercaderes, arrendadores, cambiadores,...) y la ocupación de cargos en la administración local (veinticuatro y jurados). Los extranjeros que pueden participar en el gobierno de la ciudad lo hacen en base a su poder económico, fundamentado en principio en el comercio o en la banca (caso de Francisco Adorno, jurado) y después además en la propiedad territorial (que les llevará a la fundación de mayorazgos), sin desdeñar por ello las posibilidades que el comercio ofrecía para el enriquecimiento personal. Se trata de genoveses que utilizan dicha riqueza para entrar a través de la figura del caballero de cuantía en la nómina de la caballería ciudadana y, sobre todo, al emparentar con las familias y linajes de más abolengo aristocrático de Jerez (tal los Dávila, Villavicencio, Zurita, Hinojosa, etc.), constituir fuertes lazos familiares que les ayudaron a patrimonializar la ocupación de los cargos del cabildo (es paradigmático en tal sentido el protagonismo del albergo genovés de los Adorno). Podríamos resumir de manera muy sucinta las actividades de los genoveses en Jerez de la Frontera en dos figuras: las del curtidor y el mercader (mercader que, a través de su poder económico, irá alcanzando puestos relevantes en el ámbito social de la ciudad -mediante el acceso a la caballería ciudadana y el enlace con la aristocracia- y usar dicha base como trampolín para escalar puestos en el ámbito político: el gobierno del cabildo).

Los restantes naturales de la Península Italiana (Florencia, Venecia, Mesina, etc.) se dedican casi en exclusiva al comercio a gran distancia, son mercaderes y

marinos (maestres de barco) fundamentalmente, aunque no exclusivamente, ya que registramos profesionales del textil (rastillero, sastre), el cuero (curtidor), el mundo del espectáculo (titiriteros), algún inactivo, etc.

Los que proceden de localizaciones como Alemania, Borgoña, Bretaña, etc., que hemos titulado “otros”, nos proporcionan perfiles de mercader (como es lo usual) en la mayoría de los casos, aun cuando registremos algunos artesanos de la construcción (cantero), del cuero (zapatero), del textil (bonetero) y del metal (cerrajero, cuchillero). Para la realización de dicho comercio era imprescindible la colaboración de personas relacionadas con los transportes (carreteros, maestres de carabela), así como con la intermediación productor-comprador (corredores). Además dadas las frecuentes expediciones de piratería y corso entre las costas andaluzas y norteafricanas que conllevaban el apresamiento de cautivos, resultaba necesaria la figura del alfaqueque, es decir, el encargado de conseguir la liberación de los mismos a cambio de un rescate.

Por último, los portugueses constituyen la única comunidad extranjera en la que el sector primario tiene una cierta relevancia (con representantes de la agricultura, ganadería y pesca), no obstante siendo mayoritario el terciario (en particular los profesionales de la mar -maestres de carabela-, mercaderes, criados,...) y poseyendo gran trascendencia el artesanado (en particular las industrias agroalimentarias: atahonería, pero también la madera, el cuero, el metal, la construcción,...). Si tuviéramos que elegir dos figuras como emblemáticas entre dichos profesionales lusos elegiríamos, a no dudarlo, las de atahonero y maestre de carabela, pues son omnipresentes entre los inmigrantes portugueses.

Si nos referimos al colectivo que la documentación recoge como “ausentes”, las actividades económicas que desarrollan tales personas son de manera primordial aquellas relacionadas con el sector terciario, con un total de 235 casos (que representan respecto a los 439 individuos totales un 53,5 por ciento. Dentro de dicho sector hay un clarísimo predominio de los mercaderes (con 186 individuos que, respecto a 235, suponen más de un 79 por ciento). Les siguen los inactivos, los artesanos y una casi total ausencia de representantes del sector primario. Asimismo la realización de tareas encomendadas por paisanos suyos que se han avecindado o son estantes en Jerez, a través del otorgamiento de poderes, constituye un ejemplo muy frecuente de su presencia en las Actas Notariales. De este modo, cuando hay que tomar posesión de una herencia por fallecimiento de los padres en el lugar de origen,

lo usual es encargarlo a algún familiar, amigo o conocido de tal sitio que se encargue de dicha gestión. Además hemos de reconocer que el silencio documental nos impide conocer la ocupación de una parte importante de los mismos.

En suma, aunque la figura del mercader sea la prototípica de esa presencia extranjera en Jerez de la Frontera, no podemos reducir la misma a tales profesionales, aun cuando hemos de reconocer su extraordinaria relevancia en la economía de la ciudad y de sus lugares de origen. Seríamos injustos si olvidásemos la aportación que otros muchos profesionales desde distintos sectores (el secundario en particular, pero también el primario) o subsectores económicos realizaron al desarrollo tanto de Jerez como de sus localidades de procedencia.

CAPÍTULO V. LOS CAMINOS DEL CIELO

1. Introducción

Abordar el análisis de la religiosidad de los extranjeros en Jerez no es tarea fácil, dada la inexistencia de estudios anteriores que nos pudieran servir de guía en dicha reflexión⁹⁴⁰. Además las actas de los notarios no ofrecen demasiadas noticias sobre ese mundo espiritual del que indudablemente participaban tales inmigrantes; únicamente podemos echar mano de una documentación de excepcional interés para acercarnos al mundo de las creencias y devociones de tales personajes, cual son los testamentos. Ellos constituirán la base que, junto a la bibliografía, nos permitirán una aproximación a una realidad que no siempre se nos aparecerá como clara y contundente, antes bien pensamos que es algo difuminada desde la consideración de que los contratos no siempre van a estar reflejando la opinión, la creencia, el

⁹⁴⁰ No es así a otros niveles y espacios, donde hallamos aportaciones muy valiosas y que nos han ayudado mucho a enfrentarnos a esta cuestión, v.g. (sin intentar ser exhaustivos) ALFONSO SANTORIO, P. “Religiosidad y nobleza. La fundación de capellanías. Un ejemplo malagueño”, en *Religiosidad popular en España*, San Lorenzo del Escorial, 1997, v. 1, pp.193-216. ARIÉS, P. *L’homme devant la mort*, París, 1977. CARLÉ, M^a. C. *Una sociedad del siglo XV. Los castellanos en sus testamentos*, Buenos Aires, 1993. DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. *Autos de la Inquisición de Sevilla (siglo XVII)*, Sevilla, 1981. FALCÓN PÉREZ, M^a. I. “Religiosidad popular en Zaragoza en el siglo XV”, en *Religiosidad popular en España*, San Lorenzo del Escorial, 1997, v. 1, pp. 877-898. MIURA ANDRADES, J. M. “Las fundaciones de la O. P. en Andalucía (1236-1591). Un análisis cronológico”, en *Actas del Primer Congreso Internacional sobre los Dominicos y el Nuevo Mundo*, Madrid, 1987, pp. 73-99; “Las Fundaciones de la Orden de Predicadores en el Reino de Córdoba (I)”, en *Archivo Dominicano*, tomo IX, Salamanca, 1988, pp. 267-372; “Las órdenes religiosas en la Andalucía Bajomedieval”, en *XX Siglos. Cristianismo en Andalucía*, nº 3-4, Madrid, 1990, pp. 112-121; “Formas de vida religiosa femenina en la Andalucía medieval. Emparedadas y beatas”, en *Religiosidad femenina: expectativas y realidades (ss. VIII-XVIII)*, Madrid, 1991, pp. 139-164. PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. “Las Cofradías de Sevilla en el siglo XV: La Cofradía de la Sangre”, en *I Simposio sobre Hermandades de Sevilla y su Provincia*, Sevilla, 2000, pp. 29-45. ROMERO ABAO, A. del R. “La fiesta del Corpus Christi en Sevilla en el siglo XV”, en *La religiosidad popular. Hermandades, romerías y santuarios*, Sevilla, 1989, pp. 19-32. Los numerosos estudios del profesor SÁNCHEZ HERRERO, J. “El estudio de San Miguel de Sevilla durante el siglo XV” en *Historia, Instituciones y Documentos*, nº 10, Sevilla, 1983, pp. 297-323; “Centros de enseñanza y estudiantes de Sevilla durante los siglos XIII al XV”, en *La España Medieval IV*, Madrid, 1984, tomo II, pp. 875-898; “La Iglesia y la religiosidad en la diócesis de Zamora a finales del siglo XV” en *Zamora, su entorno y América*, Diputación de Zamora, 1992; “Entre la Crisis y el Desarrollo. 1286-1378”, en *Historia de la Iglesia de Sevilla*, Sevilla, 1992, pp. 167-201; “La Reforma, 1474-1523”, en *Historia de la Iglesia de Sevilla*, Sevilla, 1992, pp. 303-350; “La Iglesia andaluza en la Baja Edad Media. Siglos XIII al XV”, en *Andalucía Medieval*, Córdoba, 1982, pp. 265-333; *Ciento veinte reglas de cofradías andaluzas. Siglos XIV, XV y XVI*, Huelva, 2001; “Monjes y frailes. Religiosos y religiosas en Andalucía durante la Baja Edad Media”, en *Actas del III Coloquio de Historia Medieval Andaluza. La sociedad andaluza: Grupos no privilegiados*, Jaén, 1984, pp. 405-457; “La acción benéfica de las cofradías durante los siglos XIV al XVII: la redención de cautivos y la dotación de doncellas para el matrimonio”, en *Religiosidad popular en España*, San Lorenzo del Escorial, 1997, v. 1, pp. 163-192. Para el caso de Jerez: GARCÍA GUZMÁN, M^a del M. y ABELLÁN PÉREZ, J. *La religiosidad de los jerezanos según sus testamentos (siglo XV)*, Cádiz, 1997.

sentimiento real del otorgante, sino en multitud de ocasiones los estereotipos, frases hechas y parafernalia escriptoria de los notarios públicos.

Vamos a centrarnos en tres aspectos fundamentales a la hora de afrontar tales cuestiones: los caminos del cielo (a través de la recepción de los sacramentos y el año litúrgico); la muerte y las celebraciones por las ánimas de los difuntos) y el mundo de las hermandades y cofradías. A ello añadimos un breve acercamiento a la presencia en Jerez del tribunal del Santo Oficio y su relación con este colectivo.

2. La recepción de los sacramentos

Dada la práctica exclusividad que el catolicismo tenía como religión oficial en aquella sociedad, los miembros extranjeros de la misma participaban enteramente de los sacramentos de acuerdo con las directrices de la Iglesia de Roma. Pero dado que las normas tridentinas aún no estaban en vigor, no nos es posible comentar algo más allá del bautismo.

Por tanto comenzaba la vida del nuevo nacido con la recepción del bautismo. En el Archivo Diocesano de la ciudad hemos localizado algunas actas de bautizo correspondientes a hijos de extranjeros o que tienen ascendientes extranjeros.

Así “*En miércoles, veynte y siete días del mes de henero de mill e quinientos y treynta y çinco años, baptizé yo Pedro de Vera, clérigo cura en esta yglesia del señor Sant Miguel, a Juan, hijo de Pero Martín borgoñón, y de Leonor Martín, su legítima muger. Fueron compadres Bartolomé de Tremal y...*”⁹⁴¹. O este otro que se refiere a la hija de un portugués: “*En dies e nueve días del mes de março baptizé yo el sobredicho (Rodrigo Calçado, clérigo cura de San Miguel) a Ysabel, fíja legítima de Miguel Sanches, portugués, y de Eluira Días, su muger. Fueron padrinos Françisco Fernandes, sastre, y su muger Catalina Áluares, y Pedro de Ribera y Rodrigues, mesonera*”⁹⁴².

O éste que corresponde a un mercader genovés cuyo apellido habría de constituirse como uno de los clanes más poderosos económica y políticamente hablando de la ciudad: los Adorno o Adornio. Se trata de Estevan Adorno y el acta recoge el bautizo de su hijo Juan Bautista “*En domingo VIII días del mes de enero de mill y quinientos y XX años, bautizó el prior Martín de la Parra, clérigo, a Juan Babtista, hijo legítimo de Estevan Adornio e de doña María Çigala. Fueron padrinos*

⁹⁴¹ AHDJF, AB, San Miguel, fº 130r., 3º registro, 1535.

⁹⁴² AHDJF, AB, San Miguel, fº 163v., 1526.

Pedro Días de Espino y meçer Grigorio. Madrina Mençia Hervás”⁹⁴³. Se observa que no sólo el padre y la madre poseen apellidos genoveses, sino que además uno de los padrinos es también de dicha nacionalidad.

Sabido es que la natalidad era muy elevada⁹⁴⁴ en aquellos tiempos (al igual que la mortalidad, poseían valores superiores al 35 por mil), y que los nacimientos se producían con escasa diferencia de tiempo entre un hijo y otro. Así en el matrimonio conformado por el veinticuatro Diego de Fuentes, alcaide, y su mujer -la genovesa doña María de Espíndola-, hemos registrado dos natalicios con un año de diferencia entre ambos. Veamos: “*En lunes VI días del mes de março, año de DXXVI años, bavitizé yo Fernando Riquel, canónigo del San Salvador, a Françisco, fijo del alcayde Diego de Fuentes y de doña María Despíndola, su legítima muger. Fueron padrinos Fernando de Carrisosa y Luys Suares, su hermano, y Bartolomé de Luna, y madrinas doña Aldonza, muger de Fernando de Carrisosa*”, y “*Jueves, onze días del mes de abril año sobredicho, bautizé yo, Nuño de Vera, clérigo cura de la yglesia del señor Sant Miguel a Gomes, fijo legítimo de Diego de Fuentes, veynte y quatro, y de doña María, su legítima muger. Fueron padrinos Jayme de Luna, veynte y quatro, y su hermano el arçediano y Juan de Villaviçençio, veynte y quatro, y Françisco de Çorita*”⁹⁴⁵.

No tenemos noticias acerca de los restantes sacramentos, ya que hasta que se configuran las disposiciones del Concilio de Trento no se aplican de manera generalizada por parte de los párrocos los registros correspondientes⁹⁴⁶. Lo más cercano que poseemos a un acta de casamiento es la boda por poderes que lleva a cabo el genovés Amigo de Amar, vecino de Cádiz y estante, quien en nombre de Juan del Monte, asimismo vecino de Cádiz, pide la mano de doña Catalina de Acosta, vecina en San Dionisio. Para ello el licenciado Françisco de Alanís “*tomó las*

⁹⁴³ AHDJF, AB, San Miguel, f° 95r., 1520.

⁹⁴⁴ Así lo afirma MARTÍN GALÁN, M. “Fuentes y métodos para el estudio de la demografía histórica castellana durante la Edad Moderna”, en *Hispania*, n° 148, CSIC, Madrid, 1981, pp. 231-326. En pp. 310-311, afirma: “*normalmente las tasas de natalidad en el Antiguo Régimen oscilan entre el 35 y el 45 por mil*”.

⁹⁴⁵ AHDJF, AB, San Miguel, f° 161v., 1526, y f° 185v., 1527. La diferencia entre ambos nacimientos es de sólo trece meses (de marzo de 1526 a abril de 1527), consecuencia de la práctica inexistencia de métodos anticonceptivos.

⁹⁴⁶ GARCÍA Y GARCÍA, A. “Parroquia, arciprestazgo y arcedianato...”, op. cit., sobre la parroquia tridentina, señala que “*El Concilio de Trento... consigue un mayor cumplimiento de muchas normas que ya estaban vigentes, pero cuya aplicación fue menos eficaz que en la reforma tridentina*”, pp. 29-30. También insisten en lo mismo GONZÁLEZ SÁNCHEZ, J. y MACÍAS HERNÁNDEZ, A. M. en “Los libros parroquiales canarios...”, pp. 61-81, sobre los primeros registros parroquiales, afirma: “*El Concilio de Trento estableció la obligatoriedad de anotar las partidas de bautismos y casamientos...*”.

*manos derechas a los dichos Amigo de Amar e doña Catalina, e teniéndolas así, a ambos preguntó a la dicha Catalina si se otorgava...”*⁹⁴⁷.

3. El año litúrgico

La organización de los diferentes tiempos y celebraciones que conmemoran la historia de la Salvación a lo largo del año recibe el nombre de año litúrgico. Comprende desde el tiempo de Adviento hasta el de Pascua.

3.a Navidad

Constituye un ejemplo claro de la religiosidad de la época que se manifiesta de manera explícita, v.g. en los contratos de arrendamiento o de tributo sobre bienes inmuebles, ya sean rústicos o urbanos. Es decir, a la hora de formalizar el contrato notarial correspondiente se hace coincidir la fecha del abono de las cantidades pactadas entre las partes con alguna celebración religiosa, y una de las que nunca falta es precisamente la de la Navidad. Además hay que señalar que en Jerez se usaba el calendario juliano obviamente, pero según el estilo Navidad⁹⁴⁸, es decir, los escribanos concluían el protocolo anual con fecha 24 de diciembre, comenzando uno nuevo a partir de la Natividad de Jesús.

En el caso de los arrendamientos o censos sobre casas en la trama urbana suelen ser el 24 de junio (festividad de san Juan) y el 25 de diciembre (Navidad) los días escogidos para efectuar el pago de las cantidades acordadas en concepto de renta o de tributo. Pongamos el caso del veinticuatro genovés Agustín Adorno, vecino en San Marcos, que en 1536 da a censo a Francisco Bernal de Espino, vecino, unas casas en la collación de San Miguel, calle Caldereros, en 2.500 maravedíes al año, a pagar la mitad por san Juan y la otra mitad el día de Navidad⁹⁴⁹, o el traspaso que el tejedor Diego de Trugillo realiza al clérigo capellán del Salvador Juan Martines Tenorio, de unas casas que posee a tributo de la genovesa Clara Marrufo en la collación de San Salvador, con 800 maravedís de censo al año, a pagar mitad cada día antedicho, más cuatro gallinas a entregar el día de Navidad⁹⁵⁰.

⁹⁴⁷ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 25rv., 1 de enero de 1544.

⁹⁴⁸ SEGURA GONZÁLEZ, W. *Nuestro calendario: una explicación científica, simple y completa del calendario lunisolar cristiano*, Cádiz, 2010. VV.AA. *Paleografía y Diplomática*, UNED, Madrid, 1987, v. 2, p. 208.

⁹⁴⁹ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg. rv., 24 de julio de 1536.

⁹⁵⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 405v., 1515.

Pagar el alquiler de las viviendas por terceras partes del año es algo muy usual en los contratos de arrendamiento. Uno de dichos tercios coincide con la Navidad, momento en que, caso de pago en especie, se entregan las gallinas acordadas en dicho contrato, v.g. en 1526 el barbero genovés Antono de Riberol⁹⁵¹, vecino en San Miguel, da a renta a Françisca Vello, viuda de Juan Mateos, vecina en la misma collación, una casa en la calle Morenos de dicha collación, por un año, en 2.250 maravedís y dos gallinas, a abonar por los tercios (las gallinas por Navidad).

Como ejemplo de censo sobre tierras en 1542 Andrés Garçía Picazo, vecino en San Miguel, reconoce 1.500 maravedís de tributo anual sobre 18 aranzadas de tierra en el pago Capirete, que pagaba a Françisco de Ayala y ahora ha comprado el portugués Alfonso Hernandes, vecino de El Puerto y estante, a pagar la mitad por Navidad y la mitad por san Juan⁹⁵².

Asimismo para fijar el plazo de alguna deuda relacionada con actividades agrarias, como puede ser la trilla, para la cual se contrataban en arrendamiento caballerías (mulos, caballos y más frecuentemente yeguas) se utilizaba como referente el día de Navidad. Así en 1547 al citado veinticuatro Agustín Adorno le adeuda Françisco de Marchena, vecino en San Miguel, 71 reales de soldada de yeguas, a abonar por Navidad (la deuda fue contraída por el padre de Françisco, de nombre Martín de Marchena, y el abono ha de realizarlo al escudero del veinticuatro, Sancho Ortis, que actúa en su nombre)⁹⁵³.

El pago de deudas por otros motivos también puede hacerse con referencia la fecha citada, v.g. en 1542 el jerezano Pedro Camacho de Villaviçençio y su familia⁹⁵⁴ adeudan al mercader genovés Agustín Palavezín Corona, estante en Cádiz, la respetable cantidad de 69.087 maravedís de resto de 131.250 maravedís por la compra de 160 arrobas de lana de oveja “*de velloçino*” a ocho reales la arroba, más 34 balas de papel “*de vn tre e dos terçios de resma de visco senzillo*”, acordando liquidar la deuda en cinco año abonando cada Navidad la quinta parte de dicha cantidad.

⁹⁵¹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 314rv., 14 de junio de 1526.

⁹⁵² AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 374rv., 9 de mayo de 1542.

⁹⁵³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 514r., 14 de octubre de 1547.

⁹⁵⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 995rv., 23 de noviembre de 1542.

3.b La circuncisión

Corresponde dicha festividad al día primero de enero, es decir, la misma celebración que corresponde al Nombre de Jesús. Dada la importancia que entre los genoveses va a tener dicha devoción (que les llevará a la creación y organización de una cofradía bajo dicha advocación) dejamos para dicho apartado que figura al final del presente capítulo (las cofradías y, en concreto, la del Nombre de Jesús) el análisis de dicha devoción.

3.c Epifanía o Pascua de Reyes

Epifanía significa manifestación, es decir manifestación de Jesús a diferentes personas, lo que implica distintos momentos a lo largo de su vida (v.g. su Bautismo), pero usualmente se asocia al momento de su manifestación a los Reyes Magos (seis de enero). Registramos en 1541 un contrato en que el curtidor genovés Carlos Lygon, vecino en San Salvador, adeuda al mercader Francisco de Cadahorco, vecino, quince reales y un cuartillo de resto de un contrato de mayor cuantía, a abonar por Pascua Reyes de 1542⁹⁵⁵.

3.d Presentación de Jesús en el templo

Corresponde al día dos de febrero y como tal fecha no hemos registrado ninguna alusión en los contratos analizados. Pero teniendo en cuenta que dicho día coincide con el de la Purificación de la Virgen y que ésta se celebraba bajo la advocación de la Candelaria, sí que sobre esta tenemos alguna noticia, procedente de testamentos, como el que realiza en 1537 el genovés Hernando Tirado, vecino en Santiago, quien manda que en el Hospital de la Sangre, el día de la Candelaria, los hermanos del citado Hospital perpetuamente le “*hagan dezir e cantar vna remenbrança de misa e vigilia con sus bísperas por mi ánima e de mi muger, e salgan sobre mi sepultura con la cruz e el agua bendita con su responso...*”, y por ello les den mil maravedís de censo sobre unas casas “*que son al menudo*” en la collación de San Mateo⁹⁵⁶.

⁹⁵⁵ AHMJF, APN, oficio 6, Álar Pérez Granados, f° 789r., 12 de diciembre de 1541.

⁹⁵⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 416v., 9 de agosto de 1537. En el testamento que hizo dos años antes (oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 891rv., 17 de agosto de 1535) mandó mil maravedís de censo a la capilla de Nuestra Señora del Rosario en el monasterio de Santo Domingo, situados sobre una casa en San Mateo que le paga Alonso de Segovia, para que la Hermandad del Rosario celebre una fiesta remembranza en dicha capilla cada año por su alma el día de Nuestra Señora de la Candelaria o en su ochavario.

3.e La Encarnación

La devoción al misterio de la Encarnación de Jesús en María estaba bastante extendida como tendremos ocasión de ver al analizar los testamentos, en algunos de los cuales se prescribe por parte de los testadores la celebración de fiestas remembranzas con una misa por el eterno descanso de su alma, precisamente a realizar el día de la Encarnación, o sea, el 25 de marzo⁹⁵⁷.

Además la propia denominación de una calle con tal nombre está reflejando de alguna manera la importancia que a dicha fiesta se le concedía⁹⁵⁸.

3.f La Cuaresma

Constituye el período de preparación para la Semana Santa, período que se inicia con el miércoles de ceniza, festividad que pone fin al Carnaval. Con tal nombre no lo registramos en la documentación, pero sí que nos aparece en multitud de contratos la fecha de Carnestolendas, es decir, el momento de abandonar lo mundanal, lo profano, para preparar la mente con vista al tiempo de reflexión sobre la Pasión y Muerte de Jesucristo.

Se utilizaba como referencia para multitud de casos, como por ejemplo para la liquidación de dudas por causas variadas (cueros, como en 1544 en que el zapatero Servan Ximenes, vecino en San Miguel, adeuda al curtidor genovés Agustín Conde de Gave, vecino, 717 reales por la compra de 51 cerradas⁹⁵⁹ de solería, que había de abonar por mitades en Carnestolendas y Pascua Florida⁹⁶⁰; préstamos, v.g. en 1538 el atahonero portugués Alonso Días, vecino en San Salvador, adeuda a su compatriota Pedro Gonçalves, también vecino, cuatro ducados que le prestó, a devolver por Carnestolendas⁹⁶¹, y arrendamiento de casas, v.g. en 1547 el cabrero portugués Álvaro Figueira, vecino en San Miguel, adeuda a Leonor Destorga, viuda de Baltasar

⁹⁵⁷ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v., 2 de enero de 1559. **Testamento de Catalina la griega**, mujer de Pedro Perseva de la Cruz, genovés, vecina en el Salvador (en realidad se trata de la apertura del testamento que ella otorgó en 1546): “... para que la dicha Hermandad e Cofradía por ello me fagan dezir e çelebrar en cada vn año... en la yglesia del señor San Salvador por los clérigos della vna fiesta remenbrança de Nuestra Señora de Encarnación en su día o en su ochavario...”.

⁹⁵⁸ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., p. 134, señala que tal calle posee dicha denominación “por representar la puerta de la Colegial que a la misma sale el Misterio de la Encarnación”. Como resulta conocido dicha fachada corresponde a la actual catedral, mientras la antigua Colegial “ocupaba lo que hoy es la plaza de la Encarnación y estaba orientado (el templo) hacia lo que es la actual fachada de la Encarnación”, REPETTO BETES, J. L. *La catedral de Jerez*, Caja San Fernando, Sevilla, 1994, p. 4.

⁹⁵⁹ La cerrada es “La parte de piel que corresponde al cerro del buey ò vaca, que es la más gruesa y fuerte de toda ella”, *Diccionario de Autoridades*, 1729, p. 285,2.

⁹⁶⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 977rv., 28 de noviembre de 1544

⁹⁶¹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 699rv., 22 de agosto de 1538.

de Lueña, vecina, siete ducados de renta de un año de casas en la calle Caballeros, que ha de abonar en tres plazos: tres ducados por Todos los Santos, dos por Carnestolendas y dos por san Juan⁹⁶²).

Pero de manera propia servía para hacer referencia a contratos en los que se vendía carne de animales, en relación a su significado de abandono de la carne. También se referencian a dicha fecha contratos de compraventa de cueros. Veamos dos ejemplos correspondientes a 1550: el curtidor genovés Antono Vigo, vecino en San Salvador, compra al rastrero Francisco Martín, vecino en San Miguel, todos los cueros cabrunos que cayeren en el rastro hasta Carnestolendas, a tres reales la piel de hembra y a cuatro el de macho, entregando a cuenta 80 ducados⁹⁶³; y Bartolomé de Gamaça, obligado de las carnicerías de Arcos de la Frontera, le vende toda la corambre de vacuno que caiga en las carnicerías de dicha ciudad, desde Pascua Florida a Carnestolendas, a 560 maravedís el de toro, buey y novillo, a 460 el de vaca, y el de carnero a 49, recibiendo a cuenta 300 ducados⁹⁶⁴.

En las actas del cabildo se pone de manifiesto la preocupación de los regidores por el abastecimiento de carne de carnero durante la Cuaresma a aquellas personas que estuvieran exentas de la abstinencia correspondiente, caso de los enfermos o “dolientes”, así como leche y queso para quienes tengan bula⁹⁶⁵. Otra cuestión que también se trata para dicho tiempo litúrgico es el traslado de los cabildos a los martes y jueves⁹⁶⁶.

Dicha falta de proteína se suplía con el aporte de pescado, como recogen asimismo dichas actas: “*Pescadas para la Quaresma*. (el veinticuatro Garçía Dávila y el diputado de la pescadería al cabildo)... *que Pedro Alonso, arrendador, se obliga a dar dos mill doçenas de pescadas para esta Quaresma y que pide a quinze*

⁹⁶² AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 220r., 15 de mayo de 1547 (Álvaro Figueira). Oficio 8, Gómez Patiño, fº 563rv., 16 de septiembre de 1550 (Antono Vigo).

⁹⁶³ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 563rv., 16 de septiembre de 1550.

⁹⁶⁴ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 139v., 25 de febrero de 1550.

⁹⁶⁵ AHMJF, AC, fº 155r., 1530. **Meseguero**: “... *que la obligación de la carne cunple presto e ay poco de aquí a las Carrnestolendas; que la çibdad deve de mandar poner meseguero en el hato de la carne por manera que la dehesa se guarde, e así mismo se deve de buscar presona que se obligue a dar carnes la Cuaresma de carnero para los dolientes...*”. La RAE, edición 1780, define **meseguero** como “*El que guarda las mieses*”, p. 621, 1. AHMJF, AC, fº 164r., 8 de marzo de 1530: el veinticuatro Bartolomé Núñez de Villavicencio pide que se pueda vender leche y queso por las calles para quienes tengan bula, en contra de la opinión del vicario. Se acepta “*por la nesçesidad que ay de pescado, para que los que tienen bula la puedan comer*”.

⁹⁶⁶ AHMJF, AC, fº 100r., 19 de febrero de 1515 y fº 160r., viernes 25 de febrero de 1530.

maravedís por la libra y que antaño estava a catorze...". Se decide que lo ponga al "*presçio de antaño y non más*"⁹⁶⁷.

Durante dicho período parece ser que resultaban frecuentes los sermones que concienciaban a la población de la necesidad de arrepentirse de los errores cometidos y prepararse para la Semana de Pasión. Para dichas predicaciones se buscaba por parte del Regimiento de la ciudad una figura que resultara idónea. Suponemos que se trataría de algún fraile o clérigo de especial notoriedad por su elocuencia y trayectoria religiosa a quien se procuraba encargar dicha tarea. Rastro de tales gestiones municipales registramos en las Actas del Cabildo, como el año 1484 en que se pide que el predicador sea el fraile franciscano maestre Miguel, y en 1490 se realiza idéntica gestión ante el padre guardián del monasterio de la Madre de Dios (en este caso se utiliza la expresión cuarentena para referirse a la Cuaresma y se señala, además, el lugar y la frecuencia con que se realizaría el sermón: en la misa de los miércoles de la iglesia de San Dionisio)⁹⁶⁸.

3.g Pascua Florida o Domingo de Resurrección

El día que pone final a la celebración de Semana Santa se usaba como referente para el abono de deudas por diversos motivos. Así encontramos la compra de vinos (en 1539 el mercader Antón de Barrientos, vecino en San Salvador, adeuda al genovés Alonso Peçano, vecino en la misma collación, un total de cuatro ducados por la compra de una pipa de tinta, debiendo pagar el citado día⁹⁶⁹; o en 1545 el

⁹⁶⁷ AHMJF, AC, f° 70v., lunes 1 de febrero de 1524. Idéntica situación en f° 694v., 10 de febrero de 1522.

⁹⁶⁸ AHMJF, AC, f° 151r., lunes 15 de marzo de 1484: "... *el dicho Yñigo Lopes (veinticuatro) dixo que esta çibdad deuía escreuir al padre maestre Miguel que oviese de venir al monesterio de Sant Françisco para pedricar esta santa Quaresma, porque era noble presona e convenía al seruiçio de Dios que semejante presona religiosa oviese de predicar la palabra de Dios. Mandaron que sea fecha la carta para el dicho maestre Miguel rogándole le plasca venir a su monesterio a predicar esta santa Quaresma*". Y f° 102r., 1 de marzo de 1490: "*Predycación sermón. El dicho corregidor dixo a los dichos señores que le paresçia que era cosa justa e buena por seruiçio de Dios nuestro Señor e por el santo tienpo de la Santa Quarentena y los miércoles de cada semana oviese sermón en la yglesia de San Dionís desta çibdad, para que allí todos los caualleros della oyesen aquel día misa e sermón, porque era cosa de que Dios nuestro Señor muncho se seruía en tan santo tienpo y que para faser el sermón se debería rogar al padre guardián del monesterio de la Madre de Dios que se encargase del tal sermón el dicho día, porque era muy buena presona e de muy buena e santa dotrina. Y los dichos señores dixerón que el dicho corregidor desya muy bien e que asy se fisyese, y para ello mandaron de acuerdo que Françisco Días de Vera, veynte e quatro, e Alonso de Suaço, jurado, fablen con el dicho padre guardián çerca dello e dan en ello tal orden e asyento para que aya de venir en efeto rogándogelo e encargándogelo muncho por parte desta çibdad*". Sobre la figura de los predicadores en la Baja Edad Media: MIURA ANDRADES, J. Mª. "Predicadores y predicaciones mendicantes en el reino de Sevilla", en *Religiosidad sevillana...*, op. cit., pp. 101-137.

⁹⁶⁹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 80v., 14 de enero de 1539.

tejero Pedro Fernandes, vecino en San Miguel, quien debe a la viuda del tonelero genovés Antono Galván, vecina, 42 reales por una bota de vino, a pagar a dicho plazo⁹⁷⁰); de botas para almacenar dicho vino (en 1549 el tonelero Diego Martín, vecino en Santiago, se obliga a hacer cien cascos de botas de madera abatida para el curtidor genovés Antón Baptista, vecino, entregándoselas por Pascua Florida, a razón de 350 maravedís cada casco⁹⁷¹); e incluso en los arrendamientos en combinación con otros días importantes del santoral (como puede ser San Miguel). Así en 1542 el portugués Antono Blas, vecino en Santiago, arrienda -en nombre de Juan de Perea, vecino de Écija, por poder- al molinero Gonçalo Bernal, vecino en San Juan, el dozavo de la aceña de Perea la alta, durante cuatro años, en 3.400 maravedís al año, que debe abonar la mitad por Pascua Florida y la otra mitad por san Miguel⁹⁷².

3.h Pentecostés

Usualmente no aparece en los contratos con tal expresión, sino con la de “Pascua del Espíritu Santo”. Al igual que ocurría con Pascua Florida, se utilizaba frecuentemente como referencia para la liquidación de deudas por diferentes motivos. De esta manera registramos la compra de higos (en 1545 el tendero portugués Amador Peres, vecino en San Miguel, adeuda a su paisano Francisco Arraes, vecino de Albufera y presente, 40 reales por la compra de “*ocho peças de higos*”, a pagar en dicha fecha⁹⁷³); de cueros (los zapateros Juan Nuñez y Antón Serrano, vecinos en San Dionisio, adeudan en 1542 al curtidor genovés Antón Batista, vecino en San Salvador, 19,5 ducados por la compra de 33 becerros curtidors, a abonar dicho día⁹⁷⁴). Y en una ciudad con tan importante industria vinícola, documentamos la compra de vasijas para el vino (en 1546 el curtidor genovés Antono Castellón y su hijo Juan de Vargas, tonelero, deben a Andrés García del Pecho, vecino en San Salvador, 50 cascos de botas que le vendieron a once reales cada uno, a entregar la Pascua del Espíritu Santo⁹⁷⁵).

⁹⁷⁰ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 31v., 8 de diciembre de 1545.

⁹⁷¹ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº ileg r., 14 de diciembre de 1549.

⁹⁷² AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 672v., 15 de septiembre de 1542.

⁹⁷³ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 285r., 16 de marzo de 1545.

⁹⁷⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 308v., 12 de abril de 1542.

⁹⁷⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 357rv., 15 de mayo de 1546.

3.i Corpus Christi

Fiesta de primordial importancia en el culto católico que representa el misterio por excelencia del cristianismo: la salvación por el sacrificio de Jesucristo en la cruz⁹⁷⁶. Para celebrarla se organizaba cada año una procesión en la que participaban los diferentes oficios, vestidos cada uno con sus propias ropas y portando estandartes e insignias de su corporación, así como alguna imagen o artefacto que diera más brillo a tal acontecimiento religioso y ciudadano a un tiempo.

Por ello hallamos en Capitulares numerosas noticias referentes a la preparación de dicha procesión. Es el cabildo el responsable de dicha organización, para lo cual cada año había de nombrar dos diputados para la fiesta del Corpus, un veinticuatro y un jurado, que debían ordenar y proveer la buena puesta en escena de la comitiva, acomodando a cada oficio en el lugar que le correspondía y velando por la buena marcha y orden de la misma. Así lo documentamos en las Actas del Concejo correspondientes a diversos años, por ejemplo, a 1482⁹⁷⁷, en que se especifica el orden de la procesión (delante el corregidor seguido de los veinticuatro, jurados a continuación, los caballeros y, tras ellos, los oficios en un orden preestablecido con sus correspondientes pendones, insignias e ingenios). En el cabildo del año siguiente se expresa esa función de los diputados para conformar el orden en que han de ir los oficios, así como aquello que ha de llevar cada uno⁹⁷⁸.

El Acta correspondiente al año 1490 es aún más explícita a la hora de señalar el tipo de insignias que han de portar los oficios en dicha procesión, así como la

⁹⁷⁶ ROMERO ABAO, A. del R. “La fiesta del Corpus Christi en Sevilla en el siglo XV”, en *La religiosidad popular. Hermandades, romerías y santuarios*, Sevilla, 1989, pp. 19-32.

⁹⁷⁷ AHMJF, AC, f° 97v., miércoles 29 de mayo de 1482: “*Diputados fiesta Corpus Christi. E luego fue dicho que se deúa ordenar la fiesta del Cuerpo de nuestro Señor lo mejor e más noblemente que ser pudiese, porque Dios se siruiese e para ello deúa aver diputados. E platicando en ello se dixo por el señor corregidor que en la prosesyón non yua en la regla que deúa yr nin asy mirando que el corregidor fuese delante, los veynte e quatro luego luego (sic) e en pos dellos jurados e tras dellos caualleros cada vno commo deúa. E luego dixerón que para todo deúa aver diputados e diputaron para ello para el ordenar de la prosesyón al señor corregidor. E para ornar e ordenar la prosesyón la prosesyón (sic) en los ofiçios que deuen en ella yr e cada vno lo que deue lleuar e para que lleuen lo de fasta aquí e mejor e non menos la (tachado: que deve) fiesta sea onrra e para dar ayudas a los ofiçios que las pidan porque non tyene (sic) tantas (sic) ofiçiales; acordaron que sea para este año con el señor corregidor Nuño Fernandes, veynte e quatro, e Ferrando de Herrera, jurado, a los quales dieron poder conplido para ello e lo que mandaren e fisieren e ordenaren los dichos diputados, aquello pase e se faga e guarde so la pena que ellos ordenaren e mandaren*”.

⁹⁷⁸ AHMJF, AC, f° 150r., 20 de mayo de 1483: “*Fiesta diputados Corpus Christi. Mandaron que Pedro Camacho, veynte e quatro, e Ferrando de Carrisosa, jurado, sean diputados con la justia desta çibdad de ver e ordenar e regir la proçesyón del Cuerpo de nuestro Señor Iehsu Christo e eso mismo prouean e ordenen en todos los ofiçios lo que cada vno deue lleuar e faser por la honrra de Dios e desta çibdad e prouean en todo ello, para lo qual les dieron poder conplido*”.

forma de ornamentar las calles por donde ha de pasar el cortejo, según un itinerario preestablecido⁹⁷⁹.

En algún caso parece haber sido objeto de polémica dicho recorrido, ya que no se siguió el que venía siendo habitual, lo que provocó discusiones entre los regidores, aunque el Acta no permite conocer los responsables de dicho cambio, así como las motivaciones que les guiaron. El sentir del Regimiento era diseñar un determinado itinerario que se mantuviera a través del tiempo. Ese itinerario habría de comenzar en la iglesia de San Salvador y por la Especiería (hoy calle de la Sedería) y Carpintería ir a la iglesia de San Dionisio y volver por Francos nuevamente a la iglesia colegial⁹⁸⁰.

El orden y los ornamentos que habían de portar los diferentes oficios son motivo en ocasiones de enfrentamientos entre los menestrales, dando lugar a peticiones al consistorio en el sentido de ir con unos y otros oficiales o en razón de su contribución a la procesión. Es lo que registramos el año 1464, en el que la corporación⁹⁸¹ de oficiales del metal (representado por armeros, cuchilleros, espaderos, etc.) se quejan de haber sido desplazados de su sitio habitual en tal ceremonia, argumentando haber sido suplantados por los cambiadores e invocan, como en otros tantos aspectos en Jerez, la ordenación que rige la procesión del Corpus en Sevilla⁹⁸².

⁹⁷⁹ AHMJF, AC, f° 184r., jueves 8 de abril de 1490: “*Diputados fyesta del Cuerpo de nuestro Señor. Los dichos señores alcalde mayor e veynte e quattros de acuerdo dixeron que era cosa justa de proueer dos caualleros de este cabildo, vn veynte e quatro e vn jurado, que tengan cargo según la costunbre de ordenar los ofyçios e ofyçiales que an de yr aconpañando la fyesta del Cuerpo de Dios nuestro Señor este año e salgan lo mejor e más rycamente que ser puedan e requieran e manden a los alcaldes de los ofyçios que suelen yr en la dicha fyesta que lleuen sus pendones e ofyçios e entremeses bien ordenados rycamente aderados commo deuen, que sy más se deue algo acresçentar lo fagan y aconpañen el Cuerpo de nuestro Señor por todas las calles acostunbradas, e manden a paramentar las calles e echar junças e espadañas commo syenpre se a fecho, e vayan los dichos caualleros aconpañando y ordenando los dichos ofyçios por manera que todo vaya ordenado e regido e syn ningund escándalo para que Dios nuestro Señor se syrua en su fyesta se onrre en la conclusión. Mandaron que los señores Diego Gonçales, veynte e quatro, e el jurado...*”.

⁹⁸⁰ AHMJF, AC, f° 18r., 2 de junio de 1480: “*E llegaron a cabildo el bachiller Juan de Pas, alcalde mayor... E luego el dicho Françisco de Çorita, veynte e quatro, que antiguo tienpo yua la fiesta del Cuerpo de Dios, que fue ayer jueves, primeramente por la calle (tachado: de Francos yendo) del Especiería e cal de Carpinteros e después boluía por la calle de Francos e que ayer fue por la contra, que esto era mal fecho e quería saber quien lo fiso, porque esto se auía de ordenar por çibdad (sic) e que pues esto es cosa de proveer para adelante. Pidioles por merçed que lo mandasen proveer para adelante*”.

⁹⁸¹ COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “La formación de los gremios sevillanos: A propósito de unos documentos sobre los tejedores”, *En la España Medieval*, nº 1, 1980, pp. 89-104.

⁹⁸² AHMJF, AC, f° 52v., viernes 20 de abril de 1464: “*Fiesta Cuerpo de Dios armeros. E luego vinieron al dicho cabildo Pedro Gomes, cochillero, e Bartolomé de Quemada, cochillero, e Françisco, espadero, e Diego Sanches, fustero, e (en blanco), ofiçiales desta çibdad en el ofiçio de*

Como hemos señalado a veces los litigios tienen que ver con la aportación económica que puede suponer al oficio su participación en la fiesta, argumentando otro tipo de contribución a la misma. Es lo que documentamos en 1464 y en 1468 (en este último caso se trata de los canteros que se quejan del intento de los albañiles de que contribuyan junto a ellos, alegando que tradicionalmente no ha sido así. Y también la petición de plateros, sederos y especieros, que salen con cambiadores y lenceros, a los alcaldes mayores para el nombramiento de dos mayordomos que *“tengan cargo de ordenar en la proçesión e las cosas que pertenesçen a cada vno en el ofiçio”*, mientras los cambiadores piden ir, igual que en el caso de Sevilla, con los mercaderes y no bajo el pendón de los especieros)⁹⁸³.

La larga guerra por la conquista del reino nazarí también se asoma a la celebración del Corpus, como registramos en 1490 en que, dado que mucha de la gente de la ciudad se hallaba en dicha contienda (a la que la contribución jerezana fue bastante destacable), piden que se posponga la fiesta del jueves 10 de junio al domingo 20 de junio⁹⁸⁴.

Ofrecemos en nota al pie la transcripción del contrato en que se recoge la representación que el gremio de los toneleros va a llevar en dicha procesión correspondiente al año 1548. En él constan los contratantes (los toneleros Juan

armería e cuchillería e sylleros e espaderos, e presentaron a los dichos señores corregidor e regidores vna petiçión sobre su ofiçio de armeros que luego se leó e es esta.

Señores conçejo, corregidor, regidores e jurados desta noble çibdat de Xeres de la Frontera; los armeros, cuchilleros y espaderos e sylleros, correeros e ateros e ferradores, ofiçiales desta dicha (fº 53r.) çibdad nos encomendamos en vuestra merced, la qual plega saber que en los tienpos pasados el día de la fiesta del Cuerpo de nuestro Señor acostunbramos con los pendones de los ofiçios yr en la proçesión juntos con el arca segund se acostunbra en la çibdad de Seuilla, e porque de pocos años a esta parte ynouamos vna naue non nos fue dado lugar por ocupaçión de aquella que andouiésemos juntos con la dicha arca, e nos ocuparon la posesiön e el vso los canbiadores; nosotros queriendo recobrar nuestra posesiön e deseando más honrrar el cuerpo de nuestro Señor e avmentar el culto divino en logar de dies antorchas que lleuan los dichos canbiadores, nosotros tenemos dispuesto e ordenado de lleuar treynta antorchas e allende de aquellas la figura de San Miguel con dos ángeles e otras cosas juntas que mucho onestarán la proçesión e la fiesta de nuestro Señor. Por ende, señores a vuestra merçed mucho suplicamos vos plega mandar que seamos reyntregados e tornados a la posesiön e vso que de antes estáuamos para que vamos junto con la dicha arca e Cuerpo de nuestro Señor según solía, en manera que otro alguno de los ofiçiales de otro ofiçio non nos preçeda conformando vos con el lavdable vso e costunbre de la dicha çibdad de Seuilla, en lo qual vuestra merçed fará serviçio a nuestro Señor e a nosotros merçed administrando justiçia”.

⁹⁸³ AHMJF, AC, fº 30v., miércoles 23 de mayo de 1464: *“Naue del Cuerpo de Dios. Fue presentada vna petiçión por çiertos ofiçiales por la qual declarauan que ellos non deven contribuir en la naue, porque lleuan sus pendones e que otros menestrales non lleuan pendones nin aconpañan la proçesión, que aquellos deuían contribuir en la naue...”*. fº 84r., viernes 10 de junio de 1468: **Petición de los canteros**. Se quejan del intento de los albañiles de que *“contribuyamos con ellos en los gastos que fassen en su ofiçio en la dicha solepnidad...”*, arguyendo que ellos nunca tuvieron tal obligación. fº 94v., jueves 30 de junio de 1468.

⁹⁸⁴ AHMJF, AC, fº 220v., miércoles 9 de junio de 1490.

Batista y Francisco Rodrigues), los contratados para su realización (el tejedor Alonso Marín, el zapatero Juan Nuñez y el chapinero Christóval Lopes), las características del monumento (un humilladero -lugar devoto ante el cual se postran los caminantes- con los cuatro Evangelistas en las esquinas, un crucifijo, seis danzantes y una dama), así como el precio a abonar por su fabricación (ocho ducados)⁹⁸⁵.

3.j La Transfiguración de Nuestro Señor

Se celebra esta fiesta el día 6 de agosto y recuerda la escena en que Jesús, en la cima del monte Tabor, se apareció vestido de gloria, hablando con Moisés y Elías ante sus tres discípulos preferidos, Pedro, Juan y Santiago. Es festividad que se celebraba desde antiguo en Oriente, pero que el papa Calixto III extendió a toda la Cristiandad para conmemorar la victoria cristiana de Belgrado (1456) sobre los turcos del sultán Mahomet II. No hemos hallado nada sobre tal festividad en la documentación consultada.

Según PÉREZ GONZÁLEZ “*Esta fiesta da lugar a la advocación del Salvador*”, lo cual nos hace relacionar dicha festividad con la erección por parte de Alfonso X de la iglesia dedicada a dicha advocación (Colegial hasta 1984, desde entonces catedral⁹⁸⁶). Tanto dicha iglesia como el nombre de la collación donde se sitúa, fueron creación del Rey Sabio, tras la conquista definitiva de la ciudad en 1264. Parece que el rey dedicó la mezquita mayor de la ciudad a San Salvador precisamente “*en acción de gracias por la toma de la ciudad*”⁹⁸⁷.

⁹⁸⁵ AHMJF, APN, oficio 6, Diego López, fº 259rv., 3 de mayo de 1548: “*Obligación. Sepan... yo Alonso Marín, texedor... Xerez de la Frontera... collación de San Lucas, e yo Juan Nuñez, sapatero, vezino... collación de San Miguel, e yo Christóval Lopes, hermano de Francisco Lopes, chapinero, vezino desta dicha çibdad... collación de San Dionís, todos tres... como renunçiamos... Otorgamos e conoçemos a vos Juan Batista e Francisco Rodrigues, toneleros vesinos desta dicha çibdad, mayordomos del ofiçio de los toneleros e para sacar la fiesta del Corpus Christi este presente año de la fecha desta carta que estades presentes, que nos obligamos a sacar en el dicho ofiçio del (tachado: a fiesta) os toneleros, e para envinçión dél vn omilladero hecho de pieça[s] e quatro evangelistas puestos en sus quatro esquinas y vn crusefijo y seys dançantes e vna dama, vestidos los dançantes de dama, y... y mulos galanes e carapuças de lo mesmo y la dama bien vestida, por manera que el dicho ofiçio sea vis[to] bien fecho y que entraremos todos nozotros en los dichos representantes... e que por todo ello vos los dichos mayordomos [n]os [d]éys ocho ducados de oro...*”.

⁹⁸⁶ Promulgación de la bula “*Archiepiscopus Hispalenses*”, de S. S. Juan Pablo II, de 3 de marzo de 1980.

⁹⁸⁷ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval. Sus devociones y cofradías*, Universidad de Huelva, Huelva, 2005, p. 37. REPETTO BETES, J. L. *La catedral de Jerez*, Caja San Fernando, Sevilla, 1994, pp. 3-4. GUTIÉRREZ, B. *Historia del estado presente y antiguo...*, op. cit., pp. 33-34, recoge la carta de privilegio de Alfonso X a la Colegial del Salvador.

3.k Las horas del oficio divino

Nada en particular hemos registrado en relación a esta cuestión, salvo alguna referencia en las Actas Capitulares, en las que además del día de la semana y del mes aparece en ocasiones “a tercia”, “a nona”, v.g. *“En viernes VII de otubre de mill e quinientos e dies e nueve años, a terçia, dentro en las casas del cabildo. Se ayuntaron en cabildo dentro... el muy magnífico señor don Pedro Manrrique de Lara, corregidor e justiçia mayor... por la reyna doña Juana e por el rey don Carlos, su hijo,... e de los veynte e quatros cavalleros regidores della por sus altezas....”*⁹⁸⁸.

4. Creencias y devociones

Resulta complicado establecer la línea de separación entre ambos conceptos. Mientras la creencia es *“El crédito y fé que se dá à alguna cosa, digna de ser creída”* y pertenece al ámbito de lo mental, la devoción es *“Adoración, veneración y culto que se dedica à Dios, à María Santísima y à los Santos”* y pertenece a los sentimientos; *“... la creencia es anterior a la devoción: primero hay que conocer, hay que creer en algo para incorporarlo al mundo de los sentimientos personales en los que discurre la devoción”*⁹⁸⁹.

4.a Creencias y devoción a Dios

La primera manifestación que podemos destacar en el sentido de reflejar la creencia y devoción a Dios es la propia forma de comenzar muchos de los contratos ante los notarios “En el nombre de Dios, amén”. Esta suele ser la forma habitual en muchos contratos, en particular de los testamentos⁹⁹⁰. En ellos se refleja de manera nítida esa dependencia del destino humano respecto de la divinidad: *“... Yten mando que si Dios fuere servido en este presente viaje llevarme desta vida, que por mi ánima se den en limosna de mis bienes treynta ducados...”*⁹⁹¹. En la frase anterior se refleja esa idea de que nuestro destino se halla en las manos de Dios.

⁹⁸⁸ AHMJF, AC, fº 301r., 1519.

⁹⁸⁹ *Diccionario de Autoridades*, 1729, p. 654, 1, y 1732, p. 249, 2 (mantenemos las tildes del original). PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., pp. 37-38.

⁹⁹⁰ Como ejemplo, valga el del tonelero genovés Batysta Bone, vecino en San Miguel, AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 32v., 7 de febrero de 1523: *“En el nonbre de Dios, amén. Consyderando que nuestro redentor Iehsu Christo por su dotrina evangélica...”*

⁹⁹¹ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 328rv., 17 de abril de 1547. **Testamento del mercader inglés Juan Brut**, vecino de Bristol y estante, quien lo otorga antes de realizar un viaje a su país natal.

Además está la idea de Dios creador del ser humano, no sólo de su cuerpo sino, sobre todo, de aquellas capacidades específicamente humanas que lo convierten en el rey de la creación: el portugués Juan Martín, vecino en la calle Pozo del Olivar testa en 1548, declarando hallarse enfermo cuerpo “*y sano de la voluntad y en mi seso y buena memoria tal que Dios nuestro Señor me lo quiso dar...*”⁹⁹²; se está reconociendo la autoría de Dios de tales capacidades del ser humano.

La misma repetida fórmula con la que comienzan las mandas testamentarias es buena prueba de esa creencia en Dios: “*Primeramente mando mi ánima a Dios que me la crió*”, como hace el portugués Marcos Gonçalves, atahonero, vecino de Monester de Fontercada y estante en Jerez, quien manda su alma a “*Dios nuestro Señor, que me la dio y crió e por su preçiosa sangre redimió*”⁹⁹³. Por tanto, no sólo se reconoce a Dios como autor del alma humana sino que, dado el pecado del hombre que le lleva a la muerte, siguió velando por él y le procuró la salvación mediante su propia sangre.

La concepción, el embarazo y el alumbramiento también se ponían en manos de Dios, así como la naturaleza sexual del nuevo miembro de la familia. Dadas las defectuosas condiciones en que se producía el parto algunas mujeres testaban antes del mismo, como sucede a la genovesa Clara Marrufo, mujer del veinticuatro Martín Dávila de Sigüenza, vecina en el Salvador, quien instituye una capellanía en la iglesia de Sant Alifonso, nombrando como patrón de la misma a su marido, “*y quiero... que después de los días de la vida del dicho Martín Dávila çuseda en el dicho patronazgo el hijo varón que yo tuviere, syendo Dios nuestro Señor servido de me lo dar, y si no, henbra, si la tuviere...*”, y más adelante reincidiendo en la misma idea: “*y si Dios nuestro Señor fuere servido de me dar hijo o hija que queden y sean mis legítimos e universales herederos...*”⁹⁹⁴. Quedan claras dos cosas al menos: una se pone en manos de Dios para el parto (falleció como consecuencia del mismo) y otra la preferencia del varón sobre la mujer en la línea sucesoria.

En sentido negativo la blasfemia era una de las costumbres que por extendida era, a un tiempo, la más perseguida por las autoridades eclesiásticas y civiles, como ponen de manifiesto algunas resoluciones del Concejo de la ciudad. Así en 1518 y relacionado con la mala fama que tenían los diferentes juegos, aparece una

⁹⁹² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 237v., 26 de julio de 1548.

⁹⁹³ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 910v., 13 de septiembre de 1532.

⁹⁹⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542: apertura por el marido del testamento que ella había otorgado nueve meses antes.

prohibición sobre el juego de bola: se trata de una petición de Martín Alonso, vecino, “... en que dize que en la calleja que está entre la mançebía e las casas de su morada ay vn juego de bola donde se juegan munchos dineros e se blasfema el nonbre de nuestro Señor...”, decidiendo los capitulares proceder contra dichos jugadores⁹⁹⁵. La creación misma de la Cofradía del Nombre de Jesús de los genoveses parece que hemos de relacionarla con la lucha (en particular de los dominicos) contra la blasfemia.

La celebración de los domingos y festivos es también objeto de atención por parte de los regidores, en el sentido de imponer la observancia del descanso en tales fechas. Así en 1515: “Fiestas que no se guardan... que los domingos e fiestas son mal guardadas e en los tales días andan carretas e bestias cargadas faziendo haziendas, que esto se deuía escusar por la onrra de Dios nuestro Señor... (el corregidor decide) que su alcalde mayor haga pregonar que ninguno faga algo las fiestas que la Iglesia manda guardar”⁹⁹⁶.

La celebración de procesiones y rogativas que tienen como finalidad la lucha contra las inclemencias del tiempo también tiene su reflejo en las Actas Capitulares, echando mano de la ayuda divina en casos de fuertes lluvias, como en 1491: el jurado Alonso de Çuaço presenta una petición afirmando “... que la çibdad devía diputar cavalleros que fablen con el vicario desta çibdad para que dé horden commo en cada vna yglesia desta çibdad a la misa mayor de cada vn día se faga rogar a nuestro Señor por el tenporal, pues que era cosa nesçesaria...”⁹⁹⁷.

En determinados contratos, v.g. de compañía se deja asimismo en manos de Dios la fortuna de tal sociedad “y aquellos dichos cuarenta mill maravedís vos el dicho Jayme de Ralfas los toméys en vos de la ganança que Dios nuestro Señor nos diere en todo el dicho abasto conplido el dicho tienpo de vn año...”⁹⁹⁸.

En el campo, las situaciones de escasez (que se traducían en carestías, hambre y todo el ciclo que incluía la aparición de epidemias) podían ser provocadas por insectos, sobre todo la langosta, de la cual tenemos constancia documental en las Actas Capitulares de 1508, en las cuales se sigue apreciando aquella idea medieval de que los contratiempos y sufrimientos de los humanos son consecuencia del

⁹⁹⁵ AHMJF, AC, fº 89v., 1518.

⁹⁹⁶ AHMJF, AC, fº 404r., 17 de septiembre de 1515.

⁹⁹⁷ AHMJF, AC, fº 88r., 8 de abril de 1491.

⁹⁹⁸ **Compañía entre Jayme de Ralfas, mercader aragonés vecino de Cádiz, y Pedro Peláez y Alonso Martín, carniceros de Jerez.** AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 102rv. y ss., 18 de marzo de 1545.

pecado, son una especie de reflejo de la ira divina ante la maldad de la humanidad. Para evitar el desabastecimiento se echa mano de implorar la ayuda divina y, al tiempo, de la actividad humana (consistente en este caso en la recogida del mayor número de ejemplares de tales insectos, para disminuir su presión sobre la cosecha de cereal), recompensada monetariamente, eso sí, con diez maravedís cada almud de langostas que se recojan⁹⁹⁹.

4.b Creencias y devoción a la Trinidad

También en las fórmulas utilizadas en la redacción de las últimas voluntades se pone de manifiesto la creencia en la Trinidad, al destacar la buena salud mental del testador “... *en my seso e juizio natural tal qual Dios nuestro Señor me lo quysso dar e creyendo firmemente en la Santísima Trinydad y fe católica, commo todo fiel christiano lo tiene e debe creer...*”¹⁰⁰⁰. En la fórmula anterior se recoge por un lado la creencia en Dios, por otro en la Trinidad, y además añade una declaración de catolicismo que nos está denotando una creencia asimismo en la Iglesia de Roma.

Otra forma, extraída asimismo de los testamentos, es un poco más explícita a la hora de referirse a la Trinidad: “... *Padre e Hijo y Espíritu Santo, tres personas, vna esençia divina que bive e reyna para syenpre jamás*”¹⁰⁰¹. O esta otra aún más compleja y detallada de la creencia en dicho misterio católico: “... *es cosa natural dexas esta cárcel e casa de (roto) [creyendo] firme e verdaderamente en la santysima Trenidad, que es Padre [e Hijo] e Espíritu Santo, tres personas, vn solo Dios verdadero, trino en personas vno en esençia, que bive e reyna por syenpre syn fyn, e codiçando...*”¹⁰⁰².

⁹⁹⁹ AHMJF, AC, fº 14r., 10 de mayo de 1508: “*Pregón langosta. Sepan todos que esta çibdad es ynformada e çertefcada de çierto que este anno, por nuestros pecados, ay muncha langosta en los términos desta çibdad, sennaladamente en las tierras de lo realengo de junto a las dehesas del río, e sy la çibdad non se diese a recabdo a la coger podría ser, lo que Dios Nuestro Sennor non quiera, que comiesen e estragasen los panes que están de aquella parte del río, e avn aquello podría volar desta otra parte, donde podría venir el mesmo danno. E por lo evitar, esta çibdad manda que todas las presonas que la quisyeren yr a coger la cojan e será dado a cada presona que la cogere por cada almud diez maravedís, e cogida tráyanla las tales presonas que la cogieren ante el sennor teniente e diputados de lo realengo, e trayda les pagarán Iohán Román, escriuano público, por cada almud los dichos diez maravedís luego de contado*”.

¹⁰⁰⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de septiembre de 1548: testamento de Catalina Mendes, portuguesa vecina en San Miguel.

¹⁰⁰¹ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 750v., 17 de septiembre de 1548: testamento del portugués Juan Martín, vecino en Santiago.

¹⁰⁰² AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v., 22 de abril de 1521: testamento del veinticuatro Leonís Adorno, genovés que era asimismo corregidor y alcaide de Arcos de la Frontera.

4.c Creencias y devoción a Cristo

Aunque no lo hayamos encontrado de manera explícita (es decir, con tal denominación de Cristo, o sea, el Ungido de Dios), es claro que la generalidad de los extranjeros presentes en la ciudad (y no digamos los castellanos) creían firmemente en la divinidad de Cristo y eran devotos de él, como se manifiesta en los testamentos, cuando se recoge que Cristo por su preciosa sangre nos redimió¹⁰⁰³.

Esa redención que la segunda persona de la Trinidad consigue para el linaje humano se utiliza como argumentación en los contratos de perdón, tanto en los que se refieren a heridas (con resultado de muerte o no) como a delitos relacionados con el sexo (violación y adulterio). Se utilizan para ello fórmulas del tipo “*e acatando la pasyón de Nuestro Salvador e Redentor Iehsu Christo...*”¹⁰⁰⁴, o “*por seruiçio de Dios nuestro Señor e por el santo Christo de la Quaresma en que estamos...*”¹⁰⁰⁵.

En esos mismos documentos aparece de manera reiterada la manda de que “*acompañen mi cuerpo los clérigos de tal iglesia con la cruz*” y que “*salgan sobre mi sepultura con la cruz a decir responso y oración*”, lo que denota el fervor que la cruz despertaba entre los testadores por su creencia en la capacidad salvífica de tal elemento de la Redención, “*pero no la cruz victoriosa de los siglos altomedievales donde Cristo vence, sino la cruz Dolorosa en que muere*”¹⁰⁰⁶.

Y como la redención se realizó mediante el sufrimiento en una cruz, la devoción a la cruz, por la cual (y sobre los Evangelios) se realizan los juramentos¹⁰⁰⁷, es un elemento importante en la religiosidad de la época.

Otro elemento de la Pascua que vemos reflejado asimismo en los testamentos es el Descendimiento de la Cruz, momento de la Pasión al que se honra como

¹⁰⁰³ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 910v., 13 de septiembre de 1532: testamento del atahonero portugués Marcos Gonçalves, vecino de Monester de Fontercada y estante en Jerez, quien manda su alma a “*Dios nuestro Señor que me la dio y crió e por su preçiosa sangre redimió*”.

¹⁰⁰⁴ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 568rv., 1530.

¹⁰⁰⁵ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 165rv., 27 de febrero de 1531.

¹⁰⁰⁶ PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. *Los laicos en la Sevilla...*, op. cit., p. 42. Por poner un ejemplo, el mercader genovés Doménigo de Mafe, vecino en Santiago, declara “*y el dicho día de mi enterramiento aconpañen mi cuerpo... la cruz y clérigos de la iglesia del señor Santiago*”, en AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 459v., 4 de agosto de 1531. El también genovés Hernando Tirado manda ser sepultado en el hospital de la Sangre y le acompañen la cruz y clérigos de Santiago “*donde soy perrochiano*” más diez clérigos capellanes, y digan misa vigilia de réquiem cantada ofrendada de pan, vino y cera y los diez clérigos oficien cada uno una misa rezada “*e salgan sobre mi sepultura con la cruz e el agua bendita a haser oración*” y den la costumbre, en oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 416v., 9 de agosto de 1537.

¹⁰⁰⁷ “*... de los quales e de cada vno ellos fue reçebido juramento en forma de derecho, por el nonbre de Dios e de Santa María e por las palabras de los Santos Ebangelios e por la señal de la cruz que hizieron con sus manos, so cargo del qual...*”: AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv., 1 de agosto de 1542: **Licencia para la esposa de un genovés ausente.**

antecesor de la gloria de la Resurrección. Es lo que hace el francés Juan de Ublete, quien quiere sepultura en el Hospital del Pilar y manda “*donde se me pueda hazer vna capilla con su reja de hierro e vn retablo en ella -roto- tenga la ynçinia del Descendimiento de la Crus*”¹⁰⁰⁸.

Relacionado con la devoción a la cruz en que murió Cristo, hemos documentado la presencia en Jerez de un artesano de origen borgoñón que se declara “*oficial de haser cruçifixos*”; se llamaba Clavde Viñón y era una persona estante en la ciudad, que en 1549 contrata a su hija María, de nueve años, a servir con Estevan Sanches y su mujer Catalina Hortis, vecinos en San Dionisio, durante un período de trece años, en las condiciones usuales en tal tipo de contratos: le han de dar de comer, beber, vestido, casa y cama, y, como dote, una cantidad que en este caso se estipula en 10.000 maravedíes¹⁰⁰⁹.

Con la devoción a la cruz hemos de relacionar la fundación y organización de una hermandad y cofradía, la de la Vera Cruz¹⁰¹⁰. La devoción hacia el madero donde se concretó la Pasión, donde sufrió tormento y murió el Redentor, es un elemento básico de dicha religiosidad bajomedieval, de la que van a participar los extranjeros presentes en la ciudad (algunos pedirán que dicha Cofradía forme parte de su cortejo fúnebre¹⁰¹¹; otros serán hermanos de la misma¹⁰¹²).

Asimismo la importancia del sacramento de la Eucaristía se pone de manifiesto en las Actas Capitulares cuando se solicita la celebración de una misa precediendo la reunión de los miembros del cabildo, como ocurre en 1520, cuando el veinticuatro Hernán Lopes de Carrizosa, que acaba de volver de Córdoba en relación con el conflicto de las Comunidades, propone al Regimiento de la ciudad “... *que sería bien que en el cabildo, antes que entrasen en cabildo los días ordinarios de cabildo, se diese misa, porque es cosa muy onrrrosa, e que la justiçia e veynte e quattros antes que entrasen en cabildo oyesen misa, porque sería cosa en que Dios*

¹⁰⁰⁸ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 2050v., 4 de diciembre de 1550.

¹⁰⁰⁹ AHMJF, APN, oficio 6, Diego López, fº 1139rv., 1 de octubre de 1549.

¹⁰¹⁰ Para Sevilla, vid SÁNCHEZ HERRERO, J. y LAGUNA PAÚL, T. *Regla de la Cofradía de la Santísima Vera Cruz*, Sevilla, 1999. Para el caso jerezano, REPETTO BETES, J. L. (coord.) *La Semana Santa de Jerez...*, op. cit.

¹⁰¹¹ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 292rv., 30 de marzo de 1546: testamento de Berenguela Gentil, esposa del alcalde de la Hermandad Hernando de Cubas, vecina en San Mateo.

¹⁰¹² AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 592rv., 26 de julio de 1544: testamento del tonelero genovés Antono Galván, vecino en San Miguel.

se syrvería muncho, e porque tanbién se haze en munchas partes, espeçialmente en la çibdad de Córdoba...". Dicha petición se acepta unánimemente¹⁰¹³.

También podemos utilizar como indicativo de la devoción al Hijo de Dios la frecuencia del nombre de Manuel ("el Dios que está entre nosotros o con nosotros") entre los extranjeros registrados en Jerez. Hemos registrado un total de 33 extranjeros con dicho nombre, lo que supone más de un 1,15 por ciento del total de los que hemos documentado (2.850 hombres). No alcanza desde luego la frecuencia de otros nombres más usados, tales Juan o Pedro (los dos con mayores frecuencias).

Un ejemplo más que podemos poner de dicha devoción el nombre de Jesús consiste en las fiestas que en el día de Jesús se mandan en los testamentos, como ordena el curtidor genovés Guillermo Conde de Gave, quien manda 500 maravedís (de 900 que le paga Juan de Santiago, vecino, sobre su morada en el Salvador, pues los otros 400 son al redimir) a la Cofradía del Nombre de Jesús "*que nuevamente se ha fundado en esta çibdad, que de presente tiene por casa señalada la del Hospital de Santa Catalina de la collaçión de San Saluador...*", a condición de que "*me fagan çelebrar vna fiesta solene del santíssimo Nonbre de Iehsús en su día propio de su misa cantada e con diácono e subdiácono e con su sermón e con toda solenydad en cada vn año perpetuamente para syenpre en el dicho Hospital o donde la dicha Hermandad e Cofradía toviere casa e sytio en esta çibdad, e con sus vísperas e vigilia e con su responso e oraçión por mi ányma e de mis difuntos*"¹⁰¹⁴.

Además hemos de resaltar la importancia que el Nombre de Jesús va a tener, como ya hemos apuntado, entre los genoveses y que da origen a la Cofradía de dicho nombre que analizamos de manera detallada en el apartado **6.f** del presente capítulo.

4.d Creencia y devoción al Espíritu Santo

Las referencias a la tercera persona de la Trinidad son bastante menos frecuentes que las que registramos de Dios Padre y de Cristo.

Como hemos señalado anteriormente lo que documentamos sobre esta persona divina es la celebración del día de Pentecostés, denominado Pascua del Espíritu Santo, aparte de las menciones lógicas que aparecen en los testamentos al referirse a la creencia en la Trinidad.

¹⁰¹³ AHMJF, AC, fº 484rv., 1520.

¹⁰¹⁴ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290rv., 25 de marzo de 1546.

Así en su testamento declara dicha profesión de fe el trabajador portugués Juan Martín, vecino en Santiago, al testar en 1548: “... e creyendo firmemente en la Santísima Trinidad, Padre e Hijo y Espíritu Santo, tres personas, vna esençia divina que bive e reyna para syenpre jamás”¹⁰¹⁵, o simplemente en la invocación que inicia el testamento de Benito Restrojo, portugués novicio de San Francisco en 1539: “En el nonbre de Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo, tres personas, vna esençia divina, vn solo Dios verdadero, todopoderoso, que bibe y reyna por syenpre syn fin...”¹⁰¹⁶.

Existía (y existe) un monasterio dedicado al Espíritu Santo que se sitúa en la collación de San Salvador, y debió tener gran predicamento entre los genoveses (muchos de los cuales se localizaban en el citado distrito). Como muestra de devoción hacia la tercera persona de la Trinidad también podemos citar el hecho de la profesión de tres hijas de genoveses que ingresan en dicho monasterio; en concreto se trata de dos hermanas (Gerónima y Andrea Françisca, hijas del mercader genovés Juan Çigala y de su mujer Leonor Çigala, vecinos en San Marcos, y cuya dote se elevó a 80.000 maravedís para cada una¹⁰¹⁷) y de Ynés de Fuentes Peçano (hija del genovés Christóval Peçano y su mujer Leonor de Fuentes, que recibió como dote para su ingreso en dicho convento doscientos ducados)¹⁰¹⁸.

4.e Creencias y devociones a la Virgen

El papel de la Virgen hay que asociarlo de manera expresa al hecho de ser la madre del redentor del linaje humano. Muchos la consideran su abogada o intercesora del perdón que les abra las puertas del cielo. De ahí que la creencia y devoción a María se halle muy extendida y ello se pone de manifiesto en primer lugar en las propias invocaciones de los testamentos, como el que redacta el ya citado Benito Restrojo, quien después de la referencia a la Trinidad, declara “y de la Virgen gloriosa Nuestra Señora santa María, su bendita madre...”, o el caso del odrero genovés Antono Marques, cuyo testamento recoge “... encomiendo la mi ánima a la Virgen santa María, nuestra Señora, a quien yo tengo por mi señora e abogada en todos mis fechos, a la qual suplico ruegue a su hijo preçioso mi señor Iehsu Christo

¹⁰¹⁵ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 750v., 17 de septiembre de 1548.

¹⁰¹⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1073rv., 17 de agosto de 1539.

¹⁰¹⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 742rv., 24 de julio de 1521 (Gerónima), y oficio 7, Luis de Llanos, fº 720r., 1534 (Andrea Françisca).

¹⁰¹⁸ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1080v., 23 de noviembre de 1546 (Ynés de Fuentes Peçano): relación libros; fº1081r. y ss.: renuncia herencia de Ynés a favor de su hermano Juan Pesano (Pezzano) -residente en Sevilla- a cambio de una dote de 200 ducados; fº 1085r. y ss.: aprobación de la priora y monjas del monasterio de la entrada de Ynés.

*me quiera perdonar mis pecados y llevar mi ánima a su santa gloria, amén...*¹⁰¹⁹. A veces la invocación en los testamentos refleja la asociación entre Dios y la Virgen, al declarar: “*En el nonbre de Dios e de la Virgen gloriosa sin mansylla alguna nuestra Señora santa María, su madre. Amén*”¹⁰²⁰.

Dicha devoción se manifiesta en las diversas advocaciones en que se concreta ese sentimiento hacia María. En particular, la Encarnación, la Visitación, la Consolación¹⁰²¹, etc., se constituyen como las advocaciones bajo las cuales se realiza dicho culto. Y ello es particularmente visible en los otorgamientos de testamento: así María Adorno, viuda del veinticuatro Pedro de Hinojosa, vecina en San Marcos, manda al Monasterio de la Concepción de la Orden de los mínimos de San Francisco de Paula, de la citada collación, un cahíz de trigo de renta al año perpetuamente, situados sobre unas tierras que tiene en el pago de Cuadrado¹⁰²², a condición de “*dezir en cada vn año en el dicho monesterio la fiesta de nuestra Señora santa María de Conçepción en su día o en su ochavario por mi ánima, faziéndolo saber a mis herederos e sucesores para que sepan e vean commo se haze...*”, más que cada mes una misa rezada “*al ofiçio de Nuestra Señora de la Encarnación*”¹⁰²³.

En tales documentos analizando las remembranzas que instituyen los testadores se puede hacer un seguimiento de las devociones marianas. El resultado obtenido es el que sigue.

advocación	número	reseña
Antigua	1	1539, oficio 7, fº 357v.
Asunción	3	1549, oficio 2, fº 911v, y 1542, oficio 5, fº 1031rv.
Candelaria	2	1535, oficio 6, fº 891rv., y 1537, oficio 3, fº 416v.
Concepción	2	1522, oficio 7, fº 526rv., y 1527, oficio 8, fº 565rv.

¹⁰¹⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 359v., 29 de abril de 1536.

¹⁰²⁰ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 567v., 9 de septiembre de 1511: testamento del portugués Juan Rodrigues, vecino en Santiago.

¹⁰²¹ POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera. Guía artística...*, op. cit., pp. 35-36, refieren la leyenda relativa a la Virgen de Consolación “... *llegada en barco, tras la Reconquista, desde el golfo de Rosas (Gerona) a El Puerto de Santa María y desde allí a Jerez en una carreta tirada por bueyes. En realidad se trata de una obra gótica realizada en alabastro en el siglo XV...*”. A dicha advocación estará dedicada la capilla que levanta el genovés Jácome Adorno, mercader, en el monasterio de Santo Domingo. Abundando en la relación de los Adorno con dicha advocación mariana, leemos en http://www.mcu.es/promoArte/MC/animalario/detallePieza_idPieza138.html: “*Gozo, "Nuestra Señora de la Consolación". Número de inventario: 65813. Jerez de la Frontera (Cádiz). Papel. 23 x 15 cm. Según la tradición, la imagen de la Virgen de la Consolación, venerada en Jerez de la Frontera, se apareció en el mar en una barca abandonada durante una gran tempestad, siendo recogida por el capitán Domingo Adorno quien le improvisó un altar en su barco. En sueños la propia imagen le pidió que le llevase al convento de los dominicos, fundado por Alfonso X en el siglo XIII, para recibir allí culto como la Patrona de los Afligidos y los Navegantes*”.

¹⁰²² MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural...*, op. cit., p.203.

¹⁰²³ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 526rv., 13 de junio de 1522.

Encarnación	4	1522, oficio 7, fº 526rv; 1531, oficio 2, fº 459v.; 1544, oficio 10, fº 663v., y 1550, oficio 5, fº ileg. v.
Nra Sra de la O	1	1527, oficio 8, fº 565rv.
Rosario	1	1540, oficio 2, fº 492v.
Stª Mª agosto	1	1527, oficio 8, fº 565rv.
Stª Mª sepbre	1	1527, oficio 8, fº 565rv.
Visitación	1	1539, oficio 7, fº 357v.
total	17	

Tabla estadística nº 118: *Devociones marianas según las remembranzas en los testamentos.*

Observamos que la primacía corresponde a la Encarnación (cuatro mandas respecto de diecisiete representan más del 23%), festividad que es *“una fiesta tanto del Señor, la Encarnación del Hijo de Dios, como de María, la Anunciación, aunque en la liturgia cristiana se celebra como una fiesta mariana...”*¹⁰²⁴.

Asimismo registramos a María bajo la advocación de su Asunción (tres casos, lo que supone el 17,6 por ciento, ocupando el segundo lugar en las preferencias de los ordenantes de testamentos), como en el que otorga la genovesa Catalina Peçano en 1549, en que manda que digan dos remembranzas cada año en la iglesia del Salvador los curas por el alma de su marido y por la suya el día de la Asunción o en su octavario, y para ello deja 200 maravedís de censo situados sobre la morada de Francisco Martín, amo de la viuda de Gedeón de Hinojosa¹⁰²⁵.

La Candelaria y la Concepción se sitúan en las siguientes preferencias, mientras las restantes advocaciones aparecen con sólo una mención: Nuestra Señora del Rosario, Nuestra Señora de la O, la Virgen de la Antigua (aun cuando en este caso habría que sumarle aquéllos que en sus mandas forzosas donan un maravedí a la iglesia de Sevilla por tal devoción, aunque en esto no hay homogeneidad, ya que la mayoría manda dicha cantidad -u otra- a la iglesia mayor de Sevilla -sin especificar-, mientras otros lo hacen específicamente a la Virgen de la Antigua), Santa María de agosto, etc.

Parece que se celebraba desde el siglo VII una fiesta dedicada a la Virgen de la O, a cuya advocación sí que hemos hallado en los testamentos alguna manda; se trata de la genovesa Catalina Peçano, mujer de Francisco de Vargas, vecina en San Salvador, quien declara que su madre -Ynés Nuñes- dejó 200 maravedís de tributo sobre unas casas en la collación de San Mateo, que paga Juan Corvacho, para el pago de cuatro remembranzas en el monasterio del Espíritu Santo: una por Santa María de agosto, otra el día de Nuestra Señora de la O, otra por Nuestra Señora de setiembre y

¹⁰²⁴ PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., p. 46.

¹⁰²⁵ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 911v., 17 de noviembre de 1549.

otra por la Concepción, y como ella los vendió en 2.000 maravedís redimiendo el censo, los cuales prestó a su hijo Alonso Peçano y se los debe, manda que se compren otros 200 maravedís de tributo para que se den al dicho monasterio y se digan las cuatro remembranzas por su madre¹⁰²⁶.

Otras devociones marianas, como la Virgen de los Remedios, se manifiestan en la erección de instituciones benéficas, como el hospital existente en la puerta del Real de la ciudad dedicado a dicha advocación¹⁰²⁷.

Además hemos de tener en cuenta que las distintas festividades marianas se usan asimismo como referente para el abono de débitos por diferentes motivos, como documentamos en los casos de compra de cueros (en 1544 el zapatero Servan Ximenes, de San Miguel, adeuda al curtidor Antón Batista, vecino, 414 reales por la compra de 26 cueros de cerradas de arrayán, que ha de abonar por Santa María de agosto¹⁰²⁸, o Agustín Conde, genovés hijo de Guillermo Conde de Gave, vecino en San Salvador, quien en nombre de su madre Girónima Conde recibe de Apariçio Granado y Andrés Granado, vecinos, 80.000 “y tantos maravedís” que adeudaban a su padre y habían de pagar la mitad el día de Santa María de agosto y la mitad el día de San Miguel¹⁰²⁹); de vinos (en 1549 Gerónimo Rodrigues Toçino y su mujer, vecinos en San Mateo, adeudan al genovés Alonso Peçano, vecino en San Salvador, trece ducados por una bota de vino blanco, que han de abonar el citado día de agosto¹⁰³⁰); préstamos (en 1548 el carnicero Alonso Martín y su mujer, vecinos en San Salvador, deben al curtidor genovés Antono Vigo, de la misma collación, 54,5 ducados de préstamos que ha de devolver de la forma siguiente: 30,5 ducados el día de san Juan, y el resto la mitad por Santa María de septiembre de 1549 y la otra mitad un año después en dicho día¹⁰³¹)

En el calendario agrario se utiliza asimismo bastante la referencia a las festividades marianas, en concreto al día de Santa María de agosto (fiesta de la Asunción, el día quince, época de recolección) y al de Santa María de septiembre (día ocho, más o menos coincidente con la vendimia). Lo registramos por ejemplo en el arrendamiento de yeguas para la trilla (en 1549 el veinticuatro Agustín Adorno por

¹⁰²⁶ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 565rv., 21 de octubre de 1527.

¹⁰²⁷ POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera...*, op. cit., p. 113.

¹⁰²⁸ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 295r., 6 de junio de 1544.

¹⁰²⁹ AHMJF, APN, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 79v., 28 de junio de 1546.

¹⁰³⁰ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 480v., 15 de julio de 1549.

¹⁰³¹ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 288v., 15 de marzo de 1548.

medio de su criado Andrés Lopes, vecino en San Marcos, da a renta a Juan de Ortega, vecino, dos yeguas para trillar, por ocho ducados que ha de abonar el 15 de agosto¹⁰³²); en los débitos de cereales (en 1541 el atahonero portugués Artur Peres, vecino en Santiago, adeuda a Luys Suares de Toledo, vecino, 225 reales por la compra de dos cahíces de cebada y 25 fanegas de trigo, que ha de pagar 50 reales en fin de mayo, otros 50 el quince de agosto y el resto el día de Santa María de septiembre¹⁰³³), e incluso en los arrendamiento de molinos cerealeros (en 1546 el portugués Antono Blas, vecino en Santiago, en nombre del regidor Juan de Perea, vecino de Écija, por poder, arrienda a Juan Lopes de Perea, vecino en San Dionisio, la doceava parte de la aceña de Perea la alta, durante seis años, en 3.400 maravedís al año, a pagar mitad por Pascua Florida y mitad por Santa María de septiembre¹⁰³⁴).

De todos resulta conocida la oración de la Salve así como el Ave María; pues bien, de alguna manera los ciegos las utilizaban como una especie de procedimiento que resultaba útil a los ciegos para ganarse el sustento. Es lo que parece deducirse del contrato que registramos en 1537, en el cual el ciego Antono de Tornay, flamenco vecino de Jerez, recibe de Diego Martines, estudiante, vecino de El Puerto de Santa María y estante, dichas oraciones pagando por haberlas trobado trece reales, como reconoce el estudiante al decir *“por quanto yo os he dado la Salve Regina trobada e el Ave María trobada e vn abesé trobado, e por lo trobar me dáys e pagáys e yo de vos reço treze reales de plata”*¹⁰³⁵.

En los testamentos también se refleja asimismo la devoción a la Virgen con mandas que podríamos calificar de artísticas, pues en ellas se entregan ornamentos (anillos, collares, mantos,...) para vestir las imágenes de María. Es lo que deducimos de la manda que realiza la genovesa Estevanía Peçano, viuda de Martín de Morón, vecina en San Salvador, al Monasterio del Espíritu Santo (situado precisamente en dicha collación): que se dé para la imagen de Nuestra Señora del Espíritu Santo *“la que está dentro en el coro de las monjas, vna sarta de cuentas de ánbar e vn anillo de oro, para que las dichas monjas le pongan el dicho anillo en la toca e las cuentas las pongan en su mano de Nuestra Señora para que las tenga”*¹⁰³⁶.

¹⁰³² AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 645v., 24 de abril de 1549.

¹⁰³³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 429v., 5 de abril de 1541.

¹⁰³⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 375v., 25 de mayo de 1546.

¹⁰³⁵ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 701r., 12 de octubre de 1537.

¹⁰³⁶ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 857rv., 3 de diciembre de 1547.

4.f Creencia y devoción a la Iglesia

La documentamos entre otros casos en los testamentos cuando se recogen expresiones que ponen de manifiesto el catolicismo de los testadores, como el caso del tonelero genovés Batysta Bone, vecino en San Miguel, quien declara: “... *por la ynçierta ora de la horrible muerte para que (roto) aparejados nos halle al camino para yr ante aquel juez justo a dar quenta y razón estrecha de nuestras obras y vida donde a cada vno segund la santa madre Yglesia católica de toda religión christiana tyene y cree por sy mismo la aya de dar...*”¹⁰³⁷.

La utilización de la dispensa papal en el caso de matrimonios entre consanguíneos es asimismo una prueba de esa creencia y de la obligación impuesta por la autoridad eclesiástica para permitir la unión entre familiares en función del grado de parentesco entre los contrayentes. Es el caso que registramos de la boda entre Clara Marrufo (de ascendencia genovesa) y el veinticuatro jerezano Martín Dávila de Sigüenza. Desconocemos exactamente el parentesco entre ambos, pero es claro que debía ser bastante próximo, pues en el testamento que ella otorga manda “*que, por quanto el dicho Martín Dávila... gastó de sus propios bienes, como es notorio, muncha cantidad de maravedíes en ganar de su santidad la dizpensación para que se efetuase e hiziese nuestro matrimonio e casamiento, y porque por descargo de mi conçençia yo soy obligada a contribuyr de mis bienes para la dicha dispensación tanbién e igualmente como el dicho Martín Dávila. Mando... que, ante todas cosas, de mis bienes y de lo mejor parado dellos se le den... çiento y çinquenta mill maravedíes, los quales aya para sí como cosa suya para ayuda a lo que él de sus bienes gastó en lo susodicho...*”. No sabemos el montante preciso de dicha dispensa, pero podemos deducir que, como mínimo, se elevaría a 300.000 maravedíes (suponiendo una contribución igualitaria entre ambos cónyuges: “*tanbién e igualmente*”)¹⁰³⁸.

4.g La devoción a los santos y santas

En este apartado recogeremos aquellas informaciones relacionadas con la devoción a los componentes de la corte celestial, expresión que se recoge en multitud

¹⁰³⁷ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 32v., 7 de febrero de 1523, o en oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 399rv. y ss., 14 de mayo de 1539: Testamento de doña Luysa de Villaviçençio, “... *a ningún prudente e católico christiano debe pezar de su muerte, antes debe dar ynfinitas graçias a Dios por tan señalado e ynmenso bien...*”.

¹⁰³⁸ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542: apertura de su testamento.

de testamentos al realizar la dedicación de los mismos “... otorgo... a honor de Dios nuestro Señor e de su bendita madre con toda la corte çelestial my postrimera voluntad por my ányma salvar e mis herederos en paz dexar”¹⁰³⁹, o con esta otra formulación “a onor e reverençia de Dios nuestro Señor e de nuestra Señora santa María, su bendita madre, con toda la corte çelestial”¹⁰⁴⁰.

Entendemos a los santos y santas¹⁰⁴¹ como intermediarios, como intercesores ante Dios de la clemencia divina para perdonar los pecados de los humanos, es decir, como una especie de abogados (igual que a veces se considera a María) de las personas ante la divinidad para conseguir la salvación eterna.

4.g.1 Todos los Santos

Destacamos en este apartado en primer lugar la devoción de Todos los Santos, festividad que se celebra el primero de noviembre. Se utiliza como día de referencia para los tributos sobre viñas, como en 1526 el alcalde ordinario Juan de la Barca que traspasa a Bernaldo Catalán, trabajador estante, tres aranzadas y media de viña en el pago de la Çeda, con 900 maravedís de censo al año que ha de pagar a Françisco de Gallegos el citado día¹⁰⁴²; el del tendero Diego Lopes, vecino en San Dionisio, quien en 1544 reconoce al genovés Alonso Peçano, vecino en San Salvador, 1.000 maravedís de censo sobre cuatro aranzadas de viña en la Sierra de San Cristóbal¹⁰⁴³; o el caso del trapero Hernán Garçía, vecino en San Marcos, quien en 1547 reconoce al veinticuatro Agustín Adorno 20.000 maravedís de censo que ha de entregar el día de Todos los Santos, situados sobre 18 aranzadas de viña y arboleda con una casa en el pago Macharnudo¹⁰⁴⁴.

Asimismo sirve como referencia para los censos sobre viviendas, v.g. en 1541, Hernando de Trugillo, vecino en San Dionisio, da a tributo al albañil portugués Adán Paes, vecino en San Juan, unas casas en el Salvador, en la calle Juan de Maya, en 1.224 maravedís al año, a pagar la mitad Todos los Santos y la otra mitad san

¹⁰³⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de setiembre de 1548: testamento de Catalina Mendes, portuguesa mujer de Rodrigo Álvares, vecina en San Miguel.

¹⁰⁴⁰ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1005rv., 16 de setiembre de 1542: testamento del curtidor genovés Pedro Perseva de la Cruz, vecino en San Salvador.

¹⁰⁴¹ La devoción medieval a los santos ha sido analizada por SÁNCHEZ HERRERO, J. “Algunos elementos de la religiosidad cristiana popular andaluza durante la Edad Media”. En *La religiosidad popular. Antropología e Historia*, Barcelona, 1989, v. 1, p. 269-307.

¹⁰⁴² AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 782rv., 13 de noviembre de 1526.

¹⁰⁴³ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 431v., 21 de junio de 1544.

¹⁰⁴⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 167v., 19 de febrero de 1547.

Juan¹⁰⁴⁵; o en 1547 en que Bartolomé de Arenas, vecino en San Dionisio, reconoce 2.500 maravedís de tributo al año al veinticuatro Agustín Adorno sobre las casas de su morada en la citada collación y plaza de la Yerba, a pagar por Todos los Santos¹⁰⁴⁶.

Se utiliza también como referente a la hora de establecer la fecha de vencimiento del plazo de una deuda, por diferentes motivos, ya sea la devolución de un préstamo (como hace el hortelano Álgar Sanches, vecino en San Miguel, que en 1542 adeuda a Agustín Adorno 30 ducados y que ha de devolver por Todos los Santos¹⁰⁴⁷); la compra de fruta (en 1546 el hortelano Pedro Martín Cordero, vecino en San Miguel, adeuda al tan citado Agustín Adorno 6.000 maravedís por deuda que contrajo Álgar Sanches de la Negra por fruta que le compró, a pagar por Todos los Santos¹⁰⁴⁸); botas (en 1546 Hernando Gutierrez y su sobrino Gaspar Sarfate, vecinos en San Marcos, adeudan al curtidor genovés Agustín Conde 104 reales por la compra de ocho cascos de botas, a pagar por Todos los Santos¹⁰⁴⁹); piedras de atahonas (el atahonero Diego Martín, vecino en San Miguel, adeuda en 1546 al atahonero portugués Ambrosio Gonçales, vecino, trece ducados y siete reales por un asiento “*con todo lo que le pertenesçe e piedras*”, a pagar el citado día¹⁰⁵⁰) o lana (los manteros Alonso Martín y Bernal Martín, vecinos, deben en 1546 al curtidor genovés Antono Vigo y a su yerno Agustín Conde, vecinos, 400 reales por 40 arrobas de lana, a pagar la mitad San Miguel y la otra mitad Todos los Santos¹⁰⁵¹).

En las Actas Capitulares documentamos la utilización de dicho día como fecha para la organización de la mesta, es decir, la reunión de los ganaderos¹⁰⁵²

Además no perdamos de vista que la tan reiterada fórmula de abonar la cantidad estipulada como alquiler por los tercios, que registramos en la mayor parte de los contratos de arrendamiento, en particular de aquéllos que tienen como objeto una vivienda (aunque también los hallamos sobre arrendamientos rústicos), supone que una de las terceras partes a pagar se realiza el día de Todos los Santos, ya que se

¹⁰⁴⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 16 de febrero de 1541.

¹⁰⁴⁶ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 267v., 3 de agosto de 1547.

¹⁰⁴⁷ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 261rv., 19 de marzo de 1542.

¹⁰⁴⁸ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 803v., 8 de octubre de 1546.

¹⁰⁴⁹ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 886v., 23 de setiembre de 1546.

¹⁰⁵⁰ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 895v., 19 de junio de 1546.

¹⁰⁵¹ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 417r., 14 de mayo de 1546.

¹⁰⁵² AHMJF, AC, fº 363r., 1530: “*Que se pregone la mesta para el día de Todos Santos... que todos los conoçedores de vacas e ovejas e yeguas vengan a ella (la ciudad) e los que no vinieren sean penados por dos mill maravedís e se les mande que traygan los ganados mostrencos que tuvieren en sus hatos...*”.

distribuye dicha renta en tres plazos, aproximadamente cada cuatro meses, que vienen a coincidir con Carnestolendas, san Juan y Todos los Santos. Pongamos como ejemplo al atahonero portugués Estevan Lorenço que en 1542 toma a renta de Alonso Martín Cordero, vecino en San Miguel, una casa en dicha collación y calle Juan Viejo, durante un año, en diez ducados a pagar por tercios¹⁰⁵³. Y en 1530 el citado Agustín Adorno traspasa al genovés Françisco Saluçio, mercader vecino de Jerez, la cuarta parte de la dehesa de la Gredera, durante seis años, por 16.250 maravedís anuales a entregar por los tercios¹⁰⁵⁴.

La celebración de fiestas y remembranzas en dicho día, que se ordenan en las últimas voluntades, también nos está manifestando esa devoción a Todos los Santos, aunque sólo hemos hallado dos mandas en tal sentido: una la que realiza Estevanía Peçano “*para que se digan en cada vn año perpetuamente... tres misas rezadas: la vna el día de Todos Santos, por mi ánima e de mis difuntos, e sean obligadas las dichas monjas de abrir mi sepultura el día de las vísperas antes e otro día a misa e poner la çera que convenga para las dichas vísperas e misa e salga el saçerdote que dixere la misa sobre mi sepultura e diga su responso...*”¹⁰⁵⁵; y la otra la también genovesa Clara Marrufo, quien ordena que el día de Todos los Santos o en su ochavario perpetuamente los frailes y convento de la Merced, en la iglesia de San Alifonso (donde quiere ser enterrada) le hagan una remembranza de vigilia y misa cantada “*con toda solenidad*” y cinco misas rezadas y “*sea el dicho convento obligado a se fallar presente todo y a poner seys çirios que estén ençendidos en la vigilia de la tarde y en (roto) misas del día siguiente y más toda la çera y aderezo que para ello fuere menester*” y den de sus bienes lo que su marido Martín Dávila “*con el dicho convento se consertare y del dicho consierto se faga escritura...*”¹⁰⁵⁶.

4.g.2 La devoción a los santos en particular

Vamos a ofrecer una serie de reflexiones acerca de la devoción a determinados santos por parte de los extranjeros en la ciudad y que registramos en diversas manifestaciones de la actuación de los mismos.

¹⁰⁵³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1714rv., 10 de diciembre de 1542.

¹⁰⁵⁴ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 367v., 1530.

¹⁰⁵⁵ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 857rv., 3 de diciembre de 1547: testamento de Estevanía Peçano, genovesa viuda de Martín de Morón, vecina en San Salvador.

¹⁰⁵⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542: testamento de doña Clara Marrufo, mujer del veinticuatro Martín Dávila.

4.g.2.1 San Sebastián

También parece que se celebraba la onomástica (el día 20 de enero, junto a san Fabián) correspondiente a este santo cristiano (mártir durante el gobierno de Diocleciano y que se invocaba como remedio contra la peste) con algún tipo de fiesta, pues hallamos en las capitulares una noticia relacionada con la Hermandad de San Juan de Letrán y de San Sebastián, cuyos hermanos mayores solicitan al Regimiento de la ciudad cuatro ducados para la procesión que quieren realizar con tal motivo. Dicha procesión iba a la iglesia del Convento de santo Domingo, donde se ubicaba la advocación del santo¹⁰⁵⁷.

Existió un hospital¹⁰⁵⁸ y una capilla bajo dicha advocación situada en lo que entonces se conocía como el llano de San Sebastián (lugar donde se corrían toros y se jugaban cañas). El hospital pasaría a denominarse posteriormente de la Candelaria y de San Juan Dios (en él falleció Juan Grande o Juan Pecador en 1600).

Asimismo hemos documentado la existencia de una capilla dedicada a dicho santo en el Hospital de la Sangre de Jesucristo (en la collación de Santiago), como pone de manifiesto una manda del testamento del genovés Hernando Tirado, vecino de dicha collación, quien en él ordena que los curas de la iglesia de Santiago le digan en dicho hospital “*en la capilla de los Ynoçentes de sant Sevastián*” 52 misas rezadas en un año por su alma, más el cabo de año y den por ello lo que es acostumbrado¹⁰⁵⁹.

Y no sólo en Jerez, sino en la misma Génova, en concreto en el lugar de Lapria en la iglesia de San Nicolás existía una capilla dedicada al santo mártir, de quien debía ser devoto el tonelero genovés Juan Terrin, estante, que testa en 1528 y manda “*que den de mis bienes para la obra de la capilla de San Sevastián que está dentro en la yglesia de San Niculoso del dicho lugar de Lapria*” un ducado¹⁰⁶⁰.

Además hemos de tener en cuenta lo que decíamos más arriba: junto a otros santos se invocaba como remedio contra la peste “*Un gran número de nombres de santos estaban ligados a determinadas enfermedades; así, el de san Antonio, con*

¹⁰⁵⁷ AHMJF, AC, fº 120v., 1530. Fº 19r., 19 de enero de 1483: “*Fyesta de Sant Sauastián. Dixeron que lunes primero es la fyesta de Sant Sauastyán, que se deue faser vna proçesyón solene a Santo Domingo donde está la vocación del santo, e que se guarde el día como el domingo, e que Alonso Días, veynte e quatro, lo notefique al cabildo de la yglesia e a los canónigos e al vicario*”.

¹⁰⁵⁸ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., pp. 204-205: “*... Hospital de San Sebastián, construido antes de 1420,...este edificio fue Hospital de San Juan de Dios, y antes se llamó de la Candelaria o de Juan Pecador, por haberlo tenido bajo su dirección dicho santo varón, a quien los hermanos de San Juan de Letrán, que eran también los del Hospital de San Sebastián...; a este luego se agregó también la iglesia de San Sebastián...*”.

¹⁰⁵⁹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 416v., 9 de agosto de 1537.

¹⁰⁶⁰ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 743rv., 16 de setiembre de 1528.

diversas enfermedades gangrenovenosas de la piel;... los de san Sebastián, san Roque, san Egidio, san Cristóbal, san Valentín y san Adrián, con la peste...”¹⁰⁶¹.

Entre los registros de vecinos y estantes reales hallamos un total de 42 personas que se llaman Sebastián o Sebastiana, lo que representa respecto a los 3.102 individuos diferentes que hemos documentado un porcentaje del 1,35 por ciento, una proporción comparable a los que tienen como nombre de pila Bartolomé (que analizamos poco más adelante) y, desde luego, muy inferior a Juan, Pedro, Antonio o Francisco, que poseen frecuencias muy superiores.

4.g.2.2 San Antonio y San Francisco

Bajo las denominaciones Antón, Antono, Antonio, Antoño, Antona o Antonina registramos un total de 187 personas, lo que significa un seis por ciento respecto a las 3.102 documentadas. Personas que se llamen Francisco, Francisquín o Francisca hemos hallado 169, casi un cinco y medio por ciento. Hablaríamos sumando ambos casos de un once y medio por ciento del total. La explicación de la importancia de ambos nombres podría venir del hecho de que ambos son nombres franciscanos, por lo tanto, asociados a la pobreza predicada por el santo de Asís, que tendría gran predicamento en la sociedad jerezana en general y entre los extranjeros en particular, como muestra la gran cantidad de ellos que muestran su deseo de ser enterrados en el Monasterio de San Francisco e, incluso, con el hábito de la Orden.

4.g.2.3 San Juan

Creemos destacable la importancia de la devoción a san Juan (Bautista y Evangelista), visible en la gran cantidad de contratos de todo tipo que fijan como fecha de referencia para el pago de las cantidades acordadas entre las partes el día 24 de junio, san Juan Bautista. En especial los contratos agrícolas poseen una enorme relevancia en tal sentido, pongamos por caso, la recogida de la cosecha del cereal

¹⁰⁶¹ HUIZINGA, J. *El otoño de la Edad Media*, Alianza, Madrid, 2005, pp. 225-229. Como recuerdo de esa acción preventiva contra la peste hallamos en las Actas Capitulares f° 5v., 30 de diciembre de 1524: “*Proçesyón día del señor sant Sebastián. El dicho Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, veynte e quatro, dixo a los dichos señores que en cada vn año se solía hazer vna procesión al señor sant Sebastián bien solene, e que de pocos años a esta parte se ha dexado de hazer e que no ha faltado pestilença cada año; que la çibdad la mande hazer solene.*

Acordóse por todos los dichos señores, alcalde mayor e veynte e cuatros, que los diputados de la yglesia y el dicho Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, veynte e quatro, tengan cargo de hablar con el vicario (roto) dar hazer solenemente la dicha proçesyón con cruces y atabales y pendones según se haze el día del Corpus Christi”.

(cuya recolección se empieza a efectuar en la zona desde mediados del mes de mayo hasta finales de junio). Pues bien, en los contratos de arrendamiento de tierras de pan sembrar, la entrega de la parte de la cosecha fijada como renta se ha de hacer precisamente el día de san Juan. Ejemplo de ello puede ser nuevamente el veinticuatro Agustín Adorno que en 1536 da a renta a Rodrigo de Villaviçençio, vecino, 80 aranzadas de tierra en el donadío de Romanina, durante siete años, en siete cahíces de pan terciado -o sea, dos tercios de trigo y un tercio de cebada- al año, que ha de entregar el día de san Juan¹⁰⁶².

Incluso para el aceite (cuyo referente primordial es san Andrés) se usa también la festividad de san Juan, como comprobamos en las Capitulares donde el precio de dicho alimento varía en relación a dicha festividad (más caro antes y más barato después hasta la recogida del aceite de la nueva cosecha)¹⁰⁶³.

Pero también para el arrendamiento de bueyes puede utilizarse dicho día para el abono de la renta correspondiente, como le ocurre al citado veinticuatro Agustín Adorno quien en 1536 arrienda en nombre de su padre Jácome Adorno a Juan Martín Botetano, vecino, dos bueyes propiedad de su padre, a cambio de 28 fanegas de trigo a entregar el día de san Juan¹⁰⁶⁴.

El arrendamiento o el censo de casas en la ciudad también nos proporciona ejemplos en el mismo sentido, como en 1543 cuando el albañil portugués Adán Paes, vecino en San Salvador, reconoce a la Cofradía del Hospital de la Sangre de Jesucristo 400 maravedís de tributo anuales sobre una casa en la citada collación, a abonar por san Juan¹⁰⁶⁵.

Como ejemplo de arrendamiento vamos a citar tres: un primer caso en que Andrés Pacheco, vecino, traspasa al corredor Hernando de la Peña, vecino, unas casas que tiene a renta del genovés Alonso Tirado, sitas en la collación de San Miguel “*con dos puertas que salen la vna a la callejuela de la carnesçería y la otra a la polvera de la cal*”, durante dos años, en quince ducados cada año pagaderos por san Juan¹⁰⁶⁶; un segundo en que el día del santo no se utiliza como referencia para el pago del alquiler sino para el final del contrato (Ginés de Vasanta, vecino en San Dionisio, da a renta al valenciano Ángel Morel, vecino de El Puerto de Santa María y

¹⁰⁶² AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 617v., 16 de octubre de 1536.

¹⁰⁶³ AHMJF, AC, fº 158r., 19 de febrero de 1530. Pregón del aceite: de febrero a san Juan su precio será de ocho maravedís el cuartillo, y de san Juan hasta el aceite nuevo a 7,5 maravedís.

¹⁰⁶⁴ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1033v., 23 de octubre de 1536.

¹⁰⁶⁵ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 70v., 11 de enero de 1543.

¹⁰⁶⁶ AHMJF, APN, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 231v., 1540.

estante, unas casas que tiene en dicha villa “*que se dize la casa del pozuelo*”, desde el 14 de julio a san Juan siguiente por 5.250 maravedís que ha de pagar por los tercios¹⁰⁶⁷); y un tercero para referirnos a uno de los tercios del año (en 1536 el flamenco Crespín Haque y su mujer Lazarena Martines, vecinos en San Miguel, adeudan a Ana Gil, viuda de Alonso Sanches Merchante, 21 reales de resto del tercio de san Juan del alquiler de las casas donde moran en la citada collación¹⁰⁶⁸).

Por último citar que a tal celebración también se referencian los pagos por motivos variados, desde la devolución de un préstamo (en 1538 el curtidor genovés Antono de Hinojos, vecino en San Lucas, debe al mantero Diego de Trugillo, vecino en San Salvador, 3.000 maravedís que le prestó y ha de volver el día de san Juan primero siguiente¹⁰⁶⁹) o la compra de un caballo (en 1542 el genovés Alonso tirado, vecino en San Miguel, adeuda a Juan Núñez de Villaviçençio, vecino en San Juan, 5.250 maravedís por la compra de un caballo “*de color castaño calçado de los tres pies e con vn quarto e vna matadura en la cruz*”, que ha de abonar por san Juan¹⁰⁷⁰).

Además una de las collaciones de la ciudad, situada intramuros, estará dedicada a san Juan Evangelista (las otras son San Lucas, San Marcos y San Mateo, es decir, los otros tres evangelistas, más la que se pone bajo la advocación del patrono -San Dionisio- y la más extensa que se dedica a San Salvador).

Otro elemento a tener en cuenta quizá debe ser el constituido por la frecuencia respectiva de los nombres de pila usados por los extranjeros. Pues bien, del total de 3.102 individuos diferentes (distribuidos entre 1.173 avecindados en la ciudad y 1.875 estantes en la misma, más un total de 54 individuos a los que consideramos dudosos -de los cuales registramos, a su vez, 21 vecinos y 33 estantes-), documentamos un total de 534 cuyo nombre de pila es Juan/Juana, y que se reparten de la forma que aparece en la tabla siguiente.

	Aragón	Cataluña	Valencia	Inglaterra	Irlanda	Flandes	Francia	Génova	Italia	Otros	Portugal	total
estantes	3	1	6	37	8	30	29	45	10	6	168	343
vecinos	1			2		5	22	69	1	3	88	191
total	4	1	6	39	8	35	51	114	11	9	256	534

Tabla estadística nº 119: *Extranjeros vecinos y estantes cuyo nombre es Juan/Juana*¹⁰⁷¹.

¹⁰⁶⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 430v., 14 de julio de 1541.

¹⁰⁶⁸ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 290v., 17 de mayo de 1536.

¹⁰⁶⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 159v., 1 de marzo de 1538.

¹⁰⁷⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 125v., 26 de enero de 1542.

¹⁰⁷¹ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**. Se incluyen en esta tabla seis dudosos estantes (un valenciano, un francés, tres genoveses y un griego), más tres dudosos vecinos (un francés y dos griegos)

Por tanto estamos hablando de una proporción realmente prioritaria (534 de 3.102 representan más del 17% del total de nombres masculinos y femeninos) el del nombre de Juan entre los extranjeros, tanto los que se avecindan como los estantes en Jerez, lo cual creemos indicativo de que el culto a san Juan Bautista (especialmente entre los genoveses, muchos de los cuales se llaman Juan Baptista o Babtista/Bavtista) se hallaba muy extendido y ello se refleja, entre otras cosas, en el elevado número de personas a quienes bautizan con dicho nombre. Y no era esta situación una exclusiva de este grupo humano de foráneos, pues también documentamos la misma realidad en el caso de los hombres libres que habitan en la ciudad en 1530, así como en los nombres cristianos que se les impone a los esclavos que se bautizan¹⁰⁷².

Además la ciudad debió tener la costumbre de realizar algún acto festivo con ocasión del día de san Juan, pues documentamos en las Capitulares una petición en el sentido de celebrar una fiesta que ha de incluir una corrida de cuatro toros para demostrar la alegría del pueblo por la toma de Granada (cuestión que en ese momento aún no había tenido lugar), así como por la festividad de san Juan¹⁰⁷³.

La explicación de tal primacía puede hallarse en varios motivos: en primer lugar, el hecho de tratarse del discípulo preferido de Jesús; la referencia a los hijos primogénitos de los Reyes Católicos (Juan y Juana), pues de alguna forma vienen a imponer una determinada “moda”; la asimilación entre los dos Juanes (Bautista y Evangelista) que se ha producido en las postrimerías de la Edad Media y, en último lugar, el hecho de ser el profeta que administró el bautismo a Cristo, así como la intensa devoción que se profesaba a este santo en la Baja Edad Media¹⁰⁷⁴.

¹⁰⁷² ABRIL FUERTES, J. M. y MINGORANCE RUIZ, J. A. *La esclavitud en Jerez de la Frontera...*, op. cit., pp. 164-165. ARBOLEDA GOLDARACENA, J. C. “Algunas percepciones sobre la antroponimia masculina en las reglas de hermandades y cofradías sevillanas (ss. XIV-XVI)”, en *Religiosidad sevillana...*, op. cit., pp. 317-327, encuentra, al estudiar los antropónimos de 279 hombres la siguiente frecuencia: Juan (49), Francisco (30), Alonso (18), Diego (16), Pedro (15) y Fernando (9), como vemos en línea con lo que se recoge en este trabajo.

¹⁰⁷³ AHMJC, AC, fº 110r., viernes 22 de junio de 1492: “*Habla el pesquisidor toros. E luego el dicho señor pesquisidor dixo a los dichos señores en commo esta çibdad non auía fecho alegrías de la toma de Granada, e que asy mismo en todas las çibdades e villas e logares destos reynos tiene por costunbre de haser alegrías por el día de san Juan, e que avn los ynfieles lo tienen por costunbre. Por hende, que les pedía por merçed que diesesen horden commo se corriesen quatro toros por las alegrías de Granada e por la fiesta del señor san Juan el domingo primero que es su dya, e sy non que se viesse lo que hera más seruicio de Dios nuestro Señor e de sus altasas, e que aquello se fisyese*”.

¹⁰⁷⁴ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., pp. 56-57.

4.g.2.4 San Pedro

El día del príncipe de los apóstoles (29 de junio, al tiempo que san Pablo) sólo nos aparece como punto de referencia en muy contados casos, quizá por su excesiva cercanía a la festividad de san Juan, que haría que se solapasen en lo que al calendario agrícola se refiere. Sólo lo registramos en un contrato de arrendamiento de tierras que realiza el maestro Diego Domingues, por poder -en nombre de doña Ysabel de Espíndola, viuda del jurado Yñigo Lopes de Carrizosa-, quien entrega a renta a Diego Román de Mendoça, vecino, una aranzada y media de tierra en el pago La Gallega, desde el dos de diciembre de 1546 a Santiago del año siguiente, en un precio de 525 maravedís pagaderos por el día de san Pedro¹⁰⁷⁵.

Retomando lo que dijimos anteriormente acerca de los nombres de hombres libres y de esclavos, nos resultaba que entre los libres Pedro ocupa el segundo lugar el referido año, mientras que entre los esclavos ocupaba el cuarto. Por lo tanto, hemos de deducir que a pesar de la enorme frecuencia del nombre, no era muy utilizado como referente en los contratos entre particulares. Si lo referimos a nombres de extranjeros en la ciudad, hallamos un total de 233 individuos cuyo nombre es Pedro, Pero, Peri o, en su forma en francés, Pierres, convirtiéndose de este modo en el segundo nombre más frecuente entre los extranjeros tras el de Juan. Referido a los 3.102 individuos diferenciados que hemos registrado, ya sea como vecinos ya como estantes, supone un siete y medio por ciento, y si calculamos el porcentaje sólo respecto de los hombres (ya que no hemos localizado ninguna Petra), o sea, en relación a 2.850, tendríamos más de un ocho por ciento. De ellos 138 corresponden a estantes y el resto a vecinos. Su distribución por nacionalidades y carácter de vecino o estante aparece en la tabla siguiente.

	Aragón	Cataluña	Mallorca	Valencia	Inglaterra	Irlanda	Flandes	Francia	Génova	Italia	Otros	Portugal	total
vecinos	1	1					3	12	22		2	54	95
estantes		1	1	2	4	7	9	6	17	1	2	88	138
total	1	2	1	2	4	7	12	18	39	1	4	142	233

Tabla estadística nº 120: *Extranjeros vecinos y estantes cuyo nombre es Pedro*¹⁰⁷⁶.

4.g.2.5 San Cristóbal

¹⁰⁷⁵ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1905r., 2 de diciembre de 1546.

¹⁰⁷⁶ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**. En dicha tabla hemos incluido a un inglés que consideramos dudoso, así como a dos genoveses (uno vecino y otro estante)

La festividad de este santo se celebra el día 10 de julio y su nombre (Cristóforo, el que porta a Cristo) deriva de la leyenda según la cual accedió a atravesar un río portando un niño sobre sus hombros y se extrañó al ver que, según avanzaba, aumentaba el peso que soportaba: la explicación venía del hecho de tratarse de Jesús, quien le dijo que pesaba tanto porque portaba a su espalda todos los pecados del mundo. Suele describirse en la tradición católica (*Leyenda Áurea*¹⁰⁷⁷) como un gigante cananeo que, tras su conversión al cristianismo, ayudaba a los viajeros a atravesar un peligroso vado llevándolos sobre sus hombros.

Existe en Jerez una calle con la denominación de este santo, que antes se llamó de los Tundidores. Según MUÑOZ y GÓMEZ “*El nombre actual lo debe a la instalación en ella de un antiguo hospital para curar bubas, regido por una cofradía, dedicado a san Cristóbal, y fundado en el siglo XV por D^a Mencía Suárez de Moscoso...*”¹⁰⁷⁸. Nosotros hemos localizado en las Actas Capitulares tanto a la Cofradía como al Hospital que fundan, pero no se ubicaba en la citada calle, sino en la Cruz, en la collación de San Miguel¹⁰⁷⁹.

Personas que hayan sido bautizadas con dicho nombre registramos un total de 28 individuos, lo que sobre 2.850 hombres representa aproximadamente un uno por ciento.

4.g.2.6 Santiago

En segundo lugar creemos destacable asimismo la importancia de la devoción a Santiago, cuya festividad (25 de julio) sirve de referente a la hora de establecer el pago de las rentas del campo, ya sean campos de cereal (compartiendo protagonismo con el de san Juan), ya arrendamiento de bueyes o novillos (en los que su protagonismo es mucho mayor que el del día de san Juan). Veamos algunos

¹⁰⁷⁷ BENOIT MORINIÈRE, C. “Los primeros soldados de Cristo según la “Leyenda Áurea” de J. de Vorágine”, *Las órdenes militares: realidad e imaginario*, 2000, pp. 385-394. GARCÍA PASCUAL, R. ““Leyenda Áurea”, un código estético al servicio de lo grotesco”, *Revista de Literatura*, t. 167, nº 133, 2005, pp. 119-145.

¹⁰⁷⁸ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., p. 87.

¹⁰⁷⁹ AHMJF, AC, fº 47v., 12 de febrero de 1490: **Petición de los hermanos de San Cristóbal.**

“... los hermanos e cofrades del glorioso e bien aventurado mártir señor sant Christóual nos encomendamos en vuestra merced, a la qual plega saber commo nos aviendo deseo de seruir a Dios y acresçentar la deuoción desde glorioso santo en esta çibdad de Xeres e... porque seyendo commo es tanto seruidor e amigo de Dios le plega de ser syenpre defensor e abogado della e por sus ruegos seamos todos librados e anparados de la yra ynsana de Dios, acordamos de faser vna casa ospital a la Cruz, que es en el arrauel de Sant Miguel desta çibdad, la qual oviese nonbre de sant Christóual, para lo qual vuestra merçed nos fisyese merçed de los solares... donde con todas nuestras fuerças començamos a labrar... la dicha casa con yntinçión de le dar fin e... quando el señor obispo visytador vino a esta çibdad... nos ovo mucho rogado e aconsejó que çesásemos la dicha obra...”.

ejemplos: en 1531 el veinticuatro genovés Agustín Adorno¹⁰⁸⁰ da a renta a Alonso Martín Puertollano el viejo, a Christóval de Esquivel y a Antón de Ortega, vecinos, una caballería de tierra en los pagos Cabeza del Asno y Portichuelo del Fraile, por un período de cinco años, a razón de 9.900 maravedís al año a entregar el día de Santiago. Y el mismo año él y su padre Jácome entregan a Pedro Martín de Marchena, vecino, dos bueyes y dos novillos para arar a razón de 46 reales cada res a entregar el día del citado apóstol¹⁰⁸¹.

Asimismo una de las collaciones nuevas que se fundan extramuros, junto a la de San Miguel, estará dedicada precisamente al apóstol Santiago. Ambas constituyeron, una vez alejado el peligro musulmán, las posibilidades de expansión urbana de Jerez de la Frontera en los siglos XV y XVI.

También hemos de reseñar que los comendadores de la orden homónima deberían ser personas con una especial devoción al santo. Es lo que deducimos del documento de constitución de mayorazgo por parte de Pedro Benavente Cabeza de Vaca, veinticuatro y comendador, quien en 1545 constituye junto a su esposa (Beatriz Bernalte Dávila) mayorazgo a favor de su primogénito Pedro Vaca de Benavente, comenzando con la siguiente invocación “*En el nonbre de la santísima Trenidad, Padre e Hijo y Espíritu Santo, que son tres personas y vn solo dios verdadero, e alabanza de la sienpre Virgen María, Nuestra Señora, e a onrra y loor del glorioso apóstol Santiago a quien nos tenemos por abogado*”¹⁰⁸².

En cuanto a la frecuencia del nombre de Santiago lo registramos en sus variantes de Diego (82 casos) y Jácome (Jacques en francés, en otras 45 ocasiones) en un total de 127 casos que representan -respecto a 2.850 nombres masculinos- un porcentaje de casi el cuatro y medio por ciento.

4.g.2.7 San Bartolomé

El apóstol san Bartolomé celebra su fiesta el 24 de agosto, siendo uno de los primeros discípulos de Jesús. “*Su labor evangelizadora se desarrolló en Armenia, donde murió martirizado*”¹⁰⁸³.

¹⁰⁸⁰ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 751rv., 16 de octubre de 1531.

¹⁰⁸¹ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 912v., 2 de octubre de 1531.

¹⁰⁸² AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 460v. (684 en árabe) y ss., 19 de agosto de 1545.

¹⁰⁸³ PARSCH, P. *Año litúrgico*, Barcelona, 1962, v. 3, pp. 361-362.

Dentro de la documentación estudiada, uno de los datos con el que contamos es la existencia de un hospital y una cofradía dedicada a dicho santo. El Hospital (también llamado de la Caridad) parece que se fundó en torno a 1488, ligado a la actividad de los oficiales del cuero (zurradores, zapateros, curtidores) y se ubicó en el Arroyo de las Cañas o de Curtidores (hoy calle Arroyo). Como institución hospitalaria acogía a pobres y desamparados para dormir, recibir algo de comida y atención cristiana. No mucho más tarde se constituyó la correspondiente Cofradía que diera culto a su patrón san Bartolomé y cuidara del hospital, es decir, administrara las limosnas que recibiese con destino al mantenimiento del hospital y al culto al santo titular¹⁰⁸⁴.

Registramos un total de 45 nombres de individuos llamados Bartolomé, que respecto de los 2.850 extranjeros de sexo masculino representan algo más del uno y medio por ciento del total, porcentaje superior al que encontrábamos respecto a Manuel y similar al de Jácome.

4.g.2.8 San Miguel

*“Es venerado como un santo protector por su lucha con Satanás y como intercesor que hace llegar al cielo las oraciones de la Iglesia”*¹⁰⁸⁵.

Con las actividades agropecuarias también se relaciona la festividad de san Miguel (29 de septiembre), pues la documentamos en los arrendamientos y censos de viñas, ya que el comienzo del mes de septiembre supone la realización de las faenas de la vendimia y de las labores de pisado de la uva y consiguiente fermentación y obtención del mosto y del vino. Así en 1522 el genovés Alexandre de Rapallo, vecino en San Miguel, reconoce a Hernando de Villaviçençio, vecino en San Juan, 290 maravedís de censo anual sobre cada aranzada (en total cuatro aranzadas y 82 estadales¹⁰⁸⁶) que de él tiene a tributo en el pago de Almocadén, a pagar el día de san Miguel, o en 1529 a Salvador de Villaviçençio 1.220,5 maravedís por cuatro

¹⁰⁸⁴ BENÍTEZ REGUERA, M. “Beneficencia y sanidad hospitalaria en Jerez (s. XV-XX)”, *Revista de Historia de Jerez*, 16/17 (2010/12), p. 2, dice “*más que hospital era albergue, pues parece se encargaba, según reza la contestación a la sexta pregunta del interrogatorio para la reducción, “de recoger mendigos pobres que duermen allí de noche...”*”.

¹⁰⁸⁵ PARSCH, P. *Año litúrgico*, op. cit., v. 4, pp.183-185.

¹⁰⁸⁶ El **estadal** es una medida de longitud equivalente a cuatro varas (doce pies). Sobre esta medida se funda la de superficie, el estadal cuadrado, con lo que 400 estadales cuadrados forman una aranzada: http://www.todacultura.com/glosario_historia/estadal.htm

aranzadas y cuarta en Cerro Bonete, con la misma fecha¹⁰⁸⁷. De manera análoga en 1530 el portugués Alonso Martín, estante, toma a tributo de Antón Vermudes, vecino en San Miguel, tres aranzadas de viña en Las Abiertas, en cinco ducados al año por san Miguel¹⁰⁸⁸; o en 1545 en que Pedro Ximenes, vecino en la collación de Santiago, reconoce a doña Aldonça Ponçe de León, viuda del portugués Alfonso Hernandes, vecina de El Puerto de Santa María, 530 maravedís al año el día de san Miguel¹⁰⁸⁹.

Los censos urbanos también suelen utilizar como fecha para el pago del correspondiente tributo el día del arcángel, v.g. el genovés Alonso Tirado, vecino en San Miguel, quien en 1532 vende al mercader Diego de Lepe, vecino, 680 maravedís de tributo anual que le paga Andrés Rodrigues Retama, situados sobre una casa en la collación de Santiago, en 6.000 maravedís¹⁰⁹⁰.

Pero también se referencia a dicho día los arrendamientos de otros productos, como los cerdos¹⁰⁹¹, los diezmos (el cabrero portugués Christóval Martín, vecino en San Miguel, adeuda en 1539 al escribano jerezano Alonso Rodrigues un total 1.668 maravedís del “*diesmo, cabritos e queso de cabras deste año de mill e quinientos e treynta e nueve años*”, a pagar el día de san Miguel primero que viene¹⁰⁹²) e, incluso, los olivares (que ya hemos indicado se suelen referenciar al día de san Andrés¹⁰⁹³).

Como hemos apuntado un poco más atrás al hablar de Santiago, las dos collaciones extramuros o arrabales de la ciudad fueron la citada de Santiago y la de San Miguel (ésta asiento de un perfil socioprofesional más elitista que aquélla; baste recordar la existencia de una de sus calles: Caballeros).

Sólo hemos hallado dieciocho extranjeros que llevasen como nombre de pila el de este arcángel, lo que supone poco más de un 0,6 por ciento del total.

4.g.2.9 San Dionisio

¹⁰⁸⁷ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 746rv., 10 de octubre de 1522. Oficio 5, Antón García del Pecho, fº 517v., 21 de octubre de 1529.

¹⁰⁸⁸ AHMJF, APN, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 311rv., 1530.

¹⁰⁸⁹ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 40v., 10 de diciembre de 1545.

¹⁰⁹⁰ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv., 3 de junio de 1532.

¹⁰⁹¹ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 600v., 20 de agosto de 1549: Agustín Adorno, veinticuatro, arrienda a Álar Lopes de Herrera, vecino, 210 “*puercas más que yo tengo, de edad que van a dos años, para criar con ellas*”, a cambio de un cochino macho o medio ducado –a elección de Agustín-, a entregar el día de san Miguel.

¹⁰⁹² AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 563rv., 13 de agosto de 1539.

¹⁰⁹³ AHMJF, APN, Gonzalo de Pedrosa, fº roto v., 8 de noviembre de 1547: el curtidor genovés Agustín Conde, vecino, reconoce 250 maravedís de censo anual al hospital de la Misericordia y a su mayordomo en su nombre, por tres aranzadas de olivar en la Mata del Olivar, que las tiene de su padre Guillermo Conde de Gave, difunto.

Es el patrón de la ciudad al ser la fecha en que se produjo la definitiva entrada de las tropas castellanas al mando de Alfonso X para tomar posesión de la misma (nueve de octubre de 1264¹⁰⁹⁴). A él se dedica la collación homónima situada intramuros. La festividad de san Dionisio se realizaba con la procesión correspondiente que, según noticia de las Capitulares, se realizaba desde la iglesia de San Salvador hasta la iglesia bajo la advocación del patrón (en la plaza de los Escribanos o de la Asunción). No parece que fuera muy distinta en cuanto a organización a la que se realizaba con motivo del Corpus Christi, aunque debía tener menos brillantez, pero por lo demás a ella asistían asimismo los diferentes oficios ciudadanos¹⁰⁹⁵.

Para tal fiesta parece que, al igual que en el caso de la Cuaresma, se contrataba algún clérigo para que predicase un sermón. Tal sentido creemos es el que posee la petición del veinticuatro Juan Riquel en 1515 al cabildo: “*Pedricador y çera y harrayhán de la fiesta de san Dionís... que la çibdad mandare pagar la lymosna al pedricador que pedricó el día de san Dionís lo que es costunbre pagar, y que asy mismo la çera y arrayhán que se traxo para la dicha fyesta...*”¹⁰⁹⁶.

4.g.2.10 San Andrés

También hemos de relacionar con el calendario agrícola la festividad de san Andrés (30 de noviembre, fecha de su muerte en una cruz en forma de aspa, *crux decussata*¹⁰⁹⁷), fecha usualmente escogida en los arrendamientos de olivares para realizar el inquilino la entrega del aceite acordado con el propietario en pago de la renta de los olivares. Nuevamente utilizamos un ejemplo en que el protagonista vuelve a ser el genovés Agustín Adorno: en 1543 le adeuda Alonso de Toçino Monzón, vecino en San Miguel, 21 quintales de aceite de renta de dos pedazos de

¹⁰⁹⁴ GUTIÉRREZ, B., *Historia del estado presente y antiguo...*, op. cit., p. 28: “... sabemos con evidencia que fue su toma el día 9 de Octubre, en que se celebra la fiesta del glorioso mártir Sr. Sn. Dionisio Areopagita, á quien juraron Patrono por esta memoria...”. (Mantenemos la Ortografía del original).

¹⁰⁹⁵ AHMJF, AC, fº 501r., viernes 5 de octubre de 1520: “*Pregón fiesta San Dionís... que el día de San Dionís vengan todos los ofiçiales con sus pendones e ofiçios a la yglesia del señor San Salvador a acompañar la prosysón, que a de venir del señor San Salvador a la yglesia del señor San Dionís desta çibdad, so pena de...*”.

¹⁰⁹⁶ AHMJF, AC, fº 426r., 24 de septiembre de 1515.

¹⁰⁹⁷ GONZÁLEZ ÁLVAREZ, J., ““La vida de San Andrés apóstol”: Una versión castellana inédita el Ms. 15.001 de la Biblioteca Lázaro Galdiano”, *Archivum: Revista de la Facultad de Filología*, t. 58-59, 2008-2009, pp. 433-452.

olivares en el camino de Las Cabezas hasta el de Bornos (uno) y entre este último y el de Espera (otro), unas diez aranzadas en total, a entregar el día de san Andrés¹⁰⁹⁸.

El pago del arrendamiento puede incluir además del aceite la entrega de aceitunas de mesa, como registramos en 1539 en que Juan Martín Barbado, vecino en San Miguel, adeuda al genovés Alonso Peçano, vecino en San Salvador, quintal y medio de aceite y tres canastas de aceituna “*las dos prietas e vna verde*”, de renta de tres pedazos de olivar en la Torresilla, Torrox y Macharnudo, a entregar por san Andrés¹⁰⁹⁹.

En caso de arrendamiento de tierras de cereal y olivar hallamos la conjunción de los días de Santiago y san Andrés como fechas de referencia de entrega de la renta, como hace Pedro de Valdés, vecino en San Miguel, quien en 1540 traspasa al citado Alonso Peçano todas las tierras que tiene a renta de Bartolomé Camacho Dávila en el pago de Tosina, durante tres años, en tres cahíces de trigo, medio cahíz de cebada y tres carretadas de paja –que ha de entregar por Santiago-, más dos quintales de aceite –por san Andrés-¹¹⁰⁰.

4.g.3 La devoción a las santas y vírgenes

Utilizaremos la frecuencia de los nombres de pila de las mujeres como indicativo de la devoción a determinadas santas y vírgenes.

De este modo, nos resulta que la mayor frecuencia corresponde al nombre de Catalina: 31 casos de extranjeras que llevan dicho nombre (12,3% de las mujeres extranjeras registradas: 252 que hemos conseguido documentar para el período 1392-1550). Ello nos estaría indicando una devoción importante a santa Catalina de Siena. Como posible explicación de la primacía del nombre Catalina podemos señalar que procede de la asimilación de la unión mística con Cristo que las órdenes monásticas femeninas y contemplativas promovieron. De esta forma, Catalina de Siena se habrá de convertir en un referente obligado¹¹⁰¹.

¹⁰⁹⁸ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1148rv., 26 de octubre de 1543.

¹⁰⁹⁹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 699rv., 28 de agosto de 1539.

¹¹⁰⁰ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 603rv., 1540.

¹¹⁰¹ BENEYTO, J. *Una historia del matrimonio –su exaltación y espiritualización- para simbolizar el vínculo de Cristo con la Iglesia. En este contexto, una buena parte de las órdenes monásticas femeninas son contemplativas, y no está de más señalar que precisamente, la unión con Cristo alcanza su punto más alto en este tipo de devoción. La Edad Media lo simbolizó en dos preclaras monjas: santa Gertrudis y santa Catalina*”.

Aparece en segundo lugar el de Santa María, habiendo localizado un total de 29 extranjeras con dicho nombre, que en relación a 252 supone un 11,5% de ellas las que poseen el nombre de la Virgen.

En tercer lugar registramos el nombre de la madre del Bautista (y probablemente prima de la Virgen). Nos resulta un total de 27 mujeres extranjeras cuyo nombre de pila es Isabel, configurándose de este modo como el tercer nombre más frecuente dentro del colectivo (un 10,71%). En cambio con el nombre de la madre de la Virgen (Ana) sólo registramos ocho extranjeras, poco más del tres por ciento.

Parece claro que la explicación de lo anterior es la devoción religiosa a tales mujeres: la madre del Redentor, la prima de la Virgen y la propia madre de ésta¹¹⁰².

4.h El cielo

La creencia en la vida de ultratumba está fuera de toda duda en aquella sociedad de fines de la Edad Media y comienzos de la Modernidad pues, aunque con matices, todos creían que había otra vida tras la muerte. Dada la necesidad imperiosa de poner nuestra alma en el camino de la salvación, ello conllevaba la necesidad de arrepentirse de los pecados cometidos durante la vida terrenal, así como otorgar testamento y recibir la extrema unción. En suma, todo procuraba facilitar el tránsito del alma del difunto al paraíso.

Ello se observa de manera fehaciente en las últimas voluntades. Nada más que la finalidad que se expresa en las mismas lo atestigua claramente: “... *codiciando la salvación de my ányma por la encamynar a la gloria celestial para donde fue criada...*”¹¹⁰³; “... *codiciando poner la mi ánima en la más sana llana verdadera carrera que yo pueda hallar por la salvar y llegar a Dios nuestro Señor y a su santa gloria de parayso para donde fue criada...*”¹¹⁰⁴; “... *y codiciando poner la mi ánima... por la salbar y llegar a Dios... y por su preçiosa sangre... perdonar y llevar a su santa gloria...*”¹¹⁰⁵, etc.

¹¹⁰² REPETTO BETES, J. L. *Todos los Santos*, B.A.C., Madrid, 2007.

¹¹⁰³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de septiembre de 1548: testamento de la portuguesa Catalina Mendes, vecina en San Miguel.

¹¹⁰⁴ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 591rv., 12 de noviembre de 1548: testamento del portugués Álvaro Figueira, vecino en San Miguel.

¹¹⁰⁵ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 459v., 4 de agosto de 1531: testamento de Doménigo de Maffeo, mercader genovés vecino en San Miguel.

Por tanto, el objetivo fundamental del cristiano es conseguir acceder a la gloria, al cielo, donde sus esfuerzos por llevar una vida ajustada a los principios de la religión católica le serán recompensados magnánimamente.

4.i El alma

La existencia del alma queda patente en todos los testamentos, donde las mandas tienen como objetivo la salvación de la misma (la primera manda de manera inexcusable es precisamente mandar el ánima a Dios). De forma lógica dependiendo de la capacidad económica del testador, así será el número de mandas por la salvación de su alma, registrando algunos casos de personas pudientes que ordenan la celebración de cientos de misas.

Así la genovesa doña Clara Marrufo, mujer del veinticuatro Martín Dávila Sigüenza, mandó en su testamento que los frailes del Monasterio de la Merced dijieran por su ánima 200 misas rezadas, más las trece misas de la luz y un treintanario cerrado. Además por almas de su madre y su padre 100 misas rezadas, más 50 por el alma de su hermano Diego de Carrizosa, más otras 50 por su intención, más otras 50 por las almas del Purgatorio, todas ellas en los monasterios de Nuestra Señora de Guía, San Francisco y Santo Domingo, cada uno “*la terçia parte dellas*”¹¹⁰⁶.

Otro ejemplo puede ser el primer testamento que otorga el veinticuatro Francisco Adorno (nieto del jurado Francisco Adorno, por tanto, descendiente de genovés) en 1538, en el cual manda que le digan 100 misas rezadas en los monasterios de la ciudad, sus arrabales y término “*repartidas por yguales partes en los dichos monasterios*”, 50 de ellas por su alma y 50 por la de frey Álvaro Melgarejo, prior que fue del Monasterio de Santo Domingo, más 200 misas por las almas del Purgatorio y de sus difuntos en los monasterios e iglesias de Jerez por los clérigos que señale Hernán Ruyz Cabeza de Vaca¹¹⁰⁷.

4.j. El Purgatorio

En la escatología católica el Purgatorio aparece como un estadio intermedio del creyente que ha fallecido sin estar completamente limpio de culpa, aunque sin

¹¹⁰⁶ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv 29/VIII.

¹¹⁰⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 163rv., 22 de febrero de 1538.

pecados graves, y por ello ha de penar durante un período de tiempo antes de acceder a la gloria eterna¹¹⁰⁸.

Este elemento sí que nos aparece de manera reiterada en los testamentos analizados, pues prácticamente en ninguno de ellos falta la manda religiosa de alguna misa por las ánimas del purgatorio, en la creencia de que la celebración del sacrificio de Eucaristía (y otros elementos cristianos, tal las indulgencias) podían acortar la estadía de tales almas en dicho lugar. Pongamos algún ejemplo: en 1511 el portugués Juan Rodrigues, vecino en Santiago, manda celebrar tres misas rezadas por las almas del Purgatorio en el Monasterio de San Francisco y que den por ello lo acostumbrado¹¹⁰⁹.

A veces en lugar de determinar el número de misas que se debían celebrar se especifica la cantidad a utilizar por dicho motivo, como hace en 1522 María Adorno, genovesa, viuda del veinticuatro Pedro de Hinojosa, vecina en San Marcos, quien ordena que se den tantas misas que monten mil maravedíes en el Hospital de la Sangre de Jesucristo por las almas del Purgatorio¹¹¹⁰.

En otras ocasiones dicha manda une la petición por las almas del Purgatorio con la de otras personas de las que “*soy en cargo*”, es decir, a las que se les debe algún tipo de favor en tal sentido, como hace la genovesa Catalina Peçano, esposa de Francisco de Vargas, vecina en San Salvador, quien en su testamento de 1527 manda 50 misas rezadas por las ánimas del Purgatorio y de personas de quienes es en cargo¹¹¹¹. Incluso registramos el caso de unir las misas por las almas del Purgatorio, con las que se ofrecen por las de los padres y de las personas en cargo, como hace la genovesa Angelina Casana, mujer del curtidor Bartolomé Casán, vecina en San Salvador, quien testa en 1539, mandando ser enterrada en el Monasterio de San Francisco y que los frailes de dicho Monasterio le digan las trece misas de la luz, así como un treintanario cerrado por su ánima, más 25 misas rezadas, de ellas trece por su padre y su madre, seis por las almas del Purgatorio y otras seis por las almas de personas que tiene en cargo¹¹¹².

4.k El infierno

¹¹⁰⁸ “*La Iglesia, a finales de la Edad Media, había definido ya el Purgatorio*”: PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., p. 65.

¹¹⁰⁹ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, f^o 567v., 9 de septiembre de 1511.

¹¹¹⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 526rv., 13 de junio de 1522.

¹¹¹¹ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 565rv., 21 de octubre de 1527.

¹¹¹² AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 461rv., 7 de abril de 1539.

Parece meridianamente claro que la sociedad de la época creía absolutamente en la existencia del infierno, y el miedo (o incluso el terror) a caer de forma definitiva en sus suplicios era un acicate básico para tratar de llevar una vida de acuerdo con los preceptos religiosos que pensaban podían evitarles tales tormentos. Pero hemos de reconocer que referencias directas al mismo no hemos hallado ninguna en la documentación consultada, quizá como expresión precisamente del temor que generaba que inducía a no mencionarlo.

4.1 Los evangelios

Los libros donde se contiene la vida y obra de Jesús debían poseer alguna especial significación en la religiosidad de la época, pues aparte de su valor intrínseco se usaban como elemento sobre el que realizar los juramentos, fórmula socorrida para conseguir determinados reconocimientos por parte de las autoridades municipales, actuar conforme a derecho, emprender juicios, etc.

Tomemos el caso de la jerezana Ana Lopes, esposa de un mercader inglés avecindado en Jerez que se llamaba Guillermo Cresnel. En 1532 Ana comparece ante el alcalde ordinario y el escribano para exponer que *“el dicho su marido a tienpo de dos años... que se fue desta çibdad a partes remotas..., e porque ella quiere pedir e repetir sus bienes dotales... e se defender de qualesquier pleytos... pidió al dicho señor alcalde... dé liçençia y avtoridad para parecer en juiçio e hazer e constituyr procurador... La dicha Ana Lopes presentó por testigos para ynformaçión... a Benito de Arcos e a Juan Peres, su criado, vesinos desta dicha çibdad, de los quales e de cada vno dellos el dicho señor alcalde reçibió juramento y ellos y cada vno ellos juraron por Dios e por santa María e por las palabras de los santos Evangelios e por la señal de la Crus en que puzieron sus manos derechas corporalmente, según forma de derecho...”*¹¹¹³.

4.m Otras devociones y creencias

4.m.1 La cruz

La importancia simbólica de la cruz está fuera de cuestionamiento por parte de los extranjeros que hemos documentado. Es el instrumento que representa la

¹¹¹³ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 131rv., 19 de marzo de 1532.

Pasión de Cristo y, por tanto, símbolo de la redención del género humano. Se la usa como símbolo que se realiza para formalizar los juramentos, al tiempo que se colocan las manos sobre los Evangelios, como realiza el portugués Manuel Álvares para probar su vecindad en la ciudad en la collación de San Miguel: “*E luego el dicho Manuel Álvares presentó por testigo en la dicha razón a Françisco Hernandes, portugués, e a Beatris Álvares, vesinos desta çibdad, de los quales e de cada vno dellos, el dicho señor alcalde reçibió juramento, e ellos juraron sobre la señal de la cruz en forma de derecho...*”¹¹¹⁴.

Asimismo, al igual que hemos registrado respecto de otras celebraciones, se utiliza la fiesta de la cruz como referencia a la hora de establecer el abono de determinados pagos por arrendamientos o censos de casas, como en el caso de Juan Martín de Albayda, vecino en Santiago, quien en 1534 reconoce al genovés Alonso Tirado, vecino en San Miguel, 1.125 maravedís de tributo anual sobre una casa en la collación de Santiago, en la calle Pedro Gaytán Churruchano, pagaderos el día de la Santa Cruz de mayo¹¹¹⁵.

De todos modos, como hemos tratado esta cuestión al referirnos a la devoción a Cristo, remitimos a lo afirmado en aquellas páginas.

4.m.2 Misas de la luz

Recibían tal nombre en función del número de luces, velas o candelas que se encendían por el alma del fallecido (usualmente trece). Eran costumbre asaz frecuente, pues nosotros hemos registrado un total de 41 mandas testamentarias donde se ordena la celebración de tales misas, lo que supone (respecto de 116 testamentos¹¹¹⁶) más del 35 por ciento, más de un tercio de los intitulantes de dichos documentos mandan celebrar tales misas por su ánima.

4.m.3 Misas de santo Amador

Las misas de san Amador (se dice que eran 33) deben su nombre al citado santo, el cual parece que “*La popularidad de las misas de san Amador debió ceñirse, pues, al siglo XV y primera mitad del XVI... San Amador había recibido la gracia de*

¹¹¹⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 451v., 19 de junio de 1543.

¹¹¹⁵ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 853rv., 1534.

¹¹¹⁶ Vid archivo **extranjeros general.mdb**.

conocer en vida el estado en que se hallaban las almas de sus padres. Después las había sacado del purgatorio dedicándole las misas requeridas”¹¹¹⁷.

Nosotros solamente hemos localizado una manda de este tipo, la que realiza la portuguesa Catalina Mendes, vecina en San Miguel, quien en 1548 testa y dice que quiere ser sepultada en el Monasterio de San Francisco y con el hábito de dicha Orden y además manda que en dicho monasterio le digan otra misa y vigilia de réquiem cantada de cuerpo presente y cinco misas rezadas “*en honor y reverençia de las çinco llagas e por las ánymas del Purgatorio e por my intención e otras çinco misas reçadas del santo Amador e otras diez misas por my ányma*” y den la costumbre¹¹¹⁸.

Parecida significación tienen las llamadas misas del Conde (también 33), de la que sólo hemos hallado una manda, la que corresponde al testamento del genovés Juan Peres Peçano, vecino en San Juan, quien “*manda que se digan por su ánima las treynta e tres misas del conde e que se digan en la dicha yglesia de San Marcos*”, donde desea ser sepultado “*dentro en la yglesia de San Marcos desta çibdad en el sepultura que ay está de su abuelo*”¹¹¹⁹.

En todo caso, el Concilio de Trento condenará tanto unas como otras (santo Amador, Conde y otras de san Vicente)¹¹²⁰.

4.m.4 Los votos

Las noticias que sobre esta cuestión hemos recogido se refieren al incumplimiento de determinadas obligaciones que correspondían a los testadores como hijos de personas que habían instituido capellanías o mandado que les hicieran determinadas fiestas o remembranzas y los hijos no las habían cumplido. Por ello mandan a su vez a sus herederos y albaceas que sean ellos los que de manera definitiva hagan realidad los deseos de dicho antepasado.

El primer caso que hallamos corresponde al veinticuatro Françisco Adorno: en su testamento de 1538 (hizo otro en 1545) declara que “*el jurado Françisco Adorno, mi abuelo, en su testamento e postrimera voluntad que hizo e otorgó so el qual murió, dexó e mandó que en la yglesia de San Marcos desta çibdad se hiziese*

¹¹¹⁷ MARTÍNEZ GIL, F. *Muerte y sociedad en la España de los Austrias*, Universidad de Castilla La Mancha, 2000, p. 233.

¹¹¹⁸ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de septiembre de 1548.

¹¹¹⁹ AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, fº 63rv., domingo 28 de marzo de 1490.

¹¹²⁰ GARCÍA PEDRAZA, A. *Actitudes ante la muerte en la Granada del siglo XVI*, El legado andalusí, 2002, p. 713.

*vna capilla, y Leonís Adorno, su hijo, mi padre, me dexó çierta mejoría de bienes para que la dicha capilla se hiziese, e no se a hecho. Mando... que dende el día que de mí acaeçiere finamiento en adelante la dicha capilla se haga e labre llanamente en la dicha yglezia de San Marcos, e no se alçe mano della hasta se acabar de labrar y todo lo que en ello se gastare que se cumplan e paguen de mis bienes...”*¹¹²¹

El segundo ejemplo está representado por la genovesa Catalina Peçano, vecina en San Salvador, quien declara que su madre -Ynés Nuñes- dejó 200 maravedís de tributo sobre unas casas en la collación de San Mateo, para el pago de cuatro remembranzas en el monasterio del Espíritu Santo. Como ella los vendió redimiendo el censo, manda que se compren otros 200 maravedís de tributo para que se den al dicho monasterio y se digan las cuatro remembranzas por su madre¹¹²².

4.m.5 Las indulgencias

Consiste una indulgencia en la “*Gracia o concesión de la Iglesia por su cabeza el Sumo Pontífice, con que se perdonan y remiten las penas debidas por las culpas*”¹¹²³. En nuestra investigación sólo hemos documentado el caso de un genovés que se dedica a la venta de bulas en la ciudad.

Se trata del barbero Antono de Riberol, vecino en San Miguel, a quien registramos en una obligación en 1528 con Pedro de Medina, vecino de Sevilla, tesorero de la bula “*çenarruça*”¹¹²⁴, de la cual Antono era receptor en Jerez, recibiendo 135 de ellas a dos reales cada una. Y otra en 1545 en que encontramos otra nueva obligación (en este caso con Françisco de Santiago, tesorero de la Cruzada, vecino de Sevilla, 500 reales por 250 bulas de la Cruzada, a abonar el primero de mayo siguiente) y una deuda (su mujer Fulgençia Nuñes y su hija Elvira Hernandes de Párraga deben a Françisco de Santiago el viejo, tesorero de la bula de la Cruzada, vecino de Sevilla, 17.000 maravedís por 250 bulas de “*la nueva Cruzada de a dos reales cada vna, que el dicho Antono de Riberol cobró en esta çibdad de Xerez*”, en un plazo de cuatro años).

¹¹²¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 163rv., 22 de febrero de 1538.

¹¹²² AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 565rv., 21 de octubre de 1527.

¹¹²³ *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 257, 1.

¹¹²⁴ La única referencia que poseemos es el monasterio cisterciense de Zenarruza, en Marquina, Vizcaya. Al año siguiente aparece la deuda con el tal Pedro de Medina, pero habla de la bula de Ntra. Sra. de Montserrat. *Cuentas de 1521 a 1524 correspondientes a Castilla. Cuentas de las tres bulas de Cenarruza, Monserrat y san Antón de los años 1527, 1528 y 1529*. Código de Referencia: ES.47161.AGS/11.440. Las noticias sobre Riberol en AHMJF, APN, 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 135rv., 18 de marzo de 1528, y oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 363r., 30 de marzo y fº 1055v., 16 de noviembre de 1545.

4.m.6 Las almas del Purgatorio

Dado que ya hemos desarrollado un apartado con la creencia en el Purgatorio, no vamos a repetir lo ya apuntado, remitiendo al mismo.

4.m.7 El juramento

Constituía una práctica que debía estar bastante extendida, ya que los testimonios, tutelas y curatelas, etc., están plagados de ellos.

Normalmente, como hemos indicado con anterioridad, se realizaba sobre los Evangelios, la señal de la cruz, por Dios, la Virgen, etc.

Los motivos para prestar juramento eran muy variados: desde valorar los daños realizados en una viña (caso del mercader genovés Pantaleón de Prementorio quien en 1550 acuerda con el cantero Martín Carrillo el nombramiento de dos árbitros para saber si el daño hecho por la carretas de Pantaleón merece pleito o es preferible llegar a un acuerdo de compensación: “... *conprometello en dos personas, puesta por cada vno la suya, es a saber: yo el dicho Pantaleó a Alonso Martín Linares, e yo el dicho Martín Carrillo a Alonso de Peñalosa, para que las dichas dos personas dixerén y declaren debaxo de juramento aver fecho de daño yo el dicho Pantaleó en las dichas viñas eçesivo más de lo que buenamente se podría haser para el sacar de las dichas estacas, lo que más declararen luego lo dé e pague yo el dicho Pantaleó a vos el dicho Martín Carrillo...*”¹¹²⁵); concesión de licencias (como pide Ysabel Rodrigues, mujer del curtidor genovés Viçençio Fialo, el cual se halla ausente y dado que ella quiere hacer escritura de traspaso de una vivienda, pide la correspondiente licencia al alcalde ordinario, quien le exige que traiga testigos, presentando para ello “*a Juan Baptista e a Helipe Fava, ginoveses vesinos desta çibdad, de los quales e de cada vno ellos fue reçevido juramento en forma de derecho, por el nonbre de Dios e de santa María e por las palabras de los Santos Ebangelios e por la señal de la cruz que hizieron con sus manos*”¹¹²⁶); testimonios de vecindad (como pide el portugués Manuel Álvares en 1543 de ser vecino en la collación de San Miguel, presentando ante el alcalde ordinario “*a Françisco Hernandes, portugués, e a Beatris Álvares, vesinos desta çibdad, de los quales e de cada vno dellos, el dicho señor alcalde reçibió juramento, e ellos juraron sobre la*

¹¹²⁵ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 105rv., 20 de febrero de 1550.

¹¹²⁶ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv., 1 de agosto de 1542.

señal de la cruz en forma de derecho, e anbos a dos e cada vno de por sí dixeron que saben que el dicho Manuel [Álvares] (en blanco) es vesino desta çibdad y en ella es casado y tiene su morada en la collaçión de San Miguel desta çibdad, poblada con su muger, y en ella está y bive y por tal vesino desta çibdad es avido e tenido, y ellos lo tienen e que esta es la verdad por el juramento que hizieron...”¹¹²⁷; tutelas (caso de los menores hijos de Christóval Peçano, que le fue encargada a Fernando Lopes de Villanueva, vecino, quien se presenta ante Andrés García del Pecho, alcalde ordinario, y aduce sus ocupaciones agrarias, ser padre de cinco hijos y ser analfabeto, para renunciar a dicha tutela, por lo cual “... el señor alcalde le mandó que le dé ynformaçión de lo susodicho demás de lo que a él le consta; el qual presentó por testigo... a Alonso de Fuentes, hijo de Tomás Sanches, que es tío de los dichos menores..., hermano de su madre, del qual el dicho señor alcalde resçibió juramento y él juró en forma de derecho...”¹¹²⁸); presencia en la ciudad en caso de destierro de otra población (como hace la portuguesa Blanca Rodrigues Varela¹¹²⁹, estante en Jerez, que se presenta ante el escribano público Juan Ambrán “desterrada de la villa del Puerto de Santa María a esta çibdad dende la Semana Santa de Quaresma que agora pasó deste año”. Le interesa el testimonio de que ha estado en la ciudad, presentando como testigos a Gonçalo Riquel y a Pedro Ximenes, vecinos de la ciudad), etc.

4.m.8 El amor y la caridad para con los otros

La práctica del amor y la caridad cristiana, siguiendo las enseñanzas de Jesús, se refleja de manera precisa y reiterada en los perdones (de heridas y de cuernos) y en los testamentos. En estos últimos es muy frecuente donar determinadas cantidad a los pobres de los hospitales (en particular de la Misericordia, para los cuales hemos hallado un total de siete mandas; y de la Sangre, con cuatro mandas, pero también a los pobres vergonzantes y a los presos), siendo las cantidades variadas. Las donaciones a tales instituciones las registramos en la tabla siguiente.

reseña	testador	beneficiario	manda
1513, oficio 7, fº 819rv.	Juan Martines de los Castelaos	Pobres Hospital Misericordia	Toda su ropa
1525, oficio 8, fº	Juan Peres	Pobres Hospital	Un ducado, un sayo, una capa,

¹¹²⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 451v., 19 de junio de 1543.

¹¹²⁸ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv., 8 de febrero de 1541.

¹¹²⁹ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 226rv., 30 de abril de 1521.

503v.		Misericordia	un cosete y unos calzones
1536, oficio 6, f ^o 507rv.	Juani Anes	Pobres Hospital Misericordia	500 maravedís
1545, oficio 10, f ^o 370v.	Rodrigo Alonso	Pobres Hospital Misericordia	Ropa, sementera y deudas que le deben
1545, oficio 11, f ^o 1132v.	Gonçalo Álvarez	Pobres Hospital Misericordia	4 ducados
1547, oficio 11, f ^o 1061rv.	Gonzalo Álvares	Pobres Hospital Misericordia	2 ducados
1548, oficio 7, f ^o 237v.	Juan Martín	Pobres Hospital Misericordia	375 maravedís
1530, oficio 8, f ^o 319v.	Clemente de Trementorio	Pobres Hospital Sangre	10 ducados
1531, oficio 2, f ^o 459v.	Doménigo de Mafe	Pobres Hospital Sangre	200 maravedís
1548, oficio 8, f ^o 750v.	Juan Martín	Pobres Hospital Sangre	Un ducado
1548, oficio 11, f ^o 554v.	Ginebra Luys	Pobres Hospital Sangre	Un colchón
1543, oficio 5, f ^o 1256r.	Gerónimo de Aboçio	Pobres vergonzantes del Salvador	100 maravedís
1548, oficio 7, f ^o 237v.	Juan Martín	Presos de la cárcel	375 maravedís

Tabla estadística nº 121: *Donaciones caritativas a los hospitales de la Misericordia, la Sangre, el Salvador y a los presos de la cárcel.*

En otros casos las cantidades se donan a pobres designados por el testador, como hace el veinticuatro Francisco Adorno en 1538 (a Garçía Martín, pobre, se le vista y alimente de sus bienes: manda a su mujer doña Ana “*que de mis bienes vista a Garçía Martín, onbre pobre que está en nuestra casa, y ella lo tenga los días de su vida e le dé su cama e de comer de mis bienes durante sus días... porque el dicho Garçía Martín ruegue a Dios por mi ánima, e ruego y encargo a la dicha mi muger le haga buen tratamiento...*”), por los albaceas (caso de Estevanía Peçano en 1547: dos camisones; Catalina la griega en 1542: sus ropas de vestir a las personas que vean sus albaceas: “*mando que las ropas cutidianas que yo tengo de mi vestir que las den en limosna Guillermo Conde e Françisco Díaz, clérigo presbítero, a las personas que quisieren*”; el inglés Juan Brut en 1547, estableciendo 30 ducados para repartir a pobres o a huérfanas, a criterio de Hernando de Utrera Rendón y Guillermo Nicolás, o Beatris Lopes en 1541 mandando ropa diversa a los pobres que señale su albacea Marina de Hojeda “*vnas faldetas abispadillas e vn sayuelo de burel e vn paño de Ruán y vna mantilla blanca y que esto la dicha Marina de Hojeda lo dé a vna pobre que anda con muletas que la conoçe la dicha Marina de Hojeda*”) o por familiares del testador (como doña María Adorno en 1537: a los pobres que vea su marido 10.000 maravedís); a un cautivo de la ciudad (Catalina Peçano en 1527: 500

maravedís para su rescate); a una doncella pobre natural de su población de origen (el genovés Juan Terrin en 1528 diez ducados para su boda).

Hemos observado a los pobres como primeros destinatarios de tales donativos, pero también a los huérfanos se les mandan. Es lo que hace la citada Catalina la griega en 1542 quien a través del clérigo Francisco Díaz manda un ducado y una sábana para una huérfana.

4.m.9 El perdón

Hemos registrado un total de 27 contratos de perdón en la serie documental analizada. La mayoría de ellos corresponden a perdones que se otorgan por razón de la muerte de algún familiar, por causar heridas diversas, o por adulterio.

Las razones para conceder el perdón son variadas: desde la petición de algunas personas en tal sentido “*por conplazer a las personas que asy me lo an rogado...*”¹¹³⁰; pasando por el amor a Dios “*por servyçio de Dios nuestro Señor...*”¹¹³¹, y la Pasión de Cristo “*acatando la pasyón de nuestro Salvador e Redentor Iehsu Christo e las sus santas e piadosas palabras que él dixo en la cruz, dexando commo exenplo en que rogó al Padre que perdonase a los que le crucificavan...*”¹¹³², por la idea de que nadie puede ser perdonado si, a su vez, no perdona (siguiendo el ejemplo de Jesús) “*de donde se sigue que quien no perdona no deve ser perdonado, e consyderando ansy mismo que yo, commo onbre vmano, soy gran pecador...*”¹¹³³, o varias razones a un tiempo (Dios, la Virgen, el ejemplo de Cristo,...) “*... e agora por serviçio de Dios nuestro Señor e de nuestra Señora santa María, su bendita madre, e considerando que ninguno puede ser perdonado si no perdona sus ynjurias e ofensas de que tenemos maravilloso enxenplo...*”¹¹³⁴.

Pero en ocasiones la razón para perdonar es bastante más prosaica, pues se trata de una recompensa material en metálico (lo que es bastante frecuente en el caso

¹¹³⁰ AHMJF, APN oficio 9, Juan Ambrán, fº 698v., 20 de octubre de 1522: perdón que otorga el portugués Diego Luys a su mujer Ynés Garçía que ha cometido adulterio con Juan Ximenes, estante en Jerez.

¹¹³¹ *Ibidem*.

¹¹³² AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 568rv., 1530: el portugués Ximón Martín, vecino de Castro Rodrigo y estante, perdona a los jerezanos Juan Lobo y Francisco Lobo las heridas que le infligieron.

¹¹³³ *Ibidem*.

¹¹³⁴ AHMJF, APN, oficio 8, Alonso Guarnido, fº 375v., 1 de septiembre de 1527: perdón del calderero francés Guiraldo Françés, natural de Orliate y estante, a Juan Françés y Alonso Bernal, caldereros, vecinos de El Puerto, que le dieron dos cuchilladas en la cabeza y una el brazo.

de las heridas, abonando el importe de los cuidados del médico, el gasto en medicinas y alimentos durante la enfermedad y convalecencia¹¹³⁵) que sirve para paralizar la querrela presentada en su día contra el autor de la agresión. En el caso de las violaciones (ya fueran tales o consentidas) se establece una recompensa por la pérdida de la virginidad y como ayuda (una especie de dote) al casamiento o a la profesión como monja de la mujer violentada “*por bien de paz y por razón de noventa ducados de oro que de vos e de otro por vos avemos resçebido para ayuda a las costas que en el dicho pleyto hemos hecho e para ayuda al casamiento de mí la dicha Françisca Lopes o para me meter monja...*”¹¹³⁶.

Condición necesaria para el otorgamiento del perdón es que se haga de manera totalmente voluntaria y libre, sin coerción alguna. Ello se refleja perfectamente en la redacción de tales contratos “*Perdón. Sepan... Ximón Martín... de mi grado, de propia e buena e agradable voluntad, e syn fuerça e syn premia e syn otro costreñimiento ni yndusymiento alguno que me sea fecho por persona alguna...*”¹¹³⁷.

4.m.10 La enemistad

Consecuencia de los enfrentamientos, rencillas, injurias, adulterios, violaciones, etc., son las situaciones en que la enemistad hace su aparición en las relaciones entre los extranjeros residentes en Jerez. Por ello, y a imitación del Salvador, se conceden perdones con el objetivo de superar dicha situación y restablecer la paz entre las personas y las familias.

En los perdones se refleja perfectamente esa idea de la enemistad y malquerencia entre los individuos que es necesario superar “*e consyderando que yo fue cavrador del dicho daño por ser como prinçipio del dicho enojo e que sy yo non*

¹¹³⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 879rv., 18 de octubre 1546: “*Perdón. Sepan... yo Domingo Hernandes, mylanés, rastillero, vesino.... Xeres. Otorgo... Juan Ruys, morisco alhamel, vezino que soys desta dicha çibdad..., e digo que por quanto puede aver dos meses poco más o menos, que viniendo yo... por la calle de Astería desta çibdad e viniendo vos... por la dicha calle... en vn cavallo de albarda..., me derrocastes con el dicho cavallo, non viéndome ni queriéndolo hazer, e caydo en el suelo me lastimé en dos costillas y en vna pierna, de que he estado malo hasta agora en cama. E porque yo soy çierto que vos... non tovistes nin tenéys cargo nin culpa en lo susodicho, nin fue vuestra voluntad de lo hazer... e porque vos el dicho Juan Ruys me avéys dado e proveydo con que me he curado, e pagado el médico e mediçinas e me avéys dado de comer mientras yo he estado malo, e agora me avéys dado e pagado otros veynte e dos reales de plata por el tienpo que yo he estado por trabajar... Por esta presente carta perdono a vos...*”.

¹¹³⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 591v., 22 de agosto de 1542. La transcripción de este documento aparece en el apéndice documental con el número 39.

¹¹³⁷ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 568rv., 1530.

*fuera la cabsa... vos los dichos Juan Lobo e Françisco Lobo non me diérades las dichas feridas, e por esto soy obligado a vos lo perdonar e non tener con vosotros ningund odio nin mal querença; e sy non vos perdonase, yo no devía ser perdonado de Dios de mis culpas e pecados...*¹¹³⁸.

En los casos más graves de adulterio se acuerda, además del perdón, la separación definitiva de los cónyuges, para de este modo, conseguir un total olvido de la ofensa infligida al marido, como hace el portugués Diego Luys, vecino en San Miguel, en 1522 perdonando el adulterio de su mujer Ynés Garçía con Juan Ximenes, estante en la ciudad, llegando al convenio de *“que estemos divydidós e apartados y que vos hagáys de vuestra persona todo lo que vos quisierdes como persona libre y no sujeta a matrimonio...”*¹¹³⁹.

4.m.11 Mandas artísticas

Con esta denominación nos referimos a aquellas mandas testamentarias en que los intitulantes de los testamentos ordenan la entrega de determinadas cantidades de dinero a iglesias y monasterios con destino a la realización de capillas, obras de reparación de la fábrica del edificio o del altar del mismo, o ropa con destino a su uso litúrgico o para colocar a las imágenes, etc. La relación completa de las mandas artísticas que hemos hallado figura en la siguiente tabla.

reseña	testador	beneficiario	manda
1511, oficio 2, f ^o 567v.	Juan Rodrigues	San Francisco	4.000 maravedís para obras y reparos.
1513, oficio 7, f ^o 819rv.	Juan Martines de los Castelaos	Iglesia de Sedesylves	600 maravedís para la obra de la iglesia.
1528, oficio 4, f ^o 743rv.	Juan Terrin	Nra Sra de Guía	Un ducado para la obra.
1533, oficio 3, f ^o roto rv.	Domingo Hernandes	Nra Sra de Guía	Un ducado para la obra
1535, oficio 2, f ^o 451v.	D ^a María Adorno	Nra Sra de Guía	Casulla de damasco
1542, oficio 3, f ^o 624rv.	D ^a Clara Marrufo	Monasterio Merced	Tres albas y una saya y un manto para la Virgen
1542, oficio 3, f ^o 624rv.	D ^a Clara Marrufo	Iglesia San Alifonso	Una casulla, un alba y un ornamento
1548, oficio 7, f ^o 237v.	Juan Martín	Iglesia Santiago	375 maravedís para retablo
1548, oficio 11, f ^o 554v.	Ginebra Luys	Iglesia Santiago	Un paño de rostro labrado para imagen de la Virgen

¹¹³⁸ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 568rv., 1530. Ofrecemos la transcripción de dicho documento en el apéndice documental con el número 38.

¹¹³⁹ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, f^o 698v., 20 de octubre de 1522. Ofrecemos la transcripción de dicho documento en el apéndice documental con el número 40.

Observamos en la tabla que la mayoría se dedican a la ermita de Nuestra Señora de Guía, por parte de genoveses y portugueses. Consisten en general en donativos para facilitar la obra de la fábrica, así como para reparaciones.

El caso más destacado es sin duda el de la genovesa Clara Marrufo, quien manda en 1542 para la iglesia de San Ildefonso que “*de vna saya de alty y baxo carmezí mía se faga vn hornamento para la dicha yglezia del señor Sant Alifonso, con el qual se diga misa en la dicha yglezia en la capilla della donde yo y el dicho Martín Dávila, mi marido, estuviéremos enterrados; y así mismo mando para el servicio de la dicha capilla vna cazulla de razo naranjado e vna alva que yo tengo enpeçada, la qual se acabe con todo su recabdo, para que con ello ordinariamente se sirva la dicha capellanía*”. Al monasterio de la Merced le regala “*vna saya de terçiopelo negro mía como yo la para que della se haga para Nuestra Señora vna saya e vn manto y no para otro efeto*”, y además pide “*por merçed y encargo el dicho Martín Dávila... que vn terno de brocado que tiene cortado y enpeçado a faser para el monasterio de Nuestra Señora de la Merçed desta çibdad lo mande acabar de faser, con tres alvas y todo recabdo y cordones que para ello fueren menester con toda brebedad y sobre el dicho brocado... se gaste de mis bienes la mitad de todo lo que costare...*”¹¹⁴⁰.

Uno de los ordenantes es el genovés Juan Terrin “*natural de la villa de Laprya que es tierra de la çibdad de Génova*”, el cual quiere ser enterrado en San Juan de Letrán y entre sus mandas hallamos un ducado a Nuestra Señora de Guía “*para la obra*”. Pero es que además ordena otros legados a iglesias de su tierra, como recoge la siguiente manda: “*que den de mis bienes para la obra de la capilla de San Sevastián que está dentro en la yglesia de San Niculoso del dicho lugar de Lapria*” un ducado; para la obra de la iglesia de Nuestra Señora de Para “*que es en el lugar que se dize Aloa*” un ducado; otro ducado a la obra del señor Santiago de la iglesia de Tove que es en tierra de Serfinal y otro ducado para la obra de la iglesia de San Roque en Lapria¹¹⁴¹.

También registramos dos donantes para la iglesia de Santiago: la portuguesa Ginebra Luys (vecina en la calle Lealas de la collación de Santiago, quien ordena su entierro en el Hospital de la Sangre (de dicha collación) y manda unos manteles para

¹¹⁴⁰ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542.

¹¹⁴¹ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 743rv., 16 de septiembre de 1528.

el altar del Hospital “y vn paño de rostro labrado que tengo a Nuestra Señora, que está en la yglesia del señor Santiago”¹¹⁴²) y su paisano Juan Martín, vecino de la misma collación, en la calle Pozo del Olivar (quien también desea ser sepultado en dicho Hospital y manda 375 maravedís “para las obras del retablo de la dicha yglesia de Santiago para dorar el dicho retablo...”¹¹⁴³).

La cantidad mayor que hemos registrado es la que manda el portugués Juan Rodrigues, vecino en Santiago, en 1511 y que se eleva a 4.000 maravedís para la obra y reparaciones del Monasterio de San Francisco (lugar donde quiere ser enterrado y amortajado con el hábito del santo)¹¹⁴⁴.

4.n. Las fiestas profanas

No poseemos noticias directas de participación de extranjeros en fiestas profanas, pero somos de la opinión que, dada la popularidad de las mismas –fiestas de toros y de cañas- entre la sociedad jerezana del momento, los extranjeros también habrían de participar en las mismas.

Así documentamos en las Actas Capitulares una petición en el sentido de celebrar una fiesta que han de incluir una corrida de cuatro toros para demostrar la alegría del pueblo por la toma de Granada así como por la festividad de San Juan¹¹⁴⁵. También hemos apuntado como el llamado Llano de San Sebastián era un lugar utilizado para dichas corridas de toros y juegos de cañas, mientras la calle de la Corredera “donde los caballeros corrían sus caballos en los juegos de manejos, alcancías, cañas y escramuzas”¹¹⁴⁶.

5. La muerte y las conmemoraciones por los difuntos

En unos siglos en que la muerte era una realidad omnipresente (la mortalidad general estaba en índices en torno al 38 por mil; la mortalidad infantil en niveles de casi 200 por mil hasta finales del siglo XIX¹¹⁴⁷, y la mortalidad catastrófica venía a aumentar los efectos de las dos anteriores debido a las guerras, epidemias y hambrunas y sus ciclos: recordemos los numerosos conflictos bélicos de Castilla en

¹¹⁴² AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 554 v., 16 de abril de 1548.

¹¹⁴³ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 237v., 26 de julio de 1548.

¹¹⁴⁴ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 567v., 9 de septiembre de 1511.

¹¹⁴⁵ AHMJC, AC, fº 110r., viernes 22 de junio de 1492.

¹¹⁴⁶ MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., 333, citando asimismo la plaza del Arenal como lugar de celebración de tales juegos.

¹¹⁴⁷ DOPICO GUTIÉRREZ DEL ARROYO, F. “Desarrollo económico y social y mortalidad infantil. Diferencias regionales (1860-1950)”, en <http://ddd.uab.cat/pub/dynamis/02119536v5-6p381.pdf>.

los siglos XIV y XV, así como la recurrencia de la peste, sobre todo la de los años centrales del Trescientos), y la esperanza de vida tan corta, la reflexión sobre tal aspecto de la vida de las sociedades del pasado constituye un elemento de primordial importancia para el análisis de los comportamientos colectivos de las mismas. El estudio de la relación del hombre con la muerte comporta unos elementos de análisis de gran interés histórico, antropológico y sociológico¹¹⁴⁸.

A pesar del interés que poseen dichos estudios, es relativamente reciente la publicación de análisis sobre dicha realidad¹¹⁴⁹.

5.a La muerte entre los extranjeros vecinos y estantes en Jerez de la Frontera del siglo XV y principios del XVI

En todos los testamentos que hemos analizado (un total de 116, más cuatro que corresponden a cónyuges de extranjeros, y que son los de doña Teresa de Villavicencio, viuda de Hernando de Villavicencio Zacarías¹¹⁵⁰; Ana Núñez, mujer de Jácome Adornio¹¹⁵¹; Catalina de Figueroa, viuda del jurado Francisco Adornio¹¹⁵²; Pedro Martines de Hinojosa, marido de Catalina de Espíndola¹¹⁵³, y

¹¹⁴⁸ JAIME PIQUERAS, J. “Disposiciones espirituales y modelo familiar en los testamentos medievales valencianos: una aproximación económica, 1381-1450”, *HID*, nº 39, 2012, pp. 241-258. En dicho artículo el autor explica la escasa frecuencia de tales estudios: “*Las vidas cotidianas, mucho más oscuras que las estructuras institucionales, aun habiendo sido objeto de interés desde fechas relativamente recientes, no poseen el atractivo ni el impacto de otro tipo de análisis y sin embargo, han generado actitudes culturales que llegan hasta nosotros generación tras generación, indicándonos la conveniencia de enfocar la cuestión desde el diálogo conceptual entre historia y antropología, un diálogo que propicia la riqueza de informaciones que proporcionan las fuentes históricas y en particular los testamentos, que informan sobre la relación de una sociedad y sus individuos con la muerte*”.

¹¹⁴⁹ MARTÍNEZ GIL, F. *La muerte vivida: muerte y sociedad en Castilla durante la Baja Edad Media*, Universidad de Castilla la Mancha, Madrid, 1996. GARCÍA FERNÁNDEZ, M. *Los castellanos y la muerte. Religiosidad y comportamientos colectivos en el Antiguo Régimen*, Junta de Castilla-León, Valladolid, 1996. ARRÁNZ GUZMÁN, A. “La reflexión sobre la muerte en el medievo hispánico, ¿continuidad o ruptura?”, *En la España Medieval V*, v. I, Universidad Complutense de Madrid, Madrid, 1986. BEJARANO RUBIA, A. “La elección de sepultura a través de los testamentos medievales murcianos”, *Miscelánea Medieval Murciana*, nº 15, Universidad de Murcia, Murcia, 1988. CORIA COLINO, J. “El testamento como fuente de estudio sobre mentalidades (siglos XIII a XV)”, *Miscelánea Medieval Murciana*, Universidad de Murcia, Murcia, 1982. HAINDL UGARTE, A. L. “La muerte en la Edad Media”, *Historias del Orbis Terrarum*, nº 1, Santiago de Chile, 2009. PONS ALÓS, V. *Testamentos valencianos en los siglos XIII-XVI. Testamentos, familia y mentalidades en Valencia a finales de la Edad Media*, Tesis doctoral inédita, Valencia, 1987. También de PONS ALÓS, V. “Documento y sociedad: el testamento en la Valencia medieval”, *Estudis Castellonencs*, nº 6, 1994-1995, Castelló, 1995, pp. 1101 y ss.

¹¹⁵⁰ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 810rv., 24 de agosto de 1546.

¹¹⁵¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 175rv 25 de febrero de 1525.

¹¹⁵² AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 588rv., 3 de agosto de 1506.

¹¹⁵³ AHMJF, APN, Antón de la Zarza, fº 118r., 1 de agosto de 1492.

menos siete que se repiten en años distintos con algunas modificaciones: Pedro Perseva de la Cruz en 1542 y 1547¹¹⁵⁴; su esposa Catalina la griega en 1542 y 1550¹¹⁵⁵; Catalina Peçano en 1527 y 1549¹¹⁵⁶; Francisco Adorno en 1538 y 1545¹¹⁵⁷; Antono Marques en 1536 y 1543¹¹⁵⁸; Hernando Tirado en 1537 y 1537¹¹⁵⁹, y María Adorno en 1535 y 1537¹¹⁶⁰) aparece de manera explícita y fehaciente el miedo a la muerte, es decir, la percepción de tal momento como una realidad inexcusable y terrible, a la que nadie puede escapar y, frente a ese miedo, la esperanza en la salvación eterna que lleva a encomendarse a Dios, la Virgen y toda la corte celestial para que faciliten su camino a la gloria del paraíso.

Tomemos como ejemplo del sentimiento de aversión y miedo a la muerte las siguientes palabras y expresiones tomadas de algunos de los testamentos estudiados: *“Enferma del cuerpo e sana de la voluntad... e temyendo la muerte e codiciando la salvación de my ánima...”*¹¹⁶¹; *“Estando sano del cuerpo e de la voluntad y en mi çeso y conplido entendimiento... y estando commo estoy presto de partida a este presente viaje que agora quiero haser para las Yndias de su magestad, y temiéndome de la muerte y acabamiento deste mundo...”*¹¹⁶²; *“En el nonbre de Dios, amén. Consyderando que nuestro redentor Iehsu Christo por su dotrina evangélica a todo onbre (roto) presente vida por la ynçierta ora de la horrible muerte para que (roto) aparejados nos halle al camino para yr ante aquel juez justo a dar quenta y razón estrecha de nuestras obras y vida...”*¹¹⁶³; *“...e themiendo la muerte e acabamiento [deste] mundo, que es breve e muy falleçedero, de lo qual segund el glorioso apóstol*

¹¹⁵⁴ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1005rv., 16 de septiembre de 1542, y oficio 8, Gómez Patiño, fº 254v., 11 de marzo de 1547.

¹¹⁵⁵ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1031rv., 27 de julio de 1542, y oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v., 2 de enero de 1550.

¹¹⁵⁶ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 565rv., 21 de octubre de 1527, y oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 911v., 17 de noviembre de 1549.

¹¹⁵⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 163rv., 22 de febrero de 1538, y oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 307v., 26 de junio de 1545.

¹¹⁵⁸ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 359v., 29 de abril de 1536 y oficio 7, Luis de Llanos, fº 477rv., 19 de junio de 1543.

¹¹⁵⁹ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 891rv., 17 de agosto de 1535, y oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 416v., 9 de agosto de 1537.

¹¹⁶⁰ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 451v., 27 de junio de 1535, y oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 728rv., 19 de octubre de 1537.

¹¹⁶¹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de septiembre de 1548: testamento de Catalina Mendes, portuguesa casada con el mercader Rodrigo Álvares, vecina en la collación de San Miguel.

¹¹⁶² AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 319v., 27 de julio de 1528: testamento de don Luys de Anpuñán, gentilhomme de su majestad, natural de Milán, vecino de El Puerto de Santa María y estante en Jerez.

¹¹⁶³ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 32v., 7 de febrero de 1523: testamento de Batysta Bone, tonelero genovés, vecino en San Miguel.

*ningún onbre bivo en este siglo se puede excusar...*¹¹⁶⁴; “...temiendo la muerte y acabado deste mundo...”¹¹⁶⁵.

5.a.1 El testamento

Constituye el acto en virtud del cual el testador por diferentes motivos declara ante notario y testigos cuáles son sus últimas voluntades¹¹⁶⁶.

Esos 116 testamentos registrados corresponden a 109 personas, ya que hay siete que testan en dos años distintos, y se reparten de manera desigual entre ambos sexos, pues frente a 88 que otorgan hombres, sólo hallamos 22 correspondientes a mujeres, es decir, una proporción de 80% frente a un 20%.

En lo que se refiere a aspectos formales del documento hemos de reconocer que no hallamos diferencias ostensibles entre la redacción de unos y de otros, ni evolución a lo largo del período objeto de análisis. Bien es verdad que del siglo XV sólo disponemos de un testamento correspondiente a 1490, pero en verdad las diferencias son mínimas: en este caso señalar que el del XV presenta una redacción objetiva, mientras todos los pertenecientes al siglo XVI la tienen subjetiva. Las variaciones más relevantes tienen que ver con el número de disposiciones relativas a la cantidad de misas que se han de ofrecer por el alma del finado, y que guardan correspondencia directa con la capacidad económica del sujeto. La explicación de la afirmación anterior viene del hecho de que raramente el testamento es redactado por el otorgante (sólo hemos hallado un caso), sino por el notario y las fórmulas notariales se mantienen vigentes durante largos períodos de tiempo¹¹⁶⁷.

Por lo demás, los testamentos responden a un esquema fijo que, reiteramos, no cambia de unos notarios a otros, ni tampoco con el paso del tiempo. Comienzan con una invocación, normalmente “En el nombre de Dios, amén”, y continúan con los datos personales del intitulado: nombre, profesión y domicilio.

¹¹⁶⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v., 22 de abril de 1521: testamento del veinticuatro Leonís Adornio, corregidor y alcaide de Arcos de la Frontera, vecino en San Marcos.

¹¹⁶⁵ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 459v., 4 de agosto de 1531: testamento de Doménigo de Maffeo, mercader genovés vecino en Santiago.

¹¹⁶⁶ *Diccionario de Autoridades*, 1739, p. 262, 2: “*Declaración de la última voluntad, que hace una persona, disponiendo de sus bienes, y hacienda, e instituyendo heredero que suceda en ella después de su muerte*”.

¹¹⁶⁷ Esta conclusión es análoga a la expresada por PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., p. 83, para el caso sevillano, y GARCÍA GUZMÁN, Mª del M. y ABELLÁN PÉREZ, J. *La religiosidad de los jerezanos según sus testamentos (siglo XV)*, Cádiz, 1997, así como SÁNCHEZ HERRERO, J. “Vivir y morir en Estepa en el siglo XVII”. En *Actas de las IV Jornadas sobre Historia de Estepa. La vicaría eclesiástica de Estepa*, Estepa, 2001, pp. 239-283.

El momento de ver acercarse el fin de la vida nos puede llegar en nuestro propio domicilio, en algún hospital y también se puede dar la circunstancia de estar residiendo en la casa de algún pariente, familiar o conocido (en ocasiones de la misma nacionalidad) en el momento de caer enfermo y sentir próxima la muerte, lo que obliga a redactar el testamento en dicha vivienda. Es lo que sucede al flamenco Antono de Prinçe “*estante e residente al presente en la... çibdad de Xeres de la Frontera en casa de Lazarena Martínez, muger de Crespín Hac*” en la collación de San Miguel (la tal Lazarena Martínez era viuda del flamenco Crespín Haque), y que quiere ser enterrado en el monasterio de San Francisco de la ciudad¹¹⁶⁸; o a Juan Alonso, portugués vecino de Miranda y estante en la vivienda de Christóval Rodrigues “*que mora en las casas donde yo estoy enfermo al presente*”, quien le adeuda cinco ducados de resto de ocho que le prestó “*mando que se cobren dél dos ducados porque los tres se losuelto (roto) por razón del serviçio que en su casa se me haze*”, por tanto, en agradecimiento por el alojamiento le condona parte del préstamo que le hizo¹¹⁶⁹.

A veces el agradecimiento lleva al nombramiento como heredero de la persona en cuya vivienda se reside (como ocurre con los hospitales), v.g. la portuguesa Beatris Lopes, viuda del correo Pedro Benites, vecina en El Puerto y estante en Jerez “*en casa de Marina de Hojeda*” en la collación del Salvador, a la que nombra su heredera, además de albacea, en este caso junto al clérigo presbítero Melchior Benites¹¹⁷⁰.

Esta circunstancia es aún más lógica en caso de algún parentesco entre el testador y el dueño de la morada donde redacta sus últimas voluntades. Es el caso de Batistina Marques, hermana del odrero genovés Antono Marques, mujer de Gerónimo Bebeagua y viuda de Estevan Mafee, vecina de Cádiz y estante en casa de su hermano en San Marcos. Casó de primera con el citado Estevan Mafee, genovés, y tuvieron a Lorenzo Mafee, su hijo, “*el qual bivió hasta hedad de veynte e tres años... el qual falleçió en la çibdad de Granada puede aver dos o tres meses... del qual quedaron çiertos bienes en la çibdad de Granada...*”. Tales bienes quedaron en poder de Fernando de Caravajal y de Juan de la Cámara, vecinos de Granada “*los quales me pertenecen commo madre legítima del dicho mi hijo*”. Además en Génova

¹¹⁶⁸ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f° 320rv., 30 de noviembre de 1546.

¹¹⁶⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 778rv., 21 de septiembre de 1544.

¹¹⁷⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f° 468rv., 25 de julio de 1541.

y en la villa de Ençeño -término de Génova- tenía su hijo ciertos bienes por herencia de su padre Estevan Mafee que quedaron en poder de Zenejo Mafee, en Génova, y han de ser para su heredero, más su tío Niculoso Marques, hermano de su padre, vecino de Ençeño, tiene en su poder los bienes que su madre Juana Mandracha le dio en dote; manda que se cobren y queden para su heredero. Tal heredero es Antono Marques, su hermano, tanto de los bienes de su hijo en Granada como de los suyos y de su hijo en Génova y su término (también lo nombra único albacea).

A continuación se suelen situar aquellas manifestaciones de la fe que se consideraban imprescindibles, en particular la creencia en la Trinidad; alusiones a la brevedad de la vida terrenal, así como a la ineludibilidad de la muerte y a la necesidad de estar preparado para la misma. Parte importante de tal preparación estaba constituida precisamente por el otorgamiento de últimas voluntades, cosa que se hace a “honor de Dios, la Virgen y toda la corte celestial para mi ánima salvar y mis herederos en paz y concordia dejar”.

Normalmente se sitúa a continuación la declaración de los débitos, tanto de los deudores como de los acreedores del testador, cuestión esta que se cuida de manera escrupulosa, incluso en aquellos casos en que se ha olvidado el nombre del acreedor o del deudor, y siempre se encarga encarecidamente el cobro o el pago (según proceda) de las correspondientes cantidades, aunque en algunos casos se condona por diversos motivos toda la cantidad o parte de la misma.

Pongamos como ejemplo el testamento de la genovesa Catalina la griega, casada con el curtidor genovés Pedro Perseva de la Cruz, que testa en 1546, produciéndose la apertura del mismo cuatro años después. En él declara que le debe “vna muger que mora a la Puerta Rota que no sé su nonbre más de que es tributera de los herederos de Guillermo Conde de Gave...” seis reales de préstamo, teniendo en prenda por ello “dos almohadas de cama vasyas labradas con seda de grana en pedaço de lienço blanco que sirve de artes”; Bernala, morisca, tres reales también de préstamo; Juana Parrada, hermana de Juan Parrado, real y medio asimismo de préstamo; a una mujer “vieja que diz que es difunta que falleció en Sevilla e no me acuerdo de su nonbre” ocho reales y en prenda le dejó una manilla de oro “e sy no pareciere dueño se venda e se pague los ocho reales a mis herederos y lo que sobrare se dé en limosna al arca del Santíssymo Sacramento de la dicha yglesia del

Salvador” (donde ha de ser enterrada)¹¹⁷¹. Observamos que hay una intención clara de ser exhaustivo en la relación de las deudas, al tiempo que constatamos la costumbre de entregar prendas como garantía de la devolución de los préstamos.

En algunos casos comprobamos la condonación de las deudas o de parte de ellas, v.g. es lo que hace el calderero francés Antón Françés, estante, al declarar que le debe Rodrigo Françés, su cuñado, en su tierra, ciertos maravedís “*de los quales yo le hago graçia e suelta dellos...*”¹¹⁷², o el portugués Gomes Fernandes, vecino de Porto y estante, quien manda que no le pidan cuenta a su hermano Bartolomé Opolo del tiempo que ha tenido su hacienda “*porque yo le fago graçia e suelta de todo lo que él me deve hasta oy en cualquier manera de quantas que entre nos a avido, eçebto las heredades e bienes que declarados tengo, que éstos mando e quiero e es my voluntad que los aya e los herede el dicho Hospital de la Santa Misericordia desta çibdad de Xerez e la hermandad e cofradía dél para los gastos que hazen con los pobres e extranjeros e enfermos que a él se acojen*”¹¹⁷³.

En otras ocasiones lo que hace el testador es remitir al libro de contabilidad que llevan para el ajuste de lo que debe y le deben, como ocurre con el odrero genovés Antono Marques, quien declara “... *confieso que a mí me deven e yo devo maravedíes e otras cosas e porque de todo tengo quenta e razón dello por mi libro, mando que aquello se pague e se cunpla lo que en el dicho mi libro de quantas tengo escrito e asentado...*”¹¹⁷⁴

La declaración de bienes que se poseen en el momento de testar no constituye una norma que se observe siempre en el momento de redactar las últimas voluntades, mientras que sí se declara de manera fehaciente tanto las arras como la dote que aportó cada cónyuge en el momento de la boda (o se remite a la correspondiente carta dotal). Alguien que sí hizo su declaración de bienes fue el genovés Antono Roteño en 1522 al decir “*Confieso que tengo en Génova, en el pago que dizen de Chamateos, vna huerta que heredé de mi padre. Yten confieso que tengo en Génova vn pedazo de tierra e byñas e olivar que heredé de mi padre, que están del Marro. Yten confieso que tengo otra huerta en Génova, camino de la Onella, par de la villa. Yten confieso que tengo otro pedaço de tierra al dicho camino de Onella, que se dize Tovela. Yten tengo otro pedaço de tierra en Génova, arryba desta que se dize*

¹¹⁷¹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v., 2 de enero de 1550.

¹¹⁷² AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 59v., 9 de enero de 1526.

¹¹⁷³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v., 12 de enero de 1545.

¹¹⁷⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 477rv., 19 de junio de 1543.

Aguafría. Yten confieso que me deven todas las rentas de trigo de todas las dichas heredades, mis guardadores de lo que han cobrado mando que todo se cobre”¹¹⁷⁵.

Como hemos apuntado algo que nunca falta en los testamentos es la declaración de dote y arras del matrimonio, como hace el portugués Juan Rodrigues, vecino en Santiago, quien declara que recibió en dote con Leonor Rodrigues dos aranzadas de viña en el pago de Macharnudo, más un solar en que está hecho un palacio en Santiago, más un portal y casapuerta, más 10.000 maravedís en ajuar; él por su parte llevó seis novillos cuarteños que podrían valer 3.000 maravedís¹¹⁷⁶.

A veces la promesa de dote no se concreta en su totalidad en el recibo de dote, sino que lo que se percibe es menos de lo prometido, como le ocurrió a Pedro Martines de Hinojosa -hijo del veinticuatro Álvor Lopes-, vecino en San Juan, quien en su testamento reconoce que recibió en dote con la genovesa Catalina Despíndola 325.000 maravedís, pues aunque “*le mandaron en casamiento tresientas e çinquenta mill maravedís e que non le dieron dellos más de tresyentos e veynte e çinco mill maravedís...*”¹¹⁷⁷.

En caso de no recordar la cuantía de la dote se remite a otra persona que lo sepa o bien a la carta dotal correspondiente. Es lo que reconoce el veinticuatro Leonís Adorno, al testar en 1521: casó con doña María de Ayala, hija de Christóval Dávila, y recibió en dote lo que aparezca en los libros de su suegro¹¹⁷⁸.

Las mandas¹¹⁷⁹ constituyen el siguiente apartado del testamento, comenzando por encaminar el “ánima a Dios”, y continuando con el lugar donde se desea ser sepultado, quiénes han de acompañar el entierro, la misa y vigilia de réquiem, así como las cantidades que se han de abonar por tales servicios. El resto de misas y exequias que se han de ofrecer para facilitar el acceso a la gloria del muerto se coloca inmediatamente después. Asimismo en este apartado se incluyen las mandas a familiares, amigos, conocidos, pobres, iglesias o monasterios, etc., que constituyen el deseo del testador y expresan sus sentimientos hacia tales personas o instituciones. Termina con las llamadas mandas forzosas, que son las que se destinan a las órdenes

¹¹⁷⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v., 26 de abril de 1522.

¹¹⁷⁶ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 567v., 9 de septiembre de 1511.

¹¹⁷⁷ AHMJF, APN, Antón de la Zarza, fº 118r., miércoles 1 de agosto de 1492.

¹¹⁷⁸ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v., 22 de abril de 1521.

¹¹⁷⁹ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., p. 82, las clasifica en dos tipos: “*unas religiosas (profesión de fe, ideas de temporalidad de la vida humana, la esperanza en la vida eterna, los medios para asegurarse la salvación) y otras de carácter material, dada la necesidad de que las últimas voluntades del testador se cumplieran estrictamente y su patrimonio se repartiese entre sus herederos*”.

de la Cruzada, la Trinidad y Santa Olalla, y a la iglesia mayor de Sevilla y, a veces, el Hospital de San Lázaro de la misma capital. Lo usual es mandar “la costumbre”, es decir, un maravedí a cada una, pero en ocasiones se eleva la cantidad hasta los tres maravedíes e incluso más.

Las últimas partes del testamento están formadas por el nombramiento de herederos y de albaceas, la revocación de testamentos anteriores (dando validez sólo al último) y la data (tópica y cronológica), así como la relación de los testigos que asisten al acto. Termina con la firma del testador, algún testigo y el escribano público ante quien se realiza el documento.

Normalmente, como hemos apuntado, quien redacta dicho documento no es el testador, sino el escribano, aunque hemos encontrado alguno que tiene todas las trazas de ser autógrafo, basándonos para ello en el análisis de la caligrafía del texto (comparando la letra del mismo con la de la firma)¹¹⁸⁰.

En todos los casos hallados el objetivo del testamento es preparar el alma para su presentación ante Dios, así como ordenar su hacienda con el objetivo de poner paz entre sus herederos, evitando las posibles disputas por cuestiones de división de la herencia.

Para ello, las fórmulas que se utilizan son muy claras y significativas: “*codiciando poner la mi ánima en la más sana lana verdadera carrera que yo pueda hallar por la salvar y llegar a Dios nuestro Señor y a su santa gloria de parayso para donde fue criada...*”¹¹⁸¹; “*... codiciando la salvación de my ánima por la encamynar a la gloria celestial para donde fue criada Por ende otorgo... a honor de Dios nuestro Señor e de su bendita madre con toda la corte celestial my postrimera voluntad por my ánima salvar e mis herederos en paz dexar*”¹¹⁸²; “*a onor e reverençia de Dios nuestro Señor e de nuestra Señora santa María, su bendita madre, con toda la corte celestial*”¹¹⁸³; “*... para esto es neçesario que los honbres dispongan su conçiencia por saluar su ánima e la llevar a Dios nuestro Señor a su*

¹¹⁸⁰ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 310rv., 311r., 5 de junio de 1545: **testamento del veinticuatro Francisco Adorno**, que recogemos en el apéndice documental con el número 34.

¹¹⁸¹ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 591rv., 12 de noviembre de 1548: testamento de Álvaro Figueira, portugués vecino de Jerez.

¹¹⁸² AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de septiembre de 1548: testamento de Catalina Mendes, portuguesa mujer del mercader Rodrigo Álvares, vecina en San Miguel.

¹¹⁸³ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1005rv., 16 de septiembre de 1542: testamento de Pedro Perseva de la Cruz, curtidor genovés vecino en San Salvador.

santa gloria y parayso, para donde fue criada, otorgo...”¹¹⁸⁴; “... codiciando poner la mi ánima en la más santa e verdadera carrera que yo pueda haser para la salvar e la llegar a Dios nuestro Señor e a la santa gloria de parayso. Otorgo e conosco que hago e ordeno este mi testamento a onor de Dios nuestro Señor e de la gloriosa Virgen María nuestra Señora, su madre, con toda la corte celestial, por mi ánima salvar e mis herederos en pas y buena concordia dexar, en la forma siguiente”¹¹⁸⁵; “... todo fiel christiano debe thener hordenado su testamento e postrimera voluntad para quando la voluntad de Dios nuestro Señor fuere de lo llamar, para que pueda paresçer ante la altesa e clemençia de Dios nuestro Señor e conseguir aquel vltymo fyn e gloria celestial, para donde fuemos criados... yo Leonís Adorno... e codiciando poner la mi ánima en la más (roto) e llana e verdadera carrera que yo pueda hallar por la saluar y llegar a Dios nuestro Señor e a la santa gloria de parayso. Por ende, otorgo e conosco que hago e ordeno este mi testamento de mis bienes y todo lo en él contenido a onor de Dios nuestro Señor e de la bienaventurada Virgen santa María, su bendita madre, nuestra Señora, a quien todos los fieles tenemos por señora e por abogada en todos nuestros fechos, e a onor e alabanza suya e de todos los santos e santas de la corte celestial, por mi ánima saluar e mis herederos en paz e en concordia dexar...”¹¹⁸⁶.

Comprobamos que, con ligeras variantes, las fórmulas son repetitivas: se trata de alcanzar la salvación eterna y, para ello, es necesario además de haber llevado una vida honrada, estar preparado y eso significa ordenar el testamento. Dicho documento se redacta a honor de Dios (a veces se utiliza la palabra “loor”, en lugar de honor, pero el significado es muy similar), de la Virgen (a quien muchos consideran su abogada o intercesora ante la justicia divina¹¹⁸⁷), y de todos los santos y santas de la corte celestial.

¹¹⁸⁴ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 319v., 3 de abril de 1530: testamento de Clemente de Trementorio, mercader genovés estante en la ciudad.

¹¹⁸⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 319v., 27 de julio de 1528: testamento de don Luys de Anpuñán, gentilhombre de su majestad, milanés vecino de El Puerto y estante en Jerez.

¹¹⁸⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v., 22 de abril de 1521: testamento del veinticuatro Leonís Adornio, corregidor y alcaide de Arcos de la Frontera, vecino en San Marcos.

¹¹⁸⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 359v., 29 de abril de 1536: testamento del odrero genovés Antono Marques, vecino en San Marcos “... llevar a la gloria del parayso y encomiendo la mi ánima a la Virgen Santa María, nuestra señora, a quien yo tengo por mi señora e abogada en todos mis fechos, a la qual suplico ruegue a su hijo preçioso, mi señor Iehsu Christo, me quiera perdonar mis pecados y llevar mi ánima a su santa gloria, amén. Hago e hordeno este mi testamento e postrimera voluntad en la forma e manera siguiente...”.

En algunos de los testamentos revisados faltan algunas de tales encomendaciones, normalmente se trata de los integrantes de la corte celestial, a veces de la Virgen, pero somos de la opinión que tales diferencias deben obedecer más a formulismos propios de cada escribano que a diferencias ideológicas entre los testadores, cuyo perfil religioso nos parece idéntico en todos los casos.

Además está la cuestión de la finalidad de buscar la paz y concordia de los herederos. Evidentemente dejando de manera explícita los bienes repartidos entre los mismos, resultaría más difícil que estallaran rencillas entre los mismos por tales motivos, pero reconocemos que ésta -siendo condición necesaria- no es suficiente para evitar las disputas en los casos de desacuerdo en el reparto de los bienes que pertenecieron al finado.

En lo que se refiere a los matrimonios no hemos encontrado la redacción simultánea del testamento por parte de ambos cónyuges. Lo que más se le acerca es el caso de la pareja formada por el curtidor genovés Pedro Perseva de la Cruz y su esposa Catalina la griega, que otorgan testamento el mismo año, 1542¹¹⁸⁸, ella el 27 de julio y él con fecha 16 de septiembre pero, aunque declaran hallarse enfermos, no fallecen dicho año, pues vuelven a testar: él en 1547 y ella en 1550 (aunque en realidad ella testa con fecha 7 de junio de 1546 y la apertura del testamento se realiza cuatro años después).

Como sabemos existen dos tipos documentales en los cuales pueden plasmar los otorgantes su última voluntad: el testamento y el codicilo. El segundo viene a ser una especie de rectificación del primero, pues en él se ratifican determinadas mandas de las realizadas en aquél y se cambian y añaden otras nuevas¹¹⁸⁹. Pues bien, de los documentos citados sólo hemos podido registrar dos codicilos, siendo el resto todos testamentos.

Son los correspondientes uno al calderero francés Juan Laboria, natural del lugar de Davique “*dióçesis de Santi Flori, que es en el reyno de França*” y residente en Jerez, que redacta su codicilo en 1539, por hallarse enfermo, y reconoce haber testado con anterioridad “*e agora confirmando e aprovando el dicho mi testamento*

¹¹⁸⁸ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1005rv., 16 de septiembre de 1542: Pedro, y oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1031rv., 27 de julio de 1542: Catalina.

¹¹⁸⁹ BONO, J. *Los Archivos...*, op. cit., p. 41, define el codicilo como “A, testador, otorga una disposición mortis causa adicional a su testamento, donde modifica o amplía el contenido de éste, pero sin anular la disposición de institución de heredero”. La definición del *Diccionario de Autoridades*, 1729, p. 394, 1, es más explícita: “El escrito en que uno declara su última voluntad, el qual le hace el ya tiene hecho testamento para reformar, añadir, ó extender y declarar en él alguna cosa: y aunque no requiere tanta solemnidad como el testamento, tiene la misma fuerza”.

(ilegible) *mi codeçilo, que aquel se cunpla con los aditamentos (ilegible) siguientes...*”. En él no nombraba como heredera a su hija Ana, pues “*la qual dicha Ana, mi hija, naçió e la parió la dicha mi muger (Elena Selier) después de yo venido del dicho lugar e sy en el dicho mi testamento non la nonbré por su nonbre fue a cabsa de quedar la dicha mi muger de my preñada e no ser naçida a la sazón*”¹¹⁹⁰.

El segundo caso corresponde a doña María Adornio, mujer de Francisco Adorno de Hinojosa, vecina en San Marcos, quien en 1535 redacta su codicilo afirmando que ya otorgó testamento cerrado ante Alonso Sarmiento, escribano público, “*el qual dexando commo lo dexo en su fuerça e vigor, sin que por éste se derogue cosa alguna, e acrecentando e enmendándolo, por la presente ahorro e manomito... desde el día en que de mí acaesiere finamiento... a la mitad de vna esclava que se dize Juana Núñez, que fue de mi madre, de que a mí me pertenesce la mitad de la dicha esclava como una de dos herederos que héramos de la dicha mi madre, la qual dicha esclava está al presente en casa de mi señor Jácome Adorno... lo qual hago por serviçio de Dios nuestro Señor e porque es christiana e por buenos serviçios que me a fecho*”¹¹⁹¹. Se trataría en el presente caso de lo que conoce como una manumisión graciosa¹¹⁹², es decir, sin mediar rescate dinerario de por medio, sino por los servicios prestados por la esclava, a la que ahorra de su mitad. A esta motivación añade el hecho de ser cristiana, el amor a Dios, y creemos que también por pensar que con dicho acto ganaría enteros a los ojos de Dios en orden a su salvación eterna.

Como vemos, en ambos casos se ratifican la mayoría de las disposiciones del testamento anterior y lo que se hace es añadir o modificar alguna de las mismas.

5.a.2 El estado físico de los intitulantés del testamento

Usualmente se entiende que se testa cuando se considera cercana la hora de la muerte (por enfermedad u otra causa), pero esto no siempre es así y a veces se redactan las últimas voluntades estando perfectamente sano. Por ello vamos a distinguir entre los que testan hallándose enfermos y los que lo hacen gozando de salud.

¹¹⁹⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv., 2 de diciembre de 1539.

¹¹⁹¹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 451v., 27 de junio de 1535.

¹¹⁹² ABRIL FUERTES, J. M. y MINGORANCE RUIZ, J. A. *La esclavitud en Jerez de la Frontera...*, op. cit., pp. 198 y ss.

5.a.2.1 Los enfermos y los sanos

De los 116 testamentos analizados, ciento nueve corresponden a personas que se encuentran enfermas en el momento de redactarlos (94%), y sólo siete lo hacen hallándose en buenas condiciones físicas (lo que representaría sólo un escaso seis por ciento del total).

Suponemos (ya que la documentación no lo explicita) que en tales momentos de agonía, el enfermo se hallaría rodeado por sus familiares más directos, así como por algunos amigos y vecinos, y con seguridad por un sacerdote, que estaría encargado de dispensarle los últimos sacramentos (confesión y eucaristía y, sobre todo, la extremaunción). La presencia del clérigo la podemos colegir, v.g. de la relación de testigos del acto, como Alonso Garçía Naranjo, clérigo presbítero, testigo en el testamento de Juan Brut¹¹⁹³ (en 1547, aunque este testó hallándose sano porque iba a realizar un viaje a Inglaterra), o Pedro Sanches Corvacho, también clérigo en el de Berenguela Gentil en 1546¹¹⁹⁴. En total hemos registrado la presencia como testigos de 21 clérigos en los 116 testamentos analizados, de los cuales dos son frailes (fray Françisco de la Barca -prior- y fray Mateo Galindo, ambos del monasterio de Santo Domingo, testigos en el testamento del veinticuatro Françisco Adorno en 1538¹¹⁹⁵). Uno de los más repetidos es el clérigo y capellán del Hospital de la Misericordia, Atanasio Rodrigues, al que registramos como testigo en seis testamentos al menos (en 1540 el de Juan Martín¹¹⁹⁶; en 1536 los de Juani Anes¹¹⁹⁷, Antón (roto)¹¹⁹⁸ y Lorenço Anes¹¹⁹⁹; en 1534 el de Pedro Alegrete¹²⁰⁰ y en 1532 el de Pedro Gonçales¹²⁰¹: todos ellos otorgan testamento en dicha institución).

La presencia de amigos y vecinos la podemos deducir asimismo de las listas de testigos, donde a veces registramos cómo se tiene especial preferencia por los compatriotas y artesanos del mismo oficio, v.g. el calderero francés Antón Françés, estante en la ciudad, otorga testamento en 1526 ante el notario Juan Rodríguez, siendo testigos del mismo el escribano Françisco de Vera (que firmó por el otorgante porque no sabía escribir), el calderero Antón Garçía (en cuya casa se redacta el

¹¹⁹³ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 328rv., 17 de abril de 1547.

¹¹⁹⁴ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 292rv., 30 de marzo de 1546.

¹¹⁹⁵ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 163rv., 22 de febrero de 1538.

¹¹⁹⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 405v., 12 de abril de 1540.

¹¹⁹⁷ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 507 rv., 20 de junio de 1536.

¹¹⁹⁸ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 708v., 30 de agosto de 1536.

¹¹⁹⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 474v., 30 de mayo de 1536.

¹²⁰⁰ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 358v., 10 de abril de 1534.

¹²⁰¹ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1001rv., 30 de setiembre de 1532.

documento), los franceses Fernán Guillén (relojero), y Juan Françés y Juan Bastián (caldereros ambos), vecinos y estante en Jerez¹²⁰².

Reiteramos que lo usual es otorgar testamento encontrándose enfermo por el temor a la muerte que se ve como algo inminente y la necesidad de preparar el alma para presentarse ante Dios, así como la de ordenar el patrimonio entre sus herederos. Nunca se cita la enfermedad que aqueja al testador, pero sí que se recoge dicho estado como elemento básico a la hora de redactar las últimas voluntades, v.g. el flamenco Françisco Martín, vecino en San Salvador, que testa en 1540, declara: *“estando con enfermedad corporal...”*¹²⁰³, o doña María Adorno, mujer del veinticuatro Françisco Adorno de Hinojosa, vecina en la collación de San Marcos: *“En la muy noble e muy leal çibdad... veynte e çinco días... estando en vnas casas de la morada de Françisco Adorno de Hinojosa, en presençia de mí Alonso Sarmiento, escrivano público,... paresçió doña María Adornio, muger del dicho... estando (ilegible) echada en vna cama, gravada de çierta enfermedad segund por ella pareçía, e dio e presentó a mí el dicho escrivano vn papel çerrado e sellado, el qual dixo que hera su testamento e postrimera voluntad e por tal dixo que lo presentava e presentó a mí el dicho... la qual dixo que dexava e dexó por sus herederos e albaceas a los en ella contenidos e que revocava e revocó todos los otros testamentos que hasta agora avía hecho...”*¹²⁰⁴.

Dicha enfermedad incapacita en ocasiones para redactar personalmente el testamento, lo que conlleva el apoderamiento a una tercera persona en quien se posee la suficiente confianza para que en su nombre realice dicho acto de últimas voluntades. Así ocurre en 1537 con el tonelero genovés Juan Batista Pelufo, vecino en la collación de San Dionisio, quien comienza el documento afirmando que *“por quanto al presente yo estoy en dispusyçión de no poder faser mi testamento e última voluntad, e confiando en Françisco de Torres, vesino desta çibdad, hará e ordenará el dicho mi testamento segund e commo yo con él lo he comunicado. Por tanto, por la presente otorgo e conosco... mi poder... al dicho Françisco de Torres espeçialmente... faser e ordenar el dicho mi testamento... e en él pueda mandar e mande las mandas e osequias e obras pías que él quysiere...”*¹²⁰⁵.

¹²⁰² AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 59v., 9 de enero de 1526.

¹²⁰³ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 75rv., 15 de junio de 1540.

¹²⁰⁴ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 728rv., 19 de octubre de 1537.

¹²⁰⁵ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 823v., 6 de octubre de 1537.

Los padecimientos pueden asimismo redundar en la incapacidad para firmar en el registro del notario el correspondiente testamento, lo que se traduce en la necesidad de pedir a algún testigo que lo haga en su nombre. Es lo que documentamos en algunos de tales documentos, v.g. el aragonés Sevastián de Ortega, natural del lugar de Muros, aldea de Calatayud, estante en Jerez, quien rogó al escribano Juan Montesinos que firmase en el registro por él “*porque dixo que por su yndisposyçión non podía escrevir*”¹²⁰⁶; o con una redacción bastante similar a la anterior, caso de Antono Marques, odrero genovés en 1543, quien lo pide al escribano Juan de Çea “*porque dixo que no podía firmar con la enfermedad que tenía*”¹²⁰⁷; fórmula que vemos repetida de manera casi exacta en el testamento del flamenco Antono de Prinçe, vecino de Amberes, estante y residente en Jerez en 1546 “*e porque el dicho otorgante dixo que non podía firmar con la enfermedad que tenía, rogó a Juan de Çea, escrivano de su magestad, que lo firmara por él en su nonbre*”¹²⁰⁸; o en el de doña María Adorno, viuda del veinticuatro Pedro de Hinojosa, que se lo pide a Hernando de Llanos, escribano de Jerez, “*que por la sobredicha lo firmó en el registro porque al presente non pudo firmar por la mala disposyçión que al presente tenía*”¹²⁰⁹.

Ese momento en que se ve cercana la muerte, es la ocasión de referirse a los gastos ocasionados por la enfermedad que se padece y ordenar que se abone dicho importe a quien lo ha soportado. Así lo hace el flamenco Antono de Prince¹²¹⁰, vecino de Amberes y “*estante e residente al presente en la... çibdad de Xeres de la Frontera en casa de Lazarena Martínez, muger de Crespín Hac*”, en la collación de San Miguel, quien declara que “*... el dicho Ximón de Orique de sus propios dineros gasta y a gastado y a de gastar en mi enfermedad e dietas y mediçinas y mantenimiento. Mando y es mi voluntad que todo aquello que el dicho Ximón de Orique jurare e declarare que a gastado... se le pague de mis bienes*”, echando mano incluso de la caja de ropa (se refiere a que en casa de doña Clara, flamenca, mujer de Pablo Morel difunto, vecina de Cádiz, “*tengo vna caxa de ropa, de la qual tiene la llave el dicho Ximón de Orique. Mando... se abre y encamine a los dichos mi padre e madre a la dicha villa de Anveres*”), y si no basta acudan a sus padres.

¹²⁰⁶ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 890rv., 11 de noviembre de 1543.

¹²⁰⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 477rv., 19 de junio de 1543.

¹²⁰⁸ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 320rv., 30 de noviembre de 1546.

¹²⁰⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 526rv., 13 de junio de 1522.

¹²¹⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 320rv., 30 de noviembre de 1546.

Ximón de Orique es uno de sus albaceas encargado de determinar el número de honras y exequias que se le han de hacer.

En ocasiones se explicita la cantidad que se debe abonar por tal concepto, v.g. el trabajador portugués Francisco Martín, vecino de la villa de La Guarda y estante, quien manda que se paguen a Antón Castaño, vecino de la ciudad, dos ducados y medio “*que me a prestado en dinero para comer en mis enfermedades. Mando que se le paguen*”, y a María Flores “*por serviçio que me a fecho en mis enfermedades e porque me acuerdo de buenas obras que he resebido*” dos ducados en dineros, más un colchón y todo el hato suyo porque ruegue a Dios por su ánima¹²¹¹. Lo mismo manda el calderero francés Juan Laboria, vecino de Davique y residente en Jerez, al ordenar que se abonen a su paisano Juan Bastardo (y a su mujer, avecindados en Jerez) dos ducados que han gastado en su enfermedad¹²¹².

También ocurre que si el enfermo es acreedor de alguien haya ido gastando en su enfermedad parte de la deuda que con él tenían contraída y así lo recoge en su testamento, como hace el atahonero portugués Peri Anes, vecino en San Lucas, a quien el jerezano Alonso Ramos, que está presente en el acto, le debe 44 reales que le dio en guarda “*e dellos voy gastando en my enfermedad, e me tomó vna bula para mí el dicho Alonso Ramos e sy algo restare dellos, mando que se lo quede porque yo le hago graçia dellos*”¹²¹³; o el tonelero genovés Juan Terrin, vecino de la villa de Lapria y estante, al que su compatriota Juan Carlava, vecino de Jerez, adeuda 720 maravedís por hechura de botas y declara “*mando que se cobren e que se descuenten dellos los maravedís que el dicho Juan Carlava dixere que a gastado en mi enfermedad, e por lo que dixere en esto sea creydo*”¹²¹⁴.

¿Cuáles son las causas que llevan a estos siete personajes a testar hallándose en buenas facultades físicas?

En primer lugar citaremos el caso de las personas que se hallan a punto de profesar en una orden religiosa, es decir, han acabado el período de inserción en la vida monástica que se conoce con el nombre de noviciado y están decididos a prometer la observancia de los votos canónicos de pobreza, castidad y obediencia en una determinada orden religiosa. De éstos hemos hallado dos casos que corresponden

¹²¹¹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 357v., 7 de mayo de 1546. **Hato** creemos que se refiere en este caso a “*El vestido ù ropa que cada uno tiene para su uso*”: *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 131,2, frente al significado más corriente de rebaño de ganado.

¹²¹² AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv., 2 de diciembre de 1539.

¹²¹³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 701rv., 30 de julio de 1545.

¹²¹⁴ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 743rv., 16 de septiembre de 1528.

a Bernal de Bridales, francés natural de Olorón y estante en Jerez de la Frontera “*frayle noviçio en el monesterio de nuestra Señora Santa María de la Difinçión de la Horden de Cartuxa...*”¹²¹⁵, que es novicio de la orden de Cartuja, y a Benito Restrojo, portugués, novicio de la Orden del santo de Asís¹²¹⁶.

En segundo lugar hemos de citar los casos referidos a la realización de viajes de larga distancia que conllevaban la asunción de una gran cantidad de riesgos, que incluían desde el asalto por parte de corsarios y piratas (y la consiguiente pérdida de la carga y la mercancía e, incluso, de la propia libertad convirtiéndose en cautivo) hasta la muerte (por la acción de los elementos o de un ataque pirático). De este tipo hemos registrado asimismo tres casos: uno que corresponde al mercader inglés Juan Brut (casado con Ynés Garçía, jerezana hija del portero del cabildo Françisco Garçía de las Cañas), que antes de realizar un viaje a Inglaterra decide otorgar testamento¹²¹⁷; un segundo al mercader genovés Clemente de Prementorio, estante en la ciudad, quien en 1530 otorga su testamento “... *estando sano del cuerpo y de la voluntad y porque yo vo fuera desta çibdad a çiertas partes e lugares sobre la mar y porque lo más çierto que los honbres tienen es el morir, y para esto es neçesario que los honbres dispongan su conçiencia por saluar su ánima e la llevar a Dios nuestro Señor a su santa gloria y parayso, para donde fue criada, otorgo e conosco que ago he hordenado este mi testamento e las mandas en ellas contenidas en la forma e manera siguiente...*”¹²¹⁸; y el tercero al gentilhomme de su majestad don Luys de Anpuñán (milanés hijo del conde de Anpuñán) que quiere embarcarse con destino a las Indias, en un viaje aún más arriesgado que el de Inglaterra, pues a las dificultades y mayor longitud de la travesía se unían los peligros de lo desconocido, de lo que estaba por descubrir, conquistar y colonizar¹²¹⁹.

La tercera cuestión a tener en cuenta en este aspecto es el referente a los peligros que comportaba el dar a luz en unos tiempos en que la atención a las parturientas casi se ceñía en exclusiva a la presencia de una partera (además de las mujeres de la familia con experiencia en tales trances). La muerte por causas adscribibles al parto o postparto eran bastante frecuentes y ello llevaba a algunas mujeres a otorgar testamento antes de enfrentarse al alumbramiento de un hijo. Es lo

¹²¹⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 517rv., 24 de agosto de 1536.

¹²¹⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1073rv., 17 de agosto de 1539.

¹²¹⁷ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 328rv., 17 de abril de 1547.

¹²¹⁸ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 319v., 6 de abril de 1530.

¹²¹⁹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 319v., 27 de julio de 1528.

que hace doña Ysabel Despíndola, mujer de Íñigo López de Carrizosa, vecina en la collación de San Juan, quien declara al otorgar testamento que se halla sana del cuerpo y de la voluntad, etc., y nombra como heredero “*el póstomo o póstoma de que yo estoy en synta del dicho Yñigo Lopes de Carrizosa, my marido, al qual dexo y establezco por mi legítimo e universal heredero en todos mis bienes; e sy el dicho póstomo o póstoma de que yo estoy en synta non naçiere ni saliere a luz ni biviere, mando y quiero y es mi voluntad que todos mis bienes rayzes e muebles e semovientes los aya e herede el dicho Yñigo Lopes de Carrizosa, mi marido,...*”¹²²⁰.

Similar es el caso de la genovesa doña Clara Marrufo, esposa del veinticuatro Martín Dávila Sigüenza, vecina en San Salvador, quien declara “*sy yo no dexare hijo o hija que hereden mis bienes, que se cunplan todas las mandas, obras e legatos que yo en este mi testamento tengo dicho e mandado que se cunpla, y si Dios nuestro Señor fuere servido de me dar hijo o hija que queden y sean mis legítimos e universales herederos, en tal caso revoco todas las mandas y legatos y obras pías que en este dicho mi testamento tengo mandado, que se den e cunplan eçebto que se faga e cunpla la dicha media capellanía y la remenbrança de los Todos Santos (sic) segund e como lo thengo mandado...*”¹²²¹. Podemos inferir que estaba embarazada y en efecto ella nombra como heredero al póstumo de que se halla encinta, y si no tiene hijos a su marido Martín Dávila y a su hermana María de Perea por partes iguales. Así pues, ante el temor a las complicaciones del parto (por ello se declara enferma del cuerpo), decide testar. No se equivocó en sus prevenciones, pues debió fallecer en tal trance (o de postparto), pues el documento que recogemos es la apertura de testamento que realiza su viudo nueve meses después de redactar sus últimas voluntades.

Algún caso no nos resulta fácil de explicar, pues no se encuentra reflejado en ninguna de las situaciones anteriores. Es el testamento del tonelero genovés Lorenço Panel, quien lo otorga en 1546¹²²², declarando hallarse sano del cuerpo y de la voluntad..., pero por lo demás seguimos hallando otros contratos suyos hasta el año 1550 en que registramos su fallecimiento (ver capítulo VII). Deducimos que simplemente lo otorgó por tranquilidad propia, para descanso de su alma de tener preparado su camino al cielo y perder el miedo a morir abintestato.

¹²²⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1228rv., 10 de diciembre de 1521.

¹²²¹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542, lo que implica que hubiera testado en diciembre de 1541.

¹²²² AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 825v., 11 de junio de 1546.

5.a.2.2 La buena salud mental

Frente a la declaración del mal estado físico del intitulado, es de resaltar que en todos los casos se hace mención de la buena salud mental en que se halla el mismo, con expresiones del tipo “*Enferma del cuerpo e sana de la voluntad y en my seso e juizio natural tal qual Dios nuestro Señor me lo quyso dar...*”¹²²³; “... y sano de la voluntad y en mi seso y buena memoria tal que Dios nuestro Señor me lo quiso dar...”¹²²⁴; “... y sana de la voluntad y en mi seso e buena memoria e cunplido entendimiento...”¹²²⁵; “*estando con enfermedad corporal y en mi seso e buena memorya y conplido entendimiento natural...*”¹²²⁶, “... enfermo del cuerpo e sano de la voluntad e en su seso e conplido entendymiento”¹²²⁷. Como vemos todas ellas hacen referencia al buen estado síquico del individuo, con alusión a su memoria, entendimiento, juicio, seso,..., que se halla en similar estado al que Dios le proporcionó en el momento del nacimiento. La explicación es muy sencilla: se trata de que tenga validez jurídica lo ordenado en dicho testamento.

En los referidos casos de buen estado físico se hace mención a ambos de la manera que sigue: “... *estando sano del cuerpo e del entendimiento...*”¹²²⁸ (antes de emprender viaje a Inglaterra); “... *antes de aver fecho profiçión e con yntençión de la haser en el dicho monasterio, estando sano del cuerpo e de la voluntad...*”¹²²⁹ (antes de profesar en el monasterio de Cartuja); “... *estando sano del cuerpo y de la voluntad y porque yo vo fuera desta çibdad a çiertas partes e lugares sobre la mar...*”¹²³⁰ (antes de iniciar un viaje marítimo); “*Estando sano del cuerpo e de la voluntad y en mi çeso y conplido entendimiento tal qual Dios nuestro Señor tovo por*

¹²²³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de septiembre de 1548: testamento de la portuguesa Catalina Mendes, mujer del mercader Rodrigo Álvares, vecina en San Miguel.

¹²²⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 237v., 26 de julio de 1548: testamento del portugués Juan Martín, vecino en Santiago, en la calle Pozo del Olivar.

¹²²⁵ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1330v., 13 de diciembre de 1548: testamento de la genovesa Pelegrina Escoto, mujer del curtidor Sevastián Escoto, vecina en San Salvador.

¹²²⁶ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 75rv., 15 de junio de 1540: testamento del flamenco Francisco Martín, vecino en San Salvador.

¹²²⁷ AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, fº 63rv., 28 de marzo de 1490: testamento del genovés Juan Peres Peçano, vecino en la collación de San Juan.

¹²²⁸ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 328rv., 17 de abril de 1547: testamento de Juan Brut, mercader inglés vecino de Bristol y estante que marcha de viaje a su país.

¹²²⁹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 517rv., 24 de agosto de 1536: Bernaldo de Bridales.

¹²³⁰ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 319v., 6 de abril de 1530: Clemente de Prementorio.

*bien de me lo querer dar y estando commo estoy presto de partida a este presente viaje que agora quiero haser para las Yndias de su magestad...*¹²³¹.

5.a.3 La confesión de las verdades católicas

No se hallan demasiadas noticias sobre tal aspecto en los testamentos, salvo la referencia casi obligada a la Trinidad y la ya comentada de efectuar dicho acto en honor de Dios, la Virgen y la corte celestial.

Veamos algunas de las fórmulas usuales para el caso: “*En el nonbre de Dios fase su testamento Juan Peres Peçano, vesino desta çibdad en la collaçión de San Juan...*”¹²³²; “*En el nonbre de Dios e de la Virgen gloriosa sin mansylla alguna nuestra Señora santa María, su madre, amén...*”¹²³³; “*En el nonbre de Dios, amén... [creyendo] firme e verdaderamente en la Santysima Trenidad, que es Padre [e Hijo] e Espíritu Santo, tres personas, vn solo Dios verdadero, trino en personas, vno en esençia, que bive e reyna por syenpre syn fyn...*”¹²³⁴; “*En el nonbre de Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo, tres personas, vna esençia divina, vn solo Dios verdadero, todopoderoso, que bibe y reyna por sy en pie syn fin, y de la Virgen gloriosa nuestra Señora santa María, su bendita madre, y de sus gloriosos apóstoles e nuestro seráfico padre san Françisco y de todos los santos y bienaventurados de la corte del çielo a su loor y santo serviçio, amén...*”¹²³⁵ (en este caso no se limita a citar a Dios, sino a insistir en la idea de la Trinidad -explicando la cuestión de la esencia divina-, la Virgen, y añade los apóstoles, san Francisco y toda la corte celestial); lo usual es la referencia a la Trinidad “*Padre e Hijo y Espíritu Santo, tres personas, vna esençia divina que bive e reyna para syenpre jamás*”¹²³⁶, o esta otra “*... creyendo firmemente en la Santísima Trinydad y fe católica commo todo fiel christiano lo tiene e debe creer... Por ende otorgo... a honor de Dios nuestro Señor e de su bendita*

¹²³¹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 319v., 27 de julio de 1528: don Luys de Anpuñán.

¹²³² AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, fº 63rv., 28 de marzo de 1490: testamento de Juan Peres Peçano (en este caso observamos como se utiliza aún la fórmula objetiva en la redacción del documento “... fase su testamento...”, frente a la subjetiva que se impone a partir de 1504 con la pragmática de Alcalá de los Reyes Católicos, en ROJAS VACA, Mª D. “Notariado público y documento notarial en Jerez de la Frontera en el tránsito a la modernidad”, *I Jornadas sobre el Notariado en Andalucía*, Sevilla, 1995, pp. 291-338.

¹²³³ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 567v., 9 de septiembre de 1511: testamento del portugués Juan Rodrigues, vecino en Santiago.

¹²³⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v., 22 de abril de 1521: testamento del veinticuatro Leonís Adornio, corregidor y alcaide de Arcos, vecino en la collación de San Marcos.

¹²³⁵ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1073rv., 17 de agosto de 1539: Benito Restrojo. Era novicio franciscano, lo que explica la mención expresa que realiza al santo de Asís.

¹²³⁶ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 750v., 17 de septiembre de 1548: testamento del trabajador portugués Juan Martín, vecino en Santiago.

*madre con toda la corte celestial...*¹²³⁷, seguida por “*a onor e reverençia de Dios nuestro Señor e de nuestra Señora santa María, su bendita madre, con toda la corte celestial*”¹²³⁸.

Comprobamos que las fórmulas son bastante similares y todas tratan de poner de relieve la fe del testador en las verdades fundamentales de la religión católica, es decir, Dios (y con ello la Trinidad), la Virgen y los santos (en oposición a la naciente reforma protestante).

5.a.4 La muerte

Constituye ese momento doloroso, terrible, de la existencia humana en que ésta deja de continuar existiendo para, según la Iglesia católica, pasar al juicio de Dios y, por tanto, a su destino definitivo (en el cielo o en el infierno) o provisional (purgatorio). Dicho momento siempre es recogido, como hemos visto en párrafos anteriores, como algo cuyo momento de llegar se desconoce, pero siempre como algo inevitable y temible para el ser humano, que procura aliviar pensando en el disfrute futuro y eterno de los goces del paraíso, preparando para ello el camino a través de toda una serie de mandas que le faciliten el acceso directo al mismo o, al menos, una estancia lo más corta posible en el purgatorio.

El fallecimiento tiene lugar en multitud de ocasiones en la morada del enfermo aunque, a veces, sea algún hospital (de la Misericordia y de la Sangre son los que hemos documentado en mayor número de casos, aunque alguno también en el del Pilar¹²³⁹ o en el de San Blas¹²⁴⁰) el sitio donde se produce el óbito, ya que registramos el deseo por parte del enfermo de ser llevados allí en caso de que no se hallen en el mismo. Es el caso de la portuguesa Ginebra Luys, mujer del trabajador

¹²³⁷ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de septiembre de 1548: Catalina Mendes.

¹²³⁸ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1005rv., 16 de septiembre de 1542: testamento del curtidor genovés Pedro Perseva de la Cruz, vecino en el Salvador.

¹²³⁹ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 2050v., 4 de diciembre de 1550: testamento del francés Juan de Ublete, natural de Oyeres (Normandía) y estante en Jerez, quien redacta su testamento en dicho hospital, lugar además en que quiere ser enterrado.

¹²⁴⁰ En San Blas testa el portugués Francisco Vaes, vecino de Cubillana y estante, quien desea sepultura en la iglesia de San Mateo “*en la sepultura que allí tiene el dicho hospital del señor San Blas*”: AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 984v., 17 de octubre de 1546. La fiesta de San Blas se celebra el día tres de febrero y “*ejerció la Medicina y se le considera como uno de los catorce santos auxiliares. Por ello se le invoca en los conflictos de conciencia por pecados no confesados y contra los males de garganta*”, PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., p. 55. Sobre el Hospital de San Blas sólo hemos recogido una noticia en las Actas Capitulares, fº 238r., 16 de julio de 1533: la Petición de Pedro Camacho de Villavicencio de modificar su casa (en la collación de San Mateo), que alinda con dicho hospital, de manera que necesita un rincón y pared del mismo para dicha obra. Se decide que lo vean dos veinticuatro.

Françisco de Santa María, vecina en Santiago, en la calle Lealas, quien en 1548 testa señalando que su cuerpo sea llevado el Hospital de la Sangre “*en el qual mando sea llevado antes de mi falleçimiento, para que en el dicho hospital fallesca e sea enterrado en la sepultura que en el dicho hospital me dieren los hermanos dél...*”¹²⁴¹. En el mismo lugar quiere morir el trabajador portugués Domingo Hernandes, vecino de Cañas de Señore y estante, quien quiere sepultura en el Hospital de la Sangre, y le acompañen los clérigos de San Dionisio y la Hermandad de la Sangre “*donde quiero que me lleven a fallesçer*”¹²⁴², al tiempo que nombra al citado Hospital como heredero suyo.

5.a.5 El entierro

Constituye el momento culminante de las honras que se han de decir para favorecer el camino al paraíso del finado, acto central que conforma la liturgia de la muerte.

5.a.5.1 El lugar de entierro

Las posibilidades que se ofrecen al testador a la hora de establecer el lugar de su enterramiento son varias, desde las iglesias, pasando por los monasterios y terminando en los hospitales. Veamos en una tabla estadística la distribución de tales lugares en los 116 testamentos (aquí recogemos el total y no los 109 reducidos, pues algún testador cambia de lugar al redactar por segunda vez sus últimas voluntades). Para ello presentamos tres tablas: la primera con la distribución de los enterramientos en iglesias, aunque alguna de ellas como la de San Alifonso nunca llegó a construirse¹²⁴³. La segunda tiene aquellos enterramientos que corresponden a

¹²⁴¹ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 554v., 16 de abril de 1548.

¹²⁴² AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 22 de agosto de 1533.

¹²⁴³ En ella quiso enterrarse doña Clara Marrufo, genovesa casada con el veinticuatro Martín Dávila, quien testa en diciembre de 1541, pues la apertura del testamento por su viudo se realiza en agosto de 1542: AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542, donde se señala que testó nueve meses antes. En él mandaba que su cuerpo fuera sepultado en “*la yglezia del señor Sant Alifonso desta dicha çibdad, y si aconçeiere que cuando de mí acaeçiere finamiento la dicha yglezia no estuviere no estuviere (sic) acabada de faser, mando y es mi voluntad que mi cuerpo se ponga en depósito en la yglezia del señor San Juan Evangelista, en la capilla de Yñigo Lopes de Carrizosa, mi visagüelo que aya gloria, hasta tanto que la dicha... esté acabada, y luego que estuviere acabada la dicha yglezia traygan mi cuerpo y lo pongan en ella, y se ponga e meta en la parte y lugar de la dicha yglezia de Sant Alifonso que fuese señalado al dicho Martín Dávila, mi marido, para su enterramiento, conforme al testamento del señor Garçía Dávila, veynte e quatro, su padre que aya gloria, y la manera e forma que tengo de ser enterrada remito al dicho Martín Dávila e a mis albaceas, y mando ser enterrada en el ábito de Nuestra Señora de la Merçed*”. Afirma SÁNCHEZ SAUS, R. “De los patrimonio nobiliarios en la Andalucía del siglo XV. Los bienes del

monasterios y hospitales, mientras la tercera es un sumatorio de las dos anteriores añadiendo aquellos que no indican lugar de enterramiento, los que lo dejan al arbitrio de sus albaceas, y los que no muestran preferencia por iglesia o monasterio determinado, dejando la elección a criterio de sus albaceas.

lugar	S. Alifonso	S. Dionisio	S. Juan	S. Juan Letrán	S. Lucas
número	1	2	1	12	4
lugar	S. Marcos	S. Mateo	S. Miguel	S. Salvador	Santiago
número	11	4	9	12	2
total iglesias					58

Tabla estadística nº 123: *Enterramientos en iglesias según los testamentos*¹²⁴⁴.

lugar	Espíritu Santo	Madre Dios	Merced	San Francisco
número	1	1	3	16
lugar	Santo Domingo	Hosp Misericordia	Hosp Pilar	Hosp Sangre
número	2	17	1	7
total monasterios y hospitales				48

Tabla estadística nº 124: *Enterramientos en monasterios y hospitales según los testamentos*¹²⁴⁵.

lugar	iglesias	monasterios y hospitales	iglesia o monasterio	iglesia sin especificar	donde digan albaceas	sin indicar
número	58	48	1	2	2	5
total						116

Tabla estadística nº 125: *Enterramientos de los extranjeros en Jerez según sus testamentos*¹²⁴⁶.

Observamos por los datos anteriores que superan en número aquéllos que prefieren ser enterrados en iglesias (58 más dos que no especifican el nombre de la iglesia son 60 casos) a los que prefieren hacerlo en hospitales (25) o monasterios (23). Entre las iglesias está clara la primacía de las de San Salvador, San Juan de Letrán (en la collación de Santiago), San Marcos y San Miguel, con cantidades muy

caballero jerezano Martín Dávila (1502)”, *Anuario de Estudios Medievales*, CSIC, nº 18, 1988, pp. 469-485, op. cit., p. 472, que el caballero Martín Dávila, ascendiente del citado, “*habitó las casas de la plazuela de San Ildefonso. Tan grande llegó a ser la hegemonía de los Dávila en este barrio que Martín consiguió fuese declarado nueva collación en 1480, extraída de la de San Salvador, siendo su jurado mientras duró la novedad. La capilla de San Ildefonso era entierro perpetuo, pila y sagrario privativo de los caballeros de su linaje*”. Sobre dicha iglesia registramos en 1539 en capitulares la petición al concejo de Martín Dávila Sigüenza de una calleja para hacer la iglesia de San Alifonso, de acuerdo con la última voluntad de su padre García Dávila. Se decide remitirlo a dos caballeros diputados del regimiento: AHMJF, AC, fº 719v., 20 de agosto de 1539. García Dávila testó también ante Rodrigo de Cuenca, fº 197rv, 14 de febrero de 1538, ordenando ser enterrado junto a su mujer (doña Ysabel de Melgarejo) “*ambos en la yglesia del señor sant Alifonso, que es junto e çerca de las casas de nuestra morada... mando... junto al pie del altar de la dicha yglesia se hagan dos cañones: el vno para el enterramiento mío e de la dicha doña Ysabel... e otro para el enterramiento de Martín de Ávila, mi hijo...*”.

¹²⁴⁴ Ver archivo **testamentos.doc**.

¹²⁴⁵ *Ibidem*.

¹²⁴⁶ *Ibidem*.

pequeñas en el resto. En San Salvador quieren enterrarse once genoveses y un flamenco, todos moradores de dicha collación, excepto uno que vive en San Dionisio, otro que es estante y un tercero que no declara la parroquia donde habita. Por su parte en San Juan de Letrán prefieren hacerlo cinco franceses, cinco portugueses y dos genoveses; de ellos seis son estantes, cinco habitan en la collación de San Miguel y otro en San Dionisio. Por su parte los once de San Marcos se distribuyen entre nueve genoveses y dos portugueses; cinco son parroquianos de dicha iglesia, dos habitan en San Juan, uno en San Lucas, uno en Santiago, uno en San Salvador y el último es un estante. En la iglesia de San Miguel quieren ser enterrados dos genoveses, seis portugueses y un francés, que se distribuyen entre dicha collación (seis casos) y tres que son estantes en la ciudad.

Entre los hospitales es el de la Santa Misericordia (en la collación de San Dionisio) quien ocupa la predilección (los 17 casos están representados por testadores portugueses, todos estantes en Jerez).

Hemos de añadir que en estos casos se da además la circunstancia de nombrar como albaceas a los hermanos mayores o al capellán del Hospital de la Misericordia, como ocurre a Gomes Fernandes, natural del lugar de Belesar de Meles, vecino de Porto y estante, quien testa en 1545 en dicho Hospital, nombra heredero a esta institución y al clérigo presbítero Pedro de Hinojosa, capellán del mismo, como su albacea. En unas de las mandas señala que no le pidan cuenta a su hermano Bartolomé Opolo del tiempo que ha tenido su hacienda *“porque yo le fago graçia e suelta de todo lo que él me deve hasta oy en cualquier manera de quantas que entre nos a avido, eçebto las heredades e bienes que declarados tengo, que éstos mando e quiero e es my voluntad que los aya e los herede el dicho Hospital de la Santa Misericordia desta çibdad de Xerez e la hermandad e cofradía dél para los gastos que hazen con los pobres e extranjeros e enfermos que a él se acojen”*¹²⁴⁷.

En algún caso lo que hace el testador es dividir su herencia: sus bienes en Portugal para algún familiar, mientras los que posee en Castilla los dona al citado hospital, v.g. el que realiza Juan Fernandes *“portugués natural del lugar de Peñalua que es junto a San Juan que es en el reyno de Portugal...”*¹²⁴⁸, quien ordena que todos sus bienes y deudas que le deben en los reinos de Castilla sean para el hospital

¹²⁴⁷ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg. v., 12 de enero de 1545.

¹²⁴⁸ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 273rv., 1 de abril de 1536.

citado y los que tiene en Portugal sean para su hermano Antonio Pérez, a quien deja como heredero.

Hallamos algún testador que mantiene relaciones laborales con dicho Hospital como muñidor del mismo y de la cofradía correspondiente, y que se halla en la enfermería del mismo en el momento de testar, reconociendo incluso que la institución le adeuda cierta cantidad “*confieso que el dicho Hospital e los hermanos e cofrades dél en su nonbre me deven çierto serviçio que en él he hecho lo qual remito al libro del dicho Hospital*”. Se trata de Juan Martín, portugués estante, quien nombra heredero al dicho hospital y albaceas a los hermanos mayores del mismo Gonçalo Gomes de la Romana y Alonso Guarnido¹²⁴⁹.

Con un número también destacado de testadores aparece el hospital de la Sangre (situado en la parroquia de Santiago, donde quieren recibir sepultura seis portugueses -tres estantes y tres que moran en dicha collación-, y un genovés vecino de dicha parroquia), mientras que el monasterio de San Francisco representa lo propio entre los cenobios (aquí existe una mayor dispersión en cuanto a nacionalidades, pues hallamos seis portugueses -hemos incluido al novicio franciscano, pues, aunque no declare de manera expresa su intención de ser enterrado en dicho monasterio, al tratarse de un franciscano parece razonable adjudicarle como lugar de enterramiento dicho convento-, siete genoveses, un francés, un aragonés y un flamenco, así como la distribución por el entramado urbano, ya que se trata de seis estantes y once vecinos, de los cuales cuatro viven en San Miguel -parroquia donde se hallaba dicho monasterio-, dos en Santiago, dos en el Salvador, uno en San Marcos y otro en San Lucas).

Proponemos a continuación un nuevo cuadro donde recogemos el lugar del entierro que se deja a criterio de los albaceas, así como el nombre de éstos y la relación que unía al testador con quien debía cumplir su voluntad.

reseña documental	nombre	a criterio de los albaceas	albaceas
1521, oficio 7, f ^o 1228rv.	D ^a Ysabel de Espíndola	sepultura	Su marido: Yñigo Lopes de Carrizosa
1539, oficio 5, f ^o roto rv.	Juan Laboria	Iglesia de Jerez	Juan Bastardo y Juan Cayrana, caldereros
1540, oficio 7, f ^o 147rv.	María de Acosta	Iglesia de Jerez	Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, en cuya casa vive
1540, oficio 7, f ^o 107rv.	Batistina Marques	Iglesia o monasterio de Jerez	Su hermano Antono Marques

¹²⁴⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 405v., 12 de abril de 1540.

1548, oficio 10, fº 591rv.	Álvaro Figueira	Iglesia o monasterio de Jerez	Su hija Juana Hernandes y Diego Martín de Estorga el viejo
----------------------------	-----------------	-------------------------------	--

Tabla estadística nº 126: *Testadores que dejan a criterio de sus albaceas lugar de su entierro.*

El lugar del entierro también nos ayuda a conocer la calidad de las relaciones entre distintos grados de parentesco. Así hallamos quienes quieren ser enterrados junto a sobrinos (v.g. el calderero francés Juan Bastardo, vecino en San Miguel, quiere sepultura en la iglesia de San Juan de Letrán “*en la sepultura que está enterrado Mondote, francés, mi sobrino*”¹²⁵⁰); tíos (caso de Guillermo Conde de Gave quien manda ser enterrado en el Salvador en la sepultura que tiene su tío Pedro Perseva de la Cruz¹²⁵¹); junto a su marido (caso de Clara Marrufo, la cual quiere que la entierren de manera provisional en San Juan de los Caballeros, en la capilla de su bisabuelo¹²⁵², y de manera definitiva en San Ildefonso junto a su marido: “*la yglezia del señor Sant Alifonso desta dicha çibdad, y si aconteçiere que cuando de mí acaeçiere finamiento la dicha yglezia no estuviere no estuviere (sic) acabada de faser, mando y es mi voluntad que mi cuerpo se ponga en depósito en la yglezia del señor San Juan Evangelista, en la capilla de Yñigo Lopes de Carrizosa, mi visagüelo que aya gloria, hasta tanto que la dicha... esté acabada, y luego que estuviere acabada la dicha yglezia traygan mi cuerpo y lo pongan en ella, y se ponga e meta en la parte y lugar de la dicha yglezia de Sant Alifonso que fuese señalado al dicho Martín Dávila, mi marido, para su enterramiento...*”¹²⁵³); junto a su esposa (caso del tonelero genovés Lorenço Panel, quien desea enterrarse en el Convento de San Francisco “*en la sepoltura de mi muger*”¹²⁵⁴), o alguno de los padres (caso del genovés Juan Ginovés, hijo de Niculás Martín, albañil difunto, quien desea sepultura en la iglesia de San Salvador donde está enterrado su padre)¹²⁵⁵.

En cuanto a la cantidad que se debía satisfacer en concepto de abrimiento de sepultura a veces se declara de manera expresa (como hace el portugués Juan Martines de los Castelaos, quien desea sepultura en el Hospital de la Sangre “*en el*

¹²⁵⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290v., 9 de marzo de 1540.

¹²⁵¹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290rv., 25 de marzo de 1546.

¹²⁵² Es el concepto de “fosa agnática” que recoge JAIME PIQUERAS, J. “Disposiciones espirituales...”, op. cit., p. 244: “... *debería tratarse de los padres, abuelos e hijos de los testadores, cuando la realidad, tal y como manifiestan los propios interesados en sus testamentos es que en esas fosas se encontraban los consanguíneos con antepasado común, no sólo padres o abuelos, sino una gran variedad de parientes con el denominador común que la organización patrilineal de la familia extensa impone*”.

¹²⁵³ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542.

¹²⁵⁴ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 825v., 11 de junio de 1546.

¹²⁵⁵ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 166v., 13 de marzo de 1549.

campo santo” y que den 500 maravedís a los hermanos para que lo entierren¹²⁵⁶, o Catalina de Figueroa, viuda del jurado Francisco Adorno, quien manda ser enterrada en la iglesia de San Marcos, ordenando se entreguen veinte maravedís por el abrimiento: “*en sepultura e capilla que yo tengo donde está enterrado el dicho jurado Francisco Adorno, mi marido*”¹²⁵⁷), y en la mayoría de las ocasiones se utiliza la consabida fórmula de que se dé la costumbre. Veamos algún ejemplo: Juan Ginovés quiere ser enterrado en la iglesia de San Miguel, en el sitio donde está sepultado su padre y manda que “*e por el abrimiento se pague de mis bienes la limosna acostunbrada*”¹²⁵⁸, o el caso del flamenco Francisco Martín quien desea sepultura en el Convento de Santo Domingo “*en la capilla de Nuestra Señora del Rosaryo, de donde yo soy hermano y que se dé por el abrimiento la costunbre*”¹²⁵⁹.

En otros casos lo que se ordena es simplemente que se compre por sus albaceas una sepultura donde enterrarse, como hace el odrero genovés Antono Marques en 1543: quiere ser enterrado en San Marcos “*e me compren vna sepultura que quede para mis hijos e sucesores e me acompañen...*”¹²⁶⁰.

5.a.5.2 Los hábitos utilizados como mortajas

Lo usual es ser enterrado con la sábana o sudario con que se envolvía el cuerpo del difunto. En algunos casos los moribundos preferían ser enterrados vestidos con el hábito de una orden religiosa determinada, pues estimaban que de esta forma se les facilitaba aún más la entrada en el paraíso.

Sólo hemos documentado diez personajes que declaren en su testamento su deseo de ser amortajados con el hábito de alguna orden. Se distribuyen de la manera que recogemos en la tabla siguiente.

hábito	San Francisco	Nuestra Señora Merced	Nuestra Señora Victoria	Nombre de Jesús
número	7	1	1	1
reseña documental	1511, oficio 2, fº 567v; 1528, oficio 8, fº 485rv.; 1539, oficio 5, fº 461rv.; 1540, oficio 7, fº 147rv.; 1541, oficio 3, fº 847rv; 1547, oficio 5, fº 241rv., y 1548, oficio 5, fº roto rv.	1542, oficio 3, fº 624rv.	1543, oficio 7, fº 477rv.	1546, oficio 11, fº 825v.
total				10

¹²⁵⁶ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 819rv., 15 de septiembre de 1513.

¹²⁵⁷ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 588rv., 3 de agosto de 1506.

¹²⁵⁸ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 166v., 13 de marzo de 1549.

¹²⁵⁹ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 75rv., 15 de junio de 1540.

¹²⁶⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 477rv., 19 de junio de 1543.

Observamos en primer lugar que sólo están representadas tres órdenes (franciscanos, mercedarios y jerónimos), más una hermandad (el Nombre de Jesús, relacionada, eso sí, con la Orden dominicana, pues su sede definitiva será el Convento de Santo Domingo de la ciudad). En segundo lugar, el escaso número que declaran querer ser amortajado con algún hábito (sólo diez de 116 casos, aproximadamente el nueve por ciento). En tercer lugar es resaltable la primacía de los que prefieren el hábito franciscano (siete de diez, o sea, un setenta por ciento de los que declaran tal deseo o, si se prefiere, un seis por ciento del total de testadores). Ello nos estaría indicando el predicamento que en la sociedad de la época tenían las enseñanzas de san Francisco, creemos que en especial la cuestión de la pobreza que podemos relacionar con el pasaje evangélico del joven rico, y aquellas palabras de Jesús “*¿Qué difícil es que los que tienen riquezas entren en el reino de Dios?*”¹²⁶¹. Los demás tienen una representación testimonial: uno para Nuestra Señora de la Merced, otro para Nuestra Señora de la Victoria, y un último para la recientemente creada Cofradía del Nombre de Jesús de los genoveses (fundada en 1546)¹²⁶².

¿Quiénes son los personajes que quieren ser enterrados con el hábito franciscano? Pues hallamos un calderero francés (Juan Lopes: “*e que se pague en limosna su valor de mis bienes*”¹²⁶³), vecino en San Miguel; cuatro portugueses (el novicio franciscano Benito Restrojo, vecino de Olivencia y estante¹²⁶⁴; Juan Fernandes, vecino de Lisboa y estante: “*... y que antes que yo sea fallecido se me vista vn ábito del señor San Françisco e se dé otro nuevo al dicho monesterio*”¹²⁶⁵; Catalina Mendes, esposa del mercader Rodrigo Álvares, vecina en San Miguel: entierro en el monasterio de San Francisco “*e en el ábito de la dicha Horden*”¹²⁶⁶; Juan Rodrigues, vecino en Santiago¹²⁶⁷), y dos genoveses (Angelina Casana, mujer

¹²⁶¹ Evangelio de San Lucas, 18-24. *Biblia de Jerusalén*, Bilabo, 1967, p. 1394.

¹²⁶² MINGORANCE RUIZ, J. A. “Aportación documental a la historia de la Cofradía del Nombre de Jesús de Jerez de la Frontera”, en *Religiosidad sevillana. Homenaje al profesor José Sánchez Herrero*, Sevilla, 2012, pp. 339-365.

¹²⁶³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 241rv., 9 de marzo de 1547.

¹²⁶⁴ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1073rv., 17 de agosto de 1539.

¹²⁶⁵ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 485rv., 1 de septiembre de 1528.

¹²⁶⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de septiembre de 1538.

¹²⁶⁷ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 567v., 9 de septiembre de 1511.

del curtidor Bartolomé Casán, vecina en San Salvador¹²⁶⁸, y el curtidor Antono de Hinojos, vecino en San Lucas¹²⁶⁹).

Doña Clara Marrufo, genovesa casada con el veinticuatro Martín Dávila Sigüenza, vecina en San Salvador, es la que prefiere ser enterrada con el hábito mercedario: “...mando ser enterrada en el ábito de Nuestra Señora de la Merçed”¹²⁷⁰; mientras el odrero genovés Antono Marques, vecino en San Marcos, prefiere el hábito de Nuestra Señora de la Victoria: “Yten mando que me entierren en el ábito de Nuestra Señora de la Vitoria, que se lo pidan a los frayles e confesor de las monjas desta çibdad” y den la costumbre¹²⁷¹; y el tonelero Lorenzo Panel, vecino en San Miguel, que lo amortajen con el hábito de la Cofradía del Nombre de Jesús: “y me entierren en el ábito de mi Cofradía de los ginoveses donde soy hermano”¹²⁷².

En ninguno de los casos que hemos registrado se declara cantidad alguna para pagar a la orden con cuyo hábito se desea ser enterrado.

5.a.5.3 Entierros sin honras especiales

Suponemos que la mayoría de los entierros debieron ser bastante simple, exentos de una gran parafernalia, salvo la cuestión de que se ofreciese al menos una misa por el alma del fallecido. Por ello son muy escasos los testamentos en que no se desee realizar como mínimo una misa de réquiem, salvo los casos del portugués Hernando de Espino, vecino de Puerto Real y estante, el cual quiere sepultura “en el Hospital de la Santa Misericordia desta çibdad, donde yo entré hermano”¹²⁷³ y le den en limosna una libra de cera, pero no hace mención a ninguna otra honra fúnebre (ni misa, ni acompañamiento, ni misas de la luz, novenarios, treintanarios,...), y el de su compatriota Pedro Martín, vecino de Quintanilla y estante, quien se halla en la misma circunstancia, declarando sobre el lugar de su entierro en la Misericordia “donde yo al presente estoy enfermo, en la sepultura donde se entierran los pobres”¹²⁷⁴.

Luego tenemos la cuestión de luto como señal de duelo de familiares por la pérdida del ser querido. Debió ser costumbre extendida el llevar luto por los

¹²⁶⁸ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 461rv., 7 de abril de 1539.

¹²⁶⁹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 847rv., 14 de septiembre de 1541.

¹²⁷⁰ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542.

¹²⁷¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 477rv., 19 de junio de 1543.

¹²⁷² AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 825v., 11 de junio de 1546.

¹²⁷³ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 897rv., 23 de octubre de 1524.

¹²⁷⁴ AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 428rv., 11 de mayo de 1547.

familiares muertos, lo que denotaría ese gusto por parte de la generalidad de los testadores. En un testamento documentamos la existencia de tales prendas: en 1548 la portuguesa Ginebra Luys, esposa del trabajador Francisco de Santa María, vecina en Santiago, declara que posee una saya, un mantillo de luto y otros bienes¹²⁷⁵.

Pero también hallamos algún caso de personas que prefieren que no les guarden luto, incluso amenazan con su maldición si se intenta llevarlo, aduciendo que lo que valen son las plegarias por el alma del difunto. Es lo que manda el veinticuatro genovés Francisco Adorno, vecino en San Lucas, el cual en 1538 declara que *“la dicha doña Ana, mi muger, ni mis hijos, ni criados, ni parientes, por mí no se pongan ni vistan luto ninguno, ni se haga sentimiento alguno; en lugar del dicho luto e sentimiento les ruego e pido y encargo que rueguen a Dios nuestro Señor por mi ánima la quiera encaminar e llevar a su santa gloria para donde fue criada...”*; cuestión que reitera en la nueva redacción de sus últimas voluntades en 1545 - incluyendo la amenaza de maldecir a quienes incumplan su deseo-, al decir: *“Ytem más mando, so pena de mi maldición, a mis hijos y criados y así lo suplico a mis albaçeas que lo hagan mantener y guardar, que nadie saque luto ni se ponga por mí ni lo trayga día ninguno, porque ésta es mi determinada voluntad”*¹²⁷⁶.

5.a.5.4 Las honras fúnebres

El funeral o cortejo funerario constituye una de las preocupaciones básicas del testador: qué clérigos, cofradías y hermandades habían de acompañar su cadáver, quiénes, dónde (iglesias y/o monasterios) y cuántas misas de réquiem (rezadas o cantadas, ofrendadas de pan, vino y cera), si dichos clérigos habían de salir sobre su sepultura a decir oración y responso, la cantidad a abonar en concepto de dichas honras, etc., todo ello queda perfectamente establecido en la declaración de últimas voluntades del testador.

5.a.5.4.1 El acompañamiento del cadáver

Encontramos una gran cantidad de posibilidades a la hora de configurar el cortejo fúnebre: clérigos y capellanes de iglesias, hermandades y cofradías, presencia o no de cruz, etc. Vamos a recoger en unas tablas los resultados (por orden alfabético

¹²⁷⁵ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 554v., 16 de abril de 1548.

¹²⁷⁶ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 163rv., 22 de febrero de 1538, y oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 310rv. y 311r., 5 de junio de 1545. Lo mismo había ordenado su padre, el también veinticuatro Leonís Adorno, en oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v., 22 de abril de 1521.

de nombres) que hemos obtenido de analizar los datos de todos los testamentos documentados; una primera referida a las iglesias y la siguiente con los datos correspondientes a hermandades, cofradías y monasterios.

iglesia	San Dionisio	San Juan	San Juan de Letrán	San Lucas	San Marcos
número	10	2	1	3	10
iglesia	San Mateo	San Miguel	San Salvador	Santiago	
número	1	22	14	8	
total					71

Tabla estadística nº 128: *Iglesias cuyos curas y capellanes han de formar parte de los cortejos fúnebres*¹²⁷⁷.

Observamos como una clara mayoría prefiere ser acompañado por los clérigos de la iglesia de San Miguel, apareciendo a cierta distancia los de la colegial de San Salvador y a un nivel inferior los de las iglesias de San Marcos, San Dionisio y Santiago, y cantidades simbólicas del resto. La explicación creemos que puede venir del hecho de tratarse de la iglesia sita en la collación más poblada de la ciudad en el siglo XVI, así como estar ubicada asimismo en ella los dos monasterios de Santo Domingo y San Francisco. El caso de la Colegial se puede explicar en función de ser la collación con mayor concentración de genoveses de toda la ciudad.

hermandad	Hospital Sangre	Limpia Concepción	Misericordia	Niños doctrina
número	9	10	25	1
hermandad	Nombre de Jesús	Ntra Sra Piedad	Ntra Sra Pilar	Ntra Sra Remedios
número	5	1	2	1
hermandad	Ntra Sra Rosario	San Bartolomé	San Blas	San Juan Letrán
número	15	12	1	12
hermandad	San Sebastián	Stº Domingo	Stº Sacramento	Veracruz
número	2	1	4	7
total				107

Tabla estadística nº 129: *Hermandades, cofradías y monasterios que han de conformar los cortejos fúnebres*¹²⁷⁸.

¹²⁷⁷ De San Dionisio hay dos que además de sus curas correspondientes quieren que les acompañen los clérigos con la cruz; de San Juan, uno con la cruz y otro con capellanes; de San Lucas, uno con la cruz y otro con capellanes; de San Marcos, uno con la cruz; de San Miguel, dos con la cruz y uno con capellanes; de San Salvador, uno con la cruz y cuatro con capellanes, y de Santiago, uno con diez capellanes. A estos 71 casos hay que añadir uno que manifiesta que los curas que diga su marido; otro quienes digan sus hijos; otro quienes digan sus albaceas, y 35 que no manifiestan dicha cuestión. Vid archivo **testamentos.doc**.

¹²⁷⁸ En la hermandad del Rosario hay uno que manifiesta su deseo que le acompañen con su cruz e insignias; el caso del monasterio dominico pertenece a un personaje que quiere ser acompañado por

Entre las hermandades queda clara la primacía de la Misericordia, seguida por Nuestra Señora del Rosario, San Bartolomé, San Juan de Letrán, la Concepción y la Sangre. Creemos poder explicar dicha primacía en función de la gran cantidad de portugueses estantes en la ciudad que acuden al Hospital de la Santa Misericordia y allí redactan su testamento, como hemos apuntado con anterioridad. El caso de la Hermandad del Rosario¹²⁷⁹ tiene una gran frecuencia, pues se hallaba en el Convento de Santo Domingo, sito en una zona comprendida en la collación de San Miguel (su parte baja), pero asimismo muy cerca de la de San Marcos y de parte de la de Santiago, lo que la hacía muy próxima a testadores de tales distritos. La de San Juan de Letrán no sabemos si se asimila a la de San Sebastián, como afirman algunos autores¹²⁸⁰.

En cuanto a la Cofradía de la Concepción parece que la devoción entre los jerezanos en general, y entre los extranjeros residentes en la ciudad, a la Inmaculada estaba muy extendido y se remonta “*al menos, hasta el siglo XV y desde un principio estuvo muy vinculada a la orden franciscana, como un reflejo local de lo que sucedió en España desde fines de la Edad Media*”¹²⁸¹. El resto (San Blas, Santo Domingo, Nuestra Señora de los Remedios, etc.) presenta frecuencias muy poco significativas.

La Hermandad de Nuestra Señora de los Remedios tenía su capilla y hospital en la Puerta del Real, y “... *en este lugar junto a la Puerta Real, ya existía desde poco después de la Reconquista de la ciudad, una pequeña capilla dedicada a la Virgen, quien según la leyenda habría prestado ayuda a los caballeros jerezanos en*

doce frailes de dicho convento a imitación de los doce apóstoles. A estos 107 casos hay que añadir uno que lo deja a arbitrio de sus hijos y cinco a la voluntad de sus albaceas. Vid archivo **testamentos.doc**.

¹²⁷⁹ ROMERO MENSAQUE, C. J. “Un estado de la cuestión sobre el Rosario y sus cofradías en España”, en *Religiosidad sevillana...*, op. cit., pp. 178-179: “... *la fundación de la primera Cofradía en Colonia el 8 de septiembre de 1475... No era una ciertamente una hermandad mariana más, sino que, hay una intención consciente de buscar una nueva orientación en la línea de la devotio moderna... Esto hay que relacionarlo con las inquietudes de prerreforma en busca de una comunicación sencilla y directa con Dios... En este sentido, la Orden de Predicadores consiguió un gran éxito al conectar con esta ansia de reforma de la población*”.

¹²⁸⁰ POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera...*, op. cit., p. 43, señala que la fundación de la capilla de San Juan de Letrán se hizo en 1504 “*con el ánimo de constituir en ella una colegiata exenta dependiente del Cabildo de la catedral de Roma, pronto quedaría reducida a una modesta capilla con pila bautismal, de la que cuidaban los cofrades del antiguo hospital de San Sebastián*”.

¹²⁸¹ ROMERO BEJARANO, M. “La construcción de la capilla...”, op. cit., p. 1010, citando a LÓPEZ FÉ y FIGUEROA, C. M. “Sine labe concepta. De una piadosa creencia al Dogma”, *Inmaculada. 150 Años de la proclamación del Dogma*, Córdoba, 2004, pp. 41-69. Por nuestra parte aportamos la resolución del cardenal de Sevilla (Alonso Manrique), aprobando las reglas de funcionamiento de dicha hermandad, en el apéndice documental con el número 41 (quien la presenta al cabildo es precisamente un barbero genovés, Antono de Riberol, vecino en la collación de San Miguel, donde se ubica dicho monasterio).

la batalla de los Cueros”. Actualmente lo que se conserva es su portada del siglo XVII¹²⁸².

¿Qué cantidades se abonan en concepto de acompañamiento del cadáver? Lo usual es decir que se abone lo acostumbrado (como hace el portugués Juan Alonso, vecino de Miranda y estante, quien manda ser enterrado en el monasterio de la Madre de Dios “*en la yglesia nueva que agora se haze*”, y le acompañen los clérigos de San Miguel y los hermanos de la Concepción de San Francisco y se dé la costumbre¹²⁸³). Pero en algunos casos se declara explícitamente dicho importe, como en el caso del flamenco Antono de Prinçe, vecino de Amberes y “*estante e residente al presente en la... çibdad de Xeres de la Frontera, en casa de Lazarena Martínez, muger de Crespín Hac*”, quien manda al Hospital de la Misericordia cuatro ducados para sus cofrades y hermanos acompañen su cuerpo el día del entierro¹²⁸⁴; o el del portugués Pedro Garçía, vecino de Lodemira y estante, quien quiere que acompañen su féretro los clérigos de San Juan y la Cofradía de la Sangre y que les den por ello cuatro reales¹²⁸⁵; o los cinco reales que manda el calderero francés Antón Françés, estante, a la Hermandad de San Juan de Letrán por que le acompañen¹²⁸⁶.

5.a.5.4.2 Los oficios de difuntos el día del entierro

El principal oficio está constituido por la misa de réquiem en sus variantes de rezada y cantada (más solemne y más cara obviamente). A ella se pueden añadir otras misas rezadas, así como salir sobre la sepultura. Vamos a reflejar en una nueva tabla los datos obtenidos con el análisis de este aspecto de los testamentos redactados por extranjeros.

tipo	rezada	cantada	las que digan los albaceas	sin indicar
número	150	102	7	20
total				279

Tabla estadística nº 130: *Tipología de los oficios de difuntos el día del entierro*¹²⁸⁷.

¹²⁸² POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera...*, op. cit., p. 113.

¹²⁸³ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 663v., 17 de septiembre de 1544.

¹²⁸⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 320rv., 30 de noviembre de 1546.

¹²⁸⁵ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 534v., 17 de octubre de 1534.

¹²⁸⁶ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 59v., 9 de enero de 1526.

¹²⁸⁷ El número de misas rezadas es mayor del reflejado, ya que en la manda correspondiente sólo aparece que cada capellán que acompañe el cortejo dé una misa rezada, así que, al desconocer el número de capellanes, no podemos saber con exactitud el número de misas rezadas que, además de la cantada, quería se dijese por su alma. Algunas cantadas son al mismo tiempo ofrendadas de pan, vino y cera. Al número total (279) hay que añadir nueve casos en que se especifica que además salgan

Comprobamos a partir de los datos anteriores que lo usual era ordenar una misa rezada por el alma del difunto y parece razonable, pues ordenar la celebración de misas cantadas (y más si eran ofrendadas de pan, vino y cera) no resultaba al alcance de cualquier economía.

5.a.5.4.3 Los oficios de difuntos posteriores al día del entierro

Una vez realizado el entierro del finado se abría un período más o menos largo durante el cual se seguían realizando honras fúnebres por el alma del fallecido, que consistían en novenarios, cabo de novenarios, año y cabo de año, remembranzas, capellanías, etc. Algunas de ellas, tales como las remembranzas o la institución de capellanías tenían el aspecto de intemporales, ya que se hacían a perpetuidad, ordenando usualmente el pago de tales oficios mediante la adscripción de un determinado censo o tributo sobre un bien perteneciente al muerto.

5.a.5.4.3.1 Misa en los nueve días siguientes al entierro o novenarios

Contabilizamos un total de veintiséis mandas de novenarios por el alma del difunto que han de celebrarse en las siguientes iglesias y monasterios u hospitales.

institución	Madre de Dios	San Dionisio	San Francisco	San Juan de Letrán
número	1	1	5	1
reseña documental	1544, oficio 10, fº 663v.	1537, oficio 6, fº 271v.	1541, oficio 3, fº 847rv.; 1543, oficio 8, fº 890rv.; 1544, oficio 8, fº 592rv.; 1544, oficio 10, fº 663v.; 1547, oficio 5, fº 241rv.	1532, oficio 10, fº 910v.
institución	San Lucas	San Marcos	San Mateo	San Miguel
número	2	2	2	1
reseña documental	1537, oficio 2, fº 728r.; 1545, oficio 8, fº 682rv.	1490, Bartolomé de Maya, fº 63rv.; 1535, oficio 6, fº 891rv.	1537, oficio 6, fº 884rv.; 1546, oficio 8, fº 292rv.	1523, oficio 1, fº 32v.
institución	San Salvador	Sangre	Santiago	
número	5	3	3	
reseña documental	1527, oficio 8, fº 565rv.; 1542, oficio 5, fº 1031rv.; 1542, oficio 10, fº 1005rv.; 1546, oficio 5, fº 290rv.; 1550, oficio	1538, oficio 2, fº 529rv.; 1548, oficio 8, fº 750v.; 1548, oficio 7, fº 237v.	1536, oficio 7, fº 359v.; 1537, oficio 3, fº 416v.; 1543, oficio 8, fº 519v.	

sobre la sepultura a decir responso y oración, y dos de ellos expresan su deseo de que dicha salida sobre la sepultura se realice con la cruz y el agua bendita. Vid archivo **testamentos.doc**.

	5, fº ileg. v.			
total				26

Tabla estadística nº 131: *Lugar de celebración de los novenarios.*

El reparto por collaciones e iglesias de los novenarios anteriores es el siguiente: los cinco de San Salvador son vecinos de dicha parroquia y quieren enterrarse en la iglesia citada; los cinco de San Francisco se distribuyen entre dos que viven en San Lucas, uno en San Miguel, uno en Santiago y un estante, y todos tienen sepultura en dicho monasterio; los dos de San Mateo corresponden a su collación y sepultura en dicha iglesia, al igual que San Lucas; el del Monasterio de la Madre de Dios es estante en la ciudad y quiere sepultura en dicho Convento; los tres del Hospital de la Sangre corresponden dos a Santiago y otro es estante, y todos quieren sepultura en dicho Hospital; los tres de Santiago habitan dos dicha collación y uno en San Marcos, y quieren enterrarse uno en dicha iglesia, otro en el Hospital de la Sangre y el tercero en el Monasterio de la Merced y, por último, el de San Juan de Letrán es un estante que quiere sepultura en dicha iglesia.

5.a.5.4.3.2 Celebración al final de los nueve días de los mismos oficios que el día del entierro

Sólo hemos hallado trece casos en que, además del novenario, se demande la realización de la misa de cabo de novenario. Los lugares de celebración aparecen reflejados en la tabla que sigue.

institución	San Dionisio	San Francisco	San Lucas	San Marcos
número	1	3	2	1
reseña documental	1537, oficio 6, fº 271v.	1541, oficio 3, fº 847rv.; 1543, oficio 8, fº 890rv.; 1544, oficio 8, fº 592rv.	1537, oficio 2, fº 728r.; 1545, oficio 8, fº 682rv.	1535, oficio 6, fº 891rv.
institución	San Mateo	San Salvador	Sangre	
número	2	1	3	
reseña documental	1537, oficio 6, fº 884rv.; 1546, oficio 8, fº 292rv.	1542, oficio 5, fº 1031v.	1537, oficio 3, fº 416v.; 1543, oficio 8, fº 519v.; 1548, oficio 8, fº 750v.	
total				13

Tabla estadística nº 132: *Lugar de celebración de los cabos de novenarios.*

Como vemos, el monasterio de San Francisco y el Hospital de la Sangre se llevan la mayoría de los casos de celebración del cabo de los nueve días, en la misma línea que ocurre con los novenarios (excepto la Colegial de San Salvador, donde sólo

se manda celebrar un cabo de nueve días), cosa lógica pues el cabo se intentaría realizar en el mismo lugar que el novenario.

5.a.5.4.3.3 Misas por año y cabo de año

Se trataba en el primer caso de ofrecer una misa cada semana, por tanto 52 en el año, más otra (que podía ser más solemne) al finalizar dicho primer año tras el óbito del testador. Las que hemos documentado figuran distribuidas entre las siguientes iglesias.

Iglesia/Hospital	San Francisco	San Lucas	San Marcos	Sangre
número	1	3	2	1
reseña documental	1541, oficio 3, fº 847rv.	1545, oficio 8, fº 682rv.; 1541, oficio 3, fº 847rv.; 1537, oficio 2, fº 728rv.	1490, Bartolomé de Maya, fº 63rv.; 1535, oficio 6, fº 891rv.	1537, oficio 3, fº 416v.
total				7

Tabla estadística nº 133: *Lugar de celebración de las misas de año y cabo de año.*

Observamos que son pocos quienes instituyen tal misa por año y cabo de año, teniendo la mayor frecuencia la iglesia de San Lucas y cantidades menores San Marcos, San Francisco y Santiago. En todo caso, parece claro que no era muy usual mandar tal celebración por la memoria del difunto.

5.a.4.5.3.4 Misas

Incluimos aquí todas cuantas misas disponen los testadores que se han de celebrar al objeto de facilitar su tránsito al paraíso, exceptuando treintanarios y remembranzas que tratamos aparte. Hemos hallado quince casos en que no se especifica tal extremo; nueve a elección de los albaceas; cinco a criterio de los hermanos mayores del Hospital de la Misericordia, y uno (el novicio franciscano Benito Restrojo que sólo señala “... *e me digan las obsequias que se acostunbran haser a los otros frayles de la dicha horden*”¹²⁸⁸).

Comencemos por las trece misas de la luz (“*se llaman así en razón del número de velas o de luces que durante ellas ardían*”¹²⁸⁹), cuyos ordenantes recogemos en la tabla siguiente, de acuerdo con el lugar donde prefieren que se digan por su intención.

¹²⁸⁸ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1073rv., 17 de agosto de 1539.

¹²⁸⁹ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., p. 66.

institución	número	reseña documental
Madre de Dios	1	1544, oficio 5, fº 778rv.
Merced	1	1542, oficio 3, fº 624rv.
Misericordia	1	1540, oficio 5, fº 405v.
San Dionisio	2	1537, oficio 6, fº 271v.; 1544, oficio 2, fº 591rv.
San Juan de Letrán	4	1528, oficio 7, fº 60v.; 1540, oficio 2, fº 492v.; 1540, oficio 5, fº 290v.; 1546, oficio 2, fº 357v.
San Lucas	1	1545, oficio 8, fº 682rv.
San Marcos	2	1536, oficio 7, fº 359v.; 1543, oficio 7, fº 477rv.
San Francisco	9	1511, oficio 2, fº 567v. (dos mandas); 1528, oficio 8, fº 485rv.; 1534, oficio 6, fº 419r.; 1538, oficio 2, fº 529rv.; 1538, oficio 7, fº 848rv.; 1539, oficio 5, fº 461rv.; 1542, oficio 5, fº 1031rv.; 1543, oficio 8, fº 890rv.
San Mateo	2	1537, oficio 6, fº 884rv.; 1546, oficio 8, fº 292rv.
San Miguel	3	1530, oficio 8, fº 710rv.; 1535, oficio 5, fº roto rv.; 1549, oficio 18, fº 166v.
San Salvador	2	1527, oficio 8, fº 565rv.; 1547, oficio 5, fº 290rv.
Sangre	3	1533, oficio 3, fº roto rv.; 1543, oficio 8, fº 519v.; 1548, oficio 8, fº 750v.
Santiago	2	1531, oficio 7, fº 286v.; 1550, oficio 11, fº 1307rv.
Stº Domingo	1	1523, oficio 1, fº 32v.
Nra Sra de Guía	1	1544, oficio 8, fº 592rv.
donde digan albaceas	1	1537, oficio 2, fº 728rv.
total	36	

Tabla estadística nº 134: *Lugar de celebración de las trece misas de la luz.*

La diferencia entre quienes desean tal celebración en el convento de los franciscanos y el resto es más que apreciable: un cuarto del total prefieren dichas misas en el Convento de San Francisco (volveríamos a hacer referencia al predicamento del santo de Asís). El resto aparece muy disperso por las diferentes iglesias, monasterios y hospitales de la ciudad.

Continuaremos por las misas que se ordenan decir por el eterno descanso de las almas de los familiares difuntos y que recogemos en una nueva tabla.

institución	padre	madre	padres	abuelos	hermanos	marido	mujer	hijos	suegros	suegro y tío	total
Cartuja		10									10
Guía										6	6
Madre de Dios			30								30
Merced			10								10
Misericordia			10								10
San Francisco	15		62								77
San Juan							1				1
San Juan de		5	14		3						22

Letrán											
San Marcos			40		10	10					60
San Mateo			4								4
San Miguel	4		19	2		2			2		29
Sangre			30								30
Santiago			16				6				22
Stº Domingo	8	1	42			10		10			71
Victoria			2								2
Tarifa			2								2
total	27	16	281	2	13	22	7	10	2	6	386

Tabla estadística nº 135: *Misas por familiares difuntos*¹²⁹⁰.

Está clara la devoción por los padres, o sea, la aplicación del cuarto mandamiento, pues si a los 281 casos que registramos de ambos progenitores sumamos los 27 por el alma del padre y los 16 por la madre, nos resulta un total de 324 misas las que se dedican a pedir por las almas de los padres de los testadores, o sea, casi un 85% de las misas por las almas de familiares están dedicadas a los padres.

A gran distancia se sitúan aquéllas que se mandan por viudas para la salvación del alma de su marido, mientras que a la inversa el número es bastante menor. Por los hermanos, los hijos y los suegros se ordenan pocas misas, siendo anecdóticas las que se ofrendan por los abuelos.

Las que se ordenan por los difuntos y por las almas del Purgatorio las colocamos a continuación en dos nuevos cuadros.

institución	Misericordia	monasterio sin especificar	San Dionisio	San Francisco
número	10	100	número sin determinar	20 más número sin determinar
institución	San Lucas	San Marcos	San Salvador	Santiago
número	8	10	11	11

Tabla estadística nº 136: *Número de misas ofrecidas por las almas de los difuntos*¹²⁹¹.

Observamos nuevamente que la mayoría se pretende oficiar en el Convento de San Francisco (si obviamos las cien que se mandan en cenobio no especificado), y cantidades similares (en torno a diez misas) en las iglesias de Santiago, San Salvador,

¹²⁹⁰ En el monasterio de San Francisco, además de las 62 misas a la memoria de los padres, hay que añadir quince reales en misas por ellos que manda el curtidor genovés estante Bartolomé Mascardo (oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 338v., 15 de abril de 1522). Quien ordena se digan en la iglesia de Tarifa dos misas por las almas de sus padres es el portugués Francisco Vaes, vecino de Cubillana y estante en Jerez (oficio 8, Gómez Patiño, fº 984v., 17 de octubre de 1546). Vid archivo **testamentos.doc**.

¹²⁹¹ Vid archivo **testamentos.doc**.

San Marcos y San Lucas (San Dionisio aparece sin conocerse el número exacto de misas) y el Hospital de la Misericordia.

institución	Cartuja	Madre de Dios	Merced	Misericordia
número	5	30	4	6
institución	monasterio sin especificar	San Dionisio	San Francisco	San Juan de Letrán
número	100	número sin determinar	74	12
institución	San Lucas	San Marcos	San Mateo	San Miguel
número	5	15	14	1
institución	San Salvador	Sangre	Stº Domingo	Victoria
número	74	1000	2	12

Tabla estadística nº 137: *Número de misas ofrecidas por las almas del Purgatorio*¹²⁹².

Sobresale, con diferencia, el número de misas que por las almas del Purgatorio se mandan ofrecer en el Hospital de la Sangre. Tras él, con cantidades similares aparecen San Salvador y San Francisco, y cantidades mucho más modestas el resto.

Terminaremos con el lugar de celebración de misas que se encargan por las ánimas de personas de las que se tiene “encargo”.

institución	Madre de Dios	Merced	Misericordia	San Francisco	San Juan de Letrán	San Marcos
número	10	5	6	26	12	10
institución	San Salvador	Sangre	Santiago	Victoria	sin especificar	
número	25	7	5	12	5	
total						123

Tabla estadística nº 138: *Número de misas encargadas por las almas de determinadas personas*¹²⁹³.

Nuevamente hallamos que San Francisco y San Salvador constituyen los lugares predilectos para ofrecer misas por las almas de personas de quien se tiene cargo, apareciendo con frecuencias bastante menores el resto.

5.a.5.4.3.5 Misas especiales

Agrupamos aquí todas aquellas mandas de misas que no se configuran en los apartados que hemos recogido hasta aquí y que se dedican a especiales advocaciones: a las Cinco Llagas de Jesucristo, a la Pasión, a Santo Amador, etc. Las reflejamos en el cuadro que sigue.

¹²⁹² Vid archivo **testamentos.doc**.

¹²⁹³ *Ibíd.*

tipo	Cinco Llagas	Doce apóstoles	Magdalena	Once mil vírgenes	Pasión	San Gregorio	Santo Amador
nº misas	25	12	5	11	55	5	5
lugar	10 en San Francisco; 5 en San Juan de Letrán; 5 en la Merced y 5 en San Lucas.	San Marcos	San Marcos	Stº Domingo	5 en Stº Domingo y 50 en San Marcos.	Ntra Sra de la Victoria	San Francisco
intitulant s	Juan Fernandes, portugués, en 1528, oficio 8, fº 485rv.; Marcos Gonçalves, portugués, en 1532, oficio 10, fº 910v.; Antono Marques, genovés, en 1543, oficio 7, fº 477rv.; doña Lequina Despíndola, genovesa, en 1545, oficio 8, fº 682rv.; Catalina Mendes, portuguesa, en 1548, oficio 5, fº roto v.	Françisco Adornio, genovés, en 1545, oficio 1, fº 307v.	Françisco Adornio, genovés, en 1545, oficio 1, fº 307v.	Juan Álvares, portugués, en 1535, oficio 5, fº 560v..	Antono Marques, genovés, en 1543, oficio 7, fº 477rv.; Françisco Adornio, genovés, en 1545, oficio 1, fº 307v.	Antono Marques, genovés, en 1543, oficio 7, fº 477rv.	Catalina Mendes, portuguesa, en 1548, oficio 5, fº roto v.
total							118

Tabla estadística nº 139: *Número de misas especiales, lugar de celebración y ordenantes de las mismas.*

Destacan sobremanera las misas de la Pasión (con 55 mandas), siguiendo a continuación las que se ofrecen a las Cinco Llagas (o Plagas) de Cristo¹²⁹⁴.

Resulta significativamente mucho menor las que se dicen por otras devociones. alguna de ellas las ordenan genoveses exclusivamente (caso de las de

¹²⁹⁴ BALDÓ ALCOZ, J. “Las misas post mortem: simbolismos y devociones en torno a la muerte y el más allá en la Navarra bajomedieval”, *Zainak*, nº 28, 2006, pp. 353-374: “... las cinco misas en recuerdo de las cinco llagas que se habían practicado a Cristo suponen una valoración del 5 como símbolo del hombre, de la salud y del amor, de los cinco sentidos y, por extensión, de la materia” (p. 367).

San Gregorio y que parecen ser una modalidad de treintanario)¹²⁹⁵ y las dedicadas a los Doce Apóstoles (“*El doce es un número con un simbolismo excepcional dentro del panorama medieval y del mundo cristiano, debido a que es el resultado del producto del tres y el cuatro, y tendría un matiz tan destacado como el siete*”¹²⁹⁶).

5.a.5.4.3.6 Treintanarios

Se conocían con este nombre las misas que se decían por la intención del ánima del difunto y de los que él pidiera y que se celebraban a lo largo de un mes (treinta misas seguidas). Recogemos en la tabla siguiente el carácter abierto o cerrado (los clérigos se encerraban en la iglesia o monasterio correspondiente sin tener comunicación con el exterior durante dicho plazo) de dichas celebraciones litúrgicas, así como el lugar de realización de las mismas y la nacionalidad de los ordenantes.

institución	iglesia de Albufera	Merced	Misericordia	San Dionisio	San Francisco
abierto	1		1	3	4+3
cerrado		1			2
reseña documental	1513, oficio 7, fº 819rv.	1542, oficio 3, fº 624rv.	1536, oficio 6, fº 708v.	1537, oficio 6, fº 271v. (tres).	1511, oficio 2, fº 567v.; 1539, oficio 5, fº 461rv.; 1543, oficio 5, fº 1256rv.; 1543, oficio 7, fº 477rv.; 1547, oficio 5, fº 241rv.; 1539, oficio 5, fº 1073rv. (cuatro).
institución	San Juan de Letrán	San Lucas	San Marcos	San Mateo	San Miguel
abierto	1	1	2	2	1
cerrado					
reseña documental	1528, oficio 4, fº 743rv.	1545, oficio 8, fº 682rv.	1521, oficio 3, fº 175v.; 1537, oficio 2, fº 728rv.	1546, oficio 8, fº 292rv (dos)	1535, oficio 5, fº roto rv.
institución	San Salvador	Sangre	Santiago	donde diga su hermano	
abierto	5	1		1	
cerrado			1		
reseña documental	1527, oficio 8, fº 565rv.; 1542, oficio 5, fº 1031v (dos); 1548,	1543, oficio 8, fº 519v.	1536, oficio 7, fº 359v.	1540, oficio 7, fº 682rv.	

¹²⁹⁵ PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., p. 55: la fiesta de “*san Gregorio Magno* (590-604), papa y doctor de la Iglesia, que se celebra el 12 de marzo... primer monje elevado a la silla pontificia, en el año 590. Su labor fue extensa: se esforzó en la cristianización de los pueblos germanos, reformó la liturgia y el latín eclesiástico”. Sobre las misas de San Gregorio, BALDÓ ALCOZ, J. “Las misas post mortem...”, op. cit., p. 361: “*caben destacarse, en primer lugar, las treintenas de misas de Réquiem, o misas de San Gregorio, consistentes en oficios de treinta misas oficiadas durante un período limitado de un mes*”.

¹²⁹⁶ BALDÓ ALCOZ, J. “Las misas post mortem...”, op. cit., p. 370.

	oficio 12, fº 1330v.; 1550, oficio 5, fº ileg. v.				
total treintanarios abiertos					26
total treintanarios cerrados					4
nación	Francia	Génova	Portugal		total
ordenantes	2	17	5		24

Tabla estadística nº 140: *Treintanarios encargados en los testamentos*¹²⁹⁷.

Observamos que son los genoveses los más dados a ordenar la celebración de tales exequias, en número bastante mayor que los portugueses, siendo muy pocos los franceses que los ordenan.

En cuanto a los lugares de celebración de los mismos vuelve a destacar el Convento de San Francisco, seguido por la iglesia del Salvador y, desde luego, predominan los treintanarios abiertos (veintiséis, es decir, más del 85 por ciento) sobre los cerrados (sólo cuatro de treinta).

5.a.5.4.3.7 Remembranzas

Se trataba de unos oficios especiales que el testador mandaba decir en determinado día de fiesta a lo largo de un período determinado de tiempo (a veces, con carácter perpetuo), y en dicha manda especificaba en qué había de consistir, así como el dinero que instituía para el pago a la correspondiente iglesia o monasterio por tal celebración.

lugar	Concepción	Espíritu Santo	Madre de Dios	Merced	San Juan de Letrán
número	2	5	1	1	1
día	Encarnación 1; Concepción 1.	Asunción 1; Stª María de agosto 1; Concepción 1; Nra Sra de la O 1, y Nra Sra de setiembre 1.	Encarnación	Encarnación	Nra Sra del Rosario
ordenante	Doña María Adornio, 1522, oficio 7, fº 526rv.	Catalina Peçano, 1527, oficio 8, fº 565rv., y 1549, oficio 2, fº 911v.	Juan Alonso, 1544, oficio 10, fº 663v.	Doménigo de Mafe, 1531, oficio 2, fº 459v.	Juan Batista Carlava, 1540, oficio 2, fº 492v.
lugar	San Marcos	San Salvador	Sangre	Stº Domingo	
número	4	6	1	2	
día	Inicio mes 1; mediado mes 1;	Asunción 2; Encarnación 1;	Candelaria	Candelaria 1; día que digan	

¹²⁹⁷ En el monasterio de San Francisco aparecen 4+3 significando cuatro a decir en dicho monasterio de Jerez y tres en el homónimo de la ciudad lusa de Olivencia. Evidentemente no tienen por qué coincidir el número de treintanarios con el de personas que ordenan tal celebración en su testamento, ya que hay quien encarga dos y hasta tres treintanarios: además de por su alma, por la de algún familiar suyo (padre, madre, hijos, etc.).

	fin mes 1, y sin indicar 1.	Visitación 1; Veracruz 1, y ante imagen Nra Sra Antigua 1.		sus albaceas 1.	
ordenante	Frañisco Adorno, 1538, oficio 7, fº 163rv.; Hernando Tirado 1537, oficio 3, fº 461v.	Catalina Peçano, 1549, oficio 2, fº 911v.; Catalina la griega, 1542, oficio 5, fº 1031rv., y 1550, oficio 5, fº ileg. v.; Luys de Espíndola, 1539, oficio 7, fº 357v.	Hernando Tirado, 1537, oficio 3, fº 461v.	Hernando Tirado, 1535, oficio 6, fº 891rv., y doña María Adorno, 1535, oficio 2, fº 451v.	
total número remembranzas					23
total ordenantes					10

Tabla estadística nº 141: *Remembranzas ordenadas en los testamentos.*

Hemos obtenido un total de veinte y tres remembranzas que se han de celebrar: el día de la Encarnación (cuatro mandas); Asunción (tres); la Concepción (dos mandas); Candelaria (dos); Visitación (una); Santa María de agosto (una); Santa María de septiembre (una); Nuestra Señora de la Antigua (una); Nuestra Señora de la O (una); Nuestra Señora del Rosario (una); Veracruz (una) y cinco que no se relacionan de manera directa con ninguna festividad religiosa (a principio, mediado o fin de mes y cuando quieran los albaceas).

Como vemos, la devoción a la Virgen queda más que manifiesta en la preferencia de todos aquellos testadores que instituyen la celebración de remembranzas por su alma, pues de las 23 que ordenan, diecisiete corresponden a fiestas marianas, una es cristológica (la Veracruz) y cinco no están explícitas. Alguna presenta el doble aspecto de celebración mariana y cristológica (caso de la Candelaria -presentación de Jesús en el templo-, y la Encarnación). Como la cuestión de las devociones marianas ya la hemos tratado, remitimos al apartado correspondiente.

5.a.5.4.3.8 Capellanías¹²⁹⁸

La fundación de una capilla donde ser sepultado, se construya un retablo y se celebren oficios por la memoria del difunto no es algo que esté al alcance de cualquiera, así que las halladas se relacionan con familias de elevada posición

¹²⁹⁸ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., las define como: “Se trata de fundaciones creadas con la intención de celebrar anualmente un número determinado de misas, coincidiendo éstas, bien con el aniversario del fundador, o bien con la celebración de una festividad de devoción del difunto. El mantenimiento de estos cultos se sufragaba de dos maneras: se dotaba a la fábrica de la parroquia con determinados bienes para que con sus rentas se pudiese pagar a los clérigos; o se obligaba a los herederos a costear los cultos establecidos en el testamento” (pp. 96-97).

económica, todas ellas genovesas, a excepción de un francés (Juan de Ublete que tenía, al menos, una herencia considerable, pues recibió de sus padres 14.000 ducados y los tiene en guarda Jácome de Lutos, vecino en la collación de Santiago y hermano de su padre¹²⁹⁹).

Los testamentos en que se recogen aparecen reflejados en la siguiente tabla, en la que registramos año, reseña del documento, testador, lugar donde funda la capilla, así como el patrón o capellán de la misma y la dotación material para su mantenimiento.

reseña	testamentario	lugar	patrón	dotación
1506, oficio 2, f° 588rv 3/VIII	Doña Catalina de Figueroa, viuda del jurado Francisco Adorno.	Iglesia de San Marcos, capilla del jurado Francisco Adorno.	Su hijo Leonís Adorno.	De las rentas de sus tierras 10 cahíces de trigo anuales para el mantenimiento de su capilla en San Marcos, de capellán y mayordomo con carácter perpetuo.
1521, oficio 3, f° 175v 22/IV	Leonís Adornio, hijo del jurado Francisco Adorno.	Iglesia de San Marcos, capilla del jurado Francisco Adorno.	Su hijo Francisco Adorno, veinticuatro.	8.700 maravedís de la renta de la dehesa del Salado; manda que le sea abonado al clérigo a los plazos de la obligación que hizo Francisco Adornio.
1538, oficio 7, f° 163rv 22/II	Francisco Adorno, veinticuatro hijo de Leonís Adorno.	Iglesia de San Marcos, capilla del jurado Francisco Adorno.	Su hijo mayor, Leonís Adorno.	Censo de 1.125 maravedís de tributo sobre la mitad de la venta que tiene camino de El Puerto de Santa María.
1539, oficio 7, f° 357v 2/V	Luys de Espíndola, hijo del jurado Juan Bernal de Gallegos y doña Luysa de Espíndola.	Iglesia de San Salvador, capilla de Diego Gonçales de Gallegos.	No indica	500 maravedís cada año
1542, oficio 3, f° 624rv 29/VIII	Doña Clara Marrufo, mujer del veinticuatro Martín Dávila Sigüenza.	Iglesia de San Ildefonso	Su marido Martín Dávila.	De sus bienes se compren 8.000 maravedís de tributo “ <i>los quales quiero... queden perpetuamente por dote anexos para el servicio de vna capellanía que yo ynstituyo e mando que se diga e cante en cada vn año en la dicha yglezia de Sant Alifonso por mi ánima...</i> ”.
1545, oficio 8, f° 682rv 2/VIII	Doña Lequina de Espíndola, mujer de Francisco de Morales.	Iglesia de San Lucas “ <i>en la capilla y entierro que allí tengo</i> ”.	No indica	No indica
1547,	Estevanía Peçano,	Monasterio	Su sobrino	300 maravedís de tributo

¹²⁹⁹ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 2050v., 4 de diciembre de 1550.

oficio 2, fº 857rv 3/XII	viuda de Martín de Morón.	del Espíritu Santo	Alonso Peçano	situados sobre unas casas en la collación de San Salvador.
1550, oficio 11, fº 2050v 4/XII	Juan de Ublete, hijo de Jacobo Ublete -difunto- y de María Corteza.	Hospital del Pilar, en capilla a edificar.	Capellanes: Juan de Herrera, capellán de dicho hospital, y Garçía Gutierrez, clérigo presbítero.	30.000 maravedís anuales.

Tabla estadística nº 142: *Capellanías que aparecen en los testamentos.*

En total hemos documentado la erección de seis capillas, siendo el caso más sobresaliente el de los caballeros genoveses Adorno. Su capilla situada en la iglesia de San Marcos (y hoy desaparecida) fue instituida por el patriarca de la familia, el mercader, cambiador y luego jurado Françisco Adorno, en fecha por determinar en el último cuarto del siglo XV, ya que no hemos registrado su testamento. Sí sabemos la fecha de su muerte (agosto de 1499) a partir del testamento de su hijo Leonís, veinticuatro de Jerez y alcaide y corregidor de Arcos de la Frontera¹³⁰⁰.

No parece que dicha capilla estuviera especialmente bien servida, ya que tanto el hijo (Leonís), como el nieto (Françisco, veinticuatro asimismo), reconocen en sus testamentos la dejadez de que han hecho gala a la hora de cumplir la voluntad de su antecesor. Así Leonís declara que heredó de su padre Françisco Adornio el tercio y quinto de sus bienes de mejoría, con cargo de que hiciese servir la capellanía que instituyó en San Marcos, mandando que su hijo Françisco Adornio, veinticuatro, *“aya e lleve de mejoría de más de su legitima lo que montare el dicho terçio e quinto de los bienes del dicho Françisco Adornio, mi señor padre, que yo ove y heredé... con tal cargo que el dicho mi hijo, e después dél sus subçesores, sea obligado a haser servir la dicha capellanía... e a pagar en cada vn año los maravedís o otras cosas que el capellán... oviere de aver... e asy mismo sea obligado el dicho Françisco Adornio, mi hijo, a acabar de haser la dicha capilla que está en la dicha yglesia de San Marcos...”*¹³⁰¹. El nieto, Françisco Adorno, reconoce que *“el jurado Françisco Adorno, mi abuelo, en su testamento e postrimera voluntad que hizo e*

¹³⁰⁰ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v., 22 de abril de 1521, donde declara que tiene en su poder 25.000 maravedís que dejó por testamento su padre Françisco Adornio para su hijo (y hermano de Leonís) Françisco Adornio; manda que se le paguen y además 2.500 de ganancia cada año; él recibió dicha cantidad en agosto de 1499 *“que fue el año (roto) dicho mi señor padre falleçió”*. Asimismo su viuda, doña Catalina de Figueroa, al testar declara su deseo de ser enterrada con su esposo en San Marcos *“en sepultura e capilla que yo tengo donde está enterrado el dicho jurado Françisco Adorno, mi marido”*, en oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 588rv., 3 de agosto de 1506.

¹³⁰¹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v., 22 de abril de 1521.

*otorgó, so el qual murió, dexó e mandó que en la yglesia de San Marcos desta çibdad se hiziese vna capilla, y Leonís Adorno, su hijo, mi padre, me dexó çierta mejoría de bienes para que la dicha capilla se hiziese, e no se a hecho. Mando... que dende el día que de mí acaeçiere finamiento en adelante la dicha capilla se haga e labre llanamente en la dicha yglezia de San Marcos, e no se alçe mano della hasta se acabar de labrar, y todo lo que en ello se gastare que se cunplan e paguen de mis bienes...*¹³⁰².

Sobre la capilla de los Gallegos en la iglesia de San Salvador poco podemos añadir, pues al producirse el colapso del edificio y ser la actual catedral levantada sobre el mismo solar, no queda reliquia alguna de ella.

En el caso de doña Clara Marrufo, ya hemos explicado como los Dávila poseían una capilla dedicada a San Ildefonso en la Colegial del Salvador, y que como iglesia no llegó a construirse. Suponemos que sería enterrada en San Salvador y allí corrió la misma suerte que la capilla de los Gallegos.

Nada conocemos sobre la capilla instituida por Lequina de Espíndola en la iglesia de San Lucas. No sabemos si sus albaceas y herederos cumplieron la voluntad de la dama o silenciaron dicha obligación (cosa nada infrecuente).

Sobre la capilla instituida por Estevanía Peçano en el Monasterio del Espíritu Santo tampoco hemos podido recabar información, pues la única referencia a una capilla de los Pesaño se sitúa en la iglesia de San Marcos, según la Guía de POMAR y MARISCAL¹³⁰³.

Por último, la voluntad del francés Juan de Ublete de que se le hiciese una capilla en el Hospital de Nuestra Señora del Pilar pensamos que cayó en el olvido, ya que la citada institución benéfica también desapareció¹³⁰⁴.

Como hemos apuntado era indispensable dotar económicamente la fundación de tales capellanías ya que, además de proceder en unos casos a su edificación, en

¹³⁰² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 163rv., 22 de febrero de 1538.

¹³⁰³ POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera...*, op. cit. p. 54, afirman que “A continuación, y unida a la anterior (capilla de los Grajales) desde el siglo XVIII, se encuentra la capilla de los Pesaño, de la segunda mitad del XV...”.

¹³⁰⁴ Ibídem, en p. 197 señalan que en la parroquia de San Miguel “La capilla del Pilar se encuentra situada... En su interior... destacan... la pequeña escultura de la Virgen del Pilar, acaso obra del siglo XVI, procedente del desaparecido hospital del mismo nombre”. Sobre dicho hospital registramos noticias en las Actas Capitulares, fº 307rv. 29 de agosto de 1530: petición de Martín de Vera, vecino, sobre transformar el hospital del Pilar en monasterio para “... casa y monasterio de monjas donde muchas donçellas pobres y de generación se pudiesen reparar y seruir a Dios, y esto considerado que el dicho Hospital no se advergán otras gentes sino rufianes y personas de mal bivar y que syendo monasterio se repararán muchas donçellas y personas desanparadas...”. Se decide que dos veinticuatro y un jurado hagan información del caso.

todos había que atender su mantenimiento, y ello suponía unos gastos ineludibles en capellán, misas, cera, etc.

Las cantidades que hemos documentado para dicho mantenimiento son variadas. Observamos que van desde cantidades modestas (300 maravedíes anuales hasta los 30.000 que ordenó el francés Juan de Ublete, siendo lo usual algunos miles de maravedíes). Normalmente son cantidades que se obtienen del cobro de censos o tributos sobre diversos bienes (viviendas o fincas rústicas), bien en dinero en metálico, bien en especie (trigo).

5.a.5.4.3.9 Salir sobre la sepultura

Este oficio consistía básicamente en rezar un responso sobre la sepultura del ordenante que podía celebrar el mismo clérigo que había realizado las demás honras por el finado o bien por otro distinto. Se acompañaba en ocasiones con la cruz y la aspersión de agua bendita sobre el enterramiento. El objetivo no podía ser otro que la oración que facilitase la vía al paraíso del fallecido.

El momento en que se realiza tal salida sobre la sepultura no sigue ninguna regla fija, pues hay que lo ordena para inmediatamente después del entierro, formando parte del funeral en sí, y hay quienes lo dilatan en el tiempo, a veces, de forma perpetua una vez al año por el aniversario de su muerte o por alguna festividad religiosa de la devoción del muerto. Así hemos documentado un total de veintidós mandas de salir sobre la sepultura el mismo día del entierro, y el resto se reparte entre los seis días siguientes (un caso), los nueve días (otro), diez días (otro), y trece días (otro); y perpetuamente que, a su vez, se han de celebrar: el día de la Encarnación (dos casos), Todos los Santos (uno), el día de la Candelaria (uno) y coincidiendo con seis misas semanales (otro).

Las que se han de hacer el mismo día del entierro corresponden a los siguientes testadores y años.

testador	Juan Martín, portugués vecino.	Estevanía Peçano, genovesa vecina, viuda de Martín de Morón.	Juan Lopes, calderero francés vecino.	Gerónimo Daboçio, curtidor genovés vecino.
reseña documental	1548, oficio 8, fº 750v.	1547, oficio 2, fº 857rv.	1547, oficio 3, fº 241rv.	1543, oficio 5, fº 1256r.
testador	Pedro Perseva de la Cruz, curtidor genovés vecino.	Antono de Hinojos, curtidor genovés vecino.	Ysabel Adorno, mujer de Gerónimo Saluçio, vecina.	Juan Bastardo, calderero francés

				vecino.
reseña documental	1542, oficio 10, fº 1005rv.	1541, oficio 3, fº 847rv.	1541, oficio 3, fº 386v.	1540, oficio 5, fº 290v.
testador	Juan Martín, portugués muñidor del hospital de la Misericordia, vecino.	Luys de Espíndola, hijo del jurado Juan Bernal de Gallegos, genovés vecino.	Guiomar Álvares la Gallarda, portuguesa mujer de Juan Domingues, vecina.	Françisco Martín, portugués vecino.
reseña documental	1540, oficio 5, fº 405v.	1539, oficio 7, fº 357v.	1538, oficio 7, fº 848rv.	1538, oficio 2, fº 529rv.
testador	Françisco Adorno, veinticuatro genovés vecino.	Hernando Tirado, genovés vecino.	Juan Fernandes, portugués estante.	Juan Álvares, atahonero portugués vecino.
reseña documental	1538, oficio 7, fº 163rv.	1537, oficio 3, fº 416v.	1536, oficio 5, fº 273rv.	1535, oficio 5, fº 560v.
testador	Diego Martín, portugués estante.	Doménigo de Mafe, mercader genovés vecino.	Violante Fernandes, portuguesa vecina.	Antón Françes, calderero francés estante.
reseña documental	1535, oficio 10, fº 243v.	1531, oficio 2, fº 459v.	1528, oficio 7, fº 60v.	1526, oficio 4, fº 59v.
testador	Batysta Bone, tonelero genovés vecino.	Juan Peres Peçano, genovés vecino.		
reseña documental	1523, oficio 1, fº 32v.	1490, Bartolomé de Maya, fº 63rv.		

Tabla estadística nº 143: *Manda de salir sobre la sepultura el día del entierro.*

Observamos que son once genoveses, ocho portugueses y tres franceses los que mandan salir sobre su sepultura el mismo día del entierro.

Los que ordenan salir sobre su sepultura en días especiales o perpetuamente aparecen en la siguiente tabla.

día	Candelaria	Encarnación	Todos los Santos	6 días
testador y reseña documental	Hernando Tirado, genovés, vecino, 1537, oficio 3, fº 416v.	Catalina la griega, mujer de Pedro Perseva, 1550, oficio 5, fº ileg. v., y Estevanía Peçano, 1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano, genovesa viuda de Martín de Morón, 1547, oficio 2, fº 857rv.	Antono Marques, odrero genovés, vecino, 1543, oficio 7, fº 477rv.
día	9 días	10 días	13 días	6 misas semanales
testador y reseña documental	Juan Rodríguez, portugués, vecino, 1511, oficio 2, fº 567v.	Juan Martín, portugués, muñidor del hospital de la Misericordia, vecino, 1540, oficio 5, fº 405v.	Antono Marques, odrero genovés, vecino, 1543, oficio 7, fº 477rv.	Doña Clara Marrufo, genovesa, mujer de Martín Dávila, 1542, oficio 3, fº 624rv.

Tabla estadística nº 144: *Manda de salir sobre la sepultura en días especiales o con carácter perpetuo*

Cinco genoveses y dos portugueses son los que prefieren dicha salida sobre la sepultura en fechas posteriores a su funeral y con ocasión de determinadas fiestas (marianas o de santos) o en novenarios o con frecuencias especiales.

5.a.5.4.3.10 Salmos penitenciales

*“Se llama Salmos penitenciales a siete salmos, número simbólico, elegidos de entre todo el Salterio que manifiestan la petición de perdón y de misericordia a Dios”*¹³⁰⁵.

Sólo hemos documentado un testamento en el cual se haga referencia a misas donde se recen salmos, y corresponde al que otorga doña Clara Marrufo, esposa del veinticuatro Martín Dávila Sigüenza, vecina en San Salvador, a fines de 1541, cuando ordena que las monjas del Monasterio de la Madre de Dios, las del Espíritu Santo, Nuestra Señora de la Victoria, Nuestra Señora de Gracia y Santa Clara recen *“por mi ánima vn año los salmos de la penitencia, los quales rezen en los días que ellas quizieren rezallos”*, y paguen por ello lo que parezca a sus albaceas¹³⁰⁶.

5.a.5.4.3.11 Fiestas

Sólo hemos registrado tres casos de personas que al testar instituyen la celebración de una fiesta por la salvación de su alma o de las de sus familiares. Tales celebraciones se habían de sufragar, al igual que el caso de las capellanías, mediante unos recursos que, dado el carácter perpetuo de tales mandas, solían basarse en la adscripción de un censo sobre determinado bien propiedad del finado.

Ordenando cronológicamente tales testamentos nos resulta que el primero de ellos corresponde al genovés Luys Despíndola, vecino, quien manda que le hagan una fiesta en el día de la Visitación de Nuestra Señora *“en su propio día con sermón de la misma fyesta en el dicho día remenbrança, diziéndole vigilia en la tarde del dicho día de la Visitación... y en otro día”*, para cuyo fin destina un tributo de 500 maravedíes anuales¹³⁰⁷.

El segundo caso que registramos corresponde a la genovesa doña Clara Marrufo, la cual reconoce en su testamento que su madre, doña Juana, mandó que se hicieran dos fiestas en la iglesia de San Juan Evangelista y para ello dotó 1.000

¹³⁰⁵ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., p. 75.

¹³⁰⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 624rv., 29 de agosto de 1542: apertura del testamento de doña Clara que realiza su marido nueve meses después de su fallecimiento.

¹³⁰⁷ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 357v., 2 de mayo de 1539.

maravedís de tributo sobre una casa en la calle Tornería, y ella como patrona manda que se cumpla y nombra, a su vez, como patrona a doña María de Perea, hermana suya¹³⁰⁸.

Por último, el curtidor genovés Guillermo Conde de Gavia, vecino en San Salvador, manda a la Cofradía del Nombre de Jesús *“que nuevamente se ha fundado en esta çibdad, que de presente tiene por casa señalada la del Hospital de Santa Catalina de la collaçión de San Saluador...”* 500 maravedís de tributo de los 900 que le paga Juan de Santiago, vecino, sobre su morada en el Salvador, a condición de que *“me fagan çelebrar vna fiesta solene del santíssimo Nonbre de Iehsús en su día propio de su misa cantada e con diácono e subdiácono e con su sermón e con toda solenydad en cada vn año perpetuamente para syenpre en el dicho Hospital o donde la dicha hermandad e cofradía toviere casa e sytio en esta çibdad, e con sus vísperas e vigilia e con su responso e oraçión por mi ányma e de mis difuntos”*¹³⁰⁹.

5.a.5.4.3.12 Oficios celebrados a criterio de los albaceas

En algunas ocasiones el testador deja a criterio de sus albaceas el establecer el número, tipo y lugar de celebración de sus honras fúnebres y exequias. En la tabla siguiente vamos a recoger todos aquellos testamentos en los cuales el intitulado deja a criterio de sus albaceas la elección de los oficios que han de constituir las honras que han de hacersele.

reseña documental	nombre	albaceas
1521, oficio 7, fº 1228rv.	Dª Ysabel de Espíndola	Marido: Yñigo Lopes de Carrizosa
1521, oficio 3, fº 175v.	Leonís Adorno	Su mujer Dª María, su suegro Christóval Dávila y su tío Jácome Adorno
1522, oficio 3, fº roto v.	Antono Roteño	Juan Agustín y Bartolomé Casán, genoveses vecinos
1525, oficio 8, fº 503v.	Juan Peres	Hermanos del Hospital de la Misericordia
1530, oficio 6, fº 150v.	Diego Martín	Hermanos del Hospital de la Misericordia
1532, oficio 6, fº 1001rv.	Pedro Gonçales	Hermanos del Hospital de la Misericordia
1533, oficio 6, fº 285v.	Alonso de Cárdenas	Hermanos del Hospital de la Misericordia
1534, oficio 6, fº 358v.	Pedro Alegrete	Hermanos del Hospital de la Misericordia
1535, oficio 5, fº	Juan Álvares	Su mujer Benita Garçía y su suegra Catalina Garçía

¹³⁰⁸ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542.

¹³⁰⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290rv., 25 de marzo de 1546.

560v.		
1535, oficio 3, f ^o roto v.	Juan Antonio de Mafe	Diego Martín Destorga y el bachiller Juan de la Torre, clérigo
1539, oficio 7, f ^o 357v.	Luys de Espíndola	Su padre Juan Bernal de Gallegos
1540, oficio 7, f ^o 147rv.	María de Acosta	Bartolomé Nuñez de Villaviçençio, en cuya casa vive
1540, oficio 7, f ^o 107rv.	Batistina Marques*	Su hermano Antono Marques
1544, oficio 18, f ^o 1019rv.	Antono Hurtado	Hermanos del Hospital de la Misericordia
1546, oficio 11, f ^o 1848rv.	Frañsisco Hernandes	Hermanos del Hospital de la Misericordia
1546, oficio 7, f ^o 320rv.	Antono de Prinçe	Ximón de Orique, mercader flamenco vecino de Jerez
1547, oficio 11, f ^o 1061rv.	Gonçalo Álvares	Hermanos del Hospital de la Misericordia
1548, oficio 10, f ^o 591r.	Álvaro Figueira	Su hija Juana Hernandes y Diego Martín de Estorga el viejo

Tabla estadística nº 145: *Funerales a criterio de los albaceas*¹³¹⁰.

Predominan, como podemos comprobar, aquellos testadores que dejan a criterio de los hermanos mayores del Hospital de la Misericordia la celebración de sus honras fúnebres. Hay que relacionarlos en particular con los portugueses estantes en Jerez a quienes la enfermedad sorprende en la misma y se ven obligados a otorgar testamento en dicha institución benéfica.

El resto lo deja a elección de familiares (marido, mujer, suegra, hermano, hija) o vecinos (con los que hemos de suponer una especial relación de amistad), benefactores (un caso), clérigos,...

5.a.5.4.3.13 Total de mandas

En este apartado distinguiremos entre mandas por la salvación del alma y mandas materiales (a familiares, a otros personajes con quienes no existe parentesco) y mandas religiosas (y dentro de ellas entre pías y forzosas).

5.a.5.4.3.13.1 *Pro remedio animae*

Dado que el objetivo prioritario de todo cristiano es la salvación de su alma, por ello, la primera manda es “Mando mi ánima a Dios que me la crió...”, y, al tiempo, se manda a una serie de personas la realización de rogativas por el eterno

¹³¹⁰ En todos los casos los testadores dejan a la elección de sus albaceas el número, carácter y lugar de los oficios por el alma del difunto, salvo en el caso de Batistina Marques, que hemos señalado con un asterisco para significar que sólo deja a criterio de su hermano el lugar de celebración de tales honras, pues su número y caracteres los fija ella en su testamento.

descanso de la misma. Tales rezos se compensan de distinta manera y los recogemos en la tabla que sigue.

reseña documental	testador	encargado rezos	recompensa
1524, oficio 7, fº 89v.	Juan Françés, francés	Monasterio Concepción.	Un ducado
1525, oficio 8, fº 503v.	Juan Peres, portugués	Pobres del Hospital de la Misericordia.	Un ducado, un sayo, un cosete y unos calzones.
1527, oficio 8, fº 565rv.	Catalina Peçano, genovesa	Su criada María de Vargas.	200 maravedís y “ <i>vnos chapines míos nuevos por algunos cargos que della tengo e por que ruegue a Dios por mi ánima</i> ”.
1528, oficio 4, fº 743rv.	Juan Terrin, genovés	Doncella pobre y vecina de su ciudad de origen (villa de Lapria) elegida por su tío Pedro Terrin, genovés vecino de Lapria.	10 ducados para ayuda a su boda, por que ruegue a Dios por su ánima.
1528, oficio 8, fº 485rv.	Juan Fernandes, portugués	Ana Hernandes, lora, que le ha servido.	Un ducado por que ruegue...
1530, oficio 8, fº 319v.	Clemente de Prementorio, genovés	Pobres y Hospital de la Sangre de Jerez y monjas de la Victoria.	Diez ducados a la Sangre y tres reales a la Victoria por que rueguen...
1531, oficio 4, fº 223rv.	Antonio Fernandes, genovés	Su mujer Catalina Fernandes.	Un tercio de todos sus bienes por buenas obras y servicios y ruegue a Dios...
1532, oficio 10, fº 910v.	Marcos Gonçalves, portugués	A Bartolomé Hernandes de Alcobilla, vecino, y a Aguilar, vecino en San Miguel.	A Bartolomé: un sayo viejo, unos calzones de paño blanco, un camisón y un paño de cabeza, y a Aguilar una capa vieja prieta, unos zapatos y un bonete viejo. En ambos casos por amor de Dios y rueguen...
1533, oficio 3, fº roto rv.	Domingo Hernandes, portugués	Los frailes del Monasterio Nuestra Señora de Guía.	Un ducado para “ <i>la obra de la dicha capilla</i> ” y rueguen a Dios por su alma.
1535, oficio 5, fº roto rv.	Bernaldo Guinote, francés	A Bernaldina, hija del peinero.	Una saya de paño que cueste hasta dos ducados por que ruegue...
1536, oficio 7, fº 359v.	Antono Marques, genovés	Su hermana Batistina Marques, mujer de Jerónimo, genovés vecino de El Puerto.	3.000 maravedís por que ruegue a Dios...
1537, oficio 2, fº 728rv.	María Adorno, genovesa	A Teresa Sanches y a su hija. “ <i>a las presonas necesitadas que Françisco Adornio e doña Catalina, muger de Bartolomé de Ávila quizieren...</i> ”	Mil maravedís cada año durante toda su vida, por que rueguen... Diez mil maravedís por que rueguen...
1537, oficio 3, fº 416v.	Hernando Tirado, genovés	Su cuñado Juan Lopes de Santiago. Su sobrino Alonso Tirado.	“ <i>vna capa e vn sayo de Londres nuevo mío</i> ” por que ruegue... Un esclavo negro, Antón, y una mula de atahona “ <i>e toda la herramienta e xarçias que en my casa está de las atahonas syn los asientos y la leña de gavillas e aceituna que en mi casa está para</i>

			<i>quemar e que por todo lo susodicho... pague doze mill maravedís</i> ", por que ruegue...
1538, oficio 7, fº 163rv.	Frañisco Adorno, genovés	Encarga a su mujer doña Ana <i>"que de mis bienes vista a Garçía Martín, onbre pobre que está en nuestra casa..."</i> .	<i>"...y ella lo tenga los días de su vida e le dé su cama e de comer de mis bienes durante sus días... por que el dicho Garçía Martín ruegue a Dios por mi ánima"</i> .
1538, oficio 2, fº 529rv.	Frañisco Martín, portugués	Su madre Beatris Martín.	Un ducado por que ruegue...
1538, oficio 7, fº 848rv.	Guiomar Álvares la Gallarda, portuguesa	Ana, hija de Miguel Benites de Lebrixa difunto y de Ysabel García, sus vecinos.	Un colchón de los de su cama por que ruegue...
1539, oficio 7, fº 365rv.	Frañisco Martín, flamenco	María, hija de Juan Ramos, calle Antona de Dios	1000 maravedís por que ruegue...
1539, oficio 5, fº 1073rv.	Benito Restrojo, portugués	Pobres Monasterio Espíritu Santo de Olivencia. Prima Catalina Váez, hija de Ynés Domingues, su tía – hermana de su madre-.	2.000 maravedís para que rueguen... 5.000 maravedís por deuda y por que ruegue a Dios por su ánima.
1541, oficio 3, fº 386v.	Ysabel Adorno, genovesa	Ysabel, hija de Antón Dionís y Benita Gonçalves.	5.000 maravedís por amor y ruegue... y por servicios de Benita Gonçalves; que se los den para su boda, y si muere antes, se los den a su hermana Elvira, y si esta muere antes, que se los den a B1.enita
1541, oficio 3, fº 847rv.	Antono de Hinojos, genovés	Su mujer, Catalina de la Çerda.	Un soberado de las casas de su morada mientras viva, por que ruegue...
1542, oficio 3, fº 624rv.	Clara Marrufo, genovesa	Ana Sanches, beata.	10.000 maravedís por que ruegue ...
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega, genovesa	Hermanadad y Cofradía del Stº Sacramento y emparedadas del Salvador	Seis reales por que rueguen a Dios por su ánima.
1544, oficio 2, fº 591rv.	Juan Vaes, portugués	Hermanadad del Stº Sacramento de San Dionisio.	Un ducado por que los hermanos rueguen a Dios...
1545, oficio 5, fº ileg. v.	Gomes Fernandes, portugués	Miguel Ruys, portugués, que al presente reside en Jerez.	Una capa, un sayo de paño fino negro, unas calzas, una gorra y un talabarte que tiene en su casa, más 3 ducados en dineros en su tierra, y unos zapatos de cordobán <i>"por cargo e amor que le tengo e por que ruegue a Dios por mi ánima"</i> .
1545, oficio 8, fº 682rv.	Liquina de Espíndola, genovesa	Su marido, Frañisco de Morales.	El tercio de todos sus bienes <i>"por amor que le tengo y buena compañía que me a fecho y por que ruegue a Dios por mi ánima"</i>
1546, oficio 2, fº 357v.	Frañisco Martín, portugués	María Flores, vecina.	Dos ducados en dineros, más un colchón y todo el hato suyo <i>"por serviçio que me a fecho en mis enfermedades e porque me acuerdo de buenas obras que he resebido"</i> , por que ruegue...
1546, oficio 8, fº 292rv.	Berenguela Gentil,	Catalina Gonçalves, ama de su casa.	Unas faldillas leonadas usadas y una camisa blanca por que ruegue...

	genovesa		
1547, oficio 8, fº 254v.	Pedro Perseva de la Cruz, genovés	Cofradía del Nombre de Jesús. Clara de la Cruz, su sobrina, hija de su hermano Doménigo de la Cruz y mujer de Batista Liçora, vecina de Génova “ <i>sy fuere biva</i> ”.	500 maravedís por el acompañamiento “ <i>que me an de faser y por que rueguen a Dios por mi ánima</i> ”. 280 ducados “ <i>por cargo que yo tenía del dicho su padre y porque es mi sobrina y por que ruegue a Dios...</i> ”.
1547, oficio 5, fº 241rv.	Juan Lopes, francés	Antón, su sobrino, hijo de su hermana Margarida. Juana, su hermana francesa, “ <i>que está casada en França</i> ”. Guillén, mozo que está en su casa.	“ <i>Quinze ducados por el devdo y amor... y ruegue...</i> ”. 20 ducados por deuda y “ <i>amor que le tengo</i> ” y ruegue a Dios... 6 ducados por el servicio y por que ruegue a Dios...
1547, oficio 12, fº 328rv.	Juan Brut, inglés	Monjas de San Cristóbal de Jerez (Orden de San Agustín). Francisco Garçía de las Cañas, su suegro.	4 ducados en limosna para que rueguen por su alma. 15 ducados por cargo que le tiene y ruegue...
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano, genovesa	Sacristana del Monasterio Espíritu Santo. Su prima Ana de Mendoza. Su sobrina Ysabel Lopes, mujer de Bartolomé de Estorga. Alonso Peçano, hijo de Alonso Peçano, su sobrino. Su hermana Catalina Peçano. Ysabel Lopes, hija de Alonso Peçano.	Unas cuentas negras grandes por que ruegue... Un arca pequeña de ciprés por que ruegue... Un brasero de hierro por que ruegue... Una colcha, una sábana, una almohada y un paño de rostro blanco por que ruegue... Una faldilla prieta con un ropón de Contray por que ruegue... Un manto de sarga y una camisa nueva “ <i>de las que yo tengo en mi arca, la más rica, e vn anillo de oro, el mejor</i> ” por que ruegue...
1548, oficio 7, fº 237v.	Juan Martín, portugués	Los presos de la cárcel al tiempo de su muerte.	375 maravedís por que rueguen a Dios por su alma.

Tabla estadística nº 146: *Mandas que se ordenan por la salvación del alma.*

Observamos que las mandas se suelen concretar en: dinero exclusivamente (la mayoría: veinte casos); ropa solamente (siete casos); ropa y dinero (tres); bienes sin especificar (dos, que se refieren al usufructo del tercio de todos sus bienes que realiza un cónyuge a favor del otro); mobiliario doméstico (cuatro); parte de la vivienda (un caso); mantenerlo durante su vida (un caso) y bienes varios (esclavo, mulo y herramientas, un caso).

La mayoría se encargan a familiares (cónyuge, hermanos, sobrinos,..., 19 casos); criados (cinco); vecinos (seis); compatriotas (uno que reside en Jerez y otro que reside en su lugar de origen); instituciones religiosas (monasterios y cofradías,

ocho casos; emparedadas y beatas, dos); asistenciales (dos a hospitales); de reclusión (uno).

En suma, es una muestra más de las creencias y devociones que poseían tales individuos y que se manifiestan además en las mandas relativas a las misas destinadas a conseguir la salvación de su ánima.

5.a.5.4.3.13.2 A familiares

Las disposiciones testamentarias a favor de familiares reflejan de manera nítida el afecto y buena relación existente entre el testador y los familiares que le sobreviven y se manifiesta en la manda de diversos objetos, tierras, ganado o dinero. A menudo conllevan la obligación por parte del beneficiario de rogar a Dios por el alma del fallecido.

reseña documental	testador	beneficiario	relación	manda
1511, oficio 2, fº 567v.	Juan Rodrigues	Antón Martín	cuñado	Dos sábanas de lino, un almadrake y dos almohadas llenas de lana.
1521, oficio 3, fº 175v.	Leonís Adorno	Frañisco Adorno	hijo	Tercio y quinto de mejoría
1522, oficio 7, fº 526rv.	Dª María Adorno	Gedeón de Hinojosa	hijo	Quinto de todos sus bienes de mejoría
1522, oficio 7, fº 526rv.	Dª María Adorno	María Adorno	hija	Cuatro ducados “ <i>para ayuda a vna ropa a la dicha mi hija</i> ”.
1527, oficio 8, fº 565rv.	Catalina Peçano	Frañisco de Vargas	marido	Usufructúe sus bienes, sus casas en el Salvador y 600 maravedís de censo sobre otra casa en plaza Grajales.
1531, oficio 4, fº 223rv.	Antonio Fernandes	Catalina Fernandes	mujer	Un tercio de sus bienes
1531, oficio 2, fº 459v.	Doménigo de Mafe	Bartolomé, Girónimo y Antón	hijos	Mejora en un tercio además de legítima
1531, oficio 2, fº 459v.	Doménigo de Mafe	Ysabel Garçía de Estorga	mujer	Un quinto de todos sus bienes
1534, oficio 3, fº 517rv.	Catalina Gomes	Alonso Hernandes	2º marido	Un tercio de sus bienes
1536, oficio 3, fº 517rv.	Bernaldo de Bridales	Arnal de Bridales	hermano	50 ducados de renta de dos molinos en Olorón
1536, oficio 5, fº 273rv.	Juan Fernandes	Antonio Pérez	hermano	Sus bienes en Portugal
1536, oficio 7, fº 359v.	Antono Marques	Batistina Marques	hermana	3.000 maravedís por que ruegue...
1537, oficio 6, fº 884rv.	Juan Rodrigues	Ynés Garçía	mujer	El quinto de sus bienes y cierta ropa
1537, oficio 3, fº 416v.	Hernando Tirado	Alonso Tirado	sobrino	Un esclavo, una mula y herramienta
1537, oficio 3, fº 416v.	Hernando Tirado	Juan Lopes de Santiago	cuñado	“ <i>vna capa e vn sayo de Londres</i> ”
1539, oficio 5,	Benito	Catalina Vaes	prima	5.000 maravedís por deuda y por

fº 1073rv.	Restrojo			que ruegue...
1539, oficio 5, fº 1073rv.	Benito Restrojo	Beatris Álvares	madre	2.000 maravedís para que los reparta entre los pobres
1539, oficio 5, fº 461rv.	Angelina Casana	Bartolomé Casán	marido	Sea usufructuario de sus bienes
1540, oficio 7, fº 107rv.	Batistina Marques	Antono Marques	hermana	Todos sus bienes y los de su hijo difunto en Castilla y Génova
1541, oficio 3, fº 386rv.	Ysabel Adorno	Leonís Adorno	hijo	Mejora en el tercio y quinto de sus bienes por tener el nombre de su padre
1541, oficio 3, fº 847rv.	Antono de Hinojos	Catalina de la Çerda	mujer	Toda la ropa mueble de la casa
1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	Martín Dávila	marido	150.000 maravedís por gastos en dispensa, más donas y ropas de seda, oro y paño
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Jorje	hijo de Guillermo Conde, sobrino	Unas casas tenerías al Salvador
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Frañisca	hija ídem	Un manto y dos sayas
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Juana	hija ídem	Una patena, dos anillos de oro y una cadena de plata dorada
1545, oficio 5, fº ileg. v.	Gomes Fernandes	Bartolomé Opolo	hermano	No le pidan cuentas del tiempo que ha tenido su hacienda.
1545, oficio 1, fº 307v.	Frañisco Adorno	Dionisio Adorno	hijo	Su caballo castaño
1545, oficio 1, fº 307v.	Frañisco Adorno	Hernán López	hijo	Un esclavo: Juan de Morón
1545, oficio 1, fº 307v.	Frañisco Adorno	Dª María de Ayala	madre	El esclavo que escoja
1546, oficio 8, fº 292rv.	Berenguela Gentil	Berenguela Gentil	nieta	Una esclava blanca: Juliana.
1546, oficio 7, fº 320rv.	Antono de Prinçe	Antono de Prinçe y Cornelia	padres	Caja de ropa
1547, oficio 8, fº 254v.	Pedro Perseva Cruz	Clara de la Cruz	sobrina	280 ducados por cargo que tenía a su padre
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano	Catalina Peçano	hermana	Una faldilla prieta con un ropón de contray
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano	Ysabel Lopes	sobrina	Un manto de sarga y una camisa nueva, más un brasero
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano	Ana de Mendoça	prima	Un arca pequeña de ciprés
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano	Miguel Peçano	hijo su sobrino	1 caja madera, 2 colchones y 1 almohada
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano	Alonso Peçano	hijo su sobrino	1 colcha 1 sabana 1 almohada y 1 paño de rostro
1547, oficio 5, fº 241rv.	Juan Lopes	Juana	hermana	20 ducados por amor y ruegue...
1547, oficio 5, fº 241rv.	Juan Lopes	Antón	sobrino	15 ducados por amor y ruegue...
1547, oficio 12, fº 328rv.	Juan Brut	Frañisco Garçía Cañas	suegro	15 ducados por cargo y ruegue...
1548, oficio 12, fº 1330v.	Pelegrina Escoto	Polo Escoto	sobrino	6 ducados
1548, oficio 12, fº 1330v.	Pelegrina Escoto	Sevastían de Escoto	marido	Usufructúe sus bienes
1549, oficio	Juan Çigala	Leonor Çigala	mujer	Usufructúe sus bienes, y le

18, fº 113rv.				manda una esclava -Juana- con su hijo y otra esclava -Catalina-.
---------------	--	--	--	--

Tabla estadística nº 147: *Mandas a familiares por parte de los testadores.*

Predominan las mandas a los familiares en primer grado (sobre todo a los hermanos e hijos, con siete casos, seguidos por los cónyuges -marido, cinco casos y mujer, otros cinco-, aunque los sobrinos (y los hijos de éstos) se sitúan también con diez casos a un nivel superior), aunque suelen ser menos frecuentes hacia los progenitores (uno a ambos y dos a la madre). Los familiares en segundo grado se sitúan a nivel inferior (salvo el caso de los sobrinos): dos a los primos y uno a un nieto, mientras que la familia política también está presente (dos veces a cuñado y una a suegro).

Los bienes que se legan ofrecen una gran variedad: desde cantidades en metálico (once casos y con cantidades variables: desde seis ducados a 280, que era una cantidad apreciable, y no digamos los 150.000 maravedís que manda doña Clara Marrufo a su marido), pasando por el usufructo de sus bienes mientras viva (cuatro casos), infraestructura artesanal (una casa tenería), semovientes (esclavos y animales, seis casos), mejoría de la legítima (usualmente el tercio y quinto, siete casos), condonación de deudas (un caso) y terminando por joyas (cadena, anillo,...), ropa (camisa, manto,...) y objetos del mobiliario doméstico (sábanas, faldas, colchones, braseros, ...). Además hay dos casos que no especifican la naturaleza de tales bienes.

5.a.5.4.3.13.3 A otros

Incluimos en este apartado todas aquellas mandas que tienen como beneficiarios a personas del entorno o no del testador, pero sin ningún grado de parentesco con el mismo.

reseña documental	testador	beneficiario	manda
1522, oficio 1, fº 338v.	Bartolomé Mascardo	Elvira Bernal, mujer de Bernaldo Ginovés	1500 maravedís “ <i>porque me sirve en mi dolencia</i> ”
1523, oficio 1, fº 32v.	Batysta Bonel	Diego Lopes	La parte que tiene en un asno
1527, oficio 8, fº 565rv.	Catalina Peçano	Un cautivo de Jerez	500 maravedís para su rescate
1527, oficio 8, fº 565rv.	Catalina Peçano	María de Vargas, su criada	200 maravedís y “ <i>vnos chapines míos nuevos</i> ”
1528, oficio 4, fº 743rv.	Juan Terrin	Doncella pobre vecina Lapria	10 ducados para su boda
1528, oficio 8,	Juan Fernandes	Persona de Sevilla	10 ducados

fº 485rv.		que conoce su mujer Ynés Días	
1532, oficio 10, fº 910v.	Marcos Gonçalves	Bartolomé Hernández de Alcobilla	Un sayo viejo, unos calzones de paño blanco, un camisón y un paño de cabeza.
1532, oficio 10, fº 910v.	Marcos Gonçalves	Aguilar, vecino en San Miguel	Una capa vieja prieta, unos zapatos y un bonete viejo.
1533, oficio 3, fº roto rv.	Domingo Hernández	Ynés Hernández, mujer de Alonso Tirado	Un ducado por servicio en su enfermedad
1535, oficio 2, fº 451v.	Dª María Adorno	Frañisca Marín	5.000 maravedís y tela que le dejó en guarda
1535, oficio 5, fº roto rv.	Bernaldo Guinote	Bernaldina, hija del peinero	Una saya que cueste 2 ducados
1537, oficio 2, fº 728rv.	Dª María Adorno	Amas de sus dos hijos	4 ducados a cada una
1537, oficio 2, fº 728rv.	Dª María Adorno	Mujer de Reviriego	1.000 maravedís para que ruegue...
1537, oficio 2, fº 728rv.	Dª María Adorno	Ama de su hijo	1.000 maravedís para que ruegue...
1537, oficio 2, fº 728rv.	Dª María Adorno	Ama que la crió	La vistan de paño
1537, oficio 2, fº 728rv.	Dª María Adorno	Teresa Sanches y su hija	1.000 maravedís al año para que rueguen...
1537, oficio 2, fº 728rv.	Dª María Adorno	Juana, su criada	Medio cahíz de trigo
1537, oficio 2, fº 728rv.	Dª María Adorno	Pobres que vea su marido	10.000 maravedís
1537, oficio 3, fº 416v.	Hernando Tirado	Juan Rodríguez de Carmona	550 ducados por ser tutor de sus hijos
1538, oficio 7, fº 163rv.	Frañisco Adorno	Garçía Martín, pobre	De sus bienes se le vista y alimente
1538, oficio 7, fº 848rv.	Guiomar Álvares la Gallarda	Ana, hija de Miguel Benites difunto, vecina	Un colchón de los de su cama por que ruegue...
1539, oficio 7, fº 365rv.	Frañisco Martín	María, hija de Juan Ramos, vecina	1.000 maravedís para que ruegue...
1540, oficio 1, fº 75rv.	Frañisco Martín	Elvira, hija de Gerónimo de Vega	4 ducados por servicio
1541, oficio 7, fº 468rv.	Beatris Lopes	Pobres que señale albacea	Ropa diversa
1541, oficio 3, fº 847rv.	Antono de Hinojos	Leonor, hija de Juan Cano	Ropa diversa
1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	Hernando Riquel	10.000 maravedís por descargo su conciencia
1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	Ana Sanches, beata	10.000 maravedís para que ruegue...
1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	Hija de su ama, la Berrocala	5.000 maravedís para su boda
1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	María, hija de su ama María	5.000 maravedís para su boda
1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	Elvira Ruys, hija de Alonso Ruys	5.000 maravedís para su boda
1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	Frañisca, hija de Pero Ximenes	5.000 maravedís para su boda
1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	Juana Gomes, beata	Una saya que cueste 8 ducados
1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	Quiteria Alva, su ama	2.000 maravedís para que ruegue...

1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	Ynés de Contreras	2.000 maravedís para que ruegue...
1542, oficio 3, fº 624rv.	Dª Clara Marrufo	Blas Martín	Ropa que valga 6 ducados
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Personas que vean albaceas	Ropas de su vestir cotidiano
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Frañisco Díaz, clérigo presbítero	1 ducado para redimir cautivos
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Frañisco Díaz, clérigo presbítero	1 ducado y una sábana para una huérfana
1543, oficio 4, fº 586rv.	Juan Peres	Alonso Martín	Un azadón de ahoyar y una azada
1544, oficio 2, fº 591rv.	Juan Vaes	Pedro Sanches, conecedor	Unas botas y una capa
1544, oficio 10, fº 663v.	Juan Alonso	Hernán Rodrigues Algarín	Sus ropas
1544, oficio 10, fº 663v.	Juan Alonso	Juan Garçía	Un arca vieja y un colchón
1544, oficio 10, fº 663v.	Juan Alonso	Antón Rodrigues, vecino	Un ducado
1544, oficio 10, fº 663v.	Juan Alonso	Catalina, su ama	Dos ducados por amor de Dios
1545, oficio 5, fº ileg. v.	Gomes Fernandes	Miguel Ruys, portugués	Ropa varia y 3 ducados
1545, oficio 1, fº 307v.	Frañisco Adorno	Marina de Baeça	Una esclavita: Sebastianica
1545, oficio 1, fº 307v.	Frañisco Adorno	Juana, su criada	10 ducados con la venta de sus ropas
1546, oficio 2, fº 357v.	Frañisco Martín	María Flores	2 ducados, un colchón y su hato
1546, oficio 8, fº 292rv.	Berenguela Gentil	Catalina Gonçales, su ama	Unas faldillas y una camisa
1547, oficio 12, fº 428rv.	Pedro Martín	Alonso Leal, cerrajero	Unas viñas
1547, oficio 5, fº 241rv.	Juan Lopes	Guillén, mozo	6 ducados por servicio y ruegue...
1547, oficio 5, fº 241rv.	Juan Lopes	Ana Sanches, vecina	10 ducados por servicio
1547, oficio 12, fº 328rv.	Juan Brut	Hernando de Utrera Rendón y Guillermo Niculás	30 ducados para repartir a pobres o a huérfanas
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano	Sacristana monasterio Espíritu Santo	Unas cuentas grandes para que ruegue...
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano	Dos pobres (albaceas)	Dos camisones
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano	Madalena, esclava su sobrino	2 ducados y 1 sábana para su rescate
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano	Malgarida, criada su sobrino	1 paño de lienzo usado, 1 paño de rostro labrado con unas águilas, 1 almohada, 1 toca pequeña y 1 caldera grande para ayuda a su casamiento
1550, oficio 11, fº 1307rv.	Jorge Martín	Una mujer que conoce Juan Peña	2 ducados
1550, oficio 11, fº 1307rv.	Jorge Martín	Juan Peña y su mujer	4 ducados por servicio
1550, oficio 11, fº 2050v.	Juan de Ublete	Juan Borgoñón	30 ducados para que ruegue...
1550, oficio	Juan de Ublete	Pedro de Salas,	50 ducados para que ruegue...

11, fº 2050v.		cerrajero	
1550, oficio 11, fº 2050v.	Juan de Ublete	Juan del Camino	30 ducados para que ruegue...
1550, oficio 11, fº 2050v.	Juan de Ublete	Pedro de la Torre	20 ducados para que ruegue...
1550, oficio 5, fº ileg. v.*	Catalina la griega	Juana Conde y la hija de Felipe Fava	Un plato de peltre a cada una

*en realidad testa en 1546, pero la apertura del testamento se hace en 1550.

Tabla estadística nº 148: *Mandas a otras personas (no familiares) por parte de los testadores.*

Hallamos una enorme variedad entre los beneficiarios de tales mandas: vecinos (la mayoría, 31 casos); pobres y huérfanos (siete); servicio doméstico (criados y amas de cría, cinco, más dos casos de hijos de las amas, y una esclava); compatriotas (al menos cuatro casos); dos casos de cautivos y otros dos de beatas. Con un solo registro encontramos la sacristana de un monasterio, el que quiere que sea tutor de sus hijos y una persona de Sevilla que conoce la esposa del ordenante.

En cuanto a los bienes que se mandan volvemos a encontrarnos el mismo panorama que con la tabla anterior: un poco de todo. Predominio del dinero en efectivo (con cantidades muy variadas: desde dos ducados hasta 550; suponen un total de 37 casos; a veces es dinero con ropa); ropa (catorce casos, incluyendo a veces calzado) y el mobiliario de casa (cinco registros). El resto tiene una presencia testimonial: su parte en un animal, trigo, herramienta, y lo que sí tenía más valor (como unas viñas y una esclavita). A ello hay que sumar un caso en que se ordena se vista y alimente a un pobre con el producto de sus bienes.

Los motivos para realizar tales mandas son asimismo variados, aunque es clara la primacía de la oración por la salvación del ánima del finado (catorce casos). También (y ello es especialmente visible en el caso de las mandas a doncellas) mandar dinero para la boda o para el rescate de cautivos; por amor de Dios; por descargo de la conciencia o porque le atiende durante la enfermedad que está sufriendo.

5.a.5.4.3.13.4 Mandas pías

Podríamos otorgar dicho calificativo a todas aquellas disposiciones testamentarias que poseen un objetivo piadoso o benéfico. Recogemos en una nueva tabla los resultados procedentes de los testamentos sobre tal cuestión.

reseña documental	testador	beneficiario	manda
1513, oficio 7,	Juan Martines de	Pobres del Hospital de la	Toda su ropa

fº 819rv.	los Castelaos	Misericordia	
1522, oficio 1, fº 338v.	Bartolomé Mascardo	San Alberto y Santa Guarda en Génova	½ ducado a cada una
1522, oficio 1, fº 338v.	Bartolomé Mascardo	Stª María de los Remedios de la Puerta del Real	Un real
1522, oficio 1, fº 338v.	Bartolomé Mascardo	Cera de San Salvador	Dos reales
1524, oficio 7, fº 89v.	Juan Françés	Monasterio de la Concepción	Un ducado para que rueguen a Dios...
1525, oficio 8, fº 503v.	Juan Peres	Pobres del Hospital de la Misericordia	Un ducado, un sayo, una capa, un cosete y unos calzones
1528, oficio 4, fº 743v.	Juan Terrin	San Nicolás de Lapria, San Roque de Lapria, iglesia de Para e iglesia de Tove	Un ducado para cada una
1528, oficio 8, fº 485rv.	Juan Fernandes	Monasterios Madre de Dios y San Francisco de Lisboa	1,5 ducados a cada uno
1528, oficio 8, fº 485rv.	Juan Fernandes	Iglesia de San Mamed de Lisboa	Un ducado
1528, oficio 8, fº 485rv.	Juan Fernandes	Iglesia San Nicolás de Lisboa	200 maravedís
1530, oficio 8, fº 319v.	Clemente de Prementorio	Monasterio de la Victoria	3 reales
1530, oficio 8, fº 319v.	Clemente de Prementorio	Pobres Hospital de la Sangre	10 ducados
1531, oficio 2, fº 459v.	Doménigo de Mafe	Pobres Hospital de la Sangre	200 maravedís
1536, oficio 5, fº 474v.	Lorenço Anes	Hospital de la Misericordia	Un real
1536, oficio 5, fº 273rv.	Juan Fernandes	Hospital de la Misericordia	Sus bienes en Castilla
1536, oficio 6, fº 708v.	Antón ... (roto)	Hospital de la Misericordia	10 ducados y 12 reales
1536, oficio 6, fº 507rv.	Juani Anes	Pobres Hospital Misericordia	500 maravedís
1541, oficio 7, fº 468rv.	Beatris Lopes	Cera Santo Sacramento del Salvador	Un real
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Hospital de la Sangre	Una sábana y 1 real
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Hospital de la Misericordia	Una sábana y 1 real
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Hospital de San Bartolomé	1 real
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Hermandad Santo Sacramento del Salvador	6 reales
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Emparedadas del Salvador	6 reales
1542, oficio 5, fº 1031rv.	Catalina la griega	Monasterio nuevo de Sta Clara	3 reales
1543, oficio 5, fº 1256r.	Gerónimo de Aboçio	Arca del Stº Sacramento del Salvador	100 maravedís
1543, oficio 5, fº 1256r.	Gerónimo de Aboçio	Pobres vergonzantes del Salvador	100 maravedís
1544, oficio 2, fº 591rv.	Juan Vaes	Hermandad Santo Sacramento de San Dionisio	Un ducado
1544, oficio 5, fº 778rv.	Juan Alonso	Cera del Stº Sacramento de San Miguel	Un ducado
1545, oficio 5, fº ileg. v.	Gomes Fernandes	Hospital de la Misericordia	Todos sus bienes

1545, oficio 8, fº 682rv.	Lequina de Espíndola	Cera del Stº Sacramento de San Lucas	Un ducado
1545, oficio 10, fº 370v.	Rodrigo Alonso	Pobres Hospital Misericordia	Ropa, sementera y deudas que le deben
1545, oficio 11, fº 1132v.	Gonçalo Álvarez	Pobres Hospital Misericordia	4 ducados
1546, oficio 5, fº 290rv.	Guillermo Conde de Gave	Cofradía Nombre de Jesús	500 maravedís de censo anual
1547, oficio 12, fº 328rv.	Juan Brut	Monasterio de San Cristóbal (San Agustín)	4 ducados
1547, oficio 11, fº 1061rv.	Gonzalo Álvares	Pobres Hospital Misericordia	2 ducados
1548, oficio 8, fº 750v.	Juan Martín	Cera del Stº Sacramento	3 reales
1548, oficio 11, fº 554v.	Ginebra Luys	Hospital Sangre	Unos manteles
1548, oficio 11, fº 554v.	Ginebra Luys	Pobres Hospital Sangre	Un colchón
1548, oficio 7, fº 237v.	Juan Martín	Pobres Hospital Sangre	Un ducado
1548, oficio 7, fº 237v.	Juan Martín	Presos de la cárcel	375 maravedís
1548, oficio 7, fº 237v.	Juan Martín	Pobres Hospital Misericordia	375 maravedís
1549, oficio 18, fº 113rv.	Juan Çigala	Cofradía de la Concepción	Un ducado
1549, oficio 18, fº 113rv.	Juan Çigala	Monasterio San Francisco	7 arrobas aceite al año
1549, oficio 18, fº 113rv.	Juan Çigala	Cofradía Stº Sacramento	32 ducados
1549, oficio 18, fº 113rv.	Juan Çigala	Monasterio de la Victoria	4 ducados
1549, oficio 18, fº 113rv.	Juan Çigala	Niños de la doctrina	4 ducados
1550, fº 11, fº 1307rv.	Jorge Martín	Cera del Stº Sacramento de Santiago	2 reales
1550, oficio 11, fº 2050v.	Juan de Ublete	Hospital del Pilar	Cada viernes den de comer a los pobres de él
1550, oficio 11, fº 1115rv.	Pedro Breve	Cera del Stº Sacramento	2 reales
1550, oficio 5, fº ileg. v.*	Catalina la griega	Hospital de la Sangre, Misericordia, San Bartolomé y Stª Catalina	Una sábana a cada uno
1550, oficio 5, fº ileg. v.*	Catalina la griega	San Bartolomé y Stª Catalina	Dos almohadas de seda

*en realidad testa en 1546, pero la apertura del testamento se hace en 1550.

Tabla estadística nº 149: *Mandas pías por parte de los testadores.*

Hay un claro predominio de las mandas a las instituciones benéficas, en primer lugar, las destinadas al Hospital de la Misericordia (con doce mandas), seguida por el Hospital de la Sangre (seis), el Hospital de San Bartolomé y Santa Catalina (cuatro), y el de Nuestra Señora de los Remedios y Nuestra Señora del Pilar (un caso cada uno). Se sitúan a continuación los monasterios: Nuestra Señora de la Victoria (dos); San Francisco (un caso); Madre de Dios (uno) y San Cristóbal (uno);

las Cofradías (cera del Santo Sacramento del Salvador -seis casos-; la Limpia Concepción -dos-; cera del Santo Sacramento de las iglesias de San Miguel, San Lucas y Santiago, un caso cada una, y las hermandades del Nombre de Jesús y los Niños de la Doctrina¹³¹¹, un caso cada una).

Además hemos de reseñar una manda a las emparedadas de San Salvador, y las mandas a las iglesias de la tierra de origen de algunos inmigrantes (San Alberto y Santa Guarda en Génova; San Nicolás de Lapria, San Roque de Lapria, iglesia de Para e iglesia de Tove; Monasterios de la Madre de Dios y San Francisco de Lisboa y las iglesias de San Mamed y San Nicolás de Lisboa).

Las mandas fluctúan entre dinero en efectivo (desde 32 ducados hasta un real), pasando por ropas diversas (sábanas, manteles, capas, sayos,...), mobiliario (colchón), sementera del año, comida para los pobres, etc.

5.a.5.4.3.13.5 Mandas forzosas

Como su propio nombre indica, eran mandas que se realizaban de manera forzada. Por tanto, no podían faltar en ningún testamento y existían unas aportaciones mínimas cada institución destinataria de las mismas, que estaba establecida en un maravedí. En algunos casos los testadores ordenan el pago de cantidades mayores a tales órdenes e iglesias.

reseña documental	testador	Cruzada (mrs.)	Trinidad (mrs.)	Merced (mrs.)	Santa Olalla (mrs.)	Iglesia Mayor de Sevilla (mrs.)	Nra Sra Antigua de Sevilla (mrs.)	San Lázaro de Sevilla (mrs.)
1490, Bartolomé de Maya, fº 63rv.	Juan Peres Peçano	1	1		1	3 y 1 dinero		
1492, Antón de la Zarza, fº 118rv.	Pedro Martines de Hinojosa	1	1		1	3 y 1 dinero		
1511, oficio 2, fº 567v.	Juan Rodrigues	1	1		1	3 y 1 dinero		
1513, oficio 7, fº 819rv.	Juan Martines de los Castelaos	1	1		1	3 y 1 dinero		
1516, oficio 8, fº 808rv.	Juan Gomes	3	3	1	3	6		3
1521, oficio 7, fº 1228rv.	Ysabel de Espíndola	1	1		1	3 y 1 dinero		
1521, oficio 3, fº 175v.	Leonís Adorno	1	1		1	3 y 1 dinero		5
1522, oficio 3, fº roto v.	Antono Roteño	1	1		1	6 y 1 dinero		3

¹³¹¹ No tenemos clara la condición de hermandad de los Niños de la Doctrina Cristiana, pues el testador (el mercader genovés Juan Çigala) se refiere a ellos de la manera siguiente: “... *acompañen mi cuerpo... los curas de la yglesia de San Marcos... a la hermandad e cofradía de la Veracruz desta çibdad con los niños de la dotrina christiana e la hermandad del Nonbre de Ihesús...*”.

1522, oficio 1, fº 338v.	Bartolomé Mascardo	1	1		1	1		
1522, oficio 7, fº 526rv.	María Adorno	1	1		1	1		
1523, oficio 1, fº 32v.	Batysta Bonel	1	1		1	1		
1524, oficio 7, fº 89v.	Juan Françés	1	1		1	1		
1524, oficio 4, fº 897rv.	Hernando de Espino	1	1		1	1		
1525, oficio 8, fº 503v.	Juan Peres	1	1		1	1		
1526, oficio 4, fº 59v.	Antón Françés	2	2		2	2		
1527, oficio 8, fº 565rv.	Catalina Peçano	2 y 1 dinero	2 y 1 dinero		2 y 1 dinero	2 y 1 dinero		
1528, oficio 4, fº 743rv.	Juan Terrin	1	1		1	1		
1528, oficio 7, fº 60v.	Violante Fernandes	1	1		1	3 y 1 dinero		
1528, oficio 3, fº 319v.	Luys de Anpuñán	1	1		1	1		
1528, oficio 8, fº 485rv.	Juan Fernandes	1	1		1	1		
1530, oficio 8, fº 660v.	Juan Fernandes	1	1		1	1		
1530, oficio 8, fº 710rv.	Álvaro Anes	1	1		1			
1530, oficio 8, fº 323rv.	Juan Françés	1	1		1	1		
1530, oficio 8, fº 319v.	Clemente de Prementorio	1	1		1	1		
1530, oficio 8, fº 150v.	Diego Martín	1	1		1	3 y 1 dinero		
1531, oficio 4, fº 223rv.	Antonio Fernandes	1	1		1	1		
1531, oficio 7, fº 286v.	Françisco Martín	1	1		1	3 y 1 dinero		
1531, oficio 2, fº 459v.	Doménigo de Mafe	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	5		3 y 1 dinero
1532, oficio 6, fº 1001rv.	Pedro Gonçalves	1	1		1	1		
1532, oficio 10, fº 910v.	Marcos Gonçalves	1	1		1	3 y 1 dinero		
1533, oficio 3, fº roto rv.	Domingo Hernandes	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1533, oficio 6, fº 285v.	Alonso de Cárdenas	1	1		1	1		
1534, oficio 6, fº 358v.	Pedro Alegrete	1	1		1	1		
1534, oficio 5, fº 534v.	Pedro Garçía	1	1		1	1		
1534, oficio 4, fº 584v.	Pedro Garçía	2	2		2	2		
1534, oficio 3, fº 341rv.	Catalina Gomes	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1534, oficio 6, fº 419r.	Juan Gil	1	1		1	1		
1535, oficio 2, fº 451v.	María Adorno	1	1		1	1		
1535, oficio 6, fº 891rv.	Hernando Tirado	1	1		1	1		
1535, oficio 5, fº roto rv.	Bernaldo Guinote	1	1		1	1		
1535, oficio 10, fº 243v.	Diego Martín	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		

1535, oficio 3, fº roto v.	Juan Antonio de Mafe	1	1		1	1		
1535, oficio 5, fº 560v.	Juan Álvares	1	1		1	3 y 1 dinero		
1536, oficio 3, fº 517rv.	Bernaldo de Bridales	1	1		1	1		
1536, oficio 5, fº 474v.	Lorenço Anes	1	1		1	1		
1536, oficio 6, fº 507rv.	Juani Anes	1	1		1	1		
1536, oficio 5, fº 273rv.	Juan Fernandes	1	1		1	1		
1536, oficio 6, fº 708v.	Antón ... (roto)	1	1		1	1		
1536, oficio 7, fº 359v.	Antono Marques	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1537, oficio 6, fº 88rv.	Juan Rodrigues	1	1		1	1		
1537, oficio 2, fº 728rv.	María Adorno	1	1		1	1		
1537, oficio 6, fº 823v.	Juan Batista Pelufo	1	1		1	1		
1537, oficio 3, fº 416v.	Hernando Tirado	1	1		1	1		
1537, oficio 6, fº 271v.	Catalina Peçano	1	1		1	1		
1538, oficio 1, fº 249rv.	Anrique Ribero	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1538, oficio 7, fº 163rv.	Françisco Adorno	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1538, oficio 2, fº 529rv.	Françisco Martín	1	1		1	1		
1538, oficio 7, fº 848rv.	Guiomar Álvares la Gallarda	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1539, oficio 7, fº 357v.	Luys de Espíndola	1	1		1	1		
1539, oficio 5, fº roto rv.	Juan Laboria	1	1		1	1		
1539, oficio 7, fº 365rv.	Françisco Martín	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1539, oficio 5, fº 1073rv.	Benito Restrojo	1	1		1	1		
1539, oficio 5, fº 461rv.	Angelina Casana	1	1		1	1		
1540, oficio 2, fº 492v.	Juan Batista Carlava	1	1		1	1		
1540, oficio 7, fº 147rv.	María de Acosta	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1540, oficio 5, fº 405v.	Juan Martín	1	1		1	1		
1540, oficio 7, fº 107rv.	Batistina Marques	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1540, oficio 1, fº 75rv.	Françisco Martín	1	1		1	1		
1540, oficio 5, fº 290v.	Juan Bastardo	1	1		1	1		
1541, oficio 3, fº 386v.	Ysabel Adorno	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1541, oficio 7, fº 468rv.	Beatris Lopes	1	1		1	3		
1541, oficio 3, fº 847rv.	Antono de Hinojos	3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		3 y 1 dinero	3 y 1 dinero		
1542, oficio 3, fº 624rv.	Clara Marrufo	1	1		1	1		
1542, oficio 5,	Catalina la	1	1		1	1		

fº 1031rv.	griega							
1542, oficio 10, fº 1005rv.	Pedro Perseva Cruz	1	1		1	1		
1543, oficio 8, fº 890rv.	Sebastián de Ortega	1	1		1	3 y 1 dinero		
1543, oficio 4, fº 586rv.	Juan Peres	1	1		1	1		
1543, oficio 5, fº 1256rv.	Gerónimo de Aboçio	1	1		1	1		
1543, oficio 8, fº 519v.	Diego Martín	1	1		1	3 y 1 dinero		
1543, oficio 7, fº 477rv.	Antono Marques	1	1		1	1		
1544, oficio 2, fº 591rv.	Juan Vaes	1	1		1	1		
1544, oficio 5, fº 778rv.	Juan Alonso	1	1		1	1		
1544, oficio 10, fº 1019rv.	Antono Hurtado	1	1		1	1		
1544, oficio 8, fº 592rv.	Antono Galván	1	1		1	3 y 1 dinero		
1545, oficio 10, fº 370v.	Rodrigo Alonso	1	1		1	1		
1545, oficio 5, fº 701rv.	Peri Anes	1	1	1	1	1	1	1
1545, oficio 11, fº 1132v.	Gonçalo Álvarez	1	1		1	1		
1545, oficio 5, fº ileg. v.	Gomes Fernandes	1	1	1	1	1	1	1
1545, oficio 1, fº 307v.	Françisco Adorno	1	1		1	1		
1545, oficio 8, fº 682rv.	Lequina de Espíndola	1	1	1	1	3		
1546, oficio 11, fº 825v.	Lorenço Panel	1	1		1	1		
1546, oficio 5, fº 290rv.	Guillermo Conde de Gave	1	1	1	1	1	1	1
1546, oficio 8, fº 984v.	Françisco Vaes	1	1		1	1		
1546, oficio 2, fº 357v.	Françisco Martín	1	1		1	1		
1546, oficio 11, fº 1848rv.	Françisco Hernandes	1	1		1	1		
1546, oficio 8, fº 292rv.	Berenguela Gentil	1	1		1	3 y 1 dinero		
1546, oficio 7, fº 320rv.	Antono de Prinçe	1	1		1	1		
1547, oficio 8, fº 254v.	Pedro Perseva de la Cruz	1	1		1	3		
1547, oficio 12, fº 428rv.	Pedro Martín	1	1		1	1		
1547, oficio 5, fº 241rv.	Juan Lopes	1	1	1	1	1	1	
1547, oficio 12, fº 328rv.	Juan Brut	1	1		1	1		
1547, oficio 11, fº 1061rv.	Gonzalo Álvares	1	1		1	1		
1547, oficio 2, fº 857rv.	Estevanía Peçano	1	1		1	1		
1548, oficio 12, fº 1330v.	Pelegrina Escoto	1	1		1	1		
1548, oficio 11, fº 554v.	Ginebra Luys	1	1		1	1		
1548, oficio 7, fº 237v.	Juan Martín	1	1		1	3 y 1 dinero		

1548, oficio 5, f ^o roto v.	Catalina Mendes	1	1	1	1	1	1	
1548, oficio 10, f ^o 591rv.	Álvaro Figueira	1	1		1	1		
1549, oficio 18, f ^o 166v.	Juan Ginovés	1	1		1	1		
1549, oficio 18, f ^o 113rv.	Juan Çigala	1	1		1	1		
1549, oficio 2, f ^o 911v.	Catalina Peçano	1	1		1	1		
1549, oficio 5, f ^o 265rv.	Bernaldo Savio	1	1	1	1	1	1	
1550, oficio 18, f ^o 30v.	Catalina Usodemar	1	1		1	1		
1550, oficio 11, f ^o 1307rv.	Jorge Martín	1	1		1	1		
1550, oficio 11, f ^o 2050v.	Juan de Ublete	1	1		1	1		
1550, oficio 11, f ^o 1115rv.	Pedro Breve	1	1		1	1		
1550, oficio 5, f ^o ileg. v.*	Catalina la griega	1	1	1	1	1	1	

*en realidad testa en 1546, pero la apertura del testamento se hace en 1550.

Tabla estadística nº 150: *Mandas forzosas según los testamentos.*

Observamos que hay unas mandas forzosas que nunca faltan en los testamentos, que son aquellas que se ordenan a la Cruzada, la Trinidad y Santa Olalla (para la redención de cautivos cristianos), y la iglesia de Santa María la Mayor de Sevilla “*por ganar los perdones e por dispensación de mi ánima...*”.

Pero en algunos casos hallamos mandas expresas a la Orden de la Merced (también destinadas a redimir cautivos), pero no en todos los casos (sólo en nueve de los testamentos analizados aparece dicha manda a los frailes mercedarios, lo que representa aproximadamente un ocho por ciento del total). La explicación de esto parece proceder del hecho de que Santa Olalla (Eulalia) tuviera una mayor presencia en el reino de Sevilla que la Merced, aunque los componentes de dicha Orden eran monjes mercedarios calzados asimismo y también con la misma finalidad: la redención de cautivos¹³¹². De manera curiosa, algún testador ordena mandas a ambas, Santa Olalla y la Merced (caso del tonelero genovés Bernaldo Savio, en 1549).

También localizamos algún ejemplo de manda forzosa a la capilla de la Virgen de la Antigua en la catedral de Sevilla, como el caso de la genovesa Catalina

¹³¹² PUJANTE MARTÍNEZ, A. “Los testimonios materiales de la orden de la Merced y su evolución desde época medieval hasta la actualidad”, *Alberca*, 2, 2004, pp. 189-206, afirma “*La orden se constituyó como Orden Redentora de la propia de la casa real de Aragón en 1218, en el altar mayor, erigido sobre la tumba de Santa Eulalia, de la Catedral de la Santa Cruz de Barcelona; siendo una de sus denominaciones, la de la Orden de Santa Eulalia*” (p. 191). MOROTE PÉREZ, P. *Antigüedad y blasones de la ciudad de Lorca y Historia de Santa María la Real de las Huertas*, 1741, p. 291: “*El convento de Santa Olalla, o de la Merced, es el más antiguo de esta ciudad...*”.

la griega¹³¹³, esposa del curtidor genovés Pedro Perseva de la Cruz, quien en su testamento de 1546 manda a la Cruzada, Santa Olalla, la Trinidad, la Merced, Nuestra Señora de la Antigua y a San Lázaro la costumbre. También hace lo mismo el tonelero citado, Bernaldo Savio en 1549¹³¹⁴, y cinco casos más (hasta un total de siete).

6. Las hermandades y cofradías

El estudio de las cofradías, hermandades, gremios y corporaciones de oficios ha sido abordado por multitud de investigadores¹³¹⁵.

El primer problema que debemos abordar sería precisar terminológicamente qué se entiende por cofradía. Las precisiones de esa variedad de términos (cofradía, hermandad, gremio, solidaridad, etc.) la tomamos, en esencia, de SÁNCHEZ HERRERO. Para este investigador cofradía y hermandad etimológicamente significan lo mismo, pero la distinción viene porque *“una hermandad es una asociación de fieles erigida para ejercer obras de piedad o de caridad; si esta asociación realiza, también, actos de culto público, se la denomina, cofradía”*. Resalta el hecho de que las cofradías *“son... las instituciones eclesiásticas más auténticamente laicales y de laicos”*¹³¹⁶.

En nuestra investigación hemos hallado la presencia de extranjeros en numerosas cofradías, como hermanos de las mismas, pero el único caso documentado de cofradía creada por extranjeros ha sido la del Nombre de Jesús fundada por los genoveses. Por tanto, haremos un rápido repaso a aquellas hermandades en las cuales hemos registrado la presencia de extranjeros y

¹³¹³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v., 2 de enero de 1550 (fecha que corresponde a la apertura del testamento que Catalina otorgó en 1546).

¹³¹⁴ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 265rv., 20 de marzo de 1549.

¹³¹⁵ Sin ánimo de ofrecer un estado de la cuestión que no hace al caso, sólo citaremos algunos nombres, remitiendo a la Bibliografía del final. J. SÁNCHEZ, S. Mª PÉREZ, P. BONNASSIE, A. COLLANTES DE TERÁN, J. A. SESMA, Mª C. PESCADOR, S. VILLAS, M. BENÍTEZ, I. MORENO, J. C. GARRIDO, G. CAVERO, Mª I. FALCÓN, E. GARCÍA, M. CANTERA, etc., unos analizando las corporaciones de oficios, otros el mundo de las cofradías (ya sean culturales, benéficas, etc.).

¹³¹⁶ SÁNCHEZ HERRERO, J. *La Semana Santa de Sevilla*, Madrid, 2003, pp. 20-21. Similar definición en PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., p. 115: *“asociación de fieles cristianos, laicos..., y clérigos..., que se han unido para fines cristianos diferentes, de donde se deduce la diversidad de las cofradías...”*. Sobre ello vuelve en pp. 120-121, al distinguir entre cofradías y hermandades, ateniéndose al Código de Derecho Canónico *“la asociación... que tiene por fin ejercer obras de caridad o de piedad es una hermandad; pero si esta hermandad se dedica al culto público recibe el nombre de cofradía”*.

dedicaremos un apartado más extenso a analizar el caso de la del Nombre de Jesús. Dicha información, sacada de los testamentos, la recogemos en la siguiente tabla.

reseña documental	testador	nación	vecino/estante	cofradía
1528, oficio 8, fº 845rv.	Juan Fernandes	Portugal	estante	Cautivos iglesia mayor de Lisboa y Nuestra Señora de la Consolación de Lisboa
1531, oficio 4, fº 223rv.	Antonio Fernandes	Génova	vecino	Hospital de San Bartolomé
1538, oficio 2, fº 529rv.	Françisco Martín	Portugal	vecino	Hospital de la Sangre de Jesucristo
1538, oficio 7, fº 848rv.	Guiomar Álvares la Gallarda	Portugal	vecina	Nuestra Señora de la Concepción
1539, oficio 7, fº 365rv.	Françisco Martín	Flandes	vecino	Nuestra Señora del Rosario y San Juan de Letrán
1540, oficio 2, fº 492v.	Juan Batista Carlava	Génova	vecino	Nuestra Señora del Rosario y San Juan de Letrán
1540, oficio 1, fº 75rv.	Françisco Martín	Flandes	vecino	Nuestra Señora del Rosario, Misericordia y San Juan de Letrán
1544, oficio 8, fº 592rv.	Antono Galván	Génova	vecino	Veracruz y Ntra Sra de la Concepción
1546, oficio 11, fº 825v.	Lorenço Panel	Génova	vecino	Nombre de Jesús y Nuestra Señora de la Concepción
1548, oficio 7, fº 237v.	Juan Martín	Portugal	vecino	Hospital de la Sangre de JC
1549, oficio 18, fº 113rv.	Juan Çigala	Génova	vecino	Stº Sacramento de San Marcos
1550, oficio 5, fº ileg. v.*	Catalina la griega	Génova	vecino	Nombre de Jesús

* en realidad testa en 1546, pero la apertura de su testamento tiene lugar en 1550.

Tabla estadística nº 151: *Testadores extranjeros que se declaran hermanos de alguna cofradía o hermandad.*

Podemos observar que, dejando aparte el caso del portugués miembro de dos cofradías de su tierra, el resto de testadores se divide entre: cofradías asistenciales (San Bartolomé, Sangre de Jesucristo y Misericordia¹³¹⁷) y penitenciales (la Veracruz y el Nombre de Jesús de los genoveses¹³¹⁸), y no penitenciales desde su fundación (Concepción de Nuestra Señora). Las de Nuestra Señora del Rosario, San Juan de Letrán y el Santo Sacramento de San Marcos no las hemos clasificado porque alguna no se halla en la obra dirigida por REPETTO¹³¹⁹.

¹³¹⁷ Todas estas existían al menos desde el siglo XV, según REPETTO BETES, J. L. y GIL BARO, D. en REPETTO BETES, J. L. (coord.) *La Semana Santa de Jerez y sus cofradías. Historia y Arte*, BUC, 16, Jerez, 1995, p. 20.

¹³¹⁸ La fundación de ambas se halla muy próxima en el tiempo, ya que la Vera Cruz se funda en 1542 (según REPETTO y GIL, en la obra citada, p. 143) y la del Nombre de Jesús en 1546 (según los datos que aportamos procedentes de Protocolos Notariales).

¹³¹⁹ Esta clasificación es la que aporta REPETTO BETES, J. L. (coord.) *La Semana Santa de Jerez...*, op. cit., pp. 143-144. en la obra (p. 20) se menciona a la Hermandad de San Cristóbal, afirmando que

6.a Cofradía de Nuestra Señora del Rosario

La capilla de la Virgen del Rosario, bajo cuya advocación se hallaba organizada esta Cofradía se ubica en el monasterio de Santo Domingo¹³²⁰.

6.b Cofradía de San Juan de Letrán

Se halla ubicada la iglesia de San Juan de Letrán en la collación de Santiago, a la salida de la puerta de Sevilla y muy cerca de la misma. Pocas noticias bibliográficas hemos hallado sobre dicha Cofradía, salvo lo ya apuntado al señalar la devoción a San Sebastián, y el hecho de estar asociada a ella la de San Cristóbal. Nosotros reiteramos que los que hemos registrado en Actas Capitulares es simplemente la petición de cierta cantidad de dinero para llevar adelante la procesión con motivo de la festividad de San Sebastián¹³²¹.

6.c Hermandad de la Santa Misericordia

Dicha Hermandad aparece claramente unida al Hospital del mismo nombre, situado en la actual plaza del Progreso (collación de San Dionisio¹³²²). Ya conocemos que los hospitales¹³²³ de la época se alejaban bastante de la idea que de ellos poseemos en la actualidad, siendo lugares de acogida de ancianos, vagabundos, enfermos, etc., en los cuales las posibilidades de atención sanitaria en cuanto tal eran mínimas. Surgen de la iniciativa de algún particular adinerado que presta o dona un local y se mantiene gracias a las dádivas del mismo y de las aportaciones de los hermanos, así como de algunas limosnas (las mandas que hemos recogido en el apartado **5.a.5.5.3.13.3**) y de los escasos recursos que les pueda proporcionar el consistorio.

estaba “asociada a San Juan de Letrán...”, pero no como hermandad, ni tampoco se hace eco de la del Santo Sacramento de San Marcos.

¹³²⁰ POMAR RODIL, P. J., y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á., *Jerez de la Frontera...*, op. cit., pp. 37-38, sitúan la capilla del Rosario en la nave del Rosario, siendo la portada rococó de 1764, y “*el interior, cubierto por bóveda gótica con terceletes y combados, de 1525, se encuentra el retablo y camarín de la Virgen del Rosario...*”.

¹³²¹ AHMJF, AC, f° 120v., 1530: Petición “... por parte de los reçevtores e hermanos mayores de San Juan de Letrán e de San Savastián, en que dizen que ya la çibdad sabe la prosección que tienen por costunbre de faser el día de San Savastián, e la çibdad suele librar quatro ducados para ella; que suplican a la çibdad les mande librar...”.

¹³²² Recuerdo de aquella situación es la actual calle Misericordia, según recoge MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., p. 62. Sobre el hospital afirma que duró “*hasta la reducción de Hospitales al del Beato Juan Pecador en 1593*”.

¹³²³ CARMONA GARCÍA, J. I. *El sistema de la hospitalidad pública en la Sevilla del Antiguo Régimen*, Sevilla, 1979, p. 16.

Por ello son frecuentes las peticiones de ayuda que registran las Capitulares por parte de los hermanos mayores de dichos hospitales, como en 1515 “... *en que piden por merçed a la çibdad que porque ay proves en el dicho ospital que comen carne e tienen muncha necesidad della por no la aver, piden por merced a la çibdad les provea de carne*”¹³²⁴.

Asimismo registramos la circunstancia de ser hermano de la cofradía de dicho hospital, caso de Hernando de Espino, portugués vecino de Puerto Real y estante en Jerez, que en 1524, enfermo en dicha institución, manda ser enterrado “*en el Hospital de la Santa Misericordia desta çibdad donde yo entré hermano*” y le den en limosna una libra de cera¹³²⁵.

6.d Hermandad del Hospital del Pilar

Esta Hermandad era, según REPETTO BETES, claramente asistencial, pues era quien regentaba el Hospital del mismo nombre situado en la collación de San Miguel. Como cualquier hospital estaba muy necesitado no sólo de dinero, sino asimismo de infraestructura para el alojamiento de quienes se acercaban a él pidiendo asilo. Así documentamos en una Capitular de 1491¹³²⁶, la solicitud de los hermanos del Hospital del Pilar para que la ciudad les permita “... *vn poco más de suelo e conpás donde se pueda fazer vn palaçio para fazer camas y alvergamiento para los dichos pobres e miserables que a él vinieren a se alvergar...*”.

6.e Hospital de la Sangre de Jesucristo

Este Hospital se situaba a la entrada de la actual calle Taxdirt, muy cerca de la iglesia de Santiago, por tanto, en la collación homónima. Y en dicho Hospital (luego Asilo de ancianos de San José: desde 1852) se creó la Hermandad correspondiente de la Sangre. Dicho hospital fue fundado por un carpintero de carretas llamado Nuño García en 1485, pero nosotros hemos hallado un Acta

¹³²⁴ AHMJF, AC, fº 125r., 1515. Ya en miércoles 13 de febrero de 1482, fº 65v. se había tratado en cabildo la cuestión de la aportación de la ciudad a dicha hermandad: “*Hermanos Misericordia. Fue dicho por los dichos señores que la çibdad deuía entender en el caso de la hermandad de la Misericordia para ver que orden tyene para el seruizio de Dios e bien de la dicha Misericordia e Ospital della e lo que le dan en limosnas como se hase e obra della, porque bisto la çibdad de la orden que al seruizio e bien della conviene e para saber commo está la dicha hermandad e misericordia, mandaron que yo el dicho escrivano notifique a los hermanos de la dicha hermandad que tres o quatro de los principales della bengan al cabilldo... para dar rasón de lo que Xeres les debe*”.

¹³²⁵ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 897rv., 23 de octubre de 1524.

¹³²⁶ AHMJF, AC, fº 163v. y 164r., 1491.

Capitular correspondiente a 1482 que recoge la franqueza del citado Nuño García, así como la del que ejerciera como bacinador de dicho Hospital, lo que nos hace pensar en adelantar algo más la fecha de su fundación, al menos al citado año de 1482. Tal exención de impuestos se limita a la vida de Nuño García, pues los regidores acuerdan eliminar dicho privilegio al patrón que le suceda¹³²⁷.

6.f Cofradía del Nombre de Jesús

Como hemos apuntado, la comunidad genovesa constituyó una hermandad o cofradía (Nombre de Jesús), como solía ser costumbre entre las personas de determinado oficio o barrio o grupo étnico o social dentro de las ciudades durante la Edad Moderna.

6.f.1 Origen

En el caso concreto de los genoveses en Jerez se agruparían en la cofradía del Nombre de Jesús. Según SANCHO de SOPRANIS y de la LASTRA y TERRY, la del Nombre de Jesús era una cofradía de genoveses curtidores, pero que *“muy pronto pierde este carácter, para admitir en su seno a todos los que lo pedían, con el consiguiente desplazamiento de los fundadores”*¹³²⁸.

El origen de dicha cofradía parece fuera de toda duda de acuerdo con la bibliografía consultada, pues además de SANCHO DE SOPRANIS, REPETTO BETES y GIL BARO reiteran su fundación por dicho colectivo¹³²⁹.

¹³²⁷ AHMJF, AC, f^o 103v. y 104r., lunes 3 de junio de 1482: **Privilegios del Hospital de la Sangre.** *“Franco patrón cojedor hospital Nuño Garçía. Vinieron al dicho cabildo maestre Diego e el alcaide Juan de Perea, hermanos mayores del ospital de la Sangre de Iehsu Christo e mostraron e presentaron a los dichos señores vna carta de (en blanco) escripta en pargamino de cuero, que luego se leó e su thenor es este. Aquí el previllejo del ospital. E leyda, luego los sobredichos dixerón a los dichos señores que dos cosas pedían por merçed a los dichos señores: la vna, que al padre Nuño Garçía, patrón del ospital, ningund pecho se echase, pues que no tenía bienes, que todos eran de los pobres del ospital, e la otra, que les diesen vn baçinador, que fuese franco, que pidiese limosna para el dicho ospital porque los pobres fuesen socorridos. E luego los dichos señores dixerón que en quanto al Nuño Garçía, patrón del dicho ospital, que eran e son que pues sus bienes del ospital e de los pobres que sea franco e non peche cosa alguna. Y asy mismo que sea libre e franco de non pagar pecho nin seruicio e franquea al baçinador que el dicho ospital tyene o toviere de tal manera que sea pechero que peche fasta çient maravedís e dende a yuso e non dende arriba. Y eso mismo fueron e son en que después de la vida del dicho Nuño Garçía el patrón que subçediere en el dicho ospital que non gose de la dicha franquessa y al dicho Nuño Garçía se fase saluo sy non fuere reçevido e mandado por esta çibdad. Fueron en esto el corregidor e Estevan de Villacreçes e Garçía Dávila e Áluar Lopes e Diego Gonçalves e Alonso Días e Françisco de Çorita e Gomes Patyño e Gedeón de Finojosa e Pedro Camacho e Juan Riquel e Pedro de Sepúlveda e Diego Miraval e Diego Gomes e Fernando Roys”.*

¹³²⁸ SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia de Jerez...*, op. cit., tomo II, pp. 53-54.

¹³²⁹ REPETTO BETES, J. L. (coord.) *La Semana Santa de Jerez...*, op. cit., p. 203: *“es decir, estaba formada la cofradía inicialmente por los miembros de la colonia genovesa... Pero aquí no sólo son*

Nosotros no estamos de acuerdo con la afirmación de los autores citados, pues no sólo se encuentran nombres de curtidores en la nómina que aparece en los respectivos documentos notariales, sino asimismo toneleros, zurradores, mercaderes, etc., eso sí, todos genoveses. No podemos pronunciarnos sobre la opinión de REPETTO y GIL, pues la documentación que aportamos no aclara si después de 1546 pueden entrar en la Cofradía no genoveses. Lo que sí podemos afirmar con rotundidad es que quienes la fundan eran todos de origen genovés.

6.f.2 Advocación

Habría que preguntarse los motivos de poner dicha Cofradía bajo la advocación del Nombre de Jesús. Sobre el particular, tanto SÁNCHEZ HERRERO como REPETTO BETES y GIL BARO nos dan interpretaciones coincidentes en lo esencial¹³³⁰. Para los segundos, el nombre era “*un intento de designación actual o deseada*”. Resaltan ambos autores la relevancia de san Bernardino de Siena en la difusión de la devoción al Nombre de Jesús. Añaden, tanto SÁNCHEZ HERRERO como REPETTO, la importancia que en la difusión de dicho culto al Nombre de Jesús tuvieron franciscanos y dominicos.

SÁNCHEZ HERRERO, por su parte, destaca la importancia del pensamiento de S. Francisco de Asís en el proceso de “*paso hacia la contemplación de Jesucristo hombre, de su humanidad... Francisco es cristocéntrico cien por cien*”. En la misma línea santa Clara de Asís, san Buenaventura y la obra *Meditationes vitae Christi* que contribuyó a “*desarrollar las contemplaciones... de los místicos, que reconstruyen los menores detalles de la Pasión...*”. REPETTO y GIL coinciden en dicha apreciación, aun cuando distinguen entre franciscanos y dominicos, al afirmar que, mientras para los franciscanos la devoción del Nombre de Jesús “*se inserta en aquella nueva devoción que, poniendo como centro la Humanidad de Cristo,... alcanzaba sus cotas de afectividad y confianza que tanto predicamento tendrían en la espiritualidad del s. XVI...*”, para los dominicos el predicador f. Diego de Vitoria

los genoveses... sino también “los devotos del Nombre de Jesús”... aunque teniendo un componente genovés muy específico, la cofradía estaba abierta a cuantos fueran devotos de este santísimo Nombre, saliéndose así la hermandad de todo autismo nacionalista”.

¹³³⁰ SÁNCHEZ HERRERO, J. *La Semana Santa...*, op. cit., pp. 47-48. REPETTO BETES, J. L. (coord.) *La Semana Santa de Jerez...*, op. cit., p. 204: “... Se ponía nombre a las personas por lo que estas significaban en la vida familiar o de la tribu o por expresar con ello una aspiración.... Jesús significa “Dios salva”.

fue quien “*levantó el Nombre de Jesús como bandera contra una costumbre que entonces empezaba a extenderse... como es la blasfemia*”¹³³¹.

6.f.3 Documentación notarial

Una vez trazadas estas breves líneas acerca de lo publicado sobre dicha Cofradía, ¿qué nueva aportación podemos realizar en relación con la documentación propia de las escribanías públicas? Lo primero que hemos de reconocer es la escasez de noticias que acerca de tales instituciones se encuentra en el Archivo de Protocolos Notariales. Y ello, hasta cierto punto, parece bastante lógico, pues se trata de organismos religiosos cuya documentación debía ser, en primer lugar, elaborada por un escribano propio de la cofradía, y en segundo, custodiada por tales autoridades y, por tanto, no aparecer en los registros de los escribanos públicos¹³³². Además hay que tener en cuenta la cronología: nosotros hemos analizado la documentación conservada hasta 1550, es decir, cuando la cofradía hacía poco tiempo que había sido fundada.

A pesar de lo afirmado con anterioridad, sí que hemos localizado varios documentos notariales, así como algunos capitulares, referidos a dicha Cofradía. ¿Qué información nos proporciona dicha documentación?

Señalemos para comenzar, que deberemos distinguir entre Cofradía de santa Catalina y Congregación de dicha santa. Al parecer desde el siglo XV existía una asociación religiosa o congregación bajo la advocación de dicha santa en el Convento de Santo Domingo de la ciudad. El concepto de congregación es bastante similar al de cofradía; eso, al menos, es lo que recoge el Diccionario de Autoridades. Encontramos, procedentes de las Actas Capitulares, una queja de los conventuales dominicanos en razón del pago de impuestos (derramas y otros), relativa a dicha

¹³³¹ REPETTO BETES, J. L. y GIL BARO, D. en REPETTO BETES, J. L. (coord.) *La Semana Santa de Jerez...*, op. cit., p. 205. No obstante lo anterior, ambos autores discrepan de la opinión de SANCHO DE SOPRANIS sobre su carácter antiblasfemo y para ello lo argumentan diciendo que su origen es San Francisco y no Santo Domingo. En cambio, SÁNCHEZ HERRERO, J. *La Semana Santa...*, op. cit., al referirse a la cofradía del Nombre de Jesús de Sevilla, afirma que era una “*cofradía de gloria en honor del Dulce Nombre de Jesús contra la blasfemia y se convirtió en penitencial o de sangre*”, p. 90.

¹³³² PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. *Los laicos en la Sevilla...*, op. cit., pp. 119 y 122-123, nos lo aclara perfectamente al afirmar “*Algunos asuntos... fueron tramitados en estas escribanías públicas. Pero... afecta a quienes intitulan esos negocios no tanto en su faceta de cristianos..., como cuanto a su vivir cotidiano... cuando esa actividad de la cofradía supera el marco de su propio ámbito de actuación... y su escribano carece de las competencias... que sólo tiene..., el escribano público,... Entre estos negocios podemos mencionar los relacionados con el sector inmobiliario...*”.

Congregación¹³³³. REPETTO Y GIL recogen la existencia de tal Congregación, aunque sólo a modo de hipótesis, pues reconocen no poseer datos documentales sobre la misma. En todo caso se habría fundado a finales del XV en la Colegial y sería la titular del Hospital de Santa Catalina¹³³⁴.

En cuanto a las actas notariales, éstas nos corroboran el origen genovés de la Cofradía, pues los nombres que nos aparecen en el encabezado de tales documentos (pertenecientes al año 1546 y a dos escribanías: los oficios 5 y 7, ocupados por los notarios Rodrigo de Rus y Luis de Llanos, respectivamente), se declaran genoveses, aun cuando algunos de ellos (por su fonética) no lo parezcan (caso de Alonso Martín, Diego Gomes y Lucas de Medina). La explicación quizá venga del hecho de que se hayan castellanizado por parte del escribano; en todo caso, el documento declara expresamente, tras la relación nominal, su origen genovés, así como el hecho de estar avecindados en la ciudad¹³³⁵.

6.f.4 Función

Acerca de su finalidad de lucha contra la blasfemia, algo sí parece que tuvo que suponer entre sus fines. Ello, al menos, en función de dos razones: en primer lugar el hecho de instalarse de manera definitiva en el convento de Santo Domingo, y en segundo lugar, de la aplicación a la práctica devocional de una carta de los Reyes Católicos donde declaran de manera expresa el auge que estaba teniendo en los finales del siglo XV la blasfemia. En el apéndice documental (con el número 42) recogemos el traslado de dicha carta patente de los reyes Isabel y Fernando, dando

¹³³³ AHMJF, AC, fº 110r., viernes 9 de abril de 1484: **Congregación de Santa Catalina.**

“Freyles de Santo Domingo. Ueno el reuerendo padre prior de Santo Domingo desta çibdad e dixo que algunas presonas deuotas son religiosas e freylas de su ábito de la señora Santa Catalina que contra costituçiones e decretos le son echados maravedíes de derrama... Pedía por merçed que lo manden remediar. Mandaron que el dicho alcalde mayor con los letrados desta çibdad oydos los jurados... la justiçia desta çibdad e de las collaçiones e aquello que ellos [de]terminaren aquello pase e se haga...”. El concepto de congregación en *Diccionario de Autoridades*, RAE, 1729, p. 511,2: “Significa también el agregado de personas que se juntan, y forman un cuerpo para exercer alguna obra piadosa ú devota, lo que también se dice cofradía”.

¹³³⁴ REPETTO BETES, J. L. y GIL BARO, D., en REPETTO BETES, J. L. (coord.) *La Semana Santa de Jerez...*, op. cit., p. 207.

¹³³⁵ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 532 rv., 2 de mayo de 1546: “Sepan... como nos Bartolomé Nataret e Nicolás Conde de Gave e Antonio Castellón e Viçençio Fialo e Christóval Sanches de Aguersy e Sabastián Escoto e Juan Batista Mascardo e Lorenço Conforto e Sabastián de Alegro e Juan Montado de Génova e Alonso Martín, mayordomo (entre renglones: e Estevan de Gavi e Juan Agustín de Gavi y Lucas de Medina) ginovezes vesinos que somos desta... todos hermanos e cofrades de la hermandad e cofradía de los ginovés (sic) nuevamente ynstituida (sic) de la adbocasyón del Nonbre de Iehsús... Otorgamos e conoscoemos que damos... todo nuestro poder... nos avemos... e otorgar... a Juan Batista Jacomarde, ginovés, e a Diego Gomes, curador, hermanos mayores de la dicha hermandad...”.

cuenta al corregidor y Regimiento de la ciudad de la extensión de tal práctica, así como de su rechazo a la misma y estableciendo las penas a quienes desobedecieran su pragmática¹³³⁶.

Otro de sus fines debió ser el asistencial, que casi siempre estaba presente en tales instituciones. Se servirían para ello del Hospital de Santa Catalina, situado en la misma collación. Como hemos señalado, un hospital era una institución destinada básicamente a acoger a personas pobres, marginadas, sin medios de subsistencia, huérfanos, abandonados, ancianos, etc., más que un lugar de asistencia médica como lo entendemos en la actualidad. REPETTO Y GIL afirman que “*el hospital de santa Catalina había tenido como finalidad albergar mujeres pobres y ancianas. La institución estaba agónica...*”¹³³⁷. En 1589 se produciría su desaparición definitiva, pasando a ser reducida al Hospital de la Candelaria¹³³⁸. Según los autores citados, antes de procederse a la reducción de dicho Hospital, la Hermandad ya se había trasladado a Santo Domingo, afirmando “*que la Cofradía estuvo en Santa Catalina unos cinco o seis años, pasando luego a Santo Domingo. Sería, pues, el año 1561 más o menos*”¹³³⁹. La duración de dicha estancia la calculan en base a la aprobación de sus reglas, 1555. Nosotros disentimos de la cifra que aportan (cinco o seis años), elevándola en un decenio, hasta los quince o dieciséis años, dado que la toma de posesión tuvo lugar en 1546.

Esta Hermandad desde su fundación posee el carácter de penitencial según los antedichos autores. No coincide en este carácter con su homónima de Sevilla, que empezó como cofradía de gloria y pasó a penitencial en 1572¹³⁴⁰.

Registramos asimismo la función asistencial en el acompañamiento del cadáver de los miembros de dicha colonia genovesa, como nos recoge el testamento de un destacado miembro de la misma, el mercader Juan Cigala, de la collación de San Marcos, quien manda que en su entierro “*... aconpañen mi cuerpo... a la*

¹³³⁶ AHMJF, AC, f° 203r., 24 septiembre de 1492: “... por la primera ves sea preso e esté en prisiones vn mes e por la segunda sea desterrado del lugar donde biuiere por seys meses e más que pague mill maravedís... e por la terçera ves que le enclauen la lengua saluo sy fuere escudero o otra persona de mayor condiçión que la pena sea de destierro...”.

¹³³⁷ REPETTO BETES, J. L. y GIL BARO, D., en REPETTO BETES, J. L. (coord.) *La Semana Santa de Jerez...*, op. cit., pp. 206-207.

¹³³⁸ AHMJF, Sección Beneficencia y Sanidad, padrón nº 4, v. II, f° 718r.

¹³³⁹ REPETTO BETES, J. L. y GIL BARO, D., en REPETTO BETES, J. L. (coord.) *La Semana Santa de Jerez...*, op. cit., p. 207.

¹³⁴⁰ *Ibidem*, p. 208: “*como consta por la aprobación de sus Reglas. Debe por ello considerarse como una de las fundadoras de la Semana Santa jerezana..., que salía los jueves santo con procesión de disciplina*”. SÁNCHEZ HERRERO, J. *La Semana Santa...*, op. cit., p. 90.

Hermandad e Cofradía de la Veracruz desta çibdad con los niños de la dotrina christiana e la Hermandad del Nonbre de Ihesús, e por ello se dé lo acostunbrado...”¹³⁴¹. No era un miembro de dicha Hermandad, sino de la Hermandad del Santísimo Sacramento de San Marcos, a la cual dona 15.000 maravedís para que se repartan entre los pobres, huérfanos y necesitados.

6.f.5 Sede

Asimismo la documentación nos aporta información sobre su ubicación (este tipo de documentos era, precisamente, el que necesitaba ser redactado ante un escribano público). Los documentos donde se explicita la ubicación de dicha Cofradía corresponden al año 1546 y a las escribanías que hemos señalado anteriormente.

Sobre dicha ubicación el lugar está claro: la iglesia de Santa Catalina, u Hospital de la misma santa, ubicado en la collación de San Salvador. Sobre este particular poseemos varios documentos. El primero de ellos es la cesión o traspaso que los hermanos Fate (Fernando Alonso y Françisco) realizan de dicha iglesia a la Cofradía de los genoveses: “*Dezimos que por quanto la dicha Hermandad e Cofradía... vos... avéys acordado que la casa y yglezia o monesterio o ospital donde la dicha Hermandad y Cofradía esté e se sirva e resida en ella sea la casa e yglezia de Santa Catalina que está en la collación de San Salvador desta çibdad, a las espaldas de las carneçerías de la dicha collación, que tiene por linderos casas de herederos de Alonso Gaytán e de la otra parte casas de Diego Ruys e por delante la plaça del Arroyo*”¹³⁴². En este documento ya se recoge el mal estado de conservación que afectaba a dicho inmueble, así como las diversas obras que el padre de los hermanos Fate había realizado a su costa para poder officiar el culto en la misma.

Recuerdo de esta localización de la Hermandad serían las noticias recogidas por la historiografía local, como PORTILLO y MUÑOZ Y GÓMEZ, quien al hablar

¹³⁴¹ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 113rv., 11 de febrero de 1549.

¹³⁴² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 108rv., 28 de febrero de 1546. La otra referencia en oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 366rv., 10 de mayo de 1547: Arias de Coynbra y su madre, María de Mendoza (viuda), de la collación de San Salvador, reconocen tributo a Françisco Días, clérigo presbítero, vecino, por “*vnas casas que son en esta çibdad en la collación de San Salvador çerca del ospital de Santa Catalina a la calleja çerca del Arroyo de las carneçerías, en linde...*”, con 1.500 maravedís al año.

de la Plaza del Arroyo, afirma: “*un trozo se llamó Plazuela del Hospital, en donde estuvo el Hospital de Santa Catalina*”¹³⁴³.

Un segundo contrato resulta bastante más complejo, pues contiene la toma de posesión de dicha casa por parte de la Hermandad, en virtud de resolución del deán y provisor de la Iglesia de Sevilla, así como la petición de permiso para poder realizar las obras de reparación y habilitación necesarias para poner en marcha el culto¹³⁴⁴.

Una vez trasladada la sede de la Hermandad al Convento de Santo Domingo, se produjo la reducción de dichas instalaciones a favor del Hospital de la Candelaria, como se recoge en la Sección de Beneficencia y Sanidad del Archivo Municipal¹³⁴⁵.

Existió además una ermita de Santa Catalina distinta de la iglesia homónima que se habría de convertir en sede de la Cofradía que nos ocupa. Se situaba aquella ermita en la vega del río Guadalete, y son frecuentes las noticias sobre ella en las Actas Capitulares, en referencia continuada al mal estado de conservación del camino que lleva a la misma, debido a la acción erosiva del río y, por consiguiente, las quejas de los propietarios de fincas cercanas a dicho paso que, al reducirse en anchura, eran utilizadas por los viandantes para dirigirse a la ermita con la consecuencia de daños en sus cultivos¹³⁴⁶.

6.f.6 Organización

En cuanto a su organización, lo usual en las cofradías era que dispusieran de muy pocos cargos, aunque en algunos casos “*La junta de gobierno más completa sería la que componían un alcalde, un diputado, un escribano, un mayordomo y un prioste*”¹³⁴⁷. Lo que podemos nosotros afirmar al respecto es lo que hallamos en la documentación notarial, donde se relacionan los siguientes cargos: dos mayordomos (Bartolomé Casán y Sebastián Escoto), dos hermanos mayores (Juan Bautista

¹³⁴³ PORTILLO, J. *Noches jerezanas, ó sea la Historia y Descripción de la mn. y ml. ciudad de Jerez de la Frontera y de su término*, Jerez, 1839, tomo II, p. 39: “*El hospital de Santa Catalina estaba igualmente en el Arroyo junto á las casas de los caballeros Dávilas. En él hubo hermandad de genoveses con el Nombre de Jesús. Este hospital parece fundado por los carniceros y no es inverosímil por hallarse, como he dicho, las carnicerías inmediato á él en las casas del vínculo de los caballeros Tocino Urbanos*”. MUÑOZ Y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., p. 115.

¹³⁴⁴ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 532rv. y ss., 2 de mayo de 1546.

¹³⁴⁵ AHMJF, Sección Beneficencia y Sanidad, padrón nº 4, v. II, fº 718r: **Casa de Stª Catalina**. AHMJF, Sección Beneficencia y Sanidad, padrón nº 176: **Hospital de Stª Catalina**.

¹³⁴⁶ AHMJF, AC, fº 58r., 11 de diciembre de 1447: **Camino de Santa Catalina**. Fº 26r., 10 de diciembre de 1498: **Vega de Santa Catalina**. Fº 119rv., 5 de febrero de 1535: **Camino ermita Santa Catalina**. MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La organización del paisaje rural durante la Baja Edad Media...*, op. cit., pp. 200-201: “(el camino) *unía la ciudad con la ermita de Santa Catalina... vegetación compuesta por palmares... el viñedo fue el cultivo predominante*”.

¹³⁴⁷ PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. *Los laicos en la Sevilla...*, op. cit., p. 134.

Mascardo y Diego Gómez), y cuatro diputados (Juan Martín, Lucas de Medina, Bartolomé de Nataret y Juan Cale). En la documentación que aportamos no aparece ningún otro cargo de la Cofradía, aun cuando podemos dar por supuesto la existencia al menos de un escribano. Lo que sí recoge, en referencia a la iglesia hospital (sic) de Santa Catalina, es la existencia del cargo de patrón de la misma, cargo que había recaído en la familia Fate, que fueron los que habían contribuido decisivamente al mantenimiento de la capilla, aunque el estado material en que se hallaba en los momentos de cesión a la Hermandad del Nombre de Jesús era bastante lastimoso y necesitado de reparaciones urgentes para poder continuar las labores de culto.

6.f.7 Reglas

Sobre las reglas de dicha Cofradía remitimos a lo publicado por REPETTO y GIL¹³⁴⁸. Nosotros lo que hemos hallado es lo siguiente: en el documento de cesión de los hermanos Fate a los cofrades se recoge que en la capilla de Santa Catalina, el día de la santa se diga una misa con procesión, así como la obligación de realizar doce misas rezadas por el alma de su padre (Francisco Fate)¹³⁴⁹.

7. La hereética pravidad

Sobre la institución de la Inquisición¹³⁵⁰ resulta sobradamente conocido que su fundación data de pleno siglo XIII, cuando el papa Gregorio XI estableció un procedimiento para juzgar y, en su caso, castigar todos aquellos delitos relacionados con desviaciones teológicas o morales y que los tribunales ordinarios no estaban en

¹³⁴⁸ REPETTO BETES, J. L. y GIL BARO, D., en REPETTO BETES, J. L. (coord.) *La Semana Santa de Jerez...*, op. cit., pp. 208-209. Tenía una misa los primeros domingos de cada mes, misa que por ser dominical no suplía la que se debía a cada parroquia; pedía a los cofrades que en su testamento dejaran una manda a la cofradía. Las fiestas que celebraba la cofradía eran: a) Nombre de Jesús, el 1 de enero (Circuncisión y día en que se le impuso dicho nombre); b) La Encarnación, 25 de marzo, y c) Santa Catalina, 24 de noviembre.

¹³⁴⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 108rv., 28 de febrero de 1546: “*de cada vn año se an dicho e dizen... las bísperas y misa con su proseyón... que la dicha hermandad e cofradía en cada vn año sean obligados de hazer las bísperas e misa cantada (roto) santa Catalina solenemente e sy vos los dichos hermanos e cofrades... quisierdes hazer... con su proseyón la podáys hazer e hagáys... e asy mismo con que vos... seáys obligados a hazer e çelebrar en cada vn año doze misas rezadas de pasión en el primer viernes de cada mes de cada vn año (sobreescrio: cada vna misa) por el ánima del dicho Françisco Fate nuestro padre difunto...*”.

¹³⁵⁰ DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. *Autos de la Inquisición de Sevilla (siglo XVII)*, Sevilla, 1981; GIL FERNÁNDEZ, J. *Los conversos y la Inquisición sevillana*, Sevilla, 2000; LADERO QUESADA, M. Á. *La ciudad medieval (1248-1492)*, Sevilla, 1976; MORALES PADRÓN, F. *La ciudad del Quinientos*, Sevilla, 1977; OLIVERA SERRANO, C. “La Inquisición de los Reyes Católicos”, *Clío & Crimen*, nº 2 (2005), pp. 175-205; *La Inquisición española: nueva visión, nuevos horizontes* (dir. Joaquín Pérez Villanueva), [I Symposium Internacional sobre la Inquisición Española, Cuenca, 1978], Siglo XXI, Madrid, 1980.

condiciones de juzgar por falta de preparación específica sobre el tema. Ésta es la conocida como Inquisición medieval.

En los reinos hispánicos hay que subrayar la diferencia entre la Corona de Aragón (donde sí se implantó) y la de Castilla (donde no se haría hasta el reinado de los Reyes Católicos). En Portugal tuvo vida efímera, así como en Navarra.

Por tanto, la auténtica presencia de los inquisidores hay que relacionarla para el Reino de Sevilla (a cuyo arzobispado pertenecía Jerez) con la llegada de los Reyes Católicos, quienes en 1478 (en el entorno de la guerra de sucesión al trono de Castilla) la ponen en marcha. Para Isabel y Fernando la unidad política se basaba en la unidad religiosa y ello implicaba que fueran reyes de una única comunidad, los cristianos, y, por tanto, a los musulmanes y judíos no les quedaba otra opción que la conversión o la expulsión.

Pero aquí era donde se planteaba el problema, dado que muchas conversiones no fueron todo lo sinceras que se esperaba que fueran y a dicho problema (sobre todo con los conversos) se consagrará el Tribunal del Santo Oficio. *“Ese mismo año, en 1478, el cardenal don Pedro González de Mendoza encomendó la evangelización de los conversos de su diócesis al jerónimo fray Fernando de Talavera. Todas estas medidas destinadas a la extirpación del criptojudasmo culminaron con la concesión de la licencia para establecer el Santo Oficio por el papa Sixto IV a los Reyes Católicos. Los trámites seguidos son oscuros, pero lo cierto es que en octubre de 1480 llegaron los primeros inquisidores a Sevilla y la celebración del primer auto de fe tuvo lugar en 1481”*¹³⁵¹.

En el caso de Jerez¹³⁵², al formar parte de la diócesis de Sevilla y del obispado de Cádiz-Algeciras, serán las directrices de la Inquisición sevillana las que

¹³⁵¹ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit., p. 190. Sobre los conversos: MÁRQUEZ VILLANUEVA, F. “Conversos y cargos concejiles en el s. XV”. *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, tomo LXIII, 2, 1957, y con DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. *La clase social de los conversos en Castilla en la Edad Moderna*, Universidad de Granada, Granada, 1991. LADERO QUESADA, M. Á. “Judeoconversos andaluces en el siglo XV”, en *Actas del III Coloquio de Historia Medieval Andaluza. La sociedad medieval andaluza: Grupos No Privilegiados*, Jaén, 1984, pp.27-56.

¹³⁵² p. FITA, F. “La judería de Jerez”, en *Boletín de la Real Academia de la Historia*, tomo X, pp. 465 y ss., junio 1887, publicado en “El Guadalete”, marzo de 1888. SANCHO DE SOPRANIS, H. “Los conversos y la Inquisición primitiva en Jerez de la Fra. según documentos inéditos (1483-1496)”, en *Archivo Iberoamericano*, 2^a época, 1944, y “Contribución a la historia de la judería de Jerez de la Frontera”, *Sefarad. Revista de Estudios Hebraicos y Sefardíes*, nº 2, 1951, pp. 349-370. COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “Grupos marginales”, en *Historia de Andalucía*, tomo III, Planeta, Barcelona, 1981. LADERO, en “Judeoconversos andaluces...”, op. cit., p. 47, afirma sobre el reparto de la población conversa en Sevilla, su arzobispado y obispado de Cádiz que “algo más de un 45 por 100 de los conversos residen en las grandes concentraciones urbanas de Sevilla y, secundariamente,

primarán en su actuación. Como es sabido, es dicho tribunal quien se encargaba de todo el tema del control de la ortodoxia religiosa y la vigilancia sobre los “cristianos nuevos”. Sobre el particular SANCHO DE SOPRANIS opinaba que “*los rigores inquisitoriales más fueron contra los conversos que contra los que formaban la aljama*”¹³⁵³.

La presencia de dicho Tribunal en la ciudad es motivo de controversia. SANCHO DE SOPRANIS defiende la existencia de una delegación -al menos con carácter transitorio- de la Inquisición en Jerez (basándose en las quejas de los vecinos por los abusos en la provisión de vivienda y ropas para los inquisidores, citando para ello el Acta Capitular de 1491, folio 6: “*pues los inquisidores llevan ya más de dos meses*”¹³⁵⁴); por su parte, BELLIDO BELLO opina que “*lo que parece más probable es que hubiese aquí sólo un representante de la misma*” (nosotros disintimos)¹³⁵⁵.

Écija y Jerez... Por el contrario en los señoríos del área gaditanojerezense se alberga casi un 20 por 100 y otro 27 por 100 en la zona onubense. En ambos casos, bajo la protección de los grandes nobles: duque de Medina Sidonia, duque de Arcos, duque de Medinaceli, señores de Moguer, Palos, Gibraleón y Ayamonte, Adelantado de Andalucía, principalmente”.

¹³⁵³ SANCHO DE SOPRANIS, H. “Los conversos y la Inquisición primitiva en Jerez de la Fra. según documentos inéditos (1483-1496)”, en *Archivo Iberoamericano*, 2ª época, 1944, p. 598.

¹³⁵⁴ SANCHO DE SOPRANIS, H. “Los conversos y...”, op. cit., p. 603. Por nuestra parte, hemos localizado, AHMJF, A.C., fº 5r., miércoles 5 de enero de 1491, “**Ropa...** que ciertos vezinos desta çibdad que tyenen dado ropa a los ynquisidores se quexan pidiendo la ropa que les fue tomada, porque a más tienpo de dos meses que se les tomó e se syrue della e en efeto piden que la çibdad les prouea con justiçia mandándoles dar su ropa...”. Y al fº 30rv., viernes 28 de enero de 1491: “**Renuda ropa ynquizidores...** mandaron de acuerdo por quanto los re[ue]rendos padres ynquizidores que en esta çibdad están tyenen alguna ropa de los vezinos desta çibdad para su aposentamiento, la [qual dicha] ropa a días que la tyenen e se siruen della, de lo qual se agrauian a los vezinos que la dicha ropa dieron; por tanto que estos sean desagrauiados. Mandaron que se faga renuda de la dicha ropa y se dé otra tanta ropa como es aquella que los dichos padres tyenen por repartimiento en otras presonas vezinos desta çibdad que la den a los dichos padres y que sea entregada la ropa que agora tyenen a las presonas cuya es...”. Por tanto, el Concejo, admite y da la razón a los vecinos en el conflicto de la ropa con los inquisidores. Pero la efectividad de la norma deja bastante que desear a juzgar por la reiteración de la misma. En efecto, en las Actas Capitulares, viernes 5 de agosto de 1496, fº 235rv. (a lápiz) o 252rv. (a tinta): “**Ropa y posadas.** El dicho Ferrand Ruys, veynte e quatro, dixo a los dichos sennores que por esta çibdad visto el agrauio que sus vesinos resçibían en el dar de la ropa y posadas a los ofyçiales de la santa Ynquisyçión, la çibdad enbió vn capítulo de suplicaçión a sus altezas notyficándoles el agrauio y pidiendo remedio sobrrillo, e que visto por sus altezas el dicho capítulo mandaron dar vna su carta para el sennor ynquisydor mandando que lo remedie, e porque agora se saca ropa a los vesinos desta çibdad para los ofyçiales de la dicha Ynquisyçión, dixo que él lo notyficaua para que lo remedien. Dixeron que la carta de sus altezas está dada al procurador de la çibdad para que faga la notyficaçión della a los ofyçiales de la dicha Ynquisyçión, e que agora mandauan que se faga sobre el caso vna carta de çibdad para el sennor ynquisydor y se le enbïe notyficar la carta de sus altezas con el mismo procurador y se le pida el remedio porque los vesinos desta çibdad non resçiban en el caso más agrauio de lo resçibido”.

¹³⁵⁵ BELLIDO BELLO, J. F. *¿Por qué lloraron los judíos al abandonar Jerez?*, Caja de Ahorros de Jerez, Puerto Real, 1993, p. 89.

Los concejos se oponen¹³⁵⁶ al excesivo celo demostrado en sus actuaciones por la Inquisición: *“También el Concejo de Jerez tuvo en este aspecto sus dificultades. Comenzaron con las predicaciones de un franciscano... Surgieron roces con la Inquisición al prender uno de sus alguaciles a un converso jerezano sin notificación previa a la ciudad”*¹³⁵⁷ -serían procesados los jurados Gonzalo de Carmona, Pedro de Cazali y Pedro de Carmona siendo, precisamente Pedro Tocino, el sustituto del segundo de ellos-. Esta persecución debió estar animada por el suculento botín (a través de la confiscación de bienes) dadas *“las enormes riquezas que muchos conversos lograron acumular desde sus puestos de mando”*¹³⁵⁸.

Ejemplos de bienes confiscados por el delito de herejía hallamos en los Protocolos Notariales (aunque no referido a ningún extranjero), v.g. Juan Frutos, carretero, vecino en la collación de San Miguel, tiene a censo de Antón Garçía del Pecho, también vecino¹³⁵⁹, *“por quanto yo tengo e poseo tres arañçadas y media de viñas... en la Mata del Olivar que han por linderos... las quales dichas viñas fueron de los Reyes Católicos de gloriosa memoria don Hernando y doña Ysabel y confiscados a su cámara real por el delito de erejía y por su mandado fueron dadas a çenso e tributo perpetuo...”*.

Sobre los posibles autos de fe que se llevaran a cabo en la ciudad, BELLIDO BELLO sigue a SANCHO de SOPRANIS, quien afirma que se celebraron dos: uno, desde luego, perfectamente documentado (la referencia en Cabildo de 15 de abril de 1491¹³⁶⁰). En todo caso, ambos autores coinciden en que la Inquisición dirigió su acción -con dureza- sobre los conversos fundamentalmente; que existieron abusos por parte los inquisidores -que se denuncian y son arreglados por los Reyes Católicos-, y que no tuvo buena acogida ni por parte del pueblo ni del Concejo.

¹³⁵⁶ Los impuestos que gravaban a los conversos contribuían a disminuir la presión fiscal sobre el resto de los vecinos: Esto parece deducirse de la postura que mantiene el jurado Diego de Çuaço, al dirigirse al regimiento pidiendo que pechen con destino a la empresa de Granada, en lugar de servir para la regia Cámara y los inquisidores: AHMJF, AC, fº 73r., *“sábado dies e nueue días de março”* de 1491: ***“Pechar conversos presos por sus bienes en este seruicio de la guerra... que los conversos presos por el delito de la herética prauidad non sean condenados nin sus bienes aplycados a Sus Altezas, que ayan de pechar en los seruicios de la guerra...”***

¹³⁵⁷ MÁRQUEZ VILLANUEVA, F. “Conversos y cargos...”, op. cit., p. 533. Esta noticia también la recoge COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “Grupos marginales...”, op. cit., p. 260.

¹³⁵⁸ MÁRQUEZ VILLANUEVA, F. “Conversos y cargos...”, op. cit., pp. 536-537.

¹³⁵⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 532rv. 533r., 1534.

¹³⁶⁰ AHMJF, AC, fº 93v., viernes 15 de abril de 1491: *“Abto Ynquisición penitentes reconçiliación en proçesyón”*.

El punto final vendrá con la legislación de las “*Cortes de 1542, 1551 y 1563 insisten todavía en que los oficios locales sean rigurosamente inaccesibles a cristianos nuevos y descendientes de penitenciados*”¹³⁶¹.

Seguir la pista de tales personas (cristianos nuevos) no es nada fácil, pues los deseos de dicha comunidad de hacer olvidar sus orígenes eran muy grandes y el miedo a la Inquisición, asimismo, muy elevado. Nosotros los hemos hallado en algunas Actas de Bautismo, bautizando a algún hijo suyo¹³⁶², más un solo caso en Protocolos Notariales¹³⁶³, aunque sí hemos rastreado la actuación de la Inquisición en tales documentos, dando lugar a la confiscación de bienes (y con la inclusión de un portugués entre los “secrestadores” de tales bienes: en este caso el portugués Anrique Ribero)¹³⁶⁴.

Ahora bien, aparte del caso de Anrique Ribero (portugués avecindado en la collación de San Miguel) que actúa como depositario de bienes confiscados por el Santo Oficio, ¿poseemos alguna noticia sobre algún extranjero residente en Jerez que se viera implicado como reo por dicho tribunal?

No conocemos muchos detalles concretos sobre el asunto, pero parece deducirse del contenido de algunas Actas Notariales que el mercader genovés Blas Pinelo Maynel (del que poseemos noticias entre 1532 y 1544) tuvo una relación tangencial con la Inquisición. Al principio debió ser residente en Cádiz y estante en Jerez pero, a partir de 1536, se le cita como “*morador y estante*” en Jerez, y poco

¹³⁶¹MÁRQUEZ VILLANUEVA, F. “Conversos y cargos...”, op. cit., p. 539.

¹³⁶²AHDJF, AB, San Lucas, 1502, f° 21r., 3° registro: “*Viernes, veynte y uno de abril de este año, baptizó Juan de Hariza, clérigo, a Ysabel, fija de Fernando de Miranda, christiano nuevo, y de Beatris Fernandes su muger. Fueron padrinos...*”. O, San Lucas, 1494, f° 27v, 3° registro: “*... Juan de Hariza a Cathalina y Leonor, fixas de Diego y de Beatris, christianos nuevos,...*”.

¹³⁶³AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, f° 250v. 251rv., 1511: “*Poder María Gonçales e su fyjo. Sepan quantos esta carta de poder vieren commo yo María Gonçales, que antes seyendo judía se llamava Çaha, muger que fue de Mosé Carillo, judío difunto, e yo Antonyo Ferrandes, su fyjo de los sobredichos, vesinos que somos de la mn e ml çibdad de Xerez de la Frontera. Otorgamos e conoçemos que damos e otorgamos todo nuestro poder... a Christóual de Almaçán, sastre vesino de la (tachado: çibdad) (entre renglones: villa) de Caçorla para [que] por nos... pueda demandar e recabdar e reçibir, aver e cobrar... vnas casas que son en la dicha villa de Caçorla, que son de mí, la dicha María Gonçales, e fueron del dicho mi marido (entre renglones: padre de mí el dicho Antonio Ferrandes)...*”.

¹³⁶⁴AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 258rv., 1530: Diego Jaymes, “*reçeptor de sus magestades de los bienes aplicados a su cámara por dilito e crimen de la eregía*”, Anrique Ribero y Diego Gómez, zurrador, vecinos de la ciudad, “*ansí commo secrestadores de los bienes y hazienda de Ruy Garçía, cortidor, y de su muger*”, deben a Luys de Rueda, borceguinero, vecino en San Dionisio “*conviene a saber dies dozenas de cueros en pelambre e catorze dozenas de cueros de carneros de carne seria al pelo e dos cueros de vacas e un cuero de buey e syete pellejos de ovejas, lo qual todo he y tengo mío e por mandamiento de los muy reverendos sennores ynquizidores que me mandaron dar y entregar ...*”.

después como vecino en la collación de San Miguel, hasta que en 1544 se declara vecino de la de San Dionisio (tras perder su morada en San Miguel).

Todo parece iniciarse el año de 1535 cuando, entre sus contratos, hallamos uno de deuda en que aparece como deudor de Diego Jaymes, receptor de la Inquisición. Según tal documento, Blas adeuda al receptor 16.667 maravedís de resto de 25.000 que Alonso Sanches de Guadalcanal, difunto, debía a Violante Nuñez (viuda de Francisco de Toledo), reconciliada. Al rematarse en Blas los bienes de Alonso Sanches de Guadalcanal por dicho débito al tribunal de la Inquisición, las deudas de Alonso las asume el genovés. Los bienes de Alonso Sanches se rematan en 105.000 maravedís, de los cuales había de abonar 80.000 a Ynés de Cuenca¹³⁶⁵, su viuda, en concepto de bienes dotales, adeudando, por tanto, a la Inquisición los citados 25.000 maravedís

Volvemos a tener noticias sobre el asunto en 1539 cuando sus bienes se han rematado en el también genovés Polo Calvo Saluçio, mercader vecino de Cádiz, teniendo que entregarle las casas bodega sitas en las calles Bizcocheros y Antona de Dios, más las ocho aranzadas de viña y una de arboleda en el pago de la Granja: Polo, mercader estante, da poder a Francisco Saluçio, asimismo mercader genovés vecino, para que tome posesión de las casas bodegas y tierras citadas por remate de bienes de Blas por deuda con Polo, *“por bienes de Blas Pinelo Maynel, ginovés, por devda que a mí me devía e vos el dicho Francisco Saluçio las trespasastes en mí por razón de la dicha devda, sobre lo qual podáys pedir mandamiento...”*¹³⁶⁶

El siguiente contrato que nos informa sobre tal cuestión corresponde a 1541 y es una compraventa, pues Polo Calvo Saluçio en nombre del mercader genovés Pedro Benito de Saviñana, residente en Sevilla y Cádiz, vende a Juan de Salinas, vecino de Jerez, las casas bodegas y almacenes que fueron propiedad de Blas y de su mujer Ynés de Cuenca: *“... que las ovieron e conpraron e se vendieron e remataron*

¹³⁶⁵ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 285rv., 4 de febrero de 1535 y fº ileg. rv., misma fecha: quito de Ynés de Cuenca, viuda de Alonso Sanches de Guadalcanal, vecina en San Miguel, a Diego Jaymes, receptor de la Inquisición, vecino de Sevilla ausente: *“por quanto en çierto pleyto que la cámara e fisco de sus magestades e el dicho señor reçeptor por ella y en su nonbre a traydo contra los bienes que quedaron e fyncaron de Alonso Sanches de Guadalcanal, mi marido, sobre veynte e çinco mill maravedís que el dicho mi marido devía a Violante Nuñez, muger que fue de Francisco de Toledo, reconçiliada por el Santo Ofiçio de la Ynquisyçión e sus bienes confiscados e aplicados a la cámara e fisco de sus magestades por el delito e crimen de herética pravidad, al qual dicho pleyto yo me opuse por mis bienes dotales que avía llevado a poder del dicho Alonso Sanches de Guadalcanal...”*; se remataron los bienes de Alonso, que eran unas casas morada y nueve aranzadas de viña, arboleda y casa en la Granja en 105.000 maravedís, de los cuales ella recibió 80.000 que correspondían a su dote.

¹³⁶⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 685rv., 26 de setiembre de 1539.

*en pública almoneda por el Ofiço de la Santa Ynquisyçión e por devda que los dichos Blas Pinelo e Ynés de Cuenca, su muger, me devían por contrato público a plazos pasados, a mi pedimiento fue fecha execución en las dichas casas bodegas e almazenes e en otros bienes e se vendieron e remataron en pública almoneda en Françisco Saluçio, vezino desta çibdad, el qual me çedió e trespasó el remate de la dichas casas bodegas e...*¹³⁶⁷.

De esta manera se cerró el círculo: los bienes de una reconciliada son confiscados por el tribunal; alguien se queda con ellos, debiendo abonar su importe a la Inquisición; Blas Pinelo adquiere el remate de dichos bienes y se casa con la viuda del deudor; él, a su vez, no puede hacer frente a unas deudas con paisanos suyos y dichos bienes son nuevamente rematados en otro mercader genovés.

Es llegado el momento de pararse durante un instante y reflexionar sobre el conjunto de elementos analizados a lo largo del presente capítulo que hemos dedicado a la religiosidad laica, pues la eclesiástica (tanto secular como regular) no la hemos abordado (sí hemos hecho alguna referencia en el capítulo IV al tratar de las ocupaciones de los extranjeros, así como en el VI dedicado en exclusiva al mundo femenino de las extranjeras en la ciudad).

Sobre dicha religiosidad de los extranjeros vecinos o estantes en Jerez, hemos intentado acercarnos desde diferentes puntos de vista. En primer lugar la recepción de los sacramentos, cuestión sobre la que nuestra documentación poco aportaba, siendo dichas noticias (escasas) las procedentes de las actas bautismales del Archivo Diocesano, mientras nada se documenta sobre casamientos. Habrá que esperar a la segunda mitad del siglo XVI cuando las normas emanadas del Concilio de Trento se terminen de imponer entre los párrocos de las diferentes iglesias, para realizar un estudio serio y en profundidad que pueda abarcar tales aspectos.

En cuanto a las distintas celebraciones que componen el año litúrgico destaca sobremanera la correspondiente al Corpus Christi (sobre la cual se conserva una cantidad extraordinaria de documentación en las Actas del cabildo), siendo no menos

¹³⁶⁷ AHMJF, APN, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 549v., 15 de setiembre de 1541.

importantes las de la Navidad, la Encarnación y la Semana Santa (esta última correspondiente al momento culminante de la redención del género humano).

El análisis de las creencias y devociones de estas personas nos pone de manifiesto la omnipresencia de la primera persona de la Trinidad (“En el nombre de Dios”), la firme creencia en el dogma trinitario (tal como aparece de manera reiterada en los testamentos), a Cristo (cuya sangre nos redimió) y al Espíritu Santo. Pero también la Virgen goza de mucho predicamento, en especial en su faceta de intercesora ante Dios para la salvación del alma, así como los santos y santas (en particular san Juan y san Francisco). Bajo diferentes advocaciones (Encarnación, Concepción, Consolación, Virgen de la O, Santa María de agosto, etc.) recibe culto y constituye motivo de muy numerosas celebraciones (como recogen los testamentos ordenando la realización de fiestas y remembranzas en tan señalados días festivos).

Se cree y se espera alcanzar el cielo (todos los testamentos se destinan a preparar el viaje del alma a la gloria, lugar de destino natural del ánima), pero se conoce el Purgatorio (precisamente para disminuir el período de estancia en el mismo se cree en las indulgencias y se realizan misas por el ánima del difunto y otras exequias) y se teme al infierno (lo que provoca que no se mencione). Para las fórmulas legales de los juramentos (que debieron ser fórmula harto frecuente, no sólo a nivel popular sino como elemento probatorio en los testimonios y pleitos) se utilizan los Evangelios y la Cruz.

Existen además otras devociones (misas de la luz, de santo Amador, indulgencias, etc.) y se practica el amor y la caridad para con el prójimo (como forma de asemejarse a la figura de Cristo), al que se perdonan (siguiendo el ejemplo de Jesús) las ofensas que pueda habernos infligido (fijándose la fórmula “quien no perdona, no merece ser perdonado”).

La muerte era una realidad omnipresente en la vida de aquellas personas de fines del siglo XV y comienzos del XVI (la mortalidad por causas naturales, pero asimismo la incidencia de la mortalidad por complicaciones en el parto y postparto, de la mortalidad infantil y la catastrófica por razón de las guerras, epidemias y hambrunas, era bastante elevada, con porcentajes entre el 35 y el 40 por mil) y se le temía y, por ello, se preparaba el enfermo en lo posible ante su cercanía (normalmente se redactaba *in articulo mortis*, aun cuando hallamos casos de supervivencia tras haber testado), otorgando testamento. En dichos documentos siempre se recalca el hecho de hallarse en perfectas facultades mentales, se

especificaba el lugar del entierro, cómo había de conformarse el cortejo fúnebre, así como las honras y exequias que se habían de celebrar para acelerar su paso por el Purgatorio y alcanzar cuanto antes el cielo. Además nunca faltaba la declaración de deudas y algunas veces la de dote y arras, y se terminaba con las mandas (a familiares, amigos, conocidos, pobres, huérfanos, instituciones benéficas, iglesias, monasterios, etc., las llamadas mandas forzosas, otras de carácter artístico, etc.), la revocación de anteriores testamentos y el nombramiento de albaceas y herederos.

Tales documentos nos informan asimismo sobre la pertenencia de personas a cofradías y hermandades, sobresaliendo sin duda la de los genoveses del Nombre de Jesús como creación de tales inmigrantes ligures en la ciudad. Hubo otras a las que pertenecieron extranjeros, pero no con el carácter exclusivo ni de fundación realizada por un colectivo foráneo.

El análisis de la documentación notarial y capitular existente en el Archivo de Jerez de la Frontera nos permite aportar algunas conclusiones acerca de la Cofradía y Hermandad del Nombre de Jesús de los genoveses.

En primer lugar destacar su claro origen genovés, vinculado a la colonia ligur avecindada en la ciudad y abierta a cualquiera de sus miembros. No obstante, al menos en la documentación que hemos podido consultar, no aparece ninguno de los nombres destacados de la comunidad genovesa en Jerez, caso de los Adorno, Espínola, Pesaño, etc., quienes probablemente optarían por pertenecer a otras cofradías de mayor arraigo en la ciudad.

En segundo lugar, parece preexistir a dicha Cofradía una congregación con el nombre de Santa Catalina, localizable en el Convento de Santo Domingo. También existía una iglesia hospital (sic) bajo la advocación de la santa de Siena en la iglesia del Salvador, que será el lugar donde se ubique la Cofradía del Nombre de Jesús.

La vinculación con los franciscanos parece ser clara en un primer momento, pasando luego a la iglesia de Santa Catalina y, posteriormente, a Santo Domingo, lo que realzará su carácter de lucha contra la blasfemia.

Su fin primordial opinamos que fue el culto al Nombre de Jesús, sin que ello obste para el carácter penitencial que le atribuyen los historiadores locales.

Debió tener una organización muy sencilla y ser bastante parca en recursos, pues sus miembros no fueron miembros de la élite de dicha colonia genovesa, sino componentes del artesanado de la ciudad. Además debieron gastar cantidades

importantes a tenor del estado de conservación en que se hallaba la capilla, como se reconoce en los contratos notariales.

El tribunal del Santo Oficio estuvo en Jerez sin duda alguna y fruto de dicha actuación fueron los correspondientes procesos que dieron lugar, cuando menos, a reconciliados. Pero no hemos conseguido documentar la figura de ningún extranjero que se viera implicado de manera directa en ninguno de tales procesos; sí de forma indirecta o tangencial, con la figura del genovés Blas Pinelo Maynel, en quien se rematarán bienes por deuda de una reconciliada por dicho tribunal.

En definitiva, creemos poder afirmar que los extranjeros compartían con los naturales de la ciudad una misma religiosidad (la creencia y devoción a Dios, la Virgen, los santos y santas, la creencia en el Purgatorio, las mandas testamentarias, etc.). Y a partir de ahí, podríamos preguntarnos si esta situación se debía a que existía una religiosidad común a toda la Europa de entonces, si es que la aprendían en la ciudad (cosa perfectamente razonable en el caso de los hijos, nietos, etc., de los primeros inmigrantes), etc. También podríamos cuestionar el tema de la llegada de las nuevas ideas de Erasmo, así como la reforma de Martín Lutero (¿no hubo ningún caso de luteranismo o calvinismo entre los flamencos o alemanes que se acercan por Jerez o, simplemente, por miedo al Tribunal de la Inquisición, se callaban sus creencias para no incurrir en las penas correspondientes?).

No poseemos respuesta para tales cuestiones. A título de hipótesis apuntamos que tal comunidad de creencias religiosas obedecía fundamentalmente a la existencia de una religiosidad común entre los países, zonas y ciudades de origen de tales inmigrantes con la que reinaba en Castilla. No traían una religiosidad distinta de la religiosidad castellana, aun cuando algún elemento (caso de la devoción a algún santo en particular o la participación en cofradías o hermandades) pudiera tener algún elemento de especial significación no por el hecho de ser extranjeros, sino quizá por el de encontrarse en Andalucía y, en concreto, en el Reino de Sevilla y vivir de una manera especial las celebraciones de Semana Santa y otras festividades del año litúrgico.

CAPÍTULO VI. LA MUJER EXTRANJERA EN JEREZ DE LA FRONTERA

1. Introducción

Acercarse al universo femenino del colectivo extranjero en Jerez en la época estudiada no es fácil. Recordemos que el análisis de los comportamientos de la mujer, de sus actividades, de su papel o rol en la sociedad es algo relativamente reciente en los estudios históricos¹³⁶⁸. Ese aproximadamente cincuenta por ciento de la población no ha merecido la atención de muchos historiadores al uso que se han contentado con intentar explicar, cuando no simplemente describir, el comportamiento, los hechos, los eventos históricos¹³⁶⁹ (la llamada “*Histoire événementielle*” o episódica -en expresión de LACOMBE-, que decían los miembros de Annales) protagonizados por los hombres y, usualmente, sólo aquellos que respondían a las iniciativas de los grandes hombres, de los protagonistas de la Historia, es decir, reyes, generales, aristócratas, etc., en suma, una Historia en manos de hombres y de hombres importantes casi exclusivamente. La explicación de dicha situación parece “... evidente pues la mujer está alejada de los campos de batalla y de los centros de acción política”¹³⁷⁰.

Como es conocido dicho panorama empezó a cambiar a partir del primer tercio del siglo XX, que vio florecer toda una pléyade de escuelas o tendencias historiográficas que ampliaban su campo de interés mucho más allá de los simples acontecimientos significados por las batallas, los tratados, los repartos territoriales,..., y pasaron a focalizar aspectos mucho más interesantes acerca del funcionamiento de las sociedades, como la estructura y las relaciones entre los grupos sociales que las conformaban, las bases económicas sobre las que se asentaba su prosperidad o decadencia, los conocidos como grupos marginales de la sociedad

¹³⁶⁸ RAMOS, M^a D. “Historia de las mujeres, saber de las mujeres: la interpretación de las fuentes en el marco de la tradición feminista”, *Feminismo/s*, 1, junio 2003, pp. 19-32: “*Las mujeres han contribuido, con sus trabajos, esfuerzos y responsabilidades, a la construcción del mundo. Han sido agentes de cambio en la Historia y han participado en la transmisión de la memoria colectiva, aunque, paradójicamente, el discurso histórico no las haya tenido en cuenta hasta un pasado relativamente reciente*”, citando la obra de LERNER, G. *La creación del patriarcado*, Barcelona, 1990.

¹³⁶⁹ Para aquella tendencia historiográfica la función del historiador era “establecer –a partir de los documentos- los <<hechos históricos>>, (es decir) aquellos hechos singulares, individuales, que no se repiten,... coordinarlos y finalmente exponerlos en forma coherente”. CARDOSO, C. F. S. y PÉREZ BRIGNOLI, H. *Los métodos en la Historia*, op. cit., p. 19.

¹³⁷⁰ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. “De la tipificación a la realidad documentada: Las jerezanas...”, op. cit., pp. 421-452.

(esclavos, gitanos, pobres, prostitutas,...), las minorías étnicas y religiosas (judíos, musulmanes, negros,...). En tal sentido hemos de reconocer la extraordinaria relevancia que en dicho cambio tuvo la llamada Escuela de los Annales (Lucien Febvre, Marc Bloch, Fernand Braudel, Ernest Labrousse), así como las distintas tendencias de la Historia cuantitativa.

Todo ello alumbraría unas tendencias historiográficas (Historia serial, Historia cuantitativa, New Economic History, etc.) que van a centrar su interés en los más variados aspectos de las sociedades del pasado y, entre ellas, en el intento de explicar el universo femenino de las mismas. Aspectos como el matrimonio (con cuestiones tan interesantes como el acceso al mismo, la dote, las arras, el contrato de matrimonio propiamente dicho, las formas de realizarlo y de disolverlo, la infidelidad,...); la soltería (explicación de dicho estado); la viudez (actuación de las viudas: formas de gestionar su patrimonio, segundas y terceras nupcias,...); la vida religiosa de la mujer (el clero: monjas; otras formas de religiosidad laica: beatas, doncellas, honestas, emparedadas,...; las dotes de las monjas,...) van a conformarse como centros de interés y de análisis para los historiadores. Y ello por una razón de justicia histórica: la Historia como registro e interpretación del pasado no puede excluir a esa mitad de la humanidad que también la ha protagonizado, la ha escrito, y tiene perfecto derecho a escribirla e interpretarla.

Habríamos de señalar que tales tendencias historiográficas se consolidan en la segunda mitad del siglo XX, tras la Segunda Guerra Mundial y conllevarán la aparición de monografías y de obras de síntesis, como la de Georges DUBY y Philippe ARIES sobre la vida privada¹³⁷¹. Podríamos pues afirmar que el interés por el estudio de los colectivos invisibles de la Historia no tiene más allá de sesenta años¹³⁷². Rescatar de dicha invisibilidad a tan fundamental componente de la sociedad es tarea interesante y, por supuesto, necesaria y de justicia, para poder

¹³⁷¹ DUBY, G. y ARIES, P. *Historia de la vida privada*, Taurus, 1998. También del mismo autor con PASTOR, R. y otros *Historia de las mujeres*, Taurus, 2000. MORANT, I. (coord.), *Historia de las mujeres en España y América Latina*, Cátedra, Madrid, 2005-2006.

¹³⁷² Esa cantidad la rebaja FUSTER GARCÍA, F. a unos treinta años para España, en un interesante artículo donde recoge los diferentes modelos metodológicos de aproximación a la historia de las mujeres o historia de género, y que sistematiza en tres modelos básicos: la que inició SEGURA GRAÍÑO, C. -basada en la búsqueda y cómputo de los nombres de las mujeres- (SEGURA GRAÍÑO, C.; LÓPEZ BELTRÁN, M^a T.); la de DUBY, G. -más centrada en el análisis de los discursos y las representaciones- (RUIZ DOMÉNEC, J. E.; DEL VAL VALDIVIESO, M^a I.; PASTOR DE TOGNERY, R.), y la inspirada en el pensamiento de la diferencia sexual (RIVERA GARRETAS, M^a M.; VINYOLÉS VIDAL, M^a T. y GARCÍA HERRERO, M^a del C.). En FUSTER GARCÍA, F. "La historia de las mujeres en la historiografía española", *Edad Media, Revista Histórica*, 10, 2009, pp. 247-273, donde recoge información y bibliografía actualizadas.

recomponer de alguna manera ese edificio tan difícil de elevar, pero al tiempo tan emocionante, como es el intento de reconstruir la vida de las sociedades del pasado.

Nuestro estudio se ha basado en el exhaustivo análisis de las actas notariales como hemos venido afirmando a lo largo de este trabajo. En ellas hemos registrado la presencia de mujeres procedentes de lugares que no formaban parte de la Corona de Castilla y las hemos recogido en el capítulo VII, dedicado a la prosopografía y, a partir de dicha información, hemos realizado un estudio sobre tres aspectos fundamentales de las mismas y que ahora intentaremos recoger y resumir en el presente capítulo. Por tanto nuestra metodología trata de reconstruir, en la medida de lo posible, la vida y actuación de estas mujeres a través del análisis de los contratos notariales que protagonizaron en su día, así como de las escasas informaciones que en las Actas Capitulares de Jerez hacen referencia a ellas.

En tal sentido, las escrituras de los notarios nos ofrecen un amplio panorama con una información muy relevante y de primordial importancia para acercarnos al estudio de la sociedad de cualquier momento: *“Resultan indispensables para conocer la sociedad del pasado pues en ellos queda escrita buena parte de la vida económica, social, religiosa y artística de la colectividad a la que debe su génesis”*¹³⁷³.

Uno de esos aspectos se refiere a su número (estudiando tal aspecto en dos cuestiones que nos parecen interesantes: en primer lugar relacionándolo con el número de individuos del género masculino que hemos documentado, y en segundo lugar analizaremos las diferencias que existen en dicho aspecto entre las procedencias de las mismas). Tras ello estudiaremos las actividades (en el caso de que se declaren) y/o el estado civil de las mujeres extranjeras que hemos localizado (todo ello con matizaciones, dado el silencio documental que a veces hallamos sobre tales cuestiones). Y por último haremos referencia a la condición de dicho colectivo en relación a la ciudad, es decir, si tenían reconocido el estatus de vecina, eran

¹³⁷³ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M. “De la tipificación a...”, op. cit., p. 422. Idéntica opinión en BONO, J., *Los Archivos Notariales*, Sevilla, 1985. MORELL PEGUERO, B. *Contribución etnográfica del Archivo de Protocolos...*, op. cit., p.19: “... los protocolos constituyen fuentes indispensables para llegar a conocer la sociedad y cultura del pasado...”. MORENO TRUJILLO, M. A. “Comercio de esclavos: compraventa y manumisión de moriscos durante la guerra de 1568”, en *Actas IV Simposio Internacional de Mudejarismo: Economía*. Teruel, 1987, pp. 615-623. Sobre la importancia de la utilización de los fondos de los Protocolos Notariales, afirma (p. 615) “... la abundancia, prolijidad y espontaneidad que recogemos en esta documentación es básica y fundamental para suplir numerosas lagunas para nuestra Historia, ya que dicha documentación no tiene que servir intereses oficialistas, sino sólo privados, descendiendo a detalles difícilmente hallados en otras fuentes de información”.

transeúntes, o simplemente tenían relación con alguien de la ciudad, pero se localizaban en ciudades distintas, incluso fuera de la Península.

2. Número

Avanzar un número acerca de las mujeres extranjeras en el Jerez de finales del Medievo y comienzos de la Edad Moderna es tarea poco menos que imposible. Somos perfectamente conscientes de las dificultades inherentes a tal pretensión, dada la inexistencia de fuentes demográficas al uso en aquellos momentos. Así que lo único que podemos ofrecer es una ligera aproximación a lo que pudo corresponder aquel colectivo, utilizando para ello los registros de los Protocolos elaborados por los escribanos públicos de la ciudad, de los que reconocemos que no constituyen una fuente demográfica *sensu strictu*, pero que nos acerca a la realidad, aun cuando no constituya toda la realidad, pues de forma inevitable se nos escapan mujeres que por diferentes motivos nunca se acercaron por las notarías, en particular, las pertenecientes a los estratos sociales más bajos.

Pero, aun reconociendo dicha laguna, somos de la opinión de que para construir la Historia hemos de utilizar las fuentes de que disponemos, haciendo la crítica de las mismas desde luego, pero registrando todos aquellos datos que las fuentes conservadas nos ofrecen como respuesta a los interrogantes del historiador.

Pues bien, con los registros documentados durante el período de nuestra investigación (1392-1550) hicimos una base de datos general, en la que se hallaban hombres y mujeres, de la cual hemos desgajado todos aquellos registros que tenían como protagonistas a mujeres.

Para el conjunto del período nos resulta un total de 252 registros de mujeres diferentes, número sobre el que hemos de llamar la atención al compararlo con el total de hombres documentados en dicha investigación: 2.850 personas de género masculino, frente a sólo 252 de sexo femenino, o sea, en torno al 8,80%, y si lo referimos al total de extranjeros censados (3.102) hablaríamos de un ocho por ciento. Aquí tendríamos ya una primera lectura de los datos, corroborando lo que decíamos más arriba: el protagonismo masculino y la invisibilidad femenina; la mujer con un rol muy claro supeditado al hombre y destinada básicamente a la reproducción, no sólo de nuevos hombres y mujeres sino, asimismo, de comportamientos que

subrayaban su inferioridad, de mantenimiento de una situación social de desventaja con relación al varón¹³⁷⁴.

Una segunda cuestión de este apartado sería el referido al número de mujeres que hallamos procedentes de las distintas naciones, ciudades o lugares que hemos considerado como extranjeros, y donde incluimos a genovesas, portuguesas, francesas, inglesas, etc. Los resultados obtenidos, ordenados alfabéticamente, los mostramos en la siguiente tabla estadística.

nación	Aragón	Borgoña	Flandes	Francia	Génova
número	3	1	6	5	124
nación	Inglaterra	Italia	Marruecos	Nápoles	Portugal
número	1	1	1	1	107
nación	Sicilia	Valencia			
número	1	1			
total					252

Tabla estadística nº 152: *Número de mujeres extranjeras en función de su procedencia (1392-1550)*¹³⁷⁵.

Al igual que comentábamos cuando nos referíamos al total de extranjeros en la ciudad (Capítulo III) los mayores colectivos están representados por genovesas y portuguesas, es decir, por los grupos extranjeros que tienen una mayor representación a nivel general dentro de la ciudad de Jerez en aquellos momentos. Entre ambos suman 231 de las 252 mujeres documentadas para el período, lo que supone más de un 91% del total.

A continuación se sitúan las flamencas y las francesas (con un número similar: seis en ambos casos si consideramos que hoy Borgoña forma parte de la República Francesa), y tras ellas las originarias de los territorios de la Corona de Aragón (en este caso hemos documentado dos aragonesas, una procedente del Rosellón y otra de Valencia), y las que vienen de la Península Italiana, con un total de tres casos.

Las menores frecuencias corresponden a mujeres procedentes de Inglaterra y de Marruecos: sólo una representante en ambos casos.

¹³⁷⁴ SAN PABLO *Primera epístola a los Corintios*, 11/3 “... la cabeza de todo hombres es Cristo; y la cabeza de la mujer es el hombre...”; 14/34 “Como en todas las Iglesias de los santos, las mujeres cállense en las asambleas;...; antes bien, estén sumisas como también la Ley lo dice”. En *Biblia de Jerusalén*, Bilbao, 1967, pp. 1540 y 1544.

¹³⁷⁵ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

Tales frecuencias no hacen sino reproducir, como hemos dicho anteriormente, lo afirmado para el conjunto de tales colectivos extranjeros en la ciudad: dado el papel de subordinación de la mujer, ella va donde el hombre, con lo cual se reproducen los comportamientos y las caracterizaciones que encontrábamos a nivel general.

En relación a las frecuencias respectivas de mujeres procedentes de unos u otros lugares la explicación viene del hecho de la cercanía o proximidad (para el caso portugués) y de las ventajas que la comunidad ligur gozó en Castilla en la Baja Edad Media y comienzos de la Moderna (para las genovesas), además de las necesidades de emigración derivadas del exceso de población que aquejaba a Génova en dichos tiempos, y de las posibilidades económicas que ofrecía la región (y más desde la apertura de las rutas atlánticas).

El caso de las flamencas es fácilmente explicable, dado su carácter de provincias de la monarquía hispánica y el intenso tráfico comercial entre Castilla y Flandes. Pero no es tan sencillo entender la presencia de francesas en Castilla, sobre todo si tenemos en cuenta que la mayoría de registros corresponden a la primera mitad del siglo XVI, y desde la década de los años veinte de dicho siglo asistimos a una rivalidad tradicional entre ambas monarquías. Así que habremos de echar mano de otras explicaciones: seguimiento del marido en sus actividades artesanales (relacionadas con la artesanía del metal, en especial), necesidad de emigrar por motivos económicos, etc.

Los naturales de la Corona de Aragón, como hemos recogido, serán considerados extranjeros en Castilla hasta el siglo XVIII, y poseen una escasa presencia en la ciudad, aunque hayamos registrado algunos casos: una aragonesa posee una tienda en Jerez¹³⁷⁶; otra es la viuda de un latonero¹³⁷⁷; la tercera - procedente de Perpiñán- viene a cobrar la renta de una venta camino de Sanlúcar¹³⁷⁸, y la última -valenciana estante- toma a renta una casa en la collación de San Miguel¹³⁷⁹. Todas, pues, justifican su presencia en la ciudad en la actividad económica de ellas o de sus maridos (el caso de la viuda).

¹³⁷⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 23 de agosto de 1538.

¹³⁷⁷ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 117r., 1540.

¹³⁷⁸ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 491rv., 27 de agosto de 1541.

¹³⁷⁹ AHMJF, APN, Antón de la Zarza, fº 47v., 1492.

De lo que hoy es Italia (sin incluir a Génova) sólo tenemos tres personas: una napolitana¹³⁸⁰, una siciliana¹³⁸¹ y otra que simplemente dice *italiana*¹³⁸². Ello va en sintonía con la distribución general: la inmensa mayoría de los representantes de dicha península proceden de Génova, del resto de ciudades las frecuencias son muy inferiores. A las tres las registramos en actividades comerciales: una -viuda- vende un esclavo, y las otras dos -una vecina y otra estante- toman a renta viviendas (la napolitana en la collación de San Dionisio y la siciliana en San Marcos).

El caso de la mujer marroquí (Hadria “*mora de allende la mar*”¹³⁸³) es el resultado de las expediciones y razias que, en busca de botín y de esclavos, se realizaban por parte de andaluces y magrebíes desde una y otra orilla del Mediterráneo y que, en caso de impago del rescate, se traducían en la conversión en esclavo de la persona capturada en tales expediciones. Ella viene a Jerez a pagar el rescate de su hija Fátima y así conseguir la libertad de la misma.

3. Actividades

De las 252 mujeres censadas en protocolos notariales sólo hemos registrado 31 casos en que se declare algún tipo de actividad desarrollada por las mismas, poco más del diez por ciento. Las recogemos en la siguiente tabla, ordenadas alfabéticamente.

actividad	ama	beata	ciega	criada	doncella	emparedada
número	2	4	1	5	1	1
actividad	freidera	monja	partera	prostituta	tendera	
número	1	10	1	3	1	
total						30

Tabla estadística nº 153: *Actividades declaradas por las mujeres extranjeras en Jerez*¹³⁸⁴.

Como podemos observar en el cuadro estadístico, todas ellas son adscribibles bien a lo que hoy denominamos sector terciario, bien a miembros de la Iglesia o en relación con la vida religiosa. Cabría preguntarse si en un lugar con desarrollo tan destacado del primario (agricultura y ganadería) como fue Jerez, no hubo mujeres que se dedicaran a dichas tareas. Está claro por la documentación consultada que

¹³⁸⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 355rv., 1530.

¹³⁸¹ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 506rv., 12 de julio de 1533.

¹³⁸² AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 558v., 1540.

¹³⁸³ AHMJF, APN, Bartolomé de Maya, fº 293v., 1490.

¹³⁸⁴ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

directamente como trabajadoras del campo o como cuidadoras de ganado no las hubo, aunque sí hemos hallado numerosas mujeres que llevan de manera directa la gestión de sus explotaciones agrícolas o ganaderas, pero claro como propietarias, caso de las extranjeras miembros de la oligarquía local¹³⁸⁵. Ahora bien la anterior afirmación no obsta para que las hubiera, lo que ocurre es que no se han reflejado en la documentación.

En la mayoría de los casos lo que harían sería encargar de dichas explotaciones a terceras personas que se realizasen las labores agrícolas, mientras ellas básicamente se dedicarían a cobrar el arrendamiento de las tierras. Una de estas formas de explotación indirecta del patrimonio rústico se conocía con el nombre de medianería y suponía el reparto de la cosecha a partes iguales entre el propietario y el cultivador. Es el ejemplo que recogemos a pie de página que, aunque se refiere a una mujer no extranjera, creemos que es perfectamente extrapolable a las extranjeras¹³⁸⁶.

Idéntica situación podríamos comentar respecto a la presencia femenina en la artesanía: no hemos localizado ninguna como tejedora, lencera, etc., pero parece lógico que las esposas de quienes poseían tales oficios (v. g. Angelina Casán, mujer del curtidor Bartolomé Casán¹³⁸⁷; Antonina Ginovisa, del tonelero Bernaldo Savio¹³⁸⁸; Beatris Hernandez, mujer del sastre Juan Martín, portugués¹³⁸⁹; Catalina Fernandes, portuguesa casada con el atahonero Pedro Fernández¹³⁹⁰, etc.) también participaran del trabajo de sus maridos de una forma u otra.

¹³⁸⁵ Como ejemplo podríamos citar a doña Ysabel de Spíndola, viuda de Gomes Benites de Villaviçençio, quien en 1515 da a destajo, a segar a tres trabajadores vecinos de La Parra (Badajoz), estantes, veinte cahíces y fanega y media de trigo y cebada, en el pago de Montegil, a razón de 1.150 maravedís el cahíz, en AHMJF, oficio 7, Luis de Llanos, fº 489v., 1515. BORRERO FERNÁNDEZ, M. “El trabajo de la mujer en el mundo rural sevillano durante la Baja Edad Media”, *Las mujeres medievales y su ámbito jurídico*, Madrid, 1983, pp. 191-199. De la misma autora, “La mujer en la gestión de las explotaciones agrícolas. Diferentes grados de actuación en el ámbito rural de la Baja Edad Media sevillana”, *El trabajo de las mujeres en la Edad Media Hispana*, Madrid, 1988, pp. 69-82.

¹³⁸⁶ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 104rv., 19 de enero de 1534: Ana Fernandes, viuda de Pedro de Aragón, vecina en la collación de San Miguel “*doy a labrar y esquilmar a medias a vos Diego Lopes... San Miguel... a saber tres arañcadas de viñas que yo tengo en el pago de Alfaras... desde oy día... hasta el día de San Miguel... que vos... podéys las dichas viñas y les deys dos labores de açada en su tienpo y sazón y las sarmentéys todo a vuestra costa y más que el día de Santiago... vos me deys e paguéys la mitad del tributo que tienen las dichas viñas y la vva que Dios diere... se a de partyr entre mí e vos, a cada vno la mitad en el montón, en las dichas viñas y se partan las gavillas que se hizieren y se vendimie a costa de anbos y cada vno trayga su parte a su casa a su costa...*”.

¹³⁸⁷ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 461rv., 7 de abril de 1539.

¹³⁸⁸ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1893rv., 22 de noviembre de 1550.

¹³⁸⁹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 628v., 10 de julio de 1545.

¹³⁹⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 550v., 6 de setiembre de 1535.

3.a Religiosas

Comenzando por las religiosas, que son las que numéricamente poseen el mayor peso (dieciséis de treinta y una, más de la mitad), vemos que son mayoritariamente monjas o beatas, y en muy pequeña proporción doncellas o emparedadas.

3.a.1 Monjas

Las monjas eran personas que habían profesado (o estaban en trance de hacerlo de manera inmediata) en una orden religiosa determinada para dedicar su vida a Jesucristo, a la vida contemplativa y de perfeccionamiento espiritual¹³⁹¹. Hemos documentado un total de diez de ellas (tres en el monasterio del Espíritu Santo, sito en la collación de San Salvador); tres en el de la Victoria (en San Marcos); dos en el de Santa María de Gracia (en San Juan); una en Nuestra Señora de la Concepción (en San Dionisio) y otra en el de Madre de Dios (en San Miguel).

3.a.1.1 Andrea Francisca Çigala¹³⁹². Hija de un afamado mercader genovés avecindado en San Marcos, Juan Çigala, y de su mujer, Leonor Çigala. Sólo disponemos de un registro sobre ella: su dote como monja al entrar en el convento del Espíritu Santo (en la collación del Salvador), que se elevó a 80.000 maravedís (que se entregarán de la siguiente forma: 50.000 cuando profese, y 30.000 “*después de los días de la vida de vos los dichos sus padre e madre*”), más el ajuar, ropa, trigo y aceite.

3.a.1.2 Clara Marrufo¹³⁹³. Genovesa nieta de Clara Marrufo y del jurado Martín Dávila, hija de Pedro Nuñez de Villaviçençio y su primera mujer, Ysabel Marrufo, hija de Clara. En 1523 declara a su padre su intención de ser monja en el monasterio de la Concepción de la collación de San Marcos, y le solicita su parte en la herencia de su madre difunta. El padre accede y le entrega a dicho monasterio dos caballerías de tierra en Santiago de Fe (que fueron de su abuela Clara Marrufo). Dicha dote se ratifica en un contrato de 1537¹³⁹⁴, mientras que en 1543 Pedro Nuñez Toçino (casado con Francisca de las Doblas, difunta, y hermana de

¹³⁹¹ MIURA ANDRADES, J. M. *Frailas, monjas y conventos: Las órdenes mendicantes y la sociedad sevillana bajomedieval*, Sevilla, Diputación, 1998.

¹³⁹² AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 720r., 1534.

¹³⁹³ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 425rv. y fº 429rv., 16 de mayo de 1523.

¹³⁹⁴ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 364rv., 11 de mayo de 1537.

Pedro Lopes Toçino y de la monja citada), reconoce que recibió en dote con ella 829.430 maravedís y él lo que hace es devolver dicha dote de su esposa difunta¹³⁹⁵.

3.a.1.3 Despina Adorno¹³⁹⁶. Genovesa hermana de Gedeón de Hinojosa y de Francisco Adorno de Hinojosa -hijos de Pedro de Hinojosa y María Adorno- que profesa en el monasterio de la Madre de Dios, vecina de Jerez. Su dote se distribuye en 22,5 aranzadas de tierra en Torre Hinojosa¹³⁹⁷; 9.000 maravedís en cebada, y una esclava -apreciada en 10.000 maravedís-, más cierto trigo.

3.a.1.4 Gerónima Çigala¹³⁹⁸. Genovesa hija del mercader Juan Çigala y de su mujer Leonor Çigala, vecina en la collación de San Marcos, que confiesa a sus padres su deseo de ser monja en el monasterio del Espíritu Santo, del Salvador -al igual que hará su hermana Andrea Francisca-. La dote se eleva a 80.000 maravedís, 40.000 al contado y 40.000 al fallecimiento de sus padres (el total de ambas hermanas coincide, no así las cantidades parciales).

3.a.1.5 Lequina de la Cruz¹³⁹⁹. Genovesa hija del mercader genovés difunto Jácome Marzoco y de Francisca Morena, que ha profesado en el monasterio de la Concepción.

3.a.1.6 y 7 Sevastiana de Espíndola¹⁴⁰⁰. Genovesa hija de Alonso de Cuenca y María de Espíndola, vecina de Jerez, que junto a su hermana **Elvira de Cuenca** renuncian a su parte en la herencia de sus padres para profesar en el monasterio de la Victoria. La dote de ambas se eleva a 92.000 maravedís, cinco cahíces de trigo y un quintal de aceite, dos camas de ropa y ropa de vestir.

3.a.1.8 y 9 Teresa Marrufo (doña)¹⁴⁰¹. Genovesa hija de Garçía Dávila, difunto, y doña Antona Benítez, residente en Jerez que, junto a su hermana **doña María de León**, viven con su madre, son mayores de doce años y menores de 25 y, con licencia de doña Antona, declaran su intención de entrar en el monasterio de Graçia, de la Orden Agustina, pidiendo a la madre un ajuar de 50.000 maravedís. Estos datos no coinciden exactamente con los que ofrece SÁNCHEZ SAUS, quien afirma que su padre (apodado “el Rey” por su ostentación) tuvo de

¹³⁹⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 297v., 18 de marzo de 1543.

¹³⁹⁶ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 155rv. y fº 158rv., 1525.

¹³⁹⁷ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *La identidad rural de Jerez de la Frontera...*, op. cit., p. 162.

¹³⁹⁸ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 742rv., 24 de julio de 1521.

¹³⁹⁹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 200rv., 1540.

¹⁴⁰⁰ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 681v., 12 de agosto de 1531.

¹⁴⁰¹ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 268, 269 y 65. AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 309rv., 17 de abril de 1537.

dicho matrimonio dos hijos: un hijo (Diego Dávila) y una hija (*“Isabel, murió monja en Santa María de Gracia”*).

3.a.1.10 Ynés de Fuentes Peçano¹⁴⁰². Menor genovesa hija de Christóval Peçano y doña Leonor de Fuentes, que manifiesta su deseo de entrar como monja en el monasterio del Espíritu Santo, recibiendo una dote de doscientos ducados. Es un caso interesante pues aparece la relación de libros que ha de poseer la futura monja para sus rezos (en nota 35, a pie de página), así como su renuncia a la herencia de sus padres y la aceptación que realizan la priora, la superiora y varias monjas profesas del citado monasterio de su entrada en el monasterio (y que por su interés transcribimos en el apéndice documental con el número 48).

3.a.2 Beatas

Iniciamos el apartado de reflexión sobre la religiosidad femenina laica (mundo de gran complejidad terminológica y conceptual, ya que resulta en ocasiones sumamente complicado deslindar una denominación de otra, pues no se encuentran vinculadas a ninguna orden o institución) con el análisis de las beatas que recoge la documentación procedente de las notarías.

Para definirlas tomamos el concepto del profesor MIURA ANDRADES *“las beatas son mujeres que, sin abandonar el contacto con el mundo, se dedican a hacer una vida de perfección religiosa distribuidas por todo el tejido urbano, en el interior de sus propias casas, sin necesidad de vincularse con ninguna institución. Valoran especialmente la participación en la vida activa, el mantenimiento del contacto con el mundo y constituyen una plasmación de los ideales mendicantes”*¹⁴⁰³. Podríamos

¹⁴⁰² AHMJF, APN, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1080v., 23 de noviembre de 1546: relación libros; fº 1081r. y ss.: renuncia herencia de Ynés a favor de su hermano Juan Pesano (Pezzano) -residente en Sevilla- a cambio de una dote de 200 ducados; fº 1085r. y ss.: aprobación de la priora y monjas del monasterio de la entrada de Ynés. La relación de libros aparece en el siguiente extracto del documento referido –contrato de débito que otorga el guardador de los menores, Alonso de Tosina-: *“Devdo. Sepan... Alonso de Toçina... Xeres... en la collaçión de San Salvador... en nonbre e en bos de Juan Pesaño y de Ynés de Fuentes, su ermana, menores, e como su guardador... Otorgo... que devo dar e pagar al monesterio, priora e monjas del monesterio del Espíritu Santo desta çibdad para la dicha Ynés de Fuentes, porque la susodicha quiere entrar por monja en el dicho monasterio, es a saber vn manto de paño negro o quatro ducados de oro para que se conpre y ansí mesmo quatro libros en que la susodicha reze, que son vn salterio e vn breviario, vn devosyonario e vn diurnas, o dar e pagar treynta reales de plata para con que se conpre; todo lo qual me obligo e prometo de le dar y entregar de sus propios bienes de la dicha Ynés de Fuentes el día que la susodicha hiziere profeçión bien e conplydamente...”*. El diurno o diurnal era un *“Libro del rezo de los Eclesiásticos, que contiene una parte del Oficio Divino; esto es, las Horas menores, desde Laudes, hasta Completas. Dícese assí porque estas Horas se leen de día”*, *Diccionario de Autoridades*, 1732, p. 315,2.

¹⁴⁰³ MIURA ANDRADES, J. M. “Formas de vida religiosa femenina en la Andalucía medieval. Emparedadas y beatas”. En *Religiosidad femenina: expectativas y realidades* (SS. VIII-XVIII),

decir que tanto beatas como emparedadas y doncellas honestas son distintas (y muy cercanas) manifestaciones de una religiosidad de tipo laico.

Las cuatro que hemos registrado son las siguientes.

3.a.2.1 Ana de Vivaldo¹⁴⁰⁴. Genovesa avecindada en la collación de San Lucas, en cuyo nombre maestro Juan, médico, vecino en la collación de San Miguel, arrienda a Jorge Durán, médico catalán, asimismo vecino en la collación de San Lucas, una casa en dicha collación, durante ocho meses, en 2.000 maravedís al año.

3.a.2.2 Doña Aldonça de Contreras¹⁴⁰⁵. Genovesa hija de Luys de Espíndola, avecindada en San Marcos y posteriormente en San Mateo (desde 1535, al menos), a la que seguimos desde 1521 hasta 1549. SÁNCHEZ SAUS la recoge como Aldonza de Spínola, señalando como madre a Catalina Núñez de Villavicencio. Reúne una gran cantidad de contratos (en los que vende un molino de aceite en San Marcos; otorga poder a su padre para cobrar; arrienda tierras en Santiago -ocho caballerías; una casa y tienda al Arenal -contrato en que se la cita como beata-; manda en dote a su sobrina, también llamada doña Aldonça de Contreras, para su boda con Pedro Núñez de Villaviçençio 350.000 maravedís -una cantidad muy apreciable como dote, que nos está indicando la potencia económica del personaje-; tras la muerte de su padre, otorga poder a su sobrino Luys Despíndola para cobrar todo lo que le deban (en este documento además aparece un título curioso, pues tras su nombre, el escribano escribe primero y tacha después “*donzella onesta*”, pero algo debe haber -las fronteras entre beata y doncella honesta a veces se difuminarían-, pues SÁNCHEZ SAUS la cita como beata -y así la recogemos nosotros-; este sobrino en su nombre da a censo una casa en Santiago y dos aranzadas de tierra camino de Alvaladejo, etc.).

Madrid, 1991, pp. 139-164, p. 141, citado por PÉREZ GONZÁLEZ, S. M. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval. Prácticas y experiencias religiosas, su apoyatura económica y su contexto social (1441-1504)*, Tesis Doctoral, Universidad de Sevilla, 2001. PÉREZ GONZÁLEZ, S. M. *La mujer en la Sevilla de finales de la Edad Media: solteras, casadas y vírgenes consagradas*, Sevilla, Universidad, 2005, pp. 133-135.

¹⁴⁰⁴ AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 138v., 1511.

¹⁴⁰⁵ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 164. AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 418rv., 4 de julio de 1521; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 51v., 1534; oficio 9, Juan Ambrán, fº 179rv., 1534; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 357v., 19 de mayo de 1535; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 461v., 27 de setiembre de 1536; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 539v., 12 de octubre de 1537; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 436v., 18 de marzo de 1543; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 856v., 16 de diciembre de 1548; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 520v., 21 de junio de 1549.

3.a.2.3 Gerónima de la Cruz¹⁴⁰⁶. Genovesa hija de Leonardo de Aboçio y vecina de Jerez, que profesa como beata “*quería ser e permanecer beata profesa de tercera regla de la dicha horden e querya profesar en ella*” en el monasterio de San Francisco, prometiendo cumplir los diez mandamientos y los tres votos canónicos (pobreza, castidad y obediencia).

3.a.2.4 Teresa García de Espíndola¹⁴⁰⁷. Genovesa vecina en la collación de San Marcos, a la que registramos en un arrendamiento (arrienda al sastre Lope de Orduña, vecino, 6,5 aranzadas de viña en Valhermoso); una compraventa (compra a Rodrigo de Gallegos y su mujer Leonor Gutierres una casa en San Marcos, por 15.000 maravedís); un quito (recibe del citado Lope de Orduña 2.450 maravedís de renta de dichas viñas); en 1537 acuerda con su hermano Francisco de Estopiñán pagarle 37.500 maravedís. para evitar pleito por la compañía que han tenido, siendo sus últimas noticias un arrendamiento en 1540 (arrienda a Juana Caro, viuda, siete aranzadas de viña en Valhermoso, durante un año, en 21 ducados a pagar por Todos los Santos) y una compraventa en 1544 (compra a Ana Días y a su hijo Juan Palomino, vecinos en Santiago, 750 maravedís de tributo anual sobre unas casas en la citada collación, por 7.500 maravedís).

3.a.3 Emparedadas

Por su parte las emparedadas serían “*mujeres que, por amor de Dios, para vivir en un más alto grado de contemplación o por razones de penitencia, se encierran todas la vida en una celda, tapian la puerta y tan sólo dejan un ventanuco por el que se les introduce la comida y que es su único medio de contacto con el mundo exterior. Normalmente, estos emparedamientos se encontraban adosados a una iglesia, parroquial o conventual, practicando la emparedada un hueco en la pared de la misma con objeto de, desde su encerramiento, seguir los Oficios divinos. Las emparedadas serían plasmaciones populares de las pautas de vida monástica*”¹⁴⁰⁸.

¹⁴⁰⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 136v., 3 de febrero de 1549. Su profesión la insertamos transcrita en el apéndice documental con el número 44.

¹⁴⁰⁷ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v., 26 de noviembre de 1528; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 158v., 23 de abril y fº 425rv., de noviembre de 1529; oficio 7, Luis de Llanos, fº 349rv., 3 de abril de 1537; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 989rv., 1540, y oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 971v., 28 de noviembre de 1544.

¹⁴⁰⁸ MIURA ANDRADES, J. M. *Friles, monjas y conventos...*, op. cit., p. 232. Citado por PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval...*, op. cit. Esta autora asimismo desmitifica la imagen tópica de persona pobre, desvalida, viuda, carente de recursos, etc., que

Nosotros sólo hemos podido constatar la presencia de una emparedada.

3.a.3.1 Ynés Marrufa¹⁴⁰⁹. Genovesa que vive en la collación de San Salvador y a quien en 1529 Diego de Sierra, vecino, hace dejamiento de tributo sobre cinco cuartas de olivar en 375 maravedís al año.

3.a.4 Doncellas

Si ya encontramos dificultades a la hora de distinguir entre grupos de beatas y doncellas honestas, no digamos si nos ceñimos al caso de las doncellas. ¿Se refiere dicha denominación de los contratos notariales al estado civil de la mujer, en el sentido claro de estar soltera, de no haberse casado aún? ¿O por el contrario nos está indicando una determinada opción humana y religiosa de dedicar la vida a la oración y un cierto apartamiento del mundo, aun cuando ello no signifique el abandono de la gestión de su patrimonio? Al igual que en el caso de las emparedadas sólo documentamos una persona en tal situación.

3.a.4.1 Ysabel Afonso¹⁴¹⁰. Doncella portuguesa que registramos en el poder que el atahonero portugués Pedro González, estante, otorga a su hermana Margarida Afonso, mujer de Luys Peres, portugués, y a Ysabel Afonso, asimismo su hermana, doncella, vecinas de la aldea de La Rapola (Portugal), para cobrar la herencia de sus padres.

3.b Servicio doméstico

Como hemos indicado más arriba, hemos registrado el caso de siete personas dedicadas a tareas que podemos incluir en dicho apartado, que se reparten entre cinco criadas y dos amas de cría: tenemos, pues, un 23% de las 30 mujeres censadas con actividad declarada.

La existencia de personal dedicado al servicio doméstico era un hecho común entre las familias de clase pudiente¹⁴¹¹. Dichos servidores podían poseer el estatus de

constituye el estereotipo de beatas, emparedadas, doncellas honestas, etc. Ídem, *La mujer en la Sevilla...*, op. cit., p. 95, matiza que a partir del siglo XIII, las emparedadas “no están encerradas ni aisladas del mundo exterior... no guardan clausura individual..., sino que desarrollan una vida activa, en contacto con el mundo...”.

¹⁴⁰⁹ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 459v., 6 de julio de 1529.

¹⁴¹⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 981rv., 3 de setiembre de 1541.

¹⁴¹¹ RABADE OBRADO, Mª del P. “La mujer trabajadora en los ordenamientos de Cortes, 1258-1505”, *El trabajo de las mujeres en la Edad Media Hispana*, Madrid, 1988, pp. 113-140. En dicho artículo señala que dentro de dichos ordenamientos, los más numerosos se refieren precisamente a las amas de cría: “Las disposiciones sobre las amas de cría están encaminadas, la mayoría de ellas, a evitar los contactos entre los cristianos y los infieles, moros y judíos... La constante reiteración que

libre (criados) o de esclavo (en cuyo caso carecían de libertad). En muchas ocasiones hallamos contratos de crianza que están reflejando una situación social difícil, en la cual la madre (normalmente) se ve obligada por diversas circunstancias (v.g. ser viuda sin recursos económicos para el sustento de su prole) a entregar a alguna de sus hijas a una familia que la ha de criar (lo que incluye su mantenimiento además de la enseñanza de los rudimentos de la doctrina cristiana y buenas costumbres y de una cantidad en concepto de dote¹⁴¹² para cuando esté en edad de casar -en torno a dieciséis o dieciocho años-, que suele ser a razón de aproximadamente mil maravedíes por año de servicio).

Frente a éstos hallamos asimismo contratos de soldada referidos a niños, adolescentes y adultos que tienen como objetivo la prestación de un servicio en la casa a cambio de un determinado salario. Traigamos como ejemplo, aunque no se refiere a una niña extranjera, pero creemos que es perfectamente extrapolable, el caso de Juan Rodrigues de Salamanca, vecino en San Miguel, quien pone a servir con el mercader Alonso Ximenes, vecino, a su hija María, de once años, durante siete años *“para que en este dicho tienpo la dicha mi hija vos sirva en vuestra casa y fuera della en las cosas que le mandardes que honestas sean de se faser, eçebto que non vaya a carnesçería nin a pescadería...”*, por un salario de siete mil maravedíes al finalizar dicho período *“para su casamiento: los tres mill maravedíes en dineros contados y los quatro mill maravedíes en axuar, alhajas y preseas de casa que los valgan y monten”*¹⁴¹³.

3.b.1 Criadas. Las criadas registradas han sido las que siguen. Dentro de ellas distinguimos entre las crianzas (que correspondería al caso de María de la Hineta) y los contratos de soldada (los otros cuatro).

se hace de estas prohibiciones indica claramente que no eran cumplidas por nadie”, pp. 120-121. LORA SERRANO, G. “El servicio doméstico en Córdoba a finales de la Edad Media”, *Actas del III Coloquio de Historia Medieval Andaluza*, 1984, pp. 237-246; GARCÍA HERRERO, M^a C. “Mozas sirvientas en Zaragoza durante el siglo XV”, en MUÑOZ FERNÁNDEZ, A. y SEGURA GRAÍÑO, C. *El trabajo de las mujeres en la Edad Media Hispana*, Madrid, 1988, pp. Pp. 275-285.

¹⁴¹² BONNASSIE, P. *La organización del trabajo en Barcelona a fines del siglo XV*, CSIC, Barcelona, 1975, p. 105, afirma sobre tales contratos que *“... el objetivo real de estos contratos de trabajo: para la sirvienta, se trata de adquirir una dote que le permita casarse honorablemente. El aprendiz trabaja para asegurarse una profesión conveniente; la sirvienta, para asegurarse un marido que tenga una buena profesión”*.

¹⁴¹³ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 253rv., 1534.

3.b.1.1 Antona Capa¹⁴¹⁴. Esta niña genovesa de diez años era hija del tonelero Pedro Capa, vecino en la collación de San Miguel. Su padre la pone a servir con Juan Marques de Armario, vecino de Arcos de la Frontera, durante ocho años, a cambio de dos ducados cada año para su ajuar.

3.b.1.2 Catalina Catano¹⁴¹⁵. Niña genovesa de diez años, hija de Pedro Catano, difunto, vecina de Jerez, que entra a servir con el barbero Antono de Riberol (genovés), durante diez años por 8.000 maravedís.

3.b.1.3 Gerónima¹⁴¹⁶. Portuguesa criada y vecina de la isla de San Miguel (Azores), estante en Jerez, que otorga poder a su cuñado Pedro Hernandes, portugués, carpintero de lo blanco, vecino de la ciudad, para cobrar el servicio que ha realizado a Bernaldino de Soria, vecino asimismo.

3.b.1.4 María de la Hineta¹⁴¹⁷. Hija del borgoñón Glaude Viñón y vecina de Jerez que con siete años es colocada con maestre Antón, flamenco presente, para criarla durante trece años, por 10.000 maravedís.

3.b.1.5 Ysabel Alonso¹⁴¹⁸. Portuguesa que fue criada y vecina de la ciudad y ha fallecido en 1509, cuando su padre -el portugués Pedro Alonso, vecino de la ciudad- otorga poder a Miguel Lopes, zahonero, vecino, para que cobre a Christóval Martín de Pina, vecino, los maravedís correspondientes al servicio que le hizo su hija.

3.b.2 Amas. Las amas de cría o nodrizas eran personas que desempeñaban una importante labor social desde el momento en que una parte de las madres -las que tenían una posición social elevada- no se dedicaban a amamantar a

¹⁴¹⁴ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 463rv., 27 de setiembre de 1548.

¹⁴¹⁵ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 296v., 28 de marzo de 1544.

¹⁴¹⁶ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 6 de setiembre de 1550: “*En la muy noble...Xeres de la Frontera, a seys días del mes de setienbre... de mill e quinientos e çinquenta años, antel magnífico señor liçenciado Juan de la Corte, alcalde mayor... magnífico cavallero Françisco Carrillo de Guzmán, corregidor... Rodrigo de Rus, escrivano público... yuso escritos, paresció vna muger moça que por su aspeto paresció ser menor [de] veynte e çinco años e mayor de catorze años, que se dixo por su [non]bre Girónima, hija de Martín Alonso, portugués, natural de la ysla de San Miguel, que es en el reyno de Portogal, estante en esta dicha çibdad, e dixo que ella a seruydo e seruió a Bernaldino de Sorya en su casa que es vezino desta çibdad çierto tienpo e le debe los maravedís que monta el dicho seruiçio, e por ser ella menor no los puede por su persona cobrar. Que ella nonbró por su curador e guardador que cobre e tenga los maravedís que se le deven a ella del dicho seruiçio a Pedro Fernández, portugués, carpintero de lo blanco, su cuñado, vezino desta çibdad, que presente estava e pidió al señor alcalde le provea e encargue dello...*”.

¹⁴¹⁷ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 903v., 1 de julio de 1547.

¹⁴¹⁸ AHMJF, APN, oficio 2. Sebastián Gaitán, fº 587v., 16 de agosto de 1509.

sus hijos ni a su crianza, siendo ejercida dicha labor por las amas. Las que hemos podido registrar son las dos que citamos a continuación.

3.b.2.1 Beatris Nuñes¹⁴¹⁹. Portuguesa que es ama de Pedro de Argumedo y estante en Jerez, que otorga poder a Garçía Ximenes, vicario de El Puerto, para que cobre a Barrionuevo, vecino de dicha villa una saya y un mantillo.

3.b.2.2 Elvira de Martos¹⁴²⁰. Portuguesa estante y moradora en Jerez, ama de Gonçalo Dávila, procurador vecino de la ciudad, que recibe de su patrón todos los maravedís por el servicio que le ha hecho.

3.c Prostitutas

Es conocida la importancia del fenómeno de la prostitución en la vida sexual - y en la economía- de la época, donde existía una cierto “consentimiento” hacia estas relaciones mantenidas por los hombres en las mancebías -de forma primordial, dadas las ordenanzas que obligaban a ejercerla en un lugar muy localizado de la ciudad- o en casas particulares¹⁴²¹. También era conocida con la denominación de burdel, como nos aparece en un contrato de arrendamiento de 1490, en que Martín de Molina, vecino de Jaén y estante, arrienda a Juan Rodrigues, vecino de Jerez, “*el burdel de las mugeres del partido desta çibdad.*”, durante cinco años a razón de dos mil maravedís al año¹⁴²².

La mancebía de Jerez se ubicaba en la collación de San Miguel (originándose conflictos con los vecinos de dicha establecimiento¹⁴²³, pues la proximidad de tales

¹⁴¹⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 323v., 9 de julio de 1529.

¹⁴²⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 912r., 23 de octubre de 1536.

¹⁴²¹ AHMJF, AC, fº 313v., 1515: **petición de Costança de Villalobos**, “*en que dize que ella alquiló una casa a unas mugeres enamoradas no lo sabiendo, porque ella es muger onesta y honrrada y por su onestidad no se las quieren dar, e sobre ello an andado en pleyto, y que el alcalde mayor la condenó que se la hentregase a quien avía alquilado la casa, y que desto ella apeló para ante este ayuntamiento y que no le otorgó la apelación. Pide e suplica a la çibdad le reçiba la apelación y la mande oyr*” La respuesta es “*que lo verán y harán justiçia y diéronle por juezes echados por suertes a Hernand López e a Diego de Villacreçes, veynte e quatro*”.

¹⁴²² AHMJF, APN, oficio 2, Juan de Ortega, fº 106v., 1490.

¹⁴²³ Así encontramos una petición para cerrar una puerta de dicha mancebía que daba a las casas de varios vecinos en AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 317rv., 1534: “*Poder. Sepan quantos esta carta vieren como yo Françisco Hernandes, clérigo presvítero, e yo Gaspar de Pastrana, vesinos... Xeres de la Fra. en la collaçión de San Miguel, por nos y en nonbre y en bos de Juan Serrano y de Diego Días de Gatica y de don Françisco y de Christóval de Cuenca y de Juan Destorga y de Juan Rallón y de Diego Lopes y de Pero Garçía Clemeynte, vesinos desta dicha çibdad, y de las otras personas que están escritos e firmados en sus nonbres en vna petición, por los quales hazemos bos y cavsiòn de rato e de judicatum solvendo, y nos obligamos e prometemos de los hazer estar y pasar por lo que nos... hiziéremos y otorgáremos, y amenera de fiança en la dicha cabçión obligamos nuestras personas y bienes. Otorgamos y conoçemos que damos y otorgamos todo poder conplido,*

mujeres no debía resultar cómoda para algunos de sus convecinos) y era objeto de arrendamiento¹⁴²⁴-correspondiendo los derechos a estantes-, conociéndose a sus arrendadores como *padres de la mancebía*.

Esta persona presidía la organización de la putería y era quien debía “*velar por el cumplimiento de las ordenanzas concejiles en la mancebía y proteger o tutelar a las mujeres públicas*”¹⁴²⁵. También se ocupaba del mantenimiento en “condiciones normales” de la salud de sus pupilas, como constatamos a través de un contrato de “*debda*” de 1536 en que Ana de la Peña “*muger del mundo*”, natural de El Arahál, estante, debe a Pedro Lopes del Pico, vecino, “*arrendador del mesón de la mancebía*”, seis ducados por “*que me los prestastes e me avéys dado para me curar en mis enfermedades que he tenido e al presente tengo e por me hazer plazer e buena obra... los quales... me obligo e prometo de vos los dar e pagar por el día de Santiago primero venidero deste anno...*”¹⁴²⁶.

En ocasiones se veían obligados a realizar acciones legales para intentar recuperar el dinero invertido en las prostitutas, como en 1536, cuando el tal Pedro

*libre,... nos y los dichos nuestros consortes avemos y tenemos... a Alonso Vasques, vesino desta dicha çibdad..., espeçialmente para que por nos... paresçer y paresca ante sus magestades e ante... Consejo o do con derecho deva y presentar y presente una petiçión a nuestro pedimiento hecha sobre razón que se sierre vna puerta de la mancebía desta çibdad que sale hazia las puertas de las cazas de nuestras moradas y vna provança ynformaçión que sobre ello se tomó, y presentada pedir e ganar la proviçión o proviziones que para ello se requieran... todos los abtos y diligençias... que convengan e menester sean de se hazer hasta que la dicha puerta se mande çerrar y çierre...”. GÓMEZ PALOMEQUE, J. I. “La mancebía jerezana. Supervivencia y moral”, en RAMÍREZ LÓPEZ, M., CIRERA GONZÁLEZ, J. A. y GÓMEZ PALOMEQUE, J. I. *Curiosidades jerezanas II*, Cádiz, 2010, pp. 239-252.*

¹⁴²⁴ AHMJF, APN, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 693v. y 694r., 1525: Juan Patiño, vecino de Olmedo y estante, da poder a Álvaro Xarquín, vecino en la collación de San Miguel, “*pueda cobrar de los arrendadores que son o fueren e a renta tuvieren las casas mancebía desta çibdad en la collación de San Miguel..., ansy veynte mill maravedís que yo tengo situados en cada vn año en la renta que renta en cada vn año la dicha mancebía...*”. En oficio 7, Luis de Llanos, fº 30rv. y 31r., 1530: Pedro Patiño, vecino de Tarancón y estante, en nombre de su tío Pedro Patiño, vecino de Huete, por poder, arrienda a Antón de Fuentes, mesonero, vecino, las casas-mesón mancebía de Jerez, durante tres años, por 60.000 maravedís al año (1º y 2º año) y 70.000 maravedís (el 3º). Como habremos podido observar, la renta se ha ido elevando de manera importante con el paso del tiempo (por un crecimiento económico y demográfico indudable de la ciudad). Así, en oficio 7, Luis de Llanos, fº 101rv., 6 de marzo de 1536: el arrendamiento lo realiza Pedro Patiño, en nombre doña Elvira Ortega, viuda de Pedro Patiño, vecina de Huete, a Pedro Lopes del Pico, durante tres años a razón de 70.000 maravedís anuales.

¹⁴²⁵ PADILLA GONZÁLEZ, J. y ESCOBAR CAMACHO, J. M. “La mancebía de Córdoba en la Baja Edad Media”, en *Actas II Coloquio Historia de Andalucía (La sociedad medieval andaluza: Grupos No Privilegiados)*, Jaén, 1984, pp. 279 a 289. La cita corresponde a la nota nº 49, p. 288. GARCÍA HERRERO, Mª. C. “Prostitución y amancebamiento en Zaragoza a fines de la Edad Media”, en *La España Medieval*, nº 12, 1989, pp. 305-322; LÓPEZ BELTRÁN, Mª. T. *La prostitución en el reino de Granada a finales de la Edad Media*, Málaga, 2003; MOLINA MOLINA, Á. L. “Notas para el estudio de los grupos sociales marginados: la prostitución en Albacete a finales de la Edad Media”, *Congreso de Historia de Albacete*, v. 2, 1984, pp. 215-222; RANGEL, N. “Moras, jóvenes y prostitutas: acerca de la prostitución valenciana a finales de la Edad Media”, *Miscelánea Medieval Murciana*, v. 32, 2008, pp. 119-130.

¹⁴²⁶ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 12 de mayo de 1536.

Lopes del Pico otorga poder a Martín de Trugillo, cuadrillero de la Hermandad y vecino, para que cobre a Françisca de Soza “*muger del mundo que está avssente vna camiza labrada con seda azul e vn sayto de panno verde e veynte e çinco reales de plata que yo pagué por la susodicha a Juan Helipe, padre de la mançebía que fue desta çibdad, que se los devía la dicha Françisca de Soza...*”¹⁴²⁷.

Las mujeres que ejercían dicho comercio carnal procedían, de forma mayoritaria, de otros lugares del reino de Castilla o de fuera de dichos territorios (al menos no hemos conseguido localizar ninguna procedente o que declare ser de la ciudad)¹⁴²⁸

Y en cuanto a los impuestos que han de pagar dichas mujeres, aparecen explicitados en las Actas Capitulares¹⁴²⁹. Sobre esta cuestión, como sucede cada vez que se trata de tributos, hay diversas controversias acerca del monto que han de pagar dichas trabajadoras, como recoge la documentación capitular.

También a través de éstas últimas conocemos la explotación a que eran sometidas por parte de los arrendadores de las mancebías¹⁴³⁰, así como las enfermedades venéreas a cuyo contagio contribuían y las medidas higiénico-

¹⁴²⁷ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 135rv., 26 de febrero de 1536.

¹⁴²⁸ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 619rv., 1525: Juana Martín, “*muger del mundo*” estante. En oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 179r., 10 de mayo de 1529: Benita Rodrigues, vizcaína estante. En oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 807v. y 808r., 1534: Beatris de Esperanza, mujer de la mancebía, estante. En ocasiones sí se nos aclara la procedencia de la mujer, como en oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 886r., 1534: hace testamento Ysabel de ... (roto), antes “*muger del mundo*”, natural de Córdoba y estante, nombrando como albacea a Juan Helipe, arrendador de la mancebía, y en oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 420v., 1540: Ana de Morales “*muger del mundo*”, natural de Córdoba y estante, debe a Bartolomé Sánchez, zurrador, vecino, once ducados por “*dietas e medesinas e curas en çierta enfermedad que yo he tenido...*”.

¹⁴²⁹ AHMJF, AC, f° 108rv. y 109r., martes 26 de abril de 1491. Se trata de una carta de los RR.CC. sobre los “*derechos mugeres públicas*”, que habrán de ser: “*... de cada vna vn par de perdyses o por ellas vn real de plata...*” Se producen quejas por parte de este colectivo en el sentido de que se le exigen unos impuestos más elevados de los que les corresponden y, a poner orden en ello, responde esta misiva real (esto ya fue recogido por FERNÁNDEZ DE FORMENTARI, A. *Costumbres y leyes de antaño*, Jerez de la Fra., 1890). También en el AHR, cajón 6, número 3. en las **Ordenanzas municipales**, f° 47r, sobre las mujeres mundarias señala que no se les cobre más tributo que el antiguo “*saluo quando nuevamente venía vn par de perdizes o vna gallina*”. En el caso de Córdoba, PADILLA y ESCOBAR recogen que “*los alguaciles mayores cobraban, indebidamente, un real de plata por conceder permiso a aquellas mujeres que quisiesen pasar la noche fuera de la Mancebía*”, señalando las protestas de los arrendadores, pues se despoblaba la mancebía al marchar las prostitutas a ejercer su oficio por mesones, tabernas o en casas particulares -en “*La mancebía de Córdoba...*”, op. cit., p. 285-.

¹⁴³⁰ AHMJF, AC, f° 432r., 12 de noviembre de 1533: “*Petiçión de Bárvola Ferrnandes, muger del mundo,...* vna petiçión que se presentó por parte de Bárvola Ferrnandes, muger del mundo, en que por ella dize que el padre de la mançebía le hizo muchos agravios en que les dize que no coman fuera de la mançebía e otras cosas... Todos los dichos señores veynte e quatro dixerón que porque los padres hazen molesta a las dichas mugeres e les llevan ynterese contra lo que su magestad manda e en la comidas llevan preçios esesivos que se notifique al dicho padre que qualquier muger que quisie[re] a comer que la dexe... so pena de çient açotes...”.

sanitarias puestas en marcha por el Concejo para evitarlo¹⁴³¹. A esto responde asimismo, la preocupación por evitar el hurto de enseres y ajuar pertenecientes a dicha mancebía (que eran propiedad del dueño de dicha institución), y que estaba relacionado con el lavado de la ropa de dichas mujeres, como encontramos en las Notariales de 1504 “*del alcalde para las mugeres de la mançebía... Mando a vos, todas las mugeres que agora están e estarán de aquí adelante en la mançebía desta çibdad, que bisto este mi mandado, que toda la ropa que es de la dicha mançebía e tenéys en vuestro poder, non la saquéys de la dicha mançebía, saluo que la quisiéredes lauar: la lleuéys e deys e entreguéys a Lorenço Ferrandes, mesonero del mesón que está en la dicha mançebía, que tyene cargo de la dicha ropa, por quanto yo he seydo ynformado que por cabsa de sacar e lleuar la dicha ropa a otras partes, se ha perdido e pierde muncha della e la trocáys e faséys otras cosas de que el sennor cuya es reçibe agravio; e sy por caso alguna de vos, las dichas mugeres, quisyéredes lauar la dicha ropa syn la dar al dicho Lorenço Ferrandes, para que la dé a lauar, por este mi mandado mando al dicho Lorenço Ferrandes que bos dé agua e caldera e pila e todo lo que oviéredes menester çerca desto syn que por ello paguéys nin le deys ynterese ninguno...*”¹⁴³².

Las reyertas y conflictos parecen haber sido algo habitual en la mancebía, teniendo como implicados a dichas mujeres, a sus clientes, a esclavos, libertos, moriscos, etc. Por ello, el Regimiento aprueba una ordenanza bastante restrictiva de los movimientos de tales personajes, pero la simple reiteración de la misma nos indica su escaso grado de cumplimiento. El caso es que la mancebía (con el mesón y taberna adjuntos) era fuente de problemas que, a veces, son recogidos por los documentos. Eso ocurre en 1490, con un documento de perdón que otorga Juana de Ríos “*muger del partido*” (así se autodenomina) a un tal Juan Jaymes, que le dio “*el miércoles próximo pasado vna cochillada en la cabeça*”. Las condiciones del perdón

¹⁴³¹ AHMJF, AC, fº 467v., 1513: “*Buuas. E luego se dixo en el dicho Cabildo que algunas mugeres de la mançebía tienen buuas e que aquellas se deúan apartar, porque conversando con ellas aquel mal creçe; que se deúa diputar presona que las mirase para las apartar commo se haze en otras partes*”. El corregidor decide “*que se nonbren dos fýsycos para ver esto, con tanto que juren antes que entiendan en ello, que lo harán limpiamente, e este fecho, que vayan a la mançebía a las ver las que allí ay con mal de buuas, e den relación a la çibdad para que ella prouea*”. Para Córdoba, PADILLA y ESCOBAR señalan, “La mancebía de Córdoba...”, op. cit., p. 288, que existía un “*cirujano o médico del concejo (que) estaba obligado a visitar cada ocho días a las mujeres de la mancebía y a aquellas que por primera vez llegaban a la misma; posteriormente informaba a los diputados de la ciudad sobre la salud de las ramerás, siendo ingresadas en los hospitales de la ciudad las que encontraba enfermas*” -en nota 50 de dicha página- y “*se completaba con las visitas periódicas realizadas por diputaciones, nombradas para tal efecto por el cabildo de la ciudad*”.

¹⁴³² AHMJF, APN, oficio 1, Juan Román, s/fº, 23 de noviembre de 1503.

son que le entregue dos varas de paño ruán, un mantillo, mil maravedíes y que pague “*al maestro que la ha curado e cura e ha de curar e más las cosas que oviere menester fasta que sea sana de la dicha herida*”¹⁴³³.

En concreto las prostitutas que hemos registrado son las tres que siguen. En todos los casos se trata de mujeres portuguesas y estantes que ejercen dicho oficio en la ciudad.

3.c.1 Beatris Hernández¹⁴³⁴. Prostituta portuguesa estante en Jerez que da poder a Juan Carretero, vecino, para que cobre “*de la Chana, hija de las toneleras, vesyna de la çibdad,... vna saya de paño de grana blanca con sus tiras e medias tiras de razo blanco que yo le dexé en guarda*”.

3.c.2 Francisca de Sosa¹⁴³⁵. Mujer de mundo portuguesa estante en Jerez que adeuda a Pedro Lopes del Pico, arrendador de la mancebía, 23 reales que por ella pagó a Juan Helipe que se los había prestado.

3.c.3 (Roto)¹⁴³⁶. Prostituta portuguesa, cuyo nombre es ilegible por rotura del documento, estante en Jerez y que otorga poder a Melchor Gonçales, marinero, vecino de El Puerto de Santa María, para que cobre al padre de la mancebía de dicha villa varios objetos.

Estamos, pues, ante un grupo social completamente marginado, que genera grandes beneficios económicos “*no precisamente para las meretrices, sino para aquellas personas que de alguna forma -directa o indirectamente- participaban de los beneficios que generaba la prostitución*”¹⁴³⁷.

3.d Partera

“*Las parteras desempeñaban en la Edad Media una función religiosa, pues al atender al recién nacido en los primeros momentos de su vida, en caso de peligro de muerte podía administrarle el bautismo sub conditione, que debía ser posteriormente confirmado por un sacerdote si el niño sobrevivía*”¹⁴³⁸. En todo caso su importancia médico-sanitaria en aquella época no debe ser desdeñada, pues eran las personas que prestaban las más directas atenciones a la parturienta.

¹⁴³³ AHMJF, APN, oficio 2, Juan de Ortega, fº 48r., 1490.

¹⁴³⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 144v., 5 de marzo de 1528.

¹⁴³⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg. v., 6 de enero de 1536.

¹⁴³⁶ AHMJF, APN, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 173rv., 1540.

¹⁴³⁷ PADILLA GONZÁLEZ, J. y ESCOBAR CAMACHO, J. M.: “La mancebía de...”, op. cit., p. 283.

¹⁴³⁸ GARCÍA MARTÍNEZ, A. C., GARCÍA MARTÍNEZ, M. J. y VALLE RACERO, J. I. “La imagen de la matrona en la Baja Edad Media”, *Híades*, nº 3-4, Alcalá de Guadaira, 1997, p. 74.

La formación que poseían debía ser fundamentalmente práctica, basada en la propia experiencia y en la atención misma a otras mujeres embarazadas. Por ello cuando se propone que sean examinadas en Sevilla por “*çiertos dotores*”, se produce la queja de las mismas en orden a solicitar que el examen tenga lugar en Jerez, argumentando que no existe tal tradición de ser examinadas, la edad y estado físico de algunas de ellas, así como los gastos de tal viaje, y, sobre todo, el peligro para las mujeres que están a punto de dar a luz en la ciudad, y que recogemos de las actas del cabildo¹⁴³⁹.

Sólo hemos documentado una mujer dedicada a tales tareas: una viuda portuguesa.

3.d.1 María de Acosta¹⁴⁴⁰. Portuguesa viuda, de profesión partera y avecindada en San Marcos, que hace testamento en el que declara que está viviendo en casa del veinticuatro Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, a cuya esposa –doña María “*mi señora*”- nombra su heredera. Debe ser natural de Tavira, pues declara que: “*Yten confieso que tengo çiertas casas e bienes en la villa de Tavira que heran de don Diego, natural de la dicha villa de Tavira, y de Flor de Acosta mis padre e madre difuntos*”.

3.e Freidera. Debemos entender por freidera una mujer que se dedicaba a realizar frituras y venderlas al público. En dicha situación sólo hemos documentado a una mujer portuguesa y viuda de un guadañero (es decir, un trabajador que se dedicaba a la siega de la hierba con una guadaña) y que recogemos a continuación.

3.e.1 Ysabel Rodrigues¹⁴⁴¹. Portuguesa viuda de Pedro Hernandes, guadañero, que se gana la vida como freidera y es vecina en la collación de San

¹⁴³⁹ AHMJF, AC, fº 20r., miércoles 18 de marzo de 1500: “*Parteras... las parteras y otras mugeres que curan de enfermedades secretas de otras mugeres vezinas desta çibdad, por lo qual en efeto fazen saber a esta çibdad que por parte de çiertos dotores de sus altesas son çitadas y mandadas paresçer ante ellos en la çibdad de Seuilla en çierto término e so çiertas penas para las esaminar en sus ofiçios; lo qual dis que nunca fue nin se vsó en esta çibdad, y demás desto que ay algunas dellas que son viejas y otras enfermas y otras pobres y otras que están al presente ocupadas con mugeres principales desta çibdad y con otras de menor condiçión y están preñadas para parir, y sy allá agora oviesen de yr, que las preñadas podrían resçibir algund peligro. En efeto, piden que la çibdad escriua a los dichos dotores les plega por lo ya dicho enbiar [a] esta çibdad vna buena presona para que aquí las examine o nonbre [en esta] çibdad tal presona para que aquí las aya de esaminar, porque non ay[an de] resçibir fatiga e costas...*”. La respuesta del regimiento es negativa, fº 31v., viernes 27 de marzo: los doctores se oponen a dicha petición, sólo admiten que se envíen a Sevilla las licencias de las parteras y se les guardarán, y que las que no tengan licencia, vayan de dos en dos o de tres en tres a examinarse “*porque mayor ynconviniente es vsar de cosa que non sepan*”.

¹⁴⁴⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 147rv., 1540.

¹⁴⁴¹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 394rv., 2 de junio de 1546.

Miguel. La registramos tomando a renta de Vasco Peres, tabernero, vecino en San Miguel, unas casas que él tiene a renta del jurado Andrés de Torres al Arenal, detrás de las carnicerías viejas, durante un año en tres ducados y medio por los tercios.

3.f Ciega. Aunque pueda parecer extraño incluir la ceguera como una actividad, en lugar de cómo una discapacidad, hemos de tener en cuenta la forma de ganarse la vida que tenía dicho colectivo en los tiempos a que nos estamos refiriendo. Amén de la caridad pública y la institucional (**privilegios de los ciegos:** Juan Ruys, ciego, vecino en la collación de San Miguel, recibe de Francisco Leonís, asimismo ciego vecino de la ciudad, seis escrituras de privilegios referidos a los ciegos otorgados por diferentes monarcas), existía una especie de formación, de aprendizaje del oficio de ciego, como ponen de manifiesto los contratos notariales¹⁴⁴².

Sólo hemos localizado una mujer con dicho problema y es una portuguesa, que resultar ser hermana de un atahonero muy conocido en la ciudad, Peri Anes.

¹⁴⁴² Los privilegios aparecen en AHMJF, APN, oficio 6, Diego López, f° 654rv., 19 de junio de 1550: Juan Ruys, ciego, recibe de “Francisco Leonís, çiego, vezino desta dicha çibdad... es a saber seys escrituras, escritas en pergamino, que son de los títulos e previllegios de los çiegos: que la vna dellas es vn traslado de vna provisión real del enperador nuestro señor signado de vn nonbre que dize Alonso de Córdoba, escrivano público de Córdoba; e otra es vn traslado de vna provisión de la reyna doña Ysabel nuestra señora, que es en gloria, signada de vn nonbre que dize Lope Ruys, escrivano público de Córdoba; e otra escriptura que pareçía ser traslado de vna carta de don Diego de Mendoza, patriarca de Alixandría, arzobispo de la santa yglesia de Sevilla, signada de escrivano que (roto) está (roto) gastado el signo e nonbre no se pudo leer; e otra que pareçe ser traslado de vn mando o sentençia que nonbra de Juan Ruyz, bachiller en Derecho e ofiçial e vicario general en Córdoba; e otra que pareçe ser traslado de vn ystrumento que pareçe ser fecho en Córdoba en veynte e dos días de setienbre de mill e quinientos e tres años, signado de vn nonbre que dize yo Alonso de Córdoba, escrivano público de Córdoba; e otra escriptura que pareçe ser traslado de privilegio de los çiegos que (roto) está escrito en latín e rublicada de vna firma e nonbre que dize Gonçalo Bernal y el nonbre del signo que no se puede leer; las quales dichas escrituras me days y entregáys e yo de vos resçibo por ante e en presençia...”. El aprendizaje en oficio 6, Diego López, f° 1468rv., 28 de noviembre de 1549: “Conçierto. En... Xeres de la Frontera a veynte e ocho días del mes de novienbre año... quinientos e cuarenta e nueve años en presençia de mí Diego Lopes... e de los testigos... paresçieron Juan Sanches, carbonero de la vna parte, e Andrés Gutierrez, çiego de la otra, vesinos desta dicha çibdad en la collación de San Miguel, e otorgaron que son conçertados e convenidos el vno con el otro e el otro con el otro en esta manera: Que porque el dicho Juan Sanches tiene vn hermano çiego que a nonbre Alonso Sanches, el dicho Andrés Gutierrez se obligó que dentro de año e medio siguiente desde oy dicho día, le enseñará todas las oraçiones de rezar del arte de çiego para que pueda ganar de comer como otros çiegos, de manera que en fin del dicho año e medio dará esaminado dello por quatro çiegos nonbrados por cada vna de la partes los dos dellos e por razón deste trabajo el dicho Juan Sanches da quatro ducados de oro, los dos dello /que el dicho Andrés Gutierrez otorgó aver reçevido del dicho Juan Sanches... (3 líneas) e los dos ducados restantes que el dicho Juan Sanches se obligó de se los pagar al dicho Andrés Gutierrez en fin del dicho año e medio, dando esaminado al dicho Alonso Sanches como dicho es”. Respecto a los privilegios que poseían los ciegos recogemos la noticia de Actas Capitulares, f° 672v., 30 de mayo de 1539: se recibe en el cabildo una petición de los ciegos de la ciudad, declarando que ellos son “francos de pagar derechos de alcabalas, almoxarifazgos e ynpusiciones y otros qualesquier...”.

3.f.1 Leonor Álvarez¹⁴⁴³. Portuguesa ciega, hermana del atahonero jerezano Peri Anes, avecindada en la localidad de Tintubar, que aparece en el testamento de su hermano, que quiere que a su hermano Juani Anes, también vecino de Tintubar -a quien le mandó cobrar ciertos bienes e maravedís- no le tomen cuenta de ellos, y que lo que haya cobrado lo parta con la dicha Leonor: *“e que aquello que oviere cobrado, en su conçiencia lo parta con Leonor Álvarez mi hermana çiega que está en el dicho lugar”*.

3.g Tendera. Tendríamos la presencia de una mujer al frente de un negocio como es una tienda. Se trata de una aragonesa, de la que sólo poseemos un asiento que no nos aclara su estado civil, sólo que toma a renta unas casas en la collación de San Salvador.

3.g.1 Teresa Rodrigues¹⁴⁴⁴. Tendera aragonesa avecindada en la collación del Salvador que toma a renta en 1538 de Alonso Ternero, vecino en San Salvador, unas casas en la collación citada durante un año en 2.250 maravedíspagaderos por los tercios.

4. Estado civil

Recogemos en este apartado a la mayoría de las mujeres que hemos conseguido registrar a lo largo del período investigado y que recogemos en la siguiente tabla estadística.

Estado civil	mujer de	viuda	hija de	soltera	madre soltera	difunta	desterrada	sin indicar	total
número	113	51	22	18	2	2	1	43	252

Tabla estadística nº 154: *Estado civil de las mujeres extranjeras en Jerez*¹⁴⁴⁵.

¹⁴⁴³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, 701rv., 30 de julio de 1545.

¹⁴⁴⁴ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 23 de agosto de 1538.

¹⁴⁴⁵ Nota a la presenta tabla. Las 22 “hijas de” incluyen tres que son menores de edad (con menos de 25 años); una viuda es freidera, y otra es partera (las hemos reseñado más arriba). Puede resultar chocante la inclusión de difuntas en la tabla, pero era el único modo que se nos ocurría de no dejar de mencionar a unas personas que cuando aparecen en la documentación notarial ya han fallecido. Algunas de las que aparecen en la columna “sin”, quizá deberíamos incluirlas entre las solteras, pues somos de la opinión de que cuando hallamos un contrato protagonizado por una mujer, en el cual tras su nombre no indica “mujer de”, “mujer que fue de”, “hija de”, u otra fórmula al uso, se debe al hecho de que esa mujer es una mujer soltera, es decir, no se halla unida jurídicamente a ningún varón, ya sea el marido, el marido difunto o el padre. Las que reseñamos en la columna “soltera” incluyen una mujer que así se recoge en el correspondiente contrato notarial, y el resto está constituido por tres menores, las diez monjas, dos de las beatas (las otras dos las hemos considerado “sin indicar”, pues no está claro que sean necesariamente solteras), la emparedada (pues aunque éstas pudieran ser asimismo viudas, además de solteras, no lo recoge el documento) y la doncella, mientras las tres prostitutas las

4.a Casadas. Observamos a la vista de los números que casi la mitad de las mujeres censadas son casadas, es decir, responden al tipo de objetivo que la sociedad de su tiempo marcaba para la mujer: el matrimonio, concebido como “*un negocio regido mediante un contrato... Tal concepción contractual constreñía la libertad de elección para los futuros esposos...*”¹⁴⁴⁶. En palabras de DUBY “*Por él (el matrimonio) se ve regularizada la transmisión de las riquezas de generación en generación; sostiene por consiguiente las <<infraestructuras>>; no es disociable, y esto hace que el papel de la institución matrimonial varíe según el lugar que ocupa la herencia en las relaciones de producción*”¹⁴⁴⁷.

Y si al número de mujeres casadas le sumamos las viudas, aquéllas que han perdido su esposo, tendríamos casi los dos tercios del total. Por tanto parece claro que el objetivo vital imbuido por la masa social a la adolescente y joven (a veces recién llegada a la pubertad simplemente) era el matrimonio, como estado ideal para las mismas. Quizá en ello se deba ver un reflejo, entre otras consideraciones, de aquellas palabras de san Pablo en su Epístola a los Corintios “*No obstante, digo a los no casados y a las viudas: bien les está quedarse como yo, pero si no pueden contenerse, que se casen; mejor es casarse que abrasarse*”¹⁴⁴⁸.

La celebración del matrimonio incluía distintos elementos, como la proclamación pública del mismo y la celebración, asimismo pública, de los esponsales por palabras de presente, bien personalmente o por poderes. Documentamos una boda realizada por poderes entre el genovés residente en Cádiz

hemos asignado a “sin indicar”, pues desconocemos si eran viudas, solteras o casadas. Ser mujer desterrada no constituye un estado civil pero, para no dejar de incluirla en la tabla, la trataremos como “otras situaciones”.

¹⁴⁴⁶ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M. “De la tipificación a...”, op. cit., p. 423. En concreto, sobre la elección del cónyuge, v. g., “*En cuanto a la mujer, es cierto que se le negaba –en teoría- toda intervención en su futuro matrimonio, si era soltera, y sólo se consultaba su opinión si era viuda; en la práctica, no siempre era así*”. CARLÉ, M^a del C. “El matrimonio en la Edad Media española”, *Cuadernos de Historia de España*, LXIII-LXIV, pp. 115-177, Buenos Aires, 1980; la cita en p. 135. JIMÉNEZ SUREDA, M. “La mujer en la esfera laboral a la largo de la historia”, *Manuscripts*, 27, 2009, pp. 21-49 (la cita en p. 24) “*... el matrimonio no era una vocación, ni siquiera una elección, sino una profesión, perfectamente tipificada. Aunque, en los casos más felices, pudieran compatibilizarse oficio, elección y vocaciones*”.

¹⁴⁴⁷ DUBY, G. *El caballero, la mujer y el cura*, Taurus, Madrid, 1992, p. 20.

¹⁴⁴⁸ Ello asimismo palpable en la formación que se impartía a la mujer, que Luis VIVES, *De la Instrucción de la mujer cristiana*, atribuye “... la poca atención prestada por los tratadistas y santos padres a la instrucción de las mujeres a que en cuestiones de fe no existe diferencia entre los sexos y a que aquéllas han nacido para obedecer al esposo que es quien debe regirlas y adiestrarlas”; citado por CAPEL MARTÍNEZ, R. M. “Mujer y educación en el antiguo régimen”, *Historia de la Educación*, Universidad de Salamanca, 26, 2007, pp. 85-110 (la cita es de la p. 88). *BIBLIA DE JERUSALÉN*, Bilbao, 1967: San Pablo, “Primera carta a los Corintios”, 7/8-9, p. 1.537.

Amigo de Amar (en nombre de Juan del Monte, vecino de Cádiz) y doña Catalina de Acosta (vecina de Jerez), que recogemos parcialmente en nota al pie¹⁴⁴⁹.

Elemento de primordial importancia en el acceso a la situación de casada era la dote, es decir, la cantidad de dinero y ajuar diverso que el padre, madre o tutor de la mujer estaba obligado a entregar al novio, que habría de utilizarse para “*ayuda al mantenimiento e sustentamiento del matrimonio*”, y que el marido, como simple usufructuario que era de tales bienes, debía devolver a la mujer (o a sus herederos) en caso de ruptura del vínculo (bien por fallecimiento, bien por divorcio), por lo cual “*La importancia de la dote en la unión matrimonial la convertía en un elemento indispensable... podía llegar a convertirse en una obsesión para una inmensa mayoría de mujeres...*”¹⁴⁵⁰. Esto que acabamos de afirmar lo podemos apreciar claramente en el recibo de dote que otorga Juan Batista Maxcardo, curtidor genovés vecino, a sus suegros “*Carta dotal. Sepan... yo Juan Batista Maxcardo, ginovés cortidor, vezino de... Xeres de la Frontera, en la collaçión de San Salvador. Otorgo e conosco que he resçebido e resçebí en dote e cabdal e casamiento de vos Bartolomé Casán, ginovés cortidor, y de Angelina de Casán, mis suegros, vezinos*

¹⁴⁴⁹ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, f° 24v., 1 de enero de 1544: “*En la muy noble... Xerez de... primero día... mill e quinientos e quarenta e quatro años, en presençia de mí... e de los testigos... estando dentro en las casas de la morada de Christóval de Acosta, alguazil mayor... que son en la collaçión de San Dionís, y estando presente doña Catalina de Acosta, su hermana,... hija del liçençiado Juan Rodrigues Acosta, vezino de la çibdad de Jaén (f° 25r.) segund asy se nonbró... paresçió Amigo de Amar, vezino de la çibdad de Cádiz, en nonbre... de Juan del Monte, vezino de la dicha çibdad, por virtud del poder... que presentó, e dixo que por quanto entre el dicho Juan del Monte y la dicha doña Catalina de Acosta hera tratado casamiento (f° 25v.)... aquí el poder (f° 26r.) Sepan... Juan del Monte, vezino... otorgo e ... mi poder... bastante... tengo e... de derecho lo puedo... a Amigo de Amar, vezino de la dicha çibdad... espeçialmente para que por mí e en mi nonbre... os podáys desposar por palabras de presente... con la señora doña Catalina de Acosta, residente en la çibdad de Xerez de la Frontera, hija del liçençiado... (f° 26v. y 27rv. sigue el poder) (f° 28r.) E presentado el dicho poder... fue leydo ante la dicha... y de los testigos... y asy leydo, el dicho Amigo de Amar en nonbre... por/virtud... dixo que porque el dicho... Monte quería de su parte hazer y efetuar el dicho matrimonio con la dicha... Y luego el liçençiado Françisco Alanís... presente estava tomó las manos derechas a los dichos Amigo de Amar e doña Catalina, e teniéndolas así a anbos preguntó a la dicha... si se otorgava por esposa e muger del dicho Juan del Monte, la qual (f° 28v.) dixo que sí otorgava e otorgó; e asimismo el dicho liçençiado preguntó al dicho Amigo de Amar sy por virtud del dicho poder que traya otorgava por esposo /e marido de la dicha doña Catalina al dicho Juan del Monte, el qual dixo que sí otorgava e otorgó por virtud del dicho poder, e asy como dicho es, juntaron e se dieron anbos las manos derechas e quedó efetuado el dicho casamiento de consentimiento e voluntad de anbos los dichos Juan del Monte e de la dicha doña Catalina; por sí y como quedó efetuado el dicho casamiento el dicho Amigo de Amar en el dicho nonbre pidió a mí el dicho escrivano público se lo diese por testimonio a lo qual fueron presentes...”. PÉREZ GONZÁLEZ, S. M. *La mujer en la Sevilla de finales de la Edad Media...*, op. cit., pp. 54-65.*

¹⁴⁵⁰ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M. “De la tipificación a...”, op. cit., p. 424. De la misma autora, *La mujer en la Sevilla...*, op. cit. SEGURA GRAÍÑO, C. “Situación jurídica y realidad social de casadas y viudas en el medioevo hispano (Andalucía)”, Ed. Universidad Complutense, Madrid, 1986, pp. 121-134, p. 126, afirma que, según el Fuero de Úbeda, “*La casada no puede disponer de sus arras ni de su dote, cosa que, en cambio, le está permitido a la viuda*”. La dote en AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 99rv., 15 de enero de 1538.

desta çibdad, que estades presentes, con Juana Batista, vuestra hija legítima, mi esposa, e con ella e para ella e por bienes suyos propios dotales, para ayuda al sustentamiento e provisión de nuestro matrimonio, conviene a saber...". En este párrafo recoge perfectamente la idea de que los bienes dotales son propiedad exclusiva de la mujer, así como la finalidad de los mismos: el mantenimiento de la nueva pareja.

Existía una doble tipología de contratos referente a la dote: la promesa y el recibo de dote. No siempre tenían que coincidir las cantidades reflejadas en ambos, al igual que los plazos de entrega de los mismos tampoco se respetaban siempre, dando origen a litigios entre la nueva pareja y los progenitores. A veces, a pesar de reconocer en la carta dotal que se había recibido una determinada cantidad, no era totalmente cierto, quedando una parte por liquidar, como sucede en el caso de doña Juana de Espíndola -hija del mercader genovés avecindado en Cádiz Juan de Espíndola-, casada con el jerezano Bartolomé Dávila Camacho, quien convence a su esposo para que le devuelva 400 ducados del importe de la dote que recibió con ella, a fin de poder hacer frente a las numerosas deudas que afectaban a su padre y que podían llevarlo a la cárcel, prometiendo descontárselos de la devolución de dicha dote; reconociendo la esposa que el marido no recibió la totalidad de la dote prometida¹⁴⁵¹.

¹⁴⁵¹ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v., 26 de marzo de 1544. Devolución de parte de la dote para satisfacer el pago de deudas del padre de la esposa: "(fº roto v.) *Sepan... yo doña Juana Despíndola, muger de Bartolomé Dávila Camacho, e hija de Juan Espíndola, vesyno de la çibdad de Calis, que está presente, vesyna que soy... Xeres de la Frontera, en la collaçión de Sant Mateo, en presençia e con liçençia, plazer y espreso consentimiento del dicho Bartolomé Dávila Camacho... y él me da (7 líneas)... Por ende, yo la dicha doña Juana Despíndola otorgo e conosco a vos el dicho Bartolomé Dávila Camacho, mi marido, y digo que por quanto al tiempo e por aquella sazón que vos conmigo casastes, el dicho Juan Despíndola, mi señor padre que está presente me dio en dote e cavdal e casamiento quatroçientas e çinquenta mill maravedís... los quales vos como mi marido e por mis bienes dotales las reçebistes y entraron en vuestro poder, de que me hezistes e otorgastes escritura pública de la dicha mi dote ante Luys de Bivian, escrivano público de la dicha çibdad de Calis, e no enbargante que la promesa de la dicha dote que el dicho mi padre vos hizo e otorgó fue mayor que lo que en la verdad reçebistes antel dicho Luys de Bivian, escrivano público, en la dicha escritura. E agora el dicho Juan Despíndola, mi señor padre, en los tratos de su mercadería e en otras cosas a perdido muncha suma de maravedís, e está agravado de devdas, y por themor que no sea de sus acreedores preso nin molestado, avéys avido por bien vos, el dicho Bartolomé Dávila, mi marido, de me dar e yo de vos he reçebido para socorrer al dicho Juan Espíndola, mi padre, quatroçientos ducados de oro, los quales son de la cantydad de la dicha dote que conmigo reçebistes; de los quales soy contenta e pagada e entregada... e renusçio... que los non reçebí de vos (3 líneas) (fº roto r.) (9 líneas)... Por tanto, quiero y he por bien que de la obligaçión e carta de la dicha dote que vos... me hezistes... os sea quitado e descontado... los dichos quatroçientos ducados y vos doy por libre e quito dellos, y esta misma cantydad destos dichos quatroçientos ducados seáys menos obligado a bolver e pagar disuelto el matrimonio entre mí e vos...*".

¿Qué elementos constituían la dote? En primer lugar estaba el ajuar, es decir, toda aquella ropa de cama, vestuario de la esposa, textil para el hogar, cacharrería, etc., que constituyen elementos básicos en la dotación de una casa. Pero a ello se añadía, en función de las disponibilidades económicas de la familia, así como de su dedicación profesional, una cantidad en dinero, en efectivo, así como otros elementos diversos, que podían ir desde patrimonio rústico (viñas, olivares, tierras), patrimonio urbano (casas: asiento de primordial importancia para la constitución del nuevo hogar), ganado, esclavos, etc.¹⁴⁵². Siguiendo con la dote del citado curtidor Juan Batista Mascardo, veamos la composición de la misma para ilustrar la anterior afirmación: “... conviene a saber: quarenta e seys mill e çiento e setenta e çinco maravedís..., los quales me distes... en esta manera: los diez mill maravedís en vna arañçada e media de viñas... en el pago de Orvaneja, término desta çibdad,... con cargo de dozientos e çinquenta maravedís de tributo... a Hernando de Siles, escrivano público del crimen, por el día de sant Miguel,... e los otros diez e ocho mill e seteçientos e çinquenta maravedís... en dineros contados... que los montaron... en presencia del escrivano público e testigos de yuso escriptos... e los otros dies e siete mill e quatroçientos e veynte e çinco maravedís restantes... en axuar e joyas e alhajas e preseas de casa que los montaron e valieron e fueron apresçiadados por buenas presonas en los bienes e preçios siguientes¹⁴⁵³... Por manera que todos los dichos bienes en los dichos apresçios con los dichos dies e ocho mill e sieteçientos e çinquenta maravedís suman e montan por todos los dichos quarenta e seys mill e çiento e setenta e (tachado: seys) çinco maravedís, todos los quales yo tengo en mi

¹⁴⁵² AHMJF, APN, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 406rv. y ss., 1530. Como magnífico ejemplo de la diversidad de bienes que podían constituir la dote, recogemos en el apéndice documental, con el número 47, la dote que llevó doña Juana de Negrón a su boda con Nuño de la Cueva.

¹⁴⁵³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 99rv., 15 de enero de 1538. La relación de bienes del ajuar es la que sigue: “Primeramente dos colchones llenos de lana apresçiadados en tres mill e çiento e ochenta e siete maravedís (margen en romano: 3.187). Yten vna colcha de lienço vsada apresçiadada en tres mill (3.000). Yten dos almohadas labradas con seda de grana en veynte reales (680). Yten otras quatro almohadas de cama: las tres llenas de lana, la vna labrada con seda de grana e las dos con prieta e la otra vazía orillada, apresçiadadas todas en veynte e quatro reales (816). Yten dos delan[tales]s de cama apresçiadados en seys reales (204) (fº 99v.) Yten vna freçada de cama apresçiadada en dos ducados e medio (837,5). Yten vna cama de quatro lienços pintados de figuras e goteada con oro en diez ducados (3.750). Yten vna bancaleta de delantera de cama pintada de lienço en çinco reales de plata (170). Yten vnas artes de lienço casero labradas con faxas de grana e otras orilladas en tres ducados (1.125). Yten dos sávanas de lienço apresçiadadas en veynte e ocho reales (852). Yten otras dos sávanas de lienço apresçiadadas en veynte reales (tachado: de plata) (680). Yten dos pares de manteles alimanyscos apresçiadados en dos ducados (750). Yten otros manteles de lino en dies reales (340). Yten dos platos de peltre e dos candeleros apresçiadados en doze reales (408). Yten vna canastilla blanca con çierta loça apresçiadada en tres reales (102). Yten vn bancal de lana vetado e vna banca de delantera de cama todo en medio ducado (187,5). Yten dos bancos de cama e vn cañizo en quatro reales (136)”.

poder, de que soy contento e bien pagado...”. Por tanto, dicha dote se componía de dinero en metálico (18.750 maravedís); bienes raíces -una viña- (apreciada en 10.000 maravedís) y ajuar (valorado en 17.425 maravedís), suponiendo un total de 46.175 maravedís. Por cierto, hemos de reconocer que el mejor medio para conocer los precios de la época está constituido precisamente por las dotes.

Es más hemos hallado una dote¹⁴⁵⁴ -la correspondiente al mercader inglés Tomás Gual, estante en Jerez, para su boda con Luyza Lobo, hija del bachiller Rodrigo Lobo, médico, y de Ynés Hernandes, difuntos- que, aunque no corresponda a una mujer extranjera, sino a un extranjero que se casa con una nativa de la ciudad, ejemplifica el caso de una dote que no contiene siquiera dinero en efectivo, sino que está compuesta únicamente por bienes raíces, muebles y semovientes (entre los que se incluyen esclavos), y que fue estuvo formada por: inmuebles rústicos (la mitad de siete aranzadas y media de viña, de ellas cuatro aranzadas y media en el pago Tocina con 265 maravedís de censo cada aranzada de tributo al año a doña Luysa de Villaviçenço, y tres en pago Orvaneja sin tributo, apreciadas en 9.000 maravedís la aranzada, que montan 33.750 maravedís); muebles (48 botas de vino encascadas a seis ducados la bota, que suman 108.000 maravedís); semovientes (una esclava guinea, Ysabel, apreciada en 18.750 maravedís; ganado: seis vacas de ellas tres paridas apreciadas todas en 16.500 maravedís), y el resto en ajuar (una colcha de Holanda en 5.250 maravedís; un paño de Holanda de rostro labrado de oro y seda apreciado en 1.875 maravedís; cuatro almohadas de Holanda labradas en seda negra en 3.750 maravedís; cuatro almohadas labradas de grana en 3.000 maravedís; cuatro cojines de ras llenos de lana en 1.125 maravedís; dos piezas de estameña para sargas de cama en 2.625 maravedís; tres colchones en 3.750 maravedís; cuatro sillas de cuero en 1.125 maravedís; cuatro sábanas de Holanda “*e media olanda e ruán*” en 3.375 maravedís; otras cuatro sabanas en 4,5 ducados; tres pares de manteles “*los vnos alimaniscos*” en cuatro ducados). En total “... *montan todos los dichos bienes de suso contenidos apreçiados en los dichos presçios que yo asy he recibido e resçibo en la dicha dote dozientos e seys mill e sesenta e dos maravedís e medio de la moneda vsual... Por ende... yo el dicho Tomás Gual me obligo e prometo de tornar e (roto) los dichos bienes de suso declarados a vos, la dicha Luyza Lobo, [mi] muger, cada e quando que el dicho matrimonio fuere disuelto e apartado entre mí e*

¹⁴⁵⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v., 2 de diciembre de 1536.

vos por muerte o por vida o por otra razón legítima (roto) que el derecho quiere a vos la dicha mi muger o a vuestros herederos e subçesores, de mí de terçero día que el tal departymiento fuere fecho, e syn contienda alguna al fuero e juredición del tal lugar do lo susodicho acaeçiere; me someto con mi persona e bienes, renusçando como renusçio la ley sy convenire de juridición... so pena que vos los dé e pague con el doblo...”.

¿A qué cantidades nos estamos refiriendo al hablar de las dotes de las mujeres extranjeras en Jerez? Hemos realizado una media con las cantidades que aparecen en los dos tipos de contrato en que se reflejan las dotes (es decir, promesa y recibo de dote, prefiriendo la última en caso de hallar ambos documentos referidos a la misma mujer), así como en algún otro tipo de contrato (tales los testamentos) y hemos hallado los siguientes resultados.

reseña	novia	novio	paga dote	dote
1536, oficio 8, fº 461v.	Aldonza de Contreras	Pedro Núñez de Villaviçençio	Tía: Aldonza de Contreras	350.000
1545, oficio 3, fº 351v.	Ana Adorno	Luys Dávila, veinticuatro	Padre: Françisco Adorno de Hinojosa, veinticuatro	1.500.000
1539, oficio 5, fº 346rv.	Antona de Gave	Niculás de Gave, curtidor	Padres: Guillermo Conde de Gave y Gerónima Conde	75.000
1547, oficio 3, fº 688rv.	Antona Vigo	Agustín Conde de Gave, curtidor	Padres: Antono Vigo, curtidor, y Catalina Hernandes	106.209
1523, oficio 3, fº 230v.	Beatris Adorno	Martín Dávila, veinticuatro y alcaide del Alcázar	Padres: Leonís Adorno, veinticuatro, y María de Ayala	850.000
1520, oficio 7, fº 719v.	Beatris Bernalte	Nuño Hernandes de Villaviçençio	Padres: Polo Batista de Negrón y Catalina de Argumedo	200.000 maravedís y una casa en S. Salvador
1533, oficio 7, fº 55v.	Beatris Buzoma	Felipe de Sarzana, mercader	Padre: Mateo Sanches Buzomo, zapatero	80.000
1534, oficio 4, fº 603rv.	Beatris Catano	Alonso Martín de Trugillo	Padre: Françisco Catano, arrendador	60.000
1515, oficio 7, fº 1190rv.	Beatriz de Villaviçençio	Juan de Maya, alcalde de la justicia de Vejer de la Frontera	Madre: Ysabel Spínola, viuda de Gomes Benites de Villaviçençio	350.000
1543, oficio 2, fº 979v.	Blanca de Gusmán	Pablos Nuñes de Villaviçençio	Padres: Ana de Negrón y Françisco de Zurita	927.580
1550, oficio 11, fº 1115rv.	Catalina Corsa	Pedro Breve	no se indica	30.000
1550, oficio 3, fº 339rv.	Catalina de Mendoça	Lorenzo de Padilla Dávila	Madre: Beatris Adorno	750.000
1546, oficio 2, fº 318rv.	Catalina Escoto	Alonso Martín, carpintero	Padres: Sevastián Escoto, curtidor, y Pelegrina Escoto	71.000
1535, oficio 7, fº 550v.	Catalina Fernandes	Pedro Fernandes, atahonero	Hermano: Diego Fernandes, clérigo presbítero	22.500
1549, oficio 11, fº 1885rv.	Catalina Gaytán	Bernaldino Spínola	Padres: Manuel Gaytán de Torres y Costança Spínola	149.470

1548, oficio 5, fº roto v.	Catalina Mendes	Rodrigo Álvares	no se indica	69.375
1492, Antón Zarza, fº 118r.	Catalina Spínola	Pedro Martines de Hinojosa	no se indica	350.000
1527, oficio 5, fº 663v.	Catalina Spínola	Pedro Riquel, jurado	Madre: Teresa Spínola, viuda Christóval de Morla	400.000
1540, oficio 3, fº 588v.	Clara Marrufo	Francisco de Herrera	Padres: alcaide Martín Dávila y Beatris Adorno	787.500 maravedís; 150 vacas y 20 bueyes arada
1539, oficio 3, fº 488rv.	Clara Marrufo	Martín Dávila, veinticuatro	Madre: Ysabel Melgarejo, viuda del veinticuatro Garçía Dávila	150.000 mrs.; 20 bueyes; 4 caballerías tierra en Romanina y 25 c. y 5 f. de trigo de renta
1528, oficio 8, fº 500rv.	Costanza Spínola	Manuel Gaytán de Torres	Madre: Teresa Spínola, viuda de Christóval de Morla	460.000
1526, oficio 5, fº 695rv.	Elvira Peçano	Bartolomé Camacho de Jayna	Madre: Ana Alonso Almario, viuda de Juan Peçano	Una casa y otros bienes
1545, oficio 3, fº 548v.	Feliçe Çigala	Lázaro de Mesa	Padres: Juan Çigala, mercader, y Leonor Çigala	400.000
1544, oficio 5, fº 504rv.	Francisca Conde	Felipe Fava, curtidor	Padres: Guillermo Conde de Gave y Gerónima Conde	94.766
1530, oficio 5, fº 282rv.	Francisca de Villaviçençio	Salvador de Villaviçençio, veinticuatro	Madre: Ysabel Spínola, viuda de Gomes Benites de Villaviçençio	1.200.000
1542, oficio 5, fº 782v.	Guiomar Gomes	Martín Gonçalves	Madre: Malgarida Gomes y cuñado Juan Muñoz	6.000 maravedís y una cama de ropa
1542, oficio 5, fº 1559rv.	Helipa Hernandes	Benito de Estúñiga	no se indica	50.000
1547, oficio 7, fº 240rv.	Juana Batista	Frañsisco Matrero, carpintero	Padres: Mateo Sanches Buzomo, zapatero, y Catalina Martines	95.000
1539, oficio 6, fº 391rv.	Juana de Acorzo	Juan Batista de Acorso, curtidor	no se indica	89.699
1548, oficio 2, fº 689v.	Juana de la Caxina	Diego Martines del Alcázar	Padre: Polo de la Caxina	72.119 maravedís; 3 casas en Cádiz; otras 3 en El Puerto y 60.000 maravedís por herencia
1530, oficio 5, fº 406rv.	Juana de Negrón	Nuño de la Cueva, comendador	Padres: Polo Batista de Negrón y Catalina de Argumedo	627.720 maravedís; 3 casas y 5 viñas en Cádiz; 49.300 maravedís en censos
1550, oficio 11, fº 446v.	Juana Rodrigues Caylana	Bartolomé Sanches	Padre: Juan Cayrana	30.000
1538, oficio 4, fº 530rv.	Juana Spínola	Bartolomé Dávila Camacho	Padre: Juan Spínola	450.000
1539, oficio 4, fº 46v.	Leonor Díaz	Sancho García, carnicero	no se indica	25.000
1535, oficio 2, fº 1033v.	Liquina Çigala	Juan Lopes de Mendoza	Padres: Juan Çigala y Leonor Çigala	300.000
1548, oficio 8, fº 779rv.	Luysa Baptista	Lorenzo Batista Conforto, curtidor	Padres: Bartolomé Casán, curtidor, y Ángela Casana	56.250
1547, oficio 6, fº 57rv.	Madalena Baptista	Manuel Hernandes	Padres: Bartolomé Casán, curtidor, y Ángela Casana	72.002
1530, oficio 8, fº 884rv.	Malgarida Lopes	Hernand Lopes	Patrón: el veinticuatro Bartolomé Núñez de Villaviçençio, a quien sirvió	4.000
1544, oficio 8, fº 375v.	María Bonel	Garçía Martín Parrado	Tío: Juan Batista Bonel, padre adoptivo	60.000
1545,	María Fadrique	Ximón de Horique,	Madre: Lazarena Martines, viuda de	37778

oficio 11, fº 908rv.		mercader flamenco	Crespín Haq, flamenco	
1539, oficio 7, fº 287rv.	María de Villafranca	Frañisco de Villaviçençio Cabeça de Vaca	Padres: Diego de Fuentes, alcaide, y María Spínola	800.000
1528, oficio 1, fº 58v.	María Spínola	Diego de Fuentes, alcaide	Padres: Gomes Benites de Villaviçençio e Ysabel Spínola	600.000
1522, oficio 5, fº 325v.	Sevastiania Ponçe de León	Girónimo Marrufo, veinticuatro	Madre: Clara Marrufo, viuda del jurado Martín Dávila	150.000 maravedís; una casa en San Mateo; 18 caballerías tierra en Grañina y 30.000 maravedís en rentas
1543, oficio 10, fº 1007v.	Tomasina de Pinelo	Gomes de Navarrete, mercader	Madre: María de Sanguineto, viuda de Lázaro de Cazana, mercader	187.500
1546, oficio 12, fº 410rv.	Ynés de Villaviçençio	Frañisco Spínola	Padres: Juan Frañisco de Zuazo y Juana Spínola	750.000
1542, oficio 7, fº 952rv.	Ysabel Buzomo	Niculás Conde, curtidor	Padres: Mateo Sanches Buzomo, zapatero, y Catalina Martines	84.476
1528, oficio 1, fº 58v.	Ysabel de Villaviçençio	Luys Pavón, fiel ejecutor	Madre: Ysabel Spínola, viuda de Gomes Benites de Villaviçençio	400.000
media				312.629

Tabla estadística nº 155: *Dotes de mujeres extranjeras en Jerez*¹⁴⁵⁵.

Observaremos que la media es muy elevada: 312.629 maravedís era una cantidad realmente importante, y se explica en función de que la mayoría de los datos disponibles se refieren a mujeres pertenecientes a la oligarquía de la ciudad (veinticuatro, alcaides, jurados, hijos/as de mercaderes genoveses,..., en general, se trata de dotes de gente pudiente). Dicha cantidad incluso sería más elevada si contásemos con la apreciación de los otros bienes que aparecen en la tabla y que es un dato del que carecemos.

Dentro de dicha media, observaremos que hay fuertes desviaciones: desde personas que llevan un cuento y medio de maravedís (1.500.000), hasta dotes muy modestas que incluyen en torno a cinco mil maravedís y un colchón de ropa. Por desgracia no disponemos de ningún estudio con el que poder comparar dicha media, pero somos de la opinión (tras revisar muchas dotes, no sólo de extranjeras, sino de jerezanas o de otros lugares de Castilla¹⁴⁵⁶) de que sobrepasar los cien mil

¹⁴⁵⁵ Anotación a la tabla anterior. Hemos incluido todas aquellas dotes que registramos relacionados con ellas mismas o con sus familiares directos (hijos o hijas y sobrinos). Además hay que resaltar que en ocasiones la información no procede de un contrato de dote, sino de la declaración que aparece al otorgar testamento, con lo que la fecha indicada no corresponde a la de la boda. Para el cálculo de la media sólo hemos tenido en cuenta la cantidad en metálico que aparece en el contrato, no los inmuebles u otros bienes que aparecen en la relación anterior (dada la dificultad de apreciar el valor de los mismos). Por ello, en realidad, la media se sitúa por encima de la cantidad aludida.

¹⁴⁵⁶ La mayor cuantía encontrada se refiere a la boda del señor de las islas de La Gomera y El Hierro, Guillén Peraza de Ayala, estante en Jerez de la Frontera, en su boda con María de Castilla (hija del corregidor Pedro Suárez de Castilla y doña Leonor de Bobadilla) y que se eleva a 2.300.000

maravedís era algo extraordinario¹⁴⁵⁷, sólo al alcance de gente pudiente (miembros de la oligarquía local, mercaderes de fortuna,...); disponer de más de veinte mil era una dote bastante aceptable, bastante común, y bajar de dicha cantidad constituía una dote pequeña¹⁴⁵⁸. Por tanto, la conclusión es clara: dada el peso mayoritario que en las extranjeras censadas tienen las hijas de mercaderes, alcaides, regidores, etc., la media de dote resulta muy elevada en relación con lo que resultaba usual para el resto de las mujeres.

En cuanto a quienes hacen entrega de la dote, observamos que en la mayoría inmensa de los casos, se trata de los padres (o de alguno de ellos, por ausencia del otro), y en pequeña proporción, algún familiar directo (tíos, hermanos y cuñados), o no aparece indicado en el documento (seis casos, explicables porque se trata no de documentos de dote, sino otros tipos contractuales, v. g., testamentos, poderes, etc., en los que se hace mención de dichas cantidades, sin reseñar los donantes, aunque es de suponer que fueron sus padres quienes hicieron el desembolso correspondiente).

En cambio disponemos de informaciones mucho menos numerosas acerca de las arras (donación “*propter nuptias... La entrega de las arras,..., constituía una de las ceremonias consagratorias del matrimonio,... las arras son anteriores a la consumación del matrimonio,...*”¹⁴⁵⁹). En la documentación se recoge que el novio

maravedís, y las arras a dos cuentos (millones) de maravedís: AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f° 238r. a 243v., 1515.

¹⁴⁵⁷ Por citar algún ejemplo, oficio 7, Luis de Llanos, f° 59rv., 1534: dote de Ysabel Benites (hija de Juana Maçías, viuda de Juan Gallego, vecina en la collación de San Miguel), con Alonso Garçía Sevillano, vecino de Jerez, de 20.000 maravedís en la mitad de unas casas. En el mismo oficio y año, f° 133rv.: el herrero Francisco Camacho, vecino en la collación de San Miguel, recibe de María Ortis, viuda de Christóval Gomes de los Hijuelos, vecina, para la boda con su hija Juana Sanches, un total de 30.000 maravedís (16.000 en dineros y el resto en ajuar). En cambio en oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 1124v. a 1128v., año citado: el mercader Gonçalo de Estorga y su mujer María Álvares, vecinos en San Dionisio, mandan a Hernando Álvares (hijo de Bernal Rodrigues, difunto) y a Pedro Sanches de Utrera (su tutor), para su boda con Ysabel Álvares (hija de Gonçalo y María) 400 ducados (150.000 maravedís). También documentamos dotes superiores, v. g. oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 329v., 1 de junio de 1525: don Juan de Villacreçes de la Cueva, veinticuatro, vecino de la collación de San Marcos, para la boda de su hija doña Juana de Villacreçes de la Cueva (hija suya y de doña Teresa de Villaviçençio, su primera mujer) con el también veinticuatro Francisco de Cuenca, vecino en San Miguel, la dota con 500.000 maravedís; al f° 331rv., 1 de junio, del mismo escribano y año, vienen las arras de Francisco de Cuenca a doña Juana: 1.000 doblas de oro (o sea, 365.000 maravedís).

¹⁴⁵⁸ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 21rv., 1534: Domingo Garçía, vecino en San Miguel, recibe con Leonisa Sanches (hija de Ysabel Sanches, mujer del balletero Hernán Mateos, vecinos de la misma collación) una dote de 18.200 maravedís en ajuar.

¹⁴⁵⁹ CARLÉ, M^a del C. “El matrimonio en la Edad Media española”, op. cit., p. 157. A veces recogemos la noticia de algún testamento, como en el caso de Ángela Casana, la cual declara que se casó con el citado Bartolomé Casán y llevó en dote todos los bienes que Bartolomé Varón, mercader genovés, diga en conciencia “*porque él lo sabe e tiene la quenta e razón dello, ansy de los veynte e dos ducados... como tanbién del axuar e joyas e otros bienes dotaes que él conmigo reçibió...*”, y Bartolomé Casán trajo 50 ó 60 ducados (éstas son obviamente las arras): AHMJF, APN, oficio 5,

las entregaba a su esposa en recompensa por haberse mantenido virgen, como constatamos en el documento que transcribimos al pie¹⁴⁶⁰.

Las recogemos en la siguiente tabla.

año	oficio	folio	nombre novia	nombre novio	profesión novio	arras (maravedíes)
1539	5	461rv.	Ángela Casana	Bartolomé Casán	curtidor	22.500
1536	5	142v.	Brianda de Villavicencio	Guillermo de Coldray	mercader	562.500
1520	7	201v.	Catalina de Spínola	Juan Agustín de Spínola	mercader	71.000
1548	5	roto v.	Catalina Mendes	Rodrigo Álvares	mercader	50.000
1543	5	roto rv.	Gerónima de Coimbra	Manuel Collazo	balletero	15.000
1531	8	952rv.	Isabel de Carrizosa	Lope de Morla	veinticuatro	71.000
1541	5	roto v.	María Fernández	Juan de Vega	tendero	8.000
1522	5	324v.	Sebastiana Ponce de León	Gerónimo Marrufo	veinticuatro	142.000
media						117.750

Tabla estadística nº 156: Arras que reciben las mujeres extranjeras en Jerez.

Curiosamente la mayoría de dichos contratos aparecen utilizando como moneda para dicho contrato la dobla, es decir 71 maravedíes, sin que acertemos a explicar por qué. Observamos que las cantidades son (en general) bastante más modestas que en el caso de las dotes, y no porque los implicados en tales uniones no formaran parte de la oligarquía local (aristocracia), pues, pongamos por caso, Juan Agustín de Espíndola es uno de los personajes con más poder económico de la ciudad; sin embargo sólo entregó a su esposa 71.000 maravedís en arras¹⁴⁶¹; o Lope López de Morla, hijo de Christóval de Morla y doña Teresa de Espíndola, otro miembro de la minoría de potentados existentes en la ciudad. La mayor cuantía registrada corresponde al mercader francés Guillermo de Coldray que desposa a doña Brianda de Villavicencio (miembro de la oligarquía urbana al ser hija de Pedro Núñez de Villavicencio y doña Catalina de Mejía) y le hace entrega de mil quinientos ducados¹⁴⁶².

Rodrigo de Rus, fº 461rv., 7 de abril de 1539. También en el caso de Catalina Mendes: oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 12 de setiembre de 1548.

¹⁴⁶⁰ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 27 de marzo de 1541: Juan de Vega, tendero y hospitalero (del hospital de la Sangre de Jesucristo) portugués, vecino en la collación de Santiago, manda en arras a María Fernandes, portuguesa residente en Jerez, con quien está tratando casamiento, 6.000 maravedís “por vos beneficiar e agradar e aser buena obra e por amor e buena voluntad que vos tengo e por honra de vuestra persona e virginidad”.

¹⁴⁶¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 201v., 1520.

¹⁴⁶² AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 142v., 12 de febrero de 1536.

Ello no obsta para que los bienes que ellos llevaran al matrimonio constituyeran patrimonios elevados¹⁴⁶³. Pongamos el ejemplo Clara Marrufo, viuda del jurado Martín Dávila, quien dará a su hijo Girónimo Marrufo 18 caballerías de tierra en Grañina, la casa de su morada en San Mateo, 30.000 maravedís de renta en heredades en Jerez y 150.000 maravedís en dineros¹⁴⁶⁴, como dote para su boda con doña Sevastiana Ponçe de León, aunque las arras fueran de “sólo” 142.000 maravedís

La gestión de todo el patrimonio familiar (dote de la novia, arras y dote del novio) quedaba en manos del marido, pero tanto la dote como las arras eran propiedad de la mujer y el marido sólo resultaba ser usufructuario de las rentas que produjeran tales bienes mientras durase el vínculo entre ambos, y pasando a la mujer o a sus herederos cuando éste se disolvía, bien fuera por causas naturales - fallecimiento del esposo- o por una separación o divorcio. Es el caso de la portuguesa Helipa Hernandes, que casó con el jerezano Benito de Estúñiga y se separaron, llegando a un acuerdo sobre la devolución de sus bienes dotales -aunque con un pleito de por medio acerca de los mismos, que llevaron al susodicho a la cárcel-¹⁴⁶⁵.

¹⁴⁶³ La explicación nos la proporciona CARLÉ, M^a del C. “El matrimonio en la Edad Media española”, op. cit., p. 158: “... los bienes entregados en calidad de arras representaban generalmente una parte proporcional del patrimonio del novio, distintas según la ley que se invoque... la mitad del total de acuerdo con... el derecho visigodo antiguo; ya de la tercera parte, “a fuero de Castilla”; ya de un décimo, tal cual fijaba... el Fuero Juzgo y el Fuero Real, y finalmente, las leyes de Toro”.

¹⁴⁶⁴ AHMJF, APN, oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 325v., 7 de mayo de 1522.

¹⁴⁶⁵ No opina exactamente lo mismo CARLÉ, M^a del C. “El matrimonio en la Edad Media española”, op. cit., p.166, en donde afirma que “... en cuanto a la dote, debía ser devuelta a los que la habían dado, que eran generalmente los padres”. AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 253v., 21 de marzo de 1548: “Conveniençia. Sepan... Helipa Hernandes, portuguesa, vezina... Xeres de la Frontera, en la collaçión de San Miguel. Otorgo e conosco a vos Benito Destúñiga... en la dicha collaçión... y a vos Bartolomé Rodrigues, su cuñado vezino... dicha çibdad, por él y en su nonbre...; e digo que por quanto entre mí e vos el dicho Benito Destúñiga ovo palabras de matrimonio, e yo llevé en dote a poder de vos... cantidad de çinquenta mill maravedís poco más o menos, en çiertas botas de vino e otros bienes... de los quales vos... me otorgastes escritura de reçibo dellos ante Rodrigo de Rus...; e por çiertas cavsas el dicho matrimonio entre nos fue disuelto e departido e apartado por sentençia de jues conpetente, de manera que vos... e yo... quedamos libres del dicho matrimonio e me quedáys deviendo e soys debdor de los dichos çinquenta mill maravedís que asy de mí reçeibistes..., por los quales yo vos hize execuçión en çiertos bienes e tributos de vos.../... en espeçial me fueron adjudicados por la/justiçia desta çibdad dos mill maravedís de tributo... que Alonso Ortiz de Marquina, vezino desta dicha çibdad... es obligado a pagar a vos... sobre las casas mesón que dizen de “La Parra”..., e así mismo yo intenté demanda... contra otras presonas, diziendo tener e poseer çiertos bienes que vos el dicho Benito Destúñiga teniados e poseyades al tienpo que me otorgastes la dicha escritura de reçibo de dote como bienes que me estavan obligados a la dicha mi dote, e así mismo por la dicha debda yo he tenido e tengo preso al dicho Benito Destúñiga en la cárcel pública desta çibdad; e agora por bien de paz (f^o 254r.) e me quitar e apartar de pleyto... soy acordada... con vos... e con vos el dicho Bartolomé Rodrigues... por razón de çinquenta ducados de oro que vos el dicho Bartolomé Rodrigues en nonbre del dicho Benito Destúñiga, vuestro cuñado, me days e pagáys...”.

En cambio los bienes privativos aportados por el novio al matrimonio quedaban a su albedrío a la hora de transmitirlos cuando llegara la hora de otorgar el testamento, pudiendo ser sus hijos en primer lugar, sus padres, sus hermanos o cualquier otro familiar quien resultara beneficiario de dichos bienes. Así lo registramos en el caso del curtidor genovés Antonio de Hinojos¹⁴⁶⁶, cuyos bienes pasarán (tras resolución del juez de las alzadas de Sevilla), como heredero suyo, a su hermano Grigorio de Hinojos, vecino de Génova, y que se trasladará ex profeso a Jerez para hacerse cargo de los mismos.

La gestión de dicho patrimonio la realizaba el marido, como hemos apuntado, y cuando lo hacían de manera conjunta suele aparecer el nombre de la mujer colocando inmediatamente detrás la expresión “*con liçençia y espreso consentimiento del dicho su marido*”. Esto es lo normal, lo más frecuente; sin embargo en ocasiones, no sabemos explicar por qué, la mujer otorga el contrato sin mención al permiso del esposo: quizá porque se tratase de sus propios bienes dotales, quizá porque dicha persona tuviera el suficiente carácter para no someterse a las reglas y convenciones establecidas por la sociedad en que se hallaba inmersa y quería demostrar su capacidad de maniobra jurídica. El caso es que hallamos ejemplos de mujeres que otorgan contratos sin que aparezca el preceptivo poder, licencia y facultad del esposo, v.g. en 1534¹⁴⁶⁷ Leonor Jaymes, mujer de Diego Lope de Lebrixa, carretero, vecina en la collación de Santiago, -sin que aparezca en el contrato la licencia del marido- da a renta al también carretero Diego de la Yna, vecino, un palacio de unas casas de la dicha Leonor en la collación citada, en linde

¹⁴⁶⁶ AHMFJ, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 173r., 11 de mayo de 1542: “*Sepan... Grigorio de Hinojos, ginovés, vezino de la çibdad de Génova, estante al presente en esta muy noble e muy leal çibdad de Xerez de la Frontera. Otorgo e conosco que he resçevido e resçeby de vos Felipe de Sarzana, ginovés, vezino desta çibdad, que estáys presente, vna carta executoria del liçençado Ynfante, juez de las alçadas de la çibdad de Sevilla, original fymada de su nonbre y de Bernardo Çamorano, escrivano de sus magestades, que habla sobre los bienes de Antonio de Hinojos, cortidor ginovés, mi hermano, difunto que Dios perdone, cuyo heredero yo soy, e sobre las otras cosas en la dicha executoria contenidas; la qual yo tengo en mi poder para vsar della y hazer lo en ella contenido; de la qual me doy por contento e pagado e entregado a toda mi voluntad e renusçio que non pueda dezir...* (dos líneas) *E otrosy digo que por quanto Girónimo Fontaneja, ginovés, commo albaçea testamentario del dicho Antonio de Hinojos, ha fecho e abtuado juntamente con Girónimo Davoçio, albaçeas e administradores de los bienes del dicho Antonio de Hinojos, e sus procuradores han hecho e abtuado lo que convenía sobre los bienes e herençia del dicho mi hermano. Por tanto, por esta presente carta me obligo e prometo de tener e guardar e cunplir e aver por firme todos los abtos e pedimientos e otras cosas que los dichos Girónimo Fontaneja e Girónimo de Avoçio e sus procuradores han hecho e abtuado sobre lo susodicho e sobre qualquier cosa e parte dello, e me obligo de non lo contraddezir agora ni en tiempo alguno so pena...*”. Testigos: Bartolomé Casán y Girónimo de Avoçio, genoveses vecinos de la ciudad.

¹⁴⁶⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 272rv., 1534. Otro ejemplo en mismo año y oficio, fº 274v.

de casa de Fuentes, cantarero, durante un año, en doce reales al contado. No se trata de una extranjera, pero somos de la opinión que podemos extender perfectamente el ejemplo a aquéllas, pues se insertaban en el mismo modelo social.

Hallamos asimismo casos de mujeres casadas que son encargadas por sus maridos de la gestión de asuntos muy diversos, lo que probaría que esa pretendida falta de capacidad jurídica de la mujer no era tan así¹⁴⁶⁸. Por ejemplo, Beatris Çeresa -portuguesa vecina de Jerez en la collación de San Miguel-, es encargada por su marido -Álvaro Figueira-, en 1541, de ir a cobrar los bienes de él en Portugal o en cualquier otro lugar, y cuatro años después le reitera el poder para que “*vendáys y enpeñéys y enagenéys... vn cahis o dos de trigo de la renta que en cada vn año nos pagan por las tierras que tenemos en término de la villa de Çerpa, que es el reyno de Portugal*”¹⁴⁶⁹.

A veces la gestión que el marido realizaba de los bienes constitutivos de la dote de la mujer no era muy ortodoxa, conllevando, por ejemplo, la venta de algunos de ellos, lo que provocaba la denuncia por parte de la esposa, que de esta manera reclamaba lo que la ley consideraba como suyo de manera privativa¹⁴⁷⁰, aun cuando los frutos y rentas que produjese dicha administración se considerasen bienes gananciales, y, por tanto, pertenecientes por igual a ambos cónyuges. Algo de esto debía haber tras el poder que Ana de Aguilar -hija del zapatero genovés Mateo Sanches Buzomo- otorga a su padre para que pida a su marido -el calcetero genovés Gerónimo Fontaneja- sus bienes dotales¹⁴⁷¹.

Cuando nos encontramos con una deuda, sobre todo si el montante que se debía abonar era elevado, la esposa aparece siempre junto al marido como deudora,

¹⁴⁶⁸ MORELL PEGUERO, B. *Contribución etnográfica del Archivo de Protocolos...*, op. cit., p. 30, señala que “*la concurrencia de la mujer casada implica el consentimiento marital, lo mismo si actúa ella sola que cuando aparece como persona conjunta de su marido*”.

¹⁴⁶⁹ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 221v., 15 de julio de 1541. Oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 423rv., 3 de julio de 1545.

¹⁴⁷⁰ BECEIRO PITA, I. “La mujer noble en la Baja Edad Media castellana”, *La condición de la mujer en la Edad Media*, Ed. Universidad Complutense, Madrid, 1986, pp. 289-313. Sobre el particular ARIÉS, Ph. y DUBY, G. *Historia de la vida privada*, “La vida privada de los notables toscanos en el umbral del Renacimiento”, Taurus, Madrid, 1988, p. 209: “*Toda la práctica jurídica tiende a conceder plenos poderes al marido en el gobierno de los bienes aportados por la esposa al tiempo que se los sustrae a ésta, relegada a la incapacidad de frenar las iniciativas peligrosas para sus bienes, futura herencia de sus hijos*”. Tenemos como ejemplo a **Guillermo Mohayler**, inglés residente o vecino de Cádiz cuya viuda -Elvira de Ureña- llega a un acuerdo con Martín Sanches Farfán, guantero, vecino de Jerez, sobre el debate acerca de un esclavo loro, de 12 a 13 años, que reivindica ella como parte de su dote, y Martín que es de su propiedad por compra a su marido, decidiendo nombrar como árbitro al licenciado Luys de Ribera, vecino de Jerez, en AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 638rv., 2 de setiembre de 1528.

¹⁴⁷¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 412rv., 6 de junio de 1542.

aun cuando haya sido él quien haya generado el débito. Como ejemplos podríamos citar muchos, pero valgan como muestra los dos que siguen: en 1529 Antono de Riberol, barbero genovés, y su mujer Fluxençia Nuñes la Rendona, vecinos en la collación de San Miguel, deben al emperador y a Pedro de Medina, vecino de Sevilla, tesorero de la bula de Nuestra Señora Santa María de Montserrate, en su nombre, 14.820 maravedís de resto de la cobranza que Antono tuvo en Jerez de dicha bula¹⁴⁷²; o el de Peri Anes, atahonero portugués de la collación de San Salvador, que junto a su mujer María Hernandes Bonilla, adeudan a Alonso de Fuentes, vecino de la ciudad, 4.500 maravedís por la compra de un caballo rucio en 1540¹⁴⁷³.

La obligación de atender el pago de la deuda pendiente alcanza más allá de la muerte del deudor, configurándose de esta manera una serie de contratos en los cuales es la viuda la que hace frente al pago de cantidades que dejó pendientes de saldar su marido a la hora de fallecer. Es el caso de Pelegrina de Azuache, vecina en la collación de San Miguel, que ya como viuda del mercader genovés Alexandre de Rapallo, se ve obligada a hacer frente al pago de 34.605 maravedís que adeuda al mercader genovés Juan Corona, vecino de Cádiz, por contrato firmado por su marido¹⁴⁷⁴.

No siempre las relaciones entre ambos cónyuges eran todo lo satisfactorias que se esperaban, surgiendo diferentes conflictos. Uno de los más frecuentes era el adulterio, que a pesar de toda la normativa represiva existente sobre el mismo, estaba a la orden del día y que, en todo caso, resultaba más castigado el de la mujer que el del hombre. Nosotros sólo hemos registrado un caso de adulterio, que nos aparece en un documento que se titula perdón de cuernos: el que otorga en 1522 Diego Luys, portugués, vecino en San Miguel, a su esposa Ynés García, que ha cometido adulterio con Juan Ximenes, estante en Jerez¹⁴⁷⁵.

4.b Viudas

Constituye la viudez un estado civil que no se elegía, sino que venía impuesto por las circunstancias, en este caso por el fallecimiento del marido. Debíó constituir en muchos casos una situación complicada para la mujer que se veía envuelta en la

¹⁴⁷² AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v., 13 de abril de 1529.

¹⁴⁷³ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 167v., 28 de agosto de 1540.

¹⁴⁷⁴ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 405rv., 1530.

¹⁴⁷⁵ AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 698v., 20 de octubre de 1522. Sobre el tema véase CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. "Adulterio, sexo y violencia en la Castilla medieval", *Espacio, Tiempo y Forma*, serie IV, Historia Moderna, t. 7, 1994, pp. 153-184.

misma, pues con el esposo desaparecía no sólo un compañero -en algunos casos-, una persona con la que se hubieran compartido afectos -en otros casos disgustos y sufrimientos, e incluso violencia contra la mujer-, sino algo muy importante: un apoyo económico muy importante, y en muchos casos fundamental, para el mantenimiento de ella y de los hijos fruto de dicha unión.

Por lo tanto, la muerte del marido colocaba a la mujer en una situación a la que se tenía que enfrentar de manera inexcusable, y los modos de hacerlo habrían de variar bastante en función de muchas variables: desde la propia personalidad de la viuda, pasando por un aspecto crucial cual era su capacidad económica, su formación, el apoyo de familiares y amigos, etc. Esto llevaría a que algunas de ellas, incapaces de enfrentarse por sí solas a la nueva situación que les había sobrevenido, buscaran el apoyo de otro hombre para la gestión de sus asuntos, lo cual podría reflejarse en la celebración de unas segundas nupcias, en la adopción de un procurador que les llevase sus negocios, o bien dejarlos en manos de algún pariente próximo (padre, hermano,...). Otras indudablemente fueron lo suficientemente autónomas como para enfrentarse por sí solas a la viudez y gestionar, incluso de forma brillante algunas, su patrimonio y su parentela.

El número de viudas halladas ha sido de 51, lo cual supone aproximadamente un veinte por ciento del total de 252 mujeres documentadas. En la tabla adjunta se reflejan un total de 54 y ello se debe a que hemos incluido en la lista de viudas a tres casadas, cuyos últimos protocolos los otorgan cuando sus maridos han fallecido, pero en la estadística general, dado que fundamentalmente desarrollan sus asuntos estando casadas, las consideramos casadas y no viudas (v.g. doña Ysabel de Espíndola, casada con el jurado Yñigo Lopes de Carrizosa, o doña Beatris Adornio con el alcaide del alcázar Martín Dávila, veinticuatro). La manera en que dichas viudas gestionan sus asuntos, una vez desaparecido el marido, es lo que intenta recoger la siguiente tabla.

año	oficio	folio	mujer	marido (difunto)	procurador	parentesco
1549	3	681rv.	Ana Adorno	Luys Dávila	Frañisco Adorno de Hinojosa	padre
1544	5	971v.	Ana Días	Benito de Miranda	ella	
					Juan Palomino	hijo
1520	3	64rv.	Angeleta de Boltaxo	Lorenço de Boltaxo	Bartolomé de Variçio	mercader
1520	9	427rv.			Antono de Casarejos	curtidor
1520	9	427rv.			Hernando de Aguilochó	corredor
1525	6	662rv.	Antonina Zutermañ	Cornelis de Payar	Guillermo de Bus	mercader

1545	2	749rv.	Beatris Adorno	Martín Dávila	ella	
1544	3	330v.			Pedro Sanches de Palma	vecino
1545	8	529r.			Diego Hernandes	procurador
1545	10	364v.			Juan de Valderrama	vecino
1549	3	546rv.			Juan Dávila	escudero y mayordomo
1545	5	84rv.	Beatris Fernandes	Antón Pérez	ella	
1541	7	468rv.	Beatris Lopes	Pedro Benites	ella	
1541	7	470v.			Melchior Benites	clérigo presbítero
1530	2	87rv.	Benetina	Frañçisco Conte	ella	
1533	3	roto r.	Benetina de Grilo	Frañçisco de Gavia	ella	
1531	2	417v.	Blanca Doria	Andrea Doria	Luys Sanches de Ribera	licenciado
1492	Antón Zarza	118r.	Catalina de Spínola	Pedro Martines de Hinojosa	ella	
1550	18	153rv.	Catalina González	no indica	ella	
1537	7	452rv	Catalina Luys	Juan de Morales	ella	
1527	8	339rv.	Catalina Peçano	Bartolomé de Dueñas	ella	
1539	9	178rv			Diego Clemente de Valdespino	vecino
1527	8	418r.	Catalina Vaes	Frañçisco Martín Machorro	no indica	
1540	2	558v.	Clara Italiana	Juan Álvares Cherino	ella	
1521	3	337rv.	Clara Marrufo	Martín Dávila	ella	
1521	3	110rv.			Frañçisco Juan	mayordomo
1522	3	102r.			Gerónimo Marrufo	hijo
1522	5	roto v.			Alonso Garçía Santos	vecino
1524	3	229v.	Estevanía Peçano	Martín Hernandes de Morón	ella	
1543	10	377rv.	Frañçisca Rodrigues	no indica	ella	
1541	10	279v.	Frañçisca Ximenes	Alonso Martín	Gonçalo Cavallero	vecino
1546	5	382v.	Gerónima Conde	Guillermo Conde de Gave	Diego Martines de Çea	procurador
1535	10	205rv.	Graçia Fernandes	Juan Álvares	ella	
1530	2	629rv.	Halis Adforte	Tomás Adforte	Heduarte Lanberte	mercader inglés
1539	10	611rv.	Helipa Hernandes	no indica	ella	
1527	10	161v.	Juana Adorno	no indica	ella	
1548	2	675rv.	Juana de la Caxina	Diego Martines del Alcáçar	ella	
1547	5	285r.	Leonor Álvares	Rodrigo de Soto	Aria de Soto	hija
1550	18	219v.	Leonor Çigala	Juan Çigala	ella	
1535	5	943rv.	Malgarida Anes	Pedro Yanes	Domingo Afonso	vecino lanoso
1520	7	292rv.	Malgarida de Estendenas	Niculás de Romeque	ella	
1546	6	307rv.	María Çigala	Anbrosio de Caçana	ella	
1540	7	147rv.	María de Acosta	no indica	ella	
1523	3	ileg. v.	María de Ayala	Leonís Adorno	Hernando de Aguiloch	corredor
1546	6	307rv.	María de Sanguineto	Lázaro de Caçana	Gerónimo de Franquis	mercader genovés
1539	5	870rv.			Ginés de Franquis	mercader genovés
1546	8	1127v.			Gomes Navarrete	yerno
1541	3	1099v.			Diego Hernandes	procurador
1547	11	578v.			ella	
1550	18	512rv.	María Gonçales	Severín de la Montana	Álvaro Gutierres	vecino de Arcila

1550	18	36rv.	María Luys	Gonçalo Hernandes	Juan de Trigueros	caballero, vecino de Arcila
1535	5	875r.	Marina Fernandes	Juan Françés	Antón Françés	francés vecino
1522	3	roto rv.	Paula Fonte	Rafel Fonte	Luys Xorba	sobrino
1523	9	209v.			Alonso Vázquez	mayordomo
1522	9	512v.			Jorje Paes	vecino de Baeza
1525	7	95rv.			Gavriel de Enveja	mercader catalán, estante en Cádiz
1543	7	171v.	Pelegrina de Azuaje	Alexandre de Rapalo	ella	
1542	7	889v.			Otavio Moneja	mercader genovés
1531	10	286v.			Antonio de Viñuelo	mercader genovés
1534	10	15rv.			Damián de Azuaje	mercader genovés hermano suyo
1536	2	367r.			Agustín Ferre	mercader genovés
1539	10	518v.			Alonso Quemada	corredor lonja
1541	7	792v.			Antono Vaes	maestre portugués
1534	5	549rv.	Teresa de Spínola	Christóval de Morla	ella	
1525	8	615rv.			Antón Pérez	procurador en Granada
1543	8	457rv.			Alonso Martín Tarégano	vecino Málaga
1523	3	389rv.			Alonso Fernandes de Herrera	procurador en Sevilla
1528	8	390rv.			Manuel Gaytán de Torres	yerno
1524	5	105v.			Pedro Martín	conocedor vacas
1526	4	220v.			Diego Martines de Çea	procurador
1526	5	741r.			Rafel de Spínola	hermano
1535	2	79rv.			Juan Montalván	mercader vecino de Toledo
1535	5	roto rv.			Lope de Morla	hijo
1549	2	63rv.			Frañcisco de Caçorla	procurador
1540	3	517rv.			Alonso Vasques	vecino
1545	6	582rv.			Frañcisco Botello	feytor rey Portugal
1545	2	807v.			Ximón Garçía Copín	escribano público
1528	7	57r.			Pedro Girón	no indica
1547	7	189rv.	Ynés Álvares	Jorge Godino	ella	
1549	6	ileg. rv.	Ysabel Blanqueto	Lorenço Blanqueto	Christóval Galindes	vecino Sevilla
1549	2	810rv.	Ysabel Çenturión	Agustín Liferre	Gerónimo Çenturión	padre
1528	1	58v.	Ysabel de Spínola	Gomes Benites de Villaviçençio	ella	
1524	4	1000v.			Diego de Fuentes	alcaide
1524	4	1000v.			Juan de Santacruz	procurador en Granada
1531	8	954rv.			Antón Pérez	procurador en Granada
1526	4	696rv.			Juan de Medina de Villaviçençio el viejo	vecino
1527	7	476rv.			Rafel de Spínola	sobrino
1527	4	388v.			Alonso de Trugillo	escudero de Juan de Medina de Villaviçençio
1528	7	57r.			Pedro Girón	no indica
1531	8	290rv.			Pedro Moreno	procurador en Canaria
1531	8	954rv.			Diego Hernandes	procurador
1547	18	316v.	Ysabel de Spínola	Yñigo Lopes de Carrizosa	ella	
1547	5	128rv.			Salvador de Villaviçençio	cuñado
1548	11	roto v.			Juan de Medina de Villaviçençio Spínola	vecino
1543	5	989v.			Diego Domingues	maestro de escuela
1549	8	806v.			Juan de Villaviçençio	veinticuatro
1550	8	457rv.			Christóval Çerrano	morador
1544	3	269v.	Ysabel de	Andrea Calderín	Estevan de Soberanis	mercader genovés

1544	3	269v.	Rapalo		Luys Hernandes	confitero
1550	3	59rv.	Ysabel Gonçalves	Ruy Vaes	Juan Váez	hijo
1540	3	117r.	Ysabel Hernandes	Antón Ximenes	Alonso de Palençia	vecino Sevilla
1537	2	364rv.	Ysabel Marrufo Dávila	Pedro Nuñez de Villaviçençio	ella	
1538	5	803v.	Ysabel Mendoça	Blas Fernández Morate	Antón Martín Bermejo	vecino Las Torres
1526	5	139rv.	Ysabel Picaço	Frañçisco de Hinojosa	ella	
1546	3	394rv.	Ysabel Rodrigues	Pedro Hernandes	ella	
1514	Antón Alarcón	189v.	Ysabeleta	Niculoso de Grondona	no indica	

Tabla estadística nº 157: *Gestores del patrimonio de las mujeres extranjeras en Jerez*¹⁴⁷⁶.

Observamos que en casi la mitad de los casos (23 de 54) es la viuda en exclusiva quien se ocupa de la gestión de todos sus asuntos; no se ocupa ella sino que encarga a otra persona en otros veintiún casos; no se indica en el contrato en dos casos, y las gestiones las realizan otras personas, pero la interesada también en ocho. Por tanto de manera exclusiva (23), más de manera parcial (8) son 31 las viudas que ejercen las funciones de gestión de su familia y patrimonio tras la muerte del marido, es decir, más de la mitad de ellas¹⁴⁷⁷. Pongamos como ejemplo el caso de Elvira Domínguez, viuda de un tonelero genovés -Antono Galván-, quien acuerda con un aprendiz (que convino el contrato de aprendizaje con su marido por un período que aún no ha finalizado) la terminación de dicho tiempo de aprendizaje, en las mismas condiciones que en su día estableció su marido, lo que conllevaba la realización de tareas propias del oficio, así como alguna actividad ocasional en las viñas propiedad de la viuda (la dura tarea de cavar). A la finalización del aprendizaje, le procurará la vestimenta usual en tal tipo de contratos¹⁴⁷⁸.

¹⁴⁷⁶ Anotaciones a la tabla. Cuando en la columna “parentesco” indicamos vecino, nos estamos refiriendo a vecino de Jerez, pues en otros casos indicamos la localidad de donde procede o donde llevará a cabo la gestión. Si no indicamos vecino, sino la dedicación del personaje en cuestión, se trata asimismo de un vecino de la ciudad.

¹⁴⁷⁷ SEGURA GRAÍÑO, C. “Situación jurídica y realidad social de casadas...”, op. cit., p. 128: “(según el Fuero de Sevilla, derivado del Fuero de Toledo) *las mujeres casadas tienen mayor libertad que las solteras, y las viudas son las que gozan de una mayor autonomía para sus actos*”.

¹⁴⁷⁸ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 988rv., 1 de diciembre de 1544: “*Aprentis. Sepan... yo Antón Martín... natural que soy de la villa de Bejel, estante... de Xerez de la Frontera. Otorgo... a vos Elvira Domínguez, muger de Antonio Galván, tonelero difunto,... y digo que por quanto yo... entré por aprentiz con el dicho Antonio Galván, vuestro marydo en su vida por tienpo de tres años y (entre reng.: medio) enteros siguientes, que començaron e se cuentan desde el día de Todos Santos del año de quinientos e quarenta e tres años, como se contiene en la escriptura e acuerdo e conçierto que entre nos pasó, e porque yo tengo deseo e voluntad de acabar de aprender el dicho ofiçio, e cumplir el dicho tienpo en casa de vos la susodicha, para que me lo acaba de enseñar el ofiçial que vos tuvierdes en vuestra casa, e vos avéys por bien de me tener por el dicho tienpo e darme acabado de mostrar, e que se fará lo que en esta carta será contenido. Por ende, yo por esta presente carta digo*

Cabe preguntar a continuación en los casos en que piden ayuda a otra persona qué relación guardan con ese individuo. Observamos que en la mayoría de los casos son personas especializadas en la representación de otras (caso de los procuradores: muy numerosos los que trabajan en la Audiencia Real de Granada), o bien con una preparación intelectual determinada (licenciado, escribano, maestro, clérigo; en total con los señalados suman un total de catorce casos). Tras ellos vendrían los mercaderes, que gracias a su formación y a su facilidad para viajar y contactos en diferentes lugares resultarían personas muy valiosas a la hora de gestionar asuntos, sobre todo en lugares distantes: de ellos recogemos un total de trece casos –uno de los cuales resulta, además, ser hermano de la viuda en cuestión-.

Podríamos pensar en una primera lectura que los familiares más allegados deberían ser quienes se ocupasen de resolver los problemas a que se enfrentaran las viudas, y es verdad que así lo documentamos en un importante número de casos, un total de doce, pero que supondría un tercer lugar en este *ránking* que estamos elaborando al respecto. En este grupo recogemos los casos de dos padres, dos hermanos, dos sobrinos, cuatro hijos, un yerno y un cuñado.

Vendrían a continuación los servidores de la viuda, con cinco casos, cuatro de los cuales son escuderos o mayordomos, más un conocedor de vacas, y aquéllos que ocupan cargos de nombramiento real, como alcaide, veinticuatro, feytor -en el caso de Portugal- y caballero del rey. También se relacionan algunos corredores que, por sus numerosos contactos y trato en la calle y tabernas, tendrían facilidad para realizar gestiones en nombre de las viudas. Tal es el caso de la genovesa Pelegrina de Azuaje, viuda de Alexandre de Rapalo, que se marcha desde Jerez a las islas Canarias, residiendo allí durante aproximadamente tres años, y encargando al corredor de lonja Alonso de Quemada de la gestión de sus viñas, casa y censos en la ciudad;

que he por bien de servir a vos la susodicha e por vos al ofiçial que tuvierdes en vuestra casa todo el tiempo que resta por cunplir de los dichos tres años, que es el tiempo por que yo avía entrado con el dicho vuestro marido, e por el mismo tiempo restante entro con vos para que representando la persona del dicho vuestro marido vos me tengáys en vuestra casa e compañía, e me deys de comer e beber e cama e vestir e calçar e hazerme acabar de mostrar el dicho ofiçio a vista de maestros, para que yo lo sepa faser e vsar en fin del dicho tiempo, e que yo vos sirua a vos e al ofiçial que para ello tuvierdes en cavar vuestras viñas e en el dicho ofiçio en todas las cosas que me mandardes que onestas sean e yo pueda faser (Fº 988v.) e cunplir, e que en fin del dicho tiempo, vos a vuestra costa me hagáys acabar de mostrar el dicho ofiçio, e más me deys vna capa e vn sayo de paño de la tierra e vnas calças de cordellate e vn jubón de fustán e dos camisas de lienço e vn bonete e vn çinto e vnos çapatos, todo nuevo bien e cunplidamente...”

transcurrida su estancia en Canarias, vuelve a la ciudad y toma cuenta al corredor del tiempo en que ha estado al frente de sus asuntos¹⁴⁷⁹.

Aparece de manera anecdótica un maestro, con quien es posible que la uniera (a Pelegrina de Azuaje) algún tipo de conocimiento o amistad que la incitara a encargarle la realización de la gestión. También registramos un confitero (Luys Hernandes, vecino de Jerez), a quien el primer procurador (Estevan de Soberanis, genovés estante en Gran Canaria) que nombra la otorgante (Ysabel de Rapalo, hija precisamente de Pelegrina), elige como sustituto, porque el asunto ha de resolverse en Jerez.

En algún caso el ser compatriota también podría explicar la elección de representante, v.g. Paula Fonte cuando procura a Graviel de Enveja, pues ambos son catalanes, y además el citado mercader llevó a cabo empresas con su marido difunto, Rafel Fonte.

Por lo que se refiere a su domicilio, la mayoría son vecinos de la ciudad (contabilizamos 41), cosa obvia, frente a otros que moran en lugares determinados, entre los que sobresalen los casos de Granada (por ser sede de la Chancillería) y Sevilla, más alguno de Toledo, Las Torres (en Salamanca), Cádiz, Baeza, Arcila (especialmente para los casos de reclamación del valor de los bienes y casas que tuvieron que abandonar en dicho lugar cuando Juan III de Portugal la mandó despoblar), etc. y que se explican porque la gestión correspondiente ha de sustanciarse precisamente en dichas localidades.

¹⁴⁷⁹ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 837v., 4 de agosto de 1542. Entrega de rentos y frutos a Pelegrina de Azuaje, después de tres años de residir en Canarias.

“Sepan... yo Pelegrina de Azuaje, muger de Alexandre de Rapalo, jinovés, difunto que aya gloria, vesina que soy en esta... Xeres de la Frontera en la collaçión de San Miguel. Otorgo e conosco a vos Alonso de Quemada, corredor de lonja, vesino desta dicha çibdad, que estades presente, e digo que por quanto puede aver tres años, poco más o menos, que yo me fue desta çibdad a las yslas de Canaria, donde e estado hasta agora, e dexé en guarda e administración a vos el dicho Alonso de Quemada para que cobrásedes e administrásedes e beneficiásedes veynte e vn ducados e medio de tributo poco más o menos que yo tengo e me pagan çiertas personas en esta çibdad, y ansy mismo ocho alansadas de viñas -las tres y media en Martinazo y quatro alansadas y media en el Çerro del Bonete- y las casas de mi morada que son en esta dicha çibdad en la dicha collaçión de San Miguel. Y hecha y liquidada e averiguada cuenta entre mí e vos el dicho Alonso de Quemada de todo lo que an rentado los dichos tributos e casas e avéys avido en los esquilmos de las dichas viñas en todo el tienpo que los avéys tenido a vuestro cargo fasta oy día de la fecha, sacado los gastos que avéys fecho en ellos y lo que avéys pagado e dado por mí la susodicha, vos alcansé en treynta e dos ducados, en los quales dichos treynta e dos ducados entran deziséys ducados de resto de veynte ducados, porque vos el dicho Alonso de Quemada vendistes vn cavallo que os dexó en esta çibdad Damián de Azuache, mi hermano, para que le vendiésedes, e los quatro ducados restantes los pagastes por el dicho mi ermano; los quales dichos treynta e dos ducados yo de vos los resçebí e pasé a mi poder en presençia del escrivano público e testigos yuso escritos...”

¿De qué se encargaba a tales apoderados? Pues de multitud de gestiones, que resultaría excesivamente prolijo de enunciar: nada más hay que echar un vistazo a la prosopografía de las viudas, para ver que se les procura para el cobro de deudas (contraídas con sus maridos o con ellas mismas), de servicios realizados por ellas o por sus hijos o maridos y de censos; arrendamiento de bienes diversos (casas, tierras, viñas, tributos,...); traspaso de inmuebles (dehesas, tiendas, viviendas,...); recuperación de esclavos; compraventa de bienes (casas, trigo, bueyes, cebada,...) y de censos; realizar partición de bienes, y un largo etcétera.

4.c Hijas de. Hemos incluido en este apartado a aquellas mujeres extranjeras de las que como único dato que podíamos aportar acerca de su actividad o estado civil era ser conocidas como “hija de” algún personaje.

Resultan ser en total 22 y entre ellas hemos incluido a tres menores de edad (para entonces se fijaba en los veinticinco años). Éste es el caso de doña **Catalina de Espíndola**¹⁴⁸⁰, genovesa menor hija de Diego Peres de Vasurto y doña Catalina, y hermana de doña Ana de Vargas, vecina de Jerez, que aparece en un documento de tutela, pidiendo como curador a Alonso de Vaena, vecino en la collación de Santiago, y realizando la partición de los bienes de sus padres con la citada doña Ana de Vargas, mujer de Luys Despíndola.

Para clarificar la situación de estas extranjeras a las que hemos englobado en la categoría “hija de”, pongamos algún ejemplo: **Ana de Espínola (doña)**¹⁴⁸¹, genovesa hija de doña Luysa Despínola y del jurado Juan Bernal de Gallegos y vecina en San Salvador, que renuncia en 1549 a su parte en unas casas en dicha collación a favor de su hermano Juan de Gallegos para su boda con doña Leonor de Mendoça. Probablemente en dicha fecha aquella mujer era soltera y podríamos incluirla en el grupo correspondiente, pero después se casaría y habríamos de considerarla como mujer casada, pero al salir de nuestro ámbito cronológico no podemos asignarle dicha condición. En cambio, al señalar que es hija de una genovesa y un jerezano estamos aportando un dato que nos parece interesante en orden a su biografía. O el caso de **Brígida Rapallo**¹⁴⁸², también genovesa, hija de Alexandre Sabli de Rapallo -difunto-, vecina en la collación de San Miguel que, con

¹⁴⁸⁰ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 199rv., 26 de marzo de 1533, y oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 586rv., 13 de julio del mismo año.

¹⁴⁸¹ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 265rv., 1 de mayo de 1549.

¹⁴⁸² AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 183rv., 20 de marzo de 1535.

permiso de su madre (Pelegrina de Azuaje), otorga poder a su tío Damián de Azuaje (o Azuache) y a Oberto de Sobranis, vecinos de Génova, para que cobren la herencia de su padre en dicha ciudad.

4.d Solteras. En este apartado hemos recogido el caso de una mujer que así se cita expresamente en el correspondiente contrato notarial, y el resto está constituido por tres menores, las diez monjas, dos de las beatas, la emparedada y la doncella. Quizá debiéramos incluir también en este grupo a las que hemos considerado “hija de”, ya que durante ese período se hallaban bajo la patria potestad o, al menos, no se habían emancipado o producido su casamiento, así como a algunas de las que hemos asignado en la casilla de “sin indicar”, por razón de que no aparecen como “mujer de”, “viuda de” o “hija de”.

En total hemos contabilizado diecisiete, que respecto a 251 representan menos del diez por ciento, fácilmente explicable, pues en tal estado es el padre, la madre o el tutor asignado¹⁴⁸³ a cada una de ellas quien se encarga de la gestión de sus asuntos, y quien aparece en los asientos notariales.

De todas maneras, según SEGURA GRAÍÑO, al tener Jerez concedido el Fuero de Sevilla (al igual que El Puerto de Santa María, Cádiz y otras poblaciones de su tierra), algunas de las limitaciones que en general afectaban a las solteras, aquí no existían como la controvertida cuestión de la elección del cónyuge masculino, donde otros fueros (v.g. el de Úbeda) confirman la idea del matrimonio como una transacción económica entre familias, que deja sin voz ni voto a la mujer que, en caso de desobedecer la opinión paterna, podía ser desheredada. En cambio según el Fuero de Sevilla “*ninguna mujer soltera o viuda puede ser obligada a contraer matrimonio contra su voluntad*”, aunque “*las mujeres casadas tienen mayor libertad que las solteras, y las viudas son las que gozan de una mayor autonomía para sus actos*”¹⁴⁸⁴.

¹⁴⁸³ RODRÍGUEZ GIL, M. “Las posibilidades de actuación jurídico-privadas de la mujer soltera medieval”, *La condición de la mujer en la Edad Media*, Ed. Universidad Complutense, Madrid, 1986, pp. 107-120, donde afirma que el origen de esa discriminación hacia la mujer está “*En el sistema visigótico..., el papel de sometimiento y postergación al que estuvo sometida la mujer, que se vio sujeta a una tutela perpetua, pues pasaba de la patria potestad paterna al <<munt>> o protección del marido por el matrimonio, y si el padre moría antes de casar a sus hijas, éstas pasaban bajo la tutela del hermano o pariente varón más cercano por línea paterna,...*” (pp. 107-108).

¹⁴⁸⁴ SEGURA GRAÍÑO, C. “Situación jurídica y realidad social de casadas...”, op. cit., p. 128.

4.e Madre soltera. Registramos los casos de una mujer extranjera que aparece en el contrato con tal denominación, así como otra que puede tratarse de lo mismo (o quizá fuera viuda y no lo recoja el contrato).

No debía ser una situación fácil para ellas el haber dado a luz sin encontrarse casadas, en una sociedad donde la sexualidad se pretendía circunscribir al exclusivo ámbito del matrimonio (aun cuando la permisividad de relaciones fuera elevada, sobre todo entre los solteros: hombres solteros). Pero el ser madre sin estar casada debía representar alguna especie de estigma para la persona, que habría de hacer frente a la exclusión social, empezando por el rechazo de su propia familia, cuya honra había sido mancillada por la joven.

Se verían abocadas, pues, estas mujeres a buscarse la vida de alguna manera y ello incluía como una salida frecuente buscar alguna familia que se hiciese cargo del retoño fruto de sus relaciones, o algún aprendizaje -en el caso de los niños- que garantizase un futuro medianamente claro para sus hijos. Es el caso de **Leonor Álvares**¹⁴⁸⁵, portuguesa soltera, vecina que fue de Alcázar (en África) y estante en Tarifa, quien pone a sus dos hijos, Diego de Soto y Martín, ambos de trece años, como aprendices con el sastre Francisco Gomes, vecino en la collación de San Miguel.

El otro caso es el de **Águeda Gayoz**¹⁴⁸⁶, portuguesa avecindada en Sanlúcar y estante en Jerez. El motivo que la trae a la ciudad es conceder un poder de procuración a Gonçalo Francisco (presente) y Gonçalo Luys (tendero portugués ausente), para que cobren al tonelero jerezano Diego de Soto los cuatro meses de servicio que su hijo Antón le hizo. Colegimos de aquí, puesto que el contrato no lo aclara, que la mujer era viuda o madre soltera en cualquier caso y había puesto, mediante contrato de crianza o soldada, a su hijo Antón a servir con Diego de Soto.

4.f Difuntas. Hablando con propiedad (igual que “hija de”) esta categoría no constituye un estado civil, pero opinamos que debíamos recoger de alguna manera la presencia de personas que, cuando son registradas por la documentación, ya habían fallecido, por el hecho de que en algún momento anterior, obviamente, fueron vecinas o estantes en Jerez. Registramos un total de dos casos de mujeres que han fallecido en el momento de redactarse el contrato ante el notario.

¹⁴⁸⁵ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 591rv., 15 de mayo de 1541.

¹⁴⁸⁶ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 3r., 29 de diciembre de 1547.

4.f.1 Beatris Marrufo¹⁴⁸⁷. Genovesa vecina de la ciudad, fallecida antes de 1534, pues sus hijos Juan de Herrera y Elvira Marrufo solicitan un curador, señalando para ello a Luys Despíndola (hijo de Pedro Camacho de Villaviçençio).

4.f.2 Clara Marrufo (doña)¹⁴⁸⁸. Genovesa difunta, que estuvo casada con el veinticuatro Martín Dávila de Sigüenza, vecina de la ciudad, cuyo marido abre (ante Juan de Sierra, alcalde ordinario, y el escribano público Rodrigo de Cuenca) su testamento a los nueve meses del fallecimiento de ella (al tener lugar dicho abrimiento en agosto de 1542, parece lógico pensar que su muerte tuvo lugar en diciembre de 1541). En dicho testamento cerrado ella manda ser sepultada *“la yglezia del señor Sant Alifonso desta dicha çibdad, y si aconteçiere que quando de mí acaeçiere finamiento la dicha yglezia no estuviere no estuviere (sic) acabada de faser, mando y es mi voluntad que mi cuerpo se ponga en depósito en la yglezia del señor San Juan Evangelista en la capilla de Yñigo Lopes de Carrizosa, mi visaguelo que aya gloria, hasta tanto que la dicha... esté acabada, y luego que estuviere acabada la dicha yglezia, traygan mi cuerpo y lo pongan en ella, y se ponga e meta en la parte y lugar de la dicha yglezia de Sant Alifonso que fuese señalado al dicho Martín Dávila mi marido para su enterramiento, conforme al testamento del señor Garçía Dávila, veynte e quatro, su padre que aya gloria, y la manera e forma que tengo de ser enterrada remito al dicho Martín Dávila e a mis albaceas, y mando ser enterrada en el ábito de Nuestra Señora de la Merced”*.

4.g Sin indicar estado civil. Ya hemos señalado las dudas que nos asaltan a la hora de relacionar a estas extranjeras de las cuales los asientos notariales silencian la referencia (obligada) al varón: padre, marido, hermano,... Por tanto, casi deberíamos incluirlas entre las solteras, pero hemos de reconocer que no nos hemos atrevido a ello. Por tanto las englobamos en esta categoría de mujer sin estado civil declarado.

Son en total 44, es decir, casi un 18% del total, y entre ellas recogemos diferentes situaciones. Pongamos como ejemplo a **Ana Ximenes**¹⁴⁸⁹, portuguesa vecina en la collación de Santiago, de quien registramos en 1528 un contrato de venta, la que realiza a Estevan Garçía, hortelano, vecino, de una casa en dicha

¹⁴⁸⁷ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 190r., 5 de octubre de 1534.

¹⁴⁸⁸ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv., 29 de agosto de 1542.

¹⁴⁸⁹ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 588rv., 28 de septiembre de 1528; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 564v., 13 de junio de 1529, y oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 336v., 1534.

collación, a espaldas del monasterio de la Merced, en la calle Nueva, con cargo de 200 maravedís y dos gallinas al año, a pagar a dicho monasterio por Todos los Santos, en 14 ducados, y que en 1534 adquiere una vivienda en la collación de Santiago, en la calle Tierra de la Orden, con un censo de 80 maravedís y una gallina al año, por 3.000 maravedís También es el caso de **Beatris Domingues**¹⁴⁹⁰, portuguesa vecina en Santiago, que compra en 1509 a Ysabel Martín, viuda, vecina de Medina Sidonia, una casa en dicha collación en 4.200 maravedís; o el de **Catalina Peres**¹⁴⁹¹, portuguesa, que toma a renta de Fernán Suares, sastre, vecino, un palacio y un portal de sus casas en la collación de San Miguel, calle Caballeros, durante un año, en 1.050 maravedís Observamos en dichos casos que las gestiones de bienes inmuebles constituyen la razón de su presencia en las escribanías.

En otros casos, son particiones de bienes, como **Blanca Hernandez**¹⁴⁹², portuguesa avecindada en San Salvador, que realiza en 1522 una partición de bienes con Juan Fernandes. O las registramos como deudoras, caso de **Catalina Hernandez**¹⁴⁹³, portuguesa vecina de El Puerto y estante en Jerez que, junto con Jorje Lopes, atahonero, deben a Gil de Cuenca, asimismo atahonero, vecino de Jerez, trece ducados de resto de veinticinco por compra de una mula castaña. También adquiriendo objetos varios, como joyas, cual es el caso de **Juana de Silva**¹⁴⁹⁴, portuguesa vecina de la ciudad, que entregó a Christóval de Arenas, platero, vecino en San Marcos, diez ducados “*para en señal de vna cadena de oro que le esté haciendo e acabado se le dé o se le buelvan sus dineros y si la llevare pague lo demás que montare*”.

También las documentamos como beneficiarias de mandas testamentarias u otorgándolas, por razón de parentesco, como ocurre -primer caso- con **Clara de la Cruz**¹⁴⁹⁵, genovesa residente en Génova, sobrina de Pedro Perseva de la Cruz, genovés curtidor y vecino de Jerez, a quien su tío le manda en testamento 280 ducados; o, para el segundo caso, con **Frañisca de Espíndola**¹⁴⁹⁶, genovesa, hermana de Ysabel Despíndola, vecina de la ciudad, que ha testado legando -junto con su hermana- al alcaide Diego de Fuentes 600.000 maravedís

¹⁴⁹⁰ AHMJF, APN, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 467rv., 27 de junio de 1509.

¹⁴⁹¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 295v., 1515.

¹⁴⁹² AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 150rv., 10 de marzo de 1522.

¹⁴⁹³ AHMJF, APN, oficio 6, Diego López, fº 1420rv., 23 de noviembre de 1550.

¹⁴⁹⁴ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 154rv., 2 de abril de 1546.

¹⁴⁹⁵ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 254v., 11 de marzo de 1547.

¹⁴⁹⁶ AHMJF, APN, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 58v., 19 de marzo de 1528.

A veces resultan ser agraciadas con donaciones realizadas por otros miembros de su familia, como **Juana de Canpos**¹⁴⁹⁷, francesa vecina de la parroquia de Vique, cuyo hermano -Juan de Canpos, estante en Jerez- le dona todos los bienes que le pertenezcan por herencia de sus padres. Con bastante probabilidad el hermano no tenía intención de regresar a su localidad natal, y no estaba muy interesado en la gestión de su patrimonio, o éste no le resultaba especialmente atractivo.

Otras situaciones reflejan el nivel de agresividad que se vivía en determinados momentos en aquella sociedad, y que dan lugar a los llamados contratos de perdón, que también pueden referirse a adulterios. Normalmente se conceden por la mediación de otras personas, por motivos religiosos¹⁴⁹⁸, pero también aparecen cuestiones más prosaicas, como es el abono de una determinada cantidad de dinero en concepto de compensación por el daño producido, así como por los gastos realizados en medicinas, curas, médico, etc. Traemos a colación el ejemplo de **Malgarida Lorenzo**¹⁴⁹⁹, portuguesa, hija de Pedro Rodrigues, portugués, vecina de Renados (o Ranados), tierra del marqués de Villarreal, que aparece en el perdón que su padre y ella otorgan a Antón Sanches, hijo de Pedro Maças, por la muerte de Christóval, hijo de Pedro y hermano de Malgarida, de diez-once años, de una pedrada.

La concesión de poderes de procuración es asimismo motivo de su presencia en las notaría. Éstos suelen referirse al cobro de débitos, como le sucede a **María Días**¹⁵⁰⁰, portuguesa vecina de Viana del Camino y estante en Jerez, que otorga poder a Juan Prieto, vecino de Mayllo, para que cobre a Gomes Almirante, carpintero, vecino de Ávila, una deuda de cinco ducados.

Por último, indicar que poner a algún criado o esclavo en el aprendizaje de un oficio es también una actividad que hemos registrado: **Ysabel de Cárdenas**¹⁵⁰¹, portuguesa vecina de Zafra y estante en Jerez, que pone con el sastre Alonso Rodrigues Çerrado, vecino de la ciudad, a Rodrigo, un esclavo suyo, loro de 17 años, como aprendiz de dicho oficio durante un período de dos años, abonando cinco ducados por la enseñanza al maestro.

¹⁴⁹⁷ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg. v., 30 de setiembre de 1535.

¹⁴⁹⁸ PÉREZ GONZÁLEZ, S. M. "Las jerezanas...", op. cit., p. 435, refiriéndose a los perdones por adulterio cita "*por reverencia, acatamiento, amor, de la muerte y pasión de Nuestro Señor Jesucristo, por ser Jueves Santo*".

¹⁴⁹⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v., 15 de noviembre de 1543.

¹⁵⁰⁰ AHMJF, APN, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 284rv., 1530.

¹⁵⁰¹ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 317rv., 25 de junio de 1526.

En suma, las mujeres solteras nos aparecen ejerciendo una variada gama de actividades.

4.h Otras situaciones. Desterrada

No podemos decir que se trate de una actividad ni de un estado civil, pues no es ni lo uno ni lo otro, pero no queríamos dejar de recoger en este apartado la presencia de una mujer portuguesa procedente de la vecina villa de El Puerto de Santa María y que, por causas que no menciona el documento, ha sido desterrada de dicha localidad. Se trata de

4.h.1 Blanca Rodrigues Varela¹⁵⁰². Portuguesa estante en Jerez que se presenta ante el escribano público Juan Ambrán “*desterrada de la villa del Puerto de St^a María a esta çibdad desde la Semana Santa de Quaresma que agora pasó deste año*”. Le interesa el testimonio de que ha estado en la ciudad, presentando como testigos a Gonçalo Riquel y a Pedro Ximenes, vecinos de la ciudad.

5. Relación con la ciudad

Como señalábamos anteriormente, un último aspecto que queríamos analizar es la relación de dichas personas con respecto a la ciudad de Jerez, es decir, si eran vecinas, transeúntes o simplemente son de otros lugares. Nosotros hemos asimilado las categorías de moradora y residente a la de vecino (pues las diferencias son mínimas y se refieren más bien al status jurídico que la situación real de la persona), así como la categoría de presente la hemos englobado en la de estante (al tratarse de personas que sólo permanecen en la ciudad un corto espacio de tiempo, el necesario para realizar la gestión que les trae a ella).

El resultado de dicho análisis lo mostramos en la siguiente tabla.

relación Jerez	vecino	estante	otro lugar	total
número	184	47	21	252

Tabla estadística nº 158: *Consideración jurídica de las mujeres extranjeras en relación a la ciudad*¹⁵⁰³.

5.a Vecinas. Observamos que la inmensa mayoría (184 de 252, o sea, el 73% del total) son vecinas, moradoras o residentes en Jerez, es decir, su domicilio habitual

¹⁵⁰² AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 226rv., 30 de abril de 1521.

¹⁵⁰³ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

se halla en la ciudad. Ello es lógico teniendo en cuenta que una parte relevante de las mismas constituye una segunda o tercera generación de extranjeros ya avecindados en Jerez, pero al tiempo, también se constata el asentamiento de mujeres procedentes de otras localidades que, por motivos variados, vienen a avecindarse en la ciudad. Pongamos como ejemplo el caso de algunas personas que hubieron de abandonar su casa y pertenencias en la localidad norteafricana de Arcila, que fue mandada despoblar por orden del rey Juan III de Portugal, como **María Luys**¹⁵⁰⁴, portuguesa viuda de Gonçalo Hernandes, vecina de Arcila y moradora en Jerez, que otorga poder a Juan de Trigueros, caballero, vecino que fue de Arcila y presente en Jerez, para que cobre al rey de Portugal el valor de las casas y bienes que tenía en dicha ciudad.

En otros casos no se especifica el motivo de la llegada a Jerez, pero podemos intuir que la motivación económica (el interés que ofrecía una ciudad con amplio desarrollo agrícola, ganadero y comercial como Jerez) constituyó el acicate para abandonar su localidad natal; quizá ésta pudo ser la motivación de la pareja formada por los portugueses Christóval Martín y **María Gonçales**¹⁵⁰⁵, su esposa, naturales de Alfayate (Portugal) y vecinos en la collación de San Miguel, que venden unas tierras en dicha localidad portuguesa a un paisano vecino de la aldea de Aponte, en el término de Alfayate.

5.b Estantes. En segundo lugar hallamos las mujeres estantes o transeúntes (en terminología actual): personas que vienen a realizar un determinado asunto en la ciudad y que por lo común, la abandonan tras una corta estancia. Hemos diseñado una tabla donde recogemos los lugares de procedencia (sus localidades de origen o vecindario) de dichas mujeres (cuando se recoge en la documentación, que no es siempre, pues de las 47 estantes sólo conocemos esta dato respecto de 31). Las localidades las hemos colocado en orden alfabético.

localidad	Arcila	Cádiz	Ceuta	Medina Sidonia	Medioemburgo	Oyeres	El Puerto de S ^a M ^a
número	2	6	1	1	1	1	6
localidad	Ranados	Sanlúcar de Barrameda	S. Miguel (isla)	St ^a Comba	S. Pedro de los Puertos	Tánger	Tarifa
número	1	1	1	1	1	1	2

¹⁵⁰⁴ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 36rv., 14 de enero de 1550.

¹⁵⁰⁵ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 45rv., 8 de enero de 1543.

localidad	Torre Moncorvo	Verganza	Viana	Vique	Zafra		
número	1	1	1	1	1		
total							31

Tabla estadística nº 159: *Localidad de origen de las mujeres extranjeras estantes en Jerez*¹⁵⁰⁶.

Observamos que la mayoría proceden de los reinos de Castilla y, en primer lugar, de lo que es hoy la provincia de Cádiz (lógico dada la importancia de las distancias en unos momentos en que las dificultades para viajar son grandes), con un total de dieciséis personas, es decir, más de la mitad. Dentro de ella está clara la hegemonía de las localidades que conforman la Bahía, es decir, Cádiz, El Puerto de Santa María y Sanlúcar de Barrameda (la zona más dinámica desde el punto de vista económico en la época, como ya hemos reiterado), con trece casos. Al interior de la provincia hallamos tres personas procedentes de territorios de señorío (Medina Sidonia y Tarifa), y un solo caso procedente de fuera de la provincia (Zafra).

Siguen en importancia, como era de esperar (simplemente por cercanía), las mujeres procedentes de lugares del vecino reino de Portugal, que en total suman once casos, de los cuales seis son originarios del territorio peninsular, cuatro de las posesiones africanas de la monarquía lusa (Arcila, Ceuta y Tánger) y una de las islas Azores. Dos francesas (una procedente del lugar de Oyerres y otra de Vique) y una flamenca de Medioemburgo completan el cuadro de esa presencia femenina estante en la ciudad de Jerez.

5.c Otro lugar. Incluimos aquí una serie de personas que residen en otras localidades, pero que tienen relaciones de diverso tipo con la ciudad, y a las que la documentación coloca el adjetivo de “ausentes”. Dichas localidades de origen, ordenadas alfabéticamente, aparecen relacionadas en la siguiente tabla.

localidad	Almeda	Cádiz	Évora	Génova	Gran Canaria
número	2	3	1	4	1
localidad	Lanoso	La Rapola	Miserela	El Puerto de Santa María	Sanlúcar de Barrameda
número	1	2	1	2	1
localidad	Tintubar	Toro	Vique		
número	1	1	1		
total					21

Tabla estadística nº 160: *Localidades de origen de mujeres extranjeras “ausentes”*¹⁵⁰⁷.

¹⁵⁰⁶ Vid archivo **vecinos y estantes reales.xls**.

Observamos nuevamente que la mayoría corresponde a partes iguales a los reinos de Castilla y Portugal, con ocho casos cada monarquía, seguidos por cuatro genovesas y una francesa.

¿Cuáles son las relaciones de tales mujeres con Jerez? Las encontramos envueltas en litigios y pleitos con vecinos de la ciudad, como **Ysabeleta**¹⁵⁰⁸, viuda de Niculoso de Grondona y vecina de Génova, con quien Guillermo de Grondona, estante en Jerez, se obliga -y con Doménigo de Mafe, mercader genovés estante en Jerez en nombre de Ysabeleta- en razón del pleito con Perseva de la Cruz, curtidor genovés vecino de la ciudad.

Las cuestiones patrimoniales tienen una gran relevancia, por ejemplo el cobro o la donación de una herencia (normalmente por defunción de los padres) en el lugar de origen, caso de **Juana de Canpos**¹⁵⁰⁹, francesa vecina de la parroquia de Vique, cuyo hermano -Juan de Canpos- le dona todos los bienes que le pertenecen por herencia de sus padres; o de **Pera Jacomarda**¹⁵¹⁰, genovesa hermana de Juan Batista Jacomarde -curtidor genovés vecino de Jerez- y vecina de Génova a quien su hermano otorga poder para que cobre la herencia de sus padres en dicha República.

El cobro de deudas pendientes o la devolución de prendas entregadas por las mismas también aparece en dichos contratos, v.g. **Marina Fernandes**¹⁵¹¹, francesa viuda de Juan Françés y vecina de El Puerto, en cuyo nombre Antón Françés, calderero, recibe de Pedro Hernandes, calderero francés estante en Jerez, 5.250 maravedís por contrato hecho en Vejer; o también **Ana Gonçalves**¹⁵¹², portuguesa, mujer de Alfonso de Sequera, vecina de El Puerto, en cuyo nombre Juan Riquel Ponçe de León, vecino de Jerez, recibe de Juan Márquez, también vecino, dos anillos de oro, una frezada, un bancal, una faldilla, un “*sayto de chamelote*” y otras cosas que le dejó en prenda de 13,5 ducados por el hurto de dos bueyes.

En muchas de tales ocasiones para dichas gestiones (cobros, compraventas,...) es necesario el nombramiento de procuradores, y ahí aparece la

¹⁵⁰⁷ Vid archivo **extranjeros general.mdb**.

¹⁵⁰⁸ AHMJF, APN, Antón de Alarcón, fº 189v., 25 de agosto de 1514.

¹⁵⁰⁹ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg. v., 30 de setiembre de 1535.

¹⁵¹⁰ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 558v., 1534.

¹⁵¹¹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 875r., 11 de noviembre de 1535.

¹⁵¹² AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 854v., 16 de setiembre de 1545. La frezada o frazada era “*La manta peluda que se echa sobre la cama*”, en *Diccionario de Autoridades*, 1732, p. 793, l. Por su parte el chamelote era un tejido, *Diccionario de Autoridades*, 1729, p. 301, l: “*Tela texida de pelo de camello*”, y “*sayto*” probablemente sea sayito, o sea diminutivo de sayo, prenda de vestir muy usual en la época.

mujer como gestora, tal como **Ysabel Días**¹⁵¹³, portuguesa casada con Duarte Fernández y vecina de Évora, cuyo marido estante en Jerez en 1535 le otorga poder para que venda unas tierras suyas en dicha localidad lusa; o el caso de **Violante Hernandes**¹⁵¹⁴, portuguesa vecina de la villa de Toro a quien documentamos en dos poderes otorgados por su hermano Domingo Hernandes “*atahonero en las atahonas de Garçía de Ávila*” y estante en la ciudad: uno en 1541 (a Violante para cobrar la herencia de sus padres -Alonso Hernandes y María Gonçales- en dicha villa), y otro en 1546 (con su mujer Ysabel Hernandes, renueva el poder a la citada Violante con el mismo objeto).

También las documentamos en mandas testamentarias, como beneficiarias de las mismas, como ocurre a **Clara de la Cruz**¹⁵¹⁵, vecina de Génova, sobrina de Pedro Perseva de la Cruz, genovés curtidor y vecino de Jerez, a quien su tío le manda en testamento 280 ducados, o a **Ysabel Peres**¹⁵¹⁶, portuguesa vecina de Almeda y hermana de Jorje Martín -estante en Jerez-, que aparece como heredera, junto a su hermana Leonor Peres, en el testamento del citado Jorje.

El objetivo del presente capítulo es realizar una aproximación a la realidad de la mujer extranjera en la ciudad a lo largo del período estudiado, a la par que intentar ofrecer un poco de justicia histórica a una parte muy importante de la sociedad de la época, pero que permanece prácticamente invisible en las historias oficiales. Para ello y, basándonos en los datos que nos aporta fundamentalmente la documentación notarial, hemos estudiado algunos de los aspectos que hemos reputado básicos para tal objeto, es decir, responder a las preguntas ¿cuántas eran? ¿de dónde venían? ¿a qué se dedicaban? ¿qué estado predominaba entre ellas: la soltería, el casamiento, la viudez? ¿quiénes gestionaban su patrimonio? ¿qué tipo de relación mantenían con el hombre, es decir, su posición era meramente subordinada al varón o tenían oportunidades de mostrar su capacidad de iniciativa? Son muchos interrogantes y las respuestas no siempre son fáciles y unívocas, ofreciéndose la realidad como bastante

¹⁵¹³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 280rv., 3 de abril de 1535.

¹⁵¹⁴ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 982rv., 3 de setiembre de 1541, y oficio 4, Juan Rodríguez, fº 94v., 26 de febrero de 1546.

¹⁵¹⁵ AHMJF, APN, oficio 8, Gómez Patiño, fº 254v., 11 de marzo de 1547.

¹⁵¹⁶ AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1307rv., 18 de agosto de 1550.

más variada y compleja que los estereotipos que consagran los manuales sobre el tema. En ocasiones no nos queda otro remedio que reconocer nuestra incapacidad para ofrecer una respuesta contundente a algunos interrogantes.

Tras todo lo expuesto anteriormente, creemos poder concluir lo que sigue. En primer lugar, hemos de resaltar la juventud de las investigaciones que tienen como objeto la vida de las mujeres medievales. A nivel europeo podríamos pensar en un espacio de cincuenta años, que se reducirían a treinta en el caso de nuestro país. Hasta ese momento el protagonista ha sido el hombre y no el hombre de la calle, el común de la sociedad, sino el aristócrata, el rey, la nobleza,... en suma, las élites sociales. Pero a partir de mediados del siglo pasado, el interés por otros grupos sociales (la mujer, los marginados,...) ha ido creciendo entre los investigadores que, de esta manera, han enriquecido la tradicional visión de una Historia cuyos agentes son siempre los grandes nombres de las dinastías reinantes y sus acólitos.

La presencia de la mujer extranjera en Jerez de la Frontera es mucho menor que la de los hombres a nivel documental. Esta situación obedece en primer lugar a la naturaleza de la inmigración origen de su presencia en la ciudad (formada por mercaderes, trabajadores, marchantes de ganado, etc.) y en segundo lugar a la propia estructura y dinámica social en que la mujer cuando se desplazaba lo hacía siguiendo al marido y, sobre todo, al papel subordinado que la sociedad imponía a la mujer, lo que hace que los contratos sean protagonizados casi en exclusiva por ellos y no por ellas.

Entre esas mujeres extranjeras las procedencias son bastante variadas, pero, al igual que ocurre a nivel general, son dos las colonias sobresalientes: portuguesas y genovesas. En el primer caso, la cercanía geográfica facilitaría su llegada, mientras las genovesas venían ya con sus maridos o son hijas de genoveses ya asentados en la ciudad. El exceso demográfico en sus lugares de origen, así como las perspectivas de mejora vital que representaba la zona del Bajo Guadalquivir se configuraron también como alicientes para estas extranjeras. A continuación se situarían las flamencas (las relaciones con Flandes fueron especialmente fluidas en el siglo XVI, a partir de la boda de Juana con Felipe de Habsburgo), francesas y mujeres procedentes de los territorios de la Corona de Aragón, teniendo el resto (inglesas, sicilianas, etc.) una representación meramente testimonial. Al igual que los hombres, pueden ser vecinas, estantes o ausentes en relación a la ciudad, aunque la inmensa mayoría (casi el 75 por ciento) corresponde a mujeres afincadas en la ciudad.

En muy pocos casos conocemos la actividad profesional o la dedicación de esa mujer extranjera (suponemos que se dedicarían, usando un lenguaje del siglo pasado y afortunadamente desfasado, a las labores propias de su sexo), destacando entre ellas las que se dedican a la vida religiosa (tanto clero regular como religiosidad femenina laica), que son la mitad de las registradas. La vida conventual se presenta como una salida vital en muchos casos, en especial para las hijas de la burguesía y baja aristocracia local, algunas de cuyas componentes son, precisamente, hijas de inmigrantes foráneos. Por otro lado, las formas de religiosidad femenina laica asociadas a figuras como beatas, emparedadas, doncellas, honestas, etc., también están presentes entre dicho colectivo. Les siguen las dedicadas al servicio doméstico como amas de cría -usadas por las mujeres de la oligarquía para amamantar a sus hijos- y como criadas, o sea, como sirvientas, que vendrían a constituir el correlato femenino a los contratos de aprendizaje masculino, y las prostitutas (cuya mala fama provoca conflictos con algunos vecinos y promueve la intervención de las autoridades municipales, al tiempo que de este grupo surgen protestas por las imposiciones fiscales que se le quieren hacer pagar, así como por otros tipos de abusos cometidos por los padres de la mancebía), siendo muy pequeño el número de ellas que registramos en otras actividades (partera, freidera, tendera, etc.). El oficio de partera constituía un particular modo de ganarse la vida asociado a una formación básicamente referenciada a su experiencia en el conocimiento de la fisiología del cuerpo femenino, pero no basado en el estudio científico del mismo, lo que provocará quejas y enfrentamientos cuando se les quiera examinar para probar su verdadero nivel de conocimientos. En todo caso, su figura se asocia de algún modo a los eclesiásticos, ya que estaban autorizadas a administrar el bautismo en los casos de grave peligro para la vida del neonato.

La mayoría de dichas personas nos aparecen como casadas (“mujer de”) o viudas (“mujer que fue de”), señalando esa dependencia respecto al varón que constituye una constante en la sociedad de la época, es decir, el objetivo vital de la mujer es el casamiento, es la constitución de un hogar y la procreación de unos hijos, o sea, el papel de reproductora de la especie. De ello derivará la importancia de la dote en el contrato de matrimonio, ya que viene a suponer una especie de seguro de vida para la mujer, pues cuando el vínculo se disuelve (por fallecimiento o por divorcio), la obligación es devolver la dote a la mujer (lo cual llevará a plantear en algunos casos pleitos para conseguir la defensa del derecho que asistía a las mujeres

para recuperar sus bienes dotales). Por su parte, la aportación del hombre al matrimonio, es decir, las arras constituyen una donación del novio a su esposa que siempre, al menos en la documentación estudiada por nosotros, resulta bastante inferior a las cantidades otorgadas en concepto de dote. Les siguen en número aquéllas que aparecen sin indicar su estado civil (pero que muy posiblemente habría que encuadrar en la categoría de solteras); las que hemos llamado “hija de”, y que en muchos casos también se hallan solteras, y por último solteras (entre las cuales hallamos alguna madre soltera). La soltería en todo caso no era un estado apetecible desde un punto de vista sociológico para la mujer, pues su objetivo prioritario, como hemos señalado, era el matrimonio, un matrimonio al que se llegaba en muchos casos apenas llegadas a la pubertad (hemos registrado mujeres casadas con doce-catorce años y en los contratos de servicio se especifica normalmente la edad de dieciocho años para que la mujer tome estado, es decir, se case).

Hemos subrayado esa dependencia de la mujer respecto al hombre en la dinámica social del momento, pero ello no es óbice para que, sobre todo en el caso de las viudas (pero también en el de las casadas) encontremos casos de mujeres que desempeñan un papel económico y social muy activo. Ello se demuestra de manera palpable en la gestión del patrimonio de las mujeres viudas, en muchos casos en manos de ellas mismas, aunque en otros sean familiares, amigos o personas de formación adecuada para el cargo (caso de los procuradores) quienes realicen tales tareas. Asimismo los registros de mujeres casadas que prescinden de la consabida fórmula “con licencia y expreso consentimiento de Fulano, mi marido...” (no parece lógico pensar que se debiera la ausencia de tal formulismo a un olvido del notario) y aparecen realizando todo tipo de gestiones en las escribanías públicas, serían también fiel reflejo de que la sociedad bajomedieval era mucho más plural de lo que la imaginamos y existiría todo un elenco de posibilidades en la relación hombre-mujer y para el colectivo femenino.

CAPÍTULO VII. PROSOPOGRAFÍA

1. Introducción

Convendría detenernos en dar detalle pormenorizado sobre los representantes de dichas comunidades extranjeras en la ciudad, señalando (dentro de lo posible) su origen, sus actividades, su patrimonio, parentescos, relaciones con otros centros de la comarca (o con sus lugares de procedencia), etc. Y ello es necesario porque el sujeto de la Historia es “*el individuo en sociedad*”, lo cual implica la necesidad de “*la elaboración de dossiers personales. Currícula de tantos individuos como sea posible, de todos los individuos que formen la sociedad estudiada*”, pues “*el objetivo final es reconstruir los comportamientos colectivos dominantes y sus excepciones*”¹⁵¹⁷.

Para ello vamos a utilizar la base de datos general, ordenando los registros por orden alfabético del nombre de pila y del apellido, llamando A.1. al que aparece en primer lugar, A.2. al siguiente, y así sucesivamente, independientemente del origen o procedencia geográfica de los mismos. Al respecto hemos de decir que hemos optado por mantener la grafía original del nombre, es decir, v.g. transcribir Christóual (cuando aparece con u) y Christóval (si se escribe con uve). Este criterio lo hemos respetado al máximo posible, aunque en ocasiones cuando se trata del mismo personaje ello nos ha obligado a cambiar alguna vez la transcripción literal: citemos el ejemplo del portugués avecindado en El Puerto de Santa María (y con multitud de operaciones comerciales y financieras con Jerez) Alfonso Hernandes Pinto, quien a veces es citado como Alfonso y otras como Alonso, unas como Hernandes y otras como Fernandes; era imprescindible aunar tal dispersión de transcripciones, para poder reunir en un solo corpus todos los contratos referentes al personaje en cuestión.

Tras el orden de los nombres de pila hemos observado el correspondiente a los apellidos, para cuya transcripción hemos respetado el mismo criterio que sobre los nombres.

¹⁵¹⁷ NAVARRO ESPINACH, G. et alii “Prosopografías y perfiles sociales...”, op. cit., p. 189.

2. Relación nominal de extranjeros vecinos y estantes en Jerez de la Frontera (individuos).

A continuación recogemos en unas tablas la relación de tales personas inmigrantes en la ciudad, agrupados de la manera que venimos siguiendo a lo largo de la Tesis y colocando en primer lugar a los vecinos y estantes y en segundo a los que la documentación registra como “ausentes”. Los que hemos registrado como dudosos aparece entre signos de interrogación.

2.a Corona de Aragón

2.a.1 Aragón

Ana Capeta	Domingo Ximón	Juan de Sania	Pedro de Monreal
Antón Español	Fernando Garçía Dávila	Juan de Serria	(roto) de Aragón
Antonio de Flori	Frañçisco Aliaga	Juan Mateos	Sevastían de Ortega
Antono Español	Gerónimo de Marzilla	Martín Cortés	Teresa Rodrigues
Bartolomé de Luna	Jayme de Luna	Martín Viçente	Tomás Vellido
Diego Ortis	¿Joan de Serria?	Miguel Sadornil	Ysabel Hernandes
Domingo Garçía de Pallarés			

Tabla estadística nº 161: *Relación de aragoneses vecinos y estantes en Jerez*

2.a.2 Cataluña

Alfonso Guiote	Frañçisco Barbarán	Jayme Canpos	Miguel Monserrate
Ángela Fonte	Frañçisco Casademont	Jayme Guaran	Niculao Angelate
¿Arnao Gasio?	Frañçisco Marçer	Jayme Lopes	Nufio Rossell
Bartolomé Gil Abeltre	Frañçisco Moner	Jayme Ralfas	Paula Fonte
Bartolomé Sanches	Gaspar de Gras	Jayme Romaguera	Pedro Benavente Cabeça de Vaca
Benito Andrés	Graviel de Enbeja	Jorge Durán	Pere Cortés
Bernal de Villafreda	Graviel Ferre	Juan Morel	Rafel Fonte
¿Bernaldo Catalán?	Graviel Llego	Juan Nadal	Remón Folque
Christóval de Yrapuchi	Graviel Soler	Marcos Ruberto	Sever Perryn
Diego Fernández Catalán	¿Hernando de Villafreda?	Mechior Fábregas	Valde Ripuche
¿Fortún de Oliver?			

Tabla estadística nº 162: *Relación de catalanes vecinos y estantes en Jerez*

2.a.3 Mallorca

Antón Ximenes	Guillermo Fábregas	Hernando Gallego	Pedro Puche
Guillén Fábregas	Guillermo Mallorquí	Hernando Guillermo	Viçente de la Mar

Tabla estadística nº 163: *Relación de mallorquines vecinos y estantes en Jerez*

2.a.4 Valencia

Alonso Martín	¿Cosme Hernandes de Valençia?	Juan Batista de la Raya	Mifio
Amián Bollo	Damián Marques	¿Juan de Valençia?	Miguel Alcañiz
Ángel Morel	Domingo Garçia	Juan Martín	Miguel Franco
Baltasar de Román	Guiomar Martines	Juan Palleres	Pedro de Ozías Miguel
Bartolomé Valençiano	Jayme Asençio	Juan Pollares	Pedro de Valençia
Bernal Remón	Jayme de Aragón	Juan Vergés	¿Teodor Valençiano?
Bernal Roche	Jayme Marañón	¿Luys Peres Valençiano?	
Bernal Tanborino	Jayme Sanches	Marcos Enríquez	

Tabla estadística nº 164: *Relación de valencianos vecinos y estantes en Jerez*

2.b Islas Británicas

2.b.1 Escocia

Andrés Vedderbuen

Tabla estadística nº 165: *Relación de escoceses vecinos y estantes en Jerez*

2.b.2 Inglaterra

Alexandre Cas	Guillermo Nicolás Amorgón	Juan Norton	Rogel Bodenham
Alexandre Tomás	Guillermo Papual	Juan Perseval	Rogel Davio
Andrea Vodcoque	Guillermo Parcar	Juan Pil	Rogel Frechen
Anrique Dobles	Guillermo Querque	Juan Pine	Rogel Guarniel
Averi Daos	Guillermo Quinit	Juan Prin	Rogel Mathevr
Bartolomé Chichiborne	Guillermo Solemont	Juan Reban	Roldan Inglés
Bartolomé Tythehorne	Guillermo Ulaforte	Juan Rubines	Roldan Vlbancre
Brian Cale	Guillermo Ut	Juan Santer	Roxal Pedri
Christóval Çanquer	Guillermo Ymurque	Juan Tomás	Sanson Hamevsle
David Parra	Guter Roberto	Juan Torne	Senba Yba
David Ulston	Harrez Duonte	Juan Tucart	Tomás Adforte
Doardo Daos	Heduarte Lanberte	Juan Vine	Tomás Alaque
Duarte de Avvis	Helipe Hunde	Juan Xabe	Tomás Bedforte
Duarte de Vus	Henry Settiford	Juanes	Tomás Bilvan
Duarte Daco	Hernando Dolibran	Jufre Lon	Tomás Castel
Duarte Espense	Hib Tipton	Leos Felipe	Tomás Chamberlain
Duarte Evart	Hulsin Barba	Martín de Greves	Tomás Chester
Duarte Garte	Jaques Rixardeo	Martín Lanbard	Tomás Claques
Duarte Gueldon	Jayme Fidejayme	Martín Polarte	Tomás Curtis
Duarte Nanbarte	Jayme Nivol	¿Mateo Ynglés?	Tomás Godman
Duarte Prin	Jorge Hopton	Mateo Lanbard	Tomás Guacres
Edmon de Bojer	Jorge Lodge	Nicolás Torne	Tomás Gual
Edward Lanbar	Jorge Maçon	Nicolás Trosvi	Tomás Guevar
Enrique Patimer	Jorge (maestre)	Niculás Broton	Tomás Haque
Eulipo Morga	Jorge Mer	Niculás Lys	Tomás Harias
Frañcisco Basin	Jorge Vilson	Niculás Sevster	Tomás Hartford
Giles Fuyt	Jorge Xave	Pedro Bruto	Tomás Higon
Guatre Javson	Juan Alin	¿Pedro de Londres?	Tomás Hoel
Guatre Yqman	Juan Andrés	Pedro Tarnel	Tomás Huys
Guillermo Bingle	Juan Bon	Pedro Ulfo	Tomás Laque

Guillermo Capis	Juan Brun	Rafel Alporte	Tomás (maestre)
Guillermo Car	Juan Brut	Rafel Faler	Tomás Mallart
Guillermo Cheche	Juan Çafrede	Rafel Grin	Tomás Men
Guillermo Cheriche	Juan Capis	Rafel Richmond	Tomás Mores
Guillermo Cresnel	Juan Çetin	Rafel Truçon	Tomás Nongo
Guillermo Crosfil	Juan Charique	Ricardo	Tomás Pérez
Guillermo Estruche	Juan Codarte	Ricardo Coper	Tomás Peris
Guillermo Felipe	Juan de Mipolo	Ricardo Tinel	¿Tomás Pesquer?
Guillermo Frecher	Juan de Udepolo	Richarte Chanqui	Tomás Quidman
Guillermo Grasel	Juan Delaçon	Richarte Lanquin	Tomás Ris
Guillermo Guiller	Juan Esmit	Richarte Mondit	Tomás Rydley
Guillermo Hancoques	Juan Esnique	Roberto Boteller	Tomás Tizon
Guillermo Harvestre	Juan Etribuche	Roberto de Dique	Tomás Traves
Guillermo Hilar	Juan Esuche	Roberto de Vrbán	Tomás Vel
Guillermo Jong	Juan Frelor	Roberto Daniel	Tomás Veson
Guillermo Laque	Juan Fut	Roberto Denrique	Tomás Vique
Guillermo (maestre)	Juan Gualsal	Roberto Halton	Tomás Vlson
Guillermo Moner	Juan Guelche	Roberto Henber	Tomás Yanger
Guillermo Mor	Juan Huynten	Roberto Palmar	Tomás Yonger
Guillermo More	Juan Linforte	Roberto Torne	Ymon Smit
Guillermo Morel	Juan Millis	Roberto Ventry	Yn Hamon
Guillermo Mur	Juan Miños	Roberto Yonger	Ynas Adirte

Tabla estadística nº 166: *Relación de ingleses vecinos y estantes en Jerez*

2.b.3 Irlanda

Anbrosio Botequín	Guillermo Grande	Leonís Hernández	Pérez Creo
Anrique Boni	Helipe Brian	Marcos Linche	Richarte Conhortel
Artur Durribes	Hemon Esquirete	Marcos Mars	Richarte de Nohoc
Basco Blaque	Jayme Conforte	Martín Linje	Richarte Fani
Blasco Vaque	Jayme Fagan	Martín Qualis	Roberto Artur
David Botequín	Jaymes de Lavalí	Mateo (maestre)	Roberto Cortur
David Guelche	Jaymes Fuit	Miguel Artur	Roberto Flamenco
David Telo	Jaymes Gac	Niculás Denes	Sebastián Mahon
Davil Creo	Jaymes Quili	Niculás Linche	Tibot Blaque
Dominico Pablo	Jorge Bater	Oliver Sani	Tomás Esquive
Duarte Richarte	Jorge Estreche	Pablo Bulter	Tomás Guyrivique
Edmon de Ruys	Jorge Linche	Pacrite Frense	Tomás Hamit
Enrique Blar	Juan	Patriqui Fonte	Tomás Huyt
Estevan Fuyt	Juan Befo	Pedro Artur	Tomás Linche
Estevan Linche	Juan Bodoquín	Pedro Befo	Tomás Martín
Felipe Brian	Juan Dos	Pedro Criban	Tomás Vyd
Françisco Lonbardo	Juan Linche	Pedro Dulfo	Vasco Blaque
Gaspar Grande	Juan Mer	Pedro Femes	Vasco Fuyt
Gregorio Fagan	Juan Note Querroman	Pedro Fuyte	Ximón Mohon
Guillermo Forster	Juan To		

Tabla estadística nº 167: *Relación de irlandeses vecinos y estantes en Jerez*

2.c Flandes

... del Canpo	Estacio Gallopín	Jos de Bulbus	Luys Cras
Adarán del Viento	Estevan Flamenco	Jos Loshiarte	Luys (maestre)
Adrián Bergonça	Fabián	Juan	Malgarida de Estendenas
Adrián Françisco	Felipo de Ponole	Juan Andrés	María Baçe
Alindo de Medianburque	Fernán Simos	Juan Armenzón	María de Niveles

Andrea Dinar	Folcaert Meynarts So	Juan Bermejo	María Fadrique
Ángel Berto Jácome	Françisco de Vez	Juan Chiquito	Martín de la Piedra
¿Anrique de Olanda?	Françisco Martín	Juan Crespín	Niculás Bernal
Antón Corín	Françisco Martín	Juan de Canpaña	Niculás de Blon
Antón (maestre)	Françisco Martín	Juan de Coque	Niculás de Enveres
Antonina Zuterman	Françisco Vandomela	Juan de Flandes	Niculás de Romeque
Antonio de Carrión	Gaspar	Juan de Hamesterdana	Niculás Flamenco
Antonio Gil	Geraldo de Vecre	Juan de Hinojosa	Niculás Flamenco
Antonio Omasevillano Apóstole	Gerónimo Estu(roto)	Juan de Hurlan	Niculás Flamenco
Antono de Prinçe	Gil	Juan de Malinas	Niculás Guierson
Antono de Tornay	Giles Hant	Juan de Nes	Olfal Taton
Arnao de Flandes	Golfarte	Juan de Payar	¿Pablo Frajer?
Arto Marqués	Graviel van de Velde	Juan Fadrique	Pablo Mores
Bartolomé de Guisel	Guillermo	Juan Flamenco	Pablos de Noris
Bartolomé Faldo Tacán	Guillermo de Bus	Juan Flamenco	Pablos de Pasternaque
Carlos de Ynerberba	Guillermo de Escora	Juan Gómez	Pedro de Avión
Copín de Tornay	Guillermo Flamenco	Juan Lobo	Pedro Fernandes
Corín Vossaerte	Guillermo Flamenco	Juan Luys	Pedro Flamenco
Cornelis	Guillermo Vanesque	Juan (maestre)	Pedro Haque
Cornelis Arias	Helipe Flamenco	Juan Martín Destripe	Pedro Hernandes
Cornelis Carbiel	Hernán García de Estripe	Juan Martín Picardo	Pedro Jaymes de Flandes el mozo
Cornelis de Leyda	Hernando Días	Juan Moreno	Pedro Lecorvo
Cornelis de Monte	Hugo van de Pite	Juan Niculás	Pedro (maestre)
Cornelis de Payar	Jácome de Fanga	Juan Potin	Pedro Márquez
Cornelis de Payar	Jácome de Valdeponte	Juan Ronttod	Pedro Sibolt Son
Cornelis Dol	Jácome de Valdomela	Juan Sanse	Pedro Taelman
Cornelis Usyprut	Jácome Flamenco	Juan Sypes	Pedro Vzel
Cornieles Flamenco	Jácome Flamenco	Juan van de Hutvel	Roberto Taymon
Crespín Haque	Jácome Peris	Juan Vossaerte	Teliman Otuzón
Crispián de Pao	Jaq de van de Punte	Juanes	Tomás Rami
Cristiano de Cavers	Jaques Coquarte	Juanes Fredique	Velfar Tacón
Daniel	Jaques Coquinar	Juanes Tasar	Viçençio (roto)
Daniel de Langos	¿Jaques Gras?	Justo Bogas	Ximón
Diego Flamenco	¿Jaques Marisal?	Lazarena Martín	Ximón de Orique
Dionís (maestre)	Jiles Sols	Leo Alimán	Ximón de Verque
Enrique Ruberte	Joachín Destripe	Linar Pedro	Ximón Picolete
Enrique van Casel	Jos Claque	Lorenço Baçe	

Tabla estadística nº 168: *Relación de flamencos vecinos y estantes en Jerez*

2.d Francia

Alonso Rodrigues	Françisco Hernandes	Juan de Lala	María Corteza
Andrea (maestre)	Françisco Hernandes	Juan de Llarbol	Martín Navarro
Antón Bermejo	Françisco Martín	Juan de Moxate	Nival Panta
Antón Brujete	Galler de Burderas	Juan de Normandía	Ojer de San Martín
Antón Fernandes	Gaspar	¿Juan de Perpiñán?	Pedro Breve
Antón Françés	Glando Françés	Juan de San Martín	Pedro de Castrón
Antón Françés	Glavde Rodrigues	Juan de Ublete	Pedro de Lenguadoque

Antón García	Guillén Boz	Juan Esbote	Pedro de París
Antón Hernandez	Guillermo de Coldray	Juan Fargán	Pedro de Salas
Antón Lançarote	Guillermo Françés	Juan Françés	Pedro Françés
Antonio Boz	Guillermo Françés	Juan Françés	Pedro Françés
Arnal de Bridales	Guillermo Françés	Juan Françés	Pedro Françés
Astorga	Guirardo Françés	Juan Françés	Pedro Giraldo
Bartolomé Martín	Guirardo Françés	Juan Françés	Pedro Gomes
Beltrán Callate	Guirardo Ximón	Juan Françés	Pedro Gomes
Beltrán Peinero	Helipe (maestre)	Juan Françés	Pedro Hernandez
Benito Françés	Jaques	Juan Françés	Pedro Hernandez
Bernal	Jaques Françés	Juan Françés	Pedro Hernandez
¿Bernal Beçes?	Javde Rodrigues	Juan Françés	Pero Françés
¿Bernal Françés?	Jorge	Juan Françés	Pero Martín
Bernal Guinote	Jorge Françés	Juan Françés	Pierres de París
Bernaldo de Bridales	Jorge Lopes	Juan Laboria	Pierres (maestre)
Bernardino de Lealve	Juan	Juan Lopes	Remón
Bernardino Vayle	Juan	Juan Lopes	Remón Bonpar
Bernardo de Tierra Longa	Juan	Juan Marín Pelote	Remón Françés
Bernat de la Revla	Juan Bastardo	Juan Martín	Remón Françés
Catalina Corsa	Juan Bonpar	Juan Martín Cayrana	Remón Oberto
Claude Rodrigues	Juan Borgoñón	Juan Note del Catón	Rodrigo Françés
Diego Françés	Juan Borgoñón (maestre)	Juan Ribas	Rodrigo Françés
Domingo Fernandes	Juan Borgounnón	Juan Rodrigues	Saber Perrín
Domingo Fernandes	Juan Calayno	Juan Rodrigues Fargo	Salvador de Vasurto
Durán Folguera	Juan Cayrana	Juan Verde	Sancho Guillarte
El Negrillo	Juan Cayrana	Juan Xaner	Sezari Fazo (mosén)
Estevan Foquiño	Juan de Aviñas	Juana Rodrigues Caylana	Vidal Françés
Estevan Forguier	Juan de Canpos	Lucas Françés	Ximón Aliqui
Estorgo	Juan de Çemos	Lucas Martín	Ysaque Françés
Fernando Guillén	Juan de Esterias	Lucas Morlete	
Françisco Esbote	¿Juan de França?	Luys Garbín	
Françisco Fernandes	Juan de Frero		

Tabla estadística nº 169: *Relación de franceses vecinos y estantes en Jerez*

2.e Génova

Agustín Adorno	Bernaldo Guijaça	Gregorio Sarvariçio	Luys de Gria
Agustín Conde	Bernaldo Pelufo	Guillermo	Luys Doria
Agustín de Espíndola	Bernaldo Savio	Guillermo Conde de Gave	Luys Pemiguirola
Agustín de Ferre	Blas Pinelo Maynel	Guillermo de Grondona	Luysa Baptista
Agustín de Franquis	Blas Sincheroso	Guillermo de Negrón	Luysa de Espíndola
¿Agustín de Guarniçio?	Blasín	Guillermo Fontaneja	Madalena Batista
Agustín de Rapalo	Blasín Çerezo	Guillermo Ginovés	Manolín de la Casina
Agustín Natale	Brígida Rapalo	Guillermo Rodrigues	Manuel de la Puente
Agustín Palavezín Corona	Cale	Guirardo Conte	Marco Lomelín
Agustín Rey	Carles	Helipe	María Adorno
Agustín Salamón	Carlo Ginovés	Hernán Lopes Adorno	María Adorno (doña)
Agustín Saluçio	Carlos Lygon	¿Hernando Corona?	María Adorno (doña)
¿Agustín Salvago?	Carlos Villon	Hernando de Villaviçençio Zacaría	María Bonel

Agustín Ytalián	Carnaval	Hernando Novella	María Çigala
Alberto Grillo	Catalina Catano	Hernando Tirado	María de Aboçio
Albertos	Catalina de Espíndola	Hernando Tirado	María de Ayala (doña)
Aldonça de Contreras (doña)	Catalina de Espíndola	Jácome	María de Espíndola
Aldonça de Espíndola	Catalina de Espíndola	Jácome	María de Espíndola (doña)
Alexandre de Rapalo	Catalina de Espíndola	Jácome Adorno	María de Sanguineto
Alonso Botonel	Catalina de Espíndola	Jácome Adorno	María Doria (doña)
¿Alonso de Afresco?	¿Catalina de Espíndola?	Jácome Adorno	María Marrufa (doña)
Alonso de Franquis	Catalina de Villaviçençio Zacaría	Jácome Augusto	María Usodemar (doña)
Alonso Descoto	Catalina Dominiguín	¿Jácome Baldón?	Martín
¿Alonso Martín Fiallo?	Catalina Escoto	Jácome Barlán	Martín Bartalote
Alonso Peçano	Catalina la Griega	Jácome Barrilán	Martín de Hinojosa
¿Alonso Tezano?	Catalina Peçano	Jácome Capa	Martín de Milán
Alonso Tirado	Catalina Peçano	Jácome de Aniso	Martín de Poçelera
Alonso Tirado	Catalina Tirado	Jácome de Fato	Martín Dávila Marrufo
Alonso Tirado	Catalina Usodemar	Jácome de la Gal(roto)	Martín Ginovés
Álvar Lopes de Hinojosa	Çelín de Bivaldo	¿Jácome de la Trenidad?	Martín (miçer)
Amigo de Amar	Cheque	Jácome de Marín	Martín Rubia
Ana Adorno (doña)	Cristóval Ginoés	Jácome de Mestico	Mateo
Ana de Espíndola	Christóval Marrufo	Jácome de Topoli	Mateo Audize
Ana de Negrón (doña)	Christóval Buan	Jácome Ferre	Mateo Cale
Ana de Vivaldo	Christóval de Franquis	Jácome Fracón	Mateo Capa
Anbosio Adorno	Christóval Marrufo	Jácome Garde	Mateo de San Juan
Anbosio Catano	Christóval Peçano	Jácome Justiniano	Mateo Sanches Buzomo
Anbosio Çenturión (miçer)	Christóval Picaço	¿Jácome Malrón?	Mateo Viña
Anbosio de Caçana	Christóval Picaço	Jácome Marzoco	Mateo Yugo Cale
Anbosio Jusunióñ	Christóval Resina	Jácome Merlaxín	Mechior Enperial
Anbosio Lante	Christóval Sanches	¿Jácome Moto?	Micael Peçano
Anbosio Perose	Christóval Sorge	Jácome Peluyfo	Miguel Batista Bonel
Andrea	Clara Italiana	Jácome Saluçio	Miguel Espíndola
Andrea Adorno	Clara Marrufo	Jorge	Miguel Ferra
Andrea Çenturión	Clara Marrufo	Jorge	Miguel Monel
Andrea de Montaxe	Clara Marrufo	Jorge Conde	Miguel Nabón
Andrea de Negrón	Clara Marrufo	Juan	Miguel Peçano
Andrea Doria	Clara Marrufo	Juan	Miguel Peçano
Andrea Françisca Çigala	Clara Marrufo(doña)	Juan Adorno	Nicolao de Castrodolfin
Andrea Ferre	Clemente de Prementorio	Juan Agustín	Nicoloso de Comila
Andrea Garso	Conrado de Espíndola	Juan Agustín de Gavia	Nicoloso Merlasín
Andrea Mascardo	Cosme de Negro	Juan Agustín Despíndola	Niculao Catacochino
Andrés Martín Gaso	Cosme Usodimare	Juan Antonio de Mafe	Niculao de Benedeto de Fornari
Andrés Saçedo	Costança de Espíndola	¿Juan Antonio Picolomini?	Niculao de Caneval
Anfreón Boquín de Cubas	Costantín Gentil	Juan Antono	Niculao Genovés
Ángel de las Viñas	Cristian Marengo	Juan Audize	Niculás Justeniano
Ángel Salmefo	Damián de Azuache	Juan Babtista	Niculás

Angeleta Casana	Damián Fialo	Juan Babtista	Nicolás Capa
Angeleta de Boltaxo	Despina Adorno	Juan Babtista	Niculás Conde de Gave
Antón Batista	Diego de Espíndola	Juan Babtista Quine	Niculás Genovés
Antón Buzanoga	Diego Ginovés	Juan Babtista Vgillio	Niculás Genovés
Antón de Vezenia	Diego Peçano	Juan Baptista	Niculín de Gavia
Antón Doria	Doménigo	Juan Baptista	Niculoso
Antón Fernandes	Doménigo	Juan Baptista	Niculoso Catano
Antón Galgón	Doménigo Conte	Juan Baptista	Niculoso Çeva
Antón Hernandez Peçano	Doménigo de Mafe	Juan Baptista Bonel	Niculoso de Françiosa
Antón Lago	Doménigo de Morales	Juan Batista	Niculoso de Franquis
Antón Marchón	Doménigo de Mornes	Juan Batista	Niculoso Despíndola
Antón Martín de Busalo	Doménigo de Negro (miçer)	Juan Batista	Niculoso Gatón
Antón Merchán	Doménigo de Sebilía	Juan Batista	Ober(roto)
Antón Peçano	Doménigo de Sivilia	Juan Batista	Obertín
Antón Torretero	Doménigo Gentil	Juan Batista	Oberto de Chapire
Antona Capa	Doménigo Ginoés	Juan Batista	Oberto de Chapolis
Antona Vigo	Doménigo Ginovés	Juan Batista	Oberto Ruzo
Antonete	Doménigo Ginovés	¿Juan Batista?	Orban Pelufo
Antoneto	Doménigo Grafyo (miçer)	Juan Batista Bonella	Pajín Giresa
Antonina Ginovisa	Doménigo (miçer)	Juan Batista Boquín	Pantaleón de Prementorio
Antonio	Domingo	Juan Batista Carlava	Parodulfo de Monleón
Antonio	Domingo Conte	Juan Batista Colmenero	Pasín Sirés
Antonio Casán	Domingo de Almonte	Juan Batista de Açeua	Pedro Antonio Aquino
Antonio de Montexoro	Domingo de Çeçilia	Juan Batista de Acorço	Pedro Antonio Pascua
Antonio Fernandes	¿Domingo Hernandez Malatesta?	Juan Batista de Anselmo	Pedro Baptista
Antonio Fiamé	Dominiguín	Juan Batista de Espíndola	Pedro Baptista Bonel
¿Antonio Fiasco?	Duardo Buyn	Juan Batista de Espíndola	Pedro Baptista de Vargas
Antonio Fiñán	Duardo Doria	Juan Batista de Gavia	Pedro Batista Fiallo
Antonio Ginovez	Elvira Marrufo	Juan Batista de Grimaldo	Pedro Batysta
Antonio Márquez	Elvira Peçano de los Cobos	Juan Batista de Hinojos	Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola
Antonio Merchán	Esteuan Adorno	Juan Batista de la Caxina	Pedro Capa
Antonio Nizora	Esteuan Esbarroya	Juan Batista de Ra	Pedro Capa el mozo
Antonio Pascua	Estevan Casanueva	Juan Batista de Seandris	Pedro Catano
Antono	Estevan Conde de Gave	Juan Batista de Talla	Pedro Catano
Antono	Estevan Gentil	Juan Batista Escaño	Pedro Catano
Antono	Estevan Ginovés	Juan Batista Fialo	Pedro Conde
Antono Bigosy	Estevan Ginovez	Juan Batista Jacomarde	¿Pedro de Afiesco?
Antono Castellón	Estevanía Peçano	Juan Batista Mascardo	Pedro de Azuache
Antono de Buçola	Fabriçio Adorno	Juan Batista Pelufo	Pedro de Espíndola
Antono de Casarejos	Feliçe Çigala (doña)	Juan Batista Pencal	Pedro de Espíndola
Antono de Creselo	Felipe	Juan Batista Salamón	Pedro de Espíndola
Antono de Hinojos	Felipe Fava	¿Juan Bernal	Pedro de Espíndola

		Marrufo?	
Antono de Negrón	Felipe de Sarzana	Juan Bonel	Pedro de Espíndola
Antono de Nueve	Felipe de Zarzana	Juan Briñón	Pedro de Espíndola
Antono de Riberol	Felipe Fao	Juan Cale	Pedro de Espíndola de Negrón
Antono Fontaneja	Fernando Adorno	Juan Cale de Agosto	Pedro de Espíndola de Villaviçençio
Antono Galván	Fernando de Colonna	Juan Cale Risoto	Pedro de Negrón (miçer)
Antono Ginoés	Fernando Peçano	Juan Capa	Pedro Garçia de Bivaldo
Antono Ginovés	Flerigo Grillo	Juan Castellón	Pedro Gerónimo Doria
Antono Ginovés	Flerigo Paniguerola	Juan Catano	Pedro Ginovés
Antono Merchante	Florentina Espíndola	Juan Çigala	Pedro Hernandes
Antono Niçora	Frañçisca Conde	Juan Corona	Pedro Juan Leardo
Antono Pinelo	Frañçisca de Espíndola	Juan Corzo	Pedro (maestre)
Antono Reteño	Frañçisca de Espíndola (doña)	Juan Crin de Montalvo	Pedro Peçano
Antono Saluago	Frañçisca de Mora	Juan de Aboçio	Pedro Marrufo (señor)
Antono Vasallo	Frañçisca Pinelo	Juan de Aboçio	Pedro Perseva de la Cruz
Antono Vigo	Frañçisco	Juan de Ansermo	Pedro Rondinelli
Antoño de Boçaria	Frañçisco Adorno	Juan de Ballestyn	¿Pedro Sardo?
Audirán	Frañçisco Adorno	Juan de Çescre	Pedro Seva
Baptista Bonel	Frañçisco Adorno	Juan de Costo	Pelegrina de Azuaje
Baptista Fiallo	Frañçisco Adorno	Juan de Espíndola	Pelegrina Escoto
Baptista Hinojos	Frañçisco Adorno de Hinojosa	Juan de Espíndola	Polo Batista de Negrón
Baptista Monelio	Frañçisco Ayrado	Juan de Espíndola	Polo Bebeelagua
Bartolomé Adorno	Frañçisco Baptista	Juan de la Caxina	Polo Calvo Saluçio
Bartolomé Audize	Frañçisco Baptista	Juan de Medina Espíndola	Polo de Bonifaçio
Bartolomé Bebeagua	Frañçisco Barba	Juan de Montalvo	Polo de Costo
Bartolomé Boninfante	Frañçisco Batista	Juan de Montardo	Polo de Martinnol
Bartolomé Canpion	Frañçisco Buzomo	Juan de Santa María	Polo de Martiñón (miçer)
Bartolomé Capa	Frañçisco Catano	Juan de Vargas	Polo de Negro (miçer)
Bartolomé Casán	¿Frañçisco Cherino Estopiñán?	Juan Ferra	Polo de Rapalo
Bartolomé Casarejos	Frañçisco de Acorço	Juan Frañçisco Çigala Azuaje	Polo Escoto
Bartolomé Catano	Frañçisco de Caçana	Juan Ginoés	Polo Marrufo
Bartolomé Çiba	Frañçisco de Espíndola	Juan Ginovés	Quirigo Caternelo
Bartolomé Çigala de Azuaje	Frañçisco de Espíndola	Juan Ginovés	Rafael Burón
Bartolomé de Acorço	Frañçisco de Espíndola	Juan Ginovés	Rafael Marrufo
Bartolomé de Mafe	Frañçisco de Espíndola	Juan Ginovés	Rafel de Espíndola
Bartolomé de Nataret	¿ Frañçisco de Espíndola?	Juan Macharado	Rafel de Espíndola
Bartolomé de Tremal	Frañçisco de Ferre	Juan Martín	Rafel de Espíndola
Bartolomé Doria	Frañçisco de Grimaldo	Juan Odiz	Rafel de Sanguineto
Bartolomé Escoto	Frañçisco de Montexoro	Juan Peçano	Rafel Italiano
Bartolomé Ginovés	Frañçisco de Negrón	Juan Peçano de Fuentes	Rodrigo de Franquis
Bartolomé Ginovés	Frañçisco Dominiguín	Juan Peres Peçano	¿Sésar Sésari?
Bartolomé Mangrado	Frañçisco Galván	Juan Peres Peçano	Sevastián de Acorço

Bartolomé Mascardo	Françisco Lerca	Juan Picaço	Sebastián de Acorço
Bartolomé Odis	Françisco Martín	Juan Rodrigues	Sebastián de Alegre
Bartolomé Odiz	Françisco Martín	Juan Rodrigues	Sebastián de Avoçio
Bartolomé Odiz	Françisco Martín	Juan Sanches	Sebastián de Escoto
Bartolomé Pedroso	Françisco Martín Çerezo	Juan Terrin	Sebastián de Espíndola de Villaviçençio
Bartolomé Peres	Françisco Niculás Martín	Juan Valençiano	Sebastián Ginovés
Bartolomé Sanches Casán	Françisco Nycola	Juan Ximenes	Sebastián Mascardo
Bartolomé Variçio	Françisco Peçano	Juan Ximenes	Sebastiana de Acorço
Batista	Françisco Perosa	Juana Adorno	Sebastiana de Espíndola
Batista Bonel	Françisco Perozo	Juana Batista	Sebastiana de Espíndola
Batista Cabelo	Françisco Pinelo	Juana Batista	Sebastiana de Grimaldo (doña)
Batista Carbón	Françisco Polo	Juana de Acorço	Silvestre de Abrine
Batista de Cunio	Françisco Polo	Juana de Argumedo (doña)	Sin indicar
Batista de Gavia	Françisco Roxo	Juana de Espíndola (doña)	Teresa de Espíndola (doña)
Batista de Solario	Françisco Saluçio	Juana de Espíndola (doña)	Teresa Garçía de Espíndola
Batista Escoto	Françisco Terrin	Juana de la Caxina	Teresa Marrufo (doña)
Batista Ferre	Françisco Tirado	Juana de Negrón (doña)	Termon
Batista Ginovés	Françisquín	Juane Jácome	Tomás Briñón
Batista León	Franco Es...ça	Juanoço Gentil	Tomás Çigala de Azuaje
Batista Mascardo	Galín	Jullián	Tomás de Franquis de Diaguis
Batista Maynel	Garçía Dávila Marrufo	Jullián de Rapalo	Tomás de la Casyna
Batista Pelufo	Gaspar de Espíndola	La Marrufa	Tomás de Pavos
Batista Peluyfo	¿Gaspar Leonardo?	Lásaro Hinojo	Tomás Masyn
Batista Prisco	Gedeón de Hinojosa	Lázaro de Caçana	Tomás Mertedo
Batista Torel	Gerónima Çigala	¿Lázaro Fonte?	Tomás Moreno
Batista Zenojo	Gerónima Conde	Leonardo	Tomasina de Pinelo
Batistina Marques	Gerónima de la Cruz	Leonardo	Vatista Vsodemar (miçer)
Batysta de Monleón	Gerónimo	Leonardo de Aboçio	Vberto
Batysta Daqui	Gerónimo Bebeagua	Leonardo de Fiesco	Viçençio Adorno
Batysta Ferrer Carabal	Gerónimo Caser	Leonardo Ginovés	Viçençio Binardo
Batysta Grafio	Gerónimo Catano	Leonís Adorno	Viçençio Briñón
Batysta Mascardo	Gerónimo Catano Ançelín	Leonís Adorno	Viçençio Brión
Beatris Adorno (doña)	Gerónimo Çenturión	Leonís Adorno	Viçençio Espíndola
Beatris Bernalte	Gerónimo Conforte	Leonís Adorno	Viçençio Espíndola
Beatris Buzoma	Gerónimo de Aboçio	Leonís de Lutiano	Viçençio Fava
Beatris Catano	Gerónimo de Caçana	Leonisa Baptista	Viçençio Fialo
Beatris de Negrón	Gerónimo de Çarbariçia	Leonor Çigala	Viçençio Rela
Beatris Marrufo	Gerónimo de Franquis	Leonor de Espíndola (doña)	Viçençio Vertyñón
Benetina	Gerónimo de la Puente	Leonor Gentil	Viçençio Ytalián
Benetina	Gerónimo de Mafe	Liquina Çigala (doña)	Violante Bonel
Benetina de Grilo	Gerónimo Dávila Marrufo	Lope de Salazar	Visconte Luçían
¿Benito Agustín?	Gerónimo Doria	Lorenço Adorno	Ximón

Benito Conte	Gerónimo Fontaneja	Lorenço Adorno	Ximón Cale
Benito Doria	Gerónimo Marrufo	Lorenço Blanquette	Ximón de Bualdo
Benito Fialo	Gerónimo Marrufo	Lorenço Batista Conforte Mascardo	Ximón de Conte
Benito Garfion	Gerónimo (miçer)	Lorenço de Boltajos	Ximón de Franquis
Berenguela Gentil	Gerónimo Pinelo	Lorenço de Ferre	Ximón Garçia
Bernabé de Monleón	Gerónimo Saluago	Lorenço de Mafel	Ximón Hornel (miçer)
Bernaldino Canín	Gerónimo Saluçio	Lorenço Hinojos	Ximón Lusardo Franquis
Bernaldino de Espíndola de Villaviçençio	Ginés de Franquis	Lorenço Monforte	Ynés de Fuentes Peçano
Bernaldino Durante	Ginés Torrija	Lorenço Pane	Ynés Marrufa
Bernaldino Monte	Gonçalo Capa	Lorenço Rela	Ysabel Adorno (doña)
Bernaldo	Gonçalo de Jaén	Luca (maestre)	Ysabel Blanquette
Bernaldo Alegre	Grafión	Lucas de Marín	Ysabel Buzomo
Bernaldo Batista	Graviel Adorno	Luçia Grillo	Ysabel Çenturión
Bernaldo Bone	Graviel Fialo	Luçia Marrufo	Ysabel de Bivaldo
Bernaldo Burón	Gregorio Adorno	Luco de Costo	Ysabel de Espíndola
Bernaldo de Acorço	Gregorio de Espíndola	Luco Garunbello	Ysabel de Espíndola (doña)
Bernaldo de Almonte	Gregorio de Hinojos	Lucreçia de Espíndola	Ysabel de Espíndola (doña)
Bernaldo de Chamará	Gregorio de Judíçibus	Luis Adorno	Ysabel de Espíndola (doña)
Bernaldo de el Monte	Gregorio de Negrón	Luis Andrea Doria	Ysabel de Espíndola (doña)
Bernaldo de Franquis	Gregorio de Variçio	Luis de Espíndola	Ysabel Marrufo Dávila
Bernaldo Esterico	Gregorio (miçer)	Luis de Espíndola	Ysabel Picaço
Bernaldo Ginovés	Gregorio Parrachín	Luis de Espíndola de Villaviçençio	

Tabla estadística nº 170: *Relación de genoveses vecinos y estantes en Jerez*

2.f Península Italiana

2.f.1 Bolonia

Marcos de Remodín

Tabla estadística nº 171: *Relación de boloñeses vecinos y estantes en Jerez*

2.f.2 Florencia

Alexandre Clemeynte	Françisco Gondi	Juan Batista Botique	¿Julián de Médicis?
Alonso Piti	Françisco Lapi	Juan de Luçiano	Lorenço de Luna
Bernal Florentín	Françisco Tomás	Juan Rondinelli	Luis Sosteni
Cardenal de Rucellay	¿Gerónimo de Médicis?	Juanoco Amadeus	Pedro Peri
Françisco de Santi	Jácome Boti		

Tabla estadística nº 172: *Relación de florentinos vecinos y estantes en Jerez*

2.f.3 Italia

Domingo Martín	Françisco Moreto	Jaques Tros	Juan Batista Ytaliano
----------------	------------------	-------------	-----------------------

Tabla estadística nº 173: *Relación de italianos vecinos y estantes en Jerez*

2.f.4 Mesina

Calamín Jante	Juan Faraón	Ysqui Paz
---------------	-------------	-----------

Tabla estadística nº 174: *Relación de mesineses vecinos y estantes en Jerez*

2.f.5 Milán

Antonio de Casa de Casellona	Bernal de Piedrasanta	Gerónimo Peregalo	Luys de Anpuñán (don)
Bartolomé Vimercato	Domingo Hernandes	Jácome Catano	

Tabla estadística nº 175: *Relación de milaneses vecinos y estantes en Jerez*

2.f.6 Nápoles

Juan (maestre)	Juan Mateo Vital	Ysabel Martín
----------------	------------------	---------------

Tabla estadística nº 176: *Relación de napolitanos vecinos y estantes en Jerez*

2.f.7 Niza

Branqui Benicardo	Julián Galián
-------------------	---------------

Tabla estadística nº 177: *Relación de nizardos vecinos y estantes en Jerez*

2.f.8 Pavía

Bernal Çigala

Tabla estadística nº 178: *Relación de pavotes vecinos y estantes en Jerez*

2.f.9 Piamonte

Antonio Anborna	Marco Çicolelis
-----------------	-----------------

Tabla estadística nº 179: *Relación de piamonteses vecinos y estantes en Jerez*

2.f.10 Roma

Lorenço de Cáçeres

Tabla estadística nº 180: *Relación de romanos vecinos y estantes en Jerez*

2.f.11 Saboya

Glavde Ponçete	Juan Pacalón	Maromete	Narveri
----------------	--------------	----------	---------

Tabla estadística nº 181: *Relación de saboyanos vecinos y estantes en Jerez*

2.f.12 Sicilia

Antonio (maestre)	Juan	Ysabel Garçía
Frañçisco de San Jorge	Juan Sangre	

Tabla estadística nº 182: *Relación de sicilianos vecinos y estantes en Jerez*

2.f.13 Siena

Catalina Luys	Çesar Çesario
---------------	---------------

Tabla estadística nº 183: *Relación de sieneses vecinos y estantes en Jerez*

2.f.14 Venecia

Agustín Escalco	Dionís	Niculao de Gavardo
-----------------	--------	--------------------

Tabla estadística nº 184: *Relación de venecianos vecinos y estantes en Jerez*

2.g Otros

2.g.1 Alemania

Justo Canaus

Tabla estadística nº 185: *Relación de alemanes vecinos y estantes en Jerez*

2.g.2 Borgoña

Claude Viñón	Guillermo Borgoñón	María de la Hineta	Pierres Despinosa
Diego Pinto	Hernando de Xeres Pinto	Pedro de Espinosa	(roto) Fernandes
Glavde Viñón	Juan		

Tabla estadística nº 186: *Relación de borgoñones vecinos y estantes en Jerez*

2.g.3 Bretaña

Corientín Rubie	Guillermo Trobel	Juan Lenel	Oliber Brecharte
Fernando Seor...	Guión Chatón	Juan Michis	Pedro Axemín
Guillermo Benaves	Jaques Rute	Juan Viçente	Pedro Silvestre
Guillermo Callabota	Juan Bagod	Niculás Yun	Ybon
Guillermo Reyçinol	Juan Even		

Tabla estadística nº 187: *Relación de bretones vecinos y estantes en Jerez*

2.g.4 Grecia

¿Costantín Griego?	¿Juan de Greçia (don)?	¿Juan Griego?	¿Juan Griego el viejo?
--------------------	------------------------	---------------	------------------------

Tabla estadística nº 188: *Relación de griegos vecinos y estantes en Jerez (todos dudosos)*

2.g.5 Marruecos

Abrahén Zechiel	Barçe de Benaçar	Hadria	Hamete Benamar de Beles
-----------------	------------------	--------	-------------------------

Tabla estadística nº 189: *Relación de marroquíes vecinos y estantes en Jerez*

2.g.6 Rodas

Diego de Rodas	León Buenomo	Niculás de Rodas
----------------	--------------	------------------

Tabla estadística nº 190: *Relación de rodios vecinos y estantes en Jerez*

2.h Portugal

... Luys	Diego Luys	Jorge Gomes	Marcos Días
Adán Delgado	Diego Martín	Jorge Gonçalves	Marcos Fernandes
Adán Paes	Diego Martín	Jorge Hernandes	Marcos Gonçalves
Afonso Faria Anis	Diego Martín	Jorge Hernandes	Marcos Hernandes
Afonso Gonçalves	Diego Martín	Jorge Hernandes	Marcos Pinto
Afonso Herrandes	Diego Martín	Jorge Hernandes	Margarida Hernández
Afonso Martín	Diego Oledo	Jorge Hernandes	Margarita Garçia
Afonso Vaes	Diego Peres	Jorge Hernandes	María Alonso
Águeda Gayoz	Diego Peres	Jorge Lopes	María Alonso
Alexos Peres	Diego Peres	Jorge Martín	María de Acosta
Alexos Vaes	Diego Portugués	Jorge Mendes	María Días
Alfonso de Faria	Diego Portugués	Jorge Noguera	María Fernandes
Alfonso Fernandes	Diego Portugués	Jorge Peres	María Fernández
Alfonso Fernandes	Diego Prieto	Jorge Pereto	María Gomes
Alfonso Gonçalves	Diego Rodrigues	Jorge Prieto	María Gonçalves
Alfonso Hernandes Pinto	Diego Rodrigues	Jorge Regolo	María Gonçalves
Alfonso Lopes	Diego Roxo	Jorge Rodrigues	María Hernandes
Alfonso Yanes	Diego Ruys	Jorge Rodrigues	María Luys
Alfonso Yanes del Puerto	Diego Ruys	Jorge Vaes	Marina Hernandes
¿Alonso Anriques?	Diego Sanches	José Luys	Martí Anes
Alonso de Canpos	Diego Serrano	Juan	Martín
Alonso de Cárdenas	Diego Viegas	Juan	Martín
Alonso de Coynbra	Dimas Gonçalves	Juan Afonso	Martín Alfonso
Alonso de Ribera	Dionís Peres	Juan Afonso	Martín Alonso
Alonso Días	Domingo	Juan Afonso	Martín Álvares
Alonso Días	Domingo	Juan Afonso	Martín de Aroche
Alonso Domínguez	Domingo Alfonso	Juan Alfonso	Martín de Soto
Alonso Esteves	Domingo Anes	Juan Alfonso	Martín Gonçalves
Alonso Fernandes	Domingo Días	Juan Alfonso	Martín Gonçalves
Alonso Fernandes	Domingo Estevan	Juan Alfonso	Martín Gonçalves
Alonso Franco	Domingo Fernandes	Juan Alfonso	Martín Gonçalves
Alonso Gil	Domingo Fernandes	Juan Alfonso Arrescado	Martín Gonçalves
Alonso Gil	Domingo Gonçalves	Juan Alonso	Martín Gonçalves
Alonso Gil	Domingo Gonçalves	Juan Alonso	Martín Gonçalves
Alonso Gomes	Domingo Guerra	Juan Alonso	Martín Gonçalves
Alonso Hernandes	Domingo Hernandes	Juan Alonso	Martín Hernandes
Alonso Hernandes	Domingo Hernandes	Juan Alonso	Martín Hurtado
Alonso Hernandes	Domingo Hernandes	Juan Alonso	Martín Lopes
Alonso Higuera	Domingo Hernandes	Juan Álvares	Martín Lorenzo
Alonso Lopes	Domingo Hernandes	Juan Álvares	Martín Luys
Alonso Martín	Domingo Lopes	Juan Álvares	Martín Peres
Alonso Martín	Domingo Lopes Barreto	Juan Álvares	Martín Portugués
Alonso Martín	Domingo López	Juan Álvares	Martín Vaes
Alonso Martín	Domingo Martín	Juan Álvares	Martín Váez
Alonso Martín	Domingo Martín	Juan Álvares	Martín Yanes
Alonso Martín	Domingo Peres	Juan Álvares	Martín Yanes
Alonso Mendes	Domingo Peres	Juan Álvares Viera	Mateo Álvares
Alonso Muños	Domingo Peres	Juan Álvarez de Carvajal	Mateo Álvares
Alonso Peres	Domingo Peres	Juan Andrea de la Iglesia	Mateos Lopes
Alonso Peres	Domingo Peres	Juan Andrés	Mechior Anes
Alonso Pinto	Domingo Pérez	Juan Anriques	Mechior Sirgado

Alonso Rodrigues	Domingo Yanes	Juan Arias	Melchor Hernandez
Alonso Rodrigues	Domingo Yanes	Juan Arraes	Mençia de Luxán
Alonso Vaes	Duarte Afonso	Juan Batista	Mençia Hernandez
Alonso Yanes	Duarte de la Costa	Juan Batista Mendes	Mendes
Alonso Yanes	Duarte Días	Juan Bezugo	Mendes Marques
Álvar Roys	Duarte Díaz	Juan Blas	Mendo Afonso
Álvaro Nuñez de Herrera	Duarte Fernández	Juan Cabral	Mendo Afonso
Álvar	Duarte Gomes	Juan Canelas	Miguel Alfonso
Álvar Anes	Duarte Lopes	Juan Cano	Miguel Fernandes
Álvar Gonçalves	Duarte Tavares	Juan Castaño	Miguel Lopes
Álvar Ianes	Elvira de Martos	Juan Catalán	Miguel Luys
Álvar Ianes	En blanco	Juan Cavallero	Miguel Martín
Álvar Ianes	Estevan Álvares	Juan de Abreo	Niculás Luys
Álvar Lopes	Estevan Bras	Juan de Acosta	Niculás Valençiano
Álvar Lopes	Estevan de França	Juan de Acosta	Nuño Días
Álvar Lorenço	Estevan de Sanpayo	Juan de Acosta	Nuño Garçia
Álvar Peres	Estevan Diego	Juan de Barrios	Nuño Gonçalves
Álvar Peres	Estevan Forte	Juan de Béjar	Nuño Hernandez
Álvar Peres	Estevan Gonçalves	Juan de Chaves	Nuño Martín
Álvar Peres	Estevan Gonçalves	Juan de Coynbra	Nuño Ribeiro
Álvar Portugués	Estevan Guiero	Juan de Coynbra	Nuño Vaes
Álvar Sanches	Estevan Jorge	Juan de Coynbra	Pantaleón Afonso
Álvar Yanes	Estevan Lorenço	Juan de Coynbra	Pantaleón Alfonso
Álvar Yanes	Estevan Luys	Juan de Coynbra	Pantaleón André
Álvaro Anes	Estevan Rodrigues	Juan de Martos	Pantaleón Luys
Álvaro de Amaya	Estevan Rodrigues	Juan de Paz	Pantaleón Peres
Álvaro Fernandes	Estevan Vaes	Juan de Rivera	Pedri Anes
Álvaro Figueira	Estevan Vello	Juan de Santarem	Pedri Anes de Matusinos
Álvaro Gil	Etor Gonçalves	Juan de Santarem	Peri Anes Pantufo
Álvaro Gonçalves	Etor Peres	Juan de Sonbrera	Pedro
Álvaro Gutierre	Eva Lopes	Juan de Tavira	Pedro
Álvaro Gutierrez	Felipe de Andrada	Juan de Trigueros	Pedro
Álvaro Gutierrez	Felipe Fiallo	Juan de Valderrama	Pedro Afogo
Álvaro Lopes	Fernán Díaz	Juan de Vega	Pedro Afonso
Álvaro Martín	Fernán Gonçalves	Juan de Vieira	Pedro Afonso
Álvaro Martín	Fernán Martín	Juan de Villalobos	Pedro Alegrete
Álvaro Martín	Fernán Martín	Juan Dabro	Pedro Alfonso
Álvaro Martín	Fernán Núñez	Juan Damián	Pedro Alfonso
Álvaro Peres	Fernán Núñez	Juan Días	Pedro Alonso
Álvaro Peres	Fernán Peres	Juan Días	Pedro Álvares
Álvaro Pérez	Fernán Pires Moreca	Juan Días	Pedro Álvares
Amador Gonçalves	Fernán Rodrigues	Juan Días	Pedro Álvares
Amador Luys	Fernand Nuñez	Juan Días	Pedro Álvares
Amador Peres	Fernando Alonso	Juan Domingues	Pedro Anes
Ana Días	Fernando Álvares	Juan Enríquez	Pedro Anriques
Ana Vaes	Fernando Blas	Juan Esteves	Pedro Antonio
Ana Ximenes	Fernando de Niebla	Juan Fernandes	Pedro Barroso
Anbrosio Gonçalves	Fernando Días	Juan Fernandes	Pedro Benites
Anbrosio Hernandez	Fernando Martín	Juan Fernandes	Pedro de Aguyar
Andrea Gonçalves	Fernando Rodrigues	Juan Fernandes	Pedro de Çinta
Andrés	Ferrandes	Juan Fernandes	Pedro de Herrera
Andrés Anriques	Ferrando Domingues	Juan Fernandes	Pedro de Lisboa
Andrés Fernandes	Françesquí Anes	Juan Fernandes	Pedro de Maya
Andrés Fernandes	Françisca de Sosa	Juan Fernandes	Pedro de Mendoça
Andrés Ferrandes	Françisca Rodrigues	Juan Fernandes	Pedro de Molina
Andrés Garçia	Françisca Sanches	Juan Fernandes	Pedro de Mora

Andrés Gonçalves	Françisca Ximenes	Juan Fernandes	Pedro de Segura
Andrés Peres	Françisca Ximenes	Juan Fernandes	Pedro del barco
Anrique Gonçalves	Françisco Alfonso	Juan Fernandes	Pedro Días
Anrique Gonçalves	Françisco Alonso	Juan Fernandes	Pedro Días
Anrique Gonçalves	Françisco Alonso	Juan Fernandes	Pedro Días
Anrique Ribero	Françisco Álvares	Juan Fernandes	Pedro Días
Antón	¿Françisco Anriques?	Juan Fernandes	Pedro Días
Antón	Françisco Arraes	Juan Fernandes	Pedro Días
Antón de Azevedo	Françisco Benites	Juan Fernandes	Pedro Días
Antón Días	Françisco Botellón	Juan Fernandes de Mora	Pedro Enriques
Antón Domingues	Françisco Cardoso	Juan Ferrandes	Pedro Fernandes
Antón Estevan	Françisco de Acuña	Juan Gil	Pedro Fernandes
Antón Fernandes	Françisco de Majuelo	Juan Ginesta	Pedro Fernandes
Antón Fernandes	Françisco de Mora	Juan Gomes	Pedro Fernandes
Antón Garçía	Françisco de Narvaes	Juan Gomes	Pedro Fernandes
Antón Gonçalves	Françisco de Olivera	Juan Gomes	Pedro Fernandes
Antón Gonçalves	Françisco de Sosa	Juan Gomes	Pedro Fernandes
Antón Gonçalves	Françisco Días	Juan Gonçalves	Pedro Fernandes
Antón Gonçalves	Françisco Días	Juan Gonçalves	Pedro Fernandes
Antón Gonçalves	Françisco Días	Juan Gonçalves	Pedro Fernandes Monje
Antón Hernandes	Françisco Días Çalema	Juan Gonçalves	Pedro Folgado
Antón Lopes Correa	Françisco Enriques	Juan Gonçalves	Pedro Garçía
Antón Lorenço	Françisco Fernandes	Juan Gonçalves	Pedro Garçía
Antón Lorenço	Françisco Fernandes	Juan Gonçalves	Pedro Garçía
Antón Martín	Françisco Fernandes	Juan Gonçalves	Pedro Garçía
Antón Martín	Françisco Fernandes	Juan Gonçalves	Pedro Garçía
Antón Martines de Cartaya	Françisco Fernandes	Juan Gonçalves	Pedro Garçía Villabona
Antón Nuñes	Françisco Gil	Juan Gonçalves	Pedro Garçía Villalón
Antón Peres	Françisco Gomes	Juan Gonçalves	Pedro Gomes
Antón Peres	Françisco Gomes	Juan Gonçalves	Pedro Gomes
Antón Peres	Françisco Gonçalves	Juan Gonçalves	Pedro Gomes
Antón Peres	Françisco Gonçalves	Juan Gonçalves	Pedro Gonçalves
Antón Ribero	Françisco Gonçalves	Juan Gonçalves	Pedro Gonçalves
Antón Rodrigues	Françisco Gonçalves	Juan Gonçalves	Pedro Gonçalves
Antona	Françisco Gutierres	Juan Gonçalves	Pedro Gonçalves
Antona Hernandes	Françisco Hernandes	Juan Gonçalves	Pedro Gonçalves
Antonio	Françisco Hernandes	Juan Gonçalves	Pedro Gonçalves
Antonio Rodrigues	Françisco Hernandes	Juan Gonçalves	Pedro Gonçalves
Antonio Ruys	Françisco Hernandes	Juan Hernandes	Pedro Gonçalves
Antonio Alfonso	Françisco Hernandes	Juan Hernandes	Pedro Gutierres
Antonio Alfonso	Françisco Hernandes	Juan Hernandes	Pedro Gutierres
Antonio Alfonso	Françisco Hernandes	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio Alonso	Françisco Hernandes	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio Coxco	Françisco Hernandes	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio de Aguiar	Françisco Hernandes	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio de Çauzedo	Françisco Hernández	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio de Pina	Françisco Hernández	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio Días	Françisco Herrera	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio Fernandes	Françisco Leonardes	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio Fernandes	Françisco Lobo	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio Fernandes	Françisco Lopes	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio Fernandes	Françisco Lorenço	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio Fernández	Françisco Luyz	Juan Hernandes	Pedro Hernandes
Antonio Gomes	Françisco (maestre)	Juan Hernandes	Pedro Jorge

Antonio Gomes	Françisco Martín	Juan Hernandes	Pedro Jorge
Antonio Gonçalves	Françisco Martín	Juan Hernandes	Pedro Lopes
Antonio Gonçalves	Françisco Martín	Juan Hernandes	Pedro Lopes
Antonio Gonçalves	Françisco Martín	Juan Hernandes	Pedro Lopes
Antonio Gonçalves	Françisco Martín	Juan Hernandes	Pedro Lopes
Antonio Gonçalves	Françisco Martín	Juan Hernandes de Boy	Pedro Lorenço
Antonio Guierro	Françisco Martín	Juan Hernandes de Villanueva	Pedro Lorenço
Antonio Hernandes	Françisco Martín	Juan Jácome	Pedro Lorenço
Antonio Hernandes	Françisco Martín	Juan Lopes	Pedro Manchado
Antonio López	Françisco Martín	Juan Lopes	Pedro Martín
Antonio Manchado	Françisco Martín	Juan Lopes	Pedro Martín
Antonio Mendes	Françisco Martín	Juan Lopes	Pedro Martín
Antonio Moreyra	Françisco Martín	Juan Lopes	Pedro Martín
Antonio Núñez	Françisco Martín Cordovés	Juan Lopes	Pedro Martín
Antonio Núñez	Françisco Martín (Egipciano)	Juan Lopes Bidardo	Pedro Martín
Antonio Peres	Françisco Martín Viçente	Juan Lorenço	Pedro Martín
Antonio Peres	Françisco Méndez	Juan Lorenço	Pedro Martín
Antonio Pérez	Françisco Nuñes	Juan Marín	Pedro Mendes
Antonio Pérez	Françisco Páez	Juan Martín	Pedro Mendo
Antonio Piñero	Françisco Peres	Juan Martín	Pedro Nunnes
Antonio Piris	Françisco Peres	Juan Martín	Pedro Nuñes
Antonio Pita	Françisco Peres	Juan Martín	Pedro Nuñes
Antonio Rodríguez	Françisco Pinto	Juan Martín	Pedro Nuñes Africano
Antonio Román	Françisco Rodrigues	Juan Martín	Pedro Pablo de Majuelo
Antonio Vaes	Françisco Rodrigues	Juan Martín	Pedro Pascual
Antono Alfonso	Françisco Rodrigues	Juan Martín	Pedro Peres
Antono Áluares	Françisco Rodrigues	Juan Martín	Pedro Portugués
Antono Álvares	Françisco Rodrigues	Juan Martín	Pedro Pozos
Antono Blas	Françisco Vaes	Juan Martín	Pedro Rodrigues
Antono Caravallo	Françisco Vaes	Juan Martín	Pedro Roys
Antono de Rojas	Françisco Viçente	Juan Martín	Pedro Suares
Antono Fernandes	Françisco Yanes	Juan Martín	Pedro Tomé
Antono Fernandes	Françisco Yanes	Juan Martín	Pedro Tomé
Antono Fernandes	Françisco Yanes	Juan Martín	Pedro Tristán
Antono Fernandes	Françisco Yanes Jusarte	Juan Martín	Pedro Vasques
Antono Gomes	Françisquí Anes	Juan Martín	Pedro Veneçiano
Antono Gómez	Françisquí Anes	Juan Martines	Pedro Yanes
Antono Gonçalves	Françisquí Anes	Juan Martines	Pedro Yanes
Antono Hernandes	Frutos de Cartas	Juan Martines de los Castelaos	Pedro Yanes
Antono Hernandes	Garçfa de Ça (don)	Juan Martínez	Pedro Yanes
Antono Hernandes	Garçfa de Ragen	Juan Martínez	Pedro Yanes
Antono Hernandes	Garçfa del Castillo	Juan Martín Parrax	Pedro Yanes
Antono Hernandes	Garçfa Fernandes	Juan Mendes Botello	Per Álvares
Antono Hernandes Ribero	Garçfa Fernandes	Juan Montañés	Peri Anes
Antono Hurtado	Garçfa Hernandes	Juan Nieto	Peri Anes
Antono Lopes	Garçfa Lopes	Juan Nome	Peri Anes
Antono Luys	Gaspar	Juan Núñez	Peri Anes
Antono Luys	Gaspar Alfaro	Juan Peres	Peri Anes
Antono Nuñes	Gaspar Alonso	Juan Peres	Peri Anes
Antono Nuñes	Gaspar de Coynbra	Juan Peres	Pero Álvares

Antono Peres	Gaspar de Torres	Juan Peres	Pero Anes
Antono Peres	Gaspar Fernandes	Juan Peres	Pero Benites
Antono Pérez	Gaspar Fernandes	Juan Peres	Pero Gomes de Ferreira
Antono Portugués	Gaspar Franco	Juan Peres	Pero Gonçalves
Antono Rodrigues	Gaspar Gomes	Juan Peres	Pero Gonçalves
Antono Vaes	Gaspar Hernandez	Juan Peres	Pero Hernandez
Antono Vasco	Gaspar Hernandez	Juan Peres	Pero Hernandez
Antono Viçente	Gaspar Hernandez	Juan Peres	Pero Hernandez
Aria de Soto	Gaspar Hernandez	Juan Peres	Pero Lopes
Arias de Coynbra	Gaspar Luys	Juan Peres	Pero Martín
Arias de Coynbra	Gaspar Martín	Juan Peres	Pero Vasques
Arias Hernandez	Gaspar Martín	Juan Peres	Polinario Rodrigues
Arias Pinto	Gaspar Martín	Juan Peres	Ribuán Lorenço
Artur Peres	Gaspar Portugués	Juan Peres	Rodrigo Afonso
Artur Vaes	Gaspar Portugués	Juan Peres	Rodrigo Afonso
Artur Vaes	Gaspar Ruys	Juan Peres	Rodrigo Alfonso de Lisboa
Artur Vaes	Gaspar Sanches	Juan Peres de Matusinos	Rodrigo Alonso
Artur Vaes	Gaspar Sirgado	Juan Pérez	Rodrigo Alonso
Baltasar Afonso	Gaspar Sirgado	Juan Pérez	Rodrigo Álvares
Baltasar Calvo	Gerónima	Juan Pérez	Rodrigo Álvares
Baltasar Clavo	Gerónima de Coynbra	Juan Pi...te	Rodrigo Álvarez
Baltasar de León	Gerónimo de Fonseca	Juan Pillarte	Rodrigo Anes
Baltasar Guyero	Gerónimo Fernandes	Juan Portugués	Rodrigo Carrasco
Baltasar Hernandez	Gerónimo Hernandez	Juan Portugués	Rodrigo de Acuña
Baltasar Hernandez	Gerónimo Muñis	Juan Portugués	Rodrigo de Aguyar
Baltasar Lopes	Gerónimo Velar	Juan Portugués	Rodrigo de Magallanes
Baltasar Mendes	Gil de Pinedo	Juan Portugués	Rodrigo de Soto
Baltasar Mendes	Ginebra Luys	Juan Portugués	Rodrigo Dávila
Baltasar Peres	Gomes Alonso	Juan Portugués (don)	Rodrigo Estevan
Baltasar Rodrigues	Gomes Fernandes	Juan Ribero	Rodrigo Estévenes
Baltasar Rodrigues	Gomes Ferrandes	Juan Rodrigues	Rodrigo Esteves
Baltasar Serrano	Gomes Vaes	Juan Rodrigues	Rodrigo Hernandez
Bartolesa Díaz	Gonçal Ianes	Juan Rodrigues	Rodrigo Lopes
Bartolomé Álvares	Gonçal Ianes	Juan Rodrigues	Rodrigo Mosquera
Bartolomé Domingues	Gonçalo	Juan Rodrigues	Rodrigo Pilarte
Bartolomé Gonçalves	Gonçalo Afonso	Juan Rodrigues	Rodrigo Portugués
Bartolomé Hernandez	Gonçalo Afonso	Juan Rodrigues	Rodrigo Sanches
Bartolomé Hernandez	Gonçalo Alfonso	Juan Rodrigues	Rodrigo Suares
Bartolomé Hernandez	Gonçalo Alfonso	Juan Rodrigues	Rodrigo Yanes
Bartolomé Rodrigues	Gonçalo Alfonso	Juan Rodrigues	Rodrigo Yanes
Bastián Afonso	Gonçalo Alfonso	Juan Rodrigues	Rodrigo Yanes
Beatris Çeresa	Gonçalo Álvares	Juan Rodrigues	Román Fernandes
Beatris Domingues	Gonçalo Álvares	Juan Rodrigues	Roque Fernandes
Beatris Fernandes	Gonçalo Álvares	Juan Rodrigues	Roque Martín
Beatris Hernandez	Gonçalo Álvares	Juan Rodrigues	Roto
Beatris Hernández	Gonçalo Álvares	Juan Rodrigues	Roto
Beatris Lopes	Gonçalo Álvares	Juan Rodrigues	Roto
Beatris Lopes	Gonçalo Álvarez	Juan Rodrigues	Roto Rodrigues
Beatris Nuñes	Gonçalo Anes	Juan Ruyz	Roto Roto
Beatriz Alonso	Gonçalo Barroso	Juan Ruyz	Roto Yanes
Beatriz Caravalla	Gonçalo Benites	Juan Sanches	Ruy Çuares
Benito Alonso	Gonçalo Bras	Juan Vaes	Ruy Días
Benito Gonçalves	Gonçalo Calado	Juan Vaes	Ruy Díaz
Benito Martín	Gonçalo Çuero	Juan Vaes	Ruy Gomes

Benito Portugués	Gonçalo de Coynbra	Juan Vaes de Afranca	Ruy Gomes
Benito Restrojo	Gonçalo de Coynbra	Juan Vasques	Ruy Gonçales
Benito Vaes	Gonçalo Días	Juan Vásquez	Ruy Peres
Bernaldo de Frías	Gonçalo Días	Juan Viçente	Salvador Días
Bernaldo Luys	Gonçalo Días	Juan Villalobos	Salvador Hernandes
Blanca Hernandes	Gonçalo Días	Juan Yanes	Salvador Peres
Blanca Rodrigues Varela	Gonçalo Días	Juana de Silva	Sebastián
Blas Gonçales	Gonçalo Días	Juani Anes	Sebastián
Blas Gonçales	Gonçalo Estévez	Juani Anes	Sebastián Afonso
Blas Hernandes	Gonçalo Fernandes	Juani Anes	Sebastián Alonso
Blas Martín	Gonçalo Fernandes	Laçarote Nuñes	Sebastián Álvares
Blas Martín	Gonçalo Fernandes	León Andrés	Sebastián Álvares
Blas Martín	Gonçalo Fernandes	Leonardo Afonso	Sebastián de Fonseca
Blas Martín	Gonçalo Fernandes	Leonardo Peres	Sebastián Días
Blas Peres	Gonçalo Fernández	Leonel Rebollo	Sebastián Días
Blas Tresquibido	Gonçalo Figuera	Leonor Álvares	Sebastián Fernandes
Blas Yanis	Gonçalo Francisco	Leonor Álvares	Sebastián Garçia
Blasco Gonçales	Gonçalo Francisco	Leonor Díaz	Sebastián Gonçales
Bras Hernandes	Gonçalo Franco	Leonor Fernandes	Sebastián Gonçales
Bras Nuñes	Gonçalo Garçia	Leonor Gomes	Sebastián Gonçales Cansado
Catalina Alonso	Gonçalo Gil	Lope	Sebastián Hernandes
Catalina Álvares	Gonçalo Hernandes	Lope	Sebastián Lopes
Catalina Fernandes	Gonçalo Hernandes	Lope de Barreto	Sebastián Luys
Catalina Fernandes	Gonçalo Hernandes	Lope de Fonseca	Sebastián Martín
Catalina Gil	Gonçalo Hernandes	Lope de Montalbán	Sebastián Peres
Catalina Gomes	Gonçalo Hernandes	Lope de Oliveira	Sebastián Pereyra
Catalina Gonçales	Gonçalo Hernandes	Lope Días	Sebastián Pérez
Catalina Hernandes	Gonçalo Hernandes	Lope Hernandes	Sebastián Portugués
Catalina Hernandes	Gonçalo Hernandes	Lope Hernandes	Sebastián Rodrigues
Catalina Mendes	Gonçalo Lopes	Lope Leyton	Sebastián Rodrigues
Catalina Peres	Gonçalo Luys	Lope Rodrigues	Sebastián Ruys
Catalina Peres	Gonçalo Luys	Lorenço Anes	Sebastián Sanches
Catalina Vaes	Gonçalo Luys	Lorenço de Coynbra	Sebastián Viçeynte
Catalina Ximenes	Gonçalo Martín	Lorenço de Mora	Tomás Ferrera
Çebrián Portugués	Gonçalo Martín	Lorenço Días	Tomás Gonçales
Christóval Casar Rodrigues	Gonçalo Montero	¿Lorenço Enriques?	Tomás Gonçales el fraile
Christóval Días	Gonçalo Morera	Lorenço Gonçales	Tomás Hernandes
Christóval Afonso	Gonçalo Pacheco	Lorenço Gonçales	Tomé Afonso
Christóval de Meira	Gonçalo Peres	Lorenço Gonçales	Tomé Días
Christóval Días	Gonçalo Peres	Lorenço Gonçales	Tomé Hernandes
Christóval Gomes	Gonçalo Peres	Lorenço Gynoués	Tomé Martín
Christóval Gonçales	Gonçalo Peres	Lorenço Hernandes	Toriuió Días
Christóval Gonçales	Gonçalo Peres	Lorenço Mendes	Tristán Afonso
Christóval Lopes	Gonçalo Peres	Lucas Morlete	Valentín Gonçales
Christóval Martín	Gonçalo Peres	Luys Álvares	Vasco
Christóval Martín	Gonçalo Peris	Luys Álvarez	Vasco Cabellos
Christóval Martín	Gonçalo Portugués	Luys de Gas	Vasco de Figueredo
Christóval Peres	Gonçalo Rodrigues	Luys de Lorero	Vasco Días
Christóval Portugués	Gonçalo Rodrigues	Luys de Mora	Vasco Estevan
Christóval Rodrigues Entegaigues	Gonçalo Romero	Luys de Rego	Vasco Lorenço
Clemente Lorenzo	Gonçalo Ruys	Luys de Vega	Vasco Martín
Cosme Gil	Gonçalo Vaes	Luys Fernandes	Vasco Peres
Cosme Luys	Gonçalo Vasques	Luys Gonçales	Vasco Rodrigues

Costantín	Gonçalo Vello	Luys Gonçaves	Veçeynte
Diego	Gonçalo Yanes	Luys Hernandez	Viçente Alfonso
Diego Afonso	Gonçalo Yanes	Luys Lopes	Viçente Anes
Diego Alonso de Faes	Gonçalo Yanes	Luys Martín	Viçente de Monçón
Diego Carrillo	Gonçalo Yanes	Luys Peres	Viçente Estevan Calafate
Diego Cordero	Gonçalo Yanes	Luys Peres	Viçente Fereyra
Diego Çuares	Graçia Fernandes	Luys Peres	Viçente Peres
Diego de...	Graviel Afonso	Luys Peres	Viçente Vadillo
Diego de Acosta	Graviel de Portillo	Luys Portugués	Viçente Váez
Diego de Acosta	Graviel Días	Luys Ribero	Viçente Yanes
Diego de Acosta	Gregorio Días	Luys Valiente	Viçeynte Peres
Diego de Ganvoa	Gregorio Gil	Luzi Anes	Violante Fernandes
Diego de Maya	Guiomar Álvares la Gallarda	Malgarida	Violante Tival
Diego de Oliveira	Guiomar Fogaz Bumole	Malgarida Anes	Ximón Álvares
Diego de Soto	Guiomar Hernandez	Malgarida Anes	Ximón de Coynbra
Diego Delgado	Helipa Hernandez	Malgarida de Pas	Ximón Fernandes
Diego Días	Helipa Rodrigues	Malgarida Gomes	Simón Fernandes
Diego Días	Hernán Días	Malgarida Lopes	Ximón Fernandes
Diego Días	Hernán Gonçales	Malgarida Lorenço	Ximón Fernandes
Diego Díaz	Hernán Lopes	Manuel Alfonso	Ximón Frigoso
Diego Estevenes	Hernán Lopes	Manuel Álvares	Ximón Gonçales
Diego Esteves	Hernán Lopes	Manuel Anriques	Ximón Gonçales
Diego Fernandes	Hernán Lopes	Manuel Barreros	Ximón Gonçales
Diego Fernandes	Hernán Luys	Manuel Carnero	Ximón Gonçales
Diego Fernandes	Hernán Luys	Manuel Çerne	Ximón Hernandez
Diego Fernandes	Hernán Martín	Manuel Collaço	Ximón Hernandez
Diego Fernandes	Hernán Martín	Manuel de Coynbra	Ximón Hernandez
Diego Fernandes	Hernán Nuñes	Manuel de Coynbra	Ximón Hernandez
Diego Ferrandes	Hernán Peres	Manuel de Mora	Ximón Lopes
Diego (fray)	Hernán Váez	Manuel de Pina	Ximón Lorenço
Diego Gomes	Hernand Alonso	Manuel Fernandes	Ximón Martín
Diego Gonçales	Hernand alonso	Manuel Fernandes	Ximón Martín
Diego Gonçales	Hernand Álvares	Manuel Fernandes	Ximón Martín
Diego Gonçales	Hernand Álvares	Manuel Giralde	Ximón Peres
Diego Gonçales	Hernand Álvares	Manuel Gonçales	Ximón Portugués
Diego Gonçales	Hernand Lopes	Manuel Hernandez	Ximón Rodrigues
Diego Gonçales	Hernand Martín	Manuel Hernandez	Ximón Rodrigues
Diego Gonçaves	Hernand Muñoz	Manuel Hernandez	Ximón Ruys
Diego Hernandez	Hernand Nuñes	Manuel Lopes	Ynés Álvares
Diego Hernandez	Hernando Alonso	Manuel Lorenço	Ynés Peres la portuguesa
Diego Hernandez	Hernando de Espino	Manuel Martynes	Ysabel Alonso
Diego Hernandez	Hernando Martín	Manuel Montero	Ysabel Áluares
Diego Hernandez	Hernando Nuñes	Manuel Pinto	Ysabel de Cárdenas
Diego Hernandez	Hernando Portugués	Manuel Portugués	Ysabel Gonçales
Diego Hernandez	Iohán Rodrigues	Manuel Portugués	Ysabel Gonçales
Diego Hernandez	Jorge Afonso	Manuel Portugués	Ysabel Hernandez
Diego Hernández	Jorge de Noguera	Manuel Rodrigues	Ysabel Hernandez
Diego Lopes	Jorge Fernandes	Manuel Rodrigues	Ysabel Hernandez
Diego Lopes	Jorge Fernandes	Manuel Rodrigues	Ysabel Mendoça
Diego Lopes	Jorge Garçia	Manuel Vaes de Abreo	Ysabel Pacheco
Diego Lopes Delgadillo	Jorge Garçia	Marcos Alfonso	Ysabel Rodrigues
Diego Lorenço	Jorge Godino	Marcos Días	Ysabel Rodrigues la portuguesa

Tabla estadística nº 191: *Relación de portugueses vecinos y estantes en Jerez*

3. Relación nominal de extranjeros relacionados con Jerez de la Frontera (individuos).

3.a Corona de Aragón

3.a.1 Aragón

Bernal Ximón	Juan Monegal	Pedro Alonso
Frañçisco Sadornil	Juan Peres Navarro	

Tabla estadística nº 192: *Relación de aragoneses ausentes*

3.a.2 Cataluña

Agustín Fonte	Garçorán Desclet Gaes	Juanote Durán	Pedro Clarete
Antonio Fonte	Gaspar Jorge	Juanote Plana (mosén)	Pero Rotes
Bernal Martinguela	Guiote Fonte	Luys Jorge	¿Perote Forcadel?
Bernal Miguel	Jayme Rufa	Luys Orva	Rafel Casajuana
Damián Morel	Juan Claret	Miguel Fonte	Rafel Codina
Enrique Fonte	Juan Dal	Miguel Pras	
Frañçisco Girona	¿Juan Forcadel?	Miguel Rifax	
Frañçisco Lopes	Juan Nadal de Mosquera	Pablo Çifre	

Tabla estadística nº 193: *Relación de catalanes ausentes*

3.a.3 Mallorca

Juan Frodel	Pedro Frodel
-------------	--------------

Tabla estadística nº 194: *Relación de mallorquines ausentes*

3.a.4 Valencia

Arçes Filivi (miçer)	Juan de Quintana (don)	Nofre Luys Garçía	Pedro Terrabaza
Diego Ladrón (don)	Martín Piera	Pedro Guimerán	Ximeno Lope de Conchillos
Graçían Pellizón			

Tabla estadística nº 195: *Relación de valencianos ausentes*

3.b. Islas Británicas

3.b.1 Inglaterra

Anrique Gu...	Guillermo Moryn	Juan Estarque	Richarte Yngle
Christóval Beltrán	Guillermo Sudarquiu	Juan Fil	Roberto Esmite
Duarte Ichvar	Guillermo Suduarte	Juan Heliporte	Tomás Barçorín
Enrique de Freer	Halis Adforte	Juan Helipote	Tomás Brujas

Erasmus Prin	Jofre Leyton	Juan Huyt	Tomás Hareson
Estevan Nycolás	Juan Atinson	Juan Reneguer	Tomás Proel
Felipe Quer	Juan Bruque	Juan Xisman	Tomás Querton
Frañçisco Baldovino	Juan Çetin	Mateo Ulcot	Tomás Ximón
Guillermo Cazuel	Juan Çetin el mozo	Niculás Sastre	Tomás Yngun
Guillermo Mat	Juan Clifit	Ricardo de Arel	Ytitun
Guillermo Mohayler			

Tabla estadística nº 196: *Relación de ingleses ausentes*

3.b.2 Irlanda

Doménigo Plicol	Juan Blanqay	Niculás Trilo
-----------------	--------------	---------------

Tabla estadística nº 197: *Relación de irlandeses ausentes*

3.c Flandes

Copín de Valladolid	Guillermo Flamenco	Juan Reague	Martín de Vynpe
Cornelis Pronbrut	Jácome Rerraute	Juany	Pablos de Vía
Cornelius Juanson	Jaques Grason	Justo Begro	Pedro de la Palma
Cornieles Espuhe	Jermán	Marcos Taelman	Sevastían Corneles
Dereque Naya	Juan Florique	Martín de Frebre	Valdovinos van Gorlin
Frañçisco Bernal			

Tabla estadística nº 198: *Relación de flamencos ausentes*

3.d Francia

Arnao Divoslán Ternero	Guillermo Françés	Juan Françés	Martín de Aván
Bernal Prader	Guiraldo Françés	Juan Lopes	Niculás Faribavt
Enlau de Ponçete	Juan de Angulema	Juana de Campos	Pedro Flavel
Frañçés (maestre)	Juan de la Prada	Marina Fernandes	Pedro Françés
Germán de Culdray			

Tabla estadística nº 199: *Relación de franceses ausentes*

3.e Génova

... Catano	Doménigo Çigala	Jácome Lomelín de Alegro	Miguel Çenturión
... de Portomares	Doménigo de Ronaria	Jácome Trapuli	Miguel de Maça
Agustín Calvo Saluçio	Donayude Martín	Jayme Alegre	Neriso del Nero
Agustín Corona	Estevan Alegre	Jayme Justiniano	Nicolao de Fiesco Raj
Agustín de Bivaldo	Estevan Carrega	Jayme Lomelín	Niculás de Marco
Agustín Dayrola	Estevan Çibo de Sobranis	Juan Babtista Pinelo	Nicolás Escoto

Agustín Ytalián	Estevan Conte	Juan Bartelote	Niculoso de Grimaldi
Alonso de Amar	Estevan de Marín	Juan Batista Carlón	Niculoso Justiniano
¿Alonso Galindes de Amar?	Estevan Saluçio	Juan Batista Usodemar Mayolo	Oberto de Sobranis
Ana Lomelín	Felipe de Avenente	Juan Camacho de Espíndola	Pantaleón de la Cruz
Anbrosio de Espíndola	Felipe de Soberanis	Juan Çenturión	Pantaleón de Negrón
Andrea de Espíndola	Flerigo Pan	Juan de Amonte	Pantalón de la Cruz
Andrea Lomelín	Frañçisco Cañino de Ventinilla	Juan de Espíndola	Pedro Antonio Pesara
Ángel Moreno	Frañçisco Carygo	Juan de Espíndola	Pedro Benito de Basiñana
Anrique Fonte	Frañçisco de Arço	Juan de Polo	Pedro Juan de Caçana
Antono de Arnao	Frañçisco de Caçana	Juan de Recleo	Pedro Martín Catano
Bartolomé Barón	Frañçisco de Forne	Juan Escoto	Pedro Polo Riço
Bartolomé Calvo	Frañçisco de Vandevele	Juan Espíndola	Pedro Risio
Bartolomé Pinelo Sopolina	Frañçisco Gordano	Juan Frañçisco de Espíndola	Pera Jacomarda
Bartolomé Safia	Frañçisco Grannón	Juan Frañçisco de Frañçes	Pero Juan Grillo
Bartolomé Sufia	Frañçisco Marchón	Juan Frañçisco Marchón	Polo Çenturión
Batín de Sora	Frañçisco Mazuzo	Juan Garsía	Polo de Grimaldo
Batista Catano	Frañçisco Merlesyn	Juan Leardo	Polo de Negrón
Batista de Avenente	¿Frañçisco Sabli?	Juan Luys	Rafel de Franquis
Batista de Mequelín	Frañçisco Suón	Juan Note	Rafel de Soberanis
Batista Fialo	Frañçisco Tarigo	Juan Yquti	Roberto del Nero
¿Batista Palavesino?	Frañçisco Ytalián Ganbarro	León Panta	Santo Danaseo
Benito Palavezín	Franco Bardo	Leonardo Lomeñines	Sebastián de Casarejo
Bernabé Jamón	Gaspar Çenturión	Lorenzo de Bivaldo	Sebastián de Negrón
Bernaldo	Gaspar de Caçana	Lorenzo de Petro	Sebastián Ginovés
Bernaldo Bastardo	Gaspar de Sarzina	Lucano de Espíndola	Sebastián Plavezina
Bernaldo Costantín	¿Gaspar Falero?	Lucas de Franquis	Silvestre Dominico
Bernaldo de Lega	Gerónimo Capriata	Luçían Centurión	Teodor Calderina
Bernaldo Pelufo Groçeño	Gerónimo Corço	Luco (miçer)	Tomás de Espíndola
Blanca Doria	Gerónimo de Grimaldi	Luys Calvo Saluçio	Tomás de Suasi
Blas de Basiñiana	Gerónimo de Jacob	Luys Catano	Viçençio Çigala
Carlo Catano	Gerónimo Gordano	Luys de Loreto	Viçençio Maçán
Cataño Çigala	Gorala	Luys Franquis	Viçençio Pinelo Adorno
Christóval Cabrón	¿Gregorio de Segundis?	Manuel de Prementor Pelerano	Viçenso Natare
¿Christóval Cherino?	Gregorio Piesede	Marcos Centurión	Viçente Sardina

Clara de la Cruz	Guillermo Conte	Marcos Sitarián	Ysabel de Rapalo
¿Cosme Costantín?	Jácome Catano	María Çigala	Ysabeleta
Costantín de Espíndola	Jácome de Grimaldo	Mazín Came	
Doménigo Canpión	Jácome de Negrón		

Tabla estadística nº 200: *Relación de genoveses ausentes*

3.f Italia

3.f.1 Florencia

Andrea Peri	Federico de Alburgo	Juan Batista Boty	Mateo Vote
Andrea Port	Jácome Peri	Juan Orsuche	Sevastían Copín
Antonio de Luyse			

Tabla estadística nº 201: *Relación de florentinos ausentes*

3.f.2 Italia

Jácome de Vimicres

Tabla estadística nº 202: *Relación de italianos ausentes*

3.f.3 Luca

Christóval Françisquín

Tabla estadística nº 203: *Relación de luqueses ausentes*

3.f.4 Mesina

Juan Goyuso

Tabla estadística nº 204: *Relación de mesineses ausentes*

3.f.5 Milán

Antonio Dadá (miçer)

Tabla estadística nº 205: *Relación de milaneses ausentes*

3.f.6 Nápoles

Ángel Bífoli	Françisco Moti
--------------	----------------

Tabla estadística nº 206: *Relación de napolitanos ausentes*

3.f.7 Perusa

Antono de Luyse

Tabla estadística nº 207: *Relación de perusinos ausentes*

3.f.7 Saboya

Glan de Felipe	Ynber Griller
----------------	---------------

Tabla estadística nº 208: *Relación de saboyanos ausentes*

3.f.8 Sicilia

Juanes Monforte	Lanzarote Precope
-----------------	-------------------

Tabla estadística nº 209: *Relación de sicilianos ausentes*

3.f.9 Siena

Juan Lanberte	Seipion Piche
---------------	---------------

Tabla estadística nº 210: *Relación de sieneses ausentes*

3.g Otros

3.g.1 Alemania

Cristóbal Rayzer	Françisco Enriques	Severín de la Montaña
------------------	--------------------	-----------------------

Tabla estadística nº 211: *Relación de alemanes ausentes*

3.g.2 Bretaña

Juan Martín

Tabla estadística nº 212: *Relación de bretones ausentes*

3.h Portugal

Alfonso Vaes	Enrique Gonçales	Juan Alonso	Manuel Afonso
Alonso Hernandez	Enrique Hernandez	Juan Álvares	Manuel Gonçales
Alonso Hernandez	Françisco Álvares	Juan Andrés	Manuel Hernandez
Álvar López	Françisco de Acama	Juan Coello	Manuel Nuñes
Ana Gonçales	Françisco Gonçales	Juan de Acosta	Margarida Afonso
Anrique Nuñes	Françisco Gonçález	Juan Gomes	Miguel Gonçales
Antón Gagno	Françisco Hernandez	Juan Gomes	Pedri Anes
Antón Moreno	Françisco Rodrigues	Juan Gonçales	Pedro de Oliveira
Antonio Falcón	Françisco Ximenes	Juan Gonçales	Pedro Gonçales
Antonio Gomes	Françisco Yanes	Juan Gonçales Luton	Pedro Hernandez
Antono Días	Gaspar (maestre)	Juan Gutierrez Ramires	Pedro (maestre)
Antono Lopes	Gomes Yanes	Juan Luys	Pedro Peryor
Antono Núñez	Gonçalo Álvarez	Juan Luys	Pero Afonso
Antoño Pérez	Gonçalo Anes	Juan Martín	Rodrigo Afonso
Aquiras de Carvajal	Gonçalo Fernandes	Juan Peres	Ruy Mendes
Arias de Sosa	Gonçalo Fernández	Juan Peres	Salamón Zocuto
Bartolomé Hernandez	Gonçalo Ferriol	Juan Peres	Vasco Gonçales
Bartolomé Luys	Gonçalo Hernandez	Juan Piris	Veçenti Anes
Bastián Gonçalves	Gonçalo Martín	Juan Rodrigues Maçiel	Viçente Fernandes
Blas Álvares	Gonçalo Peres	Juan Vaes	Violante Hernandez
Carlos Fernandes	Gonçalo Peres Torín	Juani Anes	Ximón Estevan
Diego de ...varela	Gonçalo Rodrigues	Leonor Álvarez	Ximón Gonçales

Diego Hernandes	Gorje Peres	Leonor Días	Ximón Jácome
Diego Hernandes	Graviel Lorenço	Leonor Peres	Ysabel Afonso
Diego Jaymes	Graviel Nuñes	Lope González	Ysabel Días
Duarte Álvares	Hernando de Almeda	Lorenzo Álvares	Ysabel Gonçalves
Duarte Días	Juan Afonso	Lucas Giraldo	Ysabel Peres
Duarte Mendes	Juan Afonso	Luys de Atauguía	
Duarte Rodrigues	Juan Alfonso		

Tabla estadística nº 213: *Relación de portugueses ausentes*

4. Prosopografía

A.1. ... **de Portomares**¹⁵¹⁸. Se trata de un librero genovés avecindado en Sevilla que ha vendido (en 1534) unos libros de leyes al mercader Bernardino de Soria, estante en la collación de San Dionisio, por un importe de 9.375 maravedíes. El documento desgraciadamente no recoge su nombre de pila, que aparece ilegible.

A.2. ... **del Canpo**. Tampoco poseemos el nombre de pila de este flamenco estante en Jerez, el cual en 1533 finiquita una cantidad no explicitada de maravedíes al candelero jerezano Andrés Martín por “yo vos di en fatoraje e encomienda çiertos lienços de prezillas e crudos para que por mí y en mi nonbre los vendiésedes...”¹⁵¹⁹. Como vemos se trata de una especie de compañía, en la cual el mercader (aunque no se le mencione como tal, tiene todos los visos de serlo) flamenco encomienda a un jerezano la venta de unas prendas, a cambio de una participación en los beneficios.

A.3. ... **Luys**. Idéntica situación a las anteriores: sólo conocemos el apellido de este maestre de carabela portugués estante procedente del puerto de Matosinhos (Douro Litoral, muy cerca de Porto). Como tantos marinos portugueses se encarga de un flete a dos mercaderes jerezanos (Diego Garçía de Valençia y Françisco Ximenes): llevará vinos y mercaderías de Jerez y El Puerto de Santa María hasta Lisboa, por un precio de 700 maravedíes (de la moneda de Portugal) por cada tonelada de vino y mercadería¹⁵²⁰.

A.4. ... **Catano**¹⁵²¹. Se trata de un miembro de la familia (albergho) de los Catano o Cataño (como transcriben a veces los escribanos), quienes poseen una nutrida

¹⁵¹⁸ AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 173v., 1534.

¹⁵¹⁹ AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 951v., 28 de setiembre de 1533.

¹⁵²⁰ AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv., 4 de octubre de 1541.

¹⁵²¹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1516v., 25 de octubre de 1542. Está documentada su presencia en Sevilla en el padrón de 1384. Vid. ÁLVAREZ, M., ARIZA, M. y MENDOZA, J. *Un padrón de Sevilla en el siglo XIV. Estudio filológico y edición*, Ayuntamiento de Sevilla, Sevilla, 1991, p. 113. COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. *Sevilla en la Baja Edad Media: la ciudad y sus hombres*, Sevilla, 1977, p. 215. SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes sevillanos medievales*, dos

representación tanto en Sevilla como en Jerez. Uno de sus miembros más destacados será Gerónimo Catano Ançelín, mercader sevillano que será recaudador del duque de Arcos.

En el caso concreto que nos ocupa no conocemos el nombre propio del personaje (que está en blanco en el contrato de 1542); sí sabemos el nombre de su esposa Catalina de Saavedra, vecina de Sevilla, a quien Rodrigo de Sevilla, vecino también de la ciudad hispalense, ha traspasado un esclavo berberisco, de nombre Lorenzo, en 42 ducados (más cuatro ducados de alcabala). El mercader (y arrendador) jerezano de origen portugués Ximón de Coynbra aprueba dicha cesión que Rodrigo ha realizado en su nombre mediante poder de procuración que le otorgó en su día.

A.5. Abrahén Zechiel¹⁵²². Este alfaqueque marroquí (de Tetuán) estante, viene a Jerez en 1515 a conseguir la libertad de dos cautivos: es el caso de Yça, esclavo natural de Orán, de 28 años (Juan de Maya, vecino en el Salvador, se lo vende en 14.000 maravedís al contado), y de Haçán, natural de Tetuán, de 60 años, que adquiere a Beatris Lopes, viuda de Juan de Medina, vecina, en 4.000 maravedís. Abrahén no compra directamente, sino que lo hace a través de un intermediario, el clérigo jerezano Alonso Martín Cordero.

A.6. Adán Delgado¹⁵²³. Se trata de un portugués procedente del lugar de Amarante (Douro Litoral), estante en Jerez, que viene a aprender el oficio de zapatero. Para ello acuerda con el maestro Francisco de Flores un contrato de cuatro años de duración, con las condiciones acostumbradas en tales documentos, es decir, el maestro le proporciona comida, bebida, casa, cama, le enseña el oficio y le entrega un conjunto de ropas al final del período de aprendizaje.

volúmenes, Sevilla, 1991. En MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos sobre la población y los genoveses...”, op. cit., p. 196, nota 41.

¹⁵²² AHMJF, APN, Antón de Alarcón, sin foliar, 1515. El alfaqueque era la persona encargada de llevar a buen término las negociaciones tendentes a la liberación de los cautivos en poder de los moros o de los cristianos, ya que actividades de depredación (razzias) eran frecuentes por ambos bandos. Si no se conseguía reunir el dinero del rescate, el cautivo se convertía en esclavo. El *Diccionario de Autoridades*, 1726, p. 196,2, lo definía como “*Lo mismo que Redentor de cautivos, que pasa con segúro o salvo conducto, á tratar de sus rescates con los moros*”. El cargo debía resultar apetecible cuando era objeto de traspaso entre particulares. Así en APN, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 581v., 29 de agosto de 1532: Hernán Darías de Sayavedra, señor de El Viso, alguacil mayor de Sevilla y alfaqueque mayor “*de todos los reynos e señorios de sus magestades*”, otorga poder a Andrés Galván, vecino de Jerez, para que ejerza dicho cargo en la ciudad y pueda “*... cobrar todos los maravedís e otras cosas al dicho oficio anexos*”.

¹⁵²³ AHMJF, APN, oficio 9, Diego de Oviedo, f° roto v., 2 de octubre de 1548.

A.7. **Adán Paes**¹⁵²⁴. De este albañil portugués poseemos noticias documentadas entre 1541 y 1546. Es persona avecindada en la collación de San Juan, aunque pronto se traslada a la del Salvador, donde adquiere (1541) una vivienda en régimen de tributo de Hernando de Trugillo, vecino en San Dionisio, con un cargo de 1.224 maravedíes anuales (de los cuales 400 son para el Hospital de la Sangre y el resto para el dueño), pagaderos por mitades en San Juan y Tosantos; se situaba en la collación del Salvador en la calle de Juan de Maya, y de ella realizará reconocimiento de tributo al antedicho Hospital (1543). Otro contrato (1544) recoge la venta que realiza de una vivienda, ubicada en la misma collación, pero en la calle de las Boyonas, a Diego Martín Miraval, trabajador, vecino en San Miguel, en un precio de 3.000 maravedíes, pero con un censo equivalente a la anteriormente citada y con los mismos acreedores y cantidades (400 al Hospital y 824 de Hernando de Trugillo), lo que nos lleva a pensar que se trata del mismo inmueble y que la calle poseía las dos denominaciones.

El último contrato documentado que poseemos del personaje es de 1546, donde se declara “*albañil y criado*”, en este caso criado del jerezano Pedro Días Melgarejo, avecindado asimismo en el Salvador, quien le da poder para cobrar en su nombre.

A.8. **Adarán del Viento**¹⁵²⁵. Era un mercader flamenco estante que, como tantos otros, comerciaba entre las dos ciudades clave en el entorno de la Bahía, es decir, Cádiz y Jerez. El contrato de 1550 recoge el apoderamiento que realiza a Juan Miguel de Laçán, asimismo estante en Jerez, para que recobre de un mozo que estuvo en su casa un asno que se llevó.

A.9. **Adrián Bergonça**¹⁵²⁶. También es un mercader flamenco estante en Cádiz y Jerez que recibe (el contrato es un finiquito) del mercader jerezano Luys de Arenas todos los maravedíes (no se explicita cantidad alguna) por contratos entre ellos. En el contrato él firma Adriaen Bergonso.

¹⁵²⁴ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv., 16 de febrero de 1541; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 70v., 11 de enero de 1543; 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 560rv., 17 de agosto de 1544, y oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 470rv., 1 de julio de 1546.

¹⁵²⁵ AHMJF, APN, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 177r., 2 de abril de 1550.

¹⁵²⁶ AHMJF, APN, oficio 6, Diego López, fº 1032v., 11 de setiembre de 1550.

A.10. **Adrián Flamenco**¹⁵²⁷. Este tonelero flamenco estante en la ciudad da poder a otro tonelero flamenco presente (Juan Chiquito) al objeto de que cobre a Guillermo Flamenco, tonelero estante en Cádiz, los reales que le debe por préstamo.

A.11. **Adrián Francisco**¹⁵²⁸. Este flamenco natural de Amberes, estante en Jerez, pone en 1539 a aprender el oficio de tonelero a su hermano Tomas Rami, de 18 años, con Hernán Martín, tonelero, de San Miguel. El aprendizaje durará tres años y medio y las condiciones son las acostumbradas.

A.12. **Afonso Faria Anis**¹⁵²⁹. De este portugués avecindado en la collación de San Miguel sólo poseemos una referencia: en 1547 traspasa al calcetero Francisco Días, vecino, unas casas en dicha collación, en la calle Medina, durante un año por 15 ducados pagaderos por los tercios. Dicho inmueble es propiedad de Juana García, viuda de Juan Martín Cabeçón, y él parece actuar de intermediario en la operación.

A.13. **Afonso Gonçales**¹⁵³⁰. En realidad, la protagonista del contrato es su viuda (Catalina Gonçales), suegra del doctor Duarte Rodrigues, moradora en Jerez. La familia vivía en Arcila y, a raíz de la orden de desalojo dictada por el rey de Portugal, se vieron en la obligación de abandonar todas sus posesiones en dicha ciudad. Por ello, lo que hace es procurar al bachiller Antonio Gomes, que también fue vecino de Arcila y ahora lo es de Lisboa, para que cobre al rey el valor de dichas posesiones.

A.14. **Afonso Herrandes**¹⁵³¹. Este portugués, maestre de carabela estante, procedía de Vila do Conde, lugar costero al norte de Porto, y contrata llevar 30 botas de vino al tonelero gallego Afonso de Castro, vecino de La Coruña, presente, por 800 maravedís la tonelada (la tonelada eran dos botas). El contrato recoge la posibilidad de realizar escalas en varios lugares para que el fletador tenga opción de elegir el puerto de descarga más favorable a sus intereses: “*me obligo de fazer dos escalas la vna en Villanueva y la otra en Mugía para que vos el dicho Afonso de Castro podáys ver si os conviene descargar la dicha carga o parte della...*”.

¹⁵²⁷ AHMJF, APN, oficio 6, Diego López, fº 922v., 25 de agosto de 1550.

¹⁵²⁸ AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 583v., 10 de julio de 1539.

¹⁵²⁹ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 432v., 3 de junio de 1547.

¹⁵³⁰ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 34rv., 13 de enero de 1550. Era rey de Portugal en aquellos momentos Juan III, apodado el Piadoso (1521-1557), quien, ante la grave crisis económica y lo oneroso que resultaba el mantenimiento de determinadas posiciones costeras, decidió el abandono de algunas de ellas, como Arcila y Alcazarceguer (ambas en 1549), Safi o Azamor (en 1541), reconociendo que los intereses portugueses exigían la reducción de sus compromisos.

¹⁵³¹ AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 250v., 26 de febrero de 1545.

A.15. **Afonso Martín**¹⁵³². Otro maestre de carabela portugués, en este caso avecindado en El Puerto y estante en Jerez, quien fleta a Francisco Lopes Manuel y Martín Ximenes Tarégano, vecinos de la ciudad, 25 botas de vino a cada uno. El destino es Lisboa o el río de Azamor (actual Azemmour, Marruecos, donde desemboca el río Oum er Rbia), y el precio varía según puerto: 320 maravedíes por bota a Lisboa, 350 a Azamor.

A.16. **Afonso Vaes**¹⁵³³. Nuevamente tenemos un maestre de carabela portugués, ahora procedente del Algarve, en concreto de Tavira, estante, quien fleta (en 1542) a los mercaderes jerezanos Pedro Díaz y Diego Garçía de Valençia, 25 toneladas de mercadería a la ciudad marroquí de Mazagán (un poco al sur de Azamor, actual El Jadida), por 600 reales (de moneda portuguesa) cada tonelada.

A.17. **Águeda Gayoz**¹⁵³⁴. Se trata de una mujer portuguesa avecindada en Sanlúcar de Barrameda y estante en Jerez. El motivo que la trae a la ciudad es conceder un poder de procuración a Gonçalo Francisco (presente) y Gonçalo Luys, tendero portugués ausente, para que cobren al tonelero jerezano Diego de Soto los cuatro meses de servicio que su hijo Antón le hizo. Colegimos de aquí, puesto que el contrato no lo aclara, que la mujer era viuda o madre soltera en cualquier caso y había puesto, mediante contrato de crianza o soldada, a su hijo Antón a servir con Diego de Soto.

A.18. **Agustín Adorno**¹⁵³⁵. Este genovés hijo de Jácome Adorno es un ejemplo magnífico del poder y la relevancia que desde varios puntos de vista alcanzaron

¹⁵³² AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 863rv., 30 de setiembre de 1538.

¹⁵³³ AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 237v., 15 de febrero de 1542.

¹⁵³⁴ AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 3r., 29 de diciembre de 1547.

¹⁵³⁵ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes...*, op. cit., pp. 111 y 279. AHMJF, APN, 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 905v, aparece su mujer doña Juana de Padilla. AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, f° 279rv, 28/VI. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 680rv, 30/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 137rv, 6/IV y f° 255rv, 16/VII (petición veinticuatría); oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 60rv, 28/I; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 763v, 19/VIII. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 83rv; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 367v y 371rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 156rv, f° 158rv, f° 413rv y f° 905rv; oficio 7, Luis de Llanos, f° 508v. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° roto rv 20/IX y f° 667v 16/X; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 617v 18/IX y f° 751rv 16/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 28rv 27/XII, f° 530rv 4/VII, f° 532rv 4/VII, f° 706rv 2/IX y f° 868v 12/X; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 473v 12/VI, f° 489v 16/VI y f° 912v 2/X. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 69v 31/I, f° 98v 2/II, f° 252rv 1/V, f° 255v 1/V y f° roto rv 15/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 43v 31/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 14rv 28/XII, f° ileg v 8/I, f° 109v 13/I, f° 112v 13/I, f° 184v 1/II, f° 313v 12/III, f° 464v 27/IV, f° 592rv 2/V, f° 593v 2/V, f° 728v 16/VII, f° 731v 16/VII y f° 1037v 19/X; oficio 7, Luis de Llanos, f° 591rv 20/X; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 49v 16/I; oficio 9, Juan Ambrán, f° roto v 25/VI. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 452rv 8/VIII y f° 479v 13/VIII; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 437rv 28/IV, f° 492v 4/VI, f° 854rv y 12/VIII, f° 1073v 16/X; oficio 8, Francisco del Mercado, f° ileg v 5/V. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 491rv, f° 831v y f° 1032v; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 189rv, f° 361rv, f° 376rv, f° 488v, f° 746v, f°

931rv, fº 1053rv, fº 1219rv y fº 1277v. 1535, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 642rv 12/V y fº 737r 26/X; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 672v 9/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 7rv 26/XII, fº ileg v 4/I, fº 270rv 15/II, fº ileg rv 14/VI, fº 694r 23/VI, fº ileg rv 28/VII, fº ileg v 9/VIII, fº ileg v 30/VIII, fº ileg v 27/IX, fº 1016rv 8/X, fº ileg v 28/XII. 1536, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 72rv 30/V y fº 97v 19/VIII; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 388rv 24/VI, fº ileg v 24/IV, fº 770r 31/X, fº 786v 29/X, fº ileg v 3/XI, fº 841v 12/XI, fº 842v 12/XI, fº 843v 12/XI y fº 944rv 18/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 20/III y fº 617v 16/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 30/XII, y fº 997v 28/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 10/VII, fº ileg rv 24/VII, fº 1032v 19/X, fº 1033v 23/X, fº 1065v 12/XI y fº 1200rv 25/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 772v 13/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 223v 3/IV. 1537, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 424v, 3/VIII, y oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 414rv, 28/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto r 5/IX y fº 1230r 18/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 88v 19/I, fº roto v 9/I, fº 92v 22/I, fº 99r 26/I, fº 105r 3/II, fº 192v 24/I, fº 194r 26/I, fº 349v 4/II, fº 356v 11/V, fº roto rv 6/III, fº roto rv 7/III, fº 380rv 18/V, fº roto rv 7/VIII, fº 695rv 21/VIII y fº 987v 3/XII. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 111r 14/II y fº 252rv 6/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 260v 13/III y fº 351r 28/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 111r 19/I; oficio 9, Juan Ambrán, fº 122v 29/VII. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 623v 6/VIII y fº 624rv 6/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 490rv 26/VII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 168rv 5/III, fº 319rv 14/III, fº 326v 15/IV, fº 735r 15/VIII, fº 748v 29/VIII, fº 920v 22/X y fº 950rv 28/IX; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 9rv 31/XII y fº 273v 6/VI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 125v 3/XI y fº 129v 24/XI. 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 126rv, 31/X; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 654v, fº 759rv y fº 1024rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 250v, fº 453v, fº 730rv, fº 731rv y fº 750rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 895v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 390rv, fº 392rv, fº 416rv y fº 488rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 64r 8/V. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 3v 29/XII, fº 49rv 10/I, fº roto v 18/II, fº 262rv 14/III, fº 309rv 1/IV, fº 471v 22/V, fº 497rv 30/V, fº 615v 13/VII, fº 660rv 31/VII, fº 703rv 7/VIII, fº ileg rv 5/IX, fº 860rv 19/IX, fº 885rv 27/IX, fº 1025v 3/X, fº 1026v 3/X, fº 1040v 7/X, fº 1198rv 7/X y fº 1223v 2/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 22r 31/XII, fº 49r 15/I, fº 61r 21/I, fº 103v 4/II, fº 105v 7/II, fº 292rv 27/V, fº 378v 8/VII, fº 623rv 10/X y fº 643rv 10/X; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 614r 11/X y fº 710v 12/XI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 380. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 261rv 19/III, fº 378v 10/V, fº roto v 31/VII, fº 595v 22/VIII, fº 634v 30/VIII, fº 747v 9/X, fº 766rv 9/X, fº 766v 9/X, fº 767v 9/X, fº roto rv 9/X, fº roto v 9/X, fº 775rv 10/X, fº 871v 24/X y fº 933rv 13/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 399rv 21/VI y fº 476v 26/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 218rv 31/I, fº 472v 29/III, fº 640v 9/V y fº 865v 21/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 421rv 30/IV, fº 578rv 30/VI, fº 648rv 24/VII y fº 859r 8/XI. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 152rv 4/II, fº 526rv 22/V, fº 585rv 22/VI, fº 716v 22/VII, fº 783v 10/VIII, fº 1027rv 10/X, fº 1060v 15/X, fº 1061v 15/X, fº 1062v, 15/X, fº 1063v 15/X, fº 1064 15/X, fº 1067rv 15/X, fº 1068rv 15/X, fº 1100v 17/X y fº 1148rv 26/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº 378v 23/IV. 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 183rv 8/IX; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 21rv 31/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 109v 18/II, fº 113rv 18/II, fº roto v 12/III, fº 534v 9/VIII y fº 904v 15/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 410rv 1/VII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 134rv 27/II y fº 724v 15/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 310rv 4/V, fº 555rv 13/VIII y fº 711rv 3/X; oficio 18, Simón García Copín, fº 661rv 22/IX y fº 764v 9/X. 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 323rv 13/VII y fº 361rv 16/IX; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 107v 21/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 29rv 31/XII, fº 550rv 30/VI y fº 788v 19/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 500rv, 20/V y fº 612v 23/VI; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 285v 5/V, fº 286rv 5/V, fº 287rv 5/V y fº roto rv 7/X; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 600v 25/VI. 1546, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 427v 4/I, fº 429v 7/I, fº 455rv 20/II, y fº ileg v 15/X; ; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 168rv 13/II y fº 204v 25/II; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 312v 1/V, fº 420rv 9/VI, fº 775v 2/X y fº 803v 8/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 80rv 22/I, fº 775r 20/VIII y fº 932rv 15/X; ; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 7v 9/I; oficio 8, Gómez Patiño, fº 29v 8/I; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 7r 28/XII y fº 1062v 18/XI. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 301v 18/IV, fº 396rv 31/V, fº 484rv 12/VII y fº 674v 6/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 67rv roto, fº 167v 19/II, fº 251v 21/III, fº 515v 10/VI, fº 820rv 1/X, fº 901rv 17/X y fº 931rv 23/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 30rv 24/I, fº 264rv 2/VIII, fº 267v 3/VIII y fº 278v 11/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 514r 14/X, fº 559v 13/VII y fº 761v 18/X; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 365rv 9/III, fº 402rv 14/III y fº 817rv 4/VI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 203rv 2/III; oficio 18, Simón García Copín, fº 505rv 5/X. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 512v 22/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 31/XII, fº 153rv 16/II, fº 219rv 4/III, fº 377rv 19/V y fº 915rv 19/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 124r 18/III; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº roto rv 23/V; oficio 11, Leonís Álvarez, fº roto v 15/IV; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 705rv 10/VII. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1002rv 17/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 271v 18/III, fº 450rv 14/V, fº roto v 21/V, fº 633rv 26/VII, fº 797rv 24/IX, fº

algunos miembros de la colonia ligur en Jerez de la Frontera: económica, social y políticamente fue un destacado representante de la oligarquía local, y para demostrarlo nada más hay que anotar el enorme número de contratos en que aparece. Emparentó con el linaje López Carrizosa, pues se casó con doña Juana de Melgarejo, hija de Fernán López de Melgarejo e Isabel de Padilla Dávila.

Lo encontramos activo, al menos, desde 1527; en esta fecha compra a Nuño de Villaviçençio y Juan de Medina de Villaviçençio, veinticuatro, vecinos de la ciudad, un censo de 1.350 maravedís al año por casas boliches en San Marcos, que paga doña Catalina de Hinojosa, mujer del alcaide Juan Nuñes de Villaviçençio, por los tercios del año, a un precio de 8.000 maravedís el millar.

Al año siguiente, ya aparece como vecino de la collación de San Marcos, en un contrato de deuda de Pedro Gomes de Syerra, de Santiago, a su padre Jácome Adorno (en cuyo nombre actúa): cinco cahíces de trigo por la renta de tierras en Vicos.

Según va pasando el tiempo, el número de contratos que protagoniza nuestro genovés aumenta exponencialmente, de modo que en 1529 ya son cinco. En ellos da a censo a Pedro Ximenes Soriano, vecino, cinco aranzadas y cuarta de tierra en Picadueñas, en 700 maravedís anuales, mitad Pascua Florida, mitad Santiago; arrienda la dehesa de Gredechuela¹⁵³⁶; su mujer finiquita a Bartolomé de Vasurto su parte en 70.000 maravedís de renta de tierras en La Gredera; arrienda a Hernando de Xeres, zapatero, un pedazo de viña y arboleda en Cabeza de la Aceña, durante un año, en once ducados (tres al contado y el resto por San Miguel); reconoce tributo a Salvador de Villaviçençio por cuatro aranzadas y cuarta de tierra en Cerro Bonete en 1.220,5 maravedís anuales por San Miguel, y el que resulta más interesante: otorga poder a Nuño Garçía, vecino, para que presente carta de renuncia de veinticuatría de Pedro de Morales a su favor ante sus majestades y pida la provisión real de dicho oficio para él.

Sus gestiones ante los reyes tuvieron éxito, pues en 1530 ya le encontramos como veinticuatro, en un total de ocho contratos. Traspasa ese año a Francisco

962v 6/XI, fº 1027v 21/XI y fº 1086v 8/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 834v 14/XI; oficio 6, Diego López, fº 192rv 4/II, fº 739v 28/VI y fº 789rv 10/VII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 385r 6/III, fº 645v 24/IV y fº 2022v 12/XII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 600v 20/VIII. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 222v 10/III, fº 285rv 1/IV, fº 657v 13/VIII, fº 630rv 6/VIII y fº roto rv 26/XII; oficio 6, Diego López, fº 476v 3/V.

¹⁵³⁶ Para el conocimiento de la ubicación y características de los distintos pagos, dehesas, etc., que constituían el Jerez rural, ver MARTÍN GUTIÉRREZ, E., *La organización del paisaje rural...*, op. cit.

Saluzio (otro genovés) y Hernando de Padilla, vecinos, la cuarta parte de la dehesa La Greduela (que él tiene a renta de Francisco Adorno, veinticuatro), por seis años a razón de 16.250 maravedís al año por los tercios; al tiempo que les arrienda los otros tres cuartos de dicha dehesa, asimismo por seis años y con una renta de 48.750 maravedís al año por los tercios. A su vez, él toma a renta del veinticuatro Francisco Adorno, los dos octavos de la dehesa de la Gredera, en 65.000 maravedís al año (20.000 a García Dávila, y el resto al veinticuatro). Otro contrato nos permite conocer el nombre de su escudero, Alonso Martín, testigo en un poder que otorga María Sanches. Por su parte, su esposa (doña Juana de Melgarejo) procura a Agustín, con objeto de que cobre la herencia de sus padres (Hernán Lopes, veinticuatro, y doña Ysabel de Padilla), traspasando dicho poder a su escudero Bernabé de Sepúlveda. En otro contrato reconoce deber al clérigo presbítero Francisco Días, del Salvador, seis badanas, cinco borceguíes y tres pares de zapatillos. Los dos contratos restantes tienen que ver con el monasterio del Espíritu Santo: en uno reconoce a su priora (sor Juana de Santo Domingo) y a su superiora (sor Lucía de San Juan Bautista) y cuatro monjas más, el pago de 5,5 cahíces de trigo anuales, en concepto de censo por tierras en el donadío de Romanina. En virtud del otro, sor Lucía de San Juan (superiora) finiquita a Agustín y su mujer 115.000 maravedís como dote de dos monjas hijas suyas.

En 1531, son doce los contratos en que recogemos su actividad. Dicho año se caracteriza sobre todo por su compra de censos. Veámoslos: al capitán Bartolomé de Sierra le compra dos sobre los mismos inmuebles (medio mesón “San Christóval” y otras casas), primero 1.000 maravedís al año (en 10.000 maravedís), y luego otros 500 (en 5.000). A Francisco Lorenzo y su mujer, de San Miguel, les compra 500 maravedís de tributo anual por su casa en dicha collación, a pagar por San Miguel (en 5.000). Sevastián Gaytán y su mujer le venden 5.000 maravedís de tributo por 8,5 caballerías de tierra en asiento de Vicos, pagaderos por los tercios, en 50.000 maravedís. Asimismo adquiere vivienda en San Marcos, en concreto la compra a Andrés de Huerta y su mujer, en 15.000 maravedís con un censo de 2.000 maravedís pagaderos a Pedro Nuñez Dávila por los tercios; alinda con la casa de su padre (Jacome Adorno). También se dedica al arrendamiento de diversas fincas, p. ej., a Pedro Riquel unas 50 aranzadas de tierra en la Gredera, y Alonso Martín Puertollano

el viejo, Christóval Desquivel y Antón de Ortega, vecinos, una caballería de tierra¹⁵³⁷ en Cabeza del Asno y Portichuelo del Fraile, durante cinco años por 9.900 maravedís al año por Santiago. Arrienda (junto a su padre) asimismo bueyes y novillos, en concreto a Pedro Martín de Marchena, vecino, cuatro reses, por un precio de 46 reales cada una a pagar el día de Santiago. El ganado vacuno también lo dedica a la venta, como a las carnicerías de la ciudad, por ello el conocido carnicero Francisco Fate le debe 69.375 maravedís Otro vecino, Juan Martín Palomino, le debe 3.000 maravedís por el mayordomo de la ciudad, mientras que un contrato de arrendamiento de tierras de Álvár Lopes de Hinojosa al jurado Álvár Lopes de Herrera, en el donadío de Romanina, cita tierras de Agustín como lindero de dicha finca.

Un total de veintiuna actas notariales registran sus actividades a año siguiente: la mayoría de ellas contienen compra de censos, p. ej., el jurado de El Puerto Hernando de Fuentes le vende dos: uno de 855 maravedís al año que paga Juan Andrés Helipe, carretero, por cuatro aranzadas y tres cuartas de viña en Cerro Bonete, en 6.531 maravedís (por cierto, viñas lindantes con tierras de su padre Jácome), y otro de 720 maravedís que paga Diego Romero, pescador, por otras cuatro aranzadas de viña también en Cerro Bonete, en 5.500 maravedís A Diego Lopes Corona y su mujer le comprará 1500 maravedís (a pagar por los tercios) de tributo por la casa donde moran, en la collación de San Dionisio, en 17.250. Al también genovés Alonso Tirado le compra dos censos: uno de 500 maravedís que paga el barbero genovés Antono Riberol por su vivienda en la collación de San Miguel (lo adquiere en 4.000 maravedís), y otro de 1.600 maravedís (en 10.750). El tejero Alonso Fernandes le vende 340 maravedís de tributo por una casa en San Miguel, en la calle Corral de San Antón, que paga Catalina Garçía, mujer de Alonso Hamusgo, en 3.060 maravedís Incluso adquiere al monasterio de Madre de Dios 1.000 maravedís de censo anual que paga Juan Sanches Gatón por su morada en la collación de San Miguel, en 10.000 maravedís Al tiempo, redime censos propios, es decir, abona una cantidad que supone el final de su obligación de pagar un censo anual a otro: concretamente paga a Pedro Nuñes Dávila 24.000 maravedís por liberar los 2.000 maravedís de censo que había de abonarle por una vivienda que era de Andrés de Guerta y compró Agustín, situada en la collación de San Marcos, lindante

¹⁵³⁷ SÁNCHEZ SAUS, R., "De los patrimonios nobiliarios en la Andalucía del siglo XV...", op. cit., p. 483.

con la de su padre Jácome. Además se dedicará a aumentar su patrimonio rústico mediante la compra de nuevas fincas, así (no él, sino su mujer) adquiere al susodicho jurado de El Puerto dos aranzadas y tres cuartas de eriazo en Cerro Bonete (que alindan precisamente con viñas de su propiedad: parece claro el proceso de concentración de la propiedad), en 3.216 maravedís. Por su parte, el monasterio de Madre de Dios le vende 80 aranzadas y tres cuartas de tierra en el donadío de Romanina en 70.000 maravedís. El jurado Álvaro Lopes de Herrera y su mujer doña Mençía le venden la ochava parte de sus tierras en Romanina, en 100.000 maravedís (abunda en la idea de concentrar propiedades rústicas). El arrendamiento de tierras y animales de labor asimismo figura entre sus quehaceres cotidianos. En concreto él y el jurado Francisco Adorno dan a renta a Álvaro Lopes de Herrera tierras durante siete años por 5,5 cahíces de trigo cada año, mientras él y su padre arriendan a Pedro Martín de Marchena ocho bueyes (cinco su padre y tres él). El resto de contratos son deudas y poderes. Las deudas son por préstamo (Pedro Martín de Marchena le debe 33,5 ducados, y Diego Hernandes Catalán –y como fiador Francisco de Herrera (hijo del veinticuatro Diego de Herrera, difunto)- 15.000 maravedís), o por compra de bueyes (Diego García de Montedoca el viejo y Diego García de Montedoca el moço, carreteros, le deben 8.250 maravedís de resto de venta de dos bueyes –uno de Jácome y otro de Agustín-). En cuanto a los poderes, no proporcionan demasiada información, sobre todo los generales. En dos ocasiones, él y el jurado Pedro Riquel otorgan poder general: en una a Miguel Moreno, estante en Granada, y en otra a Francisco Adorno. En otras ocasiones, los poderes (especiales) sí resultan reveladores de hechos importantes. Así su esposa otorgará poder a Francisco Adornio al objeto de que cobre a don Alonso Peres de Gusmán, duque de Medina Sidonia, todos los maravedís que debía a su hermano (Gutierre Lopes de Padilla) “*de servisio y quitasión*”, o aquel en que Juan Anbrán, arrendador del diezmo de los becerros de la collación de San Marcos el año 1531 por sí y en nombre (como “*cavçionero*”) de Agustín, otorga poder a Luys Hernandes y Francisco Sanches, procuradores en la Audiencia del Arzobispado de Sevilla, para seguir apelaciones en la renta del albarraniego.

En 1533, no obstante, disminuye la frecuencia de sus visitas a las escribanías, quedando sólo siete contratos fruto de su actividad. El tenor de los mismos sigue siendo el mismo, es decir, compra de tributos, arrendamiento de bienes, deudas,... Compra a García Fernandes Montañés, de la collación de Santiago, 550 maravedís de

censo sobre su morada en dicha collación, plaza de los Palominos, en 5.500 maravedís, y al jurado Garçía Dávila (y sus hijos Gomes Dávila y Pedro Nuñes Dávila) 3.000 maravedís de censo anual sobre la cuarta parte de la dehesa Los Álamos, en 50.000 maravedís. Le deben el esero Alonso Garçía, seis ducados y 30 quintales de yeso “*por renta de las pedreras que vos el dicho Agustín Adornio tenéys en la dehesa de la Gredera*”, y el trapero Hernán Garçía 30 ducados de préstamo. Los arrendamiento que realiza dicho año los hace en nombre de un tercero, así, en nombre de su padre Jácome, da a renta a Alonso Martín de las Cañas, unas casas en Santiago, durante un año, en diez ducados pagaderos por los tercios, y en nombre de Pedro Hernandes de Sevilla, vecino de Sevilla, a Bartolomé Nuñes de Villaviçençio (hijo del jurado Gomes Dávila) 13,5 caballerías de tierra en Grañina, durante un año, en 3.000 maravedís cada una a pagar por San Juan. El último contrato recoge el acuerdo al que llega con el alcaide Pedro Nuñes de Villaviçençio para cerrar la calleja que da a tres casas propiedad de ambos y que sale a cal de Francos.

Vuelven a aumentar los contratos que protagoniza en 1534. Continúa adquiriendo censos: a Françisco Días, mercader, y su mujer, de la collación de San Dionisio. 1.020 maravedís anuales sobre una casa con dos asientos de atahonas en dicha collación, en 9.180 maravedís, y al canónigo Juan Gomes de Argumedo y su hermano el alférez Pedro de Argumedo 4.000 maravedís que paga la hermana de ambos (Juana de Argumedo) por una casa en San Marcos, en 40.000 maravedís Da viviendas a tributo: a Pedro de Trugillo de Grajales, del Salvador, una casa en dicha collación, con cargo de 1.600 maravedís anuales a pagar por los tercios. También compra tierras: a Gomes Dávila, la cuarta parte de la dehesa Los Álamos (las otras tres cuartas partes son de su padre Jácome), en 250.000 maravedís Da a renta diferentes propiedades: a Pedro Riquel, un cuarto del donadío de Vicos con media casa, durante cinco años, en 20.000 maravedís al año a pagar mediado mayo; a Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, tierras en Grañina, por 12.480 maravedís a pagar por Santiago; a Andrés Toçino, de San Marcos, diez aranzadas de olivar por 15,5 quintales de aceite (medio quintal de “*azeyte virgen*” y seis quintales de “*azeyte corriente*”), y da a “*terralgo*” 16 aranzadas en Cerro Bonete a cambio de dos fanegas de trigo cada aranzada a pagar por San Juan. El resto de contratos está constituido por una obligación y por varias deudas. La obligación la contraen Alonso Gil Lorenço y su hermano Pedro Fernandes Lorenço, de San Miguel: hacerle un horno de cal de 60 cahíces por diez ducados. Las deudas son por compra de bueyes, como

Frañçisco de Valdespino (15 ducados por un buey) o arrendamiento de los mismos, como Bartolomé Garçía Cabeça, de San Miguel, que le adeuda 7.625 maravedís por renta de dos bueyes de su padre Jácome. Las demás deudas son cuestión de tierras: Ysabel Yanes de Guivara, viuda de Bartolomé de Estorga, le debe diez aranzadas de olivar por 50.000 maravedís, y Bartolomé Nuñes de Villaviçençio 30.687,5 maravedís por tierras indivisas en Grañina.

El año 1535 recoge hasta catorce contratos del personaje, de los cuales nueve son deudas (por adquisición de reses vacunas, renta de tierras o préstamos) con Agustín: le deben Alonso Gil Lorenço y su hermano Pedro Hernandes Lorenço 11.000 maravedís por la compra de un buey; Garçía Sanches Clemente les debe (a él y a su padre) 44 fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes; Frañçisco Bernal Despino, idéntica cantidad por idéntico motivo; Pedro de Trugillo de Grajales 9,5 ducados como resto por la compra de un buey; el carnicero Frañçisco Fate 78 ducados por la compra de 11 toros; el yesero Alonso Garçía 25 ducados por dos novillos; el también genovés Frañçisco Saluçio 27.000 maravedís por renta de tierras; Juan Lopes de Alcalá le adeuda ocho fanegas de trigo por el mismo motivo, y Alonso Días, de la parroquia de Santiago, 5.000 maravedís por préstamo. El resto son cuatro finiquitos: recibe del veinticuatro Frañçisco Adornio 30.000 maravedís por venta de tributo; de Bartolomé Núñez de Villaviçençio 12.486 maravedís, seis corderos y un quintal de quesos por contrato; de Áluaro Martín, vecino, los maravedís del segundo tercio de la renta de las imposiciones para el servicio de su majestad, y de Bartolomé de Arenas, asimismo vecino, 80.000 maravedís del primer tercio de la renta del pescado y 34.866 del primer tercio de la renta del noveno del vino. Estas cantidades las recibe en concepto de arrendador de las imposiciones del servicio del rey. Por último, da a renta a Bartolomé Martín Puertollano, vecino, una caballería de tierras en el Portichuelo del Fraile, durante seis años, por siete cahíces de trigo más una carretada de paja anualmente a pagar por el día de San Juan.

Reúne veintitrés contratos en 1536, lo que da idea de la importancia económica del personaje, de los cuales casi la mitad (11) son deudas, casi siempre por compra o renta de bueyes, trigo o tierras. Así le debe Pedro Ximenes Soriano, de San Lucas, 37,5 reales por medio cahíz de trigo; por otro cahíz de trigo le adeuda Juan Ximenes, carpintero de lo prieto de la collación de San Miguel, 2.618 maravedís; los carreteros Antón Castaño y Tomás Lopes 30 ducados de resto de tres bueyes *“de vuestro hierro y señal que de vos conpramos”*; Frañçisco Martín

Granado, del Salvador, 27 fanegas de tigo por renta de dos bueyes; el labrador Francisco Garçía Ramos, de San Miguel, 13 fanegas por renta de un buey; Alonso Estevan, de Santiago, nueve ducados por resto de compra de un buey; Pedro Garçía Palomino y Alonso Cortés, vecinos, otras 14 fanegas por renta de un buey (Pedro otras 14 fanegas por idéntico motivo); Pedro Garçía de Villanueva, de San Miguel, 81 reales por la compra de cahíz y medio de trigo; Diego Fernandes Cordero, del Salvador, seis fanegas de trigo por renta de ciertas tierras en la Gredera "*en la vereda de la entrada que va al toril e la casa que está entre ellos*", y el calero Diego Gil de Fuentes, de San Miguel, 60 cahíces de cal (de las Cruces, término de Jerez) por diez ducados. Los arrendamientos son éstos: en nombre de su padre Jácome a Juan Martín Botetano dos bueyes por 28 fanegas de trigo a pagar por San Juan; también en nombre de Jácome a doña Leonor Cabeça de Vaca, viuda de Álvaro Estopiñán, la dehesa de los Alamillos en el Guadalete, durante dos años, en 25.000 maravedís al año, a pagar por los tercios; a Rodrigo de Villaviçençio 80 aranzadas de tierra en Romanina, durante siete años por siete cahíces de pan ($\frac{2}{3}$ trigo y $\frac{1}{3}$ cebada: "*pan terçiado*") al año por San Juan; por último, han arrendado él y el jurado Pedro Riquel, por sí y en nombre de Pedro Hernandes de Sevilla, el donadío de Grañina, término de El Puerto, a Gómez Pérez el viejo y a Alonso Lopes Bejarano, vecinos de El Puerto, durante cinco años por 56 cahíces de trigo al año (él declara tener que pagar trece cahíces, una fanega y diez almudes de trigo al año). Asimismo hay contratos de terrazgo, que no son sino una modalidad de arrendamiento: a Juan Arrovas, vecino, un pedazo de tierras en la Gredera por 27 fanegas y siete almudes de trigo; a Juan Lopes de Alcalá, también vecino, otras 34 aranzadas y 50 estadales en dicha finca por 68 fanegas y tres almudes, y a Pedro Garçía de Villanueva otras 48 aranzadas y 50 estadales de tierra eriazo en la Gredera por 97 fanegas y tres almudes de trigo. La venta de forraje para aprovechamiento de los animales también figura entre sus ingresos: él y Gomes Patiño el viejo venden a Diego Gonçales Granado, vecino, la yerba y grama de dos hazas de tierra en Romanina en 20 ducados, la mitad para cada uno. Compra censos sobre fincas urbanas y rústicas: Savastián Gaytán y su mujer doña Françisca de Grajales le vendieron 5.000 maravedís de tributo anual sobre 8,5 caballerías de tierras en Vicos en 50.000 maravedís (él se obliga a que si ellos le abonan los 50.000 maravedís les redime del censo), y da a censo a Françisco Bernal Despino una casa en la collación de San Miguel, en la calle Caldereros, en 2.500 maravedís al año, mitad por San Juan, mitad por Navidad. También adquiere

viviendas, como a Ysabel Yañes de Guevara (viuda de Bartolomé de Estorga) y su hija Ysabel, que le venden una casa en la collación de San Miguel, en la calle Medina, en 25.000 maravedís. Como arrendador, recibe de Hernán Gutierrez, almojarife, de Pedro Lopes (hermano del doctor Juan Lopes, médico) y de Álvaro Martín (que tuvieron la renta de las cargas y carretadas) todos los maravedís que supuso dicha renta.

Casi una veintena de contratos le corresponden en 1537. De ellos, doce son débitos con el personaje, lo que da idea de la gran cantidad de personajes que le están obligadas a satisfacer pagos; si le añadimos un par de finiquitos, donde recibe dinero que le debían, tenemos que el 70% de sus contratos aquello año, eran deudas. La inmensa mayoría de las deudas son por ventas de cereales (trigo y cebada) o de bueyes: por compra de trigo le deben Ruy Lopes de Trujillo, 12 ducados por tres cahíces; Rodrigo y Gerónimo de Mendaño, 14 ducados por tres cahíces y medio; Alonso de Peñalosa, 28 ducados por siete cahíces; Francisco Bernal Despino, ocho ducados por dos cahíces; Christóval Moreno, trabajador de la parroquia de San Miguel, cuatro ducados por un cahíz; Juan Garçía Maldonado doce ducados por tres cahíces, y Pedro Garçía de Villanueva, de San Miguel, le debe cahíz y medio de trigo (que le dio para sembrar) más 56 fanegas por terrazgo de 40 aranzadas de tierra en la Gredera. Por cebada, le adeuda Francisco de Argumedo, 24.000 maravedís por 20 cahíces. Por resto de compra de bueyes, Alonso Gil de Fuentes, calero, le debe 4.000 maravedís más dos cahíces de cal. Él compra carbón al carbonero Gonçalo de Mendoça, de San Lucas, quien le adeuda una carretada de “*carbón de humo*”, por 750 maravedís que le pagó Agustín. Los finiquitos son a Ysabel Martines (viuda de Pedro Días) 1.020 maravedís del tributo que ambos vendieron a Agustín en 9.180 maravedís, y a Francisco de Argumedo que le abona 24.000 maravedís por contrato (no especifica el asunto). Sigue tomando tierras a renta, en concreto a Christóval Tinoco, estante, quien actúa en nombre del marqués de Villanueva del Fresno (don Juan Portocarrero), la dehesa de Buhedos y la Gredera (alindan con tierras suyas), durante ocho años, en 30.000 maravedís al año, a pagar por San Juan. También se dedica a vender o comprar censos: da a censo a Juan Gatón y su hermano Hernán Rodrigues Gatón dos aranzadas y media de tierra en camino Fuente de Pedro Días, en 750 maravedís y tres gallinas al año por San Miguel, y compra a doña Marina de Múxica (viuda del licenciado Remón Estopiñán) y a su hijo Diego Estopiñán de Figueroa, 8.100 maravedís de censo anual que imponen sobre 25 aranzadas de olivar

en Rincón Amarguillo y sobre 23 ducados de tributo sobre 23 aranzadas de viñas, en 81.000 maravedís

Esa tendencia alcista se quiebra en 1538, en el cual sólo siete contratos poseen su presencia. Siguen predominando las deudas: Rodrigo de Villaviçençio tres cahíces de trigo por préstamo; el jurado Juan Bernal de Gallegos otros dos cahíces por idéntico motivo; el escribano Luys de Llanos 3.468 maravedís por dos cahíces, y Bartolomé Lopes Romero, hortelano, tres ducados por resto de compra de un caballo. Hay un arrendamiento: él y su padre Jácome dan a renta a Francisco Riquel la dehesa de los Álamos, durante cinco años, en 27.000 maravedís anuales. Por último, señalar que el veinticuatro Garçía Dávila le nombra albacea en su testamento (junto a sus hermanos Gerónimo Dávila y Martín Dávila, veinticuatro, y su hijo Martín Dávila de Sigüençã).

En 1539, presenta al cabildo municipal las cuentas de la compra que ha realizado de paños con destino a las *“onrras y lutos de la enperatriz”*. El fallecimiento de la reina Isabel se recoge en acta capitular de nueve de mayo de dicho año, encargando el consistorio *“a los dichos justiçia e diputados que conformados con el dolor tan entrañable e sentimiento que tienen en sus coraçones e entrañas con toda brevedad provean commo lo muestren a todos en sus presonas y luego hagan vestir... vestiduras de luto”*. El día catorce de dicho mes, el citado Agustín Adornio *“dixo que él fue con Diego Días a comprar los lutos y conpraron diez e seys pieças de paños a veynte e çinco ducados cada vna”*¹⁵³⁸. Por su parte, las actas notariales contienen catorce contratos suyos, la mayoría deudas o quitos. Así recibe de Álvor Lopes de Herrera, cuatro cahíces de trigo como renta de tierras en Romanina, y de doña Françisca de Grajales (viuda de Sevastián Gaytán de Torresilla) 50.000 maravedís como redención de 5.000 maravedís de censo sobre ocho caballerías y media de tierra en Vicos. Le deben Ana Peláez y su hijo Pedro Peláez 7.900 maravedís en concepto de compra de diez puercas (a pagar por los tercios en tres semanas), y Françisco Román de Cuenca 96 reales por un cahíz de trigo (a pagar por San Juan siguiente). Las otras deudas se refieren a materiales de construcción, lo que nos indica una actividad constructora o reparadora en algunos de sus inmuebles: el tejero Pedro Ganboa le debe ocho millares de tejas y cinco de ladrillos (a 600 maravedís el millar de tejas y a 550 el de ladrillos), a entregar la mitad por San Juan

¹⁵³⁸ AHMJF, AC, 1539, fº 663v., 9 de mayo (noticia fallecimiento); fº 664rv., 11 de mayo (sobre las honras), y fº 669r., 14 de mayo (compra luto).

y la otra mitad al mes siguiente, y Francisco Sanches Camero debe proporcionarle 20 carretadas de sillares (de a cinco en carretada) a dos reales la carretada (a entregar en los ocho días siguientes). Los arrendamientos de tierras que realiza son: de Francisco Adorno y Francisco de Trugillo, la dehesilla de Gredera y Buhedos; a Álvaro Lopes de Herrera le cede su parte de tierras en Romanina (indivisa con los herederos de Álvaro Lopes), durante nueve años por cuatro cahíces de trigo al año por Santiago. Las buenas relaciones con la oligarquía local y los emparejamientos entre ellos se manifiestan en ser testigo de la dote del alcaide Martín Dávila para la boda de su hijo (también Martín Dávila) con doña Clara Marrufo. Otro contrato recoge que posee olivar en el camino de Espera (en linde del olivar de Sevastián Despíndola, otro genovés), y otro la partición de la Gredera. También obtiene esclavos mediante compra a Benito de Natera: un esclavo prieto de nombre Francisco, de 19 ó 20 años, ladino, por un importe de 53 ducados. Asimismo, fruto de sus relaciones extraconyugales, poseía una hija natural (Ana Nuñes), cuya intención es profesar como monja en el monasterio del Espíritu Santo, llegando a un acuerdo con la priora sor Perpetua de Santo Tomás de Aquino en relación a la dote, que se elevaría a 50.000 maravedís

Vuelven a aumentar sus contratos notariales en 1540. Las deudas siguen siendo las más frecuentes, por venta de équidos, reses, trigo, renta de tierras, etc. Así, le debe el carpintero de lo prieto Alonso Sanches, 48 reales por medio cahíz de trigo; Francisco Garçía de Casalla, 3.750 maravedís por un mulo rucio; Juan Días, herrador de San Miguel, otros 3.750 maravedís por un caballo; Hernán Lopes de Lara, de San Juan, 29.250 maravedís por resto de compra de 26 vacas (a seis ducados una); Luys de Orellana, 18.750 maravedís por resto de 21 cahíces de trigo de renta de tierras en Vicos; Alonso Lopes Bejarano, vecino de Rota, estante, un cahíz de trigo por renta de tierras, y el tejero Pedro Ganboa, seis millares de ladrillos por 3.600 maravedís. Incluso concede algún poder para que cobren en su nombre, como al roteño Alonso Lopes Bejarano para que le cobre a su convecino Juan Sanches 14 cahíces de trigo por renta de tierras, o a Alonso de Peñalosa para que cobre al mercader inglés Mateo Ulcott una que debía a su padre Jácome y le corresponde a él como su heredero. Él también tiene o abona deudas, como el débito que tiene con Francisco de Carrión, estante (en nombre de don Pedro López de Portocarrero, señor de las villas de Castellar, Alcalá de Juana Dorta, Chucena, etc.), 30.000 maravedís en concepto de renta de tierras en Buhedos y la Gredera. Al veinticuatro Francisco Adornio le paga

12.838 maravedís que le adeudaba de cuando hicieron la partición de la Gredera. Los arrendamientos de tierras son contratos muy frecuentes en un terrateniente como él: da a renta Pedro Riquel y Francisco Román de Trugillo 13 caballerías y media de tierra en Grañina (término de El Puerto) al labrador roteño citado (Alonso Lopes Bejarano), durante seis años, en 58 cahíces de trigo al año, pagaderos por San Juan. Parecido es el acuerdo con el hortelano Garçía Hernandes de Morales, de San Miguel: Agustín le cede doce aranzadas de tierra de huerta y arboleda en la Gredera, con noria de agua, durante cinco años, a cambio de que plante mil frutales (granados, mimbrales, naranjos y guadaperos¹⁵³⁹). Y similar resulta una venta (contrato de herbaje) que realiza junto al jurado Pedro Riquel a Diego de Alcalá, vecino de Bujalance, al que venden toda la yerba del donadío de Grañina en 31.500 maravedís, para pacer animales desde el 31 de octubre al 15 de marzo de 1541.

Sus contratos alcanzan la treintena en 1541, y siguen siendo mayoría los que recogen las deudas al personaje en cuestión. Así le deben: Pedro Garçía Pocasangre y Bartolomé Martín Prieto, labradores de Trebujena, 144 reales por renta de cuatro bueyes (a pagar por San Juan); el veinticuatro Luys Suares de Carrizosa 30.000 maravedís de préstamo (a pagar por Carnestolendas); Diego Altamirano, vecino de Sanlúcar de Barrameda, 300 reales por renta de seis bueyes (actúa como fiador Miguel Martín de Morón); el calero Juan Gallego 57 cahíces de cal por compra de “*dos bueyes carreteros... prometo de vos los dar e pagar puestos e medidos medidos e regados en la Gredera en las casas que ally tenéys la mitad... a primero de enero e la otra mitad a mediado el mes de hebrero syguiente...*”; la viuda de Jácome Adornio (doña Ysabel de Padilla) 120 ducados de préstamo (a pagar en primero de enero de 1542); Alonso Martín, carnicero del Salvador, 63.075 maravedís por 29 “*vacas de vuestro hierro e señal que de vos conpre*” (plazo: en cinco días 13.000; y el resto en un mes a razón de 13.000 cada ocho días); Francisco Martines, rabadán de ovejas de Diego de Alcalá, vecino de Bujalance estante, 40 ducados por préstamo para pagar a Hernando de Padilla Dávila, veinticuatro, que se los debía por yerba de la dehesa del Abadín (plazo: fin de enero de 1542); el tejero Pedro Ganboa cuatro millares de tejas y seis millares de ladrillos a 750 maravedís el millar de tejas y 600 el de ladrillos; Garçía Hernandes de Morales, hortelano, y su hijo Andrés de Morales 12.000

¹⁵³⁹ “*El guadapero es una especie de peral silvestre, un arbusto de fruta comestible, y su nombre, según los filólogos, viene probablemente del gótico Walthapairs*”; en TERÉS, E., *Materiales para el estudio de la toponimia hispano-árabe. Nómima fluvial*, Madrid, 1986, p. 249.

maravedís por la compra de dos bueyes de su hierro (plazo: 6.000 en 3 meses y 6.000 por Carnestolendas siguientes); el mesonero Juan Ximenes, de San Miguel, 55 ducados por resto de compra de trigo (plazo: ocho días); Sancho Martín, conocedor, 48 reales por medio cahíz de trigo (a pagar fin de mayo); Pedro Martín de Marchena, de San Miguel, nueve ducados por trigo (plazo: mitad Carnestolendas, mitad Pascua Florida); Álgar Sanches Rendón, hortelano de la collación de San Miguel, 7.875 por préstamo (a pagar por Tosantos); el jurado Garçía Riquel Dávila se obliga a pagarle por Santiago 11 cahíces y 11 fanegas de trigo por renta de tierras en Grañina. Los finiquitos en que interviene suponen un desembolso de dinero por su parte: así sor Perpetua de Santo Tomás (en nombre del monasterio del Espíritu Santo) recibe de él los 50.000 maravedís en concepto de dote de su hija natural Ana Nuñes “*que agora se dize soror Ana de Santo Domingo*”, y Flandina Rodrigues (viuda del escribano Françisco de Sanabria) cobra de él y de Françisco Adorno 100 ducados además de 300 que Alonso Guarnido y Françisco de Argumedo le pagaron de un total de 500 ducados por contrato. Los arrendamientos que realiza son: por sí y en nombre de Françisco Adornio de Hinojosa, Juan de Herrera (veinticuatro) y Gomes Dávila “*como depositarios de la mitad de los bienes de Jácomo Adorno, mi padre*” a Sancho Cavallero y Rodrigo Françés, vecinos de El Puerto, la haza de tierra la Gineta (unas dos caballerías que fueron de Jácome) en término de dicha villa, en el Cuadrado, durante siete años, en 14,5 cahíces de trigo y dos carretadas de paja al año, a pagar por Santiago; y en los mismos nombres da a terrazgo a Juan de Ortega, Pedro Garçía de Jahén, Andrés Martín de Luna y Françisco Lobo (todos de Santiago) 70 aranzadas de tierra de rastrojo en Caulinilla, en fanega y media de trigo cada aranzada, a pagar por San Juan; en su nombre y por Gomes Patiño el viejo, a Álgar Lopes de Herrera, alcalde de la Hermandad, 80 aranzadas en el donadío de Romanina, durante siete años, en ocho cahíces de trigo y cuatro de cebada al año, la mitad a cada uno de ellos, por San Juan; a Bernal de Villafreda, catalán, de San Juan, 12 aranzadas de tierra en Cerro Bonete, en dos fanegas cada aranzada; a Pedro Nuñes de Argumedo le arrienda una casa en San Marcos, en linde de otra casa de su propiedad, en 13 ducados al año (mitad en Navidad, mitad en San Juan). Tiene algún contrato de destajo: da a segar a Martín Hernandes, Juan Martín Morito, Françisco Domingues, Alonso Sanches, Garçía Esteves, Martín Alonso, Juan Gonçales, Alonso Benites y Bartolomé Ruys, vecinos de La Parra, 26 cahíces de trigo sembrados en la Gredera, a 2.000 maravedís el cahíz, más cuatro fanegas de trigo y una arroba de

aceite “*por todo el destajo*” (plazo de siega: San Pedro). Otorga un poder relacionado con su cabaña ganadera: poder a su “*capatas de puercos*” Antón Gomes, de la collación de Santiago, “*pueda llevar e lleve toda la cantydad de puercos míos que yo le do y encargo para los llevar a comer bellota, esta presente montanera... a los térmynos de Xeres çerca de Badajos e a otras qualesquier partes y dehesas...*”. Los tributos constituyen objeto de su actividad económica: compra a Garçía Lopes de Lara, de San Juan, diez ducados de censo sobre la dehesa de la Matanzuela y sobre las casas de su morada y otros 2.500 maravedís por viña en el pago de Orvaneja, en 100 ducados; a Antonio de Gallegos (hijo del jurado Françisco de Gallegos), del Salvador, 95 ducados de tributo sobre cuatro caballerías y 20 aranzadas de tierra y dos tercios de un pozo de agua dulce en el Cuadrado, en 1.000 ducados, y le reconoce Marina Garçía (viuda de Juan Sanches Gatón), de la collación de San Miguel, 1.000 maravedís de tributo por su casa en dicha collación, calle Arcos, mitad San Juan, mitad Navidad.

Cantidad bastante similar le tienen como protagonista en 1542, y, como siempre, la mayoría de ellos recogen las deudas de diversos personajes hacia nuestro veinticuatro. Entre ellas por arrendamiento de bueyes: Pedro Garçía de la Guardia, de San Miguel, doce ducados por dos bueyes, a pagar por San Juan; idéntica situación para Alonso Garçía de Albayda (tonelero) y Rodrigo Alonso de Marina, ambos de San Miguel, y Juan Gonçales (hortelano) de la misma parroquia, al igual que Ximón Martín del Mercado, y Alonso de Andino, de San Juan, y Juan Martín de Porras y Bartolomé Sanches (cortador), de la collación de Santiago; Leonís de Rivilla, de San Lucas, 9.000 maravedís por cuatro bueyes; también Álvarez Ruys de Quirós, vecino de El Puerto, estante, le adeuda la misma cantidad. Otras deudas se refieren a materiales de construcción: el tejero Pedro Ganboa le debe siete millares de tejas y cuatro millares de ladrillos delgados (a dos ducados el millar de tejas y 600 maravedís el de ladrillos); para cuya entrega se obligará asimismo su yerno Alonso Martín, herrador, de la collación de Santiago. También pueden aludir a préstamos (Álvarez Sanches, hortelano, de San Miguel, 30 ducados, a pagar por Tosantos), a venta de équidos (Martín Lopes de Montijos, corredor de caballos, de San Miguel, diez ducados y medio por la compra de un caballo castaño con una matadura en la cruz, a pagar mitad en 15 días y mitad por San Juan), o a censos (Pedro Garçía de Lobatón y sus hermanos Bartolomé de Lobatón y Catalina Lopes –viuda de Bartolomé Garçía Ximón-, 4.227 maravedís por “*çierto tributo que ha corrido*”, a pagar por San

Miguel). A estos hermanos finiquita 20.000 maravedís por redención de un censo de 2.000 maravedís anuales sobre casas en collación San Marcos en la plazuela Vitoria, y otros 800 maravedís que paga Luys Hernandez (confitero) por viña y arboleda en Hontana. Asimismo finiquita diferentes cantidades: a Antonio de Gallegos (hijo del jurado Francisco de Gallegos) 95 ducados de tributo al año por todos sus bienes, entre ellos cuatro caballerías y 20 aranzadas de tierra en Cuadrado, recibiendo 1.000 ducados a cambio de redimir el censo; junto a Francisco Adornio de Hinojosa recibe 500 ducados por contrato de Francisco de Argumedo. Otros contratos hacen referencia a reconocimiento de censos, como Pedro Fernandes, porquero estante, que le reconoce 340 maravedís de censo al año (por San Juan) por casas en San Miguel, al corral de San Antón (casas que compró a Alonso Fernandes Ximón, tejero), o Beatris de Orvaneja (viuda de Garçía Lopes de Lara), de San Juan, quien lo hace en nombre de sus hijos menores, pues su marido vendió a Agustín diez ducados de tributo anual sobre un tercio de la dehesa de Matanzuela y las casas de su morada. Como buen miembro de la oligarquía local poseía esclavos, a alguno de los cuales ahorra, en concreto a Sevastián, blanco, de doce años, hijo de Luys Adornio y de su mujer Juana Nuñez "*mis esclavos que fueron*", en 30 ducados, que satisface el padre (Luys Adornio). Alguna deuda menor se le conoce, como a su vaquero Juan Martín, natural de Frades (tierra de Salamanca), quien en su testamento declara que el señor le debe cuatro ducados de soldada. También se obliga a pagar a doña Ysabel Melgarejo (viuda del veinticuatro Garçía Dávila), de San Lucas, 14.500 maravedís por San Juan, en concepto de los cinco octavos más los cuatro quintos de otro octavo de tierras que tiene en la Gredera, por cesión que le hizo doña Ysabel Melgarejo (viuda del veinticuatro Hernán Lopes por boda con doña Juana de Padilla). Acuerda el pago de 7.855 maravedís a Francisco de Trugillo, veinticuatro, de San Marcos, para resolver el pleito por la parte que su mujer doña Ysabel Melgarejo tiene en la dehesa (roto). Mantiene buenas relaciones con otros miembros de dicha oligarquía, como los escribanos públicos, así a Juan Rodrigues de Çea le permite edificar en las casas de su morada, en la collación de San Marcos, linde casas de Agustín "*vn soberado de sala alta que se a de cobrir de tejado las aguas de la mitad del qual caen e an de caer en las dichas casas de vos... porque entre nos... ay mucha amistad*". Dichas buenas relaciones se extienden a otros miembros de la comunidad ligur en Jerez, así es nombrado árbitro entre Catalina de la Çerda (viuda del curtidor

Antono de Hinojos) y Gregorio de Hinojos, su cuñado, para el pleito sobre la herencia de aquel.

El año siguiente (1543) registra hasta dieciséis contratos suyos y las deudas continúan primando entre ellos. Le deben por renta de bueyes (todas a satisfacer por San Juan): el labrador portuense, estante, Juan Benites, trece fanegas de trigo por un buey; otro natural de la villa de El Puerto, Rodrigo Françés, 39 fanegas por tres bueyes; Álvarez Ruys de Quirós el viejo, también de la misma localidad, ocho cahíces, ocho fanegas y 48 ducados por ocho bueyes de su hierro; Hernando Dávila, también de El Puerto, 65 fanegas por cinco bueyes; Pedro Lopes del Pico y su cuñado Pedro García de Huerta, ambos de San Miguel, 21 ducados por dos bueyes; Andrés Martín de Luna y Pedro Camacho de Luna, vecinos, 28 fanegas (o doce ducados por ellas) por dos bueyes; Diego de Vera de Carrizosa, de San Lucas, 14 fanegas (o seis ducados) por renta de un buey; el jurado Pedro Riquel, del Salvador, 13 fanegas por un buey, y Juan de Mendoça, de la misma collación, idéntica cantidad. Otros débitos son por arrendamiento de tierras o de casas, como Alonso de Toçino Monzón, de San Miguel, que le adeuda 21 quintales de aceite (por San Andrés) por renta de dos pedazos de olivares en camino de Las Cabezas hasta el camino de Bornos y otro entre éste y el camino de Espera (unas diez aranzadas), o el caso de Diego Pérez de Trugillo (alguacil de las entregas), vecino, trece ducados (pagaderos por los tercios) por renta de casas en San Marcos (alindan con casas del veinticuatro). Registramos alguna deuda no con él, sino con criados suyos, como Christóval Martín Cordero, de San Miguel, que debe a su conocedor Françisco Martín, 1.625 maravedís por compra de un potro castaño de tres años. Arrienda tierras, por ejemplo da a terrazgo al candelero Alonso Lopes, de Santiago, doce aranzadas en Cerro Bonete, en dos fanegas y media de trigo cada aranzada, a pagar por San Juan. Asimismo toma a renta tierras, como de Diego de Yliescas, del Salvador, en nombre de doña Ysabel Melgarejo (viuda del veinticuatro García Dávila), la dehesa de Chepipe, durante nueve años, en 20.000 maravedís anuales, a pagar por San Juan. Por último, recogemos el poder que otorga (junto a su cuñado Françisco Adornio de Hinojosa) a Alonso de Peñalosa, vecino, para que cobre cuanto les corresponda como herederos de Jácome Adorno. Este contrato debe tener relación con el acuerdo entre doña Ysabel de Padilla, viuda de Jácome Adorno –de quien fue su segunda esposa-, y Agustín Adorno, hijo de Jácome y su primera mujer Ana Nuñez de Villaviçençio, por sí y en nombre de su cuñado Françisco Adorno de Hinojosa, como padre y

administrador de sus hijos con doña María Adorno, hermana de Agustín, ya difunta, a cambio de una indemnización de 1.500 ducados y que reproducimos en nota al pie¹⁵⁴⁰.

1544 registra un número similar de actas notariales para él, pero curiosamente las deudas son minoritarias entre ellas. Sólo recogemos dos y se refieren al mismo personaje, Bartolomé Hernandez, porquero, de San Miguel, quien le adeuda 12.500 maravedís (pagaderos por San Andrés) de resto de 150 puercos (a dos ducados la pieza), y 92 reales de cuatro cascos de botas nuevos (con el mismo plazo). También se le reconoce alguna deuda, como a su porquero Juan Miguel (natural de Cabañas, del condado de Niebla, estante), quien en su testamento declara que Agustín le adeuda cuatro ducados y medio de servicio. Sigue arrendando tierras o fincas urbanas: a Bartolomé de Aguilar, vecino, unas casas en San Marcos, durante un año, en 13 ducados (por los tercios), y a Nuño Dávila las 76 aranzadas y dos tercios de tierras que le comprado, durante seis años, en nueve cahíces de trigo anuales (por Santiago). Otros arrendamientos los protagonizan sus criados: su aperador Sancho

¹⁵⁴⁰ AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 716v., 22 de julio de 1543: “(fº 716v.)... *sobre y en razón de los bienes dotales que yo la dicha doña Ysabel de Padilla llevé a poder del dicho Jácome Adorno, mi marido... mil ducados e otras cosas que yo pretendía... que me pudieran pertenesçer en qualquier manera de los bienes que quedaron e fincaron por fin e fallesçimiento del dicho Jácome Adorno; e nos los dichos Agustín Adorno y Françisco Adorno de Hinojosa, (roto) nietos y herederos del dicho Jácome Adorno... (fº 717r.) en los bienes y herençia de la dicha Ana Núñez de Villaviçençio, primera muger del dicho... e a cada vno de nos nos podía o puede pertenesçer... asy del dicho Jácome Adorno commo de la dicha Ana Núñez de Villaviçençio, nuestros padres e abuelos. Somos convenidos y conçertados en esta manera: que yo la dicha doña Ysabel de Padilla aya y lleve toda la cantidad de bienes rayzes y muebles y semovientes que yo llevé por mis bienes dotales a poder del dicho... y más aya y lleve y se me pague por todo el derecho y acçión que me pertenesçió y pertenesçe... de los bienes del dicho mi marido, asy por la parte de los bienes que se multiplicaron entre nosotros durante nuestro matrimonio, commo de la manda de mill ducados que yo pedía diziendo avérmelos mandado el dicho... y por qualesquier arras... y acçiones que entendía pretender... contra los dichos bienes e contra vos los dichos Agustín Adorno, veynte e quatro, y Françisco Adorno de Hinojosa y vuestros hijos por respeto de todo lo que en qualquier tiempo reçebistes e ovistes del dicho Jácome Adorno en qualquier manera, mill e quinientos y çinquenta ducados de oro y más vna saya de carmesí altibaxo y otra saya de raso negro con trepas de terçiopelo negro y vn manto de tafetán y vna cama de quatro paños de ras de bosque con su adereço (roto) y lo demás que tiene como de presente está y los adereços de vna cama de las cosas y commo (roto) terçeros que esta escriptura serán nonbrados me la dieren y señalaren que son estos bienes muebles e los que quedaron al tiempo del fallesçimiento del dicho Jácome... con los quales dichos mill e quinientos e çinquenta ducados e bienes susodichos, yo tengo de quedar pagada y satisfecha de todo lo que en qualquier manera me podía o puede pertenesçer de todos los dichos bienes e acçiones, segund dicho es, y todos los demás bienes rayzes, muebles y semovientes, derechos y acçiones ynventariados y por ynventariar que están en poder de Juan de Herrera, veynte y quatro, y Gomes de Ávila, depositarios que han sydo y son de los bienes que quedaron del dicho Jácome Adorno y de vos, los dichos Agustín Adorno y Françisco Adorno de Hinojosa y de mí la dicha doña Ysabel y de otras qualesquier personas, sean y queden para vos, los dichos Agustín Adorno, veynte y quatro, y Françisco Adorno de Hinojosa y vuestros hijos commo herederos de los dichos Jácome Adorno y Ana Núñez de Villaviçençio, su primera muger, nuestros padres y abuelos, y digo y declaro yo la dicha doña Ysabel de Padilla que de todos los dichos bienes dotales que yo llevé a poder del dicho Jácome Adorno... estoy contenta y pagada y entregada a mi voluntad...”*”.

Rodriguez, de San Marcos, arrienda a Fernando de Úbeda, vecino, unas casas en Santiago. También protagonizan algún otro contrato, como su vaquero Pedro Vasquez, estante, quien pone de aprendiz a su hijo homónimo, de trece años, con el zapatero Gaspar Vasquez, vecino, durante tres años, en las condiciones de costumbre. La adquisición de tierras o de censos está perfectamente documentada: compra al mesonero Juan Ximenes y su mujer, de San Miguel, 3.750 maravedís de tributo anual sobre las casas de su morada en dicha collación, en 37.500 maravedís; Álvaro Peres y su mujer, de la misma parroquia, le venden 7.500 maravedís de tributo sobre casas en San Miguel (calle Pedro Picazo), más sobre 10.162,5 maravedís de censo que pagan varias personas, en 75.000 maravedís; a Luys Suares de Toledo, de San Juan, le vende 4.500 maravedís de censo sobre las casas de su morada en San Juan más sobre un molino de aceite incorporado a dichas casas, más sobre otras casas en San Mateo (al Mercado), más sobre trece aranzadas de olivar en camino del Portal, más sobre 14 cahíces de pan de renta por tierras en Santiago de Fe, en un total de 120 ducados; compra a Nuño Dávila, de San Juan, la tercia parte de tres caballerías de tierra más 50 aranzadas de pan sembrar en el donadío de Romanina (en total unas 76 aranzadas y un tercio), en 270.000 maravedís. Algunos de tales censos los utiliza como objeto de donación, así a la hermandad y cofradía de la Caridad del Salvador le regala dos ducados y tres gallinas de tributo que pagan Juan Sanches Gatón y su hermano Hernán Rodriguez Gatón, sobre un pedazo de tierras y majuelo en camino de la Fuente de Pedro Días, *“en limosna”*. Para la alimentación de su cabaña porcina, compra a Pedro Martín de Marchena, Alonso Gil de Fuentes y Hernando Lorenzo, de San Miguel *“todo el espiga e rastrojo que nosotros tuviéremos en nuestros terrazgueros... en el donadío de La Peñuela... que son del monesterio de Cartuxa... lo podáys comer con vuestros puercos...”* (unos 40 cahíces, a ducado el cahíz). Una vez alcanzado el peso exigido, vende dichos animales a las carnicerías de la ciudad, como al carnicero Pedro Pelaes, vecino, quien recibe de Agustín *“çiento e cuarenta puerkas de carne de tres años que son las que tenéys en vn burujero vuestro a las ataraçanas tras del monasterio de Santo Domingo”*, a 22 reales la puerca. Vuelve este año a otorgar poder a Alonso de Peñalosa, con el mismo objetivo: cobrar en su nombre.

Trece contratos suyos registramos en 1545, de los cuales hemos de resaltar su variedad, pues junto a las inevitables deudas y rentas, ventas, quitos y poderes también están presentes. Las deudas son por bueyes, como Francisco de Marchena y

su hermano Hernán Lorenzo, vecinos, que le adeudan 14.100 maravedís por 60 bueyes que tuvieron en agostadero en Vicos; por arrendamiento de tierras, tal es el caso de Juan Riquel (hijo de Diego Riquel), de Santiago, que le debe a él (y a Francisco Adorno de Hinojosa) trece cahíces de trigo por dos caballerías de tierra en Burguena (en realidad ellos habían arrendado la tierra a María de Gallegos, quien, a su vez, la traspasó a Juan Riquel, a quien ellos no desean como arrendatario), o por compra de trigo, como Manuel Hernandez (conocedor de vacas de Martín Dávila), de Santiago, que le debe doce ducados por medio cahíz de trigo, a pagar por Carnestolendas. Los finiquitos van en el mismo sentido que las deudas, así recibe del jurado Juan de Cabra, vecino, la cuarta parte de la renta de la dehesa de los Álamos; o 45.000 maravedís de Luys Suares de Toledo por redimir un censo de 4.500 maravedís al año sobre casas en San Juan, un molino, otras casas en San Mateo, 13 aranzadas de olivar camino del Portal y 14 cahíces de pan de renta en Santiago de Fe. Arrienda tierras, por ejemplo, al jurado Juan de Cabra una caballería de tierra que él tiene a renta de doña Ysabel (viuda de García Dávila) *"en la dehesa que se dize de doña Ysabel que es al pozo de Pocasangre"*, durante cuatro años, en 1.667 maravedís cada año por San Juan, y la cuarta parte de la dehesa de los Álamos más *"la mitad de las otras tres cuartas partes"*, durante cuatro años, en 16.875 maravedís anuales. También él toma tierras a renta, como de Alonso de Briones (en nombre de don Pedro Lopes Portocarrero, veinticuatro de Sevilla), tres pedazos de tierra al río Guadalete *"que son Buhedos y Gredera con la haza que se dize de Chepipe"*, durante siete años, en 35.034 maravedís anuales. Algún contrato, sin llamarse renta, se refiere a ella, como el compromiso con el labrador roteño Alonso Bejarano, que tiene a renta de él y de Rodrigo de la Torre, vecino de Sevilla, y consortes el donadío de Grañina, en cierto tiempo y precio, y dada *"la esterilidad de la sementera e agosto presente avéys requerido... para sacar gastos"*, deciden nombrar a Francisco Bernal Despino y Juan Tezano para que juzguen la cantidad de renta apropiada a la mala cosecha esperable. Incluso concede algún poder cuyo objeto es el cobro de rentas, v.g. el que otorga al veinticuatro Francisco de Trugillo para que cobre a Álvaro Lopes de Herrera, vecino, seis cahíces de trigo en concepto de renta de tierras en Romanina. Sigue con su adquisición de fincas rústicas: compra a Gomes Dávila de Gallegos y su mujer doña Estevanía Lopes de Mendoça, la *"sesma parte"* de tres caballerías menos cuatro aranzadas en Cuadrado con *"toda la parte del agua que nos pertenece del pozo del Quadrado e del pozo Morisco"*, en 369,5 ducados. La compraventa de censos sigue

siendo parte importante de su actividad económica, así él, junto a Francisco Adorno de Hinojosa, Pedro Benavente Cabeza de Vaca, Francisco de Argumedo, Juan Rodrigues de Castilla y Álvaro Peres, apoderan al veinticuatro Francisco de Herrera para que venda en Sevilla 300.000 maravedís de tributo por tres cuentos. Alguno de sus servidores protagoniza determinado contrato, como su capataz de puercos Juan Suero, de San Miguel, que recibe en dote de Leonor Sanches (viuda de Hernán Martín Xara), vecina, para la boda con su hija Catalina Hernandes, una casa en la calle Ídolos, apreciada en 10.000 maravedís.

De 1546 se conservan diecisiete contratos con el personaje y la mayoría de ellos son deudas (más de la mitad). Los débitos son por motivos varios, como préstamos (el veinticuatro Juan Gaytán de Trujillo, 130 ducados, a pagar en un mes; Gomes Dávila de Gallegos, de San Marcos, 11.220 maravedís, a pagar en dos meses, o el carbonero Francisco Martín de Alcalá, de San Miguel, dos ducados); venta de trigo (María García, viuda del mesonero Juan Ximenes, de San Miguel, 360 reales por 18 fanegas, a pagar en fin de mayo); contrato (Francisco Maçías, vecino de Bornos, y el herrero Juan Benito, como fiador, 28 fanegas por un albalá); por renta de tierras (a él y a Francisco Adorno de Hinojosa le debe Fernando de Zurita –hijo de Juan de Torres Zurita, difunto-, de San Lucas, 13 cahíces de trigo al año en concepto de renta de tierras que Jácome Adorno –padre de Agustín y suegro de Francisco- le dio en Burguena, pagaderos por San Juan); por venta de caballos (Alonso Fernandes Cavallero, de Santiago, 3.000 maravedís de resto de 6.000 por un caballo bayo, a pagar por Carnestolendas); venta de fruta (el hortelano Pedro Martón Cordero, de San Miguel, le adeuda 6.000 maravedís por Álvaro Sanches de la Negra, hortelano, vecino, por fruta que le compró, a pagar por Tosantos); daños en sus cultivos (como su boyero Juan Sanches, de San Miguel, quien le ha de abonar 2.100 maravedís “*de cierto daño que yo hize en vuestros trigos*”, a pagar en primero de mayo), o compra de materiales de construcción (el calero Ximón Álvarez, de San Miguel, 15 carretadas de cal a medio ducado la carretada “*puestas en el horno donde se coze la dicha cal que es el que yo tengo en la Gredera*”, en linde de la dehesa de Agustín). También le vemos cobrando por otro, como el también genovés Francisco Saluçio, a quien adeudan Sevastián Pérez y Juan Ximenes, carpinteros de lo prieto, de San Miguel, 24 ducados a pagar por Tosantos. Sólo hemos encontrado un arrendamiento en dicho año, al jabonero Juan García, vecino, a quien da en renta todos los eriazos que tiene en Cerro Bonete “*e los que agora e conprado de Alonso de Jaén de*

Olvera”, en dos fanegas y media de trigo cada aranzada. Se refiere a un contrato de compra que realiza a dicho personaje de dos aranzadas y cuarta en Cerro Bonete, que adquiere en trece ducados. Asimismo compra esclavos, en concreto a Françisco Escudero (en nombre del monasterio de la Concepción de El Puerto), vecino de dicha villa, estante, una esclava blanca de 25 años, Françisca Suares, y una negra de veinte años, Françisca, ambas en 160 ducados. Como es su costumbre, otorga poder para cobrar en su nombre, en este caso a Françisco Saluçio, para que cobre a los carpinteros citados, Sevastián Pérez y Juan Ximenes, 9.000 maravedís por contrato. Otros contratos ponen de manifiesto la cantidad de personas que convivían en su casa y eran sus servidores, bien esporádicamente, bien de manera permanente, como es el caso de Lope Moreno, clérigo presbítero, de San Marcos, “*en casa de Agostín Dornio, veynte e quatro...*”, quien otorga poder a Gonçalo Moreno, su padre, vecino del lugar de Bodonal, o el de Andrés Lopes Adornio (nótese la adopción del apellido del señor), vecino “*en casa del señor Agostín Adorno, veynte e quatro, mi señor...*”, quien recibe del cerrajero Juan Leal y de Juan Galindo, vecinos, como fiadores del tendero Diego Lopes, también vecino, 3.513 maravedís por los que aquél fue preso.

Supera la veintena el número de contratos correspondientes a 1547, predominando las deudas, y, entre ellas, las de compra o arrendamiento de ganado, como Antón Garçía de Reyna, de San Miguel, que le adeuda siete ducados y medio de resto de dos yeguas que le compró (a pagar por Santiago), o Françisco de Marchena, también de la misma parroquia (y en su nombre a su escudero Sancho Ortis) 71 reales por su padre Martín de Marchena que se los debía por soldada de yeguas (a pagar por Navidad). Alonso Hernandes Holguín, vecino de Paterna, estante, le debe veinte puerkas “*de vuestro hierro e señal las quales son que yo... reçebí a renta de vos... para criar con ellas vna cría*”; si muere una puerca ha de abonarle dos ducados, y el plazo de entrega de las crías es el 15 de abril. Otras deudas tienen como motivo el préstamo, así el caso de Manuel Hernandes y su mujer, vecinos, que le deben 30 coronas de oro (a 350 maravedís una), a pagar por Pascua Florida, o Françisco Ximenes “*capatas en la guerta de Agustín Adorno*”, vecino, doce ducados, a abonar “*cada y quando que vos el dicho Agustín Adornio me los quisierdes pedir*”. Alguna deuda tiene como protagonista a sus criados: su conocedor de vacas Françisco Martín hace de fiador de Gomes Garçía Malpartida, de San Miguel, quien debe a Luys Suares de Toledo 34,5 ducados por compra de dos bueyes. Los finiquitos pueden indicar redención de censos, como cuando recibe de

Álvar Peres, mercader, de San Miguel, 200 ducados para liberar los veinte ducados de tributo que le pagaba sobre todos sus bienes. Asimismo pueden significar el abono de sus deudas, tal el caso del pago que realiza a Bartolomé Ximenes, carpintero de lo prieto, de Santiago, a quien debía 9.621 maravedís por un cahíz de trigo. Sus servidores aparecen asimismo en tal tipo de escrituras, como su ganadero de vacas, Bartolomé Ximenes (natural del lugar de Granadilla, tierra del duque de Alba) que recibe de Catalina Martín (mujer de Françisco Martín, conocedor de vacas de Agustín) 54 ducados y seis reales que ha tenido en guarda y fiel encomienda (observamos como en el mismo documento se registra la presencia de dos empleados del personaje: un conocedor y un ganadero, ambos de reses vacunas). Los arrendamientos documentados tal año se refieren a tierras (a Gaspar de Pastrana, de San Miguel, 19,5 aranzadas de tierra en el donadío de Caulinilla más la mitad de otras tierras de dicha haza más la mitad de otra cuarta parte de tierras, durante siete años, en 2,5 cahíces de trigo -las 19,5 aranzadas- más un cahíz y tres fanegas lo demás; él y el jurado Pedro Riquel y Françisco Román de Trujillo, dan a renta a Bartolomé Dávila de Zuazo, vecino, el donadío de Grañina –término de El Puerto-, durante ocho años, en 61 cahíces de trigo al año por San Juan, y da a terrazgo a Alonso Lopes Chamorro, de San Miguel, un pedazo de tierras en Cerro Bonete “*que se dize los heriazos*”, durante la sementera presente, en 26 fanegas de trigo a pagar por San Juan). También arrienda terrenos para la obtención de materiales de construcción, como a Gregorio Martín, esero, vecino, “*vna pedrera de yeso que yo tengo en las tierras de don Pedro Lopes Portocarrero... de aqueste cabo del río de Guadalete en los buhedos*¹⁵⁴¹ *de la dicha dehesa*”, durante siete años, en siete ducados y 25 quintales de yeso al año, a pagar por los tercios y el yeso cuando lo vaya teniendo. Como se produce la muerte del arrendatario, su viuda Teresa García y su hijo Françisco Martín, tres meses después han de hacer una escritura de obligación en el sentido de que van a cumplir las mismas condiciones pactadas con el finado. Realiza compras de diversos bienes, como tributos (a Juan Lopes de Perea, alcalde de la Hermandad, y su mujer doña Catalina de Çuaço, de San Dionisio, 4.500 maravedís de tributo anual sobre caballería y media de tierra en el donadío de Pozuela más tres aranzadas de olivar más seis de viña en Cantarranas, en 120 ducados) u objetos preciosos (a Hernán Lopes Adornio -hijo del veinticuatro

¹⁵⁴¹ El buhedo es definido por la RAE como “*Tierra gredosa*”, edición 1770, p. 544, 2.

Frañçisco Adorno, difunto-, vecino "*vn paño de ras de figuras grande el qual yo ove e heredé del dicho Frañçisco Adorno mi padre en la partiçión que fue fecha entre mí y mis hermanos...*", en 12.000 maravedís). La presencia de esclavos entre sus servidores se detecta en contratos de venta (vende al boticario Frañçisco Tamayo un esclavo negro, Pedro, de 18 años, bueno, sano, etc., en 34 ducados) o de manumisión (ahorra a su esclava Madalena, blanca, de (roto) años, por los servicios prestados, ser cristiana, etc., y porque le abona 30 ducados por su libertad). También se documentan varios reconocimientos de tributo, por Bartolomé de Arenas, de San Dionisio, sobre casas de su morada en dicha collación, plaza de la Yerba, en 2.500 maravedís al año, pagaderos por Tosantos; el trapero Hernán Garçía, de San Marcos, 20.000 maravedís de censo anual, sobre 18 aranzadas de viña y arboleda con casas en Macharnudo, también por Tosantos, y Frañçisco de Trugillo Riquelme, de San Marcos, 4.200 maravedís y dos gallinas sobre sus casas en San Marcos, cal de Francos, a pagar por los tercios. Las restantes escrituras son poderes de procuración. Una se refiere a un pleito entre los veinticuatro de la ciudad y el corregidor acerca del alquiler que éste ha de pagar por la vivienda que ocupa: él y otros veinticuatro procuran a Pedro de Mena, solicitador en el Consejo Real, para que "*se oponga e alegue de nuestra justiçia por el interese de los dichos propios... desta çibdad en el pleyto... con el señor don Yñigo de Córdoba corregidor... sobre razón de lo que a de pagar en cada vn año por el alquilé... casas de su morada*". El otro más bien parece un finiquito: poder al platero Alonso de Oviedo, vecino, porque Manuel Fernandes, vecino, está preso por doce ducados que debe a Agustín; todo se soluciona abonando dicha cantidad Alonso al acreedor.

El año 1548 recoge sólo diez escrituras del personaje, un tercio de las cuales son deudas, bien por venta de cereal (le debe a él y a Luys Dávila, veinticuatro, Juan Lopes Zorro, de San Miguel, siete cahíces y tres fanegas de trigo por contrato, a pagar por San Juan), de ganado (Frañçisco Despíndola, albañil, de Santiago, doce ducados y un real por la compra de cuatro puercos, a pagar por San Miguel) o como compensación por daños en sus sementeras (Andrés Camacho, calero, de San Miguel, le debe dos fanegas de trigo "*por razón del daño que mis bueyes hyzieron en vuestros panes que tenéys senbrados*", plazo: San Juan). Los finiquitos de este año hacen referencia exclusiva a censos, como cuando abona 600.000 maravedís para redimir un tributo de 60.000 maravedís anuales que paga a Bartolomé Dávila y su mujer doña María de Padilla sobre la mitad de la dehesa de Chepipe, más 10.000

maravedís sobre tierras en la Gredera, según escritura de 23 de diciembre del año anterior; o, a la inversa, cuando recibe del veinticuatro Francisco de Trugillo y su mujer doña Ysabel de Villaviçençio, 90.000 maravedís para liberar 3.000 maravedís de censo anual sobre tierras en la Gredera (resulta la redención a 30.000 maravedís el millar, cuando lo usual es de 10.000). Los arrendamientos suelen ser de tierras (a Pedro de Torres, de San Mateo, una parte de tierras indivisa con los herederos de Garçía Dávila, veinticuatro difunto, y con Bartolomé Dávila y Nuño Dávila, en Romanina, durante cinco años, en nueve cahíces de trigo al año por San Juan; o a Juan Camacho Calafate, Hernán Lopes Villanueva y Juan Ximenes, tonelero, vecinos, tres hazas de tierra en Vicos con media casa, durante ocho años, en 20 cahíces de trigo –el primer año- y 21 –los siete restantes-), o de canteras (a Diego Garçía y Sevastián Ximenes, de San Miguel, "*vn hito para haser yeso en la cañada de herrero de los buhedos*", durante siete años, en siete ducados más 25 quintales de yeso al año por San Juan. Además vende ganado: a Bartolomé Hernandez, criador de puercos, de San Miguel, 150 puercas a 17 reales cada una; y otorga poder (junto a Francisco Adorno de Hinojosa) a Bartolomé Sanches de la Ysla, vecino, para que cobre lo que les corresponda de la herencia de Jácome Adorno.

Al año siguiente (1549) vuelve a aumentar el número de actas notariales que registran su actividad hasta las diecisiete, pero, paradójicamente, ninguna corresponde a una deuda. Hay sólo un finiquito, mediante el cual Agustín abona a Antono Blas, portugués, de Santiago, que actúa en nombre de Juan de Perea, vecino y regidor de Écija, 3.697,5 maravedís de tributo que su padre Jácome impuso sobre 6,5 aranzadas de viña en Cerro Bonete y un pedazo de tierra en Caulinilla. Sí documentamos, en cambio, varios arrendamientos: de tierra (a Francisco Bernal Lobo, de Santiago, la dehesa del Salado de Cuenca –que fue del veinticuatro Francisco Adorno, difunto, y ahora de Hernán Lopes de Dionís Adorno-, de la cual Agustín posee la parte que dicen de Humeruelos a renta durante nueve años en 107.500 maravedís al año por los tercios; al corredor de caballos Lope Gonçales, de San Miguel, dos caballerías de tierra –que fueron de su padre Jácome- en Guadaxabaque, durante cinco años, en 34.500 maravedís al año mitad fin de mayo, mitad Santiago), o de animales (su criado Andrés Lopes, de San Marcos, da a renta a Juan de Ortega, vecino, dos yeguas para trillar en ocho ducados por Stª María de agosto; a Álvaro Lopes de Herrera, vecino, 210 "*puercas más que yo tengo de hedad que van a dos años para criar con ellas*" a cambio de un cochino macho o medio

ducado -lo que Agustín prefiera- por San Miguel). También toma tierras a renta, como de Rodrigo Hortiz, vecino de Sevilla, estante, en nombre de don Pedro Lopes Portocarrero, tres pedazos de tierra en los buhedos de la Gredera y haza de Chepipe, durante siete años en 35.034 maravedís al año a pagar por San Juan. Alguna obligación revela la existencia de otro arrendamiento, como la que asume Gaspar de Pastrana, de San Miguel, de pagarle 200 ducados al año por los tercios de renta de la dehesa de Salado –que antes tenía a renta de Leonís Adornio, hijo del veinticuatro Francisco Adorno-. También hay varias escrituras de tributo, donde sus censatarios le reconocen el abono de determinadas cantidades en razón del usufructo de bienes: Pedro Fernandes, pintor, de San Miguel, 500 maravedís de censo anual por Navidad sobre su casa en San Miguel, calle Morenos (antes fueron de su suegro Antono de Riberol); doña Leonor Sarmiento, viuda de Juan Gaytán Churruchano, de San Marcos, 2.000 maravedís por los tercios sobre sus casas en San Marcos, cal de Francos; Juan Lopes Zorro, labrador, de San Miguel, 6.687 maravedís por los tercios sobre casas en San Miguel, calle Bizcocheros; el veinticuatro Francisco de Cuenca, de San Miguel, 1.500 maravedís por los tercios sobre un mesón en dicha collación *“que se dize el mesón de San Christóval e vna tienda que tiene dos puertas y otra tienda que tenía a renta Diego del Castillo y otra tienda... Martín Alonso espartero y otra tienda que está arriba del dicho mesón”*. Da a censo a Miguel Sanches del Águila, mesonero, de Santiago, *“casas que fueron mesón... collación de San Miguel en la calle de los Viscocheros”*, en 6.687,5 maravedís anuales por los tercios. También él reconoce algún tributo, como a Pablos Nuñes de Villaviçençio, vecino, cinco fanegas y seis almudes de trigo anuales sobre 80 aranzadas de tierra en Romanina que compró al monasterio de la Madre de Dios. Hallamos algún contrato de destajo, es decir, de acuerdo con unos trabajadores para la siega de sus mieses: a Alonso Gonçalves Morito, Juan Sanches Clemente, Estevan Luys, Fernán Gomes, Bartolomé Gonçalves, Martín Hernandez y Luys Gonçalves, vecinos de La Parra, 40 cahíces de trigo y cebada en Gredera a cinco ducados el cahíz más dos cahíces *“dándoos yo onbre que los vaya a amasar e vos los amase e dé cozidos”*, más siete ducados y tres reales, quintal y medio de aceite, una bota de vinagre y dos ristras de ajos por todo el trabajo. Las demás escrituras son poderes, mediante los cuales pretende resolver su pleito con don Francisco de Padilla y su sobrino Garçía Dávila, son para Francisco de Roças, procurador en Granada, que presente dicha apelación, y por él y por Álvor Lopes de Herrera a Francisco de Herrera, solicitador del duque de

Medina en la Corte, para que se querelle con los antedichos, más Charles de Valera y Pedro de Morales “*en razón de çierto delito de desafío por ellos cometido contra nosotros*”. El poder restante se refiere a su cabaña ganadera: a su conocedor Francisco Martín, vecino “*arriende la deheza que dizen de Cardela que es del señor duque de Arcos o otra qualquier deheza... para gozar e comer con mis ganados... la yerva e bellota della*”.

El último año de nuestra investigación (1550) registra una actividad notarial mucho menor, pues sólo se encuentran seis contratos. Volvemos a encontrar deudas: doña Leonor de Padilla, viuda de Hernán Lopes de Padilla, de San Lucas, 39 ducados de préstamo que solicitó su marido, a pagar por San Juan; Ynés Benites, viuda de Francisco Ximenes, hortelano, de San Miguel, cuatro ducados de préstamo a su marido, pagaderos por San Miguel, y su criado Andrés López, morisco, de San Mateo, debe a Luysa Adornio, morisca, criada que fue de Jácome Adornio, cinco ducados por préstamo a pagar en cuatro meses. Da a renta a Diego de Trugillo de Gallegos, de San Lucas, media caballería de tierras que él compró a Gomes Dávila de Gallegos en el Cuadrado, durante cinco años, en tres cahíces y nueve fanegas de trigo más un quintal de “*quezos buenos de oveja*” al año por Santiago. Alguna obligación representa también un traspaso de tierras, como el reconocimiento que realiza Lorenço Lopes de Padilla, de San Juan, de haber recibido de la mujer e hijos de Pedro de Torres, difunto, toda la parte que Agustín tiene en el donadío de Romanina, durante tres años por nueve cahíces de trigo al año por San Juan. Lo último que registramos es la adquisición de un esclavo, pues compra a Pedro Hernandes, vecino de Alcalá de los Gazules, estante, en nombre de Baltasar Benites de Alfaras, regidor de dicha villa, un esclavo blanco, herrado en la cara, de doce años, por 70 ducados.

En resumen, estamos en presencia de un genovés auténtico potentado, que destaca por la posesión de un oficio deseado como era la veinticuatría, emparentado con la aristocracia local, con grandes propiedades inmuebles (tanto rústicas como urbanas), que se dedica a una variedad enorme de actividades y todas ellas rentables (desde el arrendamiento de tierras, de viviendas, de ganado, mesones,..., pasando por la tenencia de esclavos, el arrendamiento de impuestos, la compraventa de censos, etc.) y que configuran el círculo dinero-poder-riqueza que él atesora.

A.19. **Agustín Calvo Saluçio**¹⁵⁴². Se trata de un mercader genovés, sobrino de dos genoveses jerezanos (de nombres Françisco y Gerónimo Saluçio, en realidad Calvo Saluçio, pero usualmente aparecen sólo con el último apellido) y lo encontramos desde 1533 a 1548, estante en Cádiz determinados años, otros viviendo en su patria. Casi todos los actos notariales referidos a este personaje lo colocan actuando en nombre de sus tíos u otorgando él poderes de procuración.

La primera mención es de 1533 y contiene el poder que le otorga su tío Françisco para que presente una carta suya al cabildo de la iglesia de Cádiz y Algeciras. En 1534 se recoge otro poder, de Juan de Maluenda, de Santiago, para que cobre a Estevan Sibó de Sobranis, también mercader genovés estante en Cádiz, 30.500 maravedís por un albalá. Al año siguiente registramos la deuda que con él tiene el escribano Antón García del Pecho (en nombre de Leonor Nuñez de Valdespino) por compra de ropa.

En 1537, su tío Françisco le da poder general (él se encuentra en Génova). Al año siguiente vuelve a Cádiz, y ahora es Gerónimo quien le da poder para cobrar en su nombre. En 1539, ambos tíos le procuran para que cobre a dos mercaderes hermanos (Batista y Felipe de Avenente) de Génova. En 1542, es su tío Françisco quien actúa en nombre de Agustín.

Tres años después se halla en Génova y Françisco le otorga poder para que cobre la herencia de su padre (Agustín Saluçio) y su hermano (Estevan Saluçio) por “*herençia de Juan Batista Saluçio, mi tío, asimismo difunto, e de Franqueta de Domoculta*”. La última referencia corresponde a 1548, cuando Françisco en nombre de su sobrino Leonís Adorno (hijo de su hermano Gerónimo) le otorga poder para que cobre en Génova en nombre del menor.

A.20. **Agustín Conde (o Conte) de Gave (o de Gavi/Gavia)**¹⁵⁴³. Comenzamos a tener noticias de este curtidor genovés a partir de 1542, llegando hasta 1550. Se trata

¹⁵⁴² AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg rv 28/V; 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 687v; 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 41v 18/I; 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1013rv 26/XI; 1538, oficio 3, Rodrigo de-Cuenca, fº 20rv 6/I; 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 449v 8/VII; 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 454v 31/V; 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 66v 21/I, y 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 318rv 23/IV.

¹⁵⁴³ AHMJF, APN, 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 71v 16/I; 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 977rv 28/XI; 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 938rv sin fecha; oficio 8, Gómez Patiño, fº 733v 30/VIII; 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 38rv 19/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 382r 21/IV, fº 563r 25/VI, fº 771r 25/VIII y fº 870rv 5/X; oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 79v 28/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 417r 14/V, fº 629v 13/VII, fº 655rv 23/VII y fº 886v 23/IX; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1986v 15/XII. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 688v 16/VIII; oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 130v 4/III; oficio 8, Gómez Patiño, fº 614rv 12/VII; Gonzalo de Pedrosa, fº roto v 8/XI. 1548, oficio

de un hijo de otro curtidor de dicho origen y apellido, Guillermo Conde de Gavia (y su mujer Girónima Conde), y casa con la hija de otro afamado curtidor genovés de la ciudad, Antono Vigo, también protagonista de numerosos contratos, como tendremos ocasión de comprobar.

El primer contrato en que aparece es una obligación que realiza junto a Antón Batista y Juan Batista de Acorso (también genoveses) respecto al mercader jerezano Françisco Gonçales. En 1544 se registra la deuda que con él tiene el zapatero Servan Ximenes, vecino en San Miguel, de 717 reales por la compra de 51 cerradas de solería, a pagar mitad por Carnestolendas y mitad por Pascua Florida. Al año siguiente hallamos dos contratos: uno de recibo de bienes, cuando sus padres le legan 94.776 maravedís *“de vuestra legítima para en quenta e pago de la parte que a my podrá e puede perteneçer de vuestros bienes e herençia e de la legítima de anbos a dos”*; y otro que constituye su dote con Antona Vigo (hija de Antono Vigo y Catalina Hernandes) y que asciende a la nada despreciable cantidad de 106.209 maravedís

1546 es el año en que se documenta mayor actividad notarial del personaje, pues reúne un total de once contratos, la mayoría de deudas de zapateros hacia él (Servan Ximenes, antes mencionado y que debió ser un buen cliente suyo, declara en su testamento deberle 34 cueros de terneras a siete reales uno; el mismo zapatero también le debe 8430 maravedís por 35 cueros de terneras curtidos a siete reales el cuero, pagaderos mitad San Miguel, mitad Tosantos, y 420 reales de resto de otros 45 cueros de terneras, a pagar en tres meses; el también zapatero Juan Martín, de San Dionisio, 35.555 maravedís por 22 docenas y tres cordobanes, a pagar mitad en cuatro meses y mitad en otros cuatro meses; otro zapatero Juan Núñez, de San Lucas, le adeuda diez ducados por cinco docenas de badanas en blanco, a pagar por San Juan. Otras deudas son por botas, como Hernando Gutierres y su sobrino Gaspar Sarfate, de San Marcos, que le deben 104 reales por compra de ocho cascós de botas, a pagar por Tosantos; o por lana, como los manteros Alonso Martín y Bernal Martín, vecinos, que le deben a él y a su suegro 400 reales por 40 arrobas de lana, a pagar mitad por San Miguel, mitad Tosantos. Asimismo actúa en nombre de su madre (ya viuda), cobrando a Apariçio Granado y Andrés Granado, vecinos, 80.000 *"y tantos maravedís"* que debían a su padre, mitad por St^a María de agosto y mitad por San Miguel. También él contrae alguna deuda con motivo de la adquisición de materiales

8, Gómez Patiño, f^o 510v 12/VI; 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 1123r 7/VIII; 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 641rv 9/VIII.

para la fabricación de botas, como a Francisco de Landaguer, presente, a quien debe 200 ducados por la compra de 300 botas abatidas (a medio ducado una), más 200 “*fexes de arcos*” (a tres reales y un cuartillo uno), a pagar por Navidad. El negocio debía irle bien, pues contrata a algún oficial para su taller, en concreto al curtidor granadino Juan de Linares, estante, durante un año, por diez ducados y medio, amén de comida, bebida, casa y cama. Un contrato de tributo de dicho año nos permite conocer la localización de ese negocio, pues reconoce a don Bernaldino de Velasco y su mujer, vecinos de Valladolid, 1.700 maravedís de censo anual (por los tercios) sobre sus casas tenerías (que compró a otro curtidor genovés: Perseva de la Cruz) en la collación del Salvador, en linde de casas de Perseva y casas de Gerónimo Villalobos.

A partir de 1547 desciende el número de escrituras en que figura. Aquel año termina de percibir la dote de su mujer: su suegro le hace entrega de 43.700 maravedís como resto de los 400 ducados que le mandó con su hija Antona Vigo (esta cantidad supera a la de 1545, pues supone una dote de 150.000 maravedís). El zapatero Servan Ximenes (que ya había hecho testamento, como hemos visto) no debió morir, pues dicho año reconoce deber a Agustín 17.952 maravedís de resto de 147 cueros curtidos de ternera, plazo: mitad fin septiembre, mitad primero de enero de 1548. Recibe de Gomes Navarrete, vecino, 39 reales por contrato, y reconoce tributo al Hospital de la Misericordia (y su mayordomo) de 250 maravedís anuales (por San Miguel) sobre tres aranzadas de olivar que su padre tenía en Mata del Olivar.

Los años de 1548, 1549 y 1550 sólo documentamos un contrato cada uno. El primero de ellos es de aprendizaje, pues toma a Bartolomé Hernandes (hijo de Bartolomé Hernandes Valiente), de San Miguel, durante dos años, con las condiciones de costumbre (comida, bebida, casa y cama, oficio y ropas al final). En 1549 Álvaro Días, vecino le adeuda 16 reales por corambre, a pagar en fin de agosto. La última referencia (1550) vuelve a ser un contrato de aprendizaje, pues el sastre Francisco de Alarcón, de San Dionisio, pone a su hijo Gonçalo de Alarcón, de 15 años, con Agustín, durante cuatro años y las condiciones antedichas.

A.21. **Agustín Corona**¹⁵⁴⁴. Se trata de un mercader genovés avecindado en Cádiz, cuya actividad registramos entre 1537 y 1546. Como trabaja desde Cádiz, lo que hace es procurar a otros que actúan en su nombre, así en 1537 el escribano de sus majestades Gomes de Moscoso, vecino de Cádiz, en su nombre y en el de Miguel Despíndola, nombra procurador sustituto a Hernando de Llanos, vecino de Jerez, para sus asuntos en la ciudad. Al año siguiente reitera el poder, nuevamente junto a Miguel Despíndola y Juan Batista Despíndola. No tenemos noticias de él hasta 1546 en que Antón Lorenzo, vecino, en su nombre, recibe del mercader jerezano Diego Hernandes 10.654 maravedís de resto de una obligación, y el canónigo del Salvador Fernán Flores y Juan Flores, beneficiado y cura de Arcos de la Frontera, se obligan a pagarle (a finales de septiembre) 46.803 maravedís por la compra de 205 “*libras de almáciga*¹⁵⁴⁵ *que de vos compramos*” a 28 maravedís y un tercio de maravedí la libra.

A.22. **Agustín Dayrola**¹⁵⁴⁶. Sólo hemos hallado dos noticias sobre este mercader genovés avecindado en Cádiz. La primera corresponde a 1545, cuando Hernán Sanches de Sayas, de San Dionisio, se obliga a pagar a Agustín (y en su nombre a Francisco Saluçio) 3.223 maravedís de resto de 220 reales “*porque vos el dicho Agostín Dayrolo me distes para que vos conprase de alpiste en esta çibdad*”, a pagar en fin de enero en Cádiz. La segunda (dos años después) está constituida por el poder que le otorga el también mercader genovés (éste avecindado en Jerez) Pantaleón de Prementorio para que cobre en su nombre.

A.23. **Agustín de Bivaldo**¹⁵⁴⁷. Se trata de otro mercader genovés, esta vez avecindado en Sevilla, con alguna estancia en la corte. Son escasas las referencias encontradas de él, y concretamente se refieren a cantidades que le adeuda el jurado jerezano Juan de Cabra. En 1527 el jurado le debe 4.000 maravedís que le sale a pagar por Pedro Camacho de Villaviçençio como deudor de Gaspar Çenturión (en total Pedro Camacho y Luys Ortis de Gatica, vecinos ambos, debían a Gaspar 50.000

¹⁵⁴⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 127r 21/II; 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 295rv 4/V; 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 477rv 5/VII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1999v 17/XII.

¹⁵⁴⁵ La almáciga es una “*Gomorresina clara, translúcida, amarillenta y algo aromática, en forma de lágrimas, que por incisión se extrae del lentisco, cultivado en las islas Jónicas. Se usaba antiguamente como masticatorio, es algo astringente*”. En *Diccionario Enciclopédico Espasa*, Espasa-Calpe, Madrid, 1985, tomo I, p. 495.

¹⁵⁴⁶ AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 776v 8/VIII; 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 1002v 14/XII.

¹⁵⁴⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho fº roto v 3/IV y fº 680v 25/VIII; 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 386v 1/VIII. LORENZO SANZ, E., *Comercio de España con América...*, op. cit., p. 70, lo documenta en Sevilla en 1526.

maravedís como fiadores de Lope de Molina, vecino, por dos contratos). El mismo otorga poder a su criado Diego Hernandes Montañés para que cobre al susodicho jurado otros 17.000 maravedís por contrato. Dos años después, su criado Gonçalo Gomes recibe del mismo jurado 16.000 maravedís de resto de contrato de mayor cuantía (desconocemos si se trata de la primitiva deuda de 50.000 maravedís).

A.24 **Agustín Espínola**¹⁵⁴⁸. Lo cita de manera reiterada GUTIÉRREZ (nosotros no hemos podido localizarlo en notariales, pero sí en las capitulares), primero como alcaide de Estepona (1459), comendador de Almendralejo (título que le concede el rey Don Alfonso en 1467) y luego (1469) otorgándole el rey “*que las apelaciones que hasta entonces se tenían... ante los Adelantados de esta frontera, se tuviesen de allí adelante ante él... en el sitio que hoy se llama la Chancillería*”. También nos proporciona su filiación. En 1471, el monarca le concedería el título de veinticuatro de la ciudad a dicho caballero. Lo que hemos registrado en las actas capitulares posee fechas distintas a las que proporciona GUTIÉRREZ, pues se fecha el cargo de juez de las “*suplicaçiones*” en 1470, y el cargo de alcaide y veinticuatro dos años después, aunque ambos nombramientos los lleve su hijo Luys al concejo en 1472.

A.25. **Agustín Ferre (o de Ferre)**¹⁵⁴⁹. Las noticias a este mercader genovés se remontan a 1515 (en las Capitulares: ver documento número veinte del apéndice) y -

¹⁵⁴⁸ GUTIÉRREZ, B., *Historia y Anales...*, op. cit., v. 2, pp. 13, 37, 68, 87 y 94-95. AHMJF, AC, 1459, fº 103rv 20/X: Petición de Agostín de Espínola, alcaide de la villa de Estepona, en que dice “*que él es franco e esento de non pechar*”, e que le han echado pecho en la collación de San Mateo. 1472, fº 29rv, viernes 24 de julio. **Agustín Spínola, título de juez de suplicasiones y de veinticuatro.**

“*Veno Loys Despíndola, fijo de Agostín Despíndola que Dios aya, e mostró e presentó al dicho señor marqués e veynte e quatos e jurados dos cartas del rey nuestro señor escriptas... de çera colorada en las espaldas. Pidió por merçed al dicho señor marqués... que las cunpliesen en todo..., pidió testimonio a mí el dicho escriuano Las quales cartas se començaron a leer... es esto que se sygue.*

Don Enrrique (varias líneas) (fº 29v.) ... *Por ende e porque vos Agostín Despíndola del mi Consejo soys tal presona que bien e leal e fielmente guardades mi seruizio... vos fago mi jues de las suplicaçiones en la dicha çibdad de Xerez de la Frontera, para que podades oyr e conosçer e determinar las cabsas e pleytos desa dicha çibdad en grado de suplicaçion e para que las sentençias e mandamientos que commo mi jues... dierdes e pronusçiardes... tengan aquel vigor e fuerça que segund derecho e leyes de mis regnos han e deuen tener sentençias dadas por mí o por qualesquier mis jueses que sean puestos e puedan oyr...*”. Viene la fecha de 1470 en la 1ª carta del rey. En fº 30rv. viene el nombramiento de alcaide y veinticuatro, fechada en Segovia 25 de enero de 1472.

MUÑOZ GÓMEZ, A., *Noticia histórica de las calles...*, op. cit., p.173, afirma que la calle Chancillería debe su nombre al hecho de “*haber permanecido en ella desde 1469, la Chancillería de Xerez; su primer Presidente fue D. Agustín Spínola, por Real Cédula de Enrique IV. Dicho tribunal de apelación duró hasta 1505, en que fue suprimido, por traslación a Granada*”.

¹⁵⁴⁹ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 368v 8/XI; 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 866rv 1/XII; 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 608v 5/IX; 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 64v 15/II; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 579rv 3/IX; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 471r 16/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg v 5/V; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 464rv 28/VI y fº 588v 10/VIII; 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 229rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 707v y 870rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 419v; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 888v; 1535, oficio

en Notariales- a 1516 y llegan a 1545. Se apellida Ferre, de Ferre o Liferre (como aparece en 1534, pero creemos que se trata del mismo personaje, pues cita a su hermano Jácome Ferre) y se le cita en unas ocasiones como estante (una en El Puerto y cinco en Cádiz) y en otras como vecino en la collación de San Miguel (en siete casos, más una como residente en Jerez). El contrato de 1516 es una obligación que adquiere –junto con Grigorio Sarvariçio, Antón Buzanoga, Bartolomé Variçio y Jácomo de la Gal(roto), genoveses estantes en la ciudad- con Martín Sanches, guantero y agujetero, vecino, como guardador de los bienes del curtidor genovés Ximón Cale, vecino que fue de Jerez, de *“dozientos e onze cueros mayores vacunos al pelo”* que Ximón Cale tenía para enviar a Génova *“e porque en esta çibdad los dichos cueros reçiben deminuçión e menoscabo e a vos... plaze para que más sean aprovechados e benefiçiadados de nos los dar... para que de nuestra mano los enbremos a la çibdad de Génova a poder de Gerónimo y Benito, menores hijos y herederos de Ximón Cale...”*.

Se dedica a la venta de productos variados, entre ellos el cuero, así en 1524 los chapineros jerezanos Juan Castaño, Diego Lopes y Pedro Lopes le adeudan 15 ducados por corambre. No poseemos noticias suyas hasta 1532, cuando el también mercader genovés Clemente de Prementorio, se obliga con él por 25 ducados.

Los años siguientes (1533, 1534, 1535 y 1536) registran la mayor actividad del personaje en Jerez: actuando como testigo en una deuda de Gerónimo de Caçana (asimismo genovés); recibiendo (en nombre del mercader genovés Bartolomé de Varizio) del clérigo Françisco Hernandes 59 ducados que le debía; vendiendo (en nombre del genovés jerezano Françisco Saluçio) al mercader portugués Ximón de Coynbra, vecino, ovejas en 9.600 maravedís; vende al carnicero Françisco Fate 30 quintales de cuero en 120 ducados; cuando actuando en nombre del genovés Françisco Terrin (estante en Cádiz) arrienda a Bernaldino Durante, tundidor, unas casas que Françisco tiene en la collación de Santiago, calle Muro, durante un año, en ocho ducados por los tercios. Representa asimismo al también genovés Bartolomé Variçio, en cuyo nombre recibe de Diego Rodrigues Monedero, vecino, 39.000 maravedís por contrato.

6, Francisco de Sanabria, fº 794v 26/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 392v 5/VII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 190r 22/III. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 367r 20/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 558v 26/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 17/X. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 484r 7/VII; 1540, oficio 9, Juan Ambrán, fº 208v 13/XI. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 559v 1/VI. 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 176rv 9/III. La noticia capitular en AHMJF, AC, 1515, fº 101r, viernes de 19 febrero.

En 1534 otorga poder a Gaspar Ferre, genovés, y a su hermano Jácome Ferre para que cobren en Génova (v.g. a Agustín Drago, vecino de Génova, 70 libras genovesas); le cede el genovés Bartolomé Mascardo 69 arrobas de algodón limpio de Cabo Verde; la hija del jurado Francisco Gonçalves de Gallegos, del Salvador, le da poder para que cobre a Antón García del Pecho 8.373,5 maravedís como renta de la dehesa del Salado de Cuenca; compra 16 botas de vino a 1.500 maravedís la bota y le debe Diego Rodrigues Monedero, vecino, 19,5 cahíces de trigo.

Al año siguiente comparece ante el escribano público Baltasar de Lueña, varios testigos y ante Alonso Nuñez (escribano de sus majestades) para pedir testimonio en razón de la apelación que ha presentado por la condena que el recaudador Diego Dávila le ha impuesto sobre 45 botas de vino requisadas para la armada por el impago de la alcabala, y recibe (en nombre de Bartolomé Variçio) de Diego Rodrigues Monedero tantos ducados en pago de contrato –no se puede leer la cantidad-) y del mismo deudor 23.400 maravedís de contrato.

En 1536 otorga poder sustituto (en nombre de Pelegrina de Azuache, viuda de Alexandre de Rapallo) al procurador Diego Hernandes, vecino; a su vez él otorga poder a Bartolomé Variçio y recibe poder de Guillermo de Gave Conte, curtidor genovés, vecino, para cobrar en Génova.

1537 y 1540 sólo poseen un contrato del mercader: el primero se refiere al finiquito (en nombre de Bartolomé de Variçio) que otorga a Antonio de Gallegos por un importe de 112 ducados, y el segundo a la obligación que asume el sastre Juan Delgado, de Santiago, porque fue el depositario de los bienes de Catalina Gutierrez, viuda de Juan Peres (hermano de Juan Delgado), prometiendo entregarle dichos bienes en 20 de noviembre de ese año (en nombre de Agustín Ferre actúa Nuño de Çepeda, escribano de sus majestades, vecino).

La última escritura en que se le registra vivo pertenece a 1543 y en ella recibe de Elvira Gutierrez, viuda del genovés Juan Carlava, 2.000 maravedís de censo sobre todos sus bienes (como han sido tres años sin pagar el total se eleva a 6.000). A poco de otorgar este contrato debe fallecer, pues en 1545, su viuda e hijos compran al genovés Juan de la Caxina, unas casas en Cádiz, en el arrabal de Santiago, en 103.750 maravedís

A.26. **Agustín de Franquis (o Franques)**¹⁵⁵⁰. Otro mercader genovés, primero estante y luego morador en Cádiz, desde donde viene a Jerez para negociar. Lo encontramos activo entre 1525 y 1528. Su primer registro recoge como Juan Franco Mazuco, estante en Cádiz, en nombre de él, nombra procurador sustituto a Hernando de Llanos, vecino de Jerez. En 1526 el jerezano Alonso de Cabra (y Francisco Ximenes Camacho como fiador) le debe (y a su hermano Niculás) 93.750 maravedís por diversas mercaderías.

1527 es el año del que poseemos mayor cantidad de noticias suyas, así le vemos otorgando poder al también mercader genovés Ximón de Franquis, vecino de Jerez, para que cobre en la ciudad (v.g. recibirá de Antonio de Gallegos, vecino, 100 ducados); Hernán Garçía (fiel del contraste) le adeuda 8.520 maravedís por contrato (en nombre de su hijo Diego Hernandes); éste y su mujer, del Salvador le deben 17.040 maravedís de resto de 25.561 maravedís por contrato; el escribano público Rodrigo de Cuenca dará seguridades a Agustín “*e compañía*” de que la deuda de 93.750 maravedís que con él tienen (del año anterior) Alonso de Cabra y Francisco Ximenes Camacho, le será satisfecha.

La última noticia documentada corresponde a 1528, cuando Gutierre de Padilla el viejo, vecino de El Puerto se obliga a pagar “*doscientos ducados de oro en la çibdad de Cáliz a Ambrosio de Caçana e Agostín de Franquis que yo tomé e reçibí para mí dellos en çierta ropa e plazo e tyenpo de vn año segund se contiene...*”.

A.27. **Agustín de Guarniçio**¹⁵⁵¹. Lo traemos como dudoso, pues no aparece en el contrato la adjetivación de genovés, pero nos lo parece por su oficio, su apellido, su procedencia (Cádiz, vivero de numerosos genoveses que vienen a Jerez) y su dedicación al comercio de toneles. Sólo poseemos una referencia sobre él: en 1550, le deben Diego de Vera (hijo de Rodrigo de Vera) y Nuño de Vera (hijo del capitán

¹⁵⁵⁰ El apellido Franquis (Franchi) lo registra HEERS, J., “Los genoveses en la sociedad andaluza...”, op. cit., p. 437, diciendo que correspondía a un albergó popular, al igual que Sauli, Luxardi y otros. También NAVARRO ESPINACH, G., IGUAL LUIS, D. y APARICI MARTÍ, J. “Los inmigrantes y sus formas de inserción social...”, op. cit., pp. 180-181, cita a Barnardo di Franchi, “*prior en 1487 de la capilla de los genoveses en el monasterio de San Francisco de Valencia*”, y añade que “*Los Franchi se integraron en los sectores más elevados de la sociedad valenciana a través de préstamos, cesiones y comisiones monetarias, que negociaron con nobles, eclesiásticos y personajes de la corte*”. AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 579rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 379rv 29/VII. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 243rv 1/VIII y fº 245rv 1/VIII; oficio 4 Juan Rodríguez, fº 237v 21/III, fº 393rv 3/VI y fº 1000v 17/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 646rv 12/VIII. 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 69rv 5/II.

¹⁵⁵¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 99rv 14/I.

Alonso de Vera), vecinos, 7.650 maravedís por compra de botas a 8,5 reales una, a pagar por Tosantos.

A.28. **Agustín de Rapalo (Rapallo)**¹⁵⁵². Es un mercader genovés, primero estante (en la última década del Cuatrocientos) y luego vecino de la ciudad. Protagoniza cuatro contratos entre 1490 y 1514. El primero es un finiquito: abona 49.406 maravedís (en nombre de Francisco de Riberón –creemos debe ser Riberol-) a Andrés de Yfiacaes, vizcaíno estante en Jerez. Los otros tres contratos de dicho año son: una deuda (el receptor Alonso de Xeres, vecino, le debe 2.500 maravedís por cierta mercancía), y dos requerimientos (en nombre de Fernando de Madryd, arrendador de la zapatería, a Diego de Caçorla, y a Alonso de Çea, arrendador de la salvagina¹⁵⁵³, 40.000 maravedís como renta de la especiería. En 1491 reconoce una deuda de 17.000 maravedís por compra de paños a Diego Ferrandes de Talavera, presente. Al año siguiente lo encontramos como testigo en la venta que realiza el albañil Juan Moreno, de San Miguel, de la fruta de una arboleda en “*la ysla*”, en 800 maravedís. La última referencia es de 1514 y contiene el poder que le otorga otro mercader genovés, Doménigo de Mafe.

A.29. **Agustín Escalco**¹⁵⁵⁴. Se trata de un veneciano despensero de galeaza (tipo de galera que llegaba hasta las 1.500 toneladas y que usaba velas cuadras y latinas), del que sólo poseemos una noticia de 1521, en la cual otorga poder al corredor Luys de Mesa, vecino, para que cobre una bota de vino “*que me falta de las que yo compré en esta çibdad*”; precisamente ejerciendo de despensero debió adquirir dicho vino. El documento cita que es “*galeazo despensero de la galera Donada*”, pero nosotros opinamos que debe tratarse de una galeaza.

A.30. **Agustín Fonte**¹⁵⁵⁵. De esta mercader catalán estante en Cádiz sólo poseemos un contrato: corresponde a 1526 y al veinticuatro jerezano Pedro Benavente Cabeça

¹⁵⁵² AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, f° 46v y f° 184rv; Bartolomé de Maya, f° 53r y f° 66v. 1491, oficio 2, Juan de Ortega, f° 6v. 1492, Antón de la Zarza, f° 102v. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, f° roto v 7/VII.

¹⁵⁵³ <http://buscon.rae.es/ntlle/SrvltGUIMenuNtlle?cmd=Lema&sec=1.0.0.0.0>, *Diccionario de Autoridades*, edición de 1739, p. 34,1: “*Fiera u animal montaraz. Usase también como adjetivo, y se aplica a la carne de los animales monteses, como el javalí, venado, etc.*”. CORDOBA DE LA LLAVE, R., *La industria medieval...*, op. cit., p. 158, señala que salvajina era la denominación genérica para las pieles de animales salvajes: conejo, gato cervical, zorro, jineta, etc., significado que estimo de más apropiada aplicación al arrendamiento que citamos.

¹⁵⁵⁴ AHMJF, APN, 1521, oficio, Juan Ambrán, f° 466rv, 28/X. La definición de despensero en <http://buscon.rae.es/ntlle/SrvltGUIMenuNtlle?cmd=Lema&sec=1.0.0.0.0>, *Diccionario de Autoridades*, edición de 1732, p. 215,1: “*El que tiene el cuidado de la despensa, y compra diariamente lo necesario para la comida, y lo reparte y distribuye. Lat., Penarius*”.

¹⁵⁵⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, f° 571r 12/IX.

de Vaca (por cierto, también con ascendientes catalanes), quien otorga poder a Guiote y Agustín Fonte para que cobren a Grigorio Perechín, mercader genovés, 97.956 maravedís por un conocimiento.

A.31. **Agustín Natale**¹⁵⁵⁶. Se trata de un tonelero genovés, afincado en Cádiz y estante en Jerez. Sólo localizamos dos contratos en que aparezca. Uno es de 1544 en el cual Bartolomé Dávila (hijo del jurado Martín Dávila, difunto), de San Mateo, le arrienda (en nombre de su hermano Diego de Carrizosa, unas casas en Cádiz “*en la ribera*”, durante dos años, en 24 ducados al año pagaderos a razón de dos cada mes. El otro, de 1547, es la aprobación que le otorga Juan de la Caxina, genovés, de la venta que le hizo el alcaide de Cádiz Hernando de Cubas, vecino de Jerez, de un solar en Cádiz, al arrabal de Santiago, en linde de solar de Juan de la Caxina y de otros.

A.32. **Agustín Palavezín Corona**¹⁵⁵⁷. Otro mercader genovés estante en Cádiz y con relaciones con Jerez. Sólo tenemos dos escrituras suyas, correspondientes ambas a 1542. Una contiene la deuda contraída por Pedro Camacho de Villaviçençio y su familia con Agustín, de 69.087 maravedís de resto de 131.250, por la compra de 160 arrobas de lana de “*oveja de velloçino*”¹⁵⁵⁸ (a ocho reales la arroba) y de 34 balas de papel “*de vn tre e dos terçios de resma de visco senzillo*” (prometen pagarle cada Navidad un quinto del total). El otro se refiere a la ratificación de la venta de una casa en Cádiz que Pedro Marrufo hizo a Agustín el 14 de diciembre en 250.000 maravedís (ratificación que hace doña Juana de Negrón, mujer del comendador don Nuño de la Cueva, por poder otorgado a Pedro Marrufo).

A.33. **Agustín Rey**¹⁵⁵⁹. Mercader genovés avecindado en Cádiz y estante en Jerez del cual sólo poseemos un contrato (de 1510). En él se contiene el poder que otorga, en nombre de Leonardo de Fiesco, a Pedro Nuñes de Villaviçençio, vecino.

A.34. **Agustín Salamón**¹⁵⁶⁰. Este mercader genovés estante en Jerez sólo tiene una mención: en 1538 Juan Nuñes (fiel de las carnicerías de la ciudad) y su cuñado

¹⁵⁵⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 335v 16/V. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 391v 7/V.

¹⁵⁵⁷ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1051rv 20/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 995rv 23/XI.

¹⁵⁵⁸ Quizá la expresión debería ser al revés “vellocino de oveja”, ya que el vellocino es la piel con la lana de dicho animal. En cuanto a visco, creemos que se refiere a lo que aparece en el *Diccionario de la RAE* de 1803, como sinónimo de liga, y éste en el de 1734, p. 403, 1, en la acepción de “*La cinta de seda, hilo, lana, cuero ú otra materia, con que se atan y aseguran las medias, para que no se caigan*”.

¹⁵⁵⁹ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 369v 10/V.

¹⁵⁶⁰ AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 621v 21/VIII.

Antón Sanches de Cáçeres (como fiador) reconocen deberle 25 ducados, de resto de 51, por contrato a plazo pasado, prometiendo pagarle con dos botas de vino nuevo (apreciadas en ocho ducados) y en un año abonarle los 17 restantes. Como entonces él no podrá estar presente, habrá de pagar dicha cantidad a Pedro Sanches de Palma, vecino.

A.35. **Agustín Saluçio**¹⁵⁶¹. Se trata de otro miembro de la misma familia, pero éste es un miembro de la Iglesia, en concreto es fraile dominico. Es hijo de Gerónimo Saluçio y de doña Ysabel Adorno, y el monasterio de Santo Domingo trae pleito con su padre en razón de la legítima de Agustín, llegando al acuerdo del pago de cien ducados para evitar el embargo.

A.36. **Agustín Salvago**¹⁵⁶². Este personaje era portero y vivía en Santiago. Lo hemos considerado dudoso, pues el contrato (de 1547) no lo cita como genovés, pero hemos hallado otros casos, con el mismo apellido, que sí son genoveses, por ello lo incluimos aquí. Finiquita a su yerno, el zapatero Juan de San Juan, vecino, pagándole tres ducados “*sobre çiertos alimentos y serviçio*”.

A.37 **Agustín Ytalián**¹⁵⁶³. Era un mercader genovés estante en Cádiz, del que conservamos una sola mención que corresponde a 1520 y contiene el poder que otorga Juan Çigala, también mercader genovés de Jerez, a Bartolomé Calvo para que cobre 123 ducados a Anbrosio Ytalián y Agostín Ytalián por una cédula de cambio librada por Imite Ytalián en Génova.

A.38. **Agustín Ytalián**¹⁵⁶⁴. Otro personaje con el mismo nombre que el anterior, pero éste es regidor de la ciudad de Málaga y estante en Jerez. Lo hemos considerado dudoso en razón de no aparecer en el contrato la expresión genovés, pero creemos que sí lo es; incluso no descartamos que fuera el mismo personaje que el de antes, que se hubiera desplazado a Málaga y hubiera sido nombrado regidor de la ciudad, pues la diferencia cronológica entre ambos contratos es mínima: seis años. Y en ello incide asimismo el contenido de la escritura que hemos encontrado, en la cual otorga poder a mosén Juanote Plana, catalán, vecino de Málaga, al objeto de prosiga el pleito contra los bienes de Gregorio Espíndola, difunto, “*que están en poder de André de Roya, vezino de la çibdad de Cádiz*”.

¹⁵⁶¹ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 112rv 23/I.

¹⁵⁶² AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 77v 17/I. Otro Salvago, p. ej., en 1489, Bartolomé de Maya, fº 51v: Antono Saluago, genovés estante.

¹⁵⁶³ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1446rv.

¹⁵⁶⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 118rv, 3/II.

Debe tratarse del mismo personaje del que nos hablan LÓPEZ DE COCA CASTAÑER y LÓPEZ BELTRÁN, que en 1493 solicitó en Málaga su naturalización castellana para dedicarse a negocios de paños, seda y azúcar, y luego veremos prestando dinero a los monarcas, recibiendo en 1508 el nombramiento de regidor vitalicio de Málaga, que cambiaría por otra en Tenerife, donde fallecería en 1548¹⁵⁶⁵.

A.39. **Alberto Grillo**¹⁵⁶⁷. Sólo tenemos noticia de este mercader genovés estante en 1533. Sus sobrinos (él es hermano de su madre Benetina Grillo) Juan Agustín y Niculín de Gavia le adeudan quince ducados por compra de cueros vacunos, y recibe poder de otro mercader genovés avecindado en Jerez, Blas Pinelo Maynel, para cobrar en Tenerife, lo que nos permite deducir que a dicha isla canaria se marcharía de manera más o menos inmediata.

A.40. **Albertos**¹⁵⁶⁸. Sólo conocemos el nombre de este curtidor genovés avecindado en la parroquia del Salvador, quien en 1520 toma a renta unas casas en dicha collación, durante un año, en 800 maravedís por los tercios.

A.41. **Aldonça de Contreras (doña)**¹⁵⁶⁹. Genovesa hija de Luys de Espíndola, avecindada en San Marcos (1521) y posteriormente en San Mateo (desde 1535, al menos), a la que seguimos desde la primera fecha indicada hasta 1549. SÁNCHEZ SAUS la recoge como Aldonza de Spínola, señalando como madre a Catalina Núñez de Villavicencio.

En 1521, con permiso de su padre, vende a Marcos Alonso y Hernando de Siles, su yerno, de San Marcos, un molino de aceite en dicha collación, calle Francos, en linde de casas de Jácome Adorno, por herencia de sus abuelos Pedro Camacho de Villaviçenço y Teresa de Çuaço, en 51.000 maravedís

Hasta 1534 no volvemos a tener noticias de ella: Bernal Lopes Corona, escribano de su majestad, vecino, en su nombre, arrienda a Ruy Lopes de Grajales, vecino en San Miguel, cinco hazas de tierra en San Miguel (unas ocho caballerías),

¹⁵⁶⁵ LÓPEZ DE COCA CASTAÑER, E. y LÓPEZ BELTRÁN, M. T. "Mercaderes genoveses en Málaga (1487-1516). Los hermanos Centurión e Ytalián", *HID*, 1980, pp. 93-126.

¹⁵⁶⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 2/X y roto v 2/X.

¹⁵⁶⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 277rv.

¹⁵⁶⁹ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 164. AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 418rv 4/VII. 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 51v; oficio 9, Juan Ambrán, fº 179rv. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 357v 19/V. 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 461v 27/IX. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 539v 12/X. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 436v 18/III. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 856v 16/XII. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 520v 21/VI.

durante seis años, por 25 cahíces de trigo y dos carretadas de paja al año, a entregar el día de Santiago, y al albardero Pedro del Castillo, vecino, unas casas tienda al Arenal, durante cuatro años, en trece ducados al año, a pagar por los tercios –en este documento el escribano del oficio 8 la cita como beata de manera expresa-.

Un año después otorga poder a su padre para cobrar, y al año siguiente, manda en dote a su sobrina, también llamada doña Aldonça de Contreras, para su boda con Pedro Núñez de Villaviçençio la friolera de 350.000 maravedís El padre debe fallecer por esa época, pues a partir de entonces, se titula hija de Luys Despíndola, difunto, por ejemplo, en 1537 otorga poder a su sobrino Luys Despíndola para cobrar todo lo que le deban (en este documento además aparece un título curioso, pues tras su nombre, el escribano escribe primero y tacha después “*donzella onesta*”, pero algo debe haber -las fronteras entre beata y doncella honesta a veces se difuminan-, pues SÁNCHEZ SAUS la cita como beata).

En 1543 el citado Luys Despíndola de Villaviçençio, en nombre de su tía doña Aldonça, por poder, da a censo a Christóval Martín, trabajador catalán, vecino en Santiago, unas casas en dicha collación, calle Ídolos, en 2.500 maravedís al año por los tercios.

Sus últimas referencias son un tributo en 1548 (nuevamente su sobrino Luys Despíndola de Villaviçençio, en su nombre, da a censo a Lope Gonçales Garvanço, de San Miguel, dos aranzadas de tierra en camino Alvaladejo, en seis reales al año, por Tosantos) y una compraventa en 1549 (Juan Françisco de Zuazo y su mujer doña Juana Despíndola venden a Diego de Yliescas, de San Mateo, unas casas en el Salvador -que antes fueron de doña Aldonça- en 37.500 maravedís).

A.42. **Aldonça de Espíndola (doña)**¹⁵⁷⁴. Genovesa casada con Pedro Nuñes de Villaviçençio, avecindada en la collación de San Juan, que posee dos registros: una dote en 1527 (Niculás de Morales, trabajador, de San Mateo, reconoce haber recibido de ella en dote con Benita Gil, criada que ha sido de Aldonça, 27.088 maravedís) y una compraventa en 1539 (ella y su marido venden a Françisco de Villaviçençio, mayordomo del duque de Arcos, de San Lucas, 4.000 maravedís de censo anual sobre cinco caballerías de tierra en dehesa junto al vado de Medina, en 40.000 maravedís).

¹⁵⁷⁴ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 310-311 y 222. AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 631v 4/XI. 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 361rv 30/IV.

SÁNCHEZ SAUS cita a una Aldonza de Gallegos (hija del jurado Juan Bernal de Gallegos) que se casa con Pedro Núñez de Villavicencio (hijo de Lorenzo Hernández de Villavicencio y Catalina Ponce de León).

A.43. **Alexandre Cas**¹⁵⁷⁵. Era este personaje un mercader inglés, originario de la ciudad de Bristol y estante en Jerez. Sólo tenemos constancia de su presencia entre 1548 y 1549. El primer contrato recoge le entrega que hace al corredor Fernando de la Peña, vecino, de 44 ducados en razón del pleito que le ha movido Francisco Garçía Cañas (portero del Cabildo) en nombre de Francisco Bernal Lobo y Diego del Castillo, a consecuencia del cual le han embargado ciertas botas de vino con destino a Inglaterra. En 1549 el corredor Fernando de la Peña, en su nombre, otorga poder sustituto a Antón de la Peña, su hermano, vecino de Cádiz, y a Herasmo Prim, mercader inglés.

A.44. **Alexandre Clemeynte**¹⁵⁷⁶. Cambiamos con este caso a otra República, la de Florencia, pues es un mercader de dicha procedencia estante en Cádiz y Jerez. Sólo tenemos un contrato de 1533, en el que, en nombre de otro mercader florentín estante en Sevilla, Francisco Lapia, nombra procurador sustituto a Savastián Copín, mercader florentín estante en Cádiz, para que cobre a la ciudad de Jerez los maravedís de 136 cahíces de trigo que le tomó a dicho mercader (Francisco Lapia), y otro de 1542: el también florentino Francisco Gondi le cede la deuda de 112.335 maravedís contraída por Pedro Camacho de Villaviçençio y su familia, y que han de abonar en cinco años -quinta parte cada año-.

A.45. **Alexandre de Rapallo (o Rapalo)**¹⁵⁷⁷. El apellido completo de este mercader genovés prontamente avecindado en la ciudad es Sabli (o Savli) de Rapallo. Tenemos noticias suyas desde 1522 a 1532. Aquel primer año contabiliza tres contratos: en uno toma a renta del escribano de su alteza Francisco Romero, unas casas en la

¹⁵⁷⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 27/XI. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 209r 1/III.

¹⁵⁷⁶ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 710v 22/XII. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 991rv 23/XI.

¹⁵⁷⁷ El apellido Sauli lo registra HEERS, J. "Los genoveses en la sociedad andaluza...", op. cit., p. 437, diciendo que correspondía a un albergó popular, al igual que Franquis (Franchi), Luxardi y otros. AHMJF, APN, 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 746rv 10/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 551rv 4/VII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 295v 30/V. 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 83rv 2/III y fº 211r 13/V. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 515rv 12/VII y fº 847rv 3/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº roto rv 15/I; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 23rv 7/I, fº 526rv 30/VII y fº 735v 8/X. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 347rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 65rv. 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 517v 21/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 106rv 26/I. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 280v 26/IV. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 612rv 1/VIII, fº 617v y fº 619rv.

collación de San Miguel, al canto de la calle Higuera, durante tres años, en siete ducados al año por los tercios; compra a Catalina Martín (viuda de Francisco Despino), de San Marcos, un pedazo de viña “*con casa y lagar y vasyja con todo lo que está de los valladares adentro lo que allí ay con el arboleda que tiene*”, en Cabeza de la Aceña, -con 38 maravedís de censo al año, a pagar a Francisco Sardo, sastre-, en 33.000 maravedís -16.000 al contado, y 17.000 el primero de enero siguiente-, y reconoce a Hernando de Villaviçençio, de San Juan, un tributo de 290 maravedís anuales por San Miguel sobre cuatro aranzadas y 82 estadales de viña en Almocadén.

En 1523 él y su mujer Pelegrina de Azuaje (o Azuache) venden a Ambrosyo de Caçana, mercader genovés de Cádiz, 2.000 maravedís de tributo anual sobre una heredad de viña y arboleda en Cabeza del Aceña (término de Jerez), en 14.000 maravedís. Se ve que ese año estaban necesitados de liquidez, porque reconoce una deuda de tres ducados de préstamo que le hizo Bartolomé Sanches, cirujano, vecino.

El año siguiente demuestra una gran actividad, pues reconoce deudas (al mercader sienés estante Çésar Çesario 10.000 maravedís por préstamo, que se obliga a pagar conjuntamente con su mujer Pelegrina; a Juan Gutierrez Pelado, vecino, tres ducados de renta de una casa al mesón Blanquillo); arrienda a Juan Román, chapinero, vecino, ocho aranzadas de viña en Cerro Bonete, durante dos años en doce ducados anuales, y otorga poderes para cobrar en Gran Canaria, donde parece tener negocios (su mujer, como veremos, una vez viuda incluso se trasladaría allí durante una temporada, y allí reside asimismo su cuñado Damián). Dichos poderes tienen como finalidad el cobro de deudas: uno (en enero) a Juan Bavtista Rotopencal, mercader genovés estante, para que cobre a Juan Veles, vecino de Telde, y a Juan Carrega, mercader genovés estante en Gran Canaria, maravedís por contratos, y otro (en octubre) a su cuñado Damián de Azuaje y a Felipo de Sobranes, genoveses estantes en Gran Canaria, para que cobren al susodicho Juan Veles, cuatro quintales de cera, 480 azumbres de miel y 2.520 maravedís “*de acarreto de quatro camellos y trescientos y veynte maravedís de alquilé de desiséys barriles*” (parece que la procuración anterior no resultó efectiva).

El año 1525 significa nuevas deudas: Juan Román, chapinero, de San Marcos, debe, en su nombre, a doña Ysabel (viuda del veinticuatro Diego Miraval) 2.441 maravedís de tributo sobre una viña, a pagar por San Miguel, y Diego de Caçorla,

procurador, en nombre de Juan de Aragón, recibe de Diego de Çea, boticario, en nombre de Alexandre, dos ducados que debía por sentencia al citado Juan de Aragón.

No tenemos noticias suyas hasta 1529, cuando reconoce un censo de 1.220,5 maravedís al año a Salvador de Villaviçenço sobre cuatro aranzadas y cuarta en Cerro Bonete, al tiempo que arrienda a Hernando de Xeres, zapatero, un pedazo de viña y arboleda en Cabeza la Aceña, durante un año, en once ducados (tres al contado y ocho por San Miguel).

Debe fallecer en el transcurso de 1530, pues es el momento en que su viuda, Pelegrina, se quiere convertir en tutora de sus cuatro hijos y realiza el inventario de los bienes del marido. Dos años después su viuda reconoce tributo a Anbrosio de Caçana por una viña y arboleda. Sus última referencias son de 1534 cuando sus hijas Ysabel y Blanca, con licencia de su madre Pelegrina de Azuache –como tutora de ambas y de Graviel y Brígida- comparecen ante el alcalde ordinario, Hernán Velasques de Cuéllar, y el escribano Baltasar de Lueña, y dicen que su padre otorgó testamento ante dicho escribano, dejando como herederos a sus cuatro hijos, y que ellas aceptaban la herencia; nombran procurador a su tío Damián de Azuache –hermano de su madre-, mercader vecino de Gran Canaria, cosa que hace asimismo la citada Pelegrina, con el objeto de que pueda cobrar en Génova todos los bienes que fueran propiedad de su padre.



Contrato de poder y procuración que realiza Alexandre de Rapalo a Damián de Azuaje y Felipo de Sobranes para cobrar en Gran Canaria (al que hemos hecho referencia en el texto). AHMJF, APN, 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 735v, 8 de octubre.

A.46. **Alexandre Tomás** (firma Alysandar Thomas)¹⁵⁷⁸. Era un mercader inglés originario de la localidad de Neftid (en el País de Gales), -que, por cierto, hemos sido incapaces de reconocer en el mapa actual del Reino Unido-, estante en Jerez. Sólo protagoniza un contrato: en 1545 reconoce deber al también inglés Guillermo Niculás Amorgón, avecindado en la ciudad, 69 ducados “*porque yo el dicho Alexandre Tomás he estado en casa y poder de vos el dicho... en los quales me avéys dado de comer y beber y vestir y calçar y todo lo más neçesario a mi persona*”, prometiendo pagarle en Navidad.

A.47. **Alexos Peres**¹⁵⁷⁹. Conservamos un único contrato de este portugués avecindado en El Puerto y estante en Jerez. En 1538 toma a censo de Diego de Quenca (hijo de Martín Garçía de Utrera), de Santiago, dos aranzadas y media de tierra con olivar en “*larresife camino de Rota*”, en 102 maravedís más una gallina al año por aranzada el primer año, y una fanega de trigo más una gallina anualmente el segundo año y los restantes, pagaderos por San Miguel.

A.48. **Alexos Vaes**¹⁵⁸⁰. La presencia de maestros de carabela portugueses en los afletamientos desde Jerez es una constante a lo largo del período analizado. Éste era uno de ellos, originario de la localidad de Lesa y estante en la ciudad, que en 1540 fleta al mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura su carabela para llevar 69 botas de vino (33 de blancos, 28 de tintas y ocho de vinagre) a Lisboa, a 460 reales (moneda portuguesa) la tonelada.

A.49. **Alfonso de Faria** (firma Alfonso de Farya)¹⁵⁸¹. Este portugués era vecino de Jerez, en la collación de San Miguel y sólo poseemos noticias suyas del año 1547. Se trata de deudas, pues le debe Françisco de Ribas, de su misma collación, diez

¹⁵⁷⁸ AHMJF, APN, 1545, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº roto v 12/XI.

¹⁵⁷⁹ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 297v 7/IV.

¹⁵⁸⁰ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 620v.

¹⁵⁸¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 207v 12/V, fº 213rv 14/V, fº 331v 1/VII y fº 361rv 14/VII.

ducados de resto de trece por compra de un caballo castaño, a pagar por San Juan, y Alonso Hernandes Rajahitos, carbonero de la misma parroquia, 14 ducados por otro caballo, a pagar por San Miguel. Asimismo poseía esclavos, como demuestra el hecho de que vendiese a Diego de Solís, vecino, uno negro, guineo bozal, de nombre Sevastián, con 16 años, en 50 ducados. La última referencia es un poder, el que otorga a Gerónimo García Copín, vecino, para que cobre en su nombre.

A.50. **Alfonso Fernandes**¹⁵⁸². De este portugués avecindado en el Salvador sólo documentamos una noticia, que no protagoniza él (pues había fallecido para entonces), sino su viuda Catalina Vaes. En 1539 Catalina otorga poder al bachiller Diego Guerrero, clérigo presbítero, de San Marcos, para que cobre al sevillano Francisco de Herrera, que ha vuelto de México, 50 ducados “*e dos camisetas e dos paños vno pintado e otro/vandeado e vn coxinete que el dicho Pero Fernandes me enbió...*”. Se refiere a su hijo Pero Fernandes, clérigo presbítero, residente en la localidad de Gasaca, término de México.

A.51. **Alfonso Fernandes**¹⁵⁸³. Este portugués viene desde Tánger a Jerez para proveerse de material de construcción; para ello contrata a Alonso de Farias, vecino de Lepe, quien se los llevará a dicha ciudad por 4.700 maravedís (no especifica la cantidad de ladrillos).

A.52. **Alfonso Gonçales**¹⁵⁸⁴. Este maestre de navío portugués procedía de Lisboa y era estante en Jerez. Aparece en dos contratos, ambos de poder. En ambos casos el apoderado es el mismo, el mercader lisboeta Francisco Ximenes, así como el objetivo: el cobro de su tercia parte en los beneficios de los fletes que ha realizado con su barco, el navío llamado “*Cuerpo Santo*”. En él cargó al mercader sevillano Alonso del Río “*dos mill trezientos hases de caña duçe en la villa de Motril [para la] llevar a la çibdad de Lisboa en que tenemos parte e compañía yo... e Bartolomé Cavallero y Jirónimo Corço, jinovés*” (por eso habla de su tercio). Al también mercader sevillano Alonso de Ribera, estante, le cargó 1.900 haces de caña dulce “*a cuarenta cañas el haçe*”, siendo el contrato similar al primero.

A.53. **Alfonso Guiote**¹⁵⁸⁵. De este mercader catalán tenemos noticias de 1531 y 1537: una de cada año citado. La primera (en la cual se le cita como vecino de Cádiz)

¹⁵⁸² AHMJF, APN, 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 56v 28/I.

¹⁵⁸³ AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 429rv 13/VI.

¹⁵⁸⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº ileg rv 20/III y fº ileg rv 21/III.

¹⁵⁸⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 205v 22/II; 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 5v 28/XII.

contiene el poder que le otorga el jerezano Pedro de Vique al objeto de que cobre a Francisco Gerona, vecino de Barcelona, todos los maravedís de la herencia de su hermano Bernaldo de Vique. La segunda (como vecino de Jerez) es la obligación que con él adquiere el mantero de Medina, Alonso Martín, de “*dar fechas treynta mantas de a dies libretas de lana cada manta de a dies e seys honças cada libreta... y más treynta capotes de la marca grande de Medina y más çien varas de xerga*”, entregado en Cádiz el 31 de enero siguiente, por un precio de 221 maravedís la manta, 150 el capote y 30 la vara.

A.54. **Alfonso Hernandes Pinto**¹⁵⁸⁶. Aparece muchas veces simplemente como Alfonso (o Alonso) Hernandes. Era un mercader portugués asentado en El Puerto, pero con muchos intereses en Jerez, por lo cual pasa mucho tiempo como estante. Se le cita entre 1531 y 1550, pero en 1545 ha fallecido, siendo su viuda e hijos los que continúan con los negocios en la ciudad.

En 1531, le otorga poder el comendador Juan Lopes en nombre del conde Juan Cotino. Dos años después recibe, en nombre de Luys Ribero, de Diego de Vera Catalán, 20.000 maravedís por un contrato de mayor cuantía, y, a su vez, abona (en

¹⁵⁸⁶ AHMJF, APN, 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 583v 27/XI. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 203rv 4/IV y fº 203v 4/IV. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 463v 10/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 215rv 16/III. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 121rv 16/II. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 438rv 26/VI. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 244v 30/IV e ileg rv 10/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 277r 7/IV. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 789rv 20/VI. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, s/fº 28/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 73v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 650v 30/VII, fº 653v 30/VII, fº 1157v 19/X, fº 1220v 2/XI, fº 1222rv 2/XI y fº 1240rv 8/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 403v 3/IV, fº 582v 15/V, 628rv 23/V, y fº ileg v 13/VI. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 308v 13/IV, fº 362rv 4/V, fº 374rv 9/V, fº 480v 14/VI y fº 890v 27/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1686v 5/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 509v 6/VI; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 11/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº roto rv 24/V. 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 214v 11/VII; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 197rv 26/II; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 379rv 13/IV, fº 392rv 17/IV, fº 395v 17/IV y fº 961rv 13/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1067v 26/VII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 802v 28/VIII. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 358v 24/V y fº 996rv 22/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 530rv 7/VIII, fº 604rv 4/IX, fº 631rv 10/IX, fº 797rv 8/XI y fº 922v 19/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 65v 30/I. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 216rv 6/III, fº 512v 12/VI, fº 519v 13/VI, fº 525v 17/VI, fº 560v 4/VII, fº 703v 1/IX y fº 891v 5/XI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 517v 10/VI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 40v 10/XII, oficio 18, Simón García Copín, fº 235v 27/V. 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 145v 28/III, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 214rv 20/II. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 57v 11/I, fº 100v 29/I y fº roto rv 15/XII; oficio 18, Simón García Copín, fº 432rv 16/VIII. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 81rv 16/I, fº 142v 6/II, fº 957rv 24/X y fº 1042v 12/XI; oficio 6, Diego López, fº ileg rv 25/I y fº 617rv 4/IX; oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 16/VII, fº roto rv 27/VII, fº roto rv 18/VIII, fº 586rv 26/VIII, fº roto rv 4/X, fº roto v 16/X, y fº roto rv 7/XI. 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 121v 3/II, fº roto v 4/IV, fº 454v 23/VI, fº 523rv 29/VII, fº 528v 1/VIII, fº 590rv 29/VIII, fº 669v 14/X, fº 671rv 15/X, fº 681rv 20/X, fº roto v 3/XI y fº 773rv 23/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 658rv 25/X. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 121rv 9/II; oficio 6, Diego López, fº 934rv 25/VIII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 2047v 5/XII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 976rv 2/XI.

el mismo nombre) a Mechior de Escobar (hijo del comendador Martín de Escobar, difunto), 6.000 reales de Portugal (que son 15 ducados), asimismo por contrato.

En 1535, otorga poder para cobrar al jerezano Alonso de Tosina (a quien veremos actuando en su nombre en multitud de ocasiones); también empieza su política de compra de censos, en concreto a Antonio de Rojas y su hermano Rodrigo de Rojas, de San Miguel, les adquiere 7.500 maravedís de tributo sobre unas casas en dicha collación (en la calle del Sol) y sobre 20 aranzadas de viña en Espartinas, abonando por ello 75.000 maravedís

Al año siguiente es el propio factor del rey portugués (Manuel Cerne) quien le da poder para cobrar, lo cual es indicativo de su capacidad económica y de la confianza que las autoridades lusas tenían en el personaje. Otro hecho que demuestra la afirmación anterior es el hecho de que en 1537 apodere al caballero jerezano Gonçalo Peres de Gallegos, veinticuatro, para que le despose con doña Aldonça Ponçe de León (hija natural de Hernando Riquel Ponçe de León, canónigo de la iglesia del Salvador); la dote que aparece es de mil ducados (una cantidad apreciable, sin duda).

En 1538 hallamos dos poderes: uno en el que renueva su procuración a Alonso de Toçina para que cobre a los hermanos Rojas cien ducados para redimir la mitad del censo que adquirió de ellos en 1533, les cobre otros diez ducados sobre casas y viñas; otro es el que le otorga a él Pablos de Pasternaque, flamenco, vecino de Lisboa, estante en Jerez, para que cobre en Cádiz en su nombre. Además finiquita a Françisco de Valdés, vecino de Sevilla, 833.333 maravedís *“por libramiento de Diego Martines, banquero vezino de la çibdad de Sevilla, de vn quento de maravedies que el dicho Diego Martines le libró en el dicho Françisco de Valdés”* (éste paga en nombre de Juan de Almança, jurado y fiel ejecutor que fue de Sevilla).

Al año siguiente su apoderado, Alonso de Toçina, en su nombre, da a renta a Pedro de Lisbona, atahonero portugués: unas casas en la collación de San Miguel, durante dos años en 14 ducados por los tercios.

En 1540 otorga poder a Pedro de Molina para cobrar en su nombre y obtiene una licencia para la saca de trigo de la ciudad (ante Juan Ambrán, escribano público y teniente de guardamayor de la saca del pan en lugar de Alonso Sanches de la Torre, vecino de Granada, guardamayor de dicha saca, y Rodrigo de Cuenca, escribano público, comparece Alonso Hernandes, en nombre de Pedro de Rojas Osorio, corregidor de Jerez, por poder, y presenta *“vna çédula orejinal de su magestad*

firmada de su real nonbre e vn mandamiento de la justiçia e diputados de la saca del pan desta dicha çibdad... Guardas de la saca del pan dexad sacar e cargar por el ryo del Portar desta çibdad de Xerez a Alonso Fernandes, portugués, seysçientos cahízes de trigo que lleva para tierra de christianos aliados e confederados de su magestad conforme a vna çédula que su magestad hizo merced al magnífico señor Pedro de Rojas Osorio, corregidor...”, dando como fiador al almojarife Fernán Gutyerres.

1541 registra una gran actividad compradora de censos: a Ynés Rodrigues de Orta (viuda de Françisco Peçellín de Valleçillo), a su hija Ysabel de Çamudio (mujer de Gonçalo Martín, atahonero portugués), y a su hijo Gaspar de Peçellín, 500 maravedís más una gallina de tributo sobre dos pares de casas en San Miguel “*junto a la portería del monasterio de Santo Domingo*”, en 5.000 maravedís; a los mismos, otros 1.000 maravedís más dos gallinas sobre dos pares de casas detrás del citado monasterio más sobre dos aranzadas de viña en La Arena, camino de Las Cabezas, en 10.000 maravedís; al trapero Françisco de Caçorla, vecino de Úbeda, estante, otros 750 maravedís que paga Françisco de Rueda, sastre, sobre tienda en San Dionisio, en 7.500; a Pedro Días Bonifaçio y su mujer, de San Miguel, 2.000 (que paga Clemente Martín Mançanero) sobre tres aranzadas y media de viñas en Torrox y dos aranzadas, también de viña, en Carrahola, en 20.000 maravedís; a Juan Lopes Collado, labrador, (y a Álvar Lopes de Herrera y el jurado Diego de Herrera, como fiadores) 4.500 sobre las casas de su morada en la collación de Santiago, calle la Sangre, en 45.000, y al mercader Françisco de Ayala, vecino de Baeza, estante, un total de 34.591 maravedís de censos, que pagan varias personas, a razón de 13.000 maravedís “*cada vn millar del dicho çenso e tributo*”. Como vemos son cantidades considerables las que desembolsa para hacerse con tanto censo. Pero es que además reúne dicho año varios reconocimientos de tributo que antes se pagaban a Françisco de Ayala y ahora a él: el librero Bernaldino de Herrera, de San Dionisio, 3.500 maravedís por los tercios sobre sus casas en dicha collación; Diego Gutierres del Pecho, del Salvador, 500 maravedís sobre su casa; el zapatero Diego Hernandes, de San Dionisio, 1.875 por su casas en la calle Empedrada, y el tundidor Luys de Andino, de San Miguel, 1.500 sobre su tienda en San Dionisio, en la calle de los Tundidores.

En 1542 continúa adquiriendo tributos: a Juan Canelas, albañil, y su mujer, de San Miguel, 750 maravedís sobre su vivienda, en 7.500 (en su nombre actúa Alonso

de Tosina); a Antonio de Villaviçençio, del Salvador, 2.000 sobre su morada, en 20.000, y a Pedro Garçía Destorga y su mujer, de San Miguel, otros 2.000 sobre su vivienda en la plaza Juan Daza, en otros 20.000. Además le reconocen tributo: Diego Ximenes Marocho, trabajador, de Santiago, 24 reales (por San Juan) sobre dos aranzadas de arboleda y tierra en La Serrana; Andrés Garçía Picazo, de San Miguel, 1.500 maravedís (mitad Navidad, mitad San Juan) sobre 18 aranzadas de tierra en Capirete; Alonso Sanches, pintor, el mozo, de San Miguel, tributo sobre su casa (antes se pagaba a Françisco de Ayala), y Juan de Almacán, de la misma collación, 2.000 sobre su vivienda (antes también a Françisco de Ayala). Además arrienda (Alonso de Tosina en su nombre) a Françisco de Rueda, sastre, y Juan Camacho, vidriero, vecinos, dos tiendas en San Dionisio, en la calle Tundidores, durante un año, en seis ducados por los tercios. Se dedica asimismo a la exportación de vino, pues fleta en el navío de Alonso Vaes, vecino de Tavira, 25 botas a Lisboa, por 200 reales (moneda portuguesa) cada bota. El último registro de ese año es el poder que otorga al jurado Diego Dávila, vecino, para un pleito en la Chancillería de Granada.

Más de lo mismo al año siguiente, pues compra tributos al escribano público Rodrigo de Rus, 100 reales sobre su morada en San Miguel “*abaxo de la calle de lastería*”, en 1.000 reales; a Diego Martines de Herrera y su mujer, de San Dionisio, 7.500 maravedís sobre su casa, en 200 ducados (en su nombre actúa Alonso de Tosina); al albardero Domingo Lopes y su mujer, vecinos, doce ducados que les paga Alonso Hernandes, escribano, vecino de El Puerto, sobre su casa en dicha villa, en 100 ducados, y a Diego de Valdespino y su mujer, de San Lucas, 1.700 maravedís sobre su casa y sobre unas atahonas en dicha collación y sobre tres aranzadas de majuelo en La Granja y sobre su parte en unas casas atahonas “*que dizen de Mesón Blanquillo*” (en San Miguel, calle Naranjas), en 17.000 (también lo representa Alonso de Tosina). Le reconocen tributo: Juan Martín Canalejo, vidriero, de San Dionisio, 1.500 maravedís por los tercios sobre su tienda en la calle Tundidores; Leonor Rodrigues (viuda de Lope de Ocaña, tundidor), de San Miguel, otros 510 maravedís sobre su casa en la calle Honda, y el tundidor Juan de Córdova, de San Dionisio, cuatro ducados sobre su tienda en la calle Tundidores (por traspaso que le ha hecho Françisco de Rueda). Además le adeuda (en su nombre a Alonso de Tosina) Fernando de Cáçeres, sastre, de San Miguel, 67 reales por el tundidor Luys de Andino, a pagar por Navidad.

En 1544 prosigue comprando censos: al toquero Bartolomé Sanches y su mujer, de San Lucas, 24 reales sobre un pedazo de arboleda al Portichuelo, en veinte ducados (actúa en su nombre el consabido Alonso de Tosina); a Pablos Nuñes de Villaviçençio (hijo de Pedro Nuñes de Villaviçençio, difunto), de San Dionisio, 7.250 maravedís más ocho gallinas de censo que le pagan varias personas sobre diversas heredades, en 115.835 maravedís; a Diego de Herrera y su mujer doña Leonor de Valera, de la citada collación, 4.500 maravedís sobre la huerta del alcaide en El Puerto, en 45.000; a Alonso de Vasanta y su hijo Ginés de Vasanta, de San Dionisio, 2.000 maravedís sobre su morada, en 20.000 (el contrato lo realiza Alonso de Tosina); al veinticuatro Gerónimo Dávila y su mujer doña Sevastiana Ponçe de León, de San Dionisio 11.835 maravedís de censo que le pagan varias personas sobre diferentes heredades, en 177.525. Además Luys Sanches Villanueva, de San Dionisio, le reconoce un tributo de 2.000 maravedís al año (mitad Navidad, mitad San Juan) sobre unas casas en Santiago al azacaya (en su nombre, Alonso de Tosina). Le deben Françisco Hernandes, mercader, y Hernando del Águila, tendero, vecinos, 28.900 maravedís por Juan Pi(roto)te, mercader portugués, vecino de Tavira, como resto de 200 seras de higos (a pagar en fin de mayo). Además alcanza un acuerdo con Hernán Ruys Cabeça de Vaca y su mujer doña Leonor Ponçe de León: que toda la herencia del canónigo Hernando Riquel de León, difunto) sea para su hija natural doña Aldonça Ponçe de León, esposa de Alfonso.

Debe morir en los primeros meses de 1545, pues a partir de ahí es su viuda la que protagoniza los contratos. Contratos que continúan en la misma tónica monacorde de adquisición de censos: a doña Catalina Destopiñán (viuda de Juan de Villacreçes y de la Cueva), de San Marcos, 3.750 maravedís (que paga Diego Lopes, mercader) sobre dos pares de casas y una tienda en El Puerto, en 100 ducados; a Pedro Riquel de Villaviçençio, jurado, de San Mateo, 3.000 maravedís que pagan diversos vecinos de El Puerto sobre viñas, en 30.000 (lo realiza Alonso de Tosina); a Diego de Gallegos (hijo de Françisco de Gallegos, difunto), del Salvador, 21 ducados anuales que paga el escribano Alonso Rodrigues sobre casas y bodega en Santiago, en 210 ducados, y a doña Sevastiana Ponçe de León y su marido Juan de Mendoça, del Salvador, 5.625 maravedís sobre 5,5 caballerías de tierra en la Peñuela, en 150 ducados. Posee varios reconocimientos de censo: Pedro Ximenes, de Santiago, 530 maravedís (por San Miguel) sobre viñas en Alfaraz; el atahonero Bartolomé Garçía Chamorro, de San Miguel, 500 maravedís (mitad Navidad, mitad San Juan) sobre su

casa en la calle Morenos; el escribano de sus majestades Diego de Alcalá, de San Miguel, 3.000 (por los tercios) sobre dos pares de casas en dicha collación, en la calle Caldereros (dicho censo lo compró Alfonso al veinticuatro Gerónimo Dávila); el sastre Gaspar de León, de San Juan, 1.700 maravedís (por los tercios) sobre su casa en dicha parroquia; el clérigo presbítero Pedro de Hinojosa, de San Lucas, 600 maravedís (por los tercios) sobre su casa (lo reconoce a Alonso de Tosina), y el borceguinero Alonso Días, de San Dionisio, 2.000 maravedís (por los tercios) sobre su casa “*a la borceguinería*”.

El año de 1546 registra menor actividad, pero sigue con los tributos: compra (Alonso de Tosina en su nombre) a Diego Ximenes Marcho, trabajador, de San Miguel, 375 maravedís sobre casa en Santiago, a la plaza Palominos y sobre dos aranzadas de majuelo en Portichuelo del Fraile, en 3.750, y le reconoce Francisco Cordovés, de San Miguel, una deuda de 1.875 maravedís del tributo sobre una casa en la calle Empedrada “*que va a la Puerta del Real*”.

Alonso de Tosina (como curador de los menores hijos suyos: Hernando Riquel, Manuel Tavares, Alonso Hernandes Pinto, Beatris y Luzía) es quien realiza asimismo los contratos de 1547, dos compras de censos (a Diego Estopiñán de Figueroa, del Salvador, 2.000 maravedís sobre doce aranzadas de olivar en Parpalana, en 20.000, y a Juan Riquel Ponçe de León, de Santiago, 1.063, 5 maravedís por 1.972 maravedís que pagan Juan Garçía Montañés y su hermano Hernán Garçía, vecinos, sobre casa, viña y arboleda en Pozo del Olivar, en 10.636 maravedís); un arrendamiento (a Maçías Gallego, sastre, de San Dionisio, una tienda en la calle Tundidores, durante un año, en cuatro ducados por los tercios), y un finiquito (a Alonso Hernandes Rajahitos, de San Miguel, 5.000 maravedís, de tributo sobre su vivienda).

Idéntica situación encontramos en 1548, comprando censos (a Beatris Lopes de las Cañas –viuda de Alonso Camacho- y sus dos hijos, de San Miguel, 1.000 maravedís que paga Francisco Gran(roto), vecino, sobre casas en dicha collación, en 10.000; al jurado Juan de Mendoça y su mujer, de San Marcos, 2.250 maravedís que paga Pedro Riquel –hijo de Francisco Riquel- sobre siete aranzadas de viña y olivar en Espartinas, en 22.500; a Hernand Arias Gallego y su mujer, de Santiago, 750 maravedís sobre su casa en la calle Pozo del Olivar, en 6.750; a Francisco de Cuenca y su mujer, de San Miguel, 1.575 maravedís sobre casas en la calle Corredera y en la calle Antón de Cuenca, en 15.750, y a Juan del Río, frutero, y a Diego (roto),

carnicero, del Salvador, 500 maravedís sobre cinco aranzadas de viña en Aldepajuela, en 5.000); reconociéndole tributos (Juan Martín Garcón, de San Marcos, 600 maravedís y dos gallinas –por Tosantos- sobre dos aranzadas de viña en Santiago; Alonso Rodrigues, escribano de sus majestades, 4.125 maravedís sobre casas en Santiago; el clérigo presbítero Diego Gonçalves Rincón, de San Miguel, 1.500 sobre una casa en la calle Flores, y Diego Ruys –hijo de Benito de Arcos-, de San Marcos, 265 maravedís por aranzada sobre siete aranzadas de viña en Alfaraz); arrendando fincas (a Masías Gallego, sastre, de San Dionisio, una tienda en dicha collación, durante dos años en 9,5 ducados; a Antono de Vargas, tundidor, vecino, otra tienda en la calle Tundidores, durante un año en cuatro ducados por los tercios, y al sastre Fernando de Trugillo, de San Dionisio, otra tienda en la calle Tundidores, durante dos años en cuatro ducados más tres cuartos por los tercios), o recibiendo dinero para redimir censos (de Diego de Ayala, de San Marcos, 40.000 maravedís para liberar 4.000 de tributo).

Sigue Alonso de Tosina con los mismos negocios en 1549: comprando tributos (a Hernán Ruys Cordovés y su mujer, de Santiago, 1.125 maravedís que paga Catalina Martín –viuda de Miguel Sánchez, zahonero- sobre casas en la calle Molino en 30 ducados, y otro de 3.000 que paga Francisco Ximenes, calero, sobre casas en la collación de San Miguel, en 30.000; a Francisco de Reales y su mujer, de San Lucas, 250 maravedís de censo al quitar que paga Pedro Hernandes, vecino, por un pedazo de arboleda y viña en Pedro Vela, en 2.500; a Diego Hernandes, ropero, y su mujer, de San Dionisio, 1.122 maravedís al quitar sobre su morada en la calle Angosta de la Ropa Vieja, en 11.220; a doña Ysabel Melgarejo, viuda de Pedro Lopes de Padilla, de San Juan, 5.610 maravedís sobre ocho caballerías de tierra en Ventosilla, en 46.100; al clérigo Gómez Suares y al escribano Andrés Garçía, de San Miguel, 375 sobre las casas de Gómez en la calle Santa Clara, en 3.750; a Hernando de Padilla Dávila, veinticuatro, y su mujer, de San Lucas, 3.750 sobre dos caballerías y media de tierras, 12 aranzadas de viña y huerta en Mesas de Asta, en 37.500; al jubetero Martín Ximenes y su mujer, de San Dionisio, 2.250 sobre dos pares de casas y tienda en las calles de la Ropa Vieja y Larga, en 22.500; a Álvaro de Gallegos, del Salvador, 1.875 que paga Juan del Río, albañil, sobre casas en el Salvador, en 18.750, y a Juan Riquel Ponçe de León y su mujer, de Santiago, 1.972 sobre casas y arboleda en la calle Pozo del Olivar y sobre otros once reales de censo que paga Francisco Gallardo por casas en Santiago, en 32.844); recibiendo dinero para redimir

censos (de Juan Lopes Collado, de Santiago, 45.000 maravedís para liberar 4.500 sobre su morada, y de Diego Estopiñán de Figueroa 20.000 como redención de 2.000 sobre olivares en Parpalana), o reconociéndole tributo (Martín Ximenes, trabajador, de Santiago, 375 maravedís al año -mitad Navidad, mitad San Juan- por su vivienda en la plaza Palominos).

En 1550 volvemos a encontrar compra de censos (a Hernando Alonso de Llerena y su mujer, de Santiago, 750 maravedís sobre cuatro aranzadas de arboleda en La Serrana, en 7.500), y reconocimiento de los mismos (Antonio Hernandes, ropero, de San Dionisio, 3.125 sobre casas en la calle Angosta de la Ropa Vieja; Savastían Alonso, vinatero, de San Miguel, cuatro ducados por unas casas en la calle Flores junto a la plaza Orellana, y Hernán Gómez de Córdova, de Santiago, diez ducados sobre casa con horno de cocer pan en la collación de San Mateo).

Hemos podido comprobar que era un personaje con una fuerte capacidad financiera, pues se dedica casi en exclusiva a la compraventa de censos sobre fincas tanto rústicas como urbanas, constituyendo hipotecas sobre las mismas que han de abonar sus censatarios, conformándose de esta manera en una especie de banco de la época.

A.55. **Alfonso Lopes**¹⁵⁸⁷. Mercader lisboeta presente en la ciudad del que sólo documentamos un contrato, en el cual Pedro Alfonso, maestre de carabela, vecino de Rota, le flete su nave para transportar 23 botas de vino a Portugal (no especifica el lugar) por 300 maravedís (en moneda portuguesa) la bota.

A.56. **Alfonso Vaes**¹⁵⁸⁸. A este mercader portugués estante en Cádiz le debían (en 1550) Pedro Sanches de Utrera, Alonso Garçía, Juan Gutierres y Françisco de Caçorla (mercaderes jerezanos) 121.575 maravedís por “*treynta y quatro pieças de sargas prietas que de vos conpramos*”, a pagar mediado marzo del año siguiente.

A.57. **Alfonso Yanes**¹⁵⁸⁹. Es un portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que recibe de don Juan Ponçe de León, Mechior Descobar y Hernán Lopes Adorno, vecinos, de mancomún, 45 ducados por el flete de su carabela (desconocemos si era su maestre o su dueño), con el objetivo de que “*vos el dicho Mechior Descobar fuésedes con la gente que lleváades a Mazagán, reyno de Portugal*”.

¹⁵⁸⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 494v 27/XI.

¹⁵⁸⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1892rv 22/XI. el concepto de sarga lo tomamos de la RAE, *Diccionario de Autoridades*, 1737, p. 48,2: “*Tela de seda que hace cordoncillo, con alguna mas seda que el tafetán doble. Hai sarga Imperial y de Inglaterra, cuyos apellidos toman de la parte de donde vienen*”.

¹⁵⁸⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 437v 16/V.

A.58. **Alfonso Yanes del Puerto**¹⁵⁹⁰. Sólo tenemos una escritura de este portugués de Oporto estante en Jerez. Se trata del poder que otorga al mercader jerezano Rodrigo de Soria (quien luego sustituirá en el procurador Diego Hernandez, vecino) para que cobre en la ciudad, muestra de que tenía negocios en la misma.

A.59. **Alindo de Medianburque**¹⁵⁹¹. De este tundidor flamenco estante sólo registramos un contrato, de 1533, cuando entra a servir con el tundidor jerezano Bernaldino Durante desde el primero de octubre hasta Navidad, a cambio de 15 reales.

A.60. **Alonso Anrriques**¹⁵⁹³. Es un verguero de brazos de acero avecindado en Jerez, a quien hemos calificado de portugués, con la duda de si lo es o no, ya que el documento no lo explicita. Nosotros creemos que sí, en primer lugar por su apellido (Anrriques) y en segundo lugar por su profesión, pues el único verguero que existe en la ciudad es también portugués (Manuel Collaço). De él únicamente tenemos una referencia: pertenece a 1542 cuando toma como aprendiz a Pedro Martín (hijo de Juan Martín, pescador difunto), vecino, durante cuatro años y con las condiciones de costumbre.

A.61. **Alonso Botonel**¹⁵⁹⁴. Este genovés era vecino de El Puerto, pero está relacionado con Jerez, pues el también genovés Gerónimo Fontaneja, calcetero y mercader afincado en la ciudad, da poder a Juan Albarrazín, vecino, para que le cobre 3.529 maravedís por un albalá.

A.62. **Alonso de Afresco**¹⁵⁹⁵. Este probable genovés (así lo creemos, tanto por su apellido como por su actividad: calcetero), vecino de Cádiz, se casa con la jerezana Ana Hernandez, hija del toquero Francisco de Villalobos, y recibe como dote 35.000 maravedís (15.000 en dineros y el resto en ajuar).

A.63. **Alonso de Amar**¹⁵⁹⁶. Era un miembro del albergho de los Amar, con varios representantes en la zona (Amigo es otro miembro de dicho clan) y estaba afincado en Cádiz. En su nombre Martín de Estopiñán, regidor de Cádiz, compra a Rodrigo de Mesa, de San Mateo, 16 cahíces de trigo a 3.000 maravedís el cahíz “*que yo (Rodrigo de Mesa) he e tengo en la villa del Puerto de Santa María en vn almagén de Fernando Ortiz, escrivano público de la dicha villa*”.

¹⁵⁹⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 84rv 2/II. Sustitución en fº 86rv 3/II.

¹⁵⁹¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 497rv 1/X.

¹⁵⁹³ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 733rv 27/V.

¹⁵⁹⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 372r roto/VI.

¹⁵⁹⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 408rv 22/VI.

¹⁵⁹⁶ AHMJF, APN, 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 750v.

A.64. **Alonso de Canpos**¹⁵⁹⁷. Es mínima la información que podemos ofrecer de este mercader portugués procedente de Tánger y estante en Jerez. Se limita a un poder general que otorga en 1534 al procurador jerezano Diego Hernandes.

A.65. **Alonso de Cárdenas**¹⁵⁹⁸. La única referencia acerca de este herrero portugués estante es que otorga su testamento en la ciudad en 1533 (se ve que la enfermedad le atacó de paso por la misma).

A.66. **Alonso de Coynbra**¹⁵⁹⁹. Sólo disponemos de un contrato de este personaje, pero creemos que era un miembro de la familia Coynbra, con miembros tan destacados, como Juan (clérigo presbítero) o Ximón (mercader y arrendador de impuestos). Era vecino de Jerez y lo registramos como testigo en el arrendamiento que Françisco Adornio y el veinticuatro Agustín Adorno realizan a Ruy Lopes de Grajales y Diego Rodrigues Monedero.

A.67. **Alonso de Franquis**¹⁶⁰⁰. Pocas noticias acerca de este genovés estante, salvo que comercia con Jerez en unión de su hermano Tomás.

A.68. **Alonso de Ribera**¹⁶⁰¹. Este mercader lisboeta es presentado en la documentación como morador o residente en Jerez en 1538, y que pasaba largas temporadas en ella lo prueba el hecho de tomar a renta del tornero¹⁶⁰² Juan Gallego, de San Dionisio, dos pares de casas tiendas en dicha collación “*a la Tornería*”, durante un año, en 1.875 maravedís por los tercios. El mismo año abona a Diego Sanches Merchante, vecino de Málaga (en nombre de Pedro Gonçales, “*hombre de la mar*”, también vecino de dicha ciudad) 24 ducados en concepto de préstamo “*de los fletes de su navío*”.

A.69. **Alonso Descoto**¹⁶⁰³. Este genovés estante entra de aprendiz con el tejedor de lino y lana Martín Vaes, vecino de la ciudad, con las condiciones de costumbre, pero abonando dos ducados al maestro.

A.70. **Alonso Días**¹⁶⁰⁴. Se le cita como trabajador y como cohombro¹⁶⁰⁵, avecindado en la collación de San Miguel. Tenemos noticias acerca de él desde 1536

¹⁵⁹⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, sin foliar (poderes finales del protocolo).

¹⁵⁹⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 6, Françisco de Sanabria, fº 285v 24/III.

¹⁵⁹⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 744rv.

¹⁶⁰⁰ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 125v.

¹⁶⁰¹ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 685v 6/VI y fº 687rv 7/VI.

¹⁶⁰² CÓRDOBA DE LA LLAVE, R., *La industria medieval...*, op. cit., pp. 284-286, dice de los **torneros** que “*toman su nombre del manejo del torno de carpintero, y fabrican tornos de hilar, cubas, cajas, juegos y utensilios variados; ellos son quienes trabajan el hueso (tinteros, cajas, juegos de ajedrez) e incluso el marfil, caso en los cuales son denominados torneros de cuerno*”.

¹⁶⁰³ AHMF, APN, 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 231v 13/VII.

a 1542. La primera escritura recoge su dote con Marina Días, en total 15.436 maravedís (cantidad bastante reducida). El mismo año (1536) hace de fiador de Alonso Fernandes, tejero, en la deuda que éste tiene con Luys Suares de Carrizosa, veinticuatro, de 1.125 maravedís por la compra de un asno rucio.

En 1539 toma a renta tierras: de Lope de Çalazar, de San Miguel, un pedazo en Los Cohombrales, durante dos años, en 24 reales anuales (mitad Pascua Florida y mitad el 15 de octubre), y de Alonso de Fuentes, del Salvador, dos pedazos en el mismo lugar, durante ocho años, en 3.750 maravedís al año cada fin de marzo. Las tierras que tiene a renta de Lope de Çalazar se las traspasa a Juan Ruys de Porras, cohombbrero de San Miguel, durante un año en las mismas condiciones que él las tiene.

Al año siguiente toma a renta una huerta con pozo y noria en Parpalana, durante tres años, en 1.250 maravedís anuales por los tercios, y hace de fiador (nuevamente) de Martín Gonçales, mesonero, en un traspaso de casas mesón en San Miguel. En 1541 toma a renta de Juan Garçía Crespo (en nombre de don Françisco Ponçe de León) una huerta con arboleda en Parpalana, durante un año, en tres ducados (mitad Navidad, mitad San Juan). El último contrato que documentamos sobre él es la venta que hace a Françisco Hernandes, aceitero, de San Miguel, de la mitad de tres fanegas de pegujar de trigo que tiene con Roque Fernandes, albañil, al camino de El Puerto, en tierras de Alonso de Fuentes, en 41,5 reales.

A.71. **Alonso Días**¹⁶⁰⁶. Aunque posee el mismo nombre que el anterior, es un personaje distinto, pues trabaja en el sector secundario que diríamos hoy, es decir, la

¹⁶⁰⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 922v 13/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 626v 9/IX. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 12/V y fº 880v 9/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 296v 29/III. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 256rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 98rv. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 116v 3/II. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 213rv 29/I.

¹⁶⁰⁵ VV.AA. *Diccionario Enciclopédico Espasa*, Espasa-Calpe, Madrid, 1985, tomo IV, p. 170, define así el cohombro: “*Planta hortense, variedad de pepino, cuyo fruto es largo y torcido. Fruto de esta planta*”. Por su parte, el *Diccionario de Autoridades*, edición de 1729, p. 401, 2, lo define de forma similar: “*Fruta ó legumbre que tiene verde la cáscara como la del pepino, y en el gusto ú sabor se le parece algo. Nace pendiente de unas matas, pobladas de hojas anchas. Su forma es larga y torcida. Aborrece el acéite y apetece el agua, porque huye del priméro y busca la segúnda*”. Cohombral es un sitio sembrado de tales plantas, y cohombbrero habrá de ser el hortelano que las cultiva.

¹⁶⁰⁶ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 10/I y fº roto rv 9/IX. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 178r y fº 639rv 15/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 782rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 59v. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 24/VII y fº 680rv 6/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 581r 26/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 550r 2/IX. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 112v 16/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 732v 22/X. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 28/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 12/II y fº 424v 13/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 597v 26/IX. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 699rv 22/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 595v 13/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 480r 12/VI, fº 483v 12/VI, fº 551v 6/VII, fº 807v 24/X y fº 808rv 24/X; oficio 5,

artesanía, en concreto en un subsector de gran importancia económica y social para la ciudad, cual era la transformación del trigo en harina. Cuando esta operación se realizaba utilizando como fuerza motriz la de una caballería (usualmente un mulo, aunque pudieran darse casos de caballos o asnos), se habla de una atahona, y ésta era la actividad de nuestro personaje: atahonero. Tenemos noticias suyas desde 1533 hasta 1544, en que testa. Fue vecino de la ciudad, parece que al principio en San Miguel y, a partir, de 1537, en el Salvador.

En 1533 le hallamos en una deuda que tiene con Hernand Alonso, portugués estante, al que debe cinco ducados y seis reales de préstamo; asimismo toma a renta de Antón Hidalgo dos asientos de atahonas en su casa en San Miguel, durante un año en siete ducados por los tercios.

El año siguiente recoge algunas deudas: a Pedro Fernández, también atahonero portugués, cuatro ducados por préstamo, y a Alonso Peres, portugués, 2.250 maravedís por el mismo motivo. A él le adeuda el hortelano Francisco García, de San Miguel, 2.625 maravedís, asimismo por préstamo; además hace de fiador del también atahonero portugués Juan Rodrigues en un contrato con Frutos de Cartas (también portugués y atahonero). Este aval le costará tener que abonar a Frutos 3.000 maravedís en 1535 (se ve que Juan Rodrigues no hizo frente a su deuda), pero no escarmentó pues vuelve a fiar (en este caso a otro portugués: Diego de Olivera, estante) en la deuda que tiene con Bartolomé Núñez de Villaviçençio, veinticuatro (todos estos casos parecen poner manifiestamente clara la solidaridad entre los paisanos). Los otros dos contratos de dicho año son la deuda que tiene con el cambiador Francisco Días, vecino, y que es de 3.187,5 maravedís por la compra de una mula manca, coja y tuerta, y el poder que otorga a Juan Álvarez, atahonero portugués, vecino de Sevilla, para que cobre a Pedro Hernandes, portugués atahonero, vecino de Sevilla, tres ducados, y a Juan Gonçales, atahonero portugués, 25 reales de préstamo.

1536 registra dos deudas: la que tiene con él Juan Rodrigues, atahonero como hemos dicho, de San Lucas, de dos ducados por préstamo, y los trece ducados que él adeuda a Diego de Olivera, portugués estante, por la compra de un macho rucio.

Sigue manteniendo deudas en 1537: a Cosme Gil, portugués estante, 3.750 maravedís por la compra de un macho morcillo, y a Gaspar Hernandes, atahonero

Rodrigo de Rus, fº 283r 9/III. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 203r 12/III. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 124v 24/I. 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 694v 30/VIII.

portugués, vecino, 8,5 ducados por otro “*macho de color castaño oscuro bragado*”; al tiempo que toma a renta atahonas: del jurado Pedro Riquel, del Salvador, dos asientos en las casas de su morada con pajar y cámara, durante dos años, en 12 ducados al año por los tercios, y por sí (y en nombre de su suegro) arrienda a Gaspar Hernandez, recién citado, una casa con dos asientos en San Miguel, en la calle Corredera, durante tres años, en 6.100 maravedís al año por los tercios.

En 1538 las deudas siguen teniendo protagonismo: él (el contrato se refiere a él como “*atahonero en las atahonas del jurado Pedro Riquel*”) debe a Juan Gonçales, portugués de Sevilla, presente, seis ducados por una mula tuerta y coja de una mano también al portugués Anrique Ribero 800 maravedís por una piedra de atahona; al portugués Pedro Gonçales, vecino, cuatro ducados por préstamo; a Cosme Gil, atahonero portugués de Sevilla, diez ducados por contrato; y le deben a su vez: Alonso Sanches, hortelano, de San Miguel, seis ducados por compra de un macho pardo; y Juan Gomes (hijo de Alonso Martín Fiallo, por tanto, cuñado suyo), vecino, once ducados por compra de una mula, cuatro piedras de atahona y cierta paja; precisamente a su cuñado le dará poder para que cobre los seis ducados a Alonso Sanches. También él recibe poder de Alonso Fernandes Ximón, tejero, vecino, para que presente carta ejecutoria de sus majestades en su favor.

En 1539 paga los 31 reales que debía a Tomás Gonçales, atahonero portugués, vecino de Cádiz. Tres años después el librero Alonso Cornejo, vecino, apodera a Alonso Fernandes Ximón, tejero, para que cobre a Alonso y a Martín Gonçalez, dos ducados de resto del contrato de 1539.

La última referencia suya la constituye su testamento, de 1544, en que, entre otras otras cosas, declara que recibió de su suegro (Alonso Martín Fiallo) como dote de su mujer Leonor Martines 7.000 maravedís en dineros y una cama de ropa.

A.72. **Alonso Domínguez**¹⁶⁰⁷. Era un atahonero portugués estante, del que sólo tenemos una cita, pues en 1539 es testigo en el perdón que otorga María Sanches a tres portugueses por ciertas heridas.

A.73. **Alonso Esteves**¹⁶⁰⁸. Portugués estante del que no se explicita su profesión, quien otorga poder a Sevastián, criado de Alonso Días, mercader de Utrera, para que cobre a Salamanca, barbero de dicha ciudad, tres ducados que le dejó en guarda.

¹⁶⁰⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 443rv 28/III.

¹⁶⁰⁸ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 305v 6/V.

A.74. **Alonso Fernandes**¹⁶⁰⁹. Se trata de un portugués avecindado en el Salvador que, en 1512, otorga poder a Tomás Sanches, procurador, para el cobro de dudas. En 1520 hace de testigo en el poder que Pedro Hernandes Cabeça de Vaca da al monasterio del Rosario de Bornos y a Gomes Garçía. Ha muerto antes de 1526, pues su viuda (Catalina Vaes) es quien reconoce el censo de 300 maravedís al año (por Navidad) a Garçía Sanches Paneagua, clérigo presbítero, capellán perpetuo del Salvador, sobre su casa en dicha collación “*par de la yglesia en linde de casas almazén de los canónigos e las calles reales*”.

A.75. **Alonso Fernandes**¹⁶¹⁰. Pescador portugués avecindado en San Dionisio del que poseemos una sola escritura, en la cual toma a renta de doña Teresa de Villaviçençio, viuda de Françisco de Zurita, una casa con una tienda en la Pescadería, durante un año, en 6.000 maravedís más dos pares de gallinas, por los tercios.

A.76. **Alonso Franco**¹⁶¹¹. Este maestre de carabela portugués, estante en Jerez, era natural y vecino de Sesimbra, puerto cercano a Setúbal. Sólo posee una referencia perteneciente a 1531 cuando otorga poder a Diego Lopes, asturiano, estante, para que cobre a Gonçalo Núñez, vecino de Alasar de Osar, los 6.000 maravedís que le hurtó.

A.77. **Alonso Galindes de Amar**¹⁶¹². Lo proponemos como dudoso, pues no se explicita su origen genovés; nosotros pensamos que sí lo era (el apellido Amar es ligur), incluso nos cabe la duda de si no se tratará de la misma persona que el ya citado Alonso de Amar. Era vecino de Cádiz, y en 1540 (su único contrato) le debe Bernardino de Soria, vecino, por ser fiador del bachiller Leonardo de Soria, alcalde mayor que fue de Cádiz.

A.78. **Alonso Gil**¹⁶¹³. Era un maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Portimao y estante en Jerez. Fleta su nave al jerezano Pedro de Molina para que lleve vino y mercaderías a Gran Canaria a un precio de dos ducados por tonelada.

A.79. **Alonso Gil**¹⁶¹⁴. Trabajador portugués avecindado en Santiago que recibe el año 1549 en dote de Juana Pérez (su suegra, viuda de Bartolomé Muñoz) para la boda con su hija Ana Muñoz, 5.000 maravedís (cantidad bastante modesta).

¹⁶⁰⁹ AHMJF, APN, 1512, oficio 7, Luis de Llanos, fº 484v 24/X. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1165rv. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 888rv 28/X.

¹⁶¹⁰ AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 955rv 24/X.

¹⁶¹¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 358rv 27/IV.

¹⁶¹² AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 133v.

¹⁶¹³ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1082v 1/XI.

¹⁶¹⁴ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 827v 24/X.

A.80. **Alonso Gil**¹⁶¹⁵. Este portugués era conocedor y aparece, en el mismo año (1524), como estante y como vecino, pero las tres referencias que posee lo sitúan como un recluso de la cárcel de la ciudad. Todo procede de un pleito con Pedro Benites, vecino, con quien se enfrentó y a quien hizo varias heridas. Como consecuencia sus contratos son poderes (primero a Antón de Xerez, procurador, y luego a Antón Pérez, procurador de la Audiencia Real de Granada, para que presente apelación contra la sentencia que le condena emitida por el alcalde mayor Alonso Hernandes Descobar). Como el pleito parece no resolverse, se acude al entendimiento y la mediación de Martín Romero (como fiador), vecino, que acuerdan el pago de veinte ducados como compensación por las heridas y curas.

A.81. **Alonso Gomes**¹⁶¹⁶. Este atahonero portugués estaba avecindado en el Salvador. Tiene dos contratos del año 1535. En uno doña Catalina de Mendoça (viuda de Pedro Días Melgarejo), de San Lucas, le arrienda dos asientos de atahonas con piedras blancas, establo, pozo y pajar en dicha collación, durante un año, en 4.000 maravedís, a pagar por los tercios. En el otro, su mujer, Luysa Bernal, le otorga poder para vender una huerta que heredó de su madre.

A.82. **Alonso Hernandes**¹⁶¹⁷. Este portugués residía en Grijo de Paradas y aparece en el poder que otorga Jorje Rodrigues, trabajador, natural de dicha aldea (que es tierra del duque de Braganza), a Antón Gonçalves, asimismo trabajador portugués, vecino de Jerez, para que cobre al susodicho Alonso Hernandes 18 reales que le prestó.

A.83. **Alonso Hernandes**¹⁶¹⁸. Segundo personaje con el mismo nombre. En este caso se trata de un mercader lisboeta, estante en la ciudad, a quien registramos en 1528 y 1529. Sus contratos son fletes (en la carabela de Andrés Lopes, estante, 40 botas de vino a Lisboa por 300 maravedís –de moneda portuguesa- la bota, y en la de Diego Esteves, vecino de Sines, estante, otras 39 botas –en el mismo precio-); un finiquito (abonando a Francisco de Molina, vecino de Sevilla, estante, 600 ducados en nombre del mercader burgalés Gomes de Morales, vecino de Sevilla “*que los a de aver el dicho Gomes de Morales por Bernaldino de Medina, mercader vezino de la çibdad*”).

¹⁶¹⁵ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 582rv 29/VII y f° 600rv 5/VIII; oficio 5, Antón García del Pecho, f° roto rv 31/VIII.

¹⁶¹⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 496v 15/VII; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° ileg rv 20/VIII.

¹⁶¹⁷ AHMJF, APN, 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 662v 5/X.

¹⁶¹⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, f° 552rv 5/X y f° 553rv 5/X; oficio 7, Luis de Llanos, f° 739v 30/X. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 1v 25/XII.

de Lisboa”) y un poder (en nombre de su hermano Luys Hernandes, también vecino de Lisboa, sustituye en Hernando García, trapero, vecino, y en Francisco Destrada, su sobrino, para cobrar en Jerez).

A.84. **Alonso Hernandes**¹⁶¹⁹. Tercer personaje con idéntico nombre, pero ahora se trata de un maderero portugués, vecino de Jimena de la Frontera y estante en Jerez, que vende al carpintero de lo prieto Alonso Mateos, vecino de la ciudad, “*çien pieças de madera prieta de yerros*” a 51 maravedís la pieza.

A.85. **Alonso Hernandes**¹⁶²⁰. A este portugués avecindado en la ciudad se le cita en dos collaciones: San Miguel y San Dionisio. Los contratos donde aparece le muestran arrendando (a Pedro de Lara, vecino, una casa en San Miguel, durante un año, en 3.000 maravedís por los tercios) o tomando a renta (de doña Teresa de Villaviçençio –viuda del veinticuatro Francisco de Zurita- una casa tienda en San Dionisio, a la Pescadería, durante un año, en 6.000 maravedís más cuatro gallinas por los tercios) o como acreedor (le deben Rodrigo de Rojas y su hermano Antón de Rojas, de San Miguel, 75 ducados por préstamo).

A.86. **Alonso Hernandes**¹⁶²¹. Era un mercader portugués estante en Cádiz, a quien le debían Pedro Sanches de Utrera, Luys de Arenas, Juan Severino y Hernand Álvares, mercaderes lenceros, de San Dionisio, 98.500 maravedís por compra de 77 medías piezas de holanda a 1.500 maravedís la pieza (plazo de pago: cuatro meses).

A.87. **Alonso Higuera**¹⁶²². Rastreamos su presencia en el contrato de 1546 en que otorga poder para cobrar a su esposa Beatris Çeresa “*portuguesa*”. Eran vecinos en San Miguel.

A.88. **Alonso Lopes**¹⁶²³. Nuevamente estamos ante un maestre de carabela portugués, éste vecino de la localidad africana de Azamor, estante en Jerez. Fleta su carabela “San Miguel” a Pedro Tomé, portugués, presente, para llevar veinte botas de vino “*al lugar de ría de Duraça que es en el reyno de Galiçia*”, por 500 maravedís la tonelada (creemos que se refiere a la ría de Arousa).

¹⁶¹⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 3/VIII.

¹⁶²⁰ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 905v 27/IX y fº 1099rv 20/XI. 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 160rv.

¹⁶²¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº 91rv 12/I.

¹⁶²² AHMJF, APN 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº ileg rv 20/I.

¹⁶²³ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 210v 4/IV.

A.89. **Alonso Martín**¹⁶²⁴. Primero de este nombre, era de origen portugués (de la ciudad de Coimbra), y se hallaba como estante en la ciudad en casa de Françisca Días la tendera, vecina. Le seguimos desde 1528 a 1530, en que se le pierde el rastro. Debe dedicarse a actividades varias (una sola vez se le menciona como trabajador), que van desde la extracción de sal hasta las agrarias, pues se le cita (en 1528) como criado de Alonso de Segovia, salinero, y como salinero en 1529.

El primer año citado le deben Alonso de Segovia y su mujer ocho ducados por servicio (se entiende trabajando en sus salinas). Al año siguiente es Pedro Días Bonifaçio, vecino, quien le adeuda 4.000 maravedís por “*serviçio que vos me avéys servido de salinero en mis salinas que están en término de la villa del Puerto de Santa María*”. Como forma de pago, Pedro le cede (en arriendo) tres aranzadas de viña durante un año.

En 1530 toma a censo de Antón Vermudes, de San Miguel, tres aranzadas de viña en Las Abiertas, en cinco ducados anuales (por San Miguel); además entrará a soldada nuevamente con Pedro Días Bonifaçio (a quien debe 24 reales, más dos carretadas de uva que le ha vendido en 1.500 maravedís), desde el 17 de octubre hasta el primero de mayo del año siguiente para “*vos servir en vuestras viñas y canteras en todo...*”, por 400 maravedís al mes.

A.90. **Alonso Martín**¹⁶²⁵. Era un hortelano (en la huerta de Labadín) portugués vecino de Arcos y estante en Jerez. Sólo se registra de 1535 a 1539; ese primer año Hernando de Padilla Dávila, de San Lucas, le traspasa (a él y a Antón de Morón), tierras en el donadío de Labadín, término de Arcos), durante cuatro años, en 20.000 maravedís anuales (por San Juan), y reconoce una deuda de 375 maravedís de resto de compra de una jaca a Juan Cabello, barbero, vecino. En 1537 vuelve a recibir (ahora a terrazgo) de Hernando 15 fanegas de tierra en dicho donadío a cambio de 30 fanegas de trigo (por San Juan). La última referencia es de 1539, cuando se obliga (más el labrador jerezano Françisco Bernal Despino) con Juan Fernández de Bedoya, vecino, a entregarle la huerta de Labadín que ha tenido a renta en las debidas

¹⁶²⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 612rv 13/X. 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 565v 14/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 207rv 14/III. 1530, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 86r y fº 85rv; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 311rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 180rv.

¹⁶²⁵ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 2/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 379v 5/VI. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 23/IX. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1310v 16/X.

condiciones: "*dexar limpia e cavada e alçados los valladares e bien adereçada a vista de hortelanos, commo se contiene...*".

A.91. **Alonso Martín**¹⁶²⁶. El tercer registro con este nombre era un portugués originario de Yervas Tiernas (lugar que no hemos sabido localizar) y estante en Jerez, quien otorga poder a su hermano Gonçalo Martín, vecino de dicha localidad, para que cobre la herencia de sus padres.

A.92. **Alonso Martín**¹⁶²⁷. Este atahonero portugués, vecino en la collación de San Miguel (en la calle Morenos), permanece activo entre 1526 y 1548. El primer año documentado recoge su toma a renta (de Martín Garçía de Utrera, vecino en San Dionisio) de dos asientos de atahonas "*con sus piedras e aparejos que yo tengo en las casas de my morada... San Dionís con más vna cuadra e vn soberado de las dichas casas e con vna caballeriza que en ella vos he de haser*", durante un año, en 4.000 maravedís por los tercios, así como la deuda que con él tiene otro atahonero portugués, también vecino en San Miguel, de cinco ducados y medio por compra de una mula.

En 1530, dos contratos lo registran como testigo en la venta que realiza Leonor Hernandez de Arrovas a Martín Gutierrez Pelado, y en la deuda de Juan Ochoa de Oyanguren, de San Miguel, a Juan Sanches de Elgueta, mercader de Durango, de 52.440 maravedís por compra de hierro.

En 1534 adquiere a Antona Martín Canelas (viuda de Lope de Argumedo), de San Miguel, un trascorral en su casa de dicha collación, por 357 maravedís, y hace de fiador de Frutos de Cartas (asimismo atahonero portugués) en la deuda que tiene con Gonçalo Martín (cuatro ducados).

En 1536 reconoce a la cofradía de pastores de Nuestra Señora de la Yna un censo de 1.800 maravedís (por los tercios) y dos gallinas al año sobre su vivienda. Al año siguiente, Salvador Martín Destorga, de San Miguel, le arrienda dos asientos de atahonas de su casa en la calle del Sol, durante un año, en diez ducados (por los tercios).

La última mención es de 1548 y recoge la emancipación que otorga a su hijo Martín Hidalgo (habido con su mujer Marina Garçía), declarando que "*lo quiere*

¹⁶²⁶ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 484rv.

¹⁶²⁷ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 589rv 16/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 106rv 27/I. 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 36rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 271r. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 33v y fº 425rv. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 204rv 27/III. 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg v 31/XII. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 467v 9/VI.

emançipar, echar fuera de su poderyo paternal e libertallo de la patria potestad e derecho della...” (al folio siguiente, el hijo declara su intención de profesar como clérigo).

A.93. **Alonso Martín**¹⁶²⁸. Este portugués aparece como aprendiz de barbero estante. Para ello acuerda entrar con el barbero Juan Sanches, de San Dionisio, desde el nueve de septiembre a Navidad y tres años más, en las condiciones de costumbre.

A.94. **Alonso Martín**¹⁶²⁹. Otro maestre de carabela, procedente en este caso de la localidad de Matosinhos (cerca de Porto), estante en Jerez, que fleta su carabela a Álvaro de Torres, mercader jerezano, para que lleve 72 botas de vino y dos cahíces y medio de garbanzos a Lisboa, por 340 maravedís la bota y la fanega de garbanzos.

A.95. **Alonso Martín**¹⁶³⁰. Otro maestre de carabela, pero en este caso del Reino de Valencia, en concreto de la localidad alicantina de Denia y estante en Jerez. Fleta a Pérez Creo, mercader irlandés de Limerick, 45 toneladas de vino a dicho puerto, por 8,25 coronas cada tonelada (a diez gruesos la corona).

A.96. **Alonso Martín Fiallo**¹⁶³¹. No sabemos si realmente era genovés este personaje, al que hemos citado como suegro de Alonso Días, atahonero portugués vecino de la ciudad. Éste también era vecino en la collación de San Miguel, y opinamos que era genovés por su apellido: Fiallo o Fialo, que volveremos a encontrar como perteneciente a genoveses de manera indudable. Sólo conservamos dos contratos de él: uno (de 1528) en que arrienda a Juan Serrano, vecino, 90 puerkas para criar, a cambio de medio cochino por cada puerca, y otro (de 1529) que parece una obligación a Antón Garçía Copín de 450 puerkas marranas que entregó el carnicero Alonso Martín.

A.97. **Alonso Mendes**¹⁶³². Trabajador portugués estante que entra a servir (junto con su compatriota Juan Peres, asimismo trabajador) con Sevastián Muños, vecino, desde el tres de noviembre hasta primero de mayo siguiente por diez ducados cada uno, más comida, bebida y casa.

¹⁶²⁸ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 725v 9/IX.

¹⁶²⁹ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 70v 27/I.

¹⁶³⁰ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, fº 193rv.

¹⁶³¹ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 572v 16/X. 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 20/IX. Citemos como ejemplo al curtidor y mercader genovés vecino de Jerez **Vicençio Fialo**: 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1004r 25/IX.

¹⁶³² AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 575rv 3/XI.

A.98. **Alonso Muños**¹⁶³³. Este portugués vecino de Jerez sólo aparece en un contrato de venta que en 1530 realiza Diego Garçía Montedoca a Bartolomé Nuñes de Villaviçenço.

A.99. **Alonso Peçano**¹⁶³⁴. Genovés miembro de la familia Peçano-Pezzano (castellanizado en Pezano, Pesano o Pesaño), avecindado en la collación del Salvador y al que registramos entre 1522 y 1550. Sobre este linaje dice SÁNCHEZ SAUS que debió establecerse en la ciudad hacia la mitad del siglo XIV, citando como primer representante a Pedro Fernández Pesaño, a quien siguen Arnal Pérez Pesaño, Guillén Pesaño, y en la segunda mitad del XV Pedro Pesaño, Antón Pesaño y Fernando Pesaño.

¹⁶³³ AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 470rv.

¹⁶³⁴ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 290 y 145. AHMJF, APN, 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 251rv 21/II. 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 294v 25/VI y fº 178r 22/IV. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1076v 13/XII; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 1053rv 24/XII. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 742r 17/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 603rv 1/XI. 1528, oficio 9, Juan Ambrán, fº 184v 15/VII. 1529, oficio 7, Luis de Llanos, fº 555rv 13/VII. 1530, oficio 8, fº 363rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 13/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 4/III, fº 146v 11/III y fº 390v 8/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 162rv 6/V y fº 341rv 2/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 282rv 30/III y fº 977rv 15/X. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 214v 6/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 27rv 16/I, fº 57rv 19/II, fº 247rv 2/VII y fº 311rv 19/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 552v 22/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto r 17/IV; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 292rv 7/III. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1127v 10/XI. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 390rv. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 177v 22/III y fº 806v 22/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 111v 25/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 101rv 12/I y fº ileg rv 21/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 369rv 21/VI. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 714rv 9/X y fº 746v 19/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 993rv 30/XI. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 313rv 16/IV y fº roto rv 13/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 4/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 30/I; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 282v 19/VI. 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 221rv 2/IX y fº 222rv 10/IX; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 453rv 27/V, fº 681v 12/VIII y fº 831rv 18/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 586v 12/VIII y fº 640v 26/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1238v 11/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 179rv 4/III; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 705v 2/IX. 1539, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 212rv 19/XII; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 80v 14/I, fº 699rv 28/VIII, fº roto rv 29/VIII y fº 1147rv 29/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 320v 24/IV y fº 777rv 31/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 991v 29/X; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 146r 27/II. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 575v, fº 603rv y fº 749rv. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 506r 6/V. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 757v 17/VIII y fº 1125rv 15/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 8/X y fº roto rv 9/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 344v 8/III; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 768v 19/VII. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 965v 16/IX y fº 1053rv 14/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 15/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 900v 8/XI; oficio 8, Alonso Sarmiento, fº 368rv 21/IV y fº 467v 1/VI. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 39v 2/I y fº 431v 21/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 363v 26/V. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 575v 9/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 575rv 11/VII; oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº 26v 8/I. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 245rv 18/III, fº 638v 18/VIII y fº 1007v 19/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 521v 23/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 314rv 18/XI, fº 315rv 19/X y fº 319v 18/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1659r 18/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 309v 27/III y fº 686v 17/VIII. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 742rv 24/X y fº 862rv 4/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 103rv 30/I. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 160v 23/II, fº 378v 26/V y fº 582v 18/VIII. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 179v 8/II, fº 248rv 9/III, fº 387v 15/VII, fº 505rv 24/V, fº 646rv 15/VII, fº 798rv 19/IX y fº 826r 10/X; oficio 6, Diego López, fº roto rv 22/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 850v 30/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 480v 15/VII. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 29/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 9v 31/XII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 589rv 3/XI.

Su primera mención es cuando toma a renta de Diego Ximenes de Alcalá una casa en dicha collación, durante un año, en 1.900 maravedís por los tercios. Al año siguiente adeuda (junto a Antón Gomes de Medina) a Lorenço Garçía, mercader, vecino de Cádiz, 1.020 maravedís por medio cahíz de trigo, y llega a un acuerdo con su suegro Alonso Garçía de Cremona, de San Miguel, sobre unas viñas como dote de su hija Catalina Garçía (esposa de Alonso).

En 1524 se le registran operaciones comerciales sobre fincas rústicas, pues arrienda a su padre (Francisco de Vargas, vecino) un pedazo de tierras en el pago Tosina, durante un año, en 640 maravedís, y toma a censo de Juan Ortiz de Marquina, de Santiago, 10,5 aranzadas de tierra en dicho pago, en 300 maravedís anuales, por Tosantos. Tres años más tarde le encontramos como acreedor de Alonso de Cabra, vecino, quien le debe 14 ducados por préstamo, y tomando a renta de Pedro Marques, especiero, de San Dionisio, cuatro aranzadas de viña en pago S. Lázaro, durante un año, en 4.000 maravedís

Al año siguiente otorga poder a Francisco de Vargas, vecino, para cobrar en su nombre, y por un contrato de obligación de 1529, sabemos que tiene tierras en Cañada de la Huerta. En 1530 aparece como testigo en un contrato de deuda de Perseva de la Crus con Antono de Hinojos, ambos genoveses también.

Un año después documentamos una gran actividad notarial por parte del personaje: vendiendo inmuebles (Martín Peres Guillén y él venden a Juan Riquel de León una casa en Santiago con cargo de seis ducados a Alonso de Fuentes, en 140 ducados); pagando mandas testamentarias (Beatris de Santiago, Elvira de Mendoza y Catalina de Cuenca –hijas de Antón Vela, difunto- reciben de él 6.000 maravedís que doña Mençía de Valdespino -viuda de Hernán Guillén de Varad- les mandó en su testamento); contratando la traída de la uva de sus viñedos en Barbaína, Macharnudo, Tosina, Añina y la Arena (con Pedro de Trujillo de Grajales, 40 carretadas a 90 maravedís cada una); cobrando deudas (a Juan Riquel Ponçe de León 40 ducados por la compra de la casa en Santiago), o recibiendo bienes en guarda (de Rodrigo de Rus, trapero, los bienes que Mençía Suares y Hernán Guillén de Varad le dejaron en testamento, como, p. ej., ante el alguacil de las entregas y el escribano a los que pide la posesión de una casa en la collación de Santiago –que fue de Hernán-, una casa almacén de trigo detrás de Santo Domingo, 5,5 aranzadas de viña en Macharnudo, otras 3,5 aranzadas en el pago de Fuentes, otras cinco en Añina y otras tantas en la Arena, todo ello por herencia de doña Mençía de Valdespino, viuda de Hernán);

contratando fabricación de botas (con Juan de Salamanca y Savastían de Velgara, toneleros de Sanlúcar: labrarle millar y medio de madera de duelas y hacerle botas a 115,5 maravedís cada una, poniendo Alonso los arcos y mimbres necesarias), y también como deudor (él y dos fiadores deben al conde de Miranda 35 ducados por compra de uva y esquilmo).

En 1532 sigue desplegando una gran actividad: otorga poderes (a Martín Peres Guillén, para acordar con el canónigo Juan de Herrera el pago de 5.260 maravedís como heredero de doña Mençía de Valdespino; a Francisco del Castillo, procurador en la corte de su majestad, y a Andrés Martín, correo, vecino, para que presenten una apelación en el pleito que tiene con Jerónimo Carrillo; con el mismo objetivo también a Francisco del Castillo y Gonçalo Hernandes, portugués, procuradores en la corte; a Martín Peres otra vez para que le obligue a pagar al canónigo Juan de Herrera, vecino de Sevilla, 5.000 maravedís, y a Alonso de Baeça, también vecino de dicha ciudad, 11.000); es acreedor (v.g., de Martín Hernandes, sillero, quien le adeuda siete carretadas de uva a 1.085 maravedís cada una, y Gonçalo de Mendoça le debe cuatro cahíces de trigo y dos de cebada), pero también deudor (se obliga, con su mujer, a pagar a la ciudad y a Juan de Saja, arrendador del diezmo del vino del Salvador, 13.340 maravedís en concepto de renta de una canongía¹⁶³⁵) y finiquita deudas (recibe de Savastían Lorenço ocho ducados, y dos reales de Diego Clemente de Valdespino, en nombre de Martín Pérez, a quien arrendó unas viñas).

Los dos años siguientes, sin embargo, registran escasa presencia de Alonso, pues en el primero toma a renta del licenciado Luys de Ribera y de Urbano de Valdespino, tres pedazos de viña en Macharnudo y la Arena, durante un año, en 30 ducados, y en el segundo, debe a Juan Garçía, mercader, y a Rodrigo de Évora, vecinos, 1.300 maravedís por paño.

En 1535 recogemos la obligación que Pedro de Palma y Antón de Luna, sastres, vecinos, le hacen de pagarle 40 ducados en caso de muerte de Hernando, esclavo suyo, a quien Pedroche, sastre, criado de Pedro de Palma, acuchilló y está mal, y encima el agresor se había fugado de la cárcel pública. Otro contrato nos da a conocer el nombre de su madre: Catalina Peçano. Toma a renta del licenciado Luys

¹⁶³⁵ El Diccionario de Autoridades, edición de 1729, p. 118, 1, define la canongía (en la documentación “calongía”) como “*La prebenda que goza el Canónigo, en alguna Iglésia Cathedral o Colegial, con las rentas y emolumentos que le pertenecen por su asistencia y servicio*”.

Sanches de Ribera y de Urbano de Valdespino, en nombre de Martín Peres Guillén, la mitad de sus viñas, durante un año, en 30 ducados más una carretada de gavillas. Otorga poderes, siempre con el objetivo de cobrar, a Urbano de Valdespino, y a Sevastián Gutierres de Gatica, estante en la corte. Por último, adeuda a Pedro Estopiñán de Vera un cahíz de trigo de préstamo.

Al año siguiente él y Urbano de Valdespino arriendan a Bartolomé Ximenes, carpintero de lo prieto, de Santiago, 3,5 aranzadas de viña y tierra en Macharnudo, durante dos años, en 6.000 maravedís al año, por San Miguel; su esposa le da poder para cobrar por ella, y abona al clérigo Juan de Salazar, vecino, 2.400 maravedís por Antón de Almasán, que se los debía de censo.

En 1537 se realiza la partición de la herencia de doña Mençía de Valdespino (viuda de Hernán Guillén de Varad), con Marina Bernal, Ana Nuñes, Costança Guillén, Leonor Guillén, Beatris Muños e Ysabel Núñez (todas hermanas), de 18 aranzadas de viñas, correspondiendo a Alonso nueve aranzadas; su mujer (Ysabel Garçía Destorga) le otorga poder para que haga la partición con los menores hijos de Doménigo de Mafe, su primer marido, a resultas de lo cual Juan Destorga, de San Miguel, en nombre de dichos menores, recibe de Alonso e Ysabel los maravedís de la partición correspondiente a los bienes que quedaron de Doménigo; toma a renta de Leonor Nuñes, viuda de Diego Martín de Valdespino, de San Mateo, dos aranzadas y una cuarta de viña en Tosina, durante un año, en 7.350 maravedís por Tosantos, y, finalmente, Juan Garçía Maldonado, de San Miguel, deja a Alonso y Urbano de Valdespino, cinco aranzadas de viña que de ellos tenía a renta en Añina.

Vuelve a incrementarse su presencia en las escribanías en 1538, cobrando deudas (a Juan Garçía Maldonado 6,5 ducados por renta de viñas); pagando sus propias deudas (a Leonor Nuñes, viuda de Diego Martín de Valdespino, 7.350 maravedís por renta de dos aranzadas y cuarta de viñas en Tosina); comprando tierras (a Marina de Morales, de San Miguel, tres cuartas de eriazo y ciertas cepas de viña en Barbaína, en dos ducados), o arrendándolas (el licenciado Pedro de la Guardia, de San Miguel, por sí y en nombre de Alonso, arrienda a Juan Ruys de Tarifa, de dicha collación, dos aranzadas de tierra en el Cohombral, durante cinco años, en 1.250 maravedís al año); arrendando canonjías (reconocen él y su mujer a la iglesia del Salvador, 13.600 maravedís por una canongía del diezmo del vino de dicha collación, más otros 13.602 a la misma iglesia, de manera conjunta con Pedro Ruys de Morla); otorgando poderes (junto a otros a Hernán Ruys Cabeça de Vaca y Ximón Garçía

Copín, para que pujan en las rentas de las alcabalas reales¹⁶³⁶); contratando la traída de la uva (con Pedro de Trugillo de Grajales, de San Marcos, 50 carretadas, a tres reales y un cuartillo –de Añina, Tocina y Barbaína-, y a dos reales y un cuartillo –de la Arena y Torrox-, trayendo dos carretadas cada día y entregando a cuenta ocho ducados), y vendiendo productos de la tierra, ya sea trigo (por este concepto el labrador Francisco Vela, de San Miguel, le debe diez ducados, por dos cahíces) o vino (a Pedro Arias, de la citada collación, 30 botas de vinos blancos a cinco ducados cada una).

El año 1539 registra asimismo una gran cantidad de contratos suyos, en los que compra censos (a Pedro Ruys, del Salvador, 323 maravedís sobre la casa de su morada en dicha collación, en 3.000), o los vende (a Rodrigo de Cuenca le vende, junto a su mujer Ysabel, 1.000 maravedís y cuatro gallinas al año, que sitúa sobre unas casas bodega en el Salvador y sobre cinco aranzadas de viña en Añina más sobre dos pedazos de tierra en los Cohombrales, en 10.000); paga deudas (al clérigo Francisco Días, en nombre de los canónigos del Salvador, abona los 13.602 maravedís que se obligaron a pagar él y Pedro Ruys de Morla del diezmo del vino del Salvador en 1538); le reconocen deudas (Diego Lopes de Coca, de San Marcos, cuatro cahíces de cebada por ocho ducados, a pagar el 15 de junio; Juan Martín Barbado, de San Miguel, 1,5 quintales de aceite más tres canastas de aceituna “*las dos prietas e vna verde*” por renta de tres pedazos de olivar en Torresilla, Torrox y Macharnudo, por San Andrés, y el mercader Antón de Barrientos, del Salvador, cuatro ducados por una pipa de tinta, a pagar por Pascua Florida); cobra deudas (del comendador Diego de Valera, jurado y obrero mayor seis ducados y cinco reales de principal más 4,5 reales de costas, por haber sido fiador de Gonçalo Hernandes, portugués difunto), o las reconoce (al jurado Diego de Valera 4.700 maravedís por el

¹⁶³⁶ AHMJF, APN, tomo 181, 1538, oficio7, Luis de Llanos, fº 179rv, 4/III. Poder que otorgan Alonso Peçano y muchos otros vecinos a Hernán Ruys Cabeza de Vaca y Ximón Garçia Copín, vecinos: “... por quanto esta magnífica çibdad, justiçia e regimiento della, mirando el serviçio de su ma[gestad], e el bien público desta çibdad e de sus rentas reales que mandó encabeçar, enbía a suplicar a su magestad que tenga por bien que todas (fº 179v.) sus rentas reales que de fuerça non se an de arrendar se haga de todas las otras vn cuerpo e todas juntas se repartan por todos los vesinos desta çibdad, porque son tratantes e contribuyentes en todas las dichas rentas commo más largo se contiene en la suplicaçión que esta magnífica çibdad sobre ello enbía a su majestad, de que va por su soliçitador Garçia Lopes de Lara, vesino desta çibdad, e porque aquello es pro e vtilidad desta çibdad e de los vesinos e moradores e estantes e avitantes en ella. Nos por la presente aprovamos e ratificamos e avemos por bueno e firme lo que esta magnífica çibdad enbía a pedir e suplicar a su majestad, mande que se haga lo susodicho, que nos por la presente así lo pedimos e suplicamos a su majestad, mande que así se haga e se dé su provision real para ello; e para el efeto de lo susodicho a mayor abundamiento damos e otorgamos nuestro poder conplido...”. Hay 84 nombres. Id, id, fº172rv 3/III: documento similar con 75 firmas (entre ellas la de Alonso Tirado, genovés asimismo).

acuerdo sobre el pleito entre ellos acerca de las mejoras en una casa, a pagar por San Miguel); finalmente, toma a renta bueyes para arar (de Francisco de Vera de Padilla, dos en 36 reales cada uno, a pagar por Santiago).

En 1540 toma a renta de Bartolomé Dávila Camacho, de Santiago, 36,2 aranzadas de tierra en Cabeza del Pelado, durante dos años, en 21 fanegas y ocho almudes de trigo más 3,5 fanegas de cebada al año (por Santiago); le adeuda Gonçalo Pérez, mesonero, de San Dionisio, once ducados por préstamo, y Pedro de Valdés, de San Miguel, le cede todas las tierras que tiene a renta de Bartolomé Dávila Camacho en Tosina, durante tres años, en tres cahíces de trigo y medio cahíz de cebada, tres carretadas de paja y dos quintales de aceite al año (por Santiago y San Andrés).

De 1541 sólo poseemos un contrato de deuda: debe a Alonso Gomes, de San Miguel, cahíz y medio de trigo que le vendió en seis ducados (a pagar mediado junio). Al año siguiente le vemos como acreedor (de Pedro Maçías, del Salvador, tres fanegas de trigo por terrazgo de un pedazo de tierra en Torrox; de Pedro de la Losa, del Salvador, tres ducados y 4,5 reales de resto de una bota de vino); como deudor (de doña Ysabel de Melgarejo, viuda del veinticuatro Garçía Dávila, de San Lucas, a quien debe 20.500 maravedís por la compra de cuatro bueyes, a pagar 6.000 en ocho días y el resto en Navidad); satisfaciendo deudas (a Bartolomé Dávila Camacho, de San Mateo, dos quintales de aceite por contrato); aprobando la venta de casas en la collación de San Miguel, en la calle Larga de la Carretería, que Diego Camacho, corredor, compró en 9.000 maravedís, y tomando tierras en traspaso (Alonso Guarnido, de San Miguel, le cede dos caballerías de tierra en Plunes, que tiene a renta de doña Sancha, durante cuatro años, en once cahíces de trigo y dos carretadas de paja al año, por Santiago).

En 1543 le debe Bartolomé Franco, trabajador, de San Lucas, 18 arrobas de aceite por renta de un pedazo de olivar en Torrox, y Hernán Rodrigues, cantero, y Antón Martín, cantero, su padre (como fiador), vecinos, 42 reales por ciertos cantos que le debía dar y no lo hizo (plazo: 30 junio); aparece como testigo en el perdón que otorgan Pedro Rodrigues y su hija Malgarida Lorenço a Antón Sanches por la muerte de Christóval; adeuda a Estevan Çamorano (natural de Fresno del Obispo, Zamora) 17 ducados por préstamo (así aparece en el testamento de Estevan); da a terrazgo a Pedro Maçías, del Salvador, un pedazo de rastrojo en Torrox, en tres fanegas de trigo, por Santiago; y reconociéndole (como marido de Ysabel Garçía Destorga) Juan

Moreno, vinatero, de San Miguel 500 maravedís de censo sobre dos aranzadas de viña en la Sierra de San Cristóbal, por Tosantos.

Continúan reconociéndole censos en 1544 (Catalina Garçía de Palençia, viuda de Luys Hernandes de Arriaga, del Salvador, 1.000 maravedís al año sobre cuatro aranzadas de viña en Sierra S. Cristóbal, por Tosantos, y el tendero Diego Lopes, de San Dionisio, otros 1.000 por el mismo motivo; ambos censos como marido de Ysabel), al tiempo que declara alguna deuda (a Diego Lopes de Coca, de Santiago, cuatro cahíces de trigo que le vendió a cinco ducados el cahíz, plazo: fin de junio).

En 1545 aparece nuevamente como deudor (a Françisco de Torres, vecino, 14 fanegas y dos almudes de trigo “*de la pesquisa de las tierras que yo tuve a renta de doña Sancha Ponçe de León, vezina a San Marcos*” en 1544, plazo: Santiago) y como acreedor (le debe Miguel Benites, corredor de ganado, y Pero Román, carretero -como fiador-, de San Miguel, 4.000 maravedís por un buey hosco moreno, plazo: San Miguel); además él y su mujer venden a Garçía Dávila y doña Juana, menores hijos del veinticuatro Garçía Dávila, difunto, y a Diego de Ilescas en su nombre, 450 maravedís de tributo anual las casas de su morada -con bodega- en el Salvador, por San Juan, en 4.500 maravedís

Al año siguiente le vemos dando tierras a renta (a Françisco Gomes Marocho, vecino, 15 aranzadas de barbecho en Plunes y un pedazo de rastrojo “*que está junto a él*”, en cuatro cahíces y nueve fanegas de trigo las 15 aranzadas –un cahíz- más dos fanegas de trigo cada aranzada de rastrojo, todo por San Juan; a Alonso Peres Cordero, vecino, seis aranzadas de barbecho en la haza de María Veles, en 24 fanegas de trigo, y a Diego Días de Oropesa, vecino, 7,5 aranzadas de barbecho en haza María Veles más tres aranzadas de rastrojo en haza Las Casas, en 2,5 cahíces de trigo (el barbecho), y en dos fanegas cada aranzada de rastrojo, por San Juan); pagando para evitar pleitos (a Álvar Lopes Ortiz, de San Marcos, le entrega un cahíz de trigo por renta de tierras); comprando censos (a Bartolomé Hernandes Hidalgo y su mujer, del Salvador, 650 maravedís sobre 2,5 aranzadas de viña y cuatro aranzadas de majuelo y tierra en La Serrana, en 18 ducados), o dando tierras a tributo (a Gregorio Sanches, carretero, de Santiago, tres cuartas de viña en Arroyo del Membrillar, en 400 maravedís al año por San Miguel); recibiendo poderes (de Juan de Mendoça, de San Mateo, para que se presente ante el regimiento con una carta de su majestad con la renuncia de Diego de Valera a la juradería de San Miguel y a favor de Juan de Mendoça); como acreedor (le deben Françisco de Cuenca y

Sebastián Garçía -como fiador-, vecinos, ocho ducados de resto de 16 por la compra de un caballo zaino, plazo: Navidad, y Alonso Martín Tartamudo, cantero, y Juan del Río -como fiador-, del Salvador, 60 carretadas de cantos de 18 en carretada a 1,5 reales cada una); y por último, se obliga con Diego de Iliescas, en nombre de Garçía Dávila y doña Juana, menores, a cuya petición está preso Françisco Ginés Camacho, vecino, por seis cahíces de trigo, dejarlo en libertad y que le pague el trigo.

En 1547 entrega tierras a renta (Françisco Gomes Camacho, en su nombre, arrienda a Bartolomé Martín Ballestero y Françisco Rodrigues, carreteros, vecinos, un pedazo de tierra que Alonso tiene a renta de Alonso de Valdespino de Mendoça en Pozo de Quadros, en seis reales más tres cuartillos la aranzada), o a censo (a Juan Sanches Chamiço y su mujer, del Salvador, seis aranzadas de viña en Barbaína la vieja, en 3.000 maravedís al año por San Miguel), y ahorra a su esclava Madalena, blanca, de 30 años, en 70 ducados horros de alcabala (33 al contado y 37 cuando pueda).

Al año siguiente recibe en depósito una esclava presa (a petición de Juan Gomes, alemán, presente), Graçia, preñada, por razón de 50 ducados que su dueño (Françisco Gomes Camacho) le debe *“e porque la dicha esclava está para paryr e podría ser que recibiese peligro”*, se obliga a darle el dinero y liberarla; le debe Fernando de Solórzano, de San Dionisio, 14 ducados por 60 arrobas de vino *“las treynta de blanco e las otras treynta de alogue”* (a pagar por San Juan), y da a terrazgo a Sancho Viscayno, vecino, 15 aranzadas de barbecho y 12 de rastrojo en Humeruelos, por dos fanegas de trigo cada aranzada de rastrojo y 4,5 cahíces por el barbecho.

Realiza una gran cantidad de contratos en 1549, dando casas a censo (a Antón Ximenes, tinajero, vecino, unas casas en el Salvador, en 3.375 maravedís al año – mitad Navidad, mitad San Juan-); o en renta (a Ana Lopes, viuda de Christóval Gomes, unas casas en el Salvador, durante un año, en 5,5 ducados por los tercios); reconociéndole deudas (le deben Gerónimo Rodrigues Toçino y su mujer, de San Mateo, 13 ducados por una bota de vino blanco -a pagar por St^a María de agosto-; Salvador Destorga y Juan Sanches Domínguez, de San Miguel, 44 ducados por dos bueyes *“de vuestro hierro y señal”*, que le compraron, a pagar por San Miguel; y Pedro Gil Pinto, de San Miguel, 13,5 quintales de aceite y 3,5 fanegas de trigo por renta de tierras en Torrox); o reconociéndolas él (al jurado Françisco de Torres 6.250 maravedís en concepto de renta de bueyes para arar); pagando dotes a sus sirvientes

(Domingo Mendes, natural de San Helizes de los Gallegos, tierra del duque de Alba, estante, recibe de Alonso y su mujer, 5.909 maravedís para su boda con Margarida Rodrigues, que ha sido su criada); comprando censos (a Bartolomé Fernandes Hidalgo y su mujer, de San Miguel, 750 maravedís al año sobre dos aranzadas de arboleda en La Serrana, en 7.500); o vendiéndolos (a doña Juana Cabeça de Vaca, viuda de Hernando de Villaviçençio, vecina, 3.000 maravedís al año sobre su morada en el Salvador, “*con vna bodega que en ellas está*”, más sobre nueve ducados de tributo que paga (en blanco), vecino, sobre su casa en el Salvador, más sobre 1.900 maravedís de renta de tierra, más sobre 3.000 de tributo sobre seis aranzadas de viña en Barbaína, todo por 30.000 maravedís), y arrendando (a terrazgo a Sancho Viscayno, vecino, un cahíz de barbecho (15 aranzadas) en Humeruelos, por 4,5 cahíces de tigo, y dos cahíces de tierras de rastrojo, en el mismo lugar, por dos fanegas cada aranzada).

En 1550 sólo se registran tres contratos: Garçía Hernandes de Marchena, de San Miguel, le reconoce tributo de 750 maravedís al año sobre tres aranzadas de viña en S. Christóval, por Tosantos; vende –junto a su mujer- a Françisco Díaz, clérigo cura del Salvador, 1.200 maravedís de censo anual sobre casas en el Salvador “*junto al monesterio del Espíritu Santo*”, en 12.000, y doña Juana Cabeça de Vaca, viuda de Hernando de Villaviçençio, de San Juan, recibe de él 30.000 maravedís para redimir los 3.000 de censo sobre casa en el Salvador y otros bienes, censo que le vendió el año anterior.

En suma, estamos ante un personaje con una elevada riqueza, pues posee numerosas fincas rústicas y urbanas, compra censos, arrienda impuestos, posee esclavos, arrienda tierras o dándolas a tributo, etc.

A.100. **Alonso Peres**¹⁶³⁷. A este portugués vecino de la ciudad le debe en 1534 otro portugués atahonero, Alonso Días, de San Miguel, 2.250 maravedís de préstamo.

A.101. **Alonso Peres**¹⁶³⁸. Este atahonero portugués, morador en Jerez, junto a Juan de Chaves, asimismo atahonero portugués morador, entran a servir con Pedro Nuñez Chucano, “*maestro de hazer asientos de atahonas*”, vecino, en nombre de Hernando del Castillo, vecino de Cartagena: se obligan a ir a Cartagena y servirle en sus atahonas por 510 maravedís al mes más comida, bebida y cama.

¹⁶³⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 782rv.

¹⁶³⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 370rv 27/VIII.

A.102. **Alonso Pinto**¹⁶³⁹. Era un portugués estante, del Algarve, en concreto de Tavira, una de las ciudades de donde más portugueses vienen a Jerez. Finiquita en 1525 a Antonio de la Fuente, vecino de Sevilla, 50 cahíces de trigo por contrato con Carlos Fernandes, también portugués (compañero de Alonso) a un ducado el cahíz.

A.103. **Alonso Piti**¹⁶⁴⁰. Era un florentino estante en El Puerto de Santa María y presente en la ciudad, que recibe poder de Luys Sosteni, florentino, para cobrar rentas en la villa de El Puerto en nombre de Françisco de Dueñas, regidor de Madrid.

A.104. **Alonso Rodrigues**¹⁶⁴¹. Era un atahonero portugués avecindado en Jerez, al que se cita en diferentes collaciones. El primer contrato es de 1533 y sólo dice vecino, señalando que además es criado del jurado Françisco de Torres. En 1541 aparece como vecino en Santiago, tomando a renta (con su paisano Diego Martín, atahonero, de San Miguel, como fiador) de Ysabel Martines, viuda de Françisco Días, recaudador, de San Dionisio, dos asientos de atahonas en casas de su morada con caballeriza, soberado y trascorral, durante un año, en 12,5 ducados por los tercios.

Al año siguiente, el también atahonero portugués Artur Peres le debe 3.000 maravedís por la compra de un macho rucio, citándosele en San Dionisio. En 1543 debe a Catalina Núñez, viuda de Alonso Peñaranda, y su hijo Alonso de Peñaranda, vecinos, 72 reales por dos cahíces de cebada; también toma a renta (junto con Alonso Martín Hidalgo y Hernand Álvares, atahoneros, como fiadores), en pública almoneda, unas casas en San Miguel, calle Naranjas, durante un año, en 18 ducados por los tercios.

Las últimas menciones sobre el personaje son de 1545, cuando se le cita en la collación de San Mateo: traspasa al atahonero Françisco Lopes, vecino, una casa con tres asientos en dicha collación, calle Justicia, que él tiene a renta de Juan Ruys de Torres, durante cuatro años, en 20 ducados al año; toma a renta de Françisco de Torres, de Santiago, dos asientos en casas de su morada en dicha collación, durante un año en 12 ducados, y otorga poder a su hermano Françisco Rodrigues, de Santiago, para que cobre en Jerez.

¹⁶³⁹ AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 980v.

¹⁶⁴⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 718rv 3/VII.

¹⁶⁴¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 261rv 2/V. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 18/II. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1014v 3/X. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 513v 18/V; oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 160r 17/IV. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 86v 30/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 220rv 16/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 521v 14/VI.

A.105. **Alonso Rodrigues**¹⁶⁴². Segundo personaje de este nombre, también portugués y originario de Évora, estante en la ciudad. La única referencia encontrada es de 1536, en que otorga poder a Françisco de Caçorla, procurador, vecino, para que cobre a Françisqui Anes, atahonero, 1.000 maravedís

A.106. **Alonso Rodrigues**¹⁶⁴³. Tercero de este nombre, era francés estante en Jerez. Sólo posee un registro, de 1521, cuando recibe, en nombre de Juan Sanches Franco, vecino de Toledo, de Françisco Despinosa, vecino de la ciudad, 102.243 maravedís por cinco contratos.

A.107. **Alonso Tezano**¹⁶⁴⁴. Lo consideramos un genovés dudoso, pues no lo indica la documentación, sólo que su apellido lo parece. Era vecino en la collación de Santiago, y tenemos dos menciones de él de 1531: su reconocimiento de 530 maravedís de censo a Pedro Camacho de Villaviçençio el mozo sobre dos aranzadas de viña en Santiago, y le debe el jurado Alonso de Suazo tres cahíces y dos fanegas de trigo por la compra de un caballo.

A.108. **Alonso Tirado**¹⁶⁴⁵. Era un genovés avecindado en San Miguel, al que seguimos la pista entre 1490 y 1515. Debe fallecer después de esta fecha, pues a partir de 1520 encontramos a otro Alonso Tirado, menor, que es su hijo. Su primer contrato es el poder que le otorga Diego Fernandes, cantero, vecino, para que cobre a Pedro Gastón, bizcochero, 232 maravedís. No tenemos noticias suyas hasta 1505, en que es él quien da poder general a Fernando de Xeres, procurador, vecino de Sevilla. La última mención es de 1515, cuando Alonso da a censo a Juan Bernal, albañil, de San Miguel, una casa en dicha collación, en la calle del Puerto, en 750 maravedís

A.109. **Alonso Tirado**¹⁶⁴⁶. Es hijo del anterior y vive también en San Miguel, recogiendo sus primeras menciones en 1520 y alargándose hasta 1550.

¹⁶⁴² AHMJF, APN, 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 421v 7/VII.

¹⁶⁴³ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 503v 14/V.

¹⁶⁴⁴ AHMJF, APN, 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 596v 20/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 415rv 14/V.

¹⁶⁴⁵ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 109r. 1505, oficio 1, Juan Román, fº 229rv. 1515, Antón de Alarcón, fº 352rv.

¹⁶⁴⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 126rv, fº 696rv y fº 784rv. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 904v 15/XII. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 233rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 974rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 59rv y fº 162rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 348rv 8/VII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 56v 16/I. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 290rv 21/VI. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 503v 28/VIII y fº 659rv 26/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 818rv 9/XII. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 19/VII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 24v 9/I y fº 588v 10/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 498rv 5/VII. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 251rv 11/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 896v 14/XII y fº 606rv 15/IX; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 22/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 129rv 26/I y fº 744rv 30/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 81v 26/IV. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 742rv

En 1520 (teniendo como tutor a Jayme Sanches, valenciano) le deben Christóval de Morla, vecino, 11.000 maravedís de préstamo, y el veinticuatro Juan de Villacreces, 13.200 por la misma causa; asimismo toma posesión de unas medías casas atahonas en Santiago que le ha vendido Diego Riquel. En 1523, su tutor (Jayme Sanches) arrienda en su nombre a Hernán Sanches de Sanabria, medías casas en Santiago al azacaya, durante nueve meses, en 667 maravedís

Dos años más tarde destacan sus contratos de censo (una casa en San Miguel, en la calle Puerto, a Pedro Muñis, carbonero, en 510 maravedís al año por los tercios, y a Antón Rodrigues Retama, vinatero, un solar en Santiago, en la calle Piernas, en 600 y una gallina al año por San Miguel -estos contratos los realiza Jayme Sanches-), tomando él a tributo, del clérigo de San Marcos, Antón Martines de Lobatón, unas casas en la calle “*que va de Pescadería a salir a la calle de los carpinteros en la dicha collación de San Deonís*” en 1.150 maravedís al año. Cobra alguna deuda,

23/XI, fº 751v 22/XI y fº 752rv 22/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 198v 28/V; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 43rv 31/XII, fº 47v 31/XII, fº 429rv 17/IV fº 530v 10/V, fº 592rv 2/V, fº 593v 22/V, fº 653v 20/VI, fº ileg rv 3/VI y fº 954v 4/IX.; oficio 7, Luis de Llanos, fº 541v 24/IX; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 25/VII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 527rv 11/V. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 168rv 18/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 6/X, fº roto v 8/X y fº roto v 11/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 25v 30/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 33v 9/I y fº 533rv 20/X; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 21/IV y fº roto rv 4/IX. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 853rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 477rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 208rv y fº 923v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 281rv y fº 512rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 110rv y fº 209v. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 295rv 4/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 103v 29/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 306rv 1/III, fº 331rv 9/III, fº 447v 13/IV y fº ileg v 25/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg rv 20/I. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 338v 9/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 21/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 10/VI, fº ileg rv 27/VI y fº 1024rv 4/X. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 581v 23/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 102v 24/I y fº 475v 30/V; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1114rv 9/XI. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 141v 6/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 847v 23/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 171rv 26/II. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 7/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 185rv 10/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1208v 26/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 449r 23/V y fº 480v 14/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 633rv 3/XII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 219v 22/IV. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 592rv, fº 693v y fº 1124v; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 773rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 956v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 231v; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 292v y fº 383v. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 943v 29/VIII y fº 959r 29/VIII; oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 395v 26/VI y fº 451v 28/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº roto v 24/I, fº 138v 26/III, fº 541rv 19/VIII y fº 777rv 1/XII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 511v 25/X. oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 125v 26/I, fº 543r 15/IV, fº 705v 20/V y fº 1132v 16/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 22/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 856r 8/VIII. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 503r 8/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 185v 25/I y fº 197v 14/IV; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 48rv 5/I y fº 1165rv 5/XII. 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 405v 16/VI, fº 406r 16/VI, fº 460r 7/VII y fº 1051v 14/XII. 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 89r 2/II. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 332v 7/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 103rv 23/II; oficio 8, Gómez Patiño, fº 527rv 17/VI; Gonzalo de Pedrosa, fº 28v 13/I. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 319v 14/IV. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 96r 18/I; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1304r 7/XII; oficio 18, Simón García Copín, fº 60rv 14/I y fº 391v 2/VI. 1549, oficio 6, Diego López, fº 277rv 24/II y fº 1083v 18/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 79rv 14/II. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 678v 21/VIII; oficio 6, Diego López, fº 107rv 21/I; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1100rv 7/XII.

recibiendo de Diego Gonçales Granado y Françisco Vela, vecinos, 42 ducados por contrato de ovejas.

En 1526 parece que el encargado de la guarda de sus bienes es su tío Hernando Tirado, debiéndole Alonso (roto) y Juan Rodrigues de Medina 4.800 maravedís de censo sobre viñas, y ratificamos su domicilio en el arrendamiento que realiza Pedro de Fuentes a Alonso Çerfate: una casa en San Miguel, al Arenal, en linde de casas de los herederos de Alonso Tirado.

1527 sólo registra la deuda que con él contrae Hernán Garçía, contraste, de San Miguel, dos carretadas de uva. Al año siguiente documentamos la deuda de Juan de Villacreçes de 15.000 maravedís; Jayme Sanches se obliga con el menor y su tío Hernando por la guarda que hizo de sus bienes, y Alonso de Azevedo, vecino, le reconoce un censo de 400 maravedís (más 120 al monasterio de la Merced) al año por unas casas en Santiago.

En 1529 le reconoce Andrés (roto), trabajador, vecino, un censo de 525 maravedís al año por unas casas en Santiago, calle Nueva. Su tutor (Hernando Tirado) presenta ante el alcalde ordinario y el escribano público la cuenta de lo gastado en su gestión, al tiempo que trae pleito con el anterior tutor Jayme Sanches y con el guantero Martín Sanches. Su tío arrienda en su nombre a Diego Román una casa en San Miguel, durante dos años, en 5.475 maravedís al año por los tercios.

El reconocimiento de tributos se repite en 1531: Antón Batista 425 maravedís al año sobre aranzada y media de viña en el Almendral, y Bartolomé Camacho el mozo 2.000 por casa en Santiago. También arrienda casas: a Diego Román unas casa grandes en San Miguel, durante siete años, en 5.600 maravedís al año por los tercios. Percibe dinero en concepto de deudas, finiquitando al escribano Françisco de Sanabria un préstamo que le concedió de 33.000 maravedís Él (junto con el jurado Yñigo Lopes de Carrizosa y Alonso Tirado, trabajador) debe al clérigo Françisco de Vargas, vecino de Sevilla, 14 ducados por un buey que Alonso Tirado (el trabajador) le compró. Los asuntos legales también reclaman su atención: otorga poder a su suegro Pedro de (roto) para que cobre, y pide ante el alcalde ordinario la cuenta de la guarda de sus bienes a su tío Hernando, su curador, desde San Juan de 1525 hasta el 22 de febrero de 1531. (Estos datos podrían indicarnos su edad, si se considera que pide cuenta al ser mayor de edad, 25 años, indicaría su nacimiento en torno a 1505-1506).

Al año siguiente registramos nuevos censos (a Juan de Yllescas, albañil, y su mujer, una casa en San Miguel, calle Puerto, en 408 maravedís y una gallina al año; a Antón Batista, curtidor, 425 maravedís de tributo al año que le paga sobre aranzada y media de viña en el Almendral, en 3.600; al mercader Diego de Lepe 680 maravedís que le paga Antón Rodrigues Retama sobre una casa en Santiago en 6.000, otros 1.000 sobre casa en San Miguel, en la calle Antón de Cuenca, en 10.000, y otros 2.500 maravedís sobre una casa mesón en San Miguel, al Arenal, en 21.625; a Pedro de Trujillo de Grajales 1.600 maravedís que paga por una casa en San Marcos, calle Chancillería, en 10.750; al veinticuatro Francisco de Cuenca 600 maravedís que paga el capitán Bartolomé de Sierra sobre unas casas mesón “*San Christóval*” en la collación de San Miguel, en 6.000; al veinticuatro Agustín Adorno 500 maravedís que paga Antono de Riberol, barbero genovés, por casa en San Miguel, calle Morenos, en 4.000; a Alonso Rodrigues, escribano de su majestad, 600 maravedís que paga Leonor Días, su madre, sobre 6,5 aranzadas de viña en la Arena, en 4.900; vende 2.000 maravedís de censo que le paga Juan Lopes Navarro sobre una casa en la collación de Santiago, en 17.000, y al bachiller Francisco de Argumedo 8.000 maravedís sobre una casa en San Dionisio, en 120.000); también declara deudas (él y su suegro Pedro de Valdés a Francisco Delgadillo, estante, 13.270 maravedís por 30 botas de madera cruda; cuatro meses después Francisco le otorgará carta de finiquito de dicha cantidad); compra esclavos (a Juan Peres, sobreguarda del aduana, una esclava lora, de 22 años, de nombre Ysabel, en 45 ducados); compra casas (a Alonso Corredor y su mujer una casa en San Miguel, con un cargo de 1.000 maravedís al año a la iglesia de San Marcos, por 100 ducados); abona deudas (Diego Sanches Canpoverde, candelero, recibe de su suegro 288 ducados por contrato) y reconoce tributos (a la iglesia de San Marcos 1.000 maravedís de censo anual sobre una casa en San Miguel, en la calle Antón de Cuenca).

Hasta nueve contratos suyos se conservan de 1533. En ellos encontramos arrendamientos (a Leonor Hernandez, pescadera, le arrienda unas casas en San Lucas, durante dos años en 1.400 maravedís al año; toma a renta de Martín de Hinojosa, 15 aranzadas de tierra eriazas en Monteagudo, durante un año en 30 fanegas de trigo, y a terrazgo otras 15 aranzadas de barbecho en el mismo pago en dos fanegas cada aranzada); deudas (debe al jurado Pedro Días de Carrizosa, dos cahíces de trigo por renta de dos bueyes; a la iglesia de Sevilla cinco cahíces por préstamo); finiquitos (Pedro Núñez del Águila recibe de Alonso los cinco cahíces para la iglesia

de Sevilla); servicio (el trabajador Pedro Muñiz pone a servir con Alonso a su hijo Bartolomé, de nueve años, durante seis, a cambio de comer, beber, casa y comida más 6.500 maravedís -a cuenta entrega una yegua-); censos (Juan Carreño le reconoce 900 maravedís de tributo anual sobre tres aranzadas de viña en Torrox) y una dote (recibe de su suegro Pedro de Valdés, para la boda con su hija Leonor de Valdés, 105.513 maravedís).

En 1534 protagoniza ocho contratos: dos arrendamientos (a Francisco Peres le arrienda una casa en San Miguel, calle Pollo, durante un año, en 1.120 maravedís más un par de gallinas, y al albañil Diego García otra casa en la misma collación, calle Puerto, durante cinco meses, en un ducado); dos deudas (le debe Martín Pérez, de San Miguel, ocho ducados por resto de un caballo, y él debe a Gonçalo Martín de la Peña, de dicha collación, 15.000 maravedís por la compra de 30 botas); dos ventas de tributo (él y su mujer venden a Diego de Çea, mercader, 3.000 maravedís anuales de censo sobre una casa morada en San Miguel, calle Antón de Cuenca, más sobre otra casa en calle Puerto, y sobre otra en San Lucas, calle Bartolomé Despino, en 28.500, y al veinticuatro Francisco de Cuenca 2.000 maravedís que sitúa sobre casas mesón en San Miguel “*en que al presente mora Diego Román, que fueron del dicho Alonso Tyrado, mi padre, difunto*”, en 18.000); un reconocimiento de tributo (Juan Martín de Albayda, de Santiago, le reconoce 1.125 maravedís de censo anual sobre unas casas en Santiago, calle Pedro Gaytán Churruchano), y un finiquito (Martín de Hinojosa recibe de Alonso “*dies e ocho guevras y vn rebezo*”¹⁶⁴⁷ por contrato).

Siete suyas escrituras registramos en 1535: dos quitos (Gonçalo Martín, de San Miguel, recibe de Alonso, 6.300 maravedís de resto de un contrato de 15.300, y él recibe de Martín Peres, ocho ducados por contrato); dos arrendamientos (arrienda a Francisco de Marchena, criado del licenciado Riquel, una casa en San Miguel, calle Puerto, en 3,5 ducados más “*dos peones de cavar o podar qual yo más quisyere o dos reales por cada peón*”, y a Francisco García Cañas, otra casa en San Lucas, por un año, en cuatro ducados); dos deudas (le debe Alonso Ramires, de San Miguel, 11.072 maravedís como resto de la compra de una carreta con dos bueyes, y él debe al cabildo de la iglesia de Sevilla 15.340 maravedís por diez cahíces de trigo), y una

¹⁶⁴⁷ *Diccionario de Autoridades*, edición 1734, p. 185, 1, define huebra (o güebra) como “*La tierra que trabaja y labra una yunta de bueyes en un día, que por otro nombre se dice obrada*”, y en la edición de 1737, p. 613,1, revezo, entre otras acepciones, como “*Par de mulas, caballos ó bueyes con que se releva el par que trabaja*”.

compra (a Luys de Soria, candelero, un esclavo negro guineo, Jorje, de 18 años, en 50 ducados).

Los tributos (da a censo a Juan Peres del Mármol, trabajador, de Santiago, una aranzada de tierra en Santiago en 300 maravedís al año por Tosantos; vende - junto a su mujer Leonor de Valdés- al veinticuatro Gerónimo Dávila 2.025 maravedís de tributo que les paga Juan Martín de Albayda sobre casa en Santiago, en 18.000, y a Estevan de Villacreçes de la Cueva, 3.702 maravedís de censo sobre varias viñas más 1.200 sobre una casa en San Lucas, por un total de 27.000 maravedís) y las deudas (le debe Pedro de Ribas, de San Miguel, seis ducados, y el trabajador Françisco Hernandes, de la misma collación, cuatro ducados como resto de la compra de un caballo castaño) forman sus contratos de 1536.

Al año siguiente se registra la muerte de su tío, que fuera guardador suyo, Hernando Tirado (el 17 de agosto), dejando como hijos a Hernando y Catalina, menores, y como guardador a Juan Rodrigues de Carmona, vecino. Contrae algunas deudas (a Françisco Lopes de Espino le debe 4.500 maravedís por cuatro cahíces de cebada, y, junto a su mujer, debe al cabildo de la iglesia de Sevilla 11.424 maravedís por 10,5 cahíces de cebada); y da a renta a Baltasar Martín, vecino un pedazo de viña y olivar en Añina, durante un año en 6,5 ducados por Tosantos.

De 1538 sólo se conservan tres contratos suyos: un tributo (venden -él y su mujer- a Diego de Lepe 2.000 maravedís de censo anual sobre dos pares de casas en San Miguel "*al arenal della*" en 55 ducados); una deuda (debe a Pedro de Miranda, guipuzcoano, tonelero, estante, 12.240 maravedís por compra de 30 botas), y un poder (que otorga junto con Françisco Lopes Manuel, Alonso Gómez de Medina, Pedro de Valdés, Juan de Oropesa, Juan Loçano y Juan Sanches, vecinos, arrendadores del alcabala del vino, a Gonçalo Martín de la Peña, vecino: pleito con Juan de Vargas Machuca, Savastián Gaytán, Juan Ortis de Marquina y Rodrigo de Rojas).

Rentas (a Andrés Pacheco y Françisco Gómez -como fiador-, vecinos, unas casas en San Miguel, al Arenal, desde Tosantos 1539 a San Juan de 1542, en 3.000 maravedís, y en 7.000 cada año de los dos siguientes; a Pedro Hernandes Çepero, vecino, unas casas en Santiago, durante un año en siete ducados; a Baltasar Miguel, vecino, una casa en el Arenal, durante un año en doce ducados); venta de censos (él y su mujer Leonor de Valdés venden a Françisco Sadornil y su hermano Miguel Sadornil, mercaderes aragoneses estantes en Sevilla, 4.500 maravedís anuales sobre

casas con dos puertas a la calle en San Miguel, plaza del Arenal, en 37.500), deudas (debe a Miguel Peres carpintero, vecino, 260 reales por 20 botas), y obligaciones (es fiador de Hernán Vasques, vecino, como sacristán de San Marcos, a quien el licenciado Alonso de Natera, en nombre de dicha iglesia, ha entregado *“los vestimientos y ornamentos y otras cosas de la dicha yglesia asy las que están escritas en vn memorial que yo tengo firmado... commo otras cosas que están fuera”*; él y Diego Gil de Tosyna se obligan con los menores hijos de Hernando Tirado: en Diego se ha rematado casa con dos asientos y bodega en Santiago, calle Escuela, durante dos años, en 750 maravedís al año por los tercios, que se obligan a pagar a su guardador, Pedro Lopes) constituyen los tipos de contratos de 1539, hasta un total de siete.

Uno contrato más, ocho, documentamos en 1540. Volvemos a hallar deudas (le debe Benito Zamorano, hortelano, vecino, seis ducados por la compra de un macho; debe a Diego Estopiñán de Figueroa, once ducados por una mula, y a Pedro Sanches Adalid 10.750 maravedís por un macho y una piedra de atahona); arrendamientos (a Françisco Lopes, tabernero, unas casas en el Arenal, durante un año en 5.000 maravedís, cada mes lo que monte); compra (a Bartolomé de Huerta, tonelero, 12 botas a 16 reales una); trasposos (Andrés Pacheco, vecino, cede a Hernando de la Peña, corredor, unas casas que tiene a renta de Alonso, en San Miguel, *“con dos puertas que salen la vna a la callejuela de la carnicería y la otra a la polvera de la cal”*, durante dos años en 15 ducados cada año por San Juan) y venta de tributo (a Luys Ponçe 577 maravedís anuales sobre cuatro aranzadas de viña en Orbaneja y una aranzada de viña en Santiago, en 4.600). También constatamos que posee otra casa en San Miguel, en la calle Corral de San Antón, mediante la escritura de venta que otorga Juan de Pina a Françisca Sanches la Palomina, beata, de una casa en dicha calle.

Nueve contratos encontramos en 1541, repartidos de la siguiente forma: cinco deudas y una obligación (a Miguel y Françisco Sadornil 6.820 maravedís de tributo que impuso sobre sus casas; a Alonso de Tosyna, del Salvador, 390 reales por compra de 30 botas a 13 reales una; a Juan de Albarrazín, vecino, 130 reales por compra de diez botas al precio indicado; a Diego Peres de Trujillo, alguacil de las entregas, vecino, 14 ducados por resto de compra de un caballo hobero; a Pedro Vargas, vecino, cinco ducados por la compra de dos asnos, y le debe Antón Çamorano, vecino, seis ducados por la compra de un macho); dos arrendamientos (a

Gonçalo Martín de la Peña, vecino, unas casas en el Arenal, durante un año, en 5.625 maravedís por los tercios; toma a renta de Juan de Barriga, vecino de Cádiz, en nombre de Antón de Talavera, asimismo vecino de Cádiz, diez aranzadas de viñas en el pago La Gallega y Lomo S. Lázaro, durante un año, en 6.000 maravedís por Tosantos) y un tributo (da a censo a Diego Picaço, de color negro, vecino, unas casas en San Lucas, en 1.500 maravedís al año por los tercios).

La cifra de escrituras pública baja a seis en 1542, compuesta por cuatro deudas (debe a Juan Núñez de Villaviçençio, de San Juan, 5.250 maravedís por la compra “*de vn caballo castaño calçado de los tres pies e con vn quarto/e vna matadura en la cruz*”; debe a Juan Albarrazín y Luys de Ça, vecinos, 375 reales por la compra de 30 botas nuevas a 12,5 reales una; a Diego de Santo Domingo, mercader toledano estante, 6.000 maravedís por 16 cascos de botas, y Andrés Marques, vecino, 195 reales por 15 botas), y dos arrendamientos (Luys Suares de Toledo, de San Juan, recibe de Alonso y de Diego Gil de Tosina, 18 ducados por renta de casas atahonas; arrienda a Alonso Rodrigues Peynado, de San Miguel, una casa en dicha collación, plaza del Arenal, durante un año, en once ducados).

Los cinco contratos de 1543 se reparten así: una renta (Garçía Mateos, de San Miguel, le arrienda “*vn palacio e vna cámara que es de la parte que yo tengo en vnas casas yndivisas con mis hermanos con el serviçio de las dichas casas*”, al Corral de San Antón, durante un año, en 37 reales por los tercios); un finiquito (recibe, en nombre de Diego Gil de Tosina, de Christóval de Herrera, vecino, 6.000maravedís de resto de siete aranzadas de viña en la Gallega), y tres ventas (a Juan Rodrigues, escribano público, 1.500 maravedís de censo anual que paga Diego Picaço, de color negro, sobre unas casas en San Lucas, en 12.750; al veinticuatro Francisco de Cuenca unas casas con dos puertas a la calle “*çerca de las carneçerías*”, con 2.000 maravedís de tributo anual al veinticuatro en 13.208y a Diego de Çea, de San Marcos, otras casas en San Miguel, en la calle del Puerto, en 9.000 maravedís).

El año siguiente registra cuatro contratos: dos deudas y una obligación (a Juan Lopes, regidor de Paterna de Ribera, 13 ducados por un caballo hobero; a Francisco Pavón –hijo del fiel ejecutor Juan Pavón-, vecino, 18 ducados por un caballo castaño, y al veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos, 10.000 maravedís por un caballo rucio), y un concierto (acuerdo con el veinticuatro Francisco de Cuenca, a quien vende 500 maravedís de censo anual que le pagan los herederos del capitán Bartolomé de Sierra sobre unas casas y tiendas en el Arenal, en 6.000 maravedís).

Un solo contrato poseemos correspondiente a 1545, declarando que debe a Pedro Sanches Adalid, vecino, 20 ducados por un macho. En 1546 hallamos cuatro contratos: el poder que otorga a Alonso Martín Destorga, de San Miguel, para que venda, arriende, trueque, empeñe, etc., sus bienes raíces, muebles y semovientes, esclavos y esclavas, y tres arrendamientos (a Juan Peres de la Sarsa, hornijero, de San Miguel, “*vn horno de cozer pan que yo tengo en esta çibdad en la callejuela que dizen del Corral de San Antón*”, desde 13 de enero a 24 de junio, en cinco reales al mes; su suegra Ysabel Días -por poder- arrienda a Alonso Gil Despinosa, vecino “*vnas casas con dos asientos de atahonas... collación de San Miguel con vn horno en las dichas casas*”, durante un año, en 23 ducados por los tercios, y su suegra asimismo, en su nombre, da a renta a Diego de Segovia, pregonero, vecino, unas casas en San Miguel, plaza del Arenal, en linde casas de Juan de Villaviçençio, veinticuatro, y casas de Juan Sanches, clérigo, durante un año, en diez ducados, por los tercios).

Un arrendamiento constituye el único contrato de 1547, en el que su suegra en su nombre arrienda a Alonso Despinosa, de San Miguel, unas casas con dos asientos y un horno en dicha collación, durante un año, en 23 ducados, por los tercios.

El año siguiente suma cuatro contratos: dos poderes (a Diego Gil de Tosina, para que cobre a Gómez, criado de Luys Sanches Calvo, mercader, vecino de Sevilla, los bienes muebles, maravedís y otras cosas que le dejó su hijo Alonso Pérez de Valdés, y a Hernando de Aguilar, solicitador del señor marqués de Astorga, y a Pedro de Torres, solicitador de Gibraltar, residentes en la corte, para que presenten una apelación contra la sentencia del corregidor de Gibraltar); un finiquito (recibe de Pedro Garçía Destorga, escribano de su majestad, 22.049 maravedís “*por quanto estando yo en la çibdad de Gibraltar enbié della çierta madera de arados y exes de carretas consinada a vos el dicho Pedro Garçía Destorga, la qual vos vendistes por mí y en mi nonbre*”), y una deuda (le debe Antón Ximenes, espadero, de San Miguel, 25 reales por “*resto de ocho espadas guarneçidas que de vos conprê*”).

Tres arrendamientos forman sus escrituras de 1549, siendo Christóval Lopes Despino, de San Lucas, en su nombre (por poder) quien los formaliza: da a renta a Alonso Gil Despinosa, vecino, unas casas en San Miguel, durante un año, en 15 ducados por los tercios; a Fernando de Trugillo Jédula, vecino, dos aranzadas de olivar en pago Tosina, por la montanera presente, en quintal y medio de aceite “*más*

media arrova de azeyte virgen... más media hanega de azeytunas manzanillas e dos almudes de azeytunas judiegas”, por Tosantos, y a Francisco Hernandes, tabernero, de San Miguel, unas casas en la plaza del Arenal, en linde del mesón de Juan de Villaviçençio y las casas de los hijos de Francisco Fate, durante un año, en doce ducados, por los tercios.

El último año (1550) también contiene tres arrendamientos, de los cuales dos los realiza su suegra Ysabel Días en su nombre, dando a renta a Alonso Gil Despinosa, unas casas con dos asientos de atahonas y un horno en San Miguel, calle Santa Clara, durante un año, en 30 ducados por los tercios, y a Francisco Hernandes, tabernero, una casa en el Arenal, por un año en 13,5 ducados. En el tercero es él quien toma a renta de Pedro Sardo, de San Dionisio, dos aranzadas de viña en La Arena, en linde de viña suya, durante un año, en 6,5 ducados.

Como hemos podido comprobar es también un personaje con gran poder económico, ya que dispone de varios inmuebles en diversas collaciones de la ciudad, sobre todo en la de San Miguel (en la que se le documenta en el Arenal, en las calles Corral de San Antón, Santa Clara, Puerto y otras), propiedades rústicas, se dedica a la compraventa de censos, propiedad de esclavos, etc., todo lo cual nos corrobora una posición económica más que desahogada.

A.110. **Alonso Tirado**¹⁶⁴⁸. Otro individuo con el mismo nombre y origen (genovés), pero éste tonelero y avecindado en San Dionisio, por lo que pensamos que en principio se trata de otra persona distinta. Sólo tenemos una escritura de él: en 1536 arrienda a Pedro de la Puebla, albañil, de Santiago, una casa en dicha collación, durante un año en siete ducados por los tercios.

A.111. **Alonso Vaes**¹⁶⁴⁹. Otro caso de maestre de carabela, vecino de Tavira y estante en Jerez. La única referencia a él es de 1542, cuando fleta a Hernando de Valençia, vecino de El Puerto, su carabela para llevar 25 botas de vino a Lisboa por 200 reales (moneda de Portugal), por flete y averías, cada bota, y otras tantas botas a Alfonso Fernandes, portugués de la villa de El Puerto.

A.112. **Alonso Yanes**¹⁶⁵⁰. Se trata de un portugués avecindado en la ciudad y que parece dedicarse a las tareas agrícolas, pues en 1542 el cohombreiro Marcos Días, de

¹⁶⁴⁸ AHMJF, APN, 1536, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 99rv 21/VIII.

¹⁶⁴⁹ AHMJF, APN, 1542, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 11/VI.

¹⁶⁵⁰ AHMJF, APN, 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 98rv 16/I.

San Miguel, le arrienda dos aranzadas de tierra, con un pozo, en Los Cohombrales, desde el 16 de enero al 15 de octubre, por cinco ducados.

A.113. **Alonso Yanes**¹⁶⁵¹. Otro portugués estante, a quien el factor Manuel Çerne otorga en 1536 poder, junto a Pedro de Molina, para cobrar en su nombre.

A.114. **Áluar Roys**¹⁶⁵². Portugués avecindado en Jerez que trae pleito con otro portugués, Juan Áluares, y comparece en 1484 ante el alcalde mayor, Fernando de Cuenca, en relación a la sentencia (que le es desfavorable).

A.115. **Áluaro Nunes de Herrera**¹⁶⁵³. Era un mercader portugués, vecino de Olivenza, estante, que fleta en la carabela de Estevan Forte, 20 botas de vino y 22 cahíces de garbanzos a Lisboa.

A.116. **Álvar**¹⁶⁵⁴. Es un portugués estante en Jerez, que trae bestias para vender.

A.117. **Álvar Anes**¹⁶⁵⁵. Otro portugués vecino en la collación de San Miguel. Sólo tenemos dos registros sobre él. En 1527, Juan de Benavente, cohombbrero, de San Miguel, le da a censo unas casas en dicha collación, en 200 maravedíes anuales. Tres años más tarde, en el tributo de Diego Estopiñán de Figueroa a Juan Sanches, cohombbrero, de unas casas en San Miguel, aparece como un lindero de las mismas, en la calle Molino del Viento.

A.118. **Álvar Gonçalves**¹⁶⁵⁶. Tenemos noticias de este atahonero portugués estante entre 1534 y 1536. En la primera fecha era un menor, pues señala como curador a Françisco de Caçorla, procurador. En 1536 se casa con Ynés Días, recibiendo en dote

¹⁶⁵¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 117rv 15/II.

¹⁶⁵² AHMJF, APN, 1484, Hernando de Carmona, fº 288r 23/XI.

¹⁶⁵³ AHMJF, APN, 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 10/X.

¹⁶⁵⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 34rv 10/I: Ante el licenciado Gaspar Ochoa Maldonado, alcalde mayor, y de Luis de Llanos, comparece “vn ome que se dixo por nonbre Pedro Vasques, portugués, natural que dixo que es del lugar del Andinal, que es en el reyno de Portugal, e dixo que viniendo del dicho lugar del Andinal para esta çibdad de Xeres a la Puente de So, que es en el reyno de Portugal, se juntó con él vn onbre portugués que se dixo por nonbre Álvar, el qual... traya tres bestias muleros, el vno castaño claro y el otro castaño escuro y el otro ruçio; e que en llegando... a la villa de Utrera, que el dicho Álvaro vendió el vn muleto dellos castaño claro por treze ducados... e que con los otros dos muleros... vino a esta çibdad, e posaron en el mesón de Benito Destúñiga, que es en la collación de San Miguel, e allí el dicho Álvaro puso los dichos dos muleros en el dicho mesón, e el dicho Pedro Vasques puso ansy mismo... vn mulo e vn cavallo suyos que traya; e que el dicho Álvaro otro día... que fue la bíspera de los reyes que agora pasó... dexó las dos bestias... en el dicho mesón e se fue... e dixo que yba a la villa del Puerto de Santa María a ver sy avía pescado que conprar e cargar... e que el dicho Pedro Vasques se quedó en el dicho mesón curando de las dichas bestias suyas e del dicho Álvaro e que estuvo... esperádo... quatro días hasta el miércoles que agora pasó e que como no venía... que fue a la dicha villa del Puerto de Santa María en su busca... e que no halló al dicho Álvaro... ny supo dél cosa ninguna...”. Pide testimonio de ello, presentando varios testigos.

¹⁶⁵⁵ AHMJF, APN, 1527, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº roto 28/VIII. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 470rv.

¹⁶⁵⁶ AHMJF, APN, 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 594v. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 480rv 2/VIII y 480v 2/VIII.

20.000 maravedís, de los cuales 16.000 parecen en finiquito a su suegra Ysabel Martines, viuda de Francisco Días.

A.119. **Álvar Ianes**¹⁶⁵⁷. A este atahonero portugués avecindado en San Miguel le vemos activo entre 1524 y 1547 (aun cuando su viuda tiene contratos hasta dos años después). El primer año citado debe al escribano Juan Rodrigues, 2.400 maravedís por compra de cebada. En 1527 registramos una nueva deuda, esta vez a otro atahonero jerezano, Pedro Caro, al que ha comprado un mulo en 4.500 maravedís. Al año siguiente hallamos otra deuda, en esta ocasión al portugués Jorje Hernandes, estante, 4.125 maravedís por un préstamo.

En 1533 arrienda a Antón Martín, conocedor de Pedro de Morales, una casa en San Miguel, al callejón del Portal, durante un año, en 1,5 ducados. Cuatro años más tarde, finiquita (junto a Alonso de Rojas, vecino) a Alonso Garçía, zahonero, guardador del menor Gonçalo Hernandes Montero, 4,5 ducados y 28 maravedís en virtud de un mandamiento.

En 1543 el escribano de su majestad Juan de Palencia, en nombre de Juana de Gallegos, viuda de Gonçalo Gomes de la Romana, vecina, le arrienda unas atahonas en las casas de su morada, con un palacio y un pajar, durante cinco años, en once ducados al año. Un año después hallamos una deuda: una al atahonero Sevastián Lopes, del Salvador, diez ducados como resto de la compra de una mula prieta.

En 1545 las deudas vuelven a protagonizar sus contratos: a Catalina Lopes de Cabra, viuda de Rodrigo de Contreras, vecina, 21 ducados por un macho prieto, y a Estevan Lorenzo, atahonero, vecino, 6.000 maravedís por “*vn mulo pardo, zancajoso de las piernas, que de vos conpre*”. Al año siguiente, él y su esposa Leonor Gomes, reconocen un censo de 200 maravedís anuales a Pedro Días de Castro y Alonso Tamayo, vecinos, sobre su casa en San Miguel, al callejón del Portal.

En 1547 debe producirse su fallecimiento, pues es el momento en que testa, declarando que no tiene hijos. Sin embargo, su viuda (Leonor Gomes) sigue produciendo escrituras: en 1548 arrienda a Martín Alonso Cordero, vecino, un palacio y un portal con el servicio de casa y las atahonas, durante un año en ocho

¹⁶⁵⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 687rv 15/IX. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 942rv 28/XI. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 663rv 27/VIII. 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 336rv 14/V. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, f° 181r 12/II. 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 530v 8/V. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 866v 29/XI. 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 574v 28/IX; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 314rv 30/IV. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 656v 9/V. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1531rv. 1548, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1758rv 16/XII. 1549, oficio 6, Diego López, f° 77rv 7/I.

ducados, y al año siguiente adeuda a Diego Hernandes, atahonero, en San Miguel, 150,5 reales de servicio, más dos cahíces y cuatro fanegas de cebada.

A.120. **Álvar Ianes**¹⁶⁵⁸. Este maestre de carabela portugués procedía del puerto de Matosinhos y era estante en Jerez; fleta en 1531 a Pedro Bueno, gallego, vecino de Ribadeo, su carabela para llevar 40 botas de vino a Navia, en 375 maravedís cada bota.

A.121. **Álvar Ianes**¹⁶⁵⁹. Este maestre de barco portugués moraba en El Puerto “*justo adonde venden las sardinas*”, estante en la ciudad, y fleta al mercader catalán Juan Nadal, vecino de Jerez, su navío para llevar 20 botas de vino añejo a Sevilla y entregarlas a su hijo Juan Nadal, mercader asimismo y vecino de Triana, a medio ducado cada bota.

A.122. **Álvar Lopes**¹⁶⁶⁰. Un atahonero portugués que se avecinda en San Marcos y al que seguimos la pista entre 1533 y 1534. El primero de tales años corresponde a su boda con Catalina Martines, criada de otro portugués (Manuel Collaço), recibiendo con ella 25.330 maravedís. Al año siguiente documentamos la deuda que otro portugués, Juan Rodrigues, vecino, tiene con él, dos ducados como resto de la compra de una mula.

A.123. **Álvar Lopes**¹⁶⁶¹. Otro portugués estante, vecino de Lisboa, que en 1533 debe cinco ducados a otro portugués estante, atahonero, Hernando Alonso, de préstamo, en dos contratos por tres y dos ducados respectivamente.

A.124. **Álvar Lopes de Hinojosa**¹⁶⁶². Este genovés sólo nos aparece en 1527 y 1531, dando poder como uno de los herederos del alcaide Francisco Despíndola. Podría ser hijo de Pedro Martínez de Hinojosa y Catalina Spínola, casado con Beatriz de Padilla.

A.125. **Álvar López**¹⁶⁶³. Este portugués estaba afincado en El Puerto y debía cinco ducados al escribano de la factoría, Vasco de Figueredo, quien encarga a Juan de Montalvo, vecino de dicha villa, para que se los cobre.

¹⁶⁵⁸ AHMJF, APN, 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 263rv, 8/XI.

¹⁶⁵⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1665v 14/X.

¹⁶⁶⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 168rv 26/II y f° 987rv 26/XI. 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 980v.

¹⁶⁶¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° roto rv 7/III; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 162rv 23/II.

¹⁶⁶² SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 277 y 104. AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, f° 476 rv 9/IX. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° ileg v 6/II.

¹⁶⁶³ AHMJF, APN, 1530, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 326v.

A.126. **Álvar Lorenzo**¹⁶⁶⁴. Este atahonero portugués vivía en la collación de San Marcos y sólo tiene una mención: en 1533, reconoce 2.500 maravedís anuales de tributo a doña Catalina de Guevara (hija del contador Juan Velasques), sobre una casa con dos asientos de atahonas en San Marcos.

A.127. **Álvar Peres**¹⁶⁶⁶. Fue un mercader portugués avecindado en San Miguel, cuya actividad seguimos desde 1525 a 1550. La primera escritura recoge su dote con Catalina Rodrigues (hija de Juan Rodrigues de Castilla, vecino), que se eleva a 250.000 maravedís (una cantidad bastante apreciable). De ellos 90.000 maravedís en veinticinco botas de vino, apreciadas en 3.000 maravedís cada una, que él va a vender en Sevilla “*lleve e cargue por el río desta çibdad*”, y un esclavo moro blanco, de nombre Losen, apreciado en 15.000 maravedís

En 1527 otorga poder al licenciado Bartolomé de Xeres y a Hernán Lopes del Clavo, vecinos, para que cobren en Jerez en su nombre (este contrato es interesante porque nos informa de su nombre en portugués, pues firma como **Áluaro Pyroz**, que el escribano castellaniza en Peres).

Tres años después reconoce 1.000 maravedís de censo anual al monasterio del Rosario de Bornos por su morada en dicha collación, mientras en 1534 debe a Juanes de Aranda, criado del duque de Medina, 3.150 maravedís por contrato.

No volvemos a tener noticias suyas hasta 1547, cuando recogemos cinco contratos: un arrendamiento (toma a renta de Juana Garçía, mujer de Juan Garçía Cabeça, vecina, unas casas en San Miguel, en la calle Medina, durante un año en 15 ducados –parece que en realidad la toma para un tercero, pues la arrendadora declara: “*vos doy a renta lo susodicho e vos lo tomáys para Afonso Dionís*”); tres poderes (Juan de Vargas de Morla, vecino de Arcos, le otorga poder para cobrar; él apodera a su suegro, a su mujer y a Gerónimo Garçía Copín, para que “*puedan aver e recibir e cobrar e sacar de la Casa de la Contrataçión de la çibdad de Sevilla qualquier oro e plata e perlas e otras cosas que yo enbiare de qualesquier partes de las Yndias del mar Oçéano*” -lo cual nos evidenciaría que tiene pensado marchar a las Indias-, y, por último, el portugués Gonçalo Hernandes, su suegro, y Gerónimo Garçía Copín, le otorgan poder para cobrar a Diego Rodrigues de Castilla, su cuñado, que se halla en

¹⁶⁶⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 388rv 23/VI.

¹⁶⁶⁶ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, f° 554rv. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, f° 131v 2/III. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 693rv. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 551rv. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 323rv 21/IV, f° 821r 6/XI; oficio 18, Simón García Copín, f° 616v 29/XI, f° 609rv 28/XI y f° 611rv 28/XI. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° ileg v 30/XI.

México, todas las mercancías que haya cobrado en su nombre), y una dote (la que proporciona a su hija Juana Rodrigues, a la que casa con el también portugués Antón Gonçalves (hijo de Gonçalo Hernandes), vecino, al que prometió 900 ducados y entrega en el momento del contrato.

Su último registro (1550) es aquél en que Fernán Rodrigues Castaño, vecino, le da a renta una casa en la collación de San Miguel, en la calle que sale a la plaza Orellana, durante un año en siete ducados.

A.128. **Álvar Peres**¹⁶⁶⁷. Este era un portugués estante “*en casa de Christóval Martín, carretero, el coxo, que está presente...*”, a quien Antón de Almario, carretero, vecino, le debe en 1533 once ducados por un buey pinto.

A.129. **Álvar Peres**¹⁶⁶⁸. Este portugués moraba en la collación de San Salvador, y sólo se conservan dos contratos de él: en 1547 debe a Diego de Gallegos, vecino, 14 ducados en concepto de renta de la casa en el Salvador, y en 1550 cede a Elvira de Padilla, vecina, la casa que él tiene a renta de Leonisa de Vargas, en el Salvador, desde el tres de octubre a San Juan, por ocho ducados.

A.130. **Álvar Peres**¹⁶⁶⁹. Otro portugués de este nombre, vecino en la collación del Salvador, que se declara escudero y criado de Juan de Vargas Machuca. En 1543 hallamos el testimonio de “*estar casado e velado*” con Ana Rodrigues (hija de Juan Días e Ysabel Martines, vecinos de El Puerto). En 1549 aparece en una deuda (debe a Benito de Arcos, vecino, 14 ducados por renta de un almacén en la collación de San Marcos) y en un poder (Juan de Vargas Machuca le otorga poder para que “*pueda yr e vaya a la villa de Los Palaçios... e pedir que le sea entregado vn my esclavo de color negro guyneo ladino que a por nonbre Pedro, de hedad de veynte e quatro años... mediano de cuerpo rehecho... el qual se me fue...*” -una vez recobrado lo venderá-.

A.131. **Álvar Portugués**¹⁶⁷⁰. En 1532 era un menor, que comparece ante el alcalde mayor, diciendo que es mayor de 14 y menor de 25 y necesita un curador, señalando a Juan Ortiz, escribano de su majestad (su padre, Diego Sanches, difunto, fue criado de Nicolás Martín Cordovés).

¹⁶⁶⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg rv 4/X.

¹⁶⁶⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 869v 12/XII. 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 645rv 3/X.

¹⁶⁶⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 618rv 11/VIII. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 471r 4/VI y fº 482v la venta a Bartolomé Ruyz; oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v 17/V.

¹⁶⁷⁰ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 310v 7/V.

A.132. **Álvar Sanches**¹⁶⁷¹. Otro atahonero portugués avecindado en Jerez, del que poseemos un único contrato: en 1534 finiquita a Diego Hernandes, atahonero, de San Marcos, ocho ducados por contrato.

A.133. **Álvar Yanes**¹⁶⁷². Fue un maestre de carabela portugués, originario de Matosinhos y estante, que fleta en 1533 su nave a Mendalvares, vecino de Castropol, para transportar 30 botas de vino a Ribadeo, a ducado la bota.

A.134. **Álvar Yanes**¹⁶⁷³. Atahonero portugués avecindado en la collación de San Miguel cuya actividad seguimos entre 1529 y 1545. El primer año citado compra a Pedro Martín, receptor, “*vn macho morzillo crescido mío, el qual vos vendo por sano, para que dentro de ocho días vos el dicho Álvaro Yanes vos contentéys dél, e sy non vos contentare que... me lo podáys boluer y me paguéys por cada día... vn real de plata...*”, en 6.000 maravedís

En 1542 toma renta de Juan de Ortega dos asientos en casas de la collación de San Miguel, en la calle Medina, con un soberado, pozo y pila, durante dos años en 4.500 maravedís al año, por los tercios.

Las atahonas en que ejercita su oficio (en dicha collación de San Miguel) las tiene a renta de la viuda de Gonçalo Gomes, y, en 1544, las traspasa a Alonso Gomes, vecino, durante cinco años, en once ducados al año, más moler media fanega de trigo cada semana sin cobrarle nada por ello.

El último año del que tenemos noticias firma un censo (Ruy Lopes de Trugillo le da a tributo unas casas atahonas en San Miguel, en la calle Bizcocheros “*con vn medio pozo que está yndiviso*”, en 6.000 maravedís más seis gallinas al año), y dos arrendamientos (da a renta a Gonçalo Martín, conocedor, vecino, las casas anteriores en 3.000 maravedís y dos gallinas, y Juan Lopes de Cabra, vecino, en nombre de su hermana Catalina Lopes, le arrienda a él dos asientos de piedra blanca en las casas de su morada en San Miguel “*abaxo de la Astería*”, desde el 28 de septiembre a San Juan siguiente, por ocho ducados).

A.135. **Álvaro Anes**¹⁶⁷⁴. Portugués estante en la ciudad que redacta su testamento en 1530, dejando como heredera a su mujer.

¹⁶⁷¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 422v.

¹⁶⁷² AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 608v 27/XI.

¹⁶⁷³ AHMJF, APN, 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 378rv 17/V. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 247rv 22/I. 1544, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 170rv 24/VI. 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 228rv 16/II y fº 231v 16/II; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 585rv 28/IX.

¹⁶⁷⁴ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 710rv.

A.136. **Álvaro de Amaya**¹⁶⁷⁵. Otro maestre de carabela portugués, vecino de Tavira y estante en Jerez, que en 1535 fleta su nave al mercader jerezano Juan Pacrite por cesión del barbero Juan Cabello y con las mismas condiciones.

A.137. **Álvaro Fernandes**¹⁶⁷⁶. Portugués vecino de Jerez al que hallamos como testigo en el arrendamiento de Martín Lopes de Montijos al atahonero portugués Juan Rodrigues.

A.138. **Álvaro Figueira**¹⁶⁷⁷. Se trata de un portugués (del que desconocemos su ocupación) avecindado en la collación de San Miguel, en la calle Caballeros. Parece que procede de la ciudad lusa de Serpa (como se desprende de un contrato de renta de 1537, donde declara que tiene tierras allí), y le seguimos desde la fecha antedicha hasta 1548.

Se casa con Beatris Çeresa (o Çereza), a quien otorgará poder en repetidas ocasiones (p. ej., en 1541 y 1546 para que cobre en Portugal –en la villa de Serpa u otra parte- y arrendar sus tierras en dicha localidad, o (en 1545) para que “*vendáys y enpeñéys y enagenéys... vn cahis o dos de trigo de la renta que en cada vn año nos pagan por las tierras que tenemos en término de la villa de Çerpa, que es en el reyno de Portugal*”.

En 1546 toma a renta de Ysabel Sanches, viuda del albardero Diego del Castillo, las casas de la calle Caballeros, durante un año, en diez ducados más dos gallinas por los tercios. Al año siguiente reconoce a Leonor Destorga, viuda del escribano Baltasar de Lueña, siete ducados por la renta de un año de su casa en calle Caballeros.

La última referencia que poseemos acerca de él es su testamento (1548), donde declara ser natural de La Golegan; quiere ser sepultado donde digan sus albaceas (su hija Juana Hernandes y Diego Martín Destorga el viejo), dejando como herederos a sus dos hijos (la citada Juana Hernandes y Diego).

A.139. **Álvaro Gil**¹⁶⁷⁸. Este portugués estante vende en 1520 al doctor Juan del Mercado, médico, un esclavo blanco, de nombre Juan, de 23 años, en 12.000 maravedíes.

¹⁶⁷⁵ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 1/XII.

¹⁶⁷⁶ AHMJF, APN, 1540, oficio 9, Juan Ambrán, s/fº.

¹⁶⁷⁷ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 300v 10/IV. 1541, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 221v 15/VII. 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 423rv 3/VII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 520v 15/VI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 589rv 15/VIII. 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 220r 15/V. 1548, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 591rv 12/XI.

¹⁶⁷⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 243v.

A.140. **Álvaro Gonçalves**¹⁶⁷⁹. Era un arriero portugués vecino de Morón de la Frontera y estante en Jerez, a quien otro arriero, Diego Vasques, vecino de Setenil, estante, debe 1.904 maravedís por la compra de once arrobas de aceite.

A.141. **Álvaro Gutierre**¹⁶⁸⁰. Mercader portugués vecino de Évora y estante que en 1548, junto a Francisco de Olivera, fleta 100 botas de vino a Lisboa, a 400 reales (moneda portuguesa) cada bota.

A.142. **Álvaro Gutierrez**¹⁶⁸¹. El zapatero jerezano Servan Ximenes, de San Miguel, debe a este portugués vecino de Jerez (o a su cuñado el mercader Pedro Pablo de Majuelo) 3.281 maravedís por “*doçe pieças e media de canbrai que de vos... comprado*”, a 14 ducados “*la corja en que entran veynte pieças en corja*”.

A.143. **Álvaro Gutierrez**¹⁶⁸². Este portugués vivió en Arcila y se traslada a Jerez, a consecuencia de la orden del rey de Portugal de abandonar dicha ciudad. María Gonçalves, viuda de Severín de la Montana, estante (y en su misma situación) le da poder para que cobre al rey el valor de sus casas en dicha ciudad al tiempo que se mandó despoblar.

A.144. **Álvaro Lopes**¹⁶⁸³. El aguador jerezano Pedro de Molina, de San Miguel, vende a este portugués estante, dos tinajas “*de agua duçe que yo tengo más en la plaça de la hortaliza donde venden la caça, a las espaldas de la iglesia de San Dionís, en que caben en entranbas çinquenta arrovas, antes más que menos*”, en 6,5 ducados. Parece deducirse que se dedicaba a la venta de agua por las calles, es decir, era azacán o aguador.

A.145. **Álvaro Martín**¹⁶⁸⁴. Portugués estante en Jerez que entra en 1524 como aprendiz de zapatero con el genovés Mateo Sanches Buzomo, vecino en San Juan, durante un año, con las condiciones usuales en este tipo de contrato, abonando 1.125 maravedís al maestro.

A.146. **Álvaro Martín**¹⁶⁸⁵. Es un caso especial, pues se trata de un trabajador portugués, vecino en Santiago, todas cuyas menciones corresponden a fechas en que

¹⁶⁷⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 285r 24/II.

¹⁶⁸⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 756rv 9/XI.

¹⁶⁸¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 633v 14/X. Cambray se refiere a un textil, cuyo concepto aparece en el *Diccionario de Autoridades*, 1729, p. 89, 2: “*Cierta tela de lienzo mui delgada y fina, que sirve para hacer sobrepellices, pañuelos, corbatas, puños y otras cosas. Dixose así por haver venido de la Ciudad de Cambray, donde por lo regular se fabrica*”.

¹⁶⁸² AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 512rv 8/X.

¹⁶⁸³ AHMJF, APN, 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 111rv 4/II.

¹⁶⁸⁴ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 729v 11/X.

¹⁶⁸⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1008rv 5/XII. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 214v. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 285v 13/V. 1538, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 3/X y

ya ha fallecido y es un período largo pues abarca desde 1526 a 1548 (su viuda es quien otorga los contratos).

En 1526 Ysabel Lopes (que así se llama su viuda) reconoce 510 maravedís anuales de censo a Leonor de Vargas (hija de Pedro de Vargas, difunto) sobre dos aranzadas de viña en Añina. Cuatro años después reconoce 90 maravedís de tributo a Pedro Martín Cordero, situados sobre su morada en la collación de Santiago, en la calle Pozo del Olivar. En 1533 la viuda y su hijo Alonso Martín deben a Alonso Destrada, trapero, 1.383 maravedís por compra de paño.

En 1538 Leonís de Rivilla, vecino, en nombre de Francisco de Trugillo, acuerdan con la viuda y su hijo citado que Francisco abone 4.000 maravedís a la viuda para terminar el pleito que traen con éste por las dos aranzadas de viña en Añina (quedando así éstas para Francisco). Ese mismo año casa su hija Beatris Hernandes con Miguel Halcón, vecino de Trebujena, estante, recibiendo de su madre 28.440 maravedís en dote.

Dos años más tarde el calcetero Diego Hernandes debe a su hija Juana Martín 20.000 maravedís para su boda (de donde se deduce que ha sido su criada). Un año después casa a otra hija (Juana Martines) con Christóval Ruys Colmillo, vecino en Santiago, entregándole en dote 17.432,5 maravedís. Al año siguiente, la viuda testa, declarando como hijos a Catalina Hernandes (casada con Juan Lopes); Alonso Martín (casado con Elvira Sanches); Beatris Hernandes (con Miguel Halcón); Juan Lopes (con Catalina Mexía); Juana Martines (con Christóval Ruys Colmillo) y Pedro Martín (soltero).

A pesar de haber otorgado testamento se ve que su enfermedad no fue mortal, ya que en 1547 dona a su nieta Ysabel Lopes (hija de Juan Lopes, su hijo difunto) una casa en Santiago, en la calle Hospital de la Sangre. Un año después vuelve a redactar sus últimas voluntades, nombrando albaceas a Diego Martín de Rojas y Juan Camacho, vecinos de la ciudad.

A.147. **Álvaro Martín**¹⁶⁸⁶. Podría parecer un caso idéntico al anterior, ya que sobre este portugués, vecino de Jerez, sólo tenemos noticia cuando ya ha muerto. Pero los datos le hacen diferir: su viuda es otra persona, Antona Garçía. Ella pone en 1543 a

fº roto rv 13/VIII. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 790rv. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº ileg rv 17/XII. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 18/IV. 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 351rv 28/XI. 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 135rv 11/IV.

¹⁶⁸⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1093rv 5/XI.

su hijo Francisco, de 13 años, con Juan Martines, zapatero, vecino, durante cinco años, en las condiciones acostumbradas para estos contratos.

A.148. **Álvaro Martín**¹⁶⁸⁷. Tercer portugués de este nombre, estante en Jerez, cuyo amo (Durante de la Costa) lo pone en 1534 de aprendiz con Lorenzo Panel, tonelero genovés vecino, durante tres años, en las condiciones de costumbre.

A.149. **Álvaro Peres**¹⁶⁸⁸. Este portugués estante era criado de Juan de Vargas Machuca y sólo se conserva una mención de él: da poder en 1537 a Alonso Moyano, procurador en la Audiencia de Granada, para que presente apelación contra la sentencia dada por el alcalde mayor a favor de Diego Garçía, preso en la cárcel de la ciudad.

A.150. **Álvaro Peres**¹⁶⁸⁹. De este portugués avecindado en el Salvador sólo poseemos dos noticias, ambas de 1548: recibe en dote de su mujer Ana Rodríguez 54.556 maravedís, y toma a renta de Francisco López de Grajales y Juan Rodrigues de Alarcón, en nombre de Luysa de Vargas, vecina, una casa que ésta tiene en el Salvador, durante un año, por 9,5 ducados.

A.151. **Álvaro Pérez**¹⁶⁹⁰. Carretero portugués vecino de Jerez a quien en 1535 Pedro Gutierrez de Medina, de San Miguel, da a traer toda la uva de sus viñas, a razón de dos carretadas al día, a 2,5 reales las carretadas del pago Alfaras y a 2,25 las de Barbadillo.

A.152. **Amador Gonçales**¹⁶⁹¹. De este portugués vecino de Lisboa y estante, sólo registramos el poder que en 1550 otorga (junto con Juan Peres) al atahonero portugués Gonçalo Martín, vecino.

A.153. **Amador Luys**¹⁶⁹². Es un maestre de carabela, procedente de Lesa y estante, que fleta a Alonso Garçía, Gomes Fernandes y Pedro Lopes de Campos, mercaderes asturianos vecinos de Castropol, presentes, su nave para llevar sal y cuatro toneladas de vino a los puertos de Ribadeo y Navia, a un precio de 1.000 maravedís el “moyo” de sal a Ribadeo, o 1.030 si es a Navia, y 700 maravedís la tonelada de vino.

¹⁶⁸⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 462v.

¹⁶⁸⁸ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 156r 6/II.

¹⁶⁸⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 955rv 31/VIII y fº 1113v 15/X.

¹⁶⁹⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 531rv 18/VIII.

¹⁶⁹¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 475v 26/VII.

¹⁶⁹² AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 393rv 17/V. el moyo era una medida de capacidad cuya definición tomamos del *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 620, 2: “Medida de Castilla para cosas líquidas y secas. Oy se usa de esta medida en Galicia y otras partes para las cosas líquidas solamente, y contiene ocho cántaras de á dos cuartas, o treinta y seis quartillos. Para las cosas secas parece corresponder al almúd”.

A.154. **Amador Peres**¹⁶⁹³. Se trata de un tendero portugués avecindado en San Miguel, en la calle Corredera, que adeuda en 1545 al también portugués Francisco Arraes, vecino de Albufera, presente, 40 reales por ocho “*pieças de higos*”. El acreedor otorga poder para conseguir el cobro de la deuda.

A.155. **Amián Bollo**¹⁶⁹⁴. Es un valenciano, maestro de corchapín, vecino de Valencia, estante, que fleta su nave en 1549 (en realidad quien otorga el contrato es Bartolomé Valenciano) al mercader lisboeta Juan Batista Mendes para llevar 130 botas a Lisboa por 450 reales cada tonelada.

A.156. **Amigo de Amar**¹⁶⁹⁵. Fue un genovés vecino de Cádiz que tiene una gran relación con Jerez. Lo vemos activo entre 1483 y 1546, lo que constituye un claro ejemplo de longevidad para aquella época, o tal vez existieran dos personajes distintos con el mismo nombre (cosa nada infrecuente). Al principio se le cita como mercader y luego como regidor de Cádiz.

La primera mención corresponde a un otorgamiento de poder. No tenemos noticias de él hasta 1534, cuando vende a Rodrigo Vanegas, vecino de Sevilla, presente, un esclavo blanco, de nombre Francisco, herrado en la cara, de 22 años, en 11.000 maravedís

En 1540 finiquita, en nombre de su esposa Ana Lomelín, al comendador Pedro Benavente Cabeça de Vaca, 124.050 maravedís por contrato. Tres años después su suegra, Juan Ortiz (viuda de Jayme Lomelín) le traspasa diez ducados de censo sobre unas casas morada de Bernaldino del Castillo en Cádiz, que compró a Antono de Negrón (hijo de Polo Batista de Negrón, difunto), en cien ducados.

Al año siguiente otorga poder a Francisco Alanís de Pas, vecino de Jaén, presente, para que cobre al bachiller Leonardo de Soria, alcalde mayor que fue de Cádiz, 5.000 maravedís por una obligación. En nombre de Juan del Monte, vecino de Cádiz, pide la mano de doña Catalina de Acosta (hermana de Christóval de Acosta, alguacil mayor de Jerez), vecina en San Dionisio. Para ello el licenciado Francisco de

¹⁶⁹³ AHMJF, APN, 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 285r 16/III y fº 534rv 19/VI.

¹⁶⁹⁴ AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 499v 9/X. El corchapín o escorchapín era una embarcación muy frecuente en las costas de la Corona de Aragón, v.g. en Cataluña. *Diccionario de Autoridades*, 1732, p. 569, 1: “*Especie de embarcación con sus árboles y velámen, propia para transportar gente, caballería y bastimentos*”.

¹⁶⁹⁵ AHMJF, APN, 1483, Hernando de Carmona, fº 39r 15/III. 1534, oficio 9, Juan Ambrán, fº 70rv. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 422rv. 1543, oficio 18, Simón García Copín, fº 28v 4/XII. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 129rv 28/II; oficio 18, Simón García Copín, fº 25rv 1/I. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 895rv 4/X.

Alanís “*tomó las manos derechas a los dichos Amigo de Amar e doña Catalina, e teniéndolas así, a ambos preguntó: a la dicha Catalina si se otorgava...*”.

La última mención es de 1546 (siendo ya regidor de Cádiz) cuando compra al comendador Lázaro Estopiñán, jurado de la collación de Santiago, 3.000 maravedís de censo sobre dos tiendas en Cádiz “*en la ribera della*”, en 30.000 maravedís

A.157. **Ana Adorno (doña)** ¹⁶⁹⁷. Genovesa hija de Francisco Adornio de Hinojosa, vecina en la collación de San Marcos, que casa con el veinticuatro Luys Dávila en 1545, recibiendo de su padre una dote de un cuento y medio de maravedís (4.000 ducados).

Enviuda muy pronto, pues en 1549 ya se la registra como viuda de Luys Dávila, otorgando poder a su padre para cobrar; dos compraventas (a Antono de Herrera y su mujer, del Salvador, 1.425 maravedís de tributo al año sobre una tienda en San Dionisio, en la plaza de las Berceras y sobre sus casas morada en dicha collación, calle Lecheras, en 38 ducados, y a Juan de Pina, balletero, vecino, 3.750 maravedís de censo sobre unas casas en San Miguel, calle Higuera, sobre otras casas en San Marcos, sobre unas bodegas en San Miguel, sobre seis aranzadas de viña en el pago Santiago y sobre otras tres aranzadas en Almocadén, en 37.500 maravedís); una deuda (le debe Christóval del Águila, sastre, del Salvador, 3.384 maravedís de resto de compra de un buey del hierro de doña Ana, a pagar por San Juan; en su nombre actúa el veinticuatro Pedro de Hinojosa); un poder (como guardadora de sus hijos, otorga poder a Pedro de Hinojosa Adorno, su hermano, para que cobre a Diego de Yliescas 78.650 maravedís “*que en su poder fueron puestos de la hazienda de los herederos de doña Ysabel de Melgarejo, muger que fue de Garçía Dávila difunto*”), y un arrendamiento (arrienda en nombre de su hijo Garçía Dávila, a Pedro de Hinojosa Adorno, su hermano, todas las tierras que su marido Luys Dávila tenía en su mayorazgo de Villamarta– unas catorce caballerías-, durante siete años, en 60 cahíces de trigo al año por Santiago).

Su última referencia es una deuda en 1550: le debe Francisco de Cuenca de Gallegos, de San Mateo, 75 ducados por la compra de cinco bueyes de su hierro, a pagar mitad Pascua Florida, mitad San Juan.

¹⁶⁹⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 351v 22/IV. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 675v 20/VII, fº 756rv 29/VIII, fº 914rv 19/XI, fº 972r 6/XII y fº 973rv 3/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 681rv 7/VIII. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 729r 13/X.

A.158. **Ana Capeta**¹⁶⁹⁹. Esta mujer procedía de Perpignán, y de ella tenemos noticias sólo en 1541, es decir, cuando aquella era la capital del Rosellón y estaba bajo control de la monarquía hispánica (al ser parte de Cataluña, de la Corona de Aragón), hasta el Tratado de los Pirineos (1659, que supondrá su definitiva cesión a Francia). Aquel año es estante en Jerez y cobra a Juan Álvares, ventero en la venta del camino de Sanlúcar, 1.600 maravedís “*sobre el proveymiento de la dicha venta sobre lo qual avíamos fecho contrato público*”.

A.159. **Ana de Espínola (doña)**¹⁷⁰⁰. Genovesa hija de doña Luysa Despínola y del jurado Juan Bernal de Gallegos y vecina en el Salvador, que renuncia en 1549 a su parte en unas casas en dicha collación a favor de su hermano Juan de Gallegos para su boda con doña Leonor de Mendoza.

A.160. **Ana de Negrón (doña)**¹⁷⁰¹. Genovesa (hija de Polo Batista de Negrón y Catalina de Argumedo, y hermana de doña Juana de Negrón) desposada con Francisco de Zurita y Guzmán en 1514 (su marido vivió hasta 1558) y vecina en la collación de San Juan, de la que poseemos noticias entre 1520 y 1547. De este linaje asimismo se registra la unión de doña Juana de la Cueva y Villavicencio (hija de Juan de la Cueva y Juana de Villavicencio) con su primo hermano –y señor de Barbaína- Pedro Camacho de Villavicencio Espínola en 1527.

Sus primeros registros son dos poderes de 1520: uno en que procura a su marido y a Alonso de Jaén, escribano, vecino de Jerez, para la partición de los bienes de sus padres, y otro a Antón Galindes, vecino de Cádiz, para que “*saque en manera que haga fe el testamento... que los dichos mis padre e madre o cualquier dellos hizieron e otorgaron ante e en presençia... para guarda de mi derecho*”.

Los siguientes están constituidos por una compraventa en 1529 (vende, con su marido, a Pedro Bernal Serrano, dos caballerías de tierra en Ducha, en 118.000 maravedís), y dos dotes (dan a su hijo Hernando de Zurita para su boda con doña María de Haro –hija del caballero don Juan de Vargas de Haro –difunto- y doña Leonor de la Cueva de Villacreces, vecina en San Juan, la mitad de todos los bienes del mayorazgo de Francisco de Zurita, más 24 bueyes, 12 yeguas, seis arados y el

¹⁶⁹⁹ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 491rv 27/VIII y f° 750v 14/XI.

¹⁷⁰⁰ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, f° 265rv 1/V.

¹⁷⁰¹ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 313, 267, 235 y 59. AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, f° 751rv y f° 873rv. 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 533rv 18/VII. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 347v a 353v y f° 379rv 30/IV. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 468v 1/VI y f° 979v 15/XII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 238rv 17/III y f° 240rv 17/III. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 745rv 4/XI; oficio 18, Simón García Copín, f° 650rv 29/VIII. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 471v 8/VII.

apero necesario, y 200.000 maravedís en paños, oro, plata y seda para la novia; mientras la suegra le promete todos los bienes que quedaron de su marido a entregar en cuatro años una vez efectuada la boda), arras (se elevan a 300 ducados, o sea, 112.500 maravedís “*los quales vos doy en las dichas arras por honrra de vuestra -tachado: virginidad- persona y linaje*”) y un poder en 1534 (su hijo Hernando de Zurita, paje del señor don Beltrán de la Cueva, duque de Alburquerque, otorga poder a Françisco Riquel, vecino, para que contraiga matrimonio por palabras de presente con María de Haro).

Cuatro contratos reúne en 1543: una compraventa (por sí y en nombre de su marido, por poder –él está en ese momento en Granada- vende a Luys Sanches de Villanueva, mercader vecino de Cádiz, 11.250 maravedís de censo anual sobre el donadío de tierras de Montegil, en 112.500 maravedís); una donación (ella y su marido donaron –ante Alonso de Cuenca, en 1535- a Pedro Nuñes de Villaviçençio –hijo del veinticuatro Pablos Nuñes de Villaviçençio, difunto- 2,5 caballerías de tierras en Asta), y dos dotes (una en marzo, a Pablos Núñez de Villaviçençio –hijo de Pedro Núñez de Villaviçençio- y su mujer, doña Blanca de Gusmán, hija de ellos, 250.000 maravedís en dinero “*por quanto estando casados clandestinamente e para que aviendo efeto dicho casamiento y haziéndose en has de santa Yglesia*”, y otros 300.00 maravedís en ajuar, y otra en diciembre, a los mismos protagonistas, declarando un total de 927.580 maravedís).

Su hija doña Blanca fallece al poco tiempo (1544), y por esos hallamos el testamento de la misma, mandando a su madre doña Ana 300 ducados de su dote, así como la obligación con su yerno Pablos Núñez de Villaviçençio, declarando que le dieron en dote 500.000 maravedís, más otros 100.000 por manda de doña Brianda de Villaviçençio, al fallecer doña Blanca, Pablos ha devuelto 100.000 maravedís –la quinta parte- para diversos fines.

Su último contrato es una compraventa en 1547: su marido en su nombre y Françisco Tamayo, boticario, y su mujer, venden al mercader Françisco Vasques, vecino, 15.000 maravedís de censo anual sobre el donadío de Montegil (nueve caballerías de tierra), más sobre casas y olivar en Rodalabota, más sobre 500 aranzadas de tierra en Amarguillo, más sobre trece ducados de tributo que paga Martín Rodrigues, albañil, más sobre tres aranzadas de viña en la Gallega y sobre la tienda del boticario, en 150.000 maravedís

A.161. **Ana de Vivaldo**¹⁷⁰². Era una beata genovesa avecindada en la collación de San Lucas, en cuyo nombre maestre Juan, médico, de San Miguel, arrienda a Jorge Durán, médico catalán, de San Lucas, una casa en dicha collación, durante ocho meses, en 2.000 maravedís al año.

A.162. **Ana Días**¹⁷⁰³. Esta portuguesa era viuda de Benito de Miranda y vivía en la collación de Santiago. En 1544 ella y su hijo Juan Palomino venden a Teresa García Despíndola, vecina, 750 maravedís de censo anual sobre sus casas en Santiago, en la calle Tierra de la Orden, en 7.500.

A.163. **Ana Gonçales**¹⁷⁰⁴. Era una portuguesa, mujer de Alfonso de Sequera, vecina de El Puerto, en cuyo nombre, Juan Riquel Ponçe de León, vecino de Jerez, recibe de Juan Márquez, también vecino, dos anillos de oro, una frezada, un bancal, una faldilla, un “*sayto de chamelote*” y otras cosas que le dejó en prenda de 13,5 ducados por el hurto de dos bueyes.

A.164. **Ana Lomelín**¹⁷⁰⁵. Era la esposa de Amigo de Amar y vecina de Cádiz. En su nombre su marido recibe del comendador Pedro Benavente 124.050 maravedís en 1540.

A.165. **Ana Vaes** (o Váez)¹⁷⁰⁶. Esta portuguesa era la mujer de un mesonero (Juan Ruys de Córdoba) y era vecina de Jerez. En 1544 contrata a Leonor de Quiles, estante, a soldada para servirle, durante cuatro años, por 3,5 ducados más comida, bebida, casa y cama.

Al año siguiente su hijo Alonso Hernandes entra de aprendiz con Juan Álvarez, sastre, vecino, durante ocho meses, pagando al maestro seis ducados. Su última mención es de 1549, cuando la pareja vende a Juan Yzquierdo Rendón, vecino, el esquilmo de siete aranzadas de viña en el pago Los Yesos por 22 ducados.

A.166. **Ana Ximenes**¹⁷⁰⁷. Esta mujer portuguesa era vecina en la collación de Santiago y permanece activa entre 1528 y 1534. La primera mención corresponde al contrato de venta que realiza a Estevan García, hortelano, vecino, de una casa en

¹⁷⁰² AHMJF, APN, 1511, oficio 8, Lucas Martínez, fº 138v.

¹⁷⁰³ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 971v 28/X.

¹⁷⁰⁴ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 854v 16/IX. Era el chamelote un tejido, *Diccionario de Autoridades*, 1729, p. 301, 1: “*Tela texida de pelo de camello*”, y “*sayto*” probablemente sea sayito, o sea diminutivo de sayo, prenda de vestir muy usual en la época.

¹⁷⁰⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 422rv.

¹⁷⁰⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 303rv 8/V. 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 240rv 27/V. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 665v 6/VIII.

¹⁷⁰⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 588rv 28/IX. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 564v 13/VI. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 336v.

dicha collación, a espaldas del monasterio de la Merced, en la calle Nueva, con cargo de 200 maravedís y dos gallinas al año, a pagar a dicho monasterio por Tosantos, en 14 ducados (este precio termina de abonárselo un año después, pagando siete ducados).

En 1534 adquiere una vivienda en la collación de Santiago, en la calle Tierra de la Orden, con un censo de 80 maravedís y una gallina al año, en 3.000 maravedís

A.167. **Anbrosio Adornio**¹⁷⁰⁸. Sólo poseemos un contrato de este genovés ya fallecido (y que fue vecino en la collación de Santiago), pues en 1533 su viuda, María de Hordiales, vende a Juan Beltrán, viuda de Alonso Sanches de la Puebla, vecina de Cádiz, un solar en dicha ciudad, en seis ducados.

A.168. **Anbrosio Botiquín**¹⁷⁰⁹. Este mercader irlandés (de Galve-Galway) estante forma compañía con Tomás Esquive y Niculás Linche, y se obligan conjuntamente con Juan de Langarica y Sancho Barreda, mercaderes jerezanos, a pagarles 83 ducados de resto de 26 botas de vino, a finales de septiembre de 1547.

A.169. **Anbrosio Catano**¹⁷¹⁰. Es un miembro de una de las familias genovesas con más arraigo en la ciudad, los Catano o Cataño. Éste moraba en la collación de San Miguel, en la calle Miraflores, aspecto que sabemos por un contrato de arrendamiento que realiza Bernardino de Herrera a Blas Martín, porquero. Para Sevilla, cita BELLO varios integrantes de esta familia: Andrés, Marco, Francisco, Alejandro y Leonardo¹⁷¹¹, y SÁNCHEZ HERRERO Y PÉREZ GONZÁLEZ además a un tal Persebal Cataño como mercader genovés en Sevilla dedicado a la venta de papel.

A.170. **Anbrosio Çenturión**¹⁷¹². Miembro de uno de los albergi más presentes en el comercio gaditano, miser Anbrosio era mercader residente en Cádiz y desde allí tiene relaciones con Jerez. Sus contratos hacen referencia a las deudas que con él tienen Doménigo de Sebilía, sastre genovés, de 6.656 maravedís por dos albaláes (1532), y Gerónimo Fontaneja, calcetero genovés estante en Jerez, 12.170 maravedís por un contrato.

¹⁷⁰⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 358rv 18/VI.

¹⁷⁰⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 627rv 25/IV.

¹⁷¹⁰ AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 250v.

¹⁷¹¹ BELLO LEÓN, J. "Mercaderes extranjeros...", op. cit., pp. 60-61. SÁNCHEZ HERRERO, J. y PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. "Las gentes del saber..." op. cit., p. 466.

¹⁷¹² AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 523r 5/VIII. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 602r 10/IX.

A.171. **Anbrosio de Caçana**¹⁷¹³. Mercader genovés estante en Cádiz, al que a veces se le cita como estante en Jerez e, incluso, como vecino de la ciudad de Jerez. Tenemos contratos suyos desde 1515 a 1540.

El primero de los años citados el licenciado Bartolomé de Xeres, de San Lucas, da poder a Juan Cordero, vecino, para que venda 3.000 maravedís de censo anual sobre unas casas en dicha collación a micer Anbrosio de Caçana y Pedro Juan Caçana, en 30.000 maravedís

No volvemos a tener noticias de él hasta 1521, en que Pedro Camacho de Villaviçençio y Juan Tarégano, mercader, vecinos de Jerez, le deben 20.000 maravedís por sedas y terciopelos.

Un año después reúne cinco ventas (compra a Juan Colmenero y Alonso Garçía Colmenero -como fiador- un pedazo de viña y olivar –unas siete cuartas- en Barbaína, en 3.000 maravedís; a Estevan Garçía del Salto, vecino, una aranzada de viña en Barbaína, en tres ducados; a Andrés de Coca y su mujer, de San Miguel, tres aranzadas de viña en Barbaína, en 1.875 maravedís; a Diego Muñoz, calcetero, y su mujer, del Salvador, una aranzada y cuarta de viña en Barbaína –que alindan con otras viñas de Anbrosio-, en 1.500 maravedís); dos poderes (Agostín Dala, procurador, vecino de El Puerto, en nombre de Anbrosio, sustituye en Gregorio de Judíçibus, genovés, vecino; a Gregorio, nuevamente, poder especial para cobrar en su nombre), y un empeño (Juana Sanches la Maldonada, de San Marcos, empeña a Juan de Arévalo, vecino, como fiador de su marido, Alonso Gil de la Barca, difunto, ante Anbrosio, diez aranzadas de viña en S. Julián de la Muela).

En 1523 Alexandre de Rapallo, genovés asimismo, vecino, le vende un censo sobre una heredad de viña y arboleda. Al año siguiente Gregorio de Judíçibus, en su nombre, realiza dos compras (a Martín de Almença, clérigo, vecino, dos aranzadas

¹⁷¹³ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 129rv. 1521, oficio 2. Alonso Fernández Gaitán, fº 526v 23/VII. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 302rv 30/VII y fº 387rv 31/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 308rv 23/II, fº 634v 7/VIII y fº 403v 8/III; oficio 9, Juan Ambrán, fº 683rv 15/X y fº 368v 16/VI. 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 83rv 2/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 232rv 10/III; oficio 9, Juan Ambrán, fº 273rv 10/X. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 387v 12/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 973rv 15/XI y fº 1088rv 20/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 12/I. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 426v 26/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 206rv 14/IV, fº 304rv 2/V y fº 564rv 14/VIII. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 326rv 24/V; oficio 9, Juan Ambrán, fº 239r 5/IX. 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 69rv 5/II; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 681rv 19/X; oficio 9, Juan Ambrán, fº 49rv 2/III. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 695v 30/VII. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 113r. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 1173rv 17/XII. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 280v 26/IV. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 8/X. 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 277v. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 641r 11/IX. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 371rv y fº 551v.

de viña en Barbaína, con 90 maravedís de censo anual a la iglesia de San Juan, en 2.000 maravedís, y a Juana Lopes, viuda de Diego Muñoz, cestero, y a su hijo, Antón Muñoz, cestero, del Salvador, otras cuatro aranzadas de viña y eriazo en Barbaína, en 5.000 maravedís); reconoce tributo a la iglesia de San Juan por las dos aranzadas que ha adquirido en Barbaína, y abona 5.445 maravedís a Juan Ortys, vecino, por renta de viñas en El Puerto.

Dos años más tarde (1526) registramos una compra de tributo (a Juan Ortis de Gatica, almirante y veinticuatro, de San Dionisio, 5.150 maravedís de censo anual sobre 23 aranzadas de viña en El Puerto, en 103 ducados –Juan posee estas viñas por donación de su madre Marina de Trugillo, viuda de Luys Ortis de Gatica, veinticuatro-); una conveniencia (entre Juan de Arévalo, candelero, y su mujer junto con Juan de la Barca, alcalde ordinario, como fiadores, de abonar a Ambrosio 65.667 maravedís de resto de una obligación que se elevaba a 112.693 maravedís), y una posesión de siete aranzadas de viñas en Tosina, por mandamiento del alguacil mayor.

El año siguiente sólo registra dos contratos: un poder (la sustitución que, en su nombre, realiza Gregorio de Judicibus a Antón de Xeres, procurador, vecino) y una deuda (Martín Sanches, agujetero y guantero, de San Dionisio, le debe 40.000 maravedís por venta de ropa).

En 1528 reitera el poder a Gregorio de Judicibus, mientras otro genovés de Jerez, Francisco Saluçio, otorga poder a Pedro Benito Grillo de Basyniana, mercader genovés estante en Sevilla, para que cobre a Ambrosio, Juan Corona y Juan Leardo 224 doblas de oro por tres cédulas de cambio, y Gutierre de Padilla el viejo, vecino de El Puerto, se obliga a pagar “*dosyentos ducados de oro en la çibdad de Cáliz a Ambrosio de Caçana e Agostín de Franquis que yo tomé e recibí para mí dello en çierta ropa a plazo e tyempo de vn año segund se contiene...*”. Gregorio de Judicibus sigue representándolo en 1529, mientras que al año siguiente dará poder a su hermano Gerónimo de Caçana, quien actúa en su nombre también en 1531 y 1532, vendiendo 2.000 maravedís de tributo al año que paga Alexandre de Rapallo, en 17.000 maravedís.

Al año siguiente sólo se documenta su deuda con Polo Calvo Saluçio, otro paisano residente en Cádiz, que es de “*diezisyete mil y tantos maravedís*”. En 1534, Rodrigo de Mendaño, como fiador de Gerónimo de Mendaño, vecinos ambos, entrega a Ambrosio 115 cochinos (valorados en 20 ducados) por una deuda de 100 ducados.

Benito de Arcos, mercader y vecino en San Marcos, le otorga poder (en 1537) a Ambrosio y a Gerónimo Çenturión, otro genovés de Cádiz, para que le obliguen hasta 120 ducados en la compra de seda, lienzos, cueros y otras mercaderías.

Debe fallecer a lo largo de 1540, pues de los dos contratos que se conservan, uno es el traspaso que realiza a Juan de Trugillo de dos aranzadas de viña en Torrox, con 265 maravedís de censo por aranzada y año, y el otro es el poder que otorgan Alonso de Fuentes y su mujer doña Catalina de Usodemar (también genovesa) a Hernando de Cubas el viejo, regidor de Cádiz, para que cobre a los herederos de Ambrosio 2.450 maravedís por un censo sobre casas, lo que parece indicar su muerte en fecha anterior al contrato.

En suma: un mercader genovés residente en Cádiz, pero con amplias relaciones con Jerez, donde adquiere propiedades rústicas (sobre todo viñas), compra tributos y comercia con diferentes productos.

A.172. **Ambrosio de Espíndola**¹⁷¹⁴. Las referencias a esta familia son especialmente numerosas desde finales del siglo XIV. Se afirma de esta familia genovesa que “*controló, durante la Baja Edad Media, el monopolio de la exportación de frutos secos... del reino de Granada, según acuerdo firmado con los monarcas nazaríes. Operaban en los puertos de Málaga y, sobre todo, de Almuñécar*”.

En Sevilla, SÁNCHEZ HERRERO Y PÉREZ GONZÁLEZ mencionan a Viçençio y Ambrosio de Espínola, como mercaderes genoveses estantes, dedicados a la venta de papel. MARTÍN GUTIÉRREZ cita a Francisco de Espínola como prestamista y a Nicoloso de Espínola, arrendador, en la zona gaditano-xericiense en la década de los años 80 del Cuatrocientos.

Sólo disponemos de un registro sobre Ambrosio de Espíndola, mercader genovés estante en Málaga: corresponde a 1525 y es el finiquito que otorga el también mercader genovés, vecino de Jerez, Juan Çigala, quien dio poder a Ambrosio para que vendiese una nao suya que era “*ynnavegable*” y que tenía en el puerto de

¹⁷¹⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 752rv. DÍAZ MUÑOZ, E. y OTERO CAMPOS, J. A. *La Herradura, aproximación histórica*. Ayuntamiento de Almuñécar, 2007, p. 52. Un poco más adelante se cita, en general, a los genoveses como elementos fundamentales en el comercio del reino de Granada, junto a valencianos, catalanes, mallorquines, etc. SÁNCHEZ HERRERO, J. y PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. “Las gentes del saber...”, op. cit., p. 466. Vid. SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales de Jerez de la Frontera*, op. cit. LADERO QUESADA, M. Á. “Los genoveses en Sevilla y su región (Siglos XIII-XVI): elementos de permanencia y arraigo”, en *Los mudéjares de Castilla y otros estudios de Historia Medieval Andaluza*, Granada, 1989. MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos...”, op. cit., p. 197. Por nuestra parte hemos localizado a Niculoso en 1483 vendiendo azogue en la ciudad, no así a Francisco, aunque hemos encontrado otros individuos con dicho nombre.

Málaga, venta que ha realizado y reconoce haber recibido los maravedís correspondientes a dicha operación.

A.173. **Anbrosio Gonçalves**¹⁷¹⁵. Sobre este atahonero portugués vecino en San Miguel tenemos tres documentos, todos pertenecientes a 1546: dos deudas (le debe Juan Mateos, atahonero, de Santiago, ocho ducados por Hernand Álvarez, portugués, de préstamo, y Diego Martín, asimismo atahonero, de San Miguel, trece ducados y siete reales por un asiento de atahonas “*con todo lo que le pertenesçe e piedras*”) y una renta (toma a renta de Juan de Ortega, de San Miguel, unas casas donde vive al presente con dos asientos en dicha collación durante un año, en doce ducados por los tercios).

A.174. **Anbrosio Hernandes**¹⁷¹⁶. Este portugués era criado, procedía de Ocatro (Crato, en el Alto Alentejo) y era un transeúnte en la ciudad. En 1536 otorga poder a Fernando de Almagro, vecino de los Santos de Maimona, para que cobre a Pedro Segoviano, vecino de dicho lugar, el servicio que le hizo de criado.

A.175. **Anbrosio Jusunió**¹⁷¹⁷. Escasas son las noticias sobre este genovés estante, pues se limita a un documento de 1509 en el que otorga poder al también genovés Girónimo Doria para cobrar en su nombre.

A.176. **Anbrosio Lante**¹⁷¹⁸. Idéntica situación que el anterior presenta este tonelero genovés, vecino de Cádiz y estante en Jerez: en 1490 otorga poder general a Pedro de Toledo.

A.177. **Anbrosio Perose o Peroso**¹⁷¹⁹. Fue un curtidor genovés avecindado en Jerez, del que poseemos noticias entre 1534 y 1544. El primer año se casa con Francisca Rodrigues (hija de Francisco Niculás, difunto, y María Rodrigues, ahora casada con Diego Hernandes), recibiendo en dote 10.000 maravedís en dineros y media casa en la collación de San Miguel, calle Plata (el finiquito de la dote se produce al año siguiente, recibiendo 10.916 maravedís en ajuar).

En 1544 hace de fiador de Ximón Álvares, trabajador, vecino, en la deuda con Francisco de Caçorla, trapero, vecino, por un total de 43 reales por cinco varas de florete negro.

¹⁷¹⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 536v 19/VI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 654rv 8/V y fº 895v 19/VI.

¹⁷¹⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 670v 2/IX.

¹⁷¹⁷ AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 460rv 21/VI.

¹⁷¹⁸ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 415r.

¹⁷¹⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 79rv. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 328rv 3/III. 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 32v 5/I.

A.178. **Andrea**¹⁷²⁰. Curtidor genovés estante, a quien en 1489 le debe García de Toledo, trapero, vecino de Lebrija, 4.000 maravedís por compra de cueros.

A.179. **Andrea (maestre)**¹⁷²¹. Relojero francés, natural de París, de quien se dice vecino en la collación de San Dionisio y estante, y todo en el mismo año (1520). Conservamos tres contratos suyos: un arrendamiento (toma a renta de Alonso Vasante, de San Dionisio, media casa en dicha collación, durante un año en 3.750 maravedís por los tercios); una deuda (debe a Alonso de Almodóvar, natural de Almodóvar del Campo, estante, nueve ducados y medio de préstamo) y una soldada (toma a soldada a Alonso Lopes, cerrajero estante, durante un año, a cambio de comida, bebida, casa, cama y un salario de nueve ducados).

A.180. **Andrea Adornio o Adorno**¹⁷²². Mercader genovés avecindado en El Puerto y estante en Jerez, del cual poseemos noticias entre 1520 y 1526. En 1520 paga a doña Beatris de Perea, viuda de Alonso de Trugillo, vecina en San Miguel, 2.000 maravedís al año por Tosantos, por diez aranzadas de tierra en Barbaína.

Cuatro años más tarde adeuda a Girónimo Saluño 9.708 maravedís por resto de cuentas entre ellos. Dos años después nueva deuda con el mismo acreedor por un total de 5.500 maravedís y pocos días después el correspondiente finiquito.

A.181. **Andrea Çenturión**¹⁷²³. Es un mercader genovés avecindado en Cádiz y estante en Jerez, al que seguimos la pista entre 1548 y 1550. El primer contrato disponible contiene el finiquito que otorga Juan de la Caxina, genovés, en nombre de su suegro (el señor Hernando de Cubas, alcaide del alcázar de Cádiz) a Doménigo Conte, mercader residente en Cádiz, de 1.070 ducados por orden de Jácome Marín, Estevan Marín y Andrea Çenturión, todos mercaderes genoveses.

Dos contratos recogen su actividad en 1549: una deuda (la que mantienen Juan García y Pedro Sanches de Utrera, mercaderes, de San Dionisio, con Jácome de Marín, Estevan de Marín y Andrea Senturión, vecinos de Cádiz, y que se eleva a 176.800 maravedís por 400 cascós de botas) y un concierto (el acuerdo al que llegan él y Rafael Burón con Pantaleón Prementorio sobre 997 botas).

¹⁷²⁰ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, f° 11r.

¹⁷²¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 77rv; oficio 7, Luis de Llanos, f° 179rv; oficio 9, Juan Ambrán, f° 371rv.

¹⁷²² AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, f° 335rv. 1524, oficio 9, Juan Ambrán, f° 101v 9/IV. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 434rv 4/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 347v 23/V.

¹⁷²³ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 823r 24/XI. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, f° 153v 1/II y f° 488rv 6/VI. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, f° 41v 10/I.

Su último contrato (en 1550) es el finiquito que otorga Doménigo Conte, mercader genovés, en nombre de Andrea, al licenciado Alonso Gutierrez, vecino de Jerez, de quien recibe 31.586 maravedís por débito a Rafel Burón.

A.182. **Andrea de Espíndola**¹⁷²⁴. Sólo se conserva una mención sobre este mercader genovés estante en Sevilla, y es el poder que otorgan Diego de Çea, trapero, y su hermano Juan Rodrigues de Çea, escribano público, a Diego de Çea, sedero, para que cobre a Andrea, Françisco y Juan Despíndola 200 doblas de oro (a 365 maravedís la dobla) por “*çédula de cambio a ellos deregida por Françisco y Girónimo Garca firmada de sus nombres, la qual dicha çédula fue açetada por los dichos Andrea y Françisco y Juan Despíndolas...*”.

A.183. **Andrea de Montaxe**¹⁷²⁵. Se trata de un curtidor genovés, vecino de la ciudad, que debe (junto con Andrea Garso) al carnicero jerezano Diego Peales, 5.000 maravedís por compra de pellejos en 1506.

A.184. **Andrea de Negrón**¹⁷²⁶. Mercader genovés, no sabemos muy bien si vecino o estante en Cádiz (el escribano usa ambas anotaciones) y asimismo estante en Sevilla, pero con numerosos negocios en Jerez. Sólo poseemos contratos suyos en 1524, pero reúne hasta diez, y todos de deuda.

Se debía dedicar al comercio de cereales y, en concreto, de cebada, pues todos sus deudores (como acreedor figura además de Andrea, Niculoso Catano) lo son por la compra de dicho cereal: Hernando de Çalamea, 2.400 maravedís por tres cahíces; Garçía Lopes de Lara, de San Juan, 1.600 maravedís por dos cahíces; Pedro Camacho de Villaviçençio, 23.400 maravedís por 30 cahíces; Payo Patiño, 800 maravedís por un cahíz; Jayme Sanches, valenciano, 3.200 maravedís por cuatro cahíces; el jurado Gómez Patiño, 7.700 maravedís por diez cahíces; Benito de Arcos, 1.200 maravedís por cahíz y medio; el jurado Françisco de Torres, 4.680 maravedís por seis cahíces; Pedro de Segovia, 2.320 maravedís por tres cahíces, y Juan Ruys de Torres, 1.600 maravedís por dos cahíces.

A.185. **Andrea Dinar**¹⁷²⁷. Para este escribano flamenco morador en Jerez sólo disponemos del poder que otorga en 1510 el también flamenco Jácome de

¹⁷²⁴ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1059rv 25/X.

¹⁷²⁵ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 283rv 27/III.

¹⁷²⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 138v 4/III y fº 175r 30/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 135rv 26/II, fº 136rv 26/II, fº 169rv 24/III, fº 172v 5/III, fº 195rv 8/III, fº 206rv 12/III, fº 215rv 14/III y fº 225v 16/III.

¹⁷²⁷ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 131rv 5/II.

Vandomela a Andrea Dinar y Pedro Sarmiento, también escribano, para que cobren por él en la ciudad.

A.186. **Andrea Doria**¹⁷²⁸. Fue un mercader genovés estante en Cádiz y, algunas veces, también en Jerez, donde mantiene intensas relaciones comerciales; llegaría a ser regidor de Cádiz, al menos así se declara en 1523 y 1524. Tenemos noticias de él desde 1507 a 1526. La presencia de esta familia en Cádiz está atestiguada desde 1467, cuando el Padrón relaciona a un tal Juan Doria. Para el caso sevillano, SÁNCHEZ HERRERO Y PÉREZ GONZÁLEZ citan a Benito, Marchio, Fernando y Francisco Doria, como mercaderes dedicados a la venta de papel.

En el caso de Jerez SÁNCHEZ SAUS afirma que una mujer de este apellido, Isabel Doria Patiño, casó con un miembro del linaje Román, concretamente Francisco Román de Trujillo, que fue escribano público (de la notaría número uno) y del cabildo, a la cual nosotros no hemos localizado en los protocolos notariales.

En 1507 le debe el genovés Leonís Adorno, vecino de Jerez, 34.000 maravedís Tres años más tarde le debe (y a Luys Doria) el mercader jerezano Manuel Remón 6.975 maravedís por compra de acero. Precisamente a Manuel Remón le otorga poder en 1512, para que cobre a Alonso Sanches de Guadalcanal en su nombre y en el de sus compañeros Grigorio Espíndola y Luys Doria. Dos años después adquiere cueros a Alonso Alimán y otros vecinos de la ciudad.

Tres contratos documentan su actividad notarial en 1515: todos deudas (a él y sus compañeros citados, y, en su nombre, a Doménigo de Mafe). Le debe el jurado Álvaro de Carrizosa, de San Juan, 36.735 maravedís por compra de mercaderías en Cádiz. Gonçalo de Molina y Rodrigo de Antequera, traperos de Jerez, 74.080 maravedís, y Bartolomé Dávila, del Salvador, 26.291 maravedís por el mismo concepto.

Dos poderes (Ysabel Díaz, viuda de Rodrigo de Cádiz, de San Marcos, da poder a su hijo Hernán García Çerfate, para que cobre a Andrea toda la parte que

¹⁷²⁸ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos sobre...”, op. cit., p. 12, y nota 55. SÁNCHEZ HERRERO, J. y PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a “Las gentes del saber...”, op. cit., p. 466. SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes ...*, op. cit., pp. 296 y 158. AHMJF, APN, 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, f^o 45v 14/I. 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, f^o 123rv 1/II. 1512, Antón de Alarcón, f^o 265rv 23/VII. 1514, Antón de Alarcón, f^o 57v 17/V. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, 488rv, f^o 679rv y 680rv. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 129rv; oficio 9, Juan Ambrán, f^o 67rv y f^o 205rv. 1522, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 160rv 30/I. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 339r 27/IV; oficio 9, Juan Ambrán, f^o 163rv 5/VI. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 174rv 11/III; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 174rv 21/III. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 179v. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 544v 9/XI y f^o 550v 23/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 118rv 3/II; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 113v 6/II.

Diego Françés, hijo de Rodrigo de Cádiz, embargó a Andrea de 89 doblas que Andrea debía a su marido, y Manuel Remón, de San Dionisio, otorga poder a Martín Fernandes, escribano, vecino, para que presente cédula de cambio de Andrea dirigida a Luys Catano), y una deuda (le debe Gonçalo de Zafra, vecino, 8.000maravedís de renta de unas casas en El Puerto) constituyen sus registros en 1520.

1522 registra un solo contrato: el finiquito que otorga a Pedro Gomes de Syerra, vecino, de quien recibe cuatro cahíces de trigo, mientras al año siguiente le debe el mercader inglés Guillermo Cresnel 77.425 maravedís, y Pedro Gutierrez, mercader, de San Dionisio, otorga poder a su criado Juan Frayle, para que cobre a Andrea 40 doblas (en dicho contrato se le adjetiva como mercader y regidor de Cádiz). La susodicha deuda que mantiene Guillermo Cresnel con Andrea le lleva a la cárcel, y eso supone que, en 1524, éste *“le requiere al dicho Gonçalo Roelas que tenga preso e en la dicha cárçel a buen recavdo a Guillermo Cresnel, ynglés, que está preso e enbargado por el dicho Andrea Doria... por setenta e syete mill maravedís porque ha venido a su notiçia...”*, al tiempo que mantiene también un pleito con Tomás Avilés sobre los bienes del mercader Manuel Remón. Relacionado con el pago de dicha deuda está su único contrato de 1525, en el cual Guillermo Cresnel da poder a Luys Doria, Andrea Doria y Doménigo de Mafe, pues les resta debiendo 67.000 maravedís y necesita cobrar varias deudas que le deben a él para liquidar con la compañía de Andrea.

Cuatro poderes reúne el último año que se le documenta (1526): Doménigo de Mafe le otorga poder para cobrar a él; Marina de Trujillo, viuda de Luys Ortis de Gatica, le da poder a Andrea y Luys Doria, pues como les debe 27.087 maravedís, de los cuales le restan 10.310 para liquidar, promete pagar la mitad por San Miguel del año siguiente, y la otra mitad un año después, dándoles poder al objeto de que cobren a Roberto de Dique, mercader inglés, 5.155 maravedís que le adeuda a ella por renta de casas en El Puerto; los bienes de su compañero Grigorio Espíndola se hallan en su poder, y el calderero Françisco Ramires, de San Miguel, apodera a Antón y Enrique Fonte, para que cobren a Françisco Ramires, vecino de Gran Canaria, 5.000 maravedís que él pagó por éste a Luys y Andrea Doria, por un contrato.

A.187. **Andrea Françisca Çigala**¹⁷²⁹. Esta mujer era hija de un afamado mercader genovés avecindado en San Marcos, Juan Çigala, y de su mujer, Leonor Çigala. Sólo

¹⁷²⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 720r.

disponemos de un registro sobre ella: su dote como monja al entrar en el convento del Espíritu Santo (en la collación del Salvador), que se elevó a 80.000 maravedís (que se entregarán de la siguiente forma: 50.000 cuando profese, y 30.000 “*después de los días de la vida de vos los dichos sus padre e madre*”), más el ajuar, ropa, trigo y aceite.

A.188. **Andrea Ferre**¹⁷³⁰. De él sólo sabemos que era un curtidor genovés estante en la ciudad en 1483.

A.189. **Andrea Garso**¹⁷³¹. Otro curtidor genovés, éste avecindado en Jerez, que, junto al también curtidor genovés Andrea de Montaxe, deben en 1506 al carnicero Diego Pelaes, vecino, 5.000 maravedís por compra de pellejos.

A.190. **Andrea Gonçalves**¹⁷³². Este portugués vecino de Sesimbra y estante debía dedicarse a la venta de materiales para las atahonas (de gran interés para todos los portugueses establecidos en Jerez), pues en 1548 otorga poder a Lope de los Ríos, vecino, para que venda en su nombre “*catorze piedras de atahonas marcadas de mi marca* -esto parece indicarnos que era cantero o pedrero- *que es vna cruz colorada*”; las piedras las ha traído de su país y las tiene en el Portal.

A.191. **Andrea Lomelín**¹⁷³³. Otro mercader genovés vecino de Cádiz, a quien le deben (y en su nombre a Gregorio de Judíçibus) don Juan de Vargas y Pedro Ximenes, escribano de su alteza, vecinos de Jerez, 68.300 maravedís por mercadería de seda.

A.192. **Andrea Mascardo** (o Moxcardo)¹⁷³⁴. Curtidor genovés, primero estante y luego vecino en el Salvador. En 1490 un vecino de Guadalcanal (Sevilla) se obliga a traerle diez cargas de zumaque, a 25 maravedís la arroba, y dos años después, ya avecindado, el arrendador de la zapatería le requiere por los cueros, que han sido 44 de vaca y 48 marroquíes curtidos.

A.193. **Andrea Peri**¹⁷³⁵. Era un mercader florentino residente en Cádiz al que doña Catalina de Mexía, viuda del alcaide Pedro Núñez de Villaviçençio, y el hermano de éste, Alonso Núñez de Villaviçençio, en nombre de los menores hijos de Guillermo de Culdray, vecino que fue de Cádiz, casado con doña Brianda de Villaviçençio (hija

¹⁷³⁰ AHMJF, APN, 1483, Hernando de Carmona, fº 48r 5/IV.

¹⁷³¹ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 283rv 27/III.

¹⁷³² AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº 627r 6/IX.

¹⁷³³ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, s/fº. BELLO LEÓN, J. M. “Mercaderes extranjeros en Sevilla...”, op. cit., p. 50, cita a un tal Simón Lomelín como mercader genovés estante en Cádiz y anteriormente en Sevilla.

¹⁷³⁴ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 171r . 1492, Antón de la Zarza, fº 82r.

¹⁷³⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 1004rv 29/XI.

de doña Catalina), se obligan a pagarle, por Pascua Florida de 1545, 178.458 maravedís por dos contratos que firmó Guillermo.

A.194. **Andrea Port**¹⁷³⁶. En nombre de este mercader florentino, vecino de Cádiz, Antono del Castillo, vecino en San Miguel, recibe en 1546 de Diego de Çea, vecino, 90.000 maravedís en concepto de renta de la dehesa del Baladejo, que tiene a renta del duque de Medina, de quien es “çesyonario” Andrea.

A.195. **Andrea Vodcoque**¹⁷³⁷ (Vorcoque o Vdcoque). Mercader inglés, natural de Londres, que se mueve en todo el entorno de la Bahía (se le cita como estante en Cádiz -1523 a 1525- y como vecino de Sanlúcar –desde 1527-) y pasando diversas estancias en Jerez.

Su primera cita corresponde a 1523, cuando otorga poder, en nombre de la hija de Françisco Valdovín, inglés difunto, al especiero jerezano Rodrigo de Mendaño para que cobre vinos y mercaderías. Dos años después dará poder general al procurador Diego Hernandes, vecino de Jerez, en tanto que al año siguiente le reconocen Alonso Marín Carruçano el mozo y su mujer, vecinos, 190 ducados de resto de 200, que se obligaron a abonarle de la manera siguiente: 100 en octubre de ese año, 70 en San Juan de 1527 y 20 en octubre del mismo año.

Finiquita en 1527 a Ysabel de Villanueva, viuda del escribano público Antón Granado, vecina, 62 ducados. El año siguiente, como guardador de los bienes de Françisca de Valdovyno (hija de Françisco Valdovyn, difunto), da poder a Tomas Huys, mercader inglés estante en Jerez, en quien sustituye como curador de la menor. El último registro es de 1532: le debe Alonso Martín el mozo, carnicero, vecino, 200 ducados, y acuerda con Lope de Palma el pago de 80.

A.196. **Andrés**¹⁷³⁸. Se trata de un portugués natural del lugar de Urera (no sabemos si se refiere a Ouguela, en el Alentejo, centro de Portugal) estante, que desea aprender el oficio de la atahonería. Para ello entra de aprendiz en 1527 con Juan Canelas, atahonero jerezano, durante un año, con las condiciones de costumbre “*por manera que cunplido el dicho tienpo pueda ganar dinero commo ofiçial del dicho ofiçio*”.

¹⁷³⁶ AHMJF, APN, 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 573v 2/VIII. Según la RAE, *Diccionario*, edición de 1783, pág. 232, 2, cesionario es “*La persona en cuyo favor se hace la cesión*”.

¹⁷³⁷ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 255rv 17/III. 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 225rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 460v 30/VII. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 467v 13/XI. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 540rv 1/X y fº 693rv 14/XI. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 774v 6/XII.

¹⁷³⁸ AHMJF, APN, 1527, oficio 9, Juan Ambrán, fº 313v 17/XI.

A.197. **Andrés Anriques**¹⁷³⁹ (o Anríquez). Portugués vecino del África portuguesa, en concreto de la villa de Alcázar (suponemos que se refiere a Alcázarceguer), estante en Jerez, de quien poseemos dos poderes: uno de 1526, en que procura a Pedro de Rojas, vecino, para que cobre a los hacedores del rey de Portugal 2.100 maravedís “*de salario de mi quitación de los años pasados*”, y otro del año siguiente, que va en el mismo sentido, pues ahora da poder a Antonio de Rojas, mercader de Jerez, para que cobre al señor almojarife o al pagador del rey en la villa de Alcázar los maravedís del servicio que hizo en dicha villa los años 1523 y 1524.

A.198. **Andrés Fernandes**¹⁷⁴⁰. Francisco Botello, factor del rey portugués, otorga poder a su criado, el portugués Andrés Fernández, para que negocie la saca del pan para el abastecimiento del rey de Portugal ante el regimiento de Jerez.

A.199. **Andrés Fernandes**¹⁷⁴¹. Otro portugués, éste maestre de la carabela “*Sr^a María del Cabo*”, surta en el Portal, vecino de Sesimbra y estante en Jerez, quien fleta a Pedro Tomé, vecino de Azamor, su nave para que “*carguéys todas las botas de vinos que la dicha mi caravela honestamente pueda llevar, la qual dicha carga me avéys de dar y entregar a bordo de la dicha mi caravela de oy en çinco días primeros siguientes... e ansy cargada... sea obligado e me obligo e prometo de partir con ella tienpo aviendo... fasta llegar a la dicha çibdad de Azamor... e prometo de vos dar y entregar la dicha carga*”, a razón de un cruzado de oro cada tonelada.

A.200. **Andrés Ferrandes**¹⁷⁴². De este portugués estante en Jerez, sólo conocemos que otorga poder en 1521 a Diego Días de Gatica, vecino, para que cobre en su nombre en la ciudad.

A.201. **Andrés García**¹⁷⁴³. Portugués avecindado en Jerez, en la collación del Salvador, del que poseemos sólo dos noticias, ambas protagonizadas por su esposa,

¹⁷³⁹ AHMJF, APN, 1526, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 407v 27/VIII. 1527, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 29rv 11/I.

¹⁷⁴⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 823v 9/X.

¹⁷⁴¹ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 815rv.

¹⁷⁴² AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 539rv 1/VIII.

¹⁷⁴³ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 482rv 15/VI. 1512, oficio 7, Luis de Llanos, fº 124v 24/VI: poder de María Ferrandes, vecina de Jerez, del Salvador, mujer de Andrés García (hijo de Martín García), vecino de Lisboa, a maestre Rodrigo portugués, también vecino de Lisboa: “*paresca ante el muy poderoso señor... Rey de Portugal... e alcaldes de lo cryme... alguasyles e otras qualesquier justiçias... e ante los sus obispos e vicaryos... pueda pedir e requerir al dicho Andrés García, mi marydo, o al dicho Martín García, su padre,... que por todo el rygor de derecho le mande...e le fagan que venga a esta dicha çibdad de Xeres donde yo byuo e moro e fue con él casada a que consyga el dicho matrimonio e faga conmigo vida marydable commo lo manda nuestra santa madre Yglesia de Roma...*”. Porque “*yo fue casada ligytymamente en esta dicha çibdad de Xeres con*

María Fernandes. La primera, en 1510, corresponde al reconocimiento de un censo de 208 maravedís anuales a Elvira de Mendoça (hija de Diego Lopes de Mendoça), sobre unas viñas. La segunda tiene que ver con desavenencias en el matrimonio, pues otorga poder al verse abandonada por el marido.

A.202. **Andrés Gonçalves**¹⁷⁴⁴. Portugués vecino de la villa de Mora y estante que en 1539 otorga poder a su hermano Francisco Adame, vecino de Frexenal, presente, para que cobre la herencia de sus padres (Estevan Gonçalves y Dominga Alonso), y para que asimismo cobre en Jerez.

A.203. **Andrés Martín Gaso**¹⁷⁴⁵. Curtidor genovés avecindado en El Salvador, donde en 1505 toma a renta la mitad de unas casas tenerías.

A.204. **Andrés Peres**¹⁷⁴⁶. Maestre de carabela portugués natural de Matosinhos y estante en la ciudad que fleta a Andrés Marques, gallego vecino de Ribadeo, su nave para llevar vino y otras mercancías a dicha ciudad, a un precio de 625 maravedís la tonelada.

A.205. **Andrés Saçedo**¹⁷⁴⁷. Curtidor genovés estante que en 1491 otorga poder a Bartolomé Ruys, escribano del rey, vecino de Jerez.

A.206. **Andrés Vedderbuen**¹⁷⁴⁸ (o Vedderburn/Vedderburne). Mercader escocés (el único personaje procedente de dicho territorio de la Gran Bretaña que hemos podido documentar) estante en Cádiz y Jerez, del que tenemos noticia en 1547 y 1548.

El primero de los años citados reúne seis contratos: un quito (recibiendo, en nombre de Fernando de la Fuente, por poder, de Pedro Ximenes Soriano, vecino, 4.000 maravedís por “*çiertas quiebras pertenecientes a labadía de la capilla real de Granada*”), y cuatro deudas (le debe Benito de Arcos y su mujer, de San Marcos, siete botas de vinos blancos, a tres ducados cada una, y otras nueve botas de vinos nuevos de 1548 en 36 ducados, a entregar por San Miguel de 1548, y Pedro Dulfo,

el dicho Andrés Garçía, mi marydo... e estando casada...puede aver çinco años... que el dicho mi marydo se fue e absentó desta dicha çibdad de Xeres e me dexó desanparada, syn me dexar byenes ningunos para de que yo me proveyese... e el dicho mi marydo dis que a estado e está en la dicha çibdad de Lysbona... e non quiere venir a esta dicha çibdad de Xeres a faser vida vida marydable...”.

¹⁷⁴⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 339rv 17/VII.

¹⁷⁴⁵ AHMJF, APN, 1505, oficio, Juan Román, f° 255v.

¹⁷⁴⁶ AHMJF, APN, 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 1191v 14/X.

¹⁷⁴⁷ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, f° 213v.

¹⁷⁴⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 7rv 30/XII y f° 324rv 12/X; oficio 18, Simón García Copín, f° 44v 8/II, f° 452v 9/IX y f° 548v 27/X. 1548, oficio 18, Simón García Copín, f° 43rv 7/I. Con la expresión “**caxas de escribanías**” creemos que se refiere a “*Se llama también el caxón, escritorio ú papellera donde se guardan los papeles*”, *Diccionario de Autoridades*, 1732, p. 572, 1.

mercader irlandés estante, le adeuda 38.972 maravedís por dieciséis botas de vinos, plazo el día "*que bolviere a la çibdad de Cadis de tornaviaje bien e conplidamente*").

En 1548, en nombre de Alonso y Françisco Fernandes, mercaderes de Sevilla, acuerda con Sevastián Garçía y su sobrino Andrés Garçía, vaineros, vecinos de Jerez, que les hagan cada mes diez docenas de "*caxas de escrivaniás*" a siete reales la docena.

A.207. **Anfreón Boquín de Cubas**¹⁷⁴⁹. Este genovés, hijo de Niculoso Boquín y Angueta Salvago, es vecino de Cádiz y estante en Jerez. Sólo tenemos un contrato de él: en 1545 pide testimonio al juez de residencia Yñigo Ortis de Ybarguen de que es hijodalgo y hábil para cualquier cargo del regimiento, presentando como testigos al jurado Alonso de Fuentes y al veinticuatro Luys Despíndola de Villaviçenço. Su objetivo es ocupar el cargo de regidor de Cádiz por renuncia de Hernando de Cubas el viejo.

A.208. **Ángel Berto Jácome**¹⁷⁵⁰. Flamenco avecindado en El Puerto y presente en Jerez, que arrienda (1548) al veinticuatro jerezano Gonçalo Peres de Gallegos, del Salvador, unas casas en la villa ducal, en la calle Oficiales, junto a la ribera, durante dos años, en veinte ducados al año por San Juan. Pasado dicho plazo, vuelve a arrendarlas durante otros cuatro años en el mismo precio.

A.209. **Ángel Bifoli**¹⁷⁵¹. Es un napolitano que aparece en el poder que otorga María de Trujillo, viuda de Christóval Lopes Albarrán, a Mateo, Françisco Moti y Ángel, vecinos de Nápoles, para que cobren en Julia y Levante todos los maravedís que se deban a su hijo Juan de Trugillo.

A.210. **Ángel de las Viñas**¹⁷⁵². Mercader genovés estante en Jerez, al que deben Juan de la Chamorra y su hermano Garçía de la Chamorra y Diego de Madril, vecinos de Jerez, 8.952 maravedís por mercadería.

A.211. **Ángel (o Ángelo) Morel**¹⁷⁵³. Valenciano afincado en El Puerto y estante en la ciudad, que toma a renta de Ginés de Vasanta, de San Dionisio, una casa "*que se dize la casa del pozuelo*" en dicha villa, de 14 de julio a San Juan, en 5.250

¹⁷⁴⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 201rv 6/V.

¹⁷⁵⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio Martín de la Cruz, fº 1362v 19/XII. 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº roto rv 17/VII.

¹⁷⁵¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 860rv 22/IX.

¹⁷⁵² AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 327v.

¹⁷⁵³ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 430v 14/VII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 754v 30/V.

maravedís por los tercios. Un año después le vemos otorgando poder general al procurador Diego Hernandes, vecino de Jerez.

A.212. **Ángel Moreno**¹⁷⁵⁴. Mercader genovés estante en Granada, de quien tenemos noticia en 1539, en que Françisco Saluçio y su mujer doña María de Gusmán, se obligan con Juan Lopes Collado y Pedro Ximenes Camacho, vecinos, que salieron fiadores por él, Gerónimo Saluçio, Françisco de Forne y Ángel Moreno, genoveses estantes en Granada, hasta 205 ducados, obligándose a abonarlos “*de llano en llano*” todo en razón de dicha fianza. Diez años más tarde ha fallecido, pues Françisco Saluçio da poder a Damián de Sauzelle, estante en la Chancillería de Granada, para que saque copia del testamento que otorgó Ángel Moreno.

A.213. **Ángel Salmefo** (firma **Ángelo Salmefo**)¹⁷⁵⁵. Mercader genovés estante en Jerez, que en 1511 otorga poder para cobrar en su nombre al doctor Françisco Luzero y a Pedro de Molina, vecinos de Jerez.

A.214. **Ángela Fonte**¹⁷⁵⁶. Catalana hija de Miguel Fonte y vecina de Jerez que documentamos en un contrato de herencia: en 1534 el comendador y veinticuatro Pedro Benavente Cabeça de Vaca, recibe de los herederos de don Rodrigo Ponçe de León, duque de Arcos, 102.000 maravedís, documento que transcribimos en la nota al pie.

A.215. **Angeleta de Boltaxo**¹⁷⁵⁷. Genovesa viuda de Lorenço de Boltaxos y vecina en San Salvador a la que hallamos otorgando poderes: a Bartolomé de Variçio, genovés estante en Cádiz, para cobrar, y revocando el poder dado a Antono de Casarejos y pasándolo a Fernando de Aguilocho, vecino, para que cobre en nombre de su hijo Gerónimo, menor.

¹⁷⁵⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 605rv 23/VII. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 648rv 29/VII.

¹⁷⁵⁵ AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 97rv 5/II.

¹⁷⁵⁶ AHMJF, APN, 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 153v 23/II: Graviel de Enveja, mercader vecino de Cádiz, por sí y en nombre de Paula Fonte -mujer de Rafel Fonte, veinticuatro que fue de Jerez y regidor de Cádiz difunto-, y de Lázaro Fonte y Ana Françisca, sus hijos y herederos, y del doctor Gerónimo Fonte, hijo de Rafel Fonte, por poder que otorgaron Paula y don Bernardo “*libranzas que el y lustrimismo señor don Rodrigo Ponçe de León, duque de la çibdad de Arcos, que aya gloria, hizo a los herederos del dicho Rafel Fonte de vn quento y trezientas e ochenta y siete mill maravedís que las dichas libranzas montaron, para que las oviese en cabsa propia en cuenta de la dote de Ánjela, su muger hija de Miguel Fonte que aya gloria, commo se contiene... por la escriptura que dello pasó ante... Hernando Sánchez de Alcaraz, escrivano que fue de la çibdad de Cádiz, en seys días del mes de hebrero del año pasado de mill e quinientos e veynte e seys años, me çedió e traspasó e renusçió en my e para my el dicho comendador Pedro de Benavente Cabeça de Vaca çiento e dos mill maravedís que el dicho señor duque libró a los dichos herederos del dicho Rafel Fonte en los atunes e grana de su villa de Rota... para que los oviese a complimiento de quatrocientas e ochenta e syete mill que por dos libramientos que a mí el dicho señor duque avía mandado librar...*”.

¹⁷⁵⁷ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 64rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 427rv.

A.216. **Ángela (Angeleta y Angelina) Casana**¹⁷⁵⁸. Genovesa casada con el curtidor Bartolomé Casán, vecina de Jerez en la collación del Salvador. Registramos contratos suyos entre 1532 y 1549.

En 1532 finiquita, con licencia del marido, a Bartolomé Calvo Sepolino y Antonio de Pese, vecinos de Génova, y a Bartolomé Varisio, genovés vecino de Cádiz, la parte que a ella le cupo en unas casas en Génova que eran de su padre Bartolomé de Sepolina, vendidas en 20,5 ducados.

Seis años después, ante el alcalde ordinario y el escribano, Ángela pide licencia al marido para otorgar poder a su padre, Bartolomé Pinelo Sopolina, vecino de Génova, para que venda su parte en una casa en dicha ciudad, en la calle Curtidores, en la plaza del “*Rosyo*” (hacen de testigos tres genoveses de Jerez: Juan Çigala, Juan Agustín Despíndola y Gerónimo Saluçio).

Debe enfermar en 1539, pues es el momento en que redacta su testamento. En él manda ser sepultada en la iglesia del monasterio de S. Francisco; que su marido sea usufructuario de sus bienes, si no se casa de nuevo; que su dote fue la que diga Bartolomé Varón, mercader genovés de Cádiz; que recibió en arras 50 ó 60 ducados; que casaron a su hija Juana Baptista con Juan Batista Mascardo; nombra herederas a sus hijas Juana Baptista, Luysa y Catalina, y albaceas a Viçençio Fialo y al zurrador Diego Gomes, ambos genoveses vecinos de la ciudad.

Tras su fallecimiento registramos debates entre los dos yernos (Juan Batista Mascardo y Lorenço Mascardo, hermanos por cierto) acerca de la herencia de su suegra Angelina (1549).

A.217. **Anrique Boni**¹⁷⁶⁰. Mercader irlandés, vecino de Lomerique, estante, que en 1550 adquiere de Pedro Hernandes, boticario jerezano, diez botas de “*vinos blancos nuevos deste año*” a 8,5 ducados la bota.

A.218. **Anrique Fonte**¹⁷⁶¹. Mercader genovés estante en Cádiz, con quien Beatris Nuñes, viuda de Gomes Garçía, escribano de su majestad, de San Dionisio, trae pleito, en nombre de su hijo (con Antono Español, catalán, su primer marido, difunto), menor, Antono Español. Para terminarlo otorga poder a su tío Antón Nuñes, vecino de Cádiz.

¹⁷⁵⁸ AHMJF, APN, 1532, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 227rv 14/X. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 553rv 30/VII. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 461rv 7/IV. 1549, oficio 6, Diego López, fº 273rv 23/II.

¹⁷⁶⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1519rv 24/IX.

¹⁷⁶¹ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 262v.

A.219. **Anrique Gonçales**¹⁷⁶². Atahonero portugués vecino de la ciudad, a quien en 1533 le deben Juan Rodrigues, atahonero portugués, y Pedro Caro, atahonero, cuatro ducados por resto de un macho.

A.220. **Anrique Gonçales**¹⁷⁶³. Portugués maestre de nao, vecino de Londres y estante en Jerez, que fleta en 1548 a Guillermo Cheche y Jorje Odje, mercaderes ingleses, vecinos de Londres, presentes, su nao “*Prima Rosa de Londres*”, para llevarles 30 toneladas de vino o aceite a Londres, a 22 sueldos cada tonelada.

A.221. **Anrique Gonçales**¹⁷⁶⁴. Portugués procedente de la isla de San Miguel, estante, que se obliga con Hernán Ruys Cabeça de Vaca, en relación a un robo de vino realizado por piratas ingleses, yendo Pedro Cabeça de Vaca (hijo de Hernán Ruys) dentro de la carabela.

A.222. **Anrique Gu(roto)**¹⁷⁶⁵. Inglés vecino de Londres a quien Roger Mathevr, mercader inglés estante, da poder en 1546 para que cobre a Juan Setin, mercader inglés vecino de Sevilla, lo que le debe.

A.223. **Anrique de Olanda**¹⁷⁶⁶. Maestre de nao redonda estante, que opinamos sea flamenco, pero es un dato que no aclara el contrato: Martín de Arso, guipuzcoano, vecino de S. Sebastián, entra a servir en su nao, en el viaje a Amberes como marinero, por 4.125 maravedís Creemos, a la vista del contenido del documento, que su nacionalidad debía ser flamenco.

A.224. **Anrique Dobles**¹⁷⁶⁷. Mercader inglés de Londres estante, quien como “*sesonaryo que soy de Roberto Barforte, mercader, vezino de la dicha çibdad de Londres, del dicho Guillermo Mur*” (en cuyo nombre actúa), acuerda en 1531 con Alonso Martín, carnicero, vecino, el pago de los 200 ducados que le debía, de los cuales le restan 160. El convenio es abonarlos en cinco botas de vino cada año, por Tosantos, puestas en el Portal, hasta que finalice de pagar la deuda.

A.225. **Anrique Nuñes**¹⁷⁶⁸. Mercader portugués, vecino de Lisboa, que en 1530 debe a Françisco de Torres, mercader jerezano, once pipas de vino tinto y cinco botas de vinagre, para el cobro de lo cual Françisco procura a Pedro Martín de Alcalá, vecino.

¹⁷⁶² AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 505rv 12/VII.

¹⁷⁶³ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 20/XI.

¹⁷⁶⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1690rv 20/XI. La transcripción del documento la ofrecemos en el apéndice documental con el número 7.

¹⁷⁶⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 282rv 6/XI.

¹⁷⁶⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 10. Bartolomé Gil de Palencia, fº 1010rv 16/X.

¹⁷⁶⁷ AHMJF, APN, 1531, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 2/VI.

¹⁷⁶⁸ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 541rv.

A.226. **Anrique Ribero** (la firma dice **Anrique Ribery**)¹⁷⁶⁹. Mercader portugués avecindado en la collación de San Miguel, concretamente en la calle Corredera, que posee contratos entre 1521 y 1538.

Sus primeros contratos se refieren al arrendamiento que Pedro Gutierrez Gatón le hace de la casa en la calle Corredera, durante un año, en 3.000 maravedís, y la deuda que Pedro Hernandes, de San Dionisio, tiene con él y que se eleva a 152 reales por becerros curtidos. Este contrato nos indicaría que se dedica a la venta de pieles.

Ocho contratos reúne en 1522: tres poderes (recibe poder de María Syrgada, viuda de Diego Lopes, mercader, de San Miguel, para cobrar en su nombre; su esposa, Beatris Lopes, para cobrar, y el que le otorga Francisco Díaz de Utrera, de la misma collación, para vender sus bienes raíces y muebles); cuatro deudas (Pedro Fernandes de Rota, zapatero, de San Dionisio, le debe 13.242 maravedís por mercadería, y 115 reales por resto de cuentas; Juan Fernandes 17.000 maravedís por el mismo concepto, y Pero Marques y su suegra, de San Dionisio, 5.660 maravedís de préstamo –esta deuda se recoge al año siguiente como obligación–), y una renta (Pedro de Trujillo Graviel, vecino, le da a terrazgo ocho fanegas de trigo en Espartinas a 102 maravedís la aranzada).

De 1524 se conservan cuatro contratos, que se reparten entre una deuda (Gonçalo Gomes de Çea, de San Marcos, le debe 3.090 maravedís por Pero Marques, mercader, que se los debe por contrato); una renta (Leonor Martines de Cuenca,

¹⁷⁶⁹ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 364v 4/VI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 424v 18/IX. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 472v 15/VII y fº 546rv 3/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 19/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 881v 11/X y fº 955rv 25/X; oficio 9, Juan Ambrán, fº 491v 24/VII, fº 381v 18/VI y fº 284v 26/V. 1523, oficio 9, Juan Ambrán, fº 349v 26/XI. 1524, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 60rv 1/IV y fº 165rv 11/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 124r 2/III; oficio 9, Juan Ambrán, fº 63v 22/II. 1525, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 169rv. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 254rv 31/V. 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 103rv 3/VI y fº 114rv 3/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 733rv 26/IX. 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 213rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 199v y 987rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 389r, fº 187rv y fº 388v. 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 70rv, 30/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 210r 15/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 3/I, fº 635r 11/VIII, y fº 1043rv 24/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 168v 6/V. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 6rv 28/XII, fº 140rv 3/VI y fº 189rv 5/VIII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 2/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 806rv 29/X. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 799rv 26/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 997rv 30/XI, fº 1002rv 30/XI y fº 1017v 4/XII. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 555v; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 317v. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 421r 29/IV. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 188v 23/III. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 851rv 10/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 948r 24/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 210v 27/III y fº 893v 20/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 625v 25/VIII. 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 249rv 12/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 505rv 19/VI, fº 524v 26/VI, fº 529r 28/VI, fº 551v 6/VII, fº 565v 9/VII, fº 568r 13/VII y fº 578r 17/VII, fº 603r 31/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 677v 31/V.

viuda de Francisco de Cuenca, le arrienda unas casas en San Miguel, durante un año, en 3.375 maravedís por los tercios), y dos finiquitos (recibe de Juan Batysta, genovés, vecino, 6.600 maravedís por haber sido fiador de Juan de Martos, y Savastián Peres, curtidor, del Salvador, recibe de Anrique, 17 cueros mayores de vacas “*todos herretados con el ferrete de vos el dicho Anrrique Ribero todos de carneçerías*”, a 51 maravedís el cuero mayor y a 204 el pellejo de carnero). Un finiquito, el que le otorga Gregorio de Judícibus a él, por un total de 9.500 maravedís, por Ruy Garçía, constituye su único contrato en 1525.

En 1527 sólo le registramos otorgando poder a Miguel Romero, vecino, para que se presente a las justicias de Vejer con una carta condenatoria de la Chancillería de Granada contra Lucas Martines, vecino y escribano público que fue de Jerez, en ciertos maravedíes.

Un finiquito (el que otorga Gonçalo Lopes, mercader, de San Dionisio, a Anrique, que compró corambre de carnicería en Bornos a Pedro Ximenes, carnicero, de Bornos, a 1.200 maravedís el par, abonando Anrique los 9.375 maravedís que debía) y dos deudas (el borceguinero Luys de Rueda, de San Dionisio, le adeuda 11.000 maravedís de resto de 23,5 docenas de badanas, y otros 5.600 por otras siete docenas de badanas curtidas) constituyen sus escrituras notariales de 1528.

En 1530 reúne un total de seis contratos, que están formados por tres deudas (le debe Pedro Marín, de San Miguel, dos carretadas de uva que le vendió en 1.000 maravedís; Juan Marín Rajahitos, de la misma collación, otras tres carretadas en 1.500 maravedís, y Alonso Gallego Morçillo, vecino, tres carretadas más, en 1530 maravedís); un prohijamiento (a su entenada Leonor de Ribera, hija de su mujer Beatris Lopes, pues es mayor de sesenta años y no espera tener hijos propios); una manumisión (a su esclava Fátima, blanca, herrada en el carrillo, de 35 años, en 50 ducados), y un finiquito (de trece ducados a Fátima y, en su nombre, a Pedro Estopiñán, loro, -debe ser un liberto-, a cuenta de su ahorramiento).

Dos finiquitos a su esclava Fátima (de tres y de cuatro ducados); dos poderes (a Pedro Fernandes, su yerno, para que presente a la justicia de Sevilla una carta para recobrar a dicha esclava, y otro, junto con Francisco Gomes, a Juan Martines de Çea, escribano de su majestad, para que cobre el diezmo de la collación de San Miguel correspondiente al año 1530); un arrendamiento (tomará a renta de Marina Garçía, viuda, una casa con dos asientos de atahonas, en la calle del Sol, durante dos años, en diez ducados al año por los tercios) y una deuda (debe a Alonso Destrada, trapero,

1.295 maravedís por compra de paño), conforman sus contratos de 1531. En el caso de la esclava en proceso de conseguir su libertad merece detenerse un momento: ya hemos visto que el contrato de ahorramiento es de 1530; recibe de ella primero 13 ducados; en enero de 1531, tres ducados, y, en abril, otorga poder para recuperarla, finiquitándole en noviembre del mismo año. Sólo se nos ocurre que el poder tenía como objetivo obligarla a que abonara el resto de la ahorría y no recuperarla en sentido estricto.

En 1532 suma cinco contratos: dos deudas (le deben Juan Rodrigues y Pedro Garçía, zapateros, 172 reales por once cerradas que le compraron, y su yerno Pedro Fernandes debe al mercader catalán ocho ducados de resto de 60); un traspaso (cede a Françisco Garçía Ramos, una suerte de tierras en el realengo por dos cahíces, dos fanegas y almud y medio de trigo al año al mayordomo de Jerez, a cambio de dos cahíces y medio de cebada para Anrique); un finiquito (de 2,5 cahíces de cebada a Françisco Garçía Ramos), y un reconocimiento de tributo (que realiza su yerno a Juan de Vargas Machuca, síndico procurador de la ciudad, sobre siete aranzadas de viña y tierra en pago S. Lázaro, en dos florines anuales).

Cuatro escrituras registran su actividad notarial (y la de su yerno) en 1533: una deuda (Françisco Camacho, herrador, de San Miguel, le debe ocho ducados de resto de una esclava, Juana, de siete años, que le vendió en 22 ducados), y tres ventas (vende al susodicho la esclava en cuestión, a la que declara, con sólo siete años, como “*ladrona, borracha, alcagueta y hechicera*”; su yerno Pedro Fernandes vende a Bartolomé Camacho, de Santiago, 2,5 aranzadas de viña, y compra a Pedro Camacho Ginés un esclavo blanco, Bernal, de 25 años, borracho, ladrón y huidor, en 14.250 maravedís).

Un finiquito (a Francisco Camacho, herrero, ocho ducados de resto de la compra de la esclava) y una deuda (debe, junto con su yerno, al almojarife Hernán Gutierrez, 7.750 maravedís por compra de botas) conforman sus contratos de 1534, mientras que un año después, es su yerno (Pero Fernandes, vinatero) quien recibe de Alonso Arias, vecino, 1.687 maravedís por contrato, y en 1536 Anrique manumite a su esclavo Françisco, de 30 años en 58 ducados.

Cuatro deudas (le debe Bartolomé Ruys de la Ranbla, atahonero, del Salvador, 1.400 maravedís de resto de 1.600 por compra de dos piedras de atahona “*la vna corredera y la otra ancha*”; Christóval Camacho, de San Miguel, le adeuda 1.000 maravedís por otra piedra de atahona; Antón del Alcázar, clérigo, de San

Dionisio, 1.625 maravedís de resto de dos piedras, y Hernand Álvares, atahonero, otros 1.000 maravedís de una piedra blanca), y una venta (su esposa, Beatris Lopes, con su licencia, vende a Marcos Rodrigues, corredor, de San Miguel, una esclava blanca, Luysa, de ocho años, en 7.500 maravedís) constituyen los contratos que se le registran en 1537. Desde este año, los contratos le reconocen como atahonero, siendo posible que dejara las actividades comerciales por las de transformación del trigo.

Su último año (1538) está repleto de contratos de deuda (le debe Pedro Sanches Adalid, de San Lucas, 1.800 maravedís por dos piedras de atahona; idéntica cantidad por idéntico motivo, Diego Lopes Corona, de San Dionisio, y Alonso Ramos, de San Miguel; Martín Lopes de Montijos, asimismo atahonero, 900 maravedís por una piedra; la misma cantidad le adeuda Juan Rodrigues, atahonero portugués “*en las atahonas de Barja*” por una piedra de moler, y Gonçalo Hernandes Haldudo, atahonero, de San Juan, otros tantos maravedís por otra piedra, al igual que Francisco de Galdames, del Salvador, y Alonso Días, atahonero portugués); un arrendamiento (Alonso de Mesa, de San Miguel, le arrienda –y a su entenada Leonor de Ribera- un palacio y un portal de casas en San Miguel “*a la cruz, a la plaçuela de Antón Daça*”, durante un año, en 2.250 maravedís por los tercios), y su testamento (en noviembre), en el que declara diversas deudas (al conde de la Peñuela, a Pedro Blasques, atahonero), y nombra como sus herederos a su mujer Beatris Lopes y a la hija de ésta, Leonor de Ribera.

Como hemos comprobado se trata de una persona con una posición económica desahogada, como demuestra el hecho de poseer varios esclavos; que se dedica al comercio de diferentes productos (en particular, pieles) y a la atahonería (actividad muy frecuente entre los naturales de Portugal).

A.227. **Antón**¹⁷⁷⁰. Portugués vecino de la ciudad que aparece en 1530 como testigo en la obligación que hace Albertos Sanches, zapatero, a Diego Hernandes, procurador.

A.228. **Antón**¹⁷⁷¹. Portugués vecino de Tavira, estante en Jerez, que otorga su testamento en la ciudad en 1536. En él reconoce tener diez ducados y doce reales en poder de Mateo de Aguilar, vecino, y nombra como heredero al Hospital de la Misericordia de Jerez.

¹⁷⁷⁰ AHMJF, APN, 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 129rv.

¹⁷⁷¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 708v 30/VIII.

A.229. **Antón (maestre)**¹⁷⁷². Flamenco residente en Cádiz y presente en Jerez al que documentamos en una deuda en 1545 (Guillermo Françés, de San Miguel, le debe diez ducados de resto de dos botas de vino, a pagar por Nuestra Sra. de la Candelaria) y una crianza en 1547 (toma a criar a María de la Hineta, hija de Glaude Viñón, borgoñón vecino de Jerez, durante trece años por 10.000 maravedís).

A.230. **Antón Batista**¹⁷⁷³ (también aparece apellidado como Batista de Ra y Martín Batista de Ra). Genovés curtidor y tonelero, hijo de Juan Batista de Ra y Catalina de Vargas, avecindado en el Salvador, aunque tiene alguna mención en San Miguel (donde su madre poseía una vivienda). Tenemos noticias de él desde 1526 a 1550.

Comienza (1526) traspasando a Bartolomé Martín Santos, vecino, la mitad de 1,5 caballerías de tierra que tiene, junto a Antón Gomes de Medina, a renta de Hernán Lopes de Carrizosa, veinticuatro, en Guadaxabaque, durante un año, en 33 fanegas de trigo, y finiquitando al genovés Bartolomé Casán todos los maravedís por renta de casas en San Miguel.

Al año siguiente toma a terrazgo, junto con Ximón Fernández, de Juan Martines, espadero, 28 aranzadas de barbecho por siete cahíces de trigo (por Santiago).

Suma tres contratos en 1528, que se reparten entre dos deudas (debe – Baltasar Marín hace de fiador- a Sevastián de Benavente, mantero, vecino, cuatro carretadas de uva de 10 aranzadas que su madre tiene en Cantarranas, y madre e hijo deben a Françisco Millán, mercader, vecino, otras cuatro carretadas a 860 maravedís

¹⁷⁷² AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1282r 1/XII. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 903v 1/VII.

¹⁷⁷³ AHMJF, APN 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 808rv 7/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 704v 16/X. 1527, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 598v 19/X. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 408rv 5/VIII y fº 459v 25/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 1rv 27/XII. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 549rv 18/VII, fº 837rv y fº 740rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 612rv 3/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 892rv 14/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 524v 2/VII, fº 526rv 2/VII, fº 723rv 22/VIII, fº 804v 10/X y fº 1126rv 10/XII. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 428v 26/VII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 346v 19/III, fº 688r 1/VI y fº ileg rv 3/VI. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 628v 11/VII; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 30/III. 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 155rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 127rv. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 144v 6/III; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 463v 2/VI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 3/IX. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 161v 1/III. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1172rv 23/X; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 451r 28/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 397rv 28/VI. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1053r 16/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 308v 12/IV; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 71v 16/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 330v 12/IV y fº 331r 12/IV; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 19/VII. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 927rv 21/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 295r 6/VI. 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 755rv 28/IX. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 486r 17/V. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 139rv 5/II. 1549, oficio 6, Diego López, fº roto rv 2/IX; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 539r 1/VIII, fº 541r 1/VIII, fº 541v 1/VIII, fº 580v 14/VIII, fº 689v 10/IX, fº 827v 25/X y fº ileg r 14/XII. 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 80v 21/I y fº 375v 22/IV.

cada una) y un arrendamiento (toma a renta de Alonso Garçía de Utrera, del Salvador, dos bueyes por cahíz y medio de trigo por Santiago).

En 1530 reúne otros tres contratos: una tutela (en la cual junto a sus hermanos señala a su madre Catalina de Vargas para que cobre la herencia de su padre y su abuelo en Génova) y dos compraventas (compra a (roto) Garçía -hijo de Diego Garçía-, de San Mateo, siete aranzadas de tierra en Cantarranas, en doce ducados, y al sastre Christóval del Águila, de su misma collación, un esclavo loro, de 25 años, en diez ducados).

Un año después aumenta su presencia en las notarías, registrándose hasta siete escrituras, repartidas entre: tres deudas (debe a Juan Martines, vecino, 15.000 maravedís por corambre, y a Alonso Guarnido, escribano, diez ducados por diez botas; le debe Luys de Rueda, borceguinero, 21.600 maravedís por 24 docenas de badanas); dos finiquitos (abona a Pedro Cordero -en nombre de su hija Juana Martines- 40 ducados por contrato, y recibe de Mateo Sanches Calvo 9.623 maravedís); una compraventa (compra a Juan Martín del Candado, aranzada y media de viña en el Almendral, con 425 maravedís de tributo a Alonso Tirado, genovés, en 2.250 maravedís) y se casa con Antona Benites, recibiendo en dote 47.069 maravedís.

Dos quitos (recibe de Luys de Rueda todos los maravedís que le debía, y abona a Andrés Garçía 4.000 maravedís de resto de la compra de unas casas) y dos compraventas (a Andrés Garçía, escribano, y su mujer, unas casas en el Salvador, en 10.000 maravedís, y a Alonso Tirado, un censo de 425 maravedís anuales, en 3.600) constituyen sus registros de 1532.

Un año después, otra casa de la collación del Salvador (que compra a Catalina Martín, viuda del genovés Leonardo Daboçio) tiene un censo de 380 maravedís al año (pagaderos por San Juan), lo que hace que reconozca dicho tributo al monasterio del Rosario de Bornos. También declara una deuda a Diego Hernandes de las Cumbres, de 3.000 maravedís por la compra de un caballo.

Al año siguiente reconoce otro tributo sobre otra casa en la misma collación (500 maravedís al año a Hernand Velasques de Cuéllar, alcalde ordinario) y otra deuda (junto a Juan de Medina y Hernando de Medina, debe a Juan Potu, mercader flamenco, 41.245 maravedís).

Tres deudas conforman sus registros de 1538: a Miguel Anis, mercader burgalés residente en Cádiz, 187,5 reales por la compra de 15 cascos de botas; a

Diego Hernandes, labrador, cuatro ducados de resto de la compra de un caballo, y al trapero Mateo de Aguilera 51 reales y un cuartillo por 4,5 varas de palmilla verde a 11,5 reales la vara. De 1539 sólo tenemos el testimonio de que su casa alinda con la del curtidor genovés Antono Vigo y la de Juan Batista Mascardo.

En 1541 constatamos que tiene constituida compañía con Juan Batista, pues el chapinero Bartolomé Lopes, de San Dionisio, debe a ambos 11.850 de resto de compra de 17,5 docenas de cordobanes a 30 reales la docena, mientras el también chapinero Diego Lopes, del Salvador, les adeuda 3.750 maravedís de resto de siete cordobanes. Además le deben Pedro Bernal, sastre, y Bartolomé Ruys de la Ranbla, atahonero, vecinos, 82 ducados por la compra de doce botas de vino.

Siete contratos suyos registramos al año siguiente, que se reparten entre dos quitos (recibe del chapinero Diego Lopes 44 ducados, y de Pedro Bernal y Bartolomé Ruys de la Ranbla los 82 ducados que le adeudaban), cuatro deudas (le deben Juan Nuñes y Antón Serrano, zapateros, de San Dionisio, 19,5 ducados por 33 becerros curtidos; el borceguinero Juan de Medina, de la antedicha collación, 44 ducados por 176 cordobanes; Juan Martín, zapatero, de la misma collación, la misma cantidad por el mismo motivo, y Bartolomé Lopes, chapinero, de San Dionisio, la misma cantidad), y una obligación (se obliga junto a Juan Batista de Acorso y Agustín Conde de Gave, con Francisco Gonçales, mercader, vecino).

Dos años después registra dos deudas: le debe el zapatero Servan Ximenes, de San Miguel, 414 reales por 26 cueros de cerradas de arrayán, y él (y Antono Castellón) adeuda a Bartolomé Ruys de la Ranbla, de San Mateo, 30 cascos de botas nuevas a ducado la bota. En 1545 compra 500 maravedís de censo a Pedro de Sierra (hijo de Bartolomé Garçía de Dueñas) y a su abuelo Antón Martín Cantero, como fiador, sobre una casa que éste tiene en el Salvador.

Su actividad se diversifica, ya que en 1546 se declara como curtidor y vinatero, debiéndole el francés Francisco Martín, vecino, catorce ducados por 60 arrobas de vino. Dos años más tarde este mismo personaje, que se declara trabajador, le vuelve a adeudar 12.000 maravedís por seis botas de vino.

Un año de gran actividad es 1549, cuando acumula ocho contratos: seis deudas (le debe Diego Martín, tonelero, de Santiago, 100 cascos de botas de madera abatida a 350 maravedís una, y ciertos maravedís por veinte botas; Alonso Sanches Cañas, de San Miguel, diez cascos de botas *“conpradas al preçio que comúnmente valieren en esta çibdad por el día de Nuestra Señora de setienbre primero*

venidero...”; Hernán Mexía, corredor de lonja, de San Marcos, maravedís por diez botas; Hernán Gutierres, tonelero, de Santiago, maravedís por siete botas, y Hernán López, curtidor, del Salvador, 100 reales por ocho cascos de botas), y dos compraventas (compra a Elvira Gonçález, viuda de Amador Sanches, y a su hijo Françisco amador, de San Dionisio, dos aranzadas que formaron parte de su dote, en Corchuelo, con 500 maravedís de censo a Pedro Hortis, vecino de Sevilla, en 24 ducados, y a Juan Lopes de León, labrador, de San Dionisio, aranzada y media de viña en la Alcobilla, en 8.000 maravedís).

El último año sólo registramos dos finiquitos, pues recibe del cerrajero Alonso Leal 84 reales de contrato, y de Alonso Sanches Cañas 140 reales de diez cascos de botas que le vendió.

Estamos en presencia de un individuo que practica una actividad diversificada y que realiza varios negocios: la curtiduría, pero también la compraventa de toneles, de censos sobre viviendas, el vino, etc., todo lo cual habría de suponerle ganancias importantes.

A.231. **Antón Bermejo**¹⁷⁷⁴. Pichelero francés morador en Jerez, a quien el también francés Bernaldo Guinote reconoce, en su testamento en 1535, deberle once libras de estaño.

A.232. **Antón Brujete**¹⁷⁷⁵. Calderero francés vecino de Jerez que aparece en 1526 como testigo en el testamento de su paisano Antón Françés.

A.233. **Antón Buzanoga**¹⁷⁷⁶. Genovés estante en la ciudad que se obliga, junto a Agostín de Ferre, mercader, Grigorio Sarvariçio, mercader, Bartolomé Variçio y Jácomo de la Gal(roto), genoveses estantes en Jerez, con Martín Sanches, agujetero jerezano, en relación a doscientos once cueros vacunos que eran propiedad de Ximón Cale, curtidor genovés vecino de Jerez difunto, y que pensaba enviar a la ciudad de Génova.

A.234. **Antón Corín**¹⁷⁷⁷. Flamenco estante que entra como aprendiz en 1545 con Alonso Fernández, tonelero, vecino, durante tres años, en las condiciones de costumbre.

¹⁷⁷⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 24/XII.

¹⁷⁷⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 59v 9/I.

¹⁷⁷⁶ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 368v 8(XI).

¹⁷⁷⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 165rv 6/II.

A.235. **Antón de Azevedo**¹⁷⁷⁸. Portugués vecino del lugar de Montemayor y estante, que se obliga con Pedro Hernandes, mesonero, vecino: él vino a Jerez a recobrar un esclavo y el mesonero le fió en 50 ducados; promete devolvérselos.

A.236. **Antón de Vezenia**¹⁷⁷⁹. Mercader genovés estante a quien en 1516 debe Gonçalo de Sosa, correero, de San Dionisio, 5.833 maravedís por compra de cordobanes.

A.237. **Antón Días**¹⁷⁸⁰. Portugués estante que entra en 1547 de aprendiz con Françisco Días, albañil portugués, vecino, durante cuatro años, con las condiciones usuales para estos contratos.

A.238. **Antón Domingues**¹⁷⁸¹. Maestre de carabela portugués, originario de Tavira y estante, que fleta en 1528 al mercader jerezano Françisco Lopes para llevar a Setúbal o a Lisboa vino y otras mercaderías por 10.500 reales (moneda de Portugal).

A.239. **Antón Doria**¹⁷⁸². Genovés hermano de Girónimo Doria, que ha fallecido en torno a 1509, otorgando éste poder a varios genoveses para cobrar en Jerez los bienes de su hermano difunto.

A.240. **Antón Español**¹⁷⁸³. Aragonés avecindado en Jerez, cuya madre Beatris Nuñes, viuda de Gomes Garçía, escribano, de San Dionisio, en nombre del menor, da poder en 1530 a su tío Antón Nuñes, mercader, vecino de Cádiz, para que termine el pleito que trae con Anrique Fonte.

A.241. **Antón Estevan**¹⁷⁸⁴. Portugués maestre de carabela procedente de Setúbal, estante, que fleta, en marzo de 1524, su carabela "*St^a María de las Nieves*" al licenciado Luys de Hinojosa, Diego Hernandes Montero y Christóval Sanches de la Çerda, para llevar 55 botas de vino a Lisboa por 250 maravedís (moneda portuguesa) la bota, y, en junio del mismo año, a Françisco Despinosa y Juan Loçano, 57 botas por tres tostones la bota, también a Lisboa.

A.242. **Antón Fernandes**¹⁷⁸⁵. Calderero francés morador en Jerez en la collación de San Miguel, que recibe (en 1538) de su suegra Catalina de Torres, viuda de Leonís

¹⁷⁷⁸ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1326rv 7/XII.

¹⁷⁷⁹ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 636rv 21/VII.

¹⁷⁸⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº roto v 13/IV.

¹⁷⁸¹ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 792rv 19/XI.

¹⁷⁸² AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 460rv 21/VI.

¹⁷⁸³ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 262v.

¹⁷⁸⁴ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 183v 14/III; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 396v 15/VI.

¹⁷⁸⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 755rv 23/VI. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 198v.

Sanches, para su boda con su hija Leonisa Sanches, 15.000 maravedís Dos años más tarde reconoce al también francés Bernal Guinote una deuda de 1.500 maravedís que le prestó.

A.243. **Antón Fernandes**¹⁷⁸⁶. Este curtidor genovés vecino de Jerez, protagoniza un enlace con una portuguesa, Catalina Fernandes, recibiendo de su suegro Juan Fernandes, zapatero portugués, una dote de 15.000 maravedís en dinero, más el ajuar.

A.244. **Antón Fernandes**¹⁷⁸⁷. Atahonero portugués avecindado en San Miguel que, junto con el también atahonero Francisco Rivilla, del Salvador, como fiador, debe a Miguel Martín de Morón, de San Miguel, seis ducados por la compra de un caballo castaño viejo.

A.245. **Antón Fernandes**¹⁷⁸⁸. Era un mercader lisboeta estante en la ciudad, a quien Alonso Peres del Corral le debe 50 ducados por préstamo en 1524.

A.246. **Antón Françés**¹⁷⁸⁹. Es un calderero francés estante en Jerez que, en 1526, otorga testamento, donde reconoce diversas deudas y realiza varias mandas. Quiere ser sepultado en San Juan de Letrán, en la sepultura que digan sus albaceas, y le acompañen los curas de la iglesia de San Miguel, así como los hermanos de San Juan de Letrán. Debe a Pedro Moler, francés, clérigo en su tierra, cinco reales de plata, y le deben: el sastre Luys Vasques, vecino de Jerez, ocho reales de resto de una caldera y platos de estaño que le vendió; su cuñado Antón Françés cuatro ducados y medio de resto de una obligación, y Rodrigo Françés, también cuñado pero en su tierra, ciertos maravedís “*de los quales yo le hago gracia e suelta dellos*”. Nombra heredero a su hermano Juan Françés, tanto de sus bienes en Jerez como de los que conserva en su tierra, y albacea también a su hermano.

A.247. **Antón Françés**¹⁷⁹⁰. Calderero francés estante también, cuñado del anterior, quien reconocía deberle 4,5 ducados por una obligación. Dos años más tarde (1528) da poder a Rodrigo Françés, calderero, presente, para que cobre a Juan de la Prada, calderero francés estante en Carmona, dos ducados que le prestó. En 1535 recibe en nombre de Marina Fernandes, viuda de Juan Françés, vecina de El Puerto, de Pedro Hernandes, asimismo calderero francés estante en Jerez, 5.250 maravedís por contrato realizado en Vejer.

¹⁷⁸⁶ AHMJF, APN, 1531, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 17/VII.

¹⁷⁸⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 997rv 404v 6/VI.

¹⁷⁸⁸ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de llanos, fº 922v 6/XII.

¹⁷⁸⁹ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 59v 9/I.

¹⁷⁹⁰ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 59v 9/I. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 894v 6/XII. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 875r 11/XI.

A.248. **Antón Françés**¹⁷⁹¹. Calderero francés vecino de El Puerto y estante en Jerez, a quien le debe (y a Juan Françés, también calderero de El Puerto) el candelero Bartolomé Lopes, vecino en San Dionisio, 11.797 maravedís por once arrobas y once libras de cera.

A.249. **Antón Gagno**¹⁷⁹². Portugués vecino de Amarela, a quien su paisano Juan Gonçales, portugués estante en Jerez, otorga poder (junto a Diego de Varela, también vecino de Amarela) para que cobren la herencia de sus padres.

A.250. **Antón Galgón**¹⁷⁹³. Genovés estante en la ciudad que actúa de testigo en 1534 en una compraventa de Bernaldo de el Monte.

A.251. **Antón García**¹⁷⁹⁴. Fue un calderero francés avecindado en la collación de San Miguel que había fallecido en 1538. Su viuda, Teresa Días, arrienda al calderero francés Juan Cayrana unas casas en la calle Honda, durante un año en 3.000 maravedís

A.252. **Antón García**¹⁷⁹⁵. Atahonero portugués avecindado en la collación de Santiago que, en 1548, toma a renta de Gomes Patiño, escribano, dos asientos de atahonas con cuadra y caballeriza en la collación de San Mateo, desde el 24 de julio a San Juan siguiente a cambio de la molienda de nueve cahíces de trigo. Dos años después recibe en dote de Françisco Moreno, hornero, y su mujer, de San Marcos, para su boda con su hija Françisca Lopes un total de 25.322 maravedís.

A.253. **Antón Gonçales**¹⁷⁹⁶. Portugués trabajador vecino de Jerez, a quien Jorje Rodrigues, asimismo trabajador portugués, natural de la aldea de Grijo de Paradas (tierra del duque de Braganza) otorga poder para que cobre a Alonso Hernandes, vecino de Grijo, 18 reales que le prestó.

A.254. **Antón Gonçales**¹⁷⁹⁷. Portugués vecino en la collación de San Lucas que se obliga a llevar a Baltasar Serrano, portugués vecino de Viana, presente, “*me ancargáys que vaya a la dicha villa de Viana a llevar (roto) despacho de vnas cartas que enbiays a la dicha... sobre çierta debda que devéys en la dicha... e tengo de estar mes e medio en yr e venir con que esté en ella seys días*”, pagándole seis ducados por la gestión.

¹⁷⁹¹ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 619r 9/X.

¹⁷⁹² AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 68rv 21/I.

¹⁷⁹³ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 788rv.

¹⁷⁹⁴ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 104rv 15/I.

¹⁷⁹⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 589v 24/VII. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 616v 3/VIII.

¹⁷⁹⁶ AHMJF, APN, 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 662v 5/X.

¹⁷⁹⁷ AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 76v 22/I.

A.255. **Antón Gonçalves**¹⁷⁹⁸. Portugués vecino de Braganza y estante en Jerez, donde se desposa con Catalina Pérez, hija de un portugués avecindado en la ciudad, Juan Pérez, recibiendo 8.000 maravedís como dote.

A.256. **Antón Gonçalves**¹⁷⁹⁹. Se trata de un mercader portugués vecino en San Miguel, que se casa en 1547 y recibe de Álvar Peres, mercader portugués de la misma collación, como dote para su boda con su hija Juana Rodrigues, la nada despreciable cantidad de 900 ducados, repartidos entre una esclava negra, Juana (apreciada en 100 ducados); otra esclava negra, Ysabel (en 56 ducados); ajuar (en 52.417 maravedís); censos por 2.000 maravedís, y 109.383 maravedís en efectivo. Ese mismo año participa en el comercio americano, donde sufre un percance: carga en la nao de Christóval Romero, vecino de Triana, tres esclavos (dos varones - Hernando y Paulo- y una hembra -Juana-, negros guineos todos), más un barril de estaño para Nueva España, a México, “*e yendo la dicha nao en seguimiento de su viaje se perdió en la mar...*”.

A.257. **Antón Gonçalves**¹⁸⁰⁰. Portugués vecino en la collación de San Salvador a quien en 1541 adeuda el carretero Pascual Sanches, de Santiago, 2.625 maravedís por la compra de un buey bermejo.

A.258. **Antón Hernandes**¹⁸⁰¹. Era un calderero francés avecindado en la ciudad, a quien el también francés Juan Cayrana comisiona en 1542 para cobrar 17 reales a un zurrador de Jerez por la compra de una caldera.

A.259. **Antón Hernandes**¹⁸⁰². Este portugués vecino de Govea y estante en Jerez recibe del también portugués Alfonso de Faria, vecino de la ciudad, quince ducados porque “*yo vos serví en la villa de Arzila tienpo de çinco años... biviendo... vos... en la dicha villa... el qual serviçio yo vos hize sin que entre mí e vos hiziésemos preçio*

¹⁷⁹⁸ AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 574rv 27/VI.

¹⁷⁹⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 611rv 28/XI y fº 612v 28/XI: “*Poder. Sepan... yo Antón Gonçalves, mercader portugués, vezino desta... Xerez de la Frontera... digo que por quanto por mí... se cargó en la nao de Christóval Romero el moço, vezino de Triana, de Sevilla, tres esclavos míos, dos barones y vna henbra, nonbrados Hernando e Pavlo e Juana, negros guineos, e más vn barril destaño para llevar a la Nueva España de las Yndias del mar oçeano, a la çibdad de México, e yendo la dicha nao en seguimiento de su viaje se perdió en la mar e soy ynformado que se salvaron los dos de los dichos tres esclavos, e que aportaron en San Germán de la ysla de Puerto Rico, e porque Álvar Peres, mercader portugués, mi suegro, veçino desta dicha çibdad de Xeres en la dicha collación de San Miguel, que está presente, me aseguró çien ducados sobre los dichos esclavos y estaño e por razón del dicho riesgo me a pagado los dichos çien ducados en vna sédula suya para Sevilla, librados en el banco de Domingo de la Serrna, la qual dicha sédula me dio y entregó en presençia del escrivano público...*”. El poder es a su suegro Álvar Peres: cobre los dos esclavos “*e lo que más se salvó de la dicha nao*”.

¹⁸⁰⁰ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 447r 10/VII.

¹⁸⁰¹ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1472v 19/X.

¹⁸⁰² AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 3rv 27/XII.

alguno e agora... somos conçertados que demás del comer e beber e vestir y calçar... me déys quinze ducados...”.

A.260. **Antón Hernandes Peçano**¹⁸⁰³. Este genovés avecindado en Santiago fue contraste de Jerez, y había fallecido en 1532, cuando su viuda Costança Hernandes, reconoce seis maravedís de censo anual a la iglesia de San Marcos, situados sobre una casa en la calle Pedro Gaytán Churruchano.

A.261. **Antón Lago**¹⁸⁰⁶. Genovés curtidor vecino en San Salvador, a quien en 1537 le debe Manuel Suares, zapatero, de San Miguel, 12.138 maravedís por la compra de 34 becerros.

A.262. **Antón Lançarote**¹⁸⁰⁷. Este francés cortador de hoja de milán y estante en Jerez, toma como aprendiz en 1515 a Fernán Gonçales, gallego estante, durante siete meses y medio, con las condiciones usuales y pagándole cuatro ducados.

A.263. **Antón Lopes Correa**¹⁸⁰⁸. Era notario del infante de Portugal, vecino de Lisboa y estante en la ciudad. Le deben Lope Garçía y su mujer, de San Miguel, 9.552,5 maravedís que les entregó para comprar trigo y no lo han hecho. Asimismo dará poder a su primo Antón de Santiago, vecino de Sanlúcar, para que cobre en su nombre.

A.264. **Antón Lorenzo**¹⁸⁰⁹. Portugués vecino de Peñamorcór estante que otorga poder en 1532 a su hermano Pedro Lorenzo, presente, para que cobre la herencia de sus padres.

A.265. **Antón Lorenzo**¹⁸¹⁰. Portugués avecindado en Santiago que otorga poder a Fernando de Marchena, y cuya mujer, Beatris Lopes, se lo otorga a él.

A.266. **Antón Marchón**¹⁸¹¹. Genovés vecino de Cádiz, estante, que en 1531, en nombre de Glaude Ponçete, mercader saboyano, vecino de Aviñón, recibe de Diego Hernandes Altamirano, vecino, 22 ducados por contrato.

A.267. **Antón Martín**¹⁸¹². Es un portugués vecino de Alcalá de los Gazules y estante, que viene a la ciudad a comprar a Gonçalo Martín, trabajador, y a su mujer,

¹⁸⁰³ AHMJF, APN, 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 564v 3/X.

¹⁸⁰⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 412v 28/V.

¹⁸⁰⁷ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 993rv.

¹⁸⁰⁸ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 149rv 10/III y fº 150rv 10/III.

¹⁸⁰⁹ AHMJF, APN, 1532, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 24/VIII.

¹⁸¹⁰ AHMJF, APN, 1501, oficio 1, Juan Román, fº 449v. 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 468v 15/V.

¹⁸¹¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 6/XI.

¹⁸¹² AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 275rv 3/V.

vecinos en el Salvador, una casa en Alcalá, al arrabal de Cantarranas, en cuatro ducados.

A.268. **Antón Martín**¹⁸¹³. Portugués vecino de Tavira y estante, que acuerda con Miguel Benites, vecino de Jerez, el pago de un ducado en concepto de las curas que se han tenido que hacer a Francisco, esclavo de Miguel, que salió descalabrado en una riña con Antón, en la villa de El Puerto.

A.269. **Antón Martín de Busalo**¹⁸¹⁴. Curtidor genovés avecindado en Jerez, a quien debía en 1520 el zapatero Alonso Paso, de San Dionisio, 9.650 maravedís por cueros. Dicha cantidad ha de abonarla a Diego de Caçorla, procurador, como curador de los bienes de Antón, ya difunto.

A.270. **Antón Martines de Cartaya**¹⁸¹⁵. Se trata de un maestro de carabela portugués, vecino de Tavira y estante, que en 1535 fleta su nave a Pedro Días, mercader de Jerez, para que lleve 40 botas de vino a Lisboa a 320 maravedís la bota.

A.271. **Antón Merchán**¹⁸¹⁶. Mercader genovés estante en la ciudad, a quien el cirujano Bartolomé Sanches, vecino de Jerez, otorga poder en 1523 para que cobre a Beatris de Agua 26 ducados de resto de 110 por una compraventa de casas en Cádiz.

A.272. **Antón Moreno**¹⁸¹⁷. Pescador portugués vecino de Ceuta a quien Fernando García Dávila en 1549 otorga poder (junto con Juan Coello, alcaide de la mar), vecinos de Ceuta, para que cobren a los capitales y pagadores del rey de Portugal los maravedís y trigo de sueldo “*de aver sydo morador e soldado e resydenste en la dicha çibdad de Çevta en su seruiçio*”.

A.273. **Antón Nuñez**¹⁸¹⁹. Portugués de la collación de San Miguel que toma a tributo de doña Costança de Sotomayor, mujer de Pedro Suares de San Pedro, de San Marcos, una casa en la collación de San Miguel, en la calle de los Ceperos, en 1.200 maravedís al año (mitad San Juan, mitad Navidad).

A.274. **Antón Peçano**¹⁸²⁰. Fue un genovés avecindado en la collación de Santiago del que tenemos noticias a partir de 1490, debiendo fallecer en año por determinar, en todo caso antes de 1529.

¹⁸¹³ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 310rv 18/II.

¹⁸¹⁴ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, s/fº.

¹⁸¹⁵ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 749v 6/IX.

¹⁸¹⁶ AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 108rv 26/I.

¹⁸¹⁷ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 842v 29/XI.

¹⁸¹⁹ AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 409v.

¹⁸²⁰ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., p. 145. AHMJF, AC, 1509, fº 101v. AHMFJ, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 129v 25/VIII y fº 135r. 1492, Antón de la Zarza, fº 36v. 1529,

Sus primeros contratos (1490) se refieren a una obligación, junto con Ocaño de Argumedo, respecto a Fernando Peçano: “*Obligóse Antón Peçano e Ocaño de Argumedo, vecinos desta çibdad de Xeres, que por quanto Fernando Peçano le tyene enbargados çiertos maravedís de çenso a pedimiento de los juezes de la iglesia de Seuilla. Por ende que ellos se obligan que el dicho Fernando Peçano estará en derecho con cualquier persona que le pidiere sobre rasón del dicho çenso e que ellos tomarán la bos del pleito, pagarán lo que contra el dicho Fernando Peçano fuere jugado e sentençado e para lo conplir obligáronse a sí e a sus bienes. Testigos...*”. Además el veinticuatro Juan de Herrera le da poder general. Dos años más tarde aparece como testigo en el testamento que redacta Antona Sanches, mujer de Juan Garçía, vecina de Medina, estante en ese momento en la ciudad. Y en 1494, según recoge SÁNCHEZ SAUS “*prestó sus casas para la celebración del cabildo municipal de se día, ya que a causa de la peste los oficiales no podían hacerlo en el lugar acostumbrado*”.

No volvemos a tener noticias suyas hasta 1529 (salvo en las capitulares de 1509, en que aparece como fiel del contraste de la moneda, realizando una petición al concejo “*en que dize que la çibdad le libró quatroçientos maravedís para conprar çiertas pesas e para adobar los pesos con que pesa la moneda e el mayordomo non ge los paga*”), cuando ya ha fallecido, siendo su viuda Costança Fernandes la que otorga testamento. De todos modos la enfermedad que le aquejara en aquel momento no resultó mortal, pues vuelve a hacer testamento en 1537, nombrando albaceas al bachiller Montedoca, médico, y a Juan Martín de Albayda, y herederos al antedicho y a su mujer Antona Garçía por las buenas obras que de ellos ha recibido. Cinco meses después, redactará un codicilo en el que lega determinados bienes a la pareja susodicha.

A.275. **Antón Peres**¹⁸²¹. Trabajador portugués estante a quien le deben en 1538 Pascual Sanches, corredor, y Diego Ruyz de Morillas, alguacil de las entregas, vecinos, 26 reales en nombre de Diego Ximenes Marcho por la compra de un asno, teniendo como plazo de pago San Juan de ese año. Se ve que no se cumplió dicho plazo, pues el finiquito lo otorga el siete de junio, pero de 1539, recibiendo de

oficio 8, Francisco del Mercado, fº 518rv 28/V. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 66v 25/I y fº 348v 21/VI.

¹⁸²¹ AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 108rv 3/II. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 403v 7/VI.

Pascual Sanches (que además de corredor era carretero) 27 reales (suponemos que el real de más sería por la tardanza en el pago).

A.276. **Antón Peres**¹⁸²². Trabajador portugués avecindado en la collación de Santiago, que toma a renta en 1538 del clérigo Atanasio Rodrigues, de San Miguel, una casa en la calle Tierra de la Orden, durante un año, en 1.020 maravedís

A.277. **Antón Peres**¹⁸²³. Portugués vecino en la collación de San Miguel que se obliga a traer en 1533 al tejero Alonso Gil todo el barro para su tejar hasta el 29 de septiembre “*acarreando cada vn día con dos bestias desde el barrero de Corvacho que es al pozo de la Vívora... hasta vuestro tejar...*” por 55 maravedís el millar.

A.278. **Antón Peres**¹⁸²⁴. Atahonero portugués vecino en la plaza Palominos (collación de Santiago), que debe al atahonero Antón Martín, vecino, 16 ducados por la compra de un macho (plazo de pago: hasta fin de mayo del año siguiente).

A.279. **Antón Ribero**¹⁸²⁵. El comendador Martín de Escobar, vecino, sustituye poder en Antón Ribero, portugués vecino de Jerez en 1524.

A.280. **Antón Rodrigues**¹⁸²⁶. Era un zapatero portugués, vecino en San Dionisio, que arrienda a Luys Ximenes, zapatero, de dicha collación, “*vna tienda que está entre las dos puertas del Real, sacada de vna caza que yo tengo a renta de Christóval Dávila hasta la pared*”, durante un año en 7,5 ducados por los tercios.

A.281. **Antón Torretero**¹⁸²⁷. Genovés vecino de Jerez que aparece en 1520 como testigo en un contrato de renta de Juan de Hontiveros a Bartolomé Gil.

A.282. **Antón Ximenes**¹⁸²⁸. Mallorquí (declara ser “*de naçión mallorquín*”) estante en Jerez en 1549 que entra como aprendiz en el taller del latonero Andrés de Aguilar, vecino, durante seis años con las condiciones de costumbre.

A.283. **Antona**¹⁸²⁹. Portuguesa estante en Jerez que aparece en el poder que otorga Pedro Bernal Serrano a Diego Martín Marroquí para que cobre “*de Antona la portuguesa*” un casco de bota y 385 maravedís de siete arrobas de vino “*que llevó en las botas demás*”.

¹⁸²² AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 172v 3/II.

¹⁸²³ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 332rv 13/V.

¹⁸²⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 785rv 1/XII.

¹⁸²⁵ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 143r 1/III.

¹⁸²⁶ AHMJF, APN, 1542, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 30/VII.

¹⁸²⁷ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 212v.

¹⁸²⁸ AHMJF, APN, 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1008v 3/XII.

¹⁸²⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 414v 1/VIII.

A.284. **Antona Capa**¹⁸³⁰. Esta niña genovesa de diez años era hija del tonelero Pedro Capa, vecino en la collación de San Miguel. Su padre la pone a servir con Juan Marques de Armario, vecino de Arcos de la Frontera, durante ocho años, a cambio de dos ducados cada año para su ajuar.

A.285. **Antona Hernandes**¹⁸³¹. Esta portuguesa estaba casada con Gonçalo Luys y habitaban en la collación de San Juan, en la plaza de San Juan. Ella y su marido dan poder a Pedro de Molina, vecino, para que cobre al rey de Portugal “*vnas casas que nosotros teníamos que por mandado del dicho señor rey nos fueron derrocadas en la dicha çibdad de Azamor*”.

A.286. **Antona Vigo**¹⁸³². Genovesa mujer de Agustín Conde de Gave y vecina en el Salvador. Al casarse (1545) con dicho curtidor, su padre Antono Vigo, asimismo curtidor genovés, y su madre Catalina Hernandes, le dan en dote 106.209 maravedís. Dos años más tarde, su marido finiquita a su padre 43.700 maravedís de resto de 400 ducados que le mandó en dote.

A.287. **Antonete Ginovés**¹⁸³³. Era un genovés vecino de El Puerto, que debía a Juan Fernandes, trabajador, vecino de Puerto Real, estante, 3,5 ducados, para cuyo cobro el citado Juan Fernandes apodera a Antón Ramires, vecino de El Puerto.

A.288. **Antoneto**¹⁸³⁴. Diego de Saucedo, vecino, debe a este criado genovés vecino de Jerez, un total de ocho ducados.

A.289. **Antonina Ginovisa**¹⁸³⁵. Estaba casada con el tonelero genovés Bernaldo Savio y habitaba en la collación de San Miguel, en la calle Ávila. Ambos cónyuges venden a Pedro Maldonado de Senteno y su mujer, vecinos de Jerez, unas casas en dicha collación y calle, con 18 maravedís de censo anual a pagar a Marcos Rodrigues, albañil, más otros 4,5 ducados a Diego Lopes de Gallegos, por 30 ducados.

A.290. **Antonina Zuterma**¹⁸³⁶. Flamenca viuda de Cornelis de Payar, mercader difunto, y vecina de la ciudad. El mercader Benito de Arcos, de San Marcos, reconoce haber comprado a Guillermo de Brus, mercader flamenco, en nombre de

¹⁸³⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 463rv 27/IX.

¹⁸³¹ AHMJF, APN, 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 308rv 16/X.

¹⁸³² AHMJF, APN, 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 733v 30/VIII. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 688v 16/VIII.

¹⁸³³ AHMJF, APN, 1545, Gonçalo de Pedrosa, fº roto v 26/XI.

¹⁸³⁴ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 361rv 27/VIII.

¹⁸³⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1893rv 22/XI.

¹⁸³⁶ AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 662rv.

Antonina, una casa en la collación de San Marcos, con 3.600 maravedís de censo a pagar a Alonso Fernandes de Mendoça.

A.291. **Antonio**¹⁸³⁷. Criado de Martín de Hinojosa, este portugués era vecino y lo hallamos en 1530 como testigo en un contrato de deuda.

A.292. **Antonio**¹⁸³⁸. Se trata de un genovés vecino que entra como aprendiz con el tonelero genovés Juan Carlava, durante dos años y medio.

A.293 **Antonio**¹⁸³⁹. De este odrero genovés avecindado en Jerez sólo poseemos noticias en 1528: Pedro Lopes, odrero, vecino, le debe 2.074 maravedís por los vestidos de su ropa de contrato (suponemos que de aprendizaje); luego, ya como oficial, entra a soldada con su antiguo maestro, durante un año por ocho ducados de servicio, más comida, bebida, casa y cama.

A.294. **Antonio (maestre)**¹⁸⁴⁰. Jugador de títeres siciliano estante en Jerez que toma a soldada a Françisco Moreto, trepador, durante un año por doce coronas y ocho ducados y medio, y Antonio de Casa de Castellona, trepador y sonador de trompeta milanés, por una corona al mes. Ambos contratos los reproducimos en el apéndice documental con el número 23.

A.295. **Antonio Alfonso**¹⁸⁴¹. Registramos a este portugués vecino como testigo en el testamento que otorga el escribano Pedro Hernandes, de San Marcos.

A.296. **Antonio Alfonso**¹⁸⁴². Aguador portugués estante en Jerez que da poder a su hermano Christóval Halcón, asimismo estante, para que cobre a Fustos Martín, vecino, lo que le debe por soldada y servicio.

A.297. **Antonio Alfonso**¹⁸⁴³. Albañil portugués vecino en la collación de Santiago que traspasa a Juan Fustero, trabajador, de San Miguel, 2,5 aranzadas de viña y tierra en Barbaína, con 1.225 maravedís de censo (a Juan Françisco de Suazo; de ellos 625 perpetuos y 600 al redimir) a pagar por Tosantos.

A.298. **Antonio Alonso**¹⁸⁴⁴. Maestre de carabela portugués, procedente de Lesa y estante, que fleta en 1534 a Gomes Arias Patiño, vecino, 60 botas de vino a Lisboa, por 300 reales.

¹⁸³⁷ AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 367rv.

¹⁸³⁸ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 407v 12/VI.

¹⁸³⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1068r 3/XI y fº 1068v 4/XI.

¹⁸⁴⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 898rv 31/VIII y fº 899rv 31/VIII.

¹⁸⁴¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 670rv.

¹⁸⁴² AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 248v 17/III.

¹⁸⁴³ AHMJF, APN, 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 286rv 7/X.

¹⁸⁴⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 657rv.

A.299. **Antonio Anborna**¹⁸⁴⁵. Curiosamente este mercader y mercero del Piamonte posee un alias “*Pometa*” y es residente en Jerez. Le debe Marco Çicolelis (también mercader piamontés, pero estante) cuatro ducados de resto de once que le prestó: “*que son de resto e a conplimiento de vna póliça e çédvla e conosçimiento de my letra e firma, de mayor contía, que yo vos devía de préstamo que me prestastes en Cádiz, para pagar çierta mercadería de merçería que yo avía conprado para tornar a vender, e vos me prestastes para ello honze ducados de oro por me faser buena obra...*”.

A.300. **Antonio Boz**¹⁸⁴⁶. Procedía este francés de la localidad de Aumete (que no hemos podido localizar) y es estante en Jerez. Recibe de su hermano Gullén Boz un tercio de todos los bienes y herencia de sus padres que han fallecido.

A.301. **Antonio Casán**¹⁸⁴⁷. Tonelero genovés vecino de Jerez a quien en 1531 el también tonelero genovés Juan Carlava debe cuatro ducados por servicio.

A.302. **Antonio Coxco**¹⁸⁴⁸. Capitán de la Armada portuguesa estante en la villa de El Puerto. El también portugués Françisco de Sosa, vecino de Arcila y estante, da poder a Diego Ruys, su suegro, vecino de Jerez, para que cobre al susodicho capitán todos los maravedís que cobró en su nombre.

A.303. **Antonio Dadá (miçer)**¹⁸⁴⁹. Milanés vecino de Valencia que nos aparece en el poder que don Nuño de la Cueva, comendador de Fradel (Valencia) otorga a Ximeno Lope Cunchillos, mercader vecino de Valencia y ausente, para que cobre a don Diego Ladrón, como deudor, y a miçer Antonio Dadá, como fiador, vecinos de Valencia, 75 ducados por “*mi encomienda de Fradel*”.

A.304. **Antonio de Aguiar**¹⁸⁵⁰. Portugués natural de Évora y estante en la ciudad que entra como aprendiz con Françisco de Tablaego, sillero, vecino, durante dos años.

A.305. **Antonio de Carrión**¹⁸⁵¹. Mercader flamenco estante en Cádiz y presente, que adeuda al tendero Juan Delgado, de Santiago, 63 ducados y tres cuartos de ducado por quince botas de vino (a pagar por San Juan), abonando el mismo día del contrato 39 ducados.

¹⁸⁴⁵ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 264v 1/IV.

¹⁸⁴⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 173v 18/X.

¹⁸⁴⁷ AHMJF, APN, 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 455v 13/IX.

¹⁸⁴⁸ AHMJF, APN, 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 353v 10/VI.

¹⁸⁴⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 271rv 26/III.

¹⁸⁵⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 142v 16/II.

¹⁸⁵¹ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 214v 3/III y fº 215v 3/III.

A.306. **Antonio de Casa de Casellona**¹⁸⁵². Milanés estante, era un personaje perteneciente al mundo de la farándula, pues se declara “*trepador y sonador de tronpeta*”, y lo que hace es entrar a soldada con maestre Antonio, jugador de títeres, desde el 31 de agosto “*hasta el día que estuvierdes en la çibdad de Milán*”, a cambio de comida, bebida, calzado, vestido, casa, cama y un salario de una corona al mes.

A.307. **Antonio de Çavzedo**¹⁸⁵³. Portugués natural de la aldea de Pontetrillo y estante en Jerez que perdona en 1545 al trabajador Lorenço Camejo, vecino, por la muerte de un esclavo de su suegro Pedro de Santivañes hace trece años.

A.308. **Antonio de Flori**¹⁸⁵⁴. Era un mercader aragonés residente en Cádiz y estante en Jerez. Lo hallamos en 1546 vendiendo al corregidor y regimiento de la ciudad 2.800 fanegas de trigo que tiene en una nao en la bahía de Cádiz, a ducado la fanega. Consigue colocar de esta manera al municipio 2.633 fanegas, por las que recibe 2.633 ducados. Asimismo registramos que Juan Mateos, aragonés también, maestre de la nao “Santa Cruz”, surta en la bahía, le adeuda 180 ducados por préstamo (a pagar en cuatro días en la ciudad de Cádiz).

A.309. **Antonio de Luysa (miçer)**¹⁸⁵⁵. Mercader florentino estante en Sevilla que registramos en el poder que el canónigo Juan Gomes de Argumedo y el licenciado Remón Estopiñán Cabeza de Vaca otorgan a él y a Bartolomé Nuñes de Villaviçençio para que les obliguen a pagar hasta cien ducados por compra de mercancías en Sevilla.

A.310. **Antonio de Montexoro**¹⁸⁵⁶. Genovés estante que se presenta a examen de tundidor ante Fernando de Caravajal y Rodrigo de la Vega, alcaldes del oficio, y lo hallan hábil y suficiente.

A.311. **Antonio de Pina**¹⁸⁵⁷. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante, a quien Pedro del Casal, vizcaíno, vecino de Portugalete, maestre de nao estante, fleta su barco para llevar 30 toneladas de vino y 60 quintales de pasa a Flandes (al puerto de Ramua, Gelanda, hoy Arnemuiden), por cinco ducados y medio cada tonelada.

¹⁸⁵² AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 899rv 31/VIII. La corona o escudo tenía una equivalencia de 350 maravedíes.

¹⁸⁵³ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 333v 14/IV.

¹⁸⁵⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1024r 9/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 938v 16/X y fº 1016v 6/XI.

¹⁸⁵⁵ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 93rv 11/I.

¹⁸⁵⁶ AHMJF, APN, 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 79r 3/VII.

¹⁸⁵⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 15/X.

A.312. **Antonio Días**¹⁸⁵⁸. Portugués vecino de la villa de Mesonfrío y estante en Jerez, a quien otorga poder Salvador Hernandez, portugués asimismo, para que cobre al rey de Portugal el servicio que le ha hecho en la muralla de Tánger.

A.313. **Antonio Dominiguín**¹⁸⁵⁹. Genovés vecino de Jerez, hijo de Dominiguín, curtidor genovés difunto, para cuya cura se propone el procurador Antón de Xerez.

A.314. **Antonio Falcón**¹⁸⁶⁰. Portugués que fue vecino de Arcila y ahora estante en Lisboa, que recibe poder de Ximón Hernandez, portugués, y de su suegro Diego Gonçalves, para que cobre al rey de Portugal el valor de la casa y los huertos y heredades que hubieron de abandonar en Arcila por mandado del rey Juan III.

A.315. **Antonio Fernandes**¹⁸⁶¹. Curtidor genovés avecindado en la collación de San Dionisio, yerno del zapatero portugués Juan Fernandes, que otorga testamento en 1531.

A.316. **Antonio Fernandes**¹⁸⁶². Portugués estante en Jerez a quien Gerónimo Dávila, veinticuatro, y Álvaro Martín, mercader, vecinos, en su calidad de depositarios por mandato del juez de su majestad sobre la saca de 68 cahíces de pan y que se hallan en poder de Barryonuevo, vecino de El Puerto, en un almacén, dan poder, junto con Ruy Fernandes, para que cobren dicho trigo.

A.317. **Antonio Fernandes**¹⁸⁶³. Clérigo presbítero portugués vecino en la collación de Santiago, capellán de San Juan de Letrán, que tiene a tributo de Pedro Nuñez Toçino, unas casas en dicha collación, con cargo de 400 maravedís y cuatro gallinas al año.

A.318. **Antonio Fernandes**¹⁸⁶⁴. Portugués vecino de Tánger y estante en Jerez que apodera a Juan Enríquez, portugués, presente, para que cobre a Manuel Çerne, factor del rey portugués, seis ducados por tres meses de servicio en Tánger.

A.319. **Antonio Fernandes**¹⁸⁶⁵. Trabajador portugués vecino en San Miguel que toma a renta de Pedro Estopiñán y de Vera una casatienda en dicha collación, al Arenal, durante un año, en 2.250 maravedís por los tercios.

A.320. **Antonio Fernández**¹⁸⁶⁶. Maestre de carabela portugués, vecino de El Puerto y estante en Jerez, que fleta a Francisco de Çea, vecino de dicha villa, y a Christóval

¹⁸⁵⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 397rv 21/VIII.

¹⁸⁵⁹ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 741v 22/IX.

¹⁸⁶⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 32rv 13/I.

¹⁸⁶¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 223rv 9/III.

¹⁸⁶² AHMJF, APN, 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 18rv 4/I.

¹⁸⁶³ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 187v y fº 349rv.

¹⁸⁶⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 11/X.

¹⁸⁶⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 366rv.

de Arévalo, vecino de Jerez, su nave para llevar 60 botas de vino de cada uno de ellos a 280 maravedís (moneda de Portugal) cada bota.

A.321. **Antonio Fiamé**¹⁸⁶⁷. Mercader genovés estante en Jerez que, junto con Grigorio Adorno, otorga poder a Alonso de Baeça.

A.322. **Antonio Fiasco**¹⁸⁶⁸. Médico cirujano avecindado en la collación de San Mateo, al que consideramos genovés, pero sin tener seguridad de ello, pues el contrato no lo aclara. El contrato es de traspaso a Catalina Gutierrez de una casa en la collación de San Mateo, durante un año en seis ducados.

A.323. **Antonio Fiñán**¹⁸⁶⁹. Curtidor genovés estante a quien Françisca de Ortega, mujer de Françisco Parrado, reconoce deberle (junto con Juan Martín, zapatero, vecino) 180 ducados por corambre, obligándose a pagarle los 90 que le corresponden.

A.324. **Antonio Fonte**¹⁸⁷⁰. Mercader catalán estante en Gran Canaria, al cual el calderero jerezano Françisco Ramires, otorga poder (junto a Enrique Fonte) para que cobren a Françisco Ramires, vecino de Gran Canaria, 5.000 maravedís que él pagó por el susodicho a Luys y Andrea Doria por contrato.

A.325. **Antonio Gil**¹⁸⁷¹. Flamenco estante en Cádiz y Jerez, que otorga poder a Diego Bernal Merchante, corredor, vecino, para que cobre a Christóval de Acosta, alguacil mayor que fue de Jerez, cierto lienzo y fustán que le compró.

A.326. **Antonio Ginovez**¹⁸⁷². Genovés vecino en San Dionisio que toma a renta de Alonso Tosina, de San Miguel, una tienda en la collación de San Dionisio, en la calle Tundidores, durante un año en tres ducados y medio por los tercios.

A.327. **Antonio Gomes**¹⁸⁷³. Portugués vecino de la ciudad norteafricana de Zafi y estante que da poder a Françisco Días, mercader vecino, para que cobre a Christóval de Molina, vecino de Sanlúcar, 38 ducados por contrato.

A.328. **Antonio Gomes**¹⁸⁷⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante que fleta a Alonso Ximenes de Segura su nave “*San Antonio*” (surta en el

¹⁸⁶⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 509rv 6/VII.

¹⁸⁶⁷ AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 16/V.

¹⁸⁶⁸ AHMJF, APN, 1531, oficio 7, Luis de Llanos, fº 68v 14/II.

¹⁸⁶⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 51v 10/I.

¹⁸⁷⁰ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 113v 6/II.

¹⁸⁷¹ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón Gracia Copín, fº 353v 2/V.

¹⁸⁷² AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 335rv 30/III.

¹⁸⁷³ AHMJF, APN, 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 65rv 21/II.

¹⁸⁷⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 590v.

Portal) para llevar 45 botas de vino a Lisboa, a 215 maravedís la bota (moneda portuguesa).

A.329. **Antonio Gomes**¹⁸⁷⁵. Bachiller portugués vecino de Lisboa (antes de Arcila), a quien su suegra Catalina Gonçalves, viuda de Afonso Gonçalves y suegra del doctor Duarte Rodrigues, da poder para que cobre al rey de Portugal los maravedís de su casa en Arcila mandada despoblar por orden real, y que declara haber dado en dote a sus yernos los citados Antonio Gomes y el doctor Duarte Rodrigues, vecinos de Arcila: a Duarte una casa, tierras y huerta en Arcila, y a Antonio unas casas en dicha localidad.

A.330. **Antonio Gonçalves**¹⁸⁷⁶. Maestre de carabela portugués estante que fleta en 1540 su nave “*Reyes*” (surta en Sanlúcar) al mercader jerezano Francisco Lopes para llevar 50 toneladas de vino (44 “*debaxo de cubierta... y el resto debaxo del alcázar*”) a Lisboa, a razón de 400 reales (o sea un ducado) la tonelada.

A.331 **Antonio Gonçalves**¹⁸⁷⁷. Portugués vecino de Tavira estante que fleta a Hernán Guillén de Varad vinos y otras mercancías a Azamor por 460 maravedís la tonelada.

A.332. **Antonio Gonçalves**¹⁸⁷⁸. Otro maestre de carabela portugués, éste vecino de Lesa y estante, que fleta al mercader Antón de Barrientos, de San Dionisio, 100 botas y pipas de vino a Lisboa por 550 reales (moneda de Portugal) cada tonelada.

A.333. **Antonio Gonçalves**¹⁸⁷⁹. Portugués vecino en San Miguel que vende a Martín Hernandes, vecino, una esclava negra guinea bozal, de nombre María, de 30 años,

¹⁸⁷⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 34rv 13/I y fº 153rv 14/III: “(fº 153r.) *Declaración.*

Sepan... en la muy... Xeres de la Frontera, catorze días del mes de março año... e quinientos e çinquenta años, en presençia de mí Ximón Garçia Copín, escrivano público... y de los testigos... paresçió Catalina Gonçalves, suegra del doctor Duarte Rodrigues y del bachiller Antonio Gomes portugueses, vezina que fue de la villa de Arzila e moradora al presente en esta dicha çibdad de Xeres, e la susodicha dixo que es verdad que ella dio al dicho doctor Duarte Rodrigues, su yerno, vnas casas en que el dicho doctor bivía e morava en la dicha villa de Arzila y vnas tierras e vna huerta en término de la dicha villa de Arzila, lo qual todo tenya e poseya el dicho doctor al tiempo que la dicha villa de Arzila se mandó despoblar. Lo qual todo ella dio al dicho doctor en dote e casamiento con Ysabel Gonçalves, su muger, hija de la dicha Catalina Gonçalves, e que asimismo hera verdad que ella dio al dicho bachiller Antonio Gomes, su yerno, vnas casas en que él bivía en la dicha villa al tiempo que... se mandó despoblar, las quales le dio en dote e casamiento con Leonor Gonçalves, su muger, hija de la susodicha. Por manera que lo susodicho pertenesçia a las dichas sus hijas e yernos a cada vno lo de suso declarado y es suyo propio por se lo aver ella dado en casamiento, como es dicho, e que todo aquello que se mandó repasar. (fº 153v.) por la estimación e balor de las dichas casas e tierras e guerta pertenecía e lo an de aver los dichos sus yernos por ellos y en nonbre de las dichas sus mugeres, e que así ella lo avía e ovo por bien que con todo ello se acuda e dé e paguen los dichos sus yernos para que lo ayan e lleben e cobren como cosa suya propia porque dándose e pagándose a ellos, ella lo da por bien pagado y si es nesçesario para lo aver e cobrar les dio poder ynrevocable...”

¹⁸⁷⁶ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 508rv.

¹⁸⁷⁷ AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 365rv 7/V.

¹⁸⁷⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 17rv 11/I.

con una crianza de seis meses (Juan) por 56 ducados. Asimismo otorga poder general a Hernando de Almeda, portugués, vecino de Sevilla. Al año siguiente toma a renta de Rodrigo Alonso Narváez, de San Miguel, una casa en dicha collación, en la calle Évora, durante un año en 20 ducados por los tercios.

A.334. **Antonio Gonçalves**¹⁸⁸⁰. Portugués vecino de Arcila, hijo de Gonçalo Hernández, portugués, y de Ysabel Narvaes, vecinos de Arcila, a quien el mercader Álvaro Peres, de San Miguel manda como dote para la boda con su hija Juana Rodrigues 900 ducados.

A.335. **Antonio Guierro**¹⁸⁸¹. Un maestre de carabela más, portugués de Tavira y estante, que fleta a Pero Gomes Sedano, mercader castellano, vecino de Lisboa, llevar 43 botas y pipas de vino a Lisboa por 580 maravedís (de moneda portuguesa) cada tonelada; la carga final estará constituida por 40 pipas, una bota y un cuarto de tintas y dos botas de vino blanco.

A.336. **Antonio Hernandes**¹⁸⁸². Portugués avecindado en San Mateo cuya casa alinda con otra que arrienda Francisco de Ortega, tejedor.

A.337. **Antonio Hernandes**¹⁸⁸³. Era un cuchillero portugués vecino en San Miguel, de quien poseemos noticias en 1534: son dos deudas con el mercader Alonso Destrada, a quien debe 15 y 21 reales por compra de paños (dos contratos).

A.338. **Antonio López**¹⁸⁸⁴. Mercader lisboeta estante que fleta dos carabelas: una, de Sevastián Rodrigues, en la que carga 52 botas de vino a Lisboa, a 400 maravedís la tonelada, y otra, de Ximón Gonçalves, donde lleva 70 pipas a 600 maravedís la tonelada.

A.339. **Antonio Manchado**¹⁸⁸⁵. Portugués vecino de Jerez, que era criado de Juan de Medina de Villaviçençio. Lo hallamos como testigo en la deuda de Francisco Vallejo y Gonçalo de Écija a Juan de San Miguel.

A.340. **Antonio Márquez**¹⁸⁸⁶. Obrero genovés vecino en San Marcos, hijo de Bernaldo Marques y Juana Mendracha, genoveses difuntos, del que poseemos

¹⁸⁷⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 862v 13/VI, y fº 863v 13/VI. 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 660v 14/XII.

¹⁸⁸⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 106rv 14/X.

¹⁸⁸¹ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 558v 15/X y fº 565r 19/X.

¹⁸⁸² AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 499rv.

¹⁸⁸³ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 392r y 539rv.

¹⁸⁸⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 730v 15/X y fº 734rv 23/X.

¹⁸⁸⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 512rv.

¹⁸⁸⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 259rv 17/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 17/XI, fº 169rv 27/II y fº 168rv 27/II. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 892v; oficio 7, Luis de

noticias desde 1535 a 1543. El primer año citado su mujer, Blasina Hernández, muestra su acuerdo a la venta de un palacio de su casa en dicha collación, que ambos habían vendido al corredor Juan de León en 2.148 maravedís Además abona a Juan Martín, tornero, de San Dionisio, el censo de una casa tienda en dicha collación a cambio de repararla, y reconoce 950 maravedís de tributo, por los tercios, a Antón Garçía del Pecho sobre una tienda en San Marcos.

Su hermana Batistina, vecina de Cádiz, otorgará testamento en casa de Antono en 1540 (declarando estar casada con Gerónimo Bebeagua, genovés vecino de Cádiz; tener un hijo, Lorenço Mafe, con su primer marido Estevan Mafe, que ha fallecido en Granada, y nombra heredero a su hermano Antono) y ambos darán poder a (roto).

Dos años después registramos sus últimas referencias: un tributo (Juan de la Barca, de San Dionisio, da a censo a Antono y su mujer, Blazina de Lobatón, una casa en la collación de San Marcos, en la calle Odrería, en 3.750 maravedís al año, de los cuales 1.000 son para Alonso de Siles, y el resto para Juan, por los tercios) y una venta (la pareja vende a Alonso de Çea, hijo de Diego de Çea, unas casas en la collación de San Marcos, cal de Francos, en 41 ducados con 950 maravedís de censo anual a los herederos de Antón Garçía del Pecho).

Debe fallecer en 1543 pues dicho año testa. En sus últimas voluntades declara no tener deudas; su dote con Blasina de Lobatón se elevó a 25.000 maravedís, y que él llevó a 20.000 maravedís al matrimonio, y han comprado una casa en cal de Francos. Quiere ser enterrado en la iglesia de San Marcos y *“Yten mando que me entierren en el ábito de Nuestra Señora de la Vitoria, que se lo pidan a los frayles e confesor de las monjas desta çibdad”*. Nombra como herederos a sus hijas Juana, Françisca, Ysabel y Batista, y como albaceas a su mujer y al boticario Christóval Tamayo. Entre los testigos de su testamento aparece el escribano Juan de Çea quien firma por él *“porque dixo que no podía firmar con la enfermedad que tenía”*.

A.341. **Antonio Mendes**¹⁸⁸⁷. Otro mercader lisboeta estante que se dedica a la venta de piedras para atahonas, en nombre de Juan Gomes, portugués vecino de Lisboa, por poder, pues vende a Bartolomé Ruys de la Ranbla, atahonero y vecino, 25 piedras enteras y siete medías piedras de atahonas a 15 reales las enteras y las medías

Llanos, fº 107rv. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 830v 21/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 1009rv 25/XI. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 477rv 19/VI.

¹⁸⁸⁷ AHMFJ, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 265v 8/IV y fº 267rv 11/IV.

a 7,5 y recibe del susodicho 8.475 maravedís por siete piedras enteras y otras tantas medías.

A.342. **Antonio Merchán**¹⁸⁸⁸ (o Merchante). Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, del que tenemos noticias en 1528 y 1533. El primero de los años citados, ante el alcalde ordinario y el escribano presenta una carta en latín y pide romancearla; se trata de un poder de Glavdio Ponçete, mercader vecino de Burgos, a Juan Poquelín, y de éste a Antonio. En 1533 recibe, en nombre de Glaudio, de Juan de Gatica, vecino, 9.000 maravedís por contrato.

A.343. **Antonio Moreyra**¹⁸⁸⁹. Un portugués maestre de carabela vecino de Lesa y estante, que recibe de Álvaro Hernandes de Montanches, el mozo, estante en Sevilla, 12,5 quintales de aceite más 120 arrobas de aceite en vasijas de barro y 15 botas de vino, para llevar a Ribadeo.

A.344. **Antonio Nizora (o Niçora)**¹⁸⁹⁰. Curtidor genovés que era vecino de la collación de San Lucas. Registramos tres contratos acerca de este personaje: un poder en 1529 (él y otros curtidores dan poder a Diego Martines de Çea, procurador, para que presente apelación contra la sentencia pronunciada por el alcalde mayor sobre cierta corambre); una venta en 1539 (Pedro Perseva de la Cruz compra unas casas a Sevastián Despíndola de Villaviçençio, en San Lucas, que alindan con las casas tenerías de Antono), y un censo en 1540 (su casa alinda con casas que tiene a tributo el también curtidor genovés Pedro Perseva de la Crus).

A.345. **Antonio Núñez**¹⁸⁹¹. Portugués estante en Jerez, a quien Juan Cañas y Martín Romo, trabajadores, vecinos en la collación de Santiago, deben cinco reales por renta de casas en dicha collación.

A.346. **Antonio Núñez**¹⁸⁹². Portugués estante, a quien Bartolomé de Torres, barbero, arrienda una tienda que él tiene a renta de doña Teresa Despíndola, en la collación de San Dionisio, durante un año, en cinco ducados.

A.347. **Antonio Omasevillano Apostole**¹⁸⁹³. Flamenco presente en Jerez a quien debe Juan de Langarica once botas de vino en 1547.

¹⁸⁸⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1114rv 11/XII. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 236v 25/III.

¹⁸⁸⁹ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 856v 20/XII.

¹⁸⁹⁰ AHMJF, APN, 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 265v 8/VI. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1507rv 3/XII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 553rv.

¹⁸⁹¹ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 225v 29/IV.

¹⁸⁹² AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 198r 12/III.

¹⁸⁹³ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 920v 4/VII.

A.348. **Antonio Pascua**¹⁸⁹⁴. Genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez, que da poder a Alonso de Évora, vecino, para que cobre en su nombre.

A.349. **Antonio Peres**¹⁸⁹⁵. Portugués estante que hace de testigo en el poder que otorga su paisana Catalina Gonçalves.

A.350. **Antonio Peres**¹⁸⁹⁶. Portugués vecino en San Miguel que recibe poder de su suegra Catalina Hernandes para arrendar unas casas en Tánger, pues su marido está cautivo de los moros en Vélez de la Gomera.

A.351. **Antonio Pérez**¹⁸⁹⁷. Portugués vecino en San Marcos que arrienda a Álvaro Peres, vecino, un palacio y una cámara con el servicio de pozo y pila de unas casas en el Salvador, que él tiene a renta de Diego de Gallegos, durante un año, en cinco ducados por los tercios.

A.352. **Antonio Pérez**¹⁸⁹⁸. Portugués avecindado en el Salvador a quien deben Pedro Hermoso, carnicero, y su mujer, de la misma collación, dos ducados por préstamo (a pagar en dos meses).

A.353. **Antonio Piñero**¹⁸⁹⁹. Maestre de carabela portugués, vecino de la ribera de Ataiguía de la Vallena y estante, que fleta a Diego Despinosa, vecino, 50 botas de vino a Lisboa por 470 maravedís la tonelada (en moneda portuguesa).

A.354. **Antonio Piris**¹⁹⁰⁰. Portugués vecino en San Miguel que toma a renta, junto a Alonso de Ribera (trabajador), de Francisco de Vera (hijo de Nuño de Vera), unas casas en dicha collación, en la calle del Sol, durante un año, en diez ducados, por los tercios.

A.355. **Antonio Pita**¹⁹⁰¹. Otro maestre de carabela portugués, éste vecino de Cañina, estante, que fleta, en nombre de Juan Rodrigues Maçiel, portugués vecino de Viana, por poder, a Roger Davi, mercader inglés vecino de Testo estante, 30 botas y pipas de vino a Londres, en seis ducados la tonelada.

A.356. **Antonio Rodrigues**¹⁹⁰². Un maestre de carabela más de origen portugués, natural de Buarcos y estante en Jerez. Fletará al asturiano Blas Hernandes, estante, su nave para llevar veinte toneladas de vino, dos toneladas de aceite y de sal el resto de

¹⁸⁹⁴ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 701v 1/X.

¹⁸⁹⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 34rv 13/I.

¹⁸⁹⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 839rv 31/VII.

¹⁸⁹⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 336rv 21/IV.

¹⁸⁹⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 907rv 20/VIII.

¹⁸⁹⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1066rv 18/XI.

¹⁹⁰⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 140rv 28/II.

¹⁹⁰¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 9/XI.

¹⁹⁰² AHMJF, APN, 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 23/XII.

la carga (a recoger en El Puerto), con destino a Ribadeo, a 800 maravedís la tonelada de vino y aceite, y a 530 la de sal.

A.357. **Antonio Rodríguez**¹⁹⁰³. Zapatero portugués vecino en San Dionisio que toma a renta de Christóval Dávila, ropero, de la collación antedicha (actúan como fiadores Andrés Cabeça, tendero, y Andrés Pacheco, tabernero), una casa con dos puertas “*en el entrecaso del muro a la Puerta del Real, junto a la torre y entrada de las carretas*”, durante un año, en 7.500 maravedís, por los tercios.

A.358. **Antonio Román**¹⁹⁰⁴. Un nuevo maestre de carabela portugués, vecino en El Puerto y estante, que fleta a Bernaldino de Soria, mercader estante, 80 cahíces de trigo con destino a Bayona (Galicia) por ocho reales cada cahíz.

A.359. **Antonio Ruys**¹⁹⁰⁵. Atahonero portugués vecino de la ciudad que aparece como testigo en la deuda de Juan Fernandes Montañés con Christóval Ruys Iliescas.

A.360. **Antonio Vaes**¹⁹⁰⁶. Mercader portugués vecino de Jerez al que localizamos en 1550, vendiendo, junto a Ximón Hernandes, mercader portugués, y Juan Crespo, trapero, como fiador, a María de Gallegos, viuda de Juan de Torres Zurita, vecina, una esclava negra bozal, de nombre Graçia, de 28 ó 30 años, con un hija negra (Lucreçia) de dos años, en 110 ducados, y finiquitando a Juan Martín, mercader, vecino, 64 ducados por contrato.

A.361. **Antono**¹⁹⁰⁷. Genovés vecino que servía al también genovés Gerónimo Aboçio como mozo. Entra de aprendiz de tonelero en 1530 con el genovés Jácome Capa, durante cinco años (él tiene quince años).

A.362. **Antono**¹⁹⁰⁸. Genovés estante que entra de aprendiz con el tonelero genovés Jácome Capa en 1529.

A.363. **Antono**¹⁹⁰⁹. Genovés curtidor vecino a quien el curtidor Antonio Fernandes debe en 1531 cuatro ducados que le dejó en guarda.

A.364. **Antono Alfonso**¹⁹¹⁰. Portugués vecino en la parroquia de San Juan al que localizamos en 1521 en dos contratos: una renta (Áluaro Martín, tendero, vecino, le arrienda unas casas en el Salvador, durante un año, en 1.800 maravedís) y un

¹⁹⁰³ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 77rv 2/I.

¹⁹⁰⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 108v.

¹⁹⁰⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 379rv.

¹⁹⁰⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 7, Luis de Llanos, fº 627r 13/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº 611v 7/X.

¹⁹⁰⁷ AHMJF, APN, 1530, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 436rv.

¹⁹⁰⁸ AHMJF, APN, 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 11v 28/XII.

¹⁹⁰⁹ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 223rv 9/III.

¹⁹¹⁰ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 383rv 10/VI y fº 403rv 12/VI.

traspaso (cede a Beatriz Núñez, mujer de Diego Roldán, vecina, unas casas en San Juan, durante un año, en 800 maravedís

A.365. **Antono Áluares**¹⁹¹¹. Portugués aceitero avecindado en Jerez que debe, junto con Francisco Hernandes, a Christóval Garçía Montero, vecino de Puerto Real, 4.500 maravedís por préstamo.

A.366. **Antono Álvares**¹⁹¹². Portugués vecino en el Salvador que toma a renta de Alonso Garçía Sancarrón, del Salvador, un soberado con servicio de pozo, pila y corral de sus casas en dicha collación, durante un año, en 5,5 ducados, por los tercios.

A.367. **Antono Bigosy**¹⁹¹³. Genovés estante que hace de testigo en el poder que otorga Beatris Vela a Francisco Lopes de Grajales.

A.368. **Antono Blas**¹⁹¹⁴ (o Bras). Portugués vecino al que seguimos la pista entre 1532 y 1549. Su primer contrato es la venta que realizan él y su mujer a Garçía Riquel Dávila de unas casas en San Mateo en 8.250 maravedís con 1.050 maravedís de censo a pagar a Rodrigo de Villaviçençio por los tercios.

No tenemos nuevas noticias sobre él hasta 1537, en que arrienda, en nombre de Teresa Quixada, viuda del comendador Martín de Escobar, a Juan Bernal, vecino, unas casas en la collación de Santiago, durante un año, en 11,5 ducados, y recibe, en nombre de Juan de Perea, vecino de Écija, de Juan de Castilla, vecino de Jerez, 3.000 maravedís de renta de una viñas en Añina.

Cuatro contratos se conservan de 1538 (para entonces ya aparece avecindado en Santiago): tres poderes (en nombre del hospital del Hospital de la Sangre, nombra sustituto a Juan de Mansylla, vecino de Utrera, mayordomo del Hospital de la Resurrección; otorga poder a Gonçalo Martín, atahonero portugués, vecino, para que cobre a Antón Rodríguez Marrache, vecino, 716 maravedís por contrato, y Ruy

¹⁹¹¹ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 317rv 11/V.

¹⁹¹² AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 152r 5/II.

¹⁹¹³ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 602rv.

¹⁹¹⁴ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 92rv 15/III. 1537, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 300r 19/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 482v 23/VI. 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 7v 8/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 246v 4/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 250rv 14/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 452v 7/VI. 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 590rv 18/VII, y fº 620rv 23/VII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 676v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 28/I, y fº 328rv 5/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 133v 9/I y fº 660rv 6/VI. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 242rv 15/III, fº 672v 15/IX, fº 686v 22/IX y fº 698rv 26/IX. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 22/VIII y fº 1024v 8/X. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 34v 3/I. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 375v 25/V y fº 465rv 29/VI; oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 181rv 31/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 887rv 23/IX; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1368rv 30/VIII. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 652rv 30/VII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 385v 6/III, fº 799rv 23/V y fº 716rv 6/V; oficio 18, Simón García Copín, fº 457v 29/VII.

Lopes de Trujillo el mozo, vecino en San Miguel, le apodera a él para cobrar), y un arrendamiento (en nombre de Teresa Quixada, viuda del comendador Martín de Escobar, arrienda a Antón Garçía Ximón el moço, de Santiago, unas casas en dicha collación y calle de la Sangre, durante un año, en 4.312,5 maravedís, por los tercios).

Un año después otorga dos escrituras: una renta (Juan Lopes de Padilla, vecino, le arrienda una casa con un horno en la collación de Santiago, durante cuatro años, en seis ducados más dos gallinas al año, por los tercios) y un traspaso (cede a Diego de Sierra, vecino, casas con un horno que tiene a renta de Juan de Perea, en la collación de Santiago, durante cuatro años, en seis ducados más dos gallinas al año, por los tercios).

En 1540, como mayordomo del Hospital de la Sangre, otorga poder al jurado Françisco de Torres para cobrar en nombre de dicho Hospital.

Una dote (como testigo en la dote de la hija de Françisco Peçellín de Valleçillo que se casa con otro portugués, Gonçalo Martín); un poder (le da poder Yñigo Lopes de Carrizosa, de San Juan, para cobrar en su nombre), y dos arrendamientos (en nombre de Juan de Perea -yerno del veinticuatro Diego de Çuaço-, vecino, arrienda al licenciado Christóval de la Torre, clérigo cura de la iglesia de Santiago, unas casas en la collación del mismo nombre, calle Sangre, durante un año, en 60 reales, por los tercios, y, en el dicho nombre, a Alonso Sanches, trabajador, de San Marcos, una casa en la antedicha collación, durante dos años, en siete ducados y dos gallinas al año, por los tercios) constituyen sus escrituras notariales en 1541.

Cuatro arrendamientos conforman sus contratos en 1542, dos en nombre de Juan de Perea, vecino de Écija (a Gonçalo Bernal, molinero, de San Juan, el dozavo de la aceña de Pera la Alta, durante cuatro años, en 3.400 maravedís al año, mitad Pascua Florida, mitad San Miguel, y a Elvira Arias, viuda de Juan Garçía Barcarrota, vecina en la collación de Santiago, una casa en dicha collación, durante dos años, en 60 reales al año, por los tercios) y otros dos en nombre de Juan de Perea, vecino de Jerez (a Juan Núñez, fiel, vecino, una casa en la calle Sangre, de Santiago, durante un año, en 60 reales, por los tercios, y a Domingo Ximenes, carretero, de Santiago, otras casas en dicha collación, durante dos años, en siete ducados y dos gallinas al año, por los tercios).

En 1543 vuelve a arrendar en nombre de Juan de Perea (hijo del jurado del mismo nombre) al tendero Françisco de Burgos, vecino, una casa en Santiago,

durante dos años, en siete ducados y dos gallinas al año, y, en nombre de Juan de Perea, vecino y regidor de Écija, a Hernand Gutierrez, molinero, de San Juan, la dozava parte de la aceña Perea la Alta, durante cuatro años, en 3.400 maravedís al año.

En nombre de Juan Lopes de Perea, vecino de Jerez, arrienda en 1545 a Juan Martín de Çamora, de la collación de Santiago, unas casas grandes en dicha collación durante un año, en 10.000 maravedís, mitad primero de marzo, mitad Tosantos.

Un año después realiza dos compras (a Salvador Domingues y su mujer, de Santiago, una aranzada de viña con su esquilmo en Alfaraz, en 1.500 maravedís, con un censo de siete reales y once maravedís anuales a pagar al escribano Bartolomé Gil de Palencia, y a Beatris Garçía, viuda de Christóval Rodrigues Monçibay y su yerno, de San Miguel, tres aranzadas de viña en Alfaraz, en 14 ducados, con un tributo de 733 maravedís al año al escribano citado); una renta (en nombre de Juan de Perea, vecino de Écija, a Juan Lopes de Perea, de San Dionisio, la dozava parte de la aceña de Perea la Alta, durante seis años, en 3.400 maravedís al año); un reconocimiento de tributo (él y su mujer Leonor Días reconocen los 733 maravedís al año a pagar al escribano Bartolomé Gil de Palencia sobre las tres aranzadas de viña en Alfaraz que han adquirido), y un poder (el que le otorga Alonso de Cabra, correo, para cobrar en su nombre).

Seis contratos reúne en 1549, que se reparten de la manera que sigue: tres quitos (en nombre del Hospital de la Sangre, recibe de Juan Garçía Crespo, vecino, 10.000 maravedís por la renta de dos años sobre la parte que tiene en la aceña del rey de don Pedro Lopes Portocarrero; en nombre de Juan de Perea, vecino y regidor de Écija, de Agustín Adorno 3.697,5 maravedís por las pagas de 1548 sobre viña en Cerro Bonete y tierra en Caulinilla, y en nombre del Hospital de la Sangre, de Gerónimo Garçía Copín, en nombre de Gerónimo Catano Ançelín, arrendador del estado del duque de Arcos, en que entran las aceñas del rey en el río Guadalete, 7.508 maravedís); un arrendamiento (en nombre de Juan de Perea, vecino de Écija, al veinticuatro Agustín Adornio, 6,5 aranzadas de tierra en Caulinilla, durante cinco años, en medio ducado al año, a pagar por San Miguel); un tributo (reconoce trece reales de censo anual –a pagar por San Miguel- a Ynés de Orbaneja sobre un pedazo de viña, eriazo y tierra en el pago Orbaneja), y una compraventa (adquiere a Antón de Ortega, vinatero, a Juan Sanches y a Antona Muños, sus hijos, de Santiago, nueve

cuartas de viña, eriazos y tierra en pago Orbaneja, con trece reales de censo anual a Ynés de Orbaneja, en quince ducados).

A.369. **Antonio Caravallo**¹⁹¹⁵. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que fleta al mercader Alonso de Ribera, vecino, llevar 35 cahíces de sal a Salobreña, y de allí traer un cargamento de caña de azúcar con destino a Setúbal, por 15.000 maravedís

A.370. **Antono Castellón**¹⁹¹⁶. Curtidor y tonelero genovés, vecino en la collación de San Lucas (con alguna mención en la del Salvador), del que poseemos noticias entre 1523 y 1550. La primera referencia es el acuerdo entre Antono y Juan Cale que reciben de Alexos Rodrigues, cuchillero, 93 cueros al pelo, que han de curtir de suela (poniendo ellos lo necesario) a 4,5 reales y de “*pieça*” (poniendo Alexos el zumaque -curtiente-) a 48 maravedís

En 1525 recibe del borceguinero Luys de Rueda, vecino, todos los maravedís que le adeudaba. Tres años después hace de testigo en la deuda del citado Luys de Rueda con el genovés Bartolomé Variçio, y toma a renta del veinticuatro Hernando de Carrizosa unas casas tenerías en el Salvador, durante dos años, en 4.000 maravedís al año, por los tercios.

Un tributo (tiene a censo del monasterio de la Madre de Dios dos aranzadas y cuarta de viña, más una aranzada y tres cuartas de tierra en 750 maravedís al año) y una renta (Jácome Adorno le entrega 50 cueros para curtir por 221 reales) conforman sus contratos en 1530.

Un año después Antón de Ortega le da a renta seis aranzadas de tierra en Portichuelo, durante un año por 15 almudes de trigo cada aranzada.

Alonso de Cuenca, escribano público, le da a tributo una casa en la collación de San Lucas a él y a su mujer Leonor de Vargas con 1.836 maravedís al año de

¹⁹¹⁵ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 59v 25/I.

¹⁹¹⁶ AHMJF, APN, 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 114rv 17/IV. 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 446rv. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 669rv 27/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 58rv 15/I. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 652rv; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 356rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 723rv 8/XI. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 191r v 4/I. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 475v 12/IX. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 222v 11/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1507rv 3/XII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 553rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 500v. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 563rv 16/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 276v 18/II. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 927rv 21/XII. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 357rv 15/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 54r 29/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 74rv 8/I; oficio 8, Gómez Patiño, fº 304rv 5/IV. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 133v 6/II; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 221r 5/IV; oficio 8, Gómez Patiño, fº 231rv 5/III. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 359rv 28/XI, fº 894v 13/VIII y fº 1116v 18/X. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 233rv 28/II; oficio 6, Diego López, fº 140v 22/I. 1550, oficio 6, Diego López, fº 1546rv 23/XII.

censo (de ellos 136 a la iglesia del Salvador y el resto al citado escribano), por los tercios, en 1535.

La agrupación de oficiales del mismo oficio se muestra en el hecho de que, en 1537, se refleje que tiene casa tenería en linde de la casa tenería del también genovés Gerónimo de Avorsio.

El año 1539 recoge otro lindero de sus casas tenerías: unas casas pertenecientes a Sevastián Despíndola de Villaviçenço, que compra Pedro Perseva de la Cruz, genovés. Además reconoce 1.700 maravedís de tributo anual (por los tercios) a Antón García, de San Dionisio, por sus casas en San Lucas.

Al año siguiente se repite que su casa alinda con la de Pedro Perseva, y además pone a su hijo Juan, de 15 años, de aprendiz con el tonelero Juan Batista durante tres años y medio.

1542 contiene el reconocimiento a la iglesia del Salvador de los 136 maravedís (a pagar mitad San Juan, mitad Navidad) de censo anual sobre su casa en San Lucas, en la plaza Peones “*a la cuesta de Orvaneja*” (que compró a Alonso de Cuenca), y debe haber roto el contrato de aprendizaje de su hijo, pues ahora hace un nuevo contrato con el tonelero Juan Riço, vecino, desde el 16 de agosto a Santa María de agosto de 1543, pagándole al final del período cuatro ducados.

Dos años más tarde él y Antono Batista reconocen deber a Bartolomé Ruys de la Ranbla, de San Mateo, 35 botas de madera abatida por un ducado la bota (a entregar por San Juan).

Cuatro contratos suyos se contabilizan en 1546, todos se corresponden con deudas: él y su hijo Juan de Vargas, tonelero, deben a Alonso de Galdames, vecino, 25 cascos de botas que le vendieron a 10,5 reales la bota, a entregar seis el 30 de septiembre y 19 a mediados de marzo; él y su hijo debe al citado Alonso de Galdames otras 50 botas, a ducado la bota, que han de entregarle 16 ahora, nueve por Pascua Florida y 25 a seis botas cada semana; con su hijo debe a Juan Martín, mantero, 50 botas por 500 reales, y a Andrés García del Pecho, otros 50 cascos a 11 reales/bota, a entregar por Pascua del Espíritu Santo.

Un reconocimiento de tributo (él y su mujer Leonor de Vargas a Rodrigo de Cuenca, escribano público, 1.700 maravedís sobre su morada en San Lucas), y dos deudas (él y su hijo Juan de Vargas deben a Juan Sanches, barbero, diez cascos de botas a 15,5 reales/bota, a entregar en veinte días, y a Pedro García, mercader gallego, ausente, y a Fernando Arias, gallego, presente, 7,5 ducados por 15 “*fexes de*

arcos doblados de avellano de Galiçia” a entregar a finales de mayo), conforman sus contratos en 1547.

Idéntica configuración tienen sus escrituras de 1548: un tributo (Luys de Senabria, de San Mateo, en nombre de Pedro Camacho de Villaviçençio, le da a censo cuatro aranzadas de tierra en Barbaína, en 250 maravedís y una gallina al año, por Tosantos, aunque el primer año será una fanega de trigo y seis reales por aranzada) y dos deudas (él y su hijo Juan de Vargas deben a Gonçalo Peres de Gallegos, veinticuatro, siete ducados por un asno rucio, y a Françisco de Carmona, vecino, 50 botas de madera abatida por 437,5 reales).

Un año después se le menciona ya como tonelero, en lugar de curtidor, y sus contratos son deudas de su hijo Juan de Vargas y él a Alonso de Ortega, de San Lucas, botas por 72 reales, y a Françisco de Cazorla, procurador, de la citada collación, doce cascós a nueve reales la bota. El último contrato insiste en la misma idea: su hijo y él adeudan a Juan de Jaén, carpintero, de San Dionisio, 25 cascós a 13 reales cada una.

En suma un genovés que realiza actividades diversas, pero en concreto dos de las más solicitadas en la ciudad: el curtido de pieles y la fabricación de toneles, lo que le reportaría una posición económica desahogada.

A.371. **Antono de Arnao**¹⁹¹⁷. Mercader genovés estante en Gran Canaria que debe 90 doblas a Juan Çigala, vecino de El Puerto, estante, quien apodera a Martín de Évora, mercader, de San Marcos, para que le cobre.

A.372. **Antono de Buçola**¹⁹¹⁸ (o Buzala). Curtidor genovés estante a quien el zapatero Garçía Fernandes, de San Dionisio, debe 9.095 maravedís por 18 docenas menos dos cueros que le compró. Asimismo toma a renta (junto con Jácome Augusto, curtidor, vecino) de Gomes Velasques, vecino de Portillo, en nombre del contador, Juan Velasques, una casa en San Lucas, durante dos años, en 2.000 maravedís al año, por los tercios.

A.373. **Antono de Casarejos**¹⁹¹⁹. A este genovés curtidor se le cita como estante y como vecino en el Salvador, todo ello en el mismo año, 1520. Dicho año debe a Diego Dávila, vecino, 12.500 maravedís como fiador de Batista Cabelo, genovés, y

¹⁹¹⁷ AHMJF, APN, 1511, oficio 8, Lucas Martínez, fº 131v.

¹⁹¹⁸ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 334rv 28/IV; oficio 8, Lucas Martínez, fº 1059v 24/XI.

¹⁹¹⁹ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1045rv; oficio ,9 Juan Ambrán, fº 378rv. 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 359v 30/V y fº 477v 18/XI.

abonará dicha cantidad a Violante Nuñez, su viuda; además recibe poder de Angeleta, viuda del también genovés Lorenzo de Boltajos. Al año siguiente finiquita a su hermano Bartolomé de todos los maravedís que éste le debía y paga a Estevan Adorno, mercader genovés, 15 reales (a cuenta de 45), como fiador de Bernaldo de Çeste, genovés.

A.374. **Antono de Creselo**¹⁹²⁰. Genovés vecino de Jerez cuya viuda (Leonor Gaytán) da a censo a Juan Hernandez, portugués, vecino de El Puerto, unas casas en Jerez, entre la calle de la Ropa Vieja y la calle Empedrada, en 3.000 maravedís al año, por los tercios.

A.375. **Antono de Hinojos**¹⁹²¹. Curtidor genovés vecino en el Salvador, del cual tenemos noticias entre 1524 y 1541 (también después: de su viuda).

El primer año citado compra, junto a Juan Rodrigues de Castilla y Ruy Garçía, 400 coratos de terneros a 144,5 maravedís uno y a 51 maravedís el pellejo, a Pedro (roto) y Antón Martín, carniceros, de San Miguel. Junto con Bartolomé

¹⁹²⁰ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 359v 30/V.

¹⁹²¹ AHMJF, APN, 1524, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 58rv 2/IV; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 133rv 27/II. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 21rv 1/I; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg r 4/II. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 240rv 25/VII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 1/X. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 391rv 14/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 17/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 957v 3/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 91v 10/II, fº ileg rv 4/III, fº 215v 15/IV, fº 293v 27/V, fº 492v 7/IX, fº 493v 7/IX, fº 529v 22/IX, fº 554r 6/X, fº 624v 24/X, fº 625rv 24/X, fº 632rv 9/XI, fº 643rv 17/XI, fº 664v 27/XI, fº 702r 19/XII y fº 707v 19/XII. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 28/V; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 71v 26/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 132rv 27/II; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 18rv 31/XII, fº 27rv 3/I, fº 33rv 5/I, fº 43v 7/I, fº 50rv 8/I, fº 126v 30/I, fº 191v 18/II, fº 214rv 26/II, fº 220rv 3/III, fº 221v 3/III, fº 246rv 13/III, fº 288rv 31/III, fº 291rv 2/IV, fº 370rv 5/V, fº 685v 26/VII, fº 718v 5/VIII, fº 784rv 25/VIII, fº 825rv 14/IX, fº 861rv 8/X, fº 886rv 5/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 251v 6/IV, fº 662v 6/IX y fº 827v 26/X. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 627v, fº 851r y fº 1109rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 259rv, fº 287rv, fº 363rv, fº 367v, fº 577rv y fº 800rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 208v. 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 294v 26/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 122v 7/II, fº 187r 7/III, fº 445v 3/VI, fº 533rv 3/VII, fº 564rv 20/VII, fº 718r 11/VIII, fº 905v 1/X, fº 919v 5/X y fº 1152r 6/XII. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 20rv 29/XII, fº 232rv 13/II, fº 826v 8/VIII y fº 1004r 25/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 674r 13/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 99v 5/II, fº 271v 22/IV, fº 274r 23/IV, fº 276r 22/IV, fº 276v 22/IV, fº 309v 6/V, fº 394r 7/VI, fº 490r 24/VII, fº 882v 29/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 214r 16/II. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 958r 3/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 456v 2/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 336r 26/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg v 31/XII, fº 11rv 1/I, fº 60rv 15/I, fº ileg rv 27/I, fº 230r 22/III y fº ileg v 23/V. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 831rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 920v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 434v y fº 443rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 474rv y fº 762v. 1535, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 664r 18/VI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 156v 27/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 4/I y fº ileg v 5/I. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 170r 24/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 2/VIII. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 92v 3/II; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 770v 16/VIII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 668v 16/VIII. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 755r 29/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 568v 11/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 159v 1/III. 1539, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº roto r 2/I; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 729rv 8/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 118v 4/II. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1063v; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1223v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 847rv 14/IX. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 787v 5/VI. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 177rv 17/II y fº roto v 4/IV; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1000rv 25/I.

Mascardo, toma a renta de Diego Lopes de Mendoça una casa tenería “*en esta çibdad, en las tenerías*”, durante un año, en 3.000 maravedís, por los tercios (alinda con casas de otros dos genoveses: Viçençio Fialo y Pedro Perseva).

En 1526 toma a renta de Leonor Benites, viuda de Juan de Martos, curtidor, del Salvador, unas casas tenerías en dicha collación, durante un año en cinco ducados, por los tercios, y junto a Oberto de Chapire paga a Bartolomé Mascardo, curtidor genovés estante, 61 ducados y ocho reales por contrato.

Una deuda (le deben Alonso de Xeres y Luys de Rueda, borceguinero, 7.000 maravedís de resto de trece docenas de badanas), y un contrato de aprendizaje (toma como aprendiz a Domingo, hijo de Juan de Montardo, durante tres años) conforman sus contratos al año siguiente.

Dieciocho contratos reúne un año después, repartidos de la manera que sigue: trece deudas (le debe Pedro de la Mota, mantero, vecino, 2.040 maravedís por ocho arrobas de lana; Juan de Alanís, Françisco de Andújar y Pedro Carrillo, zapateros, vecinos de Sanlúcar, 11.000 maravedís por doce docenas de cordobanes, y 5.448 maravedís por dos docenas de badanas; Juan Françés 30 reales por cuatro arrobas de lana; Pedro del Rosal, zapatero, vecino de Sanlúcar, otros 18 ducados por seis docenas de cordobanes; Diego de Feria 90 reales por 12 arrobas de lana; por diversas cantidades de lana le deben asimismo Savastián Fernandes, Juan Ponçe, Pedro de Torres, Christóval Martín y Juan Lopes, manteros, vecinos; por idéntica razón el mantero Fernando de Çamora le debe 7,5 ducados; él adeuda a Juan Rodrigues de Castilla 45.000 maravedís por 1.200 cabrunas a 4.000 “*cada çiento*”; Christóval Destrada, borceguinero, le debe 36 ducados por 12 docenas de badanas; Fernán Garçía, Alonso Gonçales y Diego Paço, zapateros, vecinos, le deben 11 ducados de resto de diez docenas de badanas; Alonso de Xeres y su hijo Luys de Rueda, borceguineros, le deben 8.160 maravedís por diez docenas de badanas, y Bartolomé Sanches, zapatero, 22 ducados por seis docenas de badanas y una bota de vino); cuatro quitos (Gerónimo Daboçio, en nombre de Bartolomé Variçio, finiquita a Antono; recibe de Juan Ponçe y Pedro de Torres, 11.000 maravedís por contrato, y de Christóval Martín, 4.080 maravedís también por contrato; abona a Alonso Martín Ayllón, vecino de Villamartín, seis ducados por compra de zumaque) y un servicio (el genovés Bartolomé Odysio entra a soldada con él durante un año por un salario de diez ducados, más comida, bebida, casa y cama), constituyen sus contratos de 1528.

En 1529 alcanza los veintisiete contratos, lo que es muestra de su enorme actividad profesional. Hallamos dos rentas (Hernán Ruys Cabeza de Vaca, de San Marcos, le da a renta casa y tenería en el Salvador, al Arroyo, durante cuatro años, en 4.000 maravedís y un cordobán o unos borceguíes en su lugar al año, por los tercios, y Salero, zurrador, vecino de Medina, le arrienda una casa tenería en el Salvador, durante un año, en trece ducados, por los tercios); quince deudas (le debe Antón Marques, zapatero, once ducados por cueros baldreses¹⁹²²; Christóval Garçía, zapatero, vecino de Sanlúcar, 16,5 ducados por cuatro docenas de badanas; Garçía Sanches, zapatero, 3.060 maravedís por diez docenas de cordobanes; Luys de Rueda y su padre Alonso de Xeres, 40.800 maravedís por 40 docenas de badanas, otros 20.400 por veinte docenas, y otros 10.200 maravedís por otras diez docenas; Juan de Medina y Fernando de Medina, zapateros, 30.580 maravedís por 75 becerros curtidos a 12 reales uno; varios zapatero de El Puerto, cada uno diez ducados por cordobanes; Françisco Días, borceguinero, 6.885 maravedís por 13,5 docenas de badanas; el chapinero Diego Lopes 3.285 maravedís de resto de 16 docenas de badanas; Alonso de Trigueros, zapatero, vecino de El Puerto, 2.850 maravedís por corambre; él y Juan Hernandez, zapatero portugués, deben a Luys Suares de Toledo 12.240 maravedís por 40 docenas de pellejos de carneros; debe a Luys Suares de Carrizosa todos los cueros de carneros de las carnicerías de San Miguel y Santiago a 54 maravedís el pellejo; Marcos Garçía, chapinero, de San Dionisio, 4.800 maravedís por seis docenas de cordobanes; Juan Garçía de Utrera, labrador, y su mujer, 7.200 maravedís por Savastián Fernandes, mantero, que se los debe por contrato); un tributo (Fernando Lopes de Carrizosa le da a censo casa y tenería en San Lucas en “*la calle que viene de la Carpintería a la plaçuela de los Peones*”, en 3.000 maravedís al año, por los tercios); dos poderes (a Jácome Barrillán, curtidor genovés estante, para que cobre en su nombre; a Leonardo Daboçio, genovés, para que cobre a Pedro del Rosal, chapinero, vecino de Sanlúcar, 18 ducados por contrato); cinco quitos (recibe de Alonso de Xeres y Luys de Rueda, 40.800 maravedís por contrato; de Juan Camacho, correero, todos los maravedís por vino, trigo, cuero y otras cosas; paga a Luys Suares de Toledo todos los maravedís que le debía, y a Juan Rodrigues de Castilla 48.000 maravedís por 1.200 cabrunas; finiquita el contrato de renta de casas a Hernán Ruys

¹⁹²² CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 185, dice que el baldrés “*era la piel curtida de carnero u oveja, suave y endeble, de peor calidad que la badana, pero tan utilizado como ella, sobre todo en calzado y guadameciles*”.

Cabeza de Vaca el mozo), y dos conveniencias (acuerdo con Luys de Ça para que éste le venda todos los pellejos de borregos de las carnicerías de El Puerto, a 55 maravedís el de carnero viejo y a 30 el de borrego; y con el ollero Pedro Alonso para que *"yo sea obligado... de vos fazer dos tinteros para cortir cueros desta manera de troso dos tinteros que tenéys en las tenerías..."*, para San Miguel, en 36 reales).

En 1530 reúne diez contratos, que son: una soldada (toma como oficial a Christóval de Medina, curtidor estante, durante un año, en 3.000 maravedís más comida, bebida, casas y cama); un poder (a Juan Note, genovés curtidor vecino de Lebrija, para que cobre a Hernando Díaz, vecino de dicha ciudad, 17 reales por corambre); seis deudas (le debe Fernando de Medina, zapatero, de San Dionisio, 20 ducados por cuatro docenas de becerros; Perseva de la Cruz, curtidor genovés, del Salvador, 4.640 maravedís por Leonardo Daboçio; Pedro Viscayno, zapatero, vecino de Lebrija, 60 reales de corambre; Alonso Gomes, arriero, vecino de Villamartín, estante, 30 arrobas de zumaque de Guadalcanal a 3,5 reales la arroba; él debe al mercader Juan Rodrigues de Castilla 34.750 maravedís por 645 *"cabrunas"*, y a Luys Suares de Toledo 6.120 maravedís por un contrato); y dos quitos (recibe de Alonso de Xeres y Luys de Rueda, 40.800 maravedís por contrato, y de otro genovés ocho ducados para comprar atún).

Idéntico número de contratos se le registran al año siguiente: ocho deudas (Fernando de Llerena, zapatero, le debe 12 ducados por cordobanes; Diego Chamiço, zapatero, 4.250 maravedís por 4,5 docenas de cordobanes, y 4.000 más por otras cuatro docenas; Juan Martín de Andújar, carretero, 9,5 ducados de préstamo; Juan de Medina y su hermano Francisco de Medina, zapateros, 34.250 maravedís por 23 docenas de cordobanes, más 52 ducados por corambre; Rodrigo de Palma, borceguinero, 78 reales por badanas, y él adeuda a Francisco del Mercado, escribano público, 15.000 maravedís por corambre); un quito (recibe de Viçençio Briñón, genovés presente, todos los maravedís por deudas, citando expresamente la almadraba), y un poder (a Francisco de Andújar, zapatero, vecino de Sanlúcar, para cobrar allí).

Hasta quince contratos se le contabilizan en 1532, repartiéndose de la manera que sigue: trece deudas (le debe Alonso Garçía, zapatero, 30 ducados por contrato; otro cuyo nombre aparece roto 66 ducados por 33 docenas de badanas; Martín Alonso, zapatero, 63,5 reales por corambre; otro zapatero, Bartolomé Sanches, dos ducados por el mismo motivo, y 30 reales por una docena de cordobanes; Juan Ruys,

zapatero, tres ducados por lo mismo; el chapinero Juan Ruyz, 900 maravedís y otros 2.400 por la misma razón, más 3.150 por siete docenas de cordobanes; Rodrigo de Palma, borceguinero, 11.250 maravedís por 12,5 docenas de badanas a 900 la docena; él debe a Visençio Fialo 29.000 maravedís por 300 arrobas de zumaque; a Françisco Delgadillo, 22.500 maravedís por corambre -en este contrato se declara “*mercader ginovés curtidor*”-, y a Françisco del Mercado, 50 ducados por corambre); un poder (Juan de Robles, zapatero, vecino de Sanlúcar, le apodera para que cobre a Luys de Rueda y a Rodrigo de Palma 6.153 maravedís por contrato) , y una venta (vende a Christóval del Toro, corredor de lonja, un esclavo negro, Andrés, de nueve o diez años, en 7.400 maravedís).

Cinco deudas (debe a Françisco Delgadillo 11.175 maravedís por zumaque; le debe Rodrigo Ximenes tres ducados por Juan Ruys; el zapatero Juan Díaz 15 ducados por cueros; el también zapatero Pedro de Castro cuatro ducados por corambre; Diego Martín del Puerto 3.750 maravedís como fiador de Diego Martín, conocedor); dos ventas (compra a Alonso de Medina y su mujer Beatris de Medina, un esclavo negro, de doce años, en 30 ducados, y al labrador Andrés Ximenes todos los cueros de vacas, bueyes y toros de las carnicerías de Trebujena desde el 23 de mayo a Carnestolendas, a 18 reales el cuero de toro y buey, a 12 el de vaca y utrero y ternero a cuatro); y dos quitos (abona a Juan Rodrigues de Castilla 42,5 ducados a cuenta de 112,5 que Antono debe a Juan Gonçales, vecino de Cádiz por contrato, y recibe del borceguinero Antón Días 66 ducados por contrato) conforman sus contratos en 1533.

En 1534 registramos seis escrituras notariales suyas: una soldada (toma como criada a Catalina Jayme, mujer de Antón Martín, trabajador, vecina, por 1.000 maravedís al año más comer y beber a Ximón y Pedro, sus hijos, más ponerlos con un maestro); cuatro deudas (le debe Françisco de Medina, zapatero, de San Dionisio, 19.584 maravedís por 72 becerros; el también zapatero de la misma collación Bernal Lopes 17,5 ducados por cinco cordobanes blancos; Juan Días de Armijo, zapatero, de San Miguel, 22 ducados por seis docenas de cordobanes, y Hernán Peres, otro zapatero, también de San Dionisio, 8.160 maravedís por seis docenas de cordobanes), y una venta (compra a Françisco Roldán, de San Miguel, 200 arrobas de hojas de arrayán a 13 maravedís la arroba).

Cuatro contratos le contabilizamos al año siguiente, repartidas así: un examen (él y Diego Gomes, zurrador, como alcaldes de los curtidores, examinan a Viçençio

Fialo, curtidor, hallándolo hábil y suficiente); una deuda (debe a Francisco Delgadillo, vecino, 42.750 maravedís por mercadería); un tributo (reconoce 3.000 maravedís anuales de censo sobre casa tenería en San Lucas) y un quito (Hernán Lopes de Carrizosa, de San Juan, anula el contrato de censo sobre la casa tenería antedicha).

Una deuda (a Francisco Delgadillo 114 ducados por compra de 23 quintales de aceite) y un tributo (reconoce tributo al Hospital de la Sangre por su casa tenería en San Lucas, a Martín Dávila) componen sus contratos en 1536.

Un año más tarde son tres los contratos que otorga: tres deudas (a Bartolomé de Variçio, mercader genovés, vecino de Cádiz, 34 ducados por contrato; a Jácome Adornio 6.683 maravedís por cueros de ocho añojos a tres reales menos un cuartillo y 15 de eralas y vacas a seis reales, y a Lope de Palma 4.000 maravedís de resto de 8.568 por 56 coratos de terneras).

Otros tres contratos junta en 1538: dos deudas (debe a Ginés Bernal Descobar, vecino, 4.500 maravedís por resto de todas cuentas entre ellos, y a Diego de Trugillo, mantero, del Salvador, 3.000 maravedís por préstamo), y una venta (vende a Francisco de Quintos, cantarero, de San Miguel, una esclava lora, morisca, ladina, Beatris, de 25 a 30 años, con sus tachas buenas y malas, en 22.875 maravedís).

Al año siguiente otorga dos deudas (él y Bartolomé de Aguilar, labrador, de Santiago, deben a Juan de Valençia, mercader, vecino de Lebrija, 13.500 maravedís por 300 varas “*de lienço ruán*”¹⁹²³ que les vendió en Lebrija a 45 maravedís la vara, y al jurado Juan Ruys de Torres 7,5 cahíces de trigo por terrazgo de 22,5 aranzadas de tierra en Torre de Hinojosa) y un finiquito (recibe de Bernaldino Durante, tundidor, todos los maravedís por cuentas entre ellos).

En 1540 se registra un arrendamiento (hace de fiador de Antono Vasallo que arrienda una casa en San Salvador) y una venta (vende en nombre de Bartolomé de Estorga a Juan de Saja unas casas en la collación antedicha).

Su última escritura es su testamento (1541). En él reconoce una deuda a Escoto, tonelero genovés; le debe un zapatero portugués “*que bive al mesón de los Ángeles*”; posee tres esclavos (Marina, de cinco años; Bárvola, de trece, a la que ahorra, y Lázaro (de once, hijo de su esclava Catalina, y que Antono ahorra porque

¹⁹²³ “*Especie de lienzo fino, llamado assí por el nombre de la Ciudad de Ruán en Francia, donde se texe y fabrica*”, *Diccionario de Autoridades*, 1737, p. 647, 2.

es hijo suyo; “*Yten confieso que es verdad que Lázaro, de color loro, de hedad de honze años, hijo de Catalina mi esclava es mi hijo que yo lo ove en la dicha Catalina syendo mi esclava. Mando que sea libre e horro de todo cavitvero e servidunbre después que de mí acaeçiere finamiento, para que pueda haser de sy... y mando que le sean dados de mis bienes... veynte e çinco ducados de oro, los quales sean puestos en poder de Gerónimo de Fontaneja, ginovés calçetero vesino desta çibdad, para que sea guardador dellos e se los multypliqyue hasta que sea de hedad de veynte años*”); nombra como albaceas a Gerónimo Fontaneja y a Gerónimo Daboçio; nombra heredero a su hermano Gregorio de Hinojos, vecino de Génova; mientras viene de dicha ciudad, la herencia la tengan los albaceas.

Existen algunas referencias suyas en 1542 y 1543 que protagoniza su viuda. En 1542, Catalina de la Çerda toma a renta de Alonso Sanches, pintor, de San Miguel, unas casas en dicha collación “*a la ysleta*”, durante un año, en 40 reales. Al año siguiente, Juana Benites, viuda a Antón Gil, de San Lucas, recibe de su viuda (Catalina de la Çerda) 20 reales por contrato; y Antón Martín, tratante, 29 reales por contrato, y su hijo bastardo Lázaro de Hinojos, menor, a quien dejó en testamento 25 ducados “*que están en poder de Bartolomé Maxcardo, ginovés*”, señala como curador a Hernando de Medina, vinatero, vecino.

Resumiendo se trata de un típico representante de los genoveses en la ciudad que se dedica de manera simultánea a la artesanía y el comercio, pues no sólo trabaja el cuero, sino al tiempo compra, vende, arrienda, posee esclavos, etc.

A.376. **Antono de Luyse**¹⁹²⁴. Natural de Perusa y estante en Cádiz, dio poder a Alfonso de Argumedo, vecino de Jerez, para que vendiera a maestre Juan Baltán, el entallador, vecino de Sevilla, un esclavo blanco, Antón, herrado en los carrillos, de 18 años, en 25 ducados (el contrato es de ratificación de la venta por parte de Sancho de Zurita y de su hermano Pedro de Mendoza, ambos de San Juan, pues de ellos era el esclavo y han recibido los 25 ducados).

A.377. **Antono de Negrón**¹⁹²⁵. Este genovés era hijo de Polo Batista de Negrón y yerno de otro ilustre genovés, Estevan Gentil, convirtiéndose en regidor de Cádiz; apareciendo como estante en Jerez.

¹⁹²⁴ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 74v 26/I.

¹⁹²⁵ AHMJF, APN, 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 497rv 15/X. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 252rv. 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 610v 15/XI. 1543, oficio 18, Simón García Copín, fº 28v 4/XII.

En 1529 se declara menor (por tanto, indica que su edad era inferior a 25 años y que su nacimiento se sitúa en torno a 1505-1510) y en su nombre actúa Francisco de Zurita, por poder que le dio Estevan Gentil, arrendando a Andrés García de Argumedo, dos caballerías de tierra en los Manzanillos, durante un año en 4.000 maravedís “*para yerba*”.

Al año siguiente su suegro, Estevan Gentil, mercader, vecino de Cádiz, en su nombre, sustituye en Antón de Xeres, procurador, vecino de Jerez.

En 1536, ya se declara regidor de Cádiz y vende a Alonso de Fuentes, vecino, veinte ducados de censo anual, que paga Marina de Trujillo, viuda del veinticuatro Luys Ortis de Gatica, sobre dos caballerías de tierra en Villarana, término de El Puerto, y sobre otras dos caballerías en los Manzanillos, en 200 ducados.

La última noticia que sobre él tenemos es de 1543, cuando Juana Ortiz, viuda de Jayme Lomelín, traspasa a su yerno Amigo de Amar, vecino de Cádiz, diez ducados de censo anual (que ella compró a Anton de Negrón en enero de 1535), sobre casas morada de Bernaldino del Castillo en Cádiz en 100 ducados.

A.378. **Antono de Nueue**¹⁹²⁶. Mercader genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que, en 1535, da poder a Gerónimo Fontaneja, calcetero genovés, vecino de Jerez, para que cobre a Pedro Capa, tonelero genovés, seis ducados por contrato, y en 1541 debe al citado Gerónimo cinco ducados y 6,5 reales por compra de vinos, abonando el dinero, en su nombre, Pedro Capa.

A.379. **Antono de Prinçe**¹⁹²⁷. Flamenco hijo de Anton de Prinçe y de Cornelia de Prinçe, vecino de Amberes y “*estante y residente al presente en la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera, en casa de Lazarena Martínez, muger de Crespín Hac*” en Jerez (en la collación de San Miguel), que otorga testamento. Quiere ser sepultado en la iglesia de S. Francisco; nombra herederos a sus padres, y albaceas, a Ximón de Orique, flamenco vecino de Jerez, y a Juan Moreno, flamenco estante en Cádiz. Su mal estado de salud le impide firmar el testamento: “*e porque el dicho otorgante dixo que non podía firmar con la enfermedad que tenía, rogó a Juan de Çea, escrivano de su magestad que lo firmara por él en su nonbre*”.

¹⁹²⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 840v 5/X. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 10/II.

¹⁹²⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 320rv 30/XI.

A.380. **Antono de Riberol**¹⁹²⁸. Barbero (aunque durante algún tiempo ejerció de corredor de lonja) genovés avecindado en la collación de San Miguel en concreto en la calle Morenos, al que seguimos entre 1511 y 1550, aun cuando fallece en 1549. Debía pertenecer al albergue Riberol (Rivariola), que según BELLO LEÓN obtuvo carta de naturaleza en 1492 “*después de participar en la financiación de la conquista de Gran Canaria y La Palma, o en el levantamiento de los primeros ingenios azucareros de las islas*”. El miembro más destacado de dicho linaje sería Francisco Riberol¹⁹²⁹

La primera noticia que tenemos acerca de él se remonta a 1511 cuando constituye compañía con el también barbero Alonso de San Estevan, vecino en San Mateo. Las condiciones son que Alonso pone la tienda en la collación de San Miguel, al Arenal, y las herramientas (dos bacines, tres sillas, una cortina con una verga de hierro, un escalfador, cuatro pares de paños, cinco cigüeñuelas, dos tornos,

¹⁹²⁸ BELLO LEÓN, J. M. *Extranjeros en Castilla...*, op. cit., p. 32. AHMJF, APN, 1511, oficio 8, Lucas Martínez, fº 202rv. 1520, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 111rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 81v y fº 289rv. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 989rv 20/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 412v 13/VI. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 66rv, fº 273v y fº 379v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 928v; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 390rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 136rv 2/II, fº 293v 2/V, fº 314rv 14/VI fº 409rv 17/VIII y fº 545rv 11/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 464rv 6/VII. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 82v 1/III, fº 86rv 12/II, fº 180v 15/V, fº 215v 22/VI y fº 369rv 17/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 42v 24/I; oficio 9, Juan Ambrán, fº 136rv 21/V; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 136rv 26/II. 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 136rv 17/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 17rv 4/I, fº 135rv 18/III, fº 159v 15/IV, fº 180rv 4/V y fº roto rv 10/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 830rv 14/XII. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 857rv 21/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 22rv 11/I, fº 50v 25/I y fº roto v 13/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 774rv 27/IX, fº roto rv 30/X y fº roto rv 8/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 512v 26/VI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 891rv 8/XI. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 254rv, fº 388v, fº 389rv y fº 428v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 319v; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 214v y fº 715rv. 1531, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 29/III; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 704v 1/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 155v 23/II y fº 405v 21/V. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 592rv 2/V; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 636v 13/VI. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 483rv 2/VI; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 13/V. 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 579v. 1535, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 659rv 29/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 178v 28/II, fº roto rv 25/V, fº 803rv 8/XI y fº 807v 8/XI. 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 68rv 3/VI. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 984v 2/IX. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 159v 24/I. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 317rv 11/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 296v 28/III, fº 466rv 20/VI y fº 908rv 30/X. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 363r 30/III, fº 565v 16/VI y fº 1055v 16/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 525v 9/VI. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 416rv 24/III y fº 1294rv 22/VIII. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 58v 7/I; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 696r 10/V. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 107v 1/II. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1233rv 26/VIII y fº 1957rv 27/XI. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 31/XII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 751v 6/V y fº 749rv 6/V.

¹⁹²⁹ BELLO LEÓN, J. M. “Contribución a la biografía...”, p. 125, destaca que fue un “*comerciante establecido en Sevilla en las últimas décadas del s. XV, y destacado miembro de una familia de mercaderes*”; él y su familia participan “*en los préstamos concedidos a la Corona para financiar las últimas campañas de la guerra de Granada*” (como en 1489 en que aportaron (él y su hermano Cosme) el 10% del préstamo a los reyes, pp. 131-132. el mismo autor en “*Mercaderes extranjeros en Sevilla...*”, op. cit., pp. 51-52, cita como miembros de dicho clan, además de a Francisco, a Cosme, Agustín, Jácome, Luis, Guillermo y Pedro Juan.

una vigornia, un martillo y dos tolañas), abonando Antono por todo ello 1.600 maravedís; el tiempo de la sociedad ha de ser de diez años, y las ganancias a medias (lo reproducimos en el apéndice documental con el número 21).

No volvemos a encontrarlo hasta 1520, siendo tres los contratos que otorga: un tributo (en nombre de Juan de Vargas, por poder, da a censo a Martín Lopes de Montijos, 5,11 aranzadas de tierra en 265 maravedís y dos gallinas cada aranzada y año a pagar por Tosantos); un arrendamiento (en nombre del citado Juan de Vargas arrienda a Hernando de Santa Cruz, broslador¹⁹³⁰, unas casas en San Lucas, calle Francos, durante nueve años, en 1.100 maravedís al año, por los tercios), y una venta (vende a Alonso Riquel de Trujillo, de San Marcos, 500 maravedís de censo anual sobre una casa en San Miguel, calle Morenos, en linde de casas de Antono de Riberol, en 4.500 maravedís).

Hasta 1524 no volvemos a tener rastro de él con dos arrendamientos (a Juan Galván, de San Miguel, tres aranzadas de viña en Cerro Bonete, durante dos años, en 1.000 maravedís al año, a pagar por San Miguel, y toma a renta de Ana de Medina, viuda de Juan Lopes de Mendoça, del Salvador, unas casas en cal de Francos, durante un año, en 2.500 maravedís, por los tercios).

Cinco contratos componen sus escrituras en 1525: tres rentas (en nombre de Juan de Haro de Vargas, arrienda a Pedro Román de Cuenca, 15 aranzadas de tierra en Pozo Alfarax, durante siete años, en 12 fanegas de trigo y una de cebada al año, por Santiago; en nombre de doña María Girón -viuda de Alonso Peres de Vargas-, arrienda a Hernán Lopes de Carrizosa toda su parte en la dehesa de la Matanza, durante seis años, en 30.000 maravedís al año, la mitad por San Juan, la mitad por Navidad, y a Juan de Maya, hortelano, de San Miguel, la huerta del rey “*par de la açeña del rey*”, durante siete años, en 4.000 maravedís más 200 granadas, 200 membrillos, 30 libras de azahar y seis naranjas al día, cada año, la mitad el 15 de mayo y la otra mitad por San Miguel); un poder (el capitán Gil de Syerra, de San Juan, en nombre del Hospital de la Sangre, le otorga poder a Antono, para que cobre lo que le deban al Hospital), y un tributo (da a censo, en nombre de la citada doña María Girón, 8,5 aranzadas menos cuarta de viña en 2.150 maravedís anuales, por San Miguel).

¹⁹³⁰ Broslador era equivalente a bordador; según CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 112: “*El gremio de bordadores..., conocidos con el nombre de brosladores, estos artesanos realizaban variados trabajos en cuya confección empleaban dos materias fundamentales, la lana y el lino, y también la seda*”.

Tres rentas (arrienda a Juan Sanches de Morales, trabajador, de San Miguel, una casa en dicha collación, calle Morenos, durante un año, en cuatro ducados, por los tercios; a Juan Galván, asimismo trabajador, de dicha collación, le da a renta tres aranzadas de viña en Cerro Bonete, durante dos años, en 1.000 maravedís al año, por San Miguel; a Françisca Vello, viuda de Juan Mateos, de San Miguel, otra casa en dicha collación y calle, durante un año, en 2.250 maravedís, por los tercios más dos gallinas por Navidad); un quito (finiquita, en nombre de don Juan de Haro por poder, a Mayor Sanches, viuda de Pedro Garçía de Pastrana, vecina, 460 maravedís de censo al año sobre dos aranzadas de viña en el pago Juan de Vargas, porque las ha traspasado a Juan Bernal) , un tributo (él y su mujer Flugença Núñez la Rendona, venden a Jácome Adornio 1.300 maravedís de censo anual (a pagar mitad Navidad, mitad San Juan), que sitúan sobre las casas de su morada en la calle Morenos, en linde de otras casas suyas, en 10.400 maravedís), y un traspaso (Juan de Maya, hortelano, de San Miguel, cede a Pedro Gutierrez, hortelano, también de San Miguel, una huerta que tiene a renta de Antono en nombre de doña María Girón, "*la guerta del rey*", en linde de olivares de Jácome Adornio) conforman sus escrituras en 1526.

Un total de ocho contratos reúne en 1527, repartidos entre cuatro arrendamientos (a la citada Françisca Bello, viuda de Juan Mateos, le renueva el contrato del año anterior; a Antón Martín de Madrigal, de San Miguel, una casa en la citada calle Morenos, durante un año, en cuatro ducados y cuatro gallinas; a Bartolomé Sanches de Arcos, de la misma collación, otra casa en ella, durante un año, en cuatro ducados y dos gallinas, y él toma a renta de Ana de Medina, viuda de Juan Lopes de Mendoça, del Salvador, una casa en cal de Francos, durante un año, en 2.500 maravedís por los tercios); un poder (Juan de San Juan, clérigo cura de Espera, estante, le otorga poder para cobrar lo que le deban en Jerez); un tributo (reconoce 600 maravedís de censo al año -por San Juan- a la fábrica de San Juan Bautista y a su mayordomo sobre una casa que compró en almoneda); un traspaso (la citada Françisca Vello cede la casa que tiene a renta de Antono a Diego de Coca, durante un año, en 1.875 maravedís, por los tercios), y un aprendizaje (Juan de Ortega, turroneiro, de San Miguel, pone con Antono a su sobrino Bartolomé, de ocho años, durante nueve años y medio, en las condiciones usuales: comida, bebida, etc., oficio y herramientas).

Un año después son siete los contratos que otorga: cuatro arrendamientos (a Juan Ximenes Barroso, vecino, una casa en la citada calle Morenos, durante tres

años, en seis ducados al año, por los tercios; a Ruy Garçía Manzeras, de San Miguel, una casa en dicha collación, en la calle Antona de Dios, durante un año, en cuatro ducados y cuatro gallinas, por los tercios); un tributo (da a censo a Apariçio Hernandez, tejedor, de San Miguel, otra casa en la calle Morenos, en 1.300 maravedís al año, mitad Navidad, mitad San Juan); una obligación (con Pedro de Medina, vecino de Sevilla, tesorero de la bula “çenarruça”¹⁹³¹, de la cual Antono era receptor en Jerez, recibiendo 135 de ellas a dos reales cada una); una venta (vende a Ruy Lopes de Trugillo 1.050 maravedís y media fanega de aceituna manzanilla de censo al año que paga Christóval Hernández el negro, de San Miguel, sobre tres aranzadas de viña y olivar en Cañada Juan de Vargas, por Tosantos y la aceituna por San Miguel, en 7.500 maravedís), y un aprendizaje (Luys de Montedoca, que habita en su misma collación, pone con él a su hijo Françisco, de siete años, durante doce años, con las condiciones habituales –comer, beber, etc.- más la herramienta y enseñarle a leer y escribir).

En 1529 serán diez los contratos que otorga: un arrendamiento (el veinticuatro Françisco de Cuenca le da a renta una casa tienda en la collación de San Miguel, calle Astería, durante seis años, en 3.500 maravedís al año, por los tercios); un dejamiento (Apariçio Hernandez, tejedor, deja la casa en la calle Morenos, que tenía a censo en 1.300 maravedís al año); una deuda (él y su mujer Fluxençia deben al emperador y a Pedro de Medina, vecino de Sevilla, tesorero de la bula de Ntra. Sra. St^a María de Montserrate 14.820 maravedís de resto de la cobranza que Antono tuvo en Jerez de dicha bula); tres tributos (él y su mujer venden a Hernando de Çea, mercader, de San Marcos, 1.000 maravedís de censo anual sobre una casa en la calle Morenos, en 7.875 maravedís; da a censo a Leonor de Baños, viuda de Françisco Martín de Triana, una casa en la calle Medina, en la collación de San Miguel, en 600 maravedís al año, mitad Navidad, mitad San Juan, y Pedro Hernandez, trabajador, le reconoce 500 maravedís de censo anual sobre dos aranzadas de viña y olivar en Valhermoso); un quito (recibe de Françisco Garçía de Hariza, de su misma collación, 1.400 maravedís y cuatro perdices por tributo de una casa); tres ventas (vende a

¹⁹³¹ La única referencia que poseemos es el monasterio cisterciense de Zenarruza, en Marquina, Vizcaya. Al año siguiente aparece la deuda con el tal Pedro de Medina, pero habla de la bula de Ntra. Sra. de Montserrate. *Cuentas de 1521 a 1524 correspondientes a Castilla. Cuentas de las tres bulas de Cenarruza, Monserat y San Antón de los años 1527, 1528 y 1529*. Código de Referencia: ES.47161.AGS/11.440. En <http://censoarchivos.mcu.es/CensoGuia/fondoDetail.htm?archivoId=2&id=1037309&eventDescendiente=descendienteDetail>.

Andrés Garçía, escribano, de San Miguel, 1.400 maravedís y cuatro gallinas de censo anual que paga Françisco Garçía de Hariza, sobre una casa en la calle Antona de Dios, en 11.000 maravedís, y 500 maravedís de tributo que paga Pedro Hernandes, “*obrero trabajador*”, sobre dos aranzadas de viña y olivar en Valhermoso, en 5.000 maravedís, y a Juana Gutierrez de Valdespino, viuda de Manuel Riquel, 700 maravedís y dos gallinas de censo que paga Françisco Garçía de Huerta sobre una casa en la calle Antona de Dios, en 5.000 maravedís)

Seis serán los contratos correspondientes a 1530: un aprendizaje (toma como aprendiz a Alonso, de 15 años -hijo de Alonso Peres, albañil, vecino de Santa Olalla, estante-, durante dos años, en las condiciones de costumbre, pero pagando el padre seis ducados por la enseñanza); una venta (vende a Diego de Villafranca 500 maravedís de censo anual de los 900 que paga Antón Martín de Madrigal, situados sobre una casa en San Miguel, calle Molineros, en 4.500 maravedís); un poder (Leonor de Baños, viuda de Juan Martín de Triana, de su misma collación, le otorga poder para cobrar en su nombre); un finiquito (Andrés Días, barbero, de su misma collación, recibe de él 600 maravedís que ha tenido en guarda de Bernaldo de Aldana, barbero, su primer amo); una deuda (debe al Hospital de la Sangre 3.125 maravedís cobrados en nombre de dicha institución), y un dejamiento (en nombre de doña María Girón, rompe el contrato de arrendamiento con Pedro Gutierrez, hortelano, de San Miguel, de una huerta en la Aceña del Rey, durante siete años, en 4.000 maravedís al año; llevan dos años y deciden dejarlo; posteriormente arrienda los cinco años restantes a Lucas Martines, hortelano, a mejor precio, pues eleva la renta a 4.500 maravedís anuales).

El año siguiente contiene tres deudas (debe a Juan Hernandes, clérigo presbítero, 26 ducados por préstamo, y a Françisco de Rivadeneira cinco ducados por medio cahíz de trigo, y Françisco de Torres le debe dos cascós de botas) y un traspaso (Ana Hernandes, viuda, cede a otra viuda unas casas en la calle Morenos que alinda con la de Antono).

Sólo dos contratos se conservan de 1532: una obligación (con el veinticuatro Françisco de Cuenca en razón de la casa que tiene a renta él en San Miguel, por la que ha de abonarle 3.500 maravedís anuales durante seis años, por los tercios) y una venta (paga 500 maravedís de tributo a Alonso Tirado sobre su casa en la calle Morenos, en linde de otra casa suya).

Un año después encontramos un tributo (reconoce 500 maravedís de tributo a Agustín Adorno por su morada en la calle Morenos, que antes los pagaba a Alonso Tirado y los ha comprado Agustín) y un concierto (Juan Moreno, corredor, pone a su hijo Juan, de ocho años, con Antono, “*barbero, maestro de enseñar moços*”, para que le enseñe a leer y escribir por 900 maravedís, ejerciendo, por tanto, de maestro de escuela). En 1534 sólo registramos un contrato donde se recoge que tiene una casa en la calle Morenos.

Una renta (arrienda a Juan Ximenes Barroso una casa en la citada calle Morenos, durante dos años, en 3.000 maravedís al año, por los tercios); dos deudas (le debe el mantero Juan Lopes, tres ducados por préstamo, y él debe a Diego de Santo Domingo, trapero, estante, 53 reales por resto de paño); un tributo (Juan de Fuentes, de San Miguel, le reconoce 75 maravedís de censo anual por su casa en San Miguel, en la calle Pedro Bernal), y una renuncia (renuncia a su oficio de correduría en Juan Lopes, mantero) componen sus contratos en 1535. Dicho año le documentamos además en las actas capitulares como uno de los abanderados en la creación de una cofradía dedicada a la Limpia Concepción de María: “*Confirmação del señor cardenal para la fiesta de Nuestra Señora. Vino al dicho cabildo Antono de Riberon e... dixo que el guardián de San Françisco le dio vna confirmação del señor cardenal sobre la fiesta de Nuestra Señora de la Conçepción, que es...*”¹⁹³².

No volvemos a tener noticias suyas hasta 1540, cuando se registra un contrato de fianzas, pues ha sido nombrado “*por deposytaryo de las prendas que por las execuções que se hizieren en esta çibdad fueren sacadas a cualesquier presonas...*”, avalándole Alonso Ortis de Marquina; Antón Gutierrez, carpintero, y Juan Cabello, barbero.

Un año después arrienda a Juana López, viuda de Diego Muñoz, vecina, una casa en la collación de San Miguel “*a la entrada de la calle de Évora*”, desde el 3/IX al 24/VI, en 30 reales, por los tercios, y al siguiente, toma a renta de Diego Ximenes, de su misma collación, unas casas a la Astería, durante nueve años, en 3.000 maravedís al año, por los tercios.

En 1544 otorga cuatro contratos: un arrendamiento (da a renta a Diego Hernandes, tundidor, vecino, una casa en la calle Morenos, durante un año, en 4.500 maravedís, por los tercios); una crianza (toma a criar a Catalina, hija de Pedro

¹⁹³² AHMJF, AC, 1535, fº 427rv 8 de enero.

Catano, difunto, de diez años, durante diez, en 8.000 maravedís); una deuda (Miguel Sanches, vecino en San Miguel, y Alonso Garçía, vecino de El Puerto, deben a Juan Rodrigues de Castilla y a Antono “*en nonbre de la hermandad de Nuestra Señora de la Conçepción desta dicha çibdad que es en el monasterio de San Françisco...*” 300 sillares de cinco en carretada por 3.600 maravedís, a entregar mitad fin de mayo, mitad San Juan), y una manda de dote (él y su mujer Fulgençia Nuñes mandan a Pedro Fernández, pintor, vecino, para la boda con su hija, Elvira Hernandes de Párraga la Rendona, unas casas en la calle Morenos y 15.000 maravedís en ajuar).

Cuatro contratos reúne en 1545: una obligación (debe a Françisco de Santiago, tesorero de la Cruzada, vecino de Sevilla, 500 reales por 250 bulas de la Cruzada); una deuda (su mujer Fulgençia Nuñes y su hija Elvira Hernandes de Párraga deben a Françisco de Santiago el viejo, tesorero de la bula de la Cruzada, vecino de Sevilla, 17.000 maravedís por 250 bulas de “*la nueva Cruzada de a dos reales cada vna que el dicho Antono de Riberol cobró en esta çibdad de Xerez*”, en un plazo de cuatro años); una posesión (Pedro Hernandes, pintor, su yerno, toma posesión de unas casas en la calle Morenos, como parte de la dote de su mujer, Elvira Hernandes), y un arrendamiento (arrienda a Catalina de Hojeda, viuda de Bernabé Riquel, y a su hijo Alonso Riquel, unas casas en la calle Morenos, durante un año, en 13 ducados, por los tercios).

En 1546 otorga dos contratos: una deuda (debe a Françisco Lopes, carpintero, vecino, ocho ducados al año por renta de una casa en la calle de los asteros, durante nueve años) y un tributo (su hijo Sevastián de Baños reconoce a la fábrica de la iglesia de San Juan de los Caballeros 600 maravedís de censo anual, por traspaso que le hizo su padre de unas casas en San Miguel, en la calle Honda).

Idéntico es el número de contratos del año siguiente: un tributo (su yerno Pedro Hernandes, pintor, reconoce 340 maravedís de censo al año a Françisco Fernandes Candaleda, de Santiago, sobre una aranzada de viña en el pago de la arena “*a la mata de los olivares*”) y un arrendamiento (toma a renta de Pedro Ochoa, carnicero, de San Miguel, una casa tienda “*a la Lançería, en linde de casas mías e de la otra parte el monesterio del señor San Françisco desta çibdad*”, durante un año, en 3.000 maravedís, por los tercios).

Sólo una escritura se refiere a él en 1548 y la protagoniza su yerno (Pedro Hernandes, pintor) a quien Alonso del Oliva, de San Miguel, en nombre de su hija Costança Martines, viuda de Miguel Martín de Paredes, le arrienda una casa en dicha

collación, en la calle Santa María “*abaxo de lastería*”, durante cinco años, en diez ducados al año, por los tercios.

En 1549 otorga un traspaso, pues Hernando de Torres, de San Miguel, le cede las casas que tiene a renta de la hija de Cadahorco, desde el 26 de agosto a San Juan, en 5,5 ducados, a razón de cinco reales cada mes. Debe morir casi inmediatamente después de este contrato, pues en noviembre ya se le cita como fallecido en la conveniencia entre su viuda Fluxençia Nuñes, su hija Elvira Rodrigues y su yerno Pedro Hernandes, que ceden a Juan de la Barca, mayordomo del monasterio de Santo Domingo, 45 maravedís de censo que pagaba Antono sobre una casa en San Miguel, en la calle Pedro Bernal.

Hasta tres contratos reseñamos de 1550 protagonizados por su yerno y su viuda: un quito (su yerno Pedro Hernandes recibe de María Hernandes de Berlanga, viuda de Pedro Hernandes, herrador, vecina, seis ducados y seis reales de resto de doce ducados “*por quanto me distes a haser e pintar vn retablo e tabernáculo*”); un poder (su viuda otorga poder a su yerno para que cobre unas casas en la calle Morenos, en que vive Morales, trabajador “*que yo llevé en dote e casamiento a poder del dicho Antono de Riberol, mi marido*”, y el testamento de su viuda (quiere ser enterrada en el monasterio de S. Francisco; su dote fue de 20.000 maravedís; hijos: Elvira Hernandes -a quien dieron en dote con Pedro Hernandes una casa en la calle Morenos-, y miser Gerónimo; albaceas: Marina Guillén, Christóval Mateos, clérigo, y Pedro Hernandes, su yerno).

Por tanto este barbero ejercía como hemos comprobado otras muchas actividades, siendo una de las más destacadas el arrendamiento de inmuebles (poseía varios) y el cobro de bulas, además del ejercicio de barbero y maestro, la concesión de hipotecas sobre viviendas, etc. En suma un destacado personaje de la comunidad genovesa en la ciudad, con una posición económica bastante desahogada.

A.381. **Antono de Rojas**¹⁹³³. Portugués vecino de la villa de Alcázar (pensamos que se trata de Alcáçer do Sal, aunque también pudiera ser Alcazarceguer) y estante en la ciudad, que se obliga con Alonso de Trugillo y Rodrigo de Rojas, los cuales le fiaron en 14.060 maravedís que por él pagaron al veinticuatro Francisco Pavón.

¹⁹³³ AHMJF, APN, 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 408rv 28/IV.

A.382. **Antono de Tornay**¹⁹³⁴. Ciego avecindado en la collación de San Miguel, al que hemos considerado flamenco en razón de su apellido, Tornay, que podría corresponder a la ciudad de Tournai, pero, en todo caso, como dudoso. Tenemos noticias acerca de él desde 1534 a 1540.

El primer año citado recoge el poder que otorga su esposa Ynés Garçía, asimismo ciega, al marido para que cobre a Alonso Hernandes, vecino de Osuna, dos ducados que le prestó.

Un año más tarde abona a Françisco Leonís, vecino, medio ducado que le debía por una condena, y acuerda con Juan Ruyz, ciego, vecino, que le enseñe: *“me obligo... de mostrar e que mostraré a vos Antón de Tornay çiego a tañer con bihuela de seys hórdenes o a otra cualquier. Esto por os faser plazer y buena obra e por el amor e voluntad que os tengo... en dos años conplidos... de manera que el dicho Antón de Tornay se pueda llamar tañedor de música de bihuela de seys hórdenes e por el trabajo... me avéys dado y entregado e yo de vos he reçibido vna bihuela de seys hórdenes...”*, y al siguiente se registra la deuda que con él tiene Juan Camacho, correero, de San Dionisio: 19,5 ducados por tres botas de vino.

Cuatro contratos se conservan en 1537: dos deudas (le debe Pedro Martín Cote, ciego, de San Dionisio, 56 reales por préstamo, y el asimismo ciego, Juan Dionís, de San Miguel, 6.000 maravedís por el mismo motivo); una obligación (Diego Martines, estudiante, vecino de El Puerto, estante, con Antono *“por quanto yo os he dado la Salve Regina trobada e el Ave María trobada e vn abesé trobado e por lo trobar me days e pagáys e yo de vos reçibo treze reales de plata...”*), y un quito (recibe de Françisco Dionís, ciego, vecino, cuatro ducados a cuenta de los 6.000 maravedís que le debe).

Un contrato de quito en 1538 (recibe de Pedro Martín Cote 56 reales) y uno de renta (toma a renta una casa en San Dionisio, durante un año, en tres ducados, por los tercios) y una deuda (le debe Julián (apellido roto), ciego, vecino de Sevilla, estante, 30 reales por préstamo) en 1540, constituyen sus últimas referencias.

¹⁹³⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 298rv. 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 152v 25/I y fº 548v 25/VIII. 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 331r 28/VIII. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 108 v 27/I, fº roto rv 3/VI y fº 701r 12/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 203r 12/V. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 233rv sin fecha. 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 50rv y fº 177rv.

A.383. **Antono Días**¹⁹³⁵. Mercader lisboeta que aparece en un poder de 1548, en el que los ingleses Guillermo Hervistre y Guillermo Ymurque apoderan a Juan Atinson, inglés, vecino de Sevilla, para que cobre a Gregorio de Villegas, mercader estante en dicha ciudad, 126 ducados para Guillermo Hervistre, por cédula emitida por el susodicho Antono Días y por Christóval Rayzer, alemán estante en Sevilla, por 500 ducados para Guillermo Ymurque.

A.384. **Antono Español**¹⁹³⁶. De este aragonés tenemos noticia procedente de las actas capitulares, donde se acredita su procedencia, aunque algo después dice de él que es “*valençiano*”.

A.385. **Antono Fernandes**¹⁹³⁷. Tejero portugués, vecino en la collación de San Miguel, en la calle Ruy Lopes de Trugillo. Hernando Vello, de dicha collación le traspasa un solar que tiene a tributo del veinticuatro Gerónimo Dávila “*al honsario, en la calle que dizen de Ávila*”, con censo a favor de dicho veinticuatro.

A.386. **Antono Fernandes**¹⁹³⁸. Portugués estante que otorga poder a Juan Enríquez para que cobre al factor Manuel Çerne seis ducados por servicio.

A.387. **Antono Fernandes**¹⁹³⁹. Portugués, vecino de Lisboa y estante, que entra de aprendiz con el dorador Luys Garçía, durante tres años con las condiciones de costumbre.

A.388. **Antono Fernandes**¹⁹⁴⁰. Otro portugués, éste avecindado en la collación de San Miguel, que era natural de Guimaraes, y debe a su paisano Gonçalo Días, vecino de Jerez, 3.750 maravedís de resto de dos machos de atahona, uno castaño y otro morcillo, que compró en 32 ducados (plazo de entrega el 31 de enero de 1546). Todo parece indicar que se dedicaba a la atahonería.

A.389. **Antono Fontaneja**¹⁹⁴¹. Genovés estante en la ciudad que era hermano de un calcetero y mercader genovés vecino, Gerónimo Fontaneja, quien le da poder para que cobre la herencia de sus padres. A su vez, él apodera a Gerónimo para que cobre a Françisco de Arço, genovés estante en Cádiz, todo lo que le debe.

¹⁹³⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 872rv 6/XI.

¹⁹³⁶ AHMJF, AC, 1519, fº 364rv.

¹⁹³⁷ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 826rv 28/IX.

¹⁹³⁸ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 11/X.

¹⁹³⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 353rv 11/V.

¹⁹⁴⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 341rv 18/VIII.

¹⁹⁴¹ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 29rv 10/I.

A.390. **Antono Galván**¹⁹⁴². Tonelero genovés avecindado en San Miguel del que poseemos noticias entre 1530 y 1550, siendo su primer contrato una deuda: la que tiene con el balletero portugués Manuel Collaço, a quien debe 20 cascós a tres reales cada uno.

Hasta 1537 no se registra ningún contrato nuevo: otra vez una deuda, en esta ocasión a Nuño de Vera, clérigo cura de San Miguel, un cahíz de tigo por préstamo, al igual que le ocurre (y por la misma razón) en 1538.

Un contrato al año es su producción de 1539 (debe a Diego de Santo Domingo, mercader toledano estante, 25 reales de resto de seis varas de paño pardillo a 6,5 reales la vara, a pagar por San Miguel) y 1540 (compra a Martín de Grajeda, cesterero, 600 liazas de mimbres a 12 maravedís cada una).

Sin embargo, en 1541 alcanza los cuatro contratos: un aprendizaje (toma como aprendiz a Diego Garçía, cuñado de Tello Gonçalves, ollero, de San Miguel, de 16 años, durante tres años y medio, con las condiciones usuales); una venta (compra de Leonís Días, trabajador, vecino de la villa de (roto), estante, 1.500 liazas de mimbres a 7,5 reales una); una deuda (debe al mercader genovés Juan Çigala 150 cascós de botas nuevos en 9.000 maravedís, más toda la madera, arcos y mimbres que necesite, a entregar la mitad mediado mayo y el resto por San Juan), y un brazaje (Juan de Castilla le da a hacer 100 botas de madera abatida de Vizcaya, arcos de avellano y mimbres sevillanas a 102 maravedís la hechura de cada bota, a cuenta recibe 2.600 maravedís, plazo de ejecución: desde el 18 de noviembre al mes de enero).

Un solo contrato genera en 1543 (debe al mantero Antón Martín, vecino, diez cascós de botas que le ha vendido en 90 reales, a entregar mediado mayo de 1544), mientras que son cinco en 1544: una deuda (debe a Diego de Yliescas, vecino, 54 reales por un cahíz de trigo (a 4,5 reales la fanega, a entregar por San Juan); un tributo (reconoce 562,5 maravedís de censo anual al monasterio de la Madre de Dios sobre tres aranzadas de viña en Alvaladejo, por Tosantos); un inventario (el que

¹⁹⁴² AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 156rv. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 432r 15/V. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 652v 27/V. 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 496v 20/X. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1056v. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 81v 24/I y fº ileg v 18/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 24/VI y fº 1070 28/IX. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 20/III. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 594v 23/VII y fº 988rv 1/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 93r 11/II, fº 592rv 26/VII y fº 951v 25/X. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 187v 9/II; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 31v 8/XII. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72v 31/XII. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 280v 2/IV y fº 476v 30/V. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 53v 17/I. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto r 15/V.

realiza su viuda Elvira Domingues en octubre, lo que nos indica que su fallecimiento se ha producido poco tiempo antes); un testamento (que redacta en agosto: declara diversas deudas; quiere ser sepultado en S. Francisco; reconoce que la dote de su mujer fue de 16.000 maravedís; herederos, sus hijos Antono Galván, Francisco Galván, Juan, Luysa y María; albaceas, su mujer y Alonso Martines, vecino; actúa de testigo, el también genovés, Jácome Capa, y añade que su mujer sea usufructuaria de sus bienes mientras no vuelva a casarse: “*Yten mando que la dicha Elvira Domingues, mi muger, mientras ella no se casare tenga en su poder a mis hijos y suyos y a sus bienes, e ella los riga y administra, syn que ninguna persona se los pueda quitar ni quite y ella y los dichos mis hijos gozen de los frutos y rentos de los dichos bienes, syn que dello se le pida cuenta, y casándose la dicha mi muger se le quiten los dichos bienes que a los dichos mis hijos les pertenecieren y no goze más dellos nin de los frutos dellos*”), y un aprendizaje (Antón Martín, vecino de Vejer, estante, entró de aprendiz con Antono desde Tosantos de 1543 durante tres años y quiere completar dicho período con su viuda).

Dos se conservan pertenecientes a 1545: un poder (su viuda Elvira Domingues, por sí y por sus hijos menores, da poder a Juan Lorenço, su hermano, vecino, para cobrar) y una deuda (Pedro Fernandes Lorenço, tejero, de San Miguel, debe a su viuda 42 reales por una bota de vino, a pagar por Pascua Florida).

Los dos años que siguen registran un contrato en 1546 (su viuda y Alonso Benites, su hermano, de mancomún, deben a Diego Camacho, corredor, dos pipas y doce botas nuevas de madera abatida a 10, reales la bota), y dos en 1547 (la obligación de su viuda de hacer a Diego Hernandes, calcetero y mercader, 145 botas -100 de madera abatida y el resto de madera cruda- “*para que yo las haga hazer a mis ofçiales*”, a 2,5 reales la bota, y el aprendizaje de Hernán Gomes -hijo de Juan Gomes-, de Santiago, que entra en el taller de Elvira y su hermano Juan Lorenço, durante tres años y medio).

Los dos contratos restantes pertenecen uno a 1548 (su viuda Elvira Domingues debe a Diego de Trugillo 36 cascos de botas a 336 maravedís una) y otro a 1550 (Blas Fernandes, asturiano, estante, recibe de su viuda 22,5 ducados por deuda).

A.391. **Antono Ginoés**¹⁹⁴³. Genovés avecindado en el Salvador que abona en 1504 a Doménigo Ginoés los maravedíes de la renta de la barca del Portal.

A.392. **Antono Ginovés**¹⁹⁴⁴. Tundidor genovés vecino de Jerez que toma a renta de Antón Peres, de San Dionisio, una tienda “*a la entrada de la calle de los Tundidores*”, desde el 22 de diciembre a San Juan en cuatro ducados, y después un año en ocho ducados por los tercios.

A.393. **Antono Ginovés**¹⁹⁴⁵. Tonelero genovés vecino en la collación de San Miguel cuya esposa, Leonor Días, le otorga poder para que cobre la herencia de su madre Ana Sanches.

A.394. **Antono Gomes**¹⁹⁴⁶. Mercader portugués, vecino de Zafi y estante en la ciudad, que da poder a Françisco Días, sedero, vecino, para que recobre de Juan Chapinero, vecino de Medina, un esclavo moro “*boçal viejo*” que le dejó en guarda.

A.395. **Antono Gómez**¹⁹⁴⁸. Portugués avecindado en San Mateo que toma a renta en 1522 de Christóval Sanches Saborillo, de San Marcos, unas casas en la collación de San Mateo, en linde de casas de Luys Despíndola.

A.396. **Antono Gonçales**¹⁹⁴⁹. Portugués avecindado en San Miguel, yerno del mercader Álvaro Peres, que da poder a Bernabé de Quesada, vecino de El Puerto, para que cobre en dicha villa.

A.397. **Antono Hernandes**¹⁹⁵⁰. Portugués estante en Jerez, en casa de Bartolomé de Córdoba mesonero, que adeuda a Alonso de Trugillo, vecino, 5,5 ducados de resto de un caballo hobero que adquirió en nueve ducados.

A.398. **Antono Hernandes**¹⁹⁵¹. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante que fleta en 1524 en el navío de Domingo Peres, vinos a Lisboa a dos cruzados la tonelada.

A.399. **Antono Hernandes**¹⁹⁵². Portugués avecindado en El Puerto y estante en Jerez que reconoce 10,5 ducados de censo anual, por los tercios, a doña Catalina de Valdespino, mujer de Charles de Valera, vecina de Jerez, sobre unas casas en dicha villa, en la calle Oficiales.

¹⁹⁴³ AHMJF, APN, 1504, oficio 1, Juan Román, fº 116v.

¹⁹⁴⁴ AHMJF, APN, 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 989v 22/XII.

¹⁹⁴⁵ AHMJF, APN, 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 354v 2/VIII.

¹⁹⁴⁶ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 161rv 11/IV.

¹⁹⁴⁸ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 409rv 23/VIII.

¹⁹⁴⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 198v 28/II.

¹⁹⁵⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 519rv 27/VII.

¹⁹⁵¹ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 890v 19/XI.

¹⁹⁵² AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 442rv 13/V.

A.400. **Antono Hernandez**¹⁹⁵³. Atahonero portugués morador en Jerez que apodera a Françisco Rodrigues, atahonero, vecino, para que cobre a Françisco (roto), vecino de Cádiz, unas piedras atahonas que dejó en su poder.

A.401. **Antono Hernandez**¹⁹⁵⁴. Portugués vecino de Jerez que abona a un vecino de Utrera 1.400 maravedís “*para vos comprar dello azeyte en la dicha villa de Utrera o en otras partes donde lo oviere*”, a cambio de 20 maravedís cada arroba de jornal.

A.402. **Antono Hernandez Ribero**¹⁹⁵⁵. Pescador portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que toma a censo de don Juan de Villacreçes y de la Cueva, veinticuatro, y su mujer, unas casas en dicha villa, en 1.600 maravedís anuales, por los tercios.

A.403. **Antono Hurtado**¹⁹⁵⁶. Portugués vecino de Punta Algada (“*que es en la ysla de San Miguel de la ysla de los Açores*”) y estante en Jerez que redacta su testamento, declarando que le debe el veinticuatro Pedro de Morales cinco ducados “*de çinco meses de serviçio de porquero a ducado cada mes, e vna puerca que me tomó e mató para su casa, que valía a la sazón vn ducado. Mando que se cobre dél*”. Otro vecino “*vn onbre que vive a la açacaya, que a lo que me acuerdo creo que se llama Bonilla vn mes de serviçio de boyero a ducado e medio. Mando...*”. Nombra como heredero al Hospital de la Misericordia “*para los pobres dél por la mucha neçesydad*”, y como albaceas a los hermanos del Hospital de la Misericordia.

A.404. **Antono Lopes**¹⁹⁵⁷. Portugués vecino de Porto y estante en Jerez que entra en 1544 de aprendiz con Gonçalo Ruys, confitero, vecino, durante dos años.

A.405. **Antono Lopes**¹⁹⁵⁸. Portugués vecino de Lisboa y estante en Cádiz a quien el mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura da poder para que compre cualesquier mercaderías a cualquier precio en dicha ciudad, y cobre a Estevan Alegre y Pedro Lopes, traperos vecinos de Cádiz, y a Juan Çipes, flamenco.

A.406. **Antono Luys**¹⁹⁵⁹. Un nuevo maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta al mercader Juan Fernandes, vecino de Madeira, 30 toneladas de vino a dichas islas, por 10.000 maravedís (en moneda de Madeira).

¹⁹⁵³ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº 653rv 20/IX.

¹⁹⁵⁴ AHMJF, APN, 1508, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 42rv 8/II.

¹⁹⁵⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 330v 23/VI.

¹⁹⁵⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 1019rv 5/XII.

¹⁹⁵⁷ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 833v 1/XI.

¹⁹⁵⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 178rv 17/II.

¹⁹⁵⁹ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 178rv 19/II.

A.407. **Antono Luys**¹⁹⁶⁰. Portugués vecino de Tánger y estante en la ciudad que pone de aprendiz en 1549 con Alonso de Cabra, sastre, vecino, a su hermano Manuel Hernandes, de 14 años, durante cuatro.

A.408. **Antono Merchante**¹⁹⁶¹. Genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que adquiere al clérigo presbítero Niculás Gomes una casa en El Puerto por 25 ducados.

A.409. **Antono Nuñez**¹⁹⁶³. Guarnicionero portugués estante que toma a renta de Martín Hernandes, correero, en nombre de Costança Mendes, una casa tienda en San Dionisio, en la calle Ancha de la Ropa Vieja, durante un año por seis ducados.

A.410. **Antono Núñez**¹⁹⁶⁴. Portugués estante que en 1533 ha fallecido dejando un hijo, Diego, al que su guardador (Francisco Paes, sombrerero) pone de aprendiz con Juan Ruyz, dorador, durante dos años y medio, para que aprenda “*vuestro ofiçio de dorar y platear*”.

A.411. **Antono Núñez**¹⁹⁶⁵. Portugués vecino de Lisboa a quien Francisco de Villanueva (hijo del comendador del mismo nombre difunto), de San Dionisio, da poder para que cobre a Diego de Caldera, almojarife del rey de Portugal 20.000 maravedís “*de la tenençia de que su alteza me hizo merçed cada vn año...*” correspondientes a 1548.

A.412. **Antono Peres**¹⁹⁶⁶. Zapatero portugués vecino de Jerez a quien le traspasa Gonçalo Martel, carpintero de lo blanco, de Santiago, la “*mitad de vn entrecaso arrimado al muro*” que tiene a tributo de la ciudad, con cargo de 650 maravedís al año por San Miguel.

A.413. **Antono Peres**¹⁹⁶⁷. Maestre de carabela portugués, vecino de Lesa y estante que fleta a Ortuño de Mendía, vizcaíno, vecino de Bilbao, presente, 80 toneladas a Bilbao por 1.000 maravedís cada dos botas de vino o fruta, y 900 maravedís cada dos botas de aceite.

A.414. **Antono Pérez**¹⁹⁶⁸. Portugués vecino que toma a renta de Diego Martín, alhamel, de San Miguel, un palacio con portal y un almacén, con el servicio de pozo, pila, cocina y trascorral de casas en dicha collación, en la calle Puerto, durante un año, en ocho ducados, por los tercios.

¹⁹⁶⁰ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 965rv 7/XI.

¹⁹⁶¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº ileg v 30/IX.

¹⁹⁶³ AHMJF, APN, 1531, oficio 7, Luis de Llanos, fº 212rv 12/V.

¹⁹⁶⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 162v 18/II.

¹⁹⁶⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 892rv 13/XI.

¹⁹⁶⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 803v 7/XI.

¹⁹⁶⁷ AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 511rv 13/X.

¹⁹⁶⁸ AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 320r 19/VI.

A.415. **Antono Portugués**¹⁹⁶⁹. Portugués estante que adeuda a (en blanco) de Rojas, vecino, 100 reales de resto de 14 ducados por compra de un caballo. Asimismo recibe de Antono de Rojas, vecino, (creemos que el mismo personaje de más arriba) todos los maravedís de servicio que le ha hecho durante tres años y medio “*en vuestra hazienda*”.

A.416. **Antono Pynelo**¹⁹⁷⁰. Genovés estante que aparece como testigo en el testamento de Gerónimo Daboçio.

A.417. **Antono Reteño**¹⁹⁷¹ (o Roteño). Genovés al que se cita como estante en 1516, como vecino en 1520 y viviendo en San Marcos en 1522: se ve que se avecindó antes de 1520.

Su primer contrato (1516) es la deuda que con él tiene Pero Romero, de San Juan, quien le debe 3.400 maravedís por 2,5 quintales de aceite. En 1520 es Pedro de Trugillo, de San Miguel, quien le adeuda 3.750 maravedís por mercadería. Su última referencia es de 1522, cuando redacta su testamento.

A.418. **Antono Rodrigues**¹⁹⁷². Portugués vecino de Jerez que, junto al mercader Juan Batista Mendes como fiador, se obligan con Alonso de Mayrena, vecino de Arcos, a quien hace dos días Antono vendió una esclava blanca berberisca, Beatris, de 22 años, en 13.365 maravedís

A.419. **Antono Saluago**¹⁹⁷³. Genovés estante que actúa en nombre de Francisco Pinelo por poder: Catalina Gomes, viuda de Diego de Cuenca, vecina en la collación del Salvador, como heredera de su marido ha recibido de Antono Saluago en nombre de Francisco Pinelo, receptor de sus altezas, 2.000 maravedís que sus altezas le debían de dos cahíces de trigo “*que ella ovo prestado para su servigio*”.

A.420. **Antono Vaes**¹⁹⁷⁴. Maestre portugués vecino de Tavira y estante que, en nombre de Pelegrina de Azuaje, viuda de Alexandre de Rapallo, recibe de Alonso de Quemada, corredor, de San Miguel, 37.500 maravedís que había cobrado en su nombre.

¹⁹⁶⁹ AHMJF, APN, 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 934v 29/IX y fº 935r 29/IX.

¹⁹⁷⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1256rv 1/IX.

¹⁹⁷¹ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 761rv 1/IX. 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 236rv. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 26/IV.

¹⁹⁷² AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 935v 7/IX.

¹⁹⁷³ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 51v 30/III.

¹⁹⁷⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 792v 14/X.

A.421. **Antono Vasallo**¹⁹⁷⁵. Curtidor genovés de San Salvador que toma a renta una casa en dicha collación, durante un año, en 6,5 ducados por los tercios.

A.422. **Antono Vasco**¹⁹⁷⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante que fleta a Françisco Lopes Manuel, mercader jerezano, 36 pipas o botas de vino a Lisboa o a Azamor por 320 maravedís cada bota.

A.423. **Antono Viçente**¹⁹⁷⁷. Otro maestre de carabela portugués, este vecino de Matosinhos y estante, que fleta a Nuño de Vera, vecino, 19 toneladas de vino, garbanzos y mercadería a Lisboa por 650 maravedís (en moneda portuguesa) la tonelada.

A.424. **Antono Vigo**¹⁹⁷⁸. Curtidor genovés, vecino en la collación del Salvador, a quien podemos seguir a partir de 1533 y hasta 1550.

El primer año del que tenemos noticias reúne dos contratos: un aprendizaje (Gonçalo Gallego, alhamel, pone con él a su hijo Juan, de seis años, durante diez) y

¹⁹⁷⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1063v.

¹⁹⁷⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 53v 8/I.

¹⁹⁷⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 672rv 27/X.

¹⁹⁷⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 589r 2/IX; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 24/VII. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 740r. 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 452v 19/VI (el finiquito de dicha cantidad aparece en el fº 453r, del mismo protocolo). 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 826v 20/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 608rv 30/VIII y fº 763r 17/X. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 161v 1/III; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 532v 1/VIII y fº 675v 20/IX; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 249rv 14/V. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 350v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 28/IV y fº 429rv 7/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 106rv 7/II, fº roto r 7/III, fº roto v 7/III, fº 643v 13/X y fº 644rv 13/X. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 809rv 2/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 703v 28/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 316v 8/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 723v 22/V y fº 1577r 15/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 59v 9/I, fº 64rv 10/I y fº 825v 17/VII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 100v 19/I, fº 327r 9/III, fº roto r 23/IX y fº 1096v 7/X. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 996v 13/VII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 799r 28/VII, fº 815v 3/VIII, fº 826v 7/VIII, fº 1139v 23/XI, fº 1140r 23/XI, y fº 1151v 27/XI. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 220r 4/IV, fº 220v 4/IV, fº 221r 4/IV, fº 743r 13/X, fº 800r 21/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº 333rv 9/V, fº 803v 8/X y fº 928r 27/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 106r 6/II y fº 315rv 20/V. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 49v 10/I y fº 367rv 27/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 164v 6/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 821v 13/XI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 145v 6/II, fº 306v 23/III, fº 850v 15/X, fº 1048 15/XII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 579v 8/X y fº 596v 9/X; Gonzalo de Pedrosa, fº roto v 3/XII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 80v 22/I, fº 124v 6/II, fº 171v 18/II, fº 273v 22/III, fº 333r 10/IV, fº 404r 10/V, fº 410v 12/V, fº 412rv 12/V, fº 639r 20/VII, fº 639v 20/VII, fº 655rv 23/VII, fº 657rv 23/VII, fº 658r 23/VII, fº 871rv 17/IX y fº 998v 22/X. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 354rv 26/IV, fº 524v 13/VI y fº 980v 31/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº 143rv 5/II, fº 153v 9/II, fº 325rv 6/IV, fº 346v 29/IV, fº 598v 2/VII, fº 910v 3/XI, fº 914v 7/XI y fº 928v 3/XII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 342v 22/IV. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 676v 23/VIII; oficio 6, Diego López, fº 460rv 10/VII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 87rv 16/I, fº 138v 28/I, fº 189r 16/II, fº 264v 7/III, fº 288v 15/III, fº 506v 9/VI, fº 704v 29/VIII y fº 718v 5/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 173r 9/IV. 1549, oficio 6, Diego López, fº 594rv 16/V, fº 595v 16/V, fº 675v 8/VI y fº 1063v 14/IX; oficio 8, Gómez Patiño, fº 60v 16/I, fº 78r 16/I, fº 81rv 16/I, fº 130rv 28/I, fº 616v 14/VIII, fº 929rv 26/XI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 325v 30/VI y fº 369rv 1/VIII. 1550, oficio 6, Diego López, fº 512rv 11/V; oficio 8, Gómez Patiño, fº 11v 30/XII, fº 137rv 25/II, fº 137rv 25/II, fº 139v 25/II, fº 162v 2/III, fº 303rv 20/V, fº 339r 9/VI, fº 500rv 13/VIII, fº 500v 13/VIII, fº 563rv 16/IX, fº 544v 2/IX, fº 591rv 28/IX y fº 640v 21/X.

una deuda (le debe el zapatero Diego de Llerena, vecino de El Puerto, 3.750 maravedís por compra de cueros).

Los dos siguientes redacta un contrato cada uno: una deuda en 1534 (él y Pedro de Medina, trabajador, de San Miguel, deben al mercader Alonso Destrada 500 maravedís por paño), y otra en 1535 (le debe el zapatero Diego Sanches, de San Dionisio, 43 reales por su padre Bartolomé Sanches, zapatero, por condena de ciertos becerros).

Tres deudas constituyen los contratos de 1538: le debe el chapinero Marcos Garçía, de San Dionisio, 40 ducados de resto de un contrato por 50 ducados, dándole de plazo cuatro años, a diez ducados al año el 31 de diciembre, más 45 ducados por 40 becerros; Juan Ruys, chapinero también y su mujer, vecinos, 30 ducados de resto de 55 ducados por compra de cordobanes.

Un año después son cuatro los contratos en que figura: un aprendizaje (toma de aprendiz a Carlo Ginovés, durante dos años); un quito (a Juan Agustín, curtidor genovés, vecino, de todos los maravedís que le debía por contrato hecho en Cádiz); una deuda (le debe el zapatero Françisco Parra, del Salvador, 37 ducados por diez docenas de cordobanes, a pagar por Navidad), y un tributo (en el cual aparece que su casa del Salvador alinda con la de Antón Batista y la de Juan Batista Mascardo).

Frente a un solo contrato en 1540 (el testamento de su hija Blanca Fernandes; está casado con Catalina Hernandes), reúne siete en 1541, repartidos entre cuatro deudas (le debe Françisco Parrado, zapatero, del Salvador, 7.726 maravedís por once docenas y cuatro badanas, a pagar por Tosantos; el también zapatero Antón Çerrano, de San Dionisio, 23.256 maravedís por 19 docenas de cordobanes, a pagar en Carnestolendas; Juan Nuñes, zapatero, en San Lucas, 23.256 maravedís por otras 19 docenas de cordobanes y con el mismo plazo, y otros 7.726 maravedís por once docenas y cuatro badanas, a pagar el primero de agosto); un aprendizaje (Martín del Plado, vecino de Vélez Málaga, estante, entre de aprendiz con él durante tres años y cinco meses); una compraventa (compra a Alonso Martín, carnicero, de San Salvador, todos los coratos de terneras de las carnicerías del Salvador hasta mediados de agosto, a cinco reales uno, entregando a cuenta 60 ducados), y un concierto (con Gonçalo de Llerena, vecino de Arcos, a quien entrega 50 ducados “*para comprar coranbre en la dicha çibdad de Arcos de vacas e bueyes e novillos de morrina... puesta en... Arcos que no esté maltratada deconida ni pelada ni sacado ningund parramero de ningund cuero...*”, a quince reales el de buey y a once el de vaca).

Cinco deudas (le debe el zapatero Servan Ximenes, de San Miguel, 119 reales por siete cerradas de suelas, a pagar a mitad de mayo, y 24.104 maravedís por 79 cueros curtidos de ternera, a pagar mitad Carnestolendas, mitad Pascua Florida; el borceguinero Juan de Medina, de San Dionisio, 15.750 maravedís por 12,5 docenas de cordobanes a 37 reales la docena, plazo: Pascua Florida; debe a Francisco Lopes Manuel y Rodrigo de Molina 7,5 ducados por once docenas de tablas a 7,5 reales la docena, a pagar mitad por St^a María de agosto y mitad por San Miguel; (roto), zapatero, de San Dionisio, 57 reales por doce becerros, a pagar por Navidad,); dos tributos (da a censo a Juan Ximenes, sombrerero, de San Dionisio, una casa tienda con dos puertas a la calle en dicha collación, entre la calle Larga y Angosta de la Ropa Vieja, en 5.000 maravedís al año, por los tercios; Pedro Sanches, jubetero, y como fiador Francisco de Padilla, lencero, le reconoce 2.000 maravedís de censo anual por los tercios sobre unas casas en San Dionisio, que le traspasó Christóval Franco, sombrerero); un aprendizaje (toma como aprendiz a Estevan Ginovez, durante seis años); dos traspasos (cede a Christóval Franco, sombrerero, una tienda con un palacio de casas que le traspasó su suegro Juan Fernandes en la calle Angosta de la Ropa Vieja, con 2.000 maravedís de censo anual a Antono Vigo, y recibe el traspaso de su suegro de la casa tienda en dicha calle con 4.200 maravedís de tributo a Diego de Lepe, por los tercios); un quito (Francisco Lopes Manuel recibe de Antono 7,5 ducados por contrato), y un poder (el que le otorga su suegro Juan Fernández, zapatero portugués, para cobrar seis ducados a Juan Camacho, cintero) conforman sus doce contratos en 1542.

Siete contratos suyos encontramos en 1543, todos deudas: le debe Diego Florindas, chapinero, de San Dionisio, 34 ducados por doce docenas y nueve cordobanes, a pagar por Pascua Florida; el zapatero Servan Ximenes 34.476 maravedís por 68 cueros de terneras a 442 maravedís el cuero, plazo: Navidad; Diego Peres, zapatero, de San Juan, 39 ducados y tres reales por 48 becerros, también por Navidad; Antón Serrano, zapatero, de San Dionisio, 64 ducados por 24 docenas de cordobanes a 1.000 maravedís la docena, por Pascua del Espíritu Santo; Juan Ynfante, zapatero, de San Miguel, 45 ducados por 121 cordobanes, mitad Tosantos, mitad Navidad; Francisco Lopes, chapinero, de San Dionisio, 34 ducados por doce docenas y nueve cordobanes, por Pascua Florida, y Christóval Delgado, de San Miguel, 22 carretadas de hoja de arrayán a dos ducados carretada a “*entregar en el monte de hasta quatro leguas en esta manera la mitad dellas promediado en mes de*

agosto primero que viene e la otra mitad promediado el mes de agosto siguiente del año de 1545”.

Seis deudas (le deben Servan Ximenes y su padre Luys Ximenes, como fiador, y su suegro Juan Rodrigues, 42 ducados y 4,5 reales por 33 becerros grandes y 18 medianos, a pagar por Navidad, más otros 93 ducados por 31 docenas de badanas a tres ducados la docena, por Carnestolendas de 1545; Juan Martín, zapatero, de San Dionisio, 27 ducados por seis docenas de cordobanes a 4,5 ducados la docena, plazo: mitad San Juan, mitad San Miguel; Juan Ynfante, zapatero, de San Miguel, idéntica cantidad y plazo que el caso anterior; lo mismo que Juan Ximenes, zapatero, de San Dionisio, y Françisco Parrado y Juan Martines, zapateros, 68.000 maravedís por 57 docenas de cordobanes, por Navidad); dos quitos (recibe de Juan Ximenes, zapatero, todos los maravedís de contratos, y de Juan Martín, también zapatero, 27 ducados por contrato); un tributo (da a censo a Françisco de Salinas, ropero, y su mujer, una tienda en San Dionisio, en la calle Angosta de la Ropa Vieja, en 1.200 maravedís al año, por los tercios), y una obligación (Diego Lopes y Juan Martín, carniceros, vecinos, se obligan con Antono y con Felipe Fava, otro curtidor genovés, a proporcionarles todos los cueros de las carnicerías de Jerez, desde el 20 de mayo a San Miguel, a 14 reales el cuero de vaca, 18 el de buey, 20 el de toro y 3,5 el de ternera), constituyen sus contratos de 1544.

Otorga doce contratos en 1545, repartidos entre: ocho deudas (Antón Rodrigues Retama, de Santiago, 15 ducados por su yerno Rodrigo de Florindas; Juan Rodrigues, zapatero, y su hijo Juan Rodrigues, de San Dionisio, 39 ducados por 29 cueros de becerros blancos, plazo: primero de mayo; Juan Ynfante 28.875 maravedís por 18,5 docenas de cordobanes, mitad Santiago, mitad San Miguel, más 69 ducados y ocho reales por 15,5 docenas de cordobanes, por Pascua Florida; Antón Serrano 69 ducados por 18 docenas y un cuero de cordobán, por San Miguel; Antono Martín, chapinero, de San Dionisio, 16 ducados por cuatro docenas de cordobanes, en tres meses; Juan de Medina, borceguinero, de San Dionisio, 36.000 maravedís por 36 docenas de “*badanas en blanco*”, por Pascua Florida, y Juan Martín, zapatero, de San Dionisio, 69 ducados y ocho reales por 15,5 docenas de cordobanes, también por Pascua Florida); dos quitos (recibe de Servan Ximenes todos los maravedís por cuentas entre ellos; abona a Françisco Rodrigues, notario, de San Miguel, 14 ducados de principal y 144 maravedís de costas por Françisco Días, albañil, que se los debía por contrato); un testamento (Françisco Parrado reconoce en su testamento que le

adeuda cierta cantidad por contrato), y un tributo (Mençía Ortiz, viuda de Juan Ximenes, sombrerero, de San Dionisio, le reconoce 5.000 maravedís de censo anual, por los tercios, sobre sus casas en dicha collación).

Un año después reúne nada menos que quince contratos, lo que nos está revelando una extraordinaria actividad profesional. Se reparten de la manera que sigue: catorce deudas (le debe Pero Hernandez, zapatero, de San Dionisio, nueve ducados por tres docenas de cordobanes, a pagar mitad San Miguel, mitad Navidad; el borceguinero Martín de Rueda, y su mujer, y su yerno Agustín Conde, en su nombre, 46.240 maravedís por 34 docenas de cordobanes, plazo: un tercio en Navidad, otro en Carnestolendas y otro en Pascua del Espíritu Santo de 1547; Francisco Parrado diez ducados por cinco docenas de badanas en blanco, por San Juan, más 47 ducados por 141 cordobanes, mitad San Juan, mitad Stª María de agosto; Servan Ximenes 770 reales por 45 “*çerradas de arrayhán*”, por Navidad, más 310 reales por 34 cueros de terneras cortados en blanco, por Santiago, más 35 ducados por 35 cueros de becerros curtidos, por San Juan; Juan Martín 34.340 maravedís por 25 docenas y tres cordobanes, mitad Navidad, mitad Pascua Florida; Juan Cano, zapatero, de San Dionisio, 13 ducados y ocho reales por cuatro docenas de cordobanes, mitad San Miguel, mitad Navidad; Juan Mendes, zapatero, de San Miguel, 44 ducados por 11 docenas de cordobanes, mitad Pascua Florida mitad Pascua Espíritu Santo; Juan Núñez, zapatero, de San Dionisio, 11.441 maravedís por ocho docenas y cinco cordobanes, mitad Tosantos, mitad Navidad, más 4.636 maravedís por seis docenas de badanas y cuatro cueros vacunos, por Pascua Florida; Francisco Destrera, zapatero, del Salvador, 340 reales por resto de suelas, en fin de agosto, y el chapinero Bartolomé Lopes, y su mujer, de San Dionisio, 42 ducados por 120 cordobanes y un cuero baldrés, por Tosantos), y un testamento (Servan Ximenes declara en su testamento deberle 34 cueros de terneras a nueve reales el cuero más 17,5 ducados por contrato).

Un total de doce contratos hallamos en 1547: ocho deudas (le debe Gonçalo de Pareja, zapatero, vecino de Bornos, estante, diez ducados y cuatro reales por cuatro becerros y tres cerradas, a pagar en fin de junio; Francisco Parrado, 21 ducados de resto de contrato de mayor cuantía, mitad Navidad 1548 y mitad un año después; Diego Hernandez pareja, zapatero, vecino de Bornos, estante, 51,5 reales por una docena de cordobanes blancos, plazo: primero de agosto; Bartolomé López, chapinero, y su mujer, de San Dionisio, 42 ducados por 14 docenas de cordobanes, a

pagar mitad San Juan, mitad fin de agosto; Françisco Lopes, chapinero, 90 reales por tres docenas de cordobanes, mitad St^a María de agosto, mitad Tosantos; Juan Rodrigues y Alonso Rodrigues, zapateros, de San Miguel, 13 ducados por tres docenas de cordobanes, a pagar a mediados de agosto; Juan Cano, zapatero, 226 reales y once maravedís de 80 cordobanes, por Navidad; Luys de Medina, zapatero, 14.000 maravedís por 14 docenas de cordobanes, por Navidad); dos quitos (paga a su sobrino Bernaldo Esterico, hijo de Jácome Esterico, difunto, vecino, cinco ducados por servicio, y recibe de Françisco de Utrera, zapatero, vecino, todos los maravedís por cuentas) y dos aprendizajes (toma como aprendiz a Alonso Martín, hijo de Juan Martín, mantero, de San Lucas, de 17 años, durante dos, y a Alonso Peres, natural de Guijuela, tierra de Mérida, estante, durante tres años).

En 1548 serán once contratos: seis deudas (le deben Alonso Martín, carnicero, y su mujer, del Salvador, 54,5 ducados por préstamo, plazo: 30,5 en San Juan y el resto mitad en St^a María de septiembre de 1549 y mitad un año después; Juan Cano 138 reales por tres docenas de cordobanes, por Pascua Florida; Servan Ximenes 30 ducados por 60 cueros “*vacunos berberiscos... tales quales están buenos e podridos e quemados e apolillados que el vno con el otro vos conpramos...*”, en un año, más 13 ducados por Juan Rodrigues, su cuñado, por una obligación, a pagar mitad Navidad, mitad en un año; Christóval Lorenço, zapatero, vecino de El Puerto, estante, ocho ducados por corambre de suelas, por St^a María de agosto; Luys Ximenes y su hijo Alonso Ximenes, vecinos, 144 reales por 12 cueros curtidos de becerro); un destajo (da al albañil portugués Françisco Días, vecino, una obra de albañilería¹⁹⁷⁹); un quito (recibe de Gonçalo Peres, zapatero, vecino de Bornos, 21,5

¹⁹⁷⁹ “Destajo. Sepan...Antono Vigo, jinovés, curtidor... collaçión de San Salvador... conosco que doy a destajo a vos Françisco Días, portugués alvañi vezino desta çibdad... es a saber la obra de albañería que de yuso se hara minçión, la qual avéys de haser en la forma syguiente. Que avéys de derrocar vna pared que cahe a la calle, sobre que está vn soberado de las dichas casas que cae a la calle, hasta el suelo o hasta donde fuere menester, y sy la esquina que está entre mis casas y las casas de Juan Batista fuere menester derrocalla que la derroquéys, y avéys de haser la dicha pared al pezón que agora está de manpostería con vna rafa de cantillos en el medio, y asy avéys de haser la dicha esquina (tachado: sy la derroca) de la puerta hasta el tablero de la puerta de syllares y la portada avéys de haser de syllares con sus dientes del arte y manera (tachado: que) de otra portada que hezistes a Diego Garçía, labrador, que bibe frontero de la yglesia de Santiago, y de allí para arriba a de yr la dicha esquina de cantillos hasta el peso que agora está, y vos el dicho Françisco Días avéys de quitar la teja y ladrillo del tejado a vuestra costa y después lo avéys de tornar a techar, dándoos yo enmaderado el soberado y lo avéys de techar de teja doblada y avéys de hazer vn ala al dicho tejado y encalar el soberado y la pared dentro y fuera hasta el suelo, y en la dicha pared y tejado avéys de gastar toda la teja y ladrillo y cantería que sacardes y sy algo más faltare la avéys de poner vos el dicho Françisco Días a vuestra costa, y todos los materiales que fueren menester para haser la dicha obra y las manos avéys de poner vos... Días, y por razón de todo ello vos e de dar çinquenta ducados de oro, los veynte y çinco dellos que vos do y pago en presençia del escrivano público y

reales por contrato); una obligación (el rastrero Francisco Martín, morador en Jerez, se obliga a darle “*todos los pellejos de todas las cabras que yo matare y cortare así en el rastro como en las carnicerías desta çibdad e fuera della en cualquier de los lugares comarcanos con que sean cabras hechas...*”, a 72 maravedís el pellejo de cabra y a tres reales el de macho cabrío); un concierto (con Servan Ximenes: Antono trajo de Cádiz 800 “*cabrunas en pelo moriscas*” y deciden partirlas a medias según Antono las vaya curtiendo, recibiendo de Servan 60 arrobas de zumaque, siendo el precio de la docena cuatro ducados), y un aprendizaje (toma como aprendiz a Salvador Martín, natural “*de la Alvejuela tierra de Mérida*”, estante, durante tres años).

Cuatro quitos (recibe de Luys de Medina, zapatero, 15.000 maravedís por una obligación; de Luys Ximenes, zapatero, 12 ducados y dos reales por contrato; de Juan Ynfante 69 ducados y ocho reales por una obligación, y abona a Juan Machuca, curtidor, vecino, cuatro ducados que le mandó Juan Hernandes, portugués, padre de Catalina Hernandes, mujer de Antono); tres compraventas (compra a Luys Rodrigues, vecino de Guadalcanal, estante, 500 arrobas de zumaque a tres reales y un cuartillo la arroba, entregándole a cuenta 100 ducados, habiendo de entregarle el zumaque a mediados de septiembre; compra a Rodrigo Guerrero y su hermano Gil Alfonso, vecinos, 1.000 arrobas de arrayán a 1.000 maravedís la arroba, entregando la mercancía en Stª María de agosto); tres obligaciones (Francisco Cano, rastrero, de San Miguel, se obliga a darle todos los pellejos de cabras y cabrones de San Juan a Carnestolendas a 72 maravedís el pellejo de cabra y a 106 el de cabrón “*siendo de dos años arriba*”; igual que hace Juan Hernández, rastrero, de la citada collación, de darle todos los pellejos de cabras que mate “*en el rastro e en las carneçerías desta çibdad*” de 8 de junio a Carnestolendas, a los mismos precios indicados, y Francisco Martín, asimismo rastrero en la misma collación, y a los precios indicados); dos poderes (poder a Viçençio Brión, genovés, tonelero, vecino de El Puerto, estante, para que cobre a Christóval Lorenço, vecino de dicha villa, todos los maravedís que le debe, y a Juan de Valençia, de San Miguel, para que cobre a Rodrigo Guerrero y

testigos... en reales de plata y en veynte y çinco coronas... los montaron y valieron... y los otros veynte y çinco ducados me obligo y prometo de vos dar y pagar como fuerdes haziendo la dicha obra que os vaya pagando por manera que a[ca]b[an]do de hazer, seáys acabado de pagar. La qual dicha obra avéys de començar a hazer desde veynte y çinco días del presente mes de junio... y la continuar y no alçar la mano della hasta la acabar y dar acabado por el día de Nuestra Señora del mes de agosto primero que viene, de buena obra bien fecha a bista de dos maestros albaines, puestos por cada vno de nos el suyo, y sy no lo hizierdes que yo a vuestra costa la pueda hazer y haga con los maestros albañes que quisiere...”

su hermano Gil Alfonso, las 1.000 arrobas de arrayán citadas); una deuda (le debe Juan Ynfante 33 ducados y ocho reales por ocho docenas de cordobanes, plazo: Tosantos) componen sus doce contrato de 1549.

Trece contratos conforman sus registros en 1550, que se reparten entre cuatro deudas (le deben Alonso Sanches, Pedro Mayo y Hernando Mançano, trabajadores, vecinos, 20 carretadas de hoja de arrayán al precio que tenga en St^a María de agosto, entregando a cuenta 12 ducados; Servan Ximenes 20 ducados por doce becerros a 18 reales cada uno más cuatro espaldares en 26 reales, plazo: Pascua Florida, y otros 52 ducados por 14,5 docenas de becerros blancos a 30 reales la docena, más dos docenas de cordobanes a 6,25 ducados la docena, plazo: Navidad, y Luys Hernandes de Trigueros, vecino de Utrera, estante, 90 ducados por 110 cabras que le compró, plazo: Carnestolendas); tres compraventas (compra a Luys Rodrigues, vecino de Guadalcanal, estante, 300 arrobas de zumaque a 114 maravedís una, dando a cuenta 40 ducados, plazo de entrega: mitad mediado septiembre, mitad mediado noviembre; junto con Ginés Garçía y Françisco Martín, a Luys Hernandes de Trigueros, vecino de Utrera, estante, 100 cabras y 20 machos a ocho reales cada pieza, a cuenta 80 ducados, y a Françisco Martín, rastrero, de San Miguel, todos los cueros cabrunos que cayeron en el rastro hasta Carnestolendas, a tres reales de hembra y a cuatro de macho, a cuenta 80 ducados); cuatro quitos (recibe de Juan Cano todos los maravedís que le debía; Juan Hernandes, merchante de ganado, de San Miguel, recibe de Antono 100 ducados “*para enplear en ganado cabruno donde lo hallare y al preçio que lo hallare, el qual dicho ganado yo he de mercar por vos... y... lo traer a esta çibdad a vuestro riesgo y costa y traydo... yo lo he de cortar y vender en el rastro...*”; de Françisco Parrado todos los maravedís por venta de corambre, y de Luys Rodrigues, vecino de Guadalcanal, estante, 500 arrobas de zumaque por contrato); dos obligaciones (Bartolomé de Gamaça, obligado de las carnicerías de Arcos, estante, vende a Antono la corambre de vacuno que caiga en las carnicerías de Arcos de Pascua Florida a Carnestolendas, a 560 maravedís la de toro, buey y novillo, y a 460 la de vaca, la de carnero a 49, entregándole a cuenta 300 ducados, y Françisco Peres, merchante de ganado, de San Miguel, recibe de él 106,5 ducados para “*prometo de enplear y mercar de ganado cabruno machos y henbras para vos... en el lugar y parte que los hallare y al preçio que a mí me pareciere...*”, teniendo además 300 reses cabrunas de Antono).

En definitiva un curtidor que ejerce al tiempo de mercader y adquiere una fama que le hace controlar de manera importante todo el comercio del cuero con los carniceros y rastreros no sólo de Jerez, sino también de los lugares comarcanos.

A.425. **Antoño de Boçaria**¹⁹⁸⁰. Mercader genovés estante a quien Martín Fernandes, correero, de San Dionisio, debe 4.500 maravedís por corambre.

A.426. **Antoño Pérez**¹⁹⁸¹. Portugués a quien al atahonero portugués Gonçalo Yanes, de la collación de Santiago, otorga poder para que cobre a Diego Hernandes, asimismo atahonero, todos los maravedís por ser fiador de Diego Hernandes “*en çierto proçeso criminal que contra él se siguió en esta çibdad diziendo que hera regatón...*”.

A.427. **Aquiras de Caravajal**¹⁹⁸². Portugués vecino de Tavira a quien Pedro Anes, portugués, de San Lucas, prestó 1.500 maravedís, y, para cobrarlos, da poder a Beatris Gonçales, viuda de Juan Gomes, pichelero, vecina de Jerez, su suegra.

A.428. **Arçes Filivi (miçer)**¹⁹⁸³. Valenciano que documentamos en el poder que don Nuño de la Cueva, vecino de Jerez, le otorga para “*cobrar de todas e qualesquier personas que sean y de sus bienes que de mí tyenen a renta la encomienda de Fradel de que yo soy comendador que es en el reyno de Valençia*”.

A.429. **Aria de Soto**¹⁹⁸⁴. Es una portuguesa casada con Ximón Gonçales, lombardero portugués, cautivo de los moros en Tetuán. Ella es de “*Alçaçarçiquer en las partes de África*”, y ahora vecina de Jerez. Da poder a Leonor Álvares, su madre, viuda de Rodrigo de Soto, portugués, vecina de la ciudad, para que cobre a Pablos de Vía, flamenco, vecino de Tarifa, todos los “*bienes que yo dexé en su poder en guarda e fiel encomienda...*”.

A.430. **Arias de Coynbra**¹⁹⁸⁵. Mercader portugués avecindado en la collación del Salvador, del que tenemos noticias entre 1515 y 1522, en que se produce su muerte. Era tío de Ximón de Coynbra, otro mercader portugués que será un individuo muy poderoso desde el punto de vista económico en la ciudad.

¹⁹⁸⁰ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 763rv 1/IX.

¹⁹⁸¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº roto rv 14/III.

¹⁹⁸² AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 524rv.

¹⁹⁸³ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 576v 26/VI.

¹⁹⁸⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 285r 8/V.

¹⁹⁸⁵ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, fº 208rv y fº 346v. 1516, Antón de Alarcón, fº 254v 21/V, fº 287v 12/VI, fº 288rv 12/VI y fº 476rv 28/VIII. 1520, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 81rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 39rv y fº 1382rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 42v. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 210rv 12/III y fº 268v 2/IV (testamento); oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº roto rv sin fecha. 1524, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 53v 21/III.

Dos contratos conservamos pertenecientes a 1515: un flete (en el barco de Alonso de Vera, maestre, vecino de El Puerto, 64 botas o pipas de vino a Gran Canaria, a 700 maravedís la tonelada, a Orán –a 350 la tonelada-, o a Lisboa -200 maravedís en moneda portuguesa la tonelada-, o seguir la armada –a 450 maravedís la tonelada-), y un arrendamiento (arrienda a Pedro Barroso, alhamel, vecino, una casa durante un año por cinco ducados por los tercios).

Dos deudas (le debe Alonso Chamiço, zapatero, del Salvador, 3.825 maravedís por 4,5 docenas de cordobanes, y Christóval Rodrigues, de San Dionisio, otros 3.825 maravedís por el mismo motivo); un flete (Pedro Carral, vecino de El Puerto, le fleta a razón de 11.000 maravedís al mes su barco para cargar vino y otras cosas), y un arrendamiento (da a renta a Pedro el Syd, alhamel, vecino, una casa en el Salvador, durante un año, en seis ducados por los tercios) acumula durante 1516.

No volvemos a saber de él hasta 1520, donde reúne cuatro poderes (a su sobrino Ximón de Coynbra, vecino, y a Álvaro del Castillo, vecino de Cádiz, para que cobren a Bernaldino del Castillo, vecino de Cádiz, 5.100 maravedís por un albalá; también a Ximón para que cobre al marqués de Comares 105.562,5 maravedís por una cédula; a Francisco Lopes de los Dos Hermanos, vecino, para cobrar, y a su sobrino Ximón para que cobre las mercaderías que llevó a Cabo Verde, concretamente a Santiago de Ribera Grande, en el navío de Artur Váez, portugués de la isla Antilla en las Azores, siendo allí su factor Pedro de Coynbra, también sobrino y que falleció en dicho lugar: 40 botas de vino, 120 quintales de bizcocho, una bota de harina, ciertas piezas de chamelote, cierta cantidad de aceite y cierto paño colorado; el problema ha sido que le han vendido las mercancías en almoneda a bajo precio y se siente perjudicado, por ello procura a Ximón al objeto de reclamar), y un quito (Francisco Lopes de los Dos Hermanos, en su nombre, recibe de Juana Bernal, mujer de Pedro de Sierra, 4.200 maravedís por un contrato).

Un tributo (Juan Martín de la Parra y su mujer, de San Mateo, dan a censo a Martín Sanches Cortés, vecino, diez aranzadas de viña, olivar y tierra en Macharnudo, en linde de viñas de Arias de Coynbra); una renta (toma a renta de Christóval Benites Camacho, del Salvador, la casa donde mora, en el Salvador, durante dos años, en 3.000 maravedís anuales), y su testamento (en el que refleja, entre otras cosas, los 15.000 maravedís que dio a su hermano a cambio de su renuncia a la herencia en Portugal), conforman sus escrituras de 1522.

Dos años más tarde tenemos una noticia indirecta acerca de él, pues mandó a su sobrino Gerónimo de Coynbra en su testamento la cantidad de 25.000 maravedís A.431. **Arias de Coynbra**¹⁹⁸⁶. Portugués hijo del mercader Ximón (por tanto sobrino-nieto del anterior Arias de Coynbra), vecino en el Salvador, del cual empezamos a tener noticias desde 1544. Ese primer año corresponde a la manda de dote que hace Diego Gutierres del Pecho, de su misma collación, pues se ha tratado la boda de Arias con su hija Ana de Gallegos, prometiéndole la nada despreciable cantidad de 300.000 maravedís

En 1546 él y su hermano Francisco Lopes de Grajales deben a Pedro Hernández Montegil, vecino, 9.000 maravedís por compra de dos bueyes, teniendo de plazo hasta el diez de julio.

Un tributo (él y su madre María de Mendoza reconocen un censo de 1.500 maravedís anuales redimibles, a pagar mitad San Juan, mitad San Andrés, a Francisco Días, clérigo presbítero, sobre las casas en el Salvador “*çerca del hospital de Santa Catalina a la calleja, çerca del arroyo de las carneçerías...*”); una deuda (su tío Gonçalo de Mendoza y él, como fiador, deben a Alonso de Trujillo, vecino, diez ducados por renta de dos bueyes, a pagar por San Juan); una renta (toma a renta de Francisco Días, clérigo, en nombre de la iglesia del Salvador, “*vna bodega que la dicha fábrica tiene junto la dicha yglesia debaxo del estudio*”, durante tres años, en 4.000 maravedís al año, por los tercios); un testamento (el de su mujer Ana de Gallegos, que quiere ser sepultada en San Miguel; albaceas su padre, su marido y Francisco Días, clérigo; herederos, su hijo Ximón y “*el póstomo o póstoma que naçiere de que al presente estoy preñada*”), y dos compraventas (él y su mujer Ana de Gallegos hacen de fiadores de María de Mendoza, viuda de su padre Ximón, que vende a Elvira Días, viuda de Pedro Núñez, mantero, de San Lucas, 3.000 maravedís y tres gallinas de censo anual sobre las casas de su morada, en el Salvador, al Arroyo, más sobre 15 aranzadas de olivar y 15 de tierra en Macharnudo, en 30.000 maravedís

¹⁹⁸⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 161rv 23/IX. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 187rv 21/II. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 421rv 11/V y f° 636v 5/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 224rv 22/III y f° 366rv 10/V; oficio 8, Gómez Patiño, f° 858v 24/X; oficio 12, Martín de la Cruz, f° 259v 26/III. 1548, oficio 6, Diego López, f° 781rv 14/X; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 194v 30/I, f° roto v 19/II, f° 500rv 9/IV; f° 510r 9/IV y f° roto v 23/IV. 1549, oficio 6, Diego López, f° 641rv 28/V; oficio 7, Luis de Llanos, f° ileg rv 8/IV; oficio 9, Diego de Oviedo, f° 667v 14/X; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 265v 10/II, f° 765r 15/V, f° 821v 29/V, f° 1498rv y f° 1981r 5/XII. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 722rv 4/IX; oficio 6, Diego López, f° 721rv 3/VII, f° 1236rv 15/X; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 141rv 22/I, f° 438rv 18/III, f° 734v 4/V, f° 1444v 10/IX, f° 1463r 14/IX, f° 1649v 13/X y f° 1959rv 24/XI.

–dicho contrato nos muestra que su mujer no falleció, pues el testamento es de marzo y la venta de agosto-, y compra a Leonor Miraval, viuda de Diego Pelaes, y a su hijo Lorenço Miraval Peales y Juan de Trugillo de Grajales y su mujer, del Salvador, unas casas en dicha collación con 200 maravedís de censo a la fábrica de la iglesia de San Marcos, más 1.500 a Françisco Días, clérigo, en 55.000 maravedís), constituyen sus seis contratos de 1547.

Al año siguiente reúne seis contratos: un tributo (da a censo a Alonso Hernandes Rajahitos, carbonero, de San Miguel, una aranzada de olivar en Macharnudo, en 500 maravedís al año a pagar el primero de abril, al quitar, o sea, redimibles); dos arrendamientos (arrienda, en nombre de Gonçalo de Mendoza de Grajales, su tío, por poder, a Pedro de Cuenca, partid¹⁹⁸⁷, vecino, unas casas en San Miguel, calle Corredera, durante dos años, en 15 ducados al año, por los tercios, y, en el dicho nombre, a Ana Gutierrez, vecina, las casas en que al presente vive, durante un año, en cinco ducados, por los tercios), y tres deudas (él y su madre María de Mendoza deben a Gonçalo Peres de Gallegos, veinticuatro, diez cahíces de trigo por préstamo, a devolver por San Juan; debe a Pedro Cortés de Montalvo, de San Mateo, 26 ducados por su hermano Françisco Lopes de Grajales, que hirió en la cabeza a Gonçalo Pérez, capataz de puercos de Manuel Gaytán, a entregar en fin de mayo de 1549, y a Alonso Ortiz, vecino, 6.000 maravedís por la compra de un caballo, a pagar en fin de mayo).

Ocho contratos registramos de él en 1549, que son una dote (el recibo de su dote con Ana de Gallegos); cuatro deudas (debe a Diego López, mercader, de San Dionisio, dos quintales de aceite que le vendió a 50 reales el quintal, entrega por San Andrés; él y Diego Gutierrez del Pecho, su suegro, deben al veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos, cuatro cahíces de trigo a entregar por San Juan por préstamo; él y su tío Juan de Trugillo de Grajales deben a Luys Hernandes de Córdoba, de San Miguel, siete ducados por la compra de un asno rucio, a pagar en fin de junio; él y su madre debían a Arnao de Flandes, vecino de Sevilla, presente, 15.817 maravedís por el diezmo del escusado de la collación de San Mateo de 1548); una obligación (da a

¹⁹⁸⁷ El oficio de partid¹⁹⁸⁷ se dedicaba a la medición de tierras y otras propiedades al objeto de proceder a las particiones del patrimonio tras el fallecimiento de alguien, algo parecido a un tasador. Sobre los derechos que cobraban por sus servicios registramos alguna queja, v.g. en las actas capitulares de 1503, f^o 267v 268r: “... *como los partidores que miden e parten tyerras e otras cosas lieuan por partyr los maravedies que quieren llevar demás de lo que son obligados de llevar... Pidióles por merced lo provean de manera que los vesinos desta çibdad non sean fatigados de derechos demasiados*”.

renta a doña Ysabel Despíndola unas casas en la plaza San Juan, durante un año, en 17 ducados por los tercios) y dos arrendamientos (arrienda a Francisco Muños, vecino, unas casas que tiene en San Juan, durante un año, en 6.000 maravedís por los tercios, y toma a renta de Juana Ruys, viuda de Francisco Garçía, de San Marcos, unas casas en el Salvador, desde el 10/II a San Juan más un año, por un ducado hasta San Juan y el año en cinco ducados por los tercios).

Un total de diez contratos muestran su actividad en 1550, repartidos entre dos deudas (él y Alonso Gil Despinosa, de San Miguel, deben a Leonor Gomes de Paz, viuda de Antón Garçía, de San Dionisio, 21 ducados por la compra de un buey bermejo, plazo: San Juan, y le debe Juan Garçía del Pecho, del Salvador, seis quintales de aceite bueno por renta de cuatro pedazos de olivar, entrega por San Andrés); un destajo (en nombre de su madre da a destajo a Gonçalo Álvares y Martín Alonso, de San Miguel, 3,5 fanegas de yeros y siete fanegas de garbanzos que su madre tiene en el pago Teresa Garçía, a 25 reales la fanega de yeros y a seis la de garbanzos, más una arroba de vino y una fanega de trigo por todo); un poder (en nombre de su madre, otorga poder general y especial al procurador Diego de Caçorla, vecino); una cura (ante Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, alcalde ordinario, y el escribano, comparece Arias y dice que es menor de 25 años y que necesita un curador para sus pleitos, señalando para ello a Gomes Moscoso, vecino de Jerez, el cual sustituye en Juan Suares, procurador, vecino de Rota); dos arrendamientos (en nombre de su tío Gonçalo de Grajales de Mendoça, por poder, da a renta a Pedro Sanches de Cuenca, vecino, un pedazo de tierra camino de Sidueña, durante un año, en ocho ducados, por San Juan, y, en el citado nombre de su tío, a Juan Ximenes, carpintero de lo prieto, vecino, unas casas en la calle Corredera, durante dos años, en 24 ducados al año, por los tercios); un tributo (en nombre de su tío Gonçalo, da a censo a Luysa Sanches, viuda de Francisco Batista, carpintero, vecina, unas casas en San Miguel, en siete ducados al año por los tercios); una obligación (Francisco Muños, de San Juan, le debe 35 ducados por renta de unas casas en dicha collación, durante dos años, por los tercios), y un quito (Lucas de Coçar, vecino de Sevilla, estante, recibe de Arias 2.307 maravedís de resto del diezmo de los corderos de San Dionisio de 1545, de que fueron arrendadores su padre Ximón y Benito de Arcos).

A.432. **Arias de Sosa**¹⁹⁸⁸. Se trata de un hidalgo del rey portugués que debe al veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos sesenta ducados por un conocimiento; para su cobro Gonçalo apodera a Françisco Lopes Manuel, mercader jerezano.

A.433. **Arias Hernandez**¹⁹⁸⁹. Portugués vecino de Jerez que era criado de Pedro Hernandez de Grajales, de San Miguel. Su patrono le da poder para que cobre a Sevastián García Galán, vecino de El Puerto “*todos los maravedís que me debe por razón de la terçia parte de vna caravela mía que le vendí que a nonbre Sant Pedro por vn contrato público esecutorio*”.

A.434. **Arias Pinto**¹⁹⁹⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Porto y estante a quien vemos por la ciudad en 1533, fletando a Alonso Serfate y a Juan de los Olivos, vecinos, sesenta botas de vino a Setúbal o Lisboa, por 300 reales (en moneda portuguesa) cada bota, y en 1535, nuevamente a Juan de los Olivos, mercader, 50 ó 55 botas de vino a Lisboa, por el mismo precio citado.

A.435. **Arnal de Bridales**¹⁹⁹¹. Fraile cartujo, natural de Olorón (en la Navarra francesa), avecindado en Jerez. Su hermano Bernaldo testa en la ciudad, declarando su naturaleza (Olorón), y que posee 50 ducados de renta anual en dos molinos de pan y batán en dicho lugar, nombrando a su heredero a su hermano el fraile del monasterio de la Cartuja de Jerez.

A.436. **Arnao de Flandes**¹⁹⁹². Vidriero flamenco vecino de Sevilla y estante en Jerez que protagoniza dos contratos: un poder (Antón del Alcázar, clérigo presbítero, mayordomo de la fábrica de la iglesia de San Miguel, le da poder para que cobre al mercader Alonso Ximenes de Segura 20.000 maravedís “*que debe a la dicha fábrica del señor San Miguel de la renta del vino del año pasado*”) y un quito (recibe de García de Molina, procurador, y de su suegro Bartolomé de Arenas, vecinos, 16.000

¹⁹⁸⁸ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 519v 4/X.

¹⁹⁸⁹ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 218rv 9/III.

¹⁹⁹⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 623v 25/X. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1063v 21/X.

¹⁹⁹¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 517rv 24/VIII.

¹⁹⁹² AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 286rv 22/V y fº 292v 25/V. Debe tratarse de Arnao de Flandes, hijo de otro vidriero homónimo que trabaja en la catedral de Burgos, entre otros lugares, en la Capilla del Condestable, y que sigue la tradición familiar de vidriero de su padre y su hermano Arnao de Vergara. Vid NIETO ALCAIDE, V. “La profesión y oficio de vidriero en los siglos XV y XVI: Talleres, encargos y clientes”, *Espacio, Tiempo y Forma*, Serie VII, Hº del Arte, t. 10, 1997, pp. 35-58; *Arnao de Vergara*, Sevilla, 1974, y *Las vidrieras de la Catedral de Sevilla*, Madrid, 1969, y ROMERO BEJARANO, M. “El maestro Arnao de Vergara, autor de las primitivas vidrieras de la iglesia de la Cartuja de Santa María de la Defensión, en Jerez de la Frontera”, *Actas del XIV Congreso de Historia del Arte*, Málaga, 2003, tomo 2, pp. 451-458.

maravedís a cuenta de 35.000 del reparto de la renta del diezmo del vino del año anterior para la fábrica de dicha iglesia).

A.437. **Arnao Divoslán Ternero**¹⁹⁹³. Peinero francés estante en Sevilla, del que tenemos noticias a través del poder que otorga Ojer de S. Martín, peinero francés, vecino de Jerez, a Bernal Mingules, mercader, vecino de Sevilla, para que cobre a Arnao siete ducados, y a maestre Françés y Pedro de la Barrera, peñeros, estantes en Sevilla, de cada uno un ducado por préstamo.

A.438. **Arnao Gasio**¹⁹⁹⁴. Espingardero, pensamos que puede ser catalán (en razón del nombre, Arnao-Arnau, y de dar poder a un catalán estante), aunque no lo especifica el contrato. Otorga poder a Bartolomé Sanches, catalán estante, para que cobre al jurado Juan de Torres, de San Miguel, los maravedís de la guerra de Baza por servicio de “*espingardero de las peonías muertas*”.

A.439. **Arto Marques**¹⁹⁹⁵. “*Tonelero e maestro de haser aguardiente*” flamenco estante en Jerez, que toma a renta de Alonso del Oliva, albañil, en nombre de su hija Lucía Martines, viuda, y sus nietos, unas casas en la collación de San Miguel, calle St^a María “*que es abaxo del monasterio de San Françisco desta çibdad*”, durante un año, en nueve ducados por los tercios.

A.440. **Artur Durribes**¹⁹⁹⁶. Mercader irlandés vecino de Lemerique (Limerick) y estante en Jerez que fleta en la nao de Bernal Çigala, vecino de Pavía, maestre de una nao surta en El Puerto, 120 botas de vino a su ciudad, a razón de ocho coronas y un cuarto cada tonelada (moneda inglesa).

A.441. **Artur Peres**¹⁹⁹⁷. Atahonero portugués, vecino en la collación de Santiago, en la plaza Palominos, del que tenemos noticias entre 1526 y 1544.

¹⁹⁹³ AHMJF, APN, 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, f^o 241rv 20/V.

¹⁹⁹⁴ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, f^o 193r.

¹⁹⁹⁵ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 511rv 28/VI.

¹⁹⁹⁶ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, f^o 143rv.

¹⁹⁹⁷ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 506rv 20/VIII. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 360rv 24/V; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 453rv 28/VIII. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 543v 23/IX. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 1001rv 30/IX. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 331rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 313rv (tributo) y f^o 587v; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 206rv (tributo). 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o ileg rv 3/II; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 167v 1/III. 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 249rv 12/IX. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 457v 31/III. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 1012rv. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 429v 5/IV. 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o ileg v 14/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 905v 3/XI; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 512v 22/V y f^o 1014v 3/X. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 418r 13/V y f^o 691r 10/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 305rv 11/VI y f^o 306r 11/VI; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 140v 13/II, f^o 312rv 6/IV; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 34rv 8/I, f^o 231rv 21/II. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 183v 14/III.

En 1526 toma a renta de Juana Ramos, viuda de Bartolomé de Trugillo, del Salvador, una casa con una atahona, más un palacio, cocina, corral y patio, durante un año, en seis ducados por los tercios. Un año después es él quien arrienda a Gonçalo Marín, hortelano, unas casas con asientos de atahonas en San Marcos, en 4.000 maravedís al año, y declara que debe a Miguel Ballestero, vecino de la villa de Yllana, presente, 1.020 maravedís por la compra de un asno.

Sólo un contrato se conserva de los años 1528 (debe a Yñigo Ortiz, vecino, cinco ducados de resto de compra de una mula) y 1532 (debe al también atahonero portugués Pedro Gonçales, tres ducados).

De 1534 se contabilizan tres contratos: una compraventa (compra dos mulas de atahona en catorce ducados); tributo (tiene a censo de Diego de Çea, mercader, de San Marcos, una casa con dos asientos en Santiago, con 2.655 maravedís y dos gallinas de censo anual por los tercios, en realidad, este contrato aparece en dos protocolos de ese año) y un arrendamiento -junto el atahonero Frutos Martín de Cartas- toma a renta del jurado Álvaro Lopes de Herrera dos asientos durante un año en 14 ducados por los tercios).

Dos deudas contrae en 1535: a Francisco Martín de Peroviejo, vecino, 4,5 ducados de resto de un caballo, y a Francisco Martín, trabajador, vecino, 680 maravedís por un asno pardo.

Los años 1538 y 1539 salen a contrato cada uno: Enrique Ribero declara en su testamento que debe a Artur 250 maravedís, y él como deudor, y Frutos de Cartas y Gonçalo Martín, atahoneros, como fiadores, deben a Martín Peres, atahonero, de San Miguel, 5.625 maravedís por compra de un macho prieto.

Dos nuevas deudas declara en 1540 (a Francisco Bernal Despino, vecino, 4.125 maravedís por un macho), y 1541 (a Luys Suares de Toledo 225 reales por dos cahíces de cebada y 25 fanegas de trigo –a cinco reales la fanega-, plazo: 50 reales en fin de mayo, otros 50 por Stª María de agosto y el resto por Stª María de septiembre).

Dos arrendamientos (toma a renta de Gomes Arias Patiño, escribano público, unas casas atahonas junto a las casas de su morada en San Mateo, con dos asientos, desde el 3/XI a San Juan siguiente, por *“me avéys de dar e pagar la molienda de syete cahíces de trigo... en cada vna semana lo que monta respetivamente”*, y de Elvira de Morales, viuda de Diego de Torres, de San Marcos *“vn horno con vna camareta e la casa puerta del dicho horno e con cosina”*, en dicha collación, durante un año, en seis ducados por los tercios), y dos deudas (debe a Alonso Rodrigues,

atahonero, de San Dionisio, 3.000 maravedís por un macho rucio, a pagar a fin de abril, y a Antón Sanches, vecino, diez ducados por doce fanegas de trigo, a pagar por Santiago) constituyen sus contratos de 1542.

Un año después se le contabilizan tres deudas (él y Hernand Álvares, atahonero portugués, como fiador, deben al jurado Alonso de Fuentes, vecino, cuatro ducados por una burra prieta, a pagar a fin de mayo; a Cosme Gil, atahonero, cinco ducados de resto de un macho, y a Juan Benites de Virués, veinticuatro, ocho ducados por préstamo, a devolver por San Juan de 1544); una compraventa (junto con su mujer Ana Garçía venden a Beatris Hernandes, viuda de Pedro Martín Garrovo, vecina, tres aranzadas de tierras con unos sarmientos en las Abiertas, con nueve reales, por San Miguel, de censo a Bartolomé Nuñez de Vera, en siete ducados); un traspaso (él y su mujer ceden a Hernand Álvares, ya citado, una casa con dos asientos de piedra blanca en la collación de Santiago, plaza Palominos, con siete ducados y un real de censo anual por los tercios a Diego de Çea, en veinte ducados); dos arrendamientos (Elvira de Morales, viuda de Diego de Torres, de San Mateo, le arrienda “*vn horno de cozer pan*” en la casa de su morada, con casa puerta, cocina, camareta y servicio de pozo y mula, durante un año, en seis ducados por los tercios, y el veinticuatro Juan Benites de Virués, de San Marcos, una casa con tres asientos en El Puerto, durante dos años, en 14 ducados el primer año y 16 el segundo, por los tercios; ello producirá su marcha a la villa ducal, de donde vendrá a realizar algunos contratos). A ello hay que añadir, que como residente en El Puerto, una deuda con Savastián Lopes, atahonero, vecino, de ocho ducados de resto de compra de un macho, y que la última referencia suya es de 1544, como vecino de El Puerto, cuando abona al atahonero Savastián Lopes los diez ducados del contrato de compra de un macho.

A.442. **Artur Vaes**¹⁹⁹⁸. Maestre de carabela portugués, procedente de la isla de Antilla (Azores) y estante en la ciudad, que registramos en el poder que Arias de Coynbra, vecino en el Salvador, otorga a su sobrino Ximón de Coynbra, para que cobre todas las mercaderías que fletó en la carabela de Artur Vaes para las islas de Cabo Verde, en Santiago de Ribera Grande, y que estaban constituidas por cuarenta botas de vino, 120 quintales de bizcocho, una bota de harina, ciertas piezas de

¹⁹⁹⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1382rv.

chamelotes, cierta cantidad de aceite y cierto paño colorado; mercancías que le han vendido en almoneda a bajos precios, sintiéndose perjudicado por ello.

A.443. **Artur Vaes**¹⁹⁹⁹. Portugués vecino en la collación de Santiago, a quien Juan Martín de Martín Juan, de dicha collación, arrienda, junto a Graçia Sanches, suegra de Artur, una casa con dos asientos en la collación citada, desde el 15/XII a San Juan, en 4,5 ducados. ¿Atahonero quizá?

A.444. **Artur Vaes**²⁰⁰⁰. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, que arrienda (1537) en nombre de, como guardador, los menores hijos de Miguel Garçia de la Çerrana, al bachiller Christóval de la Çerrana, clérigo presbítero, vecino, la parte que dichos menores tienen en una huerta camino de Sevilla, durante un año, en 2.914 maravedís, a pagar por San Juan.

Dos años después otorga poder al mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura, para que cobre a Juan Garçia de la Parra, vecino, 1.800 maravedís por una obligación; recibe en nombre de dichos menores del bachiller nombrado 16.500 maravedís por contrato, y, ante el alcalde mayor, Diego de Caçorla, comparece y dice que no se puede encargar correctamente de la guarda de dichos menores (Juan y Alonso), debido a residir en El Puerto, y pide que se encargue alguien vecino de Jerez, nombrando para ello al mercader Alonso Ximenes de Segura.

En 1545 redacta dos contratos: una venta y aprobación (su mujer, Leonor Días, por poder, recibe del bachiller de la Serrana, clérigo, 9.219 maravedís que cupieron a sus hijos “*por la terçia parte que tenía en la guerta de la Çerrana*”) y un poder (su mujer da poder sustituto a Pedro Ximenes Montero, vecino de Jerez).

Su última referencia es de 1547, cuando su mujer recibe de dicho clérigo, de la Serrana, 9.000 maravedís de una obligación.

A.445. **Artur Vaes**²⁰⁰¹. Maestre de carabela portugués, vecino de la isla Tercera (Azores), estante, que fleta a Christóval Días de Vergara, vecino, 50 botas de vino a dicha isla del Atlántico, por 600 maravedís la tonelada.

A.446. **Astorga**²⁰⁰². Francés vecino de la villa Perrochia de Vique y estante que hace de testigo en una donación que realiza Juan de Canpos.

¹⁹⁹⁹ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 938rv 15/XII.

²⁰⁰⁰ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 523v 2/X. 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 225r 28/IV, fº 297v 1/VII y fº 317rv 1/VII. 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 120r 29/I y fº 538rv 20/VI. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 900rv 31/X.

²⁰⁰¹ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 540rv 23/V.

²⁰⁰² AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 30/IX.

A.447. **Audirán**²⁰⁰³. Curtidor genovés estante en Jerez que debe en 1490 a Jullían maravedíes por paño.

A.448. **Averi Daos**²⁰⁰⁴. Inglés vecino de Londres y estante en Jerez que debe a Tomas Bulson, inglés estante en Cádiz, 270 ducados por mercancías.

²⁰⁰³ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 71r.

²⁰⁰⁴ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 180v 20/II.

B.1. **Baltasar Afonso**²⁰⁰⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante que fleta (en diciembre de 1530) a Lucas Martines y Françisco Ximenes del Postigo 50 botas de vino, y a Antón de Barrientos 30, a 300 maravedís (moneda portuguesa) la bota o pipa, y con quien Françisco Ximenes del Postigo, vecino, se obliga (en enero de 1531) a cargar 50 botas de vino a Lisboa a fin del mes de enero y, de no hacerlo, abonarle 300 maravedís (en moneda portuguesa) por bota.

B.2. **Baltasar Calvo**²⁰⁰⁶. Portugués vecino de la villa de Allandrón y estante que entra de aprendiz con Tomás Hernandes, violero, de San Dionisio, durante tres años.

B.3. **Baltasar Clavo**²⁰⁰⁷. Portugués atahonero estante que pone con Françisco Hernandes, zurrador, vecino, a su sobrino Domingo Ramos, de 14 años durante un período de cuatro.

B.4. **Baltasar de León**²⁰⁰⁸. Sillero portugués vecino en Santiago que otorga poder a maestre Pedro, mercader vecino de Gibraltar para que cobre a Benito de Oliva, espadero, vecino de dicha ciudad, “*vna espada la hoja valençiana con vna guarnición de dos puentes y el recargo dorado que yo le presté*”.

B.5. **Baltasar de Román (don)**²⁰⁰⁹. Valenciano estante en Jerez, a quien Bernabé Sanches, calderero, de San Miguel, le da a tributo una casa en la citada collación, calle Medina, en 750 maravedís al año, mitad Navidad, mitad San Juan.

B.6. **Baltasar Guyero**²⁰¹⁰. Marinero portugués vecino de Tavira y estante que, junto con Mendo Afonso, marinero, vecino de El Puerto, como fiador, venden a Françisco Suares (hijo de Luys Suares de Toledo), vecino, un esclavo blanco, Pedro, ladino, de siete años, en 30 ducados.

B.7. **Baltasar Hernandes**²⁰¹¹. Atahonero portugués estante a quien Salvador Días otorga poder en 1540 para cobrar en Portugal y Jerez.

B.8. **Baltasar Hernandes**²⁰¹². Sillero portugués vecino de Jerez, que recibe en dote con María Núñez, de su suegra Catalina Núñez, demandadora de la iglesia de San Juan de Letrán, de Santiago, 20.000 maravedís, y que debe a Rafel Sanches, vecino,

²⁰⁰⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 3rv 31/XII y fº 91rv 23/I.

²⁰⁰⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 279rv 26/IV.

²⁰⁰⁷ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 879rv 11/VIII.

²⁰⁰⁸ AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 162rv.

²⁰⁰⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 332v 6/VI.

²⁰¹⁰ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 128v 24/I.

²⁰¹¹ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 152rv.

²⁰¹² AHMJF, APN, 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 153rv 5/V (dote). 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 649rv (poder).

dos ducados de préstamo, para lo cual éste da poder a Fernando Sanches, vecino también.

B.9. **Baltasar Lopes**²⁰¹³. Maestre de nao portugués vecino de Oconde y estante que entrega a Roberto Flamenco, irlandés, 100 ducados para llevar vino a Gantaforda (Irlanda).

B.10. **Baltasar Mendes**²⁰¹⁴. Portugués vecino de Lisboa estante que da poder a Juan de Palençia, vecino, para que comparezca ante el juez de comisión del almojarifazgo, licenciado Antonio Vasquez, en razón del *“pleyto... por parte de los almoxarifes de la çibdad de Sevilla sobre çierto trigo que dizen yo aver metido e traydo a esta çibdad”*. Juan de Palençia nombrará como sustitutos en dicho poder a Rodrigo de Cuenca y a Juan de Álava por residente en la corte.

B.11. **Baltasar Mendes**²⁰¹⁵. Trapero portugués vecino de Vejer estante que debe (1513) a Luys de Haro, trapero, vecino de Baeza, 15.000 maravedís por paño, y en 1515 a Fernando de Baeça, vecino de Úbeda, 17.300 por idéntico motivo.

B.12. **Baltasar Peres**²⁰¹⁶. Maestre de carabela portugués, vecino de Lesa y estante, que fleta su carabela *“Las Ánimas del Pulgatorio”* a Andrés Lopes de Toçina y su suegro Alonso Ximenes de Segura, vecinos, para llevar botas y pipas de vino a Lisboa, por 480 maravedís (en moneda portuguesa) cada tonelada.

B.13. **Baltasar Rodrigues**²⁰¹⁷. Atahonero portugués, vecino de Guimaraes y estante, a quien Diego Gomes, zurrador y alcalde de los zurradores, examina *“le mandó çurrar queros de cordován e badanas e baldreses de todas colores y para borceguíes e botas e bezeros prietos e queros tapetados; el qual hizo e aparejó los dichos queros e les dio los vntos e sevos e remañó e bruñó”*.

B.14. **Baltasar Rodrigues**²⁰¹⁸. Atahonero portugués estante que es testigo en el caso de Juan Garçía, escribano de su majestad, vecino, a cuyo hijo, Yñigo Ortiz, menor, le cortó la oreja izquierda una atahona en 1545.

B.15. **Baltasar Serrano**²⁰¹⁹. Portugués vecino de Viana y presente que envía al portugués Antón Gonçales a llevar un despacho con cartas a la villa de Viana, pagándole por ello seis ducados.

²⁰¹³ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 209rv 13/IV.

²⁰¹⁴ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 573r 2/V y fº 816r 14/VI.

²⁰¹⁵ AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 884v 4/X. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 202rv.

²⁰¹⁶ AHMJF, APN, 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 55rv 10/I.

²⁰¹⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 595v 24/XII.

²⁰¹⁸ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 375r 7/I.

- B.16. **Baptista Bone**²⁰²⁰. Tonelero genovés vecino que arrienda a Christóval Lopes, borceguinero, vecino, todos los olivares que tiene a renta del monasterio de Cartuja por 2.150 maravedís
- B.17. **Baptista Fiallo**²⁰²¹. Genovés estante que recibe de Benito de Arcos, vecino, 36 ducados por la compra de una esclava.
- B.18. **Baptista Hinojos**²⁰²². Genovés hijo de Pedro de Hinojos, difunto, y sobrino de Antono de Hinojos, también difunto, vecino o residente en Jerez (pues aparece con ambas categorías). Otorga poder general a Françisco de Caçorla y Gonçalo de Çea, vecinos. Posteriormente Françisco de Caçorla nombra sustituto a Juan de Santa Cruz, procurador en Granada.
- B.19. **Baptista Monelio**²⁰²³. Calcetero genovés estante que toma a renta de Antón Pérez, tendero, de San Dionisio, una tienda en la plaza, calle Tundidores, durante un año, en seis ducados por los tercios.
- B.20. **Barçe de Benaçar**²⁰²⁴. Moro procedente de Vélez de la Gomera y estante que junto a Hamete Benamar de Beles contrataron su rescate hace trece meses en Barcelona con Miguel Prats a cambio de catorce quintales de cera.
- B.21. **Bartolesa Díaz**²⁰²⁵. Portuguesa, mujer de Juan de Abreo, barbero portugués, natural de la villa de Alcorchén y vecina en San Miguel, que da poder a su marido para que cobre la herencia de su sobrino Pedro, en la localidad lusa de Cheles.
- B.22. **Bartolomé Adornio**²⁰²⁶. Tonelero genovés, vecino en la collación de San Miguel, a quien cede (y a su mujer Elvira Benites) el procurador Françisco de Caçorla, de San Lucas, unas casas en San Miguel, en la calle Cartuja, con 600 maravedís y dos gallinas al año de censo, que antes pagaba Françisco Martín Çerezo, genovés, suegro de Bartolomé), por los tercios.
- B.23. **Bartolomé Álvares**²⁰²⁷. Portugués vecino de Villanueva y estante en Jerez, que vende a Men Suares, gallego, vecino de Ribadeo, una carabela suya (“*St^a Catalina*”), surta en el Guadalete, en sesenta ducados, estanca de quilla y costado con sus velas, jarcias y aparejos correspondientes.

²⁰¹⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 76v 22/I.

²⁰²⁰ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1062rv.

²⁰²¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 133r 19/II.

²⁰²² AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 4v 31/XII y fº 207v 11/II.

²⁰²³ AHMJF, APN, 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 27v 20/II.

²⁰²⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 351rv 23/IV.

²⁰²⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 934rv 15/XI.

²⁰²⁶ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 595rv 20/VIII.

²⁰²⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 184rv 4/IV.

B.24. **Bartolomé Audize**²⁰²⁸. Genovés vecino de Puerto Real y estante en Jerez, a quien sus hermanos Juan y Mateo ponen de aprendiz con Bartolomé Casán, curtidor genovés vecino.

B.25. **Bartolomé Barón (o Varón)**²⁰²⁹. Mercader genovés estante en Cádiz que aparece en un finiquito que hace Christóval Sanches Granado de once ducados a Savastián de Acorço (1522) y en otro dos años más tarde en que Françisco de Gaeta y Alonso García Espejo, vecinos de Córdoba, en nombre de Alonso Ruys, labrador, vecino asimismo de Córdoba, por poder, reciben de Viçençio Fialo, en nombre de Bartolomé, 50 ducados por coratos de las carnicerías de Cádiz.

No volvemos a saber de él hasta 1532, en que se recoge que Blas Hernandes y su mujer, vecinos, le deben veinte ducados por contrato. En 1539 el testamento de Angelina Casana, mujer de Bartolomé Casan, contiene el dato de que la carta dotal de ella la tiene en su poder Bartolomé Varón y que a dicha carta se remite al hablar de la dote que llevó al matrimonio.

Las últimas noticias acerca del personaje corresponden a 1542, con un poder (el licenciado Bartolomé de Sanabria, médico, y su mujer María Beles, de San Dionisio, le otorgan poder *“para que por nos... pueda tomar e tome... todas e qualesquier mercaderías quél quisiere e bien visto le fuere fasta en contía de doscientos ducados de oro e de peso que por ellas nos obligue a dar e pagar...”*) y un traspaso (tiene tributo en casas de la collación del Salvador, que habitan Viçençio Fialo y su mujer).

B.26. **Bartolomé Bebeagua**²⁰³⁰. Genovés vecino que cede a Catalina de Aguilar, especiera, vecina, unas casas que él tiene a renta de Martín Ruys, colchero, en cal de Francos, desde el 10/XII a San Juan, en tres ducados y medio, mitad Carnestolendas, mitad San Juan.

B.27. **Bartolomé Boninfante**²⁰³¹. Tonelero genovés vecino de la ciudad, a quien registramos en 1528 (deja a doña Leonor de Padilla, hija del alcaide Charles de Valera, vecina de El Puerto, unas casas en El Puerto con 2.000 maravedís de censo anual, que cede a Françisco Martín del Viso, vecino de dicha villa, guardador de la

²⁰²⁸ AHMJF, APN, 1526, oficio 9, Juan Ambrán, fº 51rv 26/III.

²⁰²⁹ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 374rv 12/VIII. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 516v 11/VII. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 419rv 22/VI. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 461rv 7/IV. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 739v 1/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 543rv 16/VIII.

²⁰³⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 958v 10/XII.

²⁰³¹ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1088v 12/XII. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 357rv.

citada doña Leonor) y 1530 (como testigo en el arrendamiento de Diego de Torres a Leonor Nuñez de unas casas en la collación de San Miguel).

B.28. **Bartolomé Calvo**²⁰³². Mercader genovés estante en Cádiz a quien el mercader genovés vecino de Jerez, Juan Çigala, da poder para que cobre a Ambrosio y Agostín Italián 123 ducados por una cédula librada por Imite Italián en Génova.

B.29. **Bartolomé Canpión**²⁰³³. Mercader genovés estante en Jerez que, en nombre de Girónimo Riço, sustituye en Estevan Salvago, estante en Málaga, para cobrar, y otorga poder a Françisco Merlesyn, genovés estante en Zafi, para cobrar en su nombre.

B.30. **Bartolomé Capa**²⁰³⁴. Curtidor genovés estante en Jerez que en 1512 adeuda cierta cantidad de dinero a Viçençio Binardo.

B.31. **Bartolomé Casán**²⁰³⁵. Curtidor genovés avecindado en el Salvador, aunque alguna vez se le cita en San Miguel. Seguimos su rastro entre 1522 y 1549.

²⁰³² AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1446rv. NAVARRO ESPINACH, G., IGUAL LUIS, D. y APARICI MARTÍ, J. “Los inmigrantes y sus formas de inserción social...”, op. cit., pp. 179-180, cita a un mercader llamado Otoniano Calvo con “*tal prestigio dentro de la colonia ligur de Valencia, durante 1484-1491, que acabó por representarla tanto en los actos de creación del dret genovés ante la Bailía, como en el arbitraje de conflictos internos del grupo*”.

²⁰³³ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 369rv 28/IV y fº 452v 20/V.

²⁰³⁴ AHMJF, APN, 1512, Antón de Alarcón, fº 211r 28/VI.

²⁰³⁵ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 20/VII; oficio 5, Juan Ambrán, fº 473v 13/VII. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 486v 4/VII. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 712rv 12/IX y fº 712v 12/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 704v 16/X; oficio 9, Juan Ambrán, fº 51rv 26/III. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 300v 24/IV, fº 642rv 26/IX y fº 991rv 10/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 26/VI y fº 871v 26/X. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 586rv 7/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 79v 22/I y fº 696r 4/IX; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 190v 18/III, fº 332rv 17/VI, fº 550v 5/X y fº 551rv 5/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 385v 23/VII, fº 459rv 25/VIII y fº 632v 8/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 753v 30/IX. 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 265v 8/VI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 133v 27/II y fº roto v 8/III; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 290rv 1/IV, fº 323rv 7/IV y fº roto v 13/XII. 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 99rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 72r; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 17rv, fº 17v, fº 26v y fº 42rv. 1531, oficio 5, Antón García del Pecho, ileg v 1/I, ileg v 11/I, fº ileg v 20/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 445rv 12/VI y fº 883v 1/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 1041v 26/X. 1532, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 182v 8/VII, fº 187rv 30/VII, fº 204rv 30/VIII, fº 229rv 2/X y fº 263v 2/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 306v 5/III y fº 715rv 10/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 283v 28/V; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 442v 4/VII. 1533, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 321r 31/X, fº 473rv 25/IX y fº 474rv 25/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 612rv 3/XI. 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 577v; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 394r; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 133rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 748rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 151rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 582v; oficio 9, Juan Ambrán, fº 130v; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 514rv y fº 565v. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 381v 7/VI, fº 464rv 3/VII y fº 688r 15/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 57r 4/I, fº 284v 7/IV y fº roto r 16/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 362rv 6/VI y fº 487r 31/VII. 1536, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 120rv 16/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 75r 17/I, fº 333r 19/IV y fº 333v 19/IV y fº ileg v 11/XII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 334r 29/VII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 375v 28/V. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 2/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 71rv 12/I, fº 781v 21/VIII y fº 1151v 2/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg v 22/X y fº 890r 9/XII. 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 242v 4/IX; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 423v 15/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 836rv 11/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 9/I; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 270v 30/IV, fº 340r 21/V y fº 809v 3/XI. 1539, oficio 2,

El primer año citado hallamos dos contratos: una deuda (le deben Francisco Ximenes Rajahitos, Diego Fernandes Palomino, Ximón de Medina y Alonso Fernandes Chamiço diez cahíces de mostaza a cinco reales y un cuartillo la fanega) y una compraventa (Bartolomé Ximenes, carpintero, y Antón Ximenes, su hermano, y Miguel Martín, vecinos, le venden cuatro cahíces “*de mostaza de la nueva que agora se coje*” a 4,5 reales la fanega), y uno en 1524 (le debe Juan Babtista Vgillio 3.750 maravedís por préstamo).

Cuatro contratos reúne en 1526: un quito (abona a Antón Batista todos los maravedís que le debía por renta de una casa); un aprendizaje (Mateo y Juan Audize ponen con él a su hermano Bartolomé), y dos deudas (le debe Mateo Sanches 9.187 maravedís por cordobanes, y Diego Peres, zapatero, de San Juan, otros tantos por la misma razón).

Tres deudas (Hernando de Salamea, arriero, de San Miguel, le debe 60 arrobas de zumaque de Guadalcanal por 4.800 maravedís; Bartolomé de Palma, zapatero, vecino de Alcalá de los Gazules, 5.625 maravedís por diez cueros curtidos de becerros, y el zapatero Juan Rodrigues, de San Dionisio, 8.000 maravedís por ocho docenas de cordobanes), y dos quitos (recibe de Diego Pérez y Mateo Sanches, vecinos, 9.187 maravedís de cada uno, por dos contratos, y abona a Salvador García, de Santiago, 3.000 maravedís por compra de zumaque) constituyen sus contratos en 1527.

Siete deudas (el chapinero Diego Lopes, del Salvador, le debe 7.480 maravedís por ciento y (roto) becerros curtidos; los zapateros Francisco y Hernando

Alonso Sarmiento, f^o 680v 25/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 461rv 7/IV; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 228rv 10/III. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 734v; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 23r; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 230v; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 398rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 1046rv 8/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o ileg v 28/III y f^o 426v 30/III; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 904v 24/VIII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 1103v 12/VIII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 719v 11/VII. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 733v 16/V; oficio 6, Álvarez Pérez Granados, f^o 40rv 20/II; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 181v 15/I y f^o 685rv 12/VIII. 1545, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, f^o 537r 25/IX; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 645rv 9/IX; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 130v 3/II, f^o 131r 3/II, f^o 559rv 27/VI, f^o 559v 27/VI, f^o 563r 30/VI; f^o 570rv 29/VI, f^o 573rv 1/VII, f^o 580r 2/VII, f^o 583v 2/VII, f^o 604v 8/VII y f^o 618v 13/VII; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 89v 23/XII. 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 26v 13/I; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 108rv 28/II; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 450rv 21/V, f^o 460rv 24/V, f^o 461v 24/V, f^o 484rv 31/V, f^o 591r 1/VII, f^o 715v 5/VIII, f^o 716r 5/VIII, f^o 792v 23/VIII, f^o 1025v 27/X y f^o 1159r 4/XII; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 2017rv 20/XII y f^o 2018v 20/XII; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 925rv 13/X, f^o 941v 18/X, f^o 942rv 18/X y f^o 1040r 11/XI. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 342rv 20/IV y f^o 607rv 24/VII; oficio 6, Álvarez Pérez Granados, f^o 57rv 25/I; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 915r 7/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 161rv 15/II, f^o 652v 16/VII, f^o 1057r 14/XI. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, 298rv 16/IV; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 516r 14/VI y f^o ileg v 30/XII; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 369r 5/IV. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 322 27/III, f^o 405v 5/V, f^o 406r 5/V, f^o 552v 12/VII, f^o 679v 5/IX, f^o 931r 27/XI y f^o 931v 27/XI.

de Medina, hermanos, vecinos, 18.000 por corambre; el dorador Luys Garçía, vecino, 5.200 maravedís por becerros; Bartolomé de Palma, zapatero, vecino de Alcalá de los Gazules, 12.375 maravedís por corambre; Marcos Garçía, chapinero, de San Dionisio, 13 ducados por becerros, más 30 ducados por 20 docenas de cueros becerros, y Luys de Rueda 60 reales por 30 arrobas de zumaque), y cuatro quitos (recibe de Fernán Garçía, especiero, vecino de Alcalá de los Gazules, quince ducados por contrato; del zapatero Juan Rodrigues, vecino, 8.000 maravedís por contrato; de Bartolomé de Palma, zapatero de Alcalá, 7,5 ducados por contrato, y pagará al arriero Fernando de Çalamea 100 reales por 63 arrobas de zumaque) sumarán once contratos en 1528.

En 1529 reúne seis contratos repartidos entre tres deudas (le debe Diego Chamiço, zapatero, 1.466 maravedís por badanas; el borceguinero Fernand Lopes 3.175 maravedís por badanas, y el zapatero Gonçalo de Llerena cinco ducados por dos troncos de suelas y tres becerros), un poder (él y otros curtidores dan poder a Diego Martines de Çea, procurador, para que presente apelación contra la sentencia dada por el alcalde mayor sobre cierta corambre); un tributo (Hernán Ruys Cabeça de Vaca el mozo le da a censo una casa tendría en el Salvador, en 2.000 maravedís al año por los tercios), y un quito (Hernán Ruys Cabeça de Vaca el mozo recibe de Bartolomé 30 ducados por tributo de casas).

Cuatro deudas (le debe Françisco de Medina, zapatero, de San Dionisio, 372 reales por 39 becerros; Marcos Garçía, chapinero, de San. Dionisio, 6.272 maravedís por 16 becerros; Françisco Días, borceguinero, del Salvador, diez ducados por corambre, y el zapatero Antón Martín, de San Lucas, doce ducados por 25 “*espaldares de suelas*”) y dos quitos (abona a Alonso Destrada, mercader, vecino, 325 reales por paño, y recibe de Bartolomé de Palma, zapatero, 33 ducados por contrato) conforman sus escrituras de 1530.

Un año después reúne cinco deudas (Diego Pérez, zapatero, de San Juan, le debe 19 ducados por 17 becerros curtidos; el asimismo zapatero Alonso de Carrión 6.250 maravedís por 15 cueros a 143 reales uno, más 23.294 maravedís por corambre; Hernando de Llerena, zapatero, 1.500 maravedís por ijadas, y Juan Ruys, dorador ocho ducados seis reales por cueros), y un quito (recibe de Christóval Dávila, ropero, de una compañía que tuvieron 117 cueros de Irlanda, 200 arrobas de arrayán y 40 de zumaque).

Cuatro deudas (el zapatero Alonso de Cáceres le adeuda 24.000 maravedís por corambre; Juan de Medina, zapatero, 17.000 maravedís por la misma mercadería; Tomás Sanches, zapatero, 29.625 maravedís por 37 cueros vacunos, y Diego de Carmona, zapatero, 10.000 maravedís por doce docenas de cordobanes); un arrendamiento (Hernand Garçía, colchero, arrienda a Ana Hernandes, viuda, una casa en el Salvador, en linde de casa de Bartolomé); tres quitos (recibe del zapatero Diego Peres, 19 ducados por contrato; de Mateo Sanches, 9.200 maravedís, y Christóval Dávila y él se dan por libres y quitos de todas sus cuentas), y una venta (Martín Lopes Soriano le vende el esquilmo de cinco aranzadas de viña en las Norias en quince ducados) componen sus nueve contratos de 1532.

El año siguiente registra cuatro contratos, que son dos deudas (le debe Alonso de Carrión 36 ducados por cordobanes, y Diego Gil de Tosyna otros diez ducados), y dos quitos (recibe de Mateo Sanches 29.650 maravedís por contrato, y de Alonso de Carrión 6.000 maravedís por un alvalá).

Una obligación (Hernando de Salamea, de San Miguel, se obliga con él a ir a Guadalcanal por 60 arrobas de zumaque a 102 maravedís la arroba, con sus bestias, a 42,5 maravedís la arroba por el transporte), y ocho deudas (le debe Bartolomé Sanches de Asta, vecino, una carretada de uva por 748 maravedís; un zapatero de Chiclana 54 reales por cueros; Alonso de Carrión 58 ducados por 16 docenas y siete cordobanes, a 3,5 ducados la docena, más 43 ducados por cordobanes; Alonso Lopes, zapatero, 28 ducados por ocho docenas de cordobanes; Hernando de Çalamea 100 arrobas de zumaque por 2,5 reales la arroba; Diego de Carmona y Rodrigo de Palma, zapateros, de San Dionisio, 10.937 maravedís por 100 cordobanes, y Juan Camacho, corredor, de San Dionisio, 900 maravedís por docena y media de badanas) configuran sus escrituras en 1534.

Cuatro deudas (Alonso Lopes, zapatero, de San Miguel, y Diego Rodrigues, zapatero, de Santiago, le deben 18.375 maravedís por cueros; el zapatero Juan Peres, de San Dionisio, siete ducados por dos docenas de cordobanes, Juan Martín, zapatero, de San Dionisio, 11.250 maravedís por 140 cordobanes, y Marcos Garçía, chapinero, de la collación citada, 2.582 maravedís de resto de 101 cordobanes); tres ventas (Benito Gil Salmerón, de Santiago, le vende dos aranzadas de viña, en el pago Orbaneja, en 6.000 maravedís; Pedro Martín, de Santiago, le vende aranzada y media de viña en el mismo pago, en 6,5 ducados, con 252,5 maravedís de censo anual a Hernando de Siles, escribano del crimen, por San Miguel, y Pedro de Palma, sastre,

del Salvador, otras dos aranzadas en dicho pago, en 8.000 maravedís), y un quito (recibe del borceguinero Rodrigo de Palma 29 ducados y 63 maravedís por contrato), suman los ocho contratos que firma (como **Bartolomé Cassano**) en 1535.

En 1536 redacta cuatro deudas (le deben Bernal Peres, Juan Martín y Juan Peres, zapateros, vecinos, 11.403 maravedís por 15,5 docenas de cordobanes; Juan Martines, zapatero, 15.750 maravedís de resto de 15,5 docenas de cordobanes; Françisco Días, alguacil del arzobispo, y Diego Lopes de Baeça, cantarero, como fiador, vecinos, dos carretadas de uva por siete ducados, y los zapateros Juan y Françisco de Medina 20.000 maravedís por 15,5 docenas de cordobanes); dos quitos (recibe de Juan Martines, zapatero, de San Dionisio, 30 ducados por contrato, y de Marcos Garçía todos los maravedís de contratos), y una canonjía (a la iglesia del Salvador 5.261,5 maravedís por media canonjía del diezmo del vino de dicha collación que le traspasó Pedro de Palma, sastre, arrendador de dicha renta).

Los seis contratos de 1537 se desglosan en cuatro deudas (le adeuda Luys de Rueda, borceguinero, 18.400 maravedís de resto de 244 cordobanes a 1.200 maravedís la docena, más 6.000 por 16 docenas de baldreses a ducado la docena; Manuel Çuares y Sevastián Rodrigues, zapateros, vecinos, 6.000 maravedís de resto de 40 cueros becerros, y Alonso Garçía, borceguinero, y su yerno Juan Mateos seis ducados por cueros que le dio a curtir y por ciertos baldreses), y dos compraventas (compra a Diego Saltero y su mujer, de San Dionisio, en nombre de Christóval Calderero, su cuñado, dos aranzadas de viña y tierra en Valcargado, con 400 maravedís de censo a Antón Garçía del Pecho, por San Miguel, en 9.000 maravedís, y a Pedro Bernal, sastre, y su mujer, de San Dionisio, tres aranzadas y sesenta estadales de viña y tierra en el pago citado, con 630 maravedís de censo a Antón Garçía del Pecho, por San Miguel, en dieciocho ducados).

Cuatro deudas (le debe Christóval Martín Destorga, de Santiago, dos cahíces de cebada por cuatro ducados y un real, a entregar por San Juan; Juan Camacho, correero, de San Dionisio, 6,5 ducados por seis docenas de cordobanes; Alonso Gil Lorenço y su hermano Pedro Hernandes Lorenço, de San Miguel, tres millares de ladrillos por cuatro ducados y él adeuda a Christóval Dávila, mercader, de San Dionisio, 28.000 maravedís por 35 cueros vacunos); una canonjía (él y su mujer, Angelina Casán, se obligan a pagar a la iglesia del Salvador 6.801 maravedís por media canonjía del diezmo del vino de dicha collación); un servicio (Hernando Gascón, de San Mateo, entra a servir con Bartolomé *“para os cavar e deserpiar e*

plantar vuestras viñas que bos al prezente tenéys e meter los peones que fueren nesarios en ellas fasta las acabar de cavar”, por 60 maravedís al día más el vino “*que beba cada día*”), y un tributo (reconoce 400 maravedís de censo a Antón García del Pecho por la compra de dos aranzadas de viña en Valcargado), conforman sus escrituras el año 1538.

Al año siguiente sólo encontramos tres contratos: el testamento de su esposa Angelina Casana (que declara que tienen tres hijas: Juana Baptista, Luysa y Catalina) y dos deudas (Juan de Fustamante, del Salvador, le debe 14 ducados por 60 arrobas de vino claro, a pagar la mitad por Tosantos y la mitad por Navidad, y el chapinero Juan de Medina, de San Dionisio, 50 ducados por 59 cueros becerros, a pagar en ocho meses).

Dos deudas (le debe Juan Martín, zapatero, 20.366 maravedís por 41 cueros, y Juan de Medina, 23 ducados por 23 becerros curtidos), una compraventa (aparece en el tributo de unas casas en el Salvador, al Arroyo), y un quito (abona a Christóval Dávila 28.000 maravedís por contrato) son sus contratos en 1540.

Un año después hallamos tres deudas (debe a Christóval Dávila 270 reales por 180 “*pellejos de carneros al pelo*”, a pagar en cuatro meses; le debe Juan Ynfante, zapatero, 20 ducados por 7,5 docenas de cordobanes, a pagar por San Juan, y Juan Palomino, de Santiago, seis carretadas de uva a 1.217 maravedís cada una), y un arrendamiento (toma a renta de Gonçalo de Llerena, zapatero, de San Dionisio, tres aranzadas de viña en el callejón de Cartuja, durante un año en 4,5 ducados “*los quales me avéys dado e pagado en esta manera: çinco bezerros a ocho reales cada vno, e nueve reales e medio en dineros contados*”).

Dos deudas constituyen el testimonio de su actividad notarial en 1542: le deben Miguel de Hontiveros, chapinero, y Antón Serrano, zapatero, vecinos, 23.666 maravedís por 23 docenas y ocho cordobanes, a pagar mitad Navidad mitad Carnestolendas, y Christóval Melgarejo, del Salvador, 65 ducados por 28 arrobas de vino, a pagar por San Miguel.

Una compraventa (vende a María de la Risa, mujer de Bartolomé Sanches, sastre y lencero, vecina, cinco aranzadas de viña en Valcargado, con 1.030 maravedís de censo a Antón García del Pecho, por San Miguel, en 49.000 maravedís); una deuda (le deben Juan de Fustamante y Françisco Parrado, zapatero, su hermano, del Salvador, 17 ducados por dos botas de vino de a 30 arrobas cada una, a pagar por San Miguel); un arrendamiento (Gonçalo de Llerena, zapatero, de San Dionisio, arrienda

a Bartolomé y a Batista Maxcardo, tres aranzadas de viña en el pago Manjón, desde 20/II a 29/IX, en tres ducados), y un poder (a su yerno Juan Batista Mascardo, para cobre mercaderías, arriende en su nombre, etc.), constituyen los contratos que otorga en 1543.

Catorce contratos acumulará en 1545, repartidos entre doce deudas (le debe Juan de San Juan, zapatero, de San Dionisio, 30.000 maravedís de resto de 18 docenas de cordobanes, a pagar mitad San Juan, mitad Tosantos; Juan de Baños, tonelero, de San Miguel, una carretada de uva de vejeriego y mantudo de Macharnudo por 24 reales, a entregar el ocho de septiembre; Antón Camacho, de Santiago, otra carretada, también de Macharnudo, por el mismo precio y plazo; Juan de Medina, borceguinero, de San Dionisio, 1.377 reales por 27 docenas de cordobanes, a pagar mitad San Juan 1546, mitad 31 de agosto; el espadero Diego Hernandes, de la citada collación, 62,5 reales menos un cuartillo por 57 espadas a 13 reales la docena, a pagar por Santiago; Bartolomé Rodrigues de Santana, de Santiago, tres carretadas de uva del pago Santiago por 75 reales, a entregar el 10 de septiembre; Antón Sanches, vinatero, de San Miguel, otras tres carretadas de Torrox a dos ducados cada una, el 12 de septiembre; Diego de Carmona, zapatero, de San Dionisio, 30.000 maravedís de resto de 18 docenas de cordobanes, a pagar mitad San Juan mitad Tosantos; Pedro Martín de Rota, vinatero, de Santiago, cinco carretadas de uva de vejeriego, mantudo y palomino blanco del pago de Añina, a dos ducados carretada, el diez de septiembre; Alonso Garçía de Albayda, tonelero, de San Miguel, otras tres carretadas de uva de manzanillos, al mismo precio y plazo citados; Bartolomé Franco, vinatero, de San Lucas, otras tres carretadas de uva del pago de Montorcas, en 75 reales, el ocho de septiembre, y Garçía Hernandes del Calvo y Martín Carrillo, cantero, de Santiago, otras cuatro carretadas más de la cañada de Cantarranas por 92 reales, el diez de septiembre); una compraventa (vende a Marcos de Medina, curtidor, de su misma collación, “*vnas casas tenerías con los tinajones e pozos y con los altos e baxos... e con todo lo que le perteneçe exçeto la caldera del ofiçio de cortidor*”, en el Salvador, con 2.500 maravedís de censo anual a Hernán Ruys Cabeça de Vaca, por los tercios, en 60.000 maravedís), y una obligación (Alonso Adán, vecino, se obliga con él a “*traer con nuestros bueyes e carretas treynta carretadas de uba de las viñas que vos tenéys en el pago de Orvaneja... e de los otros pagos que vos tenéys mercado*”, hasta su casa en el Salvador, a medio ducado la carretada).

Seis deudas (le debe Juan Martín 44 ducados por 15 docenas de cordobanes, por Pascua Florida; Christóval de Xeres, zapatero, vecino de Sanlúcar, 75 ducados por 25 docenas de cordobanes, a pagar en un año por tercios; Alonso de Castro, zapatero, vecino de Sanlúcar, idéntica cantidad y plazo; Catalina Garçía la Ximona, viuda de Françisco Alonso, y su hijo Françisco Alonso, de Santiago, 750 maravedís por una carretada de uva, a pagar por Pascua Florida; Françisco de Utrera, zapatero, del Salvador, 24 ducados y seis reales por 178 cerradas de cueros vacunos, en fin de enero de 1547, y Diego Miraval y su suegro Antón de Grajales, de Santiago, dos carretadas de uva de Montorcas, a precio del día de Santiago), cinco compraventas (compra a Françisco de Castilla, de San Miguel, tres carretadas de uva de Torrox a como valga en Santiago; a Antón Rodrigues Linpias, de San Miguel, otras cinco carretadas de uva del mismo pago al precio que tenga en Santiago; a Bartolomé Hernandes, vecino, otras tres carretadas de viñas en la Serrana al precio de Santiago; a Antón Veles, de San Miguel, seis carretadas más de Barbaína, y a Marcos de Medina y su mujer nueve ducados de censo situados sobre una casa en la calle Honda, en 90 ducados); dos quitos (recibe de Diego de Carmona todos los maravedís de contratos entre ellos –en este contrato firma **Bartolomeo Casano**-, y de Juan de San Juan lo mismo); un concierto (Marcos de Medina, zapatero, del Salvador, le compró unas casas en dicha collación, al Arroyo, en 60.000 maravedís Bartolomé no está de acuerdo con el precio y pide más dinero por las mismas “*dezíades aver vendido las dichas casas por la mitad de lo que valían*”, para evitar pleito, acuerdan el precio en 200 ducados, o sea, 75.000 maravedís); dos obligaciones (Juan de Pina, de San Miguel, se obliga a traerle “*toda la uva que vos tenéys... en vuestras viñas y en las viñas de Juan Batista Mascardo*”, a 3,5 reales la carretada, a cuenta cuatro ducados, y con Marcos de Medina, que le abona por la casa tendría otros 47,5 ducados); un traspaso (Françisco Alonso y su hermano Françisco Fate, clérigos presbíteros, hijos de Françisco Fate, ceden a Bartolomé Casán, Sevastián Escoto, Antono Castellón, Juan Batista Mascardo, Bartolomé Odis y Christóval Sanches, barbero, genoveses, vecinos, la casa e iglesia de Stª Catalina, de la que su padre fue patrón, para la hermandad del Nombre de Jesús²⁰³⁶), y un requerimiento (requiere a Françisco Román de Trugillo, escribano del Cabildo, el proceso que contra él trae el

²⁰³⁶ Sobre el Hospital de Stª Catalina: PORTILLO, J. *Noches jerezanas, ó sea la Historia...*, op. cit. Sobre las cofradías jerezanas: REPETTO BETES, J. L. (coord.), *La Semana Santa de Jerez y sus cofradías...*, op. cit. También MINGORANCE RUIZ, J. A., “Aportación documental a la historia de la cofradía...”, op. cit..

licenciado Bartolomé de Aranda, alcalde mayor, con pena de 2.000 maravedís “*por aver vendido çierta colanbre a vn forastero*”), suman sus dieciocho contratos de 1546.

Siete contratos se registran al año siguiente: dos compraventas (vende a Juan de Medina, borceguinero, una esclava prieta, Susana, de 25 años “*por borracha e brava, según e como se venden las esclavas bosales en la çibdad de Cádiz, salvo no ser dañada de buvas*”, en 59 ducados, y compra a Marcos de Medina otros nueve ducados de censo sobre una casa en la calle Honda y otra en San Dionisio, en 90 ducados); un finiquito (recibe de Francisco de Utrera todos los maravedís de un contrato); dos deudas (le debe Juan Batista Quine, zapatero genovés, vecino de Cádiz, 31 ducados de resto de contrato, a pagar por Carnestolendas, y Juan Martín, zapatero, 40 ducados por una obligación, a devolver en fin de agosto) y dos mandas de dote (promete en dote a Lorenzo Conforto, genovés, presente, para la boda con su hija Luysa Baptista, 150 ducados, y, junto a su segunda mujer, Juana Nuñez, y Francisco Adorno de Hinojosa, dan en dote a Manuel Hernandez, conocedor de Martín Dávila, para la boda con su hija Madalena Batista -hija, al igual que Luysa, de su primera mujer, Angelina- 72.002 maravedís, de los cuales 5.000 los entrega Francisco Adornio de Hinojosa).

En 1548 son cuatro los contratos conservados: una compraventa (compra a Diego Pelaes, carnicero, del Salvador, todos los cueros de bueyes, toros y vacas de las carnicerías de Santiago hasta Carnestolendas, a los precios que siguen: buey a 17 reales, utrero a 19, novillo castrado y vaca a 12); dos deudas (Juan de San Juan, zapatero, le adeuda 49 ducados por 16 docenas de cordobanes a 42 reales la docena, a pagar en tres meses, y el chapinero Francisco Lopes, de San Dionisio, 100 ducados de resto de 104 ducados por 26 docenas de cordobanes en blanco, a pagar por Pascua Florida) y un finiquito (recibe de Alonso de Castro, vecino de Sanlúcar, 75 ducados por contrato).

Tres deudas (le deben Francisco Hernandez, portugués zurrador, más Pedro de Linares, tabernero, y Juan Prior, corredor, 47 ducados por cuatro botas de vino añejo; Benito Días, zapatero, de San Dionisio, 34 ducados por 34 cueros de terneras, a abonar por Santiago, y Bartolomé Sanches, zapatero, de San Miguel, idéntica cantidad y plazo); un arrendamiento (toma a renta de Alonso Martín, carpintero, del Salvador, unas casas en dicha collación, en linde del Hospital de St^a Catalina, durante un año, en doce ducados por los tercios); un poder (revoca el poder que otorgó a Juan

Batista Mascardo, su yerno), y dos quitos (recibe de Bartolomé Sanches todos los maravedís de una obligación, y de Benito Días, zapatero, lo mismo), conforman sus escrituras de 1549, el último año del que poseemos noticias suyas.

En resumen estamos ante un típico representante de los curtidores genoveses en la ciudad, que no se limita al trabajo del cuero, sino que adquiere propiedades, tanto en la ciudad como en el campo, comercia con la uva, con esclavos, arrienda inmuebles, compra censos sobre viviendas, etc.

B.32. **Bartolomé Catano**²⁰³⁷. Genovés vecino en el Salvador, que adeuda en 1530 a Christóval Dávila, ropero, 19.975 maravedís por 47 cueros vacunos.

B.33. **Bartolomé Chichiborne**²⁰³⁸. Mercader inglés estante en Jerez que en nombre de Andrea Vdcoque –mercader inglés que nombró como sustituto a Quatre Yqman- acuerda con Lope de Palma, vecino de la ciudad, por la deuda del carnicero Alonso Martín el mozo con Andrea y que se eleva a 170 ducados, hacer ejecución en una serie de bienes de Lope de Palma que era fiador de dicha cantidad, y que traspasa al citado Lope de Palma todo el derecho y acción sobre los bienes del citado Alonso Martín, carnicero, por una deuda de 200 ducados con Andrea Vdcoque, a cambio de 80 ducados que le ha entregado.

B.34. **Bartolomé Çiba**²⁰³⁹. Genovés, vecino de Saxna (quizá Saona, hoy Savona) y estante en la ciudad, que entra de aprendiz en 1530 con Antono Galván, tonelero genovés, durante tres años.

B.35. **Bartolomé de Acorço**²⁰⁴⁰. Curtidor genovés estante que compra (junto con Viçençio Rela, curtidor genovés vecino) en 1514 a Antón Garçía de Cuéllar 100 pellejos de borregos a 33 maravedís cada uno.

En 1516 abona, con Antonio del Castillo, curtidor jerezano, a Juan Lopes Salta, vecino de Cádiz, 21.406 maravedís por contrato (en nombre de Bernaldino del Castillo, mercader gaditano).

B.36. **Bartolomé Casarejos**²⁰⁴¹. Otro curtidor genovés a quien se cita como estante y vecino en Jerez entre 1520 y 1525 (en la collación de San Salvador).

²⁰³⁷ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 16rv.

²⁰³⁸ AHMJF, APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 774v 6/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 114rv 10/IV.

²⁰³⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 524rv.

²⁰⁴⁰ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 153rv 12/VII. 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 17/I.

²⁰⁴¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 64rv. 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 174v 28/III. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 338v 15/IV. 1525, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 59rv.

El primer año hace de testigo en el poder que otorga Angeleta de Boltaxo a Bartolomé Variçio, y, al año siguiente, debe a su hermano Antonio de Casarejos, genovés estante, 7,5 ducados por cuentas.

En 1522 Bartolomé Moxcardo, en su testamento, reconoce deberle 24 ducados, y en 1525, recibe de Alonso Paso, zapatero, vecino, todos los maravedís por un contrato.

B.37. Bartolomé Çigala de Azuaje (o Azuache) ²⁰⁴², a veces aparece sólo como Bartolomé de Azuaje, y como miçer Bartolomé de Azuaje. Fue un mercader genovés, al principio residente en El Puerto y estante en Jerez, y luego vecino en San Marcos.

En 1531 protagoniza dos contratos de deuda (Alonso Martín Cantillana y Juan Delgado, tendero, le deben el caldo de seis botas de vino de yema de 30 arrobas -en su nombre, a su hijo Juan Françisco Çigala-, y el cerrajero Juan Camacho 6.800 maravedís por 16 cascós de botas).

Deudas (Françisco Ximenes Camacho le debe 8.160 maravedís por dos cahíces de trigo; Juan Martín Heliye y Bartolomé Sanches de las Cañas 4.080 maravedís por un cahíz de trigo; Pedro Román de Cuenca, 60 reales por medio cahíz de trigo; Silvestre Hernandes Altamirano y su hermano Diego Hernandes Altamirano 17.892 maravedís por 42 cascós de botas; Diego Rodrigues Monedero y Marcos de la Zarza 12.240 maravedís por tres cahíces de trigo; Juan Carreño y su mujer 4.200 maravedís por cascós de botas; Pedro Martín de Marchena y Alonso Delgado 2.040 maravedís por medio cahíz de trigo; Alonso Núñez de Villaviçençio, veinticuatro, y su mayordomo Benito Martín 1.500 maravedís por medio cahíz de garbanzos; Juan Martín Heliye 14.870 maravedís por 35 cascós de botas; Catalina Garçía, viuda, 4.250 maravedís por diez cascós; Alonso Sanches y sus suegro Martín Sanches Farfán 4.080 maravedís por un cahíz de trigo; Françisco Vela 8.160 maravedís por dos cahíces de trigo; Alonso Ramos, Juan Camacho, y Françisco Gutierres 17.000 maravedís por 40 cascós; Juan Delgado, tendero, tres ducados por tres cascós, y Antón Batista y Alonso Lopes Palomino 28 ducados y cuatro reales por 26 cascós); tres quitos (recibe del citado Françisco Ximenes Camacho los 8.160 del contrato; de

²⁰⁴² AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 755v 12/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 683v 27/VI. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 706v 7/VII y fº 833v 10/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 44v 15/I, fº 238rv 5/IV, fº 505v 30/VII, fº 509rv 1/VIII, fº 654rv 13/IX, fº 702rv 30/IX y fº 703rv 30/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 349rv 21/III, fº 350rv 21/III, fº 389v 3/IV, fº 390rv 4/IV, fº 391rv 4/IV, fº 393rv 4/IV, fº 395rv 5/IV, fº 770v 30/VII, fº 773v 2/VIII, fº 866v 2/IX, fº 885v 5/IX y fº 897r 9/IX. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 28/I; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 132v 10/II.

Alonso Delgado y Pedro Martín de Marchena 60 reales por contrato); un poder (su hijo Juan Francisco Çigala de Azuaje le da poder para cobrar), y una emancipación (libera a su hijo Tomás de su patria potestad y le promete 300 ducados), constituyen sus contratos de 1532.

1533 es el último año en que tenemos noticias acerca de él: se trata de dos quitos: recibe de Juan Martín Heliipe todos los maravedís por contratos y de Alonso Ramos, Francisco Gutierrez y Juan Camacho 17.000 maravedís por contrato.

B.38. **Bartolomé de Guisel**²⁰⁴³. Flamenco avecindado en Sanlúcar y presente en Jerez que abona al mercader Francisco de Torres, de San Marcos, dos ducados por los herederos de Cornelius Juanson, tonelero flamenco difunto, de quien fue fiador, pagando dicha cantidad Francisco de Trigueros.

B.39. **Bartolomé de Luna**²⁰⁴⁴. Aragonés que ejerció el cargo de fiel ejecutor en la ciudad, siendo vecino de ella. Recibe poder en 1530 del veinticuatro Francisco de Cuenca, en nombre -como tutor- de doña Ana de Cuenca, su hija, para que solicite a la reina Germana 200 ducados para su casamiento, por cédula real.

B.40. **Bartolomé de Mafe**²⁰⁴⁵. Genovés que era hijo de Doménigo de Mafe y vivía en el Salvador. Tenemos un contrato suyo: un poder (en que junto a sus hermanos Gerónimo de Mafe y Antón Martín Destorga, con licencia de su tío Juan Destorga -su curador-, dan poder al dicho Bartolomé de Mafe y a Manuel de Prementor Pelerano, de Génova, para que cobren la herencia de su padre en Génova y san Gorje (sic).

B.41. **Bartolomé de Nataret**²⁰⁴⁶. Curtidor genovés, primero estante (1534) y luego vecino en el Salvador (a partir de 1538), del que tenemos noticias hasta 1546.

El primer año que hemos citado entra de aprendiz con Antono de Hinojos, paisano suyo y curtidor, durante dos años y medio, cobrando cinco ducados por todo el tiempo.

Cuatro años después, cumplido su aprendizaje, compra una casa a Pedro Ximenes, albañil, de Santiago, situada en la collación del Salvador detrás del

²⁰⁴³ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 661r 25/X.

²⁰⁴⁴ AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 568rv.

²⁰⁴⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 622rv 28/VII.

²⁰⁴⁶ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1170v. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 597rv 20/V, fº 643v 25/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 299v 20/V. 1539, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 222rv 9/III. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1073rv. 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 31r 25/I. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 367v 5/III; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 162rv 5/II. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 506rv 19/V. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1778rv 8/XI.

Hospital de S. Bartolomé, en la calle Juan de Maya, con 1.602 maravedís de tributo anual, a pagar a Elvira Días, viuda de Pedro Nuñez, mantero, por los tercios, en 2.250 maravedís. El mismo año toma posesión ante Francisco de la Torre, alguacil de las entregas, de dicha vivienda, y debe haberse casado, pues un contrato de tributo recoge que él y su suegro, Antón Martín de Montanches, reconocen los 1.602 maravedís de tributo anual a la citada Elvira Días.

Un contrato corresponde a cada uno de los tres años siguientes: un recibo de dote en 1539 (recibe de sus suegros, el citado Antón Martín de Montanches y su mujer Catalina García, para la boda con su hija Francisca Martín, 20.275 maravedís); un traspaso en 1540 (le cede Christóval del Águila, sastre, unas casas en el Salvador, en 2.100 maravedís al año por los tercios), y un examen en 1541 (lo examina Guillermo Conde de Gavia, alcalde de curtidores, paisano suyo, y lo halla hábil y suficiente).

De 1543 conservamos dos contratos: un arrendamiento (arrienda a Andrés Muños, tonelero, vecino, unas casas en el Salvador, al Arroyo, durante un año, en seis ducados por los tercios) y un poder (a su mujer Francisca Martín y a su suegro, Antón Martín, para que cobren en su nombre).

Las últimas referencias que tenemos sobre él son un arrendamiento en 1545 (arrienda al zapatero Francisco de Castro, vecino, un palacio de las casas de su morada en el Salvador, “*de frente el arroyo el qual dicho palacio es el mayor de las dichas casas con el servicio de poso e pila e sol e la demás servidunbre*”, durante un año, en tres ducados por los tercios) y un tributo en 1546 (reconoce cierto tributo a Alonso de Valdespino de Mendoça por dos aranzadas de viña y estacada de olivar en la Arena, que como no puede pagar, hace dejamiento de las mismas).

B.42. **Bartolomé de Tremal**²⁰⁴⁷. Genovés vecino en la collación de San Lucas, donde sabemos que tiene una casa por un contrato de arrendamiento de 1528, y que hace de testigo en otro arrendamiento en 1530: el de Martín de Trugillo, de Santiago, a Christóval Ruys, hortelano, de la misma collación.

B.43. **Bartolomé Domingues**²⁰⁴⁸. Maestre de carabela portugués, vecino de Villanueva Desposende y estante, que ha recibido en su carabela, de Andrés Marques de Castropol, vecino de Jerez, 40 botas de vino, 130 arrobas de aceite y un quintal de

²⁰⁴⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 89rv 27/I. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 582rv.

²⁰⁴⁸ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 202rv 28/II.

pasas de sol, para llevar a Ribadeo a tres ducados la tonelada (que son 80 arrobas de aceite y dos botas de vino).

B.44. **Bartolomé Doria**²⁰⁴⁹. Genovés estante en Jerez, que fleta en 1470, con Juan Riquel, vecino, a la villa de Palos cuatro cahíces de trigo en el barco de un vecino de dicho lugar.

B.45. **Bartolomé Escoto**²⁰⁵⁰. Tonelero genovés avecindado en la collación de San Lucas, cuya casa alinda con la del curtidor genovés Juan Cale.

B.46. **Bartolomé Faldo Tacán**²⁰⁵¹. Flamenco estante en Jerez que toma a renta de Ynés de Orvaneja, viuda de Savastián Dávila, de San Lucas, cinco aranzadas de viña en Macharnudo, durante un año en nueve ducados.

B.47. **Bartolomé Gil Abeltre**²⁰⁵². Catalán presente en Jerez, con quien se obliga Alonso de Ribera, vecino de Sevilla, pues trajeron “*compañía en la qual cargamos en la villa del Puerto de Stª María vna caravela de sal, las quales truximos de tornaviaje cargada de cañas duçes, y el dicho Jayme Acorço cargó con Gonçalo Gallego dozientos e treynta haçes de cañas*”.

B.48. **Bartolomé Ginovés**²⁰⁵³. Curtidor genovés estante que debe en 1514 a Iohán Farfán, curtidor del Salvador, 3.200 maravedís por contrato.

B.49. **Bartolomé Ginovés**²⁰⁵⁴. Genovés estante que primero entra de aprendiz con el tonelero jerezano Juan Peres, de San Miguel durante dos años, y, una vez acabado dicho período, se coloca de oficial con el maestro, durante un año cobrando doce ducados.

B.50. **Bartolomé Gonçales**²⁰⁵⁵. Maestre de carabela portugués, vecino de Porto y estante, que fleta a Antón de Barrientos, mercader jerezano, 30 toneladas de botas y pipas de vino a Lisboa en 650 maravedís (en moneda portuguesa) cada tonelada.

B.51. **Bartolomé Hernandez**²⁰⁵⁶. Carretero portugués avecindado en San Miguel que recibe de Juan Días, herrador, de su misma collación, 18 ducados y diez reales por traerle 52 carretadas de uva del pago La Gallega, a cuatro reales carretada.

²⁰⁴⁹ AHMJF, APN, 1470, oficio 1, Gonzalo Román, fº 55v.

²⁰⁵⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 330rv 19/IV.

²⁰⁵¹ AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 758rv 15/X.

²⁰⁵² AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 183v 30/IV.

²⁰⁵³ AHMJF, APN, 1514, oficio 8, Lucas Martínez, fº 9rv 29/XII.

²⁰⁵⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 119v 3/II. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 149rv 6/II.

²⁰⁵⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 543rv 22/X.

²⁰⁵⁶ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 869v 17/X.

B.52. **Bartolomé Hernandes**²⁰⁵⁷. Labrador portugués vecino en la calle Campana de la collación de San Miguel, al que seguimos entre 1546 y 1550. El primer año citado toma a terrazgo de Hernán Garçía de Utrera, de Santiago, once aranzadas de tierra en dos pedazos por 21,5 fanegas de trigo por San Juan.

Dos años más tarde da a terrazgo a Andrés Vasquez, vecino, once aranzadas de rastrojo que tiene a renta de los frailes de Cartuja, en el donadío de Vicos, por 1,5 fanegas de trigo por aranzada, por San Juan. Al año siguiente toma a terrazgo de Françisco Cavallero, de San Miguel, en nombre de Leonor de Vargas, viuda de Alonso Gil de Fuentes, vecina, por poder, un pedazo de barbecho en Vicos por 4,5 cahíces de trigo cada cahíz de sembradura, por San Juan. En 1550 adeuda a Álvaro Garçía, conocedor de Lorenço de Padilla, de San Miguel, 17 ducados por la compra de un buey bermejo, a pagar por San Miguel.

B.53. **Bartolomé Hernandes**²⁰⁵⁸. Portugués vecino de Gran Canaria a quien el mercader Diego de Çea, de San Marcos, otorga poder para que cobre a Silvestre Dominico, mercader genovés, compañero de Polo de Rapallo, genovés estante en Sevilla, 50 ducados por un albalá.

B.54. **Bartolomé Hernandes**²⁰⁵⁹. Mercader lisboeta estante del que registramos cuatro contratos en 1516: una venta (vende a Benito de Córdoba, vecino de Alcaudete, presente, un esclavo negro, bozal, de 30 años, Guatel, en 7.704 maravedís), dos deudas (le debe Juan Rodrigues Destorga, de San Miguel, cuatro botas de vino más 3.000 maravedís por una esclava negra, y Diego de Sevilla, ropero, de San Dionisio, otras cinco botas por un esclavo negro que le compró), y un flete (Françisco de Zamora, maestre de barco, vecino de El Puerto, le fleta vino a Lisboa por 200 maravedís (en moneda portuguesa) la tonelada, sin las averías).

B.55. **Bartolomé Luys**²⁰⁶⁰. Portugués vecino de Alcalá de los Gazules, que aparece en el arrendamiento que Diego de Rivadeneira, de San Miguel, en nombre de Leonor Lopes (esposa de Bartolomé Luys) hace a Pablos Martín, colchero, vecino: una casa en San Miguel, durante dos años, en seis ducados al año, por los tercios.

²⁰⁵⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 310rv 16/X. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 29/VII. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 692v 18/VIII. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 104v 2/II.

²⁰⁵⁸ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 762rv.

²⁰⁵⁹ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 735rv 5/IX, fº 741v 6/IX, fº 769v 17/IX y fº 823r 1/X.

²⁰⁶⁰ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 14/VI.

B.56. **Bartolomé Mangrado**²⁰⁶¹. Curtidor genovés estante que recibe en 1527 del zapatero Alonso Paso, vecino, todos los maravedís de cuentas entre ellos.

B.57. **Bartolomé Martín**²⁰⁶². Francés vecino de La Rochela y estante que perdona a Francisco Fernández Florín, vecino de Jerez, por los golpes en el pecho y la cabeza debido a una cuestión entre ambos, reconociendo que la culpa fue suya.

B.58. **Bartolomé Mascardo**²⁰⁶³ (Moxcardo y Maxcardo). Curtidor genovés estante (en Jerez y Cádiz) hasta 1526 y vecino después (en San Salvador).

Sus primeras referencias se remontan a 1520, cuando abona a Juana de Torres, vecina de Sevilla, estante, 17,5 ducados por la crianza de un hijo suyo, y a 1521 (en que le deben Gonçalo de Llerena 3.675 maravedís de resto de cordobanes, y Mateo Sanches 8.488 por corambre).

Hace testamento al año siguiente, declarando que es “*vezino que digo que soy de Çestre de Ponente*”, pero no debe morir, pues se presencia se alarga hasta 1550. Dos años más tarde realiza una renta (tomando a renta, junto a Antono de Hinojos, de Diego Lopes de Mendoça, una casa tenería), y un poder (Savastián de Acorço en su nombre sustituye en Álvaro de Torres y Juan de Medina).

Un solo contrato reúne los años siguientes: un quito en 1526 (recibe maravedís de Antono de Hinojos y Oberto Chapire); un traspaso en 1534 (cede a Agustín Ferre, mercader genovés estante, 69 arrobas de “*algodón linpio que a mí me deven en la ysla del Fogo de [Ca]b[o] V[e]rde que es en reyno de Portugal*”, en 34.500 reales en moneda portuguesa); un censo en 1535 (Fernand Álvares el mozo, de San Dionisio, le da a tributo una casa tenería en el Salvador, al Arroyo de

²⁰⁶¹ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 866v 9/XI.

²⁰⁶² AHMJF, APN, 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 807v 22/X.

²⁰⁶³ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 109v. 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 249v 4/VI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 29rv 8/I. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 338v 15/IV. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 45rv 15/I y fº 133rv 27/II. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 21rv 1/I. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 229rv. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 275rv 1/IV. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 3/X. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 129v 25/II y fº 748r 13/X. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 357rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 299v. 1541, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 560v 18/VI. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1108v 2/VIII. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 122rv 31/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 130v 27/I y fº 1205rv 7/XI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 218r 19/II y fº 425r 8/IV. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 121rv 21/II; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 333v 5/V. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 10/IV; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 147rv 25/II. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 261v 16/III, fº 374rv 4/V y fº 946v 7/X. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 547rv 22/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 555v 16/VI y fº 568v 21/VI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 652v 16/VII. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 33rv 7/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 346v 7/V; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1205v 8/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 40v 5/I. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 952r 18/XI; oficio 6, Diego López, fº 1457v 26/XI. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 21/I; oficio 6, Diego López, fº 103v 21/I.

curtidores, en la plazuela de Vique “*que dizen de los Peones*”, en 2.625 maravedís al año por los tercios), y una deuda en 1537 (le debe Alonso Fernandes, zapatero, de San Dionisio, 14 ducados por 14 becerros curtidos).

Los años 1539, con dos deudas (le deben Savastián Rodrigues, zapatero, de San Dionisio, 8.400 maravedís por siete docenas de cordobanes, a pagar por navidad, y Françisco Martín de Sevilla, trabajador, de Santiago, cuatro carretadas de arrayán “*que tengan todas dozientas arrovas*” por cuatro ducados a entregar por San Juan), y 1540 (otras dos deudas: testigo en la deuda de Juan de Xeres del Pozo de Gaspar Ruys, y le debe Antón Serrano, zapatero, 157,5 reales de 15 cueros de becerros curtidos) contienen dos contratos cada uno.

Los dos años que siguen contienen un contrato cada uno: una deuda en 1541 (le debe Alonso Días, borceguinero, de San Dionisio, 64 ducados por 32 docenas de badanas, a pagar en un año) y un quito en 1542 (recibe de Alonso Días, borceguinero, vecino, 24.000 maravedís por contrato).

Cuatro deudas (le deben Antón Serrano y Françisco Parrado, 20 ducados por 9,5 docenas de badanas blancas, a pagar en Carnestolendas; Françisco Martines, trabajador, de Santiago, cinco carretadas -de 50 arrobas cada una- de hoja de arrayán por 13 reales cada una, a entregar en fin de julio; Juan Martín y Françisco Parrado, zapateros, deben a Bartolomé y Niculao Conte, curtidor, 48 ducados por 16 docenas de cordobanes, a pagar 30 ducados en Pascua Florida y 18 en Pascua del Espíritu Santo, y él debe a Juan Agustín Despíndola 7.800 maravedís por Gregorio de Hinojos, y 3.450 maravedís de préstamo, a pagar por Pascua Florida), y una conveniencia (acuerdo entre Bartolomé y Catalina de la Çerda, viuda de Antono de Hinojos -hermano de Gregorio de Hinojos, vecino de Génova y heredero de Antono-: a Gregorio dieron una casa, un esclavo -Françisco-, un caballo y una taza de plata, y a Catalina el soberado de unas casas, una esclava -Marina-, el servicio de Bartola, esclava, y maravedís; para evitar pleito acuerdan que Gregorio pague a Catalina 27 ducados) conforman sus contratos en 1543.

Dos deudas en 1544 (le deben Françisco Martín de Sevilla, de Santiago, 12 carretadas de arrayán a ducado la carretada, y Gaspar Vasquez, zapatero, de San Miguel, diez ducados por 13 becerros curtidos, a entregar en cuatro días dos ducados y cada ocho días otros dos hasta completar), y otras dos en 1545 (le debe Antón Serrano 134 ducados por 33,5 docenas de cordobanes, a pagar por Navidad, y Juan

Peres, zapatero, de San Dionisio, 38 reales por 38 baldreses, a pagar por Pascua Florida) componen sus escrituras tales años.

En 1546 redacta tres contratos: dos deudas (le deben Antón Serrano 104 ducados de resto de contrato de cordobanes, a pagar en cuatro años, y Benito Días, zapatero, de San Dionisio, 12 ducados por 53 cueros de becerros, a pagar mitad Pascua Florida y mitad San Juan), y un poder (él y Antono Vigo y Niculás Conde de Gave, por sí y en nombre de otros curtidores genoveses, dan poder a Françisco Martín, vecino, y Alonso Vasquez, vecino, residente en la Corte, para que acaben el pleito con el regimiento acerca de las ordenanzas del oficio de curtiduría).

Una dote (hace de testigo en la promesa de dote de Bartolomé Casán a Lorenzo Conforto); una deuda (le debe Bernal Martín, mantero, de San Dionisio, 85 reales por diez arrobas de lana de carneros, a pagar por San Miguel); un arrendamiento (arrienda a Alonso Xarquín, chapinero, unas casas en San Dionisio, durante un año en 14 ducados por los tercios), y un quito (recibe de Benito Días doce ducados por una obligación) constituyen sus cuatro contratos de 1547.

Dos deudas (le debe Martín de Rueda, borceguinero, 11,5 ducados de resto de 22,5 ducados por nueve docenas de badanas, a pagar por San Juan, y Alonso Xarquín, 26 ducados menos dos reales de resto de 12 docenas de cordobanes a 42 reales la docena, a pagar por Navidad); un arrendamiento (arrienda a Alonso Xarquín unas casas en San Dionisio “*donde al presente bivís e moráys*”, durante cuatro años, en 14 ducados al año, por Tosantos), y un poder (poder a Françisco de Torres, vecino, para el pleito con su cuñado Estevan de Gavi, curtidor, vecino, sobre casas tenerías “*que yo le pido*”, en el Salvador), conforman sus escrituras en 1548.

Los años siguientes contienen dos contratos cada uno. Una deuda (le deben Gonçalo de Castañeda y Miguel Valdivieso, zapateros, vecinos, 26 ducados de resto de 40 ducados y un real por nueve docenas de cordobanes, a pagar por Navidad), y una obligación (Bartolomé Martín, rastrero, del Salvador, se obliga a darle todos los pellejos de cabras “*que matare en el rastro y en las carneçerías desta çibdad*”, desde el 26/XI a Carnestolendas, a 80 maravedís uno), en 1549, y dos deudas en 1550 (hace de fiador de Pedro Fernández, rastrero, vecino, en su deuda con Juan Gallego, vecino, de 44.200 maravedís por la compra de 200 chivatos castrados, y le debe el citado Pedro “*dozientos pellejos de doscientos machos que yo tengo conprados de Juan Gallego vezino desta çibdad para que los tengo de cortar en el rastro o en las carneçerías desta çibdad*” hasta Carnestolendas, a 165 maravedís el pellejo).

B.59. **Bartolomé Odis**²⁰⁶⁴ (él firma Vertolomeu Odize). Curtidor genovés avecindado, como tantos otros, en el Salvador, del que poseemos noticias entre 1540 y 1546.

Su primera referencia (1540) es como testigo en el testamento de Antonio del Río. Dos años después recibe de Miguel de Hontiveros, chapinero, 40 ducados por cordobanes.

Cuatro deudas (le debe Juan Remón, de San Dionisio, 80 reales por cueros de zumaque, a pagar por San Miguel, y otros 18 ducados de resto de seis docenas de cordobanes, por Pascua del Espíritu Santo; Martín de Rueda, 168 reales por cuatro docenas de cordobanes, en San Juan; Francisco Lopes 17 ducados y dos reales por 59 cordobanes, mitad San Juan, mitad Navidad, y), dos quitos (recibe de Francisco Lopes, chapinero, 17 ducados y dos reales por contrato, y de Juan Remón, zapatero, 17 ducados de contrato), y un arrendamiento (Diego Gomes, zurrador, del Salvador, el da a renta la mitad de una tenería en las casas de su morada en dicha collación *“con serviço de toda la casa e tenería e aguas e tinajones e nonques e pelanbres que en la dicha tenería están”*, durante un año en cinco ducados), componen sus contratos en 1543.

Un poder (otorga poder a Pedro de la Barrera, escribano, vecino, para que se presente ante las justicias de Jerez); un arrendamiento (el citado Diego Gomes le arrienda la tenería de sus casas en el Salvador, con dos soberados, durante un año en 3.375 maravedís) y tres deudas (Diego Hernandes, zapatero, vecino de El Puerto, estante, le debe -y a Juan Batista Mascardo- 12.272 maravedís por ocho docenas de cordobanes, a pagar por Pascua Florida de 1545; Fernán Marcos, chapinero, vecino, 1.500 maravedís a pagar por Navidad, y Hernán Marques, chapinero, y su mujer, de San Dionisio, 3.960 maravedís por el zapatero Juan Sanches vecino de El Puerto, de resto de 17 ducados, a pagar por Pascua del Espíritu Santo), suman sus cinco contratos en 1544.

Seis contratos genera en 1545: un quito (él y Juan Batista Mascardo reciben de Servan Ximenes y su cuñado Alonso Rodrigues todos los maravedís de contratos

²⁰⁶⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 380rv. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 556v 9/vi. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 318v 10/iv, fº roto v 14/iv, fº 407v 2/v, fº 593v 18/vi, fº 620r 9/vii y fº 788v 8/ix; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 765v 18/vii. 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 75v 24/iii, fº 464r 26/vii, fº 638v 21/viii y fº 782rv 26/vi; oficio 8, Gómez Patiño, fº 1027v 24/xi. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 283v 27/iii; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 303v 21/iii; oficio 7, Luis de Llanos, fº ileg rv 18/iii; oficio 8, Gómez Patiño, fº 35r 2/i, fº 210v 25/ii y fº 564r 30/vi. 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 90rv 6/iii.

—en este contrato viene su firma original—); cuatro deudas (Juan Rodrigues y Alonso Rodrigues, zapateros de Jerez, deben a Bartolomé y Juan Batista, 15.975 maravedís por diez docenas de cordobanes, a abonar mitad Navidad, mitad San Juan de 1546; Juan Cano 46 ducados por once docenas del mismo cuero, por San Juan, y otros 29 ducados y tres reales por otras siete docenas, por Tosantos, más otros 50 ducados por doce docenas más, por Pascua Florida), y un traspaso (él y Juan Batista ceden a Juan de Herrera, mercader, de San Dionisio, la tercia parte de la “*renta del alcavala de la salvagina desta dicha çibdad deste presente año... e por tienpo de vn año e por presçio de veynte e dos ducados de oro con los prometidos que en ella ay a pagar a su magestad*”).

Su última referencia es un poder en 1546, a Juan Batista Mascardo para cobrar.

B.60. **Bartolomé Odis**²⁰⁶⁵. Genovés vecino de Cádiz y presente en Jerez quien, junto a su hermano Juan Odiz, tienen en la cárcel a Juan Martín, zapatero, por 27.537 maravedís. Así que él, su mujer Elvira Rodrigues, Sevastián de Acorso y Teresa de Villalobos, su hermana, hijos de Juan Martín y Sevastiana de Acorço, se obligan a pagarle los 13.937 maravedís que aún restan por pagar en seis meses.

B.61. **Bartolomé Odiz**²⁰⁶⁶. Curtidor genovés, vecino de Cheve y estante, al que examinan en 1546 Lucas de Medina y Mateo de Medina, alcaldes de los curtidores, “*e le vieron hazer e labrar e aparejar todo lo tocante al dicho ofiçio el qual lo fyzo e labró e parejó commo buen ofiçial cortydor esaminado lo podía e devya hazer e labrar*”.

B.62. **Bartolomé Pedroso**²⁰⁶⁸ (o Peroso). Curtidor genovés vecino del que tenemos noticia en 1520 (le debe el zapatero Bartolomé Sanches, de San Dionisio, 3.000 maravedís por becerros curtidos) y 1526 (Bartolomé de Hontiveros, vecino, acuerda con Bartolomé Pedroso y Oberto Ruzo: él les dará 22 docenas de cabrunas, así como el zumaque necesario para curtir, a ocho reales cada dos docenas).

B.63. **Bartolomé Peres**²⁰⁶⁹. Genovés menor estante cuyo curador (el procurador Françisco de Caçorla, vecino) lo pone en 1543 a soldada con Juan Batista Bonel,

²⁰⁶⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 141rv 8/II.

²⁰⁶⁶ AHMJF, APN, 1546, oficio 1, Francisco Román d Trujillo, fº 508rv 16/VI.

²⁰⁶⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 472rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 453rv 7/IX.

²⁰⁶⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 260rv 28/III.

tonelero, desde el 28 de marzo al 29 de setiembre, por un salario de seis ducados menos un real.

B.64. **Bartolomé Pinelo Sopolina**²⁰⁷⁰. Genovés cuya hija Ángela Ginovisa, mujer de Bartolomé Casán, pide licencia al marido para otorgar poder a su padre, vecino de Génova, para que venda su parte en una casa en Génova, calle Curtidores, plaza del “Rosyo”.

B.65. **Bartolomé Rodrigues**²⁰⁷¹. Sardinero portugués estante en Jerez, a quien Ysabel Lopes, pescadera, viuda de Antón Álvares, debe cinco ducados “*de resto de cierta sardina que me distes a vender*”.

B.66. **Bartolomé Safia**²⁰⁷². Mercader genovés estante en Cádiz, a quien Alonso Benites Puertollano y sus hermanos Christóval y Juan, vecinos, deben, y, en su nombre, a Antón Nuñes, mercader, vecino de Cádiz, 26.000 maravedís por tres paños y medio de Inglaterra.

B.67. **Bartolomé Sanches**²⁰⁷³. Cuadrillero catalán estante, que protagoniza tres contratos de poder en 1490: recibe poder de Arnao Gasio para cobrar al jurado Juan de Torres el servicio de espingardero en la guerra de Baza; Juan del Toro, estante, le da poder para que cobre a Diego Martín Leal el servicio de la guerra de Baza: cuatro peonías de espingarderos, y recibe poder de Juan de Alvadía, espingardero, para cobrar a Estevan Fernandes del Puerto, de Santiago.

B.68. **Bartolomé Sanches Casán**²⁰⁷⁴. Genovés vecino de Jerez que, junto con Hernando de Úbeda, otorga poder a Lucas Moreno, sedero, vecino, para que cobre al “*señor Garçía Tello, veynte e quatro de la çibdad de Sevilla reçebtor de su magestad... los maravedís que su magestad nos mandó librar e libró con vna su provisyón por los ducados que le prestamos el año pasado de mill e quinientos e cuarenta e tres años*”.

B.69. **Bartolomé Sufia**²⁰⁷⁵. Mercader genovés vecino de Cádiz, a quien le deben Miguel de Rojas, candelero, y su mujer e Yseo de Saldaña, su abuela, vecinos, 26.654 maravedís por siete quintales y 51 libras de cera que compraron en Cádiz (a 9,5 ducados el quintal), a pagar por Tosantos. Puede tratarse de la misma persona que

²⁰⁷⁰ AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 553rv 30/VII.

²⁰⁷¹ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 83rv 16/III.

²⁰⁷² AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 265v 17/II.

²⁰⁷³ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 193r, fº 238r y fº 441r.

²⁰⁷⁴ AHMJF, APN, 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 287v 28/V.

²⁰⁷⁵ AHMJF, APN, 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 495rv 22/VI.

B.66, que se hubiera acercado en Cádiz en el transcurso de los años que median entre 1522 y 1539.

B.70. **Bartolomé Tythehorne**²⁰⁷⁶. Mercader inglés estante que otorga poder a Antón de Xeres, procurador, vecino, para que cobre a Alonso Martín, carnicero, y su suegro Diego Ruys y sus mujeres respectivas, todos los maravedís por vinos y otras cosas. No descartamos que pueda tratarse de la misma persona que el ya citado Bartolomé Chicheborne, dadas las dificultades a la hora de transcribir los nombres extranjeros que tendrían los escribanos.

B.71. **Bartolomé Valençiano**²⁰⁷⁷. Valenciano estante que, en nombre de Amián Bollo, maestro de un corchapín valenciano, vecino de Valencia y presente, fleta a Juan Batista Mendes, mercader portugués, 130 botas y pipas de vino a Lisboa, a 450 reales la tonelada en 1549.

B.72. **Bartolomé Variçio**²⁰⁷⁸. Mercader genovés residente en Cádiz y estante en Jerez, al que seguimos entre 1522 y 1542, produciéndose su muerte en una fecha indeterminada entre 1542-1543, pues se le cita como fallecido en 1544.

En 1522 le debe Mateo Sanches, zapatero genovés, de San Juan, 24 ducados de préstamo, mientras dos años más tarde reúne tres compraventas (vende a Alonso Roys, labrador, y a Francisco de Guerta, vecinos de Córdoba, todos los coratos que ha comprado a las carnicerías de Cádiz, a 161 maravedís el corato; compra a Luys de

²⁰⁷⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 12/XII.

²⁰⁷⁷ AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 499v 9/X.

²⁰⁷⁸ AHMJF, APN, 1522, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 297rv 8/IV. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 116rv 22/II, fº 237rv 6/IV, fº 239v 18/IV, fº 240rv 18/IV, fº 243v 19/IV y fº 341r 24/V. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto rv 29/III, fº roto rv 9/VII, fº 600 y algo 20/VII y fº 950r 21/XI. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1053rv 30/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 91v 10/II, fº 316rv 9/VI y fº 669rv 27/XI. 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 83v 30/I, fº 395v 30/VIII y fº 396rv 30/VIII. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 147rv. 1532, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 5/VI, fº ileg rv 3/VII y fº 227rv 14/X. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 313rv 28/V, fº 66... r 30/IX y fº 66...v 26/IX; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 444rv 17/VII, fº 445rv 17/VII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 496rv 9/VI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 588v 10/VIII. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 794rv 26/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 441v 9/VIII. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 17/X y fº 986v 11/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 344rv 12/IV. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 92v 3/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 484r 7/VII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 20/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 325v 10/IV, fº 326v 12/IV, fº 327r 12/IV, fº 333r 10/IV, fº 333v 10/IV, fº 336r 10/IV, fº 336v 10/IV, fº 337r 10/IV, fº 343v 11/IV, fº 344v 11/IV, fº 345r 11/IV, fº 345v 11/IV, fº 346rv 11/IV, fº 351v 11/IV, fº 352rv 11/IV, fº 352v 11/IV, fº 353rv 11/IV, fº 353v 11/IV, fº 354rv 11/IV, fº 355r 11/IV, fº 355v 11/IV, fº 356rv 11/IV, fº 356v 11/IV, fº 357rv 11/IV, fº 357v 11/IV, fº 358rv 11/IV, fº 358v 11/IV, fº 359rv 12/IV, fº 360v 10/IV, fº 388v 12/IV, fº 389rv 12/IV, fº 395r 15/IV, fº 428v 27/IV, fº roto r 27/IV, fº 429r 28/IV, ; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 10/IV, fº roto rv 11/IV, fº roto v 11/IV, fº roto v 11/IV, fº roto rv 27/IV, fº roto rv 27/IV, fº roto v 6/V, fº rotor rv 11/V, fº roto v 12/V, fº roto rv roto fecha; fº roto v roto/IV, fº roto rv 11/IV, fº roto rv 11/IV, fº roto v 16/V, fº roto rv 6/XI, fº roto v 27/IV, fº roto v 20/VII, fº roto rv 11/IV, fº roto v 17/V, fº roto v 13/V, fº roto v 16/V, fº roto v 27/IV y fº roto v 17/V; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 821v 31/VII. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 507v 15/VIII.

Ça 240 cueros vacunos de las carnicerías que tiene en Sanlúcar, a 1.245 maravedís el quintal, más otros 400 cueros vacunos de las carnicerías de Carmona, en 1525, a 1.125 maravedís el quintal, puestos en Cádiz "*a la lengua del agua horros e quitos de toda costa e derechos*"; dos quitos (Luys de Ça, de San Dionisio, quito a Bartolomé, ausente, y a Gerónimo Daboçio, en su nombre, de 130 ducados por contrato, más otros 300 ducados por cueros), y un poder (da poder a Girónimo Daboçio para que cobre a Antono de Hinojos, todos los maravedís, joyas, etc., por la muerte de Jacomín y Jirónimo de Agosto, genoveses, de los que tiene poder de sus herederos).

Cuatro contratos otorga en 1527: un poder (a Antono de Hinojos, para que cobre a Alonso Romero, zapatero, vecino, los maravedís de un albalá y condena del alcalde ordinario de la ciudad); una obligación (Hernand Álvares, vecino de Guadalcanal, recibe 15.000 maravedís de Gerónimo Daboçio, en nombre de Bartolomé, para la adquisición de zumaque en dicha villa); un quito (Gerónimo Daboçio, en su nombre, finiquita a Mateo de Aguilar), y una deuda (le debe Françisco Fate, carnicero, de San Miguel, 40 cueros vacunos, 15 de bueyes y 25 de toros).

Tres deudas (le debe Alonso del Río 150 quintales de cueros vacunos al pelo de carnicería a 1.560 maravedís el quintal; Luys de Rueda 17.000 maravedís por 17 docenas de badanas, y el alcaide Lorenço de Padilla y su hijo Pedro Lopes de Padilla, vecinos, y, como fiador, Françisco Adorno de Hinojosa, 45.375 maravedís por compra de cera), y un quito (Gerónimo Daboçio, en su nombre, finiquita a Antono de Hinojos), conforman sus contratos en 1528.

Un año después reúne dos deudas (le debe Gerónimo Mendaño 26.100 por compra de azúcar, y, junto a Rodrigo Mendaño, 70 ducados por mercadería), y un poder (a Gerónimo Daboçio), y otra deuda en 1530 (Juan Fernandes, zapatero portugués, de San Dionisio, le adeuda 8.000 maravedís por becerros).

Dos deudas (Frañcisco Fernandes, clérigo presbítero, le debe 22.125 maravedís por ropa y mercadería, y Gerónimo y Rodrigo de Mendaño 70 ducados por mercaderías), y un quito (entrega a Angeleta, mujer de Bartolomé Casán, 20,5 ducados por la venta de su parte en una casa en Génova), conforman sus escrituras en 1532.

En 1533 suma cinco deudas (Bartolomé Ximenes de Pineda le debe 20.000 maravedís por mercadería; Alonso del Río y Françisco Rodrigues, 562,5 ducados de

préstamo; Martín Sánchez Farfán, guantero, 9.000 maravedís por azúcar; Martín Ruys 4.318 maravedís por cinco arrobas y once libras de algodón, más, con Alonso Serfate, como fiador, 5.166 maravedís de resto de algodón), y dos quitos (recibe de Diego Rodrigues Monedero 39.000 maravedís por contrato, y, en su nombre, Gerónimo Daboçio, de Martín Ruys, colchero, 5.160 maravedís) .

Dos nuevas deudas acumula en 1535: le debe Diego Rodrigues Monedero, de San Miguel, 18.750 maravedís por 25 varas de terciopelo, y 39.000 maravedís por mercadería.

Al año siguiente reúne una deuda (le deben Pedro Ximenes Jaymes y Juan Lopes Collado, vecinos, 27 cahíces de trigo -ó 12 ducados por cahíz- por Antonio de Gallegos, vecino, por seda de terciopelo que le compró); una declaración (reconoce a Françisco Saluçio y su mujer doña María de Gusmán, una suerte de tierras en Gran Canaria) y un poder (en nombre del genovés Agustín Ferre, sustituye en Diego Hernandes Çerfate, procurador vecino).

Un quito (Agostín Ferre, en su nombre, recibe 112 ducados de Antono de Gallegos), y una deuda (le debe Marcos de Medina, zapatero, en nombre de Antono de Hinojos, 34 ducados) son sus contratos de 1537.

Sus últimas muestras de actividad corresponden al año 1542, en que reúne la friolera de ¡cincuenta y ocho deudas! (le deben -siempre por compra de trigo, a diez ducados el cahíz- Pedro Garçía de Utrera, 2,5 ducados por tres fanegas; Christóval Dávila, cinco ducados; Juan de Utrera, Juan de Santiago y Diego Peres de Niebla, cinco ducados; Alonso Romero y su sobrino Christóval Muños Sanbrano. 1.562 maravedís; Hernán Garçía, carretero, otros cinco ducados; Salvador Sanches y Juan Gallego, otros cinco; Bartolomé Gil, espartero, y su hijo Mateo Ximenes, diez ducados; Antón Fernandes Franco, 1.250 maravedís por cuatro fanegas; Alonso de Ysla, trabajador, otro tanto; Juan Cabello, barbero, 54 reales por seis fanegas; Bartolomé Romero, cinco ducados; Pedro de Syerra de Armença otro tanto; Juan de Harisa 625 maravedís por dos fanegas; Diego Días, tonelero, 1.250 maravedís por cuatro fanegas; Françisco Camacho y dos más 7,5 ducados por 9,5 fanegas; Bartolomé Nuñes de Vera, cinco ducados; Hernán Peres, Christóval Marques y Pedro Bernal, trabajadores, 7,5 ducados; Françisco Martín de Alcalá y Alonso Hernandes Rajahitos el mozo 1.250 maravedís por cuatro fanegas; Savastián Garçía, vinatero, 2,5 ducados por tres fanegas; Alonso Sanches Palaçios 625 maravedís por dos fanegas; Nuño Garçía, portugués, idéntica cantidad; Bartolomé Rodrigues y su

cuñado Andrés Roxo, cinco ducados; Juan Garçía de Vaena, carretero, tres ducados por tres fanegas; Bartolomé Rodrigues de las Cañas, cinco ducados; Ambrosio Gomes 2,5 ducados por tres fanegas; Françisco Martín de Medina 625 maravedís; Hernán Garçía Tinoco cinco ducados; Christóval Mateos, atahonero, cinco ducados; Juan de Morales, vinatero, tres ducados y un tercio; Diego Hernandez de las Cumbres 2,5 ducados; Alonso de Mendoça 625 maravedís; Pedro Garçía Gascón y Pedro Garçía Maldonado, vinateros, cinco ducados; Christóval de Bien y Juan Martín, molinero, dos ducados; Diego de Coca cinco ducados; Françisco Martín del Mercado y otro diez ducados; Antón Ramos, vinatero, cinco ducados; Christóval Melgarejo 1.250 maravedís por cuatro fanegas; Pedro Camero, tonelero, cinco ducados; Juan Moreno y Juan Rodrigues, trabajador, cinco ducados; Benito Martín de la Barrera 18 reales por dos fanegas; Juan Mateos y Françisco Lopes, 2,5 ducados; Juan Cantero, carretero, los mismo; Françisco Martín de Maça y Alonso Martín Buenvezino cinco ducados; Gonçalo Gil, carretero, un ducado; Gonçalo Beato, cuatro ducados; Juan Martín de Torres, vinatero, 625 maravedís; Françisco de Quintos, cantarero, seis ducados; Lázaro Sanches 1.401 maravedís por cuatro fanegas; Antón Garçía de Brea tres ducados y un tercio; Gonçalo de Mendoça seis ducados; Antón de Busto 2,5 ducados; Bartolomé Rodrigues de las Cañas, labrador, tres ducados; Martín Pablos tres ducados; Pedro de Vique, vinatero, 1.248 maravedís por cuatro fanegas; Juan Cordero y Gil de Cuenca, como fiador, 625 maravedís; Andrés de Argumedo tres ducados; Martín Garçía Picazo cinco ducados); tres quitos (recibe de Juan de Ça, Françisco Ximenes del Postigo y Christóval de Trugillo 15.600 maravedís de contrato; Juan de Çea, procurador, en su nombre, de Estevan Hernández Moxarro cinco ducados, y Rodrigo de Molina, en su nombre, de Diego de Vera y su hermano Pedro de Vera 40 ducados por trigo) y un poder (él y Luys de Ça dan poder a Juan de Albarrazín, vecino, para que acuerde con los tenedores y administradores de don Pedro de Luego, adelantado difunto).

Debe morir, repetimos, en 1542 (a finales) o en el curso de 1543, pues de 1544 poseemos la obligación que realiza Diego Martín, labrador, de San Miguel, con las tres hijas de Viçençio Fialo, genovés, vecino, a quienes Bartolomé dejó 10.000 maravedís a cada una en su testamento.

B.73. **Bartolomé Vimercato**²⁰⁷⁹. Mercader milanés, morador y residente en Almagro y estante, que, en nombre de Gaspar Rotulo, vecino de Almagro, sustituye en Francisco Pezellín de Valleçillo, vecino, para que arriende una casa que tiene en San Mateo.

B.74. **Basco Blaque**²⁰⁸⁰. Mercader irlandés, vecino de Galvey y estante en la ciudad, que vende a Pedro de Medina, mercader vecino de Sanlúcar, “*veynte medías botas de gascona llenas de pexes salmones salados y en su salmuera de Yrlanda, que sean las medías botas de marca, el qual dicho pexe a de ser bueno*”, a entregar en Cádiz en julio, agosto o septiembre de 1537, a nueve ducados la media bota de gascona.

B.75. **Bastían Afonso**²⁰⁸¹. Maestre de carabela portugués, vecino de Matosinhos y estante en Jerez, que fleta a Andrés Marques de Cruzeño, vecino de Ribadeo, 30 toneladas de vino y 3.000 arrobas de aceite “*a las ryas de Galizia*” a 775 maravedís la tonelada (que son dos botas, o sea 80 arrobas de aceite).

B.76. **Bastían Gonçaves**²⁰⁸². Portugués vecino que fue de Arcila y ahora de Tánger, que aparece en el poder que otorga Gaspar Hernandez, atahonero portugués, vecino, a Martín Vaes de Abreo, caballero, vecino de dicha ciudad, para que cobre a Bastían 9.000 reales, en moneda portuguesa, por las casas que le vendió en Tánger.

B.77. **Batín de Sora**²⁰⁸³. Tejedor de terciopelo genovés, vecino de Génova, a quien (junto a su mujer Clareta de la Cruz y Pantaleó de la Cruz, “*filador de çeda*”, vecinos de dicha ciudad) Pedro Perseva de la Cruz da poder para cobrar su herencia, que consiste en una heredad de viña, huerta y tierra calma en “*Génova como en su término y tierra y juredición*”.

B.78. **Batista**²⁰⁸⁴. Curtidor genovés estante, primero, en Jerez, y luego vecino, cuya primera referencia se remonta a 1483; en 1491 le deben Pedro Martines, hornijero, y Alonso de Seuilla, vecinos, dos cahíces de mostaza por maravedís y en 1509 recibe de Pedro Fernández de Córdoba, arriero, de San Miguel, diez ducados por zumaque de Guadalcanal.

²⁰⁷⁹ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 23/XI.

²⁰⁸⁰ AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 486v 21/VIII.

²⁰⁸¹ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 30/IX.

²⁰⁸² AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 627rv 22/XI.

²⁰⁸³ AHMJF, APN, 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 633rv 28/VII.

²⁰⁸⁴ AHMJF, APN, 1483, Hernando de Carmona, fº 48r 5/IV. 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 91r. 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 678rv 20/IX.

B.79. **Batista Bone** (o Bonel)²⁰⁸⁵. Tonelero genovés vecino en la collación de San Miguel, de quien poseemos noticias entre 1521 y 1523. En 1521 compra a Francisco de Games, vecino, una aranzada de viña en camino de la Aceña del Rey, en 2.000 maravedís más 200 maravedís de censo anual a Francisco de Villanueva.

Al año siguiente abona a Teresa García, viuda de Francisco García de Gámez, de San Miguel, los maravedís de la compra de otra aranzada de viña en La Granja. Por último, en 1523, fallece, pues otorga testamento en febrero, y en junio su viuda, Marina Alonso, da poder a su padre, Diego López, para cobrar.

B.80. **Batista Cabelo**²⁰⁸⁶. Genovés estante en Jerez al que registramos en dos contratos: un recibo en 1518 (reconoce que ha recibido de Juan Çigala,, mercader genovés vecino “*treynta cahízes de trigo el qual es en mi poder y lo tengo cargado en el varco de Christóval Capilla, vezino de la çibdad de Cáliz, para lo llevar commo vuestro fator y en compañía de otros treynta cahízes de trigo míos... para la çibdad de Çafi o Azamor o en otras partes...*”, y una deuda en 1520 (debía a Diego Dávila, vecino, 12.500 maravedís, que ha de pagar Antono de Casarejos, curtidor genovés vecino, como fiador que fue de Batista Cabelo).

B.81. **Batista Carbón**²⁰⁸⁷. De este genovés estante sólo podemos decir que aparece como testigo en un contrato de 1511.

B.82. **Batista Catano**²⁰⁸⁸. Mercader genovés residente en Palermo, a quien (junto con Benito Palavezín, mercader genovés también residente en la citada ciudad) el alférez Pedro de Argumedo, de San Juan, otorga poder para cobrar “*de cualesquier bancos o personas particulares*” todo lo que le deban en Palermo por contratos, albalaes “*quantas, fenesçimiento dellas, çédulas de cambio, sentençias, o en otra cualquier manera*”.

B.83. **Batista de Avenente**²⁰⁸⁹. Mercader genovés que registramos en el poder que otorgan Francisco y Gerónimo Saluçio a su hermano Agostín Calvo Saluçio, vecino de Génova, para cobrar a dos mercaderes hermanos (Batista y Felipe de Avenente) de Génova.

²⁰⁸⁵ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 195v 11/IV. 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 533rv 8/VIII. 1523, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 32v 7/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 509rv 15/VI.

²⁰⁸⁶ AHMJF, APN, 1518, oficio 7, Luis de Llanos fº 658rv 23/IX. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1045rv.

²⁰⁸⁷ AHMJF, APN, 1511, oficio 8, Lucas Martínez, sin foliar.

²⁰⁸⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 464rv 11/V.

²⁰⁸⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 449v 8/VII.

- B.84. **Batista de Cunio**²⁰⁹⁰. Genovés estante que entra en 1526 como aprendiz con Juan Carlava, tonelero genovés, vecino, durante tres años.
- B.85. **Batista de Gavia**²⁰⁹¹. Genovés vecino en quien Gerónimo Daboçio, en nombre de Bartolomé Variçio, sustituye poder.
- B.86. **Batista de Mequelín**²⁰⁹². Genovés estante en Cádiz que adeuda a Juan de Çescres, genovés estante en Jerez, 2.875 maravedís de préstamo.
- B.87. **Batista de Solario**²⁰⁹³. Genovés estante al que hallamos en 1534, mostrando ante el alcalde mayor, Andrés de Cuenca, el poder de su mujer Clara para cobrar en Jerez, y finiquitando, en dicho nombre, a Perçeval de la Crus, genovés curtidor, 130 ducados por herencia de Doménigo de la Crus, hermano de Perçeval y padre de Clara.
- B.88. **Batista Escoto**²⁰⁹⁴. Tonelero genovés avecindado en el Salvador, del que tenemos tres contratos: uno de aprendizaje del oficio con Jácome Capa (1526); otro en 1532 (se obliga a hacer a Domingo de Arzabaleta 100 botas de madera abatida a 20 maravedís una) y un tercero en 1549 (en su testamento declara que la mujer de Juan Cale, curtidor genovés, le adeuda cuatro ducados y cuatro reales).
- B.89. **Batista Ferre**²⁰⁹⁵. Genovés difunto, cuya viuda Ynés Garçía de las Cañas y su hijo Françisco Batista, venden a Elvira del Alcáçar, viuda de Juancho Viscayno, 1.000 maravedís de censo anual sobre unas casas en la collación de San Miguel, en 10.000 maravedís
- B.90. **Batista Fialo**²⁰⁹⁶. Genovés vecino de Sehona (Saona, hoy Savona), a quien su hermano Benito Fialo otorga poder en 1526 para cobrar en su nombre.
- B.91. **Batista Ginovés**²⁰⁹⁷. Genovés vecino del que sabemos que poseía viñas en el pago S. Julián, pues en el tributo que el capitán Bartolomé de Syerra, de San Juan, en nombre del Hospital de la Sangre, hace a Juan Toçino de aranzada y media de viña en dicho pago, cañada Cantarranas, alinda con viñas del referido.

²⁰⁹⁰ AHMJF, APN, 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 291rv 6/VI.

²⁰⁹¹ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 525v 5/VIII.

²⁰⁹² AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 422v.

²⁰⁹³ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 541rv y fº 543rv.

²⁰⁹⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 181v 20/II. 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 355v 25/III. 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 24/II.

²⁰⁹⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 564rv 1/VIII.

²⁰⁹⁶ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 834v 27/XI.

²⁰⁹⁷ AHMJF, APN, 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 74v 27/XI.

B.92. **Batista León**²⁰⁹⁸. Genovés estante que entra como aprendiz con Juan Carlava, tonelero, aunque cuatro meses después lo rompen –lo pone su primo Oberto–.

B.93. **Batista Mascardo**²⁰⁹⁹. Curtidor genovés vecino, del que conocemos noticias desde 1522 a 1543. La primera cita es el testamento de Bartolomé Mascardo, su primo, quien lo nombra su albacea, junto a Sevastián de Acorço. En 1526, otorga poder al citado Savastián de Acorso, genovés estante, para cobrar en Jerez. Una deuda (a él y a Niculao) de Fernando Sanches, de Santiago, de once ducados por corambre es su referencia de 1534, y la última es cuando toma a renta (junto con Bartolomé Casán) del zapatero Gonçalo de Llerena, de San Dionisio, tres aranzadas de viña en el pago Manjón desde el 20/II a 29/IX, en tres ducados.

B.94. **Batista Maynel**²¹⁰⁰. Genovés vecino en San Miguel que vende a Pedro de Córdoba y su mujer, de San Lucas, diez aranzadas de viña y olivar en Macharnudo y Almocadén, con 332 maravedís de censo anual a los herederos de Camacho el de peralejo y Alfonso Fernandes de Écija, en 40.000 maravedís Asimismo da a renta a Juan Cabello, de San Miguel, un palacete pequeño en la casa de su morada, durante nueve meses, en 550 maravedís al año.

B.95. **Batista Palavesino**²¹⁰¹. Pensamos que puede tratarse de un genovés, estante en Sevilla. Niculás Trosvi, estante en Jerez, da poder a Alonso de Gallegos, médico, y su hijo Hernando de Gallegos, vecino, para “*notificar a Pero Juan Grillo y Batista Palavesino estantes en Sevilla... vna çédula de çiento e treze mill y dozientos e çinquenta maravedís que en ellos libró Ginés de Franquis, ginovés estante en Cádiz,... a quinze días de setienbre*”.

B.96. **Batista Pelufo**²¹⁰². Genovés estante en Jerez, que entra de aprendiz con Jácome Capa, tonelero, en 1528.

B.97. **Batista Peluyfo**²¹⁰³. Genovés estante en Jerez, que entra de aprendiz con Jácome Capa, tonelero, durante tres años (1515) y, como vecino, en 1520 hace de testigo en el poder que otorga Antón Garçía del Pecho a Andrés Garçía del Pecho.

B.98. **Batista Prisco**²¹⁰⁵. Genovés estante en Jerez, que entra de aprendiz en 1542 con Sevastián Escoto, curtidor, durante cuatro años.

²⁰⁹⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 256v 10/III y fº 572rv 30/VII (ruptura).

²⁰⁹⁹ AHMJF, APN, 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 338v 15/IV. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 27/I. 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 12v. 1543, oficio 6, Álgvar Pérez Granados, fº 40rv 20/II.

²¹⁰⁰ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 314v y fº 373v.

²¹⁰¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 536rv 19/X.

²¹⁰² AHMJF, APN, 1528, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 324rv 5/V.

²¹⁰³ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1198rv. 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 501rv.

B.99. **Batista Torel**²¹⁰⁶. Genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez, que otorga poder a Pedro Rodrigues y su hijo García de Molina, vecinos, para que cobren a Catalina Benites, viuda, vecina de El Puerto, ducado y medio por servicio.

B.100. **Batista Zenojo**²¹⁰⁷. Genovés estante que se obliga con Pedro de Azuaje, mercader, vecino de El Puerto, a pagarle 2.250 maravedís

B.101. **Batistina Marques**²¹⁰⁸. Genovesa casada con Gerónimo Bebeagua, a la que se cita en 1536 como vecina de El Puerto, en 1540 de Cádiz y estante en Jerez, y en 1544 como vecina de Jerez.

La primera referencia aparece en el testamento de su hermano, Antono Marques, odrero, vecino de Jerez, quien, en una manda, le dona 3.000 maravedís En 1540 hace su propio testamento, pero no debe fallecer, pues cuatro años más tarde, su marido, en su nombre, por poder, nombra sustituto a Pedro de Ayllón, vecino de Jerez para “*cobrar... del señor marqués de Mondéjar... todos e qualesquier maravedís*”.

B.102. **Batyn de Monleón**²¹⁰⁹. Genovés estante a cuya petición está preso en la cárcel pública Polo de Martyno, genovés, por 200.000 maravedís, solicitando que no lo suelte hasta que pague.

B.103. **Batysta Daqui**²¹¹⁰. Tonelero genovés, vecino de El Puerto y estante, que se examina ante el escribano público y Hernand Martín y Juan Batysta, alcaldes toneleros, que lo hallan hábil, etc.

B.104. **Batysta Ferrer Carrabal**²¹¹¹. Curtidor genovés vecino de Jerez, a quien el arrendador de la renta de la alcabala de los cueros requiere en 1490 el libro correspondiente.

B.105. **Batysta Grafio (o Grafion)**²¹¹². Curtidor genovés al que se le cita como estante y como vecino de Jerez en el mismo año. Comienza (1489) dando poder, y en 1490 reúne tres contratos: una deuda (debe al jurado Francisco Adorno 11.700 maravedís por “*seys barriles de atún de badana*”); un requerimiento (que le hace del

²¹⁰⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 484rv 24/V.

²¹⁰⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 582rv 16/V.

²¹⁰⁷ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 162rv 18/VII.

²¹⁰⁸ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 359v 29/IV. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 107rv. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 667r 8/X.

²¹⁰⁹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 235r.

²¹¹⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 118rv 8/V.

²¹¹¹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 431r.

²¹¹² AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 66v. 1490, Bartolomé de Maya, fº 52r, 357r y 431r.

libro de los cueros el arrendador de la correspondiente renta) y una sentencia (es elegido juez en el pleito de los hermanos Costo, genoveses).

B.106. **Batysta Mascardo** (o **Moscargo**)²¹¹⁶. Mercader genovés estante en Jerez, que compra (con Savastián de Acorço) al carnicero Francisco Fate 50 quintales de unto de puerco a 440 maravedís el quintal, y a Francisco Sanches Faty 50 quintales de cueros vacunos a 1.175 maravedís el quintal.

B.107. **Beatris Adorno (doña)**²¹¹⁷. Genovesa hija de Leonís Adorno y doña María de Ayala que casa con el alcaide del Alcázar jerezano, Martín Dávila, veinticuatro. Vivirá al principio en San Marcos, para después de su boda pasar a San Mateo y, de manera definitiva, al Salvador.

Su primer registro es de 1523, cuando su madre manda en dote a Martín Dávila 850.000 maravedís (SÁNCHEZ SAUS afirma que su marido “*fue muerto por los del linaje de Gallegos en un combate entre bandos*”) Los siguientes son uno por año: una deuda en 1529 (Pedro Lopes Serrano debe a ella y su marido 70.000 maravedís por la compra de un molino de aceite y 19 aranzadas de olivar a 6.750 maravedís la aranzada y 100 ducados “*en toda la venta*” y un tributo en 1532 (la pareja da a censo a Hernand Garçía, mercader, 19 aranzadas de viña, arboleda y tierra en Macharnudo, en 20.000 maravedís al año por Tosantos.

²¹¹⁶ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 95v 19/III y fº 212rv 16/VII.

²¹¹⁷ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., p. 64. AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de cuenca, fº 230v 4/III. 1529, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 38v 28/III. 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 17/X. 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 402rv. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 812rv 29/X. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 490rv 26/VII. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 588v. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 532rv 5/IV. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 486rv 2/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 16rv 31/XII, fº 87v 7/II, fº 161rv 10/III, fº 330v 7/II, fº 433v 26/VI, fº 465v 10/VII, fº 661v 26/IX, fº 706v 7/X y fº 871rv 30/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto r 10/VII; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 299r 27/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 107rv 24/I, fº 345v 13/II y fº 724v 22/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 186v 20/III. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 749rv 20/VIII, fº 912r 5/X, fº 936v 8/X y fº 991v 31/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 553rv 3/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 529r 12/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 364v 13/VI. 1546, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 462v 27/III; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 4v 8/I, fº 553rv 26/VII y fº 965rv 6/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 35rv 5/I, fº 275rv 10/IV, fº 322v 6/V, fº 327rv 6/V, fº 370rv 21/V, fº 514v 21/VII, fº 599rv 21/VIII, fº 633rv 25/VIII, fº 642v 30/VIII, fº 799rv 8/X y fº 944rv 4/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 233v 5/II; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 277v 18/III, fº 317v 30/III, fº 320rv 30/III, fº 322v 30/III, fº 326rv 30/III, fº 329rv 31/III, fº 354v 5/IV, fº 368v 7/IV y fº 441rv 3/IV. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 43rv 8/I, fº 55rv 11/I, fº 95rv 28/I, fº 107rv 31/I, fº 111rv 1/II, fº 123rv 4/II, fº 123v 4/II, fº 136v 11/II, fº 137rv 11/II, fº 142rv 14/II, fº 143v 14/II, fº 154rv 16/II, fº 161rv 17/II, fº 161v 17/II, fº 165rv 18/II, fº 180v 25/II, fº 182rv 25/II, fº 195v 2/III, fº 698rv 17/VIII y fº 865v 7/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 100v 24/I. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 505rv 17/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 133v 30/II, fº 291rv 10/IV, fº 351rv 13/V, fº 396v 24/V, fº 739rv 11/X, fº 917v 20/X y fº 949v 23/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 400rv 21/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº 497rv 6/VI, fº 502v 8/VI y fº 675v 18/VIII. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 300rv 27/III, fº 368v 26/IV, fº 512v 17/VI, fº 513v 17/VI, fº 546rv 28/VI, fº 547rv 28/VI, fº 792v 25/IX, fº roto v 6/X y fº 847rv 11/X. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 339rv 23/IV, fº 359rv 29/IV, fº 535v 26/VI y fº 941v 27/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 946r 27/X.

Un registro por año es también la tónica en 1534 (da poder general a Juan de Maya de Vargas, solicitador de Jerez en la Chancillería); 1538 (ha tenido pleito con su hermana doña Ysabel acerca de la partición de los bienes de su padre Leonís Adorno, difunto); 1539 (el alcaide Martín Dávila manda en dote a su hijo homónimo para su boda con Clara Marrufo -hija de Garçía Dávila- 4,5 caballerías de tierra en Romanina, más una casa morada -en que vive doña Ysabel Melgarejo- en San Mateo, más 150.000 maravedís, más se encargará “*de faser traer bula de su santidad para dispensación para que el dicho matrimonio tenga efeto*”); 1540 (dotan a su hija doña Clara Marrufo para su boda con Francisco de Herrera -hijo del veinticuatro Diego de Herrera- con 2.100 ducados), y 1543 (venden a Luys Sanches de Villanueva, mercader, vecino de Cádiz, 30 ducados de tributo anual sobre unas casas en San Mateo “*linde de la yglesia de santo Alifonso*”, y sobre veinte cahíces de pan de renta en tierras Pozo Camero, en 300 ducados).

A poco se debe producir el fallecimiento de Martín Dávila, su marido, pues ya aparece como viuda del citado alcaide, a partir de febrero, reuniendo hasta dieciséis contratos en 1544: un poder (por sí y en nombre de sus hijos menores, a Pero Sanches de Palma, vecino, para cobrar); dos deudas (le debe Juan Martín Cañas, de Santiago, 270,5 ducados por la compra de 21 bueyes del hierro de su marido, a pagar mitad Santiago, mitad San Miguel, y Pedro de Agilón, trabajador, de San Marcos, cuatro ducados por herbaje en la dehesa de Martín Dávila de dos bueyes, a pagar el primero de mayo); tres quitos (abona 53.500 maravedís a Gomes Dávila y su mujer, doña María de Perea, de San Lucas, para redimir el censo de 2.000 maravedís anuales sobre 1,5 caballerías de tierra en Capirete, que su marido vendió a Pedro Román de Cuenca, y 3.375 maravedís sobre unas casas en San Mateo; su escudero Melchior de Mesa, vecino, recibe del jurado Juan Bernal de Gallegos, ocho mil y tantos maravedís por contrato, y Pedro Sanches de Palma, en su nombre, recibe de Juan Martín de las Cañas 270,5 ducados por la compra de 21 bueyes); cuatro arrendamientos (Pero Sanches de Palma, del Salvador, en su nombre, arrienda a Martín Cortés, mercader, vecino de Cádiz, presente, unas casas que Beatris tiene en San Mateo, desde el 20/III a San Juan y luego un año, en veinte ducados al año por los tercios, y a Alonso Hernandes, labrador, de San Miguel, dos hazas de tierra en Pastrana -caballería y media-, durante cuatro años, en ocho cahíces de trigo y tres carretadas de paja al año por San Juan; dio en renta a Juan Martín de las Cañas, vecino, cuatro caballerías de tierra -2,5 en Capirete y 1,5 en estacadilla Pedro Vela-,

durante siete años, en 30 cahíces de trigo al año por San Juan; al citado Juan Martín de las Cañas, Bartolomé Sanches Camacho y Juan Lopes Collado, vecinos, cuatro caballerías de tierra en Capirete y Pedro Vela, durante siete años, en 30 cahíces de trigo y cuatro carretadas de paja al año por San Juan, más otras tres en Capirete y una en Pedro Vela, en las mismas condiciones, más otras tierras que su marido tenía a renta del Hospital de la Sangre y el monasterio de Stº Domingo); un traspaso (Pedro Sanches de Palma en su nombre cede a Bartolomé Dávila de Zuazo y Pedro de Hinojosa -hijo de Françisco Adorno de Hinojosa- la dehesa de tierra Berlanguilla, que Beatris tiene a renta de los frailes de Stº Domingo de Alcalá, desde el 15 de octubre a San Juan y luego seis años más, por 80.000 maravedís al año, por los tercios); una cura (la de sus hijos Bartolomé Dávila, Leonís Adornio, Christóval Dávila, doña Catalina, doña Ysabel y doña Juana, menores, señalando al procurador Diego Hernandes); un tributo (Bartolomé Moreno, vinatero, de San Miguel, a la Cruz Vieja, le reconoce 60 maravedís de censo anual por Tosantos, sobre dos aranzadas de viña en el pago Tocina); una obligación (con su yerno Françisco de Herrera de darle todas las municiones y pertrechos del Alcázar, del que es alcaide), y un testamento (el de su marido, donde se recoge su dote -850.000 maravedís-, nombra como albaceas a su mujer, al veinticuatro Françisco Adornio, su cuñado, a su yerno Françisco de Herrera y a su hermano Gerónimo Dávila, y como herederos a sus hijos).

Siete serán sus contratos en 1545: dos deudas (le debe Sancho Viscayno, de San Miguel, 12,5 ducados por la compra de un buey, a abonar por San Juan, y Juan Lopes Collado, de Santiago, 60 ducados por la compra de cinco novillos, a pagar por San Juan también); un compromiso (por sí y en nombre de sus hijos, acuerda con Juan Martín Cañas sobre el pleito por renta de tierras que el alcaide tiene en Pozo del Camero, nombrar como árbitros a Diego Martín Destorga -Beatris- y a Christóval Gomes de Argumedo -Juan-: que vean la cosecha y decidan el trigo a entregar a Beatris); dos poderes (general, por sí y en nombre de sus hijos, a Diego Hernandes, procurador, redactando el documento “*en el alcáçar fortaleza della*”, y a Juan de Valderrama, vecino, para que venda trigo, cebada, paja, etc., de Romanina la baja durante dicho año); una aprobación (aprueba y ratifica la carta dotal de su hija doña Clara Marrufo con el alcaide Françisco de Herrera, en que su marido les mandó 2.100 ducados), y un tributo (Juan Sanches, tonelero, vecino de Cádiz, y Gonçalo

Martín de la Peña, de San Miguel, como fiador, le reconocen 2.030 maravedís de censo anual por San Miguel, sobre siete aranzadas menos cuarta de viña en Torrox).

La multitud de contratos que se conservan correspondientes al año siguiente (1546) demuestran una extraordinaria actividad en todos los órdenes, desde tributos (nada menos que seis: compra Bartolomé Valetto de Morla y su mujer Françisca de Quero, del Salvador, 1.500 maravedís de tributo anual sobre cinco aranzadas de viña en Macharnudo, en 40 ducados; a Agustín Ruys de Porras y su mujer, de San Miguel, otros 750 maravedís sobre su casa morada en dicha collación, calle Puerto, en 7.500 maravedís; a Beatriz Garçía, doncella, y su hermano Pedro Fernández Montero, de San Miguel, tres ducados sobre dos pares de casas en la collación susodicha, calle Martín Fernández, en 30 ducados; a Catalina Domingues, viuda de Antón Benites de la Çeda, y sus hijos, de Santiago, otros 750 maravedís sobre unas casas en San Miguel, a la carretería, en 7.500; a Pedro Estevan de las Cañas y su mujer, de San Miguel, otros 750 maravedís sobre su morada y sobre un aranzada de rosal al corral del Concejo, en 7.500, y compra a Françisco Martín Viçente, tendero, y su mujer, de San Miguel, 750 maravedís de censo sobre la casa de su morada en la calle Campana, en 7.500); pasando por arrendamientos (cuatro en total: su escudero y mayordomo Juan Dávila, en su nombre, arrienda a Luys de Vanegas, tabernero, vecino, y Lope de Salazar como fiador, unas casas en San Dionisio, plaza los Remedios, desde el ocho de octubre a San Juan, en diez ducados por los tercios; Françisco Garçía de Vargas, en su nombre, da a renta a Christóval de Morla de Vargas, vecino, unas casas en San Marcos, durante dos años, en 7.500 maravedís al año, mitad Navidad, mitad San Juan; su mayordomo Juan Dávila, en su nombre, arrienda a Elvira Sanches, viuda de Antón de Llerena, zapatero, de San Dionisio, unas casas pequeñas, en la citada collación, plaza Ceniza, desde el cuatro de noviembre a San Juan en tres ducados, y en nombre de su yerno Françisco de Herrera, arrienda a Pedro Sardo, vecino, “*el diesmo de la cal e teja e ladrillo*”, durante un año, en 22 ducados); compraventas (seis contabilizamos: Juan Garçía de Caçalla y su mujer, de San Miguel, le venden 750 maravedís de tributo anual sobre sus casas en la citada collación, calle Arcos, en 7.500; Diego Lopes de Alcalá, escribano, y su mujer, de la collación antedicha, otros 750 maravedís que paga Juan de Medina, borceguinero, sobre dos aranzadas de viña en las Abiertas, en 7.500; Juan de Çea y su mujer, de San Dionisio, venden a Beatris 2.250 maravedís de censo sobre casa morada en la citada collación, calle Empedrada, y sobre otra casa en el Salvador, en 22.500 maravedís; a Françisco de Cuenca, de San

Miguel, un esclavo guineo, de 22 años, Anbrosio, ladino, en 50 ducados; a Garçía de León, borceguinero, y su mujer, del Salvador, dos pares de casas “*las vnas mayores que las otras e juntas*”, en San Dionisio, plaza Ceniza, “*que es agora la plaça de la yglesia de Nuestra Señora de los Remedios*”, en 45.000 maravedís con tributo de 3.000 maravedís al año por los tercios, y Pedro Fernandes, herrador y su mujer, vecinos de El Puerto, estantes, le venden tres ducados de censo sobre unas casas mesón con dos tiendas en El Puerto, en 30 ducados); una tutela (ante el alcalde ordinario, pide ser la guardadora de los bienes de Bartolomé Dávila, Leonís Adornio, Christóval Dávila, Catalina, Ysabel y Juana, cuyos bienes superan los 10.000 ducados); tres deudas (debe a Marcos de Baeça, vecino de El Puerto, 22.167 maravedís por su padre Leonís Adornio, que se los debía a Hernán Çerrado, trapero, su suegro, a pagar por San Juan; le debe Alonso Benites de Castro, vecino de Lebrija, estante, 3.750 maravedís por la compra de un novillo hosco de su hierro, a abonar por San Juan, y le deben Alonso Hernandez, labrador, y su yerno Juan Gomes de la Romana, como fiador, de San Miguel, tres cahíces de trigo de resto de ocho por renta de tierras, a entregar por San Juan); una cura (por sí y en nombre de sus hijas doña Clara Marrufo, mujer de Françisco de Herrera, y doña María, mujer de Bartolomé Dávila, y los demás hijos, jura desempeñar dicho cargo); tres quitos (recibe de Hernando de Mendoza y Diego Cabañas, vecinos, cien ducados que Juan de Medina Espíndola le debía por contrato; abona a Luys Sanches Villanueva, de Santiago, 315 ducados -300 por redimir el tributo que ella puso sobre casas de su morada en San Mateo y sobre 20 cahíces de pan de renta de tierras en Pozo Camero, y 15 por “*lo corrido del dicho çenso e tributo hasta oy*”, y recibe de Juan Lopes Camacho, vecino, 60 ducados por contrato), y un poder (a Gomes Dávila, vecino, para que cobre siete cahíces de trigo de renta de una caballería de tierra en Pozo Camero).

Diecisiete deudas (le deben Juan de Huerta, arriero, y Bartolomé Helipe, vinatero, como fiador, de San Miguel, 126 reales por un cahíz de trigo, a pagar por Santiago; Antón de Baños, trabajador, y su mujer, de San Miguel, diez ducados por diez fanegas de trigo; Lope de Solórzano, trabajador, de San Dionisio, seis ducados como fiador de Luys Vanegas, de renta de casas; Antón Martín de Luna, de San Miguel, ocho ducados por ocho fanegas de trigo; Diego Hernandez de Morón, de Santiago, 3.000 maravedís de resto de 6.000 por compra de un buey; Bartolomé Benites, carpintero de lo blanco, de San Dionisio, 30 reales por tres fanegas de trigo; Savastián de Maya y su mujer, de Santiago, 129 reales por un cahíz; Juan Delgado,

sastre, de Santiago, 126 reales por un cahíz; Diego Álvarez, arriero, de Santiago, 63 reales por medio cahíz; Juan de Trugillo, trabajador, de Santiago, seis ducados por medio cahíz; Christóval Muñoz Zanbrano, vinatero, de Santiago, 30 reales por tres fanegas; Silvestre de Fuentes, de San Miguel, 12 ducados por un cahíz; Hernán Martín Navarro, trabajador, de San Miguel, 32 reales por tres fanegas; Diego Gomes de Trugillo, de San Miguel, cuatro ducados por cuatro fanegas; Diego Martín de Luna, de San Miguel, seis ducados por medio cahíz; Francisco Garçía, pescador, y su mujer, de San Dionisio, 12 ducados por un cahíz, y Juan Calvo, arriero, de San Miguel, seis ducados por medio cahíz); un tributo (reconoce tributo a la capellanía de los Carrizosa, en la iglesia de San Juan, sobre dos pares de casas en San Dionisio, plaza de los Remedios, que ella compró a Gaspar de León, borceguinero, en 2.900 maravedís al año por los tercios), y tres obligaciones (Sebastián de Mota, sastre, de San Dionisio, se obliga a pagarle 24 ducados al año por los tercios por remate de unas casas en San Dionisio, plazuela Ceniza, por un año; Antón Gil Matrero y, como fiador, Alonso de Peñalosa, de San Miguel, 25 cahíces de trigo al año por San Juan, durante siete años por renta de 4,5 caballerías de tierra en Romanina, y Juan de Galdames, de San Mateo, se obliga a pagarle diez cahíces y dos carretadas de paja al año por dos hazas -una en Xostrana y otra en Fuente los Ballesteros-) conforman los veintiún contratos que se conservan de 1547.

Doce escrituras se registran en 1548: dos compraventas (compra a Alonso Martín Destorga, de San Miguel, cinco ducados de tributo sobre unas casas en San Miguel, en 50 ducados, y a doña Beatris de Padilla, viuda de Álvar Lopes de Hinojosa, de San Juan, 5.625 maravedís de censo sobre 1,5 caballerías de tierra en Crespellina y sobre 35 ducados de tributo que paga el jurado Garçía Riquel Dávila por 30 aranzadas de olivar en la Mata, Raboatún, Pelirón y Camino de Sevilla, y sobre dos tercios de casas molino en San Marcos, cal de Francos, en 150 ducados); cuatro deudas (debe, con su hijo Bartolomé Dávila, alcaide y veinticuatro, a Rodrigo de Cuenca, escribano público, 100 ducados de préstamo -en 107 coronas de oro y 1,5 reales de plata-; Pedro de Cádiz, de San Juan, 63 reales por Sebastián de Maya y su mujer, de resto de 107 reales por compra de un cahíz de trigo; Juan Monje, vecino de Lebrija, estante, y Pedro Sanches de Utrera, vecino, como fiador, 105 ducados por compra de siete novillos domados; Alonso Ximenes y su padre Luys Ximenes, zapateros, de San Dionisio, doce ducados de renta de una tienda en la Puerta Real, de dos años); dos arrendamientos (Juan Dávila, del Salvador, en su nombre, arrienda a

Frañçisco Lopes Corona, vecino, unas casas pequeñas en la plaza de la Ceniza, durante un año, en 6,5 ducados por los tercios, y Juan Dávila, en su nombre, arrienda a Antón de Morales, vecino, unas casas en San Dionisio, plaza de los Remedios, durante un año, en 20 ducados por los tercios); dos tributos (Bernal Martín, mantero, y su mujer, de San Lucas, le reconocen 750 maravedís de censo anual, por San Miguel, sobre dos aranzadas de viña en camino de Arcos, y Ximón Martín del Castillo, de Santiago, le reconoce 300 maravedís por Tosantos, de censo sobre tres aranzadas y tres cuartas y 30 estadales de tierra con un pozo en Tocina por traspaso de Juan Ortis de Marquina); un quito (recibe de Frañçisco Destorga, mercader, vecino, 60 ducados para redimir seis ducados de censo que compró a Elvira Gutierrez, viuda de Juan Carlava, tonelero genovés, sobre casas en San Miguel), y un concierto (acuerdo entre Alonso de Peñalosa, alcalde de la Santa Hermandad, y Antón Gil Matrero, de San Miguel, con Beatris: ellos tienen a renta de ella 4,5 caballerías de tierra en Romanina, en 25 cahíces de trigo al año por Santiago; dada la esterilidad del año, convienen en pagarle sólo la mitad, 12,5 cahíces).

En 1549 son nueve los contratos conservados: cuatro arrendamientos (Juan Dávila en su nombre arrienda a Frañçisco Lopes Corona, de San Dionisio, unas casas pequeñas, en dicha collación, plaza Ceniza, durante un año, en seis ducados por los tercios; a Pedro Sastre, mesonero, y su mujer, vecinos, unas casas en la misma plaza de la Ceniza, durante un año, en veinte ducados; a Sevastián de Mora, sastre, vecino de Córdoba, presente, a Antón de Mora, sastre, y Juan Biscaíno, sastre, vecinos, como fiadores, una casa en la plaza Ceniza, durante un año, en 26 ducados por los tercios, y a Juan Garçía de Tarifa, tejero, de San Miguel, tres cuartas de tierra con pozo de agua dulce en "*los tejares camino de Nuestra Señora de Guía*", durante seis años, en 500 maravedís al año por Ntra. Sra. de agosto); una deuda (le debe Gonçalo de Amaya, de San Mateo, 20 ducado por renta de casa en dicha collación); un tributo (Alonso Martín Bienvenida, albañil, y su mujer, de San Miguel, le reconocen dos ducados de censo por San Miguel sobre dos aranzadas de viña en la Arena); un poder (a su mayordomo Juan Dávila, para cobrar), y dos quitos (recibe de Bartolomé Dávila Camacho, vecino, 31.500 maravedís para redimir 3.500 maravedís de censo sobre tres pares de casas en San Lucas, y de Juan Monge, vecino de Lebrija, 105 ducados por contrato).

Sus últimas referencias de 1550 están constituidas por un tributo (Juan Ortiz de Marquina, alcalde ordinario, de Santiago, le reconoce 12.000 maravedís de censo

anual por Tosantos sobre 44 aranzadas de tierra que el padre de Beatriz, el alcaide Leonís Adorno, le dio a tributo en Tocina); un arrendamiento (arrienda a Christóval del Águila y su hijo Diego del Águilar, del Salvador, dos caballerías de tierra en el donadío de Montegil y otras tierras en la cabeza de Montegil y las marismas, durante siete años por 12 cahíces de trigo al año por San Juan -primer año “*de vazío*”-); una dote (manda a Lorenço de Padilla Dávila –hijo de Pedro Lopes de Padilla, difunto- para la boda con su hija doña Catalina de Mendoça, 2.000 ducados); un poder (a Juan de Yévenes, sastre, vecino, para que cobre en nombre suyo y de sus hijos y arriende sus bienes), y una deuda (Diego de Vega, carpintero de lo blanco “*en casa de doña Beatriz Adorno*”, vecino, debe a Antonio Gómez, de San Miguel, 20 reales de préstamo).

Hemos comprobado que se trata de una mujer muy poderosa desde el punto de vista económico y social: su padre fue veinticuatro; su marido veinticuatro y alcaide del alcázar; sus posesiones abarcan tanto fincas rústicas (en diversos pagos y extensiones) como urbanas (viviendas en varias collaciones), etc. Responde al esquema típico del enlace entre un miembro de la oligarquía económica extranjera (en este caso genovesa) con la aristocracia local (el linaje de los Dávila).

B.108. **Beatriz Bernalte**²¹¹⁸. Genovesa hija de Polo Batista de Negrón y Catalina de Argumedo, que casa con Nuño Hernandes de Villaviçençio, llevando en dote en 1520 una casa en el Salvador más 200.000 maravedís en dinero y ajuar.

B.109. **Beatriz Buzoma**²¹¹⁹. Genovesa hija de Mateo Sanches Buzomo, zapatero genovés, de la collación de San Juan, que recibe en dote para su boda con el mercader Felipe de Sarzana, genovés, 80.000 maravedís (37.500 que recibió en 1530 y 42.500 en 1533).

B.110. **Beatris Catano**²¹²⁰. Genovesa hija de Francisco Catano y vecina en el Salvador, a la que su padre manda en dote para su boda con Alonso Martín de Trugillo (hijo de Gonçalo Destorga, lencero), 60.000 maravedís

B.111. **Beatris Çeresá**²¹²¹. Portuguesa, mujer de Álvaro Figueira, natural de la villa de Serpa y vecina en la collación de San Miguel, de la que tenemos noticia entre 1541 y 1546.

²¹¹⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 719v.

²¹¹⁹ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 55v 5/II.

²¹²⁰ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 603rv.

El primer año citado recibe poder de su marido para cobrar en Portugal o en otra parte cualquiera. En 1545 nuevo poder del marido a Beatris para que “*vendáys y enpeñéys y enagenéys... vn cahís o dos de trigo de la renta que en cada vn año nos pagan por las tierras que tenemos en término de la villa de Çerpa, que es en el reyno de Portugal*”.

Renueva dicho poder para cobrar en 1546, y dos años más tarde ha fallecido, pues así lo reconoce su marido en su testamento, donde se declara natural de “La Golegan”; quiere sepultura donde digan sus albaceas; hijos y herederos: Juana Hernandes y Diego (con Beatris Çereso, su mujer difunta); albaceas: su hija Juana Hernandes y Diego Martín Destorga el viejo.

D.112. **Beatris de Negrón (doña)** ²¹²². Genovesa hija de Polo Batista de Negrón, regidor de Cádiz, y doña Catalina de Argumedo -difuntos-, casada con Françisco de Villaviçençio (alcaide de Rota), y avecindada en San Lucas, de la que conservamos noticias entre 1526 y 1548.

Su primer contrato (1526) es un poder que otorga con licencia del marido al procurador Hernando de Llanos, vecino, para cobrar en su nombre. Al año siguiente será su marido a quien apoderará para dar a censo unas casas en El Puerto, en la calle Larga, cerca de la plaza, y ambos venderán al monasterio de la Concepción de dicha villa veinte ducados de censo sobre dos pares de casas en Cádiz, en 200 ducados.

Los años siguientes salen a contrato anual: un poder en 1528 (junto a su marido, otorga poder a Juan de Cañete, vecino de Cádiz, para que cobre la herencia de su padre Polo Batista de Negrón); otro en 1536 (a Estevan Gentil, vecino y regidor de Cádiz, para que saque unas casas que vendió Antono de Negrón, vecino y regidor de la ciudad), y un tercer poder en 1537 (la pareja apodera a Nuño de Villaviçençio, veinticuatro de Jerez, y a Françisco Calan, procurador, vecino de Cádiz, para cobrar lo que les deban en dicha ciudad).

Sus últimos registros son dos compraventas en 1540 (venden a Luys Ponçe de León 1.000 maravedís de censo anual sobre las casas de su morada en San Lucas, en 11.000 maravedís, y a Guillermo de Culdray, mercader, vecino de Cádiz, unas casas

²¹²¹ AHMJF, APN, 1541, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 221v 15/VII. 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 423rv 3/VII. 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº ileg rv 20/I. 1548, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 591rv 12/XI.

²¹²² AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 710rv 23/X. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 541v 21/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 603rv 13/XI. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 307rv 3/VI. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 136r 28/II. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 533rv 10/X. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1234rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 298r. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 146v 11/II.

en la citada ciudad) y un poder en 1548 (su marido es alcaide de Rota y han otorgado poder a Gerónimo de Quevedo, de San Lucas, quien nombra como sustitutos a Pedro de Valdés y a Fernando de Galves, procurador en Sevilla.

B.113. **Beatris Domingues**²¹²³. Portuguesa vecina en Santiago que compra en 1509 a Ysabel Martín, viuda, vecina de Medina Sidonia, una casa en dicha collación en 4.200 maravedís

B.114. **Beatris Fernandes**²¹²⁴. Portuguesa viuda de Antón Pérez y vecina de Jerez, que da a criar a Juan Martín, pregonero, vecino, a su hija María, de seis años, hasta que “*tenga hedad e dispusición e manera para se casar*”, a cambio de comida, bebida, casa, cama, calzado, buen servicio; pago: como si fuera hija adoptiva.

B.115. **Beatris Hernandes**²¹²⁵. Portuguesa mujer de Juan Martín, sastre portugués, avecindada en la collación de San Miguel, que otorga poder a su marido para vender un esclavo blanco, Christóval, de doce años, “*herrado en la cara de vna cruz en lado derecho*”.

B.116. **Beatris Hernández**²¹²⁶. Prostituta portuguesa estante en Jerez que da poder a Juan Carretero, vecino, para que cobre “*de la Chana, hija de las toneleras, vesyna de la çibdad... vna saya de paño de grana blanca con sus tiras e medías tiras de razo blanco que yo le dexé en guarda*”.

B.117. **Beatris Lopes**²¹²⁷. Portuguesa viuda de Pedro Benites y vecina en el Salvador, que redacta su testamento: le deben Gonçalo Vasquez, de San Miguel, y su hijo Juan Vasquez; Pedro de la Puebla, albañil; Diego de las Casas, hortelano; la Pacheca, y Diego Ximenes; heredera: Marina de Ojeda, y albaceas: el canónigo Marín y Marina de Ojeda.

B.118. **Beatris Lopes**²¹²⁸. Portuguesa viuda de Pedro Benites, correero, vecina de El Puerto y moradora en el Salvador “*en casa de Marina de Hojeda*”, que da poder a Melchior Benites, clérigo presbítero, vecino, para que cobre en Jerez y Bornos, y hace su testamento en 1541 (quiere ser enterrada en la iglesia de San Marcos, en la sepultura que allí tiene la dicha Marina de Hojeda, y acompañen su cuerpo los curas del Salvador y de San Marcos y las hermandades de la Concepción del monasterio de San Francisco y la de San Bartolomé, y manda que den a los pobres que señale

²¹²³ AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 467rv 27/VI.

²¹²⁴ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 84rv 12/I.

²¹²⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 628v 10/VII.

²¹²⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 144v 5/III.

²¹²⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 775v.

²¹²⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 468rv 25/VII y fº 470r 25/VII.

Marina de Hojeda –a quien nombra su heredera- “*vnas faldetas abispadillas e vn sayuelo de burel e vn paño de ruán y vna mantilla blanca, y que esto la dicha Marina de Hojeda lo dé a vna pobre que anda con muletas que la conoçe la dicha Marina de Hojeda*”.

B.119. **Beatris Marrufo**²¹²⁹. Genovesa vecina de la ciudad, fallecida antes de 1534, pues sus hijos Juan de Herrera y Elvira Marrufo solicitan un curador, señalando para ello a Luys Despíndola (hijo de Pedro Camacho de Villaviçençio).

B.120. **Beatris Nuñes**²¹³⁰. Portuguesa ama de Pedro de Argumedo y estante en Jerez, que otorga poder a Garçía Ximenes, vicario de El Puerto, para que cobre a Barrionuevo, vecino de dicha villa una saya y un mantillo.

B.121. **Beatriz Alonso**²¹³¹. Portuguesa casada con Rodrigo Medrano, vecina de El Puerto y estante en Jerez, a la que adeuda doña Leonor de Padilla, viuda del veinticuatro Álar López, de San Juan, 83 ducados de préstamo.

B.122. **Beatriz Caravalla**²¹³². Portuguesa estante que pone a su hija Vírgida, de once años, a soldada con el mercader Pedro Días, vecino, durante seis años, por 4.000 maravedís, recibiendo a cuenta siete ducados; poco después el patrón la acusa de un hurto.

B.123. **Beltrán Callate**²¹³³. Francés estante a quien debe el bonetero Christóval Castellanos, de San Miguel, dos ducados por un préstamo, a pagar en cuatro meses.

B.124. **Beltrán Peinero**²¹³⁴. Francés estante del que deducimos que podría ser peinero (ocupación frecuente entre los de su nacionalidad, además relacionado con su apellido), que debe al también francés Bernal Plader seis ducados y dos reales y medio por el navarro Juan de Orocas.

B.125. **Benetina**²¹³⁵. Genovesa viuda de Françisco Conte y avecindada en el Salvador, que debe a la mujer de Ximón de Franquis quince ducados por un préstamo.

B.126. **Benetina**²¹³⁶. Curtidor genovés, no sabemos si estante o, lo más probable vecino, que, junto a otros curtidores, dan poder al procurador Diego Martines de Çea

²¹²⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 190r 5/X.

²¹³⁰ AHMJF, APN, 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 323v 9/VII.

²¹³¹ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Alonso Guarnido, fº 293v 31/V.

²¹³² AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 769v 12/XI (soldada) y fº 791rv (hurto).

²¹³³ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº 751rv 11/X.

²¹³⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 604v 26/XI.

²¹³⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 87rv.

²¹³⁶ AHMJF, APN, 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 265v 8/VI.

para que presente apelación contra la sentencia dictada por el alcalde mayor sobre cierta corambre.

B.127. **Benetina de Grilo**²¹³⁷. Genovesa viuda de Francisco de Gavia y vecina de la ciudad, a la que sus hijos Agustín, Estevan y Niculín de Gavia deben 25 ducados de préstamo.

B.128. **Benito Agustín**²¹³⁸. Mercader creemos que genovés (aunque no lo explicita) y vecino de Jerez, al que seguimos en 1531 (en que se le cita como vecino) y 1532 (como estante). El primer contrato es la duda que el sastre Diego Fernandes tiene con él de 12.400 maravedís por mercadería.

Al año siguiente le debe el linero Juan Muños 3.600 maravedís de sábanas que le compró, y él se obliga con el mercader Juan Rodrigues, vecino de Granada: ha cargado 23 fastos de sardinas, 20 cahíces de garbanzos y 210 docenas de pescadas en el barco de Juan Bal(roto), catalán estante en Cádiz, para llevarlo al puerto de Cartagena, y le ha vendido toda la carga a Juan Rodrigues en 144.700 maravedís

B.129. **Benito Alonso**²¹³⁹. Portugués hortelano y vecino en la collación de San Juan, que pone a criar a su hija Margarida, de once años, con Pedro de Carmona, durante siete años, por 7.000 maravedís

B.130. **Benito Andrés**²¹⁴⁰. Catalán que ha sido vecino en la collación de San Miguel, pues ha muerto en 1529, cuando su viuda Blanca Jorge apodera al procurador Francisco Sanches, vecino de Sevilla para que presente una probanza ante el provisor de dicha ciudad.

B.131. **Benito Conte**²¹⁴¹. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, al que seguimos entre 1525 y 1529. Dicho primer año, el mercader saboyano Juan Pacalón, en nombre de Galu de Felipe e Ynber Griller, saboyanos, nombra sustituto a Pedro Val, para que siga el pleito con Benito “*sobre razón de çiento e dies balas de bordados e otras mercaderías*”.

Dos años después adeuda a Hernán Díaz, de San Juan, doce doblas castellanas (a 365 maravedís) por dos cédulas de cambio, mientras en 1528 da poder a Gregorio de Judícibus, genovés también.

²¹³⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 2/X.

²¹³⁸ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 362rv 29/IV. 1532, oficio 6 Francisco de Sanabria, fº 447rv 22/IV; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 793rv 24/X.

²¹³⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 66rv.

²¹⁴⁰ AHMJF, APN, 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 107v 3/II.

²¹⁴¹ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 119rv. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 41rv 8/I. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 789rv 18/XI. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 566rv 14/VI, fº 576v 14/VI y fº 662rv 16/VII.

En 1529 reitera el poder otorgado a Gregorio de Judícibus que es quien realmente actúa, pues ante él se obliga Juan de Buytrago, vecino de El Puerto, a pagarle 9.000 maravedís, por San Miguel, a que se obligó el jurado Garçía Dávila, quien reconoce dicha deuda por Juan Sanches Tartamudo, vecino.

B.132. **Benito Doria**²¹⁴². Mercader genovés estante en la ciudad, que protagoniza una gran cantidad de contratos en 1528 y 1529.

Siete contratos reúne el primer año citado, repartidos entre: un poder (otorga poder a Viçençio Adornio “*en mi nonbre e asy commo compañeros...*”; cinco deudas (don Estevan de Villacreçes y Diego Martín Destorga deben a ambos 4.500 maravedís por ropa; Fernando Garçía de Huerta y Alonso de Peñalosa, como fiador, 18.750 maravedís por lienzo; el bachiller Françisco de Argumedo y su primo homónimo, 13.760 maravedís por 17 “*varas terciopelos leonados e negro*”; el confitero Luys Hernandes, de San Dionisio, 7.029 maravedís por azúcar, y Gomes Patiño y su hijo Álar Peres Patiño 11.360 maravedís por 14 varas y cuarta de terciopelo negro), y un arrendamiento (Alonso Çerfate, de San Dionisio, arrienda a Benito, en nombre de Viçençio Adornio “*vuestro compañero*”, una casa en dicha collación, durante dos años, en 64 ducados los dos años, a pagar cuatro al contado, 40 el primero de septiembre de 1528 y 20 en San Juan de 1529).

Dos deudas (les debe Luys de la Puerta, de San Dionisio, 4.073 maravedís por lienzo, y Diego Martín Destorga y don Estevan de Villacreçes 4.500 maravedís, y además Diego otros 1.483 maravedís que promete abonar por San Miguel); dos poderes (Pedro Nuñes de Villaviçençio y Benito, como señores de sus esclavos, ambos de nombre Almançor, presos en la cárcel de Gibraltar, otorgan poder a Christóval Garçía Ximón, vecino, para que presente cartas ante la justicia de dicha ciudad y le entreguen dichos esclavos, y Benito, junto al licenciado Françisco Galindes, poder a Pedro Martín Cordovés y Juan Martín, para que recobren a dos esclavos que se les fugaron hace dos meses); dos quitos (Alonso Çerfate arrendó a Benito y Viçençio una casa en San Dionisio “*en que los susodichos agora moran*”, durante dos años, en 24.000 maravedís y ya ha recibido dicho importe, y Viçençio recibe del bachiller Françisco de Argumedo los maravedís que les adeudaba), y un traspaso (Benito y Viçençio ceden a Gomes de Soria, mercader, la casa de San

²¹⁴² AHMJF, APN, 15238, oficio 7, Luis de Llanos, f° 281rv 7/V, f° 345rv 3/VI, f° 429rv 8/VII, f° 464v 1/VIII, f° 623rv 8/VII, f° 649rv 6/X y f° 713v 20/X. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 42v 18/I; oficio 7, Luis de Llanos, f° 237rv 20/III, f° 432v 25/V, f° 449v 4/VI, f° 506v 23/VI y f° 524rv 30/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 32r 5/I.

Dionisio que arrendaron de Alonso Çerfate, en las mismas condiciones), constituyen sus contratos en 1529.

B.133. **Benito Fialo (Fiallo)**²¹⁴³. Curtidor y mercader genovés que se cita como estante en Jerez (en oficio 5), como vecino en el Salvador (oficio 8) y como vecino de El Puerto y estante en Jerez (oficio 8), y todo ello en el mismo año, 1526. Estos casos nos plantean dudas muy difíciles de resolver, pues, es bastante improbable que hubiese, al menos, dos personas con el mismo nombre, la misma procedencia y el mismo oficio (curtidor), una viviendo en el Salvador y otra en El Puerto. El hecho de que uno lo declare mercader y otro curtidor no parece incompatible, pues se dan muchos casos en igual sentido: compaginar las tareas artesanales con la compraventa de productos diversos (y entre ellos, el cuero) no es nada infrecuente. Así que hemos optado por considerarle un solo individuo.

Otorga cuatro contratos en dicho año: un quito (Viçençio Fialo, genovés vecino, recibe de Benito todos los maravedís por mercancías y cueros); dos poderes (Benito da poder a su hermano Batista Fialo, mercader genovés estante en Saona, para cobrar, y Benito, como señor de la nao “Conçepción” –surta en Sevilla para marchar a Indias- y Juan Çodo, maestre de nao, vecino de El Puerto, revocan el poder que dieron a Françisco Martín Çodo, vecino de Cartaya) y una compraventa (Benito vende a Viçençio Fialo una esclava lora, Leonor, con dos hijos, uno blanco, Agustín, de dos años, y otra lora, Elvira, de nueve años, en 30.000 maravedís).

B.134. **Benito Françés**²¹⁴⁴. Calderero francés estante en Jerez, que aparece en 1528 como testigo en la donación que realiza Juan Martín Pelote a un hermano suyo.

B.135. **Benito Garfion (o Grafion)**²¹⁴⁵. Curtidor genovés, avecindado en el Salvador, que en 1505 tiene a renta medías tenerías en la susodicha collación.

B.136. **Benito Gonçales**²¹⁴⁶. Portugués vecino de Porto y estante en Jerez que vende a Pedro Garçía, pregonero, en nombre de Perseva, genovés, un esclavo loro, Manuel, de 30 años, en 25 ducados.

B.137. **Benito Martín**²¹⁴⁷. Portugués avecindado en la collación de San Miguel que posee contratos en 1533 y 1534. En 1533 da a renta a Alonso Arias, vecino, dos

²¹⁴³ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg r 4/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 17v 31/XII, fº 112rv 3/II y fº 834v 27/XI.

²¹⁴⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 8v 30/XII.

²¹⁴⁵ AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 255v.

²¹⁴⁶ AHMJF, APN, 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 26/VIII.

²¹⁴⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº ileg rv 24/XI. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 211rv y fº 289rv.

aranzadas de viña en Capirete, durante un año, en dos ducados por San Miguel. Un año después entra como aprendiz con el sastre Juan Álvares, durante año y medio, pagando 1.500 maravedís al maestro, y recibe, en nombre de Ana Martín de Natera, de Hernando de Harisa, clérigo presbítero, 2.000 maravedís por manda testamentaria de Catalina la brandera.

B.138. **Benito Palavezín**²¹⁴⁸. Mercader genovés residente en Palermo a quien, junto con Batista Catano, asimismo mercader genovés residente en Palermo, el alférez Pedro de Argumedo da poder para cobrar todo lo que le deban en dicha ciudad siciliana.

B.139. **Benito Portugués**²¹⁴⁹. Azacán portugués estante en Jerez, que adeuda a Pedro de Villa, pocero, vecino, 1.524 maravedís por la compra de un asno.

B.140. **Benito Restrojo**²¹⁵⁰. Portugués novicio menor de S. Francisco que redacta su testamento en Jerez. En el se declara hijo de portugueses naturales de Olivençia; que se halla en el monasterio de S. Francisco; que desea ser sepultado en dicha iglesia (*“que mi cuerpo sea sepultado en el monasterio donde yo falleçiere e me digan las obsequias que se acostumbra haser a los otros frayles de la dicha horden”*); nombra como heredera a su madre Beatriz Álvarez, y, caso de morir, a sus hermanos, y como albaceas cita a la madre y a los hermanos (Juan Domínguez, Rodrigo Álvarez y Diego Álvarez).

B.141. **Benito Vaes**²¹⁵¹. Portugués estante en la ciudad a quien deben Miguel Benites Román y Juan Garçía, calero, de San Miguel, cinco ducados y medio por Pedro Arroyo, vecino, por la compra de un asno.

B.142. **Berenguela Gentil**²¹⁵². Genovesa casada con Hernando de Cubas el viejo, regidor de Cádiz, que aparecen como moradores en Jerez (1544) y posteriormente como vecinos en San Mateo. En 1544, Berenguela aprueba la venta que hizo el marido al procurador Françisco Calar, vecino de Cádiz, de 1,5 aranzadas de viña en *“al cabo Merno, término de la dicha çibdad de Cádiz, a do dizen el Palomar, linde...”*, en 60 ducados.

Dos años después aprueba otra venta del marido: la de una casa en Cádiz, al arrabal de Santiago, a Christóval de Vimari y su hija Leonor Morena, vecinos de

²¹⁴⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 464rv 11/V.

²¹⁴⁹ AHMF, APN, 1526, oficio 8, Alonso Guarnido, fº 600v 25/XI.

²¹⁵⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1073rv 17/VIII.

²¹⁵¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 344r 23/IV.

²¹⁵² AHMJF, APN, 144, oficio 18, Simón García Copín, fº 1035v 9/XII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 292rv 30/III, fº 1040rv 1/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 222rv 22/I.

Cádiz, en 200 ducados; otorga testamento (en marzo; quiere sepultura en San Mateo; nombra como heredera a su hija Elvira de Argumedo, mujer de Juan de la Caxina, y como albaceas, a su marido y al clérigo Hernando de Harisa), pero no fallece, pues en noviembre, junto al marido –ahora alcalde de la Hermandad-, reconocen 1.637 maravedís de censo anual –por San Juan-, a pagar a Juan de Galdames, vecino, sobre las casas en San Mateo.

B.143. **Bernabé de Monleón**²¹⁵³. Genovés estante en Jerez que arrienda en 1491 a Juan de Xeres unas casas en la collación del Salvador.

B.144. **Bernabé Jamón**²¹⁵⁴. Mercader genovés estante en Cádiz a quien Viçençio Fialo, mercader genovés vecino de Jerez, adeuda 8.569 maravedís por cueros y otras cosas.

B.145. **Bernal**²¹⁵⁵. Calderero francés (como tantos otros de su misma procedencia), estante en la ciudad que aparece como testigo en la donación de Pedro Gomes y su hermano Juan, franceses.

B.146. **Bernal Beçes**²¹⁵⁶. Peinero, estimamos que francés (aunque no se explicita en el documento, y ello en razón de su nombre y de su ocupación), estante en Jerez que debe a otro francés, Oger de S. Martín, peinero morador en Jerez, tres ducados de préstamo, a devolver en fin de agosto (el contrato es de abril).

B.147. **Bernal Çigala**²¹⁵⁷. Maestre de nao, vecino de Pavía, y estante en Jerez, que fleta en 1515 a dos irlandeses (Jorge Estreche Peres y Artur Durribes, vecinos de Lomerique) 120 botas de vino a Limerick, por 8,25 coronas cada tonelada.

B.148. **Bernal de Piedrasanta**²¹⁵⁸ (firma **Bernardo Petrasanta**). Milanés estante en la ciudad del que documentamos un quito en 1546 (recibe en nombre de Françisco de Alarcón –hijo del capitán Alonso de Alarcón-, por poder, de Françisco Martín, escudero, de San Miguel, 105 ducados por contrato) y otro en 1550 (en nombre del citado Françisco de Alarcón, menor, hijo del capitán Alonso de Alarcón, natural de la villa de Barchín, recibe de Françisco Escudero, vecino de Jerez, 105 ducados por contrato ante Rodrigo de Cuenca).

²¹⁵³ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 171v.

²¹⁵⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 437rv.

²¹⁵⁵ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 238v.

²¹⁵⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 195rv 10/IV.

²¹⁵⁷ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, fº 143rv.

²¹⁵⁸ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 318rv 4/V. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 340v 19/VI.

B.149. **Bernal (o Bernaldo) de Villafreda**²¹⁵⁹. Catalán avecindado en Jerez, en la collación de San Juan (en 1531, en San Mateo, antes de alquilar en San Juan), en la calle de la Justicia, que se declara unas veces como trabajador (1530 ó 1549), otras como labrador (p. ej., 1543) y otras como vinatero (v.g., 1535, 1543, 1546, 1547). Poseemos referencias suyas desde 1530 a 1550.

Dos contratos se contabilizan en 1530: un arrendamiento (toma a renta de Ysabel Lopes de las Cañas, tendera, viuda de Juan Sanches, albañil, tres aranzadas de viña en la Arena, durante cuatro años, en tres ducados al año por Tosantos), y un acuerdo (con Francisco Peçellín de Valleçillo acerca del pleito que traen sobre tres cuartas de viña y dos pedazos de tierra en la Arena, quedando las viñas para Bernaldo y la tierra para Francisco, más un ducado como compensación para este último).

Al año siguiente toma a renta de Francisco Lopes Despino una casa en la collación de San Juan, durante dos años, en 2.000 maravedís, anuales por los tercios, y al siguiente redacta dos contratos: un quitó (Ysabel Lopes de las Cañas, ya citada, recibe de él 1.125 maravedís en concepto de renta de viñas), y una deuda (debe a Francisco Delgadillo 130 reales por seis cascos de botas).

En 1533, Francisco del Espino le renueva el alquiler de la casa en San Juan, durante otros tres años, pero subiendo la renta a 2.500 maravedís al año; además adeuda a Pedro de Algeçira dos carretadas de uva por mil maravedís. Un año después Leonor Hernandez, viuda de Juan Estevan de Arcos, de Santiago, le cede dos

²¹⁵⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 774rv y f^o 777rv. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o roto rv 16/X. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 433v 26/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 1089r 4/XI. 1533, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 345r 7/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 581v 12/XI. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 803rv. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 430v 23/VI; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 734v 23/X. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o ileg rv 6/II. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 620v 26/VII y f^o 1031rv 3/XI. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 1144v 27/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 811v 4/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 57v 7/I. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 1200rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 1027v 5/X y f^o 1198v 7/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 920v 13/VIII. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 594v 22/VIII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 485v 25/IV y f^o 1100v 12/X. 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 93rv 19/II; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 520v 21/V, f^o 1123v 22/X y f^o 1141v 25/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 446r 15/IV, f^o 909rv 10/IX; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f^o 259r 8/V. 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 197v 27/XI; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 859v 16/X; oficio 18, Simón García Copín, f^o 45v 7/I, f^o 107rv 2/II, f^o 293v 9/IV, f^o 679v 26/IX y f^o 765rv 10/X. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 95rv 19/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 40r 10/I y f^o 907rv 11/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 341v 23/III; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 571rv 29/VI; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 216v 2/III. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 58rv 14/I. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 792r 16/X; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f^o 48rv 25/II. 1548, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 78v 27/VI. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 55v 21/I y f^o 896rv 11/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 779v 22/IX; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 589r 25/VIII y f^o 616v 18/VIII. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 135rv 2/II; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 764rv 21/IX; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 827v 23/IX.

aranzadas de tierra en Cerro Bonete, con 500 maravedís al año de censo a doña María de Haro, vecina, por San Miguel.

Un poder (a su mujer Bárvola Lopes para que venda o arriende sus bienes) y una deuda (debe a Estevan Martín, mantero, vecino, siete carretadas de uva por catorce ducados) son sus contratos en 1535, mientras en 1537 sólo registramos la renovación del alquiler de su casa en San Juan, por otros tres años más, con una nueva subida, pues ahora ha de abonar 3.000 maravedís al año.

Al año siguiente registra una deuda (debe a Juan Rodrigues, escribano público, 144 reales por doce cascos de botas, a pagar por Navidad) y un arrendamiento (da a renta a Françisco Destorga, mercader, vecino, cuatro aranzadas de viña en Barbaína, durante un año, en 16 ducados).

Dos arrendamientos (Françisco Lopes Despino le renueva el alquiler de la vivienda, ahora en 3.000 maravedís y dos gallinas al año, y arrienda a Juan Lopes, trabajador, vecino, un palacio de su casa en la calle Justicia, durante un año, en 4,5 ducados, por los tercios), y una venta (él y su mujer Bárbola Lopes venden a Garçía Moreno, de San Marcos, dos aranzadas de viña en Barbaína “*entrando en la dicha medida vn pedaço de tierra calma para almixar que en ellas está, en que puede aver postura de çinquenta çepas*”, con 480 maravedís de censo a pagar a Françisco de Gallegos, por Tosantos, en 18.000 maravedís) conforman sus escrituras en 1539.

Al año siguiente toma a renta de Ysabel Sanches, viuda de Diego Saltero, de San Miguel, cuatro aranzadas de viña y tierra en Cerro Bonete, durante dos años, en 10,5 ducados al año, por San Miguel, mientras en 1541 toma a terrazgo del veinticuatro Agustín Adorno doce aranzadas de tierra por dos fanegas de trigo cada aranzada, por San Juan; compra a Ysabel Martines, viuda de Diego Saltero, zapatero, de San Dionisio, cuatro aranzadas de viña y tierra en Cerro Bonete, con cargo de 1.000 maravedís de censo anual a Françisco de los Cameros, por San Miguel, en 3.000 maravedís, y renueva la renta de su vivienda “*en que vos el susodicho de presente bibís e moráys*” en el mismo importe anterior.

Tres contratos realiza en 1542: una deuda (debe a Juan de Palençia, escribano de su majestad, vecino, seis ducados por medio cahíz de trigo, a pagar por Santiago); un arrendamiento (arrienda a Bartolomé Ruyz de la Ranbla, vecino, dos aranzadas de viña camino de Las Cabezas, durante un año, en nueve ducados), y un terrazgo (Bartolomé Camacho de Jayna, de Santiago, le da 30 aranzadas de tierra en Trebujena en una fanega cada aranzada, por Santiago).

Dos obligaciones (le ha tocado la quinta suerte de doña Benita en el realengo, y promete entregar al Cabildo dos cahíces, dos fanegas y almud y medio de trigo al año por San Juan, y se obliga mutuamente con Juan de Palençia “*estamos convenidos e consertados de senbrar e que senbraremos de conpañía todos los dichos quatro años las dichas tierras...*”); cuatro deudas (él y Pedro Ximenes Soriano, como fiador, deben a Pedro Benavente, veinticuatro, doce ducados por renta de dos bueyes, a pagar por San Juan; Françisco Salado y él como fiador deben a Garçía de Casanueva, vecino, 14 ducados por “*vn caballo castaño cuatralbo con vna lista en la frente*”, a abonar por Santiago; debe a Juan Rodrigues de Çea, escribano público, 182 reales por trece cascos, por Tosantos, y a Juan Roldán, de Santiago, diez ducados por renta de dos bueyes, por San Juan); una compraventa (él y su mujer Bárvola Lopes venden a Bartolomé Lopes de la Ranbla, vinatero, de Santiago, una aranzada y cuarta de viña en Barbaína, con 420 maravedís de censo a Françisco de Gallegos, por Tosantos, en 21 ducados), conforman sus contratos de 1543.

Siete son los contratos que firma en 1544: cuatro deudas (hace de fiador de Françisco Salado, de San Juan, que debe a Françisco de Caçorla, trapero, vecino, 63 reales por 4,5 varas de corbín, a pagar por San Juan; él y Juan de Palençia, escribano, deben a Juan Rodrigues de Castilla, vecino, 357 reales por renta de siete bueyes, por San Juan; Françisco Salado, como deudor, y él, como fiador, deben a Gerónimo Garçía Copín 6.000 maravedís por un caballo castaño, a pagar por Santiago, y él y Françisco Martín de Montemolín como fiador deben a la ciudad, dos cahíces, dos fanegas y almud y medio de trigo por renta de la suerte cuarta de doña Benita); un arrendamiento (arrienda a Savastián Garçía, trabajador, vecino, dos aranzadas de viña en la Arena, durante un año, en ocho ducados), y dos compraventas (vende a Juan Cabello, barbero, de San Miguel, medio cahíz de barbecho en una suerte del realengo, en cuatro ducados y ocho reales, y vende al mercader catalán Juan Nadal, de San Miguel, 1,5 cahíces de barbecho –de seis cahíces que tiene- en la cuarta suerte del realengo, en doce ducados).

Una compraventa (él y su mujer venden a doña Ysabel Despíndola, viuda del jurado Yñigo Lopes de Carrizosa, 562,5 maravedís de censo anual sobre palacio, trascorral y pedazo de solar en San Marcos, más sobre seis aranzadas de viña en Cerro Bonete y sobre dos aranzadas en Valhermoso, en 15 ducados); dos deudas (debe a Françisco Botello, factor del rey de Portugal, y, en su nombre, a Alonso de Tosina, seis cahíces de trigo –en dos contratos de tres cahíces cada uno- que le

compró, a pagar por Santiago); un trueque (él y su mujer cambian a Diego de Trugillo, albañil, y su mujer, de su misma collación, dos aranzadas de viña que Bernaldo tiene en la Arena, por una casa “*en el horno que dizen de la negra, que es en la collación de San Marcos*”, con una caballeriza, corral y un asiento); un arrendamiento (renueva el alquiler de su casa por otros dos años, en 3.375 maravedís y dos cuatro gallinas al año –como vemos-ha vuelto a subir la renta; curiosamente en este documento dice “*Bernaldo de Villafreda, valençiano*”, lo que no concuerda con todo lo anterior acerca de su procedencia), y un tributo (reconoce 569,5 maravedís de censo anual, pagaderos por San Miguel, al veinticuatro Martín Dávila, del Salvador, sobre 2,5 Aranzadas de viña en Cerro Bonete, que compró a Leonor Hernandez, viuda de Juan Estevan, calero), componen sus escrituras correspondientes a 1545.

Una compraventa en 1546 (él y su mujer venden a doña Ysabel Despíndola, ya citada, unas casas en San Marcos, con 1,5 ducados de censo anual a doña Ysabel, en 16 ducados); dos deudas en 1547 (debe, junto con su mujer, a Pedro Díaz de Villacreces 13 ducados y un real por un cahíz de trigo, a abonar el primero de mayo, y a Alonso Fernandes Rajahitos 1,5 quintales –un quintal son 16 arrobas- y una arroba de aceite nuevo por renta de un pedazo de olivar en Cerro Bonete), y un poder en 1548 (a Gomes de Moscoso y Diego de Caçorla, procuradores para seguir el proceso contra el licenciado Benito Ponçe de Cabrera y otros oficiales del juez de residencia), conforman sus contratos de dichos años.

Cinco contratos reúne en 1549: una obligación (él y su mujer con Alonso de Fuentes de Trugillo, vecino, de pagarle 2.062,5 maravedís de tributo anual sobre tres aranzadas menos cuarta de arboleda en Picadueñas, por San Juan); tres deudas (debe a Martín Castaño, corredor de lonja, vecino, 108 reales por compra de ocho cascós de botas a 13,5 reales uno, pagaderos por Tosantos; a Francisco Camacho Ginés, vecino, tres quintales y una arroba de aceite por renta de cuatro aranzadas de olivar en Cerro Bonete, por San Andrés, y a Martín Alonso de Alarcón, calcetero, vecino, ocho cascós de botas de vino de sus viñas en Cerro Bonete, a cinco ducados la bota), y un arrendamiento (toma renta de Lope de Palma, del Salvador, media aranzada de arboleda en Picadueñas, en linde de otra arboleda de Bernaldo, durante dos años, en catorce reales al año por San Juan).

Dos deudas (debe a Francisco Ginés Camacho cuatro quintales de aceite “*e más vna canastilla de bendimiar de aceituna mansanilla*” por renta de tres pedazos de olivar en Cañada del Huerto, en Cerro Bonete, por San Andrés, y él y el corredor

Martín Castaño como fiador adeudan a Diego de Caçorla, procurador, de San Juan, 15 arrobas de aceite, a cinco ducados el quintal, por San Andrés) y un arrendamiento (toma a renta de Alonso Lascano, carpintero, de su misma collación, unas casas en dicha parroquia, durante un año en doce ducados y cuatro gallinas, por los tercios) saldan su presencia en las notarías en 1550.

B.150 **Bernal Florentín (maese)**²¹⁶⁰. Maestre de nao florentino estante en Jerez que registramos en el poder que Martín Lanbar, inglés estante, otorga a Martín Polarte, inglés, para que cobre a maese Bernal, a Tomás Proel o a Felipe Quer 30 botas de bastardo, diez de romanías y un cuarto de arrope, que envió al puerto de Ramua (Flandes).

B.151. **Bernal Françés**²¹⁶¹. Posiblemente se trate de un individuo francés, aunque el documento no lo explicita, que es vecino de Granada y estante en Jerez y otorga poder a Alonso Camacho, procurador vecino, para que presente carta de receptoría contra el duque de Medina Sidonia.

B.152. **Bernal (o Bernaldo) Guinote**²¹⁶². Pichelero francés avecindado en San Miguel al que seguimos desde 1531 a 1549.

Un contrato al año otorga al principio: una compañía (que hace con el navarro Juan Note del Catón, 1531: constituyen una empresa poniendo cada parte cien ducados, su duración, en principio, es de dos años, y las ganancias o pérdidas se han de repartir a partes iguales); un arrendamiento (toma a renta de Françisco Hernandes, espadero, una casa a la Astería, durante un año, en 1.000 maravedís, por los tercios, 1532) y otro arrendamiento en 1533 (el escribano de su majestad Diego de Alcalá le da a renta una casa en San Miguel, calle Honda, durante un año, en 1.568 maravedís, por los tercios).

Dos contratos se registran en 1535 (un arrendamiento -Nuño de Jaén, vecino, le arrienda una casa al mesón Blanquillo, durante un año, en seis ducados por los

²¹⁶⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 115rv 31/I.

²¹⁶¹ AHMF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 527v 8/VIII.

²¹⁶² AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 500v 28/VI. 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 219v 22/IV. 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 47v 27/I. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 24/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 6/IV. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 24v 3/I; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 54v 29/I. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1208v 13/XI. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 502rv 15/IV y fº 1347v 8/XI. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 198v, fº 344rv y fº 427rv. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 85v 1/I y fº 335v 5/III. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 338v 7/V. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 373v 14/V; oficio 18, Simón García Copín, fº 473rv 14/VII. 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 378v 11/V. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1006v 13/VII. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 307rv 15/IV. 1548, oficio 6, Diego López, fº 823rv 29/X. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 285v 19/III; oficio 6, Diego López, fº 108v 16/I.

tercios-, y un testamento, -en que declara que debe a Antón Bermejo, francés, once libras de estaño; que le debe “*el negrillo*”, francés 23 libras del metal citado; Juan de Caylana, francés, ocho libras; Estorgo, francés asimismo, otras cuatro libras, y heredera, su mujer Catalina Pérez-) y 1536 (un arrendamiento -toma a renta de Bartolomé Lopes, candelero, de San Dionisio, una casa en la collación de San Miguel, al mesón Blanquillo, de Carnestolendas a San Juan, en dos ducados-, y un aprendizaje -toma como aprendiz a Juan Françés-).

Un arrendamiento en 1537 (el citado Bartolomé Lopes le da a renta una casa en San Miguel durante un año, en 2.250 maravedís, por los tercios), y en 1538 un aprendizaje (toma de aprendiz a Pedro de Lenguadoque, francés, durante cuatro años) y otro arrendamiento (Gonçalo Beato, de San Miguel, le arrienda las casas donde vive, durante un año, en seis ducados por los tercios).

Dos deudas (aparece como testigo en la deuda de Pedro Fernandes Arnero, trabajador, y le deben Juan Françés y Antón Fernandes, francés, 1.00 maravedís de préstamo) y un arrendamiento (toma a renta de Leonor Ximenes de la Sierra una casa en San Miguel, durante dos años, en 6,5 ducados al año, por los tercios) constituyen sus contratos en 1540.

Dos contratos reúne en 1542: una renta (toma a renta de Gonçalo Beato, labrador, de San Miguel, unas casas en la calle Naranjas de dicha collación, durante tres años, en seis ducados al año por los tercios), y un aprendizaje (toma como aprendiz a Juan Françés durante seis años), y una dote en 1543 (su mujer María Hernandes reconoce recibir de Luys Vasques, de San Marcos, 8.000 maravedís en ajuar en pago del tiempo de servicio que ha hecho en su casa).

Idéntica situación se nos presenta en 1544, con dos poderes (a Glando Françés, calderero, presente, para que cobre trece reales que le de de préstamo Juan de Angulema, francés, y, estando preso en la cárcel de la ciudad, poder a Juan de Santacruz, procurador en Granada, para que presente apelación a la sentencia que le condenó por parte del juez de residencia de Jerez), y 1545 con el arrendamiento que le hace Marcos de Medina, zapatero, que da a renta a Bernaldo, y a Juan de Moguel, herrero, unas casas en San Miguel, durante dos años, en once ducados al año por los tercios.

Los años siguientes sale a contrato por cada uno: un quito en 1546 (recibe de Estevan Lorenzo y su mujer, como heredera de Alonso Martín, dos ducados que debía a la mujer de Bernaldo); un arrendamiento en 1547 (toma a renta de Alonso de

Syerra de Vargas, en nombre de su madre Leonor de Syerra, una casas en San Miguel, en la calle Bodega de Cartuja, en linde del Hospital de la Misericordia, durante dos años, en 6,5 ducados al año por los tercios), y un poder en 1548 (nuevamente preso, otorga poder a Juan Peres de Tiarte, Juan de Santacruz y Françisco de Santistevan, procuradores en Granada, para que presenten apelación contra la sentencia del juez de residencia a favor de Juan Lopes, calderero, vecino, *“diziendo ser casado dos vezes, sobre que me tiene preso en esta dicha cárcel el dicho juez de residencia”*).

Las últimas noticias acerca del personaje corresponden al año 1549, con otros dos nuevos poderes: en uno reitera el poder a Juan de Santacruz y Juan Peres de Tiarte, procuradores en la Chancillería de Granada, con el mismo objetivo: apelen contra la sentencia del juez de residencia a favor del calderero Juan Lopes, y el otro a favor de Pedro Navarro, vecino de Cádiz, para que presente querella ante la justicia de Lisboa (pero no nos indica el objeto de dicha querella).

B.153. **Bernal Martinguela**²¹⁶³. Mercader catalán estante en Sevilla, a quien el francés Ojer de S. Martín, peinero, otorga poder para que cobre a Alonso de Baeça el vendid, trapero, vecino de Sevilla, doce ducados que le envió a su hijo Juan Martín.

B.154. **Bernal Miguel**²¹⁶⁴. Mercader catalán vecino de Sevilla que adeuda a Juan de S. Martín, peinero, 1.500 maravedís por Bernal Peçes, peinero.

B.155. **Bernal (Bernaldo) Plader (o Prader)**²¹⁶⁵. Mercader francés estante en Sevilla, a quien recogemos entre 1533 (le debe Beltrán, peinero francés, seis ducados y dos reales y medio por un navarro), 1534 (recibe de Ojer de S. Martín 9.375 maravedís a cuenta de 40 ducados por un contrato, y otros 15.000 maravedís), 1536 (recibe de Ojer todos los maravedís de cuentas entre ellos) y 1541 (le debe Pedro de la Barrera, peinero, vecino de Jerez, 18 ducados por compra de peines, a pagar un ducado cada mes, y Gallardo Viña, mercader estante en Sevilla, en su nombre, recibe del Pedro de la Barrera cinco ducados por cierta herramienta del oficio de peinero que le dio en Baeza, más seis reales en dineros).

²¹⁶³ AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 856rv 17/IX.

²¹⁶⁴ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 16/XII.

²¹⁶⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 604v 26/XI. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 547rv y fº 676rv. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº ileg v 11/I. 1541, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 630v 19/X y fº 637r 18/X.

B.156. **Bernal Remón**²¹⁶⁶. Herrero valenciano, avecindado en San Dionisio, de quien hemos localizado dos contratos en 1543: una deuda (debe a Juan Camacho, su suegro, 3.000 maravedís de préstamo, a devolver por San Juan) y un recibo de dote (él y su mujer Vírvida Lopes reconocer haber recibido de su suegro Juan Camacho y su mujer, vecinos de Jerez, 11.017 maravedís por servicio que les ha hecho).

B.157. **Bernal Roche**²¹⁶⁷. Peraile valenciano vecino de la villa de Ayora y estante en Jerez los años 1532 y 1533. El primer año recibe de Andrés Martín, clérigo, y de Estevan Martín de Morón, 6.076 maravedís por Pero López, que se los debía de compra de estameña, y en 1533 recibe, en nombre de Juan Gonçalez, mercader, y de Andrés Marques del Castillo y Pedro Marques, perfile, y Juan Ginés, vecino de Ayora, de Andrés Martín, cura de la iglesia de Santiago, 13.259 maravedís por contrato a que se obligó con Estevan Martín de Morón).

B.158. **Bernal Simón**²¹⁶⁹ (Ximón/Symón). Mercader aragonés estante en Cádiz, del que tenemos contratos entre 1541 (Luys de Llanos le debe 8.160 maravedís por 48 “*añas de tapeçería*”, a cinco reales una, a pagar en un año); 1542 (Francisco de Quintos, cantarero, y su mujer, de San Miguel, se obligan con Bernal porque debían a Guillermo de Culdray, mercader, vecino de Cádiz, 61.446 maravedís por mercancías, y Guillermo les ejecutó en sus bienes: casas ollería en San Miguel, tres aranzadas de viña en Torrox, seis aranzadas de viña en Solete y otras cinco en la Gallega, que fueron rematadas en 40.000 maravedís); 1543 (Miguel Martín de Morón, Pedro de Morales y Alonso Camacho, vecinos, deben a Bernal y Domingo Simón, 19.761 maravedís, de resto 14.135 maravedís por deuda de Christóval Gutierrez, vinatero, a pagar un tercio en Año Nuevo, otro al año siguiente y otro al siguiente) y 1544 (Diego Hernandes, procurador, vecino, en su nombre, sustituye en Juan Peres de Tiarte, procurador en Granada).

B.159. **Bernal Tanborino**²¹⁷⁰. Herrero valenciano estante en Jerez a quien el correero Juan Camacho, de San Dionisio, manda en dote para su boda con Vírvida Lopes, su criada, 8.000 maravedís

²¹⁶⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 408rv 26/VI y fº 409v 26/VI.

²¹⁶⁷ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 300rv 4/V. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 441v 18/VI. La **estameña** es “*Texido de lana assí dicho por ser la urdimbre y trama toda de estambre*”, *Diccionario de Autoridades*, 1732, p. 625, 2.

²¹⁶⁹ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 134rv 10/III. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 101rv 16/I. 1543, oficio 10, Bartolome Gil de Palencia, fº 73v 14/I. 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 481rv 16/VIII.

²¹⁷⁰ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 847rv 3/XI.

B.160. **Bernaldino Canín** (él firma **Bernardi Canín**)²¹⁷¹. Mercader genovés estante en Gran Canaria y presente en Jerez que junto a su compañero Juan Batista Soria, genovés, fleta en la carabela “*Nuestra Señora de la Luz*” (surta “*en el río que está delante de la villa del Puerto de Santa María*”) del piloto Martín Lorenço, portugués vecino de Tavira y estante en la ciudad, 54 botas de vino al puerto de las Isletas en dicha isla, por 765 maravedís cada tonelada, en moneda de Canaria.

B.161. **Bernaldino de Espíndola de Villaviçençio**²¹⁷². Genovés vecino en San Mateo al que localizamos en 1549 en dos contratos: una dote (recibe de su esposa doña Catalina Gaytán, hija de Manuel Gaytán de Torres y su esposa doña Costança Despíndola, 149.470 maravedís) y una compraventa (compra a Bartolomé Gil de Palencia, escribano público, y su mujer, de San Miguel, 9.000 maravedís de censo anual sobre las casas de su morada en dicha collación, calle Caballeros, sobre cuatro aranzadas de viña en Pozo Astera, otras casas bodega en la misma collación a las canterías, calle Puerto, y otras casas en el Salvador, en 240 ducados; poco después declara que le debe 220 ducados de resto de compra de la escribanía de la Santa Hermandad en 460 ducados).

B.162. **Bernaldino de Lealve**²¹⁷³. Calderero francés estante en Jerez que aparece como testigo en la donación que realiza Juan Martín Pelote a favor de un hermano suyo.

B.163. **Bernaldino Durante**²¹⁷⁴. Tundidor genovés avecindado en San Dionisio, aunque también se le menciona en el Salvador (1528) y Santiago (1538), y del que poseemos noticias entre 1524 y 1548.

Dos contratos conservamos de 1524, ambos tributos: Francisco Flores, vecino de Ledesma, en nombre de doña María de Velasco, viuda del contador Juan Velasques, por poder, le da a censo unas casas en San Dionisio, en 1.250 maravedís de censo anual, por los tercios, y en otro él reconoce dicho tributo.

1528 y 1533 registran un contrato cada uno: un tributo en 1528 (da a censo a Francisco de Ayala, mercader, vecino de Baeza, y Mateo de Aguilera, en su nombre, dos tiendas en la collación de San Dionisio, calle Tundidores, con seis ducados de

²¹⁷¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 7, Luis de Llanos, fº 405v 30/X.

²¹⁷² AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1885rv 16/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 915v 12/XI.

²¹⁷³ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 8v 30/XII.

²¹⁷⁴ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 502v 6/VII y fº 519rv 9/VII. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 481rv 7/IX. 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 464rv 28/VI. 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 76rv 7/I. 1539, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº roto r 2/I. 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 220v 7/III. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 133rv 11/II.

censo anual que se pagaban a Marina de Trugillo y ahora ha comprado Francisco de Ayala, y un arrendamiento en 1533, tomando a renta una casa en la collación de Santiago, propiedad del genovés Francisco Terrin.

Las restantes noticias se tienen una frecuencia de contrato por año: un aprendizaje en 1538 (Diego Lopes, portugués, estante, entra de aprendiz con Bernaldino, durante un año, abonando seis ducados por el servicio que le haga); un quito en 1539 (abona al curtidor Antono de Hinojos todos los maravedís que le adeudaba); una deuda en 1544 (recibe de Francisco de Cuenca, veinticuatro, a renta una tienda en la calle Tundidores, durante dos años, en 4,5 ducados al año por los tercios), y una donación en 1548 (dona a su hijo Tomás Durante unas casas en el Salvador apreciadas en 60.000 maravedís "*con que os ordenéys de corona e grados y epístola e para ayuda a sustentaros e alimentaros e porque soys mi hijo e por munchas e buenas obras que de vos he recebido*").

B.164. **Bernaldino Monte**²¹⁷⁵. Trabajador genovés avecindado en El Puerto y estante en Jerez que reconoce tributo al comendador Lázaro Destopiñán, vecino de Jerez, sobre dos aranzadas de viña en Martinazo, con 600 maravedís al año, que antes se pagaban a Pelegrina de Azuache, viuda de Alexandre de Rapallo, y ha comprado Lázaro.

B.165. **Bernaldino Vayle**²¹⁷⁶. Mercader francés estante en la ciudad, a quien el flamenco Niculás de Romeque otorga poder en 1507.

B.166. **Bernaldo**²¹⁷⁷. Barquero genovés yerno de Pedro Tejeda, sastre, avecindado en Jerez, del que tenemos noticia entre 1520 y 1530. Una deuda se conserva de 1520: debe a Francisco de Medina, escribano de su alteza, en nombre de Francisco Mercado, mercader, vecino de Jerez, 5.050 maravedís por contrato.

Dos años después el genovés Bartolomé Mascardo hace testamento en casa de Bernaldo, y una compraventa registramos en 1524: Juan Ruyz, guarda de los almojarifes, de San Miguel, vende a Bernaldo, "*vn barco que yo tengo con su mastel e belas e xarçias e barca y con otros aparejos que está surto en el río del Portal*", en 3.000 maravedís Su última referencia es de 1530, apareciendo como testigo en la

²¹⁷⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 114v 18/II.

²¹⁷⁶ AHMJF, APN, 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 123rv 15/VII.

²¹⁷⁷ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 224rv. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 338v 15/IV. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 937v 19/XII. 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 225rv.

deuda de Martín Lopes Prieto, vecino de Jerez, con Alonso Sanches, receptor, vecino también.

B.167. **Bernaldo**²¹⁷⁸. Genovés vecino de Chiclana, a quien el genovés Juan de Çescres, estante en Jerez, da poder para que cobre en El Puerto el diezmo de los ganados, miel y cera.

B.168. **Bernaldo Alegre**²¹⁷⁹. Mercader genovés vecino de Cádiz y estante en la ciudad a quien debe Pedro Fernandes de Brea, de San Dionisio, 11.782 maravedís “*que son de çierto vino*”.

B.169. **Bernaldo Bastardo**²¹⁸⁰. Genovés vecino de Cádiz que aparece en el poder que otorga doña Catalina Usodemar a Hernando de Cubas, regidor y vecino de Cádiz, para que le dé a censo, a él y su mujer, una casa solar en dicha ciudad.

B.170. **Bernaldo Batista**²¹⁸¹. Genovés vecino de Jerez que entra en 1534 de aprendiz con Antón Márquez, odrero, de San Dionisio, durante tres años.

B.171. **Bernaldo Bone**²¹⁸². Mercader genovés estante en Jerez, que pone de aprendiz con Jácome Capa, tonelero, a su sobrino Antono, de dieciséis años, durante tres.

B.172. **Bernaldo Burón**²¹⁸³. Genovés estante en Cádiz y Jerez que recibe de Pedro del Mercado, vecino de la ciudad, 24.454 maravedís, en nombre de Justo Bogaz, mercader flamenco, a quien Pedro se los debía.

B.173. **Bernaldo Catalán**²¹⁸⁴. Trabajador estante, que pensamos puede ser de origen catalán, aunque no es seguro. En 1526 firma dos traspasos: Juan de la Barca, alcalde ordinario, de San Marcos, cede a Bernaldo 3,5 aranzadas de viña en pago de la Çeda, con 900 maravedís de censo anual por Tosantos, a Françisco de Gallegos, y reconoce deber al citado Juan de la Barca cuatro ducados por “*del mejoro de vn pedaço de viñas e tierras calma que me trespasastes*” -curiosamente se le declara (fº787r) vecino de Jerez, y “*estante e abitante*” de la ciudad (fº 788v)-.

B.174. **Bernaldo Costantín (o Constante)**²¹⁸⁵. Genovés vecino de Cádiz, provisor y maestreescuela de la iglesia mayor de Cádiz, al que registramos mencionado tomando a censo de doña Catalina Usodemar unas casas en Cádiz, en 7.000

²¹⁷⁸ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 253v.

²¹⁷⁹ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 672v 2/VIII.

²¹⁸⁰ AHMJF, APN, 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 320v 20/VII.

²¹⁸¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 821v.

²¹⁸² AHMJG, APN, 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 11v 28/XII.

²¹⁸³ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 543v 21/X.

²¹⁸⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Françisco del Mercado, fº 782rv 13/XI y fº 787r 13/XI.

²¹⁸⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 835rv 11/IX. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto vº 30/V. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ilev rv 19/IV.

maravedís al año (1531); en el poder (1536) que otorga Pedro Benavente Cabeza de Vaca a Juan Despíndola para el pleito con el señor Bernaldo Costantín y Jácome Bote, mercader, y al año siguiente en la obligación del relojero Pedro de París de hacer un reloj para la iglesia de Jimena por 30.000 maravedís.

B.175. **Bernaldo de Acorço**²¹⁸⁶. Genovés avecindado en Jerez, que adeuda en 1531 a Antonio Fernandes, curtidor, catorce reales de préstamo.

B.176. **Bernaldo de el Monte**²¹⁸⁷. Trabajador genovés, estante en 1534 y vecino a partir de 1536, en la collación de San Miguel. El primer año compra aranzada y media de tierra y eriazos en Martinazo, en 3.000 maravedís, mientras en 1536 toma a censo del canónigo Sancho Días de Gatica seis aranzadas de tierra en el pago los Pinos, en 2,5 reales al año, por Tosantos, y compra a Fernán Gutierrez, clérigo presbítero, de San Lucas, una aranzada de viña en pago Solete, con 265 maravedís (un florín) y una gallina al año, a pagar a Francisco de Suaso, por San Miguel, en 6.000 maravedís. Su última referencia es de 1538, cuando vende a Pelegrina de Azuache 500 maravedís de censo anual sobre dos aranzadas de viña en Macharnudo, en 4.000 maravedís.

B.177. **Bernaldo de Almonte**²¹⁸⁸. Genovés vecino de El Puerto “*adonde venden la sardina a la mar*”, presente en Jerez, a quien fray Vicente de Çerneda, provincial de la orden de santo Domingo, en nombre del colegio Santo Tomás de Aquino de Sevilla, da a tributo 11,5 aranzadas de tierra para poner de viñas en El Puerto, en un ducado al año por Tosantos.

B.178. **Bernaldo de Bridales (firma Bernat de Brydares)**²¹⁸⁹. Fraile cartujo (novicio realmente), procedente de Olorón (Navarra) y estante en Jerez, que otorga testamento en la ciudad, en concreto en el monasterio de la Cartuja (“*antes de aver fecho profición e con yntençión de la haser en el dicho monasterio, estando sano del cuerpo e de la voluntad...*”). En dicho documento se declara natural de Olorón; que posee 50 ducados de renta al año en dos molinos de pan y batán en Olorón, y nombra como heredero a su hermano Arnal de Bridales, o en caso de que haya fallecido, a su hermana Juana de Bridales.

²¹⁸⁶ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 223rv 9/III.

²¹⁸⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 788rv., 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 824v 10/XI y f° 925v 11/XII. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, f° 39rv sin fecha.

²¹⁸⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1624rv 12/X.

²¹⁸⁹ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 517rv 24/VIII.

B.179. **Bernaldo de Chamari**²¹⁹⁰. Genovés vecino de Jerez que mete a soldada a Jácomo de Aniso, genovés estante en la ciudad, con un caballo, durante un año, por 2.200 maravedís más dos camisas, los zapatos que necesite, comida, bebida, casa y cama.

B.180. **Bernaldo de Franquis**²¹⁹¹. Genovés estante en Cádiz y Jerez, que adeuda a Martín de Jaén, vecino de Alcaudete, ciertos maravedís por contrato.

B.181. **Bernaldo de Frías**²¹⁹². Mercader portugués vecino de Odemira y estante en Jerez, del que poseemos referencias entre 1528 y 1535. El primer año se le menciona en un quito, en el cual Lucas Martín, carpintero de lo prieto, de San.. Miguel, finiquita a Bartolomé Garçía, asimismo carpintero de lo prieto, vecino, que ha sido fiador de Bernaldo en el pleito que trae con Lucas, de la obligación correspondiente si Bernaldo sale condenado.

Cinco contratos reúne en 1532: tres deudas (debe a Juan Núñez, mercader, y a Antón Sanches, sastre, vecinos, 18.000 maravedís por diez botas de vino; Bartolomé Garçía de la Escuela le debe 9,5 ducados de resto de cuentas de madera, y Alonso Sanches Palomino, asimismo carpintero de lo prieto, 20 ducados de resto de cuentas); un poder (revoca el poder a su hijo Blas de Frías, y lo da a Juan Núñez, mercader, para cobrar), y una conveniencia (acuerda con Bartolomé Garçía de la Escuela “*prometo dar y entregar a vos... treynta e çinco pares de ruedas de carreta*”, a dos ducados el par).

Una deuda en 1534 (debe a Alonso Gomes, vecino, 11.000 maravedís de resto de cuentas entre ello, a entregar quince pares de ruedas en el cargadero del muelle del Portal), y un quito en 1535 (recibe, en nombre de Ysabel Raposa, viuda de Pedro Jorge, portugués, vecina de Odemira, de Alonso Román, trabajador, vecino, 9.050 maravedís que el difunto Jorge dejó en su guarda) son sus últimas referencias.

B.182. **Bernaldo de Lega**²¹⁹³. Genovés vecino de Cádiz, a quien Françisco Sanches, sastre, de San Dionisio, adeuda dos botas de vino por 2.000 maravedís

B.183. **Bernaldo Esterico**²¹⁹⁴. Curtidor genovés vecino de Jerez que recibe en 1547 de su tío Antono Vigo, curtidor, cinco ducados por servicio.

²¹⁹⁰ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 176v.

²¹⁹¹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 347r.

²¹⁹² AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 835v 2/XII. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 26/X y fº roto r 26/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 797v 25/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 1078rv 29/X y fº 1079rv 29/X. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº fº 89rv. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 829v 23/IX.

²¹⁹³ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 27/IX.

B.184. **Bernaldo Ginovés**²¹⁹⁵. Genovés que ha fallecido en 1542, pues Fernando de Arcos, zapatero, vecino, ha recibido de su viuda Elvira Bernal para su boda con Ynés Fernández, su hija, 22.577 maravedís. Todavía disponemos de alguna noticia posterior sobre el personaje: en 1545 su viuda Elvira Bernal pone con Antón de la Peñuela, zapatero, vecino, a su hijo Juan Batista, de 23 años, durante dos.

B.185. **Bernaldo Guijaça**²¹⁹⁶. Mercader genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que compra a Pedro Antono Aquino 200 tajos de salinas, un asno, un mulo y un esclavo.

B.186. **Bernaldo Luys**²¹⁹⁷. Portugués vecino de Setúbal y estante en Jerez, que otorga poder general a Diego de Çea, procurador, vecino.

B.187. **Bernaldo Pelufo**²¹⁹⁸. Tonelero genovés, al que si cita a veces como vecino (1522, 1530) y a veces como estante (1528, 1530, 1531) en Jerez. Otorga poder a Hernán Garçía, vecino, para que cobre a Jácome Capa todos los maravedís que le debe por condena ante el alcalde mayor.

En 1528 se dice de él estante en casa de Carlava, tonelero, y pone con Jácome Capa, tonelero, a su hijo Batista, de 13 ó 13 años, durante cinco años y medio. De 1530 se conservan dos contratos: una deuda (le debe Antonia de Escobar, criada que fue de Juan de Escobar, 7.500 maravedís de préstamo para manumisión), y un testamento (aparece como testigo en el testamento de Françisco de Fuentes, escribano, de Santiago).

Debe fallecer por esa época, pues al año siguiente Miguel Peçano, vecino, abona, en nombre de sus hijas Françisca y María, a Diego de Holgosa, nueve reales que le adeudaba Bernaldo.

B.188. **Bernaldo Pelufo Groçeño**²¹⁹⁹. Genovés vecino de Saona y padre del tonelero Juan Batista Pelufo, vecino de Jerez, el cual lo cita en su testamento, al tiempo que declara como heredera a su hija Bernaldina, habida de su matrimonio con Ana de Herrera.

²¹⁹⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 153v 9/II.

²¹⁹⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 890v 3/VII. 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 235rv 12/IV.

²¹⁹⁶ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 112rv 31/I.

²¹⁹⁷ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº ileg rv 5/I.

²¹⁹⁸ AHMJF, APN, 1522, oficio 1, Françisco Román de Trujillo, fº 280v 6/IV. 1528, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 324rv 5/V. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 389rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 355r. 1531, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 11/VIII.

²¹⁹⁹ AHMJF, APN, 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 823v 6/X.

B.189. **Bernaldo Sabio**²²⁰⁰ (o **Savio**). Tonelero genovés, avecindado en la calle Ávila (collación de San Miguel), del que tenemos noticias entre 1539 y 1550.

Un traspaso en 1539 (Christóval Rodrigues de Medina, vinatero, de San Miguel, le cede cuatro aranzadas de tierra “*con obra de mil sarmyentos descabezados que en ellas ay, que son de aquel cabo del río de Guadalete*”, con 275 maravedís de censo anual, por Tosantos, a Andrés Benites Çidrón, vecino), y dos tributos en 1540 (tiene a censo del citado Andrés Benites las cuatro aranzadas susodichas, haciendo dejación de ellas poco después) constituyen sus primeros contratos.

Hasta 1549 no volvemos a hallar referencias sobre él; se trata del testamento de su mujer, Ana Sanches. Sus últimas voluntades son: sepultura en el monasterio que señale Leonor Marques, mujer de Jácome Capa; su dote fue “*lo contenido en vna carta dotal que de ello me otorgó en la villa del Puerto*”; nombre heredera a su madre Ynés Muñoz, mujer de Thomas Gerin, vecina de El Puerto, y albaceas, a su marido y a Juan Baptista Jacomardo; testigo: Juan de Génova, barbero.

Un tributo (don Juan Ponçe de León, de Santiago, le da a censo un solar, en 18 reales y una gallina al año, mitad Navidad, mitad San Juan); una obligación (debe al portugués Peri Anes diez ducados por un solar que tiene a tributo), y dos compraventas (vende a Diego Lopes, mercader gallego, vecino, 600 maravedís abiertos al año, sobre unas casas solar en San Miguel, calle Ávila, en 16 ducados, y él su mujer Antonina Ginovisa -lo que nos indica unas segundas nupcias- venden a Pedro Maldonado de Senteno y su mujer, vecinos, su casa la citada collación, con 18 reales de censo anual a Marcos Rodrigues, albañil, y otros 4,5 ducados a Diego Lopes Gallego, en 30 ducados) constituyen los últimos contratos sobre él.

B.190. **Bernardo de Tierra Longa**²²⁰¹. Francés vecino de Bayona y estante en Jerez que entra en 1546 de aprendiz con Juan Garçía, tonelero, durante dos años, pagando al maestro siete ducados.

B.191. **Bernat de la Revla**²²⁰². Mercader francés vecino también de Bayona y estante en Jerez que otorga poder a San Juan de Alarí, guipuzcoano, para que “*pueda cobrar dos balas de algodón e tres barriles de trementina e doze libras de seda fina*

²²⁰⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 927rv 20/VII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1080rv y fº 1131v. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 265rv 20/III. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 915rv 5/VI, fº 1087v 14/VII, fº 1893rv 22/XI y fº 1973rv 24/XI.

²²⁰¹ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 31/V.

²²⁰² AHMJG, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 1015rv 21/X.

e vna pieça de chamelote que yo tengo cargado... en la nao Catalina de Vayona surta en San Sevastián”.

B.192. **Blanca Doria (doña madona)**²²⁰³. Genovesa viuda de Andrea Doria y vecina de Cádiz, en cuyo nombre el licenciado Luys Sanches de Ribera, recibe de Doménigo de Mafe “*todas las cuentas y contrataciones y dares y tomares y contratos y alvalaes que vos el dicho... ayáys tenido y tovistes con el dicho Andrea Doria, marido de la dicha doña Blanca, padre de los...*”. En 1540 abona a Catalina Álvarez, viuda de Hernán Pérez, de San Dionisio, 2.084 maravedís de tributo sobre unas casas en Cádiz.

B.193. **Blanca Hernandes**²²⁰⁴. Portuguesa avecindada en el Salvador que realiza en 1522 una partición de bienes con Juan Fernandes.

B.194. **Blanca Rodrigues Varela**²²⁰⁵. Portuguesa estante en Jerez que se presenta ante el escribano público Juan Ambrán “*desterrada de la villa del Puerto de St^a María a esta çibdad dende la Semana Santa de Quaresma que agora pasó deste año*”. Le interesa el testimonio de que ha estado en la ciudad, presentando como testigos a Gonçalo Riquel y a Pedro Ximenes, vecinos de la ciudad.

B.195. **Blas Álvares**²²⁰⁶. Portugués vecino de Silves a quien su hermano Juan Lopes, portugués estante, da poder para que cobre lo que le deban “*en Sylvas y en sus términos, que es al Algarve de Portugal*”.

B.196. **Blas de Basiñiana**²²⁰⁷. Mercader genovés estante en Cádiz a quien el también mercader genovés Clemente de Primentorio adeuda 150 ducados.

B.197. **Blas Gonçales**²²⁰⁸. Maestre de carabela portugués vecino de Porto y estante en Jerez, que primero se obliga a llevar hasta 65 botas y pipas de vino a Lisboa a 510 maravedís la tonelada (moneda portuguesa), al mercader jerezano Rodrigo de Évora, y, en el momento del flete, carga 27 pipas de tinta y 12 botas de vinos blancos y haloques “*marcadas todas ellas con vna marca como ésta XX4^{ra}*”.

B.198. **Blas Gonçales**²²⁰⁹. Portugués avecindado en El Puerto y estante en Jerez que toma a renta de Juan Benites de Virués, veinticuatro de Jerez, de San Marcos, unas

²²⁰³ AHMJF, APN, 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 417v 18/VII. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 596v.

²²⁰⁴ AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 150rv 10/III.

²²⁰⁵ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 226rv 30/IV.

²²⁰⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 604v 7/X.

²²⁰⁷ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 608v 5/IX.

²²⁰⁸ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 964rv 12/X y fº 1026rv 29/X.

²²⁰⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº 861rv 5/XI.

casas en dicha villa “*en la calle de la yglesia*”, con tres asientos de atahonas, durante un año, en veinte ducados, por los tercios.

B.199. **Blas Hernandez**²²¹⁰. Portugués casado con María Hernandez y avecindado en la collación de San Miguel, en la calle Cantarería, que adquiere a Luys de Carmona, y su mujer, de la citada collación, unas casas en la citada collación y calle, con 1.150 maravedís de censo anual -mitad Navidad, mitad San Juan-, a Bernal García, capellán de la capellanía instituida por Juana Martines la Camacha, en cinco ducados.

B.200. **Blas Martín**²²¹¹. Portugués vecino del que poseemos referencias en 1538 (Elvira de Medina y su hermano Hernando de Xeres, pintor, como fiador, de San Miguel, le deben cinco ducados por la compra de una jaca, y Pedro Riquel, de San Marcos, le da poder para que recobre un esclavo suyo, Juan, negro, patituerto y espaldado, que huyó y está en Valladolid o Zamora), y 1540 (como testigo en el testamento de Leonor Días, viuda de Andrés García de la Negra, y recibiendo poder de Ximón Martín y su mujer Francisca Ximenes, para cobrar al hermano de Ximón la herencia de sus padres en la aldea de Estallón).

B.201. **Blas Martín**²²¹². Otro portugués vecino de Jerez en la collación de San Marcos, de profesión atahonero, a quien el chapinero Martín Castaño, de su misma collación, le traspasa una casa en dicha collación, que tiene a tributo de Leonís de Guevar, a la Chancillería, durante un año, en 1.640 maravedís por los tercios.

B.202. **Blas Martín**²²¹³. Trabajador portugués, hijo de Martín Yanes, a quien Martín de Hinojosa, de San Juan, da a censo (junto con su padre) unas casas en la collación de Santiago, en la calle Tierra de la Orden, con 750 maravedís y dos gallinas de censo anual, por los tercios.

B.203. **Blas Martín**²²¹⁴. Portugués avecindado en la collación de Santiago, de quien poseemos contratos en 1543 (reconoce 180 maravedís y tres gallinas de censo al año -por Stª María de agosto-, a don Juan de Quintana, comendador de Almendralejo, por las casas de su morada en la calle Tierra de la Orden) y 1545 (su esposa Catalina Vaes le otorga poder para que cobre la herencia de su hermano Juan Martín, vecino

²²¹⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 875rv 31/VIII.

²²¹¹ AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 251v 5/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 578v 23/VIII. 1540, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 209v 22/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 690v.

²²¹² AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 39v.

²²¹³ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 26/IV.

²²¹⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 9, Juan Ambrán, fº 36v 8/II. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 808rv 10/IX y fº 815v 11/IX.

que fue del lugar de Avelayra, tierra de Vergança, y Mateo Sanches, sastre, de San Juan, asimismo le da poder para cobrar a cualquier persona vecina del lugar de Yhanes “*en cuyo poder estén mis bienes asy de vn onbre que se dize Amaro de Domingo commo de otra cualquier persona*”).

B.204. **Blas Peres**²²¹⁵. Calero portugués al que se cita como presente, estante y vecino de Jerez, y todo en el mismo año (1545). En febrero de dicho año, Juan Gallego, calero, de San Miguel, debe a su criado Blas, doce ducados por el servicio de un año, a pagar por Pascua Florida; fallece el tal Juan Gallego, y, en agosto, su viuda Ysabel Sanches, sigue adeudándole dos ducados, a pagar antes de Tosantos. Un poco antes, en julio, el también calero Juan Bivas, de la citada collación, le da poder para que cobre a Hernán Lorenço, calero, “*tres hornadas de piedra para cal y cuarenta barçinas de leña que me debe*”.

B.205. **Blas Pinelo Maynel**²²¹⁶. Mercader genovés del que poseemos noticias entre 1532 y 1544. Al principio debe ser residente en Cádiz y estante en Jerez, pero, a partir de 1536 se le cita como “*morador y estante*” en Jerez, y poco después como vecino en la collación de San Miguel, hasta que en 1544 se declara vecino de la de San Dionisio.

Un poder (a Polo Saluçio, mercader genovés estante en Cádiz, para que cobre a Tomás de la Casyna y Antón Nero, genoveses estantes en dicha ciudad, todos los maravedís por contratos); una compraventa (Francisco Bernal de Maya le vende veinte botas de vinos blancos nuevos a 1.500 maravedís la bota); una deuda (el alcaide Martín Dávila, veinticuatro, le debe 40 botas de vinos blancos, a 1.450 maravedís una), y un quito (abona a Francisco Bernal de Maya veinte ducados de resto de las veinte botas de vino), conforman sus escrituras de 1532.

²²¹⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 601v 20/VII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 121r 15/II y fº 509rv 16/VIII. La **barcina** es una “*Red hecha regularmente de sogas de esparto, para recoger paja y transportarla, como se suele hacer en costales*”, *Diccionario de Autoridades*, 1726, p. 560, 1.

²²¹⁶ AHMJF, APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 480rv 16/VIII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 765v 23/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 393rv 2/VIII y fº 608v 29/X. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 2/X y fº roto v 2/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 326rv 13/VI y fº 421v 23/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 388v 2/VI. 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 39rv. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 4/II, fº 1116v 29/X y fº 1170v 20/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 233v 23/IV y fº 368v 21/VI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 77rv 24/I. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 732v 9/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 14/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 765v 8/XI. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 767rv 16/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 57rv 5/I y fº 811r 23/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 90rv 5/II. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 573rv 13/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 672rv 11/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 25/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 630rv 25/VII. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 685rv 26/IX. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 969v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 383v. 1541, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 353r 18/VI y fº 549v 15/IX.

Tres deudas (le debe Tomás de la Casyna 6.750 maravedís por compra de cuatro botas de vino; Juan Garçía, tonelero, y Pedro de Bilbao doce cascos de botas de madera cruda por maravedís, y él debe a Polo Calvo Saluçio 15.000 de resto de cuentas entre ellos); un poder (a Albertos Grillo, mercader genovés presente, para que cobre, en Tenerife, a Juan Bautista de (roto) maravedís que le adeuda), y un quito (recibe del citado Tomás de la Cazina los 6.750 maravedís que le debía), constituyen sus contratos en 1533.

Del año siguiente sólo conservamos un contrato de deuda: le debe Françisco Bernal 31.875 maravedís por veinte botas de vino. En cambio, registramos hasta seis contratos en 1535: dos quitos (recibe de Alonso Martín Loçano, vecino, 7.557 maravedís de resto de 22.874 por lienços, y de Françisco Bernal de Maya los 31.875 maravedís que le debía desde el año anterior); dos deudas (le adeuda Pedro Bernal, ropero, y su mujer Catalina Hernandes, de San Dionisio, 3.000 maravedís por lienços, y él debe a Diego Jaymes, receptor de la Inquisición 16.667 maravedís de resto de 25.000 que Alonso Sanches de Guadalcanal, difunto, y Violante Nuñes, reconciliada, adeudaban; ello se debe a que en Blas se remataron los bienes de Alonso Sanches: casas bodegas en calle Bizcocheros y nueve aranzadas de tierra en la Granja, por un importe de 105.000 maravedís., de los cuales la viuda de Alonso - Ynés de Cuenca- ha de recibir 80.000 maravedís. en concepto de bienes dotales); dos tributos (reconoce 1.500 maravedís de censo al año al licenciado Françisco Galindes sobre cinco aranzadas de viña en la Granja, y 625 maravedís a Juan Garçía Crespo, sobre otras viñas en dicho pago).

Un quito (abona a Ynés de Cuenca, viuda de Alonso Sanches de Guadalcanal, 80.000 maravedís en concepto de bienes dotales, diferencia entre los 105.000 en que se remataron los bienes de su marido y los 25.000 que se adeudaban a la Inquisición); una deuda (debe a Françisco Delgadillo, receptor de las rentas reales, vecino, 13.200 maravedís por compra de seis cahíces de trigo), y un tributo (reconoce 3.000 maravedís de censo anual -mitad San Juan, mitad Navidad-, a Françisco Ximenes del Postigo, de San Miguel, sobre una casa bodega en dicha collación, en la calle Bizcocheros) componen sus visitas a las notarías en 1536.

Un año después hallamos una fianza (a su petición está preso Polo Calvo Saluçio, mercader genovés estante en Cádiz); dos poderes (poder a Juan de Çea, procurador, vecino, para que continúe el pleito con Alonso de Baeça, y, junto a Ynés de Cuenca, dan poder a Polo Calvo Saluçio para que les obligue hasta 50.000

maravedís en mercaderías en Cádiz) y una obligación (con Ynés de Cuenca, ya citada, se obligan respecto a Polo Calvo Saluço, para que compre y revenda hasta 50.000 maravedís, y se pueda quedar con 43.000 y tantos maravedís que Blas debe a Niculao de Fiesco Rajio, mercader genovés estante en Cádiz, por contrato). Dicho documento lo recogemos en nota al pie con el objeto de documentar las formas de actuación de los mercaderes para saldar deudas entre ellos²²¹⁷.

Cuatro contratos firma en 1538: dos deudas (él y su mujer Ynés de Cuenca - se casa con la viuda de Alonso Sanches de Guadalcanal-, deben a Girónimo de Franquis, mercader genovés estante en Cádiz, y a Pedro Sanches de Palma, vecino de Jerez, en su nombre, 12.000 maravedís por contrato, y a Francisco Delgadillo 10.950 maravedís por contrato de mayor cuantía, prometiendo pagarle la mitad en Navidad y el resto en Pascua Florida), y dos obligaciones (reconoce 1.500 maravedís, por Tosantos, de censo anual “*al quitar*” al veinticuatro Diego Ortis de Gatica, y a su hermano Sancho Días de Trugillo en su nombre, sobre casa en la collación de San Miguel, calle Bizcocheros, y, con su esposa, se obliga a pagar a Polo Calvo Saluço, 49.000 maravedís).

Un poder en 1539 (se ha hecho remate de sus bienes a favor de Polo Calvo Saluço -se ve que no pudo hacer frente a su débito con él-, teniendo que entregarle la casa bodega en calle Bizcocheros más ocho aranzadas de viña y una de arboleda en la Granja, es decir, los bienes que en su día pertenecieron al primer marido de Ynés de Cuenca), y un poder (Juan Sanches Tartamudo, espartero, y su mujer, le dan poder para cobrar) y un traspaso (Antona Sanches, viuda de Diego Palomino cede a su

²²¹⁷ AHMJF, APN, tomo 174, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, f° 90rv 5/II.

Blas Pinelo Maynel, mercader genovés, e Ynes de Cuenca, viuda de Alonso Sanches de Guadalcanal, ambos de San Miguel, convienen con Polo Calvo Saluço, mercader genovés vecino de Cádiz: “... *por quanto nosotros vos ovimos dado e dimos vn poder para que nos pudiédeses obligar de mancomún e cada vno por el todo, fasta en cantidad de çinquenta mill maravedís, por razón de qualesquier mercaderías e cosas que en nuestro nonbre conprádeses, para que los pagáramos a los plazos e tienpos y en los lugares e segund e de la forma e manera que vos nos obligádeses y en el poder que para ello vos dimos e otorgamos ante Rodrigo de Ruz, escrivano público desta dicha çibdad de Xerez en çinco días del mes de henero en que estamos... más largamente paresçe y se contiene a que nos referimos. Por tanto, por virtud de la presente y en aquella mejor forma e manera que podemos e devemos, somos contentos e avemos por bien e nos plaze que las dichas ropas e mercaderías e otras cosas que asy por nos y en nuestro nonbre conprades, las podáys revender... e pasar y desde agora lo dexamos en vuestro juramento sin que seáys obligado a otra cosa alguna y que de los maravedís que proçedieren de las dichas cosas que conprades y por nos lo revendiéredes, podáys pagar e paguéys a Niculao de Fiesco Rajio, mercader ginovés estante en la dicha çibdad de Cádiz, quarenta e tres mill e tantos maravedís que yo el dicho Blas Pinelo como principal e vos el dicho Polo Caluo Saluço como mi fiador (roto) conmigo de mancomún, devemos dar e pagar por vn contrato público que pasó ante Luys Vivian, escrivano público de Cádiz, en el año pasado de quinientos e treynta e seys porque asy lo avemos por bien...*”.

mujer Ynés de Cuenca, una casa en la calle Bizcocheros, que alinda con la casa que fue de Blas) en 1540, recogen su actividad ambos años.

Sus últimas referencias corresponden a una compraventa en 1541 (en nombre de Pedro Benito de Saviñana, por poder, vende Polo Calvo Saluño al jerezano Juan de Salinas unas casas bodegas y almacenes que fueron suyas y de su mujer Ynés de Cuenca, y fueron rematadas en almoneda por la Inquisición) y una revocación de poder en 1544 (el que había dado a Juan de Çea y Gonçalo Dávila, procuradores, vecinos de Jerez). Todo ello nos estaría indicando problemas de deudas a las que no pudo hacer frente y llevaron al embargo (y posterior venta) de sus bienes en la ciudad.

B.206. **Blas Sincheroso**²²¹⁸. Vinatero genovés vecino en la collación de Santiago que reconoce dos florines de oro de censo anual a Diego Martines Destorga, sobre dos aranzadas de viña que le vendió Juan Lopes Camero, situadas en Torrox.

B.207. **Blas Tresquibido**²²¹⁹. Portugués vecino de Évora y estante en Jerez que entra de aprendiz con Martín Hernandez, sombrerero portugués, vecino, durante tres años, con un salario de tres reales al mes.

B.208. **Blas Yanis**²²²⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Porto y estante en Jerez que fleta a San Juan del Puerto, mercader, vecino de Lequeitio, estante, trigo a la villa de Lejones por 500 ó 600 maravedís la tonelada (equivalente a dos cahíces).

B.209. **Blasco Gonçales**²²²¹. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que toma a renta del veinticuatro Juan Benites de Virués, una casa con dos asientos de atahonas en El Puerto, durante un año, en 15 ducados, por los tercios.

B.210. **Blasco Vaque**²²²². Mercader irlandés vecino de Galvey y estante en Jerez que, junto a Juan To y Juan Dos, deben a Alonso Serfate, 114 ducados por 19 botas de vino.

B.211. **Blasín**²²²³. Genovés vecino en la collación de Santiago, cuyas únicas referencias son precisamente sobre su morada. En 1531, en el dejamiento que Alonso Martín de Torres hace al monasterio de la Merced de una casa en dicha collación, alinda con la de Blasín, y en 1534, en una compraventa de casas sucede algo similar,

²²¹⁸ AHMJF, APN, 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 25/X.

²²¹⁹ AHMJF, APN, 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 447rv 31/VII.

²²²⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 258rv.

²²²¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 288rv 29/VII.

²²²² AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 610v 25/XI.

²²²³ AHMJF, APN, 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 26/VIII. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 441rv.

lindando su casa con la de Diego de Lepe. Puede tratarse de la misma persona que viene a continuación.

B.212. **Blasín Serezo**²²²⁴ (también Blazín y Blasyn, Sereso, Sarezo, Çereso y Çerezo). Genovés avecindado en la collación de Santiago, en la calle de la Merced, del que poseemos noticias entre 1536 y 1546.

La compra a Diego Martín de Palma y su mujer, de su misma collación, de dos aranzadas, tres cuartas y dieciséis estadales de viña en Montorcas, con 670 maravedís de tributo anual a Urbano de Valdespino y su mujer, por San Miguel, en seis ducados, es su referencia de 1536.

No volvemos a saber de él hasta 1543, cuando junto a su mujer Luysa de Fox, trueca a Alonso de Valdespino de Mendoça, de Santiago, cuatro aranzadas y una cuarta de viña eriazo en Cañada de Valhermoso, con 1.050 maravedís de censo anual por San Miguel, a Hernando de (roto), por aranzada y media de viña en Montorcas, con 450 maravedís de censo a Ysabel Guillén, viuda de Urbano de Valdespino, abonando 14.000 maravedís de diferencia.

Una deuda en 1544 (debe a Françisco Sanches Calaynos, de San Juan, 63 reales por tres cascós de botas, a pagar en San Andrés), y dos compraventas (vende a Diego Miraval de Villaviçençio, veinticuatro, 375 maravedís de tributo, sobre 2,5 aranzadas de viña en Huerta del Manchado, en nueve ducados, y a Antonia Martines de Sepúlveda, viuda de Juan Granado, vecina, otros 375 maravedís de censo sobre las casas de su morada en Santiago, en la calle que va del monasterio a la plaza Palominos, en 3.750 maravedís), y una deuda (debe a Gomes Navarrete, vecino, 56 reales por cuatro cascós de botas, a abonar por Tosantos) en 1546, suponen la muestra de sus últimas actividades.

B.213. **Blasyo de Casiniana**²²²⁵. Mercader genovés estante en Sevilla, que aparece en una obligación con Clemente de Prementorio y, como fiadores, Gonçalo Ramires y su mujer, vecinos de la ciudad. Blasio tiene embargados cincuenta ducados por deuda con Clemente, y ahora le hace entrega de la mitad, veinticinco ducados.

B.214. **Branqui Benicardo**²²²⁶. Italiano procedente de Niza y estante en la ciudad que debe a Julián Galian, asimismo vecino de Niza, presente, 2,5 quilates 18 escudos

²²²⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 715rv 9/X. 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 15rv 31/XII. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 677rv 28/IX. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 721rv 19/IX; oficio 8, Gómez Patiño, fº 313rv 9/IV; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 37rv 4/I.

²²²⁵ AHMJF, APN, 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 436rv 20/VIII.

²²²⁶ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 188v 25/VIII.

y nueve florines. Branqui tiene un galeón surto en El Puerto. El padre de Julián tiene “*de parte dos quilates e medio, a fuero e vso e costunbre de Niça, e demás de la parte que tiene en el dicho galeón, me dio en dineros contados diez e ocho escudos del sol e más nueue florines de oro de moneda de Niça..., para los enplear e cargar en el dicho galeón..., e tiempo de tres años e más tiempo que yo traigo el dicho galeón e dineros... sin aver dado quenta de cosa alguna dello nin de lo multiplycado al dicho vuestro padre...; e porque vos... me la avéys enbargado el dicho galeón... e porque al presente non tengo aparejo para vos dar la quenta de todo ello..., somos convenidos...*”. El acuerdo consiste en pagarle al día siguiente 25 ducados en El Puerto e ir en seis meses siguientes a Niza a dar cuenta leal al padre.

B.215. **Bras Hernandes**²²²⁷. Portugués avecindado en San Miguel que, junto a su mujer María Hernandes, venden a Diego de Villafranca, de su misma collación, unas casas en la citada collación, a las cantarerías, con 1.150 maravedís de tributo al clérigo Bernal Garçía, en treinta ducados.

B.216. **Bras Nuñes**²²²⁸. Portugués vecino de Beja y estante en Jerez a quien Juan Martín Morisco, mercader, de San Mateo, le pide traer licencia del rey de Portugal para “*tratar e contratar en la çibdad de Lisboa... conprar e vender esclavos e otras mercaderías e las sacar e llevar a las partes e lugares...*”, a cambio de 2.250 maravedís cuando vuelva con dicha licencia.

B.217. **Brian Cale**²²²⁹. Mercader inglés estante o residente en Cádiz y estante en Jerez del que tenemos noticia entre 1521 y 1526.

Un solo contrato en 1521 (Alonso Gil de la Barca, de San Miguel, le adeuda 76.937 maravedís por contrato ante Diego Sanches, escribano público de Cádiz, en 16 de enero de 1521), frente a tres en 1522 (Gonçalo de Mesa y su mujer, de San

²²²⁷ AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 410v 17/VI.

²²²⁸ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 826rv 18/XI. El papel de Portugal en la trata de esclavos ha sido tratado por FRANCO SILVA, A. “La intervención de Portugal...”, op. cit., y también por SAUNDERS, A. C. *Historia social dos escravos e libertos negros en Portugal*, 1994, y A. VIEIRA, *Os escravos no arquipielago da Madeira. Seculos XV a XVII*, Centro de Estudios de Historia do Atlantico, 1991. Tampoco es desdeñable la aportación de VILA VILAR, E. “Los asientos portugueses y el contrabando de negros”, *Anuario de Estudios Americanos*, tomo XXX, Sevilla, 1973, y *Hispanoamérica y el comercio de esclavos. Los asientos portugueses*, Sevilla, CSIC, 1977, así como la de LATOUR DA VEIGA PINTO, F. “La participación de Portugal en la trata negrera: fuerzas en presencia, movimientos de opinión en el seno de la sociedad portuguesa, impacto de la trata sobre el desarrollo socioeconómico de Portugal”, en *La trata negrera del siglo XV al XIX*, Barcelona, 1981, pp. 150-184.

²²²⁹ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1212v 7/XII. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 269rv 2/IV; oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 628v 3/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 398v 21/VIII. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 48rv 17/I. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 19/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 616v 14/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 275v 21/IV.

Miguel, se obligan a pagarle 9.937 maravedís por contrato a plazo pasado el 31 de agosto de 1522; otorga poder a Juan de la Barca, para cobrar, y a Crespín Haque, flamenco, vecino de Jerez, con el mismo objetivo), constituyen las primeras muestras de su actividad en la ciudad.

De 1524 se conserva un contrato solamente (Guillermo Cresnel, mercader inglés, vecino, recibe de Brian veinte ducados), y tres poderes en 1526 (actúa en nombre de Jayme Fitjames; otorga poder a Guillermo Cresnel para cobrar, y a Juan de la Barca para que cobre en Medina Sidonia) son las últimas referencias que poseemos sobre su actividad.

B.218. **Brígida Rapallo**²²³⁰. Genovesa, hija de Alexandre Sabli de Rapallo, vecina en la collación de San Miguel, que, con permiso de su madre, Pelegrina de Azuaje, otorga poder a su tío Damián de Azuaje (o Azuache) y a Oberto de Sobranis, vecinos de Génova, para que cobren la herencia de su padre en dicha ciudad.

²²³⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 183rv 20/III.

C.1. **Calamín Jante**²²³¹. Mercader mesinés estante en Sevilla, Cádiz y Jerez, del que poseemos referencias entre 1524 y 1528. Su primer contrato es un poder: en nombre del mercader genovés Juan Faraón, vecino de Mesina, sustituye en miçer Gregorio de Judíçibus, para que cobre en Jerez. En 1525, en nombre del citado Juan Faraón, sustituye en miçer Gregorio, genovés, vecino de Jerez, (pensamos que debe ser el mismo que en 1524), para que cobre en su nombre en El Puerto y Jerez. En 1526 Gregorio de Judíçibus, mercader genovés, vecino en San Miguel, otorga poder a Lucas de Franquis, genovés estante en Granada, para que presente a las justicias de dicha ciudad una carta de emplazamiento de la justicia de Jerez contra Calamín y pida su cumplimiento. Por último en 1527, Gregorio de Judíçibus, en su nombre y en el de Juan Faraón, recibe de Alonso Çerfate 13.500 maravedís por compra de trigo, y, en 1528, poder de Gregorio a Diego de Trugillo, mayordomo del monasterio de la Merced de Sevilla para que cobre a Calamín los maravedís y joyas de un contrato.

C.2. **Cale**²²³². Curtidor genovés estante en Jerez, a quien Alonso Garçía, alcalde de los borceguineros, requiere que no venda cordobanes a forasteros, en cuantía mayor de mil maravedís o de quinientos maravedís en caso de tratarse de marroquíes.

C.3. **Cardenal de Ruçellay**²²³³. Mercader vecino de Florencia presente en Jerez para quien León Buonomo compra pimienta en nombre de Luys Daça, para vender “*a Cardenal de Ruçellay, florentín, que está presente, del qual yo recibí las dichas trezientas y siete mill e quatrozientos maravedís*”.

C.4. **Carles ...**²²³⁴ Curtidor genovés vecino de la ciudad del que desconocemos su apellido por rotura del folio y a quien le debe el curtidor genovés Antono Vigo ropa y vestidos por dos años de servicio.

C.5. **Carlo Catano**²²³⁵. Mercader genovés estante en Sevilla, a quien el factor portugués Manuel Çerne otorga poder para cobrar en 1534.

²²³¹ AHMJF, APN, 1524, oficio 8, Alonso Guarnido, fº 144rv 6/III. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 298rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 179v 15/III. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 279v 9/IV. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 793rv 20/XI.

²²³² AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 53v. Los **marroquíes** eran “*Dícese regularmente de las pieles adobadas que suelen venir de aquel reino (Marruecos)*”, *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 504, 2. Por su parte el cordobán era “*La piel del macho cabrío adobada, y aderezada... se le dio este nombre porque en Córdoba se aderezaba maravillosamente este género de cueros*”, en ídem, 1729, p. 595, 1. Vid también CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 158.

²²³³ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg rv 1/V.

²²³⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 423rv.

²²³⁵ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 106rv y 112v.

C.6. **Carlo Ginovés**²²³⁶. Aprendiz de curtidor genovés y estante en Jerez en 1539 que entra en el taller de Antono Vigo durante dos años.

C.7. **Carlos de Ynerberba**²²³⁷. Mercader flamenco, vecino de Cádiz y presente en Jerez que, junto a Cornelis, abona al escribano público Rodrigo de Rus doce coronas (4.200 maravedís) de resto de 16 botas de vino que Rodrigo vendió a Cornelis y a Juan Buzarte, mercader flamenco, y como Cornelis no tiene efectivo, lo paga Carlos.

C.8. **Carlos Fernandes**²²³⁸. Portugués vecino de Tavira que aparece en el quito que otorga su compañero, Alonso Pinto, portugués asimismo de Tavira y estante, a Antonio de la Fuente, vecino de Sevilla, de 50 cahíces de trigo, a ducado el cahíz.

C.9. **Carlos Lygon**²²³⁹. Curtidor genovés vecino en el Salvador que adeuda a Françisco de Cadahorco, mercader vecino, quince reales y un cuartillo de resto de mayor cuantía, a pagar por Pascua de Reyes.

C.10. **Carlos Villón**²²⁴⁰. Curtidor genovés avecindado en el Salvador que recibe en dote con María Ángela “*mi esposa que vos avéys criado en vuestra casa*”, de Leonor de Herrera, vecina, 30.132 maravedís (20.757 en ajuar y el resto, 25 ducados, en dineros).

C.11. **Carnaval**²²⁴¹. Curtidor genovés vecino de Jerez, al cual el arrendador de la renta de la zapatería de 1490 (Martín Alonso de la Cruz) requiere el libro de los cueros.

C.12. **Catalina Alonso**²²⁴³. Portuguesa vecina en San Miguel y casada con Françisco Martín Ramajo que toma a renta de Ginesa Sanches, viuda de Blas Hernandes Chamiço, de la misma collación, un palacio (con el servicio de pozo, pila, cocina, trascorral y casapuerta) de su casa en la collación citada, calle Françisco Molinero, durante un año, en cuatro ducados por los tercios.

²²³⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 249rv 14/V.

²²³⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 220rv 3/II.

²²³⁸ AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 980v.

²²³⁹ AHMJF, APN, 1541, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 789r 12/XII.

²²⁴⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 781rv 20/V.

²²⁴¹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 426r 6/XI. En la plaza de San Dionisio “*donde jusgan los alcaldes estando ay Carnaval, gynovés cortydor. Para el requerimiento que le fyso Martín Alonso de la Cruz, arrendador de la renta de la zapatería,... que le requiere que le dé cuenta por su libro origynal e verdadero de todos los cueros al pelo que él u otro por él... conprado en esta çibdad o en sus términos... so la pena que el rey manda por la ley de su cuaderno, de la que le fyso muestra e el dicho Carnaval dio por leyda, de que pidio testimonio...*”.

²²⁴³ AHMJF, APN, 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 261rv 25/IV.

C.13. **Catalina Álvares**²²⁴⁴. Portuguesa vecina de Jerez que recibe de Hernando de Sortis de Gallegos, en nombre de su madre María de Gallegos, dos ducados a cuenta de seis en que convinieron por dos años y cuatro meses de servicio.

C.14. **Catalina Catano**²²⁴⁵. Niña genovesa de diez años, hija de Pedro Catano, difunto, vecina de Jerez, que entra a servir con el barbero Antono de Riberol (genovés), durante diez años por 8.000 maravedís

C.15. **Catalina Corsa**²²⁴⁶. Francesa casada con Pedro Breve, vecina de Vique y estante en Jerez, cuyo marido hace testamento en la ciudad. Declara que quiere sepultura en San Juan de Letrán; que su dote con Catalina Corsa se elevó a cuarenta ducados, aunque “*confieso que yo hera muchacho quando me casé (roto) de los bienes que llevé a poder de mi muger, remítome a lo que dixere el dicho mi padre*”; herederas sus hijas Juana e Ysabel, y albaceas Juan Caylana, francés, y su primo Juan Brollate.

C.16. **Catalina de Espíndola**²²⁴⁷. Genovesa avecindada en la collación de San Juan y viuda de Pedro Martines de Hinojosa (hijo del veinticuatro Álvár Lopes), en cuyo testamento declara que su dote se elevó a 350.000 maravedís Según SÁNCHEZ SAUS el matrimonio tuvo tres hijos: Álvár López de Hinojosa, Isabel de Melgarejo y Leonor de Hinojosa Melgarejo.

C.17. **Catalina de Espíndola (doña)**²²⁴⁸. Genovesa menor hija de Diego Peres de Vasurto y doña Catalina, y hermana de doña Ana de Vargas, vecina de Jerez, que aparece en un documento de tutela, pidiendo como curador a Alonso de Vaena, de Santiago, y realizando la partición de los bienes de sus padres con la citada doña Ana de Vargas, mujer de Luys Despíndola.

C.18. **Catalina de Espíndola (doña)**²²⁴⁹. Genovesa, casada con el jurado Pedro Riquel y vecina en la collación del Salvador, de la que hallamos registros entre 1532

²²⁴⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 6, Álvár Pérez Granados, fº roto r 26/X.

²²⁴⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 296v 28/III.

²²⁴⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1115rv 19/VII.

²²⁴⁷ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 277 y 103. AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 118r.

²²⁴⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 199rv 26/III; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 586rv 13/VII.

²²⁴⁹ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., p. 152. AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 17/IX. 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 615rv 11/X. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 534rv 19/VI. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 390rv 25/VI y fº 557rv 6/IX. 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 531v 20/VII. 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 274rv 17/VIII y fº 387rv 5/X. 1549, oficio 6, Diego López, fº 108rv 15/I, fº roto v 29/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 178v 20/V, fº ileg v 5/IX; oficio 8, Gómez Patiño, fº 787v 10/X; oficio 9, Diego de Oviedo, fº 211v 14/III;

y 1550. Su marido murió antes de 1554, dejando cuatro hijos, según SÁNCHEZ SAUS (nosotros creemos que con anterioridad a dicha fecha).

Las primeras menciones son un tributo en 1532 (ella y su marido imponen 1.875 maravedís de censo anual sobre su casa en el Salvador, que venden a Juan Bernal Dávila, menor, en 18.750 maravedís); una venta en 1536 (la pareja vende a la menor Ana de Hordiales, hija de Tomás Sanches, difunto, 1.500 maravedís de tributo sobre tres caballerías de tierra en Grañina, en 15.000 maravedís), y otra en 1537 (venden al veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos 2.000 maravedís de tributo sobre tres caballerías y nueve aranzadas de tierra en Grañina, en 20.000 maravedís).

Las necesidades de efectivo hacen que continúen imponiendo tributos sobre su patrimonio. Así venden al citado veinticuatro 6.375 maravedís sobre seis caballerías de tierra en la Peñuela y sobre su casa en el Salvador, en 63.750 maravedís, más otros 9.375 maravedís sobre la Peñuela y sobre tres caballerías y tres aranzadas en Grañina, término de El Puerto, en 93.750 maravedís en 1541.

Sus problemas de liquidez obligan a nuevas ventas de tributos, de los que se hace cargo (1545) el veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos: 4.750 maravedís, sobre las tierras y casa ya citadas, en 47.500 maravedís, más 17.750 que han conseguido antes sobre los mismos bienes y comprador, y otros nuevos 7.500 maravedís en 75.000 en 1548, con idéntico adquiriente y propiedades (poseen la mitad de la dehesa de la Peñuela).

Siete contratos registra en 1549, cuando ya es viuda del jurado: una obligación (debe a don Pedro Ponçe de León, alcaide de Conil, y a su hermano Estropo Ponçe de León, 6.000 maravedís de renta anual, por los tercios, sobre unas casas en San Mateo); dos quitos (recibe de Pedro Gomes de Medina, vecino, en nombre de Gerónimo Dávila, veinticuatro, 79.300 maravedís por contrato, y abona a Nuño de Vera y doña Ana de Ordiales, su mujer, de San Miguel, 40 ducados para redimir cuatro ducados de censo al año sobre tres caballerías de tierra en Grañina); un poder (a Juan de Mendoza, vecino, para que arriende en su nombre y de sus hijos cualesquier bienes suyos); un arrendamiento (el citado Juan de Mendoza, en su nombre, da a renta a Bartolomé Lopes, chapinero, del Salvador, las casas que fueron morada de Pedro Riquel en la collación dicha, durante dos años, en 25 ducados al año, por los tercios); una deuda (le debe el veinticuatro Gerónimo Dávila 79.300 por

oficio 11, Leonís Álvarez, fº 380rv 7/III. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 655rv 12/VII; oficio 6, Diego López, fº 43rv 7/I y fº roto rv 18/VI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1005rv 19/VI.

compra de trece yeguas -cinco paridas y ocho vacías-, a pagar por Santiago), y un inventario (que nos informa sobre la fecha de la muerte de su marido, pues el contrato se realiza el 14 de marzo y ella declara que Pedro murió hace un mes; hace inventario declarando la mitad de la dehesa de la Peñuela, 14 cahíces de pan de renta de Grañina, las casas de su morada, 14 yeguas, cuatro bueyes, un esclavo, cinco cahíces de trigo, tres colchones, una colcha, cinco sábanas, ocho almohadas, etc.).

El último año investigado reúne cuatro contratos, repartidos entre una cura (la de sus hijas doña Luysa y doña María, mayores de doce y menores de veinticinco, que señalan como curador a Juan de Çea, procurador, vecino de Jerez); un quito (el veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos recibe 200 ducados de doña Catalina para redimir 80 ducados de censo que ella le vendió sobre su parte en la dehesa de la Peñuela y las casas de su morada en el Salvador); un concierto (con Marina Gutierrez Vello, viuda de Christóval Sanches del Clavo, del Salvador, acerca de la obra de un molino de aceite que está haciendo Marina y toca la casa de Catalina, y que ha sido paralizada por orden del alcalde mayor; acuerdan que Marina le pague 50 ducados en compensación por la obra), y un poder (al jurado Juan de Mendoza, vecino, para cobrar).

C.19. Catalina de Espíndola (doña)²²⁵⁰. Genovesa, aunque dudosa pues el contrato no lo explicita, pero así parece indicarlo su apellido, vecina de Jerez, hija de Christóval Verdugo y doña Leonor Melgarejo, difuntos. Garçía Dávila, de San Lucas, por sí y en nombre de doña Catalina, nombra sustitutos a Juan de Maya de Vargas, vecino de la ciudad, y a Juan de Santacruz y Alonso Moyano, procuradores en Granada.

C.20. Catalina de Espíndola (doña)²²⁵¹. Genovesa, casada con el también genovés Juan Agustín Despíndola, mercader, avecindada en la collación de San Juan, de la que tenemos noticias entre 1520 y 1547. Para SÁNCHEZ SAUS era hija de Pedro de Espínola y de Leonor de Padilla.

Sus primeras menciones son un contrato de arras en 1520 (recibiendo mil doblas, o sea, 71.000 maravedís de Juan Agustín); un poder en 1524 (a Diego de

²²⁵⁰ AHMJF, APN, 1538, oficio 9, Juan Ambrán, fº ileg rv 4/II.

²²⁵¹ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 163. AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 201v. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1000v 21/XI. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 741rv 1/XI. 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 476rv 9/IX. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 232rv 29/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 57rv 30/I. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 6/II. 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 682rv 2/VIII. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 102rv 24/I.

Fuentes y Juan de Santacruz), y otro poder en 1526 (junto a doña Ysabel Despíndola, Álvaro Lopes de Hinojosa e Ysabel Despíndola -mujer de Gomes Benites de Villaviçençio-, y doña Teresa Despíndola -viuda de Christóval de Morla-, dan poder a Rafel Despíndola, vecino de Sanlúcar, como herederos del alcaide Françisco Despíndola).

Un nuevo poder en 1527 (otra vez como herederos de Françisco Despíndola); en 1528 una renuncia (a su parte en los ornamentos de la iglesia por herencia de su tío Françisco Despíndola) y otro poder (ella, doña Teresa, doña Ysabel, Álvaro Lopes y doña Leonor de Melgarejo, poder a Pedro Girón, para que cobre a los herederos -a su hijo Pedro de Lugo- del señor Alonso de Lugo, adelantado de Tenerife y La Palma, los maravedís que adeudaba al alcaide Françisco Despíndola), y un poder más en 1531 (ella con Álvaro Lopes de Hinojosa, doña Ysabel Despíndola -viuda de Gomes Benites de Villaviçençio-, doña Teresa Despíndola -viuda de Christóval de Morla- y doña Leonor Despíndola -mujer del jurado Garçía Dávila-, dan poder a los jurados Yñigo Lopes de Carrizosa y Garçía Dávila, y al procurador Diego Hernandes, vecino de Jerez, para que cobren a mosén Diego de Valera, comendador y jurado de Jerez, 550 ducados que debía al alcaide Françisco de Espíndola por contrato) son sus siguientes registros.

Un testamento en 1545 (el de su hija, doña Lequina Despíndola, mujer de Françisco de Morales, en que la nombra heredera junto a su padre Juan Agustín) y un poder en 1547 (ella y su marido a Antón Peres, procurador en Granada, para el pleito con su yerno, el citado Françisco de Morales), constituyen sus últimos contratos.

C.21. Catalina de Espíndola (doña)²²⁵². Genovesa casada con don Juan de Villacreçes y vecina en San Marcos, que junto a su marido recibe de María Gredera, viuda, vecina de El Puerto, 2.000 maravedís de tributo sobre una casa en dicha villa.

C.22. Catalina de Villaviçençio Zacarya (doña)²²⁵³. Genovesa hija de Nuño Fernandes de Villaviçençio Zacarya y avecindada en el Salvador, que vende a Ynés Nuñes, viuda de Pedro Estevan de Trugillo, 170 maravedís de censo, a pagar en Navidad, sobre un pedazo de olivar, en 750 maravedís

²²⁵² AHMJF, APN, 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 77rv 15/I.

²²⁵³ AHMJF, APN, 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 480rv 16/VIII.

C.23. **Catalina Dominiguín**²²⁵⁴. Genovesa y menor, hija de Dominiguín, genovés curtidor difunto, vecina de Jerez, para cuya cura se ofrece Antón de Xerez, procurador.

C.24. **Catalina Escoto**²²⁵⁵. Genovesa hija del curtidor Sevastián Descoto y vecina en el Salvador, de quien tenemos noticias entre 1545 y 1548. El primer año citado, su padre y su madre Pelegrina Escoto, prometen en dote a (roto) Martín, carpintero (hijo de Alonso Martín, difunto), vecino de Jerez, para su boda con Catalina, sesenta ducados en dineros y 30.000 maravedís en ajuar. Al año siguiente Alonso Martines Ronquillo, carpintero, del Salvador, recibe de sus padres (Sevastián y Pelegrina) 62.556 maravedís. En 1548, su madre Pelegrina testa: sepultura en el Salvador; manda seis ducados a su sobrino Polo Escoto; albaceas, el marido y Niculao Conte, su hermano; hija: Catalina, casada con Alonso Martín, carpintero y dotada con 71.000 maravedís.

C.25. **Catalina Fernandes**²²⁵⁶. Portuguesa vecina de Jerez que se casa con el atahonero portugués Pedro Fernández, recibiendo en dote de su hermano Diego Fernandes, clérigo presbítero, sesenta ducados.

C.26. **Catalina Fernandes**²²⁵⁷. Portuguesa vecina en la collación de San Miguel, a quien su marido Juan de Burgos, criado de la justicia, nombra como heredera universal en su testamento.

C.27. **Catalina Gil**²²⁵⁸. Portuguesa casada con Luys Martín y vecina en la calle Tierra de la Orden de la collación de Santiago, que apodera a su marido para que venda los bienes que tienen en la aldea de Banrrezes, tierra del duque de Braganza.

C.28. **Catalina Gomes**²²⁵⁹. Portuguesa casada con Alonso Hernandes de Arenas, avecindada en la collación de San Miguel, que hace testamento, nombrando como heredero a su hijo Antón Gomes (de su primer marido).

C.29. **Catalina Gonçales**²²⁶⁰. Portuguesa viuda, vecina que ha sido de Arcila y ahora moradora en Jerez, que declara haber dado en dote a sus yernos el doctor Duarte Rodrigues y el bachiller Antonio Gomes, portugueses, vecinos de Arcila: casas, huerta y tierras en dicha ciudad norteafricana.

²²⁵⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 741v 22/IX.

²²⁵⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 253rv 4/III. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 318rv 20/IV. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1330v 13/XII.

²²⁵⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 550v 6/IX.

²²⁵⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 59rv.

²²⁵⁸ AHMJF, APN, 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 505rv 10/X.

²²⁵⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 341rv.

²²⁶⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 153rv 14/III.

C.30. **Catalina Hernandez**²²⁶¹. Portuguesa vecina de El Puerto y estante en Jerez que, junto con Jorje Lopes, atahonero, deben a Gil de Cuenca, asimismo atahonero, vecino, trece ducados de resto de veinticinco por compra de una mula castaña, a pagar por Año Nuevo.

C.31. **Catalina Hernandez**²²⁶². Portuguesa casada con Francisco Hernandez, marinero cautivo en Vélez de la Gomera, vecina de Tánger y estante en Jerez, que otorga poder a su yerno Antonio Peres, vecino en la collación de San Miguel, para que arriende su casa “*en Tánjar en Ochuriço, frontero del señor San Roque*”.

C.32. **Catalina la griega**²²⁶³. Genovesa casada con el curtidor Pedro Perseva de la Crus, vecina en San Salvador, de quien conservamos dos testamentos: uno que otorga en 1542, en el que nombra a su marido como usufructuario de sus bienes y herederos a sus sobrinos “... *todos los días de su vida y sea vsufructuario de todo ello mientras biviere, e después de su falleçimiento todos los dichos bienes los ayan e hereden Agustyn Conde e Pedro e Jorje e Guillermo, sus hermanos, hijos del dicho Guillermo Conde de Gaue e de la dicha Gerónima Conde, su muger...*”, y otro en 1550, en la que su heredera será su sobrina Francisca Conde, mujer del curtidor genovés Felipe Fava.

C.33. **Catalina Luys**²²⁶⁴. Portuguesa viuda de Juan de Morales, vecina de El Puerto y estante en Jerez, que vende al cordonero Gonçalo Ximenes, vecino de dicha villa también, unas casas en El Puerto, enfrente de la pescadería con 4.500 maravedís de tributo por los tercios al monasterio de la Victoria de dicha ciudad, en 16.875 maravedís

C.34. **Catalina Mendes**²²⁶⁵. Portuguesa casada con el mercader Rodrigo Álvares y vecina en la collación de San Miguel que otorga su testamento. Quiere ser sepultada en el monasterio de San Francisco; su dote fue de 185 ducados “*en moneda portuguesa en la çibdad de Lisboa donde estava e resydía a la sazón e el dicho my marydo truxo... cantydad de çinquenta mill maravedís de la moneda portuguesa*”; las arras que recibió fueron 50.000 maravedís, como reconoce; herederos: sus hijos Antonio y Guiomar, y albaceas: Juan de Langarica y Ana de Mendoza, beata.

²²⁶¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 1420rv 23/XI.

²²⁶² AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 839rv 31/VII.

²²⁶³ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1031rv 27/VII. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 2/I.

²²⁶⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 452rv 19/VII.

²²⁶⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 12/IX.

C.35. **Catalina Peçano**²²⁶⁶. Genovesa viuda de Bartolomé de Dueñas, vecina en la collación de San Marcos, de la que tenemos noticia desde 1527 a 1537, y siempre con el estatus de viuda.

En 1527 vende a Françisco Benítez, torrero, vecino de El Puerto, un pedazo de tierras (unas dos aranzadas) en Barbaína, en 2.150 maravedís, y comparece ante el corregidor y el escribano y expresa su deseo de emancipar a su hija Marina de Galdames, mayor de veinte años y menor de veinticinco.

Una compraventa en 1528 (Garçía de Dueñas, su cuñado, vecino de El Puerto, vende a su hija Marina de Galdames la mitad de aranzada y media de viña -la otra mitad es ya de Marina-, en la Arena, en 1.300 maravedís, con 200 maravedís de tributo anual a doña Aldonça de Contreras, a pagar por Tosantos) y un arrendamiento en 1529 (el procurador Diego de Caçorla, en su nombre, da a renta a Pedro Lopes Gallardo un pedazo de viñas en la Arena, durante tres años, en 1.250 maravedís más tres canastas de uva y una carretada de gavillas, por San Miguel) constituyen sus contratos siguientes.

En 1531 Diego Gonçales de las Mayllas le da a renta unas casas en la collación de San Marcos, durante un año, en 1.750 maravedís por los tercios.

Sus últimas referencias son dos arrendamientos en 1534 (Diego Clemente de Valdespino, en su nombre, arrienda a Alonso Martín del Mercado 1,5 aranzadas de viña en Torrox, durante un año, por 3,5 ducados, y ella toma a renta de Miguel Sanches Viscayno, de Santiago, una casa en dicha collación, durante un año, en 2.250 maravedís por los tercios), y su testamento en 1537 (sepultura en San Dionisio, y heredera su hija Marina de Galdames, y albaceas su hija y dos clérigos: su sobrino Diego de Vique y Alonso de Villacreçes; entre los testigos aparece Diego de Sanlúcar que firmó por ella “*porque dixo que no sabía firmar*”).

C.36. **Catalina Peçano**²²⁶⁷. Genovesa casada con Françisco de Vargas y avecindada en la collación de San Salvador, que protagoniza un hecho insólito, cual es la redacción de tres testamentos. El primero en 1527, el siguiente en 1542 y el último en 1549.

²²⁶⁶ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 339rv 31/V y fº 647rv 14/X. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 639v 10/X. 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 787rv 20/X. 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 434v 16/V. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 497rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 178rv. 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 271v 9/IV.

²²⁶⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 565rv 21/X. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 21/VIII. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 226v 4/III. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 963v 29/XI. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 911v 17/XI.

En 1535, junto con su marido y su hijo Alonso Peçano, vende al escribano Rodrigo de Cuenca 2.000 maravedís y cuatro gallinas de censo anual sobre una casa bodega en el Salvador y sobre nueve aranzadas de viña, en 18.000 maravedís

La siguiente escritura es su testamento de 1542, en el que se declara hija de Alonso Peçano e Ynés Núñez; manda a Ysabel Destorga, su nuera; nombra heredero a su hijo Alonso Peçano, y albaceas a su hijo y su nuera.

En 1546 Francisco Martín de Montemolín, de San Juan, le reconoce 600 maravedís de tributo –mitad Navidad, mitad San Juan- por unas casas en dicha collación. Por último su testamento (1549) contiene su deseo de ser sepultada en la iglesia del Salvador, en la sepultura en la que está enterrado su marido, y que la acompañen los curas del Salvador, y las hermandades de San Bartolomé y la Vera Cruz; reitera a su hijo como heredero universal, y como albaceas, a este mismo y al clérigo presbítero Francisco Días.

C.37. **Catalina Peres**²²⁶⁸. Portuguesa que toma a renta de Fernán Suares, sastre, vecino, un palacio y un portal de sus casas en la collación de San Miguel, calle Caballeros, durante un año, en 1.050 maravedís, por los tercios.

C.38. **Catalina Peres**²²⁶⁹. Portuguesa casada con Juan Arias, albañil, avecindados en la collación de Santiago, que otorga poder a su marido para que cobre “*en la villa de Lorero que es en el reyno de Portugal*” la herencia de sus padres Pedralvares e Ynés Peres.

C.39. **Catalina Tirado**²²⁷⁰. Genovesa hija de Hernando Tirado de la que conservamos noticias entre 1538 y 1548, siempre con el padre ya fallecido. Era hermana de Hernando Tirado y casó con Christóval Benites Despino, habitando en la collación de San Miguel hasta 1541 (en que se le cita en Santiago) y San Lucas (en 1548).

Cinco contratos protagoniza, junto a su hermano Hernando, siendo menores, todos de compraventa menos un tributo, en 1538, actuando en nombre de ambos Pedro Lopes, como tutor, o Juan Garçía, como guardador. Garçía Peres Camacho y su mujer, de San Miguel, venden a los menores y a Pedro Lopes, en su nombre, 2.000 maravedís de tributo anual, sobre las casas en San Miguel, calle Molinero, y

²²⁶⁸ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 295v.

²²⁶⁹ AHMJF, APN, 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 116v 20/II.

²²⁷⁰ AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 157v 8/III, fº 202v 2/IV, fº 215rv 18/IV, fº 264v 9/V y fº 879rv 24/XI. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 90v 24/I y fº 309v 26/IV. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 188rv 25/II. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 719v 5/IX.

sobre seis aranzadas de viña y olivar en Capirete, en 18.000 maravedís Juan Garçía compra, en nombre de los menores, 1.125 maravedís y dos gallinas de censo anual sobre la casa morada -con una bodega- de Bartolomé Garçía de la Escuela, carpintero de lo prieto, y su mujer, en la misma collación, en la mancebía vieja, y sobre cuatro aranzadas de viña en Torrox, en treinta ducados. A Leonor Ximenes, viuda del doctor Françisco de Fuentes, médico, de Santiago, otros 1.500 maravedís de censo sobre una huerta camino de Sevilla, en 15.000 maravedís Martín Garçía Picaço, labrador, de San Miguel, vende a Catalina y su hermano Hernando y a Juan García, trapero en su nombre como guardador, 1500 maravedís y tres gallinas de censo, que sitúa sobre unas casas de su morada en San Miguel, calle Higuera, por 15.000 maravedís, y a Alonso de Peñalosa y su mujer, de la Santiago, 3.750 maravedís de tributo sobre la casa de su morada en dicha collación y sobre siete aranzadas de majuelo en Añina, en 37.500 maravedís

El año siguiente son dos los contratos que reúne, ambos representan el inventario de los bienes suyos que presenta Pedro Lopes, mercader, vecino, como su guardador, ante Diego de Caçorla, alcalde mayor, y el escribano. El segundo de ellos es porque quiere añadir al inventario ya hecho *“e porque después que hizo el dicho ynventario, an entrado en su poder otros más bienes de los dichos menores, quiere haser ynventario dellos”*.

En 1541 ya se la cita como esposa de Christóval Benites y aparece en un arrendamiento de casas con dos asientos de atahonas y bodega en Santiago, en la calle Escuela. Por último, en 1548, ella y su marido renuncian a su parte en la herencia de su padre a favor de su hermano Hernando, al casarse éste con una hermana de Christóval.

C.40. Catalina Usodemar (doña) ²²⁷¹. Esta familia aparece asentada en Sevilla desde 1412, al menos, produciéndose el traslado de la misma a la zona gaditano-xericiense a finales del siglo XV.

²²⁷¹ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos sobre...”, op. cit., p. 16 y nota 84. **Maestrescuela** era *“El que goza del grado de maestrescolía, cuyo cargo era antiguamente, enseñar á los clérigos aquellas letras que se necessitan para exercitar bien todas las funciones Eclesiásticas”*, *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 454, 1. AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 27/IV. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 491rv. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 835rv 11/IX. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 320v 20/VII. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 551v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 339rv. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 4/VI; oficio 11, Leonís Álvarez. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 814rv 28/VI. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 28/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 424rv 25/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 87rv 20/I. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 35rv 1/I y fº ileg v 21/IV; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 341rv 23/V. 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 30v 13/I y fº 41rv 18/I.

Esta era una mujer genovesa, hija de Francisco de Frías, regidor de Cádiz, y de María de Usodemar, difuntos, casada con Alonso de Fuentes (quien se convertiría primero en jurado, 1546, y luego en veinticuatro, 1550); habitó al principio en Cádiz (1528) para desde 1530 residir en Jerez, en la collación de San Mateo.

Sus primeros registros son una obligación en 1528 (Juan de Fuentes, de San Mateo, con Savastián de Casarejos, vecino de Cádiz, Alonso de Fuentes, hijo suyo, y su mujer, Catalina Usodemar, que vendieron al citado Savastián tres solares para edificar en dicha ciudad en 27 ducados, obligándose a la entrega de los mismos); un poder en 1530 (a su marido para cobrar lo que le deban en Cádiz y Jerez), y un tributo en 1531 (ella y su marido dan a censo al doctor Bernardo Costantín “*maestrescuela de Cádiz*”, una casa en dicha ciudad en 7.000 maravedís al año).

Los siguientes están constituidos por un poder en 1536 (a Hernando de Cubas, vecino y regidor de Cádiz, para que dé a tributo a Bernaldo Bastardo, genovés, y su mujer, vecinos de dicha ciudad, una casa solar en ella), y en 1540 un poder (junto a su marido apodera al citado Hernando de Cubas el viejo, para que cobre a los herederos de Anbrosio de Caçana 2.450 maravedís por tributo de casas) y una compraventa (su marido vende un censo al jurado Yñigo Lopes de Carrizosa).

Un poder (nuevamente a Hernando de Cubas para que venda 3.000 maravedís de censo anual sobre una casa que tienen en Cádiz) y un tributo (ambos dan a censo a Bernaldino Costantín, maestrescuela y provisor de Cádiz, unas casas en dicha ciudad “*en linde las gradas de la yglesia mayor de la dicha çibdad*”, en 5.400 maravedís al año, de los cuales ha redimido 2.450, abonándoles 24.500 maravedís) en 1546, y otro poder en 1547 (esta vez a Juan Martín, morisco, vecino, para que cobre en Jerez y Cádiz rentas en nombre de ambos) constituyen la manifestación de su actividad.

De 1548 conservamos tres contratos: un concierto (acuerdo entre Alonso de Fuentes y su mujer, con Juan de Valdivieso, correo, vecino: ellos tienen en Cádiz un pedazo de tierra al arrabal de Santiago, que quieren dar a censo a Juan en 450 maravedís al año); una compraventa (con licencia del marido vende a Estevan Galaz, vecino de Cádiz, “*dos suelos y medio para hazer casas... Cáliz al arrabal de la yglesia de Santiago*”, en 9.000 maravedís cada suelo) y un tributo (ambos dan a censo a Alonso de Hariza, cantero, vecino de Cádiz, presente, “*vn pedazo de tierra calma e suelos... en la çibdad de Cádiz al arrabal de Santiago junto al muro nuevo... en linde del dicho muro*”, en (ilegible la cantidad), mitad Navidad, mitad San Juan).

Una aprobación de censo (ella aprueba que el jurado Alonso de Fuentes, su marido, vendiera tres ducados de tributo al redimir sobre un solar para hacer casas en Cádiz al arrabal de Santiago, al morisco Juan de León, vecino de Jerez); otra aprobación (de la escritura de venta que otorgó su marido a Esteuan Alegre, genovés, vecino de Cádiz, de un solar en dicha ciudad) y una compraventa (ambos venden a Miguel de Vreña, albañil alarife, vecino de Cádiz, presente, un solar en Cádiz, en el arrabal citado, en 25 ducados) conforman sus escrituras de 1549.

Debe morir en 1550, pues hallamos, además de una escritura de tributo (su marido, en su nombre, por poder, da a censo a Juan de Ortega, vecino de Cádiz, presente, *“todos los suelos que yo e la dicha mi muger tenemos por dar para edificar casas en la çibdad de Cádiz en el arrabal de Santiago a la puerta de la Xara”*, en tres ducados al año cada suelo, por los tercios), su propio testamento (en el que declara su intención de ser sepultada en San Mateo; manda a Ana de Fuentes, doncella que está en su casa 40 ducados; ahorra a su esclava Ysabel y a Juan de Casas, esclavo, en la mitad que le pertenece a ella; también manda que se haga una misa cada año por la Encarnación o en su ochavario por su alma y la de sus difuntos *“con sermón y bísperas y misa cantada con diácono y sudiácono”* y para se den dos ducados cada año; nombra herederos a su marido y a doña María Vsodemar, hija de su sobrino Juan de la Caxina, y como albaceas, a su marido y al citado Juan de la Caxina).

C.41. **Catalina Vaes**²²⁷². Portuguesa viuda de Francisco Martín Machorro, avecindada en San Miguel, cuyo marido mandó en testamento 10.000 maravedís al Hospital de la Misericordia, para hacer remembranzas por su primera esposa Ysabel Martín.

C.42. **Catalina Ximenes**²²⁷³. Portuguesa casada con Pedro Díaz, herrero, y vecina en la calle Roldana de la collación de Santiago, que en 1541 perdona a Pedro Martín de Trugillo, arriero, vecino de Villalba del Alcor, por la muerte de un hermano suyo, Álvaro Gonçales, muerto hace quince meses.

C.43. **Cataño Çigala**²²⁷⁴. Genovés hermano del mercader jerezano Juan Çigala y vecino de Génova. Juan, por sí y en nombre de sus hermanos Cataño Çigala y Viçençio Çigala, como heredero de su hermano Doménigo Çigala, vecinos de

²²⁷² AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Alonso Guarnido, fº 418rv 7/X.

²²⁷³ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 22/IV.

²²⁷⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290v 8/IV.

Génova, otorga poder a Viçençio Pinelo Adornio, mercader, vecino de Génova, para que cobre a Hernando Fabella, portugués, vecino de Madeira, 9.600 maravedís que debía a Doménigo.

C.44. **Çebrián Portugués**²²⁷⁵. Portugués hijo de Vasco Gonçalves, vecino de Beja y estante en Jerez, que entra a servir con el atahonero jerezano Juan González, porque éste pagó por él cuatro ducados y ocho reales y medio para sacarlo de la cárcel, “y porque de presente yo no tengo de que vos pagar los dichos... prometo de vos servir”, durante dos años, a cambio de comida, bebida, casa, cama y ropa.

C.45. **Çelín de Bivaldo (Açelín de Vivaldo o Bivaldo)**²²⁷⁶. Genovés vecino en la collación de San Lucas que hallamos por primera vez en 1475, tomando a renta unas casas en la collación citada. En 1489, entrega a un vecino de Jerez “vn moro de los moros que tenía en guarda por mandado de los reyes, nuestros sennores, que auía nonbre Mahoma, de hedad...”. En 1491 lo registramos en un quito (recibe de Juan de Car (roto) y de Juan Caluo, 24.000 maravedís por contrato) y un traspaso (cede a un vecino de Sevilla seis aranzadas de viña).

No volvemos a encontrarlo hasta 1506, cuando ya ha fallecido, y aparece su viuda Ynés de Galdames, que en 1520 toma a renta del veinticuatro Francisco Pavón, unas casas en San Miguel, durante un año en 4.500 maravedís por los tercios, y todavía en 1544, en una obligación hallamos que tuvo tres hijos, de ellos dos clérigos: frey Luys de Bivaldo “*obispo proçerbanensi*”, y frey Tomás Çelín de Bivaldo, frailes dominicos, difuntos, e Ysabel de Bivaldo, casada con Juan Mateos Clemente, de San Miguel. Su tío Lorenço de Bivaldo prometió darles 600 libras en moneda de Génova.

C.46. **Çésar Çesario (o Sesorio)**²²⁷⁷. Mercader sienés estante en Cádiz y Jerez que registramos en 1524 y 1525 (curiosamente este año lo nombra como mercader genovés). Una deuda (Alexandre de Rapalo le adeuda 10.000 maravedís de préstamo); un arrendamiento (toma a renta de Diego Fernandes, de San Miguel, unas casas en dicha collación, en la calle del Portal, durante un año, en 8,5 ducados, por los tercios), y una obligación (la que le hace Alexandre de Rapalo sobre los 10.000

²²⁷⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1371rv 22/XII.

²²⁷⁶ AHMJF, APN, 1475, oficio sin autorizar, fº 34r. 1489, Bartolomé de Maya, fº 98v. 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 86v y fº 215v. 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 451rv 13/V. 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 409rv. 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 666rv 21/X.

²²⁷⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 515rv 12/VII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 334v 21/V; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 23rv 7/I. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 257v.

maravedís de deuda) conforman sus contratos en 1524. En 1525 sólo hallamos uno, en el que Gregorio de Judíçibus se convierte en depositario de sus bienes en la ciudad.

C.47. **Cheque**²²⁷⁸. Curtidor genovés avecindado en Jerez, a quien el arrendador (Martín Alonso de la Crus) de la renta de los “*cueros al pelo*” de la ciudad le requiere el correspondiente libro de los cueros.

C.48. **Christóual Casar Rodrigues**²²⁷⁹. Maestre de carabela portugués, vecino de Sesimbra y estante en Jerez, que fleta a Hernando de Hinojosa, arrendador, vecino, 70 cahíces de cebada a Lisboa, por 11.900 maravedís

C.49. **Christóual Días**²²⁸⁰. Otro portugués maestre de carabela, vecino de Tavira y estante en Jerez, que fleta a Hernando de Morla, del Salvador, vino a Zafi, por 6.000 maravedís al mes más dos ducados al mes para “*maestre e marineros e grumetes*”.

C.50. **Christóual Ginoés**²²⁸¹. Genovés avecindado en la collación de San Miguel que tiene a censo de la ciudad un solar en la citada collación.

C.51. **Christóual Marrufo**²²⁸². Constituyó una familia de gran arraigo en Cádiz, de donde van a desparramarse por la zona, desarrollando actividades económicas y políticas. Christóval fue genovés regidor y vecino de Cádiz, estante en Jerez, que, como cónsul de los genoveses, nombra procurador sustituto (1516: “*Sostetuçió. Sepan... como yo Cristóbal Marrufo, regidor e vezino que soy de la çibdad de Calis, e cónsol que soy de la naçión de los ginoveses, por mí e en nonbre y en boz de todos los ginovezes e como su cónsol por virtud del poder que dellos he e tengo que pasó ante Juan de Haya, escribano... Calis, difunto, en mi lugar y en el dicho nonbre. Otorgo e conosco que hago procurador sustituto e do e otorgo todo mi libre e llenero e conplido e bastante poder segund... a Juan de Xerez, procurador e vezino de la dicha çibdad de Calis, que está absente byen asy como sy fuese presente, espeçial e generalmente para todas las cosas e casos en el dicho poder contenidos e*

²²⁷⁸ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 431r.

²²⁷⁹ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 548rv 24/V.

²²⁸⁰ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 104v 25/II.

²²⁸¹ AHMJF, APN, 1501, oficio 1, Juan Román, fº 382r.

²²⁸² AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 616v 16/VII. 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 82rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 75rv 24/I y fº 222rv 19/IV. MARTÍN GUTIÉRREZ, E., “Nuevos datos sobre...”, op. cit., p. 200-201. SÁNCHEZ SAUS, R., *Linajes...*, op. cit., pp. 271 y 77. PELLEGRINI, S., “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 169, proporciona un listado de los cónsules genoveses en Cádiz en el siglo XVI, citando a Cristóforo Maruffi, otro del mismo nombre (no estamos seguros de con cuál de los dos se identificaría nuestro personaje), Francesco Maruffo de Negrone, Giovanni Francesco, Patrone, etc.

para cada vna dellas e quan conplido e bastante poder commo yo he e tengo de todos los dichos ginoveses”).

Casó con la jerezana (del linaje Estopiñán) Ysabel de Vargas, hija de Bartolomé Estopiñán y Beatriz de Vargas. Su hija Clara lo haría con el caballero jerezano Martín Dávila Sigüenza (poseedor del mayorazgo de Villamarta creado por su padre Bartolomé Dávila), llevando una dote de 365.000 maravedís, mientras las arras se fijaron en 105.000 maravedís

En 1520 otorga poder a Garçía Dávila, veinticuatro, para que cobre a Gerónimo Salvago, banquero genovés, estante en Sevilla, 800 ducados que Christóval y Leonís Adorno, alcaide y regidor de Arcos y veinticuatro de Jerez *“inpusimos en el banco del dicho Gerónimo Salvago en la çibdad de Sevilla, de los quales el dicho Gerónimo Salvago nos fizo vna çédula la qual está en poder del dicho Leonís Adorno”*.

Las últimas referencias sobre él son de 1526, cuando ya ha muerto: dos poderes (Gomes Garçía, escribano, vecino, en nombre de Antono Español, sustituye en Jerónimo de Quirós, procurador, vecino de Cádiz, en enero, para que cobre a los herederos de Christóval Marrufo, 16 ducados, y otro más –también a Jerónimo de Quirós- para el pleito con dichos herederos, en abril).

C.52. **Christóval Afonso**²²⁸³. Portugués maestre de carabela, vecino de Buarcos y estante en Jerez, que fleta a Diego Lopes de Loes, mercader asturiano estante, vino y aceite a Galicia (a Ribadeo), por 800 maravedís la tonelada (1549), y al año siguiente otro flete, esta vez a Juan del Castillo, asturiano estante, 40 botas de vino a Ribadesella, por 900 maravedís la tonelada.

C.53. **Christóval Beltrán**²²⁸⁴. Mercader inglés estante en Cádiz, en cuyo nombre Juan Linforte, mercader inglés, nombra sustituto al señor licenciado Hinojosa, alcalde la justicia de Sevilla, a Juan Hernandes, procurador en Sevilla, a Diego Hernandes Çerfate, procurador, y a Gomes Navarrete, vecinos de Jerez. Se trata de recobrar veinte botas de vino que compró a Gomes Navarrete y *“me fueron embargadas como bienes de ynglés”*.

²²⁸³ AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº ileg rv 9/XI. 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 262v 18/III.

²²⁸⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 74rv 23/I.

C.54. **Christóval Buan**²²⁸⁵. Genovés “*natural de Varuzi de la ribera de Génova*”, y estante en Jerez, que en 1518 entra de aprendiz con Juan Batista, tonelero.

C.55. **Christóval Cabrón**²²⁸⁶. Genovés que llegó a ser regidor de Cádiz, ciudad donde residió hasta su muerte, y que aparece en el finiquito que otorga Pedro Gomes de Sierra, de Santiago, a Doménigo de Mafe, en nombre de Andrea Doria y Christóval Cabrón, vecinos de Cádiz, de cuatro cahíces de trigo “*traydos por la mar los quales son en mi poder*”, para sembrar en el donadío de Vicos; cuando se recolecte entregará a Doménigo la mitad del trigo y de la paja, por el día de Santiago (1522), y que mantenía una deuda de 8.000 maravedís con Miguel Ramoneda y Pedro Lopes, mercaderes catalanes y que abona Doménigo de Mafe (1524, cuando ya se cita a Christóval Cabrón como difunto).

C.56. **Christóval Çanquer**²²⁸⁷. Mercader inglés estante en Jerez, que realiza un flete en 1522: Martín Polarte, mercader inglés morador en Sanlúcar de Barrameda y estante en Jerez, en nombre de Juan Davz, mercader inglés vecino de Bristol y señor de una nao surta en El Puerto, fleta a Guillermo Mor, mercader inglés estante en Cádiz ausente, y a Christóval Çanquer, presente, vinos, frutas, aceite y otras mercaderías desde El Puerto de Santa María a Londres a 27 sueldos y cuatro dineros “*de la moneda vsual e corriente en la dicha çibdad de Londres*”.

C.57. **Christóval Cherino**²²⁸⁸. Personaje, creemos que genovés por su apellido, vecino y regidor y escribano mayor del aduana de Cádiz, que otorga poder a Juan Rodrigues Tarégano, vecino de Jerez, para que en su nombre ejerza dicho oficio, durante seis años, a partir del primero de enero de 1527.

C.58. **Christóval de Franquis**²²⁸⁹. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, al que seguimos entre 1490 y 1531. El primer año citado toma a renta unas casas almacén con tres silos en la collación de San Miguel. En 1526 Alonso de Cabra, vecino debe a Christóval y a sus hermanos Niculás y Agostín, 93.750 maravedís por mercaderías, y, en 1531 tiene compañía con Nicola Justeniano.

²²⁸⁵ AHMJF, APN, 1518, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 242v 8/XII.

²²⁸⁶ AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 160rv 30/I. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 127r 19/II.

²²⁸⁷ AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1043rv 6/XI.

²²⁸⁸ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 285rv 21/IV.

²²⁸⁹ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 97v. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 379rv 29/VII. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 183v 1/IV.

C.59. **Christóval de Meira**²²⁹⁰. Zapatero portugués vecino en la collación de San Miguel y posteriormente en San Dionisio, al que seguimos entre 1540 y 1544.

En 1540 toma de aprendiz a Alonso Sanches, durante dos años, abonando el aprendiz 38,5 reales. Al año siguiente toma a renta de Juan Fernandes, zapatero portugués, de San Dionisio, unas casas en dicha collación, durante dos años, en 4.000 maravedís al año por los tercios, y Gaspar Redondo de Mesa, vecino, pone con él a Fernando Redondo, su hijo, de quince años, durante dos, abonándole seis ducados por la enseñanza. Su último contrato es de 1544, cuando adeuda a Diego de Santo Domingo, mercader estante, tres ducados de resto de cierto paño, a pagar en un mes.

C.60. **Christóval de Yrapuchi**²²⁹¹. Mercader catalán vecino de Cádiz y presente en Jerez, a quien le debe Pedro del Mercado, de San Dionisio, 140 reales por “*veynte quintales de atún quintaleños que de vos compré*”, a siete reales el barril, a pagar por San Miguel.

C.61. **Christóval Días**²²⁹². Atahonero portugués, vecino de Jerez, que registramos como testigo en un documento de poder de Juan Batista Jacomarde, genovés.

C.62. **Christóval Françisquín**²²⁹³. Mercader natural de Luca y estante en Sevilla, a quien registramos en una compraventa de 1531 (ha vendido 10.000 fanegas de trigo, procedentes de Sicilia, a Françisco Lobo, factor del rey de Portugal, a través de Vasco Figueredo, escribano de la factoría), y en 1537 -cuando curiosamente se le recoge como mercader genovés y se le llama “*miçer Christóval Françisquín*”- en una deuda (le debe el mercader jerezano Miguel de Savzedo, de San Miguel, 40 ducados por compra de un caballo castaño) y en un poder (doña Antonia de Torres, mujer de Christóval de Pina, y su hermana doña Ana de Torres, ambas de Santiago, otorgan poder a Christóval Françisquín para que cobre a la Casa de Contratación 15.000 maravedís que les corresponden de su hermano Hernando de Torres, difunto, que ha fallecido en las Indias).

²²⁹⁰ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 767rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 29/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 607rv 20/V. 1544, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 189v 23/VII.

²²⁹¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 146v 24/II. **Quintaleño** significaba “*Lo que contiene ó es capaz de un quintal... Bariles de cualquier manera de fruta ú otra cosa, siendo quintaleños, quince en una tonelada*”, *Diccionario de Autoridades*, 1737, p. 472, 1.

²²⁹² AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 559v.

²²⁹³ AHMJF, APN, 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 16/X. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 109rv 27/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 68v 11/I.

C.63. **Christóval Gomes**²²⁹⁴. Trabajador portugués estante en Jerez, a quien Hernand Lopes Cordero, arboledero, de la collación de San Miguel, adeuda 12,5 ducados de resto que le debía Benito Ximenes, calero, quien se obligará a devolvérselos a Hernand, más otros ocho ducados por alquiler de unas casas.

C.64. **Christóval Gonçalves**²²⁹⁵. Carretero portugués estante, al que localizamos entre 1544 y 1546. Su primer contrato es la obligación de traer de las canteras de El Puerto a Bernaldino de Soria, vecino, 25 carretadas de cantillos, hasta su domicilio, durante el mes de marzo, a razón de real y medio la carretada, y el último un quito a Gomes Garçia de Malpartida, vecino, de 12,5 ducados por Hernand Lopes Cardero, vecino, por haber sido su fiador.

C.65. **Christóval Gonçalves**²²⁹⁶. Atahonero portugués avecindado en la collación del Salvador, que toma a renta de Alonso Gomes, aperador del jurado Pedro Riquel, de San Miguel, en nombre de dicho jurado, una casa con dos asientos de atahonas, en el Salvador, durante un año, en once ducados por los tercios.

C.66. **Christóval Lopes**²²⁹⁷. Portugués estante en la ciudad que en 1533 entra de aprendiz con Francisco Román, cuchillero, durante seis meses.

C.67. **Christóval Marrufo (don)**²²⁹⁸. Clérigo presbítero genovés, arcediano de Medina, vecino de Cádiz y estante en Jerez, que se obliga con Pedro Sanches de Palma, vecino, que se obligó, a su vez, a pagar a Gomes Arias Horosco por aquél, 15.000 maravedís por razón de un caballo.

C.68. **Christóval Martín**²²⁹⁹. Cabrero portugués vecino en la collación de San Miguel y casado con la portuguesa María Gonçalves, a quien seguimos entre 1539 y 1545.

Dos deudas registra en 1539: debe a Alonso Rodrigues, escribano, vecino, 1.668 maravedís por el “*diesmo de los cabritos e queso de cabras deste año de mill e quinientos e treynta e nueve años*”, a pagar por San Miguel, y a Benito de Miranda,

²²⁹⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 280rv 10/IV (deuda) y fº 293rv 18/IV (obligación).

²²⁹⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 1/I. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 460rv 25/VI.

²²⁹⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 841v 12/IX.

²²⁹⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 966rv 17/XI.

²²⁹⁸ AHMJF, APN, 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 355v 19/V.

²²⁹⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 563rv 13/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 185r 3/II. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 45rv 8/I; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 377v 28/III. 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 633v 2/VII.

vecino, 5.250 maravedís por la compra de cuarenta cabras, a pagar por Pascua Florida siguiente.

Una compraventa (él y su mujer “*naturales de la villa de Alfayate, que es en el reyno de Portugal*” venden a Pedro Hernández, cartero, vecino de la aldea de Aponte -término de Alfayate-, estante, un prado de tierra -en 60 reales-, y cinco pedazos de tierra en Alfayate -en 24 reales-) y un arrendamiento (toma a renta de Martín Rodrigues de León, de San Miguel, 204 cabras “*en las quales entran dos perros por cabras*”, durante dos años, en 25 maravedís cada cabra el primer año, y una chiva cada tres cabras el segundo) conforman sus escrituras en 1543.

El citado Martín Rodrigues de León vuelve a arrendarle dos años después 255 “*cabras en las quales entran tres perros las dozientas e dos mayores...*”, durante tres años, por 25 maravedís cada cabra los dos primeros años, y el tercero “*por tres cabras de vna chiva*”, es decir, condiciones similares al contrato anterior.

C.69. **Christóval Martín**²³⁰⁰. Portugués que trabaja como porquero de Bartolomé Hernandes Merchante, avecindado en San Miguel, a quien debe Francisco Martín Altamirano, vecino, 3.000 maravedís de préstamo.

C.70. **Christóval Martín**²³⁰¹. Calderero portugués vecino en la collación de San Miguel. Es natural de Alfayate (Portugal) y lo localizamos entre 1537 y 1539.

Un poder (a Juan Hernandes, labrador, vecino de la villa de Aponte, presente en Jerez, para que cobre a Francisco Yanes, escribano, y a Ximón Martín, portugueses, vecinos de Alfayate, todo lo que le deben) en 1537, y un quito (recibe del citado Juan Hernandes 1.600 maravedís de Pero Afonso, vecino de Alfayate, y de Francisco Yanes cuatro fanegas de trigo y centeno) y otro poder (esta vez a Ximón Estevan, asimismo vecino de Alfayate, para que cobre, arriende, etc., todo lo que deben en dicha villa) en 1539, constituyen sus últimos testimonios escritos.

C.71. **Christóval Peçano (Peñaño, Pesano y Pesaño)**²³⁰². Genovés hijo de Juan Peçano y Ana Alonso Almario, avecindado en la collación del Salvador, aunque con

²³⁰⁰ AHMJF, APN, 1540, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 492rv.

²³⁰¹ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 22/X. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 250rv 2/IV y fº 350rv 20/V.

²³⁰² AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 204rv. 1524, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 6rv 11/I. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 59v 16/I, fº 66rv 18/I, fº 158v 4/III y fº 695rv 17/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 376v 25/VII, fº 423rv 12/IX y fº 483v 16/X. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 26/XII, fº 22r 1/I y fº roto rv 25/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 123rv 8/IV; oficio 9, Juan Ambrán, fº 276rv 13/VII. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 59rv 22/I, fº 61v 23/I, fº 86v 27/I, fº 101v 16/II, fº 322v 12/VI, fº 611v 22/XI, fº 649r 26/XI, fº 672rv 27/XI, fº 672v 27/XI, fº 699v 15/XI, y fº 700r 15/XII, fº 704r 11/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 86v 3/II y fº 717rv 20/X. 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 17rv 3/I, fº 303rv 25/VI, fº 306v 28/VI y fº

una mención en San Mateo (1524), del que poseemos noticias entre 1520 y 1549, aun cuando él fallece en 1536, pero sus hijos (Juan Peçano e Ynés de Fuentes), menores (casa con Leonor de Fuentes, hija del procurador Tomás Sanches), y su guardador siguen apareciendo en los registros.

Las primeras referencias son la venta que realiza (1520), junto a su madre, a Estevan Adorno, mercader genovés, vecino de 1.200 maravedís de tributo anual, en 10.500 maravedís, y el poder que otorga (1524) a su cuñado Pedro Díaz de Villacreçes, vecino de El Puerto, para que cobre a Juan Bernal, vecino de dicha villa, veintidós reales.

Cuatro deudas (le debe el tendero Pedro de Segovia, vecino, 8.000 maravedís de préstamo; Hernando Alonso de Mendoça, vecino, 6.000 maravedís por “*vn cavallo hovero*”; Alonso Martín, carnicero, el mozo, del Salvador, siete añojos “*por diez terneros que de vos reçebi*”, y él adeuda a Andrés Galván, vecino, 20.000 maravedís en concepto de dote de Marina Miraval -hija de Pedro Miraval, difunto-); una partición (recibe 30.642 maravedís en la partición los bienes paternos con su madre y con su hermana Elvira); un arrendamiento (junto con su cuñado Pedro Días de Villacreçes arrienda a Christóval Martín Noventa, de San Miguel, el donadío “*que se dixe el Canbrón*”, en Trebujena -cuyos dos tercios son de Christóval y el tercio restante de Pedro-, durante cuatro años, en diez cahíces de trigo al año por Santiago), y una dote (la que manda su madre Ana Alonso Almario a Bartolomé Camacho -hijo

307r 28/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 13v 31/XII. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 615v; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 476v; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 171v y fº 250v. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 55v 16/I; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 622rv 18//X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg r 2/I, fº ileg rv 3/I, fº ileg v 3/I, fº ileg v 4/I, fº ileg v 5/I, fº ileg v 10/I y fº ileg v 11/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 173r 31/V, fº 210rv 4/VII, fº 255rv 6/VII, fº 315v 1/VIII y fº 372v 13/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 1118v 20/XI y fº 1132rv 27/XI. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 670v 24/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 96rv 17/II, fº 184v 8/IV, fº 270rv 6/V, fº 322v 15/VI, fº 599rv 22/X y fº 624rv 4/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 14v 4/I, fº 183v 6/III y fº 725r 4/X. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº ileg rv 3/II; oficio 4, Juan Rodríguez, fº ileg rv 10/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 321v 4/I, fº 322r 4/II, fº 325rv 1/II y fº 400v 19/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 567v 21/X, fº 672rv 6/XII y fº 699v 27/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 67v 21/I, fº 131v 5/II, fº 132rv 5/II, fº 354r 12/V, fº ileg v 13/V y fº 364v 14/V. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 72rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 713rv; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 552rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 399v, fº 546rv y fº 600v; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 506v. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 23/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 236v 16/II y fº 315v 3/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 7v 30/XII, fº 8r 30/XII, fº 12v 2/I, fº 200rv 6/IV, fº 217v 19/IV, fº 393v 5/VII, fº 433r 30/VI y fº 782rv 15/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 225rv 8/IV. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 283rv 11/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 10/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 1rv 26/XII, fº 121v 2/II, fº 142v 10/II, fº 146rv a fº 160v 10/II, fº 301rv 4/IV; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 506rv 8/X. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 692v; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 760rv. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 8/II, fº 1226rv 23/X; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 485rv 20/VIII. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 650rv 4/VII. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 319v 8/V. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 520rv 11/VIII. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 47v 19/I.

de Pedro de Trugillo Graviel-, vecino, para su boda con su hermana Elvira Peçano: una casa, ajuar diverso, etc.), constituyen sus siete contratos en 1526.

Cinco contratos redacta al año siguiente: un poder (a Alonso Benites, vecino de Trebujena, para que cobre a Rodrigo Núñez, vecino de dicha villa, tres bueyes que le dio a renta); un arrendamiento (de tres bueyes al citado Alonso Benites, vecino de Trebujena, por cinco cahíces de trigo por Santiago); una deuda (le debe Francisco Bernal, labrador, vecino de Trebujena, cahíz y medio de trigo de renta de un buey); un compromiso (se obliga a abonar a Bartolomé Camacho el mozo para su boda con su hermana Elvira, sobre lo cual traen pleito, nombrando como árbitro al licenciado Bartolomé de Xeres, vecino), y una obligación (con Alonso de Toçina, en nombre de Alonso de Fuentes, menor, como su guardador, tres cahíces de trigo de renta de tres bueyes).

Un año de gran actividad notarial es 1528, cuando reúne catorce contratos, que se distribuyen entre ocho deudas (le debe Pedro Lopes de Tosina, vecino, 6.000 maravedís de préstamo; Alonso Ruys, vecino, catorce ducados por dos cahíces de trigo; Juan Sanches Camero, vecino, 3,5 ducados por medio cahíz; Antón Rodrigues Franco, vecino, otros tres ducados y medio por el mismo motivo, más tres ducados por otro medio cahíz; Alonso Lopes Soriano y su yerno Juan Garçía, vecinos, doce ducados por dos cahíces de trigo; Diego de Çea, confitero, del Salvador, veinticuatro ducados por cuatro cahíces, y Lázaro Sanches, vecino, nueve ducados por trigo); cinco tributos (María de Sevilla, pescadera, viuda de Christóval Bernal, pescador, de San Miguel, le reconoce 200 maravedís de censo anual por Tosantos, sobre una casa en la collación de San Miguel, al Corral de San Antón, que se pagaban a Tomás Sanches, procurador, suegro de Christóval, difunto; Antón Ximenes Caravajal le reconoce 1.000 maravedís al año -mitad San Juan, mitad Navidad-, sobre una huerta el camino de Bornos; Rodrigo de Mesa le reconoce -a él y a su mujer- 500 maravedís al año sobre una casa en la calle Angosta de la Ropa Vieja -mitad San Juan, mitad Navidad-; Diego Lopes, chapinero, del Salvador, otros 1.500 maravedís por los tercios, sobre su casa en la collación citada, y Pedro Sanches, zapatero, vecino, 1.000 maravedís por Santiago, sobre dos aranzadas de arboleda en la Canaleja) y un arrendamiento (da a renta a Diego de Trugillo, de San Miguel, seis aranzadas de viña en Torrox, durante dos años, en 17 ducados por Tosantos).

Tres quitos (a Lázaro Sanches nueve ducados por deuda; a Antón Hernandes Franco y Alonso Ruys Franco, su hermano, 6,5 ducados a Antón, y 14 a Alonso, por

contratos, y a Francisco Martín Granado siete ducados por lo mismo); una deuda (Diego Ximenes Marochó y su mujer le adeudan 2.625 maravedís por compra de un cahíz de trigo) y un arrendamiento (da a renta a Alonso Benites, vecino de Trebujena un buey en veinte fanegas de trigo por Santiago) suman los cinco contratos que redacta en 1529.

Tres poderes (Ruy Días de Gusmán, de Santiago, le da poder para que cobre a Francisco Ramires y Pedro Garçía, castrador, vecinos de Lebrija, cierto de renta de tierras; Pedro Días de Villacreces le otorga poder asimismo para cobrar, y en otro, para que cobre a los herederos del conde Breña, maravedís por servicio), y una deuda (le deben Diego Ximenes Marochó y su mujer 4.500 maravedís de préstamo) conforman sus escrituras al año siguiente.

Dieciséis contratos llega a firmar en 1531, repartidos entre un traspaso (Francisco de Villaviçençio le cede cuatro caballerías de tierras en el donadío de Vicos, de las que ha arrendado a Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola, durante siete años en 60.000 maravedís); nueve deudas (le deben Catalina Garçía y su hijo Juan Gil de Carmona 1.910 maravedís por trigo; Garçía Lopes de Lara, Alonso López y Miguel Lopes, 3.300 maravedís por idéntico motivo; Alonso de Vasante 24 ducados por dos cahíces de trigo; Pedro de Zurita otros tres ducados por trigo; Lloreynthe Pelaes 2.500 maravedís por trigo; Francisco Altamirano 4,5 ducados por compra de una jaca morcilla; Francisco Lopes de Mendoça y Benito Gil Salmerón 18 ducados por trigo; Hernán Garçía Matrero y Sevastián Peres seis ducados por trigo, y Alonso Ruyz de la Vaquera dos cahíces de cebada por 1.100 maravedís); un arrendamiento (él y su hermana Beatris de Miraval arriendan a Juan Garçía y Alonso Benito, vecinos de Trebujena, todas las tierras en Canbrón, durante cinco años, en nueve cahíces de trigo al año por Santiago); un tributo (le reconoce Diego de Lepe, de San Dionisio, 1.500 maravedís de censo anual por los tercios, situados sobre una casa en dicha collación, en la calleja de Vique, que compró al mercader Francisco de Torres); un poder (su hermana Beatris de Miraval, mujer de Pedro Días de Villacreces le otorga poder general a él y a Hernando de Llanos, procurador, vecino); dos obligaciones (Antón Martín de Vaena, labrador, se obliga con él en los nueve cahíces de trigo de renta de tierras en Canbrón, junto a Juan Garçía y Alonso Benito, y Hernán Gomes Ternero se le obliga por Diego Ximenes Marochó, preso en la cárcel pública por 4.500 maravedís, prometiendo pagárselos), y un quito (recibe de Alonso Ruyz de la Vaquera dos cahíces de cebada por contrato).

En 1532 llega a reunir diez contratos, que son dos poderes (junto a su hermana Beatris de Miraval, otorga poder general a Juan de Morón, procurador, vecino de Sanlúcar, y Alonso de Coca y Diego de Villafranca le dan poder para que cobre al duque de Medina los maravedís del servicio que le hicieron); una compraventa (Juana Riquel y su marido Rodrigo de Mesa le venden 500 maravedís de censo anual sobre su casa tienda en la collación de San Dionisio, calle Angosta de la Ropa Vieja, en 5.000 maravedís); dos quitos (él y Hernando de Llanos, en nombre de sus mujeres respectivas, reciben de Bernaldino Vaca 1.300 maravedís que les paga de tributo sobre una casa en Santiago, y María Rodrigues, viuda de Pedro Manuel de Trugillo, finiquita a Christóval de todos los bienes por haber sido guardador de Alonso de Fuentes -hijo de Tomás Sanches e Ynés de Fuentes, hija, a su vez, de María); una deuda (le debe Francisco Riquel 7.778 maravedís por Antonio de Villaviçençio); dos arrendamientos (Urbano de Valdespino le arrienda un palacio soberado con corral, cocina y patio de una casa en el Salvador, durante un año, en cuatro ducados, y da a renta, en nombre de su hermana Beatris Miraval, a Juan Babtista, tonelero, una casa en San Mateo, al Mercado, durante dos años, en 2.150 maravedís al año por los tercios); una guarda (es curador de los bienes del menor Alonso de Fuentes, su cuñado, pero como está ocupado y no puede hacerlo correctamente, cede dicho cargo), y un tributo (Antón Ximenes Caravajal y su mujer, de San Miguel, le dan a censo 1.000 maravedís al año sobre nueve aranzadas de huerta en Huerta la Caravajala, con casa, noria, alberca y alberquilla, en 9.000 maravedís).

Un total de quince contratos muestran su actividad en 1533: un quito (recibe de Francisco Riquel 7.778 maravedís por contrato); diez deudas (le debe Alonso Sanches, sillero, seis ducados de préstamo; Pedro Martín otros tantos también de préstamo; Alonso Lopes Soriano, Martín Lopes Soriano y Juan Palomino Soriano, hijos de Alonso Lopes Soriano, nueve ducados de préstamo; Martín Miraval 15.000 maravedís por la compra de cinco novillos; Ximón Hernandez seis ducados de préstamo; Antón Martín Felipe tres ducados por la misma razón; Pedro Garçía y Christóval Martín de Vique 4,5 ducados por un cahíz de trigo; Benito de Camas doce ducados de préstamo; Luys Garçía, mayordomo de Manuel Gaytán 4,5 ducados por un cahíz, y (roto) Gómez, atahonero, 27 ducados por seis cahíces); un depósito (Juan de Vargas Machuca y Francisco de Gatica reciben de Christóval un esclavo negro, Antón, propiedad de Ysabel Moriel y Martín de Trugillo, de 25 años, que fue

depositado y secrestado en Christóval); un tributo (da a censo a Christóval Melgarejo, vinatero, dos aranzadas de viña y olivar, camino de la fuente de Pedro Días, en 500 maravedís al año por Tosantos); un arrendamiento (Juan de Horvaneja, del Salvador, le arrienda, en nombre del jurado Juan Melgarejo, una casa en la collación de San Juan, durante dos años en diez ducados al año por los tercios), y una obligación (Hernando Riquel, morisco, como deudor, y Christóval, como fiador, deben a Garçía Sanches Clemente quince ducados de resto del rescate de Gerónimo, esclavo de Garçía, al que ahorra en treinta ducados).

Dos deudas (le deben Juan Lopes Despino, Lorenço López y Juan (roto), vecino, 3.740 maravedís por trigo, y, a él y a su hermana Beatris, Estevan Sanches, labrador, vecino de Trebujena, estante, nueve cahíces de trigo de renta anual de tierras en la citada villa); un testamento (el de su madre Ana Alonso Almario, quien declara tener tres hijos -Beatris Miraval, Christóval y Elvira Gonçales la Coba, nombra como albaceas a Christóval y al canónigo Diego de Flores); un tributo (da a censo a Françisco Fernandes, trabajador, vecino, dos aranzadas de tierra, viña y olivar en fuente de Pedro Días, en 500 maravedís anuales por San Miguel); dos arrendamientos (da a renta a Bartolomé Núñez de Villaviçençio el mozo unas casas que él tiene a renta de la mujer del jurado Melgarejo, en San Juan, en la plaza Orbaneja, durante un año, en 4.000 maravedís por los tercios, y a Diego de Flores, clérigo presbítero, dos casas en el Salvador, durante dos años, en catorce ducados al año por los tercios), y una compraventa (vende a Diego Garçía Palomino, estante, un esclavo negro, Antón, de 22 años, en 54 ducados) componen sus siete escrituras de 1534.

Un año después serán doce los contratos que redacta: tres deudas (le debe Ana Garçía la Nieta, viuda, y su hijo, vecinos, 6.750 maravedís de préstamo; Martín Sanches Cabeça y su hermano Antón Garçía Cabeça, vecinos, 15.750 maravedís también por préstamo, y Antón Castaño, carretero, de Santiago, 2.250 maravedís por la misma razón); tres poderes (en nombre de su mujer Leonor de Fuentes, sustituye en Alonso Moyano, procurador en la Chancillería de Granada; Elvira de Torres, vecina, le da poder para cobrar, y otorga poder a Juan de Orvaneja, vecino, para que cobre a Bartolomé Núñez de Villaviçençio el mozo 4.000 maravedís de renta de tierras); una compraventa (Hernán Gutierrez, clérigo presbítero, vecino, le vende 680 maravedís de censo anual que paga Françisco del Espino, cantero, sobre una casa en San Lucas, en 5.000 maravedís); tres arrendamientos (por sí y en nombre de Catalina

Días, suegra de Hernando de Llanos, da a renta a Bartolomé de Aguilar, vecino, unas casas en Santiago, durante un año, en 3.000 maravedís por los tercios; toma a renta de Hernán Lopes Despino, en nombre de los menores hijos de Francisco Romero, difunto, una casa en San Miguel, calle Higuera, durante un año, en doce ducados por los tercios, y arrienda a Pedro Duarte, de San Miguel, seis aranzadas de viña y casa de piedra en Torrox, durante dos años, en 13.500 maravedís al año, por San Miguel); un traspaso (cede a Gonçalo de Orvaneja, vecino, una casa que tiene a renta de Juan de Orvaneja, en San Juan, durante un año, en diez ducados por los tercios) y un quito (recibe de Beatris Dávila siete ducados por contrato).

Fallece a comienzos del año siguiente, pues en los contratos nos aparece, desde primeros de febrero, su viuda Leonor de Fuentes como otorgante. Son en total ocho: dos inventarios (el que él realiza, en enero, de los bienes de Ana de Ordiales, menor, hija de Tomás Sanches, y el que realiza su viuda, con fecha dos de febrero, declarando que hacía un mes que murió, lo que nos permite calcular la fecha de su fallecimiento: primeros días de enero de 1536); una deuda (Pedro Garçía, trabajador, de San Juan, le debe a su viuda cinco ducados de renta de una casa en dicha collación); un tributo (compra a Antón Garçía de Mesa y su mujer, Marina Sanches, vecinos, 2.000 maravedís de censo anual sobre ocho aranzadas de viña en pago doña Juana y sobre dos pares de casas en San Miguel, en 16.000 maravedís); una partición (su viuda hace partición de sus bienes); un poder (Leonor de Fuentes, en nombre de sus hijos Juan Peçano e Ynés de Fuentes, otorga poder para cobrar a su hermano Alonso de Fuentes); un arrendamiento (el procurador Hernando de Llanos, en nombre de su viuda, arrienda a Juan de Saja, alcaide de la cárcel, unas casas en Santiago, durante un año, en diez ducados), y un quito (debía a su madre, Ana Alonso de Almario, veinte ducados, que abona su viuda).

A partir de entonces, como no podía ser de otra manera, disminuyen de manera drástica las referencias sobre él, pero las hay. Así en 1540 encontramos un poder (el que otorga su hijo Fernando Lopes de Villanueva, de San Miguel, en nombre de sus hermanos Juan Peçano e Ynés, a Alonso de Fuentes, del Salvador, para que cobre todo lo que les deben en Trebujena, y una deuda (Alonso Martín Adán, labrador, de Santiago, debe al guardador de los menores diez ducados y siete reales por trece fanegas de trigo).

En 1541 registramos la tutela de sus hijos menores (ante el alcalde ordinario y el escribano “*paresçió presente Fernando Lopes de Villanueva, vezino desta çibdad*

e dixo que por quanto a él le fue encargada la tutela e guarda de las presonas e bienes de los menores hijos de Christóval Peçano, difunto, y la a tenido... e porque él tiene justas cabsas e ynpedimentos... non puede nin debe ser tutor nin tener la administración de la dicha tutela... antes le deve ser removida... e se quyere desystir... en espeçial por onbre ocupado en su labor e hazienda del canpo, e tener commo tiene çinco hijos suyos, e non saber escrevir nin leer nin soliçitar negoçios suyos nin ajenos, e por esto... Por tanto que pedía e pidió al dicho señor alcalde le mande remover e quitar la dicha tutela e guarda...”; y dos compraventas (Pedro de Morales y su mujer, de San Miguel, venden a los herederos de Christóval y Alonso de Tosyna, su tutor, 1.500 maravedís de tributo sobre su casa en la citada collación, sobre tres aranzadas de arboleda al Honsario y sobre dos de viña en Martinazo, en 15.000 maravedís, y Françisca Hernandes, viuda de Françisco Martín, aguador, y su hijo Juan Martín Luzio, espartero, vecinos, les venden otros 1.500 maravedís sobre su casa en San Miguel y sobre cinco aranzadas de viña en pago Hernán Ruys, en otros 15.000 maravedís).

En 1542 se recogen los hijos que tuvo con Leonor de Fuentes, los menores Juan Peçano e Ynés de Fuentes, y el año siguiente, Alonso de Tosyna, del Salvador, como guardador de los mismos, arrienda a Bartolomé Camacho de Jayna, de Santiago, la mitad de dos caballerías de tierra en Trebujena “*en Canbrón y Canbronsillo*”, durante cinco años, en catorce fanegas de trigo al año por Santiago.

Las últimas referencias corresponden a 1548 (Juan de Cuenca, morisco, trabajador, de San Lucas, deja el censo de 35 reales anuales por los tercios que pagaba a los menores, y a Alonso de Tosyna, por la casa de su morada en la collación citada) y 1549 (Alonso de Tosyna, en nombre de los menores, otorga poder general a Luys Hernandes y Antonio Hernandes, procuradores en Sevilla).

En suma un digno representante de esa oligarquía genovesa en Jerez que poseía gran cantidad de propiedades en la ciudad y en su término, dedicándose al arrendamiento de las mismas, a darlas a censo, al préstamo, a la compraventa de tributos, etc.

C.72. Christóval Peres²³⁰³. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez, que fleta a Antón de Barrientos, mercader, vecino, 40 toneladas de

²³⁰³ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 842v 28/IX.

vinos y otras mercaderías a Lisboa, por 560 reales (en moneda portuguesa) cada tonelada.

C.73. **Christóval Picaço**²³⁰⁴. Genovés albañil y vecino, a quien Françisco Mateos, de San Miguel, adeuda una carretada de uva por maravedíes.

C.74. **Christóval Picaço**²³⁰⁵. Genovés vecino en El Puerto y estante en Jerez, que protagoniza un traspaso (Françisco Martín Granado, labrador, de San Mateo, cede a Gonçalo Gil, labrador, de San Marcos, un tercio de 115 aranzadas de tierra, propiedad de Christóval Picaço y de la iglesia del Salvador, en los Yesos, durante tres años, en 28 fanegas y ocho almudes de trigo al año, a pagar a Christóval, por Santiago) y un tributo (Christóval y su madre Ysabel Nuñes de Argumedo, viuda de Françisco Picaço, dan a censo a Pedro Garçía, carpintero de lo prieto, vecino, unas casas en la calle Corredera, en 1.800 maravedís al año por los tercios).

C.75. **Christóval Portugués**²³⁰⁶. Portugués estante en Jerez, que en 1532 entra de aprendiz con Juan de León, cuchillero, durante dos años.

C.76. **Christóval Rayzer**²³⁰⁷. Mercader alemán estante en Sevilla que registramos en un finiquito de 1547 (Gerónimo Garçía Copín, de San Miguel, en su nombre, recibe de Juan de Trugillo, clérigo presbítero, mayordomo de la fábrica de la iglesia de San Juan, 82.737 maravedís de resto de 120.237 “*que la dicha fábrica... hera obligada a pagar al dicho... de todos los maravedís que montaron los brocados que el dicho... dio para la dicha yglesia*”) y una deuda de 1548 (le debe -y a Gerónimo Garçía Copín, en su nombre- Servan Ximenes, zapatero, de San Miguel, y su mujer, 61.831 maravedís, como fiadores de Juan Gutierres Ramires, vecino de Cádiz, de resto de contrato de mayor cuantía “*y son de çiertas cabrunas que el dicho Juan Gutierres me vendió*”; plazo: 4.500 el primero de mayo, y el resto a razón de doce ducados al mes).

C.77. **Christóval Resyna**²³⁰⁸. Cambiador genovés avecindado en San Miguel, que aparece en un censo de casas en 1483 (notariales) y en las actas capitulares (en dos ocasiones: una en 1472 acerca de un robo que le perpetraron unos portugueses de una esclava mora que poseía, y otra en 1482 sobre fianzas en su cambio).

²³⁰⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 267v 1/V.

²³⁰⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 264rv 16/IV. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 663v 21/VII.

²³⁰⁶ AHMJF, APN, 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 713v 8/VII.

²³⁰⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 730r 19/VIII. 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 290rv 20/IV.

²³⁰⁸ AHMJF, AC, 1472, fº 8r, 7 de marzo. **Piratería por robo de una mora por parte de portugueses**. 1482, fº 25v, lunes, 7 de enero: fianzas en el cambio de Christóval Resyna, mercader “*ginoés*”. AHMJF, APN, 1483, Hernando de Carmona, fº 18v 18/II.

C.78. **Christóval Rodrigues Entegaigues**²³⁰⁹. Portugués vecino de Sesimbra y estante en Jerez, que se obliga con Alonso del Río, vecino, en razón de la búsqueda de Francisco, esclavo negro guineo, que huyó de Sevilla hace diez meses y parece que está en Lebrija.

C.79. **Christóval Sanches**²³¹⁰. Barbero genovés vecino de la ciudad que, junto a Bartolomé Casán, Bartolomé Odis, Juan Batista Mascardo, Sevastián Escoto y Antono Castellón, reciben la cesión de la casa e iglesia de santa Catalina de los hijos de Francisco Fate, para sede de la cofradía y hermandad del Nombre de Jesús.

C.80. **Christóval Sorge**²³¹¹. Genovés, criado de Grigorio Parrachín, estante en Cádiz y Jerez, que recibe poder de su amo para cobrar.

C.81. **Clara de la Cruz**²³¹². Genovesa vecina de Génova, sobrina de Pedro Perseva de la Cruz, genovés curtidor y vecino de Jerez, a quien su tío le manda en testamento 280 ducados.

C.82. **Clara Italiana**²³¹³. Italiana viuda de Juan Álvares Cherino, vecina de Cádiz y estante en Jerez, que vende a Hernando de Mendoça un esclavo blanco, Roque, de 17 años, en 15.000 maravedís

C.83. **Clara Marrufo**²³¹⁴. Era hija de Gerónimo Marrufo, mercader, vecino y regidor de Cádiz. Fue segunda mujer (la primera fue Isabel de Cuenca) del caballero Martín Dávila Sigüenza (jurado), primer poseedor desde 1475 del mayorazgo de Villamarta -que fundó su padre Bartolomé Dávila-. Esta genovesa quedó viuda en 1502 del citado jurado y estuvo avecindada en el Salvador (1515), aunque también se le cita en San Marcos (1520), San Dionisio (1521) y San Mateo (1522).

Una deuda en 1511 (le debe Martín Miraval, del Salvador, cuatro cahíces de trigo de renta de 15 aranzadas de barbecho, y 17 almudes cada aranzada de rastrojo

²³⁰⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 294rv 30/III.

²³¹⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 108rv 28/II.

²³¹¹ AHMJF, APN, 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 265v 2/V.

²³¹² AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 254v 11/III.

²³¹³ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 558v.

²³¹⁴ SÁNCHEZ SAUS, R. "De los patrimonios nobiliarios...", op. cit., p. 472, quien afirma que "*habitó las casas de la plazuela de San Ildefonso. Tan grande llegó a ser le hegemonía de los Dávila en este barrio que Martín consiguió que fuese declarado nueva collación en 1480, extraída de la de San Salvador*". MARTÍN GUTIÉRREZ, E. "Nuevos datos sobre...", op. cit., p. 18, y nota 94, citando a SÁNCHEZ SAUS. AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 226rv. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 405v y fº 595rv. 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 150rv, fº 265v, fº 273rv, fº 276rv y fº 278rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 534rv. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 334v 22/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 110rv 4/III, fº 165rv 12/IV, fº 337rv 12/VIII, fº 347v 19/VIII, fº 359rv 27/VIII, fº 427v 8/XI, fº 447rv 26/XI y fº 456rv 28/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 284rv 4/III, fº 365v 30/III y fº 464rv 3/V; oficio 9, Juan Ambrán, fº 55rv 19/I y fº 56v 19/I y fº 456rv 16/X. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 60rv 12/II, fº 102r 11/III, fº roto rv 31/VII, fº 702rv 8/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 7/I y fº 325v 7/V. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 532v 20/VII.

de tierras en Espartinas) y un tributo (tiene dada a censo a Diego de Trugillo, tejedor, unas casas en el Salvador, y éste las cede a Juan Martines Tenorio, clérigo capellán del Salvador, en 800 maravedís y cuatro gallinas al año, mitad Navidad, mitad San Juan) y otra deuda (su conocedor Gomes Garçía, de San Miguel, debe a Ximón de Medina, vecino, 1.200 maravedís y seis gallinas por Pedro Fernandes Cabeça de Vaca) constituyen sus primeros contratos.

Cinco tributos (en su nombre actúa su mayordomo Françisco Juan, por poder, quien da a censo a Juan de Fuentes, de San Miguel, tres aranzadas de tierra en Tocina, en 265 maravedís cada aranzada, al año por Tosantos; a Bartolomé de Quemada, de Santiago, dos aranzadas para poner viña en Tocina, al mismo precio y plazo que el anterior, salvo los dos primeros años que habrá de pagar una fanega de trigo y 103 maravedís; a Françisco Sanches, trabajador, de San Juan, otras dos aranzadas y cuarta para poner viña, en el mismo pago y en las mismas condiciones que el anterior contrato; a Françisco Gomes Cucho, de San Miguel, cuatro aranzadas, ídem que los anteriores, y a Alonso Gonçales, cantero, de San Miguel, unas casas en la citada collación, en 700 maravedís anuales, mitad Navidad, mitad San Juan), y una manumisión (ahorra a su esclava Beatris Marrufa, lora, de 35 años, que le ha servido durante veinte años, es cristiana y con que le sirva otro año y medio será libre) conforman sus escrituras en 1520.

Quince contratos registramos al año siguiente: dos poderes (a su mayordomo Françisco Juan, vecino, para que presente carta requisitoria a los justicias de Córdoba acerca de su esclavo Juan Moreno, fugado y preso en dicha ciudad, y a Martín del Castillo, vecino, para que cobre a los herederos de Alonso de Cabra, difunto, trigo, paja, cebada, etc., por renta de la dehesa de Barja); cuatro tributos (Christóval Garçía Destudillo, hortelano, de San Miguel, le reconoce 463 maravedís de censo al año por Tosantos, sobre aranzada y media y veinte estadales de viña en la Granja; Hernand Vasques, vinatero, de San Miguel, 1.950 maravedís de censo anual sobre sus casas; su mayordomo da a tributo a Christóval Rodrigues Camero, vecino, tres aranzadas de viña de Tosina, en 250 maravedís cada aranzada al año por Tosantos, y a Gonçalo Martín de Morales, de San Mateo, tres aranzadas y ochenta estadales de tierra calma para poner viñas en Tosina, en 265 maravedís la aranzada al año por Tosantos); una deuda (debe a Jácomo Adorno 50.000 maravedís por deuda con Juan Agustín Despíndola); un dejamiento de tributo (Gonçalo Martín de Graçia, hortelano, de San Miguel, le deja dos aranzadas de viña en pago del Olivar, que tenía a tributo de

Clara, dándolas ella a continuación a Gonçalo Fernandes Cordovés, vecino, en 560 maravedís anuales); dos arrendamientos (don Pedro de Córdoba, prior del monasterio de Cartuja da a renta a Andrés Garçía, escribano, de San Miguel, cinco aranzadas de olivar a la Torresilla, que alindan con olivares de Clara; Juan de Syles, de San Dionisio, arrienda a Bartolomé Sanches Buscavida, pescador, vecino, unas casas en dicha collación que alindan con casas de Clara); dos fatorajes (Diego Sanches de la Guarda, de San Marcos, reconoce haber recibido de Clara y su hijo Girónimo, en su nombre, “*en fatoraje y encomienda*” setenta ducados “*para los llevar a las Çeçilias... los enplear y conprar trigo*”, llevándose de comisión -“*fatoraje*”- un 6%, y haciendo la entrega en la bahía de Cádiz, y Luys Muñoz de Cortegana, carpintero, vecino, recibe de su mayordomo, cuarenta ducados para la compra de trigo en Sicilia) y dos compraventas (Juan del Guyjo, conocedor de ovejas de Clara, vende a Domingo Sanches, natural del Guyjo de Ávila, estante, una casa en el Guijo, y Hernand Vasques Berrones y su mujer, de San Miguel, venden a Garçía de Luna, tintor, vecino, una aranzada de viña en la Granja, que alinda con olivares de Clara).

Una dote (da a su hijo Girónimo Marrufo 18 caballerías de tierra en Grañina, la casa de su morada en San Mateo, 30.000 maravedís de renta en heredades en Jerez y 150.000 maravedís en dineros); dos poderes (a su hijo Girónimo para que cobre todo el trigo que le pertenece por sesenta ducados -que dio a Diego Sanches de la Guarda- de una nao surta en la bahía de Cádiz, y a Alonso Garçía Santos, vecino, para que recobre un esclavo suyo huido, Martín, blanco “*beçado mediano de cuerpo*”, preso en Marbella); un arrendamiento (Yñigo Lopes de Carrizosa, jurado, arrienda a Alonso Garçía, tornero, vecino, unas casas de su mujer doña Juana (que fueron de Clara) en San Dionisio, a la Tornería); una deuda (Leonor Fernandes la Baxa y su hija Françisca Hernandes, más Alonso Rodrigues y Beatris la Romera, pescaderas, vecinas, deben a los herederos de Clara y Guiraldo de Medina, en su nombre, 3.000 maravedís de renta de casas); una compraventa (Clara y sus hijos Gerónimo Marrufo y Martín Dávila, veinticuatro, venden a Rodrigo de Vera, asimismo veinticuatro, dos caballerías y catorce aranzadas de tierra de pan sembrar, por 11,5 cahíces de trigo al año) componen sus contratos en 1522.

Registramos una última referencia sobre el personaje correspondiente a 1524, cuando Catalina Martín, criada que fue de Clara, de San Mateo, otorga poder a Gonçalo Dávila, procurador, vecino, para que cobre a Hernán Martín, herrador, 1.500 maravedís por un albalá.

C.84. **Clara Marrufo**²³¹⁵. Genovesa nieta de la anterior, hija de Pedro Nuñez de Villaviçençio y su primera mujer, Ysabel Marrufo, hija de Clara. En 1523 declara a su padre su intención de ser monja en el monasterio de la Concepción de la collación de San Marcos, y le solicita su parte en la herencia de su madre difunta. El padre accede y le entrega a dicho monasterio dos caballerías de tierra en Santiago de Fe (que fueron de su abuela Clara Marrufo). Dicha dote se ratifica en un contrato de 1537, mientras en 1543, Pedro Nuñez Toçino y su mujer Françisca de las Doblas, difunta, también hija de Ysabel Marrufo y, por tanto, nieta de Clara; él reconoce que recibió en dote con ella 829.430 maravedís Eran tres hermanos: Françisca de las Doblas, Pedro Lopes Toçino y Clara Marrufa, monja en el monasterio de la Victoria, recibiendo cada uno 182.557 maravedís y, en total, 1.011.987 maravedís

C.85. **Clara Marrufo (doña)**²³¹⁶. Genovesa hija del alcaide Martín Dávila y de doña Beatris Adorno, que casará con Françisco de Herrera, citándosele como vecina en San Marcos (1540), el Salvador (1541) y San Lucas, a partir de 1543.

Sus primeras referencias son una promesa de dote en 1540 (en que sus padres mandan en dote a Françisco de Herrera 2.100 ducados), y un recibo de dote en 1541 (en que Françisco de Herrera reconoce haber recibido de Clara 2.100 ducados en tributos, más 150 vacas, 20 bueyes de arada y dineros contados).

En 1543 registramos dos escrituras: una compraventa (Beatris de Torres, viuda de Alfonso Gomes Suares, de San Lucas, vende a Clara y su marido 7.000 maravedís de tributo por los tercios sobre una casas en San Lucas, cal de Francos), y un traspaso (ceden a Rodrigo de Vera y su mujer, y Pedro de Vera, su hijo, y su mujer, vecinos, unas casas que tienen a censo de Beatris de Torres en la citada collación y calle, con el tributo antedicho).

Las últimas referencias que hemos recogido son una compraventa en 1544 (venden a Agustín Adornio, veinticuatro, 3.750 maravedís de censo que paga Hernand Garçía, trapero, vecino de Sevilla, sobre nueve aranzadas de viña y arboleda, con una casa en Macharnudo, en 37.500 maravedís), y una aprobación en 1545 (aprueban la venta que hicieron en abril de 1543 a su hermano Álvar Lopes de

²³¹⁵ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 425rv 16/V y fº 429rv 16/V. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 364rv 11/V. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 297v 18/III.

²³¹⁶ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 588v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1270rv 18/XI. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 682rv 2/VIII y fº 906rv 3/XI. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 562rv 18/VIII. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 2/XI.

Herrera de la parte de tierras que ella tenía en el donadío de Romanina, que rentan cuatro cahíces de trigo al año, en 120.000 maravedís).

C.86. Clara Marrufo (doña)²³¹⁷. Genovesa hija del jurado Yñigo Lopes de Carrizosa y su mujer doña Juana Vernalte, difuntos, que casa con Pedro Riquel (hijo del fiel ejecutor Hernando Riquel), avecindada en Jerez en la collación de San Juan, a la que seguimos entre 1536 y 1539.

El primer año citado reúne cuatro contratos: dos poderes (con licencia de su marido, otorga poder al susodicho para que cobre todos los bienes que le pertenezcan de la herencia de sus padres, y su marido, en su nombre, sustituye en el procurador Alonso de Jaén, vecino); un testamento (el de su madre doña Juana Vernalte, viuda), y una partición (la de los bienes del jurado Yñigo Lopes de Carrizosa, su padre, y doña Juana, su mujer, entre Martín Lopes de Carrizosa, Yñigo Lopes, Clara Marrufa y doña María de Perea).

Sus últimos registros son de 1539, siendo ya viuda: un compromiso entre Hernando Riquel (padre de su marido Pedro Riquel) y Martín Dávila de Sigüenza, en nombre de Clara. Pedro Riquel dejó como heredero a su hijo Hernando Riquel (con Clara), a condición de que si moría, pasase a su abuelo Hernando, cosa que ha sucedido, así que eligen como árbitros a Garçía Riquel Dávila (en nombre de Hernando) y al jurado Juan de Torres (en el de Martín Dávila de Sigüenza) y un poder al procurador Diego Hernandes Çerfate, vecino de Jerez, para cobrar.

C.87. Clara Marrufo (doña)²³¹⁸. Genovesa hija del veinticuatro Garçía Dávila, difunto, avecindada en San Mateo, a la cual su madre, doña Ysabel Melgarejo, viuda, manda en dote con Martín Dávila (hijo del alcaide Martín Dávila), veinticuatro, vecino, cuatro caballerías de tierras de pan sembrar en Romanina, más 20 bueyes, más 150.000 maravedís en ajuar y esclavos; plazo: San Juan de 1540, y la renta de tierras (25 cahíces y cinco fanegas de trigo) por Santiago de 1542.

D.88. Clara Marrufo (doña)²³²⁰. Genovesa difunta, que estuvo casada con el veinticuatro Martín Dávila de Sigüenza, vecina de la ciudad, cuyo marido abre (ante Juan de Sierra, alcalde ordinario, y el escribano público Rodrigo de Cuenca) su testamento a los nueve meses del fallecimiento de ella (al tener lugar dicho

²³¹⁷ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 16/I; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 106rv 6/II, fº 231v 24/III y fº 668r 20/IX. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 9/VIII y fº 581rv 18/VIII.

²³¹⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 488rv 26/VIII.

²³²⁰ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 624rv 29/VIII.

abrimiento en agosto de 1542, parece lógico pensar que su muerte tuvo lugar en diciembre de 1541). En dicho testamento cerrado ella manda ser sepultada “*la yglezia del señor Sant Alifonso desta dicha çibdad, y si aconteçiere que quando de mí acaçiere finamiento la dicha yglezia no estuviere no estuviere (sic) acabada de faser, mando y es mi voluntad que mi cuerpo se ponga en depósito en la yglezia del señor San Juan Evangelista en la capilla de Yñigo Lopes de Carrizosa, mi visagüelo que aya gloria, hasta tanto que la dicha... esté acabada, y luego que estuviere acabada la dicha yglezia, traygan mi cuerpo y lo pongan en ella, y se ponga e meta en la parte y lugar de la dicha yglezia de Sant Alifonso que fuese señalado al dicho Martín Dávila mi marido para su enterramiento, conforme al testamento del señor Garçía Dávila, veynte e quatro, su padre, que aya gloria, y la manera e forma que tengo de ser enterrada remito al dicho Martín Dávila e a mis albaceas, y mando ser enterrada en el ábito de Nuestra Señora de la Merced*”.

C.89. **Clavde Rodrigues**²³²¹. Calderero francés vecino de Jerez, a quien Juan Lopes, también calderero y vecino en San Miguel, adeuda, como fiador de Jaques, francés, seis ducados del alquiler de unas casas que tiene a renta de Diego Hernandes, cordonero, vecino.

C.90. **Clavde Viñón**²³²². Borgoñón que se titula como “*ofiçial de haser cruçifixos*”, estante en Jerez, que contrata a servir con Estevan Sanches y su mujer, Catalina Hortis, de San Dionisio, a su hija María, de nueve años, durante trece, en 10.000 maravedís

C.91. **Clemente de Primentorio (Prementorio o Trimentorio)**²³²⁴. Mercader genovés que se declara como estante en Jerez (1530 y 1532), como morador (1532) y como vecino en la collación de San Dionisio (1530, 1532 y 1533).

Su primer contrato es su testamento, nombrando heredera a su mujer, pero no debe fallecer pues, en el transcurso del mismo año, ella (Violante de Meneses), en nombre del marido, por poder, sustituye en el mercader Benito Vasquez, vecino de la ciudad.

Un tributo (Juan Sanches de Santestevan, en nombre del veinticuatro Gerónimo Dávila, le da a censo, y, en su nombre, a su suegro Gonçalo Ramires, de

²³²¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1240r 16/XI.

²³²² AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº 1139rv 1/X.

²³²⁴ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 319v y 547r. 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 436rv 20/VIII y fº 438v 20/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 204r 16/III y fº 608v 5/IX. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 295rv 19/V.

San Dionisio, una casa en la citada collación, calle Odrería, en 2.500 maravedís al año por los tercios); dos obligaciones (Clemente y, como fiadores, Gonçalo Ramires y su mujer, se obligan con Blasyo de Casiniana, genovés estante en Sevilla, quien tiene embargados 50 ducados por deuda con Clemente y ahora le entrega 25, y se obliga con Agustín Ferre, que le ha fiado en 25 ducados para deuda con Blas de Basiñiana, mercader genovés de Cádiz, que se eleva a 150 ducados, prometiendo que no gastará nada de su fianza), y un poder (su suegro, Gonçalo Ramires, en su nombre, sustituye en Alonso Nuñez de Çea, vecino de Gibraltar, para que cobre a los herederos de Françisco de Madril, escribano público de dicha ciudad, un ducado que le mandó en su testamento) conforman sus contratos en 1532.

Su última referencia es del año siguiente, cuando otorga poder a su mujer y a su suegro al objeto de que vendan un esclavo loro, Miguel, de 28 años, con la cara labrada.

C.92. **Clemente Lorenzo**²³²⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante, que fleta su carabela a Miguel Mateos, vecino de Cádiz, presente, para llevar trigo, aceite y otras mercancías de Cádiz y Portugal a Bilbao, por 650 maravedís cada tonelada.

C.93. **Conrado Despíndola**²³²⁶. Genovés estante en la ciudad, que en 1490 otorga poder general a Luys Doria, genovés asimismo.

C.94. **Copín de Tornay**²³²⁷. Mercader flamenco, que, al principio (1515) es estante en Cádiz y Jerez, y, a partir de 1520, vecino en San Dionisio y San Marcos, hasta su muerte entre 1524 y 1525.

Cuatro contratos se conservan de 1515, todos deudas: le debe el mercader jerezano Manuel Ramón 500 quintales “*de pasas redondetas de lexía enxutas*” por 68.000 maravedís; Françisco de León, también mercader, de San Dionisio, 81.900 maravedís por lienzos largos; el trapero Pedro Fernandes, asimismo de San Dionisio,

²³²⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 7, Luis de Llanos, f° 75v 27/I.

²³²⁶ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, f° 100rv.

²³²⁷ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, f° 180rv, f° 314rv y f° 366rv; oficio 7, Luis de Llanos, f° 750rv. 1516, Antón de Alarcón, f° 487r 2/IX y f° 488rv 6/IX. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, f° 673v; oficio 9, Juan Ambrán, f° 112rv. 1521, oficio 9, Juan Ambrán, f° 127rv 3/III y f° 288rv 7/VI. 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, f° roto r 28/II y f° 896v 5/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 52rv 6/II; oficio 5, Antón García del Pecho, f° roto v 7/I. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° roto v 16/V; oficio 6, Alonso Guarnido, f° 71rv 25/II y f° 246rv 30/V; oficio 9, Juan Ambrán, f° 30rv 10/II y f° 261v 1/X. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 49v 11/II, f° 341rv 19/V, f° 374r 28/V, f° 541r 14/VII y f° 640v 27/VIII; oficio 5, Antón García del Pecho, f° 305v 11/IV; oficio 6, Alonso Guarnido, f° 66v 29/I; oficio 7, Luis de Llanos, f° 97rv 2/II, f° 140r 3/III, f° 140v 3/III y f° 288rv 26/IV; oficio 9, Juan Ambrán, f° 84v 18/III. 1525, oficio 7, Luis de Llanos, f° 420rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, f° 726rv 28/X. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 425v 26/VII.

42.850 maravedís de “*paños y chamelotes*” que le compró, y Fernán Garçía, fiel del contraste, vecino, 18 botas de mosto de vino blanco por “*vna esclava boçal berberisca que de vos conpre*”.

Otras dos deudas se conservan pertenecientes a 1516 (le debe Pedro Hernandez, trapero, de San Marcos, 22.200 maravedís por paños, y Diego Françés, vecino de Sanlúcar, 10.500 maravedís por “*paños de Perpiñán*”); 1520 (le debe Pedro Romero, arrendador, 45.000 maravedís por paño, y hace de fiador en una deuda de Alonso Marques, vecino de Lepe), y 1521 (Rodrigo de Xeres, mercader, del Salvador, le adeuda 8.500 maravedís por mercadería, y Pedro de Vique, de la collación citada, y Juan de Bolaños, vecino de Sanlúcar, 18.521,5 maravedís por dos vecinos de dicha ciudad por contrato).

Una obligación (se obliga con Tomas Donel, vecino de Bristol, a quien Niculás Torne, vecino también de Bristol, pide 42 ducados y por ello tiene embargada su nao en El Puerto, hace de fiador suyo abonando la cantidad citada), y tres deudas (debe a Girónimo Marrufo, vecino, 28.000 maravedís por cueros de vacas y toros; Pedro Martín Garrovero, de San Juan, le debe 6.300 maravedís por ropa, y Pedro de Fez, mercader, vecino, 16.000 maravedís por mercadería) componen sus contratos en 1522.

En 1523 registramos dos poderes (otorga poder a Tomás Sandoval, flamenco, vecino de Brujas, para que cobre en su nombre en dicha ciudad, y a Corneles de Payar, flamenco, vecino de Brujas, estante en Jerez, para que cobre sus contratos en Flandes); dos deudas (el zapatero Bartolomé Garçía, de San Dionisio, le adeuda seis ducados por Juan de Maya de Villanueva, y él debe a Juan Sansón, mercader flamenco, estante en Cádiz, “*nueve botas de vyno romanyas encaxcadas en caxcos nuevos las quales son por razón de vn esclavo*”, Almançor, que le compró), y una dote (Antón Garçía Ximón, manda a Copín, para su boda con su hija Ana Hernandez, 250.000 maravedís).

Dos quitos (recibe de Juan Garçía y Diego Días, toneleros, vecinos de Jerez, 3.000 maravedís por contrato, y abona, en nombre de los hermanos Lobatón, cierta cantidad al también mercader flamenco Guillermo de Bus); un tributo (reconoce 2.775 maravedís de censo anual por los tercios a doña Catalina de Guevara, viuda del contador Juan Velasques, sobre once aranzadas de viña en Mata del Olivar); dos renunciias (el veinticuatro Diego de Herrera renuncia su oficio en su hijo Juan de Herrera, actuando Copín de testigo, y el jurado Juan de Herrera en su hermano Álvar

Lopes, nuevamente con Copín de testigo); una obligación (Francisco Riquel se obliga con Diego de Rebolledo, alcaide de la cárcel de Jerez, en razón de la prisión de Pedro Garçía de Lobatón, preso a petición de Copín, por 28.000 maravedís, solicitando que lo deje salir “*a dormir e a negociar alguna cosa*”); cuatro deudas (le debe el jurado Diego de Valera, vecino, 7.255 maravedís por dos albaláes; él adeuda a Tomás Alaque, mercader inglés, quince botas de vinos nuevos “*por tantos paños que de vos conpré*”; Diego Días y Juan Garçía, toneleros, vecinos, le deben 3.000 maravedís por vinos, y el licenciado Francisco Galindes y su hermano Juan del Castillo, vecinos, tres botas y treinta arrobas de mosto por maravedís), y dos poderes (Francisco de Fayet, guipuzcoano, vecino de San Sebastián, en nombre de Mari Andrés, mujer de Domingo de Goyçqueta, piloto, vecino de dicha villa, sustituye en Copín, para que cobre en Jerez las deudas a su marido, y el sastre Lope de Orduña, vizcaíno, vecino, le otorga poder, y a Ysabel de Sepúlveda, de manera conjunta, también para cobrar) configuran sus escrituras en 1524.

Debe morir en fecha sin precisar entre finales de 1524 y comienzos de 1525, donde ya se le cita como difunto en un poder general que otorga su viuda Ana Fernandes, en nombre de sus hijos, al procurador Antón de Xeres, vecino. Una deuda en 1526 (Rodrigo Navarro, vecino, debe a su viuda, y a Antón Gomes de los Hijuelos, en su nombre, 1.550 maravedís de resto de contrato de mayor cuantía) y un poder en 1527 (su viuda, en nombre de Antón, su hijo, menor, otorga poder a Guillermo de Bus, vecino de Brujas, para que cobre “*quinze libras e syete sueldos de gruesos e seys dineros que el susodicho debía e es obligado a pagar al dicho Copín... e cobrados los ayáys... commo cosa vuestra*”) completan las referencias que sobre él poseemos.

C.95. **Copín de Valladolid**²³²⁸. Mercader flamenco vecino de Medioemburgo, a quien Francisco Días de Vera, vecino en la collación de San Lucas, adeuda y, en su nombre a Sancho de Valmaseda, mercader vizcaíno vecino de Bilbao estante, 21 botas de romanías y otras mercaderías.

C.96. **Corientín Rubie**²³²⁹. Mercader bretón estante en Jerez, a quien le debe Hernando de Camas, de San Miguel, cuatro ducados “*por razón de vna bota de bino encaxcada que os quebró mi carreta*”, a pagar el primer domingo siguiente. En

²³²⁸ AHMJF, APN, 1511, oficio 8, Lucas Martínez, fº 145v.

²³²⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 312r 18/IV.

nombre de Corientín actúa Francisco Garçía de las Cañas, portero del Cabildo de Jerez.

C.97. **Corín Vossaerte**²³³⁰ (firma Fadeyn Bossaert).. Mercader flamenco estante en Cádiz y Jerez, que en nombre de su hermano Juan Vosaerte, por poder, se obligaron ambos a pagar a Diego Fernandes, calcetero vecino, 108 ducados por 24 botas de vino blanco, a pagar el 30 de junio (1544), y que adeuda a Juan Colmenero, corredor, vecino, 38 ducados por su hermano Juan Vossaerte, de resto de siete botas de vino, a pagar a fin de enero de 1545.

C.98. **Cornelis**²³³¹. Flamenco avecindado en la collación de San Marcos, que debe dedicarse al negocio de la pañería, pues el arrendador de los lienzos le requiere a “*Cornelis flamenco que es en esta çibdad en la calle que dizen de Francos*”.

C.99. **Cornelis Arias**²³³². Tonelero flamenco y criado de Pedro Camacho, también tonelero, estante en la ciudad, que trae pleito con su patrón por razón de 1.500 maravedís por servicio, acordando que le abone la mitad y evitar así el litigio.

C.100. **Cornelis Carbiel**²³³³. Mercader flamenco vecino de Cádiz y presente en Jerez que, junto a Carlos de Ynerberba, asimismo flamenco, abonan al escribano Rodrigo de Rus doce coronas (que son 4.200 maravedís) de resto de 16 botas de vino que Rodrigo vendió a Cornelis y a Juan Buzarte, mercader flamenco, y dado que Cornelis no posee efectivo, abona Carlos.

C.101. **Cornelis de Leyda (o de Leyden)**²³³⁴. Mercader flamenco estante en El Puerto, que reconoce 3.320 maravedís de censo anual, por San Juan, al monasterio de la Merced de Jerez, por unas casas, en la Ribera, que compró a Juan Gaytán, bizcochero, vecino de El Puerto (1536), y a quien deben (1544), y, en su nombre, a Juan Potyn, mercader flamenco estante en Cádiz, presente, Juan Gutierrez y Luys de Arenas, mercaderes, vecinos de Jerez, 66.363 maravedís por 36 piezas de presillas “*que tovieron mill e noveçientas e çinco anas y media, que son varas mill e quinientas e cuarenta y tres varas e vna terçia*”. Al año siguiente, traspasa a Pedro Hernandes Barrozo, vecino de El Puerto, unas casas en dicha villa “*en la Ribera*

²³³⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 352v 1/V. 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 45v 25/XII.

²³³¹ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 119v.

²³³² AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 590rv 23/X.

²³³³ AHMJF, APN, 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 220rv 3/II.

²³³⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 710v 9/X. 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 794v 29/X. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 582v 20/VI.

della”, con 3.320 maravedís de censo anual al monasterio de la Merced (en este contrato se lee perfectamente su firma: **Cornelis de Leyden**).

C.102 **Cornelis de Monte**²³³⁵. Bordador flamenco residente en Jerez que se obliga con Nuño de Vera, cura mayordomo de la iglesia de San Miguel, a que éste abone cinco ducados a Gil, flamenco, su obrero, por el servicio correspondiente al mes de junio.

C.103. **Cornelis de Payal** (o **Payar**)²³³⁶. Mercader flamenco estante en Jerez, aunque en alguna ocasión se le cita como vecino en San Marcos (1525), lo que demuestra que solía pasar largas temporadas en la ciudad.

La primera mención que hallamos sobre él se remonta a 1491, cuando otorga poder al flamenco Juan Florique. No volvemos a tener noticias suyas hasta 30 años después, con dos contratos que le relacionan con la viuda e hijos de otro mercader flamenco, Niculás Romeque. El primero es una sentencia que pronuncian Juan de Vique, Manuel Remón y Justo Alimán, jueces árbitros en el pleito entre Cornelis y los herederos de Niculás: tasan los bienes en 320.430 maravedís y deciden que los dos tercios sean para Cornelis y el tercio restante para la viuda e hijos. El segundo es una posesión: en las casas de Niculás Romeque y su mujer, en San Marcos, ante Hernando de Quirós, alguacil mayor, y el escribano público, toma posesión de las mismas Cornelis.

Una obligación (Graviel de Salamanca, burgalés estante en Jerez, se obliga con Cornelis y Malgarida de Estendenas, en razón de una esclava y le paga 18 ducados.), y un quito (abona a Hugo van de Pytte, mercader flamenco, estante, 10.614 maravedís por sentencia) configuran sus escrituras en 1522.

Los años 1523 y 1525 conservan un contrato cada uno: un poder en 1523 (Copín de Tornay le otorga poder para cobrar en Flandes), y una compraventa en 1525 (Guillemín de Bus en nombre de su viuda Antonina Zuterman, de Nicolás Fouriner y Juan de Peyere, como tutor, les permite vender “*las alhajas e cosas de casa neçesarias e otros qualesquier bienes muebles, tan solamente que los dichos constituyentes en nonbre de la casa mortuoria del dicho Cornelio de Payere tyenen en la çibdad de Xeres o fuera, alderredor o en las partes del Andaluzía, dando allende*

²³³⁵ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 833v 1/VI.

²³³⁶ AHMF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 19v. 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 631v 18/VI (posesión) y fº 1008v 14/X (sentencia). 1522, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 104v 28/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 125r 15/I. 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 71rv 25/II. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 448rv.

desto a los mismos autoridad de enajenar e vender los esclavos que ay tienen, e tanbyén vna casa con sus pertenencias qualesquier, que es en la dicha çibdad de Xeres”), lo cual nos indica que ha fallecido ya para esa fecha.

C.104. **Cornelis de Payar**²³³⁷. Mercader flamenco, hijo del anterior (y de su mujer Antonina Zuterman) y criado de Guillermo de Bus, estante en Cádiz y a veces en Jerez, aunque en 1530 se le cita como vecino en San Marcos.

En 1526 recibe poder de su amo, el mercader Guillermo de Bus, mientras en 1527 reúne dos deudas (debe a Pedro Martín Cordovés, vecino, 39 ducados por vino, fiándole Hernán Lopes Despino, y le debe el guantero Martín Sanches Farfán, de San Dionisio, seis ducados de préstamo).

Un poder en 1528 (en nombre de Guillermo de Ynbus, mercader flamenco, por poder, sustituye en Antón de Xeres, procurador, vecino de Jerez); un quito y una deuda en 1529 (quito a Diego de Oviedo, mercero, vecino, de 465 maravedís por Pedinas, mercader y mercero, y en una deuda en nombre de Guillermo de Bus), y un testimonio en 1530 (su casa alinda con otra casa en San Marcos, que paga un tributo a la capellanía instituida por Catalina Martines) constituyen sus últimas referencias.

C.105. **Cornelis Dol**²³³⁸. Flamenco, de Holanda (de la localidad de Encrissa) y estante en Jerez, que recibe poder de Folcaert y de Pedro Sibolt, capitanes de urcas, para cobrar al emperador Carlos.

C.106. **Cornelis Pronbrut**²³³⁹. Mercader flamenco que aparece en la obligación de Ximón de Orique, flamenco, y de Juan de Langarica, como fiador, que deben a Gonçalo Benites Çamarra, de San Miguel, cincuenta ducados de resto de veinte botas de vino a cinco ducados la bota “*en nonbre y por comisión de Françisco Bernal y Cornelis Pronbrut, flamencos*”, a pagar en fin de enero de 1548.

C.107. **Cornelis Usyprut**²³⁴⁰. Maestre flamenco estante en Jerez, a quien deben Manuel Remón y Copín de Tornay cuarenta botas de vino.

C.108. **Cornelius Juanson**²³⁴¹. Tonelero flamenco difunto, que fue vecino de Sanlúcar y que debía dos ducados el mercader Françisco de Torres, de San Marcos, a

²³³⁷ AHMJF, APN, 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 610v 6/XII. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 427rv 12/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº roto v 6/IX. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 270r 4/VI. 1529, oficio 7, Luis de Llanos, fº 22rv 6/I y fº 23rv 6/I. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1025rv.

²³³⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 680rv 21/V.

²³³⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 589rv 16/XI.

²³⁴⁰ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 256rv.

²³⁴¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 661r 25/X.

quien se los abona el también flamenco Bartolomé de Guisel, en nombre de los herederos de Cornelius, de quien fue fiador.

C.109. **Cornieles Espuhe**²³⁴². Maestre de nao flamenco, vecino de Amberes, que aparece en el poder que otorga Antón de Barrientos, mercader, del Salvador, a Juan de Palençia, escribano, vecino de Jerez, para que cobre a Cornieles “*ocho barriles de clavazón que vinieron en la dicha su nao de Flandes, que son de Juan de Mayllo, vezino de la çibdad de Anveres*”.

C.110. **Cornieles Flamenco**²³⁴³. Tonelero flamenco estante en Jerez que, junto a Leo Alimán, ponen con Pedro Ramos, tonelero, vecino de Jerez, a su primo Pedro Flamenco, de 17 años.

C.111. **Cosme Costantín**²³⁴⁴. Mercader, creemos que genovés, aunque el contrato no lo aclara, vecino de Cádiz, a quien Pedro Garçía Maldonado, de San Miguel, adeuda siete ducados por compra de un caballo castaño, a pagar a finales de noviembre (en su nombre a Leonís Álvares).

C.112. **Cosme de Negro**²³⁴⁵. Mercader genovés avecindado en Jerez, que recibe poder de Catalina Rodrigues, vecina de El Puerto, para que cobre veinte reales y cinco maravedís que le debe un criado de Françisco Riquel.

C.113. **Cosme Gil**²³⁴⁶. Atahonero portugués estante en Sevilla y Jerez (1537, 1538 y 1540) y vecino en San Mateo y San Lucas (1540 y 1541).

Dos deudas en 1537 (le debe Alonso Días, atahonero, portugués, 3.750 maravedís por compra de un macho, y el asimismo atahonero portugués Pedro Hernandes, del Salvador, doce ducados por un mulo) y un poder en 1538 (a Pedro Días, atahonero portugués “*en las atahonas de Françisco Días*”, para que cobre a Alonso Días los 3.750 maravedís de contrato y a Pedro Hernandes los dichos doce ducados) son sus primeros registros.

Un poder (recibe poder de Pedro Gonçales, atahonero portugués estante); una deuda (debe a Gomes Arias Patiño 7,5 ducados por una mula), y un arrendamiento (toma a renta del citado Gomes Arias Patiño una casa con dos asientos en la collación de San Mateo durante cinco meses, por “*la molienda de quatro cahízes de*

²³⁴² AHMJF, APN, 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 736v 27/X.

²³⁴³ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 152v 26/VIII.

²³⁴⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1055v 17/VIII.

²³⁴⁵ AHMJF, APN, 1484, Hernando de Carmona, fº 214r 2/VI.

²³⁴⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 29/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 597v 26/IX. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 480r 12/VI. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 96rv y fº 214rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 317rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 213v 1/III y fº 594rv 1/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 709v 23/X y fº 711v 23/X.

trigo, moliéndome en cada ocho días lo que saliere a la rata, de buena harina a mi contento e sy no, que lo pueda moler en otra atahona a vuestra costa, y que las piedras de la dicha atahona entren por apresçio y salgan por apresçio, e que la madera que se gastare de los dichos asientos sea a cargo de mí, el dicho Gomes Patyño”) conforman sus contratos en 1540.

Sus últimos registros son de 1541: dos arrendamientos (toma a renta de Pedro de Vera, de San Lucas, una casa con dos asientos en dicha collación, durante un año, en 6.000 maravedís por los tercios, y de Gomes Arias Patiño otra casa con dos asientos en San Mateo “*las que vos el dicho Cosme Gil hasta agora avéys tenido de mí a renta que son junto a las casas de mi morada*”, durante un año por “*la molienda de dies cahízes e medio de trigo que me avéys de moler a mi mandado*”); una deuda (le deben Juan Peres, atahonero, y Pero Hernandes, carpintero, como fiador, vecinos, 2.568 maravedís de resto de compra de dos mulos, a pagar por San Juan), y un traspaso (cede a Juan Peres, atahonero, vecino, las casas atahonas que tiene a renta de Pedro de Vera, en San Lucas, junto a la “*casa xabonería*”, desde 23 de octubre a 24 de junio siguiente, por 5.000 maravedís).

C.114. **Cosme Hernandes de Valençia**²³⁴⁷. Posible valenciano estante en la ciudad, que toma a renta, junto a Tomé Hernandes, vecino de Béjar, estante, del canónigo Juan Gomes de Argumedo, vecino, una casa en San Dionisio, calle Algarve, durante un año, en 4.000 maravedís por los tercios.

C.115. **Cosme Luys**²³⁴⁸. Atahonero portugués vecino de Sevilla y presente en la ciudad, a quien debe Juan Rodrigues, atahonero, de Santiago, 2.625 maravedís por un macho morcillo, a pagar el primero de enero de 1548.

C.116. **Cosme Usodimare**²³⁴⁹. Se menciona a este genovés en 1515 y en 1525 como monje del monasterio de Cartuja. No sabemos si se trata del mismo individuo que cita MARTÍN GUTIÉRREZ como vecino de Cádiz en 1485, ya que aparte de la vecindad hay una diferencia cronológica apreciable.

D.117. **Costança de Espíndola (doña)**²³⁵⁰. Genovesa casada con Manuel Gaytán de Torres (hijo de Alonso de Torres y Catalina Gaytán), vecina en la collación de San Mateo, de la que recogemos un poder general en 1548 (a Lorenço de Padilla, hijo de

²³⁴⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 355rv 3/VII.

²³⁴⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 316v 14/IX.

²³⁴⁹ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 324rv. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 706rv. MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos...”, op. cit., p. 200, nota 68.

²³⁵⁰ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 301 y 177. AHMJF, APN, 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 239rv 16/IX. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1885rv 16/XI.

Álvar Lopes de Hinojosa, vecino de Jerez), y una dote en 1549 (Bernaldino Despíndola recibe de su esposa doña Catalina Gaytán, hija de Manuel y doña Costança, 149.470 maravedís).

C.118. **Costantín**²³⁵¹. Tonelero portugués estante en la ciudad, que entra a soldada con Estevan de Casanueva, tonelero guipuzcoano, estante, desde el 13 de enero hasta San Miguel, a cambio de comida y bebida más cuatro ducados de salario.

C.119. **Costantín de Espíndola**²³⁵². Mercader genovés vecino de Sevilla, a quien, junto a Polo Çenturión, otorgan poder Miguel Espíndola, Juan Batista Espíndola y Agustín Corona (1538), y en 1547 Luys Sanches Villanueva, de Santiago, para “cobrar... *qualesquier pesos de oro e plata e maravedís e perlas e piedras preçiosas e cueros e açúcares... de la çibdad de Santo Domingo... por mano de Françisco de Vargas, estante*”.

C.120. **Costantín Gentil**²³⁵³. Para Sevilla, menciona BELLO LEÓN hasta tres miembros de este linaje: Doménigo, Pedro y Francisco. Costantín era un mercader genovés estante en Sevilla y Jerez, a quien registramos en dos contratos en 1525, ambos de deuda: le deben el jurado Gomes Patiño y Françisco Lopes de Grajales catorce cahíces y once fanegas de trigo por otros tantos que Pedro de Molina, vecino de Sevilla, les prestó, y Pedro Gomes de Syerra, el viejo, de Santiago, doce cahíces de trigo de préstamo.

C.121. **Costantín Griego**²³⁵⁴. No podemos afirmar que fuera de origen griego, pero su apellido parece ir en ese sentido; fue vecino de la collación de San Miguel, y cuando tenemos referencia suya (1544) ya había fallecido, siendo su viuda, Catalina Lopes (de la que fue su tercer marido) la que testa, pues él marchó a las Indias, redactando sus últimas voluntades en la isla de Puerto Rico, dejándola como su heredera universal.

C.122. **Crespín Haque** (o **Hat**, pues su firma se lee claramente: **Chryspyn Hat**)²³⁵⁶. Mercader flamenco, primero estante (1521) y luego vecino en el Salvador (a partir de 1522).

²³⁵¹ AHMJF, APN, 1532, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 13/I.

²³⁵² AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 295rv 4/V. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 114rv 27/I.

²³⁵³ BELLO LEÓN, J. “Mercaderes extranjeros...”, op. cit., p. 59. AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 118rv y fº 120rv.

²³⁵⁴ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 577v 1/IX.

²³⁵⁶ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 779rv s/f, fº 1134rv 19/XI y fº 1151v 20/XI. 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 424v 28/IV y fº 815rv s/f; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 398v 21/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 22rv 31/XII, fº 125v 27/I, fº 636rv 5/VIII; oficio 9, Juan

Sus primeras referencias (1521) son dos arrendamientos (toma a renta de Andrés Martín Pelado, vecino, tres aranzadas de viña en Corchuelo, durante un año, en 1.125 maravedís, y Garçía Hernandes Montañés le arrienda otras tres aranzadas de viña en Barbaína, durante un año en 2.068 maravedís) y una compraventa (Pedro Garçía de Palma, de San Miguel, vende a Olfal Taton, mercader flamenco, y, en su nombre, a Crespín Haque, el caldo de seis botas de mosto de vino a la piquera por 6.000 maravedís).

Cuatro arrendamientos (Alonso Lopes de la Parra, de Santiago, arrienda a Crespín dos aranzadas de viña en Torrox, durante un año, en 1.000 maravedís; Bartolomé Rodrigues, linero, de Santiago, le arrienda tres aranzadas de viña en Pozo Alfaras, durante dos años, en 3.375 maravedís; Christóval Sanches de Vera, vecino, le da a renta otra aranzada de viña en pozo Alfaras, durante dos años, en 850 maravedís, y Catalina Rodrigues, viuda de Antón Rodrigues de Paterna, vecina, otras 2,5 aranzadas en Montorcaz, durante un año, en 1.300 maravedís), y tres poderes (Luys de Cras, mercader flamenco, estante en Cádiz, le otorga poder; Guillermo Cresnel, mercader inglés, le da poder para cobrar en Jerez, y Brian Cale, mercader inglés, también para cobrar) constituyen sus contratos en 1522.

Una deuda firma en 1523 (es testigo en la deuda de Averi Daos “*testigos que fueron presentes que lo conocieron al dicho otorgante, que es él y se llama así*”), y tres contratos en 1524: un arrendamiento (Leonor Miraval, viuda de Diego Pelaes, y

Ambrán, fº 572v 1/IX. AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 180v 20/II. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 930v 3/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 640v 9/IX y fº 875v 3/XII. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 46v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 389rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 892rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 496v 7/VIII; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 95rv 30/I y fº 273rv 7/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 118rv 22/II y fº 372v 17/VIII. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 419v 26/VII. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 294rv 21/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 754v 19/IX. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 301rv, fº 521v y fº 616rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 48v 14/I, fº 134rv 4/III, fº 457rv 2/VII y fº roto r 30/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 174rv 6/II; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 29/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 92rv 20/I, fº 452rv 11/VI, fº 1035v 20/XI y fº 1147rv 16/XII. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 166v 25/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 638rv 6/XI; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 21/VI. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 510v 12/VI. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 207v. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 32rv 10/I, fº ileg rv 26/IV, fº 289v 17/V y fº 290v 17/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 320rv 16/V; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 653v 11/XII. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 360rv 7/V y fº 1210v 13/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 453r 26/V. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 190v 14/II y fº 645v 14/VIII. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 490rv 14/VII y fº 491 rv 14/VII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 215rv 19/II. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 250v; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 312rv. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 305r 8/III. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1270rv 23/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 548v 9/IV; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 205rv 13/II. , 1544, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 20rv 6/I. 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 163v 4/III. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 417rv 25/III. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 145rv 16/II; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 70rv 27/I. 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 69rv 10/II; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 356rv 4/III. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 21/I.

su yerno Juan de Trugillo, del Salvador, le dan a renta unas casas en el Salvador, durante tres años, en 2.000 maravedís al año por los tercios); una obligación (Guillermo Hilar se obliga con él por siete botas de vino de Guillermo Cresnel) y uno sin indicar título (en el que Crespín reconoce a Martín Sanches, guantero, y Ana Lopes, mujer de Bazán, que tiene siete botas de Guillermo Cresnel).

Un quito (abona a Guillermo Cresnel 3.050 maravedís por botas); un tributo (tiene a tributo de Pedro Ortis, de San Dionisio, dos aranzadas de viña con 500 maravedís al año por San Miguel) y un poder (en nombre de Tomás Udson, nombra sustituto al procurador Hernando de Llanos, vecino) componen sus escrituras en 1525.

Cinco contratos reúne al año siguiente: tres poderes (Guillermo de Bus, en nombre de Marcos Taelman, le da poder sustituto; Crespín, en nombre de Tomás Udson, mercader inglés estante en Cádiz, sustituye en Rodrigo de Xeres, procurador, vecino de Sevilla, y Salvador Martín, vecino, le otorga poder para que cobre a Andrés García Chicapierna 2.130 maravedís por servicio); un dejamiento (tiene viñas en Corchuelo), y un quito (paga a Guillermo Cresnel quince ducados por condena como fiador de Tomás Ulson).

Un poder en 1527 (el que le otorga Guillermo de Bus para cobrar), y una compraventa (Juan Granado, de Santiago, vende a Juan de Medina, clérigo presbítero, unas casas solar en dicha collación, en linde con casa bodega de Crespín) y un tributo en 1528 (Pedro Ortis, vecino de Sevilla, le da a censo una casa en San Dionisio, en 4.000 maravedís y cuatro gallinas al año por los tercios, las gallinas en Navidad) son sus siguientes referencias.

Dos años después redactará tres contratos: una dote (dota a su hija Ana Fadrique con un candelero jerezano -Andrés Martín- con doce mil maravedís en ajuar, otros doce mil en dineros y tres aranzadas de viña y olivar); una compraventa (vende, junto a Catalina Rodrigues, mujer de Alonso Peres, a Juan Rodrigues, tonelero, una casa en la collación de San Miguel, en 5.000 maravedís) y una crianza (es testigo en el contrato de crianza de Leonor, a quien Diego Lopes, de San Miguel, pone con Leonor Ximenes, mujer de Pedro de Fuentes, de San Mateo).

Cinco deudas (Crespín y su mujer Lazarena Martines deben a Pedro Davión, mercader flamenco estante, cuatro botas de vinos blancos por maravedís, más treinta ducados por préstamo; al señor Francisco de Zurita, 1.500 maravedís y cuatro gallinas por renta de una tienda en cal de Francos; a la beata Beatris Sarmiento una

carretada de uva por 1.200 maravedís, y al toquero Juan Sedeño 5.000 maravedís de dos botas de vino); una dote (Andrés Martín, candelero, recibe en dote de Crespín y su mujer para su boda con su hija Ana Fadrique 27.680 maravedís); un arrendamiento (toma a renta de Pedro Ruys Caysedo una casa en la collación de San Miguel, durante cuatro años, en 5.000 maravedís al año por los tercios); un traspaso (Alonso Hernandes de Mendoza le cede una casa en San Miguel, durante un año, en doce ducados por los tercios), y dos compraventas (él y su mujer Lazarena venden a Peri Anes, portugués, molinero, aranzada y media de tierra en Barbadillo, por dos ducados, y al mercader Alonso de Soria, una casa en San Dionisio, calle Carpintería, en 4.500 maravedís, con 4.000 maravedís de censo anual a Pedro Ortis, vecino de Sevilla) conforman sus escrituras en 1531.

El año siguiente sólo otorgará tres contratos: un quito (abona a Pedro Destopiñán y de Vera seis ducados por condena a él y al también flamenco Gil Sols); un poder (a Duarte de Awis, mercader inglés, estante en Sanlúcar) y una obligación (Giles Sols se obliga a pagarle los seis ducados que Crespín abonó a Pedro Destopiñán).

Los años 1533 y 1534 contienen un contrato cada uno: un arrendamiento el primero (su mujer Lazarena arrienda a Alonso Camacho unas casas en Santiago, calle Tierra de la Orden, durante un año, en 2,5 ducados por los tercios) y un tributo el segundo (Lazarena traspasa a Alonso Garçía, carbonero, de San Marcos, dos aranzadas de viña en Corchuelo, con 500 maravedís de tributo anual por Tosantos, a pagar a Pedro Ortis, vecino de Sevilla). En 1534 debe producirse su fallecimiento pues en el último contrato recogido de traspaso es su viuda Lazarena la que realiza la cesión al carbonero citado, y no cabe duda razonable alguna, pues el documento contiene la siguiente información: “... *Lazarena Martín, muger que fue de Crespín Haq, flamenco, difunto, que Dios aya, vezina que so desta...*”.

A partir de este momento se le registra como tonelero en una serie de contratos, pero no concuerda con el hecho de su muerte, por lo que debemos pensar en la presencia bien de otra persona distinta con el mismo nombre, bien en algún hijo suyo que poseyera el mismo nombre (de todas maneras resulta chocante el hecho de que en algunos de dichos contratos aparezcan Crespín Haq y Lazarena Martín: ¿coincidencia de nombres en ambos casos?).

Tres arrendamientos (toma a renta del comendador Diego de Valera, de Santiago, una casa en San Juan, durante un año, en diez ducados y seis gallinas, por

los tercios; Pedro de Vera, clérigo presbítero, de San Juan, les da a renta unas casas en San Miguel, durante dos años, en 6.000 maravedís y tres pares de gallinas al año por los tercios, y Ana Ximenes, viuda, una casa en San Miguel, durante un año, en quince ducados por los tercios); un quito (Ana Gil, viuda de Alonso Sanches Merchante, de San Miguel, recibe de Crespín y Lazarena, el alquiler anual de la casa en que vive); una compraventa (vende a Bartolomé Lopes, trabajador, vecino, un pedazo de solar, en Santiago, calle Tierra de la Orden, con 60 maravedís y una gallina de censo anual al comendador de Almendralejo, en 750 maravedís), y una deuda (él y Lazarena deben a Ana Gil, antes citada, 21 reales de resto del tercio de San Juan de la casa en San Miguel) componen sus contratos en 1536 (Hemos revisado tales documentos para ver si existía posibilidad de error, pero no, los contratos dicen de manera inequívoca Crespín Haque y su mujer Lazarena Martín, tanto el del oficio 2 -en el cual Ana Ximenes les arrienda una casa en San Miguel-, como el del oficio 8 -el clérigo Pedro de Vera les da a renta otra casa en la misma collación-).

Un quito (Lazarena recibe de Juan Bernal y su mujer Ana Bernal, vecinos, y de Asensio Benites, clérigo, dos ducados por contrato) y dos deudas (debe al clérigo Hernando de Hariza, vecino, 1.000 maravedís de resto de 2.000 por un albalá, y le debe el clérigo Asensio Benites 750 maravedís de resto de seis ducados por renta de unas casas que tiene junto con su cuñada Ana Sanches, mujer de Juan Bernal) son sus registros de 1537.

Un arrendamiento (al tonelero guipuzcoano Martín Cote, vecino, le arrienda unas casas en San Miguel, cabe Stª María del Pilar, desde 14 de febrero a Tosantos, por 10,5 ducados, mitad San Juan, mitad Tosantos) y un quito (a Martín Cote de todos los maravedís por la renta de la casa susodicha) constituyen su actividad en 1538.

En 1539 se constatan tres registros: dos deudas (él y Lazarena deben a Diego de Stº Domingo, mercader toledano estante, ocho ducados por compra de dos botas de vino, a abonar por San Juan, más 3.275 de resto de compra de vino, a pagar por Pascua Florida) y un arrendamiento (Luys de Sauzedo, de San Miguel, le arrienda una casa en la collación citada, durante un año, en 18 ducados por los tercios).

Dos contratos de arrendamiento en 1540, en los cuales se le cita como tonelero (toma a renta de Alonso Martín Lozano, vecino, unas casas en San Miguel, calle Corredera, durante un año, en 18 ducados por los tercios, y arrienda a Jácome

Asensio unas casas en San Marcos, durante un año, en 4.500 maravedís), y uno de deuda en 1541 (Lazarena y como fiador Pedro Días, lencero, deben a Luys Suares de Toledo 96 reales por compra de un cahíz de trigo, a pagar por San Juan) son, prácticamente sus últimas referencias, pues no se le vuelve a citar hasta 1543.

A partir de entonces, como hemos dicho, aparece como difunto en diferentes contratos que llegan hasta 1550. Así, en 1543 en un arrendamiento (su viuda Lazarena toma a renta de Andrés Garçía de Porras, vecino, unas casas en San Miguel, durante un año, en 6.000 maravedís); un quito (Lazarena recibe de Jayme Asençio, valenciano, todos los maravedís por renta de casas) y una deuda (su viuda debe a Diego de Stº Domingo 4.582 maravedís de resto de todas cuentas entre ellos, a pagar por Tosantos).

Los tres años siguientes salen a contrato por año: un arrendamiento en 1544 (Andrés Garçía Çarça, escribano, arrienda a Lazarena, la casa en que mora, en San Miguel, a las carnicerías viejas, durante un año, en 18 ducados); otro en 1545 (Andrés Garçía de Porras le arrienda casas “*cabe las carneçerías viejas*”, en 18 ducados) y otro más en 1546 (renovación de la renta de la casa en San Miguel, en 3.000 maravedís).

Dos nuevos arrendamientos hallamos en 1548: Lazarena da a renta a Miguel Morzillo, vecino, un soberado con una caballeriza y pajar en casas de San Miguel, con servicio de pozo, pila, corral, cocina, trascorral, entrada y salida, durante un año en siete ducados por los tercios, y toma a renta de Antón Garçía de Sierra, de San Dionisio, como patrón de la capellanía de Ana Garçía, mujer de Antón de la Çarça, una casas en San Miguel, a las carnicerías viejas, durante un año, en 19 ducados por los tercios.

Sus últimas referencias son un aprendizaje (Lazarena pone a su hijo Jorje Martines, de veinte años, con Martín Alonso de Alarcón, calcetero, vecino, durante un año, pagándole al maestro cinco ducados por la enseñanza) y un arrendamiento (Antón Garçía de Çierra, alcalde de la Hermandad, de San Miguel, arrienda a Lazarena y a su yerno Ximón de Orique, asimismo flamenco, las casas en San Miguel, a las carnicerías, durante un año, en 21 ducados -observamos la subida continuada del alquiler-) en 1549, y un arrendamiento más en 1550 (Juan de Grajales, vecino, arrienda a Lazarena una casa en San Miguel, plazuela de Pastrana, durante un año, en catorce ducados).

Por tanto representa aquel tipo de mercaderes que diversifican sus actividades económicas extraordinariamente: se dedica a la tonelería, arrendamiento de casas, censos sobre propiedades rústicas y urbanas, al comercio del vino, etc.

C.123. **Crispián de Pao**²³⁵⁷. Flamenco estante en Jerez que entra a servir con Andrés de Aguilar, latonero, de San Dionisio, durante un año, por doce ducados más comida, bebida, casa y cama –en las mismas condiciones entra a trabajar en el mismo taller Francisco Martín, latonero, estante-.

C.124. **Cristian Marengo**²³⁵⁸. Genovés vecino de Jerez que adeuda, junto con Francisco Perozo, mercader genovés estante, a Gerónimo de Caser, asimismo mercader genovés estante, 1.500 maravedís por compra de fustán.

C.125. **Cristiano de Cavers**²³⁵⁹. Pintor flamenco, avecindado en la collación del Salvador, que recibe de Juan de Canpaña, flamenco, presente, ocho ducados de “*resto de çiertas cuentas y contrataçiones que yo con vos he tenido, sobre los quales yo os tenía preso en la cárçel desta dicha çibdad*”.

²³⁵⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 990v 4/XI.

²³⁵⁸ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 635rv. El **fustán** es una “*tela gruesa de algodón, con pelom por una de sus caras*”, *Diccionario Enciclopédico Espasa*, Madrid, 1985, tomo 6, p. 629, pero que en la época que nos ocupa se fabricaba de lana.

²³⁵⁹ AHMJF, APN, 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 735v 25/X.

D.1. **Damián de Azuache** (o **Azuaje**)²³⁶⁰. Genovés hermano de Pelegrina, viuda de Alexandre de Rapallo, vecino de Gran Canaria y estante en Jerez, aunque pasó entre 1534 y 1535 una larga temporada en la ciudad, citándosele como vecino en San Miguel.

Su primer contrato es el poder que le otorga su hermana para cobrar en Génova una herencia (1534), y, un año después, actuando en nombre de ella y de sus hijos menores, Ysabel de Rapalo, Graviel de Rapalo, Blanca y Vírvida, compra a Juan Martín Tartamudo, espartero, 10,5 aranzadas de viña en Martinazo). El último registro que de él se conserva es como testigo en el poder que otorga su hermana al corredor Alonso de Quemada, firmando por ella en el documento.

D.2. **Damián Fialo** (o **Fiallo**)²³⁶¹. Genovés a quien se cita como vecino en la collación de San Miguel y como vecino de Cádiz y estante en la ciudad, y todo ello el mismo año y en el mismo oficio.

Actúa en nombre del colegio de Santo Tomás de Aquino de Sevilla, tomando a censo de fray Viçente de Serneda, provincial de Santo Domingo, tres aranzadas de tierra para poner de viña en El Puerto, en el donadío Fuentes, en un ducado al año por Tosantos, y traspasando a Luys de Uclés, estante, dos aranzadas de tierra en dicho donadío, con un ducado de tributo a pagar al dicho colegio por Tosantos.

D.3. **Damián Marques**²³⁶². Mercader valenciano procedente de Vinaroz y estante en Jerez de la Frontera en 1549, que realiza dos fletes: uno en el navío del catalán Graviel Ferre, para llevar vino a Cartagena o a Mazarrón, a seis reales la bota, y otro en el corchapín de Graviel Llego, vecino de Arenys, en Barcelona, para exportar vinos a Bujía, a cuarenta reales la tonelada.

D.4. **Damián Morel**²³⁶³. Mercader catalán estante o residente en Cádiz, a quien el capitán de su majestad y comendador Pedro Benavente Cabeza de Vaca, también de ascendencia catalana, da poder general (1530), y que cinco años después le adeuda 200 ducados de resto de un galeón que le vendió, procurando a su criado Hernando Garçía para que se los cobre.

²³⁶⁰ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 15rv. 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 726v 12/XI. 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 271rv 18/II.

²³⁶¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1629v 12/X y fº 1977rv 24/XI.

²³⁶² AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 968v 14/XII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 654v 2/XII.

²³⁶³ AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 277v. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 306rv 9/IV.

D.5. **Daniel**²³⁶⁴. Mercader flamenco avecindado en Jerez, que toma a renta de Ysabel de Tyneo, del Salvador, una tienda en cal de Francos, en linde de tienda de Francisco de Zurita, durante dos años, en 1.400 maravedís por los tercios.

D.6. **Daniel de Langos**²³⁶⁵. Mercader flamenco estante en Jerez, que otorga poder para testar a Cornelis de Payal, también mercader flamenco estante en la ciudad.

D.7. **David Botequín**²³⁶⁶. Mercader irlandés, estante en Jerez de la Frontera, que adeuda cierta cantidad a Andrés Martín Moreno, vecino de la ciudad, pero no podemos saber más detalles pues el protocolo en que se encuentra el contrato está inutilizado.

D.8. **David Guelche**²³⁶⁷. Mercader al que se reconoce como irlandés (1546) y como inglés (1547), vecino de Catafurda y estante en Jerez. De él hallamos, en 1546, un quito (recibe de Garçía Álvares y Luys Álvares, vecinos de El Puerto, presentes, 1.500 ducados por la compra de una nao, dando 30 en señal, 420 “*en otra vez*”, más 200, 300, 150 y 400 “*que os obligastes a pagar a Alonso Ximenes de Segura, vezino desta çibdad, a quien yo los devía*”), y una obligación (él y Richarte de Nohoc, Richarte Conhortel, , Gaspar Grande, Guillermo Grande, Francisco Lonbardo y Jaymes Gac “*yrlandezes*”, vecinos de Catahurda, estantes, con Alonso Ximenes de Segura por 100 ducados que le debe David de resto de 170 botas de vino a cinco ducados menos cuarto de ducado cada bota) y otro quito en 1547 (Alonso Ximenes de Segura, de San Miguel, recibe de David y sus consortes cien ducados por contrato de 30 de octubre del año anterior).

D.9. **David Parra**²³⁶⁸. Mercader inglés procedente de Gales y estante en Jerez, que otorga poder para cobrar a Juan de Çea, procurador, vecino de la ciudad.

D.10. **David Telo**²³⁶⁹. Mercader irlandés vecino de Lomerique y estante en Jerez, que, junto a Tomás Huyt, mercader irlandés también, y Benito Garçía, corredor, como fiador, deben a Bartolomé Garçía, carpintero, vecino, 45 ducados por diez botas de vino, a pagar por San Juan del año siguiente.

²³⁶⁴ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 12rv.

²³⁶⁵ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 154v.

²³⁶⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 127rv.

²³⁶⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 260rv 26/X y fº 261v 30/X. 1547, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 420r 12/XI.

²³⁶⁸ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 1100r 20/XI.

²³⁶⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1990v 17/XII.

D.11. **David Ulston**²³⁷⁰. Mercader inglés avecindado en Sanlúcar y estante en Jerez, al que podemos seguir entre 1525 y 1540.

Sus primeros registros son una obligación en 1525 (pues debe al mercader inglés Enrique Patimer, vecino de Trebujena, 18.900 maravedís) y en 1526 un poder (en nombre del citado Enrique Patimer, sustituye en Francisco de Fuentes, escribano, vecino de Jerez); una donación (Enriquer Patimer le dona diez aranzadas de tierra en Trebujena) y una nueva obligación (en nombre de Juliana Patimer, viuda de Enrique Patimer el viejo, vecina de Londres, por poder: Enrique Patimer el mozo, sobrino de aquél, le debía 9.820.000 maravedís por contratos de compañía, ofreciendo para el pago una serie de bienes y albaláes).

Un poder en 1529 (en nombre de Juliana Patimer, otorga poder general a Christóval de Vega y Francisco Calar, procuradores en Cádiz), y en 1531 una deuda (debe a Ygnatre Hiquiman, mercader inglés, estante en Sanlúcar, 37.500 maravedís por paño) y un nuevo poder (a Roberto de Dique para tomar cuenta de los bienes de Rafael Faler, de quien es guardador) son sus siguientes contratos.

Las últimas referencias sobre él son una compraventa en 1532 (vende uva a Thomas Traves) y un testamento en 1540 (en el que Juana Fernandes, madre de Francisca Ruys –no hay referencia alguna a marido ¿madre soltera?-, de San Miguel, reconoce que ha criado en Jerez al hijo de David, de nombre Juan de Mipolo).

D.12. **Davil Creo**²³⁷¹. Mercader irlandés natural de Limerick y estante en Jerez, que se obligó, junto a Benito Garçía, corredor de lonja, de San Miguel, como fiador, a pagar a Bartolomé Garçía de la Escuela, carpintero, vecino, 45 ducados por botas de vino, por San Juan. Como Benito los tuvo que abonar, Davil le devuelve dicha cantidad más 28 reales “*de costas que he fecho en los cobrar*”.

D.13. **Dereque Naya**²³⁷². Maestre de urca flamenco que localizamos en el poder que otorga Jorje Lodje a Rafael Truçón, mercader inglés, y a Ginés Dorta, corredor, vecino de Jerez, para cobrar las mercancías de la urca “*Santiago de Venuse, que está surta... Puerto de St^a María, de que es maestre Dereque Naya, flamenco,... fletamos la dicha vrca... mercaderías para las llevar a... Londres*”.

²³⁷⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 226rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 97rv 10/II, f^o 112rv 10/II y f^o 533v 2/XI. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 882rv 5/X. 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 164v 2/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 439v 2/VI. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 116rv 4/V. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 144rv 12/III.

²³⁷¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 158rv 23/I.

²³⁷² AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 538rv 12/VI.

D.14. **Despina Adorno**²³⁷³. Genovesa hermana de Gedeón de Hinojosa y de Francisco Adorno de Hinojosa -hijos de Pedro de Hinojosa y María Adorno- que profesa en el monasterio de la Madre de Dios, vecina de Jerez. Su dote se distribuye en 22,5 aranzadas de tierra en Torre Hinojosa; 9.000 maravedís en cebada, y una esclava –apreciada en 10.000 maravedís-, más cierto trigo.

D.15. **Diego**²³⁷⁵. Portugués vecino de Évora y estante en Jerez, que quiere ser relojero, para lo cual entra de aprendiz con el francés Pedro de París durante cuatro años. Como es menor, lo pone su curador Diego Hernandes Çerfate.

D.16. **Diego (fray)**²³⁷⁶. Portugués fraile de Santo Domingo vecino de Jerez, que, junto a otros monjes, vende a Alonso de Ribera, mercader vecino, cinco aranzadas de viña en Fuente Tizón, con un florín de censo al año, al monasterio Madre de Dios de Sevilla, por Tosantos, en 50 ducados cada aranzada.

D.17. **Diego Afonso**²³⁷⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez, que fleta a Pero Gonçalves, vecino de Lisboa, y Alonso Peres del Corral, estante, vinos a Lisboa a 770 maravedís (moneda portuguesa) la tonelada.

D.18. **Diego Alonso de Faes**²³⁷⁸. Atahonero portugués avecindado en la collación de San Dionisio, que adeuda a Pedro Alfonso, vecino de Jerez, 1.875 maravedís por el pescador Gonçalo Paso, también vecino.

D.19. **Diego Carrillo**²³⁷⁹. Mercader portugués natural de Tavira y estante, a quien dos tenderos jerezanos (Alonso de Hita y Francisco de Burgos) deben 32,5 ducados por la compra de seras de higos.

D.20. **Diego Cordero**²³⁸⁰. Trabajador portugués vecino en la collación de San Mateo que toma a renta de Alonso Ruys Canelas, en nombre del veinticuatro Martín Dávila, unas casas en la collación de San Miguel, durante un año, en ocho ducados por los tercios.

D.21. **Diego Çuares**²³⁸¹. Escudero portugués vecino de Tánger y estante en Jerez, que en 1535 recibe 12.000 maravedís para cuatro meses como escudero en la guerra.

²³⁷³ AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 155rv y fº 158rv.

²³⁷⁵ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 661v 21/VI.

²³⁷⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 550rv 4/VII.

²³⁷⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 846rv 23/XI.

²³⁷⁸ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 666rv 6/IX.

²³⁷⁹ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 170rv.

²³⁸⁰ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 948v 3/XI.

²³⁸¹ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 16/IV.

D.22. **Diego de ...varela**²³⁸². Portugués vecino de Amarela a quien, junto con Antón Gagno, el hermano de éste -Juan Gonçales, portugués estante-, otorga poder para que cobren la herencia de sus padres.

D.23. **Diego de ...**²³⁸³ Maestre de carabela portugués vecino de Sines y estante en Jerez, que fleta 20 botas de vino y un cuarto de vinagre a Odemira.

D.24. **Diego de Acosta**²³⁸⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Siles y estante, que fleta a Alonso Ximenes, cuñado del bachiller Juan Lopes, vecino, 28 botas de vino a Zafi, por 9.500 reales (en moneda portuguesa).

D.25. **Diego de Acosta**²³⁸⁵. Portugués vecino de Sines y estante en Jerez, que otorga poder a Bartolomé Ximenes, carpintero, vecino, para cobrar, y al que Alonso Gomes de Medina, de San Miguel, da por libre del pleito sobre dos botas de vino.

D.26. **Diego de Acosta**²³⁸⁶. Portugués factor del rey y estante en Jerez quien, junto al mercader jerezano Juan de Langarica, otorga poder a Gómez de Moscoso, procurador, vecino, para cobrar.

D.27. **Diego de Espíndola**²³⁸⁷. Genovés, vecino que, junto con su mujer, Ysabel Pérez, venden a Martín del Águila, vecino, cuatro aranzadas de viña en la Arena, en 18.000 maravedís

D.28. **Diego de Ganvoa**²³⁸⁸. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante, que lleva en la carabela de Francisco Gil cincuenta botas de vino a Lisboa.

D.29. **Diego de Maya**²³⁸⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez, que fleta a Rodrigo de Carmona, vecino de Gibraltón, y a Juan Pérez de Xeres y Diego de Baeça, vecino de Úbeda, treinta toneladas de vino a la isla Tercera (Azores), por 500 maravedís (en moneda portuguesa) cada tonelada.

D.30. **Diego de Oliveira**²³⁹⁰. Atahonero portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, que protagoniza una deuda en 1535 (debe a Bartolomé Nuñez de Villaviçençio, veinticuatro, 2,5 ducados por la compra de un asiento de atahona, haciendo de fiador Alonso Días, asimismo atahonero portugués, morador en la

²³⁸² AHMJF, APN, 1549, oficio 12, Diego de Oviedo, fº 68rv 21/I.

²³⁸³ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 233rv.

²³⁸⁴ AHMJF, APN, 1530, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 125rv.

²³⁸⁵ AHMJF, APN, 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 809rv 23/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 13/XII.

²³⁸⁶ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Diego de Oviedo, fº roto rv 20/IX.

²³⁸⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 923rv 13/XI.

²³⁸⁸ AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1319v 1/XI.

²³⁸⁹ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 774rv 20/IX.

²³⁹⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 550r 2/IX. 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 732v 22/X.

ciudad) y otra en 1536 (le debe el citado Alonso Días 13 ducados por la compra de un macho).

D.31. **Diego de Rodas**²³⁹¹. Cantero griego estante en Jerez, que debe (junto a Nicolás de Rodas) a Lucas de Rodas, también cantero griego, estante en Sevilla, 8,5 ducados de préstamo.

D.32. **Diego de Soto**²³⁹². Portugués vecino de Alcazarceguer y estante en Jerez, que entra como aprendiz de tonelero con el genovés Juan Batista, tonelero, vecino, durante dos años, en 1540, y que, al año siguiente -ya se declara como tonelero-, junto a Rodrigo de Rojas, vecino, en nombre de Leonor Álvares, portuguesa “*muger soltera*”, vecina de Alcázar de África, estante en Tarifa, por poder, ponen con Francisco Gómez, sastre, de San Miguel, a Martín, hijo de Leonor, y hermano de Diego, de trece años, durante cinco.

D.33. **Diego Delgado**²³⁹³. Portugués vecino de la ciudad, que finiquita a Domingo Muños, también vecino, ocho ducados por la compra de un macho.

D.34. **Diego Días**²³⁹⁴. Portugués avecindado en la collación de San Miguel, que protagoniza dos deudas, ambas en 1538: le debe Juan Moreno, de su misma collación, doce ducados por la compra de un caballo, a pagar por San Juan, y Juan Gutierrez, corredor, vecino, once ducados por la compra de otro caballo “*rucio con vn sobrepié e vn alifafe en vna corva del mismo pie que de vos conpre*”.

D.35. **Diego Días**²³⁹⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Portimao y estante en Jerez, que fleta a Diego Lopes Delgadillo, mercader, vecino de Lisboa, presente, 80 botas de vino -60 en el Portal y 20 en El Puerto- a Lisboa, por 250 reales -en moneda portuguesa- cada bota.

D.36. **Diego Días**²³⁹⁶. Pintor portugués avecindado en el Salvador, que toma a renta de Álvaro de Mesa, vecino, unas casas en dicha collación, durante un año, en 1.500 maravedís por los tercios.

²³⁹¹ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 294v.

²³⁹² AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 486v. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 591v 15/V.

²³⁹³ AHMJF, APN, 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 566v 18/VIII.

²³⁹⁴ AHMJF, APN, 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 354r 29/IV; oficio 9, Juan Ambrán, fº 85v 12/IV. El *alifafe* es, según el *Diccionario de Autoridades*, edición de 1726, pág. 213, 1 “*Enfermedad que padecen caballos, mulas y machos, que es unos bultos que se les hacen en los corvejones, como huevos de paloma*”.

²³⁹⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 886rv 27/X.

²³⁹⁶ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 139v 3/II.

D.37. **Diego Díaz**²³⁹⁷. Trabajador portugués vecino en el Salvador, que reconoce 750 maravedís -por San Miguel- de censo anual a los curas de la iglesia de San Lucas, situados sobre su casa en la collación dicha.

D.38. **Diego Estevenes**²³⁹⁸. Portugués vecino de Sines y estante en Jerez, que recibe, en nombre de Lope Gonçales, portugués, vecino de Mira, de Alonso Sanches Palomino, carpintero de lo prieto, vecino, 10.500 maravedís de contrato.

D.39. **Diego Esteves**²³⁹⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Gines y estante en Jerez, que fleta a Alonso Hernandes 39 botas de vino a Lisboa, en 300 reales cada bota, en moneda de Portugal.

D.40. **Diego Fernandes**²⁴⁰⁰. Clérigo presbítero portugués vecino en el Salvador, del que poseemos noticias entre 1535 y 1536.

El primer año citado reúne cuatro contratos: un traspaso (cede a Juan de Trugillo de Grajales, vecino, una casa que él tiene a renta de Diego de Villafranca, en la collación de San Salvador, desde el primero de agosto a San Juan siguiente, por 2.500 maravedís); una compraventa (adquiere a Bartolomé de Hontiveros, vecino de Sevilla, estante, una casa en la collación del Salvador, en 11.625 maravedís); una dote (manda a Pedro Fernandes, atahonero portugués estante, sesenta ducados para la boda con su hermana Catalina Fernandes, con quien se desposó por palabras de presente hace año y medio) y un tributo (Alonso Riquel, también clérigo presbítero, le vende ocho aranzadas y 53 estadales de viña en Cantarranas, en 750 maravedís anuales, por San Miguel), mientras de 1536 sólo se conserva una compraventa (vende a Pedro Martín Cordovés, de su misma collación, dos pares de casas en la collación citada -una grande y otra pequeña- en 35.625 maravedís).

D.41. **Diego Fernandes**²⁴⁰¹. Portugués que trabaja como capataz de Pedro de Vera, avecindado en la ciudad, y que arrienda en nombre de su patrono, dos aranzadas y media de tierra en Lomo S. Lázaro.

D.42. **Diego Fernandes**²⁴⁰². Trabajador portugués vecino en San Lucas, que adeuda a Christóval Barrera, labrador, vecino, 22 almudes de trigo por aranzada de terrazgo de un pedazo en Torrox.

²³⁹⁷ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1214v 14/XI.

²³⁹⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 296r 13/V.

²³⁹⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 553rv 5/X.

²⁴⁰⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 614rv 19/VII, fº 626v 13/VII y fº 879rv 13/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 550v 6/IX. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 222v 16/III.

²⁴⁰¹ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1090v.

²⁴⁰² AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 6/V.

D.43. **Diego Fernandes**²⁴⁰³. Portugués estante en Jerez que otorga poder general a Alonso de Galdames, vecino de la ciudad.

D.44. **Diego Fernandes**²⁴⁰⁴. Mercader portugués vecino de Tavira y estante en Jerez, que vende a Alonso de Peñalosa, de San Miguel, un esclavo prieto guineo, de 18 años, Antón, ladino, en 42,5 ducados.

D.45. **Diego Fernandes**²⁴⁰⁵. Hortelano portugués avecindado en la ciudad, que otorga poder a Juan Corrales, hortelano, hermano suyo, presente, con objeto de que presente en El Puerto una carta contra el alguacil mayor, quien tiene en su poder a Ana Rodrigues, su mujer legítima, así como todos sus bienes.

D.46. **Diego Fernandes Catalán**²⁴⁰⁶. Catalán avecindado en Jerez al que registramos en dos contratos de deuda: uno en el cual él y Hernando de Villafreda deben a Francisco Delgadillo, estante, 6.074 maravedís por botas, y otro en que Francisco Ruyz le debe a él cuatro ducados de resto de compra de un caballo.

D.47. **Diego Ferrandes**²⁴⁰⁷. Portugués estante en Jerez que quiere llegar a ser tonelero, y para ello, entra como aprendiz en el taller de Ferrando Alonso, tonelero, durante cuatro año, cobrando por todo el tiempo 2.000 maravedís

D.48. **Diego Flamenco**²⁴⁰⁸. Flamenco estante en Jerez al que se registra entre 1544 y 1549. En 1544 entra de aprendiz con Juan Viscayno, sastre, del Salvador, desde el 17 de abril a 24 de junio de 1546 -en otro documento se le cita como criado de Juan Viscayno, en un documento de deuda-, mientras en 1549 el contrato de perdón se refiere a él como sastre criado del jurado Hernando de Santiago, perdonando a Guillermo Flamenco, criado de Jácome Adornio, ausente, la herida que le hizo en la ceja cuatro días antes.

D.49. **Diego Françés**²⁴⁰⁹. Francés avecindado en Jerez que registramos como testigo en un contrato de deuda de Savastián Lopes, azacayero, de Santiago, a Pedro Estopiñán.

D.50. **Diego Ginovés**²⁴¹⁰. Genovés natural de la ribera de Alvenga -en Genova-, estante en Jerez, que entra como aprendiz en el taller de Sevastián Escoto, curtidor genovés, vecino, durante cuatro años.

²⁴⁰³ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 157r.

²⁴⁰⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 305rv 29/IV.

²⁴⁰⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 326r 12/IV.

²⁴⁰⁶ AHMJF, APN, 1531, oficio 6 Francisco de Sanabria, fº 587v 24/VII y fº 604r 28/VII.

²⁴⁰⁷ AHMJF, APN, 1512, oficio 7, Luis de Llanos, fº 252rv 7/VIII.

²⁴⁰⁸ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 250v 17/IV; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 174rv 10/VII. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 588rv 1/VII.

²⁴⁰⁹ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 75rv.

D.51. **Diego Gomes**²⁴¹¹. Portugués vecino de Alcazarceguer y estante en la ciudad, que entra de aprendiz con Pero Hernández de Mora, herrador portugués, de San Miguel, durante año y medio, abonando 1.500 maravedís al maestro por la enseñanza.

D.52. **Diego Gonçales**²⁴¹². Portugués, vecino de Portalegre y estante en Jerez, que otorga poder a Pedro de Almança, sedero, para que cobre al factor Francisco Lobo, 1.100 reales por “vna çédula e libramiento del capitán de las caravelas del armada del dicho señor rey de Portugal”.

D.53. **Diego Gonçales**²⁴¹³. Portugués estante en Jerez que entra de aprendiz con Martín Hernandes, sombrerero, durante dos años, cobrando tres reales y medio al mes.

D.54. **Diego Gonçales**²⁴¹⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez que fleta a Juan Loçano y Pedro Sanches, mercaderes, vecinos, hasta 30 toneladas de vino a Lisboa en 12.500 reales -en moneda portuguesa-, más las averías acostumbradas.

D.55. **Diego Gonçales**²⁴¹⁵. Portugués vecino de Porto y estante en Jerez que vende a Juan Vydal, gallego, vecino de Neda (Galicia) medio navío redondo, “Santa María”, con sus jarcias y aparejos, en 75 ducados, otorgando finiquito tres días después de la compraventa.

D.56. **Diego Gonçales**²⁴¹⁶. Mercader portugués estante en Jerez a quien el corredor Bartolomé Garçía, de San Miguel, arrienda una bodega en dicha collación, calle Santo Domingo, durante un año, en once ducados.

D.57. **Diego Gonçales**²⁴¹⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en la ciudad, que recibe de Miguel de Fuentes, vecino de El Puerto, 17 ducados más las costas, por ser fiador de Francisco de Sanavia, vecino de Gran Canaria.

D.58. **Diego Gonçales**²⁴¹⁸. Portugués vecino de Arcila y morador en Jerez que, junto a su yerno Simón Hernandes, portugués, otorga poder a Antonio Falcón,

²⁴¹⁰ AHMJF, APN, 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 453rv 5/VII.

²⁴¹¹ AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 356v 31/VII.

²⁴¹² AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 200v 14/III.

²⁴¹³ AHMJF, APN, 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 810v 25/X.

²⁴¹⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 540rv 29/X.

²⁴¹⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 19/X (quito); oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 16/X (venta).

²⁴¹⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 7/VI.

²⁴¹⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 339v 5/IV.

²⁴¹⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 32rv 13/I.

asimismo portugués, vecino que fue de Arcila y estante en Lisboa, para que cobre al rey de Portugal el valor de la casa, huertos y heredades que tuvieron que abandonar en Arcila por mandato del rey.

D.59. **Diego Hernandes**²⁴¹⁹. Atahonero portugués avecindado en Jerez, del que se conservan tres documentos: una deuda en 1528 (le debe Francisco Hernandes Cabeça, atahonero, vecino, diez ducados de préstamo); un arrendamiento en 1546 (toma a renta de Juan Mateos, atahonero, de San Mateo, unas casas con dos asientos en Santiago “*junto a la calle de Domingo Ruys*”, desde el 15 de octubre a San Juan de 1547 y un año después, en doce reales al mes) y un quito en 1549 (recibe de Leonor Gomes, mujer de Álvaro Ianes, atahonero, de San Miguel, trece ducados y siete reales y medio de contrato).

D.60. **Diego Hernandes**²⁴²⁰. Sederero portugués vecino de Sevilla y estante en Jerez que recibe de Pedro de Almança, sederero, vecino de la ciudad, todos los maravedís de servicio y contrato.

D.61. **Diego Hernandes**²⁴²¹. Tonelero portugués vecino de Porto y estante en Jerez, a quien Gerónimo Rodrigues de Morales, tonelero, de Santiago, encarga hacer cien cascós de botas de madera cruda a 21 maravedís la bota, más comida y bebida según las vaya haciendo.

D.62. **Diego Hernandes**²⁴²². Portugués hijo de Hernando Alonso, vecino del lugar de Cañas (señorío de tierra de Pedralves, Caraballo, en Portugal), a quien sus hermanos Francisco Hernandes y Domingo Hernandes otorgan poder general.

D.63. **Diego Hernandes**²⁴²³. Portugués vecino de Matadelobos, a quien su hermano Francisco Martín Viçente, vecino en San Miguel, reclama 2.400 maravedís más lo que haya multiplicado por guarda que tuvo de sus bienes y veinte fanegas de centeno que cobró por él, para lo cual otorga poder a otro hermano de ambos, Juan Viçente, vecino del mismo lugar (Matadelobos).

D.64. **Diego Hernandes**²⁴²⁴. Trabajador portugués estante en Jerez a quien Alonso Guerrero, de Santiago, adeuda un cahíz de trigo por renta de un buey.

²⁴¹⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 596v 1/X. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 1020rv 25/X. 1549, oficio 6, Diego López, fº 660r 2/VI.

²⁴²⁰ AHMJF, APN, 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 133r 31/III.

²⁴²¹ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 24/IV.

²⁴²² AHMJF, APN, 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 93rv.

²⁴²³ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 456rv.

²⁴²⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 14/X.

D.65. **Diego Hernandes**²⁴²⁵. Trabajador portugués vecino de Jerez que toma a renta (1537) de Francisco Peçellín de Vallezillo, en nombre de su mujer Ynés Rodrigues, “*lo baxo de vnas casas*” en el Salvador, por un año, en 850 maravedís por los tercios, y en 1550, junto con Alonso Sanches Beato, de Diego Martín Destorga, de San Mateo, como curador de los menores hijos de Diego de Torres, unas casas que los menores tienen en San Mateo, durante un año en doce ducados por los tercios.

D.66. **Diego Hernandes**²⁴²⁶. Se declara este portugués como “*sonador de herrero..., criado que soy de Juan de Villanueva, herrero, vezino desta dicha çibdad*”, vecino de Sevilla y estante en la ciudad que debe a Torivio Hernandes, herrero, vecino de Sevilla, ducado y medio de resto de una capa de Londres.

D.67. **Diego Hernandes**²⁴²⁷. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que fleta en la carabela de Juan Yanes, 150 botas de vino, a seis ducados la tonelada.

D.68. **Diego Hernandes**²⁴²⁸. Sombrerero portugués vecino de Santarem y estante en la ciudad, que vende a Francisco Paes, sombrerero, vecino de Jerez, un esclavo negro, Antonio, portugués, de 25 años, ladino, “*que sabe haser el ofiço de sombrerero*” en 14.375 maravedís

D.69. **Diego Hernández**²⁴²⁹. Clérigo portugués vecino en la collación del Salvador que, junto a Alonso Sanches, receptor, reconocen a la iglesia del Salvador una canonjía del diezmo del vino de dicha collación en 9.500 maravedís

D.70. **Diego Jaymes**²⁴³⁰. Portugués vecino de Lisboa que adeuda a Yn Hamon, mercader inglés, estante en Jerez, quien procura a Dominico Pablo y Juan Luys, vecinos de Lisboa, para que le cobren “*vn paño verde, que quedó por non lo reçeibir en su poder por corto, e reçeibir el dicho paño o el preçio en que se vendió*”, que es de 10.700 reales, en moneda portuguesa.

D.71. **Diego Ladrón (don)**²⁴³¹. Personaje vecino de Valencia, que mantiene una deuda con don Nuño de la Cueva, comendador de Fradel en aquel territorio, de la collación de San Juan, quien apodera a Ximeno Lope Cunchillos, mercader, también vecino de Valencia, para que cobre a don Diego, como deudor, y a micer Antonio

²⁴²⁵ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 3/IV. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 136rv 24/II.

²⁴²⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 335rv 8/IV.

²⁴²⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 549rv 19/IX.

²⁴²⁸ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 1/II.

²⁴²⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 718rv 2/IX.

²⁴³⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 555v 24/X.

²⁴³¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 271rv 26/III.

Dada, milanés, como fiador, vecinos de Valencia, 75 ducados por “*mi encomienda de Fradel*”.

D.72. **Diego Lopes**²⁴³². Tundidor portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que entra a soldada con Bernaldino Durante, tundidor, vecino de la ciudad, durante un año para “*seruir en el dicho vuestro ofiçio en todas las cosas que fuere neçesario de se hazer en él, asy de tundir commo de frisar qualesquier paños que a vuestra tienda vinieren*”, a cambio de comida, bebida, casa, cama y un salario de seis ducados.

D.73. **Diego Lopes**²⁴³³. Mercader “*de piedras*” portugués, hijo de Françisco López, vecino de Lisboa y estante en Cádiz y Jerez, a quien le debe Bartolomé Ruys de la Ranbla, de San Mateo, 27.520 maravedís por 44 piedras de atahona, de ellas 24 grandes a dos ducados una, y 20 pequeñas a 14 reales, a pagar en cuatro meses; que recibe de Fustos de Cartas, atahonero portugués, de Santiago, en nombre de Gonçalo Yanes, también atahonero portugués, cinco ducados por una obligación, y que otorga poder al mercader Diego Hernández, vecino, para cobrar en la ciudad.

D.74. **Diego Lopes**²⁴³⁴. Portugués trabajador vecino en la collación de San Miguel que casa con Leonor Rodrigues y del que poseemos noticias entre 1525 y 1545.

Un poder, en nombre de su hijo Pedro, a Antón de Xeres, procurador, para que comparezca ante la justicia, en 1525, y en 1529 una dote (en nombre de su mujer Leonor Rodrigues, manda a Alonso Martín Frutos para su boda con su hija Catalina Fernández, 15.000 maravedís) y un traspaso (Antón Ramos, vinatero, le cede unas casas en la collación de San Miguel, durante dos años, en cinco ducados al año, mitad Navidad, mitad San Juan) constituyen sus primeras noticias.

En 1532 encontramos un poder (a Garçía Dávila, procurador, para que cobre a Françisco de Villaviçençio cuarenta reales que le debe por el servicio de una hija suya) y un quito (Pedro Álvares, portero, en su nombre, recibe del citado Françisco de Villaviçençio los cuarenta reales).

²⁴³² AHMJF, APN, 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 76rv 7/I.

²⁴³³ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 536v 30/VI; oficio 6, Diego López, fº 1331v 2/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 576v 4/XI.

²⁴³⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 489v. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 17v 9/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 135v 3/II. 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 815r 18/VIII y fº 852rv 28/VIII. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 758v 10/VII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg v 14/II y fº 471rv 7/VII. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 646rv 15/IX. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1393rv 17/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 76rv 19/I. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 15/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 651rv 15/V. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 638rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 296rv. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 9/XI.

Dos poderes (su mujer Leonor Rodrigues otorga poder al marido para que cobre, como una de seis herederos, la herencia de su padre Pero Gil, vecino de la villa de Campomayor, en Portugal, y Pedro Riquel procura a Diego Lopes, para que recobre en Portugal a un esclavo suyo, Saba, de 50 años, loro, alto de cuerpo, cano, de buena disposición, que se fugó dos años antes) y un arrendamiento (Juana Ximenes, viuda de Christóval Lopes de Lebrija, de San Miguel, le da a renta una casa en la collación citada, calle Juan Ximón, carretero, durante dos años, en cuatro ducados al año) conforman sus registros en 1535.

Un nuevo poder en 1537 (el que le otorga Pedro Riquel en el mismo sentido que dos años antes, es decir, vaya al lugar de Landoróa, en Portugal y recobre a su esclavo Saba, del que ahora dice “*alto de cuerpo, espaldudo*”, de 55 años), y al año siguiente otro poder (Pedro Riaño, de San Marcos, le otorga poder para que recobre a su esclavo Juan, negro, patituerto y espaldudo, que se le fue y está en el monasterio de la Merced de Valladolid) y una dote (su hijo Lope Gonçales, corredor de caballos, recibe en dote con Ynés Gonçales, hija de Catalina Días, viuda de Francisco Rodrigues, 23.073 maravedís) son sus escrituras siguientes.

Debía entender en el negocio esclavista, pues en 1539 recibe un nuevo poder, esta vez de Pedro de Morales, de San Miguel para que venda una esclava negra guinea suya, de nombre Ana, de dieciocho años; además, junto con su hijo Lope Gonçales, manda en dote a Gonçalo Ruys, carretero, de su misma collación, para su boda con Ysabel Rodrigues, hija de Diego y hermana de Lope, 20.000 maravedís, cinco mil en dinero y el resto en ajuar.

Sus últimas noticias son un aprendizaje (pone a su hijo Lorenço, de nueve años, con Juan Martín, carpintero de lo blanco, durante ocho años) y un poder (a Pedro de Mora, herrador portugués, para que venda una esclava lora, Ana, en Osuna, en 18 ducados), en 1540, y otro poder en 1545 (a su hijo Lope Gonçales, para cobrar).

D.75. Diego Lopes Delgadillo²⁴³⁵. Mercader portugués natural de Serpa, vecino de Lisboa y estante en Jerez, a quien registramos entre 1534 y 1542. Se dedica a la exportación del vino de Jerez con destino a Lisboa, como se pone de manifiesto en los fletes que realiza: en 1534, cincuenta y tres botas a 320 maravedís una en la

²⁴³⁵ AHMJF, APN, 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 217v. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 861v 7/X. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 886rv 27/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 705v 16/X.

carabela “S. Salvador”, surta en el Portal, de la que es maestre Gonçalo Figuera, vecino de Matusinos y estante; en 1536, en la carabela de Martín Luys, 40 toneladas de vino y mercaderías a 500 reales la tonelada; de 65 a 70 botas de vino en la carabela de Domingo Anes, y 80 botas en la carabela de Diego Días en 1542.

D.76. **Diego Lorenço**²⁴³⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Sesimbra y estante en Jerez que fleta a Álgar Pertierra, mercader asturiano, vecino del Principado, 30 toneladas de vino y aceite a Avilés por 21.000 maravedís

D.77. **Diego Luys**²⁴³⁷. Portugués vecino en la collación de San Miguel que perdona a su mujer, Ynés Garçía, su adulterio con Juan Ximenes, estante en Jerez.

D.78. **Diego Martín**²⁴³⁸. Portugués vecino de Trebujena y estante en Jerez del que tenemos noticias entre 1530 y 1543. Sus contratos son un arrendamiento en 1530 (toma a renta, junto a cuatro vecinos de Trebujena, del jurado Andrés Benites, de Santiago, siete bueyes en 32,5 fanegas de trigo por Santiago), y en 1543 su testamento (su mujer se llama Mayor Días y llevó una dote de 5.000 maravedís; herederas sus hijas: María y Benita Mendes, y Françisco Rodrigues, y albaceas: su mujer y el jurado Françisco de Torres) y una deuda (debe a Françisco Lopes de Grajales, vecino, 67 ducados de renta de un buey, a pagar por San Juan).

D.79. **Diego Martín**²⁴³⁹. Portugués vecino de Tévena y estante en Jerez que hace testamento, donde reconoce que le debe Pedro Sanches de Ledesma 2.800 maravedís por servicio; que Pedro Martín, tendero, tiene 31 ducados en guarda –le sigue debiendo 22 ducados y ocho reales–; sepultura en la iglesia de San Miguel; heredero: Hernando de Gallegos, y albacea: Pedro Martín, tendero.

D.80. **Diego Martín**²⁴⁴⁰. Portugués vecino de Ternera y estante en Jerez, que hace testamento en el Hospital de la Misericordia. Reconoce deudas con Antón Garçía Copín, Pedro Sanches de Ledesma el viejo, Alonso Martín (yeguarizo de Garçía Dávila Riquel) y Hernán Lopes de Espino, y nombra como heredero al citado Hospital.

²⁴³⁶ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 70rv 23/I.

²⁴³⁷ AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 698v 20/X.

²⁴³⁸ AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 633rv. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1124v 22/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº 519v 29/VI.

²⁴³⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 243v 20/IV.

²⁴⁴⁰ AHMJF, APN, 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 150v.

D.81. **Diego Martín**²⁴⁴¹. Atahonero portugués, vecino de Sanlúcar y estante en Jerez, que recibe poder de Francisco Hernandes, atahonero portugués, de Santiago, para cobrar en su nombre.

D.82. **Diego Martín**²⁴⁴². Atahonero portugués vecino en la collación de San Miguel “*al valuarte*” del que poseemos noticias entre 1534 y 1548.

El primer año citado protagoniza un traspaso (cede a Christóval Días, atahonero, vecino, una casa con dos asientos en la collación de San Miguel, durante un año, en trece ducados a pagar a Ysabel Hernandes, viuda de Francisco Guillén y dueña de la vivienda); una deuda (debe a Gonçalo Martín, conocedor, vecino, tutor de los menores hijos de Juan de Vique de Valdespino, 6.800 maravedís de remate de una casa con tres asientos en San Miguel) y un arrendamiento (arrienda a Antón Martín, carbonero, de San Miguel, un palacio, un portal y un corral de su casa en la citada collación, durante un año, en 5,5 ducados por los tercios).

Al año siguiente él y Andrés Martín, carbonero, de su misma collación, toman a renta de Gonçalo Martín, conocedor, en nombre de los citados menores, unas casas con tres asientos, en San Miguel, calle Sol, durante un año, en 6.875 maravedís, mientras en 1536 Elvira Ximenes Camacho, viuda de Christóval Sanches de la Çeda, le arrienda una casa con dos asientos en la misma collación, pero en la Cruz Vieja, durante un año, en 10,5 ducados por los tercios, y se casa en 1537, pues recibe en dote de Juan Colmenero, cantarero y Catalina Gutierrez, su mujer, vecinos, para su boda con su hija Antona Gutierrez, 53.131 maravedís

En 1539 él y su mujer Antona Gutierrez venden a Alonso Riquel, clérigo presbítero, vecino de Sevilla, 1.500 maravedís de tributo sobre la casa d su morada en San Miguel, al Baluarte, en 15.750 maravedís, y dos años después hace de fiador de su paisano Alonso Rodrigues, también atahonero y vecino de Jerez, en un arrendamiento de dos asientos en la casa de la morada de Ysabel Martines, viuda de Francisco Días, en San Dionisio -Alonso, al folio siguiente, se declara deudor de Diego por el monto de la renta-.

Las últimas noticias que se conservan son una deuda en 1546 (debe a Alonso del Río, vecino, nueve ducados y medio de un mulo mohíno, a pagar mitad Navidad,

²⁴⁴¹ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 414v 23/VII.

²⁴⁴² AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 420v y fº 427v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 456v. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 20/V. 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 384rv 12/VI. 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 182v 25/II. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 303v 1/III. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 18/II. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 683v 11/VIII. 1548, oficio 12, Diego de Oviedo, fº 89v 30/IV.

mitad Pascua Florida) y un quito en 1548 (recibe de Françisco Ximenes, arriero, vecino de Vejer, presente, nueve ducados por la compra de un asno).

D.83. **Diego Oledo**²⁴⁴³. Portugués estante en Jerez que en 1529 recibe de Françisco Millán, trabajador, diez ducados de préstamo.

D.84. **Diego Ortis**²⁴⁴⁴. Aragonés vecino de Ayezán y estante en la ciudad que, en nombre de doña María de Miñena y de Mendoça, viuda del señor don Juan de Navarra y de Mendoza, señores de Lodosa y Buñel, sustituye en Gerónimo Dávila, veinticuatro, para que cobre a Luys de Llanos el resto de 64.000 maravedís por contrato.

D.85. **Diego Peçano**²⁴⁴⁵. Genovés avecindado en la collación de San Marcos, con alguna mención en la de San Dionisio (1490), del que tenemos noticias desde 1490 a 1526, en que parece que ya ha fallecido, y después, hasta 1534.

Las primeras menciones que registramos son dos arrendamientos en 1490: dando a renta a Álvarez Lopes, ollero, de Santiago, una tienda en la collación de San Dionisio, calle Olleras, durante un año, en 1.400 maravedís, pagaderos en fin de cada mes lo que monte, y Fernando de Syerra, vecino, en nombre de su madre, Catalina Fernández, arrienda a Rodrigo Platero, vecino, una tienda en San Dionisio, que alinda con otra de Diego Peçano) y en 1511 como testigo en un contrato de partición de bienes entre Juana Lopes, viuda de Françisco Lopes de Mendoça, vecina en San Mateo, y Juan Lopes de Mendoza el mozo -en nombre de sus sobrinos Juan, Françisco y Alonso, hijos del citado Françisco Lopes de Mendoza-.

Debe morir en fecha incierta, pues no se conserva ningún registro hasta 1526, en que se le cita como difunto, otorgando su viuda, Catalina de Natera, poder a Diego Martín del Puerto, mercader, residente en Stº Domingo, para que cobre a Ysabel Gonçales, criada de Catalina, estante en las Indias 26 ducados “*que la susodicha me debe e es en cargo que me las tomó e hizo menos de my casa hurtyblemente e se fue a las dichas Yndias*”, y un nuevo poder en 1527, esta vez a Pascual Sanches, procurador, vecino de Sevilla, para que cobre a Diego Fernandes,

²⁴⁴³ AHMJF, APN, 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 46v 12/I.

²⁴⁴⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1058rv.

²⁴⁴⁵ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 439r; oficio 2, Juan de Ortega, fº 44rv. 1511, oficio 2, Sebastián Gaytán, fº 390v 27/VII. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 657v 25/VIII. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 271rv4/IV. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 741rv 14/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 771rv 23/IX. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 452rv 10/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 869v 23/IX. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1613v 12/II.

platero, vecino de Jerez, preso por la Inquisición, 1.935 maravedís de alquiler de una tienda.

Un año después hallamos un poder (a Martín de Almença, clérigo presbítero, vecino, para que cobre, arriende, etc., en su nombre) y un arrendamiento (da a renta a Juan Rodrigues de Çea, escribano público, una casa en San Marcos, durante dos años, en 1.800 maravedís al año, por los tercios).

Sus últimos registros, protagonizados por su viuda Catalina de Natera, son un tributo (reconoce 500 maravedís de censo por San Juan a Pedro Ponçe de Trugillo, sobre su casa en San Marcos) y una dote en 1531 (Juan Lopes de Carrizosa, de San Marcos, recibe de Catalina 10.750 maravedís para su boda con Leonor Martines, criada que ha sido de Catalina y Diego), y una compraventa en 1534 (compra a Martín de Trugillo y su mujer, de Santiago, 1.687 maravedís de tributo que pagan Miguel de Fuentes y Pedro Bernal, molinero, sobre cuatro aranzadas de viña).

D.86. **Diego Peres**²⁴⁴⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez que fleta a Alonso Ximenes de Segura, mercader, 40 toneladas de vino y garbanzos a Lisboa.

D.87. **Diego Peres**²⁴⁴⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Gines y estante en Jerez que fleta al señor Garçía Dávila, veinticuatro, 45 toneladas de trigo a Galicia, a 500 maravedís cada tonelada.

D.88. **Diego Peres**²⁴⁴⁸. Pescador portugués avecindado en la collación de San Miguel, que forma compañía con un pescador de Chiclana, poniendo el barco y 2.000 maravedís “*más gente e gobierno*” de por medio cada uno.

D.89. **Diego Pinto**²⁴⁴⁹. Zapatero borgoñón avecindado en la collación de San Miguel del que tenemos noticias entre 1531 y 1539, en que fallece.

Las primeras referencias son un arrendamiento en 1531 (María Garçía de Hinojosa, viuda, y Juan Benites de Aranda le dan a renta seis aranzadas de viña en Macharnudo, durante dos años, en 9.000 maravedís al año, por San Miguel); y un tributo (Leonor Martínez de Cuenca, viuda de Francisco Román de Cuenca, le da a censo, a él y a Hernando de Xeres, tendero, una casa en San Miguel, calle Corredera,

²⁴⁴⁶ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 538rv.

²⁴⁴⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 10/VI.

²⁴⁴⁸ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 71v.

²⁴⁴⁹ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 90v 8/I. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1147rv 4/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 819rv 4/XI. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 7/V. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 830v 17/IX. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 295v 5/IV y fº 809rv 29/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1547rv 11/XII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 652r 30/VII.

en 6.000 maravedís al año por los tercios) y un quito en 1532 (María de Hinojosa, viuda de Francisco de Gatica, recibe de Diego Pinto 24 ducados de renta de unas viñas en Macharnudo).

Un traspaso en 1537 (Hernando de Xeres, tendero, de San Miguel, le cede a Diego, que es su padraastro, la mitad de las casas de la calle Corredera, con 6.000 maravedís de censo a la viuda de Francisco Román de Cuenca), y una deuda en 1538 (debe a Sancho García, mercader, vecino de Úbeda, y a Francisco de Caçorla, en su nombre, 80 reales de tres varas de velarte y otras tres de paño papal, abonando 2,5 reales cada semana hasta lo acabar) son sus siguientes registros.

Las últimas noticias son de 1539: una deuda en abril (él y su mujer Ysabel Gonçales, deben a Juan Agustín Despíndola, diez ducados por “*Hernando de Xeres Pinto, hijo de nos los dichos Diego Pinto, borgoñón, e Ysabel Gonçales, su muger, y hermano de mí, la dicha Elvira de Medina, que os los devía*”, abonando 2,5 ducados cada año hasta finalizar, en 1543); otra deuda en julio (le debe Francisco de Trigueros, herrador, de San Miguel, 23 reales por Bartolomé Helipe, vecino, de una jaca que le compró, a abonar por San Miguel); un traspaso en setiembre (su hija Elvira de Medina cede a Juan de las Aves, tonelero, vecino, aranzada y media de arboleda, membrillar y viña en Hontanal, con cuatro ducados de tributo al monasterio de Regla, por St^a María de agosto, en dos ducados), y un testamento, en diciembre, cuando ya ha muerto (su viuda Ynés Gonçales hace testamento: quiere ser sepultada en el monasterio de S. Francisco; nombra heredera a su hija Elvira de Medina, hija de su primer matrimonio -con Hernando Alonso-, y nombra como albaceas a su hija y al procurador Diego Hernandes).

D.90. **Diego Portugués**²⁴⁵⁰. Pescador portugués vecino de Jerez que otorga poder general a Diego García, astero, y a Francisco Fernandes Cordero, vecinos de la ciudad.

D.91. **Diego Portugués**²⁴⁵¹. Herrero portugués, natural de la tierra del duque de Vergança y estante en Jerez, que entra a soldada con Diego Vaes, herrero, vecino, durante un año, por comida, bebida, casa y cama más 1.000 maravedís de salario, a pagar por los tercios.

²⁴⁵⁰ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, f^o 50rv.

²⁴⁵¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 323v 18/IV.

D.92. **Diego Portugués**²⁴⁵². Portugués estante en Jerez a quien Pedro Martín, alhamel, vecino, le adeuda seis ducados de compra de un caballo castaño.

D.93. **Diego Prieto**²⁴⁵³. Maestre de carabela portugués vecino de Setúbal y estante en Jerez, que fleta a Diego de Çea, mercader, vecino, 50 botas de vino a Cabo de Aguer y si no “*a la Caleta, puerto de Gran Canaria, cabe San Savastián, que es en el real de la ysla de las Palmas de Gran Canaria*”, por 300 maravedís, en moneda canaria²⁴⁵⁴, cada bota.

D.94. **Diego Rodrigues**²⁴⁵⁵. Portugués vecino de Faro y estante en la ciudad, que adeuda a Grigorio Sanches, vecino “*de la villa de Palos, que es en el Condado*”, 9.000 maravedís de cuenta y compañía entre ellos.

D.95. **Diego Rodrigues**²⁴⁵⁶. Portugués vecino de Lanoso y estante en Jerez, a quien Pero Gonçalves otorga poder para cobrar en dicho lugar de Portugal.

D.96. **Diego Roxo**²⁴⁵⁷. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, que fleta a Françisco Lopes Manuel, de San Dionisio, 43 botas de vino a Lisboa, por nueve reales, en moneda portuguesa, cada bota.

D.97. **Diego Ruys**²⁴⁵⁸. Atahonero portugués avecindado en Jerez que finiquita a Françisco Hernandes Cabeça, vecino, diez ducados por contrato.

D.98. **Diego Ruys**²⁴⁵⁹. Sederero portugués, natural, al igual que su esposa, de la villa de Conde (en Portugal), avecindado en la collación de San Dionisio, del que poseemos referencias entre 1547 y 1549.

Un traspaso (cede a Alonso de Cabra, sastre, vecino, una tienda que él tiene a renta de Juan Dionís, clérigo presbítero, en San Dionisio, en la Especiería, durante un año, en 6,5 ducados por los tercios) y un poder (su mujer, Malgarida de Pas, hija de Anrrique Pas, mercader natural de Guimaraes, le procura a él para que venda unas casas en Braga, en la plaza “*enfrente de la yglesia mayor de la dicha çibdad de*

²⁴⁵² AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 13/VIII.

²⁴⁵³ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 272v 8/IV.

²⁴⁵⁴ AZNAR VALLEJO, E. “Las relaciones comerciales entre...”, op. cit., p. 277, señala que la equivalencia entre la moneda canaria y la castellana era de 528/375 maravedís, aunque “*la dificultad para encontrar dinero hacía que habitualmente se admitiese 513 y 1/3 maravedís de Canaria para dar cédulas de 375 maravedís castellanos*”.

²⁴⁵⁵ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 870rv 30/XI.

²⁴⁵⁶ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 439v 24/V.

²⁴⁵⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº roto rv 6/III.

²⁴⁵⁸ AHMJF, APN, 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 35r 6/I.

²⁴⁵⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 181rv 26/III; oficio 8, Gómez Patiño, fº 1011rv 19/XII. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 564v 3/VII (venta) y fº 686v 22/VIII (devolución). 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 100rv 21/I; oficio 9, Diego de Oviedo, fº 653v 10/X; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 864rv 13/VI; oficio 18, Simón García Copín, fº 628v 14/X

Braga”) son sus primeras menciones, en 1547, y un año después una compraventa (vende a Leonor Núñez, viuda de Manuel Remón, vecina, una esclava negra, Marta, de 15 años, en 52 ducados –que luego devuelve por estar enferma-).

En 1549 reúne cuatro contratos: un poder (a Francisco de Gallegos, solicitador de Jerez en la corte, y a Juan de Alba, procurador en el Consejo Real, para una apelación contra la sentencia dada por el juez del almojarifazgo de la ciudad); dos compraventas (él y Malgarida de Pas venden a Diego García Maestre, vecino, una esclava negra, de 22 años, Francisca, “*con vna rosa redonda labrada en la frente*”, en 65 ducados, y a Christóval Días, mercader, de San Miguel, otra esclava negra, Luzía, de catorce años, en 55 ducados) y un quito (recibe de Gonçalo Moreno, corredor, vecino, veinte ducados de resto de un esclavo que le vendió por 52 ducados). Como vemos, la compraventa de esclavos era una de sus actividades más destacadas.

D.99. **Diego Sanches**²⁴⁶⁰. Criado portugués fallecido para 1532, cuyo huérfano, Álvaro, pide un curador de su persona y bienes ante el alcalde ordinario.

D.100. **Diego Serrano**²⁴⁶¹. Portugués, hijo de Baltasar Serrano y Blanca Días, natural de Viana de Fos de Liñán y estante en Jerez que, en nombre de su madre, recibe de su padre 200 ducados, en moneda portuguesa, como bienes dotales de la misma.

D.101. **Diego Viegas**²⁴⁶². Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que, junto a su cuñado Ximón Frigoso, vecino de Lisboa, vende al bachiller Juan Dorta, alcalde mayor de la ciudad, un esclavo prieto, ladino, Pedro, de 25 años, en 45 ducados.

D.102. **Dimas Gonçales**²⁴⁶³. Atahonero portugués vecino de Jerez, a quien Antón Hidalgo, de San Miguel, adeuda nueve ducados por compra de un macho.

D.103. **Dionís**²⁴⁶⁴. Veneciano estante en Jerez que pone a criar con Marina de Trugillo, viuda de Juan Altamirano, de Santiago, a su hija, María Blanchar, de seis años, durante nueve, por 8.000 maravedís

D.104. **Dionís (maestre)**²⁴⁶⁵. Flamenco vecino de la ciudad que registramos como testigo en la venta que Leonor Martines realiza al comendador Martín de Escobar, ambos vecinos de Jerez.

²⁴⁶⁰ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 310v 7/V.

²⁴⁶¹ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 200v 23/V.

²⁴⁶² AHMJF, APN, 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 79v 19/I.

²⁴⁶³ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 282rv.

²⁴⁶⁴ AHMJF, APN, 1524, oficio 9, Juan Ambrán, fº 108v 13/IV.

D.105. **Dionís Peres**²⁴⁶⁷. Portugués vecino de la ciudad que actúa de testigo en un contrato de tributo sobre dos aranzadas de viña de don Sancho de Trugillo, obispo de Marruecos.

D.106. **Doardo Daos**²⁴⁶⁹. Mercader inglés estante en Jerez que comparece, junto a Rodrigo de Mendaño -en nombre de Gaspar Gras, mercader catalán, vecino de Cádiz-, ante el escribano. Rodrigo requiere a Doardo, en nombre de Duarte Lanberte, que ha venido a Jerez a recibir quince botas de vino, a lo cual Doardo replica que no le corresponde a él recibirlas. Un año después, otro mercader inglés, Guillermo Papual, le otorga poder para cobrar a los herederos de Tomás Mallar.

D.107. **Doménigo**²⁴⁷⁰. Genovés vecino en la collación de San Miguel del que poseemos escasas noticias: un poder en 1490 (general a Pedro Sanches, cambiador); una deuda en 1492 (debe a Miguel Fernandes de la Çeda, vecino, siete cahíces de trigo por contrato), y una compraventa en 1522, cuando ya ha fallecido (Diego Palomo, chapinero, de San Dionisio, vende a Juan Román, chapinero, vecino, 8,5 aranzadas de viña y tierra en Lomo S. Lázaro, en linde de viñas de herederos de Doménigo).

D.108. **Doménigo**²⁴⁷¹. Curtidor genovés avecindado en el Salvador, al que seguimos entre 1515 y 1530.

Sus primeras menciones son (1515) una deuda (debe a Alfonso Gomes, mayordomo de la iglesia de Sevilla, 12.000 maravedís por Pedro Hernandes Cabeça de Vaca, que los debe por beneficio que tuvo de la renta del pan de San Mateo el año anterior); un quito (paga dichos 12.000 maravedís a la iglesia de Sevilla, en nombre de Pedro Hernández, al que adeudaba cuatro años de tributo de su casa tenería en el Salvador, con 3.000 maravedís al año, por los tercios) y un traspaso (cede a Juan de Martos, también curtidor, vecino, dos aranzadas de tierra con 265 maravedís de censo cada aranzada y año, a pagar a Pedro Lopes de Lara, clérigo, por Tosantos).

Al año siguiente registramos un quito (abona a Juan del Castyllo, de San Miguel, 1.000 maravedís por el jurado Bernaldino de la Ysla, vecino de Sevilla); una

²⁴⁶⁵ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1475v.

²⁴⁶⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 472v.

²⁴⁶⁹ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 637rv 23/X. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 588v 7/VIII.

²⁴⁷⁰ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 178v. 1492, Antón de la Zarza, fº 155r. 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 488rv 22/VII.

²⁴⁷¹ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 423rv, fº 424rv y fº 767rv. 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 254v 25/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 66v 22/I; Antón de Alarcón, fº 462v 21/VIII. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 531rv.

deuda (debe a Gonçalo de Molina, trapero, vecino, 27 reales por compra de paño) y una compraventa (vende, junto a su mujer Ysabel Gonçales, a Alonso de Xeres, procurador, dos aranzadas de viña en 6.800 maravedís -el documento está tachado y vuelto a hacer dos folios más adelante-).

La última referencia que tenemos del personaje pertenece al testamento de María Días, mujer de Bartolomé Sanches, vinatero, de su misma collación, en el que aparece como testigo del documento.

D.109. **Doménigo (miçer)**²⁴⁷². Genovés vecino de Jerez que es testigo en el poder que Pedro Sanches de Aroche, vecino, otorga a Juan de Vega.

D.110. **Doménigo Canpion** (o **de Canpion**)²⁴⁷⁴. Mercader genovés estante en Cádiz, del que tenemos noticias en 1510 y 1514. El primer año citado Grigorio de Negrón, genovés estante en Jerez, le otorga poder para cobrar en Cádiz. En 1514, lo registramos como testigo en la deuda de Pedro Hontiveros y Pedro Rodrigues con el genovés Grygorio de Judíçibus, y en la deuda que con él mantienen los citados Pedro Hontiveros y Pedro Rodrigues y que se eleva a 156,5 arrobas de azúcar blanco por maravedís.

D.111. **Doménigo Çigala**²⁴⁷⁵. Genovés hermano de Juan Çigala (mercader genovés afincado en Jerez) y que ha fallecido; por ello Juan, por sí y en nombre de sus hermanos Viçençio Çigala y Cataño Çigala, vecinos de Génova, como heredero de Doménigo, otorga poder a Viçençio Pinelo Adorno, mercader genovés vecino de dicha ciudad, para que cobre a Hernando Fabella, portugués, vecino de Madeira, 9.600 maravedís que debía a su hermano Doménigo.

D.112. **Doménigo Conte**²⁴⁷⁶. Mercader genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que recibe, en nombre de Andrés Çenturión, vecino de Cádiz, de Alonso Martín Destorga, de San Miguel, 21.342 maravedís por deuda a Rafel Burón, y del mercader Diego Hernandes, vecino de la ciudad, por él y en nombre de Hernando de Córdoba, mercader, vecino de Jerez, 27.370 maravedís de resto de 44.200 que debían al citado Rafel Burón, mercader, vecino de Cádiz, por una obligación.

²⁴⁷² AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 150v.

²⁴⁷⁴ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 521rv 1/VII. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 849rv 7/IX y fº 850v 7/IX.

²⁴⁷⁵ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290v 8/IV.

²⁴⁷⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 40r 11/I y fº 44r 10/I.

D.113. **Doménigo de Mafe** (él firma **Doménigo de Maffio**)²⁴⁷⁷. Mercader genovés, primero estante (1506), luego morador (desde 1507) y vecino (desde 1515, aunque, a veces, se le cita como estante y como vecino en el mismo año) en distintas collaciones: Santiago, San Miguel, San Dionisio y San Marcos.

Como en el caso de tantos otros mercaderes genoveses, se dedicará a una gran variedad de negocios, como la compraventa de cueros, unto de puerco, cebada y trigo (que, en ocasiones importa, como en 1508 -época de crisis de subsistencias-, o en 1522 -nueva crisis cerealística-), vino, y el textil (paños, holandas, chamelotes,...), la propiedad inmobiliaria (tanto rústica como urbana), el comercio y tenencia de esclavos, la actividad financiera, etc.

Sus relaciones con la colonia genovesa quedan perfectamente de manifiesto en los contratos de poder a paisanos suyos (como Agustín de Rapalo, Flerigo Paniguerola y Francisco Ferre), o actuando en nombre de genoveses (p. ej., de Andrea Doria), de depósito (con Gregorio de Judícibus), a mercaderes genoveses de

²⁴⁷⁷ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, f° 18v 31/XII y f° 327rv 2/IV. 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, f° 89rv 9/VII. 1508, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 40r 7/II y f° 43v 8/II; oficio 2, Sebastián Gaitán, f° 176v. 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, f° 106v 29/I, f° 126rv 4/II, f° 169v 21/II, f° 292r 12/IV y f° 548v 7/VII. 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, f° 521v y f° 522rv. 1512, oficio 7, Luis de Llanos, f° 126rv 23/VI. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, f° 477rv 28/IV y f° roto v 7/VII; oficio 8, Lucas Martínez, f° 17rv 31/XII; Antón de Alarcón, f° 189v 25/VIII. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, f° 163rv y f° 680rv; oficio 9, Juan Ambrán, f° 53v 2/VI; Antón de Alarcón, f° 412v. 1516, oficio 8, Lucas Martínez, f° 60rv 4/II, f° 119rv 3/III, f° 480v 6/VI, f° 667v 31/VII, f° 688v 8/VIII, f° 731rv 21/VIII, f° 745v 28/VIII, f° 767v 3/IX, f° 1134rv 22/XII y f° 1135v 24/XII. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, f° 313rv. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, f° 151rv 18/II; oficio 7, Luis de Llanos, f° 386r 4/IV. 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, f° 22v 31/XII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 160rv 30/I y f° 211rv 10/II; oficio 9, Juan Ambrán, f° 550v 25/VIII. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 569v 4/VIII; oficio 8, Alonso Guarnido, f° 27v 15/I y f° 411rv 3/IX. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 798v 17/X; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 127r 19/II y f° 713rv 19/IX; oficio 5, Antón García del Pecho, f° 562rv 18/VII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 174rv 21/III; oficio 8, Alonso Guarnido, f° 830v 24/X. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 60rv y f° 317rv; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 447v y f° 602rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 416rv 21/VIII, f° 508rv 19/X, f° 509rv 19/X, f° 535v 4/XI y f° 544v 9/XI, oficio 5, Antón García del Pecho, f° ileg rv 8/XI. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 175v 13/V; oficio 5, Antón García del Pecho, f° 319r 14/V; f° 852v 21/X; oficio 8, Alonso Guarnido, f° 48rv 24/I y f° 56rv 31/I; oficio 9, Juan Ambrán, f° 54rv 18/III; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 93v fecha rota. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 425v 2/VIII y f° 478rv 5/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 369rv 21/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 413rv 4/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 388rv 25/VII; oficio 9, Juan Ambrán, f° 107v 21/V; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 69rv 8/IX y f° 437rv 10/VI. 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 151v 15/II y f° 363rv 13/V. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 247rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 548rv y f° 648rv; oficio 7, Luis de Llanos, f° 175rv; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 229v; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 238rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 75v 30/I, f° 328v 5/VI, f° 412v 18/VII, f° 459v 4/VIII y f° roto rv 14/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 76v 16/I, f° 444r 9/VI y f° 551rv 10/VII. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° ileg v 16/V; oficio 5, Antón García del Pecho, f° 415v 30/VI; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° ileg rv 1/I; oficio 9, Juan Ambrán, f° roto v 1/V; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 822rv 13/X. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 122rv y f° 417v. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 938r 23/X. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° ileg v 8/V. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 718rv 22/X. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 615rv 23/VII. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 303v 22/IV.

Córdoba (para cobrar chamelotes), etc. También posee relaciones con otras colonias de mercaderes, también extranjeros, como los catalanes (1524).

Sus primeros contratos datan de 1506: una deuda (un balletero de Jerez le debe 1.750 maravedís de cinco arrobas de aceite) y un poder (el también genovés Mateo Viña le da poder), y 1507 una compraventa (Antón Garçía de Cuéllar y su mujer, de San Miguel, le venden 50 quintales de “*cueros vacunos mayores al pelo de carnejería*” a 900 maravedís el quintal.

Tres contratos se conservan de 1508: el pleito con Françisco Guillén, vecino, sobre el diezmo; la deuda que con él tiene Christóval Sanches de Porcuna, y que es de 4.500 maravedís por trigo, y la de Pedro Román, escribano público de Jerez, quien le adeuda 7.091 maravedís por dos cahíces de “*trigo de Flandes*”.

Tres deudas (Antón Garçía Sauastián, carnicero, del Salvador, le debe, y a Juan Agustín Despíndola, 100 quintales de unto por 50.000 maravedís; Andrés de Medina, mercader, de San Juan, 48.000 maravedís por doña Teresa de Villaviçenço, viuda de Françisco de Zurita, veinticuatro, de préstamo, y Sylvestre Ramires, recaudador de alcabalas de Jerez y vecino de Sevilla, 400.000 maravedís para doña Teresa de Villaviçenço, viuda de Françisco de Zurita, de juro); un arrendamiento (toma a renta de Diego Ortis, candelero, vecino, en nombre de su tía Ysabel Lopes, una casa tienda en calle Francos, durante dos años, en 3.000 maravedís al año por los tercios), y un quito (recibe de Antón Garçía Sauastián, carnicero, vecino, 100 quintales de unto de puerco por contrato) conforman sus contratos en 1510.

Los siguientes registros son en 1511 una deuda (le debe, a él y a Juan Agustín Despíndola, el carnicero Antón Garçía Sauastián, 102 quintales de unto por 50.000 maravedís) y un quito (al carnicero citado de 100 quintales de unto por contrato) y en 1512 un arrendamiento (toma a renta de Ysabel Lopes la beata, hija de Diego Lopes, candelero, una tienda en San Marcos).

Una deuda (le debe Iohán Tarégano, de San Miguel, 7.267 maravedís por 71 varas y cuarta de “*olanda*”); un poder (general a Agostín de Rapalo y Françisco de Ferre, genoveses); un arrendamiento (arrienda a Guiraldo de Medina, vecino, una casa en San Dionisio, durante un año, en 2.000 maravedís por los tercios) y una obligación (con Guillermo de Grondona: pleito entre Ysabeleta y Perseva de la Cruz), conforman sus registros de 1514.

En 1515 documentamos un poder (Alonso Garçía de Lebrija, vecino, le da poder sustituto, en nombre de Yseo de Saldaña, para que cobre a Luys de Carmona,

dorador, vecino, 2.000 maravedís de renta); un quito (a Catalina Álvares la castellana, especiera, mujer de Alonso de Baeça, especiero, de San Dionisio, doce cahíces de cebada por 14.000 maravedís) y dos deudas (le deben, en nombre de Gregorio Espíndola, Luys y Andrea Doria, varios vecinos diversas cantidades por mercancías adquiridas en Cádiz, y Juan Lopes de Mendoça el viejo, de San Marcos, 9.300 maravedís por Pedro de Zurita). Dicho año además le registramos en las capitulares²⁴⁷⁸, recibiendo -en nombre de su paisano Luys Doria- del concejo jerezano la cantidad de 6.500 maravedís que se le adeudaban por el pago de la alcabala del trigo que trajo a la ciudad en los años de la crisis 1503-1507 (a los que se refiere el escribano como “*los años malos*”).

Un arrendamiento (arrienda a Hernando de Calis, mercader, de San Marcos, una casa en San Dionisio, durante un año, en 4.200 maravedís y cuatro gallinas por los tercios); cinco deudas (le debe Pedro Alonso, tundidor, de San Dionisio, 1.027 maravedís por paño; Pedro Martín Despinosa y Pedro Lopes Toçino 6.600 maravedís por “*lienços y otras mercaderías*”; Antón Martín Delgado, de San Miguel, 4.000 maravedís por mercaderías; Françisco de Villaviçençio se empeñó con él en una caballería de tierra en Posuelo por 61.000 maravedís en mercaderías, como Juan Agustín Despíndola ha recibido dicha cantidad, lo da por libre, y Loys de Mesa 7.003 maravedís por paño); dos compraventas (compra a Juan Sanches Tartamudo, de San Miguel, dos botas de tintas, de a 30 arrobas “*el caldo dellas*”, por 1.900 maravedís, y vende a Loys de Mesa, toquero, de San Dionisio, una esclava negra, de treinta años, Catalina, por 10.500 maravedís); un poder (a Álvaro Françés, de San Dionisio, para que recobre una esclava guinea, Catalina, de 30 años, más lora que negra), y un pacto (acuerdo con Mateo Sanches, carretero, de San Miguel, para la traída de uva de sus viñas: “*a las casas de vuestra morada donde tenéys de haser vuestras vendimias çinquenta carretadas de uba de las vyñas que vos tenéys a la casa de Carrahola*”) componen el resultado de sus visitas al escribano en 1516.

Un arrendamiento en 1520 (da a renta a Juan Ruys de Tarifa, vecino, un pedazo de tierra en los Cohombrales, durante siete años, en 1.600 maravedís al año por Santiago), y en 1521 un testimonio (ante el citado Juan Ruys de Tarifa comparece Doménigo por sí y en nombre del bachiller Pedro de la Guarda, y dice

²⁴⁷⁸ AHMJF, AC, 1515, fº 429r, viernes 19 octubre. **Deuda a Doménigo de Mafe.**

“*Los dichos señores alcalde mayor e veynte e quattros de acuerdo mandaron librar a Doménigo de Mafe ginovés vesino desta dicha çibdad en nonbre de Loys Doria los seys mill quinientos maravedís que esta çibdad le devya del alcavala del pan que metyó los años malos...*”.

que Juan tiene tierras a renta del bachiller, pidiendo “*que se las dexe luego las dichas tierras*”) y un tributo (Juan de Medina, de Santiago, reconoce tributo a Bartolomé Dávila sobre un aranzada de viña en S. Julián de la Muela, que alinda con viñas de Doménigo), son sus siguientes registros.

Cuatro contratos reúne en 1522, que se reparten entre una compraventa (Martín de Trugillo, de San Lucas, le vende 3.312,5 maravedís de tributo sobre 19,5 aranzadas de viña y tierra en Carrahola, en 21.528,5 maravedís); un depósito (reconoce tener en depósito de Grigorio de Judícibus un esclavo blanco, de doce años, Pedro, por Pedro Ximenes, escribano de sus majestades, como fiador de Juan de Vargas de Haro, en 60 ducados; promete devolverlo en veinte días, y, si no, entregar veinte ducados); un tributo (Rodrigo de Antequera, de San Dionisio, reconoce a Martín Garçía, clérigo, por una viñas en Carrahola, que alindan con otras de Doménigo), y un quito (Pedro Gomes de Syerra, de Santiago, quito a Doménigo, en nombre de Andrea Doria y Christóval Cabrón, vecinos de Cádiz, de cuatro cahíces de trigo “*traydo por la mar, los quales son en mi poder*”, para sembrar en el donadío de Vicos).

Un tributo (Hernán Sanches, balletero, de San Miguel, le reconoce 200 maravedís de censo anual por aranzada, sobre siete aranzadas de viña en la sierra de San Christóval, por San Miguel); un arrendamiento (en nombre de Pedro de la Guardia, bachiller, vecino, da a renta a Christóval Roxo, cohombreiro, de San Miguel, dos pedazos de tierra, unas tres aranzadas, en los Cohombrales, durante cuatro años, en 550 maravedís cada aranzada y año) y una obligación (se obliga con Pedro de Molina, vecino, a traer treinta carretadas de uva de Torrox, a dos reales la carretada, y del pago de Tosina a (roto)) constituyen sus escrituras de 1523.

Seis contratos corresponden a 1524: un poder (a Flerigo Paniguerola para que cobre a Ysabel Lopes, viuda de Pedro Días de Vargas, vecina, 8.000 maravedís de contrato); un terrazgo (da a Miguel Gonçales, vinatero, de San Dionisio, 22 aranzadas de tierra en Guadaxabaque, en quince almudes de trigo cada aranzada por San Juan); una deuda (debe a Miguel Ramonesa y Pedro Lopes, su compañero, mercaderes catalanes estantes en Cádiz, 8.000 maravedís por Christóval Cabrón, vecino y regidor de Cádiz, difunto, por un conocimiento); un testimonio (ante Antón Martín de la Çarça, escribano de su alteza, y Luis de Llanos, comparece Doménigo, en nombre de Andrea Doria, y pide le dé traslado del proceso entre Tomás de Avilés, en nombre de sus majestades, y Andrea Doria contra los bienes de Manuel Remón);

un tributo (Francisco Vernal, de San Miguel, le reconoce 250 maravedís de censo al año por aranzada sobre dos aranzadas de viña en la sierra de S. Christóval, por Tosantos), y un arrendamiento (toma a renta de Antón Gomes, vecino, en nombre de Juan Francisco de Zuazo, por poder, 82 aranzadas, durante cuatro años, en: primer año gratis y los tres restantes a ocho cahíces, dos fanegas y cinco almudes de trigo al año).

Un año después registramos un poder (a Gaspar de Cazana, mercader genovés, estante en Cádiz, para que cobre a Polo de Negrón, mercader genovés, estante en Córdoba, dos cajas de chameletes que le envió); una traída de uva (Juan Riquel de León, de Santiago, se obliga a traerle 80 carretadas de uva a 2,5 reales la carretada de Carrahola y a dos reales la de Torrox); un quito (recibe de Diego Muñoz y de Mateo Gomes, carreteros, 3.000 maravedís) y una deuda (debe a Gerónimo Saluño 13.670 maravedís de préstamo).

Seis son las escrituras que se conservan de 1526: un poder (a Juan Viscayno, criado de Luys y Andrea Doria, estante en Jerez, para que cobre a Alonso Sanches de Guadalcanal, vecino, 27.087 maravedís por carta ejecutoria de su majestad más las costas); dos terrazgos (a Juan Gaytán de Lara le da 24 aranzadas de eriazo y rastrojo, en 16 almudes de trigo cada aranzada, por Santiago, y a Christóval Rodrigues Monçibay, de San Miguel, doce aranzadas de eriazo y rastrojo y Guadaxabaque, en 1,5 fanegas de trigo la aranzada, también por Santiago); un tributo (reconoce a doña Juana de Negrón, mujer de don Nuño de la Cueva, de San Juan, la obligación de pagar a los herederos de Polo Batista de Negrón 7.500 maravedís de censo que vendió a Leonardo de Afisco y Estevan Gentil, vecinos y regidores de Cádiz, sobre veinte aranzadas de viñas en El Puerto); un arrendamiento (toma a renta de Juan Gaytán de Lara cuatro bueyes en seis cahíces de trigo por San Juan), y una traída de uva (Juan Riquel de León acuerda con Doménigo traerle con una carreta toda la uva de sus viñas, veinte aranzadas en Carrahola y diez en Torrox, a dos reales la carretada de Carrahola y a real y medio la de Torrox).

En 1527 serán siete los contratos que reflejan su actividad: tres quitos (recibe de Antón Gomes, vecino, 3.500 maravedís de contrato; abona a Juan Gaytán de Lara los seis cahíces de trigo por renta de cuatro bueyes, y en nombre de los menores hijos y herederos de Pedro Ximenes, escribano de su majestad, difunto, por poder, quito a María de Castilla y Francisca Galíndez, hermanas, hijas de María de Castilla, de 3.750 maravedís por sentencia condenatoria); una deuda (debe al jurado Andrés de

Torres un cahíz de trigo por Juan Gaytán de Lara por herbaje de bueyes); un traspaso (Martín de Molina, de San Dionisio, cede a Bartolomé de Sanabria, vecino, unas casas que tiene a renta de Doménigo, en la citada collación, durante un año, en 4.000 maravedís por los tercios); un arrendamiento (da a renta al licenciado Bartolomé de Sanabria, de San Dionisio, dos pares de casas -unas grandes y otras pequeñas-, durante un año, en 5.700 maravedís por los tercios), y un testimonio (en nombre de la mujer e hijos de Pedro Ximenes, escribano, trae pleito con Gonçalo Fernandes, vecino de El Puerto, y pide testimonio, ante Juan Ambrán y Baltasar de Lueña, escribanos públicos, de un albalá “*que está en el libro del respeso desta çibdad*”).

Tres arrendamientos (a Juan Núñez, procurador, vecino, le arrienda unas casas en San Dionisio, calle Carpintería, durante un año, en 4.300 maravedís por los tercios; a Gonçalo de Frías, atahonero, vecino, unas casas en la collación de San Lucas, desde el 10 al 25 de junio, en tres reales, y, junto con el licenciado Pedro de la Guardia, a Juan de Castilla, vecino, 4,5 aranzadas de tierra en los Cohombrales, durante cuatro años, en 2.470 maravedís, seis ristras de ajos y otras seis de cebollas, o medio real por ristra, al año, por Santiago); tres deudas (Juan Martín de Coria y Juan Martín de Andújar, carreteros, de Santiago, le deben traer la uva con dos carretas, de diez aranzadas en Torrox, a 64 maravedís la carretada, y de veinte aranzadas en Carrahola, a 2,5 reales carretada; él y su mujer Ysabel Garçía Destorga deben al marqués de Villanueva -don Juan de Portocarrero- 6.000 maravedís por cuatro cahíces de trigo, y Alonso Lopes Soriano y su yerno Juan Garçía de Carmona adeudan a Doménigo, en nombre de Luys Doria, 22.917 maravedís a pagar en plazos de 1.500 maravedís cada vez); una posesión (ante el escribano público, comparece Alonso Sanches, tejedor, vecino, como mayordomo de St^a María del Pilar de Jerez, y toma posesión de una aranzada de tierra en los Cohombrales, que alindan con tierras de Doménigo), y una obligación (Juan Martín de Andújar, ya citado, se obliga a traerle a tres carretadas al día, uva de Carrahola a 2,5 reales cada una y de Torrox a 64 maravedís), componen los contratos que otorga en 1528.

Una deuda (debe a Diego Martín Destorga 33 fanegas de trigo de resto de 51 por renta de bueyes) y un tributo (Hernán Vasques, toquero, vecino, le reconoce 750 maravedís de censo al año, a pagar a Doménigo, por Tosantos, sobre tres aranzadas de viña en la sierra de S. Christóval, por compra al albañil Juan Lopes) son sus únicos contratos en 1529.

Dos arrendamientos (da a renta a Alonso de Baeça, de San Dionisio, una casa en dicha collación, durante un año, en 4.500 maravedís por los tercios, y a Alonso de Jaén, procurador, vecino, una casa en San Dionisio, durante cuatro años, en cinco ducados al año por los tercios); un quito (a Garçía Peres, tejero, vecino, en nombre de Juana Benites Destorga y sus hijos, vecina, 1.412 maravedís por partición de bienes), y tres deudas (debe a Alonso de Soria, mercader, vecino, seis botas de vino a treinta arrobas la bota por 6.000 maravedís, más otras cuatro botas a tres ducados una, y a Alonso de Jaén, sastre, vecino, seis carretadas de uva por maravedís) constituyen las escrituras de 1530.

Siete contratos en 1531 son la muestra de su actividad antes de fallecer, pues los que hay después son posteriores al óbito. Se reparten entre dos deudas (debe a Alonso de Soria, mercader, 1.850 maravedís por paño, y, junto con su mujer, a madona Blanca Doria, viuda de Andrea Doria, regidor difunto de Cádiz, 97.000 maravedís de resto “*de todas quantas... que yo el dicho... tove con los dichos Andrea Doria e con cualquier dellos durante los días de su vida*”); dos tributos (Catalina Ximenes, viuda de Juan de Burgos, da a censo Andrés Lopes de Burneva, una casa en Santiago, que alinda con otra de Doménigo, y Alonso Martín de Triana le reconoce 750 maravedís de censo por Tosantos, sobre tres aranzadas de viña en la sierra de S. Cristóbal); un arrendamiento (a Alonso de Baeça una casa en San Dionisio, durante un año, en 4.200 maravedís y dos pares de gallinas, por los tercios); su testamento (declara que debe a madona Blanca Doria; a Benito Conte, mercader genovés; a Juan Lino Paniguerola y Françisco Espíndola; instituye una fiesta remembranza en el monasterio de la Merced²⁴⁷⁹; nombra como herederos a sus hijos Juan Antonio de Mafe -con su primera mujer- y a Bartolomé, Girónimo y

²⁴⁷⁹ “*Yten mando que después de los días de mi vida en adelante para siempre jamas se diga e cante por mi ánima en cada vn año en el dicho monesterio... Merçed vna fiesta remenbrança de begilia e misa cantada con sus hórganos y sermón, la qual se diga e cante el día de Nuestra Señora de la Encarnación de cada vn año o en su ochavario, y para la dezir e cantar dexo y mando al dicho monasterio trezientos maravedís de çenso y tributo perpetuos en cada vn año, los quales mando que se compren de nuestros bienes sobre vna heredad donde el dicho monasterio los tenga çiertos e seguros y estén bien parados; y quiero y mando [y es] mi boluntad que sea patrona de hazer decir y cantar la dicha fiesta Ysabel Garçía Destorga, mi muger, y después della la persona o presonas a quien ella señalare. Y mando que quando se obiere de desir y cantar la dicha fiesta se conbide la dicha Ysabel Garçía Destorga mi muger (roto) della para que esté presente a ver la dicha fiesta, y asy suseçibamente los que después della çuçedieren en el dicho patronasgo. Y quiero... que si dos años, vno en pos de otro, estubieren e se pasaren que los dichos frayles non dixerén y cantaren la dicha remenbrança, que en tal caso el dicho monesteryo aya perdido y pierda los dichos trezientos maravedís del dicho tributo y los ayan y lleben mis herederos con el dicho cargo de la dicha remenbrança...*”.

Antón -con la segunda-, y albaceas a su mujer Ysabel y a su cuñado Diego Martín de Estorga) y el inventario que hace su mujer. Todo ello nos indica que debe fallecer a finales de agosto o primeros de setiembre de 1531, pues el testamento es del cuatro de agosto y el inventario del 14 de septiembre.

Así pues los documentos que lo mencionan a partir de ahora son otorgados por su viuda Ysabel Garçía Destorga, quien en 1533 reúne un tributo (reconoce 7.500 maravedís de censo a don Nuño de la Cueva y su mujer doña Juana de Negrón sobre veinte aranzadas de viña en El Puerto y once de viña y dos de oliva en Torrox); una compraventa (Ysabel, en nombre de Bartolomé, Gerónimo y Antón, sus hijos, vende a Gonçalo Ramires, especiero, dos pares de casas en San Dionisio, en 9.000 maravedís, con 4.200 maravedís y cuatro gallinas al año, a pagar a Pedro Ortiz, candelero, por los tercios); dos poderes (por sí y en nombre de sus hijos, al procurador Gonçalo Dávila, para cobrar, y acuerdo con Juan Antonio -hijo de Doménigo y su primera mujer Juana Camacha-, para evitar pleito: entregarle cuatro aranzadas de viña en Torrox; una cuarta y 81 estadales de tierra; 4.500 maravedís en efectivo; una cama de ropa, dos tinajas, y un lagar, por dote de su madre y parte de la herencia de Doménigo) y un arrendamiento (en el que se menciona una vivienda que alinda con otra casa suya en la calle Carpintería).

A partir de aquí solemos encontrar un contrato por año. Así en 1534 un tributo (su viuda da a censo a Hernán Sanches, balletero, de San Miguel, cuatro aranzadas de viña en 350 maravedís al año por Tosantos) y un quito (Diego Martín de Estorga, vecino en San Mateo, en nombre de la viuda -hermana suya- y de sus sobrinos -menores- recibe del vinatero Françisco Gomes, vecino, cien ducados de renta de unas viñas durante dos años); una deuda en 1535 (Françisca Días, viuda de Alonso Vaca, platero, de San Lucas, le debe 20.000 maravedís por renta de viñas en Torrox); un dejamiento en 1536 (su viuda hace dejamiento a Sancho Días de Trugillo de 2,5 aranzadas de viña en Carrahola, con 595 maravedís al año de tributo, por San Miguel); un arrendamiento en 1537 (Juan Destorga, en nombre de los menores, arrienda a Alonso Gonçales Guerra, de Santiago, tres aranzadas de tierra en Carrahola, durante un año, en 45 almudes de trigo, por Santiago); un poder en 1538 (Juan Destorga, en nombre de Bartolomé de Mafe, Gerónimo de Mafe y Antón Martín Destorga, como curador, otorga poder a Bartolomé de Mafeo y Manuel de Prementorio Pelerano, genoveses, vecinos de Génova, para que cobren todo lo que les corresponda por herencia de su padre en dicha ciudad), y en 1548 una dote (su

hijo Bartolomé Martín Destorga recibe en dote de su suegro Alonso Peçano para su boda con su hija Ysabel Lopes de Hinojosa, 40.889 maravedís).

D.114. **Doménigo de Morales**²⁴⁸⁰. Curtidor genovés vecino en el Salvador que arrienda a Antono de Castellón, genovés asimismo, la casa de su morada en la citada collación, durante dos años, en 2.250 maravedís al año, por los tercios.

D.115. **Doménigo de Mornes**²⁴⁸¹. Curtidor genovés avecindado en la ciudad que compra a María de Castilla, de San Dionisio, cinco aranzadas de tierra en la Torresilla, en 15.800 maravedís, con 1.200 maravedís de tributo anual.

D.116. **Doménigo de Negro (miçer)**²⁴⁸². Mercader genovés morador en Jerez a quien en 1414 Pedro Ruys de Artiaga, vecino de Sevilla, adeuda 80 coronas por un préstamo.

D.117. **Doménigo de Ronaria**²⁴⁸³. Genovés, en cuyo nombre Jullián, genovés, finiquita a Jácomo Fracon y Audirán, genoveses, curtidores, maravedís por compra de paño.

D.118. **Doménigo de Sebilía (o Sibilia)**²⁴⁸⁴. Sastre genovés, vecino en la collación de San Miguel, que debe a Anbrosio Çenturión 6.656 maravedís por dos albaes (1532) y que otorga poder general a Estevan de Gavi, vecino.

D.119. **Doménigo de Sivilia (o Sybilia)**²⁴⁸⁵. Mercader y calcetero genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez, que recibe de Juan Rodrigues Berrocal y su mujer, vecinos, para la boda con su hija Elvira Lopes, 9.375 maravedís en efectivo y 10.458 maravedís en ajuar (1526), y otorga poder a miser Anbrosio Çenturión, genovés estante en Cádiz, para que cobre a Pedro Risio, genovés, vecino de dicha ciudad, tres ducados de resto de contrato (1533). Podría tratarse del mismo personaje que mencionamos anteriormente, a quien los escribanos consideren estante en lugar de vecino, debido a las vacilaciones ya comentadas, ya que los oficios de calcetero y sastre son muy asimilables, y la de mercader podía ser ejercida casi por cualquier artesano (la vemos de manera continuada en el caso de los curtidores).

²⁴⁸⁰ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 111rv.

²⁴⁸¹ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 758rv 30/VIII.

²⁴⁸² AHMJF, APN, 1414, oficio 2, Juan Martínez, fº 275rv.

²⁴⁸³ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 71r.

²⁴⁸⁴ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 523r 5/VIII. 1549, oficio 7, Luis de Llanos, fº 8v 5/I.

²⁴⁸⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 446v 24/IX. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 21/IV.

D.120. **Doménigo Gentil (miçer)**²⁴⁸⁶. Mercader genovés del que desconocemos si era estante en Jerez, aunque lo presumimos, pues si no fuera así no podríamos explicar el contrato de deuda en que lo hallamos en 1414: un pleito con Iohana Martines de Trogillo, viuda de Françisco Obertos, vecina de Jerez, -y que también afecta a miçer Polo de Negrón- en razón de una esclava llamada María, que le vendió.

D.121. **Doménigo Ginoés**²⁴⁸⁷. Genovés arrendador de la barca del Portal, vecino de Jerez, que recibe en 1504 de Antono Ginoés, del Salvador, los maravedís de dicha renta, y aparece en un testamento en 1511 (el que otorga Diego Peres de Burguillos, vecino en su misma collación, en el que se le cita como testigo).

D.122. **Doménigo Ginovés**²⁴⁸⁸. Genovés vecino en la collación de San Miguel que toma a renta unas casas en dicha collación, a la Cruz, durante un año, en 1.800 maravedís por los tercios.

D.123. **Doménigo Ginovés**²⁴⁸⁹. Molinero genovés vecino en la collación de San Miguel que vende al jurado Françisco Adornio, tres casas en dicha collación, en 65.000 maravedís, con 100 maravedís de censo anual, al Concejo de Jerez.

D.124. **Doménigo Grafyo (miçer)**²⁴⁹⁰. Genovés vecino de Jerez a quien registramos como testigo en el acuerdo de los hermanos Costo.

D.125. **Doménigo Plicol**²⁴⁹¹. Mercader irlandés vecino de Limerick que aparece en el poder que otorga su paisano Miguel Artur al corredor Benito Garçía, vecino de Jerez, para que cobre a Doménigo cuatro botas de vino que le entregó para llevar a Limerick y venderlas.

D.126. **Domingo**²⁴⁹². Portugués estante del que desconocemos su apellido (natural de Verganza) y que en 1525 entra a soldada con un mercader (Gonçalo Lopes) de San Dionisio, durante un año, por 2.000 maravedís, a pagar según le vaya sirviendo y que a fin de año esté acabado de pagar: *“e prometo e me obligo de vos servir este dicho tienpo en todas aquellas cosas que me mandardes de noche e de día, e de non yr nin avsentar del dicho serviçio antes del dicho tienpo conplido por más ni por menos ni por otra razón”*.

²⁴⁸⁶ AHMJF, APN, 1414, oficio 2, Juan Martínez, fº 155rv.

²⁴⁸⁷ AHMJF, APN, 1504, oficio 1, Juan Román, fº 116v. 1511, oficio 2, fº 510rv 5/VIII.

²⁴⁸⁸ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 50v.

²⁴⁸⁹ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 115r.

²⁴⁹⁰ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 22v.

²⁴⁹¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 14v.

²⁴⁹² AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 955v.

D.127. **Domingo**²⁴⁹³. Genovés fallecido antes de 1540, cuando su viuda (ahora casada con el carnicero Baltasar de Loria) otorga poder a Françisco Magariño, procurador en Granada, acerca de la condena a su hijo Antonio Leal (con Domingo) a azotes y quince años en las galeras.

D.128. **Domingo**²⁴⁹⁴. Portugués estante del que tampoco sabemos su apellido porque no lo expresa el notario, que otorga poder a Fernando Domingues, albañil, para que cobre a Catalina Martines de Mendoça 160 maravedís; a Fernando de Carmona, carnicero, 3,5 reales, y a Juan de Medina, criado, 30 maravedís

D.129. **Domingo Alfonso**²⁴⁹⁵. Atahonero portugués natural del lugar del concejo de Lanoso, obispado de Braga, estante en Jerez, que recibe, en nombre de Malgarida Anes, portuguesa, viuda de Pedro Yanes, atahonero portugués difunto, y sus hijos, de Niculás Martín Destorga, vecino, 2.680 maravedís por servicio que le hizo el citado Pedro Yanes.

D.130. **Domingo Anes**²⁴⁹⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez, que fleta a Diego Lopes Delgadillo, vecino de Lisboa, presente, 65 ó 70 botas de vino a Lisboa, por 250 maravedís (moneda portuguesa) cada bota, realizando el embarque “*en el ryo de Guadalete a do dizen el torno de los cantos, término de la dicha villa del Puerto*”.

D.131. **Domingo Conte**²⁴⁹⁷. Mercader genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que abona 1.070 ducados al genovés Juan de la Caxina, yerno de Hernando de Cubas, alcaide del alcázar y fortaleza de Cádiz.

D.132. **Domingo de Almonte**²⁴⁹⁸. Tonelero genovés estante en Jerez a quien le deben el tonelero genovés Juan Carlava y su mujer 3.716 maravedís por el servicio que les ha hecho.

D.133. **Domingo de Çeçilia**²⁴⁹⁹. Genovés avecindado en la ciudad que recibe poder de Françisco Barba, mesonero genovés, vecino de Sanlúcar, para cobrar en su nombre.

D.134. **Domingo Días**²⁵⁰⁰. Portugués vecino de Jerez que hace de testigo en un documento de poder, reconociendo a Duarte Fernández como portugués.

²⁴⁹³ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 156v.

²⁴⁹⁴ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 38v.

²⁴⁹⁵ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 943rv 27/X.

²⁴⁹⁶ AHMJF, APN, 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 705v 16/X.

²⁴⁹⁷ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 823r 24/XI.

²⁴⁹⁸ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 23/XII.

²⁴⁹⁹ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 371r 8/IV.

D.135. **Domingo Estevan**²⁵⁰¹. Trabajador portugués avecindado en San Miguel que toma a renta de Miguel Martín Marochó, de la citada collación, un palacio de unas casas en la calle Naranjas de dicha collación, durante un año, en tres ducados por los tercios.

D.136. **Domingo Fernandes**²⁵⁰². Portugués vecino de Arcila y estante en Jerez que en 1539 se obliga con Bartolomé Garçía de la Escuela y Françisco Benites Descobar, carpinteros de lo prieto, vecinos, a cortar madera de alcornoque en Arcila, traerla al Portal, pagando el flete a medias ambas partes, y que la madera sea también de por medio, a dos ducados el par de ruedas, y al que, en 1540, el citado Françisco Benites Descobar, de San Miguel, adeuda a Bernabé Riquel, de la misma collación, 9.000 maravedís de préstamo a Domingo (también le debe Bartolomé Garçía de la Escuela, 7.144 maravedís por idéntico motivo).

D.137. **Domingo Fernandes**²⁵⁰³. Calderero francés vecino de Jerez que aparece en 1538: una dote para su hijo Antón Fernandes, de San Miguel, que recibe de su suegra Catalina de Torres, viuda de Leonís Sanches, vecina, 15.000 maravedís para su boda con Leonisa Sanches.

D.138. **Domingo Fernandes**²⁵⁰⁴. Calderero francés morador en la ciudad que hace de testigo en la boda de Antón Fernandes, hijo de Domingo Fernandes, calderero francés.

D.139. **Domingo Fernandes**²⁵⁰⁵. Trabajador portugués vecino de la ciudad que otorga poder al procurador Diego Hernandes, vecino, para que cobre a Maçías del Real, también vecino, doce ducados y tres reales y medio por servicio prestado.

D.140. **Domingo Garçía**²⁵⁰⁶. Mercader valenciano que residía en Cádiz y estante en Jerez, a quien Juan de Herrera Montañés, mesonero, de San Miguel, debe 3.750 maravedís por compra de una mula castaña.

D.141. **Domingo Garçía de Pallarés**²⁵⁰⁷. Aragonés o valenciano vecino de Alcañiz y estante en Jerez, del que tenemos dos contratos: un quito en 1527, en el que se

²⁵⁰⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 280rv 3/IV.

²⁵⁰¹ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 358rv 25/V.

²⁵⁰² AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1231rv 27/IX. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 530rv.

²⁵⁰³ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 755rv 23/VII.

²⁵⁰⁴ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 755rv 23/VII.

²⁵⁰⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 193rv 7/III.

²⁵⁰⁶ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 370rv 24/V.

²⁵⁰⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 590v 5/VIII. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 476rv 7/VII.

declara valenciano, estante, y, en su nombre, Christóval Coronado, corredor, vecino, recibe de Juan de Herrera, mesonero, vecino, diez ducados por contrato de una mula, y una entrega en 1537, en el que se declara aragonés, vecino de Alcañiz y estante, en que recibe de Martín Cortés, mercader aragonés, una hija, Catalina, que le dejó en guarda. Creemos que se trata de la misma persona, aun cuando en un caso se reconozca como valenciano y en otra como aragonés, ya que las confusiones en este sentido suelen ser frecuentes.

D.142. **Domingo Gonçalves**²⁵⁰⁹. Trabajador portugués vecino de Jerez en la collación de Santiago, calle Sevilla, que protagoniza dos contratos: un traspaso (cede a Pedro de Sierra de Armenza, vecino, tres aranzadas de majuelo y tierra calma en Barbaína, que tiene a tributo de Pedro Camacho de Villaviçençio, vecino, en 350 maravedís y una gallina, al año, por Tosantos, y un tributo (reconoce el censo anterior al citado Pedro Camacho de Villaviçençio sobre las tres aranzadas y 54 estadales de viña en Barbaína).

D.143. **Domingo Gonçalves**²⁵¹⁰. Maestre de carabela portugués vecino de la villa Desposende y estante en Jerez que fleta a Juan de Valderrama, vecino, 40 botas de vino a Lisboa por cinco tostones (moneda portuguesa) cada tonelada.

D.144. **Domingo Guerra**²⁵¹¹. Portugués vecino de la localidad de Escarigo y estante en Jerez a quien Álvaro Lopes de Herrera debe 12.000 maravedís por un servicio que le hizo el padre de Domingo.

D.145. **Domingo Hernandes**²⁵¹². Zapatero portugués vecino de Jerez al que seguimos entre 1540 y 1544. Lo registramos en una dote (al casarse con María Ramos, hija de Lucas Lopes, mesonero, recibe 20.000 maravedís); dos deudas (debe a Sevastián de Alegro, curtidor genovés, doce ducados por contrato y le debe Juan Dávila, vaquero de Francisco Bernal Lobo, vecino del lugar de San Bartolomé de los Pinos y estante, 3.225 maravedís por dote de Domingo con María Ramires), y un arrendamiento (Diego Garçía, espartero, de San Miguel, le arrienda una tienda en dicha collación, durante un año, en cuatro ducados, por los tercios).

²⁵⁰⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 450rv 5/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 477v 22/IV.

²⁵¹⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 89rv 12/II. El tostón era una moneda portuguesa de plata.

²⁵¹¹ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 42rv.

²⁵¹² AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1228v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 726rv 13/VIII. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 366rv 6/V. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 330rv 31/III.

D.146. **Domingo Hernandes**²⁵¹³. Trabajador portugués vecino de Cañas de Señore y estante en Jerez que testa en la ciudad, declarando que tiene en guarda de Alonso Tirado cuatro ducados; que le debe Françisco Adornio de Hinojosa 58 maravedís por servicio que le hizo, y lega todos sus bienes al Hospital de la Sangre, donde se halla.

D.147. **Domingo Hernandes**²⁵¹⁴. Rastillero procedente de Milán y vecino en la collación de San Miguel, que perdona a Juan Ruys, morisco, alhamel, vecino, las heridas que le hizo el caballo en que iba Juan, pues le ha abonado los gastos de médico y medicinas.

D.148. **Domingo Hernandes**²⁵¹⁵. Portugués vecino de Faro y estante a quien el tendero Françisco de Burgos, de San Dionisio, adeuda 280 reales por 56 “*seras de higos merchantes*”, a pagar en fin de marzo.

D.149. **Domingo Hernandes**²⁵¹⁶. Atahonero portugués, hijo de Alonso Hernández del Toro y María Gonçales, vecinos de la villa del Toro (Portugal), vecino en la collación de San Dionisio, aunque él se declara “*estante en las atahonas de Pero Díaz Melgarejo al Barranco*”, de quien se conservan tres contratos: un poder en 1541 (a su hermana Violante Hernández, doncella, para que cobre la herencia de sus padres, difuntos, en la citada villa del Toro); otro en 1546, en que el escribano lo hace morar en San Marcos, y él afirma ser “*atahonero en la atahonas de Garçía de Ávila*” (junto a su mujer Ysabel Hernandes, otorgan nuevo poder a su hermana Violante, con el mismo objetivo: cobrar la herencia de sus padres -se ve que no era tarea fácil-), y una deuda en 1547 (por la cual conocemos que trabaja de atahonero en

²⁵¹³ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 22/VIII.

²⁵¹⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 879rv 18/X. “(fº879r) *Perdón.*

Sepan... yo Domingo Hernandes, mylanés, rastillero vesino.... Xeres ... San Miguel. Otorgo... Juan Ruys, morisco alhamel, vezino que soys desta dicha çibdad, que estades avsente..., e digo que por quanto puede aver dos meses poco más o menos, que viniendo yo el dicho... por la calle de Astería desta çibdad e viniendo vos... por la dicha calle, cavallero en vn cavallo de albarda, con que vos andáys a echar trigo, me derrocastes con el dicho cavallo, non viéndome ni queriéndolo hazer, e caydo en el suelo me lastimé en dos costillas y en vna pierna, de que he estado malo hasta agora en cama. E porque yo soy çierto que vos... non tovistes nin tenéys cargo nin culpa en lo susodicho, nin fue vuestra voluntad de lo hazer nin me derribar nin hazer mal, e porque vos el dicho Juan Ruys me avéys dado e proveydo con que me he curado, e pagado el médico e mediçinas e me avéys dado de comer mientras yo he estado malo, e agora me avéys dado e pagado otros veynte e dos reales de plata por el tienpo que yo he estado por trabajar, los quales son en mi poder... mi voluntad... querella... de la cosa... otras leyes... Por esta presente carta perdono a vos... lo susodicho e qualquier cargo e culpa que en lo susodicho podíades tener e se vos podía poner... e vos doy por libre e quito de todo ello e me obligo e prometo de non querellar nin de nuevo dar de vos querella nin acusación de lo susodicho...”.

²⁵¹⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 31v 5/I.

²⁵¹⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 982rv 3/IX. 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 94v 26/II. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 131v 15/I.

casa de su paisano Gonçalo Martín, atahonero también, en la collación de San Dionisio).

D.150. **Domingo Hernandes Malatesta**²⁵¹⁷. Este individuo nos parece genovés por razón del apellido, aun cuando no podemos asegurarlo, por lo que le hemos contabilizado como dudoso. Es vecino de Cádiz y estante en Jerez, y reconoce 408 maravedís y una gallina de censo al año, por San Miguel, a Juan Gaytán de Trugillo, vecino, sobre seis aranzadas de viña en el pago la Estera.

D.151. **Domingo Lopes**²⁵¹⁸. Capitán de su majestad portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que adeuda a Juan Garçía, trapero, vecino, 4.148 maravedís por siete varas de florete negro, a quince reales la vara, y por tres varas y cuarta de frisa blanca, a ocho reales vara, a abonar por San Miguel.

D.152. **Domingo Lopes Barreto**²⁵¹⁹. Portugués factor del rey y estante en la ciudad que otorga poder a Pedro de Molina, escribano de su majestad, para que cobre a la iglesia de Sevilla y a otros deudores.

D.153. **Domingo López**²⁵²⁰. Portugués morador en la collación de San Marcos, casado con Siseria Pérez, a quien Luys de Llanos, escribano público, arrienda unas casas con dos asientos de atahonas, en la citada collación, con el soberado, pozo, pila, pajar y establo, durante un año, en 6.000 maravedís, por los tercios. Aunque no lo indica expresamente, los datos anteriores parecen abonar la idea de que era atahonero.

D.154. **Domingo Martín**²⁵²¹. Portugués estante en Jerez a quien Catalina Gomes la tovona, viuda del jurado Francisco Hernandes Palomino, de San Lucas, adeuda 3.000 maravedís “*de resto del serviçio que me avéys hecho en mis salinas que yo tengo en término de la villa del Puerto de St^a María*”, a pagar por Pascua del Espíritu Santo del año siguiente.

D.155. **Domingo Martín**²⁵²². Probable italiano estante en Jerez que quiere ser sastre y para ello acuerda su aprendizaje con Christóval del Águila, sastre, vecino, durante dos años, abonando al maestro cinco ducados. Pensamos que es italiano porque se declara “*hijo de Juan Martín ytaliano estante al presente...*”.

²⁵¹⁷ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, f^o roto v 20/IX.

²⁵¹⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 612v 30/VII.

²⁵¹⁹ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 72rv.

²⁵²⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 319rv 30/V.

²⁵²¹ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o roto rv 4/X.

²⁵²² AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, f^o 481rv 15/IX.

D.156. **Domingo Martín**²⁵²³. Portugués hijo de Pero Lopes vecino de Lisboa y estante en la ciudad, que entra como aprendiz en el taller de Francisco Peres, sombrerero, de San Dionisio, durante tres años.

D.157. **Domingo Peres**²⁵²⁴. Atahonero portugués vecino en la collación de San Mateo del que poseemos tres documentos: una obligación en 1543 (otorga que ha recibido de su suegro Alonso Pérez, del Salvador, 9.073 maravedís, como parte de la dote de Ana Hernandes, cuyo total es: dos aranzadas de viña en Macharnudo - apreciadas en 7.000 maravedís-, dos carretadas de uva y 5.000 maravedís en efectivo); una compraventa en 1545 (vende, junto con su mujer, a su suegro, Alonso Peres de Rota, esas dos aranzadas de viña que formaron parte de la dote de su mujer, en 7.000 maravedís) y un quito en 1547 (él y su mujer reciben de su suegro 5.000 y tantos maravedís por la venta de las dos aranzadas antedichas).

D.158. **Domingo Peres**²⁵²⁵. Portugués criado de Gregorio Martín, esero, y vecino de Jerez que es testigo en el testamento de Francisco Días Montañés.

D.159. **Domingo Peres**²⁵²⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Porto y estante en la ciudad, que fleta a Diego Hernández, mercader, y Alonso de Toledo, vecinos, botas y pipas de vinos y tintas, más quince cahíces de garbanzos a Lisboa, por 300 maravedís (moneda portuguesa) cada bota y cahíz de garbanzos, y 280 reales (también moneda portuguesa) cada pipa.

D.160. **Domingo Peres**²⁵²⁷. Albañil portugués vecino en la collación de San Miguel, que toma como aprendiz a Rodrigo Fernández de Almendralejo, estante, durante tres años, abonándole 5.000 maravedís por los tres años de servicio.

D.161. **Domingo Peres**²⁵²⁸. Portugués estante en Jerez que recibe de Juan Peres, pescador, vecino, veinte reales por contrato.

D.162. **Domingo Pérez**²⁵²⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez, que fleta a Antono Hernandes, mercader, vecino de Lisboa, presente, por sí y en nombre de su compañero Pero Gonçales, vinos a Lisboa por dos cruzados de oro cada tonelada.

²⁵²³ AHMJF, APN, 1548, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 10/IX.

²⁵²⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 209rv 12/II. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 446rv 28/IV. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 575v 2/VIII.

²⁵²⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 56rv.

²⁵²⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 18/X.

²⁵²⁷ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 836v 11/IX.

²⁵²⁸ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 593r 26/VII.

²⁵²⁹ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 890v 19/XI.

D.163. **Domingo Ximón (o Simón/Symón)**²⁵³⁰. Mercader aragonés estante en Cádiz y Jerez, del que poseemos los siguientes contratos: un quitó en 1531 (recibe de Alonso Estevan 34 reales por contrato); una deuda (le debe el jurado Andrés de Torres, de Santiago, 70.520 maravedís de préstamo) y una obligación en 1537 (Pedro Camacho de Villaviçençio el viejo, vecino, le debe 126.000 maravedís por 1.575 varas de lienzo presilla a 40 maravedís la vara, más 84 docenas de becerros a dos ducados la docena, que le compró a través de Juan de León, corredor, vecino, a pagar en un año, en Cádiz, por mitades cada seis meses, haciendo Alonso Serfate, de San Marcos, de fiador), y una deuda en 1543 (Miguel Martín de Morón, Alonso Camacho y Pedro de Morales, vecinos, adeudan a Bernal y Domingo Simón).

D.164. **Domingo Yanes**²⁵³¹. Maestre de carabela portugués vecino de Porto y estante en Jerez que contrata dos fletes en 1539: uno en enero al mercader jerezano Diego Hernández, a quien lleva 35 toneladas de vino, garbanzos y mercaderías a Lisboa, por 500 maravedís (moneda portuguesa) cada tonelada -en el caso de los garbanzos, cada tonelada son dos cahíces-, salvo cinco toneladas a ducado cada una; y otra en marzo, al mercader lisboeta Pedro Gomes, llevarle 70 botas y pipas de vino a Lisboa, a razón de 250 maravedís (moneda de Portugal) cada bota o pipa.

D.165. **Domingo Yanes**²⁵³². Maestre de carabela portugués avecindado en Ayamonte y estante en Jerez que fleta a Francisco de Toledo, vecino de la ciudad, trigo y bizcocho, más ocho botas de vino a Lisboa, a 150 maravedís el cahíz de trigo, 25 maravedís el quintal de bizcocho y 150 maravedís la bota.

D.166. **Dominico Pablo**²⁵³³. Mercader irlandés vecino de Limerick y estante en Jerez, al que documentamos entre 1540 y 1550. El primer año citado otorga dos poderes (sus paisanos Duarte y Gregorio Fagan, vecinos también de Limerick “*señorío del serenísimo señor rey de Ynglaterra*”, dan poder a (nombre roto), vecino de El Puerto, para sacar de la cárcel de dicha villa a Dominico, y él personalmente a Alonso Vélez, procurador, vecino de El Puerto, para que presente al corregidor de la villa una provisión del duque de Medinaceli sobre el pleito “*que contra mí trae*

²⁵³⁰ AHMJF, APN, 1531, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 12/II. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 396rv 2/VII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 403v 11/VIII. 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 73v 14/I.

²⁵³¹ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 211v 18/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 75v 11/I.

²⁵³² AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 648rv.

²⁵³³ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 209rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 149rv 12/VIII. 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 484rv 15/VII. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 76rv 28/I.

Tomas Quiman, ynglés, en nonbre de Grigorio Fagan y de Duarte Richarte, yreses, o que el señor corregidor aya proçedido contra mí sobre el quebrantamiento de la carçelería”).

El resto de escrituras suyas son un poder en 1544 (Benito Garçía, corredor de lonja, de San Miguel, le da poder para que “*ponga a ofyçios a Marcos Mateos e Nuño Mateos, mis hijos, asy de toneleros o otros qualesquier ofyçios que quisiere... con qualesquier maestros... por el tiempo que quisiere... e por preçio... byen visto le fuere*”), y otro más en 1550 (Roldan Vlbancre -que firma Rondall Vilbrandt-, mercader inglés, estante, le otorga poder para que pida a Manuel Afonso y Juan Afonso, vecinos de Porto, señores de la nao Santi Espíritus, y a Juan Peres, portugués, maestre de dicha nao, que cumplan el contrato de flete y traigan la nao a la bahía de Cádiz y la carguen para Bristol).

D.167. **Dominiguín**²⁵³⁴. Curtidor genovés vecino de Jerez, del que poseemos un solo contrato: una cura de 1526, cuando ya ha fallecido, y, ante el señor Juan de la Barca, alcalde ordinario, y el escribano público comparece Antón de Xeres, procurador, y dice que los menores hijos de Dominiguín -Francisco, Catalina y Antonio- están desamparados, pide curador para ellos y se ofrece para el cargo.

D.168. **Donayude Martín**²⁵³⁵. Mercader genovés estante en Córdoba, a quien Gregorio de Judiçibus otorga poder para cobrar.

D.169. **Duardo Buyn**²⁵³⁶. Tonelero genovés estante en Jerez que entra a soldada con Juan Ruys de Estrada, de San Miguel, para trabajar de tonelero, desde el 30 de mayo a Tosantos, por doce ducados.

D.170. **Duardo Doria**²⁵³⁷. Mercader genovés estante en la ciudad a quien le adeuda Gaspar Espíndola ciertos maravedís

D.171. **Duarte Afonso**²⁵³⁸. Maestre de carabela portugués, vecino de Porto y estante en Jerez, que fleta a Diego de Baeça, vecino de Úbeda, y a Rodrigo de Carmona, vecino de Gibraleón, llevarles veinte pipas de vino a Gran Canaria (al puerto de las Ysletas) y cuarenta pipas de vino a Tenerife (al puerto de La Cruz) por 800 maravedís de la moneda de Canaria cada tonelada.

²⁵³⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 741v 22/IX.

²⁵³⁵ AHMJF, APN, 1528, oficio 9, Juan Ambrán, fº 70v 7/IV.

²⁵³⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 8, Alonso Guarnido, fº 346rv 30/V.

²⁵³⁷ AHMJF, APN, 1512, Antón de Alarcón, fº 189rv 8/VI.

²⁵³⁸ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 304v 29/IX.

D.172. **Duarte Álvares**²⁵³⁹. Portugués vecino de Tavira, cuyo hijo, Juan Ruys, aprendiz de sedero, estante en Jerez, entra con Francisco de Morales y Gaspar Maldonado, sederos, vecinos de la ciudad, durante cuatro años, al objeto de aprender el oficio.

D.173. **Duarte de Avvis**²⁵⁴⁰. Mercader inglés, avecindado en Sanlúcar y estante en Jerez, que otorga poder a Roberto de Dique, también mercader inglés, para que cobre al flamenco Crespín Haque, vecino de Jerez, 6.000 maravedís por un albalá.

D.174. **Duarte de la Costa**²⁵⁴¹. Tonelero portugués avecindado en Lepe y estante en Jerez, que entra a soldada para hacer botas con Lorenzo Panel, tonelero genovés, vecino de la ciudad, desde el dos de marzo a San Miguel siguiente, por 42,5 maravedís la hechura de cada bota.

D.175. **Duarte de Vus**²⁵⁴². Mercader inglés estante en Jerez que otorga poder a Pedro de Molina, escribano, vecino, para que cobre a Alonso Blanco, sillero, yerno de Cortegana, siete reales como pago a los carreteros para el traslado de las botas.

D.176. **Duarte Daco (o Deacon)**²⁵⁴³. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez, del que conservamos dos contratos: una obligación en 1543 (acuerdo entre Duarte y Ginés Descobal, barquero, vecino de El Puerto, a quien entregó ciertas botas de vino y una pipa de tinta para llevar en su barco, y se perdió la tinta, por lo que decide abonarle seis ducados como compensación por la pérdida del vino) y una deuda en 1546 (debe, junto a Bartolomé Garçía, corredor, vecino de la ciudad, a Hernán Sanches de Bedoya, vecino, 40 ducados de resto de 18 botas de vino, a pagar en quince días).

D.177. **Duarte Días**²⁵⁴⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Atuguía y estante en Jerez, que fleta a Juan Villalobos, vecino de Lisboa, veinte toneladas de tintas y garbanzos a dicha capital, por 500 reales (en moneda portuguesa) cada tonelada.

D.178. **Duarte Días**²⁵⁴⁵. Mercader portugués vecino de Lisboa, que nos aparece en el poder que otorga Sansón Hamevsle, mercader inglés estante, a Dominico Pablo, irlandés, vecino de Lisboa, para que cobre a Duarte Días y Enrique Hernandes,

²⁵³⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 13/I.

²⁵⁴⁰ AHMJF, APN, 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 166v 25/VI.

²⁵⁴¹ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 198v 2/III.

²⁵⁴² AHMJF, APN, 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 872v 4/XI.

²⁵⁴³ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 21/I. 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 339v 10/XI.

²⁵⁴⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 841rv 28/IX.

²⁵⁴⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 75v 28/I.

vecinos de dicha ciudad lusa, todos los reales, en moneda portuguesa, de resto de ropa de paños que les vendió.

D.179. **Duarte Díaz**²⁵⁴⁶. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que adeuda a Pero Gutierrez, portugués vecino de Jerez, antes vecino de Arcila, 45 ducados de préstamo, a pagar en cuatro meses.

D.180. **Duarte Espense**²⁵⁴⁷. Inglés -presumimos que mercader, pero no lo explicita- vecino de Londres y estante en Jerez, que traspasa a otro inglés unas “*casas xabonerías con dos calderas en villa de Le(roto)(¿Lepe?)*”, que tiene a renta del conde de Ayamonte.

D.181. **Duarte Evart**²⁵⁴⁸. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez, que otorga poder al procurador Diego Hernandez, vecino, para que cobre a Martín Sanches de Santestevan, recaudador que fue de Cádiz y Jerez, 44.875 maravedís por contrato de mayor cuantía.

D.182. **Duarte Fernández**²⁵⁴⁹. Portugués vecino de Évora y estante en Jerez que otorga poder a su mujer Elvira Días, vecina de Évora, para que venda unas tierras suyas en dicha ciudad portuguesa.

D.183. **Duarte Garte**²⁵⁵⁰. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Cádiz y Jerez, a quien le adeuda, y a Enrique de Freer, mercader inglés, también vecino de la ciudad del Támesis, Gomes Navarrete, mercader, de San Juan, 127 ducados de préstamo “*por el vltimo despacho de las mercadurías que yo tengo cargadas en la caravela que a por nonbre Santo Antonio, que son çiento y catorze botas de vino*”, plazo: en Londres, en veinte días. Un año después, Elvira Días, viuda de Juan de Medina, borceguinero, de San Dionisio, recibe de Ginés de Herrera, vecino, en nombre de Jorje, Duarte Garte y Juan Çetín 350 ducados a cuenta de los 700 por contrato ante Luys Bivian, escribano público de Cádiz, a pagar ahora 350 y otros tantos en ocho de julio siguiente.

D.184. **Duarte Gomes**²⁵⁵¹. Atahonero portugués primero estante en Jerez, y desde 1538 vecino, en diferentes collaciones: San Salvador (1538 y 1539), San Mateo

²⁵⁴⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 322v 28/VI.

²⁵⁴⁷ AHMJF, APN, 1512, Antón de Alarcón, fº 161rv 28/V.

²⁵⁴⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 158v 5/XI.

²⁵⁴⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 280rv 3/IV.

²⁵⁵⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 1016rv 22/XII. 1548, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 347v 4/III.

²⁵⁵¹ AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 567rv 19/VI. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 259v 20/III. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 356rv 29/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 332v 27/IV; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 231rv 6/V. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 702rv; oficio

(1539); San Juan (1540) y San Miguel (1544 en adelante), al que documentamos entre 1537 y 1550.

Sus primeros registros son un arrendamiento en 1537 (Martín Lopes, mayordomo de doña Marina de Valdespino, le arrienda una casa con dos asientos, con una mula, en casas de doña Marina, durante un año, en 5.000 maravedís, más 300 maravedís al mes por la mula); una deuda en 1538 (él y Juan Rodrigues, también atahonero portugués, deben a Pedro Bernal Dávila 94 reales por 2,5 cahíces de cebada), y en 1539 otra deuda (debe a Francisco de Caçorla, trapero, vecino, 1.210 maravedís por Alonso de Çuaço por paño; en este contrato se declara “*atahonero en las atahonas de doña Marina, muger de Diego Lopes de Mendoça*”) y dos arrendamientos (Alonso de Çuaço, de San Mateo, le arrienda unas casas con dos asientos en la collación citada “*al Mercado*”, durante un año, en 15,5 ducados por los tercios; posteriormente deja dicho contrato, que pasa a ser arrendado por Martín Susaño, atahonero, y tomará a renta, junto a Juan de Hariza, como fiador, de Alonso de Peñalosa, de San Miguel, una casa con dos asientos sin piedras, en dicha collación, durante un año, en 23 ducados, por los tercios).

Dos nuevos arrendamientos en 1540 (de Christóval Gomes de Argumedo, toma unas casas atahonas en San Juan, durante un año, en 4.500 maravedís, y de Gerónimo Dávila, veinticuatro, otra casa con dos asientos en San Dionisio, durante ocho meses, en nueve ducados); una deuda en 1542 (le debe Juan Mateos, atahonero, de San Mateo, 6.375 maravedís por la compra de un macho castaño, a pagar por St^a María de agosto); una obligación en 1544 (se obliga con Juan Rodrigues y Gonçalo Martín, atahoneros portugueses), y otro arrendamiento en 1545 (Benita Garçía, viuda de Juan de Morales, atahonero, vecina, arrienda a Gonçalo Barroso, atahonero portugués, unas casas con dos asientos en San. Miguel, durante un año, en 17 ducados por los tercios, actuando Duarte como fiador de Gonçalo) son sus siguientes escrituras.

Las últimas referencias que poseemos sobre él son: una deuda (a Juan Garçía del Corral, vecino, 25,5 ducados por la compra de un macho morcillo, a pagar mitad Santiago, mitad St^a María de agosto) y una obligación en 1546 (debe, junto a Gonçalo Barroso, 27 ducados a Benita Garçía); otra obligación en 1547 (hace de

6, Francisco de Sanabria, f^o 455v. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 267r 20/II. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 908v 15/XII. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 454rv 29/IV. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 53rv 19/I y f^o roto r 1/VI. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 231v 11/III. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o ileg v 26/II.

fiador de Juan Rodrigues, atahonero portugués, vecino), y una deuda en 1550 (Jorje Lopes, atahonero portugués, con Duarte como fiador, deben a Hernando Riquel, veinticuatro, 13,5 ducados por “*vn macho prieto matado con vnas mataduras en la cruz e espaldas e pescueço*”, a pagar por St^a María de agosto).

D.185. **Duarte Gueldon**²⁵⁵². Inglés residente en Jerez que otorga poder a Hernando de la Peña, corredor de lonja, vecino, para que cobre a los herederos de Tomás Areson, inglés, difunto, y su mujer, Ynés de Gallegos, vecinos de Sevilla, 200 ducados por escritura pública.

D.186. **Duarte Ichvar**²⁵⁵³. Mercader inglés estante en Cádiz, que apodera a Juan de Torres, mercader, y a su hermano Juan de Torres el mozo, para que presenten carta de la justicia de Jerez, sobre la petición acerca de una deuda que tiene Martín Sanches de Santestevan, recaudador.

D.187. **Duarte Lopes**²⁵⁵⁴. Zapatero portugués vecino en la collación de San Juan que, junto con Benito Días, zapatero, de San Dionisio, fían hasta 10.000 maravedís al alcaide de la cárcel Pedro de Andújar, por la prisión de Pedro Días, zapatero portugués.

D.188. **Duarte Mendes**²⁵⁵⁵. Portugués vecino de Lisboa, a quien el jurado Juan Ruys de Torres, vecino, procura, junto a Juan Roys, vecino de Jerez, para que cobren a Diego de Feria, mantero, vecino que fue de Jerez, 5,5 cahíces de garbanzos que le dio para llevar a Lisboa y los vendiese.

D.189. **Duarte Nanbarte**²⁵⁵⁶. Mercader inglés estante en Jerez, que aparece en el poder que otorgan Catalina Sanches, viuda de Bartolomé Sanches del Postigo, Juana Gaytán y Bartolomé Sanches del Postigo, herederos de aquél, a Françisco Ximenes Postigo, en nombre de los herederos de Tomás Çerfote, mercader inglés, acerca de los 63 ducados que le piden dichos herederos a ellos.

D.190. **Duarte Prin**²⁵⁵⁷. Mercader inglés, vecino de Bristol y estante en Jerez, del que conservamos dos poderes: uno en 1547 (Rodrigo de Rus vendió a Tomás Guelche 70 botas de vino a cinco ducados y cuatro reales la bota y un barril de arroe; le quedó debiendo dos botas y el barril. Otorga poder a Tomás Gual,

²⁵⁵² AHMJF, APN, 1549, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 51v 5/III.

²⁵⁵³ AHMJF, APN, 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 281v 18/XII.

²⁵⁵⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 1057rv 29/XI.

²⁵⁵⁵ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 754v 12/X.

²⁵⁵⁶ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 543v 9/VII.

²⁵⁵⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, f^o 582rv 5/XI. 1550, oficio 6, Diego López, f^o 1516rv 15/XII.

mercader inglés, vecino de Sanlúcar, a Duarte Prin, y Guillermo Harvestre, mercaderes ingleses, vecinos de Bristol, para que cobren los diez ducados y ocho reales, más lo procedido del barril de arrope) y otro en 1550 (Juan Nadal de Mosquera, vecino de Triana, estante, otorga poder a Huy Titon, Duarte Prin y Tomás Ximón, ingleses, estantes en Bristol, para cobrar el jabón que se haya salvado del naufragio en Irlanda).

D.191. **Duarte Richarte**²⁵⁵⁸. Mercader irlandés vecino de Limerick y estante en Jerez, al que también documentamos en dos poderes, ambos correspondientes a 1540: en uno procura a Dominico Pablo, irlandés, preso en la cárcel de El Puerto, y en el otro, trae pleito con el citado Dominico Pavlo.

D.192. **Duarte Rodrigues**²⁵⁵⁹. Doctor portugués yerno de Catalina Gonçalves, viuda, vecino de Arcila, del cual la suegra -que fue vecina en Arcila y ahora es moradora en Jerez- declara que ha dado en dote a sus yernos, el doctor Duarte Rodrigues, y el bachiller Antonio Gomes, portugueses, vecinos de Arcila, a Duarte una casa, tierras y huerta en Arcila.

D.193. **Duarte Tavares**²⁵⁶⁰. Mercader portugués vecino de Sevilla y estante en Jerez, que adeuda a Alonso de Tosina, de San Miguel, 50 ducados de préstamo “*que me los prestastes por me hazer... en çinquenta e tres coronas de oro e reales de plata*”, a pagar en cuatro meses.

D.194. **Durán Folguera**²⁵⁶¹. Calderero francés residente en Jerez, que, en nombre de Pedro Albore, y como heredero de Remón Françés, por poder “*que dél tengo escrito de letra latina françesa*”, recibe de Juan Lopes, calderero, vecino de Jerez, 3.065 maravedís por depósito de la justicia.

²⁵⁵⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 209rv; oficio 9, Juan Ambrán, f° 149rv 12/VIII.

²⁵⁵⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, f° 153rv 14/III.

²⁵⁶⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 386rv 30/IV.

²⁵⁶¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 367v 6/XII.

E.1. **Edmon de Bojer**²⁵⁶². Inglés estante en Jerez que hace de testigo en la carta de poder de Guillermo Parcar a Juan Cotin, también ingleses.

E.2. **Edmon de Ruys**²⁵⁶³. Mercader irlandés vecino de Bristol y estante en Jerez que hallamos en un testimonio, diciendo que Tomás Longo, irlandés, vecino de Bristol, su tío, ha muerto en el mesón de Rodrigo de Palma, mesonero, pidiendo testimonio para notificar a la familia; juran Niculás Torne, inglés, y Roberto Boteller, inglés; Juan Bodoquín, irés y Juan Esnique, inglés, estante, lo ratifican.

E.3. **Edward Lanbard**²⁵⁶⁴ (el escribano castellaniza el nombre escribiendo Duarte Labarte). Mercader inglés estante en Jerez, que otorga poder a Juan Garçía, colchero, para cobrar en Jerez.

E.4. **El Negrillo**²⁵⁶⁵. Pichelero francés morador en Jerez, que aparece en el testamento de Bernaldo Guinote, pichelero francés, reconociendo que le debía “*el Negrillo*” 23 libras de estaño.

E.5. **Elvira de Martos**²⁵⁶⁶. Portuguesa estante y moradora en Jerez, ama de Gonçalo Dávila, procurador, que recibe de su patrón todos los maravedís por el servicio que le ha hecho.

E.6. **Elvira Marrufo**²⁵⁶⁷. Genovesa hija de Beatris Marrufo y Hernando de Herrera, vecina de Jerez, que pide como tutor a Luys Despíndola, hijo de Pedro Camacho de Villaviçençio.

E.7. **Elvira Peçano de los Cobos (o Coba)**²⁵⁶⁸. Genovesa, hija de Juan Peçano, casada con Bartolomé Camacho de Jayna y avecindada en Santiago, de la que se conservan noticias desde 1526 a 1550.

Son sus primeras referencias, en 1526, su contrato de dote (en que su madre Ana Alonso Almario, viuda de Juan Peçano, manda a Bartolomé Camacho, hijo de Pedro de Trugillo Graviel, vecino, diversos bienes: una casa, ajuar, etc.); una partición (en la que recibe, al igual que su hermano Christóval, de su madre 30.642

²⁵⁶² AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 915v 12/XII.

²⁵⁶³ AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 666v 16/XII.

²⁵⁶⁴ AHMJF, APN, 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 357r 23/VII.

²⁵⁶⁵ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 24/XII.

²⁵⁶⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 912r 23/X.

²⁵⁶⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 190rv 5/X.

²⁵⁶⁸ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 695rv 17/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 483v 16/X. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 736rv 16/XI. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 409v 2/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 8/XII. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 34v 31/XII. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 632v. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 240v 18/III y fº 650rv 4/VII. 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 718rv 25/IX. 1550, oficio 6, Diego López, fº roto rv 12/VII.

maravedís) y un poder en 1527 (a su marido y a Antón de Xeres, procurador, vecino, para que cobren en su nombre).

Un poder (con licencia del marido, al procurador Diego Hernandes, vecino de la ciudad, para que cobre sus bienes dotales) y una compraventa en 1536 (ella y su marido venden a Françisco Mateos, vecino, una casa en Trebujena en 3.000 maravedís); un tributo en 1538 (ambos venden a Niculás Martín Cordovés, de San Mateo, 2.625 maravedís de tributo sobre las casas de su morada en Santiago, en 26.250 maravedís), y un nuevo poder en 1540 (a su marido para el pleito con su cuñado Pedro Días de Villacreçes) constituyen sus escrituras siguientes.

Los últimos documentos que registramos son, en 1542, un tributo (en nombre de su marido, por poder, vende a Gonçalo Peres de Gallegos y Pedro Nuñes Toçino, menores, hijos de Pedro Núñez Toçino, y a su guardador Françisco Paes, 1.500 maravedís y dos gallinas de censo al año sobre las casas de la collación de Santiago, en 15.000) y un poder (ella y Alonso Toçina, como tutor de los bienes de Juan Peçano e Ynés de Fuentes, hijos de Christóval Peçano y Leonor de Fuentes, dan poder a su marido y a Diego Hernandes Çerfate, procurador, para aceptar la herencia de Beatris Miraval); una obligación en 1543 (se obligan con el jurado Françisco de Torres y Françisco Lopes de Grajales, vecinos, acerca de la fianza que han hecho a Bartolomé Camacho en el pleito criminal que trae en Granada con Tomás López, carretero, vecino de Jerez), y un nuevo poder en 1550 (el marido le otorga poder a ella para cobrar en su nombre).

E.8. **En blanco**²⁵⁶⁹. Se trata de un portugués (en el contrato sólo dice portugués, sin mencionar su nombre) vecino de El Puerto y estante en Jerez que aparece en la obligación de Luys de Rueda y Rodrigo de Palma, borceguineros jerezanos con este individuo, en razón de la prisión de Diego Hernandes por el hurto de un asno “*que dis que vos hurtó, por lo qual y por otros delitos y esesos que el dicho Diego Hernandes dis que a hecho, está sentençiado a muerte; porque agora las dichas justiçias desta çibdad le comutaron la dicha sentençia que contra él dieron para las galeras de su majestad, y por le hazer amor e buena obra, por esta presente carta nos obligamos e prometemos de mancomún, segund dicho, es de dar e pagar a vos el dicho... portuguez todo lo que pareciere valer el dicho asno que vos fue furtado*”.

²⁵⁶⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 321rv.

E.9. **Enlau de Ponçete**²⁵⁷⁰. Mercader francés vecino de Aviñón y estante en Cádiz, en cuyo nombre, Françisco de Gatica sustituye el poder general que le tiene otorgado en Alonso de Jaén, procurador, vecino.

E.10. **Enrique Blar**²⁵⁷¹. Mercader irlandés vecino de Galway y estante en Jerez, que protagoniza, junto a Marcos Mars, dos quitos en 1528: a Martín de Molina, vecino, once botas de vino que le compraron hace un año en la ciudad, en 19.000 maravedís, y a Juan de Castilla y al licenciado Galindes otras 30 botas de vino cada uno *“puede aver vn año... que nos conpramos de vos... treynta botas llenas de vino por çierto preçio de maravedís... vos pagamos las quales nos marcamos e señalamos por nuestras en las casas de la morada de vos los susodichos, e por razón que a la sasón por carta e çédula de su magestad fueron pregonadas guerras entre Castilla con el rey de Ynglaterra de donde nosotros somos súbditos, nos nos fuésemos e absentamos desta çibdad a otras partes”*.

E.11. **Enrique de Freer**²⁵⁷². Mercader inglés vecino de Londres al cual, junto con Duarte Garte, el mercader jerezano Gomes Navarrete adeuda 127 ducados de préstamo *“por el vltimo despacho de las mercadurías”*.

E.12. **Enrique Fonte**²⁵⁷³. Mercader catalán estante en Gran Canaria a quien, junto con Antón Fonte, otorga poder Françisco Ramires, calderero, de San Miguel, para que cobren a Françisco Ramires, vecino de Gran Canaria, 5.000 maravedís que él tuvo que abonar por el citado, a Luys y Andrea Doria por un contrato.

E.13. **Enrique Gonçales**²⁵⁷⁴. Portugués hermano de Etor Gonçales, vecino de Costamar (tierra del condado de Feria, cerca de Porto), en Portugal, a quien, junto a su también hermano Manuel Gonçales, otorga poder Etor para cobrar diversas deudas: una capa de paño contray, 3.000 reales en moneda portuguesa, etc., a varias personas.

E.14. **Enrique Hernandes**²⁵⁷⁵. Mercader portugués vecino de Lisboa que adeuda cierta cantidad al mercader inglés Sansón Hamevsle, estante en Jerez, que otorga poder a Dominico Pavlo, yrés, vecino asimismo de Lisboa, para que cobre a Enrique y a Duarte Días todos los reales de resto de ropa de paños que les vendió.

²⁵⁷⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 49rv.

²⁵⁷¹ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 608v 5/X y fº 609rv 5/X.

²⁵⁷² AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 1016rv 22/XII.

²⁵⁷³ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 113v 6/II.

²⁵⁷⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 351v 25/III.

²⁵⁷⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 75v 28/I.

E.15. **Enrique Patimer**²⁵⁷⁶. Mercader inglés avecindado en Trebujena y estante en Sanlúcar y Jerez, del que poseemos noticias entre 1523 y 1536.

Sus primeras referencias son un poder en 1523 (Lope Martín Guerrerillo, en su nombre, sustituye en Antón de Xeres, procurador, vecino de Jerez), y en 1524 una deuda (le debe Rodrigo Bezera cien botas a 204 maravedís cada una, a entregar en fin de junio y en Sanlúcar) y un acuerdo (con el citado Rodrigo Bezera y Garçía Chamiço, vecinos de Betanzos -Galicia-, sobre el pleito por 250 botas a medio ducado cada una, deciden terminarlo).

En 1525 reúne cuatro contratos: una deuda (debe al mercader inglés David Ulston tres cahíces de trigo de renta de tres yeguas), un poder (general a Diego Hernandes, procurador, vecino de Jerez) y dos obligaciones (Lope Martín de Trugillo, de San Lucas, pacta con Enrique: trillarle con cinco yeguas y la gente necesaria nueve cahíces de trigo, cebada, garbanzos y yeros, y le adeuda David Ulston 18.900 maravedís).

En 1526 redactará una donación (dona a David Ulston diez aranzadas de tierra en Trebujena que le dio el duque de dicha villa, así como regala a María de Soto, vecina de dicho lugar todo el contenido en ropas, muebles, etc., de su casa en Trebujena); un poder (a David Ulston) y una deuda (debe a los herederos de Enrique Patimer el viejo 90.000 maravedís, otorgando poder a David Ulston y a Guillermo Patimer, mercader inglés, primo suyo, vecino de Londres).

En 1528 su nombre aparece en el arrendamiento que Frañçisco Camero, en nombre del monasterio de la Merced realiza a Frañçisco Bernal, trabajador, vecino de Trebujena, de una haza de tierra en dicha villa, una caballería y media, que alinda con tierras del citado Enrique, y en 1532, el también inglés Roberto de Dique, en nombre de Enrique y de David Ulston, sustituye en Thomas Traves.

Sus últimos contratos registrados son dos compraventas en 1533 (vende a Juan Norton, mercader inglés, presente, el esquilmo de uva de diez aranzadas de viña en Trebujena, en 25.000 maravedís, y cuatro esclavos: Frañçisco, negro, de 22 años; Juan, negro, de 35; Alonso, loro, de 40, y Leonor, lora de 22, en 55.000 maravedís, como no le otorgó escritura de venta cuando lo hizo hace dos meses, lo hace en ese

²⁵⁷⁶ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 258r 15/III. 1524, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 21rv 1/II y fº 21v 1/II. 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 226rv, fº 228rv, fº 230rv y fº 349rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 108rv 10/II, fº 110rv 10/II, fº 112rv 10/II, fº 114rv 10/II y fº 533v 2/XI. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 949v 26/X. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 117v 4/V. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 156v 18/IV y fº 157 v 18/IV. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, sin foliar, poderes. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 657rv 27/X.

momento); un poder en 1534 (general a Diego Hernandes Çerfate, procurador, vecino de Jerez), y una compraventa en 1536 (Lope Martín de Trugillo, de San Lucas, vende a su mujer María de Sotomayor, vecina de Sanlúcar, 1.000 maravedís de tributo sobre una casa en Trebujena, en 10.000 maravedís).

E.16. **Enrique van Casel**²⁵⁷⁷. Mercader flamenco estante en Jerez a quien debe Malgarida de Estendenas, viuda de Niculás de Romeque, vecina en San Mateo, 40.000 maravedís por compra de diversas mercaderías.

E.17. **Enrique Ruberte (o Ruberto)**²⁵⁷⁸. Mercader flamenco estante en Jerez que protagoniza dos contratos: uno en 1484 (toma a renta de Ysabel de Tineo, vecina, unas casas en cal de Francos) y un poder en 1489.

E.18. **Erasmus Prin**²⁵⁷⁹. Mercader inglés estante en Lisboa, del que registramos dos poderes: uno en 1549 (Fernando de la Peña, corredor, vecino de Jerez, en nombre de Alexandre Cas, mercader inglés, por poder de 27 de noviembre del año anterior ante Rodrigo de Rus, sustituye en Antón de la Peña, su hijo, vecino de Cádiz, y en Erasmus Prin) y otro en 1550 (Huyp Tipton, también mercader inglés, estante en la ciudad, le otorga poder, junto a Juan Xisman, mercader inglés estante en Lisboa, para que cobren a Mateos Lopes, mercader, vecino de la capital lusa, 2.500 ducados de resto de una cédula “*que yo le di en Lisbona a pagar en Flandes*”).

E.19. **Estaçio Gallopín**²⁵⁸⁰. Flamenco vecino de Medioemburque y estante en Jerez que, junto a Antonio de Carrión, residente en Cádiz, adeudan a Martín Hernandes, hortelano, de San Miguel, 71 ducados de resto de botas de vino blanco y dos pipas de tinta, a cuatro ducados la bota y a cinco ducados la pipa, a pagar en dos meses; a Bartolomé Naranjo, de Santiago, 49 ducados de resto de 14 botas de vino, a pagar en 45 días, y a Juan Delgado, también de Santiago, 39 ducados de resto de doce botas de vino, a pagar en dos meses.

E.20. **Esteuan Esbarroya**²⁵⁸¹. Mercader genovés estante en Jerez que documenta tres contratos en 1515: dos deudas (debe a Alonso Gil, de Santiago, 35.570 maravedís por “*çierta açúcar*”, y le deben tres roperos de la ciudad, 6.122 maravedís

²⁵⁷⁷ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 283v 1/VI.

²⁵⁷⁸ AHMJF, APN, 1484, Hernando de Carmona, fº 291v 1/XII. 1489, Bartolomé de Maya, fº 43v.

²⁵⁷⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 209r 1/III. 1550, oficio 6, Diego López, fº 1108v 25/IX.

²⁵⁸⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 18, Simón García Copín, fº 80rv 22/XII, fº 81v 22/XII y fº 82v 22/XII.

²⁵⁸¹ AHMJF, APN, 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 49rv 31/V, fº 50v 31/V y fº 165rv.

por paño) y un quito (abona al citado Alonso Gil los 35.570 maravedís que le adeudaba).

E.21. **Estevan Adornio**²⁵⁸². Otro miembro destacado del clan, del albergho de los Adornio-Adorno en la ciudad y que era un mercader genovés, casado con María Çigala, hija del también mercader genovés Juan Çigala y su mujer Leonor, avecindado en la collación de San Miguel del que tenemos registros entre 1518 y 1528, aun cuando fallece en torno a 1524-1525.

Fue un personaje de corta vida, que enviudó muy pronto también y que se dedicó a una multiplicidad de negocios, desde la compraventa de censos, de esclavos, el comercio de diferentes materias (aceite, trigo, terciopelo, peltre, etc.), compraventa de inmuebles (tanto fincas en el término de Jerez como viviendas en el caso urbano), arrendamiento de viviendas,..., todo lo cual le debió reportar ganancias importantes.

Aparece, por vez primera en 1518, como mercader genovés, vecino de El Puerto y estante en Jerez, vendiendo dos esclavos negros guineos. En 1519, ya como avecindado en la collación de San Miguel, vendiendo tres esclavos negros, y otro esclavo moro berberisco. Como vemos, el tráfico de esclavos constituía un lucrativo negocio para este personaje.

Es un individuo que reúne una enorme cantidad de contratos los años de los que se conservan registros de él. Así, en 1520 hallamos la cifra de veintisiete contratos que documentan sus actividades. Se reparten entre diez deudas (le debe Françisca Hernandes y su hija, de San Dionisio, 11.250 maravedís por compra de aceite; Bartolomé Polo y Juan Marín, carretero, vecinos, tres cahíces de trigo por maravedís; Françisca Dávila y Pedro Garçía Clemente, vecinos, 21 ducados por contrato; Françisco Rodrigues, alarife, de San Lucas, 3.200 maravedís por contrato; Bernabé Sanches, calderero, de San Miguel, 1.380 maravedís por peltre de platos;

²⁵⁸² AHMJF, APN, 1518, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 202rv 26/II y 203rv 27/II. 1519, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 127v y f^o 696rv; oficio 9, Juan Ambrán, f^o 353v y f^o 551v. 1520, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 75v; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 51rv, f^o 56rv, f^o 62rv, f^o 63rv, f^o 66rv, f^o 145rv, f^o 167rv, f^o 171v, f^o 177rv, f^o 204rv, f^o 560v, f^o 816rv, f^o 1234rv y f^o 1395rv; oficio 9, Juan Ambrán, f^o 50rv, f^o 78rv, f^o 182rv 17/III, f^o 230rv, f^o 449rv, f^o 538rv, f^o 629rv, f^o 706rv, f^o 734v, f^o 751rv, f^o 752rv y f^o 759rv. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, f^o 89rv 21/I, f^o 222rv 15/IV, f^o 253v 27/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 257rv 9/VI; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 65rv 6/I, f^o 824rv 21/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, f^o 69r 25/I, f^o 69v 12/III, f^o 70rv 27/I, f^o 122rv 26/II, f^o 151v sin fecha, f^o 213rv 21/IV, f^o 219v 27/IV, f^o 243rv 7/V, f^o 245rv 7/V, f^o 265v 21/V, f^o 266rv 22/V, f^o 282v 1/VI, f^o 297v 18/VI, f^o 328v 25/VI, f^o 357v 13/VII, f^o 366rv 25/VII, f^o 370rv 30/VII, f^o 376v 1/VIII, f^o 394v 19/VIII, f^o 426rv 20/IX, f^o 446v 3/X, f^o 449v 3/X. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca f^o 89v 12/IV; oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 208v 11/III; oficio 9, Juan Ambrán, f^o 73rv 5/II, f^o 78rv 6/II, f^o 131rv 28/II, f^o 147v 10/III, f^o 161v 15/III, f^o 174rv 20/III. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 357rv y f^o 364rv. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 7rv 27/XII. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 42v 11/I; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 288v 12/VI.

Alonso Lopes el mozo, candelero, vecino de la ciudad, 5.500 maravedís por tres cahíces y cuatro fanegas de trigo; Bernal Sanches, calderero, de San Miguel, dos cahíces de trigo por maravedís; Sancho Días, tundidor, vecino, 2.040 maravedís por compra de terciopelo negro, y Pedro Lopes del Espino, carretero, de Santiago, 2.812,5 maravedís por trigo); cuatro quitos (abona a Christóval Martín de Labona, de San Miguel, 12.000 maravedís por la compra de una casa en dicha collación; recibe de su suegro Juan Çigala de 59.100 maravedís a cuenta de los 200 ducados de la dote de su mujer, María Çigala; de Andrés Martín de la Guardia y Pedro Lopes de Tosina, vecinos, 16.140 maravedís por contrato, y en nombre de Juan Agustín Despíndola recibe de Pedro Franco y Christóval Ruys Franco, vecinos, 22.500 maravedís por contrato, y Antón Martín Clemente, de San Miguel, 1.600 maravedís por dos varas de terciopelo); siete compraventas (compra a Alonso de Baena, carretero, vecino, una casa en Santiago, en 5.437 maravedís; a Pedro Benites de Espino, de San Dionisio, 1.000maravedís de censo sobre cinco aranzadas de viña en Capirete, en 8.000 maravedís; a Catalina Días, viuda de Martín Ximón Camacho, de San Miguel, media casa en dicha collación, en 11.900 maravedís; a Françisco Martín Granado y otros, de San Miguel, 1.000 maravedís de censo sobre una casa en dicha collación, en 9.500 maravedís; otros 1.000 maravedís de censo sobre una casa en San Dionisio, calle Algarve, en 10.000 maravedís; a Polonia de Gusmán, de Santiago, una esclava, Catalina, de 22 años, con dos hijos -Beatris, de dos años, y Juan, de seis-, en 60 ducados, y a Ana Alonso de Armario, viuda de Juan Peçano, 1.200 maravedís de tributo sobre una casa en San Miguel, en 10.500 maravedís); un testimonio (presenta un mandamiento del alcalde mayor para cobrar 70.500 maravedís a Bartolomé Ximenes de Pineda y otros vecinos de la ciudad); un traspaso (cede a su mujer María Çigala una esclava negra guinea en lugar de otra esclava berberisca blanca, Ana, que él ha vendido y era parte de su dote); dos poderes (a Diego de Barrasa, vecino de Escara, para que cobre a Tomás de Suasi, mercader genovés, estante en Murcia, 17 ducados por deuda, y al citado Tomás de Suasi para que recobre “*vnas alforjas con vna camisa de Holanda fina, labrada la garganta con vn cordón de seda de Sant Françisco, e más vn libro pequeño dorado que son las Espystolas del Talión con (roto) cober[tu]ra de cuero azul dorado, con sus çintas de [se]da azul, e otro libro que se dize el Retórica v[i]eja e [n]ueva de Tulio enforrado en cuero leonado con dos çerraduras, e más vnas medias mangas de terçiopel[o] leonado, e más çiertas es (roto). Todo lo qual yva dentro en las dichas alforjas, las quales se m[e] [per]dieron*”

e fueron perdidas de vna mula en que yva dende Cartagena a Murçia, las quales dichas alforjas he sydo ynformado que están con lo susodicho depositadas en la dicha çibdad de Murçia por la justicia della”), y dos arrendamientos (arrienda a Diego Lopes y Antonio Lopes, tenderos, vecinos, una tienda en la plaza Vendederas, durante año y medio, en ocho reales al mes, y, en nombre de Gonçalo Dávila, da a renta a Lope de Ocaña, una casa en la collación de San Miguel).

Una cantidad similar acumula al año siguiente, pues son veintiocho los contratos que reflejan su presencia en las notarías de la ciudad. Son: once deudas (le debe Bernaldino Durante, tundidor, vecino, 6.000 maravedís por diez carretadas de uva; Benito Sanches y Diego de la Fuente, carreteros, éste como fiador, 5.500 maravedís por la compra de dos bueyes; Diego de la Fuente, carretero, 5.000 maravedís por la compra de dos bueyes; él debe a su suegro 150.000 maravedís como dote de su mujer, fallecida; Françisco Garçia, carretero, de San Miguel, 5.500 maravedís por compra de bueyes; Juan Garçia Maldonado, de San Miguel, cinco carretadas de uva por maravedís; Juanes Alemán, pintor, de San Dionisio, 3.750 maravedís por ropa; Juan de la Fuente, carretero, de San Miguel, nueve ducados por mercadería, más otros 2.750 maravedís por el mismo motivo; él adeuda a Catalina Ruyz, hija de Hernán Martín de Bejer, vecina, 12.000 maravedís por “*çiertas obras de labores que vos me avéys de labrar e coser, de que fuymos ygualados*”, y Françisco Garçia Chicapierna, aperador del veinticuatro Françisco Pavón, le debe 2.750 maravedís por mercadería); cinco poderes (Diego de Sevilla, ropero, de San Dionisio, otorga poder a Diego Cavañas, su yerno, vecino, para que cobre a Estevan 2.600 maravedís por condena “*de çierta alcavala*”; da poder general; a Juan del Castillo, vecino, para cobrar; a Pedro de Vargas, vecino de Arcos, para cobrar a un mercader de Sanlúcar cierta deuda, y a Hernando de Cáliz, de San Dionisio, para que haga contrato de tributo de veinte ducados al año sobre unas casas y viñas); seis compraventas (compra a Françisco Rodrigues, alarife, de San Lucas, 500 maravedís de tributo sobre unas casas en la citada collación, en 3.500 maravedís; vende a fray Martín de Nalmaseda, prior del monasterio del Rosario de Bornos, 15.150 maravedís en varios tributos, por 126.825 maravedís; vende a Bernaldino Durante, tundidor, del Salvador, cinco carretadas de uva en 3.000maravedís, a entregar el 10 de setiembre; compra a Diego Martín de la Fuente y su mujer, 1.000 maravedís de censo sobre unas casas en San Miguel, en 6.735 maravedís; Ysabel Vela, viuda de Pedro Martín Clemente, y su hijo, de San Miguel, le venden 500 maravedís de censo sobre unas

casas en la citada collación, calle Campana, en siete ducados, y compra a Juan Martín Marocho y su mujer, de San Miguel, 1.000 maravedís de censo sobre una casa en dicha collación, en 15 ducados); dos tributos (Diego Martín de la Fuente, carretero, y su mujer, de San Miguel, le reconocen 1.000 maravedís de censo sobre su casa en la citada collación, y da a censo a Francisco Gil, carretero, de San Miguel, 5,5 aranzadas de viña y tierra calma y estacada de olivar en Barbaína, en 1.650 maravedís al año, por San Miguel); y cuatro quitos (a Diego Rodrigues, espartero, de San Miguel de 30 ducados por contrato; abona a Francisco Carrillo, clérigo, del Salvador, en nombre de la viuda de Bartolomé (roto) 12.000 maravedís de resto de una esclava, y recibe de Manuel Remón 16 ducados por contrato, y de Pedro García Clemente nueve ducados de resto de 21 por contrato).

Tres compraventas (compra a Juan Maldonado y su mujer, de San Miguel, 800 maravedís de censo sobre unas casas en dicha collación, en doce ducados; a Bartolomé Días, carpintero, y su mujer, de San Dionisio, 1.000 maravedís de tributo sobre una casa en la calle Carpintería, en 5.625 maravedís, y Alonso Gonçales, cantero, y su mujer, vecinos, otros 1.000 maravedís de censo sobre nueve aranzadas de viña y olivar en Carrascal y sobre una casa en San Miguel, en 5.250 maravedís); dos tributos (Diego Gil de las Casas y su hijo, del Salvador, le dan a tributo 500 maravedís sobre una casa en el Salvador y sobre 13 aranzadas de viña en Pozo Nuevo, en 3.000 maravedís, y Pedro Marques y su mujer, de San Dionisio, le dan 2.250 maravedís de tributo sobre 17 aranzadas de viña en Lomo S. Lázaro, y sobre las casas de su morada en la collación citada, en 12.000 maravedís); una obligación (lo meten preso por una deuda de 100 ducados a los hermanos Francisco y Juan Espíndola); un quito (recibe de don Estropo Ponçe de León, de San Marcos, 12.000 maravedís como fiador de Alonso de Valençuela, vecino de Coria, por contrato), y un poder (a Pedro de Vargas, estante en Jerez, para cobrar en El Puerto), componen sus últimos contratos estando vivo.

Debe fallecer en fecha incierta, probablemente a finales de 1522, pues sus últimos contratos son de abril de ese año; los que conservamos posteriores son ya estando muerto. Así en 1525 dos quitos: Fernando de Herrera, prior del monasterio del Rosario de Bornos, recibe de Juan Garçía Machuca y su mujer, vecinos, 16.000 maravedís por redimir tributo sobre una casa en la collación de San Miguel calle Medina, que Estevan vendió al monasterio con un tributo de 2.000 maravedís anuales, y otros 1.000 maravedís de censo que vendió a dicho monasterio sobre una

casa en la collación de San Marcos (fray Diego de Herrera, en nombre del monasterio del Rosario de Bornos, acuerda con Beatris Rodrigues, viuda de Alonso de Sanlúcar, vecina en San Dionisio, acerca de los mil maravedís de censo que Estevan vendió al dicho monasterio, situados sobre la casa de Beatris en la collación de San Marcos; teniendo en cuenta la pobreza y poca posibilidad que ella tiene de pagar el tributo “*por ser fallado el dicho vuestro marido e non vos aver dexado bienes ningunos y en tal manera que quedastes pobre, e por serviçio de Dios e por vos faser amor e buena obra e por todo lo que dicho tengo, he por bien de vos quitar e re(roto) del dicho tributo... con tanto que vos la dicha... seáys obligada a dar e pagar por el dicho tributo ocho mill maravedís... en seys años primeros siguientes...*”, por el día de San Miguel, y durante dicho plazo no pueda vender, trocar, enajenar ni cambiar dichas casas.

Las últimas escrituras que le mencionan son una venta en 1527 (ha fallecido su heredero –su padre Graviel Adornio, vecino de Génova-), y en 1528, dos poderes (en nombre de sus herederos actúa Gregorio de Judíçibus y poder de Gerónimo Saluçio a Gregorio de Judíçibus, para que acuerde con el monasterio del Rosario de Bornos, el pago de 12.000 maravedís por deuda de Estevan a Gerónimo).

E.22. **Estevan Alegre**²⁵⁸³. Trapero genovés avecindado en Cádiz que aparece en un poder de 1547 (Alonso Ximenes de Segura, mercader, de San Marcos, da poder a Antono Lopes, portugués estante en Jerez, para que compre cualesquier mercancías a cualquier precio en Cádiz, y cobre a Estevan Alegre y a Pedro Lopes, traperos, vecinos de dicha ciudad y a Juan Çipes, flamenco) y una aprobación en 1549 (doña Catalina Usodemar, mujer del jurado Alonso de Fuentes, aprueba la escritura de venta que hizo su marido a Estevan Alegre de un solar en Cádiz).

E.23. **Estevan Álvares**²⁵⁸⁴. Portugués vecino de Faro y estante en Jerez que vende a Antón Gil, escribano de su majestad, un esclavo, Jorge, negro, de veinte años, en 10.000 maravedís

E.24. **Estevan Bras**²⁵⁸⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Setúbal y estante en la ciudad que fleta a Juan Batista Mendes, mercader portugués, vecino de Lisboa, 55 ó 60 pipas de vino y tintas a Lisboa a 500 reales (en moneda portuguesa) cada tonelada.

²⁵⁸³ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 178rv 17/II. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 341rv 23/V.

²⁵⁸⁴ AHMJF, APN, 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 647v 10/VI.

²⁵⁸⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 505v 11/X.

- E.25. **Estevan Cárrega**²⁵⁸⁶. Mercader y banquero genovés residente o estante en Sevilla que registramos en un poder de 1538 (Fernando Venegas, mercader, vecino de Úbeda, estante en Jerez, otorga poder a Felipe Çarzana y Gerónimo Fontaneja, vecinos de la ciudad, y a Estevan Cárrega, para cobrar en su nombre) y una deuda al año siguiente (Felipe de Sarzana le adeuda 181.520 maravedís por compra de pastel).
- E.26. **Estevan Casanueva**²⁵⁸⁷. Genovés vecino de Jerez que, junto a Juan Garçía, tonelero, deben a Juan Çigala, mercader genovés, de San Marcos, 33 cascós por 9.900 maravedís
- E.27. **Estevan Çibo de Sobranis**²⁵⁸⁸. Mercader genovés estante en Cádiz del que conservamos noticias entre 1534 y 1544. Un poder ese primer año (Juan de Maluenda, de Santiago, otorga poder a Agustín Calvo Saluçio, mercader genovés, estante en Cádiz, para que cobre a Estevan 30.500 maravedís por un albalá); una fianza en 1542 (hace de fiador en la venta que realiza Pelegrina de Azuache, viuda de Alexandre de Rapallo, a Alonso de Vargas y Juan Gallego), y un quito en 1544 (Alonso de Vargas, de San Miguel quito a Estevan, de la venta que le hizo Pelegrina de ocho aranzadas de viña en Martinazo y Cerro Bonete, de cuya venta Estevan era fiador hasta conseguir la aprobación de dicha escritura por parte de los hijos de Pelegrina; al darse esta circunstancia, da por quito de su obligación a Estevan), son los documentos en que se registra su presencia.
- E.28. **Estevan Conte**²⁵⁸⁹. Genovés vecino de Saona que se menciona en el poder que otorga Sevastián Descoto, curtidor, del Salvador, quien se declara hijo de Polo Escoto y Espina, difuntos, vecinos de Saona (Génova); revoca el poder dado a Estevan Conte y Guillermo Conte, vecinos de Saona, y nombra a Juan Escoto, su hermano, y a Viçenso Natore, su cuñado, también vecinos de dicho lugar, para que cobren la herencia de sus padres.
- E.29. **Estevan de França**²⁵⁹⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta a Hernando de Morla, vecino de Jerez, 150 cahíces de trigo

²⁵⁸⁶ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 712rv 13/VI. 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 294rv 27/III.

²⁵⁸⁷ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 285rv 27/IV.

²⁵⁸⁸ El apellido Sobranis lo registra HEERS, J. "Los genoveses en la sociedad andaluza...", op. cit., p. 437, diciendo que correspondía a un albergo popular, al igual que Franquis (Franchi), Luxardi, Sauli y otros. AHMJF, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 687v. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1119rv sin fecha. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 3/IV.

²⁵⁸⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 156rv 15/II.

²⁵⁹⁰ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 216v 26/X.

a la isla de Madeira, en 150 maravedís “*para la vitualla de la gente*” y 500 maravedís (moneda portuguesa) el cahíz de trigo y poder llevar además diez botas de vino.

E.30. Estevan Conde de Gavia (o Gave o Gavi)²⁵⁹¹. Curtidor genovés vecino en el Salvador del que conservamos noticias entre 1533 y 1549.

El primer año citado adeuda, junto a dos hermanos suyos, a su madre Benetina de Gavia, 25 ducados de préstamo, y en 1543, debe a Juan Martín, zapatero, vecino, tres ducados por su mujer, Catalina de la Çerda, que por ella los había abonado a cierta persona, a pagar por Pascua Florida.

Un aprendizaje en 1544 (toma como aprendiz a Lázaro de Hinojos, hijo bastardo de Antono de Hinojos, durante dos años), y un poder en 1546 (junto a su mujer otorga poder a Françisco de Caçorla, procurador, vecino de Jerez, para cobrar) son sus siguientes referencias.

En 1548 documentamos dos poderes (él y su mujer dan poder al licenciado Ximón de Senabria, residente en Granada, y a Juan de Santacruz, procurador, y otros dos procuradores más en Granada, para la apelación de la sentencia contra Bartolomé Maxcardo, curtidor genovés, vecino de Jerez, “*sobre las ynjurias y afrentas que dixo y hizo a mí la dicha Catalina de la Serda*”, y para el pleito con su cuñado, el citado Bartolomé Mascardo) y un testimonio (requiere a Luys de Peñalosa, escribano de su majestad, que le dé el proceso “*criminal... contra Bartolomé Maxcardo, ginovez, sobre çiertas ynjurias e afrentas graves que dixo a la dicha su muger e ynterpuesto... apelaciones del señor liçençiado Ponçe de Cabrera alcalde mayor... por aver soltado de la prizión al dicho Bartolomé Maxcardo*”).

El último año registramos una dote (reconoce recibir en dote con su mujer Catalina de la Serda, hija de Sevastián de Luna y Marina Ximenes, difuntos, 82.888 maravedís); una obligación (le debe Juan de Medina, zapatero, de San Dionisio, por el pleito por tributo sobre casas que hay que pagar a Hernand Álvares) y un poder (recibe poder general de Domingo de Sebilía, genovés).

E.31. Estevan de Marín²⁵⁹². Mercader genovés vecino de Cádiz que aparece en un quito de 1548 (el genovés Juan de la Caxina, en nombre de su suegro, el señor

²⁵⁹¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 2/X. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 143r 10/II. 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 588v 25/VIII. 1546, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 271rv 3/XI. 1548, oficio 6, Diego López, fº 187rv 4/IV y fº 188r 4/IV; oficio 18, Simón García Copín, fº 40v 5/I. 1549, oficio 7, Luis de Llanos, fº 8v 5/I; oficio 9, Diego de Oviedo, fº 481v 6/VII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 549v 5/IV.

²⁵⁹² AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 823r 24/XI. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 488rv 6/VI.

Hernando de Cubas, alcaide del alcázar de Cádiz, por poder, recibe de Doménigo Conte, mercader genovés residente en Cádiz, estante, 1.070 ducados por orden de Jácome y Estevan Marín y Andrés Çenturión, mercaderes genoveses) y una deuda en 1549 (Juan Garçía y Pedro Sanches de Utrera, mercaderes, de San Dionisio, deben a Jácome de Marín y Estevan de Marín y Andrea Senturión, 176.800 maravedís por 400 cascos de botas, a pagar por Navidad).

E.32. **Estevan de Sanpayo**²⁵⁹³. Portugués hijo de Marcos Esteves, difunto, vecino de Mora (Portugal) y estante en Jerez, que vende a Juan de Cardona, racionero de la iglesia de Sevilla, vecino de Sevilla, estante, un esclavo negro guineo, Juan, de veinte años, algo ladino, en 14.500 maravedís horros del alcabala.

E.33. **Estevan Drago**²⁵⁹⁴. Portugués estante en Jerez a quien Juan Lopes Navarro, conocedor de Manuel Collaço, balletero portugués, vecino en la collación de San Miguel, adeuda cinco ducados de resto de diez por la compra de un potro zaíno castaño de tres años “*el qual dicho potro es de Estevan Drago, portuguez*”, a pagar en fin de noviembre.

E.34. **Estevan Flamenco**²⁵⁹⁵. Flamenco vecino de Cadnia y estante en Jerez que documentamos en una deuda en 1544 (le debe Diego Román Delgado, de San Miguel, doce ducados por la compra de un potro castaño de dos años, a pagar por San Andrés) y una donación en 1549 (dona, junto con María Rodrigues Gallegas, natural de Betanzos, mutuamente los bienes que poseen en caso de muerte del otro “*de mucho tienpo a esta parte nos hemos fecho buenas obras e dádivas*”).

E.35. **Estevan Foquiño**²⁵⁹⁶. Francés cortador de hoja de milán (o sea, hojalata) y estante en Jerez que toma, con Antón Lanzarote, de aprendiz a Fernán Gonçales Gallego, durante siete meses y medio.

E.36. **Estevan Forguier**²⁵⁹⁷. Francés vecino de Burdeos y estante en Jerez que recibe de Benito Garçía, corredor, vecino, todos los maravedís por “*setenta y dos fanegas de trigo que vos enbió Ángel Morel, my huésped, en quatro carretas, para que lo vendiésedes*”.

²⁵⁹³ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 206rv 29/II.

²⁵⁹⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 679v 2/VII.

²⁵⁹⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 759r 8/IX. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1501v 8/X.

²⁵⁹⁶ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 993rv.

²⁵⁹⁷ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1108r 12/VIII.

E.37. **Estevan Forte**²⁵⁹⁸. Maestre de carabela portugués vecino de Sines y estante en la ciudad que fleta a Álvaro Nuñez de Herrera, mercader portugués, veinte botas de vino y 22 cahíces de garbanzos a Lisboa, por 350 reales, en moneda portuguesa, cada bota o cahíz.

E.38. **Estevan Fuyt**²⁵⁹⁹. Mercader irlandés vecino de Limerick y estante en Jerez al que documentamos en dos deudas en 1547 (debe, junto con Roberto Artur y Sevastián Mahon, a Françisco de Palençia, vecino, 71 ducados por trece botas de vino, a pagar por Navidad, y hace de testigo en una deuda de Jayme Fagan), y un quito en 1548 (Françisco de Palençia, de San Miguel, recibe de Sevastián Mahón, mercader irés, estante, 71,5 ducados que le debían él, Roberto Artur, Estevan Fuyt y Benito Garçía, corredor, como fiador, por 13 botas de vino).

E.39. **Estevan Gentil** (a **Gentil** añade **de Negrón** en el año 1536)²⁶⁰⁰. Mercader genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que llegará, al menos desde 1520, a regidor de Cádiz, y del que documentamos noticias entre 1509 y 1543.

Un poder en 1509 (Girónimo Doria le otorga poder para cobrar) y en 1520 una compraventa (compra 2.000 maravedís de tributo a Lucas Martínez, escribano público, en 20.000 maravedís) y una tutela (Françisco de Zurita, menor de 25 y mayor de 14 años, pide curador para el pleito con Estevan Gentil, señalando a Alonso de Jaén, procurador, vecino, el cual sustituye en Gastón de Cayzedo y Antón Pérez, procuradores en Granada) constituyen sus primeras menciones.

Dos poderes en 1523 (a Jácome de Grimaldo, mercader genovés, vecino de Génova, para que cobre a los herederos de Lucas Alberto, difunto, vecino de Dian, *“ques en ribera de la dicha çibdad de Génova... la mitad del proçedido de maravedís e otras cosas que se ovo de mill e quinientas e sesenta e quatro pieças de cueros berveriscos que yo le di e entregué al dicho Lucas Alberto en la çibdad de Cádiz, para que por mí e por él las vendiese...”*, y a Françisco de Zorita para que cobre en

²⁵⁹⁸ AHMJF, APN, 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 10/X.

²⁵⁹⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 544v 19/VI y fº 635rv 10/VII. 1548, oficio 12, Martín de laCruz, fº 1063v 4/X.

²⁶⁰⁰ IGUAL LUIS, D. “Valencia y Sevilla en el sistema...”, op. cit., p. 113, sostiene que los Gentile y los Franquis tenían en Valencia *“una sede empresarial importante, dedicada a las grandes finanzas, a la exportación de la producción agraria comercializable, pero también a operaciones en el mercado local”*. AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 460rv 21/VI. 1520, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 87rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 854rv 20/VIII. 1523, oficio 8, Alonso Guarnido, fº 268rv 12/VI y fº 306v 1/VII. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 8/XI. 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 497rv 15/X. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 252rv y fº 576rv. 1534, oficio 9, Juan Ambrán, fº 62rv. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 136r 28/II. 1543, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 279v 19/V. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 106v 12/II.

su nombre y en nombre de los menores hijos de Polo Batista, difunto, vecino de Cádiz, quien a su vez sustituye en su criado Francisco de Valdarraga, vecino de Jerez) y un tributo en 1526 (compró, junto a Leonardo de Afisco, 7.500 maravedís de tributo sobre veinte aranzadas de viña en El Puerto, a los herederos de Polo Batista de Negrón) son las siguientes.

En 1529 aparece en un arrendamiento (ha dado poder a Francisco de Zurita en nombre del menor Antono de Negrón), y en 1530 en dos poderes (en nombre de su yerno Antono de Negrón le otorga poder general a Antón de Xeres, procurador, vecino de Jerez, como su tutor).

Un acuerdo en 1534 (con Blas Fernández, vecino de Jerez, antes de Cádiz, pleito por unas casas en San Miguel, calle Corredera: las casas sean para Juan de Llerena, defendido por Estevan, a cambio de 30 ducados); un poder en 1536 (doña Beatris de Negrón le otorga poder para sacar unas casas vendidas en Cádiz) y un nuevo poder en 1543 (doña María de Rojas, priora, y otras monjas, del monasterio de Gracia, otorgan poder a Estevan para que recupere unas casas del monasterio en Cádiz, que fueron de Juana Bernal, madre de Francisca Estopiñán, monja profesa en dicho monasterio) componen sus últimas escrituras.

Se conserva otro contrato de 1550, pero ya había fallecido; se trata de una aprobación: don Nuño de la Cueva a Francisco Gorvalán, jurado, vecino de Cádiz, quien le ha de pagar a ambos quince ducados por tributo de una casa en Cádiz, plaza Corredera que se pagaban a Estevan Gentil, curador de doña Juana de Negrón y sus hermanos, a quien se los vendió en 150 ducados por los tercios.

E.40. **Estevan Ginovés**²⁶⁰¹. Genovés vecino de Jerez, en la collación de Santiago, que registramos como testigo en la obligación de empedrar de Miguel de la Parra, empedrador con el corregidor, y, una vez fallecido, su viuda Juana Garçía de la Çerna, otorga poder a fray Viçente de los Reyes “*reçidente en el monasterio de Regina Angelorum, que es en la çibdad de Sevilla*”, presente, para “*dar e dé a prohijar... a la dicha Elvira, mi hija, a la persona que quisyere*”, durante seis años; Elvira está en Sevilla y “*porque syerta persona... an querido e quieren ahijar*”.

²⁶⁰¹ AHMJF, APN, 1530, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 23v. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 664rv 5/V.

E.41. **Estevan Ginovez**²⁶⁰². Genovés estante que quiere ser curtidor, para lo cual entra de aprendiz en el taller de Antono Vigo, curtidor genovés, vecino de la ciudad, durante seis años.

E.42. **Estevan Gonçales**²⁶⁰³. Maestre de carabela portugués vecino de Setúbal y estante en Jerez, que fleta al capitán Alonso de Vera, vecino, 60 botas de vino a Lisboa, a 290 maravedís la bota, en moneda portuguesa.

E.43. **Estevan Gonçales**²⁶⁰⁴. “*Onbre soltero*” portugués, vecino de Undemira y estante en Jerez que otorga poder a Vasco Gonçales, su sobrino, vecino de dicho lugar de Undemira, tierra del conde de Faro, para que cobre una heredad de tierras allí.

E.44. **Estevan Guiero**²⁶⁰⁵. Portugués vecino de Tavira y estante en la ciudad que otorga poder a Françisco Lopes Corona para que cobre a Juan Ortis, pescador, 478 maravedís que le adeuda.

E.45. **Estevan Jorje**²⁶⁰⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante en Jerez que fleta a Alonso de Ribera, mercader, de San Miguel, 37 cahíces de trigo con destino a Lisboa.

E.46. **Estevan Linche**²⁶⁰⁷. Mercader (inglés según el escribano Antón García del Pecho –oficio 5-, irlandés para Juan Rodríguez -oficio 4-) estante o residente en Cádiz y estante en Jerez, del que tenemos noticias en 1524, a través de un poder (a Alonso de Tosyna, vecino de la ciudad, para que cobre 110 ducados a “*los aseguradores a quien yo aseguré çierta mercadería que llevo en la nao que dizen de Santiago, segund paresçerá por las cartas de seguro que dexó en poder del dicho Alonso de Tosyna*”, y cobre a Lázaro de Casán catorce botas de vino) y un quito (Diego de Lepe, arrendador de las heredades de Jerez, recibe de Estevan cinco ducados –y cinco reales de costas- porque Guillermo Mur, mercader inglés, vendió a Estevan un esclavo y dos esclavas berberiscas en cien ducados y Estevan no pagó la alcabala, que se acuerda en dicha cantidad: cinco ducados y cinco reales).

No sabemos si se trata del mismo personaje, pero en 1540 documentamos a un tal **Estevan Linche Carta**, mercader irlandés vecino de Galve y estante en Jerez,

²⁶⁰² AHMJF, APN, 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 316v 8/V.

²⁶⁰³ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 745v 3/X.

²⁶⁰⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 83rv 25/II.

²⁶⁰⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 71r 22/I.

²⁶⁰⁶ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 410v.

²⁶⁰⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 106rv 12/III; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 476rv 14/VII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 10v.

otorgando poder a Alonso Sanches de la Çeda, tonelero vecino, para que cobre a Roberto Linche 750 varas de resno.

E.47. **Estevan Lorenzo**²⁶⁰⁸. Atahonero portugués al que podemos seguir entre 1540 y 1548, primero como estante (1540), residente después (1541) y vecino en la collación de San Miguel desde 1542, en la calle de Juan Viejo.

Una deuda en 1540 (le debe Francisco Hernandes, tonelero, de Santiago, doce ducados y ocho reales por la compra de un macho morcillo); un arrendamiento en 1541 (toma a renta de Antón Çamorano, hortelano, de San Miguel, dos asientos en la casa de su morada, en dicha collación, calle Naranjas, con una cámara y un soberado “*que está ençima della para pajar*”, durante un año, en diez ducados por los tercios), y un nuevo arrendamiento al año siguiente (Alonso Martín Cordero, de San Miguel le arrienda una casa en dicha collación, en la calle Juan Viejo, durante un año en diez ducados por los tercios) son las primeras manifestaciones de su paso por las notarías.

Sus últimos registros son una deuda en 1546 (le debe el atahonero Pedro Martín, del Salvador, 17 ducados por un macho castaño, a pagar mitad el 15 de abril mitad a final de mayo) y otra nueva deuda en 1548 (él y Lope Gonçales, corredor, como fiador, deben a Pablos Martín, mantero, vecino, nueve ducados de resto de 17 por compra de un macho prieto, a pagar el primero de mayo).

E.48. **Estevan Luys**²⁶⁰⁹. Tundidor portugués estante en la ciudad que se examina ante Luys de Andino y Francisco de Xeres, alcaldes de los tundidores, que lo hallan hábil y suficiente para el ejercicio de la profesión.

E.49. **Estevan Nycolás**²⁶¹⁰. Mercader inglés estante en Cádiz a quien el también mercader inglés Guillermo Cresnel, avecindado en Jerez, otorga poder para que asiente cuenta con Jayme Fi de Jayme, mercader inglés asimismo.

E.50. **Estevan Rodrigues**²⁶¹¹. Portugués vecino en la collación de San Miguel del que tenemos noticias entre 1522 y 1540. Una venta en 1522 (Christóval Sanches de las Cañas y su mujer, de San Miguel, venden a Mateo Sanches Calvo, del Salvador, dos aranzadas de viñas en Carrahola, que alindan con viñas de Estevan); una donación en 1523 (Ynés Sanches, la tintora, viuda de Juan de Casyllas, de San

²⁶⁰⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 17/VI. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 13/VII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1714rv 10/XII. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 223v 4/III. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 56r 19/I.

²⁶⁰⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 22r 21/I.

²⁶¹⁰ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 246v 19/IV.

²⁶¹¹ AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 377rv 7/III. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 137rv 9/II. 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 430v 19/VIII. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 607v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 278rv.

Miguel, regala al monasterio de Cartuja 750 maravedís de tributo que paga Estevan sobre unas casas en dicha collación, calle Arcos, mitad Navidad, mitad San Juan) y una compraventa en 1533 (Leonisa de Torres y su marido alonso Martín Gavilanes le venden media casa en San Miguel, en la calle Gaspar Hernandes, en 6.627 maravedís, con cierto tributo) son sus primeras menciones. Las últimas están constituidas por un testamento (aparece como testigo en el testamento de Bartolomé Lopes de Aduçe) y una compraventa (su casas alinda con la de Martín Beato, que hipoteca la suya) el año 1540.

E.51. **Estevan Rodrigues**²⁶¹². Portugués vecino de Tánger y estante en Jerez que pone a soldada a su hija María, de quince años, con el mercader Juan de Langarica, de San Marcos, durante cinco años, por un salario de cinco ducados.

E.52. **Estevan Saluçio**²⁶¹³. Mercader genovés, hermano de Françisco y de Gerónimo, vecino de Génova y residente en Cádiz, al que documentamos en una obligación de 1522 (acuerdo por sí y en nombre de sus hermanos Françisco y Gerónimo de abonar a Jácome Adornio 1.025.000 maravedís que le debía el padre de ellos, Agustín Saluçio. El acuerdo contiene una larga serie de nombres: el jurado Alvaro de Carrizosa, el mercader genovés Françisco Tafoya, el lencero Pedro de Fez, Anbrosio y Agustín de Franquis, etc., cada uno una cantidad determinada, hasta completar la deuda antedicha) y un poder en 1532, cuando ya ha fallecido (su herencia se la reparten sus hermanos).

E.53. **Estevan Vaes**²⁶¹⁴. Contraestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta a Estevan de Rojas, mercader, vecino de la ciudad, 70 botas de vino a Gran Canaria por 550 maravedís la tonelada (que son dos botas).

E.54. **Estevan Vello**²⁶¹⁵. Maestre de navío portugués estante en Jerez que trae madera de Pedro Jorje, también portugués, para venderla en la ciudad.

E.55. **Estevanía Peçano**²⁶¹⁶. Genovesa vecina en la collación de San Salvador a la que documentamos entre 1524 y 1549, siempre como viuda de Martín Hernandes de

²⁶¹² AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1202rv 7/XI.

²⁶¹³ AHMJF, APN, 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 14v 29/XII. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 210rv 21/III.

²⁶¹⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 455rv 29/V.

²⁶¹⁵ AHMFJ, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 895v.

²⁶¹⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 229v 18/III. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 3/I. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 739rv 29/X. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 432v 26/IV. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 857rv 3/XII. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 163rv 5/II.

Morón, deducimos que debió enviudar muy joven, pues son veintiséis años de viudez.

Una compraventa en 1524 (vende a Diego Ximenes Albarrán, vecino, unas casas en Santiago, con 85 maravedís de tributo al comendador de Almendralejo, en 2.727 maravedís); un tributo en 1526 (Ana Días, viuda de Francisco Gaytán, albañil, vecina, reconoce tributo a la iglesia del Salvador sobre unas casas en dicha collación que alindan con las casas de Estevanía) y otro en 1537 (da a censo a Juan de Algezira, vinatero, y su mujer, vecinos, unas casas en el Salvador, en 1.880 maravedís anuales, mitad Navidad, mitad San Juan) son sus primeros contratos.

Los últimos están constituidos por un dejamiento en 1545 (el citado Juan de Algezira deja las casas en el Salvador que tienen desde hace seis años con los dichos 1.880 maravedís de censo anual); su testamento en 1547 (sepultura en el monasterio del Espíritu Santo; manda a su sobrino Miguel Peçano, hijo de Alonso Peçano, una caja de madera, dos colchones y una almohada; a su sobrino Alonso Peçano, también hijo de Alonso Peçano; a Catalina Peçano, su hermana, una faldilla con ropón de contray; nombra heredero a su sobrino Alonso Peçano, hijo de su hermana Catalina, y albaceas a Alonso Peçano y su mujer. Manda a dicho monasterio 300 maravedís de tributo sobre sus casas en la collación del Salvador, en linde de casas de Bartolomé Lopes, chapinero, y casas de Pedro Hernandes, capataz de las monjas “*para que se digan en cada vn año perpetuamente... tres misas rezadas: la vna el día de Todos Santos, por mi ánima e de mis difuntos, e sean obligadas las dichas monjas de abrir mi sepultura el día de las vísperas antes e otro día a misa e poner la çera que convenga para las dichas vísperas e misa e salga el saçerdote que dixere la misa sobre mi sepultura e diga su responso, e la otra misa el día de Nuestra Señora de Encarnación o en su ochavario e salgan sobre mi sepultura, e la otra misa el primero viernes de Cuaresma de cada vn año*”) y una donación en 1549 (dona a su sobrino, el citado Alonso Peçano, las casas de su morada en el Salvador, con cien maravedís de tributo al año, al monasterio del Espíritu Santo por una remembranza).

E.56. **Estorgo**²⁶¹⁷. Pichelero francés morador en Jerez, que aparece en el testamento de Bernaldo Guinote debiendo a éste cuatro libras de estaño.

E.57. **Etor Gonçalves**²⁶¹⁸. Portugués estante y morador en Jerez que otorga poder a Manuel Gonçalves y Enrique González, sus hermanos, vecinos de Costamar (tierra del

²⁶¹⁷ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 24/XII.

²⁶¹⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 351v 25/III.

conde de Feria, cerca de Porto) para cobrar diversas deudas: una capa de paño contray, 3.000 reales portugueses, etc., a varias personas.

E.58. **Etor Peres**²⁶¹⁹. Zapatero portugués, al que en 1540 se le cita como vecino en San Dionisio, como residente y como estante; al año siguiente como estante y como vecino en San Dionisio, y, a partir de entonces, como vecino en San Dionisio.

Cuatro contratos se conservan de 1540: dos aprendizajes (toma como aprendiz a Asensio, sobrino de Antonio Fernandes, durante dos años, y a Bartolomé, hijo de Pedro García Salido, trabajador, de San Marcos, de 14 años, durante cuatro); una deuda (debe a Antón de Xeres, procurador, dos docenas de cordobanes, docena y media en blanco y media en colorado, por nueve ducados) y una obligación (con Antón de Xeres sobre las dos docenas de cordobanes a nueve ducados, promete írselos pagando y que Antón le vaya entregando los cordobanes según los necesite para su oficio).

En 1541 una deuda (debe a Alonso Martín Loçano, de San Miguel, 64 reales por la compra de cuatro docenas de “*becerros de Flandres*”, a pagar por Pascua Florida) y un traspaso (cede a Juan Pérez, zapatero, vecino, unas casas y tienda que él tiene a renta de Juan Camacho, cintero, en San Dionisio, desde el tres de marzo al 24 de junio por 667 maravedís por San Juan) y un arrendamiento en 1542 (toma a renta de Rodrigo de las Florindas, chapinero, de San Dionisio, unas casas tienda en dicha collación, al repeso de la pescadería, durante un año, en nueve ducados por los tercios) constituyen sus siguientes contratos.

Sus últimas referencias corresponden a 1545: dos tributos (reconoce 3,5 ducados de censo sobre unas casas en San Dionisio, a pagar a Catalina de Mendoza, viuda de Diego de Lepe, por los tercios, y a Diego de Hinojosa, vecino, otros 2,5 ducados por los tercios, sobre unas casas en la collación citada) y un aprendizaje (toma como aprendiz a Francisco Yanes, vecino de Lisboa, durante dos años).

E.59. **Eulipo Morga**²⁶²⁰. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que, junto a otros dos mercaderes, cargan vino en galeones de Juan de la Torres, vizcaíno, con destino a Bristol.

²⁶¹⁹ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 685rv y fº 1050rv; oficio 9, Juan Ambrán, sin fº y fº 18v 28/I. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 134v 25/I y fº 290v 3/III. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 29/XII. 1545, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 289rv 5/V y fº 290rv 5/V; oficio 8, Gómez Patiño, fº 388rv 16/IV.

²⁶²⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 844v 19/X.

E.60. **Eva Lopes**²⁶²¹. Portuguesa avecindada en la collación del Salvador que toma a renta de Juan de Medina, zapatero, de San Dionisio, unas casas en el Salvador, durante un año, en cinco ducados, al contado.

²⁶²¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 639rv 25/VI.

F.1. **Fabián**²⁶²². Flamenco estante en Jerez que entra como aprendiz en el taller del zapatero Juan Mendes, vecino de la ciudad, durante un año.

F.2. **Fabriçio Adornio**²⁶²³. Genovés hijo de Françisco Adornio y doña Ana Mendes de Sotomayor, veinticuatro, menor de edad, cuyo curador es Juan Adornio, sastre, de San Dionisio, quien en su nombre reconoce 1.600 maravedís de tributo, por San Juan, a Bartolomé Dávila, hijo de Bartolomé Nuñes Dávila, sobre las dos terceras partes de la dehesa de la Gredera.

F.3. **Federico de Alburgo**²⁶²⁴. Mercader florentín vecino de Sevilla que negocia en la ciudad a través de su criado Andrés Peres, y del que conservamos una deuda (Christóval Moreno y su mujer, de San Miguel, le deben a él y a Rodrigo de Gaona, tres ducados por medio cahíz de trigo que compraron a Leonís Álvarez, a pagar por Santiago) y un poder (Andrés Peres, su criado, vecino de Sevilla, estante, sustituye, en nombre de Federico, en Alonso Ximenes de Segura, mercader, vecino, para que cobre lo que deban a su patrón en Jerez) en 1544, y dos poderes en 1547 (Alonso Ximenes de Segura, mercader, de San Marcos, en nombre de Federico, otorga poder a Juan Días, pintor, vecino, para cobrar, y Christóval Días Calante, estante en Sevilla y Jerez, en nombre de Federico, sustituye, asimismo en Juan Días, pintor, vecino).

F.4. **Feliçe Çigala (doña)**²⁶²⁵. Genovesa hija del mercader Juan Çigala y su mujer Leonor Çigala que casa con Lázaro de Mesa, vecina en San Juan (1545) y en San Marcos (1549).

La dote que llevó a su matrimonio fueron 400.000 maravedís de los que en 1545, Lázaro recibió 155.000 a cuenta, y el resto en 1549, los 300.000 maravedís en un esclavo blanco, Juan, apreciado en 60 ducados, más cinco aranzadas de olivar camino de Rota, en 30.000 maravedís, más 60 ducados en dineros (en total 200 ducados que se le restaban debiendo).

F.5. **Felipe**²⁶²⁶. Curtidor genovés vecino de la ciudad de quien no conocemos el apellido, y a quien el zapatero Juan de San Juan, del Salvador, le adeuda 3.500 maravedís por la compra de cuatro docenas de cordobanes.

²⁶²² AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 694v 29/IX.

²⁶²³ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 970rv 13/X.

²⁶²⁴ AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 161v 21/IV; oficio 8, Gómez Patiño, fº 646rv 12/VIII. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 835r 13/VI y fº 970v 16/VII.

²⁶²⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 562rv 4/VII. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 517rv 26/VIII.

²⁶²⁶ AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 277rv 13/V.

F.6. **Felipe Brian**²⁶²⁷. Mercader irlandés que debía tener negocios de exportación de vino de Jerez, aunque el documento no nos explicita si era estante o no, pues, junto con Richarte Donoho y dos mercaderes más, adeuda al mercader Pedro Lopes, vecino, 120 ducados por la compra de veinte botas de vino.

F.7. **Felipe de Andrada**²⁶²⁸. Portugués estante en Jerez que aparece en el poder que otorga Hernán Ruys Cabeça de Vaca, vecino, a Alonso Martines Tarégano, escribano público, y a Diego Ruyz -capataz suyo-, vecinos de Málaga, y a Felype de Andrada, para que presenten carta requisitoria de la justicia de Jerez a la justicia de Málaga contra Juan Pérez y Antonio Hernandes de Valençia, vecinos de dicha ciudad.

F.8. **Felipe de Avenente**²⁶²⁹. Mercader genovés que, junto a su hermano Batista, ambos vecinos de Génova, mantienen una deuda con Françisco y Gerónimo Saluçio, quienes otorgan poder a su hermano Agustín Calvo Saluçio, vecino también de Génova, para que les cobre.

F.9. **Felipe de Sarzana (Sarzina y Sarçana; él firma Felipo de Sarzana)**²⁶³⁰. Mercader genovés, primero vecino de Sevilla (1528), estante después en Jerez (1531) y luego vecino en la collación de San Juan (1533), aunque pasa alguna temporada fuera de la ciudad, en concreto en Córdoba (1548), y del que documentamos noticias desde 1528 a 1550. Se casará con una hija del zapatero genovés Mateo Sanches, vecino de Jerez, y traficará (como es usual entre los genoveses) con multitud de productos: pastel, ropa,...) y pondrá en marcha una instalación para el tinte de paños en término de Jerez.

Los primeros contratos que se conservan son una deuda en 1528 (Pedro de Vique, vecino, da poder a Pedro Díaz de Carrizosa, vecino, para que cobre a Felipo 1.150 maravedís por renta de unas casas); una compañía en 1531 (con Pedro Sanches Pardo, vecino de la ciudad, a partir del primero de enero de 1532, durante dos años,

²⁶²⁷ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 439r 10/V.

²⁶²⁸ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto r 22/III.

²⁶²⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 449v 8/VII.

²⁶³⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1012rv 19/XI. 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 229v 2/X. 1532, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 2/I y fº roto v 2/I. 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 18v 25/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 55v 5/II; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto r 5/II. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 345r y fº 686v. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 723rv 7/X. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 24/VII. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 712rv 13/VII. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 262rv 10/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 294rv 27/III. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 309rv. 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 173r 11/V. 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 204rv 15/VI y fº 207rv 16/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 483rv 15/VI. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 525rv 12/VIII. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 317v 24/III; oficio 18, Simón García Copín, fº 591rv 16/VIII. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 27/I, fº ileg rv 29/I y fº ileg v 3/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 455v 27/IX y fº 558r 27/X.

poniendo Felipe 200.000 maravedís, y Pedro 100.000, para la compra de “*paños finos y baxos e frisas y sedas y de otras mercadurías que a my bien visto fuere*”, con las ganancias de por medio), y al año siguiente dos deudas (le debe (roto) Gomes de Mesa, calcetero, a él o a Pedro Sanches Pardo, 95 reales por diez varas de paño blanco, y el trapero Rodrigo de Rus 27.500 maravedís por dos paños velartes).

En 1533 registramos un quito (a Pedro Sanches Pardo de todos los maravedís por cuentas entre ambos); un poder (en nombre de Françisco de Caçana, mercader genovés, vecino de Sevilla, sustituye en Rafael de Sarrazana, su hermano), y un recibo de dote (se ha casado con la hija del zapatero genovés Mateo Sanches Buzomo y su mujer Catalina Martín, de San Juan, de nombre Beatriz Bozoma, y su dote ha sido de 80.000 maravedís -37.500 maravedís que recibió en 1530 y ahora 42.500-).

Un poder (en nombre de Gaspar de Sarzina, mercader genovés, vecino de Sevilla, otorga poder sustituto a Juan de Çea, procurador, y a Gerónimo Fontaneja, calcetero y mercader, vecinos), y una deuda en 1534 (se obliga con Pedro de Trugillo de Grajales, vecino, a llevarle con seis carretas 420 arrobas de pastel a Torremilano, Córdoba, a 1.300 maravedís la carretada) y un nuevo poder en 1535 (su cuñado Gerónimo Fontaneja le otorga poder general) son los siguientes contratos.

Una deuda en 1536 (le debe Gerónimo Mendaño, tonelero, de San Miguel, 578 maravedís de resto de contrato de mayor cuantía); un poder en 1538 (Fernando Venegas, mercader, vecino de Úbeda, estante, le otorga poder, junto a su cuñado Gerónimo, y a Estevan Carrega, mercader y banquero genovés, vecino de Sevilla, para cobrar), y en 1539 una deuda (él y Gerónimo deben al citado Estevan Carrega 181.250 maravedís, a pagar el primero de marzo de 1540, de 200.270 maravedís de otro contratos por “*noventa y ocho cargas e vn terçio de pastel*”) y otro poder (a su cuñado Gerónimo para que cobrar) son sus siguientes referencias.

En 1540 será testigo en el recibo de dote de su cuñado Gerónimo Fontaneja; dos años después, como estante en Sevilla, entrega a Gregorio de Hinojos, hermano de Antono de Hinojos, difunto, carta del juez de las alzadas de Sevilla sobre la herencia de Antono, y en 1543 protagonizará dos quitos (a su cuñado Gerónimo que le vendió en Génova la mitad de unas casas con arboleda y jardín y otros bienes en 300 ducados, y como no ha tenido lugar la venta, rompen el contrato correspondiente, y a su suegro Mateo Sanches, que aún le debe 50 ducados de resto de cuentas entre ellos, entregándole un esclavo negro, Antón de 22 años, a

cuenta²⁶³¹), y una deuda (le debe el carnicero Francisco Fate, de San Miguel, cuatro ducados y diez reales que debía a Gerónimo Fontaneja por un albalá, abonando medio ducado al mes hasta saldar la deuda, a él o su cuñado Niculao Conte).

En 1544 otorga una obligación (su suegro le debe 50 ducados) y en 1548 un poder (a Ginés Dorta, vecino, para cobrar en la ciudad) y un traspaso (Juan Ramos, corredor de lonja, de San Miguel, le cede unas casas que tiene a renta de Catalina Hernandez, mujer de Pedro Hernandez de Grajales, en dicha collación “*junto al monesterio de la Madre de Dios*”, desde el 16 de agosto a San Juan de 1550, por veinte ducados.

Cuatro deudas (le deben Juan Tesano el viejo y su hijo Andrés Tesano, de San Miguel, 19.295 maravedís por “*medio paño treintén florete negro que tuvo diez e ocho varas e media*”, a 18 reales la vara, a pagar por Tosantos; Francisco de Vaena y Diego de Alarcón, calceteros, de San Dionisio, 12.767 maravedís de resto de cuatro medios paños treintenes negros, a pagar a razón de tres ducados a la semana; Ruy Lopes de Villanueva, de San Juan, 17 ducados por seis varas de paño treintén negro, a pagar en 17 carretadas de cal “*puesta la dicha cal en el tinte de vos el dicho Felipe de Sarzana que está junto a los olivares del término desta çibdad a la salida della*”, y Juan Gómez de Vique, vecino, siete ducados de préstamo, a devolver en un año), y un contrato de traída de cantos (Bartolomé García de la Escuela, carpintero de lo prieto, de San Miguel, le traerá 250 carretadas de cantos de las canteras de El Puerto “*a la casa e tinte que tenéys a la Torrezilla*”, a 60 maravedís “*de trayda e jornal por cada carretada*”) son sus últimas escrituras en 1550 (a través de las cuales podemos deducir que se dedicaba también al oficio de la tintorería de paños).

²⁶³¹ AHMFJ, APN Tomo 217, 1542-43, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 204rv, 15/VI/1543. Quito de parte de la dote que Mateo Sanches prometió a Felipe Sarzana: “*Sepan... Matheo Sanches, çapatero, vezino... çibdad de Xerez de la Frontera, en la collación de San Juan. Otorgo e conosco a vos Felipo de Sarzana, mercader ginovés, mi yerno, que estades presente, e digo que por quanto entre nos ha avido munchas cuentas de maravedís que vos el dicho Felipo de Sarzana avéys dado e pagado por mí a Girónimo Fontaneja e a Nicolás Conte, mis yernos, e a otras presonas commo de otros gastos que yo el dicho Mateo Sanches he fecho e (roto) e gastado por vos el dicho Felipo de Sarzana, asy en el mantenimiento e sustentamiento de vuestra muger e hijos el tiempo que fue biva e la tove en my casa, commo en pagar alquilés e rentas de casas e otras cosas que yo por vos he pagado e gastado hasta el día de oy; y fechas e averiguadas entre nosotros todas las dichas cuentas, yo el dicho Mateo Sanches resto deviendo a vos el dicho Felipo de Sarzana, mi yerno, çinquenta ducados de oro, que montan diez e ocho mill e setecientos e çinquenta maravedís, e para que dellos seáys pagado, vos doy e entrego vn mi esclavo de color negro, que ha por nonbre Antón, de hedad de veynte e dos años poco más o menos, para que vos el dicho Felipo de Sarzana lo llevéys a qualesquier partes que quisierdes, e lo podáys vender, e vendáys a qualesquier presonas e por el preçio de maravedís e otras cosas que vos quisierdes, e de los maravedís que proçedieren del dicho esclavo seáys pagado de los dichos çinquenta ducados que asy os resto deviendo de las dichas quantas...*”.

Este aspecto se confirma totalmente a través de las capitulares en las que hemos localizado en 1549²⁶³² el contrato entre la ciudad y él sobre la creación de un tinte en la Torrecilla.

Parece ser que fue la persona que instituyó una capellanía en la iglesia de San Juan Evangelista (o de los Caballeros), que está dedicada a San José²⁶³³

F.10. **Felipe de Soberanis**²⁶³⁴. Mercader genovés estante en Gran Canaria que documentamos en el poder que otorga Hernando de Padilla Dávila, vecino, a Pedro Benito de Bazinán, para que cobre a Rafael de Soberanis, mercader genovés, estante en Sevilla, 100 doblas castellanas por una cédula que libró el citado Felipe de Soberanis, hermano suyo.

F.11. **Felipe de Zarzana**²⁶³⁵. Calcetero genovés estante en Jerez a quien en 1525 le debe Oberto de Chapolis 37 reales por compra de ropa.

F.12. **Felipe Fao**²⁶³⁶. Curtidor genovés avecindado en el Salvador, al igual que tantos otros curtidores de su misma nacionalidad, de quien tenemos documentación entre 1543 y 1546.

Del primer año citado se conservan un arrendamiento (Pedro Sanches, curtidor, del Salvador, le arrienda unas casas tenerías en dicha collación “*en las quales vos al presente bivís y moráys*”, durante un año, en diez ducados por los tercios) y dos deudas (le deben Françisco Parrado y Juan Martín, zapateros, vecinos, 52 ducados por trece docenas de cordobanes, a pagar mitad Pascua del Espíritu Santo, mitad 31 de julio, y Servan Ximenes, zapatero, de San Miguel, 10.125 maravedís por cinco docenas de cordobanes, mitad Pascua Espíritu Santo, mitad San Juan).

Otros tres contratos corresponden a 1544: dos deudas (le debe Fernán Marques, chapinero, de San Dionisio, 12.684 maravedís por 188 cordobanes, a pagar

²⁶³² AHMJF, AC, 1549, fº 261r, 28 de marzo. **Contrato tinte fábrica de paño con Felipe Sarzana.** Fº390v, 10 de julio. **Felipe de Sarzana: tinte.** Fº468v a fº 475v, viernes 6 de septiembre. **Carta real aprobando dicho contrato.** Viene la carta real con la aprobación, y trasladada en ella los capítulos del concierto entre Felipe y la ciudad. Lo reproducimos en documento número 22 del apéndice.

²⁶³³ RÍOS MARTÍNEZ, E. de los, en CARO CANCELA, D. (coord.), *Historia de Jerez...*, op. cit., p. 23, y POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera...*, op. cit. p. 64.

²⁶³⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 47rv.

²⁶³⁵ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 472r.

²⁶³⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 225r 9/III, fº 259r 28/III y fº 974rv 19/XII. 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 418v 31/V, fº 455r 10/VI y fº 611rv 29/VII. 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 448v 16/V, fº 584rv 3/VII, fº 593r 4/VII, fº 731v 28/VIII y fº 976v 1/XII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 23v 5/I, fº 45rv 13/I, fº 272rv 22/III, fº 347v 20/IV, fº 410rv 12/V, fº 971v 14/X, fº 989v 20/X, fº 990r 20/X.

en seis meses, y Juan Martín de Argumedo, zapatero, de la collación citada, 55.804 maravedís por 72 docenas de cordobanes a 23 reales la docena, mitad Navidad, mitad Pascua Florida) y un recibo y obligación (como tutor de los bienes de Juan de Aboçio, menor, dice que tiene treinta ducados y pide al juez de residencia “*los mande poner en poder de persona que los monteplique*”).

Cinco deudas acumula al año siguiente: le debe Juan Martín, zapatero, de San Dionisio, 34 ducados por 11 docenas y cuatro cordobanes, a pagar en cinco meses, más 38.675 maravedís por 35 docenas de cordobanes, por Pascua Florida, y 151 ducados y cuatro reales por 43 docenas y tres cordobanes, en ocho meses; Martín de Rueda, borceguinero, y Gonçalo de Castañeda, zapatero, vecinos, 35 ducados por diez docenas de cordobanes, por Carnestolendas, y Françisco Parrado y su mujer, del Salvador, 39 ducados y tres reales por ocho docenas de cordobanes, en seis meses.

Seis deudas (le debe Diego de Carmona, zapatero, de San Dionisio, 197 reales por 118 cueros de becerros, a 30 reales la docena, por Carnestolendas; Juan Martín y Pedro Hernandes, zapateros, vecinos, 96 reales por 24 cordobanes, por Navidad; Martín de Rueda, zapatero, de San Dionisio, 140 reales por 35 cordobanes, a 48 reales la docena, por navidad; Servan Ximenes, zapatero, de San Miguel, 100 reales de resto de compra de nueve docenas de badanas²⁶³⁷, por San Juan; Alonso Martín, carnicero, del Salvador, seis ducados de préstamo, a mediados de mayo, y Martín de Rueda y Gonçalo de Castañeda, zapateros, de San Dionisio, 50 ducados y dos reales por doce docenas de cordobanes, mitad San Juan, mitad San Miguel); un quito (recibe de Juan Martín, zapatero, vecino, 47 ducados y siete reales por una condena), y un aprendizaje (toma como aprendiz a Vasco Hernandes Çid, vecino de La Parra y estante, durante cinco años, para enseñarle el oficio) constituyen los ocho contratos que otorga en 1546.

F.13. **Felipe Fava**²⁶³⁸. Genovés curtidor también vecino en el Salvador de quien tenemos contratos desde 1538 a 1550.

²⁶³⁷ CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 158, dice que la badana era la piel de la oveja y que era “*de inferior calidad que el cordobán, pero más utilizado que éste debido a su inferior precio y a su mayor abundancia y disponibilidad*”.

²⁶³⁸ AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 163rv 13/III. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 1/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 465r 6/V. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1256rv 1/IX. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº sin fº 10/IX y sin fº 1/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 504rv 27/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 1006r 17/XI. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 6/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 63rv 7/II; oficio 8, Gómez Patiño, fº 988rv 16/X. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 126v 26/I, fº 135v 3/II y fº 168rv 14/II. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 140v 30/I, fº 624rv 28/VII, fº 950v 18/XI y fº ileg rv 29/XII. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 395rv 2/V; oficio 6, Diego López, fº 346v 11/III, fº 469rv 16/IV y fº 551v 9/VII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 33v 7/I, fº 34r

Una deuda en 1538 (le debe Tomé Días, zapatero portugués, 3.000 maravedís por tres docenas de cordobanes), y en 1542 una licencia (es testigo en la licencia que otorga Viçençio Fialo a su mujer Ysabel Rodrigues) y un quito (recibe de Françisco de Utrera, zapatero, vecino, 450 reales por contrato) son sus primer registros.

Un testamento en 1543 (el de Gerónimo Daboçio, su consorte, quien declara que tienen en común 277 piezas de cueros de vaca y que le adeuda 39.028 maravedís), y en 1544 una dote (recibe de Guillermo Conde de Gave y su mujer, Girónima Conde, para su boda con su hija Françisca Conde, 94.766 maravedís - 42.266 en ajuar y 52.500 en dineros-); una deuda (le debe Juan Martines, zapatero, de San Dionisio, 112 ducados por 28 docenas de cordobanes, por Pascua Florida) y dos licencias (ante Juan Ambrán para sacar un cahíz de alpiste, y 4,5 cahíces de alpiste y medio cahíz de garbanzos con destino a Cádiz) constituyen los siguientes.

Tres son las escrituras que otorga en 1546: una compraventa (Martín Garçía Picaço y su mujer, de San Miguel, le venden 500 maravedís de tributo, que paga Felipe sobre una casa en el Salvador, al Arroyo; Felipe abona los 5.500 maravedís que le suponen la redención del censo); un poder (su mujer Françisca Conde le otorga poder para cobrar) y un tributo (toma a censo de Elvira Marín, viuda de Christóval Benites Camacho, del Salvador, unas casas en dicha collación, al Arroyo, frente a la iglesia mayor, en 3.040 maravedís al año).

Un año más tarde hallamos dos deudas (le debe Servan Ximenes, zapatero, de San Miguel, 48 ducados por doce docenas de cordobanes, en los cuarenta días siguientes, y Luys Ximenes, también zapatero, de San Dionisio, diez ducados por diez cueros curtidor de becerros, por San Juan) y un aprendizaje (toma como aprendiz a Pero Gomes, hijo de Juana Hernandes, viuda de Pedro Garçía Salido, carbonero, de San Juan, de quince años, durante cuatro años).

Cuatro son los contratos que firma en 1548: un quito (recibe de Diego de Carmona, zapatero, vecino, todos los maravedís por compra de corambre); dos deudas (le debe Juan de San Juan, zapatero, de San Dionisio, 224 reales de resto de 12,5 docenas de cordobanes, en cuatro meses, y Servan Ximenes siete ducados por *“çiertas suelas y espaldares e yjadas que de vos conpré”*, por Carnestolendas) y una compraventa (él y Juan Agustín de Gavia, curtidor genovés, entregan a Françisco de Marchena, vecino, diez ducados para *“mercar çien arrovas de zumaque viejo o*

7/I; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 644v 28/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 205v 28/I. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 788r 12/XII.

nuevo o como lo hallare en Guadalcanal... traer con mis bestias y lo traer a esta çibdad”, por cien maravedís la arroba de traída).

Un total de nueve contratos reúne en 1549, repartidos entre dos quitos (abona a Juan de Vera, vecino de Sanlúcar, en nombre de Juan Ortis, regidor de dicha ciudad, 2.500 maravedís a cuenta de 50.050 maravedís que Felipe y Agustín Conte, su cuñado, le deben por una obligación, y); cuatro deudas (le debe Servan Ximenes 518 reales por 74 cueros de terneras a siete reales el cuero, por Pascua Florida, más otros 25 ducados por cueros, a pagar por fin de agosto, y otros siete ducados más por contrato; Juan Martín Vellerino, vaqueador, de San Miguel, 30 ducados por una escritura, mitad Santiago 1549 y la otra mitad un año después); un tributo (reconoce 375 maravedís de tributo por Tosantos, a Teresa de Cabra, viuda de Françisco Ximenes Camacho, y a Hernando Riquel Camacho, porque hubo de su suegro Guillermo Conde., difunto, 1,5 aranzadas de viña en Bonaina); un aprendizaje (toma como aprendiz a Christóval hijo de Christóval Hernandes, calderero, de San Miguel, de trece años, durante cinco años) y un arrendamiento (arrienda a Andrés Benites de Andújar, clérigo, vecino, unas casas en el Salvador, durante un año en 3,5 ducados, por los tercios) .

Del último año analizado sólo hemos registrado una compraventa (compra a Christóval Martín, cantero, y a Bartolomé García Chamorro, carretero, de San Miguel, 40 carretadas de cantillos de 18 en carreta a cuatro reales la carretada.

F. 14. **Felipe Fiallo**²⁶³⁹. Factor del rey de Portugal estante en Jerez que, en 1549, reúne cuatro contratos: tres quitos (recibe de Françisco Días de Acosta, vecino de El Puerto, presente, todos los maravedís que de él recibió para compra de trigo, y “yo *conpré por vuestro mandado en la çibdad de Málaga mucho viscocho e muniçiones e otras cosas que vos... me mandastes conprar para el dicho señor rey*”, y de Juan de Langarica, mercader, vecino de Jerez, 512 maravedís por trigo en grano) y un poder (al citado Juan de Langarica para que presente una provisión real para compra de trigo y cebada en la ciudad).

F.15. **Felipe Quer**²⁶⁴⁰. Mercader inglés (del que desconocemos su procedencia concreta) al que van consignadas treinta pipas de bastardo, diez de romanía y un cuarto de arropé, que envía Martín Lombard al puerto de Ramua (Flandes).

²⁶³⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 403v 10/III, fº 2054v 23/XII, fº 2055v 23/XIII y fº 2061rv 24/XII.

²⁶⁴⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 115rv 31/I.

F.16. **Felipo de Ponole**²⁶⁴¹. Mercader flamenco estante en Jerez que recibe de Juanes de Fredique, también mercader flamenco, vecino de la ciudad, catorce ducados por ropa cinco- y pellejos salvajinas –nueve-.

F.17. **Fernán Díaz**²⁶⁴². Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta a Gerónimo García Copín, vecino, vino y aceite a Orán, a ducado la bota o pipa.

F.18. **Fernán Gonçales**²⁶⁴³. Maestre de carabela portugués estante en la ciudad que realiza un flete a Alonso Ximenes de Segura, mercader, vecino de Jerez.

F.19. **Fernán Martín**²⁶⁴⁴. Portugués vecino en la collación de Santiago que vende a su cuñado, Diego Astero, albañil, de San Miguel, el esquilmo de tres aranzadas de viña que tiene a renta de Hernando de Llanos, procurador, en el pago Cantarranas, por ocho ducados.

F.20. **Fernán Martín**²⁶⁴⁵. Portugués vecino en la collación de San Miguel que tiene a tributo de Diego Miraval de Villaviçenço el mozo, veinticuatro, de San Marcos, tres aranzadas de tierra en 800 maravedís al año, por San Miguel.

F.21. **Fernán Nuñez**²⁶⁴⁶. Trabajador portugués vecino en la collación de Santiago que vende, junto a su mujer, Leonor Alonso, a Alonso Sanches Barrero, vecino, una casa en dicha collación, calle Torivias, con 150 maravedís de censo, a pagar a los herederos de Juana Garçía la Torivia, en 3.000 maravedís, y que recibe de él, cinco meses después, el importe de la compraventa.

F.22. **Fernán Núñez**²⁶⁴⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta a Antón Sanches de Caçares, vecino, 70 botas de vino a Lisboa, a Zafi o a Galicia, por 480 maravedís, en moneda portuguesa, cada tonelada, –a Lisboa-, 750 si es a Zafi, y 600 si es a Galicia.

F.23. **Fernán Peres**²⁶⁴⁸. Portugués vecino de Santa Conba y estante en Jerez a quien el también portugués Juan Peres otorga poder para cobrar en dicha localidad portuguesa.

²⁶⁴¹ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 191r 26/VIII.

²⁶⁴² AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 4rv 29/XII.

²⁶⁴³ AHMJF, APN, 1541, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 78rv.

²⁶⁴⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 316rv 16/IV.

²⁶⁴⁵ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto v 29/VIII.

²⁶⁴⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 257rv 26/III y fº roto v 7/VIII.

²⁶⁴⁷ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 62v 23/I.

²⁶⁴⁸ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 698rv 31/VII.

F.24. **Fernán Pires Moreca**²⁶⁴⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante en Jerez que fleta a Juan Arroyo, vecino de Sanlúcar, vino a la isla de Terçeira (en las Azores), por 500 maravedís, cada tonelada, en moneda portuguesa.

F.25. **Fernán Rodrigues**²⁶⁵⁰. Portugués vecino de Arcila y estante en Jerez que recibe de doña Leonor de Vera, vecina, diez ducados por una pipa de aceite que su padre, cautivo de los moros, le dejó en guarda tres años antes.

F.26. **Fernán Simos**²⁶⁵¹. Carpintero flamenco vecino de Rota y estante en Jerez que acuerda con Gerónimo Garçía Copín la construcción de un molino de viento, destinado a la molturación del trigo. En dicho contrato se especifica el objeto del mismo, la duración, el precio y otras cláusulas relevantes sobre el mismo, y que por su interés transcribimos en el pie de página.

F.27. **Fernand Nuñes**²⁶⁵². Capataz de puercos portugués estante en Jerez a quien Martín de Hinojosa, de San Juan, da poder para comprar bellota de cualquier monte de cualquier lugar.

F.28. **Fernando Adorno**²⁶⁵³. Genovés hijo del jurado Françisco Adorno y vecino, que vende al jurado Juan de Perea, cinco aranzadas de eriazo y tierra calma, en Cantarranas, por 3.250 maravedís, al contado.

²⁶⁴⁹ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 424rv.

²⁶⁵⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 589rv.

²⁶⁵¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 424rv 21/IV: “(fº 424r.) Conçierto.

Sepan...yo, Gerónimo Garçía Copín... çibdad de Xeres... San Miguel, de la vna parte, e yo Fernán Simos, fla[menco] carpintero, estante... de la otra parte. Otorgamos e conosçemos... que somos conçertados... en esta manera: que porque vos el dicho Gerónimo Garçía avéys enb[iado] por vn molino de viento al condado de Flandes, e esperáys que verná en sus pieças este presente año de la fecha desta carta, hasta el día de Pascua de Navidad primera que verná del fyn dél; que yo el dicho Hernán Symos me obligo que viniendo dentro deste término, verné dentro del terçero día primero syguiente después que por vuestra parte fuere requerido e fecho saber, viniendo el dicho molino en sus aparejos labrado, a lo asentar e que lo asentaré de mi ofiçio de carpintero en la villa de Rota o en qualquier parte e lugar e sytio çinco leguas a la redonda desta çibdad donde vos el dicho Gerónimo... señalardes e quisierdes que se asyente, e començaré luego que viniere dentro del dicho terçero día e non alçaré mano dello hasta lo dar acabado de asentar e moliente e corriente de manera que muela dos meses primeros siguientes después que començare a moler a riesgo (roto) de mí el dicho Hernán, porque yo tengo e me obligo destar por moledor en él los dichos dos meses e que lo que en ellos oviere de falta en el dicho molino sea el reparo a costa de mí el dicho Hernán. E yo el dicho Gerónimo... sea obligado e me obligo a vos dar en todo el dicho tienpo que os ocupardes en lo susodicho comer e beber según vuestra calidad, e mientras durare el asentar del dicho molino vos daré vn ofiçal carpintero que asysta e trabaje en lo susodicho con vos, e toda la gente de trabajo e todos los materiales al pie del molino que para ello fueren menester e por vuestra yndustria e (fº 424v.) trabajo e para los dos meses que avéys de residir moliendo en el dicho molino después de asentado yo el dicho Gerónimo... me obligo de dar e daré a vos el dicho Hernán Symos çinquenta ducados de oro e vn sayo e vna capa e vnas calças e paño de trafyn de Flandes e pagado todo en fyn del dicho tienpo de los dichos dos meses...”

²⁶⁵² AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 866rv 20/IX.

²⁶⁵³ AHMJF, APN, 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 95rv 13/III.

F.29. **Fernando Alonso**²⁶⁵⁴. Atahonero portugués estante en Jerez en la casa de Alonso Cordero, también atahonero, a quien Álvarez Lopes Bullón adeuda dos ducados.

F.30. **Fernando Álvares**²⁶⁵⁵. Atahonero portugués vecino en la collación de Santiago (“*en las atahonas del jurado Francisco de Torres*”) que traspasa a Diego Gil de Tosyna, y a Alonso Tirado, como fiador, unas casas con dos asientos, que tiene a renta de Luys Suares de Toledo, en San Marcos, durante un año, en 6.200 maravedís, por los tercios.

F.31. **Fernando Blas**²⁶⁵⁶. Portugués estante en Jerez que entra como aprendiz de tonelero con Juan de Vargas, tonelero, del Salvador, durante un período de tres años.

F.32. **Fernando de Colonna**²⁶⁵⁷. Genovés recaudador de las alcabalas de los años 1504 y 1505, estante en Jerez, que finiquita a un carnicero de la ciudad 875.000 maravedís de la renta de la carne.

F.33. **Fernando Días**²⁶⁵⁸. Portugués vecino de la ciudad que otorga poder a Bartolomé Ruys, vecino de Córdoba, para que cobre todo lo que le deban “*de guarda de viñas y en otra qualquier manera*”.

F.34. **Fernando García Dávila**²⁶⁵⁹. Soldado aragonés natural de Caspe y estante en Jerez, “*resydenete y morador que he sydo en la çibdad de Çevta*”, que otorga poder a Juan Coello “*alcaide de la mar*”, y a Antón Moreno, pescador, vecinos de Ceuta, para que cobren a los capitanes y pagadores del rey de Portugal, los maravedís y trigo por sueldo “*de aver sydo morador e soldado e resydenete en la dicha çibdad de Çevta en su seruiçio*”.

F.35. **Fernando Guillén**²⁶⁶⁰. Relojero francés estante en Jerez que llega a un acuerdo con el Concejo para el arreglo del reloj, por un importe de 10.500 maravedís

²⁶⁵⁴ AHMJF, APN, 1527, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 162rv 23/II.

²⁶⁵⁵ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 12/VI.

²⁶⁵⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 445rv 25/IV.

²⁶⁵⁷ AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 176rv.

²⁶⁵⁸ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1328r 19/IX.

²⁶⁵⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 842v 29/XI.

²⁶⁶⁰ AHMJF, APN, 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 577v 27/IX: un documento muy interesante en orden a conocer las características de los relojes de la época, materiales, formas, artesanos que intervenían en su fabricación, etc., el contrato que el realiza Fernando Guillén, relojero francés, estante, con el Concejo de la ciudad “*... por quanto al relox que esta çibdad tiene le falta e (roto) de se hazer vna rueda con su mano que salga a la plaça, que señale las oras que allí se an de señalar, con el mostrador e vna barra de hierro para que trayga la rueda con vn rodesno y vna estrella e vn árbol para la rueda e vna barra de hierro para que trayga el maço, e otra barra para tener arriba liado, e otra piesa que ha dentrar en el onbre para que trayga el maço, e adobar el aguja que está dañada y adobar el torno con que está dañada y a linpiar y adereçar las ruedas que estan torçidas...*”. Necesita dos quintales de hierro, dos corchos de carbón, cuatro docenas de hojas de milán

F.36. **Fernando Martín**²⁶⁶¹. Portugués conocedor de cabras de Diego de Trugillo y vecino en la collación de San Miguel que, al estar enfermo, otorga poder a Bartolomé de Villaviçençio “*mi conpadre*” para que redacte su testamento.

F.37. **Fernando Peçano**²⁶⁶². Genovés hijo de Juan Peres Peçano a quien se cita como vecino en 1490 en las collaciones del Salvador y San Dionisio, y en 1492 en la de San Miguel. Antes de dicha fecha señala SÁNCHEZ SAUS que “*En junio de 1489 se trasladó al real castellano sobre Baza llevando a Juan de Robles el sueldo de la gente de Jerez*”.

El primer año citado reúne un arrendamiento (toma a renta de Alfonso de Mendoça, del Salvador, una casa en dicha collación, durante cuatro meses, en 500 maravedís); dos poderes (Pedro Costylla, criado de Juan de Robles -corregidor-, alguacil mayor de la ciudad, le otorga poder general, y él, a su vez, lo otorga a Françisco Dávila); dos quitos (recibe de Guiraldo de Graçia, de San Juan, 760 maravedís por préstamo, y de Marcos de la Yna, de San Miguel, 625 maravedís de tributo sobre unas viñas en Bogas); dos tributos (da a censo a Juan Vaca, platero, vecino, seis aranzadas de tierra en Bogas, en 150 maravedís al año por aranzada por San Miguel, y a Alonso Lopes Montesyno, vecino de Sevilla, cinco aranzadas de viña y tierra en Bogas, al mismo precio y plazo que el anterior), y un acuerdo (entre Antón Peçano y Ocaçio de Argumedo con Fernando), mientras que de 1492 sólo se conserva el poder general que le otorga Alfonso de Herrera, de San Dionisio.

Según SÁNCHEZ SAUS en 1494 se convirtió en alguacil de manos del alguacil mayor Nuño de Portillo, lugarteniente del corregidor Juan de Robles.

F.38. **Fernando Rodrigues**²⁶⁶³. Tonelero portugués estante en Jerez a quien el tonelero Juan de Escalante, estante, otorga poder para que cobre a Martín Rodrigues, vecino de Ayamonte, 14,5 reales que le adeuda.

F.39. **Fernando Seor...**²⁶⁶⁴ (roto). Mercader bretón estante en Jerez que otorga poder a Alonso Lopes Salinas, vecino, para que cobre a Guillermo Françés, mercader

y 2.500 tachuelas “*e vn cantero para que abra la torre, para que ponga el mostrador en que ande e más los azulejos para el mostrador, e vn carpintero para sentar el onbre darmas...*”. Se compromete a darlo “*... adobado e afinado...*”, por 10.500 maravedís.

²⁶⁶¹ AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 408v (2/VI).

²⁶⁶² SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., p. 145. AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 72r, fº 88v, fº 327r, fº 349v, fº 394r, fº 394v y fº 403v; oficio 2, Juan de Ortega, fº 129v. 1492, oficio , Antón de la Zarza, fº 86rv..

²⁶⁶³ AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 283rv.

²⁶⁶⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 345v 18/XI.

y mercero, 5.652 maravedís por un contrato a plazo pasado, y a Alonso Cornejo, vecino, 17,5 reales por un albalá.

F.40. **Ferrandes**²⁶⁶⁵. No aparece el nombre de este maestre de carabela portugués, vecino de Atuguía y estante en Jerez que fleta a Juan Rodrigues de Medina 40 botas de vino a Lisboa a 22 maravedís cada bota.

F.41. **Ferrando de Niebla**²⁶⁶⁶. Mercader portugués vecino de Madeira y estante en la ciudad que fleta, junto a Jorje Mendes, mercader, vecino de Algarve, en la carabela de Antonio Gonçalves, maestre, vecino de Moguer, 50 toneladas de trigo a Madeira, al puerto de Funchal, a 200 reales, moneda portuguesa, la tonelada.

F.42. **Ferrando Domingues**²⁶⁶⁷. Portugués vecino de Jerez que arrienda a Francisco de Morales, vecino, “*vna casa bodegón con la huerta e viñas que yo tengo camino de la villa de Sanlúcar de Barrameda, que ha por linderos...*”.

F.43. **Flerigo Grillo**²⁶⁶⁸. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez que entrega 200 ducados de vuelta a Pedro Camacho de Villaviçençio, vecino, en nombre de Pedro Antonio Pascua, genovés.

F.44. **Flerigo Pan**²⁶⁶⁹. Mercader genovés estante en Cádiz a quien, junto a otros, Leonor Nuñes, viuda, otorga poder para cobrar la herencia de Viçeynte Arnao.

F.45. **Flerigo Paniguerola**²⁶⁷⁰. Mercader genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que pensamos puede ser el mismo personaje que el anterior, a quien el genovés Doménigo de Mafe, vecino de la ciudad, otorga poder para cobrar en su nombre.

F.46. **Florentina Espíndola**²⁶⁷¹. Genovesa casada con Alonso Sanches Vzelo, vecina de Cádiz y estante en Jerez que, junto a su marido, debe a Bartolomé Dávila y su mujer Juana Despíndola, 75 ducados de resto de cien por la compra de una casa en Cádiz.

F.47. **Folcaert Meynarts So**²⁶⁷². Capitán de urca flamenco, de Holanda, vecino de Encrissa y estante en Jerez, que, junto a Pero Sibolt, asimismo maestre de urca, dan poder a Cornelis Dol, flamenco “*olandés*”, vecino de Encrissa, presente, para que cobre al emperador Carlos “*todos e qualesquier fletes e salarios e costas e gastos que las dichas urcas e nos commo tales maestres... avemos gastado*”.

²⁶⁶⁵ AHMJF, APN, 1512, Antón de Alarcón, fº 216rv 2/VI.

²⁶⁶⁶ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, s/fº 5/I.

²⁶⁶⁷ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 256v 19/III.

²⁶⁶⁸ AHMJF, APN, 1531, oficio 7, Luis de Llanos, fº 169v 8/V.

²⁶⁶⁹ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 326v 1/VIII.

²⁶⁷⁰ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 532v 1/VII.

²⁶⁷¹ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 532v 1/VII.

²⁶⁷² AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 680rv 21/V.

F.48. **Fortún de Oliver**²⁶⁷³. Creemos que se puede tratar de un individuo catalán, por su apellido, aunque no se declara en el contrato. Es estante en Jerez y tiene poder de Juan Ibáñez, vecino de Bermeo, para recaudar en la ciudad 100 cahíces de trigo a cuenta de 700 cahíces, por mandato de sus altezas.

F.49. **Françés (maestre)**²⁶⁷⁴. Peinero francés estante en Sevilla que recogemos en un poder que Ojer de San Martín, peinero vecino, otorga a Bernan Mingules, mercader vecino de Sevilla, para que cobre a Arnao Divoslán Ternero siete ducados y a Pedro de la Barrera y a maestre Françés, peineros estantes en dicha ciudad, a cada uno un ducado, por préstamo.

F.50. **Françesqui Anes**²⁶⁷⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez que fleta a Juan Batista Mendes, mercader, vecino, 110 botas y pipas de vino y tintas a Lisboa, a 520 reales, moneda portuguesa, cada tonelada.

F.51. **Françisca Conde**²⁶⁷⁶. Genovesa hija de Guillermo Conde de Gavia y Girónima Conde que se casa, en 1544, con el curtidor genovés Felipe Fava, recibiendo en dote 94.766 maravedís Dos años más tarde otorga poder al marido para cobrar en su nombre, y en 1548 acuerda con Pedro Perseva de la Crus, cuya mujer nombró heredera universal a Françisca y, para evitar el pleito, Pedro le hace entrega de 3,5 ducados de tributo que le paga Niculás Conde de Gavia.

F.52. **Françisca de Espíndola**²⁶⁷⁷. Genovesa, hermana de Ysabel Despíndola, vecina de la ciudad, que ha testado legando con su hermana al alcaide Diego de Fuentes 600.000 maravedís

F.53. **Françisca de Espíndola (doña)**²⁶⁷⁸. Genovesa casada con Salvador de Villaviçençio y vecina en el Salvador que vende, junto con su marido, a Bartolomé Garçía Ximón, vecino, cuatro aranzadas de olivar en 28.000 maravedís Según SÁNCHEZ SAUS era hija de Gómez Benítez de Villavicencio y de Isabel de Spínola, y su marido (hijo de Diego Mirabal de Villavicencio e Isabel de Carrizosa) sería veinticuatro de Jerez y corregidor de Jaén.

²⁶⁷³ AHMFJ, APN, 1501, oficio 1, Juan Román, fº 373r 20/IX.

²⁶⁷⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 241rv 20/V.

²⁶⁷⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1270r 29/XI.

²⁶⁷⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 504rv 27/VI. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 988rv 16/X. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 690rv 24/VIII.

²⁶⁷⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 58v 19/III.

²⁶⁷⁸ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 310-311 y 222. AHMJF, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 31rv.

F.54. **Françisca de Mora**²⁶⁷⁹. Portuguesa hija del herrador Pedro de Mora, menor, vecina en San Miguel, que se menciona en el quito que otorga Diego de Corcuera, vecino de Utrera, estante, en nombre de Hernán Gómez de la Fuente, mercader, vecino de Toledo, por poder, quien recibe de Lorenço de Mora, herrador, y Juan de Mora, por ellos y en nombre de sus hermanos, como herederos de Pedro de Mora, 71.123 maravedís que su padre debía a Hernán por mercaderías.

F.55. **Françisca de Sosa**²⁶⁸⁰. Mujer de mundo portuguesa estante en Jerez que adeuda a Pedro Lopes del Pico, arrendador de la mancebía, 23 reales que por ella pagó a Juan Helipe que se los había prestado.

F.56. **Françisca Pinelo**²⁶⁸¹. En razón de su apellido (p. ej., Françisco Pinelo, recaudador real, vecino de Sevilla) pensamos que se trata de una genovesa, vive en la collación del Salvador, y otorga poder a Alonso Ximenes, procurador y Françisco Hernandes, portero, vecinos, para cobrar en su nombre.

F.57. **Françisca Rodrigues**²⁶⁸². Portuguesa viuda, vecina de Jerez, “*que estáys en las casas de Françisco Garçía Cordovés absente reçibiente por vos e en vuestro nonbre el dicho Françisco Garçía Cordovés*”, a quien Hernando Días de Burguillos, del Salvador, le debe cinco ducados de resto de siete que le prestó, y Hernando Días y Pedro Sanches de Guadalcanal, como fiador, cinco ducados por contrato, a pagar por Tosantos.

F.58. **Françisca Sanches**²⁶⁸³. Portuguesa mujer de Gomes Alonso, herrero, natural de Fraguas de Monesterio y vecina de Jerez en la collación de San Miguel, que otorga poder a su marido para cobre la herencia de sus padres en dicho lugar de Portugal.

F.59. **Françisca Ximenes**²⁶⁸⁴. Portuguesa vecina en la collación de San Miguel que toma a renta un palacio, un soberado y una casapuerta en dicha collación, durante un año, en seis ducados, por los tercios.

F.60. **Françisca Ximenes**²⁶⁸⁵. Portuguesa viuda de Alonso Martín, vecina en San Miguel, que otorga poder a Gonçalo Cavallero, vecino, para que cobre a Çevienta de

²⁶⁷⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 518r 13/VI.

²⁶⁸⁰ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 6/I.

²⁶⁸¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 12, Diego de Oviedo, fº 768v 23/XI. Françisco Pinelo en 1492, Antón de la Zarza, fº 7r.

²⁶⁸² AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f 377rv 28/III y fº 923r 11/IX.

²⁶⁸³ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 598v 15/VIII.

²⁶⁸⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1246rv.

²⁶⁸⁵ AHMJF, APN, 1541, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 279v 13/VIII.

Mellín y Juan de Varea, vecinos de Cádiz, “vn doblón y çierto paño que Beatris, mi esclava, difunta, dexó en guarda a la dicha Armienta de Melin”.

F.61. **Frañçisco**²⁶⁸⁶. Curtidor genovés vecino en el Salvador del que conservamos dos deudas en 1524 (debe a Juan Serrano, mercader, vecino, 3.315 maravedís por 65 arrobas de zumaque, y a (roto) 1.800 maravedís por compra de paño) y un tributo en 1524, cuando su viuda María de Vargas reconoce 1.200 maravedís de censo, por los tercios, al monasterio de Santo Domingo sobre unas casas tenerías en el Salvador.

F.62. **Frañçisco (maestre)**²⁶⁸⁷. Portugués que es denunciado por Juan Ambrán, guardamayor de la saca del pan, por haber sacado un navío de trigo de los reinos castellanos sin licencia del rey. El documento lo reproducimos parcialmente en la nota al pie por creerlo de interés, ya que pone de manifiesto una vez más los litigios que ocasiona el comercio del trigo que se saca de la ciudad.

F.63. **Frañçisco Adornio**²⁶⁸⁸. Mercader genovés que se habría de convertir en jurado, y fue vecino en la collación de San Marcos, del que tenemos noticias entre 1483 y 1506, aunque ha fallecido para 1505. Numerosas menciones sobre él se hallan en GUTIÉRREZ, que en este personaje sitúa el origen de dicha familia en Jerez, afirmando que “*son descendientes del afortunado Dominico Adorno, el que halló en el mar nuestra venerabilísima imagen de la Consolación y la trajo a Jerez... 1285. Y esta familia procede de los Nobilísimos Adornos, Ilustrísimos Duces de aquella República...*”. Nos aparece en las Capitulares de 1482, como cambiador y vecino de la ciudad.

²⁶⁸⁶ AHMJF, APN, 1516, Antón de Alarcón, fº 152rv 13/III y fº 439rv 7/VIII. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 814rv 21/X.

²⁶⁸⁷ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 150v 6/II: Juan Ambrán “*guardamayor por su magestad de la saca del pan del arzobispado de Sevilla e obispado de Cáliz e vezino... collación de Santiago*”, poder a Álvaro de Castilla, vecino de Cádiz: “*pueda denunçiar e denunçie e convenir e acusar a maestre Frañçisco, portugués, y a las otras personas que en el caso paresçieren ser culpados ante la justiçia de la çibdad de Cáliz e ante otras... en razón de vn navío de trigo que el dicho maestre Frañçisco cargó... en la baya de la çibdad de Cáliz para llevar y llevó fuera destos reynos de Castilla syn liçençia de su magestad y mía como su guardamayor, en el qual dicho negoçio el dicho Álvaro de Castilla a hecho e agitado çiertos abtos ante la dicha justiçia, los quales sy en mi nonbre los hizo, yo los apruebo e ratefico y en el dicho cazo pueda hazer e haga por todas instancias todos los abtos e diligençias judiciales y estrajudiciales que convengan e menester sean de hazer e que yo mismo haría...*”.

²⁶⁸⁸ GUTIÉRREZ, B. *Historia y Anales de...*, op. cit., pp. 205, 206, 207, 280, 291, 297. AHMJF, AC, 1482, fº 25v, lunes, 7 de enero: fianzas en el cambio de Christóual Resyna, mercader “*ginoés*”. En el mismo año, al fº 34r, martes, 8 enero, “*fio Diego de Torres... a Frañçisco Adornio ginoés mercader vesino desta çibdad e canbiador della...*”. AC, 1491, fº 18r: oficio de juradería de la collación de San Lucas. APN, 1483, Hernando de Carmona, fº 25rv 2/III. 1489, Bartolomé de Maya, fº 51r y fº 125v. 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 1v, fº 39v 28/II, fº 103r, fº 115r y fº 156r; Bartolomé de Maya, fº 21v, fº 172r, fº 309v, fº 358v, fº 379r y fº 379v. 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 19r. 1492, Antón de la Zarza, fº 6v y fº 113v. 1505, oficio 1, Juan Román, fº 277r 29/V y fº 319rv. 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 588rv 3/VIII y fº 678v 16/IX.

La primera noticia en protocolos es de 1483, de una deuda que mantienen con él de 76.900 maravedís por “*çiertos lienços*”, y en 1489 ya como jurado -título que posee desde 1484 por decisión de los Reyes Católicos, y por renuncia de Fernando Riquel- aparece como árbitro en el debate entre Alonso de Franquis y su hermano Tomás de Franquis, genoveses.

Cinco compraventas (compra a Juan Ximenes, de San Miguel, 40 aranzadas de tierra en Ducha, a 45.000 maravedís la caballería; a Sancho de Çorita, vecino, 54 aranzadas en Burguena, en 12.000 maravedís; a Doménigo Genovés, molinero, de San Miguel, una casa en dicha collación, en 65.000 maravedís; a Álvaro Fernandes de Toledo, mercader, vecino de Toledo, 133 piezas de paño a 3.200 maravedís el paño, y a Françisco Garçía Ramos, del Salvador, cinco aranzadas de tierra en la Víbora, en 8.000 maravedís); dos deudas (le debe Diego de Navarrete, trapero, vecino, 129.000 maravedís para el duque de Medina Sidonia, y Juan Ochoa de Vaserán, vecino de Mundaca, 62,5 ducados de bizcocho para una nao a Flandes); dos arrendamientos (da a renta a Garçía Gonçales el Lobo, vecino de Chipiona, dos bueyes por 14 fanegas de trigo, y otro más durante cinco años en cinco cahíces de trigo); un quito (Diego de Marcos Alvas, vecino de Écija, en nombre del bachiller Luys de Morales, jurado y vecino de dicha población, recibe de Françisco, 37.800 maravedís por trigo que compró de la villa de Marchena con destino a Rota), y un poder (a su criado Françisco Tyrado, genovés, para que flete un navío o dos “*que sean viscaynas grandes para resybir çierta carga en la baya de Calis dentro en el mes de abril*”) conforman sus contratos en 1490, año en que lo encontramos como jurado viviendo en la collación San Marcos, aunque esto debe ser un error del escribano, pues en 1491 se le cita en las Capitulares como jurado (junto a Alonso Melgarejo) de la collación de San Lucas²⁶⁸⁹.

Una deuda en 1491 (el tonelero Antón de Baños, vecino, le debe veinte botas de madera por maravedís) y, en 1492, un poder (a Gregorio Piesede, mercader

²⁶⁸⁹ AHMJF, AC, 1484, f° 25v, miércoles 15 de diciembre. **Françisco Adornio título de jurado.**

“*Juradería.*

El dicho Françisco Adornio, vesino desta çibdad, e mostró... vna carta de/nuestros señores el rey e la reyna... es ésta-

Don Fernando e doña Ysabel... por fazerbien e merçed a vos Françisco Adornio... e acatando a vuestra sufiçiençia e ydoniedad e los muchos e buenos seruïçios que nos avéys fecho e esperamos.... Es nuestra merçed que agora... para en toda vuestra vida seáys nuestro jurado de la dicha çibdad de Xeres de la Frontera en la collación de Sant Lucas de la dicha çibdad en lugar de Fernando Riquel, nuestro jurado, por quanto renusçió e trespasó en vos el dicho ofiçio de jurado e nos enbió suplicar e pedir por merçed...”. Se data en Sevilla a 6 de diciembre de 1484.

genovés estante en Cádiz) y un acuerdo (con Fernando de Escobal, vecino de Sanlúcar, para nombrar árbitros para el pleito por viñas en Chipiona) son sus siguientes escrituras.

Los demás contratos que se conservan de él corresponden a 1505 y 1506, cuando ya ha fallecido. Se trata, en 1505, de una posesión (de unas casas almacén y corral, en San Miguel, al Arenal, comparece Pedro Martín de Hinojosa, veinticuatro, y dice que son suyas por dote de su mujer doña María Adornio, hija de Francisco y doña Catalina de Figueroa) y un quito (su hija María Adornio recibe de doña Catalina de Figueroa, su viuda, 48.000 maravedís “*por saneamiento de la mitad de las casas*”, en la collación de San Marcos, por partición de bienes), y, en 1506, de dos testamentos (el de su mujer Catalina de Figueroa, y otro en que también aparece su viuda).

En suma, un destacado personaje de la comunidad ligur en la ciudad a quien vemos fletando naves con destino a Flandes; adquiriendo bienes raíces -casas en la collación de San Miguel, viñas en Burguena (también poseía viñas en Chipiona), tierras en Ducha y en Burguena-; arrendando bueyes (lo que implica que poseyera su propia ganadería); comprando paño a mercaderes de Toledo; comerciando con trigo; fletando fruta hacia Inglaterra, etc.

F.64. **Frañçisco Adornio**²⁶⁹⁰. Genovés (hijo de Leonís Adornio), veinticuatro al menos desde 1523 y avecindado en la collación de San Lucas.

²⁶⁹⁰ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v 22/IV. 1523, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 259v 15/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 639v 1/IX; oficio 9, Juan Ambrán, fº 302v 24/X. 1524, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 9r 2/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 49rv 13/I, fº 261rv 31/III, fº 769rv 8/X y fº 928v 15/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 739rv 19/IX y fº 778v 5/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 843rv 21/XI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 30v 29/I. 1525, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 70v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 219v; oficio 8, Francisco del Mercado, s/fº, fº 105rv y fº 110rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 218rv 8/IV; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 828rv 11/X; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 393rv 13/VIII y fº 461v 22/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 283rv 23/IV y fº 655rv 2/X. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 515v 11/XII, fº 518v 11/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 19/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 438v 2/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº roto rv 12/V. 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 48v 13/II; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 966v 7/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 392rv 29/VII y fº 758rv 10/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 238v 19/III. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 137rv 6/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv 1/IV y fº 606v 12/VIII. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 38v y fº 486rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 158rv y fº 186rv. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 7/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 28rv 27/XII y fº 497rv 26/VI; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 6/XI. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 581v 3/X y fº roto rv 15/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 681rv 1/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 20rv 8/I y fº 591rv 20/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 687rv 26/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 519v 8/V y fº 600rv 28/V. 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 166v 15/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 23/VIII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 457v 29/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 15/XI. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 82rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 550rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 30rv, fº 34v, fº 36rv, fº 84v, fº 93v, fº 100rv, fº 585rv y fº 614rv. 1535,

Las primeras referencias que poseemos sobre el personaje son el testamento de su padre Leonís Adornio, quien en 1521 cedió a su hijo el oficio de veinticuatría, y en 1523 un requerimiento (ante Rodrigo de Cuenca, Francisco requiere a Juan Terminiñón, alguacil mayor de Jerez “*requiere vna e dos e tres vezes que tenga preso a buen recabdo en la dicha cárçel*” a Juan de Moças, vecino de Arcos, por 24 cahíces de trigo que le adeuda); un poder (a Fernando de Aguilocho, para cobrar) y un arrendamiento (toma a renta de Francisco Lopes de Espino, del Salvador, dos bueyes por dos cahíces de trigo, por Santiago).

Una obligación (Francisco, por sí y en nombre de doña Ana de Sotomayor, su mujer, hija del veinticuatro Hernán Lopes, difunto, a Juan de Moças y Alonso Garçía de Medina, vecinos de Arcos, que estaban obligados a pagar a Hernán cierta cantidad de pan por las tierras de Jédula “*al Lomo la Suela*”); una deuda (Juan de Moças, vecino de Arcos, y Rodrigo Fernandes Haldudo, como fiador, de San Marcos, deben a Francisco, 24 cahíces de trigo por renta de tierras); tres arrendamientos (da a renta al licenciado Bartolomé de Xeres, vecino, la dehesa de tierras del Salado, durante un año, en 15.000 maravedís; por sí y en nombre del resto de poseedores de la haza de tierras de Rincón Malillo, la arrienda a Juan Nuñes Zarzuela, regidor y vecino de Arcos, durante tres años, en doce cahíces de trigo al año, por Santiago, y a Juan Ruys

oficio 7, Luis de Llanos, f° 48v 7/I, f° 49v 7/I, f° 50v 7/I, f° 51r 7/I, f° 51v 7/I, f° 52r 7/I, f° 52v 9/I, f° 53r 9/I, f° 53v 9/I, f° 54r 9/I, f° 54v 9/I, f° 55r 9/I, f° 55v 9/I, f° 56r 11/I, f° 56v 11/I, f° 268v 12/IV y f° 737r 17/XI. 1536, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 313rv 24/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 1110v 1/XII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 125rv 8/III, f° 487v 21/VIII, f° 488v 21/VIII y f° 799rv 1/XII. 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 110rv 7/II; oficio 7, Luis de Llanos, f° 132v 21/I, f° 279v 20/IV, f° 283rv 20/IV y f° 811v 24/XI; oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 401v 9/VIII. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 1147v 6/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 692rv 22/IX, f° 812rv 29/X; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 666rv 20/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 163rv 22/II, f° 210v 16/III, f° 218r 20/III, f° 218v 20/III, f° 221r 20/III, f° 711v 26/X, f° 720v 4/XI, f° 725v 29/XI, f° 776rv 2/XII, f° 804v 25/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 597rv 27/VIII. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 20v 7/I y f° 490rv 26/VII; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 920v 22/X y f° 943rv 23/X; oficio 7, Luis de Llanos, f° 280r 31/III, f° 341v 26/IV, f° 492r 20/VIII, f° 540r 11/X y f° 643v 16/XII; oficio 9, Juan Ambrán, f° 50v 8/VIII, f° 125v 3/XI y f° 129v 24/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 554rv 26/VI. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 333v y f° 342v; oficio 7, Luis de Llanos, f° 480rv y f° 709v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 25rv 4/I; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 10rv 29/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 256rv 21/II y f° 530v 10/V; oficio 6, Álar Pérez Granados, f° 434rv 15/VII y f° 614r 11/X; oficio 7, Luis de Llanos, f° 158v 21/III, f° 340r 30/IV, f° 429v 8/VII y f° roto v 19/IX. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° roto v 25/II, f° roto rv 2/III, f° 190rv 2/III, f° 194rv 3/II, f° 195rv 3/II y f° 991v 27/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 977rv 24/VII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 100v 4/III, f° 106rv 27/I, f° 108rv 1/III, f° 126rv 2/III, f° 214v 4/III, f° 219r 4/III, f° 263v 4/III, f° 266r 4/III, f° 328v 9/IV y f° 798rv 7/IX; oficio 9, Juan Ambrán, f° 213rv 17/VIII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 281rv 3/III y f° 303rv 6/III. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, f° 404rv 25/VI, f° 539v 2/XI y f° 558rv 24/VII. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° roto rv 4/XI; oficio 6, Álar Pérez Granados, f° 377rv 23/VI; oficio 7, Luis de Llanos, f° 820v 16/XII; oficio 8, Gómez Patiño, f° 735v 18/IX. 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 303r 4/VI, f° 307r 23/VI y f° 307v 26/VI; oficio 6, Álar Pérez Granados, f° roto v 9/III; oficio 7, Luis de Llanos, f° 116r 6/II. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, f° 64v 7/I. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 336v 5/IV. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, f° 152v 28/II.

de Tarifa, carretero, y a Alonso Suares, de San Miguel, dos caballerías de tierra en Guadaxabaque, durante cuatro años, en nueve cahíces de trigo y cuatro carretadas de paja al año, por San Juan); dos poderes (junto a su madre doña María de Ayala, otorga poder a Diego Tardío, y él en solitario a Francisco Adornio, hijo del jurado homónimo, para que *“pueda arrendar e arriende todos e qualesquier molinos e açeñas e tierras e otros bienes rayzes e muebles e semovientes que yo tengo en la çibdad de Arcos e Medina e en sus términos”*); un requerimiento (a Alonso Ruys Mancheño, vecino de Arcos, por la renta del heredamiento de Jédula, unas seis caballerías, que le haga escritura de obligación *“de cada hanega de senbradura otra de terradgo”*) y una ejecución (Francisco y el jurado Gomes Patiño dan mandamiento de ejecución en los bienes de Christóval Benites y su mujer y Martín Fernandes Canelas y su mujer por deuda de 33.915 maravedís con el Concejo de la ciudad), conforman sus contratos en 1524.

Al año siguiente reúne cinco contratos, entre tres poderes (a Christóval Ramos, vecino, para que comparezca ante el arzobispo de Sevilla en razón del pleito con la iglesia de San Marcos, pidiéndole 1.000 maravedís de tributo, que él considera no debe pagar; para resolver esta situación también otorgará poder a Pedro Hernandez de Vergara, clérigo presbítero, y a Diego Hernandez, procurador, vecino, para cobrar); un quito (al jurado Pedro Riquel de 40 cahíces de trigo por renta de la dehesa del Salado) y un tributo (Gerónimo Saluçio tiene a censo de Francisco 14 aranzadas de viña, a quien se las donó su madre doña María de Ayala, viuda de Leonís Adornio).

Dos arrendamientos (da a renta a Manuel Gaytán de Torres y al jurado Juan Ruys de Torres la dehesa del Salado, unas 17 caballerías de tierra, durante cuatro años, en 40.000 maravedís al año, por Santiago, y Diego Días de Gatica, en su nombre y en el de Francisco de Almasán y (en blanco), boticario, vecinos de Medina, por poder, arrienda a Christóval Muñoz, vecino de Medina, un molino en Medina *“que se dize de Cucarrete”*, durante tres años, en ocho cahíces de trigo y ocho gallinas al año, por los tercios); un tributo (en el cual señala que tiene tierras en la Arena, camino de la fuente de Pedro Días); un poder (Juan de Jaén de Olvera, en su nombre, como curador, otorga poder sustituto a Alonso Moyano, procurador en Granada, para que termine el pleito con Christóval de San Miguel, alguacil mayor de Jerez), y una obligación (ha dado poder a Gerónimo Saluçio para que le cobre la renta de la dehesa del Salado), constituyen los contratos otorgados en 1526.

Un año después registramos dos tributos (da a censo a Savastián Pérez, carpintero de lo prieto, de San Miguel, 3,5 aranzadas de tierra en Montealegre, y a Bartolomé García de la Escuela, también carpintero de lo prieto, otras 3,5 aranzadas en el mismo pago); dos arrendamientos (Francisco y Álvaro de Torres, mercader, secrestador de los bienes de Leonor Nuñez, mujer de Manuel Remón, arriendan a Antón Garrido, vecino, una venta camino de El Puerto, durante un año, en 2.000 maravedís, y Juan Gallego, sillero, de San Miguel, en nombre de Guiraldo de Virués, Ynés Nuñez de Villaviçençio, Juana de Villaviçençio, Elvira Suárez y María de las Doblas, arrienda a Fernando Alonso de Mendoça, Fernando de Cuenca y Diego de Cuenca la dehesa del Salado, que alinda con tierras de Francisco Adornio), y un poder (su mujer, doña Ana, le otorga poder al marido: general y para cobrar).

Suma cinco contratos en 1528: dos poderes (al escribano público Juan Ambrán para que cobre a Juan Ruys de Tarifa, vecino, seis fanegas y tres almudes de trigo por contrato de renta de tierras, y a su cuñado Gerónimo Saluçio para que cobre a Manuel Gaytán de Torres 19.000 maravedís de renta de la dehesa del Salado); una deuda (debe al citado Gerónimo Saluçio 30.000 maravedís de préstamo); una posesión (Diego de Cuenca toma posesión de una caballería de tierra en Salado de Cuenca, que alinda con tierra de Francisco) y un arrendamiento (a Alonso Hernández, tejero, de San Miguel, le arrienda una haza de tierra en Guadaxabaque, dos caballerías, durante cinco años, en dos cahíces de trigo y cinco carretadas de paja al año, por San Juan).

Dos arrendamientos (Diego Días de Gatica, en nombre suyo, y de Francisco de Almacán, vecino de Medina, arrienda a Pedro Martín Cobo y Francisco Rodrigues, vecinos de dicha ciudad, el molino de Cucarrete, durante cuatro años, en nueve cahíces de trigo y nueve gallinas al año, y, en nombre de su cuñado Agustín Adornio, por poder, arrienda a Ruy Lopes de Grajales y Diego Ruys Monedero, vecinos, la dehesa de la Gredechuela, durante siete años, en 21.000 maravedís al año, por los tercios) y un quito (doña Ana de Sotomayor, su mujer, recibe de Bartolomé de Vasurto 70.000 maravedís por su parte en la renta de la dehesa de la Gredera) constituyen las escrituras que redacta en 1529.

Dos arrendamientos (por sí y en nombre de su mujer doña Ana y de doña Ysabel de Padilla, menor, arrienda a Agustín Adornio, veinticuatro, las dos octavas partes de la dehesa de la Gredera, en 65.000 maravedís al año -20.000 al veinticuatro García Dávila, y el resto a él-, y a Ruy Lopes de Trugillo el mozo, una dehesa); un

poder (a Lope de Medina, vecino de Medina, para que cobre lo que le deban en dicha ciudad) y un tributo (da a censo a Sevastián Peres, carpintero de lo prieto, de San Miguel, 2,5 aranzadas de viña en Montealegre, en 265 maravedís la aranzada, al año, por San Miguel) conforman sus contratos en 1530.

En 1531 registramos un arrendamiento (a Antón Garçía de la Romana ocho aranzadas de arboleda y tierra en la Gredera, durante cinco años, en 1.000 maravedís cada año); una conveniencia (acuerda con su criado Bartolomé Sanches dejarle que cuide una tierra de viña al año siguiente: de la mitad del fruto ha de pagarle la mitad del mantenimiento que Françisco haya gastado en su criado); un poder (en nombre de doña Ysabel de Padilla, menor, otorga poder general a Juan de Çea, procurador) y una deuda (Christóval Rodrigues, carpintero, debe a Françisco y a Agustín Adornio cuatro cahíces de trigo por doña Leonor de Padilla, viuda del veinticuatro Álvaro Lopes).

Dos compraventas (don Pedro Ponçe de León y su mujer venden a Juan de Torres, mercader, dos quintos de dos doceavos de la dehesa de Humeruelos, que alindan con tierras de Françisco, y Alonso de Cabra y su mujer, venden a Juan de Cabra, jurado, dos caballerías y 7,5 aranzadas de tierra en la dehesa Humeruelos, lindando con tierras de Françisco); dos arrendamientos (él y Agustín Adornio arriendan a Álvaro Lopes de Herrera una parte de tierras indivisas con Álvaro Lopes de Hinojosa, Leonor Melgarejo y otros, durante siete años, en 5,5 cahíces -4 a Agustín y 1,5 a Françisco- de trigo al año, por Santiago, y a Pedro Garçía Cordero una huerta y tierras “*que es de la huerta de los Valladares adentro que yo he e tengo a la Gredera*”, linda con otras tierras de Françisco y otras de Agustín Adornio); tres poderes (a Jácome Adornio para que cobre a Pedro Riquel seis ducados y medio real, y a Ruy Lopes cuatro ducados y cien reales por contrato; en nombre de doña Ysabel de Villaviçençio, hija del veinticuatro Hernán Lopes, como tutor, otorga poder a Françisco Adornio, para que cobre a Alonso Peres de Gusmán, duque de Medina, todos los maravedís que le corresponden por herencia de su hermano Gutierre de Padilla, y a su criado Juan de Valderrama para cobrar en Jerez, Málaga, etc.) y una deuda (debe a Ximón de Coynbra veinte ducados que paga Alonso Hernández, tejero por él) suman un total de ocho contratos en 1532.

Cuatro hallaremos en 1533, repartidos entre dos traspasos (Garçía Riquel Dávila cede a Luys Suares de Toledo la cuarta parte de la dehesa que tiene a renta de Françisco, en el Salado, durante un año, en 12.500 maravedís, y el alcaide Martín

Dávila cede al citado Garçía Riquel Dávila la mitad de la dehesa de Françisco en Humeruelos, durante un año en 25.000 maravedís); un arrendamiento (arrienda a Françisco Martín de Almazán un cuarto del molino de Albaladejo de abajo, término de Medina, durante cuatro años, en 30 fanegas de trigo al año, cada tres meses lo que monte) y un dejamiento (había dado a renta a Ruy Lopes de Trugillo, la dehesa del Salado, durante tres años, que ya han cumplido).

Tres deudas (le debe Tomás Lopes, de Santiago, tres ducados por pacer una yunta; cuatro carreteros, vecinos, 22,5 ducados por 7,5 yuntas de bueyes que han tenido en su dehesa para pastar, y otros tres carreteros nueve ducados por pacer tres yuntas); una soldada (Diego Martín de la Yna, Pascual Sanches, Alonso Benites y Juan de Coria, carreteros, ponen con Françisco seis, cuatro, seis y seis bueyes, respectivamente, para pastar en la dehesa que Françisco tiene en Guadaxabaque, al pozo de la Víbora, desde el 13 de enero a San Pedro, por 1.125 maravedís la yunta, poniendo Françisco un boyero y un zagal para cuidar de los bueyes); dos tributos (tiene la mitad de la venta en camino de El Puerto –la otra mitad Christóval Martín del Algava a tributo-, y tiene a censo de los curas de la iglesia de San Mateo una cuarta de tierra en 60 maravedís al año, por St^a María de agosto); dos arrendamientos (arrienda a Antón Benites, jurado, de Santiago, una dehesa, durante siete años, en 60.000 maravedís al año, por los tercios, y a Enrique de León, vecino de Medina, la quinta parte de un molino de pan en Medina, durante cinco años, en veinte fanegas de trigo al año, por los tercios), un poder (a Juan de Valderrama, vecino, para que cobre lo que le deban y para arrendar casas, molinos, etc.) y una compraventa (vende a Agustín Adornio 7.500 maravedís de censo sobre la octava parte de la dehesa de la Gredera y sobre dos caballerías de tierra en Guadaxabaque, en 75.000 maravedís) constituyen sus contratos de 1534.

Al año siguiente encontramos un poder (a Juan de Valderrama, vecino, para que venda su esclavo negro, Viçente, de 23 años) y dieciséis deudas (Fastos Martín, carretero, de San Miguel, 2.400 maravedís por herbaje de dos yuntas; Pedro Sanches de Montalvo, de San Mateo, 2.400 maravedís por el mismo motivo: herbaje en la dehesa Chanela en pozo la Víbora; Hernán Garçía Ramos. 1.800 maravedís por lo mismo; Françisco Martín de Luna, de San Miguel, otros 2.400 maravedís por dos yuntas, al igual que Juan Camacho, de Santiago, y Françisco Martín Cornejo y Françisco Sanches, carreteros, ambos de San Miguel; otros 2.400 le debe Christóval (roto), carretero, de San Mateo, y Juan Ruys de Tarifa, de San Miguel; 3.600

maravedís Juan de la Fuente, carretero, de San Miguel, por herbaje de tres yuntas; Juan Ruys de Porras, carretero, de San Miguel, 3.000 por herbaje de cinco bueyes; Juan Cordero, de San Miguel, 1.200 maravedís por herbaje de una yunta; Juan Muñoz Zanbrano, de la misma collación 750 maravedís por herbaje de dos bueyes; Alonso Benites, vecino, 1.200 maravedís por una yunta, al igual que otro vecino de San Miguel, y Alonso Lopes Chamorro, de la collación citada, otros 1.200 maravedís por Alonso de Marchena, carretero, de herbaje de una yunta).

Un pleito (él y otros veinticuatro de Jerez traen pleito con Ronda acerca de los términos de ambas ciudades); tres arrendamientos (da a renta a Tomas Lopes, Pedro de Trugillo de Grajales, Juan Núñez Zanbrano, Francisco Martín de Mayrena y Juan de la Yna, vecinos, toda la yerba de la dehesa camino de Sanlúcar al pozo la Víbora, por 90 ducados, poniendo él un boyero y un zagal; toma a renta del monasterio de S. Gerónimo de Bornos la dehesa de los Garcíagos, durante tres años, en 14.000 maravedís al año, por San Juan, y arrienda a Pedro Martín, tendero, de San Miguel, una huerta en la Gredera, durante nueve años, en 4.000 maravedís al año, por los tercios); dos terrazgos (a Francisco Martín Granado, vecino, dos caballerías de tierra camino de Sanlúcar, al pozo la Víbora, durante un año, en dos fanegas y cinco almudes de trigo por aranzadas, por San Juan, horros del diezmo y rediezmo, y al veinticuatro Francisco de Cuenca un pedazo de tierras de rastrojo en Rincón Malillo en una fanega de trigo cada aranzada), y un poder (que dan varios veinticuatro de Jerez para el pleito entre Ronda y Jerez sobre los términos) suman siete contratos en 1536.

Seis contratos otorga en 1537, conformados por dos tributos (da a censo a Alonso Hernández, de San Miguel, dos aranzadas de tierra camino de la fuente de Pedro Días, en 110 maravedís por aranzada el primer año y por 300 en adelante, por Tosantos, y a Arias Gonçales, de San Miguel, dos aranzadas de tierra en el mismo lugar y en las mismas condiciones); un poder (a Bartolomé Dávila, vecino, para que arriende las tierras que tiene en Jédula, término de Arcos); una compraventa (tiene casa en San Lucas, lindando con casa solar de Juan Agustín Despíndola, doña Teresa Despíndola y Rafel Despíndola), y dos arrendamientos (arrienda a Juan Cobo, carpintero, y a Rodrigo Benites, vecinos de Medina, una cuarta parte que él tiene en el molino de pan de Badalejo, término de Medina, durante cuatro años, en 30 fanegas de trigo y tres gallinas al año, cada tres meses lo que monte, y toma a renta de frey Niculás de Arcos, en nombre del monasterio del Rosario de Bornos, estante, la

dehesa de los Garciagos, en linde de otras tierras suyas, durante ocho años, en 14.000 maravedís al año, por San Juan).

Cuatro deudas (le debe Antón Martín, carretero, de San Miguel, 800 maravedís por herbaje de una yunta de bueyes en la dehesa la Chanela; Juan de León el mozo, de San Miguel, 1.200 maravedís por herbaje de tres bueyes en dicha dehesa; Francisco Muñoz, carretero, de San Miguel, 700 maravedís por herbaje de una yunta, y Pedro del Castillo, de la misma collación, 800 maravedís por herbaje de cuatro bueyes); un testamento (en que firma Adorno; debe a Francisco Adorno, hijo de su abuelo, Francisco Adorno, jurado, seis ducados por préstamo; debe a doña Ysabel, primera mujer de Rafel Despíndola 15.000 maravedís por trigo; manda pagar a su cuñado Gerónimo Saluño dos ducados; herederos sus hijos: Leonís Adornio, Hernán Lopes, Fabriço Adorno, Ysabel, Teodosia y Feliciano, y manda que *“la dicha doña Ana mi muger ni mis hijos ni criados ni parientes por mí no se pongan ni vistan luto ninguno, ni se haga sentimiento alguno; en lugar del dicho luto e sentimiento les ruego e pido y encargo que rueguen a Dios nuestro señor por mi ánima la quiera encaminar e llevar a su santa gloria para donde fue criada...”*); tres arrendamientos (tiene casa en San Lucas, que alinda con casa de doña Teresa Despíndola, a renta de Beatris de Sevilla; arrienda a Juan de Molina y su suegro Alonso Peres de Ribera, como fiador, vecinos de Medina, una cuarta parte que tiene en el molino de Cucarrete de Arriba, término de Medina, indiviso con Leonor de Gatica y sus consortes, durante seis años, en 21 fanegas de trigo y dos gallinas al año, cada tres meses lo que monte, y a Pedro Martín, yerno de Alonso Peres Arroyo, vecino de Medina, cuarta parte que tiene en el molino de Albaladejo de Arriba término de Medina, indiviso con Gonçalo Martín, clérigo presbítero, durante seis años, en 3,5 cahíces de trigo y tres gallinas al año, cada tres meses lo que monte); cinco poderes (al veinticuatro Francisco de Trugillo, vecino, para que cobre a Álvaro Lopes de Herrera, diez fanegas de trigo al año por renta de tierras de Francisco y Agustín Adornio, y cobre al citado Agustín Adornio 10.900 maravedís por doña Ysabel, mujer de Francisco de Trugillo, por renta de tierras en la Gredera; junto con los veinticuatro Luys Suares de Carrizosa, Francisco de Trugillo, Garçía Dávila, Martín Dávila y Juan de Herrera, y los jurados Pedro Riquel de Carrizosa y Álvaro Lopes de Herrera, otorga poder a Martín Dávila de Sigüenza y Sevastián Gutierrez de Gatica, para que comparezcan ante sus majestades y pidan la destitución del corregidor Pedro de Rojas Osorio; ha tenido pleito con su hermana doña Ysabel sobre la

partición de los bienes de su padre Leonís Adornio; a su amo Alonso Martín, vecino, para que cobre al jurado Antón Benites 20.000 maravedís por renta de la dehesa del Salado, que cumple a mediados de febrero, y a su primo Bartolomé Dávila para que se obligue con él hasta 10.000 maravedís para comprar en la feria de Los Molares); un tributo (Francisco de Santiago, de San Miguel, le reconoce 600 maravedís y tres gallinas de censo, por Tosantos, sobre tres aranzadas de viña en pago Solete, que le traspasó Gonçalo Hernandes Montero, vecino); una compraventa (él y su mujer doña Ana de Sotomayor, venden al veinticuatro Francisco de Trugillo 1.125 maravedís de tributo por “*la mitad de la venta y casa con el sitio della, que es en término desta çibdad, camino de la villa del Puerto de St^a María*”, en 11.250 maravedís) suman quince contratos en 1538.

Un terrazgo (a Hernando de Padilla Dávila, vecino, toda la tierra que tiene en Guadaxabaque, durante un año, en 20 cahíces de trigo, por San Juan); una conveniencia (acuerdan él y su mujer -doña Ana de Sotomayor-, Agustín Adornio y su mujer -doña Juana de Padilla- y Francisco de Trugillo y su mujer -doña Ysabel de Villaviçençio-, todos veinticuatro, la partición “*sobre la dehesa de tierras de la Gredera*”: un octavo más un quinto de un octavo para Francisco de Trugillo; tres cuartos menos un quinto de un octavo para Agustín, y el resto para Francisco Adornio); dos poderes (a Juan Garçía, trabajador, criado suyo, estante, para que cobre a Alonso Garçía, tornero, 1.534 maravedís de resto de contrato, y a Garçía Dávila de Padilla, clérigo presbítero, vecino, para que cobre al jurado Antón Benites, de Santiago, 40.000 maravedís de un total de 60.000, por contrato de arrendamiento ante Luys de Llanos); cuatro arrendamientos (él y Francisco de Trugillo arriendan a Agustín Adornio toda su parte en la dehesilla de la Gredera y en los Buhedos, durante tres años, en 10.962,5 maravedís al año, más 6.000 maravedís al año a Francisco, como patrón de la capellanía que instituyó Gutierre de Padilla; a Antono de Gallegos, del Salvador, la dehesa de los Garcíagos, en linde de otras tierras suyas, durante ocho años, en 14.000 maravedís al año, el primero de mayo; por sí y en nombre de Francisco de Trugillo a Diego Dávila, hijo del jurado Garçía Dávila, 2,5 caballerías y 15 aranzadas de tierra que ambos tienen en la Gredera, durante cinco años, en 18.000 maravedís al año, por los tercios, y a Agustín Adornio su parte en la dehesa de la Gredera, durante nueve años, en 10.600 maravedís al año, a mediados de octubre de cada año); tres deudas (le debe Alonso Garçía, tornero, 2.250 maravedís “*por razón de çiertos álamos que de vos conpré e reçebí*”, a pagar por San

Miguel; él debe a Juan Çerrado, o a cualquiera de los hijos de Gonçalo Çerrado, difunto, 22.167 maravedís por un albalá que su padre Leonís debía a Gonçalo, a pagar en siete años, cada año la séptima parte, por Carnestolendas, y le debe Antón Martín de Espinosa, hortelano, de San Miguel, 1.360 maravedís por herbaje, soldada y pastoralgo en la dehesa de Torres, camino de El Puerto); un compromiso (acuerda con Françisco de Trugillo en razón del pleito que traen sobre las tierras de la Gredera, nombrando como árbitros a Juan de Vargas Machuca y a Hernando de Padilla Dávila), y una dote (es testigo en la manda de dote del alcaide Martín Dávila para la boda de su hijo Martín Dávila con doña Clara Marrufo) componen los contratos que otorga en 1539.

Un testamento (el de su mujer, doña Ana de Sotomayor, donde declara como herederos a sus siete hijos: Hernando Lopes, Fabriçio Adorno, Gerónimo Adorno, Leonís Adorno, doña María de Ayala, doña Ysabel de Padilla y doña Teodozia); una deuda (a Françisco Adornio de Hinojosa y a Agustín Adorno les debe 60.000 maravedís por préstamo); un arrendamiento (arrienda a Juan Gonçales de Mérida, trabajador, de San Lucas, una arboleda y tierra en la Gredera, con casa, durante seis años, en 3.750 maravedís al año, por los tercios), y una dote (sus hijas doña María Ponçe de León, doña Ysabel de Padilla y doña Teodosia Adorno entran en el monasterio del Espíritu Santo, con una dote de 120.000 maravedís) son las escrituras que firma en 1540.

Un año más tarde otorga diez contratos constituidos por una deuda (le debe el jurado Pedro Riquel 17 cahíces de trigo por terrazgo, a pagar por San Juan); tres arrendamientos (arrienda a Bartolomé Garçía Ximón, de San Mateo, la dehesa de tierras del Salado de Cuenca, durante nueve años, en 80.000 maravedís al año, por los tercios; en nombre de doña Ysabel Ponçe de León, viuda de Rafel Despíndola, da a renta a Antón Garçía de la Romana, de Santiago, dos caballerías de tierra a la estacadilla de Pedro Vela, durante ocho años, en 15.000 maravedís el primer año y 12 cahíces de trigo al año después, por Santiago, y a Mateo de Lara, vecino de Medina, la cuarta parte "*en el molino de pan moler del Valadejo de abaxo, término de la çibdad de Medina Çidonia*", indiviso con los herederos de Alonso Gomes, durante seis años, en 30 fanegas de trigo "*de las que se hizieren en maquilar en el dicho molino bueno nuevo linpio*" y tres gallinas cada tres meses); un tributo (Savastián Peres, carpintero de lo prieto, de San Miguel, le reconoce 1.370 maravedís, por San Miguel, de censo sobre cinco aranzadas de viña en Montealegre);

tres poderes (a Juan de Valderrama, para que cobre en Jerez, Arcos y Medina; a su escudero Lope (roto) para que cobre en Medina y Arcos, y a Francisco García de las Cañas, portero del cabildo, vecino, para que cobre en Medina y Arcos); un quito (Flandina Rodrigues, viuda de Francisco de Sanabria, escribano público, en nombre de sus hijos, recibe de Francisco y de Agustín Adornio, cien ducados además de 300 que Alonso Guarnido y Francisco de Argumedo le pagaron de un total de 500 ducados por contrato) y una soldada (Juana Ponçe, mujer de Francisco Pinar, ama suya, del Salvador, pone con Jácome Capa, a su hija María, de 16 años, durante siete, por 7.000 maravedís).

Un terrazgo (a Pedro Martín de Vique, labrador, la haza de tierras de la Chanela, en Guadaxabaque, por 2,5 fanegas de trigo la aranzada, por San Juan); una obligación (Pedro Martín de Rota y su mujer, de Santiago, se obligan con Francisco en relación al arrendamiento que éste hizo a Juan Gonçalves, estante, de un arboleda y casa en la Gredera, durante seis años, en diez ducados anuales por los tercios, como fiadores del citado Juan); un arrendamiento (a Agustín Adornio la octava parte de tierras en la dehesilla la Gredera, durante nueve años, en 5.000 -para Francisco- y 7.000 -para la capellanía instituida por Gutierre Lopes de Padilla, al año, por los tercios); un poder (a su hermano Leonís Adornio para cobrar); un tributo (da a censo a Gonçalo Martín, clérigo presbítero, vecino de Medina, un cuarto del molino de Alvaladejo de Arriba, en Medina, por tres cahíces de trigo al año, por los tercios), y catorce deudas (le debe Diego Ximenes, carretero, de San Miguel, 4,5 ducados por guarda y herbaje de dos bueyes en Guadaxabaque, lo mismo que Alonso García de la (roto), de la misma collación; Francisco Domingues, carretero, de la collación citada, 4.500 maravedís por herbaje de seis bueyes; Juan de la Barca, de San Dionisio, once ducados y un cuarto por herbaje de cinco bueyes; Miguel García Manzanero, de Santiago, 48 reales por dos bueyes; Savastián Rodrigues, carretero, de San Miguel, 4.500 maravedís de seis bueyes; Juan Pascual, carretero, de esa misma collación, 5.250 maravedís de siete bueyes; Hernando Alonso de Llerena, de San Miguel también, 3.000 de dos bueyes, más otros 3.000 de cuatro bueyes; Alonso Peres del Clavo, carretero, vecino, cuatro ducados de una yunta; Alonso Martín Picón, correero, de San Miguel, 1.687,5 maravedís de otra yunta; Martín Sanches, Diego Alonso y Fustos Martín, carreteros, vecinos, 4,5 ducados por otra yunta; Antón (roto) Delgado, carretero, de San Miguel, cuatro ducados por dos bueyes; Francisco Martín Camejo, carretero en la collación citada, ocho ducados por dos yuntas; Pedro

Fernandes Lorenço, tejero, vecino. 1.687,5 maravedís de una yunta, y Alonso Martín Vadillo, vecino, otro tanto), configuran los diecinueve contratos que de él conservamos de 1542.

El año siguiente es más parco en escrituras: un quito (recibe de Christóval de Vique, vecino, 22 cahíces de trigo por terrazgo); un arrendamiento (él y Françisco de Trugillo arriendan a Diego Dávila, hijo del jurado Garçía Dávila, tres caballerías de tierras que tienen indivisas en la Yna, durante ocho años, en 24.000 maravedís al año, mitad primero de mayo, mitad 30 de septiembre) y una obligación (Leonor Martines de Triana, viuda de Juan de Vique de Medina y su hijo Christóval de Vique, vecinos, se obligan a darle dos cahíces, tres fanegas y dos almudes de trigo que Pedro de Vique, hijo de Leonor y hermano de Christóval, le debe por renta de la dehesa de la Chanela, a abonar por Santiago). En dicho año se produce una situación un tanto confusa, pues en capitulares se registra su nombramiento como veinticuatro²⁶⁹¹, cuando ya lo era, y además dice la provisión de Carlos I por renuncia de su hijo Dionís Adorno, pero esto aparece tachado por el escribano. No terminamos de explicarlo.

Un quito (su criada Juana Gomes de Cáçeres, de San Dionisio, recibe de él 3.000 maravedís por tres años de servicio); un traspaso (en nombre de Beatris Adornio, viuda del alcaide Martín Dávila, cede a Pedro de Hinojosa, hijo de Françisco Adornio de Hinojosa, la mitad de la dehesa de Berlanguilla, que Beatris tiene a renta de los frailes de Stº Domingo de Alcalá, durante seis años, en 40.000 maravedís al año, por los tercios); una compraventa (vende a Françisco Muñoz, carretero, y a su cuñado Juan de Jaén, carpintero, vecinos, la yerba y agostadero para pacer ganado, que tiene en la dehesa Chanela, camino de Sanlúcar, por 40.000 maravedís), y una obligación (promete pagar a Juana Gutierres, viuda de Marcos de Baseça, vecina de El Puerto, 22.167 maravedís que su padre Leonís Adornio debía a Gonçalo Çerrado, quien otorgó testamento en 17 de diciembre de 1528, nombrando a Juana una de cuatro herederos, pero como los otros tres han renunciado la herencia, es a ella a quien corresponde recibir el dinero de la deuda) son los cuatro contratos que otorga en 1544.

²⁶⁹¹ AHMJF, AC, 1543, fº 711rv, 3 de octubre. **Françisco Adorno, veinticuatro posesión.** Françisco Adorno presenta al cabildo una carta del emperador “... *por hazer bien e merçed a Françisco Adorno acatando vuestra suficiençia e abilidad e los serviçios que nos avéys fecho y esperamos que nos haréys, es nuestra merçed e voluntad que agora e de aquí adelante para en toda vuestra vida sedéys nuestro veynte e quatro de la çibdad de Xerez de la Frontera en lugar y por renunçiación* (tachado: *Dionís Adornyo, vuestro hijo*)”.

Un año después redactará una fe de vida²⁶⁹² (ante el escribano público y testigos); una renuncia de veinticuatría (a favor de su primo Francisco Adornio de Hinojosa, por “*estar yo enfermo y oqupado en cosas de mi hazienda yo no puede vsar del dicho mi ofiçio de veynte e quatro*”); una deuda (le debe Juan Gonçales de Mérida, de San Miguel, 3.000 maravedís “*son que vos el dicho Françisco Adornio por mí pagastes en las labores que distes en el arboleda que yo de vos tengo a renta a la Gradera*”, a pagar por San Juan); una obligación (se obliga a la iglesia de San Marcos, en la que su abuelo el jurado Francisco Adornio instituyó una capilla en 22 de julio de 1499, a abonar 1.000 maravedís de tributo al año, por Tosantos, para atender dicha capilla), y la apertura de su testamento (que pide su hijo Leonís Adornio al alcalde ordinario Pedro Garçía Destorga, diciendo que su padre ha fallecido unas dos horas antes, incluyendo el traslado de dicho documento). Por tanto, su muerte se documenta perfectamente: el veintiséis de junio de dicho año.

Después de su fallecimiento encontramos en 1547 un documento de tributo, en que su hijo Hernán Lopes de Padilla, de San Juan, reconoce 2.500 maravedís de censo a Bartolomé Dávila y su mujer doña María de Padilla, sobre su parte de tierras en la Gredera, donde a él, como uno de seis herederos corresponde la sexta parte, o sea, 833 maravedís, por San Juan, y otro de posesión en 1549 en que presenta escrito y testamento de su madre, solicitando la posesión de unas casas en San Lucas. En todo caso, la trayectoria vital de este hijo del veinticuatro no parece ser muy larga, pues, al año siguiente, hace testamento, pidiendo ser sepultado en San Lucas; reconoce que recibió en dote con su mujer doña Leonor de Padilla 700.000 maravedís; albaceas: su suegra -doña Ysabel Melgarejo- y su esposa; herederos, sus hijos: Francisco Adornio, doña Ana Sotomayor y doña Ysabel de Padilla.

²⁶⁹² AHMJF, APN, n° 237, 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 307r 23 de junio: “*En la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera, en veynte e tres días del mes de junio año... Salvador Iehsu Christo de mill e quís e cuarenta e çinco años, estando en las casas de la morada de Françisco Adorno, veynte e quatro, estando Françisco Adorno, ..., echado en vna cama, en presençia de mí Françisco Román de Trugillo, escrivano público y del cabildo desta dicha çibdad, e de los testigos de vso escritos paresçió Françisco Adorno de Hinojosa e pidió a mí el dicho escrivano público le diese por testimonio commo el dicho Françisco Adorno,..., estava byvo oy dicho día, en que se cumplían los veynte días que avya renunçiado. E luego yo el dicho Françisco Román de Trugillo, ..., en presençia de los dichos testigos pregunté al dicho Françisco Adorno,..., que qué tal estava; el qual dixo que mal e que sy tenía alguna cosa que dezir sobre esto; e visto que el dicho Françisco Adorno me habló e respondió e yo lo vide menear su quierpo e braço e menear los labios e oy hablar, doy fe que el dicho Françisco Adorno,..., está byvo. En fe de lo qual di la presente synada de my syno, que es fecha en el dicho día, mes e año susodicho. Testigos que fueron presentes a lo que dicho es Zoylo Melgarejo, jurado, e Juan Royz, çurrador, e Bartolomé de Ávila e Juan de Valderrama e Bartolomé de Ávila, hijo de Pedro de Ávila, y Bartolomé de Ávila, hijo de Martín de Ávila, vesinos desta çibdad (firma) Françisco Roman de Trugillo, escrivano público y del cabildo*”.

Observamos pues que posee una venta en camino de El Puerto, casas molino, molinos de pan (en Medina), ganado (vende mulos, arrienda bueyes), amén de sus propiedades rústicas (además de la citada dehesa del Salado, la dehesa de La Gredera y tierras en Guadajabaque y el Rincón Malillo, y, como herencia de su mujer –doña Ana, hija del veinticuatro Hernán Lopes-, tierras en Jédula “*al Lomo la Suela*” -al menos seis caballerías, que le rentan 24 cahíces de trigo anuales-), ganado, ocupa cargos en el regimiento de la ciudad, etc., todo lo cual nos indica que estamos ante un auténtico potentado.

F.65. **Frañçisco Adornio**²⁶⁹³. Genovés hijo del jurado Frañçisco Adornio y hermano de Leonís Adornio y vecino en la collación de San Marcos.

Un testamento en 1521 (Leonís Adornio reconoce tener en su poder 25.000 maravedís que le dio su padre Frañçisco Adornio para su hermano homónimo), y un poder en 1522 (a Gastón de Cayzedo, procurador en la Chancillería de Granada, para que presente una apelación contra la sentencia del alcalde mayor de Jerez Hernán Barba contra su esclavo Haya, moro), constituyen sus primeras menciones.

Hasta once serán los contratos que otorgue en 1524: cinco arrendamientos (toma a renta de Juan Frañçisco de Zuazo, en nombre de Pablos de Villaviçençio, una caballería de tierra en Ducha, durante seis años, en cuatro cahíces de trigo al año, por Santiago; Alonso de Peñalosa, en su nombre, arrienda a Garçía Sanches de Hojeda, de Santiago, tres bueyes en 16 fanegas de trigo cada buey, por Santiago; a Alonso Martín de Castilla, de San Miguel, otras tres aranzadas de tierra en los

²⁶⁹³ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v 22/IV. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 105r 17/III. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 935rv 17/XII y fº 942rv 23/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 778v 5/X; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 13r 4/I y fº 828rv 24/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 598v 1/IX, fº 600rv 1/IX, fº 719v 3/X, fº 744rv 7/X, fº 837v 30/X, fº 839rv 30/X, fº 919rv 15/XII. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 516rv, fº 519rv 27/IX y fº 525rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 446rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 465rv 2/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 493v 24/VII; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 445rv 17/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 273v 12/V; oficio 9, Juan Ambrán, fº 66rv 19/IV. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 95rv 13/III. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 11/VIII, fº roto v 17/VIII, fº 698rv 14/X, fº 700rv 14/X, fº 702rv 27/X, fº 704rv 14/X, fº 706rv 14/X, fº 708rv 19/X, fº 710rv 14/X, fº 712rv 22/X, fº 714rv 15/X, fº 716rv 15/X, fº 718rv 15/X, fº 720rv 18/X, fº 722rv 18/X, fº 724rv 18/X, fº 726rv 18/X, fº 728rv 19/X, fº 740v 19/X y fº 758v 20/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 412v 18/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 630rv 21/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 600v 19/VI y fº 638v 5/VII. 1531, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 28/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 732v 28/VIII. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 8/I y fº 244v 15/II; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 91v 14/I. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 908v 3/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 84r 17/II. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 676rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 741v. 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 444v 28/VI. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 591v 28/VIII. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1024rv. 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 159v 8/V y fº 180v 15/V; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 135rv 27/I. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1265v 20/XI. 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 143v 23/II. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 494r 14/V.

Cohombrales, durante cinco años, en 1.200 maravedís, más doce melones, seis ristras de cebollas y media docena de ristras de ajos al año, más otras dos aranzadas a su hijo Juan de Castilla, también vecino en San Miguel, durante el mismo período, en 1.000 maravedís, más docena y media de melones y media docena de ristras de cebollas y otras tantas de ajos, por Santiago, y Hernán Lopes Despino, de San Miguel, en nombre del monasterio del Rosario, le arrienda un cuarto de la dehesa de Cuartillos “*de que son las otras partes de la Picaça e de vos el dicho Françisco Adorno*”, durante un año, en dos cahíces de cebada o 2.000 maravedís, por Santiago); dos terrazgos (Juan Ruys de Tarifa da a terrazgo a Bartolomé Peñozo, vecino, quince aranzadas de tierra, propiedad de Françisco, camino de Sanlúcar, mas otras quince a Christóval del Águila, vecino); una compraventa (vende a Elvira Lopes, viuda de Juan Martín Sevillano, de Santiago, 300 maravedís de censo al año que se pagaban a la mujer e hijos de su hermano Leonís y éste le mandó en testamento, sobre unas casas en la collación de Santiago, en 2.625 maravedís); dos deudas (le debe Ambrosio Ochoa, de San Miguel, 32 fanegas de trigo por renta de dos bueyes, y éste más Françisco Gomes, labradores, vecinos, 4,5 cahíces de trigo por renta de bueyes); un poder (el veinticuatro Françisco Adorno, hijo de Leonís, le otorga poder para que arriende sus bienes en Arcos y Medina) y una entrega (doña María de Ayala le hace entrega de 3.265 maravedís y dos gallinas en varios tributos para cumplir el testamento de Leonís Adornio).

Una compraventa (vende a Diego de Lepe, arrendador, vecino, 600 maravedís de tributo que le paga Bartolomé de Herrera, conocedor, sobre unas casas en San Lucas, en 4.500 maravedís); un poder (doña María de Ayala, Bartolomé Dávila y Christóval Dávila le otorgan poder para tomar posesión de tierras por herencia de su abuelo, el jurado Christóval Dávila, en Romanina); una posesión (de las citadas tierras) y un arrendamiento (toma a renta de Hernando de Villaviçenço y otros, cuatro caballerías y 23 aranzadas de tierra en la torre de Pedro Vázquez, durante seis años, en cinco cahíces de trigo y una carretada de paja al año, por Santiago) constituyen la muestra de su actividad en 1525.

Un año después otorgará un total de cinco contratos: un traspaso (el jurado Juan Ruys de Torres y Manuel Gaytán de Torres, vecinos, ceden a Pedro Nuñez Dávila, de San Lucas, la mitad de la dehesa de los Garciagos, que linda con la dehesa de Françisco); una compraventa (vende a Diego de Lepe 300 maravedís de tributo que le paga Juan de Torres sobre dos aranzadas de viña y arboleda en 2.000

maravedís); dos arrendamientos (Hernando de Villaviçençio, de San Juan, arrienda a Pedro Nuñes Dávila, una haza de tierras en el Salado, que alinda con tierras de Françisco, y Pedro Ruys de Cayzedo, vecino de Granada, arrienda a Juan Sanches, cohombbrero, vecino, nueve aranzadas de tierra en los Cohombrales, que alindan con tierras de Françisco) y un poder (doña Ysabel de Padilla, mujer de Jácome Adornio, le otorga poder para que cobre 90.000 maravedís de su dote con don Diego de Haro, su primer marido), mientras en 1527 sólo venderá al jurado Juan de Perea cinco aranzadas de eriazó y tierra calma en Cantarranas, en 3.250 maravedís

No obstante, desplegará una gran actividad notarial en 1529 reuniendo dieciséis tributos (da a censo a Alonso Rodrigues Çerrado, sastre, seis aranzadas de tierra para poner viña en Añina, en una fanega de trigo y 102 maravedís la aranzada el primer año, y después a razón de 300 maravedís por aranzada y año, por San Miguel; a Miguel Ramires, carbonero, ocho aranzadas de tierra en Añina y Vino Blanco, en una fanega y 110 maravedís la aranzada el primer año y después a 300 cada aranzada; a Diego de Montedoca, morisco, ocho aranzadas de tierra en Añina y Vino Blanco, en las mismas condiciones que el anterior; a Diego Hernandes de Rojas, seis aranzadas en el mismo pago y precio que las anteriores; a Alonso Garçía Xarillo, dos aranzadas, ídem que los anteriores; a Bartolomé García, carpintero, cuatro aranzadas ídem; a Juan Ximenes de Villanueva, seis aranzadas lo mismo; a Françisco Martín, cantarero, cuatro aranzadas, ídem; a Diego López, cantarero, tres aranzadas y otras tantas a Pedro de Xeres, especiero; a Juan Sanches, cantero, ocho aranzadas; a Christóval Riquel, seis aranzadas; a Françisco Martín de Luna, otras seis; igual que a Pedro Sanches del Clavo; a Pedro Lopes Toçino, cuatro, y a Martín Lopes de Montijos, cinco); una deuda (Juan (roto) y Juan López, le deben 40 fanegas de trigo por renta de 40 aranzadas de barbechos); un quito (quito a Alonso Martín de Cantillana de tres aranzadas de tierra que le dio a tributo en Añina); tres poderes (don Juan de Villacreçes y de la Cueva, veinticuatro, de San Marcos, da poder a Martín de Armença, clérigo, para que cobre a Françisco cuatro cahíces de trigo por renta de tierras de la capellanía en Cañada Ancha; él otorga poder a Gerónimo Saluçio, y en nombre de éste, nombra sustituto a Christóval Sanches, bizcochero, vecino de Rota); tres arrendamientos (da a renta a Françisco Sanches Catalán, de San Miguel, tres aranzadas de tierra en los Cohombrales, durante cinco años, en 1.200 maravedís y seis ristras de cebollas y otras tantas de ajos, al año, por Santiago; a Juan de Castilla, cohombbrero, también de San Miguel, dos aranzadas en los Cohonbrales, durante dos

años, en 1.000 maravedís al año, por Santiago, y su aperador, Francisco Garçía, recibe de Pedro Nuñes de Sotomayor, un buey para arar en diez fanegas de trigo, por Santiago) suponiendo un total de veinticuatro escrituras.

Una posesión en 1531 (en la dehesa de tierras llamada Vega de Melgarejo comparece el jurado Juan Bernal de Gallegos, linda con tierras de Francisco) y un arrendamiento (a Francisco Gil le arrienda dos pedazos de tierra en Gibraltor, durante cuatro años, en 1.650 maravedís, doce docenas de melones y doce ristras de cebollas al año, por Santiago), y, al año siguiente, dos arrendamientos (Francisco de Cuenca, veinticuatro, da a renta a Hernando de Cala, conocedor, unas casas en San Miguel, calle Carnero, que alindan con otras de Francisco, y Marina Rodrigues, viuda de Hernando de Grajeda, arrienda a Gonçalo Peres unas casas que alindan con otra de Francisco) y un poder (doña Juana de Melgarejo, mujer de Agustín Adornio, le otorga poder para cobrar el duque de Medina) constituyen sus siguientes contratos.

En 1533 sólo hallamos dos: un quito (recibe del portugués Pedro Hernandes cinco ducados) y una posesión (de una casa en la collación de San Miguel que alinda con otra propiedad de Francisco), igual que en 1534, dos deudas (le debe Antón Castaño, de San Miguel, 15 ducados por una yunta de bueyes y Juan de la Torre, atahonero, vecino de El Puerto, 3.000 maravedís a cuenta de 14 ducados por una mula).

Un solo documento poseemos de 1535 (su conocedor Juan Riberiego, de San Miguel, arrienda a Francisco Camacho, de Santiago, una yegua para trillar, por diez fanegas de trigo, por Santiago); otro de 1537 (Francisco Saluçio, genovés, vecino, le otorga poder general) y otro en 1540 (es testigo en el poder que otorgan Agustín Adornio y Francisco Adornio de Hinojosa a Alonso de Peñalosa para que cobre a Mateo Ulcot, inglés, vecino de Bristol, 324,5 ducados por contrato).

Un poder (su vaquero Luys Martín, natural de Badajoz, estante, otorga poder a Manuel Collaço, portugués, vecino, para que cobre a Niculás Martín Cordovés 64,5 reales por servicio que él y su hijo Diego le han hecho) y dos deudas en 1542 (le debe Alonso Martín Tartamudo, de San Miguel, doce ducados de compra de un potro castaño, apagar por Tosantos, y él debe a la ciudad y al pósito 120 reales por la compra de un cahíz de trigo, a devolver por Santiago); un arrendamiento en 1543 (en nombre de Gerónimo Saluçio, por poder, arrienda a Pedro de Morales, vecino, dos casas en San Juan, cal de Francos, durante tres años, en 30 ducados al año, por los tercios), y una deuda en 1544 (Juan Hernandes, de San Miguel, debe a Juan Serrano,

boyero de Francisco, 30 ducados por la compra de 38 puercos, a pagar el primero de mayo) son sus contratos siguientes.

Una deuda en 1545 (Rodrigo Francés, vecino de El Puerto, estante, debe a Francisco y Agustín Adornio, como herederos de Jácome Adornio, 130,5 ducados por 14,5 cahíces de trigo por renta de tierras) constituye su última referencia.

Hemos comprobado que sus propiedades agrícolas y ganaderas constituían la base de su poderío económico, muy asentado en la herencia que recibió de su padre, el jurado Francisco Adornio.

F.66. **Francisco Adornio**²⁶⁹⁴. Genovés hijo del veinticuatro Agustín Adornio, vecino, que registramos en el testamento de Christóval de Arenas, platero, de San Marcos, a quien debía 61 reales “*sobre vnas coraças; cóbrense e buélvansele*”.

F.67. **Francisco Adornio de Hinojosa**²⁶⁹⁵. Genovés hijo del veinticuatro Pedro Martín de Hinojosa, típico producto mezcla de una familia genovesa (su madre era

²⁶⁹⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 154rv 2/IV.

²⁶⁹⁵ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 277 y 104. AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v 22/IV; oficio 9, Juan Ambrán, fº 239rv 5/V. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 497v 19/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 960rv 17/X. 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 479rv 20/X, fº 480rv 20/X y fº 505rv 26/X. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 147rv 5/IV, fº 893v 26/X, fº 902v 21/X, fº 922rv 28/X, fº roto v 30/X, fº roto v 31/X, fº 938v 8/XI, fº 953rv 8/XI y fº 975v 15/XI. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 51v y fº 73rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 155rv y fº 638rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 353rv. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 607rv 7/VIII, fº 612rv 5/VIII, fº 666rv 27/VIII, fº 849v 22/X, fº 850v 22/X y fº 852rv 15/X. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 313v 23/IX y fº 416v 28/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 345v 16/V; oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 16/V. 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 69rv 5/II, fº 198v 25/V, fº 206rv 26/V, fº 213rv 27/V, fº 400rv 28/IX y fº 453rv 5/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 466v 27/VI, fº 748rv 17/IX, fº 848v 2/XI y fº 956rv 4/XI. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 189rv 10/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 18/VI, fº roto v 15/VII, fº 448v 16/XI y fº 449v 16/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº roto v 16/XII y fº roto rv 17/XII. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 63v, fº 105rv, fº 113rv, fº 458rv, fº 553v, fº 608rv, fº 610v y fº 653v; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 33rv, fº 345rv, fº 345v, fº 347rv, fº 347v, fº 349rv, fº 350rv, fº 354rv, fº 362rv, fº 368rv, fº 404rv y fº 412rv; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 483rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 947rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 616v. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 45v 10/I, fº 372v 3/VI, fº roto v 9/VI, fº 496rv 27/VIII, fº 503rv 20/VIII, fº roto rv 23/VIII, fº 653rv 13/X, fº 666r 18/X, fº 681rv 27/X, fº 675rv 23/X, fº 682v 26/X, fº 683r 30/X, fº 693r 31/X, fº 702rv 8/XI, fº 702v 3/XI y fº 767r 26/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 349rv 10/VII, fº 374v 31/VII, fº 392rv 9/VIII, fº 404rv 17/VIII y fº 559v 29/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 923rv 20/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 554v 12/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 65rv 6/II; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 115v 3/II. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 91rv 29/I, fº 98rv 2/II, fº 107rv 7/II, fº 128v 16/II, fº 286v 8/V, fº roto r 18/V, fº roto v 18/V, fº 303r 22/V, fº 307v 20/V, fº 563r 16/IX, fº 582v 3/X y fº roto v 14/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 18v 15/I, fº 156v 2/V, fº 174v 13/V y fº roto rv 7/VI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 319rv 12/III y fº 546v 15/V; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 576rv 27/VIII. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 316rv 3/VI, fº ileg rv 8/VI, fº 457rv 2/VIII, fº 491rv 15/VIII, fº 534v 26/VIII, fº ileg v 23/IX, fº ileg v 23/IX, fº 748v 13/X y fº 795rv 23/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 8/IX, fº roto rv 6/X, fº roto rv 6/X, fº roto rv 8/X, fº roto v 13/X, fº roto rv 13/X y fº 541v 13/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 965rv 2/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 258rv 14/III, fº 429v 21/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 595rv 27/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 318rv 9/V. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 127rv, fº 467rv, fº 511rv, fº 893rv, fº 925rv, fº 1037rv, fº 1038rv, fº 1086v y fº 1087rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 483rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 393v, fº 727rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 159rv, fº 525rv, fº 527v y 528r, fº 593rv. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 24rv 31/XII, fº 98rv

María Adornio) con la aristocracia local de los Hinojosa. Fue vecino en la collación

10/II, f° 201rv 31/III, f° 324r 15/V, f° 330rv 20/V, f° 403r 14/VI, f° 409r 22/VI, f° 593v 9/VIII, f° 753v 10/X, f° 760v 12/X, f° 768v 14/X, f° 770r 14/X, f° 770v 15/X, f° 796v 21/X y f° 1019rv 10/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° ileg v 20/IV, f° roto v 12/IV, f° ileg v 22/IV, f° 1051rv 19/X y f° 1219rv 13/XII. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° ileg v sin fecha, f° 46v 14/I, f° 68v 22/I, f° 72v 22/I, f° 208v 8/III, f° ileg rv 9/X, f° ileg v 11/X, f° 735rv 15/X, f° 742v 16/X y f° 743rv 16/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 947v 18/X; oficio 7, Luis de Llanos, f° 583rv 1/IX. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 219rv 5/III, f° 274rv 24/III, f° 315v 17/IV, f° 544v 9/VIII, f° 693r 11/X, f° 728rv 19/X, f° 744r 29/X, f° roto r 18/XI, f° 779rv 11/XII y f° 853rv 7/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 767rv 16/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 368v 15/V. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 354v 1/V, f° 674v 11/VIII, f° 680v 12/VIII, f° 829v 2/X y f° 866v 30/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 671rv 10/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 780v 14/X y f° 781r 14/X; oficio 7, Luis de Llanos, f° 55rv 12/I y f° 58v 12/I. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 89v 15/I, f° roto v 15/III, f° roto v 17/III, f° 567v 18/VI, f° 572rv 16/VII, f° 867v 12/X, f° 902v 28/IX, f° 65rv 10/XI, f° 892v 18/X, f° 898rv 18/X, f° 933v 28/X y f° 1003rv 14/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 24r 10/I y f° 127v 9/II; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 333rv 6/V, f° 359v 21/V y f° 920rv 21/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 475rv 3/IV y f° 1108v 24/VIII; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 73v 8/I, f° 266r 10/IV, f° 421rv sin fecha, f° 424v 6/V, f° 547rv 4/VII, f° 873v 24/IX, f° 935r 6/X, f° 991r 23/X y f° roto rv 10/XI; oficio 7, Luis de Llanos, f° 519v 11/IX. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 395rv, f° 745v, f° 889v y f° 1024rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 178rv, f° 353rv, f° 744rv y f° 827rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 550v y f° 945v; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 138rv; oficio 7, Luis de Llanos, f° 434v; oficio 9, Juan Ambrán, f° roto rv 18/VI, f° roto v 23/VI y f° sin foliar. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° roto rv 4/II, f° roto v 5/II, f° 166rv 19/II, f° 483rv 23/V, f° 529rv 9/VI, f° 547v 17/VI y f° 556rv 20/VI. 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 22rv 28/II, f° 126v 18/IV, f° 186r 26/V, f° 255rv 2/X, f° 255v 2/X, f° roto rv 2/X, f° 256v 2/X y f° roto v 2/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 136rv 14/II, f° 150rv 15/II, f° 156rv 17/II, f° 552v 14/VIII, f° 788v 13/X y f° 882v 25/X; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 476v 26/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 441v 25/III y f° 578r 27/IV; oficio 7, Luis de Llanos, f° 113v 3/II y f° 271rv 14/III. 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 207v 18/VI; oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 757r 27/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 1066rv 15/X, f° 1067rv 29/X, f° 1071rv 15/X, f° 1072rv 15/X, f° 1072v 15/X, f° 1074rv 15/X, f° 1085rv 15/X, f° 1133rv 22/X y f° 1135v 22/X; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 389rv 20/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 400v 11/III; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f° 210v 29/IV y f° 348rv 25/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 1002rv 14/X. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 145v 3/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 102rv 17/II, f° 283rv 24/IV, f° 607rv 4/IX, f° 701rv 6/X y f° 717v 11/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 588v 27/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 60r 14/II. 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 265rv 29/IV y f° 320v 9/VII; oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 135rv 31/I, f° 314rv 23/III, f° 526v 21/V, f° 947r 12/X y f° 1054v 15/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° roto v 7/IV, f° 351v 22/IV, f° 413rv 12/VI y f° roto rv 13/VII. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 169v 13/II, f° 718v 17/IX y f° 770rv 1/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 193v 7/III, f° 341v 10/V, f° 508v 14/VII, f° 700rv 13/IX, f° 701rv 13/IX y f° 776rv 2/X; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 34r 18/I y f° 127rv 23/III; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 338v 1/VIII. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 96rv 25/I, f° 162rv 16/II, f° 246v 24/III, f° 559rv 27/VIII, f° 732r 24/X y f° 755r 19/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 185rv 26/II, f° 326rv 15/IV, f° 330rv 15/IV, f° 473rv 23/V, f° 489rv 29/V, f° 493v 31/V y f° 1097v 5/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 331v 17/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 607v 25/VIII; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f° 14v 4/I; oficio 7, Luis de Llanos, f° 43rv 24/I; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1109rv 21/VIII; oficio 12, Martín de la Cruz, f° 968rv 4/X, f° 982rv 26/X y f° 1167v 24/XII; oficio 18, Simón García Copín, f° 398rv 28/VII. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 154v 21/II, f° 179r 29/II, f° 541rv 2/VIII, f° 568rv 10/VIII, f° 583v 18/VIII y f° 770v 26/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 187rv 28/II, f° 235rv 9/III, f° 273rv 7/IV y f° 795rv 24/IX; oficio 6, Diego López, f° 555rv 11/VIII, f° 798v 19/X y f° 894rv 13/XI; oficio 7, Luis de Llanos, f° 395rv 8/X; oficio 8, Gómez Patiño, f° 815v 10/X y f° 1009v 11/XII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 657v 11/XII; oficio 12, Martín de la Cruz, f° 330v 22/III. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 741v 26/VIII, f° 757rv 29/VIII, f° 770v 4/XII, f° 786rv 23/X y f° 989rv 12/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 81v 21/I, f° 278v 20/III, f° 279r 20/III, f° 404v 5/V, f° 507v 14/VI, f° 643rv 28/VII, f° 645rv 28/VII y f° 677rv 7/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 117v 26/I; oficio 8, Gómez Patiño, f° 803rv 14/X. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 253v 9/IV, f° 325rv 30/IV, f° ileg v 20/V, f° 761r 15/X, f° 811v 27/X, f° 818r 28/X y f° 845rv 5/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 153v 15/II, f° 615rv 2/VIII, f° 900rv 20/X y f° 928rv 23/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° ileg v 17/I; oficio 6, Diego López, f° 971rv 2/IX y f° ileg v 13/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 110rv 4/III.

de San Marcos, aun cuando en alguna ocasión se le cita en la de San Juan, y tenemos noticias suyas desde 1521 a 1550. Sería veinticuatro de la ciudad desde 1545, según las actas notariales, y desde 1549 según las capitulares²⁶⁹⁶.

Un testamento (el de su tío Leonís Adornio, en el que reconoce que pagó por él 8.700 maravedís al clérigo Vicos) y un poder (él y su hermano Gedeón de Hinojosa, otorgan poder a Alonso Garçía, escudero de Françisco, para que cobre al monasterio de los jerónimos de Sevilla 40.000 maravedís “*los quales nos libró en ellos el prior e frayles del monesterio de la villa de Vornos de la dicha horden de San Gerónimo, que nos los deven por vn su alvalá*”), en 1521, y en 1522 un tributo (con su hermano Gedeón reconocen ocho cahíces de trigo de censo al año al monasterio de la Madre de Dios) y una deuda (debe al monasterio de Cartuja dos cahíces de 7,5 fanegas de trigo por renta de tierras) son sus primeras menciones.

Un año después firma tres arrendamientos: a Garçía Gonçales y Françisco Lopes, vecinos, dos bueyes por doce fanegas de trigo cada uno; a Bartolomé de Medina, vecino, dos novillos a doce fanegas cada uno, y a Hernán Suares, sastre, y Garçía de Luna, vecinos, cuatro bueyes por trece fanegas cada buey.

Dos tributos (Bartolomé Ximenes, carpintero de lo prieto, de Santiago, le reconoce 500 maravedís de censo sobre dos aranzadas de viña en Cantarranas, y Gonçalo Martín, atahonero, de Santiago, le reconoce 500 maravedís de censo sobre unas casas atahonas en dicha collación); tres arrendamientos (Juan Cantero, vecino, en nombre del veinticuatro Juan de Villacreçes, le da a renta una caballería de tierra en Cañada Ancha, durante seis años, en cuatro cahíces de trigo al año -primer año nada-, por Santiago; arrienda a Juan Benites de Aranda y Gonçalo Peres, de Santiago, cuatro bueyes por 16 fanegas de trigo cada uno, apreciando cada buey en 5.000 maravedís, y, junto a Gedeón, arriendan al veinticuatro Pedro de Benavente una haza de tierras de unas 3,5 caballerías en Añina, durante seis años, en 13 cahíces de trigo al año más una arroba de azúcar blanco), y cuatro deudas (le debe Diego de Trugillo, de San Miguel, 17 fanegas de trigo por renta de un buey; Pedro Rodrigues, guantero, de San Dionisio, 32 fanegas por renta de dos bueyes; Benito Gil Salmerón,

²⁶⁹⁶ AHMJF, APN, 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 320v 9/VII: poder a Alonso de Peñalosa para que presente al cabildo una provisión de su majestad con su nombramiento por renuncia de Françisco Adorno. AC, 1549, fº 305rv, 6 de mayo. **Posesión veinticuatro Françisco Adornio de Hinojosa.** Presenta provisión de don Carlos con su nombramiento como veinticuatro por renuncia de “*Luys de Ávila, vuestro yerno... por quanto asy nos lo enbió a suplicar...*”.

de Santiago, otras 32 fanegas por renta de dos bueyes, y Pedro Galindes de Mesa 16 fanegas por renta de un buey) conforman sus escrituras en 1524.

Cinco contratos conservamos de 1525: una compraventa (compra a Fernando de Grajeda, pellejero, y su mujer, de San Miguel, una casa almacén con un palacio y portal en dicha collación, con 150 maravedís de tributo a Estopiñán, por 35.500 maravedís); tres deudas (le debe Payo Patiño, de San Juan, 7.920 maravedís por compra de trigo, a pagar en fin de junio; Alonso Martín, carnicero, el viejo, y su hijo, el mozo, del Salvador, 19.800 maravedís que debían a Jácome Adornio, suegro de Francisco, a pagar en fin de mayo, y hace de fiador de Pedro Camacho de Villaviçençio el viejo, escribano mayor del oficio de la Santa Hermandad, de San Mateo, con Gerónimo Saluçio de 350 ducados por compra de sedas y lienzo de presilla); y una manda (junto con Gedeón cumplen la voluntad de sus padres, Pedro de Hinojosa y María Adornio, dando al monasterio de la Madre de Dios, 100 castellanos como dote de su hermana Despina Adornio, entregando 22,5 aranzadas de tierra en Torre de Hinojosa, tierra que será vendida por el citado convento al monasterio de San Jerónimo de Bornos).

Cinco deudas (doña Leonor de Padilla, viuda del veinticuatro Álvaro Lopes, y Francisco, como fiador, deben a Juan Corona, mercader genovés, 19.337 maravedís por *“tanto terçiopelo e seda que yo la dicha doña Leonor de Padilla de vos reçebí conprada”*; Francisco Bernal, labrador, y Alonso Garçía de las Cañas, vecinos, le deben tres cahíces de trigo por renta de dos bueyes; Alonso Peñalosa, su escudero, de San Miguel, debe a Gonçalo Gallego, atahonero, estante, 13.125 maravedís de préstamo; Pero Garçía Nieto, de Santiago, le debe trece fanegas de trigo por renta de un buey, y Alonso Gil de Chaves, de Santiago también, 26 fanegas por dos bueyes) y una obligación (Salvador Martín de Estorga, de San Miguel, se obliga a pagar la renta a Francisco de dos aranzadas de tierra en los Cohombrals, durante cinco años, en 1.000 maravedís al año, por Santiago) conforman sus visitas a las notarías en 1526.

Una obligación (el alcaide Lorenzo de Padilla se obliga a pagarle 200 ducados en un año como fiador de Francisco, a abonar el primero de agosto a Juan Corona); un arrendamiento (arrienda a Andrés Garçía de Games, trabajador, de San Miguel, 2,5 aranzadas de tierra, en 1.250 maravedís al año, más una gallina, una docena de melones, tres ristras de cebollas y una de ajos, por Santiago); una compraventa (doña Francisca de Hinojosa, viuda del veinticuatro Hernando de

Santiago, de San Juan, le vende dos caballerías de tierra en las Fuentes, camino de Sevilla, en 180.000 maravedís) y una deuda (Martín Fernandes Viscayno, vecino, le debe 34 fanegas de trigo por renta de dos bueyes) constituyen sus contratos en 1527.

Diez escrituras llega a reunir en 1528: un testimonio (ante el alcalde ordinario y el escribano, parece Leonor de Medina, viuda de Diego Rebolledo, que, junto a su marido vendieron a Francisco, media caballería de tierra en Martinazo, en cien ducados, y declara que hizo la venta “*de su buena e libre voluntad*”); un arrendamiento (el jurado Juan Melgarejo y Juan de Barja, vecinos, le dan a renta la dehesa la Arenosa al Salado de Cuenca, durante cuatro años, en 3.333 maravedís, a Juan Melgarejo, y 2.333, a Juan de Barja, el primero de enero de cada año); tres deudas (Luys de Iliescas, toquero, y Lope de Orduña, sastre, vecinos, le deben 28.250 maravedís por compra de botas de vinos; Hernán Guillén de Barad, vecino, le debe un cahíz de trigo por renta de un buey, y Juan Palomino, de San Miguel, un cahíz por renta de un buey); un tributo (Leonor Nuñez, viuda de Manuel Remón, de San Dionisio, le reconoce 733 maravedís de censo sobre una casa en dicha collación, que se pagaban a Pedro de Hinojosa, padre de Francisco); dos compraventas (Marina Peres, hija del alcaide Juan Peres Ramos, difunto, del Salvador, le vende 30 aranzadas de tierra en Martinazo, por cien ducados, y Diego de Rebolledo y su mujer, del Salvador, le venden otras 30 aranzadas de tierra en Martinazo, por cien ducados); un traspaso (Diego Lopes de Coca, de San Marcos, cede a Elvira Lopes, viuda de Diego de Coca, de San Mateo, cuatro caballerías de tierra que tiene a renta de doña Teresa y de Francisco y otros en Tabaxete, durante tres años, en 16,5 cahíces de trigo al año, por Santiago) y una obligación (Gutierre de Padilla el viejo, vecino de El Puerto, con Francisco sobre “*dozientos ducados de oro en la çibdad de Cáliz a Ambrosio de Caçana e Agostín de Franquis que yo tomé e resçebí para mí dellos en çierta ropa a plazo e tyempo de vn año segund se contiene...*”).

Cinco deudas (doña Leonor de Padilla, viuda del veinticuatro Álvor Lopes, y Bartolomé Dávila de Çuaço, su yerno, le deben 48.000 maravedís por lienzo, más 16.330 maravedís que prometió pagar al factor Francisco Lobo, siendo en realidad ella quien compró el trigo; él debe a Hernando de Morales, vecino de Alcalá de los Gazules, 400 ducados de préstamo; al factor Francisco Lobo 16.330 maravedís por la compra de cinco cahíces de trigo, y a Juan de Medina de Villaviçençio 300 ducados por préstamo) y dos compraventas (vende a Juan de Medina de Villaviçençio, veinticuatro, 400 reses vacunas, que tienen en la dehesa de Sepúlveda, término de

Jerez, en 2.800 ducados, y compra a doña Ynés Cabeça de Vaca, hija de Fernando de Vera, 35 aranzadas de tierra cerca de la torre de Hernán Ruys, en 52.500 maravedís) conforman sus contratos en 1529.

Cuatro tributos (da a censo a Alonso de la Barrera, de San Juan, cinco aranzadas de tierra en Vino Blanco, en 300 maravedís al año por aranzada; él como hermano mayor del Hospital de la Sangre, junto con Diego Días, también hermano mayor, dan a censo a Juan Camacho y su mujer, de San Juan, una casa en San Mateo, en 4.000 maravedís al año, por los tercios, a la capellanía de Ysabel Lopes, y a Martín Lopes de Montijos, de Santiago, once aranzadas de tierra en Vino Blanco, en 300 maravedís por aranzada y año por San Miguel), tres poderes (Fernando Salero, zurrador, vecino de Medina, estante, le otorga poder para que haga la partición de los bienes que quedaron de Gonçalo Martín y Catalina Núñez, difuntos, padres de su nieta, Leonor Gomes, en cuyo nombre actúa; don Bruno de Ariza, prior del monasterio de Cartuja, otorga poder a Diego Hernández, procurador, para que presente una querella contra Gedeón de Hinojosa y su hermano Françisco por injurias contra él y el monasterio, y el veinticuatro Garçía Dávila, del Salvador, le da poder para que cobre a doña Leonor de Padilla cierto trigo por renta de tierras); tres compraventas (compra a Françisco Trugillo Riquel, de San Marcos, en nombre de Alonso Riquelme de Trugillo, su hermano, vecino de Sevilla, 6.000 maravedís de censo sobre una casa en cal Francos, en 75.000 maravedís; a Fernando Alonso de Mendoça y su mujer doña Ysabel de Cuenca, de Santiago, un quinto de le dehesa de los Garcíagos de Arenosa, en 5.500 maravedís, y al capitán Bartolomé de Sierra y su mujer, de San Juan, otro quinto de la citada dehesa –los otros son de Diego de Cuenca, Françisco de Cuenca, Leonor Martines de Cuenca e Ysabel de Cuenca- en 5.500 maravedís); diez deudas (le debe Hernando de Padilla Dávila, hijo del veinticuatro Bartolomé Dávila, difunto, vecino de El Puerto, estante, 27.890 maravedís por cinco cahíces de trigo, a nueve reales y un cuartillo la fanega, y cuatro cahíces de cebada, a mil maravedís el cahíz; Pedro Bernal, de San Juan, un cahíz de trigo por renta de un buey; Juan Chamorro, vecino de Trebujena, y Martín de Jaén, estante, dos cahíces por renta de dos bueyes; Juan de Trugillo de Grajales, del Salvador, un cahíz por renta de un buey; Alonso Guarnido, de San Miguel, cuatro cahíces de trigo por cuatro bueyes; Alonso Ruys Canelas, de San Miguel, dos cahíces por dos bueyes; Pedro Garçía el Nieto, de Santiago, 48 reales de renta de un buey; Antón Castaño, de San Miguel, dos cahíces por dos bueyes; Benito Gil Salmerón, de

Santiago, otros dos cahíces por dos bueyes; Hernando Riquel, hijo de Hernando Riquel, del Salvador, idéntica cantidad por el mismo motivo); tres arrendamientos (toma a renta de Martín de la Parra, prior del Salvador, tres caballerías de tierra en Ducha, durante siete años, en 15 cahíces de trigo y tres carretadas de paja al año, por Santiago; de Hernando de Villaviçençio, de San Juan, dos caballerías y cinco aranzadas de tierra en la torre de Pedro Vázquez, durante siete años, en 14 cahíces de trigo y dos carretadas de paja al año, por Santiago, y de Juan de Barja, del Salvador, un quinto de le dehesa de los Garciagos, durante siete años, en 3.000 maravedís al año, por primero de enero) son los contratos que redacta en 1530.

Al año siguiente otorgará cinco poderes (a Diego Martín para que guarde toda la bellota que ha comprado en Badajoz; a Françisco de Trugillo Riquel para cobrar; a Françisco Sanches Pitave para que compre toda la bellota que pueda en Jerez de Badajoz; Bartolomé Dávila de Zuazo le apodera a él y a su mayordomo Alonso de Peñalosa para cobrar, y Luys Suares de Carrizosa le procura a él y al veinticuatro Garçía Dávila para que presenten carta de su majestad al juez de residencia); diez deudas (le debe Christóval Martín Noventa, vecino de Trebujena, 3.60 maravedís por renta de tres bueyes; Juan Ruys Naranjo 3,5 ducados por renta de un buey; Juan Benites, vecino, otros tantos por el mismo motivo, al igual que Alonso Martín Halcón, vecino de Trebujena; Miguel Martín de Morón cuatro ducados por renta de otro buey; Alonso Ramires, hortelano, cinco ducados y 200 “*granadas para colgar*” por compra de un caballo; él debe a Françisco de Trugillo Riquel, en nombre de su hermano Alonso Riquel, 97.500 maravedís que le prestó; Alonso Domingues, carretero, veinte ducados de resto por la compra de dos bueyes; Juan Jaymes y su hermano Pedro Días cinco ducados por la compra de un caballo castaño, y Martín Lopes de Montijos 110 reales por terrazgo de 22 fanegas de trigo); una obligación (pone a soldada con Françisco Sardo, sastre, a Marina Garçía, hija de Alonso Martín y Antona Sanches, difuntos, de once años, durante ocho, por 8.000 maravedís de salario); dos quitos (Françisco Peres, cantarero, en nombre de su mujer, recibe de Françisco mil maravedís que le correspondían de su padre Pedro de Hinojosa, y Juan Martín, uno de sus gañanes, recibe de Alonso de Peñalosa, ocho ducados por renta de dos aranzadas de viña en Tosina); dos arrendamientos (él y Bartolomé Dávila de Zuazo arriendan a Alonso Gomes ciento y (roto) aranzadas de tierra en el donadío de Tabajete, durante cinco años, en once cahíces de trigo al año, y toma a renta de Hernán Ruys Cabeça de Vaca, en nombre de su suegra Catalina de Orillana, 70

aranzadas de tierra de pan sembrar en la torre de Juan Vázquez, camino de Lebrija, durante siete años, en siete cahíces de trigo y una carretada de paja al año, por Santiago); un dejamiento (Juan Jaymes le deja un arrendamiento de 150 aranzadas de tierra en Tabajete, durante cinco años, en once cahíces de trigo al año); dos tributos (Pedro García Quintero le reconoce 600 maravedís de censo por San Miguel, sobre dos aranzadas de tierra en Cabeza del Pelado, y Alonso Lopes Sevillano 300 maravedís por aranzada sobre cuatro aranzadas en Añina), y tres compraventas (su hermano Gedeón de Hinojosa, de San Juan, le vende -porque su madre doña María Adorno, viuda del veinticuatro Pedro Martín de Hinojosa, les dio en donación hace nueve años por su legitima una dehesa e donadío de tierras “*que se dize la dehesa de Sepúlveda, que es çerca de Cablina*”, en término de Jerez, indivisa y por partir entre ambos, hasta que el año de 1527 le vendió su mitad Gedeón a Francisco, con la mitad de 10.500 maravedís de censo a la capellanía que se canta en San Marcos, y por un precio de 60.000 maravedís; como entonces no le hizo escritura, ahora aprueba dicha venta; compra a Francisco Estopiñán una caballería de tierra en Cañada Ancha, que alinda con tierras de su propiedad, en 70.000 maravedís, y a Elvira Lopes de Gallegos, viuda de Diego de Coca, otras veinte aranzadas de tierra, o sea, dos caballerías, en la haza de Coca, que alinda con tierras suyas y de su hermano Gedeón, en 20.000 maravedís); en total veintiséis contratos, cantidad que nos avala la extraordinaria actividad que despliega como reflejo de su poderío económico.

Dos arrendamientos (Diego de Melgarejo, en nombre de su hermano Juan Melgarejo, jurado, le arrienda un tercio y un octavo de la dehesa de los Garcíagos, indivisa con él, durante siete años, en 4.250 maravedís al año, a pagar a mitad de octubre, y Alonso de Peñalosa, en su nombre, da a renta a Andrés García de Games, 2,5 aranzadas de tierra en los Cohombrales, durante cinco años, en 1.250 maravedís, doce melones y una gallina al año, por Santiago); nueve deudas (le debe Pedro Lopes de Padilla cien ducados de préstamo; Alonso Ramires 7.500 maravedís de resto de compra de dos bueyes; Pedro Días, factor del rey de Portugal, 90 reales de un cahíz de trigo; Hernán García de la Huerta 9.180 por tres cahíces de trigo; Antono de Rojas y Rodrigo de Rojas, como fiador, ocho ducados y dos reales por un cahíz; Pedro de Argumedo 15.300 maravedís por cinco cahíces; Juan Sanches Palomino 3.315 maravedís por un cahíz y una fanega; García Sanches Clemente 1.530 maravedís por medio cahíz; Alonso Martín de Coca 45 reales por otro medio cahíz, al igual que Andrés de la Torre, y el jurado Álvar Lopes de Herrera 72 ducados de préstamo); dos

tributos ((roto) de Dueñas, de San Marcos, le reconoce 1.386 maravedís de censo por Tosantos, sobre cinco aranzadas de viña al pago de Fuentes, y Martín Peres, sillero, 932 maravedís sobre 3,5 aranzadas de viña en Macharnudo); un quito (Alonso de Peñalosa, en su nombre, recibe de Juan Ruys Naranjo 3,5 ducados por contrato); una compraventa (compra a Luys Suares de Carrizosa, veinticuatro, 24 aranzadas de tierra en Tabajete, por 36.000 maravedís), y dos poderes (él y Pedro Lopes de Padilla otorgan poder a Alonso Guarnido para que les obligue a pagar hasta 120 ducados por mercaderías, y a Pedro Ximenes para que cobre al receptor de la fábrica de la iglesia de Sevilla, Alonso Hernandes, 170 ducados) suman las diecinueve escrituras que firma en 1532.

Veintiún contratos otorgará un año después, repartidos entre nueve deudas (le debe Pedro Hernandes, atahonero portugués, cinco ducados por préstamo; Francisco de Cuenca 50 fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes; Alonso Garçía, frenero²⁶⁹⁷, 65 fanegas de renta de cinco bueyes; el jurado Pedro Riquel 87,5 fanegas por renta de siete bueyes; el tonelero Pedro Camacho veinte cascotes de botas por 11,5 reales que le ha pagado por cada bota; Juan Ruys Arrovas dos cahíces por renta de dos bueyes; Lope de Morla 16 fanegas por el mismo número de bueyes; Hernando de Padilla Dávila 150 ducados de préstamo, y Francisco Martín Granado cinco cahíces por renta de cinco bueyes); dos tributos (Alonso de la Barrera le reconoce 300 maravedís de censo por aranzada y año, por San Miguel, sobre cinco aranzadas de tierra en Añina, y Christóval Rodrigues Camero idéntica cantidad sobre 4,5 aranzadas de viña también en Añina); un trueque (cambia al veinticuatro Pedro de Benavente y, en su nombre, a su mayordomo Juan Camacho, 15 aranzadas de tierra en Añina, haza del Vino Blanco, por otras quince en la haza los Abades); un testamento (Juan Sedeño, toquero, en su testamento reconoce deberle dos ducados de préstamo); dos compraventas (Gerónimo Dávila le vende una caballería de tierra en Romanina, y su hermano el alcaide Martín Dávila otra en el mismo donadío, a 75.000 maravedís cada caballería, y con su tío Pedro de Hinojosa, venden al señor don Francisco Ponçe de León, hijo del marqués de Zahara, 2.000 maravedís de censo anual sobre una casa en San Juan y sobre 24 aranzadas de viña, en 20.000 maravedís); dos quitos (recibe de Pedro Nuñes Dávila y su hermano Hernando de Padilla 150 ducados que prestó a este último, y del jurado Álgar Lopes de Herrera 72

²⁶⁹⁷ Los freneros se dedicaban a la fabricación de piezas del aparejo de las caballerías: frenos, estriberas, espuelas,...: CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 238.

ducados por contrato); dos arrendamientos (da a renta a Christóval Lopes Monforte tres aranzadas de tierra en los Cohombrales durante cuatro años, en 1.200 maravedís, doce ristras de cebollas, seis de ajos y doce melones al año, por Santiago, y a Juan de Castilla, trabajador, dos aranzadas de tierra en los Cohombrales, durante cuatro años, en 1.000 maravedís, doce ristras de cebollas y una docena de melones al año, por Santiago) y dos poderes (Garçía Montañés, criado suyo, da poder a Diego Hernandez, procurador, para que cobre al jurado Gomes Patiño cinco ducados menos dos reales que en su poder dejó Galiano, yeguarizo del dicho jurado, y Diego Estopiñán de Figueroa le otorga poder a él y a Lorenço Estopiñán para cobrar).

Quince serán los contratos en que documentamos su actividad en 1534: un traspaso (tiene 500 maravedís de tributo sobre una casa en Santiago, calle Tierra de la Orden, que paga Diego Rodrigues, conocedor, por los tercios); dos deudas (le debe Ambrosio Delgado, de San Miguel, doce ducados por la compra de un caballo, y Françisco de Cuenca, de la misma collación, tres cahíces de trigo por renta de tres bueyes); un terrazgo (en nombre de Martín de Hinojosa a varios vecinos de Jerez, tierras en Monteagudo); cuatro poderes (a Fernán Núñez, portugués, vecino, para que pueda comprar toda la bellota necesaria para 300 puercos que se lleva de montanera, hasta un total de 40.000 maravedís; Martín de Hinojosa, de San Juan, le otorga poder para cobrar, lo mismo que hará el jurado Pedro Días de Carrizosa, y poder a Ariza, vecino, para que cobre a Hernán Nuñes, portugués, 3.000 puercos que llevó a la bellota); tres compraventas (Miguel Ruys, carbonero, de San Miguel, vende a Françisco Espino y Alonso Rodrigues Çerrado, sastre, cinco aranzadas de viña en Añina, con 300 maravedís de censo, por San Miguel, para Françisco, en 25.000 maravedís; compra a Lope Garçía, vecino de El Puerto, y a Françisco Peres, balletero, vecino de Jerez, como fiador, un esclavo prieto, Christóval, de once años, por 11.000 maravedís, y a Beatriz Dávila, viuda de Diego de Torres, de San Mateo, 1.000 maravedís de tributo sobre una caballería de tierra en Caulina, en 10.000 maravedís); cuatro tributos (María Gomes, viuda de Alonso Maldonado, vecina, le reconoce 118 maravedís de censo por San Miguel, sobre dos aranzadas de viña en pago S. Julián; Alonso de la Barrera, de San Juan, otros 1.063 maravedís de tributo sobre 3,5 aranzadas y 16 estadales de viña en Añina la Nueva; Juan Sanches, de Santiago, 2.010 maravedís sobre 6,5 aranzadas y 80 estadales de viña también en Añina la Nueva, y Christóval Ruys Camero, de San Miguel, 1.250 maravedís sobre cuatro aranzadas y 60 estadales de viña en el citado pago), y un testamento (su

vaquero Christóval Lopes de Orvaneja, natural de la villa de Hinojos, testa, dejando como heredero a su hermano Gonçalo Alonso).

Ocho tributos (Diego de Mendoça, médico, de Santiago, le reconoce 300 maravedís por aranzada y año, de censo sobre seis aranzadas de viña en Añina; Bartolomé Garçía, carpintero, de San Miguel, la misma cantidad sobre dos aranzadas, tres cuartas y 66 estadales de viña en Añina la Nueva; Alonso Rodrigues Çerrado, sastre, misma cantidad sobre 6,5 aranzadas y 21 estadales de viña en Añina la Nueva; Alonso de Peñalosa, de San Miguel, 2.175 maravedís sobre siete aranzadas y una cuarta de majuelo en Añina la Nueva; Françisco Lopes de Pi(roto), del Salvador, la misma cantidad sobre 2,5 aranzadas y 21 estadales de viña en Añina la Nueva; Diego Martín de Rojas, vecino, 1.212 maravedís sobre un pedazo de tierra en Añina; él reconoce 12 ducados de tributo a Diego Garçía Palomino, que se lo ha comprado a Christóval Dávila de Zuazo, sobre 1,5 caballerías de tierra en Guadaxabaque, y éste le reconoce a él, a su vez, cuatro ducados de tributo sobre sus casas en la collación de Santiago, calle Juan de Torres, por compra a Fernando de Torres, vecino); tres deudas (le deben Juana Martín, viuda de Alonso Martín de Sevilla, y su hijo Alonso de Vargas, 44 fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes; Françisco Sanches Catalán, de San Miguel, 1.650 maravedís y doce ristras de cebollas por renta de dos pedazos de tierra en los Cohombrales, y Alonso Esteva, calero, de Santiago, 1.000 maravedís de resto de la compra de un buey); un quito (doña María Girón, viuda de Alonso Peres de Vargas, vecina, con quien ha hecho fianza de la prisión del veinticuatro Hernán Lopes de Carrizosa, preso en Granada, entregando a doña María dos mil ducados); un arrendamiento (da a renta a Françisco Benites, esero, vecino, el agua de un pozo en los Garciagos, durante un año, por medio quintal de “*yeso sernido*”); dos compraventas (Bartolomé (roto) Çuaço, hijo de Bartolomé Dávila, difunto, le vende 1.300 maravedís de tributo que paga Alonso Lopes Soriano sobre unas casas en Santiago, en 13.000 maravedís, y Beatris Dávila, viuda de Diego de Torres, 1.000 maravedís de censo sobre una caballería de tierra en Caulina, en 10.000 maravedís); un traspaso (Juan de Vargas Machuca, del Salvador, le cede la parte de la dehesa del Arenozo que compró a Juan de Barja en 180 ducados, que linda con la dehesa de Cuartillos, propiedad de Françisco, abonando éste los 180 ducados que le costó a él); tres poderes (en nombre de Martín de Hinojosa, sustituye en Christóval de Vega, procurador en Cádiz; a Juan de Alba, procurador, vecino de Gibraltar, para que cobre un esclavo suyo, blanco, Antono,

herrado en la cara, preso en la cárcel de dicha ciudad, y a Juan Marques, vecino de Jerez, con el mismo objetivo), y una dote (abona a Lorenço de Cáseres, trabajador, vecino, 17.765 maravedís como dote de Juana Domingues, que ha sido criada suya) conforman sus contratos en 1535.

Un año más tarde protagoniza dos compraventas (dos años antes vendió al veinticuatro Pedro de Benavente dos caballerías de tierra en Añina de las tres y media que tiene allí en 180.000 maravedís, y vende a Lorenço de Espino, odrero, vecino, un esclavo blanco, herrado en la cara “*con vnas letras que dizen de Xeres, de nação turco*”, Antón, en 40 ducados); un quito (recibe devuelto, de Lloreynste Martín, odrero, vecino, un esclavo loro, Antono, que le vendió); tres tributos (Diego Lopes, candelero, de San Dionisio, le reconoce 300 maravedís por aranzada de censo sobre 2,5 aranzadas y 53 estadales de viña en Añina; Diego de Xeres, especiero, de San Dionisio, misma cantidad sobre dos aranzadas de viña en Añina la Nueva, y Luys de Soria, candelero, vecino, 790 maravedís sobre 2,5 aranzadas y ciertos estadales de majuelo en Añina); una conveniencia (Ana Ramos, viuda de Juan Frechoso, vecina, acuerda con Alonso Martín, amo de Francisco, darle dos ducados a cambio de no pedir ningún derecho sobre una casa en la collación de San Miguel, calle Martín Hernandes); cinco deudas (le deben Francisco Gomes Marocho y Diego de Alfaro, vecinos, 54 fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes; Francisco Garçia y Francisco Martín Granado, vecinos, seis cahíces y nueve fanegas por renta de seis bueyes; Juan Sanches de Cuenca, de Santiago, 13,5 fanegas por renta de un buey; Bartolomé Sanches y Alonso Fernandes Chamiso, de San Mateo, 27 fanegas por renta de dos bueyes, y Andrés Garçia Picaso, de San Miguel, otras tantas por el mismo motivo).

Dos poderes (a Diego Melgarejo y Ximón Garçia Copín, vecinos, para un pleito, y Francisco Riquel de Trugillo, de San Marcos, le da poder para cobrar); tres deudas (le debe Juan Ximenes, de San Juan, doce ducados por la compra de un caballo blanco; Francisco Martín Granado y su criado, Francisco Martín, siete cahíces y 10,5 fanegas de trigo por renta de siete bueyes, y Alonso Martín de Samora, de San Miguel, 1.200 maravedís más doce melones y doce ristras de cebollas por renta de tierra en los Cohombrales); una manumisión (ahorra a su esclava blanca, Madalena, de 14 años, porque su mujer doña María, difunta, mandó hacerlo en su testamento, sirviendo dos años a Francisco, como ha transcurrido dicho plazo, la libera); dos arrendamientos (en nombre de Jácome Adornio, arrienda a

Leonor Hernandez, viuda de Garçía Hernandez, boticario, vecina, una casa en cal de Francos, durante un año, en doce ducados y nueve gallinas, por los tercios, y Alonso de Peñalosa, de San Marcos, en su nombre, da a renta a Juan de Castilla, vecino, dos aranzadas de tierra en los Cohombrales, durante seis años, en 1.000 maravedís más doce melones y doce ristras de cebollas al año, por Santiago); una lectura de testamento (ante el alcalde ordinario, pide abrir el testamento de su mujer difunta, María Adornio); dos tributos (el doctor Juan del Mercado, médico, de San Dionisio, le reconoce 300 maravedís por aranzada y año sobre 15 aranzadas de tierra en Añina, y Martín Lopes Soriano, de Santiago, le reconoce 1.300 maravedís de censo sobre una casa en la collación citada, al palomar), y una fianza (él y Gerónimo Saluçio fían a Polo Caluo Saluçio, preso en la cárcel por querrela presentada por Blas Pinelo Maynel) suman los doce contratos que conservamos de 1537.

Al año siguiente totaliza diez contratos repartidos entre un tributo (Diego Copín, toquero, de San Mateo, le reconoce 118 maravedís de censo por San Miguel sobre dos aranzadas de viña y estacada de olivar en S. Julián); un poder (a Sevastián Gutierrez de Gatica, vecino, para que comparezca ante su majestad y consiga provisión con su nombramiento de veinticuatro por cesión a su favor de Hernán Lopes de Carrizosa, difunto); dos compraventas (Sancho Días de Trugillo, hijo de Diego de Trugillo, de San Marcos, le vende 7.048 maravedís de tributo que le pagan diversas personas, en 70.480 maravedís, y vende al citado Sancho Días de Trugillo doce aranzadas de viña y almijar en Tabaxete con 14.000 maravedís de tributo a Francisco, en 100.000 maravedís); tres deudas (le debe Christóval Sanches Granado, del Salvador, cinco cahíces de trigo por renta de cinco bueyes, a pagar por San Juan; Diego de Valdespino, de San Lucas, 40 fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes, y Juan de Çamora, pladero, de Santiago, 20 fanegas por dos bueyes) y tres arrendamientos (Hernando de Villaviçençio, de San Juan, y Hernán Ruys Cabeça de Vaca, del Salvador, en nombre de doña Catalina de Orellana, su suegra, le arriendan tres caballerías y 45 aranzadas de tierra, indivisa con 35 aranzadas de Francisco, a la torre de Hernán Ruyz, durante siete años, en siete cahíces de trigo cada caballería al año, por Santiago; da a renta a Bartolomé de Grajales, vecino, diez aranzadas de tierra en Añina, durante siete años, en diez fanegas de trigo el primer año y el resto a 22 fanegas, por Santiago, y su criado, Alonso de la Peña, vecino, en nombre suyo, arrienda a Andrés Gómez, vecino, 2,5 aranzadas de tierra en los Cohombrales,

durante cinco años, en 1.250 maravedís más doce melones, seis ristras de ajos, seis de cebollas y una gallina al año, por Santiago).

En 1539 ya se le menciona en un contrato como veinticuatro y reúne hasta veintinueve contratos, que se componen de la manera que sigue: cinco tributos (Alonso de la Barrera, labrador, de San Juan, le reconoce dos ducados de censo por Tosantos, sobre 1,5 aranzadas de viña y tierra en la estacadilla de Pedro Vela; Diego Lopes de Rueda, de San Miguel 375 maravedís de censo sobre tres cuartas de tierra que le traspasó Francisco Fernandes, mercader; Francisco de Medina, zapatero, de San Dionisio, 300 maravedís de censo por aranzada y año sobre 15 aranzadas de viña en Añina; Alonso Martín Adán, de Santiago, dos ducados sobre 1,5 aranzadas de tierra en Santa Fe, y Diego Nuñez de Vera, de Santiago, 500 maravedís, por San Juan, sobre una casa, en dicha collación, calle Tierra de la Orden); cuatro arrendamientos (toma a renta del jurado Andrés de Torres, de Santiago, 74 aranzadas de tierra en Cañada Ancha, que lindan con otras tierras suyas, durante nueve años, en siete cahíces de trigo al año, por Santiago; del veinticuatro Martín Dávila, de San Juan, siete caballerías de tierra en Ducha, en linde de la haza de Coca, de su propiedad y de Hernando de Villaviçençio, durante nueve años, en 43,5 cahíces de trigo al año, por Santiago; de Juan Melgarejo, del Salvador, su parte en la dehesa la Renoza, término de Jerez, indivisa con Francisco y los herederos de Martín Garçía de Utrera, que alinda con la dehesa de tierras de Francisco y Cuartillos, durante siete años, en 4.250 maravedís al año, por Santiago, y, en nombre de Francisco Riquel, arrienda a Juan de Ayala, pintor, vecino, unas casas en cal de Francos, durante un año, en diez ducados por los tercios); nueve deudas (le debe Francisco Lopes de Palma, de San Dionisio, 102 reales por un cahíz de trigo, a pagar por San Juan; Hernando de Çamora, jabonero, de San Marcos, 20 fanegas de trigo por renta de dos bueyes; Antón de Barrientos, mercader, de San Dionisio, 42 ducados por la compra de seis botas de vino blanco y tres botas de tinta, a pagar por Pascua Florida; Ximón de Coynbra cuatro cahíces por renta de cuatro bueyes; Rodrigo Mendaño, de San Dionisio, dos cahíces por renta de dos bueyes; Francisco Martín, portugués, vecino, idéntica cantidad que el anterior y por el mismo motivo; Marcos Días, cohombbrero, de San Miguel, 1.200 maravedís, doce melones, doce ristras de cebollas y seis ristras de ajos por renta de un pedazo de tierra camino del Portal; Diego Ramos, cohombbrero, vecino, 1.650 maravedís más dos docenas de ristras de cebollas terciadas, una docena de ristras de ajos terciados y tres docenas de melones por renta

de dos pedazos de tierra en los Cohombrales, y Pedro Caro, atahonero, de San Mateo, 96 reales por un cahíz de trigo); cinco compraventas (en nombre de Ximón García de Xeres, rector del Hospital de la Tiña de Madrid, vende a Francisco Riquel de Trugillo, de San Marcos, 1.000 maravedís de tributo sobre unas casas tienda en San Miguel, en 10.000 maravedís; su aperador, Alonso Sanches de Espera, es testigo en una venta de tributo de Juan Rodrigues Palomino a Guillermo Conde de 400 maravedís al año; el veinticuatro Juan Gaytán de Trugillo y su mujer doña Leonor de Grajales, de San Lucas, le venden 3.000 maravedís de tributo sobre tres caballerías de tierras en Crespellina, en 30.000 maravedís; Martín Dávila de Sigüenza, del Salvador, le vende 17,5 ducados de tributo sobre siete caballerías de tierra en Mesas de Asta, en 75 ducados; Juan Marques “*escudero que he sydo de Françisco Adornio de Hinojosa*” y su mujer venden a Guillermo Conde de Gavia 500 maravedís de censo sobre la casa de su morada, en San Juan, en 5.000 maravedís); dos quitos (en nombre de Francisco Riquel de Trugillo, recibe de Bartolomé Sanches, espartero, y su mujer, vecinos, 1.500 maravedís de tributo sobre su casa en San Miguel, y de Francisco Sanches Calaynos, vecino, 5.500 maravedís para redimir 500 de tributo sobre una casa en San Juan); un testamento (su conocedor de vacas, Juan Riveriego, de San Miguel, testa, y declara que le debe Sevastián, portugués, vaquero del veinticuatro Juan de Villaviçençio, 31 reales por una yeguas que le trocó); un consentimiento (acuerda que la venta de tributo que le han hecho Juan Gaytán de Trugillo y su mujer de 3.000 maravedís sobre tres caballerías en Crespellina, sean “*al quitar*” y no perpetuos); una renuncia de veinticuatría (a favor de Martín Dávila de Sigüenza, hijo del veinticuatro García Dávila, difunto, quien procura a Christóval Dávila, hijo del jurado Martín Dávila, para que presente al Consejo Real la renuncia de Francisco Adornio de Hinojosa y le confirmen como veinticuatro) y un recibo (sor Ufragia de la Cruz, vicaria del convento de Madre de Dios, recibe de Francisco, como dote de su hija natural María Adorno 50.000 maravedís en dineros y ajuar).

Dos arrendamientos (toma a renta de Juan Francisco de Çuaço, como patrón del Hospital de la Misericordia, tres caballerías de tierra y diez aranzadas en Cañada Ancha, durante ocho años, en 16 cahíces de trigo al año, por Santiago, y por sí y en nombre de Ximón García, clérigo, arrienda a Pedro Lopes, cerrajero, de San Miguel, unas casas en la citada collación, calle Astería, durante cuatro años, en 3.000 maravedís al año, por los tercios); cuatro deudas (le debe Juan Nuñes Escobar, trabajador, y Blas Gomes Esteras, como fiador, de San Miguel, 4,5 ducados por la

compra de un asno; Fernán Benites, cantero, vecino, 3.000 maravedís por la compra de un caballo; Francisco Martín Granado y su hermano Apariçio Granado, vecinos, diez cahíces por renta de diez bueyes, y Ana de Torres y Christóval de Pina y su mujer y el jurado Francisco de Torres, como fiador, 45.000 maravedís de préstamo); tres compraventas (compra a doña Francisca de Hinojosa, viuda del jurado Garçia Dávila, de San Juan, 9.000 maravedís de tributo, que paga Pedro Lopes de Padilla, sobre ocho caballerías de tierra en el donadío de Ventosilla, en 90.000 maravedís; a Álvaro Lopes de Padilla, de San Mateo, 1.125 maravedís de censo sobre cuatro caballerías de tierra en Romanina, en 11.250 maravedís, y a Marianes de Solís, viuda de Alonso Cobo y su hermana Ysabel Álvares de Solís, viuda Antón Gil, de San Miguel, 1.000 maravedís de tributo que pagan Antón Cavallero y su mujer sobre casas, atahonas y huerta en Santiago, calle Pozo del Olivar, en 10.000 maravedís); cuatro tributos (compra a Alonso Toçino, de San Miguel, 3.000 maravedís de censo sobre una casa en dicha collación, calle Zahonera, en 30.000 maravedís; a Diego Clemente de Valdespino y su mujer, del Salvador, 2.000 maravedís de tributo sobre la casa de su morada en la collación dicha y sobre 1.837,5 maravedís que paga Juan de Chaves sobre unas casas en la calle Cruces, en 20.000 maravedís; a Alonso Toçino y su mujer, de San Miguel, 3.000 maravedís sobre su casa en dicha collación, calle Zahonera y otras casas en calle Bizcocheros, en 30.000 maravedís, y a Juan Lopes de Perea, hijo del jurado homónimo, y su mujer, de San Mateo, 6.000 maravedís sobre un olivar y otros bienes, en 60.000 maravedís); un testamento (su ropero del hato de vacas, Salvador Fernández, natural de Fuente Robla, tierra del duque de Alba, testa), y un poder (como padre y administrador de sus hijos con María Adornio, difunta, hija de Jácome Adornio, otorga poder a Alonso de Peñalosa, para que cobre a Mateo Ulcot) conforman sus contratos el año 1540.

Cuatro compraventas (compra a Juan de Baños, natural de Béjar del Castañar, y su mujer, de San Miguel, 600 maravedís de tributo sobre la casa de su morada en dicha collación y calle Cuerno, y sobre 2,5 aranzadas de viña en Macharnudo, en 6.000 maravedís; a Juan Melgarejo y su mujer doña Mençia de Valdespino, del Salvador, “*ochava y terçia parte que nos avemos... dehesa de tierras que dizen de la Arenosa*”, en linde otras tierras de Francisco, en que hay 4,5 caballerías en total y que rentan 10.000 maravedís y a ellos corresponden 4.500 al año, en 10.625 maravedís; a Pedro Días Bonifaçio y su mujer, de San Miguel 2.000 maravedís de tributo sobre la casa de su morada en dicha collación, calle San Miguel, y sobre diez

aranzadas de viña y olivar en Torrox, en 20.000 maravedís, y a Diego de Rebolledo y su mujer, del Salvador, 6.410 maravedís de censo, que le pagan varios tributarios, en 65.600 maravedís); dos poderes (a Francisco Riquel de Trugillo, de San Marcos, para cobrar, y Francisco Cavallero “*vaquero de Francisco Adornio de Hinojosa*”, natural de Santos de Salamanca, da poder a Salvador Hernandes “*ropero de vacas del dicho Francisco Adornio de Hinojosa*”, también para cobrar) y una deuda (le debe Alonso Martín, carnicero, del Salvador, 54.000 maravedís de resto de 54.750 por compra de 19 vacas paridas con sus terneros, a abonar en un mes a razón de tres plazos de 15.000, cada ocho días, y un último de 9.000) suman los siete contratos que otorga en 1541.

Diecinueve serán las escrituras que firme en 1542, y se reparten entre ocho deudas (le debe Francisco Rodrigues, ropero, de San Dionisio, 26 ducados por (roto), puede que se trate de dos caballos, pues añade uno castaño y otro rucio cuatralbos, a pagar por Tosantos; Bartolomé Ximenes, carpintero, y Domingo Ximenes, de Santiago, 60 fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes, a abonar por Santiago; Juan Franco el mozo, de Santiago, 3.937,5 maravedís por la compra de un potro castaño, a pagar por Tosantos; Pedro Gutierrez Pelado, de San Miguel, 30 fanegas de trigo por renta de dos bueyes, por Santiago; Fernando Gutiérrez Pelado, de San Miguel también, 60 fanegas por renta de dos bueyes; Diego Lopes Serrano y Diego Garçía de Valençia, de San Miguel, diez cahíces por renta de ocho bueyes; Alonso Martín Adán, Luys de Ça y Diego Adán, vecinos, deben a Francisco y a Agustín Adornio, veinticuatro, 26 ducados por 26 fanegas de trigo “*que yo... devo commo a herederos de Jácome Adorno de renta de çiertas tierras de la paga de Santiago*”; Diego Núñez de Trigueros, de Santiago, 15 fanegas por renta de un buey); seis tributos (Catalina Riquel, viuda de Pedro Camacho, de San Miguel, le reconoce 172,5 maravedís de tributo, por San Miguel, sobre tres cuartas de viña en Martinazo, que compró a Diego Rebolledo; Diego Fernandes de Utrera, de Santiago, 500 maravedís, por San Juan, sobre una casa en dicha collación, calle Tierra de la Orden; Pedro Flores, de San Dionisio, 1.017 maravedís, por San Miguel, sobre cinco aranzadas y cuarta de viña en Martinazo; Diego Martín, de San Mateo, como tutor de los menores hijos de Pedro Ximenes, escribano, le reconoce 460 maravedís de censo, por San Miguel, sobre dos aranzadas de viña en Martinazo; Ana de Dueñas, de San Dionisio, 932 maravedís por Tosantos, sobre 3,5 aranzadas menos 80 estadales de viña y tierra en Macharnudo, que compró a las hermanas Guillén; Rodrigo de León, de San Miguel,

920 maravedís sobre cuatro aranzadas de viña en Martinazo, y Hernando de Ordiales, de San Miguel, le vende 12.000 maravedís de censo sobre dos caballerías de tierra en Cañada Ancha, en 120.000 maravedís); dos quitos (recibe de Juan Gaytán de Trugillo, veinticuatro, 30.000 maravedís para redimir 3.000 de censo sobre tres caballerías de tierra en Cañada de Santiago, que impuso en 1539, y, junto a Agustín Adorno, de Francisco de Argumedo, vecino, 500 ducados por contrato); un terrazgo (a Andrés García, labrador, le da 80 aranzadas de tierra eria y rastrojo en Cañada Ancha, por dos fanegas de trigo cada aranzada, por San Juan), y una obligación (con doña María de Ayala, de San Marcos, en su nombre fío a Gerónimo Saluço en 10.666 maravedís por una ejecutoria de su majestad, a pagar a su hermano Francisco Saluço).

Once deudas (le debe Juan Ruys Arrovas, de San Miguel, 56 fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes; Lorenço Hernandes, labrador, de San Miguel, 28 fanegas por renta de dos bueyes; Alonso de Andino, de San Juan, la misma cantidad por idéntico motivo, al igual que Alonso Hernandes de Valdespino, de San Miguel, Francisco Gomes Marocho, de San Miguel, y Diego Gil de Syerra y Juan Arrovas, también de San Miguel; Pedro Dorantes, vecino de Sanlúcar, y Francisco Gomes Marocho, vecino de Jerez, como fiador, 42 fanegas por renta de tres bueyes, al igual que Francisco García Palomino, de Santiago; Francisco Martín de Luna, de San Miguel, 1.650 maravedís, una docena de melones y veinticuatro ristras de cebollas por renta de dos pedazos de tierra en los cohombrales, y su aperador, Diego Moreno, de Santiago, calle Nueva, debe a Alonso Destrada, trapero, vecino, 35 reales de resto de tres varas y tres cuartas de palmilla); dos poderes (en nombre de su hijo a Juan Fernández, Luys Fernandes y Gonçalo de Aguilar, procuradores, vecinos de Sevilla, para que presenten ante el receptor de su majestad unas provisiones, y Hernán Ruys Cabeça de Vaca le otorga poder a él para que cobre a Francisco de Baeça, vecino de Málaga y estante en Granada “vna esclava blanca judía que a por nonbre Estrella”, de 16 años, que le dejó empeñada en 34 ducados “que sobre ella me dio e dalle e entregalle los dichos treynta e quatro ducados e del reçibo de la dicha esclava puedan dar cartas...”); una obligación (Pedro Jaymes, cohombrero, 1.200 maravedís, dos docenas de melones, dos docenas de ristras de cebollas y media docena de ristras de ajos por renta de tierras en los Cohombrales, a pagar por Santiago), y dos tributos (Pedro Lopes de Palaçios Ruvios de Bivero le reconoce 500 maravedís sobre tres aranzadas menos cuarta de viña en Santiago el viejo, y Alonso de la Barrera 750

maravedís sobre 1,5 aranzadas de viña y tierra en pago Buenavista) componen sus contratos en 1543.

Un total de ocho contratos reúne en 1544: una dote (para su hijo Pedro de Hinojosa, que se casa con doña Clara Marrufo, hija del veinticuatro Garçía Dávila y doña Ysabel Melgarejo, difunta, 4.000 ducados por legítima de su madre, doña María Adornio, y su abuelo Jácome Adornio); tres deudas (le debe Diego de Torres Suares, de San Lucas, 36.000 maravedís por la compra de seis bueyes de su hierro, a pagar en tres días; Pedro Sanches de Ledesma, de San Miguel, 4,5 ducados por herbaje de dos bueyes en la dehesa de Françisco, y Andrés Martín Ximón, de Santiago, 36,5 quintales de aceite, por renta de cinco pedazos de olivares con un molino en Parpalana y Alhazina); un poder (en nombre de María Hernández, menor, hija de Pedro Enrrique, conecedor, difunto, y de Juana Pérez, vecinos, como guardador de ella en cura judicial, sustituye en Toribio Garçía, tío de la menor, vecino); una partición (con Agustín Adornio, los bienes de Jácome Adornio y Ana Nuñes de Villaviçençio, padres de Agustín y suegros de Françisco, p. ej., viña, arboleda y olivar en Cerro Bonete que han dividido con ayuda de Hernando (roto), partidor, y el señor Juan de Herrera, veinticuatro); una compraventa (compra a Nuño Dávila, de San Juan, 60 ducados de tributo sobre cuatro caballerías de tierra en Montegil y Lançabota, en 600 ducados), y un quito (abona a Sevastián Gutierrez de Gatica, de San Mateo, en nombre de Ximón Garçía de Xeres, rector del Hospital de la Concepción de Madrid, 13.000 maravedís de renta de tres años de una casa que el clérigo tiene en la calle Astería).

Dos arrendamientos (a Diego de los Olivos, de San Miguel, le arrienda 2,5 aranzadas de tierra, a los Cohombrales, durante siete años, en 3,5 ducados al año, por Santiago, y a Juan Daça, vecino, 16 aranzadas de tierra en Añina “*con dos posos de agua de Añina e Vino Blanco*”, durante seis años, en 20,5 fanegas de trigo al año, por Santiago); tres poderes (él y Agustín Adornio dan poder a Juan de San Miguel escribano, vecino, para que cobre lo que les deban por herencia de Jácome Adornio; a Antono Blas, portugués, mayordomo del Hospital de la Sangre, para cobrar, y a Alonso de Peñalosa, vecino, para que presente al cabildo de la ciudad “*vna provisión oreginal de su magestad por la qual me haze merçed del ofiçio de veynte e quatría que en mí renunçió Françisco Adornio, veynte e quatro que fue desta çibdad*”); tres deudas (le debe el comendador Hernando Riquel de Ordiales, de San Miguel, 11.200 por préstamo, a pagar por Santiago; Juan Colmenero, atahonero, y Françisco Gomes

Desparragosa, de San Miguel, diez ducados por “vna haca ruçia”, a pagar por San Miguel, y Françisco de Vera de Padilla, de San Mateo, 24 ducados por renta de ocho bueyes, a pagar por Santiago); dos tributos (Alonso de Systo, mercader, de San Miguel, le reconoce 316,5 maravedís por San Miguel, de censo sobre tres aranzadas y cuarta y once estadales de viña, que compró al licenciado Hernando de Marchena, en Fuente Tizón, y Ana Dorantes, viuda de Juan Montañés, de San Miguel, 924 maravedís por Tosantos, sobre cuatro aranzadas de viña en Martinazo, que compró a Rodrigo de León, vecino), y una dote (esta vez para su hija doña Ana Adornio que se casa con el veinticuatro Luys Dávila otros 4.000 ducados, al igual que a su hermano Pedro de Hinojosa) constituyen las escrituras que otorga en 1545.

De 1546 se conservan: un traspaso (Gonçalo Moreno, vinatero, de San Miguel, le cede 7.500 (y poco después otros 2.500) de los 30.000 maravedís del diezmo de la uva de la collación de San Marcos “*para que a la rata commo me perteneçiere vos el dicho... los ayáys e cobréys*”, recibiendo al contado 4.500); tres compraventas (como albacea de Gonçalo Dávila, difunto, compra a Diego de Çea, de San Marcos, 3.600 maravedís que paga María Hernandes la Castaña, viuda de Benito Castaño, mesonero, sobre unas casas mesón en la collación de San Miguel, calle Bizcocheros, mitad Navidad, mitad San Juan, en 50.400 maravedís; a Alonso de Baeça, vinatero, y su mujer, de San Miguel, una esclava negra guinea, ladina, Ysabel, de 18 años, en 50 ducados, y a Asençio Benites, clérigo, y a su padre Antón Rodrigues, como fiador, de San Miguel, tres ducados de censo sobre una casa tienda en San Dionisio, a la Pescadería, en 33 ducados); tres deudas (le debe, y a Agustín Adornio, Diego Ximenes, carpintero de lo prieto, de Santiago, 24 ducados por dos cahíces de trigo a cumplimiento de 12,5 cahíces por renta de tierras al Cuadrado; Pedro Nuñes de Sotomayor, veinticuatro, y Diego de Ayala, como fiador, vecinos, 456 reales por dos cahíces de trigo, a pagar por Santiago, y Bartolomé Ximenes, carpintero de lo prieto, y Bartolomé Martín Puertollano, vecinos, 24 ducados y cuatro reales por un cahíz de trigo de renta de un buey, a pagar por San Juan); una obligación (le deben Lope de Palma y Pedro Sanches, curtidor, del Salvador, 147.000 maravedís por la compra de 147 puercos, a pagar por Navidad); un quito (recibe de Françisco de Trugillo Riquelme, vecino, 2.280 maravedís por tributos sobre casas que le corresponden como yerno de Jácome Adornio, difunto); un tributo (compra a Pedro Días Bonifas y su mujer, de San Miguel, 750 maravedís de tributo que les paga Alonso Hernandes, albañil, vecino, sobre un solar y tierra con pozo en la citada

collación, en 20 ducados), y un poder (Rodrigo Françés, vecino de El Puerto, estante, otorga poder a Diego Ximenes, carpintero de lo prieto, vecino de Jerez, para el pleito que trae con Françisco y Agustín Adornio sobre 14,5 cahíces de trigo y dos carretadas de paja que está obligado a pagarles por renta de tierras al Cuadrado).

Hasta veintitrés contratos otorga en 1547: seis deudas (le debe Beatris Martín, viuda de Estevan Martín Puertollano, vecina, 12,5 ducados por tributo de viñas en Cantarranas, por San Miguel; Alonso de Bornos, estante, ocho reales que por él pagó a Françisco de Cazorla, a fin de enero; Françisco Garçía de Caçalla, arriero, y su yerno Françisco de Ribilla, atahonero, del Salvador, dos piedras atahonas puestas “*en la bodega que tenéys en la calle del Cuerno*”, que vendió sin licencia Pedro Nuñes Africano, vecino, y por ello está preso, ellos se obligan a traerle las dos piedras en ocho días; doña Leonor Cabeça de Vaca, viuda de Álvaro Estopiñán, y su hijo Hernando Estopiñán Cabeça de Vaca, de San Marcos, 15.000 maravedís de préstamo, a devolver en un año; Apariçio Granado y su hermano Antón Granado, vecinos, 20.000 maravedís por renta de ocho bueyes, por San Juan; Alonso Martín, carnicero, del Salvador, 10.000 maravedís por renta de cuatro bueyes, por Santiago); tres arrendamientos (toma a renta de Juan Françisco de Suazo, de San Mateo, “*patrón que soy de la limosna que dexó Nuño de Villaviçençio... al hospital de la Santa Misericordia... para repartir a pobres*”, tres caballerías y diez aranzadas de tierra del Hospital en Cañada Ancha, durante nueve años, en 16 cahíces de trigo al año, por Santiago; su hijo Pedro de Hinojosa arrienda a Martín Hernandes, hortelano, de San Miguel, mitad de una huerta en Cidueña, con casa, pozo y noria, durante cuatro años, en 14.000 maravedís, tres cargas de fruta y 50 libras de azahar, al año, por los tercios, y toma a renta de Juan Cantero, vecino, en nombre de Estevan de Villacreçes y de la Cueva, una caballería de tierra en Cañada Ancha, durante nueve años, en cuatro cahíces y once fanegas de trigo al año, por Santiago); cuatro tributos (Antona Martines de Sepúlveda, viuda de Juan Granado, de Santiago, le reconoce 1.987,5 maravedís por Tosantos, de censo sobre cuatro aranzadas de viña camino de Asta; Antonio Flores, clérigo presbítero, beneficiado de San Lucas, le reconoce 1.757 maravedís de censo, por San Miguel, sobre nueve aranzadas y cuarta de viña en Martinazo; Françisco Rodrigues Cordovés, de San Miguel, 750 maravedís –o medio cahíz de trigo- sobre tres aranzadas de olivar en la Serrana, por Santiago, y, con Agustín Adornio, dan a censo a Juan de Valderrama y Catalina Martín, viuda, de San Dionisio, una casa que Jácome Adornio tenía en dicha collación, calle Guanteros, en

3.250 maravedís al año, por los tercios); una obligación (Diego Estopiñán de Figueroa, del Salvador, se obliga a pagarle 50 ducados de préstamo, “*del primero azeite e azeituna que tuviere*”); un poder (a Antón Pérez, procurador en Granada, para que siga pleito criminal con Christóval de Grajales, vecino de Jerez); tres quitos (recibe de Bartolomé Ximenes, de Santiago, 24 ducados y cuatro reales –principal y costas- por un cahíz de trigo de renta de un buey que debía pagar en San Juan del año anterior; de Lope de Palma y Pedro Sanches, curtidor, 47.000 maravedís por contrato, y abona a Gonçalo Moreno, de San Miguel, 10.000 maravedís del diezmo de la uva de San Marcos, de 1546); dos compraventas (compra a Martín de Hinojosa y su mujer, de San Juan, 3.000 maravedís de censo sobre 40 aranzadas de tierra en Cañada Ancha, que lindan con tierras de Françisco, en 30.000 maravedís; a Martín de Hinojosa, un esclavo loro, ladino, Alonso, de 17 años, en 46 ducados, y a Diego Xarana, labrador, vecino de Lebrija, estante, un esclavo negro, Luys, de veinte años, en 51 ducados), y un traspaso (cede a Baltasar de Medina, sacristán de San Juan de los Caballeros, vecino, 3.600 maravedís de tributo que paga María Hernandez la Castaña, viuda de Benito Castaño, sobre casas en San Miguel, calle Bizcocheros, por capellanía instituida por Gonçalo Dávila en San Lucas, de la cual Baltasar es capellán).

Tres arrendamientos (a Christóval Gomes de Argumedo, de San Juan, y a Françisco Lopes de Grajales, de San Mateo, les arrienda una haza de tierra en Burjena, durante seis años, en 13 cahíces de trigo al año, por Santiago; a Sevastián Rodrigues Muçibay y Pedro Martín de Oropesa, de San Miguel, tres aranzadas de tierra en los Cohombrals, durante seis años, en 1.300 maravedís, más una docena de melones y una docena de ristras de cebollas, por Santiago, y a Diego Gil de Syerra, de San Miguel, una caballería y dos aranzadas de tierra en dos pedazos, al Portichuelo del Fraile, durante siete años, en 7,5 cahíces, tres fanegas y nueve almudes de trigo al año, por San Juan); tres obligaciones (Alonso Martín, carnicero, y su mujer, del Salvador, se obligan a pagarle 14.000 maravedís -4.000 por renta de una casa y 10.000 por renta de cuatro bueyes-, por Navidad; se obliga con doña Juana Cabeça de Vaca, viuda de Hernando de Villaviçençio, vecina, que le ha arrendado cinco aranzadas y cuarta y 46 estadales de tierra en el donadío de Ducha, durante seis años, en cinco fanegas, tres almudes y un cuartillo de trigo al año, por San Juan, y con su cuñado Agustín Adornio acerca de la herencia de Jácome Adornio); un testamento (del jurado Andrés de Torres, de Santiago, que reconoce

deberle 22 ducados por renta de tierra); cuatro tributos (Leonor Rodrigues, viuda de Francisco Sirgado, sastre, de Santiago, le reconoce 750 maravedís de censo, que antes pagaban a Francisco de Trugillo Riquelme, sobre las casas de su morada, en la citada collación, mitad San Juan, mitad Navidad, y que ha comprado Francisco; Michior de Mendaño, de San Dionisio, le reconoce tributo sobre una casa en dicha collación, que antes pagaba su padre Rodrigo de Mendaño, por los tercios; Antón García Romí, hijo de Diego Romí, del Salvador, le reconoce 1.324 maravedís, por San Miguel, sobre 5,5 aranzadas de tierra en Cantarranas, y el alcaide Alonso de Valdespino de Villaviçençio, del Salvador, 1.125 maravedís sobre unas casas en San Dionisio, a la Pescadería, por los tercios); tres deudas (le debe Pedro Pelaes, carnicero, de Santiago, 37.500 maravedís por compra de cien carneros, a pagar por Pascua Florida, a razón de veinte ducados cada jueves; Alonso Martín de Estorga, de San Miguel, once ducados por condena por una jaca que le vendió, a pagar por Pascua Florida, y Diego Lopes de Burguillos, vecino, diez ducados por renta de viñas, por San Juan, fiando el suegro Francisco de Caçorla); un poder (su conecedor de vacas Juan Riveriego, de San Miguel, da poder a Martín de Castillejo, estante, para que presente carta requisitoria acerca de una yegua suya ruana oscura); dos quitos (recibe de María Hernandez, viuda de Juan de Baños, vecina, 6.000 maravedís para redimir 600 de tributo sobre las casas de su morada en la collación de San Miguel, y de Alonso Martín de Estorga once ducados por dos sentencias pasadas), y una conveniencia (como padre de Pedro de Hinojosa, Jácome Adornio, doña Ana Adornio, doña María Adornio, doña Gerónima Adornio, Gedeón de Hinojosa, Francisco Adornio y Damián Adornio, acuerda con Agustín Adornio, el reparto de la herencia de Jácome Adornio y Ana Nuñes de Villaviçençio, padres de Agustín y de su mujer doña Ana Adornio, difunta) conforman los contratos que otorga en 1548.

Tres poderes (a Francisco de Trugillo Riquelme para cobrar; su criada Ana Hernandez otorga poder a Juan Gutierrez de Angulo, vecino, para que cobre a Juan de Salazar, turronero, y su mujer, vecinos que fueron de Jerez y ahora de Villamartín, seis ducados que les prestó, y, estando en la corte, recibe poder de doña Beatris de Vera, mujer de Jácome Adornio, querella contra Hernando Pizarro por la muerte de su padre Diego de Vera Catalán); dos dotes (a su hijo Jácome Adornio para la boda con doña Beatris de Vera, otros 4.000 ducados, y Juan Ponçe de Trugillo, de Santiago, asimismo le manda para dicha boda con su sobrina doña Beatris, hija de Diego Hernandez Vera, difunto, y de una hermana de Juan, doña Catalina de Zurita,

mil pesos de oro); tres deudas (le debe doña Leonor de Padilla, de San Juan, 27 ducados que le debía su marido, Álvar Lopes, a pagar por Santiago; Francisco de Vera de Padilla, de San Mateo, 170 ducados por diez “*bueyes de vuestro hierro y señal... en nonbre de doña Ana Adornio, vuestra hija*”, a pagar mitad 20 de mayo y mitad San Miguel, y Francisco Ximenes, balletero, de San Miguel, 161 reales y un cuartillo por quince cascos de botas, por Tosantos); un tributo (Diego Hernandez, cordonero, de San Dionisio, le reconoce 700 maravedís, por Tosantos, de censo sobre “*casas ataraçanas del ofiçio de cordonero*”, en San Miguel, a las espaldas de la calle Cuerno); un inventario (su hija doña Ana Adornio, viuda del veinticuatro Luys Dávila, hace inventario: 14 caballerías de tierra en Villamarta, 4,5 en Torre Hinojosa, media en Prunes, dos en Cuadrado, 51 aranzadas en Tabajete, 10.000 maravedís en tributos, 36 vacas paridas, 90 vacías, 21 utreras, 25 utreros, nueve erales, 20 eralas, dos toros, 29 quinteños, ropa, joyas, una esclava Ysabel y un esclavo Luys); una compraventa (él y alcaide Diego de Fuentes, veinticuatro, venden al señor don Christóval de la Cueva, vecino, diez caballerías de tierra de Diego en Montegil y las dehesas del Salado y los Garciaños, de Francisco, en 300.000 maravedís); dos renunciaciones (a su oficio de veinticuatría a favor de su tío Martín de Hinojosa, y su yerno Luys Dávila, renuncia su oficio a favor del suegro); una obligación (Martín de Hinojosa, de San Juan, promete darle el oficio de veinticuatría que el rey le ha concedido²⁶⁹⁸ y que transcribimos abajo; en realidad más bien parece una jugada para ocultar el traspaso de la veinticuatría de Francisco Adorno de Hinojosa a su hijo

²⁶⁹⁸ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 404v 5/V: “*Obligación. Sepan... Martín de Hinojosa, vezino... Xeres de la Frontera... San Juan Otorgo... Francisco Adorno de Hinojosa... San Marcos, que estades avrente... y en vuestro nonbre... Por quanto vos... Francisco Adorno de Hinojosa renunçiaastes en mí... vuestro ofiçio de veynte e quatrya que teniades desta dicha çibdad ante el escrivano público yuso escrito, y lo confiastes en mí debaxo de confyança para que yo ganase provisyón real de su magestad para que al dicho ofiçio yo fuese reçevido por la justiça e regimiento desta dicha çibdad, para que siendo yo a él reçevido, yo lo renunçiasse e diese e bolviessse a vos... Francisco Adorno de Hinojosa o a la persona que vos... me nonbrásedes e señalásedes en quien yo la renunçiasse cada e quando vos... me lo pidiéssedes e demandásedes; e por virtud de la dicha renunçiaçión que así vos... en mí hezistes del dicho ofiçio... su magestad me hyzo merçed dél y me mandó dar e dio su real provisyón para que a él yo fuese reçevido en el cabildo e magnífico ayuntamiento desta çibdad por la... La qual dicha provisyón yo tengo en mi poder para la presentar e pedir ser reçevido al dicho ofiçio. E porque en la verdad commo dicho es el dicho ofiçio... es de vos el dicho... e me lo renunçiaastes... para que yo vos lo bolviessse cada e quando... demandásedes... en vos o en la persona que me nonbrásedes... e mi yntinçión e voluntad a sydo y es de lo asy hazer e cunplir e poniéndolo en efeto, por esta presente carta me obligo e prometo commo cavallero hijodalgo que siendo yo a el dicho ofiçio reçevido por la justiça e regimiento desta çibdad, de lo dar e renunçar a vos el dicho Francisco Adorno de Hinojosa el dicho ofiçio de veynte e quatrya en vos o en la per (fº 405r.) sona que vos me nonbrades...*”.

En fº 737v, 6/IX: Martín de Hinojosa renuncia oficio de veinticuatro en su sobrino Pedro de Hinojosa Adorno “*cavallero hijodalgo*”.

Pedro de Hinojosa Adorno, pues lo que se hace es: Françisco Adorno renuncia en Martín de Hinojosa, y éste a su vez en Pedro; parece clara la finalidad de tal artimaña: disimular la cesión de la veinticuatría en su hijo), y una cura (la de su nietos, hijos de Luys Dávila, fallecido ocho días antes, y su hija doña Ana Adornio: Françisco Adornio de Hinojosa -igual que el abuelo- “*que agora se llama Garçía Dávila*”, otro Garçía Dávila, más el póstumo o póstuma, señalando como guardador al procurador Garçía de Molina, vecino de la ciudad) componen los contratos que de él se conservan de 1549.

Una compraventa (compra a Françisco Martín, mantero, y su mujer, de San Lucas, 450 maravedís de tributo sobre tres aranzadas de viña en la Granja, en 4.500 maravedís); cuatro deudas (le debe Michior Martín de Algezira, de Santiago, 4,5 ducados por renta de un buey, a pagar por Santiago; Martín Lopes Soriano, de Santiago, 4,5 ducados por renta de un buey, a pagar por Santiago; Alonso Toçino Monzón y su mujer, vecinos, 6.682 maravedís, de resto de tributo sobre casas de su morada en San Miguel, por Tosantos, y Fernando de Padilla Valera Cherino, vecino de El Puerto, estante, 16 ducados por renta de cuatro bueyes -debe Jácome Adornio, hijo de Françisco-); una manumisión (ahorra a su esclava negra, Ana, de 40 años, en 51 ducados); tres quitos (recibe de Françisco de Vera de Padilla 170 ducados por la compra de diez bueyes; de los herederos de Álvor Lopes de Padilla 30 ducados por redimir tres ducados de tributo sobre todos sus bienes, y de Juan Sanches de León, de San Miguel, 80 ducados por redimir 3.000 maravedís de censo sobre unas casas en la collación citada, calle Zahonera); un dejamiento (Bartolomé Rodrigues de Santana, de Santiago, le deja tres aranzadas de tierra y olivar que le dio a tributo Françisco Rodrigues Cordovés en dos ducados al año, dando por nulo el contrato); una obligación (Tomé Rus Alfaro, de Santiago, tiene a renta de Françisco una casa en dicha collación, durante un año en 14 ducados por los tercios); tres tributos (Álvor Núñez Cabeça de Vaca, hijo de Diego Dávila, le da a tributo tres aranzadas de tierra con la mitad del pozo “*de agua que se dize el pozo de la torre de Hernán Ruys*”, en el donadío de Hernán Ruys, indiviso con Françisco, y su parte en la torre citada, en cuatro ducados al año, por Santiago; Bartolomé Rodrigues de Santana le reconoce dos ducados al año sobre tres aranzadas de viña y olivar en la Serrana, que tiene a censo de Françisco Rodrigues Cordovés, y Juan de Valderrama y su suegra, de San Dionisio, 3.150 maravedís, a él y a Agustín Adornio, sobre unas casas en dicha collación, con dos puertas, una a calle Guanteros y otra a Pescadería), y un

arrendamiento (toma a renta de Francisco de Herrera, de San Lucas, unas casas en dicha collación, cal de Francos, durante tres años, en 36 ducados al año por los tercios) constituyen sus últimas referencias.

Sus casi cuatrocientos contratos notariales que le hemos registrado ya son argumento más que suficiente para darnos idea de su extraordinaria potencia económica, y por supuesto social (fue como hemos visto veinticuatro y traspasó el oficio a su hijo Pedro). Pero si hacemos un somero repaso a sus propiedades nos ratificaremos aún más en lo que acabamos de afirmar. Propiedades de tierras en Ducha, La Serrana, La Granja, Hernán Ruys, los Cohombrales, Burjena, Cuartillos, Montegil, dehesa del Salado, Los Garcíagos, Cantarranas, Cañada Ancha, Porticuelo del Fraile, Cidueña, Martinazo,... (no hemos sido exhaustivos). Viviendas en las collaciones de San Miguel (varias calles Cuerno, Bizcocheros, Zahonera,...), San Dionisio (Guanteros), San Marcos, San Lucas, Santiago,... Extensa cabaña ganadera, sobre todo vacuna (tenemos las deudas por arrendamiento de bueyes como ejemplo), pero asimismo ovina y caballar; esclavos, etc. Opinamos que no es necesario seguir para hacernos idea exacta de su enorme relevancia en el Jerez de la primera mitad del Quinientos.

F.68. **Francisco Alfonso**²⁶⁹⁹. Maestre de carabela portugués, vecino de Saquer y estante en Jerez, que fleta a Francisco Camero y Diego Martín de Valençia, de San Miguel, 55 ó 56 botas de vino a Lisboa, en 450 maravedís, moneda portuguesa, cada tonelada “*que se entiende a dos botas por tonelada*”.

F.69. **Francisco Aliaga**²⁷⁰⁰. Aragonés criado del veinticuatro Jayme de Luna y estante en Jerez, que se menciona en el poder que otorga Sancho Días de Trugillo al citado veinticuatro y a su criado en su nombre, para que cobre a Juan de León, vecino de El Puerto, 5.130 maravedís de tributo sobre una viñas en dicha villa y que adeuda a su madre Marina de Trugillo, viuda del veinticuatro Luys Ortis de Gatica.

F.70. **Francisco Alonso**²⁷⁰¹. Portugués hijo de Pedro Alonso y vecino de Jerez, menor, de doce años, que es puesto por su padre como aprendiz de carpintero con Antón Martines, carpintero vecino, durante siete años.

F.71. **Francisco Alonso**²⁷⁰². Albañil portugués vecino en la collación de Santiago del que poseemos tres contratos: un tributo en 1513 (reconoce tributo al monasterio del

²⁶⁹⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 872rv.

²⁷⁰⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 588v 23/X.

²⁷⁰¹ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 295rv 14/IV.

Espíritu Santo sobre 1,5 aranzadas de arboleda en la Serrana); una compraventa en 1514 (compra a Juan Rodrigues de Carmona y su mujer, de San Juan, una aranzada de arboleda, en 3.000 maravedís) y otra en 1521 (Juan Xymón y su mujer, de Santiago, venden al comendador Martín de Escobar, vecino, unas casas en Santiago, calle Nueva, que alindan con las de Francisco Alonso).

F.72. **Francisco Álvares**²⁷⁰³. Cerrajero portugués al que se cita como vecino y como estante en 1536, como vecino en San Dionisio en 1537 y como estante en 1540. Cuando se le menciona como estante en 1536, se le hace vecino de la ciudad lusa de Sesimbra. No podemos afirmar que se trate del mismo personaje, pero nos inclinamos por que así sea, ya que resultaría extraño tanta coincidencia: origen, nombre y apellido, profesión; por tanto, nosotros lo vamos a considerar un solo personaje.

Un arrendamiento (el cerrajero Pedro Fernandes, de San Marcos, le da a renta una casa tienda en la Carpintería, durante un año, en tres ducados por los tercios) y una compraventa en 1536 (vende al herrero Francisco Camacho, vecino, “*vnos fuelles armados a boca de horno con su alcrebiz e con vn yunque e vn banco con dos husillos... e dos vigornyas menores e otra mayor grande e tres machos e dos martillos e tres tenazas e seys limas e vn martillo del banco e vn alycate de la fragua e vn copador*”, por doce ducados -como observamos aparece una lista bien completa del utillaje propio del oficio) son sus primeras referencias.

Un tributo (él y Manuel Martín, herrero, y su mujer, como fiadores, reconocen 1.500 maravedís de tributo, por los tercios, a Alonso Ximenes de Arriaga, alcalde de la Hermandad, mayordomo de la fábrica de la iglesia de San Juan Evangelista, vecino, sobre una casa tienda de herrero, en San Dionisio, calle Carpintería, que le dio a censo Juan Días Barbero, vecino) y una deuda en 1537 (él y Pedro Hernandes, cerrajero, de San Dionisio, deben a Martín de Hinojosa, de San Juan, 70 clavos “*fechos del tamaño y suerte y manera... que está en poder de vos el dicho...*”, a 25 maravedís el clavo), y un poder en 1540 (al cerrajero, Pedro Hernandes, vecino, para cobrar) son sus últimas menciones.

²⁷⁰² AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1061rv 25/XI. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 29/XII. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 736rv 17/IX.

²⁷⁰³ AHMJF, APN, 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 163rv 11/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 13/XI. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 303rv 12/VI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 397rv 7/VIII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 228v.

F.73. **Frañçisco Álvares**²⁷⁰⁴. Portugués contador del rey, del que hallamos rastro en 1537 en el poder que otorgan Juan Fernandes, vecino de Jerez, y su hijo Ximón Fernandes, a Juan Hernandes, contador de la casa del rey de Portugal, para que cobre al citado Frañçisco Álvares, 8.000 maravedís por la muerte de su esposa María Fernandes. Dos años después, volvemos a hallar otro poder en el mismo sentido: nuevamente Juan Fernandes, zapatero, viudo de María Fernández, naturales que fueron de Santarem, otorga poder en nombre de su hijo Ximón Fernández, zurrador, y de Frañçisco, menor, también hijo suyo, da poder a Diego Fernández, mercader, vecino de Jerez, para que cobre a Frañçisco Álvarez, contador del rey de Portugal, 8.000 maravedís y otros bienes que quedaron como herencia de su mujer.

F.74. **Frañçisco Anrriques**²⁷⁰⁵. Tonelero, creemos que portugués en razón de su apellido, estante en Jerez que entra a soldada para hacer botas con el genovés Lorenço Pane, vecino en San Miguel, por un salario de 40 maravedís la bota.

F.75. **Frañçisco Arraes**²⁷⁰⁶. Debe ser un mercader, aunque no se le cite como tal, o, en todo caso, un agricultor, pues este portugués se dedica a la venta de higos en Jerez, ya que todas las menciones que de él se conservan son deudas por compras de tal fruto seco. Así le deben: Alonso Martín, tendero, de San Dionisio, cinco ducados por diez piezas de higos, a pagar por Pascua del Espíritu Santo; Diego Hernandes, toquero, de San Juan, 36 reales por “*ocho piasas de higos que de vos conprê*”, con el mismo plazo; Alonso de la Quadra, tendero, de San Miguel, 60 reales por doce piezas de higos, mismo plazo, y Frañçisco Martín, tendero, de la misma collación en la calle Campana, 40 reales por ocho piezas y con el mismo plazo. Además otorga poder al citado Frañçisco Martín, y a Diego de Soria, tenderos, vecinos, para que cobren a Frañçisco de Burgos, Diego Hernández, Amador Peres, portugués; Alonso de la Caldera, Ysabel de la Torre y Juan Canelas, portugués, vecinos -imaginamos que por el mismo motivo: la venta de higos-.

F.76. **Frañçisco Ayrado**²⁷⁰⁷. Mercader genovés estante en la ciudad que actúa al tiempo como criado del jurado Frañçisco Adorno, apareciéndonos en un compromiso

²⁷⁰⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 668rv 19/VII. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 81rv 9/I.

²⁷⁰⁵ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 199r 2/III.

²⁷⁰⁶ AHMJF, APN, 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 284v 16/III, fº 285v 16/III, fº 286r 16/III fº 286v 16/III y fº 534rv 19/VI

²⁷⁰⁷ SANCHEZ DE SOPRANIS, H. “Los genoveses en la región...”, *op. cit.*, (la lista aparece en pp. 374-375. AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 139v 6/VII: *el compromiso que fysyeron e otorgaron Alonso de Çea el moço, sedero, de la vna parte e Frañçisco Ayrado, genovés mercador, criado de Frañçisco Adorno, jurado, de la otra parte sobre razón de vna mula e alquilé della que el*

con el sedero Alonso de Çea el mozo: nombrar jueces árbitros en el litigio que traen acerca de una mula alquilada. También lo recoge SANCHO DE SOPRANIS en su nómina de genoveses en la región gaditano-xericiense.

F.77. **Frañçisco Baldovino (o Valdovino)**²⁷⁰⁸. Mercader inglés estante en Cádiz, del que se conservan dos contratos de deuda en 1521: Hernán Garçía y Diego Hernandes, platero, de San Marcos, le deben a él y a Tomas Belforte, mercader inglés, estante en Cádiz, presente, 38 botas de vino de la cosecha de 1522 por contrato, y Rodrigo de Xeres, arrendador, debe a los susodichos, 29.250 maravedís de resto de 122 ducados por contrato a pagar en 30,5 botas de vino.

F.78. **Frañçisco Baptista (o Babtista)**²⁷⁰⁹. Genovés carpintero de lo prieto y vecino en San Miguel, del que poseemos noticias entre 1524 y 1546 (aun cuando referimos uno de 1550, pero ya él había muerto).

Los primeros documentos son un quito en 1524 (abona al mercader inglés Guillermo Cresnel, vecino, 17.720 maravedís por contrato); una compraventa en 1526 (Alonso Garçía Patiño, de San Miguel, le vende la uva de cuatro aranzadas de viña en Carrascal por cinco ducados); una conveniencia en 1528, y un arrendamiento en 1529 (toma a renta de Juan Cabello, barbero, una casa en San Miguel, calle Encaramada, durante un año, en 4,5 ducados, por los tercios).

Una deuda (debe a Bartolomé Rodrigues 6.000 maravedís de la dote de Beatris Lopes) y una obligación (recibe de Juan de Carmona, cambiador, 1.500

dicho Alfonso de Çea alquiló e dio alquilada el dicho Frañçisco Ayrado; que lo dexan en manos de Alfonso de Xeres el moço e de Antón Sanches, cambiadores vesinos desta dicha çibdad, e juezes árbitros e arbitradores, para que lo que ellos fysyeren e mandaren e sentençiaren en la dicha razón de oy en dies días primeros... lo han e avrán por fyrmes, estable e valedero, e se obligan de venir a los plazos e llamamientos que los dichos juezes... so la dicha pena o penas que les pusieren... el que lo contrario fysyere dies mil maravedís para la parte obediente... Por quanto puede aver ocho días que fysyeron otro asyento de palabra en esta manera ante testigos que desde aquel día en dies días primeros siguientes avían de venir a esta dicha çibdad el dicho Frañçisco Ayrado a poner juezes en la dicha razón e que en este tienpo avían de determinar los dichos juezes e que lo que determinasen se auía de pagar en estos dichos dies días...; e para lo qual todo salió por fiador del dicho Alonso de Çea Matheo Viña, ginovés, estante en la villa del Puerto de Santa María, e porque el dicho Frañçisco Ayrado fasta oy no ha venido a esta çibdad en el dicho término de los dichos dies días, son pasados los ocho e non quedan synon dos..., a ruego del dicho Frañçisco Ayrado alargan el dicho término en dies días primeros commo dicho es, non parando perjuiso al derecho del dicho Alonso de Çea de la fiança que le fyso el dicho Matheo Viña, e obligáronse...”.

²⁷⁰⁸ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 950rv 2/X y fº 963rv 4/X.

²⁷⁰⁹ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 444rv 7/VI. 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 331v 23/V. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 830rv 2/XII. 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv 17/II. 1533, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 433v 8/VII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 585v 8/VIII. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 267rv 26/III y fº 268rv 26/III. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 627v 6/XII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 610rv 3/V. 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 534rv 11/VI. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 665v 2/IX. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 141rv 22/I.

maravedís por el servicio que le ha hecho Beatris, hija de Leonor Lopes, durante año y medio) son sus contratos en 1533.

En 1535 recibe en dote de su mujer, Luysa Sanches, 15.000 maravedís, y ambos venderán a Tomás Hernandes, escribano, vecino, dos aranzadas de majuelo y tierra en Parpalana, con 265 maravedís por aranzada y año de censo a Françisco Ximenes Camacho y Hernando Riquel, en 11.625 maravedís, mientras dos años después adeuda a Diego de Santo Domingo, mercader toledano estante en Jerez, 1.793 maravedís de resto de tres varas de contray y 3,5 varas de paño de presilla.

Sus últimas referencias son una compraventa en 1542 (doña Ysabel Despíndola compra a Elvira del Alcáçar, viuda de Juancho Viscayno, chapinero, de San Miguel, 1.000 maravedís de tributo que pagan Françisco Baptista y su mujer, sobre sus casas en la collación citada); un tributo en 1545 (reconoce a doña Ysabel Despíndola los mil maravedís de censo sobre sus casas en la calle Corredera, mitad Navidad, mitad San Juan); una deuda en 1546 (debe a Diego Lopes de Villadún, mercader asturiano, estante, 4,5 ducados por tres botas, a pagar por Tosantos) y un tributo en 1550, cuando ya ha fallecido, pues Ximón de Coyobra, en nombre de su tío Gonçalo de Grajales de Mendoça, por poder, da a censo a Luysa Sanches, viuda de Françisco Baptista, unas casas en San Miguel, en siete ducados al año, por los tercios.

F.79. **Françisco Baptista**²⁷¹⁰. Espadero genovés vecino en la collación de San Lucas, que en 1543 toma a renta de Juan de Jahén, carpintero de lo blanco, vecino, una tienda en San Dionisio, calle Empedrada, durante dos años, en cinco ducados al año, por los tercios, y en 1546, junto a su mujer Leonor Ortiz, vende a Leonor Nuñes de Valdespino, doncella, hija de Françisco Gonçales de Gallegos, vecina, 1.500 maravedís de tributo sobre las casas de su morada en la citada collación de San Lucas, y sobre tres aranzadas de viña en el pago Orvaneja, en 15.000 maravedís

F.80. **Françisco Barba**²⁷¹¹. Mesonero genovés vecino de Sanlúcar y estante en Jerez, que otorga poder al genovés Domingo de Çeçilia, vecino de la ciudad, para cobrar en su nombre.

F.81. **Françisco Barbarán**²⁷¹². Mercader catalán vecino, residente o estante en Cádiz, que nunca aparece como estante en Jerez, pero al que se le supone dada la

²⁷¹⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 688v 30/IV. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 787v 2/IX.

²⁷¹¹ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 371r 8/IV.

cantidad de negocios que realiza en la ciudad, sobre todo de venta de botas, y al que seguimos entre 1537 y 1544.

Los primeros contratos que poseemos son una deuda en 1537 (Hernando de Xeres y Francisco de Padilla, lenceros, vecinos, le adeudan 37.600 maravedís por “*tanto lienço de presilla blanco*”); en 1540 otras cuatro deudas (el mercader Francisco de Torres, de San Marcos, le debe 109.000 maravedís por 125 cascos de botas a 14 reales cada una; Pedro de Rivas, hortelano, de San Miguel, 4.951,5 maravedís por ocho botas avinadas -a doce reales- y tres botas nuevas -a 1,5 ducados-; Juan Agustín de Almazán, de San Miguel, 30 ducados por 20 botas, y Juan Cabello, barbero, de San Miguel, 6.750 maravedís de 12 botas, a 1,5 ducados la bota) y un quito en 1541 (el capitán Alonso de Vera, de San Dionisio, en su nombre, recibe de Juan de Almazán 30 ducados por contrato).

El año 1542 es cuando se registra una mayor actividad notarial del personaje (a quien representa Bernaldino de Soria, vecino de Jerez), pues reúne hasta once contratos, todos deudas: le debe Francisco de Baeça, mercader, de San Marcos, 30 ducados por 30 botas, a pagar en un año; Juan Hernández, merchante de ganado, de San Miguel, 75 reales por seis botas, a pagar por Tosantos; Christóval Garçía de Arcos, de Santiago, 122 reales por diez botas, mismo plazo; Bartolomé Sanches de los Hijuelos, labrador, de San Miguel, 122,5 reales por otras diez botas y al mismo plazo; Alonso Núñez de Villaviçençio, de San Marcos, 250 reales por veinte botas; Leonor Ximenes, viuda del doctor Francisco de Fuentes, vecina, 5.100 maravedís por doce botas; Pedro Alonso, tejero, de San Miguel, seis ducados por seis botas; Ximón Martín, carretero, de Santiago, 40 reales por cuatro botas; Alonso de Trugillo, hijo de Diego de Trugillo, difunto, 30 ducados por 30 botas; Miguel Martín de Morón, de San Miguel, 20 ducados por 20 botas, y Pedro Garçía de Almonte y Diego Martín de Luna, vinateros, de San Miguel, en la calle Juan de Vega, 375 reales por 29 botas y una pipa nuevas a 12,5 reales cada una.

Sus últimos registros son un quito en 1543 (Bernaldino de Soria, vecino, en su nombre, recibe de Diego Gomes, zurrador, vecino, doce ducados por contrato), y en 1544 un quito (Bernaldino de Soria, en su nombre, recibe de Marina Ximenes,

²⁷¹² AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 599v 16/XI. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 860rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 874r, fº 888r y fº 949rv. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 54r 5/I. 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 324v 16/V, fº 331v 16/V, fº roto v 1/VI, fº 363r 5/VI, fº 512v 7/VIII, fº 516r 8/VIII, fº 588r 25/VIII, fº 729v 23/X y fº 731r 22/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 709rv 22/V. 1543, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 38v 20/II. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 275v 21/IV; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 289r 2/V y fº 434v 30/VI.

viuda de Miguel Martín de Morón, diez ducados por catorce botas); un poder (Antonio del Castillo, vecino, en su nombre, sustituye en Leonís Álvares) y una obligación (Bernaldino de Soria se obliga con Francisco y, en su nombre, con Antonio del Castillo, pues Francisco le dejó botas para vender en Jerez, cosa que ha hecho y varios vecinos de la ciudad le adeudan varias cantidades hasta un total de 33.150 maravedís, a pagar por San Miguel).

F.82. **Françisco Basín**²⁷¹³. Mercader inglés vecino de Bilbao y estante en Jerez, que adquiere a Juan Serrano, vecino en San Miguel, 50 botas de vino “*encascadas escogidas en çien botas de vino de las que yo este año cojeré de las viñas del pago de Barvayna*”, a ocho de septiembre, en El Puerto “*a la lengua del agua*”.

F.83. **Françisco Batista (o Batysta)**²⁷¹⁴. Vinatero genovés vecino de Jerez, en la collación de San Lucas, del que poseemos contratos entre 1524 y 1532.

Los primeros son un poder en 1524 (el que le otorga el mercader inglés Guillermo Cresnel), y una obligación en 1528 (junto con Álvaro Xarquín se obliga a pagar a la ciudad 120 cahíces de sal que prometió Alonso de Segovia, salinero, en 1520 y no lo cumplió, ellos hacen de fiadores).

Un año después junto tres contratos: dos deudas (debe a Pedro Núñez de Villaviçençio, en nombre de Pablos de Villaviçençio, menor, quince reales de renta de una tienda en la calle de la Ropa Vieja, y le adeuda Diego Cantero, carretero, tres carretadas de uva por cuatro ducados) y un arrendamiento (da a renta a Pedro Vidal tres aranzadas de viña en Santiago, durante cuatro años, en 900 maravedís al año, por San Miguel).

Los últimos registros que de él tenemos son en 1531 una dote (recibe de sus suegros 38.263 maravedís para su boda con Leonor Ortis) y una deuda (Gaspar Rodrigues, tonelero, le debe tres botas por maravedís) y una nueva deuda en 1532 (Juan Lopes de Cabra le debe seis carretadas de uva por maravedís).

F.84. **Françisco Benites**²⁷¹⁵. Cantero portugués vecino de Jerez, que vende al monasterio de Cartuja mil carretadas de ripio de Martalilla, a once maravedís la carretada, recibiendo a cuenta 2.750 maravedís

²⁷¹³ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1174rv 10/VIII.

²⁷¹⁴ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 272v 5/IV. 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 51r 17/II. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 21/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 790v 21/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 634rv 1/VII. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 297rv 11/VI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 860rv 5/X. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 450v 8/VII.

²⁷¹⁵ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 25/IX.

F.85. **Frañçisco Bernal**²⁷¹⁶. Mercader flamenco que aparece en la obligación que realizan Ximón de Orique, mercader flamenco también, y Juan de Langarica, como fiador, que adeudan a Gonçalo Benites Çamarra, de San Miguel, 50 ducados de resto de 20 botas de vino a cinco ducados la bota “*en nonbre y por comisión de Frañçisco Bernal y Cornelis Pronbrut, flamencos*”, a pagar en fin de enero de 1548.

F.86. **Frañçisco Botellón**²⁷¹⁷. Factor del rey de Portugal estante en la ciudad entre 1543 y 1549, terminando su período de factoría en 1548.

Un poder en 1543 (a su criado Antón Fernandes para la saca del pan ante el regimiento de Jerez con destino al abastecimiento del rey de Portugal) y en 1544 un nuevo poder (otra vez a su criado Antón Fernandes) y dos deudas (le deben Hernando de Padilla Dávila, veinticuatro, y Pedro Ximenes Soriano, como fiador, 120 ducados por préstamo, y Christóval Garçía, sobreguarda del aduana, vecino, debe a Frañçisco, y, en su nombre, a Gonçalo Peres de Gallegos, veinticuatro, 15 ducados de resto de 25 por compra de un caballo hobero ensillado y enfrenado, a pagar por Navidad) son sus primeros registros.

Al año siguiente hallamos un poder (a Alonso de Toçina para cobrar en Jerez); una obligación (Diego Muñoz y tres carreteros más de Jerez se obligan con el citado Alonso de Toçina, en nombre del factor, de quien reciben 80 ducados “*traer al alhóndiga desta çibdad de Xerez dozientas e diez y ocho hanegas de trigo para las vender en la dicha alhóndiga*”) y una deuda y obligación (Alonso Adán, Juan Franco, Frañçisco Rodrigues y Bartolomé Martín Ballester, vecinos de Jerez, se obligan con Frañçisco Botellón y Alonso de Toçina en su nombre: Frañçisco tiene licencia para sacar 4.000 fanegas de trigo de la ciudad para Tánger, a cambio de traer otras 400 “*de fuera del término della... para lo vender en el alhóndiga*”).

Las últimas referencias que conservamos sobre él son una deuda en 1548 (le debe Pedro Núñez de Sotomayor, veinticuatro, de San Marcos, 44 ducados por préstamo, a devolver por Pascua Florida) y un poder en 1549 (al veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos para que cobre a los vecinos de Jerez “*del tienpo que yo tuve cargo de fytor commo después*”).

²⁷¹⁶ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 589rv 16/XI.

²⁷¹⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 823v 9/X. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 795r 4/X; oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 450rv 30/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 433v 7/VII. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 174v 22/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 870r 6/X; oficio 18, Simón García Copín, fº 344rv 10/IV. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 272v 6/IV. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 663v 2/IX.

F.87. **Françisco Buzomo**²⁷¹⁸. Genovés hijo del zapatero Mateo Sanches Buzomo, vecino en la collación de San Juan, a quien el clérigo presbítero Juan de Trugillo manda en dote para su boda con su hermana María de Trugillo 115.000 maravedís

F.88. **Françisco Cañino de Ventinilla**²⁷¹⁹. Genovés avecindado en Gran Canaria, a quien Françisco Saluçio, genovés, vecino de Jerez, otorga poder, junto a Lorenzo de Petro, también genovés, vecino de Gran Canaria, para que vendan la mitad de las tierras que tiene en la isla, en la localidad de Telde, para poner de caña de azúcar.

F.89. **Françisco Cardoso**²⁷²⁰. Portugués avecindado en la collación de San Miguel y yerno de Ysabel Gonçales, portuguesa, que hace de testigo en un poder que otorga su suegra, y que toma a renta de Alonso de Mesa, vecino de Jerez, unas casas en San Miguel, en la calle que va a la iglesia, durante un año, en 20 ducados por los tercios.

F.90. **Françisco Carygo**²⁷²¹. Genovés estante en Cádiz que otorga poder a Estevan Adorno, genovés, vecino de Jerez, para que cobre al doctor Luys de Alcaudete 6.110 maravedís por un contrato.

F.91. **Françisco Casademont**²⁷²². Mercader catalán estante o residente en Cádiz y presente en Jerez, del que hemos recogido dos compraventas en 1539 (Alonso del Río, del Salvador, le vende todos los cueros vacunos de las carnicerías que tiene a su cargo en El Puerto, durante tres años, a 1.534 maravedís el quintal, horros de los derechos del duque de Medinaceli, y Luys de Çea, del Salvador, vende a Pedro Sardo, curtidor, vecino, en nombre de Françisco Casademont, toda la corambre de bueyes, vacas y toros de las carnicerías de Lebrija, de Pascua Florida a Carnestolendas, a 625 maravedís el cuero de buey y toro y a 525 el de vaca, recibiendo a cuenta 400 ducados), y en 1540 un poder (a Pedro Salvatierra, vecino, para cobrar en Jerez) y una nueva compraventa (compra a Hernán Lopes de Lara y su hermano Garçía Lopes de Lara, y a Antonio de Villaviçenço y Diego Maestre de Aroche, como fiadores, vecinos de Jerez, todos los cueros vacunos desde el 30 de mayo a Carnestolendas de 1541, de las carnicerías de San Miguel, a 1.500 maravedís el quintal -toro de 54 libras; buey de 44 y vaca de 34-).

²⁷¹⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 549rv 23/VI.

²⁷¹⁹ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 545v 14/VIII.

²⁷²⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 59rv 14/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 148r 17/III.

²⁷²¹ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 92rv 1/II.

²⁷²² AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 338rv 8/III; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 237rv 28/III. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 370rv y fº 373v.

F.92. **Frañçisco Catano (o Cataño)** ²⁷²³. Genovés que será mayordomo del monasterio de las Cinco Llagas de Alcalá de los Gazules (1526), escudero de Bartolomé de Vasurto (1527) y arrendador (del diezmo de la miel y cera, o de la renta de la pescadería, 1530 y más años), vecino de la collación de San Dionisio, aunque con alguna mención en el Salvador (1525 y 1530), y en San Marcos (1527).

Sus primeras referencias son, en 1524, tres poderes (Ana Nuñes, viuda de Hernando de Vera, de San Mateo, le otorga poder para cobrar; Bartolomé de Vasurto le da poder para sus pleitos en la Chancillería de Granada, y Alonso de las Broças, vecino del lugar de Las Brozas, le da poder para que cobre a Juan Martín Marocho, vecino de Jerez, cinco ducados de resto de la compra de un potro); una deuda (Diego Fernández, platero, del Salvador, le debe dos carretadas de uva por maravedís); dos arrendamientos (en nombre de Luys Despíndola, como curador de los menores hijos de Diego de Vasurto, arrienda a Frañçisco de Argumedo dos yeguas para trillar por un cahíz de trigo cada una, y a Pedro Gutiérrez, vinatero, vecino, un buey por 13 fanegas de trigo, por Santiago).

Un año más tarde serán dos poderes los documentos en que aparezca: como curador de Juan de Herrera, Ynés de Padilla, María de Vera e Ysabel de Padilla, menores, hijos de Hernando de Vera, otorga poder a Alonso Moyano y Juan de Medina, procuradores en la Chancillería de Granada, y Álvar Nuñes Cabeça de Vaca,

²⁷²³ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 343v 27/IV, fº 403rv 19/V, fº 594v 12/VIII, fº 757v 5/X, fº 817rv 22/X y fº 917rv 10/XII. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 277v y 326v. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 37rv 11/I, fº 51rv 17/I y fº 58rv 18/I; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 437rv 7/VI; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 596v 27/XI. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 26v 30/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 315v 13/V; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 164v 3/IV; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 59v 12/I. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 334v 6/III; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 926rv 7/XII. AC, 1530, fº 185rv. APN, 1530, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 21rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 35v y fº 331rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 658v. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 65v 11/I; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 16/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 861rv 20/IX. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 72r 21/II; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 57rv 17/I. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 5/IX. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 424rv y fº 664rv; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 603rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 370rv. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 11rv 25/I, fº 109v 25/I, fº 776rv 23/X y fº 866rv 6/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 451v 14/VII. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 677v 20/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 107v 11/IX, fº 423rv 1/VII, fº 434rv 4/VII, fº 434v 4/VII, fº roto v 17/VIII y fº roto v 21/VIII. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 99v 9/II, fº 182rv 11/IV, fº roto rv 30/V y fº roto v 30/V. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 771v 8/X y fº roto rv 1/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 179rv 4/III. 1539, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 80rv 27/III; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 528rv 1/VII y fº 654v 13/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 233rv 28/III, fº roto rv 6/X y fº 784r 27/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 579v 3/XI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 183rv 27/III; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 520rv 15/VI. 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 42v 2/IV; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 218rv, fº 398rv, fº 399rv, fº 399v y sin foliar 3/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 48v y fº 937rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 229rv; oficio 9, Juan Ambrán, sin foliar, fº 52v 29/IV. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 563rv 23/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 142v 21/III y fº 428r 15/VII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 444rv, fº 490rv y fº 520rv. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 119rv 7/II.

vecino de Sevilla, estante en Jerez, otorga poder a Françisco Catano, para que cobre al duque de Medina todos los maravedís del servicio que le ha hecho.

Tres arrendamientos (Diego de Suaso, veinticuatro, y Françisco como mayordomo del monasterio de las Cinco Llagas de Alcalá, arriendan a Diego de Trugillo, de San Marcos, 3,5 caballerías de tierra en Posuelo, durante siete años, en 19 cahíces de trigo al año por Santiago; Diego Lopes Dávila, del Salvador, arrienda a Gomes de Soria, mercader, unas casas en San Dionisio, que alindan con las de Françisco Catano, y Bartolomé Núñez Dávila, hijo del jurado Gomes Dávila, difunto, da a renta a Françisco diez aranzadas de viña en Ducha, durante tres años, en 22.000 maravedís los tres años); un poder (Diego Pérez, atahonero, vecino de Cádiz, otorga poder a Françisco para que cobre a Juan Ruys, atahonero, vecino de Jerez, 5.750 maravedís por contrato) y una compraventa (Hernando Çerfate y su mujer, vecinos, le venden unas casas en San Dionisio, con 1.450 maravedís de censo, mitad Navidad, mitad San Juan, a pagar a Antón de Quenca, por 18.000 maravedís) son los contratos que otorga en 1526.

En 1527 realiza una compra (en nombre de Bartolomé de Vasurto, como su escudero, adquiere al monasterio del Espíritu Santo, y a su priora sor Juana de Stº Domingo, una casa en el Salvador, por 22.000 maravedís) y tres arrendamientos (en nombre del monasterio de Stº Domingo de Alcalá da a renta a Alonso de Tosyna una bodega detrás del monasterio de Stº Domingo, durante un año, en 5.000 maravedís por los tercios; en nombre del monasterio de las Cinco Llagas de Alcalá arrienda a Hernando Garçía Çerfate, mercader, de San Marcos, una tienda en la plaza de San Dionís, en 2.600 maravedís al año, y Diego Martines de Çea, en nombre del monasterio del Espíritu Santo, y Françisco, en el de Bartolomé de Vasurto, dan a renta a Françisco Benites, labrador, vecino de Trebujena, una haza de tierras en dicha localidad).

Un arrendamiento (en nombre del monasterio de las Cinco Llagas arrienda a Hernán Garçía Çerfate, trapero, vecino, una casa tienda en San Dionisio, en la plaza pública, durante dos años, en 2.625 maravedís al año, por los tercios) y un poder (Bartolomé Ruys de la Ranbla, del Salvador, le otorga poder para que cobre a Pero Domingues, trabajador, vecino que fue de Jerez y ahora de Écija, 2,5 ducados por contrato) son las escrituras que firma en 1528.

Un acta capitular (donde aparece junto a Juan Tarégano como arrendadores de la alcabala y noveno de la imposición sobre el pescado); un arrendamiento (toma

a renta de Francisco Muñoz, chapinero, vecino, cinco aranzadas de viña en Albadalejo, durante un año, en nueve ducados, al contado); una deuda (Diego de Lepe, Pedro de Carmona, Melchior de Sevilla, Antón Rodrigues Marrache y Francisco Catano, arrendadores del diezmo de la miel, cera y grana de la collación de San Miguel del año 1530, deben 20.000 maravedís por ello al vicario Pedro Bernal Dávila, prometiendo abonarlos por Pascua Florida de 1531); una compraventa (compra, junto a Pedro de Carmona, a Sevastián Gutierres de Gatica, mayordomo del Concejo, de San Mateo, *“la libra del pescado y todos los demás derechos”*, en 8,5 ducados) y un traspaso (Francisco Destorga, odrero, de San Marcos, le cede unas casas en San Marcos, con 1.400 maravedís de censo a Francisco Lopes de Palma, por los tercios) son sus escrituras en 1530.

El año siguiente documentamos un traspaso (Juan Viejo cede a Juan Tarégano, Juan Núñez, fiel del contraste, y Francisco Catano, las tres cuartas partes de la renta de los maravedís de la libra del pescado en las mismas condiciones en que él la tiene); una obligación (Diego Dávila, recaudador, se obliga con Diego de Lepe y Francisco de Torres, por salir sus fiadores, con Francisco Catano, en la renta del diezmo de la uva de San Dionisio en 1531, por 122.000 maravedís) y un tributo (reconoce 1.450 maravedís de censo al año sobre su casa en San Dionisio, a pagar al veinticuatro Francisco de Cuenca, mitad en Navidad, mitad en San Juan).

Una obligación (Francisca Ximenes, la colchera, le debe 30 ducados) y un quito, en 1532 (Antón Garçía Copín recibe de Francisco y otros todos los maravedís de la renta de la imposición del maravedí del pescado de 1531) y una compraventa en 1533 (Diego Lopes le vende el esquilmo de uva de 5,5 aranzadas de viña en el Portal, por 730 maravedís la carretada) constituyen sus siguientes contratos.

Una dote (manda a Alonso Martín de Trugillo, hijo de Gonçalo de Estorga, lencero, para la boda con su hija Beatris Catano, 60.000 maravedís); dos deudas (le debe Diego Martín, tonelero, de Santiago, 2.100 maravedís por compra de unas botas viejas, y Christóval Lopes Puertollano, mesonero, de Santiago, 5,5 ducados de préstamo) y un poder (Catalina Fernandes, vecina, como heredera de Juan Çerfate, escribano difunto, le otorga poder, para que cobre nueve carretadas de uva que debían a su hijo Juan) son las escrituras que otorga en 1534.

Dos poderes (él y su mujer Catalina Peres, otorgan poder a (roto), juez de la Inquisición de Córdoba, y ambos también nuevo poder a Juan Peres de Toledo, vecino de Écija, para que comparezca ante el licenciado Diego de Symancas, juez de

su majestad en la Inquisición, en el obispado de Córdoba); un tributo (Hernand Álvares, mercader, y su mujer, de San Dionisio, le dan a tributo dos pedazos de olivar y tierra calma en la huerta la Pellejera, unas 4,5 aranzadas, por 3.800 maravedís al año); una deuda (Savastián Rodrigues, clérigo presbítero, de San Miguel, le debe diez ducados por renta de una casa) y un arrendamiento (toma a renta de Françisco de Torres, de San Marcos, unas casas en San Miguel, calle Puerto, durante un año, en 3.750 maravedís por los tercios) suman cinco contratos en 1535.

Hasta siete serán los contratos que firme en 1536: seis deudas (le debe Juan de Éçija, de San Miguel, 2.500 maravedís por Juan de Carmona, cambiador; Alonso Rodrigues Çerrado, sastre, de San Dionisio, 2.000 maravedís también por Juan de Carmona; Juan de Xeres, mercader, de San Miguel, 3.000 maravedís, por idéntico motivo, al igual que Rodrigo Ximenes, guantero, tres ducados, y el barbero Juan Cabello, otros tres ducados, y Pedro de Sepeda, calero, de San Miguel, 510 maravedís por Bartolomé Romero) y una obligación (Alonso Lopes, carretero, de San Miguel, se obliga con él a traerle con sus carretas siete carretadas de uva del pago Anorietas, dos del callejón de Cartuja, tres de Gibraltor y toda la uva de Tosina y Lomo S. Lázaro, que tiene a renta del licenciado Ribera).

Cuatro deudas se documentan en 1537: le debe Luys de Ça, del Salvador, veinte ducados por Juan de Carmona; éste y su mujer, de San Dionisio, 8.000 maravedís de resto de 48.000 que le debía “*por el libro de mi canvio*”; éste y Antón Garçía del Pecho 7.500 maravedís por cuentas entre Françisco y Juan, y Rodrigo de Évora, de San Marcos, 5.000 maravedís por su padre Juan de Carmona.

Dos compraventas (Alonso Hernandes Castillejo, tabernero, y su mujer, de San Dionisio, le venden dos aranzadas de viña en Montealegre, con 160 maravedís de tributo al Hospital de S. Martín, en la collación de San Juan, por Tosantos, en 5.500 maravedís, y Bartolomé Sanches del Charco, trabajador, y su mujer, de San Miguel, una aranzadas de majuelo y tierra en la fuente de Pedro Días, con 250 maravedís de tributo a la mujer de Antón Gil Merchante, por Tosantos, en 1.500 maravedís) y un poder (para el arrendamiento de las alcabalas reales) otorga en 1538.

Hasta en nueve ocasiones pisará las escribanías en 1539 para firmar tres deudas (le debe Gonçalo Hernández de la Sardina, vecino de El Puerto, estante, 3.044 maravedís “*los quales son de çiertos derechos del pescado de los años pasados hasta en fin del año de mill e quinientos e treynta e syete años e renusçio ...*”, a pagar por Navidad; Juan Ruys, mantero, de San Miguel, 18 reales por cierto

atún, a pagar en quince días, y Rodrigo Ximenes, guantero, de San Lucas, 1.017 maravedís por su hermano Juan de Écija por embargo, a pagar en veinte días); una fianza (con su mujer Catalina Peres se obliga con Françisco de Torres, mercader, vecino, que “*me ovistes fiado e fiastes este presente año en la renta del alcavala e veyntena del pescado en contía de çiento e veynte mill maravedís, e asy mesmo abonastes a my... e a Alonso Rodrigues, escrivano... en la renta... maravedís del pescado*”); dos compraventas (junto a su mujer, vende a Juan Peres de Toledo, hermano de ella, y su mujer, vecinos de Écija, una casa en dicha localidad, con 850 maravedís de tributo a la universidad y clerecía de Écija, en 11.000 maravedís, y Juana Caro, viuda de Antón Gil Merchante, partidior, de San Miguel, le vende 250 maravedís de censo sobre un aranzadas de viña en la fuente de Pedro Días, en 1.875 maravedís); dos quitos (recibe de Juan de Carmona, de San Dionisio, 8.000 maravedís por contrato, y, en nombre del licenciado Luys Sanches de Ribera, vecino de Córdoba, recibe de Françisco de Baeça, vecino, 16.667 maravedís, a cuenta de 55.000, por venta de seis aranzadas de viña en la Gallega) y un tributo (reconoce 170 maravedís, por Navidad, de tributo al hospital de S. Martín de Jerez, sobre dos aranzadas de viña en pago fuente de Pedro Días, que compró a Alonso Fernández Castilleja, tabernero).

Dos compraventas (venden él y su mujer 1.000 maravedís de censo sobre las casas de su morada en San Dionisio, en 10.000 maravedís, y al alcaide Alonso Nuñes de Villaviçençio tres aranzadas de olivar en Montealegre, en 9.000 maravedís); dos poderes (en nombre del licenciado Luys de Ribera, vecino de Córdoba, sustituye en Rodrigo de Sevilla, vecino de Sevilla, para que cobre a Christóval Lopes Puertollano y Alonso Casado, doce ducados por contrato, y Juan de Carmona, de San Dionisio, le apodera para que cobre a Alonso de Vera, vecino, 2.186 maravedís); tres deudas (debe a Alonso Rodrigues, escribano, 35.000 maravedís por hipoteca de su casa en San Dionisio, en la plaza del Adelantado; esta cantidad es de resto de la renta de la libra del pescado, poniendo como prenda su casa, y a Françisco de Torres, mercader, 120.000 maravedís que le fio por “*la renta del alcavala de la pescadería el año que pasó de mill e quinientos e treynta y nueve*”); un arrendamiento (junto a su mujer arrienda al escribano Alonso Rodrigues las casas de su morada en la citada collación, por 35.000 maravedís de resto de la renta de los maravedís de la libra del pescado); una obligación (se obliga, junto a su mujer, con el escribano Alonso Rodrigues por 35.465 maravedís que prometió pagar al Concejo de la ciudad de rentas del pescado

en 1539); una licencia (a Hernando de Córdova, vecino, para llevar a Lisboa 7,5 cahíces de garbanzos); un acuerdo (Alonso Rodrigues, escribano, y Françisco de Torres, mercader, fiaron a Françisco en la renta del alcabala del pescado y del maravedí por libra, en 55.000 maravedís; la ciudad hizo ejecución en sus bienes: casa de su morada en San Dionisio, tres aranzadas de olivar en Montealegre y cinco de olivar en la Pellejera); dos tributos (el licenciado Álvar Sanches Guerra, clérigo cura de San Dionisio, da a Françisco las “*casas del repeso de la pescadería desta çibdad*”, en San Dionisio, en 2.150 maravedís al año, mitad 30 de junio, mitad 31 de diciembre, y al veinticuatro Gerónimo Dávila 1.000 maravedís de censo sobre la casa de su morada en San Dionisio, en 10.000 maravedís) componen sus contratos en 1540.

Debe morir a lo largo de 1541, del que se conservan seis contratos: un testamento (el de su mujer Catalina Peres); un poder (a su mujer y a Diego Hernandes Çerfate, para cobrar en su nombre); una compraventa (Alonso Rodrigues, escribano, de San Mateo, en su nombre, vende a Ysabel de Carmona, viuda de Diego de Galdames, vecina, y a Diego de Ayala, en su nombre, unas casas en San Dionisio, con 2.450 maravedís de tributo al veinticuatro Françisco de Cuenca, en 25.000 maravedís) y tres deudas (debe a Bartolomé de Arenas, vecino, 5.000 maravedís por ser su fiador en la renta de la pescadería de 1541, a pagar en cuatro años; la misma cantidad debe a Françisco de Alarcón y Alonso Rodrigues, escribano, por la misma causa; a Juan de Herrera y a Juan Días).

Registramos una última referencia en 1543, pero ya debe haber fallecido; se trata de una noticia relativa a Catalina, negra, esclava que fue suya primero, y después de Gonçalo de Estorga, quien la vendió a Elvira de Morales, viuda de Pedro de Torres, y a Catalina Rodrigues, viuda de Rodrigo Álvares, con la promesa de liberarla si paga 5.626 maravedís

F.93. Françisco Cherino Estopiñán²⁷²⁴. Lo consideramos genovés en razón de su apellido, Cherino, pero no se registra como tal en el contrato; era vecino de Cádiz y estante en Jerez, y otorga poder a Ana Lopes de Hojeda, viuda, vecina de Cádiz, para que cobre en dicha ciudad en su nombre.

²⁷²⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 944v 1/XII.

F.94. **Françisco de Acama**²⁷²⁵. Portugués residente en Cádiz a quien Juana Hernández la Camacha, viuda de Benito Martín de Armuña, de Santiago, otorga poder para que cobre a Juan de Casas, vecino de Cádiz, nueve ducados por contrato.

F.95. **Françisco de Acorço**²⁷²⁶. Genovés estante en Jerez que es testigo en el contrato de deuda del genovés Bartolomé Mascardo con Juana de Torres.

F.96. **Françisco de Acuña**²⁷²⁷. Escudero portugués a quien se cita como vecino en 1536, y como residente en Cádiz y estante en Jerez en 1541. Protagoniza un poder en 1536 (doña Ysabel de Herrera, viuda de Juan de Maluenda, de Santiago, otorga poder a su escudero, Françisco de Acuña, para que recobre su esclavo Diego, blanco bazo, ladino, de 27 años, que se ha fugado) y dos arrendamientos en 1541 (arrienda en nombre de Juan de la Yñiga, mercader vizcaíno, residente en Cádiz, por poder, a Antón Garçía, cantarero, vecino de Jerez, una casa con dos puertas, asientos y horno, en San Miguel, calle Cantarería que fue de Françisco de Quintos, desde el siete de marzo al 24 de junio en 1.000 maravedís, por San Juan, y, en nombre de Juan de Aguinaga, también mercader vizcaíno residente en Cádiz, da a renta a Hernán Garçía Vello y Rodrigo de Contreras, corredores de lonja de Jerez, dos pedazos de viña y majuelo que fueron de Françisco de Quintos, cantarero, tres aranzadas en Torrox y seis en Solete, durante un año, en 22 ducados, por Tosantos).

F.97. **Françisco de Arço**²⁷²⁸. Genovés estante en Cádiz que aparece en el poder que otorga Gerónimo Fontaneja a su hermano Antono Fontaneja para cobrar la herencia de sus padres, y éste, a su vez, a Gerónimo para cobrar a Françisco de Arço todo lo que le adeuda.

F.98. **Françisco de Caçana**²⁷²⁹. Mercader genovés, residente en Sevilla, en cuyo nombre Felipe de Sarrazana, sustituye en su hermano Rafael de Sarrazana.

F.99. **Françisco de Caçana**²⁷³⁰. Carpintero genovés vecino de Cádiz presente en la ciudad al cual Ginesa de Frías, viuda de Juan de la Caxina –padre-, y su hijo

²⁷²⁵ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 318rv 3/III.

²⁷²⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 109v.

²⁷²⁷ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 571v 27/VI. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 293v 7/III y fº 355v 22/III.

²⁷²⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 29rv 10/I.

²⁷²⁹ AHMJF, APN, 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 18v 25/I.

²⁷³⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 163v 21/III: “(fº 163v) *Quito y aprobación.*

Sepan...yo Ginesa de Frías, muger que fue de Juan de la Caxina, vesino que fue de la çibdad de Cádiz difunto,... e yo, Juan de la Caxina, su hijo, vesinos que somos desta... Xeres de la Frontera en la collaçión de San Mateo. Otorgamos... a vos Françisco de Caçana, carpintero, vesino de la çibdad de Cadis, que soys presente e dezimos que por quanto el alcaide Hernando de Cubas en nonbre de mí el

(también llamado Juan de la Caxina) ratifican una escritura de censo de tres ducados de tributo que el alcaide Hernando de Cubas, en nombre de Juan de la Caxina, impuso sobre dos aranzadas de tierra en Cádiz, y que reproducimos al pie dado su interés por la existencia de tierras en dicha ciudad, así como por los detalles que ofrece acerca de su ubicación con relación a la muralla de la ciudad y a la existencia de un pozo de agua en la misma.

F.100. **Frañçisco de Espíndola**²⁷³¹. Genovés alcaide del castillo de Medina Sidonia y patrón del monasterio de la Merced, vecino de Medina y estante en Jerez, al que seguimos entre 1515 y 1524, aunque poseemos alguna noticia posterior, de 1527, pero ya había fallecido. SÁNCHEZ SAUS dice de él que fue caballero de la casa de Medina Sidonia, siendo en 1513 alcaide del castillo de Sanlúcar de Barrameda, y al menos desde 1518 alcaide de Medina Sidonia.

Una deuda en 1515 (le deben Hernando Çerfate y su hermano Alonso Çerfate, vecinos de Jerez, 37.950 maravedís por botas de vino) es la primera referencia, mientras en 1520 se documentan cuatro contratos: tres poderes (a Ximón Nuñes, alcalde de la Hermandad, vecino de Jerez, para *“tomar e reteficar y aprehender la tenençia e posesión de la dicha casas y monasterio de Nuestra Señora St^a María de la Merçed con todo lo a ella anexo e perteneciente conforme al previllegio e título que dello tengo”*; Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, veinticuatro, da poder a Alonso Melendes para que cobre a Gerónimo Salvago 400 ducados por libranza de Frañçisco Despíndola, y éste otorga poder al jurado Diego de Valera, vecino, para que se obligue con él hasta 500 ducados para la compra de mercaderías en Sevilla) y una deuda (debe a Hernán Peres, trapero, vecino de Jerez, 168.519 maravedís por *“pañó que de vos recibí conprado y los distes y entregastes por mi*

dicho Juan de la Caxina dio a tributo a vos... vna xara en que puede aver dos arañçadas de tierra poco más o menos, que es en la dicha çibdad de Cadis a la salida de la puerta del muro que va al poso de la Xara, fuera de la çibdad a mano ysquierda, que linda por la vna parte con el dicho muro e por la otra parte el camino que va de la dicha puerta al dicho poso de la Xara, e por la cabeçeda xaras del canónigo Miguel Fonte, e por la otra parte viñas de Bernaldo, ginovés aguardentero, por razón y preçio de tres ducados de tributo en cada vn año al redimir e quitar, que por él os obligastes a pagar a mí el dicho Juan de la Caxina, según más largamente... otorgó ante Alonso de los Cobos, escrivano público de la dicha çibdad de Cadis, en viernes siete días del mes de hebrero deste presente año a que nos referimos, e sin cargo de otro ningún tributo... e porque la dicha tierra hera de nos anbos los susodichos y a anbos nos pertenece el dicho tributo. Por tanto por esta presente carta anbos... rateficamos y aprovamos el dicho contrato de tributo y lo en él contenido...”.

²⁷³¹ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 163-164. AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, f^o 439rv. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 59v, f^o 1024rv, f^o 1257rv y f^o 1297rv. 1521, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 462rv 28/IV. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 431rv 2/VI. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 372rv 24/V.

mandado en este çibdad de Xerez a çiertos cavalleros y personas a quien yo mandé”).

En 1521 promete, junto a su hermana doña Ysabel Despíndola, al caballero Diego de Fuentes, alcaide y veinticuatro de Jerez, para su boda con doña María Despíndola, hija de Ysabel, 600.000 maravedís en dote. Las dos noticias restantes son poco significativas, pues en 1524, Beatriz, negra, criada que fue de Françisco Despíndola, pone como criada con el guantero jerezano Christóval Tirado, a su hija Violante, lora, de tres años, durante trece, por 5.000 maravedís (ocho primeros años de carencia de salario), y en 1527, cuando ya ha muerto, en un pleito, aparece como una de sus herederos, su hermana Ysabel Despíndola.

F.101. **Françisco de Espíndola**²⁷³². Genovés hijo de Juan Agustín Despíndola, mercader, y de doña Catalina Despíndola, su mujer, vecino en la collación de San Juan, de quien registramos dos contratos en 1546: un poder (al veinticuatro Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, para que le despose por poder con doña Ynés de Villaviçençio, hija de Juan Françisco de Çuaço y doña Juana Despíndola) y una dote (con la citada doña Ynés, que ahora se dice hija de doña Brianda), y un nuevo poder en 1548 (él y su mujer doña Ynés de Zuazo otorgan poder a Juan Agustín Despíndola para que cobre en su nombre).

F.102. **Françisco de Espíndola**²⁷³³. Mercader genovés estante en Sevilla y Jerez, que también actúa como recaudador de impuestos reales. Lo documentamos en un poder en 1521 (el que otorgan Diego de Çea, trapero, y Juan Rodrigues de Çea, escribano público, a Diego de Çea, sedero, vecino de Jerez, para que cobre a Andrea, Françisco y Juan Despíndolas, mercaderes genoveses, estantes en Sevilla 200 doblas de oro por “çédula de canvio a ellos deregida por Françisco y Girónimo Garca firmada de sus nonbres la qual dicha çédula fue açetada por los dichos Andrea Françisco y Juan Despíndolas”); dos obligaciones en 1522 (el doctor Juan del Mercado, vecino de la ciudad, se obliga con Françisco porque Alonso Vanegas y Alonso Ruys, contador de la iglesia de Sevilla le arrendaron la prestamera de las collaciones de Santiago y San Miguel, los años 1522, 1523 y 1524 a 156.250 maravedís cada año, y pide, junto a Juan Despíndola, a Estevan Adornio cien ducados, por los que lo tienen en la cárcel), y una nueva obligación en 1542 (Alonso de Peñalosa, vecino de la ciudad,

²⁷³² AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 310v 27/III, fº 311rv 27/III y fº 410rv. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 726v 10/IX.

²⁷³³ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1059rv 25/X. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 516rv 23/IX; oficio 9, Juan Ambrán, fº 161v 15/III. 1542, oficio7, Luis de Llanos, fº 507r 22/V.

comparece ante el escribano, y señala que “*por quanto Françisco Despíndola ejecutor de las ynpuysiciones del serviçio de su magestad... ha venido a cobrar del conçejo e justiçia e regimiento desta çibdad dosientos e dies e ocho mill e noventa maravedís*” y entregarlos a los jurados de la ciudad de Sevilla).

F.103. **Françisco de Espíndola**²⁷³⁴. De este genovés avecindado en Jerez sólo conocemos que en su nombre actúa Pedro Despíndola. No tenemos certeza de que se trate del mismo Françisco de Espíndola que documentamos en las actas capitulares de 1491 en el reparto de oficios, siendo nombrado como mayordomo de la ciudad (quizá se refiera al alcaide homónimo, referencia F.100).

F.104. **Françisco de Espíndola**²⁷³⁵. Se trata de un albañil vecino de Jerez, en la collación de Santiago, del que pensamos que puede ser genovés o de ese origen, pues su apellido así parece delatarlo, pero carecemos de constancia documental de tal aspecto. La única noticia que documentamos de él es que debe al veinticuatro Agustín Adornio doce ducados y un real por la compra de cuatro puercos y ha de pagar por San Miguel.

F.105. **Françisco de Ferre**²⁷³⁶. Genovés vecino de Jerez, del que sólo tenemos la noticia de que le otorga poder Doménigo de Mafe, genovés, mercader.

F.106. **Françisco de Forne**²⁷³⁷. Mercader genovés estante en Granada, que se menciona en la obligación de Françisco Saluçio y su mujer doña María de Gusmán con Juan Lopes Collado y Pedro Ximenes Camacho, vecinos de Jerez, que salieron fiadores por él y por Gerónimo Saluçio, Françisco de Forne y Ángel Moreno, genoveses estantes en Granada, hasta 205 ducados, obligándose a pagarle “*de llano en llano*” todo lo que corresponda en razón de dicha fianza.

F.107. **Françisco de Grimaldo**²⁷³⁸. Genovés vecino de Sevilla y estante en Jerez que, en nombre de Diego Gutierres, vecino de Sevilla, sustituye en Juan Mançano, vecino de Jerez.

F.108. **Françisco de Majuelo (o Majolo)**²⁷³⁹. Mercader portugués que aparece en 1550, citándosele como vecino de Arcila y morador en Jerez, como estante, como vecino de Arcila y residente en la collación de Santiago, y como vecino de la ciudad;

²⁷³⁴ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 13v 11/I. AHMJF, AC, 1491, fº 18r: a Martín Dávila y Françisco de Espíndola “*el castillo de Tenpul e el mayordomadgo de Xeres*”.

²⁷³⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 124r 18/III.

²⁷³⁶ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto v 7/VII.

²⁷³⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 605rv 23/VII.

²⁷³⁸ AHMJF, APN, 1536, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 573rv 13/VIII.

²⁷³⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 423v 5/V; oficio 18, Simón García Copín, fº 34rv 13/I, fº 122v 20/II y fº 132v 27/II.

todo lo cual nos está indicando de manera fehaciente su procedencia, así como su interés en afincarse de forma definitiva en Jerez.

Otorga dicho año cuatro contratos, que son tres poderes (a Ximón Jácome, portugués, vecino que fue de Arcila, y a Manuel Núñez, portugués, vecino de Lisboa, cuñados suyos, para que cobren al rey de Portugal; es testigo en el poder de Catalina Gonçalves, la portuguesa, y de nuevo a los citados Symón Jácome y Manuel Núñez para que cobren al rey de Portugal el valor de sus casas en Arcila, despoblada por orden del rey) y un arrendamiento (toma a renta de Alonso de Jaén de Olvera, del Salvador, unas casas en San Miguel, durante tres años, en 23 ducados al año, por los tercios).

F.109. **Frañçisco de Montexoro**²⁷⁴⁰. Genovés vecino en la collación de San Dionisio, muerto antes de 1547, pues su viuda Ana de Vargas se vuelve a casar con Frañçisco Gallego; declarando en su testamento que ha tenido dos hijos con Frañçisco de Montexoro: Antono de Montexoro y María de Vargas, y nombrando como albaceas a Pero Batista, clérigo cura de San Marcos, y a Alonso de Vaena, vecinos de Jerez.

F.110. **Frañçisco de Mora**²⁷⁴¹. Portugués hijo del herrador Pedro de Mora, avecindado en San Miguel, a la Carretería, que documentamos en una obligación de su padre en 1549 con el alcaide de la cárcel, Diego de Andújar, pues Frañçisco “*está preso en la cárcel pública... mi yntinçión lo dexar e andar libre por la dicha cárcel*”, prometiendo que no se irá. Al año siguiente, ya libre, le registramos vendiendo, junto a su mujer, al mercader Frañçisco de Caçorla, vecino, tres ducados de tributo al redimir, sobre unas casas en San Miguel, calle Medina, y sobre cinco aranzadas de viña en Carrahola, en 30 ducados.

F.111. **Frañçisco de Narvaes**²⁷⁴². Portugués estante en Jerez a quien el portugués Manuel de Coynbra otorga poder para cobrar a un vecino de Alcácer do Sal siete meses de servicio, a razón de seis ducados al año.

F.112. **Frañçisco de Negrón**²⁷⁴³. Genovés hijo de Gregorio de Negrón, estante en Tánger y Jerez, al que registramos en una donación de 1511: su padre le dona las dos terceras partes de su barco, “S. Ginés”, surto en Cádiz, apreciado en 60.000

²⁷⁴⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 173rv 23/IV.

²⁷⁴¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 575rv 8/VII. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1233v 9/VIII.

²⁷⁴² AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 252v 10/V.

²⁷⁴³ AHMJF, APN, 1511, oficio 8, Lucas Martínez, fº 107rv. 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 771rv 18/IX. 1514, Antón de Alarcón, fº 98rv 12/VI.

maravedís Cinco años más tarde le vemos formando compañía con Juan Catano Negrón, genovés vecino de Jerez, recibiendo de éste 18.750 maravedís para realizar compras en Tánger.

Hallamos otro personaje llamado Françisco Negrón, mercader genovés estante en El Puerto, que creemos debe ser el mismo que el anterior (por la coincidencia en el nombre, así como por las fechas), y que otorga poder, en 1514, a León Panta, vecino de Saona, para cobrar.

F.113. **Françisco de Olivera**²⁷⁴⁴. Mercader portugués vecino de Beja y estante en Jerez que fleta, junto a Álvaro Gutierre, mercader portugués, vecino de Évora, presente, 100 botas de vino a Lisboa, a 400 reales, moneda portuguesa, cada bota.

F.114. **Françisco de San Jorje**²⁷⁴⁵. Siciliano vecino de Lebrija y estante en Jerez que adeuda a Françisco Camacho Ginés, vecino de la ciudad, 11,5 ducados por la compra de dos botas de vino, a abonar por San Juan.

F.115. **Françisco de Santi**²⁷⁴⁶. Mercader vecino de Florencia y estante en Jerez a quien el comendador Pedro Benavente Cabeça de Vaca vende azúcar de su ingenio

²⁷⁴⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, f° 756rv 9/XI.

²⁷⁴⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 298v 12/V.

²⁷⁴⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, f° 273rv 21/III: “(f° 273r.) *Venta de açúcar.*

En... Xerez de la Frontera, veynte e vno días del mes de março... mill e quinientos e çinquenta años, en presençia de mí Martín de la Cruz, escrivano público... estando en las casas de la morada del señor comendador Pedro Benavente Cabeça de Vaca, veynte e quatro desta çibdad, paresçieron el dicho señor comendador... vezino desta dicha çibdad de la vna parte e de la otra parte Françisco de Santi, mercader florentín estante en ella, e dixeron que ellos son convenidos... en esta manera: que el dicho señor Pedro Benavente... vende al dicho Françisco de Santi todos sus açúcares y espumas del yngenio de los Savzes, que es en la ysla de la Palma, todo lo que le cupiere de la/mitad que tiene en el dicho yngenio y le pertenesçiere de açúcar blanco y espumas desta çafra del presente año (entre renglones: en que estamos) de mill e quinientos e çinquenta años, y el dicho señor comendador se obligó que el dicho açúcar blanco y espumas serán dos mill arrovas, poco más o menos, o lo que oviere, y que él ni Marcos Roberto ni otra persona alguna por él, no sacarán ninguna açúcar del dicho yngenio, ni poca ni mucha cantidad, fasta tanto que el dicho Françisco de Santi sea contento de las dichas dos mill arrovas o de la parte que tuviere e le pertenesçiere de la dicha mitad de su yngenio, so pena de quinientas doblas de oro para el dicho Françisco de Santi, e sy más oviere de las dichas dos mill arrovas, que el dicho señor comendador... sea obligado a lo dar al dicho Françisco de Santi al presçio que de Yuso será declarado, y por cada vna arrova de açúcar blanco y espumas el dicho Françisco de Santi le ha de dar e pagar... mill e trezientos e veynte maravedís de moneda de las yslas de Canaria por cada vna arrova de açúcar blanco, y por cada arrova de espumas mill e dozientos e veynte maravedís de la dicha moneda, y asy mismo le vendió fasta cantidad de quatroçientas arrovas de refinados al presçio de mill e dozientos e veynte maravedís cada arrova, de la dicha moneda de Canaria, con tanto que sy al tienpo que el dicho Françisco de Santi hiziere la vltima cargazón de los dichos açúcares blancos y espumas no estovieren fuera todas las dichas quatroçientas arrovas de refinados, sea obligado a resçebyr todas las que ovieren salido para pesar fasta la dicha cantidad y de los demás esté en su elección del dicho Françisco de Santi sy las quisiere resçebyr o no; los quales dichos açúcares y espumas han de ser blancos y leal dados e de dar e resçebyr conforme a la costunbre de la dicha ysla. Y es condiçión que el dicho señor Pedro de Benavente ha de (f° 273v.) dar y entregar los dichos açúcares al dicho Françisco de Santi en las piletas donde se han de pesar dentro de diez días después de salidos en las piletas y que dentro de los dichos diez días, el dicho Françisco de Santi sea obligado a los resçebyr, e sy no los resçebyere que

en la isla de La Palma, unas dos mil arrobas, a 1.320 maravedís la arroba, y que transcribimos al pie porque nos parece de un extraordinario interés, al informarnos sobre el azúcar y derivados²⁷⁴⁷ (espumas y refinados), presentación del producto (en cajas y empapelado), precios de los mismos, importancia de las islas Canarias en la producción y comercialización del azúcar, presencia genovesa en la banca, formas de pago (cédula de cambio), plazos y condiciones del contrato, etc.

F.116. **Frañçisco de Sosa**²⁷⁴⁸. Portugués vecino de Arcila y estante en Jerez que otorga poder a Diego Ruys, su suegro, vecino de la ciudad, para que cobre a Antonio Coxco, capitán de la Armada del rey de Portugal, estante en El Puerto, todos los maravedís que por él cobró a Frañçisco Botellón, factor del rey portugués.

F.117. **Frañçisco de Vandeval**²⁷⁴⁹. Mercader genovés estante en Cádiz que registramos en el poder que otorgan Juan Çodo, maestre de nao, vecino de El Puerto, y otros a Alonso Çerfate, vecino de Jerez, para que cobre a Frañçisco, Pedro Polo Riço, Juan Corona y otros mercaderes genoveses de Cádiz 183.682,5 maravedís por una condena.

pasados los dichos diez días Juan Soler u otro que fuere mayordomo del dicho yngenio los pueda pesar e poner aponte a cuenta e cargo del dicho Frañçisco de Santi.

Yten es condiçión que el dicho Pedro de Benavente... sea obligado y se obligó a dar los dichos açúcares enpapelados y encaxados y soleados y puestos dentro en la barca todo a su costa, e dar la gente que para ello fuere menester e todo lo nesçesario todo a su costa del dicho Pedro Benavente y de allí en adelante todo lo demás sea a costa e riesgo del dicho Frañçisco de Santi, porque los dichos presçios de mill e trezientos e veynte maravedís de cada arrova de blancos e mill e dozientos e veynte maravedís de espumas e refynados se entiende cargados e puestos en la dicha barca según dicho es y pagados todos los derechos de almoxarifadgo que el dicho señor comendador están a su cargo, e para la paga de los maravedís que montaren todos los dichos açúcares se han de pagar en esta manera: en vna çedula que el dicho Frañçisco de Santi ha de dar para Jácome Boti a seys días vista de mill e quinientos ducados, y todo lo demás que asy montare la dicha partida le ha de dar e pagar el dicho Frañçisco de Santi en çedulas suyas para el dicho Jácome Boti, luego que sea entregado en los dichos açúcares y sea acabado de pesar el postrero peso de açúcares blancos y espumas en la dicha ysla de La Palma, a veynte e çinco días vista la dicha çédula la resçiba en cuenta los dichos mill e quinientos ducados que al presente da en la dicha çédula, y estando presente Peroço Peri, florentín estante en Cádiz, y dixo que se obligava e obligó por sy e por Jácome Boti e Andrea Peri, sus conpañeros, que las çedulas que el dicho Frañçisco de Santi diere para el dicho Jácome Boti de la contrataçión de los dichos açúcares serán açetadas e pagadas por el dicho Jácome Boti a los plazos e términos e según e en la manera que el dicho Frañçisco de Santi las diere, hasta en cantidad de syete mill ducados o lo que montaren los dichos açúcares, e sy no fueren açetadas e pagadas según dicho es, que él se obligava e obligó por su persona e bienes e de los dichos sus conpañeros, a los quales obligó juntamente consigo e a sus (fº 274r.) byenes de los dar e pagar luego de llano en llano commo sy en él fuesen librados los dichos maravedís e por él fuesen açetadas las dichas çedulas. El qual dicho Frañçisco de Santi, seyendo presente, dixo que açetava e resçibía e resçibió en sí la presente escritura e se obligava e obligó de resçebyr los dichos açúcares según e en la manera e a los plazos e con las condiçiones de suso declaradas...”

²⁷⁴⁷ AZNAR VALLEJO, E. “Las relaciones comerciales...”, op. cit., p. 280, cita como productos elaborados a partir de la caña de azúcar: azúcar blanco y quebrado, espumas, mieles y remieles.

²⁷⁴⁸ AHMJF, APN, 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 353v 10/VI.

²⁷⁴⁹ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 82v 21/I.

F.118. **Frañçisco de Vez**²⁷⁵⁰. Flamenco vecino de Jerez que es testigo en el finiquito que otorga (roto) del Canpo, flamenco.

F.119. **Frañçisco Días**²⁷⁵¹. Portugués estante en Jerez que pone a su entenada Catalina (hija de su mujer Leonor Álvarez, difunta) con el sastre Diego Hernandes, vecino de la ciudad, durante cinco años, por un salario de 500 maravedís al año.

F.120. **Frañçisco Días**²⁷⁵². Portugués vecino en la collación de San Miguel que hallamos como testigo en el contrato de deuda de Christóval Castellanos, en 1540, y en la compraventa que, junto a su mujer -la también portuguesa Helipa Hernandes-, realiza, en 1545, a Juan de Atuguía, mercader, vecino de Jerez, de la casa donde viven, en dicha collación, calle Quintos, son 150 maravedís de censo al hospital de la Misericordia, más otros 375 maravedís a Frañçisco Ximenes Camacho, en 30 ducados.

F.121. **Frañçisco Días**²⁷⁵³. Albañil portugués vecino en la collación de San Miguel del que se conservan una deuda en 1545 (al notario Frañçisco Rodrigues, de su misma collación, le debe 14 ducados por la compra de dos botas de vino blanco, a pagar mitad fin de mayo y mitad fin de julio); un aprendizaje en 1547 (toma como tal a Antón Días, portugués, estante, durante cuatro años) y un destajo en 1548 (tomando obra del curtidor genovés Antono Vigo, vecino, por un valor de 50 ducados).

F.122. **Frañçisco Días Çalema**²⁷⁵⁴. Cantero portugués que vivía en la collación de San Miguel y reconoce una deuda al procurador Diego Hernandes, del Salvador, como guardador de los menores hijos de Antón Martín Salazar, de 4,5 ducados por renta de una casa en la citada collación, calle Molino de Viento, que en él se han rematado por un año.

F.123. **Frañçisco Dominiguín**²⁷⁵⁵. Genovés hijo de Dominiguín, genovés curtidor difunto, vecino de Jerez, que aparece, junto a sus hermanos, Catalina y Antonio, menores también, ante el alcalde ordinario y el escribano, para pedir curador, recayendo en el procurador Antón de Xeres.

²⁷⁵⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 6, Frañçisco de Sanabria, fº 951v 28/IX.

²⁷⁵¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 480v 3/X.

²⁷⁵² AHMJF, APN, 1540, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 492rv. 1545, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 589rv 17/X.

²⁷⁵³ AHMJF, APN, 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 202r 24/III. 1547, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº roto v 13/IV. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 506v 9/VI.

²⁷⁵⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 351v 20/IV.

²⁷⁵⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 741v 22/IX.

F.124. **Françisco Enriques**²⁷⁵⁶. Portugués vecino de Alcazarcegur y estante en Jerez que dona a su hermana Ana Enriques, mujer de Alonso Falera, vecina en la ciudad citada, una casa en dicha localidad portuguesa del norte de África.

F.125. **Françisco Enriques**²⁷⁵⁷. Mercader alemán estante en Sevilla y Sanlúcar que otorga poder a su criado Christóval de Viana, presente, para que recobre un esclavo negro, de 22 años, mediana estatura, medio ladino, “*con çiertas rayas e señales*”, que huyó y está preso en Estepa.

F.126. **Françisco Esbote (Espote o Esbata)**²⁷⁵⁸. Mercader francés natural de París (“*perosyno*”) y estante en Cádiz y Jerez, al que documentamos en dos deudas en 1528 (Rodrigo de Bivar, de San Dionisio, le debe doce ducados por venta de vinos, y Juan Rodrigues de Medina y su mujer, de la collación citada, le deben y a Nival Pantal, en su nombre, 22.750 maravedís por contrato hecho en Cádiz) y una obligación (Sancho Guillarte, mercader estante en Sevilla, en nombre de Françisco Esbote por sí y en nombre de Juan Esbote y Seçar Beninsene y compañía, por poder ante Manuel Feraz, escribano público de Cádiz en 25 de setiembre, recibe de Juan Rodrigues de Medina, ausente, y Françisco de Molina, clérigo presbítero en su nombre, como su fiador, vecinos de Jerez, “*el caldo de dies botas de vino nuevo a treynta arrovas cada vna... encaxcadas en dies caxcos nuevos que son del dicho Françisco Esbote...*” que habían de entregar por Tosantos, por 22.750 maravedís, habiendo recibido a cuenta 10.000 maravedís.

F.127. **Françisco Faler**²⁷⁵⁹. Mercader inglés vecino de Bristol que aparece en dos documentos de 1538: una obligación (de Fernando de la Peña, corredor de lonja, de San Marcos, con él y con Richarte Yngle y Giles, ingleses, vecinos de Bristol, proporcionarles 106 botas de vino blanco, de las cuales ya ha entregado 15 a Tomás Arias, inglés vecino de Bristol, y el resto se halla en diversas bodegas de Jerez, prometiendo entregárselas cuando se lo soliciten) y un quito (Juan Sunter y Thomas Harrys, en su nombre, reciben del corredor Fernando de la Peña 200 ducados).

²⁷⁵⁶ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 959rv.

²⁷⁵⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 586rv 2/X.

²⁷⁵⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 270rv 23/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 460v 31/VII y fº 650rv 7/X.

²⁷⁵⁹ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 20/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 189rv 20/III.

F.128. **Françisco Fernandes**²⁷⁶⁰. Atahonero portugués avecindado en 1538 en San Juan y en 1540 en Santiago. Protagoniza tres contratos: un tributo en 1538 (Diego de Çea, de San Marcos, le da a censo, y a Juan Ximenes Caravajal, vecino también, unas casas en San Juan, en 4,5 ducados al año, por los tercios), y en 1540 un tributo (su casa, en Santiago, alinda con el solar de Diego Días, carpintero, que da a censo a Antón Garçía Bueno) y un poder (es testigo en el poder de Pascual Sanches a Juan de Çea, procurador).

F.129. **Françisco Fernandes**²⁷⁶¹. Atahonero portugués casado con Marina Gutierrez y estante en Jerez, que manda a Juan Sanches de Cuéllar, sobrino de Hernán Velasques de Cuéllar, vecino de la ciudad, 40.000 maravedís en dote para su boda con su hija María Fernández.

F.130. **Françisco Fernandes**²⁷⁶². Trabajador portugués vecino en el Salvador que toma a renta dos viviendas en 1536: una de Alonso Camacho, en San Miguel, plazuela Orellana, durante un año, en cuatro ducados por los tercios, y otra a Alonso de Valdespino de Mendoça, del Salvador, en dicha collación, durante un año en 1.500 maravedís, también por los tercios. No entendemos muy bien el hecho de arrendar dos viviendas, además con una diferencia de un mes entre ambos contratos, salvo que utilizara una para subarrendarla, cosa no infrecuente desde luego.

F.131. **Françisco Fernandes**²⁷⁶³. Cantero o pedrero portugués vecino en la collación de San Miguel del que se conserva un contrato de saca de piedra en 1535 (él y su cuñado Françisco Fernandes prometen a Diego Gil de las Casas, vecino, sacarle 200 carretadas de piedra de Martalilla, a 16 maravedís la carretada); dos compraventas en 1540 (vende al monasterio de Cartuja 30 claves de piedra de Martalilla, a 42,5 maravedís cada una, y 500 carretadas de ripio de piedra de Martalilla y Fuente Suero, a 8,5 maravedís la carretada), y un traspaso en 1544 (cede a Bartolomé Sanches Cantilla y Sevastián Muñoz, mesonero, como fiador, vecinos, unas casas que tiene a renta de Nuño de Vera, en la citada collación, calle Ruy Lopes de Trugillo, durante un año, en ocho ducados y dos gallinas, por los tercios).

²⁷⁶⁰ AHMJF, APN, 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 398v 13/V. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 812v; oficio 9, Juan Ambrán, s/fº.

²⁷⁶¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 658v 4/VIII.

²⁷⁶² AHMJF, APN, 1536, oficio Luis de Llanos, fº 100v 6/III y fº 231v 16/IV.

²⁷⁶³ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 330rv 18/V. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 50rv y fº 813rv. 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 463v 26/VI.

F.132. **Françisco Fernandes**²⁷⁶⁴. Vinatero francés estante, preso en la cárcel pública, que aparece en el poder que otorga Juan Martín de Oropeza, vaquero del jurado Juan de Torres, estante, a Juan Sandoval, pintor, vecino, para que cobre a Françisco Fernandes, 38 ducados que le dejó en guarda.

F.133. **Françisco Fernandes**²⁷⁶⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Portimao y estante en Jerez que fleta a Pedro de Segura y Juan Cano, mercaderes, vecinos de Lisboa, 25 toneladas de vino, trigo y garbanzos a Lisboa, por 400 maravedís, en moneda portuguesa, la tonelada.

F.134. **Françisco Galván**²⁷⁶⁶. Tonelero genovés vecino de Jerez que recibe, junto con otros toneleros, el encargo de Hernando Velasques, en nombre de Françisco Verdugo, proveedor de las armadas de su majestad, estante en Málaga, dos ducados para ir a dicha ciudad a hacer su oficio en la armada real.

F.135. **Françisco Gil**²⁷⁶⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Algarve y estante en la ciudad que fleta a Diego de Ganvoa, mercader lisboeta, 45 ó 50 botas de vino a Lisboa, por 500 reales, en moneda portuguesa, la tonelada.

F.136. **Françisco Girona**²⁷⁶⁸. Maestre de nao catalán vecino de Barcelona que documentamos en el poder que otorga Lucas Martines, vecino de Sevilla, a Alfonso Guiote, mercader, vecino de Cádiz, para que cobre a Françisco Girona todos los maravedís de un contrato.

F.137. **Françisco Gomes**²⁷⁶⁹. Trabajador portugués vecino de la localidad de Cadera o Ceadera “*que es en el reyno de Portugal*” y estante en Jerez que otorga poder a Gomes Yanes, vecino del dicho lugar de Çervera (cambia en el mismo documento Cadera por Cervera) para que cobre la herencia de su madre Ynés Afonso.

F.138. **Françisco Gomes**²⁷⁷⁰. Portugués natural de Cadera (“*es término de Castil Mendo*”) que da poder a su hermano Pedro Gómez, natural de dicho lugar, presente, para que cobre la herencia de sus padres.

F.139. **Françisco Gonçales**²⁷⁷¹. Portugués estante a quien Savastián Alfonso, atahonero portugués, otorga poder para cobrar a su patrón Juan Tezano nueve ducados menos cuatro reales por servicio.

²⁷⁶⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº ileg rv 3/VIII.

²⁷⁶⁵ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1090rv.

²⁷⁶⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 871rv 7/XII.

²⁷⁶⁷ AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1319v 1/XI.

²⁷⁶⁸ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 169v 21/II.

²⁷⁶⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 921rv 22/XII.

²⁷⁷⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 539rv 19/VI.

F.140. **Françisco Gonçales**²⁷⁷². Atahonero portugués estante que otorga poder a Françisco Rodrigues, atahonero, y a Anbrosio Gonçales para “*cobrar del jurado Andrés de Torres todos los meses que me deve de serviçio que le hise de atahonero, tienpo de nueve meses, a ducado cada mes*”.

F.141. **Françisco Gonçales**²⁷⁷³. Portugués yerno de Catalina Gonçales y vecino de Jerez, que es testigo en un poder que otorga su suegra.

F.142. **Françisco Gonçales**²⁷⁷⁴. Portugués cautivo de los moros y vecino que había sido de Arcila, que aparece en la obligación que Pedro Pablo Majuelo, su hermano Françisco de Majuelo, Pedro Fernández, Pedro Gutierres y Manuel Anriques, mercaderes portugueses, vecinos de Jerez, adquieren con el señor Diego Vázquez Alderete, canónigo de la iglesia de Sevilla: rescatar a Françisco poniendo para ello 100 ducados “*para ayuda al dicho resgate*”, que reproducimos en el pie de página porque pensamos resulta interesante para conocer los procedimientos de rescate, formas de reunir el dinero correspondiente, condiciones que se imponen al rescatador, formas de pago del rescate, etc. En este caso el primer intento no resultó efectivo, y hay un segundo del que desconocemos su resultado.

²⁷⁷¹ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, f° 315r 25/VI.

²⁷⁷² AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 430rv 23/IV.

²⁷⁷³ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, f° 34rv 13/I.

²⁷⁷⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, f° 341rv 16/VII: “(f° 341r.) *Obligación fecha.*

Sepan...yo Gonçalo Fernandes e yo Pedro Gutierres e yo Françisco de Majuelo e yo Pedro Pablo de Majuelo, su hermano, e yo Manuel Anriques, mercaderes, vesinos que somos desta... Xerez de la Frontera. Otorgamos... a vos el señor Diego Vazquez Alderete, canónigo de la santa yglesia de la çibdad de Sevilla, que soys absente... e dezimos que por quanto Françisco Gonçales, hijo de Luys Gonçales, vezino que fue de la villa de Arzila, está cativo en tierra de moros, e bos el dicho señor canónigo (f° 341v.) por le haser limosna e buena obra, queréys haser resgatar y sacar de cativo al dicho Françisco Gonçales, con que se os paguen çient ducados de oro para ayuda al dicho resgate, y nosotros a interçeçión y ruego del dicho Luys Gonçales, padre del dicho Françisco Gonçales, avemos por bien de os dar e pagar los dichos çient ducados. Por tanto, por esta presente carta nos obligamos... que siendo resgatado el dicho Françisco Gonçales por parte de vos el dicho señor canónigo y sacado de cativo, daremos y pagaremos a vos... los dichos çient ducados de oro para ayuda al dicho resgate, cada vno de nos veynte ducados, los quales vos pagaremos en esta manera: los çinquenta ducados cada vno de nos los diez ducados, dentro de tres meses primeros siguientes después que el dicho Françisco Gonçales esté resgatado y libertado y en tierra de cristianos, y los otros çinquenta ducados de la misma manera dende en otros tres meses luego syguientes... los quales dichos çient ducados vos pagaremos a los dichos plazos en la dicha çibdad de Sevilla syn pleyto...”.

Mismo oficio al f° 422rv 3/IX: nueva obligación de los mismos mercaderes (excepto Françisco de Majuelo) y de Françisco Rodrigues, mesonero en el mesón de los Ángeles, vecinos de Jerez, con

-Juan de Herrera, mercader vecino de Sevilla ausente

-Objeto: rescate de Françisco Gonçales (hijo de Luys Gonçales)

-Cantidad: ahora con 120 ducados

-Forma de pago: cada mercader a 20 ducados (4 * 20 = 80) y el mesonero 40 ducados

F.143. **Françisco Gonçález**²⁷⁷⁵. Mercader portugués vecino de Cádiz a quien Juan Garçía de Tarifa, tejero, de San Miguel, adeuda diez millares de ladrillos a 18 reales el millar, haciendo la entrega por San Juan; el dinero lo recibe Gerónimo Garçía Copín: 180 reales.

F.144. **Françisco Gonçalves**²⁷⁷⁶. Mercader portugués vecino de Tavira y estante en Jerez a quien mosén Diego de Valera otorga poder, junto con Juan Garçía, vecino de Jerez, para que presente carta requisitoria de la justicia de Jerez a la justicia de Tavira y pedir que se cumpla.

F.145. **Françisco Gondi (o Gondo)**²⁷⁷⁷. Mercader florentín residente o estante en Cádiz y relacionado con Jerez (por ejemplo, estante en la ciudad en 1542) entre 1540 y 1548, aunque fallece antes.

Los primeros contratos que hallamos son en 1540 un poder (Hernando de Llanos, de San Marcos, le otorga poder para comprar mercaderías hasta 37.500 maravedís) y una deuda (Diego de Alcalá, escribano de sus majestades, y su hermano Pedro Lopes, de San Miguel, como fiador, le deben 150 ducados por contrato; en nombre de Françisco actúa Rodrigo de Gaviola).

Los siguientes, en 1542, son dos deudas (le debe María de Sanabria, viuda de Françisco Gonçales de Pastrana, y el jurado Alonso de Fuentes, como fiador, 36 ducados por compra de tres cahíces de trigo en Cádiz a ducado la fanega, a pagar por Santiago, y Pedro Camacho de Villaviçençio y su mujer doña Catalina de Zorita, más Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola, su hijo, y su mujer doña Juana de la Cueva, y Luys Despíndola de Villaviçençio y Savastián Despíndola, hijos suyos también, deben a Françisco Gondi 112.335 maravedís por contrato a Pablo Çifre, mercader catalán estante en Cádiz, por 88 varas y una sesma de paño perpiñán y 45 varas y tres cuartas pelderrata²⁷⁷⁸ y 41 varas y media de paño.

Las últimas referencias que tenemos son un quito en 1544 (Pedro Miguel, vecino de Cádiz, estante, en su nombre, por poder, recibe de Pedro Camacho de Villaviçençio el viejo y del veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos 36.278 maravedís a cuenta de los maravedís que adeudan a Françisco Gondi), y un nuevo

²⁷⁷⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 118rv 16/II.

²⁷⁷⁶ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 595rv.

²⁷⁷⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 97rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 52r. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 483rv 31/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 991rv 23/XI. 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 387rv 19/VI. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 303v 17/III.

²⁷⁷⁸ CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 83, cita el **pel de rata** como una de las principales variedades del **pardillo** “*un paño tosco y basto, de color pardo, que vestían los pobres y gente humilde*”.

quito en 1548, ya fallecido él (Antonio del Castillo, de San Miguel, en nombre de los menores hijos de Francisco Gondi, por poder, recibe de Pedro Camacho de Villaviçençio el viejo, 120.230 maravedís por contrato de mayor cuantía).

F.146. **Frañçisco Gordano**²⁷⁷⁹. Mercader genovés residente en Cádiz con quien el espadero jerezano Diego Fernandes mantiene una deuda.

F.147. **Frañçisco Grannón**²⁷⁸⁰. Mercader genovés residente en Cádiz al que documentamos en una deuda en 1540 (le debe Lorenço Miraval, de San Miguel, 25 botas por maravedís) y una obligación en 1549 (Lorenço Miraval Pelaes, de San Marcos, le reconoce una deuda de 2.521 maravedís de resto de contrato de mayor cuantía de vinos, a pagar por Tosantos). En nombre de Francisco Grañón actúa el calcetero genovés Gerónimo Fontaneja, residente en Jerez.

F.148. **Frañçisco Gutierres**²⁷⁸¹. Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que, en nombre de su hijo Juan Gutierres Ramires, portugués vecino de Cádiz, por poder, recibe de Marcos de Medina, vecino de Jerez, 12.990 maravedís de resto de cuentas entre ellos.

F.149. **Frañçisco Hernandes**²⁷⁸². Atahonero portugués vecino en la collación de Santiago, con una mención en San Miguel (1531), del que poseemos noticias entre 1524 y 1541.

Un arrendamiento en 1524 (toma a renta de Diego de Holgosa, odrero, vecino, unas casas en San Juan, con un horno y un asiento de atahona, durante un año, en 2.250 maravedís, por los tercios); una compraventa en 1531 (Nicolás de Espinosa, atahonero, le vende una casa con dos asientos de atahonas en Santiago, plazuela Palominos, con 2.500 maravedís de censo a Condesa Garçía, hija de Pedro Gaytán Churruchano, por los tercios, en 2.600 maravedís), y una nueva compraventa en 1534 (vende a Diego de Çea, mercader, una casa en San Mateo, en 6.000 maravedís) son sus primeros registros.

Dos obligaciones en 1535 (él y Elvira Bernal, viuda, y Leonor Gutierres, hija suya, también viuda, se obligan con don Bruno de Hariza, prior del monasterio de

²⁷⁷⁹ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 650r 12/V.

²⁷⁸⁰ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 806r. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 253rv 18/III.

²⁷⁸¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 978r 19/VII.

²⁷⁸² AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Jusan Rodríguez, fº 245rv 29/IV. 1531, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 14/IV. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 187rv. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 14/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 285r 26/IV. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 265rv 18/IV. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 587v 10/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 602v 6/VIII. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 414v 23/VII.

Cartuja, por 20 ducados que el monasterio prometió dar en dote a Juana Martines, hija de Leonor, y Françisqui Anes, atahonero portugués estante en San Juan, en casa de doña Leonor de Padilla, se obliga con él por razón de los cinco ducados que le adeuda Pedro Hernandes, atahonero vecino de la ciudad, de resto de ocho ducados por la compra de un macho; como Pedro se quiere marchar de Jerez y está preso a petición de Françisco, Françisqui promete abonarle los cinco ducados restantes) y un arrendamiento en 1536 (arrienda a Rodrigo Alonso, de Santiago, una casa en dicha collación, calle Palomar, durante un año, en cuatro ducados, por los tercios) son sus siguientes referencias.

Las últimas son dos arrendamientos en 1538 (Savastián de Rojas, vecino, le arrienda un palacio y un portal de las casas de su morada desde el seis de agosto a San Juan, por 2,5 ducados y dos gallinas, y él da a renta a Hernand Álvares, atahonero, portugués, de Santiago, unas casas con dos asientos en dicha collación, al Palomar, desde el cuatro de agosto a San Juan siguiente, por once ducados al año, lo que monte, por los tercios), y un poder en 1541 (otorga poder a Diego Martín, atahonero, portugués, vecino de Sanlúcar, para que cobre a Juan Ruys Calero, atahonero, vecino que fue de Jerez, 15 ducados por contrato).

F.150. **Françisco Hernandes**²⁷⁸³. Cantero portugués vecino en la collación de San Miguel al que registramos en una compraventa (vende al monasterio de Cartuja 1.000 carretadas de ripio de Martalilla, a once maravedís la carretada) y una deuda en 1541 (él y Françisco Hernandes, cantero, de San Miguel, deben a Pedro de Morales, de San Mateo, 30 carretadas de piedras de las canteras de Martalilla –quince de sillares y quince de ripio-, a entregar por Santiago); otra deuda en 1543 (debe a Hernán Gutierrez, vecino “*seys mármoles de piedra de Martalilla, de a ocho palmos cada vno, y más vazas y capiteles para cada vno*”, a seis reales el mármol), y otra más en 1544 (debe a Agustín Adornio, de San Marcos, 600 carretadas “*de ripio de manpuesto, como lo sacare de la cantera del comendador Pedro de Benavente en la Yna*”, en 150 reales.).

F.151. **Françisco Hernandes**²⁷⁸⁴. Trabajador francés vecino en San Lucas que adeuda a Juan de Sandoval, pintor, vecino de la ciudad, en nombre de Juan Martín, vaquero, 7.500 maravedís de resto de contrato.

²⁷⁸³ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 82v 24/I y fº 542rv 14/VI. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 352v 30/VI. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 67rv 27/I.

²⁷⁸⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 986rv 26/X.

F.152. **Françisco Hernandes**²⁷⁸⁵. Portugués estante en Jerez que compra a Gonçalo Peres de Gallegos unas casas con tienda en El Puerto, por 90 ducados.

F.153. **Françisco Hernandes**²⁷⁸⁶. Portugués vecino en la collación de Santiago que aparece en una deuda de 1535 (le debe Pero Hernandes, atahonero portugués estante, 3.000 maravedís por la compra de un macho); un traspaso en 1540 (Gonçalo de Mendoça le cede unas casas horno que tiene a renta de María Nuñez, durante un año, en 3.750 maravedís, por los tercios); una licencia en 1541 (la que da a su mujer Beatris Lopes), y un arrendamiento en 1542 (toma a renta, junto a su hermano Juan Hernandes, unas casas en la collación de Santiago).

F.154. **Françisco Hernandes**²⁷⁸⁷. Francés estante en Jerez que abona a Juan de Sandoval, pintor, del Salvador, 38 ducados que debía a Juan Martín de Oropesa por contrato.

F.155. **Françisco Hernandes**²⁷⁸⁸. Portugués estante en Jerez que adeuda a Guillermo Vizcaíno, vecino de la ciudad, dos ducados por compra de herramienta, a pagar en dos meses.

F.156. **Françisco Hernandes**²⁷⁸⁹. Trabajador portugués morador en Jerez que, junto a otro homónimo venden a Savastián Gaytán 80 carretadas de piedra jabaluna de la Peñuela.

F.157. **Françisco Hernandes**²⁷⁹⁰. Trabajador portugués morador en Jerez, distinto del anterior, que se llama igual, y que junto a él venden al citado Savastián Gaytán 80 carretadas de "*piedra javaluna para enpedrar pozos que sea de la Peñuela, camino de Arcos*" a 20 maravedís la carretada.

F.158. **Françisco Hernandes**²⁷⁹¹. Maestre de carabela portugués vecino de Alvor (Algarve) y estante en la ciudad que fleta a Françisco Martín Granado, Diego Martín de Espino y Christóval Gomes de Medina, todo el vino que quepa en su carabela a Lisboa, a 250 maravedís la bota, en total 70 botas.

²⁷⁸⁵ AHMJF, APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 551v 13/IX.

²⁷⁸⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 198rv 23/III. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 429rv. 1541, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 626rv. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 610rv 12/VII.

²⁷⁸⁷ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1318v 30/X.

²⁷⁸⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 143r 4/III.

²⁷⁸⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 450v 1/VI.

²⁷⁹⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 450v 1/VI.

²⁷⁹¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 16/XI.

F.159. **Frañçisco Hernandes**²⁷⁹². Portugués vecino de la villa de Trancosa y estante en Jerez que hace testamento en el hospital de la Misericordia: declara que tiene en su tierra unas viñas “*e vnos castañales en compañía de mis hermanos e otros bienes que heredé de Vastián Gonsales, mi padre, e de mi madre*”; quiere ser sepultado en dicho Hospital, nombrando heredero al hospital “*e pobres dél para las buenas obras que dél he resibido e benefisios que me an fecho*” y albaceas a los hermanos mayores del mismo.

F.160. **Frañçisco Hernandes**²⁷⁹³. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que fleta a Frañçisco de Torres, vecino, 34 botas de vino a Lisboa a 9,5 reales la bota.

F.161. **Frañçisco Hernandes**²⁷⁹⁴. Portugués vecino de Tallas Ocado al cual un hermano suyo, Juan Hernandes, criado del monasterio, otorga poder para que cobre la herencia de su padre Juan Hernandes, portugués, clérigo presbítero, natural de Grallos.

F.162. **Frañçisco Hernández**²⁷⁹⁵. Zurrador portugués vecino de Jerez que junto a Pedro de Linares, tabernero, y Juan Prior, corredor de lonja, deben a Bartolomé Casán 47 ducados por cuatro botas de vino añejo, a pagar cada semana cinco ducados.

F.163. **Frañçisco Hernández**²⁷⁹⁶. Portugués hijo de Hernando Alonso y vecino de Cañas y estante en Jerez que, junto a su hermano Domingo Hernández, otorgan poder general a su hermano Diego Hernández, vecino de Cañas (señorío de tierra de Pedralves Caraballo en Portugal).

F.164. **Frañçisco Herrera**²⁷⁹⁷. Trabajador portugués vecino en el Salvador que reconoce 387,5 maravedís de censo al año, por San Miguel, a pagar a Diego de Çea sobre 1,5 aranzadas de viña en Macharnudo.

F.165. **Frañçisco Lapi (o Lapia)**²⁷⁹⁸. Mercader florentín estante en Sevilla y Jerez del que recogemos un poder en 1533 (Alexandre Clemente, mercader florentín, en su

²⁷⁹² AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1848rv 19/XI.

²⁷⁹³ AHMJF, APN, 1545, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 69rv 26/I.

²⁷⁹⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 264rv 14/III.

²⁷⁹⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 679v 5/IX.

²⁷⁹⁶ AHMJF, APN, 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 93rv.

²⁷⁹⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1026rv.

²⁷⁹⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 710v 22/XII. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 212v 16/III. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 819rv 22/X. “*Sepan... yo Frañçisco Lapi, mercader florentín, estante al presente en... Xerez ... por mí y en nonbre y en boz de mi compañía. Otorgo e conozco a vos el señor comendador Pedro de Benavente Cabeça de Vaca, veynte e quatro, vezino desta dicha çibdad de Xerez, y digo que por quanto en el mes de abril del año que pasó de mill e*

nombre sustituye en Savastián Copín, mercader florentín estante en Cádiz, para que cobre a la ciudad de Jerez los maravedís de 136 cahíces de trigo que le tomó al citado Françisco Lapia); un quito en 1535 (al comendador Pedro Benavente de doscientos ducados que transcribimos en el pie de página, en el cual se puede apreciar la importancia de las cédulas de cambio en el comercio de la época, las relaciones del comendador con las islas Canarias, la relevancia de los genoveses y florentinos las actividades financieras del momento, etc.), y un poder en 1537 (el comendador Pedro Benavente Cabeça de Vaca, veinticuatro, de San Lucas, otorga poder al caballero Álvaro Lopes de Esquivel y a Françisco Lapi, para que tomen a tributo del monasterio de la Madre de Dios de Sevilla, de la orden de Stº Domingo, una haza de tierras, aproximadamente una caballería, en Tabaxete).

F.166. **Frañçisco Leonardes**²⁷⁹⁹. Comendador portugués vecino de Arcila y estante en Jerez que protagoniza una obligación (a Rodrigo de Cuenca, escribano público, que tiene en su poder 90.461 maravedís “*de la ropa y cosas que se ovieron e cobraron de la caravela de ropa que vino a aportar a Santi Petro de que fue juez el liçençiado Salzeles y escrivano de la cabsa vos el dicho...*” para entregar a sus legítimos dueños) y un poder (Álvar Yanes, yerno de Juan Rodrigues de Castilla, de San Miguel, otorga poder a Frañçisco Leonardes para que cobre a Alfonso Hernandez Pinto, portugués, vecino de El Puerto, 200 ducados por una escritura ante Gomes Patiño, el 31 de octubre de 1542).

quinientos e treynta e tres años, vos me ovistes dado e distes a yntersección de Gaspar de Jorba y Luys de Jorba, mercaderes, vesinos de la ysla de Tenerife, vna cédula de crédito firmada de vuestro nonbre, para que por los susodichos Jorbas yo diese e pagase por sus cédulas en todo el año pasado de quinientos e treynta e quatro años, fasta en contía de dozientos ducados de oro, y que los dichos Jorbas se pudiesen valer y valiesen deste dicho crédito fasta en la dicha contía todas las vezes que quisyesen en todo el dicho año de mill e quinientos e treynta e quatro años, y porque yo he açevtado y pagado por los dichos Jorbas çiertas cédulas suyas en muncha contía de maravedís, de los quales me restan y quedan deviendo más cantidad que los dichos dozientos ducados de oro que vos el dicho comendador les distes de crédito por la dicha vuestra cédula e por ellos me salistes a dar e pagar; las quales dichas contías de maravedís que yo asy por los dichos Jorbas he dado e pagado parecen por las cédulas que de los dichos maravedís ellos me an enbiado e yo por ellos he açevtado y pagado, e porque yo he pedido y demandado a vos el dicho señor comendador Pedro de Benavente los dichos dozientos ducados de oro que por la dicha cédula y crédito por los dichos Jorbas me salistes a dar e pagar, e vos me los avéys dado e pagado e yo de vos los he reçebido y pasado a mi poder, de que soy contento e pagado a toda mi voluntad...”.

Fº siguiente misma fecha, Pedro de Benavente reconoce deuda de 87.633 maravedís a Frañçisco Lapi por pagos a Luys y Gaspar de Jorva.

Fº ileg. rv., 17/III: Pedro de Benavente da poder a Alonso Vasquez, vecino de Jerez, para que cobre de Gaspar Jorba, vecino de Tenerife, como deudor y de sus fiadores Doménigo Riso, Juan Pacho, Antonio Fonte, Hernando Estevan Guerra y Diego Borges 650.543 maravedís por el “*heredamiento del ingenio*” en Tenerife.

²⁷⁹⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 508rv 29/VII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 601rv 29/VII.

F.167. **Françisco Lerca**²⁸⁰⁰. Mercader genovés vecino de Gran Canaria y estante en Jerez a quien el genovés Françisco Saluçio, vecino de Jerez, adeuda 155 doblas por contrato.

F.168. **Françisco Lobo**²⁸⁰¹. Portugués máximo responsable de la factoría, natural de Olivençia y estante en Jerez entre los años 1529 y 1538.

Dos quitos (Pedro Días, vecino de Lebrija, en su nombre por poder, recibe de Alonso Núñez, mercader, vecino de Sevilla, y de Hernand Garçía, mercader, vecino de Jerez, 933 cahíces de trigo macho que el comendador Alonso de Torres, vecino de Lisboa, dejó en poder de ambos para el rey de Portugal, y finiquita a Françisco Adornio de Hinojosa, vecino, 16.330 maravedís por cinco cahíces de trigo); dos poderes (al citado Pedro Días, vecino de Lebrija, para cobrar en dicha ciudad, y a Pedro de Molina, escribano de su majestad, para que presente ante el Ayuntamiento y el obispo de Ciudad Rodrigo²⁸⁰² una queja que evite la salida de trigo con destino al obispado de dicha ciudad); una deuda (la del citado Françisco Adornio, por 16.330 maravedís); un acuerdo (con la ciudad que se queda con 50 cahíces de trigo para proveimiento de la república por la gran necesidad que atraviesa), y una obligación (da a Juan Peres, maestre de navío, 30 ducados para arreglar su nave, con objeto de llevar trigo a Arcila), constituyen la muestra de su actividad en la ciudad en 1529.

El año siguiente lo protagonizan las deudas, hasta un total de cinco: poder a Jorje Días, vecino de Málaga, para cobrar; poder a Juan de Montalvo, vecino de El Puerto, para que cobre al jurado portuense Françisco Fernandes, 25.592 maravedís por contrato; a Vasco de Figueredo, escribano, y a Jorje Días, vecino de Málaga, para

²⁸⁰⁰ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 738v.

²⁸⁰¹ AHMJF, APN, 1529, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 60v 11/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 448v 16/XI y fº 472r 7/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv 2/III y fº roto v 11/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 162rv 6/III; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 959rv 27/X. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 94rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 5rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 247v, fº 399v y fº 444rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 489v 22/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 16/X, fº roto rv 16/X, fº roto v 16/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 819v 19/IX y fº 820v 19/X. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 57v 6/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 168rv 28/I. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 130rv 12/I.

²⁸⁰² AHMJF, APN, 1529, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 60v 11/V: “*por quanto a my ha venido que por parte del señor liçençiado Ronquillo, alcalde de la casa e corte de su magestad es dado çierto pedimiento para que esta çibdad e magnífico ayuntamiento della dé y entregue al señor obispo de Çibdad Rodrigo çierta cantidad de pan, de lo qual dicho señor rey de Portugal tiene en esta çibdad almacenado para provsyón de los lugares que tiene en África según que más largo... Por ende en la mejor forma... otorgo e conosco que do... todo poder conplido... del dicho señor rey de Portugal, asy como su feytor, e más debe valer a Pedro de Molina, vezino desta dicha çibdad presente, espeçialmente para que pueda paresçer e paresca asy ante esta dicha çibdad como ante el dicho señor obispo y ante otras qualesquier personas... e al derecho del dicho señor rey de Portugal cunpliere e pedir e pida traslado del dicho mandamiento... e pedir e requerir que el dicho pan no se entregue ni salga desta dicha çibdad ny sea dado ny entregado al dicho señor obispo...*”.

el pleito en Málaga con el arrendador de la alcabala del pan, que pide 800.000 maravedís por la alcabala del trigo y la cebada; a Pedro de Molina para que cobre al regimiento de Cádiz 77 cahíces de trigo “*que la justiça e regimiento de la çibdad de Cadis tomó al dicho señor rey de Portugal puede aver dos meses poco más o menos del trigo que su alteza enbiaua para proueymiento de sus lugares del África*”, y, en especial, les cobre 77 cahíces de trigo.

Dos quitos (de mosén Diego de Valera a Pedro de Molina, en nombre de Françisco Lobo, de 20.000 reales de la quitación que le paga el rey de Portugal por su encomienda, correspondiente al año 1531, y el citado jurado Diego de Valera quito a Françisco Lobo del poder que le otorgó para cobrar al veinticuatro Garçía Dávila 6.380 maravedís, y al licenciado Pina 14 ducados que le debían); dos ratificaciones (ratifica la compra de 10.000 fanegas de trigo de Sicilia que ha realizado Vasco de Figueredo a Christóval Françisquín y Juan Lanberte, mercaderes sieneses estantes en Sevilla, a nueve reales y tres cuartillos la fanega, y la compra de otras diez mil fanegas de trigo, procedentes de Sicilia, que Vasco de Figueredo ha adquirido a Christóval Françisquín, mercader luqués estante en Sevilla –antes ha escrito sienés-, a Diego Martines, banquero público de Sevilla, y a Alonso de Yliescas, mercader, vecino de dicha ciudad, a 336 maravedís la fanega, puestos en ciertos lugares de África); una obligación (Alonso Sanches Fate y Alonso Martines de Çea, boticario, vecinos, se obligan a pagar por Bartolomé de Palma, regidor de Rota, al factor 25 cahíces de trigo) y una deuda (Françisco Alimán, boticario, le debe 25 ducados de préstamo) conforman los contratos que otorga en 1531.

Un poder (a Pedro de Molina para cobrar lo que le deban en Jerez, así como a sus factores y hacedores) y un quito (recibe del licenciado Pina 5.250 de resto de una cédula), en 1532, y otro poder en 1538 (mosén Diego de Valera otorga poder a Gaspar Fernández Chamorro, vecino de Lisboa, para que cobre a Françisco Lobo 40.000 maravedís -20.000 al año- por acostamiento y quitación del hábito de la orden de Cristo que le concedió el rey de Portugal) son sus últimos registros notariales.

F.169. **Françisco Lonbardo**²⁸⁰³. Irlandés, opinamos que mercader, aunque no lo declara, vecino de Catafurda y estante en Jerez que, junto a David Guelche, Richarte de Nohoc, Richarte Conhortel, Gaspar Grande, Guillermo Grande y Jaymes Gac, “*yrlandezez*”, vecinos de la citada localidad y estantes, se obligan con Alonso

²⁸⁰³ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 261v 30/X.

Ximenes de Segura, mercader vecino, por 100 ducados que le debe David de resto de 170 botas de vino.

F.170. **Françisco Lopes**²⁸⁰⁴. Mercader portugués, hijo del también mercader Álvaro Martín, difunto, vecino de Lisboa y estante en Jerez, a quien Christóval de Ledesma y su mujer, de San Dionisio, deben, y a su cuñado Juan de Valderrama -casado con su hermana Ysabel Días- 20 ducados por 20 cascós de botas avinadas, a pagar por Tosantos, y que vende al citado Juan de Valderrama y su mujer Ysabel Días, de San Marcos, dos pares de casas en San Dionisio, con 2.200 maravedís de tributo, en seis ducados.

F.171. **Françisco Lopes**²⁸⁰⁵. Mercader catalán estante o vecino de Cádiz al que documentamos en un poder en 1515 (ha otorgado poder a Martín Viçente, aragonés estante en Jerez) y en una deuda de 1532 (Luys de Ça, del Salvador, debe a Françisco y a Jayme López, mercaderes catalanes, 62,5 quintales de unto de puerco de las carnicerías de Jerez hasta Carnestolendas de 1533 por cien ducados).

F.172. **Françisco Lorenzo**²⁸⁰⁶. Morisco portugués vecino en la collación de San Mateo, que adeuda a Françisco Lopes, vecino de la ciudad, ocho ducados de resto de diez por la compra de un caballo castaño, a pagar a razón de seis reales cada semana.

F.173. **Françisco Luyz**²⁸⁰⁷. Mercader portugués vecino de Lisboa y presente en la ciudad que fleta en la carabela de Gonçalo Lopes, 25 ó 30 botas de vino a Lisboa a 480 maravedís, en moneda portuguesa, la tonelada.

F.174. **Françisco Marçer**²⁸⁰⁸. Catalán criado del veinticuatro Pedro Benavente Cabeza de Vaca y vecino de la ciudad, a quien su patrón otorga poder para cobrar.

F.175. **Françisco Marchón**²⁸⁰⁹. Mercader genovés estante en Cádiz a quien Girónimo Saluçio, genovés, vecino de Jerez, otorga poder para que cobre a Christóval Camacho.

F.176. **Françisco Martín**²⁸¹⁰. Trabajador portugués hijo de Juan Gonçales, portugués, vecino en Santiago, cuya morada alinda con otras casas solar que Juan Granado y su mujer, de la misma collación, venden a Juan de Medina, clérigo

²⁸⁰⁴ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 876v 2/XII y fº 881rv 6/XII.

²⁸⁰⁵ AHMJF, APN, 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 166rv. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 22/VIII.

²⁸⁰⁶ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 785rv 21/VIII.

²⁸⁰⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 822v 15/X.

²⁸⁰⁸ AHMJF, APN, 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 739rv 8/X.

²⁸⁰⁹ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 200rv 21/IV.

²⁸¹⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 294rv 21/V. 1531, oficio 7, Luis de Llanos, fº 286v 21/VIII. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 686v 24/VII.

presbítero, vecino, y que otorga testamento a favor de sus sobrinos Beatris, Ana y Antón, hijos de Pedro Martín Chaparro y María Gonçales, su hermana. En 1537 vende a Pedro Galindes de Mesa, de San Mateo, 2,5 aranzadas de viña en pago Solete, en 9.500 maravedís

F.177. **Frañçisco Martín**²⁸¹¹. Molinero de trigo genovés vecino en San Miguel que localizamos en un tributo en 1520 (paga a Ynés Martín, viuda de Antón Garçía, vecina, 750 maravedís de censo sobre tres aranzadas de majuelos); un traspaso en 1529 (Pedro Rodrigues de Grajales le cede dos aranzadas de eriazos en la Dehesilla, con 555 maravedís de tributo al año, a Diego Martín de Estorga, por San Miguel); otro en 1531 (cede a Juan de Palençia dos aranzadas de viña y otros dos de tierra en la Dehesilla con 1.085 maravedís de censo al citado Diego Martín de Estorga, en seis ducados); otros dos en 1538 (en abril Blasco Gomes de Asteras, molinero, vecino de Jerez, le traspasa un molino de trigo que tiene a renta de Gomes Dávila, hijo del jurado Garçía Dávila, en El Puerto “*que se dize el molino del alcaide*”, durante dos años y tres meses, en 11.250 maravedís y seis fanegas de trigo al año, por los tercios, y en octubre él cede a Álvaro de Villazán, bizcochero, vecino de El Puerto, presente, la mitad de dicho molino desde el cuatro de noviembre en las mismas condiciones que él lo tiene de Blasco Gomes de Asteras).

En 1540, hace de fiador de su hijo Juan Ximenes, también molinero, vecino de Chiclana, en su deuda con el juez de residencia, y es testigo en el acuerdo de Sancho Arias con Domingo Pedraza, sastre. Dos años más tarde adeuda a Alonso Garçía, zahonero, vecino, 3.000 maravedís de préstamo, a devolver la mitad por Pascua Florida y la otra mitad por San Miguel.

F.178. **Frañçisco Martín**²⁸¹². Genovés vecino de la ciudad en la collación de San Miguel, cuyas primeras referencias aparecen en 1522, en un contrato de arrendamiento, pues sus casas alindan con las que el jurado Juan Riquel da a renta a Luys de Orillana, vecino, en la citada collación, y al año siguiente compra a Frañçisco Ximenes, balletero, de su misma collación, 750 maravedís de censo sobre las casas de su morada en dicha collación, calle Cartuja, en 5.000 maravedís

²⁸¹¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 419rv. 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 948v 24/XI. 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 220v 2/X. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 834rv 28/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 526rv 24/IV. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 670rv. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1488v 17/X.

²⁸¹² AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 413v 13/III. 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 88v 14/I. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 230rv 12/IV y fº 165rv 27/IV. 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 398v.

En 1524 le registramos en una compraventa (adquiere a Diego Maldonado, de San Miguel, dos aranzadas de viña en la Dehesilla, con 265 maravedís de tributo por aranzada y año, a Diego Martín de Estorga, por San Miguel, en 3.000 maravedís) y un tributo (el reconocimiento al citado Diego Martín Destorga del censo sobre las dos aranzadas de viña).

En 1540 ha fallecido, cuando Pedro Camacho de Villaviçençio, de San Mateo, da a censo a Pedro Ximenes Camacho, en nombre los menores hijos de Françisco, tres aranzadas de viña en Añina, en 350 maravedís y una gallina al año.

F.179. **Frañçisco Martín**²⁸¹³. Portugués hijo de otro Frañçisco Martín, también portugués y difunto, vecino de la ciudad en la collación de Santiago, que compra a Pedro Galindes de Mesa, alcalde ordinario, y su mujer, de San Mateo, dos aranzadas y cuarta de tierra en la Arena, por 4.227 maravedís

F.180. **Frañçisco Martín**²⁸¹⁴. Trabajador portugués vecino en la collación de Santiago, en la calle Lealas, al que registramos en una donación en 1534 (testigo en la donación de Antón Zarco a Ysabel de Vargas); un tributo en 1536 (reconoce 840 maravedís de tributo a Álvaro Martín, mercader, vecino, que antes había de pagar a Alonso de Fuentes, sobre tres aranzadas de majuelo en Añina); una deuda en 1539 (debe a Frañçisco Adornio de Hinojosa dos cahíces de trigo de renta de dos bueyes, a pagar por Santiago) y un tributo en 1540 (tiene a tributo del mercader Álvaro Martín, vecino, tres aranzadas de majuelos, en 840 maravedís al año). En 1544 aparece en dos deudas (debe al procurador Juan de Çea, vecino, 33,5 reales por cuatro varas de paño pardillo y morado, a pagar en enero de 1545, y le debe Frañçisco Rodrigues, carretero, de Santiago, 31 ducados por la compra de dos bueyes, a pagar diez ducados a primero de mayo y 21 por San Miguel de 1545).

F.181. **Frañçisco Martín**²⁸¹⁵. Molinero de aceite flamenco vecino en el Salvador, en la calle de la Cárcel, natural del lugar de “*Esclavona que es en el condado de Flandes*”, que otorga testamento en 1539, en que se declara hijo de Juan Peres “*en lengua castellana y en lengua flamenca Yan Peres e de María, su muger, difuntos*”; nombra heredera a su mujer María de León (cuya dote fue de 5.000 ó 6.000 maravedís), y albaceas a Juan Garçía Crespo y a Frañçisco de Alarcón, sastre, y

²⁸¹³ AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 610rv.

²⁸¹⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 608v. 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 164rv 22/IV. 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 935r 6/X. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 583rv. 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 201v 8/XII; Martín Dávila, fº 248r 9/X.

²⁸¹⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 75rv 15/VI.

vuelve a hacerlo en 1540: quiere ser sepultado en el convento de Stº Domingo “*en la capilla de nuestra Señora del Rosaryo, de donde yo soy hermano y que se dé por el abrymiento la costunbre*” ; manda un ducado a la cofradía del Rosario; ocho reales a la cofradía de la Misericordia; su mujer es María de León, y llevó 5.000 maravedís como dote, mientras que las arras fueron 19 reales; nombra heredera a su mujer, y albaceas a Bernal Garçía, corredor, y a Christóval Sanches, barbero.

F.182. **Frañçisco Martín**²⁸¹⁶. Tendero flamenco vecino que toma a renta (1539) de Juan Daça, de San Miguel, una tienda con un soberado en dicha collación, durante tres años, en cinco ducados y dos gallinas al año, por los tercios y, en 1540, es testigo en el testamento de Martín Lopes de Montijos, atahonero.

F.183. **Frañçisco Martín**²⁸¹⁷. Tendero portugués vecino en la collación de San Miguel, en la calle Campana, del que tenemos dos noticias: un poder en 1542 (da poder junto a otros veinte tenderos y ocho tenderas de la ciudad a Juan de Mérida, tendero, vecino, para todos sus pleitos y en especial para poder seguir vendiendo cosas de mercería y especiería con libertad, ante la prohibición que ha lanzado Frañçisco de Zurita) y un tributo en 1549 (debe a doña Teresa de Espíndola, viuda de Christóval de Morla, 400 maravedís de tributo por San Miguel, sobre una aranzada de viña en Montealegre).

F.184. **Frañçisco Martín**²⁸¹⁸. Trabajador flamenco vecino en San Dionisio que es testigo en la venta que Diego Ramos realiza al bachiller Frañçisco de Argumedo (1530), y que toma a renta (1533) de Juan Delgado, de San Dionisio, dos soberados y

²⁸¹⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 848rv 22/XI. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 456v.

²⁸¹⁷ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 814v 14/VI. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 232rv 27/II. **Poder tenderos:** Frañçisco Rodrigues, sastre, Frañçisco Días, sedero, Juan Martín Avallado, Pedro Lorenço, Christóval Hernández, Frañçisco de Pocasangre, Juan de Guerta, Niculás Martín, Frañçisco Hernández, Frañçisco Martín, portugués, Juan de Burgos, Luz López, Pedro Lopes Cortés, Lope Sanches, Frañçisco Gómez, Frañçisco Hernández, Juan Delgado, Fernán Martínez, Miguel Sánchez, Catalina Vázquez, Pedro Álvarez, Marina Garçía, María de Galdames, Beatriz Hernández, Calina Díaz, Ysabel Díaz, Juana Garçía, Leonor Martín de Utrera y Antonio Pérez “*todos tenderos y vezinos que somos desta... çibdad de Xerez de la Frontera, en las collaçiones e arrabales della. Otorgamos e conoçemos, por aquella vía e forma que mejor aya lugar, que damos e otorgamos todo nuestro poder bastante segund... tenemos e lo podemos dar e otorgar... a Juan de Mérida (roto) tendero, vezino desta çibdad... generalmente para... negoçios movidos... qualesquier presonas... por qualquier vía, en espeçial e espresamente para que por nos e en nuestro nonbre... pueda parecer e paresca ante sus magestades e ante los señores sus presidente e oydores en razon de la libertad en que avemos estado de vender libremente e syn ynpedimento en esta çibdad e en sus arrabales e en nuestras casas e tiendas e por las calles espeçias e alhileles e agujetas y papel e otras cosas de merçería e espeçería e cosas de comer e otras provisyones de que Frañçisco de Çurita diz que agora nos quiere proybir e defender e procura que non lo vendamos...*”. En mismo año y escribano, fº 896v, 6/VII: Juan de Mérida sustituye en Juan de Santacruz, procurador en Granada.

²⁸¹⁸ AHMJF, APN, 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 859rv. 1533, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 3/III. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 111rv 19/I.

un palacio con caballeriza de su casa en dicha collación, durante un año, en seis ducados, por los tercios. En 1538 Juan Daça, del Salvador, le arrienda una tienda con un alto en dicha collación durante dos años, en 4,5 ducados y dos gallinas al año, por los tercios.

F.185. **Frañçisco Martín**²⁸¹⁹. Labrador portugués vecino en el Salvador que en 1528 reconoce 800 maravedís y dos gallinas de censo a María de Villacreçes, menor hija de Alonso Días de Villacreçes, difunto, y a Benito de Arcos, su guardador, sobre tres aranzadas de viña y tierra en Macharnudo; en 1537 toma a tributo del jurado Pedro Riquel, , del Salvador, 40 aranzadas de barbecho en el Buhón, y 12 aranzadas de rastrojo en la haza Barial, por dos fanegas de trigo cada aranzadas de rastrojo, por San Juan; al año siguiente Antón Garçía Ximón el viejo, de San Mateo, en nombre de María de Senabria, su hija, viuda de Frañçisco Garçía de Pastrana, le da a terrazgo un pedazo de barbecho en Almocadén y dos pedazos de rastrojos en tierras de Jácome Adornio, también en Almocadén, por cuatro cahíces de trigo cada 15 aranzadas de barbecho y 1,5 fanegas de trigo cada aranzada de rastrojo, por Santiago; un año después se obliga, junto a Pedro Martín de Talavera, de San Miguel, a la ciudad de Jerez por la cuarta suerte de Pilas, durante cuatro años, por dos cahíces, dos fanegas y 1,5 almudes de trigo al año, por Santiago, y debe a la iglesia del Salvador 11,5 fanegas de trigo en grano del diezmo de los años pasados, y que debe en 1540 a María de Sanabria, viuda, 64,5 reales por ocho fanegas de trigo.

Sus últimas referencias son una deuda en 1542 (le debe Antón Cas(roto), carretero, de San Miguel, catorce ducados por la compra de un buey bermejo del hierro de Gomes Dávila, a pagar por Santiago) y otra deuda en 1550 (Pedro Hernandes, de San Miguel, le debe 1,5 ducados de resto de compra de un caballo manco, a pagar por San Juan).

F.186. **Frañçisco Martín**²⁸²⁰. Portugués vecino en la collación de Santiago del que tenemos noticia en 1530 (testigo en la deuda de Hernán Guillén de Varad con Gomes Arias Patiño); 1534 (su casa alinda con la de Juan de Ortega Clemente, que da a

²⁸¹⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 725v 16/X. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 394v 2/VII. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1075v 10/IX. 1539, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 94v 30/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 452v 31/III. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 113v. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv enero. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 571v 14/IV.

²⁸²⁰ AHMJF, APN, 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 211rv. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1119rv; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 137rv. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 529rv 28/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 529rv 8/VII y fº 826v 2/XI. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 477rv 8/VII. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 246v 6/V. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1405v 4/IX.

censo a Alonso Martín, y da a renta dos aranzadas de viña en Macharnudo, durante doce años, en doce reales al año, por San Miguel); en 1538, a través de su testamento (quiere ser sepultado en el hospital de la Sangre; manda su casa a su madre Beatris Martín, y un pedazo de viñas en Cañada Huerta; declara cuatro hijos: Juan, Mençía, Beatris y Mateo; albaceas: su madre Beatris Martín y Domingo Garçía del Salto, vecino). Cuando ya ha fallecido, ante Diego de Caçorla, alcalde mayor, y el escribano, comparece Domingo Garçía del Salto, vecino y presenta el testamento del finado, en que nombra herederos a sus hijos (Juan, Mençía, Beatris y Mateo) y como tutor a Pedro Ximenes Jaymes, vecino. Domingo pide al alcalde “*mande al dicho Pedro Ximenes Jaymes se encargue de la dicha tutela e guarda*”. Cuatro meses después el citado Pedro Ximenes Jaymes, como guardador de los bienes de los menores Juan, Mençía, Beatris y Mateo, hace inventario de los bienes que quedaron del citado Françisco Martín.

Al año siguiente Leonor Núñez de Villanueva, de San Juan, debe a los menores hijos de Françisco, y a su guardador Pedro Ximenes Jaymes 5.450 maravedís -4.500 por tres cahíces de trigo y 950 por el tiempo que han esperado cobrarlos-, a pagar por San Miguel, y en 1541 la citada Leonor, viuda de Pedro Gaytán Suares, vende a los menores y a su guardador Pedro Ximenes Jaymes 500 maravedís de tributo sobre unas casas en San Marcos, plaza la Picaza, en 5.000 maravedís

En 1550 su hijo Mateo Sanches, de veinte años, recibe de su guardador Domingo Garçía del Salto, 3,5 aranzadas de viña en Añina, porque “*quiero beneficiar las dichas viñas e tenellas como cosa mía propia*”.

F.187. **Françisco Martín**²⁸²¹. Trabajador francés estante en la ciudad que a fuerza de constancia y trabajo se va haciendo con un pequeño patrimonio de propiedades rústicas (tierras dedicadas a la producción de uva) y urbanas. Empieza en 1538 tomando a tributo de Diego Martín Adán, de San Lucas, dos aranzadas de tierra y

²⁸²¹ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 818v 30/X. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1315rv 15/X. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1529v 18/X. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 379rv 9/IV y fº 386rv 10/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 356v 11/IV. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 234v 25/III, fº 495rv 10/VII, fº 603v 22/VIII y fº 607rv 22/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 154v 14/II. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 30/XII, fº 554rv 26/VI, fº 555rv 26/VI, fº 677v 12/VIII, fº 880rv 14/X y fº 1019v 13/XI. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 41rv 2/I, fº 139rv 5/II, fº 167r 22/II y fº 379v 20/V. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 223rv 24/II, fº 281v 25/III, fº 941rv 29/X, fº 1056v 30/XI y fº 1057v 30/XI; oficio 6, Diego López, fº 1005v 28/VIII. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 887v 11/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 27/XII, fº 346rv 27/IV y fº 731rv 9/IX; oficio 18, Simón García Copín, fº 425v 3/IX.

eriazó en Carrascal, con 306 maravedís de censo anual por Tosantos, y al año siguiente Juan Martín de la Robla, de San Miguel, le da a “*labrar y esquilmar*” tres aranzadas de viña en Macharnudo “*de tres labores de açada e vna de hoçe a sus tienpos... e hagáys sarmentar e hazer la sarmentera*”, repartiendo el fruto por mitades.

A partir de 1542 se considera vecino de la ciudad, y dicho año compra a María Garçía, viuda de Juan Gil de Syerra, de San Miguel, una aranzada de tierra, al cerro del Carrascal, con 170 maravedís de censo a la fábrica de la iglesia de San Mateo, en 1.122 maravedís. Tres años más tarde, avecindado ya en San Lucas, hallamos una deuda (le debe Miguel de Sauzedo, de San Miguel, 3.000 maravedís por Alonso Tirado “*por razón de las costas e gastos que se os an recrecido e avéys hecho en los días que avéys estado enfermo e herido de la herida que os dio Juan, esclavo del dicho Alonso Tirado*”, a pagar por Pascua del Espíritu Santo); un tributo (Juan Rodrigues, clérigo presbítero, de San Juan, le da a censo a Françisco y a su mujer Antona de Pardiñas, unas casas en San Miguel, calle Honda, en 3.100 maravedís y una gallina al año, 200 maravedís y la gallina a la iglesia del Salvador y el resto a Juan Rodrigues, por los tercios) , y una obligación (debe a Auger de S. Martín, peinero francés, vecino, dos botas de vino nuevo de viñas en Carrascal, por catorce ducados).

Cinco contratos contabiliza en 1546: una compraventa (él y su mujer Antona de Parradiñas compran a Diego Vergado, vinatero, y su mujer, de Santiago, una aranzada de viña majuelo en Carrascal, con 65 maravedís de tributo al monasterio de Cartuja, por Tosantos, en quince ducados); un quito (abona a Juan de Segovia, sastre, de San Miguel, ocho ducados por la compra de dos botas de vino); una deuda (debe al citado Juan de Segovia 3.000 maravedís por 60 arrobas de vino, a pagar por San Juan) y dos tributos (él y su mujer Antona de Paredinas reconocen 200 maravedís de censo a la fábrica de la iglesia del Salvador sobre unas casas en San Miguel, calle Honda, por St^a María de agosto, y ambos compran a Diego Vergado, vinatero, y su mujer, de Santiago, una aranzada y cuarta de viña en Valhermoso, con 2,5 ducados de tributo por San Miguel).

Tres arrendamientos (toma a renta de Rodrigo Alonso de Malpartida, trabajador, de San Miguel, dos aranzadas “*viñas y higueras y azeytunas e heriazó e tierra calma*”, en Carrascal, durante dos años, en 18 reales al año; de Diego de Molina otras dos aranzadas de viña en Tocina, durante dos años, en tres ducados al

año, por Navidad, y él arrienda a Glavde Rodrigues, francés, calderero, y a su mujer Juana Marques, de San Miguel, unas casas en dicha collación, calle Honda, durante un año en diez ducados, por los tercios); un tributo (reconoce 70 maravedís de censo a Pedro de Vera, clérigo presbítero, vecino, sobre dos aranzadas de viña en Carrascal, por Tosantos); una compraventa (Rodrigo Alonso de Malpartida, de San Miguel, le vende toda la uva de dos aranzadas de viña en Carrascal, en 35 reales.), y una deuda (le debe Diego Mateos Portezuela, trabajador, de San Miguel, una carretada de uva por tres ducados, a entregar el seis de septiembre) conforman sus seis contratos en 1547, un año en que se declara trabajador y asimismo vinatero, y no es de extrañar tras sus adquisiciones de viñas y de uva por diferentes pagos del alfoz jerezano.

Un año después documentamos un quito (Diego de Molina, de San Lucas, recibe de Francisco dos ducados de renta de sus viñas de la paga de Carnestolendas); un arrendamiento (arrienda a Diego Mateos Portezuelo, trabajador, vecino, unas casas en San Miguel, calle Caldereros -quiere decir Honda-, durante un año, en diez ducados, por los tercios) y dos deudas (le debe Alonso de Syerra, de San Lucas, 31 reales por su cuñado Diego de Gatica de préstamo, a pagar por San Juan, y él debe a Antón Batista, curtidor, vecino, 12.000 maravedís por seis botas de vino, a pagar por San Juan).

Dos arrendamientos (arrienda a Juan Gutierres, trabajador, de San Miguel, unas casas en dicha collación, calle Medina, durante un año, en diez ducados, por los tercios, y él toma a renta de Pedro Bernal Dávila, de San Juan, en nombre de los menores sus sobrinos, hijos de Juan Bernal Dávila, difunto, tres aranzadas de tierra en Cerro Bonete, durante dos años, en siete fanegas de trigo y una carretada de paja al año, por San Juan); dos deudas (debe a Benito de Natera, vecino de Jerez, 22 ducados por: una bota de vino -8,5- y ocho cascotes de botas y dos pipas -10,5-, a pagar mitad doce de septiembre, mitad San Miguel, y le deben Diego Mateos Portezuelo y su mujer, de San Miguel, tres carretadas de uva -una de mollar y dos de blanco- del pago Montealegre por el precio que tenga en la ciudad a seis de setiembre); un tributo (él como fiador, y Mançio Garçía, trabajador estante, como deudor, reconocen ocho reales de tributo por San Miguel, a Pedro de Vera, clérigo, vecino, sobre dos aranzadas de viña y tierra en Carrascal) y un quito (Juan Cortés, hijo de Pedro Lopes Cortés, difunto, vecino recibe de Francisco “*mi padrastro*” dinero y ropa por el servicio hecho, por tanto hijo de su mujer y el citado Pedro Lopes Cortés) son las escrituras que registramos de él en 1549.

Las últimas referencias corresponden a 1550 y se trata de dos deudas (debe a Andrés Mateos, de Santiago, seis ducados por Alonso de Sierra de renta de dos aranzadas de viña en Torrox, a pagar por San Miguel, y le debe Diego de Gatica, labrador, de San Lucas, dos cahíces de trigo y otros dos de cebada al precio medio que tengan a mediados de junio); un tributo (reconoce 65 maravedís, por Tosantos, de tributo al monasterio de Cartuja sobre un aranzadas y ciertos estadales de viña por traspaso de Diego Vergado, vinatero, en pago Valhermoso); un arrendamiento (toma renta de Diego de Molina, de San Lucas, dos aranzadas de viña y tierra en Tocina, durante dos años, en cinco ducados al año, por San Miguel “*las quales dichas dos arañçadas de viña e tierra calma son las que vos el dicho Françisco Martín avéys tenido a renta estos años pasados*”) y un dejamiento (Luys de Estorga, trapero, de San Dionisio, deja a Françisco una casa que éste y su mujer le vendieron en San Miguel, con 3.100 maravedís y una gallina de censo a la fábrica de la iglesia del Salvador y a Juan Rodrigues, clérigo, a condición que si Juan Rodrigues “*no me quisiese por tributero*”).

F.188. **Frañcisco Martín**²⁸²². Molinero portugués vecino de Jerez que en 1515 es testigo en el contrato de poder de Pascual Garçía, conocedor de Alonso de Xeres.

F.189. **Frañcisco Martín**²⁸²³. Hortelano portugués vecino en la collación de San Miguel del que conservamos una deuda en 1545 (debe a Frañcisco Ximenes, mercader, vecino, 3.000 maravedís por un caballo castaño, a pagar mitad San Miguel, mitad Tosantos), y tres más en 1546 (se declara “*ortelano en la guerta de Frañcisco Lopes Despino, que es al callejón del Honsario*” y debe a Frañcisco Martín Granado, vecino, 1.500 maravedís, por préstamo, a devolver por St^a María de agosto; a Garçía Dávila, vecino, 6,5 ducados por un macho prieto de atahona, por San Miguel, y a Pedro Lopes, yeguarizo, estante, 3.000 maravedís por un potro hobero de tres años, a pagar dos ducados el 16 de mayo y seis por San Miguel).

F.190. **Frañcisco Martín**²⁸²⁴. Portugués vecino de Villartropín y morador en la ciudad, en la collación de San Miguel que, junto a su mujer María Esteves, vende a Juan Esteves, vecino de Castil Rodrigo, Portugal, estante, hermano suyo, la mitad de unas casas en Villartropín, más media fanega de sembradura de tierra y otros bienes muebles y raíces por herencia de sus padres en dicho lugar, por 2.000 maravedís

²⁸²² AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, sin foliar (poderes del final del protocolo).

²⁸²³ AHMJF, APN, 1545, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 577r 30/VI. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 594r 1/VII y f^o roto v 12/V; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 1081v 26/VII.

²⁸²⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 90rv 26/I.

F.191. **Frañçisco Martín**²⁸²⁵. Portugués vecino de la villa de La Guarda y estante en Jerez que otorga aquí su testamento: reconoce deber a Antón Castaño 1,5 ducados; que le debe Christóval Martín 27 reales; Frañçisco Rodrigues, carretero, seis ducados, y la Corneja, suegra de Ximón Martín, medio ducado de soldada; quiere sepultura en San Juan de Letrán; manda a María Flores “*por serviçio que me a fecho en mis enfermedades e porque me acuerdo de buenas obras que he resebido*” dos ducados en dineros, más un colchón y todo el ható suyo porque ruegue a Dios por su ánima; nombra heredero a su padre Gonçalo Peres, trabajador, y albaceas a Antón Castaño y Frañçisco Martín “*mi vezino*”.

F.192. **Frañçisco Martín**²⁸²⁶. Tonelero genovés vecino en San Miguel, al Baluarte, que registramos en una dote en 1545 (recibe en dote con su esposa Ana Garçía 28.758 maravedís); un examen (Pedro Camero y Diego Martín, toneleros y alcaldes veedores del oficio, y Mateo Martín y Pedro Ramos, toneleros, le examinan y le ven hacer una bota, una pipa “*vn quarto*” y todas las demás cosas...) y una deuda en 1546 (él y su mujer Ana Martín deben a Juan Pardo, mercader asturiano, residente en Jerez, 4.636 maravedís de resto de 270 reales por madera de arcos y botas, a pagar por Pascua Florida), y un aprendizaje en 1547 (toma como aprendiz a Juan Miguel, natural de Villalba, durante dos años y medio).

F.193. **Frañçisco Martín**²⁸²⁷. Hortelano o labrador portugués vecino de Jerez, en la collación de San Mateo, al que documentamos en 1542 en la deuda que él y Christóval Despinoza tienen con Frañçisco de Rivadeneyra, vecino, y que se eleva a 46 fanegas de trigo o cuatro reales por cada fanega de renta de cuatro bueyes de su hierro, a pagar por San Juan.

Se registra en 1545 en tres contratos: dos deudas (él y Alonso Gil, hortelano, como fiador, deben a Frañçisco Ximenes, mercader, vecino, cuatro ducados de resto de ocho por contrato, a pagar en tres meses, y con Frañçisco Martín Granado, como fiador, a Frañçisco Lopes Pino, vecino, 3.000 maravedís por contrato de compra de frutas y hortalizas, a pagar el primero de mayo) y un arrendamiento (Frañçisco Lopes de Espino, del Salvador, le da a renta “*todo el fruto del çielo e suelo e puebla de dos*

²⁸²⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 357v 7/V.

²⁸²⁶ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 585rv 14/VI. 1546, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 461r 26/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 932v 15/X. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 230rv 20/III.

²⁸²⁷ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 40rv enero. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 715rv 5/VIII y fº ileg r 25/XI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 1018v 2/XII. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 25/IX; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 421v 15/III.

huertas... con la uva de vn pedaço de viñas... e çiertos barvechos e cardos e dos bestias e sus sogas e cangilones e almocafres”, hasta San Miguel, por 21.000 maravedís -cielo, granada y uva-, 2.000 maravedís -barbecho, cardo y puebla- y 14 ducados -herramienta-).

No volvemos a tener noticias suyas hasta 1550, con un tributo (Marcos Rodrigues, albañil, de San Miguel, en nombre de don Estevan de Villacreçes y de de la Cueva, por poder, le da a censo un solar en la huerta del Honsario y un cuarto de solar -45 pies de ancho por 90 pies de "conplidura"- en 18 reales al año, por San Juan) y una deuda (le debe Bartolomé Ruyz de la Ranbla, atahonero, de San Mateo, 19 ducados de resto de 29 por la compra de dos mulas pardas, a pagar en fin de marzo de 1551).

F.194. **Frañçisco Martín**²⁸²⁸. Maestre de carabela portugués vecino de Setúbal y estante en Jerez que fleta al mercader Pedro Días, vecino de la ciudad, 25 toneladas de vino a Lisboa, por 500 maravedís, moneda portuguesa, cada tonelada.

F.195. **Frañçisco Martín**²⁸²⁹. Portugués criado del escribano Luys de Peñaranda y estante en la ciudad, que es testigo en el poder que otorga Salvador Hernandes, portugués, a Antonio Días, también portugués.

F.196. **Frañçisco Martín Çerezo**²⁸³⁰. Molinero genovés avecindado en la collación de San Miguel que, junto a su mujer, Frañçisca Benites, venden a Frañçisco de Caçorla, procurador, vecino, 562,5 maravedís de tributo sobre la casa de su morada, en la calle Cartuja, en 5.250 maravedís

F.197. **Frañçisco Martín Cordovés**²⁸³¹. Atahonero portugués vecino de Jerez al que documentamos en la obligación de Gonçalo Hernandes, su yerno, asimismo atahonero portugués, en nombre de su suegro, con Bartolomé Ruys de la Ranbla, atahonero, vecino, en seis ducados que le debía, reconociendo haberlos recibido.

F.198. **Frañçisco Martín Egipciano**²⁸³². Se trata de un gitano portugués que es vecino de la ciudad, y que abona a Juan Camacho de los Hijuelos, vecino, diez ducados por contrato.

²⁸²⁸ AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, f° 89rv 10/I.

²⁸²⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, f° 397rv 21/VIII.

²⁸³⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 173v 22/II.

²⁸³¹ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 614rv 28/VIII.

²⁸³² AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° ileg v 8/I. El *Diccionario de la RAE*, edición 1780, p. 385, 3, define el adjetivo **egipciano** como “*Lo mismo que gitano. Hállase usado como sustantivo*”.

F.199. **Frañçisco Martín Viçente**²⁸³³. Portugués vecino en la collación de San Miguel que otorga poder a su hermano Juan Viçente, vecino de Matadelobos, término de Castilrodrigo, en Portugal, para que cobre a su también hermano Diego Hernandes, vecino de dicho lugar, 2.400 maravedís, más lo que haya multiplicado por la guarda que tuvo de sus bienes, así como veinte fanegas de centeno que cobró por él.

F.200. **Frañçisco Mazuzo**²⁸³⁴. Genovés estante en Puerto Real en cuyo nombre el veinticuatro jerezano Juan Núñez de Villaviçençio sustituye en el procurador Antón de Xeres, vecino.

F.201. **Frañçisco Méndez**²⁸³⁵. Portugués vecino en la collación de San Miguel que junto a su mujer, Marina Gonçales, vende a Mançio Garçía Zamorano, trabajador, estante, dos aranzadas de viña y tierra en Carrascal, con ocho reales de tributo a Pedro de Vera, clérigo presbítero, por San Miguel, en 28 ducados.

F.202. **Frañçisco Merlesyn**²⁸³⁶. Genovés estante en la ciudad norteafricana de Zafi a quien el también genovés Bartolomé Canpion otorga poder en 1523.

F.203. **Frañçisco Moner**²⁸³⁷. Mercader catalán residente (o vecino) en Cádiz y estante en Jerez, al que seguimos desde 1526 a 1540, con alguna mención posterior cuando ya había fallecido.

²⁸³³ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 456rv.

²⁸³⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 587rv.

²⁸³⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 814rv 2/X.

²⁸³⁶ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 452v 20/V.

²⁸³⁷ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 626v 12/VIII y fº 672rv 30/VIII. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 95rv 22/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 409rv 17/VII. 1529, oficio 7, Luis de Llanos, fº 662rv 2/IX. 1530, oficio 8, Frañçisco del Mercado, fº 118v. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 141v 13/III. 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 49rv 8/II y fº 178r 14/V; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 39v 1/I, fº 116v 13/I, fº 604v 5/VI, fº ileg v 21/VIII y fº 999v 26/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 15rv 30/XII, fº 19v 5/I y fº 353v 4/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 41v 15/I, fº 332r 13/V, fº 805v 29/X y fº 898v 6/XII. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 18/VII, fº 461rv 18/IX y fº 656r 21/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 325v 19/VI. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 19rv y fº 168rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 29v, fº 31rv, fº 56v, fº 352rv, fº 362rv y fº 588rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 167rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 973rv. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 94rv 12/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 337v 19/V y fº 499rv 11/VIII. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 1/II, fº roto v 4/XII, fº roto rv 9/XII y fº roto rv 12/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 49v 22/I; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 377v 21/VIII y fº 395v 25/VII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 775v 4/XII. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 23/XI y fº roto rv 24/XI. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 845v 12/XI y fº 846v 14/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 272rv 25/II; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 532r 6/VIII. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 77rv 13/I, fº 1114rv 17/XII y fº 1115r 17/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 32rv 10/I. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 497v; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 690v. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 537v 26/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 2/I, fº 34rv 9/IV y fº 35rv 17/IV. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 216rv 4/III. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 502v 17/VII. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 461v 27/VI.

Sus primeras referencias son dos deudas en 1526 (Francisco de Gallegos el mozo, y Francisco Flores, como fiador, vecinos, le deben 6.560 maravedís por 16 cascotes nuevos de botas, y Bartolomé Rodríguez y su mujer, de San Juan, 10.250 maravedís por otros 25 cascotes), y un quito (Juan Nuñez, fiel de las carnicerías de Jerez, en su nombre, recibe de Bartolomé Rodríguez de Gallegos, espartero, vecino, 10.250 maravedís por contrato) y un poder (a Juan Nuñez, procurador, vecino, con carácter general).

Las siguientes están constituidas por una deuda en 1529 (Juan Núñez, fiel de la carne de Santiago, vecino en dicha collación, debe a Tomás Chamberlen, inglés estante en Sanlúcar de Barrameda, “*el caldo de quinze botas de vino nuevo, blanco, a la piquera [co]n su refaçión de dos arrovas e media de vino en cada vna de las quinze botas, las quales dichas quinze botas yo vos salgo a dar e pagar por Francisco Monel, mercader vezino de la çibdad de Cadis, a quien yo el dicho Juan Nuñez las devía por vna my çédula firmada de mi nonbre que vos el susodicho tenéys en vuestro poder... prometo de vos las dar e entregar en esta dicha çibdad a la dicha piquera... en quinze días del mes de setienbre en que estamos...*”); una soldada en 1530 (Martín Ejido, vecino de Robleda, tierra de Ciudad Rodrigo, y Gonçalo Martín, cantero, del Salvador, ponen con Francisco Moner, a Gaspar, niño de diez años, entonado de Martín Ejido, hijo de Benita Sanches, hermana de Gonçalo Martín, durante doce años, por maravedís, aunque no indica la cantidad), y una deuda en 1531 (Diego de Sevilla y su mujer, y Francisco de Espino, como fiador, le deben 30 ducados por ropa de paño y seda).

El año siguiente, 1532, es el que muestra una mayor actividad en las escribanías jerezanas, ya que llega a reunir catorce contratos, distribuidos entre cuatro arrendamientos (Christóval de Santillana, vecino de Cádiz, en su nombre, arrienda a Ximón de Coynbra y Lope de Palma un almacén de tres en el molino del judío, desde el 26 de septiembre hasta San Juan de 1533, por 2.050 maravedís; a Alonso García, carpintero de lo prieto, una casa en San Miguel, durante tres años en cuatro ducados al año, por los tercios; tiene una casa en la collación de San Miguel, y arrienda a Rodrigo de Rus, trapero, vecino, otro de los almacenes “*que están al molino que dizen del judío*”, durante un año, por 2.050 maravedís); cuatro deudas (Alonso de Córdova, ropero, le debe 12.655 maravedís por veinte varas de paño de Londres villaje y 24 varas de “*pañol avl pulillado y manchado y ratonado que de vos conpré*”; Bartolomé García, corredor, 6,5 ducados por una jaca de silla; (roto) 50

ducados por “*nueve medios paños avles de diversas colores que están por mojar e apolillado y canillados e manchados y ratonados y segund y de la manera...*”, y Diego Gonçales, ropero y sastre 10.438 maravedís de “*resto de mayor contía de ciertos paños avles e veynte varas de paño villaje Londres de Ynglaterra ruçados e apolillados que yo de Christóval de Santillana por vos y en vuestro nonbre reçebí conprados*”); un quito (recibe de Françisco Gomes y Pedro Hernandes 60 ducados por contrato, de la forma que sigue: veinte botas de vino, apreciadas en 52 ducados, y los ocho ducados restantes en fin de noviembre); tres poderes (Christóval de Santillana, en su nombre, sustituye en Juan Çerfate, procurador, vecino; revoca el poder que otorgó a Juan Nuñes, fiel de la carnicería, y da poder general al citado Juan Çerfate); un traspaso (Bartolomé Garçía, corredor, le cede los almacenes del molino del judío, en San Miguel, durante un año, en 6.100 maravedís), y una compraventa (el citado Juan Nuñes le vende once aranzadas de viña en la Albarizuela y doña Juana, con 1.805 maravedís de tributo a don Juan de Villacreçes y 1.015 maravedís a Pedro Camacho de Villaviçençio, en 34.000 maravedís).

Tres quitos (recibe de Alonso de Córdoba, ropero, cinco ducados a cuenta de un contrato de 50 ducados; de Alonso Fernandes Rajahitos cinco aranzadas de tierra como pago de 21.000 maravedís, que le adeuda, y de Bartolomé Garçía todos los maravedís por contratos) y un traspaso (Bartolomé Garçía, corredor, le traspasa los “*almazenes e bodega con lo demás que es el molino del judío e fue en mí rematado... por Garçía Dávila, jurado*”, en el mismo plazo y precio que él los tiene) conforman sus contratos en 1533.

Diez son los contratos que contabilizamos en 1534: cinco arrendamientos (toma a renta de Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola cuatro aranzadas de viñas con 1.015 maravedís de censo por San Miguel; del doctor Juan Lopes, médico, vecino, una casa en San Marcos, durante nueve meses, por 4.000 maravedís; arrienda a Juan Rodrigues, vecino, cuatro aranzadas menos veinte estadales de viña en doña Juana, durante dos años, en 3.600 maravedís al año, por Tosantos; a Bartolomé de Córdoba, mesonero, vecino, cinco aranzadas de viña en Cerro Bonete, durante dos años, en quince ducados al año, por Tosantos, y a Alonso Muños, ballestero, de San Mateo, seis aranzadas de viña en la Arena, camino de Medina, durante tres años, en nueve ducados al año, también por Tosantos); un tributo (da a censo a Françisco Peres, cantarero, unas casas en San Miguel, en la calle que va a la Mancebía, en 1.500 maravedís, por los tercios); una deuda (le debe Alonso Martín, corredor, de

San Miguel, cinco ducados por “*vn lagar con todos sus aparejos e canastas e vna tinaja e dos lebrillos e dos medias arrovas*”), y tres poderes (Ana Gomes, vecina de Cádiz, estante, le otorga poder para cobrar; Juan de Salazar, vecino, otorga poder a Francisco y a Christóval de Santillana, vecinos de Cádiz, para que cobren a Alonso Ramos, vecino de El Puerto, sesenta reales por contrato, y él da poder a Francisco Fernandes, procurador, vecino de Sevilla, para que presente una carta de emplazamiento de su majestad a petición de Alonso Fernandes Rajahitos sobre pleito por viñas).

El año siguiente registra un poder (a Luys Hernandez, confitero, para que arriende unos almacenes en Santiago “*al molino del judío*”); una deuda (Alonso Mateos, carpintero de lo prieto, de San Miguel, le debe 20.250 maravedís por el caldo de seis botas de vino blanco) y un quito (recibe en nombre de Andrés Rodriguez de Burgos, Gerónimo Perigallo y Ginés de Franquis Tusón, mercaderes estantes en Cádiz, por poder de Leonor Marmolejo, viuda de Juan de Torres, vecina, veinte botas de vino por contrato).

Dos arrendamientos (da a renta a Alonso Muños, de San Mateo, seis aranzadas de viña en la Arena, camino de Medina, durante dos años, en nueve ducados al año, por Tosantos, y Luys Hernandez, confitero, en su nombre, arrienda a Christóval Marín y a Pedro Gonçales, vecinos, cinco aranzadas de viña, almijar y olivar en Valhermoso, durante dos años, en 19 ducados al año, por Tosantos); una comparecencia (en el pleito ante Francisco de Sanabria con Jayme Fi de Jayme y Alonso Hernandez Rajahitos); dos deudas (le debe Juan Rodriguez, boticario, vecino, 40 reales por cuatro cascós, y Mechior Romero, de San Miguel, 90 reales por nueve cascós), dos poderes (a Luys Hernandez, confitero, para cobrar en la ciudad, y Alonso Mateos, carpintero de lo prieto, de San Miguel, poder a Pedro Alonso, espartero, de su misma collación, para que abone a Francisco Moner 5.000 maravedís a cuenta de 60 ducados que le debe por contrato); un tributo (Ynés Gomes, de San Miguel, le reconoce 1.500 maravedís de tributo sobre su casa en la citada collación, por los tercios) componen sus registros en 1536.

Sólo dos contratos se conservan de 1537: un concierto (Juan Nuñes, fiel de la carnicería, y su mujer Leonor de Mendoça le vendieron en 1532 once aranzadas de viña -6,5 en Albarizuela con 1.805 maravedís de censo a don Juan de Villacreçes y 4,5 en doña Juan con 1.015 maravedís a Pedro Camacho de Villaviçenço el mozo-, más un esclavo loro, de catorce años, tuerto, en 44.000 maravedís, de los cuales

10.000 por el esclavo, como las viñas eran dote de ella las devuelve por 40.000 maravedís) y un quito (Diego Martines de Çea, del Salvador, en nombre de Pedro Camacho de Villaviçençio el mozo, por poder, recibe de Françisco 1.015 por tributo de viñas).

Un año después hallamos dos deudas (le deben Rodrigo de Mendaño, mercader, y su mujer, Michior de Mendaño, hijo suyo, y su mujer, de San Dionisio, 56.250 maravedís por 5,5 arrobas de pimienta a 39,5 ducados el quintal, más seis medio paños avles a 2.000 maravedís el paño, más quince piezas de friseta de Inglaterra a 4,75 ducados la pieza, más lienzo presilla blanco a 39 maravedís la vara, y Juan Mateos, vinatero, de San Miguel, cuatro botas de vino nuevo a 4,5 ducados la bota); un quito (recibe de Christóval Marín, de Santiago, nueve ducados por contrato) y una compraventa (Nuño de Villaviçençio, veinticuatro, del Salvador, le vende un esclavo berberisco, ladino, blanco, algo loro, herrado en la cara con una ese y un clavo, de nombre Juan, de 18 años, en 15.000 maravedís).

Una deuda (le deben Antón Rodrigues Marrache y su mujer 37.500 maravedís por cuatro “*ferretas de Ynglaterra con cabo e cola*”²⁸³⁸, a 4,5 ducados una, más una arroba de pimienta en 3.750 maravedís, 200 varas de anglo de Ruán, a 29 maravedís la vara, “*dos paños avles ferretes de Ynglaterra con cabo e cola*” en 19.000 maravedís y 55 varas de presilla a 40 maravedís la vara, que le compraron en Cádiz, a pagar en un año, en dos mitades cada seis meses); un quito (recibe de Gerónimo y Rodrigo Mendaño y sus mujeres 33.212 maravedís por contrato); un poder (a Diego Hernandes, procurador, vecino, para que cobre a Françisco Román de Trugillo, escribano público y del Concejo, 30.000 que le fueron librados a Diego de Gusmán, corregidor de Cádiz) y un arrendamiento (Luys Hernandes, confitero, en su nombre, arrienda a Pedro Gonçales Marín, de Santiago, cinco aranzadas de viña con pies de olivar, en Valhermoso, durante dos años, en 19 ducados al año, por San Miguel), constituyen sus contratos en 1539.

1540 es el último año en que le vemos negociando personalmente, pues debe morir poco después. Ese año le documentamos un quito (recibe de Alonso Hernandes Rajahitos 5.000 maravedís de principal y 1.234 de costas por carta requisitoria de la justicia de Cádiz) y una deuda (le deben Antón Garçía Horosco cinco ducados; Diego Días de Gibraleón 1.500 maravedís; Alonso Rodrigues, escribano de su majestad,

²⁸³⁸ Debe referirse a ferrete, es decir “*Sulfato de cobre que se emplea en tintorería*”, *Diccionario Enciclopédico Espasa*, Madrid, 1985, tomo VI, p. 358.

otros 1.500 maravedís; Alonso de Toçina, otros 1.500, y Françisco Flores cinco ducados, todos por Antón Rodrigues Marrache; en la misma situación Diego de Oviedo, 1.125 maravedís; Juan Garçía, trapero, 1.500, al igual que Françisco de Baeça, Hernán Garçía, notario, Benito de Arcos y Leonís de Palma, mientras Pedro Flores le adeuda cinco ducados).

Cuatro años después vemos a su viuda doña Graçia de Argumedo otorgando un tributo (a Julián del Río, vinatero, y su mujer, de San Miguel, cinco aranzadas de viña con 38 pies de olivar en Valhermoso, en 3.000 maravedís al año, por Tosantos); un quito (abona un asno rucio, con su albarda, al citado Julián del Río, trabajador, de San Miguel, que tiene a renta de desde el pasado día de San Andrés hasta el 30 de abril siguiente, por tres reales al mes); un poder (a su hermano Lázaro de Haya, vecino y regidor de Cádiz, para que la obligue hasta 6.929 maravedís “*que me fueron repartidos por el conçierto que se hizo con los almoxarifes de la çibdad de Sevilla en razón de los (roto) del almoxarifasgo de la çibdad de Cádiz*”), y un arrendamiento (Rodrigo de Évora, de Santiago, le arrienda una casa en Santiago “*sin la bodega que en ellas está, que ésta queda para mí el dicho Rodrigo Dévora, con el serviçio de la puerta de en medio afuera para el serviçio de la bodega y que no pueda hazer botas*”, propiedad de mosén Diego de Valera, durante un año, en 17 ducados al contado).

Las últimas referencias son un quito en 1546 (Estevan de Torres, vecino de Cádiz, en nombre de doña Graçia de Argumedo, recibe de Michior de Mendaño, vecino, 24.3000 de resto de 53.000 maravedís que su padre Rodrigo de Mendaño debía al fallecido Françisco Moner por una escritura); otro en 1548 (Rodrigo de León, clérigo presbítero, vecino de Jerez, en nombre de su viuda, recibe del bachiller Loçano, vecino, diez ducados de renta de las casas en que mora del año en curso) y otro más en 1550 (el citado Rodrigo de León recibe del bachiller Loçano los diez ducados del alquiler de la casa correspondientes a 1549).

F.204. **Françisco Moreto**²⁸³⁹. Trepador italiano, de la tierra de Pontevico, estante en Jerez que entra a soldada con maestre Antonio Siciliano “*jugador de títeres*”,

²⁸³⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 898rv 31/VIII. El mundo de los titiriteros, trovadores, jugadores, saltimbanquis, etc., nunca estuvo muy bien visto por las autoridades, por lo que son frecuentes normativas como la que prohíbe su presencia en la ciudad: AHMJF, AC, 1513, fº 330r. **Títeres** “*mandaron los dichos señores pesquisidor e veynte e quatro que sea notificado a los que hazen los juegos de los títeres que luego se vayan desta çibdad e non los fagan más en ella, so pena de çient açotes*”.

presente, durante un año, a cambio de comida, bebida, casa y cama, más doce coronas de oro (a 350 maravedís la corona) y 8,5 ducados “*para me vestir*”.

F.205. **Frañçisco Moti**²⁸⁴⁰. Napolitano que aparece en el poder que otorga María de Trugillo, viuda de Christóval Lopes Albarrán, a Mateo, Frañçisco Moti y Ángel Bifoli, en Nápoles, para que cobren en Julia y Levante todos los maravedís que se deban a su hijo Juan de Trugillo.

F.206. **Frañçisco Niculás Martín**²⁸⁴¹. Albañil genovés vecino y casado con María Rodrigues, que una vez él fallecido se ha casado en segundas nupcias con Diego Hernandes. La hija de ambos, Frañçisca Rodrigues, se casa con Anbrosio Peroso, curtidor genovés, vecino, mandándole en dote el citado Diego Hernandes, padrastro, 10.000 maravedís, más media casa en San Miguel, en la calle Plata.

F.207. **Frañçisco Nuñez**²⁸⁴². Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez a quien le debe Juan Domingues Myrubia, guipuzcoano, vecino de Guetaria, 86 ducados en nombre de un tercero.

F.208. **Frañçisco Nycola**²⁸⁴³. Curtidor genovés vecino de Jerez a quien le adeudan Juan Ynfante y Juan Mendes, zapateros, vecinos en San Miguel, 30.000 maravedís por 16 docenas de cordobanes, a cinco ducados la docena, a pagar por St^a María de setiembre.

F.209. **Frañçisco Páez**²⁸⁴⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Portimao y estante que fleta a Juan de Çea, mercader, vecino, 80 botas de vino a Azamor, en 280 maravedís, en moneda de Azamor, cada bota.

F.210. **Frañçisco Peçano**²⁸⁴⁵. Genovés vecino en el Salvador que adeuda a Diego de Cuenca, vecino, 6.000 maravedís por renta de tres bueyes “*de vuestro hierro y señal que vos me arrendastes para arar con ellos*”, a pagar mitad San Juan, mitad Santiago.

F.211. **Frañçisco Peres**²⁸⁴⁸. Portugués vecino de Lesa y estante en la ciudad que fleta, en nombre de Miguel Gonçales, portugués, vecino de Lesa, al mercader Alonso Ximenes de Segura, vecino de Jerez, 60 botas y pipas de vino a Lisboa, por 480 maravedís, en moneda portuguesa, cada tonelada.

²⁸⁴⁰ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Frañçisco del Mercado, f^o 860rv 22/IX.

²⁸⁴¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 79rv.

²⁸⁴² AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 856rv 9/X.

²⁸⁴³ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 570v 23/VII.

²⁸⁴⁴ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luys de Llanos, f^o 1054rv 1/XII.

²⁸⁴⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 834r 15/X.

²⁸⁴⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 815rv 10/X.

F.212. **Françisco Peres**²⁸⁴⁹. Portugués hijo de Juan Peres y Beatris Gonçales, naturales de la villa de Vergança, criado del veinticuatro Hernando Riquel y estante en Jerez, que perdona a Juana Lopes, mujer de Sevastián de la Chica, arriero, de San Mateo, la muerte de su hermana Catalina Lopes, que “*çierta quistiön e diferençia de palabras... de vn renpuxón que diz que le distes vos la dicha Juana Lopes cayó la dicha mi hermana*” y murió en un mes.

F.213. **Françisco Peres**²⁸⁵⁰. Portugués azacán y criado de Pedro Martín de Vique, vecino en San Miguel, que adeuda a Juana de Afisco, también criada de Pedro Martín de Vique, 6.000 maravedís para su boda, pues está preso en la cárcel, bajo la acusación de haber yacido con la dicha Juana.

F.214. **Françisco Perosa**²⁸⁵¹. Genovés vecino de Jerez, que hace de testigo en el acuerdo entre los hermanos Costo en 1490. Puede ser el mismo que F.215.

F.215. **Françisco Perozo**²⁸⁵². Mercader genovés estante en Jerez al que documentamos en una deuda en 1515 (debe, junto a Cristian Marengo, a Gerónimo de Caser, 1.500 maravedís por compra de fustán) y un poder en 1528 (Oberto de Chapole le otorga poder para traer desde Sescres, en Génova, a su mujer Pelegra y a sus hijos, a Jerez).

F.216. **Françisco Pinelo**²⁸⁵³. Genovés, receptor de sus altezas, en concreto de los moros de Málaga, estante o residente en Sevilla y en Jerez (BELLO LEÓN afirma que era mercader residente en Sevilla y el miembro más destacado de la familia llegando a ser nombrado en 1498 jurado y fiel ejecutor de la ciudad, siendo -con Luis de Santángel- tesorero de la Santa Hermandad).

De él encontramos un poder en 1489 (en nombre de Christóual (en blanco)); tres quitos en 1490 (Mari Rodrigues, viuda de Françisco Martín Granado, del Salvador, recibe de Françisco Fernandes de Sevilla, en nombre de Françisco Pinelo y Luys de Santángel, como receptores de los moros de Málaga, 12.000 maravedís por 22 cahíces de trigo y 1.000 maravedís por un moro; Leonor Rodrigues, viuda de Antón Martines, carpintero, vecina, 5.730 maravedís por trigo y deuda de los reyes, y Martín Garçía de Utrera, de San Dionisio, 12.000 maravedís por pan trigo y cebada)

²⁸⁴⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 393v 14/IV.

²⁸⁵⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 622v 18/VI.

²⁸⁵¹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 22v.

²⁸⁵² AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 635rv. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 692v 7/XII.

²⁸⁵³ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 46v. 1490, Bartolomé de Maya, fº 188v, fº 268r y fº 440r. 1492, Antón de la Zarza, fº 7r. BELLO LEÓN, J. “Mercaderes extranjeros...”, op. cit., pp. 48-49.

y un nuevo quito en 1492 (Francisco Fernandes de Sevilla, en nombre de los citados Francisco Pinelo y Luys de Santángel, recibe del veinticuatro Iohán de Herrera, vecino de Jerez, 17.250 maravedís por la compra de un moro y una mora “*de los moros de Málaga*”).

F.217. **Francisco Pinto**²⁸⁵⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez, que fleta a Alonso de Villalba, estante, 100 cahíces de trigo a Bilbao, por 800 maravedís la tonelada.

F.218. **Francisco Polo**²⁸⁵⁵. Genovés vecino en la collación de San Miguel, del que registramos una compraventa (Juan de Medina de Villaviçençio, vecino, vende a Juan Viejo, vecino, media casa en la citada collación, que alinda con la de Francisco Polo) y un terrazgo (Pedro Martín, clérigo, de San Marcos, le da a terrazgo ocho aranzadas de tierra).

F.219. **Francisco Polo**²⁸⁵⁶. Genovés morador en Villamartín y estante en Jerez, que otorga poder a su hermano Diego Díaz, también estante en la ciudad, para que venda dos bueyes.

F.220. **Francisco Rodrigues**²⁸⁵⁷. Cabuquero -oficio relacionado con la extracción de la piedra- portugués vecino de Setúbal, a quien Francisco Ximenes del Postigo, vecino, otorga poder para que cobre a Rodrigo Afonso, mercader, vecino de Setúbal, 6.000 maravedís, en moneda portuguesa, por un conocimiento.

F.221. **Francisco Rodrigues**²⁸⁵⁸. Atahonero portugués vecino en la collación de Santiago del que conservamos noticias entre 1532 y 1550.

Las primeras en 1532 son un quito (Pedro Toçino, alcalde ordinario, recibe de Francisco, 23 ducados por la compra de una mula y un macho); una deuda (debe a Pedro Toçino, alcalde ordinario, 23 ducados por “*vna mula ruçia bragada e vn macho castaño pryeto*”); un arrendamiento (el citado Pedro Toçino le arrienda dos asientos de atahonas, con un soberado y caballeriza en una casa en Santiago, durante un año, en diez ducados, a pagar un ducado a fin de cada mes) y un quito (Pedro García Toçino, alcalde ordinario, recibe los 23 ducados de Francisco que le debía por la mula y el macho); un arrendamiento en 1533 (Juan Román Picaço, de San Marcos,

²⁸⁵⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 459rv 22/VI.

²⁸⁵⁵ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernandes Gaitán, fº 947rv 4/XI y fº 1009rv 15/XI.

²⁸⁵⁶ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 296rv 4/III.

²⁸⁵⁷ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 953rv 11/X.

²⁸⁵⁸ AHMJF, APN, 1532, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 18/III, fº roto v 18/III y fº roto v 30/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 938v 24/IX. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 153v 12/III. 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 342rv 18/VIII. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 612rv 3/III. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 137rv 16/I. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 414v 12/III.

le arrienda dos asientos de atahonas y un soberado de su casa en dicha collación, durante un año, en nueve ducados, por los tercios), y un poder en 1545 (Gonçalo Días, atahonero portugués, vecino en San Miguel, le otorga poder para cobrar en su nombre).

Las últimas referencias son un arrendamiento en 1546 (toma a renta de Cristóbal Mateos, de Santiago, tres asientos en la casa de su morada, en dicha collación, calle Lealas, con un soberado, pozo, pila y corral, durante un año, en diez ducados, por los tercios); otro en 1547 (Ysabel Muñoz, viuda de Christóval Mateos, de Santiago, le renueva el arrendamiento de los tres asientos en la casa de la calle Lealas, durante dos años más, pero a once ducados al año) y un quito en 1550 (Tomé Afonso, portugués estante, en nombre de Ysabel Gonçales, vecina de Lanoso – Portugal- recibe de Françisco 21 ducados y tres reales que debía a Ambrosio Gonçales, cuya heredera es Ysabel).

F.222. **Françisco Rodrigues**²⁸⁵⁹. Portugués hermano del anterior y vecino como él en la collación de Santiago, que recibe de su hermano poder para cobrar en su nombre.

F.223. **Françisco Rodrigues**²⁸⁶⁰. Portugués vecino de Puerto Real y estante en Jerez que recibe de Diego Martín, atahonero, vecino de la ciudad, trece ducados y siete reales por un contrato.

F.224. **Françisco Rodrigues**²⁸⁶¹. Atahonero portugués vecino de Sanlúcar y estante en Jerez, del que tenemos noticias en 1533, en concreto un poder (a Pedro Martín, atahonero, portugués, estante en Jerez, para cobrar en su nombre) y un traspaso (el citado Pedro Martín, en su nombre, cede a Juan Rodrigues, atahonero portugués, estante, dos asientos de atahonas con un soberado, en la casa de Juan Román, en San Marcos, durante un año, en nueve ducados).

F.225. **Françisco Rodrigues**²⁸⁶². Morisco portugués vecino en la collación del Salvador, que adeuda a Pedro Martín, pescador, de San Dionisio, diez ducados por la compra de un caballo castaño, a pagar por Navidad.

F.226. **Françisco Roxo**²⁸⁶³. Tonelero genovés vecino de Jerez que, junto a su hijo Ginés, entran a soldada con Juan Ochoa de Oyanguren, guipuzcoano, estante en

²⁸⁵⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 220rv 16/VI.

²⁸⁶⁰ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 810v 26/V.

²⁸⁶¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 400rv 11/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 417v 12/VII.

²⁸⁶² AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 432rv 6/IX.

Gibraltar, desde el 15 de julio a Tosantos, para que “*yo os sirva en el arte y ofiço de tonelero en la dicha çibdad de Gibraltar*”, por 11,5 ducados, más comida, bebida, casa y cama.

F.227. **Frañçisco Sabli (o Savli)**²⁸⁶⁴. Mercader y corredor de lonja, vecino de Cádiz, del que opinamos que era genovés porque su apellido así nos lo parece (de hecho cuando lo hallamos, por ejemplo en Jerez el caso de Alexandre Sabli de Rapalo, es de tal origen). Lo registramos en dos poderes: Pedro de Flores y su mujer Ynés Nuñes, y Hernando de Flores y su mujer Ysabel Días, de San Dionisio, le otorgan poder para que les obligue a la compra de mercancías en Cádiz hasta un total de 40 ducados, y Hernando de Llanos y su mujer Leonor Días, de San Marcos, también le apoderan hasta 45.000 maravedís para la adquisición de “*lienços çedas o otras mercadurías que por nos conprare en la çibdad de Cádiz*”.

F.228. **Frañçisco Sadornil**²⁸⁶⁵. Mercader aragonés estante en Cádiz y Sevilla y con numerosas relaciones económicas con Jerez entre los años 1539 y 1541, en la que actúa como factor suyo (y de su hermano Miguel Sadornil, con quien tiene compañía) Bartolomé de Luna, fiel ejecutor de la ciudad, asimismo de origen aragonés.

Sus primeros registros son dos compraventas en 1539: compra, siempre con su hermano Miguel, a Alonso Tirado y su mujer, de San Miguel, 4.500 maravedís de tributo en 37.500 maravedís, y a Diego Gil de Toçina y su mujer, vecinos, otros tantos.

Al año siguiente redacta tres deudas (le deben Rodrigo de Mendaño y su sobrino Gerónimo Mendaño, de San Miguel, 37.500 maravedís por contrato hecho en Cádiz, y Pedro Díaz Garvanço, vecino, otros 7.500 maravedís por contrato, y Bartolomé de Luna, en su nombre, adeuda a Diego Lopes de Coca y su mujer, de San Marcos, cien ducados por contrato que, en su nombre, hizo Juan de Herrera, corredor, vecino de Jerez, siendo fiador Pedro Nuñes de Sotomayor, que dejó en prenda 23 fanegas de trigo de sementera en Mesas de Asta, bueyes y cinco yeguas); un tributo (con su hermano Miguel compra a Luys de Llanos, escribano público, 9.375 maravedís de tributo sobre dos casas en San Marcos –una en la plaza del

²⁸⁶³ AHMJF, APN, 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 480v 15/VII.

²⁸⁶⁴ AHMJF APN, 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 95rv 23/I; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 100rv 30/I.

²⁸⁶⁵ AHMJF, APN, 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 633rv 3/XII y fº 638rv 3/XII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 735rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 373v y fº 421rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 14rv. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 183rv 23/III, fº 300rv 2/V y fº 541rv 19/VIII.

Adelantado-, otra en el Salvador, 30 aranzadas de majuelo en la sierra San Christóval y diez aranzadas de viña y olivar en Cerro Bonete, en 93.750 maravedís) y un poder (Andrés Nuñez, tonelero, de San Miguel, otorga poder a Francisco y su hermano Miguel Sadornil para que cobren a Catalina Hernandes la morena y a su hijo, Juan Moreno, de San Miguel, 28 reales de renta de siete aranzadas de viña).

De 1541 documentamos tres deudas (les debe Alonso Tirado 6.820 maravedís de tributo; Pedro Camacho de Villaviçençio y su mujer doña Catalina de Zurita, su hijo Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola, veinticuatro y su mujer, Luys Despíndola y Sevastián Despíndola 675.000 maravedís por tres contratos, y Diego de Alcalá, escribano, su mujer, y su hermano Pedro de Alcalá, de San Miguel, 56.250 maravedís por un contrato ante Manuel Ferraz, escribano público de Cádiz en 1539, para pagar lo cual imponen tributo sobre sus casas y otros bienes).

F.229. **Francisco Saluço (o Calvo Saluço)**²⁸⁶⁶. Mercader genovés, al que primero hallamos como estante en Cádiz y Jerez (1515), luego estante en Gran Canaria

²⁸⁶⁶ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 743rv. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 182rv 6/III. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 44rv 13/I, fº 681rv 19/X, fdº 690v 20/X y fº 861v 14/XII. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 322r 17/VIII, fº 322rv 17/VIII, fº 395rv 11/V y fº roto v 28/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 803rv 3/IX y fº 1123rv 18/XII. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fdº 110v y fº 662rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 403rv y fº 738v. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 700rv 6/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 199rv 25/II, fº 407rv 20/V y fº 474v 16/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 454v 7/VI. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 5/IV, fº 430rv 18/IV y fº 508v 6/V; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 210rv 21/III, fº 545v 14/VIII y fº 825v 5/XI. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 579rv 3/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 532rv 27/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 362v 14/V y fº ileg rv 28/V. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 574rv y fº 1146rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 481v, fº 527v, fº 617rv, fº 892rv y fº 939rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 392rv. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 672v 9/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 269v 23/II, fº 275r 12/II, fº ileg v 26/IV, fº 536v 27/IV, fº ileg rv 15/VII, fº 713rv 30/VI, fº ileg rv 20/VIII, fº 1047rv 15/X y fº 1244v 16/XII. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 132v 8/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 8/I, fº 66rv 3/II, fº 239v 2/IV, fº 307v 5/V, fº ileg v 12/VI, fº ileg r 8/XI, fº ileg v 8/XI y fº 1060rv 11/XI. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 591v 28/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 29/V; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 24/V, fº 566v 26/VII, fº 579rv 31/VII, fº 593rv 23/VII, fº roto r 8/VIII, fº 635r 16/VIII y fº 1013rv 26/XI. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 449v 8/VII, fº 450v 8/VII, fº 685rv 26/IX, fº 691rv 2/X, fº 694v 2/X y fº 891rv 11/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 602rv 14/VII, fº 605rv 23/VII, fº 642rv 26/VII, fº 643rv 26/VII, fº 824v 2/IX, fº 844v 6/X y fº 861rv 13/X. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 702r; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 181rv y fº 287v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 25/I, fº roto v 30/I y fº 1233rv 6/XI; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 432r 14/VII. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 75v 27/III, fº 180rv 27/II, fº 197rv 3/III, fº roto rv 6/III, fº 383rv 12/V y fº 454v 31/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 66v 6/I y fº 842v 30/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 302v 27/III; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 725rv 13/VII. 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº ileg rv 6/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 129rv 24/I, fº 253v 30/VIII, fº 455v 3/V, fº 500rv 15/V y fº 1266v 21/XI. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 22rv 4/I, fº 67v 29/I y fº 317v 12/V. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 818rv 13/IX y fº 1087rv 7/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 66v 21/I, fº roto rv 11/IV, fº 459v 23/V, fº 612r 24/VII y fº 657rv 12/VIII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 776v 8/VIII. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 162rv 13/II; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 34rv 5/I, fº 712v 17/IX, fº 775r 2/X y fº roto rv 1/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 83rv 15/II; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 60v 29/XII, fº roto v 23/I y fº 781v 26/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 96v 10/III; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 338v 1/III. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 65v 13/I, fº 560rv 30/VI, fº

(1526), estante en Jerez (1528) y vecino a partir a partir de 1529 –con alguna mención como estante, al principio- en las collaciones de San Marcos (1529), San Juan (1530-1531); San Lucas (1532) y en San Salvador a partir de entonces.

Sus primeras referencias son una deuda en 1515 (le debe Pedro Camacho de Villaviçençio, escribano público de la justicia, de San Mateo, 160.000 maravedís por compra de cueros vacunos); un poder en 1526 (el que le otorgan sus hermanos Polo y Gerónimo Saluçio para que cobre a Pedro Álvares, mercader, estante en Gran Canaria, 77.500 maravedís por contrato), y cuatro contratos en 1528, que se desglosan en tres poderes (a Pedro Benito Grillo de Basyniana, mercader genovés estante en Sevilla, para que cobre a Ambrosio de Caçana, Juan Corona y Juan Leardo 224 doblas de oro por tres cédulas de cambio; a Lucas de Paredes, estante, para que cobre a Álvaro Peres de Gusmán, alcaide de Chipiona, y Rodrigo de Dique, mercader inglés como fiador, 400 ducados por contrato ante Françisco Magariño, escribano público de Chipiona, y a su hermano Gerónimo con el mismo objetivo) y una compraventa (Françisco y Gerónimo Saluçio, hijos de Agustín Saluçio, difunto, venden a su hermano Jácome todo su parte en casa, viña y arboleda en Génova).

Seis contratos firma en 1529: cinco poderes (en nombre de Polo Saluçio, genovés estante en Cádiz, a quien maestre Françisco, cirujano de bubas, vecino de Cádiz, debía 15.000 maravedís por contrato y se los traspasó a Françisco como cosa propia para que los cobre; en nombre de su hermano Gerónimo, sustituye en Bartolomé de Variçio, mercader genovés, estante en Cádiz, para que presente un contrato a la justicia de Cádiz que obliga a pagar a Gonçalo Gomes de Olvera y Juan Lopes, conocedor, vecinos de Cádiz, 33.500 maravedís a su hermano Gerónimo; a Pedro Benito de Basyniana, mercader genovés, estante en Sevilla, para cobrar; en su nombre y en el de sus hermanos Gerónimo y Jácome sustituye en Juan Marques, su mayordomo, vecino de Jerez, para que presente una carta de la justicia contra Hernand Mateos, Gonçalo Gomes de Olvera y Juan Lopes, conocedor, vecinos de Cádiz, por una deuda, y a Diego Xara, vecino de Gran Canaria, y a Doménigo Çofran, mercader genovés, estante en Gran Canaria, para cobrar en su nombre) y un

573v 8/VI, fº 774v 16/IX, fº 780rv 17/IX, fº 790v 20/IX y fº 922v 23/X. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 141v 6/II, fº 233r 8/III, fº 318rv 23/IV, fº 655v 19/VIII y fº 1060v 21/XI; oficio 6, Diego López, fº 570rv 17/VIII y fº 615r 3/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº roto v 19/V. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 398v 3/V, fº 648rv 29/VII, fº 772r 16/IX, fº 772v 16/IX y fº 800r 28/IX. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 363v 2/V y fº 433v 20/V; oficio 6, Diego López, fº ileg v 28/XI.

quito (a su hermano Jácome, mercader genovés, vecino de Génova, de todos los maravedís por renta de los lugares de San Jorge en dicha ciudad).

Un año después hallamos dos poderes (en su nombre y en el de su hermano Gerónimo a Juan Marques, su escudero, vecino, y a Juan Batista Escaño, genovés, estante en Cádiz, y testigo en el poder de Francisco de Alarcón a Antón Garçía, barbero) y dos deudas (Juan Martín Gregorio, hortelano, de San Miguel, debe a Gerónimo y Francisco una huerta en ejido la Torrecilla durante un año para poner hortaliza sin pagar renta, a cambio de cuidar árboles y darles toda la hortaliza necesaria para su casa a Francisco y a Gerónimo, y él debe a Francisco Lerca, mercader genovés, vecino de Gran Canaria, estante, 155 doblas por contrato), al tiempo que en capitulares se le menciona junto a su hermano Gerónimo y Gregorio de Judícibus aprovisionando de trigo a la flota que Antonio Sedeño, gobernador de la isla de Trinidad, conduce con destino a dicha isla²⁸⁶⁷.

Dos poderes (a Francisco Adornio el mozo para que cobre a Francisco Lerca, mercader genovés, vecino de Gran Canaria, 145 doblas por contrato, y a Luys Saluçio, mercader genovés, residente en Cádiz, para que cobre en las islas de Canaria), y tres deudas (le debe Hernando de Miranda 7.020 maravedís por compra de lana; Francisco Martín, carretero, vecino de Sanlúcar, 9.375 maravedís por la compra de dos bueyes, y Alonso Días, bancalero, de San Marcos, 5.014 maravedís por compra de lana) conforman sus registros en 1531.

Seis contratos firma en 1532, repartidos entre una obligación (con Jácome Adornio sobre tres libros que tiene embargados a petición de éste, para llevar a Sevilla y presentar en un juicio, prometiendo entregarlos a la justicia de Sevilla y traerlos de nuevo); dos arrendamientos (toma a renta de Leonís de Rebilla, una casa en el Salvador, durante tres años, en 4.500 maravedís al año, por los tercios, y de Francisco Romero, en nombre del monasterio del Rosario de Bornos, la tercera parte de las tierras del monasterio en el donadío de Vicos, durante dos años, en 13.000 maravedís al año, por el primero de mayo “*para que herbajéys en ellas con vuestros ganados*”); dos poderes (a Francisco Cañino de Ventinilla y Lorenzo de Petro, genoveses, vecinos de Gran Canaria, para que vendan la mitad de las tierras que tiene en la isla, en la localidad de Telde, para poner caña de azúcar, y al alcaide Álar Peres de Gusmán, alcaide de Mairena, para el pleito con su hermano Gerónimo

²⁸⁶⁷ AHMJF, AC, 1530, fº 380rv, 24 de octubre. **Poder de Antonio Sedeño, gobernador de la isla de Trinidad, a Gerónimo y Francisco Saluçio y Gregorio de Judícibus.**

acerca de la herencia del hermano de ambos Estevan Saluçio), y un quito (recibe del monasterio del Rosario de Bornos cierta cantidad por contrato).

Un año después otorgará tres poderes (trae pleito con su hermano Gerónimo en relación a ganado; Rodrigo de Vera de Villaviçençio le da poder para que cobre a Alonso Ramires y Hernán Garçía 18.512 maravedís por contrato, y otorga poder a su sobrino Agustín Saluçio para que presente una carta a la iglesia de Cádiz y Algeciras) y una deuda (debe a Agustín Ferre, genovés, 9.600 maravedís por compra de ovejas).

Cuatro deudas (le debe Yñigo Ortis de Gatica, vecino, diez cahíces de cal por maravedís; Martín Lopes de Hinojos, de San Miguel, 6.000 maravedís por la compra de una mula; Françisco Hernandes, tonelero, de San Miguel, cinco ducados de la compra de un asno, y Françisco Aguado, vecino, 1.125 maravedís por “*vn cavallo que me tornasteys y bolvistey*s”); un tributo (da a censo a Miguel Martín, de Santiago, una casa en dicha collación en 550 maravedís por San Juan a pagar a su hermano Gerónimo); un poder (a Antonio Peres, procurador en Granada) y dos arrendamientos (da a renta a Gonçalo Bernal, hortelano, vecino, una arboleda, huerta y casa durante cuatro meses y luego tres años, en siete ducados al año, por los tercios, y tiene una casa en el Salvador que alinda con el horno de Lázaro Días Pacheco, clérigo presbítero), componen sus ocho contratos correspondientes a 1534.

Contabiliza un total de diez contratos en 1535, compuestos por un traspaso (Savastián de Espinosa, del Salvador, le cede una casa en dicha collación, que él tiene a tributo de Urbano de Valdespino, en nombre de Alonso Maldonado, menor, su sobrino, en 3.500 maravedís al año, por los tercios); seis deudas (le debe Andrés Martín, conocedor, vecino, 2.500 maravedís por la compra de una vaca; Pedro Gomes, Pedro Martín Camero y Pedro Sanches del Clavo, vecinos, 10.250 maravedís por la compra de dos bueyes; Françisco Sanches, herrero, vecino, 8,5 ducados por un caballo “*tuerto, coxo y manco y despaldado*”; Pedro Hernandes Lorenço y su hermano Alonso Gil Lorenço 10.000 por la compra de dos bueyes; Diego Ximenes, arriero, y Christóval Mançano, vecinos, diez ducados por la compra de un caballo, y él debe a Agustín Adornio 27.000 maravedís de renta de tierras); un quito (recibe del citado Andrés Martín, conocedor de vacas, tres vacas y un novillo “*que me faltó de la cabeça que se hizo por sant Juan del año de mill e quinientos e treynta e tres años, siendo conocedor de vos, el dicho Andrés Martín, de las vacas de Françisco Camacho*”); un arrendamiento (da a Diego Riquel dos novillos quinteños para domar

por doce ducados) y un tributo (Francisco de Benavente le reconoce 2.000 maravedís de censo, por Tosantos, sobre ocho aranzadas de viña en Cabeza del Pelado y sobre otras dos en el mismo pago).

Un tributo (Juan Colmenero y su mujer, del Salvador, le reconocen 400 maravedís de censo al año, por San Juan, sobre una casa en Santiago, calle de la Sangre); dos lastos (a Diego Camacho, corredor, vecino, al que abona, como fiador de Martín Lopes de Montijos, 6.000 maravedís por la compra de una mula, y del citado Diego Camacho recibe cuatro ducados y 80 maravedís de costas); dos poderes (a Polo Saluçio, mercader estante en Cádiz, para que presente un albalá firmado por Teodor Calderina, genovés estante en Gran Canaria, escrita en letra genovisca, y a Luys Saluçio, mercader asimismo estante en dicha isla canaria, para que venda una tierra con “*el agua e albercón e todo lo demás que le perteneçe*”, en término de Telde, que tiene indivisa con Luys de Loreto, genovés); un reconocimiento (el que realiza el mercader Bartolomé de Varizio de que un heredamiento de tierras en Telde es propiedad exclusiva de Francisco Saluçio, y que transcribimos en nota al pie, para demostrar la importancia de la propiedad territorial de los genoveses en las islas Canarias²⁸⁶⁸); un quito (finiquita a Juan Martín Vergado el alquiler de unas casas en San Miguel “*a la Madre de Dios*”, que ha traspasado a Garçía Bernal, hortelano); dos deudas (Ximón Martín y Antón Castaño, carreteros, vecinos, le deben 10.000 maravedís por compra de dos bueyes, y Garçía Bernal, hortelano, 1.550 por el alquiler de una casa que le traspasó Juan Martín Vergado, que se las tenía arrendadas y son dos tercios solamente) y un arrendamiento (da a renta al citado Juan Martín Vergado un palacio de unas casas, durante un año, en cuatro ducados, por los tercios) suman los diez contratos que firma en 1536.

²⁸⁶⁸ AHMJF, APN, n° 163, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 986v 11/XI. Bartolomé de Varizio, mercader genovés, vecino de Cádiz y estante, reconoce a Francisco Saluçio, vecino de Jerez, la propiedad sobre determinadas tierras en Gran Canaria:

“*Declaración e reconocimiento.*

Sepan... conosco a vos Francisco Saluçio... Por quanto vos el dicho Francisco Saluçio tenéys en la ysla de Gran Canaria en el heredamiento de Telde vna suerte de tierra con sus aguas so çiertos linderos, e vos el dicho... queréys vender e haser della commo cosa vuestra propia commo en la verdad lo es, e las presonas con quien contratáys la venta de la dicha suerte de tierras e agua e os la quieren comprar, dizen que yo tengo derecho e açión en ella, en toda ella o en parte, por compra o por devda o enpeño o en otra manera que vos el dicho... conmigo ayáys contratado, avéysme pedido declare e diga sy es así o non, para que vos lícitamente vendáys lo que es vuestro e la presona que de vos lo comprare, conpre cosa segura. Por tanto, por esta presente digo e declaro que yo non tengo derecho nin açión en la dicha suerte de tierras e agua, así por compra commo por devda nin por enpeño nin en otra manera alguna, syno que realmente yo non tengo ningund derecho nin açión a todo ello; e así lo digo e declaro e manifyesto por este contrato...”

Otros tantos reflejan su actividad en las notarías al año siguiente, distribuidos entre siete poderes (a Françisco Cáliz, procurador, vecino de Cádiz, para que saque traslado de una carta de finiquito que Polo Saluçio, en nombre de Gerónimo Saluçio, dio a Gaspar de Frías; general a Françisco Adornio, vecino; se verá en la cárcel por una deuda de 205 ducados a su hermano Gerónimo; a Alonso Peres, vecino, para que recobre de su hermano Gerónimo dos vacas y un novillo; a Pedro Mateos, vecino de Chipiona, para que cobre a su hermano Gerónimo 32.000 maravedís por carta de la justicia de Jerez; a su sobrino Agostín Calvo Saluçio, vecino de Génova, poder general, y su hermano Gerónimo también le procura a él); un quito (recibe de Pedro de Casas, estante, en nombre de Gonçalo Mateos, vecino de Chipiona, 17.750,5 maravedís a cuenta de 32.000 que le adeuda) y una deuda (le debe Miguel Martín de Morón, de San Miguel, nueve ducados por Alonso Peres, conocedor, vecino, por una cédula ejecutoria).

Una obligación (él y su mujer doña María de Gusmán se obligan con Juan Lopes Collado y Pedro Ximenes Camacho, vecinos, que salieron fiadores por él, su hermano Gerónimo, Françisco de Forne y Ángel Moreno, genoveses estantes en Granada, hasta 205 ducados, obligándose a pagarle *“de llano en llano”* todo lo corresponda en razón de dicha fianza); cuatro poderes (tiene poder de Polo Calvo Saluçio para tomar posesión de una casa bodega en calle Bizcocheros, y de ocho aranzadas de viña y una de arboleda en la Granja, por remate de los bienes de Blas Pinelo Maynel; él y Gerónimo otorgan poder a su hermano Agostín Calvo Saluçio, vecino de Génova para cobrar a Batista y Felipe de Avenente, mercaderes hermanos, vecinos de Génova; a Jayme Alegre, mercader genovés vecino de Cádiz, para que comparezca ante la justicia de Cádiz y presente tres cartas misivas de Batista de Avenente, mercader genovés difunto, *“para provar e averiguar que las dichas cartas en cuenta son de la dicha letra e firma del dicho Batista de Avenente”*; a Diego de Contreras, vecino de Granada, para cobrar a Pero Hernandes, vecino de dicha ciudad, un *“cavallo ruçio que yo le entregué en esta çibdad para que lo diese e entregase en la dicha çibdad de Granada al dicho Diego de Contreras e todos los alquilés que el dicho cavallo pudo ganar en el tienpo que el dicho ...”*); un quito (recibe de Miguel Martín de Morón, vecino, 17 ducados por contrato de deuda de Alonso Peres, conocedor); cuatro arrendamientos (en nombre de Polo Calvo Saluçio arrienda a Françisco de Trigueros, herrador, de San Miguel, un palacio y un portal con soberado en las casas que fueron de Alonso Sanches de Guadalcanal, desde el dos de octubre a

San Juan por un ducado, al contado; en nombre de Polo, a Diego Hernandes Lebrón, de San Miguel, un palacio en las casas antes mencionadas, en dicha collación, calle Bizcocheros, desde el dos de octubre a San Juan, por tres ducados, mitad Carnestolendas y mitad San Juan; él toma a renta de Alonso Lopes del Clavo, su mujer y su hijo Alonso Lopes, de San Miguel, cinco aranzadas de viña en Torrox, durante un año, en 18 ducados *“los quales son para en cuenta de ocho mill e tantos maravedís que yo el dicho Alonso Lopes del Clavo e (roto) Lopes de Villarana os devemos por dos contratos”*, más otra aranzada de viña en Añina, durante un año, en 30 reales); dos deudas (le deben Alonso Lopes del Clavo y su mujer y su hijo, vecinos, 9.500 maravedís, por la compra de dos novillos, a entregar una carretada de uva y seis cahíces de cal a 3,5 reales el cahíz, por Tosantos, y Luys Martín, hortelano, de San Miguel, 3.997 maravedís de renta de una huerta y casa, a abonar por San Miguel) y un traspaso (cede a su hermano Gerónimo por sentencia de la Chancillería la mitad de las deudas de Jácome Adornio por 4.625 maravedís; de Martín García por 2.962 maravedís, y de María Mayor, mujer de Gonçalo de Xaraquemada, por 34.310 maravedís) suponen las trece escrituras que otorgó en 1539.

Un arrendamiento (arrienda a Juan Gonçalez Valiente, de Santiago, una casa y arboleda junto al monasterio de Madre de Dios, con noria y pozo, durante cinco años, en 6,5 ducados al año, por los tercios) y dos deudas (le debe Pedro García Maldonado, trabajador, de San Miguel, 1.500 maravedís por la compra de un asno, y Luys Martín, hortelano, y Francisco Martín y Miguel Quintero, como fiadores, de San Miguel, 2.200 maravedís por renta de un año de casas y huerta) otorga en 1540.

Una deuda (le debe Francisco de Argumedo, de Santiago, 106 ducados de resto de compra de ganado vacuno, a pagar por Tosantos); una compraventa (compra a Alonso Lopes del Clavo, vinatero, y su mujer, de San Miguel, una aranzada de viña y otra de tierra en S. Julián, en 5.250 maravedís); un poder (Andrés Hernandes de las Cañas, de Santiago, le da poder para que cobre a Juan Martín, cantarero, cinco ducados por la compra de un caballo) y un arrendamiento (toma a renta de Alonso Hernandes, de San Miguel, 2,5 aranzadas de viña en Añina, durante un año, en once ducados, al contado) son los cuatro registros del año 1541.

Un año después reúne diez contratos, repartidos entre cuatro deudas (le deben Pedro García del Clavo y su mujer, de San Miguel, 11.250 maravedís por la compra de dos bueyes, a pagar 3.250 por Ntra. Sra. de agosto, 4.000 en primero de mayo

siguiente y otros 4.000 por Ntra. Sra. de agosto de 1543; Alonso Martín, mayordomo del jurado Andrés de Torres, de Santiago, 50 arrobas de lana mayor a cinco reales la arroba, a fin de abril siguiente; Pedro de Cabo, de San Juan, 100 arrobas de lana mayor de ovejas a cinco reales y un cuartillo la arroba *“las quales... dar e pagar puesta e pesada en las casas de mi morada... mediado el mes de abril primero...”*, y Pedro Camacho, tonelero, del Salvador, 30 cascos de botas de madera abatida por 300 reales); un arrendamiento (toma a renta de Catalina Gil, viuda de Garçía Martín del Mercado, de San Miguel, 2,5 aranzadas de viña en Añina, durante un año, en 4.500 maravedís); tres poderes (a Polo Calvo Saluçio para que cobre a Rafael de Franquis Burgalo, genovés, 28 doblas castellanas que le debe por una cédula de cambio; Ynés Fernandes, viuda de Bartolomé Sanches Cañas, le da poder para que cobre a Catalina de Trugillo, 4.500 maravedís por contrato, y, en nombre de Agustín Calvo Saluçio, mercader estante en Cádiz, sustituye en Christóval Gomes de Trugillo, vecino); dos compraventas (él y su mujer, doña María de Gusmán, venden a Pedro Hernandes de Grajales, vecino, unas casas con huerta y arboleda, unas dos aranzadas, y con pozo *“con el anoria e albercas que en ellas están”*, en San Miguel, al Ejido, con 300 maravedís de censo al monasterio de la Madre de Dios, en 62.250 maravedís, y compra a Ysabel Hernandes, viuda de Alonso Montañés, aperador que fue de Juan Agustín de Espíndola, de Santiago, una aranzada de majuelo y otra de tierra en Barbaína, con 80 maravedís de censo al comendador de Almendralejo, por San Miguel, en 9,5 ducados).

Seis contratos contabilizamos del año 1543, repartidos entre tres deudas (le deben Diego Hernandes Lebrón, hortelano, de San Miguel, y Alonso Sanches, asimismo hortelano, de la misma collación, como fiador, 1.050 maravedís de resto de renta de unas casas, a pagar el 12 de mayo; Juan Gallego, calero, de Santiago *“tres carretadas de cal de tajón buena”* por 18 reales, y Pedro Garçía del Clavo, carretero, de San Miguel, 6.000 maravedís por la compra de un buey bermejo, a pagar el primero de mayo de 1544); un arrendamiento (Catalina Gil, viuda de Garçía Martín, de San Miguel, le arrienda tres aranzadas de viña en las Abiertas, durante un año, en siete ducados, al contado); una canonjía (él y su mujer deben a la iglesia del Salvador 4.000 maravedís por media canonjía del diezmo del vino de la collación del Salvador, a pagar mitad Carnestolendas y mitad Pascua Florida) y un poder (a Gaspar de Frías, vecino de Chipiona, para que comparezca ante la justicia de dicha ciudad y pida escritura de dote a Álvor Peres de Gusmán y su mujer, sus suegros).

Tres son los contratos que redacta en 1544, todos deudas: le debe Pedro Garçía del Clavo, de San Miguel, 6.000 maravedís y una carretada de cal por la compra de un buey bermejo, a pagar 2.000 por Santiago, otros 2.000 el 30 de setiembre, la cal el 31 de octubre y los 2.000 restantes el 31 de enero de 1545; Juan Gallego, calero, de San Miguel, cuatro carretadas de *“cal puestas en mi horno de aquel cabo del río de Guadalete que tengo en la Alvarezilla”* a seis reales carretada, y Antón Sanches, tejedor, y su mujer, de San Miguel, 3.578 maravedís de resto de compra de lana, a pagar cada mes seis reales.

Tres poderes (a su sobrino Agustín Calvo Saluçio, vecino de Génova, para que cobre la herencia de su padre Agostín Saluçio y su hermano Estevan Saluçio *“por herençia de Juan Batista Saluçio, mi tío, asimismo difunto, e de Franqueta de Domoculta, muger que fue del dicho Juan Batista Saluçio, mi tío”*; en nombre de su hermano Gerónimo sustituye en Antono de Azillo y Alonso de Segura, vecinos de Gibraltar, para que cobren a Ángel de Sevilla, vecino de Gibraltar, 6.000 maravedís por contrato, y a Françisco Ximenes, calero, vecino, para que cobre a Juan Gallego, calero, cuatro carretadas de cal por contrato); una obligación (Hernán Sanches de Sayas, de San Dionisio, debe a Agustín de Ayrola, mercader estante en Cádiz, y a Françisco, en su nombre, 3.223 maravedís de resto de 220 reales por *“que vos el dicho Agostín Dayrolo me distes para que vos conprase de alpiste en esta çibdad”*, a pagar en fin de enero en Cádiz); un quito (recibe de Luys Martín, hortelano, vecino, todos los maravedís por cuentas entre ellos); dos deudas (le debe Alonso de Gallegos, médico, de San Dionisio, 140 reales por diez cascos de botas nuevos, a pagar por Navidad, y Pedro Martín de la Roza, arboledero, de San Lucas, dos carretadas de uva por 44 reales, a entregar el ocho de setiembre) y una compraventa (Juan Sanches Chamorro y su mujer, de San Miguel, le venden tres aranzadas de viña, olivar y tierra en Barbaína, con 40 maravedís de censo al comendador de Almendralejo, por San Miguel, en doce ducados) suman sus ocho contratos de 1545.

En once ocasiones pasa por las escribanías en 1546, para firmar dos poderes (Christóval Días, barbero, de San Dionisio, le da poder para que cobre a Salvador de Saldaña, carpintero, y a su hermano Pedro de Saldaña, zapatero, de la citada collación, cuatro ducados por alquiler de un tienda, y, en nombre de su hermano Gerónimo, sustituye en Alonso Martín de Talaván, trabajador, estante, para que presente a la justicia de Gibraltar una carta contra Ángel de Sevilla, vecino de dicha localidad); cuatro deudas (le deben Juan de Pina, trabajador, y su mujer, de Santiago,

17 ducados por tres botas de vino, a pagar mitad San Juan, mitad San Miguel; Sevastián Pérez, carpintero de lo prieto, su mujer, Juan Ximenes, carpintero y su mujer, vecinos, 59 ducados por compra de diez botas de vino, a abonar mitad San Juan, mitad Tosantos; Alonso Sanches Cañas, de San Miguel, 2.864 maravedís que por él cobró a Ángel de Sevilla, vecino de Gibraltar, a entregar por San Miguel; él y su mujer, doña María de Gusmán, deben a Girónima Conde, viuda del curtidor Guillermo Conde, 265 reales por 20 cascós de botas, a pagar por Tosantos); dos obligaciones (toma a remate, junto a Andrés Hernandez Cañas, como fiador, cuatro aranzadas de viña en Añina, obligándose por ellas con Rodrigo de Rus, escribano público y guardador de los menores hijos de Bartolomé de Cuenca, difunto, a pagar una renta de once ducados al año, por San Miguel, y con Sevastián Pérez y Juan Ximenes, carpinteros, que se obligaron a pagar por ellos a Agustín Adornio 9.000 maravedís); un arrendamiento (toma a renta de Pedro Lopes Çevada, de San Miguel, cinco cuartas de viña majuelo en Montealegre, durante dos años, en una bota de vino al año); una traída de uva (Juan Ruys de Quirós Arrovas, de San Miguel, le va a traer 16 carretadas de uva de Añina y Barbaína, a cuatro reales y un cuartillo la carretada) y un tributo (reconoce 80 maravedís de censo al comendador de Almendralejo sobre dos aranzadas de viña y tierra en Barbaína que compró a la mujer de Rodrigo Alonso y a Juan Agustín de Espíndola).

Un año después serán seis deudas (le deben Juan de Castilla y Savastián Rodrigues Monçibay, trabajador, de San Miguel, tres fanegas de trigo por terrazgo de dos pedazos de tierra en Barbaína -unas tres aranzadas-, a abonar por San Juan; Gonçalo Martín de la Peña, de San Miguel, 144 reales por doce cascós, a pagar por Navidad; Diego de Brea, aperador de los Ximones, de Santiago, 36 reales por tres cascós, a pagar por San Andrés; Juana Mateos, viuda de Françisco Lopes Garvanço, y su hijo Françisco Lopes Garvanço, de San Miguel, 180 reales por quince cascós, por Navidad; Pedro Rodrigues, sastre, de San Miguel, 5.070,5 de resto de 17,5 ducados por compra de tres botas vino, a pagar mitad 15 de agosto, mitad San Miguel, y, junto a su mujer, adeudan a Juan Batista Espíndola, mercader genovés estante en Arcos, y, en su nombre, a Juan Garçía Crespo, 520 reales de préstamo, a devolver por Tosantos) y un arrendamiento (toma a renta de Pedro de Sierra de Armença, del Salvador, tres aranzadas de las 17 que tiene en Añina por “*vn esquilmo alçado e cogido*” en trece ducados) los contratos que redacte.

Tres deudas (le debe Rodrigo Garçía de Alcaudete, de San Miguel, 60 reales y un casco de bota por la venta de una bota de vino, a pagar por Ntr^a Sr^a de setiembre, y Benito Días, pintor, de San Miguel, y su mujer Juana Lopes siete ducados de resto de nueve por una bota de vino, a pagar por Navidad, más 21 ducados por tres botas de vino -una de haloque y dos de blanco-); dos quitos (recibe del citado Rodrigo Garçía de Alcaudete los 60 reales que le debía, y de Pedro Rodrigues, sastre, 17 ducados por contrato); un poder (en nombre de su sobrino Leonís Adornio, hijo de su hermano Gerónimo, poder a su sobrino Agostín Calvo Saluçio, vecino de Génova, para cobrar en nombre del menor susodicho); una obligación (Pedro Camacho, del Salvador, recibe de Françisco 50 botas de madera abatida, en 4.000 maravedís, para hacerlas, a entregar por Pascua Florida) y un terrazgo (a Alonso Hernandes, atahonero, del Salvador, tres aranzadas de tierra en Barbaína, en cinco fanegas de trigo, por San Juan) conforman sus contratos correspondientes en 1548.

Al año siguiente reúne dos deudas (le debe Garçía Hernandes Çervigón, vecino, 55 reales por tres cascos, a pagar en fin de octubre, y Antón de Llerena, vecino de Arcos, estante, 135 reales por nueve cascos, en el mismo plazo, actuando Juan Batista Espíndola, en su nombre); dos poderes (a Damián de Sauzelle, estante en la Chancillería de Granada, para que saque copia del testamento que otorgó Ángel Moreno, genovés, vecino que fue de dicha ciudad, y, en nombre de su sobrino Leonís Adornio, hijo de Gerónimo, a Antono Bote, mesonero genovés, y a Luys Hernandes, procurador, vecinos de El Puerto, para el pleito con Françisco de Frías, vecino de dicha villa, por maravedís que le pide el menor) y un quito (en nombre de su sobrino Leonís Adornio, como curador, recibe de Gaspar de Frías, vecino de Chipiona, los maravedís de resto de cuentas entre ellos).

El último año analizado registra un concierto (acuerda con Diego Altamirano, de San Miguel, que, como Françisco tiene a renta cuatro aranzadas de viña en Carrahola por traspaso que le hizo Manuel Collaço, han pasado dos años y restan otros dos, por la esterilidad reinante dicho año Françisco pide la devolución de los once ducados que ha abonado, acordando que Diego le devuelva seis ducados por dicha contingencia), y dos deudas (le debe Juan Ximenes, carpintero de lo prieto, de San Miguel, siete ducados por Pedro de Frías, vecino de Chipiona por contrato de venta de madera, a pagar por San Juan, y Alonso Martín Zorita, trabajador, del Salvador, 26 reales por cavar viñas).

Hemos comprobado la enorme actividad que despliega este mercader genovés y no sólo en Jerez, sino en su comarca y villas adyacentes, en las islas Canarias, en relación con su ciudad de origen,..., en una gran variedad de actividades y traficando con todo tipo de productos.

F.230. **Frañçisco Suon**²⁸⁶⁹. Mercader genovés estante en Cádiz que documentamos en el poder que otorga Ynés de Cáliz, mujer de Juan de Çea, en San Juan, a Fernando de Çea, mercader, vecino, para que cobre del citado Frañçisco Suon treinta “*meticales de oro e vna esclavita mora, todo lo qual me enbía el dicho Juan de Çea, mi marido, de la çibdad de Çafī*”.

F.231. **Frañçisco Tarigo**²⁸⁷⁰. Genovés vecino de Cádiz y casado con Juana de Torres, quien se vuelve a casar, una vez fallecido Frañçisco, con Gaspar Benites, vecino de El Puerto, que adeuda a Gerónimo Fontaneja, calcetero vecino de Jerez, 6.309 maravedís que la citada Juana (o su primer marido) debía a Gerónimo de resto de cuentas entre ellos.

F.232. **Frañçisco Terrín**²⁸⁷¹. Mercader genovés vecino (o estante) en Cádiz y estante en Jerez, al que seguimos entre 1530 y 1548, aunque su condición de residente en Cádiz es anterior, pues según BELLO, en 1526 presentaba ante el alcalde mayor de dicha ciudad “*una serie de testigos para probar su vecindad en Cádiz desde hacía más de 20 años...*”.

Sus primeras noticias son un poder en 1530 (a Gerónimo de Aboçio, genovés estante, para cobrar); un arrendamiento en 1533 (tiene una casa en Santiago, que da a renta a Bernaldino Durante, tundidor), y en 1534 tres tributos (tiene a censo de Juan Rodrigues de Çea, escribano público, una casa en Santiago, en 500 maravedís por Tosantos; a tributo de los herederos del contador Juan Velasques una casa en Santiago, en 1.000 maravedís, a abonar a Antón Garçía del Pecho, del Salvador, y

²⁸⁶⁹ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 191v. El **metical** era una especie de moneda: “*Del árabe metcal, peso de 4.414 miligramos que servía de tipo para la moneda. Moneda de vellón equivalente a la décima parte de un maravedí burgalés, que corrió en España en el siglo XIII*”, *Diccionario de la RAE*, 1899, p. 656, 3.

²⁸⁷⁰ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 77r 23/I.

²⁸⁷¹ BELLO LEÓN, J. M. “Mercaderes extranjeros en Sevilla...”, op. cit., p. 75. AHMJF, APN, 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 397rv. 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 464rv 28/VI. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 698rv y fº 700rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 561v. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 524v 11/VI. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 452rv 26/VI. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 8/VI. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 46v 5/I; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 303v 8/V y fº 529v 12/VIII. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 323rv 19/VI. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 144r 9/II. 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 226v 14/VIII.

reconoce 720 maravedís de censo sobre cuatro aranzadas de viña en Cerro Bonete, y 500 sobre la casa de Santiago).

Las siguientes están constituidas por un destajo en 1536 (da al albañil Francisco Ruys del Oliva, vecino, una casa en Santiago “*frontero del postigo nuevo del muro, çerca de la torre albarrana*”, para hacerle una nueva portada y otras cosas, por 33 ducados); un arrendamiento en 1539 (Diego Trugillo, tendero, vecino, le arrienda unas casas en Santiago, al canto de la calle Escuela, durante tres años, en doce ducados al año, por los tercios) y otro en 1541 (actuando en su nombre Gerónimo Fontaneja).

En 1542 otorga un poder (a Rodrigo de la Vega, tundidor, vecino, para que cobre en Jerez y Chipiona) y dos arrendamientos (arrienda a Alonso de Trugillo, tonelero, las casas que tiene en Santiago, y la casa que, junto a Gonçalo Ximenes, vecino de El Puerto, tiene en San Dionisio, a la pescadería, a Antón Bernal).

Las últimas noticias que poseemos acerca del personaje nos las proporcionan un arrendamiento en 1543 (Rodrigo de la Vega, tundidor, vecino, en su nombre, arrienda a Alonso de Trugillo, tendero, de Santiago, la casa en la que vive, en dicha collación, durante un año, en doce ducados, por los tercios); un poder en 1546 (su yerno Juan Batista de Seandris, mercader genovés estante, en su nombre, sustituye en Gómez Moscoso, procurador, vecino de Jerez) y un testimonio en 1548 (ante Alonso Martín Adán, alcalde ordinario y el escribano, comparece Juan Batista, genovés residente en Cádiz, en nombre de Francisco Terrin, Pedro Hernandes de la Çarça, alarife, y Pedro Hernandes Granadalla, albañiles, y aprecian las casas que Francisco tiene en Santiago en 60.000 maravedís).

F.233. **Francisco Tirado**²⁸⁷². Genovés criado del jurado Francisco Adornio y vecino de Jerez que documentamos en un poder de 1490 (su patrón le procura para que flete un navío o dos) y en una deuda en 1528 (el jurado Francisco de Torres y Rodrigo Gaytán de Ayllón, vecinos, le adeudan 6.800 maravedís por compra de ocho cahíces de trigo).

F.234. **Francisco Tomás**²⁸⁷³. Mercader florentino estante en Jerez que otorga poder a Francisco Paes, vecino, para que cobre a Pedro Camacho de Villaviçençio 112.300 maravedís por contrato.

²⁸⁷² AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 39v 28/II. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 234rv 17/IV.

²⁸⁷³ AHMJF, APN, 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 29/XII.

F.235. **Françisco Vaes**²⁸⁷⁴. Mercader portugués vecino de Arcila y estante en Jerez, a quien, junto a Gonçalo Fernandes, fleta Rafel Marrufo 48 botas de vino a Arcila.

F.236. **Françisco Vaes**²⁸⁷⁵. Portugués vecino de Cubillana, luego residente en Tarifa y ahora estante en la ciudad que hace testamento en el hospital de San Blas de Jerez. En él declara varias deudas; que quiere sepultura en San Mateo “*en la sepultura que allí tiene el dicho hospital del señor San Blas*”; su mujer, Antona Hernandes, no llevó dote alguna al casamiento; heredera nombra a su hija Ysabel Hernandes, y albacea a Juan Françisco de Zuazo.

F.237. **Françisco Vandomela**²⁸⁷⁶. Médico (doctor) flamenco vecino de Jerez, a quien Sevastián Muñoz, mesonero, de San Miguel, adeuda cinco ducados de resto de un caballo castaño, a pagar en tres meses.

F.238. **Françisco Viçente**²⁸⁷⁷. Portugués natural de Matadelobos y vecino en la collación de San Miguel que, junto a su mujer, Françisca Lopes, vende a Ximón Gonçales, portugués, vecino de Escallón (tierra de Castrilrodrigo, al igual que Matadelobos) cuatro hanegadas de tierra en dicho lugar en 2.600 maravedís.

F.239. **Françisco Ximenes**²⁸⁷⁸. Mercader portugués vecino de Lisboa que documentamos en la deuda de Juan Batista Mendes, mercader portugués, quien adeuda al escribano Diego de Oviedo, de San Miguel, 27,5 ducados por Françisco Ximenes de un contrato a plazo pasado).

F.240. **Françisco Yanes (o Anes)**²⁸⁷⁹. Atahonero portugués, morador y residente en 1535 y vecino a partir de entonces en la collación de San Dionisio. Sus primeras menciones son un arrendamiento de 1535 (Bartolomé Dávila el viejo, hijo de Juan Dávila, de San Lucas, le arrienda casa con dos asientos en el Salvador, durante un año, en 5.250 maravedís, a fin de cada mes lo que monte); y en 1536 dos deudas (debe al atahonero portugués Juan Rodrigues, vecino, 20 reales por una burra que le vendió y se la ha vuelto, y, junto al citado Juan rodrigues, debe a Hernando de Padilla Dávila 3.900 maravedís por la compra de tres cahíces de cebada) y otro

²⁸⁷⁴ AHMJF, APN, 1527, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 652v 2/XI.

²⁸⁷⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 984v 17/X.

²⁸⁷⁶ AHMJF, APN, 1546, Gonzalo de Pedrosa, fº roto v 25/IV.

²⁸⁷⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 679v 30/IX.

²⁸⁷⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 588r 13/XI.

²⁸⁷⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 355v 27/IV. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº ileg rv 11/IV; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 321v 20/VII y fº 632r 1/XII. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 19/VI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 794r 15/IX. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 637rv 27/V; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 3/VI.

arrendamiento Bartolomé Dávila le renueva el alquiler de la casa en el Salvador, con dos asientos por otro año, en 14 ducados).

En 1537 documentamos un traspaso (Frutos de Cartas, atahonero portugués, le cede dos asientos junto a la casa de Gerónimo Dávila) y una deuda (debe a Hernand Álvares, atahonero, vecino, doce ducados por el traspaso de dichas atahonas), y en 1538 otra deuda (le debe Françisco Garçía, “hortelano en la guerta de Vicos”, 3.187,5 maravedís por un mulo pardillo ciego y manco) y otro traspaso (recibe de Hernand Álvares, portugués atahonero, una casa con dos asientos en San Dionisio, durante un año, en 4.500 maravedís, por los tercios).

F.241. **Françisco Yanes**²⁸⁸⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en la ciudad, al que registramos en un flete en 1540 (fleta a Alonso de Toledo, mercader, vecino, hasta 86 botas de vino a Lisboa, a 225 reales, moneda portuguesa, la bota) y al año siguiente en un nuevo flete (a Bartolomé Ruys de la Ranbla y Pedro Bernal, mercaderes, vecinos, 100 botas de vino a Lisboa, a 225 maravedís en moneda portuguesa, cada bota) y en un quito (testigo en el contrato de Graviel Afonso “*que dixo que conosçe al dicho otorgante*”).

F.242. **Françisco Yanes**²⁸⁸¹. Portugués aprendiz de zapatero, vecino de Lisboa y estante en Jerez, que entra en el taller del zapatero portugués Etor Peres, vecino de la ciudad, durante dos años para completar su aprendizaje del oficio.

F.243. **Françisco Yanes**²⁸⁸². Portugués escribano público de la localidad de Alfayate, que registramos en el quito que otorgan Christóval Martín -natural de la villa de Alfayate- y su mujer María Gonçales, a quienes Juan Hernandes, portugués, vecino de la misma villa, dio poder para que cobren a dos vecinos de Alfayate: Pero Afonso, portugués, 1.600 maravedís, y a Françisco Yanes, escribano público, cuatro fanegas de trigo y centeno.

F.244. **Françisco Yanes Jusarte**²⁸⁸³. Maestre de carabela portugués, vecino de Vila do Conde y estante en Jerez que fleta a Diego Hernandes y Luys Suares, mercaderes vecinos de la ciudad, 55 toneladas de vino y tinta -30 de vino y 25 de tinta- a Lisboa, en 500 reales -moneda portuguesa- cada tonelada.

²⁸⁸⁰ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1254rv 22/XII. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1227v 6/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1296rv 15/XI.

²⁸⁸¹ AHMJF, APN, 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 388rv 16/IV.

²⁸⁸² AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 350rv 20/V.

²⁸⁸³ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 1rv 25/XII.

F.245. **Frañçisco Ytalián Ganbarro**²⁸⁸⁴. Mercader genovés vecino de Cádiz que otorgó poder a Juan Miños, mercader inglés, para cobrar 19.958 maravedís a Juan Manuel y Gonçalo Sevillano, vecinos de El Puerto, cediéndolos a Alonso Çerfate a cambio de veinte botas de vinos blancos.

F.246. **Frañçisqui Anes**²⁸⁸⁵. Portugués vecino de Estremoz y estante en Jerez, a quien Frañçisco Estopiñán, carnicero, de San Miguel, adeuda 3.708 maravedís por “*vn cavallo ençillado y enfrenado, calçado de ambos pies, que de vos conprê*”, a pagar el primero de mayo.

F.247. **Frañçisqui Anes**²⁸⁸⁶. Atahonero portugués estante en casa de doña Leonor de Padilla, en San Juan, y luego vecino en el Salvador.

Las primeras noticias son en 1535 una obligación (con Frañçisco Hernandes, también atahonero portugués y vecino de Jerez, a pagarle cinco ducados que le debe el atahonero Pedro Hernandes, vecino, por un macho) y un poder (a Juan Rodrigues, atahonero portugués vecino, para que cobre todo lo que le deban en Lisboa).

Las siguientes son una deuda en 1536 (debe a Alonso Rodrigues, portugués estante, 1.000 maravedís por contrato), y, al año siguiente, otra deuda (debe a Bernal Lopes Corona, escribano, vecino, dos ducados por ciertas escrituras que le ha hecho) y un arrendamiento (Gomes Arias Patiño, de San Marcos, le arrienda dos asientos de atahonas con caballeriza, pegado a su casa en San Mateo, durante un año, en diez “*cahízes de molienda de trigo que me avéys de moler en la dichas atahonas, moliéndome en cada ocho días las hanegas de trigo que montare la rata*”).

F.248. **Frañçisqui Anes**²⁸⁸⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez, al que documentamos en 1520, fletando a Juan Fernandes y Juan Sala, asturianos, vecinos de Gijón, 46 botas de vino a dicha ciudad, en 365 maravedís cada bota, y en 1541, haciendo lo mismo con Marcos de la Yglesia, vecino de La Coruña, y Alonso Tyo, vecino de Avilés, para llevar 50 botas a Alonso a Avilés y 25 a Marcos a La Coruña, en dos ducados cada tonelada a Avilés, más las averías.

²⁸⁸⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 508v 30/X.

²⁸⁸⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 51v 17/II.

²⁸⁸⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 285r 26/IV y fº ileg v 29/IV. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 421v 7/VII. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 151v 19/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 730r 2/VIII.

²⁸⁸⁷ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 159rv. 1541, oficio 6, Álgvar Pérez Granados, fº 560rv 16/IX.

F.249. **Françisquín**²⁸⁸⁸. Genovés avecindado en Jerez cuya viuda, Ana de Vargas, hace dejamiento a Ysabel Martines Cantalmarín, vecina de la ciudad, de dos aranzadas de viña y olivar en la cañada de Cantarrana, que tenía su marido, difunto, en 500 maravedís de censo al año.

F.250. **Franco Bardo**²⁸⁸⁹. Mercader genovés estante en Sevilla que registramos en la obligación del genovés Gregorio de Judíçibus con Sylvestre de Abrine y él, acerca de 31 pipas que tiene en su casa llenas de vino que en su nombre compró en Jerez Quirigo Caternelo.

F.251. **Franco Es(roto)ça**²⁸⁹⁰. Genovés estante en Cádiz y Jerez que adeuda a Bartolomé de Varizio, mercader genovés de Cádiz, 30 ducados por Agustín Ferre de préstamo.

F.252. **Frutos de Cartas (o Frutos Martín de Cartas)**²⁸⁹¹. Atahonero portugués del que poseemos registros entre 1534 y 1550, avecindado en la collación de San Juan hasta 1537, luego en San Mateo y desde al menos 1544, en la de Santiago.

En 1534 protagoniza cuatro contratos, que son dos arrendamientos (toma a renta del jurado Álvar Lopes de Herrera, de San Marcos, dos asientos de atahonas en las casas de doña Leonor de Padilla, en San Juan, durante un año, en catorce ducados por los tercios, y luego los subarrienda a su compatriota Juan Rodrigues, atahonero, desde el 15 de setiembre a San Juan siguiente, por catorce ducados); una deuda (a Gonçalo Martín, conocedor, de San Miguel, le debe cuatro ducados de resto de 24 por la compra de dos mulos) y un quito (abona esos cuatro ducados al citado Gonçalo Martín).

Dos nuevos arrendamientos (Martín Sanches, conocedor de vacas, de Santiago, le arrienda un palacio de unas casas que él tiene a renta del menor nieto de la carbonera, en Santiago, calle Sevilla, durante un año, en cuatro ducados por los

²⁸⁸⁸ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 222r 8/IV.

²⁸⁸⁹ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 940rv 20/XII.

²⁸⁹⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 848rv 16/VIII.

²⁸⁹¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 331rv, fº 425rv, fº 583v y fº 639rv 15/IX. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 203rv 5/IV, fº 309rv 5/V y fº ileg rv 24/VII. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1080rv 11/XI. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 19/VI, fº roto v 19/VI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 728v 8/VIII y fº ileg r 31/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 793v 15/IX. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 12/I, fº 254v 5/III y fº 457rv 10/IV. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 457v 31/III y fº 1406v 1/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 297v 27/III. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1260v. 1543, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 646r 10/XI. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 378v 18/V; oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº roto rv 27/III, fº 267v 24/V y fº 446v 28/VII; oficio 18, Simón García Copín, fº 242r 13/III. 1548, oficio 6, Diego López, fº 708rv 2/X y fº 711v 3/X. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 2v 27/XII. 1550, oficio 6, Diego López, fº 908v 21/VIII y fº 1240v 16/X.

tercios, que él, a su vez, subarrienda a Catalina Rodrigues, viuda de Rodrigo Sanches, durante un año, en 24 reales por los tercios) y un quito (recibe de Alonso Días, atahonero, portugués, vecino, 3.000 maravedís por haber sido fiador, junto a Pero Hernandes, asimismo atahonero portugués, de Juan Rodrigues, atahonero portugués, vecino) son los contratos que otorga al año siguiente.

Un traspaso es el único registro de 1536 (Hernand Álvares, atahonero, vecino, le traspasa unas casas atahonas que él tiene a renta de Garçía Dávila, veinticuatro, durante un año, en doce ducados, por los tercios), mientras un año después otorgará dos quitos (abona a Hernand Álvares todos los maravedís del traspaso anteriormente citado, y a Pedro Fernandes, atahonero, de San Miguel, seis ducados por contrato); un arrendamiento (Gomes Arias Patiño, de San Mateo, le arrienda dos asientos con caballeriza, junto a las casas de su morada, en la citada collación, durante un año, en 10,5 cahíces de trigo de molienda); un traspaso (cede a Françisco Yanes, atahonero portugués, vecino, dos asientos que él tenía a renta de Gerónimo Dávila, durante un año, en 4.5000 maravedís) y una deuda (al citado Pero Fernández, atahonero, vecino, seis ducados de resto de la compra de una mula).

Una deuda (con el veinticuatro Diego de Çuaço, vecino, de 2.500 maravedís por la compra de dos cahíces de cebada, a pagar el primero de mayo siguiente); un quito (abona a Hernand Álvares 22 ducados por la compra de dos machos) y un arrendamiento (Frañçisco Gomes de Sanlúcar, clérigo presbítero, le arrienda una casa con dos asientos y sus aparejos, sin piedras, en San Mateo, durante un año, en 6.000 maravedís, por los tercios) son los registros de 1538, mientras un año después firma otro arrendamiento (doña Beatris Cabeça de Vaca, viuda de Pedro Estopiñán, comendador difunto, le arrienda unas casas con *“tres asyentos de atahonas: el vn asyento dellos con todos sus aparejos, moliente e corriente, con su concha e corredera, la concha de dos palmos y medio y la corredera de palmo y medio, y los otros dos asientos con todos sus aparejos syn piedras con quatro haldones de alto”*) y dos deudas (debe a Ysabel Martines, viuda de Françisco Días, de San Dionisio, nueve ducados de esto de 13 por la compra de una mula y hace de fiador de Artur Peres que adeuda al atahonero Martín Peres 5.625 maravedís).

Las siguientes referencias son un quito en 1540 (abona a Salvador Peres, atahonero, todos los maravedís que le debe por contrato) y otro en 1543 (Frañçisco Hernandes, tonelero, vecino, recibe de Frutos cuatro ducados, tres reales y 23,5 maravedís de alquiler de las casas atahonas que de él tiene a renta).

En 1544 son cinco los contratos que otorga: dos deudas (debe al atahonero Juan Mateos, vecino, 18 ducados de resto de un macho prieto “*labrado de las manos*”, a pagar en fin de mayo, y, junto con Artur Pérez, vecino de El Puerto, al citado Juan Mateos, otros trece ducados de resto de una mula bermeja, a abonar a razón de un ducado cada semana hasta liquidar), y tres quitos (abona al citado Juan Mateos los 24 ducados de contrato; recibe, en nombre de Artur Peres, atahonero portugués, vecino de El Puerto, de Jorje Lopes, atahonero portugués, de San Dionisio, ocho ducados y dos reales de alquiler de unas casas atahonas en Santiago, y abona a Salvador Peres 29,5 ducados por contrato).

Sus últimas referencias son, en 1548, un arrendamiento (Ysabel Muños, viuda de Christóval Mateos, de Santiago, le arrienda unas casas atahonas en dicha collación, calle Lealas, “*eçebto el palacio y portal de las dichas casas, que a de quedar para mi morada*”, desde el dos de octubre a San Juan, en once ducados al año, por los tercios) y un traspaso (cede a Juan Gonçales, atahonero, vecino, las casas atahonas anteriores y en el mismo precio y plazo); una deuda en 1549 (le debe Juan Rodríguez, trabajador, de Santiago, 27 reales por el atahonero Antonio Hernandes, vecino, de resto de tres ducados por la compra de un asno, a abonar el primero de febrero), y en 1550 un poder (que le otorga Gonçalo Yanes, atahonero, para cobrar en su nombre) y un quito (en nombre del citado Gonçalo Yanes, atahonero portugués, vecino que antes fue de Jerez, recibe de Alonso Lopes Cornejo, vecino, 21 ducados y 1,5 reales a cuenta de 85 ducados por la que venta de unas casas atahonas en la calle Sevilla).

G.1. **Galin**²⁸⁹². Curtidor genovés estante en Jerez a quien en 1492 el alcalde de los borceguineros, Alonso Garçía, requiere que no venda cordobanes a los forasteros.

G.2. **Galler de Burderas**²⁸⁹³. Peinero francés estante en la ciudad que adeuda a Ojer de S. Martín, peinero francés también, cuatro ducados y ocho reales por pago a Bernal Minguella y por préstamo.

G.3. **Garçía de Ragen**²⁸⁹⁴. Portugués vecino del condado de Feria (Portugal) y estante en Jerez, que otorga poder a Ximón de Coynbra, mercader portugués vecino, para que cobre a Pedro Fernandes, tonelero, una cantidad que no se puede apreciar (ilegible) en el documento.

G.4. **Garçía Dávila Marrufo**²⁸⁹⁵. Genovés vecino que, junto a su hermano Martín Dávila Marrufo, dan poder a Antón Gomes, vecino para que siga el pleito que ellos traen, en nombre de su madre Clara Marrufo, contra los herederos de Alonso de Cabra, vecino que fue de Jerez (1529) y que acuerda con su esclava Fátima, de 45 años, libertarla por un total de 80 ducados, 70 al contado y diez cuando vaya pudiendo (1533).

G.5. **Garçía de Ça (don)**²⁸⁹⁶. Caballero hidalgo portugués, vecino de Lisboa y estante en Jerez, que otorga poder a Juan de Langarica, mercader vecino de la ciudad, para que cobre a Diego de Acosta, factor del rey portugués, 55 ducados “*por vna libranza del dicho señor rey que me dio*”.

G.6. **Garçía del Castillo**²⁸⁹⁷. Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que fleta en el barco de Alonso de Cartaya, vecino de dicha localidad onubense y estante, para llevar vinos a Lisboa, a 300 maravedís, moneda portuguesa, la bota.

G.7. **Garçía Fernandes**²⁸⁹⁸. Portugués vecino en la collación de San Miguel al que localizamos en 1515 en dos quitos: recibe de Ana de Medina, viuda, vecina, todos los maravedís por cuatro años de servicio, y de un vecino de Bornos, 17 cajas de membrillo por las que ha abonado 1.100 maravedís

²⁸⁹² AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 53v.

²⁸⁹³ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg r 8/VII.

²⁸⁹⁴ AHMJF, APN, 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 26/IV.

²⁸⁹⁵ AHMJF, APN, 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 157v 26/II. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv 13/III.

²⁸⁹⁶ AHMJF, APN, 1548, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 623v 3/V.

²⁸⁹⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 939rv 19/XII.

²⁸⁹⁸ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 449rv y fº 1035rv.

G.8. **Garçía Fernandes**²⁸⁹⁹. Portugués criado de Juan de Herrera y vecino de Jerez, del que conservamos un poder en 1534 (a mosén Diego de Valera para que cobre a Alonso Pezano, vecino, los maravedís que le debe) y una compraventa en 1540 (aparece como testigo en la venta de tributo que realiza su señor, el veinticuatro Juan de Herrera, al jurado Bartolomé Nuñez Dávila).

G.9. **Garçía Hernandes**²⁹⁰⁰. Portugués vecino de Jerez, que se ha casado (hace diez u once años) con Françisca de Chávez (mujer primera que fue de Pedro Ferraz, vecino que fue de Jerez, y segunda vez con el citado Garçía Hernandes), y ha desaparecido, así que ella pie del alcalde ordinario Pedro de la Guarda permiso para otorgar procurador y defenderse en juicio. El alcalde, tras oírla, así como el testimonio de Ana Bernal de los Cobos, María Alonso de Asta, el procurador Diego de Cazorla y el tundidor Lope de Ocaña, todos vecinos de la ciudad, accede a concederle dicho permiso.

G.10. **Garçía Lopes**²⁹⁰¹. Caballero del rey de Portugal vecino de Lisboa y estante en Jerez, a quien Lope Arregera, gallego, vecino de la villa de Neda, fleta 50 toneladas de vino a Lisboa en 400 maravedís, moneda portuguesa, cada tonelada.

G.11. **Garçorán Desclet Gaes**²⁹⁰². Catalán vecino de Sevilla cuya suegra, doña Catalina Mexía, viuda de Pedro Nuñez de Villaviçençio, como tutriz de sus nietos, hijos de Guillermo de Culdray y doña Brianda de Villaviçençio, otorga poder, junto a Miguel Mora, vecino de Cádiz, para que cobren a Andrés Ortis, vecino de Medina del Campo, y a Pedro Arbieta, mercader estante en Sevilla, 30.415 maravedís que debe a dichos menores por una obligación.

G.12. **Gaspar**²⁹⁰³. Mercader flamenco estante en Sanlúcar de Barrameda y en la ciudad que compra alcaparra a Martín Garçía Montero, vecino en San Miguel “*quarenta quintales de alcaparra sin alcaparrones, curada, bien acondicionada, commo es costunbre syn flores*”, y a Diego Martín de Esparragosa y Martín Lopes, vecinos, otros “*cuarenta quintales de alcaparra e más si más tuviéremos y cogiésemos*”, a razón de siete reales el quintal.

²⁸⁹⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 236rv. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1168rv.

²⁹⁰⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 127rv 26/II. El documento lo transcribimos en el apéndice documental con el número 45.

²⁹⁰¹ AHMJF, APN, 1516, Antón de Alarcón, fº 489rv 15/IX.

²⁹⁰² AHMJF, APN, 1545, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 247v 26/III.

²⁹⁰³ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 464v y fº 465rv.

G.13. **Gaspar**²⁹⁰⁴. Portugués criado del veinticuatro Juan de Villaviçençio y estante en Jerez, que es testigo en el quito de su patrono a Anselmo Benites, hortelano vecino.

G.14. **Gaspar**²⁹⁰⁵. Francés, hijo de Antonio de Almas, vecino de Alvaneta (parroquia de Vique), que es testigo en la donación de Guillén Boz a su hermano Antonio Boz: *“los dichos Juan Fargan e Gaspar, hijo de Antonio de Almas, dixerón que ellos conosçen al dicho otorgante, que es el mismo contenido en esta escriptura e se llama asy por su nonbre e es vezino del dicho lugar”*.

G.15. **Gaspar (maestre)**²⁹⁰⁶. Barbero portugués vecino de Alcáçer do Sal que documentamos en el poder que Manuel de Coynbra, portugués estante en Jerez, otorga a Françisco de Narvaes, portugués presente, para que cobre a maestre Gaspar maravedís por siete meses de servicio a razón de seis ducados al año.

G.16. **Gaspar Alfaro**²⁹⁰⁷. Clérigo presbítero portugués vecino de Jerez, que otorga poder a Françisco Días, clérigo presbítero, del Salvador, para que cobre a Françisca Riquel Dávila, viuda de Pedro Vázquez, el resto de maravedís por una capellanía.

G.17. **Gaspar Alonso**²⁹⁰⁸. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez, que fleta a Juan de Langarica, mercader vecino, en nombre de Gomes Vaes, mercader vecino de Cádiz, 40 toneladas de vino y mercadería a Lisboa, a 500 maravedís, moneda portuguesa, la tonelada. Cargará quince toneladas en el Portal, veinte en Puerto Real y cinco en la Bahía de Cádiz.

G.18. **Gaspar Çenturión**²⁹⁰⁹. Mercader genovés estante en Sevilla al que documentamos en un poder en 1521 (Pedro Camacho de Villaviçençio, vecino, da poder a Lope de Molina, vecino, para que le obligue conjuntamente a pagar a Gaspar hasta 25.000 maravedís) y una deuda en 1527 (le deben el citado Pedro Camacho de Villaviçençio y Luys Ortis de Gatica, vecinos, 50.000 maravedís por dos contratos).

²⁹⁰⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 9, Juan Ambrán, sin folio.

²⁹⁰⁵ AHMJF, APN, 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 173v 18/X.

²⁹⁰⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 252v 10/V.

²⁹⁰⁷ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 154rv 28/II.

²⁹⁰⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 615rv 9/X.

²⁹⁰⁹ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 338rv 14/VIII. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 3/IV. Suponemos que se trata del mismo individuo que citan IGUAL LUIS, D. y NAVARRO ESPINACH, G. “Los genoveses en España...”, op. cit., p. 291: “... después de la fundación de la Casa de Contratación en 1503, la presencia genovesa en Sevilla aumentó... diversos mercaderes genoveses ocuparon cargos de responsabilidad en sus primeros años de funcionamiento, y a través de estos asuntos entraron en el comercio con América, donde el mayor producto de exportación era el oro que, a partir de 1518, tendrá como uno de los principales adquirientes al banquero genovés Gaspare Centurione”. BELLO LEÓN, J. M. “Mercaderes extranjeros en Sevilla...”, op. cit., p. 53.

BELLO LEÓN dice de él que fue el “*primer banquero público de Sevilla y miembro de una dinastía de banqueros y comerciantes naturales de Génova*”.

G.19. **Gaspar de Caçana**²⁹¹⁰. Mercader genovés estante en Cádiz a quien otorga poder el genovés Doménigo de Mafe, vecino de Jerez, para que cobre a Polo Negrón, mercader genovés estante en Córdoba, dos cajas de chamelotes que les envió por mandado de Luys y Andrea Doria, vecinos de Cádiz.

G.20. **Gaspar de Coynbra**²⁹¹¹. Zurrador portugués vecino en el Salvador, de quien poseemos tres contratos del año 1545: dos deudas (debe a Marçial Gil, zurrador, vecino, 51 reales de préstamo, a devolver a un real por semana, y a Françisco Hernandes, también zurrador y vecino, 60 reales que le prestó, a devolver por Pascua Florida) y un concierto (acuerda con el citado Marçial Gil hacer compañía en su oficio de zurrador, corriendo a medias con gastos y beneficios).

G.21. **Gaspar de Espíndola**²⁹¹². Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, del que conservamos un poder en 1510 (al genovés Jácome Adornio, vecino de Jerez); una deuda en 1512 (debe a Niculoso de Grimaldo, mercader genovés, estante en Sevilla, 440.180 maravedís por un contrato); y en 1515 un nuevo poder (Luys Despíndola, de San Mateo, le otorga poder para que le obligue hasta 50.000 maravedís en la compra de mercaderías) y un acuerdo (Guillén Peraza de Ayala acuerda con Alonso de Herrera, vecino de Cádiz sobre el pleito por los derechos sobre orchillas y azúcar traídas de Canarias, nombrando como árbitros a Gaspar Despíndola -en representación de Guillén- y a otro -en nombre de Alonso-). Fue uno de los miembros más destacados de este linaje y se quedó en Cádiz, obteniendo en 1508 carta de naturaleza, según BELLO LEÓN.

G.22. **Gaspar de Gras**²⁹¹³. Mercader catalán residente o vecino de Cádiz y estante en Jerez, de quien poseemos abundantes noticias, pero correspondientes a un solo año, 1526 (excepto una de 1532), en el que reúne diez contratos que se reparten entre: nueve poderes (a Marcos Gutierres, vecino de El Puerto, para que cobre a

²⁹¹⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 60rv.

²⁹¹¹ AHMJF, APN, 1545, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 14v 2/I; oficio 18, Simón García Copín, fº 277v 15/VI y fº 278rv 15/VI.

²⁹¹² AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 560r 10/VII. 1512, Antón de Alarcón, fº 189rv 8/VI. 1515, Antón de Alarcón, fº 381rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 479rv. BELLO LEÓN, J. “Mercaderes extranjeros...”, op. cit., p. 57.

²⁹¹³ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 16/V, fº roto v 16/V, fº roto v 17/V y fº roto rv 18/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 332v 7/VII, fº 333v 7/VII, fº 334v 7/VII, fº 335rv 7/VII y fº 336rv 7/VII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 104rv 17/VII. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 190v 8/III.

Hernán Marques, boticario vecino de Jerez, y a Antón Marques y Miguel Gomes, zapateros, vecinos de El Puerto, 8.100 maravedís por ciertas escrituras; a Christóval de Santillana, vecino de Cádiz, para que cobre “*todos y qualesquier maravedís que me son e fueren devidos de la renta de las tiendas y almacén que yo he e tengo en la villa del Puerto de St^a María e la renta de las casas e tiendas que... en la çibdad de Cádiz e la renta de la guerta... en Çidueña*”; a Christóval de Santillana para que cobre a Juan Camacho el gallo 1.460 maravedís por una obligación, y a Diego Garçía de Alcaudete y a Diego de Rebolledo y Françisco Lopes, boneteros vecinos de Jerez, 2.931 maravedís por una obligación, y a Alonso Camacho y Diego Martín de Espino, vecinos, 1.500 por otra obligación; al mismo para que cobre a Christóval de Ortega, vecino de Alcalá de los Gazules, como fiador, y a Alonso Hernandes, como deudor, 104.400 maravedís por un contrato que se eleva en total a 146.400 maravedís; Leonor Fernandes, viuda de Fernando, boticario, vecina de Jerez, otorga poder a Hernán Marques, boticario, vecino, pues Françisco de Estrada, su yerno, difunto, y su marido, como fiador, deben a Gaspar 8.100 maravedís por un contrato de 1523, y los ha abonado, así que Hernán le da poder a Gaspar para que cobre dicha cantidad a Antón Marques y Miguel Gomes, zapatero, vecinos de El Puerto; a Martín Rodrigues, vecino de El Puerto, para que cobre a los citados Antón Marques y Miguel Gomes; otro más a Christóval de Santillana para que cobre a Pedro Garçía de las Camas y Juan Lopes de las Cañas, su cuñado, y Juan de Marchena, albarderos, vecinos de Jerez, 3.000 maravedís de un contrato; otro a su mujer Catalina Fernandes, vecina de Cádiz, para cobrar en dicha ciudad, y un último a Françisco Román, cuchillero, vecino de Jerez, para que cobre a Fernán Martín, herrador) y un quito (a Françisco de Estrada y a Garçía Hernandes, boticario).

Tenemos una deuda correspondiente a 1532 en la cual Juan de Estorga le adeuda 12.000 maravedís a Gaspar y a Pero Rotes, en su nombre, por una obligación de Gonçalo de Mendoza y su hermano Juan de Trugillo.

G.23. Gaspar de Sarzina²⁹¹⁴. Mercader genovés vecino de Sevilla, en cuyo nombre Felipe de Sarzina, genovés vecino de Jerez, sustituye en Juan de Çea, procurador, y en Gerónimo de Fontaneja, calcetero genovés, también vecino de la ciudad.

G.24. Gaspar de Torres²⁹¹⁵. Atahonero portugués vecino de Cádiz y estante en Jerez, que adeuda a Baltasar Martín de Algezira, de Santiago, ocho ducados por “*vna*

²⁹¹⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 345r.

²⁹¹⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 758v 19/IX.

mula prieta vieja maliçiosa labrada en vna cadera”, a pagar en fin de mayo siguiente.

G.25. **Gaspar Falero**²⁹¹⁶. Opinamos que puede tratarse de un genovés en razón de su apellido, aunque el contrato no lo explicita, y es vecino de Azamor. Aparece en el poder que otorga Françisco Lopes Manuel mercader, de San Dionisio, a Françisco Ximenes de Segura, vecino, para que cobre a Gaspar y a Juan Montañés, vecino de Zafi, maravedís por varios contratos.

G.26. **Gaspar Fernandes**²⁹¹⁷. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, que fleta a Françisco Lopes Manuel mercader, de San Dionisio, su carabela “*San Viçente*” para llevar 17 botas de vino y unos barriles de atún a Arcila u Odemira, por 140 reales, en moneda portuguesa.

G.27. **Gaspar Fernandes**²⁹¹⁸. Maestre de carabela (otro más) portugués, pero éste vecino de Lisboa y estante en la ciudad, que fleta a Diego Fernández, mercader, vecino, 30 botas y pipas de vino a Lisboa por veinte ducados; irá con otras carabelas de mercancías que son del rey de Portugal “*o con el armada de la çibdad de Málaga para que vaya con todas ellas... e non de otra manera por la seguridad del dicho viaje*”.

G.28. **Gaspar Franco**²⁹¹⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Alcacer do Sal y estante en Jerez, que fleta a Álvaro Peres, mercader vecino de la ciudad, veinte toneladas de vino y garbanzos a Lisboa, en 250 reales, moneda portuguesa, cada bota.

G.29. **Gaspar Gomes**²⁹²⁰. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, a quien ha otorgado poder Françisco Martín “*cauallero de la casa del señor rey de Portugal*”, y que carga vinos con destino a dicha ciudad -junto al mercader Luys Álvares- en la carabela de Tomé Martín, maestre vecino de Tavira, a razón de 205 reales -moneda portuguesa- cada bota.

G.30. **Gaspar Grande (Grant)**²⁹²¹. Mercader irlandés vecino de Catafurda y estante en Jerez, del que poseemos noticias entre 1545 y 1548.

²⁹¹⁶ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 538rv.

²⁹¹⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 905v.

²⁹¹⁸ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1080v 19/X.

²⁹¹⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 136v 30/I.

²⁹²⁰ AHMJF, APN, 1512, Antón de Alarcón, fº roto rv 13/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 371rv 24/IX.

²⁹²¹ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 20/XI y fº roto v 20/XI. 1546, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 261v 30/X. 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 508v 8/VII.

Las primeras son un poder (a Hernando de la Peña, corredor, vecino de la ciudad, para que cobre 450 ducados a Domingo de Liçarraras, banquero, vecino de Sevilla “*por mandado de los señores asystentes de la çibdad de Seuilla Françisco Tello e Diego de Çerrate fueron enbargados... çiento e sesenta e ocho mill seteçientos e çinquenta maravedís, que son quatroçientos e çinquenta ducados de oro, por el enbargo que se mandó haser por mandado de sus magestades por bienes de yngleses*”) y una obligación (Hernando de la Peña, de San Miguel, se obliga con él a entregarle los citados 450 ducados, una vez los haya cobrado de Domingo de Liçarraras) en 1545.

El año siguiente registramos otra obligación (David Guelche, Richarte de Nohoc, Richarte Conhortel, Gaspar Grande, Guillermo Grande, Françisco Lonbardo y Jaymes Gac “*yrlandezez*”, vecinos de Catafurda, estantes, se obligan con Alonso Ximenes de Segura por cien ducados que le debe David de resto de 170 botas de vino) y, por último, un testamento en 1548 (en el que Hernando de la Peña reconoce que le debe Gaspar doce ducados “*que le prestó mi hijo en Lisboa, de que tengo alvalá*”).

G.31. **Gaspar Hernandes**²⁹²². Trabajador portugués vecino en San Dionisio, que se obliga con el procurador Françisco de Caçorla, vecino, en razón de los bienes de Alonso Ramires.

G.32. **Gaspar Hernandes**²⁹²³. Atahonero portugués vecino en la collación de San Miguel, del que se conservan un quito en 1539 (abona a Tomás Gonçales, atahonero portugués, vecino de Cádiz, 31 reales que le debía), y en 1550 un poder (aparece como testigo en el poder que otorga Salvador Hernandes a Antonio Días, portugués) y un arrendamiento (Álvaro Suares, de San Miguel, le arrienda unas casas con dos asientos de atahonas en dicha collación, durante un año, en 17 ducados, por los tercios).

G.33. **Gaspar Hernandes**²⁹²⁴. Portugués vecino en la collación de San Miguel, al que registramos en una deuda en 1548 (le debe Juan Martín Pavón, herrador, de Santiago, once ducados por la compra de un potro rosillo, a pagar por San Miguel), y en 1550, en una deuda (debe a Pedro de Herrera, portugués, de San Miguel, 5,5

²⁹²² AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 67v 26/I.

²⁹²³ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 203r 12/III. 1550, oficio 6, Diego López, fº 1528v 18/XII; oficio 18, Simón García Copín, fº 397rv 21/VIII.

²⁹²⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 161v 1/V. 1550, oficio 6, Diego López, fº 1493v 11/XII y fº 1496rv 11/XII.

ducados por Pedro Lopes, portugués, vecino de Tánger, a pagar en veinte días) y en una obligación (se obliga con Pedro Lopes, vecino de Tánger, estante, a que Juan de Valderrama no pague nada por ser fiador del dicho Pedro Lopes).

G.34. **Gaspar Hernandes**²⁹²⁵. Atahonero portugués morador en Jerez, al Salvador, que otorga poder a Martín Vaes de Abreo, caballero, vecino de Tánger, para que cobre a Bastián Gonçalves, vecino que fue de Arcila y que al presente mora en Tánger, 9.000 reales portugueses por unas casas que le vendió en Tánger.

G.35. **Gaspar Jorge**²⁹²⁶. Mercader catalán estante en Tenerife a quien, junto a su hermano Luys Jorge, otorga poder Bartolomé de Estorga, vecino de Jerez, para que cobren a Juan de Vergara, vecino de Tenerife, 112.500 maravedís por contrato.

G.36. **Gaspar Leonardo**²⁹²⁷. Este personaje era lombardero y polvorista, pero el contrato no informa sobre su procedencia: pensamos que puede ser genovés en razón del apellido. Estaba avecindado en El Puerto y presente en Jerez, obligándose Martín Dávila, hijo de Bartolomé Dávila, del Salvador, con él en razón del rescate de su cuñado Pero Gil, cautivo de los turcos, en documento que transcribimos en el pie de página porque lo creemos de interés en orden a conocer detalles acerca de la desgraciada empresa del emperador sobre Argel (1541) y las consecuencias que tuvo

²⁹²⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 627rv 22/XI.

²⁹²⁶ AHMJF, APN, 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 220rv.

²⁹²⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 609rv 6/VII: “Obligación.

*Sepan... yo Martín Ávila, hijo de Bartolomé de Ávila, vesino... çibdad de Xeres de la Frontera en la collación de San Salvador. Otorgo... a vos Gaspar Leonardo, vezino de la villa del Puerto... lonbardero y polvorista de su magestad, que estades presente. E digo que por quanto al tiempo y sazón que la gente de su majestad partió destas partes para la guerra de Argel, se partió con la dicha gente desta çibdad Pero Gil, mi cuñado, hijo de Gonçalo Gil, vezino de la çibdad de Arcos, del qual hasta agora no se a sabido nueva dél; y agora vos el dicho Gaspar Leonardo nos days nuevas de que el dicho Pero Gil es bivo y está e reçide en la torre de Benahatar, honze leguas de Argel, en poder del turco capitán de la dicha torre, y vos vos (sic) avéys ofreçido de nos traer carta misiva escrita y firmada del dicho Pero Gil, y porque en ello vos el dicho Gaspar Leonardo tengáys espeçial cuidado. Por esta presente carta me obligo e prometo que trayendo vos el dicho Gaspar Leonardo u otro por vos carta escrita e firmada del dicho Pero Gil, en que en ella traygáys por sertidunbre espresadas algunas palabras de las que pasaron entre mí y el dicho Pero Gil y doña Antona, mi muger, su hermana, al tiempo que se partió y algunas cosas de las que él dexó en su arca al tiempo de la dicha partida y qué cosas pasaron entre el dicho Pero Gil y Gonçalo Gil, su padre, quando se partió para Argel, de vos dar y pagar çien ducados de oro luego que me dierdes y entregardes la dicha carta de la firma susodicha y de hazer y conplir dentro de seys mezes conplidos primeros siguientes... (varias líneas) (fº 609v.) Testigos: Juan Montesinos y Pedro de Camas y Antón Xarquín, carpintero, vezinos desta dicha çibdad y el dicho otorgante lo firmó de su nonbre en el registro”. **Polvorista** era “El que hace y fabrica la pólvora: y también se suele dar este nombre á los que comúnmente se llama cohetéros”, *Diccionario de Autoridades*, 1737, p. 315, 2.*

Fº 609v, 6 julio: obligación idéntica de Gracia Garçía, viuda de Juan Galván, vecina en la collación de San Miguel, con Gaspar Leonardo en relación a su hijo Christóval Galván “dezís que anda en las galeras del judío de los Gelves e vos avéys ofreçido de me traer sertedunbre dello con tanto...”, por diez ducados.

para alterar el *statu quo* existente en el Mediterráneo Occidental, así como los procedimientos de rescate al uso en la época.

G.37. **Gaspar Luys**²⁹²⁸. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, al que hallamos en dos fletes: uno en 1531 (a Alonso de Ribera y Juan de los Olivos, mercaderes, vecinos de la ciudad, 35 botas de vino a Setúbal, Caxcales o Cezimbra, por cuatro tostones cada bota) y otro en 1538 (a Pedro Lopes, de San Marcos, 35 botas de vino y cinco pipas de aceite a Setúbal, a 250 reales, moneda portuguesa, cada bota o pipa).

G.38. **Gaspar Martín**²⁹²⁹. Maestre de navío portugués vecino de Faro y estante en Jerez, que fleta a Christóval Ortis, vecino de la ciudad, en nombre de don Francisco Ponçe de León, su navío “*Stª María de la Esperanza*”, para ir a la villa de Casares, con 40 toneladas de trigo (cada tonelada son dos cahíces de trigo), por 350 maravedís cada una.

G.39. **Gaspar Martín**²⁹³⁰. Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que entrega a Hernán Peres, corredor, de San Miguel, 23 botas de vino y treinta ducados “*lo qual todo yo he tomado e recibido de vos para lo tener en mi poder e guardar hasta que sea vuestra voluntad... me obligo e prometo de vos las dar e pagar a vos el dicho Gaspar Martín o a quien vuestro poder oviere*”.

G.40. **Gaspar Martín**²⁹³¹. Portugués vecino de Alcazarceguer y estante en Jerez, que aparece en dos contratos de aprendizaje del oficio de tonelero con Juan Peres, tonelero, vecino de Jerez, durante tres años, y ambos del mismo año (1543), uno otorgado el 15 de abril y el otro el 21 de mayo. Nos inclinamos por pensar que se trata de la misma persona (aunque no podemos afirmarlo), a pesar de que en el contrato de abril no se especifica el origen del personaje, diciendo de él sólo que es estante, pero las condiciones y todo lo demás son exactamente las mismas.

G.41. **Gaspar Portugués**²⁹³². Aprendiz de sombrerero portugués estante en Jerez a quien Juan de Çea, procurador, vecino, como su guardador, pone con Francisco Peres de Jayna, sombrerero, vecino, durante dos años.

G.42. **Gaspar Portugués**²⁹³³. Aprendiz de tonelero portugués que entró con Bartolomé Sanches, tonelero vecino, por tres años (con Francisco Martín, vecino,

²⁹²⁸ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 895rv 28/IX. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 86v 4/I.

²⁹²⁹ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 68v 22/I.

²⁹³⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Alonso Guarnido, fº 481v 30/X.

²⁹³¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 458rv 15/IV y fº 590rv 21/V.

²⁹³² AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 982v 16/VI.

como fiador). Durante dicho período de aprendizaje se ausentó del servicio y el maestro interpuso pleito; para evitarlo acuerdan que Gaspar no use del oficio hasta el año nuevo siguiente.

G.43. **Gaspar Ruys**²⁹³⁴. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, al que documentamos en un flete en 1532 (a Diego de Feria, mantero, para llevar 60 cahíces de garbanzos a Lisboa por 15.000 maravedís -en moneda portuguesa- y una arroba de sebo) y otro en 1537 (a Françisco Lopes Manuel, mercader, vecino de la ciudad, 43 botas y pipas de vino y siete cahíces de garbanzos a Lisboa a tres tostones la bota y el cahíz de garbanzos, y a 280 maravedís -moneda portuguesa- la pipa).

G.44. **Gaspar Sánchez**²⁹³⁵. Portugués ganadero y porquero del veinticuatro Juan de Villaviçençio, estante en Jerez, a quien le deben Miguel Sanches Albarrán y su mujer, de San Miguel, 6.000 maravedís que les entregó en guarda, a devolver por San Andrés, y, para hacer más efectivo el cobro, otorga poder a Hernán Garçía, escudero del citado veinticuatro Juan de Villaviçençio.

G.45. **Gaspar Sirgado**²⁹³⁶. Trompeta portugués vecino de Tomar y estante en Jerez al que registramos en un contrato de aprendizaje en 1544, pues entra con Tomás Hernandes, violero, durante dos años, en las condiciones de costumbre, especificando las ropas “y camisas y zaragueles y jubón y gorra e çapatos” y el oficio “*el dicho vuestro ofiçio me déys esaminado porque yo pueda ganar por obrero dos mill e seiscientos e beynte e çinco maravedís, los quales me obligo... de vos los dar*”, por los tercios, el primer año sólo).

G.46. **Gaspar Sirgado**²⁹³⁷. Trompeta portugués estante en Jerez que entra como aprendiz en el taller de Pedro de la Palma, sastre, vecino de la ciudad, durante año y medio, en las condiciones usuales, pagando 3.000 maravedís al maestro por la enseñanza. Puede tratarse del mismo personaje anterior, que hubiera roto el contrato de aprendizaje de violero y lo sustituyera por el de sastre.

²⁹³³ AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 618rv 28/VIII.

²⁹³⁴ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 494v 26/VII. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 506rv 27/IX.

²⁹³⁵ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1227rv 14/IX y fº 1199v 18/IX.

²⁹³⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 613rv 8/VIII.

²⁹³⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 77rv 10/I.

G.47. **Gedeón de Hinojosa**²⁹³⁸. Genovés hijo del veinticuatro Pedro de Hinojosa y de María Adorno y, por tanto, hermano de Francisco Adornio de Hinojosa, fue vecino en la collación de San Juan y casó con Teresa de Gallegos o de Villavicencio según SÁNCHEZ SAUS).

Las primeras menciones corresponden a 1526 y son un arrendamiento (toma a renta de Francisco de Rivadeneyra, en nombre del monasterio de Cartuja, una haza de tierras en el Cuadrejón de Espartinas, unas dos caballerías, durante cinco años, en 10,5 cahíces de trigo al año, por Santiago); un quito (abona a Alonso García, criador de puercos, vecino, de todas las puercas por renta de todos los cochinos que ha tenido); un terrazgo (da a Juan Muñoz Zanbrano, trabajador, Juan Dies y Alonso Benites, carreteros, vecinos, 24 aranzadas de tierras en haza la Ximona, en una fanega de trigo por aranzada, a pagar por San Juan); un tributo (Francisco Martín de Peroviejo, del Salvador, reconoce 600 maravedís de censo, por San Miguel, sobre 3,5 aranzadas de viña al Arenal, camino de Alvaladejo, al jurado Gomes Dávila, suegro de Gedeón) y una conveniencia (Bartolomé Núñez de Villaviçençio y su hermano Gomes Dávila, vecinos, acuerdan con Gedeón, marido de doña Catalina de Villaviçençio, hermana de ambos, 16 fanegas de trigo de renta anual en el donadío de Jayna como parte de la dote de doña Catalina).

Un arrendamiento en 1527 (arrienda a Hernando Riquel, hijo de Juan Camacho, y a María de Orvaneja, las tres cuartas partes de la dehesa de Cuartillos, durante tres años, en 7.500 maravedís al año), y en 1528 un terrazgo (a Pedro de Argumedo, vecino, cinco cahíces de tierra de barbecho en Cuadrejón de Estopiñán, por veinte cahíces de trigo, por San Juan) y dos tributos (Alonso Martín, carnicero, del Salvador, reconoce censo al monasterio de la Merced sobre unas casas en dicha collación, que alindan con unas casas propiedad de Gedeón, y Pedro García de Santiago, de San Miguel, le reconoce 200 maravedís y una gallina de tributo, por San Miguel, sobre 2,5 aranzadas de viña en la Granja), son sus siguientes contratos.

²⁹³⁸ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., p. 277. AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 19rv 31/XII y fº 47rv 16/I; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 313rv 18/IV, fº 853rv 17/X y fº 857v 19/X. 1527, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 319rv 1/VI. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 405v 23/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 821v 5/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 719v 22/X. 1529, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 39rv 1/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 426rv 4/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1008rv 15/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 831r 18/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº roto v 16/XII. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 26rv 2/I, fº 76rv 14/I, fº 519rv 28/VI, fº 557rv 18/VII y fº 706rv 14/X. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 22/VIII.

Dos arrendamientos (Francisco de Torres, mercader, arrienda a Hernand García de Varad, 71 aranzadas de tierra en Espartinas, en linde de tierras de Gedeón, y toma a renta del jurado Juan de Cabra una caballería de tierra en Caulina, durante siete años, en 2.000 maravedís al año); una donación (dona al veinticuatro Hernán Lopes de Carrizosa una casa en San Juan por buenas obras); un poder (a Bartolomé Rodrigues de Sierra para que cobre a Juan Andrés, carretero, once fanegas y tres almudes de trigo por contrato) y un quito (Pedro Gutierrez Gatón el viejo, de San Miguel, le finiquita de veinte vacas paridas y una yegua por contrato) conforman sus escrituras en 1529.

En 1531 otorga tres arrendamientos (arrienda a Manuel de Orvaneja una cuarta parte de la dehesa de Cuartillos, durante un año, en siete ducados, por San Juan; toma a renta de Francisco Camero, en nombre del monasterio de la Merced, la dehesa haza de la Ximona -una caballería de tierra-, durante cuatro años, en 31 fanegas de trigo al año, por Santiago, y al jurado Andrés de Torres, otro cuarto de la dehesa de Cuartillos, durante siete años, en 4.500 maravedís al año, por San Juan); una compraventa (vende a su hermano Francisco Adornio de Hinojosa la mitad de la dehesa de Sepúlveda, en 60.000 maravedís, con 5.250 maravedís de tributo a la iglesia de San Marcos; la venta la realizó hace nueve y no ha otorgado escritura hasta ese momento) y un quito (Pedro Gaytán de Lara finiquita a Gedeón de 41.250 maravedís de deuda por compra de tierras), mientras en 1537 aparece el inventario de sus bienes.

G.48. Geraldo de Vecre²⁹³⁹. Flamenco que entra en 1536 en el taller del relojero (y cerrajero) francés Pedro de París, vecino, durante tres años, para aprender el oficio citado.

G.49. Germán de Culdray²⁹⁴⁰. Francés hermano de Guillermo de Culdray, vecino de Ruán, a quien doña Catalina de Mexía, viuda de Pedro Núñez de Villaviçençio, vecina de Jerez, como tutriz de María, Jaquelina, Francisco y Guillermo de Culdray, sus nietos, hijos del citado Guillermo de Culdray y de su hija doña Brianda de Villaviçençio, otorga poder a Germán para que venda una casa que tiene en Ruán.

²⁹³⁹ AHMJF, APN, 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 306v 2/V.

²⁹⁴⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº roto v 6/III.

G.50. **Gerónima**²⁹⁴¹. Portuguesa criada y vecina de la isla de San Miguel, estante en Jerez, que otorga poder a su cuñado Pedro Hernandes, portugués, carpintero de lo blanco, vecino de la ciudad, para cobrar el servicio que ha realizado a Bernaldino de Soria, vecino asimismo.

G.51. **Gerónima Çigala**²⁹⁴². Genovesa hija del mercader Juan Çigala y de su mujer Leonor Çigala, vecina en la collación de San Marcos, que confiesa a sus padres su deseo de ser monja en el monasterio del Espíritu Santo, del Salvador. La dote se eleva a 80.000 maravedís, 40.000 al contado y 40.000 al fallecimiento de sus padres.

G.52. **Gerónima Conde**²⁹⁴³. Genovesa viuda del curtidor Guillermo Conde de Gave y vecina en el Salvador, de la que registramos una dote en 1539 (con su marido Guillermo dan en dote a Niculás de Gave 200 ducados), y un total de trece contratos en 1546, que son once deudas (le debe Fernando de Syerra, de San Miguel, 159 reales por doce cascós de botas, a pagar por Navidad; Antón Ximenes Garrido, del Salvador, siete ducados y seis reales por cinco botas avinadas, por Tosantos; Teresa Gomes de Pineda, viuda de Gonçalo Fernández de Vique, del Salvador, 280 reales por veinte cascós, por Tosantos; Juan Peres de Pastrana, carpintero, y Baltasar Marín, vinatero, como fiador, vecinos, 104 reales por ocho botas, también por Tosantos; el citado Baltasar Marín otros 280 reales por veinte botas, al mismo plazo; Gerónimo de Villalobos, sastre, del Salvador, 60 reales por cuatro botas, por Tosantos; Pedro Martín del Prado, vecino, 126 reales por nueve botas; Savastián López, trabajador, del Salvador, 159 reales por doce botas, por Navidad; Françisco de Oropesa, vecino, 106 reales por ocho cascós, también por Navidad; el albañil Juan Ruys, vecino, cinco ducados por cinco botas avinadas, por Tosantos, y Juan Benites Camacho, clérigo, del Salvador, 56 reales por cuatro botas, por Tosantos); un poder (por sí y en nombre

²⁹⁴¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 6/IX: “En... Xeres de la Frontera, a seys días del mes de setiembre... de mill e quinientos e çinquenta años, antel magnífico señor liçençiado Juan de la Corte, alcalde mayor... magnífico cavallero Françisco Carrillo de Guzmán, corregidor... Rodrigo de Rus, escrivano público... paresçió vna muger moça que por su aspeto paresçió ser menor [de] veynte e çinco años e mayor de catorze años, que se dixo por su [non]bre Girónima, hija de Martín Alonso, portugués, natural de la ysla de San Miguel, que es en el reyno de Portogal, estante en esta dicha çibdad, e dixo que ella a seruydo e seruió a Bernaldino de Sorya en su casa, que es vezino desta çibdad, çierto tienpo e le debe los maravedís que monta el dicho seruiçio, e por ser ella menor no los puede por su persona cobrar. Que ella nonbró por su curador e guardador que cobre e tenga los maravedís que se le deven a ella del dicho seruiçio a Pedro Fernández, portugués carpintero de lo blanco su cuñado, vezino desta çibdad, que presente estava e pidió al señor alcalde le provea e encargue dello...”.

²⁹⁴² AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 742rv 24/VII.

²⁹⁴³ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 346rv 11/III. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 382v 21/IV, fº roto v 3/VIII, fº roto v 6/VIII, fº 680v 7/VIII, fº 750v 14/VIII, fº 760r 23/VIII, fº 802r 28/VIII, fº 808v 1/IX, fº 808v 3/IX, fº 834v 4/IX, fº 845r 13/IX, fº 864v 23/IX., fº 878r 26/IX

de sus hijos, otorga poder a Diego Martines de Çea, procurador, vecino, para cobrar) y un quito (Sancho Viscayno, vecino, en su nombre, recibe de Andrés Benites Marocho, vecino, 260 reales por contrato).

G.53. **Gerónima de Coynbra**²⁹⁴⁴. Portuguesa hija del mercader Ximón de Coynbra, que casa con el también portugués Manuel Collaço, balletero, de la collación de San. Miguel, de la que conservamos un contrato de arras (Manuel le manda 15.000 maravedís al casarse) y una aprobación de tributo en 1543 (el censo que Manuel ha dado a Benito Gonçalves de Trugillo sobre tres aranzadas de viñas); otra aprobación en 1544 (la venta que su marido ha hecho de 3.622 maravedís a Françisco Lopes Manuel, vecino, sobre diez aranzadas de viñas en la sierra S. Christóval) y un quito en 1547 (recibe de su tío Diego Martines de Espinosa, vecino, todos los maravedís por partición de los bienes de su abuela Ana Martín, como una de tres herederos).

G.54. **Gerónima de la Cruz**²⁹⁴⁵. Genovesa hija de Leonardo de Aboçio, vecina de Jerez, que profesa como beata en el monasterio de San Françisco, prometiendo cumplir los diez mandamientos y los tres votos canónicos (pobreza, castidad y obediencia).

G.55. **Gerónimo**²⁹⁴⁶. Genovés vecino de Jerez a quien el tonelero genovés Juan Batista Pelufo, de San Miguel, pone a aprender el oficio de tonelero con Jácome Capa, durante cinco años (en ese momento tiene catorce años).

G.56. **Gerónimo (miçer)**²⁹⁴⁷. Genovés hijo del barbero Antono de Riberol y de Flugençia Núñez, en cuyo testamento aparece, como heredero junto a su hermana Elvira de Parra (casada con Pedro Fernandes, pintor).

G.57. **Gerónimo Bebeagua**²⁹⁴⁸. Genovés vecino de Jerez que, en nombre de su mujer Batistina Marques, por poder, sustituye en Pedro de Ayllón, vecino, para *“cobrar... del señor marqués de Mondéjar... todos e qualesquier maravedís... que a la dicha mi muger le pertenezcan... por fin e fallesçimiento de Lorenço Mafe su hijo que después se dixo por nonbre Lorenço Destorga y como su heredera”*.

G.58. **Gerónimo Capriata**²⁹⁴⁹. Genovés residente en Cádiz a quien Pantaleón Prementorio, mercader genovés, otorga poder para cobrar lo que le deban por

²⁹⁴⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 20/IV y fº roto rv 26/XI. 1544, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 68rv 9/III. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1124rv 21/VIII.

²⁹⁴⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 136v 3/II.

²⁹⁴⁶ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 52v.

²⁹⁴⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 749rv 6/V.

²⁹⁴⁸ AHMJF, APN, 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 667r 8/X.

²⁹⁴⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 139rv 5/II.

contratos, albaláes “*e cédulas de canvio e seguros cambios o por encomiendas e fatoria*”.

G.59. Gerónimo Caser (o de Caser)²⁹⁵⁰. Genovés estante en Jerez que protagoniza una deuda en 1515 (le deben Christian Marengo y Francisco Perozo 1.500 maravedís por compra de fustán), y en 1520 un quito (recibe, en nombre de Gerónimo Saluzio, mercader genovés estante en Cádiz, de Hernán Lopes de Carrizosa, veinticuatro, 128.000 maravedís por contrato) y una deuda (le debe el doctor Francisco Luzero 44.062 maravedís por compra de azúcar realizada en Cádiz).

G.60. Gerónimo Catano²⁹⁵¹. Mercader genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez, a quien en 1490 Juan de Harías, vecino, le debe 6.696 maravedís por compra de trigo. Llegaría a ser regidor de El Puerto, y sus relaciones con el marqués de Cádiz están perfectamente atestiguadas, según MARTÍN GUTIÉRREZ.

G.61. Gerónimo Catano Ançelín²⁹⁵². Mercader genovés, vecino de Génova y estante o residente en Sevilla, que sería arrendador del duque de Arcos, del que tenemos noticias entre 1531 y 1550. En principio nos asalta la duda de si se trata del mismo personaje anteriormente mencionado, pero la distancia cronológica que

²⁹⁵⁰ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 635rv. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 351rv y fº 354rv.

²⁹⁵¹ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 38r. MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos sobre...”, op. cit., p. 10, nota 43.

²⁹⁵² AHMJF, APN, 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 272v 26/XI. 1545, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 440rv 12/VII. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 1046v 20/XII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 293rv 19/VI. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 35v 7/I; oficio 18, Simón García Copín, fº 457v 29/VII. 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 131v 24/II. “*Obligación. Sepan... yo Antón Garçía Copín e yo Ximón Garçía Copín, escrivano público su hijo, e yo Rodrigo Dévora, vezinos.... Xeres de la Frontera... San Miguel. Otorgamos... a vos el señor Xirónimo Cataño Ançelín, ginovés, vezino de la çibdad de Génova y estante en la çibdad de Sevilla, que soys avsentee...; e dezimos que por quanto vos... por vos y en vuestro nonbre y en bos de las otras personas que son partiçipantes en el arrendamiento que el yllustrísimo señor don Luys Christóval Ponçe de León, duque de la çibdad de Arcos, hizo de las rentas de su estado a Luçían Çenturión, ginovés por çierto tiempo e presçio arrendastes a Gerónimo Garçía Copín... San Miguel todas las rentas de maravedís e otras cosas eçeto el pan que el dicho señor duque tiene en la çibdad de Xeres y Cadis y en las villas de Rota y Chipiona y El Puerto de Santa María e Ysla de León, syn retençión de cosa alguna eçeto el dicho pan; lo qual todo vos perteneçe a vos el dicho Girónimo Catano e a vuestros compañeros, e vos se lo arrendastes como persona a cuyo cargo está el hazimiento e cobrança de las rentas del dicho estado del dicho señor duque. Lo qual arrendastes por tiempo de tres años que començaron a correr desde primero día del mes de henero que pasó deste presente año en que estamos... hasta en fin del año de mill e quinientos e çinquenta años que es el tienpo que vos queda por conplir del arrendamiento... e por presçio cada vn año de vn quento e quinientas e sesenta e çinco mill e nueveçientos e seys maravedís, puestos y pagados en la dicha çibdad de Sevilla... (10 líneas) (fº 293v., 4 líneas)... abemos por byen de le fiar en ello cada vno de nos en la cantydad de yuso declarada. Por tanto por esta presente carta nos costytuyamos e otorgamos por tales fyadores del dicho Gerónimo Garçía Copyn, conbyene a saber yo el dicho Antón Garçía Copyn en trezientos ducados de oro, e yo el dicho Ximón Garçía Copyn en otros trezientos ducados, e yo el dicho Rodrigo Dévora en dozientos ducados, y en estas dichas cantydades cada vno en lo que le fyamos nos obligamos juntamente con el dicho... vno de nos... la ley de duobus... e las otras leyes... de dar y pagar a bos el dicho Girónimo Cataño e a quien vuestro poder oviere...*”.

hallamos entre ambos nos parece excesiva (un mínimo de cuarenta años), salvo que constituyera un caso de excepcional longevidad para lo común en la época.

Sus primeras menciones son un quito en 1531 (Juan de Torres, mercader, recibe de Gerónimo un esclavo, propiedad Juan Esnique, mercader inglés, que estaba en poder de Thomas Tison, estante en Cádiz, y que se lleva a Sevilla) y una compraventa en 1545 (Juan Ferrer, estante, vende a Gerónimo y a Miguel Çenturión, estantes en Sevilla, “*vn buque (blanco) nonbrada San Marcos, que yo tengo con el alquife e timón, el árbol del trinquete, con su enseña y vn áncora e su mera de cáñamo e vna vela de trinquete*”, en cien ducados).

En 1548 registramos dos obligaciones: el jurado Garçía Dávila Riquel, de San Mateo, se obliga con él (y con Gerónimo Garçía Copín, en su nombre) por la prisión de Christóval Riquel, a su petición por 13,5 cahíces de trigo que le debe al duque de Arcos de tributo sobre el molino de Cuenca; acuerdan sacarle de prisión durante quince días, prometiendo pagarle él la deuda o darle preso, y Antón Garçía Copín y su hijo Ximón Garçía Copín, escribano público, más Rodrigo de Évora, de San Miguel, se obligan con Gerónimo Garçía Copín quien, a su vez, se ha obligado con Gerónimo y con Luçían Çenturión, genovés, en razón al arrendamiento de las rentas de Luys Christóval Ponçe de León, duque de Arcos, por un importe de 800 ducados, y que hemos transcrito en el pie de página correspondiente.

Las últimas menciones son en 1549 una deuda (le deben Christóval Riquel y su mujer Ynés de Pineda, de San Miguel, seis cahíces y nueve fanegas de trigo, o sea, la mitad de 13,5 cahíces, por tributo sobre el molino citado) y un quito (Antono Blas, portugués, en nombre del hospital de la Sangre, recibe de Gerónimo Garçía Copín, en nombre de Gerónimo Catano, como arrendador del estado del duque de Arcos “*en que entran las açañas del rey en el río de Guadalete*” 7.508 maravedís) y otro quito en 1550 (Gerónimo Garçía Copín, en su nombre, recibe de Christóval Riquel 27 cahíces de trigo de tributo sobre el molino de Cuenca).

G.62. Gerónimo Çenturión²⁹⁵³. Mercader y corredor de lonja genovés vecino o residente en Cádiz y estante en Jerez, al que seguimos entre 1522 y 1549.

²⁹⁵³ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 30/X. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 641r 11/IX. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 641rv 17/VIII. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 497rv. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 31/X. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 768rv 31/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 1042rv 24/XI. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 331rv 11/IV. 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 29r 11/I. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 248rv 24/III. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 810rv 26/IX.

Sus primeras menciones son una deuda en 1522 (Alonso de Santlúcar, vinatero, y Luys de Xeres, mercader, como fiador, vecinos, le deben el caldo de 30 botas de mosto a la piquera por maravedís, más otras cuatro botas); un poder en 1537 (Benito de Arcos, mercader, vecino, le da poder a Gerónimo y a Anbrosio de Caçana para comprar hasta 120 ducados) y otro en 1538 (Benito de Arcos le renueva el poder para comprar hasta 110 ducados para adquirir mercancías en Cádiz).

Las siguientes referencias son un poder en 1540 (Benito de Arcos le reitera el poder para comprar hasta cualquier cuantía de maravedís por mercancías en Cádiz); otro en 1541 (nuevo poder de Benito de Arcos en el mismo sentido) y dos poderes más en 1542 (Benito de Arcos una vez más, y Diego de Ayala y Rodrigo de Molina, como fiador, vecinos, poder a Gerónimo y a Niculás de Vargas, para que les obliguen a comprar mercaderías en Cádiz hasta 300 ducados).

Sus últimos registros son un poder en 1543 (le renueva Benito de Arcos el poder para comprar hasta 50 ducados); otro en 1544 (nuevamente de Benito de Arcos y en el mismo sentido); un tributo en 1547 (Francisco Nuñez Calvo y su mujer, de San Miguel, le reconocen seis ducados de tributo sobre unas casas en El Puerto, por los tercios) y un quito en 1549 (en nombre de su hija Ysabel Çenturión, viuda de Agustín de Liferre, recibe de Francisco de Estorga, mercader, vecino, 20.000 maravedís para redimir 2.000 maravedís de censo sobre unas casas en San Miguel “*al mezon del Toro*”).

G.63. **Gerónimo Conforte**²⁹⁵⁴. Genovés vecino de Jerez que se casa con Leonisa Baptista, genovesa hija de Bartolomé Casán y su mujer Angelina, una dote de 150 ducados.

G.64. **Gerónimo Corço**²⁹⁵⁵. Mercader genovés vecino de Lisboa que registramos en el poder que Alonso de Ribera, mercader, vecino de Sevilla y estante en Jerez, otorga a Francisco Ximenes, mercader, vecino de Lisboa, para que cobre su parte en la ganancia de la carga del navío de Alfonso Gonçales, portugués, con 1.900 haces de caña dulce “*a quarenta cañas el haçe*”, que realizó en compañía con Bartolomé Cavallero y Gerónimo Corço.

G.65. **Gerónimo Dávila Marrufo**²⁹⁵⁶. Veinticuatro genovés vecino en el Salvador, que otorga poder a Antón Gomes para el pleito con los herederos de Alonso de Cabra

²⁹⁵⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 652rv 16/VII.

²⁹⁵⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº ileg rv 21/III.

²⁹⁵⁶ AHMJF, APN, 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 160v 26/II.

por la deuda de trigo que traen él y sus hermanos Garçía Dávila Marrufo y Martín Dávila Marrufo, veinticuatro.

G.66. Gerónimo de Aboçio²⁹⁵⁷. Curtidor y mercader genovés estante en Jerez desde 1524, vecino se le empieza a considerar en 1526 y desde 1528 morando en la collación del Salvador; tenemos noticias suyas hasta 1548, aun cuando muere a lo largo de 1543, probablemente en setiembre u octubre, pues los contratos posteriores los otorga su viuda Elvira Pelaes.

Las primeras menciones las hallamos en 1524 y se trata de dos quitos (recibe de Antón López y Pedro Martín, espaderos, vecinos, seis ducados por contrato, y, en nombre de Bartolomé Variçio, de Luys de Ça 130 ducados); tres poderes (Bartolomé Variçio le otorga poder para cobrar la herencia de Jacomín y Jerónimo de Agosto; en nombre del citado Bartolomé Variçio, sustituye en Batista de Gavia, vecino, y Savastián de Acorço también le da poder para cobrar), y una deuda (Juan Batista Quinel le debe 6.000 maravedís por compra de corambre).

Cuatro deudas constituyen sus contratos de 1526: Diego Peres, zapatero, vecino, le adeuda 12.000 maravedís; Ximón Alonso, zapatero, vecino de El Puerto, estante, 11.550 maravedís; Alonso Gonçales, borceguinero, vecino, 3.850 maravedís,

²⁹⁵⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 207rv 1/IV, fº 243v 19/IV, fº 341r 24/V, fº 462r 7/VII, fº 525v 5/VIII, fº 906v 16/XII. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 872v 23/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 818v 26/XI y fº 819rv 26/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 828rv 24/XI. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 38v 5/I, fº roto v 10/IV, fº roto r 7/V, fº ileg rv 20/V, fº 362rv 23/V, fº 364rv 24/V, fº 644v 12/VIII, fº 908rv 8/XI, fº 950r 21/XI y fº roto v 31/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 513v 26/IX. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 91v 10/II, fº 478v 29/VIII y fº 627rv 7/XI. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 21/VI y fº 235v 28/VI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 155r 10/III, fº 265v 8/VI y fº 395v 30/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 937rv 19/XI. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 448rv y fº 648v; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 41v, fº 141rv, fº 275rv y fº 300v. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 232v 2/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 223rv 9/III, fº 427rv 1/VI y fº 812rv 13/XI. 1532, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 12/VII. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 66r 30/IX. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 47r y 102v; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 296rv. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 12/VIII. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 11/I; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 261r 2/VI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 78v 26/I. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 6/VI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 258rv 6/VI y fº 475v 12/IX. 1539, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 74rv 11/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 47v 14/I y fº 108rv 30/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1067r 19/VIII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1189v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 409r 30/IV y fº 847rv 14/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 572v 27/IX. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 122v 16/II; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto r 22/X. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 185v 21/II; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 535rv 25/V y fº 795rv 13/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 617v 27/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1256rv 1/IX; oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 650r 16/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 709rv 18/VIII, fº 859v 9/X y fº 861rv 9/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 910rv 3/IX. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 640v 26/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 14rv 9/I, fº 188v 10/V y fº 609rv 2/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 1107v 7/IV; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 265v 4/IV. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 710rv 9/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 249rv 28/VI. 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 300rv 12/VI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 867v 2/X. 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 115rv 6/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº ileg rv 7/I.

todos por corambre y Pero Marques, especiero, de San Dionisio, debe a Gerónimo y a Sevastián de Aboçio, y, en su nombre, a Diego de Caçorla, procurador, seis ducados de resto de diez por una esclava “*que me obligué de vos traer de Safy e non vos la truxe, de que vos tengo dados de los dichos dies ducados los quatro ducados*”.

Once contratos reúne en 1527, distribuidos entre cuatro deudas (Alonso Gonçales, borceguinero, vecino, le debe 5.362 maravedís de resto de cuenta; Fernando de Çalamea, mesonero, de San Miguel, se obliga a traerle 200 arrobas de zumaque de Guadalcanal, a mitad de octubre cien y otras cien a finales de dicho mes, por 82 maravedís la arroba; Christóval de Estrada, borceguinero, vecino, le debe diez ducados por corambre, y otros 9.600 maravedís por cuentas entre ellos); tres quitos (recibe de Antón Garçía Copín 6.000 maravedís de curtir 91 cueros vacunos; en nombre de Bartolomé Varizio, mercader genovés estante en Cádiz, de Mateo de Aguilar, vecino, 6.000 maravedís por Diego de Vayas, y a Diego Peres, zapatero, vecino, todos los maravedís por deudas); una obligación (entrega a Hernán Álvares, vecino de Guadalcanal, doce ducados para la compra de zumaque “*al mejor presçio que pudiere comprallo e vos traer fee e testimonio*”); una soldada (en la que actúa en nombre de Juan Cale y Leonardo de Aboçio) y dos compraventas (compra a Françisco Fate, carnicero, todos los cueros de carneros de sus carnicerías, y vende a Alonso Bernal, odrero, vecino de Écija, presente, cien pellejos de carneros zurrados de las carnicerías de Jerez a 60 maravedís uno).

Dos quitos (en nombre de Bartolomé Variçio, recibe de Antono de Hinojos, curtidor genovés, del Salvador, 19 ducados por contrato, y de Françisco Martín Çarapico, vecino, 12.300 maravedís por contrato que le debían él y su hermano Diego Martín Çarapico) y una deuda (Frañçisco Lopes, borceguinero, vecino, le debe 8.850 maravedís por corambre) componen las escrituras que otorga en 1528.

Un año después serán tres deudas (le debe Juan Hernandes, zapatero portugués, 25.200 maravedís; Alonso de Xeres y su hijo Luys de Rueda, borceguinero, 17.000 maravedís, y Frañçisco Martín Zarapico, trece ducados, todos por corambre); un poder (él y otros curtidores, dan poder a Diego Martines de Çea, procurador, para que presente una apelación contra la sentencia dada por el alcalde mayor por cierta corambre); una compraventa (Diego Gonçales Granado le vende 30 quintales de cueros vacunos a 1.250 maravedís el quintal) y un quito (en nombre de Bartolomé de Varizio, recibe de Gerónimo Mendaño y Rodrigo de Mendaño 70 ducados por contrato). Por su parte, 1530 registra tres deudas (debe a Alonso

Rodrigues de Flandes, vecino de Guadalcanal, diez ducados de 60 arrobas de zumaque; a Sancho Garçía, mercader, vecino de Baeza, 2.488 maravedís por ropa de paño, y, junto a Gonçalo de Llerena, zapatero, a Catalina de Pineda, vecina de Cádiz, 16 ducados por Benetina, genovesa, vecina de Jerez, de una deuda de 6.000 maravedís); un arrendamiento (testigo en el arrendamiento de don Estropo Ponçe de León a Fernando Riquel, fiel ejecutor); una obligación (Alonso Rodrigues, vecino, se obliga a traerle 100 arrobas de zumaque de Guadalcanal, recibiendo a cuenta diez ducados) y un quito (junto a Viçençio Fialo, reciben de Alonso Rodrigues todos los maravedís por zumaque).

Tres deudas (él y Viçençio Fialo deben al trapero Alonso de Estrada, 2.088 maravedís por paño; Savastián Lopes, zapatero, vecino de El Puerto, le debe 10.600 maravedís por corambre, y Luys de Rueda 14.000 maravedís de quince docenas de badanas blancas), y dos testamentos (en el suyo declara que tiene en su tenería 25 cueros vacunos que son de Antonio Fernandes, curtidor, y que además le debe el servicio de un año, y en el de Pedro Nuñes, mantero, que adeuda a Gerónimo 31 reales) otorga en 1531; una deuda en 1532 (le debe Bartolomé de Palma, zapatero, 5.200 maravedís por corambre) y un quito en 1533 (en nombre de Bartolomé de Variçio, recibe de Martín Ruys, colchero, 5.160 maravedís por contrato).

En 1534 serán dos nuevas deudas (le debe Alonso de Jaén de Olvera, del Salvador, 40 cueros de toros por 80 ducados, y Bartolomé Sanches, tendero, de San Dionisio, veinte ducados por mercadería) y un arrendamiento (aparece como testigo en la renta de Alonso Días a Pedro Hernandes), mientras al año siguiente sólo firma una deuda (Diego Peres, zapatero, de San Juan, le adeuda 9.000 maravedís por cien becerros curtidos), y dos deudas (le deben Juan Çerrado y Pedro Hernandes, vecinos de Arcos, 200 cueros pareados por 108.000 maravedís, y, junto a Françisco Fate, carnicero, debe a Diego Dávila, recaudador, vecino, 3.027 maravedís a cuenta de 18.402 maravedís por Juan de Carmona, cambiador) y un poder (el veinticuatro Françisco de Trugillo otorga poder a Juan Ortis, escribano, para que cobre a Gerónimo 600 maravedís de resto de cueros vacunos) en 1536.

Al año siguiente otorga una deuda (debe a Sevastián de Espíndola, vecino, 12.000 maravedís por alquiler de unas casas tenerías en San Lucas); una compraventa (compra a Juan de Medina de Villaviçençio el viejo, de San Juan, 19 cueros vacunos de carnicería de Sevilla -once de vacas y ocho de toros- a 14 reales el cuero de vaca y 18 reales el de toro) y un saneamiento (Jácome Capa y su yerno Juan

Batista Mascardo, toneleros, y Gerónimo Dabocio, genoveses vecinos de Jerez, se obligan a Santos Gonçalves, conocedor de Pedro Benavente Cabeza de Vaca: Santos recibió en dote con Ysabel de Villalobos, su mujer, hija de Juan Martín, zapatero, y Sebastiana de Acorzo, su mujer, heredera de la susodicha, medias casas en el Salvador, en la plazuela de García Rallón; los tres dan fianza y sanean a Santos que nadie les pedirá dichas medias casas: “*nos constituymos por vuestros fiadores de saneamiento, e nos obligamos y prometemos so la dicha mancomunidad, fuerças e firmezas della, de vos fazer çiertas sanas y de paz las dichas casas de suso contenidas e deslindadas, que son la mitad que la dicha vuestra muger llevó a vuestro poder en el dicho casamiento, y la otra mitad que los dichos Juan Martín, zapatero, y Savastiana de Acorço, su muger, vos dieron y mandaron en el dicho casamiento, e de vos anparar e defender en todas ellas de todas e qualesquier personas que vos las pidan y demanden, embarguen o contrallen todas o parte alguna dellas...*”), mientras en 1539 otorga cuatro contratos, entre tres deudas (le deben Mateo de Medina y su hermano Francisco de Medina, zapateros, de San Dionisio, 10.200 maravedís por 31 cueros becerros, a pagar por San Juan del año siguiente; Francisco de Medina y su hermano Marco de Medina, zapateros, de San Dionisio, 130 ducados por 113 becerros curtidos, mitad Pascua Florida, mitad San Juan, y él adeuda a Bartolomé Ramos, carretero, de San Miguel, seis ducados por Pedro Pelaes, carnicero, a pagar en seis días) y un lasto (Nicolás Martín Cordovés, de San Mateo, recibe de Gomes Arias Patiño, en nombre de Gerónimo y éste como fiador de Alonso Martín, carnicero, 20.000 maravedís que le debía de “*resto de çiertos puercos que me cortó en las carneçerías de San Salvador desta çibdad por el mes de henero que agora pasó*”).

Un arrendamiento en 1540 (hace de fiador de Juan de Aboçio en el alquiler de una casa tienda en San Miguel, calle Astería); en 1541 un testamento (Antono de Hinojos, genovés, le nombra albacea); un quito (recibe de Diego Peres, zapatero, de San Juan, todos los maravedís por cuentas entre ellos) y un poder (como albacea de Antono de Hinojos, otorga poder a Gerónimo Fontaneja, también albacea, para que cumpla dicho testamento), y en 1542 un poder (él y Gerónimo Fontaneja, como guardadores de los bienes de Antono de Hinojos, en lugar de Gregorio de Hinojos, poder a Felipe de Sarzana, mercader genovés, estante en Sevilla, para el pleito con Catalina de la Çerda ante el alcalde mayor sobre dichos bienes) y una deuda (debe a

Pedro Sanches, curtidor, vecino, siete ducados por el alquiler de un año de una tenería, por los tercios).

En 1543 otorgará seis contratos estando vivo, más otros cuatro que redactará su viuda, tras su fallecimiento, que seguramente tuvo lugar en el mes de setiembre. Los primeros están constituidos por un quito (recibe de Jácome de Marín, mercader genovés, estante en Cádiz, presente, 292.500 maravedís “*en quatro partidas*” para la compra de cueros en las carnicerías de Jerez, Arcos, etc.); una obligación (con Juan Camacho, de San Miguel, que le prestó una suma de maravedís y le vendió ocho cueros de vacas, en total más de sesenta ducados: acuerdan que Gerónimo le entregue una esclava negra, Paula, de 25 años, apreciada en 58 ducados); una compraventa (él y Pedro Sanches, curtidor, vecino, en nombre del citado Jácome de Marín y Hernando Novela, vecinos de Cádiz, compran a Alonso Hernandes, tejero, y su mujer, Alonso de Vera, Alonso Benites Puertollano, Juan Garçía de Tarifa, Françisco de Ribas y Christóval Benites todos los cueros de las carnicerías de San Miguel, Salvador y Santiago de 1543, a 1.370 maravedís el quintal, entregando a cuenta mil ducados); una deuda (debe a Diego Miraval de Villaviçençio 188 reales por dos cahíces de trigo a siete reales la fanega, a pagar el primero de abril); un poder (a Rodrigo de Alonso, vecino de Arcos, para cobrar) y su testamento -con fecha uno de setiembre- (donde declara que le deben Rodrigo Alonso, vecino de Arcos, 90 ducados; Christóval Díaz, vecino de Bornos, 37.000 maravedís; Vargas y sus consortes, vecinos de Villamartín, 20.000 maravedís; Gonçalo López, también vecino de Villamartín, veinte ducados; Felipe Fava es su consorte en 277 piezas de cueros de vaca y otros materiales; debe al citado Felipe Fava 39.028 maravedís; quiere sepultura en San Françisco, y la dote de su mujer se elevó a 200.000 maravedís). Los que su viuda otorga ese año tras su muerte son dos poderes (por sí, y en nombre de su hija María de Aboçio, a Rodrigo Alonso de Brenes, vecino de Arcos, para que cobre en Arcos, Bornos, Villamartín, etc., y otro más al mismo personaje, tío de la menor y con el mismo objetivo); una deuda (su viuda y Rodrigo Alonso, labrador, vecino de Arcos, como fiador, deben a Hernán Garçía, mercader, vecino de Jerez, 38 reales por paño, a pagar por Carnestolendas) y el inventario de bienes que realiza Elvira Pelaes, su viuda.

En 1544 su viuda otorgará hasta seis contratos: una compraventa (compra a Françisco Benites, del Salvador, 2.137,5 maravedís de tributo que paga Françisco de León, sastre, por Tosantos, sobre dos aranzadas de viña en Macharnudo, por 57

ducados); un tributo (la viuda y su madre Catalina Martines, viuda de Estevan Pelaes, dan a censo a Marcos de Medina, zapatero, de San Dionisio, unas casas al Salvador, al Arroyo, en 2.625 maravedís -de los cuales 2.125 a Elvira y Catalina, y el resto a los herederos de frey Jordán, monje de Stº Domingo-, mitad Navidad, mitad San Juan); un concierto (entre su viuda y Felipe Fava, curtidor genovés, sobre los 131 cueros vacunos al pelo y dos botas de uno de resto de cuentas que “*mi marido e vos ovistes compañía en çiertas mercadurías en bienes de coranbre y vnto*”); dos poderes (como madre y administradora de los bienes de su hija María de Aboçio, poder general a Pedro Garçía de Lobatón, alcalde ordinario, y a Hernando de Llanos, vecino, para que cobre, en nombre de su hija, en Cádiz lo que debía Bartolomé Variçio, también difunto, y su compañía) y una deuda (Francisco Benites (hijo del jurado Antón Benites), del Salvador, debe a su viuda 22.500 maravedís por la compra de Fernando, esclavo negro, que le fue rematado en almoneda en dicha cantidad, a pagar por Santiago).

Las últimas referencias disponibles son, en 1546, un tributo (Diego Garçía Maestre, de Santiago, le reconoce seis ducados de censo sobre cuatro aranzadas de viña en Macharnudo, por Tosantos) y un poder (a su madre Catalina Martines para que cobre en Arcos, Cádiz y Villamartín); otro poder (a Lorenço Miraval Pelaes, vecino, para que presente cuenta a Jácome de Marín, vecino de Cádiz) y una compraventa en 1547 (vende a Rodrigo Alonso de Brenes, vecino de Arcos, una esclava que fue propiedad de su marido, Catalina, lora, de 16 años, a condición de que cuando Sevastián de Alegre, pague por ella 12.000 maravedís sea libre), y en 1548 una compraventa (vende a Lucas de Medina, curtidor, vecino, 375 maravedís de tributo de siete ducados que le paga Marcos de Medina, hermano de Lucas, sobre unas casas en el Salvador, en 3.750 maravedís) y un nuevo poder (a Pedro Alonso, hijo de Rodrigo (roto), yerno de la de Brenes, vecino de Arcos, y a Fernando Sanches, procurador, vecino de Jerez, para que cobren en nombre de su hija como heredera de Gerónimo de Aboçio).

G.67. Gerónimo de Caçana²⁹⁵⁸. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, del que conservamos un poder en 1530 (en nombre de su hermano Ambrosio de Caçana, sustituye en Juan de Çea, procurador); un quito en 1531 (en nombre de su hermano

²⁹⁵⁸ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 113r. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 1173rv 17/XII. 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 89rv 21/III; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 280v 26/IV y fº 598r 2/IX. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg rv 5/V y fº ileg v 5/V.

Anbrosio recibe de Diego Hernandez Altamirano 3.000 maravedís por contrato); en 1532 un quito (recibe de Rodrigo Mendaño, mercader, como fiador de su sobrino Gerónimo Mendaño, 100 ducados por contrato), un tributo (vende, en nombre de su hermano Anbrosio, a Diego de Lepe, mercader, 2.000 maravedís de censo que paga Alexandre de Rapalo sobre viña y arboleda, en 17.000 maravedís) y un poder (a Juan de Çea para cobrar en su nombre), y en 1533 una deuda (debe a María de Espinosa, vecina, 30 ducados de préstamo) y una donación (dona a la citada María de Espinosa una esclavilla, hija de su esclava Catalina, Ana, de dos años, por buenas obras).

G.68. Gerónimo de Çarbariçia²⁹⁵⁹. Mercader genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez al que documentamos en dos deudas en 1515, pues le debe Juan Batista de Gave, curtidor genovés, del Salvador, once quintales de cueros de buey y vaca por maravedís, y otro Juan Batista, curtidor genovés, de la collación citada (quizá el mismo personaje), otros cuatro quintales de dicha mercancía, y un quito en 1520 (Fernando Salero, zurrador, vecino, le abona maravedís por corambre).

G.69. Gerónimo de Fonseca²⁹⁶⁰. Escudero portugués estante en Jerez que recibe del duque de Medina Sidonia: “*vn cavallo castaño que dio Pedro Garçia de Almonte e sus hermanos, vesinos de la villa de Santlúcar de Barrameda, que costó doze mill maravedís, con vna sylla que costó mill e ochenta e ocho maravedís, e vnas coraças e vna adarga e vna falda de malla e vn morrín e vna lança que costaron dos mill e sesenta e çinco maravedís; por manera que monta dicho cavallo e sylla e armas quinse mill e çiento e cuarenta e tres maravedís; más resçibo de Diego Mostrenco, vesino de la dicha villa de Santlúcar, en nonbre de su señoría, otros doze mill maravedís en dineros contados en presençia del escrivano público... los quales dichos doze mill maravedís yo el dicho Gerónimo de Fonseca los resçibo a razón (roto) e seys mill maravedís por año, que el dicho señor duque da a cada vno de çient escuderos con que syrve a su magestad en su guerra que agora e al presente su magestad manda haser por mar e por tierra...*”.

G.70. Gerónimo de Franquis²⁹⁶¹. Mercader genovés estante o residente en Cádiz y estante en Jerez, del que registramos una deuda en 1521 (Leonor Días Canpoverde le debe, y a su hermano Niculás de Franquis, 20.378 maravedís por compra de lienzo);

²⁹⁵⁹ AHMJF, APN, 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 129v y fº 215v 17/XII. 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 568rv.

²⁹⁶⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 337rv 16/IV.

²⁹⁶¹ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 101v 7/II. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 630rv 25/VI. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 526v 20/VII. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 290r 24/III. 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 78v 28/II.

otra en 1538 (le debe Blas Pinelo Maynel 12.000 maravedís por contrato); otra más en 1539 (María, esclava que fue de Bernaldino de Soria, le adeuda 30 ducados que Gerónimo de Fontaneja dio para su rescate); un poder en 1546 (Gomes Navarrete, de San Marcos, le otorga poder para compra de mercancías hasta 50 ducados), y una obligación en 1547 (el citado Gomes Navarrete está preso por "*no aver entregado dos esclavos e media bota de aguapié*²⁹⁶² *de que me hize depositario en razón de çierta execuçión que se hizo en María de Sanguineto, mi suegra, por çierta debda debida a vos*", obligándose a darle dos esclavos en El Puerto el primer jueves siguiente).

G.71. Gerónimo de Grimaldi²⁹⁶³. BELLO LEÓN cita a varios miembros de esta familia (Jerónimo, Cristóbal, Agustín, Julián, Bernardo, Pedro, Nicolás y Perseval) en Sevilla. SÁNCHEZ HERRERO Y PÉREZ GONZÁLEZ añaden a este listado el personaje de Jácome Grimaldo, mercader genovés, a quien deben maravedís por papel. En Valencia NAVARRO, IGUAL y APARICI citan a un Agostino de Grimaldo.

Este Gerónimo era mercader genovés vecino de Sevilla, que registramos en el poder que otorga Alonso de Çea, boticario, de San Lucas, a Diego de Çea, sedero, para que cobre a Gerónimo 51 doblas que en él libró Jácome de Vimicres, italiano estante en Cádiz, por una cédula.

G.72. Gerónimo de Jacob²⁹⁶⁴. Mercader genovés estante en Cádiz al que Ximón Cale, curtidor genovés, de San Lucas, adeuda 53.037 maravedís por "*çiertos cabrunos*".

G.73. Gerónimo de la Puente²⁹⁶⁵. Mercader genovés estante en Jerez que, junto a su criado Juan de Çescres, abona a Martín Sanches, arrendador de la alcabala de la zapatería todos los derechos de alcabala sobre los cueros curtidos a lo largo del año.

²⁹⁶² El aguapié era un vino de ínfima calidad, como recoge el *Diccionario de la RAE*, 1770, p. 107, 1: "*Vino muy baxo y de poquísima fuerza y sustancia: se hace echando agua en el orujo, el qual pisado y apurado en el lagar, da este género de ínfimo vino, que ordinariamente sirve para darlo á beber á los mozos del campo*".

²⁹⁶³ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 554rv. BELLO LEÓN, J. "Mercaderes extranjeros...", op. cit., pp. 54-56. SÁNCHEZ HERRERO, J. y PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. "Las gentes del saber...", op. cit., p. 467. PELLEGRINI, S. "Los genoveses en España...", op. cit., p. 139, cita a miembros de dicha familia Grimaldi y de los Doria: "*Hacia la mitad del siglo XIV... en la armada española mandada por Don Luis de la Cerda militaban también naves genovesas mandadas por Carlo Grimaldi y Ottone Doria...*". OTTE, E. "El comercio exterior andaluz...", op. cit., p. 214, cita a Bernardo Grimaldi comprando 3.000 arrobas de vino al adelantado mayor de Andalucía en 1508. NAVARRO ESPINACH, G., IGUAL LUIS, D. y APARICI MARTÍ, J. "Los inmigrantes y sus formas de inserción social...", op. cit., p. 182.

²⁹⁶⁴ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 596v 7/VIII.

G.74. **Gerónimo de Mafe**²⁹⁶⁶. Genovés hijo de Doménigo de Mafe, mercader, vecino en la collación de Santiago, del que registramos un tributo en 1542 (su tutor Juan de Estorga reconoce 20 ducados de censo, por Tosantos, a Nuño de la Cueva sobre 17 aranzadas de viña en Carrahola, término de El Puerto, y sobre ocho en Torrox); un traspaso en 1547 (toma de Antón Camacho, trabajador, de Santiago, unas casas en San Miguel, calle Domingo Ruyz, que tiene a censo de Diego de Çea, mercader, con 8,5 ducados y dos gallinas al año, por los tercios –tres ducados a iglesia del Salvador y el resto a Diego de Çea); una dote en 1548 (recibe de Bartolomé Martín de Martín Juan, de Santiago, para su boda con su hija Beatris de Medina 94.183 maravedís) y una compraventa en 1549 (él y su mujer Marina de Medina -no sabemos la razón del cambio de nombre: Marina por Beatris- venden a Juana de Argumedo, viuda de Niculás Martín Cordovés, vecina, 600 maravedís de tributo que paga sobre cuatro aranzadas de viña en Torrox por 7.200 maravedís).

G.75. **Gerónimo de Marzilla**²⁹⁶⁷. Aragonés estante en Jerez que entra a soldada con Juan Ximenes, herrero, vecino de la ciudad, durante un año, a cambio de comida, bebida, casa y cama, más 4,5 reales al mes y todas las camisas que necesite.

G.76. **Gerónimo de Médiçis**²⁹⁶⁸. Personaje dudoso en cuanto a su procedencia, ya que por apellido parecería de origen florentino, pero se declara hijo “*de Christóval, ynglés*”, con lo cual aumenta nuestra confusión. Lo que sí está claro es que es vecino de Chipiona y estante en Jerez, adonde acude en 1533 a realizar una compraventa (él y Michior de Gusmán, asimismo vecino de Chipiona, venden a Juan Garçía, mercader, vecino de Jerez, un esclavo berberisco, ladino, Pedro, de 22 años, por 13.500 maravedís) y en 1537 a reconocer una deuda (a Juan de Villaviçençio, veinticuatro, 115.313 maravedís de resto de 152.813 por la compra de 178 puercos a 858,5 maravedís cada uno). BELLO LEÓN encuentra un Jerónimo Médiçis como mercader genovés estante en Sevilla, pero en fechas más tempranas (1489).

²⁹⁶⁵ AHMJF, APN, 1471, oficio 1, Gonzalo Román, fº 436r.

²⁹⁶⁶ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 21/XII. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 396rv 6/V, fº 397v y fº 398v. 1548, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 351v 25/VII. 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 27/III.

²⁹⁶⁷ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 541rv 30/VI.

²⁹⁶⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1823v 18/III. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 441v 24/VIII. BELLO LEÓN, J. M. “Mercaderes extranjeros en Sevilla...”, op. cit., p. 66.

G.77. **Gerónimo Doria**²⁹⁶⁹. Genovés estante en Jerez que en 1509 otorga poder a varios genoveses para cobrar en la ciudad los bienes de su hermano Antón Doria, difunto, y a Simón de Bivaldo y Esteban Gentil (también genoveses) para cobrar.

G.78. **Gerónimo Estu(roto)**²⁹⁷⁰. Mercader flamenco estante en Jerez que otorga poder al procurador Antón de Xeres, vecino, para el pleito con Françisco Camero, vecino.

G.79. **Gerónimo Fernandes**²⁹⁷¹. Portugués vecino de Jerez a quien el comendador Diego de Valera otorga poder para que comparezca ante el rey de Portugal y presente una carta de sus majestades sobre el pleito con Diego Dávila, recaudador, sobre cierto diezmo.

G.80. **Gerónimo Fontaneja**²⁹⁷². Calcetero y mercader genovés, estante en 1533, vecino desde 1534, y en la collación de San Juan desde 1535. Como buen representante de los mercaderes genoveses, aunque una parte importante de sus negocios esté representada por el textil, otros no dejarán de ser cultivados: el arrendamiento de viviendas, comercio de diversos productos (cereales, mostaza, uva, botas, ...), gestión de deudas propias y ajenas, etc.

Sus primeras referencias son dos deudas en 1533 (le debe Diego Hernandes, sastre, 1.360 maravedís por paño, y él debe a Ambrosio Çenturión, mercader genovés, estante en Cádiz, 12.170 maravedís por contrato) y un poder en 1534 (Felipe de Sarzina, mercader genovés, vecino de Jerez, en nombre de Gaspar de Sarzina, sustituye en Juan de Çea, procurador, y Gerónimo Fontaneja, vecinos).

²⁹⁶⁹ AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 460rv 21/VI.

²⁹⁷⁰ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 17/VII.

²⁹⁷¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 255rv.

²⁹⁷² AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 602r 10/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 77v 10/IX. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 345r. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 172v 22/II, fº roto v 14/V, fº roto v 14/V, fº ileg r 1/VII y fº 723rv 7/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 336v 20/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 133v 15/II, fº 353v 26/IV y fº 840v 5/X. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 773r 16/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 24/VII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 95rv 14/II; oficio 8, Alonso de cuenca, fº 81r 23/II. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 27/V. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 917rv 6/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 712rv 13/VI. 1539, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 92r 21/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 262rv 10/IV, fº ileg r 24/IV, fº 493rv 28/VII, fº roto rv 29/VII, fº roto rv 31/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 526v 20/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1158r 3/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 294rv 27/III; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 555 19/XI. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 493v; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 911v y fº 1206v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 309r. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 10/II, fº roto rv 8/VI y fº 847rv 14/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 77r 23/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 496rv 23/IV y fº 1323r 21/XI; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 552rv 15/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 29rv 10/I. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 46v 5/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 292rv 31/III; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 303v 8/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 76rv 12/I y fº 397v 8/V. 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 205rv 16/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 553rv 17/VII. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 372r roto/VI.

Cinco deudas (Tomás Hernandes, pastelero, de San Dionisio, le debe 4.080 maravedís por paño; Diego Lopes de Baeça, cantarero, y Pedro Lopes, chapinero, como fiador, 3.937,5 maravedís por compra de diez varas de florete negro; Juan Camacho, cerrajero, del Salvador, 4.624,5 maravedís por paño; Juan de Valdés, del Salvador, una carretada de uva por dos ducados, y Juan de Valdespino, de la misma collación, otra carretada por idéntica cantidad); dos poderes (Antono de Nueve, mercader genovés, le otorga poder para cobrar a Pedro Capa, tonelero, seis ducados, y él lo otorga a Felipe de Sarzana, su cuñado, vecino, para que cobre a Martín de Çevta, vecino, 1.900 maravedís); un aprendizaje (Ximón Garçía, barquero genovés, vecino de Cádiz, estante, pone con Gerónimo, a su hijo Juan, de nueve años, durante seis), y un lasto (recibe de Juan Martines, vidriero, vecino, diez reales por ser fiador de Juan Álvares, cuadrillero) componen sus escrituras de 1535.

Al año siguiente otorgará cuatro contratos entre dos deudas (actúa en una en nombre de Felipe de Sarzana, y le debe Antón Castaño, carretero, de Santiago, cuatro ducados por Ysabel Álvares, especiera, vecina); una parecencia (ante Juan Ambrán, guardamayor de la saca del pan, exhibe una licencia de su majestad “*para llevar a la çibdad de Calis treynta e quatro fanegas de garvanços e catorze fanegas de alpiste*”) y un recibo (recibe, en nombre de Ginés de Franquis, mercader genovés, estante en Cádiz, de Leonor Marmolejo, viuda de Juan de Torres, vecina, 50 ducados a cuenta de 75 por contrato).

Las siguientes referencias son una deuda en 1537 (le debe Juan de la Yna, de Santiago, 126 reales por la compra de seis fanegas de mostaza), y en 1538 un poder (Fernando Venegas, mercader, vecino de Úbeda, estante, otorga poder a Felipo Çarzana y Gerónimo, vecinos de Jerez, y a Estevan Carrega, banquero, vecino de Sevilla, para cobrar) y un quito (Mayor Sanches, vecina de Cádiz, estante, en nombre de María de Barrios, vecina de El Puerto, por poder, recibe de Gerónimo 2.400 maravedís de resto y a cumplimiento de 12.170 maravedís por contrato).

Cuatro poderes (Felipe de Sarzana, ya citado, le otorga poder para cobrar en Jerez; Polo Calvo Saluçio también para que tome posesión de cualesquier bienes muebles o raíces; Miguel de Espíndola para cobrar en Jerez, y de Polo Calvo Saluçio nuevamente en nombre de Françisco Saluçio); cinco deudas (le debe Françisco de Calis, vecino de Villamartín, estante, ocho ducados por la compra de un caballo castaño manco y lisiado; se obliga, junto a su cuñado Felipe de Sarzana, a pagar a Estevan Carrega 181.250 maravedís; actúa en nombre de Gerónimo de Franquis en

una deuda; le debe Pedro Garçía, lencero, de San Miguel, 3.125 maravedís por “*tres varas y ochaua de paño refyno de Segouia, que de vos he recebido*”, a pagar por San Juan, y hace de fiador de María de Sanguineto, en su deuda con Juan Çigala de 264 reales por la compra de 22 botas) y una obligación (le debe Gerónimo Saluçio, en nombre de Françisco Magariño, 25 ducados por 12 varas de terciopelo) constituyen sus escrituras en 1539.

Un año después serán un testamento (el de Juan Carlava, tonelero genovés, quien declara que debe maravedís a Gerónimo); dos deudas (le debe Françisco Batista, espadero, de San Lucas, 4.352 maravedís por “*quatro dozenas de hojas de espadas*” a 32 reales la docena, y él adeuda a Alonso de Toçina, del Salvador, 42.187,5 maravedís por 25 botas de vino) y una dote (recibe en dote de su mujer Ana de Aguilar, hija de Mateo Sanches, zapatero genovés, 80.000 maravedís) las escrituras que otorgue.

Dos deudas (le debe Gaspar Benites, vecino de El Puerto, 6.309 maravedís por su mujer Juana de Torres, primera mujer que fue de Françisco Tarigo, genovés, vecino de Cádiz, de resto de todas cuentas entre ellos, y Pedro Capa, tonelero, cinco ducados y seis reales y medio por Antono de Nueve, genovés, vecino de Puerto Real, por vinos); un arrendamiento (en nombre de Françisco Terrín, mercader, vecino de Cádiz, arrienda a Françisco Çedeño y su mujer, vecinos de Jerez, la mitad de unas casas en San Dionisio –la otra mitad es de Gonçalo Ximenes, vecino de El Puerto–, en la Pescadería, durante un año, en catorce ducados, por los tercios); un quito (abona a Alonso de Toçina, del Salvador, 42.187 maravedís por contrato); dos poderes (Luys de Llanos le otorga poder para comprar mercancías hasta 22.500 maravedís en la feria de Guadajoz, y se declara hijo de Bartolomé Fontaneja y Lorençina Fontaneja, naturales de Génova, difuntos, dando poder a Antono Fontaneja, su hermano, vecino de Génova, estante, para que cobre la herencia de sus padres “*todos los bienes rayzes e muebles e semovientes, mercaderías, maravedís, oro, plata e otras cosas qualesquier*”); una obligación (con Juan de Salinas en razón de la compra de unas casas bodega y almacén en la calle Bizcocheros, redimiendo parte de los 1.500 maravedís de tributo a los herederos de Luys Ortis de Gatica, difunto, pagando 12.000 maravedís) y un testamento (el curtidor Antono de Hinojos le nombra su albacea, junto a Gerónimo de Aboçio, señalando como heredero a su hermano Gregorio de Hinojos, pero mientras llega procedente de Génova, quiere que “*los tengan en guarda e administración e los benefiçien e traten para que venido el*

dicho mi hermano se los den e entreguen”) son los ocho contratos que documentamos en 1541.

Cinco otorga al año siguiente: dos arrendamientos (en nombre del citado Francisco Terrín arrienda a Alonso de Trugillo, tonelero, vecino, unas casas que aquél tiene en Santiago, durante dos años, en doce ducados al año, por los tercios, y Gonçalo Ximenes, vecino de El Puerto, por sí y en nombre de Gerónimo y Francisco Terrín, arrienda a Antón Bernal, vecino, unas casas que él y Francisco tienen en San Dionisio, a la Pescadería, durante un año, en 15,5 ducados, por los tercios), un poder (su yerno Niculao Conde, genovés, vecino, le otorga poder para cobrar); una obligación (Juan Albarrasyn, de San Miguel, se obliga con Gerónimo sobre el pleito por la ejecución de los bienes de Blas Pinelo Maynel, entre Polo Calvo Saluçio y Francisco Delgadillo; se entregaron a Gerónimo 30 ducados, que él dio a Polo, obligándose a que no le serán pedidos nunca) y una dote (él y su mujer mandan a Nicolás Conde, genovés, vecino, para la boda con su hija Ysabel Buzama 75.000 maravedís).

Las últimas menciones que sobre él poseemos son un poder (su mujer, Ana de Aguilar, le otorga poder para que venda todos los bienes que tienen en la ciudad e Génova que “*heredó de Bartolomé de Fontaneja e de Lorençina Fontaneja, su muger*”) y una deuda en 1543 (debe a Felipe Sarzana 80.000 maravedís por contrato de paños y mercaderías, que se obligó a abonar a ciertos plazos: el primero de 40.000 maravedís el diez de mayo de dicho año, y pidió la venta en almoneda de bienes para llevar y vender en Sevilla en 48.264 maravedís, restándole 32.223 maravedís que se obliga a pagar en dos años), y un poder en 1548 (a Juan Albarrazín, vecino, para que cobre a Alonso Botonel, genovés, vecino de El Puerto, 3.529 maravedís por un albalá).

G.81. **Gerónimo Gordano**²⁹⁷³. Mercader genovés residente en Cádiz a quien Diego Fernandes, espadero, de San Dionisio, adeuda 100.098 maravedís de resto “*de mayor contía de çiertas espadas que de vos conpre*”. En su nombre actúa su consorte Francisco Gordano.

G.82. **Gerónimo Hernandes**²⁹⁷⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Mondego y estante en Jerez, que fleta a Juan Batista Mendes, mercader portugués, vecino de

²⁹⁷³ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 650r 12/V.

²⁹⁷⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1961v 11/XII.

Jerez, 50 toneladas de “vinos e tintas” a Lisboa por 500 reales, moneda portuguesa, cada tonelada.

G.83. **Gerónimo Marrufo**²⁹⁷⁵. Genovés fruto del cruce entre un personaje autóctono y una genovesa, pues era hijo del jurado Martín Dávila Sigüenza y de su segunda mujer Clara Marrufo; fue vecino de la ciudad en la collación de San Mateo, aunque con alguna mención en el Salvador. De él documentamos una donación en 1521 (él y su hermano Martín Dávila donan a Pedro Galindes de Mesa la alcaidía de Tempul), y en 1522 una dote (entrega en arras a doña Savastiana Ponçe de León 2.000 doblas -a 71 maravedís una-; la dote que le entregará su madre se compone de 18 caballerías de tierra en Grañina, casas de su morada en San Mateo, 30.000 maravedís en renta de diversas heredades, y 150.000 maravedís en dineros. Como vemos, una dote nada desdeñable); dos poderes (a Alonso Ruyz Canelas para cobrar, y en nombre de sus hermanos Garçía Dávila y Martín Dávila, veinticuatro, y su hermana doña Juana, a Guiraldo de Medina para cobrar la herencia de su madre Clara Marrufo); un quito (en nombre de su madre recibe de Pedro de Vique 466 maravedís de tributo al año sobre 1,5 aranzadas y 25 estadales de viña en la Granja) y un empeño (Antón Gomes de Medina, vecino, mayordomo de Juan de Çuaço, da en empeño a Girónimo una caballería de tierra del citado Juan de Çuaço, en Romanina, por un préstamo de 200 ducados).

Dicho año (1522) se convierte en veinticuatro de la ciudad (al mismo tiempo que Pedro Lopes de Padilla). Muere al parecer en 1544.

²⁹⁷⁵ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 40v 15/I. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 28/VI y fº 375v 12/VIII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 321v 7/V y fº 325v 7//V; oficio 9, Juan Ambrán, fº 113rv 20/II. AHMJF, AC, 1522, fº 787v 788rv (Gerónimo Marrufo) y 790rv (Pedro Lopes de Padilla). 1522, fº 787v y 788r, miércoles 16 abril. **Geronimo Marrufo: título de veinticuatro.**

“Vino al dicho cabildo Girónimo Marrufo, vesino desta dicha çibdad, e presentó a los dichos señores... vna provisyón de sus magestades escrita..., e en las espaldas sellada... çera colorada... e refrendada de Bartolomé Ruys de Castañeda e librada de algunos de los señores del su muy alto e sabio Consejo e de otros ofiçiales... que se sygue (fº 788r.) Don Carlos... doña Juana... por hazer bien e merçed a vos Girónimo Marrufo, vesino de la çibdad... acatando vuestra çufiçiençia e abilidad e algunos serviçios... e en alguna enmienda e remuneración dellos, es nuestra merced e voluntad que agora... para en toda vuestra vida seades nuestro veynte e quatro de la dicha çibdad... en lugar e por renusçiaçión que del dicho ofiçio hizo Rodrigo de Vera, nuestro veynte e quatro...”. Hecha en Vitoria, 21 de marzo de 1522. Probablemente se trate en realidad de Gerónimo Dávila Marrufo, que hemos recogido con el número G.65, dada la coincidencia de fechas y cargos, y que es recogido por SÁNCHEZ SAUS, quien afirma de él que era “Soldado de gran valor, sirvió en los ejércitos de Carlos V”, *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 269 y 64.

G.84. **Gerónimo Marrufo**²⁹⁷⁶. Genovés al que registramos como arcediano de Medina Sidonia en 1529 y 1532 y desde 1543 como deán de Cádiz. El primer año aparece como vecino de Medina, pero desde 1532 como vecino de Cádiz y estante en Jerez.

Las noticias que de él documentamos son un poder en 1529 (Martín Dávila, del Salvador, le otorga poder para que le obligue a la compra de mercancías hasta cien ducados en un plazo de seis meses); dos obligaciones en 1532 (con el veinticuatro Gerónimo Dávila a devolver 200 ducados que le han prestado Leonardo y Marcos Lomeñines, genoveses estantes en Cádiz, para un negocio que él va a gestionar en Roma, y con el mercader Lorenço Garçía que le ha dejado otros 200 ducados “*para que yo me valga dellos para çierto efeto que a mi persona e honrra e hazienda conviene*” en Roma), y dos poderes en 1543 (en nombre de Bernaldino de Alcaras, canónigo de Toledo, a Bartolomé Garçía Matamoros, regidor y vecino de Villarraza, para que cobre los beneficios del citado Bernaldino, y en el dicho nombre, sustituye en Francisco del Castillo, vecino de Marchena, para cobrar los beneficios de la iglesia de San Juan de la ciudad de Marchena).

G.85. **Gerónimo Muñis**²⁹⁷⁷. Portugués que era oficial guantero, estante en Jerez, a quien Martín Sanches Farfán, guantero, vecino en San Dionisio, adeuda 12.250 maravedís de resto de cuentas por el servicio que le ha hecho “*mi ofiçial guantero*”.

G.86. **Gerónimo Peregalo (o Perigallo)**²⁹⁷⁸. Mercader estante en Cádiz y Jerez, al que registramos como milanés entre 1523 y 1526, y, a partir de ahí, se reconoce como genovés; cuestión que no sabemos explicar muy bien, pues se trata de escribanos distintos y en años distintos, quizá el calificarlo de genovés con posterioridad se deba a la primacía que estos mercaderes poseían en el comercio en toda la zona y se le adjudicase dicha nacionalidad casi de oficio, el caso es que de 1527 a 1535 aparece como genovés, y antes, como milanés.

Sus primeros registros (reiteramos como originario de Milán) son una deuda en 1523 (Alonso de Sanlúcar y Luys de Xeres, como fiador, deben a Rodrigo de

²⁹⁷⁶ AHMJF, APN, 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 443v 15/XI. 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 323rv 27/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 579rv 6/X. 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 673rv 5/IX y fº 721v 28/IX.

²⁹⁷⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 241r 21/IV.

²⁹⁷⁸ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 761v 19/X. 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 293v. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 378rv 28/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 524rv 1/VIII. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 708v 4/XII. 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 618rv. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 94rv 12/I.

Bivar, en nombre de Gerónimo, 2.850 maravedís por un préstamo); un poder en 1525 (Ysabel Garçía, viuda de Juan de Comar, escribano de Cádiz, vecina de Jerez, le otorga poder para cobrar lo que le deban en Cádiz); y en 1526 otro poder (el citado Rodrigo de Bivar, vecino, en su nombre, sustituye en Martín Dávila, veinticuatro, y en Pero Sanches de Palma, su escudero, vecinos) y una licencia (Pedro Márquez, de San Dionisio, dio licencia a su mujer Leonor de Xeres para que desista en su oposición -por parte de su dote- a la deuda del marido con Gerónimo, que se eleva a 14.680 maravedís por carta de la justicia de Cádiz, haciendo ejecución en 22 botas de vino, depositadas en Alonso Çerfate, cosa que ella hace poco después).

Como genovés registramos una obligación en 1527 (Sabastián de Aranda, vecino de Úbeda, y Juan Rodrigues, zapatero, vecino, se obligan con Alonso de Xeres, mercader, vecino, que tomó 14.700 maravedís de corambre de Girónimo y se obligó a pagarlos en seis meses -la mitad del cuero fue para Juan Rodrigues, que abona su parte-); un quito en 1535 (Juan Torne, mercader inglés, por sí y en nombre de Ginés de Franquis, Girónimo Peregalo y Andrés rodrigues de Burgos, recibe de Leonor Marmolejo, viuda de Juan de Torres, 300 ducados por cuentas entre ellos y por compañía entre Juan Torne y Juan de Torres), y otro quito en 1535 (Francisco Moner, mercader catalán, recibe en nombre de los citados Girónimo, Andrés Rodrigues de Burgos y Ginés de Franquis Tusón, mercaderes estantes en Cádiz, de Leonor Marmolejo, veinte botas de vino).

G.87. **Gerónimo Pinelo**²⁹⁷⁹. Mercader genovés estante en Jerez que registramos en un contrato de deuda protagonizado por Diego Sanches, de San Dionisio, y su hijo Pedro Sanches, cambiador, vecino de El Puerto, que deben al veinticuatro Bartolomé Nuñes de Villaviçençio “*vn jarro de plata en que ay dos marcos e medio de plata... el qual... está enpeñado por los dichos Diego Sanches e Pedro Sanches, su hijo, en poder de Gerónimo Pinelo, genoés, estante que solía ser en esta çibdad e agora está en la ciudad de Cádiz*”.

G.88. **Gerónimo Quintana**²⁹⁸⁰. Valenciano que documentamos en el poder que otorgan Jayme Ralfas y su primo Bartolomé de Luna “*aragoneses*”, a Nofre Luys Garçía, vecino de Valencia, para que cobre a Gerónimo Quintana, vecino de Valencia, 800 ducados que le remitieron Francisco Blanco (desde Nápoles, 700 ducados) y Carlo Galeeto (desde Palermo, 103 ducados).

²⁹⁷⁹ AHMJF, APN, 1471, oficio 1, Gonzalo Román, fº 513r 30/VI.

²⁹⁸⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 3/XII.

G.89. **Gerónimo Riço**²⁹⁸¹. Mercader genovés estante en Cádiz, a quien en 1523 Bartolomé Canpion nombra procurador sustituto.

G.90. **Gerónimo Saluago**²⁹⁸². Mercader genovés estante en Jerez que ha fallecido en 1526, y registramos en la obligación de Leonor Nuñez, viuda de Diego Ximenes de Medina, de San Mateo, con el jurado Juan Ruys de Torres, su cuñado, pues su marido debía a Jácome Adornio, como tutor de los hijos de Gerónimo Saluago 170.600 maravedís, faltándole por pagar 86.000, que se compromete a liquidar.

G.91. **Gerónimo Saluçio (Calvo Saluçio)**²⁹⁸³. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez (entre 1515 y 1521), vecino a partir de 1524, en la collación de San Juan, aunque en 1536-1537 debió pasar largas temporadas en Chipiona, pues se dice de él

²⁹⁸¹ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 369rv 28/IV.

²⁹⁸² AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 675rv 29/VIII.

²⁹⁸³ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, fº 416rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 597rv y fº 635r. 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 259rv 27/IV y fº 409v 17/V. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 671rv 28/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v 22/IV; oficio 9, Juan Ambrán, fº 409v 1/IX. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 116rv 27/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 806v 30/IX. 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 232rv 10/III. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 264rv 1/IV y fº 490v 28/VI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 115r 15/III, fº 150v 2/III, fº 200v 21/IV, fº 252v 4/V, fº 508rv 29/VI, fº 625rv 11/VIII, fº 657rv 26/VIII y fº 677v 27/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 411rv sin fecha; oficio 9, Juan Ambrán, fº 41rv 7/II y fº 101v 9/IV. 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 140v, fº 187rv, fº 192rv, fº 243rv, fº 259rv, fº 275rv, fº 276rv, fº 361rv, fº 416rv, fº 433rv, fº 517rv, fº 599rv, sin foliar y fº 623rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 625rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 429rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 120rv 15/II; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 434rv 4/VI; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 461v 22/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 2rv 29/XII, fº 121v 7/II, fº 144rv 18/II, fº 182rv 6/III, fº 192rv 8/III, fº 347r 23/V, fº 347v 23/V, fº 370rv 1/VI, fº 371v 31/V, fº 487v 16/VII, fº 493rv 18/VII, fº 496rv 17/VII, fº 543rv 8/VIII, fº 595rv 5/IX, fº 605v 12/IX, fº 609rv 13/IX, fº 655rv 2/X y fº 850rv 5/XII. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 155rv 18/III; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 131rv 17/II, fº 131v 17/II, fº 153v 23/II, fº 202v 19/III, fº 318rv 23/V y fº 332rv 27/V. 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 48v 13/II; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 44rv 13/I, fº 288v 12/VI, fº 758rv 10/XI y fº 860v 12/XII. 1529, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 189r 26/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 15v 31/XII, fº 71v 13/I, fº 84rv 19/I, fº 136rv 3/II, fº 259v 15/III, fº 305v 6/IV, fº 306v 7/IV, fº 372v 8/V, fº 384rv 10/V, fº 535rv 2/VI, fº 589rv 16/VI, fº 600v 19/V, fº 690v 26/VII, fº 919v 16/X y fº 933rv 20/X. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 208rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 301v 31/III, fº 403rv y fº 869v. 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 68rv 27/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 68rv 11/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 154rv 22/II, fº 163rv 27/II, fº 165rv 27/II, fº 171rv 1/III, fº 504v 19/VI, fº 692r 31/VII y fº 986v 17/X. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 194rv 11/III, fº 210rv 21/III, fº 211rv 22/III, fº 360v 22/V, fº 642r 11/IX y fº 825v 5/XI. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 283r 7/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 571v 3/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 343v 7/V, fº 362v 14/V, fº ileg v 28/V y fº ileg rv 16/VI. 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 507rv 28/VIII y fº ileg rv 16/XII. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 183rv 12/IV, fº roto rv 29/V, fº roto rv 16/VIII, fº roto v 1/IX, fº roto v 7/IX y fº 767rv 16/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 24/V, fº 566v 26/VII y fº 635r 16/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 802rv 22/X; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 441r 22/VIII y fº 460v 1/IX. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 228v 18/III y fº 358rv 29/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 20rv 6/I, fº 132rv 25/II, fº 140rv 26/II y fº 812rv 29/X. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 449v 8/VII, fº 493rv 28/VII y fº 891rv 11/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 605rv 23/VII. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 696rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 429rv. 1542, oficio3, Rodrigo de Cuenca, fº 552v 14/VIII. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 472v 2/VI; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 144v 16/IV, fº 204rv 27/IV y fº 530r 9/IX; oficio 8, Gómez Patiño, fº 236v 15/III. 1544, oficio2, Alonso Sarmiento, fº 549v 2/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 437v 1/VII; oficio 18, Simón García Copín, fº 526v 4/VIII. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 6/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 112rv 23/I. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 857rv 18/IX.

vecino de Jerez y morador en Chipiona (e incluso vecino de Chipiona y estante en Jerez). Se casa con doña Ysabel Adornio, hija de Leonís Adornio y doña María de Ayala. Será un rico hombre de negocios con multitud de ellos: propiedades (y no sólo en Jerez, sino asimismo en Rota, Chipiona, Chiclana y Sanlúcar), se dedica a la compraventa de inmuebles y censos, al comercio de ropa –seda, terciopelo-, de cereales, botas, gestiona deudas propias y ajenas, cobra herencia de sus familiares en Génova, etc., todo lo cual debía reportarle grandes ganancias.

Sus primeros registros son tres deudas en 1515 (le debe Alonso Ruys, recaudador del duque de Arcos, 8.500 maravedís por seda de terciopelo; Pablos Nuñez de Villaviçençio, veinticuatro, vecino, 65.000 maravedís por terciopelo, y Pedro de Fes, lencero, de San Marcos, 32.700 maravedís por el mismo motivo) y otras dos en 1516 (le deben el jurado Álvaro de Carrizosa y Alonso García de Utrera, vecinos, 24.000 maravedís por 64 arrobas de azúcar, y Juan de Fez, lencero, de San Dionisio, 14.330 maravedís por 19 varas y una ochava de terciopelo).

Las siguientes noticias están representadas por dos deudas (Juan García Crespo, de San Lucas, por sí y en nombre de doña Luysa de Villaviçençio, viuda, le debe 50.600 maravedís por 13 varas de terciopelo, 20,5 varas de damascos y otras 13 varas de damasco blanco, 7,5 varas de carmesí raso y 20 varas de raso, y el jurado Álvaro de Carrizosa, de San Juan, 37.500 maravedís por compra de terciopelo) y un testamento en 1521 (el de Leonís Adornio, que reconoce una deuda con Gerónimo de 150 ducados); al año siguiente otro testamento (el del jurado Álvaro de Carrizosa que reconoce deberle 22.600 maravedís, mandando que se le paguen) y una deuda (Bartolomé García Cabeça le debe 40.000 maravedís que Gerónimo pagó por él a Viçençio Ytaliano, genovés estante en Cádiz, por compra de trigo), y en 1523 otra deuda (Álvaro de Torres, mercader, vecino, debe a Gerónimo y a otros, y en su nombre a Gregorio de Judícibus, 20.000 maravedís por Pedro de Molina, como fiador del lencero Pedro de Fez).

Trece contratos otorgará en 1524, compuestos por dos deudas (le debe Andrea Adorno 9.708 maravedís por cuentas entre ellos, y su suegra doña María de Ayala y su cuñado Francisco Adornio, veinticuatro); dos tributos (Hernán de Chaves, de Santiago, le reconoce 400 maravedís de tributo, que se pagaban a los herederos de Leonís Adornio y ha comprado Gerónimo, sobre unas casas en dicha collación, y Miguel Martín, trabajador, de Santiago, 550 maravedís sobre otras casas en dicha collación que antes se pagaban también a los citados herederos y ha adquirido

Gerónimo); seis poderes (otorga poder a Françisco Marchón, mercader genovés estante en Cádiz, para que cobre a Christóval Camacho, vecino de dicha ciudad, los maravedís que le debe por contratos y albaláes; a Juan Rodrigues Tarégano, vecino de Jerez, para que cobre en Cádiz y Jerez; en nombre de Jácome de Topoli, mercader, por poder, sustituye en Diego de Çea, procurador, vecino; a Pedro Benites Barçeñian, genovés residente en Sevilla, para “*cobrar en juizio e fuera dél todos los maravedís e ducados e mercaderías... que a mí me son devidas e aya de aver... por contratos e sentençias e por alvalaes a sédulas de canvio e syn ellas*”; doña Ysabel Adornio, su mujer, otorga poder a Diego Tardío para cobrar, y revoca el poder que dio a Diego Ramires, procurador, vecino de Cádiz); dos acuerdos (Pedro de Bibas y su hermano Bartolomé de Bibas, de San Miguel, acuerdan con él darle 70 cahíces de cal a cien maravedís el cahíz, y doña Catalina de Vera, mujer de don Rodrigo Ponçe de León, con su licencia, acuerda con Gerónimo que éste se quede con unas casas en San Juan y las pueda vender) y una compraventa (Catalina Riquel, viuda de Juan Rodrigues Vizcaíno, de San Miguel, le vende un solar con dos pozos, en dicha collación, “*todo çercado de tapias, que es a la Torrezilla*”, con 1.125 maravedís de censo a los herederos de Françisco de Hinojosa, en 4.500 maravedís).

Cuatro deudas (le debe Fernando Garçía, tonelero, vecino de Chipiona, 80 cascos 9,5 reales uno; doña Leonor de Padilla, de San Juan, 42.000 maravedís por compra de sedas; Juan Tarégano, del Salvador, 30.750 maravedís también por seda; Pedro Estopiñán Cabeça de Vaca y su mujer, vecinos, 37.500 maravedís y 22.500 maravedís por contrato de cesión que les hizo Jácome Topoli, genovés; de los 37.500 maravedís se cobró al ejecutar en casas que fueron la morada de Álvaro de Carrizosa en la collación de San Juan, rematadas en Ginés de Torrija, genovés estante en Cádiz, y los 22.500 maravedís en la renta y propiedad de las aceñas del rey en Jerez -que aún se encuentra en pleito-, por lo que Pedro y su mujer acuerdan con Gerónimo abonarle 60.000 maravedís más dos mil de costas “*en los bienes y tributos que se siguen y en los presçios siguientes -viene una relación de censos-... los quales vos damos y entregamos apresçiadados y por presçio de treynta y dos mill e quinientos maravedís. E los otros veynte e nueve mill e quinientos maravedís... vos los damos e pagamos e vos los hemos dado e pagado en dineros contados que los montaron e valieron e son en vuestro poder...*”, y Gerónimo les devolverá las citadas casas); cinco poderes (a Hernando Melchior, vecino, para que cobre a Bernaldo Penelo, estante en Cádiz, 25.306 maravedís por contrato a plazo pasado; a Polo Saluçio,

mercader genovés, estante en Cádiz, para que cobre lo que le deban en dicha ciudad; a su hermano Jácome Saluçio, vecino de Génova, para que cobre la herencia de su padre Agustín Zaluzio y de su hermano Estevan Zaluzio; a Garçía del Castillo, vecino de Sevilla, para que comparezca ante el juez de los testamentos sobre la excomunión contra él por ser heredero del veinticuatro Leonís Adornio, sin serlo, y su mujer, doña Ysabel de León, otorga poder al citado Garçía del Castillo en razón de su renuncia a la herencia de su padre Leonís Adornio); un arrendamiento (da a renta a Juan Rodrigues Tarégano, de San Lucas, una heredad de viña, tierras, casas y cortijo en Chipiona, durante cinco años, en 20.000 maravedís al año); un tributo (da a censo a Lázaro Pacheco, clérigo capellán de San Lucas, 14 aranzadas de viña en 1.105 maravedís al año, por San Miguel); dos compraventas (compra a Diego de Alcalá, escribano, de San Miguel, toda la uva de su tierra por 31 ducados, y a Catalina Peres, beata, del Salvador, siete aranzadas de viña en Macharnudo, en dos cahíces de cebada al año, por Santiago, al monasterio del Espíritu Santo); dos quitos (recibe de Benito Vasquez el blanco 140 reales por tela de damasco, y de Ginés Torrija, mercader genovés estante en Cádiz, 321.039 maravedís por ser fiador de Juan Franco Marchón, mercader genovés, por una deuda) y una obligación (compra a Beatris Fernandes, viuda de Pedro Garçía Cornejo, vecina, una casa en San Miguel, por 12.425 maravedís) componen sus dieciséis escrituras en 1525.

El año siguiente muestra una gran actividad notarial, reuniendo dos quitos (recibe de Andrea Adorno, mercader, vecino de El Puerto, presente, todos los maravedís por contratos, y Juan Rodrigues Tarégano, en su nombre, recibe de Diego Días, tonelero, veinte cascos por contrato); dos obligaciones (Antón Bermudes, hortelano, y su mujer, de San Miguel, se obligan con él sobre la renta de una huerta de Gerónimo en la Torrecilla, junto al monasterio de Madre de Dios, durante tres años, en 1.800 maravedís al año, por los tercios, y el jurado Juan Ruys de Torres y su hermano Manuel Gaytán de Torres por la renta de la dehesa del Salado con el veinticuatro Francisco Adornio, durante cuatro años, en 38.000 maravedís al año, por Santiago, como Francisco Adornio ha dado poder a Gerónimo para cobrar, ellos se obligan a pagársela); doce deudas (le debe Savastián Días, carpintero, de San Dionisio, doce ducados por cuentas; Juan (roto), de San Lucas, 1.250 maravedís de resto de 69 ducados por compra de mercadería; actúa en nombre de Polo Saluçio; Diego Días, tonelero, de San Miguel, cinco cascos por maravedís, más otros quince cascos; Juan Andrés, carpintero, de San Lucas, Alonso Peres de Valenzuela,

espartero, Luys Muñoz y Pedro Hernandes, carpintero, vecinos, como fiadores, le deben 19.000 maravedís por compra de madera; Luys Hernandes, confitero, de San Dionisio, 10.232 maravedís por azúcar, más 117 reales por cascos de botas; Benito de Arcos, de San Marcos, debe a Gerónimo y a Polo Saluçio en su nombre 13.050 maravedís por ropa; Ana Nuñes, mujer de Juan Adornio, 700 maravedís por medio cahíz de trigo; Pedro Lopes, lencero, de San Dionisio, y el bachiller Juan Lopes, médico, su hermano, 20.000 maravedís por lienzos, y Juan Gomes, trabajador, de San Miguel, 1.900 maravedís por compra de vino); cinco poderes (otorga poder a Luys Hernandes, confitero, vecino, para que cobre a Andrea Adorno, vecino de El Puerto, 5.500 maravedís de resto de contrato; junto con Polo Saluçio da poder a Françisco Saluçio, mercader genovés, estante en Gran Canaria, para que cobre a Pedro Álvares, mercader, estante en dicha isla, 77.500 maravedís por contrato; en nombre de Juan Françisco Marchón, mercader genovés, estante en Cádiz, sustituye en Polo Saluçio, también estante en Cádiz; el veinticuatro Françisco Adornio le da poder para cobrar a Juan Ruys de Torres y Manuel Gaytán de Torres, y es testigo en el poder que otorga doña Ysabel de Padilla, mujer de Jácome Adornio).

Siete contratos firmará en 1527, repartidos entre seis deudas (le debe Pero Lopes, hermano del bachiller Juan Lopes, 5.000 maravedís por cuentas; Miguel Ruys, carbonero, de San Miguel, 800 maravedís por trigo; Diego Gil de las Casas, del Salvador, otros 800 por trigo; Alonso Camacho, de San Miguel, 1.600 maravedís por trigo también, al igual que Juan Martín Galdames, de la misma collación, y los hermanos Françisco Gil y Pedro Lopes, canteros, otros 800 por el mismo motivo) y un arrendamiento (Gregorio de Judiçibus en su nombre arrienda a Antón de Arcos, vecino, una casa que Gerónimo tiene en la Torrecilla, durante un año, por siete ducados).

Una compraventa (él y su hermano Françisco venden a su hermano Jácome Saluçio, mercader genovés, vecino de Génova, presente, toda su parte en una casas en Génova más su parte en viña y arboleda en Génova, en 2.000 ducados); tres poderes (a Gregorio de Judiçibus para que se concierte con el monasterio del Rosario de Bornos sobre 12.000 maravedís que le debía Estevan Adornio, difunto, por contrato; a Pedro Estopiñán Cabeça de Vaca para que cobre a los herederos del jurado Garçía Dávila 7.770 maravedís por un albalá, y el veinticuatro Françisco Adornio le da poder a él para que cobre a Manuel Gaytán de Torres la renta de la

dehesa del Salado) y una deuda (su cuñado Francisco Adornio, veinticuatro, le debe 30.000 maravedís de préstamo) totalizan los cinco contratos que redacta en 1528.

Hasta dieciséis escrituras reflejan la enorme actividad que despliega un año después y que se reparten entre seis deudas (Juan Días, labrador, le debe cuatro ducados por la compra de 10.000 naranjas; Alonso Peres Prieto, vinatero, veinte quintales de pasa de lejía por maravedís “*puestos en la villa de Rota o de Chipiona*”; Pedro Fernandes y Alonso Gil, tejeros, 3.500 ladrillos por maravedís; Alonso Estevan, calero, 50 cahíces de cal por maravedís; Alonso García, escribano, 20 ducados que cobró en su nombre de rentas y deudas, y Alonso Fernandes, tejero, 8.000 maravedís como fiador de Francisco Adornio, veinticuatro) seis poderes (a Bartolomé Dávila, hijo de Martín Dávila, para que cobre en Sanlúcar, Rota y Chipiona; a su hermano Francisco Saluço para cobrar; a Pero Benito Basyniana, mercader genovés estante en Sevilla, para que cobre a Fernando de las Casas, vecino de Sevilla, 5.625 maravedís por contrato; a Christóval Sanches, estante, y a Juan Batista, escribano de la justicia de Málaga, para que cobren a Bernaldo Penelo, genovés, 25.306 maravedís por contrato; en nombre de Andrés Ytalián de Castellón, mercader genovés, sustituye en Francisco de Fuentes, escribano, y da poder a Francisco Adornio, hijo del jurado homónimo, para cobrar); un tributo (da a censo a Alonso Ramos, vinatero, siete aranzadas de viña en Macharnudo, en 3.250 maravedís al año por San Miguel); dos obligaciones (Bartolomé de Palma y Ramos Martines, regidores de la villa de Rota se obligan a pagarle 52 cahíces de trigo a cuenta de 280 ducados que Gerónimo abonó a Pedro de Palma, vecino de Rota y hermano de Bartolomé, y él se obliga con la ciudad a no sacar más de un cahíz de cebada, según licencia que la ciudad le otorgó) y un arrendamiento (arrienda a Gaspar de Frías, vecino de Chipiona, tres mulas y tres asientos de atahonas, durante seis años, en mil maravedís al mes).

Una tutela (ante el alcalde ordinario y el escribano comparece Ysabel Martín Román y dice que han quedado huérfanos ella y su hermano Pedro Román, pide curador y señala a su tío Juan Román, chapinero, vecino); una deuda (le debe, y a su hermano Francisco, Juan Francisco Manzanillo, de Santiago, 11,5 reales por fiador de Savastián Días, carpintero, vecino); una compraventa (compra a un vecino de Chipiona cuatro aranzadas de viña en dicha ciudad por 3.000 maravedís) y un arrendamiento (toma a renta la huerta del ejido de Torrecilla durante un año) conforman su actividad notarial en 1530, año en que también aparece en capitulares

actuando con su hermano Françisco y con Gregorio de Judícibus en la saca de pan para el abastecimiento de la flota que Antonio Sedeño, gobernador de la isla de Trinidad, lleva con destino a dicha isla²⁹⁸⁴.

Nueve son las escrituras que se conservan correspondientes a 1531, y se reparten entre tres poderes (Juan Corona, mercader genovés, le Torola poder para que llegue a un acuerdo con Ysabel Lopes e Ysabel Gomes, vecinas de Jerez, acerca de una deuda de 28.114 maravedís; Pedro López, vecino, en su nombre, sustituye en Juan Marques, vecino, y a Françisco Adornio, hijo del jurado homónimo, para cobrar); un perdón (Beatriz, lora, dio querella contra Arias Gonçález, capataz de Gerónimo, afirmando que la había violado en el campo, término de Chipiona, ahora declara que ella consintió y desiste de la querella); un lasto (recibe de Juan Françisco Manzanillo 4.000 maravedís por ser fiador de Sevastián Días, carpintero); dos deudas (Ramos Martín, vecino y regidor de Rota, le debe 40.000 maravedís de todas cuentas entre ellos, y Baltasar de Lueña, Diego Martín de Estorga y Diego Gonçales Granado, le deben, en nombre del deán y cabildo de la iglesia de Cádiz y Algeciras, 153 ducados de la renta del extremeño y albarraniego allende el río Guadalete); una obligación (Juan Martín, hortelano, toma a renta de Gerónimo, una arboleda “*al exido de la Torresilla*”, durante cuatro años, en seis ducados al año) y una soldada (Alonso Martín, carretero, entra a soldada para “*serviré en la villa de Chipiona... e en esta dicha çibdad en el ofiçio de carretero en todo lo que me mandardes*”, a cambio de comida, bebida, casa y cama y 47 reales -28 a cuenta y el resto al final-).

Tres poderes (Hernando Aguilocho, en nombre de doña Ysabel, mujer de Gerónimo, sustituye en Garçía de Castilla, procurador en Sevilla; a Niculoso de Forneque, mercader genovés, estante en Sevilla, para el pleito con su hermano Françisco sobre la herencia de su hermano Estevan, difunto, de “*çiertas vacas y reses vacunas como sobre çiertas ovejas e ganado ovejuno*”), y tres obligaciones (se obliga, junto a su hermano Françisco, con Jácome Adornio, sobre tres libros que tiene embargados a petición de éste, para llevar a Sevilla y presentar en juicio; Alonso de Mesa se obliga con él por Alonso Pérez Prieto, vecino de Rota, que le debe 1.449 maravedís, permitiendo que le amplíe el plazo en doce días, saliendo de fiador por él, y Diego de Flores y su hijo Françisco Flores, toneleros, se obligan a

²⁹⁸⁴ AHMJF, AC, 1530, fº 380rv, 24 de octubre. **Poder de Antonio Sedeño, gobernador de la isla de Trinidad, a Gerónimo y Françisco Saluçio y Gregorio de Judícibus.**

hacerle 80 cascos de botas de madera abatida, a mediados de agosto, por 22.440 maravedís) conforman los seis contratos que otorga en 1532.

Un año más tarde firmará tres poderes (a Pedro Estopiñán Cabeça de Vaca para que demande a su hermano Françisco y a otras personas por “*depositarios del ganado vacuno e ovejuno que fue depositado sobre que avemos traydo debate yo y el dicho mi hermano*”; a Jácome de Marín, mercader genovés, vecino de Córdoba, para que cobre a los herederos de Lope Martín, guadamecilero, vecino de Sevilla, seis paños de guadameciles²⁹⁸⁵ que le entregó, y, junto a su mujer, a Juan de Xeres, procurador, vecino de Sevilla, poder general); una aceptación (ante el alcalde ordinario y el escribano comparece doña Ysabel Adorno y dice que acepta -como una de tres herederas- su parte en la herencia de su padre Leonís Adornio); una licencia (la que otorga a su mujer, doña Ysabel Adornio, para que dé poder a quien quiera al objeto de pedir sus bienes dotales) y una deuda (le debe Françisco Garçía cuatro ducados por la mujer e hijos de Martín Estevan). No tenemos nuevas sobre él hasta 1536 con una posesión (que realiza Antonio de Neses, en nombre de Zebedeo Velasquez, vecino de Sanlúcar, de unas casas en dicha localidad que compró a Gerónimo) y un pleito (con Martín Dávila, por 150.000 maravedís, dando en prenda la casa en San Juan, cal de Francos).

Diez poderes (a Rodrigo de Cuenca, escribano público, para que cobre a Jácome Adornio 20.000 maravedís por carta ejecutoria de su majestad; tiene preso a su hermano Françisco por 205 ducados, fiándole Polo Calvo Saluçio; en nombre de Françisco Magariño, escribano, vecino de Granada, a Hernán Ruys Cabeça de Vaca para el pleito con doña Brianda de Villaviçençio, viuda; tiene en su poder dos vacas y un novillo de su hermano Françisco; a Diego de Ribas, vecino de Chipiona, para que cobre en dicha ciudad; en nombre del citado Françisco Magariño sustituye en Diego de Ribas y Gonçalo Lorenço, vecinos de Chipiona; en nombre de Blas de Frías, vecino de Chipiona, sustituye en Diego Hernandes, procurador, vecino de Jerez; a su hermano Françisco para cobrar; dio carta de finiquito a Gaspar de Frías; a Juan Batista Usodemar Mayolo, vecino de Génova, para que cobre “*dozientos e çinquenta lugares más o menos de las conperas de San Jorge, que están escritas en los libros de las dichas conperas en el libro y conpera de San Lorenço sobre*

²⁹⁸⁵ CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., pp. 211-213, define los **guadameciles** como “*unos cueros decorados que alcanzaron gran auge entre los siglos XV y XVII... en una piel se grababan dibujos sobre los que luego se aplicaban panes de plata y oropel, barniz de oro, pinturas al óleo y al temple, etc.*”.

Françisco Saluçio, difunto"); un tributo (él y su mujer venden a Zebedeo Velasquez, alcaide y corregidor de las villas de Vejer y Conil, 12.000 maravedís de censo sobre 50 aranzadas de viña casa y huerta en Chiclana, en 174.004 maravedís) y una fianza (él y Françisco Adornio de Hinojosa fían a Polo Calvo Saluçio) configuras los doce contratos de 1537.

El año siguiente está constituido por tres poderes (a Bartolomé Dávila, hijo del jurado Martín Dávila, difunto, para cobrar lo que le deban en Rota; a Agustín Calvo Saluçio, sobrino suyo, estante en Cádiz, para cobrar, y su mujer, doña Ysabel, trae pleito con sus hermanos por la partición de los bienes de su padre Leonís Adornio); un arrendamiento (arrienda a Diego Estopiñán de Figueroa, vecino, una casa en San Juan, cal de Francos, durante cinco años, en 9.000 maravedís al año, por San Juan, "*que son las casas grandes que parten por el guerto con todos los altos que en las dichas casas ...*"); un quito (recibe de Leonís de Palma, vecino, 2.200 maravedís de la paga de un tributo) y una deuda (Blas de Frías, vecino de Chipiona, y Gerónimo, como fiador, deben a Polo Calvo Saluçio y Jácome Nomenin, su compañero, mercaderes estantes en Cádiz, 18.750 maravedís por la compra de 25 varas de terciopelo).

Dos obligaciones (en nombre del citado Françisco Magariño se obliga a abonar a Gerónimo Fontaneja, calcetero, vecino, 25 ducados por la compra de doce varas de terciopelo, en un año, y Françisco Saluçio y su mujer doña María de Gusmán se obligan con Juan Lopes Collado, vecino, en razón de 205 ducados que dictaron Françisco de Forne y Ángel Moreno, genoveses estantes en Granada, como jueces árbitros entre Françisco y su hermano Gerónimo, prometiendo que no tendrá que pagar nada el citado Juan Lopes Collado, que les fio en dicho pleito); un poder (él y su hermano Françisco otorgan poder a Agustín Calvo Saluçio, también hermano, vecino de Génova, para que cobre a Batista y Felipe de Avenente, mercaderes y hermanos, vecinos de Génova, todo lo que les adeudan) y un traspaso (recibe de su hermano Françisco la mitad de diversas deudas) componen sus escrituras en 1539, mientras dos compraventas (él y su mujer venden al citado Zebedeo Velasques otros 4.000 maravedís de tributo sobre 60 aranzadas de viña en Chipiona, en 44.000 maravedís, y a doña Ysabel de León, viuda de Rafel de Espíndola, otros 3.000 maravedís sobre unas casas en dicha localidad, en 30.000 maravedís) son las correspondientes a 1540.

Una obligación en 1542 (la que contrae Françisco Adornio de Hinojosa con Diego de Ayala por 10.666 maravedís a pagar a su hermano Françisco), y en 1543 una deuda (le debe Alonso Garçía del Oliva, de San Juan, ocho ducados de renta de casas en cal de Francos); dos poderes (a Diego Hernandes, procurador, para que cobre al bachiller Juan de Liévana, alcalde mayor de la ciudad, 7.625 maravedís de resto de alquiler de la casa que le dio a renta en cal de Francos durante un año -el total eran 9.000 maravedís-, y a Juan Agustín de Espíndola para que venda 350 maravedís de tributo sobre viñas en Macharnudo, que le paga Alonso Ramos, y arriende unas casas en cal de Francos) y dos compraventas (vende al alcaide Martín Dávila, veinticuatro, una esclava negra guinea, de 35 años, Françisca, con un hijo de seis años, Polito, en 60 ducados, y a Catalina de Mendoça, viuda de Diego de Lepe, vecina, 450 maravedís de tributo de 3.250 que le paga Alonso Ramos, vinatero, sobre siete aranzadas de viña en Macharnudo, en 3.000 maravedís).

Las últimas referencias disponibles son en 1544 una entrega de bienes (tiene a tributo de doña Ysabel Ponçe de León, viuda de Rafel de Espíndola, 50 aranzadas “*de viña y sobre la casa y heredamiento que tiene en término de la villa de Chipiona*”, por los que paga 3.000 maravedís anuales); un concierto (entre frey Pedro de Contreras, prior del monasterio de Stº Domingo y el veinticuatro Agustín Adornio, en nombre de Gerónimo, para que el hijo de éste y de su mujer doña Ysabel Adornio, frey Agustín Adornio, que profesó en dicho monasterio hace cuatro años y ha fallecido, correspondiéndole la legítima de su madre, acuerdan entregar cien ducados al monasterio como legítima del padre y la madre) y un poder (Diego Hernandes, en nombre de Gerónimo, sustituye en Françisco Saluçio, hermano de éste); en 1545 un desembargo (pleito con el convento de Stº Domingo acerca de la legítima de su hijo frey Agustín Adornio, acordando la entrega de cien ducados) y un poder (a su hermano Françisco para que cobre a Pedro de Sevilla, vecino de Rota, 6.000 maravedís por contrato), y una compraventa en 1546 (vende a Diego Miraval de Villaviçençio, veinticuatro, “*vnas casas que solían ser de mi morada*”, en San Juan, cal de Francos, en 26.250 maravedís).

G.92. Gerónimo Velar²⁹⁸⁶. Portugués aprendiz de tonelero y estante en Jerez, que entra en el taller de Juan Batista, tonelero, durante dos años, recibiendo de salario ocho ducados.

²⁹⁸⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 868rv 7/X.

G.93. **Gil**²⁹⁸⁷. Flamenco que trabaja como obrero bordador, estante en Jerez, a quien su patrono, Cornelis de Monte, adeuda cinco ducados (que paga Nuño de Vera, vecino).

G.94. **Gil de Pinedo**²⁹⁸⁸. Portugués estante en la ciudad que otorga poder a Juan Catalán, cerrajero, de San Miguel, para que cobre a Miguel Sanches, agujetero, vecino, 800 maravedís

G.95. **Giles de Hant**²⁹⁸⁹. Flamenco estante en Cádiz y Jerez que adquiere a Martín de Hinojosa 35 botas de romanías a 4,5 ducados la bota, puestas en el muelle del Portal.

G.96. **Giles Fuyt (Fuyte o Huyt)**²⁹⁹⁰. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Sanlúcar y Jerez, del que conservamos una obligación en 1538 (Fernando de la Peña, corredor, vecino, se obliga con Francisco Faler, Richarte Yngle y Giles, ingleses de Bristol, a entregarles 106 botas de vino blanco, de las cuales ha entregado 15 a Tomas Harrys y el resto se halla en diversas bodegas de Jerez, prometiendo entregárselas cuando se las pidan); un quito en 1543 (Alonso Peres, corredor de lonja, de San Miguel, en su nombre, recibe de Francisco de Lendygule, mercader guipuzcoano, vecino de San Sebastián, 200 ducados que le libró Martín de Goyçqueta, guipuzcoano, también vecino de San Sebastián, por una cédula), y un poder en 1544 (a Pedro Tarnel, mercader inglés, vecino de Bristol, estante en Sanlúcar, para que tome 27 cordellates de colores que tiene en la casa de Juan Setin, mercader inglés, vecino de Cádiz, y los pueda vender).

G.97. **Ginebra Luys**²⁹⁹¹. Portuguesa casada con Francisco de Stª María, trabajador, vecina en Santiago, en la calle Lealas, que redacta su testamento, pidiendo ser enterrada en el hospital de la Sangre “*en el qual mando sea llevado antes de mi falleçimiento para que en el dicho hospital fallesca e sea enterrado en la sepultura que en el dicho hospital me dieren los hermanos dél, e mando que en el dicho ospital los clérigos dél me digan por mi ánima todas las misas y esequias que a mi albasea pareçiere, en lo qual entren las treze misas de la lus*” y paguen dos ducados por ello; declara que su dote consistió en (roto), manteles “*y otros muchos bienes, que todo ello valías más de treynta ducados*”, mientras las arras fueron unos puercos (algunos

²⁹⁸⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 833v 1/VI.

²⁹⁸⁸ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 456r. CORDOBA E LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 240, habla de agujeros (en lugar de agujeteros) como maestros de hacer agujas.

²⁹⁸⁹ AHMJF, APN, 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 678rv 20/IX.

²⁹⁹⁰ AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 189rv 20/III. 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 802r 7/X. 1544, oficio 6, Álgvar Pérez Granados, fº 257rv 17/V.

²⁹⁹¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 11, Leonís Álgvarez, fº 554v 16/IV.

de los cuales murieron); manda a los pobres de dicho hospital un colchón -de los dos que posee- y unos manteles para el altar del hospital “y vn paño de rostro labrado que tengo a Nuestra Señora, que está en la yglesia del señor Santiago”. Nombra como heredera y como albacea a Beatris Nuñez, ama del alférez Pedro de Argumedo (no tiene hijos de su matrimonio).

G.98. Ginés de Franquis (de Franquis Tusón)²⁹⁹². Mercader genovés vecino o residente en Cádiz y estante en Jerez, del que poseemos noticias sueltas entre 1534 y 1550.

Las primeras son un quito en 1534 (Juan Torne, mercader inglés, por sí y en nombre de Ginés, Gerónimo Peregalo y Antón Rodrigues de Burgos, recibe de Leonor Marmolejo, viuda de Juan de Torres, 300 ducados por cuentas entre ellos por compañía entre Juan Torne y Juan de Torres, difunto); otro al año siguiente (Francisco Moner, mercader catalán, recibe en nombre de Ginés, Gerónimo Perigallo y Andrés Rodrigues de Burgos, mercaderes estantes en Cádiz, veinte botas de vino de Leonor Marmolejo); un recibo en 1536 (actuando en su nombre el calcetero genovés Gerónimo Fontaneja, vecino de Jerez) y un nuevo quito en 1537 (recibe de la citada Leonor Marmolejo 50 ducados a cuenta de 150 que le adeuda).

Las siguientes son todas escrituras de poder: en 1539 María de Sanguineto, viuda de Lázaro de Caçana, en nombre de sus hijos -Diego de Caçana, Tomasina Pinelo, Blanca y Francisca, éstas dos menores- le otorga poder para que les obligue a pagar hasta 350 ducados en mercancías en Cádiz; en 1542 nuevo poder de María de Sanguineto para comprar hasta 300 ducados en mercaderías, y en 1550 Niculás Trosvi, estante, da poder a Alonso de Gallegos, médico, y a su hijo Hernando de Gallegos, vecino, para “*notificar a Pero Juan Grillo y Batista Palavesino, estantes en Sevilla... vna çédula de çiento e treze mill y dozientos e çinquenta maravedís que en ellos libró Ginés de Franquis, ginovés, estante en Cádiz... a quinze días de setiembre*”.

G.99. Ginés Torrija²⁹⁹³. Mercader genovés estante en Cádiz en la década de los años veinte y vecino de Jerez en la de los cuarenta. Las primeras menciones como

²⁹⁹² AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 618rv. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 94rv 12/I. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 95rv 14/II. 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 111r 7/II. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 870rv 8/VII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 61v 4/I. 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 536rv 19/X.

²⁹⁹³ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 361rv 4/V. 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 428rv 23/V; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 623rv. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 82v

estante, que registramos de él son un poder en 1524 (al también genovés Gregorio de Judíçibus, vecino); al año siguiente una deuda (Pedro Estopiñán Cabeça de Vaca y su mujer reciben de Gerónimo Saluçio 50.000 maravedís por unas casa en la collación de San Juan, que antes fueron de Álvaro de Carrizosa, y se habían rematado en Ginés, en 30.000 maravedís) y un quito (Gerónimo Saluçio recibe de Ginés, como fiador de Juan Franco Marchón, mercader genovés, 321.039 maravedís por contrato de mayor cuantía), y un poder en 1526 (Juan Çodo, vecino de El Puerto, maestre de la nao Concepción, otorga poder a Alonso Çerfate, mercader, vecino, para que cobre a Juan Corona, Ginés y otros mercaderes genoveses estantes en Cádiz, 183.682,5 maravedís por una condena).

Como vecino se le documenta una compraventa en 1543 (su mujer, Ysabel de Torres, y el hermano de ésta, Gerónimo de Villalobos, vecinos de Jerez, venden a Nuño de Vera, clérigo presbítero, de San Miguel, una esclava negra guinea ladina, de veinte años, María, en 50 ducados), y en 1546 una deuda (Antonio de Villaviçençio, del Salvador, debe a su mujer, Ysabel de Torres, tres ducados de resto de dos cahíces de trigo, a pagar por San Juan) y un poder (su mujer, Ysabel de Torres, con su licencia, otorga poder a Alonso Ximenes, escribano, vecino, para cobrar).

G.100. **Glan de Felipe**²⁹⁹⁴. Mercader saboyano al que documentamos en el poder que Juan Pacalón, mercader saboyano estante en Jerez, en su nombre y de Ynber Griller sustituye en Pedro Val, para el pleito con Benito Conte, mercader genovés “*sobre razón de çiento e diez balas de bordados e otras mercaderías*”.

G.101. **Glando Françés**²⁹⁹⁵. Calderero francés presente en Jerez que recibe poder de Bernaldo Guinote, pichelero francés, vecino, para cobrar trece reales que le debe Juan de Angulema, francés también.

G.102. **Glaude Viñón**²⁹⁹⁶. Borgoñón vecino en San Miguel que en 1547 pone a criar a su hija María de la Hineta, de siete años, con maestre Antón, flamenco, vecino de Cádiz y presente, durante trece años, a cambio de 10.000 maravedís para su dote. Registramos dos años después como Claude Viñón a un borgoñón que se titula “*ofijal de haser cruçifixos*”, estante en Jerez, que contrata a servir con Estevan Sanches y su mujer, Catalina Hortis, de San Dionisio, a su hija María, de nueve años,

21/I. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 550rv 11/IV. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 961rv 2/VII y fº 962r 2/VII.

²⁹⁹⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 119rv.

²⁹⁹⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 373v 14/V.

²⁹⁹⁶ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 903v 1/VII.

durante trece, en 10.000 maravedís, y que ya hemos recogido en la referencia C.90. Todo nos induce a pensar que se trata del mismo personaje, sin embargo, ¿puede ser vecino en 1547 y estante en 1549?

G.103. **Glavde (o Glaudio) Ponçete**²⁹⁹⁷. Sobre este individuo tenemos unas dudas tremendas, pues en 1527 aparece como mercader saboyano; en 1531 como mercader inglés vecino de Bristol, y en 1533 como mercader genovés residente en Aviñón y como mercader francés residente en Burgos. ¿Con qué dato nos quedamos? Todavía podría pasar con lo de francés y saboyano, pero inglés y genovés resulta bastante incompatible, pero, por otro lado, no creemos que sean personajes diferentes, pues las variaciones en el nombre (Glasdo, Glavde, Glavdio) son mínimas y el apellido es siempre Ponçete. Por consiguiente nos inclinamos por considerar que se trata de un mismo personaje al que, dado que no es morador ni estante en Jerez, los escribanos, al dictado de lo que le señalan los otorgantes, confunden de nacionalidad.

Los contratos que sobre él registramos son una deuda en 1527 (dos vecinos de Jerez le deben, y a Françisco de Gatica, vecino en su nombre, 3.000 maravedís de resto de 15.000 por contrato realizado en Cádiz en 1522); una deuda en 1531 (le deben Diego Hernandes Altamirano, sus hermanos Françisco Hernandes Altamirano, Juan Sanches y su madre Teresa Martines y el bachiller Lope de Arcos 25.000 maravedís por cierta mercadería, acordando a forma de pago con Antono Marchan en nombre de Glaude), y en 1533 una deuda (le debe, y a Antono Merchán en su nombre, Juan de Gatica, vecino, 11.000 maravedís de resto de un contrato por 20.000) y dos quitos (el citado Antono Merchán, por poder, recibe de Juan de Gatica 9.000 maravedís por contrato, y de Diego Hernandes Altamirano 12.250 maravedís).

G.104. **Glavde Rodrigues**²⁹⁹⁸. Calderero francés vecino en San Miguel, en la calle Honda, que toma a renta de Françisco Martín, francés también, unas casas en dicha collación y calle, durante un año, en diez ducados.

G.105. **Golfarte**²⁹⁹⁹. Mercader flamenco estante en Jerez a quien Pedro Hernandes, vecino, debe 3,5 ducados de préstamo.

G.106. **Gomes Alonso**³⁰⁰⁰. Herrero portugués vecino en la collación de San Miguel, del que conservamos un testamento en 1530 (el de Ysabel Vasques que reconoce

²⁹⁹⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº roto v 2/IX. 1531, oficio 9, Juan Ambrán, fº 28v 23/I. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 236v 25/III y fº 237rv 25/III; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 7/I.

²⁹⁹⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 555rv 26/VI.

²⁹⁹⁹ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 698rv 15/VII.

deber cierta cantidad a Françisca Sanches, mujer de Gomes Alonso) y un poder en 1537 (su mujer, Françisca Sanches, le otorga poder para que cobre la herencia de sus padres difuntos, vecinos del lugar de Fraguas del Monesterio, en Portugal).

G.107. **Gomes Fernandes**³⁰⁰¹. Portugués vecino de Porto y estante en Jerez que testa en el hospital de la Misericordia, ordenando ser sepultado en dicho hospital; mandando a Miguel Luys, portugués residente en la ciudad, unas ropas, así como que no le pidan cuenta a su hermano Bartolomé Opolo, vecino de Belezar de Meles, del tiempo que ha tenido su hacienda “*porque yo le fago graçia e suelta de todo lo que él me deve hasta oy en cualquier manera de quantas que entre nos a auido, eçebto las heredades e bienes que declarados tengo, que estos mando e quiero e es my voluntad que los aya e los herede el dicho Hospital de la Santa Misericordia desta çibdad de Xerez e la hermandad e cofradía dél para los gastos que hazen con los pobres e extranjeros e enfermos que a él se acojen*” (aquí tenemos muy claramente expresado el concepto de hospital en la época); nombra heredero al citado hospital, y como albacea a Pedro de Hinojosa, clérigo capellán del dicho hospital.

G.108. **Gomes Ferrandes**³⁰⁰². Portugués vecino en la collación de Santiago del que documentamos (en 1506) una deuda (le deben 2.000 maravedís) y una compraventa (vende unas casas en la collación citada a Juan Moreno, vecino de la ciudad).

G.109. **Gomes Vaes**³⁰⁰³. Mercader portugués vecino de Serpa y estante en Cádiz y Jerez, al que documentamos en un concierto en 1545 (acuerda con Alonso Sanches,

³⁰⁰⁰ AHMJF, APN, 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 217rv. 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 598v 15/VIII.

³⁰⁰¹ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 12/I.

³⁰⁰² AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 92rv 28/I y fº 323v 1/IV.

³⁰⁰³ AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 306rv 1/VII. 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 873rv 6/XI. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 345v 3/VI. “(fº 306r) *Conçierto. En... Xerez de la Frontera, en primero día del mes de jullio año... de mill e quinientos e quarenta e çinco años, en presençia de mí Gerónimo García Copín, escrivano público del número... e de los testigos... paresçieron Gomes Váez, portugués, vezino que dixo ser de la villa de Serpa, que es en el reyno de Portugal, de la vna parte, y de la otra Alonso Sanches, harriero, vezino que dixo ser de la villa de Zahara, e dixerón que ellos están convenidos y conçertados en esta manera: Que el dicho Gomes Váez le a de dar al dicho Alonso Sanches a llevar con tres mulos suyos del dicho Alonso Sanches tres cargas de mercaderías, las que el dicho Gomes Vaes quisyere, para que el dicho Alonso Sanches las lleve en las dichas sus bestias desde la çibdad de Cádiz, donde las a de reçebir, a la villa de Çafra, las quales dichas mercaderías el dicho Gomes Váez le a de entregar y el dicho Alonso Sanches reçebir en la dicha çibdad de Cádiz el viernes que viene que serán tres días deste presente mes de jullio, e por preçio cada vna arrova de peso de las dichas mercaderías de tres reales y para en quenta de los maravedís que montare lo susodicho, el dicho Gomes Váez le dio y el dicho Alonso Sanches reçebió vna pieça de oro, moneda de Portugal, que el dicho Gomes Váez dixo que valía dos ducados y medio, la qual el dicho Alonso Sanches reçebió en presençia de mí el dicho escrivano público, que doy fee, e della se dio por contento y el resto que más montare lo susodicho, el dicho Gomes Vaes quedó y se obligó de lo dar y pagar al dicho Alonso Sanches el día que le diere y entregare las dichas cargas de mercadería en la dicha villa de Çafra, e sy el día que llegare no le*

arriero, vecino de Zahara, llevar con tres mulos mercaderías desde Cádiz a Zafra, contrato que transcribimos abajo, y en el que se ofrecen detalles sobre los sistemas de transporte del momento: medios, duración, precios, forma de pago y medio en que se realiza, etc.); un poder en 1548 (Hernando Dolibrán, mercader inglés, estante, otorga poder a Juan Atinson, inglés estante en Sevilla, para que presente a Gaspar y Melchior Sanches, vecinos de dicha ciudad una cédula de cambio firmada por Gomes Vaes de 97.762 maravedís, para que se la paguen) y una obligación en 1549 (le deben Luys de Llanos y su sobrino Hernando de Llanos 38.216 maravedís más 1.023 de costas por el proceso que siguen en Cádiz).

G.110. **Gomes Yanes**³⁰⁰⁴. Portugués vecino de la localidad de Cedera (en el mismo contrato el notario escribe Çedera y Çervera ¿por qué?), a quien Françisco Gomes, natural de dicho lugar y estante en Jerez, otorga poder para que cobre la herencia de su madre Ynés Afonso.

G.111. **Gonçal Ianes**³⁰⁰⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez, al que registramos en un poder (Gonçalo Alonso, atahonero, vecino, le da poder para que cobre a Diego Martines de Espino, 1.510 maravedís por servicio realizado) y un flete (a Alonso de Ribera, vecino, para que cargue en su carabela todo lo que quepa y llevarlo a Lisboa por 20.000 maravedís, en moneda portuguesa).

G.112. **Gonçal Ianes**³⁰⁰⁷. Portugués vecino de Jerez que toma a renta de Martín de Grajeda, cestero, vecino en Santiago, unas casas en dicha collación, durante un año, en cinco ducados, por los tercios.

G.113. **Gonçalo**³⁰⁰⁸. Portugués vecino de Castilrodrigo y estante en Jerez que vende su parte en Mahomad, esclavo, al jurado Pedro Toçino (la otra parte es de Lope, portugués).

G.114. **Gonçalo Afonso**³⁰⁰⁹. Trabajador portugués estante en Jerez que entra a soldada con Juan Cabello, vecino, “*para encavar e segar y agostar y en lo demás que me mandardes en el canpo y en la çibdad*”, durante un año, por ocho ducados.

pagare lo que montare el preçio susodicho, que por cada día que más lo detuviere el dicho Gomes Vaes se obligó de le pagar vn ducado de oro...(6 líneas) (fº 306v.) (2 líneas)... el dicho Alonso Sanches dio consygo por su fiador a Juan Gonçales, mesonero, vezino desta çibdad de Xerez en la collación de San Miguel...”. Testigos Pedro de la Barrera, escribano de su majestad, Françisco de Heredia, sastre, Françisco de Sosa y Antón Garçía Copín el mozo.

³⁰⁰⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 921rv 22/XII.

³⁰⁰⁶ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 714v 1/IX y fº 815rv 11/X.

³⁰⁰⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 230rv 22/VI.

³⁰⁰⁸ AHMJF, APN, 1484, Hernando de Carmona, fº 283r 16/XI.

³⁰⁰⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 410rv 5/VIII.

G.115. **Gonçalo Afonso**³⁰¹⁰. Portugués vecino de Tamaños (término de Trancoso, Portugal) y estante en Jerez, que comparece ante Diego de Rebolledo, alcalde ordinario y el escribano, para decir que está buscando a Juan Alfonso, portugués, casado con su hija Blanca Gonçales, que ha estado en Jerez y parece que ahora está en Tánger, habiendo varios testigos que declaran haberlo visto trabajando en El Puerto.

G.116. **Gonçalo Alfonso**³⁰¹¹. Albañil portugués vecino de Jerez a quien Gonçalo Vasquez, arriero, de San Miguel, adeuda 3.000 maravedís por Pedro, criado suyo, que le compró un caballo castaño.

G.117. **Gonçalo Alfonso**³⁰¹². Portugués vecino de Jerez que recibe de Juan Carlos, vecino también, catorce ducados por contrato.

G.118. **Gonçalo Alfonso**³⁰¹³. Portugués vecino de Pocaharina, tierra de la villa de Sabugal, que documentamos en la venta que realizan Martín Gonçales y su mujer Catalina Hernandes, naturales del lugar de Soto (término de Sabugal) a él y a su mujer Quiteria Gonçales de todos los bienes procedentes de la herencia de sus padres, en 4.000 maravedís

G.119. **Gonçalo Alonso**³⁰¹⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez que fleta a Juan de Algarita, mercader, vecino, 90 botas de vino a Lisboa por 50 reales, moneda portuguesa, cada tonelada.

G.120. **Gonçalo Áluares**³⁰¹⁵. Maestre de navío portugués vecino de Villa do Conde y estante en Jerez que otorga poder a Juan Rodrigues, mercader portugués morador en Braga para que cobre a Nuño Rybero, feytor, los maravedís de un flete que le hizo.

G.121. **Gonçalo Álvares**³⁰¹⁶. Atahonero portugués estante en Jerez que otorga poder a Alonso Rodrigues, escribano de Jerez, y a Pedro Hernandes, atahonero, vecinos, para que cobren al licenciado Alonso Hernandes de Escobar, alcalde mayor de la ciudad, veinte reales que le cobró “*diziendo que avía entrado de la çibdad de Seuilla en esta çibdad en tienpo de pestilençia*”.

³⁰¹⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 281rv 12/V.

³⁰¹¹ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 573r 28/VII.

³⁰¹² AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 377v 7/VII.

³⁰¹³ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 257rv 26/III.

³⁰¹⁴ AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 985v 19/IX.

³⁰¹⁵ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 712v 29/VIII.

³⁰¹⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 495v 25/VII.

G.122. **Gonçalo Álvares**³⁰¹⁷. Portugués presente en Jerez a quien Francisco Peres, cebollero, de San Miguel adeuda 10,5 ducados por “*çierto conçierto que entre nosotros vino de vnas viñas que yo tenía arrendadas y por los gastos dellas*”, a pagar por San Miguel.

G.123. **Gonçalo Álvares**³⁰¹⁸. Portugués vecino en la collación del Salvador, del que registramos una compraventa en 1546 (compra a Catalina Garçía, viuda de Francisco Martín del Corral, y a su yerno Torivio Sanches y su mujer y a su hermano Pedro Garçía, todos de Santiago, dos aranzadas de viña en Macharnudo, con 595 maravedís de censo a Martín Dávila de Sigüenza, por San Miguel, en 10.500 maravedís), y una deuda en 1548 (debe a Luys Peres, portugués, vecino de la ciudad, 18 reales por cuentas entre ellos, a pagar por San Juan).

G.124. **Gonçalo Álvares**³⁰¹⁹. Portugués vecino en la collación de San Miguel del que documentamos un quito (él y su mujer, Juana Sanches, reciben de Gonçalo Camacho, curtidor, vecino, 22 ducados para que “*yo el dicho Gonçalo Álvares los enplee en cabrunas donde yo quisiere*”) y una obligación (se obliga a dar todas las pieles de cabras, cabrones y ovejas al citado curtidor Gonçalo Camacho, procedentes del rastro de Jerez y al precio que decidan dos personas puestas por ambos).

G.125. **Gonçalo Álvares**³⁰²⁰. Portugués vecino de Mencorvo y estante en Jerez que otorga testamento estando en el hospital de la Misericordia. En él reconoce haber dado en guarda a Bernal Garçía, clérigo presbítero, vecino, 14 ducados; que quiere sepultura en el citado hospital; mujer Antona Luys; nombra herederos a sus hijos Catalina, Gonçalo y Juan; y albaceas a los hermanos del citado hospital.

G.126. **Gonçalo Álvarez**³⁰²¹. Portugués del que la documentación silencia su vecindad o su residencia y que aparece en el perdón que otorga María Sanches, mujer de Alonso de Medina, carnicero, vecina de Jerez, con licencia del marido, al citado Gonçalo Álvarez, a Gonçalo Fernández y a Juan Gonçales, portugueses, por ciertas heridas que le hicieron hace doce o trece días cuando iba de camino a El Puerto.

³⁰¹⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1089v 29/VII.

³⁰¹⁸ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 325v 6/XII. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 285v 12/III.

³⁰¹⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 802v 24/IX; oficio 6, Diego López, fº 509v 3/V.

³⁰²⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1061rv 5/VIII.

³⁰²¹ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 443rv 28/III.

G.127. **Gonçalo Álvarez**³⁰²². Portugués vecino de la Torre de Menalvo y estante en Jerez, que otorga testamento, en el que declara que le deben –todos por servicio realizado- Pedro Dávila 28 reales; Garçía Dávila Riquel otros diez reales; Marochó, en la calle Naranjas, 84 reales, y la Remona 17 reales; quiere sepultura en el hospital de la Misericordia; mujer, Catalina Ruys; nombra como herederos a sus hijos Juan, Gonçalo y Catalina, y albacea Pedro de Hinojosa, clérigo de dicho hospital.

G.128. **Gonçalo Anes**³⁰²³. Atahonero portugués vecino de Sevilla y estante en Jerez que finiquita a Salvador Peres, atahonero, vecino de la ciudad seis ducados por contrato ante Luys de Llanos.

G.129. **Gonçalo Anes**³⁰²⁴. Portugués vecino o residente en Cádiz a quien Jorje Hernandes, atahonero, vecino de Jerez adeuda 750 maravedís por Juan Lopes, portugués, vecino de Sanlúcar de resto de contrato.

G.130. **Gonçalo Barroso**³⁰²⁵. Atahonero portugués avecindado en la collación de San Miguel del que conservamos un arrendamiento (Benita Garçía, viuda de Juan de Morales, atahonero, vecina, le arrienda unas casas con dos asientos en la collación de San Miguel, durante un año, en 17 ducados, por los tercios, haciendo de fiador de Gonçalo, Duarte Gomes, vecino) y una compraventa en 1545 (la citada Benita Garçía le vende dos mulos –uno morcillo y otro castaño- en 27 ducados); una obligación en 1546 (debe, junto a Duarte Gomes, 27 ducados a Benita Garçía) y un quito en 1547 (Benita Garçía le renueva el arrendamiento de la casa con dos asientos más un macho de atahona, por 29 ducados, actuando, una vez más de fiador Duarte Gomes, quien paga una parte del alquiler y la otra Gonçalo).

G.131. **Gonçalo Benítez**³⁰²⁶. Atahonero portugués también vecino en la collación de San Miguel que debe al también atahonero Pedro Barroso, su hermano, vecino de la ciudad, 17 ducados por un macho pardo, a pagar siete ducados en Stª María de agosto y el resto por San Miguel.

G.132. **Gonçalo Bras**³⁰²⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez que fleta a Fernando Vallejo, vecino de la ciudad 50 botas de vino

³⁰²² AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1132v 24/X.

³⁰²³ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1202v 23/X.

³⁰²⁴ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 658v 17/VIII.

³⁰²⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 453rv 29/IV y fº 454rv 29/IV. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 53v 19/I. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 165rv 3/II.

³⁰²⁶ AHMJF, APN, 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 245rv 21/VI.

³⁰²⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 18/I.

más ocho cahíces de garbanzos a Lisboa por 500 maravedís, moneda portuguesa, la tonelada, y que pueda el piloto llevar en cubierta ocho botas de vino para él.

G.133. **Gonçalo Calado**³⁰²⁸. También maestro de carabela portugués, éste vecino de Setúbal y estante en Jerez que fleta a Gonçalo Peres, mercader, vecino de Sevilla, y a Juan Alonso, portugués, estantes ambos, 21 cahíces de garbanzos a Lisboa por 4.300 maravedís

G.134. **Gonçalo Capa**³⁰²⁹. Tonelero genovés vecino en la collación de San Marcos que adeuda al doctor Juan Lopes, médico, 5.250 maravedís de alquiler de la casa en que vive en la citada collación, a abonar por los tercios.

G.135. **Gonçalo Çuero**³⁰³⁰. Aguardentero portugués vecino de Jerez, casado con Ana Ximenes y que debía 29 ducados a Pedro Camacho de Villaviçençio por un contrato, pagándoselos a su hijo Luys Despíndola de Villaviçençio.

G.136. **Gonçalo de Coynbra**³⁰³¹. Portugués vecino en el Salvador, que era sobrino de Arias de Coynbra, vecino de Jerez, y hermano de Ysabel Lorenço y de Ximón de Coynbra (mercader importante en la ciudad y residente en la misma collación).

Tenemos noticias suyas entre 1520 y 1532, contenidas en un poder (a su hermano Ximón y a Ysabel Lorenço, su hermana, para que cobren la herencia de sus padres, en Ynsúa, Portugal) y una compraventa en 1520 (es testigo en la venta que realiza Leonor Álvares a Pedro Ortis); un quito en 1524 (recibe de su hermano Ximón 16.000 maravedís a cuenta de los 25.000 que en su testamento le legó su tío Arias); un poder en 1526 (a Françisco Rodrigues, mercader, vecino de Sevilla, para que cobre a Diego Hernandes, mercader vecino de dicha ciudad, 67 pesos de oro –a 450 maravedís- por mercaderías de las Indias); un quito en 1527 (recibe de su hermano Ximón el total de los 25.000 maravedís que le donó su tío Arias en testamento) y dos poderes en 1528 (Rodrigo de Rus, mercader, vecino, le otorga poder, junto a Hernando de Mérida, asimismo vecino, para que cobren a Alonso de Toledo 16.590 maravedís que le debe por contrato, y su hermano Ximón le apodera

³⁰²⁸ AHMJF, APN, 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 801rv 14/VIII.

³⁰²⁹ AHMJF, APN, 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 836v 14/VIII.

³⁰³⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 148v 27/II.

³⁰³¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 38rv y fº 1386rv. 1524, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 53v 21/III. 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 484rv en blanco/X. 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 186r 15/V. 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 796rv 20/XII; oficio 8, Francisco del Mercadco, fº 417rv 10/VIII. 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv 10/XI. 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 645rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 914rv. 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 265v 29/V.

para que cobre o arriende los bienes de la herencia de sus padres en el concejo de Penalva).

Las últimas referencias disponibles sobre el personaje son un tributo en 1529 (reconoce dos florines de censo al año, por San Miguel, a doña Brianda de Villaviçençio sobre dos aranzadas de viña en Macharnudo que le ha traspasado Ysabel Martines Caltamarín); en 1530 una deuda (le debe Françisco Noble, tonelero, de San Miguel, 21 ducados por botas por hacer, más ocho botas hechas más veinte liazas de mimbres) y una donación (su hermano Ximón le hace donación de su parte en la herencia de sus padres), y un poder en 1532 (el que le otorga Ximón para cobrar la herencia de sus padres en Penalva; Portugal, lo cual se contradice con la renuncia a favor de Gonçalo que había hecho dos años antes, al menos en apariencia).

G.137. **Gonçalo de Coynbra**³⁰³². Hay otro personaje portugués con el mismo nombre que se declara clérigo y que tiene casas en la collación de San Dionisio, junto a casas propiedad del genovés Doménigo de Mafe, que tiene en alquiler Martín de Molina, y que traspasa a Bartolomé de Sanabria, vecino, durante un año, en 4.000 maravedís por los tercios. La documentación no nos facilita su relación de parentesco con el resto del clan Coynbra en Jerez.

G.138. **Gonçalo de Jaén**³⁰³³. Curtidor genovés vecino de Jerez que, junto a Sevastián Escoto y Lorenço Conforte, por sí y en nombre de otros curtidores, otorgan poder a Juan Batista Mascardo, genovés curtidor, vecino de Jerez y estante en Granada, para que termine el pleito con la justicia de la ciudad acerca de “*çiertas penas que nos llevó e sobre las ordenanças de nuestro ofiçio*”.

G.139. **Gonçalo Días**³⁰³⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Sines y estante en Jerez que fleta a Garçía Gil de Palençia y Juan Guillén, correo, vecinos de la ciudad, 30 botas de vinagre a Setúbal y Lisboa a 210 maravedís la bota “*de flete e averías syn pagar otra cosa alguna*”.

G.140. **Gonçalo Días**³⁰³⁵. Portugués estante en Jerez que es testigo en la redacción del testamento de Françisca Ximenes, viuda de Vasco Peres, vecina de la ciudad.

G.141. **Gonçalo Días**³⁰³⁶. Atahonero portugués vecino en la collación de San Miguel, del que registramos un arrendamiento en 1544 (Alonso Bernal, en nombre

³⁰³² AHMJF, APN, 1527, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 48rv 24/VI y fº 56rv 31/I.

³⁰³³ AHMJF, APN, 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 340rv 8/V.

³⁰³⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 195rv.

³⁰³⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 148rv.

de Ruy Lopes de Trugillo, por poder, le arrienda dos asientos con caballeriza, cuadra y pajar, en la calle Bizcocheros, durante un año, en doce ducados más cuatro gallinas, por los tercios); en 1545 otro arrendamiento (Álvar Yanes le arrienda unas casas atahonas que él tiene a tributo del citado Ruy Lopes de Trugillo en la collación de San Miguel, calle Bizcocheros, con medio pozo y corral, durante un año, en 4.500 maravedís y cuatro gallinas, por los tercios), una deuda (le debe el portugués Antono Fernandes, de su misma collación, 3.750 maravedís de resto de la compra de dos machos de atahona) y un poder (a Françisco Rodrigues, asimismo atahonero portugués vecino, para cobrar en la ciudad), y en 1546 una deuda (él y Françisco Fernandes, zurrador, como fiador, deben a Gonçalo de Carmona, de San Dionisio, 1.500 maravedís de resto de una mula rucia, a pagar por Navidad).

G.142. **Gonçalo Días**³⁰³⁷. Atahonero portugués estante en Jerez a quien el atahonero Cosme Gil, también estante en la ciudad, otorga poder para cobrar a Juan Martín, atahonero de Gomes Patiño, doce ducados por dos machos que le vendió.

G.143. **Gonçalo Días**³⁰³⁸. Atahonero portugués vecino de Sevilla y estante en Jerez que toma a renta de Gomes Patiño, vecino, dos asientos de atahonas con cuadra y caballeriza en las casas morada del citado Gomes Patiño, desde el 31 de octubre a San Juan siguiente a cambio de “*me avéys de moler syete cahízes de trigo moliendo en cada vna semana respetivamente*”.

G.144. **Gonçalo Días**³⁰³⁹. Atahonero portugués estante en Jerez que había tomado a renta de Juan de Horteiga, vecino, dos asientos con un soberado en casas en la collación de San Miguel, calle Medina, durante un año, en doce ducados, más le compró un macho en 16 ducados –de ellos seis al contado–, y que acuerda con aquél romper dicho contrato, darlo por nulo y venderle al citado Juan de Horteiga dos machos en 28 ducados.

G.145. **Gonçalo Estévez**³⁰⁴⁰. Portugués hijo de Estevan Gonçales, vecino de Guimaraes y estante en Jerez, que entra como aprendiz en el taller de su tío Françisco Hernández, zurrador vecino de la ciudad, durante un año.

³⁰³⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 72rv 19/IV. 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 230v 16/II, fº 341rv 18/VIII y fº 342rv 18/VIII. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 863v 10/IX.

³⁰³⁷ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 124v 25/II.

³⁰³⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 982rv 31/X.

³⁰³⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v 21/IX.

³⁰⁴⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 791v 12/IX.

G.146. **Gonçalo Fernandes**³⁰⁴¹. Portugués vecino en la collación de San Marcos, del que conservamos un arrendamiento en 1536 (da a renta a Elvira Ximenes y Juan de Soto, vecinos, una casa en San Marcos, por cuatro ducados y medio) y otro al año siguiente (arrienda a Juan de la Puebla, trabajador morador en Jerez, un palacio de sus casas en la citada collación, durante un año, en 18 reales).

G.147. **Gonçalo Fernandes**³⁰⁴². Maestre de carabela portugués estante en Jerez que fleta a Alonso Ximenes de Segura, mercader, vecino, 40 toneladas de vino y garbanzos a Lisboa.

G.148. **Gonçalo Fernandes**³⁰⁴³. Espartero portugués vecino en San Juan que adeuda a Francisco Martín, vinatero francés, de San Lucas, 16 reales de préstamo, a devolver por Tosantos.

G.149. **Gonçalo Fernandes**³⁰⁴⁴. Mercader portugués vecino de Arcila y estante en Jerez que, junto a Francisco Fernandes, fleta a Rafel Marrufo, genovés, 48 botas de vino con destino a Arcila.

G.150. **Gonçalo Fernandes**³⁰⁴⁵. Portugués mayordomo del jurado mosén Diego de Valera, estante en Jerez, a quien su patrono otorga poder para que cobre a los factores del rey de Portugal la quitación correspondiente a su encomienda desde 1529 en adelante (el contrato es de 1531).

G.151. **Gonçalo Fernandes**³⁰⁴⁶. Portugués vecino de Lisboa que nos aparece en un contrato de poder que otorga Guillermo Felipe, inglés, a Ricardo Darel, inglés estante en Sevilla, para que cobre de Antón Manuel, mercader residente en dicha ciudad, 124 ducados que le ha librado Gonçalo Fernandes en 1550, y para que cobre a Blas Raynel, mercader también estante en Sevilla, 155 ducados librados por Juan Fernandes, portugués asimismo vecino de la capital lusa, por otra cédula.

G.152. **Gonçalo Fernández**³⁰⁴⁷. Mercader portugués vecino en la collación de San Miguel, que registramos en una obligación de 1547 (le debe Diego Hernandes, calcetero, de San Dionisio, 100 cascós de madera cruda a doce reales la bota, a entregar por Ntr^a Sr^a de agosto); una manumisión en 1548 (ahorra a su esclava negra

³⁰⁴¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 386v sin fecha. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 773v 20/VIII.

³⁰⁴² AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, f^o 483rv.

³⁰⁴³ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 697rv 17/VIII.

³⁰⁴⁴ AHMJF, APN, 1527, oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 652v 2/XI.

³⁰⁴⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 1v 27/XII.

³⁰⁴⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, f^o 480rv 5/X.

³⁰⁴⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, f^o 171v 25/IV. 1548, oficio 18, Simón García Copín, f^o 704rv 30/IX. 1550, oficio 18, Simón García Copín, f^o 92v 5/II y f^o 195r 1/IV.

guinea, Ylaria, ladina, de 25 años, de manera graciosa –por los servicios prestados–, y en 1550 en un poder (a Luys Valiente, caballero, portugués, vecino que fue de Arcila y estante en Jerez, para que cobre al rey de Portugal los bienes que poseía en dicha ciudad norteafricana) y en un quito (recibe de Juan de Ribadesella, asturiano, y de Alonso de Sisto, gallego, vecino de Jerez, como su fiador, 50 ducados por contrato).

G.153. **Gonçalo Fernández**³⁰⁴⁸. Portugués del que desconocemos su profesión y su procedencia, que aparece en el perdón que otorga María Sanches, mujer de Alonso de Medina, carnicero, vecina de Jerez, con licencia del marido, al citado Gonçalo Álvarez, a Gonçalo Fernández y a Juan Gonçales, portugueses, por ciertas heridas que le hicieron hace doce o trece días cuando iba de camino a El Puerto.

G.154. **Gonçalo Ferriol**³⁰⁴⁹. Portugués vecino de Azamor en cuyo nombre, por poder (escrito en portugués que se traduce al romance castellano), Diego Martines de Çea, procurador, vecino en el Salvador, vende una casa en la collación de San Miguel en almoneda.

G.155. **Gonçalo Figuera**³⁰⁵⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez que fleta al mercader Diego Lopes Delgadillo, vecino de la villa de Serpa, Portugal, 53 botas de vino a Lisboa, por 320 maravedís cada bota, en moneda portuguesa.

G.156. **Gonçalo Francisco**³⁰⁵¹. Lencero portugués vecino de Jerez que toma a renta de Pedro de Loaysa, vecino, una tienda que Francisco de Zurita tiene a la esquina de la especiería por “*mes entrado mes salido... todos los meses que vos quisierdes estar en la dicha tyenda*”, a 14 reales al mes.

G.157. **Gonçalo Francisco**³⁰⁵². Tendero portugués vecino en la collación de San Dionisio, que toma a renta de Juan de la Barca, vecino, en nombre del monasterio de las Cinco Llagas de Alcalá “*los altos de vnas casas... en la plaça de las Vendederas*”, durante un año, en quince ducados, por los tercios.

³⁰⁴⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 443rv 28/III.

³⁰⁴⁹ AHMJF, APN, 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 198v 31/VII.

³⁰⁵⁰ AHMJF, APN, 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 217v 20/X.

³⁰⁵¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 247v 24/III.

³⁰⁵² AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 879v 25/VI.

G.158. **Gonçalo Franco**³⁰⁵³. Portugués vecino de Jerez que toma a renta de Diego Lopes, tendero, de San Dionisio, unas casas en dicha collación, plaza Vendederas, durante un año, en veinte ducados, por los tercios.

G.159. **Gonçalo Garçia**³⁰⁵⁴. Trabajador portugués vecino en la collación de San Miguel, que protagoniza un tributo en 1521 (reconoce 600 maravedís de censo al mercader Diego de Lepe, de San Dionisio, sobre dos aranzadas de viña en Capirete), y al año siguiente otro tributo (el citado Diego de Lepe le da otras 2,5 aranzadas de viña y tierra en Capirete, por 900 maravedís al año, por Tosantos) y una compraventa (vende, junto con Leonor, viuda de Juan Rodrigues, un corral en la collación de San Miguel, calle Molino de Viento).

G.160. **Gonçalo Gil**³⁰⁵⁵. Maestre de barco portugués estante en Jerez que fleta a Garçia de Vique, vecino de la ciudad, toda la mercancía que quiera a Gibraltar o a Ceuta, por 5.500 maravedís más dos arrobas de sebo, entregando por adelantado 600 maravedís

G.161. **Gonçalo Hernandes**³⁰⁵⁶. Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que localizamos en un poder (a Françisco de Caçorla, procurador, vecino, para que cobre a Bernabé Riquel, vecino, dos botas de vino por un albalá) y un quito (el citado Françisco de Caçorla recibe de Bernabé Riquel las dos botas susodichas).

G.162. **Gonçalo Hernandes**³⁰⁵⁷. Portugués vecino de Arcila que registramos en la dote que Álvaro Peres, mercader, de San Miguel, manda a Antonio Gonçales, su hijo, vecino de dicha ciudad, para la boda con su hija Juana Rodrigues, y que asciende a 900 ducados.

G.163. **Gonçalo Hernandes**³⁰⁵⁸. Personaje cuya viuda María Luys, vecina que fue de Arcila, al igual que su marido, es ahora moradora en Jerez, y otorga poder a Juan de Trigueros, caballero, que también fue vecino de Arcila, para que cobre al rey de Portugal el valor de su casa y de sus bienes en dicha ciudad (mandada despoblar por dicho rey -Juan III-).

³⁰⁵³ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 468v 25/V.

³⁰⁵⁴ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 230rv 2/V. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 169rv 24/II; oficio 9, Juan Ambrán, fº 754rv 14/XI.

³⁰⁵⁵ AHMJF, APN, 1470, oficio 1, Gonzalo Román, fº 161v 24/VI.

³⁰⁵⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 24v 10/I y fº 223v 24/III.

³⁰⁵⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 106rv 14/X.

³⁰⁵⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 36rv 14/I.

G.164. **Gonçalo Hernandes**³⁰⁵⁹. Atahonero portugués vecino de Cádiz y estante en Jerez que, en nombre de su suegro Francisco Martín Cordovés, asimismo atahonero portugués, por poder, se obliga con Bartolomé Ruys de la Ranbla, atahonero vecino, sobre seis ducados que le debía reconociendo haberlos recibido.

G.165. **Gonçalo Hernandes**³⁰⁶⁰. Portugués estante en Jerez que otorga poder a Alonso Garçía Caravajal, corredor, vecino, para que cobre a Juan Pavón, herrador, vecino, once ducados por contrato.

G.166. **Gonçalo Hernandes**³⁰⁶¹. Trabajador portugués vecino en la collación del Salvador que adeuda a Juan Albarrazín, vecino, 26 reales por préstamo, a devolver el primero de mayo.

G.167. **Gonçalo Hernandes**³⁰⁶². Tonelero portugués vecino en la collación de San Miguel, del que poseemos una gran cantidad de contratos correspondientes al año 1549, casi todas deudas por venta de botas y a abonar por Tosantos.

De esta manera hallamos que le deben Diego Sanches de Alcántara, de San Miguel, 40,5 reales por tres cascós, al igual que Hernán Garçía Morzillo; Juan Garçía Ramos, de la misma collación, 94,5 reales por siete cascós; Juan Moreno, también de San Miguel, 27 reales por dos cascós; el corredor de caballos Pedro Camacho, de Santiago, 54 reales por cuatro botas; Francisco Martín Buzero, labrador, asimismo de Santiago, 65 reales por cinco botas; Juan Martín Luzio y Pedro Martín de Palma, esparteros, de San Miguel, 208 reales por 15 cascós y una pipa; Francisco Martín de Alcalá, de la misma collación, 108 reales por ocho cascós; Beatris Gomes, viuda de Alonso de Ribera, también de San Miguel, 159 reales por doce botas; Diego de la Puente, trabajador, de Santiago, 40,5 reales por tres botas; Juan de Valderrama, de Santiago también, 337,5 reales por 25 botas; Francisco Gutierrez Pelado y su hermano Niculás, como fiador, 81 reales por cinco botas y una pipa, y éste 81 reales por seis botas; Rodrigo de Rojas, de San Miguel, 780 reales por 60 cascós; Diego Martín de Estorga, carpintero de lo prieto, de San Miguel también, 54 reales por

³⁰⁵⁹ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 614rv 28/VIII.

³⁰⁶⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv roto/X.

³⁰⁶¹ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 125r 12/II.

³⁰⁶² AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 615rv 20/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 631rv 21/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 454r 26/VII, fº 462r 3/VIII, fº 472r 5/VIII, fº 475v 6/VIII, fº 492v 13/VIII, fº 496v 16/VIII, fº 498r 17/VIII, fº 504v 18/VIII, fº 505v 17/VIII, fº 507r 19/VIII, fº 508r 20/VIII, fº 510v 21/VIII, fº 511r 22/VIII, fº 511v 22/VIII, fº 514v 22/VIII, fº 516v 25/VIII, fº 519v 26/VIII, fº 520rv 26/VIII, fº 526v 28/VIII, fº 527r 29/VIII, fº 541rv 2/IX, fº 543v 3/IX, fº 544rv 3/IX, fº 544v 3/IX, fº 554v 9/IX, fº 566r 18/IX y fº 569r 18/IX.

cuatro botas; Andrés Camacho, albañil, de Santiago, 135 reales por diez botas; Hernando Alonso de Mendoza, del Salvador, 132 reales por otras diez botas; Juan Riquel, de San Miguel, y Juan Díaz, herrador, como fiador, 270 reales por veinte botas; Bartolomé Sanches de Villanueva, de dicha collación, 162 reales por doce botas, la misma cantidad que Benito de Natera, de la misma collación; Pedro Vidal, trabajador, y Juan Priz, corredor, como fiador, de San Miguel, 40,5 reales por tres cascós, al igual que Juan Sanches Chamorro, trabajador, de la misma collación; Pero Garçía Cabeça, de San Miguel, 81 reales por seis botas; Pero Lopes Çevada, de la misma collación, 2.805 maravedís por cinco botas y una pipa; Andrés Garçía Picaço, de San Miguel también, 27 reales por dos cascós, y Juan Miguel, vinatero, de la misma collación, 162 reales por doce botas.

Además le debe Estevan Mateos, trabajador, de San Miguel nueve ducados por un asno pardo, a pagar por Pascua Florida, y Juan de Ribadesella, asturiano, vecino de El Puerto, estante, 50 ducados de resto de diez botas de vino, a pagar en dos meses, y toma a renta a Ana Ximenes, viuda de Luys de Ça, unas casas que ella tiene a renta del veinticuatro Gonçalo Peres, desde el 26 de agosto a San Juan en 18 ducados, por los tercios.

G.168. Gonçalo Hernandes³⁰⁶³. Portugués vecino en la collación de San Marcos, del que poseemos noticias entre 1528 y 1539 (cuando ya ha fallecido).

Las primeras son un poder en 1528 (Rodrigo de Magallanes le otorga poder para que cobre a doña Beatriz Cabeça de Vaca tres ducados por servicio); al año siguiente otro poder (el que le otorga Rodrigo Gaytán de Ayllón, de Santiago, para que pida dos escrituras -una de donación y otra de finiquito- al reverendo señor licenciado Tremiño, provisor de Sevilla) y una obligación (se obliga a dar a Pedro Bernal, ropero, vecino, 6.000 maravedís para una sentencia contra Pedro, que se eleva a 10.000 maravedís para el fisco más el destierro, por la muerte de Diego Gonçales, ropero vecino) y una deuda en 1535 (le debe Françisco de Aguirre, herrador, vecino, cuatro ducados por la compra de un asno).

Las últimas son en 1536 un quito (recibe de maestro Françisco de Aguirre los cuatro ducados citados) y una posesión (en la posesión de unas casas en San Marcos, por parte de Diego Bernal, clérigo presbítero, aparece como lindero), y un nuevo

³⁰⁶³ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 28/IX. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 310rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 732v. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 4/VIII. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1177r 10/XII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 143r 6/IV. 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 146r 27/II.

quito en 1539 (Alonso Peçano recibe de Diego de Valera, jurado, seis ducados y cinco reales de principal más 4,5 reales de costas por haber sido fiador suyo).

G.169. **Gonçalo Hernandes**³⁰⁶⁴. Portugués vecino en la collación de San Miguel, del que registramos un poder en 1531 (a Alonso Remón para que cobre al comendador Diego de Valera); una deuda en 1541 (debe a Juan Gonçales, atahonero portugués, vecino de Sanlúcar, 24 reales de préstamo); un nuevo poder en 1547 (él, Juan Rodrigues de Castilla y Gerónimo Garçía Copín, otorgan poder a Álvaro Peres, mercader portugués, yerno de Juan Rodrigues de Castilla, de San Miguel, para “*tomar quenta e razón a Diego Rodrigues de Castilla, hijo de mí el dicho Juan Rodrigues, resyidente en la çibdad de México... qualesquier mercaderías vinos y esclavos... que por nos aya resçibido*”) y otro más en 1550 (testigo en el poder que otorgan Diego Gonçalves y Simón Hernandes, a quienes conoce).

G.170. **Gonçalo Lopes**³⁰⁶⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez que fleta a Niculao de Canivale, mercader genovés, y a Francisco Luyz, portugués, vecino de Lisboa, presentes, 80 u 85 botas de vino a Lisboa a 480 maravedís la tonelada, moneda portuguesa.

G.171. **Gonçalo Luys**³⁰⁶⁶. Maestre de carabela portugués, éste vecino de Lesa y también estante en Jerez, que fleta a Rodrigo de Busto, mercader, vecino de Avilés, 35 toneladas de vino y aceite a Gijón, por 820 maravedís la tonelada.

G.172. **Gonçalo Luys**³⁰⁶⁷. Portugués vecino en la collación de San Juan, en la plaza del mismo nombre, que otorga poder a Pedro de Molina, vecino, para que cobre en Mazagán un caballo suyo que vendió, y pida al rey de Portugal “*el sueldo e ración que su magestad me debe de los serviçios que yo le hize*”.

G.173. **Gonçalo Luys**³⁰⁶⁸. Tendero portugués vecino en la collación de Santiago, del que documentamos dos poderes en 1547 (Violante Tival, portuguesa, de su misma collación, le da poder para que cobre a la viuda de Veçenti Anes, vecina de El Puerto, y Agueda Gayoz, portuguesa estante, otorga poder a Gonçalo Luys y a Gonçalo Francisco para que cobren a Diego de Soto, tonelero, vecino, cuatro meses de servicio que le ha hecho su hijo Antón); una compañía en 1549 (él, Marcos Garçía

³⁰⁶⁴ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 665v 20/VI. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 783r 31/VIII. 1547, oficio 18, Simón Garçía Copín, fº 609rv 28/XI. 1550, oficio 18, Simón Garçía Copín, fº 32rv 13/I.

³⁰⁶⁵ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 822v 15/X.

³⁰⁶⁶ AHMJF, APN, 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 60rv.

³⁰⁶⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 305rv 12/X.

³⁰⁶⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 3r 29/XII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 556r 21/VI. 1549, oficio 6, Diego López, fº roto v 28/IV. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 30/IX.

y Alonso Martín, de San Miguel, hacen compañía poniendo cada uno 30 ducados para que Gonçalo Luys vaya al Algarve y adquiera mercancías para vender en Jerez, y las ganancias sean por terceras partes), y un poder en 1550 (Pedro Fernandes, en nombre de su cuñada Girónima, sustituye en él para cobrar a Bernaldino de Soria).

G.174. **Gonçalo Martín**³⁰⁶⁹. Atahonero portugués vecino en San Dionisio (1535), San Miguel (1540 y 1541), San Salvador (1542) y desde 1544 en San Miguel.

Las primeras referencias que documentamos son un tributo en 1535 (Diego de Cuenca, de San Dionisio, le da a censo media casa en dicha collación, en 1.125 maravedís más una gallina al año, por los tercios); un poder en 1538 (Antono Blas, portugués también, le da poder para cobrar a Antón Rodrigues Marrache); una deuda en 1539 (hace de fiador de Artur Peres, portugués, en la deuda que tiene con Martín Peres, atahonero, de 5.625 maravedís), y en 1540 un arrendamiento (toma a renta unas casas con tres asientos en el Salvador, durante dos años, en 3.000 maravedís al año, por los tercios) y una deuda (testigo en la deuda de Françisco de Galdames con Alonso Hernandes).

Las siguientes son, en 1541, una manda de dote (Ynés Rodrigues, viuda de Françisco Peçellín de Valleçillo, le promete para la boda con su hija Ysabel de Çamudo, 55.000 maravedís); un recibo de dote (recibe de su suegra Ynés Rodrigues 70.000 maravedís, como parte de dote una casa en San Miguel “*tras del monesterio de Stº Domingo, çerca de la portería a la esquina*”) y un tributo (en el que aparece ya casado con Ysabel de Çamudo), mientras al año siguiente registra una compraventa (él y su mujer venden a Alonso Hernandes, portugués vecino de El Puerto, y, en su nombre, a Alonso Tosina, 1.125 maravedís de tributo sobre las casas de su morada en San Miguel “*frontero de la portería de serviçio del monesterio de Stº Domingo*”) y una deuda (le deben Alonso de Toledo y su mujer, de San Miguel, 12.000 maravedís de resto de 42 ducados por contrato -de los que abonó diez-); una obligación en 1543 (de mancomún con Juan Rodrigues y Juan Mateos, atahoneros, y Juan Colmenero, todos vecinos, sobre el alquiler de unas casas con dos asientos que ha tomado Juan Rodrigues, atahonero portugués), y otro más en 1544 (se obliga con Juan Rodrigues

³⁰⁶⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 213rv 2/IV. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 250rv 14/III. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 457v 31/III. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 221rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 49v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 8rv 30/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 403v 3/IV y fº 660rv 6/VI. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 760rv 28/V y fº 1696v 9/XII. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 631rv 22/VI. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 908v 15/XII. 862v 10/X; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 131v 15/I. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 778v 29/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 475v 26/VII.

y Duarte Gomes sobre el alquiler de unas casas con dos asientos y bodega en Santiago, calle Escuela, durante dos años, en 26 ducados más dos reales al año, por los tercios, mitad a Hernando Tirado y mitad a Christóval Benites de Espino).

Las últimas menciones son una deuda en 1545 (debe al mercader asturiano Andrés Marques, estante, 42 reales por tres botas, a pagar por Tosantos); en 1547 una obligación (hace nuevamente de fiador de Juan Rodrigues, atahonero portugués), un poder (Ximón Lorenço le da poder para cobrar a su patrón Hernando de Camas, de quien es boyero) y una deuda (en que aparece morando en su casa Domingo Hernandes, atahonero portugués), y en 1550 una deuda (debe a Blas Fernandes, asturiano estante, 125 reales por diez carros de madera de hilo, a pagar por San Miguel) y un poder (Juan Peres y Amador Gonçalves, portugueses, vecinos de Lisboa y estantes en la ciudad, le otorgan poder).

G.175. **Gonçalo Martín**³⁰⁷⁰. Trabajador portugués vecino de Verganza y estante en Jerez, que recibe en dote de los abuelos de su mujer, María Martín, una aranzada y cuarta en Añina la vieja, con cierto tributo al monasterio Madre de Dios.

G.176. **Gonçalo Martín**³⁰⁷¹. Portugués vecino de Yervas Tiernas, a quien Alonso Martín, portugués vecino de Jerez, otorga poder para que cobre la herencia de sus padres difuntos (son hermanos).

G.177. **Gonçalo Montero**³⁰⁷². Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que recibe de Juan de Pedraza, vecino de Sevilla, 93.750 maravedís “*los quales en vos el dicho Juan de Pedraza me libró Niculoso Cataño, ginovés, mercader, banquero público de la çibdad da Sevilla, por vna su çédula e carta mesyva suya e de Diego Hernandes Ortiz, contino de su magestad, vesyno de la çibdad de Sevilla resyidente en la çibdad de Sevilla, que en vuestro poder tenéys vos el dicho Juan de Pedraza...*”.

G.178. **Gonçalo Morera**³⁰⁷³. Portugués vecino de Jerez y casado con Leonor de Vera, la cual pide un curador argumentando “*que es mayor de doze años e menor de catorze años e porque ella quiere pedir e repetir sus bienes e derechos e açiones e los defender*”, señalando para ello al procurador Diego Hernandes, vecino. La edad de la novia nos certifica la precocidad en la celebración de los matrimonios, circunstancia bastante usual en la época.

³⁰⁷⁰ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 666v 30/XI.

³⁰⁷¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 484rv.

³⁰⁷² AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 713r 21/X.

³⁰⁷³ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 128v 8/III.

G.179. **Gonçalo Pacheco**³⁰⁷⁴. Portugués vecino de la ciudad de Tavira y estante en Jerez que vende a Pedro Lopes de Lara, vecino de la ciudad, un esclavo negro guineo, ladino, de nombre Hernando, de 17 años y “*que habla portugués*”, por 24 ducados.

G.180. **Gonçalo Peres**³⁰⁷⁵. Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, al que registramos en un contrato de flete llevando, junto a Luys de Rego, también vecino de Lisboa, y Fernando Alimán, vecino de Huelva, como patrones, en la carabela de Nuño Martín, llamada Santa Ana, surta en el Portal, trigo a la ciudad de Azamor, aunque el contrato no indica la cantidad ni el precio del flete.

G.181. **Gonçalo Peres**³⁰⁷⁶. Portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez, que es testigo en el contrato de flete que otorga Juan Peres, “*que conoció al dicho Juan Peres maestro y que se llama ansí*”, lo cual constituye una fórmula muy reiterada en este tipo de contratos cuando aparece alguien (vecino o estante en Jerez, pero, en todo caso, conocido) para confirmar la identidad de alguien forastero.

G.182. **Gonçalo Peres**³⁰⁷⁷. Portugués vecino de Jerez que es testigo en un documento de venta de un censo de doña Liquina Çigala y su marido Juan Lopes de Mendoça.

G.183. **Gonçalo Peres**³⁰⁷⁸. Portugués vecino de la localidad lusa de Porco que registramos en el poder que otorga Vasco Estevan, portugués, “*natural del lugar que se dize Bogallán, término de la villa de Piner, que es en el reyno de Portugal*”, a Ximón Gonçales, portugués, también vecino de Bogallán, para que cobre al citado Gonçalo Peres 1.136 maravedís

G.184. **Gonçalo Peres**³⁰⁷⁹. Mercader portugués vecino de Lisboa, presente en Jerez, que lleva, junto con Rodrigo Dávila, 30 toneladas de vino a Lisboa en la carabela de Juan Afonso.

G.185. **Gonçalo Peres**³⁰⁸⁰. Maestre de carabela portugués vecino de la villa Desposende y estante en Jerez, que protagoniza dos contratos, los cuales nos permiten conocer el tráfico comercial entre Galicia y Jerez en esos momentos y que consistía en la exportación del vino y aceite jerezanos hacia el Norte y la traída de madera para la fabricación de toneles.

³⁰⁷⁴ AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 529rv.

³⁰⁷⁵ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 170rv.

³⁰⁷⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1254v 24/XI.

³⁰⁷⁷ AHMJF, APN, 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 30rv 31/XII.

³⁰⁷⁸ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 410rv 20/IV.

³⁰⁷⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 268rv 2/XI.

³⁰⁸⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 1000v 13/XII y fº 1001rv 13/XII.

Dicho intercambio se documenta perfectamente en un conocimiento que otorga el citado maestre, que recibe del mercader gallego, Alonso de Sisto, vecino de Jerez, tres botas de vino y dos pipas de aceite a Ribadeo, por 650 maravedís cada tonelada, y, en el mismo día, fleta a Diego Lopes de Loys, mercader asturiano, vecino de Castropol, presente, su carabela para que *“la carguéys en la villa de Ribadeo de madera de hilo y de botas y fexes de arcos”*, hasta el Portal, por 30.000 maravedís

G.186. **Gonçalo Peres**³⁰⁸¹. Cantero portugués vecino en la collación de San Dionisio, que toma a renta del boticario Hernán Marques, de dicha collación, unas casas en la collación citada, durante un año, en 3.000 maravedís, a pagar por los tercios.

G.187. **Gonçalo Peres**³⁰⁸². Portugués vecino de la localidad de Briñoso y estante en Jerez, que adquiere a su hermano Sauastían Peres, vecino en San Miguel, los bienes de la herencia de su madre en la citada localidad portuguesa por 500 maravedís

G.188. **Gonçalo Peres Torín**³⁰⁸³. Portugués vecino de Viana de Lima, copropietario, junto con Juan Gonçales Lutón, también vecino de Viana, de la nao *“Stª María de Ayuda”*, cuyo maestre es Pedri Anes Pantufo, y que el mercader inglés Tomás Sygonés, vecino de Cádiz, pretende en una cuarta parte, por lo cual andan de pleito.

G.189. **Gonçalo Peris**³⁰⁸⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez que fleta a Juan Batista Mendes, mercader vecino, 35 toneladas de vinos a Lisboa, por 500 reales la tonelada, en moneda portuguesa.

G.190. **Gonçalo Portugués**³⁰⁸⁵. Portugués vecino de Vergança y estante en Jerez, que entra a soldada con Hernán Muñoz de Grajales, maestro de escuela, vecino, durante un año, como azacán, para vender agua con un asno por las calles, a cambio de comida, bebida, casa, cama y seis reales por dicho tiempo.

G.191. **Gonçalo Rodrigues**³⁰⁸⁶. Portugués vecino de la localidad de Villarreal, que ha fallecido a consecuencia de las heridas de una riña con Diego Serrano, de color prieto (por tanto, esclavo o liberto), a quien perdona su sobrino, también llamado Gonçalo Rodrigues, estante, hijo de una hermana del finado.

³⁰⁸¹ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 102v 3/II.

³⁰⁸² AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 149v.

³⁰⁸³ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 747rv 6/XII.

³⁰⁸⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 116v 15/I.

³⁰⁸⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 270v 7/IV.

³⁰⁸⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 76rv 17/X.

G.192. **Gonçalo Rodrigues**³⁰⁸⁷. Portugués vecino de Villarreal y estante en Jerez, que perdona a Diego Serrano, de color prieto, la muerte de su tío Gonçalo Rodrigues, hermano de su madre.

G.193. **Gonçalo Rodrigues**³⁰⁸⁸. Portugués vecino de Sevilla y presente en Jerez, a quien Diego Martín, atahonero, de San Miguel, adeuda siete ducados de resto “*porque yo os vendí en esta çibdad siertas piedras vuestras y me avéys pagado el salario que por ello me devíades*”, a pagar por San Juan.

G.194. **Gonçalo Romero**³⁰⁸⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Alvor y estante en Jerez que fleta a Diego Hernandes, mercader, vecino, vino y tintas a Lisboa por 540 maravedís la tonelada, en moneda portuguesa.

G.195. **Gonçalo Ruys**³⁰⁹⁰. Confitero portugués vecino en la collación de San Dionisio, al que documentamos en un aprendizaje en 1544 (toma como aprendiz a Antono Lopes, natural de Porto y estante, durante dos años) y otro más al año siguiente (Michior Carreño, confitero, vecino de El Puerto y estante, pone con Gonçalo a su hijo Juan Carreño, de trece años, durante cuatro años).

G.196. **Gonçalo Vaes**³⁰⁹¹. Portugués vecino de Tavira y estante, al que documentamos en un poder en 1529 (a Françisco Santos, vecino, para que cobre a Hernando de Torres, también vecino, 570 maravedís de resto de cuentas entre ellos) y una soldada en 1530 (entra de albañil con un vecino de la ciudad, durante seis meses, a nueve reales al mes, lo cual nos indica que era albañil o, al menos, tenía suficientes conocimientos del oficio como para trabajar en ello).

G.197. **Gonçalo Vasques**³⁰⁹². Portugués vecino de Jerez que, junto a su esposa, Malgarida Anes, reciben de Catalina Martín de Estorga, vecina, 32 reales por servicio de diez meses que le hizo su hija Ana.

G.198. **Gonçalo Vello**³⁰⁹³. Portugués pastor de Antón Martín de la Çarça, natural de Puebla Concejo, término de la villa de Trancosa, y estante en Jerez, al que registramos en un poder en 1528 (a Juan Vas, portugués, natural de dicho lugar, para

³⁰⁸⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 76rv 17/X.

³⁰⁸⁸ AHMJF, APN, 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 468v 26/IX.

³⁰⁸⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1072rv 21/XI.

³⁰⁹⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 833v 1/XI. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 107v 5/II.

³⁰⁹¹ AHMJF, APN, 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 143rv 1/III. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 36v.

³⁰⁹² AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 484v 25/IV.

³⁰⁹³ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 745rv 17/IX. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 844v 27/XI.

que cobre a su hermano Pedro Bastián todo lo que le debe) y en otro poder en 1531 (a su hermano, el citado Pedro Bastián, vecino de Trancosa, para que cobre la herencia de sus padres difuntos).

G.199. **Gonçalo Yanes**³⁰⁹⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez que fleta a Pedro García Villabona, mercader, vecino de Lisboa, 30 toneladas de vino a Lisboa, por 360 maravedís cada tonelada.

G.200. **Gonçalo Yanes**³⁰⁹⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez, que en 1531 fleta al mercader Alonso de Ribera, vecino de Jerez, cargar en Motril o Almuñécar y llevar a Lisboa todo lo que pueda cargar su carabela por 30.000 maravedís (que son 30.000 reales en moneda portuguesa), y al año siguiente Antón de Barrientos, mercader jerezano, que había fletado su carabela desde Lisboa, acuerda cederla a Juan de los Olivos *“para tornaviaje para la dicha çibdad de Lisbona e que le paguéys al dicho maestre segund e commo se contiene en el dicho conosçimiento”*.

G.201. **Gonçalo Yanes**³⁰⁹⁶. Portugués vecino de Jerez que abona a Diego Sanches, odrero, vecino de Sevilla, en nombre de Estevan Rodrigues, arriero, vecino de Sevilla, por poder, seis ducados a cuenta de 11.000 maravedís que le adeuda por una escritura.

G.202. **Gonçalo Yanes**³⁰⁹⁷. Atahonero portugués vecino de Jerez que, en nombre de Alonso Hernandes, atahonero estante en Cádiz, recibe de Juan Alonso, atahonero estante en Jerez, una mula que le había dejado para que la curase.

G.203. **Gonçalo Yanes**³⁰⁹⁸. Atahonero portugués vecino durante 1548 en la collación de San Miguel, y a partir de 1549 en la de Santiago, en la calle Sevilla.

Lo documentamos en un arrendamiento en 1548 (Domingo Martín, atahonero, de San Miguel, le arrienda unas casas atahonas en dicha collación, durante un año, en 15 ducados más medio cahíz de molienda, y le compra asimismo un mulo castaño por 16 ducados); un tributo en 1549 (Juan Rodrigues de Çea, escribano público, de San Marcos, en nombre de los menores hijos del doctor Juan del Mercado, le da a censo a él y a su mujer Ana Paes, unas casas en Santiago, calle

³⁰⁹⁴ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 759v 12/IX.

³⁰⁹⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 1178rv 19/XII. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 371rv 7/IV.

³⁰⁹⁶ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 577v 23/IX.

³⁰⁹⁷ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 200v 4/III.

³⁰⁹⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº 393v 20/VI. 1549, oficio 6, Diego López, fº 633rv 26/V. 1550, oficio 6, Diego López, fº roto rv 14/III, fº rotor rv 10/VIII y fº roto rv 17/VIII.

Sevilla, en linde de “*casas almacén e çilla que son de los herederos del dicho doctor e de otra parte con casas de Ximón Martín, carretero*”, en 4.000 maravedís al año, mitad San Juan, mitad Navidad), y en 1550 una compraventa (en nombre de su mujer, Ana Paes, por poder, vende a Alonso Lopes Cornejo, de San Miguel, unas casas con dos asientos que ambos tienen en Santiago, calle Escuela, con 4.000 maravedís de tributo, la mitad a Pedro del Mercado y la otra mitad a los herederos del doctor Mercado, en 31.875 maravedís) y dos poderes (a Antoño Peres, ausente, para que cobre a Diego Hernandes, atahonero, todos los maravedís por ser fiador suyo “*en çierto proçeso criminal que contra él se siguió en esta çibdad diziendo que hera regatón*”, y su mujer, Ana Paes, le otorga poder para que cobre, venda, etc., su herencia).

G.204. **Gorala**³⁰⁹⁹. Mercader genovés estante en Cádiz a quien Leonor Nuñes, vecina de Jerez, otorga poder, junto a otros, para cobrar la herencia de Viçeynte Arnao.

G.205. **Gorje Peres**³¹⁰⁰. Portugués vecino de Castilrodrigo a quien su primo Martín Gonçalves, natural de Villar de Amargo, término de Castilrodrigo, otorga poder para cobrar lo que le deban en dicho lugar.

G.206. **Graçia Fernandes (o Hernandes)**³¹⁰¹. Portuguesa casada con el atahonero portugués Juan Álvares, del que enviudará con anterioridad a 1535 y que fue vecina en la collación de San Miguel. La registramos en un poder en 1527 (su marido le otorga poder para cobrar, arrendar, etc.); una compraventa en 1535 (Fernando de Sierra, de San Miguel, le vende a ella, ya viuda, una casa en dicha collación, calle Évora, con 1.000 maravedís de tributo a pagar a Juaniana de Solís, en 15,5 ducados); una deuda en 1538 (le debe Rodrigo Alonso Hontanas, espartero, de su misma collación, 4,5 ducados de alquiler de un palacio de su casa); un arrendamiento en 1542 (arrienda a Diego Alonso, arriero, de San Miguel, una casa en dicha collación, calle Évora -suponemos que la de su morada, aunque el contrato no lo aclara-, durante un año, en 7,5 ducados, por los tercios) y un codicilo en 1548 (con algunas modificaciones respecto a su testamento).

³⁰⁹⁹ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 326v 1/VIII.

³¹⁰⁰ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 625rv 5/XII.

³¹⁰¹ AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 98rv 6/III. 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 205rv 30/III. 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 347v 24/V. 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 129v 27/II. 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 108rv 23/II.

G.207. **Graçían Pellizón**³¹⁰². Valenciano vecino de El Puerto que registramos en el poder que otorgan Françisco Garçía (hijo del comendador Sevastián Garçía) y su cuñado Juan Gomes de Argumedo, vecinos de Jerez, a Álvár Peres de Mérida, vecino, para que cobre al citado Graçían todos los maravedís por contratos (ambos son fiadores de Graçían y deben a Pedro Miguel, estante en Valencia, y a Rafel Morel, estante en Sevilla, 66.000 maravedís).

G.208. **Grafión**³¹⁰³. Curtidor genovés estante en Jerez a quien en 1489 adeuda el zapatero jerezano Esteuan Lopes, de la collación de San Juan, un total de 620 maravedís por compra de corambre, a devolver a razón de cincuenta maravedís cada semana.

G.209. **Graviel Adornio**³¹⁰⁴. Mercader genovés estante en Jerez, del que conservamos un dejamiento en 1523 (Frañcisco Gil, carretero, de San Miguel, deja a Graviel, padre y heredero de Estevan Adornio, difunto, y, en su nombre, a Gregorio de Judíçibus, seis aranzadas de viña y tierra en Barbaína, con 1.650 maravedís de tributo, por San Miguel, que le vendió el citado Estevan Adornio, y ahora deja); un poder en 1524 (a Gregorio de Judíçibus para que cobre al doctor Juan del Mercado); y en 1527 una compraventa (en su nombre, Gregorio de Judíçibus vende unas casas que eran de su hijo Estevan, en San Miguel, por 5.250 maravedís) y un quito (recibe de Alonso Martín Adán, de Santiago, 16.500 maravedís por una casa en dicha collación, junto a la iglesia de San Juan de Letrán).

G.210. **Graviel Afonso**³¹⁰⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante, al que registramos en un quito en 1541 (recibe de Andrés Marques, mercader asturiano, vecino de Jerez, 30 botas y dos cuartos de vinos blancos y haloques (una de tinta), dos pipas de aceite, tres arrobas de aceite en botijas, un barril de pasas de sol, un barril de vinagre, cuatro mantas nuevas de lana y tres seras de pasas de sol, para llevar a Ribadeo o Avilés, pero no indica el precio del flete) y en un flete en 1545 (fleta al mercader Antón de Barrientos, de San Dionisio, 70 botas de vino a Lisboa, a 550 maravedís la tonelada, moneda portuguesa).

³¹⁰² AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 752rv.

³¹⁰³ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 10r 31/XII.

³¹⁰⁴ AHMJF, APN, 1523, oficio 9, Juan Ambrán, fº 273rv 10/X. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 345v 21/VI. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 7rv 27/XII y fº 317v 29/IV.

³¹⁰⁵ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1296rv 15/XI. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 950v 14/X.

G.211. **Graviel de Enbeja (o Enbejar)**³¹⁰⁶. Mercader catalán estante en Cádiz y en Jerez, del que hemos hallado un quito (Francisco Sanches Fate recibe de Graviel 58.750 maravedís por 50 quintales de cueros, resto de 150 quintales) y dos deudas en 1520 (le debe Francisco Sanches Fate, carnicero, de San Miguel, 150 quintales de cueros vacunos, a 1.175 maravedís el quintal, y Manuel Remón, de San Dionisio, 75.000 maravedís por crédito que le hizo a través de Juan de la Fuente); en 1525 un poder (Alonso Vasquez, vecino, en su nombre, sustituye en Juan de Xeres, mayordomo del hospital del cardenal de Sevilla) y un quito (recibe en nombre de Paula Fonte, viuda de Rafel Fonte, veinticuatro de Jerez, y de sus hijos, de Pedro Fernandes, notario apostólico, vecino de Sevilla, 23.500 maravedís por contrato), y un traspaso en 1531 (recibió del monasterio del Espíritu Santo de Jerez nueve aranzadas de viña, con casa, viga y lagar en término de Chipiona, por 100 ducados que alguien le debía -y cuyo nombre aparece en blanco en el documento-, con 6.000 maravedís de tributo al año al citado monasterio; para evitar pleito decide entregarle la citada heredad).

G.212. **Graviel de Portillo**³¹⁰⁷. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que adeuda a Francisco de Torres, mercader jerezano, cien ducados a cuenta de 40,5 cahíces de trigo, 31 cahíces y dos fanegas de cebada y 40 “*quintales de pasas de sol*”, para vender en Lisboa.

G.213. **Graviel Días**³¹⁰⁸. Portugués vecino de Tavira y estante en la ciudad que debe al zurrador portugués Juan Fernandes, vecino, 35.000 maravedís por la compra de veinte cahíces de trigo.

G.214. **Graviel Ferre**³¹⁰⁹. Maestre de navío catalán vecino de Arenys y estante en Jerez, que fleta a Damián Marques, mercader, vecino de Vinaroz, presente, todo el vino que quepa en su navío “*Santa María*”, para llevar a Cartagena o a Mazarrón, por seis reales la bota.

G.215. **Graviel Fialo**³¹¹⁰. Curtidor y mercader genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez, al que localizamos en una deuda en 1513 (le deben dos borceguineros de

³¹⁰⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 153rv y fº 773rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 37rv. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 492rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 95rv. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 254v 22/III.

³¹⁰⁷ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 180rv.

³¹⁰⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 84rv.

³¹⁰⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 968v 14/XII.

³¹¹⁰ AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1002v 2/XI (en este contrato el apellido se transcribe por Fryano, pero como el resto de datos son coincidentes, creemos que se trata del mismo

Jerez, 16.800 maravedís por venta de badanas); un quito en 1514 (recibe, junto con Juan Hernandes, portugués, de Hernand Sanches, zapatero, vecino, maravedís que le debía por contrato); dos deudas en 1515 (le debe el zapatero Alonso Paso, de San Dionisio, 18.528 maravedís por corambre, y otros tres zapateros jerezanos 8.000 maravedís por el mismo concepto) y otra deuda en 1520 (le debe Apariçio Tirado, zapatero, vecino de Jerez, 7.687 maravedís por cueros).

G.216. **Graviel Llego**³¹¹¹. Maestre de corchapín catalán vecino de Barcelona y estante en Jerez, que se declara “*barçeloní, natural que soy de Arenes, que es en el Prençipado de Catalunia*”, y fleta a Damián Marques, mercader, vecino de Vinaroz, presente, todos los vinos que pueda a Bujía por 40 reales la tonelada.

G.217. **Graviel Lorenzo**³¹¹². Portugués vecino de la aldea de Aponte, a quien Pedro Gonçales, herrero portugués estante en Jerez, otorga poder para cobrarle, como su tutor que ha sido, los bienes de su guarda.

G.218. **Graviel Nuñez**³¹¹³. Portugués vecino de Évora casado con Ysabel Días, cuyo hijo Nuño Días, trabajador portugués estante en Jerez, otorga poder a Domingo Hernandes, zapatero, sobrino suyo, vecino de la ciudad, para que cobre la herencia de sus padres difuntos.

G.219. **Graviel Soler**³¹¹⁴. Tabernero catalán vecino de Cádiz y estante en Jerez, al que documentamos en dos compraventas en 1546 (vende a Françisco Adornio de Hinojosa, vecino de Jerez, un esclavo blanco berberisco, Antonio, de 24 años, “*alto de cuerpo, cariaguileño e en la cara vnas letras en portugués*”, en 32 ducados, y a Gonçalo Bernal, calcetero, de San Dionisio, un esclavo negro guineo, Juan, ladino, de 30 años, en 20 ducados).

G.220. **Graviel van de Velde**³¹¹⁵. Mercader flamenco estante en Sevilla y Jerez, a quien registramos en un concierto (acuerda en nombre de Pedro Pinto, mercader residente en Amberes, con Pedro de Vique, vecino de Jerez, los bienes que Pedro Pinto tiene en Jerez y que son tierras en Burguena, unas casas en el Salvador junto a las carnicerías y 2.000 maravedís de censo; le toma cuenta del cobro de rentas y tributos, además Pedro de Vique ha enviado vino a Flandes para Pedro Pinto, y ha de

personaje). 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 7/VIII. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 703rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 95rv 10/VII. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 130rv.

³¹¹¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 654v 2/XII.

³¹¹² AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 435rv 21/V.

³¹¹³ AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 565rv 8/VI.

³¹¹⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 346v 11/V y fº 485v 9/VII.

³¹¹⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 732v 15/VII y fº 751v 17/VII.

pagar 400 ducados) y una compraventa (en nombre del citado Pedro Pinto venden a Álvaro de Zurita, vecino, una haza de tierras -unas 58 aranzadas- la haza de la Zarza, en Burguena; unas casas en el Salvador, y mil maravedís de tributo que paga Ana Lopes, viuda, sobre una casa en San Miguel, calle Caballeros, en 500 ducados) en 1542.

G.221. **Gregorio (miçer)**³¹¹⁶. Genovés vecino de la ciudad a quien documentamos en dos poderes: uno en 1525 (Calamín Jante, mercader mesinés, en nombre de Juan Faraón, mercader, sustituye en él para cobrar lo que le deban en Jerez y El Puerto) y otro en 1529 (Diego Ortis de Gatica, vecino, otorga poder a Alfonso Ximenes de Arriaza, mayordomo de la fábrica de la iglesia de San Miguel, para que le cobre 546 maravedís de censo sobre unas viñas).

G.222. **Gregorio Adornio**³¹¹⁷. Mercader genovés estante en Jerez, del que encontramos cinco contratos en 1523, que son cuatro poderes (en nombre de Jácome Justiniano sustituye en Diego Hernandes, procurador, vecino de Jerez; él otorga poder a Alonso de Jaén, procurador, vecino, para la demanda que trae con el juez del almojarifazgo sobre trigo en Cádiz; Jácome Justiniano le otorga poder, y por sí y en nombre de su compañero Antonio Fiamé, genovés, otorga poder a Alonso de Baeça, mercader, vecino de El Puerto, para cobrar) y un testimonio (él y Jácome Justiniano están presos en la torre de la puerta de Rota “*en la torre que está sobre la puerta que dizen de Rota... por mandado del muy noble señor bachiller Rodrigo de Alanís, alcalde mayor e de la justiçia desta dicha çibdad, les notificó el señor Juan de Termino, alguaçil mayor, que se pusyesen presos en vna de las torres desta çibdad so çierta pena...*”).

G.223. **Gregorio de Espíndola**³¹¹⁸. Mercader genovés estante o residente en Cádiz y, en ocasiones, estante en Jerez, al que seguimos entre 1507 y 1526, en que fallece.

Las primeras noticias que poseemos son una deuda en 1507 (le debe Leonís Adornio 34.000 maravedís); otra deuda en 1508 (le debe el jurado Garçía de Lara,

³¹¹⁶ AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 298rv. 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 537rv 19/VII.

³¹¹⁷ AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 299v 11/IV, fº 380v 9/V, fº 430v 2/V y fº roto rv 16/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 553r 2/VII.

³¹¹⁸ AHMJF, APN, 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 45v 14/I. 1508, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 89rv. 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 123rv 1/II. 1512, Antón de Alarcón, fº 265rv 23/VII. 1514, Antón de Alarcón, fº 57v 17/V. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 488rv, fº 679rv y fº 680rv. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 99v 3/III, fº 526v 13/VII y fº 586rv 19/VII. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 118rv 3/I y fº 564r 17/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 82v 21/I. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 785rv 20/XI.

vecino, 32.640 maravedís por diez cahíces de trigo); una más en 1510 (le debe Manuel Remón, de San Dionisio, 6.975 maravedís por acero que le compró, y a Andrea y Luys Doria, mercaderes genoveses estantes en Cádiz); un poder en 1512 (al citado Manuel Remón, mercader) y una compraventa en 1514 (compra cueros a Alonso Alimán, vecino, y a otros).

Las siguientes son tres deudas más en 1515 (Gonçalo de Molina y Rodrigo de Antequera, traperos, vecinos, deben a Gregorio y a sus compañeros Andrea y Luys Doria, y, en su nombre, a Doménigo de Mafe, 74.080 maravedís por compra de mercaderías en Cádiz; Bartolomé Dávila, del Salvador, debe a su compañía 26.291 maravedís por el mismo motivo, y el jurado Álvaro de Carrizosa, de San Juan, 36.735 maravedís por idéntica razón) y tres poderes en 1524 (todos a su primo Juan Agustín de Espíndola, vecino).

Las últimas son dos poderes: uno que concede estando vivo Juan Çodo, vecino de El Puerto, maestre de la nao “*Concepción*”, otorga poder a Alonso Çerfate, vecino, para que cobre a Juan Corona, Gregorio Espíndola y otros, 183.682,5 maravedís por contrato) y dos más una vez fallecido (Agustín Ytalián da poder a mosén Juanote Plana, catalán, vecino de Málaga, para que siga el pleito contra los bienes de Gregorio Espíndola, difunto “*que están en poder de André de Royá, vezino de la çibdad de Cádiz*”, y Juan Agustín de Espíndola, como administrador de los bienes de Gregorio, da poder sustituto a Luys Tristán, vecino de Granada), y en 1538 un quito (Juan Agustín Despíndola en su nombre y en el de su hijo y heredero -Juan Françisco Despíndola, por poder- recibe de Leonor Nuñes, viuda de Manuel Remón, vecina, 3.750 maravedís de resto de los 124.000 maravedís que su marido debía al citado Gregorio Despíndola, de los cuales ha pagado 106.720 maravedís, por tanto restan 13.530 maravedís que ha de pagar Leonor, la mitad por Navidad de 1539 y la mitad por San Miguel de 1540).

G.224. **Gregorio de Hinojos**³¹¹⁹. Genovés vecino de dicha ciudad y estante en Jerez entre 1542 y 1543. Era hermano del curtidor genovés Antono de Hinojos, vecino de la ciudad, quien lo nombra su heredero en testamento (1541). Al año siguiente otorga un compromiso (como hermano y heredero del citado Antono de Hinojosa, acuerda con Catalina de la Çerda, su viuda, acerca del pleito con Gerónimo de Aboçio y

³¹¹⁹ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 847rv 14/IX. 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 173r 11/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 378v 10/V. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 121v 21/I.

Gerónimo Fontaneja, sus albaceas, por la herencia de los bienes dotales de Catalina, decidiendo nombrar como árbitros a Agustín Adornio, veinticuatro, y al licenciado Bartolomé de Xeres), y un quito (recibe de Felipe de Sarzana, genovés, vecino, una carta ejecutoria del licenciado Ynfante, juez de las alzadas de Sevilla, sobre la herencia de Antono de Hinojos, su hermano). La última referencia hallada es un nuevo quito en 1543 (abona a Juan Agustín de Espíndola, vecino, 7.800 maravedís por contrato).

G.225. Gregorio de Judíçibus³¹²⁰. Mercader genovés estante en Jerez al principio (entre 1511 y 1514) y vecino después (desde 1515, aunque dicho año se le menciona a veces como vecino y a veces como estante, aunque esto se repetirá en algunas ocasiones aisladas incluso más tarde), residiendo en la collación de San Miguel (desde 1520). En la documentación se le cita en ocasiones como miçer Gregorio de Judíçibus.

³¹²⁰ AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, f° 205rv, f° 343v, f° 411v y f° 491v; oficio 8, Lucas Martínez, f° 3rv. 1512, oficio 7, Luis de Llanos, f° 552v 15/XI. 1514, oficio 2, Sebastián Gaitán, f° 174rv 2/V; oficio 7, Luis de Llanos, f° 849rv 7/IX, f° 1154v 7/XII; Antón de Alarcón, f° 183v 14/VIII. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, f° 177rv, f° 288rv, f° 444v, f° 568rv, f° 631rv, f° 664rv, f° 841r, f° 842r, f° 938rv, f° 1098rv y f° 1218rv; Antón de Alarcón, f° 178rv, f° 262rv y f° 265v; oficio 9, Juan Ambrán, f° 129rv 30/VIII, f° 154rv y f° 196rv. 1516, Antón de Alarcón, f° 110rv 12/II, f° 263rv 26/V; oficio 5, Antón García del Pecho, f° 213v 21/VII, f° 225rv 28/VII, f° 245v 12/VIII, f° 296rv 19/IX; f° 331v 17/X y f° 439r 24/XII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 76v 19/I, f° 380v 16/V, f° 772rv 18/IX; oficio 8, Lucas Martínez, f° 551v 30/VI, f° 576rv 9/VII, f° 823rv 20/IX y f° 1133rv 20/XII. 1518, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 242r 8/XII. 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 21rv; oficio 7, Luis de Llanos, f° 471v y f° 1085rv; oficio 9, Juan Ambrán, sin foliar. 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 420r 28/X y f° 427r 5/XI; oficio 7, Luis de Llanos, f° 23v 31/XII y f° 134rv 19/I. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 302rv 30/VII; oficio 9, Juan Ambrán, f° 161v 15/III y f° 617v 24/IX. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 487v 25/VI y f° 865rv 4/XII; oficio 6, Alonso Guarnido, f° 75rv 27/II, f° 157v 7/IV y f° 325v 13/VII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 233rv 12/III y f° 254v 17/III. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 61v 21/I, f° 279rv 6/IV, f° 330rv 20/IV, f° 361rv 4/V, f° 387v 12/V, f° 418v 25/V y f° 940rv 20/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 345v 21/VI, f° 347v 16/VI, f° 348r 16/VI, f° 545r 15/VII, f° 592v 3/VIII, f° 674v 2/IX y f° 1088rv 20/XII; oficio 6, Alonso Guarnido, f° 144rv 6/III; oficio 7, Luis de Llanos, f° 887v 15/XI y f° 923v 24/XII. 1525, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 169rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 96v; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 967rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 179v 15/III y f° 478v 8/X; oficio 6, Alonso Guarnido, f° 150rv 23/II; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 304rv 2/V y f° 564rv 14/VIII. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 249rv 8/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 7rv 27/XII, f° 28v 31/XII, f° 106rv 29/I, f° 294v 31/X y f° 279v 9/IV; oficio 7, Luis de Llanos, f° 208v 23/V; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 152v 23/II, f° 225v 9/IV, f° 332rv 27/V, f° 336rv 29/V, f° 375v 26/VI, f° 443v 2/VIII y f° 463v 5/IX; oficio 9, Juan Ambrán, f° 53r 14/III y f° 239r 5/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 161v 15/III. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 42v 11/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 48rv 23/I y f° 197v 24/V; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 499rv 26/VI y f° 767rv 22/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 789rv 18/XI y f° 793rv 20/XI; oficio 9, Juan Ambrán, f° 36v 17/II, f° 49rv 2/III, f° 70r 7/IV y f° 70v 7/IV. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 183v 9/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 314rv 13/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 462v 13/VI y f° 523rv 30/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 511rv 25/V, f° 566rv 14/VI, f° 695v 30/VII y f° 698rv 30/VII. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, sin foliar –poderes–; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 414rv; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 199rv; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 568v, f° 779rv y f° 808rv.

Su actividad profesional es de lo más variada. La gama de productos con los que trafica es amplísima: desde el textil (paños, seda -adquirida, v.g. en Granada a mercaderes genoveses-, terciopelo, damasco, lienzos, lienzos de Bretaña, fustanes, anglos, lana, ..., que adquieren roperos, toqueros, etc.), pasando por el azúcar de Canarias, el papel, el incienso, hasta los esclavos (tomados en prenda de deudas, o comprándolos –un esclavo negro del Cabo- o empeñándolos por deudas propias).

Las primeras referencias son de 1511, cuando redacta dos deudas (le deben Bartolomé Sanches, espartero, y Pedro Lorenço, pichelero, vecinos, 4.364 maravedís por paño y seda, y Alonso Fernandes Gaytán, del Salvador, 13.225 maravedís por ropa); dos arrendamientos (aparece con una tienda en San Dionisio, cal de Francos, propiedad de doña Teresa de Villaviçençio, viuda de Françisco de Zurita, y toma a renta a unas casas en San Miguel, al Arenal, durante tres años, en 3.750 maravedís al año, por San Juan) y un poder (otorga poder general a Alonso de Xeres, procurador, vecino); una deuda en 1512 (le debe Bartolomé Ximenes de Pineda, vecino, 50 arrobas de lana mayor por maravedís), y cuatro deudas en 1514 (le debe Diego Mirauval de Villaviçençio, de San Juan, 32.000 maravedís por seda; Catalina de Vera, viuda de Hernando de Guirola, de San Dionisio, 12.450 maravedís por 15 varas de terciopelo negro; Pedro de Hontiveros y Pedro Rodrigues, mercader, vecinos de la Gomera, 156,5 arrobas de azúcar blanco por maravedís, y Grygorio de Negrón, mercader genovés estante, 11.475 maravedís por cuentas entre ellos, y en prenda le entrega un esclavo loro, Antón, de 15 años).

1515 será un año de una presencia muy destacada en las notarías de la ciudad, pues reúne diecisiete contratos, distribuidos entre catorce deudas (le debe Diego de Sevilla, ropero, de San Dionisio, 7.500 maravedís por lienzos de Bretaña y sillas; doña Beatris Cabeça de Vaca, del Salvador, 13.700 maravedís por 24 varas de paño; Martín Garçía de Utrera, vecino, 11.550 maravedís por 14 varas de terciopelo; Martín Hernandes, escribano, vecino, 8.500 maravedís por diez varas de terciopelo; Bartolomé Ximenes de Pineda, vecino, 4.725 maravedís por 10,5 quintales de hierro, más 15 arrobas de lana de añinos y seis quintales de queso por maravedís y otras 60 arrobas de lana a 115 maravedís la arroba; Antón Granado, escribano público, vecino, 16.200 maravedís por ciertos anglos; Luys Gaytán, alguacil mayor de la ciudad, 12.000 maravedís de préstamo; Alonso de Coca, de San Miguel, 1.650 maravedís por tres varas de damasco; Antón de Écija, ropero, de San Dionisio, 12.644 por *“lienços anglos e bretañas”*; Andrés Bernal, carpintero, de San Miguel,

15.300 maravedís por 85 arrobas de lana; Juan Martines de Çea, escribano de la reina, vecino, 20 arrobas de lana por maravedís, y él debe a Juan Garçía Montañés, de San Miguel, 15.000 maravedís por ser fiador); dos poderes (a Polo de Rapalo, mercader genovés estante en Cádiz, para que cobre a Pedro Ontivero y Pedro Rodrigues, vecinos de la Gomera 156 arrobas de “açúcar blanco leal” por contrato, y Catalina Peres, mujer de Juan Garçía Montañés, de San Miguel, le otorga poder para cobrar a Alonso Tirado, genovés vecino, 15.000 maravedís por carta ejecutoria de su majestad), y un quito (recibe de Luys Gonçales, ropero, vecino, 6.222 maravedís por Esteuan Esbarroya, mercader genovés estante).

Cuatro quitos (recibe de Bernal Garçía y Gonçalo Muños, lineros, estantes en la ciudad, 4.200 maravedís por una condena; de Martín Garçía de Utrera, vecino, 11.550 maravedís por 14 varas de terciopelo; de Savastián de Luna, vecino, 37.000 maravedís por “*dos juyzios jugados que pasaron ante Benito de Cárdenas, alcalde hordinario desta dicha çibdad*”, y de Alonso Merino, trapero, vecino de Córdoba, 15.000 maravedís por un albalá); diez deudas (debe a Alonso Guarnido, escribano público, vecino, 10.000 maravedís por diez botas de vino; a Jayme de Luna y su compañero Juan Monegal, mercader estante en Cádiz, 30.000 maravedís por “*dos paños contrays negros*”; le debe Miguel Mateos de Barja, de San Miguel, 8.718 maravedís por lienzo y fustanes; Juan Tarégano y Juan Garçía Crespo, vecinos, 19.700 maravedís por mercadería; Juana Ximenes, viuda de Juan Camacho, de San Miguel, 8.050 maravedís por paño, lienzo y seda; Manuel de Carmona y su yerno Diego Clemente de Valdespino 36.000 maravedís por 200 arrobas de lana que Gregorio “*salistes a dar e pagar por nos a Martín Viçente (aragonés) criado de Jayme de Luna*”; Lope de Orduña, sastre, vecino, 2.250 maravedís por “*vna bala e media de papel*”; Bartolomé Ximenes de Pineda, de San Dionisio, 24 arrobas de lana por maravedís; el doctor Françisco Luzero, en nombre de Girónimo Çaluçio, mercader genovés estante en Cádiz, 40.000 maravedís “*por çiertos anglos*”, y Luys de Mesa, toquero, vecino, 5.880 maravedís por seda que compró en Granada a Luçia Grillo, mercader genovés estante en dicha ciudad) y un poder (a Diego Miraval, criado de Diego Miraval el viejo, vecino, para que presente carta a la justicia de Sevilla) conforman sus escrituras en 1516.

La falta de documentación disponible los años siguientes limitan los registros, de manera que sólo hallamos una deuda en 1518 (le debe Beatris de Carmona, viuda, vecina, 2.250 maravedís por tela de terciopelo), y en 1520 llegaría a ocupar el puesto

de encargado de la saca del pan para Cádiz en dicho año, firmando un requerimiento (el regidor de Cádiz le presenta una carta sobre la saca de pan de Jerez para el abastecimiento de Cádiz); una deuda (le deben, en nombre de Andrea Lomelín, mercader genovés, don Juan de Vargas y Pedro Ximenes, escribano de su alteza, vecinos, 68.300 maravedís por mercadería de seda); un poder (le otorga poder el monasterio de los Jerónimos de Sevilla para cobrar *“los çinquenta mill maravedís de juro que en ella tiene el dicho monesterio por previllegio de sus magestades. Por ende por esta presente carta me obligo e prometo de cobrar e dar cobrados al dicho monesterio los dichos çinquenta mill maravedís en cada vn año durante el tienpo que tuviere el poder del dicho monesterio e non me fuere rebocado”*), y un quito (recibe de Álvaro de Torres, mercader vecino, 20.400 maravedís por saca de pan).

Cuatro contratos recogemos de 1521, que están formados por una deuda (le debe Juan Ruys de Tarifa, vecino, 2.527 maravedís por paño y sarga); una obligación (se obliga con el señor Antón de Hurones, alcaide de la cárcel, sobre la prisión de Diego Antón, carretero, preso por deudas, para que le quite los hierros y pueda andar sin ellos) y dos quitos (abona a Juan de Castillo, vecino, cuatro ducados en nombre del citado Diego Antón, preso, y, en nombre de Juan Corona, mercader genovés estante en Cádiz, recibe del doctor Françisco Luzero 44.062 maravedís por contrato), y al año siguiente, una obligación (junto con Juan Garçía Cantalmarín, vecino, se obliga en relación a la prisión de Estevan Adornio, por una deuda de cien ducados, que le piden Françisco y Juan Espíndola, mercaderes genoveses estantes en Sevilla, para sacarlo de la cárcel y devolverlo cuando lo pida al alcaide); un quito (recibe de Ximón Nuñes, de San Miguel, veinte ducados en nombre de Pedro Ximenes, escribano de su alteza) y un poder (Agostín Dala, mercader genovés, en nombre de Ambrosio de Caçana, le otorga poder a Gregorio).

Siete contratos otorga en 1523, compuestos por dos deudas (le debe Benito Sanches de Arriça, de San Miguel, tres ducados por Graviel Adorno, genovés, padre y heredero de Estevan Adornio, y Alonso (roto), corredor, de San Miguel, cuatro cascos de botas, que son de Ambrosio de Caçana); un acuerdo (como factor en nombre de particulares o entidades, como el Hospital de la Misericordia de Carmona, acuerda con Antón de la Barrera -escribano público y vecino de Carmona-: *“por quanto yo el dicho... tengo de cobrar en esta çibdad commo mayordomo que soy del Ospital de la Santa Misericordia de la dicha villa de Carmona en los años que pasaron de... veynte e vno e de veynte e dos y deste presente año... en cada vn año*

veynte e quatro mill maravedís, situados y señalados en las rentas de las alcavalas del pan y çapatería desta dicha çibdad, que dexó y estituyó la señora doña Beatris Pacheco, duquesa de la çibdad de Arcos... en las dichas rentas... más largo... E porque yo soy acordado e convenido con vos el dicho miser Grigorio que los cobréys todos los dichos tres años y por razón del dicho trabajo y serviçio que en ello avéys de faser y hizierdes en la cobrança...ayáys... de vuestro salario dos ducados de oro... e los maravedís que asy cobrardes... que vos... los enbieys a vuestra costa a la çibdad de Sevilla y nos fagáys saber a my o al dicho Hospital quando los ovierdes enbiado porque nos los recibamos...”); tres arrendamientos (da a renta a María de Vera, vecina, unas casas en Santiago, durante cuatro años, en 1.500 maravedís al año, por los tercios; a Françisco Ximenes del Postigo, de San Miguel, unas casas en dicha collación, durante dos años, en 2.625 maravedís, y toma a renta de Pedro Rodrigues de Grajales, en nombre del monasterio de la Merced, una casa -mitad propiedad del monasterio y mitad de Pedro-, en San Miguel, calle Sol, durante un año, en 4.000 maravedís, por los tercios) y un quito (en nombre de varios genoveses, recibe de Pedro de Molina, vecino, 20.000 maravedís por contrato).

Siete quitos (abona a Bartolomé Ruys, escribano de su majestad, de Santiago, 1.375 maravedís por contrato; en nombre de Anbrosio de Caçana paga a Juan de Éçija, vecino, en nombre de Marina de Trugillo, viuda de Luys Ortis de Gatica, vecina, 5.144 maravedís de tributo; recibe de Diego de Lepe, arrendador, todos los maravedís por contratos; en nombre de Graviel Adornio, recibe del doctor Juan del Mercado, médico, vecino, 9.000 maravedís por contrato, y de Alonso de Valenzuela, espartero, 2.743 maravedís que debía Elvira Garçía, mujer de Pedro Días, pintor, por tributo de casas; en nombre de Anbrosio de Cazana recibe de Juan Tarégano, vecino, 21.314 maravedís por contrato, y de Diego Días y Juan Garçía, toneleros, vecinos, 3.000 maravedís por contrato); dos deudas (Alonso de Valenzuela, espartero, vecino, le debe, en nombre de Graviel Adornio, 2.265 maravedís por Elvira Garçía, y Diego Días, tonelero, de San Miguel, 3.000 maravedís de resto de doce botas de vino); dos poderes (en nombre de Ginés Torrija, mercader genovés, sustituye en Antón de Xeres, procurador, vecino, y Calamín Jante, mercader mesinés, en nombre de Juan Faraón, mercader genovés, le nombra sustituto); tres obligaciones (se obliga con Gonçalo de Roelas, alcaide de la cárcel, sobre la prisión de Alberto Flocarén, bajo la acusación de delito denunciada por Françisco de Villadiego, escribano de su majestad, vecino, para que lo deje salir a dormir a casa de Gregorio; con Sylvestre de

Brine y Franco Bardo, mercaderes genoveses estantes en Sevilla, tiene en su casa 31 pipas llenas de vino que en su nombre compró en Jerez Quirigo Caternelo, y, con Francisco Sanches y Lope de Salamanca, herreros, vecinos, se obliga con Francisco de Alcázar, veinticuatro de Sevilla, y Pedro de Molina, en su nombre, acerca de la prisión de Francisco Bernal, herrero, por 25.000 maravedís, al objeto de que lo suelten para negociar la deuda); una compraventa (actúa en nombre de Ambrosio de Caçana en la venta de cuatro aranzadas de viña y eriazo en Barbaína); un tributo (por sí y en nombre de Ambrosio de Cazana reconoce 90 maravedís de censo a la fábrica de la iglesia de San Juan, y a Pedro Martines, clérigo capellán, en su nombre, sobre dos aranzadas de viña y olivar en Barbaína) y un arrendamiento (toma a renta de Bartolomé Ruyz, escribano de su majestad, de Santiago, una casa en San Miguel, durante un año, en 3.000 maravedís, por los tercios) suman los diecisiete contratos que firma en 1524.

En 1525 sólo registramos tres contratos, que son una deuda (le debe Alonso Çerfate, de San Dionisio, 13.500 maravedís de resto de contrato de Juan Faraón, por trigo); un quito (recibe de Anrique Ribero, portugués vecino, en nombre de Ruy Garçía, curtidor vecino, 9.500 maravedís por contrato) y un arrendamiento (es fiador de Francisco Garçía y Juan Carleva, genovés, toneleros, vecinos, en un alquiler de casa en San Miguel, propiedad del monasterio de Cartuja), mientras que un año después reúne cinco, entre una compraventa (abona, junto a Ambrosio de Caçana 103 ducados a Juan Ortis de Gatica por compra de un tributo); un arrendamiento (toma a renta de Garçía de Casanueva, de San Miguel, unas casas en dicha collación, durante un año, en 2.500 maravedís más dos gallinas, pagando cuatro ducados al contado y el resto en Navidad); un tributo (reconoce 546 maravedís de censo a Diego Ortis de Gatica sobre tres aranzadas de viña en Torrox, que antes se pagaban a su padre Luys Ortis de Gatica, veinticuatro difunto); una conveniencia (en la que actúa en nombre de Ambrosio de Caçana) y un poder (a Lucas de Franquis, genovés estante en Granada, para que presente carta de emplazamiento de las justicias de Jerez a las de Granada sobre cuenta con Calamín Jante, mercader mesinés).

Hasta diecisiete contratos otorgará en 1527, muestra de una gran actividad económica. Se componen de cuatro poderes (a Sylvestre de Brine, mercader genovés estante en Sevilla, para que comparezca ante el magnífico señor asistente de Sevilla y presente carta de la justicia de Jerez para recuperar su esclavo Hernando; al citado Sylvestre de Brine para que comparezca ante el bachiller Luys de Luxanes, “*jues de*

las suplicações e testamentos de Seuilla”, y responda a una demanda que contra él puso Luys de Bivaldo, clérigo; en nombre de Anbrosio de Cazana sustituye en Antón de Xeres, procurador, vecino, y poder a Alonso de Jaén, procurador, vecino, para cobrar en El Puerto); cuatro arrendamientos (arrienda a Juana Garçía de la Ysla, viuda de Diego Rodrigues de León, espartero, vecina, un esclavo negro, ladino, Hernando, de 25 años, durante un año, a cambio de comida y bebida, para que sirva como espartero y gane 6,5 ducados, a pagar por los tercios; toma a renta de Pero Fernandes de la Barca, de San Miguel, una casa con su bodega en San Marcos, durante un año, en 4.300 maravedís, por los tercios; en nombre de Gerónimo Saluçio arrienda a Juan Alonso y Pedro Castellanos, estantes, unas casas en cal de Francos, durante 39 meses, en 10.000 maravedís a pagar cada 13 meses, y en el citado nombre, a Antón de Arcos, vecino, una casa que Anbrosio tiene en la Torrecilla, durante un año, por siete ducados); tres compraventas (en nombre de Graviel Adornio vende a Mateo Sanches, trabajador, de San Miguel, unas casas en dicha collación, callejón del Portal, en 5.250 maravedís, que pertenecieron a Estevan Adornio, difunto, hijo de Graviel; en el citado nombre también, a Alonso Martín Adán, vecino, unas casas que pertenecieron a Estevan Adornio, en Santiago, “*çerca de la yglesia del señor Sant Juan de Letrán*”, en 16.500 maravedís, y en nombre de Juana Adornio, viuda de Diego Gonçales de las Cañas, vecina, vende a Rodrigo Vanegas, vecino de Sevilla, una esclava blanca, Fátima, en 10.750 maravedís “*enferma del coraçón e con todas las otras tachas e enfermedades que en ella parecen e non parecen*”); cuatro quitos (en nombre de Gerónimo Saluçio recibe de Luys Fernandes, mercader presente, 117 reales por contrato; de Alonso Çerfate 13.500 maravedís por Juan Faraón y Calamín Jante, por compra de trigo; Luys de Bivaldo, clérigo, vecino de Sevilla, recibe de él una esclava mora prieta, Leonor, más una cama con colchones, sábanas y otras cosas por testamento de Mençía de Ervás, su tía, y, en nombre de Gerónimo Saluçio recibe de Luys Fernandes, confitero, vecino, 1.800 maravedís por cuentas entre ellos); una deuda (actúa en nombre de Jácome Bote, mercader florentín) y un pleito (con el citado Luys de Bivaldo: demanda sobre una manda testamentaria de Mençía de Ervás, mujer de Gregorio, sobre una esclava y ropa, nombrando árbitros para ello).

Tres deudas (Frañçisco Lopes Caxquete, de Santiago, le debe carretadas de uva por maravedís; en nombre de los herederos de Estevan Adornio le debe Frañçisco Gomes, mesonero, de San Miguel, 18 ducados por Pedro Marques, vecino,

por tributo de viñas, y Alonso Hernandes Rajahitos, de San Miguel, 5.625 maravedís por 15 cascos de botas); siete poderes (en nombre de Benito Conte sustituye en Françisco de Fuentes, escribano de su majestad; a Diego de Trugillo, mayordomo del monasterio de la Merced de Sevilla, para que cobre a Calamín Jante, mercader mesinés, estante en Sevilla, maravedís y joyas por contrato; ante Françisco de Gatica, alcalde ordinario, y el escribano parece Gregorio y presenta una carta escrita en latín y genovisco, de la que solicita traducción; en nombre de Anbrosio de Caçana se conviene con James Fitjames en 44 ducados; a Don Ayude Martín, mercader genovés estante en Córdoba, y a Mateo Sanches, vecino de Jerez, para que recobren un esclavo: Fernando; a Juan de Medina, espartero, vecino, para que presente carta requisitoria a la justicia de Córdoba y le entreguen a Fernando, esclavo suyo, y a Diego Ponçe, procurador del monasterio de los jerónimos de Sevilla, para que presente carta requisitoria a la justicia de Sevilla) y un arrendamiento (da a renta a María de Vera, vecina, una casa en Santiago, durante cuatro años, en 1.500 maravedís al año, por los tercios) componen sus once escrituras de 1528.

Cuatro deudas (le debe Benito Gil Salmerón, de Santiago, 2.000 maravedís en nombre de los menores hijos de Bartolomé Sanches Naranjo, por doce cahíces de trigo; Juan de Arévalo, candelero, y su mujer, y su yerno Juan de Barca le deben, en nombre de Anbrosio de Cazana, 22.000 maravedís por contrato; Françisco de Gallegos, vecino, 6.000 maravedís por un albalá, y él adeuda a Benito Doria y a Viçençio Adornio 10.585 maravedís de resto de cuentas); un arrendamiento (toma a renta de Pedro Gutierrez, de San Miguel, en nombre de Françisco de Peralta, vecino de Medina, por poder, una casa en San Marcos -que tiene, a su vez, a renta de Luys de Llanos-, durante un año, en nueve ducados, por los tercios); una compraventa (vende a Hernando de Lara, vecino, un caballo castaño, en cuatro ducados y cuatro reales); una conveniencia (en nombre de Benito Conte, acuerda con Diego Rodrigues Monedero, en el pleito con Juan Sanches Tartamudo sobre 40 aranzadas de viña y tierra en Macharnudo y Valcargado, haciéndose ejecución a petición de Guillermo Mur, inglés) y un quito (en nombre de Anbrosio de Caçana recibe de Juan de Arévalo, ya citado, y de Alonso Gil de la Barca, vecinos, 112.693 maravedís por contrato) conforman los ocho contratos que otorga en 1529.

El año siguiente (1530) es el último del que poseemos referencias suyas, tendremos, pues, que colegir que fallece poco después. Dicho año otorga tres deudas (le deben Lopes Hernandes y su mujer, vecinos, 8.941 maravedís de resto de seis

cahíces de cebada -a cinco reales la fanega-; testigo en la deuda de Diego Garçía Chamorro, clérigo, a Álgvar Lopes de Hinojosa, y en la de Juan de Mendoza, corredor, con Alonso de Estrada); un poder (general a Diego Hernandes, procurador, vecino), y dos quitos (inciensio: Gonçalo Franco y Juan Lopes, arrieros, vecinos de Los Santos de Maimona y estantes en la ciudad, reciben de Gregorio “*seys cargas de ençiençio que van en doze fardos, que pesaron ochenta e vna arrovas e quinze libras brutas, lo qual nos hemos de llevar e llevaremos en nuestras bestias a la çibdad de Toledo, e allí las hemos de entregar e entregaremos a Bernaldino e a Christóval Çamisculi, mercaderes*”, y, en nombre de Anbrosio de Cazana recibe de Miguel de Toçina, vecino, siete ducados por contrato). En dicho año³¹²¹, además, le localizamos en las capitulares, actuando en nombre -por poder- de Antonio Sedeño, gobernador de la isla de Trinidad, de manera conjunta con los hermanos Françisco y Gerónimo Saluçio para la saca de pan con destino al abastecimiento de la flota que dirigida por el citado Antonio Sedeño se dirige a dicha isla.

G.226. **Gregorio de Negrón**³¹²². Mercader genovés estante en Jerez, del que registramos en 1510 un poder (a Doménigo de Canpio, genovés estante en Cádiz para cobrar en dicha ciudad) y tomando a renta casas en la collación de San Mateo, por dos años, a 4.500 maravedís por los tercios -ello nos indica su intención de habitar en Jerez durante largos períodos, al igual que en el caso de otros mercaderes, de ahí el confusionismo a la hora de considerarles estantes o morador/residente o vecino-; una donación en 1511(dona a su hijo Françisco de Negrón las dos terceras partes de su barco “*S. Ginés*” surto en Cádiz, y apreciado en 60.000 maravedís), y una deuda en 1514 (debe a Grygorio de Judíçibus, mercader genovés estante en

³¹²¹ AHMJF, AC, 1530, fº 380rv, 24 de octubre. **Poder de Antonio Sedeño, gobernador de la isla de Trinidad, a Gerónimo y Françisco Saluçio y Gregorio de Judíçibus.**

“*Trigo que se pide por Antonio Sedeño e Grigorio de Judíçibus en su nonbre.*

Leyóse en el dicho cabildo vna çédula de la enpeletris e reyna, nuestra señora, e vna provisyón de su magestad... que se presentó por parte de Grigorio de Judíçibus en nonbre de Antono Sedeño... su tenor... es lo syguiente.

Sepan... Antono Sedeño, governador de la ysla de la Trenidad de las Yndias del mar oçéano, estante al presente en esta muy noble... de Sevilla. Otorgo... poder... e devo dar... a Girónimo Saluçio e a Françisco Saluçio e a Grigorio de Judíçibus, mercaderes ginoveses estantes en la çibdad de Xeres..., yn solidum espeçialmente para que... puedan... por virtud de las çédulas e provisión que yo tengo de su magestad sacar e saquen de la dicha çibdad de Xeres... toda la cantydad (fº 380v.) de trigo que su magestad me hizo merçed que yo pudiese sacar de la dicha çibdad e su término para el proveymiento del armada que por mandado de su magestad yo llevo para la dicha ysla de la Trenidad; e asy sacado lo moler e haser harina e cargar para el abasteçimiento...”. Vienen al fº 381rv. la cédula de la reina y la provisión de Carlos I.

³¹²² AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 521rv 1/VII. 1511, oficio 8, Lucas Martínez, fº 107rv. 1514, Antón de Alarcón, fº 183v 14/VIII.

Jerez, 11.475 maravedís por resto de cuentas entre ellos, entregando en prenda un esclavo loro, Antón, de quince años).

G.227. **Gregorio de Segundis**³¹²³. Personaje cuya nacionalidad no se explicita en el contrato, pero que opinamos puede ser genovés por su nombre y apellido y por el hecho de tener casas en el arrabal de Santiago en Cádiz (donde muchos naturales de Génova poseen casas), en linde de casas de maestre Luco Garunbello.

G.228. **Gregorio de Varizio**³¹²⁴. Curtidor genovés estante en Jerez que vende, junto con Juan Baptista de Gavia, a Juan Lopes, mantero, vecino de la ciudad, toda la lana de los pellejos que compran.

G.229. **Gregorio Días**³¹²⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, que fleta a Violante Nuñez, viuda de Francisco de Toledo, vecina de la ciudad, 20 cahíces de trigo, más quince botas de vino, con destino a Azamor, por 200 maravedís el cahíz y 250 maravedís la bota.

G.230. **Gregorio Fagán**³¹²⁶. Mercader irlandés vecino de Limerick, residente en Cádiz y estante en Jerez, de quien documentamos un poder en 1536 (Miguel Artur, mercader irlandés, le otorga poder para cobrar); un flete en 1537 (para llevar vino y sal a Limerick), y dos poderes en 1540 (a Dominico Pavlo, mercader irlandés, preso en la cárcel de El Puerto, con quien trae pleito).

G.231. **Gregorio Gil**³¹²⁷. Portugués hijo de Alonso Gil y de Beatris Alonso (naturales de la villa de Sobogal), vecino de Sobogal y estante en Jerez, que finiquita a su hermano Domingo Gil todos los bienes que de él tuvo en guarda.

G.232. **Gregorio Parrachín (o Perechín)**³¹²⁸. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, del que registramos dos poderes en 1526 (a Christóval Sorge, genovés, su criado, para cobrar, y Pedro Benavente Cabeça de Vaca, veinticuatro, vecino de Jerez, otorga poder a Guiote y Agustín Fonte para que cobren a Gregorio Perechín 97.956 maravedís por un conocimiento).

G.233. **Gregorio Piesede**³¹²⁹. Mercader genovés estante en Cádiz, a quien Francisco Adornio, vecino en San Marcos, otorga poder general.

³¹²³ AHMJF, APN, 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 260rv 16/V.

³¹²⁴ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 240rv 2/VIII.

³¹²⁵ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 569rv.

³¹²⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 263v 28/III. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 627rv 5/X. 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 209rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 149rv 12/VIII.

³¹²⁷ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 458rv.

³¹²⁸ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 571r 12/IX; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 265v 2/V.

³¹²⁹ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 5rv.

G.234. **Gregorio Sarvaricio**³¹³⁰. Mercader genovés estante en Jerez, aunque con una mención como vecino (en 1524), del que documentamos una deuda (le debe Diego de Llerena, zapatero, de San Dionisio, 4.660 maravedís por corambre) y una obligación en 1516 (con Martín Sanches, guantero, guardador de los bienes de Ximón Cale, curtidor difunto “*dozientos onze cueros mayores vacunos al pelo*”, que Ximón quería enviar a Génova “*e porque en esta çibdad los dichos cueros reçiben deminunçión e menoscabo e a vos... plaze para que más sean aprovechados e beneficiados de nos los dar... para que de nuestra mano los enbiemos a la çibdad de Génova a poder de Gerónimo y Benito, menores, hijos y herederos de Ximón Cale*”), y una compraventa en 1524 (testigo en la venta que realiza Bartolomé Varizio de todos los coratos a Alonso Roys de la Labradora y Françisco de Guerta, vecinos de Córdoba).

G.235. **Guatre (o Quatre) Hyqman**³¹³¹. Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez, a quien registramos en tres obligaciones en 1522 (Guillermo Cresnel se obliga a pagarle en nombre de Eduardo Altán, mercader inglés vecino de Londres, en treinta días; Martín de Marquina, vizcaíno, y él en nombre de Eduardo Altán, piden a Guillermo Cresnel 3.000 ducados por ropa, permitiendo que abandone la cárcel para ir a Cádiz y arreglar el pago, dándole tres días de plazo desde que llegue a Cádiz, y en dicho nombre se obliga con Guillermo Moner, estante en Jerez, sobre dicha obligación); un concierto en 1524 (trae pleito con Guillermo Cresnel, también mercader inglés, acerca del reparto de maravedís por la compañía que han tenido, nombrando como árbitros a Guillermo Ostriche -en nombre de Guatre-, y a Alonso Serfate por parte de Guillermo Cresnel); un poder en 1530 (en nombre de Brian (roto), mercader inglés, sustituye en Jorje Maçon, estante); una deuda en 1531 (le debe el mercader inglés David Vlston 37.500 maravedís por paño), y un poder en 1534 (Juan Setín, mercader inglés estante en Cádiz, en su nombre, sustituye en el herrero jerezano Christóval Ramos para que cobre al corredor Bartolomé Garçía, vecino de Jerez, seis ducados por contrato).

³¹³⁰ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 368v 8/XI; oficio 8, Lucas Martínez, fº 726rv 20/VIII. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 237rv 16/IV.

³¹³¹ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 560v 2/X, fº 609v 11/X y fº 617rv 11/X. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 159v 9/III. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 581rv. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 439v 2/VI. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 620rv.

G.236. **Guatres Javson**³¹³². Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez que comparece, junto con Tomás Arias, también inglés, ante Antón Sanches de Cáceres, alcalde ordinario, y el escribano público, diciendo que recibieron de Hortuño de Navia, vizcaíno, vecino de Bilbao, 1.500 ducados para emplear en vino y ellos han comprado 310 botas de vino blanco y tintas y quieren fe de ello, haciendo de testigo Bartolomé García.

G.237. **Guillén Bayle**³¹³³. Inglés veinticuatro de Londres y vecino de dicha ciudad, al que registramos en un tributo en 1533 (Juan Álvares, sastre, de San Marcos, reconoce 2.000 maravedís de censo a Guillén o a Martín Polarte, mercader inglés, en su nombre, y a Rodrigo de Rus, trapero, en nombre de ambos, sobre una casa en la citada collación, que pagaba Juan de Arévalo, candelero, y compró Guillén), y una donación dos años más tarde (Martín Polarte, por sí y en nombre de Guillén Bayle, dona dicho tributo sobre la casa citada por haber criado a su hija Francisca Polarte).

G.238. **Guillén Boz**³¹³⁴. Francés vecino de Aumete y estante en Jerez que se declara “*natural de la parrochia de San Pedro de Vique, del lugar de Avmete, en el ducado de Borbón, estante...*”, dona a su hermano Antonio Boz, presente, la tercera parte de todos los bienes y herencia de sus padres difuntos, como uno de tres herederos.

G.239. **Guillén Fábregas**³¹³⁵. Trabajador mallorquín estante en Jerez (1534) y posteriormente (desde 1535) vecino en la collación de San Miguel, del que conservamos una compraventa (compra a Christóval de Fox, sastre, de Santiago, seis aranzadas de viña en pago Ruy Días, con 1.546 maravedís de censo a Francisco Martín de València, de San Miguel, por el día de San Miguel, en 6.000 maravedís) y una deuda en 1534 (le debe Estevan Rodrigues, de San Miguel, dos carretadas de uva por 6.780 maravedís cada una, a entregar el 15 de setiembre); un quito en 1535 (abona a Christóval de Fox todos los maravedís por compra de dos aranzadas de viña en pago Ruy Días); una deuda en 1538 (debe a Alonso de Alcalá, corredor, vecino, ocho ducados de renta de tres aranzadas de viña en el Arenal camino de Lebrija), y una deuda en 1544 (él y Alonso Leal, cerrajero, vecino, deben a Diego de Stº

³¹³² AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 684rv 16/X.

³¹³³ AHMJF, APN, 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 361rv 22/IV. 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 145rv 16/III.

³¹³⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 173v 18/X.

³¹³⁵ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 875rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 452rv. 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 493rv 2/VIII. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 425v 16/V. 1544, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 31v 22/I.

Domingo, mercader estante, 29 reales de resto de paño, a entregar por St^a María de agosto).

G.240. **Guillermo**³¹³⁶. Curtidor flamenco estante en Jerez que es testigo en el contrato de venta que realiza Ana de Espino de dos aranzadas de viña a Antón Martín de Montanches.

G.241. **Guillermo**³¹³⁷. Curtidor genovés vecino en la collación del Salvador, del que registramos en 1527 una deuda (Alonso de Xeres y Luys de Rueda, borceguinero, vecinos, le deben 4.765 maravedís de resto de ocho docenas de badanas); un traspaso (de casas a Savastián Descoto, genovés curtidor, del Salvador, aparecen como linderos la casa de Guillermo y la casa-tenería de Viçençio Fialo) y un arrendamiento (Hernán Ruys Cabeça de Vaca le arrienda unas casas tenerías en el Salvador, durante dos años, en 3.500 maravedís al año, por los tercios).

Las siguientes menciones (1529) están constituidas por cuatro deudas (le debe, y a Bartolomé Casán, Diego Chamiço, zapatero, vecino, 1.466 maravedís por badanas; Bartolomé Sanches, también zapatero, tres ducados por corambre, al igual que Garçía Fernandes, zapatero, y Juan Fernandes, zapatero portugués) y un quito abona a Diego Sanches, zapatero, 1.054 maravedís como fiador de Juan Días, zapatero).

Las últimas referencias son tres deudas en 1530 (le debe Alonso Hernandes, zapatero, de San Dionisio, 120 reales por dos docenas de becerros curtidos; Luys de Rueda, borceguinero, 6.050 maravedís por 66 badanas, y Juan Días, zapatero, doce ducados por cordobanes), y un arrendamiento en 1534 (arrienda una casa tenería a Juan Batista, genovés).

G.242. **Guillermo Benaves**³¹³⁸. Mercader bretón originario de Quempo Querenti y estante en Jerez, del que se conserva un quito en 1531 (recibe de Gomes de Soria, lencero, vecino, quince ducados a cuenta de lo que les debe a él y a su compañero Ybo Llestán, vecino de Canplo) y otro en 1540 (el citado Gomes de Soria le abona once ducados por contrato).

³¹³⁶ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 1049rv.

³¹³⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 611v 3/VIII y f^o 798r 10/X; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 544rv 14/X. 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 347v 7/VIII y f^o 362v 7/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 53rv 8/I, f^o 290rv 1/IV y f^o 331rv 19/IV. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 466rv; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 15rv y f^o 141r. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 19rv.

³¹³⁸ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 868rv 21/X. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 464v.

G.243. **Guillermo Bingle (o Bingel o Brigle)**³¹³⁹. Mercader inglés vecino de Bristol, morador en Sanlúcar y estante en Jerez, al que documentamos en dos poderes (a Alonso de Quemada, corredor, vecino, para que cobre a Pedro de Cádiz, vecino de la ciudad, 25 ducados por sentencia de un albalá firmado de su nombre, y a Bernal García, corredor de lonja, para que cobre a Pedro de Calis, vecino, 25 ducados por una condena) y una deuda (le debe Richarte Lanquin 25 ducados de préstamo; actúa de testigo el corredor Fernando de la Peña, omnipresente en las transacciones comerciales protagonizadas por británicos).

G.244. **Guillermo Borgoñón**³¹⁴⁰. Aunque el contrato no lo diga expresamente pensamos que se trata de un individuo procedente de Borgoña que se ha avecindado en Jerez, en concreto en San Miguel, y del que hallamos dos escrituras en 1544: una deuda (le debe Diego Lopes, tendero, de San Dionisio, 15.605 maravedís de resto de 21 quintales y “*veynte libras carniçeras de toçino*” a 925 maravedís el quintal, a pagar por Santiago) y un poder (a Francisco de Cazorla, procurador, para cobrar en su nombre).

G.245. **Guillermo Callabota**³¹⁴¹. Mercader bretón estante en Jerez que otorga poder sustituto, en nombre de su suegro Pedro Gutierrez de Burgos, mercader, a Alonso Çerfate, mercader, vecino, para que cobre 290 reales a varios carpinteros de la ciudad.

G.246. **Guillermo Capis**³¹⁴². Mercader inglés estante en Jerez, a quien el ropero Alonso de Córdoba, de San Dionisio, debe 6.750 maravedís de tres medias piezas de paños aúles, abonándolo tres meses después.

G.247. **Guillermo Car**³¹⁴³. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez, del que registramos una deuda en 1530 (da poder a Alonso Ramos, corredor de lonja, vecino, para que cobre a Marchena, carretero vecino, una bota de vino) y un flete en 1534 (lleva quince toneles de pasas a Bristol, por veinte sueldos cada tonel, en la nao de Gaspar de Pontica, vecino de Rentería).

³¹³⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 50rv 31/I; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 104rv 18/I; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 314r 7/VII.

³¹⁴⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 214rv sin fecha; oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº 301v 29/V.

³¹⁴¹ AHMJF, APN, 1516, Antón de Alarcón, fº 99v 11/II.

³¹⁴² AHMJF, APN, 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 103rv 15/VII y fº 148v 17/X.

³¹⁴³ AHMJF, APN, 1530, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 550v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 654v.

G.248. **Guillermo Cazuel**³¹⁴⁴. Mercader inglés estante en Cádiz, al que Alonso Lopes Soriano, labrador, y su mujer, de Santiago, junto con Ruy Gonçales, chapinero y Antón Martín Heliipe, vecinos, adeudan (en su nombre a Juan de Arévalo, candelero) 45.000 maravedís Por ello está preso Alonso Lopes Soriano, y hecha ejecución en siete aranzadas de viña en Montorcas y en su casa, prometiendo pagar los 45.000 maravedís por San Miguel.

G.249. **Guillermo Cheche**³¹⁴⁵. Mercader inglés vecino de Londres, residente en Cádiz y estante en Jerez, que fleta en 1548, junto con Jorje Odje, también mercader inglés de Londres, presente, en la nao “*Prima Rosa de Londres*” de Anrique Gonçales, maestre portugués, 30 toneladas de vinos o aceites a Londres por 22 sueldos la tonelada. Al año siguiente le vemos otorgando un poder (al citado Jorje Lodge, estante en ese momento en Sevilla, para que cobre a Juan de Alfaro, mercader, vecino de dicha ciudad, 195.500 maravedís por una cédula) y en una deuda (le debe Gomes Navarrete, de San Juan, 101.552 maravedís de resto de compra de botas, a pagar en dos meses).

G.250. **Guillermo Cheriche**³¹⁴⁶. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez, que otorga poder a Diego Bernal Merchante, corredor de lonja, vecino de la ciudad, para que cobre a Juan Çetín el mozo, inglés estante en Sevilla 400 ducados “*en quenta de los maravedís que el susodicho por mí a cobrado por çiertas çédulas de cambio que yo le he enviado*”.

G.251. **Guillermo Conde/Conte de Gavia (o de Gave Conde)**³¹⁴⁷. Curtidor (y también mercader) genovés, avecindado en el Salvador, del que poseemos noticias

³¹⁴⁴ AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 97rv 17/II.

³¹⁴⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 20/XI. 1549, oficio 6, Diego López, fº 1355rv 11/XI; oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 13/VIII.

³¹⁴⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 980rv 25/XI.

³¹⁴⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 205v 2/IV y fº 669rv 27/XI. 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 658rv. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 874rv 11/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 450r 31/V. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 991rv 29/X, fº 1034v 13/X y fº ileg v 22/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 800v 22/XI. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 386v 14/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 305v 15/VI y fº roto v 6/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto r 7/IV, fº 435r 19/V, fº 442r 23/V y fº 919r 22/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 473v 6/VI; oficio 10, Baltasar de Luerña, fº 880r 3/XII, fº 882v 4/XII, fº 884v 5/XII y fº 1000rv 15/XII. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 15v 2/I; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg r 31/XII, fº ileg rv 31/XII, fº ileg v 31/XII, fº ileg v 31/XII y fº ileg v 11/XII. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 210v 21/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 19v 7/I; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 65v 28/I, fº 75v 31/I, fº 90rv 7/II, fº 101v 10/II, fº 179rv 24/III, fº 196r 23/III y fº 477v 8/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 232v 12/II, fº 248v 15/II, fº 271rv 25/II, fº 453rv 30/III, fº 475rv 3/IV, fº 559rv 21/IV, fº 565r 28/IV, fº 587v 13/V, fº 588v 1/V, fº 618rv 11/V, fº 633v 13/V, fº 646v 13/V, fº 652rv 17/V, fº 720v 4/VI, fº 801rv 25/VI, fº 804r 25/VI, fº 814rv 26/VI, fº 834rv 29/VI, fº 836rv 29/VI, fº 854rv 2/VII, fº 857rv 4/VII, fº 884rv 11/VII, fº 1032rv 11/VIII, fº 1051v 14/VIII, fº 1062rv 11/VIII, fº 1094v 25/VIII, fº 1108v 24/VIII, fº 1110v 24/VIII, fº 1202v 21/IX, fº 1273v 8/X, fº 1281v 30/IX, fº 1286v 10/X, fº 1347v 29/X y fº 1438v 17/XI; oficio 6,

entre 1528 y 1550, aunque él fallece en marzo de 1546, siendo su viuda quien otorga los contratos posteriores.

Lo primero a considerar es la cuestión del nombre, pues el apellido Conde (en italiano Conte) no presenta problemas, pero el segundo, de Gave o de Gavia, lo coloca en ocasiones delante de Conde y otras veces detrás, y en otras ocasiones no lo pone, sólo el primero, Conde, y alguna vez aparece asimismo como Gaviardes (sin el Conde), pero sabemos que se trata del mismo personaje, pues aparece con ese abanico de apelativos, por ejemplo, en 1547, una vez fallecido, y por el resto de indicadores (profesión, collación que habita, hecho de haber muerto, viuda, etc.) se deduce perfectamente que se trata de la misma persona.

Representa un personaje que se dedica a multitud de actividades, además de las propias de curtidor, pues al curtido (deudas con zapateros y chapineros), une las de mercader (compraventa de cueros -becerros, badanas, cordobanes, ijadas, suelas), botas, ...), compraventa de inmuebles (tierras, viñas, viviendas), de censos (se

Francisco de Sanabria, f^o 884v 9/X; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 53v 25/I y f^o 61rv 31/I. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 572rv y f^o 789rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 20rv, f^o 23v, f^o 58v y f^o 59rv, f^o 79v, f^o 83v, f^o 89v, f^o 140rv, f^o 355rv, f^o 376v, f^o 457rv, f^o 669v, f^o 678v, f^o 742rv, f^o 748rv, f^o 776r, f^o 816rv, f^o 822rv, f^o 836rv, f^o 848v, f^o 931v y f^o 1099rv ; oficio 9, Juan Ambrán, sin foliar, f^o 169rv 3/IX y f^o roto rv 11/X. 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 30v 25/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 293r 3/III, f^o 324r 14/III, f^o 355r 21/III, f^o 364v 26/III, f^o 430r 5/IV, f^o roto r 20/IV, f^o roto v 21/IV, f^o 558v 9/V, f^o 832v 20/VII, f^o 942r 26/VIII, f^o 943r 29/VIII, f^o 961v 31/VIII, f^o 965v 31/VIII, f^o 966v 1/IX, f^o 972v 2/IX, f^o 996v 29/VIII, f^o 999r 29/VIII, f^o 1000r 30/VIII, f^o 1001r 30/VIII, f^o 1002r 31/VIII, f^o 1106v 3/X, f^o 1125r 30/VIII y f^o roto v 1/XII; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 501rv 9/VIII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 67v 29/XII, f^o 75r 29/XII, f^o ileg v 29/XII, f^o 83rv 8/I, f^o 93rv 10/I, f^o 135rv 24/I, f^o 230rv 13/II, f^o 241v 9/II, f^o 306v 27/II, f^o 309rv 28/II, f^o 321v 26/II, f^o 351v 6/III, f^o 551rv 19/IV, f^o 556v 5/III, f^o 685v 16/V, f^o 739v 19/V, f^o 857v 26/VI, f^o 915v 4/VII, f^o 989rv 17/VII, f^o 1060v 11/VIII, f^o 1105rv 12/VIII, f^o 1150v 18/VIII, f^o 1438rv 9/X, f^o 1490v 22/X y f^o 1704rv 11/XII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 98rv 19/I y f^o 387v 31/III. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 370r 10/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o roto rv 8/II, f^o 485v 29/III, f^o roto v 6/IV, f^o 549r 11/IV, f^o 679v 30/IV, f^o 735v 27/V, f^o 917v 25/VI, f^o 989r 13/VII, f^o roto v 16/VII, f^o roto v 19/VII, f^o 1057v 19/VII, f^o 1113v 17/VIII, f^o 1114r 17/VIII, f^o 1195v 25/IX y f^o 1349rv 30/XI. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 85r 31/XII, f^o 262v 20/III, f^o 294rv 31/III, f^o 499r 27/VI y f^o 832v 15/X. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 40v 10/I y f^o 52v 10/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o ileg v 30/XII, f^o ileg v 30/XII, f^o ileg rv 31/XII, f^o 223v 23/II, f^o 224v 23/II, f^o 526r 12/VIII, f^o 725v 12/VIII, f^o 746r 10/VIII, f^o 748v 13/VIII, f^o 749r 12/VIII, f^o 749v 13/VIII, f^o 751r 13/VIII, f^o 758r 14/VIII, f^o 759rv 17/VIII, f^o 760v 18/VIII, f^o 786v 17/VIII, f^o 790v 18/VIII, f^o 800v 17/VIII, f^o 8907r 18/VIII, f^o ileg v 23/IX, f^o roto rv 24/XI, f^o roto rv 9/XII; oficio 6, Álgar Pérez Granados, f^o roto rv 8/XI. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 290rv 25/III y f^o roto rv 4/V; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 341rv 3/VIII. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 1007rv 8/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 177rv 12/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 481rv 15/VI; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 529v 10/VI, f^o 574rv 22/VI, f^o 622v 16/VII, f^o 843v 23/X, f^o 845v 23/X y f^o 922rv 8/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 1076rv 13/VIII. 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 93v 18/II; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 98r 4/IV y f^o 809v 26/X; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 234v 27/II y f^o 872rv 24/X; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 280rv 18/II; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 1345rv 16/XII. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 404rv 10/V; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 634r 23/VIII, f^o 634v 23/VIII, f^o 635r 23/VIII, f^o 640v 26/VIII, f^o 642rv 27/VIII, f^o 659v 29/VIII, f^o 674v 2/IX, f^o 675v 2/IX y f^o 677v 2/IX; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 653v 26/IV. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o roto v 19/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o ileg rv 11/X; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 62v 21/I.

convierte en una especie de banco, pues una gran cantidad de vecinos le reconocen tributo sobre sus viviendas o fincas), gestión de deudas propias y ajenas, se convertirá en alcalde de los de su oficio. En suma, un individuo que adquirirá una importante posición económica.

Las primeras referencias encontradas son (1528) una compraventa (compra a Elvira Riquel, viuda de Martín Berrocal, de Santiago, unas casas en el Salvador, al Arroyo, en 20.900 maravedís) y una deuda (testigo en la deuda de Luys de Rueda con Bartolomé Variçio); otra compraventa en 1534 (adquiere a Françisco de Baños, de San Dionisio, tres aranzadas de olivar y tierra, con 250 maravedís de censo al hospital de la Misericordia, por San Miguel, en 3.250 maravedís); en 1535 una deuda (le debe Juan Peres, zapatero, de San Dionisio, 6.750 maravedís de resto de 101 badanas) y un tributo (reconoce 250 maravedís de censo al hospital de la Misericordia sobre tres aranzadas de tierra y olivar en la Mata de los Olivares), y en 1536, dos compraventas (Benito Días, pintor, y su mujer, de San Miguel, le venden dos aranzadas de olivar en la Mata de los Olivares, en 3.000 maravedís, y a Françisco Quintero, trabajador, y su mujer, de San Miguel, otras cuatro aranzadas y 70 estadales de viña en Torrox, con 250 maravedís de censo por aranzada y año, a Françisco Riquel Camacho, por 54.922 maravedís); una deuda (Alonso Álvarez, vecino de Guadalcanal, y Hernán Garçía, linero, vecino de Jerez, como su fiador, le deben 60 arrobas de zumaque a 3,5 reales la arroba), y un tributo (reconoce 1.043,5 maravedís de censo a Françisco Ximenes Camacho y Hernando Riquel, vecinos, por cuatro aranzadas y 70 estadales de viña en Parpalana, mitad a cada uno, por Tosantos).

Doce contratos otorga en 1537, compuestos por diez deudas (Juan Batista Mascardo y él como fiador deben a Christóval Dávila, mercader, vecino, 47,5 ducados; le debe Luys Garçía, dorador, de San Dionisio, 336 reales por 24 cueros de becerros a 14 reales el cuero; Álvaro Rodrigues, zapatero, de San Miguel, 22.500 maravedís por 19 docenas de cordobanes en blanco; Manuel Suares, zapatero, de la misma collación, 15.340 maravedís por 50 cueros becerros curtidos; Alonso Sanches, sillero, de la collación citada, 1.500 maravedís de resto de cordobanes; Alonso Hernandes, zapatero, de San Dionisio, 16 ducados por doce cueros becerros y dos cerradas que le compró; Françisco Parrado, zapatero, del Salvador, 21.732 maravedís por 30 becerros curtidos y quince docenas de badanas; Manuel Suares, zapatero, de San Miguel, 15.912 maravedís por doce docenas de cordobanes, a 1.326 maravedís la

docena; Juan de Medina, zapatero, de San Dionisio, 70 ducados por 55 becerros y 15 cerradas, y Juan Días de Armijo, zapatero, de San Miguel, 13.260 maravedís por diez docenas de cordobanes); un quito (recibe de Pedro de las Heras, mercader, vecino, 15.319 maravedís por mercadería que vendió en Cádiz) y un poder (a su yerno Niculás, genovés, vecino, para cobrar).

Seis deudas constituyen los contratos que firma al año siguiente: le debe Marcos Garçía, chapinero, de San Dionisio, siete ducados por corambre; Juan Sanches, zapatero, de la collación citada, 3.060 maravedís por dos docenas de cordobanes; Luys de Rueda, borceguinero, 19.720 maravedís por diez docenas de cordobanes, y Luys de Rueda más Hernán Sanches, sastre, y Diego de Carmona, zapatero, como fiadores, 23.280 maravedís por contrato; Marcos de Medina, zapatero, de San Dionisio, 182 reales por cuatro docenas de cordobanes, y Bernal Peres, zapatero, de la misma collación, 8.120 maravedís por seis docenas y media de cordobanes).

Un año después despliega una extraordinaria actividad en las notarías, pues hallamos hasta cuarenta y seis contratos suyos, repartidos entre veinticinco compraventas (compra a Pedro Martines de Talavera, labrador, y su mujer, de San Miguel, 1.000 maravedís de censo sobre su casa en la citada collación, en 10.000 maravedís; a Juan de Santiago y su mujer, del Salvador, 500 maravedís sobre su casa en la collación dicha, en 5.000 maravedís -en este contrato le representa su yerno Niculás de Gave-; a Christóval Garçía de Almario y su mujer, de Santiago, otros 500 maravedís sobre su morada en dicha collación, calle Nueva, en 5.000 maravedís; a Juan Rodrigues Palomino, trabajador, y su mujer, de Santiago también, 400 maravedís sobre su morada en la calle Palomar, en 4.000 maravedís; a Beatris Martín, viuda de Françisco Martín, sastre, y a su hija Ynés Fernandes -mujer de Juan Ximenes, curtidor-, de San Miguel, 750 maravedís sobre dos pares de casas en la citada collación, calle Medina, en 7.500 maravedís -también lo representa su yerno-; Antona Martín, viuda de Bartolomé Fernandes Mançano, y su hijo Juan Martín Mançano, de San Miguel, otros 500 maravedís sobre su casa en la calle Medina, en 5.000 maravedís; a Catalina Martín Cabeçuela, viuda de Andrés Martín Moreno, y su hijo Juan Moreno, de San Miguel, 375 maravedís sobre unas casas con un horno en la calle Medina, en 3.750 maravedís; a Rodrigo Ximenes, guantero, y su mujer, de San Lucas, 1.125 maravedís sobre 15 aranzadas de viña y majuelo en Macharnudo, en 11.250 maravedís; a Diego Román Delgado y su mujer, de San Miguel, otros

1.125 maravedís sobre diez aranzadas de viña y cuatro de tierra en Barbaína, en 30 ducados; a Juan Marques, escudero que fue de Francisco Adornio de Hinojosa, y su mujer, de San Juan, 500 maravedís sobre las casas de su morada en dicha collación, en 5.000 maravedís; a Antón de Ortega, vinatero, y su mujer, vecinos, 500 maravedís sobre unas casas en San Miguel, calle Bizcocheros, en 5.000 maravedís; a Juan Bernal Dávila y su mujer, de San Lucas, 1.125 maravedís sobre unas casas grandes en dicha collación, en 11.250 maravedís; a Juan de Medina, zapatero, y su hermano Francisco de Medina, como fiador, vecinos, 1.125 maravedís sobre unas casas en el Salvador, calle Limones, en 30 ducados; a Juan de Barja, de San Miguel, 500 maravedís que le paga Alonso Melendes, vinatero, sobre casas en San Miguel, calle Acebuche, en 5.000 maravedís; a Diego Benites Vaquero, trabajador, y su mujer, y Benito Sanches, como fiador, de San Miguel, 750 maravedís sobre las casas de su morada en dicha collación, en 7.500 maravedís; a Bartolomé Camacho, guarda de campo, de San Dionisio, 400 maravedís sobre una casa en Santiago, en 4.000 maravedís; a Diego Benites y su mujer, de Santiago, 1.125 maravedís sobre la casa de su morada en la calle Escuela, en 11.250 maravedís; a Andrés Roxo, cohombbrero, y su mujer, de San Miguel, 300 maravedís sobre dos aranzadas de majuelos y tierra en Fuente de Pedro Díaz, al Arenal, en siete ducados; a Bartolomé Sanches Cantillana, labrador, de San Miguel, diez carretadas de hoja de arrayán, a cincuenta arrobas en carretada, a veinte reales la carretada, a cuenta entrega cinco ducados, entrega en Stª María de agosto; a Bartolomé Martín Ballesterero, carretero, y su mujer, de Santiago, 1.125 maravedís sobre su morada en la calle Pozo del Olivar, en 30 ducados; a Andrés Martín Palomino y su mujer, de Santiago, 500 maravedís sobre su morada en la calle Lealas, en 5.000 maravedís; a Antón Días Cavallero y su mujer, de Santiago, 750 maravedís sobre huerta, noria y casa en Pozo del Olivar en 7.500 maravedís, más 375 maravedís sobre *“vna guerta casa y anoria y alberca y sobre todo lo que nos allí tenemos... collación de Santiago, serca del Pozo que dizen del Olivar”*, en 3.750 maravedís; al bachiller Francisco de Argumedo y su mujer, de San Dionisio, 1.500 maravedís sobre 14 aranzadas de olivar en Arroyo del Membrillar, en 15.000 maravedís; a Juan Martín de la Torre y su mujer, de Santiago, 400 maravedís sobre su vivienda en la calle Merced, en 4.000 maravedís, y a Juan Martín de la Torre y su mujer, de Santiago, 100 maravedís sobre la casa de su morada en dicha collación, por 1.000 maravedís); dos tributos (Juan del Clavo, trabajador, y su mujer, de San Juan, le reconocen 500 maravedís de censo sobre su morada, mitad San Juan

y mitad Navidad, y Alonso Melendes y su mujer, de San Miguel, le reconocen 500 maravedís, por San Miguel, de censo sobre dos aranzadas de viña en Tosina, que antes pagaban a Juan de Barja, y ahora ha comprado Guillermo); doce deudas (le debe Francisco de Medina, zapatero, de San Dionisio, 33.635 maravedís por 60 cascos de botas a doce reales una, más 14 becerros curtidos a 14 reales cada uno y cuatro troncos en 55 reales, más una cerrada en doce reales, a pagar por Navidad; Rodrigo Ximenes, ya citado, 650 reales por 50 cascos de botas, a pagar por Tosantos; Bernal López, zapatero, y su mujer, vecinos, 7.630 maravedís por contrato; Gonçalo de Llerena, zapatero, de San Dionisio, 6.000 maravedís por ocho docenas de cordobanes a dos ducados la docena, a pagar por Navidad; Ximón de Coynbra y Benito de Arcos, mercaderes vecinos, 33.320 maravedís por 80 botas; Rodrigo de Marchena, albardero, y Mechior de Villalobos, sastre, vecinos, 5.100 maravedís por diez cascos a 12,5 reales la bota, a pagar por Tosantos; Francisco Parrado, zapatero, y Juan de Fustamante, también zapatero, su hermano, del Salvador, 11.250 maravedís por 13 docenas de badanas, a pagar por Navidad, más 312,5 reales por 25 botas a 12,5 reales una, a pagar por Tosantos; Francisco Martín, chapinero, de San Marcos, 1.500 maravedís por una docena de cordobanes, a pagar por Navidad; Diego Lopes, chapinero, del Salvador, 10.880 maravedís por 16 docenas de cordobanes a veinte reales la docena, por Navidad; Luys de Rueda y su mujer, Juan Rodrigues, boticario, y Alonso Peres, sedero, como fiadores, 24.000 maravedís por 24 docenas de badanas, a pagar por Navidad; Alonso Nuñes de Villaviçençio y su mujer, doña Ginesa, de San Marcos, 77.212 maravedís por 1.700 “y tantas varas” de lienzo de Ruán, a pagar mitad Santiago de 1540 y mitad nueve meses siguientes;); dos quitos (él y Luys Garçía, dorador, se dan por quitos de todas cuentas entre ambos, y recibe de Álvaro Rodrigues, zapatero, vecino, 60 ducados por contrato); una obligación (Juan de Luna, tintor, el mozo, de San Dionisio, se obliga a pagarle 14.486 maravedís, como fiador de Diego de Carmona, zapatero, vecino, por contrato), y tres poderes (a Diego Martines de Çea, procurador, vecino, para cobrar tributos, albaláes, etc.; su yerno Niculás Conte le otorga poder para cobrar, y Diego de Torres, beneficiado de la iglesia de Gibraltar, da poder a su padre Andrés de Torres, vecino de Jerez, para que cobre a Rodrigo Gomes, Juan de Ayerde y Guillermo Conde, arrendadores del vino de Gibraltar, 6.253,5 maravedís que le caben en dicha renta).

Siete compraventas (compra a Francisco Muños Camacho y su mujer, de Santiago, 11.25 maravedís de censo sobre su vivienda, en 11.250 maravedís; ocho

fanegas de sembradura en Alijar por 12.000 maravedís; a Álvaro Rodrigues, zapatero, 600 maravedís sobre su casa, en 6.000 maravedís; a un vecino de Zahara unas casas en Santiago, calle Palomar, en 6.200 maravedís; a Juan Peres, cantarero, de San Miguel, 750 maravedís sobre su morada, en 7.500 maravedís; a Juan de León, escudero, dos aranzadas de majuelo por 5.500 maravedís; a Pedro Hernandes Çepero 1.500 maravedís sobre su casa en 15.000 maravedís); quince deudas (le debe Alonso Rodrigues, mercader, vecino de Guadalcanal, estante, 200 arrobas de zumaque a tres reales la arroba, que le entrega dos meses después; Luys Garçía, dorador, 144 reales por doce cascós; Lope Sanches de la Ysla, vinatero, de San Miguel, 375 reales por 30 botas, a 12,5 reales una; Alonso Hernandes Chamiço, vinatero, del Salvador, 78 reales por seis botas, a trece reales la bota; Juan Martín, zapatero, y Françisco Parrado, chicarrero, vecinos, 38.635 maravedís por 24 docenas de cordobanes; un chapinero 320 reales, y otro 16.072 maravedís por 20,5 docenas de cordobanes; Fernando Sanches, sastre, 21.000 maravedís por Luys de Rueda, preso por dicha cantidad; Juan Martín, zapatero, 62,5 ducados por 250 cordobanes; un zapatero 63.625 maravedís por 18 docenas de cordobanes; otro zapatero y un chapinero 128 ducados por 64 docenas de cordobanes; Alonso Días, borceguinero, 39.000 maravedís por 39 docenas de badanas en blanco; Françisco de Medina, zapatero, 187,5 reales por 15 botas; Juan Rodrigues de Escobar, trabajador, 3.172 maravedís por ocho botas; testigo en la deuda de Nuño Hernandes, carretero, con Luys de Soria, candelero, de 3.136 maravedís por ocho cascós, y él adeuda a la iglesia del Salvador 13 ducados de alquiler de la bodega situada junto a dicha iglesia); dos tributos (compra a Alonso Ramos 375 maravedís de tributo sobre unas casas en San Miguel, en 3.750 maravedís, y da a censo a Antonio Alfonso, albañil, de San Mateo, unas casas en Santiago, calle Palomar, en 1.125 maravedís para él más 45 a la iglesia de Santiago, por los tercios) y un quito (a su yerno de 82.000 maravedís por la dote de su hija Antona de Gave, difunta) conforman sus contratos en 1540.

Veinte deudas (le debe Juan de Medina, chapinero, de San Dionisio, 22.500 maravedís por 17 docenas de cordobanes, a pagar por San Miguel; Alonso Fernandes Chamiço, del Salvador, 125 reales por diez botas, a pagar por Navidad; Diego Garçía Pocasangre, de San Mateo, 275 reales por 22 botas, también por Navidad; Françisco Parrado, zapatero, 360 reales por 60 becerros curtidos, mitad San Juan y mitad fin agosto, más 300 reales por 7,5 docenas de cordobanes, por Pascua Florida; Pedro Garçía de la Guarda, vinatero, de San Miguel, 187,5 reales por 15 botas, por

Navidad; Pero Gomes, vinatero, y Bartolomé Garçía Yuste, 75 reales por seis botas, plazo en Navidad; Juan Garçía Cabeça y Bartolomé Garçía Yuste 137,5 reales por 11 botas, a 12,5 reales una, por Navidad; Álvaro Rodrigues, zapatero, y su yerno Fernando de (roto), vecinos, 300 reales por 7,5 docenas de cordobanes, mitad Pascua Florida, mitad San Juan; Diego de Alcalá y Françisco Sanches, clérigo, como fiador, 250 reales por 20 botas, por Navidad; Ximón de Coynbra 375 reales por 30 botas; Juan Martín, zapatero, de San Dionisio, 88 ducados por 23 docenas de cordobanes, a 40 reales la docena, a pagar en seis meses; Bartolomé Romero de Trugillo, de San Mateo, 62,5 reales por cinco botas, a pagar por Navidad; (roto) y Miguel Ximenes, su hijo, y Lorenço Lopes 175 reales por 14 botas, Navidad; Diego Peres, zapatero, de San Juan, 1.140 reales por 120 cueros de terneras curtidos a 9,5 reales el cuero, a pagar dos ducados cada semana; Mateo Sanches, genovés, y Diego Peres, zapateros, vecinos, 56 ducados por 16 docenas de cordobanes, a 3,5 ducados la docena; Juan de Medina, chapinero, de San Dionisio, 52,5 ducados por 15 docenas de cordobanes; Garçía Gil de Tosyna 75 reales por seis botas, por Navidad; Juan Ramos y Françisco Ramos, trabajadores, de San Miguel, 100 reales por ocho botas, por Navidad, y Françisco Camacho Ginés, tejero, de San Miguel, 125 reales por diez botas, a pagar por Navidad); una hechura de botas (acuerda con Juan Baptista y su hermano Pedro Baptista, toneleros, vecinos, la hechura de 200 botas de madera abatida, a dos reales la bota, poniendo Guillermo la madera y arcos, y los Baptista el trabajo y las mimbres, a entregar de Carnestolendas a San Juan de 1542); dos compraventas (compra a Ana Nuñes Guillén, Costança Guillén de Varad y Leonor Guillén, hermanas, de San Miguel, 1.000 maravedís de censo sobre casas cantarerías en Santiago, calle Nueva, y sobre otras casas en San Miguel, calle Juan Ximón, en 10.000 maravedís, y a Luys Rodrigues, vecino de Guadalcanal, estante, 500 arrobas de zumaque de dicha localidad sevillana, a 106 maravedís la arroba); un quito (recibe del zapatero Juan Martín, de San Dionisio, todos los maravedís por contratos), y un examen (como veedor de los curtidores examina a Juan Baptista de Acorço y a Bartolomé de Nataret genoveses, en dicho oficio, hallándoles hábiles y suficientes) constituyen sus escrituras en 1541.

Doce compraventas (compra a Juan de Santiago y su mujer, del Salvador, 400 maravedís de tributo sobre su morada, en 4.000 maravedís; al doctor Alonso Gallego, médico, y su mujer, de San Marcos, 1.500 maravedís de censo sobre su morada en la Judería, y sobre 17 aranzadas de viña en Añina, en 15.000 maravedís; a Alonso

Lopes del Espino y su mujer, de San Miguel, 750 maravedís sobre su vivienda en la calle Évora, en 7.500 maravedís; a Bartolomé Romero de Trugillo y doña Elvira de Torres, doncella, de San Mateo, 900 maravedís sobre su casa en dicha collación, en 9.000 maravedís; a Alonso Fernandes Hontiveros y su mujer, de San Miguel, 375 maravedís sobre su casa en la calle Campana y sobre cinco aranzadas de arboleda, viña y majuelo en Solete, en 3.750 maravedís; a Rodrigo de Contreras y su mujer, de San Miguel, 400 maravedís que le pagan Juan Monforte y su mujer, por San Juan, sobre una casa en la calle Plata, en 4.000 maravedís; a Diego Bernal, corredor, y su mujer, de San Miguel, 204 maravedís sobre dos aranzadas de viña y olivar camino de Bornos, en 60 reales; a Christóval Benites Puertollano y su mujer, vecinos, 1.500 maravedís sobre su morada en Santiago, calle Domingo Ruys, y sobre diez aranzadas de viña en Espartinas, en 15.000 maravedís; a Juan Días Albarrán y su mujer, del Salvador, 750 maravedís sobre su casa en dicha collación en la calleja “*que va por detrás del Ospital de San Bartolomé*”, en 7.500 maravedís; a María de Cuenca, viuda del capitán Bartolomé de Syerra, y sus hijos, 1.000 maravedís sobre siete aranzadas de majuelo y tierra en los Yesos, en 10.000 maravedís; a Diego de Tarifa, zapatero, y su mujer, de San Miguel, 375 maravedís sobre su casa a la Cruz Vieja, en 3.750 maravedís, y a Christóval Ruys Quirós y su mujer, de San Miguel, 375 maravedís sobre una casa en Santiago, a la torre albarrana, en 3.750 maravedís); cuatro tributos (Antón Sanches, cantarero, de Santiago, le reconoce 500 maravedís de tributo sobre unas casas cantarerías en dicha collación, calle Nueva, que antes pagaba a las hermanas Guillén de Varad, mitad San Juan, mitad Navidad; Juan de Ortega, de San Miguel, le reconoce 500 maravedís sobre su casa en la calle Medina, que compró a Alonso Martín, carretero, con el mismo plazo; Juan Ximenes, mesonero, de San Miguel, 500 maravedís, mitad Navidad, mitad San Juan, sobre unas casas incorporadas con otra en un mesón, en la calle Bizcocheros, a espaldas del monasterio y huerto de Stº Domingo, y Bartolomé de Maya, ciego, de Santiago, 400 maravedís sobre su morada en dicha collación “*frontero el muro*”, que tiene por dote de su mujer, a pagar el primero de mayo); dos quitos (recibe de Juan de Medina, borceguinero, todos los maravedís que le debía, y de Alonso Peres, sedero, de San Dionisio, 24.000 maravedís por 24 docenas de badanas que se obligó a pagar con Luys de Rueda, borceguinero, y Juan Rodrigues, boticario, de manera conjunta); cinco deudas (le deben Juan Martín de Argumedo y Françisco Parrado, zapateros, 77 cueros becerros a siete reales y un cuartillo el cuero, a pagar por Carnestolendas;

Luys Garçía, dorador, de San Dionisio, 55 ducados por 50 cueros vacunos de zumaque, a pagar en un año, en dos mitades; Juan de Medina, chapinero, de la misma collación, 61 ducados por 16 docenas de cordobanes y diez becerros, a pagar por Pascua Florida; los hermanos Françisco, Fernando y Marcos de Medina, zapateros, 46.179 maravedís por 126 botas a un ducado menos un cuartillo la bota, a pagar por Navidad, y Françisco Parra, zapatero, del Salvador, “*el valor de doze caxcos de botas nuevas*”); una aprobación (Sevastián Rodrigues, hijo de Bartolomé Rodrigues, linero, difunto, vecino, aprueba la venta que hizo su padre a Guillermo de unas casas en Santiago, plazuela Burneva, en 5.000 maravedís sin tributo alguno); un poder (Juan Días de Armijo, zapatero, y su mujer, de San Miguel, dan poder a Guillermo y a Fernando Alonso de Llerena, para cobrar); un arrendamiento (da a renta a Juan de Trugillo, labrador, de Santiago, unas casas en dicha collación, plazuela Burneva, durante dos años, en 1.000 maravedís al año, por los tercios) y un censo (da a tributo a Christóval de Esquivel, trabajador, de Santiago, nueve aranzadas de olivar, viña y tierra “*con casas de obra e vn pozo que en ellas está de agua dulce*”, en el camino de Arcos y Alvaladejo, en 250 maravedís por aranzada y año, por Tosantos) totalizan veintisiete escrituras en 1542.

Dieciséis contratos reúne al año siguiente, compuestos por doce deudas (le deben Diego Hernández Altamirano y su hermano Silvestre Altamirano, vecinos, 390 reales por 30 botas, a pagar por Tosantos; Diego Ximenes Albarrán y su hijo Miguel Ximenes, de Santiago, 169 reales por 13 botas, mismo plazo; Françisco Parrado y Juan Martines, zapateros, en la Pescadería, 52 ducados por tres docenas de cordobanes y seis docenas y medio de baldreses, a pagar mitad San Juan, mitad fin de agosto, más 2.229 reales por 43 becerros en 43 ducados, más 50 docenas de cordobanes a 32 reales la docena y doce botas a trece reales la bota, por Navidad; Servan Ximenes, zapatero, de San Miguel, 1.005 reales por 80 cueros becerros de zumaque y cinco “*çerradas de arrayhán*”, mitad San Juan mitad Navidad, más 45 ducados por corambre y al mismo plazo; Alonso Melendes, vinatero, 78 reales por seis botas nuevas, por Tosantos; Diego Ramos, vinatero, de San Miguel, 260 reales por 20 botas, por Navidad; Martín Torivio, chapinero, de San Marcos, 104 reales por ocho botas, por Navidad; Françisco Parrado, zapatero, 13.346 maravedís por cien cordobanes, por Navidad; Françisco Lopes Manuel, mercader, de San Dionisio, 275 reales por 22 botas, por Navidad, y Hernán Garçía y su hijo Alonso Garçía, silleros, 130 reales por diez botas, por Tosantos); una compraventa (compra a Juan Ximenes,

carpintero de lo prieto, y su mujer, de San Miguel, 400 maravedís de censo que le paga Juan de Castilla el viejo, de su misma collación, sobre dos aranzadas de viña y estacada de olivar en la Arena, en 4.000 maravedís); dos tributos (Pedro Camacho de Siles, clérigo, de San Miguel, le reconoce 500 maravedís de tributo, mitad Navidad, mitad San Juan, sobre su morada en dicha collación que compró a Juan Mançano, y da a censo a Juan Cabello, barbero, de la calle Caballeros, nueve aranzadas de tierra, viña y olivar, con casa de piedra y pozo de agua dulce en camino de Arcos y Alvaladejo, en la Arena, en 2.250 maravedís al año, por Tosantos); un quito (recibe de Françisco Parrado y Juan Martines todos los maravedís por contrato).

Dos deudas (le debe Juan Martín de Argumedo, de San Dionisio, 18.112 maravedís por 112 “*yjadas las çiento a real y medio cada yjada/e las doze a sesenta maravedís*”, a pagar por Navidad, y Juan de Medina, borceguinero, de dicha collación, 36.006 maravedís por 29 docenas y cinco cordobanes a 36 reales la docena, a pagar mitad Pascua Florida, mitad San Juan); una libertad de tributo (recibe de Juan de Salazar, clérigo presbítero, cura de San Miguel, 68 reales por redimir un censo sobre una aranzada de olivar en la Mata de los Olivares), y dos poderes (a Agustín Conde, su hijo, para cobrar en su nombre, y, en nombre de Diego Benites, vecino de El Puerto, sustituye en Diego Martines de Çea, procurador, vecino de Jerez) componen los cinco contratos que otorga en 1544.

Diecinueve deudas (le deben Christóval Marín y Alonso de Cadis, como fiador, vecinos, 78 reales por seis botas, a pagar por Navidad; Antón Gil Matrero y Diego Hernandes Matrero, vecinos, 299 reales por 23 botas, también por Navidad; Ana Gutierrez, viuda de Diego de Trugillo, y su hijo Benito Gonçales de Trugillo, de San Miguel, 7.514 maravedís por 17 botas, mismo plazo; Bartolomé Sanches Lorenço y Juan Lorenço, carbonero, vecinos, 142 reales por 12 botas, mismo plazo; Juan Martín Helipe y Christóval Martín Puertollano, como fiador, 156 reales por doce botas, mismo plazo; Françisco Parrado, zapatero, 55.534 maravedís por 41 docenas y tres cordobanes, a pagar por San Juan, más 27.846 maravedís por 21 docenas, mitad Navidad, mitad San Juan, y más dos ducados y cuatro reales y medio por corambre, a pagar por Carnestolendas; Andrés Mateos, labrador, de Santiago, 12.394 maravedís por 20 cascós, por Navidad; Christóval de Herrera, de San Miguel, 6.375 maravedís por un caballo calzado, a pagar por Santiago; Antón Romero y Françisco Ximenes del Postigo, como fiador, de San Miguel, 130 reales por diez botas, por Navidad; Gonçalo de Natera y Juan Valiente, vecinos, 117 reales por

nueve cascos, por Navidad; Diego Martín Destorga, de San Miguel, 156 reales por doce cascos, mismo plazo; Alonso Sanches, cuchillero, y Bartolomé Sanches Villanueva, vecinos, 260 reales por veinte botas, mismo plazo, al igual que Andrés Benites Marocho, corredor de lonja, de San Miguel; Diego de Morales, sastre, y Francisco de Syerra, cohombbrero, de San Miguel, 416 reales por 32 botas, mismo plazo; Christóval Gutierrez Pelado, de San Miguel, 130 reales por diez cascos, mismo plazo; Francisco García Cordovés y su hermano Juan Destorga, vecinos, 143 reales por once cascos, mismo plazo, y Bartolomé García Granado y su hermano Andrés Granado, del Salvador, 80.533 maravedís por 140 puercos y puerkas, mitad St^a María de agosto, mitad San Miguel); tres compraventas (compra a Hernán Martín Helipe y su mujer, de Santiago, 500 maravedís de censo sobre su morada en la calle Palomar, en 5.000 maravedís; a Alonso Rodrigues Natera, vinatero, de Santiago, 300 maravedís sobre diez aranzadas de viña, olivar y tierra en la Mata de los Olivares, en 3.000 maravedís, y a Juan del Clavo y su mujer, de San Juan, 250 maravedís sobre su casa en dicha collación, junto al muro, en 2.500 maravedís); un tributo (el citado Alonso Rodrigues Natera le reconoce 2.250 maravedís de tributo por Tosantos, sobre nueve aranzadas de viña, olivar y tierra “*con vna casa de piedra e obra e con vn pozo de agua duçe*”, en Mata de los Olivares, que fueron de Pedro Perseva de la Cruz); un arrendamiento (toma a renta de Alonso de Mesa, de San Miguel como mayordomo de la iglesia del Salvador, una casa bodega “*junto a la misma yglesia con su servidunbre*”, durante tres años, en 4.000 maravedís al año, por los tercios) y un testamento (el del zapatero Francisco Parrado que reconoce deberle 18 ducados, tres reales y 24 reales por 24 ijadas) conforman los veinticinco contratos que otorga en 1545.

El año siguiente es el de su fallecimiento, concediendo un solo contrato, su testamento, en 25 de marzo (en el cual declara que quiere ser sepultado en la sepultura que tiene su tío Pedro Perseva de la Cruz, en la iglesia del Salvador; manda a la cofradía del Nombre de Jesús “*que nuevamente se ha fundado en esta çibdad, que de presente tiene por casa señalada la del Hospital de Santa Catalina de la collación de San Saluador...*” 500 maravedís de tributo de los 900 que le paga Juan de Santiago, vecino, sobre su morada en el Salvador, a condición de que “*me fagan çelebrar vna fiesta solene del Santíssimo Nonbre de Iehsús en su día propio de su misa cantada e con diácono e subdiácono e con su sermón e con toda solenydad en cada vn año perpetuamente para syenpre en el dicho Hospital o donde la dicha*

Hermandad e Cofradía toviere casa e sytio en esta çibdad, e con sus vísperas e vigilia e con su responso e oraçión por mi ányma e de mis difuntos”; los 400 restantes son al redimir; que la dote de su mujer Girónima Conde, fue de 130 ducados; que dotó a su hijo Agustín Conde con 250 ducados; a su hija Françisca Conde, mujer de Felipe Fava, otros 250 ducados; sus otros hijos son Pedro, Jorge, Guillermo, Juana y Luzía, y nombra como albaceas a su mujer y a Pedro Baptista de Vargas, clérigo presbítero). Después, en mayo, hallamos una obligación (Pedro Camacho, tonelero, del Salvador, se obliga con su viuda Girónima, pues recibió de Guillermo la madera para hacer 330 botas, a cierto precio, habiendo entregado ya 200, y comprometiéndose a realizar las 130 restantes), y en agosto un tributo (Juan (ilegible), trabajador, de Santiago, reconoce a su viuda e hijos, 300 maravedís de censo, por San Juan, sobre dos aranzadas de viña, en camino de la fuente de Pedro Días, por traspaso que le hizo Juan Roxo, vecino). Mientras su mujer, Girónima Conde, debe fallecer a lo largo de 1546 o principios de 1547, pues dicho año encontramos el documento de tutela (ante el licenciado Benito Ponçe de Cabrera, alcalde mayor, comparece Diego Hernandes, procurador, en nombre de los hijos de Guillermo y su mujer, difuntos, que son Pedro, Jorge, Juana, Elvira, Guillermo y Batista Conde, y señala como curador a Alonso Guarnido); además se conserva un tributo (Françisco de Caçorla, trapero, de San Dionisio, reconoce 1.125 maravedís de tributo a los menores, sobre una casa en la calle Évora, pagaderos por los tercios); cinco compraventas (Alonso Guarnido, en nombre de los menores, compra a Alonso Lopes Despino, albañil, y su mujer, de San Miguel, 375 maravedís de tributo sobre su morada en dicha collación, calle Évora, y sobre otra casa en la misma collación, calle Nueva de Gerónimo Dávila, en diez ducados; también compra a Françisco Parrado, zapatero y su mujer, 1.000 maravedís de tributo sobre su morada en el Salvador, calle Empedrada, y sobre seis aranzadas de viña en Cerro Bonete, por 10.000 maravedís, y a Hernando de Utrera Rendón y su mujer, de San Miguel, 2.000 maravedís sobre diez aranzadas de viña en Barbaína y sobre dos pares de casas en la calle Stª María, y sobre otros tributos, en 20.000 maravedís; en dicho nombre vende a Niculao Conde de Gavia, vecino, una esclava negra, Ysabel, de nueve años, por 37 ducados; a Pedro de Sierra, sacristán de San Marcos, otra esclava negra, en 54 ducados, por remate en almoneda); una libertad de tributo (en nombre de los menores, Alonso Guarnido recibe de Luys Suares de Toledo 5.000 maravedís para redimir 500 maravedís sobre unas casas cantarerías en Santiago, calle Nueva, tras el

hospital de la Sangre); una deuda (Andrés Durán y Francisco Ximenes de Góngora, vecinos, deben a Alonso Guarnido, curador de los menores, 18,5 ducados por renta de dos aranzadas de viña en Bonayna, a pagar por Tosantos), y una obligación (el citado Francisco Parrado adeuda a los menores 3.000 maravedís de resto de 13.000 maravedís, a pagar por Navidad).

Un quito (Alonso Guarnido, curador, recibe de Francisco de Cazorla, trapero, tres ducados de tributo sobre unas casas en la calle Évora); una deuda (Pedro Camacho, tonelero, del Salvador, debe a los menores, cuatro cascos de resto de 130 que debía a Guillermo por contrato, a entregar por la vendimias); tres tributos (Pedro Melendes, de San Miguel, reconoce a los menores 1.000 maravedís de censo sobre unas casas en San Miguel, calle Cartuja, a pagar mitad Navidad, mitad San Juan; Pedro de Vera, clérigo presbítero, de San Mateo, tres ducados sobre nueve aranzadas y tres estadales de viña y olivar en Barbaína, y Nicolás Gutierres y su mujer, de San Miguel, venden a dichos menores 1.125 maravedís de censo sobre su casa en dicha collación, calle Naranjas, en 11.250 maravedís); una obligación (Gaspar Núñez, escribano de su majestad, de San Miguel, se obliga con Alonso Guarnido, como curador de los menores, porque en él se remataron 2,5 aranzadas de viña que los menores tienen en Bonayna, durante dos años, en 15 ducados al año, por San Miguel), y un concierto (Alonso Guarnido acuerda con Pedro de Syerra, sacristán, a quien ha vendido, en nombre de los menores, una esclava en 54 ducados, y luego enfermó de hidropesía y murió, por lo que traen pleito, pagar al citado sacristán 10.000 maravedís como compensación por la pérdida de la esclava) componen los siete contratos que el curador otorga en 1548.

Once serán las escrituras correspondientes a 1549, distribuidas entre dos tributos (Miguel Sanches, mesonero, vecino, reconoce a los menores 500 maravedís de censo, mitad Navidad, mitad San Juan, sobre unas casas mesón en San Miguel, calle Bizcocheros, y Juan de Santiago, del Salvador, reconoce 400 maravedís sobre su morada en el Salvador, a pagar a la Cofradía de Jesús, *“porque la dicha Cofradía ovo el dicho tributo por manda que la dicha Girónima Conde le hizo”*) y nueve deudas (Teresa Gomes, viuda de Pedro Hernandes de Vique, del Salvador, adeuda a los menores 26 ducados por 26 botas, a pagar por Tosantos; Antonio de Argumedo, del Salvador, 10.608 maravedís por 26 cascos, mismo plazo; Lázaro Sanches, vinatero, de San Miguel, 72 reales por seis botas, mismo plazo; Francisco Martín de Vique, del Salvador, 390 reales por 30 botas, a pagar por Navidad; Baltasar Martín,

clérigo presbítero, del Salvador, 52 reales por cuatro botas, mismo plazo; Antón Martín de Montanches, del Salvador también, 130 reales de diez cascós, por Navidad; Pedro Días Garvanço y Lope Gonçales Garvanço 78 reales por seis cascós, por Tosantos; Juan Gomes de Argumedo, canónigo del Salvador, 4.431 maravedís por diez cascós, por Tosantos, y Alonso Garçía Palomino, de Santiago, 78 reales por seis cascós, también por Tosantos). Mientras en 1550 sólo hallamos un tributo (Alonso Guarnido y Pedro Conde, en nombre de los demás hijos menores –Jorje, Guillermo, Juan Batista, Juana y Luzía- dan a censo a Bartolomé Felipe y su mujer, vecinos, un pedazo de tierra, viña y olivar con casas de obra y pozo, unas diez aranzadas, en la Mata de los Olivares, en 2.750 maravedís al año, por Tosantos) y dos quitos (Alonso Guarnido, en nombre de los menores, recibe de Antón Martín de Montanches, 130 reales por diez botas, y de Alonso Garçía Palomino seis botas a 13 reales una) como últimas referencias del personaje.

G.252. **Guillermo Conte**³¹⁴⁸. Genovés vecino de Saona (en Génova), que aparece en el poder en que Sevastián Descoto, curtidor genovés, del Salvador, se declara hijo de Polo Escoto y Espina, difuntos, vecinos de Saona, revoca el poder dado a Estevan Conte y Guillermo Conte, vecinos de dicha localidad, y lo otorga a Juan Escoto, su hermano, y a Viçenso Natore, su cuñado, también vecinos de Saona, para que cobren la herencia de sus padres.

G.253. **Guillermo Cresnel**³¹⁴⁹. Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez (1522), vecino en el Salvador (1523), aunque también se le menciona en San Dionisio, San Marcos y San Juan. Poseemos noticias suyas entre 1522 y 1534, aun cuando tenemos otro contrato de 1542, pero ya una vez fallecido.

Las primeras referencias son seis contratos en 1522, repartidos entre dos obligaciones (se obliga con Edoardo Altán, vecino de Londres, e Ignatre Hiqman, a

³¹⁴⁸ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 156rv 15/II.

³¹⁴⁹ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 478v 13/IX, fº 484rv 15/IX, fº 490rv 24/VII, fº 500v 20/IX, fº 609v 11/X y fº 612v 11/X; oficio 9, Juan Ambrán, fº 572v 1/IX. 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 446v 2/X. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 128v 23/II, fº 141v 27/II, fº 272v 5/IV, fº 444rv 7/VI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 48rv 17/I, fº 112rv 20/II, fº 161v 10/III, fº 167v 10/III, fº 171rv 11/III, fº 246v 19/IV, fº 724rv 7/X y fº 875v 3/XII. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 179v y fº 475rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 389rv y fº 390rv 8/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 794rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 411rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 161v 6/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 372v 17/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 275v 21/IV. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 307rv 1/VII. 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 367v 21/VIII y fº 369rv 21/VIII. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 343rv. 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 9/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1133rv 24/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 131rv 19/III. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 654v 16/XII. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 876rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 122rv. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 119rv 22/I.

pagarle en 30 días, y con el bachiller Francisco Galindes, su madre y sus hermanos que se han comprometido a abonar a Hugo van de Pet, flamenco, cierta mercadería, dándoles por quitos de esa obligación de 20.000 maravedís), y cinco poderes (a Jayme Fijayme, mercader inglés estante en Cádiz, para que cobre en dicha ciudad; a Crespín, flamenco, para cobrar en Jerez *“todas las contías de maravedís e vinos”*; a Diego Hernandes, procurador, vecino, para cobrar; a Jayme Fijayme para cobrar a Fernando de Fuentes, vecino de El Puerto, y a Christóval Bernal, vecino de Cádiz, 20.000 maravedís, y a Ximón Días, arrendador, vecino, también para cobrar), y un tributo en 1523 (reconoce 240 maravedís de censo, por San Miguel, a los hijos y herederos de Hernando de Coca, y a su tío Alonso Martines de Coca, sobre un pedazo de viñas -unas cinco aranzadas- en Montorcas).

Dos quitos (recibe de Francisco Baptista, vecino, 17.720 maravedís por contrato, y de Brian Cale veinte ducados); seis poderes (a Estevan Nycolás, mercader inglés estante en Cádiz, para que asiente cuenta con Jayme Fidejayme; a Alonso de Segovia, vecino, para cobrar; a Duardo Altán y Quatre Hyqman para que cobren a Juan de Harlán, flamenco, vecino de Sevilla, 47.000 por una cédula; a Roberto de Dique, vecino de Cádiz, presente, para que cobre a Alonso de Éçija, clérigo vecino de dicha ciudad, todos los maravedís por un pleito sobre un esclavo y otros bienes; a Alonso de Jaén, procurador, vecino, para cobrar, y a Francisco Batysta, vecino, para que *“pueda sacar e saque de poder de qualesquier escrivanos e notarios públicos qualesquier contratos de devdos e otras qualesquier escrituras e reçebillas y cobrallas”*); dos obligaciones (se obliga Guillermo Hilar con el flamenco Crespín Haque, vecino, por siete botas de vino de Guillermo Cresnel, y con Lope de Salamanca, herrero, y Antón Rodrigues, vidriero, se obligan conjuntamente a Gonçalo de Roelas, alcaide de la cárcel, pues Guillermo está preso por 77.000 maravedís que le pide Andrea Doria, y Doménigo de Mafe, en su nombre, afirmando que necesita ir a Cádiz para acabar dichas cuentas y prometiendo regresar en ocho días); un concierto (está preso en la cárcel de Jerez a petición de Jayme Fitjaymes por 52.534 maravedís); una deuda (debe a Duardo Altán, vecino de Londres, y a Quatre Hyqman en su nombre, 366.178 maravedís a pagar en seis años a razón de 61.030 maravedís) suman los doce contratos que hallamos en 1524.

Un año después otorga seis contratos, que son dos quitos (recibe de Crespín Haque 3.050 maravedís por botas, y de Hernando Garçía y su hijo Diego Hernandes siete botas de vino a cuenta de las 34 que le deben); dos poderes (a Diego Gonçales

de Gallegos, vecino, para que cobre a Tomás Volson 14.000 maravedís y a Crespín Haque 15 ducados, y a Doménigo de Mafe, en nombre de Luys y Andrea Doria, mercaderes genoveses estantes en Cádiz, a quienes adeuda 67.000 “y *tantos maravedís*”, y para pagarle necesita a su vez que se cobren a Pedro Garçía de las Cañas el viejo y su yerno Iñigo Mateos 24.000 maravedís; a Françisco Saches, espadero, y a Juan Bernal Dávila, vecinos de Rota, 42 ducados; a Alonso Lopes Soriano, Juan Garçía de Carmona y Ruy Gonçales, chapinero, 22.000 maravedís y a Alonso Lopes Soriano y Antón Martín de las Cañas 13.000 maravedís, que los susodichos le adeudan); una deuda (le debe Martín Sanches, agujetero, de San Dionisio, 800 maravedís de resto de sentencia) y un arrendamiento (da a renta a Catalina Fernandes, vecina, una casa en San Miguel, durante un año, en dos ducados).

Dos poderes (a Pedro Lorenço, vecino de Cádiz, para cobrar, y Brian Cale le otorga poder para cobrar a él) y un quito (Guillermo y Diego Gonçales de Gallegos, vecino, reciben de Crespín Haque, como fiador de Tomas Vlson 15 ducados por condena) registramos en 1526; un arrendamiento en 1527 (arrienda a Françisco de Quintos, cantarero, de San Miguel, unas casas en dicha collación calle Puerto, durante tres años, por seis ducados al año), y al año siguiente una deuda (Alonso Lopes Soriano y su yerno Juan Garçía de Carmona deben a Luys Doria y Doménigo de Mafe, en su nombre, 22.917 maravedís a pagar en plazos de 1.500 maravedís cada vez) y un quito (recibe de los citados Alonso Lopes y su yerno Juan Garçía de Carmona 120 ducados por contrato hecho en Cádiz en 1521).

Un arrendamiento en 1530 (su mujer, Ana Lopes, toma a renta de Diego Gil de Toçina, de San Miguel, unas casas en dicha collación, durante un año, en 2.000 maravedís, por los tercios); en 1532 otros dos arrendamientos (Ana Lopes arrienda a Alonso Garçía, trabajador, 2,5 aranzadas de viña en Orvaneja, durante un año, en cuatro ducados, por San Miguel, y Juan Rodrigues de Medina arrienda a su mujer y a Antón Rodrigues, vidriero, una casa en San Dionisio, durante un año, en siete ducados, por los tercios) y un testimonio (ante Juan de Arévalo, alcalde ordinario, comparece Ana Lopes, su mujer, y pide licencia para comparecer en juicio, pues su marido ha dos años que no aparece) constituyen los ecos de su actividad, o más bien, de la de su mujer, pues él se ha marchado y ya no le volvemos a registrar de manera directa.

Las últimas menciones que hemos hallado son un arrendamiento en 1533 (su mujer, Ana Lopes, arrienda a Alonso Garçía, vinatero, dos aranzadas de viña en Orvaneja, durante un año, en cuatro ducados); en 1534 otros dos arrendamientos (Ana Lopes toma a renta de Hernán Velasques de Cuéllar, de San Juan, una casa en dicha collación, durante un año, en 1.875 maravedís, por los tercios, y da a renta a Alonso Garçía de Madril, del Salvador, dos aranzadas de viña durante un año, en 1.500 maravedís, por San Miguel), y una dote en 1542 (su viuda Ana de Espinosa, segunda mujer de Guillermo, da a Alonso Días de las Cañas para la boda con su hija Ysabel de Espinosa 22.952 maravedís).

G.254. **Guillermo Crosfil**³¹⁵⁰. Inglés criado del mercader inglés Tomás Gual, vecino de Sanlúcar y estante en Jerez, a quien su patrono otorga poder para que le obligue, junto con Tomás Guaqres, mercader inglés, a dar a Tomás Claques, mercader inglés estante en Cádiz, todos los maravedís por mercaderías.

G.255. **Guillermo de Bus**³¹⁵¹. Mercader flamenco vecino de Brujas y estante o residente en Cádiz y estante en Jerez, al que seguimos entre 1524 y 1533.

Las primeras referencias son, en 1524, un poder (a Hernán Lopes de Espino, vecino de la ciudad, para que cobre y venda unas casas suyas en la collación de San Marcos -lo que prueba una presencia suya anterior-) y un quito (recibe del también mercader flamenco Copín de Tornay 28.500 maravedís en nombre de Bartolomé de Lobatón, Pedro Garçía de Lobatón y Juan de Lobatón, hermanos, por un contrato), y al año siguiente, una compraventa (vende a Benito de Arcos una casa en San Marcos, por 27.500 maravedís, que perteneció a Cornelis de Payere y que posee 3.600 maravedís de censo anual a Alonso Hernandes de Mendoza y sus herederos); un quito (Cornelis de Payere, flamenco también, debía a Pedro Camacho, de San Mateo, 11.140 maravedís por tributo de viñas y Guillermo salda la deuda entregando dos pedazos de viña en Barbaína) y un tributo (Benito de Arcos, mercader, de San Marcos, reconoce haber comprado a Guillermo, en nombre de Antonina Zuterman, viuda de Cornelis de Payar, unas casas en San Marcos, con 3.600 maravedís de tributo a pagar a Alonso Fernandes de Mendoza, por San Juan).

³¹⁵⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 930rv 22/XII.

³¹⁵¹ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 49v 11/II; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 995v 7/XII. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 422rv, fº 448rv y fº 662rv. 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 273rv 7/V, fº 426v 10/IX, fº 588rv 21/XI y fº 610rv 6/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 360v 31/VII. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 174v 9/IV; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 171rv 8/III, fº 172rv 8/III, fº 419v 26/VII y fº 426rv 26/VII. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 270r 4/VI. 1529, oficio 7, Luis de Llanos, fº 22rv 6/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 327rv 8/IV. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 90v 6/II. 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 79v 8/II.

En 1526 reúne cinco contratos distribuidos entre dos deudas (Pedro Díaz Melgarejo, de San Lucas, le debe tres botas de vino de resto de una mula que le compró, y Luys de la Puerta y Rodrigo Lopes, boneteros, vecinos, 18.304 maravedís por mercaderías), y tres poderes (en nombre de Marcos Taelman, cobrador y receptor del almojarifazgo de Ramua -en el condado de Flandes- sustituye en Crespín Haque, y, en el mismo nombre, también sustituye en Alonso de Jaén, procurador, vecino, y a Cornelis de Payar para que cobre en Cádiz), en tanto que un año después otorgará dos deudas (Bartolomé Hernandes Cortegana, Luys Muñoz y otros carpinteros de la ciudad le deben 600 reales por “*çinquenta dozenas de tablas de pino blanco de hacha que de vos conpré*”, y otros 6.000 maravedís por “*çient bornes de madera de hacha*”); un quito (recibe de Benito de Arcos 17.500 maravedís por contrato); un poder (a Crespín Haque para cobrar) y una compraventa (él, en nombre de Medarda de Roneque, mujer de Marcos Taelman, vecina de Ramua, y Crespín Haque, en nombre de Margarida de Estendenas, viuda de Niculás de Roneque, venden a Christóval Sanches del Clavo, vecino, doce aranzadas y 65 estadales de viña y olivar en Barbaína, por 37.500 maravedís).

Sus últimas referencias son un poder en 1528 (a Cornelis de Payar); en 1529 una deuda (Juan Cornejo, mercero, de San Dionisio, le debe, y a Cornelis de Payar en su nombre, 13.500 maravedís “*por çierta merçería*”) y un quito (Fernando Lopes de Espino, en su nombre, recibe de Antón Lopes, espadero, seis ducados más las costas por ejecución en los bienes de Bartolomé Cortegana, carpintero, como su fiador); un poder en 1531 (Pedro Taelman, flamenco, le otorga poder) y una deuda en 1533 (Diego Gil de Tosina, vecino, le debe once ducados por la compra de un caballo rucio ensillado y enfrenado).

G.256. Guillermo de Coldray (Couldray, Condray; él firma Guillermo du Couldray)³¹⁵². Mercader francés originario de Ruán, vecino de Cádiz y estante en Jerez entre 1536 y 1544, en que parece avecindarse en la ciudad, en la collación de San Marcos, falleciendo poco después; y que se había casado con doña Brianda de

³¹⁵² AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 141v 12/II, fº 142v 12/II. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 196r 23/III; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 884v 9/X. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 630rv y fº 895rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 298rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 418r 4/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 293v 7/III. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 567rv 26/VI. 1544, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 18r 28I, fº 58rv 4/III, fº 62rv 5/III, fº 63rv 5/III, fº 66rv 7/III, fº 67rv 8/III, fº 80rv 15/III, fº 95v 11/III, fº roto v 28/III, fº 127v 28/III, fº 135rv 8/IV y fº 171rv 28/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 239v 21/V, fº 624rv 13/VIII. 1545, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 247v 26/III y fº 425v 1/VII. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 492rv 6/IV; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 143v 27/I y fº 932v 15/X. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 130rv 28/I.

Villaviçençio, hija del alcaide Pedro Núñez de Villaviçençio y doña Catalina de Mexía.

Las primeras menciones son, en 1536, una dote (su suegro el alcaide Pedro Núñez de Villaviçençio, veinticuatro, le manda para la boda con su hija doña Brianda, 700.000 maravedís) y unas arras (dona a doña Brianda 1.500 ducados); y en 1539 un poder (Diego de Torres, beneficiado de la iglesia de Gibraltar, otorga poder a su padre Andrés de Torres, vecino de Jerez, para que cobre a Rodrigo Gomes, Juan de Ayerde y Guillermo de Couldray, arrendadores del vino de Gibraltar, 6.253,5 maravedís que le caben de dicha renta) y una deuda (le debe -y a Juan de Lasto en su nombre, estante en Cádiz- Alonso Nuñes de Villaviçençio y su mujer, doña Ginesa, de San Marcos, 77.212 maravedís por 1700 y tantas varas de Ruán que le compraron, a pagar mitad por Santiago de 1540 y mitad en nueve meses siguientes).

Dos poderes (Luys de Llanos, escribano público, da poder a Ximón Ruys Galeazo, para que venda 300 quintales de *“pasa de lexía de uva bejeriega o mantuda o otra cualquier uva que está en los dichos majuelos, eçevto que non sea de uva de Almuñécar”* a Guillermo, y libró una cédula de 39.725 maravedís a favor del citado Luys de Llanos, a cobrar a Thomas Harason) y una venta (compra unas casas en Cádiz a doña Beatris de Negrón) en 1540; al año siguiente un arrendamiento (Francisco de Acuña, portugués, en nombre de Juan de la Yñiga, arrienda a un cantarero unas casas que fueron de Francisco de Quintos y le fueron embargadas por deuda a Guillermo³¹⁵³) y un poder (el alcaide Diego de Fuentes, vecino, en nombre de su mujer, doña Brianda, otorga poder sustituto a Diego Hernandes, procurador, vecino), y una compraventa en 1542 (compra a Alonso Nuñes de Villaviçençio y su mujer Ginesa, de San Marcos, 2.715 maravedís de censo sobre 17 aranzadas de olivar en la Serrana, en 27.156 maravedís) son las siguientes referencias.

El año 1544 es un año de gran actividad, a pesar de que es el momento de su muerte, que podemos situar en torno al verano de dicho año, pues en agosto ya ha fallecido, ya que reúne hasta catorce contratos, que se distribuyen entre cuatro deudas (Pedro de Paredes, en su nombre, debe a doña Sanches Ponçe de León, viuda

³¹⁵³ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 203v 7/III. Francisco de Acuña, portugués residente en Cádiz y estante en Jerez, en nombre de Juan de la Yñiga, mercader vizcaíno residente en Cádiz, arrienda a Antón Garçía, cantarero jerezano: *“... vnas casas con dos puertas e con los asientos e hornos e lo que les pertenece, que el dicho mi parte tiene en esta dicha çibdad de Xeres, en la collaçión de Sant Miguel, en la Cantarería, que fueron de Francisco de Quintos, cantarero, e se remataron por bienes suyos, en la dicha çibdad de Cádiz, por çierta debda que devía a Guillermo de Culdray, françés mercader, que han por linderos casas de Pedro de Valdés y el canpo...”*.

de Pedro Camacho de Hinojosa, vecina, 9.000 maravedís de resto de doce botas, a pagar por fin de mayo; a Pedro Lorenço, vecino, 7.500 maravedís de resto de veinte botas de vino, primero de mayo; a Juan Lopes Collado, vecino, 18.187,5 maravedís por 22 botas de vino, por San Juan, y a Diego Sanches de los Hijuelos vecino, 13,5 ducados de resto de seis botas, mismo plazo); una compraventa (en agosto, ya fallecido, en que el magnífico caballero Bartolomé Núñez de Villaviçençio, veinticuatro, en nombre de su viuda doña Brianda de Villaviçençio, de San Marcos, compra a la correctora del monasterio de la Concepción de dicha collación, unas casas en la collación citada, a espaldas del monasterio, en 63.750 maravedís); cuatro obligaciones (Pedro de Paredes, en su nombre, debe a Juan de Medina de Villaviçençio Espíndola, 125 ducados de resto de 50 botas de vino, a pagar por San Juan; a Diego Maestre de Aroche y Alonso Rodrigues, escribano, vecinos, 144.843 maravedís de resto de 65 botas de vino, a pagar el 15 de mayo; a Françisco Gutierrez Pelado, vecino, 30 ducados de resto de 15 botas de vino, a pagar por San Juan, y a Christóval Sanches de Chiclana, vecino, 7.500 maravedís de resto de diez botas, por San Juan); cuatro poderes (a Pedro de Paredes y Françisco de Arjona, criados suyos, para que le obliguen a pagar cualquier cantidad por compra de mercaderías; a su criado Martín de Lasao, estante en Ceuta, para recibir sus mercaderías y venderlas allá; a Juan de Lasao, criado suyo, para cobrar; el veinticuatro Bartolomé Núñez de Villaviçençio y Diego de Trugillo de Grajales, de San Marcos, dan poder a doña Catalina Mexía, viuda del alcaide Pedro Nuñes de Villaviçençio, porque ha muerto su hija, doña Brianda, mujer de Guillermo, y ha dejado como hijos a doña María, doña Catalina y Françisca, menores de siete años, y quiere encargarse de la cura de sus nietos) y un arrendamiento (María de las Casas, viuda de Jayme Romaguera, de San Marcos, le arrienda las casas de su morada en dicha collación, durante un año, en 7.500 maravedís, por los tercios).

Un poder (doña Catalina de Mexía, su suegra, como tutriz de sus nietos, otorga poder a Garçorán Desclet Gaes, catalán vecino de Sevilla, y a Miguel Mora, vecino de Cádiz, para que cobren a Andrés Ortis, vecino de Medina del Campo, y a Pedro Arbieta, mercader estante en Sevilla, 30.415 maravedís por una obligación) y una venta en 1545 (su viuda vende a Catalina de Mendoça, viuda de Diego de Lepe, vecina, 1.500 maravedís de censo sobre su morada en San Marcos, en 15.000 maravedís); al año siguiente dos poderes (su viuda, doña Brianda, poder general a Diego de Vaena, procurador, vecino, y su suegra, doña Catalina Mexía, en nombre

de sus nietos, poder a Jayme Ralfas, vecino de Cádiz, para que acuerde con Nicolás Faribavt, francés, Pedro Flavel y Martín Daván, francés, en su nombre, el pago de 50.000 maravedís que debía a su yerno), y un quito (Alonso Nuñez de Villaviçençio, en nombre de los menores, por poder de 1544, recibe de Gaspar Rufyn, corredor de lonja, vecino de Cádiz, 38.538 maravedís por contrato ante Luys Bivian, escribano público de Cádiz, en noviembre de 1540), y una tutela en 1548 (ante el alcalde ordinario comparece doña Catalina Mexía como tutriz de los menores -doña María, doña Jaquilina y Francisco- y señala que “*después de la muerte del dicho Guillermo... nació otro hijo del dicho Guillermo y de la dicha... que se llama Guillermo... póstumo está sin ser proveydo de tutor*”).

G.257. **Guillermo de Grondona**³¹⁵⁴. Genovés vecino de Grondona y estante en Jerez, de quien registramos una obligación con Ysabeleta, viuda de Niculoso Grondona, genovés ausente, y con Doménigo de Mafe, en su nombre, acerca del pleito con Perseva de la Cruz, curtidor genovés vecino de la ciudad.

G.258. **Guillermo de Negrón**³¹⁵⁵. Genovés estante en Jerez que toma a renta de Antón Días de Vergara, vecino, unas casas en la collación de San Mateo, durante dos años, en 2.400 maravedís al año, por los tercios.

G.259. **Guillermo de Escora o de Escori**³¹⁵⁶ (él firma William van der Scory). Vidriero flamenco estante en Jerez, del que conservamos un acuerdo (con el maestro de vidrieras Arnao de Vergara, vecino de Sevilla y estante en Jerez: romper el contrato que hicieron en Sevilla para trabajar en las seis vidrieras del monasterio de la Cartuja de Jerez, por diez ducados, ya que quiere marcharse a Burgos) y una deuda (el maestro Arnao de Vergara le debe siete ducados por el servicio que le ha hecho, a pagar en fin de mayo del año siguiente).

G.260. **Guillermo Estruche (u Ostriche)**³¹⁵⁷. Mercader inglés vecino de Sanlúcar y estante en Jerez, que desempeñará el cargo de cónsul de los ingleses al menos en 1539-1540. La primeras referencias sobre el personaje son en 1523 un poder

³¹⁵⁴ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 189v 25/VIII.

³¹⁵⁵ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 322v 22/IV.

³¹⁵⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 22/XII y fº roto v 22/XII. Sobre la figura de Arnao de Vergara vid ROMERO BEJARANO, M., “El maestro Arnao de Vergara...”, op. cit.. Sobre Guillermo de Escora, MINGORANCE RUIZ, J. A., “La presencia flamenca en la Cartuja...”, op. cit.

³¹⁵⁷ AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 586rv 7/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 970rv 24/XI. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 159v 9/III. 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 281rv 14/VI. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 705v. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 533rv 1/VI. 1547, oficio 985v 25/X.

(Guillermo Papual, también mercader inglés, le otorga poder para cobrar en Cádiz y Jerez) y una deuda (al alcaide Lorenzo de Padilla y Juan de Arévalo, como fiador, deben a Guillermo, y, en su nombre, a Juan Charny, 17.500 maravedís por contrato); al año siguiente actúa como árbitro en el pleito entre Guillermo Cresnel y Guatre Hyqman, mercaderes ingleses, y una obligación en 1539 -ya como cónsul de los ingleses- (Juan de Palençia, escribano de su majestad, de San Miguel, acusa a Bartolomé Novillo, corregidor de El Puerto, por la prisión a que le sometió en dicha villa, y Guillermo y Jorge Mer, también mercader inglés, le dieron doce ducados para seguir el pleito, a condición de que si el corregidor fuere condenado se los devuelva). Este último contrato lo reproducimos parcialmente en nota al pie³¹⁵⁸.

Las siguientes son un poder en 1540 (Pedro de Molina, de San Lucas, otorga poder a Guillermo Estruche “cónsul de la naçión yngleza”, y a Tomás Araçon y Juan de Recleo, también ingleses, “para que en mi nonbre e en lugar de los dichos ynglezes por quitar yo asy pague las dichas averías pueda asy en juyzio como fuera dél demandar recibir e aver e cobrar de los señores tesoreros de la Casa de la Contratación de las Yndias de la çibdad de Sevilla e de quien con derecho deva todos e qualesquier maravedís que paresçieren por los dichos libros e relaçiones dellos que yo aya pagado de las dichas averías por los dichos ingleses”); una obligación en 1545 (hace de fiador de Jorje Lodge, también mercader inglés), y una deuda en 1547 (él y Tomás Gual deben a Pedro de Vera, clérigo presbítero, vecino, 110 ducados por veinte botas de vino, a pagar mediado de abril del año siguiente).

³¹⁵⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 281rv 14/VI. **Cónsul nación inglesa.** “Sepan... yo Juan de Palençia, escrivano de sus majestades, vesino que soy en la... çibdad de Xerez de la Frontera, en la collación de San Miguel. Otorgo e conosco a vos Guillermo Ostriche, jues cónsul y governador de la naçión yngleza, estante en la villa de Sanlucar de Barrameda, que estades avseñte, y a vos Jorge Mer, mercader ynglés, estante al presente en esta dicha çibdad, que estades presente. E digo que por quanto yo acuso criminalmente al liçençiado Bartolomé Novillo, corregidor de la villa de El Puerto de Santa María, ante los señores alcaldes del crimen de la Avdiencia Real de la çibdad de Granada, en razón de çierta prisión que me hizo en la dicha villa y de çierto despojo y toma que me hizo de çiertas escrituras, testimonios que me (roto) tocantes a la naçión yngleza; y vos el susodicho Jorge Mer, en nonbre del dicho Guillermo Ostriche me distes para seguir e fenesçer el dicho pleyto e cabsa doze ducados de oro, de los quales soy, me otorgo e tengo por bien contento, pagado y entregado a toda mi voluntad... qual renunçio la esebción... leyes del Derecho... pagada y las otras leyes... los quales dichos doze ducados vos... me distes con cargo que sy el dicho liçençiado Novillo fuere condenado en costas en el dicho pleyto y las cobrare o durante el ju[yzio] conçertare con el que yo vos los buelva y restituya... Por esta presente carta me obligo y prometo que sy el dicho liçençiado Bartolomé Novillo en el dicho pleyto fuere condenado en costas y yo u otro por mí las cobrare dél o de otra qualquier persona o durante el pleyto me conviniere y conçertare con él de bolver y tornar y dar y pagar a vos los dichos Guillermo Ostriche y Jorge Mer o a qualquier de vos syn que el vno tenga poder del otro nin el otro y a quien poder de vos o de qualquier de vos ovriere los dichos doze ducados de oro, luego que conosiere de la condenación de las dichas costas y cobrança dellas...”.

G.261. **Guillermo Fábregas**³¹⁵⁹. Mallorquí vecino en la collación de San Miguel, calle Puerto, del que encontramos un arrendamiento en 1536 (da a renta a Bartolomé García Delgado, trabajador, de San Miguel, siete aranzadas de viña en pago Ruy Días, durante un año, por 22 ducados, a pagar por San Miguel) y un tributo en 1543 (Juan de San Juan, de San Lucas, en nombre del jurado Juan Ruys de Torres, le da a censo cuatro aranzadas de tierra en pago Ruy Días, en tres ducados al año, por Tosantos).

G.262. **Guillermo Felipe (o Helipe)** (firma William Philip)³¹⁶⁰. Mercader inglés que procede del puerto de Antona (en Londres) y estante en Jerez, a quien localizamos en dos poderes: uno en 1544 (a Guillermo Niculás Amorgón, inglés, vecino de la ciudad, para cobrar en su nombre) y otro en 1550 (a Ricardo Darel, inglés estante en Sevilla, para que cobre a Antón Manuel, mercader residente en Sevilla, 124 ducados que le ha librado Gonçalo Ferrandes, portugués, vecino de Lisboa, con fecha 13 de setiembre de 1550 “*a pagar a seys días vista*”, y a Blas Raynel, mercader estante en Sevilla, 155 ducados librados por Juan Ferrandes, portugués, vecino de Lisboa, por otra cédula.

G.263. **Guillermo Flamenco**³¹⁶¹. Aprendiz de tonelero flamenco estante en Jerez que entra para realizar su período de aprendizaje con el tonelero Juan García, vecino de la ciudad, durante cuatro años.

G.264. **Guillermo Flamenco**³¹⁶². Criado del genovés Jácome Adornio al que Diego Flamenco, sastre, criado del jurado Hernando Santiago, estante en Jerez, le perdona la herida que le infligió hace cuatro días en la ceja “*porque yo fue el agresor y culpante en la dicha herida... perdono y hago perdonar... jamás a vos el dicho Guillermo flamenco de la dicha herida*”.

G.265. **Guillermo Flamenco**³¹⁶³. Tonelero flamenco estante en Cádiz, que registramos en el poder que otorga Adrián, tonelero flamenco estante, a Juan Chiquito, tonelero flamenco presente, para que le cobre los reales que le debe de préstamo que le hizo.

³¹⁵⁹ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 641v 20/X. 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 266v 10/IX.

³¹⁶⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 190v 3/III. 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 480rv 5/X.

³¹⁶¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 264v 13/II.

³¹⁶² AHMJF, APN, 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 588rv 1/VII.

³¹⁶³ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 922v 25/VIII.

G.266. **Guillermo Fontaneja**³¹⁶⁴. Calcetero genovés residente en Jerez a quien, en nombre de Francisco Granón, mercader genovés residente en Cádiz, Lorenzo de Miraval adeuda 25 botas por maravedís

G.267. **Guillermo Forster**³¹⁶⁵ (él firma William Forster). Irlandés vecino de Dublín y estante en Jerez que finiquita al mercader Juan de Langarica, vecino de la ciudad, quince botas de vino a seis ducados y cuarto la bota.

G.268. **Guillermo Francés**³¹⁶⁶. Calderero francés vecino de Arcos y presente en Jerez a quien Juan de Caylana, calderero francés, vecino de la ciudad, otorga poder para cobrar cinco ducados a Guiraldo, francés residente en Ronda.

G.269. **Guillermo Francés**³¹⁶⁷. Buhonero francés vecino de Sevilla que registramos en el poder que otorga Lucas, francés estante en Jerez, a Andrés, francés vecino de Sevilla, para que le cobre cuatro ducados por un albalá.

G.270. **Guillermo Francés**³¹⁶⁸. Calderero francés estante en 1549 y vecino al año siguiente, del que hallamos una deuda en el primer año citado (le deben Juan de Caylana el viejo, vecino de Jerez, y Juan de Ribas, calderero, vecino de Lebrija, 52 ducados por mercadería), y un quito en 1550 (recibe del citado Juan de Caylana los 52 ducados que le debía como fiador de su hermano, también llamado Juan de Caylana, calderero asimismo).

G.271. **Guillermo Francés**³¹⁶⁹. Mercader y mercero francés avecindado en la collación de San Miguel, en concreto en la calle Naranjas primero y después en la calle Bizcocheros, del que poseemos referencias entre 1545 y 1550.

Las primeras son, en 1545, una dote (recibe para su boda con Leonor Rodrigues, nieta de Francisco de Grajales, de San Miguel, dos aranzadas de viña en Arroyo del Membrillar –apreciadas en 10.000 maravedís-, más 20.543,5 maravedís en ajuar -que pagan los abuelos de la novia-); dos tributos (reconoce 350 maravedís por aranzada y año de tributo a Bartolomé Dávila de Torres, vecino, sobre las citadas dos aranzadas de viña y olivar en Arroyo del Membrillar, a pagar por Tosantos, y

³¹⁶⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 806rv.

³¹⁶⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 344v 25/II.

³¹⁶⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 270rv 12/V.

³¹⁶⁷ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 280r 18/III.

³¹⁶⁸ AHMJF, APN, 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 267v 18/IV. 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 676r 5/VIII.

³¹⁶⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 30/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 188v 30/III; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1282r 1/XII; oficio 18, Simón García Copín, fº 255v 15/XI. 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 345v 18/XI. 1547, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 192v 15/III. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 327rv 25/II. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 462v 24/III.

toma a censo de Gonçalo Beato, de San Miguel, unas casas en la citada collación, calle Naranjas, por cuatro ducados al año, pagaderos por los tercios) y una deuda (debe a maestre Antón, flamenco, presente, diez ducados de resto de dos botas de vino, a abonar por Ntr^a Sr^a de la Candelaria).

Las siguientes están representadas por un poder en 1546 (Fernando Seor(roto), bretón, estante en Jerez, otorga poder a Alonso Lopes Salinas, vecino, para que cobre a Guillermo 5.652 maravedís por contrato a plazo pasado, y a Alonso Cornejo, vecino también, 17,5 reales por un albalá) y una deuda en 1547 (debe a Pedro Silvestre, mercader bretón estante en Jerez, 5.652 maravedís).

Las últimas menciones son un arrendamiento en 1549 (toma a renta de Francisco de Grajales, vecino, unas casas en San Miguel, calle Bizcocheros, durante dos años, en 6,5 ducados al año, por los tercios) y una deuda en 1550 (él y su mujer, Leonor Rodrigues, deben a Sevastián Cornelis, mercader estante en Cádiz, en nombre de Jaques Gras y Simón de Orique, doce ducados de resto de veinticuatro por contrato a plazo pasado, a abonar en seis meses).

G.272. **Guillermo Frecher**³¹⁷⁰. Mercader inglés estante en Jerez del que conservamos un poder (en nombre de Jayme Fitjaymes, mercader inglés, sustituye en Juan de Arévalo, vecino de la ciudad) y un concierto (en nombre del citado Jayme Fitjaymes acuerda con Guillermo Cresnel, mercader inglés, preso por 52.534 maravedís que le pide Jayme, que salga de la cárcel con objeto de marchar a Cádiz y arreglar sus cuentas con aquél en dos meses y medio).

G.273. **Guillermo Ginovés**³¹⁷¹. Curtidor genovés vecino en el Salvador, al Arroyo (como tantos otros curtidores) del que tenemos referencias entre 1526 y 1536.

Las primeras noticias son un arrendamiento en 1526 (toma a renta de Francisca Riquel Dávila, viuda de Pedro Hernandes Cabeça de Vaca, vecina, una casa en el Salvador, al Arroyo, durante dos años, en 7.000 maravedís -1.125 maravedís al contado y 5.875 maravedís por los tercios-); en 1527 una deuda (le

³¹⁷⁰ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 128v 23/II y f^o 507v 7/VII.

³¹⁷¹ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 816v 24/XI. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 666r 18/XI y f^o 667rv 18/XI. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 260r 29/V y f^o 261rv 29/V. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 676rv 30/VII y f^o 900rv 11/X. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 267v 8/V; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 356v 8/V y f^o 432rv 28/V; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 814rv 26/VII. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o roto r 10/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 1202r 21/XI y f^o 1202v 21/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 643v 15/VI, f^o 662rv 21/VI. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 267rv 8/V y f^o 822v 27/X; oficio 9, Juan Ambrán, f^o roto v 29/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 86v 27/I, f^o 671v 4/IX, f^o 949rv 4/XI y f^o 957rv 11/XI. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 693v 8/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 228v 5/IV y f^o 572v 11/VIII.

deben Luys de Rueda, borceguinero, y Alonso de Xeres, 15.000 maravedís de quince docenas de badanas) y un quito (recibe de los citados Luys de Rueda y su padre Alonso de Xeres, 7.000 maravedís por contrato); al año siguiente un quito (recibe de Luys de Rueda y su padre, los 15.000 maravedís de la deuda del año anterior) y una deuda (Luys de Rueda y su padre le deben 10.600 maravedís de resto de 17 docenas de badanas), y un año después otro quito (nuevamente a Luys de Rueda y su padre de todos los maravedís por cuentas entre ellos) y otra deuda (el zapatero Diego Peres, vecino, le debe 19.444 maravedís por 44 becerros a 14 reales cada uno).

En 1531 reúne dos deudas (le debe Leonís Álvarez, escribano público, 38 reales por corambre, y Luys Garçía, dorador, 3.579 por el mismo concepto) y dos quitos (recibe de Luys de Rueda y de Diego Peres todos los maravedís por contratos con ambos), y en 1532 tres deudas (le debe Luys de Rueda 6.647 maravedís por 23 cueros becerros, y Juan Ruys, zapatero, cuatro ducados por corambre, al igual que Marcos Garçía, chapinero) y dos quitos (ambos a Luys Garçía, en un caso por un importe de 4.526 maravedís por contratos, y en el otro de todos maravedís por cuentas).

Al año siguiente otorga cinco deudas (le debe Juan Ruys, chapinero, 9.180 maravedís por 90 cueros becerros; Françisco Parrado, zapatero, 5.450 maravedís por 20 becerros, a ocho reales cada uno; Marcos Garçía, chapinero, 86 reales por corambre; Mateo Sanches, zapatero genovés, 96.730 maravedís por el mismo concepto, y los hermanos Juan y Françisco de Medina, zapateros, 78 ducados por la compra de 102 espaldares de cuero para solería); un poder (a su suegro Perçeva de la Crus, genovés, para cobrar) y un quito (recibe del citado Marcos Garçía todos los maravedís por contratos).

Las últimas referencias son dos deudas (le debe Luys Garçía, de San Dionisio, 131 reales por once cueros de becerros, y Juan Pérez, zapatero, 986 maravedís por corambre) y un quito (recibe, junto con su suegro Perçeva, 96.730 maravedís de Mateo Sanches por contrato de 1533) correspondientes a 1536.

G.274. **Guillermo Grande**³¹⁷². Irlandés (creemos que mercader, aunque no lo aclare el contrato, pero su origen es una localidad irlandesa), vecino de Catafurda y estante en Jerez, que, junto a David Guelche, Richarte de Nohoc, Richarte Conhortel, Gaspar

³¹⁷² AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 261v 30/X. LORENZO SANZ, E., *Comercio de España...*, op. cit., p. 73, recoge un Juan Grande, irlandés residente en Cádiz, detenido en 1569.

Grande, Francisco Lonbardo y Jaymes Gac, irlandeses también y vecinos de la misma localidad y estantes, se obligan con el mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura, en razón de cien ducados que le debe David Guelche de resto de 170 botas de vino.

G.275. **Guillermo Grasnel**³¹⁷³. Mercader inglés estante en Jerez que adeuda al genovés Andrea Doria 77.425 maravedís de resto de 102.550 maravedís por un albalá “*de tantos açúcares*”.

G.276. **Guillermo Guiller**³¹⁷⁴. Mercader inglés vecino de El Puerto y estante en Jerez al que documentamos en dos quitos (recibe del escribano público de Jerez Juan Ambrán 11.240 maravedís por treinta botas, y abonando a Francisco de las Casas, vecino, 2.446 maravedís de alquiler de unas casas en Sanlúcar “*de resto e a conplimiento de veynte ducados de oro que me devíades de renta de vnas casas que de mí avéys tenido a renta en la villa de Sanlúcar de Barrameda por vn año*”) y una compraventa (vende a Diego Hernandes y su hijo Hernando de Llanos, vecinos de la ciudad, 30 cascós de botas nuevas de madera -veinte de ellas a 13 reales y diez a 12,5 reales- “*los quales dichos treynta caxcos de botas me oblige e prometo de vos las dar y entregar estancas y rebatidas puestas en esta çibdad a quinze días del mes de setienbre primero ...*”; la forma de pago es tres ducados a cuenta y el resto -11.995 maravedís- “*en vino vendable bueno e tal que se a de reçibir o en dineros*”).

G.277. **Guillermo Hancoques**³¹⁷⁵. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez que protagoniza en 1526 una deuda (debe al licenciado Francisco Galindes, vecino de la ciudad, 88 ducados por compra de vinos) y una compraventa (compra a Tomás Peri siete quintales de cañafisto por 45.000 maravedís).

G.278. **Guillermo Harvestre (o Hervistre)**³¹⁷⁶. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez, del que conservamos un poder en 1547 (Rodrigo de Rus, escribano público, vendió a Tomás Guelche 70 botas de vino a cinco ducados y cuatro reales cada bota, más un carril de arrope, quedándole a deber dos botas y el barril, por ello

³¹⁷³ AHMJF, APN, 1523, oficio 9, Juan Ambrán, fº 163rv 5/VI.

³¹⁷⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 661rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 610v y fº 717r.

³¹⁷⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 534rv 27/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 715r 25/X. Cuando usa **cañafisto** creemos que debe referirse a cañafístulo, es decir, “*Árbol grande y frondoso de las Indias, con las hojas y las flores muy vistosas y que da por fruto la cañafístula, cassia fistula*”, en el *Diccionario de la RAE*, edición 1817, p. 179, 2. Su fruto se utiliza como laxante.

³¹⁷⁶ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 582rv 5/XI. 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 872rv 6/XI.

otorga poder a Tomás Gual, mercader inglés, vecino de Sanlúcar, y a Duarte Prin y Guillermo Harvestre, mercaderes ingleses de Bristol, para que cobren los diez ducados y ocho reales de las botas y lo procedido del barril de arrope), y otro en 1548 (él y Guillermo Ymurque, otorgan poder a Juan Atinson, mercader inglés vecino de Sevilla, para que cobre a Gregorio de Villegas, mercader estante en dicha ciudad, 126 ducados para Guillermo Hervistre, por una cédula de Antono Días, mercader vecino de Lisboa, y a Christóval Rayzer, alemán estante también en Sevilla, 500 ducados para Guillermo Ymurque).

G.279. **Guillermo Hilar**³¹⁷⁷. Mercader inglés vecino de Sanlúcar y estante en Jerez, del que documentamos una deuda (él y Martín Polarte, mercader inglés también, deben al licenciado Bartolomé de Xeres, vecino de la ciudad, 43.125 maravedís por compra de vinos); una obligación (se obliga con Crespín Haque, flamenco, que tenía en depósito -en nombre de Guillermo Cresnel- siete botas de vino y ahora se las ha entregado a él) y un poder (general a Hernando de Marchena, procurador, vecino), todos en 1524.

G.280. **Guillermo Jong**³¹⁷⁸ (él firma William Jong). Inglés, probablemente mercader aunque no se explicita en el contrato, vecino de Bristol y estante en Jerez, que otorga poder a Juan Atinson, inglés estante en Sevilla, para que cobre a Christóval Rayzer, alemán estante en dicha ciudad, 500 ducados por cédula que otorgó Juan Clift hecha en Lisboa.

G.281. **Guillermo Laque**³¹⁷⁹. Mercader inglés vecino de Totenes y estante en Jerez de quien registramos una obligación en 1546 (Fernando de la Peña, corredor, vecino de la ciudad, se obliga con él por 124 ducados en que fueron tasados los vinos que le embargaron a Guillermo por orden de su majestad “*commo bienes de ynglés*”) y un testamento en 1548 (el de Fernando de la Peña en que declara que tiene en su poder cien ducados y 13,5 reales que son de Guillermo “*que se enbargaron por mandamiento del asystente de la çibdad de Sevilla*”).

G.282. **Guillermo Maestre**³¹⁸⁰ (firma Guillermo Maystre). Mercader inglés residente en Cádiz y estante en Jerez que, junto a Juan de Herrera, corredor, como

³¹⁷⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 875r 3/XII y fº 875v 3/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 51rv 9/I.

³¹⁷⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 885v 10/XI.

³¹⁷⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 122r 10/III. 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 508v 8/VII.

³¹⁸⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 612r 31/X.

fiador, vecino de la ciudad, adeuda a Alonso Guarnido y Pedro Sanches, vecinos, 161,5 ducados por compra de vino, a pagar por Navidad.

G.283. **Guillermo Mallorquí**³¹⁸¹. Tejero mallorquín vecino de Jerez, al que registramos en una deuda en 1544 (le debe Francisco Peres Malpartida, vecino de El Puerto, estante, 40 reales por la compra de un asno rucio, a pagar por Carnestolendas) y otra en 1546 (le debe Rodrigo Lopes Barroso, de San Miguel, nueve ducados por un potro bayo hobero, a pagar por Tosantos).

G.284. **Guillermo Mat**³¹⁸². Mercader inglés vecino o residente en Cádiz, en cuyo nombre Rycardo Tonel finiquita a Juan Tarégano, vecino de Jerez, 11.250 maravedís por un contrato.

G.285. **Guillermo Mohayler**³¹⁸³. Inglés residente o vecino de Cádiz cuya viuda, Elvira de Ureña, llega a un acuerdo con Martín Sanches Farfán, guantero, vecino de Jerez, sobre el debate acerca de un esclavo loro, de 12 a 13 años, que reivindica ella como parte de su dote, y Martín que es de su propiedad por compra a su marido, decidiendo nombrar como árbitro al licenciado Luys de Ribera, vecino de Jerez.

G.286. **Guillermo Moner**³¹⁸⁴. Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez, del que documentamos tres obligaciones: la de Juan Sanches Tartamudo y su mujer, de San Miguel, que le deben 85.000 maravedís por un contrato, más 25.000 maravedís al arzobispo de Sevilla, acordando retrasar los pagos y dando en prenda 40 aranzadas de viña y tierra calma en Macharnudo; él promete a Martín de Marquina e Ygnatre Hyqman ir a Cádiz y darles cuenta de los 3.000 ducados que pide Edoardo Altán, mercader inglés, vecino de Londres, y asimismo la suya con el citado Ygnatre Hyqman.

G.287. **Guillermo Mor**³¹⁸⁵. Mercader inglés estante en Cádiz al que, junto a Christóval Çanquer, mercader inglés presente, Martín Polarte fleta vino, fruta, aceite y otras mercancías a Londres, por 27 sueldos y cuatro dineros, en moneda londinense, cada tonelada.

³¹⁸¹ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 700v 29/IX. 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 429rv 12/IX.

³¹⁸² AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 527rv 24/IX.

³¹⁸³ AHMJF, APN, 1528, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 638rv 2/IX.

³¹⁸⁴ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 410rv 29/VIII, fº 561v 2/X y fº 612rv 11/X.

³¹⁸⁵ AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1043rv 6/XI.

G.288. **Guillermo More**³¹⁸⁶. Mercader inglés vecino de Sanlúcar y estante en Jerez que otorga poder a Pedro Gil, vecino de la ciudad, para que cobre a Juan de Arévalo, candelero, y a otros, maravedís por contratos.

G.289. **Guillermo Morel**³¹⁸⁷. Mercader inglés vecino de Bristol que, junto a Roberto Ventry, se obliga con Copín de Tornay a pagar 42 ducados a Niculás Torne.

G.290. **Guillermo Moryn**³¹⁸⁸. Mercader inglés estante en Cádiz al que Juan Sanches Tartamudo y su mujer, de San Miguel, adeudan “*quarenta botas de vinos blancos secos nuevos encascados*” -32 del año anterior y ocho del actual-, por 12.000 maravedís

G.291. **Guillermo Mur**³¹⁸⁹. Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez del que poseemos noticias entre 1521 y 1529. Las primeras son un poder en 1521 (poder general que otorga a Bartolomé de Lobatón, vecino de la ciudad), y dos años después otros dos poderes (con carácter general a Diego Hernandes, procurador, vecino de Jerez, y a Christóval de Vega y Françisco de Alcalá, procuradores en Cádiz, para acabar un pleito) y un quito (Christóval Tamayo, boticario, vecino en San Dionisio, recibe de Guillermo los maravedís por cuentas “*sobre razón de çierta caña fystola que vos me aviades vendido y dello vos avía dado çiertos maravedís*”).

En 1524 otorga un quito (en el pleito entre Diego de Lepe y Estevan Lynche a causa de la venta de tres esclavos berberiscos a Estevan); un terrazgo (Pedro Gil, de San Miguel, en su nombre, da a terrazgo a Alonso Gaytán, de San Mateo, diez aranzadas de tierra, propiedad de Guillermo, en Macharnudo, durante un año, en una fanega de trigo cada aranzada por Santiago) y una obligación (Juan de Arévalo, de San Marcos, se obliga con Gomes de Soria, mercader, de su misma collación, pues a petición de Guillermo se hizo ejecución en sus bienes por un importe de 20.000 maravedís en una serie de objetos suyos, que Gomes de Soria le ha devuelto, comprometiéndose a tomárselos si se los piden).

Las últimas menciones son una deuda en 1526 (Alonso Martín Carruçano el mozo y su mujer, vecinos de la ciudad, le deben 190 ducados –de 200- que se obligaron a pagar así: cien ducados en octubre de 1526, 70 por San Juan de 1527 y

³¹⁸⁶ AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 627rv.

³¹⁸⁷ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 53rv 8/II.

³¹⁸⁸ AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 183rv 22/III.

³¹⁸⁹ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 977rv 12/XI. 1523, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 230v 2/XI y fº 231rv 2/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 763rv 23/X. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 106rv 12/III; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 743rv 9/X y fº 975rv 29/XI. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 460v 30/VII. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 566rv 14/VI.

20 en octubre del mismo año) y una conveniencia en 1529 (Gregorio de Judícibus, en nombre de Benito Conte, acuerda con Diego Rodrigues Monedero en el pleito con Juan Sanches Tartamudo sobre 40 aranzadas de viña y tierra en Macharnudo y Valcargado, haciéndose ejecución a petición de Guillermo).

G.292. **Guillermo Nicolás Amorgón**³¹⁹⁰. Mercader inglés originario de Tenebrique y estante en 1540 en Jerez, y a partir de 1541 vecino en la collación de San Miguel, en la calle Caballeros, y desde 1543 en la calle de San Miguel, y del que poseemos noticias hasta 1550.

Las primeras referencias son una dote en 1540 (reconoce haber recibido con su mujer, Ysabel Nuñez, hija de Diego Romí, vecina de Jerez, 200.000 maravedís); un traspaso en 1541 (Andrés Pacheco, tabernero, de San Dionisio, le traspasa unas casas que tiene a renta de Juan de Jahén, carpintero, de San Miguel, en dicha collación, calle Caballeros, desde el primero de octubre a San Juan siguiente, por nueve ducados, mitad Carnestolendas y mitad San Juan), y al año siguiente dos arrendamientos (Miguel de Saucedo, de San Miguel, le arrienda unas casas en dicha collación, durante un año, en 15 ducados, por los tercios, y Francisco Pavón, veinticuatro, de la citada collación, otras casas en la misma parroquia, durante dos años, en 7.500 maravedís al año, por los tercios), un poder (Tomás Chester, mercader inglés, le otorga poder para cobrar en la ciudad) y tres deudas (debe a Pedro Lopes, mercader vecino, 10,5 ducados por una bota de vino, a pagar por Tosantos; a Juanes, inglés natural de Foeques, presente, tres botas de vino o quince ducados por “*vna peça de treynta varas de paño papal de Çaragoça que vos me vendistes*”, a pagar por San Miguel, y es testigo “*que conosció al dicho otorgante e que es el mismo*”).

En 1543 otorga tres deudas (debe a Jácome de Marín, mercader genovés, vecino de Cádiz, cinco botas de vino por veinte ducados y tres reales, a entregar el 25 de octubre; a los hermanos Miguel y Luys de Sauzedo, vecinos de la ciudad, 18 ducados de alquiler de las casas en San Miguel, a pagar por Navidad, y, junto con

³¹⁹⁰ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 795v. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1068v 27/IX. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 637v 2/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 57v 7/I, fº 1536rv 7/XI y fº 1736v 20/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 507v 6/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº ileg v 14/IV. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 154v 5/II; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 22/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº 690r 10/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 922v 13/IX. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 993v 31/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 321r 12/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 9/II; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 554rv 8/X. 1547, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 320rv 29/VIII y fº 339v 7/IX. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 110rv 4/II, fº 114rv 4/II y fº 183rv 1/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72rv 21/I. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1356rv 11/IX. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 148rv 17/III; oficio 18, Simón García Copín, fº 480rv 5/X.

Marco Rodrigues, como fiador, debe a Francisco Vasques, trapero, vecino, 30 ducados de resto de 15 botas de vino a cuatro ducados la bota, a pagar por Navidad) y un tributo (reconoce 265 maravedís por aranzada y año de censo a Francisco de Cuenca de Utrera, de Santiago, sobre cuatro aranzadas de viña en Alfaras, que fueron parte de la dote de su mujer Ysabel Núñez).

Una deuda (debe a Francisco Sanches Herrero, ventero, presente, seis ducados por Juan Rubines, mercader inglés, de préstamo, a devolver en ocho días) y un quitó (Martín de Hinojosa, de San Juan, recibe de Guillermo 25 ducados que le debían Juan Estreviche, inglés, y Guillermo como fiador, por compra de vinos) en 1544, y un año después una compraventa (él y su mujer venden a Pedro Muños, sastre, vecino, cuatro aranzadas de viña en Alfaras, con censo de un florín cada aranzada y año a Francisco de Cuenca, por San Miguel, en 48.750 maravedís) y un tributo (el citado Pedro Muños reconoce el tributo sobre las viñas a Francisco de Cuenca) constituyen sus siguientes referencias.

Dos tributos redacta en 1547 (junto a su mujer, toma a censo de Pedro Días Bonifas, de San Miguel, unas casas en dicha collación, calle San Miguel, con 2.300 maravedís de censo al hospital de la Sangre, a pagar mitad Navidad, mitad San Juan, y 3.000 maravedís al propietario, por los tercios, y reconoce 2.300 maravedís de censo anual al hospital de la Sangre), mientras al año siguiente reúne dos tributos (reconoce 265 maravedís de censo por aranzada y año, sobre las cuatro aranzadas de viña en Alfaras, a Francisco de Cuenca de Utrera, y, junto a su mujer, Luys de Sauzedo –corredor de lonja-, y Antón García y su mujer, vecinos todos, venden a Leonor Rodrigues, viuda del mercader Francisco Vasquez, vecina, 3.375 maravedís de censo sobre siete aranzadas de viña en Sierra S. Cristóbal y sobre una casa tienda en San Miguel, plaza Antón Daza, y sobre tres aranzadas de viña en Alfaras, en 90 ducados), una compraventa (junto con su mujer adquiere al citado Pedro Muños, sastre, de San Lucas, cuatro aranzadas de viña en Alfaras con un florín de censo por aranzada y año, a Francisco de Cuenca, en 30.000 maravedís) y un poder (en su casa se realiza el poder de Tomás Guevar y Roberto Henber, mercaderes ingleses).

Sus últimas referencias son un recibo en 1549 (Diego Romí, su suegro, le dio en la boda con su hija Ysabel Núñez, 134.000 maravedís), y en 1550 un poder (testigo en el poder de Guillermo Felipe) y un arrendamiento (en el que nos da a conocer la ubicación de su morada: en la calle que va a la iglesia de San Miguel, alindando con casas de Miguel de Sauzedo y casas de Alonso de Mesa, vecinos).

G.293. **Guillermo Papual**³¹⁹¹. Mercader inglés procedente de Londres y estante en Cádiz y Jerez, del que conservamos en 1521 un poder (junto a Tomás Harfort, también mercader inglés estante en Cádiz, da poder a Martín Garçía, clérigo presbítero, vecino de Jerez, para cobrar en la ciudad), dos deudas (le debe Hernán Peres, trapero, vecino, 37.500 maravedís por paños, y Leonor de Córdova, viuda de Diego de Jaén, vecina de Baeza, estante en la ciudad, 30.000 maravedís por idéntico motivo) y un arrendamiento (toma a renta de Juana Hernandes, vecina, tres aranzadas de viña, en 2.000 maravedís al año), y en 1523 dos poderes (otorga poder a Duarte Daos, mercader inglés estante en Jerez, para que cobre a los herederos de Tomás Mallar, vecino de Sanlúcar, todos los maravedís por contratos, y a Guillermo Ostriche, también mercader inglés estante en la ciudad, para que cobre en Cádiz y Jerez) y un quito (finiquita al mercader jerezano (roto) Pérez 30.000 maravedís por un contrato).

G.294. **Guillermo Parcar**³¹⁹². Mercader inglés vecino de Cádiz y estante en Jerez, que otorga poder a Juan Cotin, mercader inglés estante en Cádiz, para cobrar.

G.295. **Guillermo Querque**³¹⁹³. Mercader inglés estante en Jerez del que registramos una deuda (Diego Hernandes, mercader, de San Miguel, debe a Guillermo y a Hernando de la Peña, corredor, vecino de Jerez, 203 reales por la compra de 29 cascós de botas, a pagar a fin de octubre) y un poder (el citado Hernando de la Peña, en su nombre, sustituye en Guiraldo de Medina, escribano, vecino de Jerez, y en otros tres vecinos de Sevilla).

G.296. **Guillermo Qunit**³¹⁹⁴. Mercader inglés estante y residente en Sanlúcar y estante en Jerez que otorga poder a Benito de Arcos, vecino de la ciudad, para que cobre en su nombre.

G.297. **Guillermo Rodrigues**³¹⁹⁵. Genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez al que Bartolomé Sanches del Postigo, vecino de la ciudad, manda en dote para la boda con su sobrina Catalina de Espino dos casas en la collación de San Miguel.

G.298. **Guillermo Reyçinol**³¹⁹⁶. Bretón vecino de la localidad de Lacre y estante en Jerez, que otorga poder a Ximón de Orique, flamenco vecino de la ciudad, para que

³¹⁹¹ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº roto rv 4/I y fº 1059v 21/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 4/I y fº 296v 15/VII. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 305rv 11/IV, fº 586v 7/VIII y fº 588v 7/VIII.

³¹⁹² AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 915v 12/XII.

³¹⁹³ AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 220v 13/V y fº 264rv 23/V.

³¹⁹⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 789rv 8/XII.

³¹⁹⁵ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 276v 8/IV.

cobre a Miguel Martín, mercader vecino de Sevilla, 34.539 maravedís “*que me libró en él Benito Garçía, mercader*”.

G.299. **Guillermo Solemont**³¹⁹⁷. Mercader inglés estante en Jerez, al cual Antón Ruys Canelas, mercader vecino de la ciudad, se obliga a pagar 54.000 maravedís por ropa “*e obligase de ge los pagar en treynta botas de romanías buenas de uva torrontes*”, a 1.300 maravedís la bota.

G.300. **Guillermo Sudarqui**³¹⁹⁸. Mercader inglés estante en Lisboa, a quien su compatriota Tomás Mores, también mercader, estante en Jerez, otorga poder para que cobre a Juan Helipote, mercader inglés vecino de Lisboa, 91.000 reales, en moneda portuguesa, por doce toneladas de vinos.

G.301. **Guillermo Suduarte**³¹⁹⁹. Mercader inglés estante en Cádiz que registramos en la deuda de Pedro Lopes Albarrán y Juan Nuñez, fiel de las carnicerías, vecinos de Jerez, con él y con Juan Torne, asimismo mercader inglés, y que asciende a 133 ducados por tantos paños, lienzos y mercaderías.

G.302. **Guillermo Trobel**³²⁰⁰. Maestre de nao bretón vecino de San Pol de León y estante en Jerez, que recibe de Miguel Artur y Piris Fut, mercaderes ireses, vecinos de Lomerique, 77 toneladas de vino (en concreto dos botas y cuarto) y sal con destino a dicha localidad irlandesa.

G.303. **Guillermo Ulafor**³²⁰¹. Mercader inglés vecino de Cádiz y estante en Jerez, que es testigo en 1540 en la deuda de unos herradores (Juan Díaz y Pedro Gonçales, vecinos de Jerez) con Antón Martín, vinatero, vecino en San Miguel, y al año siguiente adeuda al mercader Diego de Çea, vecino de la ciudad, 91 ducados por la compra de veinte botas de vino, a pagar en el plazo de un año.

G.304. **Guillermo Ut**³²⁰². Mercader inglés estante en Jerez que otorga poder a Hernando de la Peña, corredor de lonja, vecino de la ciudad, para que cobre a Juan Brun, mercader inglés, vecino de Bristol, una bota de vino blanco que le tomó.

G.305. **Guillermo Vanesque (o Van Esquez)**³²⁰³. Flamenco originario de Cultray (Flandes) y estante en Jerez, al que documentamos en un poder en 1541 (su mujer,

³¹⁹⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1675r 19/X.

³¹⁹⁷ AHMJF, APN, 1484, Hernando de Carmona, fº 199r 10/V.

³¹⁹⁸ AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1289v 5/XII.

³¹⁹⁹ AHMJF, APN, 1531, oficio 7, Luis de Llanos, fº 364v 19/IX.

³²⁰⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1232rv 15/XII.

³²⁰¹ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 209rv. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 366r 28/III.

³²⁰² AHMJF, APN, 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1159rv 31/X.

María Baçe, le otorga poder para cobrar la herencia de su padre, Lorenço Baçe, pues sus dos hermanos -Juan y Guillermo- han fallecido y ha quedado como única hija y heredera) y una obligación en 1542 (con él se obliga Andrés Martín, candelero, de San Dionisio, pues, junto a su hermana, otorgó poder a Guillermo para cobrar a maestre Matys ciertos bienes y maravedís, prometiendo abonarle cualesquier costas que haga en dicha cobranza).

G.306. **Guillermo Ymurque**³²⁰⁴. Inglés vecino de Bristol y estante que otorga poder, junto con Guillermo Hervistre, a Juan Atinson, inglés vecino de Sevilla, para que cobre a Gregorio de Villegas, mercader estante en dicha ciudad, 126 ducados para Guillermo Hervistre, por una cédula de Antono Días, mercader vecino de Lisboa, y a Christóval Rayzer, alemán estante también en Sevilla, 500 ducados para Guillermo Ymurque.

G.307. **Guiomar Álvares la Gallarda**³²⁰⁵. Portuguesa casada con Juan Domingues, vecina en la collación de Santiago, que otorga testamento, ordenando ser enterrada en una sepultura en el monasterio de San Francisco y nombrando como heredero al zapatero portugués Juan Fernandes.

G.308. **Guiomar Fogaz Bumole**³²⁰⁶. Portuguesa estante en Jerez que toma a renta de Alonso Cavañas, de San Marcos, “*la casa puerta e patio e cozina de vnas casas en que yo moro*”, en dicha collación, desde el cinco de diciembre a San Juan siguiente, por nueve reales el primer mes y siete reales los siguientes meses.

G.309. **Guiomar Hernandes**³²⁰⁷. Portuguesa natural de Lorera (en Portugal), casada con Pedro Lorenço, trabajador portugués, vecina en Santiago, que, con licencia del marido, otorga poder a Juan Arias, albañil, vecino de la ciudad, para que cobre la herencia de sus padres difuntos, y también a su propio marido para que cobre dicha herencia de sus progenitores Hernán Martín y Leonor Rodrigues “*naturales que fueron del lugar de Villarino de Punvero, que es en el reyno de Portugal*”, y a un tío suyo, vecino de Coimbra, maravedís por servicio.

³²⁰³ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 834v 7/XII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 124r 24/I.

³²⁰⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 872rv 6/XI.

³²⁰⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 548rv 15/XII.

³²⁰⁶ AHMJF, APN, 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 603rv 5/XI.

³²⁰⁷ AHMJF, APN, 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 115rv 20/II y fº 656rv 2/X.

G.310. **Guiomar Martínez**³²⁰⁸. Valenciana estante en Jerez que toma a renta de Juan Catalán, cerrajero, vecino en San Miguel, unas casas en dicha collación, calle Corredera, durante un año, en 1.200 maravedís por los tercios.

G.311. **Guión Chatón (o Chuton o Xaton)**³²⁰⁹. Mercader bretón vecino de Samalo (en el ducado de Bretaña) y estante en Jerez, del que registramos una deuda en 1545 (Lucas Martín, lencero francés, vecino de la ciudad, le debe, y a Pedro Axemín, mercader bretón presente, en su nombre, 6.375 maravedís por “*vn alvalá firmado de mi nonbre de resto de vn fardo de lienço*”, a pagar en dos años); un poder en 1547 (al corredor Hernando de la Peña, vecino de la ciudad, para que cobre al citado Lucas Martín, ahora residente en Valladolid, todos los maravedís por un contrato “*de çierto lienço que le vendí*”) y otro más en 1548 (el citado Hernando de la Peña, en su nombre, sustituye en Alonso Tirado, genovés, y Juan de Palençia, escribano, vecinos de la ciudad).

G.312. **Guiote Fonte**³²¹⁰. Mercader catalán estante en Cádiz, a quien el veinticuatro Pedro Benavente Cabeça de Vaca, vecino de Jerez, otorga poder, junto a Agustín Fonte, para que cobren a Grigorio Perechín, mercader genovés, 97.956 maravedís por un conocimiento.

G.313. **Guiraldo Conte**³²¹¹. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, del que documentamos un poder en 1523 (a Bernaldino de las Quebas, vecino de Jerez, para cobrar) y otro en 1526 (Juan Çodo, maestre de la nao Concepción, vecino de El Puerto, otorga poder a Alonso Çerfate, vecino, para que cobre a Guiraldo Conte, a Juan Corona y otros mercaderes genoveses estantes en Cádiz 183.682,5 maravedís por una condena).

G.314. **Guiraldo Françés**³²¹². Francés vecino de Ronda que aparece en el poder que el calderero francés Juan Caylana, vecino de la ciudad, otorga a Guillermo, vecino de Arcos, estante en Jerez, asimismo calderero francés, para que cobre a Guiraldo cinco ducados.

³²⁰⁸ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 47v.

³²⁰⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 815r 5/XI. 1547, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 386rv 22/X. 1548, oficio 6, Diego López, fº 338v 1/VI.

³²¹⁰ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 571r 12/IX.

³²¹¹ AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 28/X. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 82v 21/I.

³²¹² AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 270rv 12/V.

G.315. **Guiraldo Françes**³²¹³. Calderero francés vecino de la localidad francesa de Orliate y estante en Jerez, que perdona a Juan Françes y a Alonso Bernal, caldereros, vecinos de El Puerto, “*digo que por quanto sobre çiertas palabras vos los susodichos me distes dos cochilladas en la cabeça e vna en el braço de que al presente estoy mal e echado en cama en este Hospital de la Santa Misericordia desta çibdad*”.

G.316. **Guiraldo Françes**³²¹⁴. Calderero francés vecino de Jerez, a quien el también calderero Juan Ribas, francés estante, otorga poder general.

G.317. **Guiraldo Ximón**³²¹⁵. Francés estante en Jerez que quiere aprender el oficio de carpintero, para lo cual entra como aprendiz en el taller de Antón Gutierrez, carpintero, vecino de la ciudad, durante tres años, cobrando veinte ducados por el servicio hecho.

G.318. **Guter Roberto**³²¹⁶. Inglés estante en Jerez que otorga poder a Marcos Rodrigues, corredor, vecino de la ciudad, para cobrar en su nombre.

³²¹³ AHMJF, APN, 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 375v 1/IX.

³²¹⁴ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 556v 30/VI.

³²¹⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 93rv 22/I.

³²¹⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 89rv 15/V.

H.1. **Hadria**³²¹⁷. Mora allende la mar y estante en Jerez, que abona a doña Ysabel, viuda de Pedro Nuñez, vecina de la ciudad, 9.000 maravedís para rescatar a su hija Fátyma, de 15 años, blanca.

H.2. **Halis Adforte**³²¹⁸. Inglesa viuda del mercader Tomás Adforte y vecina de Sanlúcar, en cuyo nombre Heduarte Lanberte, mercader inglés vecino de Cádiz, sustituye en Juan Garçía, vecino de Jerez.

H.3. **Hamete Benamar de Beles**³²¹⁹. Moro “*de color blanco, onbre ançiano*” procedente de Vélez de la Gomera y estante en Jerez, que junto a Barçe de Benaçar “*de color negro, onbre ançiano, moros que ansy se dixerón por sus nombres, naturales que dixerón que son de la çibdad de Beles de la Gomera*”, comparece ante el escribano Luis de Llanos, y en presencia de Michael Rifox, mercader catalán estante en Cádiz, dicen que concertaron en Barcelona trece meses antes con Miguel Pras, mercader catalán, vecino de Barcelona, “*que los resgatase e que ellos por su resgate le daryan e pagaryan catorze quintales de çera linpia*”. Se obligan, pues, a pagar a Miguel Pras, y a Michael Rifox en su nombre, lo antedicho, pidiendo testimonio al escribano.

H.4. **Harrez Duonte**³²²⁰. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que vende a Pedro Catano, mercader genovés, vecino de El Puerto, un navío por 316 ducados.

H.5. **Heduarte Lanberte**³²²¹. Mercader inglés vecino de Cádiz y estante que ostenta un poder otorgado por Halis Adforte, viuda del mercader inglés Tomás Adforte, vecina de Sanlúcar, y que sustituye en Juan Garçía, vecino de Jerez.

H.6. **Helipa Hernandes**³²²². Portuguesa vecina en la collación de San Dionisio, de la que poseemos noticias entre 1535 y 1548. En un principio parece mujer soltera, pues al menos los contratos no mencionan su estado civil, hasta que en 1538 y 1539 aparece como viuda, pero nunca menciona el nombre del marido difunto, y

³²¹⁷ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 293v.

³²¹⁸ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 629rv.

³²¹⁹ AHMJF, APN, 1525, oficio 351rv 23/IV.

³²²⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 141rv.

³²²¹ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 629rv.

³²²² AHMJF, APN, 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº ileg v 13/IV. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 579v 23/VI. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 391r 9/V, fº 416rv 14/V y fº 436v 22/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 22/VI y fº 949rv 18/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 302v 10/V y fº 308v 12/V. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 805v 26/VI y fº 897r 12/VII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 588v 10/VII, fº 596rv 12/VII, fº 611rv 18/VII y fº 632v 22/VII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 491v y fº 656v. 1541, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 278v 12/VIII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1559rv 10/XI y fº 1560rv 10/XI. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 253v 21/III y fº 502v 27/VI.

posteriormente, en 1542, se casa con Benito de Estúñiga, aun cuando debió ser un matrimonio “*sui generis*”, pues la promesa de dote no la registramos hasta 1548.

Las primeras referencias son una deuda en 1535 (le debe Gerónimo Núñez de Hariza, de San Miguel, cinco carretadas de uva del pago Los Manzanillos por diez ducados) y un traspaso al año siguiente (Florentina Fernandes, de San Miguel, le traspasa la casa que tiene a renta de Leonís Álvarez, en dicha collación, a la Torre del Oro, durante un año, en cinco ducados por los tercios).

Siete contratos se documentan en 1538: seis deudas (le debe Garçía Sanches Clemente seis carretadas de uva por 4.800 maravedís; Françisco Estopiñán, morisco, esclavo que fue de Álvaro Estopiñán, difunto, y Fernando Fuerte, corredor, como fiador, vecinos, dos carretadas de uva de Los Manzanillos por 1.634 maravedís; Diego de la Cruz, del Salvador, otras dos carretadas por cuatro ducados, al igual que Antón Garçía de Évora, de Santiago; Pedro Garçía Moreno, de Santiago, también, una carretada por dos ducados, y Pedro Garçía de Lobatón y su hermano Bartolomé de Lobatón cuatro carretadas por ocho ducados) y una compraventa (vende a Tomás Lopes, carretero, de Santiago, 25 ó 26 carretadas de uva “*que yo tengo conpradas las doze o treze del pago de Torrox y el resto de Barbaína e Macharnudo*” a tres reales carretada, entregando a cuenta tres ducados y el resto al final).

Un año después firma seis deudas (le debe Rodrigo de Contreras, de San Miguel, dos carretadas de uva a 2,5 ducados una, de cinco aranzadas de viña en Añina, a entregar el doce de setiembre; Pedro de Ribas, hortelano, y su mujer, también de San Miguel, otras seis carretadas de viñas en Pie de Rey, a 600 maravedís la carretada, a entregar el diez de setiembre; Juan Garçía de Morales, de Santiago, tres carretadas de cuatro aranzadas en Añina, a 950 maravedís la carretada, el quince de setiembre; Juan Pascual Delgado, carretero, de San Miguel, otras cinco carretadas de viñas en Macharnudo, a 900 maravedís cada una, el diez de setiembre; Fernando de Utrera Rendón, partidador, de San Miguel, tres carretadas de Añina a 800 maravedís una, el diez de setiembre, y Hernando Camero, tonelero, de San Miguel, 13 cascós de botas por 3.767 maravedís que en su nombre le abonó Gonçalo Garçía, zapatero, vecino, a entregar por St^a María de agosto.

Las siguientes referencias son dos deudas en 1540 (le debe Ysabel de Rosales, viuda de maestre Antón, cirujano, de San Miguel, 18.360 maravedís por 40 cascós de botas, a 13,5 reales uno, y Alonso Peres y Françisco de Morales, corredores, de Santiago, 5.000 maravedís por cuatro botas de vino); una obligación

en 1541 (Juan de Fustamante, del Salvador, se obliga a pagarle 140 reales por la compra de diez cascos de botas, por Tosantos), y en 1542 se produce su boda con Benito de Estúñiga, pues registramos una herencia (en que se nombran herederos mutuamente en caso de no tener hijos) y una dote (su marido, Benito, reconoce haberse casado con ella nueve meses antes -el contrato lleva fecha 10 de noviembre-, y haber recibido en dote 50.000 maravedís).

Las últimas menciones corresponden a 1548, en que documentamos una conveniencia (entre Helipa y Benito de Estúñiga, que mora en San Miguel en ese momento: la promesa de boda entre ambos conllevaba una dote de 50.000 maravedís, como no se ha llevado a efecto la misma, Benito debe devolver a Helipa los citados 50.000 maravedís³²²³, que transcribimos parcialmente al pie de página por creerlo de interés, dado lo novedoso del tema del divorcio que parece haberse producido entre ambos y la obligación de devolución de los bienes dotales, que ha llevado a la cárcel al divorciado), y un quito (Helipa, residente en Trebujena y estante en Jerez, recibe de Alonso Ortis de Marquina, en nombre de Benito, 3.000 maravedís por contrato). Pero es curioso cuando menos, pues en febrero de 1542 él reconoce haberse casado con ella; la única explicación que se nos ocurre es que el matrimonio no se llegara a consumar.

H.7. Helipa Rodrigues³²²⁴. Portuguesa casada con su compatriota Francisco Días, vecina en la collación de San Miguel, que junto a su marido venden a Juan de Atuguía, mercader, vecino de la ciudad, las casas donde viven en la collación dicha, calle Quintos, con 150 maravedís de tributo al hospital de la Misericordia, y 375 maravedís a Francisco Ximenes Camacho, por 30 ducados.

³²²³ AHMJF, APN, 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 253v 21/III: “*Conveniençia.*

Sepan... Helipa Hernandes, portuguesa, vezina... Xeres de la Frontera... Otorgo e conosco a vos Benito Destúñiga... y a vos Bartolomé Rodrigues, su cuñado vezino... dicha çibdad, por él y en su nonbre...; e digo que por quanto entre mí e vos el dicho Benito Destúñiga ovo palabras de matrimonio, e yo llevé en dote a poder de vos... cantidad de çinquenta mill maravedís... de los quales vos... me otorgastes escritura... e por çiertas cavsas el dicho matrimonio entre nos fue disuelto e departido e apartado por sentençia de jues conpetente... e me quedáys deviendo e soys debdor de los dichos çinquenta mill maravedís que asy de mí reçebistes... por los quales yo vos hize execuçión en çiertos bienes e tributos de vos... e así mismo yo intenté demanda... contra otras presonas, diziendo tener e poseer çiertos bienes que vos el dicho Benito Destúñiga teníados e poseyades al tienpo que me otorgastes la dicha escritura de reçibo de dote como bienes que me estavan obligados a la dicha mi dote, e así mismo por la dicha debda yo he tenido e tengo preso al dicho Benito Destúñiga en la cárçel pública desta çibdad; e agora por bien de paz (fº 254r.) e me quitar e apartar de pleyto... soy acordada... con vos... por razón de çinquenta ducados de oro que vos el dicho Bartolomé Rodrigues en nonbre del dicho Benito Destúñiga, vuestro cuñado, me days e pagáys...”.

³²²⁴ AHMJF, APN, 1545, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 589rv 17/X.

H.8. **Helipe**³²²⁵. Curtidor genovés estante en Jerez que recibe de Juan de San Juan, zapatero vecino de la ciudad, 5.000 maravedís por la compra de cinco docenas de cordobanes.

H.9. **Helipe (maestre)**³²²⁶. Francés vecino en la collación de San Miguel que, junto a su mujer, adeuda al calderero Antón García, vecino, 2.700 maravedís por un préstamo.

H.10. **Helipe Brian**³²²⁷. Mercader irlandés vecino de Gustrifarda y estante en Jerez que, junto a dos irlandeses más y Hernando de la Peña, corredor, como fiador, vecino de la ciudad, deben a Pedro Lopes, mercader, de San Marcos, 120 ducados por veinte botas de vino, a pagar mediado octubre del año siguiente.

H.11. **Helipe Flamenco**³²²⁸. Sastre flamenco estante en Jerez que entra como obrero sastre con Pedro de Palma, sastre, vecino de la ciudad, desde el 22 de agosto a Pascua Florida por 1.125 maravedís, tres reales, comida, bebida, casa y cama.

H.12. **Helipe Hunde**³²²⁹. Mercader inglés estante en Jerez que junto a Richarte Mondit, Juan Tucart, Juan Fut y Tomás Mend, otorgan poder a Rogel Davio, mercader inglés, presente, para que “*en nonbre de los otros mercaderes yngleses e compañía del pleyto e cavsya que tratamos e trata con el fiscal de su magestad ante los señores juezes e fiscales de la Casa de la Contratación...*”.

H.13. **Hemon Esquirete**³²³⁰. Mercader irlandés estante en Jerez que adeuda cierta cantidad a Andrés Martín Moreno, vecino de la ciudad.

H.14. **Henry Settiford**³²³¹. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez, que finiquita a Juan Lopes de Aliri, guipuzcoano residente en Cádiz, en nombre de Antonio de Ayerdi, guipuzcoano, vecino de San Sebastián, cien ducados por una cédula.

H.15. **Hernán Díaz**³²³². Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez (en el arrabal de Santiago) al que suponemos maestre de carabela, aun cuando no lo declare, pues fleta a Andrés Lopes de Tosina, vecino de la ciudad, 30 botas de vino a Lisboa, por 480 reales la tonelada, en moneda portuguesa.

³²²⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 641rv 26/VIII.

³²²⁶ AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 170rv 20/III.

³²²⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 820rv 6/XI.

³²²⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 369r 22/VIII.

³²²⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 189v 24/XII.

³²³⁰ AHMJF, APN, 1541, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 127rv.

³²³¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1161r 25/X.

³²³² AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 59rv 12/I.

H.16. **Hernán Garçía de Estripe**³²³³. Mercader flamenco vecino de Cádiz y presente en Jerez, a quien Hernán Garçía del Clavo, de San Miguel, adeuda 21 botas de vino encascadas de viñas en Martinazo, a 4,5 ducados cada una, a entregar en fin de setiembre.

H.17. **Hernán Gonçales**³²³⁴. Portugués aprendiz de cerrajero, vecino del lugar de Sirvades y estante en Jerez, que entra como aprendiz con Blas de Pascua, cerrajero, vecino de la ciudad, durante cinco años.

H.18. **Hernán Lopes**³²³⁵. Portugués vecino de Arcila y estante en Jerez que recibe de Bartolomé Nuñez, veinticuatro, vecino de la ciudad, 4.000 maravedís por servicio realizado por su esposa Margarita Lopes.

H.19. **Hernán Lopes**³²³⁶. Portugués estante en Jerez a quien le debe Gil de Cuenca, arriero, de San Miguel, diez ducados de préstamo, a devolver el día de San Miguel.

H.20. **Hernán Lopes**³²³⁷. Zapatero portugués vecino de Jerez que toma a renta de Juan Rodrigues Vaca, vecino en San Marcos, “*vn soberado con vna recámara que dentro en él está de vnas casas*” en San Dionisio, con el servicio de cocina, pozo, pila y trascorral, desde el siete de noviembre a San Juan siguiente por 36 reales, mitad Carnestolendas, mitad San Juan.

H.21. **Hernán Lopes**³²³⁸. Portugués vecino en la collación de San Miguel cuya viuda, Catalina Rodrigues, arrienda a Alonso Hernandes, platero, vecino de la ciudad, unas casas en dicha collación, calle Caracuel, durante cuatro años, en seis ducados al año, por los tercios.

H.22. **Hernán Lopes**³²³⁹. Portugués vecino de Arcila en cuyo nombre el mercader Álvaro Peres, de San Miguel, vende a Diego de Hinojosa, vecino de la ciudad, un esclavo negro, Antón, de 18 años, en 45 ducados.

H.23. **Hernán Lopes Adorno**³²⁴⁰. Genovés hijo del veinticuatro Francisco Adornio, vecino de Jerez, que aparece en el testamento que otorga en 1546 Christóval de Arenas, platero, de San Marcos, declarando que le debe Hernán 9.277 maravedís “*de resto de çiertas pieças de oro e hechura dellas que las dichas pieças yo tengo escritas en buena memoria que yo tengo en mi poder; mando que se cobren dél*”.

³²³³ AHMJF, APN, 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 317v 27/VII.

³²³⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, leonís Álvarez, fº 499rv 28/III.

³²³⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 884rv.

³²³⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 458v 31/V.

³²³⁷ AHMJF, APN, 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 1005rv 17/XI.

³²³⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 322v 14/IV.

³²³⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 21/X.

³²⁴⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 154rv 2/IV.

H.24. **Hernán Luys**³²⁴¹. Mercader portugués vecino de Viana y estante en Jerez que, en nombre de Gaspar Garçía, portugués, vecino de la villa de Angra, en Portugal, recibe de Estevan Garçía de la Canpana, correo, vecino de Sevilla, en nombre del mercader sevillano Alonso Días, 115 ducados que el citado Alonso le envió desde Sevilla.

H.25. **Hernán Luys**³²⁴². Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez, que fleta a Niculao de Caneval, mercader genovés estante en la ciudad, 75 botas de vino y doce “*balas de papel*” a Lisboa, en 580 reales la tonelada, en moneda portuguesa y que insertamos en el apéndice documental con el número 30, porque contiene dicho contrato numerosas noticias de interés: acuerdo entre el maestre de la carabela y los marineros que van en ella; tiempo de entrega de la carga, lugar de dicha entrega; mercaderías, tanto tipología como cantidad; destino; precio del flete y en qué tipo de moneda, así como los plazos de abono del flete; condiciones en que se ha de realizar el viaje, etc.

H.26. **Hernán Martín**³²⁴³. Trabajador portugués vecino en la collación de Santiago, del que documentamos en 1534 una deuda (deben él y su mujer a Mateo Sanches, zapatero genovés vecino de la ciudad, seis ducados de préstamo) y dos compraventas (compra a Juan de Madril, de San Miguel, la tercera parte de dos aranzadas de viña, por seis ducados, y con 530 maravedís de censo las dos aranzadas, y vende a Antón Sanches, ollero, vecino, 600 maravedís de tributo sobre una casa ollería en la calle Nueva, por 6.000 maravedís); en 1535 un tributo (Antón Garçía Ximón el viejo, de San Mateo, le da a censo una casa en Santiago, calle Larga del Palomar, con 1.200 maravedís de tributo a don Juan de Villacreces, veinticuatro, y 36 al citado Antón) y una deuda (debe a Gonçalo Martín, cantero, vecino de la ciudad, dos carretadas de uva blanca de viñas en Maribañes, por 1.900 maravedís), y una licencia en 1536 (reconoce haber recibido en dote con su mujer María de Cáliz unas viñas en Maribañes, dándole licencia para las labrar, venda, etc.).

H.27. **Hernán Martín**³²⁴⁴. Portugués estante en Jerez que nos aparece en la deuda de Martini Anes, portugués, vecino de la ciudad, con Lorenzo Hernandes, balletero, de

³²⁴¹ AHMJF, APN, 1529, oficio 7, Luis de Llanos, fº 346r 7/V.

³²⁴² AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 925rv 13/XI.

³²⁴³ AHMJF, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 58v y fº 61v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 688rv. 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 548v 23/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 350v 22/V. 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 216r 8/V.

³²⁴⁴ AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1044v 23/IX.

San Miguel, por un total de veinte reales por la compra de una ballesta al citado Hernán Martín.

H.28. **Hernán Nuñez**³²⁴⁵. Porquero portugués vecino de Jerez, al que registramos en cuatro poderes: uno en 1526 (el que le otorga Martín de Hinojosa, de San Juan, para que vaya a Badajoz y Jerez de los Caballeros y tome a renta dehesas y montes y pastos por el tiempo que quiera); otro en 1528 (idéntico al anterior), y dos más en 1534 (Francisco Adornio de Hinojosa, de San Marcos, le da poder para que compre toda la bellota que pueda hasta 40.000 maravedís para 300 puercos que se lleva de montanera, y el citado Francisco Adornio de Hinojosa también poder a Ariza, vecino de la ciudad, para que cobre a Hernán Nuñez 300 puercos que se llevó a la bellota).

H.29. **Hernán Peres**³²⁴⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante en Jerez que fleta a Francisco de Torres, vecino de la ciudad, 20 botas de vino a Lisboa a 375 maravedís la bota, en moneda castellana.

H.30. **Hernán Váez**³²⁴⁷. Atahonero portugués (en las atahonas del veinticuatro Francisco de Cuenca) vecino de Jerez que adeuda a Juan Martín Calvinaque, vecino de la ciudad, 38 reales por Artur Peres, atahonero portugués, a pagar el 31 de mayo.

H.31. **Hernand Alonso**³²⁴⁸. Atahonero portugués vecino de Jerez al que localizamos en dos deudas: le debe Juan Rodrigues, atahonero portugués, vecino, 27 reales de préstamo, y Álvaro Lopes, también portugués, tres ducados por idéntico motivo.

H.32. **Hernand Alonso**³²⁴⁹. Portugués estante en Jerez a quien Alonso Días, atahonero portugués, adeuda cinco ducados y seis reales de préstamo.

H.33. **Hernand Álvares**³²⁵⁰. Portugués vecino de la villa de Suero y estante en Jerez que otorga dos poderes: a Juan Andrés, vecino de dicha villa portuguesa (en el término de Linares, en Portugal), para que cobre los bienes que su mujer vendió allí, y a Juan Peres, portugués, vecino de Aldeanueva (Portugal), para reclamar los bienes de su mujer (difunta) y de sus hijos en Suero.

H.34. **Hernand Álvares**³²⁵¹. Atahonero portugués (en las atahonas de Andrés de Torres) estante en Jerez, del que registramos una deuda (debe al portugués Juan

³²⁴⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 659rv 28/VIII. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 698v 5/IX. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1086v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 593v.

³²⁴⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 770rv 11/XI.

³²⁴⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 121v 4/III.

³²⁴⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 691rv 27/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv 7/III.

³²⁴⁹ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 9/IX.

³²⁵⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 18/IX y fº 1117v 2/XI.

³²⁵¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 147v 15/II y fº 472v 1/VII.

Gonçales, también estante en la ciudad, cinco ducados de resto de un macho) y un arrendamiento (Antón García del Pecho le arrienda dos asientos de atahonas de piedras blancas en su morada en el Salvador “*con el çitio y asyento de todas las dichas atahonas y con vna cámara alta que está junto con el pajar*”, durante un año en once ducados por los tercios.

H.35. **Hernand Álvares**³²⁵². Atahonero portugués vecino de Jerez al que se cita fundamentalmente en Santiago, pero en alguna ocasión en el Salvador (1530), en San Miguel (1533, en la calle Naranjas) y en San Dionisio (1538) y de quien poseemos noticias entre 1530 y 1546.

Las primeras referencias son un aprendizaje en 1530 (pone a su hijo Antón, de ocho años, con el toquero Juan Sedeño, vecino de la ciudad, para que aprenda el oficio durante ocho años); en 1533 un traspaso (Tomás (roto) le traspasa unas casas atahonas que tiene a renta de Bartolomé Dávila en el Salvador, durante un año en 5.000 maravedís) y una deuda (hace de fiador de su compatriota Pedro Hernandes, también atahonero), y un nuevo traspaso en 1534 (Tomás Gonçales, atahonero, vecino, le traspasa una casa atahona que tiene a renta de Leonor Martín, viuda de Alonso de Quero, en Santiago, durante 19 meses -que le restan de contrato- por 5,625 maravedís a pagar por los tercios).

Un arrendamiento (Fernando de Solórzano, vecino, en nombre de Gerónimo Dávila, por poder, le arrienda dos asientos de atahonas con todos sus aparejos, a espaldas de la casa de Gerónimo Dávila, durante tres años, en 5.000 maravedís al año por los tercios) y una deuda en 1536 (debe al atahonero portugués Juan Rodrigues, vecino, 3,5 ducados de resto de un macho), y otra deuda en 1537 (debe al portugués Anrique Ribero, vecino, 1.000 maravedís por la compra de una piedra blanca de atahona) son sus siguientes escrituras.

En 1538 otorga una deuda (trabaja en las atahonas de Gerónimo Dávila y adeuda a Gonçalo Gomes de la Romana, vecino, 3.000 de resto de once ducados por

³²⁵² AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 580v. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº ileg rv 8/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 29/I. 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 573v. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 679v 18/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 541v 16/X. 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 948r 24/X. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 587v 10/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 254v 5/III, fº 637rv 27/V y fº 1408v 23/XI. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 442rv 23/VI y fº 443rv 23/VI. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 469v. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 339v 15/VI. 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº roto rv 6/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1013r 22/IX. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 698v 9/VII y fº 1043rv 12/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 258v 12/V; oficio 8, Gómez Patiño, fº 34rv 8/I, fº 483v 15/VI y fº 655r 28/VIII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 69v 13/I. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 445rv 1/VII. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 728r 4/VIII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 536v 19/VI.

la compra de un mulo); un traspaso (cede a Françisco Yanes, atahonero portugués vecino, una casa con dos asientos que tiene a renta de Gerónimo Dávila, en San Dionisio, durante un año, en 4.500 maravedís por los tercios); un quito (recibe del atahonero portugués Frutos de Cartas, vecino, 22 ducados por la compra de dos machos) y un arrendamiento (toma a renta de Françisco Hernandes, atahonero portugués, de Santiago, una casa con dos asientos en dicha collación al Palomar).

Un año después firma un nuevo arrendamiento (toma a renta del jurado Françisco de Torres, de Santiago, dos asientos que tiene en las casas de su morada en dicha collación, durante un año, en 3.000 maravedís por los tercios) y una deuda (debe al jurado citado once ducados por la compra de una mula pardilla, a pagar a razón de un ducado cada semana); otro arrendamiento en 1540 (renueva por otro año el alquiler de la casa con dos asientos en Santiago que pertenece al jurado Françisco de Torres y en el mismo precio) y otro más al año siguiente (el citado Françisco de Torres le arrienda la citada casa durante otro año más, pero un poco más cara: a ducado al mes), mientras en 1542 será un nuevo arrendamiento (Juan Camacho, de San Dionisio, le arrienda “*vna quadra con dos asientos de atahonas y vn palacio que está junto a ellas donde al presente morava vna portuguesa*”, en la collación dicha, durante un año en 10,5 ducados por los tercios) y un quito (abona a Bartolomé Ruyz de la Ranbla, vecino, diez ducados por contrato).

Siete contratos otorga en 1543 repartidos entre un tributo (reconoce 2.605 maravedís y dos gallinas de censo anual a Diego de Çea, vecino, sobre unas casas con dos asientos, que compró a Artur Peres, en Santiago, plaza Palominos); dos deudas (debe al mercader Pedro Lopes, de San Marcos, 42 reales por la compra de dos piedras de atahona, a pagar mediado setiembre, y al atahonero Sevastián Lopes, de Santiago, 5,5 ducados y un real por “*vna burra pardilla con una hija pardilla*”, a pagar por Pascua Florida); un traspaso (el que le hace el citado Artur Peres de la casa con dos asientos en la plaza Palominos, por veinte ducados, con el censo dicho a Diego de Çea, por los tercios); dos quitos (abona a Juan Martín Calvinaque, trabajador, de Santiago, tres ducados y cinco reales por contrato, y al jurado Alonso de Fuentes, de San Marcos, cuatro ducados por una obligación) y una obligación (se obliga con Elvira de Morales, viuda de Diego de Torres, vecina: ella arrendó a Artur Peres un horno en su morada en seis ducados por los tercios, obligándose a pagárselos).

Sus últimas referencias son un quito en 1544 (abona a Savastián Lopes, atahonero, de Santiago, 5,5 ducados por una burra); una deuda en 1545 (le debe Bartolomé Heliipe, de San Mateo, doce ducados por un macho de atahona, a pagar en fin de mayo) y otra en 1546 (Juan Mateos, atahonero, de Santiago, debe a Anbrosio Gonçales, atahonero portugués, vecino, ocho ducados por préstamo que éste hizo a Hernand Álvares).

H.36. **Hernand Lopes**³²⁵³. Tonelero portugués vecino en la collación de San Miguel, del que registramos dos poderes en 1521: su mujer, Catalina Rodrigues, le otorga poder al marido para que pueda “*vender e... todos... bienes rayzes e muebles e semovientes que yo y el dicho mi marido tengamos nuestros en el reyno de Portogal, espeçialmente en la çibdad de Lisboa y en la çibdad de Vyseo y en sus términos e juridiciones, e en el conçejo de Alcafache y en la aldea de Ocarçevallo, asy de los bienes que pertenecen al dicho Hernand Lopes, mi marido, por herençia e soseçion de Áluar Lopes, tonelero, e de Mari Áluares, su muger, sus padre e madre, mis suegros, difuntos...*”, y Diego Días, tonelero, de la misma collación, le da poder para que cobre a Pedro Garçia Villalón, vecino de Lisboa, 1.800 maravedís por seis cascos de botas “*que le di fyadas a trezientos maravedís cada bota*”.

H.37. **Hernand Martín**³²⁵⁴. Trabajador portugués vecino en la collación de Santiago, del que documentamos un perdón en 1535 (su mujer, Juana de Calis, perdona a Christóval Días, trabajador, vecino, la muerte de su primer marido, Diego Román, trabajador, que hace tres años se peleó con Christóval y éste de un palo en la cabeza lo descalabró) y un arrendamiento en 1537 (toma a renta de Juan Palomino y Hernando de Llanos, vecinos, dos aranzadas de viña en Cantarranas, durante un año, por 1.500 maravedís).

H.38. **Hernand Muñoz**³²⁵⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante que fleta a Miguel de Molina y Diego de Espinosa, estantes en la ciudad, 70 botas de vino a Lisboa, en 250 maravedís la bota, en moneda portuguesa, a cargar dentro de veinte días en el río de El Puerto, y el pago del flete ocho días después de descargar en Lisboa.

³²⁵³ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 198v 3/IV y fº 203v 5/IV.

³²⁵⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 352v 18/IV. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 39v 12/I.

³²⁵⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 648v 2/IX.

H.39. **Hernand Nuñez**³²⁵⁶. Portugués que trabaja como criado de Martín de Hinojosa, vecino de Jerez, a quien su patrono otorga poder para que compre toda la bellota que le parezca.

H.40. **Hernando Alonso**³²⁵⁷. Portugués vecino en la collación de San Miguel, que adeuda al atahonero Pedro Pazos, vecino, siete ducados y medio por una mula.

H.41. **Hernando Corona**³²⁵⁸. Preso en la cárcel de Jerez, que, por su apellido, nos parece de origen genovés, aunque el contrato no lo explicita, y que otorga poder al procurador Gastón de Cayzedo para su pleito con la justicia de Jerez.

H.42. **Hernando de Almeda**³²⁵⁹. Portugués vecino de Sevilla a quien su compatriota Antonio Gonçalves, vecino de Jerez en la collación de San Miguel, otorga poder general.

H.43. **Hernando de Espino**³²⁶⁰. Portugués avecindado en Puerto Real y estante en Jerez que redacta su testamento en la ciudad.

H.44. **Hernando de Villafreda**³²⁶¹. Por su apellido creemos que puede tener un origen catalán (hay en Jerez un Bernaldo de Villafreda de esa procedencia) y está avecindado en la ciudad, apareciendo en una deuda, en que él y Diego Fernandes Catalán deben a Francisco Delgadillo, estante, 6.074 maravedís por compra de botas.

H.45. **Hernando de Villaviçenço Zacarías**³²⁶². De este apellido (descendiente del almirante genovés Benedetto Zaccarías, a quien se había concedido la villa portuense:

³²⁵⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 682rv 13/IX.

³²⁵⁷ AHMJF, APN, 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 66rv.

³²⁵⁸ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 568r 1/XII.

³²⁵⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 863v 13/VI.

³²⁶⁰ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 897rv 23/X.

³²⁶¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 587v 24/VII.

³²⁶² LADERO QUESADA, M. A. "Señoríos medievales en el ámbito de Cádiz y Jerez de la Frontera", *Estudios en memoria del profesor D. Salvador de Moxó*, I, UCM, 1982, pp. 543-572. Descargado de <http://dialnet.unirioja.es/>. SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 310-311-312 y 216-227. LE GOFF, J. *Mercaderes y banqueros...*, op. cit., p. 27. AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 379v 27/IV. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 399rv 19/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº roto r 19/I, fº 1047rv 23/XII y fº 1060rv 9/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 480v 16/VII; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 951v 19/XI. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 716v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 631v. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 617rv 7/VIII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 31/XII y fº 736rv 30/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 159v 21/II y fº 652rv 8/X. 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 239rv 3/VI y fº 652rv 29/XI. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 527rv 22/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 75rv 27/I y fº 216v 6/III. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 836rv 16/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 33v 16/I y fº 320rv 13/VIII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 184rv 2/IV. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 606v, fº 627v y fº 618rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 707rv y fº 754rv; Actas Capitulares fº 163v. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 30/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 8/I. 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 574rv 10/IX y fº 575v 11/VIII. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 598rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 835rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 300v. 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 388rv 30/VI, fº 527v 15/VIII y fº 709rv 4/XI. 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº ileg v 17/VIII, fº 714rv 17/X y fº 846v 6/XII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 459rv 27/IX. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 786v 15/X. 1538,

“Fue ya Sancho IV..., al conferir el señorío de El Puerto a su almirante, el genovés Benedetto Zaccaría (1284), según un criterio que se repetiría posteriormente a favor de otros almirantes, en la misma zona del Estrecho. El Puerto sería, ya entonces, la principal base naval de aquel área, y punto de partida para fructíferas cabalgadas contra la costa norteafricana”, y que había destacado en el comercio terrestre, pues, según LE GOFF, a partir de las compagnía y societas terrae se desarrollaron auténticos cartels (p. ej., en el comercio del alumbre “En el s. XIII su comercio se convierte en un monopolio genovés, y después que un mercader de esta ciudad, Benedetto Zaccaría, fuera el pionero de esta actividad...”), sólo hemos localizado dos personajes en notariales: Hernando y doña Catalina de Villaviçençio Zacaría (recogida en el capítulo presente en la reseña C.22).

SÁNCHEZ SAUS cita alguno más, como Juana Fernández Zacarías, que habría de casar con Lorenzo Fernández de Villavicencio, naciendo Giraldo Gil Zacarías y tres hermanos más.

Hernando fue un genovés vecino de Jerez en la collación de San Juan de quien poseemos noticias entre 1523 y 1541 (año de su fallecimiento) y después a través de los contratos que otorga su viuda. Era hijo de Lorenço Hernandes de Villaviçençio y doña Catalina Ponce de León, por tanto, un fruto típico de la mescolanza entre inmigrantes genoveses y la aristocracia local, y casó con doña Teresa de Villaviçençio (hija de Bartolomé Núñez de Villavicencio).

La base de su riqueza será su enorme patrimonio, tanto de fincas rústicas (Ducha, Posuela, Asta, Jédula, Almocadén,...) como urbanas (casas en la collación de San Juan, en la de San Miguel al Arenal,...), que arrendará o dará a censo, proporcionándole unos rendimientos más que notables. Evidentemente la posesión y compraventa de esclavos también figurará entre sus actividades, como podremos comprobar por su inventario y partición de bienes entre sus hijos (Francisco, esclavo

oficio 7, Luis de Llanos, fº 317v 16/I y fº 590r 8/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 702rv 1/X. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 346v y fº 684rv. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 408rv 17/VI, fº 426r 7/VII, fº 434v 14/VII, fº 506v 12/IX y fº 532rv 22/VIII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 159 a 168, inutilizado. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1534rv 23/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 612v 27/IX, fº 750rv 28/VII, fº 752v 22/VIII y fº 848rv 3/XI. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 53r 24/I, fº 205rv 17/IV y fº 362r 1/VI. 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 5v 2/I, fº 46rv 20/II y fº 127r 14/II; oficio 8, Gómez Patiño, fº 901rv 22/X. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 10/VII y fº 851rv 13/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 190r 11/IV; oficio 8, Gómez Patiño, fº 18v 30/XII, fº 34v 31/XII, fº 122rv 1/II, fº 138v 3/II, fº 140v 4/II, fº 146r 7/II, fº 263rv 10/III, fº 288v 16/III, fº 499rv 1/VI, fº 638r 16/VII, fº 846v 9/X, fº 852rv 13/X y fº 1034rv 10/XII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 543rv 23/VI (codicilo) y fº 810rv 24/VIII (apertura de su testamento); oficio 12, Martín de la Cruz, fº 452rv 4/IV. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 221rv 3/III, fº 238v 7/III, fº 360rv 7/III y fº 396rv 29/IV. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 513v 19/VI y fº 809rv 14/X.

morisco blanco y herrado en la barba; Fátima, esclava morisca; Clara, esclava negra de 18 años; Bartolomé, esclavo blanco de unos cuatro años; Ysabel, esclava de seis o siete años, y Agostina, esclava blanca morisca; éstos son los que recoge la partición, mientras en el inventario que realizó su esposa aparecían: una esclava que se llama Mençía, con dos hijos; más Clara, esclava negra; más Fátima e una hija; más Françisco esclavo, y más Mechior esclavo).

Las primeras referencias son un poder en 1523 (otorga poder a Diego de Artieda y Juan de Arnedo para que recuperen un esclavo blanco, Çayde, de 22 años, que se la ha fugado), y al año siguiente dos arrendamientos (da a renta a Alonso Vidal y Juan Halcón, labradores, vecinos de Lebrija, las tres cuartas partes del donadío de tierras Pozo de la Horca, unas tres caballerías, durante cuatro años, en doce cahíces de trigo y 4,5 fanegas de cebada al año, por Santiago, y a Alonso Gil de la Barca el mozo, y a Ysabel Sanches, viuda de Antón Bernal el mozo, vecinos, el donadío de tierras de pan sembrar de Ducha, unas diez caballerías, durante tres años, en 35 cahíces de trigo y seis carretadas de paja al año, por Santiago), un terrazgo (da a terrazgo a Diego Clemente de Valdespino, vecino, la dehesa de tierras Baziaholfas, durante un año, por 93 maravedís la aranzada); un destajo (él en nombre de su madre doña Catalina, y Agustín Adornio en el de la suya doña María Ayala, dan a segar a Lope Alonso, Lope Garçía, Juan de Herrera y Pedro Martines, segadores, ocho cahíces de sementera por 1.300 maravedís el cahíz más una fanega de trigo y todo el vino que necesiten), y dos deudas (debe a Diego de Çea, trapero, vecino, 6.400 maravedís por trigo y cebada, y a Juan Nuñes de Villaviçençio, veinticuatro de la ciudad, 44.245 maravedís como guardador de los menores hijos de Françisco Lopes).

Las siguientes están constituidas en 1525 por una deuda (debe, con Luys Suares de Toledo, a Antón Martín de Arsuaga, vecino, seis ducados por deuda de su madre doña Catalina de León) y un quito (Juan Garçía Pizarral, criado que fue de Diego Miraval de Villaviçençio el viejo, vecino, recibe de Hernando -como heredero de Diego Miraval- *“todos los maravedís e otras cosas que el dicho Diego Miraval me devía y hera obligado a pagar de todo el tienpo que yo le servi”*), y al año siguiente dos quitos (recibe de Juana de Argumedo, viuda del jurado Françisco Garçía de Gallegos, y de su hermano Pedro de Argumedo en su nombre 53.753 maravedís por contrato, y abona a Lope Garçía Cordero, carbonero, vecino, todos los maravedís que el citado Diego Miraval el viejo le debía por albaláes, préstamos y servicio), una deuda (el citado Pedro de Argumedo, en nombre de su hermana Juana,

le debe 70.000 maravedís de resto de 270.000 maravedís por la compra de diez caballerías de tierra a Hernando en el donadío Pozo de la Horca), un arrendamiento (da a renta a Francisco Garçía Chicapierna, vecino de Cádiz, y a Yñigo Sanches, de Santiago, dos bueyes por 38 fanegas de trigo, por Santiago) y un poder (a Savastián de Rojas, tonelero, vecino, para que venda, trueque o cambie su esclava Juana, lora, de 25 años).

Un tributo (da a censo a Diego de Medina, de San Marcos, dos aranzadas de olivar en camino de Bornos, por 365 maravedís al año) y una compraventa (vende a Martín Alonso, espartero, de San Miguel, un esclavo blanco, Christóval, de 25 años, por 15.500 maravedís), en 1527, y un año después otro tributo (él y su mujer dan a tributo a Hernán Martín Mançano y su mujer, de San Juan, una casa en dicha collación, en 1.200 maravedís al año, por los tercios), un arrendamiento (toma a renta de Bartolomé Nuñes de Valdespino, de San Juan, la tercera parte de las tierras que tiene en Ducha, en linde de tierras de su propiedad, durante cinco años, en 14 cahíces de trigo y tres carretadas de paja al año, por San Juan) y una compraventa (vende a Pedro Bernal Çerrano, vecino, tres aranzadas y cuarta de olivar en pago Cuatro Norias por 16.250 maravedís) constituyen sus siguientes escrituras.

Cuatro serán los contratos que en que le mencione en 1529: tres compraventas (doña María Toçino y su hijo Pedro Nuñes Toçino venden a Andrés Lopes 2,5 caballerías de tierra en Ducha en linde de tierras de Hernando; vende al citado Pedro Bernal Serrano otras dos aranzadas de olivar en las Cuatro Norias, por 10.000 maravedís, y, como hijo de Lorenço Hernandes de Villaviçençio, junto con Hernando de Villaviçençio, como hijo de Bartolomé de Villaviçençio, venden a Garçía Hernandes, mesonero, vecino, 350 maravedís de tributo que les pagaba sobre dos aranzadas de viña y tierra en Capirete, en siete ducados) y un arrendamiento (Alonso Díaz, alcaide de Heliche, vecino de Valencia de Alcántara, en nombre de frey Antonio de Xeres, comendador de Piedrabuena, arrienda a Álvor Lopes de Hinojosa, de San Juan, la haza de tierras de las Conejeras, y la haza de Alcántara, que alindan con tierras de Hernando).

Seis son, en cambio, los que protagoniza en 1530: un terrazgo (a Miguel Martín de Morón, labrador, de San Miguel, diez cahíces de tierra de sembradura en la haza del Pico, en dos cahíces de trigo por cada cahíz de barbecho, por Santiago); un quito (abona a Garçía Hernandes, mesonero, y su yerno Francisco Pérez, balletero, de San Miguel, 10.000 maravedís para el rescate de Ginés –hermano de Francisco

Pérez- por manda testamentaria de doña Catalina de Melgarejo); dos arrendamientos (da a renta a Diego Martín de los Arroyos, de San Miguel, 17 aranzadas de eria y siete de rastrojo en Ducha en 14 almudes de trigo por aranzada, por Santiago, y a Gonçalo Hernandes de Vique, del Salvador, 80 aranzadas de rastrojo en haza Pedro Núñez en una fanega de trigo por aranzada, por Santiago); un tributo (da a censo a María de Cuenca, viuda del veinticuatro Bartolomé Riquel, de San Mateo, el donadío de tierras de Crespellina, durante cinco años, en 60 cahíces de trigo y cuatro carretadas de paja al año, por Santiago) y un acta capitular (don Estropo Ponçe de León le denuncia ante el cabildo por usurpar tierras en Montegil. Como potentado que era, intentaría en alguna ocasión apropiarse de tierras de realengo, con el argumento de hallarse dentro de los límites de alguno de sus predios. Esto es, al menos, lo que se deduce de una denuncia que contra él presentó don Estropo, por usurpar la marisma de Montegil “*que siendo aquella conçeçgil y del vso público desta çibdad, Hernando de Villaviçençio Jacarías la vsurpava así diziendo ser del donadío del Pozo de la Horca...*”).

Los dos años siguientes están representados por sendos contratos cada uno; un arrendamiento (arrienda a Diego de Trugillo de Gallegos el donadío de tierras de Crespellina -unas once caballerías-, durante cinco años, en 50 cahíces de trigo cada uno de los dos primeros años, y 60 cahíces los tres restantes, más cuatro carretadas de paja al año) y una compraventa en 1531 (Pedro de Cabra y su mujer venden al jurado Gomes Lopes Patiño una caballería de tierras en Ducha, que alinda con tierras de su propiedad), y en 1532 dos terrazgos (a Juan Bernal Dávila 18 aranzadas de rastrojos en Ducha y Diego Martín de los Arroyos 30 aranzadas en el mismo pago).

No volvemos a tener noticias suyas hasta dos años después cuando se declara alcalde de la Hermandad en tres contratos: dos poderes (él y Françisco Garçía de Pastrana, alcaldes de la citada institución, en nombre de la justicia de la Hermandad, otorgan poder al veinticuatro Juan de Herrera para que “*paresca ante sus magestades e ante los señores del su real Consejo y presentar çierto testimonio sinado de Françisco Román, escrivano público y del Consejo desta dicha çibdad, y pedir a sus magestades dé y conçeda liçençia para que en esta dicha çibdad la justiçia de la santa Hermandad della tenga y pueda tener cárçel de Hermandad por sí dividida y apartada de la cárçel del Consejo desta dicha çibdad, como la ay en todo el arçobispado de la çibdad de Sevilla de cuya dióçesis es esta dicha çibdad*”, y poder general a Juan de Xeres, procurador, vecino de Sevilla); y una posesión (toma

posesión del donadío de tierras de Ducha por herencia de su mujer doña Teresa de Villaviçençio), mientras al año siguiente otorga una compraventa (compra a Álvár Lopes de Villaviçençio, de San Mateo, unas doce aranzadas de tierra en Mesas de Asta y las Zahúrdas, con 310 maravedís de censo anual, por 12.000 maravedís), un arrendamiento (arrienda a Niculás de Trugillo y su hermano Christóval de Trugillo unas caballerías de tierra en el donadío de Crespellina, durante cinco años, en 61,5 cahíces de trigo y cuatro carretadas de paja trigaza al año, cada cuatro de julio) y un poder (a su mayordomo Sevastián de Rojas para que venda su esclava berberisca lora, Juana, de doce años).

Una dote (la que promete el jurado Juan Bernal de Gallegos a su hermano Pedro Núñez de Villaviçençio -también hijo de Lorenço Hernandes de Villaviçençio- para su boda con su hija doña Aldonça de Contreras y que asciende a 200.000 maravedís); un arrendamiento (por sí y en nombre de Alonso de Valdespino de Mendoça arrienda a Alonso Ruys Franco, vecino, una haza de tierras –unas diez o doce aranzadas- en Asta, durante cinco años, en un cahíz de trigo al año, por Santiago); una donación (a su criado Savastián de Rojas de 500 maravedís de censo al año sobre viñas y tierras) y una obligación (ha entregado a Françisco Peres, balletero, y Garçía Hernandes Cordovés, vecinos, 15.000 maravedís para el rescate de Ginés, cumpliendo una manda testamentaria de su madre doña Catalina; como ellos lo han traído a Jerez una vez rescatado, se obliga a no pedirles nada) en 1536 y un tributo en 1537 (Diego de (roto), de San Mateo, le reconoce 310 maravedís de censo sobre dos aranzadas de viña en Macharnudo, a pagar por San Miguel) son sus siguientes referencias.

Un año después otorga un poder (a su mayordomo Savastián de Rojas para que venda su esclava lora, de 15 años, Luzía, herrada en la cara, en Sevilla), un terrazgo (a Diego Rodrigues Monedero, de San Miguel, cinco cahíces de barbecho en Ducha más 4,5 cahíces de tierra de rastrojo en Cuadrejón, en cuatro cahíces de trigo cada cahíz de barbecho y 1,5 cahíces el de rastrojo) y un tributo (da a censo a Bartolomé Gonçales, amo de Bartolomé Nuñes de Vera, de Santiago, tres aranzadas de viña en pago Solete, en 500 maravedís al año, por Tosantos); en 1540 un poder (a su mayordomo Sevastián de Rojas, de Santiago, para cobrar) y un arrendamiento (arrienda a Juan Camacho, hijo de Niculás Martín Cordovés, del Salvador, el donadío de Crespellina –unas quince caballerías-, durante seis años en 50 cahíces de trigo más dos carretadas de paja los cuatro primeros años, y 60 cahíces de trigo y dos

carretadas de paja los dos últimos), y en 1541 fallece pues hallamos su testamento (que desgraciadamente no se puede leer, pues el protocolo donde se halla -número 205- está inutilizado), dos compraventas (su viuda adquiere a Francisco Rodrigues, ropero, y su mujer, de San Dionisio, 1.125 maravedís de tributo sobre tres pares de casas en dicha collación, calle Angosta de la Ropa Vieja, en 112.50 maravedís y a Álvaro Lopes de Villaviçençio, de San Mateo, 6.200 maravedís sobre cuatro caballerías de tierra en Pozuela, en 62.000 maravedís), un inventario (en el mes de junio, lo que nos podría indicar que su muerte tuvo lugar uno o dos meses antes), una tutela (deja como hijos a Lorenzo Hernandes de Villaviçençio, Bartolomé Nuñez de Villaviçençio, Hernando de Villaviçençio, doña Ana de Melgarejo y doña Beatris Melgarejo, varones menores de catorce años y las hembras menores de doce) y una deuda (Pedro de Trugillo, Nicolás Martín de Trugillo y Christóval de Trugillo, hermanos, vecinos, deben a su viuda 6,5 cahíces de trigo de resto de renta de tierras, a pagar en julio del año siguiente).

En 1542 su viuda protagoniza un arrendamiento (Sebastián de Rojas en su nombre arrienda a Francisco Rodrigues, cordonero, vecino, unas casas en San Miguel plaza del Arenal “*a la entrada de la puerta de las carretas*”, durante cuatro años, en 5.000 maravedís y dos gallinas al año, por los tercios); un tributo (reconoce 3.000 maravedís y dos gallinas de censo a doña Leonor de Coca, viuda de Pedro Nuñez de Villaviçençio, sobre diez aranzadas de tierra, que compró a su hermano Álvaro Lopes de Villaviçençio) y tres compraventas (compra a su hermano citado las diez aranzadas de tierra en Pozuela, con aves, casa de piedra, casa de madera, colmenar y palomar, con el tributo citado, en 30.000 maravedís; a Sebastián de Rojas, cogedor del cabezón, y su mujer, vecinos, 5.000 maravedís de tributo sobre dos pares de casas en Santiago y sobre cuatro aranzadas de viña en Mari Cuerta, por 50.000 maravedís, y vende a su hermano Álvaro y su mujer doña Beatris Melgarejo, de San Mateo, cuatro caballerías de tierra en Pozuela, que rentan 30 cahíces de trigo, medio quintal de queso de oveja y dos corderos al año, por 970.000 maravedís). Al año siguiente otorga dos deudas (le debe Alonso de Espinosa, de San Mateo, 2.856 maravedís por un cahíz de trigo, a pagar en primero de junio, y Martín Miraval, de San Juan, 145 ducados por 21 añojos y añojas, a cuatro ducados, y por siete añojos y añojas a tres ducados, y por ocho eralas a cinco ducados) y un tributo (Andrés de Corrales, albañil, de San Miguel, le reconoce 1.500 maravedís de censo, por Tosantos, sobre tres aranzadas de viña en pago Solete).

Dos deudas (el citado Alonso de Espinosa, de San Mateo, le adeuda 162 reales por tres cahíces de trigo a 54 reales el cahíz, a pagar por San Juan, y Alonso Fernandes, tejero, y Alonso Hernandes, labrador, de San Miguel ambos, 270 reales por cinco cahíces de trigo, al mismo plazo); un arrendamiento (Sevastián de Rojas en su nombre arrienda a Gaspar Calvo, de San Juan, unas casas en dicha collación, durante tres años, en 6.750 maravedís al año, por los tercios) y un poder (a Juan Rodrigues, clérigo presbítero, vecino, para cobrar) componen sus escrituras en 1544.

Un año después despliega una extraordinaria presencia en las escribanías, pues reúne un total de dieciséis contratos, distribuidos entre un poder (a Sevastián de Rojas para que venda en Sevilla, Cádiz u otro lugar a su esclava blanca, Mençía, de 30 años); seis deudas (le debe Alonso de Espinosa, del Salvador, 324 reales por cuatro cahíces de trigo, a pagar por San Juan; Hernán Garçía Tinoco, de San Miguel, 162 reales por dos cahíces de trigo, mismo plazo; Rodrigo de Villaviçençio, de San Marcos, 270 reales por tres cahíces, mismo plazo; Alonso Fernandes, labrador, y su yerno Juan Gomes de la Romana, vecinos, 360 reales por cuatro cahíces, mismo plazo; Hernán Garçía Tinoco y su mujer, de San Miguel, 172 reales por contrato, y doña Beatris de Hinojosa, de San Juan, once ducados de resto de quince por un año de alquiler de unas casas, a pagar por Tosantos); cuatro compraventas (compra a Juan de Ayala, pintor, de San Miguel, un soberado de las casas de su morada en la citada collación, al Arenal, en linde de tienda de su viuda y el muro “*el qual dicho soberado está sobre çierta parte de la dicha vuestra tienda*”, por diez ducados; Juana Gutierrez, viuda de Gonçalo Bernal, su hija Elvira de la Cueva y otros vecinos de la ciudad, venden a doña Teresa unas casas en San Juan, en linde de las suyas, con dos ducados de tributo a Luys Suares de Carrizosa, por los tercios, en 40.000 maravedís; a Luys Suares de Carrizosa y su mujer, doña Beatris de Casaus, 750 maravedís de censo que paga la citada Juana Gutierrez sobre su morada en San Lucas, por 31 ducados, y a Juan Cabello, barbero, y su mujer, de San Miguel, 1.500 maravedís de tributo que paga Alonso Lopes de Ortega, carretero, sobre su vivienda en la Cruz Vieja, por 15.000 maravedís); dos arrendamientos (Sevastián de Rojas en su nombre arrienda a Gaspar Calvo unas casas en San Juan, durante tres años, en 18 ducados al año, por los tercios, y a Pedro Toçino, de Santiago, tres aranzadas de olivar en la Mata de los Olivares, por 47 arrobas de aceite, por San Andrés); un quito (recibe de Sevastián de Rojas y otros vecinos de la ciudad 50.000 maravedís para redimir un censo de 5.000 maravedís anuales); un tributo (Alonso Lopes de Ortega, carretero, de

San Miguel, debe a doña Teresa cuatro ducados de censo al año, por los tercios, sobre su morada en la Cruz Vieja) y una obligación y quito (Bartolomé Sanches Camacho, de Santiago, a quien doña Teresa arrendó el donadío de Ducha -unas diez caballerías-, en 68,5 cahíces de trigo al año “*y por cabsa de las munchas aguas que sobrevinieron el ynvierno... e por los soles y bochornos e nieblas que después sucedieron... vos... me soltasteys la mitad de la renta*”).

Muere a lo largo del año 1546, pues hallamos una compraventa en abril (había comisionado a Jayme Ralfas, vecino de Cádiz, para que vendiera una esclava suya, blanca, ladina, Mençía, de 30 años, y lo hizo al licenciado Juan Maldonado, corregidor de Cádiz, en 58 ducados); la apertura de su testamento con fecha 24 de agosto (ella lo hizo seis meses antes; en él declara sus hijos: Lorenço Hernandes Villaviçençio “*yncapas y falto de entendimiento natural*”, Bartolomé de Villaviçençio, el citado Hernando de Villaviçençio -que pide dicha la apertura del testamento- y doña Beatris Melgarejo, y reconoce que su marido la dejó como administradora de su mayorazgo por incapacidad de su primogénito Lorenço) y su codicilo de 23 de junio (en el que manda que sus tres hijos vivan juntos en su casa hasta que Bartolomé y Hernando “*se casen y tengan para su seruicio a Fátima y a Clara, mis esclavas, y a Françisco, mi esclavo... y les ruego y encargo que syenpre estén en conformidad*”).

El año 1547 también resulta interesante pues registramos una cura (ante el alcalde ordinario doña Beatris Melgarejo, mujer de Françisco de Zuazo, pide curador y señala a su suegro Juan Françisco de Zuazo, mientras los guardadores de sus hermanos son: de Hernando de Villaviçençio, de Lorenço Hernandes, y Pedro Núñez de Villaviçençio, de Bartolomé de Villaviçençio); un testimonio (Lorenço Hernandes aparece como heredero del mayorazgo de Diego Miraval de Villaviçençio, tío de su padre, al ser incapaz y falto de entendimiento, nombra curador a Hernando de Villaviçençio, hijo de Bartolomé de Villaviçençio); el inventario de los bienes de Hernando, así como la partición de los mismos entre sus hijos, que nombran a terceros para realizarlo: el veinticuatro Diego Miraval de Villaviçençio, Juan de Medina de Villaviçençio Espíndola y Christóval Gomes de Argumedo.

Las últimas referencias son un consentimiento (su hijo Lorenço Hernandes, clérigo, dona a su hermano Hernando, menor “*tiempo de çinco años conplidos... todos los vestidos de paño e lienço que oviere menester guarneçiendo los vestidos de paño con terçiopelo... y gorras de terçiopelo y todos el calçado de terçiopelo o de*

cuero”) y la compra que realiza su hijo Hernando de Villaviçençio, menor, a Luys de Barahona y su mujer, de San Mateo, de 7.875 maravedís de tributo anual sobre cuatro caballerías de tierra en el donadío de Crespellina, por 210 ducados.

H.46. **Hernando de Xeres Pinto**³²⁶³. Borgoñón hijo de Diego Pinto y vecino de Jerez que adeuda a Juan Agustín de Espíndola, mercader genovés vecino, diez ducados.

H.47. **Hernando Días**³²⁶⁴. Flamenco (de Gelandia) procedente de Medioemburgo y estante en Jerez, a quien documentamos en 1542 en un poder (Ana Rodrigues, viuda de Alonso Çerfate, vecina, otorga poder a Hernando para que cobre a Benito de Arcos, vecino, 30.000 maravedís por contrato); una deuda (la citada Ana Rodrigues, por sí y en nombre de sus hijos y su hermano Hernán Garçía, trapero, debe a Hernando 31.323 maravedís de “*resto de todas cuentas, entradas e salidas, contrataciones, mercaderías, cargazones desta çibdad para la çibdad de Flandes e de la dicha çibdad de Flandes para esta çibdad*”) y un quito (recibe de Ana Rodrigues todos los maravedís por cuentas entre ellos).

H.48. **Hernando Dolibrán**³²⁶⁵ (firma Rondall Wylbram). Inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que otorga poder a Juan Atinson, mercader inglés estante en Sevilla, para que presente a Gaspar y Melchior Sanches, vecinos de dicha ciudad, una cédula de cambio de Gómez Váez, portugués estante en Cádiz, por 97.762 maravedís para que se la paguen.

H.49. **Hernando Fabella**³²⁶⁶. Portugués vecino de Madeira que documentamos en el poder que otorga el mercader genovés Juan Çigala, de la collación de San Marcos, por sí y en nombre de sus hermanos Viçençio y Cataño Çigala, como heredero de Doménigo Çigala, su hermano, vecinos de Génova, a Viçençio Pinelo Adornio, mercader genovés, vecino de dicha ciudad, para que cobre a Hernando Fabella 9.600 maravedís que debía su hermano Doménigo.

H.50. **Hernando Gallego**³²⁶⁷. Tejero mallorquín vecino en la collación de San Miguel que vende a Bartolomé Garçía, corredor, vecino de la ciudad, el esquilmo de seis aranzadas de viña en pago Ruy Días, por veintidós ducados.

³²⁶³ AHMJF, APN, 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 295v 5/IV.

³²⁶⁴ AHMJF, APN, 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 640rv 13/VII, fº 641r 13/VII y fº 641rv 13/VII.

³²⁶⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 873rv 6/XI.

³²⁶⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290v 8/IV.

³²⁶⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1216v 3/VIII.

H.51. **Hernando Guillermo**³²⁶⁸. Tejero mallorquín avecindado en San Miguel de quien poseemos noticias entre 1540 y 1549. Sus primeras referencias son una deuda en 1540 (debe a Christóval Domínguez, maestro de mozos, de San Lucas, 750 maravedís por un asno); una compraventa en 1542 (vende a Juan Daça, vecino en San Miguel, dos bueyes del hierro de Gonçalo Peres de Gallegos, veinticuatro, en veinte ducados), y al año siguiente una obligación (debe a Rodrigo de Molina, vecino, veinte millares de teja y ladrillo “*que han de ser çinco millares ladrillos de los colorados para solar e diez mil ladrillos de los blancos delgados para raspados*”, a veinte reales el millar de colorado y a 1,5 ducados el de blanco) y una deuda (debe a Diego de Çea, vecino, por la compra de dos bueyes, 6.500 maravedís, a pagar por Navidad, y 8.500 ladrillos y 2.000 tejas, a entregar por San Juan “*puestos en mi tejar*”).

Las siguientes corresponden a una obligación en 1544 (preso en la cárcel a petición del citado Diego de Çea, se obliga con éste por 4.000 maravedís que le pide; Diego está dispuesto a esperarle hasta fin de mes, así que se compromete a pagarle en dicho plazo y, si no, que venda diez botas de vino que tiene en su tejar); una deuda en 1545 (debe a Fernando de la Cruz, de San Dionisio, setenta reales por diez cascós de botas, a pagar por Tosantos); otra en 1546 (debe a Martín de Trugillo de Mendoza, vecino, una carretada de uva del pago la Gallega por 26 reales, a entregar el ocho de setiembre), y un año después un aprendizaje (toma como aprendiz a Pedro de Castilla, vecino de El Puerto y estante en la ciudad, desde el primero de mayo a San Miguel, para enseñarle el “*ofiçio de tegero de cortar ladryllo e teja, enseñándome cada día vna ora*”), un arrendamiento (toma a renta del mercader Francisco de Torres, vecino, una bodega en San Miguel, calle Puerto “*para que pongáys los lagares durante el tienpo que durare la vendimia y después de acabada, queden los dichos lagares arrimados debaxo del techado donde hagan menos perjuizio a los moradores que moraren dentro*”, durante un año por once ducados) y

³²⁶⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 339v. 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 852r 29/VIII. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 374v 3/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1051rv 7/VIII. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 885rv 16/XI. 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 678r 20/VII. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº roto r 9/VIII. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 287v 26/III; oficio 10, Batrtolomé Gil de Palencia, fº 314v 29/V; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 601v 3/VII. 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 311v 20/VII; oficio 9, Diego de Oviedo, fº 75rv 20/IV; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 600v 27/V y fº 932v 23/VIII. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 925rv 21/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, 639r 27/VIII; oficio 18, Simón García Copín, fº 260v 29/IV y fº 525rv 28/VIII.

una deuda (debe a Rodrigo de Carmona, clérigo presbítero, vecino, 48 reales por medio cahíz de trigo, a pagar por San Juan).

Las últimas menciones que registramos son en 1548 cuatro deudas (debe a Fernando de la Cruz, de San Dionisio, 70 reales por diez cascós de botas envinados, a pagar por Tosantos; al trapero Savastián de Toledo, vecino, cuatro millares “*de ladrillos para rascado blanco y bueno y bien acondicionado*” a 19 reales el millar, y al mercader Francisco de Torres tres millares de ladrillos al precio citado) y una compraventa (vende a Francisco de Villanueva, vecino, toda la uva de viñas en pago Ruy Días –unas 11,5 aranzadas- por 10.000 maravedís), y en 1549 una obligación (debe a Hernando Vallejo, de San Miguel, 15,5 ducados por tributo sobre su casa, obligándose a pagar en uva “*que sea de bejeriego e mantudo de las viñas que yo tengo en el pago de Ruy Días, término desta çibdad, en linde de viñas de Alonso Martín, carniçero, al presçio que en esta çibdad se vendiere*”), un concierto (acuerda con Sevastián Muñoz, de San Miguel, venderle el esquilmo de dos pedazos de viña en pago Ruy Días -unas once aranzadas- en 65 ducados), una deuda (debe a Juan Martín, tendero, vecino, 180 reales por 15 cascós de botas, a pagar por Tosantos) y un tributo (reconoce 4.593 maravedís de censo al año, por Tosantos, a Lorenço de Padilla, hijo de Álvaro Lopes de Hinojosa, vecino, sobre 13 aranzadas y una cuarta de viña y tierra en pago Ruy Días, que antes se pagaban al suegro de Lorenço, Juan Ruys de Torres).

H.52. **Hernando Martín**³²⁶⁹. Tonelero portugués vecino en la collación de Santiago cuya viuda, Elvira Garçía, arrienda a Hernán Martín, tonelero, vecino, una casa en la collación de San Miguel, durante un año, en 2.062,5 maravedís a pagar por los tercios.

H.53. **Hernando Novela**³²⁷⁰. Mercader genovés vecino o residente en Cádiz y presente en Jerez, al que registramos en una compraventa en 1543 (Gerónimo de Aboçio y Pedro Sanches, curtidores vecinos de Jerez, en nombre de Jácome de Marín y Hernando Novela, vecinos de Cádiz, compran a Alonso Hernandes, tejero, su mujer, Alonso de Vera, Alonso Benites Puertollano, Juan Garçía de Tarifa, Francisco de Ribas y Christóval Benites todos los cueros de las carnicerías de San Miguel, Santiago y el Salvador en 1543 a 1.370 maravedís el quintal, entregando a cuenta

³²⁶⁹ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 22v.

³²⁷⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 535rv 25/V. 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 34rv 1/X. 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 104rv 27/II.

1.000 ducados); un poder en 1545 (a Richarte Fani, mercader irés, para comprar hasta 200 botas de vino en Jerez para llevar en el galeón de Hernando de Torres, vecino de Cádiz, a “*Castilblaque que es el puerto de la dicha çibdad de Lamerique*”), y una compraventa en 1546 (compra a Nuño de Vera y su mujer, de San Miguel, unas casas en dicha collación, calle Caballeros, en 95.000 maravedís).

H.54. **Hernando Nuñez**³²⁷¹. Portugués vecino en la collación de Santiago que entra a soldada con Martín de Hinojosa, de San Juan, desde el 16 de setiembre al 24 de diciembre, por un salario de 500 maravedís al mes, más comida y bebida, para un servicio que no se explicita, recibiendo a cuenta dos ducados.

H.55. **Hernando Portugués**³²⁷². Menor portugués aprendiz de sedero y estante en Jerez, que documentamos en un aprendizaje, en el que ante el bachiller Juan de Liévana, alcalde mayor, y el escribano comparece y declara que tiene quince años y pide curador, pues quiere aprender el oficio de “*sedero de obra morisca de la gineta*”, y nombra a Alonso Ximenes de Segura, mercader vecino, quien lo pone con Pedro Castro, sedero, de San Mateo, durante un período de tres años.

H.56. **Hernando Tirado**³²⁷³. Genovés hermano de Alonso Tirado y avecindado en la collación de Santiago (aunque también se le cita en la de San Miguel), del que poseemos noticias entre 1520 y 1537, año de su muerte, aunque disponemos de algunos contratos posteriores protagonizados por sus hijos, menores, y por su curador en su nombre. La compraventa de censos sobre viviendas habrá de constituirse como uno de sus ingresos más destacados.

Las primeras referencias disponibles son un quito en 1520 (abona a Diego García de las Cañas, vecino, 5.000 maravedís por manda testamentaria de su

³²⁷¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 9/IX.

³²⁷² AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1212rv 1=/XI.

³²⁷³ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 738rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 56v 17/I. 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 270v 22/VI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 58rv 19/III. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 92rv 11/II, fº 515v 15/IX, fº 532rv 15/IX y fº 659rv 26/XI. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 227rv 6/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 21rv 7/I; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 162rv 17/III y fº 280r 15/VI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 30/IV. 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 79rv, fº 246rv, fº 270rv 24/V y fº 284rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 13/VII. 1532, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 20/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 8rv 27/XII; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 20/XII. 1533, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 335rv 6/III; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 499rv 6/VI. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 21/III y fº 891rv 17/VIII. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 416v 9/VIII, fº roto rv 30/IX, fº roto rv 15/XI y fº roto v 15/XI. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 157v 8/III, fº 185v 29/III, fº 202v 2/IV, fº 215rv 18/IV, fº 264v 9/V y fº 879rv 24/XI. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 90v 24/I, fº 185rv 10/III y fº 309v 26/IV. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 61v 7/I y fº 188rv 25/II. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 243rv 15/III. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 908v 15/XII.

hermano Alonso para rescatar a Juan Crespo); una deuda en 1526 (Alonso (roto) y Juan Rodrigues de Medina, como fiador, vecinos, deben a Hernando, como tutor de su sobrino Alonso, menor, 4.800 maravedís de tributo sobre seis aranzadas de viña), y en 1527 un aprendizaje (pone con el sastre Alonso Rodrigues Çerrado, vecino, a su sobrino Diego de Adana, de catorce años, durante tres años) y un poder (en nombre su sobrino Alonso, como curador, sustituye en Françisco Tirado, también hermano, vecino de Fuente de Cantos).

Las siguientes son en 1528 una compraventa (Leonor Miraval, viuda de Diego Pelaes, carnicero, de Santiago, le vende 1.000 maravedís de tributo sobre una casa en el Salvador, en doce ducados), dos obligaciones (Jayme Sanches Valençiano se obliga con Alonso Tirado, menor, y su tío Hernando por la guarda que hizo de sus bienes, y ha comprado durante dicha guarda 3.375 maravedís en tributos) y un poder (en nombre de su sobrino Alonso a Jayme Sanches Valençiano, para que cobre deudas a don Juan de Villacreçes, Hernán Garçía, etc.), y al año siguiente un arrendamiento (en nombre de su sobrino arrienda a Diego Román, vecino, unas casas grandes y otras tiendas pequeñas en el Arenal, durante un año, en 5.100 maravedís, por los tercios), tres deudas (le debe Alonso Rodrigues, sastre, en nombre del menor, once ducados “*y son que vos me distes diez ducados del menor a ganança y por cresçimiento dellos vos tengo de dar vn ducado*”; el escribano Alonso Rodrigues, de San Mateo, adeuda a su sobrino Alonso 1.380 maravedís de renta de unas viñas en la Arena, y Antón Garçía del Pecho y Niculás Martín Cordovés, vecinos, deben al menor cien ducados de préstamo) y una cura (la de su sobrino Françisco, hijo de Gonçalo de Porras y su hermana Ana Tirado, difuntos).

En 1530 reúne cuatro contratos repartidos entre una deuda (Gomes de Soria, lencero, y su hijo Rodrigo de Soria deben a Hernando, en nombre su sobrino Alonso, 44 ducados de préstamo) y tres compraventas (compra a Alonso de Segovia, mayordomo de Pedro Camacho de Villaviçençio, de San Mateo, 250 maravedís de tributo sobre una casa en dicha collación –sobre la que ya había adquirido otros 750 maravedís de censo por 6.375 maravedís-, en 2.325 maravedís, y al carretero Pedro Román, de San Miguel, 1.000 maravedís sobre dos casas en la citada collación, calle Torrejón y calle Medina, en 7.500 maravedís), mientras en 1531 sólo otorga un poder (el jurado Diego Melgarejo le da poder para cobrar), y en 1532 un tributo (como guardador de Françisco de Porras, menor, compra a Bernaldino Rendón y su mujer 1.000 maravedís de censo sobre su morada en San Miguel, en 8.500 maravedís), un

quito (recibe de Francisco de Zurita, vecino, cien ducados por contrato) y una deuda (el mercader Diego de Soria, vecino, le debe 88 ducados de préstamo).

En 1533 otorga un quito (recibe de Diego de Soria 60 ducados de resto de los 88 del contrato de préstamo) y una obligación (le debe Francisco de Vera, vecino, diez cahíces de cebada por veinte ducados), y dos años después una deuda (le debe Benito de Natera, de San Miguel, diez ducados por contrato) y un primer testamento (donde declara que ha varias personas que le deben cantidades diversas, pero no fallece hasta 1537).

Como decíamos su muerte tiene lugar en agosto de 1537, después del día nueve de dicho mes en que otorga su testamento (en el que declara quienes le adeudan; manda a su sobrino Alonso Tirado un esclavo negro, Antón, y un mulo de atahona, así como la herramienta de atahona *“e toda la herramienta e xarçias que en my casa está de las atahonas syn los asientos y la leña de gavillas e aceituna que en mi casa está para quemar e que por todo lo susodicho... pague doze mill maravedís”* porque ruegue a Dios por su alma; dona a Juan Garçía, mercader, una esclava blanca berberisca, Ana; nombra curador de sus hijos Catalina y Hernando a Juan Rodrigues de Carmona; declara poseer 550 ducados, y nombra herederos a sus hijos nombrados); además registramos dicho año una compraventa (Francisco de Quintos, ollerero, de San Miguel, y su mujer, venden a sus hijos Catalina y Hernando, menores, y a su guardador Juan Garçía, trapero, 4.000 maravedís de tributo sobre dos pares de casas –una en calle Puerto y otra en calle Baluarte- en la collación de San Miguel, y sobre cinco aranzadas de viña en la Gallega y tres aranzadas de majuelo en Torrox, en 40.000 maravedís), una fianza (Pedro Gutierrez de Medina, Juan Lopes de Cabra y Alonso Rodrigues Çerrado, vecinos, fían a Juan Garçía, trapero, como tutor de Catalina y Hernando, menores hijos de Hernando) y un arrendamiento (Teresa Quixada, viuda del comendador Martín de Escobar, de Santiago, arrienda a Juan Garçía, trapero, en nombre de dichos menores, una casa con dos asientos de atahonas en Santiago, calle Escuela, en 6.050 maravedís al año, por los tercios).

Las referencias disponibles en 1538 son cinco compraventas (Andrés Camacho Colmenero, vinatero, y su mujer, de San Miguel, venden a dichos menores y su curador Juan Garçía, 1.200 maravedís y dos gallinas de censo sobre su morada en dicha collación, calle Martín Fernandes, y sobre ocho aranzadas de viña en Macharnudo, en 12.000 maravedís; Martín Garçía Picaço, labrador, y su mujer, de San Miguel, otros 1.500 maravedís y tres gallinas de tributo sobre su morada en

dicha collación, calle Higuera, en 15.000 maravedís; Alonso de Peñalosa y su mujer, de San Miguel, 3.750 maravedís sobre su vivienda en dicha collación y sobre siete aranzadas de majuelos en Añina, en 37.500 maravedís; Bartolomé Garçía de la Escuela, carpintero, y su mujer, de San Miguel, 1.125 maravedís y dos gallinas sobre su morada con una bodega en dicha collación, en la mancebía vieja, y sobre cuatro aranzadas de viña en Torrox, en 30 ducados, y Leonor Ximenes, viuda del doctor Françisco de Fuentes, médico, de Santiago, 1.500 maravedís sobre una huerta camino de Sevilla, en 15.000 maravedís) y un tributo (Garçía Peres Camacho y su mujer, de San Miguel, venden a Pedro Lopes, en nombre de los menores, 2.000 maravedís de tributo sobre unas casas en dicha collación, calle Molinero, y sobre seis aranzadas de viña y olivar en Capirete, en 18.000 maravedís).

En 1539 una obligación (Alonso Tirado y Diego Gil de Tosyna se obligan con dichos menores, porque en Diego se han rematado unas casas con dos asientos de atahona y bodega en Santiago, calle Escuela, durante dos años, en 6.750 maravedís al año, por los tercios, obligándose a pagar dicha renta a su guardador Pedro Lopes, mercader -parece que ha cambiado, pues antes era el traperero Juan Garçía-), y dos inventarios (ante Diego de Caçorla, alcalde mayor, y el escribano se presenta Pedro Lopes, mercader, como guardador, y realiza el inventario, y tres meses después se vuelve a presentar ante el alcalde mayor y el escribano y dice que quiere añadir al inventario ya hecho *“e porque después que hizo el dicho ynventario an entrado en su poder otros más bienes de los dichos menores quiere haser ynventario dellos”*).

Las últimas referencias son en 1541 una dote (la de Catalina Tirado, su hija, que se casa con Christóval Benites de Espino, de San Lucas, recibiendo media casa con bodega y dos asientos en Santiago, una esclava blanca -Juana-, tributos varios, ajuar y 19.348 maravedís en dineros) y un arrendamiento (Juan Camacho, atahonero, de San Dionisio, reconoce a Pedro Lopes, como tutor de Hernando Tirado, menor, y a Christóval Benites de Espino, como marido de Catalina Tirado, porque en el día del contrato se han rematado en él unas casas con dos asientos y bodega en Santiago, calle Escuela, durante dos años, en 43 ducados y 1,5 reales los dos años); una compraventa al año siguiente (Pedro Lopes, en el dicho nombre, compra a Hernán Márquez, boticario, y su mujer, de San Dionisio, 1.000 maravedís de censo sobre su morada en dicha collación, en 10.000 maravedís) y una obligación en 1544 (Gonçalo Martín, atahonero portugués se obliga con Juan Rodrigues y Duarte Gomes por la renta de unas casas con dos asientos y bodega en Santiago, calle Escuela, durante dos

años, en 26 ducados y dos reales al año, por los tercios -mitad a Hernando Tirado y mitad a Christóval Benites de Espino, su cuñado-).

H.57. **Hernando Tirado**³²⁷⁴. Genovés hijo del anterior, avecindado en San Lucas, con alguna mención en Santiago y San Miguel, del que recogemos las noticias de los años 1543 a 1550 cuando su hermana deja de aparecer junto a él en los contratos, y en nombre de Hernando actúa, como su curador, Alonso Gallegos, vecino de la ciudad.

El primer año citado registramos la obligación de Juan Rodrigues, atahonero portugués, vecino en San Juan -como deudor-, y de Juan Mateos -atahonero-, Juan Colmenero y Gonçalo Martín -portugués-, como fiadores, todos vecinos de la ciudad, con Christóval Benites de Espino, y Pedro Lopes, mercader, en su nombre, en nombre de Hernando Tirado, menor hijo de Hernando Tirado, en razón de una casas con dos asientos atahonas y otra casa bodega junto a ellas, en la collación de Santiago, calle Escuela, que se remataron en almoneda en el citado Juan Rodrigues, durante dos años en 22 ducados y dos reales cada año, a pagar por los tercios.

Cinco contratos reúne en 1548, distribuidos entre una compraventa (Elvira del Alcázar, viuda de Juancho Viscayno, y su yerno Juan Quixada, de San Miguel, venden a Hernando y a su guardador Alonso Gallegos en su nombre, 1.000 maravedís de tributo al año sobre unas casas en la citada collación, calle Naranjas, sobre dos aranzadas de viña en Añina, otras dos en la Arena, dos más en Parpalana y sobre 10 ducados que paga Leonís de Gallegos, en 10.000 maravedís); un testimonio (ante Alonso Martín Adán, alcalde ordinario y el escribano comparece Juan Batista, genovés residente en Cádiz, en nombre de Francisco Terrin, vecino de dicha ciudad, y Pedro Hernandes de la Çarça, alarife, y Pedro Hernandes Granadalla, albañiles, y aprecian las casas del citado Francisco Terrin en la collación de Santiago, en linde de casas atahonas de Hernando Tirado, en 60.000 maravedís); dos tributos (él y su curador, Alonso de Gallegos, compran a Fernando de Cuenca y su mujer, de San Miguel, 1.500 maravedís de tributo que paga el jurado Juan de Mendoza sobre unas casas en el Salvador, en 15.000 maravedís, y Miguel de Orellana, vecino, le reconoce 3.000 maravedís de censo anual sobre unas casas que compró a Pedro de Mendoza,

³²⁷⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 631rv 22/VI. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 341rv 5/V y fº 718rv 4/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 226v 14/VIII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 481rv 6/IV; oficio 18, Simón García Copín, fº 227rv 15/III. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 203v 27/II; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 154v 25/III; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 644v 24/IV y fº 1809v 7/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 543rv 2/IX. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 523rv 22/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 106v 20/II.

de San Marcos, mitad Navidad, mitad San Juan) y una dote (Bartolomé de Espino, de San Lucas, le promete en dote para su boda con su hija Teresa Gomes un total de 130.000 maravedís).

Un año después otorga dos tributos (recibe de Miguel de Orellana, vecino, 30.000 maravedís “*con más quatroçientos e veynte maravedís a conplimiento de lo corrido del dicho tributo fasta oy*” para redimir 3.000 maravedís de censo que le paga sobre las casas de su morada en San Mateo, y Alonso Gallegos, en su nombre, recibe de Françisco Lopes de Espino y su mujer, vecinos, 20.000 maravedís para redimir 2.000 de tributo); dos quitos (recibe cuenta de sus bienes por parte de su guardador Alonso Gallegos, de San Miguel, por un alcance de 46.527 maravedís y un descargo de 10.339 maravedís, recibiendo la diferencia entre ambas cantidades, y Hernán Garçía de Huerta, de San Miguel, le abona siete ducados de tributo por la huerta que tiene al callejón de la Garrida) y una compraventa (Alonso Sanches Farfán y su mujer, de San Miguel, le venden –a su curador- seis ducados al quitar de censo sobre la huerta de la Garrida, en sesenta ducados).

Sus últimas referencias son un arrendamiento (toma a renta de Bartolomé Romero de Trugillo, de San Miguel, unas casas en San Mateo durante dos años, en doce ducados al año por los tercios) y su recibo de dote (Bartolomé de Espino y su mujer Juana de Jayna, de San Lucas, le abonan como dote de su hija Teresa Gomes 135.521 maravedís).

H.58. Hib Tipton (o Huy-Huyt Tipton)³²⁷⁵: Mercader ingles vecino de Bristol y estante en Sevilla y Jerez, del que registramos una deuda en 1546 (debe junto con Pedro de la Peña y Bartolomé Garçía, corredores de lonja, vecinos de la ciudad, a Lope de Morla, veinticuatro, vecino, 59.033 maravedís de resto de 315 ducados por 60 botas de vino, a pagar en fin de febrero del año siguiente); otra en 1547 (debe a Juan Agustín de Espíndola, vecino, 54 botas a siete ducados menos cuarto cada bota; como fiadores tiene a Alonso Ximenes de Segura, mercader, y a Hernando de la Peña y Alonso Quemada, corredores), y en 1550 dos poderes (a Juan Xisman y Erasmo Prin, mercaderes ingleses estantes en Lisboa, para que cobren a Mateos Lopes, mercader vecino de dicha ciudad, 2.500 ducados de resto de una cédula “*que yo le di en Lisboa a pagar en Flandes*”, y Juan Nadal de Mosquera, vecino de Triana y estante en la ciudad, otorga poder a Huy Titon, Duarte Prin y Tomás Ximón, ingleses

³²⁷⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1125r 2/XII. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1146rv 17/XII. 1550, oficio 6, Diego López, fº 1108v 25/IX y fº 1516rv 15/XII.

estantes en Bristol, para que cobrar el jabón que se haya salvado del naufragio en Irlanda).

H.59. **Hulsin (o Huçin-Husen) Barba** (él firma **Husen Barver**)³²⁷⁶. Mercader inglés estante en Jerez al que registramos en dos poderes en 1537 (a Hernando de Xeres, procurador, vecino de la ciudad, para que cobre a Pedro de Calis diez ducados, y a Alonso de Calis cuatro ducados de resto de ciertos lienzo, y a Pedro Sanches de Guadalcanal, vecino, para que cobre a los citados Pedro y Alonso de Calis, vecinos, todos los maravedís que le deben por lienzo) y una deuda en 1539 (en la que actúa de manera conjunta con Jorje Maestre, también mercader inglés, a quien Benito de Arcos, de San Marcos, adeuda 10.500 maravedís por la compra de un caballo blanco, a pagar por Tosantos).

H.60. **Hugo van de Pite (van de Pet o van de Pytte)** (él firma **Ynghe van de Pytte**)³²⁷⁷. Mercader flamenco al que mayoritariamente se cita como estante en Jerez, aunque tiene una mención como vecino en Santiago.

Lo documentamos en 1520 en una deuda (le debe Alonso Marques, vecino de Lepe, 15.937,5 maravedís por 17 botas de vino) y un tributo (testigo en el tributo de doña Catalina de Hinojosa a Alonso Hernandes Rajahitos), y en 1522 en una obligación (le debe el mercader inglés Guillermo Cresnel 20.000 maravedís), un quito (recibe de su paisano Cornelis de Payar 10.614 maravedís por una condena) y dos poderes (a Diego Polo, carretero, vecino, para que recobre un caballo que le hurtaron hace dos meses y medio, y debe cuatro botas de romanías a Luys Cras).

I.1. **Iohán Rodrigues**³²⁷⁸. Mercader portugués estante en Jerez que adeuda a Alonso Ximenes de Arriaga, vecino de la ciudad, 547 maravedís de alquiler de unas casas en la collación de San Miguel, que tiene arrendadas hasta San Juan.

³²⁷⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 3/XII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 621rv 4/XII. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 844v 21/XI.

³²⁷⁷ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1437r; oficio 9, Juan Ambrán, fº 112rv. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 226rv 21/II; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 612v 11/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 104v 28/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 636rv 5/VIII.

³²⁷⁸ AHMJF, APN, 1516, Antón de Alarcón, fº 219v (2/V).

J.1. **Jácome**³²⁷⁹. Boticario genovés estante en Jerez que otorga poder general a Pedro García, vinatero, vecino de la ciudad.

J.2. **Jácome**³²⁸⁰. Curtidor genovés vecino de Jerez, a quien le deben Martín Ferrandes, correero, y su hermano Juan Martines, de San Dionisio, 3.375 maravedís por corambre.

J.3. **Jácome Adornio** (firma **Jacobus Adorno**)³²⁸¹. Genovés mercader, vecino en las collaciones de San Dionisio (1505-1508), San Mateo (1509) y desde 1511 en la de

³²⁷⁹ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 116v.

³²⁸⁰ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 982v 4/XI.

³²⁸¹ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 65, 67, 220, 268, 269, 310 y 311. AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 167r 26/II, fº 189rv 26/II, fº 225rv y fº 413r. 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 294rv 28/III. 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 283v 25/VIII. 1508, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 215rv. 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 72v 3/II, fº 364rv 21/V y fº 626v 4/IX. 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 560r 10/VII y fº 561r 12/VII. 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 238v, fº 240rv y fº 568v; oficio 8, Lucas Martínez, fº 287rv. 1512, Antón de Alarcón, fº 163rv 29/V. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 13/IV; oficio , antón de Alarcón, fº 3rv 6/XI, fº 197rv 10/X y fº 201v 12/X. oficio 7, Luis de Llanos, fº 403rv y fº 559rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 87v; oficio , Antón de Alarcón, fº 391rv, fº 395rv, fº 397v y fº 409v. 1516, Antón de Alarcón, fº ileg rv sin fecha y fº 172v 29/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 294v 15/IV y fº 541rv 12/VII; oficio 8, Lucas Martínez, fº 387rv 8/V y fº 1062v 25/XI. 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 48rv, fº 121rv y fº 163rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 86rv, fº 328rv, fº 394rv, fº 394v, fº 433rv, fº 487rv, fº 488rv, fº 519rv, fº 560rv y fº 1390r; oficio 9, Juan Ambrán, fº 101v y fº 431rv. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 170rv 26/III, fº 547rv 29/VII, fº 847rv sin fecha, fº 859v 12/X, fº 861v 12/X y fº 889rv 12/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v 22/IV y fº 291v 9/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 46rv 31/XII, fº 118rv 15/I, fº 202rv 1/II, fº 231rv 8/II, fº 436v 20/IV, fº 961v 3/X, fº 1135rv 10/XII y fº 1192rv 28/XI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 277rv 28/V. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 266v 1/IV; oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 14v 29/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 108v 20/III, fº 641v 24/X, fº 652rv 25/X, fº roto rv 27/X, fº 688v 5/XI, fº 718v 17/XI, fº 725rv 18/XI y fº roto v 26/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 284v 6/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 267rv 17/II y fº 523rv 27/VI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 137rv 4/III. 1523, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 224v 20/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 59v 13/I, fº 76v 19/I, fº 81rv 21/I, fº 381rv 9/V, fº roto rv 23/IX, fº 684v 25/IX y fº 866rv 5/XII; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 503rv 26/X, fº 506rv 26/X, fº 507rv 26/X, fº 508rv 26/X, fº 511rv 27/X, fº 514v 29/X y fº 636v 4/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 665rv 20/VIII y fº 673rv 21/VIII. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 524rv 15/VII, fº 741v 1/X, fº 753rv 3/X, fº 778rv 12/X, fº 800rv 15/X, fº 802v 19/X, fº 805rv 19/X, fº 806rv 19/X, fº 807v 19/X, fº 828v 24/X, fº 829v 25/X, fº 831rv 25/X, fº 836v 30X, fº 855v 10/XI, fº 856v 10/XI, fº 857v 10/XI, fº 863v 14/XI, fº 887rv 23/XI, fº 890rv 27/XI y fº 915v 11/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 176v 9/IV, fº 599v 8/VIII, fº 630r 16/VIII, fº 631v 16/VIII, fº 673r 26/VIII, fº roto rv 24/X, fº 749v 30/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 722rv 24/X, fº 734v 14/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 4v 8/XII, fº 35rv 7/I y fº 745v 7/X. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 17v, fº 18rv, fº 28rv, fº 95rv, fº 113rv, fº 148rv, fº 155rv, fº 160rv, fº 235rv, fº 456rv, fº 563v, fº 564rv, fº 571rv, fº 572v, fº 583rv, fº 596rv, fº 620rv, fº 637rv, fº 646rv, fº 647rv, fº 676rv y fº 718v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 175rv 25/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 99rv y fº 672rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 329rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 14v 30/XII, fº 30rv 8/I, fº 120rv 15/II, fº 293v 2/V, fº 323v 18/VI, fº 325rv 19/VI, fº 396rv 11/VIII, fº 402v 16/VIII, fº 465rv 2/X, fº 481rv 8/X, fº 484rv, fº 487v, fº 497rv, fº 499rv, fº 503rv 16/X, fº 506rv, fº 507rv 19/X, fº 515rv 22/X, fº 519v 22/X, fº 520rv 24/X, fº 572v 9/XII, fº 588v 14/XII y fº 590rv 19/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 349v 2/V, fº 350rv 2/V, fº 513rv 27/VI, fº 759rv 27/IX, fº 762rv, fº 765rv, fº 867rv 23/X y fº 967rv 18/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 20/XII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 91v 20/VI. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 3r 1/I, fº 17rv 20/I, fº 111rv 27/III, fº 127v 11/IV, fº 130v 11/IV, fº 187v 17/V, fº 262rv 21/VIII, fº 283rv 3/IX fº 289rv 5/IX, fº 333v 5/X, fº 415v 28/X, fº 418rv 29/X y fº 525rv 5/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 237rv 22/III, fº 479rv 15/VII, fº 587r 29/VIII, fº 653rv 26/IX, fº 811v 30/X y fº 846rv 6/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 715v 9/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 359v 22/IX. 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 62rv 31/I, fº 67v 5/II, fº 142v 1/IV, fº 267rv 19/VI, fº 386rv

9/IX, fº roto rv 7/X, fº 459rv 14/X, fº roto rv 12/XII y fº roto v 12/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 97rv 27/I, fº 257v 10/III, fº 909rv 21/X, fº 953rv 4/XI, fº 954v 4/XI, fº 955v 4/XI, fº 966rv 3/XI y fº 1006rv 16/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 380v 15/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 123v 25/II; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 54rv 13/I, fº 471rv 28/VIII, fº ileg v 7/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 244v 23/III y fº 768v 5/X. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 30/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 59v 29/I, fº roto rv 23/III, fº ileg rv 23/III, fº 136rv 5/IV, fº 406rv 17/X y fº 412rv 18/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 156v 13/III y fº ileg v 28/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 512v 4/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 273v 20/III, fº 605v 24/VI, fº 633v 1/VII, fº 759rv 18/VIII y fº 953rv 25/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 545rv 22/VII. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 482v; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 267v, fº 353rv, fº 356rv, fº 358rv, fº 360rv, fº 361rv, fº 378v, fº 409rv y fº 459v; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 118rv, fº 356rv y fº 456rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 63v y fº 818rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 508rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 94rv y fº 358rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto r 16/VIII y fº 736v 19/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 26/I, fº 211v 16/IV, fº 221v 27/IV, fº 225v 28/IV, fº 261rv 23/V, fº 279rv 31/V, fº 280v 31/V, fº 291v 11/V, fº 351rv 11/VII, fº 352v 14/VII, fº 396rv 11/VIII, fº 397v 11/VII, fº roto rv 9/X, fº roto rv 10/X, fº roto v 14/X, fº roto v 17/X, fº roto v 17/X, fº 568v 13/XI, fº 569rv 13/XI y fº 582rv 26/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº roto v 14/I, fº 546v 15/VII, fº 729v 22/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 94rv 22/I, fº 146r 7/II, fº 530v 4/VII y fº 852rv 28/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 205rv 1/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 45rv 13/I, fº 66rv 18/I, fº 245r 20/III, fº 812v 25/VIII, fº 912r 2/X, fº 937v 7/X y fº 1043v 28/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 279rv 14/III. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 255v 1/V, fº 270rv 1/V, fº 426v 26/VII y fº 593rv 7/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 43v 31/I, fº 50v 16/II, fº 95v 26/III, fº 310v 19/VIII, fº 337rv 3/IX y fº 458rv 18/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 109v 13/I, fº 110v 13/I, fº 497v 4/V, fº 507rv 6/V, fº 534rv 14/V, fº 552v 22/V, fº 561v 25/V, fº 611r 7/VI, fº 661rv 22/VI, fº 692rv 3/VII, fº ileg r 28/VIII, fº 710rv 8/VII, fº 715v 12/VII y fº 784rv 30/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 212v 23/III, fº 698v 28/IX, fº 828r 7/XI y fº 899v 6/XII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº roto v 22/I y fº 889rv 7/IX. 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 98rv 2/VII; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 393rv 8/VII y fº 557rv 3/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 30/IV; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 65v 29/I, fº 92v 10/II, fº 786rv 26/X y fº 787v 26/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv 18/II, fº 894v 22/IX y fº 1002v 21/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 507v 14/VII. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 628v; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 148rv, fº 344rv y fº 570rv; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 104v, fº 647v y fº 660rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 5rv, fº 650rv y fº 1106v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 33v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 565v; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 491v y fº 558r. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 30/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 406r 25/VI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 494v 8/V; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 28/XII, fº ileg v 28/XII, fº 8rv 29/XII, fº 448v 14/IV, fº 465v 15/IV, fº 694v 23/VI, fº 733v 30/VI, fº ileg v 3/VIII y fº 1017rv 11/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 154v 9/III. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº ileg rv 26/IV, fº 278rv 9/V, fº 747rv 19/X, fº 751rv 17/X, fº 771r 23/X, fº 773v 23/X y fº 774v 23/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 550rv 14/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº ileg rv 10/IV, fº 262r 11/IV, fº 298r 24/IV, fº 743v 11/X y fº 811v 1/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 763rv 2/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 227rv 10/IV, fº 227v 11/IV, fº 228v 11/IV, fº 265rv 19/IV, fº ileg r 26/IV, fº 276r 24/IV, fº 276v 24/IV, fº ileg v 26/IV, fº 306r 4/V, fº ileg v 4/V, fº 311v 2/V, fº 342r 2/V, fº 353rv 7/V, fº ileg rv 8/V, fº 373v 15/V, fº ileg v 16/V, fº 386r 16/V, fº 386v 16/V, fº 397v 22/V, fº 409v 26/V, fº ileg rv 12/VI, fº 470rv 23/VI, fº 540rv 18/VII, fº 561rv 14/VII, fº 699r 31/VIII, fº 710rv 31/VII, fº 824r 22/IX y fº 992v 15/XI. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 95rv 4/II y fº roto v 14/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 57rv 3/I, fº 192r 22/I, fº 193r 24/I, fº 368v 15/V, fº 504v 26/VI, fº 596v 31/VII, fº 668v 16/VIII, fº 804v 26/IX, fº 889rv 9/X, fº 929v 8/IX, fº roto rv 17/IX, y fº 1012rv 26/XI y fº 1024v 23/XI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 441r 22/VIII. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 873v 16/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 688rv 22/IX y fº 764v 14/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 260v 13/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1191v 25/IX. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 354r 20/V, fº 762v 20/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 26rv 1/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 92v 10/I, fº 130r 4/II, fº 184v 7/II, fº 222v 10/III, fº 274v 25/III, fº 279v 15/III, fº 282v 10/III, fº 336v 20/III, fº 344v 10/IV, fº 427rv 14/III, fº 447rv 23/V, fº 508v 25/VI, fº 615rv 23/VII, fº 902v 23/IX, fº 963v 20/X, fº 964r 20/X, fº roto v 10/XI. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 197v, fº 343v, fº 648rv y fº 718rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 196v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 77v y fº 613rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 27rv 4/I y fº ileg rv 20/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 364r 2/IX. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 525rv 6/VIII, fº roto rv 9/X, fº roto v 9/X, fº 810rv 16/X y fº 870rv 23/X. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 716v 22/VII, fº 1007rv 2/X y fº 1012 22/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 5/I; oficio 8, Gómez Patiño, fº 841r 29/X y fº 841v 29/X. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 801v 24/X; oficio 3, Rodrigo

San Marcos. Es quizá el personaje del que mayor número de contratos disponemos, pues, aparte su gran actividad notarial, tuvo una trayectoria vital bastante larga, pues vivió hasta 1540. Era tío de Jácome Saluçio y de Leonís Adornio. Se casa con Ana Núñez de Villavicencio (hija de Hernán Peres; SÁNCHEZ SAUS da otra filiación: hija de Pedro Núñez de Villavicencio y Beatriz Dávila), y en segundas nupcias con doña Ysabel de Padilla Dávila (hija de Bartolomé Dávila y Leonor Méndez de Sotomayor y cuyo primer marido había sido don Diego de Haro), emparentando así con el linaje Dávila, sin tener descendencia con ella.

Sus primeras referencias son en 1505 dos tributos (da a censo a Leonor Gonçales, viuda de Alfonso de Xeres, cambiador, vecina, una casa en cal de Francos, en 2.000 maravedís anuales por los tercios, y a Hernando de Coca, del Salvador, media casa en dicha collación, por 1.500 maravedís al año por San Juan), un traspaso (el jurado Garçía de Lara le traspasa unas tierras el Salado de Cuenca, que lindan con tierras del veinticuatro Leonís Adornio), una obligación (Pedro Gonçales Helipe y Pedro Cantero, vecinos, le deben piedra por 6.187,5 maravedís) y un arrendamiento (toma a renta del jurado Garçía de Lara la dehesa del Salado durante siete años, en 84 fanegas de trigo y cuatro carretadas de paja al año por Santiago); una deuda en 1506 (aparece como acreedor en un contrato de deuda); un testamento en 1507 (el de su hermano Lorenço Adornio que lo nombra heredero suyo) y una deuda en 1508 (le debe Leonor de las Doblas, viuda, 3.876 maravedís por doce fanegas de trigo).

Le siguen un quito (a Antón Martín de Estorga, de San Miguel, le finiquita 3.000 maravedís por contrato) y dos compraventas en 1509 (compra al jurado Juan Melgarejo y sus hermanos un pedazo de tierras –unas 40 aranzadas- con un pozo por 60.000 maravedís, y a María Riquel, viuda de Juan Bernalte Dávila, una casa tienda en San Dionisio, calle Herrería, por 26.000 maravedís), y dos poderes en 1510 (en nombre de Gaspar Espíndola, mercader genovés estante en Cádiz, sustituye en Luys Despíndola, vecino de la ciudad, y al citado Luys Despíndola para cobrar al Adelantado, y en su propio nombre al mismo para que cobre a los herederos del muy

de Cuenca, fº 334rv 14/V; oficio 8, Gómez Patiño, fº 188rv 20/III. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 760v 3/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 669rv 15/VII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 851v 8/IX. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 350v 21/IV, fº 1043v 17/XI, fº 1061rv 20/XI, fº 1070v 21/XI, fº 1073v 21/XI, fº 1090v 3/XII, fº roto rv 13/XII, fº roto v 13/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 130v 26/IV; oficio 8, Gómez Patiño, fº 896v 31/X. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 31/XII, fº 236rv 10/III, fº 247v 18/III, fº 310rv 19/IV y fº 313v 23/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 8/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº 154rv 3/II. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 129rv 28/I, fº 424v 9/V y fº 628rv 24/VII; oficio 9, Diego de Oviedo, fº ileg v 18/I y fº ileg v 18/I; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 251rv 8/II. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 357v 28/IV; oficio 8, Gómez Patiño, fº 297rv 19/V.

magnífico señor don Francisco Enríquez de Ribera, adelantado mayor de Andalucía “*todos los maravedís que su señoría me deua o devía así de acostamiento commo de cuentas*”).

Dos nuevos poderes (a Diego Peres de Vasurto el moço, vecino, para que recobre un esclavo suyo blanco, de nombre Alí, de 20 a 21 años, que ha huido, y poder general a Diego Arias Patiño, vecino), una compraventa (adquiere al veinticuatro Fernando de Vique, de San Lucas, 3.500 maravedís de tributo sobre 40 aranzadas de olivar en S. Julián de los Zancarrianos, por 35.000 maravedís) y un quito (recibe de Gomes de Soria, vecino, todos los maravedís de un contrato) otorga en 1511; una compraventa al año siguiente (compra a Juana de Grajales, viuda de Garçía Ferrandes de Vicos, de San Juan, 1.800 maravedís de tributo sobre unas casas en Santiago, por 18.000 maravedís), y en 1514 dos arrendamientos (da a renta a Jayme Peres y Luys Lopes, vecinos de Puerto Real, seis bueyes en 6,5 cahíces de trigo, por Santiago, y a Juan Vela, labrador, de Santiago, dos novillos en 23 fanegas de trigo, también por Santiago), una deuda (le deben 13.000 maravedís por diez cahíces de trigo) y un tributo (le debe Juan Martín Páxaro, barbero, vecino, 325 maravedís de censo al año, por San Miguel, sobre tres aranzadas y cuarta de viña en pago Ruy Días).

Siete son los contratos que contabilizamos en 1515: cuatro arrendamientos (toma a renta del capitán Bartolomé Estopiñán, del Salvador, una dehesa durante cuatro años, en 12.000 maravedís al año, por primero de mayo; arrienda a Antón Riquel, del Salvador, dos bueyes y dos novillos, en cuatro cahíces de trigo por Santiago; a Juan Ruys de Torres, vecino, doce bueyes por 160 fanegas de trigo, y a Álvaro de Mendoza, vecino, dos novillos por 31 fanegas); una deuda (le debe Guillén Peraza de Ayala, señor de La Gomera y El Hierro, 242.845 maravedís que pagó por él a Niculoso Justiniano, genovés estante en Sevilla, por contrato); una compraventa (compra a Juan Ruys de Torres, de San Mateo, una casa en San Dionisio por 30.000 maravedís) y un quito (recibe de Juan de Maya, hijo de Álvaro de Vargas, vecino, 13.000 maravedís por diez cahíces de trigo), mientras reúne seis un año después, que se reparten entre una donación (dona a Gonçalo Martín de Tarifa, vecino, un esclavo para ayuda a su rescate “*para el dicho vuestro resgate del dicho mi esclauo Muça, que asy está preso en la dicha çibdad de Ronda..., la qual dicha donación vos fago, commo dicho es, en limosna, por seruicio de Dios nuestro Señor e para vuestro resgate, e acatando el mayor bien que onbre puede fazer es redemir los christianos*”).

que están cabtiuos en tierra de moros”); un recibo (entrega a Miguel Mateos de Barja, de San Miguel, cuatro bueyes por 9 cahíces de trigo y carretadas de paja por Santiago); dos poderes (a Juan Espíndola, genovés estante en Sevilla, para que le obligue, con Alonso Ruys, recaudador del duque de Arcos, hasta 600 ducados en la compra de mercaderías en Sevilla, y a Gonçalo de Xeres, procurador, vecino de Sevilla, para que termine el pleito con Juan Tomás de Espíndola, mercader genovés estante en Sevilla, como fiador de Gaspar Despíndola); un arrendamiento (arrienda a Alonso de Vasante, vecino, diez bueyes en 140 fanegas de trigo y tres carretadas de paja) y una obligación (como se obligó con Guillén Peraza de Ayala a pagar por él 242.845 maravedís a Niculoso Justiniano, recibió en prenda 107 marcos, seis onzas y seis reales en plata labrada; al satisfacer la deuda, devuelve las prendas).

Quince son los contratos que suma en 1520, distribuidos entre cinco compraventas (compra mil maravedís de tributo sobre 17 aranzadas de viña en la vega del río del Portal, por 9.000 maravedís; a Christóval Garçía de Estudillo 500 maravedís de censo sobre una casa en San Miguel, en 4.300 maravedís; a Ana Garçía, viuda de Gomes Peres, carpintero, de San Mateo, 1.200 maravedís de tributo sobre su morada en dicha collación por 12.000 maravedís; a Gomes Patiño y su hermana, de San Mateo, medías casas atahonas en dicha collación por 18.750 maravedís, y a Savastián Dávila, veinticuatro, vecino, media caballería de tierra en Macharnudo por 13.500 maravedís); un trueque (posee 500 maravedís de censo sobre una casa en San Miguel, calle Caballeros, que paga Christóval Garçía de Estudillo, de San Marcos); tres deudas (le debe Françisco Días, carretero, vecino, 4.450 maravedís de resto de un buey; Françisco Polo, labrador, y otros, de San Miguel, 4.400 maravedís de resto de compra de un buey, y Alonso de Vasante dos cahíces de trigo por renta de cuatro bueyes); dos poderes (a Jácome Saluçio, su sobrino vecino de Génova, para cobrar y a Françisco Catanno, también genovés, para que cobren a Viçençio de San Pedro, genovés, *“todos los maravedís e otras cosas que me debe de çiertos vinos que yo le di para que los vendiese por mí y en mi nonbre e para mí en la çibdad de Orán”*, y a Pedro Benito de Baçeñana, genovés estante en Sevilla, para que cobre al duque de Arcos, Rodrigo Ponçe de León, 314.630 maravedís a cuenta de los 564.630 maravedís que le adeuda); un quito (recibe de Juan de Molina, corredor, vecino, 2.500 maravedís por compra de trigo); dos tributos (da a censo a Gomes Patiño y su hermana una casa en San Mateo en 2.000 maravedís al año por los tercios, y le paga Juan de Luçena, vecino, 2.600 maravedís y dos gallinas de tributo

sobre dos casas en Santiago) y un arrendamiento (a Alonso de Vasante tres bueyes por 27 fanegas de trigo por Santiago).

Un testamento (el de su tío Leonís Adornio que reconoce tener en depósito 20.000 maravedís de Jácome); cuatro tributos (Alonso Garçía Zarco, del Salvador, le reconoce tributo a los herederos del contador Juan Velasques, sobre dos aranzadas de viña en el Portal que alindan con viñas de Jácome; Hernando de Villaviçençio, de San Juan, da a tributo a Christóval de Morla, de San Marcos, una casa en dicha collación, calle Francos, que alinda con casa de Jácome; Diego del Castillo, albardero, de San Miguel, le reconoce 500 maravedís al año de tributo sobre su morada, calle Caballeros, a pagar mitad Navidad, mitad San Juan, y Juan Martín Rendón, de San Miguel, 1.400 maravedís y dos gallinas sobre su vivienda en dicha collación); dos donaciones (*“donación que dio Jácomo Adornio”*, pero el contrato está sin hacer, y cede un tributo a los curas de San Marcos para que digan perpetuamente *“doze vniversarios en cada vn mes vno por el ánima de Lorenço Adornio, mi hermano, que Dios aya”*); tres compraventas (compra a Christóval Riquel, de San Miguel, 280 maravedís de tributo sobre unas casas en Santiago por 2.250 maravedís; Leonís de Huévar, de San Dionisio, le vende 1.000 maravedís de tributo sobre una tienda en dicha collación, plaza de la Yerba, por 7.750 maravedís, y Juan Muñoz Naranjo y su madre, de San Miguel, 400 maravedís de tributo sobre su morada en la citada collación por 2.000 maravedís); un arrendamiento (da a renta a Françisco Bernal y su hermano Diego Bernal, vecinos, ocho bueyes para arar hasta el primero de enero por ocho cahíces de cebada por Santiago); un traspaso (Bartolomé Rodrigues, barbero, de San Miguel, cede a Pedro Días, barbero, vecino, una casa que tiene a tributo de Hernando de Vique, en San Dionisio, que alinda con casas y tienda de Jácome); cuatro deudas (le deben Juan Corvacho y Françisco Peres, vecinos, 9.284 maravedís por lienzo; Juaniana de Solís, viuda de Pedro Martín de Senabria, de San Miguel, le debe 20.000 maravedís por aceite que recibió de Juan Agustín de Espíndola; Beatris de Gallegos, viuda de Françisco Lopes de Grajales, y sus hijos le deben tres cahíces y nueve fanegas de trigo por renta de tierras, y Pedro Gomes de Syerra, de Santiago, 5.750 maravedís por 25 fanegas de trigo de préstamo) y un quito (recibe de Diego Altamirano, vecino, 15.200 maravedís por contrato) componen sus escrituras en 1521.

Un tributo (Pedro Sanches de Ledesma, vecino, le reconoce 300 maravedís de tributo sobre dos pedazos de olivar, a pagar por Stª María de agosto); cuatro

arrendamientos (Francisco Camero, mayordomo del monasterio de la Merced, le arrienda una caballería y una aranzada de tierra en haza la Ximona en el pago Godoy, durante cuatro años, en dos cahíces de trigo al año; él da a renta a Diego Gil Mateos, vecino, dos bueyes por 19 fanegas de trigo por Santiago; a Pedro de Trugillo Cabeza de Vaca seis bueyes y seis novillos por doce cahíces de trigo por Santiago -5.000 maravedís de aprecio cada res en caso de muerte-, y tiene tierras en Cuadrado); cinco deudas (le debe Hernán Guillén de Barad, de Santiago, veinte fanegas de trigo por renta de cuatro novillos; Ysabel García de la Barca, viuda de Pedro Benites de Espino, y Diego Gil de Tosyna, de San Miguel, deben al señor Jácome 11.250 maravedís por compra de aceite; Gonçalo Peres, mesonero, de Santiago, seis fanegas de trigo de renta de un buey; el doctor Pedro Lopes de Lara, canónigo y vicario de Jerez, del Salvador, 20 fanegas de trigo de renta de cuatro novillos, y el trapero Hernán Peres, vecino, 75.000 maravedís por paños de Londres); una obligación (que acuerda con Estevan Saluçio); una posesión (en el pago Alhanzina, término de Jerez, un olivar que fue del licenciado Alonso de Senabria alinda con olivar de Jácome) y dos compraventas (compra a doña Beatris Cabeça de Vaca y a su hijo Pedro Hernandes Cabeça de Vaca 300 maravedís de tributo que le paga Pedro Sanches de Ledesma sobre tres aranzadas de olivar por 4,5 ducados, y Catalina Martín, viuda de Martín del Hontanal, y su hijo, de San Miguel, venden a Pedro Fernandes, trapero, vecino, un pedazo de viñas en Cerro Bonete que alinda con viñas de Jácome) conforman sus contratos en 1522.

Cuatro deudas (le debe Pedro Martín Cordero, de San Miguel, 2.040 maravedís por renta de tierras; Andrés Lopes de Burneva, vecino, otros 2.040 maravedís de préstamo; Hernán Pérez, de San Dionisio, 37.500 maravedís por ropa, y Francisco Fate, carnicero, de San Miguel, 59.000 maravedís por compra de vacas, bueyes y novillos); tres tributos (da a censo a Juan del Rosal, vecino, dos casas en San Marcos en 800 maravedís y gallinas al año, mitad Navidad, mitad San Juan; Diego Alemán, cirujano, de San Miguel, le reconoce 1.000 maravedís de tributo, por San Juan, sobre su morada en dicha collación, y Leonís de Guevar otros mil sobre su morada en la plaza de la Yerba); tres obligaciones (frey Barnabas de la Parra, prior de Santo Domingo se obliga a pagar a Jácome 22 fanegas por renta de dos bueyes; Antón García, salinero, y Gonçalo Pérez, mesonero, dos cahíces de trigo de renta de dos bueyes, y Juan de Medina, vecino de Sanlúcar, a abonarle doce fanegas de trigo por cada uno de los bueyes que de él tiene a renta por Santiago); tres arrendamientos

(arrienda a Gonçalo Peres, mesonero, dos novillos por dos cahíces de trigo; a Alonso Hernandez, conocedor, vecino, una caballería de tierra por una fanega de trigo cada aranzada, y a Ruy Días de Gusmán, vecino, tres bueyes por tres cahíces de trigo); una compraventa (compra a Martín Dávila las dos tercias partes de un molino de aceite en la collación de San Juan -el otro tercio es del jurado Garçía Dávila- por 20.000 maravedís); un poder (a Antón de Xeres, procurador vecino, para que cobre a Alonso Moreno, vecino, 932 maravedís por contrato) y dos quitos (recibe de Juaniana de Solís, viuda de Diego Martín de Senavia, 11.000 maravedís por contrato, y de Diego Gil de Tosyna 30 ducados por idéntica razón) componen sus contratos en 1523.

El año siguiente contempla una auténtica explosión de contratos realizados por el personaje, ya que reúne la friolera de treinta y dos en un solo año. Se reparten entre una soldada (da a fabricar a Antonio de Pasnar, cerrajero, vecino de El Puerto, unas rejas); dieciocho arrendamientos (arrienda a Françisco Benites, yesero, vecino, unas casas en Santiago, durante un año, en 1.500 maravedís por los tercios; a Alonso Ramos y Juan Muñoz Sanbrano, vecinos, un buey en 18 fanegas de trigo por Santiago; a Hernando Alonso de Mendoza, de Santiago, cuatro bueyes por seis cahíces de trigo, mismo plazo; a Payo Patiño, de San Juan, ocho bueyes por nueve cahíces y cuatro fanegas de trigo; a Elvira Lopes, viuda de Diego de Coca, vecina, un buey por 18 fanegas de trigo; a Miguel Romero, de San Miguel, seis bueyes por 15,5 fanegas de trigo cada uno; a Juan Gil y Gonçalo Peres, mesonero, dos bueyes por 32 fanegas; a Alonso de Vicos y Antón Martín, carpintero, de Santiago, cuatro bueyes a 16 fanegas cada uno; a Benito Gil Salmerón, de Santiago, un buey por siete fanegas; a Miguel Mateos de Barja, de San Miguel, una casa en dicha collación, durante un año en 1.500 maravedís por los tercios; a Pedro de Vique, de San Lucas, un buey por 18 fanegas; a Pedro Bernal Dávila, clérigo presbítero, de San Lucas, dos bueyes por 31 fanegas; a Juan Ruys de Torres, mayordomo del Concejo, de San Mateo, siete bueyes por 14,5 fanegas cada uno; a Antón Daça, de San Miguel, un buey por 18 fanegas; a Bartolomé Dávila de Torres, de San Mateo, tres bueyes a 14,5 fanegas cada uno; a Antón Martín y Hernando Moreno, de Santiago, dos bueyes por 32 fanegas; a Pedro Sanches del Clavo, del Salvador, tres bueyes por cuatro cahíces, y a Antón Vela, de San Miguel, un buey por diez fanegas); cinco quitos (recibe de Françisco Lozano, Françisco de Valençia y Juan de Santa Cruz, vecinos, seis cahíces de trigo por renta de seis bueyes; de Alonso Martín de Chaves, de Santiago, 28

fanegas de trigo por renta de dos bueyes; de Diego Gonçalves de las Mayllas, vecino, dos cahíces de renta de dos bueyes; de Rodrigo de Cuenca, escribano público, 150 ducados que debía su cuñado, Hernán Peres, trapero difunto, y de Alonso de Vicos, clérigo, dos cahíces por renta de dos bueyes); dos deudas (le debe Pedro Galindes de Mesa, vecino, 18 fanegas de trigo por renta de un buey, y Juan de Herrera, tendero, de San Dionisio, 3.995 maravedís por renta de 47 aranzadas de tierra); un traspaso (Juan del Rosal, de San Miguel, cede a Gonçalo Marín, de su misma collación, una casa que tiene a tributo de Jácome en la calle Cuerno, con 400 maravedís y dos gallinas de censo anual); un compromiso (acuerda con Gedeón de Hinojosa acerca de la renta de tierras que María Adornio dio a Jácome y reivindica Gedeón, nombrar como árbitros a Juan Ruys de Torres -en nombre de Jácome- y a Francisco Garçía de Cuenca -en el de Gedeón-); dos tributos (Marina Gonçalves, viuda de Pedro Marín, cordonero, le reconoce 350 maravedís de censo sobre medias casas y atarazanas en San Miguel, e Ysabel Ximenes, viuda de Bartolomé de Sanabria, cordonero, de San Dionisio, le reconoce 350 maravedís de tributo sobre medias atarazanas y solar en San Miguel); un terrazgo (da a Christóval Gomes de los Hijuelos, vecino, once aranzadas de tierra en Guadaxabaque por 15 fanegas de trigo por Santiago), y una compraventa (Sebastián de Rojas, tonelero, de San Marcos, le vende 250 maravedís de tributo sobre cuatro aranzadas de arboleda en Hontanal, por 1.500 maravedís)

Diecinueve deudas (le debe el jurado Juan Ruys de Torres 160 fanegas de trigo por renta de ocho bueyes -todas las rentas de bueyes se pagan por Santiago-; Francisco Martín Granado, de San Mateo, un cahíz por renta de un buey; Garçía Lopes de Lara, vecino en San Juan, 27.216 maravedís por dos contratos, más 7.716 maravedís por seis cahíces de trigo; Christóval Dávila, vecino, 40 fanegas de trigo por renta de dos bueyes; misma cantidad y motivo para Pedro Garçía de Villanueva, de San Miguel; Alonso Sanches de Guadalcanal, de San Miguel, 38.880 maravedís por 30 cahíces de trigo; Miguel Romero, de San Miguel, 60 fanegas por renta de tres bueyes; Diego Romero, pescador, de Santiago, 6.500 maravedís por mercancías; Juan Muños Zanbrano, de San Miguel, 20 fanegas por renta de cuatro bueyes; Lope Martín de Trugillo, de San Lucas, 38.880 maravedís por 30 cahíces de trigo; doña Leonor de Padilla, de San Juan, 19.440 maravedís por 15 cahíces de trigo; Benito Gil Salmerón, de Santiago, 60 fanegas por renta de tres bueyes; Pedro de Argumedo, de San Marcos, 11.016 maravedís por cuentas; Alonso Çerfate, de San Marcos, 1.320 maravedís por un cahíz de trigo; Juan Garçía, tonelero, de San Miguel, 25 botas por

maravedís; Alonso de Vicos, clérigo presbítero, y Antón Martín, carpintero, vecinos, 40 fanegas por renta de dos bueyes; Alonso Ternero, del Salvador, 20 fanegas por renta de un buey, y Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, del Salvador, 6.600 maravedís por cinco cahíces de trigo); un poder (a Gerónimo Saluçio, vecino, para que cobre a doña María de Ayala, viuda del veinticuatro Leonís Adornio, 33.105 maravedís por contrato y se los quede por deuda); dos arrendamientos (arrienda a Bartolomé de Medina, de San Lucas, dos caballerías de tierra de pan sembrar durante seis años, en once cahíces de trigo al año por Santiago, y a Payo Patiño, vecino, 12 bueyes a 20 fanegas cada uno); un testamento (el de su esposa Ana Núñez, en que manda a su hijo Agustín Adornio todas las tierras del donadío de Vicos y la mitad de la casa de su morada, y como herederos a su marido, Jácome, y a sus dos hijos: el citado Agustín Adornio y María Adornio); un quito (recibe de doña Leonor de Padilla, vecina, 19.440 maravedís por 15 cahíces de trigo); un traspaso (le abona Juan Cantero, de San Miguel, 400 maravedís y dos gallinas de tributo sobre una casa en la citada collación) y una obligación (un cerrajero, vecino de El Puerto, le hará una puerta con bisagras, postigo y cerradura, y dos rejas por 38 reales la puerta y quince maravedís la libra de reja) totalizan veintiséis escrituras en 1525.

Un récord supone el total de contratos en 1526, nada menos que treinta y cinco, repartidos entre dos quitos (recibe de Alonso Ruyz de Villalobos, vecino, todo el trigo y cebada por renta de tierras, y abona a Francisco Camero, mayordomo del monasterio de la Merced, todos los maravedís por renta de la haza la Ximona); quince deudas (le debe Bartolomé Sanches Nieto, vecino, un cahíz de trigo por renta de un buey; Francisco Vela, de San Miguel, 20 fanegas por renta de dos bueyes; Garçía Gutierrez de Trugillo, de la collación dicha, dos cahíces por renta de dos bueyes; Francisco del Mercado, escribano público, 14 ducados por los herederos de su suegro Hernán Peres; Juan Serrano, de San Miguel, cuatro cahíces por renta de cuatro bueyes; Alonso Lopes Toçino y el alférez Pedro Lopes Patiño, su hijo, seis cahíces por renta de seis bueyes; Christóval Ortis, candelero, y Pedro Franco, alhondiguero, vecinos, doce cahíces de trigo cada uno por el trigo que le debía Alonso Ruyz de Villalobos; Gerónimo Nuñes de Harisa y Andrés Garçía Picazo, vecinos, 84 fanegas por renta de cuatro bueyes; Payo Patiño, vecino, 80 fanegas por renta de cuatro bueyes; Pedro Garçía de Villanueva, de San Miguel, 20 fanegas por renta de un buey, más otras 32 fanegas de renta de otros dos bueyes; Gomes Patiño el viejo vecino, 32 fanegas de renta de dos bueyes; Antón Garçía Copín y Pero Lopes,

vecinos, 13.500 maravedís “*por çiertos trespasos e yqualas que entre nos pasaron de çiertas dehesas*”; Juan Garçía Maldonado, de San Miguel, 1.500 maravedís por resto de cuentas, y Françisco Gomes Franco, vecino, dos cahíces por renta de dos bueyes); tres compraventas (compra a Bernaldino Colmenero, albañil, de San Miguel, media aranzada de tierra en pago Solete, en linde por ambas partes de olivar de Jácome - concentración de propiedades y eliminación de minifundios- por 890 maravedís; a Alonso de Cabra, vecino, 4,5 aranzadas de tierra en los Almendrales por 4,500 maravedís, y Leonor (roto), viuda de Garçía de Vargas, del Salvador, vende a Álvaro Martín, tendero, de San Dionisio, un florín de tributo al año sobre unas casas en la collación citada que alinda con casas de Jácome); tres poderes (a Juan de Carmona, vinatero, vecino, para que “*presente dos çédulas de cambio de la çibdad de Cádiz libradas por Girónimo Saluçio e derigidas a Polo Baximiana, mercader ginovés, estante en la çibdad de Sevilla*”, una de 200 ducados y otra de 88 ducados “*e asy presentadas pedir e requerir al dicho Polo Baximiana que...*”; su segunda mujer, doña Ysabel de Padilla, con licencia, otorga poder a Françisco Adornio, hijo del jurado homónimo, para que cobre 90.000 maravedís de su dote con don Diego de Haro, su primer marido, y también procura a Luys de Orillana, conocedor, vecino, para que tome posesión de todos los bienes que le pertenezcan); nueve arrendamientos (arrienda a Françisco Garçía de Pastrana, vecino, dos pedazos –una caballería- de tierras en Caulinilla, que alindan con otras tierras de Jácome, durante cuatro años, por cuatro cahíces de trigo al año, por Santiago; a Miguel Mateos de Barja, de San Miguel, una casa en dicha collación, calle Barja, durante un año, en 2.500 maravedís por los tercios; Juan Ambrán, escribano público, en nombre de Pedro de Quintana, secretario de su majestad, arrienda a Hernando de Ayllón de Lara y Martín Romero, de San Miguel, una haza de tierras en el donadío de Vicos, en linde de tierras de Jácome; a Juan Sanches, carretero, vecino de Sanlúcar, unas casas en Santiago, calle Antón Benites, durante un año en 2.800 maravedís por los tercios; a Antón Garçía Copín y Pero Lopes, la dehesa de los Álamos, durante diez años, en 11.500 maravedís al año, por San Juan; a Diego de Trugillo de Gallegos, vecino, dos caballerías de tierra en Burguena, durante siete años, en once cahíces de trigo al año por Santiago; a Juan de Herrera Montañés, vecino, una caballería de tierras en Portichuelo del Fraile, durante cinco años, en 6,5 cahíces de trigo al año por Santiago, excepto el primero año: cuatro cahíces; toma a renta de Juan de Medina de Villaviçençio, veinticuatro, por sí, y Pero Lopes de Luna, vecinos, en nombre de

Jayme de Luna, veinticuatro, las tres octavas partes de la dehesa de Berlanga Alta, indivisas y por partir con Jácome, durante siete años, en 15.000 maravedís al año - 7.000 para Juan y 8.000 a Jayme-, por San Juan, y Costança Mendes, viuda de Lope Martines de Morla, vecina, arrienda a Sancho Días, pintor, unas casas en cal de Francos, que alindan con casa de Jácome); un tributo (Juan Camacho, de Santiago, le reconoce 1.800 maravedís de tributo al año sobre su vivienda en dicha collación, calle Piernas); una conveniencia (Fernando de Padilla, hijo de Garçía Dávila, vecino, acuerda con su hermana doña Ysabel de Padilla, mujer de Jácome, en razón de que ella prometió darle 200.000 maravedís en 1522 y no lo ha hecho, rebaja 40.000, así que ha de entregarle 160.000 maravedís al veinticuatro Gerónimo Dávila por varios conceptos), y un traspaso (Juan de Maya, hortelano, de San Miguel, traspasa a Pedro Gutierrez, hortelano, de su misma collación, una huerta que tiene a renta de doña María Girón, “*la guerta del rey*”, que alinda con olivares de Jácome).

Diez deudas (le debe Bartolomé Gil, de Santiago, siete ducados por alquiler de una casa; Alonso Ruys de Villalobos, de Santiago también, dos cahíces de trigo por contrato; Françisco Sanches Fate, carnicero, de San Miguel, 111.187,5 maravedís por compra de 37 reses vacunas; Hernando Riquel Camacho, vecino, 34 fanegas de trigo por renta de dos bueyes -hay varios contratos similares-; Rodrigo de Mesa y Garçía Dávila, vecinos, 26.400 maravedís por compra de 20 cahíces de trigo; Alonso Lopes, carretero, de San Miguel, 1.320 maravedís por un cahíz; Pedro Franco, alhondiguero, de Santiago, 7.140 maravedís por cinco cahíces; Antón Martín, carpintero, de Santiago, 2.380 maravedís por 20 fanegas de trigo de renta de un buey; Benito Jaymes, carretero, y su padre Diego Lopes de Lebrija, carretero, de Santiago, 3.750 maravedís de resto de compra de dos bueyes, y María de Gallegos, viuda de Juan de Torres Zurita, vecina, 68 fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes); cinco quitos (recibe de Pedro Franco, alhondiguero, vecino, 7.140 maravedís por contrato; de Antón Martín, carpintero, 20 fanegas de trigo por renta de un buey; de Bartolomé Sanches Nieto, vecino, un cahíz de trigo; de Gomes Arias Patiño y su hermana Françisca de Medina, 18.700 maravedís por media casa atahona en San Mateo, y él abona a Juan de Hontiveros en nombre de los herederos de Pedro de Perea, difunto, 5.166 maravedís de tributo sobre 19,5 aranzadas de viña y tierra en Cerro Bonete); dos arrendamientos (arrienda a Miguel Mateos de Barja, de San Miguel, una casa en la calle Barja, durante un año en 2.500 maravedís por los tercios, y toma a renta de Antón Martín Helipe, de Santiago, cuatro aranzadas de tierra en Cidueña, durante

tres años, en cinco fanegas de trigo al año por Santiago); un destajo (da a segar 14 cahíces a varios vecinos de La Parra); un tributo (Juan del Rosal, trabajador, de San Miguel, le reconoce 800 maravedís y dos gallinas de censo sobre una casa en dicha collación, calle Cuerno); un traspaso (es testigo en el traspaso de tres caballerías y 25 aranzadas de tierra en Romanina, que hace Pedro Galindes de Mesa a Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, veinticuatro) y una compraventa (Diego Martín de Esparragosa, de San Miguel, vende a Juan Lopes, conocedor, vecino, dos aranzadas de tierra en Solete, en linde de tierras de Jácome) suman veintiún contratos en 1527.

Un año después firma dos quitos (recibe de Françisco Lopes de Espino, vecino, 15 cahíces de trigo por préstamo, y Gerónimo, Françisco y Jácome Saluçio, hermanos, reciben de Jácome Adornio todos los maravedís que debía a su padre Agustín Saluçio); cuatro arrendamientos (arrienda a Miguel Mateos de Barja, vecino, una casa en San Miguel, durante un año, en 2.500 maravedís por los tercios; a Bartolomé Gil, espartero, de Santiago, unas casas en dicha collación, en linde de otras casas de su propiedad, durante dos años en nueve ducados el primer año y diez el segundo, por los tercios; a Alonso Garçía Sayago, de Santiago, y a Alonso Guerrero, de San Mateo, cinco aranzadas menos cuarta de tierra en Portichuelo del Fraile, durante cuatro años, en seis de trigo al año por Santiago, y a Pedro Garçía el nieto y su hermano Miguel Martín de Morón, de Santiago, cuatro bueyes por 51 fanegas de trigo por Santiago); diez deudas (le debe Bartolomé Dávila de Torres cuatro cahíces y cuatro fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes; Juan de Coca, sastre, de Santiago, tres ducados y una gallina de alquiler de una casa en dicha collación que alinda con otra casa de Jácome; Pedro Gomes de Syerra, de Santiago, cinco cahíces de trigo de renta de tierras en Vicos, en nombre de su hijo Agustín Adornio; Christóual Ruys Arrouas, de San Miguel, debe a Alonso Ferrandes, aperador de Jácome, 5.625 maravedís por compra de una yegua y una potranca hija de ésta; el jurado Juan Ruys de Torres 6,5 cahíces de trigo por renta de seis bueyes; Juan Lopes Albarrán, Pedro Lopes Albarrán y Rodrigo de Villanueva, como fiadores, 4.125 maravedís *“por vn buey que yo... ove tomado a renta de vos... el qual se me morió e fuemos convenidos que vos pagase por él...”*; Françisco de Espino, del Salvador, 15 cahíces de trigo por préstamo; Hernán Guillén de Varad, vecino, dos cahíces por renta de dos bueyes; Françisco Sanches Fate, de San Miguel, 99.895 maravedís por resto de 213 puerkas que le compró, y Pedro Camacho, de San Miguel, 30 fanegas por renta de dos bueyes); tres tributos (Françisco de Argumedo,

de Santiago, le reconoce 780 maravedís de tributo, por San Juan, sobre una casa que compró a Domingo Camacho y su mujer, en dicha collación, calle Torre Albarrana; Pedro Ximenes Soriano, de San Mateo, da a censo a Bartolomé de Torres, barbero, vecino, un solar en Santiago, enfrente de las carnicerías, que alinda con casas de Jácome, y el alcaide Pedro Núñez de Villaviçençio reconoce tributo a Pedro Lopes de Lara y su mujer sobre una casa en San Marcos que alinda con otra propiedad de Jácome); un terrazgo (Antón de Cuenca, de San Miguel, da a terrazgo a Miguel Martín de Morón, de su misma collación, todo el barbecho de una haza de tierras que llaman “*la guerta en el Cuadrado*”, que alinda con tierras de Jácome); una obligación (se obliga con Alonso Gomes, ropero, vecino, porque Christóval Días de Hojeda y su mujer se obligaron a pagarle 64 reales a cierto plazo y le dieron en prenda un manto y una saya de paño negro, asegura que nadie se los pedirá); una donación (Pedro de Vique, de San Lucas, dona a su primo Diego de Vique, clérigo presbítero, vecino, unas casas en San Dionisio, calle Carpintería, en linde de una tienda de Jácome); una posesión (de unas casas en San Dionisio, en que mora Juan Díaz, barbero, que alinda con tiendas de Jácome) y una compraventa (compra al jurado Garçía Dávila, de San Lucas, un tercio de una casa -los otros dos tercios son de Jácome- en San Juan, por 9.000 maravedís); un total de veinticuatro contratos.

Dieciséis son las escrituras notariales en que rastreamos su presencia en 1529, compuestas de siete deudas (le debe Hernand Guillén de Varad, de Santiago, 39 fanegas de trigo por renta de tres bueyes, más un cahíz por renta de otros dos; Françisco Martín y Juan Sanches de Pastrana, vecinos, 32 fanegas por renta de dos bueyes; Garçía Riquel Dávila, de San Mateo, 23.575 maravedís por diez cahíces y tres fanegas de trigo de renta de tierras en Grañina; Antón de Rojas, herrador y herrero, de Santiago, 2.000 maravedís de renta de una tienda en dicha collación; Alonso Martín, carnicero, vecino, 31,5 ducados por compra de bueyes, y Pedro Román de Cuenca 75.000 maravedís por préstamo); dos quitos (recibe de Pedro Román de Cuenca, vecino, 200 ducados por contrato, y abona a Diego Marín, aperador, vecino, 2.150 maravedís por servicio que le hizo); un trueque (cambia a Pedro Lopes de Lara y su mujer María de Orvaneja, de San Juan, 1.300 maravedís de censo por otros tantos); dos poderes (a Pedro de Vique, vecino, para que cobre al contador del rey a quien lo entregó 80 ducados por una cédula, y Pedro Lopes de Lara, de San Juan, le procura a él para que cobre a Bartolomé Núñez de Villaviçençio, hijo del jurado Gomes Dávila, 3.375 maravedís por renta de tierras);

una partición (interviene en una partición de bienes); dos arrendamientos (a Martín Hernandes Vizcaíno le da dos bueyes para arar en 23 fanegas de trigo por Santiago, y Juan Gil, vecino, arrienda a Christóval Gomes de los Hijuelos, vecino, unas tierras al Portichuelo del Fraile en linde de tierras de Jácome) y un tributo (da a censo a Bartolomé Gil, espartero, de Santiago, una casa en dicha collación que alinda con otra casa de su propiedad, por 1.200 maravedís y dos gallinas prietas al año por los tercios).

Un trueque (permuta con doña Teresa de Espíndola, viuda, una casa en cal de Francos por otra en la misma calle); doce deudas (le debe, y a Françisco Adornio de Hinojosa, Françisco Fate, carnicero, 34 ducados por 162 puercas de carne; Diego Muños y Juan Muños, carreteros, de San Miguel, 5.750 maravedís por compra de un buey; Alonso Rodrigues Çerrado, sastre, de San Dionisio, 34 reales por renta de un buey; Santos Fernández, aceitero, de San Miguel, 11.375 maravedís por aceite; Sevastián Peres, carpintero, y Alonso Martín Adán, vecinos, 11.500 por la compra de dos bueyes; Bernabé Riquel, de San Miguel, 3.200 de renta de dos bueyes; Hernand Arias, calero, vecino, dos cahíces por renta de tres bueyes; Christóval de Arisa, de San Miguel, 1.700 maravedís por renta de un buey; Juan Serrano, de San Miguel, 22.000 maravedís por la compra de cuatro bueyes; Juan de Ortega, vecino de Sanlúcar, 150 reales por renta de tres bueyes, y Pedro Fernandes Lorenzo y su madre, de San Miguel, le adeudan a él y a Juan Agustín de Espíndola, tres millares de ladrillos y un millar de tejas por 2.000 maravedís); tres quitos (recibe de Pedro Martín Mocaylén, vecino, 8.500 maravedís por contrato; de Juan Martín Páxaro, vecino, 325 maravedís por tributo de tres aranzadas y cuarta de viña, y abona a cinco vecinos de La Parra todos los maravedís por siega); un arrendamiento (da a renta a Antono Castellón, genovés, 50 cueros vacunos para curtir por 221 reales); dos poderes (doña Juana Melgarejo, mujer de Agustín Adornio, otorga un poder en que aparecen Françisco Martín como aperador de Jácome, y Alonso Martín como vaquero del mismo, y Pedro Nuñes de Villaviçençio, doña Ysabel de Padilla -esposa de Jácome-, y doña Ana de Sotomayor -mujer de Christóval Dávila- que otorgan poder a doña Leonor Mendes de Sotomayor, madre de los tres, para que cobre 40.000 maravedís que les mandó don Rodrigo Ponçe de León en su testamento) suman un total de dieciocho contratos en 1530.

Un nuevo récord establece en 1531 con un total de treinta y nueve contratos, repartidos en tres arrendamientos (arrienda a Antón Gil de Sanavia, carretero, y a

Juan Franco el mozo, vecinos, 15 aranzadas de tierra en la estacadilla de Pedro Vela, durante cinco años, en 14 fanegas de trigo al año por Santiago; Diego Días de Gatica, vecino, arrienda a Juan Nuñez, fiel, y a Francisco Ortis, dos pedazos de olivares, uno en el Alhazmar que alinda con olivares de Jácome; toma a renta de Alonso Nuñez de Villaviçençio, vecino, una casa con dos asientos en San Marcos, durante un año en 1.500 maravedís por los tercios); veintinueve deudas (le debe Pascual Sanches, carretero, vecino, 30 ducados de la compra de dos bueyes; Pedro Riquel, de San Marcos, 6.000 maravedís por préstamo; dos vecinos (nombre roto) 3.131 maravedís de resto de la compra de un buey; Luys Garçía, aperador, vecino, siete ducados de resto de un buey -aparece el mismo contrato en los oficios 3 y 8-; Juan Cantero, carretero, vecino, 15 ducados de la compra de un buey; Alonso Ramires, vecino, 5.625 maravedís por compra de un buey; Catalina Martín, viuda de Andrés Martín, vecina, 108 reales por un cahíz de trigo; Ynés de Cuenca, viuda de Alonso Sanches de Guadalcanal, vecina, cuatro ducados por préstamo; Antón Gil de Sanabria, carretero, vecino, quince ducados por un buey, más nueve ducados de resto de la compra de un buey, treinta ducados por la compra de dos bueyes; Pedro Martín de Marchena, vecino, 11.000 maravedís por compra de dos bueyes, más 288 reales por tres cahíces de trigo; Savastián Peres, vecino, 3.530 maravedís resto de un buey; Catalina Martín, viuda de Andrés Martín, vecina, 108 reales por un cahíz de trigo; Francisco Fate, carnicero, 40.312 maravedís por compra de reses vacunas; Juan Martín de Trugillo, vecino, 950 maravedís por renta de un buey, al igual que Juan Hernandes Cornejo; Juan Franco, labrador, el viejo, y su hijo Juan Franco diez ducados de resto de compra de un buey; Diego Muños y Apariçio Martín, carreteros, vecinos, 5.625 maravedís por un buey; Christóval Martín, carretero, vecino, nueve ducados de resto de un buey; Juan Martines, carretero, y Muños Pingorro, vecinos, 42 reales por renta de un buey; Juan Muños, carretero, y Diego Muños Pingorro, vecinos, 25 ducados por dos bueyes; Diego Garçía Montedoca, vecino, 15 ducados por un buey; Pero Pelaes, carnicero, 2.000 maravedís por renta de un almacén en Santiago; Antón Castaño y Francisco Martín, carreteros, 22 ducados de resto de dos bueyes; Juan de Medina y Francisco de Medina, zapateros, vecinos, 17.150 maravedís por cueros curtidos; Mateo Sanches, zapatero, de San Juan, 8.575 maravedís por idéntico motivo, y Alonso Gil Lorenço, tejero, vecino, 15 cahíces de cal por maravedís); un traspaso (la citada Ynés de Cuenca, viuda, le cede la octava parte del donadío de Vicos, que ella tiene a renta de Rodrigo de Villaviçençio y

Jácome está usando, con la cuarta parte de una casa zahúrda, durante siete años, en ocho cahíces de trigo al año por Santiago); tres quitos (recibe de Pedro Martín de Marchena, vecino, todos los maravedís de contratos; de Alonso Adán y Alonso Lopes Chamorro, vecinos, 11.000 maravedís por una yunta de bueyes, y de Juan Serrano, vecino, 22.000 por la compra de cuatro bueyes); un terrazgo (da a terrazgo a Françisco Hernandes Serrano y a Françisco Gomes, vecinos, nueve aranzadas de tierra en Cerro Bonete, que alindan con otras viñas suyas, por 15 almudes de trigo cada aranzada), y un tributo (Juan de Arévalo, tendero, vecino, le reconoce 325 maravedís de tributo, por San Miguel, sobre 3,5 aranzadas de viña y tierra en Ruy Días).

Diecisiete deudas (le debe Juan Martines, espadero, vecino, 96 reales por un cahíz de trigo; Diego Garçía Montedoca el viejo y el homónimo el mozo, carreteros, vecinos, 8.250 maravedís de resto de compra de dos bueyes –uno a Jácome y otro a su hijo Agustín Adornio, veinticuatro-; Alonso Gil Lorenzo, vecino, un millar de ladrillos, otro de tejas y cuatro cahíces de cal puestas en el Arenal por maravedís; Santos Hernandes, aceitero, vecino, 200 reales por cuatro quintales de aceite; Françisco Gomes Cucho y Alonso de Heredia, 90 reales por un cahíz de trigo; el capitán Bartolomé de Sierra, de Santiago, diez ducados por renta de una casa en dicha collación; Pedro Martín de Marchena, vecino, 22.666 maravedís por cuatro yeguas –una parida y tres vacías-; Luys Garçía, vecino, diez ducados por un buey; Diego Sanches, tundidor, el viejo, y Diego Garçía el mozo, vecinos, nueve ducados de resto de un buey; Françisco Fate, carnicero, de San Miguel, debe a él y a su hijo Agustín 37.750 maravedís de resto de 18 vacas paridas, dos vacías y dos toros; Alonso de Carrión, zapatero, 13.000 maravedís por 20 cueros becerros curtidos; Françisco de Sanabria, escribano público, y Françisco Millán 51 ducados por 50 cascos de botas; Pedro Martín de Marchena, vecino, 9.987,5 maravedís por renta de cuatro bueyes, más 5.500 maravedís por la compra de uno; Urbano de Valdespino, vecino, seis ducados y 27 cahíces de cal por la compra de dos bueyes; Christóval de Esquivel, vecino, 15 ducados por un buey; Juan Martín del Mercado, vecino, seis ducados por Diego Hernandes Lebrón); tres arrendamientos (él y su hijo Agustín Adornio arriendan a Pedro Martín de Marchena ocho bueyes, durante un año, a 50 reales cada uno, y, en caso de morir alguno, 15 ducados por buey; a Juan de Sierra, vecino, una haza de tierras -unas dos caballerías- en Burguena, durante seis años, en doce cahíces de trigo y dos carretadas de paja al año, y el jurado Juan Ruys de Torres

arrienda, en nombre de su suegra Leonor Nuñez, a Martín Vaes, tendero, una casa en San Mateo que alinda con casa de Jácome); un tributo (Juan de Arévalo, candelero, vecino, le reconoce 325 maravedís de censo sobre tres aranzadas de viña y tierra en pago Ruy Días); dos terrazgos (a Miguel Gutierrez Pelado, vecino, siete aranzadas de tierra en Cerro Bonete por catorce fanegas de trigo, y Martín de Sierra, vecino, da a terrazgo a Pedro de Trugillo tierras al Cuadrado que alindan con tierras de Jácome); dos traspasos (Juan Lopes Collado, vecino, le traspasa un pedazo de tierra que tiene a renta de los herederos de don Pedro Portocarrero en la Gredera y en las mismas condiciones que él las tiene, y Juan Andrés, vecino, cede a Hernando de Fuentes, jurado, vecino de El Puerto, un pedazo de viñas en Cerro Bonete, en linde de viñas de Jácome); dos poderes (a Bartolomé Núñez de Vera, vecino, para que cobre a Apariçio Martín, carretero, dos ducados de resto de un buey, y a Françisco Adornio, vecino, para que *“presente todas e qualesquier çédulas de cambio libradas e consinadas por qualesquier presonas o mercaderes dirigidas a otras qualesquier en qualesquier cantidades de ducados o maravedís”*); una fianza (Pedro Lopes Albarrán, vecino, hace de fiador de Juan Cantero, carretero, que le debe 14,5 ducados, prometiendo abonárselos); una compraventa (donde aparece con tierras en Cerro Bonete), y un quito (recibe de Juan Franco el viejo y su hijo homónimo, vecinos, diez ducados por contrato) totalizan treinta contratos en 1532.

Siete deudas (le debe Françisco Sanches Fate, carnicero, 100.010 maravedís por la compra de 135 puerkas de carne; Garçía Sanches Clemente, de San Miguel, tres cahíces de trigo por renta de tres bueyes; Bartolomé Garçía Cabeça, vecino, doce cahíces de trigo por renta de doce bueyes; Gonçalo Garçía de Guerta, de San Miguel, otros cuatro cahíces por renta de cuatro bueyes; Alonso Fernandes, tejero, 10.604 maravedís por seis cahíces de trigo; Pedro de Molina, vecino, veinte ducados por dos años de alquiler de unas casas en San Juan, y Françisco Bernal de Espino, de San Miguel, doce ducados de renta de un buey); un poder (a Juan Serrado, vecino de Arcos, para recuperar ante el corregidor y los alcaldes de la Hermandad de Arcos un esclavo suyo, Alonso, preso la cárcel de dicha población); un arrendamiento (Juan de Hontiveros, vecino, le arrienda por sí y en nombre de Juan de Perea y sus hermanas, vecinos de Écija, 25 aranzadas de tierra en Caulinilla, durante siete años, en dos ducados al año por Santiago); una compraventa (adquiere a Hernando Riquel de Ordiales, vecino, 2.250 maravedís, de tributo sobre dos caballerías de tierras de pan sembrar, en Cañada Ancha, por 22.500 maravedís); un tributo (da a censo a Garçía

Dávila, hijo de Diego Dávila, medias casas en el Salvador, por 500 maravedís al año por San Miguel), y una obligación (el fiel ejecutor Bartolomé de Luna, vecino en San Miguel, se obliga a que ningún heredero del veinticuatro Jayme de Luna, difunto, le pida 8.000 maravedís por renta de la dehesa de Berlanga, que sólo ha de abonar a Bartolomé) conforman las doce escrituras que otorga en 1533.

Catorce serán los contratos que firme un año después distribuidos en dos quitos (abona los 8.000 maravedís de renta de la dehesa de Berlanga la alta a Bartolomé de Luna y recibe de Ynés de Cuenca, mujer de Alonso Sanches de Guadalcanal, vecina, ocho cahíces de trigo por renta de tierras en Vicos); ocho deudas (le debe Pedro Riquel, de San Marcos, 6.000 maravedís por contrato; Francisco Martín de Jayna, carretero, de Santiago, once ducados por un buey; Antón Ximenes, carpintero de lo prieto, vecino, 3.000 maravedís de resto de un buey; Diego de Reales Rendón, de Santiago, 6.000 maravedís de resto de dos bueyes; Francisco Martín de Mayrena y Antón Castaño, carreteros, de Santiago, 20 ducados de resto de dos bueyes; Pedro Días Vasques, vecino, le debe a él y a su hijo Agustín 96.468,5 maravedís 21 vacas vacías, 12 paridas, cinco bueyes y tres becerros quinteños; Santos Hernandes, de San Miguel, 39.610 maravedís por compra de aceite, y Juan Lopes de Alcalá, vecino, 14 fanegas de trigo por terrazgo de tierras en la Gredera); una compraventa (adquiere a Juan Cabello, barbero, de San Miguel, 1.020 maravedís de tributo sobre una casa en dicha collación, por 22 ducados); dos tributos (da a censo a Pedro Enriques de León, de San Miguel, una casa en dicha collación por 400 maravedís y dos gallinas al año, pagaderos por San Juan, y a Alonso Camacho, labrador, de San Miguel, unas casas en dicha collación, en 3.000 maravedís al año por los tercios) y un poder (a Francisco Riquel de Trugillo, vecino, para que recobre a su esclavo Savastián, morisco, que se fugó doce años antes, cuando tenía 18).

Trece contratos corresponden a 1535, conformados por una conveniencia de ahorría (con su esclava Lucía); diez deudas (le deben Pedro Garçía de Villanueva y su yerno Diego Román Delgado, de San Miguel, 5.712 maravedís por 3,5 cahíces de trigo; Martín Lopes Soriano y Juan Palomino, vecinos, 2.531 maravedís de resto de un buey; Diego Hernandes Altamirano, vecino, a él y a su hijo Agustín, veinticuatro, 22 fanegas de trigo por renta de dos bueyes; Christóval Lopes, carretero, siete ducados de resto de un buey; Francisco Martín de Mayrena, carretero, 18 ducados de resto de una yunta de bueyes; Alonso Gil Lorenzo y otros vecinos 5.000 maravedís y un millar de ladrillos por compra de una yunta de bueyes; Francisco Sanches Fate, de

San Miguel, a él y a su hijo Agustín 74.000 maravedís a cada uno por compra de 26 vacas y diez bueyes; Diego Román Delgado y Leonís de Guevar, como fiador, ocho ducados y ocho reales por dos cahíces de trigo; Françisco Bernal de Espino, vecino, a él y a su hijo Agustín 44 fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes, la misma cantidad que Pedro Garçía de Villanueva, de San Miguel, y por el mismo motivo), y dos compraventas (compra a Sancho Días de Trugillo, hijo de Diego de Trugillo, vecino en San Marcos, seis aranzadas de tierra camino de Asta por 10.000 maravedís, y Françisco Peres, su conocedor, vende a Martín Durán, vaquero estante, un prado de tierra en el lugar de Los Santos).

Treinta y cinco deudas (le debe Juan de Sierra, vecino, seis ducados por un cahíz de trigo; Luys Lopes de Grajales, 65 reales por otro cahíz; Antón Garçía Cabeça, nueve ducados por cahíz y medio; Françisco Benites 37,5 reales por medio cahíz; Silvestre Hernandes Altamirano, de San Miguel, seis ducados por un cahíz; Michior Romero, de la misma collación, tres ducados por medio cahíz; Antón Garçía de Brea, Juan Alonso Bermejo y Alonso Gonçales Guerra 72 reales por un cahíz; Pedro Garçía Cabeça y su hermano Antón la misma cantidad; Christóval Lopes Buenbraço 78 reales por otro cahíz, lo mismo que Pedro Garçía Clemente; Alonso Martín Carrillo tres ducados por medio cahíz, al igual que Pedro Fernandes Palomino, de San Miguel; Luys de Sauzedo, de dicha collación, dos ducados por un caballo blanco; Alonso Sanches Gatón 37,5 reales por seis fanegas y un cuartillo; Tomás Lopes, arrendador, cinco ducados de resto de un buey; Antón de Graçia y Diego Marín, vecinos de El Puerto, y Françisco de Castilla, como fiador, a él y a su hijo Agustín 15,5 ducados por la compra de tres bueyes; Sevastián Peres, carpintero, ocho ducados y dos reales por cuentas entre ellos; Alonso Çerfate y Françisco Lopes Manuel 25.100 maravedís por diez cahíces de trigo; Pedro Martín de Marchena, de San Miguel, 16 fanegas por renta de cuatro bueyes; Bartolomé de Xeres, vecino de Lebrija, 27 fanegas por renta de dos bueyes; Andrés de Argumedo, de San Mateo, 234 reales por tres cahíces de trigo, la misma cantidad que Françisco Román de Cuenca, de San Miguel; Pedro Sanches de Ledesma 156 reales por dos cahíces a 6,5 reales la fanega; Bartolomé Garçía, carpintero, de San Miguel, 78 reales por un cahíz; Antón Martín Lobo, vecino de El Puerto, 12,5 fanegas de trigo por renta de un buey; Juan de Herrera, también vecino de dicha villa, 28 fanegas por renta de dos bueyes; Gomes Peres y Bartolomé Ruys, labradores, 54 fanegas por renta de cuatro bueyes; Antón Castaño, carretero, de Santiago, 13 fanegas por renta de un buey;

Diego Marín, vecino de El Puerto, dos ducados de resto de un buey; Bartolomé (roto), de Santiago, 26 fanegas por renta de dos bueyes; Christóval de Cuenca, de San Miguel, trece ducados y doce reales por cuatro cahíces de trigo; Juan Román 78 reales por un cahíz; el alférez Pedro de Argumedo 468 reales por seis cahíces; Alonso Gomes de Medina, de San Miguel 78 reales por otro cahíz, y la misma cantidad Juan Daça, también de San Miguel); una conveniencia de ahorría (con su esclavo Alonso, blanco, en 60 ducados); dos compraventas (compra a Pedro Sanches de Ledesma, de San Miguel, 6,5 aranzadas de olivar en la vega del Guadalete por 14.000 maravedís cada una, y a Alonso Peres, carpintero de lo prieto, de Santiago, 700 maravedís de censo sobre 3,5 aranzadas de viña en Cerro Bonete, en 6.300 maravedís); una conveniencia (acuerdo de llevar la dehesa de Berlanga la alta entre él, Manuel Gaytán de Torres y Bartolomé de Luna, fiel ejecutor, para meter vacas y añojos a partir del 24 de junio, poniendo cada uno su propio conocedor); un tributo (Santos Hernandes, aceitero, de San Miguel, le reconoce 500 maravedís de censo, por San Miguel, sobre 2,5 aranzadas de viñas que compró a María de Trugillo, mujer de Pedro Ferrandes), y dos arrendamientos (da a renta a Alonso Martín Adán, carretero, 20 aranzadas de tierra en estacadilla de Pedro Vela, durante siete años en 26 fanegas de trigo al año por San Juan, y Juan Maçías, “*en bos de Jácome Adornio, mi señor*” -por tanto, criado suyo-, arrienda a Elvira Ortis, mujer de Alonso Martín de las Cañas, vecina, unas casas en Santiago durante un año, en diez ducados y cuatro gallinas por los tercios) suponen un total de cuarenta y dos contratos en 1536.

Dieciséis serán las visitas a las notarías que se conservan correspondientes a 1537, repartidas en dos obligaciones (le debe Françisco Garçía Ramos, labrador, de San Miguel, 28 fanegas de trigo por renta de dos bueyes, y se obliga con Pedro Hernandes de la Çarça para hacer una capilla en el monasterio de Santo Domingo); siete deudas (le deben Diego Gil de las Casas y sus hijos Françisco Gil y Pero Lopes 80 sillares sevillanos de piedra de Martalilla, a real cada uno; Antono de Hinojos 6.683 maravedís por cueros; el citado Françisco Garçía Ramos otras 27 fanegas por renta de dos bueyes; Santos Hernandes, aceitero, 46.240 maravedís por la compra de 30 quintales de aceite, más 60.300 maravedís por otros 45 quintales; Alonso Gil de Fuentes, calero, 40 cahíces de cal a 102 maravedís el quintal, y él adeuda a Gerónimo Saluçio 20.000 maravedís por carta ejecutoria de su majestad); cuatro tributos (da a censo a Juan de Herrera, de San Lucas, una casa en Santiago, en linde de otras casas suyas, por diez ducados y cuatro gallinas al año por los tercios; Christóbal Gutierrez,

vinatero, de San Miguel, le reconoce 1.125 maravedís de tributo sobre una casa en dicha collación; Anbrosio Gomes, de San Miguel, le reconoce 400 maravedís de censo sobre su morada en la calle Cuerno, y compra a Miguel Martín de Morón, de San Miguel, tres ducados de tributo que le paga Christóval Gutierrez sobre una casa en dicha collación, calle Barja, por 11.006 maravedís); un quito (abona a Juan Lopes Collado y Bartolomé Camacho 50.000 maravedís por contrato); un arrendamiento (da a renta una casa en cal de Francos); un contrato de capilla (fray Françisco de la Barca, presentador, y otros frailes del monasterio de Stº Domingo realizan el señalamiento de capilla para Jácome).

Al año siguiente reúne tres deudas (le deben Françisco Martín Camejo y Alonso Martín de Esparragosa, de San Miguel, 10.000 maravedís por compra de dos bueyes de su hierro, a pagar mitad primero de mayo y mitad por San Juan; Christóval Benites, carretero, y Alonso Benites del Yeso, su padre, de Santiago, 5.000 maravedís por compra de un buey, y Martín Carrillo, cantero, de Santiago, 200 sillares de a cinco en carretada a once maravedís cada uno, 18 carretadas de cantillos a 18 en carretadas a 86 maravedís carretada y 180 pendientes de diez en carretada a siete maravedís el pendiente, entregando dos carretadas al día, a partir del 23 de setiembre); un arrendamiento (él y su hijo Agustín arriendan a Françisco Riquel, de San Lucas, y Andrés Martín Ximón y Pedro Garçía de Lobatón, vecinos, la dehesa de los Álamos en el río Guadalete, durante cinco años, en 27.000 maravedís al año, tres cuartas partes a Jácome y una cuarta parte a Agustín, por los tercios) y un quito (entrega a Juan Bernal, labrador, vecino de Rota y estante en Jerez, “*seys novillos de vuestro hierro y señal de çiertas colores*” para domar, por once fanegas de trigo, y si alguno muere, pagar 5.000 maravedís), cinco contratos en total.

Veinte escrituras registramos en 1539, distribuidas en trece deudas (le debe Hernán Garçía Talaván, carretero, de San Miguel, 18 fanegas de trigo por renta de dos bueyes; Juan de Caravajal siete fanegas por renta de un buey; Christóval Martín de la Çarça 5.000 maravedís por la compra de un buey; otro vecino 28 fanegas por renta de cuatro bueyes; Juan Noventa y su yerno Alonso de Medina 10.000 maravedís por el caldo de cuatro botas de vino, a pagar por Tosantos; Miguel Sanches Viscayno 14 fanegas de trigo por renta de dos bueyes; Françisco Sanches Fate, carnícero, dos eralas hembras y una utrera hembra o por cada una cinco ducados, en fin de mayo; Bartolomé Martín Puertollano y Juan Lopes Collado, como fiador, 456 reales por cuatro cahíces y nueve fanegas de trigo; Juan Lopes, vecino de

Las Cabezas, y Mary Garçía la Muñoza, viuda, vecina de Jerez, tres ducados y un cahíz de trigo por renta de un buey; Pedro Pelaes, carnicero, 33 ducados por tres toros y una vaca; Frañçisco de Torres, vecino de Granada, y Pedro Arias y Gonçalo de Écija, vecinos de Jerez, como fiadores, 20 ducados de resto de compra de 30 vacas paridas; Antón de Barrientos, de San Dionisio, 12 ducados por dos pipas y una bota de tintas; Christóval Sanches Granado, su hermano Apariçio Granado y Frañçisco Martín 4,5 cahíces de trigo y ocho carretadas de paja por renta de tierras en Caulinilla); dos obligaciones (Frañçisco Garçía Frenero, trabajador, de Santiago, se obliga con él por Antón Sanches, tendero, vecino de Arcos, que reclama un caballo que le fue hurtado y ha aparecido en la hacienda de Jácome, quien lo ha devuelto y promete que nadie se lo pedirá, y Frañçisco Rodrigues, maestro cantero, vecino de Medina y estante, se obliga a hacerle una capilla en el monasterio de Stº Domingo por un total de 143 ducados, de los que ha recibido antes 100, ahora 23 y los otros 20 al finalizar, dentro de un año); un testamento (el que realiza su conecedor de vacas, Diego Martín, de San Miguel); cuatro compraventas (compra a María Garçía, viuda, de San Miguel, 652,5 maravedís de tributo sobre su vivienda en dicha collación, por 6.525 maravedís; a Alonso Lopes de las Cañas y su mujer, de Santiago, 500 maravedís de tributo sobre su morada en la calle Sevilla y sobre dos aranzadas de viña en Macharnudo, por 5.000 maravedís; a Frañçisco Yuste y su mujer, de San Miguel, 327 maravedís sobre su casa en la plaza Orellana y sobre cuatro aranzadas de viña en Torrox, por 3.270 maravedís, y a Juan Ximenes de Santlúcar y su mujer, de San Marcos, 500 maravedís sobre cinco aranzadas de viña en Fuente Tizón, sobre otras 15 aranzadas de olivar y tierras en Bogas y sobre su casa en la citada collación, por 5.000 maravedís).

Nuestro personaje fallece a lo largo del siguiente año, pues no hemos localizado su testamento, y de los siete contratos en que se le menciona, sólo uno lo otorga él. Se trata de dos deudas (le debe Diego Lopes, de San Miguel, nueve fanegas de trigo por renta de un buey, y Gonçalo Beato, labrador, de San Miguel, debe a Juan de Herrera, veinticuatro, y Gomes Dávila, como depositarios de los bienes de Jácome, difunto, 13 fanegas de trigo por renta de un buey -como este contrato hay otros nueve más, en los que se recoge el arrendamiento de nueve bueyes-); dos poderes (Gomes Dávila, de San Lucas, como depositario de sus bienes, poder a Bartolomé Dávila, hijo del jurado Martín Dávila, vecino, y su viuda, doña Ysabel de Padilla, otorga poder a Christóval Dávila de Zuazo, Pedro Núñez Dávila y

Hernando de Padilla Dávila, hermanos suyos, y a Martín Dávila de Sigüenza, veinticuatro, su sobrino, para cobrar en su nombre); un arrendamiento (Alonso Adornio, esclavo que fue de Jácome, toma a renta de Pedro Alonso Caravajal, maestro, de San Miguel, una casa en dicha collación, durante un año, en 4,5 ducados por los tercios); un traspaso (Leonor Hernandez, viuda de Garçía Hernandez, boticario, y su hermana Beatris Sanches, beata, de San Marcos, ceden a Françisco de Trugillo Riquel unas casas en dicha collación con 4.500 maravedís y dos gallinas de tributo al año a pagar a los herederos de Jácome) y una donación (Hernando de Padilla Dávila y su mujer, de San Juan, donan a su viuda una décima parte de la dehesa de Berlanga, apreciada en 115.000 maravedís, alegando lo que sigue *“consyderando que estáys bivda e tenéys pleytos muy ynportantes e de muncho gasto e la neçeçidad que para seguyr tenéys”*)

A partir de este momento los contratos que documentamos están protagonizados por su viuda y sus hijos. Así en 1541 hallamos un poder (que otorga doña Ysabel de Padilla a su hermano Hernando de Padilla Dávila, veinticuatro, para el pleito con los herederos de su marido acerca de sus bienes dotales); una obligación (en relación a los litigios por la herencia de Jácome entre Françisco Adornio de Hinojosa, en nombre de sus hijos y de Agustín Adornio, veinticuatro, con su primo Gomes Dávila, depositario de tales bienes) y una deuda (Martín Alonso Hamusgo, de San Miguel, debe a su viuda diez ducados de préstamo a devolver por San Juan). Un año después registramos cuatro deudas -todas a Juan de Herrera y Gomes Dávila, depositarios de la herencia de Jácome- (Bernabé Lopes Camero, de San Miguel, diez ducados por renta de dos bueyes; Luys Bernal, de San Miguel, 4.000 maravedís por renta de dos bueyes; Juan Lopes de Alcalá, de la citada collación, otros diez ducados por idéntica razón, y Juan de Harisa, también de San Miguel, cuatro ducados por renta de un buey) y un arrendamiento (el citado Juan de Herrera, como albacea, y en nombre de Agustín Adornio y Françisco Adornio de Hinojosa, arrienda a Pedro Garçía de Jahén, trabajador, vecino, 52 aranzadas de tierra en Caulinilla, durante cinco años, en 5,5 cahíces de trigo al año por San Juan).

Un quito (Frañçisco Nuñes, morisco, esclavo que fue de Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, recibe de doña Ysabel de Padilla 30 ducados por un conocimiento de préstamo); un ahorramiento (su viuda ahorra a Bárvola, esclava lora de 17 años, hija de Lozía Adornio, presente, en 50 ducados: 20 que paga Bárvola y 30 que debía al citado Frañçisco Nuñes, liberto morisco); un arrendamiento (Pedro Alonso Carvajal,

maestro, de San Miguel, arrienda a Alonso Adornio, morisco que ha sido esclavo de Jácome, una casa en dicha collación, calle Heredero, durante un año, en cinco ducados por los tercios); un concierto (acuerdo entre la viuda y el veinticuatro Agustín Adornio –hijo de Jácome y Ana Nuñez, su primera mujer-, por sí y en nombre de Francisco Adornio de Hinojosa, casado con María Adornio, hermana de Agustín difunta³²⁸², a cambio de 1.550 ducados más algunos bienes muebles) y dos compraventas (su viuda compra a Pero Bernal Cosxojel, regidor y vecino de El Puerto, 3.000 maravedís de tributo sobre su morada en dicha villa, calle Alhóndiga, por 30.000 maravedís, y al veinticuatro Martín Dávila de Sigüenza otros 3.000 maravedís de 9.950 que le paga el veinticuatro Juan Benites de Virués sobre su casa en San Marcos y sobre 300 tajos de salinas en El Puerto, en 30.000 maravedís) suman seis contratos en 1543.

Tres son los contratos que conservamos de 1544: un arrendamiento (Juan de Morón, vecino, en nombre de su viuda, arrienda a Leonor Benites, vecina, un palacio de la morada de doña Ysabel, desde el 24 de octubre a San Juan por tres ducados);

³²⁸² AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 716v 22/VI: “... sobre y en razón de los bienes dotales que yo la dicha doña Ysabel de Padilla llevé a poder del dicho Jácome Adorno, mi marido,... mil ducados e otras cosas que yo pretendía... que me pudieran pertenecer en qualquier manera de los bienes que quedaron e fincaron por fin e fallesçimiento del dicho Jácome Adorno; e nos los dichos Agustín Adorno y Francisco Adorno de Hinojosa, (roto) nietos y herederos del dicho Jácome Adorno... (fº 717r.) en los bienes y herençia de la dicha Ana Núñez de Villaviçençio, primera muger del dicho... e a cada vno de nos nos podía o puede pertenesçer... asy del dicho Jácome Adorno commo de la dicha Ana Núñez de Villaviçençio, nuestros padres e abuelos. Somos convenidos y conçertados en esta manera: que yo la dicha doña Ysabel de Padilla aya y lleve toda la cantidad de bienes rayzes y muebles y semovientes que yo llevé por mis bienes dotales a poder del dicho... y más aya y lleve y se me pague por todo el derecho y acçión que me pertenesçió y pertenesçe... de los bienes del dicho mi marido, asy por la parte de los bienes que se multiplicaron entre nosotros durante nuestro matrimonio, commo de la manda de mill ducados que yo pedía diziendo avérmelos mandado el dicho... y por qualesquier arras... y acçiones que entendía prenteder... contra los dichos bienes e contra vos los dichos Agustín Adorno, veynte e quatro, y Francisco Adorno de Hinojosa y vuestros hijos por respeto de todo lo que en qualquier tiempo reçebistes e ovistes del dicho Jácome Adorno en qualquier manera, mill e quinientos y çinquenta ducados de oro y más vna saya de carmesí altibaxo y otra saya de raso negro con trepas de terçiopelo negro y vn manto de tafetán y vna cama de quatro paños de ras de bosque con su adereço (roto) y lo demás que tiene commo de presente está y los adereços de vna cama de las cosas y commo (roto) terçeros que esta escriptura serán nonbrados me la dieren y señalaren que son estos bienes muebles e los que quedaron al tienpo del fallesçimiento del dicho Jácome... con los quales dichos mill e quinientos e çinquenta ducados e bienes susodichos, yo tengo de quedar pagada y satisfecha de todo lo que en qualquier manera me podía o puede pertenesçer de todos los dichos bienes e acçiones, segund dicho es, y todos los demás bienes rayzes, muebles y semovientes, derechos y acçiones ynventariados y por ynventariar que están en poder de Juan de Herrera, veynte y quatro y Gomes de Ávila, depositarios que han sydo y son de los bienes que quedaron del dicho Jácome Adorno y de vos, los dichos Agustín Adorno y Francisco Adorno de Hinojosa y de mí la dicha doña Ysabel y de otras qualesquier personas, sean y queden para vos, los dichos Agustín Adorno, veynte y quatro, y Francisco Adorno de Hinojosa y vuestros hijos commo herederos de los dichos Jácome Adorno y Ana Núñez de Villaviçençio, su primera muger, vuestros padres y abuelos, y digo y declaro yo la dicha doña Ysabel de Padilla que de todos los dichos bienes dotales que yo llevé a poder del dicho Jácome Adorno... estoy contenta y pagada y entregada a mi voluntad...”.

una manumisión (ahorra doña Ysabel a Vírvida Batista, esclava blanca, de 20 años, hija de Luys Adornio y Juana Nuñez, su mujer, de Santiago, esclavos que fueron de Jácome, en 65 ducados al contado, aunque en realidad al folio siguiente aparece el pago en cuatro años) y una compraventa (Diego Ximenes, calero, de San Miguel, vende a su viuda diez carretadas de cal a tres cahíces en carretada a doce reales cada una, entregando dos carretadas en diez días, otras dos en doce, otras dos en doce y cuatro el diez de julio). Un año después recogemos el testamento que otorga Alonso Adornio, morisco, esclavo que fue de Jácome, en que nombra heredero a su hijo “*Juan de Rus mi hijo legítimo... Catalina de Corveta mi muger esclavo de Rodrigo de Rus escribano público*”, y la venta que doña Ysabel hace a doña Beatris de Padilla, viuda de Álvaro Lopes de Hinojosa, de San Juan, de 3.750 maravedís de censo sobre las cuatro décimas partes de la dehesa de Berlanga, por cien ducados, mientras en 1546 sólo hallamos un aprendizaje, en el que su viuda pone con el tonelero Alonso Ortis, de Santiago, a su criado Juan Maçías durante cinco años.

Cuatro compraventas (su viuda compra a Catalina Gonçalves la machorra, viuda de Diego de la Yna, de Santiago, 600 maravedís de tributo que paga Tomás López, guarda de campo, sobre unas casas en dicha collación, por 7.000 maravedís; a Garçía Dávila, hijo del jurado Gomes Dávila, 2.800 maravedís de censo que le paga Françisco de Medina, vinatero, de San Miguel, sobre dos aranzadas de viña en Añina la vieja, por 28.000 maravedís; a Martín Dávila, veinticuatro, del Salvador, 3.250 maravedís de tributo sobre unas casas con un horno en la citada collación y sobre otras casas en la misma collación, por 32.500 maravedís, y vende al veinticuatro Françisco de Cuenca las cuatro quintas partes que tiene por herencia de sus padres “*que yo tengo e poseo mías en la mitad de la dehesa de tierras que dizen de Berlanga la alta... al cabo del río de Guadalete*”, en 1.088.000 maravedís); un poder (el veinticuatro Hernando de Padilla Dávila, en nombre de su hermana doña Ysabel de Padilla, otorga poder a Pedro Bernal Dávila para que cobre al veinticuatro Juan Benites de Virués lo que le debe por tributo de 3.000 maravedís anuales); un arrendamiento (Luys Adornio, criado que fue de Jácome, de Santiago, arrienda a Pedro Hernandes, trabajador, unas casas en dicha collación, calle Pedro Gaytán, durante un año en 6,5 ducados por los tercios); una deuda (le deben Fernando de Córdoba, mercader, y Diego Hernandes, calcetero, de San Dionisio, 25 quintales de aceite nuevo que les compró a 44 reales el quintal), y tres tributos (Ysabel Hernandes, viuda de Pedro Garçía Cordero, del Salvador, reconoce a doña Ysabel

seis ducados al año de censo sobre casas con un horno al Salvador y sobre seis aranzadas de viña en Macharnudo, que antes se pagaban al veinticuatro Gerónimo Dávila y ha adquirido la viuda de Jácome; Christóval del Águila, sastre, y su mujer, del Salvador, le reconocen 1.000 maravedís de censo sobre su morada en el Salvador, y Francisco de Medina, vinatero, de San Miguel, 2.800 maravedís de tributo sobre doce aranzadas de viña en Añina que se pagaban al comendador Pedro Benavente, por San Miguel) suman diez contratos en 1547.

Siete actas notariales documentamos al año siguiente: tres tributos (Alonso Gomes Piñero, de San Miguel, reconoce a doña Ysabel tres ducados de censo, por Tosantos, sobre dos pares de casas en la calle Sancho Viscayno; el veinticuatro Juan Gaytán de Trugillo, de San Lucas, 30 ducados de censo que le paga el jurado Juan Bernal de Gallegos sobre ciertos bienes, y la viuda adquiere al citado Juan Gaytán de Trugillo 3.000 maravedís de tributo sobre dos caballerías de tierra en Espartinas, por 30.000 maravedís); un recibo (la viuda da en dote a Alonso Benites, labrador, de Santiago, para su boda con Juana Rodrigues la loba, criada suya, 60.000 maravedís por el servicio que le han hecho la chica y su madre Ynés Garçía, difunta); una compraventa (doña Ysabel compra a Gomes Suares, clérigo presbítero, de San Miguel, 375 maravedís de tributo sobre su morada en dicha collación, calle Santa Clara, por 3.750 maravedís) y dos deudas (le debe Diego Martín de Valdespino, de San Miguel, medio cahíz de trigo de préstamo, y Diego Días de Gibraleón, de San Marcos, cahíz y medio por la misma razón).

Dos tributos (el veinticuatro Juan Benites de Virués, de San Marcos, le reconoce 9.950 maravedís, por los tercios, de tributo sobre su morada en dicha collación, y ella reconoce 2.000 maravedís sobre una tienda con dos puertas en San Dionisio –que compró a Antón Rodrigues Machorro- a pagar a su hermano Pedro Núñez Dávila por los tercios); una deuda (le debe Juan Palomino, de Santiago, cuatro carretadas de uva al precio que tenga el ocho de setiembre); una dote (su viuda manda a don Fernando de Morales, hijo de Pedro de Morales y doña Elvira de Caravajal, vecino, para su boda con doña Leonor Mendes de Sotomayor, su sobrina, hija de Pedro Núñez de Villaviçençio y doña Catalina de Cuenca, 10.000 maravedís de censo que paga el veinticuatro Francisco de Cuenca sobre la dehesa de Berlanga, -constituyen los padres del novio un mayorazgo-); un quito (doña Ysabel recibe del citado Antón Rodrigues Machorro y su hijo Asençio Benites, clérigo, diez ducados por redimir un ducado de censo sobre su morada en San Miguel, calle Sol -cuatro

ducados- y sobre 15 aranzadas de viña en la Gallega -les vendió todo el tributo por 40 ducados, redimiendo ahora diez-) y una compraventa (su viuda vende a doña Catalina Gaytán, viuda de Álvaro Lopes de Padilla, 10.771 maravedís de tributo al redimir que le pagan varios vecinos, en 107.712 maravedís) suponen un total de seis contratos en 1549.

Las últimas referencias sobre su viuda son una deuda (le debe Alonso de Mendoza, de Santiago, once cahíces de trigo por un préstamo, a devolver por San Juan) y un quito (recibe de Pedro Despíndola de Villaviçençio y su mujer doña Françisca Mateos, 50 ducados para redimir cinco ducados de censo sobre diez aranzadas de olivar en pago Çerfate y pago Gaspar Ruys).

En suma, como hemos podido comprobar, estamos en presencia de un auténtico potentado y terrateniente, verdadero representante de aquella oligarquía ciudadana que va a copar, vía ocupación de cargos en el concejo (no él, pero sí sus descendientes), la administración local. La enumeración de sus posesiones resultaría larga, prolija y quizá innecesaria, pero a modo de resumen, recordar su patrimonio rústico (tierras de viña, cereal y olivar en diversos pagos y fincas del término de Jerez: Guadaxabaque, Cerro Bonete, Salado de Cuenca, S. Julián de los Zancarrianos, Ruy Días, la vega del río del Portal, Macharnudo, pago Godoy, el Cuadrado,...); viviendas en casi todas las collaciones de la trama urbana (San Marcos, San Miguel, San Mateo, San Dionisio, Santiago, San Salvador,...) y no sólo una, sino más de una, y no sólo viviendas, sino v.g. molinos de aceite (en San Juan); posesión de esclavos (Alí, Muça,...), compra de censos sobre inmuebles, comercio de diferentes productos (trigo, cebada, ropa, paños de Londres, vino, aceite,...), y desde luego una ganadería (sobre todo vacuna, pero también porcina) extraordinaria (nada más hay que repasar los arrendamientos que realiza de bueyes para arar, pues en 1524 por citar un año, arrienda nada menos que 47 bueyes). Todo ello le proporcionaba una posición privilegiada dentro de una sociedad que comenzaba a ser capitalista, y cuya riqueza le va a permitir el enlace con la aristocracia local, con los linajes jerezanos de los Villaviçençio y los Dávila.

J.4. Jácome Adornio³²⁸³. Hallamos otros personajes con este mismo nombre, entre ellos, éste, que es hijo del veinticuatro Françisco Adornio de Hinojosa y habita en la

³²⁸³ AHMJF, APN, 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 154rv 2/IV. 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 635rv 29/VIII. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 646rv 28/VII; oficio 8, Gómez Patiño,

collación de San Marcos. De él hemos localizado un testamento en 1546 (Christóval de Arenas, platero, de San Marcos, reconoce que le debe Jácome siete ducados “*de que tengo en prendas treynta y seys cabos de oro*”); un poder en 1548 (él, Pedro de Hinojosa Adornio, Salvador de Villaviçençio, Hernando de Padilla Dávila, Lope Lopes de Morla, Diego Miraval de Villaviçençio, Juan Lopes de Perea y Luys Dávila, veinticuatro, otorgan poder al jurado Françisco de Vera de Carrizosa, para apelar en Granada contra la denuncia del fiscal de su majestad contra ellos); en 1549 una renuncia (parece que era jurado de su collación, y la cede a Rodrigo de Cuenca) y dos poderes (al señor jurado Pedro Riquel para “*desposar e casar por palabras de presente según horden de santa Yglezia*” con doña Beatris de Vera, y ésta -hija de Diego de Vera Catalán, difunto, y doña Catalina de Zurita- procura al veinticuatro Françisco Adornio de Hinojosa -su suegro- para que presente una querella contra Hernando Pizarro en razón de la muerte de su padre ocurrida en Perú³²⁸⁴), y tres deudas en 1550 (le debe Martín Hernandes Luzero, de Santiago, cinco ducados por renta de un buey; Françisco Martín Granado, de San Mateo, 8.000 maravedís por renta de cuatro bueyes, y Sevastián Lopes, labrador, de San Miguel, nueve ducados por renta de dos bueyes –hay otros contratos en el mismo sentido: Antón Ruys de Espino nueve ducados por renta de dos bueyes, Martín de Trugillo de Mendoza y Diego de Herrera 16 ducados, cada uno, por renta de cuatro bueyes-).

J.5. Jácome Adornio³²⁸⁵. Genovés hijo del veinticuatro Agustín Adornio y vecino en San Marcos, del que documentamos un poder en 1543 (a Juan Días, herrador, de San

fº 803rv 14/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 248r 13/V. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 714v 4/X, fº 720r 4/X y fº 740r 13/X.

³²⁸⁴ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 803rv 14/X: “(fº803r) *Poder.*

Sepan... doña Beatris de Vera, muger que soy de Jácome Adorno, hija legítima que soy de Diego de Vera Catalán, difunto, que aya gloria, e de doña Catalina de Çurita, su muger, vezina... de Xerez de la Frontera en la collación de San Matheo, en presençia e con liçençia y espreso consentimiento del dicho Jácome Adorno, mi marido, que yo le pido e demando y él me da e otorga para que pueda fazer e otorgar e jurar lo que de yuso en esta carta será contenido. E yo el dicho Jácome Adorno que presente soy a lo que dicho es, otorgo e conosco que doy e otorgo la dicha liçençia poder y facultad y espreso consentimiento a vos la dicha doña Beatris de Vera, mi muger, segund...(seis líneas) Otorgo mi poder cumplido... de derecho...a Françisco Adorno de Hinojosa, veynte e quatro, vezino desta dicha çibdad, estante al presente en la corte de su magestad, que está avsenste, espeçialmente para que por mí... pueda paresçer e paresca ante sus magestades e ante los señores de su Consejo...e querellar e querelle de Hernando Piçarro y de otras qualesquier personas en razón de la muerte del dicho Diego de Vera Catalán, mi padre, que el dicho Hernando Piçarro mató e hizo matar en el Perú de las Yndias del mar Oçéano, y le pedir todos los yntereses, daños y menoscabos que por razón de la dicha muerte se me han seguido e syguieren... y resçebir e aver en (fº 803v.) sy los maravedís e cosas de las condenaçiones y del resçibo dello pueda dar y dé sus cartas de pago e de fin e quito...”

³²⁸⁵ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 517v 20/V. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 36v 5/I. AHMJF, AC, 1549, fº 258v, 28 de marzo. **Jácome Adorno, posesión jurado.** Muestra al cabildo provisión original de su majestad “*Don Carlos... a vos Jácome Adorno, hijo de*

Miguel, para que cobre de Velasco, joyero, vecino, 60 reales por contrato) y una deuda en 1549 (debe al veinticuatro Juan Lopes de Perea “*vna cota de malla*”, a abonar “*cada e quando yo fuere casado o me metyere frayle o de mí acaesçiere finamiento*”). Dicho año consigue del rey Carlos el nombramiento como jurado de la collación de San Marcos por renuncia de Gutierre de Padilla, y cinco meses después el de veinticuatro al verse aumentado en tres el número de veinticuatrías de la ciudad.

J.6. Jácome Augusto³²⁸⁶. Curtidor genovés vecino en la collación de San Lucas a quien documentamos un arrendamiento (Gomes Velasques, vecino de Portillo, en nombre del contador Juan Velasques, le arrienda -y a Antonio Buzala, genovés curtidor estante- una casa en San Lucas, durante dos años, en 2.000 maravedís al año por los tercios) y dos deudas (debe al mercader Juan Serrano, vecino, 1.963 maravedís por la compra de 38,5 arrobas de zumaque, y le debe a él y a Antonio, mercader genovés estante, el sillero Francisco Lopes, de San Dionisio, 6.400 maravedís por ocho docenas de cueros). Fallece antes de 1520, pues en un contrato de quito de dicho año aparece como difunto, con unas casas tenerías con molino incluido en la casa.

J.7. Jácome Baldón³²⁸⁷. Pensamos que este personaje puede ser genovés (en razón de su nombre) y habitaba en San Marcos. Lo registramos en el traspaso que su mujer, Juana Hernandes, realiza a Christóval Lorenço, de San Miguel, de un pedazo de viñas.

J.8. Jácome Barlán³²⁸⁸. Curtidor genovés vecino de Jerez que, junto al también curtidor Vastián, ginovés, reciben de Christóval de Estrada, vecino, 50 reales por una deuda.

Agostyn Adornyo, vesino... acatando vuestra sufyciència y abyldad y los seruiçios que nos avéys hecho y esperamos que nos haréys, nuestra merçed y voluntad es que agora... seays nuestro jurado de la dicha çibdad de Xeres de la Frontera, en la collación de Sant Marcos en lugar y por renunçiación que del dicho ofiço en vos hizo el dotor Gutyerre de Padilla Dávila...”.1549, fº 454r, 26 de agosto. Jácome Adorno 24º.

Viene a cabildo Jacome Adornio (hijo del veinticuatro Agustín Adornio) y presenta provisión original de su majestad con el nombramiento de veinticuatro:

“Don Carlos...por quanto el año pasado de mill e quinientos e quarenta e tres algunas justas consyderaçiones que a ellos nos movieron, mandamos criar y acreçentar en algunos pueblos destos nuestros reynos çiertos ofiços de regimiento y juraderías; agora por otras cabsas tocantes a nuestro serviçio y al bien de la república... avemos acordado que se acreçienten... más ofiços... y que en la çibdad de Xerez de la Frontera se crescan tres veynte e quatrías y quatro juraderías. Por ende acatando... vos Jácome Adornio y los serviçios... voluntad que agora... toda vuestra vida seays vno de los tres veynte e quattros... hemos mandado acreçentar en la dicha çibdad”.

³²⁸⁶ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 334rv 28/IV; Antón de Alarcón, fº 440rv 7/VIII; oficio 8, Lucas Martínez, fº 597v 11/VII. 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 132rv.

³²⁸⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 479rv 19/VII.

³²⁸⁸ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 431rv 29/VII.

J.9. **Jácome Barrilán**³²⁸⁹. Curtidor genovés estante en Jerez al que otorga poder Antono de Hinojos, curtidor genovés, vecino, para cobrar en su nombre.

J.10. **Jácome Boti (o Bote)**³²⁹⁰. Mercader florentino (aunque en alguna ocasión, v.g. en 1536, se le cite como genovés) estante en Cádiz y Sevilla, y, a veces, en Jerez, al que seguimos entre 1527 y 1549.

Las primeras referencias que poseemos son una deuda en 1527 (Juan Garçía, tonelero, de San Miguel, le debe, y a Grigorio de Judíçibus, mercader genovés, en su nombre, 1.150 maravedís por compra de atún); una obligación en 1532 (se obliga con Gerónimo Marrufo, pues él y su hermano Juan Batista le han prestado hasta cien ducados para una gestión en Roma); una deuda en 1533 (Luys Daça, vecino, adeuda a Jácome y a su hermano Juan Batista 362 quintales de cueros vacunos al pelo de las carnicerías de Jerez hasta Carnestolendas, a 1.450 maravedís el quintal) y un poder en 1536 (Pedro Benavente Cabeça de Vaca, vecino, otorga poder a Juan Despíndola para el pleito que trae con el señor Bernaldo Constantín y con Jácome Bote).

Las siguientes son en 1537 una obligación (con el veinticuatro Gerónimo Dávila en relación al embargo realizado en un galeón que llevaba Luys de Tuguía, caballero del rey de Portugal, a Túnez) y una deuda (le debe, y en su nombre al mercader Luys Hernandes, vecino, el confitero Alonso Sanches, de San Miguel, 1.600 maravedís de resto de una compra de azúcar); un flete en 1539 (Rodrigo Afonso, maestre de carabela, vecino de Villanueva de Portimao, fleta a Luys Hernandes, mercader, en nombre de Jácome, 27 pipas de tintas a Lisboa a 550 reales la tonelada, en moneda portuguesa –la tonelada son dos pipas–), y en 1540 una deuda (le debe el alferez Pedro de Argumedo, de San Juan, 12.022 maravedís de principal y 1.000 maravedís de costas por una deuda) y un poder (el veinticuatro Gerónimo Dávila, en su nombre, sustituye en Antón Gomes de Medina, vecino).

Un poder en 1541 (a Antón de Xeres, procurador, vecino, para que cobre al citado alferez los maravedís de contratos y albalaes); una obligación en 1542 (en

³²⁸⁹ AHMJF, APN, 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 288rv 31/III.

³²⁹⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 375v 26/VI. 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 327v 29/VIII. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg v 1/V. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 30/V. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 481rv 2/VI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 468v 6/IX. 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 536rv 10/XI. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 536rv. 1541, oficio 6, Álvar López Granados, fº 170rv 3/III. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 665v 12/IX. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 8/I y fº 888rv 2/XI. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 158rv 27/III; oficio 18, Simón García Copín, fº 1004rv 29/XI. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 681v 12/VIII. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 445rv 13/V; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1385v 16/IX; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 714v 21/IX.

relación a un caballo rucio de cuatro años que envió a Sevilla y tiene el mercader aragonés Miguel Sadornil, promete que si gasta algunos maravedís en la gestión de recobrarlo, se los devolverá), y en 1543 una obligación (del veinticuatro Juan de Villaviçençio y su mujer, de San Juan, con Jácome y sus hermanos Françisco y Juan Batista, florentinos estantes en Sevilla, en razón de su hermano Salvador de Villaviçençio, quien les vendió 53.575 maravedís de tributo al año sobre los donadíos de Cuadrado, La Yna, Vicos y allende el Guadalete, en 750.000 maravedís, al quitar, pagando al menos un tercio cada vez o al contado) y un poder (el comendador Pedro Benavente le otorga poder para que cobre 75.000 maravedís de tributo “*sobre el yngenio y heredamiento de hazer açúcares con las casas... que yo tengo e poseo mío en término de la ysla de San Miguel de la Palma, que es en las yslas de Canaria*”, y que tiene arrendado a Marcos Ruberto, catalán, vecino y regidor de la villa) son los contratos siguientes.

Las últimas referencias disponibles son dos obligaciones en 1544 (Antonio Flores, clérigo beneficiado de la iglesia de San Lucas, y el comendador Pedro Benavente con Jácome porque “*vos el dicho Jácome Bote enbyáis a la çibdad de Roma por çiertas bulas para my el dicho beneficiado en razón de la resmaçión que el doctor Hernán Flores, mi tyo, canónigo en la yglesia de San Salvador,... en mí hizo*”, pagándole 120 ducados, y doña Catalina de Mexía, viuda, y su cuñado Alonso Núñez de Villaviçençio, en nombre de los menores hijos de Guillermo de Couldray, vecino que fue de Cádiz, casado con doña Brianda de Villaviçençio, hija de Catalina, se obligan a pagar a Jácome Bote y Andrea Peri 178.458 maravedís por dos contratos que firmó Guillermo por Pascua Florida de 1545); un quito al año siguiente (Antono del Castillo, vecino, en su nombre “*commo çesionario que es del señor don Juan Alonso de Gusmán, duque de la çibdad de Medina*”, recibe de Diego de Çea, vecino, 40 ducados a cuenta de 90.000 maravedís -en total son 270.000 maravedís, junto con Martín Hernandes de Bohorques y Diego Ximenes de Molina), y en 1549 dos poderes (Alonso Ximenes de Segura, mercader, vecino, le da poder para que cobre a Polo Senturión, mercader genovés, y a Gonçalo Sanches, mercader, vecinos de Sevilla, 85,5 ducados por contrato a plazo pasado, y el comendador Pedro Benavente le da poder para que “*venda vna caravela mía que yo tengo, nonbrada Santi Espíritus, de que ha sydo maestre Lucas Roberto*”) y un quito (doña Ynés de Villaviçençio, de San Juan, recibe de Jácome 10.000 maravedís que cobró a Alonso

de Nebreda, Gonçalo de Séspedes y Alonso de Gusmán, vecinos de Sevilla, como herederos de Alonso de Nebreda, difunto).

J.11. **Jácome Capa**³²⁹¹. Tonelero genovés vecino en la collación de San Miguel “*al valuarte*”, del que tenemos noticias entre 1514 y 1550, aunque él fallece en torno a 1545. Era tío de Pedro Capa, también tonelero genovés vecino de la ciudad, y casó con Leonor Marques que, a pesar de hacer más de un testamento en vida del marido, le sobrevive. Debió gozar de un merecida fama, pues se convertiría en alcalde de su oficio y es el artesano al que más contratos de aprendizaje le contabilizamos (un total de diecinueve, reuniendo algún año concreto varios aprendices de manera simultánea).

Sus primeras referencias son en 1514 un quito (abona a Juan Ansermo, genovés estante en El Puerto, once de 25 ducados por contrato) y una compraventa (vende a Martín Bartalote, genovés estante en Cádiz y presente en la ciudad, 50 cascos de botas a 365,5 maravedís cada uno); un aprendizaje en 1515 (toma de aprendiz a Batista Peluyfo, genovés, de 18 años, durante tres años); una compraventa en 1516 (vende al mercader Francisco de Torres, vecino, 50 cascos a 280 maravedís cada uno), y en 1520 dos deudas (debe a Pedro Días Trixero, gallego, vecino de Puentedimia, 8.000 maravedís por madera de duelas, y a Alonso Boguero, gallego, vecino de Ferrol, 17 ducados por “*cierta madera cruda de duelas*”).

³²⁹¹ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 981v 16/X; Antón de Alarcón, fº 61v 24/V. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1198rv. 1516, Antón de Alarcón, fº 281rv 5/VI. 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 588rv y fº 758rv. 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 237rv 4/V. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 280v 6/IV. 1523, oficio 9, Juan Ambrán, fº 157v 1/VI. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 52v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 228rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 296rv 2/VI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 181v 20/II y fº 565rv 12/VII; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 12rv 29/XII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 128rv 5/VIII. 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 616rv 16/XI. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 438rv 17/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 303rv 9/XI y fº 325rv 16/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 203v 29/II, fº 324rv 5/V y fº 333v 12/V. 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 11v 28/XII. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 299v; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 436rv. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 807rv 11/XI. 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 503rv 11/VII. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 284v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 364v. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 636rv 12/VI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 43rv 8/I y fº 45v 8/I. 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 53r 26/I. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 90v 20/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 6/II, fº 1206v 12/XI y fº 1224rv 16/XI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 258rv 6/VI. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 688rv 7/VI, fº 824v 9/VII y fº 1274rv 19/X. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 314v 2/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 468v 26/IX y fº 469v 26/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 443v 27/V y fº 548v 26/VI. 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 1r 29/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1107v; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 229rv. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 102rv 19/I, fº 256rv 21/II, fº 648rv 30/V y fº 1067 26/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº ileg v 22/I. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 8/XI. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 775v 21/V, fº 1314v 13/IX y fº roto rv 10/XII. 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 547v 8/VII; oficio 18, Simón García Copín, fº 157rv 19/II, fº 185v 23/II, fº 199rv 28/II y fº 944rv 18/XI. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 201rv 9/II. 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 93v 7/III. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 584rv 27/VIII. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 48v 14/I. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 30/XII y fº ileg v 25/IX.

Las siguientes están representadas por un poder en 1521 (a Françisco de Sanavia, vecino, para que cobre a Juan Bavtista Carbón, tonelero genovés “*estante en la çibdad de Canaria*” los maravedís que le debe); un poder en 1522 (Bernaldo Pelufo, genovés, le otorga poder para cobrar una condena); una deuda en 1523 (debe a Juan Çigala 20 cascos de botas por 210 reales), y en 1525 un aprendizaje (Juan Batista Pelufo, tonelero genovés vecino, pone con Jácome a Gerónimo, genovés, de 14 años, durante cinco años) y una compraventa (compra a Hernán Garçía, vecino, media aranzada de tierra y mimbral en Hontanal por tres ducados).

En 1526 registramos de él una deuda (Jácome y Juan Carnava deben a Rodrigo de Rus, trapero, 20 cascos de botas por maravedís), una venta (Leonor Márquez, viuda de Bartolomé Ruys, escribano de su majestad, de Santiago, vende a Rodrigo de Rojas, mercader, unas casas en San Miguel, al Baluarte, que alindan con casas de Jácome); un poder (su sobrino Pedro Capa le otorga poder para cobrar a un tonelero de El Puerto); una obligación (hace de fiador de su sobrino en una obligación de ir a Málaga con la armada real) y un aprendizaje (toma aprendices a Juane Jaco(roto) y Batysta Escoto, genoveses), y otro aprendizaje en 1527 (Pedro de Ysasti, guipuzcoano, vecino de Rentería, pone con Jácome a Domingo de Vera, vizcaíno, criado suyo, durante tres años y medio).

Dos compraventas (vende al bachiller Diego Rodrigues y a Pedro Sanches 25 botas a 12 reales cada una, para su majestad, y Juan Sanches, de San Miguel, y Miguel Martín Marochó, como fiador, venden a Jácome y su mujer, Leonor Marques, aranzada y media de viña en la Canaleja, por 2.700 maravedís); un tributo (Marina Garçía, viuda de Garçía Lopes de Gaviria, de San Miguel, da a tributo a Pedro de Cabra doce aranzadas de arboleda en Hontanal, en linde de arboleda de Jácome); una obligación (con el mercader Françisco de Torres: “*me obligo de hazer para su magestad todas las botas de madera que me dierdes y entregardes para ellas, a preçio cada vna de las que asy fiziere de tres reales e medio*”); un aprendizaje (toma como aprendiz a Batista Pelufo, genovés de doce o trece años) y un poder (a Pero Ortis, escribano público, vecino de Canaria, para que cobre a Juan Batista Carlón, tonelero estante en Canaria, 19 ducados -12 que pagó por él, como fiador, a Juan Agustín Despíndola, y siete por un albalá-) son las escrituras que otorga en 1528, frente a un solo -un aprendizaje- al año siguiente (toma como aprendiz a Antono, genovés).

En 1530 registramos un testamento (Antón de Marchena, carretero, de San Miguel, le nombra albacea en su testamento), y un aprendizaje (toma de aprendiz a Antono, mozo de Gerónimo de Aboçio, de 15 años, durante cinco años); una deuda en 1531 (debe a Alonso Destrada, trapero, 1.171,5 maravedís por paño); un nuevo aprendizaje en 1533 (Diego de Rojas pone de aprendiz con él a Françisco, hijo de Alonso Martín de Arévalo, de 16 años, durante tres años y medio), y en 1534 dos deudas (le debe Alonso Cavallero, clérigo presbítero, vecino de Arcos, 500 liazas de mimbres a 11,5 maravedís cada una, y él adeuda a Fernando de Córdova, vecino de Écija, 192 reales por 100 “*fejes de arcos*”).

Un testamento (el de su mujer, Leonor Marques, en que nombra heredera universal a su hija Ynés Gonçales, casada con el también genovés Juan Batista Jacomarde), un aprendizaje (Frañçisco Baço, natural de Montechara, de 18 años, entra de aprendiz con él durante tres años y medio) y un poder (en nombre de Ysabel de Villalobos, menor, hija de Sevastián de Acorzo, otorga poder a Antonio del Castillo y Luys Hernandes, procuradores, vecinos de Sevilla) son los contratos que firma en 1535, frente a una compraventa en 1536 (él y su yerno Juan Batista, tonelero, venden a sus majestades y a Fernando de Arévalo en su nombre 50 botas a un ducado cada una).

En 1537 reúne cinco contratos: una compraventa (María Marques, viuda de Alonso Martín Salmerón, y Alonso Ximenes Marques, como fiador, de San Miguel, venden a Jácome y su mujer, Leonor Marques -lo que prueba que, aunque testó, no falleció aún-, dos aranzadas de viña en la Arena, camino de Montealegre, con 520 maravedís de censo a doña Teresa de Morla, por San Miguel, en 12.000 maravedís); otro aprendizaje (Frañçisco de Hojeda, natural de Medina de Ruyseco, estante, entra con Jácome, durante tres años, debiendo además “*cavar en las viñas e trabajar en ellas e en las otras cosas que vos convinieren*”); una dote (Santos Gonçales, conocedor de vacas de Diego Rodrigues Monedero, vecino, recibe de Jácome y Leonor, en dote con Ysabel Gonçales, hija de Sevastián de Acorzo y Teresa de Villalobos, difuntos, 13.179 maravedís); una deuda (debe al procurador Antón de Xeres, vecino, 30 botas a ducado cada una) y un saneamiento (él y su yerno Juan Batista Jacomardo, tonelero, y Gerónimo de Aboçio, curtidor genovés, todos vecinos, le sanean la mitad de unas casas que le mandó Savastiana y su marido Juan Martín, en la collación del Salvador).

Un año después otorga una compraventa (adquiere a Pedro Sanches de Cuenca y su mujer, de San Miguel, una aranzada de tierra y viña en la Arena, Mata de los Olivares, camino Huerta del Machado, por 14 botas de madera) y dos aprendizajes (Rodrigo Garçía, natural de San Juan del Puerto –condado de Niebla– entra de aprendiz con Jácome durante tres años, y Pedro de Miranda, guipuzcoano residente en la ciudad, pone con él a Domingo, vizcaíno, natural de Astigarra, de 17 años, durante tres), y en 1539 cuatro nuevos aprendizajes (toma como aprendiz a Diego, hijo de Alonso de Baeça, vecino de Málaga y estante en Jerez, de trece años durante cinco; a Garçía de Arrona, guipuzcoano, vecino de Guetaria y estante en Jerez, durante dos años y medio; a Juan Yñigues de Narvasta, estante, durante dos años, y Andrés Martín, de San Miguel, pone con él a su hijo Juan Días durante cuatro años *“para que os sirba en el dicho vuestro ofiçio de tonelero de noche y de día las oras limitadas y en vuestras viñas a lo que mandardes”*) y una deuda (debe a Juan Garçía, trapero, de San Miguel, 40 botas de madera cruda a diez reales cada una, a entregar por San Juan).

Dos deudas (debe a Andrés Marques, asturiano residente en Jerez, 204 botas a tres reales cada una, y a Rodrigo Alonso, vecino de Sanlúcar, 2.806 maravedís por 156 liazas de mimbres) y un examen (Diego Martín y Jácome son alcaldes de los toneleros, y han examinado y aprobado a Christóval Martín, hijo de Mechior Rodrigues) son los contratos correspondientes a 1540, mientras al año siguiente registramos una deuda (debe a Diego Lopes de Villaviçençio, vecino, 30 cascos, a diez reales los de madera abatida y a doce los de madera cruda), una soldada (toma a soldada a María, hija de Juana Ponçe, ama de Françisco Adornio, veinticuatro, de 6 años, durante siete, por 7.000 maravedís), una compraventa (él y su mujer Leonor Marques venden a Luys de Llanos 50 cascos de madera abatida de Vizcaya y arcos de avellano a 408 maravedís cada bota), un quitó (el citado Andrés Marques recibe de él 204 botas nuevas *“que yo vos di a hazer en el año pasado commo se contiene en el contrato y escriptura que sobre ello pasó ante el escrivano público de yuso escripto”*) y otro aprendizaje más (su yerno Santos Gonçález, conocedor de Pedro de Benavente, pone con él a Domingo Gonçales, su hermano, de 22 años, durante tres).

Se dedicó, como estamos observando a formar en su oficio a una gran cantidad de individuos, pues en 1542 registramos un aprendizaje más (esta vez es el mercader Alonso de Sisto, gallego, vecino, quien pone con él a Hernán Remondo, gallego, durante tres años). Un año después aparece en un testamento (el de su mujer

Leonor Marques, quien reconoce una dote de 50.000 maravedís, y otros tantos de arras de su marido; su única hija Ynés Gonçalves se ha casado con el tonelero genovés Juan Batista Jacomardo; posee una criada: María Maça; nombra heredera universal a su hija, y albaceas a Diego Gonçalves Granado y a Lucas Martín, carpintero; otro genovés, Niculás Capa, hace de testigo) y dos aprendizajes (Martín de Arvestayn, guipuzcoano tonelero, vecino de Zaráuz, pone con Jácome a su hijo Françisco, de 19 años durante tres, y Nuño de Çamora, estante, también entra a aprender el oficio durante tres años).

Dos deudas (él y su mujer deben a Ysabel Martines Cantalmarín, viuda Juan Rodrigues de Carmona, vecina, 54 cascos de botas y cuatro pipas a 11,5 reales cada una, a entregar en fin de mayo de 1545, más otros 46 cascos y tres pipas, mitad de madera abatida, mitad de madera cruda, a doce reales cada uno, a entregar por Pascua Florida); un tributo (reconoce 280 maravedís por aranzada y año de tributo al jurado Diego de Coca sobre 2,5 aranzadas de viña en Carrahola); un poder (a Pedro Lopes Corona, vecino de la ciudad y estante en Gran Canaria, para que cobre a los herederos de Juan Batista, tonelero que fue de Jerez y *“que falleçió en la dicha ysla de Gran Canaria”* 19 ducados que por él pagó -a Juan Agustín Despíndola, doce, y a Pedro Días, mercader, siete-) y una compraventa (él y su mujer Leonor Marques -a pesar de haber testado, no ha muerto todavía- compran a Santos Gonçalves, conocedor del comendador Pedro de Benavente, y su mujer, de San Miguel, 2,5 aranzadas de viña en Carrahola, con 280 maravedís de censo al jurado Diego de Coca por 15.000 maravedís) componen los cinco contratos que otorga en 1544, frente a uno solo al año siguiente, año en el que se produce su fallecimiento, mientras su mujer continúa viva: ella y su yerno Juan Batista Jacomarde otorgan poder general a Gonçalo Dávila, procurador, vecino.

Las últimas referencias las protagonizan los citados, su viuda y su yerno, de los que registramos una obligación en 1547 (deben a Alonso de Quemada, corredor, vecino, 60 cascos a ducado cada uno, a entregar por San Juan); una deuda en 1548 (su viuda y su yerno, más Bartolomé Sanches y Françisco Garçía, también toneleros, deben al gallego Alonso de Tapia, vecino de La Coruña, 71.344 maravedís por 250 botas abatidas que le compraron en Cádiz, a cinco reales y tres cuartillos cada una, a pagar por San Miguel); otra obligación en 1549 (viuda y yerno más Diego Lopes, asturiano, deben a Miguel de Orellana, vecino, 50 botas de madera cruda a nueve reales la bota, a entregar en fin de marzo o abril), y en 1550 una nueva obligación (la

de hacerle a Luys Lopes, calcetero, y a Martín Sanches, espadero, vecinos, 90 cascos de madera abatida y diez pipas de madera cruda a 378 maravedís cada una, a entregar por San Juan, recibiendo a cuenta 95 ducados) y una deuda (deben al citado Luys Lopes, calcetero, 85 cascos a once reales cada uno).

J.12. **Jácome Catanno**³²⁹². Milanés estante en Jerez que en 1501 toma a renta de Álvaro Peçelín en nombre de Fernando de Çurita una tienda en cal de Francos “*junto con los candeleros*”, durante dos años, en 2.400 maravedís y cuatro gallinas al año, cada mes lo que monte y las gallinas por Navidad.

J.13. **Jácome Cataño**³²⁹³. Genovés del que desconocemos su residencia, pero que podría ser vecino o estante en Cádiz, pues Rodrigo de Vera de Villaviçençio, vecino de Jerez, le otorga poder para que cobre a Juan Ginés, vecino de Puerto Real, cinco ducados por contrato. MARTÍN GUTIÉRREZ cita un individuo del mismo nombre en Cádiz entre 1467 y 1502, pero que difícilmente podemos asimilar al citado.

J.14. **Jácome de Aniso**³²⁹⁴. Obrero genovés estante en Jerez que entra a trabajar con el también genovés Bernaldo de Chamarí, con un caballo, durante un año, por 2.200 maravedís más dos camisas, zapatos los que necesite, comer, beber y casa.

J.15. **Jácome de Fanga**³²⁹⁵. Tundidor flamenco vecino de Jerez al que documentamos en una obligación en 1549 (él y Ximón de Verque, como fiador, vecinos de la ciudad, se obligan a pagar a Rodrigo de Cuenca, escribano público, diez ducados por los tercios, de alquiler de unas casas que les traspasó Juan Çeverino, lencero, en cal de Francos) y una deuda en 1550 (Pedro Rodríguez, tundidor, de San Miguel, le debe 7,5 ducados por “*vnas tijeras de tundidor que de vos conpre*”, a pagar por Navidad).

J.16. **Jácome de Fato**³²⁹⁶. Genovés estante en Jerez que adeuda a Gomes de Sorya, vecino, 1.740 maravedís por (en blanco).

J.17. **Jácome de Grimaldo**³²⁹⁷. Mercader genovés estante en Sevilla que registramos en el poder que otorga doña María de Carranza, hija y heredera del jurado Luys de Ribamín, a Fernando Arane, vecino de Jerez, para que cobre a Jácome de Grimaldo y

³²⁹² AHMJF, APN, 1501, oficio 1, Juan Román, fº 387r.

³²⁹³ AHMJF, APN, 1532, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 17/VI. MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos sobre la población y los genoveses en la ciudad de Cádiz. Una relectura del padrón de vecinos de 1467”, *En la España Medieval*, nº 29, 2006, p.196.

³²⁹⁴ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 176v.

³²⁹⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 147v 8/IV. 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 70v 19/I.

³²⁹⁶ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 6r.

³²⁹⁷ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 372rv.

Niculoso Justiniano 25.000 maravedís por la venta de unas casas en Sevilla que fueron propiedad de su padre.

J.18. **Jácome de la Gal(roto)**³²⁹⁸. Genovés estante en Jerez que se obliga con Martín Sanches, agujetero vecino, como guardador de los bienes de Ximón Cale, curtidor genovés difunto, en relación a 211 cueros vacunos que quería enviar a la ciudad de Génova a sus hijos y herederos Gerónimo y Benito, menores de edad.

J.19. **Jácome de la Trenidad**³²⁹⁹. Tonelero genovés (aunque no lo explicita el contrato, así lo creemos por su nombre) estante en Jerez, que recibe del tonelero Diego Martín, vecino de la ciudad, cuatro ducados por contrato.

J.20. **Jácome de Marín**³³⁰⁰. Mercader genovés al que localizamos en Córdoba en 1533 y desde 1541 como residente o vecino de Cádiz, y alguna vez como estante en Jerez. Sus primeras referencias son un poder en 1533 (Gerónimo Saluçio, genovés, vecino de Jerez, le otorga poder general) y otro en 1541 (Luys de Barahona y su mujer, doña María de Vera de Padilla, de San Lucas, otorgan poder al comendador Hernando de Padilla Dávila, padre de doña María, para que cobre a Jácome 265 doblas y cinco “*onzenos de vna dobla*”, que le libraron Luys Calvo Saluçio -215 doblas y cinco oncenos- y Sevastián Plazevila -las 50 doblas restantes-).

El año en que despliega una mayor actividad en la ciudad va a ser 1543 con veinticinco contratos que se reparten en un poder (aparece como testigo en el poder que otorga Miguel Espíndola a Diego Fernandes); veintitrés deudas -por compra de vino blanco, que han de entregarle el 25 de octubre, actuando en su nombre Juan Garçía, vecino- (le debe Gonçalo Martel, carpintero, de San Mateo, siete botas por 28 ducados; Bernabé Lopes Carnero, de San Miguel, cinco botas por veinte ducados; Diego Gomes, zurrador, de San Dionisio, cuatro botas a 42 reales cada una; Françisco Fernandes Cabeça, de Santiago, 25 botas por 100 ducados; Rodrigo de Carmona, clérigo presbítero, de San Lucas, 20 botas por 80 ducados; Françisco de Baeça, de San Marcos, 14 botas a 42 reales una; Pedro Ximenes Soriano, del

³²⁹⁸ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 368v 8/XI.

³²⁹⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 753r 8/X.

³³⁰⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg v 28/V. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 6/VII. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 535rv 25/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1301r 8/IX, oficio 8, Gómes Patiño, fº 638rv 22/VIII, fº 686r 6/IX, fº 689r 10/IX, fº 689v 10/IX, fº 690r 10/IX, fº 691r 10/IX, fº 691v 11/IX, fº 693v 11/IX, fº 694r 11/IX, fº 694v 12/IX, fº 695r 12/IX, fº 695v 12/IX, fº 696r 13/IX, fº 696v 13/IX, fº 706r 18/IX, fº 707r 19/IX, fº 710rv 22/IX, fº 711r 12/IX, fº 711v 12/IX, fº 712r 12/IX, fº 712v 12/IX, fº 797v 1/X, fº 822r 10/IX. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 867v 2/X. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 823r 24/XI. 1549, oficio 8, Gómes Patiño, fº 488rv 6/VI.

Salvador, diez botas por 40 ducados y cinco reales; Leonís Gallego, de Santiago, cinco botas por 24 ducados; Francisco Martín, mantero, de San Lucas, 12 botas por 45 ducados y nueve reales; Christóval Galindes y Juan de Galdames, de San Mateo, diez botas de vino de Añina por 40 ducados; Alonso Guarnido, de San Miguel, 55 botas por 225 ducados; Pedro Martín Cordovés, del Salvador, diez botas por 40 ducados; Diego de Soria, de San Marcos, tres botas por doce ducados; Francisco de Argumedo, de Santiago, 20 botas por 80 ducados; Luys de Soria, candelero, de San Marcos, 40 botas de viñas en Añina la nueva a cuatro ducados y un real cada una; Christóval Martín de Esquivel, de Santiago, ocho botas por 32 ducados; Francisco Sanches Calaynos, de San Juan, 25 botas por cien ducados y 25 reales; Guillermo Nicolás de Amorgón, inglés, cinco botas; Benito de Arcos, de San Marcos, diez botas por 40 ducados y diez reales; Antonio Flores, beneficiado de San Lucas, cuatro botas por 16 ducados; Gonçalo Hernandez de Vique, del Salvador, diez botas por 40 ducados; Sancho Días de Trugillo, de Santiago, ocho botas por 32 ducados, y Diego Romí, del Salvador, tres botas por doce ducados y tres reales) y una compraventa (compra, junto con Hernando Novela, vecino de Cádiz, todos los cueros de las carnicerías del Salvador, San Miguel y Santiago, del año en curso, a 1.370 maravedís el quintal).

Sus últimos registros son un poder en 1547 (Elvira Pelaes, viuda del genovés Gerónimo de Aboçio, en nombre de su hija María de Aboçio, como tutriz, otorga poder a Lorenço Miraval Pelaes, vecino, para que presente cuenta a Jácome de Marín); un quito en 1548 (Juan de la Caxina, genovés, en nombre de su suegro, el señor Hernando de Cubas, alcaide del alcázar de Cádiz, por poder, recibe de Domingo Conte, mercader genovés residente en Cádiz y estante en Jerez, 1.070 ducados por orden de Jácome Marín, Estevan Marín y Andrés Çenturión, mercaderes genoveses vecinos de Cádiz) y una deuda en 1549 (Juan Garçía y Pedro Sanches de Utrera, mercaderes, de San Dionisio, deben a los citados Jácome y Estevan de Marín y Andrea Senturión, 176.800 maravedís por 400 cascos de botas, a pagar por Navidad).

J.21. **Jácome de Mestico**³³⁰¹. Mercader genovés residente o vecino de El Puerto que nos aparece en el poder que otorga Juana Marques, viuda del alcaide Luys Suares, de

³³⁰¹ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 44rv.

San Juan, al jurado Pedro Días de Carrizosa, su yerno, para que cobre a Antón García Sanabria y a Jácome 46.250 maravedís por contrato.

J.22. **Jácome de Negrón**³³⁰². Canónigo genovés vecino de Cádiz que registramos en el poder que otorga Ysabel de Arriola, mujer de Christóval Sanches Hontiveros, vecina, a su marido, para que siga el pleito que trae con Antón Galindes de Escaño, vecino de Cádiz, sobre medias casas, por herencia de sus padres, que alindan con casa de Jácome de Negrón.

J.23. **Jácome de Topoli**³³⁰³. Mercader genovés residente en Cádiz y estante en Jerez, al que documentamos en dos poderes: ambos al genovés Girónimo Saluçio, uno general y otro especial (para cobrar al jurado Álvaro de Carrizosa, 45.000 maravedís por contrato).

J.24. **Jácome de Valdeponte**³³⁰⁴. Mercader flamenco estante en Jerez, del que hallamos en 1525 un poder (a Gonçalo Lopes, mercader, vecino, para que cobre a Juan Martín Helipe, de Santiago, cinco carretadas de uva que le debe “*por una condenación*”, y a Martín Lopes, aperador, vecino, otras tres carretadas “*e ansy reçibidas y cobradas las ayáys para vos commo cosa vuestra propia porque son del dicho Gonçalo López e yo las compré para él... y de sus propios dineros... mill e quinientos maravedís*”), un traspaso (Lope de Orduña le cede cuatro aranzadas de viña en Añina, durante dos años, en 4,5 ducados al año, por San Miguel), una deuda (debe a Tiliman, mercader flamenco estante en Cádiz, 26.290 maravedís por mercadería) y una entrega (al citado Gonçalo Lopes, pues acordaron que éste fuera a Sanlúcar y comprar a Martín de Escalante 28.000 maravedís en lienzo, de los cuales pagó 8.000 maravedís y restan 20.000; como además ambos deben a Teliman de Medioenburque 35 ducados y Jácome marcha a Granada de negocios, deja como pago de su parte de deuda, que se eleva a 16 ducados a Teliman y 10.000 maravedís a Escalante, el lienzo siguiente –que entrega a Gonçalo-: 116 varas de lienzo de presilla, 58 varas y dos tercias de media holanda, 10 varas menos ochava de raso falso pardillo y presado, 38 varas de lienzo de Ruán, ocho varas y cuarta de fustán prieto, 97 varas de anglo, vara y media de uncarán, 22 varas de lienzo anchado, una vara de coleta, un mazo de hilera, dos gorras prietas y dos sábanas bretonas), y al año siguiente un dejamiento (el citado mercader Gonçalo Lopes, en su nombre, deja el

³³⁰² AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 195rv 9/III.

³³⁰³ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 115r 15/III y fº 155rv 4/XI.

³³⁰⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 419rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 814v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 651rv y fº 652rv. 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 95rv 30/I.

arrendamiento de cuatro aranzadas de viña en Corchado a Juan de Medina, zapatero, de San Dionisio).

J.25. Jácome de Valdomela (o Vandomela)³³⁰⁵. Mercader flamenco al que se cita como vecino de Jerez, en diferentes collaciones (1510, en San Mateo y en Santiago; 1512 en San Dionisio; 1520 a 1539 en San Marcos); como vecino de Cádiz y estante en Jerez (1515 y 1516) y desde 1539 como vecino de El Puerto, adonde debió trasladar su residencia. Emparentó con la familia Sarmiento, al casarse con Juana Fernandes, hermana de Alonso Sarmiento y Pedro Sarmiento, escribanos públicos, vecinos de Jerez.

Las primeras menciones que hallamos de él son una compraventa en 1507 (compra a Pedro de Medina, sastre, vecino, un pedazo de viñas en Macharnudo); un quito en 1508 (recibe de un vecino de Bilbao 2.583,5 maravedís por “*lienços bramantes de Flandes*”); una obligación en 1509 (Alonso Benites el mozo, vecino, se obliga a traerle toda la uva de Macharnudo y Bogaz), y en 1510 tres deudas (le debe Juan Francisco, de San Dionisio, 9.200 por vino; él adeuda a Alonso de Salinas, mercader, vecino de Sevilla, 48.487 maravedís por mercaderías, más 45.904 por otras mercancías), un poder (a Andrea Dinar, flamenco, y a Pedro Sarmiento, escribanos, vecinos y moradores en Jerez, para cobrar en su nombre) y una dote (la manda de dote con la citada Juana Fernandes, de su hermano Pedro Sarmiento será de 110.000 maravedís).

Un tributo en 1511 (reconoce 250 maravedís, por Tosantos, de tributo a pagar al monasterio de Cartuja sobre viña en Macharnudo); un recibo de dote en 1512 (reconoce haber recibido con Juana Fernandes 120.000 maravedís por parte de su hermano Pedro Sarmiento); una deuda en 1513 (debe a Juan de Ayala, trapero, vecino, 24.000 maravedís de renta de vino); otra en 1515 (debe a Álvaro de Mesa, vecino, 10.000 maravedís por compra de vino); dos deudas más en 1516 (debe a Bartolomé Sanches del Postigo 46.000 maravedís por 40 botas de vino, y a Pedro

³³⁰⁵ AHMJF, APN, 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 644v 14/XII. 1508, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 270rv. 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 579v 14/VIII. 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 51v 12/I, fº 131rv 5/II, fº 492rv 20/VI, fº 520v 1/VII y fº 852v 21/X. 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 541rv. 1512, oficio 7, Luis de Llanos, fº 349rv 17/IX. 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1066rv 26/XI. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 336rv. 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 981rv 10/XI; oficio 8, Lucas Martínez, fº 799v 13/IX. 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 101v. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº roto rv 4/I. 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 34rv 17/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 400rv 19/VI. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v28/VIII, fº roto rv 29/VIII y fº 549rv 8/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 211rv 13/III. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 314rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 56v 14/I. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 544rv 20/V; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 290rv 28/IV. 1543, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 136rv 13/IV.

Días de Vargas, del Salvador, 12.000 maravedís por cuentas); una compraventa en 1520 (él y su mujer venden 1.000 maravedís de tributo a Jácome Adornio sobre 17 aranzadas de viña con casa y almacenes en la vega del río del Portal, por 9.000 maravedís), y un arrendamiento en 1521 (su mujer, Juana Fernandes, arrienda a Guillermo Papual, inglés, tres aranzadas de viña, eriazo y casa en el término de Jerez, durante tres años, a 2.000 maravedís al año por San Miguel) son sus siguientes contratos.

En 1526 otorga un poder (a Pero Sanches de Tarifa, portugués, vecino, para que cobre a Pedro García de Huerta, como tutor de los hijos y herederos de don Juan de la Cueva “*vna copa sobredorada con su sobreropa la qual yo enpeñé en el dicho don Juan de la Cueva por treynta ducados*”) y un tributo (María Guerrera, mujer de Antón de Grajales, de San Miguel, reconoce 5.670 maravedís de censo sobre ocho aranzadas de viña y eriazo, árboles, pozo y bodega junto al río del Portal, en linde de olivar de Jácome), y en 1531 un arrendamiento (él y Juana Fernandes arriendan a Vasco Peres 7,5 aranzadas de tierra en el Portal, durante tres años, en 3,5 reales al año por Santiago), una compraventa (la pareja vende al citado Vasco Peres un pedazo de tierra en St^a Catalina, unas 3,5 aranzadas, con 150 maravedís de tributo al año a pagar a la ermita de Guía por San Miguel, en 10,5 ducados), un reconocimiento (Vasco Peres reconoce la venta anterior y señala que, como Jácome Adornio tiene cierto interés en dichas tierras, los vendedores le deben hacer “*çierta e sana la dicha venta e me sacasen a paz e a salvo*”) y un seguro (Álvaro de Mendoza el viejo reconoce que Jácome debe a los herederos de su suegro Bartolomé Sanches del Postigo cierta cantidad y teme que lo encarcelen por ello, entonces él ofrece seguro para que Jácome -estante en ese período- pueda venir a la ciudad).

Las últimas noticias de que disponemos sobre él corresponden a una etapa en que ha emigrado a El Puerto, y son en 1539 un arrendamiento (Alonso Sarmiento, escribano público, en su nombre, arrienda al licenciado Alonso de Natera, clérigo presbítero, vecino, unas casas de Jácome en San Marcos, durante dos años, en diez ducados al año por los tercios) y una compraventa (en que aparece como propietario de olivares en el pago de St^a Catalina, cerca del río del Portal); en 1543 otro arrendamiento (Pedro Lopes, corredor, vecino, en su nombre, arrienda a Ysabel Román de Ynglesco, vecina, unas casas en San Marcos, durante dos años en diez ducados al año por los tercios) y un quito (Pedro Lopes Corona, vecino, en su nombre, recibe de Ysabel Román los veinte ducados por adelantado del

arrendamiento citado), y un nuevo arrendamiento en 1543 (otra vez se trata de la casa en San Marcos, que ahora Alonso Sarmiento, en nombre de su cuñado, alquila a Pedro Romí de Ayamonte, durante un año en doce ducados por los tercios).

J.26. **Jácome de Vimicres**³³⁰⁶. Italiano estante en Cádiz al que documentamos en el poder que otorga Alonso de Çea, boticario, vecino en San Lucas, a Diego de Çea, sedero, vecino, para que cobre a Gerónimo de Grimaldo, mercader genovés vecino de Sevilla, 51 doblas castellanas que en él libró Jácome de Vimicres por una cédula.

J.27. **Jácome Ferre**³³⁰⁷. Genovés que nos aparece como vecino y como estante en el mismo año, aunque en escribanías distintas. En ambos casos lo registramos como testigo en dos compraventas: una en que Juan de León, de San Miguel, vende a Alonso Martín Cordero cuatro aranzadas de tierra en Torrox, y otra en que Bartolomé Garçía Cabeza y sus hijos venden a Agustín de Ferre, mercader genovés residente en la ciudad, 16 botas de vino a 1.500 maravedís la bota).

J.28. **Jácome Flamenco**³³⁰⁸. Tundidor flamenco morador en Jerez en la collación del Salvador, al que documentamos en una deuda (él y Juan Flamenco, zapatero, también morador, deben a Juan de Çea, procurador, vecino, veinte reales de alquiler de unas casas en la callejuela de la cárcel desde el 25 de agosto a San Juan siguiente) y en un aprendizaje (testigo en el contrato de aprendizaje de Jácome, flamenco, que entra en el taller de Jácome Peris).

J.29. **Jácome Flamenco**³³⁰⁹. Aprendiz de tonelero estante en 1548 y tonelero vecino al año siguiente, del que registramos su contrato de aprendizaje (entra durante un año con su compatriota Jácome Peris, tonelero, vecino) y una deuda (Ximón de Orique, flamenco asimismo, debe a Pedro de Carrisosa, alhamel, de San Miguel, cinco cascós de botas en nombre de Jácome, a entregar a mediados de agosto).

J.30. **Jácome Fracon**³³¹⁰. Genovés estante que en 1490 adeuda, junto al curtidor genovés Audirán, a Jullían, también genovés y vecino de la ciudad (en nombre de Doménigo de Ronaria, genovés), ciertos maravedís por compra de paño.

J.31. **Jácome Garde**³³¹¹. Genovés aprendiz de tonelero y estante en Jerez que entra en el taller de Antono Galván, tonelero genovés, vecino, durante tres años.

³³⁰⁶ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 554rv.

³³⁰⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 663v; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 419v.

³³⁰⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº 578v 25/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 148v 25/IV.

³³⁰⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 148v 25/IV. 1549, oficio 6, Diego López, fº 248v 15/II.

³³¹⁰ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 71r.

J.32. **Jácome Justiniano**³³¹². Mercader genovés (él se define como “*ejote*”) estante en Cádiz y Jerez a quien hallamos en dos contratos de 1523: un poder (otorga poder general a Gregorio Adornio, mercader genovés estante en la ciudad) y una deuda (Álvaro de Torres, mercader, vecino, debe a Girónimo Saluzio, Juan de St^a María, Juan Corona y Jácome Justiniano, mercaderes genoveses, y a Grigorio de Judíçibus en su nombre, 20.000 maravedís por Pedro de Molina como fiador de Pedro de Fez, lencero, vecino).

Sobre el albergo de los Justiniano (Giustiniani) afirma HEERS era *popolari* y se desarrolla “*indiscublemente ligado a una empresa colonial en Oriente, la de la isla de Quíos... Las Maone de Quíos controlaron enseguida todos los recursos de este lejano establecimiento... Todas estas gentes dejaron su apellido de origen para tomar el del albergo, de los Giustiniani: era el apellido del palacio en el que se reunieron en Quíos, palacio que había pertenecido antes a la familia veneciana de los Giustiniani...*”³³¹³.

J.33. **Jácome Lomelín de Alegro**³³¹⁴. Mercader genovés estante en Cádiz a quien registramos en una deuda en 1537 (Juan de Valdés, vecino, le debe a él y a su compañero Polo Calvo Saluçio 120 ducados por contrato) y otra en 1538 (Blas de Frías y Gerónimo Saluçio le deben -a él y a su compañero Polo Calvo Saluçio- 18.750 maravedís).

J.34. **Jácome Malrón**³³¹⁵. Posible genovés (su nombre y apellido así lo parecen) vecino de Jerez, que es testigo en la deuda de Diego de Feria, vecino, al genovés Antono de Hinojos, curtidor.

J.35. **Jácome Marzoco**³³¹⁶. Genovés vecino de Cádiz del que rastreamos noticias en una deuda de 1535 (su viuda, Francisca Morena, estante en Jerez, con la que tuvo dos hijos, Juan Tomás y Lequina de la Cruz, debe a Bartolomé de Luna, fiel ejecutor, 40.000 maravedís de préstamo para la dote de su hija Lequina, monja en el monasterio de la Concepción) y en 1540, ya como vecina en la collación de San

³³¹¹ AHMJF, APN, 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 163rv.

³³¹² AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 299v 11/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 232rv 10/III.

³³¹³ HEERS, J., “Los genoveses en la sociedad andaluza...”, op. cit., pp. 436-437.

³³¹⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 337v 27/IV. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 132rv 25/II.

³³¹⁵ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 624v 24/X.

³³¹⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg rv 27/II. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 200rv.

Miguel, su viuda se ha juntado con el citado Bartolomé de Luna y tienen tres hijos: Juan, Madalena y Guillermina.

J.36. **Jácome Merlaxín**³³¹⁷. Mercader genovés estante en Jerez cuya presencia registramos en una deuda de 1524 (Diego Ximenes de Medina y su mujer, vecinos, le deben a Jácome, como tutor de los hijos de Gerónimo Salvago, difunto, 161.346 maravedís por dos contratos) y una obligación en 1526 (Leonor Nuñez, viuda del citado Diego Ximenes de Medina, de San Mateo, se obliga a su cuñado, el jurado Juan Ruys de Torres: su marido debía a Jácome, como tutor de los citados menores, 170.600 maravedís, de los cuales le restan por pagar 86.000 maravedís, prometiendo abonárselos).

J.37. **Jácome Moto**³³¹⁸. Barquero, creemos que genovés -por su nombre-, vecino de Cádiz y estante en Jerez, que finiquita a Juan Alonso, vecino de Gibraltar, 30 reales por *“la trayda de treynta e vn cahis e medio de çevada que vos truxe en vn barco dende la baya de la dicha çibdad de Cadis hasta el portal desta çibdad”*.

J.38. **Jácome Peluyfo**³³¹⁹. Genovés vecino de Ceño y estante en Jerez que pone a su sobrino Batista Peluffo a aprender el oficio de tonelero con el genovés Jácome Capa, vecino, durante tres años.

J.39. **Jácome Peri**³³²⁰. Mercader florentino residente en Cádiz que registramos en la obligación que realizan doña Catalina de Mexía, viuda del alcaide Pedro Núñez de Villaviçençio, en nombre de los menores hijos y herederos de Guillermo de Culdray, casado con su hija doña Brianda de Villaviçençio, y su cuñado Alonso Núñez de Villaviçençio de pagar a Jácome Peri y a Andrea Peri 178.458 maravedís por dos contratos firmados por el citado Guillermo de Culdray, a abonar por Pascua Florida del año siguiente.

J.40. **Jácome Peris**³³²¹ (castellanizado como Pérez, pero su firma dice claramente Jácome Peris flamenco). Tonelero flamenco vecino en Jerez en las collaciones de Santiago y San Miguel, del que tenemos noticias entre 1546 y 1550.

³³¹⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 827rv 24/X. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 675rv 29/VIII.

³³¹⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 321v 5/IV.

³³¹⁹ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1198rv.

³³²⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 1004rv 29/XI.

³³²¹ AHMJF, APN, 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 335v 1/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1055v 13/XII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1146r 11/XII. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 467r 7/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 389v 1/V; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 313r 16/IV, fº 315r 16/IV y fº 357rv 27/IV; oficio 18, Simón García Copín, fº 309rv 20/VI. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 181rv 1/III. 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº ileg rv 14/I. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 980rv 9/XI; oficio 6, Diego López, fº 804rv 23/VII.

Las primeras referencias son en 1546 dos arrendamientos (él y Bartolomé Garçía Caravajal, tonelero también, toman a renta de Diego de Çea, vecino, una tienda con dos palacios en la collación de Santiago, “*al açacaya*”, durante un año, en 7,5 ducados por los tercios, y Benito Vasquez, vecino, en nombre de Diego Gonçales, escribano público de Cádiz, por poder, le arrienda unas casas en Santiago, calle San Juan de Letrán, durante dos años, en 3.000 maravedís al año por los tercios) y una deuda (debe a Diego de Çea 50 botas por diez ducados de hechura).

Seis contratos se conservan de 1547 y se reparten en un quito (abona a Françisco Lorenço, calcetero, de San Miguel, en nombre de Ysabel Hernandes, viuda, dos ducados a cuenta de una deuda de 2.334 maravedís); un aprendizaje (toma como aprendiz a Juan de Coy, natural de Ayamonte, estante, durante dos años); una dote (él y su mujer, Marina Delgada, mandan a Juan Hernandes de Villera, tonelero estante, hija de Marina y de su primer marido, Juan Sanches Panduro, difunto, 15.000 maravedís y “*vna plana e dos gaviets e vn talador e vna barrena e vn rebote e vna javladera e dos seguras, la vna cortafondos...*”); dos deudas (él y Hernando de Valençia, como fiador, de San Miguel, deben a Ysabel Hernandes, vecina de Vejer, y a Françisco Lorenço en su nombre, 2.334 maravedís de resto de cuentas, a abonar por San Miguel, y a Diego de Çea siete cascos de botas más 23 reales en dineros de alquiler de unas casas, a pagar el doce de setiembre) y un concierto (entre él y Françisco Hernandes Canpo, escribano público de Cádiz, estante, de hacerle 130 botas y pipas, desde el 25 de junio a Stª María de agosto, a tres reales la hechura de cada bota).

Sus últimas referencias son una obligación en 1548 (él y su yerno Juan Fernandes, tonelero, se obligan a fabricar a Diego de Çea 50 botas a 2,5 reales la bota); un arrendamiento en 1549 (toma a renta de Miguel Martín Marochó, de San Miguel, unas casas en dicha collación desde Navidad a San Juan por dos ducados), y dos obligaciones en 1550 (hará a Françisco Hernandes Cabeça, de Santiago, 50 pipas y 50 botas de madera abatida a dos reales la hechura de cada una, poniendo el material el adquiriente, y a rebatir a Miguel Sanches, mesonero, de Santiago, 35 cascos de botas avinadas a 1,5 reales cada uno).

J.41. **Jácome Rerravte**³³²². Flamenco vecino de Medioemburque que registramos en un quito que otorga Juan Gómez –éste firma Juan Gómez alemán-, vecino también

³³²² AHMJF, APN, 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 103v 21/II.

de dicha localidad, que, por sí y en nombre de Jácome, recibe de Françisca Caballero, viuda del almojarife Diego Alemán, todos los maravedís por mercaderías.

J.42. **Jácome Saluçio**³³²³. Mercader genovés, hermano de Estevan, Françisco y Gerónimo (hijos todos de Agustín Zaluzio), vecino de Génova y estante en unas ocasiones en Jerez y otras en Cádiz. De él conservamos una deuda en 1506 (aparece en un contrato de deuda); un poder en 1520 (Jácome Adornio, genovés, vecino en San Marcos, le otorga poder -y a Françisco Cataño, genovés-, para que cobren a Viçençio de San Pedro, genovés, “*todos los maravedís e otras cosas que me deve de çiertos vinos que yo le di para que los vendiese por mí y en mi nonbre e para mí en la çibdad de Orán*”); un testamento en 1521 (Leonís Adornio, veinticuatro de Jerez, reconoce deberle lo que aparezca en sus albalaes); un poder en 1525 (Gerónimo Saluçio, de San Juan, otorga poder a su hermano Jácome, vecino de Génova, para que cobre la herencia de su padre Agustín Zaluzio y su hermano Estevan Zaluzio); una deuda en 1527 (Pero Lopes de Padilla, hijo del alcaide Lorenço de Padilla, de San Lucas, le debe 4.384 maravedís por mercancías); una compraventa en 1528 (compra a sus hermanos Françisco y Gerónimo toda la parte que les corresponde en una casa, viña y arboleda en Génova) y un quito en 1529 (recibe de Jácome Adornio 9.290 maravedís por una cédula de cambio a cuenta de 1.000 y tantos ducados que le debe por contrato).

J.43. **Jácome Trapuli**³³²⁴. Mercader genovés estante en Cádiz que adeuda a Tomas Quiman, mercader inglés estante en Jerez, 86 ducados por una cédula que le libró, para cuyo cobro éste otorga poder a Françisco de León y Pedro Alcalá, vecinos de Cádiz.

J.44. **Jacques Rixardeo**³³²⁵. Mercader inglés vecino de Sanlúcar que otorga poder al también inglés Tomas Sygon para que cobre 125 ducados a Gonçalo Hernandes, preso en la cárcel de Zahara.

J.45. **Jaq de van de Punte**³³²⁶. Mercader flamenco estante en Jerez que otorga poder a Bartolomé Sanches, violero, vecino, para que cobre a Lloreynte, odrero, loro, estante que fue de Jerez, ciertos maravedís

³³²³ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 294rv 28/III. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 433rv. 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v 22/IV. 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 187rv. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 104rv 15/II. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 44rv 13/I. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 305r 5/IV.

³³²⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 376rv.

³³²⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 29/XII.

³³²⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 141rv 27/II.

- J.46. **Jaques**³³²⁷. Calderero francés vecino de Jerez, que trabaja como obrero calderero en el taller del calderero francés Juan Lopes, quien lo cita en su testamento.
- J.47. **Jaques Coquarte**³³²⁸. Mercader flamenco vecino de Cádiz y estante en Jerez que adeuda a Francisco Lopes Manuel, mercader, vecino de la ciudad, 68 ducados por la compra de 16 botas de vino, a abonar por Navidad.
- J.48. **Jaques Coquinar**³³²⁹. Mercader flamenco estante en Cádiz y presente en Jerez, que acuerda con Hernando de Llanos, vecino, dar por nulo el contrato de venta de 103 botas de vino blanco que hicieron en Cádiz, ante Luys Vivian, escribano público con fecha 18 de setiembre del año anterior.
- J.49. **Jaques Françés**³³³⁰. Calderero francés vecino de Jerez que adeuda a Diego Hernandes, cordonero, seis ducados por alquiler de unas casas, haciendo de fiador Clavde Rodrigues, también de dicha nacionalidad.
- J.50. **Jaques Gras**³³³¹. Flamenco o quizá francés, aunque nos inclinamos por lo primero en razón de que tiene negocios junto al flamenco Simón de Orique, vecino de Jerez, y que nos aparece en la deuda de Guillermo Françés y su mujer, Leonor Rodrigues, vecinos, con Sevastián Corneles, mercader estante en Cádiz, en nombre de Jaques Gras y Simón de Orique de doce ducados de resto de veinticuatro por contrato a plazo pasado, a pagar en seis meses.
- J.51. **Jaques Grason**³³³². Mercader flamenco estante en Cádiz, a quien Juan Moreno y su mujer, vecinos de Jerez, adeudan (y también a Niculás Bernal, flamenco estante en Cádiz) 9.500 maravedís de resto de 19.000 maravedís por contrato, a pagar en tres años. Nos cabe la duda de si no se tratará de la misma persona que el anterior.
- J.52. **Jaques Marisal**³³³³. Mercader, creemos que flamenco en razón de que actúa en nombre del mercader flamenco Juan Potu, estante en Cádiz, que recibe de Juan de Medina y Hernando de Medina, zapateros, y de Antón Batista, genovés, vecinos de Jerez, 41.245 maravedís por contrato.
- J.53. **Jaques Rute**³³³⁴. Maestre de carabela bretón, vecino de Pleamarca “*que es en el reyno de Bretaña*” y estante en Jerez, que rechaza un flete para llevar vinos a Amberes (Brabante) por hallarse enfermo, y que fleta a Salvador de Villaviçençio,

³³²⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 241rv 9/III.

³³²⁸ AHMJF, APN, 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 818r 4/X.

³³²⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 377r 1/X.

³³³⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1240r 16/XI,

³³³¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 462v 24/III.

³³³² AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1175v 30/VIII.

³³³³ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 155rv.

³³³⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 477rv 5/X y 477v 5/X.

vecino, la mitad de su nao surta en El Puerto para que cargue 40 toneladas de vino para ir a Medioemburque, a razón de veinte (roto) de la moneda de Flandes por cada tonelada, más “*yman e petiliman para las entradas e salidas de las barras*”.

J.54. **Jaques Tros** (firma Jaques Trosso)³³³⁵. Italiano estante en Jerez que, en nombre de Françisco de Horosco, hijo de Diego de Horosco, contino de su majestad, por poder, recibe de Andrés Paniagua, en nombre del señor Garçía Sanches Paniagua, canónigo de la iglesia del Salvador, vecino, 18.125 maravedís por una obligación.

J.55. **Javde Rodrigues**³³³⁶. Calderero francés avecindado en San Miguel, que toma a renta, conjuntamente con Pedro Françés, Juan Françés e Ysaque Françés, todos caldereros franceses, unas casas en dicha collación durante un año en seis ducados por los tercios.

J.56. **Jayme Alegre**³³³⁷. Genovés estante en Cádiz a quien otorga poder Françisco Saluçio, genovés, vecino, para que comparezca ante la justicia de Cádiz y presente tres cartas misivas de Batista de Avenente, mercader genovés difunto “*para provar e averiguar que las dichas cartas e en cuenta son de la dicha letra e firma del dicho Batista de Avenente*”.

J.57. **Jayme Asençio**³³³⁸. Mercader (con una mención de frutero y es verdad que se dedica al negocio de la fruta, como se ve en sus contratos de deuda con mercaderes gallegos) valenciano vecino de la ciudad, donde aparece localizado de manera indistinta en San Marcos y en San Dionisio (la explicación quizá venga del hecho de tener vivienda en la calle Francos, que posee tramos en ambas collaciones).

La primeras menciones corresponden a 1539 en que lo registramos en tres deudas (le debe Alonso Sanches del Salto, vecino, seis ducados por la compra de un caballo castaño, a pagar a primero de mayo del año siguiente; Hernando de Lebrixa, vecino de Lebrija y estante, 4,5 ducados de resto de ocho cascos de botas, a pagar por St^a María de agosto, y él debe a Juan de Soria, mercader, vecino, 3.807 maravedís

³³³⁵ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 955rv 24/X.

³³³⁶ AHMJF, APN, 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 498rv 24/VI.

³³³⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 450v 8/VII.

³³³⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 647v 11/VIII, f^o 661v 16/VIII, f^o 1064v 1/XII y f^o 1104rv 12/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o ileg r 10/IV y f^o 857rv 22/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 599v 6/V, f^o 721v 6/VI y f^o 1085r 20/VIII; oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 701rv 16/VIII; oficio 8, Alonso de Cuenca, f^o 465r 6/X. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 357rv, f^o 631v y f^o 876rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 103rv y f^o 164v; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 497rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 467v; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 494v; oficio 8, Alonso de Cuenca, f^o 76v; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 311v. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 962v 22/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 1268v 23/XI; oficio 18, Simón García Copín, f^o 11rv 3/I. 1544, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 319v 6/V y f^o 320v 7/V; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 289v 2/V. 1545, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, f^o 137rv 1/II. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 302v 6/V.

por tres varas menos una sesma de terciopelo a cinco reales la vara, quince varas de sarga a 3,5 reales la vara y dos varas de bocarán a 45 maravedís la vara, a pagar mitad Tosantos, mitad Navidad); un aprendizaje (pone a su cuñado Antón Gomes, de quince años, con Juan Martín, carpintero, vecino, durante cuatro años); cuatro arrendamientos (da a renta a Juan Françés, albañil y cantero, vecino, unas casas que su suegra, Catalina Gomes, viuda de Françisco Sanches Canpo, tiene en San Dionisio, calle Algarve, desde el once de agosto a San Juan siguiente, en cuatro ducados y cuatro reales por los tercios; toma a renta de Juan de la Barca, de San Dionisio, unas casas en San Marcos con *“la tienda que tiene que sale a la calle que va a la Puerta de Sevilla”*, durante un año en doce ducados por los tercios; de Lope de León, de San Miguel, otras casas en San Marcos, cal de Francos, durante un año, en diez cascots de madera cruda nuevos en fin de agosto, y de Françisco de Rivadeneyra, de San Miguel, en nombre de Hernando de Hariza y otros *“vna tienda que es en esta çibdad en la collaçión de Sant Dionís a la esquina de la Espeçería”*, durante dos años, en 9,5 reales cada mes); dos quitos (abona a Juan de Lastre, gallego, vecino de La Coruña, estante, 9.702 maravedís de resto de *“dies e ocho botas de nuezes e tres de peros e tres de sardinas que de mí conprastes”*, y acuerda con Martín Gomes, trabajador, de San Miguel, para evitar pleito por el trueque de un caballo por un asno, quedarse cada uno con lo suyo) y un adobio de botas (da a adobar y rebatir a Juan de Morales, tonelero, vecino, 40 botas de madera a dos reales y un cuartillo la bota, poniendo el tonelero los arcos, las mimbres, la herramienta y el trabajo).

Seis deudas (debe a Pedro Lopes, hermano del doctor Juan Lopes, vecino, 25 ducados por 950 *“ristras de cebollas gordas e medianas”*; a Pedro Garçía de Oropesa, vecino, 562,5 maravedís por trueque de un caballo; a Alonso Çerfate, vecino, 6.120 maravedís por 40 seras de higos a 4,5 reales cada sera; a Dionís de Guevar, vecino, 1.000 maravedís por *“vn asno viejo con vn esperaván”*; a Hernando de Villaviçençio Mexía, vecino 14 ducados por la compra de un caballo, y a Gonçalo de Carmona, vecino, 1.875 maravedís por la compra de otro); dos arrendamientos (toma a renta de Diego Hernando, procurador, por sí y en nombre de los menores hijos de Salazar, 2,5 aranzadas de viña en Toçina durante un año en 4.900 maravedís por los tercios, y de Crespín Haque, flamenco, vecino, una casa que tiene a renta de Diego de Çea, mercader, en San Marcos, durante un año en 4.500 maravedís por los tercios) y dos quitos (recibe de Bernabé López Camero y Françisco Lopes de Espino,

hermanos mayores del hospital de la Misericordia, 2.583 maravedís de dote con Beatris Gomes, hija de Francisco Sanches, difunto, en concepto de limosna instituida por doña Beatris Pacheco, duquesa que fue de Arcos, y abona a Gregorio Gonçales, gallego, vecino de La Coruña, estante, 113 ducados por siete botas de castañas y tres botas de peras con sus cascós) totalizan diez contratos en 1540.

Sus últimas referencias son en 1543 tres quitos (abona a Antón Cabeça, tendero, de San Dionisio, 6,5 ducados por liquidación de la compañía que había entre ellos; a Antón de Salazar, cantero, de San Miguel, seis ducados por tributo sobre 2,5 aranzadas de viña en Toçina y a Gonçalo de Carmona cinco ducados de resto de la compra de un caballo); en 1544 una compraventa (vende a Antón Gutierrez, escribano de su majestad, vecino, un esclavo negro, Juan, de nueve o diez años, en 29 ducados), un arrendamiento (toma a renta de Pedro Ximenes Soriano, alcalde de la Hermandad, vecino, unas casas que tiene a renta de Diego Estopiñán de Figueroa, en el Salvador, durante un año, en ocho ducados por los tercios) y una deuda (le debe Savastián Muñoz, mesonero, vecino, tres ducados de resto de trece por la compra de un caballo, a pagar en 40 días); un poder en 1545 (a Marcos Enriques, colchero, vecino, para cobrar) y otro en 1549 (a su mujer, Beatris Gomes, para cobrar en Jerez).

J.58. **Jayme Canpos**³³³⁹. Catalán que se declara morador y residente en Jerez (1535); vecino en el Salvador (1536) y morador (1537), de quien registramos un poder en 1535 (en nombre de Flor de Vargas, difunta, vecina que fue de Cádiz, en relación a su hija natural Ana Girónima, poniendo a Jayme como su tutor, sustituye en Antonio Canpos, su hijo, canónigo de las iglesias de Cádiz y Algeciras y en otros); un arrendamiento en 1536 (toma a renta de Juan Camacho, cerrajero, del Salvador, una casa en dicha collación desde el 15 de diciembre a San Juan siguiente por cinco ducados) y un nuevo poder en 1537 (en nombre de la citada Girónima, menor hija de Flor de Vargas, otorga poder general a Juan de Santacruz, procurador en Granada).

J.59. **Jayme Conforte**³³⁴⁰. Mercader irlandés estante en Jerez al que documentamos en un testamento (el del corredor Hernando de la Peña, de San Miguel, que reconoce que le deben Jayme Conforte y Niculás Denes, mercaderes ireses, 40 ducados de

³³³⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 631v 23/VII. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 895rv 6/XII. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 408v 8/V.

³³⁴⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 562r 28/X; oficio 18, Simón García Copín, fº 508v 8/VII.

préstamo) y en un quito (abona, junto a Niculás Denes, al citado Hernando de la Peña los 40 ducados que les prestó).

J.60. **Jayme de Aragón**³³⁴¹. Mercader valenciano estante en Jerez que otorga poder a Luys Hernandes, mercader, vecino de la ciudad, para que siga pleito con Hernán Gomes, barquero, vecino, sobre cierta cantidad de garbanzos que Jayme le pide.

J.61. **Jayme de Luna**³³⁴². Mercader aragonés (aunque alguna vez se menciona como catalán) que se convertiría en veinticuatro de Jerez y regidor de Cádiz, citándosele tanto como vecino y/o estante en Cádiz, como en Jerez.

Sus primeras referencias son un arrendamiento en 1511 (su criado Pedro Lopes toma a renta de Pedro Galindo, de San Dionisio, en nombre de Diego de Orellana, por poder, unas casas en El Puerto, durante un año en 8.000 maravedís al contado), y en 1515 siete deudas (le deben Antón Granado, Juan Ambrán, Francisco Lopes Madaleno y Pedro Sanches, vecinos, 60.000 maravedís por “*tantos cueros de Yrlanda*”; doña Teresa de Villaviçençio, viuda de Francisco de Zurita 12.000 maravedís por lienzos; Fernando de Orvaneja el viejo, de San Juan, 200 arrobas de lana por maravedís; a él y a Juan Monegal, mercader aragonés, le deben Payo Patiño y el jurado Alonso de Cabra, vecinos, 25.200 maravedís “*por dos balas de hordates fynos en que ovo sesenta pieças*”; Antón Domingues, vaqueador que fue de Antón Sevastián, 1.333.5 maravedís por una vaca; Francisco Fate, carnicero, de San Miguel, 100 quintales de cueros vacunos por 117.500 maravedís, y Luys Despíndola, su hijo Pedro Camacho de Villaviçençio y Juan Tarégano, vecinos, 100.000 maravedís por cueros) y un quito (Martín Viçente, estante, en su nombre, recibe de Manuel Carmona, de San Miguel, 19.000 maravedís a cuenta de 70.000 que le debe por el mercader Antonio de Azevedo).

Dos deudas (le deben Pedro Fernandes del Pollo, de San Miguel, y Christóval Gomes, como fiador, 1.000 maravedís por una pieza de paño de Valencia, y Alonso Martín, carnicero, el viejo, y su homónimo el mozo, del Salvador, 150 quintales de cueros vacunos a 1.145 maravedís el quintal) y dos quitos (Antón Garçía Copín, vecino, en su nombre, recibe de Juan de Burgos y de Pedro Nuñes, manteros, vecinos, 27.150 maravedís por compra de lana, y de Juan Ponçe y Diego de Zamora,

³³⁴¹ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenc, fº 476rv.

³³⁴² AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 320rv. 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 83rv y fº 145rv; Antón de Alarcón, fº 135rv, fº 198v, fº 282rv, fº 360rv, fº 424v y fº 443v. 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 176v; oficio 9, Juan Ambrán, fº 198rv, fº 414v y fº 613rv. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 241rv. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 588v 23/X. 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 350v. 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 98rv 2/VII.

manteros también y vecinos, 9.062 maravedís por contrato) en 1520; una deuda en 1525 (Jayme Sanches, valenciano, vecino, le debe 14.000 maravedís por contrato, a entregar la mitad en dineros y la mitad en 30 arrobas de vino por Tosantos) y un poder en 1527 (Sancho Días de Trugillo, vecino, le otorga poder, y a su criado en su nombre, para que cobre a Juan de León, vecino de El Puerto, 5.150 maravedís de tributo sobre unas viñas en dicha villa que tiene a censo de su madre Marina de Trugillo, viuda del veinticuatro Luys Ortis de Gatica) son sus últimas referencias antes de fallecer, ya que después recogemos un poder en 1530 (su viuda, Ana de Mesa, vecina, otorga poder a Jayme de Ralfas, mercader aragonés, para que venda el esquilmo de unas viñas en Cádiz en el pago Luçena) y una obligación en 1533 (Bartolomé de Luna, fiel ejecutor, vecino en San Miguel, se obliga con Jácome Adornio a que ningún heredero de Jayme de Luna le pida 8.000 maravedís por renta de la dehesa de Berlanga que sólo ha de pagar al citado Bartolomé).

J.62. **Jayme Fagán**³³⁴³. Mercader irlandés vecino de Corca (Cork) y estante en Jerez, a quien localizamos en una deuda en 1547 (debe a Benito Garçía, corredor de lonja, vecino, veinte ducados que por él pagó a Diego Lopes Corona por compra de vinos, a pagar por Tosantos) y un quito en 1549 (el citado Benito Garçía, de San Miguel, recibe de Jaymes Labali, en nombre de Jayme Fagán, veinte ducados por una obligación).

J.63. **Jayme Fidejaye**³³⁴⁴ (él firma James Fitz James). Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez, al que seguimos entre 1522 y 1536, pues aunque poseemos dos noticias más de 1542, son protagonizadas por su viuda, lo que supone que él había fallecido en torno a 1540.

Sus primeras menciones son en 1522 una deuda (Alonso Hernandes Rajahitos y su mujer y su hermano Françisco Ximenes Rajahitos, de San Miguel, y Juan Melendes, vecino deben a Jayme y a Juan de Arévalo, vecino, en su nombre, 40.500 maravedís por contrato) y un acuerdo (Andrés Martín Guardia y su mujer, de San

³³⁴³ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 544v 19/VI. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 710v 20/IX.

³³⁴⁴ AHMJF, APN, 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 241rv 19/II y fº roto v 22/II. 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 335rv 9/IV. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 128v 23/II, fº 181rv 5/III, fº 507v 7/VII y fº 681rv 13/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 268rv 7/V y fº 270r 7/V; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 246v 19/IV. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 19/XI, fº 815v 23/XI, fº 850v 9/XII y fº 877v 19/XII. 1528, oficio 4 Juan Rodríguez, fº 156rv 30/I; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 47rv 15/I; oficio 9, Juan Ambrán, fº 49rv 2/III. 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 159rv. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 96rv 12/I. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 1/II. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 283rv 28/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 926v 10/VII.

Miguel, prometen devolver a Jayme 28.850 maravedís por compra de diez aranzadas de tierra en término de Jerez, pues son viejas y mal cuidadas, anulando la escritura de compraventa -no localizada-, y un testamento en 1523 (el de Pedro de Trugillo Cabeça de Vaca en que reconoce deber a Jayme 11.000 maravedís por contrato).

En 1524 reúne siete contratos entre dos poderes (Guillermo Cresnel, también mercader inglés, otorga poder a Estevan Nycolás, para que asiente cuentas con Jayme, y a Guillermo Frecher); dos quitos (Juan de Arévalo, candelero, de San Marcos, en su nombre, recibe del jurado Christóval Gomes, vecino, 15 ducados de préstamo, y abona a Jayme todos los maravedís de contratos); un tributo (da a censo a Juan de Arévalo 5,5 aranzadas de viña en Rota, en 2.000 maravedís al año a pagar cada 25 de marzo); un concierto (en su nombre actúa Guillermo Frecher, inglés) y una obligación (Benito de Arcos, en nombre del inglés Roberto de Dique, se obliga a que no le pedirán alcabala por remate de viña y casa).

Cuatro poderes otorga en 1526: en nombre de Roberto Torne, inglés, sustituye en Brian Cale; a su mujer Blasyna de Haya, vecina de Cádiz, para que cobre a Teresa Gascón, viuda de Cubas, 14.000 maravedís por un censo de 200 maravedís sobre unas casas en Cádiz -aparecen dos contratos con el mismo contenido-, y en nombre de Roberto Torne sustituye en Francisco Calar, procurador, vecino de Cádiz. Dos años después serán tres los poderes que firmará: a Diego de Caçorla, procurador, vecino, para que *“pueda querellar y acuzar penalmente a qualesquier persona o personas que me ayan ynjurado e ynjurien en qualquier manera ansí en la villa de Puerto Real, término e juredición desta dicha çibdad de Xeres, commo fuera de la dicha villa, lo que pueda hazer e haga ante qualesquier juezes e justiçias ansí desta çibdad de Xeres commo de otras partes; y otrosy le doy y otorgo ... pueda pedir y sacar qualesquier escrituras y avtos a mí tocantes y çiertos requerimientos y avtos que yo hize a los alcaldes de la villa de Puerto Real...”*; a Juan de Arévalo para que se iguale con Gregorio de Judíçibus, en nombre de Ambrosio de Caçana, sobre 44 ducados que están en depósito en Martín Sanches, guantero, como fiador de Alonso Hernandes Rajahitos, cobrando para él 8.250 maravedís y el resto para Gregorio, y a su mujer Blasina de Haya para que cobre en Cádiz.

Sus últimas referencias son un poder en 1530 (Gerónimo de Quirós, estante, en su nombre, otorga poder a Diego Hernandes, procurador, y a Diego Lopes de Baeça, vecinos); una conveniencia en 1532 (nombrado heredero por Dionisio Carnel,

trae pleito con Alonso Lopes, candelero, y Juan de Arévalo, alcalde ordinario), y una comparecencia en 1536 (ante los escribanos Francisco de Sanabria y Rodrigo de Cuenca, comparece Jayme -ahora residente en Sanlúcar de Barrameda- y requiere copia del proceso contra Alonso Hernandes Rajahitos, Francisco Moner y Jayme). Registramos, tras su fallecimiento, en 1542 un poder (su viuda, doña Blasyna de Haya, a Bartolomé Dávila, hijo del jurado Martín Dávila, para cobre en Jerez, Chiclana, Cádiz y El Puerto) y una compraventa (Diego Ortis, calcetero, y Luys de Arenas, como fiador, especiero, venden a su viuda, vecina de Sanlúcar y presente en Jerez, una esclava negra guinea, ladina, de 21 años, Elvira, con una esclavita, su hija, lora de tres años).

J.64. **Jayme Guerán**³³⁴⁵. Mercader catalán estante en El Puerto y Jerez que finiquita a Bartolomé de Sanabria y Pedro Martín, cordoneros, vecinos, 54.000 maravedís por venta de cáñamo.

J.65. **Jayme Justiniano**³³⁴⁶. Mercader genovés estante en Sevilla que documentamos en el poder que otorga Hernando de Çea, mercader, vecino de Jerez, a Juan Ruys, platero, vecino, para que cobre a Niculoso y Jayme Justiniano 60 doblas de oro (a 365 maravedís cada una).

J.66. **Jayme Lomelín**³³⁴⁷. Genovés vecino de Cádiz cuya viuda Juana Ortiz, traspasa a su yerno Amigo de Amar, vecino de Cádiz, diez ducados de tributo que compró a Antonio de Negrón, hijo de Polo Batista de Negrón, vecino de Cádiz, sobre unas casas que son la morada de Bernaldino del Castillo, en Cádiz, en 100 ducados, según escritura de enero de 1535.

J.67. **Jayme Lopes**³³⁴⁸. Mercader catalán, hermano de Francisco Lopes, vecino de Cádiz y estante en Jerez, del que registramos en 1525 una obligación (da en guarda a Bartolomé Sanches dos esclavos moros, Hamete y Barca) y un quito (recibe del espartero Bartolomé Sanches los dos esclavos que le dejó en guarda), y una deuda en 1532 (Luys de Ça, del Salvador, debe a los hermanos Francisco y Jayme Lopes 62,5 quintales de unto de puerco de las carnicerías de Jerez, hasta Carnestolendas de 1533, por cien ducados).

³³⁴⁵ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 927rv.

³³⁴⁶ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1041rv.

³³⁴⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 18, Simón García Copín, fº 28v 4/XII.

³³⁴⁸ AHMJF, APN, 1525, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 148rv 28/I y fº 418v 15/V. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 22/VIII.

J.68. **Jayme Marañón**³³⁴⁹. Valenciano estante en Cádiz y Jerez que se obliga con el señor Pedro de Soria, teniente de almirante, vecino de Sevilla, afirmando “yo, el dicho Jayme Marañón, llevo veynte e seys sacas de lana por el río del Portal desta çibdad a la çibdad de Cádiz, que yo las descargaré en la dicha çibdad de Cádiz e lo traeré por fee dentro de quinze días”.

J.69. **Jayme Nivol**³³⁵⁰. Mercader inglés estante en Jerez que otorga poder a Juan Martín Picardo, flamenco, para que cobre a Diego de Madrit 950 maravedís por dos varas de paño.

J.70. **Jayme Ralfas**³³⁵². Mercader catalán estante en Cádiz y, en ocasiones, en Jerez, de quien poseemos noticias entre 1530 y 1548. Se dedicará a variadas actividades: comercio de textiles, compraventa y arrendamiento de inmuebles, etc., pero su actividad fundamental será la adquisición de cueros vacunos a los diferentes carniceros de Jerez, renunciando su primo Bartolomé de Luna en él su oficio de fiel ejecutor de la ciudad.

Sus primeras referencias son un poder en 1530 (Ana de Mesa, viuda de Jayme de Luna, vecina, le otorga poder a Jayme Ralfas para que venda el esquilmo de una viña en Cádiz, en el pago Lucena); una compraventa en 1532 (Francisco Sanches Fate, carnicero, vende a Miguel Mora y Jayme Ralfas 50 quintales de cueros vacunos a tres ducados el quintal), y en 1534 dos deudas (le debe, y a Bartolomé de Luna en su nombre, Pedro Pelaes, carnicero, de Santiago, 50 quintales de cueros vacunos a cuatro ducados el quintal, y Bernabé Riquel, carnicero, de San Miguel, y Gonçalo Gomes de la Romana y Pedro Díaz Vasquez, como fiadores, 250 quintales de cueros vacunos de las carnicerías de San Miguel, a cuatro ducados el quintal), dos

³³⁴⁹ AHMJF, APN, 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 274v 14/VI.

³³⁵⁰ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 437v.

³³⁵² AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 350v. 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 435v 15/IV. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 255rv, fº 321rv, fº 451rv, fº 977v y fº 978v. 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 377rv 3/VI. 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 307rv 4/IV. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 49rv 18/I, fº 117v 19/II, fº 118v 19/II, fº 157rv 17/III, fº 218v 5/IV, fº 224rv 6/IV, fº 225v 9/IV, fº 226v 9/IV, fº 486rv 10/VII, fº 515v 2/VIII. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 848r 24/VII y fº ileg rv 12/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 293rv 3/V, fº 340v 11/V y fº 499v 9/VII. 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 255rv 2/IV, fº 257rv 2/IV, fº 259rv 3/IV, fº 392v 12/VII, fº 427v 18/VIII y fº roto rv 3/XII. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 37rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 59v 5/V. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 140rv 10/III y fº roto v 9/X. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 6rv 29/XII, fº 86v 14/I, fº roto rv 6/VII y fº 954rv 22/VIII. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 867rv 12/VI; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 277rv 20/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 239v 2/III, fº 299rv 30/III y fº 300v 29/III; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 246v 26/II y fº 888r 1/IX; oficio 18, Simón García Copín, fº 2rv 19/XI. 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 100rv 18/III. 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 69rv 9/II, fº 174rv 5/III, fº 181v 3/IV y fº 182r 3/IV; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1813rv 16/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 420v 3/V. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 235rv 25/III; oficio 18, Simón García Copín, fº 394v 5/VI, fº 537v 20/VII, fº 676v 20/IX y fº 817v 23/X.

quitos (Alonso Martín, carnicero, del Salvador, recibe de Gonçalo Martín de la Peña, en nombre de Bartolomé de Luna y Jayme Ralfas, 50 ducados por cueros vacunos, y Pedro Pelaes 66 ducados por idéntico motivo), y una conveniencia (Bartolomé Garçía, corredor, de San Miguel, acuerda con Jayme: a petición de éste y de Gonçalo Martín de la Peña en su nombre, se sacó mandamiento contra el citado Bartolomé Garçía por 4.250 maravedís que debía por contrato; el acuerdo es que Jayme Ralfas espere a Pascua Florida, entregando en prenda una colcha y tres sábanas).

Las siguientes son una compraventa en 1535 (compra cueros vacunos a Ximón de Coynbra, mercader portugués vecino, Lope de Palma y Françisco Fate) y una deuda en 1536 (le deben Alonso Martín y Pedro Pelaes, carniceros, 300 quintales de cueros vacunos -la mitad cada uno- de tres carnicerías que tienen en la ciudad, a 1.300 maravedís el quintal).

Diez contratos se contabilizan en 1537, repartidos en seis deudas (le debe, y a Bartolomé de Luna en su nombre, Pedro Pelaes 150 ducados que le entregó para cueros, más 37.500 maravedís por once toros que compró a Alonso de Jaén de Olvera y están en Tahivilla, y por diez novillos castrados a Christóval Dávila de Zuazo; Alonso Martín 110 ducados con el mismo propósito, más 55.592 maravedís en cueros de carnicería; Pedro Yliescas, carnicero, de Santiago, 57.380 maravedís de resto de 344.000 que le dio a pagar en cueros, y maestre Françisco Aguirre, herrador, su mujer Catalina Gonçales y el hijo de ésta Françisco de Salinas, candelero, vecinos, 3.733 maravedís por un quintal, seis libras y cuatro onzas de cera que le compraron), y cuatro compraventas (Bartolomé de Luna, en su nombre, compra a Pedro Pelaes 50 quintales de cueros vacunos a 1.300 maravedís el quintal; a Françisco de Peralta, de San Miguel, otros 100 quintales; a Alonso Martín 50 quintales, y a Françisco Fate 100 quintales, todos al mismo precio).

Un año después son dos deudas (le debe Pedro Pelaes 37.500 de préstamo, a pagar en cueros, y Pedro Sanches de Palma, mayordomo de la iglesia de Cádiz, 8.440 maravedís por 250 varas de lienzo presilla que por él compró Diego Hernandes, vecino de Cádiz); dos compraventas (Pedro Pelaes le vende 100 quintales de cueros a 1.300 maravedís el quintal, y Alonso Martín otros tantos y al mismo precio) y una obligación (María Alonso, mujer de Savastián (roto), Françisca Sanches, mujer de Bartolomé Garçía, e Ynés Martín, mujer de Domingo Sanches, todos vinateros, vecinos, sus maridos se obligaron con Bartolomé de Luna, en nombre de Jayme, en

100 ducados por 937,5 varas de lienzo presilla a 40 maravedís, la vara a pagar en un año; ellas se obligan conjuntamente), los contratos que otorga.

Seis escrituras reúne al año siguiente: cinco deudas (le debe Pedro Pelaes 100 quintales de cueros de sus carnicerías de Santiago, a 1.400 maravedís el quintal, más 37.500 que le ha entregado Bartolomé de Luna a pagar en cueros al precio señalado; Alonso Martín 50 quintales de las carnicerías del Salvador al mismo precio, y Francisco Fate otros 100 quintales de las carnicerías de San Miguel a 1.500 maravedís el quintal, más 83.261 maravedís a pagar en cueros), y un poder (él y su primo Bartolomé de Luna, “*aragoneses*”, otorgan poder a Nofre Luys Garçía, vecino de Valencia, para que cobre a Gerónimo Quintana, vecino de dicha ciudad, 800 ducados que le remitieron Francisco Blanco, desde Nápoles, 700 ducados, y Carlo Galeeto, desde Palermo, 103 ducados).

En 1540 una deuda (Miguel Sanches, cordonero, y Juan Núñez, fiel de las carnicerías, vecinos, le deben 9.574 maravedís de préstamo) y un testimonio (ante Luys de Llanos y Juan Ambrán comparece Diego Hernandes, procurador, en nombre de Hernando de Lara, vecino, y dice que el pleito entre Hernando y Jayme por 55 quintales de cueros vacunos que le debía a Jayme Pedro Pelaes, carnicero, ante el alcalde mayor, éste dio sentencia que ha apelado), y un año después un arrendamiento (Gonçalo Martín de la Peña, en nombre de Jayme y de Bartolomé de Luna, arrienda a Francisco Bernal, vecino, tres aranzadas de viña en Tosina por 11.000 maravedís y un quintal de pasas de sol, a entregar por San Miguel) y una deuda (Alonso Martín y su mujer le deben 38.163 maravedís de resto de 267.959 maravedís que ambos –Jayme y Bartolomé de Luna- le entregaron desde el 4 de mayo de 1540 a cinco de febrero de 1541) son las siguientes referencias.

Cuatro contratos registramos en 1542, que son dos quitos (Juan Docón de Lara, vecino de Arcos, estante, recibe de Bartolomé de Luna, en nombre de Jayme, 7.500 maravedís a cuenta de cueros vacunos, y Alonso de Moças, vecino de Arcos, 30.000 maravedís por contrato); una compañía (Francisco Fate, Antón Garçía Copín, Juan Rodrigues de Castilla y Gonzalo Gomes de la romana se obligan con Jayme: ellos son obligados de la carne de San Miguel por 450 ducados, de los cuales Jayme aporta un tercio, 150 ducados), y una compraventa (Bartolomé de Luna, en su nombre, compra a Benito Gonçales de Trugillo y su mujer Ysabel Sanches de Peralta, y a Ana Gutierrez, viuda de Diego de Trugillo, de San Miguel, 1.000 maravedís de tributo al año sobre una huerta en término de Medina “*a la*

fuencubierta”, más (roto) aranzadas de viña en Carrahola, la casa de su morada en San Miguel, calle Caballeros y dos aranzadas de viña en Carrahola, en 10.000 maravedís).

Una posesión (ante el señor Diego Peres de Trugillo, alguacil de las entregas, y el escribano Luis de Llanos, comparece Gonçalo Martín de la Peña, en nombre de Jayme, con un mandamiento de Juan de Liévana, alcalde mayor de Jerez, en que ordena que se entreguen a Jayme seis aranzadas de viña y tierra en Maricuerda, una casa en el Salvador y una esclava negra, Violante, por ejecución en los bienes de Alonso Martín, carnicero, a petición de Jayme); un quito (el citado Gonçalo Martín de la Peña en su nombre recibe de Julián de Pineda, vecino, 6.350 maravedís por contrato); dos deudas (Francisco Fate y Alonso Pelaes, de San Miguel, le deben, y en su nombre a Antón García Copín, 9.650 maravedís por “*vna yegua castaña ensyllada e enfrenada tuerta de vn ojo e de los pesos e pesas e herramientas de carnesçerías*” a paga en fin de abril, y el citado Julián de Pineda, sastre, de San Dionisio, 6.350 maravedís por “*çiertas ropas*”, a pagar por Santiago); un arrendamiento (Gonçalo Martín de la Peña, en su nombre, e Yñigo Melluegui, mercader vecino de Cádiz, arriendan a Alonso Martín, carnicero, “*quatro tablas e tajones de carneçería que los susodichos ovieron e fueron vendidos por bienes de vos el dicho Alonso Martín en las carneçerías de San Salvador*”, durante un año por 18.750 maravedís) y tres compraventas (Ximón de Coynbra, Lope de Palma y Diego Lopes, escribano, vecinos, venden a Jayme toda la corambre de reses que caigan en las carnicerías de Jerez hasta Carnestolendas a 1.375 maravedís el quintal; Nuño de Villaviçençio y su mujer, doña Francisca de Siles, de San Marcos, venden a Jayme y Bartolomé de Luna 15.000 maravedís de censo sobre 30 aranzadas de viña y olivar en Valcargado y camino de Capirete y sobre unas casas en San Miguel, calle St^a María del Pilar, en 150.000 maravedís, y Catalina Gonçales, viuda de Hernando de Çea, de San Marcos, 637,5 maravedís sobre su morada en dicha collación, en 6.375 maravedís) conforman sus contratos de 1543.

Un solo traspaso en 1545 (Alonso Martín y Pedro Peláez, carniceros, le ceden a Jayme “*las dos terçias partes del abasto de la carne que nos tenemos tomada desta magnífica çibdad de Xerez de que tenemos fecha obligación*”, en las mismas condiciones que ellos lo tienen) contrasta con los seis contratos que otorga un año después: un quito (Catalina de Cuenca, viuda de Juan de Santiago, y ahora mujer de Bartolomé Gil de Palencia, escribano público, de San Miguel, abona los 25.750

maravedís necesarios para redimir 3.000 maravedís y un carnero de tributo que le vendieron Jayme, Bartolomé de Luna y Miguel de Luna -sobrino de Jayme-, sobre su morada en el Salvador); una cesión (Gonçalo Martín de la Peña cede a Jayme, Bartolomé de Luna y a Miguel de Luna en nombre de ambos, unas casas que sacó en almoneda en Cádiz, calle Lecheras, más un pedazo de viña de Alonso Hernandes de Mendoza en el pago Tocina, término de Jerez, a ciertos precios); dos deudas (le deben –a su sobrino Miguel de Luna en su nombre- Françisco de Zamora y Bernal Martín, manteros, vecinos, 3.033 maravedís por 17 arrobas y 21 libras de lana, más otros 3.033 maravedís por 19 arrobas y 15 libras de la misma materia), y dos poderes (a su sobrino Miguel de Luna para cobrar, y Gonçalo Martín de la Peña, en su nombre, sustituye en su hijo Agustín de la Peña, vecino).

Sus últimas referencias corresponden a 1548 y son una renuncia (la de su primo Bartolomé de Luna, fiel ejecutor de Jerez, que renuncia el oficio en Jayme³³⁵³); un testamento (el de Diego de Espinosa, mercader, de San Marcos, que reconoce deberle 46 ducados de resto de contrato); una obligación (Juan Lopes, su padre Christóval Lopes y Juan Martines de Grajales, vecinos de Puerto Real, se obligan a ejercer el cargo de escribano público de Puerto Real, que está a cargo de Juan de Palençia, quien renunciará a favor de Juan Lopes, y éste lo ejercitará en nombre de Bartolomé de Luna y Jayme Ralfas, por 300 ducados -dicha renuncia se encuentra en el mismo protocolo al fº 680r-); una compraventa (compra a Antón Garçia Copín, Pedro Pelaes, Juan Lopes Collado, Juan Martín Cañas y Alonso de Vaena, vecinos, todos los cueros vacunos de todas las carnicerías de Jerez, a 1.300 maravedís el quintal, desde Pascua Florida a Carnestolendas), y un arrendamiento

³³⁵³ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 537v 20/VII: “*De Bartolomé de Luna. S.C.C.M. Renusçiaçión.*

Bartolomé de Luna, fiel esecutor desta çibdad de Xeres de la Frontera, beso los reales pies y manos de vuestra magestad, y digo que por algunas cavsas justas que se me ofrecen, yo quería renusçiar, e por la presente, con liçençia de vuestra magestad, si dello fuere servido, renusçio el dicho mi ofiçyo de fiel esecutor desta çibdad en Jayme de Ralfas, vezino de la çibdad de Cádiz, por ser como es persona ábil e sufiçiente, e de buena vida e fama, y en quien concurren las calidades que se requieren para tener y vsar el dicho ofiçyo. Pido y suplico a vuestra magestad le haga merçed del dicho ofiçyo para vsar dél según commo hasta aquí lo he hecho. En testimonio de lo qual otorgué la presente renusçiaçión antel escrivano público e testigos de yuso escriptos. Fecha la carta en la dicha çibdad de Xeres de la Frontera, en las casas de la morada del dicho escrivano, en veynte días del mes de julio, año del nasçimiento de nuestro Salvador Christo de mill e quinientos e cuarenta (tachado: e nueve) e ocho años. Testigos que fueron presentes Alonso Sánchez Farfán e Françisco Bernal, albañí, e Alonso Ximenes Copín, vezinos desta dicha çibdad; y el dicho otorgante, al qual yo el dicho escrivano público doy fe que conosco, lo firmó de su nonbre en el registro (firman) Pasó ante mí Ximón Garçia Copín, escrivano público”.

(toma a renta de Juan de Cabra, del Salvador, unas casas en San Miguel, durante un año, en 13.000 maravedís por los tercios).

J.71. **Jayme Romaguera**³³⁵⁴. Catalán que en 1541 es receptor del servicio de su majestad, estante en 1525 y luego vecino de Jerez (en 1541). De él registramos en 1525 un poder (en nombre de Pedro de Benavente, veinticuatro, sustituye en el procurador Antón de Xeres, vecino) y un arrendamiento (en nombre del citado veinticuatro arrienda a Antón García de la Romana, de Santiago, 30 aranzadas de tierra en Cabeza de la Tienda, durante dos años, en dos cahíces de trigo, uno de cebada y dos carretadas de paja al año por Santiago), y un nuevo poder en 1541 (a Alonso de Tosina, vecino, para que cobre los maravedís del servicio de su majestad correspondientes al año en curso).

J.72. **Jayme Rufa**³³⁵⁵. Mercader catalán vecino de Cádiz a quien el espartero Alonso de Valenzuela, de San Lucas, adeuda 9.000 maravedís. Puede tratarse de Jayme Ralfas.

J.73. **Jayme Sanches**³³⁵⁶. Pellejero valenciano vecino de Jerez en las collaciones de San Dionisio y en San Marcos (se le cita en ambas en varios años), del que poseemos noticias entre 1509 y 1544.

Las primeras referencias de que disponemos son un quito en 1509 (abona a Rafel Faler 84.290 maravedís por contrato), y en 1511 un tributo (da a censo a Juan de Cartaya, trabajador, de San Miguel, “*vn solar syn çimientos para que lo hagáys e hedifiquéys de casas*”, en dicha collación, en 150 maravedís y una gallinas al año por San Miguel), una deuda (debe a Pedro Nuñes, mantero, de San Lucas, 5.180 maravedís por compra de lana) y un arrendamiento (da a renta a Juan Sedeño, toquero, de San Marcos, una casa en dicha collación, durante dos años, en 3.150 maravedís al año por los tercios).

³³⁵⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 501rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 239rv. 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 151v 5/IX.

³³⁵⁵ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 29/I.

³³⁵⁶ AHMJF, APN, 1509, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 23rv 8/VIII. 1511, oficio 8, Lucas Martínez, fº 62rv, fº 97r y fº 291rv. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 358rv, fº 398v y fº 1059rv. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 126rv, fº 678v y fº 1044v. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 904v 15/XII. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 225v 16/III. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 233rv, fº 241rv, fº 250rv, fº 468rv y fº 649rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 397rv y fº 741rv. 1527, oficio 9, Juan Ambrán, fº 58v 3/IV. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 217rv 22/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 171rv 28/IV; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 657rv 24/XI, fº 659rv 26/XI y fº 707r 23/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 757v 4/XI y fº 818rv 9/XII. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 19/VII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 444v 17/VI; fº 210r 6/III. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 118rv; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 187rv, fº 204rv y fº 226v. 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 559rv. 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 212rv 13/III. 1544, oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº 162v 26/IV.

En 1515 un tributo (da a censo a Gomes Martín, trabajador, vecino, una casa en San Miguel, calle Molino de Viento, en 150 maravedís y una gallina al año por San Miguel), un arrendamiento (arrienda a Yseo de Saldaña, viuda de Miguel de Rojas, unas casas en San Miguel, calle Ceperos, durante un año, en 1.400 maravedís por los tercios) y un poder (Francisco Ramón, vecino de Fontiveros, por sí y en nombre de su majestad, otorga poder a Jayme para que cobre lo que le deban a él o a su majestad), y en 1520 dos deudas (le debe Hernán García, fiel del contraste, vecino, 2.146 maravedís por seis cascos de botas, y, como tutor del menor genovés Alonso Tirado, le deben Juana Lopes y Diego Romero, como fiador, 2.320 maravedís por préstamo) y una posesión (en nombre de dicho menor toma posesión de una casa atahona en Santiago, por venta que le realizó Diego Riquel) son las siguientes.

Un arrendamiento en 1523 (como tutor de Alonso Tirado arrienda a Hernán Sanches de Sanabria media casa en Santiago, al azacaya, durante nueve meses por 667 maravedís); una deuda en 1524 (debe a Niculoso Catano y Andrea de Negrón 3.200 maravedís por cuatro cahíces de cebada), y en 1525, un quito (recibe del capitán Bartolomé de Sierra, como guardador de los bienes de Alonso Tirado, todos los maravedís de 600 maravedís de tributo que le debía hasta ese momento), dos tributos (da a acenso a Christóval Rodrigues Monçibay, cohombreiro, de San Miguel, una casa en la citada collación, calle Molino de Viento, en 150 maravedís y una gallina al año por San Juan, y Pedro Muñis, carbonero, de San Miguel reconoce al menor Alonso Tirado y a Jayme en su nombre 510 maravedís, por los tercios, de tributo sobre una casa en dicha collación, calle Puerto), una deuda (debe al veinticuatro de Jerez Jayme de Luna, vecino y regidor de Cádiz, 14.000 maravedís por contrato, a pagar la mitad en efectivo y el resto en 30 arrobas de vino por Tosantos), dos poderes (en nombre del mercader Juan de Vergara, estante, sustituye en Diego de Caçorla, procurador, vecino, y a Alonso Vasquez, vecino, para cobrar en su nombre) y un arrendamiento (arrienda a Pedro Carmona, vecino, una casa en San Marcos “*en que agora mora Christóval Ximenes Suares*”, durante un año en 3.000 maravedís por los tercios) conforman sus siguientes contratos.

En 1527 otorga un quito (devuelve a su nuera Juana Bernal, viuda de su hijo Diego Sanches, los 38.011 maravedís de su dote) y en 1528 dos tributos (da a censo a Alonso Hernandes Valiente, vecino, dos aranzadas de viña en Carrascal en 700 maravedís al año por Tosantos, y al bachiller Francisco de Argumedo, vecino, una

casa en San Dionisio, en 8.000 maravedís al año por los tercios), un arrendamiento (da a renta a Gomes de Soria, lencero, vecino, unas casas en San Dionisio, durante dos años, en veinte ducados al año por los tercios), una deuda (don Juan de Villacreces, veinticuatro, de San Marcos, debe a Jayme, como tutor de Alonso Tirado, 15.000 maravedís que le prestó de dineros del dicho menor con un interés de “*dies maravedís por çiento*”), una obligación (se obliga con el menor y con su tío Hernando Tirado por la guarda que hizo de sus bienes), un quito (recibe de Gomes Fernandes 70.000 maravedís por contrato) y una compraventa (vende al bachiller Françisco de Argumedo una casa en San Dionisio).

En 1529 un testimonio (Diego Hernandes, procurador, vecino, en nombre suyo y de Martín Sanches, guantero, por poder, ante el escribano, pide traslado del proceso entre ellos y Alonso Tirado y su tío Hernando Tirado, para realizar una apelación) y dos arrendamientos (arrienda a Diego Galán, vecino, una casa en San Miguel durante un año en 1.200 maravedís por los tercios, y a Diego Sanches, trabajador, otra casa en la misma collación, durante un año en 36 reales por los tercios) y en 1530 una compraventa (adquiere a Catalina Garçía de las Cañas, viuda de Hernán Sanches de Sanabria, el tercio de unas casas “*çerca del pilar del agua*”, con 1.000 maravedís de censo a pagar a Jayme, por 4.000 maravedís, vivienda que él alquila a Alonso Lopes Cañas, albañil, durante un año, en 2.000 maravedís por los tercios), una deuda (le debe (roto) 23 reales de resto de un asno) y un poder (a Christóval Sanches, barbero, y a Françisco Bernal, carpintero, vecinos, para cobrar).

Las últimas referencias que poseemos son una compraventa en 1534 (compra a Catalina Garçía unas casas “*çerca del pilar del agua*”, por 4.000 maravedís); un tributo en 1539 (el bachiller Françisco de Argumedo le vende 1.125 maravedís sobre una casa en San Dionisio, calle Odrería, a pagar al comendador Pedro Benavente, en 20.625 maravedís) y una obligación en 1544 (Pedro Capa, tonelero, se obliga a fabricarle 14 cascos de botas a tres reales y un cuartillo cada uno).

J.74. **Jaymes de Laval**³³⁵⁷. Mercader irlandés estante en Jerez a quien documentamos en un poder de 1533 (Benito Garçía, corredor, en su nombre -por poder ante Alonso Veles, escribano público de El Puerto-, sustituye en Antón de Xeres, procurador, vecino) y un quito en 1549 (abona a Benito Garçía, corredor, de San Miguel, veinte ducados, en nombre de Jayme Fagán).

³³⁵⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº ileg r 8/VI. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 710v 20/IX.

J.75. **Jaymes Fuit**³³⁵⁸. Mercader irlandés que, junto a Roberto Flamenco, acuerdan llevar vino en la nao de Baltasar Lopes, portugués, a Gantaforda, por cien ducados.

J.76. **Jaymes Gac**³³⁵⁹. Mercader irlandés vecino de Catahurda y estante en Jerez que, junto a David Guelche, Richarte de Nohoc, Richarte Conhortel, Gaspar Grande, Guillermo Grande y Francisco Lonbaro, todos irlandeses y vecinos de Catahurda, se obligan con el mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura por cien ducados que le debe David Guelche de resto de 170 botas de vino.

J.77. **Jaymes Quili**³³⁶⁰. Mercader irlandés vecino de Quinsala y estante en Jerez que otorga poder a Bartolomé Garçía, corredor, vecino, para el pleito con Alonso de Cadahorco y su hijo, vecinos de Jerez, sobre cinco botas de vino.

J.78. **Jermán**³³⁶¹. Flamenco vecino de Cádiz que registramos en el poder que el canónigo Gonçalo Nuñes de Villaviçençio, vecino, otorga a Juan Gonçales, portugués estante en la ciudad, para que cobre al citado Jermán dos botas de vino que le vendió.

J.78. **Jiles Sols**³³⁶². Flamenco estante en Jerez al que documentamos en una obligación (con Crespín Haque, flamenco también, que se obligó con Pedro Estopiñán de Vera a pagarle seis ducados que le prestó) y un quito (el citado Pedro Estopiñán recibe de Jiles y Crespín Haque los seis ducados de préstamo).

J.80. **Joachín Destripe**³³⁶³. Mercader flamenco, natural de Vilduque “*que es tierra del duque del Bravante*” y estante en Cádiz y Jerez, al que registramos en 1545 en un traspaso (cede a Christóval Díaz, calcetero, vecino, 52.500 maravedís que le deben Luys de Arenas, Luys de Estorga, Juan Gutierrez y Alonso Garçía, lenceros, vecinos, “*de çiertas olandas*”, a cambio de 40 botas de vino; dicha cesión aparece al folio siguiente como deuda de lenceros al citado Christóval Días) y un concierto (entre él y el curtidor Pedro Sanches, de San Miguel calle Puerto, donde tiene una bodega, vendiéndole a Joachín 80 botas de vino a cinco ducados cada una), y al año siguiente en una deuda (le debe Juan Ramos, vinatero, de San Miguel, doce botas de vino de los pagos de Almocadén y Bogas a 4,5 ducados la bota, a entregar en fin de

³³⁵⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 209rv 13/IV.

³³⁵⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 261v 30/X.

³³⁶⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 367v 25/IV.

³³⁶¹ AHMJF, APN, 1544, oficio 9, Juan Ambrán, fº 34v 16/IV.

³³⁶² AHMJF, APN, 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 638rv 6/XI; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 21/VI.

³³⁶³ AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 828rv 16/IX; oficio 18, Simón García Copín, fº 84rv 10/X y fº 85rv 10/X. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 552rv 27/VII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 319v 26/VII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1728v 1/XI.

septiembre), una obligación (el escribano Luys de Llanos se obliga a darle 50 botas de vino nuevo “*escogidas en sesenta botas de vino de la uva*” de sus viñas en Sierra S. Christóval, a 1.500 maravedís la bota, a entregar en fin de setiembre) y un poder (a Alonso Martín Loçano, vecino, para que cobre a Benito Sanches el mozo, mercader, vecino de Córdoba, 83.405 maravedís por dos obligaciones ante Pedro Lorenço, escribano público de Cádiz).

J.81. **Joan de Serria** (el escribano pone Juan de Sarria y él firma Joan de Serria)³³⁶⁴. Librero, creemos que catalán en función de su nombre y apellidos, vecino de Jerez, que otorga poder al también librero Juan Cornejo, vecino, y a Juan de Pypaón, mercader, vecino de El Puerto, para que cobren a Alonso de Salamanca, vecino de Gibraleón, 3.187 maravedís por una deuda.

J.82. **Jofre Leyton**³³⁶⁵. Mercader inglés vecino de Cádiz a quien Marcos Rodrigues, corredor, vecino, adeuda 7.005 maravedís por compra de paños. La deuda es también con dos compañeros de Jofre.

J.83. **Jorge**³³⁶⁶. Curtidor genovés avecindado en el Salvador que toma, junto a Narveri, saboyano, a renta de Christóval Días, calcetero, una tienda en San Dionisio, durante un año por cuatro ducados.

J.84. **Jorge**³³⁶⁷. Calderero francés vecino de Jerez que se pelea con Juan Cayrana y Remón Françés, caldereros estantes en la ciudad. Por ello Juan Lopes, calderero francés, vecino en San Miguel, se obliga con los citados Juan Cayrana y Remón en la razón siguiente: “*me obligo e prometo que el dicho Jorge Françés, mi hermano, nin otro en su nonbre nin de su parte non vos matará nin herirá a vos nin alguno de vos nin os ofenderá en manera alguna*”.

J.85. **Jorge**³³⁶⁸. Genovés vecino en San Salvador que entra a soldada como obrero con el almotacén Pedro Sardo, vecino desde el dos de abril al primero de enero siguiente “*para que en este dicho tiempo yo sea obligado de os servir en vn repeso de las carneçerías desta çibdad, en cualquiera de las carneçerías que me dixerdes e señalardes e de estar en ellas hasta las oras que son costunbre*”, a diez maravedís al día.

³³⁶⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 796v 28/VII.

³³⁶⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 641v 13/XII.

³³⁶⁶ AHMJF, APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 339rv 11/VI.

³³⁶⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 630v.

³³⁶⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 248v 2/IV.

J.86. **Jorge Afonso**³³⁶⁹. Portugués aprendiz de atahonero, vecino de Guimaraes y estante en Jerez, que entra con Martín Susaño, atahonero, de San Mateo, durante nueve meses, para “*me enseñar a picar e moler y endereçar e echar vn huzillo e vn pinazo*”.

J.87. **Jorge Bater**³³⁷⁰. Irlandés vecino de Lomerique y estante en Jerez que otorga poder a Alonso Núñez, procurador, vecino, para que “*pueda hazer çiertos pedimientos... sobre razón de çiertas botas de vino que yo compré en esta çibdad de 800 ducados que yo truxe a ella de çiertas mercaderías que vendí en Bilvao e çerca dello hazer los abtos...*”.

J.88. **Jorge Conde**³³⁷¹. Genovés hijo del curtidor Guillermo Conde, vecino en el Salvador, que aparece en el testamento de Catalina la griega, mujer de Pedro Perseva, a quien manda las casas de su morada a condición de que sea clérigo de misa.

J.89. **Jorge de Noguera**³³⁷². Portugués vecino de Chamueca y estante en Jerez a quien localizamos en un poder (a un vecino de Jerez para que cobre a Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, veinticuatro, 39.000 maravedís, de resto de 50.000 maravedís, que su hermano Ximón Nuñes de Noguera le mandó en su testamento para la boda de una hija suya) y un quitto (al citado veinticuatro de los 50.000 maravedís referidos).

J.90. **Jorge Durán**³³⁷³. Médico catalán vecino en la collación de San Lucas, a quien documentamos en un arrendamiento en 1511: toma a renta de maestro Juan, médico, de San Miguel, en nombre de Ana de Vivaldo, beata, de San Lucas, unas casas en dicha collación, durante ocho meses -de ocho de octubre a san Juan siguiente- en 2.000 maravedís al año por los tercios, por tanto, le corresponde pagar 1.400 maravedís

J.91. **Jorge Estreche**³³⁷⁴. Mercader irlandés vecino de Lemerique y estante en Jerez que, junto con Artur Peres y Durribes, irlandeses, fleta un cargamento de 120 botas de vino a su ciudad, a 8,25 coronas la tonelada.

³³⁶⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 347v 16/VI.

³³⁷⁰ AHMJF, APN, 1541, oficio 9, Juan Ambrán, fº 99rv 21/IV.

³³⁷¹ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 841rv 7/VI.

³³⁷² AHMJF, APN, 1529, oficio 7, Luis de Llanos, fº 231rv 11/III y fº 617rv 13/VIII.

³³⁷³ AHMJF, APN, 1511, oficio 8, Lucas Martínez, fº 138v 8/X.

³³⁷⁴ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, fº 143rv.

- J.92. **Jorge Fernandes**³³⁷⁵. Atahonero portugués vecino de Sanlúcar y estante en Jerez que otorga poder a Alonso Rodrigues, atahonero, vecino de la ciudad, para que cobre a Alonso Sanches, carpintero, vecino, dos ducados por compra de una rueda.
- J.93. **Jorge Fernandes**³³⁷⁶. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez a quien documentamos en dos obligaciones en 1526: Diego Hermoso, corredor, vecino, se obliga con él, que ha comprado a Miguel Romero, labrador, vecino, nueve cahíces de garbanzos a 300 maravedís el cahíz, a que se los dará a dicho precio, y se lleva en la carabela de Juan Días, portugués, 44 cahíces y cinco fanegas de garbanzos y tres botas de vinagre a Lisboa.
- J.94. **Jorge Françes**³³⁷⁷. Calderero francés estante en Jerez que otorga poder al procurador Antón de Xeres, vecino, para que cobre a Juan Françes todos los maravedís que le adeuda.
- J.95. **Jorge Garçia**³³⁷⁸. Portugués avecindado en San Miguel que debe a Pedro el Romo, ropero, de San Dionisio, 2.200 maravedís por compra de una mula.
- J.96. **Jorge Garçia**³³⁷⁹. Portugués vecino en San Juan que finiquita a Juan de Vallesa, estante, todos los maravedís por servicio hecho.
- J.97. **Jorge Godino**³³⁸⁰. Limpiador de pozos portugués vecino en San Miguel, que falleció limpiando un pozo propiedad de Leonís de Palma hace unos tres años, por lo que su viuda, Ynés Áluares, pide testimonio de dicho ahogamiento.
- J.98. **Jorge Gomes**³³⁸¹. Portugués vecino de la localidad de Senbur y estante en Jerez que fleta a Manuel Collaço, balletero, y a Andrés de los Olivos, vecinos, 50 botas - 30 de Manuel y 20 de Andrés- a Alcáçer do Sal, a 300 maravedís cada bota.
- J.99. **Jorge Gonçales**³³⁸². Portugués estante en Jerez que trabaja como casero de su compatriota Ximón de Coynbra, mercader, y que otorga poder a Lope Gonçález, corredor, vecino, para que cobre a su patrono seis ducados por el servicio hecho.
- J.100. **Jorge Hernandes**³³⁸³. Portugués estante en Jerez a quien Alonso Sanches, carpintero de los prieto, de San Miguel, adeuda 782 maravedís "*los quales son que*

³³⁷⁵ AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 917r 11/XI.

³³⁷⁶ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 527rv 9/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 357rv 24/VII.

³³⁷⁷ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 451r 31/V.

³³⁷⁸ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 154v.

³³⁷⁹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 43v.

³³⁸⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 189rv 31/III.

³³⁸¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 592rv.

³³⁸² AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 119r 17/I.

³³⁸³ AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 159r 26/II.

(tachado: vos) *el dicho Jorge Hernandez me avía dado para que le hiziese vna rueda de atahona la qual non vos hize e de costas que sobre ello me avéys hecho*”, a pagar en 15 días.

J.101. **Jorge Hernandez**³³⁸⁴. Pedrero portugués vecino en San Miguel que adeuda a Françisco Hernandez, atahonero, vecino, “*quatro piedras blancas para atahonas de dos palos e medio de altura e buenas a vuestro contento las quales son por vn macho que de vos reçibí*”.

J.102. **Jorge Hernandez**³³⁸⁵. Portugués estante en Jerez al que Álvaro Ianes, atahonero portugués vecino, debe 4.125 maravedís de préstamo.

J.103. **Jorge Hernandez**³³⁸⁶. Atahonero portugués vecino en la collación de San Miguel, del que registramos un arrendamiento (toma a renta de Christóval Camacho, de dicha collación, unas casas atahonas durante un año, en siete ducados por los tercios) y un quito (el citado Christóval Camacho, atahonero, recibe de Jorge los siete ducados del alquiler de la casa en la calle Higuera).

J.104. **Jorge Hernandez**³³⁸⁷. Atahonero portugués estante en Jerez a quien su tío - Jorge Hernandez, atahonero portugués vecino- otorga poder para que cobre a Çarça, carretero, un ducado; a Juan Álvares, portugués, trece reales, y a Pedro de Lisbona, medio ducado.

J.105. **Jorge Hernandez**³³⁸⁸. Portugués estante en Jerez que toma a renta de Andrés Garçía, de San Miguel, unas casas en dicha collación “*a las espaldas de las carneçerías viejas*”, durante un año, en nueve ducados y medio por los tercios.

J.106. **Jorge Hopton**³³⁸⁹ (firma George Hoptomi). Mercader inglés vecino de Londres y estante en Cádiz y Jerez, al que seguimos entre 1545 y 1550.

Sus primeras referencias son en 1545 tres poderes (él y Jorge Lodge otorgan poder a Rogel Bodiñán y Juan Estarque, mercaderes ingleses estantes en Sevilla, para

³³⁸⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 505v 2/IX.

³³⁸⁵ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 663rv 27/VIII.

³³⁸⁶ AHMJF, APN, 1529, oficio 7, Luis de Llanos, f° 129v 1/II y f° 690rv 18/VIII.

³³⁸⁷ AHMJF, APN, 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, f° 413rv 4/IX.

³³⁸⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 681r 9/V.

³³⁸⁹ COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. “Fiscalidad de Estado...”, op. cit., p. 115: “*La instauración de forma permanente del cargo de asistente... fue especialmente grave, ya que existía una diferencia fundamental... entre dicho cargo y el de corregidor... Éste no reemplazaba a nadie, sino que venía a sumarse a los ya existentes, con el consiguiente aumento de los gastos de personal*”, lo cual se traducía en un incremento de la presión fiscal sobre el vecindario. AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 415rv 18/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 529v 1/VI y f° ileg v 26/X; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 468v 26/V y f° 632v 1/VII. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1837r 22/XI y f° 1837v 22/XI. 1548, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 347v 4/III. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, f° ileg rv 16/X. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1826r 7/XI; oficio 18, Simón García Copín, f° 584r 1/XI.

que levanten el embargo contra los bienes de los ingleses; a Niculás Sastre, inglés vecino de Londres, para que cobre en el reino de Galicia y en especial a Diego de Valladolid, vecino de Vigo, 24 ducados de préstamo, y Juan Millis, mercader inglés, le otorga poder a él para cobrar); una obligación (Alonso Guarnido, de San Miguel, es depositario de 426,5 ducados “*de çiertos vinos que os fueron secrestados por mandado de su magestad e del su asistente de la çibdad de Sevilla e su colega para los dar cada que me fuesen pedidos*”, prometiendo entregarlos bajo mandamiento del citado asistente de Sevilla) y un arrendamiento (Juan Garçía Palomino, en nombre de la viuda e hijos de Antón Garçía del Pecho, por poder, le arrienda a él y a Jorge Lodge “*dos bodegas almazenes... collaçión de Santiago frontero del muro del postigo de la Merçed*”, durante cuatro meses por 10,5 ducados al contado).

Las siguientes corresponden a dos deudas en 1546 (debe, con Ginés de Herrera, corredor, vecino, como fiador, a Alonso Guarnido, 50 ducados de resto de veinte botas de vino, a pagar en 12 de marzo del año siguiente, y a Hernán Garçía Robledo, vecino, 67 ducados de resto de 25 botas, a pagar en el mismo plazo), y un quito en 1548 (Elvira Días, viuda de Juan de Medina, borceguinero, de San Dionisio, recibe de Ginés de Herrera, en nombre de Jorge Hopton, Duarte Garte y Juan Çetin, mercaderes ingleses, 350 ducados a cuenta de los 700 ducados por contrato ante Luys Bivian, escribano público de Cádiz, a pagar 350 ahora y 350 en ocho de julio siguiente, que son cinco meses después, pues el contrato es de marzo).

Sus últimas menciones son una deuda en 1549 (debe a Gomes Navarrete, vecino, 20 quintales “*de peltre labrado sorteado como suele venir de Ynglaterra en sus barriles*”, a 4.800 maravedís el quintal, entrega en “*a bordo de la nao en la baya de Cádiz y allí lo avéys de reçeibir a vuestra costa e riesgo e aventura... dende oy día... fasta en fin del mes de abril*”) y otras dos en 1550 (le debe, y a Ginés de Herrera en su nombre, Pedro de Casanueva, escribano, San Miguel, 25 ducados “*por vn paño de Londres que de vos compré... pagar en vino escogido en mi bodega o en dineros qual vos... quisierdes*”, y Juan Díaz, herrador, de San Miguel, siete botas de vino por “*vn cavallo castaño cuatralvo que me distes*”, a entregar por San Miguel).

J.107. **Jorge Linche**³³⁹⁰ (o Linge). Mercader irlandés vecino de Galway y estante en Jerez, de quien documentamos una obligación en 1528 (Alonso Tosina a Hernando de Solórzano, vecino, que vendió a Jorge dos botas de vino que fueron embargadas

³³⁹⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 339rv 3/VII. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 626rv.

por cédulas de su majestad “*por bienes de yngleses*”, y ahora Juan Botequín las reclama en nombre de Jorge, obligándose a que nadie más se las pedirá) y un quito en 1540 (recibe del bretón Juan Lenel 800 ducados por compra de vino en la ciudad).

J.108. **Jorge Lodge**³³⁹¹ (firma George Lodge). Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez de quien poseemos noticias entre 1545 y 1549. Las primeras corresponden a 1545 y están constituidas por una entrega de botas (él y Jorge Hopton ceden a Juan Ochoa de Mellegui, regidor y vecino de Cádiz, 600 botas de vino que han comprado en Jerez, a entregar en quince días); una obligación (él y Guillermo Estruche, como fiador, se obligan con Juan Albarraçín, como depositario de 640 ducados que le han sido embargados, en prenda da 137 botas de vino³³⁹²); una deuda (debe al citado Guillermo Estruche, mercader inglés, vecino de Sanlúcar y estante, 300 coronas de oro -a 350 maravedís cada una- por un préstamo, a devolver en dos meses), y cuatro poderes (a Juan Huyt y Rogel Bodinal, mercaderes ingleses residentes en Sevilla, para cobrar “*de qualesquier seguros que yo aya asegurado de qualesquier navíos e mercaderías en qualesquier partes e en cualquier manera*”; a Juan Huyt para cobrar; a Rafel Truçon, mercader inglés, y Ginés Dorta, corredor, vecino de Jerez, para cobrar por las mercancías de la urca “*Santiago de Venuse que está surta... El Puerto de Stª María, de que es maestro Dereque Naya, flamenco, del qual yo y otros mercaderes inglezes fletamos la dicha vrca... mercaderías para las llevar a... Londres*”, y, junto a Jorge Hopton, poder a Rogel Bodiñan y Juan Estarque, mercaderes ingleses estantes en Sevilla, para que comparezcan ante el señor marqués de Cortes, asistente de Sevilla, “*en rasón de los enbargos que por*

³³⁹¹ AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 415rv 18/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 533rv 1/VI, fº 534v 1/VI, fº 553r 6/VI, fº 935v 13/X y fº ileg v 6/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 538rv 12/VI. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72rv 17/I; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 86v 22/I. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 20/XI. 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 629v 1/X.

³³⁹² AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 533rv 1/VI: “*Sepan... yo Jorje Lodje, mercader, ynglés, vesino de la çibdad de Londres, por preñçipal e yo Guillermo Ostruche, mercader ynglés, vesino de la villa de Sanlúcar de Barrameda, por su fiador, estantes... anbos a dos de mancomún... renusçiendo... duobus... auténtica... conoçemos a vos Juan Albarrazín, vesino desta çibdad... Dezimos que por quanto vos... por nos faser buena obra, oy día de la fecha vos constituystes por deposytario de seysçientos e quarenta ducados, por razón de çiento e treynta e syete botas de vinos encaxcadas que en esta çibdad fueron enbargadas por bienes de my... e por mandamiento del señor asystente de Seuylla e su lugarteniente e por comisyón e provisyón de su merced, commo se contiene en los autos que sobrello pasaron ante Leonís Álvares, escrivano público desta çibdad, e porque vos estéys más çierto e seguro que por razón del dicho depósyt e obligaçión non pagaréys nin lastaréys cosa alguna, por la presente vos damos enpeños... çiento e treynta e syete botas de vinos... que son las mysmas que vos fuestes deposytario e secrestador que están en las casas bodega de Françisco de Torres, en la collaçión de San Marcos, para que vos el dicho... las tengáys en vuestro poder, e estén allí a vuestra mano para que estéys seguro e saneado de lo susodicho a vuestra voluntad...*”.

mandado de su magestad se han hecho en las mercaderías de los yngleses” y en 225 botas de vino que le han embargado en Jerez).

Las siguientes son dos poderes en 1546 (testigo, junto a Rojel Bodenham, en el poder de Niculás Sevster: “*que conosçieron al dicho otorgante*”, y poder general que otorga a Garçía de Molina, procurador, vecino de la ciudad); un flete en 1548 (con Guillermo Cheche, carga en la nao de Anrique Gonçales, portugués vecino de Londres, 30 toneladas de vino o aceites con destino a Londres por 22 sueldos cada tonelada), y un nuevo poder en 1549 (a Ricardo Arel, mercader inglés estante en Sevilla, para que cobre en dicha ciudad).

J.109. **Jorge Lopes**³³⁹³. Calderero francés vecino en la collación de San Miguel que toma a renta de Juan de Valderrama, de San Dionisio, una casa tienda en San Miguel, calle Bizcocheros, durante un año en ocho ducados por los tercios.

J.110. **Jorge Lopes**³³⁹⁴. Atahonero portugués vecino en la collación de San Dionisio (1543-1544) y en San Miguel (desde 1546), en concreto en la calle del Portal.

Las primeras referencias disponibles corresponden a 1540, donde sólo se le cita como vecino sin indicar collación, y son un arrendamiento (testigo en el contrato que Juan Garçía realiza a Bartolomé Gonçales, de una casa en la calle de la Ropa Vieja) y una deuda (testigo en el débito de Antón Hidalgo con Duarte Gomes, portugués); otro arrendamiento en 1543 (Ysabel Martines, viuda de Françisco Días, de San Dionisio, le arrienda dos asientos de atahonas con caballeriza, casapuerta y soberado en unas casas en dicha collación, calle Algarve, durante un año, en 16 ducados por los tercios) y un quito en 1544 (abona a Artur Peres, atahonero portugués, vecino de El Puerto, ocho ducados y dos reales que le debía por alquiler de unas casas atahonas en Santiago).

Las siguientes son una dote (recibe en dote de sus suegros Alonso Ruys Franco y María Ximenes, para la boda con su hija Costança Ximenes, 8.449,5 maravedís) y un arrendamiento en 1546 (Elvira Ximenes la Camacha, vecina, le arrienda una casa en San Miguel, callejón del Portal, con dos asientos, durante un año, en 5.000 maravedís a pagar cada mes un ducado).

³³⁹³ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 528v 23/VI.

³³⁹⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 50rv; oficio 9, Juan Ambrán, sin fº. 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 146rv 12/II. 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 242r 13/III. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 19/V y fº 483rv 19/V. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 544rv 7/VII y fº 545r 7/VII. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 26/II f fº ileg v 1/III.

Las últimas son en 1547 un quito (paga a Elvira Ximenes, mujer de Bartolomé Sanches de la Çeda, de San Miguel, 11.000 maravedís por la compra de un mulo “*e de mis atahonas e casa para serviçio dellas*”) y una obligación (el citado Bartolomé Sanches de la Çeda se obliga con él a pagar los maravedís en que sea condenado y la prisión “*por quanto entre mí e vos... ovimos çiertas palabras e quistión de que vos... os querellastes ante la justiçia... e del escrivano público del crimen della*”), y dos deudas en 1550 (con Duarte Gomes, atahonero, como fiador, debe a Hernando Riquel, veinticuatro, 13,5 ducados por “*vn macho prieto matado con vnas mataduras en la cruz e espaldas e pescueço*”, a pagar por Stª María de agosto, y a Juan Calvo, vecino, 18 ducados por otro macho pardo, a pagar en fin de junio).

J.111. **Jorge Maçon**³³⁹⁵. Huacre Yqman, mercader inglés estante en Jerez, en nombre de Brian (roto), mercader inglés (por poder), sustituye en Jorge Maçon, inglés asimismo estante en la ciudad.

J.112. **Jorge Maestre**³³⁹⁶ (firma George Master). Mercader inglés estante en Sanlúcar y Jerez, a quien documentamos en 1539 en una crianza (Pedro Blanco, trabajador, yerno de Antón de Molina, carbonero, de San Dionisio, pone a criar con Jorge a María, hija de Juan Gonçález y María Rodrigues, naturales de Valverde, y sobrina de su mujer, que tiene de 13 a 14 años, durante tres años y cuatro meses y medio, a cambio de comida, bebida, casa y cama, más tres ducados al año y “*en fin del dicho tienpo vestida de nuevo a voluntad de vos el dicho Jorge Maestre*”) y una deuda (le debe, y a Huçen Barba, mercader inglés, en su nombre, Benito de Arcos, de San Marcos, 10.500 maravedís por la compra de un caballo blanco, a pagar por Tosantos), y en 1542 un poder (poder general a Bartolomé Garçía, corredor, vecino).

J.113. **Jorge Martín**³³⁹⁷. Portugués hijo de Alonso Martín, “*natural de la raya de Portugal del lugar de Almeda*”, estante en Jerez, que redacta aquí sus últimas voluntades: sepultura en la iglesia de Santiago; herederas, sus hermanas Ysabel y Leonor Peres, vecinas de Almeda, y albaceas, Juan Peña, espartero y su mujer, vecinos de Jerez.

³³⁹⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 581rv.

³³⁹⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 844v 21/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1039v 10/VIII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 549r 16/IV.

³³⁹⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1307rv 18/VIII.

J.114. **Jorge Mendes**³³⁹⁸. Mercader portugués vecino del Algarve y estante en Jerez a quien, con Ferrando de Niebla, portugués, fleta Antonio Gonçales, maestre de carabela, vecino de Moguer, 50 toneladas de trigo a Madeira.

J.115. **Jorge Mer**³³⁹⁹. Mercader inglés estante en Jerez que aparece en el pleito entre Juan de Palencia y el corregidor de El Puerto.

J.116. **Jorge Noguera**³⁴⁰⁰. Portugués vecino de Santarem y estante en Jerez que otorga poder a Juan Rodrigues de Castilla, vecino, y al bachiller Duarte Rodrigues, vecino de Arcila, para que cobren al factor del rey de Portugal que reside en Arcila un quintal de lacur de que su alteza le hizo merced.

J.117. **Jorge Peres**³⁴⁰¹. Portugués vecino de Jerez que toma a renta de Pedro Ponçe de Trugillo, de San Marcos, “*la venta que yo tengo que se dize de Marta*”, de uno de setiembre a San Juan siguiente, por 1.000 maravedís al mes y seis gallinas al año.

J.118. **Jorge Pereto**³⁴⁰². Portugués vecino de Jerez que traspasa a Diego de la Peña, guarnicionero, de San Dionisio, 3,95 aranzadas de viña y tierra camino de Arcos con 555 maravedís de tributo a Alonso del Pecho, menor, por Tosantos, en nueve ducados.

J.119. **Jorge Prieto**³⁴⁰³. Portugués vecino en la collación de Santiago del que registramos un traspaso (Fernán Marques, vecino, le cede, y a su hijo Baltasar Rodrigues, unas casas que él tiene a tributo de Martín de Hinojosa, en Santiago, calle Tierra de la Orden, con 750 maravedís -de ellos 580 a Martín de Hinojosa y 170 al comendador de Almendralejo-, por Navidad) y una deuda (él y su hijo Baltasar deben al citado Martín de Hinojosa 1.775 maravedís por deuda de Fernán Marques de tributo sobre unas casas que éste ha traspasado a Jorge y su hijo).

J.120. **Jorge Regolo**³⁴⁰⁴. Portugués vecino de Villanueva y presente en Jerez, señor de la carabela “*Concepción*”, que documentamos en el poder que Juan de León, de

³³⁹⁸ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, sin fº 5/I.

³³⁹⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 281rv 14/VI.

³⁴⁰⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 261rv 31/III.

³⁴⁰¹ AHMJF, APN, 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 892rv 1/X.

³⁴⁰² AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 982rv.

³⁴⁰³ AHMJF, APN, 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 76v 8/IV y fº 142rv 8/IV.

³⁴⁰⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 707rv 15/V: “*Sepan... yo Juan de León vezino... Xeres de la Frontera... San Miguel. Otorgo... a vos Jorje Regolo, señor de la caravela nonbrada Conseçión, vezino que soys de Villanueva que es en el reyno de Portugal, que estades presente. E digo que por quanto yo el dicho Juan de León estando en la villa de Montecristi que es en las Yndias del mar oçéano, me entregastes la dicha vuestra caravela para que viniese a estas partes de España y por maestre della y que viniese cargada de las mercaderías y otras cosas que quisiese y le paresçiese y los fletes della fuesen [de vos] commo señor de la dicha caravela, e yo commo dicho es vine por maestre de la dicha caravela, en la qual truxe de çiertas personas çiertas mercaderías de cueros y*

San Miguel (quien recibió de Jorge en la localidad de Montecristo -en las Indias- su carabela como maestre), le otorga para poder cobrar el precio del flete a todas las personas que cargaron mercaderías en dicha carabela, que naufragó estando amarrada a puerto.

J.121. **Jorge Rodrigues**³⁴⁰⁵. Portugués estante en Jerez que abona a Juan de Ribadán, también estante en la ciudad, seis ducados por contrato.

J.122. **Jorge Rodrigues**³⁴⁰⁶. Trabajador portugués vecino de Grijo de Paradas y estante en Jerez, que otorga poder a Antón Gonçalves para que cobre en dicha localidad portuguesa a Alonso Hernandes 18 reales de préstamo.

J.123. **Jorge Vaes**³⁴⁰⁷. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que fleta a Juan Pacrite, mercader, vecino, 50 botas de vino a Sevilla por tres reales cada bota.

J.124. **Jorge Vilson**³⁴⁰⁸ (firma Jeorgs Bilson). Inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que, junto a Roldan Vlbrante (Rondall Wylbram), otorga poder a Roberto Esmite, vecino de Bristol, para que cobre a Alonso de Castro, mercader vecino de Sevilla, 300 ducados por cédula de cambio de Grigorio de Villegas, mercader estante en Lisboa, que se la libró a Roldán para el dicho Alonso de Castro.

J.125. **Jorge Xave**³⁴⁰⁹ (o Xavo). Mercader inglés vecino de Londres, residente en Cádiz y estante en Jerez, de quien localizamos en 1543 un quito (recibe de Diego Hernández, sastre, vecino, todos los vinos de dos contratos), dos poderes (a Gomes de Navarrete, vecino, para cobrar, y general a Juan de Çea, procurador, vecino) y un compraventa (vende a Diego Hernández, calcetero, de San Dionisio, “diez paños villajes de los largos e buenos e de a treynta e quatro varas cada vno, con otro cuyas muestras e colores vos el dicho Diego Hernández avéys visto”, a 26 ducados el paño).

sebo, según que todo fue registrado, asy la cantidad como las personas cuyo fue la dicha mercadería, la qual dicha caravela llegó a salvamento a la baya de la çibdad de Cádiz, y estando allí con sus amarras con temporal la dicha caravela garró y fue a parar a la cruz de la dicha baya, donde se perdió, por manera que las mercaderías que en ella venían se salvaron y porque los fletes y aparejos de la dicha caravela son vuestros. Por tanto por la presente otorgo... que doy e entrego todo mi poder... e bastante... general administración para que en vuestro fecho y cava propia podáys reęebir e aver y cobrar de todas las presonas que cargaron y fletaron la dicha caravela... todos los fletes de las dichas mercaderías... y todos los aparejos della y reęebidos y cobrados los ayáys para vos como cosa vuestra propia...”

³⁴⁰⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 28/V.

³⁴⁰⁶ AHMJF, APN, 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 662v 5/X.

³⁴⁰⁷ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 527v 13/VII.

³⁴⁰⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 845rv 27/X.

³⁴⁰⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 281rv 30/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 6/VII, fº 1285v 6/IX y fº roto r 17/X.

J.126. **Jos Claque**³⁴¹⁰ (Claquer o Clerque). Mercader flamenco estante en Jerez del que conservamos en 1506 una deuda (le debe Pedro García de Cuenca, de San Miguel, cinco botas de vinos romanías por maravedís) y un poder (Pedro del Arenal, vecino, en su nombre, sustituye en Juan Ortis, escribano, vecino), y en 1508 una deuda (debe a Juan Ronttod, flamenco, vecino de Amberes y presente en el acto, los bienes del testamento de Martín de Vynpe, flamenco fallecido en Cádiz, citando “*ocho botas de romanía buenas*”).

J.127. **Jos de Bulbus**³⁴¹¹. Flamenco estante en Jerez que adeuda a Albertos de Contray, mercader flamenco vecino de Sevilla, 55.528 maravedís por cierta mercancía.

J.128. **Jos Loshiarte**³⁴¹². Mercader flamenco vecino de Sanlúcar y estante en Jerez que vende a Hernando de Rosa, mercader, vecino de Sanlúcar, 3.750 maravedís de tributo “*sobre medías casas e la mitad de dos juegos de pelota que yo tengo más en la dicha villa de Sanlúcar*”, frente al monasterio de Santo Domingo, por 37.500 maravedís

J.129. **José Luys**³⁴¹³. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinhos y estante en Jerez que fleta a Pedro Cabeça de Vaca, hijo de Hernán Ruys, vecino, vino y otras mercaderías al puerto de Londres: su carabela puede cargar 95 toneladas, Pedro le dará 77 toneladas a 3,5 ducados la tonelada si es a la çibdad de Antona o cuatro si es a Londres.

J.130. **Juan**³⁴¹⁴. Calderero francés estante en Jerez a quien hallamos como testigo en la donación de Pedro Gomes y su hermano Juan.

J.131. **Juan**³⁴¹⁵. Mercader irlandés vecino de “*Galvey que es en el reyno de Ynglaterra*”, que recibe de Juan Botequín, mercader inglés, y de Pedro Ortis de Marquina, vecino, tres botas de vino que reclamaba a ambos y a Patiqui Fonte.

J.132. **Juan**³⁴¹⁶. Calderero francés vecino de Jerez al que registramos como testigo en un contrato de venta de un pedazo de corral en unas casas atahonas en la collación de San Miguel.

³⁴¹⁰ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 839rv 3/XI y fº roto rv 19/XII. 1508, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 223v 21/IV.

³⁴¹¹ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 110rv.

³⁴¹² AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 443v 13/VI.

³⁴¹³ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 877rv 9/X.

³⁴¹⁴ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 238v.

³⁴¹⁵ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 907r 24/X.

³⁴¹⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 237rv.

- J.133. **Juan**³⁴¹⁷. Francés vecino en la collación de San Miguel que dona a su hermano Pedro Gomes una casa tienda en la collación citada.
- J.134. **Juan**³⁴¹⁸. Bonetero borgoñón vecino de Jerez que adeuda a Juan Agustín Despíndola, genovés, 1.080 maravedís por compra de vino tinto.
- J.135. **Juan**³⁴¹⁹. Portugués aprendiz de barbero vecino de la localidad portuguesa de Lorosa y estante en Jerez, que entra de aprendiz con Juan Cabello, barbero, de San Miguel, durante dos años.
- J.136. **Juan**³⁴²⁰. Tonelero genovés vecino de Jerez que hallamos como testigo en un contrato de deuda.
- J.137. **Juan**³⁴²¹. Mercero flamenco vecino en San Dionisio, que toma a renta una casa tienda en dicha collación, durante seis años, en 6.200 maravedís al año.
- J.138. **Juan**³⁴²². Mercader siciliano estante en Jerez que otorga poder a Jayme Lopes, catalán, y a Juan Goyuso, mercader mesinés, estantes en Cádiz, para que cobren en dicha ciudad.
- J.139. **Juan**³⁴²³. Curtidor genovés estante en Jerez a quien el trapero García de Toledo, vecino de Lebrija, adeuda 4.000 maravedís por compra de cueros.
- J.140. **Juan**³⁴²⁴. Portugués aprendiz de tonelero estante en la ciudad que entra de aprendiz en el taller de un maestro tonelero, vecino de Jerez, durante cuatro años.
- J.141. **Juan (maestre)**³⁴²⁵. Napolitano residente en Medina Sidonia y estante en Jerez que adeuda a Francisco Fernandes Cabeza, vecino de la ciudad, 23 reales por haber curado a su hijo suyo, Pedro, de siete años, y a una niña -hija de Juan de Carmona-, de cinco años.
- J.142. **Juan (maestre)**³⁴²⁶. Carpintero flamenco vecino de Sanlúcar de Barrameda y estante en Jerez que es testigo en el acuerdo entre Hernán Simón y Gerónimo García Copín sobre la reforma de un molino. Él ayudará en dicha obra cobrando cinco ducados al mes, más comida y bebida.

³⁴¹⁷ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 238v.

³⁴¹⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 247rv.

³⁴¹⁹ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 4rv.

³⁴²⁰ AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, sin fº.

³⁴²¹ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 4v.

³⁴²² AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 659rv 7/IX.

³⁴²³ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 11r.

³⁴²⁴ AHMJF, APN, 1502, oficio 1, Juan Román, fº 458v.

³⁴²⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 638rv.

³⁴²⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 424rv 21/IV y fº 425v 21/IV.

J.143. **Juan Adornio**³⁴²⁷. Sastre genovés avecindado en la ciudad, aunque se le cita en diferentes collaciones: San Mateo (1524), San Dionisio y el Salvador (1526), San Miguel (1535) y otra vez San Dionisio (a partir de 1540), y de quien poseemos noticias entre 1523 y 1549.

Sus primeras referencias son una deuda en 1523 (le debe el jurado Garçía Dávila, de San Lucas, 5.750 maravedís de préstamo); otra en 1524 (Bartolomé de Espino, de San Lucas, le debe 1.864 maravedís por contrato); en 1526 una dote (él y su mujer Ana Nuñes dan a Juan Moreno, conocedor, estante, para la boda con su hija, Luysa Nuñes, unas casas en el Salvador más 12.000 maravedís en ajuar) y otra deuda (su mujer adeuda a Gerónimo Saluçio, genovés vecino, 700 maravedís por medio cahíz de trigo); en 1527 un aprendizaje (Frañçisco Garçía Camacho, vecino de Chipiona, estante, pone a su sobrino Diego, de 14 años, con Juan Adornio durante dos años), y un nuevo aprendizaje en 1529 (Gonçalo Martín de la Peña, vecino, pone con él a su hijo Christóval, de doce años, durante cinco).

Las siguientes están constituidas en 1531 por un poder (Frañçisco Ximenes, vecino, le otorga poder para cobrar) y un arrendamiento (el veinticuatro Bartolomé Nuñes de Villaviçençio le arrienda una casa tienda en la plaza Vendederas, durante un año, en 2.700 maravedís); otro aprendizaje en 1532 (pone con Benito Gomes, cuchillero, a Rodrigo Peres, de doce años, vecino de Sevilla, durante seis años); un arrendamiento en 1535 (toma a renta de Rodrigo de Marchena, albardero, vecino, una casa en San Miguel, durante un año en siete ducados por los tercios), y en 1537 un arrendamiento (el veinticuatro Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, de San Marcos, le arrienda una tienda con dos soberados en la plaza pública, durante cinco años, en 3.000 maravedís al año por los tercios), y dos aprendizajes (Bartolomé de Córdoba, mesonero, de San Miguel, pone con él a su sobrino Frañçisco, de 18 años, durante dos, abonando al maestro 5,5 ducados, y Gonçalo Martín de Badajos, vecino de Badajoz, entra de aprendiz con él durante un año, pagando al maestro ocho ducados).

³⁴²⁷ AHMJF, APN, 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 525r 31/X. 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 461rv 14/VII. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 572rv 15/VIII y fº 850rv 5/XII. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 363rv 4/X. 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 938v 19/XI. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 20/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 269rv 17/VII. 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 358rv 9/VII. 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 177v 10/III. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 52rv 9/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 52rv 10/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 6v 30/XII. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 195rv 14/III y fº 324v 10/V. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1123rv. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 249v 6/V y fº 251rv 6/V. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 193rv 16/IV. 1549, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 35v 3/II.

Los últimos contratos localizados han sido dos poderes en 1538 (su mujer, Ysabel de Medina Escudera -debe ser su segunda mujer, pues la primera se llamaba Ana Nuñes-, otorga poder al marido para que cobre la herencia de su tía Juana Garçía la escudera, vecina de Alcaudete, y también a Christóval Franco para el mismo objetivo); una deuda en 1540 (debe a Bartolomé Nuñes de Villaviçençio 1.952 maravedís de resto de alquiler de una casa en la plaza Vendederas); un traspaso en 1541 (Francisca Sanches, viuda de Alonso Barroso, trabajador, de San Dionisio, le cede unas casas en dicha collación, con 1.020 maravedís de tributo al año, a pagar al hospital de S. Christóval -dos folios más adelante reconoce dicho tributo al hospital-); un arrendamiento en 1543 (da a renta a Ysabel Hernandes, de color lora, criada que fue de Martín de Llanos, escribano, unas casas en San Dionisio “*cabe el muro*”, durante un año, en diez ducados por los tercios) y un tributo en 1549 (Pagín Ginesa, genovés vecino, le reconoce 500 maravedís de tributo al año, por Tosantos, sobre una aranzada de viña y tierra a la Arena, que antes pagaba a Benito Lorenço y ha comprado Juan Adornio).

J.144. **Juan Afonso**³⁴²⁸. Tonelero portugués que entra a soldada con Gerónimo Rodrigues de Morales, tonelero de la collación de Santiago, durante un año por 14 ducados de salario.

J.145. **Juan Afonso**³⁴²⁹. Mercader portugués vecino de Lesa y estante en Jerez que finiquita 290 ejes de arcos a un tonelero de la ciudad.

J.146. **Juan Afonso**³⁴³⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Matusinos y estante en Jerez que fleta a Diego Hernandes, mercader, vecino, 75-80 botas de vino a Lisboa, por 275 reales cada una, en moneda portuguesa.

J.147. **Juan Afonso**³⁴³¹. Maestre de carabela portugués vecino de Sesimbra y estante en Jerez que fleta a Rodrigo Dávila y Gonçalo Peres, mercaderes, vecinos de Lisboa, 30 toneladas de vino a Lisboa, por 550 reales la tonelada, en moneda portuguesa.

J.148. **Juan Afonso**³⁴³². Portugués señor de la nao Santi Espíritus, vecino de Porto, que documentamos en el poder que Roldan Vlbancre, mercader inglés estante, otorga Dominico Pavlo para que pida a Manuel Afonso y Juan Afonso, señores de dicha

³⁴²⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 744.

³⁴²⁹ AHMJF, APN, 1524, oficio 9, Juan Ambrán, fº 107rv 13/IV.

³⁴³⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 623v 4/XII.

³⁴³¹ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 268rv 2/XI.

³⁴³² AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 76rv 28/I.

nao, y a Juan Peres, portugués, maestre de la misma, que cumplan el contrato de flete y traigan la nao a la bahía de Cádiz para cargarla con destino a Bristol.

J.149. **Juan Afonso**³⁴³³. Mesonero portugués vecino de Lagos que aparece en el poder que otorga maestre Gonçalo, de San Miguel, a Martín Piera, vecino de Valencia, para que cobre al citado Juan Afonso 47 “*serones llenos de sal que le dexó en su casa en guarda*”.

J.150. **Juan Agustín**³⁴³⁴. Curtidor genovés vecino en el Salvador de quien registramos un arrendamiento en 1528 (Martín Sanches de Asta, de Santiago, arrienda a Diego Arias de Vargas, de San Mateo, un solar para borujar puercos en la collación de Santiago, calle Palomar, en linde de unas casas de Juan Agustín, durante dos años, en 450 maravedís al año); una deuda en 1530 (testigo en la deuda de Leonor Enriques con Pedro Cavallero, vecinos); otra deuda en 1539 (debe al curtidor genovés Antono Vigo, vecino, maravedís por contrato) y una más en 1546 (le debe el chapinero Diego Lopes, del Salvador, 18.326 maravedís por catorce docenas de cordobanes, a pagar 6.000 maravedís por Pascua Florida y el resto en fin de agosto).

J.151. **Juan Agustín de Espíndola**³⁴³⁵. Mercader genovés estante en Jerez hasta 1516 y vecino en la collación de San Juan a partir de entonces. Constituye, junto a

³⁴³³ AHMJF, APN 1490, Bartolomé de Maya, fº 327r.

³⁴³⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 387v 28/V. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 551rv. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 675v 20/IX. 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 194v 14/IV. Borujar viene de **borujo** o burujo, es decir, la “*Masa que resulta del hueso de la aceituna después de haber sido molida y exprimida, antiguamente orujo de la uva*”, *Diccionario Enciclopédico Espasa*, Madrid, 1985, tomo 3, p. 75., y que debía darse para alimentar a los cerdos.

³⁴³⁵ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 163. AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 209rv 9/III y fº 347rv 2/V. 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 433v; oficio 8, Lucas Martínez, fº 195v, fº 293v y fº 297rv. 1512, Antón de Alarcón, fº 251v 23/VII. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 974rv 13/X; oficio 8, Lucas Martínez, fº 17v 31/XII y fº 31v 4/I. 1515, Antón de Alarcón, fº 197rv. 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 12rv 29/XII; oficio 8, Lucas Martínez, fº 30rv 22/I, fº 58v 4/II, fº 93rv 21/II, fº 190rv 4/IV, fº 211rv 9/IV, fº 216rv 10/IV, fº 238v 17/IV, fº 360v 4/V, fº 378rv 6/V, fº 470rv 3/VI, fº 491rv 13/VI, fº 492rv 16/VI, fº 663rv 30/VII, fº 716rv 18/VIII, fº 742v 27/VIII, fº 815v 19/IX, fº 851v 29/IX, fº 897v 8/X, fº 909v 11/X, fº 1131rv 20/XII y fº 1132 20/XII. 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 87v, fº 114rv y fº 115rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 201v, fº 229rv y fº 553rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 129rv y fº 212v. 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 295rv 14/VII y fº 361rv 27/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 355rv 3/IV; oficio 9, Juan Ambrán, fº 451rv 7/X. 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 616v 14/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 562v 2/X, fº roto v 11/X y fº roto v 17/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 123v 23/I, fº 156rv 28/I, fº 195v 6/II, fº 214rv 9/II, fº 225rv 10/II, fº 337rv 1/III, fº 399v 12/III, fº 427rv 20/III, fº 469rv 27/III, fº 475v 26/III, fº 501rv 19/IX; oficio 9, Juan Ambrán, fº 224v 9/V. 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 416rv 12/V; oficio 9, Juan Ambrán, fº 349v 26/XI. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 15rv 15/I, fº 99v 3/III, fº 194v 16/IV, fº 526v 13/VII, fº 568v 25/VII, fº 569rv 25/VII, fº 575v 26/VII, fº 586rv 19/VII, fº 633rv 16/VIII, fº 689v 5/IX, fº 696v 6/IX, fº roto v 23/X y fº 1057v 7/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 305v 6/V. 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 596rv. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 173v 8/IV, fº 256v 20/III, fº 413v 24/V, fº 585rv 28/VII, fº 714v 13/IX, fº 755rv 25/IX, fº 935v 25/X, fº 956v 14/XI y fº 990v 2/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 4/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 18rv 31/XII y fº 328v 12/V. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 73r 13/I, fº 459rv 8/VII, fº 564r 17/VIII, fº 593v 5/IX, fº 600rv 9/IX, fº 783r 24/X, fº 802v 30/X y fº 948v 2/XII; oficio 5, Antón

García del Pecho, fº 202rv 4/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 247rv 8/VI y fº 476rv 9/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 225v 9/IV y fº 734v 19/XII. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 232rv 29/IV; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 71v 21/I, fº 72rv 21/I y fº 576rv 30/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 416rv 9/VIII. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 42v fº 105v, fº 180rv, fº 342rv y fº 409v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 222rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 707rv. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 6/II, fº 312v 12/VI y fº 344rv 6/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 30rv 4/I, fº 196v 23/II, fº 366v 3/V y fº 895rv 18/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 436rv 18/V; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 67rv 19/I, fº 151rv 21/II, fº 728rv 29/VIII, fº 784rv 19/VIII y fº 802v 23/VIII. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 662v 1/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 47rv 5/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 215rv 8/II, fº 220v 10/II, fº 1209v 13/XI y fº ileg v 3/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 368rv 24/V, fº 469v 15/VII y fº 755v 12/X. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 42v fº 105v, fº 180rv, fº 342rv y fº 409v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 222rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 707rv. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 6/II, fº 312v 12/VI y fº 344rv 6/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 30rv 4/I, fº 196v 23/II, fº 366v 3/V y fº 895rv 18/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 436rv 18/V; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 67rv 19/I, fº 151rv 21/II, fº 728rv 29/VIII, fº 784rv 19/VIII y fº 802v 23/VIII. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 662v 1/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 47rv 5/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 215rv 8/II, fº 220v 10/II, fº 1209v 13/XI y fº ileg v 3/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 368rv 24/V, fº 469v 15/VII y fº 755v 12/X. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 144v 6/III, fº 162rv 12/III, fº ileg v 12/III, fº 186v 28/III, fº 201rv 2/IV, fº 203rv 2/IV, fº 238rv 19/IV, fº ileg v 31/V, fº 379v 23/VI, fº 386rv 23/VI, fº 399v 28/VI, fº 469rv 26/VII, fº 501v 3/VIII, fº ileg rv 5/VIII, fº ileg v 17/VIII, fº 592rv 20/IX, fº 612r 28/VIII y fº 854v 13/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 635rv 4/IX, fº 825r 4/XI y fº roto r 24/XII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 453v 26/IX y fº 583rv 7/XI. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 37v 5/I, fº 50rv 6/I, fº 69r 13/I, fº 111v 28/I, fº 248rv 11/IV, fº 306v 12/IV, fº 343rv 2/V, fº roto r 25/V, fº 585r 26/VIII, fº 592v 28/VIII, fº 593rv 19/VIII, fº 616rv 8/IX, fº 665rv 3/X, fº 781v 18/XI, fº 857rv 11/XII y fº 880v 18/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1068v 18/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 32rv 10/I; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 401v 9/VIII. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 574v 11/VII, fº 635rv 1/VIII, fº 666r 9/VIII, fº 799v 7/IX, fº 822v 20/IX, fº 877v 16/X, fº 941rv 21/X, fº 1072rv 19/XI, fº 1097v 30/XI y fº 1182v 24/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº roto rv 7/I, fº 81r 14/I, fº 82r 14/I, fº roto v 14/I, fº 144r 28/I, fº 144v 28/I, fº 145r 28/I, fº 1723 31/I, fº 178r 8/II, fº 179rv 7/II, fº 179v 7/II, fº 192v 14/II, fº 256rv 17/III, fº 277r 26/III, fº 324v 15/IV, fº 388rv 8/V, fº 453r 28/V, fº 472v 5/VI, fº 481rv 12/VI, fº 499rv 17/VI, fº 502rv 17/VI, fº 509r 21/VI, fº 538rv 3/VII, fº 540v 3/VII, fº 559v 9/VIII, fº 578v 18/VII, fº 596rv 29/VII, fº 608rv 1/VII, fº 613v 4/VIII, fº 811rv 28/X y fº 907v 4/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1085r 9/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 629v 20/IX, fº 785rv 20/XI. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 107r 18/I, fº 207v 20/II, fº 295v 5/IV, fº roto v 12/IV, fº roto rv 14/VII, fº 880rv 13/X y fº 998v 14/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 61v 17/I; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 6rv 29/XII, fº 39r 7/I, fº 97r 3/II, fº 154r 11/III, fº 193r 2/IV, fº 316v 26/IV, fº 480r 9/VII, fº 633v 1/IX, fº 771rv 25/X, fº 772v 25/X, fº 775v 29/X, fº 902r 14/XII y fº 907r 15/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 436v 19/V y fº 997v 3/XI. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 455rv, fº 1123rv, fº 1123v, fº 1175rv y fº 1230rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 588v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 44rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 15/VI. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 391rv 25/IV; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 134r 23/II, fº 138rv 25/II, fº 207r 4/IV, fº 277rv 17/V, fº 717v 4/XI y fº 727v 8/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 27/IV. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 197r 25/II, fº 670v 19/VII, fº 777r 26/VIII, fº 791v 6/VIII, fº 849r 14/IX, fº 870rv 20/IX, fº 923rv 5/X, fº 941rv 10/X, fº 960rv 10/X, fº 973r 23/X, fº 1053v 20/XI y fº 1132v 28/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 972rv 21/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 162rv 9/III, fº 274v 18/IV, fº 309r 8/V, fº 309v 8/V, fº 310r 8/V, fº 373r 14/VI, fº 549v 18/VIII, fº 600v 28/VIII y fº 605r 30/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 191v 8/II, fº 580v 2/V, fº 641v 10/V y fº 741rv 22/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 219v 6/III, fº 306rv 26/III, fº 314v 4/IV, fº 399r 17/IV y fº 561r 19/VI. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 66rv 10/I, fº 75v 15/I, fº 121v 31/I, fº 184v 21/II, fº 308rv 2/IV, fº 485v 21/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1030v 10/X y fº 1034v 10/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 335v 21/VI y fº 558r 4/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 6/II, fº 408r 13/III, fº 442rv 16/III, fº roto v 12/XI y fº roto v 16/XI; oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº 93r 4/IV, fº 117rv 10/IV, fº 135v 13/IV, fº 203v 27/IV, fº 226r 2/V, fº 237v 30/IV, fº 243v 7/V, fº roto r 8/V, fº 257v 8/V, fº 298r 28/V, fº 303r 26/V, fº 320r 30/V, fº 329r 14/VI, fº 329v 13/VI, fº 342v 19/VI, fº 343r 20/VI, fº 344v 23/VI, fº 345rv 23/VI, fº 356r 23/VI, fº roto rv 1/VII, fº 432r 23/VII, fº 452v 5/VIII, fº 453rv 6/VIII, fº 495v 26/VIII, fº 499v 26/VIII, fº 504rv 27/VIII, fº 520v 1/IX, fº 599v 24/X, fº 615v 27/X, fº 619v 1/XI, fº 620r 1/XI, fº 620v 1/XI, fº 627r 3/XI, fº 628v 4/XI, fº 630v 5/XI, fº 641rv 8/XI, fº 649v 14/XI, fº 660r 20/XI, fº 660v 21/XI y fº 699r 7/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 203rv 2/III. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 578rv 6/IX, fº 580rv 6/IX, fº 607v 12/IX, fº 653v

algunos otros genoveses (como Jácome Adornio) un claro ejemplo de relevancia económica, reuniendo una ingente cantidad de contratos (un total de 532 en los cuarenta años de los que conservamos documentación, existiendo años en que supera las cincuenta escrituras notariales), hecho también propiciado por su larga trayectoria vital, pues localizamos escrituras suyas desde 1510 a 1550. Según SÁNCHEZ SAUS era hijo de Lucas de Espínola, genovés residente en Jerez (nosotros no lo hemos hallado ni en notariales ni en capitulares), y de doña Liquina. Casó con doña Catalina Despíndola (hija de Pedro de Espínola y Leonor de Padilla) y tuvieron dos hijos, Francisco y Lequina.

Sus primeras referencias son en 1510 una deuda (le debe Fernando de Carmona, vecino, 100 botas nuevas -de 29 arrobas arriba cada una- por maravedís) y una compraventa (compra, junto con Doménigo de Mafe, a Juan García Martillo, vecino, 130 quintales de cueros vacunos), y al año siguiente dos deudas (le debe Alonso Ruys, recaudador del duque de Arcos, estante, 38.125 maravedís por compra de lienzo, e Yseo Nuñez, joyera, de San Marcos, 6.137 maravedís por mercadería); una compraventa (vende una esclava lora, Fátima, de 35 años, al escribano de su majestad Antón de la Zarza, vecino, por 16.500 maravedís) y un arrendamiento

28/IX, fº 654r 29/IX, fº 655v 27/IX, fº 661v 7/X y fº 804v 25/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 612rv 8/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 13v 8/II y fº roto r 24/IX; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 5rv 23/I, fº 11v 25/I, fº 18v 5/II, fº 19v 5/II, fº 22r 5/II, fº 208r 6/V, fº 208v 6/V, fº 209r 6/V, fº 209v 9/V, fº 215v 12/V, fº 222v 13/V, fº 223v 13/V, fº 224rv 13/V, fº 224v 13/V, fº 231v 15/V, fº 281v 21/V, fº 314r 2/VI, fº 336r 10/VI, fº 338v 9/VI, fº 340r 19/VI, fº 341rv 10/VI, fº 341v 10/VI, fº 342rv 10/VI, fº 342v 10/VI, fº 343rv 10/VI, fº 343v 10/VI, fº 353v 18/VI, fº 465r 12/VII, fº 494rv 5/IX, fº 499v 17/XI, fº 500rv 17/XI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 307v 5/V, fº 714v 11/IX, fº 726r 13/IX y fº 727v 15/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 648v 15/IX; oficio , Martín Dávila, fº 230v 18/IX. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 846v 20/IX; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 14v 31/XII, fº 15r 31/XII, fº 38r 12/I, fº 119v 6/II, fº roto r 27/III, fº 274v 17/IV, fº 340r 16/V, fº 347v 17/V, fº 411rv 17/IV, fº roto r 13/VIII, fº 575rv 14/X, fº 579r 14/VIII, fº 754r 10/IX, fº roto rv 10/IX; oficio 8, Gómez Patiño, fº 196v 23/II y fº 718v 25/VIII. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 185rv 19/II, fº 269rv 28/III, fº 296v 5/IV y fº 901v 14/XI; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 126rv 26/VII y fº 337rv 8/II; oficio 8, Gómez Patiño, fº 1024v 29/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 159r 8/I, fº 593r 17/VII y fº 611v 23/VII. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 12rv 30/XII, fº 102rv 24/I y fº 296v 18/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 683v 16/VIII y fº 683rv 16/VIII; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 89rv 7/II; oficio 8, Gómez Patiño, fº 170rv 15/II, fº 354rv 2/V, fº 481v 16/V, fº 510rv 29/V, fº 521v 1/VI, fº 527rv 8/VI, fº 628v 19/VII, fº 643rv 1/VIII, fº 697v 31/VIII, fº 741rv 16/IX, fº 774rv 30/IX, fº 864v 27/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 695v 9/VIII, fº 701r 9/VIII, fº 708v 11/VIII, fº 718r 11/VIII, fº 720r 12/VIII, fº 729rv 18/VIII, fº 899v 10/X, fº 900r 10/X y fº 1146rv 17/XII. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 68rv 22/I, fº 153rv 20/II y fº 493v 17/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 611v 21/VIII; oficio 6, Diego López, fº 801rv 19/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº ileg rv 31/XII, fº 76rv 13/I, fº 83rv 13/I, fº 96v 18/I, fº 105v 18/I, fº 188r 15/II, fº 379r 23/IV, fº 379v 23/IV, fº 392rv 27/IV, fº 392v 27/IV, fº 416v 11/V, fº 678r 22/VIII, fº 695r 27/VIII y fº 708v 1/IX; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 171r 6/II, fº roto rv 15/IV y fº 1221v 12/XI. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 320rv 2/IV; oficio 6, Diego López, fº 513rv 4/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 24rv 4/II; oficio 8, Gómez Patiño, fº 82r 16/I, fº 155rv 1/II, fº 155v 4/II, fº 318rv 26/III, fº 402v 4/V, fº 405r 4/V, fº 438rv 11/V, fº 465r 17/V, fº 517v 20/VI, fº 558v 17/VII y fº 655v 27/VIII; oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v 9/II. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 186v 5/III y fº 654v 9/IX; oficio 8, Gómez Patiño, fº 264v 8/V.

(toma a renta de maestre Juan, médico, de San Miguel, unas casas en San Lucas, durante un año, en 6.000 maravedís por los tercios).

Los siguientes son un poder en 1512 (a Rodrigo de Cuenca, mercader, vecino, para que cobre a maestre Juan, físico, vecino, 15.700 maravedís por una condena); en 1514 otro poder (Pedro Hernandes Cabeça de Vaca, vecino, le otorga poder para que cobre a Alonso de Arcos, albañil, vecino, 600 maravedís y tres gallinas de tributo) y dos deudas (le debe Juan Muñoz, carretero, de San Miguel, 750 maravedís por medio cahíz de trigo, y Diego del Herena, zapatero, de San Dionisio, 4.060 maravedís por 25 arrobas y nueve libras de lana), y un nuevo quito en 1515 (recibe de Pedro Gutierrez de Medina, vecino, 270 arrobas de lana por contrato).

En 1516 reúne veintidós contratos entre un poder (a su hermano Pedro Despíndola, vecino de Génova, para que cobre allí lo que deban a su hija Liquineta); trece deudas (le debe Antón Bello, labrador, de San Miguel, dos cahíces de trigo por contrato; Diego de Reales, de San Lucas, una cantidad que no podemos leer porque el folio está roto; Christóval Benites y Françisco Ortis, de San Miguel, 9.375 maravedís por 25 cascos de botas; Antón de Écija y Fernando de Écija, vecinos, 16.500 maravedís -de ellos 7.500 por una esclava y el resto de préstamo-; Diego de Sevilla, ropero, de San Dionisio, 7.500 maravedís por una esclava negra de doce años; Gonçalo de Palma, ropero, de San Dionisio, 13.500 maravedís -10.500 por una esclava negra de veinte años y 3.000 de préstamo-; Antón Martín, carpintero, y Pascual Sanches, carretero, de Santiago, 2.458 maravedís por 1,5 cahíces de yeros, y varios contratos iguales donde sólo cambia el nombre del deudor; Pedro de Hinojosa, del Salvador, 12.800 maravedís por ocho cahíces de trigo; Diego Catalán, mercader vecino de Granada, y su hijo Alonso de Almagán, de San Miguel, 10.500 maravedís -8.250 por una esclava negra de veinte años, Ysabel, y 2.250 por préstamo-; Alonso Sanches de Guadalcanal y Hernando de Hinojosa, arrendador, como fiador, 5.000 maravedís a cuenta de diez cahíces de trigo; Juan Garçía Crespo, jabonero, de San Marcos, 30 cahíces de trigo por maravedís; Bartolomé de Natera, de San Marcos, 6.000 maravedís de préstamo, y Juan de Torres de Çorita, de San Lucas, 5.600 maravedís por cuatro cahíces de habas); siete quitos (recibe de Alonso Sanches de Guadalcanal, vecino, 16 cahíces de trigo por contrato; de Antón Garçía Çid, carretero, de San Mateo, 2.040 maravedís por compra de yeros; de Sancho de Casanueva, de San Miguel, 7.300 maravedís, por un macho; de Diego Lopes Corona, de San Dionisio, seis quintales de aceite por contrato; él abona a Françisco Días de

Vera, de San Lucas, 43.000 maravedís como fiador de Juan de Medina, mercader, vecino de Sanlúcar, que se los debía por compra de vino; de Diego Roys de Bejer, de San Mateo, 2.040 maravedís por compra de yeros, y de Juan de Torres de Zurita, de San Lucas, 5.600 maravedís por contrato) y una obligación (Fernando de Hinojosa, de San Marcos, se obliga con él acerca de un preso: “... *vos tenéys preso en la cárçel pública desta çibdad a Martín Alonso, çapatero, por çierta contía de maravedís e por quanto agora vos el dicho Juan Agustín Despíndola a mi ruego e yntersección avéys avido por bien de lo soltar e soltastes de la dicha cárçel...*”, obligándose a darlo en la cárcel cada y cuando se lo pida Juan Agustín y en caso de no hacerlo, abonarle seis mil maravedís).

Cinco deudas (le debe Garçía de Lara el mozo, de San Marcos, 5.400 maravedís por compra de trigo; Christóval Garçía de Estudillo, de San Dionisio, seis ducados por Françisco Rodrigues que los debe a Álvarez Lopes, vecino de Conil; el mesonero Françisco Gomes, de San Miguel, 6.000 por préstamo; Bartolomé Sanches del Postigo y Juan Garçía Crespo, jabonero, vecinos, 27.000 maravedís por cuentas entre ellos, e Ynés Suares, viuda de Jorje de Villaviçençio, del Salvador, dos quintales de aceite por maravedís); un poder (Luys de Iliescas, toquero, de San Marcos, le otorga poder para que cobre a Alonso de Évora, tramador, vecino, 19.000 maravedís por contrato); un tributo (Christóval Días de Caçorla, de Santiago, le reconoce 2.800 maravedís de censo sobre diez aranzadas de viña en el pago Ruy Días) y unas arras (entrega a su mujer Catalina Despíndola -hija de Pedro Despíndola y Leonor de Padilla, difuntos- vecina, mil doblas, o sea 71.000 maravedís por dicho concepto) conforman los ocho contratos que firma en 1520, mientras que el año siguiente serán sólo cuatro: una deuda (Diego de Sauzedo, guarda del río del Portal, vecino, adeuda a Antoneto, criado de Juan Agustín, ocho ducados de resto de diez como fiador de Pedro de Trugillo), dos compraventas (compra a Antón Garçía Clemente y a su hijo Garçía Sanches Clemente, de San Miguel, un pedazo de olivar en el pago Ruy Días, unas seis aranzadas, en 21.000 maravedís, y a Juan Roldán y su mujer, de San Dionisio, 1.000 maravedís de tributo sobre su morada en dicha collación, a pagar mitad el 31 de marzo y mitad el siete de octubre, por 7.100 maravedís) y un poder (el capitán Bartolomé de Sierra, vecino, le otorga poder para cobrar a Alonso Melgarejo y Juan Maldonado, vecinos, medio quintal de aceite).

Cuatro deudas (le debe Pedro Marques, vecino, 6.750 maravedís por tres quintales de aceite; Alonso Martín el mozo, carnicero, y Christóval Solís, pescador,

vecinos, 3.308 maravedís de resto de 20 ducados de préstamo; Pedro Galindes de Mesa, de San Mateo, 6.348 maravedís de préstamo, y Juan Camacho, de Santiago, 8.180 maravedís por idéntico motivo); cuatro compraventas (compra a Alonso Garçía Zarco, del Salvador, tres aranzadas de viña y tierra en Maricuerda, en linde de viñas de su propiedad, por seis ducados, más ocho aranzadas de tierra en Guadaxabaque en 4.800 maravedís; a Martín Garçía de Utrera, de Santiago, tres aranzadas de tierra en Maricuerda, en linde con otras tierras suyas, por 2.400 maravedís; Ynés Martines, viuda de Bartolomé Garçía Toçino, y su hijo Pedro Garçía Toçino, vecinos, le venden una aranzada de olivar en el pago los Yesos, por 2.200 maravedís); tres poderes (Juan Camacho, de Santiago, le procura para cobrar a Benito de Arcos, vecino, 8.000 maravedís; Ynés Garçía, viuda de Antono Roteño, de San Marcos, le otorga poder para cobrar, y él da poder a Alonso de Évora para cobrar en su nombre); tres arrendamientos (da a renta a Alonso de Évora, vecino, unas casas en San Juan, durante dos años, en 3.000 maravedís al año por los tercios; a Hernando de Medina, vecino, unas casas en San Juan, en linde de otras casas de su propiedad, durante dos años, en 3.500 maravedís al año por los tercios, y a doña (en blanco), viuda de Hernando de Vera, vecina, unas casas en San Juan, cal de Francos, durante un año, en 2.500 maravedís por los tercios) y dos quitos (recibe de Yñigo Lopes de Carrizosa, de San Marcos, cien ducados, e Ynés de Morla, vecina, por sí y en nombre de su hermana Juana de Morla reciben de Juan Agustín 27.000 maravedís por la compra de unas casas en San Juan) suman dieciséis contratos en 1522, frente a solo dos un año después: una obligación (Gonçalo Gomes de Çea, mercader, de San Marcos, se obliga con el alcaide de la cárcel sobre la prisión de Pero Marques, vecino, preso por dudas con Juan Agustín y otros) y una donación (Rafel Despíndola dona a Yñigo Lopes de Carrizosa -marido de su hermana Ysabel Despíndola- y a Juan Agustín -casado con Catalina, también hermana suya- su parte en la herencia de su tío Françisco Despíndola, alcaide de Medina Sidonia).

Cuatro poderes (en nombre de su primo Gregorio Despíndola, mercader estante en Cádiz, sustituye en Alonso de Évora, vecino –en dos ocasiones-, y en dicho nombre también sustituye en Françisco Hernandes, vecino de Chipiona, para que cobre a Antón de Origüela, vecinos de Medina, maravedís por contrato, y él otorga poder a Juan Garçía, vecino, para que recobre un esclavo suyo, blanco ladino, de nombre Antón, que se ha fugado); siete deudas (le deben Pedro Hernández de Brea y su mujer, vecinos, 12.200 maravedís por contrato; Luys de Yllescas, toquero,

de San Marcos, 8.400 maravedís por préstamo; Francisco Gil, carretero, de San Miguel, 6.000 maravedís de resto de 12.000 maravedís que debía al alcaide Francisco Despíndola por la compra de bueyes; Juan Gomes Marocho, carretero, de San Miguel, otros 6.000 maravedís de resto de 12.000 por compra de bueyes; Alonso Fernandes del Yeso, carretero, de Santiago, 4.750 maravedís que debía al alcaide Francisco Despíndola; Francisco Martín de Oviedo, vecino de Rota, en nombre de Juan Sanches Manjarres y Francisco Marques, vecinos de Rota, 1.200 maravedís por compra de un cahíz de trigo, y Juan Martín Vergado, corredor, de San Marcos, 6.500 maravedís como fiador de Leonor Núñez, viuda del mercader Manuel Remón); dos compraventas (Bartolomé Bernal, vecino de Rota y estante en la ciudad, aprueba la venta que hizo Miguel Garçía de Rota, vecino, a Juan Agustín de un esclavo suyo, blanco, Almançor, de 50 años, en 6.000 maravedís, y compra a Garçía Lopes de Lara, de San Juan, 20 aranzadas de tierra en Maricuerda, en linde de viñas y tierras suyas, por 16.666 maravedís) y un tributo (da a censo a Garçía Hernandez del Clavo, de San Mateo, unas casas en Santiago, calle Palomar, en 750 maravedís al año, mitad Navidad mitad San Juan) suman catorce contratos en 1524, frente a sólo uno al año siguiente: una conveniencia (acuerda el pago a Ana Gomes de Torres y su marido Pedro Fernandes de Brea de 1.200 maravedís de alquiler de dos aranzadas de viña).

Un total de doce escrituras otorga en 1526, compuestas por dos tributos (reconoce a Garçía Sanches Paniagua, clérigo presbítero, capellán perpetuo de la capellanía que instituyó Teresa Marques, viuda del alcaide Alonso Nuñes de Villaviçenço, en la iglesia del Salvador, un censo de cien maravedís anuales, por San Miguel, sobre dos aranzadas de tierra y olivar en Maricuerda, y Francisca de Trugillo, beata, hija de Diego de Trugillo, difunto, de San Juan, le reconoce a Juan Agustín un censo de 2.000 maravedís sobre su vivienda en dicha collación, cediéndolos a cambio de la entrega de una caballería de tierras en Carrahola); tres poderes (a Juan Garçía, colchero, vecino, para que cobre a maestre Tomás, médico, vecino de Córdoba, un esclavo blanco, Antón, de 16 años *“el qual me fue hurtado e hecho de menos e está en poder del dicho maestre Tomás”*); Juan Agustín e Yñigo Lopes de Carrizosa otorgan poder al noble caballero Rafel Despíndola, vecino de Sanlúcar, para que cobre la herencia de su cuñado Rafel Despíndola, difunto, y a Juan Rodrigues Tarégano, vecino, para que cobre a maestre Tomás, ya citado, el esclavo de referencia); tres deudas (Hernando Alonso de Mendoza, de San Lucas, le debe 46.500 maravedís por *“çierta mercadería”*; Bartolomé Rodrigues y su hijo

Lope Gonçales, carpinteros, de San Miguel, un quintal de aceite por renta de cuatro pedazos de olivares -dos en Los Yesos, uno en Ruy Días y otro en Santiago-, y Diego Ximenes de Medina, de San Mateo, dos potros bayos que tiene en su manada y que son de Juan Agustín; si decide no entregarlos ha de abonar por ellos 40 ducados); tres arrendamientos (da a renta a Christóval Bejarano, trabajador, de San Juan, diez aranzadas de viña en Torrox, durante un año, en 7.500 maravedís por los tercios; a Sancho Días de Trugillo, vecino, medias casas en San Juan -la otra mitad es de Francisco de Trugillo, hermano de Sancho-, desde el 24 de mayo a San Juan de 1527, o sea trece meses, por 2.000 maravedís, y Juan Garçía, de San Juan, en su nombre, arrienda a Antón Álvares, pescador, vecino, otras diez aranzadas de viña en Torrox, durante un año, en 20 ducados por San Juan) y un requerimiento (ante Juan de San Miguel, alguacil de las entregas, y el escribano, se presenta Juan Agustín y presenta un mandamiento del alcalde mayor, Francisco Gomes de Castro, pidiendo su cumplimiento para que le entreguen medias casas en la collación de San Juan).

Un tributo (don Andrés de Salas, prior de Cartuja, da a censo a Garçía Lopes de Lara ocho aranzadas de olivar en pago Santiago, en linde de olivares de Juan Agustín); un testimonio (testigo en las fianzas que ofrece Álgar Nuñes Cabeça de Vaca en su viaje a la Florida); una compraventa (compra a Diego Lopes de Cosa y su mujer, de San Marcos, 14,5 aranzadas de eriazos y tierra en Maricuerda “*çerca de Guadaxabaque*”, en linde de tierras suyas y el camino de Los Yesos, por 8.000 maravedís); tres poderes (en nombre de su primo Gregorio Despíndola, fallecido, como administrador de sus bienes, sustituye en Luys Tristán, procurador en la Chancillería de Granada; a Juan Garçía, colchero, vecino, para cobrar, y su mujer, doña Catalina Despíndola a él); un trueque (cambia al monasterio del Rosario de Bornos 1.200 maravedís de censo sobre dos casas en San Miguel y el Salvador por diez aranzadas de tierra en Maricuerda, en linde de viñas suyas: el proceso de acumulación y concentración de la propiedad rústica en sus manos es más que manifiesta); dos arrendamientos (uno en que aparece con unas casas en cal de Francos, y otro en que arrienda a Antón Bernal de Cádiz, de San Dionisio, diez aranzadas de viña en Torrox, durante un año, en 10.000 maravedís) y cuatro deudas (le deben Miguel de Sauzedo, Juan Muñoz, Pedro Román y Alonso Ramires, carreteros, vecinos, cada uno 500 maravedís por deuda de Frutos Martín, carretero también; Diego Lopes de Espino, y Juan Garçía de Tarifa, carreteros, vecinos, 4.284 maravedís por compra de ropa; el citado Juan Garçía de Tarifa 36 reales por cierta

mercadería, y Pedro de Trugillo de Grajales y su hermano Juan de Trugillo, más Tomás Lopes, vecinos, 5.000 maravedís por Fernando Alonso de Mendoza por compra de yerba) componen los trece contratos que otorga en 1527, frente a los cinco de 1528: una renuncia (la que realiza su esposa a Francisco Camero, en nombre del monasterio de La Merced de “*parte de todos los orlamentos de yglesia que dexó el dicho Francisco Despíndola... los quales dichos orlamentos están en poder de Rafel Despíndola sobrino asimismo del dicho Francisco Despíndola e porque la dicha doña Catalina...*”); un quito (a su esclava mora Tafula de nueve ducados de resto de un rescate por 30 ducados, de los que los otros 21 los pagó Diego de Soria el viejo en 1522); dos deudas (Pedro Galindes de Mesa y Alonso de Mesa, vecinos, le deben 1.500 maravedís de préstamo, y el primero de ellos además 1.850 maravedís por otro préstamo), y un poder (el jurado Juan Ruys de Torres y Juana Garçía otorgan poder general a Manuel Gaytán de Torres).

Un poder (su yeguarizo Domingo Viejo, natural de Serradilla, estante, da poder a Marcos de Cuéllar, su cuñado, y a su mujer, vecinos de dicha localidad para cobrar la herencia de sus padres difuntos); un arrendamiento (arrienda a Francisca de Hinojosa, viuda del jurado Garçía Dávila, de San Juan, una casa en dicha collación, durante un año, en 3.000 maravedís por los tercios) y cinco deudas (le debe Antón Bernal de Cádiz, corredor, de San Dionisio, 20 arrobas de lana; el jurado Juan Ruys de Torres, de San Mateo, otras 70 arrobas de lana; Juan Núñez, fiel, de Santiago, 1,5 quintales de aceite por renta de un pedazo de olivar; Pedro Garçía Toçino y Francisco Lopes de Mendoza, de Santiago, cuatro cahíces y cuatro fanegas de trigo más dos carretadas de paja por terrazgo, y doña Ysabel Despíndola, viuda de Gomes Benites de Villaviçençio, maravedís por dote de su mujer y de la del alcaide Diego de Fuentes) componen los siete contratos que otorga en 1530.

Siete deudas (le debe el jurado Yñigo Lopes de Carrizosa 55 ducados de préstamo; Pedro Martín Mocaylén 15 ducados por compra de un caballo; Elvira Lopes, viuda de Diego de Coca, 3.750 maravedís por un cahíz de trigo; Benito Garçía, corredor, diez arrobas de lana mayor de ovejas por 40 reales; Christóval Gomes de los Hijuelos 3.000 maravedís por daños hechos en tierras de Juan Agustín; Hernando de Zalamea, mesonero, 34 ducados por lana, y él adeuda a Juan Bernal Dávila, menor, hijo del jurado Garçía Dávila, 50 ducados por herencia); una obligación (Francisco de Vera de Carrizosa le entrega 8.000 maravedís para la boda de Leonor -hija de Rodrigo Álvares y Ana Sanches- para que perdone a Fernando de

Vera que tuvo algo que ver en la muerte de su hermano Diego Álvares); dos compraventas (compra al monasterio de la Merced ocho aranzadas de viña y olivar en Maricuerda, por 2.000 maravedís cada una, y a Ynés (roto), emparedada, del Salvador, una aranzada y tres cuartas de olivar en Alfaras, por nueve ducados); una conveniencia (ahorra a Hamete, su esclavo blanco, de 35 años, en 30 ducados: 15 al contado y el resto a medio real de jornal, excepto los domingos); un poder (Álvar Lopes de Hinojosa, doña Ysabel Despíndola -viuda de Gomes Benites de Villaviçençio-, doña Catalina Despíndola -mujer de Juan Agustín Despíndola-, doña Teresa Despíndola -viuda de Christóval de Morla- y doña Leonor Despíndola -mujer del jurado Garçía Dávila-, dan poder a los jurados Yñigo Lopes de Carrizosa y Garçía Dávila, y al procurador Diego Hernandes, vecino de Jerez, para que cobren a mosén Diego de Valera, comendador y jurado de Jerez, 550 ducados que debía al alcaide Françisco de Espíndola por contrato) y un arrendamiento (arrienda a Juana Márquez, viuda de Hernando de Lara, una casa en San Juan, cal de Francos, durante un año, en 2.500 maravedís por los tercios) suman sus trece escrituras en 1531.

Un año más tarde serán nueve las escrituras que firme: un arrendamiento (Hernandes Velasques de Cuéllar arrienda a Diego Estopiñán de Figueroa unas casas en San Juan que alindan con las casas de Juan Agustín); cinco deudas (Alonso Tesano y su padre Juan Tesano le deben 125 reales por diez cascos; Gonçalo Peres, mesonero, 3.900 maravedís por cebada; Rodrigo Lopes, corredor, 73 reales y doce maravedís por paño; Gerónimo Mendaño y Rodrigo Mendaño 12.750 maravedís, y Juan Román 3.900 maravedís por tres cahíces de cebada); una ahorría (libera a su esclavo blanco Almanzor, de 60 años, en 24 ducados: doce al contado, doce en el momento del contrato, y la alcabala a pagar por el esclavo); una conveniencia (con su esclavo blanco tostado Abrahén, de veinte años, manumitirle por veinte ducados) y un poder (a Silvestre de Abrine, mercader genovés estante en Sevilla, para que recobre a su esclava lora Juana, de 18 años, herrada en la barba, que se fugó hace ocho días de Jerez y parece que está en Sevilla).

Siete deudas (le debe Juan Martín Avallado 300 reales por tres quintales de aceite; Pedro de Xeres, especiero, 12.000 maravedís de préstamo; Diego Muñoz de Trugillo, Andrés Mateos y Alonso Palomino 9,5 ducados uno y otras cantidades de préstamo; Juan Frutos, carretero, 120 reales por dos cahíces de trigo; Antón de Grajales 26 fanegas de trigo por renta de dos bueyes; Bartolomé Rodrigues de Santana y Juan Catalán el moço seis quintales de aceite por renta de tres pedazos de

olivar en pago Ruy Días, y Antón Gomes de los Hijuelos, de Santiago, 3.000 maravedís por los herederos de Christóval Gomes de los Hijuelos); un poder (a su mayordomo Juan Garçía para que traspase a quien le parezca sus derechos sobre su esclavo Abrahén, por un total de 29 ducados que le resta debiendo de su rescate); tres compraventas (doña Teresa de Çuaço, viuda de Yñigo Lopes de Carrizosa, le vende cuatro aranzadas de tierra en pago Ruy Días, en linde de olivar de su propiedad, por 1.500 maravedís cada aranzada; Nuño de Vera le vende cuatro aranzadas de tierra en Maricuerda en diez ducados, en linde de tierras suyas, y Garçía Lopes de Lara 250 maravedís de tributo sobre unas casas en San Juan, por 2.500 maravedís); un traspaso (cede a Juan de Miranda, vecino de El Puerto, sus derechos sobre el citado esclavo Abrahén por 29 ducados); un quito (abona a Françisca Vela, viuda de Sancho de Morales, 37 ducados por cuentas); un tributo (da a censo a Juan Garçía, colchero, de San Dionisio, una casa en dicha collación, plaza Vendederas en 2.000 maravedís al año por los tercios) y un arrendamiento (arrienda a Juan Rodrigues de Fuensalida, odrero, una casa en cal de Francos, durante un año en 2.686 maravedís por los tercios) suman un total de quince contratos en 1533.

Al año siguiente se registran once contratos suyos, que se distribuyen en un arrendamiento (tiene tienda en San Dionisio, plaza Vendederas, en linde de una tienda propiedad del monasterio de Stº Domingo de Alcalá de los Gazules); siete deudas (le debe Pedro de Syerra, de San Mateo, doce ducados por un potro ruano; Diego Ximenes Camacho, vecino, 27 fanegas de trigo por renta de tierra y 308 maravedís por ara de la misma; Bartolomé Rodrigues de Santana, de Santiago, cinco quintales de aceite por renta de un olivar; Ysabel de Vera, mantera, de San Dionisio, 11.685 maravedís por lana; Pedro Caro, atahonero, de San Mateo, ocho ducados de resto de una mula; Juan de la Fuente, carretero, de San Miguel, catorce ducados de resto de compra de dos bueyes, y Alonso Lopes Chamorro y Françisco Moreno, de Santiago, 6.000 maravedís por la compra de un buey); una manumisión (ahorra a su esclava blanca Zahara por 60 ducados, de ellos quince al contado y el resto a veinte maravedís el jornal); un poder (a Juan Garçía, mercader, vecino, para cobrar), y una compraventa (compra al corredor Hernando de la Peña, vecino en San Marcos, una esclava lora ladina, Leonor, de 20 años, por 17.500 maravedís).

Siete deudas (le debe Diego Martín, conocedor, de San Lucas, cinco ducados y cuatro reales por deuda de Pedro Martín de Armensa, clérigo presbítero; Pedro de Cabra, de San Mateo, 70 arrobas de lana mayor por maravedís; Antón Garçía Ximón,

de Santiago, 45 arrobas de lana por maravedís; Alonso Lopes Chamorro, carretero, y Francisco Moreno, como fiador, 6.000 maravedís por la compra de un buey pinto; Martín Sanches, trabajador, vecino, 24 reales por medio cahíz de trigo; Francisco Días, clérigo presbítero, de San Mateo, y Lorenzo Hernandes, estante, 48 reales por un cahíz de trigo, y Alonso Hernandes, tejero, de San Miguel, cinco millares de ladrillos y cinco de tejas por 16 ducados); ocho tributos (da a censo a Savastián de Rojas, tonelero, y a Alonso Ferrandes, mayordomo de Juan de Villaviçençio, vecinos, seis aranzadas de tierra en Maricuerda, por una fanega de trigo el primer año, y después a razón de 300 maravedís cada aranzada y año, a pagar por San Miguel; a Andrés Garçía Mançanillo, vecino, otras tres aranzadas en Maricuerda en las mismas condiciones anteriores; a Juan Peña, espartero, vecino, otras seis aranzadas en Maricuerda en las mismas condiciones; a Fernando Domingues, trabajador, vecino, otras cuatro aranzadas en el dicho pago y en idénticas condiciones; dos aranzadas a Francisco Ximenes Caravajal; tres a Pedro Garçía Clemente; dos a Ximón Ruys Galeaço, y a Juan del Real, vecino, cuatro aranzadas, pero abonando el primer año 110 maravedís por cada fanega), un poder (a Francisco de Torres, hijo de Pedro de Torres, vecino, y a Alonso Moyano, procurador en Granada, para que sigan sus pleitos) totalizan dieciséis contratos en 1535.

Veintitrés actas notariales recogen su presencia en las escribanías públicas de Jerez en 1536. Se reparten en una obligación (Juan Riquel, hijo de Diego Riquel, y su mujer, de San Mateo, se obligan a pagarle 34.375 maravedís que su padre Diego le adeudaba); ocho tributos (da a censo a Juan Martín de Martín Juan, labrador, vecino, dos aranzadas de tierra en Maricuerda, por 110 maravedís cada aranzada el primer año, 150 maravedís el segundo y el resto a 300 maravedís; a Rodrigo Alonso de la Ruvia, trabajador, vecino, tres aranzadas para poner de viña en Maricuerda; a Juan Gomes, trabajador de Santiago, dos más, y tres aranzadas a Alonso Martín, aperador, vecino, con las mismas condiciones anteriores; a Pedro Bernal de Luna, vecino, cuatro aranzadas de tierra en pago Ruy Días, con las mismas condiciones que en Maricuerda, y a Francisco Martín de Esquivel, vecino, otras tres aranzadas en dicho pago en idénticas condiciones; Leonor Nuñes de Villanueva, viuda de Pedro Garçía, de San Juan, le reconoce 250 maravedís y una gallina de censo sobre unas casas en San Marcos, y Andrés Martín de Luna, de Santiago, 1.200 maravedís de tributo sobre cuatro aranzadas de viña en Torrox, que antes pagaba a Hernán Ruys Cabeça de Vaca y ha comprado Juan Agustín); un arrendamiento (arrienda a Alonso Lopes de

Córdova, vecino, una casa en cal de Francos, durante un año, en ocho ducados y medio por los tercios); once deudas (le debe Martín Miraval, del Salvador, 50 ducados por préstamo; Pascual Sanches, vecino, y su hijo, vecino de Sanlúcar, 24 ducados por la compra de dos bueyes; Rodrigo Alonso y Álvaro Martín, trabajadores, vecinos, 23 ducados por la compra de otros dos; Juan Martín de Coria, de Santiago, trece ducados por compra de uno; Alonso Romero, de Santiago, 14 ducados por la compra de otro, igual que Alonso Lopes Chamorro y Juan de Espinoza, labrador, ambos de San Miguel; Pero Hernandes, atahonero, de Santiago, 2.600 maravedís de resto de dos cahíces de cebada; Hernando de Córdova y Hernán Garçía, como fiador, traperos, vecinos, 51.900 maravedís por la compra de 300 arrobas de lana; Nuño de Jaén, de San Dionisio, 14 ducados por el caldo de dos botas de vino, y Diego Días de Gibrleón, de San Marcos, cien ducados por préstamo); un traspaso (el jurado Yñigo Lopes de Carrizosa le cede 1.200 maravedís de tributo anual que le paga Andrés Martín de Luna, vecino, sobre cuatro aranzadas de viña en Torrox, a cambio de 12.000 maravedís -en realidad se trata de la compra de dicho censo-) y un quito (recibe de Diego Días de Gibrleón cien ducados por contrato).

Cuatro compraventas (él y el jurado Yñigo Lopes venden a Diego Gutierrez Gatón, Gonçalo Sanches Ramos y Martín Vaes, tejedor, vecinos, dos tercias partes de una casa solar en San Lucas “enfrente de la misma yglesia” -el otro tercio es del jurado Garçía Dávila- por 9.000 maravedís horros de la mitad del alcabala; vende al monasterio de St^a María de Gracia, 2.000 maravedís de censo sobre una haza de tierras en Carrahola, por 18.000 maravedís; compra a Françisco de Galdames, del Salvador, tres aranzadas de viña y olivar en salinas de Ruy Días, por 21 ducados, y al recaudador Diego Dávila, de San Marcos, un esclavo blanco, Pedro, de 18 años, y un asno rucio, ambos en 70 ducados); un tributo (da a censo a Françisco Garçía, carbonero, Juan de Baños y Françisco Manzano, vecinos, diez aranzadas de tierra y olivar en pago salinas de Ruy Días, en linde de otros olivares de su propiedad, por 110 maravedís la aranzada el primer año y después a 340 maravedís, a pagar por San Miguel); doce deudas (le debe Christóval Benites, labrador, de Santiago, 5.712 maravedís por 1,5 cahíces de trigo y dos de cebada; Diego Palomino y Françisco Fernandes, toneleros, vecinos, 50 botas a nueve reales y un cuartillo una; Bartolomé Sanches, hortelano, de San Miguel, debe a su criado Pedro Agustín, estante en la ciudad, seis ducados de resto de siete por la compra de un macho castaño; Juan de la Fuente, carretero, de San Miguel, 5.000 maravedís por la compra de un buey; Juan

Román, carretero, y Pedro Arroyo y Miguel Benites, carreteros, como fiadores, vecinos, 5.500 maravedís por la compra de un buey; Estevan Martín Puertollano, de Santiago, once ducados por otro buey; Juan de Herrera, de San Dionisio, 10.000 maravedís de préstamo; Hernando Riquel, hijo de Hernando Riquel, difunto, de Santiago, 3.375 maravedís de resto de 34.375 maravedís que le debía su padre; Antón Garçía Ximón, de Santiago, 4.534 maravedís por compra de lana; Françisco Martín y Juan Martín, manteros, de San Lucas, un ducado por cierta lana; Pedro Lopes de Padilla, de San Lucas, 7.200 maravedís por seis cahíces de cebada, y Alonso Ruys Franco, de Santiago, 2.400 maravedís por dos cahíces de cebada); un terrazgo (a Rodrigo Alonso y Françisco Pacheco, vecinos, les da su parte de tierras en Maricuerda, en linde de otras tierras suyas, por siete cahíces de trigo por Santiago), y una obligación (Garçía Martín Quintero, de Santiago, se obliga a pagar de manera conjunta con su hermano Alonso Quintero 300 maravedís, por San Miguel, de tributo al año sobre dos aranzadas de tierra para poner de viña en Maricuerda) suman diecinueve contratos en 1537.

Treinta y tres deudas (le debe Françisco Martín, mantero, de San Lucas, 246 reales por 41 arrobas de lana de añinos³⁴³⁶; Diego Lopes de Coca, de San Marcos, cinco ducados por un cahíz de trigo; Hernán Mateos de Esparragosa, de Santiago, cuatro quintales de aceite por 1.300 maravedís el quintal, a entregar por San Andrés; Juan Martín Helipe, de San Miguel, 54 reales por un cahíz de trigo; un vecino 4.880 maravedís por cuatro cahíces de cebada; Françisco Vela y Diego Gonçales Granado, como fiador, vecinos, seis quintales de aceite a 1.200 maravedís el quintal; Bartolomé Ortis y Françisco Antón, de San Miguel, 8.000 maravedís de resto de compra de dos bueyes; Juan Pascual Delgado, de San Miguel, diez ducados por dos cahíces de trigo; Rodrigo Ximenes, guantero, de San Lucas, dos quintales de aceite - a 1.200 maravedís/quintal- y una pipa de tinta -a seis ducados-; Peri Anes y Juan Bvstista, vecinos, 65 reales por cinco cascós de botas; Pedro Benites Marín, de Santiago 78 reales por seis cascós; Fernando de Éçija, especiero, y Juan Bvstista, tonelero, vecinos, 65 reales por cinco cascós; Sevastián Peres y Pedro Mateos, como fiador, carpinteros, vecinos, 8.500 maravedís de resto por la compra de dos bueyes;

³⁴³⁶ La RAE en su *Diccionario* de 1933, p. 628, 1, lo define como “*Cordero de un año. ``Ningún fabricante de paños de los que hicieron paños de suerte o deziochenos y dende arriba, no pueden tener en su casa ni gastar lana de peladas ni añinos ni de pezuolos, porque es mal material para buenos paños`` Cortes de León y Castilla, t. 5, p. 823*”. CORDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 40, señala que “*La distinción entre lana y añinos era cuidadosamente tenida en cuenta tanto para la exportación como para la industria de la ciudad*”.

Antón Ximenes, carpintero de lo prieto, de San Miguel, nueve ducados de resto por la compra de un buey; Fernando de Xeres, pintor, de San Miguel, 125 reales por la compra de diez cascos de botas; Alonso Garçía Sayago y Françisco Pacheco, carretero, como fiador, de Santiago, 5.000 maravedís por la compra de un buey; Alonso Hernandes Rajahitos el mozo, trabajador, de Santiago, 25 reales por dos cascos de botas; Diego Lopes, de San Juan, 26.022 maravedís por cien arrobas de lana por compra de trigo y cebada; Antón Ramos, de San Miguel, 60 reales por un cahíz de trigo; Diego Arias de Vargas, de San Mateo, 12.200 maravedís por diez cahíces de cebada; Antón Garçía Çid, carretero, de Santiago, 60 reales por un cahíz de trigo, idéntica cantidad y motivo que Ruy Lopes de Villanueva, de San Marcos; Juan Pérez Çebollero, de San Miguel, 20 ducados por cuatro cahíces de trigo; Hernán Lopes de Villanueva, del Salvador, cinco ducados por un cahíz; Christóval Muñoz Zanbrano, de San Miguel, 2.500 maravedís por 16 fanegas de trigo; Pedro Candón, carretero, vecino de Lebrija y estante, 1.875 maravedís de resto de ocho ducados, como fiador de Alonso Lopes Chamorro; Juan Martín de Martín Juan, de Santiago, 15 ducados de préstamo; Hernando de Córdova y Hernán Garçía, como fiador, traperos, vecinos, 21.450 maravedís por cien arrobas de lana; Rodrigo Garçía de Alcaudete, de Santiago, 195 reales por 15 cascos de botas; Luys de Sauzedo, de San Miguel, 2,5 ducados por medio cahíz de trigo, más 130 reales por diez cascos de botas; Françisco Benites, carpintero de lo prieto, y Alonso Ramos, vecinos, 15 ducados por tres cahíces de trigo, y Diego Rodrigues, carretero, de Santiago, 3.514 maravedís de resto de la compra de un buey hosco); dos arrendamientos (da a renta a Bartolomé Martín Puertollano, vecino, caballería y media de tierra en Guadaxabaque, durante un año, en 7,5 cahíces de trigo por Santiago, y a Hernán Velasques de Cuéllar, vecino, unas casas en San Juan, calle Francos, durante un año, en 5.000 maravedís por los tercios); tres tributos (Diego Gil de Villalobos, de Santiago, le reconoce 500 maravedís de censo al año, por Tosantos, sobre dos aranzadas de majuelo y tierra en Maricuerda, que compró a Sevastián Alonso y su mujer; compra a Hernán Velasques de Cuéllar 300 maravedís de censo sobre su vivienda en San Juan, por 3.000 maravedís, y Françisco Martín de Valençuela y Rodrigo de León, de San Miguel, le reconocen 572,5 maravedís de censo sobre dos aranzadas de viña en pago Fuentes, que pagaban a Pedro Estopiñán Cabeza de Vaca y ha comprado Juan Agustín); un perdón y quito (Fernando Rumito, vecino de Zafra, en nombre de Catalina Vacas, vecina de dicho lugar, por poder, recibe de Juan Agustín diez

ducados por Diego Ximenes, carpintero de lo prieto, cuyo esclavo negro, Pedro, mató hace seis meses en Jerez a Rodrigo, hermano de la citada Catalina, y como el esclavo ha huido, al igual que su dueño, para evitar el pleito acuerdan dicho pago); un quito (en nombre de Gregorio Despíndola, mercader genovés estante en Cádiz, difunto, y de su hijo Juan Francisco Despíndola, recibe de Leonor Nuñez, viuda de Manuel Remón, 3.750 maravedís a cuenta de 124.000 maravedís que Manuel debía a Gregorio); dos compraventas (compra a doña Catalina Mexía, viuda del alcaide Pedro Nuñez, veinticuatro, de San Marcos, como guardadora de sus hijos, un esclavo negro de 40 años, por 50 ducados, y Pedro Estopiñán Cabeza de Vaca y su mujer doña Beatris de Carrizosa, de San Juan, le venden 1.569 maravedís de tributo sobre unas casas en San Marcos, cal de Francos, por 15.695 maravedís); una obligación (entre el monasterio de la Merced y Juan Agustín hay pleito en razón de ocho aranzadas de viña, olivar y tierra que él compró al monasterio ocho años antes, diciendo que lo pagó a mitad de su precio, llegando al acuerdo de que él abone 1.500 maravedís de tributo anual sobre dicha tierra el monasterio, por San Miguel) y un traspaso (tiene dada a renta a Hernán Velasques de Cuéllar unas casas en cal de Francos que éste cede a doña Teresa de Espíndola) conforman los cuarenta y cuatro contratos que otorga en 1538.

Totaliza veintitrés escrituras en 1539, compuestas por diecinueve deudas (le deben Marcos de la Zarza y Christóval Martín Cordero, vecinos, 420 reales por cinco cahíces de trigo; Christóval Gomes de Argumedo, de San Juan, 42.362 maravedís por compra de trigo; Alonso Hariza y Ximón Martín de Sanabria 24 carretadas de cantillos -de a 18 en carretada-; Fernando Alonso, tundidor, y Juan Bautista, tonelero, como fiador, 81 reales por un cahíz de trigo; Diego Pinto, borgoñón, y su mujer, diez ducados por su hijo Hernando de Xeres Pinto; Alonso Moreno y Alonso Rodrigues Çerrado, sastre, como fiador, 81 reales por un cahíz de trigo; el citado Alonso Rodrigues, sastre, 206 reales por dos cahíces de trigo y uno de cebada; Ysabel de Vera, mantera, viuda, de San Lucas, 5.762 maravedís por 13 arrobas de lana mayor de ovejas; Juan Martín Aballado, de San Juan, 31 ducados de resto de cuentas entre ellos; Christóval Martín, carretero, y su mujer, de San Mateo, siete ducados por Hernando Riquel; Juan Garçía, labrador, de San Miguel, 252 reales por tres cahíces de trigo; Diego Lopes de Coca, de San Marcos, 54 reales por medio cahíz; Diego Arias de Vargas, de San Mateo, 6.200 maravedís de resto de trigo y cebada; Francisco Martín Moreno, de San Lucas, 186 reales por 14 arrobas de 18

libras de lana mayor y 14 arrobas de lana de añinos; Bartolomé de Aguilar, de Santiago, 158 reales por trigo; Alonso de Vera, del Salvador, y Hernán Garçía, trapero, como fiador, 84 reales por un cahíz de trigo; Álvaro de Mendoza, de San Marcos, 15.504 maravedís por trigo; Francisco Martín de Valençia y Pedro Sanches de Utrera, como fiador, vecinos, 59.500 maravedís por 190 arrobas de lana mayor a ocho reales menos un cuartillo la arroba, y por 40 arroba de lana de añinos a siete reales arroba, y Juan Çerrano, de San Miguel, 108 reales por trigo); dos compraventas (compra a Hernán Velasques de Cuéllar 200 maravedís de tributo sobre su morada en San Juan, por 2.000 maravedís, más otros 100 maravedís sobre el mismo bien, por 1.000 maravedís); un quito (recibe del monasterio de Stº Domingo y de frey Francisco de Çafra, su prior, 9.970 maravedís por redención de 997 maravedís de tributo) y un dejamiento (Pedro Garçía Clemente, de San Miguel, deja 900 maravedís de tributo sobre tres aranzadas de viña en Maricuerda, al no poder hacer frente a su pago).

Desciende el número de visitas que realiza a las escribanías en 1540, a donde sólo acude en ocho ocasiones para firmar cuatro deudas (le debe Ysabel de Vera, mantera, de San Dionisio, 6.563 maravedís por 30 arrobas y ocho libras de lana; Fernando Altamirano y Leonís de Revilla, como fiador, quince ducados por la compra de un potro; Juan de Éçija, de San Miguel, 2.902 maravedís por Alonso de Valençuela, espartero, por tributo sobre casas, y Alonso Ximenes y Álvaro Martín, como fiador, vecinos, 63 ducados por nueve pipas de tintas); un arrendamientos (toma a renta de Fernando Garçía Maçías de Alcaudete y Francisco de Éçija, curas de San Marcos, 13 aranzadas de tierra en Portichuelo del Fraile, durante nueve años, en 1.500 maravedís al año, por San Juan); un poder (el veinticuatro Bartolomé Nuñes de Villaviçençio le otorga poder para cobrar a Juan Adornio, sastre, 1.952 maravedís de resto del alquiler de una casa en la plaza Vendederas); una compraventa (compra a Sevastián Alonso, trabajador, de San Miguel, dos aranzadas de viña en Maricuerda, con 600 maravedís de censo que se le pagan a él, por quince ducados) y un tributo (da a censo al citado Bartolomé Nuñes de Villaviçençio dos pedazos de olivar y tierras -unas cuatro aranzadas- en Santiago, en 1.820 maravedís -por el olivar- más 132 maravedís- -por la tierra-).

Un arrendamiento (tiene a renta de Garçía Sanches Panyagua, clérigo presbítero, vecino, 1,5 caballerías de tierra en Maricuerda, por 7,5 cahíces de trigo al año por Santiago) y siete deudas (le debe Enselmo Benites, hortelano, de San

Dionisio, seis ducados por un cahíz de yeros; Christóval de Trugillo, de San Miguel, 90 reales por un cahíz de trigo; Hernando de Córdova y Hernán Garçía, como fiador, traperos, vecinos en San Dionisio, 88.855 maravedís por 373 arrobas de lana; Alonso de Espinosa, de San Mateo, 192 reales por dos cahíces de trigo, más 84 reales por otro; Christóval Martín, de San Miguel, 96 reales por otro cahíz, y Gonçalo Martín de la Peña, de Santiago, nueve ducados por cahíz y medio de yeros) componen sus ocho escrituras de 1541.

Se eleva nuevamente el número de contratos en 1542 hasta los treinta y uno, distribuidos en un mayorazgo (el que junto a su mujer doña Catalina Despíndola constituye a favor de su primogénito Françisco Despíndola, y que forma con unas casas en la collación de San Juan, en cal de Francos, con otra casa adosada a la misma, y la heredad olivar y viñas de Maricuerda, con una casa de piedra y los tributos que entran en ella); diecinueve deudas (le debe Miguel Martín Marocho, de San Miguel medio cahíz de trigo por préstamo; el alférez Pedro de Argumedo 12.140 maravedís por tres cahíces de trigo; Pedro Galván, de San Miguel, 6.500 maravedís por compra de una yegua parida; Bartolomé de Aguilar, de Santiago, dos cahíces de yeros por doce ducados que le pagó por ellos; Juan Frutos y su hijo Benito de Natera, de San Miguel, 48 ducados por seis cahíces de trigo; Juan Martín Avallado y Juan de Burgos, tenderos, vecinos, 330 reales por seis quintales de aceite; Antono de Horosco, de San Marcos, 40 ducados por un potro blanco; Diego Gonçales, trabajador, de San Miguel, 3.000 maravedís de préstamo; Andrés Garçía, labrador, de San Miguel, 15 ducados por un cahíz de trigo y medio de cebada; Diego Garçía de Alcaudete y su hermano Rodrigo Garçía de Alcaudete, de Santiago, 11.000 maravedís por dos yeguas vacías; Juan Martín Heliipe, de San Miguel, 40 reales por cuatro fanegas de trigo; Françisco de Hinojosa Arrovas, de San Miguel, medio cahíz de trigo de préstamo; Alonso Hernandez, labrador, y su yerno Juan Gomes de la Romana, de San Miguel, cuatro cahíces de trigo por préstamo; por el mismo motivo Marcos de la Çarça, de San Miguel, un cahíz; Bartolomé Martín Puertollano, de Santiago, 37.000 maravedís por la compra de seis yeguas; Juan Martín Cabezas, de San Miguel, ocho ducados por dos cahíces de cebada; Fernando de Aguilar, Juan Ruys y Françisco Fernandes, tenderos, vecinos, 45.000 maravedís por compra de veinte cahíces de cebada; Hernando de Camas y Pedro Garçía, vecinos, 80 reales por ocho fanegas de trigo, e Ysabel de Vera, mantera, 9.870 maravedís por 55,5 arrobas de lana a cinco reales y un cuartillo la arroba); un tributo (Martín Garçía, mantero, de

San Miguel, le reconoce 600 maravedís de censo sobre dos aranzadas de viña majuelo en Maricuerda que ha tomado traspasadas por Juan Peña); cinco compraventas (compra a Savastián Alonso y Savastián (roto), trabajadores, de San Miguel, una aranzada de viña en Maricuerda, con 250 maravedís de censo que se le pagan a él, por 4.000 maravedís; a Francisco Martín de Çidueña, de Santiago, una aranzada de majuelo en Ruy Días, con diez reales de tributo que se le pagan por San Miguel en 4.000 maravedís; vende a Matía del Real, vecino, toda le leña de un pedazo de olivar en el pago Los Yesos -unas tres aranzadas- por 6.600 maravedís; compra a Francisco Martín de Rota, de San Miguel, dos aranzadas de majuelo en pago Ruy Días, con 20 reales de tributo que se le pagan a él por San Miguel, en 18.500 maravedís; a Juan Mateos, trabajador, y su mujer, de Santiago, una aranzada de majuelo en Maricuerda con 300 maravedís -a pagar a Juan Agustín- en 15,5 ducados, y a Juan de Pineda, sastre, y su mujer Francisca de Cabrera, de San Dionisio, cinco aranzadas, dos cuartas y 80 estadales de tierra en Los Yesos, por 10.218 maravedís); un poder (a Pedro Gutierrez, vecino de Conil, para que cobre lo que le deban allí); dos arrendamientos (arrienda a Diego Rodrigues, hijo de Hernán Rodrigues, vecino, unas casas en San Juan, durante un año, en 5.000 maravedís por los tercios, y a Antón Garçía Horosco, vecino, otras casas, éstas en cal de Francos, linde con otras casas suyas, durante un año también 5.000 maravedís por los tercios), y un quito (recibe de Diego Riquel y su hermana Ysabel Riquel, hijos de Hernando Riquel, y de Elvira Días, viuda de Pedro Ximenes Soriano, abuela y tutora de ambos, 200 ducados por contrato de 1521, que firmaron Diego Riquel -abuelo de los menores-, Garçía de Orvaneja el mozo y Juan de la (roto), todos difuntos).

Cuarenta y una deudas (le debe Juan Martín Botetano, de San Juan, 16 cascos de botas *“al preçio de los Batistas toneleros vesinos desta çibdad vendieren sus botas a quinze días del mes de setienbre primero...”*; Diego Rodrigues y Benito de Arcos, como fiador, 6.125 maravedís por alquiler de la casa en que moran; Sevastián de Saja, sastre, de San Miguel, diez ducados de préstamo; Juan Moreno, de San Miguel, 54 reales por compra de trigo; Juan Martín Cabeça, de la misma collación, 168 reales por dos cahíces de trigo; Alonso Martín, mantero, de San Lucas, 7.532 maravedís por compra de lana; Francisco Garçía, de Santiago, 31 reales por medio cahíz de yeros; Benito Ximenes Soriano, de San Dionisio, 105 reales de resto de 1,5 cahíces de trigo a 7,5 reales la fanega; Hernán Gomes Ternero, de San Juan, seis ducados por un cahíz de yeros; Santos Hernandez, aceitero, y su yerno Juan de

Aguirre 293 reales por seis quintales de aceite; Francisco Domingues, su padre Alonso Domingues y Sevastián Domingues, carreteros, de San Miguel, 20 ducados y cinco reales por tres cahíces de trigo; Sevastián Domingues y Pero Román el viejo, carreteros, de San Miguel, 450 reales por seis cahíces; Bartolomé García Delgado, de San Miguel, veinte reales por cuatro fanegas de yeros; Ysabel Martín, viuda de Juan Martín, mantero, y su hijo Juan Martín, de San Lucas, 9.557 maravedís por 45 arrobas y libra y media de lana; Juan Sanches, trabajador, y su mujer, de Santiago, diez ducados por compra de un potro; Francisco Martín, mantero, de San Lucas, 12.600 maravedís por cierta lana; Francisco de Zamora, mantero, de San Lucas, 2.630 maravedís por doce arrobas y diez libras de lana; Christóval Lopes Pino, carretero, de San Miguel, veinte reales por cuatro fanegas de yeros; Martín Ximenes, herrador, de San Miguel, 84 reales por un cahíz de trigo; Benito de Arcos, de San Marcos, 195 reales por cinco cahíces de cebada; Gil de Cuenca y Martín Lopes de Montijos, vecinos, 108 reales por tres cahíces de cebada; Gonçalo de Natera, de San Miguel, 42 reales por otro cahíz de cebada; Santos Hernandes, aceitero, y su yerno Juan de Aguirre, colchero, 312 reales por seis quintales de aceite a 52 reales el quintal; Alonso de Espinosa y su hermano Christóval de Espinosa, de San Mateo, 117 reales por 1,5 cahíces de trigo a 6,5 reales la fanega; Alonso Martín, mayordomo del jurado Andrés de Torres, vecino, siete ducados y un real por un cahíz de trigo, al igual que Juan Gomes Marochó, vecino; Alonso Hernandes y Juan Gomes de la Romana, vecinos, catorce ducados y dos reales por dos cahíces; Alonso Tezano y Christóval Ruys Franco, vecinos, 157,5 reales por 2,5 cahíces de yeros; Juan Martín Avallado, de San Juan, 280 reales por diez cahíces de cebada; Pedro Sanches Montalvo y Francisco Rodrigues, carreteros, vecinos, 120 reales por dos cahíces de yeros; Juan Fernandes Merchante, de San Miguel, 31,5 reales por seis fanegas de yeros, la misma cantidad y por la misma razón que Juan Roldán y Alonso Estevan, ambos de Santiago; Alonso Adán, Bartolomé Martín y Gregorio Sanches, de Santiago, 126 reales por dos cahíces de yeros; Domingo Ximenes y Bartolomé Martín, balletero, de Santiago, 63 reales cada uno por un cahíz de yeros; Miguel García Mançanero y Francisco Benites Monforte, de Santiago, 63 reales por otro cahíz; Miguel Benites, corredor, Francisco Benites, carpintero, y Pedro Román, de San Miguel, 20 ducados y cinco reales por un cahíz de trigo; Ysabel de Vera, viuda de Diego de Espino, mantero, de San Dionisio, 8.829 maravedís por 41 arrobas y dos libras de lana, a seis reales la arroba; Pedro Candón, vecino de El Puerto, tres

ducados de resto de un buey, y Juan Ponce, mantero, de San Lucas, 2.373 maravedís por once arrobas y tres libras de lana); tres compraventas (compra a Diego Gil de Villalobos y su mujer, de Santiago, dos aranzadas de majuelo en Maricuerda con 500 maravedís de censo a pagar a él por 22.000 maravedís; a Juan Mateos, trabajador, y su mujer, de Santiago, una aranzada de tierra y majuelo en Maricuerda que ellos tienen a censo de Juan Agustín con 300 maravedís al año, por cinco ducados, y a Rodrigo de Castilla, mercader, vecino de La Gomera, estante, en nombre de Francisco de Aguilar, vecino de Sevilla, un esclavo blanco, herrado en la cara con una s y un clavo, de nombre Antón, con 21 años, por 30 ducados); cuatro tributos (Juan Hernández, albañil, de Santiago, le reconoce 600 maravedís de censo, por San Miguel, sobre dos aranzadas de viña en Maricuerda que compró a Martín García Montero y su mujer; da a censo a Juan de Quintos, trabajador, de San Mateos, dos aranzadas de tierra en Los Yesos, por cien maravedís aranzada el primer año, y por cinco ducados la aranzada a partir del segundo año; a Pedro de Zurita, trabajador, de Santiago, dos aranzadas también en Los Yesos y al mismo precio, y a Alonso de Águilas, trabajador, de San Miguel, 13 aranzadas de tierra en el mismo pago, en 340 maravedís aranzada y año, por San Miguel); dos arrendamientos -uno de por vida- (arrienda a Diego Rodrigues, hijo de Hernán Rodrigues, unas casas en San Juan “*en linde de casas de anbas partes mías*”, durante un año, en ocho ducados por los tercios, y toma a renta del bachiller Christóval de la Serrana, el bachiller Julián Martines y Matías de Alcaudete, curas de San Marcos, 14 aranzadas de tierra en Portichuelo del Fraile, en 1.500 maravedís al año, por remate en almoneda, durante dos vidas –primero la de Juan Agustín y luego la de su hijo Francisco Despíndola-); dos quitos (recibe de Gregorio de Hinojos, genovés presente, 7.800 maravedís por contrato, y abona a Christóval Martín Lechuga, de Santiago, ocho botas a como valieren mediado septiembre); una conveniencia (Bartolomé Martín Puertollano, de Santiago, acuerda con Juan Agustín seguir con una caballería de tierra que tiene a renta de Jácome Adornio, difunto, en Portichuelo del Fraile durante un año más); un poder (otorga poder a Alonso de Sevilla, vecino de El Puerto, para que cobre lo que le deban en dicha villa) y dos dotes (Fernando de Morales, regidor de Alcalá de los Gazules, manda a su hijo Francisco de Morales -con su primera mujer, Catalina de Vasurto-, para la boda con doña Liquina Despíndola -hija de Juan Agustín y doña Catalina-: 145 reses vacunas, 1.500 ovejas, 22 carneros, seis burros, 150 arrobas de lana, dos caballos, una yegua, una esclava, un esclavo, 16 bueyes y 90.000 maravedís

en dinero y ajuar, y ellos la dotan con dos mil ducados) suponen un total de cincuenta y seis contratos en 1543.

Un año después otorgará hasta cuarenta y siete contratos, distribuidos en treinta y ocho deudas (le debe Francisco Martín, mantero, 105 reales por 17 arrobas de lana de añinos a seis reales la arroba; Martín Vaes, mantero, vecino, 60 reales por diez arrobas de lana de añinos; Juan Martín, Alonso García y Juan Hernandes, carreteros, vecinos, 12.000 maravedís por la compra de dos bueyes morenos castaños; Francisco de Camora, de San Dionisio, 72 reales y ocho maravedís por doce arrobas y dos libras de lana de añinos; Alonso Martín, mantero, de San Miguel, 82 reales y 18 maravedís por 13 arrobas y 19 libras de lana de añinos; Alonso Marín y Martín Vaes, manteros, 110 reales y 20 maravedís por 18 arrobas y diez libras de lana de añinos; Pedro Días, mercader, y su mujer, de San Miguel, 3.375 maravedís a pagar en cuatro años, de una deuda de 54 ducados a plazo pasado; Martín Hernandes, hortelano, de San Miguel, 288 reales por doce cascos de botas; Hernán Marques, chapinero, de San Dionisio, 3.375 maravedís por Pedro Díaz, mercader; Diego Hernandes de Utrera, de Santiago, 6.937,5 maravedís por una yegua; Diego Lopes Serrano, de San Miguel, 40 ducados por diez quintales de aceite; Alonso Martín Lozano, Alonso Gomes y Diego García de Valençia, también de San Miguel, y Diego García Pocasangre, corredor, de San Mateo, 3.375 maravedís cada uno por el citado mercader Pedro Díaz; Francisco Benites Monforte y Miguel García Mançanero, de Santiago, 6.000 por un buey; Juan Lopes y Pedro Ximenes, vecinos, 120 ducados por diez bueyes; Alonso Martín Adán y Juan García de Vaena, vecinos, 5.500 maravedís por un buey, más 168 reales por dos cahíces de yeros; el citado Francisco Benites Monforte, otros 6.000 maravedís por un buey, al igual que Christóval Lopes de Espino, de San Marcos; Francisco Rodrigues, carretero, de Santiago, 84 reales por un cahíz de yeros; Alonso Gonçales Guerra y su yerno Bartolomé del Valle, empedrador, de Santiago, 16 ducados por un buey hosco; Juan Guillén, carretero, de San Miguel, 28 reales por cuatro fanegas de yeros; Pedro Díaz, lencero, de San Miguel, 8.915 maravedís por ciertos garbanzos; Juan Lopes de Trugillo, de San Lucas, 15 ducados y tres reales de resto de 14 cascos de botas; Christóval Ruys Franco y Bartolomé Martín, balletero, de Santiago, 5.500 maravedís por un buey de su hierro; Bartolomé Ortiz, de San Miguel, 30 reales por medio cahíz de yeros; Alonso Ortis y Bartolomé Ramos, vecinos, 30 reales por otro medio cahíz de yeros; Pedro Días, de San Miguel, 30 ducados por un esclavo blanco

herrado en la cara, Antón, de veinte años; Juan Martín de Andújar, de Santiago, 6.500 por un buey; Gonçalo Martín de la Peña, de San Miguel, 252 reales por tres cahíces de yeros; Bartolomé Hernandes, criador de puercos, de San Miguel, 60,5 ducados por Juan Camacho por la mitad de once novillos; Garçía Días de Hinojosa, de San Juan, 130 reales por diez cascós de botas; Martín Garçía de Luçena, de Santiago, 6.500 maravedís por un buey, al igual que Bartolomé Ortis, de San Miguel, y Alonso Jaymes, de Santiago; Bartolomé Ortis, de San Miguel, 81 reales por un cahíz de yeros; Juan Franco, labrador, de Santiago, 84 reales por otro cahíz de yeros, y él debe a Martín Dávila, hijo de Bartolomé Dávila, difunto, “*por razón de vn jaes de cavallo en que ay vnas cabeçadas de plata guarnesçidas en texillo de çeda prieta y vn (roto) con las caxas plateadas guarnesçida la correa en terçiopelo*”); dos tributos (Pedro de París, cerrajero, de San Lucas, le reconoce 572 maravedís de tributo sobre seis aranzadas de viña en pago Fuentes, y Matías de Alcaudete, clérigo presbítero, de San Marcos, 1.100 maravedís al año por los tercios sobre su vivienda en dicha collación); cuatro compraventas (Antón de Baños, de San Miguel, le vende 65 maravedís de tributo sobre cinco aranzadas de majuelos en pago Ruy Días, por 6.500 maravedís; Matía de Reales, de Santiago, 600 maravedís de censo sobre cinco aranzadas de majuelo y tierra calma en Los Pinos, por 6.000 maravedís; él y su mujer venden a su yerno Françisco de Morales -casado con doña Lequina- que llevó en dote 2.000 ducados -319.808 en dineros y 20.000 maravedís en tributo, sobre heredades en Maricuerda- apareciendo dos folios más adelante el recibo de dote, y compra a Alonso Rodrigues, atahonero, estante, en nombre de Antón Sanches Calanbres, piloto, vecino de Puerto Real, un esclavo negro, Juan, de 22 años, por 50 ducados), un traspaso (cede a Bartolomé Martín Puertollano, vecino, todas las tierras que tiene a renta de Garçía Sanches, clérigo, en Maricuerda, así como las que tiene a renta del jurado Juan Ruys de Torres, junto a Maricuerda, y otras que le arrendó Jácome Adornio) y un lasto (recibe del licenciado Álvar Sanches Guerra, clérigo presbítero, 2.902 maravedís por una obligación de Juan de Éçija, vecino).

Diez deudas (Antón Garçía de Reyna y Hernando de Syerra, como fiador, vecinos, deben al aperador de Juan Agustín 32 ducados por dos yeguas paridas; Apariçio Granado, del Salvador, 48 ducados por compra de cuatro bueyes; Pedro de Syerra, de Santiago, doce ducados por medio cahíz de trigo; (roto) de la Romana y su hermano Juan Gomes de la Romana, vecinos, 124 ducados por diez novillos; Pedro Galván, de San Miguel, 18 ducados de resto de 20 por la compra de una yegua;

Françisco Gomes, también de San Miguel, 3,5 ducados por su hermano Hernán Gomes, preso en la cárcel de la ciudad; (roto) y Diego Ramires, vecinos, 120 reales por diez botas; Juan Muños y Diego Muños, de San Miguel, deben a Juan Martín, aperador de Juan Agustín, 15 ducados por una yeguas castaña oscura parida; Bartolomé Martín Puertollano, de Santiago, 39.175 maravedís por cierto trigo, y Hernán Lopes Salmerón y Diego Ramires, vecinos, 120 reales por diez cascós de botas); dos tributos (reconoce 1.300 maravedís, por San Juan, de tributo a Garçía Sanches, clérigo presbítero, capellán de la capellanía del Sagrario del Salvador, que instituyó Ynés Martines de Trugillo, difunta, sobre diez aranzadas de eriazó en Maricuerda, y Pedro Domingues Vergado, vecino, le reconoce 340 maravedís por aranzada y año, por San Miguel, de censo sobre tres aranzadas de tierra que le traspasó Alonso Sanches Galeaso en Los Yesos, en linde de olivares de su propiedad); tres quitos (uno de dote, el que firma Françisco de Morales reconociendo haber recibido con su hija doña Lequina Despíndola 2.000 ducados; recibe de Bartolomé Martín, mantero, vecino, 45 reales por una obligación, y de Alonso Martín, mantero, vecino, 82 reales por una obligación); un entrego (Françisco de Morales, su yerno, le devuelve los 500.000 maravedís que llevó en dote de doña Liquina, fallecida veinte días antes -el contrato es del 25 de agosto-, pues de los 750.000 maravedís que percibió, la difunta le mandó un tercio a su marido); una compraventa (compra a Sevastián Alonso, de San Miguel, (roto) aranzadas de viña y eriazó en Maricuerda con 250 maravedís de censo a Juan Agustín por 14 ducados) suman diecisiete contratos en 1545.

Cinco deudas (Blas Moreno, de Santiago, debe a Juan Ximón, aperador de Juan Agustín, vecino, cuatro ducados de préstamo; Bartolomé Rodrigues de Santana y Juan Martín de Albayda, como fiador, vecinos en Santiago, deben a Juan Agustín, 8.975 maravedís por contrato; Bartolomé Garçía de la Escuela, carpintero, de San Miguel, 840 reales por 60 cascós de botas; Apariçio Granado y su hermano Andrés de Gallegos, del Salvador, 71 ducados menos dos reales por 60 cascós de botas, y Antón de Xeres, de San Dionisio, 520 reales por 40 botas); tres compraventas (compra a Andrés Garçía y su mujer, de Santiago, una aranzadas de viña en Maricuerda con 300 maravedís de censo para Juan Agustín por 11,5 ducados; a Diego Gil, trabajador, y su mujer, de San Mateo, dos aranzadas de viña en Maricuerda con 200 maravedís de tributo a Bernaldino de Velasco por 26 ducados, y a Diego Gil Mateos y su mujer, de San Mateo, dos aranzadas de viña y eriazó en

Maricuerda con 200 maravedís de tributo a doña Catalina de Guevara, mujer de Bernaldino de Velasco, por 24 ducados); dos tributos (da a censo a Juan Ruys de Córdova, mesonero, de San Miguel, 2,5 aranzadas de tierra calma con 50 estacas de olivar, por 340 maravedís aranzada y año por San Miguel, y Gaspar Ruys, de San Lucas, le reconoce 300 maravedís por aranzada y año de censo sobre dos aranzadas de majuelo en Maricuerda) totalizan diez escrituras en 1546.

Diecisiete deudas (le debe Juan Pasqual Delgado, de San Miguel, 96 reales por dos cahíces de yeros; Diego Lopes Serrano, de la misma collación, 72 reales por cahíz y medio de yeros; Pedro de Cabra y Antón Garçía de la Romana, vecinos, 1.560 reales por 30 quintales de aceite; Hernando de Córdova y Diego Hernandes, mercader, de San Dionisio, 100 cascós de botas a entregar por Navidad, al precio que valgan en la ciudad *“desde primero día del mes de setiembre... hasta veynte días del dicho mes de setiembre”*; Alonso Gil Lorenço y su yerno Martín de Trugillo, de San Miguel, 110 ducados por compra de seis yeguas; Hernán Martín, yeguarizo del veinticuatro Francisco de Cuenca, estante, y Lope Gonçales, corredor de caballos, vecino, como fiador, 20 ducados de resto de 24 por la compra de una yegua; Diego Garçía de Pocasangre y Alonso Garçía Caravajal, corredores de lonja, vecinos, ocho cascós de botas por maravedís; Pedro Benites del Yeso y Diego Fernández de Morón, carreteros, de Santiago, 48 reales por un cahíz de yeros; Francisco Pacheco, carretero, de Santiago, 96 reales por dos cahíces de yeros, lo mismo que Pedro Cortés de Montalvo, de San Mateo; Francisco Fernandes Matrero, de San Marcos, 48 reales por un cahíz de yeros, igual que Garçía Hernandes de Medina y Francisco Rodrigues, carretero, ambos de Santiago, y Antón Gil Matrero, de San Miguel; Alonso Ximenes de Segura, Hernando de la Peña y Alonso de Quemada, vecinos, 344,5 ducados y 125 maravedís de resto de 364,5 ducados que montaron 54 botas de vino para Hib Tipton, inglés –a siete ducados menos cuarto la bota-, y Bartolomé Garçía Serrano y Miguel Garçía Mançanero, de Santiago, 96 reales por dos cahíces de yeros); cuatro quitos (recibe de Juan Ruys de Torres y su mujer, vecinos, 60.000 maravedís para redimir 6.000 de tributo sobre unas casas en San Mateo, sobre otras casas atahonas en la misma collación y sobre una caballería de tierra a las salinas de Ruy Días;); tres tributos (Francisco Vasques, de San Miguel, le reconoce 600 maravedís de tributo al año por San Miguel, sobre dos aranzadas de viña en Maricuerda; Alonso Gil Azero, trabajador, de Santiago, le reconoce 32 reales de censo sobre tres aranzadas y 80 estadales de viña y tierra en pago Ruy Días, y él reconoce 800

maravedís de tributo a Bernaldino de Velasco sobre 4,5 aranzadas de viña en Maricuerda), dos poderes (a Francisco Sanches, procurador en el consistorio arzobispal de Sevilla, y a Francisco de Torres, mercader, vecino de Jerez, para que presenten a Pedro del Corral, oficial y vicario general de la iglesia de Sevilla un albalá firmado por Francisco Días, clérigo presbítero de Jerez y lo cumplan, y a Antón Peres, procurador en Granada, para el pleito con su yerno Francisco de Morales); tres quitos (recibe de Juan Ximón, vecinos, todos los maravedís por contratos; de Aparicio Granado y su hermano Andrés Granado 61 ducados por contrato de venta de botas de vino, y él y su mujer reciben de Francisco de Morales, su yerno, y de su padre Hernando de Morales 197.380 maravedís de resto de una obligación por 500.000 maravedís como “*herederos de doña Liquina Despíndola, nuestra hija, vuestra muger, difunta... de los dos mill ducados que vos el dicho... avíades con ella recebido en dote e casamiento*”), una compraventa (compra a Juan Sanches, cantero, de Santiago, un esclavo negro, de 25 años, Juan, por 34 ducados) suman veintisiete contratos en 1547.

Diez deudas (le debe Domingo de Cabra, de San Juan, 25 ducados por un caballo castaño de cuatro años “*de vuestro hierro e señal*”; Gonçalo Martín de la Peña y Pedro de la Peña, vecinos, 11.000 maravedís por dos bueyes; Bartolomé Garçía de la Escuela, de San Miguel, 60 cascos de botas que le compró; Christóval Gomes que vive “*en casa de Juan Agustyn Despíndola*” debe a Bartolomé Garçía Delgado, vecino, cuatro ducados de resto de un caballo; Francisco Pacheco, carretero, de Santiago, 3.468 maravedís por un cahíz de yeros; Luys de Senabria, de San Dionisio, diez cascos de botas que le compró; Francisco Martín, mantero, de San Lucas, 6.120 maravedís por 30 arrobas de lana a seis reales la arroba; Juan Vasques, Bernal Martín y Juan Martín, manteros, de San Juan, 6.324 maravedís por 31 arrobas de lana; Diego Muñoz, Juan Muñoz y su hijo Diego Muñoz, de San Miguel, 5.500 maravedís por un buey, y Garçía Riquel, de San Mateo, cuatro cascos de botas); cinco tributos (Alonso Garçía Caravajal, corredor de lonja, de San Marcos, le reconoce 340 maravedís por aranzada y año de tributo sobre dos aranzadas de viña en pago Ruy Días, por compra a Antón de Baños; Juan Martín del Real, de Santiago, le reconoce 300 maravedís por aranzada de censo sobre dos aranzadas de viña en Maricuerda que su padre Alonso Martín del Real le dio con ocasión de su casamiento; Juan Martín de Martín Juan, de Santiago, le reconoce 300 maravedís de tributo sobre dos aranzadas de viña en Maricuerda; Pedro Riquel, de San Lucas,

ducado y medio de censo sobre siete aranzadas de viña en Espartinas que compró a Juan de Trugillo y su mujer, y Gaspar Ruys, mantero, de San Lucas, 1.000 maravedís de tributo sobre su morada en dicha collación); tres compraventas (compra a Antón de Baños y su mujer, de San Miguel tres aranzadas de viña en pago Ruy Días, con 340 maravedís de tributo sobre cada aranzada a pagar a Juan Agustín, por 18.000 maravedís; a Sevastián Peres, carpintero de lo prieto, y su mujer, de San Miguel, 1.200 maravedís de tributo sobre su morada en dicha collación, en 30 ducados, y a Alonso de la Ysla, arriero, de Santiago, dos aranzadas de majuelo y tierra calma en pago Ruy Días “*que an por linderos por todas partes viñas de vos el dicho...*”, con diez reales de tributo para el comprador en 14 ducados); dos quitos (recibe de Juan Francisco de Zuazo y su mujer doña Juana Despíndola, 2.000 maravedís como dote de su hija doña Ynés de Villaviçençio que se casa con Francisco Despíndola, hijo de Juan Agustín, y de Alonso Ximenes de Segura, Hernando de la Peña y Alonso Quemada, vecinos, 182 ducados por resto de 344 ducados por 54 botas de vino); un poder (a Diego Domingues, “*maestro de dotrina*”, vecino, para cobrar en su nombre); un arrendamiento (toma a renta de Diego Gil de Sierra, de San Miguel, un pedazo de tierra de los dos que tiene a renta de Francisco Adornio de Hinojosa “*donde dizen la cabeça del asno*”, en linde de tierras y pozo de Juan Agustín, durante cinco años, en el mismo precio que él la tiene) suponen un total de veintidós contratos en 1548

Un tributo (Francisco Garçía de Caçalla, de San Miguel, le reconoce 622 maravedís de censo sobre dos aranzadas de viña en Torresilla, por compra de Diego de Ribas, vecino); diez deudas (le debe Juan Hernandes de Medina, vinatero, de Santiago, 7.548 maravedís por tres quintales de aceite a 74 reales el quintal; Diego Sanches de los Hijuelos, carpintero de lo prieto, de Santiago, diez cascos que le ha comprado por maravedís; Bartolomé Garçía de la Escuela, de San Miguel, 30 cascos por idéntica razón; Apariçio Granado y Andrés de Gallegos, del Salvador, 40 botas nuevas; Domingo de Cabra, corredor, y Juan Días, herrador, como fiador, vecinos, 12,5 ducados de resto de un caballo; Pedro Lopes Serrano, de San Miguel, 33 ducados por su cuñado Diego Garçía de Valençia y su mujer que se los deben de tributo sobre unas viñas en Espartinas -24 ducados- y por Alonso Días, corredor -los otros nueve ducados-; Juan Bautista Bonel y Garçía Martín Parrado y su mujer María Bonel 49.780 maravedís por botas; Pero Benites del Yeso, de Santiago, 81 reales por cahíz y medio de yeros; Juan Palomino, de Santiago, 20 botas por compra, y Juan

Botetano, de San Juan, 40 cascos por el mismo motivo); tres compraventas (compra a Alonso de Arcos y su mujer, de Santiago, y a Antón Peres y su mujer, de San Mateo, unas casas en Santiago, con 680 maravedís de censo al licenciado Francisco Galindes, en 32.000 maravedís; a Sevastián de Rojas, de Santiago, 130 maravedís de tributo sobre dos aranzadas de viña en Maricuerda, por 1.300 maravedís, y vende a Nuño de Palencia, vecino, 3.750 maravedís sobre unas “*casas principales*” en San Juan, que alindan con las casas de su morada, por cien ducados) y un poder (a Juan Garçía, trapero, de San Dionisio, para cobrar) conforman las quince escrituras correspondientes a 1549.

Sus últimas referencias son en 1550 una deuda (le deben Gomes Navarrete y su mujer Tomasina de Pinelo, vecinos, 47.600 maravedís por veinte quintales de aceite); un quito (recibe de Diego Riquel, vecino, 3.000 maravedís para redimir 300 maravedís de censo sobre la casa de su morada en San Juan) y un traspaso (Juan Batista Bonel, tonelero, de Santiago, le cede un entrecaso solar en dicha collación).

Hemos podido comprobar la extraordinaria capacidad económica del personaje, puesta de manifiesto en la ingente cantidad de contratos que protagoniza, así como en las relaciones sociales que establece y en las propiedades que detenta. Trafica con una gran variedad de productos: agrícolas (habas, yeros, cebada, trigo, aceite, vino,...); ganaderos (debió poseer una extensa cabaña vacuna -venta de bueyes, novillos-, con su propio hierro; equina -caballos, yeguas, potros, mulos-, lana -mayor y de añinos-, cueros), textiles (ropa, lienzo,...). La posesión y el tráfico de esclavos es una constante (hemos hallado referencias a dieciséis); la gestión de deudas; el préstamo (innumerables contratos de deuda aparecen por tal motivo); el arrendamiento o censo sobre viviendas (en las collaciones de San Juan, San Dionisio, cal de Francos, San Marcos, San Lucas, Santiago,...) y sobre fincas (viña en Torrox, v.g.); la compraventa de censos (sobre tierras -en pago de Carrahola, tierra y viña en Ruy Días, tierra en Maricuerda, olivar y tierra en Santiago,...- y sobre viviendas); la adquisición de propiedades rústicas (olivares, tierra, viñas y majuelos en diferentes pagos: Maricuerda, Guadaxabaque, Ruy Días, los Yesos, Alfaras, Carrahola,...), etc. Todo ello conforma un conglomerado de riqueza que resultaría difícil de igualar.

J.152. **Juan Agustín de Gavia**³⁴³⁷ (o Conde de Gavia). Curtidor genovés estante al principio (1530) y avecindado en el Salvador (desde 1533), al que podemos seguir entre 1530 y 1550.

Las primeras menciones que hemos hallado sobre él son un poder en 1530 (testigo en el poder de Beatris Vela a Françisco Lopes de Grajales, vecinos); tres deudas en 1533 (le debe Gonçalo de Llerena, zapatero, 160 reales por 23 becerros; junto a otros dos hermanos debe a su madre Benetina de Gavia 25 ducados por préstamo, y junto con Viçençio Fialo, genovés, deben a Françisco de Torres, mercader, 5.000 maravedís por compra de zumaque), y un arrendamiento en 1539 (Benito Vasques, vecino, le arrienda una casa en el Salvador -que es propiedad de Catalina de Trugillo, por poder de la cual actúa Benito- durante dos años en 6,5 ducados al año por los tercios).

Una compraventa en 1540 (compra con su hermano Niculás de Gavia diez carretadas de arrayán a 21,5 reales cada una); en 1541 otra compraventa (vende a Servan Ximenes, zapatero, de San Miguel, 40 cueros de zumaque curtidos por 476 maravedís cada uno) y un arrendamiento (toma a renta de Benito Vasques, en nombre de doña Catalina de Trugillo, unas casas en el Salvador, durante un año, en 6,5 ducados por los tercios), y en 1542 un quito (recibe de Juan Ximenes, zapatero, todos los maravedís por venta de becerros) y una compraventa (vende al citado Servan Ximenes 31 cerradas de suelas de arrayán en 432 reales).

Sus últimas referencias son una compraventa en 1548 (Felipe Fava y él entregan a Françisco de Marchena, vecino, diez ducados para “*mercar çient arrovas de zumaque viejo o nuevo o como lo hallare en Guadalcanal... traer con mis bestias y lo traer a esta çibdad*” a 100 maravedís la arroba por transporte); en 1549 una compraventa (Juan Garçía Ysquierdo, vecino de Rota y estante en Jerez, le vende, y a Niculao Conde, su hermano, 100 cueros vacunos a 425 maravedís el de vaca y a 560 maravedís el de buey) y una deuda (le debe Christóval Martín, cabrero, de San Miguel, 90 cueros de machos cabrunos y 30 de carbas “*a tres reales los añojos e los prymas, e los de cabras a setenta e tres maravedís*”), y en 1550 dos deudas (le debe

³⁴³⁷ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 602rv. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 2/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 662v 11/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 357r 12/V. 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 142r 20/II. 1540, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 401rv. 1541, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 191v 12/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 776rv 29/XI. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 490r 2/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 598v 2/VI. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 624rv 28/VII. 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 168v 8/IV y fº 314r 9/VI. 1550, oficio 6, Diego López, fº 436rv 23/V y fº ileg r 4/XII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 137r 18/III.

Miguel de Valdevieso, zapatero, de San Dionisio, nueve ducados por tres docenas de badanas, a pagar por Carnestolendas, y Diego Hurtado, rastrero, de San Miguel se obliga a darle 250 pellejos de cabras, desde San Miguel en adelante a cuatro reales menos un cuartillo cada pellejo) y un quito (recibe de Francisco Lopes, chapinero, de San Dionisio, todos los maravedís por contrato).

J.153. **Juan Alfonso**³⁴³⁸. Portugués avecindado en Tánger que documentamos en un testimonio, el de Gonçalo Alfonso que comparece ante Diego de Rebolledo, alcalde ordinario y el escribano, para decir que está buscando a Juan Alfonso, portugués casado con su hija Blanca Gonçales, que ha estado en Jerez y ahora en Tánger, y presenta a varios testigos que declaran haberlo visto trabajando en El Puerto.

J.154. **Juan Alfonso**³⁴³⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en la ciudad que fleta a Alonso de Juberós, Jácome de Pastoriçes y Pedro Benites, gallegos, vecinos de La Coruña, 35 toneladas de aceite y otras mercaderías al puerto de Mujía y La Coruña, por 21 reales cada tonelada (cada dos botas).

J.155. **Juan Alfonso**³⁴⁴⁰. Portugués vecino de Villanueva y estante en Jerez que entra como aprendiz con Pedro Camacho, tonelero, vecino de la ciudad, durante tres años.

J.156. **Juan Alfonso**³⁴⁴¹. Maestre de carabela portugués vecino de San Juan del Puerto (Portugal) y estante en Jerez, que fleta su carabela a Juan Calvero, mercader, vecino de La Coruña, para llevar 14 toneladas de vino a dicha ciudad a 860 maravedís cada tonelada.

J.157. **Juan Alfonso**³⁴⁴². Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que registramos en un documento de testimonio acerca de una unidad de medida: la media fanega usada para medir el trigo.

J.158. **Juan Alfonso**³⁴⁴³. Portugués vecino de Jerez cuya viuda, María Sanches, manda en dote a Bartolomé Lopes, trabajador, vecino de la ciudad, para su boda con Ysabel Alfonso, su hija, 10.000 maravedís

J.159. **Juan Alfonso**³⁴⁴⁴. Tonelero portugués estante en Jerez a quien Gerónimo Rodrigues de Morales, tonelero, y Alonso de Tosyna, como fiador, vecinos, adeudan 2.000 maravedís “*que son los quinze reales de préstamo que prestastes a my, el*

³⁴³⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 281rv 12/V.

³⁴³⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 587v 28/IX.

³⁴⁴⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 869rv 9/XI.

³⁴⁴¹ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 736v 27/X.

³⁴⁴² AHMJF, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 825rv 17/X.

³⁴⁴³ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto rv 23/IV.

³⁴⁴⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 654rv 30/V.

dicho Gerónimo Rodrigues, y lo restante es por el tienpo que vos el dicho Juan Afonso me servistes en el año pasado de quinientos e quarenta”.

J.160. **Juan Alfonso Arrescado**³⁴⁴⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez que recibe de Andrés Marques, mercader asturiano estante en la ciudad, 60 botas de vino, dos botas de mostaza, una pipa y un cuarto de aceite, 306 arrobas de aceite “*enbasadas en botyjas de barro*” y un barril de pasas de sol, para llevar a Ribadesella, Avilés, Monguía, La Coruña o Vivero, sin indicar el precio del flete.

J.161. **Juan Alín**³⁴⁴⁶. Inglés estante en Jerez que otorga poder a Juan Tomás, mercader inglés estante en la ciudad, y a Pedro de Molina, vecino, para cobrar en su nombre.

J.162. **Juan Alonso**³⁴⁴⁷. Mercader portugués estante en Jerez que contrata en un fletamiento a Gonçalo Calado al objeto de llevar garbanzos a Lisboa.

J.163. **Juan Alonso**³⁴⁴⁸. Portugués vecino de Vejer que nos aparece en el poder que Gonçalo Gomes de la Romana, de San Miguel, en nombre del hospital de la Misericordia, otorga a Pedro Lucas, vecino, para que le cobre siete ducados que debe al citado hospital, porque se los dejó a dicha institución Diego de Mesa, trabajador difunto, en su testamento.

J.164. **Juan Alonso**³⁴⁴⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Matusinos y estante en Jerez, que fleta a Pedro de Tineo, asturiano, vecino de Gijón, y a Juan de Santiago, montañés, vecino de Santander, 22 pipas de vino y aceite -a Pedro-, y 20 pipas -a Juan- a Gijón -primera escala- por diez reales la pipa, y a Santander -segunda escala- por diez reales y medio la pipa o los dos cuartos.

J.165. **Juan Alonso**³⁴⁵⁰. Portugués vecino de Miranda (Portugal) y estante en Jerez, que redacta dos testamentos con una diferencia de sólo cuatro días (17 y 21 de septiembre) y en dos escribanías distintas (las números cinco y diez). En el primero declara que reside en la casa de Christóval Rodrigues, en la collación de San Miguel, quien le debe ocho ducados que le prestó; que Juan Garçía le debe otros dos ducados; Antonio Rodrigues un ducado; Françisco de Valladolid trece ducados, y las monjas

³⁴⁴⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1186r 6/XII.

³⁴⁴⁶ AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 566v.

³⁴⁴⁷ AHMJF, APN, 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 801rv 14/VIII.

³⁴⁴⁸ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 941v 26/X.

³⁴⁴⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 562rv 15/V.

³⁴⁵⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 778rv 21/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 663v 17/IX.

del monasterio de la Madre de Dios catorce reales; nombra como heredero al citado monasterio, y como albaceas a Antón Rodrigues y a Catalina Garçía, mujer del citado Christóval Rodrigues. En el segundo cambian algunos detalles de las deudas que declara: así señala que los catorce reales que le adeuda el monasterio son por compra de atún; en lugar de ocho habla de cinco ducados como deuda de Christóval Rodrigues; el ducado que le debe Antonio Rodrigues es por préstamo; añade que el mayordomo del monasterio, Pedro de Valladolid, le debe doce ducados que le dejó en guarda (en el anterior citó a Françisco de Valladolid, no Pedro de Valladolid, no decía que fuera mayordomo y eran trece, no doce ducados; quiere ser sepultado en el monasterio citado; *“Yten mando que las monjas del dicho monesterio me hagan dezir e cantar en él por los frayles del dicho monesterio de San Françisco, en el día de Nuestra Señora de Encarnación primero que viene o en su día o en su ochavario, vna fiesta remenbrança diziendo bísperas y misa cantada por mi yntençión”* y den por ello lo acostumbrado, y herederos y albaceas permanecen idénticos.

J.166. **Juan Alonso**³⁴⁵¹. Portugués vecino en San Miguel, en la calle Caballeros, del que registramos un poder en 1520 (testigo en el poder de Antón Garçía del Pecho, escribano, a Andrés Garçía de Pecho); una deuda en 1543 (Christóval Rodrigues Franco, de San Miguel, le debe ocho ducados de resto de servicio que le ha hecho, a pagar por Santiago) y otras dos en 1549 (le debe Françisco Hernández, de San Miguel, 46 ducados de resto de cinco botas de vino, a pagar por Pascua Florida, y Françisco Gutierrez Pelado, de la citada collación, una carretada de uva de viñas en Barvillas, término de Jerez, al precio que tenga por St^a María de setiembre).

J.167. **Juan Alonso**³⁴⁵². Portugués estante en Jerez a quien Alonso Hernandes Arrovas, vecino, adeuda una carretada de uva de viñas en Tosina, por dos ducados y medio.

J.168. **Juan Alonso**³⁴⁵³. Portugués vecino de Vergança y estante en Jerez que finiquita a Juan de Vique, vecino de la ciudad, 16 ducados y seis reales por servicio que le ha hecho.

J.169. **Juan Áluares**³⁴⁵⁴. Portugués avecindado en Jerez del que posemos dos contratos: un requerimiento (comparece ante el alcalde mayor acerca de la sentencia contra Áluar Roys) y un poder.

³⁴⁵¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 501rv. 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 744v 19/VIII. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 145v 4/III y fº 182v 27/III.

³⁴⁵² AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 141r 1/IV.

³⁴⁵³ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 586r 3/VII.

J.170. **Juan Álvares**³⁴⁵⁵. Portugués vecino de la localidad lusa de La Morera y estante en Jerez, que otorga poder a Juan Peres, portugués vecino de dicha localidad, para que cobre a Garçía Lopes, herrero, de color negro, vecino que fue de La Morera, 1.628 maravedís, por contrato de servicio que le hizo.

J.171. **Juan Álvares**³⁴⁵⁶. Atahonero portugués vecino de Sevilla a quien Alonso Días, atahonero portugués, vecino en San Miguel, otorga poder para que cobre a Pedro Hernandes, atahonero portugués vecino de Sevilla, tres ducados, y 25 reales a Juan Gonçalves, atahonero portugués, de préstamo.

J.172. **Juan Álvares**³⁴⁵⁷. “*Portugués natural de Alanquer, que es en Portugal, que es cerca de la çibdad de Lisbona*” y estante en Jerez, que localizamos en una deuda en 1539 (Lope de Orduña, de San Lucas, adeuda 14 ducados por préstamo, a pagar en un año) y otra en 1541 (Pedro de París, relojero francés vecino, le debe siete ducados).

J.173. **Juan Álvares**³⁴⁵⁸. Barquero portugués estante en Jerez que toma a renta una barca en El Puerto de St^a María, durante un año, en 30.000 maravedís, pagaderos a fin de cada mes lo que monte.

J.174. **Juan Álvares**³⁴⁵⁹. Ventero portugués vecino de la ciudad que aparece en el testamento que otorga su paisano Juan Vaes, vecino de Montemorán y estante en Jerez, quien declara que Juan Álvares le adeuda cinco reales por préstamo.

J.175. **Juan Álvares**³⁴⁶⁰. Portugués avecindado en El Puerto y estante en Jerez que registramos en el arrendamiento que realiza Françisco Días de Acosta, mercader, vecino en San Miguel, de unas casas que posee en dicha villa al citado Juan Álvares y a Françisco de Herrera, vecinos de El Puerto, durante dos años, en veinte ducados al año por los tercios.

J.176. **Juan Álvares**³⁴⁶¹. Atahonero portugués vecino en la collación de San Miguel, casado con Graçia Fernandes, portuguesa, y de quien poseemos noticias entre 1526 y 1533, aun cuando registremos el testamento de su viuda en 1548.

³⁴⁵⁴ AHMJF, APN, 1484, Hernando de Carmona, f^o 280r 12/XI y f^o 288r 23/XI.

³⁴⁵⁵ AHMJF, APN, 1536, oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o ileg rv 28/VI.

³⁴⁵⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 680rv 6/IX.

³⁴⁵⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 856v 7/X. 1541, oficio 6, Álgvar Pérez Granados, f^o roto v 20/IX.

³⁴⁵⁸ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, f^o 402v.

³⁴⁵⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 591rv 9/IX.

³⁴⁶⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 291rv 8/IV.

³⁴⁶¹ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 589rv 16/XII; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 606rv 11/XII. 1527, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 98rv 6/III. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 133v 4/II. 1529, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 119v 15/I. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 261rv 24/III;

Sus primeras referencias son en 1526 un arrendamiento (toma a renta de Christóval Camacho, atahonero, de San Miguel, unas casas en dicha collación, calle Higuera, con dos asientos de atahonas, durante dos años, en 2.800 maravedís al año por los tercios) y una deuda (debe a Alonso Martín, atahonero portugués vecino, cinco ducados y medio por la compra de una mula castaña); un poder en 1527 (a su esposa Graçia para cobrar, arrendar, etc.); en 1528 un arrendamiento (Christóval de la Çeda, de San Miguel, le arrienda unas casas con un horno y dos asientos de atahonas en dicha collación, callejón del Portal, durante un año, en 4.600 maravedís por los tercios) y un nuevo arrendamiento al año siguiente (Pedro Sanches de Ledesma, de San Miguel, le arrienda unas casas con dos asientos en la calle del Sol, durante dos años, en 4.000 maravedís al año por los tercios).

En 1531 otorga un arrendamiento (el hortelano Enselmo Benites le arrienda una casa en San Miguel, calle Morenos, durante un año, en doce ducados por los tercios); un quito (recibe de Salvador Martín de Estorga, 635 maravedís por una escritura pública) y dos deudas (le debe (roto) Hernández, trabajador, vecino, doce ducados y cuatro reales por compra de un macho mohíno, y él debe a Sancho Garçia, trapero, 2.966 maravedís por paño).

Un años después registramos una deuda (debe a Tomás Hernández, atahonero portugués, 16,5 reales de préstamo); un poder (a Pedro Martín atahonero, para que cobre a Françisco Hernandes, atahonero, vecino, doce ducados y cuatro reales por contrato); un arrendamiento (Enselmo Benites le renueva el alquiler de la casa en San Miguel, durante un año más en 4.500 maravedís por los tercios) y un testamento (el que realiza Marcos Gonçales, que vive en casa de Juan).

Las últimas noticias disponibles son en 1533 una deuda (debe a Françisco Salado, vecino, 1.200 maravedís por medio cahíz de cebada) y un nuevo arrendamiento (ahora es Bartolomé Ruys de la Guardia quien le da a renta unas casas atahonas con dos asientos en San Miguel, calle Morenos, durante un año, en once ducados por los tercios), y en 1548 el testamento de su viuda (Graçia Fernandes declara que le debe Savastián de Toledo, trapero 31 ducados de préstamo; quiere ser sepultada en San Francisco; manda a Estevanía Rodrigues “*que está en mi casa*” sus

oficio 9, Juan Ambrán, fº 54v 18/III y fº roto rv 28/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 784v 17/VII. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 251rv 30/IV; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 9/IV; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 910v 13/IX y fº 936v 24/IX. 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 264r 26/III; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 134v 10/II. 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 98v 19/II.

ropas; nombra heredero al sastre Martín Gil, vecino, y albaceas a Pedro Garçía de Pastrana, corredor, y a Ynés Garçía, “trezenera”).

J.177. **Juan Álvares**³⁴⁶². Atahonero portugués también avecindado en la collación de San Miguel, éste casado con Benita Martín, hija de Juan Martín del Mercado y de Catalina Garçía, y de quien poseemos una dote en 1528 (recibe de su mujer 21.585 maravedís -3.000 en dineros y el resto en ajuar-); un arrendamiento en 1533 (Bartolomé Dávila, alcalde de la Hermandad, arrienda a Juan Álvares y a Tomás Gonçales, también atahonero portugués, unas casas atahonas en la collación del Salvador, durante un año, en 5.000 maravedís, a pagar cada fin de mes lo que monte) y su testamento en 1535 (manda a los frailes de Santo Domingo que digan por su ánima “*honze misas de las honze mill vírgenes, lo que han costunbre de lleuar*”, y en el que nombra herederos a sus hijos Juan, Ana y el póstumo o póstuma de su mujer Benita Martín, encinta).

J.178. **Juan Álvares Viera**³⁴⁶³. Mercader portugués vecino de Arcila y estante en Jerez que adeuda a Juan Rodrigues de Castilla, vecino en San Miguel, “*de todas las quantas de mercaderías*”, pero, curiosamente, no indica la cantidad.

J.179. **Juan Álvarez de Carvajal**³⁴⁶⁴. Portugués vecino de Cabo de Aguer y estante en la ciudad, que recibe un caballo y armas para luchar durante tres meses como escudero en la guerra por 12.000 maravedís de salario.

J.180. **Juan Andrea de la Iglesia**³⁴⁶⁵. Genovés estante en Cádiz y Jerez que otorga por a Luys de Mesa, corredor, vecino, para que cobre a Garçía Fernandes, almojarife, medio cahíz de trigo.

J.181. **Juan Andrés**³⁴⁶⁶. Flamenco estante en Jerez que adeuda a Álvar Peres Patiño un macho castaño que un esclavo suyo le dejó para ir a Sevilla, por lo cual para recobrarlo procura a Antón de Barrientos, mercader y vecino de la ciudad.

J.182. **Juan Andrés**³⁴⁶⁷. Portugués vecino de la villa de Suero a quien su paisano Hernand Álvares, vecino de Jerez, otorga poder para que cobre los bienes vendidos por su mujer en dicha villa (término de Linares, en Portugal).

³⁴⁶² AHMJF, APN, 1528, oficio 9, Juan Ambrán, fº 161v 29/VI. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 3/XII. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 560v 21/VI.

³⁴⁶³ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 968rv 29/X.

³⁴⁶⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 341v 16/IV.

³⁴⁶⁵ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 94rv.

³⁴⁶⁶ AHMJF, APN, 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 581rv 11/X.

³⁴⁶⁷ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1117v 2/XI.

J.183. **Juan Andrés**³⁴⁶⁸. Portugués vecino de Jerez al que registramos como testigo en el arrendamiento de Christóval Gomes de Argumedo a Duarte Gomes, atahonero portugués, de unas casas atahonas en la collación de San Juan.

J.184. **Juan Andrés**³⁴⁶⁹. Inglés estante en Jerez a quien Pedro de Vera, de San Miguel, arrienda unas casas en la collación de San Miguel, calle Caballeros, durante un año, en 3.750 maravedís por los tercios.

J.185. **Juan Anriques**³⁴⁷⁰. Mercader y bizcochero portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, al que documentamos en una compraventa (Juan Sanches, herrador, de San Miguel, en nombre de su mujer, Catalina Rodrigues, venden a Juan Anriques y su mujer María Váez, unas casas que tenían en El Puerto, calle Pozuelo, con 1.100 maravedís de tributo, por los tercios, a Bartolomé de Vasurto, vecino de Jerez, en 36 ducados); una deuda (debe 16 ducados de resto de la compra anterior, a pagar el 31 de agosto -luego lo hace el tres de setiembre-) y un quito (el citado Juan Sanches recibe de él los 16 ducados por resto del contrato de 36 ducados de venta de dicha vivienda en El Puerto).

J.186. **Juan Antonio de Mafe**³⁴⁷¹. Genovés hijo de Doménigo de Mafe, mercader difunto, vecino en Santiago, del que documentamos dos contratos de cura en 1532 (comparece en el mes de febrero ante el alcalde mayor y el escribano, diciendo que es mayor de 14 años y menor de 25 y necesita un curador, señalando para ello al procurador Gonçalo Dávila, y dos meses después a Diego Hernandes, procurador también, vecino de la ciudad); una deuda en 1534 (debe, con Gonçalo de Mendoza de Grajales como fiador, a Sancho Garçía, mercader de Úbeda, 875 maravedís por compra de paños) y un testamento en 1535, habiendo sido ya ordenado, pues se declara clérigo presbítero (en el que nombra herederos a sus hermanos Bartolomé de Mafe, Gerónimo de Mafe y Antón Martín de Estorga, hijos del citado Doménigo de Mafe e Ysabel de Estorga).

J.187. **Juan Antonio Picolomini**³⁴⁷². No se declara en los contratos la nacionalidad (nosotros le hemos adjudicado un origen genovés, pero lo recogemos como dudoso)

³⁴⁶⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 455v.

³⁴⁶⁹ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 401rv 6/V.

³⁴⁷⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 332rv 23/IV, fº 334v 23/IV y fº 587v 3/IX.

³⁴⁷¹ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 137rv 22/IV; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 200rv 12/II. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 374v. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 15/V.

³⁴⁷² AHMJF, APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 150v 26/II y fº 152v 29/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 167rv 29/I, fº 171v 29/I y fº 213v 6/II.

de este mayordomo del cardenal de Sevilla estante en la ciudad, a quien documentamos en cinco contratos de deuda en un solo año: le deben Benito de Arcos, vecino, 9.843 maravedís por el alguacil Francisco Días; Juan Tarégano, vecino, 5.110 maravedís por el capitán Bartolomé de Sierra, al igual que Francisco García Vergado por un importe de 2.448 maravedís “*para en cuenta de los maravedís que debe a la mesa arzobispal*”; Juan Martín, espadero, 10.543 maravedís como fiador del citado Francisco Días, alguacil del cardenal, de la renta del vino de la collación de Santiago, y el capitán Bartolomé de Sierra citado, Juan de Bivanco y Diego de Rebolledo, como fiadores, 2.442 maravedís a la mesa arzobispal.

J.188. **Juan Antono**³⁴⁷³. Curtidor genovés vecino de Jerez a quien el arrendador (Martín Alonso de la Crus) de la renta de la zapatería en 1490 le requiere el libro de los cueros.

J.189. **Juan Arias**³⁴⁷⁴. Albañil portugués avecindado en la collación de Santiago, de quien registramos una deuda en 1536 (debe a Francisco Moribel, herrador, vecino, cuatro ducados por renta de casas); otra en 1542 (debe a Beatris Miraval y, en su nombre, a su tío Hernán Velasques de Cuéllar, una carretada de uva del pago Alfaras que le compró por 27,5 reales) y un dejamiento en 1546 (deja las casas que tiene a tributo de Luys Suares de Carrizosa en la collación de Santiago, calle Nueva, por cuatro ducados al año).

J.190. **Juan Armenzón**³⁴⁷⁵ (firma Jan Hermenzoen y se declara natural del condado de Flandes). Flamenco estante en la ciudad que entra como aprendiz en el taller de Hernán García, sastre, vecino, durante un año, en las condiciones usuales pero cobrando tres ducados por el servicio.

J.191. **Juan Arraes**³⁴⁷⁶. Portugués avecindado en la collación de San Miguel que toma a censo de Marina de Trugillo, viuda del veinticuatro Luys Ortis de Gatica y de Francisco Camero, en nombre del monasterio de la Merced, seis aranzadas de arboleda y tierra en La Canaleja, en 2.000 maravedís de tributo anual, la mitad a Marina y la mitad al monasterio.

³⁴⁷³ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 426v 6/XI.

³⁴⁷⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 479v 8/VIII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 957r 15/VII. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 2/VIII.

³⁴⁷⁵ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 218rv 21/III.

³⁴⁷⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 557rv 18/VII.

J.192. **Juan Atinson**³⁴⁷⁷. Inglés vecino de Sevilla a quien Guillermo Hervistre y Guillermo Ymurque, mercaderes ingleses, otorgan poder para que cobre a Gregorio de Villegas, mercader estante en Sevilla, 126 ducados para Guillermo Hervistre por una cédula de Antono Días, mercader vecino de Lisboa, y de Christóval Rayzel, alemán estante en Sevilla, 500 ducados para Guillermo Ymurque.

J.193. **Juan Audize**³⁴⁷⁸. Genovés avecindado en Puerto Real y estante en Jerez que, junto a Mateo Audize, pone con Bartolomé Casán, curtidor genovés, vecino de la ciudad, a su hermano Bartolomé Audize, de 18 años, durante tres años, para el aprendizaje del oficio de la curtiduría.

J.194. **Juan Babtista**³⁴⁷⁹. Curtidor genovés vecino en San Salvador, del que registramos una deuda en 1524 (debe al veinticuatro Francisco de Cuenca y a su mayordomo Antón Martín, en su nombre, 3.660 maravedís por su cuñado Ximón de Medina); en 1525 una posesión (compra un tercio de una casas en el Salvador a Francisco de Trugillo) y una deuda (debe a Juan Catano, jurado y vecino de Sevilla, 775 reales por 49 cueros de suelas); otra deuda en 1530 (testigo en la deuda de Pelegrina de Azuache, viuda, a Juan Corona, genovés), y en 1537, una vez fallecido, una obligación (su viuda María Hernandes, ahora casada con Juan Delgado, se obliga con el curtidor Pedro Sanches, del Salvador, a quien su hermana Leonor Benites, ha vendido una casa tenería en 19.000 maravedís con un tributo de 3.400 maravedís al año).

J.195. **Juan Babtista**³⁴⁸⁰. Curtidor genovés vecino en la collación del Salvador, cuya viuda, Catalina de Vargas, dona (1535) a su hijo Pedro Baptista, clérigo presbítero, unas casas tenerías en Salvador, y que junto a él venden (1537) al veinticuatro Francisco de Trugillo, vecino, 1.000 maravedís de tributo que le pagaban sobre un tercio de dicha casa tenería, rehipotecándola en 1.125 maravedís sobre dicho tercio por 11.250 maravedís

J.196. **Juan Babtista Escoto**³⁴⁸¹. Tonelero genovés avecindado en la collación de San Lucas, de quien poseemos noticias entre 1532 y 1548.

³⁴⁷⁷ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 8762rv 6/XI.

³⁴⁷⁸ AHMJF, APN, 1526, oficio 9, Juan Ambrán, fº 51rv 26/III.

³⁴⁷⁹ AHMJF, APN, 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 470r 16/VII. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 958v 12/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 175rv. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 405v. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 299rv 2/V.

³⁴⁸⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 441v 15/V. 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 442rv 13/VI.

³⁴⁸¹ AHMJF, APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 650v 1/XI. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 933rv. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 353v 9/V; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 282rv

Las primeras referencias son una compraventa en 1532 (Juan Lopes de Cabra y su mujer, vecinos, le venden unas casas en la collación de San Lucas, por 18.313 maravedís); un arrendamiento en 1534 (toma a renta de Juan Sanches Palomino, de San Miguel, dos aranzadas de viña, durante dos años, por 2.000 maravedís al año) y dos compraventas en 1538 (vende a Pedro de Flores, vecino, 18 cascos de botas a 13 reales cada uno, a entregar por primero de junio siguiente, y a Hernando de Flores, de San Dionisio, 12 cascos a 13 reales menos un cuartillo, que montan 5.212 maravedís).

Las siguientes están formadas en 1540 por tres compraventas (aparece como testigo en la venta de tributo que realizan Juan Batista de Acorço y su mujer a Diego de Çea, mercader, de 1.125 maravedís y dos gallinas al año por 10.750 maravedís, y en la del citado Juan Batista de Acorço a Pedro Ponçe de León, y él, junto con Antono Galván, compra a Martín de Grajeda 600 liazas de mimbres), un aprendizaje (toma como aprendiz del oficio a Gaspar, sobrino de toneleros guipuzcoanos) y una deuda (le debe Juan Ximenes de Santlúcar, vecino, 172,5 reales por la compra de 15 cascos de botas).

Las últimas son una compraventa en 1543 (vende al vainero Sevastián Garçía, de San Dionisio, 30 cascos de botas de madera abatida a 13,5 reales cada una); un aprendizaje en 1547 (toma como aprendiz del oficio a Juanes de Aranguero, vizcaíno, natural de San Sebastián, estante, durante tres años), y un tributo en 1548 (en que aparece con casas en San Lucas, en linde de casas de Juan Cale, curtidor).

J.197. **Juan Babtista Pinelo**³⁴⁸². Genovés vecino de Sevilla de quien documentamos un poder en 1523 (Diego del Postigo, vecino de Sevilla, le otorga poder para que cobre los vinos que ha comprado en Jerez en nombre de Lorenzo de Huredo y Atanasio Gentil, genoveses estantes en Sevilla) y una compraventa en 1524 (el zapatero Pedro Hernandes, vecino de Jerez, le vende una esclava blanca, Beatris, de nueve o diez años por 7.600 maravedís).

En Sevilla, SÁNCHEZ HERRERO Y PÉREZ GONZÁLEZ citan a un Batista Pinelo, a quien deben dos libreros maravedís por papel (no sabemos si se trata del

3/V. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 489v y fº 1056v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 231v y fº 234rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 568rv. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 743v 31/VII. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 1012rv 19/XII. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 11rv 30/XII.

³⁴⁸² AHMJF, APN, 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 412rv 5/IX. 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 50rv 19/I. SÁNCHEZ HERRERO, J. y PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. “Las gentes del saber...”, op. cit., p. 467.

mismo personaje, pues, por las fechas, podría serlo 1510 -para Sevilla-, y 1523-1524 -para Jerez-).

J.198. **Juan Babtista Quine**³⁴⁸³. Zapatero genovés avecindado en Cádiz y estante en la ciudad, del que registramos una deuda en 1524 (debe a Girónimo de Aboçio, genovés, 6.000 maravedís por corambre); otra en 1545 (debe al curtidor genovés Bartolomé Casán, 137 ducados por 29 docenas de cordobanes a cinco ducados menos cuarto la docena, a pagar en tres meses); otra deuda en 1546 (a Juan Batista Mascardo, curtidor genovés, vecino de Jerez, catorce ducados por dos docenas de cordobanes y ocho docenas de baldreses, a pagar en fin de julio) y otra más en 1547 (nuevamente a Bartolomé Casán 31 ducados de resto de contrato).

J.199. **Juan Babtista Vgillio**³⁴⁸⁴. Zapatero genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que adeuda a Bartolomé Casán, curtidor genovés, vecino de la ciudad, 3.750 maravedís de préstamo.

J.200. **Juan Bagod**³⁴⁸⁵. Mercader bretón vecino de la localidad de Dynan “*que es en Bretaña*” y estante en Jerez que, junto a sus compatriotas Juan Michis y Oliver Brecharte, asimismo vecinos de Dynan, adquiere a Juan Mendes, vecino, 40 pipas de “*tintas puras alycantes... a vuestro contentamiento*”, en Jerez, en quince días siguientes, a razón de dos mil maravedís la pipa.

J.201. **Juan Baptista**³⁴⁸⁶. Tonelero genovés al que vemos como vecino en la collación de San Miguel (1520), San Dionisio y San Mateo (1532), San Salvador (1539) y Santiago (desde 1541).

³⁴⁸³ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 906v 16/XII. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 704v 3/VII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 369r 5/V. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 915r 7/XI.

³⁴⁸⁴ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 486v 4/VII.

³⁴⁸⁵ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 688v 21/IX.

³⁴⁸⁶ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 143v 5/VII. 1515, Antón de Alarcón, fº 199v. 1516, Antón de Alarcón, fº 373rv 15/VII. 1518, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 242v 8/XII. 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 502rv. 1531, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 684rv 27/VI. 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 103v 3/IV; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 14v 4/I. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 855v 23/IX. 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 20rv 7/I y fº 53r 26/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 11rv 31/XII, fº 177v 23/III, fº 666v 9/VIII, fº 868rv 7/X y fº 955rv 2/XI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 625r 24/XI. 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 979rv 12/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 374v 11/V. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 578v 18/VII y fº 678v 31/VIII. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1005rv 14/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 804v 8/XI y fº 908r 16/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 588v 1/V; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 20/VII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 467v 3/VI. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 361rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 472v y fº 486v; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 15rv. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 291r 23/V y fº 466v 19/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1087rv 27/IX y fº 1106v 3/X. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1321v 23/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1017rv 23/IX. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 568rv 4/VI y fº 981v 23/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 157rv 9/IV. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 338v 30/IV, fº roto r 18/VIII y fº 580v 24/VII; oficio 6, Álvaro Pérez

Sus primeras referencias son un aprendizaje en 1514 (Pedro de Escalante, tonelero, vecino de Escalante y estante en Jerez, entra de aprendiz en su taller durante un año); un quito en 1515 (recibe de Lope de Orduña, sastre, vecino, 4.000 maravedís por 14-15 pipas de 30 arrobas cada una); una compraventa en 1516 (vende a Juan de Castilla, vecino, 30 cascós a 246 maravedís cada uno); un aprendizaje en 1518 (toma como aprendiz a Christóval Buan, también genovés); una deuda en 1520 (le debe Diego Garçía Toçina, trabajador, de Santiago, siete ducados por un caballo); un quito en 1531 (recibe de Juan Camacho, cerrajero, maravedís por contrato); en 1532 un arrendamiento (toma a renta de Christóval Peçano, en nombre de Beatriz Miraval, unas casa en San Mateo, al Mercado, durante dos años, en 2.150 maravedís al año por los tercios), y una deuda (debe a Juana Martín de Jayna, viuda, nueve ducados por renta de “*vn soberado e vn portal delante dél en vnas casas de vuestra morada que son en la Carpentería, con la mitad del serviçio baxo de las dichas casas para mi ofiçio de tonelero*”), y otra deuda en 1533 (le debe Diego Palomino, tonelero, de Santiago, 450 liazas de mimbres redondas a 12,5 maravedís cada una).

Las siguientes son en 1536 dos compraventas (vende a su majestad y a Antón Martines en su nombre 30 botas de madera cruda y cascós de avellano a ducado la bota a entregar en fin de febrero, y otro contrato en que se declara yerno del tonelero genovés Jácome Capa); cuatro deudas (debe a Rodrigo de Carmona, clérigo presbítero, vecino, 20 cascós por 23 ducados; a Luys de Senabria, vecino, 60 botas de madera abatida a doce reales la bota; a Hernando de Lara, vecino, 30 botas y dos pipas a diez reales y medio cada una, y a Beatris Sanches, beata, vecina, 20 botas a once reales y cuartillo cada una); un arrendamiento (Pedro Garçía Crespo, vecino, en nombre del menor Lope de León, hijo de Leonor Enríquez, difunta, le arrienda cuatro aranzadas de viña en Torrox, durante un año, en 11.000 maravedís por San Miguel) y

Granados, fº 27v 7/II; oficio 8, Gómez Patiño, fº 375v 22/V; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 759v 20/IX; oficio 18, Simón García Copín, fº 1035rv 9/XI; oficio , Martín Dávila, fº 312v 8/XI. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 267v 10/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 777v 27/VIII. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 696rv 3/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 908v 7/X; oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 1v 4/I; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 510rv 13/X; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1865v 24/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 257rv 8/III, fº 453v 11/V, fº 712rv 23/VIII y fº 1098rv 27/XI. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 612rv 14/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 718v 29/VIII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 189rv 1/III y fº 190rv 1/III; oficio 18, Simón García Copín, fº 120v 14/III. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 431rv 21/VI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 135r 24/II; oficio 6, Diego López, fº 259rv 3/V; oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 6/IV. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 683rv 8/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 204rv 16/II y fº 343v 8/IV. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 658v 9/IX.

un aprendizaje (toma como aprendiz de tonelero a Gerónimo de Velar, portugués, durante dos años, pagándole ocho ducados por el servicio).

Al año siguiente firma una deuda (debe a Francisco Vasquez, mercader, de San Dionisio, 5.150 maravedís por cinco varas de treintén a 880 maravedís la vara y media de raso a diez reales la vara), y un quito (abona a Lope de León, de San Miguel, 11.000 maravedís por renta de viñas), y en 1538 dos deudas (debe a Juan Agustín Despíndola 137,5 reales por once cascós de botas, y, junto a Peri Anes, portugués, también a Juan Agustín Despíndola, 65 reales por cinco cascós).

En 1539 otorga tres compraventas (compra a Martín de Grajeda, de Santiago, 300 liazas de mimbres a once maravedís cada una, entregando dos ducados a cuenta; vende a Enselmo Benites, hortelano, 60 cascós de botas de madera abatida, a diez reales la bota, a entregar por San Juan, recibiendo a cuenta 9.375 maravedís, y tiene una casa en el Salvador, en la calle Limones), un arrendamiento (Ysabel de Herrera, mujer de Rodrigo de Aguilochó, de San Mateo, arrienda a Juan Baptista y a Alonso de Tudya, trabajador, vecinos, seis aranzadas de viñas en Espartinas, durante un año, en 10.500 maravedís), un concierto (acuerda vender a Pedro de Córdova, almojarife, vecino, 50 pipas nuevas a once reales y tres cuartos cada pipa, entregándolas por Navidad) y un quito (recibe del citado Pedro de Córdova 63 pipas a 400 maravedís cada una). Un año después será una deuda (le debe Hernando Alonso, vinatero, de Santiago, 12.350 maravedís por 30 cascós); una dote (aparece como testigo en el recibo de dote de su hermano) y dos aprendizajes (toma como aprendiz a Diego de Soto, portugués, durante dos años, y a Francisco Garçía “*de color prieto*”, criado que fue de Lorençó Garçía, durante cuatro años y medio).

En 1541 otorga cuatro contratos: un aprendizaje (toma como aprendiz a Juan de Vargas, de San Dionisio, durante tres años); una hechura de botas (el curtidor genovés Guillermo Conde de Gave le encarga a él y a su hermano Pedro Baptista, también tonelero y vecino, la hechura de 200 botas abatidas a dos reales la bota, poniendo Guillermo la madera y los arcos de avellano, y los Baptista el trabajo y las mimbres, a entregar por Carnestolendas de 1542); un quito (Juan Albarrazín, de San Miguel, en su nombre, recibe de Bartolomé Bezerra, tonelero, vecino de El Puerto, como fiador de Niculás de Patril, nueve ducados que le debía) y una deuda (debe al trapero Francisco Vasquez, vecino, 4.218 maravedís por cuatro varas de paño treintén, a pagar por San Miguel), mientras a año siguiente firmará dos obligaciones (se obliga a entregar a Salvador de Villaviçençio, vecino, 80 botas nuevas de madera

cruda -de ellas 20 para doña Ysabel Despíndola- por 240 reales, más 3.000 duelas, 60 fejes y 80 liazas, a entregar por Navidad, y con Diego Miraval de Villaviçençio, vecino, hacerle 100 botas de madera abatida a dos reales la hechura de la bota, a entregar por Pascua Florida).

Una deuda (debe a Luys Suares de Toledo, de San Juan, 480 reales por veinte botas nuevas a 24 reales cada una, a entregar por Tosantos); una dote (manda a su sobrino Juan Bonel, tonelero, hijo de Bartolomé Boninfante, tonelero, y de su hermana María Bonel, para su boda con Ana Lopes, hija del chapinero Diego Lopes, 150 ducados) y un aprendizaje (en su casa se realiza el contrato de aprendizaje de Benito Garçía, corredor con Miguel Batista, tonelero genovés) son las escrituras que firma en 1543.

En 1544 otorga dos deudas (debe a Luys Sanches de Villanueva, vecino, 80 botas nuevas a dos reales la hechura de cada una, y a Juan Çigala, de San Marcos, 200 cascos de madera abatida de Galizia “*que en vuestro nonbre conpré en la çibdad de Cádiz la madera y arcos para las dichas dozientas botas, a preçio de çinco reales y vn cuartillo cada bota y çinco reales el fexe de los arcos doblados*”); un tributo (reconoce 500 maravedís de censo, por San Miguel, al licenciado Françisco Galindes, sobre sus casas en Santiago); un traspaso (Miguel Dorante, tundidor, de Santiago, en nombre de Bartolomé Gil, espartero, le cede un solar que su suegro Bartolomé tiene enfrente de la carnicería de Santiago, con 500 maravedís de tributo a Pedro Ximenes Soriano, alcalde de la Hermandad, por San Miguel, en un ducado); una compraventa (Bartolomé de Maya, ciego, y su mujer, de Santiago, le venden unas casas en dicha collación “*frontero del muro de las carneçerías*”, con 600 maravedís de tributo -400 a Guillermo Conde, 180 a la iglesia de Santiago y 20 a la de San Juan-, por 14.000 maravedís); un aprendizaje (Alonso Martín Garrido, estante, entra de aprendiz con Juan durante tres años); una dote (manda a Garçía Martín Parrado, vecino, para la boda con su sobrina María Bonel -hija del tonelero genovés Bartolomé Boninfante y de María Bonel, hermana de Juan Baptista- “*la qual yo tengo por hijada por hija adotiva*” 60.000 maravedís -en dineros y ajuar por mitades-), y un quito (el citado Bartolomé de Maya, ciego, recibe de Juan 3.500 maravedís de resto de compra de las casas susodichas), mientras al año siguiente reconoce los 400 maravedís de tributo a Guillermo Conde por la casa en Santiago, calle Larga del Muro, y otorga poder a Garçía Martín, tonelero, vecino, para que cobre a Gonçalo Martín, vecino de Bornos, 370 liazas de mimbres por un albalá.

Tres deudas (le debe el veinticuatro Bartolomé Núñez de Villaviçençio, de San Marcos, 13,5 reales por 200 botas que le mandó hacer; él debe a Andrés Marques, mercader asturiano vecino de la ciudad, 33.000 maravedís por “*seys millares de madera, los çinco dellos de madera de Ribadeo e el vno de la madera de Navia*”, a 14,5 ducados el millar de Ribadeo y a 15 ducados el de Navia, a pagar por Navidad, y él y Diego Hernández, calcetero, de San Dionisio, deben a Hernando de la Fuente, mercader toledano estante en Cádiz, 1.400 reales por cascos de botas a pagar por Navidad); una dote (manda a su sobrino Juan Bonel 250 ducados en dineros y una casa tienda donde su oficio de tonelero); un quito (abona a Diego Lopes, chapinero, de San Dionisio, 12.700 maravedís de resto de la dote de Ana Lopes, hija de Diego, para su boda con Juan Bonel Baptista, tonelero, sobrino de Juan Baptista); un aprendizaje (Martín Trigueros, vecino de Sanlúcar, estante, pone con él a su hijo Christóval Gomes, de 17 años, desde el cuatro de enero al 29 de septiembre, para aprender el oficio); una obligación (se obliga con su sobrino Juan Bonel en razón de la dote de su mujer difunta, Ana Lopes, hija del chapinero Diego Lopes, que se elevó a 150 ducados); un tributo (Alonso Pérez Lechuga, de Santiago, le da a censo dos aranzadas de viña y una cuarta de tierra en el pago Santiago, en 2.000 maravedís al año -al redimir-, por San Miguel) y una compraventa (compra a Alonso Gómez, vecino de Bornos, estante, 600 liazas de mimbres a 14 maravedís cada una) son los contratos que otorga en 1546.

En 1547 otorga un poder (en nombre de Diego de la Puente y su hermana Ynés Lopes, por poder, sustituye en Juan de Çea, procurador, vecino); dos tributos (reconoce 600 maravedís de tributo, por San Miguel, a la fábrica de la iglesia de San Juan de Letrán sobre tres aranzadas de arboleda, mimbral y cañaveral en Santa Catalina, y a Hernán Garçía Mangasverdes, vecino, 1.275 maravedís, por Tosantos, sobre la misma heredad), y dos deudas (él y Diego Hernandes, calcetero, de San Dionisio, deben a Antonio del Castillo, de San Miguel, 50 botas a 400 maravedís cada una, a entregar por San Juan, y, junto a su cuñado Bartolomé Álvares, tonelero, vecino, deben al veinticuatro Françisco Adornio de Hinojosa, 60 botas de madera abatida por otras 60 que les prestó, a entregar por San Juan), mientras en 1548 otorga poder a Hernán Gutierres, procurador, vecino de Cádiz, para que cobre a Hernando de Argumedo, corredor, vecino de dicha ciudad, por contrato ante Manuel Fernandes, escribano público de Cádiz, diez meses antes; debe al mercader asturiano Andrés Marques, vecino de Jerez, 31.087,5 maravedís por 4.400 duelas de madera de Navia,

a 6.000 maravedís el millar, más 25 fexes de arcos a medio ducado cada uno, a pagar mitad Pascua Florida, mitad San Juan; toma como aprendiz a Nuño Garçía “*hijo del Hospital de la Sangre*”, de 18 años, durante tres, y la procesión del Corpus³⁴⁸⁷, para la cual él y Françisco Rodrigues, como mayordomos del oficio de los toneleros, acuerdan hacer una determinada imagen en representación del oficio.

Sus últimas referencias son en 1549 una deuda (debe a Gerónimo de Quebedo, vecino, 30 reales “*por razón de vn lagar con sus aparejos*”, a pagar en fin de octubre) y dos tributos (Ysabel Núñez, viuda del ropero Alonso Gomes, del Salvador, le da a censo cuatro aranzadas de viña en Pie de Rey “*entre el camino de Sevilla e Montegil*”, en 400 maravedís al año cada aranzadas a la dicha Ysabel, más 2.300 maravedís a Antón Gil, vecino, por Tosantos, y le cede a su sobrino Juan Bonel unas casas en Santiago con 1.000 maravedís de tributo al año a doña Aldonça Ponçe de León), y un poder en 1550 (a Juan Agustín de Espíndola para que venda las casas de su morada en Santiago).

J.202. **Juan Baptista**³⁴⁸⁸. Curtidor genovés vecino en el Salvador de quien poseemos noticias entre 1535 y 1542.

Las primeras se hallan en un requerimiento de 1535 (aparece en el requerimiento de Elvira Rodrigues, viuda, en relación a una casa en la collación del Salvador, al Arroyo, en la plazuela Peones, donde Juan tiene una casa). Hay que esperar a 1541 para encontrar su huella en tres deudas (le deben, a él y a su compañero Antón Batista, Diego Lopes, chapinero, del Salvador, 3.750 maravedís de resto de siete cordobanes, y Bartolomé Lopes, chapinero, de San Dionisio, otros 11.850 maravedís de resto de compra de 17,5 docenas de cordobanes a 30 reales la docena, a pagar por Navidad, y Miguel de Hontiveros, chapinero, de San Dionisio,

³⁴⁸⁷ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº 259rv 3/V: “*Obligaçión.*

Sepan...yo Alonso Marín, texedor... Xerez de la Frontera... San Lucas, e yo Juan Nuñes, sapatero, vezino... San Miguel, e yo Christóval Lopes, hermano de Françisco Lopes, chapinero, vezino desta dicha çibdad... San Dionís, todos tres... como renunçiamos... Otorgamos e conoçemos a vos Juan Batista e Françisco Rodrigues, toneleros, vesinos desta dicha çibdad, mayordomos del ofiçio de los toneleros e para sacar la fiesta del Corpus Christi este presente año de la fecha desta carta que estades presentes, que nos obligamos a sacar en el dicho ofiçio del (tachado:a fiesta) os toneleros e para envinçión dél vn omilladero hecho de pieça[s] e quatro evangelistas puestos en sus quatro esquinas y vn crusefixo y seys dançantes e vna dama, vestidos los dançantes de damas y... y mulos galanes e carapuças de lo mesmo y la dama bien vestida, por manera que el dicho ofiçio sea vis[to] bien fecho y que entraremos todos nozotros en los dichos representantes... e que por todo ello vos los dichos mayordomos [n]os [d]éys ocho ducados de oro...”.

³⁴⁸⁸ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 274v 1/IV. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 135rv 3/I y fº 1309v 17/XI; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 451r 28/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 397rv 28/VI. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 1/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 175v 7/II.

16,5 ducados de resto de 7,5 docenas de cordobanes a tres ducados la docena, a pagar por Navidad,) y un arrendamiento (toma a renta de Catalina Martines, viuda de Estevan Pelaes, del Salvador, una casa en dicha collación, durante un año, en siete ducados y medio por los tercios).

Las últimas están constituidas en 1542 por una licencia (es testigo de la licencia de Ysabel Rodrigues, mujer del genovés Viçençio Fialo) y una deuda (le debe el zapatero Pedro de Saldaña, de San Dionisio, nueve ducados de resto de seis docenas de cordobanes, a pagar siete por Pascua Florida y dos por Pascua del Espíritu Santo).

J.203. **Juan Baptista**³⁴⁸⁹. Genovés estante en la ciudad que entra para aprender el oficio de tonelero con Françisco Muñoz, tonelero, vecino, durante dos años, cobrando cuatro ducados “*por galardón del seruiçio que en el dicho tienpo os tengo de hazer*”.

J.204. **Juan Baptista**³⁴⁹⁰. Curtidor genovés vecino de Jerez en la collación del Salvador, del que registramos un censo en 1509 (su suegro Juan de Vargas, vinatero, le da a tributo un pedazo de tierra); una deuda en 1514 (debe, junto con Juan de Martos, también curtidor, a Alonso Alimán, recaudador de las alcabalas de Jerez, 20.800 maravedís por 800 pellejos de carnicerías que le compraron); en 1515 dos deudas (debe a Gerónimo de Çarbariça, genovés estante en El Puerto, cuatro quintales de cueros vacunos, y a un colchero, vecino de la ciudad, 5.225 maravedís por 67 arrobas de zumaque), y en 1516 un traspaso (Bartolomé Garçía del Puerto le traspasa tres aranzadas de viña y tierra) y dos deudas (debe al mercader Juan Serrano, vecino, 8.415 maravedís por 165 arrobas de zumaque, y él y su suegro deben a Lázaro Guansyo, mercader genovés estante en Cádiz, 32.800 maravedís por seda de terciopelo).

En 1522 le registramos en un arrendamiento (toma a renta de Juan Gatón, de San Miguel, cuatro aranzadas de viña en Huerta del Manchado, durante un año, en tres ducados y medio) y en 1524 aparece en una deuda (debe a Catalina de Ortega, viuda de Fernán Gutierrez, vecina, diez reales de costas de un pleito), un

³⁴⁸⁹ AHMJF, APN, 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 167rv 5/X.

³⁴⁹⁰ AHMJF, APN, 1509, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 4rv 18/VII. 1514, Antón de Alarcón, fº 209rv 23/X. 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 129v 31/VIII y fº 152rv. 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 13/II; Antón de Alarcón, fº 423r 7/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 176rv 19/II. 1522, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 339v 16/XII. 1524, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 60rv 1/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 535rv 21/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 370rv, 30/V y fº 371rv 30/V. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 808rv 7/X. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 408rv 5/VIII.

arrendamiento (Catalina de Ortega, vecina, arrienda a Pedro Salero, unas casas en el Salvador, en linde de casas de Juan Baptista), un quito (abona a Anrique Ribero, portugués, vecino, 6.600 maravedís por contrato) y un tributo (reconoce 2.800 maravedís, por Tosantos, de tributo a Antón de Cuenca, suegro de Pedro Núñez Dávila sobre una casa tenería en el Salvador.

Ha fallecido para 1526, siendo su hijo, Antón Baptysta, quien cede a Bartolomé Martín Santos, vecino, la mitad de caballería y media de tierras que tiene, junto a Antón Gomes de Medina, a renta del veinticuatro Hernán Lopes de Carrizosa, en Guadaxabaque, durante un año, por 33 fanegas de trigo. En 1528, su viuda - Catalina de Vargas- y su hijo Antón Batista adeudan al mercader Françisco Millán, vecino, cuatro carretadas de uva a 860 maravedís cada una.

J.205. **Juan Baptista Bonel** (o Bonella o Monel/Monella, aunque él firma Juan Batista Bonel)³⁴⁹¹. Tonelero genovés, hijo de Bartolomé Boninfante y María Bonel y sobrino de Juan Baptista, tonelero (recogido en la reseña J.201), vecino de la ciudad en la collación de Santiago, con alguna mención en las de San Mateo y San Lucas (en 1532), de quien recogemos datos entre 1530 y 1550. Casó con Ana Lopes, hija del chapinero Diego Lopes, de San Dionisio.

Sus primeras referencias son un arrendamiento en 1530 (toma a renta de Niculás Martín Cordovés, vecino, unas casas en la plaza de los Siete Cuchillos durante un año, en cinco ducados y medio por los tercios), y en 1532 un aprendizaje (Pedro Varo, vecino de Santander y estante en Jerez, pone de aprendiz con él a su hermano Juan Varo, de 18 años, durante tres), una deuda (debe a Sancho Garçía, mercader, 933 maravedís por compra de paño) y un nuevo arrendamiento (Juana

³⁴⁹¹ AHMJF, APN, 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 248v. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 229v 8/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 471v 29/XI y fº 487v 7/XII. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 20/V; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 1/XI. 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 726rv. 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 14v 30/XII. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 157rv 9/IV y fº 157v 9/IV; oficio 8, Gómez Patiño, fº 260rv 28/III. 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 547rv 25/VII. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 641rv 28/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 341v 8/IV, fº 505r 5/VI y fº 860v 19/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 17v sin fechar. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 335rv 16/IV; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 452v 11/V. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 666v 6/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº 99rv 18/I, fº 503rv 25/V, fº 809rv 6/X, fº 844v 19/X y fº 953rv 25/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 702v 12/V. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 437rv 25/VI y fº 520v 25/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 16/X; oficio 6, Diego López, fº 231v 23/IV; oficio 8, Gómez Patiño, fº roto rv 27/XII, fº 539rv 21/VI, fº 753v 19/IX, fº 780v 5/X, fº 926r 13/XI y fº 1002v 6/XII; oficio 18, Simón García Copín, fº 490rv 3/VII. 1549, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 15rv 12/I; oficio 6, Diego López, fº ileg rv 2/I; oficio 8, Gómez Patiño, fº 558v 17/VII, fº 760v 6/X y fº 815rv 16/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 126r 29/I. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 654v 9/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 526v 22/V; oficio 8, Gómez Patiño, fº 16v 4/I; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 392v 9/III y fº 555v 12/IV.

Martines de Jayna, viuda, le arrienda unas casas en San Lucas, durante seis años, en siete ducados al año por los tercios).

Las siguientes están constituidas por dos aprendizajes en 1533 (toma como aprendiz a Niculoso Gatón, genovés estante en la ciudad, desde el 20 de mayo a San Juan del año siguiente, pagando el aprendiz cuatro ducados por la enseñanza, y Pedro de Cáceres, vecino de Sanlúcar, pone de aprendiz con él a su hijo Baltasar, de 15 años, durante tres); otro nuevo aprendizaje en 1534 (Tomás de Oreja, vecino de Guetaria y estante en Jerez, entra de aprendiz con él durante tres años y medio), y otro más en 1539 (Alonso Maldonado, vecino, hará su aprendizaje con él durante dos años pagando al maestro cinco ducados y sin tener derecho a casa, cama, vestido ni calzado, lo cual se sale de las condiciones habituales de este tipo de contratos).

En 1543 otorga dos mandas de dote (una de su tío Juan Baptista que le promete 150 ducados para su boda con Ana Lopes, y otra de su suegro Diego Lopes, chapinero, por 50.000 maravedís), y un recibo de dote en 1544 (su suegro le entrega 89.897 maravedís para la boda con su hija), como escrituras referidas a su matrimonio, más una soldada (el procurador Francisco de Cazorla, vecino, como curador de Bartolomé Peres, genovés, menor, lo pone con Juan Baptista desde el 28 de marzo a San Miguel siguiente, por seis ducados menos un real de salario).

Reúne cinco contratos en 1545, que son dos deudas (debe a Francisco de los Cameros, vecino, 30 cascos de botas de madera abatida a once reales y un cuartillo cada uno, a entregar en fin de mayo, y, como fiador de Juan de Sierra, de Santiago, adeuda a Juan Garçía, vecino, 18.900 maravedís por 40 cascos, a pagar por Tosantos), una compraventa (Alonso Gomes, hortelano, vecino de Bornos, le vende 600 liazas de mimbres a 50 mimbres cada una por 14 maravedís la liaza), un brazaje (Antón Gutierres, escribano, de San Marcos, le da 100 botas para hacer a 89 maravedís la bota, poniendo el tonelero las mimbres y el trabajo) y un arrendamiento (Marina Garçía, viuda de Gutierre de Valverde, vecina, le arrienda la bodega de las casas de su morada en San Miguel, calle Sol, “*con el serviçio del agua del pozo e que podáys poner vn lagar en las dichas casas para serviçio de la vendimia*”, durante un año, en cinco ducados y medio por los tercios), frente a solo dos en 1546, dos finiquitos (recibe de su tío Juan Baptista los 150 ducados que le prometió para su boda, y su suegro, el chapinero Diego Lopes, recibe 77.697 maravedís de la dote de su hija –Ana Lopes, difunta-, que se elevó a 89.897 maravedís, habiendo de abonar el

resto por Tosantos, que, en realidad, abona su tío Juan Baptista, como recogemos en el registro J.201).

Una compraventa (compra a Martín de Grajeda, cesterero, y su mujer, de Santiago, tres aranzadas de viña, cañaveral, mimbral y arboleda “*al río de Santa Catalina, término desta çibdad*”, con cargo de cinco ducados de censo -a la iglesia de San Juan de Letrán 600 maravedís y el resto a Hernán Garçía Mangasverdes-, por Tosantos, en veinte ducados); tres deudas (debe a Françisco de Vera de Carrizosa, jurado, vecino, 27 botas por renta de un pedazo de olivar, a entregar por San Juan; a Pedro Garçía de Almonte, de San Miguel, veinte cascós de madera abatida por 200 reales, a entregar en fin de marzo, y, con Diego Sanches de los Hijuelos, carpintero de lo prieto, deben a Diego Lopes de Azevedo, mercader, vecino de Cádiz, 9.480 maravedís por 158 ejes de carretas a 60 maravedís el eje, a pagar por San Miguel); un poder (él, Violante Bonel -mujer de Bartolomé Álvares, tonelero- e Ysabel Fernandes -mujer de Diego de la Puente, vinatero- vecinos, otorgan poder general a su hermano Miguel Batista Bonel); un arrendamiento (él, Juan de Sierra y Andrés Martín Palomino toman a renta de Andrés de Torres, de Santiago, todos los olivares que tiene en el término de Jerez “*con la mitad del molino que dizen de la Escalera, que es al postigo de la Merçed*”, por 71 quintales de aceite a entregar el 29 de octubre) y un quito (Hernán Garçía Mangasverdes, partidoro, de Santiago, recibe de Juan Baptista 1.275 maravedís por tributo -redimible por 12.750 maravedís- sobre tres aranzadas “*de viña e arboleda e minbral e cañaveral que vos tenéys a St^a Catalina, término desta çibdad*”) totalizan siete contratos en 1547.

Al año siguiente le registramos una donación (a su hermano Miguel Batista Bonel, tonelero, de Santiago, le dona unas casas en El Puerto, calle Ribera, y seis aranzadas de viña en dicha villa, de la herencia de sus padres -maestre Pedro, tonelero, y Catalina Hernandes, como uno de seis herederos- por servicios y buenas obras); tres deudas (debe a Diego Lopes de Aguilochó, clérigo presbítero, vecino, 60 cascós por 310 maravedís cada uno, a entregar por Pascua Florida; a Beatris Sanches, beata, de San Lucas, 24 cascós a nueve reales la bota, a entregar en fin de enero del año siguiente, y le debe Diego Román Delgado, de San Miguel, tres ducados de resto de cuatro por la compra de una jaca castaña, a pagar en ocho días); dos conciertos (acuerdo son su sobrino Juan Bonel, tonelero, hijo de su hermana María Bonel, de San Miguel, “*por quanto vos el dicho... avéys criado en vuestra casa a my el dicho Juan Bonel e dende niño me avéys enseñado... tonelero y me casastes con Elvira*

Garçía, hija de Alexos Rodrigues... en dote dozientos ducados... e más vnas casas... collación de Santiago”, y con Bartolomé Hernandes, tejedor, y su mujer, de Santiago, sobre el pleito por unas casas en Santiago que le mandaron en dote a la mujer del citado Bartolomé); un arrendamiento (Garçía Martín Parrado, de Santiago, le arrienda unas casas en dicha collación más tres aranzadas de arboleda, viña y mimbral en St^a Catalina, término de Jerez, durante dos años, en 6.000 maravedís la casa y tienda al año, y la arboleda en ocho ducados al año por los tercios); dos tributos (reconoce 180 maravedís de censo, por San Andrés, a la fábrica de la iglesia de Santiago por la compra a Bartolomé Garçía de Maya, ciego, vecino, de una tienda del oficio de tonelero en Santiago, en linde de casas de Pero Marques, frenero, “y tienda mía”, y vende a Baltasar Mendes y su mujer, vecino de El Puerto, 3.000 maravedís de tributo sobre unas casas en Santiago y sobre 4,5 aranzadas de viña y arboleda “*al río junto a la ermita de Santa Catalina*”, por 36.000 maravedís); un traspaso (cede a Juan de Sierra, de Santiago, dos aranzadas de viña y una cuarta de tierra en pago Santiago, con 2.000 maravedís de tributo al citado Juan de Sierra) y un poder (a Hernán Gutierrez, procurador, vecino de Cádiz, para que cobre a Hernando de Argumedo, corredor, vecino de dicha ciudad, maravedís por contrato ante Manuel Herraes, escribano de Cádiz) suman diez contratos en 1548.

Cinco otorga en 1549, repartidos en una obligación (recibe del mercader Hernando de Xeres, vecino, cuatro millares de duelas de madera cruda y 40 fejes de arcos doblados y 140 liazas de mimbres para hacerle 130 botas); dos deudas (debe al mercader Diego Lopes, vecino, 25.625 maravedís de resto de la compra de 3.300 duelas de botas a 13 ducados el millar y cien fejes de arcos a cinco reales cada uno, a pagar por Carnestolendas, y, junto con Garçía Martín Parrado, tonelero, y su mujer, María Bonel, deben a Juan Agustín de Espíndola, 59.780 maravedís por 90 cascós, a entregar por Navidad); un testimonio (ante el escribano comparece Christóval Sanches y pide testimonio a Juan Baptista que “*jure e declare los quintales de azeyte que él le vendió en esta çibdad el año pasado e compró por él de vesinos della particulares e a los preçios que los compró*”, declarando 52 quintales a varios vecinos y precios); ; una compraventa (vende a Françisco Gonçales, vecino de Lebrija y estante, cien cascós de botas de madera cruda a diez reales cada uno) y un aprendizaje (Hernando Díaz, vinatero, vecino, y su hermano Luys Días, tonelero estante en la ciudad, ponen con él a su sobrino Diego de Vaena, hijo de Luys de Vaena, difunto, de 19 años, durante tres años y medio).

Las últimas referencias son en 1550 un tributo (reconoce 400 maravedís, por Tosantos, de censo a Antón Garçía, vecino, sobre cuatro aranzadas de viña en Pie de Rey, que compró a Ysabel Muños, viuda de Alonso Gomes); un traspaso (cede a Juan Agustín Despíndola “*vn entrecaso solar*” en Santiago “*frontero de las casas de mi morada, arrimado al muro*”, con 500 maravedís de tributo a la ciudad de Jerez, por Navidad, porque lo ha edificado Juan Agustín); dos obligaciones (debe a Juan Montesinos, escribano, vecino, veinte cascós de botas de avellano por 8.000 maravedís, a entregar por Carnestolendas, y él junto a Juan de Morales, tonelero, se obligan a hacer a Françisco Saluçio, genovés vecino, 130 botas -121 de madera de Vizcaya y el resto de madera de Galicia- a cuatro reales y un cuartillo la bota) y una deuda (debe a Bernal Lopes Camero, vecino, un cahíz de trigo de préstamo, a devolver por Santiago).

J.206. **Juan Bartelote**³⁴⁹². Mercader genovés estante en Cádiz, en cuyo nombre el también genovés Lorenço Rela sustituye en Antón Granado.

J. 207. **Juan Bastardo**³⁴⁹³. Calderero francés avecindado en la collación de San Miguel, en la calle Honda que se llamaba, precisamente Honda de los Caldereros.

Las primeras menciones sobre él se remontan a 1520, cuando recibe en dote de su mujer Beatris Martín 25.000 maravedís; aparece como testigo en 1526 en el testamento de su paisano Antón Françés; en 1527 un quito nos permite conocer las materias utilizadas en su oficio, pues Pedro Hernández Descuras, calderero estante, recibe de Juan 136 libras de cobre viejo, 53 libras de latón viejo, 35 libras de estaño viejo de pichel, seis libras de fus (roto) ro y una libra de plomo, como bienes de Martín Escuras, su sobrino difunto; al año siguiente Juan de León, corredor, de San Marcos, recibe de Juan Bastardo todos los maravedís que debía a Gonçalo Sanches, albardero, su padre, y un año después él y Juan Bonpar, estante, ponen de aprendiz con Juan Cornejo, buhonero, vecino, a Remón Bonpar, hermano del citado Juan Bonpar, durante dos años para aprender el oficio.

³⁴⁹² AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 8v 2/I.

³⁴⁹³ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 180v. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 59v 9/I. 1527, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 20/II. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, 853rv 10/XII. 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 22/X. 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 47v 27/I. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 30/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 440v 21/V. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 2/XII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290v, fº 878v y fº 1097v. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 372v 12/III. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 489v 1/IV. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 13/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 160v ileg/III; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 132r 8/III. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 175rv 8/II. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 440v 17/V.

Las siguientes están formadas por un arrendamiento en 1533 (por el cual ratificamos la ubicación de su morada en San Miguel, calle Honda de los Caldereros); en 1537 un tributo (su casa alinda con una casa sobre la que Lope de Ocaña, tundidor, y su mujer, venden 510 maravedís de tributo a Mateo de Aguilera) y un testamento (el primero que otorga su mujer, en el que reconoce que le debe Juan Rodrigues Fargón, calderero francés, un ducado de préstamo, y nombra a su marido como heredero), y otro testamento en 1539 (el de Juan Laboria, calderero francés residente en la ciudad, quien le nombra albacea junto a Juan Cayrana, también calderero francés, vecino, y además reconoce deberle dos ducados).

En 1540 hallamos su propio testamento, lo que nos indica su fallecimiento poco posterior (manda ser sepultado en la iglesia de San Juan de Letrán “*en la sepultura que está enterrado Mondote, francés, mi sobrino*” y acompañen su cuerpo los clérigos de San Miguel y las hermandades del Rosario y de la dicha iglesia de San Juan), pues su viuda vuelve a redactar testamento (el segundo que hace, estando ya él difunto) y además finiquita a Juan Verde, calderero francés estante, cinco ducados y medio por contrato.

A partir de ese año hallamos algunas referencias sobre él protagonizadas por su viuda. Así en 1542 un arrendamiento (Gaspar Fernandes, calderero, de San Miguel, en nombre de la viuda, arrienda al calderero Juan Guerrero, vecino, unas casas de la susodicha en San Miguel “*a la calle Honda de los Caldereros*”, durante un año en cinco ducados por los tercios); otro al año siguiente (nuevamente Gaspar Fernandes, en nombre de la viuda, arrienda a Melchior de Villalobos, pintor, vecino, una casa en la ubicación señalada, durante un año, en cuatro ducados y medio por los tercios); en 1545 dos arrendamientos (su viuda arrienda a Juan Rodrigues, herrero, vecino, un soberado de las casas de su morada con el servicio de pozo, pila y corral, en calle Caldereros, durante un año, en 5,5 ducados por los tercios, y a Francisco Criado, trabajador, vecino, otro soberado de su morada en la calle Honda, hasta San Juan de 1546, en tres ducados por los tercios) y un testamento (el tercero que hace su viuda, en el cual manda que quiere sepultura en San Juan de Letrán; nombra heredera a su sobrina Ysabel de Toro, y albaceas a Juan Beato y Juan Caylana); una donación en 1546 (su viuda dona al hospital de la Misericordia una casa en San Miguel, calle Honda, porque es pobre y no tiene hijos y no la puede reparar ni mantener ni pagar los 2.000 maravedís de tributo a dicho hospital a cambio de quince ducados y dejarla vivir en dicha casa) y un testamento en 1547 (el cuarto y parece que el definitivo que

hace su viuda Beatris Martín. En él reitera su deseo de ser enterrada en San Juan de Letrán; manda a la mujer de Juan Cayrana “*mi vezina vn sayuelo de paño negro*”; como albacea señala a Ruy Garçía, tundidor, y como herederos a Catalina del Toro, su sobrina, vecina de Triana).

J.208. **Juan Batista**³⁴⁹⁴. Curtidor genovés vecino en el Salvador, de quien registramos en 1540 una dote (recibe de Elvira de Aguilar, su esposa, 15.000 maravedís en dineros más siete aranzadas de viña y olivar), una deuda (debe al trapero Juan Garçía, de San Dionisio, 2.856 maravedís por 12 varas de paño papal) y una compraventa (vende a Antona Martines, vecina, seis aranzadas de viña en Barbaína por 22.500 maravedís); un quito en 1542 (recibe de Pedro de Saldaña, zapatero, vecino, nueve ducados por contrato) y una deuda en 1545 (le debe Antón de la Peñuela, de San Dionisio, 40 reales por docena y media de badanas, a pagar por San Juan).

J.209. **Juan Batista**³⁴⁹⁵. Curtidor genovés vecino de Jerez cuya mujer, Juana Batista, junto con Luysa Batista (mujer de Lorenzo Batista) vecinas, han otorgado poder a Juan de Çea, procurador, del Salvador, con fecha 16 de febrero de 1549, y éste nombra sustitutos a Juan Batista y Martín de Caravajal, procuradores en la Chancillería de Granada.

J.210. **Juan Batista**³⁴⁹⁶. Trabajador genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez, al que registramos en 1533 en un tributo (Ana del Mercado, hija de Diego del Mercado, vecina de Jerez, le da a censo cinco aranzadas de viña, olivar y tierra en Barbaína, término de El Puerto, por 1.125 maravedís al año por San Miguel) y en una deuda (debe a la citada Ana del Mercado tres ducados de renta de viñas en Barbaína); un tributo en 1534 (tiene a censo de Ana del Mercado, vecina, las citadas cinco aranzadas en Barbaína por 1.125 maravedís al año) y una dote en 1549 (Elvira Gutierrez, viuda del genovés Juan Carlava, le manda en dote para su boda con su hija Catalina Velo tres aranzadas de olivar en Capirete y tres aranzadas de viña en pago Solete).

³⁴⁹⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 782v; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 358rv y fº 1214rv. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 859v 20/VI; 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 341r 7/V.

³⁴⁹⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 155rv 5/II.

³⁴⁹⁶ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 582v 2/IX y fº 764rv 21/X. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 408rv. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 240rv 3/III.

J.211. **Juan Batista**³⁴⁹⁷. Personaje ciego, creemos que genovés, aunque el contrato no lo explicita, y estante en la ciudad que pone a su hija Catalina, de cuatro años y medio, a servir con el ciego Françisco Dionís, vecino de Jerez, durante quince años y medio, a condición de no cobrar nada por el servicio hasta que cumpla los diez y de ahí hasta los veinte a razón de 800 maravedís cada año.

J.212. **Juan Batista**³⁴⁹⁸. Mercader genovés vecino en la collación de Santiago, del que documentamos una deuda en 1522 (él y Viçençio Fyalo, también genovés, deben al jurado Antón Benites, vecino, 41.250 maravedís por compra de cordobanes) y otra en 1546 (hace de fiador de Maçías del Real, vecino, que debe 7.300 maravedís por contrato a Diego de Çea, vecino).

J.213. **Juan Batista**³⁴⁹⁹. Genovés residente en Cádiz y estante en Jerez que, en nombre del genovés Françisco Terrín, vecino de Cádiz, comparece ante Alonso Martín Adán, alcalde ordinario, y el escribano, para que Pedro Hernandes de la Çarça, alarife, y Pedro Hernandes Granadalla, albañiles, aprecien unas casas del citado Françisco Terrin en Jerez, en la collación de Santiago, lo cual hacen en un valor de 60.000 maravedís

J.214. **Juan Batista**³⁵⁰⁰. Tendero genovés vecino en la collación de San Dionisio, de quien registramos un traspaso en 1541 (Pedro de la Puente, platero, vecino, le cede una tienda que él tiene a renta de Françisco de Sanabria en la plaza de la Yerba, durante un año, en seis ducados y dos gallinas por los tercios); una deuda en 1542 (le deben Juan Yñis de Narvasta, guipuzcoano, y Pedro Martín de Vpaiqui, como fiador, estantes, 39 reales por “*vnas calças e vn jubón que de vos yo el dicho Juan Yñis de Narvasta reçibí conprado*”, a pagar en ocho días) y otra deuda en 1544 (él y Bernal Lopes Corona, como fiador, deben a la iglesia del Salvador, 2.144 maravedís por media canongía del diezmo del vino de dicha collación correspondiente a 1544, a pagar mitad por Carnestolendas, mitad en Pascua Florida).

J.215. **Juan Batista**³⁵⁰¹. Genovés vecino de Jerez, que se presenta al examen de tonelero ante el escribano público del Cabildo y los alcaldes del oficio Pedro de Baños y Alonso Sanches de la Çeda, que lo hallan hábil y suficiente.

³⁴⁹⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 84v 22/I.

³⁴⁹⁸ AHMJF, APN, 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 802rv 24/X. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 756v 27/V.

³⁴⁹⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 226v 14/VIII.

³⁵⁰⁰ AHMJF, APN, 1541, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 378rv 25/VI. 1542, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 22/IX. 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 145v 16/IX.

³⁵⁰¹ AHMJF, APN, 1537, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 380v 28/V.

J.216. **Juan Batista**³⁵⁰². Zurrador genovés vecino de Jerez que debe, junto a su suegro Fernando Salero, a Bartolomé Varizio, genovés, 16.600 maravedís por compra de sedas de terciopelo.

J.217. **Juan Batista**³⁵⁰³. Mercader portugués vecino de Lisboa y presente en Jerez que en 1549 fleta en la carabela de Sevastián Viçente, portugués, vinos a Lisboa por 500 maravedís cada tonelada.

J.218. **Juan Batista Bonella**³⁵⁰⁴ (aunque él firma como Juan Batista Monella). Calcetero genovés avecindado en la collación de San Dionisio, del que conservamos noticias entre 1540 y 1548.

Las primeras son un arrendamiento en 1540 (toma a renta una casa tienda en San Dionisio de Françisco de Caçorla, trapero, vecino, durante un año, en 2.500 maravedís por los tercios); en 1541 un quito (recibe del mantero Antón Martín, su suegro, vecino, 30.000 maravedís a cuenta de los 60.000 de la dote de su mujer Beatris Martín), y un traspaso (Alonso de Torres, sastre, de San Dionisio, le cede unas casas que él tiene a renta de Alonso Días, borceguinero, en dicha collación, calle Borceguineros, durante dos años, en 14 ducados al año por los tercios); en 1542 una obligación (se obliga con Álvaro Sanches Guerra, vicario de Jerez, por su suegro Antón Martín que es arrendador, con otros, del diezmo de las semillas de la collación de Santiago en 1542, por 60.613 maravedís, comprometiéndose a pagar la mitad de dicha cantidad a que se obligó su suegro), un aprendizaje (toma como aprendiz a Bartolomé, de 14 años, hijo de Pedro de la Mota, mantero, de San Marcos, durante cuatro años) y una compraventa (compra a Françisco Moreno, trabajador, y su mujer, de la calle Escuela, una aranzada de majuelo a la Arena, camino de Albaladejo, por 3.000 maravedís).

Las siguientes están constituidas por un aprendizaje en 1543 (toma como aprendiz a Françisco de Arenas, hijo de Bartolomé de Arenas, de San Dionisio, de

³⁵⁰² AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 160v 26/V.

³⁵⁰³ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 880rv 8/XI.

³⁵⁰⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, 675rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1274v 19/XI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 504v 23/X. 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 189rv 6/VI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 922rv 6/VII y fº 852v 20/VI. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 473rv 7/V. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 578r 12/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 840r 16/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 497v 26/VII y fº 656v 18/IX. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 274v 24/IV, fº 641rv 28/VI y fº 762v 20/VII; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 249rv 28/III; oficio 8, Gómez Patiño, fº 293rv 20/III; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 77rv 19/XII; oficio 18, Simón García Copín, fº 157v 29/I y fº 369v 30/VII. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 326v 28/IV y fº 746v 17/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 670v 3/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 29v 16/I y fº 101v 5/III; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 27v 16/I; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 253rv 14/VI. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 632rv 10/VI.

trece años, durante tres, abonando el padre seis ducados al maestro); tres deudas en 1544 (le debe Diego Ruyz, trabajador, de Santiago, 29 reales de resto de “*vnas calças negras de velarte enforradas con guarnición de raso*”, a pagar cavando y sarmentando viñas a razón de dos reales y medio la aranzada, y él debe a Antón Gutierrez, escribano, vecino, 3.400 maravedís por cuatro cascos de botas, a pagar por Navidad, y a Gerónimo Garçía Copín 2.500 maravedís por la parte que le dio Gerónimo en el diezmo de la uva de San Mateo de ese año, a pagar mitad Carnestolendas, mitad Pascua Florida), y una soldada (toma a jornal a Linar Pedo, flamenco, durante seis meses, por 24 reales), y un año después un poder (Gonçalo de Aguilar, calcetero, vecino, le otorga poder para que le obligue hasta 20.000 maravedís en un año, a emplear la mitad en la feria de Los Molares y la otra mitad en la de Guadajoz), dos arrendamientos (Marina Garçía, viuda de Gutierre de Valverde, vecina, le arrienda una bodega en las casas de su morada, en San Miguel, calle Sol, “*con el serviçio del agua del pozo e que podáys poner vn lagar en las dichas casas para seruicio de la vendimia*”, durante un año, en cinco ducados y medio por los tercios, y Alonso de Dueñas, del Salvador le arrienda una casa tienda en San Dionisio, en la que mora, durante cinco años, en 22,5 ducados al año por los tercios), una obligación (él y su mujer se obligan con Diego López, mercader, vecino de Toledo, ausente, a quien le debe 33.972 maravedís de resto de “*vn paño blanco veynte seseno y de otro paño prieto tamete, e de veynte e dos varas de paño amarillo e colorado, e dos cordellates blancos y de vn cordellate prieto, e de tres varas de pardillo basto, e de dozena e media de bonetes de grana*”), y cuatro deudas (él y su mujer. Beatriz Martín, deben a Pedro Alonso, “*mercader aragonẽ*”, vecino de Córdoba, ausente, y en su nombre a Juan de Çea, procurador, vecino de Jerez, 6.214 maravedís por “*tanta ropa de paño*”, a pagar 1.500 en 31 de enero, 1.514 por Pascua Florida y 3.200 por San Juan; a Juan Gallego, vecino, 7.021 maravedís por catorce botas, a pagar por Navidad; a Gonçalo de Frías, mercader, vecino de Toledo, ausente, 11.774 maravedís por obligación en la villa de Guadajoz, a pagar mitad en fin de agosto y mitad por Tosantos, y él y su suegro, Antón Martín, deben a Pedro del Carpio, vecino de Córdoba, ausente, y a Juan del Carpio, vecino, en su nombre, 16.800 maravedís por una obligación ante escribano público de dicha ciudad, a pagar por Tosantos).

Las últimas referencias son en 1546 una fianza (Pedro de Sierra de Almença, del Salvador, fía al alcaide de la cárcel Christóval de Sotomayor por la prisión de

Juan Batista por deudas “*e a mi ruego lo dexéys andar suelto por la dicha cárçel syn prisiones*” y abonar lo que debe), cuatro deudas (Alonso Xarquín, carpintero, y él, como fiador, deben a Gonçalo Camacho, curtidor, vecino, 17 ducados de resto de 19,5 ducados por cinco docenas y media de cordobanes, a pagar por Pascua del Espíritu Santo; él y su mujer deben a Diego de Stº Domingo, mercader toledano estante, 14 ducados por dos botas de vino, a pagar en un año; a Juan Hernando Hurtado y Alonso de Cubas, mercaderes vecinos de Toledo y ausentes, y a Bartolomé de León, mercader toledano presente 6.130 maravedís de resto de cuentas a pagar 1.500 maravedís el 25 de abril y 4.630 el 20 de octubre, y a Pedro Bernal Dávila, vecino, 15 ducados de resto de cuatro botas de vino, a cinco ducados la bota, a pagar la mitad en fin de abril y la mitad por San Juan); una obligación (Francisco de Caçorla, trapero, de San Dionisio, en nombre de su padre Sancho Garçía: Juan Batista está preso por 2.800 maravedís que le pide su padre y le abona a Francisco cuatro ducados a cuenta de dicha deuda “*consiento y e por bien que vos el dicho Juan Batista seáys suelto de la cárçel donde estáys hasta tanto...*”), y un arrendamiento (Niculás Martín de Ledesma, vecino, le arrienda unas casas “*en la calle de Pedro Alonso, el maestro*”³⁵⁰⁵, durante un año, en ocho ducados por los tercios), y otro arrendamiento en 1548 (toma a renta de Ysabel Nuñez, viuda de Alonso Gómez, ropero, del Salvador, unas casas en San Dionisio, calle Hileras, durante un año, en cinco ducados y medio por los tercios).

J.219. **Juan Batista Boquín**³⁵⁰⁶. Genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que, junto con Antonio de Maya y Hernando de Cubas el viejo, regidores de Cádiz, y Juan de la Caxina, vecino de Jerez, otorgan poder al venerable Christóval Ruys, clérigo presbítero, vecino de la ciudad, para que presente a Juan Ponçel de Molina, corregidor de Cádiz un escrito de apelación firmado con sus nombres.

J.220. **Juan Batista Botique**³⁵⁰⁷. Mercader florentino estante en Jerez que documentamos en la deuda que Luys Daça, de San Miguel, tiene con él y con sus compañeros, estantes en Cádiz, por un importe de 337.400 maravedís “*de tanta pimienta que los valió e montó que de vos compré y por mí y en nonbre de vos reçibió Leo de Buenomo, corredor, estante en Cádiz*”.

³⁵⁰⁵ No tiene muy claro MUÑOZ Y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., pp. 357-358, el origen del nombre de la calle Pedro Alonso, pues habla de un tal Pedro Alonso, tejero, y asimismo de Pedro Alonso, tendero. Pero se refiere a fechas posteriores a 1550, por lo que opinamos que posiblemente el origen de dicha calle sea el referido Pedro Alonso, maestro.

³⁵⁰⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1535r 7/XII.

³⁵⁰⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg rv 1/V.

J.221. **Juan Batista Boty**³⁵⁰⁸. Mercader florentino residente o vecino de Cádiz (no sabemos si es el mismo que el anterior, pero puede), que, junto a su hermano Jácome Boty, han prestado a Gerónimo Marrufo, vecino de dicha ciudad, cien ducados para un viaje a Roma.

J.222. **Juan Batista Carlava**³⁵⁰⁹. Tonelero genovés vecino en la collación de San Miguel, en la Cruz Vieja, de quien poseemos noticias entre 1525 y 1539, debiendo fallecer en 1540 (es cuando redacta su testamento), pues se le cita en contratos en 1543 como difunto, siendo su viuda, Elvira Gutierres de Syerra (que casó en primeras nupcias con otro tonelero, Fernando Alonso, ya difunto), la que protagoniza tales registros.

Sus primeras menciones son un arrendamiento en 1525 (toma a renta, junto con Francisco García, y Gregorio de Judicibus, como fiador, de Francisco de Rivadeneyra, vecino, en nombre del monasterio de Cartuja, una casa en la collación de San Miguel, durante un año, en 1.800 maravedís por los tercios), y en 1526 un aprendizaje (Batista de Cunio entra con él como aprendiz de tonelero), una deuda (Jácome Capa y Juan Carlava deben a Rodrigo de Rus, trapero, vecino, 20 cascós de botas) y un quito (entregan a Francisco Martín Granado, en nombre de Rodrigo de Rus, las veinte botas citadas).

En 1527 otorga una deuda (debe a Jácome Adorno, vecino, cinco cascós de botas a ducado menos un cuartillo de plata cada uno); un aprendizaje (Benito Días, calderero, de San Miguel, pone de aprendiz con él a Antono, genovés, de 18 años,

³⁵⁰⁸ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 327v 29/VIII.

³⁵⁰⁹ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 96v. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 296rv 2/VI y fº 438v 11/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 291rv 6/VI. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 215rv 21/VI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 407v 12/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 379v 26/V y fº 398rv 13/VII. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 699v 14/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 256v 10/III; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 324rv 5/V. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 565v 14/VI. 1530, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 18rv; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 202rv; oficio 5, Antón García del Pecho, sin fº. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 428v 1/IX, fº 455v 13/IX y fº 587rv 1/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 504v 27/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 535v 3/VII. 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 195v 17/IV. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 193rv 21/III; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 432rv 8/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 355v 9/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 280rv 12/IV. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 48r; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1246v. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 842v 30/X. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 541rv 10/VIII y fº 820v 5/XI. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 13/VIII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 793r 13/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 641r 31/VIII. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1203v 5/X y fº roto rv 23/XII. 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 617v 31/X. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 493v. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 559v 1/VI, fº 625rv 19/VI y fº 986rv 24/IX. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 146rv 12/II (deuda) y fº 153rv 16/II (quito); oficio 7, Luis de Llanos, fº 138rv 16/II. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 304v 29/III y fº 314rv 29/III. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 505rv 17/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 69rv 15/I y fº 680v 25/VIII. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 131rv 29/I y fº 240rv 3/III. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 183v 26/III.

durante dos años y medio); una soldada (Rodrigo de Paz, tonelero, de San Miguel, acuerda servirle desde el 26 de junio a San Miguel siguiente, haciendo cascos de botas y cobrando la hechura a 30 maravedís cada casco) y una obligación (el citado Rodrigo de Paz está preso por 1.700 maravedís que le pide Francisco Hernandes, vecino de Vejer; Juan le entrega un ducado y promete pagarle el resto -1.325 maravedís- cuando termine de hacer las botas para que pueda salir de la cárcel).

Las siguientes referencias son en 1528 dos aprendizajes (toma como aprendiz a Bernaldo Pelufo, y Ober (roto) pone de aprendiz con él a Batista León) y una obligación (se obliga con el mercader Francisco de Torres, vecino, pues ha recibido mil duelas de madera de Ribadeo para hacer botas, a 3,5 reales la bota, poniendo él las mimbres), y en 1529 una deuda (debe al citado Francisco de Torres, dos cascos de botas).

En 1530 serán dos deudas (debe a don Bruno de Arisa, prior del monasterio de Cartuja, diez ducados que le prestó, y a Juan de Escalona, platero, vecino, 30 cascos a 11,5 reales cada uno) y un examen (él y Andrés Muños, como alcaldes toneleros, examinan a Pedro Sanches y lo hallan “*ábil y suficiente*”) las escrituras que firme, mientras en 1531 hallamos cuatro deudas (debe a Juan Batista Despíndola, mercader genovés estante en Cádiz, 16.700 maravedís por contrato, más 800 maravedís por compra de ropa; a Antonio Casán, genovés, cuatro ducados por tiempo que le hizo de servicio, y a Pedro Melio, mercader gallego estante, 450 reales por cien cascos de botas de madera de Galicia) y un quito (abona al citado Pedro Melio todos los maravedís que le debía por contrato).

Un solo contrato de compraventa firma en 1532 (su mujer, Elvira Gutierrez de Sierra y él venden a Juan Garçía de León una quinta parte de una casa en San Miguel por 9.000 maravedís), frente a cuatro contratos en 1533: un prohijamiento (a María, de doce años, hija de su mujer Elvira, pues él está enfermo y no cree que pueda engendrar nuevos hijos y por amor y servicios de ella y de su mujer); dos deudas (debe a Juan Çigala, genovés, 70 cascos de botas de madera abatida a 336 maravedís cada uno, y a Blas Pinelo Maynel, genovés, 1.500 maravedís y un casco de bota por 30 arrobas de vino que le compró), y una obligación (con Diego Guerrero, fraile del monasterio de Cartuja, hacerle 40 botas a 93,5 maravedís cada una).

En 1534 registramos una deuda (testigo en la deuda de Juan de Vargas de Morla con Gonçalo de Aguilar, vecinos) y un quito (abona trece reales a Jácome, curtidor genovés, vecino); un poder en 1535 (a Alonso de Mijas, gallego, vecino de

La Coruña, para que cobre a Gonsalo (en blanco) y de sus bienes y herederos siete reales por tocinos que le mandó traer), y dos tributos en 1536 (doña María de Villaviçençio, por sí y en nombre de su hermana doña Beatris de Vera, le da a censo tres aranzadas de viña en pago Aberturas, con dos reales y medio de tributo cada aranzada al año por San Miguel, y el canónigo Sancho Días de Gatica, de San Dionisio, otras tres aranzadas de viña en pago Los Pinos, al mismo precio, pero a pagar por Tosantos).

En 1537 otorga dos deudas (debe a Pedro de Miranda, vecino, 36 reales por tres cascos de botas, y a Andrés Marques, mercader asturiano estante, 1.500 maravedís por compra de 250 duelas) y un testimonio (ante el escribano público y testigos comparece Diego Hernandes, procurador, en nombre de su mujer Elvira Gutierres, que trae pleito con su hija Mari Gutierres de Syerra, casada con Françisco Casas, carpintero), mientras en 1538 registramos un arrendamiento (da a renta a Juan Sanches, trabajador, y su mujer, vecinos, tres aranzadas de viña y tierra en Capirete, durante tres años, en 2.250 maravedís al año por Tosantos) y una deuda (deben él y su mujer a Domingo de Almonte, tonelero genovés estante, 3.716 maravedís por el servicio que ha realizado en su casa, a abonar el primero de mayo siguiente).

Sus últimas referencias son una posesión en 1539 (su mujer toma posesión de medias casas en la collación de San Miguel, en linde de una bodega del monasterio de Cartuja y casas de Pedro Hernandes, barbero), y su testamento en 1540 (donde declara estar casado con Elvira de Syerra, y deudas a Gerónimo Fontaneja y Diego Días, tendero, nombrando a su hija Catalina Carlava como heredera y si fallece antes de la edad que establece el derecho para testar, que vendan sus bienes, tanto en Jerez como en Génova y sea la mitad para su mujer Elvira de Sierra y la otra mitad para que *“hagan bien por mi ánima e de mis padre e madre, e así mismo se me haga en cada vn año perpetuamente para syenpre jamás vna fiesta remenbrança en la dicha yglesia del señor San Juan de Letrán con sus bísperas e misa con diácono e sudiácono el día de Nuestra Señora del Rosario...”*).

Se conservan más contratos que hacen referencia al personaje, pero, obviamente, protagonizados por su viuda, Elvira Gutierres. Así en 1543 otorga dos quitos (recibe de Juan Lopes de Aliri, tonelero estante, ocho ducados a cumplimiento de diez por alquiler de unas casas, y ella abona a Agustín Ferre, genovés vecino de Cádiz, 6.000 maravedís por tres años de tributo) y una deuda (el citado Juan Lopes de Aliri, tonelero guipuzcoano, de San Miguel, le debe ocho ducados de resto de diez

por alquiler de una parte de su casa en San Miguel), y en 1545 una deuda (su viuda debe al procurador Diego Hernandes, vecino, 42 ducados de préstamo para la compra de unas casas que vendía Francisco de Casas, carpintero, yerno de Elvira, casado con su hija María de Syerra, a devolver en diez días -el finiquito aparece sólo cuatro días después-) y un tributo (su viuda vende a Pedro Gaytán Churruchano, menor, y a su curador Pedro Sarmiento en su nombre 1.875 maravedís de censo sobre unas casas en San Miguel y sobre seis aranzadas de viña en Capirete y Solete, por 18.750 maravedís).

Un quito (la viuda abona a Diego Hernandes, procurador, del Salvador, 50 ducados que le prestó) y un tributo en 1546 (Elvira vende a doña Beatris Adornio, viuda del alcaide Martín Dávila, seis ducados de censo sobre su morada y sobre seis aranzadas de viña en los pagos citados, por 60 ducados), y en 1548 dos quitos (Elvira recibe de Francisco de Estorga, mercader vecino, 11.500 maravedís de resto de compra de unas casas en San Miguel, y le vende seis ducados de tributo sobre dicha casa que luego redime a doña Beatris Adornio) y una compraventa (vende al citado Francisco de Estorga unas casas en San Miguel, con tienda “*las quales dichas casas se llamavan el mesón del Toro*”, con 8.000 maravedís de censo al año a doña Beatris Adornio y a Agustín Ferre, por 26.500 maravedís) son sus siguientes referencias.

Las últimas están representadas en 1549 por una dote (su viuda manda en dote a Juan Batista, vecino de El Puerto, para su boda con Catalina Velo, su hija y de Juan Carlava, tres aranzadas de viña en pago Solete y tres de olivar en Capirete) y un arrendamiento (Bartolomé Garçía Chamorro, de San Miguel, arrienda a Elvira unas casas en San Miguel, calle Morenos, durante un año, en nueve ducados y un real por los tercios), y otro arrendamiento en 1550 (Ysabel Camacho, viuda de Juan Melendes, vecina, arrienda a Elvira, un palacio de unas casas en la calle que va a Cartuja, con el servicio de pozo, pila, cocina, corral, entrada y salida, en 15 ducados por los tercios).

J.223. **Juan Batista Carlón (o Carbón)**³⁵¹⁰. Tonelero genovés vecino de Gran Canaria que adeuda a Jácome Capa 19 ducados por contrato: doce que por él pagó a Juan Agustín de Espíndola y siete por una albalá. Para proceder al cobro, Jácome Capa otorga poder a Pero Ortiz, escribano público, vecino de la ciudad de Canaria, ausente.

³⁵¹⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 203v 29/II.

J.224. **Juan Batista Colmenero**³⁵¹¹. Clérigo presbítero genovés vecino en San Salvador, de quien conservamos una deuda en 1547 (debe a Alonso Martín de Espinosa, vecino de Lebrija y presente, 64 reales por compra de una burra, a pagar por Tosantos); otra en 1548 (debe a Juan Polido, morador en Jerez, seis ducados por la compra de un asno pardo de cuatro años, a pagar por San Miguel), y en 1549 un quito (abona a Andrés de Paniagua, del Salvador, veinte ducados por cuatro quintales de aceite que él y Bartolomé Felipe debían a la fábrica de la iglesia del Salvador por una sentencia), una compraventa (vende a Diego Ximón de Sanabria, vecino, 375 maravedís de tributo sobre siete cuartas de viña en Macharnudo, por diez ducados) y una obligación (junto con Bartolomé Felipe y Juan Palomino deben cuatro quintales y una arroba de aceite a la fábrica de la iglesia del Salvador por renta de olivares y huerta en Santa Catalina, a pagar por San Andrés).

Sus últimas menciones son en 1550 dos deudas (le debe Melchior de Ribera, albañil, de San Miguel, dos ducados de resto de catorce que por él abonó a Juan Crespo, trapero, vecino, a pagar por San Juan, y debe a Pedro Estopiñán de Figueroa, vecino, 5.800 maravedís por Michior de Ribera, por ejecución que se hizo en los bienes del citado Michior, a pagar por Tosantos) y dos tributos (toma a tributo de Pedro Conde, curtidor, hijo de Guillermo Conde, difunto, unas casas en el Salvador, calle Juan de Maya, en 4.500 maravedís al año por los tercios, y reconoce dos reales y medio de tributo a Gaspar de Torres, menor, y a su curador Juan de Almacán, vecino, sobre siete cuartas de viña en Macharnudo, a pagar por Tosantos).

J.225. **Juan Batista de Azeva**³⁵¹². Mercader genovés estante en El Puerto de St^a María que toma a renta de Ginés de Basante, vecino de Jerez, unas casas en dicha villa, durante tres años, en 7.000 maravedís al año por los tercios.

J.226. **Juan Batista de Acorço**³⁵¹³. Curtidor genovés avecindado en el Salvador, con alguna mención en San Dionisio (1539).

³⁵¹¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 753v 21/IX. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 615r 15/VII. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 753v 27/IX y f^o 899v 16/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 383rv 6/III. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o ileg rv 10/X; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 363rv 16/VI; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 1464r 13/IX; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 454v 13/V.

³⁵¹² AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 473rv 16/VII.

³⁵¹³ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 681v 1/IX. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o roto v 16/II; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 161v 1/III; oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o ileg v 8/I, f^o 391rv 18/IV y f^o 835v 22/IX. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 231v; oficio 8, Alonso de Cuenca, f^o 568rv. 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 30v 25/I. 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 71v 16/I.

De él registramos en 1538 una deuda (le debe Diego Ramos, trabajador, de San Miguel, dos carretadas de uva por 70 reales que le pagó); en 1539 dos tributos (aparece como testigo en el contrato de censo de Juan Batista Mascardo de una casa en el Salvador, y Juan de Medina, zapatero, en nombre de su hermano Francisco de Medina, le vende la casa que ambos poseen en el Salvador, con 58 reales de censo a pagar por los tercios a los hermanos citados), una dote (recibe como dote de su mujer, Juana de Acorço, un total de 89.699 maravedís en diversas joyas, ajuar y dineros), un aprendizaje (toma como aprendiz a Juan, de ocho años, hijo de (roto), trabajador, de Santiago, durante diez años) y un quito (recibe del ballestero portugués Manuel Collaço, de San Miguel, 6.569 maravedís por contrato), y dos compraventas en 1540 (vende a don Pedro Ponçe de León, vecino, una casa en la collación de San Lucas, y a Diego de Çea, mercader, vecino, 1.125 maravedís y dos gallinas de tributo sobre unas casas en San Lucas, por 10.750 maravedís).

Sus últimas menciones son un examen en 1541 (es examinado por el genovés Guillermo Conde y hallado hábil en el oficio) y una obligación en 1542 (se obliga con Antón Batista y Agustín Conde de Gave al mercader Francisco Gonçales).

J.227. **Juan Batista de Anselmo**³⁵¹⁴. Bizcochero genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez que recibe de la viuda de Juan Carlava, Elvira Gutierrez, 87.266 maravedís como dote, para su boda con Catalina de Sierra, su hija.

J.228 **Juan Batista de Espíndola**³⁵¹⁵. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, del que registramos en 1531 dos deudas (le debe Juan Carlava, tonelero, vecino, 800 maravedís por ropa, más 16.700 maravedís por contrato) y un consentimiento (Juan de Çea, procurador, en su nombre: a petición suya se le embargaron a Gomes de Sierra ciertas botas por deuda que se entregaron a Juan (roto), tonelero); un poder en 1537 (Gomes de Moscoso, escribano, vecino de Cádiz, en nombre de Miguel Despíndola, Agustín Corona y Juan Batista Espíndola, nombra procurador sustituto a Hernando de Llanos, vecino), y otro poder en 1538 (junto con Agustín Corona y Miguel Espíndola).

³⁵¹⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1690v 1)/X.

³⁵¹⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 504v 27/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 535v 3/VII y fº 1013rv 21/X. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 229v 11/IV. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 295rv 4/V.

J.229. **Juan Batista de Espíndola**³⁵¹⁶. Mercader genovés vecino de Sevilla y estante en Jerez y Arcos, al que registramos cinco contratos en 1546: tres poderes (en nombre del duque de Arcos, sustituye en Juan Garçía Crespo, vecino de Jerez, para “cobrar... *todo el pan trigo e çevada e harina que a rentado y rentare la parte que su señoría tiene en las açañas del rey desta çibdad*”; en nombre de Luçian Çenturión, mercader genovés estante en Sevilla, sustituye asimismo en el jerezano Juan Garçía Crespo, y otro más al citado Juan Garçía Crespo para cobrar, en nombre de Luçian Çenturión) y dos arrendamientos (en nombre de don Christóval Ponçe de León, duque de Arcos, por poder, y de Luçiano Çenturión, administrador de las rentas del pan del duque, arrienda a Hernando de Çamora, jabonero, y su mujer, de San Lucas, “*la xabonería desta çibdad que es del señor duque... e casa del almona donde se hase el xabón*”, sita en San Lucas, durante cinco años, en 191.000 maravedís al año, pagaderos por semanas, y en los dichos nombres arrienda a Françisco de Argumedo y Juan Garçía Crespo, vecinos, la parte del duque y don Pedro Lopes Portocarrero en la aceña del rey, durante tres años y cinco meses, en 50 cahíces de trigo al año, por Stª María de agosto).

Una deuda en 1547 (Frañçisco Saluçio y su mujer, doña María de Gusmán, le deben, y a Juan Garçía Crespo en su nombre, 520 reales de préstamo, a devolver por Tosantos); un quito en 1548 (en nombre del duque de Arcos recibe de Gerónimo Garçía Copín y Bartolomé de Luna en su nombre 56.666,5 maravedís por renta de la dehesa “*Quartillos de plata*”, que Bartolomé tiene a renta del duque en término de Jerez) y otra deuda en 1549 (actúa en nombre de Frañçisco Saluçio cobrando un débito), son sus últimas menciones.

J.230. **Juan Batista de Gavia**³⁵¹⁷. Curtidor genovés del que no sabemos a ciencia cierta si era estante o vecino, pues mientras en 1515 aparece como avecindado en el Salvador, en 1516 se declara estante en Jerez (pueden ser las vacilaciones propias de los escribanos, pues no creemos que sea planteable hablar de dos personas diferentes, tratándose del mismo nombre, apellido y profesión).

De él documentamos una deuda en 1515 (debe al mercader genovés Gerónimo de Çarbariçia, once quintales de cueros vacunos por maravedís); una

³⁵¹⁶ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 945rv 4/XI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 337v 19/IV, fº 343rv 19/IV, fº 1070rv 12/XI y fº 1159rv 7/XII. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 573v 8/VII. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 859v 9/XI. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 772r 16/IX.

³⁵¹⁷ AHMJF, APN, 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 215v 17/XII. 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 240rv 2/VIII. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 9/XII. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 314r 17/V y fº 319v 17/V.

compraventa un año después (vende, con Grigorio de Varizio, a Juan Lopes, mantero, vecino, “*toda la lana que cayere en las thenerías e oviere de los pellejos*”, a 229,5 maravedís la arroba); un tributo en 1523 (reconoce 2.800 maravedís de censo al veinticuatro Francisco de Cuenca situados sobre una casa en el Salvador, a pagar por los tercios), y en 1524 un poder (Juan Çigala, mercader genovés, vecino, le otorga poder para cobrar, que él sustituye en un candelero vecino de Granada) y una deuda (debe al citado Juan Çigala 6.666 maravedís por Juan de Martos, curtidor, y Christóval Márquez, por un contrato).

J.231. **Juan Batista de Grimaldo**³⁵¹⁸. Mercader genovés estante en la ciudad a quien el receptor de las rentas y alcabalas de su majestad en Jerez, Diego Dávila, debe 375.000 maravedís por contrato.

J.232. **Juan Batista de Hinojos**³⁵¹⁹. Curtidor genovés vecino en la collación de San Lucas, del que poseemos noticias entre 1540 y 1547.

Las primeras son dos deudas (le debe Juan Nuñes, zapatero, vecino, doce ducados de resto de 25 becerros a 7,5 reales cada uno, y Sevastián Rodrigues y su mujer, de San Dionisio, 23 ducados por 28 cueros becerros curtidors) y un arrendamiento en 1540 (toma a renta de Niculás de Gavia, genovés, unas casas en la collación de San Lucas).

Tres deudas (le debe, y al curtidor Gonçalo de Jahén, Juan Núñez, zapatero, de San Dionisio, 3.000 maravedís de resto de la compra de seis docenas de cordobanes, a pagar por Pascua Florida; Gonçalo de Jahén, del Salvador, diez ducados de veinte que tomó fiados de corambre, a pagar el primero de abril siguiente, y Juan de S. Juan, zapatero, de San Dionisio, 3.743 maravedís de resto de seis docenas menos cordobán y medio que les compró a él y al citado Gonçalo de Jahén a 30 reales la docena, a pagar también por Pascua Florida); un testamento (aparece como testigo en el testamento del genovés Antono de Hinojos), y dos quitos (él y Gonçalo de Jahén reciben de Juan de San Juan diez ducados por contrato, y el

³⁵¹⁸ AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 237rv.

³⁵¹⁹ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 404v; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1182rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 363rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 847rv 14/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 291v 3/III, fº 292r 1/III, fº 292v 3/III, fº roto r 20/IV y fº 608r 21/V. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 871rv 24/X y fº 1047v 18/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 724v 31/V y fº 1750rv 17/XII. 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 265v 8/IV; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 179v 8/III. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 761r 12/VIII; oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 46rv 16/I y fº 723rv 24/XI. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 364rv 10/V; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 345rv 11/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 8v 31/XII. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 94v 28/I y fº 129v 8/III.

citado Gonçalo de Jahén le paga diez ducados de veinte por compra de corambre) conforman sus escrituras en 1541.

Un año después le documentamos tres poderes (al veinticuatro Agustín Adorno para que cobre a Diego Lopes, chapinero, 18 ducados de resto de 49 becerros, y Juan Nuñez, zapatero, vecino, once ducados y nueve reales por contrato, y a Elvira de Aguilar, su esposa, y a Bartolomé de Aguilar, su cuñado, para cobrar, arrendar, etc.) y un quitto (recibe del chapinero Miguel de Hontiveros, vecino, 16,5 ducados por contrato).

Un traspaso (él y su mujer Elvira de Aguilar, ceden a Mateo de Medina, curtidor, vecino, unas casas en el Salvador, con 50 reales de tributo a Juan de Medina, hermano de Mateo, por los tercios) y un poder en 1544 (Bartolomé de Aguilar, de San Marcos, en nombre suyo, sustituye en Lucas de Marín, mercader genovés estante, para que cobre a Sevastián Rodrigues, zapatero, y su mujer, vecinos que fueron de Jerez, trece ducados que le adeudan), mientras al año siguiente otorga una deuda (debe a Rodrigo Suares, calcetero, vecino, 18.000 maravedís por seis arrobas “*de grana en caxca*”, a pagar en ocho días en Cádiz) y dos arrendamientos (Andrés de Argumedo, de Santiago, le arrienda un soberado y una bodega de unas casas en Santiago, calle Pozo del Olivar, durante un año, en cinco ducados por los tercios, y el jurado Juan de Miraval, de San Juan, unas casas en dicha collación y calle, durante un año en doce ducados por los tercios).

Sus últimas referencias son dos compraventas (compra a Pedro Sanches de Guadalcanal, vecino, una esclava negra guinea, María, de 45 años, por 7.500 maravedís al contado, y a Martín de Rueda, borceguinero, de San Dionisio, cien cueros vacunos “*al pelo que yo tengo en la villa de Tarifa de las carnicerías della*”, 44 de vacas, y 56 de toros, a 1.602 maravedís el quintal que “*aforados cada vno dellos los de las vacas a treynta y çinco libras y de los bueyes a cuarenta y çinco libras e de los toros a çinquenta y çinco*”) y un poder en 1546 (a Agustín Corona, mercader genovés estante en Cádiz, para cobrar a Diego de Estorga y Alonso de la Guarda, vecinos de Alcalá de los Gazules, “*todos los cueros que cayeren e ovieren caydo en la carnicería de la dicha villa*”, desde Pascua Florida a Carnestolendas), y un año después una deuda (él y su mujer, Elvira de Aguilar, deben a Martín de Rueda, borceguinero, 3.000 maravedís por la compra de corambre, a pagar por Pascua Florida) y un poder (su mujer Elvira de Aguilar otorga poder general a Juan de Ávila, escudero del jurado Andrés de Torres).

J.233. **Juan Batista de la Caxina**³⁵²⁰. Genovés vecino de Jerez a quien Alonso Garçía Zarco el mozo, vecino, adeuda 160 reales por diez cascós de botas, a pagar por Tosantos.

J.234. **Juan Batista de la Raya**³⁵²¹. Mercader valenciano residente en Cádiz y presente en Jerez, a quien el herrador Juan Días, de San Miguel, adeuda catorce ducados por la compra de una mula pardilla, a pagar por San Miguel. Su factor en la ciudad es Gerónimo Garçía Copín.

J.235. **Juan Batista de Ra**³⁵²². Curtidor genovés avecindado en el Salvador, cuya viuda -Catalina de Vargas-, en nombre de sus hijos (Antón, Juana, Pedro y Françisco Batista de Ra) otorga poder a su hijo Pedro Batista de Ra, vecino de la ciudad.

J.236. **Juan Batista de Seandris**³⁵²³. Mercader genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que, en nombre de su suegro -Françisco Terrín, mercader genovés, vecino de Cádiz- nombra procurador sustituto a Gomes Moscoso, procurador, vecino de la ciudad.

J.237. **Juan Batista de Talla**³⁵²⁴. Genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez que acuerda con Martín de Fuentes, vecino también de El Puerto y estante en la ciudad, acerca del pleito por unas casas en dicha villa, calle San Sevastián. El acuerdo consiste en que Juan Batista entregue a Martín la mitad de dichas casas con la mitad del tributo que sobre ellas se pagan y que es de 42 reales al año por los tercios.

J.238. **Juan Batista Escaño**³⁵²⁵. Genovés estante en Jerez que aparece en el poder que Françisco Saluçio y su hermano Gerónimo Saluçio otorgan a su escudero Juan Márquez y al citado Juan Batista Escaño.

J.239. **Juan Batista Fialo**³⁵²⁶. Genovés estante en Jerez que otorga poder general al procurador Diego Hernandes, vecino de la ciudad.

J.240. **Juan Batista Jacomarde** (o Jacomardo)³⁵²⁷. Tonelero genovés avecindado en la collación de San Miguel, al Baluarte, de quien poseemos noticias entre 1534 y

³⁵²⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 660rv 9/VII.

³⁵²¹ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón Garçía Copín, fº 482v 16/VII.

³⁵²² AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 603v.

³⁵²³ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 144r 9/II.

³⁵²⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 718v 18/XI.

³⁵²⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 662v.

³⁵²⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 12/I.

³⁵²⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 558v. 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 43rv 8/I. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 258rv 6/VI. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1314v 13/IX. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 234rv 24/II, fº 353rv 30/III, fº 455rv 2/V y fº 847rv 15/IX. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 2/V, fº roto v 18/VII y fº 785v 27/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 950v 7/X. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 312v 19/IV, fº 543rv 7/VII y fº 666v 28/VIII; oficio 18,

1550. Se casó con una hija (Ynés Gonçalves) de otro tonelero también genovés Jácome Capa.

Su primera referencia es de 1534 (otorga poder a su hermana Pera Jacomarda para que cobre la herencia de sus padres); al año siguiente aparece en el testamento de su suegra, madre de Ynés Gonçalves, y en 1537 en un contrato de saneamiento donde se le reconoce como yerno de Jácome Capa, y no volvemos a tener nuevas suyas hasta 1543, en que su suegra, Leonor Marques, hace testamento, y 1545 en que protagoniza una deuda (él y su suegra, viuda de Jácome Capa, deben a Alonso de Quemada, corredor, vecino, 70 cascós de botas de madera abatida a 13,5 reales cada uno), dos aprendizajes (Antón Martín, hijo de Alonso Muñoz, difunto, natural de Vejer y estante en Jerez, entra como aprendiz en el taller de Juan Batista, durante un período de tres años, y Juanes de Çaraos, vizcaíno, vecino de Zaráuz y estante en la ciudad, durante el mismo tiempo) y una compraventa (compra a Gonçalo Martín de Burguillos, vecino de Arcos y estante, siete carretadas de mimbres con 125 liazas cada una, a 13 maravedís, la liaza, entregando a cuenta 6.000 maravedís).

En 1546 realiza una donación (da poder a Santo Danaseo, zapatero, vecino de Génova, casado con su hermana Pera Jacomardo, para que cobre en Génova o en villa Ruseño, donde vivían sus padres -Bartolomé Jacomarde y María de Coronbo-, cuya herencia reclama Santo, donando su parte de herencia a su hermana Pera); un aprendizaje (Juan Martines de Vera, de San Miguel, pone con él como aprendiz a Juan Peres de Oyanume, hijo de Savastián de Oyanume, guipuzcoano difunto, durante cinco años); una hermandad (es uno de los fundadores de la hermandad del Nombre de Jesús, cuya sede se establece en el hospital de St^a Catalina, en el Salvador), y un poder (él y Diego Gomes, como hermanos mayores de dicha hermandad, y el jurado Juan de Mendoça, Lorenço Conforte Mascardo y Martín de Prados, vecinos, hermanos de dicha cofradía, otorgan poder a Alonso Martín, carpintero, vecino, para cobrar en nombre de la cofradía).

Una deuda (debe a Diego de Trugillo, vecino, 40 cascós, a entregar por San Juan); dos aprendizajes (toma como aprendiz a Françisco Ximenes, natural de Málaga y estante en la ciudad, quien declara que *“yo he estado de çierto tienpo a esta parte en vuestro poder e casa e conpañía aprendiendo... e porque yo mejor lo*

Simón García Copín, f^o 93v 7/III. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 71v 29/I y f^o roto rv 15/III; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 340rv 6/IV. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 265rv 20/III y f^o 765rv 27/X; oficio 18, Simón García Copín, f^o 48v 14/I. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o roto rv 8/IV, f^o 216rv 8/IV, f^o roto rv 12/V y f^o ileg rv 10/X; oficio 6, Diego López, f^o ileg v 17/XI.

sepa...”, durante un año, y a Miguel de Aliry, guipuzcoano estante en Jerez, natural de San Sebastián, durante tres años y medio); una obligación (él y su suegra deben a Alonso de Quemada, corredor, vecino, 60 cascos de madera abatida a un ducado cada uno, a entregar por San Juan) conforman sus escrituras en 1547.

Un año después hallamos una obligación (con el jurado Juan de Cabra, vecino, de rebatirle 50 cascos de botas desde mediados de agosto a finales de septiembre); un nuevo aprendizaje (el de Pedro Garçía Palomino, hijo de Diego Palomino, tonelero difunto, vecino, durante cuatro años) y una deuda (debe a Pedro Fernandes Marín, vinatero, vecino, 20 cascos a diez reales cada uno, a entregar por San Juan), mientras de 1549 se conservan una obligación (Diego Lopes, asturiano estante, él y su suegra deben a Miguel de Orellana, 50 botas a nueve reales cada una), un testamento (Ana Sanches, mujer del genovés Bernaldo Sabio, le nombra albacea en su testamento) y una deuda (debe a Alonso de Segouia, mercader, vecino de Sevilla y presente, 25 cascos de pipas nuevas de madera cruda seca, a 13 reales cada pipa, a entregar en Año Nuevo).

Sus últimas referencias (de 1550) son tres contratos de aprendizaje (toma como aprendices a Bartolomé Rodrigues, durante dos años y ocho meses; a Martín de Gurrola, vizcaíno, natural de Hernani y estante, durante tres años y medio, y a Francisco Camacho -a quien lo pone Hernando Muñoz-, de San Miguel, de 18 años, durante tres); una compraventa (Gonçalo Martín de Burguillos, vecino de Arcos y estante, le vende 100 liazas de mimbres redondas enteras a medio real cada liaza) y una deuda (debe a Francisco de Cazorla, procurador, de San Lucas, 19 cascos de botas y una pipa por 240 reales, a doce reales cada casco, a entregar por Navidad).

La gran cantidad de contratos de aprendizaje nos permite afirmar que sería uno de los toneleros con mayor prestigio dentro de la ciudad.

J.241. Juan Batista Mascardo³⁵²⁸ (o Maxcardo). Curtidor genovés vecino en San Salvador, de quien poseemos noticias entre 1537 y 1550. Tenía un hermano, Lorenço

³⁵²⁸ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 305v 15/VI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 671r 17/IX. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 99rv 15/I y fº 506v 15/IV. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 161v 1/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 461rv 7/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 208r 25/I; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 90r 27/I y fº 634rv 23/VII. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 107rv. 1541, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 240rv. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 3/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 390r 8/III, fº roto r 18/VI, fº 919rv 24/VI y fº 966r 2/VII; oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº 68rv 16/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 986r 2/XI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 439v 18/V y fº 565v 14/VII. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 80r 5/I y fº roto v 24/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 305r 5/V; oficio 8, Gómez Patiño, fº 555v 14/VII, fº 556r 14/VII, fº 556v 14/VII, fº 557r 14/VII, fº 557v 14/VII, fº 558r 14/VII, fº 558v 14/VII, fº 559r 14/VII, fº 712r 10/IX, fº 931r 20/X. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 675rv 7/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 65r 7/I, fº 280r 13/III, fº

Batista Conforte, también curtidor, y se casará con Juana Batista, mientras su hermano lo hará con Luysa Batista, ambas hijas del curtidor genovés Bartolomé Casán y de Angelina de Casán.

Sus primeras referencias son dos deudas en 1537 (él y Guillermo Conde, como fiador, deben a Christóval Dávila, mercader, de San Dionisio, 47,5 ducados por 260 cabrunas, y a él le debe Bernal Peres, zapatero, de San Dionisio, 4.800 maravedís por cuatro docenas de cordobanes a 1.200 maravedís la docena), y al año siguiente una dote (recibe de sus suegros en su boda con Juana Batista 46.175 maravedís) y un poder (a su suegro Bartolomé Casán para vender y cobrar).

Dos deudas (Juan de San Juan, zapatero, vecino, le debe 59,5 reales por tres docenas de badanas a 17 reales la docena y nueve baldreses por 8,5 reales, a pagar por Pascua Florida, y Juan Martines, zapatero, de San Dionisio, 26.000 maravedís de resto de 32.375 maravedís por 25 docenas de cordobanes a tres ducados y cinco reales la docena, a pagar mitad Tosantos, mitad Navidad); un tributo (Alonso de Vique, Antón Garçía de Cuéllar y Françisco Jorge, vecinos, le dan a censo unas casas en el Salvador, en linde de casas de otros dos curtidores genoveses -Antón Batista y Antono Vigo-, en 3.000 maravedís al año por los tercios); un quito (recibe del zapatero Bernal Peres, vecino en San Dionisio, 4.800 maravedís por compra de corambre) y un testamento (el de su suegra Angelina Casana), conforman sus escrituras en 1539; un testamento en 1540 (hace de testigo en la última voluntad de Batistina Marques, genovesa) y un reconocimiento de tributo a Antón Garçía, vecino, en 1541.

En 1543 otorga nueve contratos entre un arrendamiento (da a renta a Savastián Días, atahonero, y a su yerno Gonçalo Hernandes, vecinos, unas casas en el Salvador, al Arroyo, durante un año, en nueve ducados por los tercios); un quito (recibe de Juan de Hontiveros, vecino, 6.020 maravedís por un contrato de compra de cordobanes); seis deudas (le deben Juan Rodríguez y Juan Françisco Mançanillo, vecinos, tres cahíces de "*mostaza nueva linpia e buena*", a seis reales la fanega; Juan Martín, zapatero, de San Dionisio, 24 ducados por 24 cueros becerros curtidos, a pagar por San Miguel; Juan Álvarez, zapatero, vecino de Vejer y estante, en nombre

563v 30/VI, fº 588v 30/VI y fº 788v 22/IX. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 452rv 26/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 124r 1/II, fº 846v 9/IX y fº 1092v 16/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 871v 23/VI. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 568r 29/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 603rv 24/VII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 673rv 25/VII. 1549, oficio 6, Diego López, fº 273rv 23/II, fº 833rv 12/VIII, fº 537v 8/V y fº ileg v 9/XI. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 340rv 8/V.

de Hernando de Güete, vecino de Vejer, 4.502,5 maravedís por docena y media de cordobanes, a pagar por San Miguel; Juan Remón, zapatero, de San Dionisio, 5.062,5 maravedís por tres docenas de cordobanes, a pagar por St^a María de agosto; el chapinero Francisco Lopes, de San Dionisio, le debe a él y a Bartolomé Odis 8.840 maravedís por cordobanes, a pagar mitad San Miguel, mitad Tosantos, y él y Fernando Gascón, trabajador, vecinos, adeudan a Nuño de Vera, clérigo, vecino, 1.500 maravedís por medio cahíz de trigo, a pagar por San Juan), y un tributo (reconoce 250 maravedís de censo, por Tosantos, a Alonso de Siles, menor, hijo de Hernando de Siles, difunto, sobre dos aranzadas de viña en pago Orvaneja, por dote de su mujer Juana Batista).

Un quito (en nombre de su suegro, Bartolomé Casán, por poder, recibe de Juan Rodrigues, zapatero, de San Dionisio, 29 ducados por ciertos becerros) y once deudas (le deben Antón Marques, zapatero, y Juan Rodrigues, herrero, como fiador, vecinos, 9.554 maravedís de resto de 8,5 docenas de cordobanes, a pagar 5.250 maravedís en fin de noviembre y el resto por Navidad; el zapatero Juan Ynfante, de San Miguel, 50 ducados por 12,5 docenas de cordobanes, a pagar mitad Tosantos, mitad Navidad, más otros doce ducados por tres docenas, a pagar mitad St^a María de septiembre y mitad Tosantos; Juan de San Juan, zapatero, de San Dionisio, 12.716 maravedís por once docenas de cordobanes, a 34 reales la docena, a pagar por Pascua Florida; el chapinero Hernán Marques, de San Dionisio, 12 ducados por tres docenas de cordobanes, a pagar mitad St^a María de setiembre y mitad Tosantos; Pedro Hernandes, zapatero, de San Dionisio, doce ducados por tres docenas de cordobanes, al igual que Juan Mendes, de San Miguel, Marcos de Abel Monte, Juan Cano y Lorenzo Peres, zapateros, de San Dionisio, y Juan Muñoz, zapatero, de San Lucas, y Servan Ximenes y su cuñado Alonso Rodrigues, zapateros, vecinos, 38.500 maravedís por 25 docenas y ocho cordobanes, a pagar por Navidad), suman doce contratos en 1544.

Un año después firma tres quitos (recibe de Juan Rodrigues, herrero, vecino, 35 ducados y seis reales por contrato; de Juan Ynfante, zapatero, vecino, 66 ducados por una obligación, y él y Bartolomé Odis finiquitan a Juan Cano, zapatero, vecino, 50 ducados por contrato); una compraventa (Hernán Garçía, chapinero, vecino de Alcalá de los Gazules, por sí y en nombre de su mujer Juana Martines, le vende una aranzada de viña en Cañada de Jaén y camino de Rota por seis ducados); una deuda (le debe a él, y a Bartolomé Odis, Juan Ynfante 30.000 maravedís por veinte docenas

de cordobanes, a pagar por Pascua Florida) y un poder (a Juan de Çea, procurador, vecino, para cobrar en su nombre).

Tres deudas (le debe Diego de Carmona, zapatero, de San Dionisio, 22 ducados de resto de 9,5 docenas de cordobanes, a pagar por Carnestolendas; el mercader Françisco Lopes, de San Dionisio, -a él y a Bartolomé Odis-, 21 ducados y tres reales por Juan Cano, zapatero, por contrato, a pagar por San Juan, y el chapinero Garçía de Salinas, de San Miguel, seis ducados y dos reales por dos docenas de cordobanes, a pagar por Tosantos) y dos poderes (a Bartolomé Odis, curtidor genovés, vecino de Cádiz, para cobrar, y su mujer, con licencia, otorga poder general al procurador Juan de Çea, vecino) constituyen sus contratos de 1546, mientras al año siguiente serán una aprobación (él y su mujer, más Lorenço Mascardo, curtidor genovés, y su mujer Luysa Batista, ambas hijas de Bartolomé Casán y Angelina Casana, difunta, a Marcos de Medina, del Salvador, a quien Bartolomé Casán le ha vendido unas “*casas e tenerías con los tinajones e pozas*”, en dicha collación, con 2.500 maravedís de censo a Hernán Ruys Cabeça de Vaca, por los tercios, en 60.000 maravedís), una deuda (le debe el zapatero Servan Ximenes, de San Miguel, 15 ducados por 81 cordobanes, a pagar mitad Tosantos, mitad San Andrés) y una obligación (con su hermano Lorenço Conforto se obliga a darle todos los maravedís y bienes que correspondan a la dote de su mujer, Luysa Baptista, a cobrar a su suegro Bartolomé Casán).

Sus últimas referencias son en 1549 tres deudas (debe al licenciado Françisco de Medina Anunçibay, vecino, tres ducados y un cordobán, y a Juan de Çea, procurador, ducado y medio por concierto “*porque vos los susodichos cada vno en su ofiçio me ayudéys a mí e a Lorenço Batista, mi hermano, en vn pleyto que tratamos contra Bartolomé Casán, nuestro suegro, sobre la herençia... de Angelina Casán, nuestra suegra*”; deben Pedro Ximenes, trabajador, de San Miguel, y él como fiador a Juan de Çea 2.268 maravedís de resto de cuatro varas menos tercia de treintén a 31 reales la vara, a pagar 1.500 maravedís en fin de marzo y el resto por San Juan, y le deben Alonso Martín Çarapico y Rodrigo de Rojas, como fiador, 63 reales por seis cascos, a pagar el 30 de noviembre) y una compañía (forma sociedad con su hermano Lorenço Batista Conforto, curtidor también y vecino, poniendo Lorenço los 80 ducados que le dio su suegro Bartolomé Casán), y un poder en 1550 (Gonçalo de Jaén, Sevastián de Escoto y Lorenço Conforte, por sí y en nombre de otros curtidores, otorgan poder a Juan Batista Mascardo, estante en Granada, para que

termine el pleito con la justicia de Jerez sobre “*çiertas penas que nos llevó e sobre las ordenanças de nuestro ofiçio*”).

J.242. **Juan Batista Mendes**³⁵²⁹. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez (en las collaciones de Santiago en 1544 y en San Dionisio en 1545), del que poseemos registros entre 1544 y 1550. Es un mercader que se dedica básicamente a la importación de esclavos, sobre todo negros, con destino a su venta a vecinos de la ciudad, y a la exportación de vinos y alcaparra para llevar a Lisboa.

Sus primeras referencias son una deuda en 1544 (debe a Christóval Copín, vecino, 50 ducados por “*diez botas de vino encaxcadas blancos e haloques*”, a pagar por Pascua Florida del año siguiente); una compraventa en 1545 (vende a Diego Hernandes, zapatero, vecino, una esclava de color membrillo cocho, Vitoria, con veinte años, por 42 ducados); un flete en 1546 (Gerónimo Hernandes, maestre de carabela portugués, estante en la ciudad, le fleta su nave para llevar 50 toneladas de vino y tintas a Lisboa a 500 reales -en moneda portuguesa- cada tonelada), y en 1547 un flete (fleta en la carabela del portugués Juan Hernández, vecino de El Puerto, 34 pipas y un cuarto de tinta, para llevar a Lisboa, por nueve reales -moneda castellana- cada pipa); una compraventa (vende a Diego Martín Cavallero, del Salvador, un esclavo ladino, Diego, de 22 años, por 43 ducados) y una deuda (debe al escribano Diego de Oviedo, de San Miguel, 27,5 ducados por Françisco Ximenes, vecino de Lisboa, por contrato a plazo pasado, a pagar por San Miguel del año siguiente).

Las siguientes corresponden en 1548 a tres compraventas (vende al herrador, Diego Hernandes, vecino de Bornos, una esclava negra guinea, Ynés, de veinte años, por 70 ducados; con Andrés Lopes de Toçina, vecino, vende a Luys Barahona, vecino, una esclava blanca, de las Yndias de Portugal, de nombre Brianda, de veinte años, por 68 ducados, y a Rodrigo de León, mayordomo de la mesa arzobispal de Sevilla, presente, un esclavo negro ladino, Sevastián, de 25 años, por 69 ducados) y una deuda (debe a los menores hijos del doctor Pedro de Cuéllar, hermano suyo difunto, 6.140 maravedís de remate de todas cuentas con Françisco de Torres, abuelo de los menores, y Luys Mendes, albaceas del finado), y en 1549 a un flete (fleta 70

³⁵²⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 1032v 6/XII. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 615r 1/VII. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1961v 11/XII. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 860rv 10/X; oficio 18, Simón García Copín, fº 501v 4/X y fº 588r 13/XI. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 7/XII; oficio 6, Diego López, fº 844v 2/XI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº roto v 12/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1722v 7/XII. 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 485rv 2/X; oficio 18, Simón García Copín, fº 650rv 22/X. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 637rv 19/IV, fº 641v 20/IV -dos contratos-, fº 642r 20/IV, fº 642v 20/IV, fº 643r 20/IV y fº 682r 21/IV.

botas y pipas de vino y tintas en la carabela de Juan de Paz, maestre de carabela portugués, a 500 reales -moneda portuguesa- cada tonelada) y a una compraventa (vende a Hernando de Cuenca, de San Miguel una esclava negra, Catalina, de 18 ó 20 años, por 66,5 ducados).

Sus últimas referencias corresponden a 1550 y son seis compraventas (compra diez quintales de alcaparra a diez reales el quintal a Juan Muñoz, de Santiago; 40 quintales a Martín García Montero, de San Miguel; otros diez quintales a Alonso de Jaén, de Santiago; otros tantos a Alonso Gil de Trugillo, también de Santiago, al igual que a Francisco Benites, de la misma collación, y 16 a Pedro García de Palma, de San Miguel).

J.243. **Juan Batista Pelufo**³⁵³⁰. Tonelero genovés vecino en la collación de San Dionisio, con una mención (1525) en San Miguel, y otra (1537) en la de San Lucas. Casó con Ysabel de Villalobos, hija del también genovés Sevastián de Acorço.

Sus primeras referencias datan de 1525 (pone a Gerónimo, genovés de catorce años como aprendiz en el taller de Jácome Capa, tonelero, durante cinco años); un poder en 1534 (es testigo del poder que otorga Juan Batista Jacomarde a su hermana Pera Jacomarde, vecina de Génova); una cura en 1535 (ante Juan de la Barca, alcalde ordinario, y el escribano comparece Ysabel de Villalobos, hija de Sevastián de Acorço, y dice que tendrá pleito con Juan Batista Pelufo, genovés, por razón del matrimonio entre ambos, solicita curador y nombra al tonelero Jácome Capa), y otro aprendizaje en 1536, cuando toma como aprendiz a Juan de Berros, vizcaíno, tonelero, estante, por un período de nueve meses.

En 1537 otorga un total de cinco contratos que se reparten en una dote (recibe de Bernaldino de Herrera, librero, y de su mujer, y de Francisco de Torres, mercader, vecinos de la ciudad, para su boda con Ana de Herrera -hija de Bernaldino- 45.000 maravedís); un arrendamiento (Savastián Rodrigues, zapatero, de San Dionisio, le da a renta una casa en San Dionisio, que él tiene a renta de la viuda de Pero Martín, en la calle Empedrada, durante un año, en nueve ducados por los tercios); un traspaso (cede a (roto) de Marquina, tonelero, y a Gerónimo Velar, tonelero, vecinos, un contrato de aprendizaje con el pago de seis ducados); una deuda (debe a Juan

³⁵³⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 52v. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 558v. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 633v 12/VI. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 238rv 20/IV. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 4/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 42v 29/XII, fº ileg v 26/V y fº 823v 6/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fdº 105v 24/I. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 346v 8/V.

Rodrigues de Carmona, de San Miguel, 80 botas -mitad de madera cruda y mitad madera abatida- a doce reales cada una) y un testamento (se declara hijo de Bernaldo Pelufo Groçeño, vecino de Saona, y nombra heredera a su hija Bernaldina -con Ana Tovezón-; en realidad lo que hace es otorgar poder para que el mercader Françisco de Torres redacte su testamento en su nombre: *“por quanto al presente yo estoy en dispusyçión de no poder faser mi testamento e última voluntad, e confiando en Françisco de Torres, vezino desta çibdad, hará e ordenará el dicho mi testamento segund e commo yo con él lo he comunicado. Por tanto por la presente otorgo e conosco... mi poder... al dicho Françisco de Torres espeçialmente... faser e ordenar el dicho mi testamento... e en él pueda mandar e mande las mandas e osequias e obras pías que él quysiere...”*).

La última referencia disponible es, una vez fallecido, de 1539 cuando su viuda, Ana de Herrera, hace inventario de los bienes que dejó y dice que hace año y medio que murió (el testamento era de octubre de 1537 y el inventario de mayo de 1539, lo que concuerda con el tiempo declarado por la viuda).

J.244. **Juan Batista Pencal**³⁵³¹. Mercader genovés estante en Jerez a quien el genovés Alexandre de Rapalo, vecino, otorga poder para cobrar a Juan Veles y Juan Carriga, en las islas Canarias.

J.245. **Juan Batista Salamón**³⁵³². Mercader genovés estante en Jerez, a quien, y a su hermano Agustín, adeuda Juan Nuñes, fiel de la carne, 25 ducados de resto de contrato por 51 ducados ya pasado *“e agora por me hazer plazer e buena obra avéys avido e avéys por bien de me esperar por ellos al plazo que de suso se hará minçión; por ende por esta presente carta nos...”*.

J.246. **Juan Batista Usodemar Mayolo**³⁵³³. Personaje genovés vecino de Génova, al que su compatriota Gerónimo Saluçio Calvo otorga poder para que cobre *“dozientos e çinquenta lugares más o menos de las conperas de San Jorge, que están escritas en los libros de las dichas conperas en el libro y conpera de San Lorenço, sobre Françisco Saluçio, difunto”*.

J.247. **Juan Batista Ytaliano**³⁵³⁴. Sastre a quien asignamos la categoría de italiano en general, aunque bien pudiera tratarse de otro genovés más, vecino en la collación

³⁵³¹ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº roto rv 15/I.

³⁵³² AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 621v 21/VIII.

³⁵³³ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 460v 1/IX.

³⁵³⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 1514v 15/XII.

de San Miguel, que adeuda a Gaspar Hurtado, vecino de la ciudad, tres ducados por alquiler de unas casas en la calle Astería.

J.248. **Juan Befo**³⁵³⁵. Mercader irlandés vecino de Lemerique y estante en Jerez, a quien Pérez Fuyt, asimismo mercader irlandés, traspasa un flete de 40 toneladas de vino, que ha acordado con Pedro Befo, mercader irlandés, vecino también de Lemerique y presente, y que tiene cargado en la carabela de un piloto portugués vecino de Lesa, a un precio de tres ducados y tres cuartos de ducado por cada tonelada.

J.249. **Juan Bermejo**³⁵³⁶. Flamenco estante en la ciudad que es testigo en el arrendamiento que realiza Antón Marques de unas casas en la collación de San Miguel, en la calle Santa María.

J.250. **Juan Bernal Marrufo**³⁵³⁷. De este personaje pensamos que es genovés, o, con mayor probabilidad, descendiente de algún genovés, pues así parece indicarnos su apellido Marrufo. Era vecino de Rota y estante en Jerez, documentándolo en un contrato de trilla (da a trillar, por sí y en nombre de sus primos Juan Bernal Bejerano y Alonso López Bejerano, también vecinos de Rota, a Alonso de Vera, vecino de Jerez, nueve cahíces de sementera en El Puerto, a mil maravedís el cahíz) y un traspaso (cede al capitán Alonso de Vera, vecino, 43,5 aranzadas de tierra de las 57 que tiene a terrazgo de Bartolomé Núñez Dávila, en Grañina, término de El Puerto, durante un año, en nueve cahíces y nueve almudes de trigo, por San Juan).

J.251. **Juan Bezugo**³⁵³⁸. Portugués vecino de Tánger y estante en Jerez que entra a servir, trabajando en casa y fuera de ella, con Pedro Gomes de Medina, vecino de la ciudad, durante dos años, a cambio de comida, bebida, casa, cama y cuatro ducados de salario al año.

J.252. **Juan Blanqay**³⁵³⁹. Irlandés vecino de Galvey que registramos en el poder que otorga el tonelero Pedro Ortis de Marquina, vecino de Jerez, a Martín de la Biga, vizcaíno, vecino de Bilbao, para que le cobre 2.000 maravedís por una sentencia.

J.253. **Juan Blas**³⁵⁴⁰. Portugués vecino de Viana de Camiña y estante en Jerez, al que Álvaro Díaz, gallego, vecino de Tuy y estante en Jerez, otorga poder para que cobre

³⁵³⁵ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 172v 21/II.

³⁵³⁶ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 511rv 28/VI.

³⁵³⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 447v 7/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 746v 4/VI.

³⁵³⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 236v 28/II.

³⁵³⁹ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 361rv.

³⁵⁴⁰ AHMJF, APN, 1523, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 214v 18/IX.

la mitad del flete del navío “*Espíritu Santo*” y pueda vender su mitad en la propiedad de dicho navío.

J.254. **Juan Bodoquín**³⁵⁴¹ (o Botequín/Botiquín). Mercader irlandés vecino de Galvey y estante en Jerez, del que documentamos una deuda en 1523 (Juan Ortis de Marquina, vecino en Santiago, le debe 27 botas de vino por contrato); un testimonio en 1527 (Edmon de Ruys, mercader irlandés, vecino de Bristol y estante en la ciudad dice que Tomás Longo, irlandés, también vecino de Bristol, tío suyo, ha muerto en el mesón de Rodrigo de Palma, mesonero, y pide testimonio del fallecimiento para notificar a su familia; juran Niculás Torne, Juan Ysnique y Roberto Boteller ingleses, y Juan Bodoquin, todos estantes, que ratifican dicho argumento), y en 1528 dos poderes (Alonso de Tosina, vecino, en su nombre, sustituye en Antón de Xeres, procurador, vecino, y él, en nombre del mercader Patiqui Fonte, nombra sustituto a Pedro Ortis de Marquina, corredor y vecino de la ciudad); dos deudas (le debe Françisco Rodrigues de Paterna, albadero, vecino en San Miguel, y en su nombre al citado Pedro Ortis de Marquina, 3.545 maravedís por Patiqui Fonte, a quien se los debía por la compra de dos botas de vino, y Juan Nuñes, fiel de la carne, de Santiago, 10.125 maravedís de resto de cuentas entre ellos); una conveniencia (acuerda con el mercader portugués Ximón de Coynbra y con Alonso Tosina anular el contrato que habían suscrito sobre 80 botas de vino que les compró -60 a ellos y 20 a Juan Pacritea a un precio de cuatro ducados y seis reales y medio la bota, y que no ha podido recibir), y una obligación (Alonso Tosina, vecino en la collación del Salvador se obliga con Hernando Alonso de Mendoza, vecino, que vendió “*en esta çibdad a vn yrés nueve botas de vino de que llevó la vna e quedaron en vuestro poder las ocho, las quales dichas ocho botas de vino fueron enbargadas por bienes de yngleses por çédula de su magestad, las quales dichas ocho botas de vino después fueron mandadas desenbargar; e porque agora Juan Botequín yrés pide y demanda las dichas ocho botas de vino, vos el dicho Hernando Alonso, en nonbre de Pedro Fremes e por virtud de çierto poder... que dize que el dicho Pedro Fremes es el mercader yrés que conpró de vos el dicho Hernando Alonso de Mendoça las dichas nueve botas de vino, e agora vos el dicho... le queréys dar las dichas ocho botas de vino al dicho Juan Botiquín en el dicho nonbre, e porque vos... seáys más cierto e*

³⁵⁴¹ AHMJF, APN, 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 417v 8/IX. 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 666v 16/XII. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 464v 27/VI, fº 519rv 13/VII y fº 663rv 11/VII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 1/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 697r 18/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 338rv 3/VII.

seguro que non vos serán pedidas nin demandadas... por ninguna persona en ningún tienpo... por esta... prometo e me obligo que por ninguna persona ... non vos serán pedidas...”).

J.255. **Juan Bon**³⁵⁴². Mercader inglés estante en la ciudad al que Alonso Rodrigues y Christóval Martín Catalán, molineros “*en el molino de las tres vigas*”, vecinos de Jerez, adeudan ocho quintales de aceite que le vendieron a 1.360 maravedís el quintal, a entregar en los diez días siguientes.

J.256. **Juan Bonel**³⁵⁴³. Tonelero genovés avecindado en la collación de Santiago, con una mención en la de San Miguel (1548), de quien poseemos noticias entre 1543 y 1550. Era sobrino de Juan Baptista, tonelero, y casará con Elvira Garçía, hija del cuchillero Alexos Rodrigues y Catalina Ruyz de Rivas.

Sus primeras referencias son una dote en 1546 (sus suegros le mandan para la boda con su hija Elvira 200 ducados), y en 1548 un recibo de dote (de sus suegros por 60 ducados), una obligación (Francisco Benites, vinatero, de San Miguel, le debe una carretada de uva por tres ducados y medio; en este contrato se dice de él que vive “*en casa de Alexos Rodrigues, cuchillero*”, es decir, en casa de su suegros) y un concierto (acuerda con su tío Juan Baptista que éste le entregue unas casas en Santiago con dos puertas a la calle).

Las siguientes en 1549 son un nuevo recibo de dote (por un total de 77.167 maravedís) y tres tributos (reconoce 180 maravedís, por Tosantos, de censo al bachiller Christóval de la Serrana, clérigo presbítero, vecino, como mayordomo de la fábrica de la iglesia de Santiago, sobre su morada en Santiago; al licenciado Francisco Galindes 500 maravedís, por San Miguel, y otros 1.000 maravedís, mitad Navidad, mitad San Juan, a doña Aldonça Ponce de León, ambos situados sobre la misma casa, que antes pagaba su tío y ahora le toca a él).

La última referencia es una deuda de 1550, en que reconoce deber a Alonso de Andino, de la collación de San Juan, 30 cascós a 12,5 reales menos cuatro maravedís cada uno.

³⁵⁴² AHMJF, APN, 1539, oficio 7, Luis de Llanos, f° 414v 17/X. El “molino de las tres vigas” se situaba cerca de la puerta de Sevilla, en la collación de San Marcos.

³⁵⁴³ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1865r 24/XI. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° roto rv 16/X; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1776v 29/XII; oficio 18, Simón García Copín, f° 589v 15/VIII. 1549, oficio 6, Diego López, f° 703rv 17/VI; oficio 8, Gómez Patiño, f° 204rv 16/II y f° 483rv 3/VI; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1969rv 1/XII. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1800rv 4/XI.

J.257. **Juan Bonpar**³⁵⁴⁴. Francés vecino de la villa Perrochia de Vique y estante en Jerez, del registramos un aprendizaje en 1529 (él y Juan Bastardo, francés, vecino, ponen de aprendiz con Juan Cornejo, buhonero, vecino de la ciudad, a Remón Bonpar, hermano de Juan, durante un período de dos años) y una donación en 1535 (es testigo en la donación de Juan de Canpos a su hermana Juana de Canpos y su marido, vecinos de dicho lugar, sus bienes por herencia de sus padres).

J.258. **Juan Borgoñón**³⁵⁴⁵. Francés avecindado en Jerez que es testigo en el testamento de Juan de Ublete, normando, quien le manda 30 ducados “*por que ruegue a Dios por mi ánima*”.

J.259. **Juan Borgoñón (maestre)**³⁵⁴⁶. Espingardero francés estante en Jerez que en 1491 recibe del albardero Alonso Garçía, vecino de la ciudad, ciertos maravedís por servicio de espingardero.

J.260. **Juan Borgounnón**³⁵⁴⁷. Francés estante en Jerez que abona quince florines de oro que debía de un préstamo que le hizo el calderero Juan Rodrigues.

J.261. **Juan Briñón**³⁵⁴⁸. Genovés vecino de Jerez a quien su hermano Tomás Briñón promete llevarle a Génova y darle 40 ducados.

J.262. **Juan Brun**³⁵⁴⁹. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en la ciudad que aparece en el poder que otorga Guillermo Ut, inglés, al corredor Hernando de la Peña, vecino, para que cobre al citado Juan Brun una bota de vino blanco que le tomó.

J.263. **Juan Bruque**³⁵⁵⁰. Mercader inglés vecino de Sanlúcar de Barrameda, que registramos en el poder que Juan de Medina, borceguinero, de San Dionisio, otorga a Estevan Galaz, vecino de Cádiz, para que cobre a Juan Bruque y a Tomás Gual, ingleses, vecinos de Sanlúcar, 195 ducados por contrato que cumple en fin de mayo de 1546.

³⁵⁴⁴ AHMJF, APN, 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 22/X. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 30/IX.

³⁵⁴⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 2050v 4/XII.

³⁵⁴⁶ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 181v.

³⁵⁴⁷ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 65r 22/IV: “*para la carta de pago e fin e quitamiento que dio e otorgó Juan Borgoñón, francés, estante en esta çibdad, a Juan Rodrigues, calderero, veçino desta çibdad, en la collaçión de Sant Miguel, que está presente, de quinze florines de oro que le ovo prestado de que le fyso contrabto público, por quanto es contento e pagado dellos a toda su voluntad...*”.

³⁵⁴⁸ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 7/II.

³⁵⁴⁹ AHMJF, APN, 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1159rv 31/X.

³⁵⁵⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 264v 13/III.

J.264. **Juan Brut**³⁵⁵¹ (castellanizado en Bruto; él firma Iohán Brot). Mercader inglés originario de Bristol y al que, a veces, se menciona como estante en Jerez, y en otras como vecino en San Miguel, y nos inclinamos por esta opción, ya que estaba casado con una jerezana, Ynés Garçía, hija de Françisco Garçía de las Cañas y Juana Garçía la Camacha, corredor de lonja y portero del Cabildo. Curiosamente registramos otros tres contratos (en 1547) donde aparece un tal Juan Bynco, también inglés vecino y yerno de Françisco Garçía de las Cañas, al estar casado con su hija Ynés Garçía. No podemos pensar en un personaje distinto ya que hay demasiadas coincidencias, por eso lo hemos asimilado a Juan Brut.

Lo documentamos en 1547 en tres deudas (él y su suegro, como fiador, deben a Diego del Castillo, vecino, 36 ducados de resto de 60 ducados por doce botas de vino, a pagar por Santiago, y a Gonçalo Moreno, vecino, 24 ducados menos un cuarto de ducado por cinco botas de vino, a pagar en fin de mayo, y él, junto a su mujer y su suegro, como fiador, deben a Françisco Bernal Lobo, vecino, 114 ducados de resto de 48 botas de vino, a pagar el primero de mayo); una obligación (junto a su mujer y su suegro se obligan a abonar a Françisco Bernal Lobo 15 ducados por contrato, a pagar por Pascua Florida); un poder (Françisco Bernal Lobo y Diego del Castillo, vecinos, otorgan poder a Françisco Garçía de las Cañas para que cobre a su yerno 150 ducados por dos contratos de vino) y un testamento (redacta testamento, aun cuando no se producirá su fallecimiento, ya que posee contratos posteriores: En ese primer testamento nombra heredero al póstumo o póstuma, y si éste muriese, a su mujer Ynés Garçía -ahora Ynés Brut-; y albaceas a Hernando de Utrera Rendón y a Guillermo Niculás, inglés, vecinos. También manda: *“Yten por quanto yo al presente voy con la graçia de Dios nuestro Señor al dicho reyno de Ynglaterra, en la nao donde voy llevo doze botas de vino, las quales van a se descargar en Cornualla; mando que si Dios dispusiere alguna cosa de mí, que los dichos vinos el proçedido dellos se cobre y lo aya en su poder el dicho Juan Prin para que... acuda con ellos a mis herederos. Yten mando que si Dios fuere servido en este presente viaje llevarme desta vida que por mi ánima se den en limosna de mis bienes treynta ducados... a Hernando de Utrera Rendón e a Guillermo Niculás, vesinos desta çibdad y estos... los den e repartan... a personas nesçesitadas que ayan tenido bienes e honra e*

³⁵⁵¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 121v 26/I, fº 848rv 2/XII y fº 849v 2/XII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 89v 10/II; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 307rv 14/IV y fº 328rv 17/IV. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 313rv 18/V.

después ayan venido en pobreza, o para ayuda al casamiento de una donzella pobre que sea de buena gente natural desta çibdad,... e por el cuydado e trabajo que en ello an de tener se les dé a cada vno dellos vn ducado de mis bienes”), y en un poder en 1549 (Francisco Garçía de las Cañas, por sí y en nombre de Francisco Bernal Lobo, de Santiago, trae pleito con Juan Prin, mercader inglés, por 150 ducados que debe su yerno Juan Brut; otorga poder al citado Francisco Garçía de las Cañas para que termine el pleito y cobre los 150 ducados a Juan Prin, como fiador de Juan Brut - ausente en ese momento de Jerez, no sabemos si precisamente por la deuda-).

J.265. **Juan Cabral**³⁵⁵². Portugués estante en Jerez al que Beatris Garçía, viuda de Pedro Bivas, de San Miguel, adeuda 2.556 maravedís por servicio que le ha hecho en unas caleras.

J.266. **Juan Çafrede**³⁵⁵³. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en la ciudad que abona a Thomas Rydley, inglés, 50 ducados a cuenta de 200 ducados por Juan Fil, mercader inglés.

J.267. **Juan Calayno**³⁵⁵⁴. Francés vecino de Jerez al que documentamos en un contrato de poder (es testigo en el poder que otorga Leonor Martín, vecina, al procurador Diego Hernandes Çerfate, vecino).

J.268. **Juan Cale**³⁵⁵⁵. Curtidor genovés estante en Jerez que toma a renta en 1528, junto con su compañero Uberto, de Diego Lopes de Mendoça, vecino de la ciudad, una casa tendría en la plaza Peones, durante dos años, en catorce ducados al año por los tercios. Desconocemos si se trata del mismo personaje que recogemos a continuación.

J.269. **Juan Cale de Agosto**³⁵⁵⁶. Curtidor genovés vecino en la collación del Salvador, a quien podemos seguir la pista entre 1521 y 1550.

Sus primeras referencias son un arrendamiento en 1521 (Gomes Ferrandes, del Salvador, le arrienda una casa en dicha collación, durante un año, en 1.125

³⁵⁵² AHMJF, APN, 1538, ioficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg v 11/XI.

³⁵⁵³ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1002rv 21/XI.

³⁵⁵⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 577rv.

³⁵⁵⁵ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 675v 27/XI.

³⁵⁵⁶ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 100rv 26/II. 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 364v 14/VI. 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 114rv 17/IV y fº 613rv 26/XI. 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 135v 4/III. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 362rv 23/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 544rv 14/X; 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 284v 13/V. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 190v 18/III. 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 265v 8/VI. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 919v 5/X. 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 183v 5/IV. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 639rv. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 330rv 19/IV. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 11rv 30/XII. 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 24/II; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 322v 28/VI. 1550, oficio 6, Diego López, fº 1525rv 18/XII.

maravedís más dos gallinas por los tercios); un poder en 1522 (a Jácome, genovés estante en Granada, para que cobre a Juan de Martos, curtidor, vecino en dicha ciudad, quince reales por servicio de curtidor que le hizo); en 1523 un tributo (Hernán Velasques de Cuéllar, del Salvador, le da a censo una casa en dicha collación, por 500 maravedís al año, mitad San Juan, mitad Navidad) y un acuerdo (de él y Antono Castellón, genovés, para curtir a Alexos Rodrigues, cuchillero, 93 cueros vacunos al pelo) y una cesión en 1524 (traspasa a Leonardo de Aboçio, genovés, de su misma collación, unas casas con 80 maravedís de tributo al monasterio del Rosario de Bornos).

Las siguientes están constituidas en 1527 por un traspaso (cede a Savastián de Escoto, curtidor genovés, del Salvador, una casa tenería que él tenía a renta de Diego Peres de Mendoça, en dicha collación, durante dos años, en diez ducados al año por los tercios); un poder (el también genovés Mateo de Yugo Cale le otorga poder para cobrar a Juan Riçote Cale) y una soldada (Antón Garçía Copín, vecino, da a curtir a Juan Cale y a Leonardo de Aboçio cien cueros vacunos a 170 maravedís cada uno); un quito en 1528 (abona a Fernando de Çalamea, arriero, vecino, tres ducados por 20 arrobas de zumaque); un poder en 1529 (él y otros curtidores de la ciudad otorgan poder a Diego Martines de Çea, procurador, vecino, para que presente una apelación contra la sentencia dada por el alcalde mayor sobre cierta corambre); una deuda en 1531 (en la cual cobra cierta cantidad en nombre de Antono de Hinojos); un traspaso en 1532 (en nombre de su suegro, Diego Martín Dávila, vecino, cede a Elvira de Sosa, vecina, una casa en el Salvador, al Barranco, durante dos años, en cinco ducados al año por los tercios) y un poder en 1534 (él y Antono de Hinojos dan poder a Marina Gonçales, viuda de Pedro Marín, cordonero, vecina, para que cobre a Hernando de Llerena, zapatero, vecino, nueve ducados por contrato de doce ducados).

Sus últimas referencias son un arrendamiento en 1547 (da a renta a Gaspar Sirgado, sastre, vecino, unas casas en San Lucas, durante un año, en cuatro ducados por los tercios); un tributo en 1548 (reconoce 420 maravedís de censo a la universidad y clérigos de Jerez³⁵⁵⁷, y a Diego Bernal, clérigo, en su nombre, sobre

³⁵⁵⁷ SÁNCHEZ HERRERO, J. “La Iglesia andaluza en la Baja Edad Media, siglos XIII al XV”, *Actas I Coloquio de Historia de Andalucía*, Córdoba, 1979, pp. 265-351, dice que tales universidades “estaban integradas por los clérigos de las parroquias del lugar: beneficiados y no beneficiados, curas, rectores, priores, vicarios o arciprestes”. En el caso de la de Jerez recoge la figura de Fernando Trujillo como prior de la misma en 1495 (pp. 296-297).

unas casas en San Lucas); en 1549 un quito (Gomes Arias Patiño, escribano público, de San Mateo, recibe de Juan Cale y su mujer María Hernandes 500 maravedís y una gallina de censo sobre una casa) y un testamento (el de su mujer María Hernandes, quien quiere ser sepultada en San Lucas; reconoce como deudas: a Batista Escoto, genovés tonelero, vecino, cuatro ducados y cuatro reales de préstamo, a Nicolao Conde seis reales, y a Jacomina tres reales; su dote fue de 18.000 maravedís; nombra herederos a sus hijos Juan Batista, Diego, Benito, Mateo, Batestina, Antonia y Catalina, y albacea a Pedro Núñez Dávila), y un aprendizaje en 1550 (pone a su hijo Diego Martín, de 17 años, a aprender el oficio de carpintero con Bartolomé de Cárdenas, carpintero, de la collación de San Miguel, durante cuatro años).

J.270. **Juan Cale Risoto**³⁵⁵⁸. Curtidor genovés avecindado en San Lucas de quien poseemos noticias entre 1520 y 1547.

Las primeras referencias son de 1520 y corresponden a un tributo (reconoce 533 maravedís de tributo, por San Miguel, al monasterio de la Madre de Dios sobre dos aranzadas y cuarta de viña), un poder (Ysabel Martín, viuda, vecina, le otorga poder para que termine el pleito que trae con Diego Gomes, zapatero, vecino), dote (recibe con su mujer Beatris Gonçales, huérfana, 8.000 maravedís) y una deuda (le debe Francisco Lopes, sillero, vecino, 937,5 maravedís por compra de cordobanes), más dos deudas en 1521 (le debe Juan de Xeres, sastre, vecino, 2.705 maravedís por su cuñado Alonso de Xeres, borceguinero, por una condena, y él adeuda a Francisco Hernandes, vecino, diez ducados y medio por una capa, un sayo, unas calzas y un cordón que le compró).

Las siguientes son en 1527 otra deuda (debe a Mateo Yugo Cale, vecino de La Gomera, 20.000 maravedís por contratos), y un quito (ha cobrado ciertos maravedís, en nombre de Matheo de Yugo Cale y Estevan Rato, vecino de las Azores); dos deudas más en 1530 (le deben los zapateros Alonso Hernandes, de San Dionisio, cinco ducados por corambre, y Juan Cano, vecino de El Puerto, nueve ducados y siete reales por cordobanes); en 1532 una compraventa y un traspaso (contratos en los cuales aparece con unas casas en la collación de San Lucas); en

³⁵⁵⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1467rv y fº 1475rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 353v y fº 568rv. 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 615v 12/VI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 274v 24/V. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 284v 13/V y fº 289v 14/V. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1008v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 651rv. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 650v 1/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 566rv 27/V. 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº ileg rv 31/V y fº 402v 5/VII. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 490v 518/IX. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1069rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 231v. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 870v 5/XI. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1153v 27/VIII.

1536 un quito (María Gutierres, hija de Diego Benites, difunto, mujer de Juan de Dueñas, vecina, recibe de Juan Cale 500 maravedís que le mandó Pedro de Atiença, difunto, en su testamento) y un arrendamiento (Hernán Muñoz, vecino de El Puerto y estante en Jerez, le arrienda siete cuartas de viña en Montorcas, durante cuatro años, en 3.750 maravedís todo el tiempo), y en 1537 una dote (en su morada se hace el contrato de dote para Savastián de Alegre, genovés, que se casa con Juana Batista).

Las últimas son en 1540 una compraventa (testigo en la venta de 1.125 maravedís y dos gallinas de tributo que realizan Juan Batista de Acorço y su mujer a Diego de Çea, mercader, por 10.750 maravedís) y un testamento (testigo en el testamento que otorga Diego de Trugillo, mantero); una obligación en 1542 (Luys Bernal, de San Miguel, se obliga a sembrarle con sus bueyes cuatro fanegas de trigo en Burguena, de cinco de noviembre a primero de enero, por 40 reales), y un quito en 1547 (abona a Hernando de Vargas, vecino de Sanlúcar, cinco ducados para evitar pleito por la herencia de su padre Juan de Vargas sobre unas casas en San Lucas).

J.271. **Juan Camacho de Espíndola**³⁵⁵⁹. Genovés vecino en la isla de La Gomera al que Guillén Peraza de Ayala (señor de las islas de la Gomera y el Hierro, estante en Jerez) otorga poder (además de al señor Gonçalo Mexía de Figueroa, vecino de Sevilla y estante en la Gomera, y a Alberto de Sayavedra, vecino de dicha isla), para que comparezca ante el procurador de Gran Canaria en el pleito que trae con Juan Agustín Salvago, vecino de La Gomera.

J.272. **Juan Canelas**³⁵⁶⁰. Atahonero portugués avecindado en la collación de San Marcos, de quien registramos una deuda en 1527 (debe a Rodrigo Hernandes Haldudo, atahonero, vecino, dos ducados y medio por cuentas entre ellos) y un poder en 1545 (el portugués Françisco Arras, vecino de Albufera, otorga poder para que cobren a Juan Canelas cierta cantidad por un contrato).

J.273. **Juan Cano**³⁵⁶¹. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que fleta (junto al también mercader portugués Pedro de Segura) en la carabela de Françisco Fernandes, maestre, vecino de Villanueva de Portimao, 25 toneladas de vino, trigo y garbanzos a Lisboa a 400 maravedís, moneda de Lisboa, la tonelada.

³⁵⁵⁹ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 170rv.

³⁵⁶⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Françisco del Mercado, fº 559v 19/X. 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 534rv 19/VI.

³⁵⁶¹ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1090rv.

J.274. **Juan Capa**³⁵⁶². Tonelero genovés avecindado en San Marcos que debe a Juan Garçía, vecino, 80 botas, a entregar por Pascua Florida, a real y medio la hechura de cada una.

J.275. **Juan Capis**³⁵⁶³. Inglés (suponemos que mercader, aunque no lo declare) estante en Jerez a quien el corredor Bartolomé Garçía, vecino de la ciudad, adeuda diez botas de vinos nuevos por diez mil maravedís

J.276. **Juan Castaño**³⁵⁶⁴. Maestre carabela portugués vecino de Sesimbra y estante en Jerez que fleta a Juanozo Amador, mercader florentino estante, 16 botas de vino a Lisboa por 250 maravedís cada una.

J.277. **Juan Castellón**³⁵⁶⁵. Genovés hijo del curtidor Antono Castellón, aprendiz de tonelero vecino en la collación de San Lucas, que entra en el taller de Juan Riço, tonelero, para completar su aprendizaje del oficio, durante un año.

J.278. **Juan Catalán**³⁵⁶⁶. Portugués avecindado en la collación de Santiago, en la calle Escuela, que adeuda a Diego de Alarcón, vecino de la ciudad, 1.000 maravedís de resto de guarda de dos potros, a pagar en fin de febrero; en prenda entrega una capa negra.

J.279. **Juan Catano**³⁵⁶⁷. Jurado genovés, hijo de Diego Catano, vecino de Sevilla y estante en Jerez, al que documentamos en una deuda en 1525 (Juan Batista, curtidor estante, debe a Juan Catano 775 reales por 49 cueros de suelas) y en una compraventa en 1530 (vende a Juan Ochoa de Oyanguren un esclavo blanco berberisco, Antón, de 24 años, por 6.000 maravedís más un potro castaño).

J.280. **Juan Cavallero**³⁵⁶⁸. Atahonero portugués avecindado en la collación de Santiago, de quien registramos un traspaso (cede al atahonero portugués Lorenço Gonçalves, de su misma collación, unas casas con dos asientos que él tiene a renta de Antonio del Alcázar, clérigo, vecino, en San Dionisio, durante dos años, en trece ducados al año, pagando a fin de cada mes lo que monte) y una deuda (debe a Diego Martín de Valdespino, vecino, seis ducados de resto de doce por la compra de una mula, a pagar por San Miguel).

³⁵⁶² AHMJF, APN, 1541, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 633rv 20/X.

³⁵⁶³ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 307v 4/VI.

³⁵⁶⁴ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 86v.

³⁵⁶⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 563rv 16/VIII.

³⁵⁶⁶ AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 233v 24/I.

³⁵⁶⁷ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 175rv. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 560v.

³⁵⁶⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 532rv 19/VI y fº 676rv 13/VIII.

J.281. **Juan Cayrana (o Caylana)**³⁵⁶⁹. Calderero francés, morador en 1535, y vecino en San Miguel desde 1537 en la calle Honda. Hay otro personaje francés y calderero con el mismo nombre, y que corresponde a un hermano suyo estante en la ciudad.

Sus primeras menciones corresponden al testamento del francés Bernaldo Guinote, que en 1535 reconoce que Juan le adeuda ocho libras de estaño, y en 1537 a un poder (Pedro Fernández, herrero, de San Miguel, recibe de su yerno Juan Cayrana, 9.000 maravedís para dote de su hija Ana Fernández, que estuvo sirviendo al jurado Andrés de Torres durante nueve años, y aún no le abonado el servicio, debiendo Juan cobrárselos a dicho jurado) y una dote (él y su suegro, el citado Pedro Fernandes, mandan como dote a Martín de Chavarría, para su boda con Ana Fernandes 9.000 maravedís más una cama de ropa).

En 1538 otorga dos arrendamientos (ambos en el mismo oficio, uno en 15 de enero: toma a renta de Teresa Días, viuda de Antón Garçía, calderero francés difunto, vecina de Sevilla y estante en la ciudad, unas casas en San Miguel, calle Honda de los caldereros, durante un año, en 3.000 maravedís, y otro en diez de octubre: la citada Teresa Días le arrienda la misma vivienda durante siete años en siete ducados y medio al año por los tercios) y una dote (testigo en la dote de Antón Fernandes, calderero, hijo del calderero francés Domingo Fernandes), frente a un solo contrato en 1539 (el testamento de Juan Laboria, asimismo calderero francés residente en Jerez, quien le nombra su albacea, junto con Juan Bastardo, también francés).

Cinco contratos le constatamos en 1540, formados por un tributo (su casa alinda con la de Catalina Martínez la guarda, mujer de maestre Francisco Román “*esaminador mayor del arte de las armas del esgrima*”, vecino de Sevilla, y casas de los herederos de Pedro Martín Mocaylén); un arrendamiento (donde se vuelve a citar su casa en la calle Honda); una obligación (Juan Lopes, calderero francés, de San Miguel se obliga con él: “*me obligo e prometo que el dicho Jorge Françés, mi*

³⁵⁶⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 24/XII. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 627rv 6/VII y fº 628rv 6/VII. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 104rv 15/I, fº 755rv 23/VI y fº 1237v 10/X. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 2/XII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 184rv, fº 290v, fº 614rv y fº 630v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 224v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 51rv 12/I, fº 52r 12/I, fº 54v 12/I y fº 361rv 21/IV. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1472v 19/X. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 386rv 10/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 676r 29/IX. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 28/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 160v ileg/III. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 384rv 28/IV y fº 971v 22/X. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 440v 17/V. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 584rv 9/VII. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 130r 28/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 556v 30/VI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 267v 18/IV y fº 446v 1/VII. 1550, oficio 6, Diego López, fº 537rv 16/V; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 270rv 12/V; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 446v 20/III y fº 1115rv 19/VII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 676r 5/VIII.

hermano, ni otro en su nonbre ni de su parte no vos matará ni herirá a vos ni alguno de vos ni os ofenderá en manera alguna”, pues antes tuvieron pelea con resultado de heridas para Juan Cayrana); un testamento (testigo en el de Juan Bastardo, calderero francés) y una deuda (testigo en la deuda de Diego Gomes, zurrador, a Diego Ximenes, cordonero, vecinos).

Las siguientes referencias son en 1541 una deuda (él y Alonso Rodrigues, ropero, de San Miguel, de mancomún, deben a Juan Garçía, trapero, vecino, 2.389 maravedís por doce varas de frisa papal verde a 90 maravedís la vara, más siete varas de frisa prieta a 85 maravedís la vara y tres varas de dieciochén a siete reales la vara, a abonar por San Juan) y una compraventa (compra a Teresa Días, viuda de Antón Garçía calderero, de San Miguel, unas casas en dicha collación, calle Honda, con 1.800 maravedís más dos gallinas de censo -a la fábrica de la iglesia de San Lucas 1.500 maravedís, y 300 a la del Salvador-, mitad San Juan, mitad Navidad, en 15.000 maravedís); un poder en 1542 (a Antón Hernandes, calderero francés, vecino, para que cobre a Ruy Gómez, zurrador, vecino, 17 reales por “*vna caldera grande que le vendí*”), y en 1544 un quitó (recibe de Vasco Correa, vecino, veinte ducados por una escritura) y una obligación (con Juana y Catalina, menores hijas de Antón Garçía, calderero difunto, pues él compró a Teresa Días y a Álvaro Martín, hortelano, de San Dionisio, una casa en la calle Honda en 40 ducados con tributo, quedando a deber once ducados a pagar por San Juan, y Teresa se los dejó para multiplicar en nombre de los menores).

En 1545 aparece en un testamento (como albacea nombrado por Beatris Martín, viuda del francés Juan Bastardo) y en una compraventa (compra a Ginesa Fernández, viuda de Pero Gomes, calderero difunto, y a sus hijos, una casa en la calle Honda con 100 maravedís y una gallina de censo a la iglesia del Salvador, por St^a María de agosto, en 11.000 maravedís); en 1546 en un arrendamiento (da a renta a Juan Gutiérrez, trabajador, vecino, una casa en la calle Honda, durante un año, en seis ducados por los tercios) y un tributo (reconoce 100 maravedís y una gallina de censo a la fábrica de la iglesia del Salvador, situados sobre una casa suya en la calle Honda), y en 1547 en un testamento (el de Beatris Martín, viuda de Juan Bastardo, en que manda a la mujer de Juan Cayrana “*mi vezina vn sayuelo de paño negro*”).

Un tributo (reconoce de nuevo los cien maravedís y una gallina de censo a la fábrica de la iglesia del Salvador sobre su morada) es su único registro en 1548, mientras en 1549 reúne un poder (el también calderero francés Juan Ribas, estante, le

otorga poder general), dos deudas (él y el citado Juan Ribas, vecino de Lebrija y estante en Jerez, deben a Guillermo Françés, calderero estante en la ciudad, 52 ducados por “*tantas calderas e peltre e otras mercaderías de nuestro ofiçio que de vos conpramos*”, a pagar por San Miguel, y junto a su hermano, también llamado Juan Caylana, calderero estante, al citado Guillermo Françés 52 ducados por sí y por Juan de Ribas) y una obligación (el hortelano Álvaro Martín, de Santiago, le debe 15 ducados por bienes de los menores hijos de Antón Garçía, calderero difunto, de quien Juan es guardador, a pagar por San Juan).

Sus últimas menciones (en 1550) son un quito (abona como fiador de su hermano homónimo a Guillermo Françés los 52 ducados por mercaderías del oficio); un poder (al citado Guillermo Françés, vecino de Arcos, estante, para que cobre a Guiraldo Françés, residente en Ronda, cinco ducados por contrato); un entrego (a Bartolomé Sanches, herrero, de San Miguel, unas casas en la calle Honda para su boda con su hija Juana Rodrigues); una dote (él y el citado Juan Rodrigues, herrero, como fiador, entregan al citado Bartolomé Sanches 30.000 maravedís como dote de su hija Juana Rodrigues Caylana), y un testamento (Pedro Breve, francés, le nombra albacea en sus últimas voluntades).

J.282. **Juan Cayrana**³⁵⁷⁰. Calderero francés estante en Jerez que resulta tener el mismo nombre que su hermano Juan, vecino de la ciudad, y que junto a él adeuda a Guillermo Françés, calderero, vecino de Arcos y estante en Jerez, a Guillermo Françés 52 ducados por mercancías del oficio.

J.283. **Juan Çenturión**³⁵⁷¹. Mercader genovés residente o vecino de Cádiz a quien documentamos en un tributo en 1524 (Juan Rodrigues de Estorga, chapinero, de San Miguel, le reconoce 1.000 maravedís de censo por los tercios, sobre una casa en dicha collación, calle Pedro Martín Toçino, que se pagaban a Estevan Adornio, difunto, quien, a su vez, se los debía a Juan) y un quito en 1525 (sor Perpetua de Stº Tomás, en nombre del monasterio del Espíritu Santo, recibe de Juan Corona, mercader genovés “*respondiente por Juan Çenturión*” 40 ducados por cédula testamentaria).

³⁵⁷⁰ AHMJF, APN, 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 446v 1/VII.

³⁵⁷¹ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 589rv 11/VIII. 1525, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 102rv.

J.284. **Juan Çetin**³⁵⁷². Mercader inglés estante en Cádiz, fallecido antes de 1530, que registramos en un acuerdo, el del mercader inglés Martín Polarte, estante en Sanlúcar de Barrameda y Jerez, con Alonso Ximenes, síndico procurador de Medina, y con Alonso de Jaén de Olvera, vecino de Jerez en su nombre, de pagarle 200 ducados que debía al difunto Juan Çetin.

J.285. **Juan Çetin**³⁵⁷³. Mercader inglés (no sabemos si con algún parentesco con respecto al anterior) estante en Cádiz y Jerez, de quien conservamos noticias entre 1532 y 1549, y que se dedica, como es usual entre sus compatriotas, al negocio de la exportación del vino de Jerez y al comercio de las botas.

Las primeras son en 1532 un poder (Guillermo Parcar, mercader inglés, le otorga poder) y dos deudas (debe al bachiller Juan Lopes, médico, vecino, 15.000 maravedís de resto de compra de vinos, y a Pedro Suares de Toledo, vecino, 56 ducados por vino); al año siguiente un quito (el citado Juan Lopes, médico, recibe de Juan Setin 40 ducados por contrato) y dos nuevas deudas (debe, con Christóval Ramos, corredor, como fiador, a Alonso Corredor, vecino, 31.197,5 maravedís por vinos, y el corredor Marcos Rodrigues le debe a él y a dos compañeros suyos 7.005 maravedís por compra de paños), y en 1534 una deuda (Bartolomé Garçía, corredor, de San Miguel, le debe, y a Christóval Ramos en su nombre, 3.375 maravedís por contrato) y un poder (en nombre del inglés Guatre Yqman da poder a Christóval Ramos, herrero, vecino, para que cobre a Bartolomé Garçía, corredor, seis ducados por contrato).

Nueve contratos totaliza en 1536, distribuidos en siete deudas (le debe Diego Hernández Moreno, vinatero, de San Miguel, 160 reales por diez cascós de botas; Juana Caro, viuda de Antón Gil, de San Miguel, 128 reales por ocho cascós; Juan Cabello, barbero, de San Miguel, 3.808 maravedís por ocho botas; Pedro Ganboa,

³⁵⁷² AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 210rv.

³⁵⁷³ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 482rv 4/XII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 664r 4/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 915v 12/XII. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 685v 24/XI; oficio 7, Luis de Llanos, f° 78r 6/II; oficio 8, Francisco del Mercado, f° 641v 13/XII. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 620rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 263rv. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 69rv 27/I, f° 102r 15/II y f° 217v 4/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 719v 11/IX, f° 805r 15/IX, f° 809v 15/IX, f° 810r 16/IX, f° ileg r 20/IX y f° ileg v 13/XI. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 95v 12/II; oficio 7, Luis de Llanos, f° 352r 15/V y f° 352v 15/V. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 799v 8/XI; oficio 7, Luis de Llanos, f° 105v 20/II. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 1014rv. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 57r 8/I. 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 18rv 26/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 131v 22/I. 1543, oficio 18, Simón García Copín, f° 53rv 13/XII. 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 44rv 11/II; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 105rv 25/I. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 1017rv 2/XI. 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 346v 20/XI. 1548, oficio 11, leonís Álvarez, f° 347v 4/III. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, f° ileg v 3/X y f° 893r 14/XI; oficio 11, leonís Álvarez, f° ileg v 12/VIII.

pescador, de San Miguel, 48 reales por tres cascos; Antón Rodrigues Marrache, de San Dionisio, 96 reales por seis botas; Pedro de Córdova, almojarife, 51 ducados de resto de compra de 17 botas de vino, y él debe a Rodrigo de Molina, almojarife, vecino de Cádiz, 300 ducados de resto de compra de 60 botas de vino); un quito (Christóval Ramos, corredor, en su nombre, recibe de Diego Hernandes Moreno, vecino, los 160 reales que le debía por contrato) y un poder (el almojarife Pedro de Córdova, vecino, otorga poder a Hernán Gutierrez, almojarife, vecino, para que cobre a Juan Setin 51 ducados por contrato).

Los siguientes corresponden a tres deudas en 1538 (le debe Bartolomé de Merlo, de San Salvador, 4.080 maravedís por 15 botas abatidas, a pagar por Navidad, a igual que Rodrigo Casas, de la misma collación, y Lázaro Días Pacheco, clérigo, vecino, 18.020 maravedís, por 106 botas); otras dos en 1539 (le debe el citado Lázaro Días 31.280 maravedís por 115 botas, a pagar por Navidad, y actúa en nombre de Roguel Guarniel, mercader inglés), y otra más en 1540 (debe a Alexos Rodrigues, vinatero, 30.000 maravedís de resto de 26 botas de vino nuevo).

Un quito documentamos en 1541 (abona al citado Alexos Rodrigues, vinatero, los 30.000 maravedís que le adeudaba); en 1542 un poder (de Hernando de la Peña a Tomas Martín, mercader irés, para que le obligue hasta 110 ducados en compra de mercancías) y una deuda (le deben Rodrigo de Rus, escribano público, y Gonçalo Dávila, procurador, como fiador, 25.500 maravedís, por contrato ante Diego Gonçales, escribano público de Cádiz); otra deuda en 1543 (Juan Estriveriche, mercader inglés residente en Cádiz en la casa de Juan Çetin, debe a Françisco Martín Granado, vecino, 100 ducados por 20 botas de vino blanco, a pagar en fin de febrero siguiente); dos poderes en 1544 (Marcos Rodrigues, corredor, vecino, en su nombre, sustituye en Hernando de Aguilar, tendero, y en Gonçalo Lopes para cobrar, y Hernando de Utrera Rendón, de San Miguel, da poder a Diego Bernal Merchante, corredor, vecino, para que cobre a Juan Setin 100 ducados y 50 reales de resto de 50 botas de vino que vendió a Hernando de Llanos en 200 ducados y 100 reales), y otra deuda en 1545 (le debe Antón Garçía Horosco, vecino, 20 ducados por “*vn cavallo castaño ensillado y enfrenado*”, a pagar por San Miguel).

Sus últimas referencias son un quito en 1546 (Marcos Rodrigues, corredor, en su nombre, recibe de Françisco de Baeça, vecino, 38.254 maravedís por contrato); otro en 1548 (Elvira Días, viuda de Juan de Medina, borceguinero, de San Dionisio, recibe de Ginés de Herrera, vecino, en nombre de Jorje, Duarte Garte y Juan Çetin

350 ducados a cuenta de los 700 ducados por contrato ante Luys Bivian, escribano público de Cádiz, a pagar la mitad en ese momento y la otra mitad en ocho de julio siguiente), y en 1549 un testamento (el corredor Marcos Garçía reconoce en su testamento que debe a Juan Çetin seis ducados); una deuda (debe a Beatris Sanches, beata, de San Lucas, 114 ducados de resto de 120 ducados por la compra de 20 botas de vino; como fiador Alonso de Systo), y un quito (la citada Beatris Sanches, beata, recibe de Juan Çetin y de Alonso de Sisto, mercader gallego estante, 114 ducados por deuda de vinos).

J.286. **Juan Çetin el mozo**³⁵⁷⁴. Mercader inglés (desconocemos su parentesco con los dos anteriores), vecino de Londres y estante en Sevilla, que registramos en el poder que otorga Guillermo Cheriche, mercader inglés estante en Jerez, a Diego Bernal Merchante, corredor de lonja, vecino de la ciudad, para que le cobre 400 ducados.

J.287. **Juan Charique**³⁵⁷⁵. Mercader inglés residente en Sanlúcar de Barrameda y estante en Jerez, a quien el inglés Tomas Alaque le da poder para que cobre al mercader flamenco Copín de Tornay.

J.288. **Juan Chiquito**³⁵⁷⁶. Tonelero flamenco presente en Jerez a quien Adrián, flamenco, tonelero estante, otorga poder para cobrar a Guillermo, tonelero flamenco estante en Cádiz, ciertos reales por un préstamo.

J.289. **Juan Çigalla** (firma Iohán Çigalla y Juan Çigalla)³⁵⁷⁷. Mercader genovés avecindado en la collación de San Marcos, del que conservamos noticias entre 1511

³⁵⁷⁴ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 980rv 25/XI.

³⁵⁷⁵ AHMJF, APN, 1524, oficio 9, Juan Ambrán, fº 85v 18/III.

³⁵⁷⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 922v 25/VIII.

³⁵⁷⁷ AHMJF, APN, 1511, oficio 8, Lucas Martínez, fº 131v y fº 176rv. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 877v 18/IX. 1516, Antón de Alarcón, fº 279r 6/VI. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 63rv, fº 110rv, fº 165rv, fº 340rv, fº 574rv, fº 578rv, fº 1260rv, fº 1261rv y fº 1446rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 65rv, fº 643rv, fº 657rv, fº 663rv, fº 734rv, fº 783rv, fº 788rv y fº 808v. 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 10/I y fº 421r 28/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 46v 6/I, fº 414rv 12/IV, fº 445rv 23/IV, fº 586v 4/VI, fº 598r 6/VI, fº 604rv 6/VI, fº 617rv 12/VI, fº 712r 18/VII, fº 740v 29/VII, fº 801v 12/VIII, fº 808v 16/VIII, fº 938v 26/IX, fº 977rv 5/X, fº 1039v 19/X, fº 1090rv 9/XI, fº 1142rv 18/XI, fº 1156v 22/XI, fº 1157v 22/XI, fº 1173r 25/XI, fº 1173v 25/XI, fº 1200 y pico 29/XI y fº 1226rv 9/XII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 28v 8/I, fº ileg rv 9/I, fº 79v 30/I, fº 121rv 25/II, fº 125v 1/III, fº 212v 22/IV, fº 245v 10/V, fº 407rv 29/VIII y fº 438rv 30/IX. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 119v 28/III, fº 385v 16/VIII, fº roto rv 5/IX, fº 763v 8/XI y fº roto v 24/XII; oficio 7, Luis de Llanos, s/fº 29/XII –dos contratos-, fº 79rv 11/I, fº 141rv 1/II, fº 155rv 28/I, fº 342rv 3/III, fº 342v 3/III, fº 349rv 6/III, fº 355v 3/III, fº 359v 5/III, fº 381r 10/III, fº 412rv 14/III, fº 423rv 19/III, fº 452rv 23/III, fº 490v 2/IV, fº 577rv 10/VII, fº 764v 3/IX y fº 1235 12/XII ;oficio 9, Juan Ambrán, fº 65rv 27/I, fº 100v 18/II, fº 641rv 6/X, fº 642rv 6/X y fº 711r 23/X. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 435v 7/VI y fº 898rv 12/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 133rv 27/I, fº 320v 8/IV, fº 475rv 27/V y fº 490rv 30/V; oficio 9, Juan Ambrán, fº 238rv 29/VIII, fº 262v 30/IX –dos contratos-, fº 264v 2/X, fº 269v 5/X y fº 337v 18/XI. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 314r 17/V y fº 319v 17/V; oficio 6, Alonso Guarnido, fº roto v 21/II; oficio 7, Luis

y 1549, aunque registremos algún contrato más una vez fallecido. Casó con Leonor Çigala y tuvieron al menos tres hijas: doña Liquina (que casó con Juan Lopes de Mendoza), doña Felice Çigala (que casa con Lázaro de Mesa) y doña Andrea Françisca (que profesó en el monasterio del Espíritu Santo).

de Llanos, f^o 180rv 26/III, f^o 206rv 5/IV, f^o 243v 10/IV, f^o 246v 12/IV, f^o 627rv 10/IX, f^o 639rv 13/IX, f^o 670rv 30/IV y f^o 756v 12/X. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 273v y f^o 282rv; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 134v y f^o 714rv; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 447rv y f^o 450rv. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 976rv 28/XI; oficio 6, Alonso Guarnido, f^o 24rv 2/I y f^o 269v 4/V; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 364rv 7/VIII y f^o 365r 7/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 377rv 11/VI. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 890rv 13/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 825v 14/X; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 132v 24/IV y f^o 479rv 7/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 586rv 22/X y f^o 666v 18/XI. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 103rv 27/I; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 265rv 15/VI y f^o 300rv 15/VI. 1529, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 384v 13/V, f^o 518v 28/VI y f^o 535rv 30/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 678v 21/VII. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 172v y f^o 338v; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 354rv; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 174rv y f^o 428rv; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 454rv. 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 122rv 11/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 414v 23/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 359rv 28/IV y f^o 814rv 9/XI; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 33rv 4/II; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 169v 28/II, f^o 754v 6/IX y f^o 1121rv 21/XI. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 91rv 22/III; oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 394r 13/VII y f^o 429rv 28/VII; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 171v 13/IV y f^o 326r 10/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 285rv 27/IV, f^o 529v 8/VIII y f^o 580rv 29/VIII. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 745v 19/X; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 420v 18/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 280rv 12/IV. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 182v; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 106v y f^o 493v. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 1033rv 18/XII y f^o 1033v 21/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 181rv 14/III, f^o 225rv 29/III, f^o 262v 19/IV y f^o 513r 7/VIII. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 365rv 21/V y f^o 731v 7/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 290v 8/IV. 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 66rv 29/XII, f^o 66v 29/XII y f^o 259rv 28/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 878rv 27/XI, f^o 884v 28/XI y f^o 908v 8/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 776r 11/X; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 185rv 11/III y f^o 787rv 21/XI. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 287v 29/IV; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 222rv 12/IV, f^o 310v 19/IV, f^o 484v 12/VII, f^o 543r 5/VIII y f^o 569v 11/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 1135rv 1/IX y f^o 1158r 3/IX. 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 141v 9/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 167v y f^o 280rv. 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 7rv 30/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 304 31/V; oficio 6, Álar Pérez Granados, f^o 484rv 20/VIII, f^o 490r 22/VIII, f^o 494r 23/VIII, f^o 495v 26/VIII, f^o 496v 27/VIII, f^o 497r 27/VIII, f^o 497v 27/VIII, f^o 499r 28/VIII, f^o roto v 31/VIII, f^o 513v 31/VIII, f^o 514v 1/IX, f^o 516rv 2/IX, f^o 540v 7/IX, f^o 544v 16/IX, f^o 627r 17/X, f^o 631rv 17/X, f^o 716rv 17/XI y f^o 745rv 29/XI; oficio 9, Juan Ambrán, f^o roto v 27/VI. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o roto v 20/VIII y f^o 487r 20/IX; oficio 6, Álar Pérez Granados, f^o 313v 6/VI, f^o 503rv 27/VIII, f^o 515r 3/IX y f^o 529r 18/IX. 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f^o 29v 9/I y f^o 69rv 17/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 416rv 22/VI; oficio 6, Álar Pérez Granados, f^o 125r 24/III, f^o 176r 2/V y f^o 187v 3/V; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 219rv 5/IV; oficio 18, Simón García Copín, f^o 266v 29/III, f^o 268rv 29/III, f^o 320rv 19/IV, f^o 361v 8/V y f^o 1035rv 9/XII. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o roto rv 10/III y f^o 548v 30/VI; oficio 6, Álar Pérez Granados, f^o roto r 4/III, f^o 459r 20/VII, f^o 471v 31/VII y f^o roto r 1/IX; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 528v 16/VI; oficio 18, Simón García Copín, f^o 107rv 14/X. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 218v 16/III, f^o 221rv 17/III, f^o 246v 31/III y f^o 247rv 31/III; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 143rv 12/II, f^o 282v 29/III y f^o 291r 29/III; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 1127r 2/VIII, f^o 1345rv 30/VIII; oficio , Gonzalo de Pedrosa, f^o roto v 30/III. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 364rv 26/IV; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 134v 1/V; oficio 6, Álar Pérez Granados, f^o 325r 26/IX; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o ileg v 31/XII, f^o 174rv 24/I, f^o 404v 14/III y f^o 1127v 23/VIII; oficio 18, Simón García Copín, f^o 17v 28/I, f^o 29rv 2/II, f^o 96rv 7/III, f^o 104v 8/III, f^o 129v 22/III, f^o 427v 13/VIII, f^o 471v 14/IX, f^o 484rv 20/IX, f^o 488rv 23/IX y f^o 490v 24/IX. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 237v 24/II, f^o 963v 25/XI y f^o 1034v 20/XII; oficio 18, Simón García Copín, f^o 5v 29/XII, f^o 9rv 31/XII, f^o 192rv 27/II, f^o 401r 6/VI, f^o 613v 21/VIII, f^o 630r 29/VIII, f^o 637v 30/VIII y f^o 684v 22/IX. 1549, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 147rv 4/XII; oficio 18, Simón García Copín, f^o 113rv 11/II, f^o 365rv 10/VI, f^o 456rv 26/VII y f^o 517rv 26/VIII. 1550, oficio 18, Simón García Copín, f^o 198v 10/IV y f^o 219v 7/V.

Sus primeras referencias se remontan a 1511, cuando es vecino de El Puerto y estante en Jerez (será vecino de la ciudad desde 1520), otorgando un poder (a Martín de Évora, mercader, de San Marcos, para que cobre a Antono de Arnao, mercader genovés estante en Gran Canaria, 90 doblas por contrato) y una deuda (le deben Martín Hernandes y su hermano Juan Martín de Formiçedo, correeros y vecinos, 8.750 maravedís por un préstamo); otra deuda en 1514 (le deben Antón Garçía de Cuéllar y Françisco Fate, vecinos, 90 quintales de unto de puercos por maravedís) y un quito en 1516 (entrega a Françisca de Flores -hija de Ximón Benites-, vecina: “vos tenéys... tres anillos de oro míos, los quales vos ove enpeñado e enpeñé en tres ducados de oro que sobre ellos me prestastes”, dándolos por perdidos por los tres ducados).

Dieciocho contratos se le contabilizan en 1520, estando ya avecindado en Jerez: dos poderes (a Bartolomé Calvo, mercader genovés estante en Cádiz, para que cobre a Ambrosio y Agustín Ytalián 123 ducados por “vna çédula de cambio me fueron librados por Imite Ytalyán en la çibdad de Génova, dirigida la dicha çédula al dicho Agustín Ytalyán, la qual fue açeptada por el dicho Ambrosyo Ytalyán por estar absente el dicho Agustín Ytalyan”, y a Alonso Romero, de San Miguel, para que cobre a Françisco Benites todos los maravedís por palomas cazadas en redes); ocho deudas (le debe Pedro Lopes de Espino, carretero, de San Miguel, 5.118 maravedís por terciopelo; Pedro de Fes, lencero, vecino, 30.000 por terciopelo y damasco, más 10.000 por resto de cuentas, y 22.500 maravedís por doce varas de terciopelo negro, cinco varas de terciopelo grana y doce piezas de bambasina; Alonso de Xeres, borceguinero, de San Dionisio, 4.500 maravedís, por seis varas de terciopelo; Leonís de Guevar, de San Dionisio, 10.500 maravedís por “catorze varas de [ter]çiopelo genovisco”, más 8.750 maravedís por 25 varas de terciopelo negro, y Juan, cortador de olivares, de Santiago, 750 maravedís por 2,5 varas de paño morado); una soldada (toma a sueldo a Marcos de Aguilar para cavar y podar, a cambio de comida y bebida, más un salario de 2.200 maravedís por el período que va de 16 de enero a 31 de mayo); tres quitos (recibe de Pedro Ximenes, escribano, vecino,. 22.000 maravedís a cuenta de 30.000 maravedís por un contrato, y de Álvaro Rodrigues, zapatero, vecino, todos los maravedís por contratos, y él abona a Pedro Nuñes de Villaviçenço, vecino, 3.500 maravedís por Martín Hernandes, correero, por alquiler de una casa); un tributo (reconoce 1.125 maravedís de censo, por Navidad, a Françisco de la Vega, sastre, de San Mateo, situados sobre tres aranzadas

de viña y olivar en Moriel, que ha adquirido a Juan Suárez) y dos compraventas (compra al alcaide Juan Suares, de San Mateo, 1.125 maravedís de tributo sobre un pedazo de viña en Moriel, y a Alfonso Riquel de Trugillo, vecino de Sevilla, 12.000 maravedís de tributo sobre dos tercios de 27 aranzadas de viña, más dos tercios de una casa bodega y dos tercios de 60 tinajas, por 150.000 maravedís).

Seis compraventas (vende a Juan de Çamora, de San Miguel, una aranzadas de viña en Montealegre, por diez ducados; compra a Juan de Marchena, de Santiago, un esclavo loro de veinte años, Juan, por 36 ducados; a Alonso Romero, de San Miguel, 1.000 maravedís de censo sobre ocho aranzadas de viña y una casa en pago fuente Pedro Días -alindan con viñas de su propiedad-, en 7.500 maravedís; a Diego Gil, de Santiago, un esclavo negro berberisco, de veinte años, Juan, por 13.875 maravedís; a Diego Antón, carretero, de San Miguel, un esclavo negro guineo, de 18 años, en 10.000 maravedís, y a Juan Quixada, de San Miguel, le compra, junto con Antón del Oliva, vecino, un pedazo de viñas en La Catalana -dos tercios para Juan y uno para Antón- por 1.224 maravedís); cuatro quitos (recibe del curtidor Juan de Martos, vecino, 3.333 maravedís de principal, más 90 maravedís de costas, como fiador de Christóval Marques; de Hernando Berrio, de San Miguel, 12.000 maravedís por un préstamo; de Leonís de Guevar, vecino, 18.750 maravedís por contrato, y de Diego Lopes de Espino, carretero, 1.687 maravedís por Diego Martín Paredes, por contrato); un reconocimiento (María Lopes y Juan de Córdoba, como fiador, vecinos, reconocen que Hamete, moro, esclavo de María, ocho días antes dio una puñalada en el brazo a Çayde, esclavo de Juan Çigala, prometiéndole, en caso de muerte de Çayde, entregarle a Hamete en su lugar); dieciséis deudas (le debe Christóval Marques, correo, de San Miguel, 10.000 maravedís por un esclavo negro guineo, Antón de 25 años, que le compró por 12.000 maravedís; Françisco Ortis, vinatero, vecino, 3.060 maravedís por contrato; Alonso Martín de Sevilla, labrador, de San Miguel, 6780 maravedís por una bota de vino; Rodrigo Ximenes, guantero, del Salvador, 9.750 maravedís de resto de cuentas, más 20 ducados por diez varas de terciopelo; Juan de Buytrago, vecino de El Puerto, 21.000 maravedís por tributo de 2.250 maravedís al año sobre unas casas en dicha villa; Luys de Mesa, corredor, vecino, 3.400 maravedís por 20 arrobas de lana; Pedro de Gusmán, balletero, vecino, 42.250 maravedís por 30 quintales y 18 libras de acero; Juan de Çamora, trabajador, vecino, 2.625 maravedís por una aranzada de viña en Montealegre; Hernando Berrio, de San Miguel, 12.000 maravedís por un préstamo; Luys de

Yliescas y Álvaro de Torres, mercader, vecinos, 26.250 maravedís por compra once botas de vino; Juan de Córdova, calcetero, de San Dionisio, 7.500 maravedís más 4.500 -por deuda a Estevan Adornio- y más 3.000 maravedís por ocho varas de estameña de Milán; Diego Gonçales, papeler, vecino de El Puerto, 1.600 maravedís por contrato; Alonso Cavanias, lencero, de San Marcos, 1.428 maravedís de resto de cuentas; Juan de Xeres, sastre, vecino, 1.200 maravedís de resto de la fianza de Alonso de Xeres, borceguinero, y Juan de Buytrago, vecino de El Puerto, 21.000 maravedís por contrato); dos tributos (Ysabel de las Casas, viuda de Hernand Gutierrez de Gatica, y su hija Teresa de Ordiales, viuda de Pedro Carrión, de San Mateo, le venden 1.500 maravedís de censo sobre 35 aranzadas de tierra en Guadaxabaque, por 13.500 maravedís, y otros 500 maravedís sobre la misma tierra, por 4.500 maravedís); una entrega (Gonçalo Gomes de Çea, vecino, recibe de Juan Çigala, 15.000 maravedís para comprar trigo en Sicilia); un contrato del peso de plata (el fiel del contraste pesa para Juan Çigala *“Peso de plata. En la... Xeres de la Frontera, quatro días del mes de junio año del... Saluador... en presencia de mí Luys de Llanos... e de los testigos..., a pedimiento de Juan Çigala, mercader ginovés, pesó Hernán Garçía, fiel del contraste, en el peso del contraste vn jarro de plata con su pie y asa y boca, que tenía quatro marcas en el suelo del pie e quatro rayas a manera de cruz, que dixo el dicho Juan Çigala que es el jarro menor de los dos jarros que le vendió Leonys de Huévar e dio en pago de su debda, e pesó el dicho jarro dos marcos y dos honças y media de plata, el qual lo pesó el dicho contraste e fueron presentes por testigos...”*). Como buen mercader necesitaba medidas que fueran lo más correctas posibles, para ello, era preciso comprobarlas con los patrones que poseían los oficiales del cabildo); un arrendamiento (Lázaro Garçía, colchero, vecino, en nombre de Alonso Riquel de Trugillo, le arrienda una casa en San Marcos, cal Francos, durante un año, en 7.000 maravedís por los tercios) y una dote (a Estevan Adornio de 350.000 maravedís, y éste dio en arras 300 ducados, pero de la dote sólo ha recibido 150.000 maravedís, quedando pendiente el resto) suman en total treinta y tres contratos en 1521.

Dos soldadas (Lázaro Sanches, trabajador, de San Miguel, entra a servirle durante un año *“en cavar y en todas las otras cosas de trabajo que vos me mandardes”*, por quince ducados por los tercios, y Lázaro Sanches, vecino -desconocemos si se trata del mismo personaje- entra a trabajar en sus viñas desde el primero de febrero durante un año por 6.000 maravedís); ocho compraventas (en una

venta aparece con viñas y olivar en pago Moriel; Juan de Córdova, calcetero, de San Dionisio, le vende ocho aranzadas de olivar y viñas en pago Moriel, por 3.000 maravedís; compra a Antón Martín, escribano, de San Miguel, 250 maravedís de tributo sobre dos aranzadas de arboleda y viña en La Canaleja, por 2.400 maravedís; a Antón Lopes del Oliva y su mujer, de San Miguel, otras tres aranzadas de viña y arboleda en La Canaleja, por 9.500 maravedís en linde de viñas suyas; a Ysabel de las Casas y Teresa de Ordiales, vecinas en San Mateo, 35 aranzadas de tierra entre los caminos de Rota y El Puerto, cerca de la ermita de Guía, por 22.000 maravedís; a Francisco Garçía de Trugillo, de San Juan, mil maravedís y dos gallinas de censo sobre 80 aranzadas de tierra en Guadaxabaque, por 9.000 maravedís; a Ysabel Garçía de Estorga, viuda de Pedro Garçía de Estorga, de San Miguel, 125 maravedís de censo sobre una aranzada de viña y arboleda en La Canaleja, por 1.200 maravedís, y a Leonor Martín de Estorga, viuda de Juan Quixada, y a Alonso Ximenes de Arriaza, como fiador, vecinos, 6,5 aranzadas de viña en La Catalana, en linde de otras viñas de Çigala, por 14.000 maravedís); cuatro quitos (abona a Martín Hernandes, correo, vecino, todos los maravedís por el servicio que le ha hecho, y a Lázaro García, colchero, en nombre de Alonso Riquel, por poder, 7.000 maravedís de alquiler de un año de las casas en que mora; recibe de Juan de Marchena, de Santiago, 60 ducados por contrato, y de Juan de Xeres, sastre, vecino, 1.200 maravedís como fiador de Alonso de Xeres, borceguinero); siete deudas (le debe Pedro de Gusmán, balletero, 25.000 maravedís de resto de un contrato por 42.250 maravedís; Andrés Martín y Juan Colmenero, de San Miguel, cinco ducados por paños; Lloreynte Ximenes, vecino 611 maravedís por tributo de viñas; Francisco de Trugillo, vecino, 880 maravedís de resto de cuentas; Martín Sanches, guantero, de San Dionisio, 15.000 maravedís por 114 arrobas de lana; Antón de (roto), vinatero, de San Miguel, 2.625 maravedís de renta de un año de tres aranzadas de arboleda, y Alonso Rodrigues, guantero, vecino, 5.625 maravedís por 22,5 docenas de cameras); tres arrendamientos (arrienda a Juan Ruys, alarife, tres bueyes y una carreta para carretear con ellos, además de otros tres bueyes y una carreta propias, junto con un hombre -al que paga Cigala-, desde el seis de marzo hasta San Miguel *“al trato e trabajo de carreteros buscando e ganando jornales durante el dicho tiempo”*, siendo las ganancias a medias; a Antón Lopes del Oliva, de San Miguel, tres aranzadas de viña y arboleda en La Canaleja, durante un año, en 2.000 maravedís, y él toma a renta de Francisco Riquel de Trugillo, de San Lucas, en nombre de su hermano

Alonso, unas casas en San Marcos, durante un año, en catorce ducados al contado); una obligación (Bernaldyna Ortis, mujer de Pedro García de Pastrana, balletero, de San Miguel, con licencia del marido, se obliga con Çigala a cuya petición se hizo ejecución en los bienes de Pedro de Gusmán por seis ba (roto) de acero, por una deuda de 25.000 maravedís que tenía con Bernaldyna, renunciando a dicha ejecución) y tres poderes (a Pedro Sanches de Tarifa, portero, de San Marcos, para que cobre a Juan de Beytrago, vecino de El Puerto, 21 ducados por contrato; al procurador Alonso de Jaén, vecino, para cobrar, y revoca los poderes otorgados a Alonso de Jaén, Diego de Cazorla y Juan Núñez, procuradores de Jerez y a otras personas) conforman sus veinte y ocho escrituras de 1522.

Un año después contabilizamos doce contratos que se reparten en dos compraventas (compra a Pedro Rodrigues de Grajales, de San Miguel, un esclavo loro de veinte años por 38 ducados, y a Sevastián de Rojas, tonelero, de San Marcos, 80 botas a diez reales y medio cada una); un quito (recibe del librero Bernaldino de Herrera, vecino, 3.012 maravedís por contrato); dos poderes (a Benito Vasques, vecino, para cobrar a Christóval Marques y a Juan de Martos, vecinos que fueron de la ciudad, maravedís por contratos, y a Alonso de Évora, vecino, para cobrar); tres arrendamientos (arrienda a Juan Ruys, carretero, de San Miguel, 35 aranzadas de tierra cerca de la ermita de Guía, durante un año, en tres cahíces de trigo y cuatro carretadas de paja por Santiago, y a Antón del Oliva, de San Miguel, tres aranzadas de arboleda en Canaleja, durante dos años, en siete ducados al año, mitad San Juan, mitad St^a María de agosto, y tiene viñas en la Canaleja) y cuatro deudas (le debe Diego Gil de Tosyna, de San Miguel, 12.000 maravedís por la compra de una esclava berberisca, Catalina, de 17 años; Juan Colmenero, de San Miguel, 1.125 maravedís de resto de cuentas; Bernaldino de Herrera, librero, 3.200 maravedís por Pedro de Gusmán, balletero: *“por quanto yo tenía en poder de vos, el dicho Juan Çigala, seys balones de azero doblados, que yo vos los avía dado para que los toviésedes en vuestro poder en prendas de çiertos maravedís que yo vos devía, los quales dichos balones de azero vos me los avéys dado y entregado”*, y Alonso Guarnido, escribano público, y Christóval Tamayo, boticario, en nombre de Marcos Rodrigues, chapinero, 3.000 maravedís por contrato: *“por quanto vos me devyades çierta contya de maravedís por vn contrato público y entre mí e vos avya otra cuentas de más e allende del dicho contrato, por lo qual yo vos thenía preso en la cárçel desta çibdad, e por ser commo soys honbre pobre e por vos haser limosna, yo he avydo por byen*

que me dyésedes e pagásedes (tachado: dellos tre) por todo lo que asy me deviades tres mill maravedís, e que de lo demás vos hiziese suelta e graçia; e porque Alonso Guarnido e Christóval Tamayo oy de la fecha desta antel escrivano público me hizieron vna escriptura en que se me obligaron a me dar e pagar por vos los dichos tres mill maravedís a çiertos plazos...”).

Seis deudas (le debe Alonso Pavón, de San Miguel, 3,5 cahíces de trigo por renta de media caballería de tierra; Pedro Martín Mocaylén, de San Miguel, 3.570 maravedís por diez cascos de botas; Garçía Gil de Tosyna, vecino, 6.000 maravedís por su sobrino Diego Gil de Tosyna, más 7.000 maravedís de resto de 12.000 maravedís que el sobrino debía a Çigala; Diego Gil Mateos, vecino, dos ducados de resto de cuentas, y Juan Baptista de Gavia 6.666 maravedís); un quito (recibe de Pedro Garçía de Pastrana, de San Miguel, dos ducados de resto de cuentas); un traspaso (cede a Diego Ortis de Gatica, de San Dionisio, mil maravedís y dos gallinas de tributo que paga Françisco Garçía de Trugillo sobre 80 aranzadas de tierra en Carrahola); una donación (al trabajador Antón del Oliva, de San Miguel, de un pedazo de viñas en la Canaleja por los servicios que le ha prestado) y dos poderes (a Benito Vasques, vecino, para cobrar a Juan de Martos y Christóval Márquez, vecinos que fueron de Jerez, maravedís por contratos, y a Juan Batista de Gave para cobrar a los citados Juan y Christóval 6.666 maravedís, y él, a su vez, nombran sustituto a Pedro Cobo, candelero, vecino de Granada) totalizan once contratos en 1524.

Seis escrituras otorga en 1525, compuestas por un quito (abona a Martín Hernandes, correero, vecino, los maravedís del servicio que le hizo); dos deudas (le debe Miguel Quintero, trabajador, de San Miguel, cuatro ducados por contrato, y Gomes de Soria y Alonso de Soria, mercader, de San Marcos, 5.000 maravedís por “vn esclavo que yo el dicho Alonso de Soria de vos resçebí para lo llevar a la Çeçilia”); una obligación (entrega a Alonso Pavón, de San Miguel, 15.000 maravedís para comprar en Granada caballos, mulos y bestias) y dos arrendamientos (arrienda a Antón Lopes del Oliva, vinatero, de San Miguel, tres aranzadas de arboleda, durante dos años, en siete ducados al año, y a Pedro Sanches, portero, vecino, 3,5 aranzadas de viña, durante un año “por munchas honras e seruiçios que me avéys fecho”).

Al año siguiente también registramos seis contratos: un tributo (vende a Juan Ruys de Tarifa, carretero, vecino, 1.500 maravedís y tres gallinas de censo que le pagan él y su mujer sobre dos casas en la collación de San Miguel, una en la calle Sol y otra “a la Cruz”, por 10.500 maravedís, representando una redención de tributo en

realidad); un traspaso (Beatris de Vera, viuda de Hernán Lopes Catalán, y Gonçalo Gomes de Çea y Alonso Sanches, vecinos, le traspasan media dehesa de la Candelera, que tiene a renta de Pedro Lopes de Lara, durante un año, por 8.000 maravedís); un poder (a Pedro Lopes de Lara para que cobre a Gomes de Soria y a su hijo Juan de Soria, 2.500 maravedís por contrato); un arrendamiento (toma a renta de Pedro Lopes de Lara, de San Marcos, la mitad de las dehesas la Catalana y Candelera –la otra mitad pertenece al monasterio de Cartuja-, durante tres años, en 8.000 maravedís al año por Tosantos); una compraventa (vende a Françisco Romero, escribano, vecino, media aranzada de viña en la fuente de Pedro Días, por 1.350 maravedís) y un quito (recibe de Diego Gil de Tosina, de San Miguel, todos los maravedís por contratos).

Dos quitos (abona a Antón del Oliva, de San Miguel, los maravedís del finiquito de la venta de tres aranzadas de arboleda, y a Gonçalo Gomes de Çea, vecino, 2.250 maravedís por traspaso de la dehesa la Catalana; un finiquito (recibe de Juan Ruys de Tarifa todos los maravedís por contratos); un traspaso (cede al doctor Juan del Mercado, vecino, la mitad de la dehesa la Catalana que tiene a renta del monasterio de Cartuja, durante cinco años, en 10.400 maravedís al año, a pagar a mediados de octubre), un arrendamiento (arrienda a Antón Lopes del Oliva, vinatero, de San Miguel, tres aranzadas de arboleda y tres de viña, durante tres años, en nueve ducados al año) y un poder (como heredero de Cataño Çigala, vecino de Génova, hermano suyo, otorga poder a Viçençio Çigala, genovés, también hermano suyo, para que cobre la herencia de su hermano difunto) conforma sus seis contratos en 1527.

En 1528 otorga un arrendamiento (Françisco Riquel de Trugillo, en nombre de su hermano Alonso Riquel, vecino de Sevilla, le arrienda unas casas en San Marcos “*donde al presente bivís e moráys*”, durante dos años, en 6.650 maravedís por los tercios) y dos deudas (le debe Christóval Dávila 5.440 maravedís “*por razón de la soldada de treynta e quatro vacas parydas e quarenta e çinco añojos e añojas que me reçebís en la dehesa que tenéys a renta de los frayles de Cartuja e por el agostadero deste presente año hasta mediado otubre*”, y Diego Días y su yerno Pedro Camero, de San Miguel, 50 cascos de botas y cinco pipas por maravedís), y un año después un quito (recibe de su esclavo blanco, Abrahén, de 35 años, 30 ducados en concepto de rescate a condición “*sirviéndome vos el dicho Abrahén commo me avéys de servir tiempo e espaçio de seys años conplidos que comiençan... día de Sant Miguel primero que viene deste presente año... en adelante... seáys horro e libre e*

quito”); un poder (Benito Doria y Viçençio Adornio, mercaderes genoveses, le otorgan poder para cobrar), y dos tributos (Leonís de Revilla y su mujer, le dan a censo una casa y almacén de aceite en San Lucas, en 3.000 maravedís al año, mitad San Juan, mitad Navidad, y reconoce 4.500 maravedís, por los tercios, de tributo al monasterio del Rosario de Bornos -en su nombre a Françisco Romero-, situados sobre una casa -que fue del genovés Çelín de Vivaldo- en la collación de San Lucas, cal de Francos).

Un arrendamiento (en el que aparece con una casa en San Lucas, en linde de casa de Juan Sedeño y casa de Diego Lopes de Alcalá, escribano); dos poderes (otorga poder a Rodrigo de Sevilla, vecino de Sevilla, para que cobre a Alonso Merino, vecino de dicha ciudad, todos los maravedís por un albalá, y a su hermano Viçençio Çigala, vecino de Génova, para que cobre la herencia de Savas Çigala); una deuda (debe a Dionís de Ribilla, de San Miguel, 17.500 maravedís por la compra de una casa en San Lucas); un tributo (es testigo en el censo de Pedro Camacho de Villaviçençio a Alonso Chamizo, zapatero) y un traspaso (cede al doctor Juan del Mercado, médico, vecino, la mitad de la dehesa que tiene a renta del monasterio de Cartuja en Salado de Cuenca, durante dos años, en 10.000 maravedís al año, percibiendo a cuenta 11.000 maravedís) constituyen las seis escrituras que firma en 1530.

Una obligación (Pedro Ramos, tonelero, se obliga a hacerle 80 botas a 115 maravedís la bota de madera cruda, y a 64 maravedís la de madera abatida); dos deudas (le debe Juan Martín, espadero, seis ducados por seis botas nuevas, y él debe a Diego de Lepe 15 terneras “*escojidas de las que este presente año an parido e parieren mis vacas que se entiende en todas las henbras*” por un importe de 45 ducados); un quito (abona a Diego de Lepe 15 añojas por contrato); un arrendamiento (arrienda a Diego Chamiço, vecino, un pedazo de viña y arboleda en la Canaleja, en linde de olivares suyos, durante un año, en 4.000 maravedís); una fianza de cambio (fía a Juan de Carmona, cambiador, vecino, hasta 50.000 maravedís); un testimonio (ante Pedro Picaço, alcalde ordinario, en casa de Leonís de Revilla y su mujer, comparece Çigala y dice que quiere comprarles 3.000 maravedís de censo que les paga de tributo sobre la casa con un almacén en cal de Francos, abonando por la redención 29.250 maravedís; ellos aceptan) y un tributo (reconoce 1.500 maravedís de tributo a doña Ynés de Hinojosa sobre una casa en San Lucas,

cal de Francos, que antes pagaba al monasterio del Rosario e Ynés ha trocado por tierras en Torre Hinojosa) suman ocho contratos en 1531.

Ocho también otorga en 1532: tres deudas (debe a Diego Estopiñán de Figueroa 50 ducados por la compra de una mula baya; le deben Antonio Blas, portugués, y Alonso Lopes, zapatero, vecinos, 2.000 maravedís por cinco cascos de botas, y Estevan Casanueva y Juan Garçía, toneleros, 33 cascos por 9.900 maravedís); una fianza de cambio (vuelve a fiar en el cambio de Juan de Carmona, esta vez hasta 37.500 maravedís); una compraventa (él y su mujer, María Çigala, venden a Françisco de Herrera, hijo del veinticuatro Juan de Herrera, unas casas en San Lucas, con 1.500 maravedís de censo a doña Ynés de Hinojosa, por 52.500 maravedís); un tributo (Françisco de Herrera, acabado de citar, le reconoce 1.500 maravedís de tributo sobre una casa en cal de Francos) y dos quitos (entrega a Alonso Corredor y a Hernán Martín, tonelero, vecinos, 22 cascos, y él recibe de Françisco de Herrera 33.750 maravedís que él y su hermano Juan de Herrera, veinticuatro, le debían por contrato).

Dos deudas (le debe Juan Carlava, genovés tonelero, 70 cascos de botas, y Alonso Melendes, de San Miguel, 3,5 quintales de aceite por renta de olivares) y una obligación (Alonso Beato y su hermano Martín Beato acuerdan dejar el contrato de renta que tienen de un pedazo de viña y olivar en la Canaleja, propiedad de Çigala) son las tres escrituras que otorga en 1533, igual número que al año siguiente, en el que hallamos dos tributos (da a censo a Juan de Pina, de San Miguel, tres aranzadas de tierra, en 2.000 maravedís y tres canastas de manzanas al año, y al tiempo deja otro censo sobre tres aranzadas de arboleda en la Canaleja) y una compraventa (compra al tonelero genovés Pedro Capa 65 cascos de botas a 8,5 reales cada uno).

Seis escrituras encontramos en 1535, compuestas por una manumisión (ahorra a su esclavo moro Abrahén, loro, de 40 años, por 30 ducados; el acuerdo se hizo seis años antes, como lo ha cumplido, lo libera); dos deudas (le debe Pablos Martín, colchero, seis ducados por compra de un caballo castaño, y Diego Hernandes de Soto, de San Marcos, cuatro ducados de resto de compra de un asno); una obligación (Diego Chamiso, zapatero, vecino, se obliga con Çigala sobre el arrendamiento de siete aranzadas de olivar y arboleda en Valhermoso por diez ducados); una posesión (entrega -cerca de Paterna- a su yerno Juan Lopes de Mendoça, casado con su hija doña Liquina Çigala, once bueyes a diez ducados cada uno, como parte de una dote de 400.000 maravedís) y una dote (el citado Juan Lopes

de Mendoça recibe de Çigala 258.750 maravedís en joyas, esclavos, etc.), frente a solo tres en 1536: un poder (por sí y en nombre de sus hermanos Viçençio Çigala y Cataño Çigala, como herederos de Doménigo Çigala, su hermano, vecinos de Génova, otorga poder a Viçençio Pinelo Adorno, mercader genovés vecino de Génova, para que cobre a Hernando Fabella, portugués, vecino de Madeira, 9.600 maravedís que debía a su hermano Doménigo); una obligación (Apariçio Martín, conocedor, vecino, se obliga con él en razón de ser fiador de Diego de Santiago en el pleito que trae con Niculás Martín Cordovés) y un dejamiento (Pedro de la Fuente, platero, del Salvador, le deja el arrendamiento de viñas que tenía en la Canaleja).

No conservamos noticias sobre él en 1537, pero sí nueve contratos de 1538, distribuidos en cinco deudas (le deben Juan Ruys de Tarifa y su hijo Juan Garçía de Tarifa, de San Miguel, 38 ducados por compra de un esclavo negro bozal, de 14 años, a pagar por Tosantos de 1539; Ruy Lopes de Trugillo el mozo, de San Miguel, 300.000 maravedís, por la compra de la mitad de una heredad de viñas y olivares en Montealegre; Savastián Garçía, vainero, de San Miguel, 36 ducados por compra de un esclavo negro bozal de doce años, Juan, a pagar 16 ducados en fin de enero y 20 en fin de setiembre de 1539; Lorenço Pane, tonelero genovés, 200 liazas de mimbres por cinco ducados, y el sastre Alonso Rodrigues Çerrado, de San Dionisio, 15.000 maravedís por la compra de un esclavo negro guineo bozal, de 15 años, Antón, a pagar mitad Carnestolendas y mitad San Juan siguiente); un arrendamiento (el citado Ruy Lopes de Trugillo el mozo le arrienda una casa en San Marcos, durante tres años, en 7.500 maravedís al año por los tercios); una dote de monja (él y su mujer Leonor prometen al monasterio del Espíritu Santo, en donde ha profesado hace un año su hija Andrea Françisca Çigala –ahora soror Dorotea de Santo Andrés- una dote de 80.000 maravedís -de ellos 50.000 maravedís en dineros y 30.000 maravedís a la muerte de ellos-); un quito (recibe del citado Ruy Lopes diversas cantidades por la compra de una heredad en Montealegre), y una compraventa (doña Leonor Ponçe de León y su marido Hernán Ruys Cabeça de Vaca, de San Marcos, le venden un esclavo negro, Juan, de 23 años, por 25.000 maravedís).

Ocho deudas reflejan su presencia en las notarías en 1539: le debe Juan Peres, carpintero de lo prieto, vecino, once ducados por compra de botas, a pagar por Tosantos; Juan Peres Cavallero, labrador, de San Miguel, 96 reales por ocho botas, a pagar por San Andrés; Juan Sanches, cantero, y Juan Sanches de Hinojales, vinatero, de Santiago, 12.240 maravedís por 30 cascos a doce reales cada uno, a pagar por San

Andrés; Alonso Rodrigues Çerrado, sastre, y Bartolomé Martín Syrgado, vecinos, 26.250 maravedís por 62 cascós, a pagar por Tosantos; Juan Martín Heliþe y sus hijos Estevan Martín Heliþe y Christóval Martín Puertollano 144 reales por doce botas, a pagar por San Andrés; el tonelero Pedro Capa 50 botas a nueve reales cada una; María de Sanguineto, viuda de Lázaro de Caçana, 264 reales por 22 cascós, y Pedro Hortiz, tonelero, de San Miguel, 32 botas nuevas de madera cruda a nueve reales y tres cuartillos la bota, a entregar por San Juan, y al año siguiente dos deudas (le debe Pedro Martín, mesonero, vecino de Paterna, y Françisco Peres Malpartida, Juan Peres y Blasco Gomes Esteras, vecinos de Jerez, como fiadores, 12.500 maravedís por compra de un caballo bayo viejo, y Alonso Rodrigues Çerrado, sastre, 48 ducados -de ellos 34 ducados por la compra de un esclavo loro de 16 años, Françisco y el resto por doce cascós de botas-), y un concierto (acuerda con Ruy Lopes de Trugillo el mozo: éste ha de abonarle 30.000 maravedís por venta de tributo sobre una heredad en Montealegre por Navidad, accediendo a que redima dicho tributo en otros dos años).

Un total de veintiún contratos llegar a reunir en 1541, distribuidos en diecisiete deudas (le deben Alonso de la Barrera y Françisco Franco, vecino, 182 reales por 14 botas; Alonso Camacho, de San Miguel, 125 reales por ocho botas; Alexos Matamoros, de San Miguel 5.000 maravedís por diez botas; Juan Catalán el mozo, de Santiago, 4.250 maravedís por diez cascós; Alonso Martín Cordero, de San Miguel, 2.550 maravedís por seis botas; Alonso Martín Mançanero, vecino, 2.625 maravedís por seis botas; Françisco Rodrigues y su hermano Françisco Cordovés, de San Miguel, 275 reales por 22 botas; Pedro de Mora, herrador, de San Miguel, 125 reales por diez cascós de botas, más 17.000 maravedís por otros 40 cascós; Bartolomé Martín Sirgado y Alonso Hernandes Moreno, de Santiago, 239,5 reales por 19 cascós; Alonso de la Barrera, 250 reales por 20 cascós; Françisco Garçía Naranjo y Juan de las Aves, de Santiago, 3.400 maravedís por ocho cascós; Antón Garçía Clemente, de San Miguel, 50 reales por cuatro botas; Leonor Ximenes del Corro, viuda del doctor Fuentes, de Santiago, 13.270 maravedís por botas -todas estas deudas son a pagar por Navidad-; Bartolomé Lopes, candelero, de San Dionisio, tres ducados por alquiler de una casa en San Marcos; Juan Garçía de Tarifa, tejero, de San Miguel, 1.600 maravedís de resto de tres millares de ladrillos, a pagar en 30 días, y Juan Garçía, tejero, vecino, 1.600 maravedís de resto de tres millares de ladrillos, a entregar en 30 días); una obligación (Juan de las Aves,

tonelero, de Santiago, se obliga a hacerle 300 botas “*çiento más o menos*” a dos reales cada una, poniendo Çigala la madera y los arcos, y el tonelero “*manos y minbres*”, plazo: de primero de marzo a 31 de agosto); dos quitos (recibe de Ruy Lopes de Trugillo el mozo 30.000 maravedís de tributo sobre una heredad en Montealegre, redimibles en 300.000 maravedís; ahora recibe 150.000 maravedís a cuenta de dicha redención, y de Alonso Ximenes, mercader, vecino, 30.000 maravedís por contrato), y un arrendamiento (arrienda a Alonso de Rojas, vecino, una tienda “*en la calle que va a la puerta de Sevilla*”, durante un año, en cuatro ducados por Navidad).

No volvemos a tener registros de él hasta 1543, en que le contabilizamos seis deudas: le debe Juan Ximón, maestro de enseñar mozos, vecino, 45 reales de alquiler de unas casas “*que son en linde de las casas en que moro*”, a pagar por los tercios; Martín Lopes de Córdova, de San Miguel 40 cascós de botas nuevas “*al preçio mayor que en esta çibdad valieren al contado las botas a mediado el mes de setienbre primero que viene*”, más 820 reales por 41 cascós de botas, a pagar por Tosantos; Alonso de la Barrera, de San Juan, 7,5 ducados por cinco cascós, a pagar por Tosantos; Diego Muñoz de Trigueros, de Santiago, seis cascós de madera abatida, al mismo plazo, y Alonso Hernandes Moreno, de Santiago, tres cascós, también por Tosantos.

Doce son las ocasiones en que otorga una escritura en 1544: cuatro deudas (le debe el citado Juan Ximón, maestro de escuela, cinco ducados de alquiler de una casa en San Marcos; Pedro Zarco, clérigo presbítero, de San Miguel, 25 reales de resto de botas que le vendió, a pagar en fin de agosto; Juan Bautista, tonelero, vecino en Santiago, 200 botas a 10,5 reales cada una, más 60 maravedís para la hechura de cada bota, a entregar en febrero, y Alonso Ximenes de Segura, de San Marcos, 17.000 maravedís por diez botas de vino, a pagar por San Juan); un quito (recibe de Ruy Lopes de Trugillo, de San Miguel, 30.000 maravedís de censo al quitar sobre viña, olivar y casa en Montealegre; ha redimido 25.000 maravedís y le quedan 5.000 maravedís que redime pagándole 50.000 maravedís); cuatro arrendamientos (Juan Garçía Crespo, vecino, le arrienda unas casas en San Juan “*a la plaçuela de don Nuño de la Cueva... con otra casilla que está junto a ella*”, durante un año, en 23 ducados por los tercios; Françisca Galindes de Mesa, viuda de Bartolomé de Estopiñán, regidor que fue de Cádiz, vecina de Jerez, le arrienda siete aranzadas de olivares en Rota, durante cuatro años, en siete ducados al año -catorce al contado por

los dos primeros, y el resto cada año por San Andrés; Álvarez Lopes de Herrera, de San Salvador, le arrienda unas casas en San Marcos, calle Francos, durante dos años, en 7.500 maravedís al año, por los tercios, y Juana Riquel, viuda, le arrienda tres aranzadas de olivar en Rota, durante cuatro años, en tres ducados al año por San Andrés); un recibo de bienes (le entrega a su yerno Lázaro de Mesa, para su boda con su hija Felice, 5,5 aranzadas de olivar en Rota –que él compró por 28.875 maravedís-a cuenta de la dote); dos compraventas (compra a Juana Riquel, viuda de Rodrigo de Mesa, y a sus hijos Lázaro de Mesa, doña Ysabel de Mesa y doña Catalina Riquel, dos aranzadas y 14 estadales de olivar en la Palmosa, término de Rota, por 10.170 maravedís, y compra a Rodrigo de Mesa, hijo de Pedro Galindes de Mesa, difunto, de San Mateo, 5,5 aranzadas de olivar y tierra en Rota, por herencia de su madre doña Elvira de Villaviçençio, difunta, por 77 ducados)

Un arrendamiento (Francisco de Rivadeneyra, de San Miguel, en nombre de don Nuño de la Cueva, por poder, le arrienda unas casas en San Juan, durante un año, en 10.500 maravedís por los tercios); cinco deudas (le debe Juan de Morales, tonelero, vecino, ocho ducados de alquiler de unas casas en San Marcos, por los tercios; Pedro (roto) Cordovés, de San Miguel, 1.632 maravedís por medio cahíz de yeros, a pagar por San Juan; Alonso de la Barrera, de San Juan, 195 reales por 15 botas, a pagar por Tosantos; Andrés Martín de Luna, de Santiago, 390 reales por 30 cascós, también por Tosantos, y Juan Peres Pastrana, de Santiago, cuatro ducados por tres cascós y un cuarto, por Tosantos); una compraventa (compra a Christóval Copín y su mujer, Ana Maldonada, de San Miguel, mil maravedís de tributo sobre una casa que fue de Juan Lopes de Mendoça en la collación de San Marcos, por 10.000 maravedís), y una manda de dote y mejoría (él y su mujer Leonor Çigala mandan a Lázaro de Mesa, su yerno, casado con doña Felice Çigala: le ha dado 41.125 maravedís en dineros, más 5,5 aranzadas de olivar -apreciadas en 28.875 maravedís, o sea, en total 70.000 maravedís; le deben hasta 400.000 maravedís 330.000 maravedís en ajuar y dinero, entregando los últimos 100.000 maravedís “*en fin de los días de anbos a dos*”) suman ocho contratos en 1545.

Cinco deudas (le debe el herrador portugués Pedro de Mora, de San Miguel, 700 reales por 50 cascós, a pagar por Tosantos; Diego Muñoz de Trigueros, Martín Lopes Cañas y Alonso Sanches Mançanero, vecinos, 602 reales por 43 botas a 14 reales una, a pagar por Tosantos; Juan Moreno, vinatero, vecino de Rota y estante, 26 ducados por 6,5 quintales de aceite, a pagar mitad mediado abril y mitad mediado

mayo; Fernando de Córdoba y Diego Hernandes, traperos, de San Dionisio, 16.500 maravedís por 70 fexes de arcos doblados, a pagar 7.500 maravedís en San Juan y el resto por Tosantos, y Luys Fernandes Franco y Lucas Martín Patrite, trabajadores, vecinos, siete ducados por once fexes de arcos doblados, a pagar por San Juan); un tributo (Diego de Gatica, labrador, de San Lucas, le reconoce 750 maravedís de censo sobre cuatro aranzadas de viña en Tosina, por San Miguel); dos compraventas (compra a Flandina Rodrigues, viuda de Diego de Gatica, del Salvador, 750 maravedís de tributo que le paga Bartolomé García de Corrales, sobre cuatro aranzadas de viña y tierra en Tosina, por San Miguel, en veinte ducados, y a Alonso de Mesa y su mujer, de San Mateo, tres aranzadas de olivar y tierra en la Palmosa, término de Rota, por 13.000 maravedís); un quito (recibe de Francisco de Padilla, lencero, vecino, 35.000 maravedís por una obligación) y un arrendamiento (Francisco de Rivadeneyra en nombre de Nuño de la Cueva le arrienda las casas de la morada en que vive Çigala, durante un año, en 30 ducados por los tercios) suponen un total de diez contratos en 1546.

Diecisiete escrituras firma en 1547, compuestas por un testamento (el del jurado Bartolomé de Estopiñán, quien reconoce deberle cuatro ducados de préstamo); tres obligaciones (le debe Alonso García de Baños, de San Miguel, seis ducados por seis cascos, a pagar por Tosantos; Diego Lopes, tendero, y Juan Pérez Cordero, vinatero, de San Miguel, como fiador, le deben nueve ducados por nueve botas, a pagar por San Andrés, y Diego Hernandes, calcetero, y Hernando de Córdoba, trapero, como fiador, vecinos, se obligan a entregarle 200 botas a 370 maravedís la bota por San Juan); tres compraventas (vende a su hija doña Liquina, viuda de Juan Lopes de Mendoça, 1.500 maravedís de censo que le pagan Juana de Chaves, arboledero, su mujer y su hermano Christóval Zarco y su mujer, sobre tres aranzadas de arboleda a la Canaleja, en 60 ducados; compra al calcetero Diego Hernandes, de San Dionisio, 200 botas de madera abatida “*hechas de la mano de Juan Batista Bonel e de Pedro Batista y Hernán Martín y de su yerno*”, a 370 maravedís cada una, a entregar al tiempo de las vendimias, y a Flandina Rodrigues, viuda de Diego de Gatica, del Salvador, 450 maravedís de tributo sobre cuatro aranzadas de viña y tierra en Tosina, por 4.500 maravedís); seis deudas (le deben Diego Hernandes, calcetero, y Hernando de Córdoba, mercader, vecinos, 61.200 maravedís por 153 botas a 400 maravedís cada una, a pagar el 15 de enero; Juan Pérez Cordero, de San Miguel, 26 reales por dos pipas, a pagar por Tosantos; Andrés Martín Ximón, de Santiago, cinco

quintales de aceite de la cosecha de 1546 al precio que tenga por San Juan; Diego Hernandes de Colonbres, carretero, de San Mateo, tres ducados por 5,5 arrobas de aceite, a pagar por San Juan; Antón de Barrientos, mercader, del Salvador, 52 reales por cuatro cascós, a pagar mediado octubre, y Alonso de la Barrera, de San Juan, 36 reales por dos cascós, a abonar por Tosantos); un tributo (Pedro de Mendoça, de San Juan, le reconoce 1.000 maravedís de censo sobre unas casas en San Marcos, mitad Navidad, mitad San Juan); dos arrendamientos (toma a renta de Alonso Nuñez, escribano, de San Marcos, unas casas a la puerta de Sevilla, durante un año, en 14 ducados por los tercios “*para que podáys morar en ellas vos, el dicho Juan Çigala, e doña Liquina, vuestra hija, e no otra persona ninguna*”, y de Alonso Nuñez de Villaviçençio, de San Marcos, unas casas en dicha collación, durante cinco años, en veinte ducados al año, cada primero de enero) y un traspaso (cede a su hija Liquina 1.200 maravedís de tributo que paga Diego de Gatica, labrador, y su mujer sobre cuatro aranzadas de viña y tierra en Tosina, que compró a Flandina Rodrigues, viuda).

Un tributo (da a censo a su hija Liquina 640 maravedís de tributo que le pagan Tomé Garçía Frenero, trabajador, y su mujer, vecinos, sobre dos pedazos de tierra en Montealegre, por 6.400 maravedís); seis deudas (le debe Alonso de la Barrera seis ducados por cinco botas y una pipa, a pagar por Tosantos; Alonso Garçía, gallego, vecino de La Coruña, estante, 120 cascós de botas de madera cruda a nueve reales cada uno, y 24 pipas de madera cruda a 9,5 reales una, a entregar al tiempo de las vendimias, más 25 botas nuevas que por él pagó a Gerónimo Garçía Copín, a entregar por Tosantos; Pedro de Mora, herrador, 50 ducados por 50 botas nuevas, a pagar por Tosantos, y Juan de San Juan, zapatero, y Diego Lopes, tenderos, de San Dionisio, 21.760 maravedís por ocho quintales de aceite, a pagar mitad mediado marzo y mitad de mayo de 1549); dos obligaciones (Juan de San Juan, zapatero, de San Dionisio, recibe de Çigala 20 cascós de botas, a pagar mitad en fin de julio, mitad fin de setiembre, y Alonso Garçía, gallego, tonelero, le debe 120 cascós y 25 botas que por él pagó a Gerónimo Garçía Copín “*por las quales y por otras cantidad dél me tenía preso en la cárcel*”, le deja las llaves de una bodega en la calle Muro, donde tiene herramienta de tonelero y madera y fejes de arcos para que se cobre lo que por él ha pagado); un arrendamiento (toma a renta de Alonso Ximenes de Segura, de San Marcos, unas casas que tiene a renta de Pedro Gonçales de Mendoça, en dicha collación, durante cinco años, en quince ducados al año, mitad

Navidad, mitad San Juan) y un quito (recibe de Miguel de Orellana, vecino, 10.000 maravedís para redimir mil maravedís de censo sobre unas casas en San Marcos, que compró a Pedro de Mendoza, hermano de su yerno Juan Lopes de Mendoza, difunto) totalizan once contratos en 1548.

De 1549 registramos cinco contratos, pero él sólo otorga uno, su testamento en febrero (quiere sepultura en S. Francisco “... *en el monesterio de San Françisco desta çibdad, en la sepultura que tengo en la capilla del altar mayor, e que aconpañen mi cuerpo... los curas de la yglesia de San Marcos... aconpañen mi cuerpo... a la hermandad e cofradía de la Veracruz desta çibdad con los niños de la dotrina christiana e la hermandad del Nonbre de Ihesús e por ello...*”; manda 15.000 maravedís a la cofradía del Sacramento de San Marcos: “... *que los dichos quinze mill maravedís la dicha cofradía desde luego que le sean dados los reparta e dé a personas pobres e neçesygadas o para casar huérfanos, como a los hermanos de la dicha cofradía les paresçiere que sea más obra pía, y éstos mando como hermano de la dicha cofradía e por descargo de mi conçiencia e gozando de las prerrogativas e graçias de la dicha hermandad a ella conçedidas...*”; debe 15 ducados a su hija Liquina; tiene compañía con Andrés Lopes de Tosina y, por tanto, le pertenece un tercio de 33 botas de vino; le adeudan Mençía de Mesa dos ducados, Ana Bernal un ducado, su madre Ana Garçía siete reales, el tonelero portugués Soto tres reales, el tonelero Pedro Sanches un real, Hernando “*que es prieto*” tres reales; varias personas 186 botas). Debe morir a poco de testar, pues el resto de contratos son cuando ya ha fallecido. Así la dote (que su viuda entrega a Lázaro de Mesa, 300.000 maravedís para su boda con doña Feliçe Çigala: un esclavo blanco, Juan, en 60 ducados; cinco aranzadas de olivar camino de Rota, en 30.000 maravedís, y 60 ducados en dineros, suman un total de 200 ducados que se le restaban debiendo de la dote); los quitos (de su viuda a Diego Ruyz, de San Marcos, de 126 reales por nueve cascós de botas, y ella abona a Alonso de la Barrera, vinatero, de San Juan, 15 cascós de botas y una pipa, al precio que tengan el doce de setiembre) y el inventario de sus bienes (también realizado por Leonor Çigala).

Un año después documentamos dos obligaciones: la del sastre Juan Remón, de San Marcos, con su viuda, a quien debe cuatro ducados de alquiler de un soberado de las casas de su morada, a pagar por los tercios, y la del alhamel Diego Picaço, vecino, que le adeuda 5,5 ducados de alquiler de un palacio de la misma casa, también por los tercios.

En total reúne 273 contratos durante el período analizado y a lo largo de ellos podemos comprobar que se dedicaba (como todos los mercaderes de su clase) a actividades financieras (ejercicio del préstamo -los contratos recogen deudas por préstamo, o empeño de objeto a cambio de efectivo-, a fiar en el cambio; al comercio de multitud de productos (unto de puerco, terciopelo, damasco, bambalina, paños, lana, estameña, vino, trigo, yeros, aceite, acero, caballos, mulos, asnos, terneros, botas, mimbres,...), esclavos (hemos hallado trece menciones acerca de tales seres); compraventa de censos (sobre casas en San Marcos, sobre viña y tierra en Tosina, sobre tierra en Montealegre,...); tributos sobre tierra en Guadaxabaque, viñas en la Canaleja y en Tosina, tierra en camino de El Puerto y Rota, casas en San Miguel, casas y almacén en San Lucas, casas en cal de Francos,...; casas en San Marcos, en El Puerto, en San Lucas, tienda en la calle que va a la puerta de Sevilla,...; arrendamiento de dehesa para pacer, de bueyes y carreta, de tierra cerca de la ermita de Guía, de arboleda en la Canaleja, de medias dehesas -la Catalana y Candelera, Salado de Cuenca-, de olivar y arboleda en Valhermoso, de olivar en Rota,...; tierras (en Carrahola, viña en Montealegre, viña y olivar en Montealegre, viña y olivar en Moriel, viña en Pedro Días, viña en la Catalana, olivar en la Palmosa,...). En suma, estamos en presencia de un personaje de gran importancia económica (como mercader adinerado) y social en el Jerez de comienzos del Quinientos.

J.290. **Juan Claret**³⁵⁷⁸. Mercader catalán estante en Cádiz al que registramos en un quito de 1525 (Garçía Gutierrez, vecino de Rubio -tierra de la orden de Santiago-, estante en Jerez, en nombre del regidor de Cuenca, recibe de Christóval Coronado, de San Miguel, en nombre de Juan Claret, 340 fanegas de trigo) y una deuda en 1527 (Catalina Bernal, esposa de Françisco de Villanueva, de San Marcos, debe a Juan Claret y a Pedro Claret, 28.981 maravedís por ropa comprada por su marido).

J.291. **Juan Clifit**³⁵⁷⁹. Mercader inglés vecino de Lisboa que aparece en el poder que Guillermo Jong, mercader inglés estante en la ciudad, otorga a Juan Atinson, inglés estante en Sevilla, para que cobre a Christóval Rayzel, alemán estante en Sevilla, 500 ducados por una cédula que dio Juan Clifit hecha en Lisboa.

³⁵⁷⁸ AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 697rv. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 200v 8/III.

³⁵⁷⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 885v 10/XI.

J.292. **Juan Codarte**³⁵⁸⁰. Inglés estante en Sanlúcar de Barrameda que vende a Juan Gonçalves, vecino de Almazán, presente, un esclavo blanco herrado en la cara, Juan, de veinte años, con una señal que dice “*Pedro de Vargas*”, por veinte ducados.

J.293. **Juan Coello**³⁵⁸¹. Portugués alcaide de la mar avecindado en Ceuta, que registramos en el poder que Fernando García Dávila le otorga a él y a Antón Moreno, pescador, asimismo vecino de Ceuta, para que cobren a los capitanes y pagadores del rey de Portugal los maravedís y tributo por sueldo “*de aver sydo morador e soldado e resydenste en la dicha çibdad de Çevta en su seruiçio*”.

J.294. **Juan Corona**³⁵⁸². Mercader genovés residente o vecino de Cádiz y estante en Jerez, de quien poseemos noticias entre 1520 y 1531.

Las primeras menciones son una deuda en 1520 (el doctor Francisco Luzero, de San Dionisio, debe a Gerónimo Caser, genovés estante en Cádiz, en nombre de Juan Corona, 44.062 maravedís por compra de azúcar blanco en dicha ciudad); un poder en 1521 (Juan de Santlúcar, vecino de Jerez, le otorga poder para que cobre a Gonzalo de Segura, vecino de Las Palmas, 16.400 maravedís de la moneda canaria, por un contrato), y en 1523 una deuda (Álvaro de Torres, mercader, vecino de la ciudad, debe a Ambrosio de Caçana, Girónimo Saluçio y otros mercaderes genoveses, y a Grigorio de Judíçibus, en su nombre, 20.000 maravedís por Pedro de Molina, como fiador de Pedro de Fez, lencero vecino): un quito (Gaspar Ruyz, vecino de Medina Sidonia, recibe de Juan Corona 1.506 maravedís por cuentas) y una deuda en 1524 (doña María de Vera, viuda del licenciado Niculás Rodrigues de Aryriel, vecina, le debe 6.750 maravedís de resto de 40 ducados por una cédula de cambio).

Las siguientes son en 1525 otra deuda (le debe el genovés Ximón de Franquis 38.496 maravedís por ropa) y un quito (sor Perpetua de Stº Tomás, en nombre del monasterio del Espíritu Santo, recibe de Juan Corona “*respondiente por Juan Çenturión*” 40 ducados por cédula testamentaria); en 1526 una deuda (doña Leonor de Padilla le debe 19.337 maravedís por terciopelo y seda) y dos poderes (el

³⁵⁸⁰ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 62rv 13/I.

³⁵⁸¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 842v 29/XI.

³⁵⁸² AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 351rv. 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 508v 20/XII. 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 232rv 10/III; oficio 9, Juan Ambrán, fº 161v 6/VI. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 347r 15/VI. 1525, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 102rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 239rv. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 612rv 5/VIII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 858v 12/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 82v 21/I. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 313v 23/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 148v 14/II. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 490v 23/V; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 681rv 19/X. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 405rv y fº 514rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 327r 3/VI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 68rv 11/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 473rv 19/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 27rv 30/I.

licenciado Garçía de Pina, vecino de Jerez, otorga poder a Juan Gonçales Sardina y a Juan Márquez, procurador, vecinos de El Puerto, para el pleito que trae en Cádiz con Juan Corona, y Juan Çodo, maestre de la nao “*Concepción*”, vecino de El Puerto, da poder a Alonso Çerfate, vecino, para que cobre a Juan Corona y a otros mercaderes genoveses estantes en Cádiz, 183.682,5 maravedís por una condena), y en 1527 otra deuda (Marcos de Villarreal debe a Ximón de Franquis, 7.000 maravedís por azúcar que compró a Juan Corona) y una obligación (el alcaide Lorenço de Padilla se obliga a pagar 200 ducados a Françisco Saluçio en nombre de Juan Corona).

Las últimas referencias disponibles son en 1528 dos poderes (a Ximón de Franquis para cobrar, y de Françisco Saluçio a Pedro Benito Grillo, para cobrarle a él); en 1530 una deuda (le debe Pelegrina de Azuache, viuda de Alexandre de Rapallo, 34.605 maravedís por contrato que firmó su marido) y otro poder (Françisco Adorno de Hinojosa y Françisco de Trugillo Riquel, de San Marcos, le dan poder para que compre mercaderías en Cádiz hasta cien ducados), y en 1531 dos poderes (otorga poder general a Gerónimo Saluçio, y Pedro Días Patiño le procura a él para que cobre todo el trigo y cebada por razón de las prebendas del arcediano don Ordoño de Solís, en Tarifa y Jimena) y dos deudas (el jurado Diego de Valera le debe 15.000 maravedís por Ysabel Lopes, pescadera, por ropa, e Ysabel Gomes la Cana, viuda de Juan Cano, 6.900 maravedís por una obligación).

J.295. **Juan Corzo**³⁵⁸³. Tonelero genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que vende a Bartolomé Casán, curtidor genovés vecino, una esclava negra, Ana, de 30 años, por veinte ducados y medio.

J.296. **Juan Crespín**³⁵⁸⁴. Flamenco avecindado en Jerez que trabaja como criado de Françisco de Siles, escribano del crimen, y a quien Juan de Vargas, tonelero, del Salvador, otorga poder para cobrar al tonelero Christóval Ortis 32 reales por una obligación.

J.297. **Juan Crin de Montaluo**³⁵⁸⁵. Genovés estante en Jerez a quien Juan de Çescres, genovés, otorga poder para cobrar deudas en Ronda.

J.298. **Juan Dabro**³⁵⁸⁶. Espadero portugués vecino en San Miguel que adeuda a Alonso de Mesa, vecino, cinco ducados por alquiler, desde San Miguel a San Juan, de unas casas en la citada collación, plaza Antón Daza.

³⁵⁸³ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 621rv.

³⁵⁸⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº roto rv 14/VII.

³⁵⁸⁵ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 146v.

J.299. **Juan Dal**³⁵⁸⁷. Mercader catalán estante en Cádiz a quien adeudan, y en su nombre al confitero Luys Hernandes, vecino de Jerez, Diego Garçía Malpartida, carretero, y Pedro Hernandes de Esparragosa, como fiador, vecinos, dos botas de vino.

J.300. **Juan Damián**³⁵⁸⁸. Portugués estante en la ciudad que trabaja como casero de doña Teresa de Villaviçençio, viuda de Gedeón de Hinojosa, vecina, quien le entrega 40 ducados que Juan le había dejado en guarda.

J.301. **Juan de Aboçio**³⁵⁸⁹. Menor hijo de Gerónimo de Aboçio, vecino de la ciudad, que registramos en el contrato de recibo y obligación que otorga Felipe Fao, curtidor genovés vecino, como tutor de los bienes del menor, señalando que hay 30 ducados en su poder y pidiendo al juez de residencia que “*los mande poner en poder de persona que los monteplique*”.

J.302. **Juan de Aboçio**³⁵⁹⁰. Carpintero de lo blanco genovés, hijo de Leonardo de Aboçio, avecindado en la collación de San Miguel, del que conservamos en 1535 una obligación (Alonso Martín Miraval y Diego Martín Cabezuela, carpinteros vecinos, se obligan a guardar seis ducados que le mandó en testamento Hernán Vasques, carpintero, hermano de los susodichos y acrecentarlos durante el tiempo que los tengan en guarda) y un aprendizaje (entra como aprendiz en el taller del citado Alonso Martín Miraval durante tres años); un arrendamiento en 1540 -ya aparece como carpintero- (con Gerónimo de Abozio como fiador, toma a renta de Bartolomé Benites de Cortegana, en nombre de su madre Marina Benites, de San Miguel, una casa tienda en dicha collación, calle Astería, durante dos años, en 1.500 maravedís al año por los tercios); un arrendamiento en 1542 (en nombre de su abuelo Pedro de Mayorga, zapatero, vecino, arrienda a Fernando Días, vecino, unas casas en San Dionisio, calle Algarve, durante un año, en cuatro ducados y medio por los tercios), y otro en 1550 (toma a renta de Savastiana de Jayna, viuda de Pedro Ochoa de Oyanguren, de San Miguel, una tienda “*en que vos tenéys vuestro ofiçio de carpintero en linde de tiendas por anbas partes de mí la susodicha...*”, durante dos años, en 63 reales al año por los tercios).

³⁵⁸⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1198r 27/IX.

³⁵⁸⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 182rv 26/III.

³⁵⁸⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 562v 1/VII.

³⁵⁸⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 611rv 29/VII.

³⁵⁹⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 290rv 29/IV y fº 291rv 29/IV. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1189v. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 553v 23/IV. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1576rv 4/X.

J.303. **Juan de Abreo**³⁵⁹¹. Barbero portugués natural de Alcorchén y avecindado en la collación de San Miguel, a quien registramos en un poder de 1544 (su mujer Bartolesa Díaz, con licencia, otorga poder al marido para cobrar la herencia de su sobrino Pedro en la localidad lusa de Cheles) y un quito en 1545 (Juan Pérez de la Sao, guipuzcoano estante en Jerez, recibe de Juan de Abreo ocho ducados por contrato).

J.304. **Juan de Acosta**³⁵⁹². Portugués vecino de Vejer a quien Manuel Pinto, portugués vecino de Vejer y estante en Jerez, otorga poder para que cobre a Alonso de Cuéllar, vecino de dicha localidad todos los maravedís de una obligación.

J.305. **Juan de Acosta**³⁵⁹³. Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que entra para aprender el oficio de herrador con Alonso Martín, herrador, vecino de la ciudad, durante seis años.

J.306. **Juan de Acosta**³⁵⁹⁴. Portugués estante en Jerez al que localizamos en una deuda de 1533 (Fernando de Leyva, vecino, le debe 20 ducados de préstamo) y en una compraventa de 1540 (testigo en la venta del tonelero Bartolomé de Huerta, vecino, de doce botas a 16 reales cada una).

J.307. **Juan de Acosta**³⁵⁹⁵. Mercader portugués vecino de Puerto Real y estante en Jerez, de quien reseñamos un poder en 1539 (Antón de Xeres, procurador, del Salvador, en su nombre, sustituye en Alonso Riquel, clérigo presbítero, y en Juan de Xeres, procurador, vecinos de Sevilla); en 1542 una concordia (vendió a Elvira Ximenes la Camacha, viuda de Christóval Sanches de la Çeda, de San Miguel, una esclava negra guinea en 42 ducados, cobrando 12 ducados al contado y 30 en una obligación; han tenido pleito y acuerdan devolver la esclava a Juan y que éste abone siete de los doce ducados cobrados) y una deuda (Benito de Natera, hijo de Juan Frutos, labrador, y su mujer, de San Miguel, le deben 15.000 maravedís a cuenta de 71 ducados por contrato) y otra deuda en 1544 (le debe Pedro Gonçalves Marín, de San Miguel, 6.750 maravedís de resto de 25 ducados por contrato, a pagar mitad Tosantos 1544 y mitad Tosantos 1545).

³⁵⁹¹ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 934rv 15/XI. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 521v 15/VI.

³⁵⁹² AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 513rv 29/VII.

³⁵⁹³ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 893v 14/XI.

³⁵⁹⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 491r 5/VII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 956v.

³⁵⁹⁵ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 949v 26/VII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 255v 16/II y fº 295v 17/II. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 116r 7/II.

J.308. **Juan de Amonte**³⁵⁹⁶. Mercader genovés vecino de Cádiz, que aparece en la deuda que Alonso Rodrigues, guantero, de San Dionisio, tiene con él y con Ximón Lusardo de Franquis en su nombre, y que se eleva a 12.400 maravedís por contrato, a pagar mitad en 24 de noviembre de ese año y mitad en noviembre siguiente.

J.309. **Juan de Angulema**³⁵⁹⁷. Francés que registramos en el poder que el pichelero Bernaldo Guinote, francés vecino de Jerez, otorga a Glando Françés, calderero, presente, para que cobre trece reales que le debe Juan de Angulema de préstamo.

J.310. **Juan de Ansermo**³⁵⁹⁸. Genovés estante en El Puerto que finiquita a Jácome Capa, tonelero genovés vecino, once ducados de resto de un contrato por 25 ducados.

J.311. **Juan de Aviñas**³⁵⁹⁹. Calderero francés estante en la ciudad que registramos en el poder que otorga Nuño Gomes, de San Dionisio, a Vidal Françés, estante, para que le cobre dos ducados que le adeuda.

J.312. **Juan de Ballestyn**³⁶⁰⁰. Genovés estante en Jerez que aparece en una sentencia sobre el pleito entre los hermanos Costo (Juan de Çésar, Polo de Costo y Luco de Costo), también genoveses.

J.313. **Juan de Barrios**³⁶⁰¹. Portugués vecino de la ciudad a quien Domingo Muños, de San Miguel, adeuda 1.500 maravedís de resto de la compra de un macho –en seis ducados-, a pagar un ducado por San Miguel y tres por Navidad.

J.314. **Juan de Béjar**³⁶⁰². Portugués estante en Jerez que quiere aprender el oficio de melcochero, entrando de aprendiz en el oficio de Ferrando de Luna, melcochero vecino, durante un año.

J.315. **Juan de Canpaña**³⁶⁰³. Flamenco estante en la ciudad que abona ocho ducados a Cristiano de Cavers, pintor flamenco, y así puede abandonar la cárcel de Jerez. Parece que este pintor era hijo de Pedro de Campaña (Pieter Kempeneer) y trabajó en la iglesia de Nuestra Señora de la O en Rota, aunque las fechas no concuerdan, porque en 1537 es cuando algunos autores citan a su padre en Sevilla como primera vez (otros lo sitúan en 1547).

³⁵⁹⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 390v 2/VI.

³⁵⁹⁷ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 373v 14/V.

³⁵⁹⁸ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 981v 16/X.

³⁵⁹⁹ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 62rv.

³⁶⁰⁰ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 52r.

³⁶⁰¹ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1312v 14/IX.

³⁶⁰² AHMJF, APN, 1508, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 12rv.

³⁶⁰³ AHMJF, APN, 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 735v 25/X. NIEVA SOTO, P. “El retablo roteño...”, op. cit., pp. 163-174.

J.316. **Juan de Campos**³⁶⁰⁴. Francés vecino de la villa Perrochia de Vique y estante en Jerez que dona a su hermana Juana de Campos y a su marido, vecinos de dicha localidad francesa, todos los bienes que a él le correspondan por herencia de sus padres.

J.317. **Juan de Çemos**³⁶⁰⁵. Francés hijo de Antón de Çemos, vecino de Pierrocha de San Pedro de Vique (“*que es en el obispado de San Flor en el reyno de França*”) y estante en Jerez, que otorga poder a su hermana Juana de Çemos, doncella, para que cobre a Guillén de Monjo todo lo que le deba de herencia, guarda de bienes, etc.

J.318. **Juan de Çescres**³⁶⁰⁶ (o Çescres). Curtidor y mercader genovés estante o vecino (vacilaciones de los escribanos) en Jerez, al que registramos en 1490 en dos poderes (a Bernaldo, genovés, vecino de Chiclana, para que cobre en El Puerto el diezmo de los ganados, miel y cera, y a Pedro Ponçe, colchero vecino, para cobrar también) y una deuda (le debe Batista de Mequelín, genovés estante en Cádiz, 2.875 maravedís por un préstamo), y en un arrendamiento en 1491 (arrienda, en nombre del jurado Françisco Adornio, por poder, a Benito Sanches, hortelano, vecino, unas casas en la collación de San Miguel, a la Cruz, durante un año, en 2.000 maravedís).

En 1492 reúne un requerimiento (Alonso Garçía, alcalde de los borceguineros, vecino, requiere a Juan y a Obertín, curtidores genoveses, que no vendan “*cordobanes nin marroquíes nin otra coranbre de solería en más contía la solería de mill maravedís de cordobanes e marroquíes fasta en contía de quinientos maravedís.... a presonas forasteras desta çibdad*”); una obligación (Lope Hidalgo y Fernando Días, vecinos de Guadalcanal, estantes, prometen traerle 100 arrobas de zumaque al precio que tenga dentro de quince días y traerlo a la ciudad a 25 maravedís la arroba); un quito (abona 9.000 maravedís a Beatris Lope de Éçija, viuda del jurado Françisco Lopes de Grajales, de San Dionisio, por la crianza de Ana, hija de su esclava Françisca y de Luco de Costo, genovés hermano de Juan de Çescres) y un poder (a Juan Crin de Montalvo, genovés estante en Jerez, para que cobre deudas en Ronda).

³⁶⁰⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 30/IX.

³⁶⁰⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 265rv 27/III.

³⁶⁰⁶ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 253v, fº 290v y fº 422v. 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 62v. 1492, Antón de la Zarza, fº 11r, fº 41r, fº 53r y fº 146v. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 680rv.

En 1540 Catalina Díaz, primera mujer que fue de Antón Garçía, herrador, luego casada con el citado Juan de Çescre -ya fallecido- y ahora con Françisco Martín, conocedor, hace testamento.

J.319. **Juan de Chaves**³⁶⁰⁷. Atahonero portugués que se declara morador en Jerez y que, junto a Alonso Peres, también atahonero portugués morador en la ciudad, entra a servir con Pedro Nuñes Chucano, maestro de hacer asientos, vecino, en nombre de Hernando del Castillo, vecino de Cartagena, para ir a dicho lugar y servirle en sus atahonas por 510 maravedís al mes, más comida, bebida y cama.

J.320. **Juan de Coque**³⁶⁰⁸. Mercader flamenco estante o residente en Cádiz y estante en Sanlúcar de Barrameda y Jerez, de quien documentamos un poder en 1543 (testigo en el poder de Françisco Enriques); un traspaso en 1544 (Bartolomé de Aguilar, de San Marcos, le traspasa su derecho sobre 42 ducados que le debe Antonio de Carrión “*mercader burgalés, flamenco, rezidente que fue en la çibdad de Cadis*” de resto de diez botas de vino); dos obligaciones en 1547 (Pedro Sanches de Utrera y Hernand Álvarez, mercaderes, de San Marcos y San Dionisio, le deben 15.500 maravedís por “*quatro pieças de olandas que valieron onze libras y dos sueldos de gruesos de la moneda de Flandes*”, a 1.400 maravedís la libra de gruesos, a pagar el 15 de junio, y Luys de Arenas, Juan Gutierres, Alonso Garçía y Juan Çeverino, mercaderes y vecinos, 47.128 maravedís por 16 piezas de holanda, a pagar por San Juan) y un quito en 1549 (recibe de Françisco Lopes, mercader y vecino, 17.200 maravedís por “*vn paño de estamete e por syete libras e media de estaño labrado que yo vos vendí*”).

J.321. **Juan de Costo**³⁶⁰⁹. Genovés estante en la ciudad que, junto a Polo de Costo y Luco de Costo, genoveses estantes en Jerez, alcanzan un acuerdo con su hermano Jácome, también genovés estante en la ciudad, por sí y en nombre de su madre -madona Lorençana- para evitar pleitos y debates sobre unas casas en Cescres con determinados linderos, ponerlo en manos de (roto) genovés para que los determine en veinte días y obedecer su dictamen, so pena de 20.000 maravedís Testigos: Françisco Perosa, genovés; miçer Doménigo Grafyon, genovés, y Mateo Capa, genovés.

³⁶⁰⁷ AHMJF, APN, 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 370rv 27/VIII.

³⁶⁰⁸ AHMJF, APN, 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 586rv 2/X. 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 411v 17/VI. 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 81rv 1/III y fº 82v 1/III. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 656rv 25/X.

³⁶⁰⁹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 22v 1/III.

J.322. **Juan de Coynbra**³⁶¹⁰. Portugués originario de la localidad de Ynsúa (en el concejo de Peñalva) y vecino en San Dionisio del que poseemos noticias entre 1509 y 1528, aunque fallece en torno a 1525.

Las primeras referencias disponibles son una deuda en 1509 (debe al candelero Juan de Arévalo, vecino, 27.800 maravedís por un contrato); en 1520 una compraventa (aparece como testigo en la venta que realiza Leonor Álvares, viuda de Diego de Mesa, vecina, a Pedro Ortis, alcalde de la Hermandad, de ocho aranzadas y cuarta de olivar en pago Ruy Días) y un poder (a Fernando Alfonso y su mujer, vecinos de Ynsúa para cobrar la herencia de sus padres), y en 1522 una donación (dona a su sobrino Ximón de Coynbra, hijo de su hermano Arias de Coynbra quien le había mandado a él 15.000 maravedís en su testamento a condición de que traspasase a Ximón su parte en la herencia de sus padres -Arias Gonçales y Catalina Anez, difuntos-, en el concejo de Peñalva), dos poderes (como hermano y cofrade del hospital de la Misericordia, otorga, junto a otros hermanos, poder en nombre de dicho hospital, y su mujer Juana Ferrandes Maldonado le otorga poder a él para cobrar) y una cesión (Francisco Martín Çidueña, de San Miguel, le traspasa todos los bienes dotales de su mujer -Mayor Rodrigues, difunta- que le nombró -a Juan de Coynbra- heredero universal).

En 1525 otorga un arrendamiento (arrienda a Pedro Rodrigues, agujetero, de San Dionisio, siete aranzadas de tierra durante dos años, en 6,5 fanegas de trigo al año), pues el otro contrato conservado -un dejamiento- lo protagoniza su hijo Juan de Coynbra, clérigo, que deja ocho aranzadas de tierra en Macharnudo -que eran de su madre Juana Fernandes- a Pedro Rodrigues, guantero, y las arrienda al mismo, pero sólo por un año en 6,5 fanegas de trigo.

Registramos en 1528 un traspaso en que se le vuelve mencionar: Juan de Jaén, carpintero, de San Dionisio, cede a Francisco Bernal, carpintero, unas casas en la calle Carpintería que alinda con casas de Juan de Coynbra, así como un arrendamiento (Doménigo de Mafe, genovés, arrienda a Juan Núñez unas casas en San Dionisio, en linde de casas de Juan de Coynbra) y una compraventa en 1533 (sus herederos tienen casa en la citada collación).

³⁶¹⁰ AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 236rv 14/IV. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 38rv y fº 1286rv. 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 270v 24/V, fº 451v 6/VII, fº 465rv 11/VII y fº 525rv 5/VIII. 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 37rv y fº 566rv. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 258rv 6/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 413rv 4/VI. 1533, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 1/V.

BELLO LEÓN lo cita en su trabajo sobre mercaderes en Sevilla, indicando su condición de mercader portugués y señalando que “*también se le menciona en los protocolos sevillanos*”³⁶¹¹.

J.323. **Juan de Coynbra**³⁶¹². Portugués hijo del anterior y vecino en la collación de San Dionisio, que se ordena como clérigo presbítero en 1525 y será capellán del duque de Medina Sidonia a partir de 1534, residiendo durante un tiempo (nosotros documentamos ese cambio entre 1537 y 1539) en Sanlúcar de Barrameda, volviendo a Jerez a partir de 1539, y marchando como capellán a Conil en 1543. Como hijo de Juan de Coynbra era primo de Ximón de Coynbra, destacado mercader portugués de Jerez.

Las primeras menciones que sobre él tenemos se remontan a un dejamiento en 1524 (cuando deja el arrendamiento que tenía de unas casas en San Dionisio, en 1.100 maravedís al año por los tercios, a doña Catalina de Guevara); otro dejamiento en 1525 (deja ocho aranzadas de tierra en Macharnudo a Pedro Rodrigues, guantero, durante un año, por 6,5 fanegas de trigo); una compraventa en 1526 (vende a su primo Ximón, del Salvador, un pedazo de viña y eriazos, olivar y tierra en Macharnudo, unas 12 ó 13 aranzadas “*con la casa que en ellas está*”, por 10.000 maravedís), y en 1527 otra compraventa (vende a Ximón de Coynbra 4,5 aranzadas de viña en Macharnudo por 5.000 maravedís) y un arrendamiento (él y Juan de Arévalo arriendan a Antón García Ximón el viejo la quinta parte de tierras de la Estera que tienen a renta de Juan Gaytán de Trugillo).

Las siguientes están constituidas en 1529 por dos arrendamientos (él, junto a otros, arrienda a Juan Mateos Clemente, vecino, unas tierras al pozo de la Estera, durante cinco años, en 33 cahíces y 21 almudes de trigo -los tres primeros años- y 32 cahíces y 21 almudes -los dos últimos-, por Santiago, y da a renta a Andrés Núñez, vecino, unas casas en San Dionisio, durante un año, en 3.000 maravedís por los tercios); un nuevo arrendamiento en 1530 (arrienda, junto a sus consortes Juan

³⁶¹¹ BELLO LEÓN, J. M. “Mercaderes...”, *H.I.D.*, nº 20, p. 83.

³⁶¹² AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 963v 12/XI. 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 566rv. 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 507rv 19/X. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 116v 31/I; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 63v 5/II. 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 95rv 9/II; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 587v 16/VI. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 749rv. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 778v 8/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 173rv 22/II. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 15/IV. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 1/I. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 89rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1269v y fº 1270v. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 4/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 144rv 26/II y fº 146v 26/II. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1357v 25/X; oficio 9, Juan Ambrán, fº 143rv 8/XI. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 50v. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 493v 2/IV.

Gaytán de Trugillo, Juan de Arévalo y otros, a Pedro García de Estorga, de San Miguel, unas tierras en Guadaxabaque, durante cuatro años, en 33,5 cahíces de trigo y cuatro carretadas de paja al año); otros dos arrendamientos en 1531 (él y sus consortes arriendan a Pedro de Ayllón tres pedazos de tierra, durante cinco años, en seis cahíces de trigo al año, de los cuales a él corresponden siete fanegas, dos almudes y medio cuartillo, y su conocedor -Juan Moreno- arrienda a Ruys Suares unas casas en el Salvador, durante un año, en 1.000 maravedís por los tercios); otro en 1532 (arrienda una casa que posee en la calle Carpintería a Pedro Sardo, vecino) y otro más en 1533 (su primo Ximón arrienda en su nombre la casa de la calle Carpintería).

En 1534 otorga una deuda (debe a Ximón de Coynbra 50 ducados por una taza de plata); un poder (a su primo Ximón de Coynbra para que cobre a García de Rajén, portugués, vecino de la localidad lusa de Ovar, 26 ducados por fletes) y una compraventa (en la que aparece como dueño de una casa en San Dionisio), y en 1539 un poder (a su primo Ximón para que tome posesión de unas tierras que tiene en pozo de la Estera, término de Jerez, y de la capellanía de que es patrón y administrador, darlas a renta, etc.) y dos tributos (él, Juan Gaytán de Trugillo y Juan de la Barca, vecinos, dan a censo a Ximón de Coynbra 13 aranzadas de tierra en Guadaxabaque por una fanega de trigo cada aranzada al año, por Santiago, el primer año y ocho reales por aranzada y año a partir del segundo, y a Alonso Hernandes, tejero, de San Miguel, 40 aranzadas de tierra en la haza del Villar, en las mismas condiciones anteriores).

Las últimas referencias son dos arrendamientos en 1539 (Antón Gil, escribano, vecino, arrienda a Juan de Coynbra, Juan de la Barca y consortes, ocho o nueve aranzadas de tierra en Guadaxabaque, que le dio a renta Juan Gaytán de Trugillo, reconociéndole una quinta parte de la tierra, y ellos, a su vez, arriendan a Juan Gaytán de Trugillo una quinta parte del donadío de la Estera, durante cinco años, en cinco cahíces, siete fanegas y tres almudes de trigo y una carretada de paja trigaza al año por San Juan); un tributo en 1540 (en que vuelven a aparecer sus casas en San Dionisio, calle Carpintería) y un poder en 1543 -cuando es "*clérigo capellán de la casa de Nuestra Señora de las Virtudes de la villa de Conil*"- (Pedro Yzquierdo, estante, le da poder para cobrar).

J.324. **Juan de Coynbra**³⁶¹³. Tercer personaje de este nombre, vecino de Jerez en la collación de San Miguel, del que se dice que era vinatero (1516), trabajador (1533) y boyero del escribano Antón García del Pecho (1537), del que desconocemos su relación de parentesco con el resto de los Coynbra de la ciudad. Casó con Leonor Martín (para quien fue su segundo esposo, pues antes estuvo casada con Gonçalo Martín) y conservamos noticias suyas entre 1514 y 1544, aunque disponemos de algún contrato de 1548 (que redacta su viuda).

Las primeras menciones que hallamos son una compraventa en 1514 (compra a Fernando de Morla y su mujer, del Salvador, 35 maravedís de tributo, por San Miguel, que le abona sobre dos aranzadas de viña, por 245 maravedís -en realidad es una redención de tributo-); una deuda en 1516 (debe al racionero Juan de Almacán, vecino de Sevilla, 18.351 maravedís por contratos); una compraventa en 1528 (compra a Alonso Ruys y su mujer, de Santiago, dos aranzadas de viña en Valcargado, con 265 maravedís por aranzada y año de tributo a pagar al jurado Yñigo Lopes de Carrizosa por Tosantos, en 7.000 maravedís), y en 1530 un terrazgo (Alonso de Baena, del Salvador, le da a terrazgo cinco aranzadas y cuarta de eriaz, por cinco fanegas y media de trigo) y un arrendamiento (arrienda a Juan Martín, vecino, un palacio de su casa en San Miguel, durante tres años, en un ducado al año por los tercios).

Las siguientes están constituidas por un arrendamiento en 1533 (arrienda a Juan Martín, trabajador, vecino, un palacio de su morada con el servicio de casapuerta, cocina, pozo, pila y trascorral, durante tres años, en 1.125 maravedís los tres años, al contado); en 1536 una dote (su mujer manda a Diego Sanches, hijo de Alonso Martín Melón, vecino, para su boda con su hija Leonor Martín -con su primer marido, Gonçalo Martín- unas medias casas en San Miguel, calle Puerto, más 10.000 maravedís en ajuar), un poder (el procurador Diego Hernandes, vecino, en su nombre, sustituye en Juan Ruys de Soria, procurador en la Chancillería de Granada) y una deuda (Alonso Martín Melón, de San Miguel, debe a su mujer Leonor Martín dos carretadas de uva a 600 maravedís cada una), y un tributo en 1537 (él y su mujer

³⁶¹³ AHMJF, APN, 1514, oficio 8, Lucas Martínez, fº 45v 9/I. 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 925v 15/X. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 497v 6/IX. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 889rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 412rv. 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 281v 22/IV. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 10/II; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 145v 29/II y fº 225v 5/IV. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 381rv 14/V. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 643rv 25/V. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, sin fº 3/I y fº 270rv 14/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1016rv 11/IV; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 664v 4/VIII. 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 683v 22/IX. 1548, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº roto r 25/III.

venden a Catalina Lopes, viuda de Juan Sanches, vecina, 400 maravedís de censo sobre su morada en San Miguel, por 4.000 maravedís).

Debe fallecer en fecha imprecisa entre 1537 y 1538, pues último año registramos el poder que otorga Leonor Martín, viuda de Juan de Coynbra, en razón de un pleito con Garçía Peres Rendón, vecino, *“sobre vnas casas e sobre las cavsas e razones en el proçeso del dicho pleyto contenidas, el qual pende e se sygue ante sus magestades e ante los señores presidente e oydores de la Real Avdiencia, que resyden en la çibdad de Granada, e porque mi yntensyón e boluntad es que el dicho proçeso e pleyto se vea y determine por de menor contía. Por ende, por esta presente carta...”*, otorga poder a Françisco de Torres, residente en Granada.

En 1539 registramos un poder (su mujer otorga poder general a Hernando de Córdoba, procurador en Granada), una dote (Juan de Pina, de San Miguel, recibe en dote de Leonor Martín, su mujer, para su boda con Leonor Martín, hija de su primer matrimonio, 11.259,5 maravedís, lo que nos indicaría que no llegó a buen puerto su primer intento de boda con Diego Sanches, en 1536), un quito (Antón Ramos, trabajador, de San Miguel, recibe de Leonor Martín, su mujer, 66 reales para evitar el pleito sobre la propiedad de unas casas en San Miguel, en la calle Torre del Oro) y una compraventa (él y su mujer Leonor Martín -con licencia- venden a Alonso Riquel, clérigo presbítero, vecino de Sevilla, en su nombre a Rodrigo de León, clérigo presbítero, vecino de la ciudad, 400 maravedís de tributo sobre unas casas en San Miguel, calle Monguía, por 4.000 maravedís). Este último contrato nos plantea una duda de difícil resolución: si hemos afirmado que murió entre 1537-1538 (como atestigua el poder que otorga Leonor Martín, su mujer, a Francisco de Torres), ¿cómo puede ahora vender un censo sobre su morada? Hemos repasado nuestras notas en los correspondientes protocolos del notario Rodrigo de Rus -oficio 5- de los años 1538 y 1539, y los datos son correctos; sólo se nos ocurre que se trate de individuos diferentes, aun cuando ya es mucha casualidad que se llamen y apelliden igual y que su mujer posea el mismo nombre (Leonor Martín).

Las últimas referencias son un testamento en 1544 (el de su mujer, Leonor Martín, en el que declara que casó de segundas con Juan de Coynbra, y llevó en dote 17.000 maravedís; nombra herederos a sus hijos Juan Martín y Leonor Martín, fruto de su primer matrimonio, y albaceas a Bartolomé Moreno, clérigo presbítero, y a Juan Hernandes Moreno) y una deuda en 1548, cuando él ya ha fallecido y no su mujer, quien le sobrevive, a pesar de haber testado (Juan de Pina, de San Miguel, su

yerno debe a su viuda Leonor Martín, una carretada de una de viñas en La Arena por dos ducados, a entregar el ocho de septiembre).

J.325. **Juan de Coynbra**³⁶¹⁴. Trabajador portugués vecino en la collación de San Mateo, de quien registramos una dote en 1547 (recibe en dote con Leonor Lopes 13.030 maravedís) y un arrendamiento en 1548 (toma a renta de Francisco de Vera de Padilla, vecino, unas casas durante un año en 6,5 ducados por los tercios).

J.326. **Juan de Coynbra**³⁶¹⁵. Personaje que fue criado de Ximón de Coynbra, quizá un antiguo esclavo liberado, posiblemente portugués, aunque no podemos afirmarlo, vecino de Jerez, a quien documentamos en una compraventa en 1549: adquiere a Juan Serrano Soriano y su mujer, de Santiago, una casa en dicha collación, en la calle del Palomar, con 750 maravedís y dos gallinas de tributo a pagar a Diego de Çea, por los tercios, en 21,5 ducados.

J.327. **Juan de Espíndola**³⁶¹⁶. Genovés vecino de Génova que ha otorgado poder a Gregorio de Judiçibus y a Juan Lodisio Panigarola para que cobren a Estevan Adornio lo que corresponda a Estevan Despíndola, su padre difunto.

J.328. **Juan de Espíndola**³⁶¹⁷. Mercader genovés estante en Cádiz y alguna vez en Jerez; casó con Ana Ramires, y su hija Juana Despíndola con Bartolomé Dávila Camacho.

Las primeras menciones son un poder en 1535 (Pedro García de Lobatón y Bartolomé de Lobatón, escribano, y su hermana Catalina Lopes, vecinos, le otorgan poder para que les obligue a compras en Cádiz hasta 25.000 maravedís), y tres poderes en 1536 (el comendador Pedro Benavente Cabeza de Vaca le otorga poder para que le obligue a pagar hasta 140.000 maravedís en mercaderías a Juan Ximenes de Gumiel, mercader burgalés estante en Cádiz, y para el pleito con el señor Bernaldo Costantín y Jácome Bote, mercader, y Bartolomé Dávila de Suaso, de San Juan, da poder a Juan y a Gerónimo Rodrigues de Medinaçeli, vecino de Cádiz, para que le obliguen a comprar mercaderías hasta 48 ducados).

Las siguientes están constituidas en 1537 por un poder (para el pleito en Granada con Niculás Lis, mercader inglés) y una compraventa (Fernán Gomes,

³⁶¹⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 534v 10/VI. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 289v 10/IV.

³⁶¹⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 18/III.

³⁶¹⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 499rv 26/VI.

³⁶¹⁷ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 527rv 2/VIII. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 140rv 1/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 30/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 9/XII. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 9/X; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 201r 7/V. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 530rv 1/VII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 632v 18/VII.

mercader vecino de El Puerto, estante, vende a Sancho Días de Trugillo, canónigo, vecino, mil maravedís y cinco gallinas de tributo, por San Miguel, que le paga Juan Despíndola, sobre cinco aranzadas de viñas en el pago los Tercios, término de dicha villa, en 9.375 maravedís); una compraventa en 1538 (como padre de Juana Despíndola, casada con Bartolomé Dávila, le mandó en dote 500.000 maravedís) y un nuevo poder en 1546 (a Bartolomé Dávila Camacho, su yerno, vecino de Jerez, para que cobre a Pedro Bernal Dávila, vecino, doce ducados de préstamo).

J.329. **Juan de Espíndola**³⁶¹⁸. Genovés vecino de Jerez al que registramos en un testamento en 1521 (el de Leonís Adornio quien reconoce deberle veinte ducados); un poder en 1531 (Salvador de Villaviçençio, vecino, le otorga poder para que cobre a los herederos de Alonso de Flores y a la Casa de Contratación 20.000 maravedís que el citado Alonso cobró por él “*de Jaso, mayordomo del magnífico señor marqués don Hernán Cortés, en las Yndias, e de vn esclavo mío que yo le di para que me vendiese*”); un arrendamiento en 1539 (en nombre de su señor, Juan Françisco de Suaço, arrienda a Mateo Sanches Calvo, vecino, unas casas en San Mateo, durante dos años, en ocho ducados al año por los tercios) y una deuda en 1540 (le debe Bartolomé Martín Çepero, de Santiago, 14 reales por contrato de compra de cebada).

J.330. **Juan de Espíndola**³⁶¹⁹. Sólo se conserva una mención sobre este mercader genovés estante en Sevilla, y es el poder que otorgan Diego de Çea, trapero, y su hermano Juan Rodrigues de Çea, escribano público, a Diego de Çea, sedero, para que cobre a Andrea, Françisco y Juan Despíndola 2.000 doblas de oro (a 365 maravedís la dobla).

J.331. **Juan de Espíndola**³⁶²⁰. Chapinero genovés vecino de Jerez a quien documentamos en un quito de 1516 abonando a Pedro Capa, tonelero genovés vecino, tutor del hijo de Bartolomé Capa, cinco ducados y medio.

J.332. **Juan de Esterias**³⁶²¹. Calderero francés vecino de Cádiz y estante en Jerez que otorga poder a Alonso Pérez, calderero, vecino de la ciudad, para que cobre a Juan Granado y otros todo lo que le deban.

J.333. **Juan de Flandes**³⁶²². Pintor de retablos flamenco estante en Jerez, a quien registramos en una conveniencia en 1532 (acuerdo entre él y el pintor Juan de

³⁶¹⁸ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v 22/IV. 1531, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 19/IV. 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 14/XI. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv.

³⁶¹⁹ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1059rv 25/X.

³⁶²⁰ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 90rv 14/III.

³⁶²¹ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto r 18/III.

Sandoval, vecino de la ciudad, para hacer a medías un retablo para el veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos, en el plazo de un año) y una deuda en 1533 (debe al citado Juan de Sandoval 1.314 maravedís por cuentas entre ellos).

J.334. **Juan de França**³⁶²³. Carnicero vecino de la ciudad, del que creemos puede ser de origen francés, aunque los documentos no lo explicitan. De él registramos dos arrendamientos en 1529: toma a renta de Hernán Lopes de Espino, vecino, unas casas en San Miguel, en la calle Caballeros, durante un año, en 1.150 maravedís por los tercios, y él arrienda a Elvira de Trugillo, viuda, una casa en la misma localización, también durante un año en 1.125 maravedís por los tercios; habiendo una semana de diferencia entre ambos contratos.

J.335. **Juan de Frero**³⁶²⁴. Francés vecino de París y estante en Jerez que quiere ser cerrajero, entrando para ello como aprendiz en el taller de Pedro de Salas, cerrajero, vecino, durante un período de cuatro años.

J.336. **Juan de Greçia (don)**³⁶²⁵. Gitano, no podemos afirmar que griego, pero posiblemente sí, estante en Jerez, que recibe de Bartolomé Helipe, trabajador, vecino, seis ducados por un caballo que trocó con él y al ir camino de Alcalá de los Gazules, las justicias se lo requisaron por demanda de Alonso Sanches, ventero.

J.337. **Juan de Hamesterdana**³⁶²⁶. Tonelero flamenco estante en la ciudad que entra a soldada con el tonelero Pedro Ortiz, de San Miguel, desde el once de mayo al 30 de setiembre, a cambio de comida, bebida, casa, cama y un salario de 1.875 maravedís

J.338. **Juan de Hinojosa**³⁶²⁷. Mercader flamenco vecino de Medioemburque (Gelandia) y estante en Sevilla y Jerez, a quien registramos en 1543 en un poder (a Valdovinos Vangorlin, mercader flamenco estante en Cádiz, para que compre toda “la cantidad de fruta de paças de lexía que a él le paresçiere”, en dos años) y en una

³⁶²² AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 7/XI. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 177r 17/III. Este personaje no puede ser el reconocido pintor Juan de Flandes, tan famoso en la corte de los Reyes Católicos, ya que aquél falleció en Palencia en 1519.

³⁶²³ AHMJF, APN, 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 446r 18/VI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 495v 25/VI.

³⁶²⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 374rv 15/VI.

³⁶²⁵ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 539r 3/IV: “... yo don Juan de Greçia, gitano, estante al presente en esta muy noble... e conosco a vos Bartolomé Helipe, trabajador, vezino desta... por quanto puede aver quatro días... que vos me distes vn cavallo de color rusio tuerto de vn ojo, en çierto trueque que yo con vos hize a otro cavallo mío, e yo yendo desta çibdad con el dicho cavallo rusyo, las justicias de la villa de Alcalá de los Gazules, a pedimiento de Alonso Sanches, ventero, e por çierta información que dio, me tomaron el dicho cavallo e yo lo di e entregué, e agora vos el dicho Bartolomé Helipe me avéys dado e pagado por el dicho cavallo seys ducados de oro e vos queréys yr a cobrar el ynterese del dicho cavallo de la persona que os lo vendió...”.

³⁶²⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 412rv 11/V.

³⁶²⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1010rv 3/X y fº 1036v 11/X.

deuda (debe a Martín de la Cruz, escribano y vecino, 72 ducados por 16 botas de vino, a pagar el 31 de marzo de 1544).

J.339. **Juan de Hurlan**³⁶²⁸ (Harlan o Harland). Mercader flamenco originario de Holanda, residente en Sevilla y estante en Jerez, al que documentamos en una deuda en 1523 (el también flamenco Ximón Picolete, estante, le debe 15.000 maravedís por un préstamo) y en 1524 otra deuda (debe a Guillermo Cresnel, mercader inglés, 47.000 maravedís por una cédula) y un poder (a Ruberto de Vyque, inglés vecino de Chipiona, para que cobre a Juan de Espinosa, librero, vecino de Medina del Campo, 18.085 maravedís, y a Diego Telles, librero, vecino de Valladolid, 18.850 maravedís por contratos).

J.340. **Juan de la Caxina**³⁶²⁹. Genovés a quien registramos en 1520 como vecino de Rota y estante en Jerez, como vecino de Cádiz en 1539 y como vecino de Jerez desde 1545, avecindado en San Mateo. Era hijo del genovés Juan de la Caxina y de Ginesa de Frías, vecinos de Cádiz, y casó con Elvira de Argumedo (hija de Hernando de Cubas, regidor de Cádiz).

Sus primeras referencias son una deuda en 1520 (le debe Ysabel Fernandes, mujer de Francisco Guillén, de San Miguel, 2.625 maravedís por medio paño); un poder en 1539 (otorga poder, junto con Antonio de Maya y Hernando de Cubas el viejo, regidores de Cádiz, y Juan Baptista Boquín, genovés, al procurador Antón Pérez, vecino de Granada, para todos sus pleitos); en 1545 una deuda (le debe Diego García Caravajal, de Santiago, 26 reales por una pipa y una bota, a pagar por Tosantos) y una ratificación de venta (él, su mujer Elvira y su madre Ginesa ratifican la venta que él hizo a la mujer e hijos de Agustín de Ferre, genovés vecino de Cádiz, de unas casas en dicha ciudad, en el arrabal de Santiago, por 103.750 maravedís), y una obligación en 1546 (Pedro Cortés de Montalvo y Francisco Rodrigues, carretero, vecinos, se obligan a traerle “*todas las botas de mosto que hiziéredes estas vendimias*

³⁶²⁸ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 799v 3/X. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 167v 10/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 451rv 23/VI.

³⁶²⁹ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 806rv. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1535r 7/XII. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 799r 29/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 176rv 9/III. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 798rv 24/VIII. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 145v 11/I, fº 160r 18/II, fº 391v 7/V y fº roto r 17/IX. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 823r 24/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 489v 8/IV; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1274v 27/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 99rv 23/I. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 481rv 14/V y fº 728rv 19/VIII. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 617rv 13/X y fº 621v 13/X; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 140rv 22/I y fº 169v 29/I; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 407r 26/IV y fº ileg rv 24/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 163v 21/III y fº 226rv 10/V.

presentes de las viñas que tenéys en Espartinas... trayendo cada día ocho botas”, por tres reales cada bota).

En 1547 otorga tres deudas (le debe Diego Ximenes, calero, vecino, 19,5 cahíces de cal de resto de 11,5 ducados que montó un macho, a entregar por Pascua Florida; Marcos Enríquez, corredor de lonja, de San Lucas, 18,5 ducados por tres botas de vino, a pagar por San Juan, y Françisco de Caçorla, procurador, de San Mateo, seis ducados por seis cascos nuevos, a pagar por Navidad) y una aprobación (aprueba la venta que ha hecho a Agustín Natale, tonelero genovés, vecino de Cádiz y presente, de un solar en Cádiz en el arrabal de Santiago), mientras un año después serán otra ratificación de una compraventa (con Hernán Jorge y Juan de Ortega, vecinos de Cádiz, quienes compraron a Hernando de Cubas, alcaide de la fortaleza de Cádiz, su suegro, unos suelos en dicha ciudad, en el arrabal de Santiago, por 24 ducados), una manumisión (él y su madre, Ginesa de Frías, ahorran a su esclava lora herrada en la barba, Leonor, de 50 años, “*de naçión berverisca*”, por servirles durante 30 años y por un rescate de veinte ducados), un quito (en nombre de su suegro, por poder, recibe de Doménigo Conte, mercader genovés residente en Cádiz y estante en Jerez, 1.070 ducados por orden de Jácome y Estevan Marín y Andrea Çenturión, mercaderes genoveses “*por razón de vn depósyto que fue fecho en poder del dicho Jácome de Marín*”) y un tributo (reconoce 250 maravedís de censo por aranzada, a pagar por Tosantos al monasterio de Madre de Dios, sobre ocho aranzadas y 67 estadales de viña en Espartinas, por compra que ha hecho a Lope de León y a Alonso Martín de Esquivel).

En 1549 sólo firma una deuda (le debe Antón Garçía de Horosco, de San Juan, veinte ducados por la compra de “*vn cavallo castaño calsado de los dos pies*”, a pagar el primero de agosto) y un quito (cuando recibe del citado Antón Garçía de Horosco los veinte ducados), mientras en 1550 reúne un total de ocho contratos repartidos en un poder (a Ysabel de la Peña, viuda de Françisco Hernandes Canpos, vecina de Cádiz y estante en Jerez, para cobrar en su nombre); un arrendamiento (en nombre de la citada Ysabel de la Peña arrienda a Andrés Sanches Toval, vecino, 18 aranzadas de viña en Macharnudo, durante un año, en 73 ducados a pagar por San Miguel); un concierto (el veinticuatro Alonso de Fuentes, de San Mateo, acuerda con él y con su hija doña María Vsodemar el reparto de la herencia de su mujer difunta - doña Catalina Vsodemar-, la cual dejó como herederos a su marido y a doña María Vsodemar, a cada uno la mitad, correspondiendo a doña María y a su padre 550.000

maravedís); dos quitos (recibe de su esclava Leonor diez ducados a cuenta de los veinte de su rescate, y él y su madre Ginesa reciben de Françisco de Caçana, carpintero, vecino de Cádiz y presente, tres ducados de censo al año que Hernando de Cubas, en nombre de su padre Juan de la Caxina, difunto, impuso sobre dos aranzadas de tierras en Cádiz); una manumisión (liberan él y su madre a Leonor al abonarle el resto de los veinte ducados de su rescate); una compraventa (vende a Bartolomé Peres, espartero, y su mujer, vecinos, un esclavo blanco turco, Alí, de 31 años, por 51 ducados) y una deuda (le deben el citado Bartolomé Peres y su mujer, de San Juan, 31 ducados de resto de 51 ducados por la compra del citado esclavo turco, a pagar en fin de febrero).

J.341. **Juan de la Prada**³⁶³⁰. Calderero francés estante en Carmona que adeuda dos ducados a Antón Françés, calderero estante en Jerez, quien para cobrarlos otorga poder a Rodrigo Françés, calderero presente en la ciudad.

J.342. **Juan de Lala**³⁶³¹. Francés avecindado en Jerez que registramos en el poder que otorga Juan Françés Ribas, calderero, a Lope de Ocaña, tundidor, vecino, para que convenga con “*Juan de Lala, françés, sobre y en razón de çiertas heridas*”; se ve que había habido riña entre ambos y hubo heridos en la reyerta.

J.343. **Juan de Llarbol**³⁶³². Francés estante en la ciudad que adeuda a Bartolomé de Vaena, vecino, 4.000 maravedís por un contrato.

J.344. **Juan de Luçiano**³⁶³³. Florentino -creemos que mercader, aunque no lo aclare el contrato- vecino de Cádiz y estante en Jerez, que adeuda al mercader Alonso Ximenes de Segura, vecino, 161 ducados por compra de 30 botas de vino, a pagar por San Juan.

J.345. **Juan de Malinas**³⁶³⁴. No sabemos el origen de este extranjero, pero nos parece claro que debe ser flamenco, por su apellido y por ser vecino de Punte de Nia, localidad flamenca, y estante en Jerez. Tampoco declara su profesión, limitándose a señalar “*maestre*”, opinando que pueda tratarse de algún artesano, quizá de la tonelería, algo frecuente entre los flamencos. Otorga poder al tonelero Juan de Luçena, vecino, para cobrar en su nombre.

³⁶³⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 894v 6/XII.

³⁶³¹ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 229rv 14/III.

³⁶³² AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 459rv 21/VI.

³⁶³³ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 104v 10/I.

³⁶³⁴ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 26/IX.

J.346. **Juan de Martos**³⁶³⁵. Curtidor portugués vecino de Jerez que, junto a Juan Fernandes, debe a Juan Mendes, vecino de Gibraltar, 7.000 maravedís por compra de cien arrobas de zumaque.

J.347. **Juan de Medina Espíndola**³⁶³⁶. Personaje que pensamos puede ser genovés, descendiente de algún genovés, ya en segunda o tercera generación, dado su apellido. En realidad era hijo de Gomes Benites de Villaviçençio y doña Ysabel de Espínola (hija de Rafael Espínola, genovés). Según SÁNCHEZ SAUS, se casó con Francisca de Mendoza, hija de Fernando de Mendoza y Ana de Morales. Le hallamos como vecino de Sanlúcar y estante en Jerez en 1532 y vecino en San Juan desde 1541.

De él registramos una deuda en 1532 (debe a Juan de Medina de Villaviçençio el viejo 35 fanegas de trigo por renta de cinco bueyes); dos en 1541 (le debe Francisco Camacho, labrador, de Santiago, 54 fanegas de trigo por renta de cuatro bueyes, y Juan Martín Monforte, de la misma collación, siete ducados por compra de una mula pardilla) y otra más en 1542 (le debe Gomes Arias, de San Juan, 24 ducados por compra de un caballo).

J.348. **Juan de Mipolo**³⁶³⁷. Inglés hijo del mercader David Vlston y estante en Jerez, pues se ha criado en la casa de Juana Fernandes, madre de Francisco Ruys, en la collación de San Miguel; al testar Juana Fernandes le manda, en caso de fallecimiento de su heredera legítima -su hija-, la mitad de las casas de su morada en dicha collación.

J.349. **Juan de Montalvo**³⁶³⁸. Curtidor genovés vecino de Jerez al que registramos en una deuda en 1520 (testigo en la deuda de don Juan de Vargas, vecino, con el

³⁶³⁵ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan ambrán, fº 355rv.

³⁶³⁶ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 280 y 115. AHMJF, APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 756v 25/XI. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 555rv 19/VI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 31rv 3/I. 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 445r 12/VII.

³⁶³⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 144rv 12/III: “Mando e quiero y es mi voluntad que si Francisca Ruys, mi hija, falleciere de la vida presente antes que de mí sea acaecido finamiento, que Juan de Mipolo, hijo de David Vlston, que está en mi poder e casa e yo lo he criado, aya e queden para él después que de mí acaeciére finamiento la mitad de las casas que yo tengo de mi morada en la dicha collación de San Miguel, en linde de casas de Juan Martín de Ribas e de otras casas que ove a tributo de Bernal García, clérigo; la qual dicha mitad de las dichas mis casas aya para el dicho Juan de Mipolo después de los días de mi vida, libres syn cargo de ningún tributo ni obligación alguna; la qual dicha mitad de las dichas mis casas, después que de mí acaeciére finamiento, se pongan en tutor e guardador que la tenga por el dicho Juan de Mipolo hasta tanto que el dicho Juan de Mipolo tenga hedad de quinze años, e aquellos cunplidos se ponga la dicha mitad de casas en la persona que el dicho Juan de Mypolo señalare; la qual dicha mitad de casas esté en la dicha tutela en la persona que él señalare hasta tanto que el dicho Juan de Mipolo se case o tenga horden de clérigo presbítero, qual él más quisiere”.

³⁶³⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, sin foliar. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 356rv.

genovés Andrea Lomelín) y en un arrendamiento en 1530 (testigo en la renta de Jácome Adornio, mercader genovés, a su paisano Antono Castellón, curtidor).

J.350. **Juan de Montardo**³⁶³⁹. Genovés estante en Jerez que pone a su hijo Domingo, de 17 años, con el curtidor Antono de Hinojos, vecino, para que aprenda el oficio, durante tres años, con las condiciones usuales en estos contratos -especifica las ropas que ha de entregarle al final del período de aprendizaje: una capa, un sayo, un jubón, unas calzas, dos camisas, un bonete, unos zapatos y un cinto-.

J.351. **Juan de Moxate**³⁶⁴⁰. Mercader francés vecino de Cádiz y estante en Jerez que pone con Bernaldo Guinote, pichelero francés y vecino de la ciudad, a Juan Françés, hijo de Juan Marian, “*natural de tierra de França*”, de 14 años, durante seis.

J.352. **Juan de Nes**³⁶⁴¹. Flamenco estante en Jerez que se dedica a la compra de aceite en la ciudad. Así le registramos en una compraventa (compra a Diego Estopiñán de Figueroa “*çinquenta quintales de azeyte nuevo claro... del azeyte que yo hisyere la montanera próxima que viene de los olivares que yo tengo en mi heredad de Parpalana... a preçio que en esta çibdad valiere... en novienbre*”, que lo vende a Simón de Orique, también mercader flamenco, y a Juan de Nes) y una deuda (le debe, y a Simón de Orique en su nombre, Pedro Camacho de Villaviçençio, vecino, 50 quintales de aceite, entregando a cuenta 200 ducados) en 1549.

J.353. **Juan de Normandía**³⁶⁴². Francés vecino de Ruán y estante en Jerez, menor, quien comparece ante el alcalde mayor y pide un curador para aprender el oficio de pichelero, señalando para ello a Françisco de Caçorla, quien lo pone como aprendiz con Diego Guerrero, pichelero, de San Miguel durante cinco años.

J.354. **Juan de Payar**³⁶⁴³. Flamenco estante en la ciudad que es testigo en el documento de deuda de Averí Daos, inglés estante en Jerez que debe a Tomas Bulson, inglés estante en Cádiz, 270 ducados por mercancías.

J.355. **Juan de Paz**³⁶⁴⁴. Maestre de carabela portugués vecino de la Villa de Conde y estante en Jerez, que fleta a Juan Batista Mendes, mercader vecino de Lisboa y presente, 70 botas y pipas de vino y tintas a Lisboa a 500 reales la tonelada en moneda portuguesa.

³⁶³⁹ AHMJF, APN, 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 240rv 25/VII.

³⁶⁴⁰ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 85v 1/I.

³⁶⁴¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 7, Luis de Llanos, fº 343rv 27/VII y fº 368rv 5/VIII.

³⁶⁴² AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1270v 23/XI.

³⁶⁴³ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 180v 20/II.

³⁶⁴⁴ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 650rv 22/X.

J.356. **Juan de Perpiñán**³⁶⁴⁵. Molinero creemos que francés dado el gentilicio que utiliza (o, más exactamente, del Rosellón y, por tanto, deberíamos incluirlo entre los procedentes de la Corona de Aragón) y estante en la ciudad, que entra a trabajar de molinero a soldada con Ximón Martín del Mercado, vecino, durante dos años, por dos ducados al año, a pagar por los tercios, más comida, bebida y “*la mitad de las harijas que se hizieren en el dicho molino*”, que se llama “*de Casynas*”.

J.357. **Juan de Polo**³⁶⁴⁶. Mercader genovés estante en Sevilla a quien el mercader inglés Ricardo Coper otorga poder para que cobre en dicha ciudad.

J.358. **Juan de Quintana (don)**³⁶⁴⁷. Comendador de Almendralejo, vecino de Valencia, cuyo apoderado, Juan de Aller, vecino de Valladolid, en su nombre, finiquita en 1539 a Garçía Dávila Riquel, vecino, 246.000 maravedís y cuatro carretadas de paja por renta del donadío de Casarejos, de “*los tres años pasados*”.

J.359. **Juan de Recleo**³⁶⁴⁸. Mercader inglés residente en Sevilla a quien su compatriota Niculás Sevster, mercader también, estante en Jerez, otorga poder para que acuse criminalmente a Juan Fil, mercader inglés, preso en la cárcel de Sevilla.

J.360. **Juan de Rivera**³⁶⁴⁹. Criado portugués vecino de Jerez que es testigo en el poder que otorga Pedro Nuñes, de San Lucas, a Gonçalo Peres de Gallegos, del Salvador, para que venda un esclavo loro de nombre Hamete.

J.361. **Juan de Sania (mosén)**³⁶⁵⁰. Clérigo aragonés vecino de Borja y estante en Jerez que otorga poder a su sobrino Juan de Trasobales, vecino de Borja para cobrar “*ansí de los propios e rentos del patronasgo de la sancrestía de San Bartolomé de la dicha çibdad de Borja*”.

J.362. **Juan de San Martín**³⁶⁵¹. Peinero francés avecindado en la collación de San Dionisio, de quien hallamos un arrendamiento en 1536 (toma a renta de Alonso de Córdoba, de San Dionisio, unas casas en la calle Empedrada, durante dos años, en cinco ducados y medio al año por los tercios); una deuda en 1538 (debe a Bernal Miguel, mercader catalán vecino de Sevilla, y a Luys Hernandes, confitero, vecino

³⁶⁴⁵ AHMJF, APN, 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 738rv 14/VII. El concepto de **harija** en *Diccionario de Autoridades*, 1734, p. 127,1: “*El desperdicio de la harina en el molino, de que se hacen unas tortas para los cerdos*”.

³⁶⁴⁶ AHMJF, APN, 1522, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 332rv 12/V.

³⁶⁴⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 942rv 21/VII.

³⁶⁴⁸ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72rv 17/I.

³⁶⁴⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 118v.

³⁶⁵⁰ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 415rv 25/V.

³⁶⁵¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 196rv 29/III. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 16/XII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 59v.

de Jerez, en su nombre, 1.500 maravedís por Bernal Peçes, peinero, a pagar en veinte días) y un arrendamiento en 1540 (Juan Mateos, vinatero, de San Miguel, le arrienda una casa en San Dionisio, durante cuatro años, en once ducados al año por los tercios). Puede ser la misma persona que registramos como Ojer de San Martín (O.7.), pues es también un peinero francés y avecindado en San Dionisio; además las fechas son coincidentes. Incluso hallamos un tal Avger de San Martín que consideramos debe ser el mismo (1539).

J.363. **Juan de Santa María**³⁶⁵². Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, que registramos en la deuda del mercader Álvaro de Torres, vecino, con Anbrosio de Caçana, Girónimo Saluçio, Juan de Stª María y otros mercaderes genoveses, y que se eleva a 20.000 maravedís por Pedro de Molina, como fiador de Pedro de Fez, lencero.

J.364. **Juan de Santarem**³⁶⁵³. Portugués vecino de Silves y estante en Jerez que vende, con Gaspar de Frías, vecino de Chipiona como fiador, a Françisco Benites, vecino de Jerez en la collación de Santiago, un esclavo negro, Juan, de treinta años, por 15.750 maravedís

J.365. **Juan de Santarem**³⁶⁵⁴. Marinero portugués estante en Jerez que otorga poder a Alonso Melgarejo, vecino de la ciudad, para que cobre a Diego Santiponçe, carpintero, vecino, 20,5 reales de préstamo y “*flete de çierta madera que yo y Juan de Rosas, mi compañero, le truximos de la çibdad de Gibraltar*”.

J.366. **Juan de Serria**³⁶⁵⁵. Librero aragonés vecino de Borja (en el obispado de Tarazona) y estante en Jerez, que da poder a su sobrino Juan de Trasovale, natural de Borja, para que cobre en dicha localidad.

Nos surge la duda de si se trata o no del mismo personaje que recogemos como Joan de Serria (J.81); así que revisamos los protocolos correspondientes y hallamos lo que sigue: en 1535 el librero Joan de Serria, vecino de Jerez otorga poder al mercader jerezano Juan Cornejo y a Juan de Pypaón, mercader vecino de El Puerto,... El escribano (Francisco de Sanabria) no dice de él que sea catalán, pero al firmar él se registra como Joan de Serria, aunque el escribano recoge “*Juan de Sarria, librero, vezino.... Xeres de la Frontera*”.

³⁶⁵² AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 232rv 10/III.

³⁶⁵³ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 471rv 2/VIII.

³⁶⁵⁴ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 494v 2/XII.

³⁶⁵⁵ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 228rv 20/IV. En 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 796v 28/VII.

En 1541 el acta notarial (de Juan Rodríguez, oficio 4) señala “*Juan de Serria, aragonés, librero, natural que soy de la çibdad de Borja, que es en el obispado de Tarazona, estante en esta... çibdad de Xeres de la Frontera...*”, otorga poder a su sobrino, etc. en este caso en la *validatio* firma como Juan (no Joan) de Serria, pero la letra parece exactamente la misma.

No sabemos a qué carta quedarnos, pues por un lado está la caligrafía y el nombre, así como la ocupación (librero, poco frecuente) que abundan en la idea de la identidad de ambos registros. En contra estaría el hecho de ser vecino en 1535 y estante seis años después (a la inversa sería más razonable), y las pequeñas diferencias en la ortografía del nombre

J.367. **Juan de Sonbrera**³⁶⁵⁶. Portugués morador en la collación de Santiago, a quien Pedro de Vargas, canónigo del Salvador, le dona un solar en la citada collación de Santiago.

J.368. **Juan de Tavira**³⁶⁵⁷. Cabrero portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que otorga poder a Pedro Rodrigues, jubetero, vecino, para que cobre a Luys de Llanos 11,5 ducados que tiene en depósito y son suyos.

J.369. **Juan de Trasovale**³⁶⁵⁸. Aragonés sobrino del librero Juan de Serria, vecino de Borja, a quien su tío da poder para cobrar en dicha localidad aragonesa.

J.370. **Juan de Trigueros**³⁶⁵⁹. Caballero portugués vecino de Arcila y presente en la ciudad, a quien María Luys, viuda de Gonçalo Hernandes, vecina que fue de Arcila y moradora en Jerez, otorga poder para cobrar al rey de Portugal el valor de sus bienes en dicha localidad norteafricana, mandada despoblar por su majestad.

J.371. **Juan de Ublete**³⁶⁶⁰. Francés vecino de Oyeres (en Normandía) y estante en Jerez, hijo de Jacobo Ublete, difunto, y casado con María Corteza, sin hijos y que redacta su testamento en el Hospital del Pilar. En él declara su deseo de ser enterrado en dicho hospital “*donde se me puedan hazer vna capilla con su reja de hierro e vn retablo en ella (roto) tenga la ynçinia del Descendimiento de la Crus*”; manda que cada viernes de cada semana den de comer “*a todos los pobres que estuvieren en el dicho Ospital enfermos e echados en cama, rogando a Dios por mi ánima*”; que su

³⁶⁵⁶ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 332rv 3/IV.

³⁶⁵⁷ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 273v 5/IV.

³⁶⁵⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 228rv 20/IV.

³⁶⁵⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 36rv 14/I.

³⁶⁶⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 2050v 4/XII.

heredero sea el citado hospital; sus albaceas, los hermanos de dicho hospital, y como testigo aparece un paisano suyo, Juan Borgoñón.

J.372. **Juan de Udepolo**³⁶⁶¹. Mercader inglés residente en Cádiz y estante en Jerez que, junto a Roberto de Dique, inglés asimismo, otorga poder a Pero Rodrigues de Unbrete.

J.373. **Juan de Valderrama**³⁶⁶². Portugués avecindado en la ciudad en la collación de San Dionisio, del que conservamos un poder en 1549 (Manuel Vaes de Abreo, en nombre de Manuel Herrandes, portugués, comendador de la orden de Cristo, le otorga poder general) y un tributo en 1550 (él y su suegra reconocen 3.150 maravedís al año, por los tercios, de censo a Francisco Adorno de Hinojosa y su cuñado Agustín Adorno, sobre unas casas en San Dionisio, con dos puertas, una a la calle Guanteros y otra al caño de la Pescadería, que eran de Jácome Adorno, difunto).

J.374. **Juan de València**³⁶⁶³. Mercader (opinamos que valenciano, por su gentilicio, pero sin ofrecer seguridad de ello) vecino de Lebrija y estante en Jerez, que compra al escribano Leonís Álvares y a su mujer, de San Miguel, tres aranzadas y cuarta de majuelos en Arroyo del Membrillar, con 200 maravedís por aranzada y año de censo a Hernando Alonso de Mendoza por Tosantos, en 43 ducados).

J.375. **Juan de Vargas**³⁶⁶⁴. Tonelero genovés, hijo del tonelero Antono Castellón, genovés también, vecino en la collación de San Lucas, de quien registramos una deuda en 1549 (él y su padre deben a Francisco Tamayo, boticario, vecino, 106 reales de resto de 14 botas, a pagar por Tosantos) y un aprendizaje en 1550 (Fernando Blas, portugués estante en Jerez, entra de aprendiz en su taller durante un período de tres años).

J.376. **Juan de Vega**³⁶⁶⁵. Tendero y hospitalero (del hospital de la Sangre) portugués vecino en la collación de Santiago, que manda en arras a María Fernandes, portuguesa residente en Jerez, con quien está tratando casamiento entre ambos, 6.000 maravedís “*por vos beneficiar e agradar e aser buena obra e por amor e buena voluntad que vos tengo e por honra de vuestra persona e virginidad*”.

³⁶⁶¹ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 311rv 17/V.

³⁶⁶² AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº roto r 28/IV. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 153v 15/II.

³⁶⁶³ AHMJF, APN, 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 226v 19/III.

³⁶⁶⁴ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1262r 27/VIII. 1550, oficio 6, Diego López, fº 445rv 25/IV.

³⁶⁶⁵ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 27/III.

J.377. **Juan de Viera**³⁶⁶⁶. Portugués estante en Jerez que entra a soldada con Alonso Lopes, vecino de Sevilla “*para yr con vos a Yucatán en la compañía de don Francisco de Montejo, adelantado de Yucatán, por tienpo de quatro años... por presçio cada vn año de treynta castellanos de oro*”.

J.378. **Juan de Villalobos**³⁶⁶⁷. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, a quien registramos en un flete (fleta en la carabela de Duarte Días, portugués, tintas y garbanzos con destino a Lisboa) y una obligación (con Antón de Barrientos, mercader, vecino de Jerez, en razón de la licencia que le da Juan Ambrán, guardamayor, para sacar ocho cahíces de garbanzos para llevar a Lisboa).

J.379. **Juan Delaçon**³⁶⁶⁸. Mercader inglés vecino o residente en Sevilla y estante en Jerez, al que documentamos en 1532 en seis deudas (le debe Antón Rodrigues Retama, vecino, diez botas de vino de yema por 40 ducados -a 1.500 maravedís la bota-; Antón Rodrigues Marrache, vecino, 25 botas al precio indicado; Antón Beato, vecino, veinte botas de vino blanco de la cosecha nueva a fines de octubre, a 1.450 maravedís la bota; Antón Gil Ponçe, quince botas, y Juan Viejo y Pedro Alonso, tejero, vecinos, diez botas cada uno al mismo precio); dos compraventas (compra a Antón de Xeres, vecino, 50 botas de vinos nuevos blancos a entregar en fin de octubre, a 1.475 maravedís cada una, y a Pedro Martón Mocaylén veinte botas de viñas en Macharnudo a 1.450 maravedís la bota, entregando a cuenta 35 ducados) y un poder (el mercader Antón de Xeres, vecino, otorga poder a Martín de la Crus, su yerno, para que cobre a Juan Delaçon 36.250 maravedís por contrato).

J.380. **Juan Días**³⁶⁶⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Setúbal y estante en Jerez que ha recibido de Jorje Fernandes, portugués, vecino de Lisboa, 44 cahíces y cinco fanegas de garbanzos y tres botas de vinagre, con destino a Lisboa, por cinco cruzados de oro.

³⁶⁶⁶ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto rv 7/VI. Sobre las figuras de Alonso Lopes y de don Francisco de Montejo, vid JIMÉNEZ ABOLLADO, F. L. “Implantación y evolución de la encomienda en la provincia de Tabasco, 1522-1625”, *Anuario de Estudios Americanos*, tomo LVII, 2000, pp. 13-39.

³⁶⁶⁷ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 572v 30/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 841rv 28/IX.

³⁶⁶⁸ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 271rv 19/VII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 373rv 22/VII, fº 374v 22/VII, fº 375v 22/VII, fº 376v 22/VII, fº 377v 22/VII, fº 378v 23/VII y fº 590rv 6/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 493rv 23/VII.

³⁶⁶⁹ AHMJF, APN, 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 357rv 24/VII.

- J.381. **Juan Días**³⁶⁷⁰. Portugués vecino de la localidad de Yelbes (Portugal) y estante en Jerez en el hospital de la Misericordia en una cama, que perdona a Pedro Arias, vecino de la ciudad, varias cuchilladas que le dio unos veinte días antes.
- J.382. **Juan Días**³⁶⁷¹. Maestre de carabela portugués vecino de Faro y estante en Jerez, que fleta a Diego Román, vecino, 30 botas de vino a Lisboa o a Arcila.
- J.383. **Juan Días**³⁶⁷². Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta a Bartolomé Garçía de la Escuela, carpintero, vecino, madera a cargar en el río de Tagadarte, y a Françisco Ximenes y a Diego Lopes, mercaderes, vecinos, 35 botas de vino a Odemira (en Portugal).
- J.384. **Juan Días**³⁶⁷³. Portugués vecino de la ciudad, en cuyo nombre Alonso de Sauzedo, estante, sustituye en el procurador Diego Hernandes, vecino.
- J.385. **Juan Domingues**³⁶⁷⁴. Trabajador portugués estante en Jerez, a quien localizamos en una deuda en 1531 (le debe Lope de Orduña, vinatero, vecino, 8.600 maravedís que de él tuvo en guarda); un quito en 1537 (entrega a Diego Lopes, chapinero, del Salvador, 50 ducados en prenda hasta San Juan) y otra deuda en 1546 (le debe doña Teresa de Villaviçençio, viuda de Gedeón de Hinojosa, de San Juan, 40 ducados “*que me distes en guarda*”, a entregar por San Juan).
- J.386. **Juan Dos**³⁶⁷⁵. Mercader irlandés vecino de Galvey y estante en Jerez que, junto a Juan To y Blasco Vaque, deben a Alonso Serfate, vecino, 114 ducados por la compra de 19 botas de vino.
- J.387. **Juan Enríquez**³⁶⁷⁶. Portugués estante en la ciudad que otorga poder a su compatriota Antonio Fernandes para que cobre a Manuel Çerne, factor del rey portugués, seis ducados por tres meses de servicio.
- J.388. **Juan Esbote**³⁶⁷⁷. Mercader francés estante en Jerez al que localizamos en una obligación: Sancho Guillarte, mercader estante en Sevilla, en nombre de Françisco Esbote por sí y en nombre de Juan Esbote y Seçes Beninsene y compañía, por poder,

³⁶⁷⁰ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 564v 13/XI.

³⁶⁷¹ AHMJF, APN, 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 451rv.

³⁶⁷² AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 393rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 289rv. El río Tagadarte creemos que corresponde al curso del actual río Tahadart que desemboca por la ciudad marroquí de Arcila, en <http://www.estrechodegibraltar.com/arcila.htm>.

³⁶⁷³ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 557v 25/IX.

³⁶⁷⁴ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 677v 10/X. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 494r 2/VII. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 181rv 1/III.

³⁶⁷⁵ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 610v 25/XI.

³⁶⁷⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 11/X.

³⁶⁷⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 650rv 7/X.

recibe de Juan Rodrigues de Medina y Francisco de Molina, vecinos de Jerez, diez botas de vino.

J.389. **Juan Escoto**³⁶⁷⁸. Genovés vecino de Saona (en Génova) que registramos en un poder que otorga Sevastián de Escoto, curtidor genovés, del Salvador, quien se declara hijo de Polo Escoto y Espina, difuntos, vecinos de Saona; revoca el poder dado a Estevan Conte y Guillermo Conte, vecinos de dicha localidad, y lo otorga a su hermano Juan Escoto y a Viçenso Ntare, su cuñado, asimismo vecinos de Saona, para cobrar la herencia de sus padres.

J.390. **Juan Esmit**³⁶⁷⁹. Mercader inglés vecino de Bristol y presente en la ciudad que localizamos como testigo en el poder de Giles Fuyt, mercader inglés estante en Jerez, a Pedro Tarnel, mercader inglés también vecino de Bristol y estante en Sanlúcar de Barrameda, para que tome 27 cordellates de colores que tiene en casa de Juan Setin, mercader inglés vecino de Cádiz.

J.391. **Juan Esnique**³⁶⁸⁰ (o Asnique). Mercader inglés estante en la ciudad al que podemos seguir en Protocolos Notariales entre 1527 y 1533, además de en las Actas Capitulares (con motivo de un enfrentamiento con algunos vecinos: documentos números 13, 14 y 15 del apéndice correspondiente).

Las primeras referencias son en 1527 un testimonio (Edmon de Rys, mercader irlandés, vecino de Bristol y estante, dice que Tomás Longo, irlandés, vecino de Bristol tío suyo, ha fallecido en el mesón de Rodrigo de Palma, vecino de Jerez, y solicita testimonio del fallecimiento para notificar a la familia, jurando Niculás Torne y Roberto Boteller, ingleses, y Juan Bodoquín, irlandés, y Juan Ysnique, inglés, estantes, que lo ratifican) y un poder (Niculás Torne le otorga poder para que cobre todo lo que se le deba a Tomás Monguel -creemos que se refiere al citado Tomás Longo-, fallecido en la ciudad).

Siete contratos suyos conservamos correspondientes al año 1528, todos poderes: procura a Tomaz Alforte y Juan Torne, mercaderes ingleses, para cobrar en

³⁶⁷⁸ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 156rv 15/II.

³⁶⁷⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 257rv 17/V.

³⁶⁸⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 1011v 18/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 666v 16/XII. 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 76rv 13/II y fº roto v 8/VI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 434rv 12/VI, fº 660rv 21/VII, fº 722v 12/IX y fº 791rv 28/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 646v 6/X. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 21/IV. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 689r; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, sin foliar, poderes. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 664v 6/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 70r 18/II; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 11/III. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 545r 10/IX y fº roto r 15/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 395rv 2/VIII. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 238r 21/IV.

Cádiz 33 botas de vino “*que yo tenía cargadas en el ryo del Portal desta çibdad en el barco de Sevastián ginovés, las quales dis que agora están en la baya o çibdad de Cádiz, e asy pedidas...*”; a Christóval Días, vecino, para que recupere unas botas de vino perdidas entre el Portal y Cádiz, compareciendo para ello ante el Consejo Real; a Juan Garçía, vecino, para que cobre a la justicia de Cádiz 33 botas de vino “*que me fueron tomadas e secrestadas de vn barco en el río del Portal, término desta çibdad diziendo ser perdidas o para las enbargar por bienes míos... e pueda vender y venda las dichas...*”, y a Juan Torne, mercader inglés, vecino de Cádiz, para cobrar; Juan Garçía, colchero, vecino, en su nombre, sustituye en Lorenço Hernández y Sancho de Farias, vecinos de Cádiz, para que cobren a cinco vecinos y estantes en dicha ciudad 12,5 ducados a cada uno por compra de vinos; Roberto Boteller, mercader inglés, le otorga poder para cobrar, y Juan Huynten, en nombre de la viuda del citado Tomás Longo, le da poder general.

Las siguientes referencias son un quito en 1529 (Juan Garçía, colchero, vecino, en su nombre, recibe de Pedro Lopes, vecino, ocho ducados y ocho reales por una sentencia); dos poderes en 1530 (a Juan de Çea, procurador, vecino, y a Christóval Ramos, corredor, vecino, para que cobre a Juan Ramos, carretero, vecino, un bota de vino “*que él me quebró y derramó el vino della*”), y en 1531 una deuda (debe, con el citado Juan Garçía como fiador, a Françisco del Mercado, escribano, 17.946 maravedís por compra de vino) y dos poderes (Tomás de Vique, mercader inglés, le otorga poder, y él procura a Juan de Torres el mayor y a su hermano Juan de Torres, mercaderes, vecinos de la ciudad, para cobrar en su nombre).

Las últimas referencias halladas son en 1532 un testamento (el de Pedro Garçía de la Guardia, vecino, que reconoce en él deberle un ducado “*que quedó en mi poder de hierro de cuenta*”), un poder (a Alonso Serfate, vecino, para que cobre al librero Bernaldino de Herrera, 3.725 maravedís por contrato) y una deuda (el citado Bernaldino de Herrera tiene una deuda con Martín Polarte, mercader inglés, y la abona a Juan Asnique), y una deuda en 1533 (le debe Pascual Sanches, vecino, cinco ducados, que abona a Martín Polarte).

J.392. **Juan Espíndola**³⁶⁸¹. Mercader genovés estante en Sevilla que documentamos en la obligación de Gregorio de Judíçibus y Juan Garçía Cantalmarín, vecinos de Jerez, con Françisco Espíndola y Juan Espíndola, mercaderes genoveses estante en

³⁶⁸¹ AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 161v 15/III. BELLO LEÓN, J. M., “Mercaderes extranjeros en Sevilla...”, op. cit., p. 58.

Sevilla, en relación a la prisión de Estevan Adornio, genovés y vecino, preso por cien ducados, prometiendo la entrega de dicha cantidad). BELLO afirma que fue uno de los mercaderes genoveses que contribuyó “*al pago de un cuento de maravedís que la reina exigió a esta comunidad para sufragar los gastos del cerco de Baza*”.

J.393. **Juan Estarque**³⁶⁸². Mercader inglés estante en Sevilla a quien Jorje Lodge y Jorge Oton, ingleses, otorgan poder, junto a Rogel Bodiñan, para que comparezcan ante el señor marqués de Cortes, asistente de Sevilla, “*en rasón de los enbargos... de los yngleses*” y de 225 botas de vino embargadas en Jerez.

J.394. **Juan Esteves**³⁶⁸³. Portugués vecino de la localidad de Castilrodrigo y estante en la ciudad que compra a su hermano Francisco Martín y a su mujer, vecinos de Jerez, la mitad de unas casas y dos pedazos de tierra en el lugar de Villar Tropín, en Portugal, por 2.000 maravedís

J.395. **Juan Estribuche**³⁶⁸⁴ (Estribux o Estriveriche). Mercader inglés vecino de Londres y residente o estante en Cádiz y Jerez, al que localizamos en una deuda en 1543 (debe a Francisco Martín Granada, vecino de Jerez, cien ducados por compra de veinte botas de vino blanco, a pagar en fin de febrero del año siguiente); otras dos en 1544 (con Guillermo Nicolás Amorgón, mercader inglés como fiador, debe a Martín de Hinojosa, de San Juan, 25 ducados de resto de diez botas de vino, a pagar en fin de abril, y a Bartolomé Ruys de la Ranbla, atahonero, del Salvador, 30 ducados de resto de doce botas, en el mismo plazo) y otra más en 1546 (debe a Hernando de la Peña, corredor y vecino de la ciudad, 30.000 maravedís de resto de 40 botas, a pagar en ocho días).

J.396. **Juan Esuche**³⁶⁸⁵. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez, que otorga poder a Tomás Yngum, mercader inglés vecino de Bristol, para que cobre a Lesmes de Palencia, vecino de Sevilla, 303 ducados por una cédula de cambio.

J.397. **Juan Even**³⁶⁸⁶. Mercader bretón estante en la ciudad que otorga poder al corredor de lonja Luys de Mesa, vecino, para que venda “*todos los lienços que yo tengo en esta çibdad en poder de Jácomo Adorno*”.

³⁶⁸² AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 415rv 18/IV.

³⁶⁸³ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, f° 90rv 26/I.

³⁶⁸⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 18, Simón García Copín, f° 53rv 13/XII. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 224rv 29/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 288v 29/III. 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 119r 11/III.

³⁶⁸⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 573r 30/X.

³⁶⁸⁶ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, f° 444v 23/IV.

J.398. **Juan Fadrique**³⁶⁸⁷. Mercader flamenco estante en Jerez que compra a Juan Sanches, vecino en San Miguel, un pedazo de viña y olivar en Montealegre.

J.399. **Juan Faraón**³⁶⁸⁸ (o Faraón Meçenas). Mercader mesinés estante por toda el área del Bajo Guadalquivir, ya que se le localiza en Sevilla, Cádiz, El Puerto y Jerez. Parece que se dedicaba, formando sociedad con el también mercader de Mesina Calamín Jante a la importación de trigo siciliano, ya que en ese primer quinquenio de la década de los veinte la zona se vio afectada por una crisis de subsistencias.

De él conservamos en 1523 dos deudas (le debe Rodrigo de Villaviçençio, de San Lucas, 5.508 maravedís por compra de tres cahíces de trigo, y Christóval Sanches de las Casas, de San Miguel, veinte reales por cuatro fanegas del mismo cereal) y dos poderes (a Alonso de Jaén, procurador y vecino, para que presente al corregidor de Cádiz una carta de su majestad y pida que se cumpla, y al citado procurador, con carácter general), y un poder en 1524 (el también mercader mesinés Calamín Jante, en su nombre, sustituye en miçer Gregorio de Judíçibus, mercader genovés, vecino de Jerez, para que cobre en su nombre en esta ciudad) como primeras menciones.

Las siguientes están formadas en 1525 por dos poderes (al citado Calamín Jante, y éste nuevamente sustituye en Gregorio de Judíçibus) y un quito (abona a Françisco de Villadiego, escribano y vecino, una cantidad –que no figura en el documento- para evitar así los gastos de un pleito), y otro quito en 1527 (Gregorio de Judíçibus en nombre de Juan Faraón y Calamín Jante, recibe de Alonso Çerfate, vecino, 13.500 maravedís por compra de trigo).

J.400. **Juan Fargan**³⁶⁸⁹. Francés, hijo de Pierres de Fargan y natural de la parroquia de Vique, estante en Jerez y que es testigo en la donación de Guillén Boz a su hermano Antonio Boz: *“los dichos Juan Fargan e Gaspar hijo de Antonio de Almas dixerón que ellos conocen al dicho otorgante que es el mismo contenido en esta escriptura e se llama asy por su nonbre e es vezino del dicho lugar”*. Se trata de una consabida fórmula entre los notarios para ratificar, dada su condición de extranjeros, de desconocidos en la ciudad, la identidad de los otorgantes de las escrituras públicas.

³⁶⁸⁷ AHMJF, APN, 1508, oficio , Francisco de Trujillo, fº 194rv 30/III.

³⁶⁸⁸ AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 193v 22/II y fº 278rv 29/III; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 256rv 8/VI y fº 422v 12/IX. 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 144rv 6/III. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 298rv, fº 657rv y fº 690rv. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 279v 9/IV.

³⁶⁸⁹ AHMJF, APN, 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 173v 18/X.

J.401. **Juan Fernandes**³⁶⁹⁰. Portugués vecino en la collación de Santiago que adeuda al jurado Antón Benites, vecino, 1.200 maravedís de alquiler de su vivienda.

J.402. **Juan Fernandes**³⁶⁹¹. Curtidor portugués vecino de Jerez al que localizamos en dos deudas: una en 1520 (debe, con Juan de Martos, paisano suyo, a Juan Mendes, vecino de Gibraltar, 7.000 maravedís por cien arrobas de zumaque), y otra en 1522 (le debe el borceguinero Antón Días, de San Dionisio, 6.450 maravedís de resto de cuenta entre ellos), más un acuerdo en este año (Diego Antón, carretero, de San Miguel, le traerá 30 carretadas de arrayán, de sesenta arrobas en carretada, a ocho reales y medio cada una).

J.403. **Juan Fernandes**³⁶⁹². Zurrador y zapatero portugués avecindado en el Salvador, de quien poseemos noticias entre 1520 y 1544.

Las primeras son en 1520 un tributo (reconoce 1.800 maravedís de censo a los herederos del contador Juan Velasques y a la iglesia de San Lucas, sobre su morada en el Salvador) y una deuda (le debe Gabriel Días, portugués estante, 35.000 maravedís por veinte cahíces de trigo), y una obligación en 1521 (él y Christóval Marques, vecinos, se obligan con Juan de Martos, curtidos, como arrendatarios de la renta de la salvagina de los años 1520, 1521 y 1522 por 40.000 maravedís al año con 2.500 maravedís de prometido).

En 1522 reúne trece contratos repartidos en dos obligaciones (ha vivido durante seis años junto a la portuguesa Blanca Hernandes, así que, por apartarse del pecado, hacen partición de los 200 ducados que ella trajo, pagándoselos en 150 cerradas de cuero –apreciadas en cien ducados- y otros cueros, y Alonso Rodrigues, guantero, de San Dionisio, se obliga con él acerca de la prisión de Bartolomé Días, borceguinero y vecino, preso por 5.686 maravedís que debe a Juan, prometiendo pagarle y dando prendas “*dos colchas nuevas e vna çerca de cama nueva con sus goteras e dos bancales de Flandes*”); seis deudas (debe a Alonso Guarnido,

³⁶⁹⁰ AHMJF, APN, 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 14/VI.

³⁶⁹¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 355rv. 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 268rv 23/V y fº 482rv 19/VII.

³⁶⁹² AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 363rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 84rv. 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 388rv 23/IX. 1522, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 31/XII –dos contratos-, fº roto v 9/I, fº 85v 21/I, fº 124r 5/II, fº 135r 7/II, fº 145v 10/II, fº ileg rv 17/II, fº 267rv 31/III, fº 282v 5/IV y fº 297v 8/IV; oficio 9, Juan Ambrán, fº 150rv 10/III y fº 381v 18/VI. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 66rv 27/I, fº 211v 2/IV, fº 518r 1/VIII y fº 725rv 2XI; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 399v 14/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 580v. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 342rv 18/VI. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 511rv. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 272r 31/III. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 668rv 19/VII. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg r 12/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 81rv 9/I. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 350v. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1056rv 15/XII.

escribano, y a Juan Ortis de Marquina, fieles de la renta de las carnicerías de Jerez, 18.400 maravedís por 600 pellejos de carneros, y a Anrique Ribero, vecino, 17.000 maravedís por mercadería; le debe Alonso Garçía, zapatero, vecino de El Puerto, 10.150 maravedís por mercadería; el borceguinero Alonso Gonçales, vecino, 8.000 maravedís por diez docenas de cordobanes; Alonso de Xeres, borceguinero, y su hijo Luys de Rueda, vecinos, 8.400 maravedís por diez docenas y media de badanas, y el chapinero Juan Román, de San Miguel, 2.413 maravedís por cuentas); una dote (recibe con la citada Blanca Hernandez, su mujer, 35 cueros de erales y vacas curtidos -cada uno a 306 maravedís-, 46 cueros de erales y vacas y terneras en pelambre -a 136 maravedís uno-, 36 ijadas de cueros vacunos -a 119 maravedís cada uno-, 120 cerradas -a 500 maravedís cada una-, 100 cueros de terneras al pelo -a dos reales y medio cada uno-, 1.000 pellejos de carneros -a 34 maravedís el pellejo-, y ajuar diverso); dos poderes (en nombre de Juan de Martos sustituye en el escribano Gonçalo Dávila, vecino, y el zurrador Hernando Salero, vecino, le procura a él para que cobre a Andrés Nuñes, albañil y vecino, 3.000 maravedís que le debe); una compraventa (compra al carnicero Françisco Fate, de San Miguel, 600 pellejos de carneros a 34 maravedís cada uno), y un acuerdo (con el sillero Juan Pacrite, vecino, que le debe 9.500 maravedís de resto de condena por ciertos cordobanes, acuerdan la forma de pago: 4.700 maravedís por San Juan, dos fanegas de trigo en cuarenta reales, otras dos fanegas de trigo “*en vyniendo Ximón Nuñes que es ydo a Seçilia por trigo*”, y el resto en alquiler de unas casas en la calle Corredera).

Las siguientes referencias son en 1524 tres quitos (recibe de Gonçalo Lopes, vecino, 14 ducados por contrato; de Melchior de Sevilla, estante, ciertos maravedís por sentencia, y de Françisco de Medina y Gonçalo Lopes, zapateros, 19.000 maravedís por contrato); un acuerdo (con Juan de Córdova, zapatero, vecino de El Puerto, que le debe 7.500 maravedís: que le pague 2.000 maravedís en un asno, y el resto en cuatro años); un poder (a Diego de Reyna y a (en blanco) Villarreal para el pleito con Melchor de Sevilla sobre la alcabala) y una deuda (le debe Françisco de Medina, zapatero, vecino, 19.000 maravedís por “*çiertos çapatos y hormas y herramienta de zapatero que dél conpramos*”); un traspaso en 1528 (cede a su hijo Ximón Fernandes una casa en el Salvador, con cuatro reales de censo a la iglesia de San Lucas, por Navidad, como parte de su legítima); una deuda en 1530 (debe al mercader Alonso de Soria, vecino, 1.167 maravedís por Juana Gaytán, vecina); un quito en 1536 (abona a Catalina Ximenes, viuda de Christóval Martín de Carmona,

de San Miguel, por sí y en nombre de sus hijos 204 maravedís de resto de cinco ducados que debía por contrato a su marido), y un poder en 1537 (él y su hijo Ximón otorgan poder a Juan Hernandes, contador de la casa del rey de Portugal, ausente, para que cobre a Françisco Álvares, contador del rey portugués, 8.000 maravedís por la muerte de su esposa María Hernandes).

Las últimas son en 1539 un quito (Alonso de Valera, vecino de Málaga y estante, recibe de Juan ducado y medio por Bernabé Sanches, zapatero, que se los debía por contrato) y un poder (viudo de María -en lugar de Blanca- Fernández, naturales y moradores que fueron de Santarem, otorga poder en nombre de su hijo Ximón Fernandes, zurrador, y de su otro hijo Françisco, menor, al mercader Diego Fernández, vecino, para que cobre a Françisco Álvarez, contador del rey de Portugal, 8.000 maravedís y otros bienes que quedaron como herencia de su mujer y le pertenecen a él); un testamento en 1540 (el de su mujer Blanca Fernandes), y un aprendizaje en 1544 (pone a su hijo Françisco, de veinte años, en el taller de Hernán Garçía, sastre, vecino, durante dos años, y abonando al maestro cuatro ducados).

J.404. **Juan Fernandes**³⁶⁹³. Portugués estante en Jerez que entra como aprendiz de sastre con Juan Viscayno, vecino, durante tres años.

J.405. **Juan Fernandes**³⁶⁹⁴. Portugués vecino de la localidad de Chaves y estante en Jerez, que coloca a su hija María, de siete u ocho años, a servir con Juan Riquel — hijo de Antón Riquel-, vecino, durante un período de siete años, por 6.000 maravedís

J.406. **Juan Fernandes**³⁶⁹⁵. Portugués estante en la ciudad, a quien registramos en 1511 en una deuda (Antón Martín de la Yna, vecino, debe ciertos maravedís por dos años de servicio de su hija Beatris, de ocho años) y una crianza (la coloca con él durante ocho años, por 9.000 maravedís).

J.407. **Juan Fernandes**³⁶⁹⁶. Portugués vecino de Peñalva (*“çerca de San Juan en el reyno de Portugal”*) estante en Jerez, que redacta su testamento estando en el hospital de la Misericordia, a quien nombra heredero de sus bienes en Castilla, y de sus bienes en Portugal a su hermano Juan Pérez; también ordena *“que de mis bienes se conpre luego vn çirio de çera, el qual esté ençendido y ardiendo ante el Santysimo Sacramento del dicho Hospital de la Santa Misericordia, al ençerramiento desde el jueves santo al ençerrar del Santysimo Sacramento hasta el desençerramiento, syn lo*

³⁶⁹³ AHMJF, APN, 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 612v 12/IX.

³⁶⁹⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg v 26/IV.

³⁶⁹⁵ AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebasitán Gaitán, fº 182r y fº 182v.

³⁶⁹⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 273rv 1/IV.

apagar en seruicio y honrra de Dios nuestro Señor e porque aya misericordia de mi ánima”.

J.408. **Juan Fernandes**³⁶⁹⁷. Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez al que documentamos en un poder (al mercader Alonso de Ribera, vecino, para que cobre a Diego Hernandes el bueno, mayordomo de doña Elvira Enriques, vecino de Montilla, todo el trigo por un conocimiento) y un testamento (el suyo).

J.409. **Juan Fernandes**³⁶⁹⁸. Portugués hijo de Martín Gonçalves natural de Villar Amargo, tierra de Castilrodrigo, a quien su padre otorga poder para cobrar en Portugal.

J.410. **Juan Fernandes**³⁶⁹⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinos y estante en Jerez, que fleta su nave a Pedro Días y Diego Fernández, vecinos de Jerez, para llevar 40 botas de vino a Villa do Conde, por 240 reales cada bota, en moneda portuguesa.

J.411. **Juan Fernandes**³⁷⁰⁰. Pichelero portugués avecindado en la collación de San Miguel, de quien conservamos un arrendamiento en 1525 (toma a renta de Diego Gil de Toçina, de San Miguel, una casa en dicha collación, durante un año, en 1.875 maravedís por los tercios), un aprendizaje en 1526 (Juan Guerrero, calderero, vecino de Utrera, Antón Ximenes, carpintero de lo prieto y Gaspar Hernandes, calderero, vecinos en San Miguel, ponen de aprendiz con Juan a Diego -hijo de Diego de Toledo, difunto-, de catorce años, durante cuatro, para que *“le mostréys y enseñéys el dicho vuestro ofiçio de pichelero, de labrar estaño, de hazer picheles y platos y saleros y albarradas y jarros y escudillas, y las otras cosas pertenecientes a labrar estaño, bien e conplidamente segund que vos lo sabéys salvo el labrar de los moldes...”*) y un testamento en 1530 (hace su testamento declarando herederos a sus dos hijos).

J.412. **Juan Fernandes**³⁷⁰¹. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez a quien el escribano Pedro Ximenes, vecino, adeuda 1.814 maravedís por el sillero Juan Pacrite por contrato.

³⁶⁹⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 412rv 7/VIII y fº 485rv 1/IX.

³⁶⁹⁸ AHMJF, APN, 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 24/V.

³⁶⁹⁹ AHMJF, APN, 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 23rv 17/X.

³⁷⁰⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 456rv. 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 151v 4/IV. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 660rv.

³⁷⁰¹ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 269v 28/IV.

J.413. **Juan Fernandes**³⁷⁰². Maestre de carabela portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, que fleta al mercader Juan Lozano, vecino, 20 toneladas de garbanzos y pasas a Lisboa, por 600 reales cada una.

J.414. **Juan Fernandes**³⁷⁰³ (o Hernandes). Curtidor y mercader portugués vecino de El Puerto, a quien documentamos en un quito en 1514 (Hernand Sanches, zapatero, vecino de Jerez, abona a Graviel Fialo y a Juan Hernandes todos los maravedís por contrato); en 1515, junto a su compañero Gabriel Fialo, mercader genovés de El Puerto, en dos deudas (el zapatero Alonso Paso, vecino, les adeuda 18.528 maravedís por corambre, y le deben Pedro Fernandes y Fernán Sanches, zapateros, de San Dionisio, 8.000 maravedís por el mismo motivo); otra en 1516 (el zapatero Diego del Herena, de San Dionisio, le debe y a Graviel Fialo, 11.200 maravedís por 14 docenas de cordobanes) y en una obligación en 1523 (el genovés Viçençio Fialo está preso por la fianza que hizo de él).

J.415. **Juan Fernandes**³⁷⁰⁴. Portugués vecino de Jerez que nos aparece en dos contratos de deuda: una en 1548 (le debe Pedro Garçía de las Cañas, de San Miguel, siete ducados por un cahíz de trigo, a abonar en fin de abril del año siguiente) y otra en 1549 (le debe el citado Pedro Garçía de las Cañas catorce ducados por cierto trigo, a pagar por Santiago).

J.416. **Juan Fernandes**³⁷⁰⁵. Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez, a quien el portugués Manuel Fernandes, vecino de Moguer y estante, otorga poder para cobrar.

J.417. **Juan Fernandes**³⁷⁰⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Oporto y estante en Jerez, que fleta a Luys Álvares, mercader vecino de Lisboa, vino a la capital lusa.

J.418. **Juan Fernandes**³⁷⁰⁷. Aceitero portugués vecino de Jerez que registramos como testigo en la deuda de Antón Bernal a Antón Rodrigues, arrendador de la renta del pan, vecinos de la ciudad.

J.419. **Juan Fernandes**³⁷⁰⁸. Zapatero portugués avecindado en la collación de San Dionisio, cuya presencia podemos rastrear en las notarías entre 1524 y 1549.

³⁷⁰² AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 835rv.

³⁷⁰³ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 7/VIII. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 703v; oficio 9, Juan Ambrán, fº 95rv. 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 192rv 29/II. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 372rv 18/V.

³⁷⁰⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 536v 18/VIII. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1487v 4/X.

³⁷⁰⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 818v.

³⁷⁰⁶ AHMJF, APN, 1512, oficio 7, Luis de Llanos, fº 339v 17/IX.

³⁷⁰⁷ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 117v.

En 1524 hallamos dos compromisos (acuerda con el zurrador Diego Gomes, del Salvador, en el pleito por 17 docenas de badanas, nombrar como árbitros al bachiller Antón de Cuenca, en su nombre, y al licenciado Bartolomé de Xeres, en el de Diego, y con Mechior de Sevilla, vecino de Alhama de Granada, en el pleito por la alcabala que le pide Mechior, arrendador que fue de la renta de la zapatería en 1522, nombrar a los mismos árbitros: Antón de Cuenca, por Juan, y Bartolomé de Xeres, por Mechior), y al año siguiente un quito (recibe del citado Mechior de Sevilla 7.250 maravedís por sentencia sobre zapatería), dos poderes (Juan de la Puente, curtidor, vecino de Granada y estante, le otorga poder para cobrar a varios borceguineros de la ciudad, y Juan de la Torre Hormero, de San Dionisio, le da poder para cobrar a Diego de Alcalá, escribano y vecino, 1.500 maravedís de los 2.300 maravedís por tributo sobre su casa), una deuda (debe a Mechior de Sevilla 10.200 maravedís por quince docenas de badanas) y un arrendamiento (arrienda, junto a Gonzalo de Sosa, pregonero, y Juan de Ortega, trabajador, vecinos, cuatro bueyes a Luys de Llanos, como tutor de Leonor de Fuentes y Alonso de Fuentes, por dos cahíces de trigo cada buey a entregar por Santiago).

Un poder (él con Juan de Medina, Alonso Paso, Juan Camacho, Christóval de Estrada, Alonso Romero y Antón de Casas, zapateros y vecinos de Jerez, otorgan poder general a Francisco de Fuentes, escribano y vecino); un tributo (Leonor

³⁷⁰⁸ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 891v 21/XI y f^o 893rv 21/XI. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 585rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 257rv; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 107rv; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 382r y f^o 468rv. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 661rv 25/VIII y f^o 855v 19/X; oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 745rv 3/XI, f^o 781rv 12/XI, f^o 820rv 26/XI y f^o 849rv 7/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 44v 5/I, f^o 120v 7/II, f^o 354rv 25/V, f^o 472r 9/VII. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 993rv 12/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 115v 30/I, f^o 623v 6/VIII, f^o 704r 2/IX y f^o 878v 28/X; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 484v 13/IX, f^o 670rv 20/XI y f^o 707rv 5/XII; oficio 9, Juan Ambrán, f^o 268v 30/VI. 1528, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 363v 10/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 80v 27/I, f^o 220rv 23/IV y f^o 240rv 6/V. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 139v 17/II y f^o 203rv 27/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 235v 28/VI; oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 460rv 21/VI; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 678rv 12/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 218v 3/III, f^o 331rv 19/IV, f^o 409r 20/V y f^o 893v 8/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 827v 26/X. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 147rv; oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 289rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 912rv; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 247rv, f^o 368v y f^o 875rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 242rv y f^o 293rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o roto rv 22/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 279v 31/V; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 106v 19/I; oficio 5, Antón García del Pecho, f^o ileg rv 17/VII. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 803r 23/XII. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 767rv 15/X y f^o 878r 11/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o ileg v 24/V. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 240rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 40v; oficio 9, Juan Ambrán, f^o 91v. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 326r 20/IV. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 347rv 24/IV, f^o 441v 18/V y f^o ileg rv 28/IX. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 729rv 8/VIII y f^o 736rv 8/VIII. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 775r 20/XI y f^o 848rv 15/XI. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o roto v 4/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 355rv 5/V y f^o 652v sin fechar. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 377rv y f^o 397rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 562rv 23/VI, f^o roto rv 29/VII y f^o ileg v 2/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 168r 2/IV. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 703v 28/IX; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 59v 9/I. 1549, oficio 6, Diego López, f^o 1063v 14/IX.

Gaytán, viuda de Antón de Trugillo, de San Dionisio, le da a tributo una casa tienda en San Dionisio, calle Ropa Vieja, en 1.200 maravedís al año por los tercios); un terrazgo (Pedro de Trugillo de Grajales le arrienda seis aranzadas de barbecho y nueve de eriazos en camino del El Puerto, en 1.686 maravedís el barbecho y en nueve fanegas de trigo el eriazos); tres deudas (debe al citado Diego de la Puente nueve ducados por cuentas; Diego Peres, zapatero, vecino, 4.261 maravedís por Diego Pinto, zapatero, vecino, por contrato, y Bernaldino de Herrera, librero, de San Dionisio, dos ducados por Fernando de la Torre Hormero) y cuatro quitos (recibe de Garçia Fernández, zapatero, vecino, todos los maravedís por corambre, y de Alonso Lopes, zapatero, vecino, 4.220 maravedís que debía Sauastián de Acorso, genovés; él abona a Hernán Vasques, vecino de Granada y estante, en nombre de Diego de la Puente, los nueve ducados que le debía por contrato, y a Gómez Dávila de Gallegos, vecino, 1.200 maravedís por contrato) suman un total de diez contratos en 1526.

Nueve escrituras reúne al año siguiente que se distribuyen en cuatro quitos (recibe de Juan de Ortega, de Santiago, los maravedís que por él pagó a Gomes Dávila de Gallegos; de Pedro Cobo, vecino de Granada, en nombre de los herederos de Juan de Martos, difunto, los catorce ducados que ponen fin al pleito entre ambos, y de Alonso Sarmiento, escribano público, vecino, todos los maravedís de préstamo y contrato, y él abona a Juan de la Puente, curtidor, vecino de Granada y estante, 4.832 maravedís por compra de cueros curtidors); tres arrendamientos (da a sembrar a Diego Ximenes Marcho, vecino, un pedazo de barbecho camino de la marisma de Ruys Días; Juan Gallego, sillero, de San Miguel, en nombre de las hijas y herederas de Alonso de Graçia, difunto, arrienda a Fernando de Medina, zapatero, una tienda en la calle Angosta de la Ropa Vieja, en linde de tiendas de Juan Fernandes, y a Juan de Medina una casa en la calle de la Ropa Vieja, en nueve ducados al año por los tercios); una soldada (Antón Martín, zapatero, vecino, entra a soldada “*en el ofiçio de çapatero en haser çapatos de obra prima e de cuero de vaca de correa*” con él durante un año, por 28 maravedís cada doce pares de zapatos, más comida y bebida) y un traspaso (cede al zapatero Juan de Medina, vecino, unas casas tienda en San Dionisio a la entrada de la calle de la Ropa Vieja, con 3.375 maravedís de tributo por los tercios a Ysabel de Valderrama, mujer del comendador Diego de Vera).

En 1528 otorga dos deudas (debe a Benito Doria y Viçençio Adornio, genoveses, 2.340 maravedís por tres varas de terciopelo, y a Diego Martín, tendero, vecino, 1.883 maravedís por Antón Martín, zapatero estante); una donación (a su hijo

Gaspar Fernandes le da 400 pares de zapatos grandes y chicos, diez docenas de cordobanes y badanas, cuatro cueros de suelas y veinte cueros becerros, a condición de que pague la renta de las casas tiendas “*la vna entre las dos puertas del Real e la otra entre las dos calles la vna de la Ropa Vieja e la otra de la calle Ancha*”) y un tributo (reconoce 4.200 maravedís de censo a Diego de Lepe, arrendador, vecino, sobre dos pares de casas tiendas en San Dionisio, entre las calles Ropa Vieja y Ancha, por compra a Leonor Gaytán, viuda de Antón de Trugillo).

Diez contratos corresponden a 1529 y son seis deudas (debe a Gerónimo de Aboçio, genovés, 25.200 maravedís por corambre; a Françisco Vasques, calcetero, vecino, 4.760 maravedís por 14 docenas de baldreses; a Guillermo Ginovés, curtidor, 3.150 maravedís por tres docenas de cordobanes; a Sancho Garçía, vecino de Baeza, y a su hijo Juan de Cazorla, presente, 25 reales por ropa de paño; a Antono de Hinojos 12.036 maravedís por corambre, y junto al citado Antono de Hinojos a Luys Suares de Toledo 12.240 maravedís por 40 docenas de pellejos merinos de carneros); dos quitos (recibe de Françisco de Vera, vecino, todos los maravedís que debía a Benito Doria y Viçençio Adorno, y de Diego Peres, de Santiago, los maravedís de contratos); una conveniencia (acuerdo con Juan de Medina, zapatero, a quien arrendó una tienda en San Dionisio) y un seguro (a Juan Batista, curtidor genovés, vecino que fue de Jerez y ahora de Ceuta, que le debe 22.000 maravedís por contrato y quiere volver a Jerez para acordar con él los pagos).

Seis deudas (debe a Bartolomé Casán 15.375 maravedís por becerros, más 21.648 maravedís por 49 “*troncos de suelas*”; a Alonso Rodrigues, vecino de Guadalcanal, estante, 6.790 maravedís por zumaque; a Gerónimo de Aboçio, en nombre de Bartolomé Variçio, 8.000 maravedís por becerros; a Antono de Hinojos un ducado por contrato, y a Françisco Lopes, mercader y vecino, 4.834 maravedís por ropa); un poder (procura a Pedro Sanches, portero, vecino, para que cobre a Juan Sanches, zapatero, vecino de Gibraltar, 22.000 maravedís) y un aprendizaje (toma como aprendiz a Bartolomé, sobrino de Juan de Ortega, turroneiro, vecino, de doce años, durante cinco) son las escrituras que firma en 1530.

Las siguientes son en 1531 una deuda (debe a Jácome Adornio 8.575 maravedís por cueros curtidos); un aprendizaje (Mençía Gutierres pone con él a su hijo Juan, de doce años, durante siete); un tributo (reconoce 4.200 maravedís de censo a Diego de Lepe sobre dos pares de casas en San Dionisio) y una dote (la de su

hija Catalina Fernandes que se casa con Antón Fernandes, curtidor genovés) y un quito en 1532 (abona a Diego de Stº Domingo todos los maravedís por contratos).

Un año después serán un poder (la citada viuda Leonor Gaytán le da poder para cobrar a Luys Garçía, dorador, 2.320 maravedís por contrato); una deuda (debe al mercader Françisco de Torres 3.000 maravedís por 30 arrobas de zumaque) y un quito (recibe del citado Luys Garçía los 2.320 maravedís de duda a Leonor Gaytán), y en 1534 dos deudas (debe a Sancho Garçía, mercader, vecino de Úbeda, 32 reales por paño de la tierra, y a Diego de Lepe, vecino, 140 reales por diez cueros curtidos de vaca) y un poder (general a Pedro Álvares, portero, de San Miguel) los contratos que otorgue.

Una deuda en 1535 (debe a Christóval Martín de Carmona, trabajador, vecino, 1.875 maravedís por su hijo Gaspar Fernandes por compra de vino), y en 1536 dos compraventas (compra a Hernando de Utrera Rendón, de San Miguel, síndico del monasterio de S. Françisco de El Puerto, un esclavo blanco “*que hera judío*” y ahora cristiano de 25 años, de nombre Juan, por 6.000 maravedís, y vende a Juan Camacho, correero, de San Dionisio, el mismo esclavo en la misma cantidad) y una deuda (le debe Antón Martín, de San Lucas, 10.000 maravedís por traspaso de la renta del diezmo de la uva y el vino de la collación citada de ese año) son sus siguientes referencias.

Dos quitos en 1537 (recibe de Antón Martín, mantero, vecino, 10.000 maravedís por contrato, y abona a Françisco Sanches, clérigo presbítero, vecino, en nombre de la fábrica de la iglesia de San Lucas, 6.000 y tantos maravedís que le debía por la renta del vino de 1536); al año siguiente una deuda (le debe el borceguinero Luys de Rueda 10.693 maravedís que pagó por él a Ruy Garçía, curtidor, por ocho docenas y media de cordobanes a 37 reales la docena) y un testamento (el de Guiomar Álvares la gallarda, que le nombra su heredero universal), y en 1539 dos aprendizajes (toma como aprendiz a Françisco Aldauado, vecino, hijo de Diego Martín Aldauado, de quince años, durante dos, y Savastián Peres, vecino de Medina Sidonia y estante, pone con él a su hijo Domingo Ramos, de quince años, durante cuatro años y medio) y una obligación (Alonso Rodrigues Çerrado, sastre, se obliga con él en razón de la prisión de Luys de Rueda por 10.600 y tantos maravedís que Juan le pide; a cuenta le entregó 6.000, ahora seis ducados y el resto -4.600 y tantos maravedís- por San Juan) conforman los contratos siguientes.

En 1540 contrata dos aprendices (a Martín de Prado, estante, durante dos años, y a Francisco Lopes, hijo del zapatero, Juan Lopes, de catorce años, durante cinco), y al año siguiente firma un arrendamiento (arrienda a Christóval de Meyra, zapatero portugués, vecino, las casas de su morada en San Dionisio “*entre las dos calles de la Ropa Vieja sacando dellas como tengo sacado... dos tiendas que tengo arrendadas*”, durante dos años, en 4.000 maravedís al año por los tercios), una deuda (le debe el correo Juan Camacho, de San Dionisio, seis ducados de préstamo, a devolver de cuatro en cuatro meses en un año), otro aprendizaje (Juan Muñoz, tabernero, natural de Medina Sidonia, pone con él a su entenado Francisco, de doce años, durante cuatro) y un quito (acuerdo de quito entre él y Viçençio Fialo, genovés, del Salvador, de todas las cuentas por compañía que han tenido “*de munchos años e tiempo a esta parte e hasta agora en trato de mercaderías de cueros e de otras mercaderías de maravedís e otras cosas*”).

Las última referencias disponibles son en 1542 un poder (a Antono Vigo, curtidor genovés, yerno suyo, para que cobre a Juan Camacho, cintero, vecino, seis ducados por contrato) y un traspaso (cede a su yerno Antono Vigo unas casas tienda en la calle Angosta de la Ropa Vieja, que tiene a tributo de Diego de Lepe, en 4.200 maravedís de censo por los tercios), y un quito en 1549 (Juan Machuca, curtidor vecino, recibe de Antono Vigo y su mujer Catalina Hernandes cuatro ducados que le mandó Juan Fernandes, su suegro).

J.420. **Juan Fernandes de Mora**³⁷⁰⁹. Portugués hijo de Pedro Mora, herrador portugués, vecino en San Miguel, que recibe en dote con Juana Martínez, hija de Juan Rodrigues Salmerón y Leonor López, 58.768 maravedís

J.421. **Juan Ferra**³⁷¹⁰ (o quizá Ferre, apellido encontrado en el caso de otros genoveses). Genovés estante en la ciudad que hace de fiador de Miguel Ferre como aprendiz de tonelero con Lorenço Panel, tonelero genovés, vecino, durante tres años.

J.422. **Juan Ferrandes**³⁷¹¹. Trabajador portugués vecino de Jerez que toma a renta de Ysabel de Salas, viuda de Fernando Alonso, guarda de campo, de San Miguel, unas casas pequeñas en dicha collación, calle Juan Ximón, durante un año, en tres ducados por los tercios.

³⁷⁰⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 628rv 21/VII.

³⁷¹⁰ AHMJF, APN, 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 715v 6/X.

³⁷¹¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 366rv 18/VI.

J.423. **Juan Fil**³⁷¹². Mercader inglés estante o residente en Sevilla, al que localizamos en un quito de 1542 (abona 200 ducados a Thomas Rydley por una cédula) y un poder en 1546 (Niculás Sevster, mercader inglés estante en Jerez, otorga poder a Juan de Recleo, inglés residente en Sevilla, para que acuse criminalmente a Juan Fil, preso en la cárcel de Sevilla).

J.424. **Juan Flamenco**³⁷¹³. Aprendiz de tonelero flamenco estante en la ciudad, que entra en el taller de Gonçalo de Horta, tonelero, vecino, durante un período de dos años.

J.425. **Juan Flamenco**³⁷¹⁴. Zapatero flamenco morador en Jerez que, junto a Jácome, tundidor flamenco, debe al procurador Juan de Çea veinte reales por alquiler de unas casas en el Salvador, en la callejuela de la cárcel.

J.426. **Juan Florique**³⁷¹⁵. Flamenco a quien su compatriota Cornelis de Payar, estante en Jerez, otorga poder general.

J.427. **Juan Forcadel**³⁷¹⁶. Mercader, creemos que catalán en razón del apellido, residente o vecino de Sevilla, al que registramos en el poder que otorga Françisco Días, clérigo presbítero, vecino, a Rodrigo de Sevilla, vecino de Sevilla, para que cobre a Juan y Pero Forcadel 35 pesos de oro que le libró Lorenço Garçía, mercader vecino de Cádiz, desde la localidad de Nombre de Dios.

J.428. **Juan Françés**³⁷¹⁷. Tejedor de lino (linero, oficio del que se convertiría en alcalde) francés vecino en la collación de San Lucas, cuyas primeras referencias son un poder en 1524 (Pedro Nuñes, Juan Ponçe, Françisco Martín, Antón Martín y Juan Françés, tejedores de lino, por sí y en nombre de los demás tejedores de Jerez, otorgan poder a Martín Vaes, alcalde del oficio para “*qualesquier pleytos e cabsas tocantes a nos e a los otros ofiçiales del dicho ofiçio*”), y en 1526 un arrendamiento (Françisco Martín, mantero, de San Lucas, arrienda a Christóval Tamayo, boticario, unas casas que él tiene a renta de la mujer y herederos de Antón Granado, escribano

³⁷¹² AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1002rv 21/XI. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72rv 17/I.

³⁷¹³ AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 180v 19/IV.

³⁷¹⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº 578v 25/VIII.

³⁷¹⁵ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 19v.

³⁷¹⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 5/IX.

³⁷¹⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1071v 13/XII. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 463rv 21/VI y fº 795rv 2/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 35r 2/I. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 947rv 27/XI. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 152v 17/III; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 373rv 20/V; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 624v 24/X. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 151rv y fº 716rv. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 176rv 22/III; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 426v 31/V. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 398v 11/VI.

público, en la citada collación, que alindan con casas de Juan Françés), un tributo (Bartolomé Garçía, balletero, de San Miguel, da a censo a Pedro de la Mota, mantero, de San Lucas, unas casas en dicha collación, en linde de casas de Juan Françés) y un quito (abona al borceguinero Hernán Lopes, de San Dionisio, 25 reales de resto de compra de unas casas en San Lucas).

Las siguientes están constituidas por un tributo en 1527 (Pablo Rodríguez, clérigo presbítero, y Christóval Rodrigues, albañil, su hermano, de San Lucas, dan a censo a Antón Martín, mantero, de San Lucas, unas casas en dicha collación en linde de casas de Juan Françés), y en 1528 una obligación (Sevastían Díaz, carpintero, de San Lucas, se obliga con él y con Françisco de Çamora, alcaldes de los tejedores, a fabricar “*vn castillo de madera para sacar vuestro ofiçio el día del Corpus Christi, el qual me obligo de vos dar fecho e acabado para quinze días del mes de abril primero que verná... de me dar e pagar cuarenta reales de plata*”), una deuda (testigo en la deuda de Diego de Feria con el genovés Antono de Hinojos) y un poder (Pedro Núñez, Françisco Martín, Juan Françés, Juan Martín, Françisco de Samora y Pedro de la Mota, tejedores de lino, por sí y en nombre de los otros tejedores de la ciudad, otorgan poder general a Girónimo de la Vega, tejedor, también vecino de Jerez).

Las últimas menciones son en 1530 un arrendamiento (arrienda a Sancho Días, pintor, de San Juan, unas casas “*a la Carpintería de la fábrica del señor San Juan*”, durante diez meses, en 1.500 maravedís a pagar a Françisco Gomes, clérigo presbítero, mayordomo de dicha iglesia, por los tercios) y una deuda (testigo en la deuda de Ysabel Garçía de la Barca con Elvira de Espino); dos tributos en 1531 (reconoce 800 maravedís de censo a doña Ynés de Hinojosa, beata, hija del jurado Antón de Hinojosa, sobre su casa en San Lucas, censo que Ynés compró al monasterio del Rosario de Bornos, e Ysabel de Villanueva, viuda, da a tributo a Bartolomé Naranjo, sastre, unas casas en San Lucas, calle Carpintería, que alindan con la de Juan Françés), y una deuda en 1532 (debe a Françisco Delgadillo, vecino, seis ducados y 93 maravedís por compra de lana).

J.429. **Juan Françés**³⁷¹⁸. Calderero francés avecindado en la collación de San Miguel, del que tenemos noticias entre 1522 y 1530, siendo las primeras dos

³⁷¹⁸ AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 589rv 12/IX y fº 717v 25/X. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 770rv 22/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 89v 3/II. 1525, oficio 6, Francisco de

compraventas en 1522 (Ynés Lopes, mujer de Christóval Benites de Hariza, de San Miguel, le vende media casa indivisa con casa de Juan, en la citada collación, calle Honda de la Calderería, con 51,5 maravedís y media gallina al año de censo a la iglesia del Salvador, por 1.687,5 maravedís, y Mençía Velasques, viuda de Alonso Martín, espartero, de la misma collación, le vende otra media casa en dicha collación y calle, con 50 maravedís de tributo a la iglesia del Salvador por Tosantos, en cuatro ducados y medio), y en 1524 un tributo (reconoce 100 maravedís y una gallina de censo sobre su morada en la citada collación) y un testamento (redacta un primer testamento en el que se declara “*natural que soy de Samamel, que es en el reyno de França, hijo de...*”).

No debe fallecer pues le registramos en 1525 en dos compraventas (compra a Hernán Lopes, borceguinero, vecino, una casa tienda en San Lucas por 750 maravedís, y a Francisco Ruys y su mujer, de Santiago, una casa en San Miguel, por 3.000 maravedís) y un quito (abona a Francisco Ruys, de Santiago, los cuatro ducados de resto de compra de la citada casa), y un testamento en 1526 (Antón Francés, calderero estante le nombra heredero en su testamento).

La última referencia es su testamento, el segundo que redacta, en el cual nombra como herederos a sus dos hijos.

J.430. **Juan Francés**³⁷¹⁹. Mantero difunto a cuya viuda registramos en tres contratos: una compraventa en 1536 (su viuda, Catalina Garçía la catalana, vende a Juan Martín Vergado, corredor, vecino, tres cuartas de viña al Callejón de Solete, con cien maravedís de tributo a la iglesia del Salvador, por tres ducados), un arrendamiento en 1541 (arrienda a Alonso Martín, mantero, de San Lucas, unas casas en dicha collación durante dos años, en cinco ducados al año por los tercios) y otro en 1544 (renueva el alquiler al citado Alonso Martín por otros dos años, ahora por seis ducados al año).

J.431. **Juan Francés**³⁷²⁰. Francés avecindado en El Puerto y estante en Jerez que toma a renta de Alonso Sanches, pintor, el mozo, de San Miguel, unas casas en dicha collación, durante un año en 1.500 maravedís por los tercios.

Sanabria, fº 302rv y fº 840rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 564rv. 1526, oficio 4, Juasn Rodríguez, fº 59v 9/I. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 323rv.

³⁷¹⁹ AHMJF, APN, 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 751rv 11/X. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 593v 3/X. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 389v 12/VI.

³⁷²⁰ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 8/II.

J.432. **Juan Françes**³⁷²¹. Françes estante en Jerez que quiere aprender los oficios de cerrajero y relojero, para lo cual concierta su entrada en el taller de Hernand Guillén, cerrajero y relojero, vecino de la ciudad, durante tres años.

J.433. **Juan Françes**³⁷²². Françes natural de Langon e hijo de Juan Françes y estante en Jerez, que entra como aprendiz de pichelero en el taller de su paisano Bernaldo Guinote, vecino de la ciudad, durante cuatro años.

J.434. **Juan Françes**³⁷²³. Françes vecino de Sabadell y estante en Jerez, que también entra para aprender el oficio de pichelero con Bernaldo Guinote, éste durante un período de tres años.

J.435. **Juan Françes**³⁷²⁴. Françes estante en Jerez al que Juan de Moxate, françes residente en Cádiz, pone como aprendiz de pichelero en el taller de Bernaldo Guinote.

J.436. **Juan Françes**³⁷²⁵. Calderero françes, vecino de El Puerto de Santa María y estante en Jerez, al que documentamos en un perdón de 1527 (Guiraldo Françes, calderero estante, perdona a Juan y Alonso Bernal, caldereros, vecinos de El Puerto: “*digo que por quanto sobre çiertas palabras vos los susodichos me distes dos cochilladas en la cabeça e vna en el braço, de que al presente estoy mal e echado en cama en este hospital de la Santa Misericordia desta çibdad, e agora por serviçio de Dios nuestro señor... e considerando que ninguno puede ser perdonado...*”); un quito en 1531 (recibe de Juan Mores, calderero, vecino de El Puerto, todos los maravedís por el servicio hecho); una deuda en 1541 (le debe Bartolomé Lopes, candelero, de San Dionisio, a él y a Antón Françes, 11.797 maravedís por once arrobas y once libras de cera) y un poder en 1545 (él y Ramón Françes, calderero, vecino de El Puerto y estante, otorgan poder a Garçía de Molina, procurador y vecino, para que presente a mosén Diego de Valera, corregidor de El Puerto, una carta de su majestad sobre el proceso que contra ellos trae “*por çiertos dineros que nos fueron tomados*”).

³⁷²¹ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 446rv 27/VIII.

³⁷²² AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 285v 3/IV.

³⁷²³ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 24v 3/I.

³⁷²⁴ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 85v 1/I.

³⁷²⁵ AHMJF, APN, 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, f° 375v 1/IX. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 30v 10/I. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 619r 9/X. 1545, oficio 18, Simón García Copín, f° 440v 11/IX.

J.437. **Juan Françés**³⁷²⁶. Calderero francés avecindado, como otros compatriotas suyos, en la collación de San Miguel calle Honda, siendo sus primeras referencias un poder en 1535 (a Lope de Ocaña, tundidor, vecino, para convenga con “*Juan de Lala françés sobre y en razón de çiertas heridas que el susodicho me dio puede aver nueve meses poco más o menos...*”) y una compraventa en 1537 (compra a Alonso Sanches, pintor, el mozo, una casa pequeña y un pedazo de corral en las casas de su morada en la collación de San Miguel “*en la ysleta junto al caño que va a la calle Honda*”, con 900 maravedís de tributo a Antón Garçía del Pecho, por 3.750 maravedís).

En 1538 otorga un poder (su mujer, Françisca Fernández, con licencia, le otorga poder para que cobre a Françisco Gil, carpintero, vecino de El Puerto de Santa María) y un quito (abona al citado Alonso Sanches los 3.750 maravedís del contrato de compra de una casa), mientras en 1540 firma una compraventa (vende al lencero Pedro Días, vecino, unas casas en San Miguel, por 4.000 maravedís), un arrendamiento (su casa alinda con un palacio que arrienda Alonso Sanches, pintor, el mozo), una deuda (debe a Bernal Guinote, 1.500 maravedís por contrato) y dos poderes (testigo en el poder de Ysabel Sanches de Simancas, vecina que fue de Gibraltar, y en el de Leonor de Canelas, vecina de la ciudad).

Sus últimas referencias son un arrendamiento en 1548 (toma a renta, con Pedro Françés, Ysaque Françés y Glavdo Rodrigues Françés, caldereros todos de San Miguel, de Diego Hernandes, cordonero, de San Dionisio, unas casas en San Miguel, durante un año en seis ducados por los tercios) y un entrego en 1550 (Juan Caylana, calderero y vecino, entrega a Bartolomé Sanches, herrero, de San Miguel, como parte de la dote de su hija Juana Rodrigues, unas casas en dicha collación, calle Honda, en linde de casas de Juan Françés).

J.438. **Juan Françés**³⁷²⁷. Francés al que documentamos en un contrato de aprendizaje en 1534, como estante en Jerez (entra de aprendiz con el albañil Pedro de Cuevasrubias, vecino, durante dos años, ganando en dicho tiempo 6.000 maravedís) y en un arrendamiento en 1539, ya como albañil y cantero vecino en San Dionisio, calle Algarve (Jayme Asençio, valenciano vecino, le arrienda unas casas que su

³⁷²⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 229rv 14/III. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 4/XII. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 2/I y fº 750v 28/VI. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 23rv, fº 198v, fº 343rv, fº 533rv y fº 783rv. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 498rv 24/VI. 1550, oficio 6, Diego López, fº 537rv 16/V.

³⁷²⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 118v. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 647v 11/VIII.

suegra Catalina Gomes, viuda de Françisco Sanches Canpo, tiene en la citada collación y calle, desde el once de agosto a San Juan siguiente, por cuatro ducados y cuatro reales, por los tercios).

J.439. **Juan Françés**³⁷²⁸. Calderero francés estante en la ciudad que aparece como testigo en el finiquito que otorga mosén Sezari Fao, clérigo presbítero francés estante en Jerez.

J.440. **Juan Françés**³⁷²⁹. Francés difunto que aparece en el quito de Antón Françés, calderero estante en Jerez, en nombre de su viuda -Marina Ferrandes, vecina de El Puerto- a Pedro Hernandes, de 5.250 maravedís por contrato hecho en Vejer.

J.441. **Juan Françisco Çigala Azuaje**³⁷³⁰. Mercader genovés al que se cita como estante en 1531 (le deben Alonso Martín Cantillana y Juan Delgado, tendero, vecinos, el caldo de seis botas, de 30 arrobas cada una, de vino de yema) y como vecino en 1532 (otorga poder a su padre Bartolomé de Azuaje -hermano de Pelegrina, viuda del genovés Alexandre de Rapallo-, para cobrar en su nombre).

J.442. **Juan Françisco de Espíndola**³⁷³¹. Genovés hijo de Gregorio Despíndola – mercader genovés estante en Cádiz difunto-, estante en Cádiz, en cuyo nombre Juan Agustín Despíndola, de San Juan, recibe de Leonor Nuñes, viuda del mercader Manuel Remón, vecina, 3.750 maravedís a cuenta de los 124.000 maravedís que Manuel debía a Gregorio Despíndola.

J.443. **Juan Françisco de Françeses**³⁷³². Mercader genovés estante en Cádiz, que nos aparece en la obligación de Bartolomé de Vasurto, del Salvador, con él y con Pedro Rodrigues, vecino de Cádiz, en su nombre, en razón de la profesión de monja de Bernaldina, con una dote de 40.000 maravedís en dineros más las ropas acostumbradas.

J.444. **Juan Françisco Marchiòn**³⁷³³. Mercader genovés estante en Cádiz al que registramos en un quito en 1525 (abona al genovés Gerónimo Saluçio, vecino de Jerez, 321.039 maravedís) y un poder en 1526 (al también genovés Gerónimo Saluçio).

³⁷²⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1102rv.

³⁷²⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 875r 11/XI.

³⁷³⁰ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 755v 12/VIII. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 44v 15/I.

³⁷³¹ AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 785rv 20/XI.

³⁷³² AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 439v 6/VI.

³⁷³³ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 623rv. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 347r 23/V.

J.445. **Juan Frelor**³⁷³⁴. Mercader inglés vecino de Cádiz y estante en Jerez, que recibe de Hernán Gutierrez, almojarife, vecino, 14.000 maravedís por contrato.

J.446. **Juan Frodel**³⁷³⁵. Mercader mallorquín estante en Sevilla que documentamos en la obligación de Gerónimo de la Mar, mercader difunto, padre de Viçente de la Mar, adeudaba a Juan Nadal, mercader catalán, vecino de Jerez, 101 ducados, 70 libras y cinco sueldos y medio mallorquines; prometiendo pagarle en “*çédula de cambio firmada de mi nonbre sobre Juan e Pedro Frodel mercaderes estantes en la çibdad de Sevilla*”.

J.447. **Juan Fut**³⁷³⁶. Mercader inglés estante en Jerez que, junto a otros mercaderes ingleses (Richarte Mondit, Juan Tucart, Tomas Mend y Heliipe Hunde), otorga poder a Rogel Davio, mercader inglés presente, para que “*en nonbre de los otros mercaderes yngleses e compañía del pleyto e cavsa que tratamos e trata con el fiscal de su magestad ante los señores juezes e fiscales de la Casa de la Contrataçión de las Yndias del mar oçéano de la çibdad de Sevilla sobre razón de las cavsas e razones en el dicho pleyto e cavsa contenidas*”.

J.448. **Juan Garsía**³⁷³⁷. Curtidor genovés vecino de Lebrija, a quien el curtidor Pedro Sanches, vecino de Jerez, otorga poder para cobrar a Hernán Gomes “*estante en las carneserías de la dicha villa de Lebrixa todos los cueros que están caydos en la dicha carnesería de la dicha villa*”.

J.449. **Juan Gil**³⁷³⁸. Porquero portugués, natural de Olivençia y estante en Jerez, a quien registramos en 1534 en un poder (para cobrar la herencia de su padre en la aldea de Cerderal, término de La Guarda, en Portugal) y en un testamento (donde declara que le deben Garçía Dávila Riquel, el jurado Andrés de Torres, Pedro de Argumedo y Christóval de Aguilar, vecinos de la ciudad).

J.450. **Juan Ginesta**³⁷³⁹. Buhonero portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, que adeuda a Jorge Terras, buhonero estante en la ciudad, y a Ojer de S. Martín, peinero, en su nombre, nueve ducados por “*çiertos cochillos y otras cosas de mercadoría de buhonero que de vos el dicho Jorge Terras de vos conpré*”.

³⁷³⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 495v 18/VIII.

³⁷³⁵ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 572rv 9/IV.

³⁷³⁶ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 189v 24/XII.

³⁷³⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 465v 10/VI.

³⁷³⁸ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 194v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 419r.

³⁷³⁹ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 596v 14/XI.

J.451. **Juan Ginoés**³⁷⁴⁰. Curtidor genovés avecindado en el Salvador que registramos en una deuda en 1507 (adeuda 1.250 maravedís por renta de unas casas tenerías en dicha collación) y en un tributo al año siguiente (él y su mujer dan a censo a Juana de Syerra, viuda, vecina, unas casas en la collación del Salvador).

J.452. **Juan Ginovés**³⁷⁴¹. Curtidor genovés vecino de Lebrija y estante en Jerez, que constituye compañía con el también curtidor estante en la ciudad Pedro Bazo, señalando que él tiene *“tienda de cortiduría en la dicha villa de Lebrixa arrendada, en que curto la corambre de la dicha villa, que vos el dicho Pedro Baço me ayudéis en la dicha curtidoría todo el tiempo que yo el dicho Juan Ginovés estuviere en la dicha casa e curtidoría, y que trabajemos anbos a dos en ello y fagamos cada vno lo que pudiere y que paguemos de por medio todas las costas que se hizieren en el dicho ofiço, así del alquilé de las dichas casas commo los mantenimientos e otras cosas, y que todo lo que ganáremos en el dicho ofiço que lo partamos de por medio tanto el vno commo el otro, y en esta manera nos obligamos e prometemos anbos a dos de vsar bien esta compañía e non la [de]xar nin desanparar en manera alguna e aver por firme esta carta”*.

J.453. **Juan Ginovés**³⁷⁴². Genovés hijo de Niculás Martín, albañil genovés difunto, vecino en la collación de San Miguel, que en 1549 redacta su testamento: quiere sepultura en la iglesia de San Miguel, en la misma que está enterrado su padre *“e por el abrimiento se pague de mis bienes la limosna acostunbrada”*; no declara deudas; nombra heredera a su madre, Luzía Rodríguez, viuda, y en caso de que muriera a su hermana Ysabel Rodríguez, mujer de Ximón Álvarez, criado del monasterio de Cartuja, y albacea a su cuñado, el citado Ximón Álvarez.

J.454. **Juan Ginovés**³⁷⁴³. Tonelero genovés avecindado en la collación de San Miguel, del que registramos un concierto en 1524 (él y Françisco Ximenes, toneleros, acuerdan con el mercader Alonso Çerfate, vecino, hacerle cien botas a 30 maravedís cada una, mas comida y bebida *“todos los días que fueren de trabajo e trabajáremos en las dichas botas”*); una deuda en 1526 (debe al escribano Rodrigo de Cuenca doce cascos de botas por maravedís), y otras dos en 1527 (debe a Juan de

³⁷⁴⁰ AHMJF, APN, 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 93rv 9/VII. 1508, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 188rv.

³⁷⁴¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 144v.

³⁷⁴² AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 166v 13/III.

³⁷⁴³ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 190rv 7/III. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 441rv 8/VI. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 31/XII y fº roto rv 6/III.

Cuenca, vecino, cinco cascos por maravedís, y Pedro Serrano, vecino, le debe 1.300 maravedís por cien liazas de mimbres).

J.455. **Juan Ginovés**³⁷⁴⁴. Tonelero genovés estante en la ciudad que otorga poder al procurador Francisco de Caçorla, vecino, para que acuse criminalmente a Francisco Carpintero y a Pedro Palomino, tonelero, vecinos, “*en razón de çierta herida que me dieron puede aver vn mes poco más o menos*”.

J.456. **Juan Gomes**³⁷⁴⁵. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que vende, junto a su compañero Peri Anes, al mercader Diego Fernandes, vecino, un esclavo y una esclava, ambos negros, de nombres María y Gaspar, por 70 ducados.

J.457. **Juan Gomes**³⁷⁴⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en la ciudad que fleta al mercader Diego Fernandes, vecino, 60 botas y pipas de vino -55 bajo cubierta y cinco encima- a Lisboa, por 550 maravedís cada tonelada.

J.458. **Juan Gomes**³⁷⁴⁷. Portugués vecino de Lisboa en cuyo nombre Antonio Mendes, mercader portugués estante en Jerez, por poder, recibe de Bartolomé Ruys de la Ranbla, atahonero, vecino, 8.475 maravedís por la compra de siete piedras de atahona enteras y siete piedras medías.

J.459. **Juan Gomes**³⁷⁴⁸. Portugués vecino de la villa de Lesa que aparece en el poder que otorga Andrés Marques, mercader gallego, vecino de Castropol y estante en Jerez, a Pedro Melio, tonelero, vecino de La Coruña y estante en la ciudad, para que cobre al citado Juan Gomes 25 ducados por un contrato firmado en El Puerto.

³⁷⁴⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 1037r 12/IX.

³⁷⁴⁵ AHMJF, APN, 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 426v 31/VI (sic).

³⁷⁴⁶ AHMJF, APN, 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 198rv.

³⁷⁴⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 265v 8/IV. “*Quito*.

Sepan... yo Antonio Mendes, portugués, mercader, vezino de la çibdad de Lisbona, estante... Xeres de la Frontera, en nonbre... de Juan Gomes, portugués, vesyno de la çibdad de Lisboa, e por virtud del poder... ante Diego... e nueve días... deste año de la fecha desta carta. Otorgo e conosco a vos Bartolomé Ruys de la Ranbla, atahonero, vesyno que soys desta dicha çibdad, en la collaçión de San Mateo... e digo que por quanto el dicho Juan Gomes enbió a vos el dicho... dende la dicha çibdad de Lisbona a esta çibdad quarenta e quatro piedras de atahonas, las quatro dellas en ocho medías y las quarenta enteras, para que las vendiésedes por el dicho Juan Gomes y en su nonbre y le acudiésedes con lo proçedido dellas. Por ende, yo en nonbre del dicho Juan Gomes... digo que he hecho cuenta con vos e me days por vendidas de las dichas piedras, syete de las enteras e otras syete de las medías, por presçio de ocho mill e quatroçientos y setenta e çinco maravedís, por manera que restan de todas cuarenta e quatro treynta e tres e media, las quales me days e entregáys e yo de vos resçibo en esta manera: las treynta e vna piedras y media en las mismas piedras e otra piedra e media que vos el dicho Bartolomé Ruys distes por mandado del dicho Juan Gomes a quien le prestó dies mill maravedís para pagar los fletes de todas las dichas piedras y otra media piedra restante que se perdió al descargar de las dichas piedras en el río del Portal desta dicha çibdad...”.

³⁷⁴⁸ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 745rv 11/X.

J.460. **Juan Gomes**³⁷⁴⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Portimao y estante en Jerez, que fleta al mercader Antón de Barrientos, del Salvador, por sí y en nombre de Sancho de Barreda, mercader, vecino de Jerez, 30 toneladas de vinos cada uno a Lisboa, pero no indica el precio del flete.

J.461. **Juan Gomes**³⁷⁵⁰. Portugués conocedor de ganado de Martín Trugillo de Mendoza, vecino de la localidad de Tremins y estante en Jerez, que aquí redacta su testamento.

J.462. **Juan Gómez**³⁷⁵¹ (firma Juan Gómez Alemán). Flamenco vecino de Medioemburque y estante en Jerez, al que registramos cuatro contratos en 1548: una deuda (le debe Françisca Cavallero, viuda del almojarife Diego Alemán, tío del citado Juan Gómez Alemán, 30.000 maravedís por cuentas entre ellos, a pagar en vinos en un plazo de tres años), un poder (a su tía, la citada Françisca Cavallero, para que cobre a Françisco Ginés Camacho y a Garçía Sanches Panyagua, vecinos, 50 ducados, y a Martín Hernandes, vecino de Córdoba, 13.000 y tantos maravedís y otras deudas), y dos quitos (él y su tía reciben de Gaspar de Pedrosa, vecino de Úbeda, 38.900 y tantos maravedís por contrato, y por sí y en nombre de Jácome Rerravte, vecino de Medioemburque, recibe de su tía todos los maravedís por mercaderías).

J.463. **Juan Gonçales**³⁷⁵². Maestre de carabela portugués vecino de Oporto y estante en Jerez, que fleta a Françisco Lopes, mercader, vecino de Lisboa, presente en la ciudad, 60 botas de vino “y entre ellas las pipas de tinta que quisierdes”, para llevar a Lisboa por 500 reales cada tonelada en moneda portuguesa.

J.464. **Juan Gonçales**³⁷⁵³. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez, que fleta a Alonso Cauallero, Diego de Cáceres y Alonso Hernandes, vecinos, vinos con destino a Azamor, por 500 maravedís la tonelada en moneda portuguesa.

J.465. **Juan Gonçales**³⁷⁵⁴. Maestre de nao (de la nao “*Misericordia*”, surta en El Puerto) portugués vecino de la localidad de Zurara y estante en El Puerto, que fleta a

³⁷⁴⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1019rv 5/X.

³⁷⁵⁰ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 808rv 15/IX.

³⁷⁵¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 103v 21/II, fº 104v 21/II, fº 105rv 21/II y fº 106rv 21/II.

³⁷⁵² AHMJF, APN, 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 947v 30/X.

³⁷⁵³ AHMJF, APN, 1514, oficio, Antón de Alarcón, fº 62rv 23/V.

³⁷⁵⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 626rv.

Juan y Jorge Linche, irlandeses, vino con destino a Galvey, que reciben del bretón Juan Lenel, vecino de Samaló y estante en Jerez.

J.466. **Juan Gonçalves**³⁷⁵⁵. Maestre de carabela portugués estante en la ciudad que fleta vinos a Lisboa al mercader Francisco Lopes, vecino de la capital portuguesa.

J.467. **Juan Gonçalves**³⁷⁵⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Portimao y estante en Jerez que fleta en mayo a Álvaro de Torres, mercader, vecino de Jerez, ciertas botas de vino a Lisboa a 300 maravedís la bota, en moneda portuguesa, y en julio hace lo propio a Juan Garçía, tonelero, vecino, con 35 botas de vino a Lisboa a 280 maravedís cada bota, también en moneda portuguesa.

J.468. **Juan Gonçalves**³⁷⁵⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta a tres vecinos de la ciudad todo el vino que quepa en su carabela con destino a Lisboa por 200 maravedís la bota en moneda portuguesa.

J.469. **Juan Gonçalves**³⁷⁵⁸. Mercader portugués estante en Cádiz y Jerez, del que registramos un poder en 1525 (Ximón Nuñez, vecino en San Miguel, le otorga poder para “*conprar y conpre en la çibdad de Cádiz ropa de paño e de seda o de lienço... fasta en contía de treynta ducados*”); otro poder en 1529 (le da poder al procurador Juan de Çea, vecino, para cobrar en Jerez); una deuda en 1532 (le debe Juan de Arévalo, alcalde ordinario, de San Dionisio, 6.000 maravedís por seis arrobas y media de cera) y otra en 1534 (le debe Antón Vasques, vecino de Yangües y estante en Jerez, 3.200 maravedís por compra de sábalos).

J.470. **Juan Gonçalves**³⁷⁵⁹. Atahonero portugués vecino de Sevilla y estante en Jerez, ciudad con la que le vemos muy ligado pues tenemos noticia de tales relaciones entre 1535 y 1543, casi una década.

Las primeras referencias son un poder en 1535 (Alonso Días, atahonero portugués vecino en San Miguel, otorga poder a Juan Álvares, atahonero portugués vecino de Sevilla, para que cobre tres ducados a Pedro Hernandes, atahonero portugués vecino de Sevilla, y 25 reales a Juan Gonçalves de préstamo); otro poder en

³⁷⁵⁵ AHMJF, APN, 1541, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 699rv.

³⁷⁵⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 497rv 5/VII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 341r 24/V.

³⁷⁵⁷ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 94rv 8/VI.

³⁷⁵⁸ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 586v. 1529, oficio 7, Luis de Llanos, fº 205rv 15/XII. 1532, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 3/VII. 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 85rv.

³⁷⁵⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 680rv 6/IX. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 480v 6/VI. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 678v 14/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 483v 12/VI. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 327v 9/III. 1540, oficio 9, Juan Ambrán, fº 168v 1/IX. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1010rv 28/XI; oficio 6, álvar Pérez Granados, fº 221rv 26/III. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto r 2/V.

1536 (al corredor Benito García, vecino, para cobrar en la ciudad), y dos deudas en 1538 (le debe el citado Alonso Días seis ducados por la compra de una mula coja y tuerta, y Pedro Hernandes, atahonero portugués, vecino en el Salvador, 1.500 maravedís de resto de la compra de otra mula).

Las siguientes son una deuda en 1539 (le debe Juan Rodrigues, atahonero portugués, vecino en San Miguel, 2.625 maravedís de resto de compra de una mula), y un poder en 1540 (Peri Anes, atahonero portugués, vecino de Jerez, le otorga poder para acabar el pleito que trae con Francisco de Castilla, vecino de la ciudad, sobre un esclavo).

Las últimas están constituidas en 1541 por un poder (en nombre de Francisco de Córdoba, vecino de Sevilla, sustituye en el citado Peri Anes, para que cobre a Juan de Huerta, arriero, catorce ducados por una obligación) y una deuda (debe, con Peri Anes como fiador, a Gonçalo Gomes de la Romana, vecino, 3.187,5 maravedís de resto de compra de un potro de color ruano) y otra deuda en 1543 (le debe el atahonero Martín Lopes de Montijos, de San Miguel, 2.625 maravedís por un macho morcillo, a pagar en fin de agosto).

J.471. **Juan Gonçales**³⁷⁶⁰. Albañil portugués vecino en la collación de San Miguel, en la calle Ceperos, del que conservamos en 1546 dos tributos (Catalina Ximenes, viuda de Christóval Hortiz, candelero, vecina, cede a Juan y a su mujer Mençia Sanches, y a Pero Fernandes, trabajador portugués y a su mujer, un solar de casas en San Miguel, calle Ceperos, con 1.343 maravedís de censo a pagar mitad por San Juan y mitad por Navidad, y Juan reconoce 136 maravedís de tributo a Diego Clemente de Valdespino, vecino, sobre aranzada y media de viña en camino de Alvaladejo, a pagar por San Miguel) y un quito (hacen dejamiento del tributo sobre un solar en la collación de San Miguel que adquirieron a Catalina Ximenes, viuda), y en 1548 otro tributo (toma a censo de Elvira del Alcázar, viuda de Juancho Viscayno, chapinero, de San Miguel, una aranzada de viña en la Arena, en la Mata de los Olivares, en 1.312,5 maravedís de censo redimible a pagar por San Miguel) y una compraventa (vende a Pedro Hernandes, trabajador portugués, de San Miguel, aranzada y media de viña en camino de Alvaladejo con 228 maravedís de tributo al año a Diego

³⁷⁶⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1010rv 28/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 127rv 24/I y fº 614v 4/VII. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 30/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 832rv 5/XII.

Clemente de Valdespino y a los herederos de Guiomar de Morla, por cuatro ducados y medio).

J.472. **Juan Gonçales**³⁷⁶¹. Atahonero portugués estante del que registramos dos deudas en 1538 (le debe Antón Ruys, atahonero de San Miguel, al Molino del Judío, seis ducados por la compra de un mulo, y Niculás de Espinosa, atahonero de la misma collación, nueve ducados y medio por compra de una mula baya).

J.473. **Juan Gonçales**³⁷⁶². Atahonero portugués vecino de Utrera y estante en Jerez al que Pedro Martín, pescador, vecino de Utrera, adeuda 10.125 maravedís por contrato.

J.474. **Juan Gonçales**³⁷⁶³. Portugués estante en la ciudad a quien Hernand Álvares, atahonero en los asientos de Andrés de Torres, vecino, le debe cinco ducados de resto de la compra de un macho.

J.475. **Juan Gonçales**³⁷⁶⁴. Portugués vecino de Lagos y estante en Jerez que aparece en la venta que Juan Hernandes, portugués estante en la ciudad, hace a Juan Sanches, vecino de El Puerto, de *“la mitad de vn caravelón que... yo tengo que está surto en el río del Portal... con las áncoras e xarcias y aparejos dél”*, por doce ducados -la otra mitad es de Juan Gonçales-.

J.476. **Juan Gonçales**³⁷⁶⁵. Portugués avecindado en Puerto Real y estante en Jerez, a quien el canónigo Gonçalo Nuñes de Villaviçençio, vecino de la ciudad, otorga poder para que cobre a Jermán, flamenco vecino de Cádiz, dos botas de vino que le vendió.

J.477. **Juan Gonçales**³⁷⁶⁶. Mercader portugués vecino de Azamor, que registramos en el poder que otorga Diego Gil de Toçina, de San Miguel a su hijo Pedro de Toçina, para que cobre a Lorenço Garçia, mercader vecino de Cádiz, los maravedís que le debe por una cédula de Juan Gonçales.

J.478. **Juan Gonçales**³⁷⁶⁷. Portugués vecino de la localidad de Amarela y estante en Jerez que otorga poder a Diego de (roto) Varela y a Antón Gagno (hermano suyo), vecinos de la citada localidad portuguesa, para que cobren la herencia de sus padres.

³⁷⁶¹ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 479r 12/VI y fº 479v 12/VI.

³⁷⁶² AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 11/XI.

³⁷⁶³ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 147v 15/II.

³⁷⁶⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1678rv 19/X.

³⁷⁶⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 9, Juan Ambrán, fº 34v 16/IV.

³⁷⁶⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 591rv.

³⁷⁶⁷ AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 68rv 21/I.

J.479. **Juan Gonçales**³⁷⁶⁸. Atahonero portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez a quien Jorje Lopes, atahonero, vecino, adeuda seis ducados de resto de 16 ducados por la compra de un macho prieto, a pagar por Navidad.

J.480. **Juan Gonçales**³⁷⁶⁹. Atahonero portugués vecino de Sanlúcar y estante en Jerez que otorga poder a Francisco de Cazorla, procurador, vecino, para que cobre al portugués Gonçalo Hernandes, vecino de la ciudad, 24 reales que le prestó.

J.481. **Juan Gonçales**³⁷⁷⁰. Portugués natural de la localidad lusa de Mora y estante en Jerez que entra como aprendiz de albañil con Mechior Garçía, albañil, vecino, durante un período de tres años.

J.482. **Juan Gonçales**³⁷⁷¹. Atahonero portugués vecino en la collación de Santiago, en la calle Piernas, aunque con alguna mención en la del Salvador (1537), cuyas primeras referencias son una deuda en 1537 (debe al cestero Francisco Martín, vecino, cinco ducados de resto de 13 ducados por compra de un mulo castaño); otra en 1543 (le debe Pedro Sanches Ternero, de San Miguel, 43 reales por compra de una mula, a pagar diez reales en quince días y el resto por San Miguel) y un arrendamiento en 1546 (toma a renta de Juan Dávila, escudero del jurado Andrés de Torres, de Santiago, en nombre de Alonso Martín de Villanueva, por poder, unas casas que Alonso tiene en la collación citada, en la calle Piernas -en las que mora Juan- durante un año, en cuatro ducados por los tercios).

De 1547 conservamos una dote (él y su mujer, Beatris Nuñes, y el hermano de ésta, Pedro Nuñes, y Sancho Garçía, carnicero, mandan a Pedro Ruys, campanero, vecino, para su boda con María Nuñes -hija de Beatris Nuñes y su primer marido Blas Martín- 3.700 maravedís más una cama de ropa -Beatris-, una aranzada de majuelo -Pedro Nuñes-, más ocho aranzadas de viña en pago Ruy Días, 2.000 maravedís en dineros y un colchón de lana -que entregará Sancho Garçía-) y un arrendamiento (renueva el alquiler de la casa en la collación y calle citadas durante otro año y el mismo precio y plazo).

Las últimas referencias son otro arrendamiento en 1548 (la renovación del alquiler de su morada durante otro año, pero ahora le sube la renta a seis ducados y

³⁷⁶⁸ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1899r 29/XI.

³⁷⁶⁹ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 783r 31/VIII.

³⁷⁷⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 450v 26/VIII.

³⁷⁷¹ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 22/X. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 242r 4/V. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 456rv 30/VI. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 230v 11/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 317rv 21/VIII. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 927v 14/XI. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 229v 1/IV.

medio) y un poder en 1549 (su viuda -Beatris Nuñes, lo que nos indica que ha fallecido recientemente- otorga poder a su hijo Domingo Hernandes, zapatero, presente, para que cobre a Sancho Garçía, carnicero, una mula por la que traen pleito).

J.483. **Juan Gonçales**³⁷⁷². Atahonero portugués también avecindado en la collación de Santiago, del que conservamos en 1549 una deuda (le debe Alonso de Baños, vecino, 1.500 maravedís de resto de once ducados por la compra de un macho prieto, a pagar por San Juan) y un poder (su mujer -Leonor Gomes, con su licencia- otorga poder al marido para que venda sus bienes en el lugar de San Román de Randufe, en Portugal).

J.484. **Juan Gonçales**³⁷⁷³. Portugués avecindado en la collación de Santiago, de quien documentamos una compraventa en 1506 (compra a Marina de Galdames, vecina, un solar en la citada collación); una dote en 1521 (recibe de su mujer, María Hernandes, 12.000 maravedís) y un poder en 1523 (aparece como testigo en el poder que otorga el veinticuatro Pedro de Benavente).

J.485. **Juan Gonçales**³⁷⁷⁴. Portugués del que no conocemos su origen o lugar de residencia y si es estante o no en la ciudad, pero que nos aparece en el perdón que María Sanches, mujer de Alonso de Medina, carnicero, vecina de Jerez, con licencia del marido, otorga a Gonçalo Álvarez, Gonçalo Fernández y el susodicho Juan Gonçales, portugueses, por ciertas heridas que le hicieron doce o trece días antes cuando iba de camino a El Puerto.

J.486. **Juan Gonçales Lutón**³⁷⁷⁵. Portugués, señor de una nao, vecino de Viana de Lima, que registramos en el poder que otorga Pedri Anes Pantufo, diciendo que “yo e Pedri Anes, mestre de la nao... Santa María de Ayuda... y Juan Gonçales Lutón e Gonçalo Peres Torín, vezinos de la dicha Viana” son copropietarios de la nao, y que el inglés Tomás Sygonés, vecino de Cádiz, pretende la propiedad de una cuarte parte de la misma, por lo que traen pleito.

J.487. **Juan Goyuso**³⁷⁷⁶. Mercader mesinés estante en Cádiz, a quien Juan Siçiliano otorga poder para cobrar en dicha ciudad.

³⁷⁷² AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 316r 14/IV; oficio 6, Diego López, fº 705v 17/VI.

³⁷⁷³ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 828v 2/XI. 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 519rv 16/V. 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 457rv 21/V.

³⁷⁷⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 443rv 28/III.

³⁷⁷⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 747rv 6/XII.

³⁷⁷⁶ AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 659rv 7/IX.

J.488. **Juan Griego**³⁷⁷⁷. Cuchillero que, al igual que en el caso siguiente y aunque el contrato no lo explicita, creemos natural de lo que hoy conocemos como Grecia, y que debe tener alguna relación de parentesco con él (quizá hijo o sobrino, o no tener relación alguna), aunque no pensamos que se trate de la misma persona, dado que el siguiente es conocido como el viejo, y si nos fijamos en las fechas, se trata de 1508, cuando a este personaje lo registramos en 1527, como vecino en San Miguel, en un testimonio en el cual reconoce que Juan de Mendoça, corredor de lonja, vecino en San Miguel, ha tenido a criar una niña de nueve años, hija de Gonçalo Gallego.

J.489. **Juan Griego el viejo**³⁷⁷⁸. Cuchillero, pensamos que de origen helénico, ya que es raro que la utilización de tal gentilicio no indique su procedencia de esa zona geográfica. Vivía en la collación de San Dionisio y lo documentamos en una compraventa en 1508: vende a Estevan Rajón, canónigo de la iglesia de Cádiz, unas casas en la collación de San Miguel.

J.490. **Juan Gualsal**³⁷⁷⁹. Inglés (posiblemente mercader) estante en Jerez que otorga poder general al procurador Tomás Sanches, vecino de la ciudad.

J.491. **Juan Guelche**³⁷⁸⁰ (o Guerche). Mercader, no sabemos con seguridad si inglés -como declara un contrato de 1533- o irlandés -como hace otro de 1547-. Parece ser vecino de Bristol y estante en Jerez, registrando un poder en 1533 (al corredor Bartolomé Garçía, vecino, para que cobre a Diego Martín Arroyo, carretero, una bota de vino) y otro en 1547, cuando no hace mucho que ha fallecido, pues el contrato recoge que en 1546 el escribano Rodrigo de Rus le vendió 70 botas de vino a cinco ducados y cuatro reales la bota, más un barril de arrope, quedándole a deber dos botas de vino y el barril de arrope. Por ello otorga poder a Tomás Gual, mercader inglés, vecino de Sanlúcar, y a Duarte Prin y Guillermo Harvestre, mercaderes ingleses, vecinos de Bristol, para que cobren los diez ducados y ocho reales de las dos botas de vino y lo procedido del barril de arrope.

J.492. **Juan Gutierres Ramires**³⁷⁸¹. Portugués vecino de Cádiz, hijo de Françisco Gutierres, portugués estante en Jerez, en cuyo nombre su padre recibe de Marcos de Medina, vecino de Jerez, 12.990 maravedís de resto de cuentas entre ellos.

³⁷⁷⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 234rv 25/IV.

³⁷⁷⁸ AHMJF, APN, 1508, Francisco de Trujillo, fº 53rv 29/II.

³⁷⁷⁹ AHMJF, APN, 1511, oficio 8, Lucas Martínez, sin foliar (poderes del final del protocolo).

³⁷⁸⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 568rv 22/X. 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 582rv 5/XI.

³⁷⁸¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 978r 19/VII.

J.493. **Juan Heliporte**³⁷⁸². Mercader inglés vecino de Lisboa, de quien pensamos pudiera tratarse del mismo personaje que registramos a continuación, dada la similitud de sus apellidos, pero nos decantamos por considerarle distinto dado que su residencia es la capital lusa (aunque tampoco sería descartable siendo el mismo que se hubiese trasladado desde Sevilla a Lisboa, puesto que ambos representaban dos grandes focos comerciales en el siglo XVI). Lo documentamos en un poder: el que otorga el mercader inglés Tomás Mores, estante en Jerez, a Guillermo Sudarquiu, mercader inglés estante en Lisboa, para que cobre al citado Juan Heliporte 91.000 reales, en moneda portuguesa, por doce toneladas de vino.

J.494. **Juan Helipote**³⁷⁸³. Mercader inglés residente en Sevilla y que actúa en Jerez por medio de un factor que es el corredor Bernal García, vecino de Jerez. Todos sus contratos corresponden a 1540 y son deudas: le debe Juan de Quintos, de Santiago, una bota de vino y medio ducados por medio paño aúl; Pedro Martín Cordovés dos botas de vino y un ducado por “*dos medios avles*”; Christóval del Águila, sastre, del Salvador, cinco botas de vino y ducado y medio por “*cinco medios avles*”; Tomé García, trabajador, del Salvador, una bota de vino y medio ducado por medio aúl, y Gonçalo de Mendoza de Grajales, labrador, de San Miguel, una bota y un ducado por “*vn avl*”. Está claro el sentido de su comercio: traer paños ingleses y llevar vino de Jerez.

J.495. **Juan Hernandes**³⁷⁸⁴. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, a quien Leonor Gaytán, viuda de Antono de Creselo, da a censo unas casas en la ciudad, en 3.000 maravedís al año.

J.496. **Juan Hernandes**³⁷⁸⁵. Portugués vecino de la villa de Miserela presente en Jerez que compra a su compatriota Pedro Odías, portugués estante en la ciudad, unas viñas en dicha localidad portuguesa.

J.497. **Juan Hernandes**³⁷⁸⁶. Labrador portugués vecino de Aponte y estante en Jerez a quien Christóval Martín, calderero, vecino en San Miguel, otorga poder general, y él, a su vez, le otorga poder al citado Christóval para que cobre a Alonso Casado, vecino de Medina Sidonia, todo lo que le adeuda, y a Manuel Gaytán de Torres, vecino de Jerez, igualmente.

³⁷⁸² AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1289v 5/XII.

³⁷⁸³ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 815rv, fº 820v, fº 830rv, fº 847v y fº 888v.

³⁷⁸⁴ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 359v 30/V.

³⁷⁸⁵ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 321v.

³⁷⁸⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 22/X y fº roto v 22/X.

J.498. **Juan Hernandes**³⁷⁸⁷. Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, que compra a Ximón Núñez, vecino en San Miguel, dos jarros, dos candeleros y dos tazas que le mandó el alcaide Juan Nuñes de Villaviçençio en su testamento, y que han pesado diez marcos y tres onzas y media a 2.210 maravedís el marco, resultando un total de 23.000 maravedís

J.499. **Juan Hernandes**³⁷⁸⁸. Portugués vecino de la localidad de Alfayate y estante en la ciudad que entrega a Christóval Martín y a su mujer, vecinos, 1.600 maravedís y cuatro fanegas de trigo y centeno por contrato.

J.500. **Juan Hernandes**³⁷⁸⁹. Trabajador portugués estante en Jerez que pone con Juan de Santiago, cordonero, vecino de la ciudad, a su hijo Juan, de doce años, como aprendiz por un período de siete años.

J.501. **Juan Hernandes**³⁷⁹⁰. Portugués vecino de Alvor y estante en Jerez, al que su yerno -Gonçalo Romero, maestre de carabela- otorga poder, pues ha fletado al mercader Diego Hernandes, vecino en San Miguel, para que “*partáys con ella con el primer buen tienpo... e seguir derecho viaje a lo hazer y efetuar según que en la dicha carta de fletamiento...*”, y entregue las mercancías en Lisboa al citado Diego Hernandes.

J.502. **Juan Hernandes**³⁷⁹¹. Portugués residente en la isla de Madeira y estante en Jerez que otorga poder a Alonso Gil de la Barca, vecino de la ciudad, para que cobre a Sylvestre Brynel y Franco Leardo, mercaderes genoveses estantes en Sevilla, 36.550 maravedís por contrato.

J.503. **Juan Hernandes**³⁷⁹². Portugués vecino de Lagos y estante en Jerez que vende a Juan Sanches, vecino de El Puerto, “*la mitad de vn caravelón que yo tengo que... que está surto en el río del Portal*”, por doce ducados -la otra mitad pertenece a Juan Gonçales, portugués también vecino de Lagos-.

J.504. **Juan Hernandes**³⁷⁹³. Portugués estante en Jerez a quien Martín de Hinojosa, de San Juan, adeuda 22 ducados de “*resto de todas las cuentas que con vos yo he*

³⁷⁸⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 215rv 11/IV.

³⁷⁸⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 350rv 20/V.

³⁷⁸⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 718rv 7/X.

³⁷⁹⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1075rv 24/XI.

³⁷⁹¹ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 137rv 6/II. Franco Leardo lo documenta asimismo LORENZO SANZ, E. *Comercio de España con América...*, op. cit., pp. 56-57, en la expedición de Sebastián Caboto en 1526, aportando dinero a la misma.

³⁷⁹² AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1678rv 19/X.

³⁷⁹³ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 898v 17/X.

tenido hasta el día de oy así de serviçio que me avéys fecho commo de dineros que me avéys prestado”, a pagar por San Miguel.

J.505. **Juan Hernandes**³⁷⁹⁴. Portugués criado del monasterio de Cartuja, natural de la localidad de Grallos de Braganza y estante en Jerez, que otorga poder a Françisco Hernandes, portugués, hermano suyo, vecino de Tallas de Ocabo en Portugal, para que cobre la herencia de su padre -Juan Hernandes, portugués, clérigo presbítero, natural de Grallos-.

J.506. **Juan Hernandes**³⁷⁹⁵. Maestre de carabela portugués estante en Jerez, que realiza un flete de mercancías a Alonso Ximenes de Segura, mercader vecino de la ciudad.

J.507. **Juan Hernandes**³⁷⁹⁶. Portugués que trabaja como porquero de Pedro Martín; era vecino de Paterna de Ribera y estante en Jerez y se localiza en la deuda que con él tiene Rodrigo de Rojas, vecino en San Miguel, y que es de 180 reales por 30 fanegas de trigo a pagar por Santiago, cosa que en efecto realiza, aunque no en Santiago, sino algo después: el catorce de agosto.

J.508. **Juan Hernandes**³⁷⁹⁷. Portugués, porquero del veinticuatro Agustín Adornio y estante en la ciudad que, junto a su hijo Pedro Hernandes, Duarte Gomes, atahonero, y Françisco Fernandes, zurrador, como fiadores, adeudan a Françisco Gonçales, atahonero del alcaide Diego de Fuentes, vecino, diez ducados de préstamo, a devolver el día diez de junio.

J.509. **Juan Hernandes**³⁷⁹⁸. Atahonero portugués natural de Pontedelima y morador en Jerez que recibe en dote con su mujer -Graçia Hernandes, portuguesa-, 20.000 maravedís

J.510. **Juan Hernandes**³⁷⁹⁹. Portugués vecino de Triana y estante en Jerez que otorga poder a Miguel Sanches, mesonero, vecino de la ciudad, para cobrar en su nombre.

J.511. **Juan Hernandes**³⁸⁰⁰. Porquero portugués avecindado en Jerez al que Hernando Moreno, criador de puercos, vecino, adeuda 13.354 maravedís de resto de servicio que le ha hecho.

³⁷⁹⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 264rv 14/III.

³⁷⁹⁵ AHMJF, APN, 1541, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 625rv.

³⁷⁹⁶ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 171v 19/II y fº 588r 14/VIII.

³⁷⁹⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 464rv 29/IV.

³⁷⁹⁸ AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 75rv 28/I.

³⁷⁹⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 354rv 16/IV.

³⁸⁰⁰ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 156rv 13/II.

J.512. **Juan Hernandez**³⁸⁰¹. Albañil portugués avecindado en la collación de San Miguel del que documentamos un arrendamiento en 1542 (toma a renta de Francisco de Rojas, vecino, un palacio de unas casas en la calle Campana, durante un año en tres ducados por los tercios); otro arrendamiento en 1544 (Juan Martín Prieto, del Salvador, le arrienda unas casas en San Miguel, calle Encaramada, durante un año en 28 reales por los tercios) y una deuda en 1546 (debe a Francisco de Herrera, vecino, 4.400 maravedís por renta de dos bueyes del hierro de su hermano Diego de Herrera, a pagar por San Juan).

J.513. **Juan Hernandez**³⁸⁰². Carpintero portugués avecindado en la collación de San Dionisio que recibe de Albertos Sanches, zapatero, de su misma collación, todos los maravedís por cuentas.

J.514. **Juan Hernandez**³⁸⁰³. Portugués vecino en la collación de San Lucas, cuya esposa, Leonor Lopes -con la licencia de él- dona a su hermana Ana Gutierrez, viuda de Bartolomé García de Morales, de San Miguel, todo lo que le pertenece como hija y heredera de Diego Lopes de Montijos en Jerez.

J.515. **Juan Hernandez**³⁸⁰⁴. Portugués vecino de Jerez al que registramos en una deuda en 1526 (Alonso Ruyz, de Santiago, debe a Gonçalo de Sosa, a Juan de Ortega y al propio Juan Hernandez cuatro cahíces de trigo que debía a Diego Hernandez por renta de dos bueyes); otra en 1533 (le debe el zapatero Juan Rodrigues diez ducados por préstamo); otra en 1534 (el citado Juan Rodrigues le debe 4.875 maravedís de préstamo); un quito en 1539 (entrega a la viuda de Ximón Hernandez, portugués, veinte ducados que cobró por él en Lisboa); un arrendamiento en 1542 (toma a renta junto a su hermano Francisco, del sastre Juan Muñoz, de San Dionisio, unas casas en Santiago que él tiene a renta de Alonso Clavijo, durante un año en seis ducados por los tercios) y otro en 1547 (arrienda a Lorenço Hernandez, clérigo presbítero, vecino, un palacio de las casas de su morada durante un año en dos ducados por los tercios).

J.516. **Juan Hernandez de Boy**³⁸⁰⁵. Portugués (declara ser menor, en torno a 18 años) vecino de la villa de Allandrón y estante en Jerez que entra como aprendiz de

³⁸⁰¹ AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 590rv 28/V. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 270v 20/IV. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 822rv 11/X.

³⁸⁰² AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 90rv.

³⁸⁰³ AHMJF, APN, 1541, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 359rv 31/VIII.

³⁸⁰⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 350v 13/VII. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 712v 28/VII. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 602rv. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 26/IX. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 610rv 2/VII. 1547, oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº roto r 30/IV.

³⁸⁰⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 142v 4/III.

violero en el taller de Tomás Hernandes, violero de la collación de San Dionisio, durante tres años.

J.517. **Juan Hernandes de Villanueva**³⁸⁰⁶. Portugués estante en la ciudad a quien Alonso Martín de Valençia, trapero, de San Marcos, otorga poder para que cobre un caballo castaño “*con vn caparaçón de valdrés que esta çibdad me llevó Françisco, mi criado, con vn honbre que yva en el dicho cauallo a la çibdad de Seuilla, e agora el dicho Françisco... dexó el dicho mi cauallo en el mesón del Águila... de Seuilla*”.

J.518. **Juan Huynten**³⁸⁰⁷. Maestre de nao inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que, en nombre de Juana Nongo, viuda de Tomás Nongo, por poder, sustituye en Juan Esnique -mercader inglés estante-, Juan Garçía -colchero, vecino de Jerez-, Juan de Santa Cruz y Gastón de Caycedo -procuradores en Granada-, para que cobren los bienes que quedaron a la muerte de su marido.

J.519. **Juan Huyt**³⁸⁰⁸. Mercader inglés estante en Cádiz y Sevilla, del que registramos una deuda en 1533 (el corredor Marcos Rodrigues, vecino, le debe, y a Juan Çetin y Jofre Leyton, compañeros suyos, 7.005 maravedís por compra de paño) y un poder en 1545 (Jorje Lodge otorga poder a Juan Huy y Rogel Bodinal, mercaderes ingleses residentes en Sevilla, para cobrar “*de qualesquier sygueros que yo aya asygurado de qualesquier navíos e mercaderías en qualesquier partes e en cualquier manera*”.

J.520. **Juan Jácome**³⁸⁰⁹. Portugués comendador de la Orden de Cristo, vecino de Estremoço y estante en Jerez, que otorga poder a Antón de Barrientos y Diego Hernandes Çerfate, vecinos de la ciudad, y a Alonso Hernandes, portugués, y a Pedro Días, vecinos de El Puerto, para que recobren un esclavo suyo prieto, Juan, de 35 años, que se le fugó a Lisboa.

J.521. **Juan Laboria**³⁸¹⁰. Calderero francés vecino de Vique (él se declara “*natural del lugar Davique, dióçesis de Santi Flori, que es en reyno de França*”) y residente en Jerez, que aquí redacta su testamento (más bien su codicilo), en el que reconoce que adeuda a su paisano Juan Bastardo dos ducados, y a Juan Lopes, francés vecino de Sevilla, un ducado; le debe Pedro Bastido, calderero diez reales; nombra heredera a su hija –y de su mujer Elena Selier-, de nombre Ana “*la qual dicha Ana mi hija*

³⁸⁰⁶ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 705rv 5/XII.

³⁸⁰⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 646v 6/X.

³⁸⁰⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 641v 13/XII. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 553r 6/VI.

³⁸⁰⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 1/X.

³⁸¹⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 2/XII.

naçió e la parió la dicha mi muger después de yo venido del dicho lugar, e sy en el dicho mi testamento non la nonbré por su nonbre fue a cabsa de quedar la dicha mi muger de my preñada e no ser naçida a la sazón”, y albaceas a Juan Bastardo y a Juan Cayrana, franceses.

J.522. **Juan Lanberte**.³⁸¹¹ Mercader sienés estante en Sevilla que aparece en la ratificación que el factor del rey de Portugal, Françisco Lobo, estante en Jerez, realiza de la compra de trigo que ha hecho Vasco de Figueredo, escribano de la factoría, a Christóval Françisquín y Juan Lanberte, mercaderes sieneses estantes en Sevilla, a Diego Martines, banquero público de Sevilla, y a Alonso de Yliescas, mercader de Sevilla, de 10.000 fanegas de trigo de Sicilia a 336 maravedís la fanega, puestos en ciertos lugares de África.

J.523. **Juan Leardo**.³⁸¹² Mercader genovés estante en Cádiz, al que documentamos en dos poderes: uno en 1526 (otorga poder al procurador Alonso de Jaén, vecino de Jerez, para que recobre un esclavo suyo blanco, Andrés, preso en la cárcel de la ciudad “*por rasón que se me vino e absentó de mi poder e de la dicha çibdad de Cádiz*”) y otro en 1528 (Françisco Saluçio, mercader genovés estante en Jerez otorga poder a Pedro Benito Grillo de Basyniana, mercader genovés estante en Sevilla, para que cobre a Anbrosio de Caçana, Juan Corona y al citado Juan Leardo 224 doblas de oro por tres cédulas de cambio).

J.524. **Juan Lenel**.³⁸¹³ Mercader bretón vecino de Samaló y estante en Jerez que recibe 800 ducados de Juan y Jorge Linche, mercaderes ireses, para compra de vino en la ciudad y llevarlo hasta Galvey (Irlanda).

J.525. **Juan Linche**.³⁸¹⁴ (o Linje). Mercader irlandés vecino de Galvey y estante en Jerez, al que registramos en un quito en 1540 (al bretón Juan Lenel -J.524-, de 300.000 maravedís para compra de vino en la ciudad) y un poder en 1550 (Tomás Linche, mercader irlandés estante, otorga poder a Jayme de Torregrosa, mercader vecino de Sevilla, para que asegure la nao que lleva vino a Irlanda con sus consortes Juan Linche y Martín Linche).

³⁸¹¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 16/X.

³⁸¹² AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 752v 3/XI. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 681rv 19/X.

³⁸¹³ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 626rv.

³⁸¹⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 626rv. 1550, oficio 10, Bartolome Gil de Palencia, fº 177v 3/IV.

J.526. **Juan Linforte**³⁸¹⁵. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez, que, en nombre de Christóval Beltrán, mercader inglés estante en Cádiz, sustituye en el señor licenciado Hinojosa, alcalde de la justicia de Sevilla, y en Juan Hernandes, procurador en dicha ciudad, y Diego Hernandes Çerfate, procurador, y Gomes Navarrete, vecinos de Jerez, para recobrar veinte botas de vino que adquirió al citado Gomes Navarrete “y me fueron enbargadas como bienes de ynglés”.

J.527. **Juan Lobo**³⁸¹⁶. Mercader flamenco residente en Cádiz y estante en la ciudad que reconoce haber recibido de Hernando de Llanos, vecino de Jerez, 117 botas de vino blanco, obligándose a pagarle el precio acordado en la escritura de concierto correspondiente.

J.528. **Juan Lopes**³⁸¹⁷. Calderero francés vecino de Sevilla al que su compatriota Juan Laboria, residente en Jerez, adeuda un ducado, según reconoce en su testamento.

J.529. **Juan Lopes**³⁸¹⁸. Maestre de carabela portugués vecino de Oporto y estante en Jerez, que fleta su nave a Juan Loçano y Françisco de Espinosa, vecinos de la ciudad, para llevar vino hasta Zafi con una escala en Mazagán, por 340 maravedís la bota, en moneda portuguesa.

J.530. **Juan Lopes**³⁸¹⁹. Comendador portugués vecino de Arcila y estante en Jerez que, en nombre del conde don Juan Cotino, capitán de Arcila, por poder, nombra procurador sustituto a Alonso Hernandes, portugués, vecino de El Puerto, para que cobre a Françisco Lobo, “feytor” del rey en Jerez, mil ducados que le libró dicho rey.

J.531. **Juan Lopes**³⁸²⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Sines y estante en Jerez, que fleta al mercader Pedro Gomes, vecino de la ciudad, 34 ó 35 botas de vino con destino a Lisboa por 210 maravedís cada bota.

J.532. **Juan Lopes**³⁸²¹. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que pone a su hija Catalina, de dieciséis años, a soldada con Françisco Santos, calero, vecino de la ciudad, durante tres años, por comida, bebida, casa, cama y un salario de 5.000 maravedís por dicho período.

³⁸¹⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 74rv 23/I.

³⁸¹⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 189r 23/II.

³⁸¹⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 2/XII.

³⁸¹⁸ AHMJF, APN, 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 688v 26/IX.

³⁸¹⁹ AHMJF, APN, 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 583v 27/XI.

³⁸²⁰ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 494rv.

³⁸²¹ AHMJF, APN, 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 210rv 5/IV.

J.533. **Juan Lopes**³⁸²². Portugués estante en Jerez del que registramos en 1539 un poder (Catalina Rodrigues, vecina en San Miguel, le da poder para cobrar todo lo que le deban) y una deuda (le debe la citada Catalina Rodrigues cierta cantidad de préstamo “*para alimento e para pagar el alquilé de vnas casas por me hazer plazer e buena obra*”, a devolver por St^a María de agosto); un poder en 1541 (a su hermano Blas Álvares, ausente, para que cobre lo que le deban “*en Sylvas y en sus términos, que es al Algarve de Portugal*”), y una deuda en 1544 (Fernán Gomes Ternero, calero, de Santiago, le debe doce ducados y nueve reales de préstamo, a devolver por Santiago).

J.534. **Juan Lopes**³⁸²³. Calderero francés morador en la ciudad (1538) y vecino en San Miguel desde 1540. De él registramos una dote en 1538 (testigo en la dote de Antón Fernandes, calderero, hijo de Domingo Fernandes, calderero francés); una obligación en 1540 (promete a Juan Cayrana -asimismo francés y vecino- y a Remón, francés, estante, caldereros, que “*me obligo e prometo que el dicho Jorge francés, mi hermano, nin otro en su nonbre nin de su parte non vos matará nin herirá a vos nin alguno de vos nin os ofenderá en manera alguna...*”, pues anteriormente hubo pelea entre ellos, con resultado de heridas); una deuda en 1542 (le debe Christóval Benites, carretero, de San Miguel, veinte reales por su suegra Luçía Sanches, a pagar por San Miguel) y su testamento en 1547 (donde reconoce que las deudas las “*tengo escriptas en vn memorial que dexo en poder de Gaspar Hernandes e de Françisco Hernandes caldereros*”; sepultura en San Françisco; manda a Jaques Françés un ducado al mes por servicio: “*a Jaques, moço que está en mi casa, que se le pague todo el serviçio que me a fecho y haze desde el día de Todos Santos del año de quarenta e çinco fasta oy... a preçio de vn ducado por cada mes*”; a su hermana Juana, francesa, 20 ducados; a su sobrino Antón –hijo de su hermana Margarita- 15 ducados; y nombra heredero a su hermano Jorje Lopes, francés calderero).

J.535. **Juan Lopes**³⁸²⁴. Calderero francés vecino en San Miguel del que documentamos un poder en 1548 (Bernaldo Guinote, pichelero francés y preso en la cárcel, otorga poder a Juan Peres de Tiarte, Juan de Santacruz y Françisco de

³⁸²² AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 794v 25/VI y f^o 795rv 25/VI. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 604v 7/X. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o ileg v 28/XII.

³⁸²³ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 755rv 23/VI. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 630v. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 663r 12/V. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 241rv 9/III.

³⁸²⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, f^o 823rv 29/X. 1549, oficio 6, Diego López, f^o 108v 16/I. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 413v 11/III.

Santistevan, procuradores en Granada, para que presenten una apelación contra la sentencia del juez de residencia a favor de Juan Lopes, calderero, “*diziendo ser casado dos vezes, sobre que me tiene preso en esta dicha cárçel el dicho juez de residencia*”); otro en 1549 (Bernaldo Guinote renueva el poder a los citados procuradores de la Chancillería de Granada sobre el mismo asunto -la diferencia entre ambos poderes son dos meses y medio-) y un arrendamiento en 1550 (toma a renta de Antón Ximenes, carpintero, de San Miguel, una casa en dicha collación -en la cual está viviendo- durante un año, en cuatro ducados por los tercios).

J.536. **Juan Lopes**³⁸²⁵. Trabajador portugués vecino de Jerez que toma a renta de Françisco Rodrigues, tabernero, vecino de la ciudad, unas casas que él tiene a renta de Antón Ximenes, carpintero, en San Miguel, durante un año en cuatro ducados y medio por los tercios.

J.537. **Juan Lopes Bidardo**³⁸²⁶. Mercader portugués vecino de Zafí y estante en Jerez que adeuda a Sancho Garçía, mercader vecino de Úbeda, y a su hijo Françisco de Caçorla, residente en Jerez, en su nombre, 2.977 maravedís por compra de paño velarte a veinte reales la pieza; hace de fiador Alonso Ximenes, mercader, vecino.

J.538. **Juan Lorenço**³⁸²⁷. Portugués vecino de Jerez que aparece como testigo en el testamento de Ysabel Nuñes, vecina en la collación de San Miguel.

J.539. **Juan Lorenço**³⁸²⁸. Portugués, hijo de Vasco Lorenço, vecino de la ciudad, cuyo padre lo pone a soldada con Manuel Fernandes de Costança, vecino, durante un año, a cambio de comida, bebida, casa, ama y un salario de 500 maravedís

J.540. **Juan Luys**³⁸²⁹. Mercader genovés estante en Cádiz al que, junto a otros genoveses, Leonor Nuñes, viuda del mercader Manuel Remón, de San Dionisio, por sí y en nombre de sus hijos, otorga poder para que cobren su parte en la herencia de Viçeynte Arnao, difunto, que está en poder de Benito de Benavides.

J.541. **Juan Luys**³⁸³⁰. Portugués vecino de El Puerto cuya viuda, Beatris Herrandes, estante en Jerez, vende al veinticuatro jerezano Gerónimo Dávila 750 maravedís de tributo que le paga Oliuer de Blanco sobre unas casas en El Puerto, en la calle San Juan de Letrán, por los tercios, en 7.500 maravedís

³⁸²⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 148rv 5/II.

³⁸²⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 219v 14/III.

³⁸²⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 321v.

³⁸²⁸ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 379v.

³⁸²⁹ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 326v 1/VIII.

³⁸³⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 261rv 15/V.

J.542. **Juan Luys**³⁸³¹. Tonelero flamenco estante en Jerez que entra a soldada con Christóval Martín, tonelero, vecino, desde el 17 de junio al primero de noviembre, a cambio de comida, bebida, casa, cama, cuatro ducados y medio de salario y “*dos pares de çapatos*”.

J.543. **Juan Luys**³⁸³². Portugués vecino de Lisboa que registramos en el poder que Yn Hamon, mercader inglés estante en Jerez, otorga a Dominico Pablo y a él, vecinos ambos de Lisboa, para que cobren a Diego Jaymes, vecino de dicha ciudad “*vn paño verde que quedó por non lo reçeibir en su poder por corto e reçeibir el dicho paño o el preçio en que se vendió*”, que ha sido de 10.700 reales -en moneda portuguesa-.

J.544. **Juan Macharado**³⁸³³. Tonelero genovés vecino de Jerez que adeuda a Llorente Ximenes, vecino de la ciudad, 30 botas nuevas a diez reales y medio cada una.

J.545. **Juan Marín**³⁸³⁴. Trabajador portugués vecino en la collación de Santiago que compró en 1537 a Pedro García de Jahén, trabajador, de la misma collación, dos aranzadas de viña en pago la Arena, cerca del Pozo del Olivar, con cargo de dos florines de censo al año a Diego de Lepe por Tosantos, en 1.500 maravedís –el contrato es de ratificación de dicha venta-.

J.546. **Juan Marín Pelote**³⁸³⁵. Francés natural del lugar de Caylana y vecino en la collación de San Miguel. Era hijo de “*Girardo Pelote y de Ynés, françeses, su muger, naturales que fueron del lugar de Caylana, que es en reyno de Francia, difuntos...*”, y dona a su hermano “*Juan Peloto, clérigo presbítero, françés, mi hermano, vesino que soys del dicho lugar de Caylana... que estades presente, es a saber... los prados e tierras que yo tengo en término del dicho lugar de Caylana, que se dize el prado de las Cunbas, con la tierra que junto a ello está, que lo ove e conpré de Bonete del Devas, natural del lugar de Vique, que es en el reyno de França..., en que puede aver en todo ello tres arañçadas e media de tierras, que an por linderos de la vna parte e por todos linderos el río de Salillas...*”, porque es su hermano, para su mantenimiento, por buenas obras. La condición: que se mantenga en la propiedad de los miembros de la familia, primero varón si lo hubiere, y si no en mujer.

³⁸³¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 318rv 17/VI.

³⁸³² AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 555v 24/X.

³⁸³³ AHMJF, APN, 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 351v 15/VII.

³⁸³⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1272rv 5/X.

³⁸³⁵ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 8v 30/XII.

J.547. **Juan Martín**³⁸³⁶. Albañil portugués vecino de Lebrija y estante en Jerez que compra a Juan Rodrigues Buscavida, vecino en San Miguel, un solar en Lebrija, en el Arroyo de Barros, por 18 reales.

J.548. **Juan Martín**³⁸³⁷. Trabajador vecino de Valencia y estante en Jerez que entra a soldada con Juan Días, herrador, vecino en San Miguel, durante un año, por doce ducados para “*servir en traer vna carreta con agua por esta çibdad e sacar e traer leña del monte e en (roto) las otras cosas que me mandardes eçeto en segar e cavar*”.

J.549. **Juan Martín**³⁸³⁸. Genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez que adeuda a Ana del Mercado y Catalina del Mercado -hermanas del doctor Mercado-, vecinas, dos ducados y medio de alquiler de un pedazo de viñas en Barbaína, término de El Puerto.

J.550. **Juan Martín**³⁸³⁹. Vaqueador portugués vecino de El Puerto y estante en la ciudad que hace de fiador de Juan Benites, labrador, vecino de dicha villa, en la deuda que tiene con Juan de Castilla, de San Dionisio, de cien reales por renta de dos bueyes, a pagar por San Juan.

J.551. **Juan Martín**³⁸⁴⁰. Muñidor portugués del Hospital de la Misericordia, estante en 1540 y vecino en San Miguel desde 1542. De él registramos en 1540 un tributo (testigo en el tributo de Beatris de Sierra, viuda de Alonso de Lara, vecina) y un testamento (en que reconoce deber a Martín Pablos cierta cantidad, le debe “*confieso que el dicho Hospital e los hermanos e cofrades dél en su nonbre me deven çierto serviçio que en él he hecho lo qual remito al libro del dicho Hospital*”, y nombra heredero al citado hospital, y albaceas a Gonçalo Gomes de la Romana y Alonso Guarnido, hermanos de dicho hospital), pero no debe producirse su fallecimiento pues se casa en 1542, recibiendo en dote de Niculás Martín de Espinosa para su boda con Leonor Sanches 4.744 maravedís

J.552 **Juan Martín**³⁸⁴¹. Mercader bretón vecino de Samaló que documentamos en el testamento de Fernando de la Peña, corredor de lonja, vecino de Jerez, quien declara deberle 31 coronas de resto de 51 coronas “*que me dio por vn pleyto que traya en guarda para dar a Guillermo Bulen, su solçitador en Granada*”.

³⁸³⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 364v 27/V.

³⁸³⁷ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 10/VIII.

³⁸³⁸ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 137v 19/II.

³⁸³⁹ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1070rv 10/X.

³⁸⁴⁰ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 405v y fº 628v. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 969rv 18/VII.

³⁸⁴¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 508v 8/VII.

J.553. **Juan Martín**³⁸⁴². Portugués estante en Jerez que entra como aprendiz de cuchillero en el taller de Antonio Fernandes, vecino de la ciudad, durante tres años.

J.554. **Juan Martín**³⁸⁴³. Portugués vecino de Salvaleón (tierra del conde de Feria) y estante en Jerez, que otorga poder a su cuñado Alonso Domingues, carretero, vecino de Jerez, para que cobre a Juan Garçía, carretero, y a su mujer, vecinos de Paterna de Ribera, 2.080 maravedís por una deuda.

J.555. **Juan Martín**³⁸⁴⁴. Portugués vecino de la localidad lusa de Avelayra (tierra de Braganza) que registramos en el poder que Catalina Vaes, mujer del portugués Blas Martín, vecino de Jerez, otorga a su marido para cobre la herencia de su hermano - Juan Martín-.

J.556. **Juan Martín**³⁸⁴⁵. Portugués, criado del carbonero Alonso Martín, estante en Jerez, que otorga poder a Pedro Hernandes de Salamanca, vecino de la ciudad, para que cobre a su patrono, también vecino de Jerez, 24,5 reales por servicio hecho.

J.557. **Juan Martín**³⁸⁴⁶. Criado portugués vecino en la collación de San Lucas, cuyo patrón, Pedro Benites de Espino, vecino, le arrienda tres aranzadas de viña durante un año en 1.200 maravedís

J.558. **Juan Martín**³⁸⁴⁷. Portugués vecino en la collación de Santiago que, junto a su mujer Juana Días, vende a Ana Agustina, menor hija de Diego de Lepe, difunto, y a su madre Catalina de Mendoza, como tutora, 250 maravedís de tributo al año situados sobre las casas de su morada en la citada collación por 2.500 maravedís

J.559. **Juan Martín**³⁸⁴⁸. Lencero francés vecino de Jerez que adeuda a Françisco de Zurita, vecino, 6.500 maravedís por el alquiler de un año de una tienda en cal de Francos, a pagar cada mes lo que monte.

J.560. **Juan Martín**³⁸⁴⁹. Trabajador portugués avecindado en la collación de Santiago, cuyas primeras referencias son un tributo en 1536 (reconoce 500 maravedís de censo al hospital de la Sangre, situados sobre su morada en la citada collación, calle Pozo del Olivar, a pagar mitad Navidad, mitad San Juan); un arrendamiento en

³⁸⁴² AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 693v 4/VII.

³⁸⁴³ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 353rv 4/VII.

³⁸⁴⁴ AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 808rv 10/IX.

³⁸⁴⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Lanos, fº 114v 3/II.

³⁸⁴⁶ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 829v 4/X.

³⁸⁴⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 773rv 29/X.

³⁸⁴⁸ AHMJF, APN, 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 67v 16/I.

³⁸⁴⁹ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 584v 3/VII. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 4rv 31/XII. 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 52v 22/I. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 938v 12/X. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 85rv 15/I. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 189v 27/II. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 1/I; oficio 8, Gómez Patiño, fº 750v 17/IX.

1538 (arrienda a Alonso Román, de San Juan, dos aranzadas de viña en la Arena, durante un año, en 2.437 maravedís, a pagar por San Miguel) y otro tributo en 1539 (reconoce 530 maravedís de censo a Diego de Lepe, vecino, sobre dos aranzadas de viña en la Arena, a pagar por Tosantos).

Las siguientes son un nuevo tributo en 1542 (él y su mujer -Ysabel Días- venden a Diego de Lepe 250 maravedís de tributo sobre las casas de su morada, por 2.500 maravedís) y un traspaso en 1544 (cede a Hernán García Peña, vecino, dos aranzadas de viña en Pozo del Olivar, con 520 maravedís de tributo a Catalina de Mendoza, viuda de Diego de Lepe, por Tosantos, en nueve ducados).

Y las últimas, en 1547, son un arrendamiento (arrienda a Pedro Hernandes del Alcubilla, vecino, las casas de su morada, durante un año, en cuatro ducados), y en 1548 otro arrendamiento (le renueva el alquiler al citado Pedro Hernandes del Alcubilla, pero el precio ahora es de cuatro ducados y medio) y su testamento (quiere sepultura en el hospital de la Sangre; nombra heredera a su mujer -Ysabel Días-, y albaceas a su mujer y a Diego Martín de Rojas, vecino).

J.561. **Juan Martín**³⁸⁵⁰. Portugués vecino de la ciudad en la collación de Santiago, calle Pozo del Olivar, del que sólo poseemos su testamento. En él reconoce diversas deudas; manda 375 maravedís para los presos de la cárcel; otros 375 maravedís al retablo de Santiago “*para las obras del retablo de la dicha yglesia de Santiago para dorar el dicho retablo...*”; otros 375 maravedís a los pobres del hospital de la Misericordia; se casó con Ysabel Días y no recibió dote con ella, mandándole la mitad de su casa por “*buen serviçio y compañía que me a hecho aya para sy la mitad de las casas de mi morada, que yo tengo en la dicha collación de Santiago, en la calle que va al Poço del Olivar... con la mitad del tributo... que son quinientos maravedís*” y que la otra mitad se venda para atender las mandas testamentarias; nombra heredera a su mujer, y albaceas a Diego Martín de Rojas y a Christóval Rodrigues, hortelano.

Reconocemos que podría tratarse del mismo personaje que hemos recogido en el registro anterior, pues hay varias coincidencias: nacionalidad, domicilio -collación y calle-, nombre de la mujer, heredera su mujer, uno de los albaceas se llama igual, aunque también varias diferencias, sobre todo en lo referente a las mandas. Esta dificultad la podríamos soslayar pensando en dos redacciones del

³⁸⁵⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº 237v 26/VII.

testamento, pues el anterior era del 17 de septiembre y éste del 26 de julio, pero opinamos que no, pues si fuera así, éste debería ser un codicilo, en lugar de testamento, y, en todo caso, revocar las mandas -inexistentes en el posterior-.

J.562. **Juan Martín**³⁸⁵¹. Vaqueador y conocedor portugués avecindado en la collación de San Miguel, al que registramos en 1536 en un trueque (cambia con Andrés Durán y su mujer, de la citada collación, unas casas en San Miguel, calle Acebuche, con 50 maravedís de tributo a pagar a Juan Riquel, por cuatro aranzadas de viña en Arroyo del Membrillar con 500 maravedís de censo a Diego de Cárdenas, vecino de El Puerto) y una compraventa (él y su mujer -Marina Garçía- venden a Hernán Domingues, vecino de Jerez, una casa en San Miguel, calle Acebuche, con 50 maravedís de tributo a Diego de Natera, por San Miguel, en 6.000 maravedís); una deuda en 1537 (debe a Lope de Palma, vecino, 3.000 maravedís de préstamo) y una soldada en 1538 (entra a soldada con Alonso del Río y Lope de Palma, vecinos, durante un año, para servir en las carnicerías de El Puerto y sea su conocedor y vaqueador, por 12.000 maravedís y dos reales y medio al mes).

J.563. **Juan Martín**³⁸⁵². Atahonero portugués vecino de Jerez, al que documentamos en 1522 en una compraventa (Pedro Herrandes de Pina, trabajador, de San Miguel, vende a Christóval Gibes, vecino, dos aranzadas de viña en Cañada de Huerta, que alindan con viñas de Juan Martín) y un tributo (donde aparece con viñas en Lomo S. Lázaro) y una conveniencia en 1529 (entra a soldada con Francisco Días, recaudador, de San Dionisio, durante un año, por cinco ducados, para moler en un asiento de atahona).

J.564. **Juan Martín**³⁸⁵³. Trabajador portugués vecino en la collación de San Miguel, calle Martín Fernández, de quien registramos una deuda en 1540 (debe al canónigo Gonçalo Nuñes, vecino, 2.625 maravedís por alquiler de un año de las casas en que vive) y otra en 1550 (debe a Francisco de Trugillo, residente en Jerez, doce ducados por compra de un caballo castaño, a pagar en primero de mayo siguiente).

J.565. **Juan Martín**³⁸⁵⁴. Sastre portugués vecino en San Miguel, cuya esposa - Beatris Herrandes "*portuguesa*"- otorga poder al marido para que venda un esclavo

³⁸⁵¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 681rv 17/X y fº 709rv 21/X. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 431v 17/V. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1414rv 27/XI.

³⁸⁵² AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 95v 16/II y fº 147v 10/III. 1529, oficio 8, Francisco del Mercaddo, fº 652v 12/VII.

³⁸⁵³ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 631v. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 2/II.

³⁸⁵⁴ AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 628v 10/VII.

blanco, Christóval, de doce años “*herrado en la cara de vna cruz en el lado derecho*”.

J.566. **Juan Martín**³⁸⁵⁵. Portugués vecino en la collación de Santiago, del que registramos una deuda en 1506 (debe a Juan Martín Aballado, vecino de la ciudad, tres carretadas de uva a 520 maravedís cada una); un tributo en 1516 (Fernán Lopes, zapatero, de San Dionisio, le da a censo dos aranzadas y media de majuelo, en 150 maravedís cada aranzada al año, a pagar por Tosantos) y una dote en 1524, cuando ya ha muerto, pues es su viuda –Beatriz Martín- quien promete en dote a Domingo Garçía del Salto, vecino, para su boda con su hija Marina Alonso, un total de 30.000 maravedís

J.567. **Juan Martín**³⁸⁵⁶. Portugués vecino en la collación de Santiago, cuya viuda Beatris Alonso reconoce 250 maravedís de tributo a Christóval Sanches del Clavo, vecino de Jerez, situados sobre tres cuartas de viñas en Cañada de Huerta, a pagar por Tosantos.

J.568. **Juan Martín**³⁸⁵⁷. Portugués vecino en la collación de San Salvador, cuya esposa –Catalina Rodrigues- redacta su testamento, señalando que quiere sepultura en la iglesia del Salvador; que deja un hijo, Diego, al que nombra su heredero, y como albaceas indica a su marido, a Hernán López, clérigo presbítero, y a Diego de Cáliz.

J.569. **Juan Martín**³⁸⁵⁸. Portugués vecino en Santiago, que parece ser carretero, aunque no se declare como tal en los contratos, cuyas primeras referencias son en 1545 un traspaso (Alonso Sanches Gallardo, trabajador, de San Miguel, le cede el acuerdo al que ha llegado con Juan Ganboa y Pedro Hernandes Lorenço, tejeros de la ciudad “*traer con mis bueyes e carreta dozientas e çinquenta millares de barro puestas en sus tejares*”, a 55 maravedís el millar, pagándole a Juan Martín a 60 maravedís el millar, y recibiendo a cuenta doce ducados) y un poder (a Melchior de Mendaño, vecino, para que cobre a Juan Poley, vecino, 26 reales por el alquiler de unas casas).

³⁸⁵⁵ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 604v 12/VIII. 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1000v 16/XI. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 475v 26/VI.

³⁸⁵⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 160v 17/IV.

³⁸⁵⁷ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1110rv 15/X.

³⁸⁵⁸ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 627v 17/VIII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 250rv 19/IV. 1547, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 412v 5/VIII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 499rv 28/III. 1549, oficio 6, Diego López, fº 432v 7/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 248rv 24/VI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 514r 25/III.

Las siguientes corresponden a 1547 y son una obligación (se obliga a traer e Alonso Martín Lozano, vecino, “*a vuestro tejar que tenéys camino de El Puerto todo el barro que ovierdes menester para el dicho tejar*”, a 60 maravedís el millar “*de los que labrare... del dicho barro que yo truxere*”, recibiendo a cuenta diez ducados y teniendo de plazo desde el 29 de marzo) y una deuda (le debe Pedro Sanches Cortés, de San Mateo, 35 ducados por compra de dos bueyes, a pagar por Navidad).

Las últimas menciones son en 1549 dos arrendamientos (toma a renta de Estevan Guerrero, de San Dionisio, por sí y en nombre de su hermano Rodrigo Guerrero, por poder, unas casas en Santiago, calle Pozo del Olivar, durante un año, en siete ducados y medio por los tercios, y él arrienda a Pedro Martín Lozano, vecino, dos soberados de su casa en Santiago, con el servicio de pozo, pila y trascorral, durante un año, en 51 reales por los tercios) y una obligación (se obliga a traer a Francisco Ginés Camacho, vecino, “*el barro que fuere menester para dozientos millares de teja e ladrillo del barrero del arroyo del Pozo de la Bívora, término desta çibdad, a vuestro tejar que tenéys saliendo la puerta Nueva*”, a 60 maravedís el millar).

J.570. **Juan Martín Cayrana**³⁸⁵⁹. Calderero francés estante en Jerez que recibe en dote de su suegro Antón Garçía, calderero, vecino de la ciudad, para su boda con su hija Antona Garçía 17.000 maravedís

J.571. **Juan Martín Destripe**³⁸⁶⁰. Mercader flamenco residente o vecino de Cádiz y presente en Jerez a quien Juan de Horteiga, de San Miguel, adeuda 15 botas de vino a cuatro ducados cada una, a entregar a fines de septiembre.

J.572. **Juan Martín Picardo**³⁸⁶¹. Flamenco estante en Jerez a quien el mercader inglés Jayme Nivol otorga poder para cobrar en la ciudad.

J.573. **Juan Martines**³⁸⁶². Portugués morador en Puerto Real y estante en Jerez que adeuda a Hernando de Aguilar, gallego, vecino de la ciudad, seis ducados de préstamo.

J.574. **Juan Martines**³⁸⁶³. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez, que fleta a Pedro de Çifontes, mercader de Sevilla, 70 botas de vino a

³⁸⁵⁹ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 482rv.

³⁸⁶⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 318r 26/VIII.

³⁸⁶¹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 437rv.

³⁸⁶² AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 511rv 1/VIII.

³⁸⁶³ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 696rv 16/XII.

Villaviciosa (Asturias) a 800 maravedís la tonelada (o sea, dos botas o dos cahíces de sal).

J.575. **Juan Martínez de los Castelaos**³⁸⁶⁴. Portugués vecino de Albufera y estante en Jerez en la casa de Leonor Martines, viuda del comendador Savastián Garçía, que en esta ciudad otorga su testamento en 1513: declara diversas deudas, quiere sepultura en el Hospital de la Sangre, casó con Ysabel Gonçalvez -que llevó una dote de 12.500 ó 13.500 maravedís-, nombra herederos a sus hijos con la citada Ysabel - Juan, Gil, Fernando, Leonor, Beatris y Catalina-, y albaceas a su cuñado Françisco Garçía y a Bartolomé Dávila. Al año siguiente Juan Rodrigues, sastre portugués vecino de El Puerto, se obliga con su cuñado Françisco Garçía, en razón de las deudas que confesó: debía a Ruy Viera, vecino de Albufera, y que Leonor Martines (madre de Françisco Garçía) le debía 1.280 maravedís; mandó al Hospital de la Sangre de Jerez 500 maravedís; le dijieran tres misas rezadas y en Albufera un treintanario; diesen en limosna 500 maravedís; mandó 600 maravedís a una iglesia a dos leguas de Albufera, y dejó como herederos y albaceas a sus hijos, y como albaceas a Bartolomé Dávila y al citado Françisco Garçía, el cual ha pagado los 500 maravedís al citado Hospital de la Sangre y ha dicho las misas y ahora ha venido el dicho Gil Martines -hijo de Juan- por sí y en nombre de Catalina Días, Beatris, Leonor Días y Martín Días, sus hermanos. Así que Juan Rodrigues se obliga a que Gil Martines traerá fe de sus hermanos de haber cumplido las cláusulas del testamento de su padre.

J.576. **Juan Martínez**³⁸⁶⁵. Maestre de carabela portugués, vecino de Oporto y estante en Jerez, que, junto a Nuño Gonçales, portugués, fletan a Alonso de Systo, mercader gallego vecino de Jerez, su nave para que “*la carguéys de azeytes e sal e otras mercaderías*”, con destino a La Coruña, por 580 maravedís cada tonelada.

J.577. **Juan Martínez**³⁸⁶⁶. Portugués vecino de Matusinos y estante en Jerez que hace de testigo y reconoce como maestre de carabela a Juan Pérez de Matusinos.

J.578. **Juan Martínez Parrax**³⁸⁶⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez que fleta a Andrés Marques, mercader asturiano vecino de Jerez, vino a Ribadeo y Avilés a ducado la bota.

³⁸⁶⁴ AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 819rv 15/IX. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 398v 6/IV.

³⁸⁶⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 25rv 16/II.

³⁸⁶⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1297rv 8/X.

³⁸⁶⁷ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 857rv 19/XI.

J.579. **Juan Mateo Vital**³⁸⁶⁸. Mercader napolitano vecino de Cava y estante en Jerez al que registramos en la deuda de Roberto de Dique, mercader inglés, de 50 ducados a su hermano Juan Felipe Vital, napolitano.

J.580. **Juan Mateos**³⁸⁶⁹. Maestre de nao aragonés estante en Jerez que adeuda a Antono Flori, mercader aragonés, 180 ducados de préstamo.

J.581. **Juan Mendes Botello**³⁸⁷⁰. Portugués estante en El Puerto de St^a María, a quien Ginesa de Hordiales, viuda de Françisco Lopes, vinatero, y su hija Françisca Lopes, vecinas de dicha villa, perdonan a Juan el que diez meses antes “*dormystes carnalmente conmigo la dicha Françisca Lopes e averme corronpido e avido mi virginidad*”, a cambio de 90 ducados.

J.582. **Juan Mer**³⁸⁷¹. Irlandés estante en Jerez que, en nombre de Patrite (roto), otorga poder al procurador Antón de Xeres para que cobre a Pascual Sanches, corredor, una bota de vino.

J.583. **Juan Michis**³⁸⁷². Mercader bretón vecino de Dynán y estante en Jerez, con el cual Juan Mendes, vecino de Sanlúcar de Barrameda, se obliga a darle a él y a sus dos compañeros 40 pipas “*de tintas puras alycantes... a vuestro contentamiento*”, en Jerez, a 2.000 maravedís la pipa.

J.584. **Juan Millis**³⁸⁷³ (firma Juan Myllis). Mercader inglés, vecino de Londres y estante en Jerez, a quien documentamos en 1545 en dos poderes (a Jorje Oton, mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez, para que cobre a Domingo Liçarras, banquero, vecino de Sevilla, 75.000 maravedís por una cédula, y a Ricardo de Arel, mercader inglés vecino de Sevilla, para que cobre al citado banquero 90.204 maravedís por cédula firmada de su nombre).

J.585. **Juan Miños**³⁸⁷⁴. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez que cede a Alonso Serfate, mercader vecino de Jerez, 19.958 maravedís de Françisco Ytalián Ganbarrota, mercader genovés vecino de Cádiz, que le otorgó poder para cobrar a Juan Manuel y Gonçalo Sevillano, vecinos de El Puerto, a cambio de veinte botas de vino blanco a cinco ducados y tres reales y medio la bota.

³⁸⁶⁸ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 909rv 10/XII.

³⁸⁶⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1024r 9/XI.

³⁸⁷⁰ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 591v 22/VIII.

³⁸⁷¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg r 21/II.

³⁸⁷² AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 688v 21/IX.

³⁸⁷³ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 528v 1/VI y fº 529v 1/VI.

³⁸⁷⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 508v 30/X.

J.586. **Juan Monegal**³⁸⁷⁵. Mercader aragonés estante en Cádiz, del que registramos dos deudas en 1515 (le deben a él, y a Jayme de Luna, Payo Patiño y Alonso de Cabra, jurado, vecinos, 25.200 maravedís, y Luys Despíndola y su hijo Pedro Camacho de Villaviçençio y Juan Tarégano, vecinos, 100.000 maravedís por cueros) y una en 1516 (les deben 30.000 maravedís por “*dos paños contrays negros*”).

J.587. **Juan Montañés**³⁸⁷⁶. Mercader portugués vecino de Zafí y estante en Jerez que adeuda a Alonso de Toçina, vecino de la ciudad, 40.350 maravedís por treinta quintales y cuatro arrobas de aceite que le compró.

J.588. **Juan Morel**³⁸⁷⁷. Mercader catalán vecino de El Puerto y estante en Jerez, que adeuda al mercader Gonçalo de Córdoba, vecino de Córdoba, 2.754 maravedís por compra de paño.

J.589. **Juan Moreno**³⁸⁷⁸ (o Morena). Mercader flamenco procedente de Amberes (“*natural de la villa de Enveres*”), residente en Cádiz y estante en Jerez, del que conservamos varios contratos correspondientes a 1544. En concreto se trata de ocho deudas (debe, con Françisco Lopes Manuel, vecino, como fiador, a Martín Fernandes, hortelano y vecino, cien ducados de resto de 25 botas de vino blanco, a pagar en tres meses; a Gomes de Arias Horosco, vecino, 40 ducados de resto de diez botas de vino a ducados y cuarto cada bota, a pagar el veinte de mayo siguiente, y a Luys de Sauzedo, corredor de caballos, de San Miguel, 38 ducados de resto de 12 botas de vino a 4,5 ducados la bota a pagar en “*veynte e quatro días andados del mes de mayo primero...*”; él y Juan Vossaerte, flamenco, deben a Hernán Sanches de Sayas, vecino, 76 ducados de resto de 18 botas de vino, a abonar el quince de mayo; a Diego de Ayala, vecino, 24.995 maravedís por vino; a Françisco Gorje, vecino, 45 ducados de resto de 13 botas de vino, a pagar en tres meses; a Juan Garçía Palomino, vecino, 49.375 maravedís de resto de compra de 33 botas de vino, y a Ana Rodrigues, viuda de Alonso Çerfate y vecina, 43.432 maravedís de resto de 30 botas de vino, a pagar el quince de mayo) y un poder (a Alonso de Évora, vecino, para que cobre al procurador Hernando de Llanos, vecino, 95 botas de vino por una escritura

³⁸⁷⁵ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, fº 282v y fº 443v. 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 380v 16/V.

³⁸⁷⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 4/I.

³⁸⁷⁷ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 645v.

³⁸⁷⁸ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 169v 20/II, fº 170v 20/II, fº 191r 3/III y fº 192r 3/III; oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 38v 20/II, fº 39v 19/II y fº 40v 19/II; oficio 18, Simón García Copín, fº 143rv 15/II y fº 293rv 9/IV. 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 320rv 30/XI.

otorgada ante Alonso de los Cobos, escribano público de Cádiz en once de febrero de dicho año).

Además hallamos un testamento en 1546: el de Antono de Prinçe, flamenco estante en Jerez, que señala su sepultura en San Francisco; nombra como herederos a sus padres, y como albaceas a Ximón de Orique -flamenco vecino de Jerez- y al citado Juan Moreno -flamenco estante en Cádiz-.

J.590. **Juan Nadal**³⁸⁷⁹. Mercader catalán residente en Cádiz y estante en Jerez, aunque también se declara como vecino (en las collaciones de San Juan y de San Miguel). Conservamos noticias suyas entre 1530 y 1549, siendo las primeras un traspaso en 1530 (el confitero Luys Hernandes, de San Dionisio, le cede unas casas en el Salvador, que él tiene a renta del licenciado Françisco Riquel, durante un año en 6.000 maravedís por los tercios, cantidad que en folio posterior él abona al citado Françisco Riquel), y en 1531 una deuda (le debe Bartolomé Gil, vecino, 1.750 maravedís de préstamo) y otro traspaso (el citado Luys Hernandes le cede una casa en San Juan, cal de Francos, desde el 12 de febrero de 1531 a San Juan de 1532, por 6.000 maravedís por lo tercios).

Las siguientes están constituidas por un poder en 1543 (al citado Luys Hernandes para cobrar en su nombre); en 1544 por dos deudas (le debe Juan Sanches Torondo, corredor, de San Miguel, 26 reales por un casco de bota, a pagar en fin de noviembre, y Juan de Baños, también de San Miguel, 7.823 maravedís por diez cascos de botas, a pagar por Tosantos), un poder (Diego Hernandes Çerfate, procurador, vecino, en su nombre, sustituye en Pedro de Valdés y Hernando de Galves, procuradores en el consistorio del señor juez oficial de la iglesia de Sevilla) y una compraventa (adquiere a su paisano Bernaldo de Villafreda, vecino, cahíz y medio de barbecho en el realengo por doce ducados), y en 1545 por dos deudas (le debe Alonso Camacho, de Santiago, tres carretadas de uva de viñas en Carrascal, por dos ducados y medio cada una -en este contrato se declara “*vesino desta dicha çibdad*”-, y Pedro Garçía de Almonte y Diego Martín de Luna, y Juan de Baños como fiador, seis carretadas de uva de viñas en Torrox al precio indicado, a entregar el ocho de septiembre).

³⁸⁷⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 500rv y fº 507rv. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 441v 6/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 390v 16/V. 1543, oficio 18, Simón García Copín, fº 68v 19/XII. 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 149v 18/II, fº 679r 25/IX, fº 679v 26/IX y fº 720rv 3/X. 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 336rv 1/VI y fº 358v 12/VI. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 572rv 9/IV. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 804rv 24/V.

Sus últimas referencias son una obligación en 1547 (Gerónimo de la Mar, mercader difunto -padre de Viçente de la Mar-, le debía 101 ducados, 70 libras y 5,5 sueldos mallorquines, prometiendo pagarle en “*çédula de cambio firmada de mi nonbre sobre Juan e Pedro Frodel, mercaderes estantes en la çibdad de Sevilla*”), y un poder en 1549 (a su hijo -también llamado Juan Nadal el menor, vecino de Triana- para que cobre a Jayme de Torregrosa, mercader vecino de Sevilla, 70 pesos de oro, perlas y todo lo que le envíe Juanote Durán a la Casa de Contratación).

J.591. **Juan Nadal de Mosquera**³⁸⁸⁰. Mercader catalán hijo del anterior residente en Triana (Sevilla) y que documentamos en el poder que en 1549 su padre le otorga para cobrar a Jayme Torregrosa y en otro en 1550 (poder a Huy Titon, Duarte Prin y Tomás Ximón, ingleses estantes en Bristol, para cobrar el jabón que se haya salvado del naufragio en Irlanda).

J.592. **Juan Nicolás**³⁸⁸¹. Ropero y sastre flamenco estante en 1542 y vecino en San Dionisio desde 1544. Su primera mención es un arrendamiento en 1542: Françisco Lorenço, de Santiago, le arrienda una tienda en San Dionisio, calle Angosta de la Ropa Vieja, durante dos años, en cuatro ducados y cuatro reales al año por los tercios.

En 1544 reúne tres contratos de arrendamiento, pues toma a renta de Elvira Sanches, ropera, viuda de Antón de Llerena, zapatero, vecina, una tienda en la calle de la Ropa Vieja, durante un año en cinco ducados y medio por los tercios; del ropero Françisco Rodrigues, de San Dionisio, otra tienda en la misma calle, durante un año, en nueve ducados, y del librero Bernaldino de Herrera, de la citada collación, otra tienda en dicha collación, también durante un año, en 6,5 ducados.

³⁸⁸⁰ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 804rv 24/V. 1550, oficio 6, Diego López, fº 1516rv., 15/XII: “(fº 1516r.) *Poder*.

Sepan...yo Juan Nadal de Mosquera, vezino que soy de la çibdad de Seuilla, en Triana e estante... Otorgo... a vos Huy Titon, mercader, ynglez, estante en la çibdad de Seuilla, que estades avzente, e digo que por quanto yo vos asiguré sobre siento y catorse çeras de xabón cargadas en la nao de Tomás Otin, de que era maestre Tomas Bebbo, desde Ayamonte a Bristol, sinquenta ducados de oro y siguiendo la dicha nao su viaje, se perdió en la [c]osta de Yrlanda con el dicho xabón, y os pagué el dicho seguro y agora fue convenido y consertado con vos el dicho Huy Titon de vos çeder y trespasar todo el derecho y açión que tengo al dicho xabón por poco o mucho (roto) que se a saluado e saluare, porque por el dicho derecho y açión (roto) ducados de oro, los quales reçebí por vos y en vuestro nonbre (roto) (en blanco) Negrón, corredor y los tengo en mi poder, de que soy... renunçio... Por esta presente carta otorgo... que doy...poder cunplido.... a vos, el dicho Huy Titon y a Duarte Prin y a Tomás Ximan, ingleses, estantes en Bristol... cada vno de vos... podáys pedir e demandar... qualesquier personas... todo el xabón que se a saluado y saluare de lo que así aseguré en qualquier parte que aya estado o esté o estuviere...”

³⁸⁸¹ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 31v 7/II. 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 170rv 20/X; oficio 18, Simón García Copín, fº 411rv 17/VI y fº 424rv 26/VI. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1183v 22/XII. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 108rv 19/I.

Sus últimas referencias son otro arrendamiento en 1546 (arrienda al ropero Bartolomé Ruys, vecino, unas casas tienda que tiene a renta de Gonçalo de Écija, en San Dionisio, desde el primero de abril de 1547 a San Juan de 1548, en trece ducados por los tercios) y una dote en 1547 (recibe de Catalina Hernandes, viuda de Pedro Bernal, ropero difunto, como dote para su boda con su hija Françisca Bernal, 36.768 maravedís).

J.593. **Juan Nieto**³⁸⁸². Maestre de carabela portugués vecino de Sesimbra y estante en Jerez que fleta al mercader Pedro Tineo, vecino de Gijón y estante en Jerez, botas de vino a Gijón por doce reales cada una, y a Antonio Gonçales, gallego, vecino de La Coruña, vino, sal, aceite y otras mercancías a dicha ciudad gallega, por 53 ducados. Como la diferencia entre ambos contratos es de sólo seis días, deducimos que en un viaje realiza los dos fletamientos, descargando primero en La Coruña y luego en Gijón.

J.594. **Juan Nome**³⁸⁸³. Portugués vecino de Jerez que toma a renta de Juan Hernandes, espartero, vecino, una casa que su madre Ynés Martín tiene en la ciudad –no indica la collación- durante un año, en dos ducados y medio por los tercios.

J.595. **Juan Norton**³⁸⁸⁴. Mercader inglés avecindado o residente en Trebujena y estante en Jerez, del que registramos en 1533 un arrendamiento (al mercader inglés Enrique Patimer los cuatro esclavos y dos calderas de cobre de a 30 arrobas “*para haser vinos*”, durante cinco años, en 12.000 maravedís al año, a pagar en fin de agosto de cada año) y una compraventa (compra al citado Enrique Patimer el esquilmo de diez aranzadas de viña en Trebujena por 25.000 maravedís).

J.596. **Juan Note**³⁸⁸⁵. Curtidor genovés vecino de Lebrija, a quien Antono de Hinojos, curtidor genovés vecino de Jerez, otorga poder para que cobre a Hernando Díaz, zapatero, vecino de Lebrija, 17 reales por corambre.

J.597. **Juan Note del Catón**³⁸⁸⁶. Navarro estante en Jerez que forma compañía con el pichelero francés Bernaldo Guinote, vecino de la ciudad.

J.598. **Juan Note Querromán**³⁸⁸⁷. Mercader irlandés vecino de Galve y estante en Jerez que otorga poder a Juan Ortiz de Marquina, vizcaíno vecino de la ciudad, para que cobre en su nombre.

³⁸⁸² AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 355v 23/IV; oficio 8, Gómez Patiño, fº 392rv 29/IV.

³⁸⁸³ AHMJF, APN, 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 292rv 13/V.

³⁸⁸⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 156v 18/IV y fº 158v 18/IV.

³⁸⁸⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 259v.

³⁸⁸⁶ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 500v 28/VI.

J.599. **Juan Núñez**³⁸⁸⁸. Maestre de carabela portugués vecino de Alcacer de Salvatierra y estante en la ciudad que fleta a Juan de Langarica, mercader vecino de Jerez, y a Juan Batista Mendes, mercader portugués vecino de Lisboa, 50 toneladas de vino y tintas a Lisboa a 500 reales la tonelada, en moneda portuguesa.

J.600. **Juan Odiz**³⁸⁸⁹. Genovés, hermano del curtidor genovés Bartolomé Odis, vecino de Cádiz y presente en Jerez, que entre ambos han encerrado en prisión a Juan Martín, zapatero, vecino, por una deuda de 27.537 maravedís Así que Juan Martín, su mujer Elvira Rodrigues, Sevastián de Acorso y Teresa de Villalobos, su hermana, hijos de Juan Martín y Sevastiana de Acorso, se obligan a pagarle los 13.937 maravedís que restan para liquidar la deuda en seis meses.

J.601. **Juan Orsuche**³⁸⁹⁰. Mercader florentino estante en Cádiz a quien Juanozo Amadeus, mercader florentino también, estante en Jerez, otorga poder para que cobre al señor licenciado Hinojosa, corregidor de Ronda, 5.000 maravedís por contrato.

J.602. **Juan Pacalón**³⁸⁹¹. Mercader saboyano estante en Cádiz y Jerez, que, en nombre de Glan de Felipe e Ynber Griller, saboyanos, nombra procurador sustituto a Pedro Val, para el pleito que trae con el mercader genovés Benito Conte “*sobre razón de çiento e dies balas de bordados e otras mercaderías*”.

J.603. **Juan Palleres**³⁸⁹². Valenciano estante en Sevilla y presente en Jerez a quien el trabajador Alonso Días, de San Miguel, adeuda tres ducados de resto de compra de un macho, a abonar en St^a María de agosto.

J.604. **Juan Peçano**³⁸⁹³ (o Pesaño). Genovés hijo de Guillén Peçano que fue vecino en las collaciones de San Dionisio (1490) y San Salvador (1520). No lo recoge SÁNCHEZ SAUS, aunque sí a su padre, de quien afirma que fue vecino en la collación de San Juan y convocado a un cabildo “*que tenía por objetivo discutir la demolición de la plaza de Estepona*”.

Las primeras menciones se remontan a 1490 con dos poderes (otorga poder general a Pedro de Toledo, y Alfonso de Sevilla, vecino en San Dionisio, le da poder

³⁸⁸⁷ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, f^o 24v 3/I.

³⁸⁸⁸ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 1965v 14/XII.

³⁸⁸⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, f^o 141rv 8/II.

³⁸⁹⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 169rv.

³⁸⁹¹ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 119rv.

³⁸⁹² AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 924v 8/VI.

³⁸⁹³ SÁNCHEZ SAUS, R., *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 290 y 145. AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, f^o 192v, f^o 245v y f^o 158r. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 204rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 695rv 17/X; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 483v 16/X; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 634v 22/IX. 1534, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 546rv. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 283rv 11/V.

para cobrar a Antón Rodrigues Macho, vecino, 3.300 maravedís de alquiler de unas casas) y un arrendamiento (arrienda a Alonso de Sevilla, de San Marcos, unas casas en San Dionisio, durante un año en 2.700 maravedís por los tercios).

No volvemos a tener noticias hasta 1520, cuando parece que ya ha fallecido - en fecha anterior desconocida- , pues su viuda -Ana Alonso Almario- y su hijo Christóval Peçano venden al genovés Estevan Adornio y su mujer -María Cigala- 1.200 maravedís de tributo que les paga Juan de Cuenca, situados sobre una casa en San Miguel, en la calle Arcos, por 10.500 maravedís

A partir de ahí las referencias corresponden a su viuda y a sus hijos. Así en 1526 hallamos una partición (ante Juan de la Barca, alcalde ordinario, y el escribano comparece Ana Alonso Almario, viuda de Juan Peçano, y dice que tiene dos hijos Christóval y Eluira, que quiere hacer partición de sus bienes, que se elevan a 91.888 maravedís, con lo que sale cada uno a 30.642 maravedís); una dote (manda a su yerno Bartolomé -hijo de Pedro de Trugillo Graviel-, vecino, para su boda con su hija Elvira Peçano, diversos bienes: una casa, ajuar, etc.) y un poder (el procurador Alonso de Jaén, vecino, en nombre de la viuda, sustituye en Pero Días Villacreçes, vecino).

Por último encontramos su testamento en 1534 (donde declara tener tres hijos -cosa que explicamos a partir de un primer matrimonio del que carecemos de información-: Beatris Miraval, Christóval Peçano y Elvira Gonçales la Coba, a los que nombra herederos, y nombra albaceas al canónigo Diego de Flores y a Christóval Peçano), pero no debe fallecer pues dos años después otorga un finiquito a Leonor de Fuentes, su nuera, viuda de Christóval Peçano, su hijo, de veinte ducados que el hijo le debía por contrato).

J.605. **Juan Peçano**³⁸⁹⁴ (Peçano de Fuentes). Genovés menor, nieto del anterior, como hijo de Christóval Peçano y su mujer Leonor de Fuentes, fue vecino en el Salvador, y residió durante 1546, al menos, en Sevilla.

Las primeras referencias son un poder en 1536 (su madre -Leonor de Fuentes- en nombre de él y su hermana Ynés de Fuentes, otorga poder a su hermano

³⁸⁹⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 142v 10/II. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 650rv 4/VII. 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 38v 19/I; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1080v 23/XI y fº 1081rv 23/XI. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 13/III. 1548, oficio 6, Diego López, fº 829v 1/XI. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 14rv 2/I; oficio 6, Diego López, fº 1046rv 10/IX; oficio 9, Diego de Oviedo, fº ileg rv 5/I y fº 698rv 26/X. 1550, oficio 6, Diego López, fº 935rv 25/VIII.

Alonso de Fuentes, vecino, para cobrar en su nombre) y otro en 1542 (Alonso de Toçina, vecino, es el tutor de su hermana Ynés y de él).

En 1546, como residente en Sevilla -no conocemos el objeto de su estancia allí- parece que su madre se ha vuelto a casar, pues en una compraventa aparece junto a Garçía Días de Hinojosa vendiendo a Alonso Toçina, como guardador de los menores sus hijos Juan e Ynés, 1.616 maravedís de tributo que le pagan diversos censatarios, por 16.100 maravedís; además hallamos la renuncia a la herencia de su hermana Ynés -que va a profesar de monja en el monasterio del Espíritu Santo, a cambio de una dote de 200 ducados-, y una deuda (Alonso de Toçina, como guardador de los menores, debe al citado monasterio: cuatro ducados para un manto y treinta reales para libros “Devdo.

Sepan... Alonso de Toçina... Xeres... en la collaçión de San Salvador... en nonbre e en bos de Juan Pesaño y de Ynés de Fuentes, su ermana, menores, e como su guardador... Otorgo... que devo dar e pagar al monesterio, priora e monjas del Monesterio del Espíritu Santo desta çibdad para la dicha Ynés de Fuentes, porque la susodicha quiere entrar por monja en el dicho monasterio, es a saber vn manto de paño negro o quatro ducados de oro para que se conpre, y ansí mesmo quatro libros en que la susodicha reze, que son vn salterio e vn breviario, vn devosyonaryo e vn diurnas, o dar e pagar treynta reales de plata para con que se conpre; todo lo qual me obligo e prometo de le dar y entregar de sus propios bienes de la dicha Ynés de Fuentes el día que la susodicha hiziere profesión bien e conplydamente...”.

Las siguientes menciones son un tributo en 1547 (Juan Gonçales de Mérida, trabajador, de San Miguel, reconoce a su guardador 1.190 maravedís de tributo sobre su vivienda en la collación de San Lucas, a pagar por los tercios) y una obligación en 1548 (Alonso de Tosina recibe en nombre de los menores de Diego de Trugillo de Gallegos, vecino, la cuarta parte de “vna capilla que es en la yglesia de San Marcos...”, como hay que reparar “... gastos de albañiería e pintura e avéys de reparar las açoteas de la dicha capilla de tortas”, debe abonar la cuarta parte de dichos gastos).

Las últimas menciones que conservamos son en 1549 una compraventa (en la que se reconoce el segundo matrimonio de su madre con Garçía Días de Villanueva, quien vende a Alonso de Tosina 1.560 maravedís de censo que le pagan varios tributarios, a 10.000 maravedís el millar), dos arrendamientos (su guardador arrienda a Alonso de Algarín, labrador vecino de Trebujena, caballería y media de tierra en

término de dicha villa, propiedad del menor, durante cinco años, en tres cahíces de trigo y uno de cebada al año por San Juan, más media caballería de tierra que el menor tiene indivisa con Bartolomé Camacho de Jayna en Canbrón, término de Trebujena, durante el mismo plazo, y en dos cahíces de trigo y medio de cebada al año, aunque sin pagar nada el primer año) y un testimonio (hay pleito entre Diego de Trugillo y los menores y su guardador sobre la citada capilla de los Pesaños en San Marcos), y un tributo en 1550 (el ropero Antonio Hernandes, de San Dionisio, le reconoce 1.000 maravedís -mitad Navidad, mitad San Juan- de tributo a su guardador sobre unas casas en la citada collación, calle Angosta de la Ropa Vieja, por traspaso que le hizo Alonso Peres, ropero).

J.606. **Juan Peres**³⁸⁹⁵ (o Piris). Maestre de carabela portugués vecino de Matusinos y estante en Jerez que registramos en un flete de 1533 (fleta a Pero Bon y a Lope Gonçales, mercaderes gallegos, vinos y aceite a Ribadeo a ducado la bota a Ribadeo o a 450 maravedís si la descarga es en Avilés); otro en 1536 (a los mercaderes Alonso Román y Pedro Díaz, vecinos de Jerez, 70 botas de vino a Lisboa a 500 maravedís la tonelada “*que se entiende 500 reales de la moneda de Portugal*” -la carabela es propiedad de él y de su hermano homónimo-); en 1537 en una deuda (le debe Alonso Ximenes de Sygura, mercader de San Marcos, 45 ducados de préstamo) y dos fletes (fleta a Diego Días de Gibrleón, Francisco de Baeza y al citado Alonso Ximenes de Sygura, vecinos, 20 botas de vino blanco -a Diego-, 23 pipas y un cuarto de tintas y botas de vino aguaspiés y una bota de vinagre -a Alonso-, y 21 pipas y dos cuartos de tintas -a Francisco-, con destino a Lisboa, pero no aparece el precio del flete, y a Alonso Ximenes de Segura otras 65 botas y pipas de vino a Lisboa también a 210 reales la bota o pipa, en moneda portuguesa -hay dos semanas de diferencia entre ambos fletes-); en 1538 en otro flete (a Antón de Barrientos y Juan Martín Vasques, mercaderes y vecinos de Jerez, 76 botas de vino -50 de Antón y 26 de Juan-, y catorce cahíces de garbanzos -de Juan-, a Lisboa, a 320 maravedís la boa o el cahíz de garbanzos, en moneda portuguesa, más nueve reales “*para calafatear la cubyerta*”) y otro más en 1540 (a Juan Ochoa y Juan de Zornoza, mercaderes vizcaínos, vecinos de Bilbao, 40 toneladas de vino y fruta a Amberes, a 22 sueldos

³⁸⁹⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 998rv 30/XI. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 791v 12/IX. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1254v 24/XI y fº ileg rv 7/XII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 628v 7/XII. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 722rv 24/IX. 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 458v.

de Flandes cada tonelada más el pago de las averías –la tonelada son dos botas ó 22,5 quintales de fruta-).

J.607. **Juan Peres**³⁸⁹⁶. Maestre de navío portugués vecino de Porto y estante en Jerez que trae trigo de Flandes para Arcila; el tiempo le obliga a parar en la Bahía de Cádiz, rompiéndole el viento de levante las anclas y amarras, por lo que pide a Françisco Lobo, feytor del rey, pague los arreglos, entregando éste treinta ducados a tal fin.

J.608. **Juan Peres**³⁸⁹⁷. Portugués vecino del lugar de Quintana y estante en la ciudad que adeuda a Alonso de Casas y su mujer -María Alonso-, vecinos, 900 maravedís de resto de dos mil maravedís por compra de su parte de herencia en dicho lugar portugués.

J.609. **Juan Peres**³⁸⁹⁸. Maderero portugués vecino de Oporto y estante en Jerez del que registramos dos deudas en 1528: le deben Juan Garçía, atahonero, y Pedro Ramos, tonelero, vecinos, 5.200 maravedís y 2.600 maravedís, respectivamente, por compra de fexes de arcos, y Diego Días y Juan de Guerta, toneleros y vecinos, 2.600 maravedís y 5.200 maravedís, respectivamente, por el mismo concepto.

J.610. **Juan Peres**³⁸⁹⁹. Portugués estante en Jerez a quien Françisco Nogales, criado del jurado Álgvar Lopes de Herrera, estante, le otorga poder para cobrar a María Alonso 16 reales que le dejó en guarda.

J.611. **Juan Peres**³⁹⁰⁰. Portugués criado del factor Manuel Çerne y estante en Jerez que otorga poder a Juan Fernandes, otro criado del citado factor, para que cobre al corregidor de Marbella trigo, cebada o maravedís por préstamo.

J.612. **Juan Peres**³⁹⁰¹. Portugués, maestre de la carabela “*Stª María de Ayuda*” surta en El Puerto, vecino de Lesa y estante en la ciudad que fleta en 1540 a Helipe de Santiago y Juan de Santiago, vecinos de Santander y estantes, 40 toneladas de vino, aceite y fruta a Santander o Laredo a 750 maravedís la tonelada.

J.613. **Juan Peres**³⁹⁰². Portugués criado del factor vecino de Málaga que registramos en el poder que Françisco Lopes Manuel, mercader, de San Dionisio, le otorgó para

³⁸⁹⁶ AHMJF, APN, 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 959rv 27/X.

³⁸⁹⁷ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 276v 22/II.

³⁸⁹⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 614rv 5/X y fº 618rv 5/X.

³⁸⁹⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 144v 22/II.

³⁹⁰⁰ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 295v.

³⁹⁰¹ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 614rv.

³⁹⁰² AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 856rv.

cobrar a Lope Mendes, gallego, vecino de Castropol, un millar de duelas de madera de Ribadeo, o bien ocho ducados, por contrato.

J.614. **Juan Peres**³⁹⁰³. Marinero portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez al que Men Suares, gallego, vecino de Ribadeo, le otorga poder para que le lleve la carabela que ha comprado a Bartolomé Álvares.

J.615. **Juan Peres**³⁹⁰⁴. Portugués vecino de la villa de Mora y estante en la ciudad que otorga poder a su mujer Marina Lorenço para que ponga a su hijo Pedro, de diez años, a aprender el oficio de carpintero.

J.616. **Juan Peres**³⁹⁰⁵. Portugués vecino de la villa de La Morera a quien otorga poder Juan Álvares, portugués, vecino de la misma villa y estante en Jerez, para que cobre a Garçía Lopes, herrero, de color negro, vecino que fue de dicha localidad, 1.628 maravedís por contrato de servicio que le hizo.

J.617. **Juan Peres**³⁹⁰⁶. Portugués vecino de la localidad de Aldeanueva a quien Hernand Álvares, portugués, vecino de Jerez, otorga poder para reclamar en la villa de Suero los bienes de sus hijos y de su mujer difunta.

J.618. **Juan Peres**³⁹⁰⁷. Maestre de nao portugués vecino de Oporto que registramos en el poder que Roldan Vlbancre, mercader inglés estante en Jerez, otorga a Dominico Pablo, mercader irlandés estante en Lisboa, para que pida a Manuel Afonso y Juan Afonso, vecinos de Oporto, señores de la nao Santi Espíritus, y a Juan Peres, maestre de dicha nao, que cumplan un contrato de flete y traigan la nao a la Bahía de Cádiz para cargarla con destino a Bristol.

J.619. **Juan Peres**³⁹⁰⁸. Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que, junto con Amador Gonçalves, portugués, otorga poder a Gonçalo Martín, portugués atahonero, vecino de Jerez, para que cobre a Diego Lopes, escribano público “*todos los maravedís de los almoxarifes desta çibdad sobre razón de los derechos del almoxarifalgo de çiertas piedras que nosotros metimos en esta çibdad*”.

J.620. **Juan Peres**³⁹⁰⁹. Portugués vecino de la localidad lusa de Monforte y estante en Jerez que redacta su testamento estando en el hospital de la Misericordia, donde quiere ser sepultado.

³⁹⁰³ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 185v 4/IV.

³⁹⁰⁴ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 169v 20/II.

³⁹⁰⁵ AHMJF, APN, 1536, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg rv 28/VI.

³⁹⁰⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 18/IX.

³⁹⁰⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 76rv 28/I.

³⁹⁰⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 475v 26/VII.

³⁹⁰⁹ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 503v.

J.621. **Juan Peres**³⁹¹⁰. Trabajador portugués estante en la ciudad que, junto con Alonso Mendes, trabajador portugués también, entran a soldada con Sevastián Muños, vecino de Jerez, desde el tres de diciembre a primero de mayo siguiente, para ahoyar, por diez ducados cada uno, más comida, bebida, casa y cama.

J.622. **Juan Peres**³⁹¹¹. Atahonero portugués vecino de Jerez, al que se cita en diferentes collaciones: San Salvador (1532), Santiago (1534); San Mateo (1538).

Sus primeras menciones son una deuda en 1532 (debe a Manuel Gaytán de Torres, vecino, 24 reales por Bartolomé Dávila que los adeuda por un tercio de alquiler de casas); otras dos en 1533 (le debe Peri Anes, portugués vecino, 2.850 maravedís por tres piedras atahonas, y Francisco Martín de Peroviejo 1.490 maravedís de resto de otras dos piedras), y en 1534 un arrendamiento (toma a renta de Leonor Martín, viuda de Alonso de Quero, de Santiago, una casa con dos asientos en dicha collación, durante un año, en 2.250 maravedís) y otra deuda (Sevastián de Espinosa, en su nombre, debe a Leonor de Maya, vecina, 29 reales de resto de 52,5 fanegas de trigo de molienda a 36 maravedís la fanega).

En 1538 reúne dos arrendamientos (Gomes Arias Patiño, de San Marcos, le arrienda dos asientos de atahonas de su casa en dicha collación, durante un año, en doce cahíces de molienda, cada ocho días lo que monte, y Christóval de Cuenca, de San Miguel, una casa con dos asientos desde el 19 de noviembre a San Juan siguiente, por un ducado mensual); dos deudas (le debe Antón Susaño, atahonero, de San Mateo, 18 ducados por la compra de dos mulos, y él adeuda a Christóval de Cuenca 1.500 maravedís por la compra de un caballo castaño, a pagar por San Juan) y un traspaso (cede al citado Antón Susaño una casa con dos asientos que tiene a renta de Gomes Arias Patiño, desde el 20 de noviembre a San Juan siguiente por doce cahíces de trigo al año). Son sus últimas referencias.

J.623. **Juan Peres**³⁹¹². Portugués avecindado en la collación de Santiago del que registramos una crianza en 1528 (pone a su hija Catalina, de once años, a servir con Juan de Trugillo de Grajales, vecino, durante diez años, por 8.000 maravedís); un arrendamiento en 1538 (Anbrosio Gomes y Gerónimo Mendaño, vecinos, le

³⁹¹⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 575rv 3/XI.

³⁹¹¹ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 332v 13/V. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 641r 12/XI y fº 644rv 18/XI. 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 299v y fº 610v. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 12/I, fº 867rv 20/XI y fº 868rv 20/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 461v 15/IV y fº 476rv 15/IV.

³⁹¹² AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 976v 8/XI. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 821rv 28/XI. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 690r 8/VIII.

arriendan unas casas en Santiago, desde el 28 de noviembre a San Juan siguiente por 1.500 maravedís) y otro en 1543 (Juan Dionís, clérigo presbítero, vecino, le arrienda una tienda en San Dionisio, a la Carpintería, desde el ocho de agosto a San Juan por cuatro ducados, a pagar cada mes lo que monte).

J.624. **Juan Peres**³⁹¹³. Cantero y entallador portugués vecino en Santiago, que acuerda, junto a su hijo Diego Peres -cantero también-, con Graviel Gomes, mayordomo de Pedro Benavente Cabeza de Vaca, de San Lucas, que le haga tres corredores por 145 ducados.

J.625. **Juan Peres**³⁹¹⁴. Criado portugués del yesero Gregorio Martín vecino de Jerez que hace de testigo en el testamento de Francisco Días Montañés, vecino de la ciudad.

J.626. **Juan Peres**³⁹¹⁵. Tonelero portugués vecino en la collación de San Miguel cuya esposa, Juana Luys, le otorga poder para que cobre la herencia de sus padres, que fueron vecinos de Sevilla.

J.627. **Juan Peres**³⁹¹⁶. Trabajador portugués vecino en la collación de San Miguel (en casa de Alonso Martín, atahonero) que otorga testamento. En él no reconoce deudas; la dote con su mujer María Alonso fue de 1.000 maravedís; manda “*mando que luego que de mí aya acaesido finamiento, den al dicho Alonso Martín vn asadón que yo tengo de ahoyar e otro de agostar y vna asada...*”; nombra heredera a su mujer, y albaceas a Alonso Martín y Estevan Lorenzo, atahonero, vecinos de la ciudad.

J.628. **Juan Peres de Matusinos**³⁹¹⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Matusinos y estante en Jerez que fleta a Francisco Lopes Manuel y Alonso Ximenes de Segura, mercaderes jerezanos, 34 toneladas de vinos y tintas a Lisboa a 500 reales (que equivalen en moneda portuguesa a cinco tostones) la tonelada, además de que “*los susodichos paguéys el piloto de la salida del río y el leman y petit leman a las entradas y salidas de barras e non otras averías*”.

J.629. **Juan Peres Navarro**³⁹¹⁸. Aragonés deán de Teruel y vecino de dicha localidad, que aparece en el poder que don Nuño de la Cueva, comendador de Fradel, le otorga para que cobre a Gerónimo de la Marca, vecino de Teruel maravedís por la

³⁹¹³ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 946rv 3/XII.

³⁹¹⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 56rv.

³⁹¹⁵ AHMJF, APN, 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 609rv 26/X.

³⁹¹⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 586rv 15/XI.

³⁹¹⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1297rv 8/X.

³⁹¹⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 575v 26/VI.

renta “*que yo tengo de que soy comendador del señor Sant Marco de la çibdad de la horden del señor Santiago*”.

J.630. **Juan Peres Peçano**³⁹¹⁹. Genovés vecino en la collación de San Juan, del que registramos sólo su testamento en 1490, en el cual reconoce que la dote de su esposa, Catalina Dávila, se elevó a 100.000 maravedís, y nombra como herederos a sus hijos Fernando Peçano, Elvira Días de Ayala e Ynés Nuñes. SÁNCHEZ SAUS menciona a un Fernando Pesaño (no sabemos si se trata de la misma persona, aunque por cronología pudiera ser) que en 1489 se trasladó al real castellano sobre Baza y que en 1494 recibió del corregidor Juan de Robles una de las varas del alguacilazgo.

J.631. **Juan Peres Peçano**³⁹²⁰. Genovés vecino en la collación de San Juan, creemos que personaje distinto al anterior, con algún parentesco quizá, pero que no pueden ser el mismo, dada la diferencia en la cronología.

Las primeras referencias sobre éste son en 1515 un poder (a Marcos Alonso, vecino, para que cobre a Fernando Márquez, vecino, 2.000 maravedís que les debe de alquiler de un año de una casa con un horno), un arrendamiento (al citado Marcos Alonso, de San Marcos, una casa en San Juan, durante tres años, en 2.000 maravedís al año por los tercios) y un quito (recibe de Juan de Utrera, curador de Catalina Martín, 4.000 maravedís por pleito), y en 1521 un nuevo poder (Miguel Lopes, salinero, y su mujer, de Santiago, le otorgan poder para varios asuntos).

Las siguientes están formadas por un poder en 1525 (Francisco Romero, escribano, de San Miguel, le da poder para que presente en la Audiencia de Granada una carta de Francisco de Cuenca, alcalde ordinario de Jerez, pidiendo a las justicias su cumplimiento); al año siguiente un nuevo poder (en nombre de Francisca Riquel Dávila, viuda de Pero Hernandes Cabeza de Vaca, sustituye en Diego de Caçorla, procurador y vecino) y una compraventa (Francisco de Natera, vecino de Gibraltar, vende a Diego de Aroche, vecino, unas casas en San Juan, que alindan con las de Juan Peres Peçano) y un acuerdo en 1527 (acuerda con Martín de Hinojosa que éste

³⁹¹⁹ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 290 y 145. AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 63rv.

³⁹²⁰ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 638rv, fº 650rv y fº 652rv. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 880rv 16/X. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 444rv. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 304v 13/IV; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 182rv 20/III. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 326rv 2/VIII. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 325rv 30/III y fº 1119v 19/XII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº roto rv 28/IV. 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 189v 27/II. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 496v 27/VIII. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 894v 26/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 752v 11/X. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 592r 29/XI. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 518rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 379rv. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv 16/III.

la abone 3.298 maravedís y así acabar el pleito acerca del alquiler de una casa en San Juan).

En 1528 otorga dos poderes (en nombre de Pedro Nuñes de Villaviçençio sustituye en Juan Álvares de Santacruz, procurador en Granada, y María Bernal, viuda de Antón Peres Lucas, vecina, le da poder para cobrar en su nombre) y aparece en el traspaso que el veinticuatro Luys Suares de Carrizosa realiza a Garçía Lopes de Lara de una haza de tierras que tiene a renta del jurado Garçía Dávila –el dueño es Christóval Dávila- “*que se dize la haza de los Peçanos*”; una deuda en 1529 (debe al alcaide Juan Suares dos ducados y medio de préstamo); un poder en 1531 (su esposa, Catalina de Ayala, otorga poder para cobrar a Gonçalo Dávila, procurador), y un año después un quito (recibe del canónigo Juan Gomes de Argumedo 500 maravedís de tributo sobre una casa en San Juan) y un arrendamiento (arrienda a Martín de Hinojosa una casa con dos asientos de atahonas durante dos años, en cuatro ducados al año por los tercios).

Sus últimas menciones son un arrendamiento en 1533 (renueva el alquiler a Martín de Hinojosa por el mismo plazo y precio); en 1534 un testamento (el de su mujer, que le nombra heredero en el suyo) y una compraventa (vende al jurado Pedro Días de Carrizosa, de San Juan, mil maravedís de tributo sobre las casas de su morada en San Juan que tiene a renta de Martín de Hinojosa, por 10.000 maravedís), y otra compraventa en 1535 (vende a Juan Gomes de Argumedo 150 maravedís de tributo que éste le paga sobre una casa en San Juan, por cuatro ducados).

J.632. **Juan Pérez**³⁹²¹. Portugués estante en Jerez a quien Hernando Cavallero, de San Miguel, adeuda tres ducados por una piedra de atahona.

J.633. **Juan Pérez**³⁹²². Portugués vecino de Jerez a quien registramos en una dote en 1537 (manda en dote a Antón Gonçales de Braganza estante para la boda con su hija Catalina Pérez, 8.000 maravedís) y en una deuda en 1540 (hace de fiador de Pedro Garçía, portugués criado de Juan de Çea, procurador, vecino, que debe a Martín Sanches, vecino, una carretada de uva por 600 maravedís).

J.634. **Juan Pérez**³⁹²³. Portugués vecino de la localidad de Santa Conba “*tierra del duque de Bergança*” y estante en Jerez que, junto a su mujer María Alonso, otorga poder a Fernán Peres, portugués vecino de dicha localidad, para que cobre lo que

³⁹²¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 106rv.

³⁹²² AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 574rv 27/VI. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 218rv.

³⁹²³ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 698rv 31/VII.

tengan en St^a Conba en poder de Juani Anes y Basqui Anes “*hermanos de Catalina Peres, mi primera muger de mí el dicho Juan Peres, difunta*”.

J.635. **Juan Perseval**³⁹²⁴. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que, junto con dos compañeros, cargan vino en los galeones de Juan de la Torre, vizcaíno, en nombre de dos maestros de Rentería (Guipúzcoa).

J.636. **Juan Pi...te**³⁹²⁵. Mercader portugués vecino de Tavira y presente en Jerez, cuyo apellido aparece incompleto por rotura del documento, y que adeuda a Alonso Hernandes Pinto, portugués vecino de El Puerto, 28.900 maravedís de resto de 200 seras de higos, cantidad que pagan Françisco Hernandes, mercader, y Hernando del Águila, tendero.

J.637. **Juan Picaço**³⁹²⁶. Genovés vecino de Jerez cuya viuda, Leonor Benites de Medina, reconoce 180 maravedís de tributo a Pedro Camacho de Villaviçençio, sobre tres cuartas de viña en pago Olivar. Parece que dichas viñas las tiene arrendadas a Gómez Garçía, escribano, vecino, quien le abona la renta correspondiente a seis años.

J.638. **Juan Pil**³⁹²⁷. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que registramos en la deuda de Juan Ortis de Marquina, vecino, con él y con Tomás Vel de diez botas de vino.

J.639. **Juan Pilarte (o Pyllarte)**³⁹²⁸. Mareante portugués vecino de Tavira y estante en Jerez, al que registramos en 1537 en un poder (el balletero portugués Manuel Collaço, de San Miguel, otorga poder para que recobre un esclavo de color prieto albarazado, Diego, de 14 ó 15 años, que le “*fue tomado en Castromarín diziendo ser perdido*”) y en una deuda en 1547 (debe a su hijo Rodrigo Pilarte, presente, 150 ducados de préstamo a devolver cuando se los pida).

J.640. **Juan Pine**³⁹²⁹. Mercader inglés residente en Cádiz y estante en Jerez que vende a Andrés Galván, vecino de la ciudad, un esclavo loro berberisco, Françisco, de trece años, por 34 ducados.

J.641. **Juan Piris**³⁹³⁰. Portugués estante en Sevilla que documentamos en el poder que otorga el veinticuatro jerezano Gonçalo Peres de Gallegos a Luys Gonçalves,

³⁹²⁴ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 844v 19/X.

³⁹²⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 65v 30/I.

³⁹²⁶ AHMJF, APN, 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 280v 16/V.

³⁹²⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 9, Juan Ambrán, fº 171v 4/VII.

³⁹²⁸ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 8/IV. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 845v 5/X.

³⁹²⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 433rv.

portugués para que cobre a Juan Piris 120 ducados “*que yo le di al dicho Juan Piris en la çibdad de Sevilla para que me los conprase de caballos en las partes de África... e no me a traydo los dichos caballos ni me a dado los dichos çiento e veynte ducados*”.

J.642. **Juan Pollares**³⁹³¹. Valenciano estante en Jerez que otorga poder a Álvár Sanches Rendón, vecino, para cobrar a Alonso Días, vecino, tres ducados por contrato ante Leonís Álvarez y se los quede “*en pago de vn macho ruçio que de vos conpré*”.

J.643. **Juan Portugués**³⁹³². Portugués vecino de Jerez cuya viuda, Marina Sanches, otorga poder a su yerno Gonçalo Martín, vecino, para cobrar en su nombre.

J.644. **Juan Portugués**³⁹³³. Portugués vecino de Lagos y estante en Jerez que entra como aprendiz de albañil con Pedro de Cuevasrubias, vecino, durante un período de tres años.

J.645. **Juan Portugués**³⁹³⁴. Portugués estante en la ciudad que entra de aprendiz con Diego Hernandes, sastre y vecino, durante cuatro años.

J.646. **Juan Portugués**³⁹³⁵. Porquero portugués estante en la ciudad que arrienda a Alonso Hernandes, tejero, vecino, 50 puercas para criar, hasta el 15 de agosto, a cambio de 25 cochinos.

J.647. **Juan Portugués**³⁹³⁶. Portugués vecino de Oporto y estante en Jerez que entra de aprendiz con Bartolomé Sanches, tonelero, vecino, durante cuatro años.

J.648. **Juan Portugués**³⁹³⁷. Portugués estante en la ciudad que entra como aprendiz con Servan Ximenes, zapatero, de San Miguel, durante cuatro años, abonando al maestro seis ducados por la enseñanza y recibirá al final “*vna herramienta de la que se acostunbra a dar en el ofiçio*”.

J.649. **Juan Portugués (don)**³⁹³⁸. Mercader portugués vecino de Porto y estante en Jerez que adeuda a Bartolomé Sanches, trabajador, estante en la ciudad, 3.000 maravedís de préstamo, a pagar el primero de mayo del año siguiente.

³⁹³⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 656rv 2/X.

³⁹³¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Lleonís Álvarez, fº 1453rv 11/IX.

³⁹³² AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 517rv 27/VIII.

³⁹³³ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 568rv 19/VII.

³⁹³⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 422v 30/VI.

³⁹³⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 90v 28/I.

³⁹³⁶ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 150v 15/II.

³⁹³⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 1004v 7/IX.

³⁹³⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 495r 11/X.

J.650. **Juan Potin**³⁹³⁹. Mercader flamenco (aun cuando algún escribano dude “*ynglés o flamenco*”), residente en Cádiz y estante en Jerez, cuyas primeras noticias son un quito en 1534 (Jaques Marisal, mercader estante en la ciudad, recibe en su nombre, de Juan de Medina y Hernando de Medina, zapateros, y del genovés Antón Batista, vecinos, 41.245 maravedís por un contrato); una deuda en 1536 (le debe Juan Gil, labrador, vecino en San Miguel, en nombre de Pedro de Cuenca, pellejero, vecino, veinte ducados) y una obligación en 1543 (hace de fiador de Pablos de Noris, mercader flamenco estante, quien se obliga a abonar por Navidad a Françisco Lopes Manuel, vecino, los 100 ducados de resto de 150 ducados que le adeuda por contrato de compra de vinos y tintas).

Dies contratos llega a reunir en 1544: siete compraventas (compra a Françisco Bernal de Espino, de San Miguel, el caldo de 40 botas de mosto a 26 reales la bota, poniendo él el casco de bota; a Bartolomé Garçía de la Escuela, carpintero de lo prieto, de San Miguel, 20 botas de mosto y vino al mismo precio; al tonelero Pedro Camero, vecino en San Miguel, otras 20 botas al mismo precio; a Alonso Martín Sirgado, de la misma collación, diez botas; a Françisco Ximenes, ballestero, de San Miguel, quince botas; a Pedro Ramos, vecino, otras doce botas, y a Andrés Camacho, vinatero, de San Miguel, quince botas); un arrendamiento (toma a renta de Savastían Peres, carpintero de lo prieto, vecino, una bodega en las casas de su morada en la collación de San Miguel, durante un año, en 3.750 maravedís, a pagar mitad Navidad, mitad San Juan) y dos deudas (le debe Juan Martín Vasallote, de Santiago, el caldo de seis botas a 26 reales la bota de 30 arrobas, y Juan Gutierrez y Luys de Arenas, mercaderes vecinos, 66.363 maravedís por piezas de presillas; esta deuda es en nombre de Cornelis de Leyda, también flamenco).

Sus últimas referencias son en 1550 un arrendamiento (Alonso de Vera, vecino, en nombre del comendador Hernando Riquel de Ordiales, caballero de Santiago, le arrienda unas casas en Cádiz “*que se dize la casa de la tenería, que fueron de doña Blanca, mi suegra... en el arrabal de Santiago*”, durante tres años, en 110 ducados al contado por el dicho período) y un poder (Alonso Ximenes de Segura, mercader, vecino en San Marcos, da poder a Alfonso Hernandes, mercader

³⁹³⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 155rv. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 44v 19/I. 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1019v 22/X. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 543v 19/VIII, fº 544v 19/VIII, fº 545v 19/VIII, fº 546v 19/VIII, fº 549v 20/VIII, fº 550v 20/VIII, fº 551v 20/VIII y fº 708v 25/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 247v 27/V; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 749v 29/X. 1550, oficio 6, Diego López, fº 220v 25/II; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 648rv 29/VII.

vecino de Cádiz, para que le cobre 50 cascos de botas que le compró a once reales y un cuartillo cada una).

J.651. **Juan Prin**³⁹⁴⁰. Mercader inglés vecino de Bristol y presente en la ciudad, a quien registramos en un poder en 1544 (testigo en el poder de Giles Fuyt, mercader inglés estante en Jerez, a Pedro Tarnel, mercader inglés de Bristol, estante en Sanlúcar de Barrameda, para que tome 27 cordellates de colores que tiene en casa de Juan Setin, mercader inglés de Cádiz) y otro en 1549 (Francisco Bernal Lobo, vecino, da poder a Francisco Garçía de las Cañas, portero del cabildo, vecino, para que termine el pleito que trae con Juan Prin por 150 ducados que debe Juan Bruto, inglés yerno del citado Francisco Garçía de las Cañas).

J.652. **Juan Reague**³⁹⁴¹. Flamenco estante en Sanlúcar a quien Lope de Corquera, mercader, y su mujer, de la collación de San Miguel, adeudan 5.195 maravedís por contrato; le ha entregado tres ducados en tres fanegas de mostaza, más un ducado en dinero, y el resto a abonar en dos meses.

J.653. **Juan Reban**³⁹⁴². Mercader inglés estante en Jerez que otorga poder general al procurador Diego Hernandes, vecino de la ciudad.

J.654. **Juan Reneguer**³⁹⁴³. Mercader inglés del que desconocemos su ciudad de origen o domicilio: sólo sabemos que el procurador Diego Hernandes Çerfate, vecino de Jerez, en su nombre, sustituye en Rodrigo de Cuenca, escribano público, y en Juan de Alva, procurador residente en la corte.

J.655. **Juan Ribas**³⁹⁴⁵. Calderero francés (“*natural de França*”) estante en Jerez, que otorga poder a “*Juan Caylana e a Guiraldo Françaés, caldereros franceses resyidentes en esta çibdad*” para que cobren en Lebrija y Jerez en su nombre.

J.656. **Juan Ribero**³⁹⁴⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante en Jerez, que fleta a Gonçalo de Casanueva y a Christóval Sanches de la Çeda, vecinos de la ciudad, 45 botas de vino a Lisboa, a 370 reales la bota, en moneda portuguesa.

J.657. **Juan Rodrigues**³⁹⁴⁷. Portugués estante en la ciudad que se obliga a entregar en veinte días a Francisco de Caçorla, vecino, “*seys colmenas con sus corchos hechas y puestas en esta çibdad*” por 25 reales.

³⁹⁴⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 257rv 17/V. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 313rv 18/V.

³⁹⁴¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 71v 12/I.

³⁹⁴² AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, sin foliar –poderes del final del protocolo-.

³⁹⁴³ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 815v 14/VI.

³⁹⁴⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 556v 30/VI.

³⁹⁴⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 780rv 14/XI.

J.658. **Juan Rodrigues**³⁹⁴⁸. Curtidor genovés vecino en el Salvador que arrienda a Diego Martín Dávila, criado del veinticuatro Bartolomé Dávila, difunto, vecino, dos aranzadas y media de viña en Macharnudo, durante dos años, en 1.000 maravedís al año por Tosantos.

J.659. **Juan Rodrigues**³⁹⁴⁹. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que fleta a frey Juan de Xodar, guardián del monasterio de S. Françisco de Jerez, en nombre del monasterio de Madre de Dios, 70 cahíces de trigo a Ribadeo, por 500 maravedís la tonelada.

J.660. **Juan Rodrigues**³⁹⁵⁰. Portugués vecino de Santarem y estante en Jerez que entra como aprendiz de sombrerero con Martín Hernandez, vecino de la ciudad, de 16 de febrero a 31 de agosto, cobrando cuatro reales al mes.

J.661. **Juan Rodrigues**³⁹⁵¹. Calderero francés avecindado en San Miguel, cuya esposa –Catalina de Torres- otorga testamento. En él declara que fue criada del escribano Françisco del Mercado; que debe al francés Bernaldo Guinote cinco reales que le prestó; nombra heredera universal a su hija Leonisa Sanches -con su segundo marido Leonís Sanches-; tiene otra hija con tercer marido -el citado Juan Rodrigues-, de nombre Juana; el primer marido se llamó Juan de Natera y de él tuvo a Juan de Natera y a Ynés Nuñes, y que su dote con Juan Rodrigues fue sólo ajuar: una cama de ropa.

J.662. **Juan Rodrigues**³⁹⁵². Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de (roto, pero creemos que puede tratarse de Portimao o de Esposende) y estante en la ciudad que fleta a Alonso Cordovés y a Françisco Cordovés, vecinos, 40 o más botas de vino a Lisboa por un precio que no resulta legible.

J.663. **Juan Rodrigues**³⁹⁵³. Sastre portugués vecino de El Puerto de St^a María y estante en la ciudad que se obliga con Hernán Garçía, de San Marcos, en relación al testamento de Juan Martín de los Castelaos, portugués vecino de Albufera, del cual Hernán ha sido nombrado albacea.

³⁹⁴⁷ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 94rv 1/II.

³⁹⁴⁸ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 1163rv 23/XI.

³⁹⁴⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 324rv 4/VI.

³⁹⁵⁰ AHMJF, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 209v 16/II.

³⁹⁵¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 409v 7/V.

³⁹⁵² AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 1118rv 2/XI.

³⁹⁵³ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 398v 6/IV.

J.664. **Juan Rodrigues**³⁹⁵⁴. Maestre de carabela vecino de Sesimbra y estante en Jerez que fleta a Diego Días de Gibraleón, vecino de la ciudad, 30 botas de vino a Lisboa, a 475 maravedís la tonelada, en moneda portuguesa.

J.665. **Juan Rodrigues**³⁹⁵⁵. Atahonero portugués estante en Jerez, del que documentamos un traspaso en 1533 (Pedro Martín, atahonero estante, en nombre de Francisco Rodrigues por poder otorgado en la ciudad, cede a Juan Rodrigues, dos asientos con soberado en una casa de Juan Román, en San Marcos, durante un año, en nueve ducados) y una deuda en 1538 (le debe Peri Anes, atahonero portugués vecino, 1.825 maravedís por compra de un macho).

J.666. **Juan Rodrigues**³⁹⁵⁶. Atahonero (“*en las atahonas de Pero Riquel*”) portugués vecino en la collación del Salvador, cuyas primeras menciones son cuatro deudas en 1536: debe al atahonero Pedro Pozos, vecino, once ducados por compra de una mula; a Alonso Pérez, atahonero, presente, 25 reales de resto de tres ducados que debe Alonso Días, atahonero; a su paisano Pedro Martín, presente, 3,5 ducados de resto de un macho castaño, y, junto a Francisco Yanes, atahonero portugués, deben a Hernando de Padilla Dávila 3.900 maravedís por tres cahíces de cebada.

Las siguientes son dos deudas en 1537 (debe al atahonero Pedro Hernandes, portugués, nueve ducados de resto de una mula, y a Gonçalo Fernandes Haldudo, atahonero vecino, cinco ducados de resto de doce por un macho; en ese momento trabaja de “*atahonero en las atahonas de Melgarejo al Barranco*”), y las últimas en 1538 otras dos deudas (de e a Bernaldino de Soria, vecino, 20 reales por seis fanegas de cebada, y, junto a Duarte Gomes, atahonero portugués, a Pero Bernal Dávila 94 reales por dos cahíces y medio de cebada) y un poder (testigo en el poder que otorga Pero Gonçalves a Diego Rodrigues, portugués).

J.667. **Juan Rodrigues**³⁹⁵⁷. Atahonero portugués vecino en San Marcos de quien hallamos dos deudas correspondientes a 1533: debe a Hernando Alonso, portugués atahonero, 27 reales de préstamo, y, junto con Pedro Caro, atahonero, a Anrique Gonçalves, atahonero portugués vecino, cuatro ducados de resto de un macho.

³⁹⁵⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 271v 18/V.

³⁹⁵⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 417v 12/VII. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 566v 10/VII.

³⁹⁵⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 441r 16/VI y fº 581v 14/VIII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 632r 1/XII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 414rv 7/VI. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 14/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 994v 17/XI. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 43v 2/I, fº 259v 20/III y fº 439v 24/V.

³⁹⁵⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 691rv 27/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 505rv 12/VII.

J.668. **Juan Rodrigues**³⁹⁵⁸. Atahonero portugués vecino en San Juan, que registramos en una deuda en 1534 (debe al mercader toledano Diego de Stº Domingo, estante, 30 reales por compra de paño); un traspaso en 1537 (Pedro Sanches Adalid, atahonero, del Salvador, le cede dos asientos de atahonas que él tiene a renta de la viuda de Pedro Días Melgarejo, en el Salvador, durante un año, en nueve ducados por los tercios), y en 1542 en una deuda (debe a Juan Sanches, cantero, de Santiago, cuatro ducados de resto de ocho ducados por compra de un macho).

En 1543 reúne tres deudas (debe a Juan Agustín de Espíndola 27 reales por nueve fanegas de cebada, a pagar por San Juan; a Catalina Núñez, viuda de Luys de Peñaranda, vecina, 36 reales por un cahíz de cebada, a abonar por Santiago, y a Françisco de Salinas, vecino, seis ducados y medio de resto de 16,5 ducados y dos reales por compra de “*vn macho castaño de atahona*”, a abonar por Pascua del Espíritu Santo) y una obligación (junto a Juan Mateos, atahonero, y Gonçalo Martín, portugués, se obligan con Christóval Benites de Espino y Pedro Lopes, mercader, como guardador del menor Alonso Tirado, acerca del remate del alquiler de unas casas con dos asientos y una casa bodega en Santiago, calle Escuela, durante dos años, en dos ducados y dos reales al año por los tercios), y un traspaso en 1544 (cede a Catalina Yñiguez, viuda de Diego de Vega, vecina, una casa que él tiene a renta de Alonso Clavijo, en Santiago, desde el tres de agosto a San Juan siguiente, por tres ducados y medio).

J.669. **Juan Rodrigues**³⁹⁵⁹. Atahonero portugués avecindado en la collación de Santiago, calle Escuela, cuyas primeras noticias son una deuda en 1543 (debe a Françisco Lopes de Espino, vecino, 62 reales por dos cahíces de cebada, a pagar en primero de mayo); una obligación en 1544 (junto a Gonçalo Martín y Duarte Gomes, atahonero portugués, se obligan con el mercader Pedro Lopes, en nombre de Hernando Tirado, menor, y con Christóval Lopes de Espino, de San Lucas, acerca de la renta de unas casas con dos asientos y bodega propiedad del menor, en Santiago,

³⁹⁵⁸ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 703v. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 27/VI. 1542, oficio 9, Juan Ambrán, fº 140v 24/V. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 631rv 22/VI; oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 134v 11/IV y fº 143r 16/IV; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 383v 28/III. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 3/VIII.

³⁹⁵⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus fº roto v 4/XII. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 908v 15/XII. 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 229r 28/IV. 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 18rv 9/I y fº 130rv 23/III. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 231v 11/III; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 237r 29/VII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 603r 18/IV. 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 262rv 6/IV. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 726rv 6/IX; oficio 6, Diego López, fº 586rv 30/V.

calle Escuela, que han sido rematadas en él durante dos años, en 26 ducados y dos reales al año, por los tercios) y un arrendamiento en 1545 (arrienda a Juan Guillén, arriero, de San Miguel, la bodega de sus casas en Santiago, durante un año, en 1.687,5 maravedís por los tercios).

Las siguientes están constituidas en 1546 por un arrendamiento (arrienda a Ysabel Nuñes, morisca, criada que fue de Salvador de Villaviçençio, vecina, unas casas en Santiago, calle Escuela, durante un año, en cuatro ducados y medio por los tercios) y una deuda (debe a Françisco de Trugillo Riquelme, vecino, siete ducados de resto de un macho castaño, a pagar por San Juan), y un año después una obligación (con Gonçalo Martín, Duarte Gomes y Jorje Lopes, atahoneros, se obligan con Christóbal Benites de Espinosa y Alonso Gallardo como guardador del menor Hernando Tirado, sobre el remate de unas casas atahonas en Santiago, calle Escuela, durante cuatro años, en 26 ducados, cuatro reales y un cuartillo al año por los tercios) y dos deudas (debe a Bernabé Lopes Camero, vecino, nueve fanegas de cebada que le prestó, a devolver por Santiago, y le debe la citada Ysabel Nuñes, morisca, seis ducados y medio del alquiler de la casa).

Una deuda en 1548 (debe el citado Bernabé Lopes Camero 22,5 fanegas de cebada por préstamo, a pagar por San Juan) y dos arrendamientos en 1550 (arrienda a Antón Peres, de San Juan, “*vna casa pequeña que sale de vnas casas grandes e atahonas que yo tengo a renta... collación de Santiago en la calle de la Escuela*”, durante un año, en seis ducados por los tercios, y él toma a renta de Christóval Benites de Espino y Hernando Tirado, su cuñado, la casa con dos asientos y una bodega en que mora en la citada collación y calle, durante dos años, en 30 ducados al año por los tercios) son sus últimas referencias.

J.670. **Juan Rodrigues**³⁹⁶⁰. Atahonero (“*en las atahonas de las Guillenes*”) portugués vecino en la collación de San Miguel, del que registramos una deuda en 1538 (debe a Martín de Hinojosa, vecino, doce ducados por Bartolomé Ximenes de Triana, a pagar en fin de septiembre); dos deudas en 1539 (debe a Juan Gonçales, portugués, vecino de Sevilla, y en su nombre a Pedro Gonçales, atahonero portugués vecino de la ciudad, 2.625 maravedís de resto de compra de una mula castaña bragada, y junto a Martín Garçía, atahonero de San Mateo como fiador, a Peri Anes,

³⁹⁶⁰ AHMJF, APN, 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 752v 31/VIII. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 105v 11/II; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 327v 9/III. 1540, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 321v; oficio 9, Juan Ambrán, s/fº. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 253rv 9/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 429r 5/IV.

portugués atahonero, seis ducados por compra de un macho); en 1540 un arrendamiento (toma a renta de Martín Lopes de Montijos unas casas atahonas en dicha collación durante un año en 4.500 maravedís, por los tercios) y un codicilo (testigo en el que otorga Ysabel Nuñez, de San Miguel), y en 1541 una deuda (debe a Luys Suares de Toledo 50 reales por un cahíz de cebada a pagar por St^a María de agosto) y un arrendamiento (toma a renta de Christóval Gomes de Argumedo, de San Juan, unas casas con dos asientos en dicha collación, durante un año, en 4.500 maravedís por los tercios).

J.671. **Juan Rodrigues**³⁹⁶¹. Atahonero (“*en las atahonas de Barja*”) portugués vecino de la ciudad, cuyas primeras menciones son en 1534 tres deudas (le debe Diego Hernandes, atahonero, de San Marcos, ocho ducados de préstamo, y Pedro Fernández, atahonero portugués vecino, cuatro ducados por la misma razón, y él adeuda a Álvar Lopes, portugués, vecino, dos ducados de resto de una mula) y un arrendamiento (toma a renta de Frutos de Cartas, atahonero portugués, dos asientos en la collación de San Juan por catorce ducados) y al año siguiente un poder (Francisqui Anes, portugués, le otorga poder para cobrar en Lisboa) y un quito (abona a Frutos de Cartas 3.000 maravedís que le adeudaba).

Un año después otorga tres contratos de deuda (le debe Hernand Álvares, atahonero portugués vecino, tres reales y medio de resto de compra de un macho; Francisco Yanes, atahonero portugués, del Salvador, 20 reales por una burra, y él debe a Andrés Lorenço, vecino, siete ducados por una mula castaña); otra deuda en 1537 (él y Martín Garçía, atahonero, deben a Diego de St^o Domingo, mercader, 2.873 maravedís de resto de doce varas y tres cuartas de paño frisado -a diez reales la vara- y una gorra -siete reales-), y otra más en 1538 (debe a Anrique Ribero, portugués vecino, 900 maravedís por “*vna piedra de moler*”).

Las siguientes menciones son en 1539 un arrendamiento (Juancho Cantero, de Santiago, en nombre de Martín Lopes de Montijos, atahonero cuñado suyo, le arrienda unas casas con dos asientos durante un año en doce ducados por los tercios) y un perdón (testigo en el perdón que otorga María Sanches a tres portugueses que le

³⁹⁶¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 177v, f^o 423rv y f^o 639rv 15/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 980v. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o ileg rv 24/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o ileg v 29/IV. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o ileg rv 36/XII –sic–; oficio 8, Alonso de Cuenca, f^o 321v 20/VII y f^o 541v 16/X. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, f^o 34r 9/I. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 524v 26/VI. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 443rv 28/III y f^o 656v 18/V. 1540, oficio 9, Juan Ambrán, f^o ileg v 8/V. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 175v 8/IV. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 647r 10/VII. 1544, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 1040v 30/XI.

hicieron ciertas heridas), y un nuevo arrendamiento en 1540 (el citado Martín Lopes de Montijos le da a renta unas casas atahonas durante un año en 4.500 maravedís por los tercios).

Las últimas corresponden a un poder en 1541 (su primo Manuel Montero, atahonero portugués, vecino de Sanlúcar de Barrameda y estante, para que cobre a Altamirano, vecino de dicha ciudad, 740 maravedís por el servicio que le ha realizado); un testimonio -aunque en el contrato no figura título- en 1542 (ante el escribano comparecen Juan y Martín Lopes de Montijos, atahoneros, y dicen que han visto las atahonas arrendadas por doña Marina de Móxica, mujer del licenciado Remón Estopiñán, a Gil de Cuenca, y que ellos aprecian los dos asientos en catorce ducados), y un arrendamiento en 1544 (toma a renta de Lope Garçía, atahonero, de San Miguel, unas casa en la citada collación durante dos años en 17 ducados al año por los tercios).

J.672. **Juan Rodrigues**³⁹⁶². Atahonero portugués vecino en la collación de San Lucas que debe a Alonso Días, atahonero portugués vecino, dos ducados por préstamo.

J.673. **Juan Rodrigues**³⁹⁶³. Portugués que fue vecino en Santiago, cuyo hijo -Hernando de Santiago- acuerda con Juan Pasqual y su mujer, de la misma collación, consiguiendo en 1539 que ésta le ceda cuatro aranzadas de viñas en Macharnudo, por manda testamentaria de su padre, quien se las legó a Françisca de Medina, mujer de Juan Pasqual, en caso de que no apareciese su hijo, pero al aparecer éste las reclama y las consigue, y al año siguiente reconoce cien maravedís de tributo a la iglesia de Santiago situados sobre unas casas en dicha collación en la calle Encarnación.

J.674. **Juan Rodrigues**³⁹⁶⁴. Portugués vecino de la ciudad que otorga testamento en 1537 nombrando heredero al póstumo o póstuma que tenga su mujer Ynés Garçía, que tres años después habrá casado en segundas nupcias con Juan Hernandes de Ximena.

J.675. **Juan Rodrigues**³⁹⁶⁵. Portugués vecino en San Miguel, cuya viuda Leonor López, con Gonçalo Garçía, portugués, y su mujer, de la misma collación, venden a

³⁹⁶² AHMJF, APN, 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 112v 16/II.

³⁹⁶³ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 772rv 24/X. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 805rv.

³⁹⁶⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 884rv 16/X.

³⁹⁶⁵ AHMJF, APN, 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 169rv 24/II.

Pedro Martín Cortacabezas, vecino, un pedazo de corral en dicha collación por 408 maravedís

J.676. **Juan Rodrigues**³⁹⁶⁶. Genovés vecino de Jerez cuya viuda, María Benítez llega a un acuerdo con Christóval Sanches, barbero, como heredero de Juan, para evitar pleito sobre los bienes dotales de ella.

J.677. **Juan Rodrigues**³⁹⁶⁷. Portugués vecino en la collación de Santiago que en 1489 arrienda dos aranzadas de viña. En 1511 testa a favor de su hijo Fernando de Xerez, pero no debe fallecer pues en 1515 aparece en la venta que Diego de Galdames, notario apostólico, del Salvador, realiza a Pedro Bernal Serrano, de Santiago, de 470 maravedís de tributo, de los cuales 70 maravedís los paga el citado Juan Rodrigues, sobre dos aranzadas de viña en Macharnudo, por San Miguel, en 4.000 maravedís, y un año después reconoce esos 70 maravedís de censo a Pedro Bernal Serrano.

J.678. **Juan Rodrigues Fargo**³⁹⁶⁸ (o Fargón). Calderero francés, del que se dice que es vecino en 1524 y estante en 1537. El primer año citado abona al calderero Françisco Lopes, vecino de Sevilla, en nombre de Bartolomé de Vaena, vecino de Córdoba, por poder, ocho ducados que Juan de Llarbol, francés, debía a Bartolomé por contrato, y en 1537, debe al francés Juan Bastardo, vecino, un ducado de préstamo.

J.679. **Juan Rodrigues Maçiel**³⁹⁶⁹. Portugués vecino de Viana, en cuyo nombre Antonio Pia, maestre de carabela portugués, fleta a Roger Davi, mercader inglés vecino de Testo y estante en Jerez, 30 botas y pipas de vino a Londres, a seis ducados la tonelada.

J.680. **Juan Rondineli**³⁹⁷⁰. Mercader florentino estante en Cádiz y Jerez a quien localizamos en 1510 en el poder que otorga a Antón Rodrigues de Córdova, vecino de la ciudad, para que saque testimonio de Juan Román, escribano público, o de Pedro Román, escribano de Su Alteza.

³⁹⁶⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 120rv 19/II.

³⁹⁶⁷ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 39r. 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 567v. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1021rv. 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 417rv 31/V.

³⁹⁶⁸ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 459rv 21/VI. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 440v 21/V.

³⁹⁶⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 9/XI.

³⁹⁷⁰ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 195v 5/III.

J.681. **Juan Ronttod**³⁹⁷¹. Flamenco vecino de Amberes y presente en la ciudad, a quien Jos de Clerque, también flamenco, adeuda ocho botas de romanía por manda testamentaria de Martín de Vynpe, flamenco.

J.682. **Juan Rubines**³⁹⁷². Mercader inglés vecino de Bristol y estante, al que registramos en 1541 en dos quitos (a Alonso Guarnido cierta cantidad, y del pleito que traía por ciertos vinos con la mujer de Juan Loçano, Juan Serrano y Alonso Martín Loçano en su nombre) y una deuda en 1544 (Guillermo Niculás Amorgón, inglés vecino de Jerez, debe a Françisco Sanches Herrero, ventero, presente, seis ducados por Juan Rubines por un préstamo, a devolver en ocho días).

J.683. **Juan Ruys**³⁹⁷³. Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez, hijo de Duarte Álvares, portugués, que entra de aprendiz con Françisco de Morales y Gaspar Maldonado, sederos y vecinos de la ciudad, durante cuatro años.

J.684. **Juan Ruyz**³⁹⁷⁴. Mesonero portugués vecino de la ciudad que junto a Garçía Molina, Diego Alonso, Diego Sanches, Juan Martín y Pedro Hernandes “*mesoneros e taverneros vesinos... por nos e en nonbre... otros mesoneros*”, otorgan poder al procurador Diego Hernandes, vecino, para el pleito por vender “*carne de vaca e puerco e cabra e oveja e pescado todo guisado eçeto lenguados e cabrito e caça*”.

J.685. **Juan Sanches**³⁹⁷⁵. Arriero genovés vecino de Morón de la Frontera y estante en Jerez que adeuda a Sevastián Ramos, arriero, vecino de Bornos, presente, 3.187,5 maravedís por la compra de un asno rucio.

J.686. **Juan Sanches**³⁹⁷⁶. Portugués vecino en la collación de San Miguel, que otorga poder a Benito Martín de Estúñiga, de la misma collación, para cobrar en su nombre.

J.687. **Juan Sangre**³⁹⁷⁷. Trabajador siciliano estante en la ciudad que otorga poder a Martín Pablos, vecino de Jerez, para cobrar lo que le deban en la misma.

J.688. **Juan Sanse**³⁹⁷⁸. Mercader flamenco estante en Cádiz que recibe de Bartolomé Sanches del Postigo, vecino de Jerez, 60 ducados por cuentas entre ellos.

J.689. **Juan Santer**³⁹⁷⁹ (o Sunter). Mercader inglés vecino de Bristol (aunque también aparece como natural de Mimares o Bimares) y estante en Jerez, al que

³⁹⁷¹ AHMJF, APN, 1508, Francisco de Trujillo, fº 223v 21/IV.

³⁹⁷² AHMJF, APN, 1541, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 385rv 6/VI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 293rv.1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 9/II.

³⁹⁷³ AHMJF, APN, 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 13/I.

³⁹⁷⁴ AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 387rv 25/VI.

³⁹⁷⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 947r 18/VIII.

³⁹⁷⁶ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 708rv 16/VIII.

³⁹⁷⁷ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1309rv 28/X.

³⁹⁷⁸ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 738rv 17/IX.

documentamos en 1538 en un poder (a Bernal Garçía, corredor, vecino de la ciudad, para que cobre a Hernando de Córdova, corredor, vecino, cuatro quintales de cominos que le adeuda) y en un quito (él y Thomas Harias, inglés, reciben de Hernando de la Peña, corredor vecino, 200 ducados en nombre y para Françisco Faler); en 1540 en un testamento (el de Bernal Garçía a quien ha dejado paños aúles y antonas) y una deuda (debe al trapero Juan Garçía, de San Dionisio, 13.500 maravedís de resto de 26 botas de vino), y en dos deudas en 1541 (debe a Pedro Garçía de la Guarda, vecino, 30 ducados de resto de compra de 18 botas de vino a cuatro ducados y medio la bota “*puestas en el río del Portal desta çibdad*”, y a Alonso Martín Loçano y Juan de Baños, vecinos, 49 ducados de resto de cierto vino, a pagar en marzo de 1542).

J.690. **Juan Sypes**³⁹⁸⁰ (a veces aparece escrito Çipes). Mercader flamenco vecino de Amberes y estante en Cádiz y Jerez, de quien conservamos en 1546 dos deudas (debe a Juan Lorenzo, vecino, 54 ducados de resto de 108 ducados por compra de veinte botas de vino, a pagar en fin de enero de 1547, y junto a su tío Martín de la Piedra adeudan en Hernán Ruys Cabeza de Vaca 55 ducados de diez botas de vino) y una obligación (debe al mercader Alonso Ximenes de Segura, vecino, 200 ducados de resto de 60 botas de vino a cinco ducados y un real cada bota, a pagar el 22 de enero de 1547), y al año siguiente un quito (Ysabel Rodrigues de Orea, viuda de Juan Lorenzo, vecina, recibe de Juan y de Symón de Orique, mercader flamenco vecino en su nombre, 54 ducados por contrato) y una deuda (Hernando de Utrera Rendón, de San Miguel, le debe 19 botas de vino de la cosecha nueva del año, por otras 19 botas que recibió de Juan, en cuyo nombre actúa Ximón de Horique, a entregar a mediados de octubre).

J.691. **Juan Terrin**³⁹⁸¹. Tonelero genovés “*natural de la villa de Laprya, tierra de Génova*” y estante en Jerez que otorga testamento en 1528: vive en casa del tonelero genovés Juan Carlava, quien le adeuda 720 maravedís por hechura de ciertas botas.

³⁹⁷⁹ AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 21r 6/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 20/IX. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 754rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 84v. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 782r 17/XI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 675v 5/XII.

³⁹⁸⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, álvar Pérez Granados, fº 214rv 10/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 493r 9/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 160v 9/II. 1547, oficio oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 125r 30/I; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 827v 12/VI.

³⁹⁸¹ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 743rv.

J.692. **Juan To**³⁹⁸². Mercader irlandés vecino de Galvey y estante en Jerez que, junto con Blasco Vaque y Juan Dos, mercaderes, adeudan al mercader Alonso Serfate, vecino, 114 ducados por 19 botas de vino, a seis ducados la bota.

J.693. **Juan Tomás**³⁹⁸³. Mercader inglés vecino de Calamarín y estante en Jerez, al que registramos en tres deudas en 1530 (le deben Lope de Orduña y Bartolomé Naranjo, sastres y vecinos de la ciudad, 15 botas de vino nuevo blanco por 75 ducados; Juan Granado, del Salvador, 20 botas a cinco ducados cada una, y Rodrigo Ximenes, guantero, cuatro botas por 19 ducados y tres reales) y otra en 1542 (debe a Antón Garçía, hijo de Diego Romí, vecino de Jerez, 6.000 maravedís por dos botas de vino, a pagar por San Miguel).

J.694. **Juan Torne**³⁹⁸⁴. Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez, de quien conservamos noticias entre 1520 y 1538, aun cuando debe fallecer entre 1534 y 1538, pues los contratos de este último año los protagoniza su viuda.

Las primeras menciones que hemos hallado son una deuda en 1520 (debe a Alonso Ortis, de San Miguel, 5.000 maravedís por el caldo de diez botas de mosto), y dos poderes en 1528 (Juan Esnique, mercader inglés, le otorga poder general, y él lo da a Tomaz Alforte, mercader inglés, para cobrar en Cádiz 33 botas de vino “*que yo tenía cargadas en el ryo del Portal desta çibdad en el barco de Sevastián Ginovés, las quales dis que agora están en la baya de Cádiz e asy pedidas...*”).

Las siguientes son en 1531 tres deudas (debe con su criado Juan de Torres el mayor a Juan de Castilla, vecino de Jerez, 168 ducados por vino; a Pero Lopes, hermano del bachiller Juan Lopes, 96.375 maravedís por ciertos vinos, y Pedro Lopes Albarrán y Juan Nuñes, fiel de la carne, deben a Guillermo Suduarte, mercader inglés estante en Cádiz, y a Juan Torne, 133 ducados por tantos paños lienzo y mercaderías) y un quito (recibe de Pedro Lopes Albarrán 28 botas de vino que pagará a mediados de noviembre al precio que tenga entonces).

³⁹⁸² AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 610v 25/XI.

³⁹⁸³ AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 563rv y fº 565rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 713rv. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1736v 20/XII.

³⁹⁸⁴ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 293rv. 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 76rv 13/II; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 722v 12/IX. 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 241rv 19/X y fº 243rv 20/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 364v 19/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 1002rv 13/II. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 19v 1/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 551v 20/VIII. 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 618rv. 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 130rv 5/VI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 25/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 17/V. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1444v 23/X.

Sus últimas menciones son dos quitos en 1532 (a Juan de Torres, mercader, al que tuvo como hacedor -factor- en la ciudad, y abona a Pedro Lopes, hermano del bachiller Juan Lopes, 257 ducados por contrato), y otro en 1534 (por sí y en nombre de Ginés y Gerónimo Peregalo y Andrés Rodrigues de Burgos, recibe de Leonor Marmolejo, viuda de Juan de Torres, 300 ducados por cuentas entre ellos, por compañía entre ambos).

En fecha sin precisar a partir de 1534 debe producirse su fallecimiento, pues los contratos que conservamos de 1538, dos poderes (su viuda, Mençía Hortyz, ahora casada con Juan Ximenes, vecina que fue de Cádiz y ahora de Jerez, otorga poder a Rodrigo de Sevilla, vecino de Sevilla, para que cobre a Fernando de Olyvares, mercader sevillano, “ochenta e dos pesos de oro e más tres tomines que el dicho... me debe y me ha de pagar”, y a su hermano Fabián de la Cruz, vecino de Jerez, para cobrar en Jerez y Sevilla) y un quito (recibe de Beatris de Vargas, viuda de Diego Sanches de Sanabria, vecino y regidor de Cádiz, seis ducados por cuenta entre sus maridos) y un quito en 1539 (Martín de la Cruz, escribano de su majestad, en nombre de su hermano Fabián de la Cruz, natural de Arcos y estante en Sanlúcar de Barrameda, recibe de Mençía Hortyz todos los maravedís que su marido y ella como su heredera debían a Fabián), están protagonizados por su viuda, Mençía Hortyz.

J.695. **Juan Tucart**³⁹⁸⁵. Mercader inglés estante en la ciudad que, junto a otros mercaderes -Helipe Hunde, Richarte Mondit, Juan Fut y Tomas Men-, otorga poder a Rogel Davio para el pleito con el fiscal de la Casa de Contratación.

J.696. **Juan Vaes**³⁹⁸⁶. Mercader portugués vecino de Lisboa al cual su madre, Ysabel Gonçales, viuda de Ruy Días, vecina en San Miguel (antes vivía en Arcila), otorga

³⁹⁸⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Alvarez, fº 189v 24/XII. El **tomín** era “La tercera parte de un adarme del Marco castellano, o la octava parte de un castellano en el peso perteneciente al oro”, y el peso en *Diccionario de Autoridades*, edición 1739, p. 295,1, y “Moneda castellana de plata del peso de una onza” en ídem, edición 1780, p. 718,2.

³⁹⁸⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 59rv 14/I: “Poder. Sepan... yo Ysabel Gonçales, portuguesa, muger de Ruy Vaes, portugués, boticario, difunto,... vezina que fue de la villa de Arzila, que es en las partes de África, e vezina que agora soy en la muy noblr... en la collaçión de San Miguel. Otorgo... mi poder... a Juan Váez, portugués, mercader, mi hijo, estante en la çibdad de Lisboa, que está avsenté,... espeçialmente para que por mí... paresca ante el serenísimo señor rey de Portugal y ante los señores de su real consejo y oydores de las cosas tocantes a la hazienda de su alteza... y pedir e requerir a su alteza... me manden pagar e satisfazer todas las casas que yo la susodicha y el dicho Ruy Vaes, mi marido, teníamos e poseyamos en la dicha villa de Arzila al tienpo e sazón que por mandado de su alteza se despobló la dicha villa de Arzila y quedaron las dichas casas inhabitables, e por mandado de su alteza están avaladas e mandado que las dichas casas se me paguen, con la qual paga e satisfaçión que así su alteza me hiziere yo quedo muy contenta, pagada e satisfecha, así del valor de las dichas casas como de todos e qualesquier serviçios que el dicho Ruy Vaes, mi marido, hasta que fallestió hizo a su alteza, porque con mandarme pagar e satisfazer su real

poder para que cobre al rey de Portugal el valor de las casas que poseía en dicha ciudad norteafricana; hace de testigo su yerno el portugués Francisco Cardoso. El documento lo transcribimos en la nota a pie de página por que lo estimamos de suficiente interés para ello, por referirse a la conocida orden del rey Juan III de abandonar diversas plazas norteafricanas, para disminuir el coste que su mantenimiento exigía.

J.697. **Juan Vaes**³⁹⁸⁷. Portugués vecino de Montemorán y estante en Jerez, ciudad en la que otorga su testamento. En él reconoce como deudores a Gomes Dávila: 14 ducados por servicio; Pedro Martines, de San Mateo, cinco ducados por un majuelo; Christóval Sanches de las Casas dos ducados por préstamo; por el mismo motivo Christóval Marín, aperador, diez reales, y el portugués Juan Álvares, ventero, cinco reales; *“yten mando que los dineros que tengo confesados que me deven, cunplido este mi testamento, se digan de misas e sacrificios en la dicha yglesia de San Dionís los curas della por mi ánima e de mis difuntos”*; nombra herederos a sus hijos Andrés, Juan y Luys *“que están en mi tierra”*, y albaceas a Pedro Sanches, conocedor de Gomes Dávila, y a Francisco Carrillo, cura de San Dionisio, iglesia donde quiere recibir sepultura.

J.698. **Juan Vaes**³⁹⁸⁸. Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante en la ciudad que fleta a Pedro Machado, mercader portugués, 50 botas de vino a Lisboa por 400 reales cada una, en moneda portuguesa.

J.699. **Juan Vaes**³⁹⁸⁹. Portugués estante en Jerez desde 1533 a 1542 cuando se le cita como vecino o morador en la ciudad, en la collación de San Dionisio (1550). Sus primeras referencias son deudas: en 1533 le adeuda Rodrigo de Bivar, de San Dionisio, tres ducados por préstamo, mientras en 1536 el mismo personaje le debe 3.850 maravedís por préstamo también, y dos años después es Francisco de Utrera *“de color negro”*, trabajador, de San Miguel, quien le debe nueve ducados y tres reales que le prestó, a devolver en fin de mayo siguiente.

La no devolución de los préstamos conlleva el embargo de bienes, lo que sucede al citado Francisco de Utrera, cuando en 1542, ante Pedro Gomes, alguacil de

alteza el valor de las dichas casas yo no quiero pedir cosa alguna de merçed de los dichos serviçios que el dicho mi marido hizo...”.

³⁹⁸⁷ AHMJF, APN, 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 591rv 9/IX.

³⁹⁸⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 786rv 17/XI.

³⁹⁸⁹ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 169r 10/III. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 784rv 23/X. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 546v 20/IV. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 206v 28/II. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 472rv 28/V y fº 658v 23/VII. 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 81v 22/I y fº 208rv 1/III.

las entregas, y el escribano comparece Juan Vaes y presenta un mandamiento del alcalde mayor, que le permite la tenencia y posesión de una aranzada de viña majuelo y tierra en Macharnudo por una deuda de cinco ducados y tres reales que con él mantiene Francisco de Utrera, haciendo ejecución en dicha viña. No obstante, observamos que se sigue manteniendo la deuda, pues en 1546 se registra el concierto de éste y de su mujer -Leonor Martín “*de color negros*”- con Juan Vaes sobre los cinco ducados y tres reales de deuda, poniendo como fianza cinco aranzadas de viña en Macharnudo, recibiendo dos meses después, el procurador Francisco de Cazorla, vecino, en nombre de Juan Vaes, de los citados deudores cuatro ducados por contrato.

Las últimas menciones que conservamos son en 1550 una deuda (debe a Juan de Trugillo, clérigo presbítero, vecino, y a Pedro de Córdoba, almorjario en su nombre, 46 reales de alquiler de las casas en que mora desde el 22 de enero a San Juan, a abonar por San Juan) y una compraventa (vende al licenciado Alonso Galindes, vecino en San Lucas, un esclavo negro de 18 años, Antón, por 89 ducados).

J.700. **Juan Vaes de Afranca**³⁹⁹⁰. Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez a quien Rodrigo Estevan, portugués estante, adeuda 1.000 reales -en moneda portuguesa- que le prestó.

J.701. **Juan Valençiano**³⁹⁹¹. Genovés vecino en San Salvador que recibe de Ximón Núñez, de San Miguel seis ducados que le debía a Juan Pacrite, entonado de Ximón, por contrato de compra de un caballo.

J.702. **Juan van de Hutvel**³⁹⁹² (Havel o Nuvel). Mercader flamenco estante en Cádiz y Jerez, al que documentamos en una deuda en 1546 (Luys de Arenas, Alonso García, Juan Severino y Francisco Ximenes, mercaderes jerezanos, le deben 34.000 maravedís por “*dozientas pieças de bocaranes a çinco reales cada vna pieça*”, a pagar en seis meses), y al año siguiente otra deuda (le debe Juan de Langarica, mercader vecino de Jerez, y en su nombre Ximón de Horique 18 botas de vino nuevo por otras 18 que le compró, a entregar a mediados de octubre) y un poder (a Ximón

³⁹⁹⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 20/IV.

³⁹⁹¹ AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 112v 30/III.

³⁹⁹² AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 2001v 18/XII. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 574v 14/IV y fº 919v 4/VII. El **bocarán o bucarán** era “*Cierta tela grossera de lino, ó cáñamo, mui engomada, ó encolada que sirve para armar, ó fortalecer los vestidos y casacas, por donde se hacen los ojales. Es voz usada en Aragón, y corresponde a lo que en Castilla se llama Bocaci*”, en *Diccionario de Autoridades*, edición 1726, p. 694, 1.

de Horique, flamenco vecino de Jerez, para que cobre a Luys de Arenas, Alonso Garçía, Juan Severino y Françisco Ximenes 34.000 maravedís por una obligación).

J.703. **Juan Vasques**³⁹⁹³. Albañil portugués vecino en la collación de Santiago, en la calle Tierra de la Orden, del que recogemos un tributo en 1537 (él y su mujer, Catalina Ximenes, dan a censo a Catalina del Real, viuda de Juan Mateos, vecina, una casa en Santiago, en tres ducados al año por los tercios); en 1538 dos nuevos tributos (él y su mujer venden a Diego de Çea, vecino, 375 maravedís de censo sobre dos pares de casas en Santiago -una en que moran, más otra- en ocho ducados, y Benito de Miranda, de Santiago, les da a tributo media aranzada de tierra y arboleda en Santiago, Tierra de la Orden, en 408 maravedís al año por San Juan); un nuevo tributo en 1541 (reconoce 150 maravedís y dos gallinas de tributo al magnífico señor don Juan de Quintana, comendador de Almendralejo, y en su nombre a Tomás de Escobar, vecino de la ciudad, sobre su morada y sobre otra casa en la misma collación y calle, ésta con 60 maravedís y una gallina de censo al año), y una compraventa en 1542 (él y su mujer venden a Diego de Çea 690 maravedís de tributo que les pagan Catalina Rodrigues y sus dos hijos, sobre unas casas en la citada collación y calle, por 5.300 maravedís).

J.704. **Juan Vasquez**³⁹⁹⁴. Atahonero portugués vecino de la ciudad a quien Juan de Éçija, atahonero también, vecino en San Miguel, debe 560 maravedís por una condena.

J.705. **Juan Verde**³⁹⁹⁵. Calderero francés estante en Jerez que adeuda a Beatris Martín, viuda del calderero Juan Bastardo, francés asimismo, cinco ducados y medio por un contrato.

J.706. **Juan Vergés**³⁹⁹⁶. Valenciano estante en Jerez que entra como aprendiz de carpintero en el taller de Françisco Panal, carpintero, vecino en San Miguel, durante un período de año y medio.

J.707. **Juan Viçente**³⁹⁹⁷. Portugués vecino de la localidad de Matadelobos y estante en la ciudad que compra a su hermano Françisco Martín Viçente, vecino de Jerez, unas tierras en aquella población portuguesa por 4.000 maravedís

³⁹⁹³ AHMJF, APN, 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 841v 2/XII. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 316rv 12/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 264rv 25/I. 1541, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 22/III. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 2/V.

³⁹⁹⁴ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 144rv.

³⁹⁹⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1097v.

³⁹⁹⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 149rv.

³⁹⁹⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 454v.

J.708. **Juan Viçente**³⁹⁹⁸. Mercader bretón estante en Jerez que otorga poder para cobrar en su nombre al escribano de su alteza Juan Ortiz, vecino de la ciudad.

J.709. **Juan Villalobos**³⁹⁹⁹. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez a quien el maestre Duarte Días fleta 20 toneladas de tintas y garbanzos a Lisboa por 500 reales (moneda portuguesa) la tonelada.

J.710. **Juan Vine**⁴⁰⁰⁰. Inglés vecino de Jerez del que recibimos noticias por **Polanco**, quien señala que este personaje estuvo casado con Ynés Vine y testó sin dejar hijos.

J.711. **Juan Vossaerte**⁴⁰⁰¹ (castellanizado como Juan Buzarte). Mercader flamenco vecino de Amberes residente en Cádiz y estante en Jerez, dedicado a la exportación del vino de Jerez, y del que registramos en 1544 ocho contratos de deuda (debe al herrador portugués Pedro de Mora, vecino, 141,5 ducados por 32 botas de vino y una pipa de tinta, a pagar en fin de mayo, y al capitán Alonso de Vera, vecino, 378,5 ducados de resto de 85 botas de vino “*reçebí y me entregué... a la puerta de la bodega que vos el dicho Alonso de Vera tenéys en esta çibdad en la collaçión de San Miguel a la calle del Sol*”, a pagar el primero de junio; él y Juan Moreno, mercader flamenco, deben a Juan Garçía Palomino, de San Miguel, 129 ducados de resto de 23 botas de vino a 1.593 maravedís cada una, a pagar el dos de mayo, a Ana Rodrigues, viuda de Alonso Çerfate, 43.432 maravedís de resto de treinta botas, a Diego de Ayala 24.995 maravedís de resto de 16 botas a cuatro ducados y un cuarto cada una, a pagar el diez de mayo; a Alonso de Tosina 294 ducados de resto de 70 botas, al mismo precio y plazo; a Hernán Sanches de Sayas 76 ducados de resto de 18 botas, a pagar el quince de mayo, y a Hernán Garçía, trapero, Diego Adán y Antón Garçía de la Romana 54.350 maravedís de resto de 35 botas, a pagar el doce de abril.

Las últimas referencias suyas corresponden a dos poderes de 1545: Gaspar Bernal Çerfate, de San Marcos, otorga poder a Juan Garçía Palomino para que cobre a Pedro de la Palma y a Juan Vossaerte, mercaderes flamencos estantes en Cádiz, 172 ducados por contrato, y Alonso Garçía Yuste, de San Miguel, apodera a Diego

³⁹⁹⁸ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 329v 16/X.

³⁹⁹⁹ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 841rv 28/IX.

⁴⁰⁰⁰ AHMJF, AHR, cajón 18, nº 46. *Diccionario astense de Polanco*, donde reseña los folios 288 y 328 del oficio 12 de dicho año, que corresponde al escribano Martín de la Cruz (en el cual nosotros no lo hemos encontrado). Puede tratarse de Juan Brut que sí hemos documentado (J.264), y ello en razón de coincidir el hecho de ser yerno de Francisco Garçía de las Cañas, portero del cabildo.

⁴⁰⁰¹ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 121v 22/II; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 19/II, fº 169v 20/II, fº 170v 20/II y fº 171v 20/II; oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº 38v 20/II, fº 39v 19/II y fº 40r 19/II. 1545, oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº 108v 4/II; oficio 11, Leonís Álgar, fº 48r 25/II.

Garçia de Valençia, para que cobre a Juan Vossaerte 40 ducados de resto de 42 ducados por seis botas a siete ducados cada una).

J.712. **Juan Xabe**⁴⁰⁰². Mercader inglés residente en Cádiz y estante en Jerez a quien Alonso del Río, vecino de la ciudad, adeuda 130 quintales de aceite nuevo a entregar desde el 20 de noviembre en adelante “*en cada vna semana deste tienpo que lo reçibáys el sábado de cada semana en quatro molinos desta çibdad*”, a 38 reales el quintal.

J.713. **Juan Xaner**⁴⁰⁰³. Francés estante en la ciudad que quiere aprender el oficio de cerrajero, para lo cual entra de aprendiz en el taller del compatriota Pedro de París, relojero y cerrajero, durante un período de cuatro años.

J.714. **Juan Ximenes**⁴⁰⁰⁴. Molinero genovés vecino de Chiclana y estante en Jerez que debe al juez de residencia 4.000 maravedís por compra de un macho.

J.715. **Juan Ximenes**⁴⁰⁰⁵. Genovés vecino de la ciudad en la collación de San Miguel, calle del Sol, que arrienda a Juan Barquero, vecino, unas casas en la citada collación, calle Acebuche, durante un año, en 1.738 maravedís por los tercios.

J.716. **Juan Xisman**⁴⁰⁰⁶. Mercader inglés estante en Lisboa, que aparece en el poder que Huyp Tipton, mercader inglés estante en Jerez, otorga a él y a Erasmo Prin, mercaderes ingleses estantes en Lisboa, para que cobren a Mateos Lopes, mercader lisboeta, 2.500 ducados de resto de una cédula “*que yo le di en Lisbona a pagar en Flandes*”.

J.717. **Juan Yanes**⁴⁰⁰⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez, al que registramos en un flete en 1534 (fleta a Diego Fernández, mercader vecino de la ciudad, 60 botas de vino a Lisboa a 550 maravedís -moneda portuguesa-la tonelada); en 1536 un conocimiento (en realidad fleta a Diego Lopes de Villadeo, mercader vecino de Castropol, 35 botas de vino, dos cuartos -cuatro quintales- de aceite y una bota de sal a Ribadeo, a nueve reales la bota) y una deuda (le debe el citado Diego Lopes de Villadeo veinte ducados de préstamo para acabar de cargar la carabela); dos conocimientos en 1538 (en realidad fleta a Gomes Fernandes de

⁴⁰⁰² AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1006rv 3/XI.

⁴⁰⁰³ AHMJF, APN, 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 491rv 2/VIII.

⁴⁰⁰⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 670rv.

⁴⁰⁰⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 789rv 8/VI.

⁴⁰⁰⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 1108v 25/IX.

⁴⁰⁰⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 198rv 9/X. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 17rv 9/I y fº 27rv 14/I. 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg rv 13/XII – dos contratos-. 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 549rv 19/IX. 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 497rv 30/IX.

Villaamil, vecino de Castropol, 52 botas de vino a Ribadeo, y a Alonso de Systo, asturiano morador en Jerez, tres quintales de aceite a la misma localidad, en ningún caso declara el precio del flete); un flete en 1545 (a Diego Hernandez, vecino de Lisboa, 150 botas de vino a Londres, a seis ducados la tonelada) y otro en 1547 (a Tomás Herrera, genovés vecino de Lisboa y presente, 80 pipas de tintas a Lisboa por 500 reales de moneda portuguesa cada tonelada).

J.718. **Juan Yquiti**⁴⁰⁰⁸. Mercader genovés estante en Cádiz que documentamos en el poder que Juana de Herrera, mujer de Alonso Navarro, de San Miguel, otorga a su esposo para que cobre al citado Juan Yquiti 10.000 maravedís por una sentencia.

J.719. **Juana Adorno**⁴⁰⁰⁹. Viuda genovesa vecina de Jerez que vende a Rodrigo Vanegas, vecino de Sevilla, una esclava blanca, por 10.750 maravedís

J.720. **Juana Batista**⁴⁰¹⁰. Genovesa hija del curtidor Bartolomé Casán y desposada con otro curtidor genovés, Juan Batista Maxcardo, vecina en San Salvador, de la cual registramos en 1543 un tributo (su marido reconoce 250 maravedís de tributo al año a pagar por Tosantos a Alonso de Siles, menor hijo de Hernando de Siles, difunto, situados sobre dos aranzadas de viña en pago Orvaneja, que forman parte de la dote de Juana Batista); un poder en 1546 (con licencia del marido, otorga poder general a Juan de Çea, procurador, vecino de Jerez), y otro en 1550 (ella y su hermana Luysa Batista, mujer de Lorenço Batista, vecinas, han dado poder a Juan de Çea con fecha 16 de febrero de 1549, y éste sustituye en Juan Batista Maxcardo y en Martín de Caravajal, procurador en Granada).

J.721. **Juana Batista**⁴⁰¹¹. Genovesa hija del zapatero genovés Mateo Sanches Buzomo y de Catalina Martines, avecindada en la collación de San Miguel, de la que conservamos su manda de dote. Se casará con Françisco Matrero, carpintero de lo prieto, hijo del carpintero Bartolomé García de la Escuela, de San Miguel, recibiendo de sus padres 95.000 maravedís, repartidos entre 52.623 maravedís en ajuar, 30.000 maravedís en dineros, y aranzada y cuarta de viña en Toçina y más efectivo.

J.722. **Juana de Acorço**⁴⁰¹². Genovesa mujer de Juan Batista de Acorço avecindada en la collación de San Lucas, de la que recogemos su dote en 1539 (lleva al

⁴⁰⁰⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 183rv 26/III.

⁴⁰⁰⁹ AHMJF, APN, 1527, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 161v 15/III.

⁴⁰¹⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 68rv 16/III. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 452rv 26/VI. 1550, oficio 6, Diego López, fº 155rv 5/II.

⁴⁰¹¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 240rv 17/VII.

⁴⁰¹² AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 391rv 18/IV. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 231v.

matrimonio un total de 89.699 maravedís el diversas joyas, ajuar y dinero) y una compraventa en 1540 (ella y su marido venden 1.125 maravedís y dos gallinas de censo que sitúan sobre su casa en San Lucas, en linde de cada de Luysa de Villaviçenço y el baño viejo “*que es de don Françisco Ponçe de León*”, en 10.750 maravedís

J.723. **Juana de Argumedo (doña)**⁴⁰¹³. Genovesa hija de Polo Batista de Negrón y Catalina de Argumedo, vecinos de Cádiz, difuntos, estante en Jerez, y, ante Hernando de Aguilocho, alcalde ordinario y el escribano, dice que es mayor de doce años y menor de veinticinco y solicita un curador, señalando a Diego Lopes Dávila, escribano, vecino de Jerez.

J.724. **Juana de Canpos**⁴⁰¹⁴. Francesa vecina de la parroquia de Vique, cuyo hermano –Juan de Canpos- le dona todos los bienes que le pertenecen por herencia de sus padres.

J.725. **Juana de Espíndola (doña)**⁴⁰¹⁵. Genovesa, hija de Juan Despíndola, vecino de Cádiz, y esposa de Bartolomé Dávila Camacho, vecina en Santiago (1541), desde 1544 en San Mateo y, a partir de 1549, en San Lucas.

Sus primeros registros son un poder en 1536 (cuando su futuro marido otorga poder a su primo Bartolomé Dávila, vecino, para que se despose por palabras de presente con ella, pues él no puede asistir a Cádiz); una compraventa en 1538 (la venta que realiza el matrimonio a Alonso Sanches Vzelo, vecino de Cádiz, en nombre de su mujer Florentina Espíndola, de unas casas en dicha ciudad que le mandaron en dote a Juana, por cien ducados); una compraventa en 1541 (ella y su marido venden a Françisco Camero, de San Mateo, 750 maravedís de censo sobre unas casas en Santiago, calle Sangre, en 7.500 maravedís), y un quito (con licencia del marido, recibe de su padre 450.000 maravedís de dote) y otra compraventa en 1544 (ella y el marido venden a Luys Suares de Carrizosa, veinticuatro, de San Juan, 12.750 maravedís de censo sobre dos caballerías de tierra en Espartinas y Tocina, sobre 30 aranzadas de olivar en Macharnudo, sobre 12.000 maravedís de tributo que

⁴⁰¹³ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 914rv 17/IX.

⁴⁰¹⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 30/IX.

⁴⁰¹⁵ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 7rv 29/XII. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 530rv 1/VII. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 339v 16/IV. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 163v 11/III y fº roto v 26/III. 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 27rv 29/XII. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 104v 19/I; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 651rv 2/V. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 476v 6/VII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 419rv 7/V y fº 747v 17/IX. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 994rv 16/XII. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 211v 18/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 99rv 2/II y fº 499rv 11/VI.

le pagan: Juan Martín Cañas, labrador, 7.500, y Pedro Ximenes Jaymes 4.500, en ambos casos sobre casas en la calle Sangre, en 127.500 maravedís).

Los siguientes son otro tributo en 1545 (venden otros 12.750 maravedís de censo sobre dos caballerías de tierra en Espartinas y sobre 12.000 maravedís que le pagan dos vecinos de Jerez, en 127.500), y dos compraventas (venden a Juan Martín Cañas 7.500 maravedís de censo que le paga el citado Juan Martín Cañas sobre unas casas en Santiago, calle Sangre, en 290 ducados -a 14,5 ducados el ducado de tributo-, y a Rodrigo de Cuenca, escribano público, 4.500 maravedís de censo que pagan Diego Garçía Picazo y su mujer sobre unas casas en Santiago, en 30 ducados).

Tres compraventas reúne en 1548: venden a Bartolomé Dávila, hijo de Bartolomé Nuñez Dávila, 1.500 maravedís de censo sobre un caballería de tierra en el donadío de Espartinas y sobre otra caballería en el mismo donadío, en 15.000 maravedís; a Alonso Martín, herrador, vecino, tres aranzadas de viña y olivar en Cañada la Higuera de Macharnudo, en 42 ducados, y a Diego de Vera, alcalde de la Santa Hermandad, 55 aranzadas y una cuarta de tierra calma en Espartinas, con 38 ducados de censo -34 a Diego de Vera y cuatro a Bartolomé Dávila-, en 52.500 maravedís

Sus últimos registros son una compraventa en 1549 (venden a Pedro de Mendoza, vecino, 38 aranzadas y diez estadales de tierras y tres aranzadas y cuarta de olivar en Tosina, con 20 ducados de censo a Diego Gonçales, escribano de Cádiz y vecino de Jerez, en 300 ducados), y tres contratos en 1550: dos compraventas (venden a doña María de Villaviçençio, viuda de Andrés de Argumedo, vecina, 3.750 maravedís de censo sobre las casas de su morada en San Lucas, y sobre 25 aranzadas de viña y olivar en Macharnudo, en 37.500 maravedís, y a Garçía Dávila y doña Juana, menores hijos de Garçía Dávila, difunto, y a Diego de Yliescas, su curador, 165 reales de censo sobre la casa de su morada en San Lucas, y sobre 30 aranzadas de tierra, olivar y viña con casa en Macharnudo, en 1.650 reales), y un tributo (compran a Niculás Garçía Riquel y su mujer, de San Mateo, tres aranzadas y tres cuartas de olivar en Macharnudo, en 4.000 maravedís).

J.726. Juana de Espíndola (doña)⁴⁰¹⁶. Genovesa hija de Luys Despíndola y mujer de Juan Françisco de Çuaço (veinticuatro), vecina en la collación de San Mateo, de la que poseemos noticias entre 1527 y 1549.

⁴⁰¹⁶ SANCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298-299 y 164-169. AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 15/V y fº 980rv 3/XII. 1528, oficio 7, Luis de Llanos,

Sus primeros registros (1527) son una compraventa (ella y su marido venden al veinticuatro Pedro de Benavente dos caballerías de tierra en el Barroso) y un tributo (Francisco García Matrero, de San Miguel, reconoce 525 maravedís de censo, por Tosantos, a Juan Francisco de Çuaço -que antes pagaba a Luys Despíndola, y ahora a doña Juana-, situados sobre dos aranzadas de viña en el pozo de Gaspar Ruys).

Los años 1528, 1530 y 1546 salen a contrato por año: un poder en 1528 (Pedro Camacho de Villaviçençio, doña Aldonça de Contreras, doña Juana, el jurado Juan Bernal de Gallegos -viudo de doña Luysa Despíndola- y doña Mençia de Valdespino -mujer del veinticuatro Juan de Villaviçençio-, todos hijos de Luys Despíndola, difunto, otorgan poder a Luys Despíndola -hijo de Pedro Camacho de Villaviçençio- para que cobre al marqués de Villena 42.216 maravedís que debía a Luys Despíndola); otro en 1530 (ella y el marido dan poder para cobrar a Diego Martines de Çea, procurador, vecino de Jerez), y una dote en 1546 (ambos prometen a Francisco Despíndola para su boda con doña Ynés de Villaviçençio 750.000 maravedís).

Las últimas referencias que sobre ella constatamos son dos compraventas en 1548 (ambos venden a Bartolomé Dávila, hijo de Bartolomé Nuñes Dávila, 1.500 maravedís de censo sobre las casas de su morada en San Mateo, en 15.000 maravedís, y al señor don Christóval de la Cueva, vecino, otros 6.000 maravedís de tributo sobre cuatro caballerías de tierra en Montegil y otras dos y media en el Cuadrejón, en 72.000 maravedís), y otra en 1549 (venden a Diego de Yliescas, de su misma collación, unas casas en el Salvador, que eran de doña Aldonça de Contreras, con 36 reales de censo a la fábrica de la iglesia, por los tercios, en 37.500 maravedís).

J.727. **Juana de la Caxina**⁴⁰¹⁷. Genovesa casada con Diego Martines del Alcáçar, era hija de Polo de la Caxina, genovés vecino de El Puerto, de donde vendrá a Jerez y será vecina en la collación de San Dionisio, aunque con una mención en la de San Mateo (1539). Precisamente en esa casa de San Mateo, ante el alcalde ordinario y el

fº 202rv 4/IV. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 32rv. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 311rv 27/III. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 605rv 20/VIII; oficio 9, Diego de Oviedo, fº 58rv 12/IV. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 520v 21/VI.

⁴⁰¹⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 701rv 30/V. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 654v 19/VIII, fº 655v 18/VIII, fº 675rv 1/X y fº 689v 18/I; oficio 6, Diego López, fº 826v 30/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1281v 29/XI y fº 1283rv 29/XI. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 301rv 6/V.

escribano, comparece Juana y dice que quiere vender una casa que tiene en Cádiz al mercader Niculao Catacochino, ejote, estante en Cádiz.

No volvemos a tener noticias suyas hasta 1548 -estando ya viuda-, año en el cual registramos dos compraventas (vende al señor Pedro Camacho de Villaviçençio dos aranzadas de tierra en Barbaína, en linde de olivares de él, por 3.750 maravedís al contado, y a Alonso de Çea, vecino, 37 aranzadas de olivar y tierra en Barbaína, término de Jerez y El Puerto, con unas casas molino de aceite, que tiene 7.000 maravedís de tributo al monasterio del Espíritu Santo, por Carnestolendas, más otros 1.050 maravedís a la hermandad de la Misericordia, 70 maravedís a los herederos de Antón Garçía del Pecho, 4.500 maravedís a Gonçalo Peres de Gallegos, 1.450 maravedís al bachiller Antonio de Cuenca y 2.000 maravedís a la viuda de Álvár Lopes, y con otros tributos, por 85.323 maravedís); un poder (a Antono del Alcáçar, clérigo presbítero, vecino, para haga división de los bienes que quedaron de su marido con su hija Françisca Peña. El inventario incluye: 40 aranzadas de viña y olivar, diez aranzadas y tres cuartas de olivar, diez aranzadas de olivar, dos pares de casas en El Puerto, 400 maravedís de tributo, dos esclavos blancos, una esclava negra con un hijo, y ajuar diverso); una deuda (debe en nombre de su hija Ana Françisca del Alcáçar a Juan de Santa Cruz diez ducados de censo al redimir sobre quince aranzadas de olivar en término de El Puerto a pagar por Tosantos); un tributo (reconoce 125 maravedís por aranzada de tributo a Pedro Camacho de Villaviçençio, sobre diez aranzadas de olivar en Barbaína, a pagar por Tosantos) y una partición (entre ella y su hija Françisca de Peña. Su dote fueron 72.119 maravedís en dinero, tres pares de casas en Cádiz, dos y una casas en El Puerto y 60.000 maravedís por muerte de su padre Polo de la Caxina. Para evitar pleito acuerdan nombrar un árbitro).

Su última referencia es un tributo en 1549: vuelve a reconocer el censo a Pedro Camacho de Villaviçençio de 125 maravedís por aranzada sobre diez aranzadas y tres cuartas de olivar y tierra en Barbaína.

J.728. **Juana de Negrón (doña)**⁴⁰¹⁸. Genovesa hija de Polo Batista de Negrón y doña Catalina de Argumedo, que casará con don Nuño de la Cueva, comendador de

⁴⁰¹⁸ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 267 y 59. Este autor señala a Pedro Batista de Negrón como padre de Juana. AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 743rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 217rv 23/V, fº 272v 16/VI y fº ileg rv 8/XI. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 81v 9/I, fº 620v 5/VIII y fº 1009rv 16/XII. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 42rv 14/I y fº 220rv 15/IV. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 459v; oficio 5, Antón García

Fradel “*que es en el reyno de Valençia*” y fundador de un mayorazgo en tierras de La Canaleja (era hijo de Juan de la Cueva y Juana de Villavicencio); habitará en la collación de San Juan y tenemos noticias suyas entre 1520 y 1550. Según SÁNCHEZ SAUS fue Nuño asimismo jurado de la collación de San Mateo, alcaide de Morón, comendador de Santiago y mayordomo de Carlos I, fundando el mayorazgo de La Canaleja en 1557, el año de su muerte, adquiriendo tierras a su hermano Cristóbal de la Cueva.

Sus primeras menciones son una tutela en 1520 (pide como curador a Francisco de Zurita y a Alonso de Jaén, escribano, vecino de Jerez), y en 1526 un quito (ella y su marido reciben de Francisco de Zurita, su guardador, 75.793 maravedís), un poder (ambos dan poder a Bartolomé de Morla, vecino, para que venda o arriende sus bienes en Cádiz) y un tributo (Doménigo de Mafe reconoce a doña Juana de Negrón la obligación de pagar a los herederos de Polo Batista de Negrón 7.500 maravedís al año que vendió a Leonardo de Afisco y Estevan Gentil, vecinos y regidores de Cádiz, sobre veinte aranzadas de viña en El Puerto).

Tres poderes señalan su actividad en 1527: ambos a Alonso de Fuentes, vecino de Cádiz, para que venda al doctor Pedro de Tariga, médico, vecino de dicha ciudad, una casa que tienen en Cádiz y un almacén frente a dicha casa, en 200 ducados; nuevamente al citado Alonso de Fuentes, para reclamar la herencia de sus padres (Polo y doña Catalina), y, sólo ella, a Juan Tarégano, vecino de Cádiz, para cobrar la herencia de sus padres.

Al año siguiente serán una compraventa (marido y ella aprueban la venta a Pedro de Tarifa, vecino de Cádiz, que ha comprado a Alonso de Fuentes una casa y almacén, en 200 ducados) y un poder (ambos dan poder a Juan Cañete, estante en Cádiz, para que dé a tributo dos pedazos de viña y todas las viñas de Cádiz que fueron de Polo Batista de Negrón) los contratos en los que aparece.

del Pecho, f° 297rv, f° 406rv, f° 412v y f° 422rv. 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 500v 25/X. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 716rv; oficio 7, Luis de Llanos, f° 113r; oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 165v, f° 168rv, f° 191v, f° 205v, f° 288rv, f° 380v, f° 519v; oficio 9, Juan Ambrán, f° 13rv 26/I. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 93v 28/I, f° roto v 26/III, f° 335v 9/IV, f° 1173rv 22/X; oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 182rv. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 977v 24/XI, f° 1051rv 20/XII y f° 1057 20/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 643rv 26/IX. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 928rv 6/IX, f° 956rv 12/IX, f° 968v 17/IX, f° 1091rv 16/X y f° 1229rv 12/XI; oficio 8, Gómez Patiño, f° 191rv 26/II. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 47v 12/I; y f° 353rv 24/V; oficio 6, Álar Pérez Granados, f° 395rv 27/VI; oficio 8, Gómez Patiño, f° 587v 23/VII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 363rv 29/V. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 198rv 3/III y f° 240rv 15/III. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 231v 23/III. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, f° 521v 18/VI. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 214v 6/III y f° 652v 12/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, f° 106v 12/II; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 699rv 1/V.

Dos poderes (ella y su marido a Françisco de Escobar, estante en Cádiz, para que cobre lo que les deban en Cádiz, y para que dé a tributo unas viñas en dicha ciudad, que tomará a censo Alonso Sanches de la Çeda, vecino de Cádiz, en 600 maravedís al año por Navidad); una dote (la suya con el comendador: la recibe de Françisco de Zurita, su guardador, y la otorga don Nuño cuando *“puede aver quatro años y medyo poco más o menos que somos casados legítimamente... y hasta agora non vos he hecho carta dotal dellos...”*, y que transcribimos en el apéndice documental con el número 47) y una compraventa (vende junto a su marido al veinticuatro Gerónimo Dávila 500 maravedís de tributo al año, que paga Gonçalo Martín Granado, sobre una casa en Santiago, en 5.000 maravedís) conforman sus escrituras en 1530. Sólo se conserva un quito correspondiente a 1539: su marido recibe de Diego Garçía y su hermano Françisco Gorvalán, vecinos de Cádiz, y su madre Catalina Martines, que vendieron a los menores hijos de Polo Batista de Negrón 15 ducados de censo en 150 ducados.

Hasta diez contratos reunirá en 1540: un poder (como hija y heredera de Polo Batista de Negrón); seis compraventas (ella y su marido compran a Miguel de Rojas, candelero, y su mujer, de San Marcos, 4.000 maravedís de tributo, que paga Juana de Argumedo, viuda del jurado Françisco Garçía de Gallegos, sobre una casa en San Juan, en 30.000 maravedís; a Leonor Vivas, viuda de Rodrigo de Madril, y su yerno, Christóval de Vique, de San Juan, 3.000 maravedís de censo, que paga Niculás de Morales, atahonero, sobre una casa con dos asientos en San Miguel, en 30.000 maravedís; a Juan de Orvaneja y su mujer, de San Marcos, 1.000 maravedís sobre una casa en San Juan, en 10.000 maravedís; a Bartolomé Ximenes de Toçina y su mujer, de San Miguel, 1.000 maravedís al año sobre dos aranzadas de majuelo en Torrox y sobre una huerta y diez aranzadas de tierra en los Cohombrales, en 10.000 maravedís; a Miguel de Rojas, candelero, de San Marcos, 450 maravedís que paga Juana Martín, la "zorcidera", sobre una casa en San Marcos, en 4.000 maravedís, y a Gonçalo de Natera y su mujer, de San Miguel, 1.125 maravedís sobre casas de su morada en dicha collación, en 11.250 maravedís); una declaración (ante Hernán Darias de Rivadeneyra, juez de residencia, y el escribano público Alonso de Cuenca, comparece Françisco de Zurita, vecino, y hace una petición para declarar oficialmente la locura de don Nuño de la Cueva; para ello presenta como testigos a Fernando de Morla, a Hernando de Zurita -hijo de Françisco de Zurita- y a Alonso de Fuentes, otorgándose la guarda a Françisco de Rivadeneyra, vecino; dicho

documento lo reproducimos parcialmente en el apéndice documental con el número 49, porque estimamos que es de gran interés acerca del procedimiento a seguir en dichos casos); una deuda (debe a Catalina de Gusmán, doncella, hija de Luys de Gusmán, difunto, y Teresa de Herencia, 20.000 maravedís para su boda por once años de servicio) y un tributo (ambos dan a censo a Juan Quixada, carpintero de lo blanco, de Santiago, unas casas en dicha collación, en 333 maravedís al año).

Un quito (ella y su marido reciben de Francisco Riquel, vecino, 3.000 maravedís de tributo al año por el donadío de Espartinas, que Pedro Hernandes Cabeza de Vaca y Francisco Riquel vendieron a Leonardo de Asisto, tutor de los hijos de Polo Batista de Negrón, a redimir en 30.000 maravedís, que es lo que hacen), y cuatro compraventas (ambos compran a Rodrigo de Vera y su mujer, doña Catalina de Perea, de San Lucas, 3.000 maravedís de censo anual, que paga Christóval Zarco por media huerta de Perea, con la mitad de una casa y palomar anexas, en 30.000 maravedís; a Alonso Sanches Gatón y su mujer, de San Miguel, 1.000 maravedís de tributo sobre unas casas en dicha collación, calle Arcos, más sobre una aranzada de rosas al callejón de la Garrida, sobre otra aranzada de viña en Macharnudo, y sobre dos aranzadas de tierra y olivar en Añina, en 10.000 maravedís; a Hernando de Utrera Rendón y su mujer, de San Miguel, 2.000 maravedís de censo sobre sus casas en dicha collación, calle Astería, y sobre doce aranzadas de viña en Añina y otras diez en Barbaína, en 20.000 maravedís, y vende a Rodrigo de Vera de Villaviçençio -no sabemos qué por mal estado del protocolo: el correspondiente al oficio 8 de dicho año está inutilizado-) constituyen sus contratos en 1541.

Un año después encontramos un quito (a Bartolomé Dávila de Torres, vecino, que le abona 20.000 maravedís para redimir 2.000 maravedís de tributo sobre dos pares de casas en el Salvador y San Mateo, que le vendió hace 23 ó 24 años); dos poderes (la pareja otorga poder al señor Pedro Marrufo, vecino y regidor de Cádiz, para que venda unas casas en dicha ciudad, *“al arrabal de Santiago, que se dizen las casas del jardín”*, y a Alonso de Villarroel, vecino de Jerez, para que cobre a Pedro Marrufo 250.000 maravedís de la venta de dichas casas), y una obligación (se refiere al poder a Pedro Marrufo, quien ha vendido las casas dichas a Agustín Palavezín Corona, genovés vecino de Cádiz, el 14 de diciembre en 250.000 maravedís, ratificando dicha venta).

Seis contratos se registran en 1543, todos ellos compraventas, en concreto compra de tributos o hipotecas sobre bienes raíces y tributos, por tanto, nos muestran

que poseían una gran liquidez: compran a Leonor Despino, viuda de Antón Rodrigues Çevada, y su hijo Pedro Lopes Palomino, de San Miguel, 750 maravedís de censo, situados sobre la casa de su morada en la collación citada, calle Encaramada, en veinte ducados; a Françisco Lopes Manuel y su mujer, de San Dionisio, 1.125 maravedís sobre diez aranzadas de viña en sierra de San Cristóbal y sobre otras ocho en Tosina y unas casas en San Dionisio, en treinta ducados; a Leonís Lopes de Armuña y su mujer, Hernán Martín del Mercado y la suya, vecinos, 1.000 maravedís sobre casas en San Miguel, a la Madre de Dios y sobre cinco aranzadas de viña en Barbaína, en 10.000 maravedís; a Pedro Garçía Toçino, Juan Tosino de Hinojosa y Salvador de Hinojosa, sus hijos, de Santiago, 3.000 maravedís sobre 2.850 que pagan los herederos de Alonso de Cuenca, escribano público, por unas casas en San Marcos, y sobre tres ducados que pagan Diego Martín de Oropesa y su mujer por una casa en San Mateo, en 30.000; a Garçía Sanches, clérigo presbítero, de San Lucas, seis ducados que le paga Juan Alonso, trabajador, sobre unas casas en Santiago, en sesenta ducados, y a Martín Garçía Picaço, clérigo cura de San Mateo, y a su madre Catalina de Lugo, 1.000 maravedís sobre las casas de su morada en Santiago, calle Juan de Torres, y sobre cinco ducados que le paga Pedro de Cabra sobre las casas de su morada y sobre seis aranzadas de viña en la Gallega, en 10.000 maravedís

La compra de censos continúa en 1544 (a Yseo de Saldaña, viuda de Miguel de Rojas, y de Juan Tosino y su nieto Miguel de Rojas, candelero, vecinos de Sanlúcar, 1.500 maravedís que le pagan Alonso Hernandes y sus hijos sobre unas casas en Santiago, calle Torre Albarrana, en 14.204 maravedís; a Hernando de Medina, zapatero, y su mujer, de San Miguel, y los hermanos de Hernando, como fiadores, 3.650 maravedís sobre unas casas bodega en San Miguel, calle Muro, sobre otras casas junto a las anteriores, sobre 16 aranzadas de viña en Espartinas y sobre otras casas en San Miguel “*tras S. Françisco*”, en cien ducados, y a Hernand Lopes de Villanueva y su mujer, de San Miguel, 1.125 maravedís sobre unas casas en el Salvador, en treinta ducados); una manumisión (a su esclavo blanco, Manuel, de año y medio, hijo de su esclava Beatris, por haber nacido en su casa y criado en ella, a condición de que su tío Juan Benites -hermano de Antón Benites, el padre- lo tenga, alimente y adoctrine hasta que cumpla diez años), y una obligación (con Pedro de Mendoça, vecino, cuya suegra Juana de Argumedo estaba obligada a pagar 3.000

maravedís de tributo sobre unas casas en San Juan, y que redime abonando a don Nuño y doña Juana 30.000 maravedís).

La misma tónica se constata en 1545 (Alonso García del Pecho y su mujer Ana Hernandes de Hariza, de San Dionisio, les venden -a Francisco de Rivadeneyra, de San Miguel, en nombre de los esposos- 2.000 maravedís de censo sobre las casas de su morada en la collación citada y sobre veinte aranzadas de viña y olivar, con casa y palomar en Valdetorres y sobre una bodega en el Salvador, en 20.000 maravedís, y a Bartolomé Martín Sirgado y su mujer, y a Diego Hernández de Fresneda, su hijo, de Santiago, 1.000 maravedís sobre unas casas en la collación dicha, calle Torre Albarrana, y sobre otras casas en la misma collación y calle y sobre seis aranzadas de viña en Barbaína, en 10.000 maravedís); 1546 (Diego Arias de Vargas, de San Mateo, le reconoce 667 maravedís de censo al año, a pagar mitad fin de agosto, mitad fin de febrero, sobre unas casas en Santiago, calle Torre Albarrana), y 1548 (Francisco de Rivadeneyra, en su nombre, recibe del mercader Francisco Días, vecino, 4.000 maravedís para redimir 450 de tributo sobre unas casas en San Marcos).

El último año analizado registra cuatro escrituras notariales: un quito (reciben de los menores hijos de Ángel Moreno cien ducados para redimir diez ducados de censo sobre una casa en Cádiz, a la Ribera, que son herencia de doña Juana, como hija de Polo Batista); un tributo (Hernando de Zurita, de San Mateo, les reconoce 667 maravedís de censo anual sobre unas casas en Santiago, calle Torre Albarrana); un poder (al doctor Christóval de Hojeda, vecino de Sevilla, para que venda 500 ducados de tributo a cualquier persona de la citada ciudad, sobre dos caballerías y media de tierras de pan sembrar en la haza Hontanina, donadío de Canpix, en linde *“por el vn lado el camino que va de la dicha villa del Puerto a la villa de Sanlúcar”*, tierras del monasterio de Cartuja, tierras de los herederos de Vasurto y tierras del duque de Arcos), y una aprobación (don Nuño a Francisco Gorvalán, vecino de Cádiz, quien le ha de pagar a ambos quince ducados de censo de una casa en la citada ciudad, plaza Corredera, que antes se pagaban a Estevan Gentil, curador de doña Juana y sus hermanos, a quien se los vendió en 150 ducados, por los tercios).

Estamos en presencia, pues, de una persona que une a su condición de hija de un potentado genovés, su matrimonio con un representante de la aristocracia local, como es don Nuño de la Cueva. La potencia económica de dicha unión se manifiesta de manera muy clara en su capacidad de constituirse en una especie de banqueros

que conceden hipotecas a una gran cantidad de vecinos de la ciudad, a través de la compra de censos sobre viviendas y fincas.

J.729. **Juana de Silva**⁴⁰¹⁹. Portuguesa vecina de la ciudad que entregó a Christóval de Arenas, platero, vecino en San Marcos, diez ducados “*para en señal de vna cadena de oro que le esté haziendo e acabado se le dé o se le buelvan sus dineros y si la llevare pague lo demás que montare*”.

J.730. **Juana Rodrigues Caylana**⁴⁰²⁰. Francesa casada con el herrero Bartolomé Sanches y vecina en la collación de San Miguel, a quien su padre Juan Caylana, calderero francés, y Juan Rodrigues, herrero, como fiador, fijan una dote para su boda con el citado Bartolomé Sanches de 30.000 maravedís

J.731. **Juane Jácome**⁴⁰²¹. Genovés estante en Jerez que entra en 1526 como aprendiz de tonelero con el genovés Jácome Capa.

J.732. **Juanes**⁴⁰²². Flamenco vecino de la ciudad en la collación de San Marcos a quien documentamos en un arrendamiento en 1511 (Juan de la Fuente, pintor, de San Marcos, arrienda a Pedro de Xeres, especiero, vecino, unas casas en dicha collación, que alindan con casas de Juanes flamenco y con casas de herederos de María la pichelera, durante un año, en 4.000 maravedís por los tercios); un quito en 1522 -ya fallecido- (su viuda, Lazarena Martines y la hermana de ésta, Ysabel Ferrandes, reciben de Antón Gómez de Luna 2.250 maravedís por unas casas) y una posesión en 1526 (de tres aranzadas de olivar en la Mata del Olivar, en linde de viñas de herederos de Juanes flamenco, toma posesión Francisco Carrillo, cura de Santiago).

J.733. **Juanes**⁴⁰²³. Mercader inglés vecino de Foeques y estante en Jerez a quien Guillermo Nicolás Amorgón, mercader inglés, vecino en San Miguel, adeuda quince ducados o tres botas de vino, por compra de treinta varas de paño papal.

J.734. **Juanes Fredique**⁴⁰²⁴. Mercader flamenco estante en Jerez a quien registramos en un quito en 1514 (abona a Felipe de Ponole, mercader flamenco estante, catorce ducados por compra de mercadería) y un arrendamiento en 1515 (toma a renta de Pedro Sarmiento, de San Marcos, unas casas en dicha collación, cal de Francos, durante tres años, en 6.000 maravedís al año por los tercios -lo que nos está

⁴⁰¹⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 154rv 2/IV.

⁴⁰²⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 446v 20/III.

⁴⁰²¹ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 181v 20/II.

⁴⁰²² AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 307rv. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 648rv 5/XI. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 896rv 31/X.

⁴⁰²³ AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº ileg v 14/IV.

⁴⁰²⁴ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 191r 26/VIII. 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 13rv 14/IV.

indicando que pasa largas estancias en la ciudad y ello provoca la vacilación de los escribanos al adscribirle como estante o vecino-).

J.735. **Juanes Monforte**⁴⁰²⁵. Mercader siciliano vecino de Mesina y estante en Cádiz que adeuda a Miguel Artur, mercader irlandés estante en Jerez, nueve ducados de resto de cien por un contrato.

J.736. **Juanes Tasar**⁴⁰²⁶. Mercader flamenco estante en Jerez que recibe, en nombre de Jácome de Vandomela, de Pedro García de Huerta, vecino de la ciudad -en nombre de los hijos y herederos de don Juan de la Cueva- una copa de plata sobredorada valorada en 4.751 maravedís

J.737. **Juani Anes**⁴⁰²⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez que fleta a Alonso Teyxo, vecino de Noya presente, vino, sal y mercadería a Noya a 600 maravedís la tonelada.

J.738. **Juani Anes**⁴⁰²⁸. Maestre de carabela portugués vecino de Loriño ("*natural del lugar de Loriño, término de la Torre de Moncorvi*") y estante en Jerez, en cuyo testamento reconoce haber servido al alcaide Diego de Fuentes, veinticuatro jerezano por un salario de 550 maravedís al mes; se casó con María Hernandes, pero no se acuerda de la dote recibida; quiere ser sepultado en la iglesia de San Miguel, nombra como heredero a su hijo Antón, y como albaceas a los hermanos mayores del hospital de la Misericordia.

J.739. **Juani Anes**⁴⁰²⁹. Atahonero portugués estante en la ciudad a quien el atahonero Juan Quexada, vecino, adeuda 2.000 maravedís por servicio.

J.740. **Juani Anes**⁴⁰³⁰. Portugués, hermano del atahonero jerezano Peri Anes, vecino de Tintubar, que registramos en el testamento del citado Peri Anes, quien pide en dicho documento que a su hermano Juani no le tomen cuenta de maravedís y lo que haya cobrado lo parta con su hermana Leonor Álvarez, ciega, también vecina de Tintubar.

J.741. **Juanoço Amadeus**⁴⁰³¹ (o Amador). Mercader florentino estante en Jerez a quien registramos en un flete en 1520 (carga en la carabela de Pedro Afogo, portugués, vecino de Villanueva de Portimao y estante, 25 toneladas -unas 46 botas-

⁴⁰²⁵ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 263v 28/III.

⁴⁰²⁶ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 791v 13/XI.

⁴⁰²⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 112rv 26/IX.

⁴⁰²⁸ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 20/VI.

⁴⁰²⁹ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 348rv 28/X.

⁴⁰³⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 701rv 30/VII.

⁴⁰³¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 63rv. 1525, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 169rv.

de vino con destino a Lisboa a 245 maravedís cada bota) y un poder en 1525 (a Juan Orsuche, florentino estante en Cádiz, para que cobre al señor licenciado Hinojosa, corregidor de Ronda, 5.000 maravedís por contrato).

J.742. **Juanoço Gentil**⁴⁰³². Mercader genovés estante en Jerez a quien un vecino de la ciudad adeuda 1.411 maravedís por compra de 35 quintales de bizcocho.

J.743. **Juanote Durán**⁴⁰³³. Mercader catalán estante en las Indias que aparece en el poder que el mercader catalán Juan Nadal el mayor, vecino de Jerez, otorga a su hijo Juan Nadal el menor, vecino de Triana, para que cobre a Jayme de Torregrosa, mercader sevillano, 70 pesos de oro, perlas y todo lo que le envíe Juanote Durán a la Casa de la Contratación.

J.744. **Juanote Plana (mosén)**⁴⁰³⁴. Catalán residente o vecino de Málaga a quien el genovés Agustín Ytalián le otorga poder para seguir con un pleito.

J.745. **Juany**⁴⁰³⁵. Flamenco vecino de Córdoba que registramos en el poder que Juan Ruys, pichelero, y su mujer, vecinos en San Marcos, le otorgan para que arrienda unas casas que tienen en Córdoba.

J.746. **Jufre Lon**⁴⁰³⁶. Mercader inglés del que se dice tanto estante en Cádiz y Jerez como vecino de Jerez y a quien documentamos en 1532 en un poder (testigo en el poder que otorga Guillermo Parcar a Juan Cotin, mercaderes ingleses ambos) y un fianza (fían Diego Hernandes de Sevilla y Leonor de Mendoza, vecinos, a Juan Nuñes, marido de ésta -fiel de las carnicerías-, preso a petición de Jufre por razón de 64 ducados por contrato a plazo pasado, prometiendo que se los devolverá), y otro poder en 1533 (la citada Leonor de Mendoza otorga poder a su marido, para que la obligue a pagar junto con él a Jufre hasta 61 ducados por compra de mercaderías).

J.747. **Julián de Médiçis**⁴⁰³⁷. Mercader (pensamos que pueda ser florentino, dado el apellido) vecino de Sanlúcar de Barrameda y estante en Jerez, a quien Diego de las Cañas, vecino de la ciudad, adeuda 30.000 maravedís por contrato.

J.748. **Julián Galián**⁴⁰³⁸. Personaje vecino de Niza y estante en Jerez, al que Branqui Benicardi, compatriota suyo, debe en nombre de su padre dos quilates y medio, dieciocho escudos y nueve florines. El acuerdo consiste en pagarle al día siguiente

⁴⁰³² AHMJF, APN, 1433, oficio 2, Juan Martínez, fº 308rv.

⁴⁰³³ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 804rv 24/V.

⁴⁰³⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 118rv 3/II.

⁴⁰³⁵ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 134v.

⁴⁰³⁶ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 247v 3/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 915v 12/XII. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 108v 13/III.

⁴⁰³⁷ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto v 6/III.

⁴⁰³⁸ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 188v 25/VIII.

25 ducados en El Puerto e ir en seis meses siguientes a Niza a dar cuenta leal al padre.

J.749. **Jullían**⁴⁰³⁹. Genovés vecino de Jerez que recibe, en nombre de Doménigo de Ronaria, genovés, de Jácomo Fracón y Audirán, genovés curtidor, maravedís por compra de paño.

J.750. **Jullían de Rapalo**⁴⁰⁴⁰. Genovés vecino de Jerez que debe 3.200 maravedís por compra de tres botas de romanías.

J.751. **Justo Begro**⁴⁰⁴¹. Mercader flamenco estante en Cádiz que aparece en la venta que realizan Garçía Hernandes de Linares y su padre Alonso Martín de Linares, vecinos en San Miguel, a Justo y a Pero Lopes, mercader, vecino de Jerez en su nombre, de 30 quintales “*de pasa de legía de uva de vegeriego... que esté madura y de sazón, echándola a ocho días deste presente mes de agosto*”, a 8,5 reales el quintal, a entregar el 18 de agosto.

J.752. **Justo Bogas**⁴⁰⁴² (o Bogaz; él firma Justo Vogat). Mercader flamenco estante en Cádiz y Jerez, al que registramos en 1547 en un poder (a Alonso de Trugillo, vecino de la ciudad, para que compre en Tarifa ocho cahíces de trigo “*e me los consinar y enviar a la dicha çibdad de Cádiz porque son para proveymiento de mi casa que allí tengo*”) y una deuda (le deben Juan Gutierres y Alonso Garçía, mercaderes vecinos de Jerez, 20.460 maravedís por 535 varas de lienzo de presilla, a pagar en tres meses) y un quito en 1550 (recibe de Rodrigo de Rojas y su hijo Alonso de Trugillo, vecinos, 330 ducados y tres cuartos de ducados por 27 botas de vino).

J.753. **Justo Canaus**⁴⁰⁴³ (o Cañame). Mercader alemán residente o vecino de Sevilla y estante en Jerez, al que localizamos en 1522 en dos contratos de deuda: debe a Adán de Vyvaldo, genovés vecino de Sevilla, 18.000 maravedís por Leonor Núñez, viuda del mercader jerezano Manuel Remón, a quien Justo se los debía por compra de vinos, y a Françisco del Alcáçar, señor de La Palma, veinticuatro y fiel ejecutor de Sevilla, 18.000 maravedís por la citada Leonor Núñez, que se los debía por contrato.

⁴⁰³⁹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 71r.

⁴⁰⁴⁰ AHMJF, APN, 1484, Hernando de Carmona, fº 281r 13/XI.

⁴⁰⁴¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 532rv 3/VIII.

⁴⁰⁴² AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 112rv 14/I; oficio 18, Simón García Copín, fº 585r 9/XI. 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 104rv 11/II.

⁴⁰⁴³ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 488rv 16/IX; oficio 9, Juan Ambrán, fº 597rv 16/IX.

L.1. **La Marrufa**⁴⁰⁴⁴. Genovesa vecina de Jerez, no estamos seguros de si se trata de Clara Marrufo, la mujer del jurado Martín Dávila, pero el caso es que nos aparece en un contrato de arrendamiento en 1528 en que Diego Estopiñán de Figueroa, en nombre de su hermano Francisco Estopiñán Cabeza de Vaca, arrienda a Juan Palomino, vecino en San Miguel, una caballería de tierra en Caulina, que alinda con tierras de La Marrufa.

L.2. **Lañarote Precope**⁴⁰⁴⁵. Mercader siciliano, vecino de Mesina, a quien Ysqui Paz, también mercader mesinés, estante en Jerez, adeuda 150 ducados por compra de trigo.

L.3. **Lañarote Nuñes**⁴⁰⁴⁶. Maestre de carabela portugués vecino de la villa de Alvor y estante en la ciudad que fleta al mercader Antón de Barrientos y a Juan Rodrigues, vecinos, 30 toneladas de vino y garbanzos a Lisboa por 680 maravedís -moneda portuguesa- la tonelada (que son dos botas o dos cahíces de garbanzos).

L.4. **Lásaro Hinojo**⁴⁰⁴⁷. Genovés hijo bastardo del curtidor Antono de Hinojos (que él reconoce en su testamento como fruto de una relación suya con su esclava Catalina, y al que ahorra), vecino en el Salvador, al que registramos en 1543 en un documento de tutela (su padre en testamento señala como curador de Lásaro a Hernando de Medina, vinatero, vecino de la ciudad, y además le deja 25 ducados “*que están en poder de Bartolomé Maxcardo ginovés*”); un aprendizaje en 1544 (entra de aprendiz en el taller de Estevan de Gavia, curtidor genovés, vecino de Jerez, durante dos años) y una obligación en 1548 (se halla preso a petición del curtidor Pedro Sanches, vecino, por “*de vos aver llevado de vuestro poder e casa a Lázara vuestra esclava de color blanca*”, prometiendo devolverla).

L.5. **Lazarena Martín**⁴⁰⁴⁸. Flamenca casada con el mercader Crespín Haque, vecina de Jerez, que junto a su marido toman a renta de Pedro de Vera, clérigo presbítero, de San Juan, unas casas en San Miguel, durante dos años, en 6.000 maravedís y tres pares de gallinas al año por los tercios.

⁴⁰⁴⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 614rv 15/X.

⁴⁰⁴⁵ AHMJF, APN, 1508, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 131v 19/IV.

⁴⁰⁴⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 820rv 24/X.

⁴⁰⁴⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1000rv 25/I. 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 588v 25/VIII. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 670v 26/VI.

⁴⁰⁴⁸ AHMJF, APN, 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 653v 11/XII.

L.6. **Lázaro de Caçana**⁴⁰⁴⁹. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, también en El Puerto (1528 a 1533) y vecino en la collación de San Miguel a partir de 1541. Las primeras que hemos hallado son un poder en 1523 (a Grigorio de Judíçibus, mercader genovés, para que se presente ante la justicia de Cádiz y reclame dos aranzadas de viña en término de Jerez -que fueron del bachiller López de Arcos, difunto, y fueron rematadas en él); otro un año después (Estevan Lynche, mercader irlandés estante, otorga poder a Alonso de Tosina, mercader jerezano, para que cobre a Lázaro catorce botas de vino); un quito en 1527 (Lorenço Rela, genovés, en nombre de Lázaro otorga finiquito a Luys de Rueda, borceguinero vecino); una deuda en 1528 (le deben Juan de Medina y Gonçalo de Llerena, zapateros jerezanos, 7.315 maravedís cada uno por veinte cueros becerros y diez cueros de terneras) y otro poder al año siguiente (a Juan de Medina, zapatero, vecino de Jerez, para que acceda a lo que le pida Andrés Garçía, carretero).

Las siguientes son en 1530 dos deudas (le deben Fernando Días, sillero jerezano, 790 maravedís de resto de cordobanes, y Sevastián de Escoto, curtidor genovés, del Salvador, 4.000 maravedís por contrato) y un tributo (tiene a censo de Françisco de Ayala, mercader vecino de Baeza, 24 aranzadas de viña en El Puerto, en 5.100 maravedís al año por San Miguel), y en 1531 otra deuda (le debe Diego Paso, portero, 2.700 maravedís de resto de cuentas entre ellos) y dos poderes (Françisco Benites, vecino de El Puerto, otorga poder a Juan de St^a Cruz, procurador en Granada, para el pleito criminal que trae con Lázaro y su mujer María de Sanguineto y consortes, y Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola le otorga poder para recobrar un esclavo).

En 1532 registramos dos nuevas deudas (le deben Christóval de Alva, vecino de Medina Sidonia, y su hermano Bartolomé de Alva, vecino de Villamartín, 24 ducados por contrato, y él adeuda a Ysabel Sanches, viuda de Rafel de Sanguineto, y a su hermana Beatriz Hernandes, vecinas de El Puerto, 40 ducados de un préstamo), y una obligación en 1533 (con Juan Batista, Miguel Espíndola y Agustín Corona, mercaderes genoveses, que han de cobrar 21.000 maravedís que Melchior Ynperial

⁴⁰⁴⁹ AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 863v 1/XII. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, f^o 476rv 14/VII. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, f^o 504v 10/XI. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 265rv 3/VI. 1529, oficio 7, Luis de Llanos, f^o roto r 13/I. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 119rv; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 176v; oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 241rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 412rv 17/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 442rv 3/VI y f^o 479v 13/VI. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 784v 29/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 338v 14/V. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 148v 8/IV. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 1099v 12/X. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 61v 4/I.

debe a Juan Corona, entregando el citado Melchior cierto azúcar en Cádiz, prometiendo hacer la entrega de la cantidad, como fiador que es de Melchior).

Sus últimas referencias, más bien de su viuda, pues él ha fallecido para esa fecha) son un poder en 1541 (María de Sanguineto, su viuda, otorga poder al procurador Diego Hernandes, vecino de Jerez, para cobrar) y otro poder en 1542 (a Ginés de Franquis, mercader genovés residente en Cádiz, para que la obligue a comprar mercaderías hasta 300 ducados).

L.7. **Lázaro Fonte**⁴⁰⁵⁰. Individuo que hemos contabilizado como genovés, aunque dudoso, y ello en razón de su apellido, aunque no se declare expresamente en el contrato su nacionalidad; también podría ser catalán (hemos hallado más de un personaje de dicho apellido procedente de Cataluña) y era vecino de Cádiz y estante en Jerez. Aparece en el poder que otorga a Diego de Rebolledo y a Hernando de (roto) para que cobren a Pedro de Almança, vecino de Jerez, 18 ducados “*que yo le di para en cuenta de vn jaes que me avía de haser*”.

L.8. **Leo Alimán**⁴⁰⁵¹. Tonelero flamenco estante en Jerez que, junto a Cornieles Flamenco, ponen con Pedro Ramos, tonelero, vecino de la ciudad, a su primo Pedro, flamenco, de 17 años, como aprendiz de tonelero, durante un año.

L.9. **León Andrés**⁴⁰⁵². Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en la ciudad que fleta al mercader Juan Pacrite, vecino de Jerez, 40 toneladas de vino a Galicia a 700 maravedís la tonelada.

L.10. **León Buenomo**⁴⁰⁵³ (o de Bonomio). Mercader y corredor natural de Rodas (aunque en capitulares se le menciona como florentino) y estante en Cádiz y Jerez, al que documentamos en una deuda de 1533 (compra pimienta en nombre de Luys Daça para vender “*a cardenal de Ruçellay, florentín, que está presente, del qual yo recibí las dichas trezientas y siete mill e quatrozientos maravedís*”), y una obligación un año después (fleta 300 cahíces de trigo del monasterio de Santo Domingo para llevar a “*las syete yslas de Canaria*” por 150 ducados).

⁴⁰⁵⁰ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 280r 19/VII.

⁴⁰⁵¹ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 152v 26/VIII.

⁴⁰⁵² AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 6/IX.

⁴⁰⁵³ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg rv 1/V. 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 606rv. 1534, AC, fº 690r 11 de mayo: “*Petiçión de Leo de Bonomo, florentín. Leyóse en el dicho cabildo vna petiçión que se presentó por parte de Leo de Bonomo, florentín, en que por ella dize que el año pasado compró de Luys de Ça, obligado de las carneçerías, todos los queros que en ellas cayesen a mil quinientos maravedís el quintal e le dio quatro mill ducados con que compró mucha suma de ganado. E el dicho Luys de Ça quedó que no se les pornía ynpedimiento en la saca porque asy se le prometió, e que le quedan por sacar CXLIII que tiene en el almagén dañados. Que suplica a la çibdad que le haga merçed de dalle liçençia para que los saque*”.

L.11. **León Panta**⁴⁰⁵⁴. Genovés vecino de Saona a quien Francisco Negrón, mercader genovés estante en El Puerto, otorga poder para cobrar en su nombre.

L.12. **Leonardo**⁴⁰⁵⁵. Tonelero genovés vecino de Jerez que es testigo en el testamento de Leonor Sanches, mujer de Francisco Garçía, tonelero jerezano.

L.13. **Leonardo**⁴⁰⁵⁶. Probable curtidor genovés avecindado en el Salvador, pues aparece en el tributo que Juan de Medina, zapatero, de San Dionisio, da a Francisco, Jorje, Luysa y Beatris, menores hijos de Rodrigo Jorje, y a Marcos Alonso, su guardador, una casa solar en el Salvador, al Arroyo de la Curtiduría, en linde de casas del citado Leonardo.

L.14. **Leonardo Afonso**⁴⁰⁵⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Matusinos y estante en Jerez, que fleta al mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura todo el vino “*quanto cabe debaxo de cubierta*”, con destino a Lisboa, por 500 reales – moneda portuguesa- cada tonelada, más “*me déys man y petiliman para las entradas y salidas de las barras syendo neçesario*”.

L.15. **Leonardo de Aboçio**⁴⁰⁵⁸. Curtidor (y mercader) genovés vecino en San Salvador, cuyos primeros contratos son una deuda en 1520 (debe al mercader Manuel Remón, vecino de la ciudad, 2.000 maravedís por paño y seda); una cesión en 1524 (Juan Cale, curtidor genovés, le traspasa unas casas en la collación citada) y un tributo en 1525 (reconoce 380 maravedís de censo al monasterio del Rosario de Bornos, sobre su morada en la collación dicha, a pagar por San Juan).

Una soldada en 1527 (Antón Garçía Copín les da -a él y a Juan Cale- cien cueros vacunos a curtir a 170 maravedís cada uno); un poder en 1529 (Antono de Hinojos, genovés vecino, le otorga poder general) y una deuda en 1530 (debe 4.640 maravedís al citado Antono de Hinojos) son sus últimas referencias.

Debe fallecer en fecha por determinar en torno a 1531 ó 1532, pues en 1532 - en julio- su viuda, Beatris Martín, comparece ante el alcalde ordinario, junto con sus hijos -Juan, Leonor, Ynés y Gerónima- y señala como curador de los mismos al procurador Rodrigo de Xeres. Todavía al año siguiente la vemos en una venta de

⁴⁰⁵⁴ AHMJF, APN, 1514, oficio, Antón de Alarcón, fº 98rv 12/VI.

⁴⁰⁵⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 288rv.

⁴⁰⁵⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 340rv 30/V.

⁴⁰⁵⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 107rv 31/I.

⁴⁰⁵⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 357rv. 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 135v 4/III. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 473rv. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 362rv 23/V. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 246rv 13/III. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 363rv. 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 363v 18/VII. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 628v 11/VII. 1534, oficio 9, Juan Ambrán, fº 127rv.

casas en el Salvador a Antón Batysta, curtidor, con 380 maravedís de censo al monasterio del Rosario de Bornos, y otro tributo en 1534 (protagonizada por su viuda que a censo al citado Antón Batista, la casa del Salvador en 500 maravedís al año).

L.16. **Leonardo de Fiesco**⁴⁰⁵⁹ (también aparece como Fiesto, Afisco y Asisto). Mercader (llegará a regidor de la ciudad de Cádiz en 1526) genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez, al que registramos en 1506 en un poder (sustituye en nombre de Polo Batista de Negrón, regidor y vecino de Cádiz); otro en 1510 (Agustín Rey, mercader genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez, en nombre de Leonardo, sustituye en Pedro Nuñez de Villaviçençio, vecino de la ciudad); una compraventa en 1520 (como guardador de los menores hijos de Polo Batista de Negrón compra a Lucas Martines, escribano público, vecino en el Salvador, 2.000 maravedís de tributo sobre 14 aranzadas de viña en Añina y sobre su morada en la collación citada, por 20.000 maravedís); un tributo en 1526 (compró junto a Estevan Gentil 7.500 maravedís de tributo al año sobre veinte aranzadas de viña en El Puerto, a los herederos de Polo Batista de Negrón) y un quito en 1541 (doña Juana de Negrón y su marido reciben de Françisco Riquel, vecino, 3.000 maravedís de tributo al año sobre el donadío de Espartinas, que Pedro Hernandes Cabeza de Vaca y Françisco Riquel vendieron a Leonardo, tutor de los hijos de Polo Batista de Negrón -por tanto, padre de Juana-, a redimir en 30.000 maravedís, que es lo que hacen).

L.17. **Leonardo Ginovés**⁴⁰⁶⁰. Genovés vecino en el Salvador que registramos en una compraventa: Andrés Garçía, escribano de su majestad, y su mujer venden a Antón Batista una casa en el Salvador, en linde de herederos de Leonardo Ginovés, por 10.000 maravedís

L.18. **Leonardo Lomeñines**⁴⁰⁶¹. Genovés estante en Cádiz que ha prestado con Marcos Lomeñines 200 ducados a Gerónimo Marrufo, para un negocio que éste va a gestionar a Roma.

L.19. **Leonardo Peres**⁴⁰⁶². Maestre de carabela portugués vecino de Matusinos y estante en Jerez que fleta a Alonso Román y Pedro Díaz, mercaderes jerezanos 70 botas de vino a Lisboa a 500 maravedís la tonelada “*que se entiende quinientos*

⁴⁰⁵⁹ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 611r 18/VIII. 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 369v 10/V. 1520, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 87rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 8/XI. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1173rv 22/X.

⁴⁰⁶⁰ AHMJF, APN, 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 346v 19/III.

⁴⁰⁶¹ AHMJF, APN, 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 579rv 6/X.

⁴⁰⁶² AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 791v 12/IX.

reales de la moneda de Portugal” -la carabela es de Leonardo y de su hermano Juan Peres-.

L.20. **Leonel Rebollo**⁴⁰⁶³. Portugués estante en la ciudad que entra como aprendiz de tonelero con el maestro Pedro Camacho, vecino de Jerez, durante tres años.

L.21. **Leonís Adornio**⁴⁰⁶⁴. Genovés veinticuatro de Jerez (al menos desde 1509, según las actas capitulares) y alcaide y regidor de Arcos de la Frontera, vecino en la collación de San Juan, de quien tenemos noticia en notariales entre 1505 y 1521 en que otorga testamento y fallece; poseemos contratos posteriores que firma su viuda doña María de Ayala, que le sobrevive casi treinta años, pero como veinticuatro lo hallamos desde las capitulares de 1500, ofreciendo GUTIÉRREZ la noticia de 1505, relativa a su participación como capitán de una de las doce naves pertrechadas por la ciudad para la conquista de la ciudad de Orán.

Las primeras referencias que poseemos son un arrendamiento en 1505 (en que aparece con tierras en el Salado de Cuenca que alindan con otras del jurado García de Lara); una deuda en 1507 (debe a Grigorio de Espíndola, Luys y Andrea Doria, mercaderes genoveses, 34.000 maravedís por Doménigo de Mafe, mercader genovés estante en Jerez), y en 1511 un poder (Francisco Niño, vecino de Alcalá de los Gazules, otorga poder a Tomás Sanches, procurador, vecino de la ciudad, para que cobre a Leonís 545 maravedís por un mozo y dos bestias por servicio hecho), un acuerdo (entre el alcaide Diego de Zuazo, Leonís y Pedro Martín de Hinojosa, su cuñado -en nombre de doña María Adornio-, acerca de la herencia de Catalina de Figueroa -segunda mujer de Alonso de Zuazo-, nombrando a Juan de Escobar, clérigo, y a Luys de Espíndola y Alonso de Torres, vecinos, como árbitros) y un flete

⁴⁰⁶³ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 673rv 29/I.

⁴⁰⁶⁴ GUTIÉRREZ, B. *Historia y Anales...*, op. cit., p. 341. AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 189rv 26/II. 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 45v 14/I. 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 131rv y fº 468rv; oficio 8, Lucas Martínez, fº 47v. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 735v 19/VIII. 1515, Antón de Alarcón, fº 315rv y fº 472rv. 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 289rv 20/IX; oficio 8, Lucas Martínez, fº 737rv 26/VIII, fº 1021v 14/XI y fº 1032v 16/XI; Antón de Alarcón, fº 532rv 16/X. 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 82rv y fº 177v. 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v 22/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 1142rv 18/XI. 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº ileg v 18/I y fº 874v 18/I; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 120r 3/II. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 5/I, fº 388v 11/V, fº 535rv 24/VII, fº 640rv 2/IX y fº 661rv 11/IX. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 261rv 31/III, fº 559rv 30/VII, fº 934v 17/XII y fº 935rv 17/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 552rv 15/VII y fº 625rv 11/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 30rv 29/I. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 463rv y fº 515rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 140rv y fº 425rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 42rv 13/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 365v 7/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 205v 13/III y fº 817rv 20/XI. 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 554rv 17/V. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 889rv 27/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 1070rv 24/XI. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 915rv 14/X y fº 1001rv 1/XI. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 725rv 31/VIII.

(el mercader Pedro Romí, de San Dionisio, le llevará 80 botas de vino a Flandes, por 17.000 maravedís).

Las siguientes corresponden a una deuda en 1514 (le debe Juan Peres de Burgos, vizcaíno, maestre de nao, vecino de Bermeo, 125 ducados que le prestó) y dos poderes en 1515 (a Diego de Lepe, calcetero, vecino de Jerez, para que cobre a Gomes Suares, vecino, trece cahíces y dos fanegas y media de trigo por contrato, y él y Pedro Martín de Hinojosa, también veinticuatro, otorgan poder a Juan Montesinos, cambiador, vecino, para cobrar).

En 1516 firma dos arrendamientos (arrienda a Pedro Riquel la dehesa del Salado de Cuenca, durante cinco años en 40 cahíces de trigo y tres carretadas de paja al año por Santiago, y tiene arrendada la dehesa citada a Elvira de Torres); un poder (a Diego Tardío, vecino de Arcos de la Frontera) y dos quitos (recibe de Juan de Cabra, hijo del jurado Alonso de Cabra, 5.000 maravedís al año por San Juan sobre la dehesa del Salado de Cuenca, y del escribano público Sebastián Gaytán 8.000 maravedís por censo sobre unas viñas).

Sus últimas referencias son dos poderes en 1520 (Christóval Marrufo, vecino y regidor de Cádiz, le otorga poder a él para que cobre 800 ducados a Gerónimo Salvago, banquero genovés de Sevilla, que ambos dieron *“e inpusimos en el banco del dicho Girónimo Salvago en la çibdad de Sevilla, de los quales el dicho Girónimo Salvago nos fizo vna çédula, la qual está en poder del dicho Leonís Adornio”*, y él lo otorga a Martín Dávila, hijo de Christóval Dávila, vecino, para que cobre los 800 ducados que él y Christóval Marrufo depositaron en el citado Gerónimo Salvago), y en 1521 un tributo (donde aparece como dueño de tierras en Guadaxabaque) y su testamento (donde declara deudas a Gerónimo Saluçio, genovés vecino de la ciudad, y a otros). En las actas capitulares de 1520 hallamos su queja al regimiento en el sentido de que el pago del almojarifazgo varias veces dificulta de manera extraordinaria el desarrollo del comercio de Jerez, padeciendo la ciudad de falta de mercancías⁴⁰⁶⁵.

⁴⁰⁶⁵ AHMJF, AC, 1520, f° 501rv 8/X: *“Almoxarifalgo que se paga muchas vezes”*. Leonís se queja de que *“de cabsa de pagar las mercaderías muchos almoxarifalgos non deviéndolos, non vienen a esta çibdad, porque en Cáliz quando se descargan allí lo pagan, e sy vienen por El Puerto de Santa María asy mismo allí lo pagan, e sy vienen a esta çibdad asy mismo lo pagan, e sy van también a Sevilla lo pagan; por manera que vna mecaduría paga muchos almoxarifalgos, e que estos almoxarifalgos non lo deven las mercaderías, porque el arçobispado de Sevilla e obispado de Cádiz es todo vn partido e todo se arrienda junto, e por eso no se debe de cualquier mercadería que en el arçobispado de Sevilla e obispado de Cádiz entrare más de vn almoxarifalgo, e que de cabsa de se llevar tantos non vienen ningunas mercadurías a esta çibdad”*.

Es interesante resumirlo, pues contiene elementos aclaratorios muy interesantes sobre sus actividades. Se declara veinticuatro y vecino de Jerez y corregidor y alcaide de Arcos, En las deudas, reconoce 150 ducados a Jerónimo Salucio; a Jácome Salucio (hermano de Gerónimo), lo que aparezca en sus albalaes. También debe a Juan de Espínola, otros veinte ducados, y tiene depositados en su tío Jácome Adorno, 20.000 maravedís Declara que su sobrino Francisco Adorno pagó por él 8.700 maravedís al clérigo Vicos, y que tiene en su poder 25.000 maravedís que le dejó su padre Francisco Adorno para entregar a su hermano Francisco (hijo también del anterior). Además reconoce haber cedido el oficio de veinticuatría a su hijo Francisco Adorno (que junto a Cristóbal Dávila, doña Beatriz -mujer de Martín Dávila-, doña Isabel y doña Catalina, constituye la lista de sus hijos y herederos).

A partir de 1522 es doña María de Ayala la que otorga los documentos. Así en 1522 una compraventa (Christóval Gomes de los Hijuelos, vecino, compra a Hernán Gaytán, vecino, una haza de tierras en Guadaxabaque, en linde de tierras de Leonís); un poder (a Juan de Madrid, procurador en Granada, en nombre de sus hijos Francisco Adornio, Christóval Dávila, doña Beatris, doña Ysabel y doña Catalina) y una renuncia (renuncia a segundas nupcias hasta dar cumplida cuenta en inventario de los bienes a sus hijos). Al año siguiente reúne cinco contratos: una deuda (le debe Antón Garçía Ximón, de San Mateo, cahíz y medio de trigo); un quito (recibe de Alonso Yanes, herrero, vecino de Ronda, 300 maravedís por tributo sobre dos aranzadas de viña en Barbadillo); dos poderes (a Diego Martines de Çea, vecino, para cobrar, y a Francisco Adornio y Diego de Fuentes para que cobren por ella y por sus hijos) y un inventario (de los bienes de su marido que ella realiza ante Antonio de Faryas, alcalde ordinario, y el escribano público Rodrigo de Cuenca: la dehesa del Salado; tierras en Guadaxabaque; tierras en Torrox; casas y viñas en Chipiona; casas de su morada en cal de Francos; 3.000 maravedís de tributo sobre viñas en Tosina; media venta camino de El Puerto; 600 maravedís de censo sobre dos casas en la calle de la Sangre; 950 maravedís sobre arboleda en Barbadillo; 300 maravedís sobre casas en la calle Pedro Gaytán; 300 maravedís de censo que paga Eluira Lopes; 400 maravedís y dos gallinas de censo sobre dos casas; tributos y olivares a partir con María Adorno, difunta; dos esclavas blancas; un paño de ras; otro paño de ras; una antepuerta de ras; un sobreestrado; otro sobreestrado de otro paño; cuatro paños, dos de figuras y dos de mantillas; dos colchas de olanda usadas; tres fresadas usadas; doce colchones de lana; doce almohadas de lana; doce sábanas rotas y nuevas; una

cama labrada de seda negra; un sayo de tafetán de hombre negro; otro aceitunado; una capa negra guarnecida; una capa de paño morada; dos pares de corazas, unas de brocado y otras de raso blanco las guarniciones; otras corazas de raso moradas; un cinta de hilo de oro; un coselete cintero; un (roto) con una guarnición de cuero dorada; una silla de caballo con unas estriberas plateadas; un peinador con trenzas de oro y seda; cuatro paños de rostro labrados ricos; ocho almohadas de cama labradas; seis cojines de ras de suelo llenos de lana; ocho arcas grandes y pequeñas; dos mesas con bisagras; cuatro sillas de espaldas grandes; tres asientos de camas y de bancos y tablas; dos bancos de estrado; unas artes labradas de oro y seda; quince pares de manteles; dos docenas de pañuelos de mesa; tres o cuatro paylones; seis asadores; trébedes y parrillas de hierro; dos calderos grandes; una cruz de diamantes, y 250.000 maravedís “*que se cobraron después de fallecido el dicho Leonís Adorno*”).

Dos poderes (a Diego Tardío, vecino de Arcos, para que cobre a don Rodrigo Ponçe de León, duque de Arcos, los maravedís del acostamiento de su marido y de resto de compra de caballos, y, en nombre de sus hijos doña Catalina y el veinticuatro Françisco Adornio, poder al citado Diego Tardío para que cobre a Diego Delgadillo y Ángel de Sevilla y sus compañeros, arrendadores de las rentas de Rota y Chipiona, 12.588 maravedís por una cédula); una compraventa (vende a Hernando Tyrado, vecino, 2.800 maravedís que le paga el citado Hernando sobre unas casas atahonas en Santiago, calle Escuela, en 28.000 maravedís); un quito (recibe del monasterio del Espíritu Santo todos los maravedís por tributo sobre viñas en Cabeza del Pelado); una deuda (abona a su yerno Gerónimo Saluçio 64.680 maravedís por cuentas, más 21.560 maravedís que le debía su hijo Françisco Adornio, veinticuatro); una entrega (a Françisco Adornio, hijo del jurado Françisco Adornio, jurado difunto, 25.000 maravedís, más los “*cresçimientos*”, que su marido Leonís estableció en testamento, cediendo para ello 3.265 maravedís y dos gallinas de censo al año) una partición (en nombre de sus hijos Françisco Adornio -veinticuatro-, doña Ysabel y doña Beatris -menores- hace partición con Gedeón de Hinojosa y su hermano Françisco Adornio de Hinojosa).

Cuatro poderes registramos en 1525 (a Christóval Dávila para que presente una carta de censura contra los herederos de Luys Ortis de Gatica ante el provisor y oficiales de la iglesia de Sevilla, y a Françisco Adornio –hijo del jurado homónimo- para cobrar lo que le deban en Jerez; el procurador Diego Hernandes, en su nombre, sustituye en Françisco Adornio para que comparezca ante las justicias de Chipiona

en el pleito contra ella, y su hija doña Ysabel de León, esposa de Gerónimo Saluço, otorga poder a Garçía del Castillo, procurador en Sevilla, para que comparezca ante el juez de los testamentos de dicha ciudad y renuncie a la herencia de su padre Leonís).

En 1526 realiza dos compraventas (vende al veinticuatro Garçía Dávila dos caballerías y media y 20 aranzadas de tierra en Romanina, a 65.000 maravedís la caballería, y a Martín Garçía Picazo, de San Miguel, dos aranzadas y media y ciertos estadales de tierra en Capirete por ocho ducados); un poder (Alonso Sanches de Guadalcanal, de San Miguel, otorga poder a Juan de Éçija, vecino, para que cobre a la mujer e hijos de Leonís, nueve cahíces y medio de trigo que le vendió en Arcos y Leonís lo reconoció en su testamento) y un tributo (Giraldo Gil de Virués, vecino de Trigueros y sus hermanas vecinas de Jerez, venden a Juan Núñez de Villaviçençio el menor y a su tutor mil maravedís de tributo sobre dos caballerías de tierra al Salado de Cuenca, que lindan con tierras de Leonís), y una compraventa en 1532 (Pedro de Trugillo Graviel vende al jurado Juan de Cabra tierras en Guadaxabaque que lindan con tierras de los herederos de Leonís).

Las últimas noticias son en 1542 un acuerdo (con Juan Nuñes de Villaviçençio, veinticuatro que fue de Jerez, de San Marcos) y una conveniencia (don doña Ysabel Melgarejo, viuda del veinticuatro Garçía Dávila, acerca del pleito en la Chancillería de Granada sobre caballería y media de tierras en el donadío del Corchado, deciden acabarlo abonando 15.000 maravedís a doña María de Ayala); dos tributos en 1547 (Hernán Lopes de Padilla, de San Juan, en nombre de su abuela - doña María de Ayala-, vende a Diego Mirabal de Villaviçençio, veinticuatro, 425 maravedís de tributo sobre dos aranzadas y media de tierra en los Pinos, por nueve ducados, y Gonçalo Martín Calafate, de San Miguel, reconoce cinco reales de tributo a la viuda sobre las dos aranzadas y media de tierra en los Pinos, a pagar por Tosantos) y un perdón en 1549 (doña María perdona a Françisco Bezerra, estante en la ciudad, la muerte de su esclava Luysa, que transcribimos en nota al pie⁴⁰⁶⁶).

⁴⁰⁶⁶ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 725rv 31/VIII. Perdón por la muerte de una esclava: “Perdón.

En el nonbre de Dios, amén. Sepan... doña María de Ayala, muger que fue del alcaide Leonís Adornio, veynte e quatro difunto,... vezina... Xeres de la Frontera... Salvador, de mi propio grado e buena e libre e agradable y espontánea voluntad, e seyendo como soy çierta e sertificada de mi derecho, e sabidora de lo que esta escritura yo quiero hazer... Otorgo e conosco a vos Françisco Bezerra, estante en esta dicha çibdad, que estades avssente... este contrato... el escrivano público presente. E digo que por quanto a vos, el dicho Françisco Bezerra, vos culpavan en la muerte de Luysa, lora mi esclava, diziendo que vos el... la aviades muerto, y en la verdad vos el dicho... no la

L.22. **Leonís Adornio**⁴⁰⁶⁷ (él firma Dionisio Adorno de Hernán Lopes). Genovés nieto del anterior por ser hijo del veinticuatro Francisco Adornio, hijo de aquél; fue vecino en la collación de San Lucas. Sus primeras menciones son en 1545 un poder (a Juan de Valderrama, de San Dionisio, para cobrar) y una fianza (él y Bartolomé Dávila de Suazo fían a Juan de Valderrama como fiel del alhóndiga).

Diecinueve contratos le contabilizamos en 1546: quince deudas (le debe Alonso Martín Lozano, de San Miguel, tres ducados de resto de siete ducados por herbaje de tres bueyes en su dehesa hasta el primero de mayo, a pagar por San Pedro; Juan Garçía Ximenes y Pedro Garçía de Jaén, de San Miguel, cuatro ducados por herbaje de dos bueyes; Pedro de Trugillo de Grajales 37 reales por dos bueyes; Hernán Lorenzo, calero, cuatro ducados por dos bueyes; (roto), carretero, de San Miguel, tres ducados de resto de dos bueyes; Christóval Martín, carretero, de San Mateo, dos ducados de resto de cuatro ducados por dos bueyes; Alonso Lopes Chamorro seis ducados en nombre de Francisco Garçía, carretero, por herbaje de cuatro bueyes, más otros seis ducados de resto de ocho por cuatro bueyes suyos; Juan Jaymes y Juan Garçía de la Parra, de Santiago, dos ducados de resto de otros dos bueyes; Agustín Ruys, cohombreiro, de San Miguel, 17 reales de resto de tres ducados por dos bueyes; Alonso Peres Arroyo, carretero, de San Miguel, cuatro ducados por dos bueyes; Gonçalo Polo, carretero, de San Miguel, seis ducados de resto de ocho por cuatro bueyes; Pedro Román el viejo, carretero, de San Miguel, dos ducados medio real y 24 maravedís de resto de cuatro ducados por dos bueyes; Francisco Sanches, carretero, de San Miguel, dos ducados y medio de resto de cuatro por herbaje de dos bueyes y Diego Alonso, carretero de la citada collación, 24,5 reales de resto de cuatro ducados por ciertos bueyes); un testamento (el del platero Christóval de Arenas, de San Marcos, que declara que Leonís le adeuda 4.251

matates ni tuvistes culpa en ello, porque estando burlando vos el... con la dicha Luysa... le distes con vn jarro pequeño en la cabeça y la descalabrastes... (roto) fue pequeña y non peligrosa; de la qual la dicha Luysa (roto) e sanó como si nunca oviera sido descalabrada; y después, dende a muchos días que la dicha Luysa estava (roto) a la dicha Luysa le suçedieron fiebres e dolencia (roto) murió. E porque vos, el dicho Francisco Bezerro, non seays (roto) nin molestado en la razón de la dicha muerte... non tuvistes nin tenéys cargo nin culpa alguna. E yo así lo digo e confyeso e (roto) e si neçeçario es, perdono a vos el... la muerte de la dicha mi esclava...".

⁴⁰⁶⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 1, Francisco Román de Tujillo, f° 329rv 18/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 789rv 10/X. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 339rv 10/V, f° 340v 10/V, f° 342v 10/V, f° 343v 10/V, f° 344rv 10/V, f° 346rv 11/V y f° 962v 13/XI; oficio 7, Luis de Llanos, f° 154rv 2/IV; oficio 8, Gómez Patiño, f° 1046rv 6/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1218v 3/VIII; oficio 12, Martín de la Cruz, f° 440r 9/V, f° 440v 9/V, f° 441v 9/V, f° 442r 9/V, f° 442v 9/V, f° 443r 9/V, f° 443v 9/V, f° 447rv 10/V y f° 447v 10/V. 1547, oficio 7, Luis de Llanos, f° 253rv 2/VIII y f° 255rv 2/VIII. 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 60r 1/II, f° 60v 1/II, f° 61r 1/II, f° 61v 1/II y f° 73v 31/I.

maravedís por 30 piezas de oro y guarnición); una compraventa (vende a su hermano Hernand Lopes de Padilla toda su parte de tierras en el donadío de Gredera, indivisa con Hernand, Fabriçio Adornio -también hermano- y sus tías doña Juana -mujer de Agustín Adornio, veinticuatro- y doña Ysabel de Villaviçençio -mujer de Françisco de Trugillo, veinticuatro-, que renta 2.600 maravedís al año, en 180 ducados); un tributo (reconoce 2.500 maravedís de censo a Bartolomé Dávila, por su parte de tierras en la Gredera), y un arrendamiento (arrienda a Juan Martín de Martín Juan dos caballerías de tierra en la Chanela, junto al Pozo de la Víbora, durante dos años en dos fanegas y cuatro almudes de trigo al año, mitad San Juan, mitad Santiago).

Sus últimas referencias son dos arrendamientos en 1547 (Juana de Trugillo, viuda de Bartolomé Garçía Ximón, de San Mateo, le reconoce 80.000 maravedís al año, durante nueve años a pagar por los tercios, por renta de dehesa de tierras en Salado de Cuenca, y da a renta a Gaspar de Pastrana, vecino, la dehesa del Salado de Cuenca, que antes tenía a renta Juana de Trugillo, viuda de Bartolomé Garçía Ximón, durante tres años, en 80.000 maravedís al año, por los tercios), y cinco deudas en 1549 (le deben Juan Muños y su hermano Diego Muños, de San Miguel, 132 reales por herbaje de 22 bueyes, a pagar en un mes; Alonso Martín Picón, carretero de la collación dicha, doce reales por dos bueyes; Françisco Domingues, correo, de la misma collación, la misma cantidad por el mismo concepto, más 72 reales por doce bueyes desde primero de febrero “*de vnas tierras que vos tenéys en la Chanela término desta çibdad*”; Juan Guillén y Sevastián Domingues, carreteros, de San Miguel, 36 reales por herbaje, y Gonzalo Ruys, también carretero de dicha collación, doce reales por dos bueyes).

L.23. **Leonís Adornio**⁴⁰⁶⁸. Genovés, nieto asimismo del Leonís citado en la referencia L.21, por ser hijo de Gerónimo Saluçio, mercader genovés asentado en la ciudad, y de doña Ysabel Adornio, hija de aquél; fue vecino de la ciudad en el Salvador. Solo conservamos de él una obligación en 1547 (debe al obispo de Cádiz y en su nombre a Leonís Álvarez, sesenta reales por un cahíz de cebada, a pagar en fin de mayo); en 1548 una cura y guarda (ante el alcalde ordinario solicita como curador a su tío Françisco Saluçio), y una aprobación de escritura (aprueba la venta que realizó su padre a Diego Mirabal de Villaviçençio de unas casas en San Juan, cal de

⁴⁰⁶⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 55v 10/I. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 299v 16/IV; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1288rv 1/XII. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 399v 2/V. 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 267v 19/III.

Francos, en 40 ducados, con 70 ducados de censo al redimir); una deuda en 1549 (le deben -a su tío Francisco en su nombre- Juan Ximenes y Francisco Martín, carpinteros de lo prieto, de San Miguel, 1.300 maravedís por Gaspar de Frías, vecino de Chipiona, a cuenta de 36 ducados por deuda que mantenía con su padre, a pagar en fin de junio), y un quito en 1550 (recibe del citado Diego Mirabal de Villaviçençio 300 ducados como redención de 30 de los 70 ducados que tenía dicha casa de tributo al año).

L.24. **Leonís Adornio**⁴⁰⁶⁹. Genovés hijo de Francisco Adornio -no sabemos cuál de ellos, aunque nos inclinamos por el veinticuatro de la collación de San Lucas-, vecino de Jerez, al que registramos en 1543 en un contrato en que renuncia su cargo de veinticuatría a favor de su padre.

L.25. **Leonís de Lutiano**⁴⁰⁷⁰. Genovés (quizá mercader) estante en Cádiz que contrata a soldada a Antón Martín de Goma, vecino en Santiago, desde primero de abril a San Pedro “*para estar e os servir en todo el dicho tienpo en la chanca del almadrava de la villa de Rota y en todas las cosas pertenecientes al dicho ofiçio de la dicha chanca*”, por un total de ocho ducados, a pagar al final del plazo descrito.

L.26. **Leonís Hernandez**⁴⁰⁷¹. Irlandés vecino de El Puerto y estante en Jerez que, junto con Juan Prior, corredor jerezano, deben a Diego Días, carpintero, vecino, 15 ducados de resto 30 ducados por compra de seis botas de vino, a pagar por Navidad.

L.27. **Leonisa Baptista**⁴⁰⁷². Genovesa hija del curtidor Bartolomé Casán y su mujer Andar Angelín que casará con Gerónimo Conforte, genovés asimismo.

L.28. **Leonor Álvares**⁴⁰⁷³. Portuguesa soltera, vecina que fue de Alcázar (en África) y estante en Tarifa, que pone a sus dos hijos, Diego de Soto y Martín, ambos de trece años, como aprendices con el sastre Francisco Gomes, vecino en San Miguel.

L.29. **Leonor Álvares**⁴⁰⁷⁴. Portuguesa viuda de Rodrigo de Soto y vecina de Jerez, a la que registramos en el poder que otorga Aria de Soto “*vezina de Alcaçarçaquer en las partes de África*”, hija suya y mujer de Ximón Gonçalves, cautivo en Tetuán, a su

⁴⁰⁶⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 561v 1/VI.

⁴⁰⁷⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 229rv 21/IV. Una **chanca** es “*Depósito a manera de troje destinado a curar boquerones, caballas y otros peces para ponerlos en conserva*”, en *Diccionario Enciclopédico Espasa*, Madrid, 1985, tomo 4, pág. 704.

⁴⁰⁷¹ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 738v 18/IX.

⁴⁰⁷² AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 652rv. La noticia procede de AHMJF, AHR, cajón 18, nº 46. *Diccionario astense de Polanco*, no de los protocolos directamente.

⁴⁰⁷³ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 591rv 15/V.

⁴⁰⁷⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 185r 8/V.

madre para que cobre a Pablos de Via, flamenco, vecino de Tarifa, todos los bienes que le corresponden.

L.30. **Leonor Álvarez**⁴⁰⁷⁵. Portuguesa ciega, hermana del atahonero jerezano Peri Anes, avecindada en la localidad de Tintubar, que aparece en el testamento de su hermano, que quiere que a su hermano Juani Anes, también vecino de Tintubar no le tomen cuenta de maravedís y lo que haya cobrado lo parta con la dicha Leonor.

L.31. **Leonor Çigala**⁴⁰⁷⁶. Genovesa viuda del mercader Juan Çigala, vecina en San Marcos a la que registramos en un inventario en 1549 (el de los bienes de su marido difunto) y una obligación en 1550 (Diego Picaço, alhamel, vecino, debe a Leonor cinco ducados y medio de alquiler de un palacio en casa de la morada de Leonor, a pagar por los tercios).

L.32. **Leonor de Espíndola (doña)**⁴⁰⁷⁷. Genovesa, mujer del jurado Garçía Dávila, vecina de Jerez, que registramos en un poder en 1527 (que recogemos a pie de página), y en otro en 1531: junto a Ysabel Despíndola (viuda de Gomes Benites de Villaviçençio), doña Teresa Despíndola (viuda de Christóval de Morla), Álvar Lopes de Hinojosa y doña Ysabel Despíndola (mujer del jurado Yñigo Lopes de Carrizosa), como herederos alcaide Françisco Despíndola, otorga poder general a Antón Pérez, procurador en la Chancillería de Granada. SÁNCHEZ SAUS recoge una Leonor de Espíndola de Padilla como esposa de Ginés Ponce de León.

L.33. **Leonor Días**⁴⁰⁷⁸. Portuguesa vecina de Miserela a quien su hermano Pedro Días, portugués estante en Jerez, otorga poder junto a su cuñado, para que cobren a su tío Peri Anes, vecino del dicho lugar, los bienes que de él tuvo mientras fue su guardador.

⁴⁰⁷⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, 701rv 30/VII.

⁴⁰⁷⁶ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 365rv 10/VI. 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 219v 7/V.

⁴⁰⁷⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 476rv 9/IX: Doña Ysabel de Espíndola -hermana del alcaide Françisco de Espíndola y viuda de Gomes Benites de Villaviçençio-; doña Teresa de Espíndola -viuda de Christóval de Morla-; doña Ysabel de Espíndola -mujer de Yñigo Lopes de Villaviçençio-; doña Leonor Melgarejo (tachado de Espíndola) -mujer del jurado Garçía Dávila-; doña Catalina Despíndola -mujer de Juan Agustín de Espíndola-, y Álvar Lopes de Hinojosa vecinos de Jerez, poder a Rafel de Espíndola, vecino de Sanlúcar de Barramaeda, y al alcaide Diego de Fuentes, vecino de Jerez, para que comparezcan ante el duque de Medina y el señor comendador Sotelo, su contador y mayordomo mayor, para cobrar los “tres quentos e quinientas e noventa e çinco mill seisçientos maravedís que el dicho alcaide Françisco Despíndola alcançó a sus señorías el tienpo que fue su tesorero”. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 954rv 12/X. SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 163.

⁴⁰⁷⁸ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 801rv 29/IX.

L.34. **Leonor Díaz**⁴⁰⁷⁹. Portuguesa que lleva en dote para su boda con Sancho Garçía, carnicero, “*de color loro*” (por tanto antiguo liberto, ahora horro), vecino en Santiago, 25.000 maravedís

L.35. **Leonor Fernandes**⁴⁰⁸⁰. Portuguesa casada con Diego Hernandes, portugués, vecinos de San Pedro de los Puertos “*que es cabe Lisboa*” y estantes en Jerez, que otorga poder a su marido para que cobre el servicio que haya hecho y la herencia de sus padres (Diego Álvares y Margarida Álvares, portugueses).

L.36. **Leonor Gentil**⁴⁰⁸¹. Genovesa casada con Hernando de Carrizosa vecina en San Mateo que junto con su marido venden al doctor Pedro Hernandes Susán, médico vecino de Cádiz, tres ducados de tributo al año sobre unas casas mesón en Cádiz, calle de la Ribera, por treinta ducados.

L.37. **Leonor Gomes**⁴⁰⁸². Portuguesa casada con Juan Gonçales, atahonero portugués, vecinos en la collación de Santiago, que otorga poder a su marido para que venda sus bienes en el lugar de San Román de Randufe, en Portugal.

L.38. **Leonor Peres**⁴⁰⁸³. Portuguesa vecina del lugar de Almeda, cuyo hermano Jorje Martín, portugués estante en Jerez, en su testamento la nombra -y a su otra hermana Leonor Peres- herederas universales.

L.39. **Leos Felipe**⁴⁰⁸⁴. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en la ciudad que, junto a dos mercaderes más (Eulipo Morga y Juan Perseval), carga en los galeones de Juan de la Torre, vizcaíno, en nombre de dos maestros vecinos de Rentería, vino con destino a Bristol.

L.40. **Linar Pedro**⁴⁰⁸⁵ (firma Linart Petrus). Flamenco estante en Jerez que entra a soldada con el calcetero genovés Juan Batista Monella, de San Dionisio, durante seis meses, a cambio de comida, bebida, casa, cama y cuatro reales al mes de salario.

L.41. **Liquina Çigala (doña)**⁴⁰⁸⁶. Genovesa hija del mercader Juan Çigala y su mujer Leonor Çigala, que casa con Juan Lopes de Mendoça y habita en la collación de San Marcos, a la que seguimos entre 1536 y 1550.

⁴⁰⁷⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 46v 19/I.

⁴⁰⁸⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1317rv 9/XII.

⁴⁰⁸¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 111rv 7/IV.

⁴⁰⁸² AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº 705v 17/VI.

⁴⁰⁸³ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1307rv 18/VIII.

⁴⁰⁸⁴ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 844v 19/X.

⁴⁰⁸⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 497v 26/VII.

⁴⁰⁸⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº roto rv 7/VII. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 30rv 31/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 116rv 18/II. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 386rv 30/IV y fº 388rv 2/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 477rv 14/V; oficio 8, Gómez Patiño, fº 432v 12/V, fº 434rv 12/V, fº 435rv 12/V, fº 459v 20/V, fº 460v 20/V, fº 470r 24/V, fº 472v 24/V, fº 473v

Sus primeros registros son un poder en 1536 (a su marido para que cobre en Génova, Jerez o Roma lo que le pertenezca) y dos tributos en 1538 (ella y su marido venden a Juan Garçía, trapero, de San Miguel, 3.000 maravedís de censo sobre la casa de su morada en San Marcos, y sobre 2,5 caballerías de tierra en Mesas de Asta, en 30.000 maravedís, y a Juan de Vargas Machuca dos ducados de censo sobre las casas de su morada en San Marcos, en veinte ducados).

Quince contratos reflejan su paso por las notarías en 1545: cinco deudas (le debe Diego Hernandes de Colonbres, vecino, 19 ducados por “*vna yegua castaña domada, del hierro de Juan de Mendoça, marydo de vos la susodicha, e asy mismo por vna potranca castaña de dos años, del mismo hierro*”, a pagar por San Miguel; Alonso Martín Razimo, de San Miguel, y Diego Martín, corredor de caballos, como fiador, doce ducados por una potranca castaña cuatralba del hierro de Juan Lopes de Mendoza; Domingo Ximenes, labrador, de Santiago, nueve ducados por “*vna yegua rosilla*”; Françisco Gomes Marocho, de San Miguel, 13 ducados “*por vna yegua parida castaña con vna crianza castaña del hierro del dicho Juan Lopes de Mendoça*”, y Pedro Martín de Marchena y su yerno Hernando Lorenço de Fuentes, de San Miguel, 8.937 maravedís por “*dos yeguas: vna ruçia paryda con vna potrica blanca, e la otra castaña, e vna tuzona castaña escura, todas del hierro del dicho Juan Lopes de Mendoça*”); dos inventarios (al morir su marido, ella hace inventario de los bienes de él, y contiene dos caballerías y media de tierra en Asta, quince yeguas, una mula, doce bueyes, dos esclavos, cinco paños, ...); tres poderes (a Alonso Hernandes, procurador, vecino, para cobrar en su nombre; por sí y en nombre de sus hijos Juan y María, poder a su padre Juan Çigala, para que cobre la herencia por muerte de su marido, y nuevamente a su padre y a Lázaro de Mesa, cuñado de Liquina, para cobrar, arrendar y vender); una tutela (hace dos meses que murió su marido y dejó como hijos a Juan Lopes de Mendoça y doña María, menores de diez, pidiendo que se le encargue su tutela); una cura (acude a pedir curador para su hijos, pues quiere hacer partición de los bienes del difunto, nombrando a su padre Juan Çigala, abuelo de los niños); una donación (dona a su hijo “*el terçio de 300.000*

25/V, fº 475r 25/V y fº 492v 29/V; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 267rv 22/IV; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 484v 29/V. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 378rv 25/V. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 890rv 2/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 95v 23/I. 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 305v 4/VI; oficio 11, Leonís Álvares, fº 891v 21/VI y fº 1876r 13/XI. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 649rv 8/IX; oficio 8, Gómez Patiño, fº 428v 1/VII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1470r 16/IX, fº 1472rv 17/IX, fº 1493v 20/IX, fº 1496r 22/IX, fº 1511v 23/IX, fº 1521v 24/IX, fº 1527v 25/IX y fº 1563v 2/X.

maravedís, que es la dote que yo truxe a poder del dicho... quando con él casé”, y a su hija María y al hijo “*las otras dozientas mill maravedís restantes*”, de manera que el hijo recibe 200.000 y la hija 100.000), y dos obligaciones (se obliga a pagar a doña Ana de Mendoça, hija de su marido y su primera mujer doña Elvira de Ábrego, difunta, con la que tuvo tres hijas, Ana, Leonor y Catalina; Elvira llevó en dote 282.500 maravedís, Leonor y Catalina son monjas en San Christóval, de Jerez, con una dote de 90.000 maravedís; el resto, 192.500 maravedís en su poder, Liquina se obliga a pagárselos, y sus cuñados, Sancho de Çurita y Pedro de Mendoça, hermanos de su marido, donaron a su hijo Juan Lopes de Mendoça 300 ducados que les debía el marido; ellos los donan a su sobrino a condición de que su madre sea usufructuaria hasta su muerte).

Una cura en 1546 (pide curador para sus hijos Juan Lopes y doña María de Mendoça, para el pleito con otros herederos de su marido, nombrando a Lázaro de Mesa, vecino de Jerez, quien sustituye en Juan Días, procurador de causas, y Antonio de Frías, vecinos de Sevilla), y dos años después una obligación (Pedro de Mendoza, de San Juan, se obliga con Liquina y su padre Juan Çigala: traen pleito sobre dos esclavos del testamento de su marido, que se rematan en 70 ducados y los entrega a Liquina por ser parte de su dote) y un quito (recibe de su padre 214.000 maravedís de sus bienes dotales) constituyen sus siguientes referencias.

En 1549 localizamos una deuda (le debe Christóval Martín, tonelero, de San Miguel, 50 botas de madera abatida a corona cada una, a entregar el primero de mayo de 1550); una compraventa (compra a Diego Lopes, tendero, de San Dionisio, un esclavo negro, Manuel, de 18 años, en 60 ducados), y un poder (a Lázaro de Mesa para cobrar).

Hasta diez contratos suyos se conservan del último año investigado, repartidos entre: ocho deudas (le debe Pedro Martín de Rota, de Santiago, 56 reales por cuatro botas; Bartolomé Ximenes, carpintero, de Santiago, 28 reales por dos botas; Diego Sanches de Almacán, de San Miguel, idéntica cantidad por similar razón; Pedro Fernandes Çepero, de Santiago, 56 reales por cuatro botas; Bartolomé Rodrigues de Santana, de Santiago, 84 reales por seis cascós; Pedro Días Garvanço, de Santiago, 56 reales por cuatro cascós; Rodrigo Alonso Camacho, 42 reales por tres botas, y Martín Alonso, espartero, de San Miguel, 28 reales por dos botas); un quito (recibe de Juan Montesinos, escribano de su majestad, ocho ducados en nombre de Pedro de Mendoza, vecino, que le restaba debiendo de 70 ducados por compra de

dos esclavos), y una compraventa (Luys de Mesa, tonelero, y su mujer, de San Miguel, le venden 550 maravedís de censo sobre dos aranzadas de majuelos en el pago los Yesos, en 7.500 maravedís).

L.42. **Lope**⁴⁰⁸⁷. Portugués vecino de Beja y estante en Jerez que vende, junto con Gonçalo, portugués, su parte en un esclavo moro, Mahomad, al jurado Pedro Toçino, vecino de la ciudad.

L.43. **Lope**⁴⁰⁸⁸. Portugués que trabaja como mensajero del veinticuatro jerezano Diego de Fuentes, avecindado en la ciudad y que ha herido a Juan Martín, natural de Alcántara y estante en Jerez, durante una pendencia.

L.44. **Lope Barreto**⁴⁰⁸⁹. Portugués vecino de Arcila y morador en Jerez que hace de testigo en el poder de María Gonçales, viuda de Severín de la Montana, lombardero alemán, y que dice conocer a la otorgante.

L.45. **Lope de Fonseca**⁴⁰⁹⁰. Escudero portugués vecino de Tánger y estante en la ciudad que recibe 12.000 maravedís para servir como escudero en la guerra durante un período de cuatro meses.

L.46. **Lope de Montalbán**⁴⁰⁹¹. Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que otorga poder a Diego de Cazorla, procurador jerezano, para que cobre a Rodrigo de Rus, trapero, y a los herederos de Francisco Garrido los maravedís que le corresponden por herencia de su hijo Alonso, muerto sin dejar descendencia.

L.47. **Lope de Oliveira**⁴⁰⁹². Mercader portugués vecino de Villanueva de Portimao que se obliga con Gonçalo Sevillano, vecino de El Puerto, y Francisco Lopes Manuel, vecino de Jerez, a pagar a Pedro de Oliveira, tío suyo, vecino de dicha localidad portuguesa, 5.009 maravedís que le debían.

L.48. **Lope de Salazar**⁴⁰⁹³. Calcetero genovés estante en Jerez que registramos en el poder que Martín de Milán otorga a Juan de Barja para que cobre a Lope 30 ducados más diez ducados.

L.49. **Lope Días**⁴⁰⁹⁴. Portugués vecino en la collación de San Miguel que pone a su entenado Juan de Maya, de 18 años, de aprendiz con Juan de Huerta, tornero, vecino de la ciudad, durante seis años.

⁴⁰⁸⁷ AHMJF, APN, 1484, Hernando de Carmona, fº 283r 16/XI.

⁴⁰⁸⁸ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 279v.

⁴⁰⁸⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 512rv 8/X.

⁴⁰⁹⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 16/IV.

⁴⁰⁹¹ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 437rv.

⁴⁰⁹² AHMJF, APN, 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 18rv 3/I.

⁴⁰⁹³ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 580v 30/IX.

L.50. **Lope González**⁴⁰⁹⁵. Portugués vecino del lugar de Odemira que registramos en el quito que Alonso Gomes, en nombre de Lope, otorga a Françisco Benites de la Çeda y Alonso Sanches, carpinteros de lo prieto, vecinos de Jerez, de 30 ducados por una obligación.

L.51. **Lope Hernandes**⁴⁰⁹⁶. Portugués avecindado en la collación de Santiago del que conservamos un tributo en 1533 (el sastre Pedro Sardo, vecino, le da a censo un pedazo de viña y eriazo en Torrox, con 675 maravedís de tributo al año por San Miguel); un traspaso en 1534 (cede a Françisco Álvares, hijo de Françisco Álvares, de San Miguel, dos aranzadas de viña en Torrox, por 1.000 maravedís al contado, con 675,5 maravedís de tributo a Diego Ortis de Gatica y a Pedro Sardo) y un quito en 1536 (recibe de María Álvares y de Françisco Álvares, su hijo, todos los maravedís por préstamo).

L.52. **Lope Hernandes**⁴⁰⁹⁷. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que pone a su hijo Diego, de trece años, como aprendiz de sastre en el taller de Hernand Álvares, sastre, vecino de Jerez, durante cinco años.

L.53. **Lope Leyton**⁴⁰⁹⁸. Portugués vecino de Sines y estante en la ciudad del que registramos en 1528 un quito (por sí y en nombre de Bernaldo de Fryas, por poder, recibe de Bartolomé Garçía y de Savastián Peres, carpinteros, vecinos de Jerez, 5.100 maravedís de resto de cuentas) y una conveniencia (acuerda con Françisco Babtista y Françisco Ximenes, carpinteros de lo prieto, vecinos, cortar madera para ellos en Portugal, que transcribimos en la nota a pie de página por creerlo de interés, al objeto

⁴⁰⁹⁴ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 159r.

⁴⁰⁹⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 27/X.

⁴⁰⁹⁶ AHMJF, APN, 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 881v 4/IX. 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1143rv. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 105rv 15/II.

⁴⁰⁹⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 568v 13/IV.

⁴⁰⁹⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 830rv 2/XII y fº 838v 5/XII. “*que aveys de yr conmigo desta çibdad de Xeres al reyno de Portugal e yo vos tengo de dar e poner los montes de las villas de Santiago de Escaçena e de Villanueva de las Fontes o de Synes o de qualquiera de las dichas villas para que vos los susodichos con vuestra gente y omes y criados podays cortar y cortéys madera de los dichos montes de ruedas y maças y doblados y huzillos y puertas y todas las otras cosas conçernientes... a vuestro ofiçio de carpintero de lo prieto en toda aquella cantidad que vos los susodichos e cada vno de vos quisyerdes; los quales dichos montes yo vos tengo de dar libres e francos para que vos... libremente cortéys e podáys cortar la dicha madera e que todos los maravedís e otras cosas que se gastaren en cortar e sacar la dicha madera hasta la poner y embarcar en la caravela o navío en que a de venir a estas partes de Castilla por mitad, conviene a saber que yo gaste la mitad de todo ello e vos... la otra mitad... dicha madera la qual cargada... yo he de ser obligado de vos la vender... aquella madera que de mi mitad me pertenesçiere por presçio de seysçientos y sesenta e çinco maravedís de moneda de Castilla por cada par de ruedas y por cada puerta y huzillo medio ducado... y por las otras pieças... me las paguéys respetivamente al dicho presçio...*”.

de conocer los lugares adonde se iba a cortar madera al país vecino, así como los precios de la misma.

L.54. **Lope Rodrigues**⁴⁰⁹⁹. Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que recibe de Pedro Días Bonifacio, vecino de la ciudad, 1.500 maravedís por servicio que le ha hecho en sus viñas.

L.55. **Lorenço Adornio**⁴¹⁰⁰. Mercader genovés estante en Jerez al que documentamos en 1491 en un quito (abona a Iohán de Santo Domingo, vecino de Jerez, maravedís por la compra de una casa en la Judería, en la collación de San Marcos) y en un poder (al procurador Pedro de Toledo: general) y un testamento en 1507 (en el que nombra heredero a su hermano Jácome Adornio). Según BELLO LEÓN era mercader estante en Sevilla.

L.56. **Lorenço Álvares**⁴¹⁰¹. Portugués vecino de Tavira que registramos en el poder que Françisco Flores, factor de doña María de Velasco, estante en Jerez, otorga a Bartolomé de Sanavia, cordonero, vecino, para que cobre a Lorenço 15.647 maravedís por contrato.

L.57. **Lorenço Anes**⁴¹⁰². Ganadero portugués vecino del lugar de Parada (tierra de Verganza) y estante en Jerez que otorga testamento en el hospital de la Misericordia, donde quiere ser sepultado. En él declara que le debe Christóval de Argumedo 800 maravedís por dos meses de servicio; Martín, portugués estante, un ducado de préstamo; el padre de Martín dos reales y medio; Juan Lopes de Alcalá 1.138 maravedís y dos zapatos por servicio de boyero; Pedro de Sierra, 1.772 maravedís por servicio en la sementera; Diego Melgarejo cuatro reales por servicio de dos días; casó con Ysabel Yanes -natural asimismo de Parada- y llevó en dote una “*camilla de ropa e vn asno que pudo valer todo obra de dos ducados*”, y tienen cuatro hijos - Françisco, Juan, Pedro y Alonso-, a quienes nombra herederos universales, y albaceas a los hermanos mayores del Hospital de la Misericordia.

L.58. **Lorenço Baçe**⁴¹⁰³. Flamenco vecino de Jerez que registramos en un recibo de dote en 1516 (se casa Ana Lopes, recibiendo con ella: una casa en cal de Francos, 200 maravedís de tributo, más diez ducados y tres novillos -que venden en 19

⁴⁰⁹⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 190rv.

⁴¹⁰⁰ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 15r y fº 82r. 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 283v 25/VIII. BELLO LEÓN, J. M. “Mercaderes extranjeros...”, op. cit., p. 52.

⁴¹⁰¹ AHMJF, APN, 1522, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 305rv 9/IV.

⁴¹⁰² AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 474v 30/V

⁴¹⁰³ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 718rv 18/VIII. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 834v 7/XII.

ducados-) y un poder en 1541, cuando ya ha fallecido, precisamente en Brujas, quizá su lugar de procedencia (tiene tres hijos con Ana de Espinosa: María, Juan y Guillermo. Su hija María otorga poder a su marido Guillermo Vanesque, flamenco, para cobre la herencia de su padre y de sus abuelos).

L.59. **Lorenço Blanqueto**⁴¹⁰⁵. Mercader genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez que protagoniza tres contratos: una compraventa en 1514 (compra a Antón Peres de Rota, labrador, vecino de El Puerto, doce aranzadas de viña en pago los Tercios, por 80.000 maravedís, con veinte maravedís de censo al año por aranzada a pagar a Luys Ortis de Gatica por San Miguel); una deuda en 1515 (le deben Alonso Sanches Serrano y Diego Benites Cortegana, vecinos de El Puerto, 29.500 maravedís por 36 varas de terciopelo negro), y un poder en 1531 (otorga poder a Alonso Vasques, vecino de Jerez, para cobrar).

L.60. **Lorenço Batista Conforte Mascardo**⁴¹⁰⁶ (o Conforto Mascardo). Curtidor genovés vecino en el Salvador, hermano de Juan Batista Mascardo, del que conservamos en 1546 un examen (Lucas de Medina y Mateo de Medina, alcaldes de los curtidores, lo examinan y aprueban en el oficio) y un poder (él y otros hermanos de la cofradía del Nombre de Jesús otorgan poder a Alonso Martín, carpintero, para cobrar en nombre de dicha cofradía); en 1547 una dote (Bartolomé Casán le promete en dote con su hija Luysa Baptista 150 ducados) y un poder (él y su mujer Luysa Baptista otorgan poder a su hermano Juan Batista Mascardo, para que cobre los citados 150 ducados a Bartolomé Casán); un recibo en 1548 (recibe de su suegro Bartolomé Casán 96 ducados a cuenta de los cien que ha de entregarles en dineros); una deuda en 1549 (tienen pleito ambos hermanos con su suegro Bartolomé Casán sobre la herencia de Angelina Casán, su suegra), y en 1550 dos poderes (él, Sevastián de Escoto, Gonçalo de Jaén, por sí y en nombre de otros curtidores, otorgan poder a Juan Batista Mascardo, estante en esos momentos en Gran Canaria, para que termine el pleito con la justicia de Jerez sobre “*çiertas penas que nos llevó e sobre las ordenanças de nuestro ofiçio*”, y su mujer Luysa Batista y su cuñada Juana Batista - mujer de su hermano Juan Batista Mascardo- han dado poder a Juan de Çea, y éste sustituye en Juan Batista y en Martín de Caravajal, procurador en Granada).

⁴¹⁰⁵ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 225rv 5/XI. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 167rv. 1531, oficio 9, Juan Ambrán, fº 30rv 23/I.

⁴¹⁰⁶ AHMJF, APN, 1546, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 508v 16/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 950v 7/X. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 652v 16/VII y fº 672rv 25/VII. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 779rv 2/X. 1549, oficio 6, Diego López, fº 273rv 23/II. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 340rv 8/V; oficio 6, Diego López, fº 155rv 5/II.

L.61. **Lorenço de Bivaldo**⁴¹⁰⁷. Genovés estante en Sevilla al que localizamos en un poder en 1528 (Ysabel de Bivaldo, mujer de Juan Mateos Clemente, vecina, otorga poder a Pedro Garçía de Bivaldo, clérigo, hijo suyo, para que cobre a Lorenço los maravedís y libras de oro como hija de heredera de Çelín de Bivaldo, su padre, y por herencia de Françisquita, difunta, hija de Leonel de Bivaldo, vecino de Génova, como una de tres herederas) y una obligación en 1544 (Çelín de Bivaldo, difunto, tuvo tres hijos: frey Luys de Bivaldo, frey Tomás Çelín de Bivaldo e Ysabel de Bivaldo; su tío Lorenço, vecino de Génova, prometió darles 600 libras en moneda de Génova).

L.62. **Lorenço de Boltajos**⁴¹⁰⁸. Curtidor genovés vecino en el Salvador, del que registramos una deuda en 1520 (le debe Martín Hernandez, correo, de San Dionisio, 3.000 maravedís por cordobanes); un testamento en 1522 (el de Bartolomé Moxcardo, quien reconocer deberle siete reales y medio), y otro testamento en 1530 (aparece como testigo en el que otorga Martín Rodrigues Parrado, zapatero, del Salvador).

L.63. **Lorenço de Cáceres**⁴¹⁰⁹. Romano estante en Jerez que otorga en 1501 poder general a Pedro Días de Vargas, vecino de la ciudad.

L.64. **Lorenço de Coynbra**⁴¹¹⁰. Portugués vecino en la collación de San Salvador que, junto a su esposa Catalina Ximenes, deben al veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos 3.000 maravedís de alquiler de dos palacios soberados en unas casas en dicha collación, con el servicio de pozo, pila, establo, corral y cocina, a pagar por lo tercios.

L.65. **Lorenço de Ferre**⁴¹¹¹. Genovés estante en El Puerto y Jerez que compra a Juan Ruys, tinajero, vecino en Santiago “*dos tyestos grandes tynajones de touería de çinco palmos en alto e seys de hueco*”, a 850 maravedís cada uno.

L.66. **Lorenço de Luna**⁴¹¹². Mercader florentino estante en Jerez que, en nombre del mercader Pedro del Barco, vecino de Lisboa, recibe de Lope Rodrigues de Bejer y Antón Garçía Horosco, vecinos de la ciudad, 8.000 maravedís por contrato.

⁴¹⁰⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 154v 18/II. 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 666rv 21/X.

⁴¹⁰⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 204rv. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 338v 15/IV. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 207rv.

⁴¹⁰⁹ AHMJF, APN, 1501, oficio 1, Juan Román, fº 397v.

⁴¹¹⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 132rv 10/IV.

⁴¹¹¹ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 69v.

⁴¹¹² AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 308rv.

L.67. **Lorenço de Mafel**⁴¹¹³. Criado genovés vecino de Jerez que en el contrato de aprendizaje de Juan, de diez años, hijo de Françisca Rodrigues, mujer de Gonçalo Garçía, vecina en San Marcos, aparece como criado del odrero Françisco de Estorga, vecino de la ciudad, en cuyo taller entra el citado Juan, durante ocho años.

L.68. **Lorenço de Mora**⁴¹¹⁴. Herrador portugués, hijo de Pedro de Mora, vecino en San Miguel, que documentamos en una dote en 1549 (recibe en dote de Juan Rodrigues Salmerón, labrador, y su mujer Leonor López, de San Mateo, para la boda con su hija Elvira Garçía Salmerona 52.407 maravedís) y un quito en 1550 (que otorga Diego de Corcuera, vecino de Utrera y estante, en nombre de Hernán Gómez de la Fuente, mercader vecino de Toledo, a Lorenço de Mora y a Juan de Mora, por ellos y en nombre de sus hermanos como herederos de Pedro de Mora, por un importe de 71.123 maravedís que su padre debía al citado Hernán por mercaderías).

L.69. **Lorenço de Petro**⁴¹¹⁵. Genovés vecino o residente en Gran Canaria que registramos en el poder que Françisco Saluçio, genovés, otorga a Françisco Cañino de Ventinilla y Lorenço de Petro, genoveses de Gran Canaria, para que vendan la mitad de las tierras que tiene en la isla (en Telde) para plantación de caña de azúcar.

L.70. **Lorenço Días**⁴¹¹⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante en Jerez que fleta a Alonso Mostrenco, vecino de Sanlúcar de Barrameda, 32 botas de vino –a cargar 19 en el Portal y 13 en Sanlúcar- a Lisboa, a 330 maravedís la bota, en moneda portuguesa.

L.71. **Lorenço Enriques**⁴¹¹⁷. Verguero (o maestre verguero), creemos que portugués, aunque el documento no lo explicita, en razón de su apellido, vecino en la collación de San Miguel, al que localizamos en un tributo en 1545 (reconoce 4.500 maravedís de censo por San Juan a doña Luysa de Villaviçençio, situados sobre su morada) y una deuda en 1547 (debe a Pantaleón Prementorio, mercader genovés vecino de la ciudad, 13.330 maravedís por 25 arrobas y 21 libras “*netas de azero*”, a pagar por San Juan).

⁴¹¹³ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 693r.

⁴¹¹⁴ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 626rv 21/VII. 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 518r 13/VI.

⁴¹¹⁵ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 545v 14/VIII.

⁴¹¹⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 690rv 2/X.

⁴¹¹⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 602v 7/VII. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 895v 31/X.

L.72. **Lorenço Gonçalves**⁴¹¹⁸. Maestre de carabela portugués vecino de Siles y estante en Jerez que fleta a Pedro de Molina, mercader, vecino en San Miguel, vinos y mercaderías “*a la baya de Mazagán*”, por 15.000 reales en moneda portuguesa.

L.73. **Lorenço Gonçalves**⁴¹¹⁹. Carbonero portugués vecino en la collación de San Dionisio al que documentamos en un quito en 1520 (Elvira Ruys, mujer de Lorenço, recibe de Mari Hernandes, mujer de Nuño Gomes, y de Juan Ambrán, escribano público, 2.000 maravedís por el servicio realizado por Ysabel, difunta -hija de Elvira y de su primer marido Lorente Martín- a Beatris Gonçalves, madre de los susodichos y viuda de Juan Ambrán) y una obligación en 1521 (se obliga al monasterio del Espíritu Santo y a su mayordomo a pagar mil maravedís de tributo al año).

L.74. **Lorenço Gonçalves**⁴¹²⁰. Atahonero portugués vecino en San Mateo y en Santiago, del que registramos una deuda en 1538 (le debe Antón Rodrigues Marrache, de San Dionisio, 5.992 maravedís por el servicio que le ha hecho como atahonero); un arrendamiento en 1546 (toma renta de Gomes Arias Patiño, escribano público, de San Mateo, unas casas con dos asientos y un soberado encima de los asientos, en San Mateo, durante un año, en once ducados por los tercios), y en 1547 un quito (abona a Françisco Fernández, tonelero, vecino de El Puerto y estante, todos los maravedís por alquiler de casas) y un traspaso (Juan Cavallero, de San Dionisio, le cede unas casas con dos asientos en San Dionisio durante dos años en trece ducados al año).

L.75. **Lorenço Gonçalves**⁴¹²¹. Atahonero portugués vecino en San Dionisio, al que registramos en dos deudas en 1548 (trabaja en las atahonas de Antonio del Alcázar, clérigo, y debe a Françisco Fernandes, arriero vecino, doce ducados por un mulo castaño, y es asimismo amo del veinticuatro Bartolomé Núñez de Villaviçençio, debiendo a Pero Gonçalves, atahonero, de San Juan, nueve ducados por un macho “*ruçio coxo de todos quatro pies e doliente e viejo*” -en siete ducados y cuatro reales-, y 18 reales por una piedra corredera de atahona).

⁴¹¹⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº roto rv 10/III.

⁴¹¹⁹ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 260r. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 141rv 26/II.

⁴¹²⁰ AHMJF, APN, 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 95r 3/II. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 452rv 22/VI. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 532rv 19/VI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 752v 29/VIII.

⁴¹²¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 4/IX; oficio 18, Simón García Copín, fº 495v 4/VII.

L.76. **Lorenço Gynoués**⁴¹²². Genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez que recibe de Pedro Fernandes, Fernando Sanches y Çhristóval Martines, zapateros jerezanos, 10.340 maravedís por contrato.

L.77. **Lorenço Hernandes**⁴¹²³. Portugués, hijo de Diego Lopes, estante en la ciudad que con Alonso Razimo, vecino en San Miguel, han comprado cinco potros a varios vecinos de Jerez.

L.78. **Lorenço Hinojos**⁴¹²⁴. Tonelero genovés vecino de El Puerto que adeuda al mercader jerezano Alonso Çerfate “*çinquenta barriles de almadrava, los quales son que vos me conprastes y pagastes a medio ducado de oro cada vno*”.

L.79. **Lorenço Mendes**⁴¹²⁵. Portugués estante en Jerez que es testigo del poder que otorga Catalina Sanches, viuda de Mateo Sanches, cantero, vecina en San Miguel, al procurador Antón de Xeres, vecino.

L.80. **Lorenço Monforte**⁴¹²⁶. Curtidor genovés vecino de la ciudad que es testigo en el testamento que otorga Catalina la griega, mujer del curtidor genovés Pedro Perseva de la Cruz.

L.81. **Lorenço Pane** (o Panel)⁴¹²⁷. Tonelero genovés vecino en la collación de San Miguel de quien poseemos referencias entre 1530 y 1550. Las primeras son un arrendamiento en 1530 (toma a renta de Hernando de Utrera Rendón, de San Miguel, una casa en dicha collación, calle Asteros, durante un año, en 1.500 maravedís por los tercios); otro en 1532 (Ysabel García de la Barca, viuda de Pedro Benites de Espino, un palacio y un portal con soberado en la citada collación, abajo de la

⁴¹²² AHMJF, APN, 1513, oficio 4, Juan de Orbaneja, fº 232v 8/VIII.

⁴¹²³ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 628v 23/XI.

⁴¹²⁴ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 371rv 17/IX.

⁴¹²⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 225rv.

⁴¹²⁶ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1031rv 27/VII.

⁴¹²⁷ AAHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 637rv. 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 161v 3/IV. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº ileg rv 27/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 27/XII. 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 462v y fº 950v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 237rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 540rv y fº 1001v. 1536, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 260rv 19/IV y fº ileg v 5/VII. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1154rv 4/XI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 494v 20/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 198v 2/III, fº 381v 16/V y fº 622v 23/VIII. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 776r 11/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 399rv 16/VI, fº 644rv 10/IX y fº 715v 6/X. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 224rv 1/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 51v 6/I y fº 321v 5/III; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 236v 17/III, fº 325v 22/IV y fº 349v 2/V. 1540, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 95rv. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 501r 2/IV y fº roto r 19/XI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 904v 9/IX. 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 109r 7/II, fº 118v 13/II, fº 248v 31/III, fº 528r 4/VIII y fº 910r 6/XII. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1029v 3/XI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 10v 18/I, fº 71rv 21/I y fº 156v 1/III; oficio 18, Simón García Copín, fº 251v 13/XI. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 910rv 29/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 274v 10/VII, fº 308v 18/VII y fº 315r 22/VII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 825v 11/VI y fº 1888v 29/XI. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 621r 23/IV. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 20/IV y fº roto v 21/IV; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 2039rv 3/XII.

Astería, durante un año en 1.585 maravedís por los tercios), y en 1533 otro arrendamiento (toma a renta de (roto) Sanches, cordonero, una casa en San Miguel, durante un año en cinco ducados por los tercios) y un aprendizaje (Antono Ma (roto), vecino de Jerez, pone de aprendiz con él a Juan de Flores, vizcaíno, de 23 años, durante tres años).

Dos nuevos contratos de aprendizaje (Diego Pérez, trabajador, de San Miguel, pone con él a su entenado Alonso Garçía, de 17 años, durante tres años y medio, y Durante de la Costa, tonelero estante, pone con él a su criado Álvaro Martín, portugués, durante tres años), un arrendamiento (toma a renta de Diego Hernandes Matrero, de San Miguel, una casa en dicha collación, durante dos años en 3.000 maravedís al año por los tercios), una crianza (Alonso Rey, gallego estante, pone a su sobrino Álvaro, de siete años, con Lorenço durante dos años, a cambio de comida, bebida, casas y cama por servicio de cría y doctrina) y una obligación (acuerda romper el contrato de aprendizaje con Juan de Flores, vizcaíno tonelero estante en Jerez) conforman sus escrituras en 1534.

En 1536 otorga una deuda (debe a Nuño de Vera, clérigo presbítero, veinte cascos de botas que le vendió a trece reales cada uno) y una compraventa (compra a Diego Hernandes Matrero, de San Miguel, una casa en dicha collación, a la Cruz Vieja, con 1.600 maravedís de tributo a Ysabel Gomes, viuda de Diego Martín de Estorga, por 15.000 maravedís), y al año siguiente dos quitos (Diego Peres, de San Miguel, puso con él a su cuñado Alonso Garçía y aún le falta cierto tiempo para cumplir el contrato; para evitar el pleito acuerdan que Lorenço abone 33 reales a Diego por el servicio hecho, y el citado aprendiz le da por quito de la ropa que le debía por contrato de aprendizaje); una soldada (toma a soldada a Duarte de la Costa, tonelero portugués vecino de Lepe, por 42,5 maravedís cada bota que fabrique); una deuda (debe a Gonçalo de Éçija, vecino, cuatro cascos por 40 reales) y un servicio (toma como obrero a Antón Martín, tonelero vecino de Sevilla y estante, desde el 16 de mayo al 29 de septiembre, por 38 maravedís la bota, más comida, bebida y cama).

Una deuda (debe a Juan Çigala “*dozientas liaças de minbres redondas buenas e a vuestro contento*” por cinco ducados); un servicio (Bartolomé Caraballo, gallego, natural de Pontevedra, entra a servir con Lorenço desde Pascua del Espíritu Santo a San Miguel, por cinco ducados, más comida, bebida, vestir, calzado, casa y cama); un aprendizaje (toma como aprendiz a Miguel Ferra, genovés, durante tres años) y una compraventa (él y su mujer, Elvira Garçía de Camas, venden al veinticuatro

Gerónimo Dávila 600 maravedís de tributo sobre su vivienda en la plazuela de la Cruz Vieja, por 6.000 maravedís) componen los contratos que firma en 1538.

Seis serán las escrituras que otorgue un año después: cinco deudas (debe al tonelero Rodrigo Alonso, vecino de Sanlúcar de Barrameda, 1.850 maravedís por cien liazas de mimbres, a pagar por St^a María de agosto; a Andrés Marques, asturiano estante, 2.622 maravedís de resto de cuentas; a Alonso Martín de Estorga, vecino, doce cascos de botas a ocho reales cada uno; a Catalina Rodrigues, viuda de Francisco Losano, de San Miguel, veinte cascos de madera cruda a diez reales menos un cuartillo la bota, a entregar por San Juan, y a Francisco Martín de Valençia, de San Miguel, seis cascos -dos de madera cruda y cuatro de madera abatida- a 95 reales el casco, a entregar por San Juan) y una obligación (se obliga a hacer a Diego de Çea, vecino, 75 cascos de botas, a entregar en abril por 75 maravedís cada bota).

Las siguientes referencias son una deuda en 1540 (debe a Catalina Rodrigues, viuda de Francisco Loçano cuatro cascos por nueve reales cada uno) y en 1543 un aprendizaje (Juan Ruys de San Medina, estante en la ciudad, entra como aprendiz con él durante un año), una deuda (debe a Christóval Días, trapero jerezano, 2.330 maravedís de resto de 5,5 varas de paño velarte a 21 reales la vara, a pagar por San Juan) y una obligación (hacer a Juan Albarracín, vecino, *“la madera para cuarenta cascos veynte e syete botas e treze pipas e veynte e seys fexes de arcos para la hechura de ella”*, a 72 maravedís la hechura, a entregar en fin de abril).

En 1544 otorga un contrato de aprendizaje (pone como aprendiz con Antón Marques, odrero, a Orban, hijo de Felipe Pelufo, genovés difunto, de 15 a 16 años, durante cinco *“e a servido año e medio e restan los tres e medio”*), un quito (abona a Juan Ramos, corredor, vecino, siete ducados por compra de un cahíz de trigo), dos deudas (debe a Catalina Rodrigues, viuda de Francisco Loçano, vecina, 19 cascos a ducado la bota, a entregar por Pascua Florida, más doce cascos de madera abatida a doce reales la bota, a entregar por San Juan) y una obligación (debe al citado Juan Ramos seis ducados -no siete- por un cahíz de trigo).

Una compraventa (él y su mujer Elvira venden a los menores hijos de Luys Pavón de Villafranca y a su guardador Gerónimo Garçía Copín 375 maravedís de censo sobre su morada en la Cruz Vieja, por 3.750 maravedís), dos deudas (debe a Catalina Fernandes la Rendona, viuda de Juan Bernal, y a su hijo Juan Bernal 30 cascos de madera abatida a 10,5 reales cada uno, a entregar por San Juan, y a Juan Ramos, corredor de caballos, 16 cascos de madera cruda por 16 ducados, a entregar

por San Juan) y dos contratos de aprendizaje (Francisco de Hojeda, natural de El Puerto, estante, entra como aprendiz con Lorenzo desde el 21 de enero a San Miguel siguiente, por comida, bebida, casa, cama y herramienta del oficio, y Juan Garçía, vecino de tierra de Soria y estante, entra de aprendiz con Lorenzo durante tres años) constituyen sus contratos en 1545.

Otros cinco contratos otorga un año después: una compraventa (él y su mujer venden a Andrés Benites de Quirós, clérigo presbítero, unas casas con dos puertas en la Cruz Vieja, con 1.600 maravedís de tributo a la capellanía de Ysabel Gómez en la iglesia de San Miguel, otros 600 maravedís a Gerónimo Dávila y 375 maravedís a los menores hijos de Luys Pavón, por 24 cascos de botas nuevos); una deuda (debe a Diego Lopes, mercader asturiano, vecino de la ciudad, 19 reales de resto de madera de duelas); un tributo (Elvira de Espino, beata, de San Miguel, vende a la mujer de Lorenzo, Elvira Garçía, 375 maravedís de tributo sobre unas casas en dicha collación, calle Hernando de Utrera, por 3.750 maravedís); un arrendamiento (arrienda a Juan de Castro y Juan Calbelo, toneleros gallegos, vecinos de la ciudad, unas casas en la Cruz Vieja, desde el 10 de julio al 15 de octubre por seis ducados y medio a pagar en ocho cascos); un testamento (el suyo, en el cual declara que debe a la viuda de Juan Bernal 30 cascos, a Garçía Hernandes de Marchena cuatro cascos, al procurador Diego Hernandes dos botas, a Juan Gonçales Palomino seis reales y medio, a Gerónimo Dávila 600 maravedís de tributo, al clérigo Juan Lopes 800 maravedís, a los menores hijos de Luys Pavón dos tercios de ducado; a él le debe el tejero Guillermo siete reales y Diego de Figueroa ciertos maravedís por botas; quiere ser sepultado en San Francisco *“en la sepultura de mi muger... y me entierren en el ábito de mi cofradía de los ginoveses donde soy hermano”*; su mujer Elvira Garçía no llevó dote alguna al matrimonio y lo que él aportó fue la herramienta de su oficio *“yo no truxe a su poder más de mis herramientas de mi ofiçio e vn colchón de suelo e vna sávana”*; muere sin hijos, y nombra albaceas a su mujer y al clérigo Clemente Martín) y un quito (da por nulo el contrato de aprendizaje que hizo el año anterior con Juan Martines de Estorga).

A pesar de haber testado en 1546 no se produce su fallecimiento pues le seguimos encontrando en un arrendamiento en 1549 (toma a renta de Francisco López, de San Miguel, unas casas en dicha collación, calle Higuera, durante un año, en 40 reales por los tercios), y en 1550 una soldada (entra a servir con Diego Lopes de Loys, asturiano presente desde el 14 de abril para fabricar botas, residiendo en

casa del patrono “*en fazer botas e en todas las otras cosas tocantes al dicho my ofiçio en lo que mandardes en ello, ansy labrar madera commo en las cosas a ello anexas e al ofiçio que honestas sean... con my herramienta para my e para otro ofiçial toda la dicha tenporada...*”, por 22 ducados, más comida y bebida “*e lo neçesario del mantenimiento segund la calidad de my presona e commo el ofiçio lo requiere...*”), una deuda -en abril también- (Antón Hidalgo y su mujer, vecinos, deben a Elvira Garçía, su mujer, dos carretadas de uva por 48 reales) y un tributo -cuando él ya ha fallecido, este contrato es de diciembre, por tanto ha debido morir algunas semanas antes- (Francisco Martín, trabajador, y su mujer, de San Miguel, venden a su viuda medio ducado de censo sobre unas casas en dicha collación, calle Dávila, por cinco ducados).

L.82. **Lorenço Rela**⁴¹²⁸. Curtidor y mercader (algo muy frecuente entre tales artesanos, que combinaban a la perfección con su otra faceta como mercaderes) genovés a quien se cita como vecino en San Salvador (1511), como vecino de El Puerto (1522), como vecino en San Dionisio (1523) y en la collación de San Miguel a partir de 1525 y hasta 1535, en que se pierde su pista.

Las primeras referencias son en 1508 un poder (otorga poder general) y un arrendamiento (toma a renta tres aranzadas de viña); una deuda en 1511 (le deben Diego Martín y Gaspar Ruys, carniceros, de San Miguel, diez quintales de cueros vacunos por maravedís); un empeño en 1513 (por el pleito que trae con Pedro Capa, tonelero genovés); una deuda en 1514 (testigo en la deuda de Pedro Hontiveros y Pedro Rodrigues con Doménigo Canpion) y un poder en 1516 (otorga poder para cobrar al mercader Alonso de Xeres, vecino).

Las siguientes están formadas por un poder en 1522 (en nombre del mercader genovés Juan Bartelote, estante en Cádiz, sustituye en Antón Granado, escribano público de Jerez); en 1523 por un arrendamiento (toma a renta de Francisco Fate, carnicero, de San Miguel, unas casas en la calle Algarve, durante tres años, en 3.000 maravedís al año por los tercios), una deuda (Lorenço y su yerno Pedro de Casanueva, escribano de Xeres, deben al mercader Lorenço Garçía, vecino de Cádiz,

⁴¹²⁸ AHMJF, APN, 1508, Francisco de Trujillo, fº 3v 5/I y fº 7v 7/I. 1511, oficio 8, Lucas Martínez, fº 151rv. 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 724rv 20/VIII. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 850v 7/IX. 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 221v 24/VII. 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 8v 2/I. 1523, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 84rv 8/IV.; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 372rv 8/V; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 119r 18/IV. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 277rv. 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 504v 10/XI y fº 505r 10/XI. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 505rv 22/V. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 256rv 15/V. 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 360rv 20/V. 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg v 10/II.

1.020 maravedís por medio cahíz de trigo) y una obligación (con su yerno se obligan acerca de la prisión de Viçençio Fialo, para que el alcaide le permita ir a dormir a casa), y un nuevo poder en 1525 (como tutor de Madalena Maza, otorga poder a Pedro de Casanueva, su yerno, casado con Madalena, para que cobre la herencia del padre de ésta, Viçenzo Maza).

Las últimas referencias disponibles son dos quitos en 1527 (en nombre de Lázaro de Caçana recibe de Luys de Rueda y del borceguinero Christóval de Estrada todos los maravedís por cuentas entre ellos); un poder en 1529 (en nombre de Santorcas, alcaide que fue de la cárcel de El Puerto, sustituye en Diego Ramires, procurador vecino de Cádiz, y en Diego Hernández, procurador vecino de El Puerto); un tributo en 1531 (reconoce mil maravedís de censo a doña Ynés de Hinojosa, situados sobre su casa en San Miguel, que antes pagaba al monasterio del Rosario y ha comprado Ynés); una compraventa en 1533 (él y su mujer, Catalina Ximenes, venden a Pedro de Vera, clérigo presbítero, 1.500 maravedís de tributo sobre su vivienda en San Miguel, por 15.000 maravedís) y un arrendamiento en 1535 (arrienda a Bartolomé Sanches, tonelero, unas casas en San Miguel, calle Nuestra Señora del Pilar, durante un año, en trece ducados).

L.83. **Luca (maestre)**⁴¹²⁹. Calcetero genovés residente o vecino de Cádiz que localizamos en el quito que Leonor Martines, viuda de Pedro Martín Codero, Christóval Martín Cordero y dos hijos más, de San Miguel, otorgan a maestre Lucas por seis ducados que mantenía con su marido difunto.

L.84. **Lucano de Espíndola**⁴¹³⁰. Mercader genovés estante en la isla de Madeira en cuyo nombre actúa en Jerez Niculoso de Comila, genovés estante en Cádiz, otorgando poder a un vecino de El Puerto para cobrar en su nombre.

L.85. **Lucas de Franquis**⁴¹³¹. Genovés estante en Granada a quien el genovés Gregorio de Judíçibus, vecino de Jerez, otorga poder en relación con el mercader mesinés Calamín Jante.

L.86. **Lucas de Marín**⁴¹³². Mercader genovés vecino de Gran Canaria y estante en la ciudad, al que registramos en 1543 en un poder (en nombre del Concejo, gobernador,

⁴¹²⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 693rv 17/V.

⁴¹³⁰ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 241rv 16/III.

⁴¹³¹ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 179v 15/III.

⁴¹³² AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, sin foliar 19/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 837rv 29/X. 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 179v 8/III; oficio 18, Simón García Copín, fº 135rv 13/II. No sabemos si se tratará del Luca de Marín que registran LÓPEZ DE COCA

regimiento, vecinos y moradores de dicha isla, por poder, sustituye en el veinticuatro Agustín Adornio, vecino de Jerez: poder general) y en una licencia del pan (ante el escribano público Juan Ambrán “*teniente de guarda mayor de la saca del pan*”, presente una petición para poder sacar de la ciudad 6.000 fanegas de trigo con destino a Gran Canaria), y al año siguiente en un nuevo poder (en nombre de Juan Batista de Hinojos, debe cobrar a Sevastián Rodrigues, zapatero, y su mujer trece ducados) y en un flete (fleta en la carabela de Juan Fernandes de Conçejero, vecino de El Puerto, trigo para el puerto de la Isleta, en Gran Canaria, a 800 maravedís la tonelada, más medio real la tonelada “*por las averías acostunbradas*”).

L.87. **Lucas Françés**⁴¹³³. Françés estante en Jerez que otorga poder a Andrés Françés, vecino de Sevilla, para que cobre a Guillermo Françés, buhonero, cuatro ducados por un albalá.

L.88. **Lucas Giraldo**⁴¹³⁴. Mercader portugués vecino de Lisboa que registramos en el poder que Tomás Chester, mercader inglés, otorga a Thomás Mores, mercader inglés vecino de Bristol, para que cobre a Jácome Bote, mercader y banquero de Sevilla, 304,5 ducados que le libró Lucas Giraldo por una cédula.

L.89. **Lucas Martín**⁴¹³⁵. Lencero, sedero y mercader francés avecindado en la collación de San Dionisio, aunque alguna vez se le cita como estante (1545).

Sus primeras referencias son en 1544 un quito (abona al mercader Hernand Álvaro, de San Marcos, todos los maravedís por contrato) y una deuda (debe al genovés Juan Çigala 7.500 maravedís por cuentas entre ellos, a pagar por Santiago).

Un año después reúne nueve contratos: cuatro deudas (él y el colchero Juan de Aguirre, como fiador, deben al mercader Pedro Sanches de Utrera, vecino, 37 ducados que Lucas debía a Hernán Paes, mercader vecino de Sanlúcar, por compra de paños, a pagar en un año; a Hernán Sanches de Sayas, vecino, 26 ducados por “*razón de vn fardo de bicles*”; al boticario Françisco Tamayo 28.366 maravedís por “*vn fardo de lienço ruanés que por vos yo reçebí en la çibdad de Cadis de Antono de Marquina, mercader*”, plazo: mitad 15 abril mitad 15 mayo, y a Guión Xatón, mercader bretón, vecino de Samalo, ausente, y a Pedro Axemín, mercader bretón

CASTAÑER, J. E. y LÓPEZ BELTRÁN, M^a T. en Málaga entre 1496 y 1516, en “Mercaderes genoveses en Málaga...”, op. cit., pp. 95-125.

⁴¹³³ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 280r 18/III.

⁴¹³⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o roto r 17/XII.

⁴¹³⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f^o 249r 20/V y f^o 446r 28/VII. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 268r 9/III, f^o 542r 1/VI, f^o 552r 6/VI y f^o 1111v 19/XII; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f^o roto v 6/III; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 300v 14/IV, f^o 403v 17/V, f^o 440v 17/V y f^o 1027v 28/IX. 1547, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f^o 386rv 22/X.

presente en su nombre, 6.375 maravedís por “vn alvalá firmado de mi nonbre de resto de vn fardo de lienço que del dicho... compré... en la villa de Sanlúcar puede aver vn año”, a pagar en dos años); cuatro obligaciones (junto con el lencero Francisco de Padilla, vecino, se obliga con Francisco de Surita, vecino, de quien tiene a renta una tienda en la calle Lenceros, durante cuatro años en 6.000 maravedís y dos pares de gallinas al año, a pagar por San Andrés; con Francisco de Padilla y Juan de Aguirre, sobre su prisión por 50 ducados, haciendo ellos de fiadores suyos; con el boticario Francisco Tamayo, a quien debía 28.114 maravedís por contrato, por los cuales tiene embargadas ciertas mercaderías, promete pagar de siete en siete meses la tercia parte; con Hernán Sanches de Sayas, vecino, a pagarle 20.776 maravedís en un año por los tercios) y un arrendamiento (el citado Francisco de Padilla, en su nombre, arrienda a Juan Çeverino, lencero, vecino, una tienda que Lucas tiene a renta de Francisco de Zurita, a la entrada de cal de Francos, durante tres años, en 16 ducados y cuatro gallinas al año por San Andrés, y con Juan de Aguirre a abonar en un año a Hernand Páez, mercader vecino de Sanlúcar, 14.428 maravedís por 332 varas de lienzo de palmilla).

La última noticia que documentamos es un poder en 1547: Guión Chatón, mercader bretón estante, otorga poder a Hernando de la Peña, corredor, para que cobre a Lucas, lencero francés, residente en esos momentos en Valladolid, todos los maravedís por contrato “*de çierto lienço que le vendí*”.

L.90. **Lucas Morlete**⁴¹³⁶. Portugués vecino de la ciudad que toma a renta de Juan de Pastrana, de San Miguel, unas casas en dicha collación, calle Picaço, durante un año en 16 ducados por los tercios, y del barbero Christóval Sanches, de San Dionisio, unas casas en el Salvador, calle Cruces, durante un año, en doce ducados por los tercios.

L.91. **Lucas Morlete**⁴¹³⁷. Francés, hijo de Piti Juan, artillero mayor, que fue vecino de Arcila y ahora lo es de Jerez, en San Miguel. Es yerno de Ysabel Gonçales, portuguesa, y otorga poder a su cuñado Juan Váez, mercader estante en Lisboa, para que cobre al rey de Portugal unas casas “*que heran junto a la muralla de la dicha villa de Arzila*”, que le derribaron por orden del rey, más otra casa que le mandó despoblar el rey de Portugal.

⁴¹³⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 372v 9/IV; oficio 18, Simón García Copín, fº 161v 19/III.

⁴¹³⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 60rv 14/I.

Evidentemente nos ha surgido la duda de si no se trata del mismo individuo que aparece en el registro anterior, dada la coincidencia de nombre, cronología, ser vecino de la ciudad y además en la collación de San Miguel. Para intentar despejarla hemos procedido a un nuevo repaso a los contratos notariales. En este caso, el escribano Rodrigo de Cuenca lo registra de la manera que sigue: “*Sepan... Lucas Morlete, hijo legítimo de Piti Juan, francés, artillero mayor y vezino que fue de la villa de Arzila, que es en las partes de África, difunto que aya gloria, vezino que fue de la dicha villa de Arzila e vezino que agora soy en la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera en la collación de San Miguel....*”. Firma *Luquas Morlete*. Parece, pues, claro que es francés (o al menos hijo de un francés).

En cambio tanto Diego López como Simón García Copín lo recogen como “... *Lucas Morlete, portugués, vezino...*”, y no se recoge su firma. En conclusión creemos que debe ser un individuo diferente, aunque la duda no se nos elimina totalmente.

L.92. **Luçia Grillo**⁴¹³⁸. Mercader genovés estante en Cádiz que llega a un acuerdo con Rafael de Sanguineto, vecino de El Puerto y con el jurado Gomes Dávila y su sobrino Bartolomé Dávila, sobre diferencias acerca de las cuentas de la compañía que han tenido.

L.93. **Luçia Marrufo**⁴¹³⁹. Genovés residente en Cádiz y estante en Jerez que recibe de Pedro Castellán, en nombre de Juan Robles, ocho piezas de paños largos de colores por 2.512 maravedís

L.94. **Luçían Çenturió**⁴¹⁴⁰. Mercader genovés estante en Sevilla del que registramos en 1546 una obligación (Juan Garçía Crespo, de San Juan, en nombre de Juan Batista Espíndola y de Luçían, como “*arrendador del estado de su señoría... duque de Arcos*”, se obliga con Hernando de Çamora, vecino, a quien arrendaron la renta de las jabonerías con la almona, durante cinco años, en 191.000 maravedís al año) y un arrendamiento (Juan Garçía Crespo en nombre de Luçían y del duque de Arcos, arrienda a Françisco de Çamora, jabonero, de San Lucas, la renta de la jabonería de Rota -que es del duque- durante cinco años, en 10.000 maravedís al año, por los tercios), y un lasto en 1548 (es junto a Gerónimo Cataño Ançelín arrendador

⁴¹³⁸ AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 235rv 14/IV.

⁴¹³⁹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 4r.

⁴¹⁴⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 366v 29/IV y fº 1074rv 13/XI. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 677rv 18/VIII. También lo documenta LORENZO SANZ, E., *Comercio de España con América...*, op. cit., p. 59, como acreedor en el débito de la compañía de los Jorge “*que son de los más poderosos cargadores de Indias*”.

“de la renta del estado del yllustrísimo señor duque de la çibdad de Arcos”, y Juan Lopes de la Salde, mercader estante en nombre de ambos, recibe de Ysabel Proçe, viuda de Françisco Ximenes Postigo, vecina de Jerez, y de Christóval Riquel y su mujer, 13,5 cahíces de trigo de renta del molino de Cuenca).

L.95. **Luco (miçer)**⁴¹⁴¹. Genovés estante en Cádiz a quien Françisco Ramires y Bernaldo Sanches, caldereros jerezanos, adeudan 26.266 maravedís por compra de estaño y mercaduría.

L.96. **Luco de Costo**⁴¹⁴². Genovés estante en Jerez de quien documentamos un acuerdo (con su hermano Jácome Costo) en 1490 y un quito en 1492 (tiene una hija con una esclava de Beatris Lopes, viuda del jurado Françisco Lopes de Grajales).

L.97. **Luco Garunbelo**⁴¹⁴³. Maestre genovés vecino de Cádiz y estante que vendió a frey Diego Cordero, fraile dominico, 1.450 maravedís de tributo sobre unas casas jardines y viñas en Cádiz, al arrabal de Santiago, por los tercios, en 64 ducados.

L.98. **Lucreçia de Espíndola**⁴¹⁴⁴. Genovesa, mujer de Martín de Ormaeche, vecina de Cádiz que registramos en una cura: ante Hernando de Aguilocho, alcalde ordinario y el escribano comparece Lucreçia, hija de Gaspar de Espíndola y Gentil Gorena, difuntos, vecinos que fueron de Cádiz, mayor de catorce y menor de 25 y solicita curador, señalando para ello a su marido, al objeto de cobrar la herencia de sus padres.

L.99. **Luys (maestre)**⁴¹⁴⁵. Bancalero flamenco vecino de Jerez en la collación de San Dionisio, de quien registramos un arrendamiento en 1513 (toma a renta de Juan Ruys Samaniego unas casas en San Dionisio, durante un año, en 1.600 maravedís por los tercios) y un aprendizaje en 1515 (toma como aprendiz a Fernando de Cardona, vecino de Sevilla, durante un año).

L.100. **Luys Adornio**⁴¹⁴⁶. Genovés criado del mercader Manuel Remón estante en Jerez, que registramos como testigo en el arrendamiento que hace Bartolomé de Trugillo a Bartolomé de Grajales de 42 aranzadas de tierra en el Portichuelo del Fraile.

⁴¹⁴¹ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 436v 1/VI.

⁴¹⁴² AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 22v. 1492, Antón de la Zarza, fº 41r.

⁴¹⁴³ AHMJF, APN, 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 260rv 16/V.

⁴¹⁴⁴ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 846rv 29/VIII.

⁴¹⁴⁵ AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 194v 23/II. 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 92rv 4/VII.

⁴¹⁴⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 82rv.

L.101. **Luys Álvares**⁴¹⁴⁷. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, que, junto a Gaspar Gomes, portugués asimismo vecino de Lisboa y presente en Jerez, fleta vinos “*tanto quanto buenamente la dicha caravela pueda navegar*”, con destino a Lisboa, en la carabela “Santa María de Caçorla”, de quien es maestre Tomé Martín, vecino de Tavira. El precio que se estipula es de “*dosientos e çinco reales de la moneda de Portugal por cada vna bota de las que asy llevardes en la dicha mi caravela*”.

L.102. **Luys Álvarez**⁴¹⁴⁸. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, cuya esposa, Beatriz Fernández, por poder, vende al veinticuatro Gerónimo Dávila 750 maravedís de tributo que paga Oliver de (en blanco) vecino de El Puerto, sobre una casa en dicha villa, en la calle San Juan de Letrán, por 7.500 maravedís

L.103. **Luys Andrea Doria**⁴¹⁴⁹. Mercader genovés estante en Jerez a quien el jurado Garçía de Lara, vecino, adeuda 32.640 maravedís por diez cahíces de trigo. Procedente de capitulares recogemos la licencia que le otorga el cabildo “*para sacar ochenta cueros vacunos al pelo, que lleua desta çibdad al Portal della para los sacar por allí*”.

L.104. **Luys Calvo Saluçio**⁴¹⁵⁰. Mercader genovés estante en Gran Canaria a quien registramos en un poder en 1536 (Francisco Saluçio, genovés vecino de Jerez, da poder a Luys para que venda una tierra con “*el agua e albercón e todo lo demás que le pertenece*”, en término de Telde, que tiene indivisa con Luys de Loreto, genovés) y en otro en 1541 (libró una cédula por 215 doblas y cinco “*onzenos*” a Jácome Marín, para abonar a Luys de Barahona y su mujer doña María de Vera y de Padilla).

L.105. **Luys Catano**⁴¹⁵¹. Mercader genovés estante en Sevilla que documentamos en el poder que el mercader Manuel Remón, de San Dionisio, otorga al escribano jerezano Martín Fernandes para que presente cédula de cambio de “*Andrea Doria el moço y su compañía dirigida a Luys Catano, mercader estante en Sevilla, e presentada al dicho Luys Catano, le pida e requiera que la açebte como en ella se contiene, e açebtada pueda reçebir e cobrar dél los dozientos ducados de oro contenidos en la dicha çédula*”.

⁴¹⁴⁷ AHMJF, APN, 1512, oficio 7, Luis de Llanos, fº 339v 17/IX.

⁴¹⁴⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 160v 4/II.

⁴¹⁴⁹ AHMJF, APN, 1508, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 89rv. AC, 1500, fº 159v jueves 16/I.

⁴¹⁵⁰ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 307v 5/V. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 6/VII. Sobre el **onzeno** sólo hemos hallado la siguiente definición y que no se ajusta al período cronológico estudiado: “*Moneda de oro catalana, de un valor de un tercio del treintín, acuñada entre 1618 y 1641*”, en http://www.mundimoneda.com/glosario_numismatico_o.htm.

⁴¹⁵¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 205rv.

L.106. **Luys Cras**⁴¹⁵². Mercader flamenco estante en Cádiz que otorga poder al flamenco Crespín Haque, vecino de Jerez, para que cobre a Hugo van de Veto, flamenco, cuatro botas de romanías.

L.107. **Luys de Anpuñán (don)**⁴¹⁵³. Milanés gentilhombre de su majestad vecino de El Puerto y estante en Jerez, que es hijo del conde de Anpuñán.

L.108. **Luys de Atavguía**⁴¹⁵⁴. Hidalgo del rey de Portugal y señor del lugar de Torres Novas, vecino de Lisboa, al que registramos en 1537 en una obligación (del veinticuatro Gerónimo Dávila con el mercader Jácome Boti, realizada en un galeón propiedad de Luys de Tuguía, caballero del rey de Portugal, en su ida a Túnez), y en 1538 en dos contratos de poder: Alonso de Jaén de Olvera, del Salvador, otorga poder a Hernán Rodrigues de Medina, vecino de la ciudad, para cobre al citado Luys de Atavguía “*tres esclavos guineos que el dicho señor Luys de Tavguía me a de dar... por çierta suma e contía de maravedís que de mí reçibió... en la çibdad de Cádiz*”, y el veinticuatro Gerónimo Dávila, de San Dionisio, también otorga poder al mismo Hernán Rodrigues de Medina para que le cobre cien ducados.

L.109. **Luys de Espíndola**⁴¹⁵⁵. Hijo único de Agustín de Espíndola (según GUTIÉRREZ, fallecido en 1473, y según SÁNCHEZ SAUS un año antes) y Aldonza

⁴¹⁵² AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 636rv 5/VIII.

⁴¹⁵³ AHMJF, APN, 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 319v 27/VII.

⁴¹⁵⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 471rv 2/VI. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 628r 16/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1132rv 16/IX.

⁴¹⁵⁵ GUTIÉRREZ, B. *Historia y Anales...*, op. cit., p. 105. SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes ...*, op. cit., pp. 298 y 163-166. AHMJF, AC, 1483, fº 8r, 30/XII. APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 76v. 1492, Antón de la Zarza, fº 93. 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 228rv 12/IV. 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 560r 10/VII. 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 372rv 20/VI, fº 468rv y fº 571rv. 1514, Antón de Alarcón, fº 2rv 9/I, fº 186v 18/VIII y fº 865rv 12/IX. 1515, Antón de Alarcón, fº 268rv, fº 282rv, fº 285rv, fº 381rv y fº 381v. 1516, oficio , Antón de Alarcón, fº 480rv 30/VIII, fº 488v 15/IX y fº 534v 21/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 7/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 171rv 17/II, fº 172v 17/II y fº 190rv 25/II; oficio 8, Lucas Martínez, fº 424rv 19/V, fº 485rv 8/VI, fº 564rv 3/VII y fº 1107rv 13/XII. 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 25rv. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº roto 15/I, fº roto rv 16/I, fº 296rv 24/IV, fº 418rv 4/VII, fº 465v 7/VII, fº 536rv 30/VII, fº 703rv 10/IX, fº 1058r 18/XI y fº 1107rv 27/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 45rv 3/I, fº 618rv 13/VI y fº 839v 28/VIII. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 26/VI, fº 298v 28/VII, fº 409rv 23/VIII, fº roto rv 16/XII y fº roto v 16/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto rv 29/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 127rv 28/I, fº 267rv 17/II y fº 1229rv 8/XII. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 90v 22/I y fº 156v 12/II; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 194v 28/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 109rv 21/I y fº 421r 10/V; oficio 9, Juan Ambrán, fº 339rv 19/XI. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 403rv 19/V y fº 753rv 3/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 49r 10/II, 250rv 30/IV, fº 601r 1/VIII y fº 996v 17/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 520v 2/VIII; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 349rv 30/V. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 30rv 8/I y fº 334rv 23/VI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 828rv 11/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 9rv 31/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 48v 6/I y fº 80rv 19/I. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 280rv 2/IX. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 688v 3/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 161rv 27/III; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 639v 10/X. 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 44v 19/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 372rv 7/V. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 200rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 537rv. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 823rv 6/IX. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 327rv 11/V, fº 373rv 27/V y fº

de Contreras; su padre le dejó la veinticuatría y el tribunal de las alzadas de Jerez, siendo nombrado en 1476, contino de la casa real con quinientos maravedís de acostamiento. Según SANCHEZ SAUS actuó de manera brillante en la campaña de Granada.

Era mercader genovés avecindado en la collación de San Mateo, cuyas primeras menciones en notariales (en Actas Capitulares poseemos una referencia correspondiente a 1483: fía en el cambio de Abrahén, judío, junto a Mosé Corcos) son una compraventa en 1490 (vende al veinticuatro Pedro Camacho de Villaviçençio media caballería de tierra en el Cuadrado por 30.000 maravedís); un requerimiento en 1492 (testigo en el requerimiento de Pedro Sanches de Redesylla, escribano del juez de residencia, y Ocaçio de Argumedo, en nombre del corregidor a Antón Sanches, cambiador, vecino en San Dionisio); un quito en 1509 (recibe de Sauastián Gaytán de Torresylla, de San Dionisio, 16.000 maravedís por contrato); un poder en 1510 (Jácome Adornio, en nombre de Gaspar de Espíndola, le otorga poder); en 1511 un quito (recibe en nombre de sus hijos -se había casado con Catalina Núñez de Villaviçençio, hija de Pedro Camacho de Villaviçençio y Teresa de Zuazo-, de Juan de Luna, tintor, de San Dionisio, 500 maravedís de los mil que debe a su suegra doña Teresa de Zuazo), un acuerdo (entre el alcaide Alonso de Zuazo, jurado, y Leonís Adornio y Pedro Martín de Hinojosa, su cuñado, en nombre de María Adornio, en el pleito por la herencia de la segunda mujer de Alonso de Zuazo, Catalina de Figueroa: nombrar árbitros a Luys de Espíndola, Juan de Escobar -clérigo- y a Alonso de Torres) y un tributo (Antón Gomes de Sanlúcar, en nombre de Luys, por poder, como administrador y padre de doña Aldonça, María, Teresa y Juana -sus hijas, con Catalina de Villaviçençio, difunta- da a censo a Juan Benites de Villena, de San Miguel, dos aranzadas y tres cuartas y 52 estadales de tierra en Mata del Olivar en 265 maravedís cada aranzada al año por San Miguel), y tres deudas en 1514 (con Juan Tarégano debe a Alonso de Herrera, trapero, vecino de Baeza, 60.000 maravedís por paños, y al jurado Bartolomé Dávila 128.000 maravedís de resto de 154.000 maravedís por compra de 1.517 ovejas, y debe al recaudador de la renta de las alcabalas de Jerez 88.660 maravedís de resto de 62 cahíces de trigo de la tercias de su majestad).

509v 31/VII. 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 190rv 5/X. 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 461v 27/IX. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 519rv 21/VI y fº 524rv 21/VI.

En 1515 registramos dos deudas (el jurado Bartolomé Dávila recibe de Luys y de Juan Tarégano 128.854 maravedís por una obligación, y él y su hijo -escribano público de la justicia- y Juan Tarégano deben a Jayme de Luna y Juan Monegal, mercaderes aragoneses estantes en Cádiz, 100.000 maravedís por cueros); un poder (a Gaspar de Espíndola, mercader genovés estante en Cádiz, para que le obligue a la compra de mercancías hasta 50.000 maravedís); un arrendamiento (con el alcaide Alonso de Zuazo arrienda al jurado Alonso de Cabra dos caballerías de tierra en el Barroso, durante cinco años, en nueve cahíces de trigo al año por Santiago) y una compraventa (vende a Antón de Cuenca, de San Miguel, seis caballerías de tierra en el Cuadrado por 420.000 maravedís).

Las siguientes son en 1516 cuatro deudas (él y su hijo Pedro Camacho de Villaviçençio deben a Antonio de Azeuedo, mercader gaditano, 100.000 maravedís, por “*doze paños de Londres finos*”; él, su hijo Pedro Camacho de Villaviçençio y Juan Tarégano deben a Jayme de Luna, mercader aragonés estante en Cádiz, 250.000 maravedís por “*tantos cueros de Yrlanda e de la tierra*”; él y su hijo citado deben a Jayme de Luna otros 70.000 maravedís por paños “*veynte e quatrenes de Valençia*”, y le debe Juan Suares, albañil, del Salvador, 7.000 maravedís por compra de un esclavo negro, Jorge, de 45 años); dos obligaciones (Diego Martín, carnicero, del Salvador se obliga a “*reçebir... conprados... todos los carneros que vos avéys e tenéys en la syerra término desta çibdad*”, a 200 maravedís cada uno, y Juan Ortis de Gatica se obliga a pagarle 40.000 maravedís al año por renta de la dehesa del Amarguillo, en término de Jerez); cinco tributos (Nicolás Garçía de Lora, de Santiago, le reconoce 1.500 maravedís de censo por Tosantos sobre cuatro aranzadas de viña en camino de la Huerta del Manchado; Diego Garçía Cabeza de Hierro, de Santiago, 265 maravedís por aranzada y año por Tosantos sobre dos aranzadas de viña en pago Solete; Fernand Gomes de Córdoba, de dicha collación, 900 maravedís y una gallina por Tosantos sobre tres aranzadas de viña en Arroyo del Membrillar; Juan Mateos, de la misma collación, 480 maravedís sobre dos aranzadas de viña en Huerta de Garçía Márquez, y Iohán Ortys, escribano de la reina, vecino, 150 maravedís y dos gallinas por San Miguel, sobre viña y tierra, en nombre de los herederos del veinticuatro Pedro Camacho de Villaviçençio), lo que totaliza once contratos en dicho año, mientras en 1520 sólo documentamos un tributo (su aperador Gonçalo Martín, de Santiago, reconoce tributo al monasterio de la Merced por la compra de una casa en dicha collación, con 200 maravedís de censo por San Juan)

Doce redactará en 1521, repartidos en cinco compraventas (vende a Pedro Garçía de Palma, vecino, 260 maravedís y media gallina de tributo sobre un aranzada de viña y tierra en la Dehesilla, por San Miguel, en 2.200 maravedís; al jurado Alonso de Çuaço su parte en la almona de la Yna, y a Pedro Garçía Nieto, vecino, dos cahíces de pan de renta por 25.000 maravedís; Ana Ferrandes, viuda de Pedro Rallón, de San Miguel, vende a fray Martín de Balmaseda una caballería de tierra en Santiago de Fe, en linde de tierras de Luys de Espíndola; su hija doña Aldonça de Contreras, de San Marcos, con su licencia, vende a Alonso y Hernando de Siles, su yerno, de San Marcos, un molino de aceite en dicha collación, calle Francos, que tiene por herencia de sus abuelos Pedro Camacho de Villaviçençio y Teresa de Çuaço, en 51.000 maravedís); un tributo (Andrés Sanches, trabajador, de San Miguel, le reconoce 1.275 maravedís de censo sobre cuatro aranzadas y cuarta de viña en la Arena, por Tosantos); dos poderes (a Bartolomé de Morla, vecino, para que comparezca ante el marqués de Villena, y a Pedro Garçía Nieto para que venda dos cahíces de trigo de renta en El Puerto); dos deudas (le debe Juan Garçía de León, vecino, 2.250 maravedís por compra de una jaca, y Garçía Martín, su aperador, de Santiago, debe a Françisco de Çuaço 2.500 maravedís por renta de tierras); un arrendamiento (Juan de Villaviçençio, veinticuatro, arrienda a Pedro Gutierres de Gatica el donadío de tierras del Cuadrado, unas ocho caballerías “*que yo ove de Luys Despíndola, mi suegro*”) y un traspaso (Elvira de Vargas, viuda de Çurita, vecina, cede a Pedro Martín Chamiço, vecino, una casa que tiene a renta de los hijos de Juan Gallego, en San Lucas, en linde de casas propiedad de Luys Despíndola).

Tres poderes (su escudero Lope de Aguilar otorga poder a Juan Tarégano, trapero jerezano, para que cobre a Juan Batista de Randa, vecino, cinco botas de mosto; en nombre de sus nietas -hijas de Diego Peres de Vasurto y de su hija doña Catalina, difuntos- otorga poder a Rodrigo Calçado, clérigo presbítero, para que cobre a los herederos de Pedro Núñez de Vasurto todos los bienes de su guarda, y en nombre de sus nietas a Françisco Cataño, vecino, para cobrar); dos compraventas ((roto) Martín, de San Miguel, vende a Diego Rodrigues, criado de Luys, un pedazo de viñas al Corchuelo, y él y su hija doña Aldonça venden a Rodrigo de Vera de Villaviçençio dos cahíces de trigo de censo al año -a 11.500 maravedís el cahíz-, más 4.000 maravedís en viñas y tierra en Torre Amarguillo, a razón de 5.750 maravedís por cada mil maravedís de tributo); dos arrendamientos (Gutierre de Gatica, vecino, al veinticuatro Juan de Villaviçençio: el suegro de éste, o sea, Luys Despíndola, le

arrendó el donadío de tierra del Cuadrado, ocho caballerías y 17 aranzadas, durante cinco años, en 40 cahíces de trigo y ocho carretadas de paja al año por Santiago, que Luys dio en dote a su hija doña Mençía, casada con Juan de Villaviçençio, y Christóval Sanches arrienda a Antono Gómez una casa en San Mateo, en linde de casa de Luys); un quito (en nombre de su nietas doña Ana de Vargas y doña Catalina, recibe de Manuel Gaytán y Bartolomé de Vasurto 41.595 maravedís por un albalá) y un tributo (Alonso Martín de Sevilla, de San Miguel, reconoce tributo a Rodrigo de Vera de Villaviçençio sobre veinte aranzadas de tierra en Torre Amarguillo, en linde de tierras de Luys de Espíndola) suman nueve contratos en 1522.

Seis escrituras conservamos de 1523: una donación (Frañçisco Hernandes, clérigo presbítero, del Salvador, dona a Catalina Hernandes, viuda de Juan Sanches Clemente, unas casas en dicha collación, en linde de casas de doña Aldonça, hija de Luys); un acuerdo (como tutor de sus nietos menores acuerda con Pedro Días de Villanueva que le pide 24 cahíces de trigo por renta de tierras en el donadío de Vicos, pagar nueve cahíces -tres ahora y seis en Navidad-); tres deudas (con Fernando de Mendoza como fiador, debe a Juan Rodrigues de Çea 9.800 maravedís por trigo; a Juan Lobo, estante en la ciudad, 52 ducados de préstamo, y Juan Franco, labrador, de Santiago, le adeuda 15 fanegas de tierra por renta de tierras) y un quito (recibe de los herederos de María de Castilla, viuda del bachiller Galindes, 3.000 maravedís por tributo sobre doce aranzadas de viña).

Cuatro poderes (a Antón Gomes, arrendador de la alcabala del vino de Jerez, para que cobre tributos en su nombre; a Diego Martín de Çea, vecino, para cobrar; a Alonso Sanches, conocedor, para que cobre, en nombre de sus nietos menores, a Juan de Yllescas, vecino de Gibraltar, la renta de los molinos de Hontétar, y a Frañçisco de Villanueva, vecino, para que cobre al comendador Juan de Yllescas, vecino de Gibraltar, 35.476 maravedís, y a Hernando de Mendoza, vecino de Jerez, 21 cahíces de trigo y así pagarle los 50.000 maravedís que le debía); un tributo (Sancho Martín, vizcaíno, de San Miguel, le reconoce como abuelo y guardador de los hijos de Diego de Vasurto, 300 maravedís y dos gallinas de tributo por San Juan situados sobre su vivienda en la collación citada); un quito (recibe de Garçía Riquel, del Salvador, 265 maravedís y una gallina de tributo sobre un aranzada de viña); un arrendamiento (en que actúa Frañçisco Catano en su nombre, como curador de los menores hijos de Diego de Vasurto) y un terrazgo (en que aparece como dueño de tierras en Guadaxabaque) conforman los ocho contratos que firma en 1524.

Debe morir en el transcurso del año 1525, pues en 1526 aparece como difunto, siendo su hija doña, doña Aldonça de Contreras, la que otorga contratos. Así un poder (Diego Martines de Çea, en su nombre, sustituye en Antón Peres, procurador en Granada); dos tributos (su hija da a tributo a Juan de Arévalo, tendero, de San Miguel, dos aranzadas de viña en 200 maravedís al año por San Miguel, y Martín Estevan el calvo, pocero, de San Miguel, le reconoce 371 maravedís de censo sobre aranzada y cuarta y 60 estadales de tierra calma en camino fuente de Pedro Días, por Tosantos); un traspaso (el veinticuatro Pedro de Morales cede a Pedro de Cabra ocho caballerías de tierra que tiene a renta doña Aldonça en Santiago de Fe, durante cinco años en veinte cahíces de trigo al año por Santiago); un arrendamiento (sus herederos tienen tierras en Portichuelo del Fraile) y una compraventa (Diego Gonçales de Gallegos, de San Lucas, en nombre de sus hermanos menores, vende a Hernán Guillén de Barad 40 aranzadas de tierra en Santiago de Fe, en linde de tierras de los herederos de Luys) suman un total de seis escrituras en 1526.

Un arrendamiento en 1527 (Juan de Herrera, mesonero, de San Miguel, arrienda a Bartolomé Martín Santos una caballería de tierra en Portichuelo del Fraile, en linde de tierras de los herederos de Luys) y tres compraventas en 1528 (sus hijos Pedro Camacho de Villaviçençio y doña Aldonça venden a Pedro de Vera, veinticuatro, la dehesa -unas siete caballerías y media- de tierra allende el Guadalete, por 657.500 maravedís; su hija compra a Juan Martín, tornero, de San Miguel, la cuarta parte de unas casas en San Mateo, en linde otras casas suyas, con diez maravedís y una gallina al año de censo, por 1.125 maravedís y cobra otros 200 maravedís de tributo al año a Garçía de Dueñas sobre viña en la Arena) constituyen sus siguientes cuatro escrituras.

En 1529 otorga un arrendamiento (al morisco Frañçisco de Rosa, loro estante, un esclavo suyo loro, Bartolomé, de 30 años, durante cinco meses, a quince reales al mes) y un tributo (Ruy Lopes Gigante, de San Miguel, le reconoce 600 maravedís de tributo por San Miguel, sobre dos aranzadas de viña en fuente de Pedro Días) y dos tributos más en 1530 (Diego Martines de Çea, procurador, en nombre de doña Aldonça, da a censo a Pedro Nuñes y a Juan Martín, manteros, vecinos, cuatro aranzadas de viña y tierra en la Arena, por 750 maravedís al año por Tosantos, y a Frañçisco Benites del Yeso y a su suegra, Catalina Lopes, viuda de Juan Camacho, un solar en Santiago, calle Lealas, en 300 maravedís al año, mitad Navidad, mitad San Juan).

Sus últimas referencias son un entrego en 1531 (Fernando Muños, maestro de escuela, abona a doña Aldonça los 230 maravedís de censo al año sobre una aranzada de viña en pago Solete); en 1532 una donación (a Juan Francisco de Zuazo una casa en el Salvador, con 1.225 maravedís de tributo a la fábrica de San Mateo, por los tercios, por buenas obras), un tributo (el receptor Pedro Martín le reconoce 1.224 maravedís de censo sobre una casa en el Salvador) y una compraventa (compra a Francisco de Alvarenga una casa en el Salvador, por 15.000 maravedís); una tutela en 1534 (doña Aldonça aparece en la tutela de Juan de Herrera y Elvira Marrufo, hijos de Hernando de Herrera y Beatris Marrufo, difuntos); una dote en 1536 (manda a su sobrina doña Aldonça de Contreras -homónima- para su boda con Pedro Núñez de Villaviçençio 350.000 maravedís), y en 1549 un quito (doña Aldonça recibe de Juan Francisco de Zuazo unas casas que le donó en 1532 en el Salvador, por unas remembranzas en la iglesia de San Mateo -con candelas- y con 36 maravedís de censo a la fábrica de dicha iglesia) y una compraventa (vende a Diego de Yliescas, de San Mateo, unas casas en el Salvador, en la plazuela de Espíndola, por cien ducados).

Como hemos podido observar se trata de un auténtico miembro de la oligarquía local, que une a su cargo de contino de su majestad, extensas posesiones agrícolas (viña y tierra en la Arena, en Portichuelo del Fraile, en Santiago de Fe, en Guadaxabaque, en el Cuadrado, en Torre Amarguillo, viñas en Corchuelo, viña y tierra en la Dehesilla, en el Barroso, en Mata del Olivar,...); numerosas viviendas (varias en San Salvador, un solar en la de Santiago, calle Lealas; otras casas en San Mateo,...); molinos (de pan en Gibraltar, el de Hontétar, y de aceite en la collación de San Marcos); esclavos (aunque sólo hemos hallado dos menciones); comercio de productos varios (paños, cueros, ovejas, trigo,...), y censos (sobre viña en Arroyo del Membrillar, en pago Solete, en la Arena, en la huerta de Garçía Márquez y en la fuente de Pedro Días; sobre casas en San Miguel,...). En suma un personaje relevante de la vida jerezana de finales del XV y primer tercio del XVI.

L.110. **Luys de Espíndola**⁴¹⁵⁶. Genovés hijo del jurado Juan Bernal de Gallegos y de “doña Espíndola difunta” (según SÁNCHEZ SAUS debe referirse a doña Luysa de Espíndola, hija de Luys de Espíndola y Catalina Núñez de Villaviçençio), vecino de

⁴¹⁵⁶ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 164. AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 823r 27/X. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 812v 29/X. 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 357v 2/V. 1545, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 351v 26/V.

Jerez, a quien registramos en un poder en 1537 (su padre le otorga poder a él y a Alonso Serfate para que le obliguen hasta 9.000 maravedís por compra de seda, lienzo, etc.); otro en 1538 (nuevamente su padre le apodera para comprar en la feria de Los Molares hasta 15.000 maravedís) y su testamento en 1539 (donde declara heredero a su padre). Una vez fallecido, su hija doña Aldonça de Contreras (fruto de su matrimonio con doña Catalina de Villaviçençio) vende a doña Ynés, doncella hija de Juan de Sotomayor, vecina, 1.500 maravedís de tributo sobre veinte cahíces de pan de renta que tiene en Santiago de Fe por 40 ducados.

L.111. Luys de Espíndola de Villaviçençio⁴¹⁵⁷. Genovés hijo de Pedro Camacho de Villaviçençio (por tanto nieto de Luys de Espíndola) y vecino en San Mateo, que casa con una nieta del anterior, doña Ana de Vargas o de Vasurto, prima hermana suya (lo que le obligaría a pedir una dispensa al papa) y que ocuparía los cargos de veinticuatro y escribano de la Santa Hermandad.

⁴¹⁵⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 211r 5/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 433rv 17/VI. 1531, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 16/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 169v 8/V. 1532, oficio 9, Juan Ambrán, fº 227rv 26/X. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 190rv 1/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 584rv 13/VII y fº ileg rv 29/VII. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 913v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 600v y fº 694v. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 357v 19/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 583v 18/IX y fº 623rv 13/X. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 64rv 25/I; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 243rv 20/V, fº 367r 16/VIII y fº 618rv 18/XI. 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 84v 17/I y fº 275v 14/IV; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 539v 12/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 382rv 16/V. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 510v 13/VII. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 723rv 13/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 32r 2/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 225v 6/II y fº 259rv 14/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 122v 29/I, fº 311rv 22/I y fº 1008rv 5/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 246rv 23/IV; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 27v 31/XII, fº 337v 17/VII y fº 453v 29/VIII. 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 262v y fº 263v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 92v 13/I; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº roto v 6/IX; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº roto rv, fº 184rv y fº roto. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v sin fecha, fº 813rv 17/X, fº 813v 17/X, fº 815rv 17/X, fº 816rv 17/X, fº 819v 17/X, fº 837rv 22/X, fº 841v 23/X, fº 844v 23/X, fº 845rv 23/X, fº 846v 23/X, fº 847v 23/X, fº 848rv 23/X, fº 849rv 23/X, fº 856rv 23/X, fº 862rv 23/X, fº 863rv 23/X, fº 864rv 23/X, fº 865v 23/X, fº 866v 23/X, fº 867rv 23/X, fº 868rv 23/X, fº 868v 23/X y fº 882rv 25/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 179v 12/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1342v 24/IX, fº 1549v 6/XI y fº 1596v 20/XI. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 156rv 7/I y fº 1136v 20/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 18/I, fº 199rv 30/I, fº 415rv 13/III, fº 436v 18/III, fº 504r 17/IV, fº 1235r 29/VIII, fº 1290v 28/IX y fº roto rv 29/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1136v 20/XI. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 417v 20/VI, fº 709v 13/X y fº 710r 13/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 72v 1/II y fº 311v 9/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v rota la fecha, fº 832r 15/X y fº 1063v 15/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 419v 1/VII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 290rv 29/IV y fº 355rv 14/V; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 176rv 7/III. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 175v 5/II, fº 616rv 26/VI y fº 622r 28/VI. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 486rv 7/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 309rv 30/IV y fº 873v 18/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1070r 7/XII; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 274v 1/XI, fº 277rv 1/XI y fº 279v 1/XI. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 120r 25/I, fº 137rv 1/II, fº 163v 12/II, fº 207v 8/III y fº 215v 15/III; oficio 7, Luis de Llanos, fº 34rv 3/II; oficio 8, Gómez Patiño, fº 947v 23/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1034v 8/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 425v 11/VIII. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 148v 27/II, fº 201v 20/III, fº roto v 4/IV, fº 217v 4/IV, fº roto rv 2/V, fº 547v 12/IX, fº 710rv 21/IX, fº 856v 9/XI –dos contratos–, fº ileg rv 5/XI, fº ileg rv 17/XI, y fº 856v 16/XII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 321rv 27/II; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 227rv 20/II, fº 1232rv 15/XI y fº 1233rv 15/XI. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 112v 20/I; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 921r 12/XI. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 143r 1/III.

Sus primeras referencias son en 1528, un poder (Yñigo Lopes de Carrizosa, en nombre de doña Catalina y Ana de Vargas, menores hijas de Diego Peres de Vasurto, como tutor, sustituye en Luys) y una tutela (ante Juan de Herrera, juez de residencia y Luis de Llanos, comparece doña Françisca de Carrizosa, viuda de Martín Dávila, como madre de Pedro Días de Carrizosa, Yñigo Lopes, Diego Dávila y Hernando de Carrizosa; trae pleito con Luys acerca de la muerte de Martín Dávila, nombrando procurador en nombre de sus hijos a Alonso de Segovia, vecino), y en 1531 otro poder (su padre le otorga poder para que cobre a Lope de Molina, recaudador de Guadix y Arjona, todos los maravedís que le debe) y un quito (su padre finiquita a Pedro Antonio Pascua, genovés residente en Cádiz, los 200 ducados que le dio para conseguir la dispensa papal para el casamiento con su prima Ana de Vasurto).

Un poder en 1532 (en nombre de doña Ana de Vasurto y doña Catalina, como curador, sustituye en Diego Martines de Çea, procurador, para que tome cuenta a su guardador); en 1533 una obligación (el jurado Yñigo Lopes de Carrizosa se obliga con él, en nombre de doña Ana, su mujer, como curador de los hijos de Diego Peres de Vasurto, a devolverle los 115 maravedís de censo que por ellas pagó al clérigo Rodrigo Calçado), un poder (él y su mujer otorgan poder a Alonso Camacho, para cobrar en su nombre) y una cura (ante el alcalde ordinario y el escribano comparece doña Ana de Vargas, su mujer, y dice que quiere hacer partición con su hermana doña Catalina Despíndola, de los bienes de sus padres, nombrando como curador al escribano Bartolomé de Lobatón), y en 1534 un arrendamiento (arrienda, con Alonso de Vaena, a Pedro de Pina, vecino de Gibraltar, las cinco sextas partes del molino de Hontena en dicha ciudad, durante cuatro años, en 26.500 maravedís al año), un poder (a Alonso de Vasurto para que cobre todo lo que le corresponda en Gibraltar por renta de su molino o en otra cualquier manera) y una deuda (le debe Gerónimo Ruys de Arisa, vecino, cinco quintales y seis arrobas de aceite por renta de un olivar) son sus siguientes menciones.

En 1535 su tía doña Aldonça de Contreras le otorga poder para cobrar; venden él y su mujer a Bartolomé Garçía Ximón, de San Mateo, diez aranzadas y media y 70 estadales de olivares en la Torrecilla, por 7.000 maravedís la aranzada, en total 74.549 maravedís, y arrienda, con Françisco de Villaviçençio, al carretero Juan de la Fuente 55 aranzadas de tierra en Amarguillo, durante seis años, en 8.750 maravedís al año -a Luys que pone 35 aranzadas- y 6.000 maravedís -para Françisco,

que pone veinte aranzadas-, y en 1536 hallamos un traspaso (Pedro Nuñez de Villaviçençio, del Salvador le traspasa mil maravedís de tributo que le paga doña Teresa de Çuaço sobre una casa en San Mateo, al Mercado), dos tributos (Alonso Martín Carrillo, cantero, de San Miguel, le reconoce 362,5 maravedís de tributo por Tosantos sobre aranzada y media menos veinte estadales de viña en camino Alvaladejo, y él y su mujer dan a censo a Pedro Benavente Cabeza de Vaca 55 aranzadas de tierra en Añina en 30 ducados al año por los tercios) y un poder (como marido de doña Ana, otorga poder a Pedro de Pina, vecino de Gibraltar, para que saque copia de la escritura de arrendamiento que Bartolomé Ruys de la Ranbla, en nombre de doña Ana y sus hermanos, otorgó a Juan de Ilescas, vecino de Gibraltar).

En 1537 documentamos un poder (su tía doña Aldonça -tachado: “*donzella onesta*”- le otorga poder para cobrar todo lo que le deban), dos tributos (da a censo a Françisco de Syerra tres aranzadas de olivar en Barbadillo, en dos ducados al año por Tosantos, y Françisco de Syerra, de San Miguel, le reconoce 625 maravedís de tributo por Tosantos sobre dos aranzadas de viña en pago Gaspar Ruys), un trueque (cambia a su cuñada doña Catalina de Vasurto y su marido Alonso de Valdespino de Mendoça su parte en el molino de pan que se dice de Hontétar, término de Gibraltar que le renta 13.200 maravedís al año, por 11.250 maravedís de tributo sobre 55 aranzadas de tierras en Añina y Cantarranas), un concierto (él, su mujer, su cuñada doña Catalina y su marido Alonso de Valdespino acuerdan sobre el pleito con los herederos de Pedro Nuñez de Vasurto por guarda de los bienes de Ana y Catalina, recibiendo de Bartolomé de Vasurto, don Estropo Ponçe de León y su mujer, 460.000 maravedís) y dos arrendamientos (arrienda a don Estropo Ponçe de León una haza de tierras en Canpix, durante ocho años, en ocho cahíces de trigo y dos carretadas de paja al año por Santiago, y al alférez Pedro de Argumedo cuatro caballerías y media de tierras en Burguena, durante cinco años, en 17,5 cahíces de trigo y dos carretadas de paja trigaza al año por Santiago).

Un arrendamiento hallamos en 1538: Juan de la Fuente, carretero, se obliga a pagarles, a él y a Françisco de Villaviçençio, el precio del arrendamiento de 55 aranzadas de tierra en Amarguillo, por Santiago, y en 1539 registramos un tributo (le abona Mateo Sanches, zapatero genovés, 362,5 maravedís de censo sobre aranzada y media menos veinte estadales de majuelos en la Mata de los Olivares), un poder (su tía doña Aldonça le renueva el poder para cobrar), una deuda (debe a Diego Melgarejo y su mujer 140.000 maravedís por la compra de caballería y media de

tierras, a pagar en fin de marzo), una conveniencia (entre él, su mujer doña Ana, su cuñada doña Catalina y su marido Alonso de Valdespino, sobre la fiesta que instituyó su padre Diego Peres de Vasurto en la capilla del Salvador, donde fue enterrado, con 10.000 maravedís de tributo sobre dos caballerías de tierra en pozo de Quadros), dos compraventas (tiene mil maravedís de censo sobre unas casas en San Mateo que eran de Alonso de Zuazo y éste vende a su hermano Sevastián de Espíndola, y él y su mujer venden al veinticuatro Francisco de Cuenca dos tercios de una tercera parte de la dehesa de Matanzuela, indivisa con Garçía Lopes de Lara, el monasterio de Cartuja y los herederos de Juan de Haro, en 139.366 maravedís) y dos quitos (recibe del escribano Rodrigo de Rus 20.000 maravedís por tributo de ciertas viñas que le traspasó, y de don Estropo Ponçe de León 50.000 maravedís por Bartolomé de Vasurto como su fiador por acuerdo en el pleito de la tutela), y en 1540 una deuda (le debe Alonso Martín de Zamora, de San Miguel, tres ducados y siete reales de resto de un potro) y una donación (Christóval Dávila de Zuazo, de San Juan, le dona 1.500 maravedís de censo que le paga Juan Dávila, criado del alcaide Martín Dávila, veinticuatro, sobre una casa en San Mateo).

Las siguientes referencias son en 1541 una deuda (debe a Juan Nuñes de Villaviçençio), un arrendamiento (Alonso de Baños, en nombre del monasterio del Rosario de Bornos, arrienda a Miguel Sanches Viscayno un pedazo de tierras “*al torno e al ryo del Portal*” que linda con tierras de Luys de Espíndola), un quito (a Rodrigo de Rus en nombre de su padre), y dos tributos (Alonso de Ávila, escudero, del Salvador, le reconoce 1.500 maravedís de censo por los tercios sobre unas casas en San Mateo, en linde de casas de Luys, y recibe tierras a censo de Rodrigo de Vera de Villaviçençio).

En 1542 otorga otro quito (Antón Gutierres, escribano, en nombre de él y de su padre Pedro Camacho de Villaviçençio, recibe de Juan de Salazar, vecino, 15.000 maravedís por iguala y conveniencia de traspaso de ciertos majuelos y tierra); una compraventa (él y su mujer doña Ana venden al señor Andrés de Zuazo, vecino y regidor de Gibraltar, cinco quintas partes del molino de Hontétar en Gibraltar por 375.000 maravedís); un arrendamiento (toma a renta de Gomes Suares de Toledo su parte en cuatro hazas de tierra en Mesas de Asta, durante nueve años, en tres cahíces de trigo al año por Santiago); una dote (Alonso Gomes, aperador de Luys Despíndola, de San Miguel, manda en dote a Hernandarias, natural de La Parra y estante, para su boda con Ysabel Ximenes -hija de Juan Antonio, difunto, y Elvira

Mendes- 15.000 maravedís); dos tributos (reconoce 250 maravedís de censo a la fábrica de la iglesia de San Mateo sobre una casa en dicha collación que tuvo su padre Pedro Camacho de Villaviçençio, y Juan Carrillo, trabajador, del Salvador, le reconoce 750 maravedís de censo sobre tres aranzadas de viña y tierra en Barbaína), y veintidós deudas (le debe Francisco de Sanavia, de San Miguel, 12.000 maravedís por dos novillos del hierro de Andrés de Zuazo; Benito de Arcos, de San Marcos, 24.000 por cuatro bueyes; Diego Altamirano, vecino de Sanlúcar de Barrameda, 12.000 por dos bueyes; Alonso Lopes de Ortega, de San Miguel, 6.000 maravedís por un novillo; Sevastián Ximenes, carpintero de lo prieto, de San Miguel, 32 ducados por compra de dos novillos; Bartolomé de Aguilar y su mujer, de Santiago, 28 ducados por dos novillos; Alexos Matamoros, de San Miguel, 14 ducados por un buey; Juan Daça, de San Miguel, 6.000 maravedís por un buey; Francisco Ximenes del Postigo, de San Miguel, otros 28 ducados por dos novillos, más 6.000 maravedís por otro novillo; Antón Gil Matrero, de San Miguel, 14 ducados por un buey; Pedro Rodrigues Cordovés y su hermano Francisco Rodrigues Cordovés, de San Miguel, 42 ducados por tres novillos; Christóval Martín de la Çarça, carretero, de San Miguel, 25,5 ducados por dos novillos; Francisco Muñoz, carretero, de San Miguel, 6.000 maravedís por un novillo; Christóval Trugillo, de San Miguel, 12.000 maravedís por un buey y un novillo; Juan Frutos, labrador, y su hijo Benito de Natera, de San Miguel, 12.000 maravedís por dos novillos; Juan de Trugillo de Grajales y su cuñado Ximón de Coynbra 28 ducados por dos novillos; Catalina Ximenes, viuda de Pedro Castilla, y su hijo, de San Miguel, 6.000 maravedís por un novillo; Juan Garçía, tejero, de San Miguel, 25 ducados por dos novillos; Alonso Martín Esparragosa, carretero, de San Miguel, 14 ducados por un novillo; Francisco Garçía Çid, carretero, de Santiago, 22 ducados de resto de 32 ducados por dos novillos, y Diego Hernandes Cordero, del Salvador, 12,5 ducados por un novillo, todos del mismo hierro “*del hierro del corazón de Andrés de Çuaço*”).

En 1543 encontramos dos tributos (en nombre de su tía doña Aldonça da a censo a Christóval Martín Catalán, trabajador, de Santiago, unas casas en dicha collación, calle Ídolos, en 2.500 maravedís al año, por los tercios, y da a censo a Tomás Hernández, notario, dos aranzadas de tierra en Hontanal al camino de Barvadillo, en 204 maravedís al año por Tosantos); una libertad de tributo (Rodrigo de Vera de Villaviçençio le libera de tributo sobre un pedazo de tierras en el Amarguillo cerca del Guadalete, en linde de viñas de Luys, pues recibe 100.000

maravedís para redimir los 10.000 de censo); tres arrendamientos (en nombre su tía doña Aldonça arrienda al jurado Juan Ruys de Torres ocho caballerías de tierra en Santiago de Fe durante siete años en 25 cahíces de trigo y uno de cebada al año por Santiago; en nombre de Christóval de la Cueva, arrienda a Alonso Hernandes de Mendoza cuatro caballerías de tierra en el Barroso, durante nueve años, en 22 cahíces de trigo y tres carretadas de paja al año por San Juan, y a Juan Muñoz, carretero, y su mujer, más Diego Muñoz, corredor, y su mujer, unas tierras, casas y olivar al Amarguillo “*de aquel cabo del río de Guadalete*”, unas 57 aranzadas durante seis años en 14.750 maravedís al año por Santiago); dos poderes (a Alonso de Fuentes para que cobre a Alonso de Vaena 46 ducados de préstamo, y a Luys de Senabria para cobrar), dos quitos (recibe de Juan Daça 6.000 maravedís por contrato, y Lorenzo de Tasta, vecino de Toledo, en nombre de Gonzalo de Frías, vecino de Toledo, por poder, recibe de Luys, en nombre de Christóval de la Cueva, cien ducados que debía junto con su hermano Pedro Camacho de Espíndola), y un traspaso (Juan de Bivanco, de San Mateo, compró a Ximón Garçía, molinero, y a su mujer, la mitad de una casa en San Mateo, a espaldas del hospital de S. Blas, por 29 ducados, y la compra se realizó con dineros de Luys; por tanto le cede sus derechos sobre dicha vivienda)

En 1544, siendo ya veinticuatro de Jerez, le localizamos en dos tributos (Pedro de Vique, de San Lucas, le da a censo la mitad de las tierras que tiene en la haza de la Torre y el Quadrejón en Burguena, en linde de otras tierras suyas, en 18.000 maravedís al año por Tosantos, y Juan de Salazar, de San Miguel, le reconoce 350 maravedís y una gallina por aranzada y año, por Tosantos, de censo sobre 20 aranzadas y tres cuartas y 92 estadales de tierra en Barbaína, que compró a Juan Rodrigues, escribano público); una libertad de tributo (libera a su hermano Sevastián Despíndola de Villaviçençio de mil maravedís de tributo sobre unas casas en San Mateo, al Mercado, por 30 ducados); tres compraventas (doña Beatris de Vera, hija de Françisco Días de Vera, difunto, de San Lucas, le vende 4.000 maravedís de tributo sobre veinte aranzadas de tierra, viña y olivar con casa, en 40.000 maravedís; compra a Miguel Fernandes, sastre, y su mujer, de San Mateo, las casas de su morada en dicha collación “*en la calle que va del Mercado al hospital de Sant Alifonso*”, por 7.500 maravedís, y él y su mujer venden a don Françisco Ponçe de León 4.000 maravedís de censo sobre 58 aranzadas de tierra en el Amarguillo, por 40.000 maravedís); dos deudas (le debe el alférez Pedro de Argumedo 38.000 maravedís por

ocho bueyes, a pagar por San Juan, y Pedro de Cabra, de San Juan, 57.000 maravedís por doce bueyes de ciertos hierros, a pagar por San Juan); un arrendamiento (arrienda a don Estropo Ponçe de León dos hazas de tierra en el donadío de Canpíx, durante ocho años en diez cahíces y medio de trigo y dos carretadas de paja al año por Santiago); una obligación (Juan Muños y su hermano Diego Muños, carreteros, de San Miguel tiene a renta de Luys unas tierras en el Amarguillo, durante seis años “*que durante el dicho tienpo del dicho arrendamiento sy algún año o años o días e tienpo lo que Dios no quiera oviere pestilençia que en tal caso vos... gozéys de las dichas casas*”), y dos quitos (como marido de doña Ana de Vasurto, Diego Vasurto, Alonso de Valdespino de Mendoça, como marido de doña Catalina de Mendoça, otorgan quito a Diego Serrano, de 350 maravedís de paga de la partición de los bienes de Diego Peres de Vasurto, y recibe de Ximón de Coynbra 28 ducados y cuatro reales y medio que Juan de Trugillo de Grajales, cuñado de Ximón, le debía por contrato).

Un año después renuncia su oficio de veinticuatría a favor de su hermano Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola y arrienda al sastre Miguel Hernández unas casas en San Marcos, durante tres años, en diez ducados al año por los tercios, y a Leonís de Rivilla seis caballerías de tierra en Pozuela durante seis años, en 33 cahíces de trigo y seis carretadas de paja al año por Santiago; mientras en 1546 escritura cinco compraventas (compra a Ysabel Gutierres, viuda de Hernando de Molina, de San Marcos, un esclavo blanco, de diez años, Diego, por 12.000 maravedís; a Savastián Peres, carpintero de lo prieto, y su mujer, de San Miguel, 1.800 maravedís de tributo sobre su morada en dicha collación, calle Corredera y sobre tres aranzadas de tierras, por 18.000 maravedís; a Juan Pascual Delgado y su mujer, de la misma collación 786,5 maravedís de tributo sobre su morada en San Miguel, calle Cazón, y sobre dos aranzadas de viña en camino fuente de Pedro Días, por 7.500 maravedís; a Alonso de Trugillo, vinatero, y su mujer, de San Miguel, 1.500 maravedís de censo sobre su morada y sobre unas casas bodega junto a ellas en dicha collación, calle Caballeros “*en la ysleta que dizen de Pedro de Vera*”, por 15.000 maravedís, y a Juan Ximenes, carpintero de lo prieto, y su mujer, de la collación citada, 450 maravedís de censo sobre dos aranzadas de viña en la Arena y sobre 550 maravedís de tributo que les paga (roto), vinatero, sobre dos aranzadas de viña en la Arena, por 4.500 maravedís); una renuncia de oficio (la que su padre Pedro Camacho de Villaviçençio realiza de la escribanía pública de la Hermandad a favor

de él) y una deuda (le debe Alonso Lopes Chamorro, labrador, de San Miguel, cuatro ducados de renta de tres novillos de su hierro).

En 1547 firma cuatro poderes (Francisco Alonso, yeguarizo que ha sido de Luys, da poder a Hernán Sanches, procurador y vecino, para que le cobre 27 reales por servicio; él en nombre de su padre, sustituye en Luys de Sanabria, vecino; otorga poder a Rodrigo de Rus, escribano público, para que presente al Cabildo “*vna provisión real original de su majestad, firmada del príncipe nuestro señor, e sellada con su real sello, e refrendada de Pedro de Los Cobos, su secretario, por la qual su magestad me hizo merced del ofiçio de escrivanía de la Santa Hermandad desta çibdad*”, y a Garçía de Casanueva, escribano, para que “*puedan vsar y vsen la escrivanía de la Hermandad desta çibdad de que yo soy escrivano por merced de su magestad que del dicho ofiçio me hizo*”); un arrendamiento (arrienda a Pedro Lopes de Tosina dos hazas de tierra -una caballería y media- en Canpix y otro pedazo en término de Sanlúcar de Barrameda, durante seis años, en nueve cahíces de trigo y uno de cebada al año por Santiago); una obligación (él y su madre doña Catalina de Zurita, viuda del noble caballero Pedro Camacho de Villaviçençio, deben a Francisco de Morales y Pedro de Morales por querellas), y tres tributos (él y su mujer doña Ana reconocen 18.000 maravedís de censo al año por Tosantos, al redimir, a Diego Gonçales, escribano público de Cádiz, situados sobre la mitad de tierras que dicen de la Torre y el Cuadrejón, en el donadío de Burguena; Pedro Castaño, de San Miguel, le reconoce 750 maravedís de censo por Tosantos sobre tres aranzadas de viña en el pago Hontanas, y compra a Pedro Lopes de Tosina 750 maravedís de tributo sobre cuatro caballerías de tierras en Canpix, por 7.500 maravedís).

Al año siguiente firmará un quito (en nombre de su madre doña Catalina de Zurita recibe de Gonçalo Çuero, aguardentero portugués, vecino, su mujer -Ana Ximenes-, y Diego López, tendero, 29 ducados que debían a su padre -Pedro Camacho de Villaviçençio-); dos deudas (le debe Sebastián de la Chica, arriero, diez ducados de alquiler de unas casas suyas en San Mateo durante un año por los tercios, y Dionís de Rivilla, de San Lucas, 18 cahíces de trigo por renta de tierras a pagar por Santiago); tres tributos (Alonso Gutierrez Mallero, de San Miguel, le reconoce mil maravedís de censo por San Miguel, sobre tres aranzadas de viña a la Arena; en nombre de su madre doña Catalina de Zurita a Hernando Álvarez, lencero, una casa tienda en San Dionisio, cal de Francos, “*en la Lençería, çerca de la plaça e de la Espeçiería*” por seis ducados al año), y, en nombre de su tía doña Aldonça, da a

censo a Lope Gonçalves Garvanço, de San Miguel, dos aranzadas de tierra en camino Alvaladejo, por seis reales al año a pagar por Tosantos); tres arrendamientos (arrienda a Antón Garçía, de San Dionisio, todas las tierras que tiene en Burguena, Asta y Pozuela, unas seis caballerías en las hazas de Juan Riquel, Vahermoso, del Campo, de Valdespino, “*que va a Asta*” y la Retuerta, más las tierras que tiene a renta de Juan de Perea -unas cien aranzadas-, durante nueve años en 33 cahíces de trigo al año por Santiago, y él toma a renta del veinticuatro Juan Gaytán de Trugillo toda su parte en tierras y dehesa de Barja y haza de la Calera, durante nueve años en diez cahíces de trigo en grano al año por Santiago, y de doña Leonor de la Cueva Villacreçes, viuda de Juan de Haro, de San Juan, toda su parte en la dehesa y tierras de Barja, durante nueve años en veinte cahíces de trigo al año por Santiago); dos compraventas (compra a Juan Alonso, trabajador, de Santiago, tres aranzadas y cincuenta estadales de majuelos y tierra en Barbaína, con 350 maravedís y una gallina de tributo por Tosantos, en 11.250 maravedís, y a Pedro Alonso, tejero, de San Miguel, un esclavo blanco morisco ladino, de 22 años, herrado en la cara con una argolla al pescuezo, Juan, que ha huido varias veces, por 60 ducados); una donación (dona a Francisco de Suazo 204 maravedís de tributo al año por Tosantos que le paga Tomás Hernandes, procurador, sobre dos aranzadas de tierra en Hontanas, camino de Barbadillo); una obligación (él y su mujer doña Ana se reparten con doña Catalina, su cuñada, mujer de Alonso de Valdespino, unas casas en el Salvador que dejó el padre de ambas Diego Peres de Vasurto); un terrazgo (toma a terrazgo de Juan Nuñes de Villaviçençio, de San Marcos, 72 aranzadas de rastrojo y otras tantas de barbecho de tierras que tiene a renta del comendador Pedro Benavente, al Barroso, por 36 cahíces de trigo por San Juan –a cuatro fanegas la aranzada de barbecho y a dos la de rastrojo-) y un traspaso (Andrés Rodrigues Retama, de Santiago le cede aranzada y media y 32 estadales de tierra en Burguena, en linde de otras tierras suyas, en 350 maravedís de censo por Tosantos, a pagar a Pedro de Vera, clérigo presbítero).

Sus últimas referencias son en 1549 un tributo (el doctor Bartolomé Rodrigues, médico, vecino de El Puerto, por sí y en nombre de su mujer, por poder, le reconoce 7.090 maravedís de censo redimibles, pagaderos por Tosantos, sobre 20 aranzadas de viña en Barbaína) y una renuncia -en doce de noviembre- (la escribanía de la Hermandad a favor del escribano Bartolomé Gil de Palencia) y en 1550 vuelve

a renunciar su oficio de escribanía de la Hermandad en Bartolomé Gil de Palencia – con fecha uno de marzo-.

Recopilar la lista de propiedades, tanto rústicas como urbanas, la compraventa de censos, los arrendamientos, la posesión de esclavos, la gestión de deudas, la ocupación de cargos en el regimiento (veinticuatro) y en la escribanía de la Hermandad, todo ello nos parece innecesario para demostrar la posición económica y social del personaje, descendiente por un lado de los Spínola y por otro nada menos que de dos de los linajes más sonados de la ciudad: Zurita y Villavicencio.

L.112. **Luys de Gas**⁴¹⁵⁸. Portugués vecino de Oporto y estante en Jerez que fleta a Antón de Barrientos, mercader jerezano, 50 botas de vino a Lisboa a 300 maravedís la bota, más un piloto a costa de Antón.

L.113. **Luys de Gria**⁴¹⁵⁹. Genovés estante en Jerez a quien otorga poder el también genovés Conrado Espíndola, estante asimismo en la ciudad.

L.114. **Luys de Lorero**⁴¹⁶⁰. Portugués adalid mayor del rey de Portugal estante en la ciudad, que otorga poder a Juan de Loysa, capitán, para que “*pueda hazer quinientos ynfantes de guerra, y les pagar y prometer el salario acostunbrado, e los traher y embarcar en la villa de El Puerto de Santa María para yr en serviçio del dicho rey de Portugal*”.

L.115. **Luys de Loreto**⁴¹⁶¹. Genovés estante en Gran Canaria que registramos en el poder que Françisco Saluçio, genovés vecino de Jerez, otorga a Luys Saluçio, mercader genovés estante en Gran Canaria, para que venda una tierra con “*el agua e albercón e todo lo demás que le perteneçe*”, en término de Telde, que tiene indivisa con el citado Luys de Loreto.

L.116. **Luys de Mora**⁴¹⁶². Herrador portugués vecino en San Miguel que adeuda a Juan Ortis de Marquina 7.300 maravedís por compra de herraje.

L.117. **Luys de Rego**⁴¹⁶³. Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que, junto a Gonçalo Peres, también vecino de Lisboa, y Fernando Alimán, vecino de Huelva, fleta trigo jerezano en la carabela “*Santa Ana*”, que maneja el maestro Nuño Martín, vecino de Tavira, para llevar a Azamor (pero no indica ni la cantidad ni el precio del

⁴¹⁵⁸ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 586v.

⁴¹⁵⁹ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 100rv.

⁴¹⁶⁰ AHMJF, APN, 1549, oficio 7, Luis de Llanos, fº 51r 24/III.

⁴¹⁶¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 307v 5/V.

⁴¹⁶² AHMJF, APN, 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 162v 11/IV.

⁴¹⁶³ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 170rv.

flete; eso sí hace referencia a la equivalencia de medidas de capacidad: una tonelada son dos moyos y un moyo sesenta alqueres).

L.118. **Luys de Vega**⁴¹⁶⁴. Portugués estante en la ciudad a quien Juan de Xeres Floryn, pregonero, de San Dionisio, otorga poder general.

L.119. **Luys Doria**⁴¹⁶⁵. Genovés hermano de Andrea Doria y estante en Cádiz y Jerez, cuyas primeras menciones son una deuda en 1507 (le debe Leonís Adornio 34.000 maravedís); otra en 1510 (le debe a él y a Andrea Manuel Remón, mercader jerezano, 6.975 maravedís por compra de acero); un poder en 1512 (otorga poder general al citado Manuel Remón) y una compraventa en 1514 (compra cueros a Alonso Alimán y otros).

Las siguientes son tres deudas en 1515 (los traperos Gonçalo de Molina y Rodrigo de Molina, vecinos, deben a Gregorio de Espíndola, Andrea y Luys Doria, y en su nombre de Doménigo de Mafe, 74.080 maravedís por compra de mercaderías en Cádiz; el jurado Álvaro de Carrizosa, de San Juan, les debe 36.735 maravedís por el mismo concepto, y Bartolomé Dávila, del Salvador, 26.291 maravedís por lo mismo), y un poder en 1516 (Guillén Peraza de Ayala le otorga poder para cobrar a Juan Romano, mercader, 74 doblas que le debe en orchillas, azúcar, etc., que le ha enviado a La Gomera).

Una deuda (les deben a él -y a Andrea Doria- Antón de Cuenca y su hijo, el veinticuatro Francisco de Cuenca, 41.060 maravedís por contrato) y un poder (Guillermo Cresnel, inglés, otorga poder a él y a Andrea y Doménigo de Mafe, pues Guillermo les debe 67.000 maravedís y para saldar la deuda necesita cobrar varias deudas que a él le deben) son los contratos que firma en 1525.

Sus últimas referencias son dos poderes en 1526 (Francisco Ramires, calderero, de San Miguel, otorga poder a Antón y Enrique Fonte para que cobren a Francisco Ramires, vecino de Gran Canaria, 5.000 maravedís que él pagó por Francisco Ramires a Luys y Andrea Doria por contrato, y Doménigo de Mafe le da poder para cobrar); una deuda en 1528 (Alonso Lopes Soriano y su yerno Juan Garçía de Carmona deben a Luys Doria y Doménigo de Mafe en su nombre 22.917

⁴¹⁶⁴ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 3r.

⁴¹⁶⁵ AHMJF, APN, 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 45v 14/I. 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 123rv 1/II. 1512, Antón de Alarcón, fº 265rv 23/VII. 1514, Antón de Alarcón, fº 57v 17/V. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 488rv, fº 679rv y fº 680rv. 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 239v 26/III. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 179v y fº 408v. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 544v 9/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 113v 6/II. 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 369rv 21/VIII. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 412v 18/VII.

maravedís a pagar en plazos de 1.500 maravedís cada uno) y otra en 1531 (tuvo compañía con su hermano Andrea Doria, regidor de Cádiz, difunto).

L.120. **Luys Fernandes**⁴¹⁶⁶. Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que tiene poder del veinticuatro don Juan de la Cueva para sacar 150 cahíces de trigo con destino a Portugal.

L.121. **Luys Franquis**⁴¹⁶⁷. Mercader genovés vecino de Sevilla a quien su padre Rodrigo Franquis otorga poder para cobrar a Marcos Çenturión.

L.122. **Luys Garbín**⁴¹⁶⁸. Francés estante en Jerez que hace de testigo en el contrato de aprendizaje de Juan Françés con el pichelero francés Bernaldo Guinote, vecino de la ciudad.

L.123. **Luys Gonçalves**⁴¹⁶⁹. Portugués natural de Serpa y estante en Jerez que entra como aprendiz en el taller del zurrador Hernando Salero, del Salvador, durante dos años y cuatro meses.

L.124. **Luys Gonçalves**⁴¹⁷⁰. Portugués del que desconocemos su ciudad de origen y su relación con Jerez, a quien el veinticuatro Gonzalo Peres de Gallegos otorga poder para que cobre a Juan Piris, portugués, 120 ducados “*que yo le di al dicho Juan Piris en la çibdad de Sevilla para que me los conprase de caballos en las partes de África... e no me a traydo los dichos caballos ni me a dado los dichos çiento e veynte ducados*”.

L.125. **Luys Hernandes**⁴¹⁷¹. Portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, que entra como aprendiz de confitero con el jerezano Marcos de Villarreal, durante un año, para que “*me déys enseñado el dicho vuestro ofiçio de confitero y el arte de la sucrería y conservas y el secreto de las colores de la montería de açúcar*”, recibiendo el maestro ocho ducados por la enseñanza.

L.126. **Luys Jorge**⁴¹⁷². Mercader catalán estante en Tenerife que aparece en el poder que Bartolomé de Estorga, vecino, otorga a Gaspar y Luys Jorge, hermanos, para que cobren a Juan de Vergara, vecino de Tenerife, 112.500 maravedís por contrato.

⁴¹⁶⁶ AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 13v 3/I.

⁴¹⁶⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 84v 16/I.

⁴¹⁶⁸ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 285v 3/IV.

⁴¹⁶⁹ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 17/II.

⁴¹⁷⁰ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 656rv 2/X.

⁴¹⁷¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 127rv.

⁴¹⁷² AHMJF, APN, 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 220rv.

L.127. **Luys Lopes**⁴¹⁷³. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Portimao y estante en Jerez, que fleta a Diego de Cáliz, sedero, vecino, 30 botas de vino a Lisboa, a 300 maravedís la bota en moneda portuguesa.

L.128. **Luys Martín**⁴¹⁷⁴. Portugués vecino en la collación de Santiago, calle Tierra de la Orden, cuya esposa, Catalina Gil, le otorga poder para que venda tierra, unas casas y los bienes que ambos tienen en “*la aldea de Banrezes y su término, que es en el reyno de Portugal, en el ducado del duque de Vergança*”.

L.129. **Luys Orva**⁴¹⁷⁵. Mercader catalán estante o residente en Cádiz a quien Miguel de Olivares, vecino de Úbeda y estante en Jerez, adeuda 58.376 maravedís por compra de pastel.

L.130. **Luys Pemiguirola**⁴¹⁷⁶. Mercader genovés estante en la ciudad que aparece en la venta que realizan Alonso Alimán, recaudador del alcabala de Jerez, Antón Garçía de Cuéllar y Alonso de Xeres, vecinos, a Grygorio Espíndola, y Luys y Andrea Doria, mercaderes genoveses estantes en Cádiz, y a Luys Pemiguirola en su nombre de todos los cueros vacunos de las carnicerías de Jerez, a 1.550 maravedís el quintal, excepto 200 ya vendidos a otro mercader.

L.131. **Luys Peres**⁴¹⁷⁷. Portugués vecino en la collación del Salvador, de quien registramos una obligación en 1545 (le debe Françisco Gonçales Cebollero, de San Miguel, una carretada de uva por maravedís); un arrendamiento en 1546 (toma a renta de Diego de Luna, de San Miguel, dos aranzadas de viña en pozo Torrox, durante un año, en doce ducados al contado) y una deuda en 1548 (le debe Gonçalo Álvarez, portugués, del Salvador, 18 reales por cuentas).

L.132. **Luys Peres**⁴¹⁷⁸. Trabajador portugués vecino en la collación de San Miguel, en la calle Arcos, del que documentamos un arrendamiento (toma a renta de Juan Lopes Santiago unas casas en dicha collación y calle “*en las quales se a de hazer vna pared que parta e ataje las dichas casas e hazer vna puerta que salga a la calle por donde se sirvan las dichas casas*”, durante un año, en seis ducados) y una dote (recibe de su suegro Pedro Galbán, pladero, vecino, para la boda con su hija Leonor Sanches, 15.000 maravedís).

⁴¹⁷³ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 84v 29/I.

⁴¹⁷⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 505rv 10/X.

⁴¹⁷⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 401rv 19/VI.

⁴¹⁷⁶ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 57v 17/V.

⁴¹⁷⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 294v 11/V. 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 330v 28/X. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 285v 12/III.

⁴¹⁷⁸ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 688rv 12/VIII; oficio 9, Diego de Oviedo, fº 436rv 9/VI.

L.133. **Luys Peres**⁴¹⁷⁹. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez, que fleta al mercader Gonçalo Rodrigues, de San Marcos, 27 toneladas de vino y mercadería a Mazagán, por 50 cruzados de oro el flete.

L.134. **Luys Peres**⁴¹⁸⁰. Portugués estante en Jerez a quien Françisco Gonçalves Cordovés, de San Miguel, adeuda 44 ducados por compra de cinco potros tusones, a pagar el ocho de mayo siguiente.

L.135. **Luys Peres Valençiano**⁴¹⁸¹. Aunque no lo declare expresamente parece lógico pensar que se trata de un personaje oriundo del reino de Valencia (dado que lo que aparece como segundo apellido podría ser un gentilicio), que se avecinda en la ciudad, en concreto en la collación de Santiago.

De él registramos un arrendamiento en 1532 (arrienda a Pedro de Arribas una arboleda al Portichuelo, durante tres años, en seis ducados al año); otro arrendamiento en 1543 (arrienda a Juan Garçía de Carmona y su hijo Alonso Garçía de Carmona, vecinos, tres aranzadas y media de arboleda en el Portichuelo, durante dos años, en siete ducados y medio al año, a pagar mitad 31 de mayo, mitad San Juan); un quitto en 1548 (recibe de Diego Ximenes Marochó, vecino, 19,5 reales de resto de renta de una arboleda) y una deuda en 1549 (le debe Françisco Martín, tonelero, de San Miguel, 50 reales por 100 liazas de mimbres, a pagar mitad Pascua Florida, mitad Pascua del Espíritu Santo).

L.136. **Luys Portugués**⁴¹⁸². Tendero portugués vecino de la ciudad que toma a renta de Juana Hernandes, viuda de Hernán Martín, zapatero, vecina, unas casas “*entre las puertas del muro de Santiago*”, durante tres años, en ocho ducados al año por los tercios.

L.137. **Luys Ribero**⁴¹⁸³. Portugués que durante la década de los años veinte es el factor del rey de Portugal en la ciudad; era natural de Lisboa y será un estante en Jerez, con alguna mención en El Puerto (1527).

⁴¹⁷⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 625v 30/IX.

⁴¹⁸⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 111v 19/II.

⁴¹⁸¹ AHMJF APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 601rv 11/X. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 509v 13/X. 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 113v 4/III. 1549, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 39rv 5/II.

⁴¹⁸² AHMJF, APN, 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 782rv 12/X.

⁴¹⁸³ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 333rv 10/VIII. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 143r 1/III. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 466rv 1/VIII. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 485rv 19/XI; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 426rv 11/X. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 532rv 2/VI y fº 942rv 22/X. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 50rv. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 203rv 4/IV. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 677rv 25/VIII.

Sus primeras referencias son un poder en 1521 (sustituye dicho poder de factor en Hernand Peres, vecino de la ciudad, para que cobre al regimiento de Sanlúcar de Barrameda “*vna caravela de trigo que hera de su alteza que por la dicha villa fue tomada dis que para el proveimiento della*”); otro en 1524 (realiza idéntica gestión en el comendador Martín de Escobar, vecino de Jerez), y un requerimiento en 1526 (ante el escribano público comparece Pedro de Molina, escribano de su majestad, en nombre de Luys Ribero, y dice a Françisco Román de Trugillo, escribano público y del Concejo, que le requiere para saca de cierto pan para el rey de Portugal).

Las siguientes están constituidas en 1527 por un poder (el comendador Martín de Escobar otorga poder a Luys y a Nuño Ribero, caballero del rey de Portugal estante, para cobrar 30.000 maravedís “*de la tenençia que yo tengo con el ábito de Cristus de dos años*”) y un quito (Hernando de Padilla, alcaide del castillo de El Puerto, en nombre de Luys Ribero, recibe de Andrés García del Pecho, vecino, 51 cahíces de trigo), y en 1529 por un poder (Martín de Escobar le renueva el poder para cobrar cuatro años de su encomienda a 15.000 maravedís cada año) y una obligación (en nombre de su tío Nuño Ribero se obliga con Beatris de Vera, viuda de Hernán Lopes Catalán y sus hijos, rebajando la deuda que con ellos tienen a 64.270 maravedís –a Nuño- y a 52 ducados –a Luys-).

Las últimas son una deuda en 1530 (la del rey de Portugal con Martín de Escobar de los años 1527, 1528, 1529 y 1530, otorgando poder a Luys Ribero para cobrarla); un quito en 1533 (le debe Diego de Vera Catalán y su madre cierta cantidad por contrato) y un poder en 1545 -en el que recibe el tratamiento de *señor*- (Alonso de Tosina, mercader, de San Miguel, le otorga poder para que cobre a los herederos de Duarte Tavares, portugués, vecino que fue de Sevilla, 50 ducados por una escritura pública más “*lo proçedido de çinco botas de vino encascadas que yo le di que llevase a vender a la dicha çibdad de Lisbona*”).

L.138. **Luys Sosteni**⁴¹⁸⁴. Florentino residente en Valladolid y estante en Jerez que, en nombre de Françisco de Dueñas -vecino y regidor de Madrid-, sustituye en Alonso Piti, florentino estante en El Puerto, presente, y en Françisco de San Martín, criado suyo, ausente, para que cobren las rentas de la villa de El Puerto de Santa María.

⁴¹⁸⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 718rv 3/VII.

L.139. **Luys Valiente**⁴¹⁸⁵. Caballero portugués vecino de Arcila y estante en la ciudad a quien el portugués Gonçalo Fernandes, vecino de Jerez, otorga poder para cobrar al rey de Portugal.

L.140. **Luysa Baptista**⁴¹⁸⁶. Genovesa casada con el curtidor Lorenço Batista Conforto, vecina en el Salvador, a la que documentamos en un poder en 1547 (la pareja otorga poder a Juan Batista Mascardo, hermano de Lorenço, para que cobre a Bartolomé Casán, padre de Luysa, la dote de ésta: 150 ducados) y otro en 1550 (Juana Batista, mujer de Juan Batista Mascardo, y su hermana Luysa Batista, han otorga poder a Juan de Çea, procurador, vecino en el Salvador, con fecha 16 de febrero de 1549, y éste sustituye en Juan Batista Mascardo y en Martín de Caravajal, procurador en Granada).

L.141. **Luysa de Espínola (doña)**⁴¹⁸⁷. Genovesa -hija de Luys de Espíndola y Catalina Núñez de Villavicencio- casada con el jurado Juan Bernal de Gallegos y vecina en el Salvador; fallece en 1549 y su hija, doña Ana Despíndola, renuncia a favor de su hermano Juan de Gallegos a su parte en las casas del Salvador.

L.142. **Luzi Anes**⁴¹⁸⁸. Portugués vecino de Lesa y estante en Jerez que aparece en el flete que Pedro Gonçales, maestre de carabela, realiza en su nombre por poder, a Alonso Ximenes de Segura, mercader jerezano, de 60 botas y pipas de vino, con destino a Lisboa, a 500 maravedís la tonelada, en moneda portuguesa.

⁴¹⁸⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 92v 5/II.

⁴¹⁸⁶ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 672rv 25/VII. 1550, oficio 6, Diego López, fº 155rv 5/II.

⁴¹⁸⁷ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298, 274, 90 y 164. AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 265rv 1/V.

⁴¹⁸⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 489v 16/X.

M.1. **Madalena Batista**⁴¹⁸⁹. Genovesa (también hija del curtidor Bartolomé Casán y su mujer Angelina, al igual que las anteriores Juana Batista y Luysa Batista), casada con el conocedor Manuel Hernandez, vecina en San Miguel, de la que conservamos su manda de dote: 72.002 maravedís, de los cuales 5.000 los entrega Francisco Adornio de Hinojosa.

M.2. **Malgarida**⁴¹⁹⁰. Portuguesa vecina en San Dionisio, que toma a renta de Pedro Garçía, hijo de Juan Martines, herrador, vecino, un palacio con una puerta con servidumbre de “*poso corral e cosyna*” de unas casas en San Dionisio, durante un año, en 800 maravedís por los tercios.

M.3. **Malgarida Anes**⁴¹⁹¹. Portuguesa, viuda de Pedro Yanes -atahonero-, vecina de la ciudad, en cuyo nombre -y en el de sus hijos- Domingo Afonso, vecino del lugar del concejo de Lanoso, del obispado de Braga, recibe de Niculás Martín de Estorga, vecino de Jerez, 2.680 maravedís por servicio que le hizo su marido difunto.

M.4. **Malgarida Anes**⁴¹⁹². Portuguesa casada con Gonçalo Vasques y vecina de Jerez, que recibe -y su marido- 32 reales por servicio realizado por su hija Ana.

M.5. **Malgarida de Estendenas**⁴¹⁹³. Flamenca viuda del mercader Niculás de Romeque, vecina de la ciudad en la collación de San Mateo, de quien conservamos en 1520 una obligación (contrata al tonelero Gonçalo Garçía, vecino, para hacer botas a 40 maravedís al día desde el 20 de febrero al 29 de septiembre), y una posesión (ante Fernando de Quirós, alguacil de las entregas, en once aranzadas y media de viña, casas, bodega, molino de aceite y lagar en Barbaína, comparece Malgarida y presenta mandamiento de Pedro Garçía Cañas en que ordena le dé posesión de dicho bienes en cumplimiento del testamento de Niculás Romeque), y en 1521 una deuda (debe a Enrique van Casel flamenco estante en la ciudad, 40.000 maravedís por diversas mercaderías).

M.6. **Malgarida de Pas**⁴¹⁹⁴. Portuguesa casada con el sedero Diego Ruys, natural de la Villa do Conde y vecina en San Dionisio, que otorga poder a su marido para que venda en Braga unas casas en la plaza de la iglesia mayor.

⁴¹⁸⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 57rv 25/I.

⁴¹⁹⁰ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 91v.

⁴¹⁹¹ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 943rv 27/X.

⁴¹⁹² AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 484v 25/IV.

⁴¹⁹³ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 292rv y fº 1415rv. 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 283v 1/VI.

⁴¹⁹⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 181rv 26/III.

M.7. **Malgarida Gomes**⁴¹⁹⁵. Portuguesa vecina de Jerez cuyo yerno, Juan Muños, sastre, como fiador, y ella mandan a Martín Gonçales, portugués, natural de Royales (Portugal), para la boda con su hija Guiomar Gomes, 6.000 maravedís más una cama de ropa.

M.8. **Malgarida Lopes**⁴¹⁹⁶. Portuguesa casada con Hernán Lopes, vecina de Arcila y estante en Jerez, cuyo marido recibe del veinticuatro Bartolomé Nuñes, vecino de la ciudad, 4.000 maravedís por el servicio que la citada Malgarida le ha hecho.

M.9. **Malgarida Lorenzo**⁴¹⁹⁷. Portuguesa, hija de Pedro Rodrigues, portugués, vecina de Renados (o Ranados), tierra del marqués de Villarreal, que aparece en el perdón que su padre y ella otorgan a Antón Sanches, hijo de Pedro Maçías, por la muerte de Christóval, hijo de Pedro y hermano de Malgarida, de diez-once años, de una pedrada.

M.10. **Manolín de la Casyna**⁴¹⁹⁸. Mercader genovés estante en Jerez, que compra en 1489 “*quarenta quintales de cueros vacunos al pelo, buenos, enxutos tales que se an de dar e de tomar de mercader a mercader*”.

M.11. **Manuel Afonso**⁴¹⁹⁹. Portugués señor de la nao “*Santi Espíritus*” vecino de Oporto al que registramos en el poder que Roldan Vlbancr, mercader inglés estante, otorga a Dominico Pablo, para que pida a Manuel Afonso y Juan Afonso, señores de dicha nao y vecinos de Oporto, y a Juan Peres, maestre de dicha nao, cumplan el contrato de flete y traigan la nao a la bahía de Cádiz y la carguen para Bristol.

M.12. **Manuel Alfonso**⁴²⁰⁰. Portugués vecino de Arcila y estante en Jerez que otorga poder a Juan Rodrigues de Castilla, vecino de la ciudad, para que cobrar en su nombre

M.13. **Manuel Álvares**⁴²⁰¹. Portugués vecino en la collación de San Miguel que pide testimonio de estar casado y con casa abierta en Jerez ante el alcalde ordinario, presentando al portugués Françisco Hernandes, vecino de Jerez, como testigo para ello.

⁴¹⁹⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 782v 4/VI.

⁴¹⁹⁶ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 884rv.

⁴¹⁹⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 15/XI.

⁴¹⁹⁸ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 146v.

⁴¹⁹⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 76rv 28/I.

⁴²⁰⁰ AHMJF, APN, 1530, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 60rv.

⁴²⁰¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 451v 19/VI.

M.14. **Manuel Anriques**⁴²⁰². Mercader portugués originario de Arcila y morador en Jerez en la collación del Salvador, todos cuyos registros corresponden en 1550. Son tres poderes (testigo en el poder de Diego Gonçales y Simón Hernandez, a los que dice conocer; a su hermano Ruy Méndez, caballero del rey de Portugal, vecino de Lisboa, para que cobre el valor de la casa y los bienes que tenía en Arcila y que tuvo que abandonar por orden del rey, y en nombre de su cuñado Antonio Días, clérigo, como tutor, otorga poder a su suegro Juan de Trigueros, caballero padraastro de Antonio Días, vecino de Jerez y antes de Arcila, con el mismo objeto: valor de unas casas en Arcila cuando fue despoblada por orden del rey de Portugal); dos arrendamientos ((ilegible) de Villalobos, sastre, vecino de Cádiz y estante, por sí y en nombre de su hermana Ysabel de Torres, le arrienda unas casas propiedad de ella en San Miguel, durante dos años, en 16 ducados al año por tercios, y Juan Ruys de Porras, de San Miguel, en nombre de Ysabel de Torres, vecina de Sevilla, por poder, le arrienda unas casas en la citada collación, durante dos años en 16 ducados al año por los tercios. Desconocemos si se trata de la misma Ysabel de Torres y de la misma vivienda; lo que sí hay una diferencia es en la fecha de ambos contratos: uno es de enero y el otro de julio), y dos obligaciones (él, Gonçalo Fernandes, Pedro Gutierrez, Pedro Pablo Majuelo y Françisco Rodrigues, mesonero, vecinos, se obligan con Juan de Herrera, mercader, vecino de Sevilla, para rescatar a Françisco Gonçales, hijo de Luys Gonçales, por 120 ducados, y Pedro Pablo Majuelo, su hermano Françisco de Majuelo, Pedro Fernandes, Pedro Gutierrez y él, mercaderes portugueses, se obligan con el señor Diego Vázquez Alderete, canónigo de la iglesia de Sevilla, sobre el rescate del citado Françisco Gonçales, vecino que fue de Arcila, cautivo de los moros y que el canónigo quiere rescatar en cien ducados).

M.15. **Manuel Barreros**⁴²⁰³. Escudero portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que recibe del duque de Medina Sidonia 12.000 maravedís para el servicio de cuatro meses como escudero en guerra.

M.16. **Manuel Carnero**⁴²⁰⁴. Maestre de carabela portugués vecino de la Villa do Conde y estante en la ciudad que fleta a Pedro Fuyte y Grigorio Fagán, mercaderes irlandeses, vecinos de Lemerique y estantes, vinos y sal a dicha ciudad irlandesa por tres ducados (o quince gruesos ingleses por ducado) la tonelada de vino.

⁴²⁰² AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 92v 17/I y fº 730rv 5/VII; oficio 18, Simón García Copín, fº 32rv 13/I, fº 33rv 13/I, fº 151v 13/III fº 341rv 16/VII y fº 422rv 3/IX.

⁴²⁰³ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 16/IV.

⁴²⁰⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 627rv 5/X.

M.17. **Manuel Çerne**⁴²⁰⁵. Portugués que tenía el título de comendador de Cristo y que ejercería como factor del rey de Portugal en Andalucía, siendo estante Jerez y en Málaga y alguna vez en El Puerto (1535).

Sus primeras referencias son en 1533 dos poderes (a Jorge Días, vecino de Málaga, para que se presente a las justicias de Teba en un pleito, y a Juan de Vargas de Maya, vecino de Jerez, para que cobre 300 cahíces de trigo que ha comprado en Villamartín, Bornos y Espera, para devolver otros 300 cahíces que le prestó la ciudad de Jerez) y dos obligaciones (con el regimiento de la ciudad de sacar 300 cahíces de trigo por cédula de su majestad, y a que 250 cahíces, de los que tiene licencia, van en efecto a los lugares de África, propiedad del rey de Portugal).

Un año después otorga tres nuevos poderes (a Alonso Granizo, vecino de Puerto –tierra de Salamanca; quizá se refiera a Puerto Seguro o a Puerto de Béjar-, para que compre todo el trigo que halle en Estepa; a Carlo Catano, mercader genovés estante en Sevilla, para cobrar, y a Pedro de Molina, escribano de su majestad, vecino, general y para que presente testimonio del precio del trigo, cosa que éste hace preguntando a Garçía Gil de Palençia, fiel del alhóndiga, respondiendo que a 110 maravedís y a tres reales la fanega), y dos deudas (le debe Fernán Garçía de Huerta, de Santiago, 42 ducados por 150 cahíces de cal, y Juan Granado y su hermano Apariçio Granado, vecinos, 22.500 maravedís por un préstamo).

Un testimonio (ante Juan Ambrán, escribano público y lugarteniente de la saca del pan, en lugar de Alonso Sanches de la Torre, guardamayor de la saca: pide licencia para sacar 500 cahíces que se “*llevarán e descargarán en los lugares de Tánjar e Arzila e Alcáçar e los otros lugares que Su Alteza tiene en África*”); un poder (traslado del poder que dio en El Puerto Clara Díaz, viuda de Françisco Hernandes, para recobrar y vender una esclava blanca, Beatris, de veinte años, baja de cuerpo, presa en dicha villa); un quito (Pedro de Molina en su nombre recibe de Remón Garçía de Huerta y del veinticuatro Hernando Riquel, como fiador, 42 ducados por un contrato), y un traspaso (Frañçisco de Espinosa y Fernando de Torreblanca, vecinos de Alcaudete, traspasan al factor una cédula de su majestad, a

⁴²⁰⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 55rv 16/V y fº 128rv 5/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 261v 23/IV; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 650rv 17/XII. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 729v, fº 889rv y fº 935rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 106rv y fº 143v. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 212v 6/IV, fº 459rv 8/VI y fº 708r 23/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 9/IV. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 116v 15/II, fº 117rv 15/II y fº 121rv 16/II. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 799v 31/X.

favor del señor conde don Martín de Córdoba, que les permite sacar de Andalucía y del reino de Granada hasta 1.500 cahíces de trigo).

Sus últimas referencias son tres poderes en 1536 (a Pedro de Molina y a Alonso Yanes, estante, para cobrar en su nombre; a Alonso Hernandes, portugués estante en El Puerto, para cobrar, y, en nombre del licenciado Christóval de Yvay, corregidor de Vélez Málaga, sustituye en el escribano Pedro de Molina, vecino de Jerez) y otro en 1539 (Pedro de Molina en su nombre sustituye en Juan de Xeres, escribano de su majestad y procurador en Sevilla).

M.18. **Manuel Collazo**⁴²⁰⁶. Balletero portugués, al que asimismo se cita como gafero, cureñero, verguero y bracero de vergas de acero (posteriormente se

⁴²⁰⁶ Este personaje ya ha sido abordado por el autor en “Las relaciones entre Tavira y Jerez a finales de la Edad Media. El caso de Manuel Collazo”, XIX Congreso de Profesores Investigadores de Hespérides, Cartaya y Tavira, marzo 2008, *Anuario de Investigaciones de Hespérides*, nº 16, pp. 55-90. AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 352rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 160rv. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 153v 20/II. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 919v 12/XI y fº 928rv 15/XI. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 851v 10/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 773v 14/XI. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 151rv 16/IV; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 12/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 40fv 3/I. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 156rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 769rv y fº 790rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 9/VIII y fº roto v 22/IX. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 217rv 7/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 786rv 7/VIII. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 839rv 6/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 312v 11/VI y fº 668rv 3/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 151v 12/II y fº 582r 13/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 38rv 3/I, fº 169v 26/II, fº 502v 10/VII y fº 609v 16/VIII. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 10rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 323r, fº 414v, fº 420v, fº 424v, fº 436r y fº 440r; oficio 7, Luis de Llanos, fº 17rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 592rv y fº 607v. 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 189rv 17/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 83r 6/I, fº roto r 1/VIII y fº 820v 30/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 8/IV; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 67v 18/I y fº 589v 30/VIII. 1536, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 73v 24/I y fº 640r 18/IX. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 17/I y fº 304v 15/VI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1008v 26/IX y fº ileg v 16/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 541rv 19/VII, fº 575v 21/VII, fº 677v 27/VIII y fº 1084r 4/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 466rv 30/VI y fº 675rv 28/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 655v 8/IX. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 534v 26/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 363v 15/V, fº 629r 16/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg r 2/I, fº 115v 6/II, fº 130rv 11/II, fº 133v 14/II, fº 198rv 16/III, fº 499r 25/VII, fº 528rv 5/VIII, fº 599rv 28/VIII, fº 791v 26/X, fº 827rv 9/XI y fº 827v 9/XI. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1244r 5/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 566v 10/VII y fº 835v 22/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 395v 5/VIII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 297r 27/VI y fº 565rv 28/XI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 57rv 15/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 267r 3/IV y fº 372v 11/V. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 535v; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 962v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 43v y fº 408rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 231r. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 275rv 21/III, fº 276rv 21/III y fº 495rv 29/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 988v 6/IX y fº 1007r 3/IX; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 351v 31/V; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 251rv, fº 220rv y fº 400rv. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 135rv 27/I –dos contratos- y fº 714rv 2/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1015v 4/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 757r 28/V, fº 1097r 5/VIII, fº 1142v 18/VIII, fº 1299v 9/IX y fº 1694v 10/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 107rv 9/I, fº 233v 8/III, fº 237rv 8/III y fº 1050rv 18/XI. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 706rv 10/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 20/IV, fº 682v 30/IV, fº 828v 1/VI, fº roto rv 23/X, fº roto v 22/XI y fº roto v 26/XI. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 865v 28/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 114v 8/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 20/II; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 894v 28/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 494rv 24/VII. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 737r 12/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 432v 23/VI, fº 572rv 12/VI y fº 799v 29/VIII; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº roto v 1/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 43r 20/I; oficio 18, Simón García Copín, fº 341rv 9/IV. 1546,

convertiría además en corredor de lonja), originario de la ciudad de Tavira y vecino en la collación de San Miguel (con alguna mención en la década de los cuarenta en San Salvador), en la calle de la Corredera.

Las primeras referencias que sobre él poseemos se remontan en 1525 a un arrendamiento (arrienda a Guiomar de la Serna, de San Miguel, una tienda en su casa de la calle Corredera, durante un año, en tres ducados y medio) y una compraventa (su mujer, Catalina Ruys, vende a Hernando de Siles, escribano del crimen de la ciudad, un esclavo blanco, Juan, de nueve años, por 19 ducados); en 1526 un tributo (Juan de la Torre Hormero, vecino de El Puerto y antes de Jerez, le vende 309 maravedís de tributo que le paga Antón Martín de la Rosa, carpintero jerezano, sobre una aranzada de viña en fuente Pedro Días, por tres ducados), y en 1527 una compraventa (Antón de Horteiga, atahonero, vecino, le vende dos aranzadas de viña en camino de Montegil con 397 maravedís de censo por San Miguel, a Garçía de Orbaneja, vecino, en 5.000 maravedís) y un poder (a Gaspar Vas Collaço, su padre, vecino de la villa de Tavira, para cobrar en su nombre).

Las siguiente corresponden en 1528 a una compraventa (vende a Juan Sanches Palomino, vecino, las dos aranzadas de viña antedichas, en camino de Montegil con el citado tributo, por 2.800 maravedís, por tanto le perdió dinero a dicha inversión) y a un arrendamiento (toma a renta de Diego Días de Espíndola, vecino, cuatro aranzadas de viña en la Arena, durante un año en 4.000 maravedís al contado), y en 1529 a dos arrendamientos (Antón Gil Merchante, partidador, vecino, le arrienda tres aranzadas y media de viña en San Lázaro, durante un año en 13,5 ducados al contado, y aparece en la renta de una tienda en la calle Corredera, en linde de la suya propia y de otra tienda de Juan Martín Tartamudo) y un poder (al portugués Nuño Hernandes, vecino, para que presente cartas de probanza de la justicia de Jerez en Évora y otros lugares de Portugal, prometiendo abonarle dos

oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 232v 13/III; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 157v 2/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 12/V; oficio 8, Gómez Patiño, fº 632rv 16/VII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 555rv 20/IV y fº 1122rv 1/VIII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 462v 17/V. 1547, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 215v 17/VI y fº 312r 7/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 589v 10/IX y fº 699v 10/IX; oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº 353r 22/IX; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 545v 11/IV, fº 884rv 26/VI y fº 885rv 26/VI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1121v 8/XII y fº 1148rv 18/XII. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 194v 5/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº rto v 17/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 614r 31/V y fº 679v 2/VII. 1549, oficio 6, Diego López, fº 1313v 2/XI, fº roto v 6/XI, fº 1476rv 2/XII y fº roto rv 24/XII; oficio 9, Diego de Oviedo, fº 379rv 9/V; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 601r 15/IV. 1550, oficio 6, Diego López, fº 341v 1/IV, fº 629v 13/VI y fº ileg v 4/XII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 509v 11/IV; oficio 18, Simón García Copín, fº 319r 26/VI.

reales al día -más las costas- durante el tiempo que esté realizando las gestiones pertinentes).

En 1530 firma un traspaso (tiene una bodega junto a una casa que traspasa Francisco de Grajales a Bartolomé García, balletero); una deuda (le debe Antono Galván, tonelero genovés, 20 cascos a tres reales cada uno), y una compraventa (compra a Antona Sanches, viuda de Anton Lorenzo, de San Miguel siete aranzadas y media de viña en Añina, con 265 maravedís de censo por aranzada y año a Diego de Villafranca, por San Miguel, en cien ducados); en 1531 un quito (abona al mercader Alonso de Soria 240 reales por un contrato) y una deuda (debe al citado Alonso de Soria 8.160 maravedís por compra de paño), y en 1532 dos deudas (debe a Diego Ortis de Gatica, veinticuatro, 25 botas de vino por cien ducados, y se obliga con Alonso Martines, ropero, a pagar a Juan de Saja, arrendador del diezmo del vino de la collación del Salvador, 6.670 maravedís en razón de la renta de media canongía).

Nueve contratos reúne en 1533, distribuidos en un aprendizaje (Francisco Hernandes, clérigo presbítero, de San Miguel, pone como aprendiz con Manuel a su criado Sevastián, loro, de quince a dieciséis años, durante cuatro años, abonando al maestro catorce ducados); una obligación (Álvar Lopes y su mujer Catalina Martines se obligan a que si ella muere sin hijos, devolver a Manuel 12.000 maravedís de los 25.330 maravedís que le ha entregado como dote); tres deudas (debe al escribano Francisco de Sanabria seis carretadas de uva de Añina, más tres ducados por compra de una mula; a Pedro Días Vazques, quince ducados por una mula, y a Francisco de Rivadeneyra 1.500 maravedís por un préstamo); tres quitos (abona a Diego de Rivadeneyra, hijo de Francisco de Rivadeneyra, 1.500 maravedís por contrato; a Hernán Gutierres, almojarife, 8.840 maravedís por contrato, y al veinticuatro Diego Ortis de Gatica 25 botas de vino encascadas), y una compraventa (adquiere a doña Luysa de Villaviçençio, viuda del veinticuatro Francisco de Villacreçes, una casa tienda en la calle Corredera, con 3.500 maravedís y dos gallinas de tributo al año, por 27.000 maravedís).

Siete deudas (le debe Hernán Rodrigues de Medina, de San Marcos, 2.454 maravedís por seis cascos de botas; Francisco Martín de Peroviejo, de San Miguel, 36 reales por tres cascos; Martín Gutierres Prieto, de San Miguel, 1.224 maravedís por tres cascos; los herreros Francisco Sanches y Juan Ximenes, de San Miguel, 650 maravedís cada uno “*por çierta cantidad de azero*”; Pedro de Landa, gafero, 2.625

maravedís por “*çierta herramienta de mi ofiçio que de vos compré*”; Lucas Rodrigues, balletero, de San Miguel, 1.903 maravedís por compra de acero, y Martín Lopes de Montijos, atahonero, 1.768 maravedís por cuatro botas nuevas); una compraventa (vende a Pedro de Landa, gafero, vecino, una casa en San Miguel con 1.625 maravedís de censo, por 12.000 maravedís); un quito (abona al escribano Françisco de Sanabria seis carretadas de uva y tres ducados por contrato), y un flete (Jorje Gomes, portugués, vecino de Senbur y estante en la ciudad, fleta a Manuel y a Andrés de los Olivos, vecinos, 50 botas de vino -30 de Manuel y 20 de Andrés-, para llevar a Alcáçer do Sal, por 300 maravedís cada una) suman diez contratos en 1534.

Un año después otorga siete contratos, repartidos en una traída de uva (el carretero Pedro Garçía del Clavo se obliga a traerle la uva de ocho aranzadas de viña en Añina, a tres reales y medio cada carretada); una deuda (le debe Miguel Martín de Morón, labrador, de San Miguel, 2.800 maravedís de resto de doce cascos de botas avinadas); un quito (recibe de Pedro de Landa siete ducados de resto de contrato); una compraventa (vende a Françisca de Sierra, viuda de Pedro Vela, vecina, una esclava negra guinea bozal “*lisiada de vn dedo de la mano derecha*”, Juana, de 25 años, por 10.200 maravedís); una obligación (se obligan él y Lucas Rodrigues Sevillano, braceros de vergas de ballestas, vecinos, a fabricar al corregidor Pedro de Rojas Osorio cien “*vergas e braços de azero para ballestas de a tres libras de azero*”, a siete reales y medio cada una); un poder (a Juan Pyllarte, portugués “*mareante*”, vecino de Tavira, para que recobre un esclavo, Diego, de color prieto albarazado, de catorce o quince años, que le fue tomado en Castromarín, diciendo ser perdido) y un arrendamiento (arrienda a Juan Lopes Navarro, vecino, un palacio y un portal con el servicio de pozo, pila y corral, en la calle Corredera, durante un año en cuatro ducados), mientras en 1536 sólo registramos un arrendamiento (arrienda a Juan Ruys, cerrajero, vecino, una casa tienda en la calle Corredera, durante un año, en seis ducados por los tercios) y una deuda (le debe Diego Moreno, de San Miguel, 60 reales por la compra de cuatro cascos de botas).

Once son las escrituras tuyas que se conservan correspondientes a 1537: tres quitos (recibe de Alonso de Córdova, ropero, vecino, 5.000 maravedís por un albalá; Diego Garçía Palomino, de Santiago, quito a Manuel que ha comprado dos aranzadas y media de viña en sierra S. Cristóbal, con 7.900 maravedís de tributo a Miguel de Savzedo, a pagar por Tosantos, y redimibles en doce años, a 10.000 maravedís el millar, y en nombre de Ysabel de Mesa, viuda de Françisco Gonçales, vecina de

Cádiz, recibe de Ysabel de Carmona, viuda de Juan Rodrigues de Medina, vecina de Jerez, seis ducados por contrato); una tutela y guarda (ante Pedro de Adurçe, juez de residencia, comparece Manuel y pide encargarse de la guarda y tutela de Françisco y Antona, menores hijos de Françisco Martín Tartamudo, difunto, señalando como bienes propios una casa en la Corredera y once aranzadas de viña en sierra S. Cristóbal); tres compraventas (él y su mujer Catalina Ruys venden a Alonso Martín Lozano, mercader, vecino, siete aranzadas de viñas en Añina la nueva, con un florín de censo al año por aranzada a Diego de Villafranca, por San Miguel, en 52.500 maravedís; hace de fiador en la venta que Juan de Vitoria, sastre, vecino de Sevilla y estante, realiza a Hernando de Padilla Dávila, vecino de la ciudad, de una esclava guinea, Françisca, de quince años, por 12.000 maravedís, y compra al mercader Miguel de Savzedo, de San Miguel, diez aranzadas, tres cuartas y setenta estadales de tierra y majuelo en sierra S. Cristóbal, con 7.951,5 maravedís de tributo a Diego Ortis de Gatica, veinticuatro, en 20.000 maravedís); dos deudas (debe a Antón Garçía, de San Dionisio, 14 ducados por compra de un potro ruano de tres a cuatro años, y al veinticuatro Pedro de Morales 5.000 maravedís por compra de un potro bayo); una obligación (con el mercader Alonso Martín Lozano, dándole por libre de los 52.500 maravedís de la venta de viñas en Añina, pues le ha entregado 45 ducados más el tributo que paga Pedro Días, mercader) y un tributo (como guardador de los menores hijos de Françisco Martín Tartamudo, da a censo al escribano Pedro de Casanueva unas medias casas en San Miguel, por mil maravedís al año).

Al año siguiente firma siete deudas (debe a (roto), vecino y estante en Jerez seis ducados de resto de diez ducados por compra de un potro hobero sin hierro; al veinticuatro Juan de Villaviçençio, en nombre de Diego Garçía Palomino, 10.000 maravedís de resto de 20.000 maravedís para redimir 2.000 maravedís de tributo sobre unas viñas que compró a Diego de Savzedo, en la sierra de San Cristóbal; a Alonso Ximenes Marques, 24 ducados por un potro castaño; a Diego Gonçales, escribano público de Cádiz y vecino de Jerez, 9.282 maravedís por 15 cascos de botas y seis cascos de pipas; le debe Juan Ximenes, herrero, doce ducados por un potro castaño de dos a tres años; Alonso Hernandes Rajahitos, de San Miguel, 18 reales por compra de una ballesta, y Benito Sanches, de San Lucas, 18 ducados por un caballo castaño cuatralbo de cuatro a cinco años); dos poderes (en nombre de los menores hijos de Françisco Martín Tartamudo, como guardador, poder general al procurador Gonzalo Dávila, vecino, y a Alonso Razimo, estante en la ciudad, para

que cobre a Juan Ximenes, herrero, vecino, ocho ducados de catorce que le adeuda por contrato); dos quitos (abona a Antón Garçía, vecino, catorce ducados por compra de un potro, y a Alonso Ximenes Marques, de San Miguel, 9.000 maravedís, por compra de un caballo castaño); una compraventa (vende al mercader Antón de Barrientos veinte carretadas de uva de vejeriego, mantudo y alicante, a 1.500 maravedís cada una, a entregar el ocho de setiembre, abonando 15.000 maravedís al contado y otros tantos el primero de enero); un arrendamiento (arrienda a Pedro de Salas, cerrajero, vecino, una tienda con un soberado en la calle Corredera, durante un año, en seis ducados menos dos reales por los tercios) y un servicio (Francisco Garçía, maestro de vergas, entra a soldada con él durante un año, a cambio de comida, bebida, casa, cama y un salario de trece ducados) totalizan trece escrituras en 1538.

Cuatro deudas (él y su mujer deben a don Alonso de Gusmán, duque de Medina, y a Pedro Nuñez de Cabrera, su contador mayor en su nombre, 53.878,5 maravedís por 41 quintales y cinco libras de acero que le compró en Sanlúcar, a pagar en dos años por mitades; a Miguel Castellano, trabajador, natural de Baeza y estante, 15 ducados por una yegua blanca del hierro de Juan Serrano, a pagar por San Miguel de 1540; a Juan Garçía, trapero, y a Lope de Palma, vecinos, y a Juan de Valençia, vecino de Lebrija, siete ducados por un cahíz de trigo, y a Juan Batista de Acorço 6.549 maravedís por “*quatro balones de azero a presçio de quatro ducados e medio cada balón e más las costas que monta toda la dicha cantydad*”); cuatro quitos (abona al trapero Juan Garçía, de San Dionisio, siete ducados por contrato; a maestre Francisco, verguero, vecino de la tierra del conde de Benavente, quince ducados que le prestó, más nueve ducados y seis reales por servicio que le ha hecho como verguero; a Alonso Razimo, natural de la Vera y estante, 14 ducados por un potro hobero, y a Juan Batista de Acorço 6.569 maravedís por contrato) y una compraventa (vende al mercader Gonzalo Hernandes, vecino de Sevilla, 20 quintales “*de azero que yo tengo en la villa de Sanlúcar, el qual vos tengo de entregar... de oy día... en çinquenta días primeros siguientes*”, a 1.300 maravedís el quintal) suman nueve contratos en 1539.

Un año más tarde registramos un arrendamiento (arrienda a Juan Bautista, sillero, vecino, unas casas en San Miguel, durante un año, en 1.500 maravedís por los tercios); un tributo (él y su mujer venden a doña Ynés de Sotomayor, de San Juan, 1.875 maravedís de censo sobre dos casas en la calle Corredera y sobre diez

aranzadas de viña en sierra S. Cristóbal, por 18.750 maravedís); dos quitos (abona al veinticuatro Juan de Villaviçençio 10.000 maravedís por tributo de Diego Garçía Palomino, y recibe de Françisco Camacho, herrero, de San Miguel, siete ducados y dos reales y medio por el carbonero Martín Sanches, vecino, por compra de un asno) y una deuda (le debe Miguel Castellano, trabajador estante, quince ducados por contrato).

En 1541 son nueve las escrituras que firma ante notario: seis deudas (le debe Alonso de Heredia, balletero, de San Miguel, “*doçe cureñas de ballestas hechas de madera de carpio negro, con sus cobos y çerradas e sus chapas de cabeça e sus recontos e con sus nuezes e llaves nuevas e bien hechas e encavalgadas con las vergas*”, por 120 reales, a entregar el 31 de mayo siguiente; Françisco Morueco, vidriero, de San Dionisio, 48 reales de resto de compra de un caballo, a pagar por Pascua Florida, y Christóval Garçía, sobreguarda, de San Miguel, doce ducados por compra de un potro, a pagar por Tosantos; él adeuda a Miguel Sanches, vecino; a Françisco de Argumedo, vecino, diez ducados por “*vn potro de color morsyllo del hierro de la viuda de Pastrana*”, a pagar por Tosantos, y a Juan Albarrazín, vecino, 104 reales por ocho botas, a pagar por Tosantos “*e antes sy antes vendiere los vinos que hizieren en este dicho presente año*”); un acuerdo (con Alonso Álvarez, vecino de Cádiz, con quien trocó un esclavo blanco ladino herrado en la cara, Antón, de treinta años, por otro esclavo negro guineo ladino, de 16 años, Blas, más dos quintales y medio de acero, como Antón se ha fugado, deshacen el trueque y se devuelven los esclavos y el acero); una compraventa (vende a Miguel de Sauzedo, vecino en San Miguel) y un concierto (entre él y Miguel de Sauzedo).

Doce contratos otorgará en 1542, formados por un terrazgo (Pedro Sanches de Ledesma, de San Miguel, le da a terrazgo cinco aranzadas de barbecho en tierras de Asta, por cahíz y medio de trigo a entregar por San Juan); tres quitos (abona a Juan Martín de León, estante y residente, diez ducados por contrato; abona a Martín Peres de Alarcón, cura del duque de Medina Sidonia, en nombre de su señor, 10.003 maravedís por contrato, y a Marina de Trugillo, viuda de Luys Ortis de Gatica, en nombre de su hijo Diego Ortis de Gatica, estante en San Pedro del Puerto de Caballos, de la gobernación de Honduras, 2.950 maravedís de tributo sobre viñas en pago la Gallega); dos deudas (debe a Antón Martín, conocedor de vacas del jurado Alonso Gil, estante, quince ducados por compra de un potro rucio de dos años, a pagar por San Andrés, y a Juan Martín de León diez ducados por un potro rucio de

dos años, a pagar por St^a María de agosto); cuatro compraventas (él y su mujer venden a Juan Martines de Vera, guipuzcoano, vecino, 306 maravedís de tributo que les paga Antón Martín de la Rosa, carpintero, sobre un aranzada de viña en fuente de Pedro Días, por seis ducados; a Rodrigo de Cuenca, escribano público, 2.950 maravedís de censo sobre 10,5 aranzadas de viña en sierra S. Christóval, por 29.500 maravedís; Francisco Mateos, trabajador, y su mujer, de San Miguel, le venden seis aranzadas de majuelo y tierra en pago Fuentes, camino de El Puerto, con seis ducados de tributo a pagar a Pedro Días Riquel por Tosantos, en 5.000 maravedís, y, como curador de los herederos de Francisco Martín Tartamudo, 1.000 maravedís de tributo sobre una casa en San Miguel, calle Heredero, que pagaba Pelegrina de Azuache y ahora vende a Juan Gallego, de San Miguel); un tributo (reconoce seis ducados de tributo al jurado Pedro Riquel de Carrizosa, sobre seis aranzadas de viña majuelo y tierra en pago la Fuente) y un poder (Luys Martín, vaquero de Francisco Adornio, le otorga poder para cobrar a Nicolás Martín Cordovés 64,5 reales por servicio hecho por él y por su hijo Diego).

Dos tributos (él, Andrés Martín, cantarero, y Bartolomé López, chapinero, vecinos, dan a censo al mercader Francisco Lopes Manuel y su mujer, de San Dionisio, 10,5 aranzadas y ciertos estadales de majuelos en sierra S. Cristóbal, en 11.960 maravedís al año -de ellos 2.960 a Rodrigo de Cuenca y el resto a ellos-, y en nombre de su segunda mujer -Gerónima de Coynbra- da a tributo a Benito Gonçalves de Trugillo, de San Miguel, tres aranzadas de viña en la Gallega, en 3.400 maravedís al año -de ellos 900 a doña Ysabel de Espíndola y el resto a él-, por Tosantos); un compromiso (acuerda con Andrés Mateos, cantarero, y con Bartolomé Lopes, chapinero, como herederos de Catalina Roys, mujer de Manuel, ya fallecida, acerca del pleito sobre la partición de los bienes de Catalina, para evitarlo nombran árbitros); una donación (dona a su futura mujer, Gerónima de Coynbra, dos pares de casas -una la de su morada- en San Miguel, calle Corredera, una junto a otra, con tributo, más seis aranzadas de majuelo en pago las Fuentes, término de El Puerto); un arrendamiento (arrienda al herrero Juan Fernández, vecino, unas casas y tienda en la calle Corredera, en linde otras casas de su propiedad, con fuelles, tenazas, yunque, fragua y tajón, desde el 23 de octubre a San Juan siguiente, por quince reales al mes); una deuda (debe a Francisco Pardo, estante, 2.250 maravedís de resto de compra de un potro rucio del hierro de Pedro Lopes de Padilla, a pagar el 15 de enero siguiente)

y una manda de casamiento (recibe de Ximón de Coynbra para la boda con su hija Gerónima 80.000 maravedís de dote) conforman sus siete contratos de 1543.

Un año después hallamos una compraventa (él y su mujer Gerónima venden a Diego de Villafranca, de San Miguel, 2.500 maravedís de tributo que les pagan Benito Gonçales de Trugillo y su mujer, de San Miguel, sobre tres aranzadas de viña y olivar en la Gallega, por Tosantos, en 25.000 maravedís); una deuda (debe a Juan de Perea, de San Miguel, 8.000 maravedís por compra de un caballo hobero, a pagar en fin de mayo de 1545); un arrendamiento (arrienda Melchior Ruys, cerrajero, vecino, una tienda con un soberado en las casas de su morada en San Miguel, durante tres años, en seis ducados al año por los tercios); una dote (recibe de su suegro Ximón de Coynbra 62.750 maravedís, en tres aranzadas de viña en la Gallega apreciadas en 35.000 maravedís, más una esclava negra, Juana, en 15.000, más dos cahíces de trigo en grano en 5.000 maravedís, una saya de paño amarillo, un manto de sarga y un cosete de carmesí pelo en 4.000, más 3.500 maravedís en efectivo) y un quito (abona a Juan Alonso y su mujer, vecinos, 5.000 maravedís por manda testamentaria de Catalina Ruys, primera mujer de Manuel, que se los había mandado a una hija de Juan Alonso, que ha fallecido, a condición de que su madre cobrase la mitad de los 10.000 maravedís que le mandó), por tanto cinco contratos en total.

Siete otorga en 1545: dos deudas (le debe Juan Martín Tartamudo, de San Miguel, dos ducados por una carretada de uva, a entregar en St^a María de setiembre, y él debe a Hernando de Morales, vecino, veinte ducados por un potro hobero, a pagar por San Miguel); cuatro arrendamientos (arrienda a Gonçalo Vasquez, vecino, y a Juan Rodrigues, herrero, como fiador, “*vn soberado de palaçio e portal alto que yo tengo que es en las casas de mi morada... con el serviçio de las açoteas*”, desde el 29 de agosto hasta San Juan siguiente, por cuatro ducados por los tercios; a Diego Sanches, balletero, presente, un palacio de su vivienda “*vos el dicho Diego Sanches podáys poner vuestra tienda de vuestro ofiçio y lo vsar en ella juntamente con el ofiçio que agora se vsa e haze de mí el dicho Manuel Collaço*”, durante un año, en ocho ducados por los tercios; a Tomé Carrillo y su hermano Martín Carrillo una tienda en la calle Corredera “*donde yo moro con el serviçio del agua*”, durante un año, en seis ducados por los tercios, y al especiero Françisco Romí, vecino, un palacio bajo con el servicio de pozo, pila y sol de su morada, durante un año, en cinco ducados por los tercios) y una compañía (hace compañía con maestre Lorenço, verguero, vecino, dándole a renta un palacio y portal con el servicio de sus casas

durante un año para hacer “*vergas de ballestas e otras herramientas que sabéys faser*”, con los gastos -carbón, hierro y acero- a medias).

Una compraventa (él y su mujer venden a Antón García Copín y su mujer, vecino, las tres cuartas partes de su morada con una tienda en la calle Corredera, con 3.500 maravedís y cuatro gallinas de tributo a doña Luysa de Villaviçençio, y otros 1.500 maravedís a su hermana doña Ynés, por 23.000 maravedís); una obligación (da a “*desgramar*” a Alonso Sanches de Veger, vecino, tres aranzadas de majuelo en las Fuentes de Hernando Alonso, término de El Puerto “y *les avéys de dar tres labores de açada y vno de hoça en sus tienpos y sazones*”, a cambio de quedarse con el esquilmo y abonar a Manuel tres ducados); un tributo (el veinticuatro Françisco de Cuenca le da a censo unas casas en San Miguel, calle Medina, en doce ducados al año -de ellos tres a los herederos de Pedro Días Melgarejo y el resto a él-, mitad Navidad, mitad San Juan); un poder (al procurador Gomes Moscoso, vecino, para cobrar); dos deudas (debe al mercader toledano Diego de Stº Domingo estante, 17 ducados por “*ocho botas de vinos vinagres menguadas e bazías*”, a pagar en un año, y a Pero Martín, estante, 11,5 ducados por un potro castaño de dos años domado, a pagar dos ducados el 16 de mayo y el resto por Tosantos) y un quito (abona a Juan Gallego, vecino, en nombre de los menores hijos de Françisco Martín Tartamudo, 20.697 maravedís de resto de la guarda que hizo de dichos menores) componen sus siete escrituras en 1546.

Una partición (Diego Martín de Espinosa, de San Miguel, como uno de tres herederos de Ana Martín, mujer de Hernán Martín, y en nombre de Gerónima de Coynbra, declara a Manuel como vecino de El Puerto); un arrendamiento (toma a renta de Juana Velazques, viuda de Juan Martín de Trugillo, de San Miguel, dos aranzadas y media de viña en Torrox, durante dos años, en catorce ducados -seis al contado y ocho por San Miguel de 1549-); un finiquito (abona a Bartolomé Lopes, chapinero, y a Juana Mateos, viuda, vecinos, 7.500 maravedís y cinco ducados por compra de casas en San Miguel y tres aranzadas de viña por cuarta parte que les corresponde como herederos de Catalina Ruys, primera mujer de Manuel); tres deudas (le debe el herrero Diego Sanches un ducado por Pedro Lopes Orejón, herrero, a pagar por Navidad, y Juan Martín, trabajador, de San Dionisio, 30 ducados por tres arazandas de viña “*a do dizen las fuentes de Hernando Alonso*”, a pagar 15 ducados por San Miguel de 1548 y el resto un año después, y él debe a Álvor Lopes Ortis, vecino, dos cascós nuevos de botas por préstamo, a entregar por Navidad); una

declaración (él y su mujer que tomaron a censo del veinticuatro Francisco de Cuenca unas casas en la calle Medina por doce ducados al año y las dejan, cediéndolas su dueño a Bartolomé Hernandez Hidalgo y su mujer en el mismo precio); una compraventa (él y su mujer venden a Pedro Lopes Orejón, herrero, unos fuelles de herrero en 86 reales) y un quito (abona a Juan Hernandez Ocaña, vecino de Toledo y residente en Jerez, 10,5 ducados de resto de 17 ducados que debía a Diego de Stº Domingo) constituyen sus nueve contratos de 1547.

Un año más tarde registramos un terrazgo (toma a terrazgo de Antón Benites Çidrón, vecino, siete aranzadas -cinco de barbecho y dos de rastrojo- en el Barroso, por dos cahíces de trigo y la mitad de la paja que recoja, por San Juan); un quito (él y su mujer reciben del trapero Francisco de Caçorla, vecino, tres varas de velarte por seis ducados), y dos deudas (le debe Juan Lopes Navarro, conocedor, de San Miguel, cinco ducados de resto de diez ducados por compra de un potro zaíno castaño de tres años *“el qual dicho potro es de Estevan Drago, portuguez”*, a pagar en fin de noviembre, y él adeuda al veinticuatro Bartolomé Núñez de Villaviçençio once ducados por otro potro castaño de tres años, a pagar por Tosantos), en total, cuatro escrituras.

En 1549 se ha convertido en corredor de lonja, aparte su dedicación a la fabricación de ballestas y le rastreamos en seis contratos: tres arrendamientos (Leonor de Herrera, del Salvador, le arrienda unas casas que ella tiene a renta de María de Mendoça, viuda de Simón de Coynbra, en linde *“del aposento del corregidor”* y casas de Casalla, durante un año, en seis ducados por los tercios; toma a renta de Miguel Sanches, hortelano, de San Miguel, cuatro aranzadas de viña en pago Cuatro Norias, durante dos años, en doce ducados al año, por Tosantos, y de Diego Altamirano cuatro aranzadas de viña en Carrahola, durante tres años, en once ducados al año); una deuda (debe a Pedro Sanches de Guadalcanal, vecino, 7.500 maravedís por un potro castaño cuatralbo del hierro de Álvaro Lopes de Herrera de tres años, a pagar por San Juan) y un traspaso (cede al genovés Francisco Saluçio, vecino, cuatro aranzadas de viña que tiene a renta de Diego Altamirano en Carrahola, durante tres años, en once ducados al año, por San Miguel –este contrato aparece en dos ocasiones, en folios diferentes del mismo oficio-).

Las últimas referencias, de 1550, son tres deudas (como fiador de Pedro Patiño de la Flor, de Santiago, debe a Christóval Granero, colector del obispo de Cádiz, dos cahíces de trigo, a pagar por Santiago; a Sevastián de Toledo, vecino,

cuatro ducados de resto de tres varas y media de “*pañó Barçelona pardillo*”, a trece reales la vara, a pagar por St^a María de agosto, y a Pedro del Mercado, de San Dionisio, 5.600 maravedís por 200 libras de acero, a 28 maravedís la libra, a pagar por San Juan); un arrendamiento (Sevastían Rodrigues, carpintero, de San Miguel, le arrienda una casa y tienda en la Corredera, en linde de casa del dueño y casa de Juan Ynfante “*que se a de çerrar la dicha casa e tienda por el postigo que está abierto para entrar en las dichas casas de mi morada*”, durante un año, en nueve ducados por los tercios) y una compraventa (él y su mujer venden a Andrés Martín de Arcos, tendero, de San Miguel, el esquilmo de uva de cuatro aranzadas de viña que Manuel tiene a renta de Enselmo Benites, hortelano, al Arroyo del Membrillar, por 18 ducados, a condición de que “*seáys obligado a dar a las dichas viñas vna labor de açada sobre las que tienen dadas*”).

Hemos podido comprobar la variedad de las dedicaciones profesionales del personaje: de su principal y originaria actividad (balletero o verguero), hasta terminar como corredor de lonja, y ocuparse de un sinfín de cuestiones: dando préstamos (aunque pocos); tomando tierras a renta (viña en Carrahola en la Arena, San Lázaro, Torrox y Cuatro Norias); comprando tributos (sobre viña en fuente Pedro Días, en sierra San Cristóbal, en la Gallega,...); comerciando con esclavos (menciones a cinco de ellos); viviendas (dos al menos de su propiedad en San Miguel, calle Corredera, una casa y tienda, más una bodega, otras en arrendamiento, v.g., en la calle Medina); adquiriendo tierras (en pago Fuentes, en la Gallega, en Montegil, en Añina, en sierra San Cristóbal, ..., sobre todo viñas, pero también tierra calma, y desde luego superficies siempre modestas: dos aranzadas y media, siete aranzadas y media, seis aranzadas,...); fletando vino a Portugal; tomando aprendices; negociando con productos varios (paños, botas, vino, vinagre, trigo, uva, acero, ballestas -era lo esperable-,...), y debió sentir un apego especial por los caballos, potros y yeguas (de los que hemos recogido mención a una yegua, cuatro caballos y dieciséis potros).

M.19. Manuel de Coynbra⁴²⁰⁷. Portugués vecino de Coimbra y estante en Jerez que entra como aprendiz de herrero en el taller de Hernán Sanches, herrero jerezano, durante año y medio para que me “*enseñéys vuestro ofiçio de herrero, que se entiende de majar y clavear de todo clavo, según que vos los sabéys*”.

⁴²⁰⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 243rv 23/IV.

M.20. **Manuel de Coynbra**⁴²⁰⁸. Trabajador portugués vecino de Coimbra y estante en Jerez que otorga poder a Francisco de Narvaes, portugués presente, para que cobre a maestre Gaspar, barbero, vecino de Alcáçer, los maravedís por servicio hecho durante siete meses, a razón de seis ducados al año.

M.21. **Manuel de la Puente**⁴²⁰⁹. Genovés vecino de Jerez en la collación de San Miguel, a quien documentamos en un arrendamiento de 1489 (toma a renta una tienda en la collación citada, durante un año en 1.600 maravedís por los tercios); un requerimiento en 1490 (a Diego Peres, molinero), y otro arrendamiento en 1492 (arrienda a Pedro Camacho, espadero, de Santiago, una tienda en San Miguel, durante un año, en 1.450 maravedís por los tercios).

M.22. **Manuel de Mora**⁴²¹⁰. Menor portugués, hijo del herrador Pedro de Mora, vecino en San Miguel, que registramos en el quito que Diego de Corcuera, vecino de Utrera y estante, en nombre de Hernán Gómez de la Fuente, mercader vecino de Toledo, otorga a Lorenço de Mora, herrador, y a Juan de Mora, por ellos y en nombre de sus hermanos, como herederos de Pedro de Mora, 71.123 maravedís que su padre debía a Hernán por compra de mercaderías.

M.23. **Manuel de Pina**⁴²¹¹. Portugués vecino de Jerez, cuñado del mercader Diego de Espinosa, que otorga poder a Juan de Barreda, vecino de la ciudad, y a Ruy Días, portugués vecino de Arcila, para que cobren a Tristán de Cartas, castellano estante en Arcila, los maravedís de unas cédulas y contratos.

M.24. **Manuel de Prementor Pelerano**⁴²¹². Genovés que documentamos en el poder que Bartolomé de Mafe y sus hermanos Gerónimo de Mafe y Antón Martín de Estorga, otorgan, con licencia de su tío Juan de Estorga, su curador, a Bartolomé de Mafe y el citado Manuel de Prementor, vecinos de Génova, para cobrar la herencia de su padre -Gerónimo de Mafe, difunto- en Génova y San Jorge.

M.25. **Manuel Fernandes**⁴²¹³. Maestre de carabela portugués vecino de Moguer y estante en Jerez, al que registramos en un flete en 1528 (fleta a Francisco de Olivera y a Álvaro Gutierre, mercaderes portugueses moradores en Beja y Évora, presentes, 100 botas de vino a Lisboa, por 400 reales -moneda portuguesa- la bota); otro flete

⁴²⁰⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 252v 10/V.

⁴²⁰⁹ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 37v. 1490, Bartolomé de Maya, fº 292v. 1492, Antón de la Zarza, fº 69r.

⁴²¹⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 518r 13/VI.

⁴²¹¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 7, Luis de Llanos, fº 387rv 28/III.

⁴²¹² AHMJF, APN, 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 622rv 28/VII.

⁴²¹³ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 756rv 9/XI. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 23rv 2/I. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 818v.

en 1529 (a Antón de Barrientos, sillero, y a Pedro Nuñez, vecinos, 30 toneladas de vino a Lisboa, por 700 maravedís -moneda portuguesa- la tonelada) y un poder en 1530 (otorga poder a Juan Fernandes, portugués, vecino de Tavira y estante, para cobrar).

M.26. **Manuel Fernandes**⁴²¹⁴. Esero (o sea, calero) portugués vecino en San Miguel, al que registramos en un traspaso de 1531 (el trabajador Alonso Fernandes, le cede aranzada y media de viña en Añina la vieja, con 450 maravedís de censo a Juan Tarégano, por San Miguel, en tres ducados); un terrazgo en 1533 (Alonso Fernandes le da a terrazgo cuatro aranzadas y media de tierra en Nuestra Señora de Guía, por seis fanegas y nueve almudes de trigo por Santiago); un tributo en 1534 (reconoce los 450 maravedís de censo a Ysabel Gonçalves, viuda, por San Miguel, sobre aranzada y media de viña en Añina) y una compraventa en 1535 (vende a Luys Garçía, vecino, 1,5 aranzadas de viña en Añina la vieja con 450 maravedís de tributo a la viuda de Juan Tarégano, por nueve ducados).

M.27. **Manuel Fernandes**⁴²¹⁵. Platero portugués vecino de Arcila y estante en Jerez que compra a Álvaro Peres, mercader, y su mujer, una casa que ellos tenían en Arcila por cuarenta ducados.

M.28. **Manuel Giralde**⁴²¹⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que fleta al mercader Pedro Gomes Sedano, residente en Lisboa, y a Francisco Rodrigues, ropero, su hermano, vecino de Jerez, 49 botas y pipas de vino y tinta a Lisboa, a 600 reales la tonelada en moneda portuguesa.

M.29. **Manuel Gonçalves**⁴²¹⁷. Portugués vecino de Costamar que registramos en el poder que Etor Gonçalves, portugués estante, otorga a sus hermanos Manuel Gonçalves y Enrique Gonçalves, vecinos de Costamar (tierra del conde de Feria, cerca de Oporto), para cobrar diversas deudas: una capa de paño contray, 3.000 reales en moneda portuguesa, etc., a varias personas.

M.30. **Manuel Gonçalves**⁴²¹⁸. Maestre de carabela portugués estante en Jerez que fleta al mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura (los detalles no son legibles por el mal estado de conservación del protocolo).

⁴²¹⁴ AHMJF, APN, 1531, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 435rv 24/IV. 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 804rv 8/XI. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 836v. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 35rv 8/I.

⁴²¹⁵ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 503v 30/VII.

⁴²¹⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 89rv 28/I.

⁴²¹⁷ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 351v 25/III.

⁴²¹⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 624rv.

M.31. **Manuel Hernandez**⁴²¹⁹. Portugués vecino en la collación de San Miguel, a quien documentamos en una compraventa en 1532 (vende a Alonso Gomes, ropero, toda la uva que tiene en Añina la vieja, por cuatro ducados), y al año siguiente otra compraventa (vende al sastre Alonso Gomes toda la uva de aranzada y media de viña en Añina la vieja por seis ducados) y un traspaso (cede a Gonçalo Gallego, alhamel, y a Juan de Torres, aguador, una casa que tiene a renta de Pedro Días, barbero, en San Miguel, desde el 21 de agosto a San Juan siguiente por 36 reales).

M.32. **Manuel Hernandez**⁴²²⁰. Trabajador portugués vecino en la collación de San Lucas, que toma a renta de Lope Fernandes, en nombre de Ynés Peres, viuda de Pero Días, barbero, una casa en San Lucas, durante un año, en cuatro ducados por los tercios.

M.33. **Manuel Hernandez**⁴²²¹. Portugués vecino de Tánger y estante en la ciudad, de catorce años, a quien su hermano Antono Luys, portugués vecino asimismo de Tánger, pone como aprendiz de sastre con Alonso de Cabra, sastre, vecino de Jerez, durante un período de cuatro años.

M.34. **Manuel Hernandez**⁴²²². Portugués comendador de la orden de Cristo vecino de Tánger, a quien Manuel Vaes de Abreo, portugués, otorga poder.

M.35. **Manuel Lopes**⁴²²³. Mercader portugués vecino en San Marcos de quien reseñamos dos traspasos en 1544 (cede a Juan Montero, trabajador, del Salvador, y a Andrés Montero, trabajador, de San Miguel, como fiador, unas casas en San Dionisio, desde el tres de diciembre a San Juan siguiente, por cinco ducados y tres reales, a pagar mitad Carnestolendas, mitad San Juan, y Pedro Hernandez Cañas, tendero, vecino, le cede a él unas casas que tiene a renta de la Trugilla, en la calle Tundidores, de Tosantos a San Juan, por seis ducados y tres reales) y una duda en 1545 (debe al mercader Francisco Vázquez, vecino, 4.284 maravedís por seis varas de paño, a 21 reales la vara).

M.36. **Manuel Lorenzo**⁴²²⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Setúbal y estante en la ciudad que fleta al mercader jerezano Diego de Çea, y a Juan de Valençia, mercader vecino de El Puerto, 64 votas de vino al puerto “*de la Caleta que*

⁴²¹⁹ AHMJF, APN, 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 705rv 5/VII. 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 526v 17/VII y fº 623v 21/VIII.

⁴²²⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 29v 1/I.

⁴²²¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 965rv 7/XI.

⁴²²² AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº roto r 28/IV.

⁴²²³ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 875rv 3/XII; oficio 18, Simón García Copín, fº 919rv 12/XI. 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 390v 6/XI.

⁴²²⁴ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 139v 5/IV.

es frontero de San Sebastián de la dicha ysla de Gran Canaria”, a 500 maravedís - moneda portuguesa- la bota.

M.37. **Manuel Martynes**⁴²²⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Portimao y estante en Jerez, que fleta a Luys Lopes de Villadún, vecino de Castropol, 60 botas de vino a Ribadeo, por 68,5 ducados.

M.38. **Manuel Montero**⁴²²⁶. Atahonero portugués vecino de Sanlúcar de Barrameda y estante en la ciudad, a quien registramos en un poder de 1540 (testigo en el poder de Costança Sanches, mujer de Bartolomé Rodrigues de Santana); otro en 1541 (a su primo Juan Rodrigues, atahonero portugués, vecino de Jerez, para su amo Altamirano, vecino de Sanlúcar, 740 maravedís por servicio) y una deuda en 1547 (él y Domingo Hernandes, atahonero portugués “*en las casas de Gonçalo Martín, portugués, atahonero, vezino desta çibdad*”, deben al trapero Françisco de Cadahorco, vecino, 30 reales de resto de treinta varas y media de paño encamonado, a pagar en fin de febrero siguiente).

M.39. **Manuel Nuñez**⁴²²⁷. Portugués vecino de Lisboa que documentamos en el poder que Françisco de Majuelo, mercader portugués morador en Jerez, otorga a Simón Jácome, portugués, vecino que fue de Arcila, y a Manuel Núñez, sus cuñados , para que cobren al rey de Portugal el valor de sus bienes en Arcila, mandada despoblar por orden real.

M.40. **Manuel Pinto**⁴²²⁸. Portugués vecino de Vejer y estante en Jerez que otorga poder a Juan de Acosta, portugués, vecino de Vejer, para que cobre a Alonso de Cuéllar, vecino de dicha población todos los maravedís que le adeuda por una obligación.

M.41. **Manuel Portugués**⁴²²⁹. Alhamel portugués estante en Jerez al que hallamos en un quito de 1531 (a Nuño Hernandes de todos los maravedís que le debía por contrato) y una deuda en 1532 (debe a Miguel, alhamel estante en El Puerto, dos ducados de resto de una jaca morcilla).

⁴²²⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 936v 20/XII.

⁴²²⁶ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 690rv. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 175v 8/IV. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 131v 15/I.

⁴²²⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 122v 20/II.

⁴²²⁸ AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 513rv 29/VII.

⁴²²⁹ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 710rv 21/VIII. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 451r 8/VII.

M.42. **Manuel Portugués**⁴²³⁰. Portugués criado de Miguel de la Cruz (arriero vecino en San Miguel), vecino de Jerez, que registramos en el poder que su patrono otorga a Manuel Ximenes, arriero, de San Miguel, para que cobre a Manuel Portugués “*vn rosín morzillo negro y vn asno rusio y otro pardo grande y otro asno blanco y el dinero de veynte e tres docenas y media de pescadas çesiales -a 4,5 reales la docena- que yo le di que llevase a vender a la villa de Montilla*”.

M.43. **Manuel Portugués**⁴²³¹. Pescador portugués estante en la collación de San Miguel, que otorga poder al procurador Françisco de Cazorla, vecino, para que cobre a Christóval Ruys, campanero, vecino, quince reales por servicio hecho.

M.44. **Manuel Rodrigues**⁴²³². Mercader portugués vecino de la localidad de Mértola y estante en Jerez al que localizamos en una deuda en 1537 (debe a Juan de Castilla, de San Dionisio, 413 ducados de resto de 435 ducados por compra de 63 botas de vino a 6,5 ducados la bota, a pagar 25 ducados por Tosantos y el resto por Navidad) y en 1538 en un poder (a su paisano Manuel Collaço para que cobre a Diego Martín de Estorga, carpintero de lo prieto, de San Miguel, 44 ducados por contrato) y una deuda (el citado Diego Martín de Estorga le adeuda 16.500 maravedís por compra de ocho botas de vino).

M.45. **Manuel Rodrigues**⁴²³³. Atahonero portugués vecino de Sevilla y estante en Jerez que en 1547 es atahonero en las atahonas de Pero Riquel, y junto a Juan Mateos, como fiador, adeuda al trapero Hernán Garçía, vecino, 37 reales por cinco varas de dieciochén, a pagar por Navidad, y al año siguiente se obliga con Juan Mateos, atahonero jerezano, como fiador, a pagar al jurado Pedro Riquel de Villaviçençio cinco ducados de resto de alquiler de unas casas atahonas, a abonar por San Juan.

M.46. **Manuel Rodrigues**⁴²³⁴. Atahonero portugués vecino en la collación de San Miguel (entre 1531-1533) y en la de Santiago (desde 1535).

Sus primeras menciones son una deuda en 1531 (debe a Savastián Gonçales, portugués atahonero vecino, 937 maravedís por cuentas) y otra en 1532 (debe a

⁴²³⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 9, Juan Ambrán, fº 42rv 26/VII.

⁴²³¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 220rv 21/II.

⁴²³² AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 743rv 2/X. 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 100rv 3/II y fº 170rv 1/III.

⁴²³³ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 758v 26/IX. 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 70rv 17/I.

⁴²³⁴ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 907v 11/XII. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 151rv 11/II. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 200v 5/IV. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 68v 31/I.

Frañçisco Ximenes del Postigo treinta reales por compra de una piedra, fiándole Juan Román). En 1535 toma a renta del conocedor de vacas Martín Sanches, de Santiago, un palacio de unas casas en dicha collación, calle Sevilla, durante un año en dos ducados y medio por los tercios. La última referencia corresponde a 1547 cuando toma renta de Estevan Lorenço, atahonero, unas casas atahonas con dos asientos en Santiago, plaza Palominos, desde el 31 de enero a San Juan siguiente, por 40 reales.

M.47. **Manuel Vaes de Abreo**⁴²³⁵. Portugués vecino de Tánger y estante en la ciudad que, en nombre de Manuel Hernandes, comendador de la orden de Cristo en Tánger por poder, sustituye en Juan de Valderrama y en Pedro de Maya, portugueses vecinos de Jerez.

M.48. **Marco Çicolelis** (alias Carletis)⁴²³⁶. Mercader natural de Piamonte, hijo de Dominico Çicolelis, mercader también, estante en Jerez y que adeuda a Antonio Anborna, mercero piamontés residente en la ciudad, cuatro ducados de resto de una cédula por préstamo de once ducados para comprar mercancías en Cádiz.

M.49. **Marco Lomelyn (o Lomeñines)**⁴²³⁷. Mercader genovés estante en Cádiz que nos aparece en dos obligaciones en 1532: Gerónimo Marrufo se obliga con Marco a devolverle un préstamo de 200 ducados, que ha hecho de manera conjunta con Leonardo Lomeñines, genovés estante.

M.50. **Marcos Alfonso**⁴²³⁸. Portugués vecino de Lisboa y estante en la ciudad que recibe del chapinero Diego Palomo, vecino, diez botas de vino nuevo a cambio de un esclavo indio.

M.51. **Marcos Çenturión**⁴²³⁹. Mercader genovés vecino de Cádiz que registramos en el poder que Rodrigo Franquis otorga a su hijo Luys y a Diego de Llerena para que le cobren 300 doblas castellanas.

M.52. **Marcos de Remodín (miçer)**⁴²⁴⁰. Individuo (creemos que mercader, aunque no se explicita) vecino de Bolonia, morador en Sevilla y presente en Jerez, a quien Pedro Días de Carmona, trapero, y su mujer Leonor Días, de San Marcos, adeudan 260 doblas, poniendo como prenda sus casas en dicha collación.

⁴²³⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº roto r 28/IV.

⁴²³⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 264v 1/IV.

⁴²³⁷ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 325v 29/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 579rv 6/X.

⁴²³⁸ AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 852rv 26/IX.

⁴²³⁹ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 84v 16/I.

⁴²⁴⁰ AHMJF, APN, 1414, oficio 2, Juan Martínez, fº 222v.

M.53. **Marcos Díaz**⁴²⁴¹. Maestre de carabela portugués vecino de Sesimbra y estante en Jerez que fleta a Andrés de los Olivos, vecino de la ciudad, 40 botas de vino, y a su compañero Diego Lopes 20 botas con destino a Lisboa a 260 maravedís (moneda portuguesa) la bota.

M.54. **Marcos Díaz**⁴²⁴². Portugués vecino en la collación de San Miguel, natural de la villa de Viana (Portugal) y que toma a renta de doña Marina de Móxica, viuda del licenciado Remón Estopiñán Cabeza de Vaca, del Salvador, una huerta con noria en Parpalana, durante tres años, en 3.000 maravedís al año, mitad Carnestolendas y mitad el 17 de agosto.

M.55. **Marcos Enríquez**⁴²⁴³. Colchero valenciano estante en Jerez (1539) que se casa con Elvira Sanches, hija de Françisca Lopes (viuda de Benito Sanches), vecina en San Juan, quien le manda como dote de la misma, unas casas con un horno en dicha collación “*çerca de la yglesia*”, con 470 maravedís de tributo -300 a la iglesia del Salvador, 85 a la de San Juan y 85 al hospital de la Sangre-, más tres aranzadas de viña -dos en Carrascal y una en Macharnudo-. A raíz de dicho matrimonio parece avecindarse en la ciudad y así en 1543, como vecino en San Lucas, lo vemos en una deuda con los menores hijos de Luys Pavón de Villafranca, y Gerónimo Garçía Copín en su nombre, de 70 reales por compra de cinco botas nuevas, a pagar por Tosantos.

M.56. **Marcos Fernandes**⁴²⁴⁴. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, que fleta a Françisco de Castro, mercader vecino de Sevilla, 30 toneladas de vino a Lisboa a 470 reales (moneda portuguesa) la tonelada.

M.57. **Marcos Gonçales**⁴²⁴⁵. Atahonero portugués vecino de Monester de Fontercada (Portugal) y estante en Jerez (en la casa de Juan Álvares, en la collación de San Miguel) que otorga su testamento.

M.58. **Marcos Hernandes**⁴²⁴⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Buarcos y estante en Jerez, que fleta a Rodrigo Dávila, vecino de Lisboa presente, 44 toneladas de vino y tinta a Lisboa a 500 reales (moneda portuguesa) la tonelada.

⁴²⁴¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 596v 29/IX.

⁴²⁴² AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 627rv 18/VIII.

⁴²⁴³ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1260rv 4/X. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1108v 16/VIII.

⁴²⁴⁴ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 355rv.

⁴²⁴⁵ AHMJF, APN, 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 910v 13/IX.

⁴²⁴⁶ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 517v 18/X.

M.59. **Marcos Linche (o Linge)**⁴²⁴⁷. Mercader irlandés (aunque se le cita también como inglés) estante en Jerez a quien localizamos en dos deudas en 1530 (le debe Juan Nuñez, fiel de las carnicerías, vecino en Santiago, 254 botas y veinte arrobas de vino por cien ducados, y Diego Días de Gibrleón, de San Marcos, 14 botas de vino por 40 ducados) y en otra deuda en 1549 (testigo en la deuda de Vasco Blaque con Hernando de la Peña, corredor).

M.60. **Marcos Mars**⁴²⁴⁸. Mercader irlandés vecino de Galvey y estante en Jerez a quien registramos en 1528 en dos quitos: Enrique Blar, mercader irlandés estante, y Marcos reciben de Martín de Molina, vecino, once botas de vino que le compraron un año antes en la ciudad por 19.000 maravedís, y de Juan de Castilla y el licenciado Galindes, vecinos, 30 botas de cada uno “*puede aver vn año... que nos conpramos de vos... treynta botas llenas de vino por çierto preçio de maravedís... vos pagamos las quales nos marcamos e señalamos por nuestras en las casas de la morada de vos los susodichos, e por razón que a la sasón por carta e çédula de su magestad fueron pregonadas guerras entre Castilla con el rey de Ynglaterra, de donde nosotros somos súbditos, nos nos fuésemos e absentásemos desta çibdad a otras partes*”.

M.61. **Marcos Pinto**⁴²⁴⁹. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que, junto con su mujer Ysabel Hernandes, portuguesa, vende a Juan Lopes de Perea, de San Dionisio, una esclava negra guinea ladina, de catorce años, Antonia, por 35 ducados.

M.62. **Marcos Ruberto**⁴²⁵⁰. Mercader catalán vecino de la isla de La Palma y estante en Jerez, que toma a renta del comendador Pedro Benavente Cabeza de Vaca las tres cuartas partes de su ingenio de azúcar en dicha isla “*en La Palma... (roto) de los Çauzes*”, durante nueve años, en 1.600 ducados al año, pagaderos mitad primero de setiembre, mitad Navidad.

M.63. **Marcos Sitarian**⁴²⁵¹. Genovés estante en Cádiz a quien Viçençio Adornio, también genovés y estante en Jerez, otorga poder para cobrar la herencia de Ysabel de Espíndola, estante en la ciudad, por manda testamentaria.

M.64. **Marcos Taelman**⁴²⁵². Flamenco receptor del almojarifazgo, natural de Ramua (Flandes), que ha otorgado poder general a Guillermo de Bus, también flamenco.

⁴²⁴⁷ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 309rv; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 417r. 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 541rv 22/X.

⁴²⁴⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 608v 5/X y fº 609rv 5/X.

⁴²⁴⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 522rv 25/VII.

⁴²⁵⁰ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 313rv 13/V.

⁴²⁵¹ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 373rv.

⁴²⁵² AHMJF, APN, 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 273rv 7/V.

M.65. **Margarida Afonso**⁴²⁵³. Portuguesa esposa de Luys Peres, natural del lugar de La Rapola, a quien su hermano Pedro Gonçalves, atahonero portugués estante en Jerez, otorga (y a su hermana Ysabel Afonso, doncella) poder para cobrar una herencia.

M.66. **Margarida Hernández**⁴²⁵⁴. Portuguesa estante en Jerez, mujer de Francisco de Utrera, liberto estante en la ciudad, de color negro, con quien tiene una hija de dos años y dos meses -Francisca- y la da a prohijar a Marina Sanches, viuda de Juan Rodrigues Romo, zapatero, vecina de Jerez.

M.67. **Margarita García**⁴²⁵⁵. Portuguesa casada con Bartolomé Días, vecina en la collación de San Mateo que otorga poder a Martín Rodrigues de León, vecino, para que cobre la herencia de sus padres en La Guardia, Tenerife, Gran Canaria o cualquier otro lugar.

M.68. **María Adorno**⁴²⁵⁶. Genovesa hija natural de Francisco Adornio de Hinojosa, vecina de la ciudad, que entrará como monja profesa en el monasterio de la Madre de Dios, aportando 50.000 maravedís como dote.

M.69. **María Adorno (doña)**⁴²⁵⁷. Genovesa casada con Francisco Adornio de Hinojosa, vecina en San Marcos, de la que se conservan cuatro registros: su testamento en 1535 (en realidad es su codicilo, pues el testamento lo otorgó cerrado ante Alonso Sarmiento: “*el qual dexando commo lo dexo en su fuerça e vigor sin que por este se derogue cosa alguna e acreçentando e enmendándolo; por la presente ahorro e manomito... desde el día en que de mí acaesiere finamiento... a la mitad de vna esclava que se dize Juana Núñez, que fue de mi madre, de que a mí me pertenesce la mitad de la dicha esclava como una de dos herederos que héramos de la dicha mi madre, la qual dicha esclava está al presente en casa de mi señor Jácome Adorno... lo qual hago por serviçio de Dios nuestro Señor e porque es christiana e por buenos serviçios que me a fecho*”); otro testamento en 1537 (se trata de la apertura de su testamento cerrado, en el cual ordenó que se la enterrara en la iglesia de San Lucas, en la sepultura de su madre o “*donde mi señor Jácome Adornio quisyere*”; declara herederos a sus hijos: Pedro de Hinojosa, Jácome Adornio, Gedeón de Hinojosa,

⁴²⁵³ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 981rv 3/IX.

⁴²⁵⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 358rv.

⁴²⁵⁵ AHMJF, APN, 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 268rv.

⁴²⁵⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 547rv 4/VII.

⁴²⁵⁷ AHMJF, APN, 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 451v 27/VI. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 728rv 19/X. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1024rv. 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 207v 18/VI.

Frañçisco Adornio, Deonís Adornio, doña Ana, doña María y doña Girónima; manda que repartan en limosna diez mil maravedís “a las presonas necesitadas que Frañçisco Adornio e doña Catalina, muger de Bartolomé de Ávila, quizieren...”, y nombra albaceas a su padre Jácome Adornio “mi señor” y a Frañçisco de Trujillo Riquelme); un poder de su viudo en 1540 (a Alonso de Peñalosa en nombre de sus hijos) y otro poder en nombre del hijo de ambos a tres procuradores de Sevilla (en 1543).

M.70. **María Adorno (doña)**⁴²⁵⁸. Genovesa casada con Pedro Martín de Hinojosa, vecina de Jerez, a la que localizamos en un quito en 1505 (recibe de su madre, doña Catalina de Figueroa, viuda de Frañçisco Adornio, 48.000 maravedís por “saneamiento de la mitad de las casas” situadas en San Marcos, en virtud de partición de sus bienes); en el acuerdo de 1511 acerca de la herencia de Catalina de Figueroa, segunda mujer del alcaide Alonso de Zuazo; en 1522 en una compraventa (Gonçalo Martín Granado, de Santiago, le vende 500 maravedís de tributo sobre una casa en la citada collación, calle Tierra de la Orden, con dos asientos de atahonas, por 2.000 maravedís) y en su testamento, y, una vez fallecida en una manumisión de 1541 (Madalena de San Juan, correctora del monasterio de la Victoria y otras monjas ahorran a todos los hijos de Marcelina, esclava que les dio en 1522 doña María, por los días de su vida).

M.71. **María Alonso**⁴²⁵⁹. Portuguesa casada con el trabajador Alonso Casas, vecina de Jerez que era hija de Juan Afonso y María Alonso, vecinos del lugar de Quintana, término de la villa del Peñado en Portugal. Junto a su marido vende al portugués Juan Peres, vecino de Quintana, su parte en la herencia de sus padres dividida con sus hermanos Juan Afonso, Frañçisqui Anes e Ynés Yanis, por 2.000 maravedís

M.72. **María Alonso**⁴²⁶⁰. Portuguesa casada con Juan Peres, portugués, vecina del lugar de Santa Comba y estante en Jerez que otorga poder, junto a su esposo, a Fernán Peres para que cobre en dicho lugar.

M.73. **María Baçe**⁴²⁶¹. Flamenca hija de Lorenço Baçe, flamenco difunto -natural de Brujas-, y de Ana de Espinosa, natural de Jerez, y casada con Guillermo Vanesque,

⁴²⁵⁸ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp 277, 171 y 104, no deja claro el asunto del matrimonio al alcaide Alonso de Zuazo, citando a Elvira de Carvajal y Marina de Villalobos, pero con interrogante. Lo hallado por nosotros es su boda con la viuda del jurado Frañçisco Adorno. AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 319rv. 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 468rv. 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 444rv 22/III y fº 526rv 13/VI. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 320rv 6/V.

⁴²⁵⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 265rv 22/II.

⁴²⁶⁰ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 698rv 31/VII.

flamenco, avecindada en Jerez, que otorga poder a su marido para que cobre la herencia de su padre fallecido en Brujas (sus hermanos se llaman Juan y Guillermo Baçe).

M.74. **María Bonel**⁴²⁶². Genovesa hija de Bartolomé Boninfante, tonelero genovés, y de María Bonel; hermana de Juan Batista Bonel, tonelero, y sobrina del también tonelero Juan Baptista, vecina en la collación de Santiago, de la que registramos una donación en 1543 (su tío Juan Baptista dona a María y a Juan Bonel todos sus bienes raíces, muebles y semovientes cuando fallezca); una dote en 1544 (su tío Juan Batista Bonel manda a Garçía Martín Parrado, tonelero vecino, para su boda con María “*la qual yo tengo por hijada por hija adotiva*” 60.000 maravedís); una compraventa en 1548 (ella y su marido venden a Bartolomé del Valle, empedrador, vecino, unas casas en Santiago, calle Toribias, por 35 ducados) y una deuda en 1549 (ella, Juan Batista Bonel y Garçía Martín Parrado deben a Juan Agustín de Espíndola 49.780 maravedís por botas).

M.75. **María Çigala**⁴²⁶³. Genovesa, hija del mercader Juan Çigala y su mujer Leonor, vecina en San Marcos, que se casa con el genovés Estevan Adornio, vecino en San Miguel, de la que hallamos en 1520 un quito (a su padre de 3.000 maravedís por manda testamentaria de su abuela paterna Liquina Çigala que dejó “*çinquenta libras de la moneda de Génova que son çinquenta ducados de la moneda de Castilla, de que me perteneció a mí la dicha María Çigala los dichos ocho ducados de la moneda de Castilla*”) y un traspaso (su marido le cede una esclava negra guinea en lugar de una esclava blanca berberisca, Ana, que él ha vendido y era parte de su dote).

M.76. **María Çigala**⁴²⁶⁴. Genovesa viuda del mercader Ambrosio de Caçana y avecindada en Génova, ausente, que documentamos en un poder en 1546: María de Sanguineto, viuda de Lázaro de Caçana, otorga poder a Gerónimo de Franquis, genovés estante en Cádiz, para que venda los bienes que le fueron ejecutados a petición de la citada María Çigala.

⁴²⁶¹ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 834v 7/XII.

⁴²⁶² AHMJF, APN, 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 159rv 9/IV. 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 375v 22/V. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 687rv 4/VII. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 558v 17/VII.

⁴²⁶³ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 51rv y fº 1227rv.

⁴²⁶⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 307rv 22/XI.

M.77. **María Corteza**⁴²⁶⁵. Francesa casada con Juan de Vblete, francés estante en el hospital de la Misericordia, donde otorga su testamento. Son naturales de la localidad normanda de Oyeres y estantes en la ciudad.

M.78. **María de Aboçio**⁴²⁶⁶. Genovesa hija Gerónimo de Aboçio, vecina en el Salvador, a la que rastreamos en un poder en 1543 (Elvira Pelaes, viuda, su madre, por sí y en su nombre como tutora, otorga poder a Rodrigo Alonso de Brenes, vecino de Arcos, para que cobre en Jerez, Arcos, Bornos, Villamartín, etc.); una compraventa en 1547 (su madre, por sí y en nombre de María, vende a Alonso Rodrigues Brenes, vecino de Arcos, una esclava lora, Catalina, de 16 años, por 12.000 maravedís con la condición de que cuando el genovés Sevastián de Alegre pague su rescate de 12.000 maravedís sea libre), y otro poder en 1548 (su madre da poder a Pedro Alonso, yerno de la de Brenes, vecino de Arcos, y a Fernando Sanches, procurador, vecino de Jerez, para cobrar como heredera de Gerónimo de Aboçio).

M.79. **María de Acosta**⁴²⁶⁷. Portuguesa viuda, de profesión partera y avecindada en San Marcos, que hace testamento en el que declara que está viviendo en casa del veinticuatro Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, a cuya esposa -doña María “*mi señora*”- nombra su heredera. Debe ser natural de Tavira, pues declara que: “*Yten confieso que tengo çiertas casas e bienes en la villa de Tavira que heran de don Diego, natural de la dicha villa de Tavira, y de Flor de Acosta, mis padre e madre, difuntos*”.

M.80. **María de Ayala (doña)**⁴²⁶⁸. Genovesa viuda del veinticuatro Leonís Adornio, vecina de Jerez, que otorga poder general a Hernando Aguilocho, también vecino, en nombre de sus hijos Christóval Dávila y doña Catalina.

M.81. **María de Espíndola (doña)**⁴²⁶⁹. Genovesa, hija de doña Ysabel Despíndola y de Gomes Benites de Villaviçençio, de la que poseemos registros entre 1528 y 1542. Sus primeras referencias son una dote en 1528 (la de su casamiento con el alcaide Diego de Fuentes y que se elevó a 600.000 maravedís) y otra dote en 1539 (en que ella y su marido prometen a Françisco de Villaviçençio Cabeça de Vaca, hijo del

⁴²⁶⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 2050v 4/XII.

⁴²⁶⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 7, Luis de Llanos, f° 861rv 9/X. 1547, oficio 7, Luis de Llanos, f° 300rv 12/VI. 1548, oficio 7, Luis de Llanos, f° ileg rv 7/I.

⁴²⁶⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, f° 147rv.

⁴²⁶⁸ AHMJF, APN, 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 71rv 9/II.

⁴²⁶⁹ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 163. AHMJF, APN, 1528, oficio 1, Françisco Román de Trujillo, f° 58v 19/III. 1539, oficio 7, Luis de Llanos, f° 287rv 9/III.

alcaide Pedro Nuñez de Villaviçençio y doña Catalina Mexía, para su boda con su hija doña María de Villafranca, un total de 800.000 maravedís, entre 300.000 en dineros, 75.000 en ajuar y el resto en ganado).

Las últimas corresponden a 1542⁴²⁷⁰: una aprobación (con licencia de su marido aprueba la donación de 1.000 maravedís de censo al monasterio de St^a Clara de Jerez, sobre unas casas en San Miguel, calle Antón de Cuenca, por dos remembranzas en dicho monasterio por el alma de Diego de Fuentes y de ella misma) y una dote (el recibo de dote de su yerno Françisco de Villaviçençio Cabeça de Vaca, y que se eleva a 800.000 maravedís).

M.82. **María de Espíndola (doña)**⁴²⁷¹. Genovesa mujer de Françisco Núñez de Villaviçençio, avecindada en la collación de San Marcos, de la que sólo poseemos una referencia correspondiente a 1550, cuando venden a Garçía Dávila y doña Juana, menores hijos del veinticuatro Garçía Dávila, difunto, 220 reales de censo sobre 6,5 caballerías de tierra en el donadío de Martalilla, en 2.200 reales.

M.83. **María de la Hineta**⁴²⁷². Hija del borgoñón Glaude Viñón y vecina de Jerez que es colocada con maestre Antón, flamenco presente, para criarla durante trece años, por 10.000 maravedís

M.84. **María de Niveles**⁴²⁷³. Flamenca vecina de Medioemburgo y estante en Jerez, que adeuda a Niculás de Romeque, también flamenco, treinta ducados de préstamo.

M.85. **María de Sanguineto**⁴²⁷⁴. Genovesa esposa del mercader Lázaro de Caçana, vecina de El Puerto (1531) y desde 1539 al menos vecina de Jerez, habiendo enviudado ya de Lázaro.

Sus primeras referencias son un poder en 1531 (Françisco Benites, vecino de El Puerto, otorga poder a Juan de Santacruz, procurador en la Chancillería de Granada, para que siga el pleito criminal que trae con Lázaro y su mujer) y en 1539 una deuda (ella como deudora y Gerónimo Fontaneja como fiador deben a Juan

⁴²⁷⁰ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 680rv 27/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 802rv 24/VII.

⁴²⁷¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 374rv 5/V.

⁴²⁷² AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 903v 1/VII.

⁴²⁷³ AHMJF, APN, 1516, oficio 8, Lucas Martínez, f^o 179rv 31/III.

⁴²⁷⁴ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, f^o 442rv 3/VI. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 870rv 8/VII y f^o 1158r 3/IX. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 1099v 12/X; oficio 7, Luis de Llanos, f^o 133rv 2/II. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 61v 4/I. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 101v 10/I; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 1007v 15/X. 1545, oficio 6, Álar Pérez Granados, f^o 45rv 6/II, f^o 307rv 22/XI y f^o 728v 26/XI; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 1127v 26/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 460v 29/III; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 444v 3/IV. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 661v 10/IX y f^o 814rv 17/XI; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 108v 12/II; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 578v 15/IV.

Çigala 264 reales por 22 cascos de botas de madera cruda a doce reales uno, a pagar por San Andrés) y otro poder (en nombre de sus hijos -Diego de Caçana, Tomasina Pinelo, Blanca y Françisca, estas dos últimas menores- otorga poder al mercader genovés Tomás de Franquis, residente en Cádiz, para que les obligue a pagar hasta 350 ducados por mercaderías en dicha ciudad).

La siguientes están constituidas por dos nuevos poderes en 1541 (a Alonso Rodrigues, mayordomo del monasterio de la Encarnación de El Puerto, para que cobre *“todos los maravedís e otras cosas que a mí me son o fueren devidos de rentas de las heredades que yo tengo en la dicha villa... y en su término de casas e viñas y de otras qualesquier heredades que yo tengo”*, y al procurador Diego Hernandez, vecino, para cobrar); otro en 1542 (a Ginés de Franquis para comprar mercancías hasta 200 ducados), y en 1543 una dote (manda a Gomes de Navarrete, vecino, para la boda con su hija Tomasina de Pinelo 500 ducados: 30.000 maravedís en ajuar y el resto en esclavos y dineros cuando se efectúa la boda) y un traspaso (Flandrina Rodrigues, viuda del escribano Françisco de Sanabria, de San Miguel, le cede unas casas que tiene a renta de Françisco de Cuenca, en dicha collación, calle Corredera, durante un año, en 19 ducados por los tercios).

Una donación en 1545 (entrega a su yerno Gomes Navarrete seis aranzadas de viña en los Tercios, término de El Puerto, como parte de la dote de Tomasina), y en 1546 dos poderes (a Gerónimo de Franquis para que venda los bienes que le fueron ejecutados a petición de María Çigala, vecina de Génova, y a su yerno Gomes Navarrete para cobrar), una obligación (recibe del citado Gerónimo de Franquis en nombre de María Çigala, vecina de Génova, 50 ducados para labrar 35 aranzadas de viñas en los Tercios), una deuda (a Gerónimo de Franquis cien ducados en nombre de María Caçana) y un arrendamiento (toma a renta de Juan de Ysla, de San Miguel, unas casas en dicha collación, durante dos años en 8.000 maravedís al año por los tercios).

Sus últimas referencias son en 1547 una compraventa (vende al mercader Françisco de Estorga, vecino, un esclavo negro, Françisco, de 40 años, por 60 ducados) y un traspaso (cede a Alonso Contador, vecino, unas casas que tiene a renta de Juan de Ysla, durante un año en 18 ducados por los tercios) y en 1550 un arrendamiento (toma a renta de Diego Melgarejo, de San Mateo, unas casas en San Lucas, durante dos años, en 18 ducados al año por los tercios) y una manumisión

(ahorra a su esclava blanca, Luysa, hija de su esclava Juana, por ser cristiana, haber nacido en su casa y 40 ducados de rescate que paga Gonçalo Lopes, vecino).

M.86. **María Días**⁴²⁷⁵. Portuguesa vecina de Viana del Camino y estante en Jerez que otorga poder a Juan Prieto, vecino de Mayllo, para que cobre a Gomes Almirante, carpintero, vecino de Ávila, una deuda de cinco ducados.

M.87. **María Doria (doña)**⁴²⁷⁶. Genovesa casada con Hernando Riquel de Ordiales (comendador desde 1545), vecina en la collación de San Dionisio (1542) y San Miguel (desde 1545), de la que se conservan referencias entre 1539 y 1550.

Sus primeros registros son una licencia en 1539 (el marido le otorga poder general); una aprobación en 1542 (con licencia del marido, aprueba la venta que éste realizó, el 28 de febrero de dicho año, a Francisco Adorno de Hinojosa de 12.000 maravedís de censo sobre dos caballerías de tierra en Cañada Ancha), y una compraventa en 1545 (ella y su marido venden a Pedro Hernández Susán, médico, vecino de Cádiz, 1.875 maravedís de tributo sobre una casa en el arrabal de Santiago, en 18.750 maravedís).

De 1546 se conservan cuatro contratos: dos compraventas (ambos venden a doña Beatris de Padilla, viuda de Álvar Lopes de Hinojosa, de San Juan, 5.321 maravedís de censo que le pagan varios tributarios, en 53.210 maravedís, y a Pedro Rallón, de San Miguel, quince de las veinte aranzadas de olivar que poseen en camino de Sevilla, en 125.000 maravedís), y dos poderes (a su marido para que otorgue escritura de finiquito por la redención de dos ducados de censo que pagaba Luys de Medina, vecino de Cádiz, sobre unas casas en la collación de Santiago de Cádiz, y para que le obligue conjuntamente hasta cualquier cuantía de maravedís a las “*personas mercaderes vesinos estantes en la çibdad de Sevilla o en otras partes... mercaderías e ropa de paño e lienço e çedas*”).

Una deuda en 1549 (debe, junto a su marido, a Pantaleón Prementorio, mercader genovés, 650 reales de 50 cascós de botas, a pagar por Tosantos), y dos compraventas en 1550 (venden al señor comendador don Christóval de la Cueva, vecino, veinte ducados de censo al redimir, sobre 9,5 aranzadas de olivar en dos pedazos en la Mata, camino de Montegil y camino de la aceña, y sobre medio molino

⁴²⁷⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 284rv.

⁴²⁷⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 205v 25/XI. 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° roto v 31/XII. 1545, oficio 18, Simón García Copín, f° 372v 31/VII. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 176v 25/II; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 130rv 20/III y f° 574v 7/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, f° 1045v 13/XI. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1155r 14/VIII. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° ileg v 25/IX, f° 527rv 12/X.

de aceite y media casa en el Salvador “*çerca de la plaça de los escrivanos e cárçel pública*”, en 200 ducados, más otros 2.625 maravedís sobre las 9,5 aranzadas de olivar citadas, sobre el molino de aceite y sobre las casas de la morada de Françisco Román de Trugillo, en 70 ducados, constituyen sus últimos registros.

M.88. **María Fadrique**⁴²⁷⁷. Flamenca hija del mercader Crespín Haque -difunto-, vecina en San Miguel y que casa con Ximón de Horit, flamenco, de la misma collación, aportando como dote 37.778 maravedís, que le entrega su madre Lázara Martines.

M.89. **María Fernandes**⁴²⁷⁸. Portuguesa casada con Juan Fernandes, siendo ambos naturales de Santarem, cuyo viudo otorga poder, en nombre de su hijo Ximón Fernandes, zurrador, y de su otro hijo Françisco, menor, a Diego Fernández, mercader jerezano, para que cobre a Françisco Álvarez, contador del rey de Portugal, 8.000 maravedís y otros bienes que quedaron como herencia de su mujer y le pertenecen.

M.90. **María Fernández**⁴²⁷⁹. Portuguesa residente en la ciudad que recibe de Juan de Vega, tendero portugués, 6.000 maravedís en concepto de arras para la boda de ambos.

M.91. **María Gomes**⁴²⁸⁰. Portuguesa estante en Jerez que entra a servir con el mercader Juan de Herrera, de San Dionisio, durante seis años, a cambio de comida, bebida, casa, cama, vestidos y un salario de 8.000 maravedís por dicho tiempo.

M.92. **María Gonçales**⁴²⁸¹. Portuguesa viuda de Severín de la Montana, vecina de Arcila y estante en Jerez, que otorga poder a Álvaro Gutierres, vecino que fue de Arcila y morador ahora en Jerez, para cobrar el rey de Portugal el valor de sus casas en dicha ciudad al tiempo que se mandó despoblar por dicho rey.

M.93. **María Gonçales**⁴²⁸². Portuguesa esposa de Christóval Martín, naturales de Alfayate (Portugal) y vecinos en San Miguel. Ambos venden unas tierras en dicha localidad portuguesa a un paisano vecino de la aldea de Aponte, en término de Alfayate.

⁴²⁷⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 908rv 31/VIII.

⁴²⁷⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 81rv 9/I.

⁴²⁷⁹ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 27/III.

⁴²⁸⁰ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 685rv.

⁴²⁸¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 512rv 8/X.

⁴²⁸² AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 45rv 8/I.

M.94. **María Hernández**⁴²⁸³. Portuguesa vecina de Jerez que recibe de Bartolomé Camacho y Martín Gil, sastre, vecinos de Jerez, como fiadores de Pedro Domingues, anacalero, 96 reales por un pleito.

M.95. **María Luys**⁴²⁸⁴. Portuguesa viuda de Gonçalo Hernandez, vecina de Arcila y moradora en Jerez, que otorga poder a Juan de Trigueros, caballero, vecino que fue de Arcila y presente, para que cobre al rey de Portugal el valor de las casas y bienes que tenía en dicha ciudad.

M.96. **María Marrufa (doña)**⁴²⁸⁵. Genovesa, mujer de Bartolomé de Maya, avecindada en el Salvador, que otorga poder, con licencia de su marido, a éste y a Juan de Maya de Vargas, su padre (y suegro de María), para cambiar, dar a tributo, etc., sus bienes.

M.97. **María Vsodemar (doña)**⁴²⁸⁶. Genovesa, hija de Juan de la Caxina y doña Elvira de Argumedo, vecina en la collación de San Mateo, que acuerda -junto con su padre-, con el veinticuatro Alonso de Fuentes, de su misma collación, lo que sigue: su mujer doña Catalina Vsodemar dejó en testamento como herederos al marido y a doña María Vsodemar, a cada uno la mitad, así que a doña María y a su padre corresponden 550.000 maravedís

M.98. **Marina Fernandes**⁴²⁸⁷. Francesa viuda de Juan Françés y vecina de El Puerto, en cuyo nombre Antón Françés, calderero, recibe de Pedro Hernandez, calderero francés estante en Jerez, 5.250 maravedís por contrato hecho en Vejer.

M.99. **Marina Hernandez**⁴²⁸⁸. Portuguesa casada con el atahonero portugués Juan Gonçales y vecina en el Salvador, que otorga poder a su marido para cobrar en su nombre.

M.100. **Maromete**⁴²⁸⁹. Saboyano estante en Jerez al que localizamos en el quito que otorga el calcetero jerezano Christóval Días a Maromete, “*samoyano*”, por 19 reales y a Mechior de Sevilla 25 reales, como fiadores de “*Jorje, ginovés*”.

M.101. **Martí Anes**⁴²⁹⁰. Trabajador portugués vecino de Jerez a quien registramos en un traspaso en 1535 (Catalina Garçía de las Cañas, viuda de Hernando de Sanavia, de

⁴²⁸³ AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº roto v 26/IV.

⁴²⁸⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 36rv 14/I.

⁴²⁸⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 805v 6/XII.

⁴²⁸⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 226rv 10/V.

⁴²⁸⁷ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 875r 11/XI.

⁴²⁸⁸ AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº 462v 15/IV.

⁴²⁸⁹ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 454v 15/IX.

⁴²⁹⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 361rv 25/V. 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 806v 20/VIII.

San Dionisio, le cede dos aranzadas y media de viña y eriazo en Añina la vieja, con 625 maravedís de censo a los herederos de Pedro de Vargas por cuatro ducados) y una compraventa en 1537 (él y su mujer Ysabel Vaes venden a Hernán Mexía, vecino, dos aranzadas de viña en Añina con 625 maravedís de tributo al monasterio de Madre de Dios y a María de Vargas, por Tosantos, en 12.000 maravedís).

M.102. **Martín**⁴²⁹¹. Portugués estante en Jerez que otorga poder general a Francisco Rodrigues Tronpeta, vecino de la ciudad.

M.103. **Martín**⁴²⁹². Curtidor genovés vecino de Jerez, al que localizamos en un arrendamiento en 1501 (toma a renta unas casas en el Salvador), una obligación en 1507 (se obliga con Martín de Aguilar, vecino de la ciudad, sobre el alquiler de un pedazo de viñas) y una dote en 1520 (testigo en la dote de su paisano Juan Cale).

M.104. **Martín**⁴²⁹³. Portugués estante en Jerez que otorga poder para cobrar.

M.105. **Martín (miçer)**⁴²⁹⁴. Mercader genovés estante en Jerez a quien un especiero de la ciudad adeuda 36.907 maravedís “*de çierto papel e agallas e otras cosas de espeçiería*”.

M.106. **Martín Alfonso**⁴²⁹⁵. Portugués vecino de Viana y estante en Jerez, que, en nombre de su suegra Catalina Hernandes, comparece ante el escribano y afirma haber recibido de Antón Sanches Calabrés, vecino de Puerto Real, 170 ducados que le debía por un albalá.

M.107. **Martín Alonso**⁴²⁹⁶. Zapatero portugués vecino de Viana de Foz de Lima y estante en Jerez que, en nombre de Alonso de Barros, morador en Viana de Foz, sustituye en el procurador Juan de Çea, vecino de Jerez, para que comparezca ante el juez de residencia y pida ejecución de una carta requisitoria y le abone 55.000 y tantos maravedís que le adeuda.

M.108. **Martín Álvares**⁴²⁹⁷. Portugués que trabaja como criado del jerezano Christóval de Argumedo y es vecino de la ciudad. Lo documentamos recibiendo en nombre del alférez Pedro de Argumedo de Miguel Martín de Morón, vecino en San Miguel, cinco cahíces y tres fanegas de trigo por un préstamo.

⁴²⁹¹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 50r.

⁴²⁹² AHMJF, APN, 1501, oficio 1, Juan Román, fº 454v. 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 485rv 5/X. 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 568rv.

⁴²⁹³ AHMJF, APN, 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 405v 24/IX.

⁴²⁹⁴ AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 257rv.

⁴²⁹⁵ AHMJF, APN, 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 699v 30/IX.

⁴²⁹⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 175r 17/VII.

⁴²⁹⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 803rv.

M.109. **Martín Bartalote**⁴²⁹⁸. Mercader genovés estante en Cádiz y presente en la ciudad que adquiere 50 cascós de botas a Jácomo Capel, tonelero genovés, a 365,5 maravedís cada uno.

M.110. **Martín Cortés**⁴²⁹⁹. Mercader aragonés residente o vecino de Cádiz y estante en Jerez, al que registramos en una entrega en 1537 (entrega a Domingo García de Pallarés, aragonés, natural de Alcañiz y presente, una hija, Catalina, de siete años, que le dejó en guarda en 1536); un poder en 1540 (al procurador Diego Hernandes Çerfate y a Diego Ximenes de Sanlúcar, escribano, vecinos de Jerez, para cobrar en su nombre); otro poder en 1546 (a Gomes de Moscoso, procurador jerezano para que cobre a Alonso Sanches de Medina, sillero, y a Pedro Ortis, tonelero, como fiador, 28.034 maravedís por un contrato); y en 1547 una deuda (le debe Juan Camacho, de San Miguel, 24 ducados por un caballo castaño labrado de las manos, a pagar por San Juan) y una obligación (Pero Ortis, tonelero, y su mujer Marina Bernal, de San Miguel, se obligan a pagarle 17.122 maravedís de resto de un contrato de mayor cuantía, con los siguientes plazos: 10,5 ducados al contado -seis en dineros y 4,5 en una bota de vino-, y el resto 13.165 maravedís mitad en Tosantos de 1548 y mitad un año después).

M.111. **Martín de Aroche**⁴³⁰⁰. Portugués vecino de Viana y estante en Jerez que, en nombre de Christóval de Alponde, vecino de Bayona, recibe de Juan Rodrigues de Castilla, mercader jerezano, seis ducados por contrato.

M.112. **Martín de Aván**⁴³⁰¹. Francés que aparece en el poder que doña Catalina Mexía, viuda, en nombre de los menores hijos de Guillermo de Culdray, otorga a Jayme Ralfas, vecino de Cádiz, para que acuerde con Niculás Faribavt, francés, Pedro Flavel y Martín de Aván, francés en su nombre, el pago de 50.000 maravedís que debía a su yerno.

M.113. **Martín de Frebre**⁴³⁰². Mercader flamenco estante en Sanlúcar, en cuyo nombre Niculás Guierson, flamenco vecino de Medioemburque, compañero suyo y albacea testamentario (en el documento aparece el traslado del testamento), recibe de Luys de Arenas, especiero vecino de Jerez, 15.070 maravedís que debía a Martín.

⁴²⁹⁸ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 61v 24/V.

⁴²⁹⁹ AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 476rv 7/VII. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1104rv. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 178v 19/II. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 125rv 3/II y fº 125v 3/II.

⁴³⁰⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 695v 29/XI.

⁴³⁰¹ AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 932v 15/X.

⁴³⁰² AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1075rv 3/XII.

M.114. **Martín de Greves**⁴³⁰³. Inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que recibe de Francisco de Medina, vecino de la ciudad, cien ducados por deuda de Martín de Aguirre, y que otorga poder a Tomás Higon, corredor de lonja inglés, vecino de Cádiz, para que cobre al citado Martín de Aguirre, vizcaíno residente en Cádiz, cien ducados por una cédula de cambio.

M.115. **Martín de Hinojosa**⁴³⁰⁴. Genovés hijo del veinticuatro Pedro de Hinojosa y doña María Adornio, vecino en la collación de San Juan, del que registramos en 1526 tres deudas (le debe Diego Lopes de Lebrixa, carretero, de Santiago, 1.600 maravedís de resto de compra de un buey; Rodrigo de Cuenca, escribano público, 11.870 maravedís por puercas que le vendió a Álvaro de Yllescas, vecino de Sanlúcar de Barrameda, de quien es fiador, y Alonso Martín, carnicero, el mozo, del Salvador, 11.700 maravedís por 60 carneros) y un quito (a Rodrigo de Cuenca de 12.000 maravedís como fiador de Álvaro de Yllescas).

M.116. **Martín de la Piedra**⁴³⁰⁵. Mercader flamenco vecino de Amberes, residente en Cádiz y estante en Jerez, al que documentamos en un poder general en 1545 (a Ginés Dorta, corredor de lonja jerezano, que éste sustituye en el escribano Rodrigo Lopes, vecino de la ciudad); en 1546 en otro (a Juan Ambrán y a Hernando de Valençia, vecinos, para que cobren al lencero Francisco Ximenes, vecino, 16.193 maravedís por una obligación) y una deuda (él y su sobrino Juan Çipes, más Juan Vela, corredor de lonja, y Ximón de Orique, vecinos, como fiadores, deben a Hernán Ruys Cabeza de Vaca 55 ducados por diez botas de vino, a entregar el cinco de marzo siguiente).

M.117. **Martín de Milán**⁴³⁰⁶. Calcetero genovés estante en Cádiz que otorga poder a Juan de Barja, vecino de Jerez, para que cobre a Lope de Salazar, calcetero genovés estante en Jerez, 30 ducados por contrato, más diez ducados por otras cosas.

M.118. **Martín de Poçelera**⁴³⁰⁷. Genovés vecino de Jerez que en 1490 aparece como testigo en el testamento de Beatrys Gil.

M.119. **Martín de Soto**⁴³⁰⁸. Portugués, de trece años, vecino de Alcázar de África y estante en Jerez, cuyo hermano Diego de Soto y Rodrigo de Rojas, vecino de Jerez,

⁴³⁰³ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 862r 19/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 732rv 25/X.

⁴³⁰⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 473r 18/VI, fº 488v 24/VI, fº 776v 26/IX y fº 847r 17/X.

⁴³⁰⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 351v 10/V.1 546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 69v 4/II; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 160v 9/II.

⁴³⁰⁶ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 580v 30/IX.

⁴³⁰⁷ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 50v.

en nombre de Leonor Álvares, portuguesa, vecina de Alcázar, su madre, ponen con Francisco Gomes, sastre, vecino en San Miguel, para aprender el oficio durante un plazo de cinco años.

M.120. **Martín de Vynpe**⁴³⁰⁹. Mercader flamenco residente en Cádiz, fallecido, en virtud de cuyo testamento Jos de Clerque, mercader flamenco estante en Jerez, adeuda a Juan Ronttod, flamenco vecino de Amberes y presente “*ocho botas de romanía buenas*”.

M.121. **Martín Dávila Marrufo**⁴³¹⁰. Veinticuatro genovés avecindado en la collación de San Mateo, de quien localizamos en 1529 un poder (él y su hermano Garçía Dávila Marrufo dan poder a Antón Gomes, vecino, para que siga el pleito que ellos traen en nombre de su madre Clara Marrufo contra los herederos de Alonso de Cabra, vecino que fue de Jerez) y un tributo (reconoce tributo a Alonso Díaz, en nombre de fray Antón de Xeres, comendador de Piedrabuena, sobre la haza de Alcántara, que le traspasó Lopes de Lara), y una compraventa en 1531 (vende a Christóval Zarco la fruta de una arboleda que tiene en Asta, por veinte ducados más 400 granadas y una tercera parte de los higos que haya).

M.122. **Martín Ginovés**⁴³¹¹. Genovés avecindado en Jerez que es testigo en el testamento que otorga Catalina Benítez, vecina en el Salvador, en 1490.

M.123. **Martín Gonçales**⁴³¹². Portugués criado de Juan Martín Noventa, natural de Sabugal (Portugal) y estante en Jerez al que localizamos en una deuda en 1537 (le debe el tendero Pero Martín, de San Miguel, 4.159 maravedís de resto de maravedís que le dejó en guarda) y un poder en 1538 (a Juan Martín Noventa, de San Miguel, para que cobre a Pedro Martín, vecino, once ducados por contrato).

M.124. **Martín Gonçales**⁴³¹³. Portugués vecino de Villar Amargo, tierra de Castilrodrigo, que otorga poder a su hijo Juan Fernandes, estante en Jerez, para que cobre en dicha localidad portuguesa.

M.125. **Martín Gonçales**⁴³¹⁴. Portugués hijo de Juan Prieto, vecino de Castilrodrigo y estante en Jerez, que otorga poder a su primo Jorge Peres, vecino de Villar de Amargo, para cobrar lo que le deban allí.

⁴³⁰⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 591v 15/V.

⁴³⁰⁹ AHMJF, APN, 1508, Francisco de Trujillo, fº 223v 21/IV.

⁴³¹⁰ AHMJF, APN, 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 157v 26/II y fº 843rv 17/XI. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 327rv 23/IV.

⁴³¹¹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 445v.

⁴³¹² AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 524v 17/VII. 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 120v 9/II.

⁴³¹³ AHMJF, APN, 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 24/V.

M.126. **Martín Gonçalves**⁴³¹⁵. Portugués vecino de Las Cabezas y estante en Jerez que vende a Pedro Martín Çamorano, del Salvador, cinco carretadas de carbón de humo “*de çepa de lentisco y de todo monte, puestas en el monte de Las Cabeças, a cargadero en mitad del carril, a la junta de los términos de Las Cabeças e de la billa de Lebrixa y Espera*”, a 18 reales la carretada (de 80 corchos de carbón).

M.127. **Martín Gonçalves**⁴³¹⁶. Portugués vecino del lugar de Royales (Portugal) y estante en la ciudad, cuya suegra -Malgarida Gomes-, portuguesa, le manda en dote para la boda con su hija Guiomar Gomes 6.000 maravedís más una cama de ropa.

M.128. **Martín Gonçalves**⁴³¹⁷. Mercader portugués cuya vecindad no se especifica, pero nosotros creemos que es vecino de Tavira por las indicaciones del contrato de flete en que le localizamos, pues Christóval de Maya, maestro de barco, vecino de Cádiz, fleta a Pedro de Cádiz y a Gonçalo de Carmona el mozo, mercaderes jerezanos, y a Martín Gonçalves, 48 botas de vino y ropa menuda a Tavira, por 350 maravedís -moneda portuguesa- la bota, más lo que corresponda por la ropa.

M.129. **Martín Gonçalves**⁴³¹⁸. Portugués vecino de Jerez al que documentamos en un poder en 1536 (Ynés Martín, mujer de Andrés Martín, espartero, de San Miguel, le otorga poder a Martín Gonçalves, hijo suyo con su primer marido Juan Gonçalves, para que cobre a Gonçalo del Herena, vecino de Huelva, unas casa que su primer marido le empeñó en dicha ciudad y otros bienes); un concierto en 1548 (Alonso Martín Sirgado, vecino, le traspasa una huerta “*El Granadal... que es de don Estevan, veynte e quatro*”, en dos ducados al mes, y dada la esterilidad de dicho año, acuerdan pagarle cuatro ducados y cuatro reales, mitad Tosantos, mitad Navidad), y un arrendamiento en 1549 (toma a renta de Juan Martín Colmenero, corredor de ganado, vecino, en nombre de Juan de Morales, calero, unas casas en San Miguel, calle Ceperos, durante un año, por seis ducados por los tercios).

M.130. **Martín Gonçalves**⁴³¹⁹. Portugués vecino de la ciudad en la collación de San Miguel, en la calle del Sol, que era hijo de Gonçalo Alfonso y Catalina Martines, difuntos, naturales del lugar de Soto (villa de Sabugal); está casado con Catalina Hernandes y ambos venden a Gonçalo Alfonso y su mujer Quiteria Gonçalves,

⁴³¹⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 625rv 5/XII.

⁴³¹⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 22/IV.

⁴³¹⁶ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 782v 4/VI.

⁴³¹⁷ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, fº 244rv.

⁴³¹⁸ AHMJF, APN, 1536, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 21rv 29/XII. 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 354rv 18/V. 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 315rv 16/VI.

⁴³¹⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 257rv 26/III.

vecinos de Pocaharina (villa de Sabugal), todos sus bienes por herencia de sus padres allí, por 4.000 maravedís

M.131. **Martín Hernandes**⁴³²⁰. Sombrerero portugués estante en Sevilla y Jerez, con alguna referencia como vecino (1533). De él conservamos en 1532 un quito (Andrés de Hortigosa, sombrerero sevillano en nombre de Alonso Hernandes, sombrerero vecino de Sevilla, recibe de él 30 reales de resto de un contrato) y una deuda (debe al sombrerero jerezano Francisco Paes cuatro ducados que le prestó), y en 1533 un contrato de aprendizaje, pues toma como aprendiz del oficio a Blas Tresquibido, portugués también.

M.132. **Martín Hurtado**⁴³²¹. Portugués vecino de Olivença y estante en la ciudad que otorga poder a Vasco de Figueredo, escribano de la factoría, y a Pedro Díaz, hacedor de la misma, para que puedan sacar 1.500 cahíces de trigo y 500 de cebada que ha comprado “*de la renta que a su magestad pertenece de los maestrazgos de Santiago y Alcántara y Calatraba*”.

M.133. **Martín Lambard**⁴³²². Mercader inglés estante en Sanlúcar de Barrameda y Jerez, que otorga poder a su paisano Martín Polarte para que cobre a maese Bernal, florentín, Tomás Proel o Felipe Quer, 30 botas de bastardo, diez de romanía y un cuarto de arrope con destino a Ramua (Flandes).

M.134. **Martín Linje**⁴³²³. Mercader irlandés vecino de Galvey y estante en la ciudad, que forma compañía con Juan Linje y Tomás Linche, mercaderes ireses también y estantes. Este último otorga poder a Jayme de Torregrosa, mercader sevillano, para que asegure la nao que llevan con vinos.

M.135. **Martín Lopes**⁴³²⁴. Trabajador portugués avecindado en la collación de San Mateo que toma a renta de Juan de Syerra, de Santiago, una casa en San Mateo, durante un año, en 1.500 maravedís por los tercios.

M.136. **Martín Lorenzo**⁴³²⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en la ciudad, que fleta a Bernaldino Canín, mercader genovés estante en Gran Canaria, 54 botas de vino al puerto de las Isletas en dicha isla, por 765 maravedís cada tonelada.

⁴³²⁰ AHMJF, APN, 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 724v 8/VII y fº 725v 8/VII. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 447rv 31/VII.

⁴³²¹ AHMJF, APN, 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 105r 9/VI.

⁴³²² AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 115rv 31/I.

⁴³²³ AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 177v 3/IV.

⁴³²⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 347rv.

⁴³²⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 7, Luis de Llanos, fº 405v 30/X.

M.137. **Martín Luys**⁴³²⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Pederneda y estante en Jerez, que fleta a Diego Lopes Delgadillo, mercader lisboeta, 40 toneladas de vino y otras mercaderías a Lisboa a 500 reales -moneda portuguesa- cada tonelada.

M.138. **Martín Navarro**⁴³²⁷. Arriero navarro estante en Granada a quien Christóval Ruyz, vecino de dicha ciudad, le pide diez ducados y él niega que se los deba, pero le abona 9.000 maravedís que parece que le debía a su padre Juan Garçía por un contrato de venta de mulos que se le murieron.

M.139. **Martín Peres**⁴³²⁸. Atahonero portugués vecino en la collación de San Miguel, que toma a renta de Antón Hidalgo, de San Miguel, una casa con dos asientos de atahonas en dicha collación, calle Christóval Martín de Luçena, durante un año, en nueve ducados por los tercios.

M.140. **Martín Piera**⁴³²⁹. Valenciano a quien maestre Gonçalo, vecino en San Miguel, otorga poder para que cobre a Juan Afonso, mesonero, vecino de la villa de Lagos, 47 “*serones llenos de sal que le dexó en su casa en guarda*”.

M.141. **Martín Polarte**⁴³³⁰(firma Martyn Pollard). Mercader inglés, vecino de Londres, morador en Sanlúcar de Barrameda y estante en Jerez, cuyas primeras noticias son un flete en 1522 (fleta a Guillermo Mor, mercader inglés vino, fruta, aceite y otras mercancías a Londres, por 27 sueldos y cuatro dineros, en moneda londinense -“*de la moneda vsual e corriente en la dicha çibdad de Londres*”-, cada tonelada); una deuda en 1524 (él y Guillermo Hilar, mercader inglés, deben al licenciado Bartolomé de Xeres, vecino, 43.125 maravedís de resto de 45 botas de vino), y en 1529 un lasto (en nombre del mercader inglés Guillermo Bayle, vecino de Londres, recibe de Alonso Ximenes, síndico procurador de Medina Sidonia y otros vecinos de dicha localidad, 200 ducados por contrato) y un poder (al trapero Rodrigo de Rus, vecino, para cobrar en su nombre).

⁴³²⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 861v 7/X.

⁴³²⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 53rv 23/II y fº 53v 23/II.

⁴³²⁸ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 31rv 2/I.

⁴³²⁹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 327r.

⁴³³⁰ AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1043rv 6/XI. 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 51rv 9/I. 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv 5/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº roto rv 13/XII. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 100v y fº 474rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 210rv. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 545r 10/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 9v 27/XII, fº 96rv 12/I y fº 104v 11/I. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 238r 21/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 361rv 22/IV; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 115rv 31/I y fº 521v 17/X. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 372rv. 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 145rv 16/III.

En 1530 registramos dos poderes (a Antón de Xeres, procurador, y al escribano Francisco de Fuentes, vecinos de Jerez) y un acuerdo (con Alonso Ximenes, síndico de Medina, y Alonso de Jaén de Olvera, vecino de Jerez en su nombre, pagarle 200 ducados que debía a Juan Setin).

Las siguientes son en 1532 una deuda (Bernaldino de Herrera, librero jerezano, debe a Martín y, a Juan Asnique en su nombre, 13.725 maravedís de resto de lienzos y cueros); una conveniencia (entre Juan de Arévalo, alcalde ordinario, y su mujer, vecinos, con Martín, en nombre de Guillén Bayle, veinticuatro de Londres, y de Pedro Guillén, vecino de Sanlúcar: Alonso Lopes, candelero difunto, y Juan de Arévalo como fiador, debían a Dionisio Cernel, mercader inglés estante en Cádiz y difunto, 55 ducados por paño, ha habido pleito y por ejecución de bienes entrega 2.000 maravedís de censo); un poder (a Tomás Harizon, mercader inglés vecino de Sevilla, para que cobre trigo, cebada, aceite, vinos y mercaderías), y una posesión (ante el escribano público comparece Pedro Guillén, vecino de Sanlúcar, en nombre de Martín y de Guillén Bayle y toma posesión de una casa -de 2.000 maravedís de tributo- de Juan Álvares, sastre, en San Marcos, por 55 ducados de deuda).

Un año después registramos un poder (Martín Lombard le otorga poder acerca de un flete en la nave de maese Bernal, florentín, con destino a Ramua, cargada con 30 pipas de bastardo, diez botas de romanías y un cuarto de arrope); un tributo (actúa en nombre del veinticuatro londinense Guillén de Bayle, comprando tributos sobre viviendas en Jerez) y dos deudas (debe al escribano Rodrigo de Cuenca 80.000 maravedís por 40 botas de vino, y el corredor de lonja Pascual Sanches le debe cinco ducados por Juan Asnique a quien él se los debe).

Sus últimas referencias son un poder en 1534 (otorga poder general al procurador jerezano Antón de Xeres) y una donación en 1535 (por sí y en nombre del citado Guillén Bayle le dona 2.000 maravedís de censo sobre una casa en San Marcos, calle Francos, que fue de Juan de Arévalo, candelero, por haber criado a su hija Francisca Polarte).

M.142. **Martín Portugués**⁴³³¹. Cabrero portugués vecino de Villasol (Portugal) y estante en Jerez, que otorga poder a Pedro Martín, tendero, vecino de la ciudad, para que cobre a Bartolomé Garçía Cabeça el viejo, vecino, 2.600 maravedís por servicio que le ha hecho como cabrero.

⁴³³¹ AHMJF, APN, 1536, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 515v 21/VII.

M.143. **Martín Qualis**⁴³³². Irlandés estante en la ciudad que quiere aprender el oficio de sastre, para lo cual entra en el taller del sastre jerezano Estevan de Torres, durante un año, recibiendo cinco ducados de salario.

M.144. **Martín Rubia**⁴³³³. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, que otorga poder general a Girónimo Riço, genovés estante en Cádiz.

M.145. **Martín Vaes**⁴³³⁴. Portugués que trabaja como criado del factor del rey de Portugal y es estante en la ciudad. Lo registramos en una licencia en 1543 (en nombre de Francisco Botello, feytor estante en El Puerto, solicita 10.000 fanegas de trigo para la provisión de Ceuta) y un poder en 1549 (en nombre del citado Francisco Botello sustituye en Juan de la Enteca, mercader jerezano).

M.146. **Martín Váez**⁴³³⁵. Portugués vecino de Sanlúcar y estante en Jerez, que recibe de Juan Garçía, vinatero, y mercader, vecino en San Marcos, doce ducados por contrato.

M.147. **Martín Viçente**⁴³³⁶. Aragonés estante en Jerez que en nombre del mercader catalán Francisco Lopes, estante en Cádiz, sustituye en Antón Garçía, vecino en San Miguel.

M.148. **Martín Yanes**⁴³³⁷. Portugués, casado con Ysabel Alva, vecino de Verganza y estante en Jerez, que manda en dote a Gonçalo Martín, trabajador, natural de Braganza, para la boda con su nieta María Martín una aranzada y cuarta de viña en Añina la vieja.

M.149. **Martín Yanes**⁴³³⁸. Trabajador portugués vecino en la collación de Santiago, en la calle Tierra de la Orden, al que localizamos en una deuda en 1536 (debe a Baltasar de Loria, carnicero vecino, dos carretadas de uva por cuatro ducados -a dos la carretada-); un tributo en 1541 (Martín de Hinojosa, de San Juan, da a censo a Martín y a su hijo Blas Martín, portugués, vecino en San Marcos, unas casas en Santiago, calle Tierra de la Orden, en 750 maravedís y dos gallinas al año por los tercios) y una deuda en 1542 (debe al balletero Lorenzo Rodrigues, de San Miguel, veinte reales por Hernán Martín, portugués, por compra de una ballesta).

⁴³³² AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 670rv 22/IX.

⁴³³³ AHMJF, APN, 1523, oficio 9, Juan Ambrán, fº 101v 23/IV.

⁴³³⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, sin fº 5/XI. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1882r 16/XI.

⁴³³⁵ AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 609rv 22/IX.

⁴³³⁶ AHMJF, APN, 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 166rv.

⁴³³⁷ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 666v 30/XI.

⁴³³⁸ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 12/VII. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 26/IV. 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1044v 23/IX.

M.150. **Mateo**⁴³³⁹. Curtidor genovés vecino de la ciudad al que localizamos como testigo en 1520 en el contrato de aprendizaje de Pedro, de diez años, con el albañil Juan Suares, y en el quito de (en blanco), tendero, vecino en San Juan, al atahonero Diego de Holgosa, vecino.

M.151. **Mateo (maestre)**⁴³⁴⁰. Calcetero irlandés vecino de El Puerto y estante en Jerez que otorga poder al mercader jerezano Alonso de Tosina para cobrar en su nombre.

M.152. **Mateo Álvares**⁴³⁴¹. Portugués vecino de Bornos y estante en Jerez a quien Alonso Martín, vecino de la ciudad, adeuda 37 reales a cuenta de 77 reales de cierto pegujal de trigo.

M.153. **Mateo Álvares**⁴³⁴². Portugués vecino en San Miguel que otorga poder al procurador Diego de Cazorla, vecino, para que cobre a Antón Martín de la Santa, vecino, cinco ducados por servicio realizado.

M.154. **Mateo Audize**⁴³⁴³. Genovés vecino de Puerto Real y estante en Jerez que pone como aprendiz de curtidor a su hermano Bartolomé, de 18 años, durante tres, con el curtidor genovés Bartolomé Casán, vecino de Jerez.

M.155. **Mateo Cale**⁴³⁴⁴. Curtidor genovés al que localizamos como vecino en el Salvador en un tributo de 1534 (tiene a censo del veinticuatro Francisco de Cuenca una casa solar en el Salvador, en 400 maravedís al año por los tercios) y en un examen de 1538 como vecino de Cádiz y estante en Jerez (ante el escribano comparecen Diego Gomes, zurrador, y Pedro Sanches, curtidor, alcaldes de los zurradores, y dicen que habiendo examinado a Mateo lo hallan hábil y suficiente).

M.156. **Mateo Capa**⁴³⁴⁵. Curtidor genovés que nos aparece como estante en 1489 y como avecindado en la ciudad al año siguiente, haciendo de testigo en el acuerdo entre los hermanos Costo.

⁴³³⁹ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 377rv. 1540, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 834rv.

⁴³⁴⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 55rv 31/I.

⁴³⁴¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 836rv. **Pegujal** es “*Lo mismo que pecúlio, ú lo que el padre permite tener al hijo no emancipado, y el señor al criado ó al esclávo,... Por extensión se llama la corta porción de siembra, ganado ó caudál*”, *Diccionario de Autoridades*, 1737, p. 187,1.

⁴³⁴² AHMJF, APN, 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 24rv 3/I.

⁴³⁴³ AHMJF, APN, 1526, oficio 9, Juan Ambrán, fº 51rv 26/III.

⁴³⁴⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 370v. 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 13r 17/X.

⁴³⁴⁵ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 146r. 1490, Bartolomé de Maya, fº 22v.

M.157. **Mateo de San Juan**⁴³⁴⁶. Zapatero genovés vecino en la collación de San Juan que adeuda a Bartolomé Mascardo, curtidor genovés estante, 8.488 maravedís por compra de corambre.

M.158. **Mateo Lanbard (o Lanberte)**⁴³⁴⁷. Mercader inglés residente en Sanlúcar e Barrameda y estante en Jerez, al que registramos en un poder en 1529 (en nombre de Ricardo Coper, sustituye en Andrés Núñez, vecino de Sanlúcar, para cobrar) y en una dote en 1534 (reconoce haber recibido en dote con su mujer María de Almonte, vecina de Sanlúcar, 225.000 maravedís

M.159. **Mateo Sanches**⁴³⁴⁸ (así aparece en la mayoría de contratos, aunque su nombre completo era Mateo Sanches Buzomo). Zapatero genovés vecino en la collación de San Juan de quien poseemos noticias entre 1522 y 1549.

Las primeras son una compraventa en 1522 (compra a Antón Ruys de Espino, de San Miguel 250 maravedís de tributo sobre aranzada y media de viña en el pago Rincones, término de la ciudad, por 1.750 maravedís) y en 1524 un tributo (reconoce 460 maravedís de censo, por los tercios, a los herederos del contador Juan Velasques situados sobre unas casas en Santiago, calle Pozo Olivar), un arrendamiento (arrienda a Andrés Martín de Luna, trabajador, de Santiago, unas casas en dicha collación, durante dos años, en 1.225 maravedís al año por los tercios) y un aprendizaje (Antón Ximénez Caravajal, hortelano, de San Miguel pone como aprendiz de zapatero con él a su hijo Juan, de doce años, durante cinco).

⁴³⁴⁶ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 29rv 8/I.

⁴³⁴⁷ AHMJF, APN, 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 28/VII. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 67v.

⁴³⁴⁸ AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 843v 25/IX. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 184rv 9/IV, fº 219v 18/IV y fº 377v 26/I. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 129v 28/I, fº 427rv 28/V y fº 712rv 12/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 11v 30/XII y fº 299rv 28/IV. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 35rv 31/XII, fº 300v 24/IV y fº 1029rv 24/XI. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 232rv y fº 377rv; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 648rv. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 279rv 31/V. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 503rv 30/VII. 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 55v 5/II y fº 612v 3/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 957rv 11/XI. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 43rv, fº 61v y fº 62rv; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 191rv, fº 278v y fº 925v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1173rv. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 9/II; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 447v 10/V. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 225v 6/II y fº 359v 10/III. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 57v y fº 782v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 20rv y fº 309r. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1188v 24/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 260rv 9/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 293r 3/III. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 412rv 6/VI y fº 952rv 22/VII. 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 204rv 15/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 351v 5/IV; oficio 8, Gómez Patiño, fº 326v 11/IV y fº 724rv 29/IX. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 36rv 6/I y fº 273v 20/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 525rv 12/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 767v 23/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 63rv 27/I y fº 987r 10/XI. 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 137rv 21/I. 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 240rv 17/VII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 228rv 4/III y fº 985rv 7/XII. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 372v 15/VI. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 635v 24/IV y fº 881r 17/VI.

En 1526 hallamos un quito (abona a Juan Garçía, colchero, de San Juan, todos los maravedís por compra de badanas); dos deudas (debe al citado Juan Garçía 6.452,5 maravedís por corambre, y al curtidor genovés Bartolomé Casán 9.187 por tantos cordobanes curtidos); un traspaso (el tendero Vasco Rodrigues, vecino, cede a Andrés Garçía, sastre, vecino, unas casas que tiene a renta de Mateo en la collación y plaza de San Juan, durante un año, en 800 maravedís por los tercios) y un aprendizaje (María Hortiz, viuda de Pedro Martín de las Aves, de San Miguel, pone con él a su hijo Andrés, de diez años, durante seis).

Las siguientes referencias son en 1527 dos arrendamientos (arrienda a Jorje Rodrigues, de Santiago, unas casas en dicha collación, durante dos años, en 1.500 maravedís al año, y le renueva dicho alquiler al finalizar el año) y un quito (abona a Bartolomé Casán 9.187 maravedís por contrato), y tres deudas en 1530 (debe a Diego de Çea 7.700 maravedís por corambre; a Alonso de Xerica, vecino de Úbeda, 127 reales por corambre, y Juan Catalán el viejo, de San Mateo, le debe 1.000 maravedís por un préstamo).

Una deuda en 1531 (debe a Jácome Adorno 8.575 maravedís por cueros curtidos); otra en 1532 (debe a Diego de Çea, mercader, 10.634 maravedís por corambre), y en 1533 un quito (abona a Bartolomé Casán 29.650 maravedís por contrato), una deuda (debe a Guillermo Ginovés, curtidor, y en su nombre a su suegro Perseva de la Cruz, 96.730 maravedís por corambre) y una dote (la que entrega a Felipe de Sarzana para la boda con su hija Beatriz Buzoma y que se eleva a 80.000 maravedís) conforman sus siguientes escrituras.

En 1534 encontramos un traspaso (Luys de Soria, candelero, le cede unas casas que tiene a renta de Pedro Ximenes, en San Marcos, cal de Francos, durante dos años, en 4.000 maravedís al año por los tercios); tres arrendamientos (toma a renta de Catalina Bernal, viuda de Françisco de Villanueva, vecina, tres aranzadas de viña durante un año, en nueve ducados, a pagar por San Miguel; de Alonso Lopes Soriano, de Santiago, otras tres aranzadas de viña en la Granja, durante dos años, en nueve ducados al año, y de Martín Lopes Soriano y su hermano Juan Palomino otras tres más en el mismo lugar durante un año en nueve ducados al contado); un quito (recibe de Pedro Sanches Pardo, del Salvador, 7.268 maravedís por contrato); un tributo (tiene a censo de Luys Ponçe de León, vecino, dos aranzadas de viña y eria en Orvaneja en 400 maravedís al año por San Miguel); una deuda (le deben Hernán Martín, portugués, y su mujer, de Santiago, seis ducados por préstamo) y una

compraventa (compra a Juan de Madril, zapatero, y su mujer, de San Miguel 300 maravedís de censo que le paga Antón Sanches, cantarero, sobre unas casas en Santiago, calle Nueva, por siete ducados).

En 1536 una compraventa (Pedro Garçía del Almendral, albañil, y su mujer, de Santiago, le venden una casa en dicha collación, calle Nueva, con 350 maravedís de censo a don Juan Estropo, por 3.750 maravedís) y un arrendamiento (arrienda a Gonçalo Ruyz, de Santiago, una casa en la citada collación, calle Piernas, durante un año en 2.250 maravedís por los tercios), y en 1539 un tributo (Alonso Fernandes Moreno, vinatero, y su mujer, de Santiago, le reconocen 550 maravedís de tributo sobre unas casas en Santiago, calle Lealas, mitad en San Juan, mitad en Navidad) y una compraventa (Bernal Garçía, corredor de lonja, de San Dionisio, en nombre de Alonso Martín Carrillo y su mujer, vecinos de Conil, por poder, le vende aranzada y media menos veinte estadales de majuelos en la Arena, Mata de los Olivares, con 250 maravedís de tributo por aranzadas y año a Luys de Espíndola, por San Miguel, en 1.875 maravedís) conforman sus siguientes contratos.

Cuatro escrituras otorga en 1540: un terrazgo (toma a terrazgo de Juan Lopes de Mendoza, de San Marcos, doce aranzadas de rastrojo en Fuentes de Hernando Alonso, término de El Puerto, por 24 fanegas de trigo a entregar por San Juan), una deuda (debe al mercader Christóval Dávila, 10.500 maravedís por diez docenas de cordobanes), un trueque (en el que parece que posee una casa en la plazuela de San Juan, en linde de casa del veinticuatro don Estevan de Villacreçes) y una dote (entrega a Gerónimo Fontaneja, calcetero genovés, para la boda con su hija Ana de Aguilar una suma de 80.000 maravedís), y tres en 1541, que son dos deudas (debe al mercader Christóval Dávila, de San Dionisio, 330 reales por corambre, a abonar por Navidad y, con Diego Peres, zapatero, a Guillermo Conde de Gave, curtidor genovés, 56 ducados por 16 docenas de cordobanes) y un arrendamiento (arrienda a Juan Martín Aballado, tendero, vecino, una tienda en la collación de San Juan, plaza San Juan, en linde de otras casas de Mateo, durante dos años en 42 reales al año por los tercios).

Las siguientes menciones son en 1542 una dote (manda a Niculao Conde, genovés, para la boda con su hija Ysabel Buzomo 84.476 maravedís) y un poder (su hija Ana de Aguilar, casada con Gerónimo Fontaneja, que otorga poder a su padre Mateo para que pida a su marido los bienes dotales que llevó al matrimonio), y en 1543 un quito (debe a su yerno Felipe de Sarzana 50 ducados, para lo cual le entrega

un esclavo negro, Antón, de 22 años), una deuda (debe al citado Christóval Dávila 20 ducados: trece ducados por 22 becerros y siete por cuentas entre ellos), un terrazgo (toma a terrazgo de Mechior Martín de Algezira, de Santiago, doce aranzadas de rastros en Matacardos, por 27 almudes de trigo cada aranzada, a pagar por Santiago) y un tributo (reconoce 130 maravedís de censo, por Navidad, a la iglesia de San Juan sobre unas casas en dicha collación).

En 1544 reúne tres arrendamientos (arrienda a Andrés Garçía Chicapierna, vecino, unas casas en Santiago, calle Nueva, durante un año, en ocho ducados por los tercios; a Juan Rodrigues Guijelmo, trabajador, de Santiago, unas casas *“con que quede para mí el dicho Mateo Sanches la bodega e soberado de las dichas casas con el serviçio que de las dichas casas oviere menester”*, en dicha collación, calle Nueva, durante un año, en cuatro ducados por los tercios, y a Juan Ximón, maestro de escuela, una tienda en San Juan, durante dos años, en 50 reales al año, por los tercios), una deuda (le debe Christóval Sanches, espartero, de Santiago, 26 reales por compra de un asno, a pagar mitad Carnestolendas y mitad Pascua Florida), una obligación (empeña a su yerno Nicolao Conte un esclavo negro, Antón, ladino, de 22 años, que antes dio a su otro yerno Felipe de Sarzana, en pago de 50 ducados de deuda y éste le ha vuelto al pagar Nicolao la deuda de Mateo) y un tributo (reconoce 350 maravedís de censo por Santiago a Juan Ponçe de León, de Santiago, sobre unas casas solar en dicha collación, calle Nueva), mientras en 1545 sólo otorga una compraventa (él y su mujer Catalina Martines, Françisco Matrero, carpintero de los prieto, y su mujer Juana Batista -hija de Mateo y Catalina- venden a Gonçalo Ruys Montañés, de Santiago, unas casas en dicha collación, calle Piernas, con 400 maravedís de tributo a pagar a los herederos del contador Juan Velasquez, por los tercios, en 30.000 maravedís).

Sus últimas referencias son en 1547 una dote (Françisco Matrero, carpintero de lo prieto -hijo de Bartolomé Garçía de la Escuela-, de San Miguel, recibe de Mateo y su mujer para la boda con su hija Juana Batista 95.000 maravedís: 52.623 maravedís en ajuar, 30.000 maravedís en efectivo, aranzada y cuarta de viña en Toçina y dinero), un arrendamiento (arrienda a Juan Lorenzo, vecino, unas casas en Santiago, desde el siete de diciembre a San Juan de 1548, por tres ducados), y un tributo (él y su mujer venden a la fábrica de la iglesia de San Juan de los Caballeros 1.125 maravedís de tributo sobre su morada con dos tiendas en la collación de San Juan, por treinta ducados); una obligación en 1548 (él y su yerno Gerónimo

Fontaneja se obligan con Juan Albarrazín a cuya petición está preso Gerónimo en la cárcel por una deuda de 9.340 maravedís, prometiendo devolverle dicha cantidad en cuatro años), y en 1549 una deuda (le debe Gonçalo de Mendoza, de San Juan, una carretada de uva “*de castellano y harbusán*”, de viña en la cañada Juan de Vargas, al precio medio que tenga en la ciudad “*entrante el mes de agosto primero*”) y una compraventa (compra a Gonçalo Martel, de San Mateo, dos carretadas de uva de vejeriego y mantudo, de viñas en Tosina, por cinco ducados, a entregar el diez de setiembre).

Estaríamos, pues, en presencia de un individuo que representa al mundo artesanal de la ciudad, y que consigue con su esfuerzo una pequeño patrimonio, en el que entran varios inmuebles (varias casas en la collación de Santiago -calles Pozo del Olivar, Piernas, Nueva y Lealas; casas y dos tiendas en la de San Juan -plaza homónima-, y otra vivienda en cal de Francos, en San Marcos); propiedades rurales (viña en la Arena, la Granja y Orbaneja y rastrojo y eriazos en fuentes de Hernando Alonso); que también presta (algunas cantidades pequeñas), compra y vende algunos censos (sobre viñas y sobre su morada); al que le registramos la posesión de algún esclavo; que negocia con productos típicos de su oficio (cueros: cordobanes, badanas,...), y que debió alcanzar un suficiente prestigio como para ser demandado como maestro de nuevos aprendices (le documentamos dos). Casa a dos de sus tres hijas con compatriotas suyos, y a la tercera con un jerezano.

M.160. **Mateo Ulcot**⁴³⁴⁹. Inglés vecino de Bristol que registramos en el poder de Francisco Adornio de Hinojosa que, como padre y administrador de sus hijos con doña María Adornio -hija de Jácome Adornio-, otorga a Alonso de Peñalosa para que cobre a Mateo Ulcot.

M.161. **Mateo Viña**⁴³⁵⁰. Genovés residente en El Puerto y estante en Jerez, al que localizamos por vez primera en 1489 como fiador del sedero jerezano Alonso de Çea el mozo en un litigio que trae con Francisco Ayrado, genovés criado del jurado Francisco Adorno. En 1490 compra a Juan Batista de Rota, del Salvador, veinte quintales de pasas, y debiendo al alférez Pedro Suares, de San Miguel, 13.500 maravedís por compra de una casa en El Puerto, y en 1491 otorgando poder a Pedro de Toledo. En 1506 es regidor y fiel ejecutor de la isla de Tenerife, y como estante en

⁴³⁴⁹ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1024rv.

⁴³⁵⁰ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 139v 6/VII. 1490, Bartolomé de Maya, fº 61r y fº 334v. 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 151r. 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 327rv 2/IV. BELLO LEÓN, J. “Mercaderes extranjeros...”, op. cit., p. 77.

Jerez otorga poder al genovés Doménigo de Mafe. Según BELLO LEÓN aunque se le considerase estante en El Puerto, su residencia habitual era Cádiz, financió el cerco de Baza y la conquista de la isla de Tenerife, adquiriendo un ingenio azucarero en dicha isla y convirtiéndose en uno de los mayores propietarios de las Canarias.

M.162. **Mateo Vote**⁴³⁵¹. Mercader florentino que documentamos en el poder que María de Trugillo, viuda de Christóval Lopes Albarrán, otorga a Mateo Vote, Françisco Moti y Ángel Bifoli, en Nápoles, para que cobren en Julia y Levante todos los maravedís que se deban a su hijo Juan de Trugillo.

M.163. **Mateo Ynglés**⁴³⁵². Personaje de quien pensamos que puede ser de nacionalidad inglesa, aunque el contrato no lo explicita, apareciendo como testigo en la deuda de Françisco Garçía Cañas, portero del Cabildo, y su mujer, al obispo de Cádiz por diez fanegas de trigo.

M.164. **Mateo Yugo Cale**⁴³⁵³. Mercader genovés vecino de la isla de La Gomera y estante en Jerez, a quien hallamos en 1527 en una deuda (le debe Juan Cale Risote 20.000 maravedís) y un poder (al procurador Diego Martines de Çea y a Juan de Agosto Cale, genovés curtidor, vecinos de Jerez, para que cobren a Pedro Riçote Cale, curtidor, todos los maravedís que por él, y por Estevan Rato, vecino de Azores, cobró y por un esclavo negro que le dio a vender).

M.165. **Mateos Lopes**⁴³⁵⁴. Mercader portugués vecino de Lisboa que registramos en el poder que Hup Tipton, mercader inglés estante en Jerez, otorga a Juan Xisman y a Erasmo Prin, mercaderes ingleses estantes en Lisboa, para que cobren a Mateos Lopes 2.500 ducados de resto de una cédula “*que yo le di en Lisbona a pagar en Flandes*”.

M.166. **Mazín Came**⁴³⁵⁵. Curtidor genovés vecino de El Puerto a quien Pedro Hernandes, de San Dionisio, debe 10.500 maravedís por doce docenas de badanas.

M.167. **Mechior Anes**⁴³⁵⁶. Portugués (hijo del atahonero Peri Anes, portugués) vecino de Jerez que quiere aprender el oficio de cerrajero, para lo cual entra como aprendiz con Pedro de París, cerrajero y relojero francés, durante cinco años.

M.168. **Mechior Enperial**⁴³⁵⁷. Genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez que otorga testamento, declarando que adeuda a los herederos de Juan Agustín de

⁴³⁵¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 860rv 22/IX.

⁴³⁵² AHMJF, APN, 1547, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 174v 1/III.

⁴³⁵³ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 284v 13/V y fº 289v 14/V.

⁴³⁵⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 1108v 25/IX.

⁴³⁵⁵ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 159rv 18/III.

⁴³⁵⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 39rv 14/I.

Franquis, en Génova; a Lázaro de Caçana, en El Puerto; a Gerónimo de Caçana; a Leonardo de Bondynar, vecino de Sevilla; a Anbrosio de Caçana, y le debe Álvaro Rodrigues, vecino de Punchal (en Madeira).

M.169. **Mechior Fábregas**⁴³⁵⁸. Mercader catalán estante en Cádiz y Jerez a quien documentamos en una obligación de 1528 (Sancho Bernal, candelero, vecino de El Puerto, se obliga a pagarle 50 botas de “*vino seco a la piquera*”, más 20 botas su hermano Juan Bernal, por maravedís); un quito en 1529 (en nombre de Benito Días, vecino de Cádiz, recibe de Juan Garçía Maldonado 7,5 ducados por cinco botas de vino); una deuda en 1531 (le debe, y en su nombre al procurador Juan de Çea, Rodrigo de Bivar, de San Dionisio, seis ducados y ocho reales por sentencia acerca de una bota de vino) y un poder en 1536 (Antonio Canpos, clérigo presbítero, vecino de la ciudad, en nombre suyo, sustituye en Diego Sanches Canpoverde, candelero jerezano).

M.170. **Melchior Sirgado**⁴³⁵⁹. Trompeta portugués estante en la ciudad que quiere aprender el oficio de barbero, y para ello entra como aprendiz con Juan Sanches, barbero jerezano, durante dos años. Curiosamente, ocho meses después encontramos que entra de aprendiz de sastre con Pedro de Palma, sastre jerezano, durante un período de año y medio, abonando 3.000 maravedís al maestro por la enseñanza. Deducimos que no completó (por motivos que se nos escapan) el aprendizaje de barbero y decidió dedicarse a la sastrería.

M.171. **Melchor Hernandes**⁴³⁶⁰. Portugués estante en Cádiz y Jerez que recibe del confitero jerezano Marcos de Villarreal 15.822 maravedís por compra de dátiles.

M.172. **Mençía de Luxán**⁴³⁶¹. Portuguesa vecina de Jerez que otorga poder al zapatero Françisco Lorengo, vecino, para que cobre a Alonso, portugués, 30 reales por préstamo.

M.173. **Mençía Hernandes**⁴³⁶². Portuguesa vecina en San Miguel cuyo marido es Pedro de la Syerra, montañés tabernero, y ambos toman a renta del escribano Rodrigo de Cuenca, de San Marcos, dos pares de casas “*al Portal término desta*

⁴³⁵⁷ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1086v 15/XII.

⁴³⁵⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 687v 19/X. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 887v 6/X. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 173rv 22/III. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 97rv 24/II.

⁴³⁵⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 475v 26/VII. 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 168rv 20/III.

⁴³⁶⁰ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 836v 21/XI.

⁴³⁶¹ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 308rv 1/III.

⁴³⁶² AHMJF, APN, 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 115rv 17/I.

çibdad... en que al presente tiene venta Alonso Martín, ventero”, durante cuatro años, en dos ducados al mes.

M.174. **Mendes**⁴³⁶³. Trapero portugués vecino de Vejer y estante en Jerez que adeuda al trapero Rodrigo de Baeça 52.029 maravedís por paños de la tierra.

M.175. **Mendes Marques**⁴³⁶⁴. Mercader portugués estante en la ciudad a quien Pedri Anes, maestre de carabela, debe, y a Juan Marques de Çezeña, mercader de Ribadeo, y Gomes Hernandez de Castropol, 25 ducados por préstamo.

M.176. **Mendo Afonso**⁴³⁶⁵. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que fleta al mercader Françisco de Torres, vecino, 27 botas de vino a Lisboa, a 9,5 reales –moneda de Castilla- cada bota.

M.177. **Mendo Afonso**⁴³⁶⁶. Marinero portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que actúa como fiador de Baltasar Guyero, marinero portugués, vecino de Tavira, quien vende a Françisco Suares un esclavo en 30 ducados.

M.178. **Micael Peçano**⁴³⁶⁷. Genovés estante en Jerez que, en nombre de los tutores de los hijos del genovés Bernaldo Pelufo, sustituye en Bernaldino Durán.

M.179. **Mifio**⁴³⁶⁸. Morisco vecino de Valencia y estante en la ciudad que fue esclavo de mosén Pedro de Carmona e intenta rescatar a su hermano Hamete, esclavo de Diego Peres, vecino de El Puerto, a quien sólo debe once ducados para completar su manumisión.

M.180. **Miguel Alcañiz**⁴³⁶⁹. Mercader valenciano estante en Jerez que otorga poder a Alonso Gonçales Chamorro, estante, y a Gonçalo Ximenes, vecino de El Puerto, para que le obligue a abonar 26.250 maravedís que adeuda al citado Alonso.

M.181. **Miguel Alfonso**⁴³⁷⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en la ciudad que pide testimonio acerca de la media fanega usada para medir

⁴³⁶³ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 786rv 27/IX.

⁴³⁶⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 8/II.

⁴³⁶⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 70v 27/I.

⁴³⁶⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 128v 24/I.

⁴³⁶⁷ AHMJF, APN, 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 29r 30/XII.

⁴³⁶⁸ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 273rv.

⁴³⁶⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 250rv.

⁴³⁷⁰ AHMJF, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 825rv 17/X: “En... Xeres de la Frontera, dies e siete días del mes de octubre, año del nascimiento de nuestro Saluador Iehsu Christo de mill e quinientos e treynta e quatro años, antel muy noble señor liçençiado Juan de Herrera, juez de residençia e justiçia desta dicha çibdad por su magestad, e en presençia de mí Alonso Sarmiento, escrivano público del número desta dicha çibdad por su magestad, e de los testigos de yuso escritos, en testimonio paresçió Pedro de Molina, vezino desta çibdad en nonbre e en bos del comendador Manuel Serne, fitor del señor rey de Portugal por virtud del poder que dél dixo que tiene, e dixo que por quanto el dicho fitor en nonbre del dicho señor rey de Portugal hizo llevar de la villa de Marvella a las partes del África çierta cantidad de trigo en çiertas carabelas, e porque sobre la medida que

el trigo y que reproducimos en la nota a pie de página porque lo creemos de suficiente interés, pues compara los patrones de Ávila -comúnmente usada en Jerez- con los de Marbella.

M.182. **Miguel Artur**⁴³⁷¹. Mercader irlandés vecino de Lomerique y estante en Jerez, del que conservamos un quito en 1535 (fleta con el mercader Piris Fut 77 botas de vino en la nao de Guillermo Trobel, bretón, con destino a Lomerique), y en 1536 un testimonio (ante Martín de la Cruz, escribano de su majestad y del almirantazgo, de Rodrigo de Rus, escribano público, comparece Françisco de Çavallos y dice que Miguel Artur ha cargado 200 botas de vino en Jerez, y que Martín de la Cruz quiere cobrar el derecho del almirantazgo –para Françisco Pavón, veinticuatro y teniente de almirante- a razón de diez maravedís la bota), y tres poderes (a Gregorio Fagán, mercader irlandés residente en Cádiz, para que cobre a Juanes Monforte, mercader siciliano, natural de Mesina y estante en Cádiz, nueve ducados de resto de cien por un contrato; al corredor Benito Garçía, vecino, para que cobre a Doménigo Plicol, irlandés vecino de Lomerique, (roto) y cuatro botas de vino que le entregó para llevarlas a dicha ciudad irlandesa y venderlas, y a Oliver Fani y Ximón Mohon, irlandeses, y al citado Benito Garçía para que cobren a Juan Ambrán, escribano, veinte botas de vino que le vendió).

llevaron de la dicha villa de Marvella con que se midió el dicho trigo avía çiertas diferençias en las partes de África, diziendo no ser medida de Avila con que esta çibdad acostunbra medir el pan que en ella ay, e porque a su derecho conviene que la dicha medida [de la villa]de Marvella, de que haze presentaçión e muestra antel dicho señor pesquisidor, que la desaminada por ante e en presençia del dicho señor juez e estando presentes Juan Alfonso, maestre de su caravela que a por nonbre San Salvador, e de Miguel Alfonso, maestre de la caravela que a nonbre Santa María [del] Rozario, ques de Diego Vello, vezino de Tavira ante los quales (roto) mandé desaminar la dicha media fanega el padrón desta dicha çibdad e de todo lo que sobre ello pasare, se lo mande dar por testimonio e la dicha...

E luego... yo el dicho escrivano público susodicho por mandado del dicho señor pesquisidor, fue a la tienda de los almotasenes desta çibdad, e estando presente Pedro Pardo, almotaseé señalado por esta çibdad, e Diego Martín, carpintero veedor de las de las (sic) dichas medidas, e en presençia de los dichos maestros fue requerida la dicha media hanega que así fue trayda e presentada antel dicho señor juez con el padrón e medida desta çibdad, e se halló que la dicha media hanega hera demarsimada de la media hanega de medio quartiyllo de trigo, que son tres quartos de un quartiillo de trigo en cada media hanega e el dicho Pedro de Molina pidió por testimonio e yo le di éste firmado de mí...”.

⁴³⁷¹ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1232rv 15/XII. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72r 12/I y fº 263v 28/III; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 14v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 13r 30/XII.

M.183. **Miguel Batista Bonel** (a veces aparece sólo Miguel Batista y otras como Miguel Bonel Batista) ⁴³⁷². Tonelero genovés vecino en la collación (entre 1542 y 1547) de Santiago, y en la de San Miguel desde 1548.

Sus primeras referencias son en 1542 una deuda (debe a Alonso de Vaena, clérigo presbítero, de San Mateo, doce cascós de botas nuevas de madera abatida, a 8,5 reales cada uno) y un arrendamiento (toma a renta de Catalina de Oñoro, viuda de Francisco de la Carrera, de San Juan, unas casas en Santiago, desde el nueve de octubre a San Juan siguiente por tres ducados); en 1543 una compraventa (vende a su cuñado Diego de la Puente, vecino, unas casas en Santiago, calle Nueva, con 450 maravedís de censo a don Juan Ponçe, por 7.602 maravedís), una dote (recibe de su suegro Juan Martín Vallo, conocedor de Francisco de Argumedo, y de su mujer, de San Miguel, para la boda con su hija Luzía Hernández, 25.000 maravedís en ajuar), un aprendizaje (el corredor Benito García, de San Miguel, pone con él como aprendiz a su hijo Nuño, de catorce años, durante tres años) y una deuda (debe al calcetero Diego Hernandes, de San Dionisio, 35 ducados por seda, gorras y calzas, a pagar por Carnestolendas), y un quito en 1544 (deciden romper el contrato de aprendizaje del hijo del citado Benito García).

Nueve contratos suma en 1545 distribuidos en un aprendizaje (toma de aprendiz a Lázaro de Morales, hijo de Rodrigo de Morales, difunto, natural de El Puerto y estante, durante cuatro años); una soldada (recibe del escribano Antón

⁴³⁷² AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 773v 9/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 1408v 7/XI. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 568rv 4/VI y f^o 1290v 27/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o roto v 27/III; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 554v 10/VII. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 890rv 9/XII. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 33rv 1/I y f^o 959rv 10/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 96rv 11/I y f^o 117rv 26/I; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f^o 45rv 16/I, f^o 377r 2/V, f^o roto rv 7/V, y f^o 600rv 19/X; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 82r 22/XII. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 724v 19/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 397rv 5/VI, f^o 497rv 12/VII, f^o 563v 7/VIII, f^o 612rv 23/VIII, f^o 888rv 21/X y f^o 1035v 3/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 130v 23/III, f^o 201r 19/V, f^o 242v 14/VI y f^o 382v 21/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 922r 11/X y f^o 963rv 21/X; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f^o 230v 16/X; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 334v 16/IV, f^o 1103r 14/XI y f^o 1111rv 22/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 420r 25/III; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 608v 25/V, f^o 696v 19/VIII, f^o 813r 7/IX, f^o 931v 15/X, f^o 959r 21/X, f^o 1039v 11/XI y f^o 1071v 20/XI. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 194v 27/II, f^o 422v 15/VI y f^o 426v 16/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 174rv 23/II, f^o 462v 20/V, f^o 569rv 6/VII y f^o 818rv 29/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, f^o 48v 10/II, f^o 240v 4/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f^o 223r 17/III, f^o 437v 12/V y f^o 481v 15/VI; oficio 6, Álvaro López Granados, f^o 295rv 20/V; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 236v 8/III, f^o 437rv 4/V, f^o 503r 25/V, f^o 694rv 31/VIII, f^o 756v 24/IX y f^o 837v 21/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f^o 163r 18/II y f^o 217v 29/III; oficio 11, Leonís Álvarez, f^o 427v 18/III, f^o 500rv 28/III, f^o 1005v 23/VII, f^o 1186rv 29/VIII; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 149v 10/II, f^o 231r 17/III, f^o 301rv 13/IV, f^o 384r 4/V y f^o 868v 4/X; oficio 18, Simón García Copín, f^o 141rv 26/III. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, f^o 496rv 17/VII, f^o 497rv 27/VII y f^o 498rv 17/VII; oficio 8, Gómez Patiño, f^o ileg rv 28/XII, f^o ileg v 28/XII y f^o 963rv 25/XI. 1549, oficio 4, Juan Rodríguez, f^o ileg v 19/III; oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 135v 4/II; oficio 18, Simón García Copín, f^o 480rv 6/VIII. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 127v 13/II; oficio 8, Gómez Patiño, f^o 523rv 26/VIII y f^o 669rv 27/X.

Gutierrez, vecino, madera y arcos para fabricar 55 botas de madera abatida a dos reales y medio la bota, poniendo él el trabajo y las mimbres); cinco deudas (debe al veinticuatro Salvador de Villaviçençio 50 botas abatidas para brazaje por maravedís, a entregar por Santiago; al procurador Françisco de Cazorla veinte cascos de madera cruda por 221 reales, a entregar por Carnestolendas, más 5,5 ducados por una bota de vino, a pagar mitad Santiago de 1545 y mitad Santiago de 1546, más otros 5,5 ducados por otra bota, a pagar mitad San Juan, mitad Santiago, y al vinatero Diego de Medina, de Santiago, nueve cascos de madera abatida más una pipa de madera cruda por 105 reales, a entregar por Carnestolendas); una compraventa (compra a Antón Peres, trabajador, y su mujer, de San Miguel, dos aranzadas de viña majuelo en Valderrepiso, con 375 maravedís de tributo al licenciado Françisco Galindes por San Miguel, en 21 ducados) y un tributo (reconoce 500 maravedís de censo por Tosantos al escribano público Juan Rodrigues, situados sobre unas casas en Santiago a la entrada de la calle Escuela)

En 1546 reúne dieciséis contratos de deuda (debe a Hernán Rodrigues, vecino, 4.000 maravedís por 200 liazas de mimbres, a pagar en seis cascos de botas al tiempo de la vendimia; a Bartolomé Lopes Camacho, de San Mateo, catorce cascos por 5.000 maravedís a entregar por San Juan; a Andrés Marques, asturiano, 16.010 maravedís por un millar de madera de Navia -quince ducados- y otro millar de Ribadeo -14,5 ducados-, a pagar por Navidad; a Manuel Gaytán de Torres, vecino, *“los maravedís que montare el caldo de media bota de vino que se os menoscabó de vna bota de vino que se os salió a vos... por mi cavsa”*, a pagar en 15 días -como vemos, se exigían responsabilidades en caso de un producto defectuoso-; al veinticuatro Agustín Adornio 55 botas a diez reales la bota, a entregar por Carnestolendas; al veinticuatro Salvador de Villaviçençio 61 botas por maravedís, a entregar por San Juan de 1547; a Luys Suares de Toledo, vecino, 50 cascos a diez reales uno, a entregar mitad Navidad, mitad Carnestolendas; al vinatero Diego de Medina 15 cascos de madera de Vizcaya a once reales menos un cuartillo cada bota, a entregar por Pascua Florida; a Françisco Lopes Manuel vecino, 130 reales por 20 fejes de arcos, a pagar por Navidad; a Gaspar Çerfate, vecino, diez cascos por 102 reales, a entregar en fin de marzo; a Diego Miraval de Villaviçençio cien botas a diez reales y un cuartillo cada una, a entregar *“al tienpo de las vendimias”*; junto a su suegro Juan Martín Vayo deben a Diego Miraval de Villaviçençio, veinticuatro, diez botas por contrato, a entregar el ocho de setiembre; al almojarife Diego Alemán,

vecino, 480 reales cada uno por compra de 30 botas madera de Vizcaya, a pagar por Tosantos; al clérigo Pedro de Vera, vecino, 50 cascós a diez reales y cuatro maravedís cada uno, a entregar en enero de 1547; junto a su hermano Juan Baptista deben al almojarife Diego Alemán 39 fejes de arcós de 120 arcós cada uno por contrato, a entregar por Navidad, y junto a su mujer deben a Juan Pardo, mercader asturiano residente en la ciudad 57.350 maravedís por “*la madera de çiento e ocho pipas e de treynta e quatro botas abatidas e çiento e doze fexes de arcós doblados e dos millares de duelas*”, a pagar por Pascua Florida; a Hernán Ruys Cabeza de Vaca 11.492 maravedís por 26 cascós nuevos, a pagar por Tosantos; el sastre Christóval del Águilar, del Salvador, le adeuda 180 reales por doce cascós, a pagar por Tosantos, y Antón Hidalgo, de San Miguel, dos carretadas de uva de viñas en Carrahola por 30 reales, a entregar el diez de setiembre); cuatro compraventas (compra a Juan de Galdames, trabajador, y su mujer, de San Mateo, dos aranzadas y cuarta de viña en Valcargado, con 450 maravedís de censo a los herederos de Antón García del Pecho y a los de Bernaldino de Velasco, por 12.000 maravedís; vende al vinatero Françisco de Benavente, vecino, 20 cascós “*de madera de Viscaya y arcós de avellano*”, a 10,5 reales cada uno; Gonçalo Bernal, calcetero, de San Dionisio, le vende un esclavo negro bozal, Juan, de 35 años, en 15 cascós “*apreçiado en quinze ducados*”, y compra a Catalina Martín, viuda de Sevastián Garçía de Luna, trabajador, de San Mateo, dos aranzadas de viña en pago Ruy Días, con 900 maravedís de censo a Catalina de Horteiga, por San Miguel, en doce ducados); un tributo (reconoce 200 maravedís de censo por San Miguel a Bernaldino de Velasco y su mujer, vecinos de Valladolid, situados sobre dos aranzadas y cuarta de viña en Valcargado), y un aprendizaje (toma como aprendiz a Miguel Viscayno, sobrino de Domingo Olavila, tonelero estante, de 18 años, durante tres) totalizan veintidós contratos.

Veinte deudas (le debe Ruy Lopes de Villanueva, labrador, de San Miguel, 2.011 maravedís por Alonso Adame, vecino, como fiador, a pagar por St^a María de setiembre; él debe a Pedro Ponçe de León, vecino, 15 cascós por 18 fanegas de trigo, a entregar por Santiago; a Beatris Sanches, vecina, siete botas por otras tantas que le prestó, a entregar por Navidad; a Françisco Saluçio 38 botas y dos pipas de madera de Vizcaya a trece reales y un cuartillo cada una, a entregar “*al tiempo de las vendimias*”; a Perivañes, vecino de Bornos, 106 reales de resto de 150 reales por 300 liazas de mimbres a medio real cada liaza, a pagar por San Juan; a Alonso del Canço,

gallego, vecino de Castropol, presente, quince ducados por 30 fejes de arcos doblados de avellano, a pagar en fin de agosto; al jurado Alonso de Fuentes, vecino, diez cascos por 110 reales, a entregar a mediados de abril; al trapero Hernán Garçía, vecino, 3.452 maravedís por dos varas y media de treintén a mil maravedís la vara y cuatro varas de palmilla presada a siete reales la vara, a pagar por San Juan; al licenciado Alonso Gutierrez y a su hermano Pedro Gutierrez, vecinos, 30 botas a 14 reales y un cuartillo cada bota, a entregar a mediados de julio; a Françisco Saluçio 84 reales por siete cascos, a pagar por Navidad; al almojarife Diego Alimán diez cascos por 105 reales, a entregar a finales de febrero, y al alférez Pedro de Argumedo, vecino, que se obligó con Andrés de Argumedo, a dar a Diego Rodrigues, gallego estante, 120 ducados a cierto plazo, por compra de madera y ejes de arcos, y ahora él se marcha “*fuera desta çibdad a negoçios que me convienen de mi fazienda*”, entrega en prenda a Pedro la madera y arcos; a Álvarez López Ortiz 50 cascos a trece reales uno, a entregar por el diez de junio; a Andrés Ortiz, tonelero, cien botas de madera abatida a 10,5 reales cada una, a entregar a fin de julio, y a Françisco Lopes Manuel 16 botas a doce reales cada una, entregando cuatro botas cada semana y recibiendo a cuenta doce ducados; él y su mujer deben a Ynés de Orbaneja 50 cascos de madera abatida por otras tantas que le prestaron, a entregar el primero de mayo, y él y su suegro Juan Martín como fiador deben a Lázaro Sanches, hortelano, vecino, 50 cascos de madera abatida por 50 ducados, a entregar en mayo siguiente; al hortelano Martín Hernandez 70 cascos “*en que an de entrar çinco pipas*” a once reales menos un cuartillo cada uno, a entregar 20 botas cada semana; a Diego Martín de Espinosa 35 cascos por 35 ducados, a entregar el primero de mayo, y al mercader Andrés Marques, estante, 2.400 maravedís por tres millares de duelas y 30 fejes de arcos doblados, a pagar el primero de agosto); una obligación (el tonelero Pedro Sanches ha acordado rebatirle 600 botas desde el 15 de agosto hasta acabar a cinco maravedís la bota); cinco compraventas (vende a Diego de Trugillo de Gallego, vecino, un esclavo morisco herrado en la cara y ladino, Hernando, de 18 años, en 35 ducados; a Françisco de Villanueva, vecino, toda la uva de dos aranzadas y media de viña en Valcargado por nueve ducados y medio; a la beata Beatris Sarmiento, vecina, 27 cascos a once reales y un cuartillo cada uno, a entregar a mediados de abril; él y su mujer venden a Lorenzo Hernandez de Baesa, de San Miguel, dos aranzadas de viña en la fuente de Pedro Días, con un ducado de censo al licenciado Françisco Galindes, por 30 ducados, y con su suegro Juan Martín vende a Rodrigo de Sierra y Françisco

de Cuenca, vecinos, cien botas -mitad madera cruda, mitad madera abatida- a trece reales menos un cuartillo cada una, a entregar por San Juan, y entregando a cuenta 1.028 reales); tres quitos (abona a Pedro Lopes de Canpos, asturiano, en nombre de Juan Pardo, mercader vecino de Castropolo, 57.350 maravedís por contrato; a Bartolomé Lopes Camacho, de San Mateo, catorce botas por contrato, y recibe del sastre Christóval del Águila, vecino, 180 reales por doce cascós); un lasto (paga, como fiador de Alonso Adame, al almojarife Diego Alimán, del Salvador, 3.824 maravedís por una sentencia) y un concierto (él y el calcetero Diego Hernandes acuerdan hacer a Pedro Camero, tonelero, vecino, 400 cascós a 98 maravedís la hechura de cada bota, a entregar en fin de julio) suman treinta y un contratos en 1547.

Al año siguiente (1548) le registramos un poder (a su mujer Luzía Fernandes para que cobre sus bienes dotales, aunque ella delegará en su hermano Bartolomé Durán y en el procurador Alonso Ximenes); una obligación (con su cuñado Bartolomé Durán de dejarle el esquilmo de tres aranzadas de viña que ha de trabajar durante el primer año); una deuda (debe a Juan Agustín de Espíndola 50 cascós de resto de 200 botas “*que vos me distes a fazer puede aver quatro años y me pagastes la hechura dellas... cada e quando en qualquier tienpo que vos quisierdes*”) y dos donaciones (su hermana Ysabel Hernandes, mujer de Diego de la Puente, trabajador, de Santiago, le dona su parte en unas casas en El Puerto, calle Ribera, y seis aranzadas de viña en término de dicha villa; la casa la ocupa Pedro Sarmiento, regidor, y el mercader Andrés Marques la viña “*y ellos las detentan y ocupan injustamente y para que vos... queréys yntentar poder demanda... y pedille las dichas...*”, y María Panel, viuda de Alonso de Tudia, trabajador, de San Mateo, hermana suya, su parte en dichas casas y viñas para que demande a los citados Pedro Sarmiento y Andrés Marques).

Un concierto (él y Martín de Vega, tonelero, de Santiago, se conciertan con Gonzalo Hernandes, portugués, de San Miguel, rebatirle 400 botas a 15 maravedís cada una), y dos aprobaciones (su mujer Luzía acuerda con Françisca Cavallero, viuda de Diego Alemán, vecina, en el pleito por dos aranzadas de viña en Arena, que Miguel vendió a Diego Alemán en 30 ducados “*después de la qual venta el dicho Miguel Bonel vino en ynopia e pobreza... yo yntenté çierto pleyto... demandava las dichas dos arançadas para las tener en prendas*”, por doce ducados, y él y su mujer 50 cascós que debía a Ynés de Orbaneja, viuda).

Sus últimas referencias son en 1550 dos conciertos (en nombre de sus hermanos Juan Batista, Pedro Batista, Ysabel Hernandes y María Bonel, acuerda con el regidor Pedro Sarmiento, vecino de El Puerto, en el pleito sobre dos pares de casas en dicha villa, calle Herreros, que ellos reivindican como herencia de sus padres Pedro Bonel y su mujer; el acuerdo es que Pedro Sarmiento les abone diez ducados y se termine el pleito, y él y su mujer acuerdan con Juana Ramos, viuda, vecina de El Puerto, en el pleito sobre ocho aranzadas de viña en el pago de la Sierra, término de dicha villa, reclamando que eran de su padre Pedro Bonel, el pago de nueve ducados y olvidar el litigio) y una deuda (él y su hermano Juan Batista Bonel deben al genovés Francisco Saluçio, vecino, 90 reales por contrato -84 de principal y seis de costas-, a pagar en fin de abril a razón de dos reales cada domingo).

Igual que señalábamos en el caso del zapatero Mateo Sanches, éste es un ejemplo de artesano que consigue hacerse con una posición económica desahogada, con un pequeño patrimonio que consiste en viviendas en Jerez (dos en la collación de Santiago, una en la calle Nueva y otra en Escuela) y en El Puerto (aunque con litigio de por medio, aceptando finalmente cierta cantidad a cambio de dejarla en manos del demandante); en viñas (unas en El Puerto, que al final abandona por acabar pleito a cambio de determinada compensación; y otras que va adquiriendo en término de Jerez: Valderrepiso, Valcargado, Ruy Días y fuente de Pedro Días); algún que otro esclavo (le hemos registrado dos), etc.

M.184. **Miguel Çenturión**⁴³⁷³. Mercader genovés estante en Sevilla que registramos en la venta que Juan Ferrer, estante en Jerez, realiza a él y a Gerónimo Catano, estantes en Sevilla, de “*vn buque (en blanco) nonbrada San Marcos que yo tengo con el alquife e timón, el árbol del trinquete con su enseña y vn áncora, e su mera de cáñamo e vna vela de trinquete*”, por cien ducados.

M.185. **Miguel de Maça**⁴³⁷⁴. Mercader genovés residente o vecino de Cádiz que nos aparece en el testimonio que otorga el zapatero jerezano Pedro Rodrigues quien, como padre de Juan Zapatero, cautivo en Tiarán, quiere trocar a su hijo por Abrahén Hariz, moro natural de Jubila y esclavo de Miguel de Maça.

⁴³⁷³ AHMJF, APN, 1545, oficio 6, Álvarez Pérez Graados, fº 440rv 12/VII.

⁴³⁷⁴ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 863rv 3/IX.

M.186. **Miguel Espíndola**⁴³⁷⁵. Mercader genovés estante o residente en Cádiz y estante en Jerez, del que poseemos los siguientes contratos: un poder en 1537 (Gomes de Moscoso, escribano, vecino de Cádiz, en nombre suyo y de Agostín Corona sustituye en el procurador jerezano Hernando de Llanos); otro en 1538 (por sí y en nombre de sus compañeros Juan Batista Espíndola y Agostín Corona otorga poder a Polo Çenturión y Costantyn de Espíndola, genoveses estantes en Sevilla, para el pleito de su compañía contra el licenciado Remón Estopiñán Cabeza de Vaca, que se sustancia en la Chancillería de Granada); otro más en 1539 (a Gerónimo Fontaneja, genovés calcetero vecino de Jerez, para cobrar en esta ciudad); una deuda en 1540 (le debe Quiteria de Esquivel, viuda del confitero Marcos de Villarreal, vecina, 29.291 maravedís por un contrato); una obligación en 1542 (Mechior de Mendaño, vecino en San Miguel, se obliga a pagarle 2.482 maravedís por deuda de su padre Rodrigo de Mendaño); un poder en 1543 (al procurador jerezano Diego Hernandes, para cobrar); otro en 1544 (a Juan Garçía, vecino de Jerez, para que cobrar en la ciudad) y un quitó en 1545 (el citado Juan Garçía en su nombre recibe de Michior de Mendaño 3.400 maravedís de resto de cuentas entre ellos).

M.187. **Miguel Fernandes**⁴³⁷⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez, que fleta a Arias Mendes, mercader gallego, vecino de Santiago, 17 toneladas de vino a Galicia, a razón de mil maravedís (a la ría de Arosa) ó 1.100 maravedís (a Padrón).

M.188. **Miguel Ferra**⁴³⁷⁷. Genovés vecino de Sevilla y estante en la ciudad que entra como aprendiz de tonelero con su compatriota Lorenço Panel durante un período de tres años. Hace de fiador suyo otro genovés, Juan Ferra, vecino de Génova y presente en Jerez.

M.189. **Miguel Fonte**⁴³⁷⁸. Mercader catalán estante en Cádiz al que localizamos en una deuda en 1505 (le debe Bartolomé Vaynero, carnicero de la collación de San Miguel, 25.000 maravedís por contrato); otra en 1515 (le debe, y a Juan Ruys de Samaniego en su nombre, Álvaro Lopes el mozo –hijo de Pedro Martines de Hinojosa-, vecino en San Juan, 17 cahíces de trigo por Pedro de Hinojosa, también

⁴³⁷⁵ AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 127r 21/II. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 295rv 4/V. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 29/VII. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 34rv. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 209r 2/III. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1301r 8/IX. 1544, oficio 8, Gómez Patiño, fº 927r 27/X. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 134v 29/I.

⁴³⁷⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 784rv 13/X.

⁴³⁷⁷ AHMJF, APN, 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 715v 6/X.

⁴³⁷⁸ AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 154v. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 459rv. 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 212rv 13/III.

vecino en San Juan, por deuda con el deán y cabildo de la iglesia de Cádiz), y un tributo en 1539, cuando ya había fallecido (el bachiller Francisco de Argumedo, de San Dionisio, reconoce 1.800 maravedís de censo sobre una casa, y cuyo tributo el comendador Pedro Benavente Cabeza de Vaca compró a los herederos de Miguel y Rafel Fonte: *“ovistes e conprastes de los herederos de Miguel e Rafel Fonte, mercaderes catalanes, vesinos que fueron de la çibdad de Cádiz, difuntos, que ayan gloria, mill e ochoçientos e setenta e çinco maravedís de la moneda vsual de çenso e tributo perpetuos en cada vn año sobre vnas casas que yo el dicho bachiller Francisco de Argumedo agora tengo e poseo que fueron de Jayme Sanches, valençiano, que son en esta çibdad en la dicha collaçión de San Dionís, a la Odrería, en linde de casas de Alonso de Vasante e de casas de Christóval Sanches, barbero, e por delante la calle de la Odrería...”* a pagar por los tercios).

M.190. **Miguel Franco**⁴³⁷⁹. Mercader vecino de Valencia y estante en Sevilla que adquiere a Juan de Ayerdi, vecino de San Sebastián, y a Juan Martines de Vera, vecino de Jerez, como fiador, 300 *“barriles de almadrava para atún de la marca acostunbrada”*, a siete reales, en total 71.400 maravedís

M.191. **Miguel Gonçales**⁴³⁸⁰. Portugués vecino de Lesa en cuyo nombre Francisco Peres, portugués también vecino de Lesa y estante en Jerez, fleta al mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura 60 botas y pipas de vino a Lisboa a 480 maravedís la tonelada, en moneda portuguesa.

M.192. **Miguel Lopes**⁴³⁸¹. Portugués vecino de la ciudad que toma a renta de Alonso Peres Arroyo, vecino, un horno en unas casas en la collación de San Miguel, calle Medina, con el servicio de puerta y agua del pozo, durante un año, en seis ducados y medio por los tercios *“y que en el trascorral se haga vn ramadizo en que tengáys vna bestia e vn puerco, e quando salgáys la avéys de dar linpia”*.

M.193. **Miguel Luys**⁴³⁸². Portugués residente en Jerez, a quien su compatriota Gomes Fernandes manda en su testamento *“vna capa e vn sayo de paño fino negro e vnas calças e vna gorra e vn talabarte... más tres ducados en dinero en my tierra... e más vnos çapatos de cordován”*.

⁴³⁷⁹ AHMJF, APN, 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº roto v 3/III.

⁴³⁸⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 815rv 10/X.

⁴³⁸¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 704v 30/IV.

⁴³⁸² AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 12/I.

M.194. **Miguel Martín**⁴³⁸³. Atahonero portugués estante en Jerez a quien Bartolomé Flores, vecino de Utrera y estante en la ciudad, adeuda 408 maravedís, de préstamo.

M.195. **Miguel Monel**⁴³⁸⁴. Tonelero genovés avecindado en la collación de San Miguel, al que localizamos en dos contratos en 1545, y al que, en principio, nos inclinamos a asimilar con Miguel Batista Bonel, pero no nos encaja ni la fecha ni la collación, por eso lo indicamos aparte. En dicho año aparece en un tributo (reconoce 862,5 maravedís de censo a Françisco Ximenes Camacho, vecino en San Miguel, sobre tres aranzadas, una cuarta y 80 estadales de viña en la fuente de Pedro Días, por compra a Juan Martín Diosdado) y un aprendizaje (toma como aprendiz a Hernand Gomes Mulero, tonelero, vecino de Vejer y estante en Jerez, durante dos años, a cambio de comida, bebida, casa, cama y que “*me acabéys de enseñar el dicho vuestro de tonelero (sic) que sepa haser vn caxco de bota*”, entregando al maestro dos ducados. Pero aquel contrato no funcionó y lo rompen a los tres meses del plazo indicado, devolviendo Miguel un ducado a Hernand).

M.196. **Miguel Monserrate**⁴³⁸⁵. Mercader catalán estante en Jerez que otorga poder al procurador Diego Hernandes, vecino, para “*cobrar... el valor o lo que me costaron çinquenta y quatro hanegas de trigo que en esta çibdad me fueron tomadas por el señor juez de residencia della*”.

M.197. **Miguel Nabón**⁴³⁸⁶. Curtidor genovés estante en Jerez en 1490, a quien localizamos en una sentencia (como testigo el pleito de los hermanos Costo, genoveses) y en un quito (recibe del genovés Juan de Çescre, vecino de la ciudad, 4.500 maravedís por una sentencia).

M.198. **Miguel Peçano**⁴³⁸⁷. Genovés vecino de Saona y estante en Jerez que recibe, en nombre de las menores hijas de Bernaldo Pelufo, de Diego de Holgosa, vecino, nueve reales de resto de dos ducados por deuda a su padre Bernaldo Pelufo.

M.199. **Miguel Peçano**⁴³⁸⁸. Genovés hijo de Alonso Peçano y escribiente, avecindado en la collación del Salvador, de quien registramos un contrato de testamento en 1540 (aparece como testigo en el de Juan Martín, boticario, criado del boticario Alonso Martines de Çea y natural de la localidad de Santibáñez); otro en

⁴³⁸³ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, f° 498v 18/VII.

⁴³⁸⁴ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 5rv 27/XII y f° 27rv 31/XII.

⁴³⁸⁵ AHMJF, APN, 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 65rv 23/III.

⁴³⁸⁶ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, f° 52r y f° 97rv.

⁴³⁸⁷ AHMJF, APN, 1531, oficio 9, Juan Ambrán, f° roto rv 11/VIII.

⁴³⁸⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 468rv. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, f° 226v 4/III. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 857rv 3/XII.

1542 (testigo en el de Catalina Peçano, familiar suyo) y otro más en 1547 (el de su tía Estevanía Peçano quien le manda ciertos bienes en su última voluntad, en concreto una caja de madera grande, dos colchones y una almohada, porque ruegue a Dios por su ánima).

M.200. **Miguel Pras**⁴³⁸⁹. Mercader catalán vecino de Barcelona que aparece en el contrato de rescate de Hamete Benamar y Barçe de Benaçar, moros de Vélez de la Gomera, quienes contrataron su libertad con él por catorce quintales de cera, obligándose a entregarlos a Miguel Rifax, mercader catalán estante en Cádiz.

M.201. **Miguel Rifax**⁴³⁹⁰. Mercader catalán estante en Cádiz a quien se obligan a entregar dos moros de Vélez catorce quintales de cera en pago de su liberación para el mercader barcelonés Miguel Pras.

M.202. **Miguel Sadornil**⁴³⁹¹. Mercader aragonés estante en Sevilla y Cádiz que forma compañía con su hermano Françisco Sadornil. Sus primeros contratos son de 1539: dos compraventas (compra, con su hermano, a Alonso Tirado y su mujer, 4.500 maravedís de censo al año, por 37.500 maravedís, y a Diego Gil de Toçina y su mujer, de San Miguel, otros 4.500 maravedís de tributo sobre dos pares de casas en dicha collación, calle Honda, y sobre diez aranzadas de viña en la Gallega, por otros 37.500 maravedís) y una deuda (en que aparece de manera conjunta con los mercaderes ingleses Roguel Guarniel y Juan Çetin).

Al año siguiente lo documentamos en tres deudas (le deben Rodrigo Mendaño y su sobrino Gerónimo Mendaño, de San Miguel, 37.500 maravedís por contrato en Cádiz, y Alonso Sanches Aviborado y su mujer y su suegra, de San Miguel, 18.750 maravedís también por contrato, y el fiel ejecutor Bartolomé de Luna, en nombre de Françisco y Miguel Sadornil, debe a Diego Lopes de Coca, de San Marcos, cien ducados por contrato que en su nombre hizo Juan de Herrera, corredor jerezano; Pedro Nuñes de Sotomayor, hace de fiador, y en prenda da 23 fanegas de trigo de sementera en Mesas de Asta, varios bueyes y cinco yeguas); un tributo (compran los dos hermanos a Luys de Llanos, escribano público, 9.375 maravedís de tributo sobre dos pares de casas en San Marcos y otras casas en San

⁴³⁸⁹ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 351rv 23/IV.

⁴³⁹⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 351rv 23/IV.

⁴³⁹¹ AHMJF, APN, 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 800rv 8/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 633rv 3/XII y fº 638rv 3/XII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 735rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 373v, fº 375rv y fº 421rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 14rv. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 183rv 23/III, fº 211rv 13/IV, fº 400rv 24/V y fº 541rv 19/VIII. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 637r 1/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 370r 4/V.

Salvador y sobre 30 aranzadas de tierra en sierra San Cristóbal y diez aranzadas de viña y olivar en Cerro Bonete, por 93.750 maravedís) y un poder (Andrés Nuñez, tonelero, de San Miguel, otorga poder a Francisco y Miguel Sadornil para que cobren a Catalina Hernandez la Morena y a su hijo Juan Moreno, de San Miguel, 28 reales de renta de siete aranzadas de viña).

En 1541 otorgan tres deudas (les debe Alonso Tirado 6.820 maravedís de tributo; Francisco de Toledo y Juana Muñoz, viuda de Francisco de Espinosa, de San Miguel, 6.946 maravedís por Alonso de Toledo -hermano de Francisco y sobrino de Juana-, de resto de contrato, a abonar en dos meses, y Pedro Camacho de Villaviçençio y su mujer doña Catalina de Zurita y su hijo el veinticuatro Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola y su mujer, y Luys de Espíndola de Villaviçençio y Sevastián de Espíndola, también hijos, 675.000 maravedís por tres contratos) y un arrendamiento (Antón del Castillo, vecino de Sevilla, en su nombre, arrienda a Alonso Arias Garavito, de Santiago, unas casas en dicha collación, desde el 24 de febrero a Tosantos por 2.250 maravedís

Sus últimas referencias corresponden en 1542 a un quito (el citado Antón del Castillo en su nombre recibe de Pedro Camacho de Villaviçençio el viejo 300 ducados que había de abonar por Tosantos de 1541) y un poder (el jurado Andrés de Torres, de Santiago, otorga poder a su escudero Juan Dávila, para que le cobre un caballo potro de tres años rucio que hace un año le envió a Sevilla).

N.1. **Narveri**⁴³⁹². Curtidor saboyano avecindado en la collación del Salvador que toma a renta, junto con Jorje Ginovés, del calcetero jerezano Christóval Días, una tienda en la collación de San Dionisio, durante un año, en cuatro ducados.

N.2. **Neriso (o Neroso) del Nero**⁴³⁹³. Mercader genovés residente o vecino de Cádiz al que registramos en dos deudas en 1542 (le deben Gil de Cuenca y su mujer, del Salvador, 168 reales por dos cahíces y medio de cebada, y Françisco Bernal de Espino, de San Miguel, 48 reales por un cahíz de cebada, a pagar a Viçente Sardina o a Leonís Álvares en su nombre), y en otras diecinueve deudas al año siguiente (por compra de cebada le deben Françisco Garçía, labrador, y su suegro Alonso Días, de San Miguel, 48 reales por un cahíz, a pagar el quince de marzo, y Diego Gonçales Granado y su hermano Apariçio Granado, vecinos, 114 ducados por doce cahíces de trigo y cuatro y medio de cebada, a pagar por Santiago; las demás son todas por compra de trigo y los plazos de pago por San Juan o Santiago: Pedro Garçía Palomino y su mujer, de San Marcos, cuatro ducados por medio cahíz; Juan Sanches de Morales y su mujer, de San Miguel, la misma cantidad; Pedro Días de Trugillo, de San Marcos, 6.000 maravedís por dos cahíces; Juana Caro, viuda de Antón Gil Merchante y su hijo Pedro Caro otros cuatro ducados por medio cahíz; Garçía Días de Mueta y Martín Carryllo, cantero, de Santiago, ocho ducados por medio cahíz; Juan Ximenes, carpintero de lo prieto, de San Miguel, ocho ducados por un cahíz; Benito de Arcos, de San Marcos, 24 ducados por tres cahíces; el canónigo Gonçalo Nuñes de Villaviçençio 64 ducados por ocho cahíces; Diego Sanches de Coca ocho ducados por un cahíz; Pedro Martín de Vique y su mujer, de San Miguel 4,5 ducados por medio cahíz; Diego Martín de Estorga y Françisco Martín de Santiago, carpinteros, ocho ducados por un cahíz; Françisco Garçía de las Cañas, corredor, de San Miguel, cuatro ducados por medio cahíz; Diego Lopes Çerrano, de San Miguel, nueve ducados por un cahíz; Mateo Martín, tonelero, de San Miguel, cuatro ducados por medio cahíz; Áluaro de Mendoza, de San Marcos, veinte ducados por dos cahíces; Pedro de Quenca, maestro de escuela, de San Miguel, cuatro ducados por medio cahíz, y Luys Bernal, de dicha collación, la misma cantidad).

⁴³⁹² AHMJF, APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 339rv 11/VI.

⁴³⁹³ AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº ileg rv 6/XI y fº ileg rv 20/XI. 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 64rv 9/I, fº 142v 31/I, fº 217rv 19/II, fº 232v 22/II, fº 251v 28/II, fº 314v 12/III, fº 334v 18/III, fº 341v 20/III, fº 364v 22/III, fº 374v 28/III, fº 387v 29/III, fº 389v 31/III, fº 417v 7/IV, fº 428r 8/IV, fº 430r 11/IV, fº 435v 11/IV, fº 450v 13/IV, fº 505v 28/IV y fº 582v 16/V

N.3. **Nicolao de Castrodolfin**⁴³⁹⁴. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez al que documentamos en una deuda en 1546 (le debe el especiero Juan Moreno, de San Miguel, 5.340 maravedís de resto de “*vn costal de arroz e vn balón de papel de utri que yo de vos compré*”, a pagar en tres meses); en 1547 otra deuda (le deben Alonso Rodríguez, zapatero, su mujer, Juan Rodríguez, zapatero y su mujer, todos de San Miguel, 34.579 maravedís por “*tanto arroz e cueros curtidos de Ynglaterra que de vos reçibimos conprados, de lo qual vos hezimos e otorgamos tres obrigaçiones ante Manuel Ferraz, escrivano público de la dicha çibdad de Cádiz... a pagar a çiertos plazos que son pasados parte dellos. E agora por non tener posibilidad para cunplir con vos el dicho Nicolao de Castrodolfyn los dichos maravedís a los dichos plazos por aver venido en necesidad, avéys avido por bien de conveniros con nos... que os demos e paguemos los dichos treynta e quatro mill e quinientos e setenta e nueve maravedís en fyn de cada dos meses seys ducados desde oy en adelante hasta os acabar de cunplir e pagar todos los dichos maravedís, y nosotros asy lo açetamos e prometemos non derogando las dichas obrigaçiones que tenemos fechas*”) y un poder (a Diego Hernandes Çerfate y Garçía de Molina, procuradores vecinos, para que cobren a Alonso Nuñes de Villaviçençio todo lo que le debe por contrato) y una nueva deuda en 1550 (le debe el especiero jerezano Hernando de Éçija, de San Marcos, 5.950 maravedís por 8,5 quintales de arroz a 700 maravedís el quintal, a pagar por Nuestra Señora de agosto).

N.4. **Nicolás Torne**⁴³⁹⁵. Mercader inglés originario de Bristol y estante en Jerez del que registramos en 1522 una obligación (el flamenco jerezano Copín de Tornay se obliga a que Tomás Donel, mercader inglés, le pagará 42 ducados por el embargo de una nao), y en 1527 un testimonio (Edmon de Ruys, mercader inglés estante, dice que Tomás Monguel, tío suyo, ha fallecido en el mesón de Rodrigo de Palma en Jerez y pide testimonio de su muerte para notificarla a su familia, jurando los ingleses Nicolás Torne y Roberto Boteller, y ratificando el irlandés Juan Bodoquín y el inglés Juan Esnique) y un poder (hace tres días que falleció en Jerez Tomás Monguel, irlandés, vecino de Bristol, y dejó ciertos vinos y otras cosas para “*que yo los cobrara e tuviese y administrase e cargase para lo dar e entregar a su muger e hijos en la dicha villa de Bristol, donde él era vesyno e natural*”).

⁴³⁹⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 543rv 7/VI. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 532v 12/VI y fº 534r 15/VI. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 708r 2/V.

⁴³⁹⁵ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 52rv 6/II. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 1011v 18/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 666v 16/XII.

N.5. **Nicolás Trosvi**⁴³⁹⁶. Inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que otorga poder al doctor Alonso de Gallegos, médico, y a su hijo Hernando de Gallegos, vecinos de la ciudad para “*notificar a Pero Juan Grillo y Batista Palavesino, estantes en Sevilla... vna cédula de çiento e treze mill y dozientos e çinquenta maravedís que en ellos libró Ginés de Franquis, ginovés, estante en Cádiz... a quinze días de setienbre*”.

N.6. **Nicoloso de Comila**⁴³⁹⁷. Genovés estante en Cádiz y Jerez que actuando en nombre del mercader genovés Lucano de Espíndola, estante en la isla de Madeira, otorga poder a un vecino de El Puerto para cobrar en su nombre.

N.7. **Nicoloso Merlosy**⁴³⁹⁸. Mercader genovés estante en Jerez, a quien documentamos en una cesión de 1483 (traspasa a Juan de Lugo, vecino de Sevilla, y al genovés Francisco de Riberol 44.077 maravedís) y un acuerdo de 1492 (testigo en el acuerdo del jurado Francisco Adornio, genovés, con Fernando de Escobal, vecino de la ciudad).

N.8. **Niculao Angelate**⁴³⁹⁹. Mercader mallorquín (aunque en una ocasión se le cita como catalán) estante en Jerez, de quien documentamos un arrendamiento en 1489 (toma a renta una casa en la plaza del Adelantado, durante dos años, por 6.000 maravedís cada año), y en 1490 una compraventa (compra de Fernando de Bejer, escribano, vecino en San Salvador -en nombre de Ana Bernal Dávila-, un esclavo, de nombre Maçote, por 7.000 maravedís), un quito (recibe de Juan Martines, boticario, vecino en Santiago, cierto trigo por contrato), una deuda (le debe Francisco Garçía de la Carpintería, de San Mateo, 2.976 maravedís de préstamo; en este contrato se le cita como “*Niculao Angelate, catalán*”) y un arrendamiento (arrienda al tesorero Diego Sanches, estante, unas casas que él tiene a renta en la collación de San Marcos, durante un año, en 3.750 maravedís por los tercios). En cambio, BELLO LEÓN dice que es genovés y que junto a otros mercaderes genoveses financió la conquista de Tenerife.

⁴³⁹⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 536rv 19/X.

⁴³⁹⁷ AHMJF, PN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 241rv 16/III.

⁴³⁹⁸ AHMJF, APN, 1483, Hernando de Carmona, fº 29r 7/III. 1492, Antón de la Zarza, fº 113v. Quizá el personaje más destacado de esta familia sea precisamente Francisco Riberol, quien ha sido estudiado por BELLO LEÓN, J. M. “Contribución a la biografía...”, op. cit., pp. 125-143. Del personaje señala que “... *se han reunido tantos testimonios que demuestran su capacidad económica que basta... para concluir que nos encontramos ante el mercader genovés más importante de cuantos actuaron en tiempo de los Reyes Católicos*”, citando (p. 143) entre otras propiedades una heredad en el pago de Barbaína (en Jerez).

⁴³⁹⁹ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 134v. 1490, Bartolomé de Maya, fº 32v, fº 90r, fº 114r y fº 293r. BELLO LEÓN, J. M. “Mercaderes extranjeros en Sevilla...”, op. cit., p. 62.

N.9. **Niculao Catacochino**⁴⁴⁰⁰. Mercader al que los documentos citan como “*exiote*”, como genovés, y sin indicación alguna, de todas maneras él firma en caracteres griegos Nikolao Katakokinos; es residente o vecino de Cádiz y estante en Jerez. Lo registramos en una licencia en 1539 (en casa de Diego Martines del Alcázar y su mujer Juana de la Caxina, en San Mateo, ante el alcalde ordinario y el escribano comparece la citada Juana y dice que quiere vender una casa que tiene en Cádiz al citado Niculao); una deuda en 1541 (le deben Juan Lopes de Cabra y Sevastián de Alegro, curtidor genovés, ambos vecinos de la ciudad, 26.250 maravedís de resto de 689 cabrunas, a pagar el cuatro de enero siguiente) y un poder en 1542 (al jerezano Françisco Lopes de Espino para cobrar en su nombre).

N.10. **Niculao de Benedetto de Fornari**⁴⁴⁰¹. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, a quien el capitán jerezano Pedro de Benavente Cabeza de Vaca adeuda 200 arrobas de azúcar como fiador del señor adelantado y gobernador de la isla de la Palma (don Pedro de Lugo), quien le vendió hasta 1.050 arrobas.

N.11. **Niculao de Caneval**⁴⁴⁰² (o de Canivale; él firma **Nicolao de Caneuale**). Mercader genovés residente en Lisboa y estante en Jerez, del que conservamos un flete en 1544 (fleta en la carabela de Hernán Ruys 75 botas y doce balas de papel con destino a Lisboa), otro en 1547 (en la carabela de Gonçalo Lopes 55 botas de vino a Lisboa por 480 maravedís la tonelada en moneda portuguesa), una obligación y quito en 1548 (por él ha adquirido el mercader genovés Pantaleón Prementorio 70 quintales de aceite en Jerez) y un quito en 1549 (“... *por quanto vos os obligastes a me dar e pagar setenta quintales de azeyte que por mí y en mi nonbre avíades comprado en esta çibdad, de los quatroçientos ducados que por mí reçebistes de Jácome y Estevan de Marín, mercaderes, y de Andrea Çenturión, resydenete en la çibdad de Cádiz, de que me hezistes e otorgastes escritura pública de obligación... en quinze días del mes de otubre del año pasado de... quarenta y ocho años; y porque los maravedís que costaron los dichos setenta quintales de azeyte fueron trezientos y sesenta ducados, y por escusar diferençias que entre nosotros se podrían recreçer sobre el entrego del dicho azeyte, asy sobre la bondad dél como en su linpieza e claridad, yo me convine y conçerté con vos que me bolváys e restituýáis*”).

⁴⁴⁰⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 701rv 30/V. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° ileg v 4/VII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 208r 11/II.

⁴⁴⁰¹ AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, f° 316rv.

⁴⁴⁰² AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, f° 925rv 13/XI. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, f° 822v 15/X. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, f° 842rv 15/X. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, f° 507rv 18/VI.

los dichos trezientos e sesenta ducados que de mí reçebistes, y vos cunpliendo de vuestra parte el dicho conçierto me avéys dado e pagado... los dichos... ducados”).

N.12. **Niculao de Fiesco Raj**⁴⁴⁰³. Mercader genovés estante en Cádiz a quien Blas Pinelo Maynel, genovés vecino de Jerez, adeuda 43.000 y tantos maravedís por contrato.

N.13. **Niculao de Gavardo**⁴⁴⁰⁴. Veneciano estante en Jerez a quien el mercader Diego de Oviedo debe 12.000 maravedís por contrato firmado en Cádiz.

N.14. **Niculao Genovés**⁴⁴⁰⁵. Curtidor genovés estante en Jerez a quien le debe, y a Batista Mascardo, Fernando Sanches, vecino en Santiago, once ducados por compra de corambre.

N.15. **Niculao Justeniano**⁴⁴⁰⁶. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, a quien registramos en un flete en 1531 (fleta con su compañero Christóval de Franques en el barco de Juan Trabuco, vecino de El Puerto, 56 botas de vino al puerto de las Isletas en Gran Canaria, a 550 maravedís la tonelada en moneda canaria) y una aceptación en 1549 (el comendador Pedro Benavente Cabeza de Vaca sobre 3.000 arrobas de azúcar, que transcribimos en el pie de página al considerar que reúne elementos más

⁴⁴⁰³ AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 90v 5/II.

⁴⁴⁰⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 335v.

⁴⁴⁰⁵ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 12v.

⁴⁴⁰⁶ AHMJF, APN, 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 183v 1/IV. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 337v 21/V: “(fº 337v.) *Sepan... yo el comendador Pedro Benavente Cabeça de Vaca, veyntiquatro desta... Xerez de la Frontera y vezino della en la collaçión de San Lucas. Otorgo e conozco e digo que por quanto entre mí e Nicolao Justinian, ginovés estante en la çibdad de Cádiz, por sy e por Alaramé Justinian, su hermano e conpañero, pasó çierta contrataçión de açúcares en cantidad de tres mill arrovas poco más o menos, a çiertos presçios e en çierta forma e manera como más largo paresçe e se contiene en la escriptura que sobre ello pasó en la dicha çibdad de Cádiz ante Luys Bivian, escrivano público, della en diez días del mes de otubre del año pasado de mill e quinientos e quarenta y ocho a que me refiero. Y porque no obstante que por la dicha contrataçión se dezía las dichas tres mill arrovas, el dicho Nicolao Justinian me ha fecho (fº 338r.) saber que tan solamente se han entregado al dicho Alaramé Justinian dos mill arrovas de açúcar, çinquenta más çinquenta menos, que pueden valer çinco mill ducados de oro poco más o menos, a buena cuenta de los quales al tienpo de la dicha contrataçión me dio en çédulas para Seuilla mill e quinientos ducados que me fueron pagados, e quarenta ducados en tantas alhonbras e de tres mill e quinientos ducados me dio çédulas para que fuesen pagados por mí a Jácome Boti en la çibdad de Seuilla por Gregorio e Gerónimo e Juan Baptista Cataños, los dos mill ducados dellos en fyn del presente mes de mayo en que estamos, e los otros mill e quinientos ducados en fyn del mes de agosto luego syguiente deste dicho año; las quales dichas çédulas están açetadas por los dichos Cataños. Que todo lo susodicho en la manera que dicha es faze la suma e contía de çinco mill e quarenta ducados; e por la presente he por byen e consyento e asy es mi voluntad determinada que Marcos Roberto, regidor e vezino de la ysla de La Palma, que por mí tiene la administración del yngenio que tengo en la dicha ysla de La Palma dé e entregue e dexe sacar a cargar al dicho Alaramé Justinian (roto) persona que él hordenare las dichas dos mill arrovas de açúcar, çinquenta más çinquenta menos, y que en la saca e cargazón dellas no se le ponga ynpedimiento alguno, en tal manera que las pueda sacar e cargar libremente syenpre que el dicho Alaramé Justinian quisyere. Y para que lo susodicho conste ser asy mi determinada voluntad, otorgué la presente ante Martín de la Cruz... e ante los testigos Yuso escriptos. Que es fecha la carta...”*”.

que suficientes de interés: propiedades del veinticuatro jerezano -y comendador Pedro de Benavente- en las islas Canarias; explotación comercial del azúcar; presencia genovesa en dicho tráfico comercial; existencia de compañías o sociedades de genoveses en dicho tráfico; formas de pago en el comercio; importancia de los banqueros genoveses (los Catano) en los circuitos financieros de la época, etc.).

N.16. **Niculás**⁴⁴⁰⁷. Tonelero genovés vecino en la collación de San Miguel que toma a renta de Savastián García, portero del Cabildo, una casa en la citada collación durante un año en 2.000 maravedís por los tercios.

N.17. **Niculás Bernal (firma Nycolás Bernarts)**⁴⁴⁰⁸. Mercader flamenco estante en Cádiz que otorga poder al corredor Juan Lopes Vela, vecino de Jerez, para cobrar en su nombre.

N.18. **Niculás Brotón**⁴⁴⁰⁹. Mercader inglés presente en la ciudad con el que se obligan Francisco Martín Camejo y Juan Guillén, carreteros y vecinos de Jerez, a llevarle al muelle del Portal cien botas de vino por dos reales y medio cada una.

N.19. **Niculás Capa**⁴⁴¹⁰. Tonelero genovés vecino de Jerez que aparece en un testamento en 1543 (como testigo en el que otorga Leonor Marques, esposa del genovés Jácome Capa) y en un contrato de hechura de botas en 1547 (se obliga a hacer a Andrés Marques, asturiano vecino de la ciudad, 180 botas de madera cruda y abatida a 25 maravedís la hechura de cada bota, más comida y bebida “*durante el dicho tiempo que durare la dicha obra hasta la acabar*”).

N.20. **Niculás Conde de Gave**⁴⁴¹¹. Curtidor genovés vecino en la collación de San Salvador, aunque con alguna mención en San Lucas (desde 1540), cuyas primeras

⁴⁴⁰⁷ AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 268r.

⁴⁴⁰⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 165v 21/I.

⁴⁴⁰⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 829v 8/X.

⁴⁴¹⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1314v 13/IX. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 173v 20/II.

⁴⁴¹¹ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1075r 10/IX y fº 1292rv 22/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº ileg v 3/I. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 19v 7/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 248v 15/II y fº 346rv 11/III. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 553rv y fº 931v; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 363rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 695v 5/VIII y fº 696rv 5/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 635v 27/V. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1013v 8/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 165r 22/II; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 71v 16/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 76rv 12/I, fº 272rv 15/III y fº 952rv 22/VII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº roto v 23/V, fº 611r 6/VI y fº 611v 6/VI. 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 204rv 15/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 121v 8/II y fº 570r 17/VII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 218r 19/II y fº 585rv 18/V. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 525rv 12/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 467v 17/VI y fº 814v 11/X. 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 687v 7/VIII y fº 790v 19/IX. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 407v 12/V y fº 489v 1/VI. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 794v 11/XI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 622v 16/VII. 1548, oficio 6, Diego López, fº 493rv 22/VII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 88rv 16/I, fº 690rv 24/VIII y fº 880v 30/X. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 48v 20/I; oficio 8, Gómez

referencias son tres deudas en 1538 (le debe el zapatero Francisco Gutierrez, del Salvador, 262 reales por contrato; Alonso Chamiço, corredor, del Salvador, 82 reales por seis botas, y Manuel Çuares, zapatero y vecino, 10.500 maravedís por cuentas); en 1539 una dote (recibe de sus suegros Guillermo Conde y Girónima Conde para la boda con su hija Antona de Gave 200 ducados -39.500 maravedís en efectivo y el resto en ajuar que le entregan Pedro Perseva de la Cruz y su mujer Catalina la griega, tíos de Antona, por servicio que les hizo-), un poder (a su suegro Guillermo para cobrar en su nombre) y una compraventa (en que actúa en nombre de su suegro Guillermo), y en 1540 por un arrendamiento (da a renta de Baltista de Hinojos, curtidor genovés, una casa en San Lucas, junto a la plaza Peones, durante un año en 2.250 maravedís por los tercios), un tributo (toma a tributo de Pedro Perseva unas casas en San Lucas, al arroyo de Curtidores, en 4.500 maravedís al año por los tercios) y un quito (devuelve a su suegro 82.000 maravedís de la dote de su hija Antona, difunta).

Las siguientes están constituidas en 1541 por dos deudas (le deben los chapineros Miguel de Hontiveros y Bartolomé Lopes, ambos de San Dionisio, 164,5 reales cada uno por 24 becerros curtidos, a pagar por Navidad) y una compraventa (compra a Bartolomé Domingues, vecino de Trebujena toda la corambre vacuna al pelo que caiga en las carnicerías de dicha villa desde Pascua Florida a Carnestolendas, a razón de doce reales el cuero de vaca y a 15 reales del buey y toro, y doce reales los utrerros hasta cuatro años), y en 1542 por cuatro deudas (le deben Juan Núñez y Antón Serrano, zapateros, de San Dionisio, 1.080 reales por 30 docenas de cordobanes a pagar por Navidad; el chapinero Bartolomé Lopes 537 reales por 15 docenas de cordobanes y al mismo plazo; Pedro de la Bota, tejedor, y Juan de Mérida, como fiador, cuatro ducados de renta de una casa, y el zapatero Servan Ximenes, de San Miguel, 280 reales por 28 cueros becerros, a pagar mitad Pascua del Espíritu Santo y mitad por Santiago), un poder (Juan de Medina, de San Miguel, le otorga poder para cobrar el herrero Juan Lopes, tres ducados de renta de una casa), un quito (recibe de Bartolomé Lopes, chapinero, 164,5 reales por contrato), una dote (Mateo Sanches Buzoma, zapatero genovés, y su mujer Catalina Martín de Aguilar, le mandan para la boda con su hija Ysabel Buzoma 75.000 maravedís, y en el recibo reconoce que han sido 84.476 maravedís; por tanto se casa

Patiño, fº 506r 18/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 168v 8/IV. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 85rv 1/II; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 35r 31/XII.

en segundas nupcias) y una obligación (con el mercader jerezano Francisco Gonçales a pagarle de mancomún con Antón Batista, Juan Batista de Acorso y Agustín Conde de Gave -genoveses y vecinos de Jerez, que ya se han obligado con él quince días antes- 72.037 maravedís por ciertas cabrunas, mitad por Pascua Florida y mitad Pascua del Espíritu Santo).

En 1543 dos deudas (le debe el zapatero Antón Çerrano, de San Dionisio, 12.000 maravedís por 24 docenas de becerros a 500 maravedís la docena, a pagar mitad Navidad y mitad Pascua Florida, y Juan Martín y Francisco Parrado, zapateros, le deben, y a Bartolomé Maxcardo, 48 ducados por 16 docenas de cordobanes, a pagar 30 ducados por Pascua Florida y 18 por Pascua del Espíritu Santo), un poder (en nombre de su cuñado Gerónimo Fontaneja sustituye en Diego Hernandez Çerfate, procurador), y dos quitos (recibe de Juan de Mérida, vecino, tres ducados como fiador de Pedro de la Losa, y aparece junto a Gerónimo Fontaneja y Felipe de Sarzana como yerno de Mateo Sanches), y en 1544 dos deudas (le debe el mesonero Juan Ximenes, de San Miguel, 130 arrobas de zumaque de Guadalcanal a 94 maravedís la arroba, adelantando a cuenta doce ducados, a entregar el zumaque en quince días, y el chapinero Diego Lopes, del Salvador, 47.250 maravedís por 36 docenas de cordobanes blancos, a pagar mitad Navidad y mitad el 31 de marzo de 1545) y una obligación (paga en nombre de Mateo Sanches a su cuñado Felipe de Sarzana 50 ducados, recibiendo del suegro en prenda un esclavo negro ladino, Antón, de 22 años) son las escrituras que reúne dichos años.

Las siguientes están formadas por dos deudas en 1545 (le debe el zapatero Juan Nuñez, de San Lucas, 5.262,5 maravedís de resto de diez docenas de badanas, y el chapinero Bartolomé Lopes, de San Dionisio, 30.600 maravedís por 22,5 docenas de cordobanes, a pagar por Navidad en ambos casos); otras dos en 1546 (le debe Vasco Núñez, zapatero, y su padre Juan Gonçales, vecinos, ocho ducados por dos docenas de cordobanes, a pagar mitad Pascua del Espíritu Santo y mitad San Juan, y el zapatero Francisco de Utrera, del Salvador, doce ducados de resto de compra de suelas, a pagar por Navidad), y en 1547 una compraventa (compra a los menores hijos de Guillermo Conde de Gave y a su guardador Alonso Guarnido en su nombre una esclava negra, Ysabel, con nueve años, por 37 ducados) y un aprendizaje (Alonso Guarnido, de San Miguel, pone con él a Pedro Conde, hijo de Guillermo Conde, difunto, durante año y medio).

Las últimas son en 1548 un aprendizaje (toma como aprendiz a Amaro Rodrigues, hijo de Fabián Rodrigues, difunto, vecino, durante un período de cuatro años), un concierto (en que aparece su casa tenería en San Lucas, por la que paga 3,5 ducados de tributo por los tercios del año a Pedro Perseva de la Cruz), un contrato (el rastrero Francisco Garçía, de San Miguel, se obliga a darle todos los pellejos de 400 cabras y machos que tiene, hasta Carnestolendas, a razón de 72 maravedís el de cabra y a tres reales el de macho, recibiendo a cuenta 50 ducados) y una compraventa (compra al citado Pedro Perseva 1.517 maravedís de censo que le paga por dicha casa tenería en 22.875 maravedís); en 1549 dos deudas (le debe el chapinero Alonso Xarquín, de San Dionisio 26 ducados y siete reales de resto de 8,5 docenas de cordobanes a 40 reales la docena, a pagar por St^a María de agosto, y Pedro Martín de Marchena y Francisco Martín de Marchena, vecinos, 80 arrobas de zumaque a 170 maravedís cada una), y una compraventa (compra en nombre de su hermano Juan Agustín cien cueros vacunos a Juan Garçía Ysquierdo, vecino de Rota estante), y dos quitos en 1550 (recibe del zapatero Francisco de Utrera y de Bartolomé Lopes, vecinos, todos los maravedís por contratos).

N.21. **Niculás de Blon**⁴⁴¹². Flamenco estante en Cádiz y presente en Jerez que otorga poder al procurador Francisco de Caçorla, vecino de la ciudad, para que presente una carta requisitoria de la justicia de Cádiz contra los bienes de Antonio de Carrión.

N.22. **Niculás de Enveres**⁴⁴¹³. Mercader flamenco estante en Jerez de quien registramos tres deudas el año 1545: le debe Juan Gomes, lencero y especiero, de San Dionisio, 9.690 maravedís por mercería, a pagar en fin de agosto; el especiero Francisco Romí, de la citada collación 5.992 maravedís por “*tanta merçería de hilo y doradillo e otras cosas...*”, a pagar mitad en fin de junio y mitad fin de julio, y Juan Moreno, especiero, y su hermano Gonçalo Moreno como fiador, 21 ducados por “*tanta merçería de hilo blanco e prieto e çintas de hilera e otras cosas de merçería que yo el dicho...*”, a pagar mediado setiembre.

N.23. **Niculás de Marco**⁴⁴¹⁴. Mercader genovés estante en Murcia a quien el mercader Francisco de Torres, vecino en San Salvador, otorga poder para que cobre al mercader genovés Rafel Franquis 50.000 maravedís por contrato.

⁴⁴¹² AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 519r 2/VIII.

⁴⁴¹³ AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 260rv 10/VI, fº 261v 10/VI y fº 264r 10/VI.

⁴⁴¹⁴ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 846v 30/IX.

N.24. **Niculás de Rodas**⁴⁴¹⁵. Cantero griego natural de Rodas y estante en Jerez que adeuda, junto a Diego de Rodas, a Lucas de Rodas, cantero griego estante en Sevilla, ocho ducados y medio de préstamo.

N.25. **Niculás de Romeque**⁴⁴¹⁶. Mercader flamenco avecindado en Jerez en la collación de San Marcos, cuyas primeras referencias se remontan a 1506 (en que reconoce tener a censo del veinticuatro Pedro Camacho de Villaviçençio un pedazo de viñas en Barbaína); a 1507 con un poder (al mercader francés Bernaldino Vayle, estante en la ciudad, para cobrar); a 1508 a dos compraventas (compra un pedazo de viñas en Barbaína a Juana Ximenes de Grajales por 19.500 maravedís y a Bartolomé Sanches de Carmona y su mujer unas casas en la collación de Santiago) y una deuda (le debe el mercader Diego Ximenes de la Ysla, vecino de Sanlúcar de Barrameda, 9.944 maravedís por contrato), y a 1509 un tributo (reconoce tributo a Pedro Camacho de Villaviçençio, vecino en San Mateo, sobre unas viñas) y un flete (Martín de Loriaga, maestre de nao, vecino de Bilbao, fleta 40 toneladas de vino al puerto de La Esclusa).

No volvemos a tener noticias suyas hasta 1511 con un arrendamiento (toma a renta de Andrés de Medina, de San Juan, en nombre de doña Teresa de Villaviçençio, viuda del veinticuatro Francisco de Zurita, dos casas tienda en San Dionisio, durante nueve años, en 4.000 maravedís al año por los tercios), y 1516 en que despliega una gran intensidad notarial, con un poder (a Alfonso de Medina, guantero jerezano, para cobrar), dos deudas (le debe Álvar Peres de Mérida, de San Juan, 1.380 maravedís de préstamo, y Alonso de Argumedo y Christóval de Argumedo, de San Miguel, diez carretadas de uva por contrato), un flete (fleta en el navío de Pedro de San Martín, vizcaíno, vecino de Portugalete, 30 ó 35 toneladas “*de fruta e romanías para las llevar al condado de Flandes avante de la çibdad de Enveres*”, a cuatro coronas y cuarto de corona de oro cada tonelada, más las averías de costumbre) y una obligación (Pedro de Vique y su mujer, vecinos en San Juan, se obligan a abonarle 15.270 maravedís de cuentas entre ellos).

⁴⁴¹⁵ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 294v.

⁴⁴¹⁶ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 826rv 2/XI. 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 123rv 15/VII. 1508, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 198v 4/IV; oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 211v y fº 455v. 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 176rv 25/III y fº 704v 8/X. 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 491v. 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, sin fº 10/I; oficio 8, Lucas Martínez, fº 68rv 9/II, fº 240v 18/IV, fº 471rv 3/VI y fº 735rv 25/VIII. 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 125r 15/I.

La última referencia corresponde a 1522, año para el cual él ya ha fallecido, siendo su viuda Malgarida de Estendenas quien realiza partición de sus bienes con el flamenco Cornelis de Payar.

N.26. **Niculás Denes**⁴⁴¹⁷. Mercader irlandés estante en Jerez del que poseemos en 1548 un testamento (el del corredor de lonja Hernando de la Peña, en el que reconoce que Jaymes Comforte y Niculás Denes le deben 40 ducados que les prestó) y un quito (el citado Hernando de la Peña recibe dicha cantidad).

N.27. **Niculás Escoto**⁴⁴¹⁸. Procurador genovés vecino de Sevilla a quien don Estropo Ponce de León, comendador de Santiago, vecino en San Mateo, otorga poder para que venda un esclavo suyo de veinte años, Melchior.

N.28. **Niculás Faribavt**⁴⁴¹⁹. Francés del que desconocemos su domicilio y que aparece en el poder que doña Catalina Mexía, viuda, en nombre de sus nietos - menores hijos de Guillermo de Culdray-, otorga a Jayme Ralfas, vecino de Cádiz, para que acuerde con Niculás Faribavt, francés, Pedro Flavel y Martín de Aván, francés en su nombre, el pago de 50.000 maravedís que debía a su yerno.

N.29. **Niculás Flamenco**⁴⁴²⁰. Tonelero flamenco estante en la ciudad que entra a servir con el tonelero Juan Gallego, vecino en San Miguel, desde San Juan a San Miguel, en su oficio de tonelero, a cambio de comida, bebida, casa, cama y tres ducados de salario, recibiendo a cuenta 165 maravedís

N.30. **Niculás Flamenco**⁴⁴²¹. Flamenco estante en Jerez que lleva como aprendiz de tonelero con Alonso Benites, tonelero jerezano, un período de cuatro meses y quiere continuar hasta San Juan del año siguiente.

N.31. **Niculás Flamenco**⁴⁴²². Flamenco estante en Jerez que entra como aprendiz de tonelero con Jácome Peris, tonelero flamenco, durante un período de un año.

N.32. **Niculás Genovés**⁴⁴²³. Albañil genovés fallecido para 1530 y que fue vecino en la collación de San Miguel, cuya viuda tiene una casa en la citada collación, que alinda con una propiedad del monasterio del Rosario de Bornos y que tiene a tributo Juan Colmenero.

⁴⁴¹⁷ AHMJF, APN, 1548, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 562r 28/X; oficio 18, Simón García Copín, fº 508v 8/VII.

⁴⁴¹⁸ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 506v 16/XII.

⁴⁴¹⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 932v 15/X.

⁴⁴²⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 637rv 25/VII.

⁴⁴²¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 477v 30/V.

⁴⁴²² AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 2rv 3/I.

⁴⁴²³ AHMJF, APN, 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 404rv.

N.33. **Niculás Genovés**⁴⁴²⁴. Curtidor genovés yerno de Guillermo de Gavia al que localizamos en 1537 en una deuda (le debe (roto), zapatero, de San Dionisio, seis ducados por dos docenas de cordobanes) y un poder (su suegro le otorga poder para cobrar).

N.34. **Niculás Guierson**⁴⁴²⁵. Mercader flamenco vecino de Medioemburque y estante en la ciudad que, en nombre de Martín de Frebre, recibe del especiero jerezano Luys de Arenas la cantidad de 15.070 maravedís

N.35. **Niculás Linche**⁴⁴²⁶. Mercader irlandés vecino de Galve y estante en Jerez al que localizamos en una deuda en 1541 (debe a Andrés Martín Moreno, vecino, ciertos maravedís por contrato) y una obligación en 1547 (él, Tomás de Esquivel y Ambrosio Botiquín, asimismo mercaderes irlandeses, se obligan con Juan de Langarica y Sancho Barreda, mercaderes jerezanos, a pagarles 83 ducados de resto de 26 botas de vino, a fin de septiembre).

N.36. **Niculás Lis**⁴⁴²⁷ (firma Nicolás Les). Mercader inglés estante en Jerez que otorga poder al bachiller Alonso Gutierrez, vecino de Granada, para el pleito con Juan de Espíndola, vecino de Cádiz.

N.37. **Niculás Luys**⁴⁴²⁸. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que fleta en la carabela de Pedrálvares, maestre, 45 botas de vino a Lisboa a 300 maravedís la bota, en moneda portuguesa.

N.38. **Niculás Sastre**⁴⁴²⁹. Inglés vecino de Londres a quien el mercader inglés Jorje Oton, vecino de Londres, otorga poder para que cobre en el reino de Galicia, y en especial a Diego de Valladolid, vecino de Vigo, 24 ducados de préstamo.

N.39. **Niculás Sevster**⁴⁴³⁰. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez que otorga poder a Juan de Recleo, inglés residente en Sevilla, para que acuse criminalmente a Juan Fil, mercader inglés preso en la cárcel de Sevilla, por “*se aver alçado con çiertas mercaderías e contías de maravedís que nos deve*”. Puede tratarse del mismo personaje de la referencia anterior (castellanizando Sevster en Sastre).

⁴⁴²⁴ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 24/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 100rv 15/XII.

⁴⁴²⁵ AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1075rv 3/XII.

⁴⁴²⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 127rv. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 627rv 25/IV.

⁴⁴²⁷ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 201r 7/V.

⁴⁴²⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 12/X.

⁴⁴²⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 632v 1/VII.

⁴⁴³⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72rv 17/I.

N.40. **Niculás Trilo**⁴⁴³². Mercader irlandés que según el testamento de Hernando de la Peña, corredor jerezano, adeuda a éste 15 ducados que por él abonó a Juan Romero “*de que tengo vn alvalá*”.

N.41. **Niculás Valençiano**⁴⁴³³. Portugués vecino de Tavira y estante en la ciudad que acuerda con el mercader jerezano Françisco Lopes Manuel poner cada uno 18 botas de vino para llevarlas a vender a Tavira.

N.42. **Niculás Yun**⁴⁴³⁴. Bretón estante en Jerez (pensamos que mercader aunque no se declare) que adeuda al lencero jerezano Françisco Ximenes 35 ducados de resto de veinte botas de vino a cinco ducados y cuarto cada una “*los quales os tengo de dar... en tanta cantidad de bacallaos que los monten... a preçio de sesenta maravedís cada dozena... en la çibdad de Cádiz, de dos pilas que yo tengo en la dicha çibdad... con tanto que no sean mojados ni quebrados ni apolillados*”.

N.43. **Niculín de Gavia**⁴⁴³⁵. Curtidor genovés vecino en el Salvador que, junto a dos hermanos, adeuda a su madre -Benetina de Gavia- 25 ducados de préstamo.

N.44. **Niculoso**⁴⁴³⁶. Curtidor genovés estante en la ciudad que abona, junto a Martín Sanches, carpintero jerezano, a Christóval de Vitorán, vecino de Cádiz, 17.239 maravedís por contrato.

N.45. **Niculoso Catano**⁴⁴³⁷. Mercader (y banquero) genovés estante en Cádiz, Jerez y Sevilla, del que registramos diez deudas -todas por venta de cebada en Jerez, y a pagar al escribano jerezano Pedro de Molina en nombre de Niculoso y de Andrea Negrón- en 1524 (Jayme Sanches, valençiano, vecino, les debe 3.200 maravedís, por cuatro cahíces; Pedro de Segovia, vecino, 2.320 maravedís por tres cahíces; Garçía Lopes de Lara, de San Juan, 1.600 maravedís por dos cahíces; Juan Roys de Torres, de San Mateo, 1.600 por otros dos cahíces; el jurado Gómez Patiño, de San Juan, 7.700 maravedís por diez cahíces; Payo Patiño, también de San Juan, 800 maravedís por un cahíz; el mesonero Hernando de Çalamea, de Santiago, 2.400 maravedís por tres cahíces; Benito de Arcos, de San Dionisio, 1.200 maravedís por cahíz y medio;

⁴⁴³² AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 508v 8/VII.

⁴⁴³³ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 689v.

⁴⁴³⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 206rv 14/III.

⁴⁴³⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 2/X.

⁴⁴³⁶ AHMJF, APN, 1508, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 21rv 3/II.

⁴⁴³⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 135rv 26/II, fº 136rv 26/II, fº 169rv 24/III, fº 175v 5/III, fº 195rv 8/III, fº 206rv 12/III, fº 215rv 14/III y fº 225v 16/III; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 138v 4/III y fº 175r 30/III. 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 713r 21/X. También lo registra LORENZO SANZ, E. *Comercio de España con América...*, op. cit., pp. 56-57, aportando dinero a la expedición de Sebastián Caboto en 1526.

Pedro Camacho de Villaviçençio 23.400 maravedís por 30 cahíces, y el jurado Françisco de Torres, de Santiago, 4.680 maravedís por seis cahíces), y otra deuda en 1528 -como banquero público de Sevilla- (Gonçalo Montero, portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, recibe de Juan de Pedraza, vecino de Sevilla, 200 ducados “*que en vos el dicho Juan de Pedraza me libró Niculoso Cataño, ginovés, mercader banquero público de la çibdad de Sevilla, por vna su çédula e carta mesyva suya e de Diego Hernandes Ortiz, contino de su magestad, vesyno de la çibdad de Sevilla resyidente en la çibdad de Sevilla, que en vuestro poder tenéys vos el dicho Juan de Pedraza...*”).

N.46. **Niculoso Çeva**⁴⁴³⁸. Mercader genovés estante en la ciudad que fleta un cargamento de fruta con destino “*a la ysla de Ynglaterra*” al jurado Françisco Adornio, siendo las ganancias en dos terceras partes para Françisco y la restante para Niculoso, en la que parece una clara empresa en comandita.

N.47. **Niculoso de Forneque**⁴⁴³⁹. Mercader genovés estante en Sevilla a quien su compatriota Gerónimo Saluçio, vecino de Jerez, otorga poder para el pleito con su hermano Françisco Saluçio.

N.48. **Niculoso de Françiosa**⁴⁴⁴⁰. Mercader genovés estante en Jerez a quien el mercader jerezano Manuel Remón y otros vecinos de la ciudad adeudan 300 ducados por compra de mercaderías.

N.49. **Niculoso de Franquis**⁴⁴⁴¹. Mercader genovés estante en la ciudad al que localizamos en un requerimiento en 1490 (Diego de Çea, arrendador de la especiería, le requiere el libro de su negocio); una deuda en 1521 (Leonor Díaz Canpoverde, joyera, viuda de Alonso de Xeres, de San Dionisio, debe a Niculoso y a su hermano Girónimo 20.378 maravedís por compra de lienzo) y otra en 1526 (Alonso de Cabra, vecino, debe a Christóval de Franquis y a los hermanos -y compañeros de negocios-

⁴⁴³⁸ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 166r 5/IX: “*Otorga Niculoso Çeva, ginovés, al jurado Françisco Adorno, vesino desta dicha çibdad, que está presente que por quanto el dicho jurado ha cargado en la nao de Alonso Cano fruta e vino para la ysla de Ynglaterra, en que el dicho Niculoso Çeva va por fator della, e porque la verdad es que el dicho jurado tyene las dos terçias partes de la dicha mercadería e el dicho Çeva la vna terçia parte, de las quales dichas dos terçias partes de la dicha mercadería el dicho Niculoso Çeva se obligó de dar cuenta dello al dicho jurado [llegado la dicha nao a salvamento; sobre lo qual otorgó carta conplida e para lo conplir obligó a sy e a sus bienes. Testigos: Antón Ximenes Camacho, escrivano del rey, e Rodrigo de Xeres e Nicolás Román e Juancho Viscayno, escrivano*”.

⁴⁴³⁹ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 360v 22/V.

⁴⁴⁴⁰ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 380rv.

⁴⁴⁴¹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 36v. 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 101v 7/II. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 379rv 29/VII.

Niculoso y Agostín de Franquis 93.750 maravedís por mercaderías, haciendo de fiador Francisco Ximenes Camacho, vecino).

N.50. **Niculoso de Grimaldo**⁴⁴⁴². Mercader genovés estante en Sevilla a quien (junto a Duardo Doria, mercader genovés vecino de Génova y presente) le adeuda el también mercader genovés Gaspar Espíndola, estante en Jerez, por sí y en nombre de su compañero Niculoso Espíndola, por poder, 440.180 maravedís por un contrato.

N.51. **Niculoso Despíndola**⁴⁴⁴³. Mercader genovés estante en Jerez a quien varios especieros jerezanos adeudan 11.000 maravedís por un quintal de azogue.

N.52. **Niculoso Gatón**⁴⁴⁴⁴. Genovés estante en la ciudad que quiere aprender el oficio de tonelero, para lo cual entra como aprendiz con el tonelero genovés Juan Batista Bonel desde el 20 de mayo de 1533 a San Juan de 1534, abonando cuatro ducados al maestro.

N.53. **Niculoso Justiniano**⁴⁴⁴⁵. Mercader genovés estante en Sevilla del que registramos en 1515 dos poderes (doña María de Carranza, hija y heredera del jurado Luys de Ribamín, otorga poder a Fernando Arane, vecino de Jerez, para que cobre a Jácome y Niculoso Justiniano 25.000 maravedís por una compraventa de casas en Sevilla, que fueron propiedad de su padre, y el mercader Fernando de Çea, vecino, da poder al platero Juan Ruys, vecino, para que cobre a los citados Niculoso y Jayme - antes ha escrito Jácome-Justiniano 60 doblas de oro -a 365 maravedís la dobla-) y una deuda (Guillén Peraza de Ayala, señor de las islas de La Gomera y El Hierro, debe a Jácome Adornio 242.845 maravedís que Jácome se obligó a abonar por él a Niculoso por contrato).

N.54. **Nival Pantal**⁴⁴⁴⁶. Mercader (creemos que francés y originario de París pues el contrato dice de él "*perosyno*") estante en Jerez que nos aparece en la deuda que Juan Rodrigues de Medina y su mujer, vecinos en San Dionisio, tienen con Francisco Esbote, mercader francés estante en Cádiz, y con él en su nombre de 22.750 maravedís por contrato hecho en Cádiz.

N.55. **Nofre Luys García**⁴⁴⁴⁷. Valenciano que registramos en el poder que Jayme Ralfas y su primo Bartolomé de Luna, fiel ejecutor de Jerez, otorgan a Nofre para

⁴⁴⁴² AHMJF, APN, 1512, Antón de Alarcón, fº 189rv 8/VI.

⁴⁴⁴³ AHMJF, APN, 1483, Hernando de Carmona, fº 19v 19/II.

⁴⁴⁴⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 20/V.

⁴⁴⁴⁵ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 372rv, fº 559v y fº 1041rv.

⁴⁴⁴⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 460v 31/VII.

⁴⁴⁴⁷ AHMJF, APN, 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 3/XII.

que cobre a Gerónimo Quintana, vecino de Valencia, 800 ducados que le remitieron Francisco Blanco, desde Nápoles -700- y Carlo Galeeto -103 desde Palermo-.

N.56. **Nufio Rossell**⁴⁴⁴⁸. Mercader catalán estante en la ciudad, a quien localizamos en 1520 en una deuda (le debe maestre Alonso Garçía, vecino, 4.500 maravedís de resto de compra de una esclava) y un quito (en nombre de Pedro del Barco, mercader lisboeta, recibe de maestre Alonso Garçía los citados 4.500 maravedís).

N.57. **Nuño Días**⁴⁴⁴⁹. Trabajador portugués vecino de Évora y estante en Jerez que otorga poder al zapatero Domingo Hernandez, sobrino suyo, vecino de la ciudad, para que cobre la herencia de sus padres Graviel Nuñes e Ysabel Días, vecinos que fueron de Évora.

N.58. **Nuño Garçía**⁴⁴⁵⁰. Trabajador portugués vecino en la collación de Santiago (con una mención en la de San Miguel en 1538) del que recogemos los siguientes contratos: un poder en 1531 (el mercader Diego de Çea y el licenciado Gonçalo de Villafuerte le otorgan poder general); una deuda en 1533 (le debe el carbonero Juan Domingues 3,5 carretadas de carbón de huno por un caballo); un tributo en 1535 (reconoce 750 maravedís de censo al monasterio del Espíritu Santo, situados sobre su casa en Santiago); un quito en 1537 (él y Diego Ruys Adalid, de Santiago, abonan a Martín de Hinojosa, de San Juan, tres ducados y medio por contrato); un tributo en 1538 (él y su mujer Juana Garçía reconocen 300 maravedís de tributo por San Miguel a Juan de Galdames, de San Mateo, sobre una aranzada de viña en Corchuelo, acordando hacer dejamiento de las dichas viñas y tierra); dos deudas en 1542 (debe al veinticuatro Agustín Adornio doce ducados por “*vn cavallo castaño claro de vuestro hierro*”, a pagar mitad el 15 de setiembre y mitad el 31 de octubre, y al mercader genovés Bartolomé Variçio 625 maravedís por dos fanegas de trigo), y otra deuda en 1545 -cuando se declara correo, cabiendo la posibilidad de que se trate de otro individuo, pero es raro que posea el mismo nombre y el mismo domicilio: collación y calle; la explicación puede estar en que haya conseguido el oficio citado, dejando atrás su pasado como trabajador- (debe al veinticuatro Martín Dávila, del

⁴⁴⁴⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 39rv y fº 39v.

⁴⁴⁴⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 565rv 8/VI.

⁴⁴⁵⁰ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 934rv 30/XII. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 487rv 13/VIII. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 732v 8/X. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 223v 2/V. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 557rv 31/VII. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 1/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 353rv 11/IV. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 19/VI.

Salvador, siete ducados por un “*cavallo castaño labrado de las manos e de los pies*”, a pagar por San Miguel siguiente).

N.59. **Nuño Gonçales**⁴⁴⁵¹. Maestre de carabela portugués vecino de Oporto y estante en Jerez que, junto a Juan Martínez, portugués asimismo, fleta al mercader gallego Alonso de Systo vino a La Coruña, a 580 maravedís la tonelada.

N.60. **Nuño Hernandes**⁴⁴⁵². Portugués que trabaja en 1526 como aperador de Rodrigo de Mesa, y como trabajador desde 1531; estaba avecindado en la collación de San Mateo. De él recogemos un tributo en 1526 (reconoce 200 maravedís a la iglesia de San Mateo, y a su mayordomo Hernando de Harisa, sobre su morada en dicha collación, a pagar por San Juan); en 1529 una obligación (Manuel Collaço, balletero portugués, se obliga con: “*Nuño Hernandes, portugués, vesyno desta dicha çibdad de Xerez, en la collaçión de Sant Mateo, que estades presente: que por quanto yo vos enbio con mi poder a la çibdad de Évora e a otros lugares del reyno de Portugal, a hazer çierta provança por virtud de vn contrato de justiçia que lleva en su poder. Por ende por esta... prometo que trayendo vos el dicho... hecha la dicha provança en fee de escrivano del tienpo que os avéys ocupado en la hazer, de vos dar e pagar por cada vn día de los que en haser la dicha provança vos ocupardes, dende el día que desta çibdad p[ar]tierdes hasta que bolváys con la dicha provança, dos reales de plata que montan sesenta e ocho maravedís, e más todas las costas que gastardes en hazer las dichas provanças, trayendo fee de lo que en ellas gastáys; e para en cuenta de los maravedís que montaren los días que vos ocupardes... vos do e pago luego tres ducados de oro... e todo lo que más montare me obligo e prometo de vos lo dar e pagar luego commo a esta çibdad viniéredes e truxerdes las dichas provanças...*”) y un tributo (Leonís de Palma le da a censo tres aranzadas de viña en Valcargado en 510 maravedís al año por San Miguel); un testamento en 1530 (es testigo en el que redacta Alonso de Herrera, de su misma collación) y un dejamiento en 1531 (deja a Leonís de Palma tres aranzadas de viña en Cabeza del Pelado, con 900 maravedís de tributo al año).

⁴⁴⁵¹ AHMJF, APN, 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 25rv 16/II.

⁴⁴⁵² AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 173v 15/III. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 24/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 151v 16/IV. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 644rv. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 701rv 7/X.

N.61. **Nuño Martín**⁴⁴⁵³. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en la ciudad que fleta a Luys de Rego y Gonçalo Peres, portugueses vecinos de Lisboa, y a Fernando Alimán, vecino de Huelva, trigo con destino a la plaza de Azamor –no indica el precio- (utiliza medidas portuguesas: una tonelada dos moyos; un moyo sesenta alqueres).

N.62. **Nuño Ribeiro**⁴⁴⁵⁴. Caballero portugués y comendador de la Orden de Cristo que ejerció de factor del rey portugués desde 1515 a 1527 al menos. Sus primeras referencias son un quito en 1515 (Fernando Lopes Catalán, de San Mateo, en su nombre, recibe de Alonso Sanches de Guadalcanal, vecino en San Miguel, 50 ducados por una sentencia); un poder en 1516 (a Pedro de Aguiar, criado del rey de Portugal, para que cobre a Mechior Dorya y Benito Dorya, mercaderes genoveses estantes en Sevilla, 500 ducados por una cédula) y otro poder en 1520 (Martín de Escobar, comendador vecino de Jerez, otorga poder a Nuño “*cavallero de la casa del serenísimo rey de Portugal*”, para que “*pueda demandar e recabdar de su alteza del dicho señor rey de Portugal o de sus contadores o recabdadores e pagadores o de quien con derecho d[e]v[a] los quinze mill maravedís de la tenençia de mi ábito de la paga deste presente año de mill e quinientos e veynte años*”).

Un nuevo poder en 1525 (Martín de Escobar le renueva el poder para que “*pueda demandar... cobrar... de los pagadores de las tenencias del serviçio del señor rey de Portugal... treynta mill maravedís que yo he de aver de mis quitaciones de la dicha mi encomienda del año pasado de quinientos e veynte e quatro y del presente de quinientos e veynte e çinco*”) y otro en 1526 (otra vez el comendador Martín de Escobar para que cobre los 15.000 maravedís de su hábito correspondientes a dicho año) son sus siguientes escrituras.

Las últimas referencias son dos poderes en 1527 (ambos de Martín de Escobar: uno para “*cobrar de la persona que tuviere a cargo de pagar las*

⁴⁴⁵³ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 170rv. Según el *Diccionario de Autoridades*, edición 1734, p. 620,2, el **moyo** es “*Medida de Castilla para cosas líquidas y secas. Oy se usa en Galicia y otras partes de esta medida para las cosas líquidas solamente, y contiene ocho cántaras de á dos cuartas, ó treinta y seis quartillos. Para las cosas secas parece corresponder al almúd*”. En cuanto a **alquere** creemos que se refiere a alqueire, medida de capacidad usada en Portugal desde finales del siglo XI, con diferentes valores, pero en la época que nos ocupa debía equivaler a 13,1 litros, según la reforma de don Manuel I en 1499, adoptando como oficial el alqueire de Lisboa; de <http://es.wikipedia.org/wiki/Alqueire>.

⁴⁴⁵⁴ AHMJF, APN, 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 59rv. 1516, Antón de Alarcón, fº 102v 11/II. 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1156rv. 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 385v. 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 421rv 10/IX. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto rv 19/III; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 426rv 11/X. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 939v 11/I.

quitações e salarios de que haze merçed el dicho serenísimo rey de Purtugal treynta mill maravedís que a mí me deven de la tenençia que yo tengo con el ábito de Christus”, y otro en nombre de Nuño para sustituir en el procurador Luys Tristán, de la Chancillería de Granada) y otro más en 1529 (a él y a Luys Ribero para que cobren 94.000 maravedís porque Hernán Lopes Catalán, difunto, recibió de ambos 34.500 maravedís por contratos).

N.63. **Nuño Vaes**⁴⁴⁵⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante que fleta a Juan Delgado, vecino, 25 ó 30 botas de vino a Lisboa a 290 maravedís cada bota, y que da por cancelado un viaje de flete a Portugal que había concertado con el jerezano Gonçalo de Écija.

⁴⁴⁵⁵ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 628rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 430v.

O.1. **Ober (roto)**⁴⁴⁵⁶. Curtidor genovés estante en la ciudad que pone como aprendiz de tonelero a su primo Batista León, genovés, de 18 años, durante dos, con Juan Carlava, genovés, a condición de que al final le entregue diez ducados “*para su vestuario*”.

O.2. **Obertín**⁴⁴⁵⁷. Curtidor genovés vecino de Jerez a quien Alonso Garçía, alcalde de los borceguineros requiere la normativa municipal sobre los cueros, para que no vendan “*cordobanes nin marroquíes nin otra corambre de solería en más contía la solería de mill maravedís de cordobanes e marroquíes fasta en contía de quinientos maravedís... a presonas forasteras desta çibdad*”. MARTÍN GUTIÉRREZ cita a un tal Oberto que pudiera corresponder al que traemos aquí, del que afirma que fue un personaje con extraordinaria movilidad geográfica, pues se le documenta en Valencia, Mallorca, El Puerto de Santa María y Málaga, y piensa que puede ser un individuo que en 1468 compró seis fanegas de trigo al concejo jerezano.

O.3. **Oberto de Chapire**⁴⁴⁵⁸. Curtidor genovés vecino de la ciudad al que registramos en un quito de 1526 (abona, junto con Antono de Hinojos, a Bartolomé Mascardo 61 ducados y ocho reales por contrato) y un poder en 1529 (él y otros curtidores otorgan poder a Diego Martines de Çea, procurador, para que presente una apelación contra la sentencia dada por el alcalde mayor sobre cierta corambre).

O.4. **Oberto de Chapolis**⁴⁴⁵⁹. Curtidor genovés, natural de la villa de Sescre (en Génova) y estante en Jerez que en 1525 adeuda a Felipe de Zarzana 37 reales por ropa, y en 1528 otorga poder a Françisco Peloso, genovés presente, para que traiga de Sescre a Jerez a su mujer Pelegra y a sus hijos.

O.5. **Oberto de Sobranis**⁴⁴⁶⁰. Genovés a quien la hija de Alexandre de Rapalo - Brígida de Rapalo-, otorga poder, junto a Damián de Azuache, tío de la citada Brígida, para que cobren la herencia de su padre en Génova.

⁴⁴⁵⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 256v 10/III.

⁴⁴⁵⁷ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 53r. MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos...”, op cit., p. 201, citando a SANCHO DE SOPRANIS, H. “Los genoveses en la región gaditano-xericiense de 1460 a 1800”, en *Hispania*, XXXII, Madrid, 1948, y a IRADIEL MURUGARREN, P., “El Puerto de Santa María y los genoveses en el Mediterráneo occidental”, en *El Puerto de Santa María entre los siglos XIII y XVI. Estudios en el homenaje a Hipólito Sancho de Sopranis en el centenario de su nacimiento*, 1993, pp. 5-36.

⁴⁴⁵⁸ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 21rv 1/I. 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 265v 8/VI.

⁴⁴⁵⁹ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 472r. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 692v 7/XII.

⁴⁴⁶⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 183rv 20/III.

O.6. **Oberto Ruzo**⁴⁴⁶¹. Curtidor genovés vecino de Jerez que aparece en el concierto al que llega Bartolomé de Hontiveros, vecino, con Bartolomé y Oberto Ruzo: él les dará 22 docenas de cabrunas así como el zumaque necesario para curtir, pagándoles a razón de ocho reales cada dos docenas.

O.7. **Ojer de San Martín**⁴⁴⁶². Peinero (fabricante de peines -barra con púas entre las cuales, pasan los hilos de la urdimbre- para los telares) francés, natural de la Navarra transpirenaica, estante en 1533-1534 y que después se avecinda en la ciudad en la collación de San Dionisio.

Sus primeras referencias son una deuda en 1533 (debe a Bernal Minguella, vecino de Sevilla, 14,5 reales por Bollarte de Borderas que se los debía), y en 1534 un arrendamiento (toma a renta de Juan Mateos, vinatero, de San Dionisio, una casa tienda en la calle Larga, durante dos años, en cinco ducados y cuatro gallinas al año por los tercios), una deuda (debe a Bernaldo Prader, mercader francés estante en la ciudad, 15.000 maravedís de contrato) y una compraventa (compra al citado Bernaldo Prader 22 millares de madera de peines por 29.250 maravedís).

Las siguientes están formadas por un testamento en 1535 (es testigo en el testamento de su compatriota Bernaldo Guinote, pichelero vecino de Jerez), y en 1536 dos poderes (a Bernan Mingules, mercader vecino de Sevilla, para que cobre a Arnao Divoslan Ternero siete ducados, y a maestre Françés y a Pedro de la Barrera, peineros estantes en Sevilla, un ducado a cada uno de préstamo, y a maestre Tomás, peinero vecino de Granada, ausente, para que cobre a Gollar de Borderas, peinero estante en dicha ciudad, tres ducados por una obligación de mayor cuantía), un quito (abona a Bernaldo Prader todos los maravedís que le debía) y una deuda (le debe Françisco de Salamanca, ropero, de San Dionisio, diez ducados de préstamo).

Una deuda en 1537 (en la que actúa en nombre del buhonero Jorge Terras, estante en Jerez); un arrendamiento en 1538 (maestre Antón, cirujano, de San Miguel, le arrienda una tienda con dos soberados en San Dionisio, durante un año, en

⁴⁴⁶¹ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 453rv 7/IX.

⁴⁴⁶² AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg v 8/VII. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 547rv y fº 679v; oficio 9, Juan Ambrán, s/fº. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 24/XII. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº ileg v 11/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 19/IX; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 111v 8/III y fº 241rv 20/V. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 596v 14/XI. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 32v 10/I. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290rv 25/II y fº 1233v 1/X; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 145r 27/II y fº 195rv 10/IV. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1143v; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1110rv. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 637rv 4/XII. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 392v 15/IV y fº 856rv 17/IX. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 687v 22/IX; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 242v 10/II.

3.000 maravedís), y en 1539 otro arrendamiento (el vinatero Françisco Gomes, de San Miguel, le arrienda un palacio portal con soberado pequeño de unas casas que tiene a renta de Bartolomé de Arenas, durante un año, en 2.771 maravedís por los tercios), una deuda (le debe Bernal Bezes, peinero estante, tres ducados de préstamo), un quito (Jorge Terra, buhonero estante, recibe de Juan Ginesta, asimismo buhonero estante, nueve ducados a pagar por Jorge Terra y Ojer de “*çiertas mercaderías de buhonero que vos vendí*”, a pagar en fin de agosto) y una soldada (pone a soldada con el mercader Gaspar de Covarruvias, vecino de Granada, a su hijo Juan, de catorce años, durante diez, a cambio de comida, bebida, casa y cama, no cobrando los cinco primeros años, y a razón de 3.000 maravedís al año los cinco últimos años, más vestido y calzado de nuevo) son sus siguientes escrituras.

En 1540 le registramos un arrendamiento (hace de fiador de Françisco Martín, calcetero, en el alquiler de una casa tienda en la collación de San Dionisio) y una compraventa (en que aparece con una casa en San Dionisio, calle Empedrada), y en 1543 un nuevo arrendamiento (toma a renta de Nuño de Villaviçençio, hijo de Pedro Nuñes de Villaviçençio, difunto, de San Marcos, unas casas en San Dionisio, calle Empedrada, durante dos años, en once ducados al año por los tercios).

Las últimas referencias de que disponemos son en 1546 un poder (a Bernal Martinguela, mercader catalán estante en Sevilla, para que cobre a Alonso de Baeça el vendid, trapero vecino de Sevilla, doce ducados que le envió su hijo Juan Martín) y un arrendamiento (toma a renta de Françisco Cordovés, de San Miguel, unas casas en San Dionisio, calle Empedrada, durante un año en trece ducados por los tercios), y en 1550 un aprendizaje (pone de aprendiz con el jubetero Françisco de Miranda, vecino, a su hijo Pedro, de catorce años, durante cuatro) y un arrendamiento (Antono de Oviedo, clérigo presbítero, de San Dionisio, le arrienda una tienda en la calle Empedrada “*donde al presente vos bevís*”, durante dos años, en once ducados al año por los tercios).

O.8. Olfal Taton⁴⁴⁶³. Mercader flamenco estante en la ciudad que compra a Pedro Garçía de Palma, vecino en San Miguel, el caldo de seis botas de mosto de vino a la piquera por 6.000 maravedís En su nombre actúa el también flamenco Crespín Haque, vecino de Jerez.

⁴⁴⁶³ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 779rv sin fechar.

O.9. **Oliver Brecharte**⁴⁴⁶⁴. Mercader bretón vecino de la localidad de Dynan y estante en Jerez que compra a Juan Mendes, vecino de Sanlúcar, 40 pipas “*de tintas puras alycantes... a vuestro contentamiento*”, a entregar en Jerez, a 2000 maravedís la pipa. La compra la hace conjuntamente con Juan Bagod y Juan Michis, mercaderes bretones oriundos de Dynan y estantes.

O.10. **Oliver Sani**⁴⁴⁶⁵. Mercader irlandés vecino de Lomerique y estante en la ciudad que adeuda a Francisco de Peralta, vecino, 51 ducados por compra de once botas de vino.

O.11. **Orban Pelufo**⁴⁴⁶⁶. Genovés, hijo de Felipe Pelufo, genovés difunto, que quiere aprender el oficio de odrero y para ello su paisano Lorenzo Panel lo pone con el odrero jerezano Antón Marques, durante un periodo de cinco años.

⁴⁴⁶⁴ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 688v 21/IX.

⁴⁴⁶⁵ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 63v 13/I.

⁴⁴⁶⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 118v 13/II.

P.1. **Pablo Bulter**⁴⁴⁶⁷. Mercader irlandés presente que adeuda junto a Richarte Donoho y dos mercaderes más a Pedro Lopes, mercader jerezano, 120 ducados por compra de veinte botas de vino.

P.2. **Pablo Çifre**⁴⁴⁶⁸. Mercader catalán estante en Cádiz que recogemos en un contrato de deuda de 1542, en que Pedro Camacho de Villaviçençio, su mujer y sus hijos deben a Françisco Gondi 112.335 maravedís por contrato con Pablo Çifre por 88 varas y una sesma de paño de Perpiñán y 45 varas y tres cuartas de pelderrata y 41,5 varas de paño.

P.3. **Pablo Frajer**⁴⁴⁶⁹. Mercader estante en Jerez, del que desconocemos su procedencia (nosotros apuntamos la posibilidad de que sea flamenco, por su dedicación al negocio de paños, pero no está claro, pues también podría ser inglés), a quien el escribano Luys de Llanos, vecino en San Marcos, otorga poder para que compre paños y lienzos en Cádiz hasta un montante de 37.500 maravedís

P.4. **Pablo Mores**⁴⁴⁷⁰. Mercader flamenco residente en Cádiz y estante en Jerez al que localizamos en una deuda en 1545 (le debe el mercader Alonso de Toledo, de San Miguel, cuatro botas de vino por cuatro pipas de tinta que de él recibió, a entregar mediado octubre de 1546); en 1547 en un quito (Rodrigo Barrera, vecino de Cádiz en su nombre recibe de Juan Peres, especiero jerezano, veinte ducados por contrato), una deuda (le debe Juan de Langarica cinco botas de vino nuevo por otras que compró, a entregar a mitad de octubre), un poder (a Ximón de Orique, flamenco vecino de la ciudad, para cobrar en su nombre), y un concierto (le deben el especiero Alonso Martín y su mujer, vecinos en San Marcos, 18.000 maravedís -12.000 ellos y 6.000 como fiadores de Juan Moreno, especiero-, acordando la devolución en tres años); un quito en 1548 (Rodrigo Barrera, ya citado, en su nombre, recibe de Christóval de Frías, mercero, vecino de la ciudad, 5.965 maravedís por un albalá) y otro quito en 1550 (de Juan de Valderrama, vecino, 37.172 maravedís maravedís en nombre de Pedro Vzel, mercader flamenco estante en Cádiz, a quien se los debe por contrato ante Luys Bivian, escribano público de Cádiz, con fecha 15 de marzo de 1550, siendo su fiador el mercader Ruy Días, vecino de Córdoba).

⁴⁴⁶⁷ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 439r 10/V.

⁴⁴⁶⁸ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 991rv 23/XI.

⁴⁴⁶⁹ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 361rv.

⁴⁴⁷⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 611r 30/X. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 231rv 12/III, fº 455v 4/VII y fº 687rv 10/X; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 920r 4/VII. 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 246v 20/III. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 582rv 16/VII.

P.5. **Pablos de Noris**⁴⁴⁷¹. Mercader flamenco estante en Cádiz y Jerez que se obliga con el mercader jerezano Francisco Lopes Manuel a abonarle, por Navidad, cien ducados de resto de 150 ducados por compra de vinos y tintas, fiándole Juan Potin, mercader flamenco estante en Cádiz.

P.6. **Pablos de Pasternaque**⁴⁴⁷² (firma Paulos de Pasternaque). Mercader flamenco residente en Lisboa y estante en Jerez al que registramos en un poder en 1538 (al portugués Alonso Hernandes, vecino de El Puerto, para que cobre lo que le deban por mercancías en Cádiz y otros sitios) y otro en 1539 (al jerezano Alonso Vazques para cobrar en Jerez y otros lugares).

P.7. **Pablos de Vía**⁴⁴⁷³. Flamenco vecino de Tarifa que nos aparece en el poder que Aria de Soto, natural de “*Alcaçarçiquer en las partes de África*”, mujer de Ximón Gonçalves -cautivo en Tetuán- otorga a Leonor Álvares, su madre, viuda de Rodrigo de Soto, portugués, vecina de Jerez, para que cobre a Pablos todos sus bienes.

P.8. **Pacrite Frense**⁴⁴⁷⁴. Mercader irlandés vecino de Galve y estante en Jerez al que localizamos en una conveniencia en 1528 (acuerdo con Ximón de Coynbra y Alonso Tosina sobre 80 botas vino que les compró -a ellos 60 y a Juan Pacrite 20-, a cuatro ducados y seis reales y medio la bota, como no ha podido recibirlas conviene anular contrato) y una deuda en 1532 (el corredor de lonja Pascual Sanches le debe una bota de vino blanco a entregar el primero de octubre).

P.9. **Pajín Giresa**⁴⁴⁷⁵. Trabajador genovés avecindado en Santiago, cuyas primeras referencias son un arrendamiento en 1527 (el carbonero Gonçalo de Mendoça, de San Lucas, le arrienda cuatro aranzadas de viña en pago Solete, durante un año, por 4.500 maravedís), y en 1528 dos arrendamientos (toma a renta de Juan Camero, vecino, unas casas en San Lucas durante tres años en 1.125 maravedís el primer año y a cinco ducados los dos restantes, por los tercios, y Juan Lopes -hijo de Madalena Martín- le arrienda dos aranzadas de viña en pago Solete, durante dos años en 3.000

⁴⁴⁷¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1019v 22/X.

⁴⁴⁷² AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 10/VII. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 659rv 16/IX.

⁴⁴⁷³ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 285r 8/V.

⁴⁴⁷⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 87rv 1/II. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 585rv 1/VI.

⁴⁴⁷⁵ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 272v 5/IV. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 22rv 4/I, fº 98v 27/I y fº 486rv 2/VII. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 100rv. 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 165v 6/II. 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 732rv 22/X. 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 337v 7/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 878v 2/X. 1549, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 29v 3/II y fº 35v 3/II.

maravedís) y una compraventa (compra al carretero Alonso de Marchena, de San Juan, dos aranzadas de viña camino de la Aceña del Rey, por 4.500 maravedís).

Las siguientes son un arrendamiento en 1530 (arrienda a Diego de Alfaro, vecino en San Miguel, aranzada y media de viña durante un año en 1.200 maravedís); un tributo en 1535 (da a censo a Alonso Martín Hamusgo, de San Miguel, dos aranzadas de viña camino de la Aceña en 750 maravedís al año por Tosantos) y un traspaso en 1542 (el tonelero Alonso Hernandes, de San Miguel, le cede 2,5 aranzadas de tierra en Valderrepiso con 250 maravedís de censo por aranzada y año a pagar al carnicero García Bernal por Tosantos).

Las últimas noticias disponibles son dos deudas en 1546 (debe a Girónima Conde, viuda de Guillermo Conde, 39 reales por compra de tres de botas, a pagar por San Andrés, y a Francisco Lopes de San Martín 4,5 fanegas de trigo por renta de un pedazo de tierras en el pago doña Juana, a pagar por San Juan) y dos tributos en 1549 (reconoce 500 maravedís de tributo al sastre Juan Adornio por una aranzada de viña y tierra en la Arena, y toma a censo de Benito Lorenzo, de San Miguel, otra aranzada de viña y tierra en dicho pago en 592 maravedís al año -500 para Benito y 92 a la mujer de Antón García del Pecho-, por Tosantos).

P.10. **Pantaleón Afonso**⁴⁴⁷⁶. Maestre de carabela vecino de Matosinhos y estante en Jerez a quien localizamos en dos fletes: uno en 1536 (fleta a Francisco de Peralta y a Pedro Díaz, mercaderes vecinos de Jerez, y a Pedro de Santofinia, vecino de Granada y estante, 60 botas y pipas de vinos y tintas a Lisboa a cinco tostones la tonelada) y otro en 1541 (a Juan de Valdés, mercader asturiano, vecino de Gijón, 40 botas de vino a dicha localidad por 325 maravedís cada bota).

P.11. **Pantaleón Alfonso**⁴⁴⁷⁷. Tonelero portugués vecino de Oporto y estante en la ciudad que compra a Diego Morado, gallego, 10.000 duelas crudas de madera a 3.000 maravedís el millar.

P.12. **Pantaleón André**⁴⁴⁷⁸. Maestre de carabela vecino de Oporto y estante en Jerez que fleta al mercader Alonso de Ribera, vecino de Jerez, vinos y mercaderías a Lisboa a 400 maravedís la tonelada.

P.13. **Pantaleón de la Cruz**⁴⁴⁷⁹. Filador de seda genovés que registramos en el poder que Pedro Perseva de la Cruz, curtidor genovés vecino de la ciudad, otorga a Batín

⁴⁴⁷⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 22/IX. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 93rv 17/I.

⁴⁴⁷⁷ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, fº 434rv.

⁴⁴⁷⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 833v 26/VIII.

de Sora, tejedor de terciopelo, y a su mujer Claretta de la Cruz y a Pantaleón, todos vecinos de Génova, para que cobren una herencia de viña, huerta y tierra y calma en “*Génova como en su término y tierra y jurisdicción*”.

P.14. **Pantaleón de Negrón**⁴⁴⁸⁰. Arrendador genovés vecino de Sevilla que localizamos en el requerimiento que Juan de Pedraza en su nombre y en el de sus consortes realiza al escribano público Juan Rodrigues de 651.667 maravedís del tercio segundo del cabezón de Jerez.

P.15. **Pantaleón de Prementorio**⁴⁴⁸¹ (aunque también aparece como Pimentorio, Pimentoria, Pementorio, etc.). Mercader genovés que se avecinda en la collación de San Miguel y que despliega una extraordinaria actividad durante los años 1547 a 1550, visible en la enorme cantidad de escrituras notariales que protagoniza, la mayor parte de las cuales son contratos de deuda de vecinos con él por la adquisición de variados productos: madera, papel, yeros, garbanzos, acero, botas..., al tiempo que se dedica asimismo a la adquisición de bienes raíces: tierras plantadas de viña en la Arena, fuente de Pedro Días,...

⁴⁴⁷⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 633rv 28/VII.

⁴⁴⁸⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 632v 29/XI. El **cabezón o encabezamiento** era “*El ajuste que se hace con las ciudades, villas y lugares para pagar los tributos y derechos reales*”, derivando el nombre del hecho de hacerse la numeración de la población por cabeza; en *Diccionario de Autoridades*, edición 1729, p. 26,1.

⁴⁴⁸¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 659rv 11/VIII, fº 672r 11/VIII y fº 672v 11/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 538v 12/VI, fº 637v 19/VII, fº 638v 19/VII, fº 651rv 3/VIII, fº 651v 3/VIII, fº 661rv 11/VIII, fº 664r 9/VIII, fº 668r 9/VIII, fº 668v 9/VIII, fº 669rv 9/VIII, fº 670r 9/VIII, fº 670v 9/VIII, fº 671r 9/VIII, fº 671v 9/VIII, fº 672r 9/VIII, fº 672rv 9/VIII, fº 672v 9/VIII, fº 733r 13/IX, fº 735rv 13/IX, fº 736rv 13/IX, fº 739v 15/IX, fº 740rv 15/IX, fº 743rv 16/IX, fº 748r 19/IX, fº 797r 5/X, fº 932v 15/XI, fº 934v 15/XI, fº 937v 15/XI, fº 992v 10/XII, fº 993v 10/XII, fº 995rv 10/XII, fº 1002v 14/XII y fº 1004rv 15/XII. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 320v 27/IV y fº 963v 24/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº ileg rv 29/XII, fº ileg v 29/XII, fº ileg v 30/XII, fº ileg v 31/XII, fº 64v 9/I, fº 151r 1/II, fº 151v 1/II, fº 191v 16/II, fº 192r 16/II, fº 218v 17/II, fº 416r 9/V, fº 516v 15/VI, fº 517rv 15/VI, fº 720v 6/IX, fº 730v 12/IX, fº 737v 13/IX, fº 738rv 14/IX, fº 754v 19/IX, fº 767r 1/X, fº 842rv 15/X y fº 872v 26/X; oficio 9, Diego de Oviedo, fº 198v 22/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 345r 15/VII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1285v 30/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 14rv 31/XII y fº 34v 4/I. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 375rv 11/IV, fº 446v 4/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 486rv 12/VI, fº 688v 20/VIII y fº 862r 30/XI; oficio 6, Diego López, fº 223v 11/II; oficio 8, Gómez Patiño, fº 268v 9/III; oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v 8/IV; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 204rv 30/IV, fº 323r 28/VI, fº roto v 9/VIII, fº roto rv 13/VIII, fº roto rv 15/VIII y fº 425rv 8/IX; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1154v 14/VIII, fº 1155r 14/VIII, fº 1155v 14/VIII, fº 1156r 14/VIII, fº ileg v 14/VIII, fº ileg r 16/VIII, fº ileg r 19/VIII, fº ileg r 21/VIII, fº ileg v 21/VIII, fº 1218r 20/VIII, fº 1255v 26/VIII, fº 1258r 27/VIII, fº 1260rv 27/VIII, fº 1263r 28/VIII, fº 1263v 28/VIII, fº 1282r 31/VIII, fº 1283r 31/VIII, fº 1354v 10/IX y fº 1689r 25/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 139rv 5/II y fº 635r 26/VIII; oficio 18, Simón García Copín, fº 494rv 16/VIII. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 177v 1/III y fº 201r 9/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 177v 23/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 30/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 637v 5/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 12v 2/I y fº 305v 23/V; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 105rv 20/II y fº 634r 13/X; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 562v 15/IV, fº 732r 5/V, fº 1444r 10/IX, fº 1454r 13/IX, fº 1454v 10/IX, fº 1829r 7/XI, fº 1829v 7/XI, fº 1830r 7/XI, fº 1830v 7/XI, fº 1831r 7/XI, fº 1831v 7/XI, fº 1832r 7/XI, fº 1836r 7/XI, fº 1836v 7/XI, fº 1837r 7/XI, fº 1837v 7/XI, fº 1838r 7/XI, fº 1838v 7/XI, fº 1839r 7/XI, fº 1839v 7/XI, fº 1840r 7/XI y fº 1840v 7/XI.

En 1547 reúne treinta y cinco contratos que se distribuyen entre veinte y seis deudas (por compra de papel le adeudan: el especiero Diego Sanches, vecino en San Dionisio, 4.140 maravedís por 18 resmas, a razón de 230 maravedís la resma, a pagar en cinco meses; Pedro de Xeres, mercader y especiero, de la misma collación, la misma cantidad y al mismo plazo; Juan Peres, especiero de la citada collación, 2.070 maravedís por nueve resmas, al igual que Alonso Martín, también especiero de San Dionisio; por aceite: doña María Gaytán, viuda del bachiller Francisco de Argumedo, dos quintales de aceite por 60 reales, a entregar el ocho de noviembre; por madera, siempre a pagar por Tosantos: el carpintero Juan Andrés, de San Lucas, 3.450 maravedís por once docenas y media de tablas a 300 maravedís la docena; Salvador de Saldaña, de San Dionisio, 3.600 maravedís por doce docenas; Alonso de Baños y Pedro de Ortega, carpinteros jerezanos, otros 3.600 maravedís por idéntica cantidad; Mateo Sanches y Lorenzo Lopes, carpinteros, 69.000 maravedís por 23 docenas; Pedro Garçía y Sevastián Sanches, carpinteros, 3.600 maravedís por doce docenas, al igual que Juan Garçía y Alonso de la Guerta, carpinteros, de San Miguel, y Diego Días y Miguel Sanches, carpinteros, y Bartolomé Rodrigues Tronpeta, carpintero de lo blanco, todos de San Dionisio, y la misma cantidad que Antón Xarquín, carpintero de lo blanco, y su mujer, del Salvador; Gonzalo Martel, carpintero, de San Mateo, 1.600 maravedís por 69 tablas; el sillero Francisco de Estorga, de San Miguel, 2.400 maravedís por ocho docenas de tablas de pinsapo a 300 maravedís la docena, y Juan Ximenes, carpintero de lo blanco, de San Miguel, 3.600 maravedís por doce docenas de tablas de pinsapo; por yeros: Alonso Garçía Donís, carretero, de Santiago, 60 reales por 15 haces de yeros, a pagar por San Andrés; Gonçalo Martín de la Peña, de San Miguel, 144 reales por tres cahíces de yeros, a pagar por Navidad; por acero: el herrero Diego Sanches, de San Miguel, 4.673 maravedís por nueve arrobas y libra y media de acero, a pagar por Navidad; Francisco Hurtado, herrero, de la collación citada, 5.158 maravedís por dos quintales y medio de acero; Juan Gonçales, cuchillero toledano, de San Miguel, 4.006 maravedís por siete arrobas y nueve libras de acero, a pagar mitad Navidad de 1547 y mitad fin de enero de 1548; por botas: Juan de Almacán y Hernán Vázquez, de San Miguel, 264 reales por 22 cascós de botas, a pagar por San Andrés; Marcos Anríquez, corredor de lonja, de San Lucas, 144 reales por diez cascós, a pagar por Navidad); siete obligaciones (el tonelero Pedro Camero, de San Miguel, se compromete a hacerle 200 cascós de botas a 80 maravedís cada uno; Bartolomé Álvares, tonelero, de San Miguel se obliga a hacerle

400 botas de madera abatida a 83 maravedís cada una, más un maravedí por cada duela que entremeta, a entregar desde el uno de enero a fin de mayo; Christóval Hortis, tonelero, de San Miguel, 200 botas de madera abatida a 80 maravedís cada bota más el maravedí de cada duela que entremeta, y Juan de las Aves, Diego de Çoto y Françisco Garçía, toneleros, otras 400 botas a los precios y plazo citados; le debe Juan Peres, mercader especiero, de San Dionisio, 6.586 maravedís por “*vn balón de papel blanco y otro de basto*”, el blanco en 4.140 maravedís y el prieto en 2.448 maravedís, a pagar en cinco meses, igual cantidad que Alonso Martín, también mercader especiero de dicha collación; le debe Françisco Martín Camejo, carretero, de San Miguel, 54 reales por un cahíz de yeros, a pagar el primero de mayo de 1548); un arrendamiento (toma a renta de Juan de Cabra, del Salvador, unas casas en la collación de San Miguel durante dos años, en 13.000 maravedís al año por los tercios) y un poder (a Agostín de Ayrola, mercader genovés vecino de Cádiz, para cobrar).

Nueve obligaciones (a pagar a Juan Agustín de Espíndola en nombre de los menores hijos del comendador Lázaro de Estopiñán 170 ducados por San Miguel por renta de 33 aranzadas de tierra en Fuente Tizón que en él fueron rematadas; el tonelero Françisco Garçía se obliga a rebatirle 150 botas para las vendimias de 1549 a razón de once maravedís la bota; entrega al calcetero Diego Hernandes 200 cascos para las vendimias, al mayor precio que tengan en setiembre, y le deben Juana Hernandes -mujer del citado calcetero Diego Hernández- y su hijo Juan de Trugillo 200 cascos de botas que su marido compró a Pantaleón, haciendo de fiadores; tiene de Niculao Canevale, mercader genovés vecino de Lisboa y estante en Jerez, 70 quintales de aceite “*los quales son que yo conpré en esta çibdad por vos el dicho Niculao Canivale*”, de 400 ducados que, en nombre de Niculao, le dieron Estevan de Marín y Andrea Senturión, mercaderes vecinos de Cádiz; Diego de Soto, tonelero, hacerle 132 botas, de las cuales tiene ya 42 y le restan 90 para las vendimias de 1549 por 25 reales, y Christóval Ortiz, tonelero, de San Miguel, otras 154 botas a once maravedís la bota; Diego Lopes, mercader, se obliga conjuntamente con el citado Christóval Ortiz en razón de las 200 botas, y el tonelero gaditano estante Sevastián Díaz a hacerle 150 botas de madera abatida a 80 maravedís cada una, entregando a cuenta cuatro ducados); un compromiso (acuerda con el tonelero Françisco Garçía que le fabrique 200 botas a determinado precio, nombrando árbitros a Agustín Adornio y al veinticuatro Lope de Morla); doce deudas (le debe el herrero Françisco

Hurtado, de San Miguel, 4.146 maravedís por “*vna caxeta de azero que pesó ocho arrovas y vna libra de azero netas*”, a pagar por Pascua Florida; el herrero Diego Sanches, de la misma collación, 4.292 maravedís por ocho arrobas y ocho libras de acero, a pagar por San Juan; por papel: el especiero Diego Sanches, de San Dionisio, 3.294 maravedís por nueve resmas de papel blanco y otras nueve de papel prieto, a razón de 230 maravedís la resma de blanco y a cuatro reales de prieto, más otros 4.518 maravedís por nueve resmas de blanco y 18 de prieto, a pagar en cuatro meses, y más 72 reales por 18 resmas “*de papel baxo*”, a pagar por Navidad; Pedro de Xeres, especiero, de San Dionisio, 3.294 por nueve de blanco y nueve de prieto, más otros 1.840 maravedís por ocho resmas de blanco; por botas: Juan Días, herrador, de San Miguel, 40 cascos, a entregar por Tosantos; Bartolomé Pérez, trabajador, de Santiago, cuatro ducados de resto de siete por compra de un asno mohíno, a pagar por San Miguel; el carretero Francisco Martín Camejo, de San Miguel, 62 reales por un cahíz de garbanzos, a pagar el primero de mayo; Alonso Martines de Çea, de San Dionisio, 4.050 maravedís por 13,5 docenas de “*tablas de pino*”, a 300 maravedís la docena, a pagar en tres meses por terceras partes cada mes, y Juan Muños y su hermano Diego Muñoz, de San Miguel ambos, seis ducados por un cahíz de garbanzos, a pagar en fin de mayo); tres quitos (recibe del tonelero Juan de las Aves “*toda la rebatiçión de las botas que vos me hérades obligado a rebatir*”; del especiero Juan Peres todos los maravedís por contratos, y de Sevastián Días, tonelero, 150 botas para rebatir a un cuartillo de real cada una); dos arrendamientos (toma a renta del curtidor Pedro Sanches, del Salvador, unas casas en San Miguel, calle Caballeros, durante cinco años, en 7.500 maravedís al año por los tercios, y de Pedro del Mercado, de San Dionisio, “*vn almacén grande en que vos al presente tenéys çiertas botas*”, en Santiago, calle Sevilla, durante un año en 16 ducados, a pagar por Navidad) y un poder (a Juan de Santacruz y Juan Peres de Tiarte, procuradores en Granada, apara que apelen contra la sentencia en su contra y a favor de Jácome de Casanueva, dada por la justicia de Cádiz) suman un total de veintiocho contratos en 1548.

Treinta y seis contratos reflejan su presencia en las escribanías durante 1549: veinte y cinco deudas (le debe Garçía Fernández de Medina, de Santiago, 78,5 reales por cinco cascos de botas y una pipa, a 14 reales la bota y a 13,5 reales la pipa, a pagar por Tosantos; Juan Martín Páxaro y su hijo Sevastián Ximenes, barberos, y la mujer de éste -Catalina de Torres-, de San Miguel, 50 ducados por cuatro botas de

vino, a pagar mitad en San Juan y mitad en Tosantos; Diego Garçía Pocasangre, de San Dionisio, 91 reales por siete botas, a pagar por Tosantos; el veinticuatro Françisco Pavón de Villaviçençio 650 reales por 50 cascós, al mismo plazo; Juan Ximenes, carpintero de lo prieto, de San Miguel, 78 reales por seis botas, por Tosantos; Christóval Montero, de San Miguel, 65 reales por cinco botas, mismo plazo; Andrés Garçía, mantero, de San Dionisio, 78 reales por seis botas; Françisco de Cuenca, de San Miguel, 130 reales por diez botas; Hernando de Cáçares, sastre, y Diego Lopes, ballestero como fiador, de San Miguel, 14 ducados por dos quintales de aceite, a pagar por San Juan; Ruy Lopes de Trugillo, de San Miguel, 30 quintales de aceite nuevo a 1.500 maravedís el quintal “*puestos en mi molino que yo tengo en esta çibdad*”, por San Andrés; Alonso Martín, de San Miguel, 26 reales por dos botas, la misma cantidad que Françisco Gaytán de Torres, sacristán de San Miguel; el albañil Diego Astero 30,5 reales por dos botas; Hernán Sanches de Bedoya, de San Miguel, 14 ducados y dos reales por doce botas; Bartolomé Rodrigues, candelero, y su mujer, de San Miguel, 18.000 maravedís de préstamo, a pagar por terceras partes en Tosantos, Navidad y Pascua Florida; Michior Camacho, de San Miguel, 104 reales por ocho botas; Juan de Almacán y su mujer, también de San Miguel, 650 reales por 50 botas; Hernán Vasques y su mujer, de San Miguel, 260 reales por veinte cascós; Sevastián Garçía, de la misma collación, 52 reales por cuatro botas; Benito Gonzales de Trugillo 130 reales por diez cascós; Juan Roldán, de San Miguel, 78 reales por seis botas; Juan Cordero, de dicha collación, 208 reales por 16 botas; Hernando Riquel de Ordiales y su mujer doña María Doria 650 reales por 50 botas; el barbero Álvaro Martín Páxaro, de San Miguel, 13 ducados por una bota de vino, a pagar por San Miguel, y el trabajador Mateo Ximenes, de Santiago, seis ducados por un asno, a pagar por San Juan); dos compraventas (compra al corredor Gonzalo Moreno en nombre de su hermano Juan Moreno, especiero vecino de Cádiz, cuatro aranzadas de viña camino de la fuente de Pedro Días, con 700 maravedís de censo a Pedro de Hinojosa, yerno de Diego de Lepe, por Tosantos, en 7.500 maravedís, y a Françisco Rodrigues Maçías y su mujer, del Salvador, cuatro aranzadas de viña y olivar a la Arena, camino de Bornos, con 400 maravedís de tributo al hospital de S. Cristóbal, en 45,5 ducados); un tributo (reconoce 400 maravedís de censo por Tosantos al hospital de S. Cristóbal y a su mayordomo Hernando Días, calcetero, sobre cuatro aranzadas de viña y olivar en la Arena, camino de Bornos); un poder (a Gerónimo Capriata, genovés residente en Cádiz, para cobrar lo que le deban por

contratos, albaláes “*e cédulas de canvio e seguros canbios o por encomienda e fatoria*”); tres obligaciones (el tonelero Luys de Mendoza, de San Miguel, se obliga a rebatirle 200 cascos de botas y pipas a un cuartillo de plata cada casco; Juan de Pastrana, de San Miguel, se obliga a traerle 30 ó 40 carretadas de uva de las viñas que Pantaleón tiene en Carrahola, a razón de cuatro reales cada carretada, y Antón Hidalgo, de San Miguel, le debe cuatro carretadas de uva de viñas en Carrahola, a 3,5 ducados la carretada); tres quitos (recibe del trabajador Mateo Ximenes seis ducados por compra de un asno; del barbero Sevastián Ximenes 50 ducados que él y su padre Juan Martín Páxaro le debían por contrato, y del veinticuatro Françisco Pavón de Villaviçençio 59 ducados y un real por contrato) y un concierto (acuerda con el mercader jerezano Juan de Langarica sobre el pleito por “*çierto azeyte que yo el dicho Pantaleón vendí a vos... de que vos dezís que vos resto deviendo quatro quintales e syete arrovas e vos pido çiertas botyjas e los dineros del valor dellas e agora por bien de paz...*”, nombran como árbitros a Rodrigo de Rus y a Diego del Castillo, vecinos).

Veintitrés deudas (le debe Françisco Peres Çebollero, de San Miguel, 70 reales por cinco botas, más otros 70 reales por cinco más; Juan de Torança y Juan Ramires, arrieros vecinos de Bornos, 4.500 maravedís por un asno pardo, a pagar en fin de enero siguiente más un salario de tres reales diarios; por compra de tablas le deben, siempre a pagar en dos meses: Bartolomé Rodrigues Tronpeta, carpintero, 34 reales por cuatro docenas de tablas; Mateo Sanches, carpintero, de San Miguel, 64 reales por 7,5 docenas de tablas; Juan Sanches, barbero, 34 reales por cuatro docenas; el carpintero Gonzalo Martel la misma cantidad, lo mismo que los carpinteros Pedro de Ortega, Andrés Martín, Juan de Vaena, Diego Martín y Salvador de Saldaña, de San Dionisio, y Miguel Sanches; Pedro Garçía, carpintero, y Juan Andrés como fiador 34 reales por cuatro docenas de tablas de pinsapo, al igual que Diego Ximenes, carpintero, del Salvador; Juan Garçía, carpintero de lo blanco, y Salvador de Saldaña como fiador, 17 reales por dos docenas de tablas; Juan Ximenes, carpintero, 56 reales por cuatro botas; (roto) carpintero, de San Lucas, 102 reales por 12 docenas; Sevastián Rodrigues, de San Miguel 34 reales por cuatro docenas, lo mismo que el carpintero Miguel Sanches; Juan Garçía, carpintero, de San Miguel, 35 reales por cuatro docenas y dos tablas de pinsapo; Pedro Días Bonifaz, de San Miguel, 140 reales por diez cascos, a pagar por Tosantos, y el tonelero Christóval Ortis seis ducados por rebatir 150 botas “*y no las pude rebatir y vos las rebatistes y*

gastastes en la dicha rebatiçión más que los dichos seys ducados”) dos tributos (reconoce 700 maravedís de tributo por San Miguel a Diego de Hinojosa, sobre 3,5 aranzadas de viña camino la fuente de Pedro Días, y da a censo a Juan Rodrigues de la Guarda y su mujer un pedazo de viña y estacada de olivar en la Arena, unas cuatro aranzadas, en 3.500 maravedís -400 al Hospital de S. Christóval y 3.100 “*más dos canastas de vvas ferrales*” para él- por Tosantos); una compañía (acuerda con el escribano Luis de Llanos que tiene una heredad de viña en la sierra S. Cristóbal y ha beneficiado Pantaleón, dividir las ganancias por la mitad); dos quitos (recibe del candelero Bartolomé Rodrigues 18.000 maravedís por contrato, y del mercader Françisco Rodrigues nueve ducados por contrato); dos compromisos (acuerda con el trabajador Hernando de Tudia, de San Mateo, en relación al pleito con Pantaleón y su esclavo Juan que había tomado tierra de Hernando, nombrar árbitro a Hernán Garçía Mangasverdes, partidor, y con el cantero Martín Carrillo, de Santiago, nombrar dos árbitros para evitar pleito por el daño hecho por sus carretas, comprometiéndose a abonárselos en la cantidad que fijen dichos mediadores, y que transcribimos abajo⁴⁴⁸²), y una obligación (el tonelero Christóval Ortis, de San Miguel, se obliga a hacerle 40 cascos por “*preçio cada vna bota que adobare dos fondos dos reales de plata y les he de quitar a cada vna... los dos fondos y hechárselos de nuevo y mudalles las duellas que oviere menester*”) totalizan treinta y un contratos en 1550.

P.16. Pantaleón Luys⁴⁴⁸³. Maestre de carabela portugués estante en la ciudad que fleta a Pero Gonçales, vecino de Lisboa, y a Alonso Lopes del Corral vinos a Lisboa a 770 maravedís la tonelada -moneda portuguesa-.

⁴⁴⁸² AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 105rv 20/II: “(fº105r) *Conpromiso. Sepan... yo Martín Carrillo, cantero vezino... Xeres de la Frontera... de Santiago, e yo Pantaleo de Pimentorio, ginovés, mercader, vezino desta dicha çibdad... Sant Miguel Otorgamos... y el otro al otro e dezimos que por quanto yo el dicho Martín Carrillo vendí a Diego Lopes Serrano, vezino desta çibdad, treynta e seys estacas de azeytuno de mis viñas de Cantarranas... por çierto presçio y el dicho Diego Lopes las vendió a mí el dicho Pantaleó... e porque yo el dicho Pantaleó fue con çiertas carretas a las dichas viñas de vos... e llevastes veedores e apresçieron el daño que las carretas hizieron, e lo pusystes por demanda al dicho Diego Lopes, el qual se defendía, e querellastes de mí diziendo averos hecho daño e de los carreteros de las carretas. E somos de acuerdo e conformidad de dar y damos por ningunos los dichos pleytos criminal y demanda y comprometello en dos personas, puesta por cada vno la suya, es a saber: yo el dicho Pantaleó Alonso Martín Linares, e yo el dicho Martín Carrillo a Alonso de Peñalosa, para que las dichas dos personas dixerén y declaren debaxo de juramento aver fecho de daño yo el dicho Pantaleó en las dichas viñas eçesivo más de lo que buenamente se podría haser para el sacar de las dichas estacas, lo que más declararen luego lo dé e pague yo el dicho Pantaleó a vos el dicho Martín Carrillo commo depositario y por tal me constituyo commo sy claramente en esta escritura (fº 105v.) fuere expresada la (tachado: dicha) cantidad, la qual dicha declaraçión hagan los dichos terçeros dentro de seys días primeros...*”.

⁴⁴⁸³ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 847v 23/XI.

P.17. **Pantaleón Pérez**⁴⁴⁸⁴. Portugués vecino de Matusinos y estante en Jerez que es testigo y reconoce como maestre de carabela a Juan Pérez de Matusinos.

P.18. **Pantalín de la Cruz**⁴⁴⁸⁵. Genovés sobrino del curtidor Pedro Perseva de la Cruz y vecino de Génova, a quien el citado Perseva manda en su codicilo cien ducados.

P.19. **Parodulfo de Monleón**⁴⁴⁸⁶. Genovés estante en Jerez que en 1490 hace de testigo en el pleito de los hermanos genoveses Costo.

P.20. **Pasin Sirés**⁴⁴⁸⁷. Genovés que registramos como criado de Juan Agustín y estante en la ciudad en 1526, debiéndole el carbonero Juan Fernandes Chamorro, de San Miguel, 2.625 maravedís por servicio realizado. En 1528 ya aparece como vecino en la collación de San Lucas y lo documentamos en una deuda (él y Juan Ramos deben a Francisco de Caçorla, vecino, 31 reales -Pasín- y tres ducados -Juan- de préstamo), un tributo (doña María Girón, viuda de Alonso Peres de Vargas, veinticuatro, de San Juan, da a censo a Juan Ramos y a Pasín ocho aranzadas de viña en la cañada Juan de Vargas, en 2.150 maravedís al año por San Miguel) y una dote (recibe en su boda con Luysa de Fox, hija de Christóval de Fox y su mujer, de Santiago, las tres cuartas partes de una casa en dicha collación, en la calle Merced, con 750 maravedís de tributo a pagar a Martín de Hinojosa, quedando la otra cuarta parte para sus suegros), morando a partir de ese momento en la citada collación de Santiago.

Tres años más tarde aparece en una deuda (el vinatero jerezano Miguel Gutierres le debe tres florines de oro en nombre de Alonso de Dueñas por contrato), y en 1536 en una compraventa (pues su suegro le vende la cuarta parte restante de la casa en la calle Merced, con cargo de medio ducado a Martín de Hinojosa, por cuatro ducados).

Sus últimas referencias son otra compraventa en 1537 (vende a Luys Pavón de Villafranca, fiel ejecutor, aranzada y media de viña en los Yesos, por 26,5 ducados) y un trueque en 1547 (cambia a Garçía Bernal, vecino en San Miguel, 740 maravedís de tributo que le paga Alonso Martín Hamusgo por un pedazo de viñas en

⁴⁴⁸⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1297rv 8/X.

⁴⁴⁸⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1011rv 18/IX.

⁴⁴⁸⁶ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 52r.

⁴⁴⁸⁷ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 306v 12/IV. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 453v 22/VIII, fº 458v 25/VIII y fº 541rv 10/IX. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 1175v 17/XII. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 828rv 6/XI. 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 589v 15/VII. 1547, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 26rv 10/I.

camino de la Aceña, por 650 maravedís de tributo que él abona a Garçía sobre 2,5 aranzadas de viña en la Arena).

P.21. **Patiqui (o Patriqui) Fonte**⁴⁴⁸⁸. Mercader irlandés vecino de Galve y estante en Jerez a quien localizamos en 1528 en un quito (en nombre del mercader Juan Botequín recibe de Pedro Ortis de Marquina maravedís por botas y cascos “*que yo y el dicho Juan Botequín vos dexamos en encomienda e guarda e vos por nos e en nuestro nonbre avéys cobrado en esta dicha çibdad*”), dos deudas (Nuño de Vera, de San Miguel, adeuda a Juan Botequín 3.750 maravedís y dos cascos y medio por deuda de Patiqui por compra de vino, y Françisco Rodrigues de Paterna, albadero, de San Miguel, debe a Juan Botequín y a Pedro Ortis de Marquina en su nombre 3.545 maravedís por Patiqui a quien Françisco se los debía por compra de dos botas de vino) y dos poderes (tiene poder otorgado a Juan Botequín, así como poder general a Pedro Ortis de Marquina, vecino de Jerez), y en una deuda correspondiente a 1533 (le debe Pascual Sanches, corredor jerezano una bota de vino).

P.22. **Paula Fonte**⁴⁴⁸⁹. Catalana viuda del veinticuatro Rafel Fonte, a quien se cita como vecina en la collación de San Juan en 1522 y como vecina de Cádiz y estante en Jerez a partir de 1524. Dicho primer año otorga dos poderes (en nombre de sus hijos Gerónimo Fonte, Lázaro Fonte y Andrea Françisca, poder a Luys Xorba, su sobrino, estante en Jerez, y a su mayordomo Alonso Vázquez, para cobrar, y a Jorje Paes, vecino de Baeza para cobrar 600 ducados “*que a Valençia de Benavides le fueron librados, por libramiento de sus magestades por el alcaldía y thenencia, de la dicha çibdad de Cádiz y fortaleza della...*”) y una compraventa (compra a Luys Díaz, clérigo presbítero, teniente de vicario, vecino en San Dionisio, una esclava blanca, del Cabo, Merien, por 13.125 maravedís).

Las últimas referencias que poseemos son un nombramiento en 1524 (en nombre del duque de Arcos, por poder, elige a Françisco de Cádiz, vecino de Cádiz, para el “*cargo de guardar los términos e caça y leña e çepas e otras cosas de la dicha ysla de León*”); un quito en 1525 (Gavriel de Enveja, mercader catalán en su nombre, recibe del clérigo sevillano Pedro Fernandes 23.500 maravedís por contrato) y un arrendamiento en 1544 (toma a renta de Diego Hernández de Talavera, vecino

⁴⁴⁸⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 519rv 13/VII, f° 663rv 11/VII, f° 659v y f° 900v 24/X; oficio 7, Luis de Llanos, f° 618rv 28/IX. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° ileg r 21/II.

⁴⁴⁸⁹ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° roto rv 31/VII, y f° 333rv 2/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, f° 512v 31/VII. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 290rv 12/V. 1525, oficio 7, Luis de Llanos, f° 95rv. 1544, oficio 18, Simón García Copín, f° 467v 13/VII.

en San Miguel, en nombre de su hermana Catalina Martínez, vecina de Sevilla, unas casas en la collación de San Miguel, durante un año en once ducados: cinco al contado y seis por los tercios).

P.23. **Pedri Anes**⁴⁴⁹⁰. Maestre de carabela vecino de Lesa y estante en Jerez, que fleta a Diego López Delgadillo, vecino de Lisboa, y al mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura 50 botas y pipas de vino -30 de Diego y 20 de Alonso-, con destino a Lisboa por 500 reales –moneda portuguesa- cada tonelada.

P.24. **Pedri Anes**⁴⁴⁹¹. Maestre de nao vecino de Viana de Lima que aparece en el poder que Pedri Anes Pantufo le otorga a él y al procurador Gaspar Garçia Calar, vecino de Cádiz para continuar pleito sobre la propiedad de la nao “*Stª María de Ayuda*”.

P.25. **Pedri Anes de Matusinos**⁴⁴⁹². Maestre de carabela portugués vecino de Matusinos y estante en Jerez a quien localizamos en 1536 en dos deudas (debe al mercader Mendes Marques, estante, y a Juan Marques de Çerzeña, mercader de Ribadeo, y a Gomes Hernández, de Castropol, 25 ducados de préstamo, y al citado Juan Marques, vecino de Ribadeo, otros 31 ducados que por él recibió en Jerez de Andrés Márquez para llevarlos a Ribadeo) y un flete (al mercader Andrés Marques, estante, o Juan Marques o Gomes Hernandes: traerles de Ribadeo tres millares de duelas, 25 fejes de arcos y ocho carros de ejes de carretas, a 115 maravedís cada carro de madera de hilo que traiga al muelle del Portal).

P.26. **Pedri Anes Pantufo**⁴⁴⁹³. Portugués vecino de Viana de Lima y estante en Jerez que otorga poder a Pedri Anes, maestre de nao y a Gaspar Garçia Calar, procurador gaditano, para que sigan el pleito por razón de la propiedad de la nao “*Stª María de Ayuda*”, cuya cuarta parte pretende el inglés Tomas Sygonas, vecino de Cádiz, siendo de los dos citados más de Juan Gonçales Luton y Gonzalo Peres Torín, “*vecinos de la dicha Viana*”.

P.27. **Pedro**⁴⁴⁹⁴. Zurrador portugués vecino de Jerez que toma a renta de Antón Matheo, vecino de la ciudad, unas casas en la collación de San Salvador.

P.28. **Pedro**⁴⁴⁹⁵. Portugués vecino en la collación de Santiago del que registramos un tributo en 1521 (Ana Ferrandes, viuda de Andrés López, trabajador, de Santiago,

⁴⁴⁹⁰ AHMJF, APN, 1536, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 135v 7/X.

⁴⁴⁹¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 747rv 6/XII.

⁴⁴⁹² AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 8/II, fº ileg v 8/II y fº ileg rv 10/VI.

⁴⁴⁹³ AHMJF, APN, 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 747rv 6/XII.

⁴⁴⁹⁴ AHMJF, APN, 1484, Hernando de Carmona, fº 294r 6/XII.

reconoce tributo a doña Luysa de Villaviçençio sobre una aranzada de viña en el pago Tosina, en linde de viñas de Pedro Portugués) y una compraventa en 1522 (vende a Antón García Horosco, vecino, dos aranzadas de viña en Tosina en 5.000 maravedís con 265 maravedís de censo anual a doña Luysa de Villaviçençio).

P.29. **Pedro**⁴⁴⁹⁶. Portugués vecino de la ciudad de quien sólo poseemos una referencia: el genovés curtidor Bartolomé Moxcardo reconoce en su testamento deberle 24 reales.

P.30. **Pedro (maestre)**⁴⁴⁹⁷. Portugués vecino de Lisboa en cuyo nombre Françisco Ximenes del Postigo, vecino en San Miguel, recibe del mercader Antón de Barrientos, 14 ducados por contrato.

P.31. **Pedro (maestre)**⁴⁴⁹⁸. Genovés vecino de la ciudad que hace de testigo en la compraventa de Antón Peres de Morales a Gomes de Vayas, vecinos de Jerez.

P.32. **Pedro (maestre)**⁴⁴⁹⁹. Tonelero flamenco, señor del molino de viento de Sanlúcar, vecino de Sanlúcar de Barrameda y estante en Jerez, que adeuda a Juan Albarrazín, vecino de Jerez, 15 ducados de renta de unas casas en San Miguel, calle Santa María, a pagar por los tercios, hasta 1547.

P.33. **Pedro Afogo**⁴⁵⁰⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Portimao y estante en Jerez, que fleta a Juanozo Amador 25 toneladas -unas 46 botas- de vino a Lisboa por 245 maravedís cada bota.

P.34. **Pedro Afonso**⁴⁵⁰¹. Atahonero portugués vecino de Jerez que entra a soldada con el atahonero Françisco Díaz, vecino en San Dionisio, durante un año, para servir de atahonero en dos asientos de atahonas, a cambio de comida, bebida, casa, cama y 72 reales al año por los tercios.

P.35. **Pedro Afonso**⁴⁵⁰². Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez, de quien documentamos un flete en 1540 (Alonso Lopes de Sisto, vecino de Castropol, en su nombre, fleta a Pedro Martín Cordovés y a Christóval Gomes de Trugillo, vecinos, 60 botas de vino a Avilés a 650 maravedís la tonelada) y otro en

⁴⁴⁹⁵ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 206rv 19/IV. 1522, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 171rv 20/II.

⁴⁴⁹⁶ AHMJF, APN, 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 338v 15/IV.

⁴⁴⁹⁷ AHMJF, APN, 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 109v 16/II.

⁴⁴⁹⁸ AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 204rv.

⁴⁴⁹⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 972rv 23/X.

⁴⁵⁰⁰ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 63rv.

⁴⁵⁰¹ AHMJF, APN, 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 877rv 1/XII.

⁴⁵⁰² AHMJF, APN, 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 155rv 1/XII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 1026v 30/X.

1546 (al mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura le lleva todas las botas que quepan en su carabela a Lisboa a 500 reales -moneda portuguesa- cada tonelada).

P.36. **Pedro Alegrete**⁴⁵⁰³. Portugués vecino de la localidad de Alegrete “*çerca de Badajos*” y estante en la ciudad que aquí otorga su testamento, reconociendo que el calderero jerezano Gaspar Hernandez le debe cierta cantidad.

P.37. **Pedro Alfonso**⁴⁵⁰⁴. Maestre de carabela portugués, natural del Algarve y estante en Jerez, que fleta a Françisco de Villalobos y Gaspar Ruys, vecinos de la ciudad, 30 toneladas de vino y pasas -22 quintales de pasa por tonelada- en su carabela “*Conçepção*” para llevar a Lisboa, a razón de 460 maravedís la tonelada.

P.38. **Pedro Alfonso**⁴⁵⁰⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva y estante en Jerez, que fleta a Pedro de Molina, vecino de Lisboa y presente, 52 botas de vino a Lisboa a 460 reales -moneda portuguesa- la tonelada.

P.39. **Pedro Alonso**⁴⁵⁰⁶. Mercader aragonés vecino de Córdoba que registramos en la deuda de Juan Batista, calcetero genovés, y su mujer Beatriz Martín que le adeudan - en su nombre, como ausente, al procurador Juan de Çea, vecino de la ciudad- 6.214 maravedís por “*tanta ropa de paño*”.

P.40. **Pedro Alonso**⁴⁵⁰⁷. Portugués vecino en la collación de Santiago cuyas primeras referencias son un testamento en 1490 (es testigo del testamento que otorga Fernando Ximenes de Linares, vecino en Santiago) y en 1506 una deuda (debe a Françisco de Senabria, alhamel, vecino de Jerez, ciertos maravedís) y un arrendamiento (toma a renta, junto a su mujer, una huerta de Juan Moreno, vecino).

Las siguientes son dos poderes en 1509 (al zahonero Miguel Lopes, vecino, para que cobre a Christóval Martín de Pina, vecino, maravedís por el servicio prestado por su hija Ysabel, difunta, y a Luys Lopes Ysquierdo, vecino de Alhama, para que cobre a los contadores de la reina 1.942 maravedís por servicio realizado en Melilla), y un aprendizaje en 1510 (pone a su hijo Françisco, de doce años, como aprendiz de carpintero con Antón Martines, carpintero jerezano, durante siete años).

⁴⁵⁰³ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 358v.

⁴⁵⁰⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 504rv.

⁴⁵⁰⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 73rv 9/I.

⁴⁵⁰⁶ AHMJF, APN, 1545, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 77rv 19/XII.

⁴⁵⁰⁷ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 413rv. 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 80v 25/I y fº 676v 15/IX. 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 535rv 29/VII y fº 587v 16/VIII. 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 295rv 14/IV.

P.41. **Pedro Áluares**⁴⁵⁰⁸. Anzolero portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez, que vende al clérigo jerezano Alonso Lucas un esclavo negro, de treinta años, Francisco, por 9.300 maravedís

P.42. **Pedro Álvares**⁴⁵⁰⁹. Portugués vecino de Oporto y estante en Jerez que recibe de Ysabel Martines, viuda de Christóval Martines, vecina de la ciudad 5.625 maravedís por “*serviço que yo hize a vos y al dicho vuestro marido en senbrar y arar y cabar y otros serviços tienpo de vn año*”, por tanto realizando las tareas de un trabajador del campo.

P.43. **Pedro Álvares**⁴⁵¹⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Atauguía y estante en Jerez, que fleta a Niculás Luys, vecino de Lisboa y estante, 45 botas de vino a Lisboa a 300 maravedís -moneda portuguesa- la bota.

P.44. **Pedro Álvares**⁴⁵¹¹. Maestre de carabela portugués vecino de la Villa do Conde y estante en Jerez, de quien localizamos dos fletes: uno en 1520 (a Diego Dávila, vecino de Jerez, 15 cahíces de cebada, diez botas de vino y cuatro fardos de zumaque a Azamor, a 400 maravedís- -moneda de Azamor- la tonelada) y otro en 1549 (a Juan Batista Mendes, mercader lisboeta, 60 pipas y botas de vino y tintas a Lisboa a 500 reales -moneda portuguesa- la tonelada).

P.45. **Pedro Anes**⁴⁵¹². Atahonero portugués vecino en la collación de San Lucas, al que registramos en un poder en 1525 (de Beatris Gonçalves, viuda de Juan Gomes, pichelero, vecina de la ciudad, su suegra, para que cobre 1.500 maravedís a Aquiras de Caravajal, vecino de Tavira por un préstamo) y un tributo en 1533 (Bartolomé Ruys de la Ranbla reconoce a Bartolomé de Vasurto 1.500 maravedís de censo al año sobre unas casas que compró a Pedro Anes).

P.46. **Pedro Anriques**⁴⁵¹³. Portugués vecino en el Salvador de quien localizamos una compraventa en 1525 (compra a doña Brianda de Villaviçençio un esclavo loro Andrés, por 10.000 maravedís); en 1526 dos quitos (su mujer Ynés de Padilla, con su licencia, recibe de Gomes de Soria, mercader jerezano, y de su hijo Alonso de Soria

⁴⁵⁰⁸ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 451rv 8/VI.

⁴⁵⁰⁹ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 412r 28/V.

⁴⁵¹⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 12/X.

⁴⁵¹¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 656rv. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 651rv 22/X.

⁴⁵¹² AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 524rv. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 149rv 8/IV.

⁴⁵¹³ AHMJF, APN, 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1110rv. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 312rv 18/IV y fº 325v 23/IV; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 147rv 21/II. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 317v.

en su nombre, 3.000 maravedís por contrato, y él en nombre de su mujer recibe de Diego de Soria el viejo 2.000 maravedís por el ahorramiento de su esclavo moro Muça) y un tributo (el trabajador Pedro Vernal, de San Miguel, le reconoce 90 maravedís de censo sobre un pedazo de tierra y olivar en Montealegre, como parte de la dote de su mujer Ynés de Padilla, a pagar por Tosantos), y otro tributo en 1540 - cuando trabaja como criado del veinticuatro Francisco de Trugillo- (testigo en el tributo de Quiteria de Esquivel, viuda del confitero Marcos de Villarreal, que da a censo al citado veinticuatro una tienda en la plaza Vendederas, de la collación de San Dionisio, en 1.125 maravedís al año por los tercios).

P.47. **Pedro Antonio**⁴⁵¹⁴. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que fleta 28 toneladas de vino a Lisboa a 410 maravedís la tonelada.

P.48. **Pedro Antonio Aquino**⁴⁵¹⁵. Mercader genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que en 1533 vende a Bernaldo Guijaça, mercader genovés, 200 tajos de salinas con 800 cordeladas de agua en Cádiz “*frontero de las almadras de Hércoles hazia la parte de la çibdad de Cádiz en linde de salinas...*”, más una mula, un asno y un esclavo berberisco, Pedro, de 16 años, en 110.000 maravedís más 10.000 maravedís por el esclavo.

P.49. **Pedro Antonio Pascua**⁴⁵¹⁶. Mercader genovés vecino o residente en Cádiz y estante en la ciudad, cuya actividad registrada se centra más bien en la gestión de sus propiedades agrícolas y las finanzas que en el comercio de productos -cosa, por otro lado, bastante frecuente entre sus congéneres-.

Sus primeras noticias son en 1523 una obligación (el comendador Diego Sanches Bernalte, regidor y vecino de Cádiz, se obliga con su yerno Pedro Antonio a quien entrega 17.152 maravedís en tributos sobre viñas en Añina, como parte de la dote de su hija doña Antonia Bernalte) y un poder (Juan Trabuco, mercader estante, otorga poder a Pedro Parrado, mercader vecino, para que cobre 110 doblas que entregó a Leonardo Burón, mercader genovés de Gran Canaria, por cédula a Pedro Antonio⁴⁵¹⁷), y un tributo en 1524 (Francisca Sanches, viuda de Juan Viejo, vecina

⁴⁵¹⁴ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1038rv 2/XI.

⁴⁵¹⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 112rv 31/I.

⁴⁵¹⁶ AHMJF, APN, 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 39rv 7/I y fº roto rv 16/VI. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 403rv 7/VI. 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 72rv y fº 75rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 111rv. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 84rv 21/I. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 11/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 550v 12/VII. 1531, oficio 7, Luis de Llanos, fº 169v 8/V.

⁴⁵¹⁷ AHMJF, APN, 1523, ofº 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv, 16/VI: Juan Trabuco, mercader estante en Jerez otorga poder a Pedro Parrado, mercader asimismo estante, para que cobre 110 doblas (a 365 maravedís) “*las quales yo dy [e] entregué en la ysla de Gran Canaria a Leonardo Burón, mercader*

en San Lucas, le reconoce 250 maravedís, por San Miguel, por aranzada y año de censo sobre cuatro aranzadas y tres cuartas y 90 estadales de viña en Añina, que antes pagaba a Diego Sanches Bernal, vecino y regidor de Cádiz, y ahora ha comprado Pedro Antonio).

Las siguientes están formada por: en 1525 un poder (Juan Rodrigues, escribano público, y Pedro de Mérida, mercader, vecinos, otorgan poder a Juan Sanches Palomino, vecino, para que cobre a Pedro Antonio 50 doblas que a él le fueron libradas por Doménigo de Safi, mercader genovés residente en Gran Canaria), una compraventa (compra a Elvira Garçía, viuda de Juan de Comar, escribano público de Cádiz, vecina en San Marcos, ocho pedazos de viña en término de Cádiz, por 72 ducados) y un arrendamiento (arrienda al veinticuatro Pedro Benavente Cabeza de Vaca 2,5 caballerías de tierra en Añina, durante cinco años, en diez cahíces de trigo al año por Santiago); un tributo en 1528 (Pedro de Palma, sastre, del Salvador, le reconoce 750 maravedís de tributo sobre tres aranzadas de viña en Añina, por San Miguel, que fueron del tintor Garçía de Luna y las compró Pedro Antonio al receptor de la Inquisición); en 1529 otro arrendamiento (a Diego Martín de Estorga, de San Mateo, una haza de tierras -caballería y media- en Añina, durante cinco años, en dos cahíces de trigo al año -el primer año- y en seis cahíces -los años restantes-) y una compraventa (doña Catalina de Hinojosa, viuda del alcaide Juan Nuñes de Villaviçençio, vende al veinticuatro Françisco de Trugillo una caballería de tierra en Añina en linde de tierras de Pedro Antonio), y un quito en 1531 (Pedro Camacho de Villaviçençio finiquita a Pedro Antonio los 200 ducados que le dio para la dispensa papal de la boda de su hijo Luys de Espíndola con su prima hermana Ana de Vasurto; la entrega la realiza el genovés Flerigo Grillo).

P.50. **Pedro Antonio Pesara**⁴⁵¹⁸. Mercader genovés estante en Sevilla que documentamos en el poder que en 1523 otorga Françisco Estopiñán, vecino, a su

ginovés, estante en la dicha ysla, el qual me las libró por vna su çédula, para que me las pagase por él en la çibdad de Cáliz Pedro Antonio Pascua, ginovés, mercader, e para que asy.... Al fº 464rv. 16/VI aparece el requerimiento que hace en casas de la collación de San Marcos “*en que al presente mora Pedro Antonio Pascua, mercader, ginovés, y estando presente el dicho Pedro Antonio Pascua y asy mismo estando presente Juan Trabuco... en presençia de mí Rodrigo de Cuenca, escrivano público del número... luego el dicho Juan Trabuco razonó e dixo por palabra al dicho Pedro Antonio Pascua en commo él avía dado en la ysla de Gran Canaria a Leonardo Burón... çiento e dies doblas... vna çédula de cambio deregida... Pedro Antonio Pascua que se las diese e pagase...*”. La respuesta del aludido es que en Cádiz hay “*pestilençia*” y no puede ir allí para hacer efectiva la venta de ciertas mercaderías (y poder abonarle la deuda) y que si Juan Trabuco quiere, él le dará mercancías “*para que la venda por lo que fuere justiçia...*”.

⁴⁵¹⁸ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 321rv 27/III.

cuñado Pedro Hernandes Cabeza de Vaca, vecino de Sevilla, para que tome de Pedro Antonio hasta 50 ducados en mercaderías.

P.51. **Pedro Artur**⁴⁵¹⁹. Mercader irlandés vecino de Marica y estante en Jerez a quien el maestre de nao Juan Blanco de Galdoña, vecino de Motrico, le fleta cien toneladas de vino y sal a su localidad de origen por seis coronas y media (moneda de Marica).

P.52. **Pedro Axemín**⁴⁵²⁰. Mercader bretón vecino de Samaló y presente que nos aparece en la deuda que el lencero francés Lucas Martín, estante en Jerez, tiene con el mercader bretón Guión Xatón, y en su nombre con Pedro Axemín, de 6.375 maravedís de resto de un fardo de lienzo.

P.53. **Pedro Baptista**⁴⁵²¹. Tonelero genovés, hijo del curtidor Antono Castellón y vecino en la collación de San Lucas, que recibe en dote de doña Antona del Castillo, viuda de Martín Dávila, para la boda con Catalina Hernández -hija del Juan del Clavo, aperador, y de Ynés Martín- 20.529 maravedís por servicio hecho en su casa.

P.54. **Pedro Baptista Bonel**⁴⁵²². Tonelero genovés hijo de maestre Pedro tonelero y yerno del tonelero Hernán Martín, avecindado en la collación de San Miguel, cuyos primeros registros son en 1540 un arrendamiento (toma a renta de Savastián Garçía, vainero, una casa en la collación de Miguel, durante un año por doce cascós) y una dote (recibe del citado Hernán Martín para la boda con su hija Leonor Ximenes, 60.000 maravedís), y en 1541 en un examen (Pedro Camero y Francisco Garçía, alcaldes y veedores del oficio de toneleros, examinan a Pedro y “*le vieron fazer vna bota e vn tonel e vna pipa e vn quarto e las otras obras al dicho ofiçio tocantes*”), un aprendizaje (el trabajador Lope Rodrigues, vecino de Sevilla y estante en Jerez, pone con él a su hijo Juan, de catorce años, durante cuatro años y medio para que aprenda el oficio de tonelero) y una hechura de botas (el curtidor Guillermo Conde de Gave, del Salvador, acuerda con Juan Baptista y su hermano Pedro Baptista, toneleros, hacer 200 botas de madera abatida a dos reales la bota, poniendo Guillermo la

⁴⁵¹⁹ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1059rv 2/XII.

⁴⁵²⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 815r 5/XI.

⁴⁵²¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 596v 5/VIII.

⁴⁵²² AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 743rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 15rv. 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 170rv 11/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 27/VI y fº 1106v 3/X. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 17v 31/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 1018rv 19/XI. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 824v 26/VIII. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 213v 14/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 623v 7/VI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 890v 18/VI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 693v 18/VIII. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 295rv 17/IV. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº ileg v 29/XII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº roto v 4/III y fº 430v 18/III. 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 621rv 18/XI.

madera y los arcos, y los toneleros el trabajo y las mimbres, en un plazo que va de Carnestolendas a San Juan de 1542).

Los siguientes están constituidos en 1544 por un tributo (reconoce 600 maravedís, por los tercios, de censo al escribano Juan Rodrigues de Çea sobre unas casas en San Miguel “*debaxo de la Astería, frontero de la puerta de San Françisco*”) y una deuda (debe al citado Savastián Garçía 70 ducados por la compra de dichas casas, a pagar mitad San Miguel de 1544 y mitad San Miguel de 1545), y un aprendizaje en 1545 (Ana Fernandes, viuda del tonelero Juan Rodrigues, pone como aprendiz con él a su hijo Zoylo, de catorce, durante dos años y medio).

Cuatro contratos firma en 1546: una deuda (debe a Hernando de Hariza, cura de San Mateo, ocho botas nuevas de madera abatida por 86 reales, a entregar por Pascua Florida), una obligación (el tonelero Françisco Garçía debe hacerle veinte cascós), un tributo (reconoce 2.400 maravedís por los tercios de censo a doña Catalina de Mexía, viuda de Pedro Núñez de Villaviçençio sobre unas casas en San Miguel, a la Astería, que compró a Savastián Garçía) y una compraventa (compra a Gonzalo Martín de Burguillos, vecino de Arcos y estante, 375 liazas de mimbres a 12,5 maravedís liaza, en total 22 reales), y sólo una deuda en 1547 (él y el tonelero Hernán Martín adeudan a doña Leonor de la Cueva, vecina, 40 cascós a 12 reales cada uno, a entregar en fin de mayo).

Sus últimas referencias son en 1548 una deuda (debe a Alonso Contador 36 botas de madera abatida a 10,5 reales cada una); un aprendizaje (el mercader Françisco de Padilla, de San Marcos pone como aprendiz con él a Alonso Clavijo, hijo de Gonzalo Torivio, de 15 años, durante cuatro años y medio) y una donación (él y su hermana Violante Bonel -mujer de Bartolomé Álvares Durán, tonelero- donan a su hermano Miguel Batista, su parte en unas casas y en seis aranzadas de viña en El Puerto “*y porque seáys más beneficiado atento las buenas obras e benefiçios que de vos avemos resçevido y esperamos resçebir cada vn día*”), y una deuda en 1550 (debe junto a su suegro Hernand Martín al mercader Luys Suares, vecino, 45 cascós por deuda de Alonso Contador, a entregar por Pascua Florida).

P.55. Pedro Baptista de Vargas⁴⁵²³. Clérigo presbítero bachiller genovés, cura de la iglesia de San Marcos, era hijo de Juan Baptista, difunto, y de Catalina de Vargas y vecino en la collación del Salvador.

⁴⁵²³ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 441v 15/V. 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 442rv 13/VI. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290rv 25/III. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº

Las primeras menciones son una donación en 1535 (su madre le dona una casa tenería en el Salvador); un tributo en 1537 (él y su madre venden 1.125 maravedís sobre un tercio de la casa anterior al veinticuatro Françisco de Trugillo, en 11.250 maravedís); un testamento en 1546 (el del curtidor Guillermo Conde de Gave, quien lo nombra albacea del mismo, junto a su esposa Girónima Conde) y una dote en 1547 (aparece como testigo en la promesa de dote de Bartolomé Casán a Lorenço Conforto).

En 1548 firma un tributo (como capellán perpetuo de la capellanía que *“dexaron e ynstituyeron Pedro Garçía de Quenca e Ysabel Ponçe de Herrera, su muger... que se sirve... San Marcos”*, junto a doña Leonor Cabeza de Vaca, viuda de Álvaro de Estopiñán, dan a censo caballería y media y cinco aranzadas de tierra en Cabeza del Pelado y el Barroso, a Pedro de Mendoza, vecino en San Juan, con 20.000 maravedís al año, a pagar a Hernando Estopiñán, patrón de dicha capellanía) y dos deudas (le deben Christóval de Ledesma y su mujer, vecinos en San Dionisio, cinco ducados que por ellos abonó a Luys de Sanavia, a devolver por San Miguel, y él y Maçías de Alcaudete, cura de San Marcos, se obligan con Antono de la Çarça, mayordomo de San Marcos, en relación a Pedro de Trugillo, sacristán, quien *“tiene en su poder... todos los hornamientos e vestimentos... de la dicha yglezia, segund que todo está ynventariado por ante... Juan Alonso, notario del señor vesitador”*.

Sus últimos contratos son en 1549 un poder (él y Juan Nuñes de Villaviçençio, hermanos mayores de la Hermandad del Sacramento de la iglesia de San Marcos, Alonso Hernandes de la Barrera, Françisco de Trugillo Riquel y Diego Días de Gibraleón, hermanos, otorgan poder a Benito Vázquez, vecino, para cobrar en nombre de la cofradía), un arrendamiento (él y Juan Flores, beneficiado de San Marcos, el bachiller Christóval de la Serrana y el bachiller Juan Bernal, curas de San Marcos, arriendan al veinticuatro Diego Miraval de Villaviçençio, la haza la Gramosa, tierra en Pozo Camero, durante siete años, en seis cahíces de trigo al año por San Juan) y una compraventa (vende a Diego Sanches, del Salvador, unas casas en dicha collación con 1.875 maravedís de tributo a Álvaro de Gallegos, por 12.750 maravedís), y un dejamiento en 1550 (libera de 4.500 maravedís de tributo sobre

652v 16/VII. 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 12rv 19/I; oficio 8, Gómez Patiño, fº 100v 18/I y fº 238v 24/II. 1549, oficio 6, Diego López, fº 231rv 12/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 274r 30/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1913rv 21/XI. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 984v 16/VI.

unas casas en el Salvador y sobre tres aranzadas de viña en Macharnudo que ha de pagarle el curtidor Pedro Conde, del Salvador).

P.56. **Pedro Barroso**⁴⁵²⁴. Atahonero portugués al que se cita como vecino de Cádiz y estante en Jerez en 1545, en una deuda (debe al jerezano Luys de Senabria 10.500 maravedís por compra de dos machos, uno prieto y otro pardo, a pagar por San Juan) y en un arrendamiento (toma a renta del citado Luys de Senabria una casa con dos asientos que tiene a renta de Ysabel Ponçe, en la collación de San Miguel, calle Molinero, durante un año, en 4.329 maravedís por los tercios), y como vecino de Jerez en 1546 en otra deuda (le debe su hermano Gonçalo Benítez, atahonero, 17 ducados por compra de un macho de atahona).

P.57. **Pedro Batista Fiallo**⁴⁵²⁵. Mercader genovés residente en Cádiz y estante en Jerez de quien registramos en 1542 tres deudas (le debe el mercader Diego Fernandes, de San Miguel, 14.000 por compra de una esclava negra guinea bozal, a pagar por Tosantos; Juan de Fustamante, zapatero, y su hermano Françisco Parrado como fiador, vecinos, 15 ducados por una bota y una pipa de vino blanco, a pagar en fin de setiembre, y Benito de Arcos, mercader, de San Marcos, 13.500 maravedís por compra de una esclava negra, María, a pagar por Tosantos) y una compraventa (vende al jurado Diego de Coca, vecino, una esclava negra guinea bozal, María, de 40 años, en 36 ducados, a pagar 7,5 al contado y el resto a mediados de octubre), y dos quitos en 1543 (recibe del jurado jerezano Diego de Coca 28,5 ducados por contrato, y de Juan de Fustamante, vecino, 15 ducados por contrato de dos botas de vino).

P.58. **Pedro Batysta**⁴⁵²⁶. Genovés vecino de la ciudad que aparece como testigo en el contrato de deuda de Juan Sanches del Postigo con Antón Días, vecinos.

P.59. **Pedro Befo**⁴⁵²⁷. Mercader irlandés vecino de Lemerique y estante en Jerez a quien el mercader irés Pérez Fuyt le cede 40 toneladas de vino fletadas a 3,75 ducados cada una en la carabela de un maestre portugués vecino de Lesa.

P.60. **Pedro Benavente Cabeza de Vaca**⁴⁵²⁸. Fue un destacado personaje de la oligarquía local, pues llegaría a ser capitán de su majestad, comendador y

⁴⁵²⁴ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 255rv 8/VI y fº 256rv 8/VI. 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 245rv 21/VI.

⁴⁵²⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 801rv 9/VI y fº ileg v 20/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 558r 26/VI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 609v 6/VI. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 173r 19/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 279r 16/II.

⁴⁵²⁶ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 81v.

⁴⁵²⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 172v 21/II.

veinticuatro de la ciudad. Casó con doña Beatris Bernalte Dávila y habitó en la collación de San Lucas, donde inició la construcción de un palacio (el palacio que se conoce como el del marqués de Camporreal). Su ascendencia es catalana, como documenta un poder correspondiente a 1523, que parcialmente reproducimos a pie de página (en él menciona a su padre y a otros personajes que por sus localidades de procedencia denotan claramente su origen catalán, amén de otros interesantes detalles acerca de sus posesiones en la isla de La Palma)⁴⁵²⁹.

En 1524 le registramos tomando a renta de Gedeón de Hinojosa y su hermano Francisco Adornio de Hinojosa, una haza de tierras -unas tres caballerías y media- en el pago de Añina, durante seis años, en trece cahíces de trigo y una arroba de azúcar blanco al año. Un año después le registramos en un poder (Jayme Romaguera, catalán estante en Jerez, en su nombre, sustituye en el procurador Antón de Xeres, vecino), y dos arrendamientos (el citado Jayme Romaguera, en su nombre, da a renta a Antón García de la Romana, de Santiago, 30 aranzadas de tierra en Cabeza de la Tienda, durante dos años, en dos cahíces de trigo, uno de cebada y dos carretadas de paja al año, por Santiago, y Pedro Antonio Pasqua, mercader genovés residente en Cádiz y estante en Jerez, le arrienda dos caballerías y media de tierras en Añina,

⁴⁵²⁸ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 893v 26/X. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 501rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 72rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 239rv. 1526, oficio 5, Antón García del pecho, fº 571r 12/IX. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto v 15/V. 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 739rv 8/X. 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 277v y fº 316rv. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 965rv 2/XI. 1534, oficio 7, Luis de Llanos, fº 153v. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 212v, 16/III, fº 213r 16/III, fº ileg rv 17/III y fº 306rv 9/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 236rv 10/III. 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 30/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 9/XII. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 819 rv 22/X. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 102rv 19/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 313rv 13/V. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 8/I. 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 584v 5/IX; oficio 18, Simón García Copín, fº 185v 23/II. 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 323rv 13/VII, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 946rv 3/XII; oficio 18, Simón García Copín, fº 460v 19/VIII. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 337v 21/V y 714v 21/IX. 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 273rv 21/III y fº 394rv 22/IV.

⁴⁵²⁹ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 457rv 21/V. El veinticuatro Pedro de Benavente, vecino en San Salvador, “*Sepan... yo... hijo de Pedro de Benavente, catalán mercader, morador que fue en la muy noble e muy leal çibdad de Cádiz, difunto que aya gloria. Otorgo e conozo e digo que por quanto yo tengo e poseo míos vn enjenio de açúcares e la ysla del señor San Miguel de la Palma, que es en las yslas de la Gran Canaria, con çiertas tierras e viñas e ganados e açúcares e sementeras de trigo e çevada e gente y esclavos y esclavas con todo lo que le perteneçe, que yo ove y heredé del dicho Pedro de Benavente, mi padre; el qual ingenio con todo lo susodicho a tenido e tienen a su cargo Graviel Socarratas, catalán mercader, vezino e regidor de la dicha ysla... es my intinçión e voluntad que Alfonso Guiote, catalán, mi cuñado, vezino de la çibdad de Barçelona e Marcos Ruberto, catalán vezino de la Selva del Campo de Tarragona, anbos a dos juntamente... tengan en su poder e administración el dicho mi ingenio e tierras e viñas y heredades e ganados y esclavos e todos los otros bienes e mercadurías e maravedíes e otras cosas que yo tengo... en la dicha ysla... en my nonbre e commo mis fatores e fazedores. Por ende, por esta presente carta, otorgo e conozco que do e otorgo todo mi poder cunplido...*”.

durante cinco años en diez cahíces de trigo al año, asimismo a entregar por Santiago).

Un poder en 1526 (el que el comendador otorga a Guiote y Agostín Fonte, mercaderes catalanes estantes en Cádiz, para que cobren al mercader genovés Grigorio Perechín 97.956 maravedís por un conocimiento); una compraventa en 1527 (Juan Francisco de Zuazo y su mujer doña Juana de Espíndola, venden al veinticuatro dos caballerías de tierras en el Barroso), y otro poder en 1529 (Pedro otorga poder al catalán Francisco Marcer, su criado vecino de la ciudad, para cobrar en su nombre) constituyen sus siguientes escrituras.

En 1530 otorga un poder (otorga poder general a Damián Morel, mercader catalán, vecino de Cádiz) y reconoce una deuda (al mercader Niculao de Benedetto de Fornari, estante en Cádiz y Jerez, le debe 200 arrobas de azúcar, por ser fiador del señor don Pedro de Lugo, adelantado y gobernador de la isla de La Palma, quien le vendió 1.050 arrobas); mientras en 1533 será un trueque (Juan Camacho, su mayordomo en su nombre cambia a Francisco Adornio de Hinojosa quince aranzadas de tierra en Añina, en la haza del vino blanco, por otras tantas en la haza de los Abades, en el mismo pago de Añina), y una herencia en 1534 (recibe 102.000 maravedís por unas libranzas que otorgó el duque de Arcos, don Rodrigo Ponce de León para dote de Ángela Fonte).

Los siguientes contratos que documentamos son en 1535 un quito (Francisco Lapi, mercader florentino estante en Jerez, recibe del comendador 200 ducados para pagar un crédito que éste concedió a Gaspar Jorba y a Luys de Jorba, mercaderes vecinos de Tenerife⁴⁵³⁰); una deuda (Pedro Benavente reconoce una deuda de 87.633

⁴⁵³⁰ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 212v, 16/III: “Sepan... yo Francisco Lapi, mercader florentín, estante al presente en... de Xerez... por mí y en nonbre y en boz de mi compañía. Otorgo e conozco a vos el señor comendador Pedro de Benavente Cabeça de Vaca, veynte e quatro, vezino desta dicha çibdad de Xerez, y digo que por quanto en el mes de abril del año que pasó de mill e quinientos e treynta e tres años, vos me ovistes dado e distes a yntersección de Gaspar de Jorba y Luys de Jorba, mercaderes, vesinos de la ysla de Tenerife, vna çédula de crédito firmada de vuestro nonbre, para que por los susodichos Jorbas yo diese e pagase por sus çédulas en todo el año pasado de quinientos e treynta e quatro años, fasta en contía de dozientos ducados de oro, y que los dichos Jorbas se pudiesen valer y valiesen deste dicho crédito fasta en la dicha contía todas las vezes que quisiesen en todo el dicho año de mill e quinientos e treynta e quatro años, y porque yo he açevtado y pagado por los dichos Jorbas çiertas çédulas suyas en muncha contía de maravedís, de los quales me restan y quedan deviendo más cantidad que los dichos dozientos ducados de oro que vos el dicho comendador les distes de crédito por la dicha vuestra çédula e por ellos me salistes a dar e pagar; las quales dichas contías de maravedís que yo asy por los dichos Jorbas he dado e pagado parecen por las çédulas que de los dichos maravedís ellos me an anbiado e yo por ellos he açevtado y pagado, e porque yo he pedido y demandado a vos el dicho señor comendador Pedro de Benavente los dichos dozientos ducados de oro que por la dicha çédula y crédito por los dichos Jorbas me salistes a dar e pagar, e vos me los avéys dado e pagado e yo de vos los he reçebido y pasado a mi poder, de que soy

maravedís a Françisco Lapi por pagos a Luys y Gaspar de Jorva); dos poderes (da poder a su criado Hernando Garçia, para que cobre a Damián Morel, mercader catalán estante en Cádiz, doscientos ducados de resto de un galeón que vendió por él, y a Alonso Vasquez, vecino de Jerez, para que cobre de Gaspar Jorba, vecino de Tenerife, como deudor y de sus fiadores Doménigo Riso, Juan Pacho, Antonio Fonte, Hernando Estevan Guerra y Diego Borges 650.543 maravedís por “*heredamiento del ingenio*” en Tenerife), y una obligación (en nombre de los herederos de Rafel Fonte, mercader catalán difunto, se obliga a pagar 25.000 maravedís al año, mientras dure su estancia en Tenerife, a Alonso Vásquez, vecino de la ciudad, para que pueda cobrar a Juan Pacho y Antonio Fonte, como fiadores de Gaspar Xorba, ciertos ducados, que transcribimos en nota al pie⁴⁵³¹); tres poderes al año siguiente (al mercader Juan de Espíndola, vecino de Cádiz, para el pleito que trae con el señor Bernaldo Costantín y con Jácome Bote, mercader; al citado Juan de Espíndola para que le obligue a pagar a Juan Ximenes de Gumiel, mercader burgalés estante en Cádiz, hasta 140.000 maravedís por compra de mercancías en dicha ciudad, y al bachiller Pedro de Espino y a Salvador de Costa -procurador-, vecinos de la isla de La Palma, acerca de un pleito que trae Marcos Ruberto -quien tiene a renta un ingenio de Pedro Benavente en la isla de La Palma- y el adelantado Pedro de Lugo,

contento e pagado a toda mi voluntad...”. AZNAR VALLEJO, E. “Las relaciones comerciales...”, op. cit., p. 274, señala que los principales representantes de la colonia mercantil catalana eran “... Fonte, Jorba, Joven o Jovel y Benavente. Sus exponentes más ilustres fueron Rafael Fonte, mercader barcelonés regidor de Cádiz y de Tenerife y Pedro Benavente, vecino de Cádiz, poseedor del ingenio de los Sauces, y cuyo hijo fue veinticuatro de Jerez”.

⁴⁵³¹ AHMJF, APN, tomo 160, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 236rv, 10/III: “*Obligasyión.*

Sepan... yo el comendador Pedro Benavente Cabeça de Vaca, capitán de su magestad e veynte e quatro desta çibdad... por my e en nonbre de los herederos de Rafel Fonte, difunto que aya gloria, por los quales... e cabçión... en forma de derecho. Otorgo e conosco a vos Alonso Vásquez, vezino desta dicha çibdad, que estades presente... quanto a mí se me deven en la ysla de Teneryfe çierta suma e contía de ducados en cantydad, que los devían Juan Pacho e Antonyo Fonte e otros consortes a los dichos herederos del dicho Rafael Fonte (entre renglones: commo fiadores de Gaspar Jorba), e agora a mí commo a suçesonario que los he de aver en çierta forma e manera, commo mas largo... que sobre ello an pasado, e porque yo quiero enviar a los cobrar a los plazos e de la manera... que los an de pagar son obligados. Por tanto yo soy convenido e conçertado con vos el dicho... en esta manera: que vos en my nonbre e para my vays presonalmente a los cobrar e reçibir a la dicha ysla e me los enbieys en çédulas segund estilo e costunbre commo los fuerdes cobrando e por ello e por las diligençias que en ello hizierdes e trabajo de vuestra persona e yndustria yo sea obligado e me oblygo de vos dar e pagar en cada vn año veynte e çinco mill maravedís, començando a correr e contar el tienpo de cada año desde el día que partyerdes desta çibdad a vos embarcar para ello en la baya de Cádiz; los quales maravedís prometo de vos pagar e vos seays pagado dellos en cada año por sus terçios, con tanto que sy algún año o años mentra durare la dicha cobranza vos pusyerdes tanta diligençia e soliqitud que la paga de aquel tal año que ansy se me deve y he de aver de la dicha debda la cobrardes antes del tal año ser conplido, que yo sea obligado por ello a vos dar e pagar por entero los dichos veynte e çinco mill maravedís (entre renglones: de aquel año) avnque algún tienpo de aquel año vos sobre de desocupación tan enteramente commo sy todos los días del tal año estoviédeses ocupado en la cobrança del tal año...”.

habiendo firmado ambos una especie de acuerdo sobre las aguas pertenecientes al mismo y que transcribimos a pie de página por creerlo documento interesante⁴⁵³²), y otro más en 1537 (otorga poder al caballero Álgvar Lopes de Esquivel y a Françisco Lapi, mercader florentino estante en Sevilla, para que tomen a censo del monasterio de la Madre de Dios de la orden de Santo Domingo de Sevilla, una haza de tierras en el pago de Tabaxete).

En 1541 un aprendizaje (su conocedor Santos Gonçález, vecino de la ciudad, pone con el tonelero genovés Jácome Capa a su hermano Domingo Gonçales, de veintidós años, durante tres años), y un arrendamiento (arrienda a Marcos Ruberto, mercader catalán residente en la isla de La Palma y estante en Jerez, las tres cuartas partes de su ingenio de azúcar en dicha isla, durante nueve años, por 1.600 ducados al año, a pagar mitad el primero de septiembre y mitad en Navidad); un poder en 1543 (otorga poder a Jácome Boti, mercader florentino estante en Sevilla, para que venda 75.000 maravedís- de tributo “*sobre el ingenio y heredamiento de hazer açúcares con las casas... que yo tengo e poseo mío en término de la ysla de San Miguel de La Palma, que es en las yslas de Canaria*”, y que tiene arrendado a Marcos Ruberto, catalán vecino y regidor de dicha villa); en 1544 otro poder (a su mayordomo Graviel Gomes, vecino de Jerez, para que cobre a Rafel Codina, mercader catalán estante en Sevilla, 195 mil y tantos maravedís por cédula librada por Lucas de Burgos, mercader estante en Cádiz) y una compraventa (su conocedor, el citado Santos Gonçález, de San Miguel, vende a Jácome Capa y a su mujer Leonor Marques, dos aranzadas y media de viñas en el pago Carrahola, con 280 maravedís de censo anual al jurado Diego de Coca, por 15.000 maravedís), y un nuevo poder en 1545 (junto a los veinticuatro jerezanos Agustín Adornio, Françisco Adornio de

⁴⁵³² AHMJF, APN, tomo 167, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, f° 731rv 25/X: “... por quanto a mi notiçia a venido que en la ysla de La Palma, ante la justiçia della, se a tratado e trata pleyto entre Marcos Ruberto, vesino de la dicha ysla de La Palma, que de mí tiene arrendamiento las tres quartas partes de my yngenio de açúcares que yo tengo en los Çauzes, término de la dicha ysla, y Pedro de Alarcón, en nonbre de Doménigo Riço e Antonio Joven, arrendadores de la hazienda que en la dicha ysla tiene el señor don Pedro Ximenes de Lugo, adelantado de las yslas de Canaria, o con otras qualesquier presonas en razón de çierta escritura y conveniençia que dis que entre los susodichos o otra qualquier persona pasó e se otorgó, sobre razón de çierto repartimiento de aguas e açequias, y commo dis que se contiene en la escritura que sobre ello se dize averse fecho e otorgado entre los susodichos, commo más largo dis que se contiene en el pleyto que sobre ello se trata, e porque el dicho Marcos Ruberto no tuvo poder mío que bastante fuese para hazer e otorgar la dicha conveniençia e trançaçión, e porque la dicha escritura de conveniençia que sobre lo susodicho dis que se hizo e otorgó, aquella es en daño e perjuyçio mío y del dicho mi yngenio y de la propiedad e poseçión e señoría que a él tengo e poseo en las aguas a él anexas... Por la presente en la mejor forma... anulo e doy por ninguno... de non estar nin pasar por ella nin por cosa de lo en ella contenido commo escritura dada e otorgada por persona que no tuvo ni tiene de mí poder nin facultad para la hazer ni otorgar...”.

Hinojosa, más Francisco Pérez, Juan Rodríguez de Castilla y Álvaro Pérez, también vecinos, otorgan poder al veinticuatro Juan de Herrera, para que venda 300.000 maravedís de tributo por tres cuentos de maravedís en Sevilla) son la muestra de sus siguientes visitas a las notarías de la ciudad. Dicho año su mayordomo Graviel Gomes acuerda con Juan Peres y su hijo Diego Peres, canteros y entalladores portugueses, vecinos en Santiago, la construcción de unos corredores en las casas de su morada en 145 ducados, que muy bien pudieran corresponder a la zona del patio de su palacio (que es de traza renacentista), y que hemos reproducido en el capítulo V. Dicho año es además el momento en que junto a su mujer -Beatris Bernalte Dávila- otorgan vínculo de mayorazgo a su hijo primogénito Pedro Baca de Benavente y que transcribimos en el apéndice documental con el número 52.

Sus últimos registros son en 1549 un poder (otorga poder al citado Jácome Boti para que “*venda vna caravela mía que yo tengo nonbrada Santi Spíritus, de que ha sido maestro Lucas Roberto*”) y una aceptación (de 3.000 arrobas de azúcar para Nicolao Justinián, genovés estante en Cádiz, por sí y su hermano Alarame Justinián), y en 1550 una compraventa (vende a Francisco de Santi, mercader florentino estante en Jerez, unas dos mil arrobas de azúcar de su ingenio en los Sauces) y un contrato de obra con dos albañiles portugueses para unas casas que poseía en su finca sita en el pago de Parpalana.

P.61. **Pedro Benites**⁴⁵³³. Trabajador portugués estante en la ciudad que entra a soldada, así como su hijo Francisco -de ocho años-, con Juan de Xeres del pozo de Gaspar Ruys, durante un año, a cambio de comida, bebida, casa, cama y 4.125 maravedís, al objeto de vender agua por las calles y arrabales y cavar viñas.

P.62. **Pedro Benito de Bañiñana (o Saviñana)**⁴⁵³⁴. Genovés estante o residente en Sevilla que nos aparece en un poder en 1520 (el mercader genovés Jácome Adornio le otorga poder para que cobre a don Rodrigo Ponce de León, duque de Arcos, 314.630 maravedís a cuenta de 564.630 maravedís que le adeuda); otro en 1524 (el genovés Gerónimo Saluçio, vecino de Jerez, le otorga poder para cobrar); otro en 1528 (el genovés Francisco Saluçio, vecino de Jerez, le da poder para cobrar a los

⁴⁵³³ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 704v 8/X.

⁴⁵³⁴ LORENZO SANZ, E. *Comercio de España con América...*, op. cit., pp. 56-57, lo cita (junto a otros como Franco Leardo, Leonardo Cataño, Niculoso Cataño,...) interviniente en la expedición de Sebastián Caboto en 1526, con una interesante aportación económica. AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 560rv. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 508rv 29/VI. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 681rv 19/X. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 47rv. 1541, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 549v 15/IX.

genoveses Ambrosio de Caçana, Juan Corona y Juan Leardo); otro en 1534 (Hernando de Padilla Dávila le otorga poder para cobrar a Rafael de Soberanis, mercader genovés estante en Sevilla, cien doblas castellanas por una cédula de su hermano Felipe de Soberanis, mercader genovés estante en Gran Canaria), y una compraventa en 1541 (Polo Calvo Saluçio, genovés, en su nombre, vende unas casas, bodegas y almacenes que fueron del genovés Blas Pinelo Maynel y su mujer Ynés de Cuenca, vendidas por la Santa Inquisición en almoneda).

P.63. **Pedro Breve**⁴⁵³⁵. Francés natural de la localidad de Avique y estante en Jerez que aquí redacta su testamento, señalando que quiere ser sepultado en San Juan de Letrán; tiene en casa de Gaspar Hernandes 70 libras de “*cobre viejo para que me lo labrase e tengo vn serón de metal viejo e otras çiertas cosas de mi ofiçio e herramienta e me remito a lo que dixere e ynventariare Juan Caylana, calderero, y Juan Brollar, mi primo...*”; que su mujer se llama Catalina Corsa, francesa “*en mi tierra con Catalina Corsa*”, dote 40 ducados y “*confieso que yo hera muchacho quando me casé (roto) de los bienes que llevé a poder de mi muger remítome a lo que dixere el dicho mi padre*”; nombra herederas a sus hijas Juana e Ysabel, y albaceas a su paisano Juan Caylana y a su primo Juan Brollate.

P.64. **Pedro Bruto**⁴⁵³⁶. Inglés estante en Jerez que aparece en el poder que el corredor Hernando de la Peña, vecino en San Miguel, otorga a su hijo Antón de la Peña, para que cobre a Pedro Bruto cien ducados “*que le presté en esta çibdad puede aver vn poco más o menos*”.

P.65. **Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola**⁴⁵³⁷. Genovés hijo de Pedro Camacho de Villaviçençio y vecino en San Mateo, cuyas primeras menciones corresponden a 1531 y son ocho contratos de tributo -todos sobre viñas en el pago de doña Juana y a pagar por San Miguel- (Diego Ximenes, carpintero, le reconoce 546 maravedís de censo sobre dos aranzadas; Françisco Garçía de Hariza 530 maravedís

⁴⁵³⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1115rv 19/VII.

⁴⁵³⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 240r 17/V.

⁴⁵³⁷ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 267 y 59. AHMJF, APN, 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 54v 16/I, fº 412rv 17/VII, fº 617v 5/X, fº 644rv 10/X, fº 650rv 11/X, fº 659v 15/X, fº 660v 15/X, fº 666v 16/X, fº 668rv 16/X y fº roto rv 12/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 803rv 9/XI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 2/V. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 107rv 12/I. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 302v 24/V y fº 522r 25/VIII; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 20/II. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 401rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 8rv y fº 240rv. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 503v 5/VIII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 26rv 8/I y fº 580v 30/X. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 508v 27/IX. 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 124v 3/II, fº 198rv11/IV y fº 274v 6/VI. 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 159rv, fº 161rv, fº 416rv y fº 553v. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 30/XI.

sobre otras dos aranzadas; Juan de Ortega, trabajador, un florín sobre otra aranzada; el carnicero Alonso Pelaes 839 maravedís sobre tres aranzadas; Mateo Ximenes, carpintero, 546 maravedís sobre dos aranzadas; Pedro Garçía de las Cañas tres florines sobre tres aranzadas; Beatris Hernandes, viuda de Diego Gomes, carpintero, 678 maravedís sobre dos aranzadas y media, y Pedro Estevan de las Cañas 559 maravedís sobre dos aranzadas); un arrendamiento (arrienda a Françisco de Villaviçençio, vecino, 18 caballerías de tierra en el donadío de Vicos, durante siete años, en 60.000 maravedís al año en fin de mayo); una compraventa (él y su mujer doña Juana de Villaviçençio venden a Françisco de Zurita 2.500 maravedís de tributo sobre una casa en San Dionisio, que le abona Françisco, en 25.000 maravedís; se trata de una redención de tributo realmente), y dos poderes (a Diego Martines de Çea para cobrar y a Lázaro de Caçana y Alonso Camacho, procurador, vecinos de El Puerto, para que cobren a Juana Domingues, vecina de El Puerto, un esclavo suyo negro, Pedro, de veinte años).

Las siguientes son una compraventa en 1532 (él y su mujer venden a Alonso Guarnido 1.100 maravedís de censo sobre una casa en San Miguel, por 30 ducados) y en 1533 otra compraventa (él y su mujer venden a Pedro Sanches de la Cruz, clérigo presbítero, vecino de Sanlúcar, 600 maravedís de censo que pagaba Pedro Sanches de Córdoba, mercader difunto, sobre una casa en dicha villa de Sanlúcar, en 6.000 maravedís), un quito (recibe de Jácome Adornio la renta de una tierra que de él tiene en Vicos) y un tributo (Juan Martín, espadero, le reconoce siete reales de censo al año sobre una aranzada de viña en pago Solete, a pagar el día de San Miguel).

En 1534 otorga dos escrituras de tributo (Françisco Martín de Montemolín, de San Juan, tiene a tributo de él dos aranzadas de viña en pago doña Juana, en 550 maravedís al año por San Miguel, y da a censo a Françisco Garçía Ramos una casa en la collación de San Miguel, calle Campana, en mil maravedís al año por San Juan) y una compraventa (compra al clérigo Rodrigo de León, de San Miguel, mil maravedís de tributo que le paga Alonso Ramos, sobre una casa en la calle Campana, por diez mil maravedís), y en 1536 otros dos tributos (Alonso Romero, de Santiago, le reconoce 678 maravedís de censo sobre tres aranzadas de viña en pago doña Juana, y el zapatero Diego Hernandes, de San Dionisio, siete reales sobre una aranzada de viña en pago Solete, por San Miguel) y un quito (abona a Juan Nuñes de Villaviçençio, de San Juan, los maravedís de un pleito sobre tierras en el pago doña Juana).

Una compraventa en 1537 (su padre y él como fiador venden al veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos 25 ducados de tributo al año sobre cinco pares de casas en Jerez por 250 ducados) y en 1539 una escritura de tributo (el candelero Luys de Soria, de San Marcos, le reconoce 815 maravedís de censo sobre tres aranzadas y ciertos estadales de viña en doña Juana que le traspasó Françisco Martín de Montemolín) y otras tres de poder (su padre y él otorgan poder a Pedro Arias, vecino, para que les obligue en Cádiz hasta 300 ducados por mercancías; él al citado Pedro Arias, hasta 300 ducados y otro por 200 ducados, obligándose conjuntamente con ellos el mercader Alonso Çerfate).

Sus últimas referencias son en 1540 tres tributos (da a censo a Juan de Ayala, pintor, el mozo, de San Miguel, tres aranzadas de viña en doña Juana, como dote de su mujer Beatris Lopes, con 804 maravedís al año por Tosantos; al hortelano Alonso Gonçales cuatro aranzadas de tierra en Barbaína en 350 maravedís y una gallina al año por Tosantos, y con su mujer dan al ropero Françisco Rodrigues, de San Dionisio, ocho aranzadas 45 estadales y 12,5 aranzadas de tierra en Barbaína en 350 maravedís y una gallina al año) y un arrendamiento (arrienda a Pedro Sanches, vecino, una huerta en el callejón camino de Sevilla, durante cinco años en 9.000 maravedís más 500 granadas al año y tres cargas de hortaliza), y en 1543 renuncia su oficio de veinticuatro en su hermano Luys Despíndola de Villaviçençio.

Para SÁNCHEZ SAUS fue II señor de Barbaína y casó con su prima hermana Juana de la Cueva y Villavicencio (en Notariales sólo se la menciona como Juana de Villavicencio).

P.66. **Pedro Capa**⁴⁵³⁸. Tonelero genovés estante hasta 1516 y vecino en la collación de San Miguel a partir de 1520 (con alguna mención en las de San Juan y San

⁴⁵³⁸ AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 724rv 20/VIII. 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 90rv 14/III. 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 64rv. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 338v 15/IV. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 565rv 12/VII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 128rv 5/VIII. 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 534r 10/X; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 817rv 12/X. 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 325rv y fº 1004v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 821v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 321rv, fº 474v y fº 795v. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 263rv 31/IV; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 94rv 26/I y fº ileg v 26/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 254r 18/III y fº 840v 5/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 625v 1/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 44rv 26/I, fº 132v 5/III, fº 751rv 7/XII y fº 807rv 24/XII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 271v 2/V, fº 421v 21/VI y fº 496v 21/VII. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 91rv 31/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 8/II y fº ileg rv 14/VII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 96v 9/II y fº 657rv 27/IX. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 45rv 3/I y fº 640v 12/VII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 660rv 9/VIII. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 310v 19/IV. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 65r. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 10/II; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 379 y fº 527. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 11/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 612rv 15/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1518v 28/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº ileg v 17/IV. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº

Marcos), cuyas primeras menciones son un empeño en 1513 (da en prenda a Antón Rodrigues Çevada, vecino, una casa en la collación de San Lucas por ser su fiador en el pleito con el genovés Lorenço Rela, vecino); un quito en 1516 (recibe como albacea de su hermano Bartolomé Capa, difunto, de Juan de Espíndola, chapinero, vecino de la ciudad, cinco ducados y medio); un poder en 1520 (testigo en el poder que otorga la genovesa Angeleta de Boltaxo, viuda de Lorenzo de Boltaxo, vecina en el Salvador, al genovés Bartolomé de Variçio, estante en Cádiz, para cobrar) y un testamento en 1522 (el curtidor genovés Bartolomé Moxcardo reconoce en su testamento deberle cuatro cueros).

Las siguientes están constituidas en 1526 por un poder (al tonelero Jácome Capa, tío suyo, vecino de la ciudad, para que cobre al tonelero Martín de Rebillá, vecino de El Puerto, dos ducados por servicio que le hizo) y una obligación (él y el tonelero genovés Antono Galván se obligan con Alonso de Palma, vecino de Málaga y presente en Jerez, en nombre de mosén Juan Reyna, proveedor de la armada real, como su pagador, de ir a Málaga -el día seis de agosto- a hacer servicio de toneleros al precio que lo realicen los oficiales de Sevilla, recibiendo dos ducados por adelantado; Pedro ofrece como fiador a su tío Jácome), y en 1533 un arrendamiento (toma a renta de Alonso Sanches de Chiclana una casa en la collación de San Juan, durante un año en siete ducados por los tercios) y una deuda (debe a Savastián de Rojas 1.363 maravedís por herramienta de tonelero que le compró).

Dos deudas (debe a Rodrigo de Carmona, clérigo presbítero, 26 cascos por 221 reales -a 8,5 reales cada uno-, y a Fernando de Córdoba, vecino de Lucena, 1.776,5 maravedís por 41 fejes de arcos -a dos reales y un cuartillo-), dos aprendizajes (el tonelero Francisco Ximenes pone con él a su hijo Juan, de quince años, durante un período de cuatro años, y él pone con el odrero Antonio Márquez a su sobrino Bernaldo Batista durante un aprendizaje de tres años); un quito (abona a Elvira Ximenes, viuda de Luys Garçía, vecina, veinte ducados, una saya negra y otros bienes dotales de su mujer Beatris Montedoca, difunta, hija de Elvira, que la nombró heredera) y un arrendamiento (toma a renta de Alonso Gil de la Barca,

455v 3/IX; oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 564rv 2/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 75v 15/I. 1544, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 87v 10/III, fº 147rv 20/VI y fº 166v 9/VII; oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 162v 26/IV. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 109rv 24/I. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 176v 23/II y fº 509v 5/VI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 179v 24/II; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 433v 15/V; oficio 18, Simón García Copín, fº 537rv 24/X. 1548, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 36r 8/I, fº 78v 29/I, fº 80v 30/I y fº 463rv 27/IX. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 808v 22/XII.

vecino en San Miguel, una casa tienda en dicha collación, durante un año en cinco ducados por los tercios) suman seis contratos en 1534.

Al año siguiente firma siete deudas (él y Gerónimo de Villalobos, sastre, como fiador, deben al espadero Francisco Sanches, vecino, doce cascos a ocho reales y un cuartillo cada bota; al escribano Juan Rodrigues de Çea veinte cascos a doce reales la bota; a Alonso de Tosina, vecino, 30 botas por 270 reales; a Pedro Nuñez del Águila, vecino de Sevilla, 120 reales por veinte cascos; a Juan Montesinos, escribano y vecino, cuatro cascos por 30 arrobas de vino que le compró; a Antono de Nueue, mercader genovés vecino de Cádiz, seis ducados por contrato, y al corredor Christóval Ramos, vecino, 375 maravedís por renta de herramienta del oficio); dos compraventas (junto a su segunda mujer -Catalina López- y el guipuzcoano Estevan de Aguirre, tonelero, como fiador, vende a Marcos Carrasco, vecino en San Dionisio, siete cuartas de majuelo y tierra en Huerta del Manchado, por 2.523 maravedís, y compra a Christóval Benites Bosmediano y su mujer, de San Miguel, siete cuartas de viña en Huerta del Manchado, con 525 maravedís y una gallina de censo a Hernán Garçía de Huerta, en 4.875 maravedís); un poder (su mujer Catalina le otorga poder para cobrar a Ana Martines, viuda de Antón Montero, vecina de Alcalá de los Gazules, 2.000 maravedís por servicio que le hizo); un arrendamiento (toma a renta de Miguel Garçía de la Barca, de San Marcos, una casa en dicha collación, durante un año en 3.000 maravedís por los tercios), y dos quitos (el citado Estevan de Aguirre, estante en la ciudad, recibe de Rodrigo de Rojas en nombre de Pedro -preso en Sevilla por deudas con Estevan- cuatro ducados, e Ysabel Estevan, viuda de Benito Gonçales Bosmediano, en nombre de su hijo recibe de él trece ducados por siete cuartas de viña que le vendió en Huerta del Manchado), que en total suman trece escrituras.

Dos deudas (debe al jurado Antón Benites seis ducados de renta de una casa, y a Antón Sanches de Cáçeres 20 cascos de botas a nueve reales cada uno), una obligación (la de pagar a Manuel Gaytán de Torres los 4.080 maravedís que fio por él a Pedro Nuñez del Águilar), un arrendamiento (toma a renta de Leonor Ximenes la rica, mujer de Pedro de Marques, de San Miguel, una casa puerta, patio y palacio de una casa en la calle Caballeros, desde el primero de septiembre a San Juan siguiente por siete ducados) y un quito (abona a Christóval Benites Bosmediano, de San Miguel, en nombre de Hernán Garçía de Huerta 500 maravedís y dos gallinas de tributo sobre viñas) totalizan cinco contratos en 1536.

En 1537 registramos un quito (recibe del zurrador Ximón Hernandes, vecino, 2.040 maravedís por contrato), una deuda (él y Francisco Hernandes, tonelero, como fiador, deben a Manuel Gaytán de Torres 1.000 maravedís por contrato) y un arrendamiento (toma a renta de Diego Gil de Tosina, de San Miguel, una casa en dicha collación, durante un año en 3.375 maravedís por los tercios); una deuda en 1529 (debe al genovés Juan Çigala 50 cascós de madera cruda a nueve reales la bota, a entregar por San Juan), y otra en 1540 (debe al carnicero Alonso Martín el mozo, del Salvador, una bota de madera cruda por una bota y cuatro reales).

Las siguientes referencias son en 1541 dos deudas (debe al doctor Juan Lopes, médico, y a Gerónimo Fontaneja, mercader, de San Juan, cinco ducados y 6,5 reales por el genovés Antono de Nueve, vecino de Puerto Real, por vinos) y un aprendizaje (toma como aprendiz al tonelero Pedro Sanches para completar su formación), y tres deudas en 1542 (debe a Christóval Copín cinco ducados por seis fanegas de trigo, a pagar por Santiago; al sastre Juan Delgado, de Santiago, 46 reales por cuatro botas, a pagar por Navidad, y a Gonzalo Moreno siete ducados y 110 maravedís por siete cascós al mismo plazo), más una obligación (con otros nueve toneleros se obliga con Francisco Berdugo, proveedor de la Armada de su majestad estante en Málaga de *“yr a la dicha çibdad de Málaga con la herramienta de nuestro ofiçio de tonelero para faser çierta cantidad de botas e barriles e basyja nueva e vieja que se nos mande adobar... al presyo que su magestad mandare pagar”*).

Tres deudas en 1543 (debe al citado médico nueve ducados de alquiler de unas casas en San Marcos, a pagar por los tercios; a Juan de Buena fuente, tonelero presente, 3,5 ducados a pagar en dos semanas, y a Alonso Martín de Estorga seis botas y una pipa de madera abatida por contrato), y dos obligaciones (Gaspar Çerfate se obliga con Alonso Martín de Estorga, a cuya petición Pedro está preso por deuda de una bota, prometiendo que volverá a la cárcel caso de no entregarle la bota hasta el día 20 de julio -el contrato tiene fecha nueve de julio-, y se obliga a hacer a Jayme Sanches, valenciano, 14 cascós a tres reales y cuartillo cada uno) y dos deudas (debe al boticario Alonso de Çea cuatro ducados de renta de un palacio y portal de casa en San Marcos, por los tercios, y al escribano Álv ar Peres Granados cinco cascós por otras tantas que le prestó, a devolver en fin de mayo).

Una obligación en 1546 (la de hacer a Alonso de Estudillo, vecino, 35 botas de madera abatida por maravedís) y en 1547 un aprendizaje (toma como aprendiz a Juan, sobrino de Alonso Hernandes Ximón, de San Miguel, de quince años, durante

cuatro), tres obligaciones (hacer al calcetero Diego Hernandes, de San Dionisio, 300 botas desde mitad de marzo a razón de 100 botas al mes a doce reales la hechura, recibiendo a cuenta dos ducados, más otras 150 “*las quales son demás de otras trezientas botas que yo vos tengo dadas a hazer*” a tres reales y tres cuartillos el casco, y 40 botas y diez pipas a doña Catalina de Estopiñán, viuda, a dos reales y medio la hechura, a entregar en fin de mayo) y una deuda (debe a Juan Çigala doce reales por un casco, a pagar por Navidad) son sus siguientes menciones.

Sus últimas referencias son en 1548 tres arrendamientos (toma a renta del trabajador Alonso Rodrigues unas casas en San Miguel tras el monasterio de Stº Domingo; arrienda a Juan de Ahumada un palacio y portal de unas casas en San Miguel calle Caracuel, con pozo, pila, corral y trascorral, durante un año en 3,5 ducados por los tercios, y a Rodrigo de Béjar, trabajador, unas casas en dicha collación, a la Cruz, durante un año en seis ducados por los tercios) y una soldada (pone con Juan Marques de Armario, vecino de Arcos, a su hija Antona Capa, de diez años, durante ocho, a razón de dos ducados anuales para su ajuar), y una obligación en 1550 (la de adobar a Françisco de Villanueva, vecino, cien botas - veinte de ellas avinadas-, dando Françisco la madera “*e yo tengo de labrar la madera y tornar los arcos*” a un cuartillo cada fondo o 25,5 maravedís “*por cada bota que no llevare fondos sino solamente la rebatiçión*”).

Este artesano nos sirve como muestra de un oficial medio tipo de su gremio, que se dedica básicamente a las labores propias de su oficio, salvo alguna incursión en el terreno del arrendamiento de viviendas, que adquirió suficiente prestigio como reunir varios contratos de aprendizaje, y que permanece en unos niveles más bien bajos en cuanto a potencia económica.

P.67. **Pedro Capa el mozo**⁴⁵³⁹. Tonelero genovés que debe tener algún parentesco con el anterior, pero no nos lo aclara la documentación, quizá hijo o primo (hijo de Jácome Capa, tío de Pedro), vecino de la ciudad en la collación de San Miguel (con alguna mención en San Mateo y San Salvador).

Sus primeras menciones son una deuda en 1534 (debe al mercader Gonzalo Lopes, vecino, 30 botas a once reales un cuartillo cada una) y una dote en 1535 (con

⁴⁵³⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 209v. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 28/VI. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 452v 19/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 536v 28/VI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 430rv 12/VI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 448rv 23/VI. 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 314v 14/V. 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 349v 19/VII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 332v 24/IV.

su mujer Catalina de Fuentes, hija de Alonso Martín de Fuentes, alcaide que fue del castillo de Tempul, 20.000 maravedís).

En 1536 otorga el recibo de dicha dote (con Catalina, hermana de Pedro Días de Fuentes y de Leonís Martín); dos contratos de arrendamiento (toma a renta de Diego de las Casas, de San Mateo, unas casas en dicha collación durante un año en seis ducados por los tercios, que él subarrienda a Marina de Trugillo, mujer de Hernán Martín, en el mismo plazo y precio) y una deuda (deben a Hernán Sanches de Sayas, vecino, tres ducados por préstamo).

Las últimas referencias disponibles son un arrendamiento en 1538 (toma a renta del zapatero Juan de Medina, de San Dionisio, unas casas en el Salvador, durante un año en seis ducados por los tercios) y al año siguiente una obligación (hacer a Alonso Martín de Estorga, de San Miguel, cien cascos a 55 maravedís cada una, recibiendo a cuenta un doblón, a entregar el primero de mayo siguiente) y una deuda (debe a Alonso de Fuentes, vecino, doce cascos -que le dio a brazaje- y 25 reales -por paño-, a entregar las botas el 15 de agosto y el dinero por San Miguel).

P.68. **Pedro Catano**⁴⁵⁴⁰. Mercader genovés vecino de El Puerto de Stª María y estante en Jerez que compra al mercader inglés Harrez Duonte, vecino de Bristol y estante, un navío surto en dicha villa de El Puerto por 316 ducados.

P.69. **Pedro Catano**⁴⁵⁴¹. Especiero genovés avecindado en Sevilla que abona a Ysabel Fernandes, viuda de Diego de Alarcón, vecina en San Miguel, por sí y en nombre de sus hijos como tutora, 1.000 maravedís por contrato que hizo con su marido.

P.70. **Pedro Catano**⁴⁵⁴². Labrador genovés vecino de Lebrija y estante en 1532 que recibe en dote del espartero jerezano Bartolomé Sanches para la boda con María de Guerta 8.573 maravedís, y luego se avecindará en la collación de San Miguel, siendo su viuda, la citada María de Guerta, la que da a criar y doctrinar al barbero genovés Antono de Riberol, de San Miguel, a su hija Catalina, de diez años, durante un período de diez, a cambio de 8.000 maravedís en ajuar.

⁴⁵⁴⁰ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 141rv.

⁴⁵⁴¹ AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 406rv.

⁴⁵⁴² AHMJF, APN, 1532, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 27/I. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 296v 28/III.

P.71. **Pedro Clarete**⁴⁵⁴³. Mercader catalán estante en Cádiz a quien documentamos en 1527 en un poder (Beatriz de Garay, mujer de Hernán Lopes, borceguinero, vecina, otorga poder a su marido para que cobre a Pedro Clarete sesenta ducados que tiene “*en su poder que le dexó en guarda Juan Clarete, mi tío, para que los diese en casamiento a mí la dicha Beatriz de Garay*”) y en una deuda (Catalina Bernal, mujer de Francisco de Villanueva, de San Marcos, debe a Juan Clarete y a Pedro Clarete 28.991 maravedís por compra de ropa).

P.72. **Pedro Conde**⁴⁵⁴⁴. Curtidor genovés hijo del genovés Guillermo Conde y vecino en el Salvador, cuyas primeras noticias son un aprendizaje en 1547 (Alonso Guarnido pone con Niculao Conte, curtidor, a Pedro Conde, durante un período de año y medio), y en 1549 dos tributos (Alonso Melendes y su mujer, de San Miguel, le reconocen 500 maravedís de censo por Tosantos sobre dos aranzadas de viña en Tosina, y Francisco Bernal Lobo, de Santiago, le reconoce tres ducados sobre una casa en dicha collación, calle Ídolos, que antes se pagaban a su padre); una dote (el curtidor Marcos de Medina y su mujer Ana de Medina, del Salvador, le manda para la boda con su hija Beatris de Medina 100 ducados en ajuar y 400 ducados en efectivo) y una deuda (le debe Juan Alonso, del Salvador, 78 reales por compra de seis cascos, a pagar por Tosantos).

Ocho contratos reúne en 1550, distribuidos en una deuda (le deben -y a sus hermanos- Bartolomé Felipe y su mujer, de San Mateo, 1.500 maravedís de tributo sobre heredad de viñas, tierra y casas que fueron de Pedro Perseva de la Cruz, abuelo de los susodichos, a pagar por Carnestolendas); un tributo (da a censo a Juan Batista Colmenero, clérigo presbítero, unas casas en el Salvador, calle Juan de Maya, en 4.500 maravedís al año por los tercios); dos compraventas (él y su mujer Beatris de Medina venden a Bartolomé Dávila Camacho, de San Lucas, 1.125 maravedís de tributo que le pagan Juan Bernal Dávila y su mujer sobre las casas de su morada en San Lucas, por 30 ducados, y con su suegro como fiador venden a Diego Dávila y doña Juana, menores, y a Diego de Yliescas, su curador, 187 reales de censo sobre unas casas en el Salvador, calle Juan de Maya, en 635.80 maravedís); un dejamiento

⁴⁵⁴³ AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 99rv 6/III; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 200v 8/III.

⁴⁵⁴⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 794v 11/XI. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 309v 20/II, fº 1326v 7/IX, fº 1924v 26/XI y fº 1951 27/XI. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 921rv 23/X y fº 983v 10/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 11/X; oficio 6, Diego López, fº ileg v 10/XI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 123rv 19/II, fº 261rv 30/IV y fº 363rv 16/VI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 984v 16/VI.

(deja de pagar 4.500 maravedís de tributo al año al clérigo Pedro Batista, sobre unas casas en el Salvador y sobre tres aranzadas de viña en Macharnudo); un arrendamiento (arrienda a Andrés de Solís una casa en el Salvador, calle Juan de Maya, durante un año en 10,5 ducados por los tercios) y dos quitos (recibe de Antón García Copín 6.000 maravedís para redimir 600 maravedís de tributo sobre una casa en San Miguel, calle Caballeros, y de su guardador Alonso Guarnido todos los bienes que le corresponden a él, separando los de sus hermanos).

P.73. **Pedro Criban**⁴⁵⁴⁵. Mercader irlandés vecino de Galve y estante en Jerez, que debe a Juan de Langarica y Sancho de Barreda 30 ducados de resto de sesenta por la compra de doce botas de vino a pagar en tres meses y que se obliga con los citados mercaderes Juan de Langarica y Sancho de Barreda en razón de una deuda de 26 botas de vino, a razón de cinco ducados cada una, que compraron a Niculás Linche, Tomás Esquive y Ambrosio Botequín, saliendo él como fiador de los 83 ducados que les restan por abonar en fin de setiembre.

P.74. **Pedro de Afiesco**⁴⁵⁴⁶. Zapatero y zurrador (creemos que genovés en razón de su apellido, aunque el documento no lo aclara) vecino de Cádiz y estante en Jerez que realiza en la ciudad el examen de zapatero de obra prima y obra gruesa, ante Bernal Peres y Alonso Lopes, alcaldes de los zapateros, y el de zurrador ante Diego Gomes, veedor de los zurradores.

P.75. **Pedro de Aguyar**⁴⁵⁴⁷. Portugués criado del rey de Portugal y estante en la ciudad, al que Nuño Ribeiro, factor del rey, otorga poder para que cobre a Mechior Dorya y a Benito Dorya, mercaderes genoveses estantes en Sevilla, 500 ducados por una cédula.

P.76. **Pedro de Avión**⁴⁵⁴⁸. Mercader flamenco estante en la ciudad (y en Cádiz) al que localizamos en dos deudas en 1531 (le deben Crespín Haque y su mujer Lazarena cuatro botas de vino blanco, y otros maravedís de préstamo); una obligación en 1532 (Andrés Beato y su hermano Antón Beato se obligan a entregarle toda la alcaparra de una finca en Las Cabezas a 7,5 maravedís el quintal, a entregar por Stª María de agosto, y recibiendo a cuenta cuatro ducados) y un quito en 1533 (recibe de Diego de Oviedo 12.000 maravedís por contrato).

⁴⁵⁴⁵ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 647v 30/IV y fº 648v 30/IV.

⁴⁵⁴⁶ AHMJF, APN, 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 14v 19/X y fº 15rv 19/X.

⁴⁵⁴⁷ AHMJF, APN, 1516, Antón de Alarcón, fº 102v 11/II.

⁴⁵⁴⁸ AHMJF, APN, 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 134rv 4/III; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1147rv 16/XII; 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 426rv 27/VI. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 609v 27/XI.

P.77. **Pedro de Azuache (o de Azuaje)**⁴⁵⁴⁹. Mercader genovés al que registramos como vecino de El Puerto y estante en Jerez en 1514 en una deuda (debe a Ochoa de Oyanguren, mercader vizcaíno estante en la ciudad, 16.325 maravedís por compra de herraje) y como vecino -ya fallecido- en la collación de San Miguel en un poder de 1522 (María Díaz, su viuda, otorga poder a Antono Viñolo, genovés estante en Gran Canaria, y a Antón de Medina, vecino asimismo de Gran Canaria, para cobrar, lo que parece significar que poseía algún tipo de negocio o intereses en dicha isla).

P.78. **Pedro de Castron**⁴⁵⁵⁰. Francés estante en Jerez a quien la muerte sorprende en la ciudad, pues falleció en el hospital de la Misericordia y dejó 22 reales al cerrajero Pedro de Salas, de San Miguel, que gastó cinco reales en su entierro, así que le sobran 17 reales que entrega a Antón Benites de Espino en nombre de dicho hospital.

P.79. **Pedro de Çinta**⁴⁵⁵¹. Portugués estante en Jerez que es testigo en la dote del labrador Juan Garçía, de San Miguel, para su boda con Ana Hernández, y que se eleva a 58.000 maravedís

P.80. **Pedro de Espíndola**⁴⁵⁵². Genovés hijo de Diego el Çid, vecino de Almería y estante en Jerez, al que registramos en 1533 en un arrendamiento (arrienda a Bartolomé Nuñes de Villaviçençio unas casas en San Juan, durante un año en 1.500 maravedís por los tercios), una deuda (debe a Françisco de Sanabria 11.250 maravedís por compra de un caballo castaño), un quito (recibe 11.333 maravedís de resto del alquiler de una casa en San Juan, que era propiedad de sus padres -Diego el Çid y Beatris de Espíndola, vecinos que fueron de Almería-) y una compraventa (vende a doña Françisca de Almonte, mujer del comendador Diego de Valera, una casa en San Juan por cien ducados).

P.81. **Pedro de Espíndola**⁴⁵⁵³. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez a quien dos tintores más el sastre Juan Estevan, vecinos de Jerez, adeudan 3.500 maravedís por “çierto añia”.

P.82. **Pedro de Espíndola**⁴⁵⁵⁴. Genovés vecino de la collación de San Miguel cuya hija -Teresa Garçía- debe al sastre vizcaíno Lope de Orduña, vecino de la ciudad,

⁴⁵⁴⁹ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 164v 19/VII. 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 569v 29/VIII.

⁴⁵⁵⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 662rv 14/VIII.

⁴⁵⁵¹ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 740rv.

⁴⁵⁵² AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 147v 7/IV y fº ileg v 30/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 749rv 8/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 381rv 28/VII.

⁴⁵⁵³ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 132v.

⁴⁵⁵⁴ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 98v 23/I.

3.000 maravedís de resto de compra de tres aranzadas de viña en el pago Vallehermoso, término de Jerez.

P.83. **Pedro de Espíndola**⁴⁵⁵⁵. Genovés vecino de la collación de San Lucas, de quien recogemos en capitulares su petición del oficio del alguacilazgo en 1483 (argumentando los servicios que su abuelo, su padre y él mismo han realizado al servicio de la corona castellana en distintos lances con los moros de Granada acompañando una relación detallada de los mismos), y en notariales en 1490 una dote (manda a su criada Elvira para su boda con Fernando de Guerta, tornero, de San Dionisio, 20.000 maravedís), dos arrendamientos (arrienda a Pedro Gonçales de Gallegos, del Salvador, un molino de aceite en dicha collación, en diez quintales de aceite a entregar por San Andrés, y a Pedro de Marchena, de San Miguel, una huerta en Çidueña, durante cinco años, en 7.000 maravedís y treinta libras de azahar al año, por los tercios) y un tributo (da a censo a Martín Garçía, clérigo vecino, ocho aranzadas de viña en Maricuerda en 250 maravedís anuales a pagar por Tosantos).

Un testimonio en 1491 (en el castillo de Tempul, ante el escribano público y Fernando Gutierrez de Gatica, comparecen Martín Dávila y Pedro de Espíndola en nombre de Francisco de Espíndola y presentan una carta de la ciudad para la entrega de dicho castillo) y un quito en 1492 (abona a Pedro Sauallos, estante, dos cahíces de trigo por contrato) son sus últimas menciones.

P.84. **Pedro de Espíndola**⁴⁵⁵⁶. Alcaide genovés vecino de El Puerto cuya viuda, doña María de Padilla, es curadora de su nieta Sevastiana -hija de Ginés Ponçe de León y de su hija doña Leonor, difuntos-, y pide que le sustituya su hermano el alcaide Lorenzo de Padilla. Con bastante probabilidad puede tratarse del mismo

⁴⁵⁵⁵ AHMJF, AC, 1483, fº 102rv (o 118rv), viernes 4 de abril. **Servicios de Pedro Spínola**. Lo incluimos en el apéndice documental con el número 18. APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 131v, fº 148r y fº 425r; oficio 2, Juan de Ortega, fº 154r. 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 13v 11/I. 1492, Antón de la Zarza, fº 145r.

⁴⁵⁵⁶ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 163. AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 511rv 23/III: ante el alcalde ordinario (Pedro García de las Cañas) y el escribano, comparece doña María de Padilla, viuda del alcaide Pedro de Espíndola, vecina de El Puerto y renuncia la guarda de su nieta Sevastiana, menor hija de Ginés Ponçe de León y de doña Leonor -hija suya, ambos difuntos- a favor de su hermano -el alcaide Lorenzo de Padilla, vecino en San Lucas-, pues ella es dueña, mujer y viuda y no puede salir a procurar los bienes que dicha menor posee en dicha villa ducal “*dixo que le ase desistir e desystió de la dicha tutela y guarda de los dichos bienes de que ella fue encargada de tutora e guardadora. E porque el alcaide Lorenzo de Padilla, vezino desta çibdad, su hermano de la dicha señora doña María de Padilla, que presente estava, es pariente propinco de la dicha menor rico e abonado, ábil e sufiçiente y tal persona que curará y administrará los dichos bienes de la dicha menor y los aumentará, pidió al dicho alcalde le provea al dicho alcaide Lorenzo de Padilla de la dicha tutela e guarda de los dichos bienes que la dicha menor tiene en la dicha villa del Puerto de Stª María y en su término, e pidióle conplimiento de justiçia e ynploró su ofiçio...*”.

individuo que hemos reseñado en P.82, sobre todo si seguimos la opinión de SÁNCHEZ SAUS, quien afirma que era apodado “el Negro”, y le sitúa como alcaide de Arcos, y con intensas relaciones con el marqués de Cádiz, diciendo que se casó con María o Leonor de Padilla, cuya filiación no parece totalmente segura.

P.85. **Pedro de Espíndola**⁴⁵⁵⁷. Genovés hijo de Hernando de Padilla Valera Cherino, vecino de El Puerto y estante en Jerez a quien localizamos en 1548 en un poder (en nombre de su mujer doña Ana de Morales, por poder, sustituye en el procurador jerezano Diego Hernandes Çerfate) y un pago y recibo (recibe de Andrés Gomes Marochó y Diego de Rivadeneyra, vecinos de Jerez, como albaceas testamentarios de Pedro Sanches de Béjar, difunto, 18 yeguas, cinco tusones, dos tusonas y un potro de dos años por remate en almoneda, en 100.000 maravedís

P.86. **Pedro de Espíndola de Negrón**⁴⁵⁵⁸. Genovés avecindado en Jerez a quien localizamos en 1490 en una deuda (le deben Antón de Rebilla y Diego de Alarcón, vecinos, 14.000 por compra de dos esclavos negros), un arrendamiento (arrienda a Pedro de Rivas, hortelano, vecino, una huerta en el Manchado, durante tres años en 13.200 maravedís al año) y un traspaso (cede a Christóval Martines, de Santiago, dos terceras partes de unas canteras en Santiago, por veinte carretadas de cantillos, a 35 maravedís la carretada).

GUTIÉRREZ nos informa de que fue uno de los caballeros que hicieron “*junta y pleito omenage... para la oposición a la pretensión del marqués de Cádiz*”, referida a ser alguacil mayor y alcalde. Él sería veinticuatro de Jerez, y poseedor del señorío de Barbaína.

No sabemos si es este personaje o el que sigue, a quien se refiere SÁNCHEZ SAUS, viviendo a caballo de los siglos XV y XVI y casado con Leonor de Padilla; desde luego, siguiendo a GUTIÉRREZ, no se trata del mismo, pues afirma que se casó dos veces: la primera con doña Ysabel de Villavicencio, y de segundas, con doña María Zacarías. Éste sería apodado “el Negro”, siendo mercader en la ciudad y alcaide de Arcos.

⁴⁵⁵⁷ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº 642v 17/IX; oficio 8, Gómez Patiño, fº 451rv 12/V.

⁴⁵⁵⁸ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 124v, fº 134r y fº 143r. GUTIÉRREZ, B. *Historia y Anales de...*, op. cit., pp. 157-160, 165, y 293. SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 163 a 166.

P.87. **Pedro de Espíndola de Villaviçençio**⁴⁵⁵⁹. Genovés, hijo del jurado Yñigo Lopes de Villaviçençio y de doña Ysabel de Espíndola, vecino en San Miguel y en San Juan, cuyas primeras referencias son de 1544: dos tributos (Frañçisco Gutierrez Pelado, de San Miguel, le reconoce 200 maravedís y una gallina de censo por San Miguel, sobre dos aranzadas de viña en haza las Doncellas, que antes pagaba a Hernán Ruys Cabeza de Vaca y ahora ha comprado Pedro, y él y su mujer -doña Frañçisca Mateos- reciben de doña Beatris Adornio, viuda del alcaide Martín Dávila, 60.000 maravedís de redención de 6.000 maravedís de tributo sobre 4,5 caballerías de tierra en Romanina) y dos poderes (su mujer otorga poder a Garçía de Casanueva, de San Miguel, para que cobre lo que le deban de tributos en Sevilla, y a Alonso de Nebreda, vecino de Sevilla, más el citado Garçía de Casanueva y Garçía de Molina, procurador, vecinos de Jerez, para que cobren como viuda de Juan de Salinas –su primer marido- su parte en cien ducados de censo que Graviel Felis, vecino de Sevilla vendió a su primer marido “*sobre çiertos juro que Graviel tenía en el almoxarifalgo mayor de Sevilla*”).

De 1545 sólo conservamos un tributo (él y su mujer dan a censo a Pedro Lopes Çevada, de San Miguel, aranzada y media de viña y olivar en Alfaras en 562 maravedís al año por Tosantos) y una dote en 1546 (recibe en dote con su mujer -Frañçisca Mateos- viña, olivar, etc., y tributos varios, pero no indica cantidad total).

Dos arrendamientos (arrienda al trapero Hernando de Córdoba, vecino, seis pedazos de olivar en Serfate por la montanera presente, en 30 ducados y un quintal de aceite, y toma a renta de Antón Peres de Lara, por sí y en nombre de doña Ana Riquel, la mitad de unas casas en la collación de Santiago que fueron morada del jurado Antón Benites, durante un año en diez ducados por los tercios); un quito (recibe del mercader Luys de Arenas y su mujer, vecinos, veinte ducados para redimir parte de los 3.000 maravedís de tributo que impusieron sobre su morada en la collación de San Dionisio, a la Pescadería); dos obligaciones (junto a Bartolomé Núñez de Vera, Diego de Vera, Hernán Ruys Cabeza de Vaca y Bartolomé Nuñes de Villaviçençio en relación al adelantamiento de Álvaro Núñez al Río de la Plata, y con

⁴⁵⁵⁹ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 513rv 3/VIII; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 461v 10/VIII; oficio 18, Simón García Copín, fº 370rv 19/V y fº 470rv 14/VII. 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 877v 23/X. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 579rv 8/VII. 1547, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 292rv 22/IX; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 286rv 7/VII y fº 292rv 12/V; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 759v 25/V; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 537rv 18/VI, fº 1023rv 6/XI y fº 1064rv 17/XI. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 251v 2/III. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 297rv 19/V.

Álvar Peres Patiño, Alonso Nuñes de Villaviçençio, Diego de Vera, Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, Pedro Días de Villacreçes y Françisco de Vera en razón de mil ducados para la gobernación del citado Álvar Nuñes en el Río de la Plata); un tributo (recibe del citado Luys de Arenas otros veinte ducados para redimir los 3.000 maravedís de censo sobre su vivienda), y una compraventa (él y su madre venden a Diego de Vera de Carrizosa, vecino, una aranzada de olivar en Añina en 17 ducados) conforman sus siete contratos de 1547.

Sus últimas referencias son una compraventa en 1548 (él y su mujer venden a doña Ysabel de Padilla, viuda de Jácome Adornio, cinco ducados de censo que imponen sobre diez aranzadas de olivar en pago Çerfate y Gaspar Ruys, por cincuenta ducados); la petición al cabildo de permiso para edificar un mirador en su vivienda en el Arenal en 1549⁴⁵⁶⁰, y un quito en 1550 (la citada doña Ysabel de Padilla recibe de él y su mujer cincuenta ducados para redimir los cinco ducados de tributo antes descritos).

P.88. **Pedro de Espinosa**⁴⁵⁶¹. Borgoñón avecindado en Jerez en la collación de San Dionisio, en la calle Algarve, al que localizamos en un contrato de tributo de 1548, pues reconoce doce reales al año de censo -a pagar mitad Navidad, mitad San Juan- a la cofradía de la cera del Santísimo Sacramento de la iglesia de San Miguel situados sobre unas casas en la collación de dicha parroquia, calle Acebuche.

P.89. **Pedro de Herrera**⁴⁵⁶². Portugués vecino en la collación de San Miguel a quien su compatriota Gaspar Hernandez, de su misma collación, adeuda cinco ducados y medio por Pedro Lopes, portugués y vecino de Tánger.

P.90. **Pedro de la Palma**⁴⁵⁶³. Mercader flamenco estante en Cádiz que registramos en el poder que Gaspar Bernal Çerfate, de San Marcos, otorga a Juan Garçía Palomino, vecino de la ciudad, para que cobre a Pedro de la Palma y a Juan Vossaerte, mercaderes flamencos estantes en Cádiz, 172 ducados por contrato.

⁴⁵⁶⁰ AHMJF, AC, 1549, fº 376rv, 3 de julio. **Licencia de mirador en el Arenal a Pedro Spínola.** Petición de Pedro de Espínola “... yo quería fazer sobre mi alcoba y fuente que está en la plaça del Arenal desta çibdad vn mirador de que resultará benefyçio y ornato a la dicha plaça. Suplico a vuestra señoría que teniendo respeto a que aquel sytio lo dio vuestra señoría por escritura a la persona de quien yo tengo título y cabsa y al benefyçio vniversal que se hizo en traer el agua a la dicha fuente... me mande dar lyçençia para haser el dicho mirador y vna escalera para poder subyr a él al rincón que está entre el alcoba y el muro de la parte de dentro...”. El cabildo decide darle la licencia.

⁴⁵⁶¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 8rv 29/XII.

⁴⁵⁶² AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 1496rv 11/XII.

⁴⁵⁶³ AHMJF, APN, 1545, oficio 6, Álvar PérezGranados, fº 108v 4/II.

P.91. **Pedro de Lenguadoque**⁴⁵⁶⁴. Francés estante en Jerez que quiere aprender el oficio de pichelero, para lo cual entra como aprendiz en el taller de su paisano Bernaldo Guinote, durante un período de cuatro años.

P.92. **Pedro de Lisbona**⁴⁵⁶⁵. Atahonero portugués avecindado en la collación de San Miguel, cuyas primeras menciones corresponden a un arrendamiento en 1524 (toma a renta de María Garçía la ginesa, viuda de Christóval Ginés, de San Miguel, unas casas en dicha collación, durante un año en 3.000 maravedís por los tercios), y en 1525 una deuda (le debe el atahonero Álvaro, de San Dionisio, doce ducados por “*vn macho de color prieto*”), un quito (debe a la citada María Garçía 4.300 maravedís de alquiler de unas casas atahonas) y un arrendamiento (María Garçía le arrienda una casa con dos asientos en San Miguel, calle Sol, durante dos años, en 3.000 maravedís al año por los tercios).

Las siguientes están constituidas en 1526 por una deuda (le debe Luzía de Palençia, de Santiago, siete ducados de resto de doce por compra de una mula), un quito (María Garçía quito a Pedro de casas atahonas en la calle Sol por dos años en 3.000 maravedís al año) y un poder (Francisco Martín Xaramago, de San Miguel, en nombre de Juana Ximénez, mujer de Pedro Hernandes Pelaes y de Francisca Martín, mujer de Juan Pelaes, hijas suyas, nombra sustituto a Pedro), y en 1527 por un arrendamiento (Christóval Xines, vecino, le arrienda una casa en San Miguel desde Carnestolendas a San Juan por mil maravedís) y un aprendizaje (Luys Martín, natural de Villarrín -tierra de Zamora-, estante en Jerez, entra como aprendiz con él durante cuatro meses, percibiendo un ducado mensual por su trabajo).

Un poder (al procurador Diego de Caçorla, vecino, para cobrar); un quito (abona al portugués Pedro Lopes diez ducados de resto de compra de un macho); un arrendamiento (Christóval Martín Xines le arrienda una casa con dos asientos en la calle Sol, durante un año en 3.500 maravedís por los tercios) y dos deudas (debe a Pedro Lopes, atahonero portugués vecino de Sevilla, 3.000 maravedís de préstamo, y

⁴⁵⁶⁴ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 502rv 15/IV.

⁴⁵⁶⁵ AHMJF, APN, 1524, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 721rv 2/X. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 38rv, fº 283rv y fº 1018v. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 419r 23/VIII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 191rv 2/IV; oficio 9, Juan Ambrán, fº 96rv 28/VI. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto rv 22/II; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 545v 15/X. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 854v 12/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 161v 7/III, fº 276rv 18/V y fº 561r 10/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 232rv 28/IV. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 35rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 85v y fº 211rv. 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 665rv 23/VI. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 600rv. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 571rv 23/VI. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 439v 24/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1105v 10/IX. 1539, oficio oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 789rv 20/VI.

a Pedro Lopes, portugués, 3.813 maravedís, de resto de un macho prieto) suman cinco contratos en 1528.

En 1530 le registramos un traspaso (testigo en el traspaso de Francisco Altamirano, atahonero, a Pedro Pozos), un arrendamiento (toma a renta de Christóval (roto); posiblemente sea el mismo Christóval Xines, vecino en San Miguel, unas casas con dos asientos en dicha collación, durante un año en 3.500 maravedís por los tercios) y una deuda (debe al citado Francisco Altamirano 3.000 maravedís por traspaso de una casa con dos asientos de atahonas en San Marcos); en 1532 un quito (abona a Francisco Camacho 3.500 maravedís de alquiler de una casa) y una deuda en 1534 (debe a Alonso Gomes Piñero, vecino, cuatro ducados de resto de compra de un mulo).

Sus últimas referencias son un arrendamiento en 1537 (toma a renta de María Garçía de la Guardia, viuda de Gutierre de Valverde, de San Miguel, una casa con dos asientos en la calle Sol, durante dos años en diez ducados al año por los tercios); en 1538 un aprendizaje (pone con el carpintero de lo blanco Antón Gutiérrez, vecino, a su hijo Pedro, de 17 años, durante cinco) y un poder (testigo en el poder de Pero Gonçalves a Diego Rodrigues, portugués, vecino de El Puerto, “*que dixerón que conosçen al dicho otorgante e que se llama ansy*” -fórmula repetitiva usada en estos casos para identificar a los foráneos-), y un arrendamiento en 1539 (Alonso Toçina, del Salvador, en nombre del portugués Alonso Hernandes, vecino de El Puerto, le arrienda y unas casas en San Miguel, “*a la Crus Vieja que dizen de Cotrofe*”, durante dos años en 14 ducados al año por los tercios).

P.93. **Pedro de Londres**⁴⁵⁶⁶. Trabajador del que los documentos silencian su nacionalidad, pero apuntamos como posibilidad la de que su apellido sea gentilicio, con lo que se trataría de un inglés, estante en Jerez entre 1527 y 1529 y vecino en 1547. Lo registramos en dos arrendamientos en 1527 (toma a renta de Pedro Hernández, zapatero, de San Juan, dos aranzadas de viña durante un año en veinte reales, y Pedro Garçía Alcaudete, trabajador, de Santiago, otra aranzada de viña en Macharnudo, durante un año por 450 maravedís); una deuda en 1529 (debe a Juan Dirán, estante, cinco ducados de préstamo) y un arrendamiento en 1547 (toma a renta de Francisco Garçía, de San Miguel, dos aranzadas de viña y olivar en pago la Arena, durante un año, por 40 reales).

⁴⁵⁶⁶ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 668rv 1/X y fº 677v 3/X. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 732rv 15/X. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 18/IX.

P.94. **Pedro de Maya**⁴⁵⁶⁷. Corredor de caballos portugués vecino en la collación de San Miguel, de quien documentamos una compraventa en 1546 (él y Juan Días, herrador, como fiador, venden a Juan Peres de Valenzuela, vecino de Córdoba y presente, un esclavo indio del Brasil, Jorge, de 24 años, por 36 ducados); en 1547 un arrendamiento (toma a renta de Ysabel Martines, viuda de Christóval Martín Delgado, vecina, un palacio, una caballeriza y un pajar de las casas de su morada en la collación de San Miguel, con el servicio del pozo, pilar y corral, durante un año en cinco ducados por los tercios) y una obligación (testigo en la de Jorge Lopes, portugués por cierta cuestión con Bartolomé Sanches de la Çeda); un arrendamiento en 1548 (la citada viuda Ysabel Martines le renueva el alquiler del palacio y portal, durante otros dos años, en seis ducados al año por los tercios), y en 1549 un poder (Manuel Vaes de Abreo, portugués, en nombre de Manuel Hernandes, asimismo portugués, comendador de la orden de Cristo, sustituye en él) y una deuda (le debe Bartolomé Ruys de la Ranbla, atahonero, de San Mateo, quince ducados por un potro rucio oscuro de tres años “*con vn hierro extranjero*”, a pagar por Tosantos).

P.95. **Pedro de Mendoza**⁴⁵⁶⁸. Portugués vecino de Jerez que es testigo en la venta de tributo que realizan doña Liquina Çigala y su marido Juan Lopes de Mendoza.

P.96. **Pedro de Molina**⁴⁵⁶⁹. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en la ciudad que lleva en la carabela de Pedro Alfonso 52 botas de vino a Lisboa.

P.97. **Pedro de Monreal**⁴⁵⁷⁰. Aragonés vecino de Jerez que toma a renta del escribano Baltasar de Lueña, una casa en la collación de San Miguel, durante un año en cinco ducados por los tercios.

P.98. **Pedro de Mora**⁴⁵⁷¹ (en realidad **Fernandes de Mora**). Herrador portugués vecino en la collación de San Miguel, cuyas primeras noticias son un aprendizaje en 1524 (toma como aprendiz a Diego Hernández, vecino de la ciudad, durante un año);

⁴⁵⁶⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 555rv 30/X. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 328v 18/IV y fº 544rv 7/VII. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 1/I. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 410v 6/V; oficio 6, Diego López, fº roto r 28/IV.

⁴⁵⁶⁸ AHMJF, APN, 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 30rv 31/XII.

⁴⁵⁶⁹ AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 73rv 9/I.

⁴⁵⁷⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 426rv 17/VI.

⁴⁵⁷¹ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 314v 17/V. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v. 1541, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 497r 27/VIII. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1345rv 30/VIII. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 838rv 18/XI. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 510rv 3/VIII. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 575rv 8/VII, fº 709rv 26/VIII y fº 937v 29/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 93r 13/I, fº 107rv 16/I, fº 233rv 22/II, fº 425v 9/VII, fº 438v 16/V, fº 614rv 30/VII, fº 626rv 21/VII y fº 628rv 21/VII; oficio 9, Diego de Oviedo, fº ileg rv 16/VIII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 828r 24/X; oficio 18, Simón García Copín, fº 176rv 23/III. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 154v 18/III; oficio 8, Gómez Patiño, fº 103v 1/II; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1233v 9/VIII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 441v 9/V, fº 518r 13/VI y fº 922rv 22/X.

una deuda en 1541 (debe al genovés Juan Çigala 17.000 maravedís por 40 cascos, a pagar por Navidad); una compraventa en 1525 (compra a Juan de Berniesca, vecino de Gumiel de Izán y estante en Jerez, un esclavo loro, Françisco, de 16 años, por 12.000 maravedís); otra deuda en 1546 (debe al citado Juan Çigala 700 reales por 50 cascos, a pagar por Tosantos); un tributo en 1547 (toma a censo de Pedro de Valladolid, vecino en San Miguel, como mayordomo del monasterio Madre de Dios, tres aranzadas de tierra en la Gallega, en 800 maravedís al año por Tosantos), y otro en 1548 (vende a Juan de Vargas -hijo de Alonso Garçía de Utrera-, vecino, 2.000 maravedís de censo sobre diez aranzadas de viña en Carrahola y sobre media casa mesón “*Los Portales*” en la calle Astería -San Miguel-, junto a la plaza del Arenal, por 20.000 maravedís).

Un tributo (él y su hijo Lorenzo de Mora toman a censo del mercader Françisco de Estorga, de San Miguel, unas casas en dicha collación cerca de la iglesia parroquial, en 5.000 maravedís al año, a pagar mitad Navidad, mitad San Juan); cinco compraventas (él y su mujer -María Fernandes Berlanga- venden a don Christóval de la Cueva, vecino, 3.750 maravedís de tributo sobre “*la terçia e novena parte de las casas e mesón e tres tiendas que dizen de los Portales... que son las dichas... todo junto lo vno con lo otro*”, indivisa con Beatris Franca Riquel, y sobre 24 aranzadas de viña en Carrahola y San Lázaro, por cien ducados, más otros 7.500 maravedís sobre las citadas casas mesón y tres tiendas, sobre diez aranzadas de viña en la Gallega, cinco aranzadas de viña en pago de Fuentes y seis aranzadas en San Lázaro, por 75.000 maravedís; a Gonzalo de Maya, de San Mateo, 2.700 maravedís de censo sobre las casas de su morada en San Miguel, calle Lancería, y sobre su parte -un tercio- en el mesón de Los Portales y en tres tiendas en la calle citada y sobre diez aranzadas de viña en Carrahola, en 27.000 maravedís; a Françisco de Herrera, vecino, 5.400 maravedís sobre los mismos bienes declarados, en 54.000 maravedís, y a Garçía Dávila y doña Ana, menores hijos del veinticuatro Garçía Dávila, difunto, y a su guardador Diego de Yliescas, quince ducados sobre las mismas propiedades, en 150 ducados. Comprobamos que tenían necesidad acuciante de efectivo, pues han hipotecado varias veces sus propiedades); un arrendamiento (por sí y en nombre de Beatris Franca Riquel por poder, arrienda a Blas de Pascua, cerrajero, vecino, una tienda que ambos poseen a la Astería, durante un año en siete ducados y medio por los tercios); dos dotes (las que reciben sus hijos Lorenzo para la boda con Elvira Garçía Salmerona, hija de Juan Rodrigues Salmerón, labrador, y de Leonor López,

de San Mateo, y que se eleva a 52.407 maravedís, y Juan Fernandes de Mora para la suya con Juana Martínez, hermana de la anterior, y que monta 58.768 maravedís); dos obligaciones (se obliga con Diego de Andújar, alcaide de la cárcel, en razón de la prisión de su hijo Francisco de Mora que *“está preso en la cárcel pública... mi yntinçión lo dexar e andar libre por la dicha cárcel”*, prometiendo que no se marchará; debe a Diego del Castillo, vecino, dos cahíces de trigo y dos carretadas de paja por terrazgo, a pagar por San Juan); un poder (su mujer le otorga poder para que compre mercaderías hasta cualquier cantidad en la ciudad de Sevilla); una aprobación de escritura (su mujer aprueba la venta de diez ducados de tributo que su marido ha realizado a Diego Sanches, herrador sevillano, a redimir en cien ducados), y un codicilo (no registramos su testamento; en dicho contrato declara que la dote de su mujer se elevó a 40.000 maravedís *“y que mis hijos e herederos no reclamen esta confesión que yo fago”*; lleva fecha de veinticuatro de octubre, así que su óbito debió tener lugar a finales de ese año o principios de 1550).

En 1550, cuando ya ha fallecido, registramos una compraventa (su hijo Francisco de Mora y su mujer venden a Francisco de Caçorla, mercader jerezano, tres ducados de censo al redimir sobre unas casas en San Miguel, calle Medina, y sobre cinco aranzadas de viña en Carrahola, por 30 ducados); una dote (su viuda se casa en segundas nupcias con Gonzalo Núñez de Guzmán, residente en la ciudad, y le manda mil ducados *“que yo tengo e poseo e de los que oviere e toviere... e cupieren de mi parte en la partiçión que se haze entre mí e mis hijos e hijos del dicho Pedro de Mora, mi marido, defunto”*); un inventario -en febrero- (el que realiza la viuda: su morada; diez aranzadas de viña en Carrahola, seis en San Lázaro, cinco en Fuentes, tres aranzadas de tierra en Carrahola, su parte en el mesón Los Portales con tres tiendas, 21 bueyes, tres novillos, siete yeguas, una tusona, 26 vacas, dos burras, un asno, 34 botas de vino, once botas de aguapié, seis botas vacías, dos tinas, 25 cahíces de trigo y dos tinas más); un quito (Diego de Corcuera, vecino de Utrera y estante, en nombre de Hernán Gómez de la Fuente, mercader, vecino de Toledo por poder, recibe de Lorenzo y Juan -hijos de Pedro- por sí y en nombre de sus hermanos como herederos, 71.123 maravedís que su padre debía a Hernán por mercaderías); una tutela -en mayo- (ante el alcalde mayor y el escribano comparece Lorenzo de Mora, herrador, y dice que su madre se casa de segunda vez con Gonzalo Nuñes de Guzmán, dejando dos hijos menores de doce años -Manuel y Francisca-, nombrando como tutor a Lorenzo, hermano de ambos, que da como fiadores a su hermano

Françisco de Mora y a su cuñado Antón Rodrigues Salmerón), y un arrendamiento (su hijo Lorenzo, como tutor de sus hermanos Manuel y Françisca, arrienda a Alonso Hernandes Arrovas y Silvestre de Fuentes, vecinos, cuatro aranzadas de viña -que son de Manuel- en el pago la Gallega, durante un año en 48 ducados y dos reales, por Tosantos).

P.99. **Pedro de Negrón (miçer)**⁴⁵⁷². Mercader genovés morador en la collación de San Lucas, a quien documentamos en 1448 en una deuda (le debe el mercader judío Yuçef Capes, vecino de Lebrija, 7.750 maravedís por “*quanto los houo reçevido e reçibió dél en guarda e encomienda e leal depósito*”, para comprar diez quintales de cueros vacunos) y una compraventa (compra a un carnicero de la ciudad “*todos los cueros e sebo de vacas bueyes...*” a diferentes precios).

P.100. **Pedro de Oliveira**⁴⁵⁷³. Portugués vecino de Villanueva de Portimao que aparece en la obligación de Lope de Oliveira, mercader vecino de la misma localidad con Gonçalo Sevillano, vecino de El Puerto, y con Françisco Lopes Manuel, mercader jerezano, sobre 5.009 maravedís que su tío -Pedro de Oliveira- les debía.

P.101. **Pedro de Ozías Miguel**⁴⁵⁷⁴. Personaje vecino de Valencia y estante en Jerez que abona a Gonzalo Gomes de la Romana, hermano mayor del hospital de la Misericordia 790 maravedís por manda testamentaria de Jayme Sanches (que se marchó a Gran Canaria).

P.102. **Pedro de París**⁴⁵⁷⁵. Cerrajero y maestro relojero francés vecino en la collación de San Dionisio (con alguna mención en la de San Lucas: 1544), cuyas

⁴⁵⁷² AHMJF, APN, 1448, oficio 2, Juan Martínez, fº 100rv y fº 171v.

⁴⁵⁷³ AHMJF, APN, 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 18rv 3/I.

⁴⁵⁷⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 560rv.

⁴⁵⁷⁵ AHMJF, APN, 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 491rv 2/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 24/XII. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 306v 2/V; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 39rv 14/I; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 295v 2/V. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 19/IV; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 225v 6/IV. 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 247v 9/IX; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1060rv 12/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1428v 6/XII. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 416v 26/III. 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 567rv y fº 606rv. 1541, oficio 6, Álgvar Pérez Granados, fº roto v 20/IX, fº roto v 27/X y fº 759v 3/XII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 734rv. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 486rv 16/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 779rv 5/VII. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 330rv 9/IV; oficio 6, Álgvar Pérez Granados, fº 661rv 21/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 841v 21/IX; oficio 8, Gómez Patiño, fº 700v 14/IX y fº 701v 14/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 661v 21/VI. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 122rv 8/II; oficio 6, Álgvar Pérez Granados, fº roto rv 22/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 80v 7/II; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 754rv 17/X. 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 81v 31/I; oficio 11, Leonís Álgvarez, fº 37rv 5/III, fº 241rv 15/IV y fº 797rv 10/VIII. 1546, oficio 11, Leonís Álgvarez, fº 1489r 18/IX; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 745v 28/VIII y fº 766rv 31/VIII. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 276v 1/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 263v 22/III y fº 1076v 26/XI. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 457v 19/V; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 425v 13/IV. 1549, oficio 11, Leonís Álgvarez, fº 1451v 30/IX, fº 1452v 30/IX y fº 1453v 30/IX. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 405v

primeras referencias en 1535 son un aprendizaje (toma como aprendiz al francés Juan Xaner por un período de cuatro años) y un testamento (testigo en el de su paisano Bernaldo Guinote); en 1536 dos aprendizajes (al flamenco Geraldo de Vecre y a Mechior –hijo del portugués Peri Anes-, durante cinco años) y un arrendamiento (toma a renta de Pedro Nuñez de Villaviçençio -hijo de Nuño Hernandez- una casa en San Dionisio, a la Herrería, durante dos años en nueve ducados al año por los tercios), y en 1537 una obligación (junto a Lope de Orduña se obliga con Bernaldo Constante, provisor y maestrescuela de la iglesia mayor de Cádiz, de hacer una reloj para la iglesia de Jimena por un importe de 30.000 maravedís) y una dote (el citado Lope de Orduña, vizcaíno y vecino en San Lucas, le manda para la boda con su sobrina Manuela de Espino 45.000 maravedís).

Las siguientes están formadas en 1538 por un tributo (reconoce 2.500 maravedís de censo a la fábrica de la iglesia de San Juan de los Caballeros, situados sobre su morada en San Dionisio, calle Carpintería, por los tercios), un dejamiento (el mantero Pedro de Tejerinas, de San Dionisio, hace dejación de unas casas que tuvo a renta de Pedro Días, carpintero, y que ha comprado Pedro de París) y una deuda (él y el cerrajero Pedro de Salas, de su misma collación, deben al cerrajero Pedro Lopes, vecino, 28 reales por ser fiador de ellos en sacar el pendón del oficio); un tributo en 1539 (reconoce 1.100 maravedís de censo anual a la capellanía que instituyó Martín Dávila en el Salvador y a Francisco Días, su capellán, situados sobre su casas en San Dionisio, a la Carpintería, “*e casy frontero de la ymagen de Nuestra Señora*”, en linde de otras casas suyas, a pagar por los tercios), y en 1540 por un tributo (da a censo a Alonso de Córdova, vecino de El Puerto y estante, unas casas en dicha villa, en 1.000 maravedís al año por los tercios) y un arrendamiento (arrienda a Melchor de Villalobos unas casas en la Carpintería, durante un año en 3.000 maravedís por los tercios).

En 1541 le registramos una deuda (debe al portugués Juan Álvares, estante, siete ducados de resto de catorce por deuda de Lope de Medina, difunto); un tributo (reconoce tributo al jurado Alonso de Fuentes); una conveniencia (se obliga con el clérigo presbítero Hernando de Xarana, mayordomo de la iglesia de Conil, para hacer el reloj de dicha iglesia en 60 ducados, con un plazo de ejecución de cinco meses), y un arrendamiento (arrienda a Pedro de Sierra, vecino, cinco aranzadas de tierra en

10/VI y fº 582rv 12/VIII; oficio 6, Diego López, fº 74rv 12/I y fº 757rv 10/VII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 317rv 28/V; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 275v 15/II y fº ileg rv 1/XII.

cañada Mari Hernandes, durante un año en siete fanegas de trigo por Santiago), mientras al año siguiente sólo firma un arrendamiento (arrienda a Juan Garçía Matamoros, maestro de escuela y vecino, unas casas en la Carpintería, durante un año en nueve ducados por los tercios) y una obligación (con el monasterio de Cartuja de hacer “*vn relox de hierro de los otros metales con que los relojes se suelen hazer, el qual dicho relox con todos sus aparejos...*”, que ha de estar terminado para Carnestolendas, en 18.750 maravedís).

Dos deudas (él y su mujer Manuela de Orduña deben a Juan de Valençia, vecino de Lebrija y presente, 56.840 maravedís por “*razón de seys aranzadas y ochenta estadales de viñas que en mí el dicho... fueron rematadas en pública almoneda a pedimiento de vos el dicho... y de otros vuestros hermanos y sobrinos herederos de Françisco Martín de Valençia, vuestro padre, difunto*”, más diez ducados y medio por once cascos de botas, a pagar el 15 de octubre); un aprendizaje (toma como aprendiz al menor Diego, natural de Évora -Portugal-, cuyo curador es el procurador jerezano Diego Hernandes Çerfate, durante un plazo de cuatro años); dos compraventas (él y su mujer venden al veinticuatro Françisco de Trugillo cinco aranzadas de tierra en Añina por 13.000 maravedís, y a Alonso de Córdoba, vecino de El Puerto, mil maravedís de tributo que les paga el citado Alonso sobre su morada en dicha villa por 12.000 maravedís -es una redención de censo-) y un tributo (reconoce mil maravedís de censo a Juan de Jaén, carpintero, vecino, sobre unas casas que posee en San Lucas, por su suegro Lope de Orduña, difunto -en realidad no es el suegro, sino el hermano del suegro-) totalizan seis contratos en 1543.

Un año después disponemos de un arrendamiento (arrienda al cerrajero Alonso Leal, vecino, unas casas en la Carpintería, durante dos años en siete ducados al año por los tercios), una deuda (debe al citado Juan de Valençia, vecino de Lebrija, 1.590 maravedís por tributo sobre seis aranzadas de viña en pago Fuentes, a pagar en diez días), una obligación (se obliga a hacer al monasterio del Rosario de Bornos -y a su prior fray Juan de San Fulgençio- un reloj “*como otro viejo que el dicho monesterio tiene, que sea bueno e bien fecho e perficionado e todo fecho de nuevo e a contento e vista de maestros*”, por 45 ducados y a entregar por Pascua Florida del año siguiente), y un tributo (reconoce 985 maravedís de censo por San Miguel al jurado Alonso de Fuentes sobre seis aranzadas de viña en pago Fuentes, que compró a los herederos de Françisco Martín de Valençia).

Un arrendamiento (arrienda al sastre Gomes Hernandes, vecino, las casas en la Carpintería durante un año en diez ducados por los tercios); dos quitos (abona al sombrerero Juan Días y su mujer, de San Miguel, 20.000 maravedís que en su testamento mandó Lope de Orduña, calcetero, por servicio que le hizo, y al tonelero Andrés Marques un ducado por servicio de su hija Antona) y una obligación (Juan de Fuentes y Christóval Garçía, vecinos de Chiclana se obligan a traerle con sus carretas “*toda la uva que teneyís en las viñas que vos tenéys en el pago de Fuentes, término desta çibdad, trayéndoos dos carretadas cada día*”, a cinco reales y un cuarto cada carretada) son sus cuatro escrituras correspondientes a 1545, en cambio otorga tres contratos en 1546, que son dos deudas (debe a Alonso de Évora, vecino, 270 reales por veinte botas, y a Françisco de Medina, vecino, 84 reales por seis cascós, en ambos casos a pagar por Tosantos) y una traída de uva (acuerda con Bartolomé Borrego y Antón Martín Zanbrano, estantes, que le traigan la uva de doce aranzadas de viña en pago Fuentes, a 4,5 reales la carretada).

Y otros tres en 1547, formados por una compraventa (él y el boticario Françisco Tamayo como fiador venden a Juan de Ballesteros, vecino de Tarifa, en nombre del Concejo de dicha villa, hacerle un reloj para la iglesia de San Mateo de Tarifa⁴⁵⁷⁶, que transcribimos a pie de página porque creemos nos ofrece información

⁴⁵⁷⁶ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1076v 26/XI: “(fº 1076v) *Sepan...yo Pedro de París, relojero, vezino... Xeres de la Frontera, en la collación de Sant Lucas, como preñçipal, e yo Françico Tamayo, boticario vezino... çibdad, en la collación de San Dionís, por su fiador... anbos a dos... por el todo... e ley de duobus... defí dejusoribus... e conoçemos que somos convenidos... con vos Juan de Ballesteros, vezino que soys de la villa de Tarifa, en nonbre de la dicha villa, conçejo e justiçia e regimiento della e por el poder que della tenéys... que yo el dicho Pedro de París me obligo e prometo de hazer vn relox esta dicha çibdad para lo poner en la yglezia del señor San Mateo de la dicha villa de Tarifa. El qual dicho relox yo tengo de hazer del tamaño e altura y anchura y conforme al relox que está puesto en la yglezia de la villa de Alcalá de los Gazules, que yo el dicho Pedro de París hize y puse en la dicha villa de... y en todo lo demás que el dicho relox a de llevar a de ser a contento de la justiçia y regimiento de la dicha villa. El qual dicho relox yo tengo de dar fecho e acabado por preçio de treynta mill maravedís... los quales dichos... el dicho conçejo... e vos el dicho Juan Ballesteros... me los avéys de dar e pagar en esta manera: los treynta ducados de... en dineros de contado luego, los quales vos el dicho... me los distes e pagastes e entregastes en reales de plata y otra moneda... e valieron e fueron contados e reçevidos... yuso escrito doy fe... pago al dicho Pedro de París... en la dicha moneda y los otros çinquenta ducados restantes... el dicho conçejo... de Tarifa e vos el dicho Juan de Ballesteros... me los déys... el día que yo... tuviere asentado el dicho relox en la dicha yglezia de la dicha villa, con tanto que dende el día que yo ...llevaré el dicho relox a la dicha villa en dos días syguientes la dicha villa... me dé todos los materiales e aparejos de carpintero y albañi y lo demás neçesario que fuere menester para asentar e poner el dicho relox (entre renglones: a su costa) e yo el dicho Pedro de París lo asiente y me den posada y de comer a mi... y a vn cavallo y a vn (roto) a su costa los dichos dos días, e si dentro de los dichos dos días (fº 1077 r.) la dicha villa no me diere a su costa... el aparejo susodicho para asentar el dicho relox, que pasados los dichos dos días dende en adelante todos los días que yo el dicho... me detuviere en la dicha villa esperando el dicho aparejo e la paga de los dichos çinquenta ducados o lo que dellos se me restare deviendo, la dicha villa... me den e paguen a mí... vn ducado de oro de salario por cada vn día... y para mi salario y costa, porque non me avéys de dar el dicho mantenimiento más de los dichos dos días... (5 líneas)*

relevante sobre formas de trabajo, plazos de ejecución, precios, etc. sobre la construcción de un reloj), un quito (él y su mujer abonon 9.000 maravedís en concepto de redención de tributo de mil maravedís al año sobre unas casas en San Lucas, censo que vendieron al carpintero Juan de Jaén, de San Dionisio) y un traspaso (Savastián de Chiclana y su yerno Francisco Méndez y su mujer, de Santiago, ceden a Pedro unas casas “con vnos árboles y solar... y con vna lagareta⁴⁵⁷⁷ de palo”, en Santiago, calle Tierra de la Orden, con 1.800 maravedís y tres gallinas de censo: a pagar al comendador de Almendralejo 180 maravedís y las tres gallinas, y el resto al prior Martín de la Parra, vecino, por los tercios), frente a dos deudas en 1548 (debe a Antón Giles, estante, seis ducados y 25 maravedís por servicio hecho, y le debe el cerrajero Alonso Leal diez ducados y medio reales por alquiler de la mitad de una en San Dionisio, por los tercios).

Sus últimas menciones son tres tributos en 1549 (reconoce 1.308 maravedís de censo al redimir a Leonisa Asençio, hija del prior Martín de la Parra, sobre una casa con huerto en Santiago, calle Tierra de la Orden, pagaderos por los tercios; reconoce 180 maravedís y tres gallinas de censo a don Juan de Quintana, comendador de Almendralejo, sobre la misma casa citada, a pagar por St^a María de agosto, y sobre dicha vivienda otros 210 maravedís y dos gallinas al hospital de la Sangre, a pagar por San Juan), y en 1550 una deuda (le debe Francisco de Vera de Padilla, de San Mateo, 230 ducados de préstamo, a devolver el día de San Marcos primero que venga); un concierto (acuerda con Alonso Leal para evitar pleito sobre el alquiler de la mitad de la casa en San Lucas: Alonso abona a Pedro doce ducados); una donación (su mujer Manuela de Espinosa con su licencia dona a su padre Pedro de Orduña, vecino de Segovia, un tercio de unas casas en dicha ciudad, en la

prometemos de lo dar fecho e acabado en esta çibdad de oy día de la fecha desta carta en çinco meses cunplidos... bien e cumplidamente, so pena del doblo y así fecho e acabado el dicho reloj nos obligamos e prometemos de hazer saber a la dicha villa commo el dicho reloj está fecho... para que la dicha villa... a su propia costa enbien por él a esta dicha çibdad para lo llevar a la dicha villa, y si haziendo saber a la dicha villa commo el dicho reloj está fecho... constando dello por fee de escrivano, la dicha villa non enbiare a su costa por el dicho reloj... que pasados dies días después de fecho saber lo susodicho... y pasados los dichos dies días sea visto y aver llegado y ser cunplido el termino de la paga de los dichos çinquenta ducados y luego pueda esecutar e hazer execución por ellos a la dicha villa e nos hazer pagados dellos. E si al dicho plazo de los dichos çinco meses no diéremos fecho e acabado el dicho reloj en la manera que dicha es, que la dicha villa, conçejo... della a nuestra propia costa haga hazer el dicho redox o lo que dél restare por hazer y lo que costare, seyendo creydo por juramento del dicho conçejo... o de la persona que su poder oviere syn otra provança ni diligencia alguna nos podáys esecutar e hazer execución en nuestras personas e bienes e vos hazer pagados de todo ello...”. Viene el poder del ayuntamiento de Tarifa.

⁴⁵⁷⁷ Una **lagareta** es según el *Diccionario de Autoridades*, edición 1734, p. 350, 2, lo mismo que un lagarejo, es decir, un lagar pequeño.

collación de San Juan y calle Parrilla, porque “*dichas casas non valen más que solamente hasta cuarenta ducados de oro e consyderando vuestra neçesidad que tenéys...*”); un tributo (él y su mujer Manuela de Orduña dan a censo a Juan Lopes Castaño, trabajador, y su mujer, vecinos, unas casas en la calle Tierra de la Orden, en siete ducados y medio al año por los tercios); dos arrendamientos (arrienda a Mechior Franco, vecino, una casa tienda en la Carpintería, durante un año, en diez ducados por los tercios, y él y Manuel de Zamora arriendan al trapero Françisco de Caçorla unas casas en San Dionisio, durante dos años en 30 ducados al año por los tercios) y un quito (recibe de Catalina Hernandes, viuda del carpintero Pedro Días, vecina, 36 ducados como aprecio de la mitad de unas casas que fueron de su marido, el cual se las vendió a Pedro en 50 ducados, y para evitar pleito porque dice que eran de su padre y no de su marido, acuerdan dicho pago).

P.103. **Pedro de Salas**⁴⁵⁷⁸. Cerrajero francés vecino en la collación de San Miguel al que documentamos en una obligación en 1548: la de hacer al escribano Juan Rodrigues “*vna rexa de hierro de altura de dos varas menos ochava de vara e de anchura de vara e media... de la hechura e gordura... de vna rexa que Pero Sanches, curtidor, tiene puesta en vna ventana de las casas...*”, con tres escudos y por florón una cruz, en 19 maravedís la libra que pesare, recibiendo a cuenta dos ducados.

P.104. **Pedro de Segura**⁴⁵⁷⁹. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que fleta en la carabela de Françisco Fernandes, maestre vecino de Villanueva de Portimao, 25 toneladas de vino, trigo y garbanzos a Lisboa a 400 maravedís -de la moneda de Lisboa- la tonelada.

P.105. **Pedro de Valencia**⁴⁵⁸⁰. Individuo hijo de Andrés de Vera, natural de Valencia y estante en Jerez que entra como aprendiz en el taller de Françisco Peres de Jayna, sombrerero vecino de la ciudad, durante un período de cuatro años.

P.106. **Pedro del Barco**⁴⁵⁸¹. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante a quien registramos en dos quitos en 1520: recibe de Lope Rodrigues de Bejer y Antón Garçía Orosco, vecinos, 8.000 maravedís por contrato, y de maestre Alonso Garçía, vecino, 4.500 maravedís de resto de compra de una esclava.

⁴⁵⁷⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº ileg rv 10/I.

⁴⁵⁷⁹ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1090rv.

⁴⁵⁸⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v 5/VI.

⁴⁵⁸¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 308rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 39v.

P.107. **Pedro Días**⁴⁵⁸². Portugués vecino de la villa de Miserela y estante en Jerez que vende a su paisano Juan Hernandes, presente, un pedazo de viñas en Miserela.

P.108. **Pedro Días**⁴⁵⁸³. Portugués -hijo de Pedro Días, difunto- vecino de Miserela y estante en Jerez, que otorga poder a su hermana Leonor Días y a su marido, vecinos del lugar de Miserela “*juredición de la villa de Linares, que es en el reyno de Portugal*”, para que cobre a su tío Perianes, vecino de dicho lugar, que fue su guardador, el valor de los bienes suyos que tuvo en guarda.

P.109. **Pedro Días**⁴⁵⁸⁴. Zapatero portugués vecino de Jerez a quien localizamos en una fianza en 1548, pues Duarte Lopes, zapatero portugués vecino, junto al también zapatero Benito Días, vecino en San Dionisio, dan fianzas -hasta en cuantía de 10.000 maravedís- al alcaide de la cárcel Pedro de Andújar en relación a la prisión de Pedro Días.

P.110. **Pedro Días**⁴⁵⁸⁵. Carbonero portugués vecino de la collación de San Miguel, en la calle Higuera, que vende al cerrajero Alonso Leal, de San Dionisio, 740 corchos de carbón, a 25,5 maravedís el corcho, a entregar en la casa que Alonso le señale, a razón de veinte corchos cada ocho días.

P.111. **Pedro Días**⁴⁵⁸⁶. Maestre de carabela portugués vecino del lugar de La Pedrera y estante en la ciudad, que fleta a Diego Días de Gibraleón, vecino de Jerez, llevar 90 botas de vino a Lisboa a 260 maravedís -moneda portuguesa- cada bota.

P.112. **Pedro Días**⁴⁵⁸⁷. Mercader “*fazedor del rey*” -factor-, estante al principio -de 1528 a 1532- y vecino en la collación de San Miguel, a partir de 1533. Sus primeras escrituras datan de 1528 y son una obligación (con Francisco Calero, estante en la ciudad, con quien Beatriz Caravalla -que le hurtó ciertos maravedís a Pedro- huyó de la ciudad; ante la querella de Pedro a la justicia, Francisco teme verse implicado, así que Pedro se obliga “*vos libraré e sacaré de la dicha prisión syn que paguéys vos cosa alguna*”) y un poder (Martín Hurtado le otorga poder para sacar 1.500 cahíces de trigo y 500 de cebada de la ciudad).

⁴⁵⁸² AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 321v.

⁴⁵⁸³ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 801rv 29/IX.

⁴⁵⁸⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1057rv 29/XI.

⁴⁵⁸⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 572rv 12/VII.

⁴⁵⁸⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 715v 1/XI.

⁴⁵⁸⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 105r 9/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 791v 18/XI. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 21/X. 1531, oficio 7, Luis de Llanos, fº 112v 23/III. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto r 18/V. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 37v 10/I, fº 40rv 11/I, fº 60v 20/I y fº 191v 6/III.

Las siguientes están constituidas por una deuda en 1529 (Juan Ruyz de Tarifa, Francisco Muños y Alonso Fernandes, tejero, vecinos, le deben 9.170 maravedís por dos cahíces y medio de trigo), una compraventa en 1531 (vende en nombre de Mari Hernandes, viuda de Rodrigo Hernandes, a Pedro de Caravajal una casa en la collación de San Miguel, calle Pedro Martín Toçino, con 700 maravedís de tributo al año a los herederos de Gonzalo Rodrigues Monedero, por 1.302,5 maravedís) y otra deuda en 1532 (debe al genovés Francisco Adornio de Hinojosa 90 reales por un cahíz de trigo).

Sus últimas referencias corresponden a 1533 y son un arrendamiento (arrienda al empedrador Andrés Hernandes una casa en San Dionisio, calle Algarve, durante un año en 24 reales por los tercios), dos quitos (actuando en nombre de Francisco Lobo “*feytor del rey*”, recibe de Bartolomé de Palma y su mujer, vecinos de Rota, 25 cahíces de trigo que Francisco les pide, y de Alonso Çerfate 18.096 maravedís por contrato) y una deuda (le debe el citado Alonso Çerfate 18.096 maravedís).

P.113. **Pedro Días**⁴⁵⁸⁸. Atahonero portugués “*en las atahonas de Francisco Días*” y vecino en la collación de San Miguel, del que registramos un tributo en 1533 (reconoce seis florines de censo sobre seis aranzadas de viña en pago San Lázaro, a pagar por Tosantos, a Pedro de Frías, secretario del arzobispo de Sevilla) y un poder en 1538 (el atahonero portugués Cosme Gil, vecino de Sevilla, le otorga poder general).

P.114. **Pedro Dulfo**⁴⁵⁸⁹. Mercader irlandés vecino de Lemerique y estante en Jerez, al que localizamos en 1547 en tres contratos de deuda (debe a Andrés Vedderbuen, mercader escocés residente en Cádiz y presente, 38.972 maravedís por 16 botas de vino, a pagar el día “*que bolviere a la çibdad de Cadis de tornaviaje bien e conplidamente*”; y con el corredor jerezano Benito Garçía como fiador al mercader Diego de Çea, vecino, 33 ducados por seis botas, más otros 22 ducados por cuatro botas, a pagar en ambas casas por San Miguel).

⁴⁵⁸⁸ AHMJF, APN, 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 82v 31/I. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 480r 12/VI.

⁴⁵⁸⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 7rv 30/XII; oficio 12, Martín de la Cruz, f° 185v 28/II y f° 228r 15/III.

P.115. **Pedro Enríques**⁴⁵⁹⁰. Trabajador portugués avecindado en la collación del Salvador, de quien documentamos una dote en 1527 (recibe con su mujer Ynés de Padilla 23.446 maravedís que abona el veinticuatro Bartolomé Dávila, a cuyo servicio ha estado Ynés), una deuda en 1528 (debe a María de Vera, vecina, tres ducados de alquiler de una casa en San Salvador) y un testamento en 1540 (testigo en el de Leonor Días, viuda de Andrés Garçía de la Negra).

P.116. **Pedro Fernandes**⁴⁵⁹¹. Mercader portugués vecino de Jerez que se obliga de manera conjunta con Pedro Pablo Majuelo, el hermano de éste Francisco de Majuelo, Pedro Gutierrez y Manuel Anríques, mercaderes portugueses, también vecinos, con el señor Diego Vázquez Alderete, canónigo de la iglesia de Sevilla, en relación al rescate de Francisco Gonçales, hijo de Luys Gonçales, vecino que fue de Arcila, cautivo de los moros, y a quien el canónigo quiere rescatar con cien ducados.

P.117. **Pedro Fernandes**⁴⁵⁹². Mercader portugués estante en la ciudad que otorga poder al mercader sevillano Alonso Hernandez para que cobre a Diego Hernandez el bueno, vecino de Sevilla, mayordomo de doña Elvira Enríques, 1.850 fanegas de trigo que le compró en 106.500 maravedís

P.118. **Pedro Fernandes**⁴⁵⁹³. Atahonero portugués estante en Jerez que recibe del clérigo Diego Fernandes, también portugués y hermano de su mujer Catalina Fernandes, como dote de ella 60 ducados.

P.119. **Pedro Fernandes**⁴⁵⁹⁴. Carpintero portugués vecino de la ciudad que, en nombre de su cuñada Girónima, menor, otorga poder al tendero Gonçalo Luys, portugués vecino de Jerez, para que cobre a Bernaldino de Soria ciertos maravedís por servicio que le hizo dicha menor; apareciendo poco después el recibo de quito de siete ducados por dicho servicio.

P.120. **Pedro Fernandes**⁴⁵⁹⁵. Maestre de carabela portugués estante en Jerez que fleta, en nombre de Diego Relón, maestre, a Juan de Llamas, Domingo Franco, Fernando Martín y Francisco Cruz, gallegos, vecinos de Vigo, vino y sal a dicha ciudad gallega por 625 maravedís cada tonelada.

⁴⁵⁹⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 47v 24/I. 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 60v 30/I. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 690v.

⁴⁵⁹¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 341rv 16/VII.

⁴⁵⁹² AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 365rv 15/VII.

⁴⁵⁹³ AHMJF, APN, 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 550v 6/IX.

⁴⁵⁹⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 30/IX y fº ileg v 20/X.

⁴⁵⁹⁵ AHMJF, APN, 1541, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº ileg v 28/II.

P.121. **Pedro Fernandes**⁴⁵⁹⁶. Trabajador portugués vecino de la ciudad en la collación de San Miguel de quien poseemos un contrato de tributo en 1543 (Diego de Melgarejo, de San Marcos, le da a censo 4,5 aranzadas y 30 estadales de majuelo y tierra en Montana, en 375 maravedís por aranzada y año a pagar por Tosantos); otro en 1546 (Catalina Ximenes, viuda de Christóval Ortiz, candelero, vecina, cede a Pedro y a su mujer Ysabel Benites, y a Juan Gonçales, albañil portugués y a su mujer, un solar de casas en San Miguel, calle Ceperos, en 1.343 maravedís al año, mitad Navidad, mitad San Juan); una compraventa en 1548 (compra al trabajador Graviel Solís y a su mujer, de San Miguel, dos aranzadas de viña en camino Alvaladejo, en la Arena, con 450 maravedís de tributo a pagar a Pedro Ximenes Camacho por San Miguel, en 4.500 maravedís), y un arrendamiento en 1549 (arrienda a Bartolomé Rodrigues Gatón, vecino, un soberado con un portal de casas de su morada en San Miguel, calle Ruy López de Trugillo, con el servicio de pozo, pila, caballeriza, pajar y corral “*e servidunbre de lo hordinario dellas*”, durante un año en tres ducados por los tercios).

P.122. **Pedro Fernandes**⁴⁵⁹⁷. Pastor portugués estante en la ciudad que otorga poder al pastor del veinticuatro Pedro Camacho para que cobre al conocedor de éste seis doblas castellanas de oro que le adeuda.

P.123. **Pedro Fernandes**⁴⁵⁹⁸. Tonelero flamenco vecino de Jerez que es testigo en el testamento que otorga Catalina Franca, mujer de Bartolomé de Vera, de San Marcos.

P.124. **Pedro Fernandes**⁴⁵⁹⁹. Portugués aperador de Diego Gonçales Granado y vecino de la ciudad en la collación de San Mateo, a quien localizamos en la venta que él y su mujer Ysabel Gómez realizan a Juan Botetano, vecino en Santiago, de unas casas en dicha collación, calle Tierra de la Orden, por 21 ducados.

P.125. **Pedro Fernandes**⁴⁶⁰⁰. Atahonero portugués vecino en la collación de San Juan (con alguna mención en la de Santiago, de quien registramos una deuda en 1529 (debe al atahonero Pedro Caro diez ducados por compra de una mula castaña); en 1534 tres arrendamientos (toma a renta de Gomes Arias Patiño, de San Mateo, tres

⁴⁵⁹⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 251rv 26/III. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 127rv 24/I. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 606rv 20/VIII. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 386rv 26/V.

⁴⁵⁹⁷ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 639v 28/VIII.

⁴⁵⁹⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 686rv.

⁴⁵⁹⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 158v 9/II.

⁴⁶⁰⁰ AHMJF, APN, 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 865rv 17/XI. 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 359rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 51v, fº 177v y fº 639rv 15/IX. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 35rv 6/I.

asientos de atahonas con medio pajar en dicha collación, durante un año en 16 ducados, a pagar cada ocho días lo que monte; de García Gutierres de Trugillo, de Santiago, una casa en dicha collación, durante un año en 2.150 maravedís por los tercios, y hace de fiador del atahonero Juan Rodrigues, compatriota suyo, que toma a renta unas casas de Frutos de Cartas) y una deuda (debe al citado Juan Rodrigues cuatro ducados de préstamo), y en 1541 otra deuda (debe a Diego Arias de Vargas, de San Mateo, 14 ducados de compra de un caballo, a pagar a razón de cuatro reales a fin de cada mes, fiándole Martín Lopes de Montijos, atahonero).

P.126. **Pedro Fernandes Monje**⁴⁶⁰¹. Portugués estante en Jerez a quien el vinatero Juan Camacho, vecino en Santiago, adeuda trece ducados por compra de dos burras paridas con sus crianzas.

P.127. **Pedro Flamenco**⁴⁶⁰². Aprendiz de tonelero flamenco estante en Jerez que entra en el taller del tonelero jerezano Pedro Ramos para completar su formación en el oficio durante un año.

P.128. **Pedro Flavel**⁴⁶⁰³. Francés que nos aparece en el poder que otorga doña Catalina Mexía, viuda, en nombre de los menores sus nietos hijos de Guillermo de Culdray, a Jayme Ralfas, vecino de Cádiz, para que acuerde con Niculás Faribavt, Pedro Flavel y Martín Daván, franceses, en su nombre, el pago de 50.000 maravedís que debía a su yerno.

P.129. **Pedro Folgado**⁴⁶⁰⁴. Portugués vecino de Castilblanco y estante en Jerez que otorga poder a Juan de Herrera, vecino de Sevilla, para que “*pueda demandar reęibir e aver e cobrar de qualesquier presonas mercaderes todos e qualesquier maravedís... de seguros que yo aya hecho e mandado hazer de qualesquier mercaderías sobre mar e de lo que asy...*”.

P.130. **Pedro Françes**⁴⁶⁰⁵. Calderero francés estante hasta 1540 y vecino después, cuya primera noticia es su examen en 1538 (ante el escribano y los alcaldes veedores del oficio lo examinan y lo hallan hábil y suficiente en “*adobar vna caldera vieja y vna sartén y vna payla e vn açetre e otra cualquier obra vieja tocante al dicho su ofiçio*”).

⁴⁶⁰¹ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1207r 6/X.

⁴⁶⁰² AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 152v 26/VIII.

⁴⁶⁰³ AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 932v 15/X.

⁴⁶⁰⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 305rv 19/VI.

⁴⁶⁰⁵ AHAMJF, APN, 1538, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 266r 3/X. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 427rv y fº 1102rv. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 498rv 24/VI.

En 1540 aparece en una deuda (testigo en la deuda de Pedro Fernandes Arnero, trabajador, vecino en Santiago, con Alonso Martín, de su misma collación, de dos carretadas de uva por cuatro ducados) y un quito (testigo en el quito de mosén Sezari Fao, clérigo francés, que recibe de Juan Cayrana, calderero francés y vecino de la ciudad, tres ducados y medio), y en un arrendamiento en 1548 (toma a renta con Juan Françés, Ysaque Françés y Glavdo Rodrigues, todos caldereros franceses de la collación de San Miguel, de Diego Hernandes, cordonero, de San Dionisio, una casa en dicha collación de San Miguel, durante un año en seis ducados por los tercios).

P.131. **Pedro Françés**⁴⁶⁰⁶. Guantero francés vecino de El Puerto a quien el guantero Alonso Rodrigues, vecino en San Dionisio, otorga poder para que cobre 800 maravedís de tributo sobre ocho aranzadas de viña en El Puerto, en la laguna de Casarejos, por San Miguel.

P.132. **Pedro Françés**⁴⁶⁰⁷. Tonelero francés vecino de la ciudad que otorga poder general.

P.133. **Pedro Françés**⁴⁶⁰⁸. Francés avecindado en la ciudad en la collación de San Marcos, del que registramos en 1526 una deuda (Garçía Hernandes Çerfate y Juan Sanches, vecinos, le adeudan 1.400 maravedís por un cahíz de trigo) y una obligación (Hernán Rodrigues y él se obligan con Alonso Çerfate y su hermano Françisco Çerfate, vecinos de Jerez y de Medina, respectivamente, en razón del alquiler que tienen de unas casas atahonas en San Miguel, durante un año en 4.500 maravedís por los tercios, que Alonso y Françisco dejan y toman Hernán y Pedro en las mismas condiciones).

Las siguientes referencias son en 1527 dos deudas (Hernán Rodrigues de Medina, vecino, le debe 5.000 maravedís de préstamo, y el sillero Antón de Barrientos, de San Dionisio, le debe cuatro ducados por contrato) y un poder en 1535 (testigo de un contrato de poder en el que reconoce a Juan Françés Ribas, calderero).

P.134. **Pedro Fremes**⁴⁶⁰⁹. Mercader irlandés a quien creemos estante en Jerez, aunque el contrato no lo explicita (pero parece claro que si compró vino en la ciudad, tuvo que ser estante, pues no aparece nadie como su factor): en 1528 el mercader

⁴⁶⁰⁶ AHMJF, APN, 1515, oficio 9, Juan Ambrán, fº 15rv.

⁴⁶⁰⁷ AHMJF, APN, 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 82r 6/VII.

⁴⁶⁰⁸ AHMJF, APN, 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 53v 5/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 363rv30/V. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 450v 8/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg rv 31/XII. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 229rv 14/III.

⁴⁶⁰⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 338rv 3/VII.

jerezano Alonso de Tosina se obliga con Hernando Alonso de Mendoça, vecino, en razón de unas botas de vino que, al parecer, compró Pedro Fremes, luego embargadas como “*bienes de ynglés*”, y posteriormente desembargadas, y como las demanda Juan Botequín, mercader irlandés, Alonso promete a Hernando que no le serán “*pedidas ni demandadas estas dichas ocho botas de vino por ninguna persona en ningún tiempo*”.

P.135. **Pedro Frodel**⁴⁶¹⁰. Mercader mallorquí estante en Sevilla que documentamos en la obligación de Viçente de la Mar, hijo de Gerónimo de la Mar, mercader difunto, quien adeudaba a Juan Nadal, mercader catalán vecino de Jerez, 101 ducados, 70 libras y 5,5 sueldos mallorquines, prometiendo el hijo pagarle en “*çédula de cambio firmada de mi nonbre sobre Juan e Pedro Frodel, mercaderes estantes en la çibdad de Sevilla*”.

P.136. **Pedro Fuyte (o Peres Fut)**⁴⁶¹¹. Mercader irlandés vecino de Lomerique y estante en Jerez, al que registramos en un quito en 1535 (fleta con Miguel Artur 77 botas de vino y sal a Lomerique); un flete en 1537 (lleva vino y sal a su ciudad de procedencia a razón de tres ducados la tonelada) y un concierto en 1547 (acuerdo con Pedro de Befo, mercader irés de Lemerique presente: tiene fletada en una carabela de un maestre de Lesa una carga de 40 toneladas de vino, a razón de tres ducados y tres cuartos de ducado cada una, traspasándole dicho cargamento).

P.137. **Pedro Garçía**⁴⁶¹². Portugués criado del procurador Juan de Çea y vecino de Jerez, a quien su paisano Juan Pérez, también vecino de la ciudad, hace de fiador en la deuda que mantiene con el jerezano Martín Sanches de una carretada de uva por 600 maravedís

P.138. **Pedro Garçía**⁴⁶¹³. Portugués criado de Antón Rodrigues Tronpeta y vecino de Jerez, a quien el trabajador Juan Romero, de Santiago, le traspasa dos aranzadas de tierra en Santiago en 300 maravedís y una gallina por aranzada y año a pagar a Françisco de Villaviçençio por San Miguel.

P.139. **Pedro Garçía**⁴⁶¹⁴. Portugués vecino de Lodemira y estante en Jerez que aquí otorga su testamento.

⁴⁶¹⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 572rv 9/IV.

⁴⁶¹¹ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1232rv 15/XII. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 627rv 5/X. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1172v 21/II.

⁴⁶¹² AHMJF, APN, 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 218rv.

⁴⁶¹³ AHMJF, APN, 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 231rv 11/IV.

⁴⁶¹⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 534v.

P.140. **Pedro Garçía**⁴⁶¹⁵. Trabajador portugués estante en la ciudad que otorga su testamento en la misma, reconociendo que le deben varios vecinos de Jerez, y nombrando como heredera la iglesia de San Juan de Letrán.

P.141. **Pedro Garçía**⁴⁶¹⁶. Trabajador portugués, natural del lugar de San Pedro (Portugal) y vecino en la collación de Santiago, del que documentamos un tributo en 1539 (reconoce 300 maravedís y una gallina de tributo, por San Miguel, a Rodrigo de Vera de Villaviçençio, vecino, sobre dos aranzadas, una cuarta y 34 estadales de tierra en pago Santiago, que le traspasó Juan Romero, vecino); una obligación en 1542 (con Alonso Garçía Caravajal, de San Marcos, en el sentido de no le herirá ni matará “*con vn harpón*”, poniendo como pena si lo hiciese 20.000 maravedís); una deuda en 1543 (debe a Pedro Lopes de Palaçios Ruvios de Vivero, vecino, cuatro carretadas de uva por siete ducados), y una compraventa en 1544 (vende al calero Françisco Ximenes, de Santiago, dos aranzadas y una cuarta de viña en pago Santiago, con 765 maravedís a pagar a Rodrigo de Vera de Villaviçençio, por San Miguel, en 11.250 maravedís).

P.142. **Pedro Garçía de Bivaldo**⁴⁶¹⁷. Genovés nieto de Çelín de Bivaldo (como hijo de Ysabel de Bivaldo) y vecino de la ciudad, que ha seguido la carrera eclesiástica (es clérigo presbítero), y le hallamos en la deuda de Françisco Ximenes del Postigo, de San Miguel, quien le debe 12.000 maravedís y medio cahíz de trigo por compra de una mula.

P.143. **Pedro Garçía Villabona**⁴⁶¹⁸. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que fleta 30 toneladas de vino con destino a Lisboa.

P.144. **Pedro Garçía Villalón**⁴⁶¹⁹. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante que fleta con Fernando Alonso, maestre de chalupa y vecino de Bayona, 20 toneladas de garbanzos y vino a la bahía de Lagos, a 420 maravedís -moneda portuguesa- la tonelada, más seis arrobas de vino “*para brevaje*”.

P.145. **Pedro Gerónimo Doria**⁴⁶²⁰. Genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que otorga poder a su cuñado Fernando Riquel Ordiales, caballero de la orden de

⁴⁶¹⁵ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 584v.

⁴⁶¹⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 568rv 15/X. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 484v 15/VI. 1543, oficio 6, Álvarez Pérez Granados fº 56r 7/III. 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 710rv 1/X.

⁴⁶¹⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 161rv 18/II.

⁴⁶¹⁸ AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 759v 12/IX.

⁴⁶¹⁹ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, fº 431rv. **Brebaje** lo define la RAE como “*En los navío el vino, cerveza o cidra que beben los marineros*”: *Diccionario de la RAE*, edición 1832, p. 116,3.

⁴⁶²⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 315rv 19/XI.

Santiago, vecino de Jerez, para que le despose con doña Catalina de Argumedo, hija de Diego Sanches de Sanavia y doña Beatris de Vargas, vecina de Cádiz, actuando de testigo su escudero Juan Ortis.

P.146. **Pedro Ginovés**⁴⁶²¹. Genovés vecino de Chipiona y estante en Jerez que adeuda -con el espartero jerezano Alonso de Valenzuela- a Alonso Tezano, vecino de Jerez, 1.500 maravedís por Hernán Martín de Lebrixa, vecino de Chipiona, de resto de compra de un caballo.

P.147. **Pedro Giraldo**⁴⁶²². Francés vecino de Jerez que es testigo en el contrato de aprendizaje de Juan Francés con el pichelero Bernaldo Guinote, también francés “*Pedro Giraldo, francês, que conosció al dicho Juan Moxate e que sabe que se llama asy*”.

P.148. **Pedro Gomes**⁴⁶²³. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en la ciudad, a quien registramos en un flete en 1535 (fleta en el navío del maestre Antón Caravallo 64 ó 65 botas de vino a Tavira, Lagos o Lisboa, a 315 maravedís la bota) y otro en 1539 (lleva en la carabela de Domingo Yanes 70 botas de vino a Lisboa).

P.149. **Pedro Gomes**⁴⁶²⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Sesimbra y estante en Jerez, que fleta a los mercaderes jerezanos Antón de Barrientos y Martín Ximenes Tarégano 40 toneladas de vino y otras mercancías a Lisboa, a 600 reales la tonelada, en moneda portuguesa.

P.150. **Pedro Gomes**⁴⁶²⁵. Portugués vecino de la localidad de Ceadera (término de Castilmendo) y presente, cuyo hermano, Francisco Gomes, le otorga poder para cobrar la herencia de sus padres en dicho lugar.

P.151. **Pedro Gomes**⁴⁶²⁶. Francés estante en la ciudad que recibe en donación de su hermano Juan Francés, calderero vecino en San Miguel, una casa tienda en dicha collación por amor, servicios, buenas obras y por ser su hermano (en realidad es a cambio de su renuncia a su parte en la herencia de su padre).

⁴⁶²¹ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 467v 2/Vl.

⁴⁶²² AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 85v 1/I.

⁴⁶²³ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1072v 16/X. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 211v 18/III.

⁴⁶²⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 974rv 5/X.

⁴⁶²⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 539rv 19/Vl.

⁴⁶²⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 238v.

P.152. **Pedro Gomes**⁴⁶²⁷. Calderero francés avecindado en la collación de San Miguel a quien el tundidor vizcaíno Lope de Orduña y su mujer, de la misma collación, venden un pedazo de corral en dicha collación por 272 maravedís

P.153. **Pedro Gonçalves**⁴⁶²⁸. Portugués hombre de mar y vecino de Málaga, en cuyo nombre Diego Sanches Merchante, vecino asimismo de Málaga, finiquita a Alonso de Ribera, mercader lisboeta residente en Jerez, 24 ducados de préstamo “*de los fletes de su navío*”.

P.154. **Pedro Gonçalves**⁴⁶²⁹. Atahonero portugués vecino de la localidad lusa de Tanuvea y estante en la ciudad, al que registramos en un poder (al procurador jerezano Antón de Xeres para que cobre a Rodrigo de Mesa cinco ducados, a Peri Anes diez reales y a Juan de la Torre diecisiete reales) y en un testamento (otorga testamento: declara que le deben Rodrigo de Mesa cinco ducados por seis meses de servicio en atahonas; Juan de la Torre, atahonero, trece reales, Peri Anes diez reales y Artur Peres tres, todos por servicio).

P.155. **Pedro Gonçalves**⁴⁶³⁰. Portugués vecino de Serpa y estante en Jerez que vende al clérigo presbítero jerezano Francisco Días un esclavo blanco herrado en la cara, Francisco, de veinte años, por 11.000 maravedís

P.156. **Pedro Gonçalves**⁴⁶³¹. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en la ciudad, al que el mercader Gonçalo Lopes, vecino en San Dionisio, se obliga a pagarle 200 ducados en caso de que le quiten la carabela donde ha cargado garbanzos a diferentes lugares, y que fleta al mercader Diego Hernandes 40 botas de vino y mercadería a Lisboa por 9.500 maravedís -en moneda portuguesa-.

P.157. **Pedro Gonçalves**⁴⁶³². Maestre de carabela portugués vecino de la localidad de Delies y estante en Jerez, que fleta a Juan Gonçalves de Llanos y Miguel Álvares, asturianos, 70 botas de vino a Luarca, Avilés, Gijón y Villaviciosa a 950 maravedís la tonelada.

P.158. **Pedro Gonçalves**⁴⁶³³. Maestre de carabela portugués vecino de Matusinos y estante que fleta, en nombre de Luzi Anes, portugués vecino de Lesa, al mercader

⁴⁶²⁷ AHMJF, APN, 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 714rv 24/X.

⁴⁶²⁸ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 685v 6/VI.

⁴⁶²⁹ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 27/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1001rv 30/IX.

⁴⁶³⁰ AHMJF, APN, 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 304r 24/VI.

⁴⁶³¹ AHMJF, APN, 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 42v 7/I y fº 90v 25/I.

⁴⁶³² AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 572rv.

⁴⁶³³ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 489v 16/X.

jerezano Alonso Ximenes de Segura 60 botas y pipas de vino a Lisboa a 500 maravedís (moneda portuguesa) la tonelada.

P.159. **Pedro Gonçalves**⁴⁶³⁴. Herrero portugués vecino de Villarmayor y estante en Jerez a quien registramos en un poder (al portugués Pedro Hernandes, vecino de la aldea de Aponte, para que cobre a Graviel Lorenço, portugués que ha sido su tutor, los bienes de su guarda) y una compraventa (vende a Pedro Hernandes, cartero portugués, vecino de la aldea de Aponte y presente, la mitad de una casa cubierta de paja en Villarmayor por once reales).

P.160. **Pedro Gonçalves**⁴⁶³⁵. Atahonero (“*en las atahonas de Ysabel Despíndola*”) portugués estante en la ciudad, a quien documentamos en una deuda en 1538 (le debe el atahonero portugués Alonso Días, del Salvador, cuatro ducados por préstamo); otra deuda en 1539 (en nombre de Juan Gonçalves, portugués vecino de Sevilla, para cobrar 2.625 maravedís a Juan Rodrigues, atahonero portugués, vecino de Jerez, por compra de una mula), y en dos poderes: uno en 1540 (a Cosme Gil para que cobre al atahonero sevillano Gonçalo Peres seis ducados y ocho reales por contrato) y otro en 1541 (como hijo de Juan Castañera y Leonor Afonso, naturales de la aldea de La Rapola, otorga poder a su hermana Margarida Afonso, mujer de Luys Peres, portugués, y a su otra hermana Ysabel Afonso, doncella, vecinas de La Rapola, para que cobren su parte de la herencia paterna; todo lo cual implica que él sea natural también de dicha localidad).

P.161. **Pedro Gonçalves**⁴⁶³⁶. Portugués vecino de Jerez a quien Alonso Días, atahonero asimismo y vecino, adeuda cuatro ducados de préstamo, a devolver por Carnestolendas.

P.162. **Pedro Guimerán**⁴⁶³⁷. Mercader valenciano residente o vecino de Sevilla que documentamos en el poder que el mercader jerezano Luys Hernandes, vecino en San Dionisio, en su nombre, otorga a Pedro de Angulo, vecino de Jerez.

P.163. **Pedro Gutierrez**⁴⁶³⁸. Portugués que ha estado residiendo en Arcila y desde 1548 es estante y morador en Jerez, registrándolo en un poder en 1548 (a Pedro de Molina, vecino, para que cobre al zapatero Servan Ximenes, vecino, todos los

⁴⁶³⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 389v 15/V y fº 435rv 21/V.

⁴⁶³⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 699rv 22/VIII. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 327v 9/III. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 317rv. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 981rv 3/IX.

⁴⁶³⁶ AHMJF, APN, 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 699rv 22/VIII.

⁴⁶³⁷ AHMJF, APN, 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 466r 30/IX.

⁴⁶³⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 25rv 2/II. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 738rv 2/XII. 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 322v 28/VI y fº 512rv 8/X.

maravedís por contrato ante Luys Bivian, escribano público de Cádiz); una deuda en 1549 (Gaspar Díaz y su hermano Diego Díaz, vecinos de El Puerto, deben a Pedro 150 ducados de préstamo, a devolver en seis meses) y en 1550 un poder (de María Gonçales, viuda de Severín de la Montaña, lombardero alemán, difunto, a quien reconoce) y una deuda (le debe Duarte Díaz, portugués, vecino de El Puerto, 45 ducados de préstamo).

P.164. **Pedro Gutierrez**⁴⁶³⁹. Mercader portugués avecindado en la collación de San Lucas que junto a Pedro Pablo Majuelo, el hermano de éste Francisco de Majuelo, Pedro Fernandes y Manuel Anriques, mercaderes portugueses, también vecinos, con el señor Diego Vázquez Alderete, canónigo de la iglesia de Sevilla, en relación al rescate de Francisco Gonçales, hijo de Luys Gonçales, vecino que fue de Arcila, cautivo de los moros, y a quien el canónigo quiere rescatar con cien ducados.

P.165. **Pedro Haque** (firma Pedro Hack)⁴⁶⁴⁰. Calcetero flamenco estante en la collación de San Miguel que entra a soldada con el calcetero genovés Juan Batista, vecino en San Dionisio, durante un año en seis ducados para “*en todas las cosas que fueren menester del dicho ofiçio*”.

P.166. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁴¹. Tonelero flamenco vecino de Jerez que adeuda a Golfarte, flamenco estante, tres ducados y medio de préstamo.

P.167. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁴². Atahonero portugués al que registramos como vecino en distintas collaciones: San Marcos, San Mateo, San Salvador y Santiago, al hilo de los arrendamientos que va realizando a lo largo del tiempo.

Sus primeras menciones son en 1524 un traspaso (Rodrigo Hernandes Haldudo, atahonero, vecino en San Marcos, le cede unas casas atahonas en dicha collación, con 2.500 maravedís de tributo a pagar a los herederos de Juan Velasques) y un dejamiento (deja al citado Rodrigo Hernandes Haldudo las casas dando por nulo el traspaso hecho); un arrendamiento en 1525 (toma a renta de Lucía de Palencia, viuda de Martín García Adán, de Santiago, dos asientos de atahona en su casa de

⁴⁶³⁹ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 341rv 16/VII.

⁴⁶⁴⁰ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 920v 10/XI.

⁴⁶⁴¹ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 698rv 15/VII.

⁴⁶⁴² AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 107v 12/III y fº 233v 26/IV. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 133rv. 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 708v 22/X. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 21/IX. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 413rv 22/V, fº 928rv 19/XII y fº 932v 23/XII. 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 460v 22/XI y fº 461rv 22/XI. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 53rv 19/I y fº ileg rv 8/VI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 104v 10/III. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 29/XI y fº roto v 14/XII. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 678v 14/IX. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 652rv 11/IX. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 296v.

dicha collación, durante cuatro meses y medio por 3.568 maravedís más que le muela dos almudes de trigo a la semana); una compañía en 1528 (“... yo *Elvira Rodrigues la Morena* e yo *Pedro Hernandes, portugués atahonero, vesynos que somos en... Otorgamos... que hazemos compañía en esta manera: que yo la dicha Elvira... dé a vos el dicho Pedro Hernandes e meta en la dicha compañía dos ducados de oro para que estos vos... los compréys e echéys en trigo e lo hagáys harina en vuestras atahonas e la vendáys en esta çibdad e fuera della al mayor preçio que valiere, e vos... saquéys la costa que hiziéredes en moler el dicho trigo, e de lo que se ganare e proçediere me déys a my la dicha Elvira Morena vn almud de harina cada semana por mi parte e provecho que se oviere en lo susodicho; la qual dicha compañía dure e se haga entre nos tienpo y espaçio de seys meses primeros syguientes que comyençan a correr desde oy..., y el tienpo cunplido de los dichos seys meses vos el dicho... me déys e tornéys e bolváys los dichos dos ducados de oro con más el dicho almud de harina... E yo el dicho Pedro..., otorgo e conosco a vos la dicha Elvira... la dicha compañía, e por esta presente carta digo e declaro aver reçibido de vos la susodicha los dichos dos ducados de oro los quales son en mi poder e dellos me doy e otorgo... por bien contento...”), y un quito en 1529 (Juan Garçía, arriero, de San Miguel recibe de Pedro cinco ducados por compra de un macho rucio).*

Las siguientes están constituidas en 1531 por una deuda (debe a Gaspar Bravo, vecino, 1.500 maravedís de resto de un macho), un arrendamiento (toma a renta del jurado Pedro Riquel dos asientos de atahona, pajar, caballeriza y pozo de una casa en el Salvador, durante un año en nueve ducados por los tercios) y un tributo (reconoce 2.500 maravedís de censo a doña Catalina de Guevara sobre unas casas con dos asientos en San Marcos, a pagar por los tercios), y al año siguiente otra deuda (él y Tomás Gonçales el fraile, atahonero portugués también, deben a Gomes Arias Patiño seis mil maravedís por compra de dos machos) y un arrendamiento (el citado Gomes Arias Patiño arrienda a Pedro y a Tomás Gonçales el fraile tres asientos en su vivienda con caballeriza, soberado y pajar y servicio de pozo y patio, desde el uno de diciembre a San Juan siguiente por 3.000 maravedís).

En 1533 le registramos un arrendamiento (Gomes Arias Patiño le arrienda tres asientos -dos de piedra blanca y uno de piedra “*baça*”- en su morada en San Mateo, con caballeriza, cámara, soberado, la mitad del pajar y el pozo, durante un año en doce ducados al año más nueve almudes de trigo cada semana), un traspaso (cede al atahonero Álvor Lopes una casa en San Marcos con 2.500 maravedís de

censo a don Bernaldino de Velasco y su mujer, por los tercios) y una deuda (debe a Françisco Adornio de Hinojosa cinco ducados de préstamo, fiándole Hernand Álvares, atahonero portugués), mientras en 1537 son dos deudas las que otorga (debe al atahonero portugués estante Cosme Gil doce ducados por un mulo morcillo, y le debe Juan Rodrigues, atahonero portugués vecino en el Salvador, nueve ducados de resto de una mula castaña).

Una deuda en 1538 (debe al atahonero portugués Juan Gonçales, vecino de Sevilla y presente, 1.500 maravedís de resto de siete ducados por compra de una mula), un arrendamiento en 1539 (Gomes Arias Patiño le arrienda una casa con dos asientos en San Mateo, desde el once de setiembre a San Juan de 1540 y un año más, a razón de nueve cahíces de molienda de trigo -hasta san Juan-, y de once cahíces el año siguiente) y un testamento en 1540 (testigo en el que otorga el atahonero Pedro Caro, vecino) son sus últimas referencias.

P.168. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁴³. Atahonero portugués vecino de Sevilla que documentamos en el poder que Alonso Días, atahonero portugués, vecino en San Miguel, otorga a Juan Álvares, atahonero portugués vecino de Sevilla, para que cobre tres ducados a Pedro Hernandes y 25 reales a Juan Gonçales, asimismo atahonero portugués, de préstamo.

P.169. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁴⁴. Calderero francés estante en Jerez en 1535 (que abona a su paisano Antón Françés, también calderero, en nombre de Marina Ferrandes, viuda de Juan Françés, 5.250 maravedís por contrato firmado en Vejer), y vecino en la collación de San Miguel en 1541 (debe al mercader Antón de Ilyescas, vecino de Gibraleón ausente, y a Hernán Gutierres -almojarife- en su nombre, 2.500 maravedís de resto de un contrato).

P.170. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁴⁵. Portugués vecino de Guimaraes y estante en Jerez a quien Françisco Hernandes, vecino de Jerez, adeuda nueve ducados por compra de un macho rucio.

P.171. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁴⁶. Aperador portugués vecino en la collación de San Mateo que, junto a su mujer, Juana Hernandes, vende a Françisco Peçellín de Vallezillo, vecino, media casa en San Miguel tras el monasterio de Stº Domingo

⁴⁶⁴³ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 680rv 6/IX.

⁴⁶⁴⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 875r 11/XI. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 279v 17/V.

⁴⁶⁴⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 523rv.

⁴⁶⁴⁶ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 17/XII.

“*çerca de la portería*”, con 180 maravedís de tributo, a pagar cien al monasterio citado y 80 maravedís a la iglesia de San Marcos, por quince ducados.

P.172. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁴⁷. Portugués vecino de Cádiz y estante en Jerez que otorga poder a Tomás Gonçales, portugués vecino de la ciudad, y al procurador Juan de Çea para cobrar en su nombre.

P.173. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁴⁸. Cartero portugués vecino de la aldea de Aponte (término de Alfayate) y estante en Jerez, al que registramos en dos compraventas en 1543 (Christóval Martín y su mujer María Gonçales “*naturales de la villa de Alfayate, que es en el reyno de Portugal*” venden a Pedro Hernandes un prado de tierra y cinco pedazos más en dicho lugar por 60 reales el prado y 24 reales los pedazos de tierra), y en otra en 1550 (compra a Pedro Gonçales, herrero portugués natural de Villarmayor, la mitad de una casa cubierta de paja en once reales).

P.174. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁴⁹. Trabajador portugués vecino en la collación de San Mateo a quien localizamos en una deuda en 1531 (debe al trabajador Antón Peres, vecino, 1.125 maravedís por una jaca morcilla) y otra en 1546 (debe a Diego Lopes, corredor de lonja y vecino, dos carretadas de uva castellano, mantudo y palomino, de viña en Barbadillo por 66 reales, a entregar el primero de septiembre).

P.175. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁵⁰. Pichelero francés vecino en la collación de San Juan que toma a renta de doña Ysabel de Espíndola, viuda, unas casas en dicha collación, durante un año en diez ducados por los tercios.

P.176. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁵¹. Carpintero de lo blanco portugués vecino de la ciudad, cuya cuñada Girónima, hija de Martín de Alonso y natural de la isla de San Miguel, estante en Jerez, le da poder para cobrar a Bernaldino de Soria, vecino, los maravedís por el servicio que le ha hecho la citada Girónima.

P.177. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁵². Francés criado del monasterio de Cartuja y vecino de Jerez, que acuerda con Ximón Álvares, también criado del citado monasterio, que Pedro le dé a Ximón 32 ducados para que “*trate con ellos y los enplee en lo que le paresçiere... y de la pérdida o ganança... Pedro Hernandes a de pagar de la pérdida las tres partes de çinco de la ganança... las tres partes de çinco*”.

⁴⁶⁴⁷ AHMJF, APN, 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 556rv 28/VIII.

⁴⁶⁴⁸ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 45rv 8/I. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 389v 15/V.

⁴⁶⁴⁹ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 792v 6/XI. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 773rv 9/VIII.

⁴⁶⁵⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 330rv 25/II.

⁴⁶⁵¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 6/IX.

⁴⁶⁵² AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 302v 28/VI.

P.178. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁵³. Genovés vecino en la collación de Santiago que toma a renta de Juan Lopes Albarrán, en nombre de Beatris de Luna, viuda de Juan Rodrigues de Aragón, vecina, por poder, unas casas en Santiago, durante un año en 1.300 maravedís por los tercios.

P.179. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁵⁴. Portugués aperador del veinticuatro Salvador de Villaviçençio y vecino en la collación de Santiago, a quien documentamos en una manda de dote en 1533 (Garçía Hernandes, corralero del jurado Juan Ruys de Torres, y su mujer Beatris Hernandes le mandan como dote para la boda con su hija Juana Hernandes 16.000 maravedís) y una compraventa en 1545 (él y su mujer Juana Hernandes venden al veinticuatro Salvador de Villaviçençio 4,5 aranzadas y 15 estadales de viña y tierra en Añina, con un ducado de censo a pagar a Diego Melgarejo por Tosantos, en 40.000 maravedís).

P.180. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁵⁵. Portugués vaquero de Pedro de Morales y estante en la ciudad que otorga poder general al procurador jerezano Diego Hernández.

P.181. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁵⁶. Portugués estante en Jerez que junto a su padre Juan Hernandes deben a Françisco Gonçales, atahonero, diez ducados de préstamo.

P.182. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁵⁷. Portugués vecino en la collación de San Miguel al que registramos en un arrendamiento de 1507 (su casa alinda con el molino de aceite de Juan de Trugillo); un tributo en 1515 (testigo en el reconocimiento de tributo de Antón Garçía de la Romana a Christóval Días de Caçorla por tres aranzadas y cuarta de viña en Alfaras); otro en 1527 (tiene viñas en el pago Solete); un quito en 1533 (abona a Françisco Adornio cinco ducados por contrato); un tributo en 1534 (tiene a censo de Pedro Sardo, vecino en San Miguel un pedazo de viña con 675 maravedís de censo al año) y una deuda en 1538 (debe al atahonero portugués Cosme Gil, vecino de Sevilla, doce ducados).

P.183. **Pedro Hernandes**⁴⁶⁵⁸. Portugués vecino en la collación de San Miguel, en la calle Ruy Lopes de Trugillo, de quien hemos localizado en 1548 un quito (abona a

⁴⁶⁵³ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 336rv 24/I.

⁴⁶⁵⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 123v 16/II. 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 125rv 1/II.

⁴⁶⁵⁵ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, sin foliar (poderes del final del protocolo).

⁴⁶⁵⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 464rv 29/IV.

⁴⁶⁵⁷ AHMJF, APN, 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 57v 19/I. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1023v. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 710v 4/IX. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 908v 3/IX. 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1129rv. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 480r 12/VI.

⁴⁶⁵⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 482v 8/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 858v 18/XI. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 522v 28/VIII.

Graviel de Solís, de San Miguel, 3.000 maravedís de resto de 4.500 maravedís por compra de dos aranzadas de viña) y una dote (recibe 3.000 maravedís como dote para su boda con Ysabel Ximenes, por parte de los hermanos del hospital de la Misericordia, a quien dotó doña Beatris Pacheco, duquesa de Arcos⁴⁶⁵⁹ con un juro para el casamiento de huérfanas y que reproducimos a pie de página), y en 1549 una deuda (debe a Alonso Ximenes de Arriaga, vecino, 26 reales por dos cascos, a pagar por Tosantos).

P.184. **Pedro Jaymes de Flandes el moço**⁴⁶⁶⁰. Flamenco vecino de Medioemburque y estante en Jerez que, en nombre de su mujer Beatriz Pérez, de María Pérez -mujer de Pedro de Posa- y de Luys Pérez el mozo -todos hijos de Garçía Pérez, difunto- acuerda con Alonso Garçía de Vargas, clérigo presbítero, vecino, la entrega de 40 ducados en concepto de los bienes que ha tenido en guarda de las dichas sus partes.

P.185. **Pedro Jorge**⁴⁶⁶¹. Portugués vecino de la villa de Serpa y estante en Jerez que toma a renta de Álvaro Figueira, vecino en San Miguel, unas tierras que heredó “*en el Alcaria de Aroche término de la dicha villa que se dizen de la Capilla*”, durante cinco años en cinco modios y cuarto de trigo al año por Stª María de agosto.

P.186. **Pedro Jorge**⁴⁶⁶². Maderero portugués vecino de la localidad de Mira y estante en Jerez, a quien registramos en un poder en 1534 (el que otorga a Alonso Román, vecino en San Juan, para que venda la madera que trae a la ciudad en un navío) y un quito en 1535 (Bernaldo de Frías, mercader portugués vecino de Odemira, recibe en nombre de Ysabel Raposa, viuda de Pedro -ya había fallecido- del trabajador jerezano Alonso Román 9.050 maravedís que el difunto dejó en su guarda).

⁴⁶⁵⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 482v 8/VII: “*Reçibo de dote.*

Sepan... Pedro Hernandes, portugués, vezino que soy... de Xeres de la Frontera. Otorgo... a vos Ysabel Ximenes, mi muger, hija de Alonso Benites Trigueros y de Marya Sanches, su muger, que estades presente, e digo que por quanto Juan de la Barca, hermano mayor del Ospital de la Santa Misericordia desta çibdad, e Bartolomé Sanches, diputado del dicho hospital, e Leonís de Guevar, visitador del dicho hospital, para vos e por vuestros bienes dotaes me dieron e entregaron tres mill maravedís, los quales fueron e son de los maravedís de juro que dexó al dicho Ospital doña Beatris Pacheco, duquesa que fue de Arcos, para dar a proveer e casar huérfanas. Los quales dichos tres mill maravedís yo los reçebí por bos e para vos de los sobredichos ante e en presençia/ el escrivano público desta carta que me los vyeron dar e reçebyr de que yo el escrivano público...”. Testigos: Juan de Saja “que firmó por el dicho otorgante porque dixo que no savía escrevyr”, Diego de Grajales y Benito Días -carpintero-, vecinos.

⁴⁶⁶⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 944rv 7/X.

⁴⁶⁶¹ AHMJF, APN, 1537, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 300v 10/IV.

⁴⁶⁶² AHMJF, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 895v. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 829v 23/IX.

P.187. **Pedro Juan de Caçana**⁴⁶⁶³. Genovés, hermano del mercader Ambrosio de Caçana, estante en Cádiz, a quien registramos en el poder que el licenciado Bartolomé de Xeres, vecino en San Lucas, otorga a Juan Cordero, vecino, para que venda 3.000 maravedís de tributo, situados sobre su morada en dicha collación, a Ambrosio y a Pedro Juan de Caçana, por 30.000 maravedís

P.188. **Pedro Juan Leardo**⁴⁶⁶⁴. Mercader y banquero genovés residente en Sevilla y estante en Jerez que en 1530 otorga poder al procurador jerezano Juan de Çea para que recobre una taza de plata que ha perdido en las casas del herrador Juan Díaz, vecino, y en 1546 aparece en el poder que otorga Juan Ambrán a su hijo Domingo de Çavala para le cobre una cédula por un importe de 112.500 maravedís que le libró Aduanson de Rotardan.

P.189. **Pedro Lecorvo**⁴⁶⁶⁵. Mercader flamenco estante en Jerez que otorga poder a Juan Cornejo, vecino de la ciudad, para que cobre al trabajador Juan Garçía, vecino, dos ducados por deuda.

P.190. **Pedro Lopes**⁴⁶⁶⁶. Portugués vecino de Guimaraes y estante en Jerez que recibe de Pedro de Lisbona, atahonero portugués, diez ducados de resto de un macho que le vendió y le dejó a deber 3.813 maravedís

P.191. **Pedro Lopes**⁴⁶⁶⁷. Portugués vecino de Tánger y estante en Jerez al que localizamos en dos obligaciones en 1550: conjuntamente con Gaspar Hernandes, portugués, vecino en San Miguel, a que Juan de Valderrama, de dicha collación, no pague nada por ser fiador del primero, y con el citado Gaspar que le ha entregado 2.000 palmos de longaniza, 2.000 membrillos, 20 cantarillos, 40 cántaros y 20 lebrillos para llevar a Tánger y venderlo allí, recibiendo a cuenta 21 ducados y tres reales; en caso de venderlo por más precio, se compromete a darle la mitad de la diferencia que haya.

P.192. **Pedro Lopes**⁴⁶⁶⁸. Portugués avecindado en Cádiz que finiquita al espartero jerezano Juan Martín 10.000 maravedís en concepto de dote.

P.193. **Pedro Lopes**⁴⁶⁶⁹. Confitero portugués vecino de Jerez en la collación de San Miguel, de quien documentamos un quito en 1513 (hace de fiador de Marcos

⁴⁶⁶³ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 129rv.

⁴⁶⁶⁴ AHMJF, APN, 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 22r; 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 980v, 20/XI.

⁴⁶⁶⁵ AHMJF, APN, 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº roto v 14/XII.

⁴⁶⁶⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 276rv 18/V y fº 561r 10/X.

⁴⁶⁶⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 1493v 11/XII y fº 1495v 11/XII.

⁴⁶⁶⁸ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 95v sin fecha.

Alfonso en un quito a Diego Palomo); un poder en 1524 (el comendador Martín de Escobar, en nombre de Pedro y de dos vecinos más, sustituye en el procurador Diego Hernandes, vecino “*por virtud del poder que dellos tengo en letra portuguesa que se romançió por mandado del señor alcalde mayor*”), y un tributo en 1529 (cuando ya ha fallecido, pues es su viuda Ana Lopes quien da a censo a Diego Astero, vecino, una casa en la collación de Santiago, en 700 maravedís al año por los tercios).

P.194. **Pedro Lorenço**⁴⁶⁷⁰. Tendero portugués avecindado en la calle Domingo Ruys de la collación de Santiago, a quien documentamos en una compraventa (Juan Estevan de las Cañas y su mujer y su hijo Alonso Estevan y su mujer, todos de Santiago, venden a Pedro Lorenzo una aranzada y tres cuartas de arboleda en el pozo de la Víbora con 335 maravedís de tributo al prior Martín de la Parra, a pagar por San Juan, en 16 ducados), y un tributo (reconoce 335 maravedís de censo por San Miguel al prior Martín de la Parra, canónigo del Salvador, sobre la arboleda citada).

P.195. **Pedro Lorenço**⁴⁶⁷¹. Portugués vecino de la localidad de Peñamorcó y estante en Jerez a quien su hermano Antón Lorenço le otorga poder para cobrar la herencia de sus padres.

P.196. **Pedro Lorenço**⁴⁶⁷². Trabajador portugués vecino en la collación de Santiago del que registramos un poder en 1542 (su mujer Guiomar Hernandes, portuguesa, con su licencia, otorga poder a Juan Arias, albañil y vecino de Jerez, para cobrar la herencia de sus padres Francisco Martín y Leonor Rodrigues); un traspaso en 1543 (Juan de Ortega, vecino en San Miguel, le cede dos aranzadas de viña en camino de Bornos, con seis ducados de tributo al año a Diego Bernal, clérigo, por Tosantos) y una compraventa en 1545 (vende a Juan Serrano, vecino, dos aranzadas menos cuarta de arboleda en Picadueñas, con 345 maravedís de tributo a pagar al hospital de la Sangre, por diez ducados).

P.197. **Pedro Machado**⁴⁶⁷³. Mercader portugués vecino de Villaviciosa y estante en Jerez que fleta 50 botas de vino a Lisboa en la carabela de Juan Váez, a 400 reales la tonelada –en moneda portuguesa–.

⁴⁶⁶⁹ AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, f° 852rv 26/IX. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, f° 143r 1/III. 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 416rv 28/V.

⁴⁶⁷⁰ AHMJF, APN, 1545, oficio 8, Gómez Patiño, f° 404v 5/V y f° 482rv 27/V.

⁴⁶⁷¹ AHMJF, APN, 1532, oficio 9, Juan Ambrán, f° roto rv 24/VIII.

⁴⁶⁷² AHMJF, APN, 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 115rv 20/II. 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 289rv 5/III. 1545, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f° 390v 9/VI.

⁴⁶⁷³ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, f° 786rv 17/XI.

P.198. **Pedro Márquez**⁴⁶⁷⁴. Mercader flamenco residente en Sanlúcar de Barrameda y estante en Jerez, al que localizamos en una obligación en 1547 (Antón de Valdelomar, Diego Peres, zapatero, y Juan de Vargas, carnicero, vecinos de Jerez, se obligan, pues a petición de Pedro están presos en Sanlúcar Diego Bueno, Diego Benites y Álvaro, carniceros, porque “*mataron vn vuestro esclavo de color negro que avía nonbre Lorenço*”, prometiendo abonarle 47 ducados) y en un poder en 1548 (el que otorga a su compatriota Simón de Orique, vecino de Jerez, para que cobre a Antón de Valdelomar, Diego Peres, zapatero, y a Juan de Vargas, carnicero, vecinos de Jerez, 40 ducados por contrato).

P.199. **Pedro Marrufo**⁴⁶⁷⁵. Genovés regidor de la ciudad de Cádiz (al que se trata de señor), vecino en ella y estante en Jerez, al que registramos en un poder en 1524 (Bartolomé de Morla, vecino de Jerez, otorga poder a Françisco de Zurita, vecino, para que cobre a Pedro Marrufo, 40 ducados por un albalá); otro en 1533 (Garçía Dávila, vecino de Jerez, le otorga poder para comprar mercancías hasta en cuantía de sesenta ducados); otro más en 1534 (Garçía Dávila Riquel y su hermano Pedro Riquel, le otorgan poder para que les obligue a compras hasta 65 ducados); uno más en 1542 (doña Juana de Negrón y su marido don Nuño de la Cueva, vecinos en San Juan, le otorgan poder para que venda unas casas en Cádiz), y en 1550 un nuevo poder (él, Antonio de Maya, Bartolomé de Maya, Diego Sanches Estopiñán, Pedro Días Patiño, Jácome de Casanueva y Miguel Puerta Ynperial, vecinos de Cádiz y estantes, más Álvaro de Mendoza, vecino de Jerez, otorgan poder a Antón Peres y a Alonso Moyano, procurador en Granada, para el pleito por la muerte de Françisco Hernandes Canpo, escribano público de Cádiz, de la que acusan a Estevan Gentil, Françisco de León, Antonio Moreno, y a Blas y Pedro -esclavos de Pedro Marrufo-) y un acuerdo (en el pleito con Sesar Sesari acerca de la localización de unas salinas).

P.200. **Pedro Martín**⁴⁶⁷⁶. Portugués vecino de Jerez que ha fallecido antes de 1520, pues Antón Martín Roldán y (roto) de Salamanca, herrero, como fiador, vecinos de la ciudad, adeudan a su viuda -Elvira Gomes- y a sus menores hijos 2.970 maravedís de los bienes que tuvo en guarda.

⁴⁶⁷⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 254rv 28/V. 1548, oficio 6, Diego López, fº 354rv 7/VI.

⁴⁶⁷⁵ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 622rv 10/IX. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 288rv 8/VII. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 562rv. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 977v 24/XI. 1550, oficio 6, Diego López, fº 118v 23/I y fº 706rv 1/VII.

⁴⁶⁷⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1177rv.

P.201. **Pedro Martín**⁴⁶⁷⁷. Atahonero portugués estante en casa de Juan Álvares, atahonero jerezano, del que registramos una deuda en 1530 (le debe Alonso de Segovia, vecino en San Miguel, 4.500 maravedís por un macho); un quito en 1531 (recibe de Juan Lopes Sevillano, ocho ducados por compra de una mula); en 1533 otro quito (recibe de Niculás de Espinosa, atahonero y vecino, todos los maravedís por un macho y una mula) y dos poderes (al atahonero portugués Alonso Rodrigues, criado del jurado Françisco de Torres y vecino de Jerez, para que cobre a Niculás de Espinosa 11,5 ducados de resto de venta de dos mulas, y el atahonero portugués Françisco Rodrigues, vecino de Sanlúcar, le procura a él para cobrar), y una deuda en 1536 (le debe el atahonero portugués Juan Rodrigues, del Salvador, 3,5 ducados de resto de compra de una macho castaño; en dicho año se declara “*atahonero en las atahonas de Pero Riquel*”).

P.202. **Pedro Martín**⁴⁶⁷⁸. Portugués vecino de Trebujena y estante en Jerez que adeuda a Alonso Ximenes de Arriça, vecino de Jerez, 28 reales por compra de cuatro fanegas de trigo, a pagar por San Juan.

P.203. **Pedro Martín**⁴⁶⁷⁹. Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que recibe del zapatero jerezano Pedro Fernandes 14.080 maravedís a cuenta de los maravedís que costó el rescate de Juan Zapatero “*sobre las limosnas de Nuestra Señora de Guadalupe y del rey de Portugal como obligado y fiador que hérades del dicho resgate*”.

P.204. **Pedro Martín**⁴⁶⁸⁰. Portugués criado del veinticuatro Estevan de Villacreçes y vecino de Jerez, a quien localizamos en un poder en 1533 (su mujer María Hernandes otorga poder al procurador Hernando de Llanos, vecino, para que pida sus bienes dotales) y una deuda en 1540 (le debe Bartolomé Nuñes de Villaviçençio, vecino de El Puerto, 1.875 maravedís por un asno).

P.205. **Pedro Martín**⁴⁶⁸¹. Conocedor portugués vecino de Jerez de quien conservamos una dote en 1528 (recibe de sus suegros Juan Sanches Gatón y Marina Bernal, vecinos, en dote con su hija Marina Bernal 10.000 maravedís en ajuar); una

⁴⁶⁷⁷ AHMJF, APN, 1530, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 517v. 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 903rv 8/X. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 400rv 11/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 261rv 2/V y fº 405rv 12/VII. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 581v 14/VIII.

⁴⁶⁷⁸ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 372r 25/III.

⁴⁶⁷⁹ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 497rv.

⁴⁶⁸⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 567rv 7/XI. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 674v.

⁴⁶⁸¹ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 458rv 17/VIII. 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 381rv. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 475v 29/III.

deuda en 1530 (Juan de Riveriego, vecino, otorga poder a Herrán Martín, vaquero de Pedro de Argumedo, para el pleito que trae con Pedro Martín acerca de que le vendió una potranca y fue robada) y una aprobación en 1542 (ya difunto, siendo su viuda Marina Bernal quien aprueba la dote hecha a Alonso Gutierrez, mallero, su cuñado, vecino, de unas casas en San Miguel, calle Arcos, que le dieron en dote).

P.206. **Pedro Martín**⁴⁶⁸². Trabajador portugués vecino de Jerez a quien registramos en una dote en 1542 (recibe en casamiento con Catalina García, criada de Pedro Martín de Vique y Leonor de Canelas, 6.595 maravedís por el servicio que les ha hecho) y un destajo en 1550 (Pedro Bernal Dávila, de San Juan, da a ahoyar a Pedro Martín, Alonso Tinoco y Biçeynte Peres, trabajadores “*todo el agostadero que yo tengo fecho en Grañina, término de la villa de El Puerto de Stª María, en tierras de Bartolomé Núñez Dávila*”, a razón de 45 maravedís cada cien hoyos).

P.207. **Pedro Martín**⁴⁶⁸³. Portugués vecino de la localidad de Quintanilla (Portugal) y estante en Jerez que en esta ciudad otorga su testamento: quiere sepultura en el hospital de la Misericordia “*donde yo al presente estoy enfermo, en la sepultura donde se entierran los pobres*”; albaceas, Luys de Bornos y Martín Vaquero, hermano suyo, vecinos de Quintanilla, y Alonso Leal, cerrajero, vecino de Jerez, a quien manda “*la parte de viñas que yo tengo e me compré e de aver de la parte de viñas que quedaron de mi padre, la qual dicha manda fago por cargo que le tengo de dineros que conmigo a gastado e porque ruegue a Dios por mi ánima*”, y herederos: su hermana Catalina Hernandes, vecina de Quintanilla, y el citado Martín Vaquero.

P.208. **Pedro Martín Catano**⁴⁶⁸⁴. Mercader genovés estante o residente en Sevilla, a quien el factor del rey portugués Manuel Çerne, estante en Jerez, otorga poder para cobrar a Luys o Juan Ortis, su fiador, vecinos de Sevilla, 40 ducados por contrato.

P.209. **Pedro Mendes**⁴⁶⁸⁵. Portugués vecino de Villaviciosa y estante en Jerez que vende a Françisco de Villadiego, vecino de Jerez, un esclavo negro, Antón, de veinte años, por 8.200 maravedís

P.210. **Pedro Mendo**⁴⁶⁸⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Matusinos y estante en Jerez que adeuda a Andrés Marques de Cruzeña, estante en Jerez, 40 ducados por un préstamo que le hizo.

⁴⁶⁸² AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1516rv 19/XI. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 29/XII.

⁴⁶⁸³ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 428rv 11/V.

⁴⁶⁸⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 96rv.

⁴⁶⁸⁵ AHMJF, APN, 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 174v 8/III.

P.211. **Pedro Nunnes**⁴⁶⁸⁷. Maestre de navío portugués estante en Jerez que fleta a Juan Riquel, hijo de Antón Riquel, vecino en San Miguel, diversas mercancías a Azamor a 530 maravedís la tonelada.

P.212. **Pedro Nuñez**⁴⁶⁸⁸. Carpintero portugués vecino en la collación de Santiago, al que localizamos en un traspaso en 1521 (Bartolomé Sanches Caravaca, vecino, le cede dos aranzadas de viña y arboleda en la Serrana, con 623 maravedís de censo anual por St^a María de agosto) y un arrendamiento en 1544 (Juana Bernal, viuda de Martín de Segura, calcetero, del Salvador, le arrienda, un palacio de sus casas, más el trascorral y el servicio de pozo, pila, entrada y salida, durante un año, en dos ducados y medio por los tercios).

P.213. **Pedro Nuñez**⁴⁶⁸⁹. Portugués vecino en la collación de San Lucas, a quien localizamos en un arrendamiento en 1490 (su mujer Elvira Martines toma a renta de Fernando de Medina, vecino, una casa en San Lucas, durante un año, en 900 maravedís, por los tercios) y un tributo en 1512 (reconoce 100 maravedís de tributo al año a Pedro Fernandes Cabeza de Vaca sobre una casa en la collación de San Miguel).

P.214. **Pedro Nuñez Africano**⁴⁶⁹⁰. Atahonero portugués vecino de Jerez, a quien registramos en un tributo en 1546 (toma a censo de doña Marina de Móxica, viuda del licenciado Remón Estopiñán, del Salvador, unas casas con dos asientos en dicha collación en 6.000 maravedís al año por los tercios) y una deuda en 1547 (deben Françisco Garçía de Caçalla, arriero, y su yerno Françisco de Ribilla, atahonero, del Salvador, a Françisco Adornio de Hinojosa dos piedras de atahonas puestas, que vendió sin licencia Pedro Nuñez Africano y por ello está preso; ellos se obligan a traerle las dos piedras en un plazo de ocho días).

P.215. **Pedro Pablo de Majuelo**⁴⁶⁹¹. Mercader portugués, hermano del también mercader Françisco Majuelo, avecindado en Jerez y de quien localizamos en 1550 un arrendamiento (doña Leonor de Padilla, viuda de Hernán Lopes de Padilla –hijo del

⁴⁶⁸⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, f^o 1049v 7/XI.

⁴⁶⁸⁷ AHMJF, APN, 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, f^o 457rv 9/X.

⁴⁶⁸⁸ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 1037rv 17/X. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f^o 421rv 23/VI.

⁴⁶⁸⁹ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, f^o 79v. 1512, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 492v 25/X.

⁴⁶⁹⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 182v 3/IV. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 968rv 4/X.

⁴⁶⁹¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, f^o 253v 26/IV; oficio 18, Simón García Copín, f^o 341rv 16/VII.

veinticuatro Francisco Adornio-, de San Lucas, en nombre de su hijo, el menor Hernán Lopes de Padilla, arrienda a Pedro Pablo y a Pedro Gutierres, mercader portugués morador en la ciudad, unas casas en San Lucas, al Barranco, durante dos años en 12.000 maravedís al año por los tercios) y una obligación (junto a su hermano de éste Francisco de Majuelo, Pedro Gutierres, Pedro Fernandes y Manuel Anriques, mercaderes portugueses, también vecinos, con el señor Diego Vázquez Alderete, canónigo de la iglesia de Sevilla, en relación al rescate de Francisco Gonçalves, hijo de Luys Gonçalves, vecino que fue de Arcila, cautivo de los moros, y a quien el canónigo quiere rescatar con cien ducados.

P.216. **Pedro Pasqual**⁴⁶⁹². Portugués vecino de la aldea de Aponte y estante en Jerez que es testigo en el poder que otorga Christóval Martín.

P.217. **Pedro Peçano**⁴⁶⁹³. Genovés vecino en la collación del Salvador, del que recogemos un poder en 1490 (Ysabel Garçía, viuda de Diego Çintrano, vecina, le da poder general a Pedro Peçano); un tributo en 1491 (da a tributo a Lope Rodrigues, cardador, vecino, un pedazo de viñas eriazo, una aranzada), y en 1492 un quito (recibe de Gonçalo Garçía de Vaena, vecino en San Miguel, cinco ducados y cinco maravedís por tributo anual sobre una casa en la citada collación) y una compraventa (vende a Diego Nuñez de Talavera, mayordomo del arzobispo presente, media aranzada de eriazo con cuatro higueras en Montealegre por 341 maravedís).

SÁNCHEZ SAUS lo recoge diciendo que “*entre los firmantes del pleito homenaje de la iglesia de San Dionisio... hay dos personajes de este nombre*”.

P.218. **Pedro Peres**⁴⁶⁹⁴. Portugués estante en Jerez que entra como aprendiz de pichelero en el taller de Diego Guerrero, pichelero vecino, durante un período de cuatro años.

P.219. **Pedro Peri**⁴⁶⁹⁵. Florentino estante en Cádiz y presente en Jerez a quien documentamos en dos quitos en 1544, en ambos casos actuando en nombre del florentín Francisco Gondi, por poder: recibe del barbero jerezano Juan Cabello 2.165 maravedís a cuenta de 16.790 maravedís por una escritura de obligación, y de Diego Lopes de Alcalá, escribano de su majestad y vecino, 7.480 maravedís a cuenta de 150

⁴⁶⁹² AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 250rv 2/IV.

⁴⁶⁹³ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 290 y 145. AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 178v. 1491, oficio 2, Juan de Ortega, fº 10rv. 1492, Antón de la Zarza, fº 91r y fº 144r.

⁴⁶⁹⁴ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 381rv 13/IV.

⁴⁶⁹⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 247rv 18/III y fº 247v 18/III.

ducados que Diego y su hermano Pedro Lopes de Alcalá deben a Francisco por una escritura.

P.220. **Pedro Perseva de la Cruz**⁴⁶⁹⁶. Curtidor genovés vecino en la collación del Salvador, que como otros oficiales paisanos suyos, consigue reunir un modesto patrimonio, basado sobre todo en propiedades inmobiliarias (al menos unas casas tenerías en San Salvador, otras casas y tenerías en San Lucas y otras casas en San Lucas), algunos esclavos, el ejercicio del préstamo a pequeña escala, compraventa de censos, etc. Procedía de la villa de la Cruz “que es en Génova”.

Sus primeras referencias son un tributo en 1510 (reconoce 1.700 maravedís al año al contador Juan Velasques sobre dos casas en el Salvador, por los tercios); una obligación en 1514 (en relación a un pleito que trae con el genovés Doménigo de Mafe), y en 1524 un tributo (vuelve a reconocer los 1.700 maravedís de tributo sobre su casa en el Salvador a doña Catalina de Guevara), un arrendamiento (en que aparecen sus casas tenerías) y una deuda (le debe Catalina Bernal, viuda de Francisco Berrocal, del Salvador, 1.500 maravedís de un préstamo).

La siguientes están constituidas por una deuda en 1525 (le debe Catalina Berto, viuda, del Salvador, 4.500 maravedís de préstamo); un poder en 1526 (al tendero Alonso Martín, vecino, para que cobre a Sancho, zapatero, vecino de El Puerto, ciertos maravedís por compra de cueros), y en 1529 dos poderes (a Pedro de Vique, vecino, para cobrar al contador del rey ocho ducados, y junto a otros curtidores otorga poder al procurador Diego Martines de Çea para que presente una apelación contra la sentencia dada por el alcalde mayor sobre cierta corambre); una compraventa (Diego de Trugillo, vecino, le vende una casa en el Salvador, que su abuela había hipotecado); dos curas (ante el alcalde ordinario y el escribano

⁴⁶⁹⁶ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 130rv 5/II. 1514, Antón de Alarcón, fº 189v 25/VIII. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 297v 11/V; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 133rv 27/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 895v 16/XI. 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 242v. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 317v 5/V. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 58rv 26/I; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 265v 8/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 28rv 31/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 107v 26/I, fº 108v 26/I, fº 605v 24/VI. 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 522r; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 363rv. 1532, oficio 9, Juan Ambrán, fº 6v 2/I. 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 949rv 4/XI. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 19rv y fº 512v. 1536, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 572v 11/VIII. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 712v 19/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 292rv 4/VI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 436rv 21/VIII. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 346rv 11/III, fº 406r 20/III y fº 1507rv 3/XII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 553rv. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1031rv 27/VII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1005rv 16/IX y fº 1011v 18/IX. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 607rv 23/VI. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 545v 10/VI, fº 841rv 7/VI y fº 961rv 12/X. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 254v 11/III, fº 486r 18/V, fº 486v 18/V y fº 526v 6/VI. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 494v 4/VI, fº 633rv 28/VII, fº 690rv 24/VIII y fº 880v 30/X. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 2/I.

comparece Diego de Trugillo y dice que su bisabuela vendió a Perseva una casa en San Lucas, en la plaza Peones, por 9.000 maravedís, y ante el licenciado Pedro de la Guardia, alcalde ordinario, y el escribano comparece Leonor Garçía, hija de Juan Garçía Palomino, difunto, mayor de doce años, y dice que trabaja como criada en dicha casa) y un compromiso (acuerda con el citado Diego de Trugillo, del Salvador, que Diego le venda una casa en el Salvador, nombrando como apreciadores a Alonso del Oliva y Alonso Marques, albañiles, obligándose a hacer la escritura de venta en el precio que ellos indiquen).

En 1530 una deuda (debe a Antono de Hinojos 4.640 maravedís por deuda de Leonardo de Aboçio) y un tributo (testigo en el censo de Françisco Riquel a Christóval Garçía Guinaldo); un poder en 1532 (a Alonso Vázquez, estante, para que presente una carta ante los contadores mayores de su majestad y una cédula de Diego Sanches de Quesada, comendador, por ocho ducados que prestó al rey); otro en 1533 (su yerno Guillermo Ginovés, curtidor, le otorga poder general); en 1534 un arrendamiento (en nombre de su sobrino Guillermo Genovés, vecino, arrienda a Juan Bautista, curtidor y vecino, unas casas tenerías en el Salvador, durante un año en 3.500 maravedís por los tercios) y un quito (recibe en nombre de su sobrino Guillermo del zapatero Françisco Parrado, vecino, 5.440 maravedís por contrato), y una deuda en 1536 (Mateos Sanches, zapatero, vecino en San Juan, le debe y a su sobrino Guillermo 96.730 maravedís por contrato de 1533) conforman las siguientes escrituras.

En 1537 otorga un contrato de arrendamiento (hace de fiador de Hernand Garçía de Málaga, trabajador, en la renta que Pedro Sanches del Clavo, del Salvador, le hace en nombre de los menores hijos de Juan Melgarejo de una casa en el Salvador, durante un año en tres ducados y medio real por los tercios), un poder (al procurador Diego Martines de Çea para cobrar) y un quito (abona a Garçía Riquel, de San Mateo, 9,5 ducados por acabar un pleito en razón de una casa en el Salvador que le pide por una deuda de 53.600 maravedís que le debe Diego de Trugillo y él reclamaba sobre dichas casas); en 1539 una dote (entrega a Niculás de Gave para su boda con Antona de Gave 35.500 maravedís por servicio que les ha hecho), una compraventa (compra a Sevastián de Espíndola de Villaviçençio y su mujer unas casas tenerías en San Lucas, por 80.000 maravedís) y un nombramiento (su mujer Catalina la griega nombra como heredera a su sobrina Antona de la Cruz, hija de Guillermo Conde y mujer de Nicolás de Gave; este documento lo aportamos en al

correspondiente apéndice con el número 49), y en 1540 un tributo (da a tributo a Niculás de Gave, genovés, unas casas en San Lucas en 4.500 maravedís al año por los tercios).

En 1542 hallamos su testamento (no declara deudas; manda que Domingo García, hijo de su esclava Catalina, lo críe su madre hasta los siete años y sea libre; su mujer, Catalina la griega, no trajo dote alguna, poniendo él 70.000 maravedís en una casa tendría en el Salvador y en cueros, y que once años antes cogió de su hermano Domingo de la Cruz 280 ducados que dio a su sobrino Guillermo Conde, curtidor) y el de su esposa (testigos del mismo son Guillermo Conde de Gave, Bartolomé de Naret y Lorenzo Conforte, curtidores genoveses y vecinos), además de un codicilo suyo (en el que manda a su sobrino Pantalín de la Cruz, vecino de Génova, cien ducados, y a Agustín, hijo de Guillermo Conde y Girónima de la Cruz, unas casas tenerías en el Salvador), pero ninguno de los dos fallece, ya que en 1545 encontramos una donación, la que realizan a su sobrino Agustín Conde de unas casas en el Salvador “*çerca de la yglesia*”, con 1.600 maravedís de tributo a doña María Velasco, hija del contador Juan Velasques, por los tercios “*por amor y cargo que vos tenemos... e a vuestros padre e madre*”.

Su mujer vuelve a testar en junio de 1546, debiéndose producir su fallecimiento poco después. En dicho testamento declara que quiere sepultura en San Salvador; manda dos ducados de tributo al año a la hermandad de St^a Catalina, sobre unas casas tenerías; a Jorge Conde, hijo de Guillermo Conde, unas casas -las de su morada- a condición de que sea “*clérigo de misa e non sea frayle*”; a Françisca Conde, mujer de Felipe Fava, una colcha y un anillo de oro -de cinco que posee, de los cuales regala uno a Juana y otro a Luyza Conde-, y nombra como heredera a Françisca Conde. Dicho año Pedro otorga poder en octubre al procurador Gomes de Moscoso para realizar la partición de los bienes de su mujer Catalina la griega, signo evidente de que había fallecido con anterioridad, y además dona a Nicolao de Gave, curtidor genovés, vecino, los doce ducados que le paga de censo sobre unas casas en San Lucas.

En 1547 hallamos su testamento -en marzo- (quiere sepultura en el Salvador; manda a su sobrina Clara de la Cruz 280 ducados; a su sobrino Agustín Conde seis reales de tributo sobre una casa en el Salvador “*para que dellos en cada vn año conpre vna arrova de azeyte o lo que bastare y ensyenda cada sábadó en la noche vna lánpara del altar que está en la dicha yglesia de San Salvador junto a mi*

çepoltura”; a la cofradía del Nombre de Jesús 500 maravedís; manumite a su esclava Catalina, de 30 años, y a su hijo Domingo, de siete; herederos sus sobrinos hijos de Guillermo Conde, su sobrino, y albaceas a Agustín Conde y Felipe Fao); su codicilo -en mayo- (anula la cláusula donde mandaba a Agustín Conde seis reales de censo que le paga Ysabel de Sevilla sobre una casa en el Salvador “*para que conprase vna arrova de azeyte y ensendiese vna lánpara en vn altar de la yglesia... Salvador*”), pero no debe morir, pues también le registramos una compraventa en mayo (vende a Pedro Conde, Jorge Conde, Juana Conde, Lozía Conde, Guillermo Conde y Juan Batista Conde, menores hijos de Guillermo Conde y Girónima Conde y a su curador Alonso Guarnido, una casa en el Salvador, calle Juan de Maya, en 70 ducados) y un quito en junio (recibe de dichos menores y de su curador Alonso Guarnido 50 ducados por contrato).

Es más aún vive en 1548 cuando documentamos una compraventa (vende a Nicolás Conde de Gavia 1.517 maravedís de tributo que éste le paga sobre unas casas tenerías en San Lucas, por los tercios, en 22.875 maravedís); un poder (como hijo de Niculoso de la Cruz y Antonia de la Cruz, vecinos que fueron de la villa de la Cruz “*que es en Génova*”, difuntos, otorga poder a Batín de Sora, tejedor de terciopelo, a su mujer Clareta de la Cruz, y a Pantaleo de la Cruz, filador de seda, vecinos de Génova, para cobrar la herencia en “*Génova como en su término y juredición*”, y que consiste en “*vna heredad de viñas y guerta y tierra calma con la casa y lo demás que en ella está y le pertenesçe, que es en Bezaño, término de la dicha çibdad de Génova, que yo ove y heredé de los dichos mis padre y madre, y los frutos y rentos de todo ello*”); un concierto (acuerda con Françisca Conde que es la heredera de su mujer Catalina la griega, con la que trae pleito, y para evitarlo Pedro le da 3,5 ducados de tributo que paga Niculás Conde de Gavia sobre una casa tenería en el Salvador) y un nuevo codicilo (anula la manda de 280 ducados para su sobrina Clareta de la Cruz).

Debe fallecer en fecha sin precisar entre finales de 1548 y 1549, pues en 1550 se le cita como difunto, en la apertura del testamento de su mujer Catalina la griega (que data de 1546).

P.221. **Pedro Peryor**⁴⁶⁹⁷. Portugués avecindado en la ciudad en Azamor, en cuyo nombre Juan de Castilla, vecino en San Miguel, arrienda al albañil Françisco Garçía,

⁴⁶⁹⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 9, Juan Ambrán, fº 254rv 15/VI.

vecino, una casa que Pedro posee en dicha collación, durante un año, en 24 reales por los tercios.

P.222. **Pedro Polo Riço**⁴⁶⁹⁸. Mercader genovés estante en Cádiz que registramos en el poder que Juan Çodo, maestre de nao vecino de El Puerto, otorga a Alonso Çerfate, vecino, para que cobre a Pedro Polo y otros -Ginés Torrija, Gregorio Espíndola, Guiraldo Conte y Juan Corona- 183.682,5 maravedís por contrato.

P.223. **Pedro Portugués**⁴⁶⁹⁹. Portugués avecindado en Jerez que aparece en la posesión de siete aranzadas de viña en Tosina, que el alguacil mayor ordena entregar al genovés Ambrosio de Caçana y alindan con viñas del citado Pedro.

P.224. **Pedro Pozos**⁴⁷⁰⁰. Atahonero portugués vecino en la collación de San Miguel, de quien documentamos en 1532 un arrendamiento (toma a renta de Christóval Camacho, atahonero, un soberado, trascorral, caballeriza y pajar en su morada, calle Higuera, durante un año, en 29,5 reales por los tercios) y una deuda (debe a Françisco Ximenes del Postigo, vecino, 1.550 maravedís por dos piedras “*la vna concha y la otra corredera*” que le compró); otra en 1534 (debe a Gonzalo Martín, vecino, 1.875 maravedís de préstamo) y otra más en 1536 (debe al atahonero Martín Días, presente, dos ducados por el clérigo Françisco Gomes por servicio que le hizo el citado Martín).

P.225. **Pedro Puche**⁴⁷⁰¹. Mallorquín estante en Jerez que recibe del hortelano Juan Sanches, vecino, 17 ducados por Pedro de Espinosa, hortelano, que se los debía.

P.226. **Pedro Risio**⁴⁷⁰². Mercader genovés estante en Cádiz que registramos en el poder que Domingo de Sevilla, mercader genovés estante en Jerez, otorga a miser Ambrosio Çenturión, estante en Cádiz, para que cobre al citado Pedro Risio tres ducados de resto de un contrato.

P.227. **Pedro Rodrigues**⁴⁷⁰³. Portugués natural de Renados (o Ranados, tierra del marqués de Villarreal) y estante en Jerez, al que documentamos en 1540 en un contrato de soldada (pone a su hija Catalina, de cinco años, con Pedro Rodrigues Çevada, vecino, durante dieciséis años, por diez mil maravedís) y otro de crianza (coloca a otra hija suya, Malgarida, de diez años, con el carretero Juan de la Fuente,

⁴⁶⁹⁸ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 82v 21/I.

⁴⁶⁹⁹ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 426v 25/VII.

⁴⁷⁰⁰ AHMJF, APN, 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 259rv 7/V; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 524r 5/VIII. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 105v. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 543r 4/VIII.

⁴⁷⁰¹ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 123rv 26/II.

⁴⁷⁰² AHMJF, APN, 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 21/IV.

⁴⁷⁰³ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 518v y fº 569v. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 15/XI y fº roto v 15/XI. 1546, oficio 11, leonís Álvarez, fº 1809r 16/XI.

durante diez años, por nueve mil maravedís); en 1543 un perdón (él y su hija Malgarida Lorenzo perdonan a Antón Sanches, hijo de Pedro Mañas, la muerte de Christóval, hijo de Pedro y hermano de Malgarida, de diez u once años, fallecido de una pedrada) y una deuda le debe el trabajador Pedro Mañas y su mujer, del Salvador, 8.000 maravedís por la muerte del citado Christóval, de la que fue culpable su hijo Antón Sanches, a entregar un tercio por Navidad de cada año), y un poder en 1546 (a Juan Batista Mendes, mercader portugués residente en Jerez, para que cobre a Juan Días, merchante de ganado, 14 ducados por un albalá).

P.228. **Pedro Rondineli**⁴⁷⁰⁴. Individuo creemos que genovés en razón de su apellido, de vivir o residir en Cádiz y de actuar en nombre del genovés Viçente Sardina, mayordomo del deán y cabildo de la iglesia de Cádiz, en cuyo nombre recibe de Juan Martín, vecino de Jerez, 3.126 maravedís por tributo sobre unas casas sitas en la calle Sol, y correspondiente a los años 1539 y 1540.

P.229. **Pedro Roys**⁴⁷⁰⁵. Trabajador portugués estante en Jerez a quien Gonçalo de Mendoça, vecino en el Salvador, adeuda 37 reales por servicio que le ha hecho.

P.230. **Pedro Sardo**⁴⁷⁰⁶. Individuo creemos que genovés, en razón de su apellido y de que por él firme en el registro de la notaría el genovés Françisco Martín, avecindado en Jerez, y que es testigo en la cesión de la mitad de un molino de pan en El Puerto.

P.231. **Pedro Seva**⁴⁷⁰⁷. Genovés vecino en el Salvador de quien registramos un arrendamiento en 1520 (su vivienda alinda con una casa que toma a renta Albertos, curtidor genovés vecino de la ciudad).

P.232. **Pedro Sibolt Son**⁴⁷⁰⁸. Capitán de urca flamenco (de Holanda), natural de Uncarspel y estante en Jerez que, junto a Folcaert Meynarts Solt, también capitán de urca flamenco, otorga poder a Cornelis Dol, flamenco estante en Jerez, para que cobre al emperador salarios y fletes de sus naves.

P.233. **Pedro Silvestre**⁴⁷⁰⁹. Mercader bretón vecino de Vitre y estante en Jerez, a quien localizamos en una deuda en 1546 (le debe el lencero Françisco de Padilla, vecino en San Marcos –y al corredor Hernando de la Peña en su nombre- 5.749

⁴⁷⁰⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 495rv 27/VIII.

⁴⁷⁰⁵ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 179v 25/IV.

⁴⁷⁰⁶ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 834rv 28/X.

⁴⁷⁰⁷ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 277rv.

⁴⁷⁰⁸ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 680rv 21/V.

⁴⁷⁰⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 153rv 29/IV. 1547, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 192v 15/III. 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 399v 23/VIII.

maravedís por “*dos terços de fardos de Vicres que de vos el dicho Pedro Silvestre reçebí comprados*”, a pagar en veinte días); un poder en 1547 (al corredor jerezano Hernando de la Peña para que cobre al mercader Guillermo Françés, vecino de Jerez, 5.652 maravedís por “*vna escritura e carta de justiçia con más las costas e salarios*”), y otro en 1549 (renueva el poder a Hernando de la Peña para que cobre al citado Guillermo Françés, los 5.652 maravedís más las costas por una sentencia).

P.234. **Pedro Suares**⁴⁷¹⁰. Portugués vecino de la localidad marroquí de Alcazarceguer y estante en Jerez que otorga poder a su mujer, Catalina Vaes, y a Blas de Orduña para cobrar.

P.235. **Pedro Taelman**⁴⁷¹¹. Mercader flamenco, vecino de Malinas (Brabante) y estante en Jerez, a quien localizamos en 1531 en un poder (otorga poder a Guillermo de Bus y a Niculás van Doveldes, mercaderes flamencos estantes en Cádiz, para cobrar) y una ahorría (en nombre de las hijas del flamenco Niculás Romeque manumite a María, negra, de sesenta años, por servicios, ...).

P.236. **Pedro Tarnel**⁴⁷¹². Mercader inglés vecino de Bristol estante en Sanlúcar y presente en Jerez, a quien el mercader inglés Giles Fuyt, estante en Jerez, otorga poder para que tome 27 cordellates de colores que tiene en casa de Jusan Setin, mercader inglés vecino de Cádiz, y los pueda vender pues son de su propiedad.

P.237. **Pedro Terrabaza**⁴⁷¹³. Valenciano estante en Cádiz a quien Diego de Trugillo de Gallegos, vecino en San Marcos, otorga poder para que cobre a Juan Gallego, atahonero, vecino de Cádiz, tres ducados por contrato.

P.238. **Pedro Tomé**⁴⁷¹⁴. Mercader portugués vecino de Azamor y estante en Jerez a quien localizamos en 1524 en un flete (Alonso Lopes, vecino, le fleta su barco para llevar veinte botas de vino a Galicia) y en 1525 en un poder (Lope de Orduña, sastre, vecino en San Marcos, le da poder para que cobre al corredor Françisco Rodrigues, vecino de Azamor, todos los maravedís por contrato) y un flete (en la carabela “*St^a María del Cabo*” de Andrés Fernandes, portugués vecino de Sesimbra, surta en El Portal, “*carguéys todas las botas de vino que la dicha mi caravela onestamente pueda llevar; la qual dicha carga me avéys de dar y entregar a bordo de la dicha mi caravela de oy en çinco días primeros siguientes... sea obligado e me obligo e*

⁴⁷¹⁰ AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 811rv 15/IX.

⁴⁷¹¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 24v 7/I y fº 90v 6/II.

⁴⁷¹² AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 257rv 17/V.

⁴⁷¹³ AHMJF, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 319rv.

⁴⁷¹⁴ AHMJF, APN, 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 210v 4/IV. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1057rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 815rv.

prometo de partir con ella tienpo aviendo... fasta llegar a la dicha çibdad de Azamor... e prometo de vos y entregar la dicha carga", por un cruzado de oro "*de la moneda de Portugal*" la tonelada).

P.239. **Pedro Tomé**⁴⁷¹⁵. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez a quien registramos en 1539 en ocho deudas que corresponden a otras tantas ventas de esclavos negros guineos, todos bozales -se deduce que llegó a la ciudad con un cargamento de ellos recién adquiridos en el tráfico negrero-, cuyo importe han de abonar los adquirientes el día de Tosantos (le deben Françisco Benites, esero, y su mujer, de Santiago, 46 ducados por compra de un esclavo "*que se dize Pedro, guineo*"; el atahonero Alonso Ramos y su mujer, de San Miguel, 43 ducados por otro esclavo, Domingo; Peri Anes y su mujer 30 ducados por otro esclavo; Andrés Martín Hamusgo, de San Miguel 31 ducados por un esclavo "*manco del dedo pulgar de la mano derecha*"; el tejero Alonso Hernandes, de San Miguel, 54 ducados por otro esclavo "*que a nonbre Juan Angola*"; Françisco Bernal de Espino y su mujer, de San Miguel, 50 ducados por un esclavo negro, Juan; Gonzalo de Mendoza de Grajales y su mujer, vecinos, y Juan de Trugillo de Grajales, como fiador, 42 ducados por una esclava guinea bozal, Guiomar; Pedro Camacho y su mujer Catalina Riquel, de San Miguel, 45 ducados por un esclavo, Antono), y un poder (a Françisco de Sanabria, vecino, para que cobre por contratos y albaláes).

P.240. **Pedro Tristán**⁴⁷¹⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Sines y estante en Jerez, que fleta a Juan Lopes Bono, Pedro de S. Viçente y Rodrigo Prieto, vecinos de Muros (Galicia) 70 cahíces de trigo a dicha ciudad gallega a 375 maravedís la tonelada (o sea, dos cahíces).

P.241. **Pedro Ulfo**⁴⁷¹⁷. Mercader inglés que murió en el naufragio de una nave, como aparece en el quito que Alonso de Sea, hijo de Diego de Çea, difunto, vecino en San Marcos, otorga al corredor Benito Garçía, vecino, de once botas de vino (a razón de cinco ducados la bota) que vendió a Pedro Ulfo y éste naufragó y Benito ha de abonar como fiador.

⁴⁷¹⁵ AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1r 29/XII, fº 6rv 26/XII, fº 9rv 29/XII, fº 12v 30/XII, fº 35rv 1/I, fº 35v 1/I, fº 36v 2/I, fº 38v 1/I y fº 39rv 3/I.

⁴⁷¹⁶ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, fº 125rv.

⁴⁷¹⁷ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 758rv 15/V.

P.242. **Pedro Vasques**⁴⁷¹⁸. Portugués estante en Jerez que toma a renta una fragua durante un período de seis meses a razón de cinco reales al mes. Se deduce que sería herrero o cerrajero.

P.243. **Pedro Veneçiano**⁴⁷¹⁹. Portugués vecino de Lisboa (donde vive “*al postigo del carbón*”) y estante en Jerez a quien registramos en dos compraventas: una en 1545 (vende a Andrés Martín Hamusgo, vecino en San Miguel “*vn mi esclavo yndio, de color mulato, de hedad de veynte años poco más o menos, algo ladino, que a nonbre Françisco... de buena guerra*”, a cambio de cinco botas de vino blanco, a razón de cinco ducados la bota) y otra en 1546 (vende a Gomes Dávila, vecino, un esclavo indio, Tomé, de 22 años “*de las Yndias de Portugal*”, por 26 ducados).

P.244. **Pedro Vzel**⁴⁷²⁰. Mercader flamenco estante en Cádiz que registramos en el quito que otorga Pablo Mores, mercader flamenco, a Juan de Valderrama, vecino de Jerez, por un importe de 37.172 maravedís en nombre de Pedro Vzel a quien se los debía por contrato firmado ante Luys Bivian, escribano público de Cádiz, con fecha 15 de marzo de 1550.

P.245. **Pedro Yanes**⁴⁷²¹. Maestre de carabela portugués vecino de Lesa y estante en Jerez que fleta a Juan de Sevane y a Rodrigo de la Noguera -éste en nombre de Hernán Correas-, todos gallegos y vecinos de La Coruña, dos tercios a Juan y un tercio a Hernán “*para la cargar de sal e otras mercaderías*” a La Coruña, por 15.000 maravedís

P.246. **Pedro Yanes**⁴⁷²². Atahonero portugués (conocido como “el gordo”) a quien localizamos como vecino de la ciudad en diferentes collaciones: San Miguel, San Salvador y San Lucas, al hilo de los diferentes contratos de arrendamiento de atahonas. Sus primeras referencias son una compraventa en 1514 (redime 100

⁴⁷¹⁸ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 14v.

⁴⁷¹⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 322rv 1/XII. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 7v 29/XII. En realidad no se trata de dos años distintos sino del mismo, 1545, ya que una venta se realiza con fecha primero de diciembre y otra el 29 del mismo mes, ya que los escribanos daban por terminado el protocolo con ocasión de la Natividad del Señor, comenzando a partir de ahí un nuevo protocolo que asignan al año siguiente.

⁴⁷²⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 582rv 16/VII.

⁴⁷²¹ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 22/III.

⁴⁷²² AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1097v 15/XI. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 400rv 19/V. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 297rv 12/IV y fº 555v 13/VII. 1527, oficio 9, Juan Ambrán, fº 221v 26/VIII. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 237rv 5/V. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 715v 11/XI. 1532, oficio 7, Luis de Llanos, fº 388rv 1/VIII y fº 610rv 27/X. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 416rv 16/VII y fº 530r 26/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 11/VIII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 846v 26/VIII. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 432v 14/V. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 662v 26/IX. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 766rv 17/VI. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 428v 5/IV. 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 833v 3/VIII y fº 861v 8/VIII.

maravedís de tributo, por Tosantos, que pagaba a Pedro Hernandes Cabeza de Vaca, situados sobre su casa en San Miguel, abonando 500 maravedís); un arrendamiento en 1524 (toma a renta de Juana Garçía, viuda de Juan Sanches de la Salta, vecina en San Miguel, unas casas con un asiento en dicha collación, durante un año en 2.000 maravedís por los tercios), y dos deudas en 1526 debe a Alonso de Ysla, atahonero jerezano, 1.500 maravedís de resto de un macho castaño, y le debe el atahonero Martín Gutierrez, vecino en San Miguel, 5.072 maravedís por un macho cojo que le compró).

Las siguientes son una deuda en 1527 (le debe Françisco Lopes de Mendoça, de Santiago, 1.800 maravedís por compra de dos piedras atahonas); un poder en 1528 (a Christóval Domingues, “*maestro de avezar moços*”, vecino, para cobrar a Juan Ruys y a su hermano Antón Ruys, vecinos, maravedís por una condena), y un arrendamiento en 1531 (toma a renta de María Días, viuda de Gonzalo Días, cambiador, en nombre de su yerno Pero Hernandes de Córdova, vecino de Setenil, unas casas atahonas en San Lucas, durante dos años, en cuatro ducados al año por Tosantos).

En 1532 otorga dos contratos: uno de tributo (Juan Sanches de Santestevan le da a censo una casa con dos asientos que el veinticuatro Gerónimo Dávila tiene en San Miguel, calle Sol, en 2.850 maravedís al año, mitad Navidad, mitad San Juan) y uno de compraventa (vende al atahonero Martín Lopes de Montijos una casa con dos asientos en la citada collación y calle con el dicho tributo, por 6.750 maravedís), y un año después cuatro, que son tres deudas (debe al licenciado Bartolomé de Xeres 6.000 maravedís por un macho pardo y un asiento de atahona que le compró, y a Pedro Ximenes del Águila, estante, 1.400 maravedís por un cahíz de trigo, y Pedro Sanches de Ledesma le debe a él 4.000 maravedís por Bartolomé Ruys de la Ranbla) y una compraventa (vende al veinticuatro Gerónimo Dávila 1.200 maravedís de tributo sobre tres aranzadas y una cuarta de viña en Albaladejo, por 12.000 maravedís).

Una deuda en 1537 (debe a Juan de Ysla, vecino, diez ducados por compra de una mula prieta); un traspaso en 1538 (Juan de la Torre, atahonero, del Salvador, le cede unas casas con tres asientos en el Salvador, desde Tosantos a San Juan siguiente, por 7.000 maravedís al año, por los tercios) y un tributo en 1539 (Juana Ramos, viuda de Bartolomé Dávila el viejo, y su hijo Fernando Riquel -con su primer marido Pedro Riquel- le dan a censo unas casas con dos asientos en el

Salvador “entre las dos calles que suben del alcantarilla del Arroyo hazia el Barranco”, en 2.550 maravedís al año, mitad Navidad mitad San Juan) son sus siguientes escrituras.

Sus últimas referencias son una deuda en 1541 (debe a Luys Suares de Toledo, vecino, 318 reales por tres cahíces de cebada, a pagar 134 reales por San Juan, 134 por San Miguel y los 30 restantes en año nuevo), y en 1542 un entrego (da a su hijo Mechior Ruys, hijo de su mujer María Franca, ya difunta, una casa en el Salvador, con 2.500 maravedís de tributo a Juana Ramos, mitad Navidad, mitad San Juan) y otra deuda (debe a Françisco de Galdames, vecino, 30 reales por la compra de un asiento de atahona, a pagar a razón de tres el domingo de cada semana).

P.247. **Pedro Yanes**⁴⁷²³. Portugués avecindado en la collación de San Salvador, del que conservamos en 1542 una deuda (él y su mujer María Hernandes deben a Juan Montesyno, escribano, 6.000 maravedís por dos botas de vino, a pagar mitad el 15 de abril y mitad en fin de mayo) y un quito (abona a Pedro Días Melgarejo, vecino, 4.500 maravedís por contrato) y una deuda en 1543 (debe a Françisco Martín Conde, alhamel, vecino en Santiago, tres ducados y cinco reales de resto de un caballo rucio).

P.248. **Pedro Yanes**⁴⁷²⁴. Portugués estante en Jerez que otorga poder al jerezano Luys Hernandes al objeto de que cobre a Diego Hernandes de Morón todos los maravedís que le adeuda por el servicio realizado.

P.249. **Pedro Yanes**⁴⁷²⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante en Jerez, que fleta al mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura 30 cahíces de trigo a La Coruña a razón de un ducado el cahíz.

P.250. **Pedro Yanes**⁴⁷²⁶. Trabajador portugués estante en Jerez que toma a tributo del albañil Marcos Rodrigues, vecino en San Miguel, un pedazo de solar en dicha collación, calle Ávila, el cual “solar a de tener por la parte de la calle onze varas y media de güeco y por la parte del rosal de Arias Gonçales a de tener treze varas e media”, en dos ducados al año por los tercios.

⁴⁷²³ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1246v 12/IX; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 331rv 13/III. 1543, oficio 9, Juan Ambrán, fº 37rv 10/II.

⁴⁷²⁴ AHMJF, APN, 1544, oficio 6, Álar Pérez Granados, fº 439rv 21/VII.

⁴⁷²⁵ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 176rv.

⁴⁷²⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 40rv 1/I.

P.251. **Pelegrina de Azuaje (o Azuache)**⁴⁷²⁷. Genovesa viuda de Alexandre de Rapalo y vecina en la collación de San Miguel, cuyas primeras noticias son en 1530 una tutela (quiere ser tutora de sus cuatro hijos -Ysabel de Rapalo, Graviel de Rapalo, Blanca y Vírvida- y hace inventario de los bienes) y una deuda (debe a Juan Corona, mercader genovés vecino de Cádiz, 34.605 maravedís por contrato firmado por su marido difunto); un poder en 1531 (por sí y sus hijos otorga poder a Otavio Moneja, Antonio de Viñuelo y Damián de Azuache, su hermano, mercaderes genoveses, para cobrar) y una deuda en 1532 (debe a Bartolomé Sygala de Azuache, genovés, 3.400 maravedís por ocho cascós).

Las siguientes están constituidas en 1533 por una deuda (debe al mercader vizcaíno Juan Martines de Vera, vecino de Jerez, 3.750 maravedís por dos cahíces de trigo) y un poder (en nombre de sus hijos menores otorga poder a su hermano Damián de Azuache, vecino de Gran Canaria, para que cobre en Génova la herencia de Ysabel de Monegar, abuela de dichos menores, mujer de Juan Batista Rapalo, padre de Alexandre de Rapalo), y en 1534 un arrendamiento (toma a renta de Juan Sanches Tartamudo, espartero, unas casa en San Miguel, durante un año en 3.000 maravedís por los tercios) y un poder (renueva en nombre de sus hijos el poder dado a su hermano Damián para cobrar de San Gorje -sic- *“que es en la çibdad de Génova qualesquier logós con los frutos y rentos dellos estén en nonbre del dicho Alixandre de Rapalo, mi marido”*).

Cuatro contratos reúne en 1535: una cura (ante el alcalde ordinario y el escribano comparece Pelegrina, dice que su marido murió hace cinco años y dejó como hijos a Brígida, Blanca, Ysabel y Graviel, nombrando como curador para la partición a Diego de la Cruz, notario apostólico); una comparecencia (ante Francisco Zarco, alcalde ordinario, y el escribano comparece Pelegrina pues Ysabel de Natera, mujer de Andrés Garçía, escribano de su majestad, y su marido le venden 1.875

⁴⁷²⁷ AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 405rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 210rv. 1531, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 286v 15/III. 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 774rv 1/VIII. 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 27/II; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 496v 10/VII. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 37rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 15rv. 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 537rv 19/VIII, fº 539rv 19/VIII y fº 726v 12/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 399rv 9/VI y fº 401rv 9/VI. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 367r 20/VI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 1/II y fº ileg v 1/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 62v 3/II. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 14rv 3/I; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 60rv 9/I. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 664rv 31/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 309rv sin fecha. 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 271rv 18/II y fº 272rv 18/II; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 518rv 15/VI. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 792v 14/X. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 889v 14/XI, fº 1050rv 18/XI y fº 1118rv 13/XII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 837rv 4/VIII. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 102v 5/II y fº 171v 13/I.

maravedís de tributo sobre una casa en San Mateo, al Muro del Rincón Malillo, en 18.750 maravedís, realizándose la venta el mismo día); una compraventa (compra a Juan Martín Tartamudo, espartero, de San Miguel, 10,5 aranzadas de viña en Martinazo, con 3.000 maravedís y una blanca de tributo al año, a pagar a Diego de Lepe y a la capellanía de Alonso de Cabra, jurado, por Tosantos, en 200 ducados - actúa Damián de Azuaje en nombre de los menores hijos de Pelegrina-) y un poder (a Gonzalo Dávila, vecino, para la partición de los bienes de su marido y repetir sus bienes dotales).

Un nuevo poder (ahora al genovés Agustín Ferre); dos compraventas (compra a Juan Sanches de los Tartamudos y su mujer María Muños, de San Marcos, 1.200 maravedís de tributo al año sobre una casa en San Miguel, por 12.000 maravedís, y a Juan Lopes del Rosal y su mujer, de San Miguel, 750 maravedís de censo sobre su casa en dicha collación, a la Cruz Vieja, en 6.750 maravedís) y una parecencia (ante el alcalde ordinario y el escribano en razón de la venta de 1.200 maravedís de tributo de Juan Sanches de los Tartamudos y su mujer María Muñoz) suman cuatro contratos en 1536.

Una compraventa (compra al zapatero Diego de la Peña y su mujer, de San Miguel, 600 maravedís de censo que paga Antón Sanches, linero, de San Miguel, sobre tres aranzadas de viña en huerta del Manchado, por Tosantos, en 11,5 ducados) y una obligación (Hernando de Padilla Dávila y Francisco de Caçorla, procurador, como fiador, se obligan a Pelegrina en razón de Avdallá, esclavo de Catalina de Salazar, suegra del citado Hernando, que descalabró a Catalina, esclava de Pelegrina, y se comprometen a que no herirá ni matará a Catalina y si lo hiciere a pagar el daño o entregarlo preso) en 1537, y al año siguiente otra compraventa (compra a Bernaldo de Monte, genovés vecino en San Miguel, 500 maravedís de tributo al año por 4.000 maravedís) y un traspaso (Pedro de Casanueva, escribano, de San Miguel, le cede medias casas solar con la mitad de un palacio -la otra mitad es de Pelegrina-, en la citada collación, calle Sol, con 1.000 maravedís de censo a los menores hijos de Francisco Martín Tartamudo por los tercios).

En 1539 otorga un arrendamiento (Alonso Quemada, corredor de lonja, vecino en San Miguel, en su nombre, arrienda a Francisco Monçibay, de la misma collación, una casa en la citada collación, calle Pedro Martín Tosyno, durante un año en 4,5 ducados por los tercios), una compraventa (venden ella y su hermano Damián como fiador al citado Alonso de Quemada una esclava blanca berberisca, Catalina,

de 40 años, por 40 ducados) y un poder (en nombre de sus hijos como tutriz otorga poder al citado Alonso de Quemada para cobrar en Jerez), y en 1541 un quito (ha otorgado poder a Antono Vaes, maestre portugués, para que cobre en Jerez, pues en dicho año se halla viviendo en Gran Canaria⁴⁷²⁸)

Sus últimas referencias son en 1542 -en esos momentos sus hijos se hallan en Gran Canaria- dos compraventas (vende por sí y en nombre de sus hijos a Alonso de Vargas, de San Miguel, 7,5 aranzadas y 83 estadales de viña en Martinazo y Cerro Bonete, con mil maravedís de tributo al año a Rodrigo de León, capellán en la iglesia de San Miguel, más 1.220 maravedís a Salvador de Villaviçençio, por 60.000 maravedís, y a Juan Gallego, vecino en San Miguel, una casa en dicha collación, calle Heredero, con 50 maravedís de censo a la ciudad y mil a los herederos de Françisco Martín Tartamudo, por los tercios, en 46.000 maravedís), y dos quitos (recibe del corredor Alonso de Quemada 32 ducados por la guarda de sus bienes mientras ha estado en Gran Canaria, y de Juan Gallego, a quien vendió unas casas en San Miguel, diez mil maravedís por dicha compra), y dos compraventas en 1543 (vende al comendador Lázaro de Estopiñán, de Santiago, 4.925 maravedís de tributo que le pagan diversos censatarios, en diez mil maravedís “*el millar*”, y a Françisco Gomes, de San Dionisio, 3.000 maravedís de tributo sobre seis aranzadas de viña en Cabeza Aceña del Rey, por 25.000 maravedís).

⁴⁷²⁸ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 792v., 14/X: “*Sepan yo Pelegrina de Azuage, muger de Alexandre de Rapalo ginovés difunto,... vezina que al presente soy en esta ysla de la Gran Canaria. Otorgo... que doy... mi poder.... y debe valer a Antonio Vaes, maestre, que está absente, bien... espeçialmente para que por mí y en mi nonbre... pueda demandar e recabdar, reçebir, aver e cobrar asy ... de Alonso de Quemada, corredor de lonja e vezino de la çibdad de Xeres de la Frontera, çient ducados de oro e lo que más él dixere que an rentado las viñas e hazienda que yo tengo en la dicha çibdad de Xeres de la Frontera que lo dexé en guarda e administración e dar e otorgar de lo que ansy reçibiere y cobrare carta e cartas de pago... las quales en la dicha razón cunplieren e menester fueren, las quales... valgan y sean firmes... y valederas para agora e para en todo tienpo... (11 líneas) (fº 793v.)... en mi nonbre pueda hazer e sostituyr vn procurador o dos o más... (15 líneas)... Fecha en la noble çibdad de la Gran Canaria, primero [día] del mes de otubre del año... de mill y quinientos e quarenta e vn años... (2 líneas)... E porque la dicha Pelegrina de Azuaje dixo que no sabía escribir, a su ruego lo firmó por ella el dicho Andrea Calderín en el registro desta carta; por testigo Andrea Calderin, e yo Bernaldino de Vesga, escribano público desta ysla de la Gran Canaria, lo fize escrevir e por ende fize aquí este mi sygno que es atal en testimonio de verdad (firma y signa) Bernaldino de Vesga, scrivano público (fº 794r.) y por virtud del dicho poder... yo el dicho Antono Vaes, maestre, otorgo... que he reçebido e reçebí de vos Alonso de Quemada, corredor de lonja, vezino que soys desta dicha çibdad en la collación de San Miguel, que estades presente, es a saber treynta e siete mill quinientos maravedís de la moneda vsual, los quales son que me los dáys e pagáys para yo los dar e entregar a la dicha Pelegrina de Azuaje e yo de vos los reçibo en su nonbre...*”.

P.252. **Pelegrina Escoto**⁴⁷²⁹. Genovesa casada con el curtidor Sevastián Escoto y vecina en el Salvador, a quien localizamos en una manda de dote en 1545 (ella y su marido mandan en dote a (roto) Martín, carpintero, hijo de Alonso Martín difunto, para la boda con su hija Catalina Escoto 60 ducados en dineros y 30.000 maravedís en ajuar); un recibo de 1546 (Alonso Martines Ronquillo, carpintero, del Salvador, recibe de Sevastián de Escoto y Pelegrina para la boda con su hija Catalina 62.556 maravedís), y su testamento en 1548 (sepultura en el Salvador; manda a su sobrino Polo Escoto “*por el amor que le tengo e porque lo e criado que le sean dados seys ducados de mis bienes*”, mandando para ello que vendan sus ropas y lo que sobre de los seis ducados “*se reparta a los pobres neçesitados aquellos que a mis albaceas pareçieren*”; albaceas, su marido y su hermano Niculao Conte; heredera, su hija Catalina, casada con Alonso Martín, carpintero, dotada con 71.000 maravedís - comprobamos que las cantidades de las dotes no suelen ser coincidentes-).

P.253. **Per Álvares**⁴⁷³⁰. Maestre de carabela portugués estante en Jerez que fleta un cargamento al mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura.

P.254. **Pera Jacomarda**⁴⁷³¹. Genovesa hermana de Juan Batista Jacomarde y vecina de Génova a quien su hermano otorga poder para que cobre la herencia de sus padres en dicha República.

P.255. **Pere Cortés**⁴⁷³². Catalán estante en Jerez que otorga poder a Jayme Romaguera, mayordomo de Martín Dávila, para que cobre a un herrador vecino de El Puerto, 3.000 maravedís de resto de un caballo que le vendió.

P.256. **Pérez Creo**⁴⁷³³. Mercader irlandés vecino de Limerick y estante en Jerez que fleta con Alonso Martín, maestre de carabela, vecino de Denia, 45 toneladas de vino a Lemerique por 8 coronas y cuarto -moneda inglesa, a diez gruesos la corona- cada tonelada.

P.257. **Peri Anes**⁴⁷³⁴. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante que junto a su compañero Juan Gomes, mercader asimismo, venden al mercader jerezano Diego Fernandes “*vna esclava y vn esclavo... que an por nonbres María y Gaspar, negros,*

⁴⁷²⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 253rv 4/III. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 318rv 20/IV. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, f° 1330v 13/XII.

⁴⁷³⁰ AHMJF, APN, 1541, oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 676rv.

⁴⁷³¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 558v.

⁴⁷³² AHMJF, APN, 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, ileg v 27/X.

⁴⁷³³ AHMJF, APN, 1515, Antón de Alarcón, f° 193rv.

⁴⁷³⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 426v 31/VI –sic-.

los cuales vos vendemos... por sanos de toda enfermedad vieja y por de buena guerra”, por 70 ducados al contado.

P.258. **Peri Anes**⁴⁷³⁵. Maestre de carabela portugués vecino de la localidad de Feraver y estante en Jerez que fleta al jerezano Juan Pacrite 35 botas de vino a Lisboa por 300 maravedís cada bota.

P.259. **Peri Anes**⁴⁷³⁶. Atahonero portugués avecindado en la collación de San Lucas, pero con alguna mención en San Mateo (1530), San Miguel (1532) y San Salvador (1538), y con una larga trayectoria que abarca desde 1521 a 1550, debiendo alcanzar una buena posición económica ya que aparece como arrendador de tributos.

Sus primeras menciones son un quito en 1521 (Antón Ximenes del Tesoro, vecino, recibe de Pedro Ximenes de Écija, vecino, una casa en San Miguel, calle Barja, en linde de casas de Peri Anes); una compraventa en 1524 (compra a Antón de Farias, vecino, unas casas en San Lucas con 500 maravedís de tributo anual al jurado Juan de Cabra por San Juan, en 4.687 maravedís); una deuda en 1525 (le debe Antón Ximenes, vecino en Santiago, 1.500 maravedís de resto de compra de una mula); una

⁴⁷³⁵ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 845v.

⁴⁷³⁶ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1069rv 2/XI. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 762rv 16/X. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 629rv. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 747v 2/XI. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 96v 30/I y fº 114v 30/I. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 106v 24/II, fº 348v 22/VI y fº 673v 18/XI. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 14rv 1/I; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 262rv 4/VI. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 536v y fº 691rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 221v; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 430rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 48v 14/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 417rv 23/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 815rv 7/VIII. 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 27/IX; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1001rv 30/IX; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 3/IV y fº roto v 9/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 387v 2/IV, fº 707v 8/VII y fº 943rv 28/IX. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 7/I y fº 641r 12/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1160rv 10/XI. 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 210v y fº 539rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 157rv; oficio 9, Juan Ambrán, s/fº; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 319v. 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 292v 29/IV; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 495v 20/VII. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 335rv 10/V y fº ileg r 27/VI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 39rv 14/I y fº 667r 22/XII. 1537, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 97rv 11/I; oficio 7, Luis de Llanos, fº 449v 9/VII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 633v 13/XII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 595rv 13/VIII. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 176v 3/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 851rv 18/XI y fº 944v 24/I; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 566v 10/VII, fº 578v 18/VII y fº 813rv 29/X. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 445rv 7/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 105v 11/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 12v 30/XII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 351rv 23/VII. 1540, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 90v 9/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 48rv, fº 418v y fº 574v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 393rv; oficio 9, Juan Ambrán, s/fº y fº 167v 28/VIII. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto r 26/III; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 324v 11/III, fº 400r 28/III, fº ileg rv 19/VIII, fº ileg rv 19/VIII y fº ileg rv 23/VIII; oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº roto rv 15/II, fº 221rv 26/III, fº 500rv 29/VIII y fº 501rv 29/VIII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 106 y fº 650rv. 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 173v 11/V; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 651r 12/V. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 18/II; oficio 8, Gómez Patiño, fº 543r 6/VII, fº 575v 19/VII y fº 730r 22/IX. 1544, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 322r 8/V. 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 321v 13/VII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 62rv 5/I y fº 701rv 30/VII. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 915rv 5/VI y fº 1337v 25/VIII.

deuda en 1526 (Antón Peres, atahonero, de San Marcos, y Peri como fiador, deben a Rodrigo Hernandes Haldudo, atahonero jerezano, seis ducados por compra de un macho prieto), y en 1527 un quito (recibe del atahonero Martín Gutierrez, vecino, 13,5 ducados por un macho viejo que le compró) y una deuda (Francisco Martín de Peroviejo, vecino, le debe 3,5 ducados por el atahonero Martín Gutierrez a quien se los debía).

Las siguientes son en 1528 dos compraventas (vende a Pedro Ximenes Soriano, vecino, una casa con dos asientos de atahonas en San Lucas, enfrente de la iglesia, con 500 maravedís de censo, por 30.000 maravedís, y compra a Diego Martín Salmerón, de San Lucas, doce carretadas de uva blanca al precio medio que tenga) y una deuda (le debe Francisco Altamirano, vecino, 7,5 ducados de resto de compra de un macho), y en 1529 un tributo (toma a censo de Bartolomé de Vasurto, del Salvador, como patrón de la capellanía de su madre Elvira de Padilla, difunta, para el monasterio del Espíritu Santo, una casa en San Mateo, con 1.500 maravedís de tributo anual, mitad Navidad, mitad San Juan) y una compraventa (él y su mujer María Franca venden a Pedro Ximenes Soriano una casa en San Lucas con dos piedras atahonas con 500 maravedís de censo a Pedro de Cabra, por 30.000 maravedís -esto nos indicaría que la venta del año anterior no se llevó a efecto, pues se refiere al mismo inmueble y con los mismos protagonistas-)

Una obligación (el espartero Alonso de Valenzuela, el mesonero Hernando de Salamea y Peri Anes, todos vecinos de Jerez, se obligan con el mantero jerezano Francisco de Zamora señalando *“por quanto vos el dicho Francisco de Çamora avéys de yr e vays a la çibdad de Seuilla a tomar e arrendar el escusado de la collación de Sant Marcos o el escusado de la collación de san Lucas desta çibdad desde presente año de la fecha desta carta, e entre nos todos quatro está acordado e consertado que trayendo vos el dicho Francisco de Çamora algunos de los dichos escusados arrendado de la dicha çibdad de Seuilla, que a de ser para todos quatro, para vno de nos la quarta parte. Por ende por esta presente carta nos todos quatro nos obligamos e prometemos de dar fianças en esta çibdad al vicario della en su quarta parte, por manera que el dicho vicario sea contento e pagaremos cada vno la quarta parte a las presonas a quien se oviere de pagar e a los plazos que nos obligáremos de todos los maravedís que montare el dicho escusado”*), un quito (recibe del arriero Francisco de Marchena, estante, 7.000 maravedís por contrato), una deuda (le debe Pedro Martín de Espinosa, hortelano, vecino en San Miguel, 64

reales por su hermano Niculás de Espinosa por un macho) y un poder (Francisco Días, Miguel Sanches Viscayno, Diego de Holgosa, Peri Anes, Martín Lopes de Montijos y Pedro Caro, señores de atahonas, todos vecinos, por sí y en nombre de los demás señores de atahonas, otorgan poder general al procurador jerezano Alonso de Jaén) conforman sus cuatro escrituras en 1530.

Un año después le registramos un arrendamiento (arrienda a Alonso del Real una casa en San Mateo, durante un año en 3,5 ducados por los tercios), una deuda (debe al procurador Francisco de Caçorla cuatro ducados por compra de cebada) y una compraventa (compra al flamenco Crespín Haque y a su mujer aranzada y media de tierra), mientras en 1532 firmará siete contratos: un testamento (el del atahonero Pedro Gonçales quien declara que Peri le adeuda diez reales por servicio), tres deudas (le debe Martín Lopes de Montijos siete ducados de préstamo; debe al atahonero portugués Pedro Gonçales, estante, diez reales, y le debe Bartolomé Ruys de la Ranbla 33.204 maravedís por una obligación conjunta con Alonso del Real), un aprendizaje (pone con el herrador Martín Hernandes a su hijo Gaspar, de trece años, como aprendiz durante un período de cinco años), un arrendamiento (toma a renta del balletero Diego Lopes una casa en San Miguel, calle Corredera, durante dos años en 19,5 ducados por ambos años) y un traspaso (cede al vinatero Alonso Ramos unas casas que tiene a renta de Muñoz, balletero, en San Miguel, en 19,5 ducados durante dos años -parece tratarse de la misma casa citada en el contrato anterior-).

Tres deudas en 1533 (él y Martín Lopes de Montijos deben a Pedro Estopiñán de Vera 4.080 maravedís de préstamo; él debe a Juan Sanches, cantero, ocho ducados por un macho, y al atahonero portugués Juan Peres 2.850 maravedís por tres piedras de atahona), y en 1534 un aprendizaje (pone a su otro hijo Mechior, de once años, con el relojero Hernán Guillén, vecino, durante un período de siete años, para aprender los oficios de cerrajero y relojero), un quito (recibe del procurador Juan de Çea 36 ducados por depósito que le hizo Juan Días, hijo de Peri Anes, mientras éste estuvo en la cárcel), un poder (al procurador sevillano Hernando de Toledo para el pleito con el clérigo Manuel Ruys), una deuda (él y Martín Gutierrez, carpintero, deben a Pedro Nuñes de Gasca, vecino de Sevilla, 3.875 maravedís por contrato) y un traspaso (cede al albañil Bartolomé de Ribera, del Salvador, dos aranzadas de majuelo con diez reales de censo al año a pagar a Diego de Villafranca por Navidad) son sus siguientes referencias.

Dos deudas en 1535 (debe a Christóval Mateos, vecino, ducado y medio de resto de una mula, y le debe el atahonero Andrés Martín, de San Juan, siete ducados por un macho bermejo), y en 1536 un traspaso (cede a Mateo Quixada, vecino, un pedazo de viña majuelo, unas tres aranzadas, en Barbadillo, con 1.200 maravedís de censo al veinticuatro Gerónimo Dávila, a cambio de 20 ducados por sus trabajos en la viña), una deuda (debe a Pedro Nuñez de Sotomayor, vecino, 50 reales por un cahíz de trigo), un quito (recibe de Mateo Quixada 20 ducados por contrato) y un aprendizaje (a su hijo Mechior, de trece años, lo pone con Pedro de París, cerrajero y relojero, durante cinco años) constituyen los contratos de ambos años.

Cuatro contratos le documentamos en 1537: un tributo (toma a censo de Antón García del Pecho, del Salvador, una casa solar en San Lucas, plaza Francisco de Vera, en 1.500 maravedís al año); un quito (por sí y en nombre del veinticuatro Gerónimo Dávila recibe de Bartolomé Ruys de la Ranbla 6.000 maravedís a cuenta de 33.204 maravedís que le debía por contrato de compra de unas casas); una deuda (le debe Martín Lopes de Montijos, de San Miguel, siete ducados de resto de ocho por compra de un asno), y un testamento (el de su mujer María Franca, que nombra como herederos a sus tres hijos: el clérigo Manuel Ruys -con su primer marido Francisco Rodrigues-, y Gaspar y Melchior -con Peri-).

Un año después reúne cuatro deudas (debe al atahonero portugués Juan Rodrigues, presente, 1.825 maravedís por compra de un macho castaño; a Francisco Delgadillo, vecino, siete ducados por Niculás de Espinosa, vecino; al almojarife Pedro de Córdoba, vecino, cuatro ducados de almojarifazgo de un esclavo, siendo su fiador el carpintero jerezano Diego Días, y él y Juan Bactivista, tonelero, deben a Juan Agustín de Espíndola 65 reales por cinco cascos de botas) y dos compraventas (él y su segunda mujer María Hernandes venden a Martín de Medina, atahonero, vecino, unas casas con dos asientos en San Lucas, con 1.500 maravedís de censo a Antón García del Pecho, por San Juan, en 30.000 maravedís, y al jurado Andrés de Torres una aranzada de tierra en camino de Mesa de Asta, en 2.000 maravedís).

Un poder (a Francisco de Castilla, vecino, para que cobre a Martín de Medina 12.500 maravedís por contrato de compra de un esclavo indio, Francisco, en 14.250 maravedís, preso en la cárcel de Medina por fugitivo) y tres deudas (debe a Nicolás de Morales, vecino, ocho ducados de resto de compra de un macho castaño pardo, a pagar cuatro ducados en fin de octubre y otros cuatro en enero de 1540; él y su mujer deben a Pedro Tomé 30 ducados por la compra de un esclavo negro guineo “*que se*

dize Lançarote”, a pagar por Tosantos, y le debe el atahonero portugués Juan Rodrigues seis ducados por compra de un macho) conforman sus escrituras en 1539.

Al año siguiente totaliza siete contratos: cuatro deudas (él y su mujer María Hernandes Bonilla deben a Alonso de Fuentes, vecino, 4.500 maravedís por compra de un caballo rucio; Juan Ruys, atahonero, y Juan Gonçales, atahonero vecino de Utrera, y Antón Gomes, atahonero jerezano, como fiadores, deben a Juan de la Torre y Peri Anes en nombre de los atahoneros de Jerez “*vn pendón de damasco amarillo de los atahoneros que vos los susodichos pedíades a mí el dicho Juan Ruys que me fue hecho menos e hurtado del poder de la persona en quien yo lo puse*”; debe a Alonso de Fuentes 4.500 maravedís por un caballo, y es testigo en la deuda de Antón Hidalgo); una donación (su mujer dona a su hermano Juan Martín de Bonilla, de Santiago, un palacio en las casas de su morada -que heredó de su madre-, a condición de que pague un ducado al año “*por todos los días de su vida del dicho Peri Anes, mi marido*”); un poder (al atahonero portugués Juan Gonçales, vecino de Sevilla y ausente, para que termine el pleito con Francisco de Castilla, vecino de Jerez, por un esclavo “*el qual pende ante el señor juez de las alçadas e adelantamiento mayor del Andaluzía e çerca dello pueda haser...*”), y un arrendamiento (aparece su casa en linde con unas casas que arrienda Hernando Riquel).

Seis deudas (sale de fiador de su paisano Juan Gonçales, vecino de Sevilla, en su deuda con Gonçalo Gomes de la Romana por compra de un potro; debe a Luys Suares de Toledo 90 reales por un cahíz de trigo, a pagar por San Juan, más 45 reales por un cahíz de trigo, a pagar por San Juan y más 318 reales por contrato, y como no posee dinero para pagar da en prenda las casas de su morada con dos asientos, más siete carretadas de paja, un mulo castaño, un caballo rucio ciego y un asno pardillo; debe a Luys Ronquillo ciertos maravedís, él y su mujer deben al escribano Rodrigo de Cuenca); una compraventa (vende a Luys Suares de Toledo la casa de su morada con dos asientos en el Salvador en la calle “*que va del alcantarilla del Arroyo al Barranco enfrente de la misma calle*”, con mulo, caballo y asno y paja en 185 reales que le debe, y con 2.550 maravedís de tributo a Juana Ramos, viuda de Bartolomé Dávila); dos poderes (Juan Gonçales, atahonero portugués, vecino de Sevilla, le otorga poder en nombre de Francisco de Córdoba para cobrar a Juan de Huerta, arriero, 14 ducados, y a Nicolás de Espinosa, vecino, para que cobre a Juan Gonçales los 3.187 maravedís que por él ha abonado a Gonzalo Gomes de la Romana); un arrendamiento (Luys Suares de Toledo le arrienda las casas que le ha vendido desde

el 23 de agosto a San Juan siguiente por 3.000 maravedís, mitad Navidad, mitad San Juan), y dos quito y lasto (Gonçalo Gomes de la Romana, de San Miguel, recibe de Peri 3.187 maravedís como fiador por deuda de Juan Gonçales, atahonero sevillano, y él y Juan de la Torre, atahonero, en nombre de los atahoneros de Jerez reciben de Antono Gomes, atahonero, que se obligó con Juan Gonçales y de Juan Gonçales 6.000 maravedís por contrato) suponen un total de doce contratos en 1541.

Dos deudas firma en 1542 (debe a Pedro Días Melgarejo, vecino, 4.500 maravedís por compra de un macho mohíno, a pagar mitad Navidad y mitad San Juan, y él con Alonso Ramos, de San Miguel, deben a la ciudad y a su pósito 240 reales por dos cahíces de trigo, a pagar por Santiago), mientras en 1543 lo registramos en un quito (recibe del procurador Garçía de Molina, vecino, ocho ducados menos tres reales de resto de ocho ducados por cuentas entre ellos); un arrendamiento (arrienda a Mechior Ruys, cerrajero, su hijo, vecino, una casa puerta de las casas de su morada en San Miguel, a las carnicerías viejas, con soberado de la casa puerta, desde el 22 de setiembre a San Juan siguiente por cuatro ducados); una aprobación (de la venta realizada por su hijo Gaspar Ruys al cerrajero Alonso Ruys de *“vna vigornia grande y vn banco con su tornillo y otras menudencias de limas y tenazas y martillo”*, por seis ducados, cuya propiedad él reclama y acuerdan que pague otro ducado más y así evitar el pleito), y un tributo (Hernando Riquel Camacho, de San Mateo, le da a censo *“vnas casas destroçadas e desbaratadas [que yo] tengo... en la collaçión de San Miguel cabe las carneçerías viejas e junto al Arenal... para que las adobéys e reparéys e fagáys vn asyento de atahona a vuestra costa”*, en 3.050 maravedís y dos gallinas al año, mitad Navidad, mitad San Juan).

Las últimas referencias disponibles sobre él son una deuda en 1544 (su hijo Michior Ruys, cerrajero, de San Dionisio, debe al mercader Sevastián de Toledo, vecino, 51 reales de tres caras de paño veintedosén, a pagar mitad en quince días y el resto por San Juan); en 1545 un traspaso (cede a Pedro Gonçales Costilla, vecino, unas casas con un asiento y un caballo *“que muele en ella”*, en San Miguel *“çerca del Arenal junto e a la linde de las carneçerías viejas”*, con 3.050 maravedís y dos gallinas de tributo a Hernando Riquel Camacho), un quito (Alonso Ramos en su nombre recibe de Juan Martín de Bonilla, cuñado de Peri, un ducado por parte en una casa que corresponde a María Hernandes, mujer de Peri y hermana de Juan) y su testamento (le debe Alonso Garvanzo 17,5 reales por servicio; el jurado Pedro Bernal, vecino de El Puerto, maravedís por servicio; Alonso Ramos 44 reales por

guarda “*e dellos voy gastando en my enfermedad e me tomo vna bula para mí el dicho Alonso Ramos e sy algo restare dellos mando que se lo quede porque yo le hago graçia dellos*”; pide que a su hermano Juani Anes, vecino de Tintubar (Portugal) no le tomen cuenta de maravedís y lo que haya cobrado lo parta con su hermana Leonor Álvarez, ciega y vecina de dicho lugar; sepultura en San Lucas “*en la sepultura donde está enterrada María Franca, mi muger, e Juan, my hijo, que sean en gloria*”; dote con María Franca 8.000 maravedís, y con María Hernandes tres ducados; hijos y herederos: Gaspar y Michior Ruys). Pero no debe fallecer inmediatamente pues en 1550 lo hallamos en una compraventa (Marcos Rodrigues, albañil, y su mujer, de San Miguel, le venden “*vn palacio y vn portal cubierto de paja que nos avemos... calle de Ávila que a de tomar desde el Honçario*”, con medio corral por 18 reales de tributo al año por los tercios) y una obligación (le debe el tonelero genovés Bernaldo Savio, vecino, diez ducados de tributo sobre un solar).

P.260. **Peri Anes**⁴⁷³⁷. Portugués vecino de Miserela y estante en Jerez a quien documentamos en el poder que Pedro Días, portugués estante, le otorga a Leonor Días, su hermana y a su marido, vecinos de Miserela, para que cobre a su tío -Peri Anes- vecino de dicho lugar y que fue su guardador, los bienes que tuvo en guarda.

P.261. **Peri Anes**⁴⁷³⁸. Maestre de carabela vecino de Lesa y estante en Jerez, que realiza dos fletes en 1540: a Hernán Vaquero y Arias Vasquez, mercaderes vecinos de La Coruña, 45 toneladas de vino a La Coruña, por 600 maravedís la tonelada, y a los mismos más Juan Vidal, mercader gallego, vecino de La Coruña, otras 45 toneladas de vino “*a los puertos de la villa de Muros e Aça e Corcubión e de allí a la villa de Moxía e de allí al puerto de la dicha çibdad de La Coruña e a Ferrol e a Ribadeo que es la derecha descarga*” por 500 maravedís la tonelada.

P.262. **Peri Anes**⁴⁷³⁹. Trabajador portugués vecino en la collación de San Miguel que toma a renta de Juan Benites, vecino en San Juan, unas casas en la citada collación, calle Honsario, durante un año en cuatro ducados y medio por los tercios.

P.263. **Pero Afonso**⁴⁷⁴⁰. Portugués vecino de la localidad de Alfayate que localizamos en el quito que Christóval Martín, natural de Alfayate, y su mujer María Gonçales otorgan a Juan Hernandes, asimismo vecino de Alfayate, a quien dieron

⁴⁷³⁷ AHMJF, APN, 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 801rv 29/IX.

⁴⁷³⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 956rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 617v.

⁴⁷³⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 268v.

⁴⁷⁴⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 350rv 20/V.

poder para cobrar al citado Pero Afonso 1.600 maravedís, y a Francisco Yanes, escribano público de Alfayate cuatro fanegas de trigo y centeno.

P.264. **Pero Álvarez**⁴⁷⁴¹. Trabajador portugués estante en Jerez a quien Pedro Martín Crespo, alquilador de caballos, vecino en San Miguel, adeuda 26 reales por compra de un asno castaño matado, a pagar por San Miguel.

P.265. **Pero Anes**⁴⁷⁴². Portugués vecino en la collación de San Mateo que en 1530 compra a Elvira Rodrigues, viuda de Fernán Paso, vecina, dos aranzadas de viña por cuatro ducados.

P.266. **Pero Benites**⁴⁷⁴³. Portugués estante en Jerez a quien Juan de Xeres del Pozo de Gaspar Ruys, vecino, debe 3.000 maravedís de préstamo.

P.267. **Pero Françés**⁴⁷⁴⁴. Francés estante en Jerez que vende al mercader Fernando de Xerez, estante en las Indias, la cuarta parte de un esclavo negro, Francisco, de veinte años, “*el qual dicho esclavo yo enbié a las dichas Yndias puede aver vn mes poco más o menos en vna nao de Ruy Días de Segura, de que es maestre Bartolomé Pérez, veçino de la villa de Sanlúcar de Barrameda*”, por diez ducados.

P.268. **Pero Gomes de Ferreyra**⁴⁷⁴⁵. Portugués natural de Ferreira y estante en Jerez que quiere aprender el oficio de cerrajero, para lo cual entra como aprendiz en el taller del cerrajero jerezano Christóval Rodríguez, durante un período de cuatro años.

P.269. **Pero Gonçalves**⁴⁷⁴⁶. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez, a quien registramos en 1524 en un flete (fleta en la carabela de Diego Afonso vinos a la ciudad de Lisboa) y una deuda (el mercader Alonso Peres del Corral, vecino de Medina de Rioseco y estante, debe a Pero y a Antón Ferrandes, mercader su compañero, vecino de Lisboa, 50 ducados de préstamo).

P.270. **Pero Gonçalves**⁴⁷⁴⁷. Portugués vecino de la localidad de Lanoso y estante en Jerez que otorga poder a Diego Rodrigues, portugués vecino de Lanoso y presente, para que cobre lo que le deban en dicha villa.

P.271. **Pero Hernandes**⁴⁷⁴⁸. Atahonero portugués estante en casa de Gomes Patiño a quien localizamos en 1535 en una deuda (debe a Francisco Hernandes, portugués

⁴⁷⁴¹ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 18/VI.

⁴⁷⁴² AHMJF, APN, 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1020rv.

⁴⁷⁴³ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 685v 8/X.

⁴⁷⁴⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 542rv 11/IX.

⁴⁷⁴⁵ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 219v 14/III.

⁴⁷⁴⁶ AHMJF, APN, 1524, oficio 7, Luis de Llnos, fº 846rv 23/XI y fº 922v 6/XII.

⁴⁷⁴⁷ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 439v 24/V.

⁴⁷⁴⁸ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 24/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 198rv 23/III.

vecino, 3.000 maravedís por compra de un macho prieto) y un quito (hace de fiador - con Alonso Días- del atahonero portugués Juan Rodrigues).

P.272. **Pero Hernandes**⁴⁷⁴⁹. Trabajador portugués vecino en la collación de San Miguel que en 1548 compra al albañil portugués Juan Gonçales, asimismo vecino en San Miguel, aranzada y media de viña en la Arena, camino de Alvaladejo, con 228 maravedís de tributo a pagar a Diego Clemente de Valdespino y a los herederos de Guiomar de Morla, por cuatro ducados y medio.

P.273. **Pero Hernandes**⁴⁷⁵⁰. Portugués estante en Jerez en 1549 a quien Alonso de Vasanta, vecino en San Dionisio debe “*vna ballesta... la verga sevillana y la cureña de servan*”, por deuda de su criado Christóval Ruys.

P.274 **Pero Juan Grillo**⁴⁷⁵¹. Individuo que reputamos genovés en razón de su apellido, estante en Sevilla y que registramos en el poder que Nicolás Trosvi, inglés estante, otorga a Alonso de Gallegos, médico, y a su hijo Hernando de Gallegos, vecinos, para “*notificar a Pero Juan Grillo y Batista Palavesino estantes en Sevilla... vna cédula de çiento e treze mill y dozientos e çinquenta maravedís que en ellos libró Ginés de Franquis, ginovés estante en Cádiz... a quinze días de setienbre*”.

P.275 **Pero Lopes**⁴⁷⁵². Atahonero portugués vecino de Sevilla y estante en Jerez a quien el atahonero Pedro de Lisboa, vecino de Jerez, adeuda 3.000 maravedís por un préstamo.

P.276. **Pero Martín**⁴⁷⁵³. Calderero francés vecino en la collación de San Miguel que en 1543 recibe de Elvira Hernandes, su suegra, viuda de Bartolomé Rodrigues de la Guarda, para la boda con su hija Elvira Hernandes un total de 28.000 maravedís

P.277. **Pero Martín**⁴⁷⁵⁴. Aceitero portugués vecino de Utrera y estante en Jerez a quien en 1538 su mujer, Catalina Garçía, otorga poder para vender su casa en Utrera “*al barrio del Arenal*”.

P.278. **Pero Rotes**⁴⁷⁵⁵. Mercader catalán en cuyo nombre (y en el de su hermano Gaspar) recibe en 1532 el jerezano Hernán Sanches, sastre, de Juan de Estorga (en nombre de Gonzalo de Mendoza, vecino) diez ducados a cuenta de una deuda de 12.000 maravedís

⁴⁷⁴⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 30/XII.

⁴⁷⁵⁰ AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 259v 30/III.

⁴⁷⁵¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 536rv 19/X.

⁴⁷⁵² AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 854rv 12/X.

⁴⁷⁵³ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 28/X.

⁴⁷⁵⁴ AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 587rv 8/X.

⁴⁷⁵⁵ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 192r 10/III.

P.279. **Pero Vasques**⁴⁷⁵⁶. Portugués vecino del lugar de Endinal y estante en Jerez, a quien registramos en un testimonio en 1528: viniendo de Endinal a Jerez encuentra a Álvaro, portugués que venía con tres mulos, uno de los cuales vende en Utrera y trae los dos restantes a Jerez, acomodándose en el mesón de Benito de Estúñiga, en San Miguel, va a El Puerto a comprar pescado y se le pierde la pista, con lo cual al mes siguiente, el juez de residencia ordenará entregar los mulos al mesonero.

P.280. **Perote Forcadel**⁴⁷⁵⁷. Mercader creemos que catalán (en razón de su apellido) vecino de Sevilla, que nos aparece en el poder que Francisco Días, clérigo presbítero, vecino de Jerez, otorga a Rodrigo de Sevilla, vecino de Sevilla, para que cobre a Pero y a Juan Forcadel, hermanos, 35 pesos de oro que le libró Lorenzo Garçía, mercader vecino de Cádiz, y que le envió desde Nombre de Dios.

P.281. **Pierres (maestre)**⁴⁷⁵⁸. Cerrajero francés vecino en San Dionisio que aparece en traspaso de casas de Martín Vaes, tejedor.

P.282. **Pierres (o Piernas) de Espinosa**⁴⁷⁵⁹. Carretonero borgoñón avecindado en la collación de San Miguel cuyas primeras noticias son un traspaso en 1537 (Teresa Rodrigues, viuda de Bartolomé Lopes Albarrán, de San Miguel, le cede unas casas en San Miguel con 600 maravedís de tributo a la cera del Santísimo de San Miguel, mitad Navidad, mitad San Juan, por doce reales), y tres deudas en 1539 (le debe el tejedor Antón Sanches, de San Miguel, 4,5 ducados por un asno pardo, a pagar por Carnestolendas; el pescador Francisco Suares, de San Miguel también, 3,5 ducados por otro asno rucio cojo de un pie, a pagar en fin de mayo de 1540, y Juan Garçía de Carmona, asimismo de San Miguel, 3 ducados por un préstamo, a devolver en fin de mayo siguiente).

Las siguientes son un censo en 1542 (toma a tributo de Francisco Sanches Fate, de San Miguel, un huerto en dicha collación “*arriba de la calle del Azebuche*” en siete reales al año el día de Stª Catalina); un traspaso en 1546 (cede el sombrerero jerezano Juan Durán la citada huerta, en linde del huerto de Francisco Ximenes Camacho, arboleda de Bartolomé Sanches y camino de Medina, con siete reales a pagar a los herederos de Francisco Fate, por cuatro ducados) y un arrendamiento en

⁴⁷⁵⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 34rv 10/I y fº 119v 19/II.

⁴⁷⁵⁷ AHMJF, APN, 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 5/IX.

⁴⁷⁵⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 497v.

⁴⁷⁵⁹ AHMJF, APN, 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 2/VIII. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1355r 24/X y fº ileg v 19/XII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 195v 25/II. 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº ileg rv 19/XI. 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 89v 19/II. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 786rv 30/V.

1547 (arrienda a Francisco Pérez, vecino, unas casas en San Miguel “*a la Madre de Dios*”, durante un año en cinco ducados por los tercios).

P.283. **Pierres de París**⁴⁷⁶⁰. Zurrador francés vecino en la collación de San Dionisio, que sale fiador de la cuenta de la guarda que ha realizado Lope de Orduña, sastre y vecino, de los bienes de Gaspar y tres hermanos más, menores hijos de Andrés de Burgos, difunto, y que se eleva a 14.500 maravedís, haciendo de testigos Juan de Jaén (carpintero de lo blanco) y Juan de Luna (tintor), y como fiadores el citado Pierres y el carpintero Diego Días.

P.284. **Polinario Rodrigues**⁴⁷⁶¹. Correo portugués estante en Jerez que registramos de testigo en la venta que realiza Martín Gonçalves, que “*dixo que conosçió a los dichos otorgantes que eran contenidos en esta escritura y se llamavan así por sus nonbres*”.

P.285. **Polo Batista de Negrón**⁴⁷⁶². Genovés y regidor de Cádiz estante en Cádiz - luego vecino de la ciudad- y Jerez. Sus hijas emparentarían con linajes jerezanos.

De él que poseemos un contrato de deuda en 1506 (le debe Juan de Herrera, vecino de Jerez, 180 fanegas de trigo por renta de tierras, actuando en nombre el genovés Doménigo de Mafe), y un arrendamiento en 1515 (Antón de Chaves, en nombre de Francisco de Zurita, yerno de Polo, arrienda a Elvira Bernal Dávila, viuda de Juan de Herrera, veinticuatro, de San Marcos, dos hazas de tierra en Asta, como dote de Polo, durante cinco años, en diez cahíces de trigo al año por Santiago).

Debe morir poco después, pues le registramos como difunto en 1520, en una compraventa (Leonardo de Fiesto, mercader genovés, y Estevan Gentil, regidor de Cádiz, son los guardadores de los hijos de Polo, menores, y compran al escribano público jerezano Lucas Martínez, 2.000 maravedís de tributo sobre 14 aranzadas de viña en Añina y sobre las casas de su morada en el Salvador, por 20.000 maravedís), y en otra compraventa en 1538 (donde sus herederos aparecen con una casa junto a otra que tiene Juan de Espíndola en Cádiz).

P.286. **Polo Bebeelagua**⁴⁷⁶³. Mercader genovés estante en Jerez que otorga poder a Hernán Martín, latonero, vecino de Jerez, para que cobre a Garçía Rallón el mozo, 4.000 maravedís que le adeuda.

⁴⁷⁶⁰ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº roto 12/IV.

⁴⁷⁶¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 257rv 26/III.

⁴⁷⁶² AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 882v 20/XI. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 307rv. 1520, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 87rv. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 530rv 1/VII.

P.287. **Polo Calvo Saluçio**⁴⁷⁶⁴ Mercader genovés estante o residente en Cádiz y estante en Jerez, ciudad con la que mantiene intensas relaciones basadas en las actividades comerciales (textiles, acero,...), adquisición de inmuebles, gestión de deudas, otorgamiento de poderes de procuración etc.

Sus primeras referencias son un poder en 1525 (Gerónimo Saluçio, de San Juan, le otorga poder para que cobre lo que le deban en Cádiz), y en 1526 dos poderes (Gerónimo Saluçio y él otorgan poder a Francisco Saluçio, estante en Gran Canaria, y Gerónimo le procura a él en nombre de Juan Francisco Marchión) y una deuda (el herrero Francisco Bernal, de San Miguel le debe 3.000 maravedís por compra de acero en Cádiz).

Las siguientes están constituidas por un poder en 1532 (Blas Pinelo Maynel le da poder para cobrar), y en 1533 dos poderes (a Juan Batista, Miguel Espíndola y Agustín Corona, mercaderes genoveses ausentes, para que cobren a Anbrosio de Caçana, mercader genovés, 17.000 y tantos maravedís, y a Alberto Grillo para que cobre a Blas Pinelo Maynel 15.000 maravedís) y una deuda (le debe Blas Pinelo Maynel 15.000 maravedís por cuentas entre ellos), y otra deuda en 1535 (le debe Antón García del Pecho, del Salvador, 8.333 maravedís por Leonor Nuñes de Valdespino, vecina de Jerez, por compra de ropa).

Un poder en 1536 (Francisco Saluçio le procura para que presente un albalá firmado por Teodor Calderina, genovés estante en Gran Canaria, escrita “*en letra genovisca*”), y en 1537 tres poderes (a Juan Maçías, mayordomo de Jácome Adornio, vecino, para que fíe a Francisco Saluçio, preso en la cárcel por 205 maravedís que le pide su hermano Gerónimo Saluçio, y Blas Pinelo Maynel e Ynés de Quenca, viuda, le dan poder para comprar en Cádiz hasta un total de 50.000 maravedís, y da carta de finiquito a Gaspar de Frías en nombre de Gerónimo Saluçio); una fianza (Blas Pinelo Maynel se halla preso por una querella); una obligación (el citado Blas Pinelo le da

⁴⁷⁶³ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 244rv 5/VIII.

⁴⁷⁶⁴ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 275rv. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 121v 7/II, fº 182rv 6/III y fº 347r 23/V. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 480rv 16/VIII. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 2/X, fº roto r 4/X y fº roto rv 8/X. 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 403r 12/VII. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 8/I. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 29/V, fº roto v 19/XI y fº 767rv 16/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 57rv 5/I; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 635r 16/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 90rv 5/II; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 337v 27/IV. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 806r 9/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 132rv 25/II y fº 672rv 11/IX. 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg r 24/IV, fº roto rv 31/VII, fº 685rv 26/IX y fº 691rv 2/X. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 411rv, fº 412v y fº 416rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 969v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 349v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 690v 3/VIII; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 545v 15/IX. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 275v 27/III.

poder para comprar y revender hasta 50.000 maravedís); un arrendamiento (Francisco de Rivadeneyra, de San Miguel, en nombre de don Nuño de la Cueva, le arrendó unas casas en Cádiz, durante dos años, en doce mil maravedís al año por los tercios; dan por bueno dicho contrato) y una deuda (Juan de Valdés, vecino de Llanes y estante, debe a Polo y a su compañero Jácome Lomelín 120 ducados por compra de cinco piezas de ultrafines) conforman sus visitas a las escribanías jerezanas.

En 1538 dos deudas (Blas de Frías, vecino de Chipiona, y Gerónimo Saluçio, como fiador, le deben a él y a Jácome Lomelín 18.750 maravedís por terciopelo, y Blas Pinelo Maynel y su mujer le deben 49.000 maravedís por contrato), y un poder (a Francisco Adornio de Hinojosa para que llegue a un acuerdo con Blas Pinelo Maynel sobre la deuda que tiene pendiente con él), y al año siguiente tres poderes (a Gerónimo Fontaneja, calcetero genovés vecino, para que tome posesión de cualesquier bienes raíces o muebles que le correspondan; en nombre de Francisco Saluçio sustituye en Gerónimo Fontaneja, y otorga poder a Francisco Saluçio, del Salvador, para que tome posesión “*de vnas casas bodega que son en esta çibdad de Xeres, en la collaçión de Santiago, en la calle de los Viscocheros, e de ocho arançadas de viñas e vna arançada de arboleda en el pago de La Granja*”, por remate de los bienes de Blas Pinelo Maynel por deuda -hay que señalar que la calle Bizcocheros no se hallaba en la collación de Santiago, sino en la de San Miguel, no explicándonos por qué el escribano comete tal error-) y un arrendamiento (Francisco Saluçio en su nombre da a renta al herrador Francisco Trigueros un palacio y portal con soberado en San Miguel, calle Bizcocheros) constituyen sus siguientes registros.

Un año después firma un traspaso (arrienda a Ynés de Cuenca unas casas que le ha traspasado Antona Sanches); dos arrendamientos (arrienda a Antona Sanches, viuda de Diego Palomino, tonelero, de San Miguel, una cámara y casapuerta de una casa en San Miguel, calle Antona de Dios, durante un año, en 1.020 maravedís por los tercios, y a Diego Hernandes Lebrón un palacio y portal de casas en San Miguel, durante un año en 1.500 maravedís por los tercios) y dos poderes (Juan Garçía Crespo, de San Juan, otorga poder al mercader gaditano Juan Días para que le obligue a abonar a Polo 107.093 maravedís por mercaderías, y a Francisco Saluçio para cobrar en Jerez).

Sus últimos registros son en 1541 un quito (el veinticuatro Juan Gaytán de Trugillo, de San Lucas, recibe de Gerónimo Fontaneja en nombre de Polo 1.500 maravedís que estaba obligado a pagar Blas Pinelo Maynel al veinticuatro Diego

Ortis de Gatica por unas casas en San Miguel, calle Bizcocheros, y por unas viñas a La Granja, y que ahora son propiedad de Polo) y una compraventa (en nombre de Pedro Benito de Basiñana, mercader genovés residente en Sevilla, vende a Juan de Salinas, vecino de Jerez, unas casas bodegas y almacenes en San Miguel, calle Bizcocheros, que fueron de Blas Pinelo Maynel, y vendidas por la Inquisición -lo que nos hace pensar en el delito de herejía- en almoneda a Françisco Saluçio con 4.500 maravedís de tributo -de los cuales 3.000 a Juan Rodrigues, escribano público, y 1.500 a los herederos de Luys Ortis de Gatica-, por 50.000 maravedís), y un poder en 1542 (Françisco Saluçio le otorga poder para cobrar a Rafael de Franquis).

P.288. **Polo Çenturión**⁴⁷⁶⁵. Mercader genovés residente en Sevilla del que conservamos un poder en 1538 (Miguel Espíndola, Agostín Corona y Juan Batista Espíndola otorgan poder a él y a Costantyn de Espíndola); otro en 1547 (Luys Sanches Villanueva, de Santiago, otorga poder a Polo y a Costantín de Espíndola, mercaderes genoveses vecinos de Sevilla, para “*cobrar... qualesquier pesos de oro e plata e maravedís e perlas e piedras preçiosas e cueros e açúcares... que en mi nonbre vinieron registradas... de la çibdad de Santo Domingo... por mano de Françisco de Vargas*”), y otro más en 1549 (el mercader Alonso Ximenes de Segura, de San Marcos, da poder a Gomes Navarrete, vecino de Jerez, para que cobre a Polo 85,5 ducados “*que él me debe que fueron enbargados a mi pedimiento por bienes de Juan de Estorga, que al presente está en Yndias, sobre que ha traydo pleyto*”).

P.289. **Polo de Bonifaçio**⁴⁷⁶⁶. Genovés estante en Jerez que en 1489 compra a un vecino de la ciudad una aranzada de viña en el pago S. Julián. Según MARTÍN GUTIÉRREZ, era vecino de la ciudad en ese año, habiendo sido anteriormente vecino de Cádiz -entre 1467 y 1485-, y actuado como arrendador del duque de Arcos⁴⁷⁶⁷.

P.290. **Polo de Costo**⁴⁷⁶⁸. Genovés estante en Jerez que alcanza un acuerdo con su hermano Jácomo en 1490.

P.291. **Polo de Grimaldo**⁴⁷⁶⁹. Genovés vecino de Sevilla que registramos en un arrendamiento, en que Juan Martines de Pancorvo, clérigo presbítero, vecino de

⁴⁷⁶⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 295rv 4/V. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 114rv 27/I. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 563v 19/VII.

⁴⁷⁶⁶ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 125rv.

⁴⁷⁶⁷ MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos sobre la población...”, op. cit., p. 195, y “La participación de Jerez de la Frontera en los circuitos comerciales atlánticos a finales de la Edad Media: los contratos de Fletamiento”, en *V Jornadas Hispano-Portuguesas de Historia Medieval. La Península Ibérica entre el Mediterráneo y el Atlántico. Siglos XIII-XV*, Cádiz, 2006, pp. 133-142.

⁴⁷⁶⁸ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 22v.

Jerez, por poder de Bernardo de Grimaldo, vecino de Sevilla, en nombre de su hijo don Polo de Grimaldo, prior y canónigo de la iglesia de Sevilla, arrienda una casa en la ciudad, en la collación de San Miguel, calle Portal, a Pedro Garçía Gascón, durante diez años, en 600 maravedís al año por los tercios.

P.292. **Polo de Martinnol**⁴⁷⁷⁰. Genovés estante en Jerez a quien localizamos en 1489 en carta de finiquito abonando a Juan Sillero, vecino de la ciudad, 3.500 maravedís que le adeudaba por contrato público ante Bartolomé de Maya, y en un requerimiento (ante Juan de Sevilla, alcaide de la cárcel, comparece Batyn de Monleón, genovés, en nombre de Bernabé de Monleón, mercader genovés, por poder, y dice que Polo está preso por 200.000 maravedís que le pide Bernabé de Monleón, y que no lo suelte hasta que salde su deuda).

P.293. **Polo de Martinnón (miçer)**⁴⁷⁷¹. Genovés vecino de Jerez que en 1490 otorga poder general al carpintero jerezano Diego Ruys, y en 1492 es testigo en el quito de Beatris de Écija al genovés Juan de Çescrre. No descartamos que pueda tratarse de la misma persona que aparece en el registro anterior.

P.294. **Polo de Negro (miçer)**⁴⁷⁷². Mercader genovés morador en Jerez que en 1414 adeuda 30 “*doblas de buen oro mayores e de justo peso*” por la compra de una esclava llamada María a Iohana Martines de Trogillo, viuda de Françisco Obertos, vecina en la collación de San Juan.

P.295. **Polo de Negrón**⁴⁷⁷³. Mercader genovés estante en Córdoba a quien registramos en 1525 en un contrato de poder: Doménigo de Mafe, genovés vecino de Jerez, otorga poder a Gaspar de Cazana, mercader genovés estante en Cádiz, para que cobre a Polo dos cajas de chamelotes que les envió por mandado de Luys y Andrea Doria, genoveses vecinos de Cádiz.

P.296. **Polo de Rapalo**⁴⁷⁷⁴. Mercader genovés estante en Sevilla, Cádiz y Jerez, a quien documentamos en una deuda en 1509 (le debe el jurado Garçía de Lara, de la collación de San Juan, 50.400 maravedís por compra de seda); otra en 1511 (el citado

⁴⁷⁶⁹ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 152v 8/IV.

⁴⁷⁷⁰ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 156r 20/VII. 1490, Bartolomé de Maya, fº 235r.

⁴⁷⁷¹ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 153r; 1492, Antón de la Zarza, fº 41v.

⁴⁷⁷² AHMJF, APN, 1414, oficio 2, Juan Martínez, fº 155rv. Las palabras que utiliza la acreedora son “*treynta (roto) doblas de buen oro mayores e de justo peso e más çinquenta (roto) en que vos el dicho miçer Polo fuestes condepnado que me diésedes e pagásedes por ras [ón del] pleito en que yo litigaua con miçer Doménego Gentil por María, esclaua que el dicho miçer Doménego ouo vendido a mí la dicha Iohana Martines...*”.

⁴⁷⁷³ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 60rv.

⁴⁷⁷⁴ AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 301rv 6/V. 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 88rv 3/II. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 849rv 7/IX. 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 762rv.

jurado le debe 70.000 maravedís por seda y lienzo); otra más en 1514 (testigo en la deuda de Pedro Hontiveros y Pedro Rodrigues con Grygorio de Judíçibus y Doménigo Canpion, mercader genovés estante en Cádiz, que “*dixeron que ellos conosçen a los dichos otorgantes e que son ellos e se llaman ansy*”) y un poder en 1515 (el mercader Diego de Çea, de San Marcos, da poder a Bartolomé Hernandes, vecino, para que cobre a Silvestre Dominico, mercader genovés compañero de Polo y estante en Sevilla, 50 ducados por un albalá).

P.297. **Polo Escoto**⁴⁷⁷⁵. Genovés sobrino del curtidor Sevastián Escoto y vecino en el Salvador, a quien Pelegrina Escoto, esposa de Sevastián, le manda en su testamento seis ducados.

P.298. **Polo Marrufo**⁴⁷⁷⁶. Genovés regidor de Cádiz y estante en Jerez que otorga poder a Juan de Maya de Vargas, estante en Granada, y a Juan Ruyz de Soria, procurador en dicha ciudad, para el pleito con Savastián de Negrón, vecino de Cádiz.

⁴⁷⁷⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1330v 13/XII.

⁴⁷⁷⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 22/VIII.

Q.1. Quirigo Caternelo⁴⁷⁷⁷. Mercader genovés estante en Jerez a quien localizamos en una compraventa en 1521 (Juan Ruvio y su mujer, vecinos en San Miguel, le venden dos aranzadas y tres cuartas de viña en Barbaína, en linde de viña y olivar propiedad de Quirigo, por 3.000 maravedís) y una obligación en 1524 (ha adquirido en Jerez 31 pipas de vino para Sylvestre de Brine y Franco Bardo, mercaderes genoveses estantes en Sevilla).

⁴⁷⁷⁷ AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 991rv 10/X. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 940rv 20/XII.

R.1. **Rafael Burón**⁴⁷⁷⁸. Mercader genovés estante o residente en Cádiz y estante en alguna ocasión en Jerez, a quien documentamos en un quito en 1548 (San Juan Nieto, estante en Cádiz, en nombre de Rafael, por poder, recibe del especiero Pedro Serrano, vecino de Cádiz presente, todos los maravedís de dos obligaciones), y al año siguiente cuatro deudas -todas por venta de cascós de botas y a pagar por Navidad- (le deben el calcetero Diego Hernandes y el trapero Hernando de Córdoba, vecinos en San Dionisio, 44.200 maravedís por cien cascós; Manuel Gaytán de Torres, de San Mateo, 312 reales por 24; Alonso Martín de Estorga, de San Miguel, 650 reales por 50 “*los quales por vos y en vuestro nonbre me dio y entregó Juan Agustín de Espíndola*”, y el licenciado Alonso Gutierrez, de San Lucas, 962 reales por 74) y un concierto (acuerdo con Andrea Senturión y Pantaleón Pementorio sobre 997 botas cobre las que traen debate, nombrando como árbitros a Agustín Adornio, veinticuatro, y a Juan Agustín de Espíndola y que recogemos en la nota a pie de página⁴⁷⁷⁹). En dicho contrato se pueden apreciar: la constitución de compañías entre

⁴⁷⁷⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, f° 949rv 7/XII. 1549, oficio 8, Gómez Patiño, f° 153v 1/II, f° 487v 6/VI, f° 503v 12/VI, f° 519v 22/VI y f° 523rv 28/VI.

⁴⁷⁷⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, f° 153v 1/II: “(f°153v) *Conçierto. Sepan... yo Rafael Burón e yo Andrés Senturión, mercaderes vesinos... çibdad de Cadis, estantes... de la vna parte, e yo Pantaleón Prementorio, mercader ginovés, vesino desta dicha çibdad, en la collaçión de San Miguel, de la otra parte. Otorgamos... y dezimos que por quanto nos los dichos Rafael Burón y Andrea Senturión y otros nuestros compañeros dimos y entregamos a vos el dicho Pantaleón Prementorio la madera y arcos para haser nueveçientas y noventa e siete caxcos de botas en esta çibdad de Xeres, los quales yo el dicho Pantaleón Prementorio hize con maestros toneleros el año pasado de quinientos e quarenta y ocho años, y los costes asy de maestros que las hizieron y almazenes y derechos de aduana e ynpuçión y otros derechos y costas que tuvieron las dichas botas. Y después entre nosotros ovo çierto debate e diferençia sobre el entrego de los dichos nueveçientos e noventa e syete caxcos y paga de las dichas costas y gastos e fatoraje y por nos quitar del dicho debate, lo dexamos e comprometimos en mano y paresçer de los señores Agostín Adornio, veynte e quatro, e Juan Agostín Espíndola, vesinos desta çibdad, por conpromiso que hezimos firmado de nuestros nombres, que fue por ellos açebtado. Los quales vieron las cuentas que entre nosotros hovo en razón del haser de las dichas botas y costas que en ello se finieron, y sobre todo dieron sentençia commo tales juezes en presençia del escrivano público yuso escripto, la qual nosotros consentimos y avemos por buenas y en execuçión de aquella, yo el dicho Pantaleón Prementorio digo e confieso e declaro que yo tengo en mi poder seteçientas e quarenta e syete botas nuevas que restan en mi poder a las dhas nueveçientas (tachado: y noventa e syete) botas, porque las çiento e çinquenta e tres botas restantes las he dado y entregado a vos el dicho Rafael Burón y consortes y porque vos me avéis dado y pagado todos los maravedís que yo ove de aver, asy de los dichos gastos... commo en aduanas y barcos y ynpuçión y fatoría de mi persona y almazenes y otros gastos conforme a la sentençia de los dichos árbitros, de los quales soy e me otorgo e tengo por contento... mi voluntad... leyes del derecho... Por tanto por esta presente carta me obligo y prometo de dar y pagar e entregar a vos los dichos Rafael Burón y Andrea Senturión... (f° 154r.) las dichas seteçientas y quarenta e syete botas... el vno tenga poder del otro... y a quien vuestro poder oviere mañana en todo el día, con más la costa e menoscabo que las dichas botas tienen e toviere por razón de los xamagos de la madera cruda que yo entremetí en ellas, el qual dicho daño declare vn maestro tonelero que se nonbre por anbas partes, al tienpo que se rebatieron o antes sy nosotros quisiéremos, y sy en el nonbrar del dicho maestro no nos conformáremos, que la justiçia que a la sazón fuere en esta çibdad lo nonbre, y lo que asy declarare el tal maestro me obligo y prometo yo el dicho Pantaleón Prementorio de os lo dar y pagar*”

mercaderes genoveses; los costes de fabricación de las botas y los restantes derechos que afectaban a su precio; materiales y maneras de rebatir las botas; perjuicios que se producían en las mismas, etc.).

R.2. **Rafael Marrufo**⁴⁷⁸⁰. Maestre de navío genovés que se declara “*maestro de vn barco sevillano nonbrado San Christóval, que al presente está surto en la baya de la dicha çibdad de Cádiz*”, estante en Cádiz y Jerez, del que registramos un flete en 1527 (a Françisco Vaes y Gonçalo Fernandes, mercaderes portugueses vecinos de Arcila, 48 botas de vino a dicha ciudad norteafricana a medio ducado la bota, o a 410 maravedís -en moneda portuguesa- por cada ducado “*que son quatro tostones e dies maravedís*”), y otro en 1538 (a Gerónimo Garçía Copín, vecino en San Miguel, 50 botas de vino para llevarlas a Orán por 45 ducados).

R.3. **Rafel Alporte**⁴⁷⁸¹. Mercader inglés vecino del puerto de Londres (Antona) y estante en Jerez, del que registramos en 1549 un poder (a Jorge Loge, mercader inglés vecino de Londres ausente, para que cobre a Martín Paredes y su mujer, vecinos de Ayamonte, 18 ducados por contrato) y una obligación (él y Gomes Navarrete, de San Miguel, como fiador, deben al mercader Juan Vázquez, vecino, 29 ducados de resto de cien botas de vino a seis ducados la bota, a pagar en un mes).

R.4. **Rafel Casajuana**⁴⁷⁸². Calcetero catalán vecino de Sevilla, a quien el mercader francés Saber Perrín otorga poder para que cobre al corredor de lonja Juan de Espinosa, vecino de Sevilla, ciertos maravedís por contratos.

R.5. **Rafel Codina**⁴⁷⁸³. Mercader catalán estante en Sevilla que nos aparece en el poder que Pedro Benavente Cabeza de Vaca, de San Lucas, otorga a su mayordomo Graviel Gomes, vecino, para que cobre a Rafel 195.000 y tantos maravedís por cédula librada por Lucas de Burgos, mercader estante en Cádiz.

R.6. **Rafel de Espíndola**⁴⁷⁸⁴. Genovés vecino de Jerez del que poseemos un arrendamiento en 1515 (Álvar Lopes el mozo, de San Juan, arrienda a Alonso de

el día de San Miguel, primero que viene deste presente año en que estamos y antes sy antes fuere fecha la dicha declaración...”.

⁴⁷⁸⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 652v 2/XI. 1538, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 763v 18/X.

⁴⁷⁸¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº ileg v 28/XI; oficio 18, Simón García Copín, fº 756rv 11/XII.

⁴⁷⁸² AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 23/VIII.

⁴⁷⁸³ AHMJF, APN, 1544, oficio 7, Luis de Llanos, fº 584v 5/IX.

⁴⁷⁸⁴ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 807rv. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 490rv 28/VI. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 956v 14/XI. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 376rv 1/VIII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 403r 17/V. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 106r 3/II, fº 108v 3/II y fº 142r 3/II; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 224rv 15/II y fº 227v 15/II.

Jaén, del Salvador, la dehesa de tierras “*el quarto de la Yna*”, que es suya y de Rafel y Leonor Melgarejo, hermanos suyos, durante cuatro años, en 30 cahíces de trigo el primer año, y 28 cahíces los tres siguientes); un poder en 1524 (maestre Luys, cirujano, vecino en San Dionisio, otorga poder a Alonso Peres del Corral, mercader vecino de Ruyseco y presente, para que cobre a Rafel una mula bermeja que le alquiló), y que debe fallecer en fecha anterior en 1526 en que su herencia la pretenden Juan Agustín de Espíndola e Yñigo Lopes de Carrizosa, y en 1531 su viuda, doña Ysabel de Toledo, otorga poder a Pedro Sanches de Palma para cobrar, por ejemplo a Elvira Lopes, viuda de Diego de Coca, atahonero, 4,5 ducados por medio cahíz de trigo.

En 1535 registramos cinco contratos de deuda: deben Martín Sanches Cabeça y Antón Garçía Cabeça a su viuda doña Ysabel de Sotomayor 17,5 ducados por 3,5 cahíces de trigo; Françisco Martín Granado diez ducados por dos cahíces; Sevastián de Espinoza cinco ducados por un cahíz, la misma cantidad que Françisco Lopes Corona, de San Dionisio, y que el hortelano Pedro de Rivas, de San Miguel.

R.7. Rafel de Espíndola⁴⁷⁸⁵. Genovés hermano de doña Teresa de Espíndola, que sería alcaide y alcalde mayor de Sanlúcar de Barrameda, villa de donde era vecino y estante en Jerez.

Sus primeras referencias son en 1523 una donación (dona a su cuñado Yñigo Lopes de Carrizosa su parte en la herencia del alcaide de Medina, Françisco de Espíndola), y una deuda (le debe Françisco Sanches Fate, carnicero, 150 ducados por compra de 30 vacas); un poder en 1524 (a su criado Pedro Girón, vecino de Sanlúcar, para el pleito que trae con Lope de Vallejo, alguacil de La Palma); en 1526 dos poderes (doña Catalina de Espíndola -mujer de Juan Agustín de Espíndola-, doña Ysabel de Espíndola -mujer de Yñigo Lopes de Carrizosa-, Álvaro Lopes de Hinojosa y doña Ysabel de Espíndola -mujer de Gomes Benites de Villaviçenço- y doña Teresa de Espíndola -viuda de Christóval de Morla- le otorgan poder como herederos del alcaide Françisco de Espíndola, y Juan Agustín de Espíndola e Yñigo Lopes de Carrizosa le otorgan poder para cobrar la herencia de Rafel de Espíndola -en este

⁴⁷⁸⁵ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 416rv 12/V. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 494v 30/VI. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 956v 14/XI; oficio 5, Antón Garçía del Pecho, fº 741rv 1/XI. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 266rv 28/III. 1536, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 440rv 13/VII. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 162v 12/II y fº 831rv 28/XI; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 401v 9/VIII. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 831rv 7/XII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 464rv 21/IX. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 191r 12/II. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 13/I.

contrato se declara “*cavallero*”-), y una compraventa en 1531 (compra a Pedro Días de Carrizosa una casa grande con almacén en la collación de San Mateo en 100.000 maravedís).

Las siguientes están constituidas por una compraventa en 1536 (compra al sedero Juan Ruys, vecino de Sanlúcar y estante, 3.750 maravedís de tributo sobre casa, bodega, dos aranzadas de majuelo y otras dos de majuelo en Sanlúcar, por 37.500 maravedís), y en 1537 una deuda (le debe el tejero Pedro Ganboa, de San Miguel, 25 millares de ladrillos a 600 maravedís el millar, actuando en su nombre su hermano Álar Lopes de Hinojosa), un poder (el citado Álar Lopes de Hinojosa le da poder para cobrar en su nombre) y una compraventa (posee con doña Teresa de Espíndola la tercera parte de una casa solar en la collación de San Lucas).

Las últimas menciones corresponden en 1541 a una compraventa (es corregidor en ese año de Sanlúcar y junto a su hermana venden a la fábrica de la iglesia de San Lucas un solar de casa que fue de su tío el alcaide Francisco de Espíndola, en la collación de San Lucas, por 1.500 maravedís) y un poder (a Garçía Dávila, hijo de Gomes Dávila, vecino, para que arriende su parte en la dehesa “*del quarto de la Yna, que es en término de la çibdad de Xeres de la Frontera, al río*”); otro poder en 1546 (a Manuel Gaytán de Torres, vecino de Jerez, sobre la muerte de Juan de Peralta -hijo de Luys de Ça-, por querella que contra él presentó Ana Ximenes, madre del difunto, ante el licenciado Yñigo Ortiz de Ybarguen, juez de residencia), y una deuda en 1549 (le debe Bartolomé Dávila de Suazo, de San Juan, cien ducados que le prestó, a devolver el primero de mayo siguiente).

R.8. Rafel de Espíndola⁴⁷⁸⁶. Genovés vecino de Jerez de quien registramos en 1525 un arrendamiento (Álar Lopes de Hinojosa, en nombre de Rafael, y doña Teresa de Espíndola y el jurado Garçía Dávila arriendan a Christóval Rodrigues, en nombre de doña Leonor de Padilla, toda su parte de tierras en el donadío de Romanina, durante siete años, en diez cahíces y cuatro fanegas de trigo al año -los cinco primeros años- y en 13 cahíces de trigo los dos últimos años), y un poder (Antonio de Roelas, alcaide de la cárcel, y el especiero Hernán Lopes, vecinos, dan poder a Juan Toçino,

⁴⁷⁸⁶ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 222. AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 676v; oficio 8, Francisco de Sanabria, fº 845rv. 1529, oficio 8, Francisco de Sanabria, fº 915rv 15/X. 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 290rv 10/VII. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 880v 15/XI. 1540, oficio oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 393rv y fº 429rv. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto v 19/IX. 1543, oficio 7, Luis de Llanos, fº 464rv 19/XII. 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 526v 4/VIII. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 778v 29/VIII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 778v 7/IX. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 68rv 14/I. 1548, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 29/VIII. 1150, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1410rv 4/IX.

vecino, para que cobre a Rafel siete ducados y otros bienes de que fue depositario); un arrendamiento en 1529 (Álvar Lopes en su nombre y en el del jurado Garçía Dávila arrienda a Manuel Gaytán de Torres la dehesa el cuarto de la Yna, durante tres años en 32.000 maravedís al año por los tercios), y otro en 1533 (el citado Álvar Lopes arrienda en su nombre a Martín Dávila, hijo del veinticuatro Garçía Dávila, una casa junto a la puerta de Rota, durante un año, en 6.000 maravedís).

Debe fallecer con anterioridad a 1535 (su mujer, doña Ysabel de León da poder al procurador Gonzalo Dávila para que cobre a Pedro de Cabra, vecino, nueve cahíces de trigo por renta de tierras). Con posterioridad encontramos escrituras protagonizadas por su viuda, doña Ysabel Ponçe de León, quien declara habitar en el Salvador, San Juan, San Marcos y San Dionisio, según los años; así en 1540 un arrendamiento (da a renta a Hernando de Padilla Dávila, de San Juan, dos caballerías de tierra en Guadabaxaque, durante un año, en dos fanegas trigo la aranzadas por San Juan) y una compraventa (compra a Gerónimo Saluçio 3.000 maravedís de censo por 30.000 maravedís); un arrendamiento en 1541 (el veinticuatro Françisco Adorno en su nombre arrienda dos caballerías de tierra a Antón Garçía de la Romana); un poder en 1543 (otorga poder a su yerno Françisco Garçía de Vargas para cobrar); un entrega de bienes (entrega a su yerno Françisco Garçía de Utrera, casado con su hija doña Leonor de Padilla, dos caballerías de tierra en la Estacadilla de Pedro Vela, término de Jerez,, y 3.000 maravedís de censo que le paga Gerónimo Saluçio sobre 50 aranzadas de viña y casa en Chipiona); en 1545 una deuda (le debe Diego Días de Gibraleón, de San Marcos, 4,5 cahíces de trigo a pagar por Tosantos) y un poder (general a los procuradores Diego Hernandes Çerfate y a Gomes Moscoso, vecinos); un quito en 1546 (recibe de Diego Días de Gibraleón 8,5 ducados por contrato); otro poder en 1548 (a su yerno Françisco Garçía de Vargas para que cobre a Zebedeo Velasques, vecino de Sanlúcar, lo que le debe por contrato), y una declaración en 1550 (Juan de Vargas Machuca, como tutor de Alonso de Vargas, declara a doña Ysabel de León, las dos caballerías de tierras en la Estacadilla de Pedro Vela, que tiene a renta durante ocho años, en 14 cahíces de trigo al año y cuya mitad corresponde a doña Ysabel).

Desconocemos si este personaje es el mismo Rafel de Espínola que cita SÁNCHEZ SAUS como marido de Ysabel de Villavicencio (hija de Lorenzo Fernández de Villavicencio y Catalina Ponce de León), de la que señala que “*La casaron sus hermanos con Rafel Despíndola, el que degollaron*”.

R.9. **Rafel de Franquis (o de Franquis Burgalo)**⁴⁷⁸⁷. Mercader genovés estante en Murcia que en 1536 debe al mercader Françisco de Torres, vecino en San Salvador, 50.000 maravedís por contrato, y en 1542 veintiocho doblas al genovés Françisco Saluçio, vecino de la ciudad.

R.10. **Rafel de Sanguineto**⁴⁷⁸⁸. Mercader genovés estante o residente en El Puerto y estante en Jerez a quien localizamos en un acuerdo de 1511 (entre el jurado Gomes Dávila y su sobrino Bartolomé Dávila con Luçia Grillo, mercader genovés estante en Cádiz y Rafael Sanguineto, vecino de El Puerto); un tributo en 1512 (toma a censo del veinticuatro Luys Ortis de Gatica 25 aranzadas de tierra en pozo Salado), y ya fallecido, una donación en 1526 (sus herederos tienen viña en El Puerto) y dos deudas en 1532 (el veinticuatro Diego Ortis de Gatica debe a Ysabel Sanches, viuda de Rafel, y a su hermana Beatris Hernandes 21 ducados que por él pagaron al receptor de El Puerto, en concepto de alcabala de venta de tierras, y Lázaro de Caçana 40 ducados de préstamo, también a ambas).

R.11. **Rafel de Soberanis**⁴⁷⁸⁹. Mercader genovés estante en Sevilla que adeuda a Hernando de Padilla Dávila, vecino de Jerez, cien doblas castellanas por una cédula que libró su hermano Felipe de Soberanis, mercader genovés estante en Gran Canaria.

R.12. **Rafel Faler**⁴⁷⁹⁰. Mercader inglés vecino de Chipiona y estante en Cádiz y Jerez, a quien documentamos en una compraventa en 1507 (compra al odrero jerezano Diego Lopes 3.000 pellejos de cordero); un quito en 1509 (a Jayme Sanches, valençiano, vecino, por un importe de 84.290 maravedís por contrato); un poder en 1521 (el licenciado Bartolomé de Xerez, de San Lucas, otorga poder a Diego Díaz y a Rodrigo de Xeres, vecinos de Sanlúcar, para cobren a Rafel 18.000 maravedís por contrato), y otro en 1523 (a Ruberto de Enrique, su yerno, mercader inglés estante en Cádiz, presente, para que le obligue a pagar hasta 5.000 “y tantos maravedís” a Luys Ortis de Gatica por censo sobre viñas en El Puerto).

⁴⁷⁸⁷ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 846v 30/IX. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 275v 27/III.

⁴⁷⁸⁸ AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 235rv. 1512, oficio 7, Luis de Llanos, fº 570rv 21/XI. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 206rv 14/IV. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 177r 4/III y fº 338v 14/V.

⁴⁷⁸⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 47rv.

⁴⁷⁹⁰ AHMJF, APN, 1507, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 199rv 4/VIII. 1509, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 23rv 8/VIII. 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 34rv 2/I. 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 740rv 12/IX.

R.13. **Rafel Fonte**⁴⁷⁹¹. Mercader (veinticuatro de Jerez y regidor de Cádiz) catalán estante en Cádiz y Jerez, de quien BELLO LEÓN dice que, junto a Bartolomé Stupiñán, Bartolomé Calvo y Gabriel de Beja, fue acusado en 1521 de “*haber socorrido con cereales varias plazas del rey de Portugal y el norte de África*”.

Conservamos de él en 1505 nueve deudas -por adquisición de cueros en la ciudad- (le deben Alonso Fate y Pedro Bernal, carniceros, 151.000 maravedís por el alcabala de la carne, más otros 35.000 maravedís por deuda, más otros 35.000 para cueros a 960 maravedís el quintal, más otros 10.000 maravedís para cueros el citado precio; Juan Bueno, carnicero, de San Miguel, 25.000 maravedís por cueros a 960 maravedís el quintal, más otros tantos por lo mismo, más otros tantos para cueros a 970 maravedís el quintal; Bartolomé Vaynero, vecino, 30.000 maravedís “*por cueros vacunos enxutos e barridos e escobados e salados con sal*”, a 900 maravedís el quintal; Alfonso Martines, carnicero, del Salvador, 10.000 maravedís para cueros a 960 maravedís el quintal y una compraventa (compra a Alonso Faty y a Pedro Bernal, carniceros, vecinos en San Miguel, todos los cueros vacunos de sus carnicerías durante tres años, a 960 maravedís el quintal).

No volvemos a recoger contratos de él hasta 1523 en que el mercader Alonso Vasques, de San Miguel, recibe, en nombre de los herederos de Rafel -indicativo de su óbito quizá- y de Françisco Moner “*e conpannia*”, del carnicero Françisco Fate 250 quintales de cueros vacunos por dos contratos), y ya como difunto un quito en 1525 (su viuda Paula Fonte recibe de Pedro Fernandes, notario apostólico, 23.500 maravedís); una obligación en 1535 (el capitán de su majestad y veinticuatro Pedro Benavente Cabeza de Vaca, en nombre de sus herederos, se obliga a pagar a Alonso Vásquez, vecino, 25.000 maravedís al año mientras dure la estancia en Tenerife para cobrar a Juan Pacho y Antonio Fonte, como fiadores de Gaspar Jorba, ciertos ducados) y un tributo en 1539 (el bachiller Françisco de Argumedo, de San Dionisio, le reconoce 1.800 maravedís de censo sobre su casa en dicha collación, calle Odrería, que compró a Jayme Sanches, valençiano, y dicho tributo fue comprado por Pedro Benavente Cabeza de Vaca a los herederos de Miguel y Rafel Fonte).

⁴⁷⁹¹ BELLO LEÓN, J. M. “Mercaderes extranjeros en Sevilla...”, op. cit., p. 76. También lo cita AZNAR VALLEJO, E. “Las relaciones comerciales...”, op. cit., p. 278, nota 44, junto a otros que nosotros también hemos recogido en este capítulo: “Probanza de Antón Fonte y Antonio Joven, en el pleito con **Francisco Monel**, **Gabriel Ambejar** y la mujer e hijos de **Rafael Fonte** sobre las cuentas de una compañía creada hace trece años (1532)”. AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 190r, fº 236rv, fº 237v, fº 247v, fº 262rv, fº 286v, fº 316rv, fº 322rv, fº 323rv y sin foliar. 1523, oficio 9, Juan Ambrán, fº 209v 5/VIII. 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 95rv. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 236rv 10/III. 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 212rv 13/III.

R.14. **Rafel Grinn**⁴⁷⁹². Inglés (probablemente mercader como casi todos los que se acercan por la ciudad) vecino de Londres y estante en Jerez que, en nombre de Norle, mercader inglés, por poder, nombra procurador sustituto a Diego Garçía Pocasangre, vecino de la ciudad.

R.15. **Rafel Italiano**⁴⁷⁹³. Mercader genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que en 1490 recibe de Juan Bernal, escudero, vecino en la collación de San Miguel, 3.587 maravedís de principal, más 474 maravedís de costas por sentencia como fiador de Fernando Picho, vecino de Jerez.

R.16. **Rafel Richmond**⁴⁷⁹⁵. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Cádiz y Jerez, a quien registramos en un poder en 1544 (al corredor jerezano Alonso Bernal para cobrar); una deuda en 1545 (él y el citado Alonso Bernal como fiador deben a Antono Matheos, clérigo presbítero, vecino de Jerez, 16.187 maravedís de resto de diez botas de vinos blancos a 5,25 ducados la bota, a pagar en quince días) y otra deuda en 1550 (Benito de León, vinatero, le debe -y al corredor Hernando de la Peña en su nombre- 60 ducados que le había entregado en pago de diez botas de vino a ocho ducados cada una, teniendo pleito “*diziendo el dicho Rafel Rismon que no las quería reçebir*”, acuerdan quedarse con el vino y devolver el dinero en el plazo de un año).

R.17. **Rafel Truçon**⁴⁷⁹⁶. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez a quien el mercader inglés Jorje Lodje otorga poder, además de a Ginés Dorta, corredor jerezano, para cobrar las mercancías de una urca “*Santiago de Venuse que está surta... El Puerto de St^a María de que es maestre Dereque Naya, flamenco... fletamos la dicha vrca... mercaderías para las llevar a... Londres*”.

R.18. **Remón**⁴⁷⁹⁷. Calderero francés estante en Jerez que en 1540 es herido por Jorge Françés, obligándose Juan Lopes, calderero francés, vecino en San Miguel, con Remón y con Juan Cayrana, calderero francés también, en el sentido que sigue: “*me obligo e prometo que el dicho Jorge Françés, mi hermano, ni otro en su nonbre ni de su parte, no vos matará ni herirá a vos ni alguno de vos ni os ofenderá en manera alguna*”.

⁴⁷⁹² AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 1028v 24/X.

⁴⁷⁹³ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 146r.

⁴⁷⁹⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 70rv 18/IV. 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 110v 15/X. 1550, oficio 6, Diego López, fº ileg v 17/XI.

⁴⁷⁹⁶ AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 538rv 12/VI.

⁴⁷⁹⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 630v.

R.19. **Remón Bonpar**⁴⁷⁹⁸. Francés estante en la ciudad que quiere convertirse en buhonero, para lo cual acuerda entrar de aprendiz con el jerezano Juan Cornejo, buhonero.

R.20. **Remón Folque**⁴⁷⁹⁹. Mercader catalán residente en Cádiz y presente en Jerez, a quien el mercader Francisco Lopes Manuel, vecino en San Dionisio, adeuda 29.784 maravedís por “*que yo los debía a Nicolao y Francisco Dávila, catalanes, ya difunto, por dos alvaláes*”, a pagar 12.000 maravedís por Tosantos y el resto en vinos blancos por San Miguel.

R.21. **Remón Francés**⁴⁸⁰⁰. Calderero francés residente en Jerez al que localizamos en un contrato de compraventa en 1540 (testigo en la venta que realiza Juan Francés, calderero, de unas casas en la collación de San Miguel); un arrendamiento en 1546 (toma a renta del mercader Francisco Ximenes, de San Miguel, una tienda en dicha collación, durante un año en seis ducados por los tercios), y un quito en 1548 -ya fallecido- (Durán Folguera, francés residente, en nombre de Pedro Albore y como heredero de Remón Francés, por poder “*que dél tengo escrito de letra latina francesa*”, recibe del calderero Juan Lopes, vecino, 3.065 maravedís por depósito de la justicia).

R.22. **Remón Francés**⁴⁸⁰¹. Calderero francés vecino de El Puerto y estante en Jerez que en 1545, junto a Ramón Francés, asimismo calderero francés vecino de El Puerto, otorgan poder a Garçía de Molina, procurador vecino de Jerez, para que presente a mosén Diego de Valera, corregidor de dicha villa, una carta de su majestad sobre el proceso que contra ellos trae, y él al calderero Juan Francés, vecino de El Puerto, para el pleito con el regidor de dicha villa que lo metió en prisión.

R.23. **Remón Oberto**⁴⁸⁰². Francés vecino de Jerez que en 1540 toma a renta de Melchior de Villalobos, vecino, un soberado de casas en la Carpintería, durante un año, en 1.500 maravedís por los tercios.

R.24. **Ribuán Lorenço**⁴⁸⁰³. Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante en Jerez, que fleta en 1526 al cerrajero jerezano Christóval Rodrigues su carabela para llevar garbanzos, vinos y otras cosas a Tavira, Faro, Villanueva o Lagos, y lo

⁴⁷⁹⁸ AHMJF, APN, 1529, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 22/X.

⁴⁷⁹⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 213rv 28/V.

⁴⁸⁰⁰ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 783rv. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 478rv 3/IV. 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 367v 6/XII.

⁴⁸⁰¹ AHMJF, APN, 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 893v 29/VIII; oficio 18, Simón García Copín, fº 440v 11/IX.

⁴⁸⁰² AHMJF, APN, 1540, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 607rv.

⁴⁸⁰³ AHMJF, APN, 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 793v 3/X.

que sobre llevarlo a Lisboa, a razón de 4.500 maravedís si es a Tavira y su zona, y a 8.500 maravedís si es a Lisboa.

R.25. **Ricardo**⁴⁸⁰⁴. Mercader inglés estante en Sanlúcar y en Jerez a quien en 1490 un trapero jerezano, Francisco Bueno, adeuda 6.565 maravedís por compra de paños. BELLO LEÓN lo cita en su trabajo sobre Sevilla, como mercader estante en Sanlúcar, añadiendo que “*su estancia en los puertos de la costa andaluza debió ser prolongada*”⁴⁸⁰⁵.

R.26. **Ricardo Coper**⁴⁸⁰⁶. Mercader inglés estante en Cádiz, Sanlúcar y Jerez, de quien registramos en 1522 un poder (revoca el poder otorgado a varios vecinos de Sevilla y lo da a Juan de Polo, mercader estante en Sevilla, para que cobre en dicha ciudad) y dos deudas (le debe Alonso Gil de la Barca, vecino en San Miguel, 56.250 maravedís por contrato, y el trapero Pedro Hernandes, vecino, 78.642 maravedís por contrato, a pagar en Cádiz el 31 de agosto de ese año) y un poder en 1529 (a Mateo Lanbert en Lepe con fecha 21 de octubre del año anterior).

R.27. **Ricardo de Arel**⁴⁸⁰⁷. Mercader inglés estante en Sevilla del que conservamos un poder en 1545 (Juan Millis, mercader inglés estante en Jerez, le otorga poder para que cobre al banquero sevillano Domingo Liçarras 90.204 maravedís por cédula firmada de su nombre); otro en 1549 (Jorje Lodge, mercader inglés estante en Jerez, le otorga poder para que cobre en Sevilla) y otro más en 1550 (Guillermo Felipe, inglés, le procura para que cobre a Antón Manuel, mercader residente en Sevilla, 124 ducados que le ha librado el portugués Gonçalo Ferrandes, vecino de Lisboa, en 1550, y a Blas Raynel, mercader estante en Sevilla, 155 ducados librados por el también portugués Juan Ferrandes, vecino de Lisboa por otra cédula).

R.28. **Ricardo Tinel**⁴⁸⁰⁸. Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez, a quien documentamos en un quito en 1522 (en nombre de Guillermo Mateo, mercader inglés vecino de Cádiz, por poder, recibe de Juan Tarégano, vecino de Jerez, 11.250 maravedís por contrato), y un poder en 1523 (otorga poder a Juan de Loçena, tonelero vecino de Jerez, para cobrar en su nombre).

⁴⁸⁰⁴ AHMJF, APN, 1490, oficio 2, Juan de Ortega, fº 144r.

⁴⁸⁰⁵ BELLO LEÓN, J. M. “Mercaderes...”, op. cit., p. 80.

⁴⁸⁰⁶ AHMJF, APN, 1522, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 332rv 12/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 369rv 8/III y fº 374rv 8/III. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 28/VII.

⁴⁸⁰⁷ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 528v 1/VI. 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 629v 1/X. 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 480rv 5/X.

⁴⁸⁰⁸ AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 527rv 24/IX. 1523, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 531rv 3/XI.

R.29. **Richarte Chanqui**⁴⁸⁰⁹. Mercader inglés estante en Jerez que en 1533 otorga poder al corredor jerezano Marcos Rodrigues para que cobre al carretero Rodrigo Alonso una bota de vino encascada que le compró.

R.30. **Richarte Conhortel**⁴⁸¹⁰. Mercader irlandés vecino de Catahurda y estante en Jerez que, junto con David Guelche, Gaspar Grande, Guillermo Grande, Richarte de Nohoc (o Donoho), Francisco Lonbardo y Jaymes Gac “yrlandezes”, todos vecinos de Catahurda y estantes, se obligan con el mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura en razón de cien ducados que le adeuda David Guelche de resto de compra de 170 botas de vino.

R.31. **Richarte de Nohoc** (o Donoho; firma Richard Denhor)⁴⁸¹¹. Mercader irlandés que se declara vecino de Gustrifarda (Westford) en 1539; de Guatasvirda (Waterford) en 1541; de Catahurda (Galway) en 1546, y simplemente estante en Jerez en 1547 - hecho común a todos los años de los que registramos documentación del personaje-. No entendemos muy bien estas variaciones en el origen geográfico del individuo, pues no parece asumible tanto cambio de residencia en sólo ocho años, y tampoco parece razonable pensar que se trate de personajes distintos al encontrarnos con el mismo nombre, la misma dedicación y la misma nacionalidad.

Sus registros son una deuda en 1539 (él y otros dos mercaderes irlandeses, más el corredor Hernando de la Peña como fiador, deben al mercader Pedro Lopes, de San Marcos, 120 ducados por veinte botas de vino, a pagar a mediados de octubre de 1540 en Jerez); un quito en 1541 (el citado Hernando de la Peña, de San Miguel, recibe de Richarte los 120 ducados que él, Vasco Fuyt, Pablo Bulter, y Felipe Brian, irlandeses, debían a Pedro Lopes por compra de veinte botas de vino); una obligación en 1546 (David Guelche, Gaspar Grande, Guillermo Grande, Richarte Conhortel, Richarte de Nohoc -o Donoho-, Francisco Lonbardo y Jaymes Gac “yrlandezes”, todos vecinos de Catahurda y estantes, se obligan con el mercader jerezano Alonso Ximenes de Segura en razón de cien ducados que le adeuda David Guelche de resto de compra de 170 botas de vino); y un poder en 1547 (al corredor Hernando de la Peña y al procurador Diego de Caçorla, vecinos de Jerez, para que cobren a Luys de Llanos, escribano público, una bota de vino, o cinco ducados y tres reales por ella

⁴⁸⁰⁹ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 550r 29/X.

⁴⁸¹⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 261v 30/X.

⁴⁸¹¹ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 820rv 6/XI. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 439rv 10/V. 1546, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 261v 30/X. 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1009v 8/XI. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 862r 13/XI.

por albalá), y una deuda en 1548 (le debe un vecino de la ciudad (cuyo nombre es ilegible por rotura del documento) dos botas de vino blanco por cinco ducados por un conocimiento firmado, más tres ducados que le debía su hijo Fernando de Llanos, a pagar en fin de septiembre de 1549).

R.32. **Richarte Fani**⁴⁸¹². Irlandés vecino de Lomerique y estante en Jerez, a quien Hernando de Novela, vecino de Cádiz y presente, otorga poder para comprar hasta 200 botas de vino en Jerez para llevar a “*Castilblaque que es el puerto de la dicha çibdad de Lamerique*”, a llevar en el galeón de Hernando de Torres, vecino de Cádiz.

R.33. **Richarte Lanquin**⁴⁸¹³. Mercader inglés estante en Jerez que adeuda en 1539 a su compatriota el mercader Guillermo Bingel, vecino de Bristol, 25 ducados de un préstamo, a devolver el día de Navidad.

R.34. **Richarte Mondit**⁴⁸¹⁴. Mercader inglés estante en Jerez que en 1549, junto con otros mercaderes ingleses, otorga poder a Rogel Davio para el pleito con la Casa de Contratación.

R.35. **Richarte Yngle**⁴⁸¹⁵. Mercader inglés vecino de Bristol que registramos en la obligación que en 1538 otorga Tomas Arias, mercader inglés también vecino de Bristol y estante, de haber recibido de Hernando de la Peña quince de las 106 botas para Françisco Faler, Richarte Yngle y Giles, mercaderes ingleses.

R.36. **Roberto Artur**⁴⁸¹⁶. Mercader irlandés vecino de Lomerique y estante en Jerez que nos aparece en el quito que otorga Françisco de Palençia, vecino en San Miguel, a Vastián Mahón, mercader irlandés estante, por un importe de 71,5 ducados que le debían él y Roberto Cortur, más Estevan Fuyt y Benito Garçía, corredor como fiador, por razón de trece botas de vino.

R.37. **Roberto Boteller**⁴⁸¹⁷. Mercader inglés estante en Jerez a quien registramos en un testimonio en 1527 (Edmon de Ruys, mercader irlandés, vecino de Bristol y estante en Jerez, dice que Tomás Longo, irlandés, vecino de Bristol, su tío, ha fallecido en el mesón de Rodrigo de Palma, mesonero, y pide testimonio de dicha muerte para notificar a su familia, jurando Niculás Torne y Roberto Boteller, y

⁴⁸¹² AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón García Copín, fº 34rv 1/X. Cosa curiosa de este protocolo es que, aunque el titular sea Simón, cambia en dos ocasiones la foliación y firma Gerónimo García Copín, en lugar de Simón, como escribano público.

⁴⁸¹³ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 314r 7/VII.

⁴⁸¹⁴ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 189v 24/XII.

⁴⁸¹⁵ AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 189rv 20/III.

⁴⁸¹⁶ AHMJF, APN, 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1063v 4/X.

⁴⁸¹⁷ AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 666v 16/XII. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 791rv 28/IX.

ratificando Juan Bodoquín y Juan Esnique), y en un poder en 1528 (a Juan Asnique, mercader inglés estante en la ciudad, para cobrar en Cádiz, Sanlúcar y Jerez).

R.38. **Roberto Cortur**⁴⁸¹⁸. Mercader irlandés vecino de Lemerique y estante en Jerez que registramos en 1547 en dos deudas: testigo en la deuda de Jayme Fagan y debe, junto a Estevan Fuyt y Sevastián Mahon, a Françisco de Palençia, vecino de Jerez, 71 ducados por trece botas de vino, a pagar por Navidad.

R.39. **Roberto Daniel**⁴⁸¹⁹. Mercader inglés estante en Jerez que apela contra la sentencia dictada por el alcalde mayor ante Damián de Sauçelle, alguacil de las entregas, y ante el cabildo de la ciudad.

R.40. **Roberto de Dique (o de Vique)**⁴⁸²⁰. Mercader inglés estante en toda la Bahía, ya que se le cita en Cádiz, Chipiona, El Puerto, Sanlúcar y Jerez -donde debió pasar largas temporadas, como prueban sus contratos de arrendamiento- a lo largo de diferentes años, aun cuando predomina su residencia en Sanlúcar de Barrameda. Debió alcanzar una fortuna considerable, ya que las cantidades en que aparece como deudor o como acreedor son bastante elevadas. Se dedicó al negocio de la viticultura, apareciendo como propietario de viñas y en el comercio del vino.

Sus primeras menciones se remontan a 1521 con un contrato de poder (al mercader Benito de Arcos, de San Dionisio, para que cobre vinos) y una cesión (el mercader vizcaíno Juan de Bretendona, estante en Jerez, cede a Roberto “*çinquenta botas de vinos romanías que conpró a Juan Sanches Tartamudo y sesenta e dos botas de vinos secos el caldo dellos a Juan Quixada vesino de...*”); en 1522 una compraventa (el partidador Hernando de Utrera Rendón y su mujer, vecinos en San Miguel, le venden unas casas en dicha collación por 14.250 maravedís, actuando en su nombre el mercader Benito de Arcos), un quito (el citado Benito de Arcos, en su

⁴⁸¹⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 544v 19/VI y fº 635rv 10/VII.

⁴⁸¹⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 26rv.

⁴⁸²⁰ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 404rv 24/VIII y fº 405rv 24/VIII. 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 140rv 6/III, fº 210rv 6/V y fº 622rv 1/X. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 203v 25/II. 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 141v 27/II, fº 458rv 13/VI y fº 681rv 13/IX; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 135rv 27/II y fº 311rv 17/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 451rv 23/VI, fº 482rv 2/VII y fº 909rv 10/XII. 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 41rv 1/III y fº 425rv. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 550v 23/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 253v 16/IV. 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 710v 4/IX. 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 690v 20/X. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 896rv 8/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 280v 15/VI. 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 101rv. 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 166rv 2/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 826rv 6/IX. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 116rv 4/V; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 425v 26/VI. 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 17v 20/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 741r 23/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 306rv 5/I, fº 308rv 5/I, fº 310rv 25/I, fº 312rv 25/I, fº 314rv 25/I, fº 316rv 25/I, fº 318rv 25/I y fº ileg rv 3/IX; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 255rv 31/III y fº 639r 13/XII. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 522r.

nombre, recibe de Antón de Xeres, procurador vecino, seis botas de vino por contrato) y un poder (Pedro Camacho de Villaviçençio y Diego de Lepe, vecinos de Jerez, otorgan poder a Roberto para que les obligue hasta 65 ducados “*por razón de qualesquier mercaderías*”), y en 1523 un quito (Benito de Arcos en su nombre recibe de los herederos de Bartolomé Dávila 25.000 maravedís por contrato).

Cuatro poderes (Guillermo Cresnel, mercader inglés, le otorga poder para que cobre a Alonso de Éçija, clérigo jerezano; Pedro Sarmiento, vecino de El Puerto, le da poder para que presente una cara de pago en la Casa de Contratación “*de çiertos maravedís que montó çierto oro que me fue tomado prestado para el gasto del exérçito de su magestad*”; él y Juan de Udepolo otorgan poder a Pero Rodrigues de Unbrete, vecino de Cádiz, para que cobre al mercader Gonçalo de Córdoba, vecino de Baeza, 219.981 maravedís por contrato, y Juan de Hurlan le da poder para cobrar); tres deudas (debe a Juan Felipo Vital, napolitano, vecino de Cava “*çerca de Nápoles*”, ausente, y en su nombre a su hermano Juan Mateo Vital, también vecino de Cava, 50 ducados por seguro de la nao St^a María; le debe Antón Garçía, calderero, vecino en San Miguel, 9.857 maravedís por “*çiertas paylas que de vos conprê*”, y él debe a Elvira de Cuenca, viuda de Hernán Peres y vecina, 5.000 maravedís de renta de un año de casas en San Dionisio -lo que prueba que pasaba largas temporadas en la ciudad-), y una obligación (Benito de Arcos, de San Dionisio, en su nombre, se obliga con Jayme Fitz James que nadie le pedirá alcabala por renta de viña y casa en Jerez, que fueron de Juan Sanches Tartamudo, en los que se hizo ejecución por sentencia) conforman sus escrituras correspondientes al año 1524.

En 1525 un quito (Benito de Arcos en su nombre recibe de los candeleros Bartolomé Lopes y Juan de Arévalo, vecinos, 18.000 maravedís por contrato) y una deuda (le deben Fernando de Utrera Rendón, vecino en San Miguel, y su hermano Diego Fernandes Palomino 14.350 maravedís por renta de diez aranzadas de viña), y dos deudas en 1526 (debe a Marina de Trugillo, viuda de Luys Ortis de Gatica, vecina de Jerez, 5.155 maravedís de tributo de unas casas en El Puerto, y el mercader Françisco de Ayala, de San Marcos, en nombre de Ambrosio Camero, vecino de Alcalá de los Gazules, le debe 91.823 maravedís por cuentas entre ellos) son sus siguientes registros.

Un tributo en 1527 (reconoce 2.120 maravedís de censo a doña Luysa de Villaviçençio, viuda, sobre ocho aranzadas de viña en Tosina, a pagar el día de San Miguel); un poder en 1528 (es fiador de Alonso Peres de Gusmán, alcaide de

Chipiona, en 400 ducados al genovés Francisco Saluçio), y dos poderes en 1529 (Francisco Magariño, vecino de Chipiona en su nombre sustituye en el procurador jerezano Diego Hernandez, y Alonso Ximenes, vecino en San Marcos, da poder a su padre Diego Ximenes, vecino de Chipiona, para que siga el pleito criminal que trae con Roberto) constituyen sus contratos tales años.

En 1530 firma un quito (que resulta ilegible por humedades en el papel); en 1531 un traspaso (el portugués Antono Bras le cede ocho aranzadas de viña en Tosina por sentencia condenatoria sobre 45 ducados de deuda) y un quito (el inglés David Vlston recibe de Roberto 600.000 maravedís de todas cuentas entre ellos) y en 1532 una compraventa (vende en nombre del citado David Vlston, vecino de Sanlúcar, a Thomas Traves, mercader inglés, toda la uva de 25 aranzadas de viña que David tiene en Chipiona, por 30.000 maravedís) y un arrendamiento (toma a renta de Gonçalo Peres de Gallegos una casa y almacén de Pedro Nuñes de Villaviçençio, su yerno, en Sanlúcar, durante un año, en 9.500 maravedís por tercios, más 4.500 maravedís por el almacén).

Un año después despliega una extraordinaria actividad notarial reuniendo doce contratos: dos quitos (el carpintero de lo prieto Alonso Pérez, vecino, le abona 18 ducados a cuenta de 60 que le debe, y recibe de Tomas Traves 600.000 maravedís que le debe David Vlston, cobrándose en una casa en Sanlúcar, cuatro aranzadas de viña en Chipiona, y en otras deudas y tributos); siete conveniencias (acuerda con Thomas Traves a quien adeuda 300.000 maravedís, como parte de pago la entrega de 2.000 maravedís de tributo sobre casa y viñas en Rota; más otros mil maravedís de censo que le paga un vecino de Cádiz sobre dos pares de casas en dicha ciudad; más otros ducados de tributo sobre una casa en Rota; más otros 1.500 maravedís sobre 14 aranzadas de viña en Chipiona; más 30.000 maravedís que le adeuda Christóval Garçía Pinzones, vecino de Rota; más otros mil maravedís de tributo sobre viñas en Rota, y un ducado sobre su casa en dicha villa); un poder (al procurador Andrés Nuñes, vecino de Sanlúcar, para que comparezca ante las justicias de Chipiona y el duque de Arcos en razón del escrito “*de declinatoria firmado del liçençiado Galindes, mi letrado, que es declinando la juridiçión de la dicha villa e juezes della, en razón de çierto pedimiento de Tomás Faler*”); un tributo (el carpintero Alonso Peres, vecino, reconoce a doña Luysa de Villaviçençio 265 maravedís de tributo por aranzada sobre ocho aranzadas de viña en Tosina, que ha comprado a Roberto), y

una deuda (debe al licenciado Luys Sanches de Ribera 74 ducados de resto de 26 botas de vino).

La última noticia que poseemos acerca del personaje es un poder redactado en 1534: Tomas Trave, mercader inglés estante en Jerez en su nombre otorga poder al mesonero Pedro de Rivera, vecino, para que cobre al carpintero Alonso Peres, vecino en Santiago, 16 ducados por contrato.

R.41. **Roberto de Vrbán**⁴⁸²¹. Inglés (presumimos que mercader como casi todos ellos) vecino de Bristol y estante en Jerez que es testigo en la obligación que adquiere el corredor de lonja Hernando de la Peña por razón de 106 botas de vino.

R.42. **Roberto del Nero**⁴⁸²³. Banquero genovés vecino de Sevilla que registramos en el poder que don Nuño de la Cueva, comendador de Fradel, otorga al doctor Alonso de Hojeda, vecino de Sevilla, para que cobre en su banco *“todos e qualesquier maravedís que yo tengo en el dicho cambio, que me fueron librados por Francisco de Soria, tesorero del duque de Alburquerque, mi señor, y asy... qualesquier maravedís que yo en los dichos...”*.

R.43. **Roberto Denrique**⁴⁸²⁴. Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez a quien Rafel Faler otorga poder para cobrar en 1523.

R.44. **Roberto Esmite**⁴⁸²⁵. Inglés vecino de Bristol que documentamos en el poder que Jorje Vilson, mercader inglés estante, y Roldan Vlbrante otorgan a Roberto Esmite para que cobre al mercader Alonso de Castro, vecino de Sevilla, 300 ducados por cédula de cambio de Grigorio de Villegas, mercader estante en Lisboa, que se la libró a Roldan.

R.45. **Roberto Flamenco**⁴⁸²⁶. Mercader irlandés vecino de Gantaforda y estante en Jerez que recibe del maestre de navío portugués Baltasar Lopes, vecino de Oconde, en cuya nave Roberto y Jaymes Fuit, irlandés, fletaron vino para llevar a Gantaforda, cien ducados.

R.46. **Roberto Halton**⁴⁸²⁷. Inglés vecino de Bristol y estante en Jerez a quien Sanson Homerley, mercader inglés estante, otorga poder para cobrar al mercader Francisco Muños Peres, vecino de Sevilla, 556 ducados por una cédula de Diego Martines, mercader vecino de Lisboa.

⁴⁸²¹ AHMJF, APN, 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 189rv 20/III.

⁴⁸²³ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1111 14/X.

⁴⁸²⁴ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 740rv 12/IX.

⁴⁸²⁵ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 845rv 27/X.

⁴⁸²⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 209rv 13/IV.

⁴⁸²⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 48rv 3/II.

R.47. **Roberto Henber**⁴⁸²⁸. Mercader inglés vecino de la localidad de Jescres y estante en Jerez que junto a Tomas Guevar otorgan poder a Rodrigo de Yliescas, vecino de Sevilla, para que cobre al banquero Alonso de Espinosa 150.000 maravedís

R.48. **Roberto Palmar**⁴⁸²⁹. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez a quien el mercader jerezano Juan de Torres adeuda 17 ducados por paño de Londres.

R.49. **Roberto Taymon**⁴⁸³⁰. Mercader flamenco estante en Jerez que otorga poder a Niculás Despinote y Guillemín de Bus, flamencos estantes en Cádiz, para cobrar a Esteuan Manterón, genovés estante en Gran Canaria, 143.700 maravedís por contrato.

R.50. **Roberto Torne (o Turner)**⁴⁸³¹. Mercader inglés estante en Sevilla y Jerez de quien poseemos un poder en 1525 (el almorjario Pedro García, vecino de Jerez, en su nombre sustituye en el procurador jerezano Antón de Xeres) y otro en 1526 (a Jayme Fitz James, mercader inglés).

R.51. **Roberto Ventry**⁴⁸³². Mercader inglés vecino de Bristol que se obliga de manera conjunta con Guillermo Morel, mercader inglés también de Bristol, y el flamenco Copín de Tornay, vecino de Jerez, a pagar 42 ducados a Tomás Donel, vecino de Bristol, a quien Niculás Torne, vecino también de dicha ciudad inglesa, se los pide y por ello está embargada su nao en El Puerto de Stª María.

R.52. **Roberto Yonger**⁴⁸³³. Mercader inglés vecino de Bristol y estante que junto con Tomás Curtis, mercader inglés, otorgan poder a Guillermo Nicolás, mercader inglés vecino de Jerez, para cobrar.

R.53. **Rodrigo Afonso**⁴⁸³⁴. Maestre de carabela portugués vecino de Villanueva de Portimao y estante en Jerez que fleta al mercader Luys Hernandes, vecino de Jerez, en nombre del mercader Jácome Boti, vecino de Cádiz, 27 pipas de tintas a Lisboa a razón de 550 reales -moneda portuguesa- la tonelada (o sea, dos pipas), a pagar en ocho días tras la descarga.

⁴⁸²⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72rv 21/I.

⁴⁸²⁹ AHMJF, APN, 1533, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 21/VII.

⁴⁸³⁰ AHMJF, APN, 1516, Antón de Alarcón, fº 512rv 10/X.

⁴⁸³¹ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 341v. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 19/XI.

⁴⁸³² AHMJF, APN, 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 53rv 8/II.

⁴⁸³³ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 4/I.

⁴⁸³⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 536rv 10/XI.

R.54. **Rodrigo Afonso**⁴⁸³⁵. Mercader portugués vecino de Setúbal a quien registramos en el poder que Françisco Ximenes del Postigo otorga a Francisco Rodrigues, vecinos ambos de Jerez, para que cobre al citado Rodrigo Afonso 6.000 maravedís -en moneda portuguesa- por un conocimiento.

R.55. **Rodrigo Afonso**⁴⁸³⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez a quien localizamos en dos fletes: uno en 1541 (al mercader jerezano Françisco de Torres en nombre del mercader Diego de la Torre, vecino de El Puerto, llevarle 50 ó 60 botas de vino a Mazagán, Azamor o Zafi por 300 reales la bota, en moneda portuguesa), y otro en 1544 (al mercader Alonso Ximenes de Segura, vecino en San Miguel, 30 botas de vino a Lisboa, por cinco tostones la tonelada).

R.56. **Rodrigo Alfonso de Lisbona**⁴⁸³⁷. Portugués estante en la ciudad que quiere aprender el oficio de correero para lo cual acuerda con el correero jerezano Martín Sanches, de San Dionisio, un período de aprendizaje de dos años, dándole enseñado los oficios de correero y guarnicionero, y pagándole un salario de cuatro reales al mes.

R.57. **Rodrigo Alonso**⁴⁸³⁸. Portugués vecino de Jerez que otorga en 1530 poder general al procurador jerezano Juan de Çea.

R.58. **Rodrigo Alonso**⁴⁸³⁹. Portugués vecino de la villa de Alhándiga y estante en la ciudad que redacta su testamento en Jerez, declarando que debe a un tendero un ducado, a un mozo tres reales, y a otros dos hombres tres reales; que le debe Françisco Garçía Picaço 14 reales por servicio realizado, Alonso Hernandes Arrovas un ducados menos nueve maravedís, y su pariente Pedro Martín ocho reales de préstamo; tiene tres fanegas de sembradura de trigo en tierras de Álvar Lopes de Herrera; nombra como heredera a su madre María Álvares, viuda de Pedro Gonçales, y como albaceas a los hermanos del hospital de la Misericordia, al que “*mando al dicho Hospital de la Santa Misericordia, para los pobres dél, la dicha sementera e devdas que me deven e ropa e otras cosas que de suso en este mi testamento tengo confesadas*”.

⁴⁸³⁵ AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 953rv 11/X.

⁴⁸³⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 245rv 2/IV. 1544, oficio 9, Juan Ambrán, fº 24v 12/II.

⁴⁸³⁷ AHMJF, APN, 1492, Antón de la Zarza, fº 56v.

⁴⁸³⁸ AHMJF, APN, 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, sin foliar –poderes del final del protocolo-.

⁴⁸³⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 370v 16/VI.

R.59. **Rodrigo Álvares**⁴⁸⁴⁰. Mercader portugués vecino de Jerez a quien registramos en 1548 en un arrendamiento (toma a renta de Diego Román, vecino en Santiago, unas casas en San Miguel, durante un año en veinte ducados por los tercios) y una compraventa (vende a Pedro Núñez de Villaviçençio -hijo de Lorenzo Hernandes de Villaviçençio- una esclava negra de quince años, María, por 53 ducados).

R.60. **Rodrigo Álvares**⁴⁸⁴¹. Trabajador portugués estante en Jerez que adeuda al jurado Garçía Dávila, vecino de la ciudad, 3.5 ducados por guarda y herbaje de dos bueyes en la dehesa de Tosina, a pagar el día primero de mayo.

R.61. **Rodrigo Álvarez**⁴⁸⁴². Portugués vecino de Jerez que toma a renta en 1548, con el mercader jerezano Juan de Langarica como fiador, de Juan de Herrera, vecino de la ciudad, unas casas en la collación de San Dionisio, a la plaza pública, durante un año en 9.000 maravedís por los tercios.

R.62. **Rodrigo Anes**⁴⁸⁴³. Portugués avecindado en Jerez que abona en 1549 al atahonero jerezano Sevastián de Cárdenas 26 ducados de resto de 36 ducados por compra de dos machos de atahona.

R.63. **Rodrigo Carrasco**⁴⁸⁴⁴. Obrero portugués vecino de Jerez que es testigo en la deuda del hortelano Juan Hernandes con el factor portugués Françisco Lobo.

R.64. **Rodrigo Dávila**⁴⁸⁴⁵. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez a quien registramos en dos fletes: uno en 1546 (lleva con Gonçalo Peres 30 toneladas de vino a Lisboa en la carabela de Juan Afonso) y otro en 1547 (fleta en la carabela de Marcos Hernandes 44 toneladas de vinos y tintas a Lisboa a 500 reales la tonelada en moneda portuguesa).

R.65. **Rodrigo de Acuña**⁴⁸⁴⁶ (en realidad él firma Ruy y no Rodrigo Dacuña). Mercader portugués “*natural que soy del Algarve, que es en el lugar de La Laguna, término de Silves, que es en el reyno de Portugal*” y estante en Jerez que vende al jerezano Pedro Garçía Crespo un esclavo negro guineo medio ladino de 25 años, Antón, por 40 ducados.

⁴⁸⁴⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 4/IV; oficio 18, Simón García Copín, fº 226rv 15/III.

⁴⁸⁴¹ AHAMJF, APN, 1542, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 90v 29/I.

⁴⁸⁴² AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 5/IX.

⁴⁸⁴³ AHMJF, APN, 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 793v 2/XII.

⁴⁸⁴⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 393rv.

⁴⁸⁴⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 268rv 2/XI. 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 517v 18/X.

⁴⁸⁴⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 708v 20/VIII.

R.66. **Rodrigo de Aguilár**⁴⁸⁴⁷. Portugués estante en Jerez que otorga poder a Pedro Fuente, tañedor vecino de Jerez, para que cobre a Pedro Ximenes, escribano de su alteza, vecino de la ciudad, ocho ducados por un albalá.

R.67. **Rodrigo de Franquis**⁴⁸⁴⁸. Mercader genovés residente en Sevilla y estante en Jerez que otorga poder al mercader Diego de Llerena, vecino de Cádiz, y a Luys de Franquis, su hijo, vecino de Sevilla, para que cobren a Marcos Çenturión, mercader genovés vecino de Cádiz y su compañía 300 doblas castellanas que le deben.

R.68. **Rodrigo de Magallanes**⁴⁸⁴⁹. Portugués criado de doña Beatris Cabeza de Vaca, viuda y vecina de Jerez, vecino de la localidad de Olivencia y estante en Jerez que otorga poder a su compatriota Gonçalo Hernandes, vecino de la ciudad, para que cobre a su ama doña Beatris tres ducados por un albalá por servicio hecho.

R.69. **Rodrigo de Soto**⁴⁸⁵⁰. Portugués vecino de Jerez casado con Leonor Álvares, que ha fallecido y cuya hija Aria de Soto, portuguesa, está casada con Ximón Gonçales, lombardero cautivo en Tetuán.

R.70. **Rodrigo Estevan**⁴⁸⁵¹. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que adeuda a Juan Vaes de Afranca, portugués vecino de Tavira, mil reales en moneda portuguesa por un préstamo.

R.71. **Rodrigo Estevenes**⁴⁸⁵². Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez a quien localizamos en dos fletes: uno en 1545 (fleta a Sancho de Barreda, vecino en San Marcos, 40 botas de vino a Lisboa a 300 reales la bota, en moneda portuguesa), y otro en 1546 (a Gerónimo García Copín, vecino de Jerez, vino a razón de 12,5 reales la bota y ropa con destino a Orán).

R.72. **Rodrigo Esteves**⁴⁸⁵³. Portugués fallecido y que había sido vecino en la collación del Salvador cuya viuda, Ynés Álvares, otorga poder a Juan Esteves, su sobrino, portugués vecino del lugar de Mértola, para que cobre los bienes raíces y muebles que posea en dicho lugar.

⁴⁸⁴⁷ AHMJF, APN, 1513, oficio 7, Luis de Llanos, fº 251rv 8/III.

⁴⁸⁴⁸ AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 84v 16/I.

⁴⁸⁴⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 28/IX.

⁴⁸⁵⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 285r 8/V.

⁴⁸⁵¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto v 20/IV.

⁴⁸⁵² AHMJF, APN, 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 248v 17/III. 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 515rv 16/X.

⁴⁸⁵³ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 566v 23/VI.

R.73. **Rodrigo Françes**⁴⁸⁵⁴. Calderero francés estante en Jerez a quien en 1528 Antón Françes, calderero estante también, otorga poder para que cobre a Juan de la Prada, calderero francés estante en Carmona, dos ducados de préstamo.

R.74. **Rodrigo Françes**⁴⁸⁵⁵. Francés avecindado en El Puerto y estante en Jerez de quien registramos una deuda en 1543 (debe a Agustín Adornio, veinticuatro 39 fanegas de trigo de renta de tres bueyes de su hierro, a pagar por San Juan) y un poder en 1546 (al carpintero de lo prieto jerezano Diego Ximenes para el pleito con Françisco Adornio de Hinojosa y Agustín Adornio, veinticuatro sobre 14,5 cahíces de trigo y dos carretadas de paja que está obligado a pagarles por renta de tierras en el pago del Cuadrado).

R.75. **Rodrigo Hernandes**⁴⁸⁵⁶. Maestre de carabela portugués vecino del lugar de La Pedrera y estante en Jerez que fleta a Diego Días de Gibrleón, vecino de la ciudad, 120 botas de vino a Lisboa a 260 maravedís (moneda portuguesa) la bota.

R.76. **Rodrigo Lopes**⁴⁸⁵⁷. Portugués criado del veinticuatro Juan de Villaviçençio y estante en Jerez que es testigo en el quito de su amo al hortelano Anselmo Benites, vecino de la ciudad.

R.77. **Rodrigo Mosquera**⁴⁸⁵⁸. Portugués estante en Jerez a quien el ropero Françisco Rodrigues, vecino en San Dionisio, adeuda 16.500 maravedís por 40 cascos de botas y cuatro pipas.

R.78. **Rodrigo Pilarte**⁴⁸⁵⁹. Portugués vecino de Tavira y estante en Jerez a quien su padre, Juan Pilarte, también estante en la ciudad, adeuda 150 ducados de préstamo.

R.79. **Rodrigo Portugués**⁴⁸⁶⁰. Portugués vecino de Oporto y estante en Jerez que entra como aprendiz en el taller de Antón Márquez, odrero genovés, vecino de la ciudad, durante un período de cuatro años.

R.80. **Rodrigo Sanches**⁴⁸⁶¹. Atahonero (*“en las atahonas de doña Leonor de Padilla”*) portugués vecino en la collación de San Juan, que debe al atahonero Domingo Martín, vecino de la ciudad, 3.000 maravedís de resto de 6.000 maravedís por compra de un macho rucio, a pagar el día de Tosantos.

⁴⁸⁵⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 894v 6/XII.

⁴⁸⁵⁵ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1067rv 15/X. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 508v 14/VII.

⁴⁸⁵⁶ AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 714v 1/XI.

⁴⁸⁵⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 9, Juan Ambrán, s/fº.

⁴⁸⁵⁸ AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 882v 14/VIII.

⁴⁸⁵⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 845v 5/X.

⁴⁸⁶⁰ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 383rv 9/VI.

⁴⁸⁶¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 750r 15/IX.

R.81. **Rodrigo Suárez**⁴⁸⁶². Zapatero portugués vecino de la villa de Uguela y estante en Jerez que otorga poder a su cuñado Juan Gómez, tejedor, vecino de Mérida, para que venda su parte en unas casas en la villa de Uguela.

R.82. **Rodrigo Yanes**⁴⁸⁶³. Portugués vecino de Beja y estante en Jerez que recibe de Pedro Benites de Aranda, vecino en San Miguel, 340 maravedís por bienes que le dejó en guarda.

R.83. **Rodrigo Yanes**⁴⁸⁶⁴. Portugués presente en Jerez que abona a Juan Arias, pescador vecino de Jerez, un ducado por contrato.

R.84. **Rodrigo Yanes**⁴⁸⁶⁵. Atahonero portugués vecino en la collación de Santiago de quien documentamos en 1549 dos deudas (debe a Sevastián de Cárdenas, atahonero jerezano, 11.250 maravedís de resto de 36 ducados por dos machos de atahona, a pagar en fin de noviembre, y a Antón Sanches Adalid, vecino, ocho ducados de resto de un macho, a pagar a razón de dos ducados al mes) y un traspaso (recibe por traspaso del citado Sevastián de Cárdenas unas casa atahonas que Sevastián tiene a renta de Gomes Patiño, escribano público, en San Mateo, desde el diez de noviembre a San Juan siguiente en el mismo precio que él las tiene), y un arrendamiento en 1550 (el citado Gomes Patiño le arrienda una cuadra y una caballeriza en que al presente vive con la mitad del soberado encima de dos asientos en San Mateo, durante un año a cambio de la molienda de trece cahíces de trigo).

R.85. **Rogel Bodenham**⁴⁸⁶⁶. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Jerez a quien localizamos en tres poderes: uno en 1544 (al mercader inglés Juan Queron, también londinense, para que cobre a Juan de Fromesta, mercader burgalés residente en Sevilla, “*toda la cantidad de azeytes en pipas que por mí e por Tomás Barçorín, ynglés, compró el dicho Juan de Fromesta*”); otro en 1545 (al corredor jerezano Juan Colmenero para que cobra a Juan Días, herrador, vecino de la ciudad, los maravedís de resto de un caballo), y un tercero en 1546 (testigo en el poder de su compatriota Niculás Sevster junto a Jorje Lodge, también inglés).

⁴⁸⁶² AHMJF, APN, 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 69v 14/I.

⁴⁸⁶³ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 83r.

⁴⁸⁶⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 739r 11/X.

⁴⁸⁶⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 7, Luis de Llanos, fº 158rv 10/XI y fº 159rv 10/XI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 966rv 12/XI. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 356rv 28/IV.

⁴⁸⁶⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 935rv 16/XI. 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 484r 29/V. 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72rv 17/I.

R.86. **Rogel Davio**⁴⁸⁶⁷. Mercader inglés natural de la localidad de Testo y estante en Jerez a quien registramos en un flete en 1543 (fleta en la carabela de Antonio Pita, maestre de carabela portugués estante, quince toneladas -26 botas y cuatro pipas- de vino a Londres por seis ducados la tonelada) y un poder en 1549 (Helipe Hunde, Richarte Mondit, Juan Tucart, Juan Fut y Tomás Men, mercader ingleses, le otorgan poder para el pleito que traen con el fiscal de la Casa de Contratación).

R.87. **Rogel Frechen**⁴⁸⁶⁸. Inglés (suponemos que mercader, pues se dedica a la venta de paños) estante en Sanlúcar y Jerez que otorga poder en 1540 al trapero jerezano Juan Garçia para que cobre a Diego Barajas, vecino de Granada, 2.040 maravedís por tres varas de velarte que le compró y tres ducados que le prestó.

R.88. **Rogel Guarniel**⁴⁸⁶⁹. Mercader inglés residente en Cádiz y estante en Jerez a quien le deben –y a Juan Çetin, mercader inglés en su nombre- Pedro Camacho de Villaviçençio el viejo y Hernando de Utrera Rendón, partidior como fiador, vecinos de Jerez, 40 pipas de aceite encascadas y puestas en el muelle del Portal, en 560 ducados, a entregar el día diez de enero siguiente -el contrato es de noviembre-, más 332,5 ducados “*que vos el dicho... los distes y pagastes por mí el dicho Pedro Camacho de Villaviçençio y en nuestro nonbre a Miguel Çodornil, mercader rezidente en la çibdad de Cádiz, los quales le distes en tantos paños*”, a pagar en los quince días siguientes.

R.89. **Rogel Mathevr**⁴⁸⁷⁰. Inglés vecino de Londres y estante en Jerez que otorga poder a Anrique Gu (roto), inglés vecino de Londres ausente, para que cobre al mercader inglés Juan Setin, vecino de Sevilla, lo que le debe.

R.90. **Roldan Inglés**⁴⁸⁷¹ (él firma Rondall Wylliam). Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que junto a Tomás Gorne, Guillermo Querque, Thomás Huster, Tomás Coste, Thomas Xestre, Juan Trapero y Edmond Myther, mercaderes ingleses estantes, deben a Garçia de Quemada -hijo de Alonso de Quemada-, vecino de Jerez, y a Hernando de Utrera, su suegro en su nombre, 314 ducados de resto de 70 botas de vino, a pagar en seis días.

⁴⁸⁶⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 9/XI. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 189v 24/XII.

⁴⁸⁶⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 376r.

⁴⁸⁶⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 799v 8/XI y fº 800rv 8/XI.

⁴⁸⁷⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 282rv 6/XI.

⁴⁸⁷¹ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1916v 7/XII.

R.91 **Roldan Vlbancre o Vibrante**⁴⁸⁷² (él firma Rondall Vilbrandt). Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez a quien registramos en un poder en 1548 (junto a Jorje Vilson otorgan poder a Roberto Esmite, vecino de Bristol, para que cobre a Alonso de Castro, mercader sevillano, 300 ducados por cédula de cambio de Grigorio de Villegas, mercader estante en Lisboa quien se la libró a Roldan “*para que el dicho Alonso de Castro me los pague a letra vista*”), y en otro en 1550 (otorga poder a Dominico Pavlo, irlandés y vecino de Lisboa ausente, para que pida a Manuel Afonso y Juan Afonso, vecinos de Oporto, señores de la nao Santi Espíritus, y a Juan Peres, portugués maestre de dicha nao, que cumplan el contrato de flete y traigan la nao a la bahía de Cádiz y la carguen con destino a Bristol).

R.92. **Román Fernandes**⁴⁸⁷³. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta al mercader Alonso de Ribera, vecino en San Miguel, y a Álvaro de Torres, asimismo mercader, 124 quintales de pasa de lejía, 17 cahíces y 7,5 fanegas de garbanzos a Lisboa; no indica el precio del flete.

R.93. **Roque Fernandes**⁴⁸⁷⁴. Albañil portugués vecino en San Salvador de quien registramos un tributo en 1541 (Garçía Días de Villanueva, vecino en Salvador, le entrega a censo dos aranzadas de viña camino de la Fuente, en 750 maravedís al año por Tosantos); un censo en 1542 (Catalina Fernandes, ciega, viuda de Martín de Games, campanero, del Salvador, le vende a Roque y su mujer Mary Hernández una casas al Salvador en “*la calle de los Çiegos... por delante la calle que va de la yglesia al muro*”, con 1.500 maravedís de tributo -de ellos 150 maravedís a la iglesia del Salvador, 100 maravedís a la de San Marcos y 1.250 maravedís a Catalina Fernandes- por los tercios) y otro tributo en 1545 (reconoce al clérigo presbítero Françisco Días, vecino, sobre las casas de su morada en dicha collación “*a la calleja que dizen de los Çiegos que va de par de la yglesia enparedamiento a dar al muro real*”, en 875 maravedís al año por los tercios.

⁴⁸⁷² AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 845rv 27/X. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 76rv 28/I.

⁴⁸⁷³ AHMJF, APN, 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 481rv.

⁴⁸⁷⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº ileg rv 29/XI. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1477rv 19/X. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 262rv 5/III. La calle de los Ciegos es recogida por MUÑOZ Y GÓMEZ, A. *Noticia histórica...*, op. cit., p. 128, donde la data por vez primera en 1589, y atribuye dicho nombre a la circunstancia “*de vivir en ella más de un ciego, y de esto el nombre de Ciegos*”. Nosotros ratificamos la segunda aseveración, pero no así la primera, pues como vemos con Roque Fernandes, desde 1542 al menos se conocía con dicho nombre.

R.94. **Roque Martín**⁴⁸⁷⁵. Portugués vecino en la collación de San Miguel, de quien localizamos en 1545 una obligación (recibe del jerezano Christóval Gutierres dos puerkas paridas con once cochinos, durante dos años, a cambio de la mitad de lo que críen, lo que nos indicaría que su profesión que no declara es la de porquero) y una deuda (debe a Alonso Domingues, gañán de Diego Lopes, natural de Benavente y estante en la ciudad, 15 ducados de préstamo, a devolver por San Juan).

R.95. **(Roto)**⁴⁸⁷⁶. Prostituta portuguesa estante en Jerez que otorga poder a Melchor Gonçalves, marinero, vecino de El Puerto, para que cobre al padre de la mancebía de dicha villa varios objetos.

R.96. **(Roto)**⁴⁸⁷⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Faro y estante en Jerez que otorga poder a Germán de Chaves, vecino de la ciudad, para que cobre a Juan Nuñes nueve ducados y ocho reales de “*sierto vino y atún*”.

R.97. **(Roto)**⁴⁸⁷⁸. Carretero portugués estante en Jerez que adeuda al jerezano Martín de Hinojosa tres ducados por compra de una carreta, a pagar el día de San Miguel de 1542.

R.98. **(Roto) de Aragón**⁴⁸⁷⁹. Aragonés procedente de Calatayud y estante en Jerez que otorga poder a Hernando de Çetina y Pedro de Çaragoça “*remeros que al presente están en las galeras de su magestad*” con el capitán Bernaldino de Mendoça, para que cobren a don Bernaldino o a su hijo don Juan de Mendoça cinco ducados de resto de servicio de seis años en las galeras.

R.99. **(Roto) Fernandes**⁴⁸⁸⁰. Borgoñón estante en Jerez que quiere aprender el oficio de cerrajero, para lo cual entra como aprendiz en el taller del relojero jerezano Hernán Guillén durante un período de dos años.

R.100. **(Roto) Rodrigues**⁴⁸⁸¹. Atahonero portugués vecino de la ciudad que junto con Juan de Hariza, Jorje López y Françisco Hernandes se obligan a pagar a Benita Garçía, viuda, vecina de Jerez, 29 ducados que le deben Duarte Gomes y Gonçalo Barroso, atahoneros de renta de unas atahonas.

⁴⁸⁷⁵ AHMJF, APN, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 67v 12/I; ofico 18, Simón García Copín, fº 61v 28/XII.

⁴⁸⁷⁶ AHMJF, APN, 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 173rv.

⁴⁸⁷⁷ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 698rv.

⁴⁸⁷⁸ AHMJF, APN, 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 39v 20/I.

⁴⁸⁷⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto rv 8/V.

⁴⁸⁸⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 134v 5/II.

⁴⁸⁸¹ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 53rv 19/I.

R.101. **(Roto) (Roto)**⁴⁸⁸². Portugués vecino de la aldea de Aponte y estante en Jerez que otorga poder a Savastián Camejo, vecino de dicha aldea portuguesa, para que cobre a Alonso Pascual, vecino de Aponte, 30 ovejas que le dejó.

R.102. **(Roto) Yanes**⁴⁸⁸³. Maestre de carabela portugués vecino de Oporto y estante en Jerez que fleta a Pedro Pardo, Fernán Blanco y Gonçalo Rodrigues, gallegos, vecinos de La Coruña, su carabela para cargar vino y sal a la ría de Arosa y Corcubión, por diez reales cada bota.

R.103. **Roxal Pedry**⁴⁸⁸⁴. Mercader inglés estante en Jerez que otorga poder al jerezano Pedro de Molina para que cobre al sastre Alonso de Cadahorco, vecino de la ciudad, dos ducados por deuda.

R.104. **Ruy Çuares**⁴⁸⁸⁵. Portugués estante en Jerez que toma a renta de Álvaro Peçelín, en nombre de Fernando de Çorita, una tienda -en que mora- en la Pescadería, linde otras tiendas de Fernando de Çorita, durante seis meses por 68 maravedís al mes.

R.105. **Ruy Días**⁴⁸⁸⁶. Portugués vecino de Arcila que registramos en el poder que Manuel de Pina, portugués vecino de Jerez, cuñado del mercader Diego de Espinosa, otorga a Juan de Barreda, vecino de Jerez, y a Ruy Días, para que cobren a Tristán de Cartas, castellano estante en Arcila, ciertos maravedís por cédulas y contratos.

R.106. **Ruy Días**⁴⁸⁸⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Sesimbra y estante en Jerez que fleta a Vastián Pereyra, portugués vecino de Lisboa presente, 80 u 85 botas de vino a Lisboa a medio ducado cada una.

R.107. **Ruy Díaz**⁴⁸⁸⁸. Portugués escudero del jurado Bartolomé Dávila el mozo y vecino de la ciudad a quien otorga poder el citado jurado para cobrar en su nombre.

R.108. **Ruy Gomes**⁴⁸⁸⁹. Mercader portugués vecino de la collación de San Miguel a quien documentamos en 1536 en dos arrendamientos (el lencero Gonçalo de Estorga, vecino, le da a renta en marzo una casa en San Miguel, junto al hospital del Pilar, durante un año, en 4.000 maravedís por los tercios, y el mercader sevillano Hernand Álvares le arrienda en noviembre una casa en San Miguel durante un año en 4.000

⁴⁸⁸² AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg r 7/VII.

⁴⁸⁸³ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 711rv 16/X.

⁴⁸⁸⁴ AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 277rv.

⁴⁸⁸⁵ AHMJF, APN, 1501, oficio 1, Juan Román, fº 349r.

⁴⁸⁸⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 7, Luis de Llanos, fº 387rv 28/III.

⁴⁸⁸⁷ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1247v 11/XI.

⁴⁸⁸⁸ AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 554r 2/VIII.

⁴⁸⁸⁹ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 16/III, fº 708v 24/XI y fº 709rv 24/XI.

maravedís por los tercios) y un quito (el citado Hernand Álvares recibe de Ruy los 4.000 maravedís de alquiler de un año de la citada casa).

R.109. **Ruy Gomes**⁴⁸⁹⁰. Mercader portugués estante en Jerez que registramos en 1536 en una conveniencia (acuerda con el mercader jerezano Françisco de Torres a quien vendió una esclava negra, Helipa, de 25 años, por 50 ducados, dando como señal un ducado, y ha aparecido enferma, así que convienen en devolverla a Ruy hasta el primero de octubre -el contrato es del 30 de setiembre-: él la curará recibiendo a cambio siete ducados y después de esa fecha volverá a Françisco), y un recibo (Frañçisco de Torres, del Salvador, recibe la esclava negra bozal, Helipa “*enferma de ética que tiene buvas e que tiene munchas enfermedades encubiertas... en las quales vos... non alcançáys poner remedio*”, por los 50 ducados del trato).

R.110. **Ruy Gonçales**⁴⁸⁹¹. Portugués vecino de Olivencia y estante en Jerez a quien localizamos en dos contratos en 1528: un quito (recibe del jurado Alonso Lopes “*çierta saca de pan que desta çibdad de Xeres non se avía de sacar*”) y un poder (el veinticuatro Gerónimo Dávila y el mercader Álvaro Martín, vecinos de Jerez, como depositarios por mandato del juez de su majestad sobre la saca del pan 68 cahíces de trigo que están en poder de Barryonuevo, vecino de El Puerto, otorgan poder a Ruy Gonçales y a Antón Fernandes, portugués, para que cobren dicho trigo).

R.111. **Ruy Mendes**⁴⁸⁹². Portugués caballero del rey y vecino de Lisboa a quien su hermano Manuel Anriques, portugués morador en Jerez, otorga poder para cobrar el valor de la casa y los bienes que tuvo que abandonar en Arcila al ser despoblada por orden del rey.

R.112. **Ruy Peres**⁴⁸⁹³. Portugués caballero del rey y estante en Jerez a quien el veinticuatro Luys Ortis de Gatica le pide “*el derecho de almirantazgo del pan trigo*”.

⁴⁸⁹⁰ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 847v 30/IX y fº 910v 19/X.

⁴⁸⁹¹ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 581rv 18/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 18rv 4/I.

⁴⁸⁹² AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 33rv 13/I.

⁴⁸⁹³ AHMJF, APN, 1501, oficio 1, Juan Román, fº 452rv.

S.1. **Saber Perrin**⁴⁸⁹⁴. Mercader francés estante en Jerez que en 1535 otorga poder al calcetero catalán Rafel Casajuana, vecino de Sevilla, para que cobre a Juan de Espinosa, corredor de lonja vecino de dicha ciudad, ciertos maravedís por contrato.

S.2. **Salamón Zocuto**⁴⁸⁹⁵. Mercader judío portugués estante en Azamor que registramos en el poder que Alonso Çerfate, mercader jerezano, y su hermano Françisco Çerfate, vecino de Medina, otorgan al mercader Françisco de Torres, vecino de Jerez, para cobrar a Salamón “.... pueda... aver e cobrar... de Salamón Zocuto, mercader judío, estante y contratante en la çibdad de Azamor, e de quien... çinco pieças de paño medios aules e vna pieça de avl entera, que se cuentan por dos medios aúles e más çiertos retaços del dicho paño avl de colores en que puede aver treynta e nueve codos poco más o menos, e más syete codos de estameña de Milán prieta e más syerro dellas, e vn cordellate blanco enpesado, e todo lo demás que líquidamente pareçiere que yo el dicho Françisco Çerfate dexé en poder del dicho Salamón Zocuto, judío, todas las quales dichas cosas yo le dexé en guarda al susodicho que Bernaldino de Herrera, fator de vos el dicho Françisco de Torres, nos avía dexado en nuestro poder e guarda e para vos el dicho Françisco de Torres e vos acudiésemos con todo ello commo cosa vuestra misma...”, el cual nombrará procurador sustituto al mercader Lucas Hernandes, vecino de El Puerto con el mismo objetivo (cambia un poco el objeto: añade “syete rodela” a la nómina de textiles a requerir al judío, de quien ahora se dice vecino de Azamor).

S.3. **Salvador de Vasurto**⁴⁸⁹⁶. Francés vecino de Caberton y estante en Jerez que llega a un acuerdo con Miguel de Lisardi, guipuzcoano, vecino de San Sebastián y presente: le vendió 306 docenas de tablas a ocho reales y cuatro maravedís la docena en Sevilla, más 260 duelas en 14 reales, y dos millares de madera en dos ducados, a pagar en Sevilla, en ocho días; traen pleito y acuerdan que abone 24 ducados por las costas de Salvador de los 228 ducados que es el total, entregando 150 ducados al contado y el resto el día de San Juan.

S.4. **Salvador Días**⁴⁸⁹⁷. Atahonero portugués originario de Guimaraes y estante en Jerez que en 1540 otorga poder a Baltasar Hernandes, asimismo atahonero portugués, para que cobre lo que le deban en Jerez y Portugal.

⁴⁸⁹⁴ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 23/VIII.

⁴⁸⁹⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 125rv 8/II y fº 164v 26/II.

⁴⁸⁹⁶ AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº 121rv 18/I.

⁴⁸⁹⁷ AHMJF, APN. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 152rv.

S.5. **Salvador Hernández**⁴⁸⁹⁸. Portugués vecino de Montealegre y estante en Jerez que otorga poder a Antonio Díaz, portugués natural de Mesonfrío (Portugal) y residente en Tánger, presente, para que cobre al rey de Portugal su trabajo “*en la obra de los muros de la dicha çibdad de Tánjar en este presente año y en el año pasado*”.

S.6. **Salvador Peres**⁴⁸⁹⁹. Atahonero (“*en las atahonas de Eluira Ximenes la Camacha*”) portugués estante y residente en Jerez en la collación de San Dionisio de quien registramos en 1540 un quito (él y Frutos de Cartas, también atahonero portugués, se dan por libres y quitos de todas las cuentas entre ambos) y un poder (al zapatero Nicolás Rodrigues, vecino, para que cobre a Antón Rodrigues Marrache, vecino, todos los maravedís que le debe por servicio, y a Etor Peres y otras personas cantidades varias); al año siguiente una deuda (debe a Françisco de Cadahorco, de San Dionisio, 18 reales por tres varas de dieciochén verde, a pagar por San Juan) y un quito (abona a Françisco de Cadahorco los 18 reales que le debía), y otro quito en 1544 (recibe de Frutos de Cartas 29,5 ducados por contrato ante Luys de Llanos).

S.7. **Sancho Guillarte**⁴⁹⁰⁰. Mercader (posiblemente francés, porque su compañía es con franceses) estante en Sevilla que se obliga por sí y en nombre de Françisco Esbote, mercader francés, y Seçes Beninsene y compañía, reconociendo haber recibido de Juan Rodrigues de Molina y Françisco de Molina, vecinos, diez botas de vino.

S.8. **Sanson Hamevsle**⁴⁹⁰¹ (o Homerley, dependiendo del escribano). Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez a quien documentamos en 1550 en dos poderes: a Dominico Pavlo, irlandés vecino de Lisboa, para que cobre a Duarte Días y a Enrique Hernandes, vecinos de Lisboa, todos los reales -moneda portuguesa- de resto de ropa de paños que les vendió, y a Roberto Halton, inglés vecino de Bristol y estante en Jerez, para que cobre al mercader Françisco Muños, vecino de Sevilla, 556 ducados por una cédula firmada por Diego Martínez, mercader de Lisboa.

⁴⁸⁹⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 397rv 21/VIII.

⁴⁸⁹⁹ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1260v 22/XII; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 9/XII. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 9/VI y fº 834v 23/VII. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 378v 18/V.

⁴⁹⁰⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 650rv 7/X.

⁴⁹⁰¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 75v 28/I; oficio 18, Simón García Copín, fº 48rv 3/II.

S. 9. **Santo Danaseo**⁴⁹⁰². Zapatero genovés avecindado en Génova a quien el tonelero Juan Batista Jacomar de, su cuñado vecino en San Miguel, otorga poder para que cobre en Génova o en la villa Ruseño, donde vivían sus padres Bartolomé Jacomar de y María de Coronbo y cuya herencia reclama.

S.10. **Senba Yba**⁴⁹⁰³. Mercader inglés estante en Jerez a quien Juan de Ayala pintor el viejo y su hijo homónimo, también pintor, y el corredor Bartolomé Garçia como fiador, adeudan 6.000 maravedís por “*medio fardo de lienços de vitres*” que le compraron en Sanlúcar de Barrameda en 1538, a pagar en fin de abril siguiente.

S.11. **Sepion Piche**⁴⁹⁰⁴. Mercader sienés estante en Cádiz a quien en 1528 el escribano de su majestad Juan Tristán, vecino de Sevilla, traspasa la saca de 350 cahíces de trigo de Jerez, de acuerdo con una cédula del rey.

S.12. **Sesar Sesari**⁴⁹⁰⁵. Individuo (que reputamos de origen genovés por el nombre, el hecho de residir en Cádiz y tener trato con genoveses) vecino de Cádiz y estante en Jerez que acuerda con Pedro Hernández “*pintor de imaginería*”, vecino en San Miguel, la terminación de una pintura sobre la situación de determinadas salinas, acerca de las que trae pleito con Pedro Marrufo, regidor de Cádiz, a acabar en un plazo de quince días, y al precio que señalen dos pintores nombradas por ambas partes.

⁴⁹⁰² AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 785v 27/VIII.

⁴⁹⁰³ AHMJF, APN, 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 85r 16/I.

⁴⁹⁰⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 196v 3/IV.

⁴⁹⁰⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 118v 23/I: “*Conçierto. Sepan... yo Pedro Hernandes, pintor de ymaginería, vesino... Xeres de la Frontera, en la collaçión de San Miguel, de la vna parte, e yo Sésar Sesari, vesino de la çibdad de Cadis, estante al presente... de la otra parte. Otorgamos... e dezimos que por quanto en çierto pleyto e debate que yo el dicho Sésar Sezari trato con Pedro Marrufo, regidor de la dicha çibdad de Cadis, sobre çiertas salinas que le pido, por los señores presidente e oydores de la real Abdiença de Granada ante quien pende, fue mandado pintar el término e çitio de las dichas salinas e de los molinos del dicho Pedro Marrufo e míos, lo qual se cometiò a Pedro de Yepes, reçeñtor de la dicha real Abdiença, el qual llevó a vos el dicho Pedro Hernandes para ver el dicho término e çitio e lo pintar para lo presentar ante los dichos señores, e vos fuestes e vistes lo susodicho e truxistes la trasa dello, e porque hasta agora no avéys hecho e acabado la dicha pintura e traça. Por tanto por esta presente carta anbos somos convenidos e conçertados en esta manera: que yo el dicho Pedro Hernandes me obligo que de oy día de la fecha desta carta hasta quinze días primeros siguientes daré hecha la dicha pintura de suso declarada, acabada en toda perfiçión, como a de yr para la poder presentar ante los dichos señores presidente e oydores, dándome e pagándome vos el dicho Sésar Sezari lo que jussaren dos pintores nonbrados por cada vno de nos el suyo qué meresçe la dicha obra e pintura, el qual dicho nonbramiento haremos el día que la dicha pintura estuviere hecha en el dicho término, e de aquello que los dichos dos pintores declararen que meresçe la dicha obra, yo el dicho Pedro Hernandes resçibiré en cuenta a vos el dicho Sésar Sesari veynte e çinco reales que de vos tengo resçebidos para en cuenta de la dicha pintura e para el lienço, de los quales tengo dado conosçimiento antel dicho Pedro de Yepes...”. Firma: Çesario Çesari.*

S.13. **Sevastían**⁴⁹⁰⁶. Portugués estante en Jerez a quien en 1520 Hernán Garçía de Huerta, vecino de la ciudad, adeuda 625 maravedís por el servicio que le ha hecho.

S.14. **Sevastían**⁴⁹⁰⁷. Corredor portugués vecino de Jerez a quien localizamos en un poder en 1505 (el comendador Juan Riquel, vecino, le otorga poder para que comparezca ante el arzobispo de Sevilla en razón de su “*ábito de Santiago*”) y una deuda en 1515 (testigo en la deuda de Bartolomé Sanches Naranjo con Juan de Marchena, vecinos).

S.15. **Sevastían Acosta**⁴⁹⁰⁸. Curtidor genovés vecino en el Salvador a quien localizamos en una deuda en 1542, pues debe a Gomes Patiño, escribano público vecino, 14 reales por Bartolomé Gaytán por contrato.

S.16. **Sevastían Afonso**⁴⁹⁰⁹. Atahonero portugués estante en Jerez de quien registramos un poder en 1545 (ha sido atahonero de Juan Tezano, y otorga poder a Françisco Gonçales, portugués estante en Jerez, para que cobre al citado Juan Tezano nueve ducados menos cuatro reales por servicio) y otro en 1549 (a Diego Hernandes, atahonero, vecino en San Miguel, para que cobre el servicio que haya hecho en Jerez).

S.17. **Sevastían Alonso**⁴⁹¹⁰. Portugués vecino de Tavira y estante que en 1508 otorga poder a su mujer Costança Alfonso y a sus hijos para que puedan vender o enajenar cualquiera de sus bienes raíces, muebles o semovientes que tiene en el lugar de Mocatapetro, término y jurisdicción de Tavira.

S.18. **Sevastían Álvares**⁴⁹¹¹. Atahonero portugués avecindado en la collación de San Miguel, de quien registramos un contrato de tributo en 1533 (reconoce 7.200 maravedís de censo por dos años sobre una casas atahonas en la citada collación, a pagar por los tercios a Ysabel Ponçe, viuda de Christóval Lopes de Cuéllar); un arrendamiento en 1535 (toma a renta del atahonero Martín Lopes de Montijos, de San Miguel, dos asientos de atahonas durante un año en 5.000 maravedís, entregando a cuenta cinco ducados); otro arrendamiento en 1536 (Antón Hidalgo, vecino en San Miguel, le arrienda una casa con dos asientos en San Miguel, calle Cruz Vieja,

⁴⁹⁰⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 452v.

⁴⁹⁰⁷ AHMJF, APN, 1505, oficio 1, Juan Román, fº 208v. 1515, Antón de Alarcón, fº 280rv.

⁴⁹⁰⁸ AHMJF, APN, 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1065r 18/XI y fº 1092v 18/XI.

⁴⁹⁰⁹ AHMJF, APN, 1545, oficio 7, Luis de Llanos, fº 315r 25/VI. 1549, oficio 6, Diego López, fº roto rv 6/XI.

⁴⁹¹⁰ AHMJF, APN, 1508, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 194rv 1/III.

⁴⁹¹¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 457rv 22/VI. 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 506rv 7/VI. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº ileg v 20/III. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 294rv 25/VI.

durante un año, en once ducados por los tercios), y un poder en 1537 (al candelero jerezano Juan Ximenes para cobrar en su nombre).

S.19. **Sebastián Álvares**⁴⁹¹². Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que fleta al mercader Juan Batista Mendes, vecino de Lisboa y estante, todo el vino y pipas de tinta a Lisboa, por 530 reales -moneda portuguesa- la tonelada.

S.20. **Sebastián Copín**⁴⁹¹³. Mercader florentino estante en Cádiz a quien Alexandre Clemeynte, también mercader florentino estante, en nombre de Francisco Lapia -mercader florentino estante en Sevilla-, otorga poder para cobrar al regimiento de Jerez los maravedís que montaron 136 cahíces de trigo.

S.21. **Sebastián Corneles**⁴⁹¹⁴. Mercader flamenco estante en Cádiz a quien en 1550 Guillermo Francés y su mujer, vecinos en la collación de San Miguel, adeudan en nombre de Jaques de Gras -francés o quizá flamenco- y Ximón de Orique, flamenco, doce ducados de resto de 24 ducados por un contrato a plazo pasado.

S.22. **Sebastián de Acorço**⁴⁹¹⁵. Mercader (y curtidor) genovés a quien registramos entre 1516 y 1537, declarándose unas veces como estante, otras como morador y otras como vecino en la collación de Santiago, y ello a veces en un mismo año (v.g. 1522 ó 1526).

Sus primeras referencias son en 1516 una compraventa (compra con Batista Mascardo al carnicero Francisco Sanches Faty, de San Miguel, 50 quintales de cueros vacunos a 1.175 maravedís el quintal), un quito (recibe del carnicero citado los 50 quintales de cuero) y un poder (Loys de la Baguna, especiero, de San Salvador, le otorga poder para cobrar a Juan Batista, vecino de Génova “*vna toca rica de camino que yo le presté que valía seys ducados de oro*”).

⁴⁹¹² AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 586rv 11/XI.

⁴⁹¹³ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 710v 22/XII.

⁴⁹¹⁴ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 462v 24/III.

⁴⁹¹⁵ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho fº 95v 19/III y fº 211v 16/VII; oficio 8, Lucas Martínez, fº 709rv 16/VIII. 1522, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 338v 15/IV; oficio 3, Rodrigo de Cuenca fº 374rv 12/VIII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 65v 14/I, fº 192v 7/III y fº 213v 13/III. 1523, oficio 9, Juan Ambrán, fº 161v 6/VI. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 45rv 15/I y fº 207rv 1/IV. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1033rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 27/I y fº 820rv 26/XI; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 219rv 11/IV; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 828rv 24/XI. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 417v 20/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 575rv 22/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 555rv 13/VII. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 43rv y fº 280rv; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 306rv y fº 317rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 164v. 1531, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg r 18/VIII y fº ileg v 18/IX. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 827rv. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 633v 12/VI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 43rv 8/I. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1224rv 16/XI.

No volvemos a tener noticias suyas hasta 1522 cuando reúne cinco contratos repartidos en un quito (abona, por sí y en nombre de Bartolomé Barón mercader genovés estante en Cádiz, a Christóval Sanches Granado, vecino en el Salvador, once ducados por venta de una esclava), tres compraventas (compra a Juan Sanches Torondo, vecino de la ciudad, una aranzada de viña “*a la fuente*”, con seis reales de censo al año a pagar a Gomes Suares de Toledo, por 1.600 maravedís; a Juan Gómez, aperador de Garçía de Lara, vecino en Santiago, una casa en dicha collación, calle Sevilla, con cien maravedís de tributo a Juan Núñez de Villaviçençio por los tercios, en 3.572,5 maravedís, y a Elvira Riquel –hija de Pedro Riquel de cal de Francos-, del Salvador, un pedazo de viñas en cañada de la Huerta, con cien maravedís de censo a pagar a la iglesia de San Marcos por Tosantos, en 1.020 maravedís) y un testamento (el de Bartolomé Mascardo, genovés, que reconoce deberle tres cueros).

Las siguientes referencias son un quito en 1523 (aparece como testigo en el contrato de Gaspar Ruyz, vecino); dos poderes en 1524 (a Girónimo de Aboçio, genovés estante en Jerez, para cobrar, y en nombre de Bartolomé Mascardo, mercader genovés estante en Cádiz, sustituye en el espartero Álvaro de Torres, vecino de Jerez, y en Juan de Medina, alguacil vecino de Sevilla), y un tributo en 1525 (reconoce cien maravedís de censo al año a la iglesia de San Marcos, situados sobre una casa en la collación de Santiago).

En 1526 otorga dos deudas (le deben Bartolomé Roldán, vecino en San Miguel, y Hernando de Camas, vecino de Arcos, 7.115 maravedís de préstamo, y el especiero Pero Marques, de San Dionisio, debe a Sevastián y a Gerónimo de Aboçio y al procurador Diego de Caçorla en su nombre diez ducados por una esclava “*que me obligué de vos traer de Safy e non vos la truxe de que vos tengo dados de los dichos dies ducados los quatro ducados*”), un quito (recibe ciertos maravedís de Juan Fernandes y de Alonso Lopes, vecinos, por contrato) y un poder (el genovés Batista Mascardo le otorga poder).

Una obligación (ratifica la venta que Teresa de Villalobos, difunta, vecina que fue de Jerez, hizo a Alonso Gil de Chaves de un pedazo de huerta y olivar en Cañada de Huerta en siete ducados con cien maravedís de tributo a la iglesia de San Marcos), una deuda (le debe el carretero Francisco Benites, de San Miguel, nueve ducados por compra de un buey) y una dote (el zapatero jerezano Juan Martín reconoce haber recibido en dote con Sevastiana, hija de Sevastián, 10.000 maravedís

en dineros, más una casa en Santiago, al azacaya –apreciada en 15.000 maravedís, más 10.000 maravedís en ajuar) conforman sus escrituras en 1529.

Un año después redacta un poder (a Gerónimo de Aboçio, mercader genovés estante), una deuda (le deben, y al zapatero Juan Fernandes, vecino, Christóval Delgado y Juan Peres, vecinos en San Miguel, “*quinientas arrovas de arrayhán en esta çibdad de Xeres y nos avéys de dar por cada vna arrova el presçio que la tiene vendida Antón Ramos y no tomando el más alto preçio ny el más baxo*”), un tributo (impone 836 maravedís de censo, a pagar el día de San Juan, sobre su casa en el Salvador, a cambio de que los curas de dicha parroquia den una misa al año por él y su mujer), un arrendamiento (arrienda a Bartolomé Lopes Caravaca, vecino, una casa en la collación de Santiago, durante un año, en tres ducados por los tercios) y un aprendizaje (toma como aprendiz a Pedro Gallego, natural de S. Vicente y estante, durante un período de dos años, y pagándole ocho ducados por el servicio).

En 1531 un poder (en nombre del monasterio de Ribera de Génova, sustituye en su sobrino Juan Batysta de Acorso) y un quito (recibe del espartero Bartolomé Sanches todos los maravedís como fiador de Pedro de Fes, lencero); un quito en 1534 (recibe del guantero Martín Sanches Farfán, vecino, 12.000 maravedís por contrato), y en 1535 un testamento (Leonor Márquez, mujer de Jácome Capa, menciona en su testamento a Ysabel, hija de Sevastián, que le sirve desde hace cinco años, a quien manda por ello cinco mil maravedís), una cura (ante Juan de la Barca, alcalde ordinario, y el escribano, comparece Ysabel de Villalobos, hija de Sevastián, y dice que tendrá pleito con Juan Batista Pelufo genovés, por razón de su matrimonio, pidiendo un curador y señalando para ello al tonelero Jácome Capa) constituyen sus siguientes contratos.

Debe fallecer poco después, pues en 1537 es su hija Ysabel de Villalobos (con Leonor Márquez) quien otorga un recibo de dote al casarse con Santos Gonçales, recibiendo del tonelero Jácome Capa y de su mujer 13.179 maravedís por el servicio que les ha hecho.

S.23. Sevastián de Acorço⁴⁹¹⁶. Genovés avecindado en la ciudad, que puede ser hijo del anterior, aunque en los contratos de aquél no se le menciona, pero que no puede ser el mismo personaje porque las fechas no concuerdan: al mercader se le declara difunto en 1537 y éste individuo nos aparece en 1548. En todo caso protagoniza un

⁴⁹¹⁶ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 141rv 8/II.

contrato donde se obliga con Juan Martín, su mujer Elvira Rodrigues y su hermana, para abonar a los genoveses Bartolomé Odis y Juan Odis, vecinos de Cádiz, ciertos maravedís para evitar la prisión de su padre Juan Martín, zapatero.

S.24. Sevastián de Alegre (o Alegre)⁴⁹¹⁷. Curtidor genovés avecindado en la collación de San Salvador, cuyas primeras menciones corresponden a una dote en 1537 (Mari Álvares, viuda de Lorenço de Amontes, vecina de El Puerto y estante, manda a Sevastián para la boda con su nieta Juana Batista -hija de su hijo Juan Cale, difunto, y de Beatris de Vargas- dos esclavos: Lorenço, loro, de trece años, y Domingo, negro, de siete años, más doce mil maravedís en ajuar), y en 1538 una compraventa (con su mujer Juana Batista de Vargas venden a Martín Garçía Quaresma, carpintero de lo blanco, de San Miguel, un esclavo blanco, Domingo -en la dote decía negro-, de unos nueve años, por 10.125 maravedís) y un poder (su esposa le otorga poder para que venda el esclavo citado, que constituye un bien dotal).

En 1540 firma una deuda (él y Gonçalo de Jaén prometen curtir al corredor Hernando de la Peña, vecino, 500 “*cueros de cabras*”, un traspaso (Alonso Hernandes Barrientos le cede unas casas al Salvador con 1.125 maravedís de censo anual a Catalina Gutierrez, vecina de El Puerto), un tributo (tiene a censo de Diego Bernal, clérigo presbítero, unas casas en el Salvador, en 1.687,5 maravedís al año por los tercios) y una posesión (toma posesión de unas casas en el Salvador, cerca de las carnicerías, en linde de casas de la viuda de Estevan Pelaes y de casas suyas).

Una obligación (con Juan Lopes de Cabra, vecino en San Miguel, que ambos deben a Niculao Catacochino, mercader genovés vecino de Cádiz, 70 ducados por corambre, a pagar el dos de enero de 1541, y como Sevastián le ha cedido la mitad de corambre se obliga a pagar su mitad) y cuatro deudas (le debe Domingo Hernandes, portugués ciertos maravedís por contrato, y él debe a Diego de Cuenca, vecino, 15 ducados por 15 cueros vacunos, a pagar por Pascua Florida, a Diego de Çea, vecino, 15 ducados por 15 cueros vacunos, a pagar por Pascua Florida, y junto con Juan

⁴⁹¹⁷ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 490rv 18/IX. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 751rv 20/X y fº 759rv 4/XI. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 461rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 797v y fº 820rv 19/VIII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 376rv. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 4/VII y fº 1320rv 21/XI; oficio 6, Álgar Pérez Granados, fº 638r 22/X y fº 643v 22/X; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 637. 1542, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 162rv 22/II, fº 366rv 6/V, fº 508rv 3/VIII y fº 540rv 9/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 570r 27/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 302v 4/IV. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 4/I, fº roto r 6/IV y fº roto v 6/IV. 1544, oficio 3 Rodrigo de Cuenca, fº 772rv 27/X. 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 300rv 12/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 179rv 17/II. 1550, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 14/IV.

Lopes de Cabra, a Niculao Catacochino, 70 ducados por cabrunas) conforman sus contratos en 1541.

Hasta seis contratos contabilizamos de él en 1542: cuatro deudas (debe al jurado Juan de Cabra trece ducados por 26 cueros becerros al pelo, a pagar el 31 de diciembre; él y Gonçalo de Jahén, curtidor, vecino, deben al mercader Christóval Dávila, vecino, 15.794 maravedís por 298 pellejos de carneros al pelo, a pagar el día de Navidad, más 4.080 maravedís por diez varas de paño de Londres al trapero Françisco Vázquez, vecino, y le debe Servan Ximenes, zapatero, de San Miguel, 165 reales por “*dies çerradas de arrayhán*”, a pagar por Pascua del Espíritu Santo); un poder (al curtidor Juan de Castilla, su suegro, del Salvador, para que cobre a Domingo Hernandes, zapatero portugués vecino, doce ducados por contrato; esto nos indicaría un segundo matrimonio del que no poseemos contrato de dote, ni testamento de su primera mujer), y un tributo (reconoce 500 maravedís de censo anual al hospital de la Misericordia situados sobre su casa en el Salvador).

Al año siguiente le registramos un quito (recibe del citado Servan Ximenes todos los maravedís por contrato de 1542) y dos deudas (le debe Servan Ximenes 31 ducados por 21 cerradas vacunas, a pagar por Carnestolendas, más 269 reales por otras 18 cerradas, a pagar mitad fin de mayo y mitad fin de junio), y un tributo en 1544 (reconoce 3,5 ducados de censo por los tercios a Françisco de Rivadeneyra, vecino en San Miguel, sobre su casa en el Salvador).

Sus últimas referencias son en 1547 un tributo (reconoce 1.180 maravedís de censo por los tercios a María Ximenes de Mendoça, hija de Françisco Lopes de Mendoça, vecina, sobre unas casas en el Salvador) y una compraventa (abona 12.000 maravedís por el rescate de Catalina, lora, de 16 años, esclava que fue de Gerónimo de Aboçio y ahora de su viuda Elvira Pelaes), y un poder en 1550 (está casado con Juana Batista -lo que no concuerda con lo que apuntábamos más arriba- y otorga poder a su mujer para cobrar en su nombre y vender unas casas tenerías en el Salvador).

S.25. Sevastián de Avozio⁴⁹¹⁸. Curtidor genovés vecino en el Salvador que adeuda en 1547 al procurador Juan de Sea, vecino, cinco ducados por compra de paño, a pagar por Navidad.

⁴⁹¹⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 416r 10/XI.

S.26. **Sebastián de Casarejo**⁴⁹¹⁹. Genovés vecino o residente en Cádiz con quien se obliga Juan de Fuentes, vecino en San Mateo: Alonso de Fuentes, su hijo, y su mujer Catalina de Usodemar le vendieron tres solares para edificar en Cádiz en 27 ducados, obligándose a la entrega de los mismos.

S.27. **Sebastián de Escoto**⁴⁹²⁰. Curtidor genovés vecino en el Salvador de quien poseemos noticias entre 1527 y 1550, siendo las primeras en dicho año una obligación (recibe del zapatero Fernando de Medina, vecino, “*veynte cueros de años e herales herreteados e señalados de vuestro herrete... para vos los cortar e me obligo de vos los dar cortidos e byen atavyados a vysta de ofiçiales del dicho ofiçio de cortidor de oy en tres meses*”, a razón de 40 maravedís cada uno) y un traspaso (el curtidor Juan Cale, vecino, le cede unas casas tenerías que tenía a renta de Diego Peres de Mendoça en la collación de San Salvador, en linde de casa y tenería de Viçençio Fialo y casa de Guillermo Genovés, durante dos años, en diez ducados al año por los tercios), y al año siguiente una deuda (el zapatero Diego Sanches, de San Dionisio, le debe tres ducados por ciertas badanas que le compró), un arrendamiento (toma a renta del zurrador Juan Fernandes, vecino, unas casas tenerías en el Salvador, durante un año en 3.150 maravedís por los tercios) y una obligación (ha recibido del zapatero Pedro Lopes, vecino, ocho cueros -cuatro de vaca y cuatro de buey- “*para los cortar de tres arrayhanes*”, a 5,5 reales el cuero de buey y a cuatro reales el de vaca).

Las siguientes referencias están constituidas por un poder en 1529 (él y otros curtidores de la ciudad otorgan poder a Diego Martines de Çea, procurador, vecino, para que presente apelación contra la sentencia del alcalde mayor sobre cierta corambre); en 1530 dos deudas (debe a Lázaro de Caçana, mercader genovés vecino de El Puerto, 4.000 maravedís por contrato, y a Luys Suares de Toledo, vecino,

⁴⁹¹⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 27/IV.

⁴⁹²⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 7, Luis de Llanos, fº 544rv 14/X; oficio 9, Juan Ambrán, fº 271v 4/VII. 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 705rv 22/XII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 35v 17/I y fº 114v 15/VI. 1529, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 265v 8/VI. 1530, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1103rv; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 241rv y fº 398rv. 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 665v 6/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 129rv 10/II. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1299v 23/XII. 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 264rv 7/IV. 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 165rv. 1538, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 247rv 2/IV y fº 498v 12/VI. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 639rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 888v 27/IX. 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 484rv 24/V; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 723v 13/VII y fº 796v 24/VII. 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 156rv 15/II. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 253rv 4/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 700rv 1/IX, fº 700v 1/IX, fº 701v 1/IX, fº 702rv 1/IX y fº 703rv 1/IX. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 318rv 20/IV. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1153v 27/VIII. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1330v 13/XII. 1549, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 453rv 5/VII. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 340rv 8/V.

10.000 maravedís por corambre) y un tributo (reconoce 1.250 maravedís de censo anual al monasterio de Stº Domingo, situados sobre su casa en el Salvador), y en 1531 un poder (a su hermano Françisco Escoto, genovés vecino de la villa de Zinola, término de Saona, para que cobre la herencia de sus padres difuntos: Polo Escoto y Espina) y un quito (abona a Luys Suares de Toledo los 10.000 maravedís por veinte cueros vacunos).

Una nueva obligación en 1532 (promete hacer a Diego de Çea, vecino, 24 cueros con arrayán por ocho ducados); otra en 1533 (el citado Diego de Çea, mercader, le da 34 cueros de vacas a curtir con arrayán hasta Navidad por cuatro reales cada cuero); una deuda en 1534 (debe a Pedro de Valençia, estante, 3.750 maravedís por los herederos de Ysabel de Espíndola, difunta por la muerte de Juan, esclavo hijo de Ysabel y Sevastián) son sus siguientes registros.

No volvemos a tener noticias suyas hasta 1538 con una deuda (debe al sedero Lucas Moreno, de San Dionisio, 108 reales por 36 arrobas de zumaque a tres reales la arroba, a pagar mitad Pascua Florida y mitad un mes después) y un quito (abona al citado Lucas Moreno todos los maravedís por cuentas entre ellos); un aprendizaje en 1540 (toma como aprendiz a Pedro de Loria, hijo del carnicero jerezano Baltasar de Loria, durante un período de tres años), y una deuda en 1541 (debe al mercader Christóval Dávila, de San Dionisio, 10.075 maravedís por compra de *“nueve cueros de bueyes al pelo e syete cueros de vacas al pelo, todo de carnerçería que de vos compré”*, a pagar en un año).

En 1542 reúne una deuda (le debe Pedro Lopes, del Salvador, 21 ducados por siete docenas de cordobanes, a pagar en fin de agosto), un quito (recibe del citado zapatero Pedro Lopes, vecino, 21 ducados por contrato), y una aprendizaje (toma como aprendiz durante cuatro años al genovés Batista Prisco), y un poder en 1543 (se declara hijo de Polo Escoto y Espina, difuntos, vecinos de Saona -Génova-, revoca el poder otorgado a Estevan Conte y a Guillermo Conte, vecinos de Saona, y lo traslada a su hermano Juan Escoto y a su cuñado Viçenso Natore, vecinos de dicha localidad genovesa, para que cobren la herencia de sus padres).

Cinco deudas (le debe el zapatero Juan Nuñes, vecino en el Salvador, 136 reales por 41 cordobanes blancos, a pagar por Navidad; Pedro Fernandes, zapatero de San Dionisio, otro tanto por el mismo motivo, al igual que el zapatero Alonso Rodrigues, vecino en San Miguel, y el zapatero Juan Gutierrez, de San Dionisio; el chapinero Françisco Lorenço, de San Dionisio también, la misma cantidad por el

mismo concepto) y una dote (él y su mujer Pelegrina Escoto mandan en dote a (roto) Martín, hijo de Alonso Martín, difunto, carpintero, para la boda con su hija Catalina Escoto, 60 ducados en dineros y 30.000 maravedís en ajuar) conforman sus escrituras de 1545, y una dote su contrato de 1546 (Alonso Martines Ronquillo, carpintero, vecino en el Salvador, recibe de Sevastián y Pelegrina para la boda con Catalina Escoto 62.566 maravedís).

Sus últimas menciones son un quito en 1547 (tiene unas casa que alindan con las del curtidor genovés Juan Cale, en la collación de San Lucas); un testamento en 1548 (el de su mujer Pelegrina Escoto, que quiere sepultura en la iglesia del Salvador; manda a su sobrino Polo Escoto seis ducados; nombra como albaceas a su marido y a su hermano Niculao Conte; y como heredera su hija Catalina Escoto, casada con Alonso Martín, carpintero, y dotada con 71.000 maravedís); un aprendizaje en 1549 (toma como aprendiz a Diego, genovés, vecino de la ribera de Alvenga “*que es en la ribera de Génova*”, durante un período de cuatro años), y un poder en 1550 (él, Gonçalo de Jaén y Lorenço Conforte, por sí y en nombre de otros curtidores de la ciudad, otorgan poder al curtidor genovés Juan Batista Mascardo, vecino de Jerez y estante en Granada, para que termine el pleito con la justicia de Jerez sobre “*çiertas penas que nos llevó e sobre las ordenanças de nuestro ofiçio*”).

S.28. Sevastián de Espíndola de Villaviçençio⁴⁹²¹. Genovés hijo de Pedro Camacho de Villaviçençio y hermano de Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola y Luys de Espíndola de Villaviçençio, avecindado en la collación de San Mateo.

Sus primeras referencias se remontan a 1534 en que recibe en dote con doña Catalina de Mendoça –hija de doña Marina de Valdespino y Diego Lopes de Mendoça, difunto- a un cuento y trescientos mil maravedíes “*e más todo aquello que por la partición e división de los bienes que quedaron de Diego Peres de Vasurto, que aya gloria, paresçiere pertenesçer a doña Catalina de Vasurto, su hija*”.

En 1535 otorga un poder (su conocedor de vacas, Juan Muños, estante, otorga poder a Juan de la Barca, alcalde ordinario, para que cobre a Pedro Sanches de Ledesma, vecino, cuatro ducados por contrato); un arrendamiento en 1536 (Ysabel

⁴⁹²¹ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 328v y ss. 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 28/XI. 1536, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 365rv 13/VIII. 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 416rv 31/V; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 475v 12/IX y fº 571rv 26/X. 1538, oficio 7, Luis de Llanos, fº 547rv 28/VIII. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1507rv 3/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 15v 30/XII; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 9rv 31/XII, fº 27v 31/XII. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1143v 19/VIII. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 301v 16/IV y fº 1064v 15/XII. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 552v 3/VI. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 403rv 15/V. 1548, oficio 6, Diego López, fº 468rv 15/VII.

de Natera, viuda de Gomes Suares, vecina, le arrienda unas casas en San Mateo, durante tres años en 5.000 maravedís al año por los tercios), y en 1537 otro poder (a Alonso Serfate, vecino, para que le obligue en la feria de Los Molares hasta 50 ducados en mercancías), una compraventa (él y su mujer doña Catalina de Mendoça venden a don Estevan de Villacreçes de la Cueva, vecino, un molino de aceite de tres vigas en la collación de San Marcos, el linde de molino de Sancho de Surita y molino de Pedro de Mendoça, en 51.125 maravedís sin censo alguno) y una deuda (le debe Gerónimo de Aboçio, genovés, 12.000 maravedís de alquiler de unas casas tenerías en San Lucas).

Las siguientes son un traspaso en 1538 (Alonso de Fuentes, vecino, le cede la dehesa de tierras de Torremelgarejo que le cupo en pública almoneda, durante siete años, en 52.000 maravedís al año), y cuatro compraventas en 1539 (él y su mujer venden a Bartolomé Garçía Ximón, de San Mateo, diez aranzadas de olivar camino de Espera, por 62.000 maravedís; al veinticuatro Françisco de Trugillo, vecino, 7.500 maravedís de censo sobre su parte en la dehesa Torre de Juan Lopes de Mendoça, por 75.000 maravedís, y a Pedro Perseva de la Cruz, genovés, unas casas tenerías en San Lucas “*çerca del Arroyo*”, por 80.000 maravedís, y compra a Alonso de Çuaço, de San Mateo, una casa en dicha collación con 3.000 maravedís de censo a pagar a Sevastián y mil a su hermano Luys, por 57.000 maravedís, entregando al contado cien ducados y el resto en reales)

Un testamento en 1542 (el de su conocedor de vacas Alonso de Villora, estante, natural de Vitigudino, quien nombra heredero a su padre, vecino de dicha localidad salmantina), y en 1544 una deuda (le debe Françisco Fernandes, yerno de Diego de Villafranca, vecino en San Miguel, 4.000 maravedís por un potro morcillo de tres años de su hierro, a pagar en fin de mayo) y una compraventa (compra a Alonso de Valdespino de Mendoça y su mujer, del Salvador, unas casas torre con siete aranzadas de tierra en la dehesa de Juan López, por 75.000 maravedís) son sus siguientes registros.

Las últimas referencias disponibles sobre el personaje son una deuda en 1545 (le debe el arriero Domingo Muñoz, de San Miguel, doce ducados por un caballo castaño, a pagar mitad St^a María de agosto y mitad Tosantos); un testamento en 1547 (se procede a la apertura del testamento de su padre, quien nombre como herederos a sus hijos Pedro Camacho de Villaviçençio Espíndola, Luys de Espíndola de Villaviçençio, Sevastián de Espíndola de Villaviçençio, Bernaldino Espíndola de

Villaviçençio, Juan de Villaviçençio, doña Juana de Villaviçençio y doña María de Villaviçençio, sus hijos con doña Catalina de Zurita, cuya dote se elevó a 5.000 ducados), y una manumisión en 1548 (ahorra a su esclava negra “*de nação guinea*”, Ynés, de 26 años, que le ha servido durante doce, por servicios y por 6.000 maravedís que le abona Françisco de Utrera, negro, vecino de la ciudad).

S.29. **Sevastían de Fonseca**⁴⁹²². Atahonero portugués vecino de la ciudad de quien sólo registramos una deuda en 1549: le debe el también atahonero Garçía Álvares de Çelis, vecino en Santiago, seis ducados de resto de una macho, a pagar por Pascua Florida.

S.30. **Sevastían de Negrón**⁴⁹²³. Genovés residente o vecino de Cádiz que trae pleito con Polo Marrufo, genovés regidor de Cádiz y estante en Jerez, en la Chancillería de Granada.

S.31. **Sevastían de Ortega**⁴⁹²⁴. Aragonés natural del lugar de Muros -aldea de Calatayud- estante en Jerez que otorga testamento en Jerez en 1543, dejando como herederos a sus dos hijos y como albaceas a Alonso de Barnuevo y a Juan de Ortega, primo suyo, vecinos de Jerez.

S.32. **Sevastían Días**⁴⁹²⁵. Maestre de carabela portugués vecino de Matosinos y estante en Jerez que fleta a Arias Mendes, Fernando de Verdeal y Ruy Fernandes, vecinos de Santiago de Compostela, 56 botas de vino a Padrón a 650 maravedís la tonelada.

S.33. **Sevastían Días**⁴⁹²⁶. Atahonero portugués vecino en la collación de San Salvador que pone a su hijo Ximón, de catorce años, como aprendiz con el espartero Andrés Garçía, vecino en San Juan, durante un período de cuatro años.

S.34. **Sevastían Fernandes**⁴⁹²⁷. Portugués morador en Jerez que vende a Pedro Mellado, vecino, un tributo, pero el contrato no se terminó de efectuar.

S.35. **Sevastían Garçía**⁴⁹²⁸. Portugués vecino de Jerez que aparece como testigo en el contrato de censo de Fernando Gaytán a Juan de Cuenca, vecinos.

S.36. **Sevastían Ginovés**⁴⁹²⁹. Genovés estante en Cádiz que en 1528 a quien registramos en el poder que Juan Asnique, mercader inglés estante en la ciudad,

⁴⁹²² AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 913v 19/XI.

⁴⁹²³ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 22/VIII.

⁴⁹²⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 890rv 11/XI.

⁴⁹²⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 640rv 15/XI.

⁴⁹²⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 493rv 14/V.

⁴⁹²⁷ AHMJF, APN, 1510, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 159rv sin fecha.

⁴⁹²⁸ AHMJF, APN, 1520, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 82rv.

otorga a Tomaz Alforte y Juan Torne, mercaderes ingleses para cobrar en Cádiz 33 botas de vino “*que yo tenía cargadas en el ryo del Portal desta çibdad en el barco de Sevastián Ginovés, las quales dis que agora están en la baya o çibdad de Cádiz*”. Debía tratarse pues, bien de un piloto (maestre de nao) o del dueño del buque.

S.37. **Sevastián Ginovés**⁴⁹³⁰. Curtidor genovés vecino de Jerez, a quien se recoge en el contrato como Vastián, y que junto con Jácome Barlan, también curtidor genovés estante, reciben del borceguinero Christóval de Estrada, vecino, 50 reales que les adeudaba.

S.38. **Sevastián Gonçales**⁴⁹³¹. Atahonero portugués vecino de Jerez a quien en 1531 Manuel Rodrigues, vecino, adeuda 937 maravedís por contrato.

S.39. **Sevastián Gonçales**⁴⁹³². Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en la ciudad que fleta a Diego Gil de Tosina, estante en Jerez, 20 toneladas de trigo y vino a Bayona (Galicia) a razón de 400 maravedís la tonelada.

S.40. **Sevastián Gonçales Cansado**⁴⁹³³. Portugués vecino de Jerez que se casa con Catalina Gonçales, hija de Pedro Garçía, molinero, y de Quiteria Lopes, vecinos de la ciudad.

S.41. **Sevastián Hernandes**⁴⁹³⁴. Portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que registramos en la obligación del candelero jerezano Diego Sanches Canpoverde quien reconoce que su madre Leonor Días, difunta, y dos de sus hermanas tomaron a una hija de Sevastián, de nombre Ysabel, a crianza durante once años por cierto precio, prometiendo que le será pagado el importe acordado en el contrato de servicio.

S.42. **Sevastián Lopes**⁴⁹³⁵. Maderero portugués vecino de Alcázar y estante en Jerez que toma a renta de Juan Martines de Vera, guipuzcoano, vecino en San Miguel, unas casas bodega en dicha collación, calle Corredera, en linde del mesón los Ángeles, durante un año en 4.000 maravedís

S.43. **Sevastián Luys**⁴⁹³⁶. Mercader portugués vecino de Azamor y estante en Jerez a quien localizamos en 1531 en un flete (lleva vino y garbanzos a las islas Canarias) y

⁴⁹²⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 76rv 13/II.

⁴⁹³⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 431rv 29/VII.

⁴⁹³¹ AHMJF, APN, 1531, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 907v 11/XII.

⁴⁹³² AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 221v 23/VII.

⁴⁹³³ AAHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 649rv.

⁴⁹³⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 282rv 7/VII.

⁴⁹³⁵ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg 23/XII.

⁴⁹³⁶ AHMJF, APN, 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 256v 30/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 808rv 11/X.

un poder (él y Antono de Sisto, vecino de El Puerto, otorgan poder a Gonçalo Martín, vecino de Jerez, para que cobre lo que deban a Pedro Ferriol, vecino de Azamor).

S.44. **Sevastián Mahón**⁴⁹³⁷ (aparece en los contratos como Vastián). Mercader irlandés vecino de Lomerique y estante en Jerez a quien registramos en dos deudas en 1547 (debe al mercader jerezano Françisco Lopes Manuel diez ducados de resto de cuatro botas de vino, a pagar por Tosantos, siendo fiador suyo el corredor jerezano Benito Garçía, y junto a Estevan Fuyt y Roberto Cortur, a Françisco de Palençia, vecino de la ciudad, 71 ducados de trece botas de vino, a pagar por Navidad), y al año siguiente dos quitos (abona al citado Françisco Lopes Manuel los diez ducados de contrato del año anterior, y a Françisco de Palençia los 71,5 ducados que le debían él, Roberto Cortur, Estevan Fuyt y Benito Garçía, corredor como fiador).

S.45. **Sevastián Martín**⁴⁹³⁸. Portugués avecindado en la collación de San Juan a quien documentamos en 1534 dando a renta a Françisco Benites, vecino en San Miguel, dos bueyes para arar, a cambio de cahíz y medio de trigo a entregar el día de Santiago.

S.46. **Sevastián Mascardo**⁴⁹³⁹ (o Maxcardo). Curtidor genovés vecino de Jerez a quien registramos en la deuda del zapatero Servan Ximenes, vecino en San Miguel, quien le debe 50 ducados por 52 cueros de zumaque, a abonar 25 ducados por St^a María de agosto y otros 25 ducados por Tosantos.

S.47. **Sevastián Peres**⁴⁹⁴⁰. Portugués vecino de Jerez en la collación de San Miguel que en 1489 registramos en el poder general que otorga al procurador Alonso de Maya, también vecino en dicha collación; en 1490 en una deuda (debe al albañil Pedro Lopes, vecino, 200 maravedís por su yerno Nuño de Torres) y en una compraventa en 1492 (vende a su padre Gonçalo Peres, portugués vecino de la localidad de Briñoso, sus bienes en dicho lugar, por 500 maravedís).

⁴⁹³⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 635rv 10/VI y f^o 644rv 12/VII. 1548, oficio 12, Martín de la Cruz, f^o 1063v 4/X y f^o 1065v 10/X.

⁴⁹³⁸ AHMJF, APN, 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, f^o 912rv.

⁴⁹³⁹ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, f^o 616v 6/VII.

⁴⁹⁴⁰ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, f^o 49r 27/III. 1490, oficio 2, Juan de Ortega, f^o 157rv. 1492, Antón de la Zarza, f^o 149v.

S.48. **Sevastían Pereyra**⁴⁹⁴¹. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que lleva entre 80 y 85 botas de vino a su ciudad en la carabela del portugués Ruy Días, a razón de medio ducado la bota.

S.49. **Sevastían Pérez**⁴⁹⁴². Maestre de carabela portugués vecino de San Juan de Foz y estante en Jerez, a quien registramos en cinco obligaciones en 1546, cuyo destino es Ribadeo y a un precio de 700 maravedís la tonelada: recibe del mercader Andrés Marques, asturiano residente en Jerez, seis botas de vino para llevar a Ribadeo, a 350 maravedís la bota; del mercader gallego Alonso de Systo, vecino de Jerez, dos botas de vino y siete cuartos de aceite “*que tiene catorze quintales*” y “*quatro quarterones de pasas de sol*”; a Pedro López de Canpos, vecino de Ribadesella, mercancías varias⁴⁹⁴³ -que recogemos en la nota correspondiente por creerla de gran interés en orden a conocer los productos del comercio de Jerez con Galicia, vasijas en que realizaban el transporte, medida de las mismas, precio de los fletes, etc.-; recibe de Pedro Garçía, vecino de Castropolo presente, 12,5 botas de vino y una pipa de tinta, y de Diego López de Villadierna, mercader gallego, vecino de Jerez, otras 18 botas de vino).

S.50. **Sevastían Plavezina**⁴⁹⁴⁴. Mercader genovés estante en Gran Canaria a quien registramos en un poder en 1541: libró una cédula de 50 doblas a Jácome de Marín para pagar a Luys de Barahona y su mujer, vecinos.

⁴⁹⁴¹ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 1247v 11/XI.

⁴⁹⁴² AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 142rv 27/I, fº 146rv 30/I, fº 146v 30/I, fº 158rv 3/II y fº 158v 3/II.

⁴⁹⁴³ AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 142rv 27/I “*Obligación*.”

Sepan... yo Sevastián Pérez, portuguez vezino de San Juan de Foz, que es en el reyno de Portugal, maestre que soy de la caravela... nonbrada Cuerpo Santo, que está surta en el río del Portal desta çibdad. Otorgo e conosco... que he reçebido e reçebí de vos Pedro Lopes de Canpos, vezino (entre renglones: que soys de la villa) de Castropolo, que es en el prinçipado de las Asturias de Oviedo, que estáys presente, conviene a saber: onze botas de vino, e dos quartos e çien arrovas de azeyte en botijas e vn barril de azeyte de vn quintal que son dies arrovas, e dies barriles de azeytunas e vna jarra, los quatro barriles de a dos almudes e los seys de almud e medio e dos canastas de loça e vna manta e dos pares de botas de cuero e dos pares de çapatos e dies e syete onças de seda e dies e ocho varas de çintas para almohadas e media arrova de xabón, todo lo qual que dicho es tengo reçebido de vos el dicho Pedro Lopes e cargado en la dicha mi caravela y es en mi poder... entregado a toda mi voluntad... e querella de los dos años... de la cosa non vista... otras leyes e derechos... lo que me obligo e prometo de vos llevar en la dicha mi caravela a la villa de Ribadeo, que es en el reyno de Galizia, partiendo del dicho río del Portal... con el primero buen tienpo que Dios diere, tienpo aviendo e tienpo non pudiendo e de yr derecho a la dicha villa de Ribadeo syn tomar otro camino siniestro hasta llegar al puerto de la dicha villa, e allí os entregar la dicha mercadería, dándome e pagándome vos... seteçientos maravedís de la moneda de Castilla por cada tonelada, de las que en lo susodicho (entre renglones: que son dos botas por tonelada) ovieren, pagados en la dicha villa de Ribadeo desde el día que yo así vos entregue las dichas mercaderías en tres días primeros siguientes (entre renglones: so pena de vos la) (entre renglones: pagar con el doblo e costas que sobrello se vos recreçieren) para lo qual así tener...”.

⁴⁹⁴⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 6/VII.

S.51. **Sevastían Portugués**⁴⁹⁴⁵. Portugués vaquero del veinticuatro Juan de Villaviçençio estante en Jerez a quien Juan de Riveriego, conocedor de vacas de Françisco Adornio de Hinojosa, reconoce adeudar en su testamento 31 reales por trueque de una yegua.

S.52. **Sevastían Rodrigues**⁴⁹⁴⁶. Maderero portugués vecino de Alcazarceguer (Alcázar de África “*que es en el reyno de Portugal*”) y estante en Jerez (aunque alguna vez se le menciona como vecino, y ello en razón de permanecer largas temporadas en la ciudad) a quien registramos en 1539 en dos deudas (le debe el carpintero de los prieto Alonso Peres, vecino en Santiago, 2.560 maravedís por 64 “*pieças de arados a razón de çinquenta maravedís cada pieça*”, a pagar el primero de mayo de 1540, y Gaspar Ruys, carpintero de lo prieto, vecino de El Puerto y estante, 2.296 maravedís por 43 piezas de madera para ejes de carretas a 53 maravedís cada una, más un palo de madera en medio real, a pagar el primero de mayo también); en 1540 en otra deuda (los carpinteros Juan Peres y Alonso Peres, vecinos de la ciudad, le adeudan 3.394 maravedís por compra de ejes de carretas), y un arrendamiento (toma a renta del guipuzcoano Juan Martines de Vera, vecino, unas casas bodega en la collación de San Miguel, calle Corredera durante un año en 4.000 maravedís), y una compañía en 1542 (forma sociedad con el mercader asturiano residente en Jerez Andrés Marques, poniendo cada uno 40 ducados para ir a Alcazarceguer y “*cortemos dos mil pieças de arados e exes e puertas e huzillos... madera de carretas*”, a enviar a la ciudad en enero una parte y otra en febrero, y partiendo las ganancias a medias).

S.53. **Sevastían Rodrigues**⁴⁹⁴⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta al mercader lisboeta Ximón López, 52 botas y pipas de vino a Lisboa a 400 maravedís la tonelada.

S.54. **Sevastían Ruys**⁴⁹⁴⁸. Portugués vecino de Alcazarceguer y estante en Jerez, que en 1540 otorga poder al procurador jerezano Juan de Çea para cobrar en su nombre.

S.55. **Sevastían Sanches**⁴⁹⁴⁹. Portugués estante en Jerez a quien en 1515 Juan Ruys Semaniego, vecino de la ciudad, adeuda 11.870 maravedís por compra de trigo.

⁴⁹⁴⁵ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 127v 9/II.

⁴⁹⁴⁶ AHMJF, APN, 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1209v 25/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 522r 27/IX. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1250v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 456rv. 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº ileg v 15/V.

⁴⁹⁴⁷ AHMJF, APN, 1535, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 734rv 23/X.

⁴⁹⁴⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 347v.

⁴⁹⁴⁹ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 639rv.

S.56. **Sebastián Viçeynte**⁴⁹⁵⁰. Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante en Jerez que fleta en 1549 al mercader Juan Baptista, vecino de Lisboa y presente, todos los vinos y mercaderías que quepan en su carabela, para llevar a Lisboa a razón de 500 maravedís –moneda portuguesa- la tonelada.

S.57. **Sebastiana de Acorço**⁴⁹⁵¹. Genovesa, hija de Sebastián de Acorço y casada con el zapatero Juan Martín, vecina en la collación de San Dionisio, a quien localizamos en 1537 en una dote (ella y su marido mandan en dote a Santos Gonçalves, conocedor de Pedro Benavente Cabeza de Vaca, veinticuatro, para la boda con Ysabel de Villalobos, hermana de Sebastiana, la mitad de una casa en el Salvador, en la plazuela de Garçía Rallón) y en una obligación en 1548 (los curtidores genoveses Bartolomé Odis y su hermano Juan Odiz tienen preso a su marido por 27.537 maravedís que les adeuda. Así que Sebastián de Acorço, su mujer Elvira Rodrigues, Teresa de Villalobos -su hermana-, todos hijos de Juan Martín y Sebastiana de Acorço, se obligan a pagarle los 13.937 maravedís que aún restan por abonar, en un plazo de seis meses).

S.58. **Sebastiana de Espíndola**⁴⁹⁵². Genovesa hija de Alonso de Cuenca y María de Espíndola, vecina de Jerez, que junto a su hermana Elvira de Cuenca renuncian a su parte en la herencia de sus padres para profesar en el monasterio de la Victoria. La dote de ambas se eleva a 92.000 maravedís, cinco cahíces de trigo y un quintal de aceite, dos camas de ropa y ropa de vestir.

S.59. **Sebastiana de Espíndola (doña)**⁴⁹⁵³. Genovesa hija de doña Teresa Despíndola y Christóval de Morla, que casa con Juan Lopes de Mendoça (jurado desde 1547), vecindada en San Marcos (1538) y desde 1541 en el Salvador y luego en San Mateo (1547).

Sus primeros contratos son un poder en 1538 (a Álvaro Lopes de Hinojosa, su tío, para que cobre a Andrés Martín Albarrán, y su mujer, vecinos, 1.000 maravedís

⁴⁹⁵⁰ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 880rv 8/XI.

⁴⁹⁵¹ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 256rv 6/VI. 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 141rv 8/II.

⁴⁹⁵² AHMJF, APN, 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 681v 12/VIII.

⁴⁹⁵³ AHMJF, APN, 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 829v 3/XI. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 563rv 6/IX. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 528rv 23/V. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 8/VIII. 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 517v 10/VI. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 632v 6/V; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 574rv 5/VII (deuda) y fº 575v 5/VII (renuncia juradería). 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 855v 24/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 670v 24/VII. 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 336rv 3/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 274rv 17/VIII. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 141v 5/II; oficio 6, Diego López, fº 343v 11/III. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 182rv 25/II; oficio 6, Diego López, fº 229rv 25/II, fº ileg v 3/IX y fº 1194rv 10/X.

de censo sobre unas casas en Santiago); una compraventa en 1541 (ella y el marido venden a Gonçalo Peres de Gallegos, veinticuatro, 7.500 maravedís sobre seis caballerías de tierra en la dehesa de la Peñuela y sobre la casa de su morada en el Salvador, en 75.000 maravedís), y una obligación en 1543 (se obliga el matrimonio con el monasterio de Cartuja: pleito del monasterio contra ellos y su suegra, doña Teresa, por 36 aranzadas y cuarta de tierra en pozo la Peñuela, durante veinte años, pendiente en la Audiencia de Granada, así que ellos deciden ceder la tierra al monasterio).

Una compraventa en 1544 (venden a Juan de Vargas Machuca, del Salvador, 1.750 maravedís de censo, que les paga Juan Fernandes Rendón, espadero, sobre una casa en San Dionisio, calle Empedrada, en 70 ducados) y otra en 1545 (venden a doña Aldonça Ponçe de León, viuda de Alfonso Hernandes, 5.625 maravedís de censo, sobre 5,5 caballerías de tierra en la Peñuela, en 150 ducados) son sus siguientes registros.

Una compraventa (venden al jurado Juan de Cabra, de San Miguel, las casas de su morada en el Salvador, con 1.425 maravedís de tributo, 500 a la iglesia de San Mateo y el resto al monasterio de Gracia, en 375.000 maravedís) y una deuda (deben al señor Baltasar Méndez, vecino de El Puerto, 500 ducados de préstamo, a devolver en veinte días, y ha de ser en efectivo para poder pagar la juradería a mosén Diego de Valera, que lo renuncia precisamente en Juan de Mendoza) constituyen sus escrituras de 1546.

En 1547 localizamos un finiquito (a Ruy Lopes de Trugillo de 10.000 maravedís por el quinto de la dehesa de Majaraçotán) y una compraventa (al jurado Alonso de Fuentes 1.875 maravedís de censo sobre una haza de tierra en la Peñuela, en 50 ducados), mientras en 1548 volvemos a tener dos quitos (el veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos recibe de ambos 75.000 maravedís por redimir 7.500 maravedís de tributo sobre la mitad de la dehesa de la Peñuela -la otra mitad es del jurado Pedro Riquel y su mujer doña Catalina Despíndola, hermana de doña Sevastiana-, y ellos reciben de Martín Dávila, veinticuatro, del Salvador, 35 ducados de tributo sobre seis caballerías de tierras en Mesas de Asta).

Un tributo (venden al escribano del Concejo de Cádiz, Diego Gonçales, vecino de Jerez, 2.000 maravedís de censo sobre la mitad de la Peñuela, en 20.000 maravedís) y una compraventa (venden al señor don Christóval de la Cueva, vecino, 5.000 maravedís de tributo, que pagan el capitán Alonso de Vera y su mujer y su

hijo, sobre dos pares de casas en San Dionisio, calle Algarve, y en San Miguel, calle Sol, en 50.000 maravedís), componen sus contratos de 1549.

Un año después, hallamos cuatro escrituras: tres compraventas (venden a don Francisco de Morales, de San Mateo, 30 ducados de censo sobre la mitad de la Peñuela y sobre las casas de su morada en el Salvador y las casas de Álar Núñez Cabeça de Vaca, en 300 ducados; al jurado Rodrigo de Cuenca Patiño, de San Dionisio, diez ducados de censo sobre la mitad de la Peñuela, en cien ducados, y otros veinte sobre el mismo bien -11 caballerías- en 200 ducados), y una conveniencia (acuerdo con su madre doña Teresa sobre el pleito entre madre e hija por la herencia, que se salda con la sentencia a favor de la hija, a quien la madre paga 500 ducados, que obtiene vendiendo varios tributos a su hijo Lope López de Morla, veinticuatro).

S.60. **Sevastianiana de Grimaldo (doña)**⁴⁹⁵⁴. Genovesa hija de Juan Batista de Grimaldo, difunto, que casa con Gaspar Agustín Riquel, vecina en San Miguel, de la que tenemos noticias entre 1545 y 1547: un poder en 1545 (al marido para que venda 4.000 maravedís de censo, que paga Garçía de Pisa, veinticuatro de Granada, sobre sus bienes y, especialmente, sobre la casa de su morada en dicha ciudad, en la collación de Santa Ana); otro en 1546 (a Barnaldino de Maya y Miguel Riquel, vecinos de Jerez, para el pleito con Diego de Ribera, y pedirle la cuenta de los bienes que de ella tuvo en guarda Juan de Valençia, su guardador), y una deuda en 1547 (ella y su marido deben a Francisco de Caçorla, trapero, vecino, 3.817 maravedís de resto de 5.317 por “*treze varas descarlatyn*”⁴⁹⁵⁵, a doce reales la vara, a pagar en mayo).

S.61. **Sever Perry**⁴⁹⁵⁶. Mercader catalán estante en Jerez que acuerda con el guantero jerezano Rodrigo Ximenes que le haga guantes: “*de vos hazer e dar e entregar veynte dozenas de guantes de bezerro syn yjada ninguna bien cozidos e cortados conforme a la muestra que vos lleváys de vna dozena dellos... entregar de oy en veynte e çinco días*”, a razón de diez reales la docena.

⁴⁹⁵⁴ AHMJF, APN, 1545, oficio 18, Simón garçía Copín, fº 247rv 12/XI. 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 828v 16/VI. 1547, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 101v 23/I.

⁴⁹⁵⁵ El **escarlatín**, según el *Diccionario de Autoridades*, edición de 1732, p. 557, 2, es una “*Especie de escarláta de color más baxo y texido mucho menos fino que la escarláta*”

⁴⁹⁵⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 741rv 2/XI.

S.62. **Severín de la Montana**⁴⁹⁵⁷. Lombardero alemán difunto, vecino que fue de Arcila, cuya viuda María Gonçales, estante en Jerez, otorga en 1550 poder a Álvaro Gutierrez, vecino que fue asimismo de Arcila y morador en Jerez, para cobrar al rey de Portugal el valor de sus casas en Arcila al tiempo que el rey mandó despoblar dicha localidad.

S.63. **Sezari Fao (mosén)**⁴⁹⁵⁸. Clérigo presbítero francés vecino de Luyxel y estante en Jerez que recibe de su compatriota Juan Cayrana, calderero avecindado en la ciudad, tres ducados y medio por herencia de Juan Fao, alias Gilberte Fao, calderero francés difunto, hermano suyo.

S.64. **Silvestre de Abrine**⁴⁹⁵⁹ (o de Brine). Mercader genovés estante en Sevilla al que registramos en una obligación en 1524 (compra 31 botas de vino en Jerez); un poder en 1527 (el genovés Gregorio de Judícibus le otorga poder para que comparezca ante el juez de la suplicaciones de Sevilla y responda a la demanda planteada contra él) y otro en 1532 (el genovés Juan Agustín de Espíndola, vecino en San Juan, le otorga poder para recobrar una esclava de su propiedad).

S.65. **Silvestre Dominico**⁴⁹⁶⁰. Mercader genovés estante en Sevilla a quien localizamos en 1515 en un poder: el mercader Diego de Çea, vecino en San Marcos, otorga poder a Bartolomé Hernandes, vecino, para que cobre a Silvestre, compañero de Polo de Rapallo, genovés estante en Sevilla también, 50 ducados por un albalá.

S.66. **Sin indicar nombre**⁴⁹⁶¹. Calcetero genovés vecino en la collación de San Dionisio, que documentamos en un arrendamiento que realiza Christóval de Argumedo, vecino en San Mateo, al calcetero Françisco Vasques, vecino, de tienda en dicha collación y calle Misericordia “*en que al presente haze su ofiçio vn ginovés calçetero*”, pero sin dar el nombre.

⁴⁹⁵⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 512rv 8/X.

⁴⁹⁵⁸ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1102rv.

⁴⁹⁵⁹ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 940rv 20/XII. 1527, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 336rv 29/V. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 368rv 24/V.

⁴⁹⁶⁰ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 762rv.

⁴⁹⁶¹ AHAMJF, APN, 1534, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 223v.

T.1. **Teliman Otuzon**⁴⁹⁶². Mercader flamenco estante en Cádiz y Jerez a quien localizamos en 1525 recibiendo del mercader jerezano 25 ducados a cuenta de un contrato por importe de 35 ducados.

T.2. **Teodor Calderina**⁴⁹⁶³. Genovés estante en Gran Canaria que registramos en el poder que el genovés Francisco Saluçio, vecino de Jerez, otorga a Polo Saluçio, mercader estante en Cádiz, para que presente un albalá firmado por el citador Teodor y escrito en letra genovesa.

T.3. **Teodor Valenciano**⁴⁹⁶⁴. Individuo que pensamos puede proceder de la ciudad del Turia y estante en Jerez que entra como aprendiz en el taller del zapatero jerezano Juan de San Juan, desde el uno de junio de 1548 a Navidad de 1549, a cambio del aprendizaje del oficio y un salario por todo el tiempo citado de veinte reales.

T.4. **Teresa de Espíndola (doña)**⁴⁹⁶⁵. Genovesa que casó con Christóval de Morla y debió enviudar muy pronto, pues siempre aparece como “*muger que fue de...*”; fue vecina en la collación de San Marcos y poseemos noticias suyas entre 1522 y 1550.

⁴⁹⁶² AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 666rv.

⁴⁹⁶³ AHMJF, APN, 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 8/I. AZNAR VALLEJO, E., “Las relaciones comerciales...”, op. cit., en p. 270, cita a un Teodoro Calderín y Jácome de Corona, genoveses estantes, en un fletamiento que realiza Juan Luis, vecino de Tavira; pensamos que puede tratarse del mismo personaje.

⁴⁹⁶⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 794rv 1/VI.

⁴⁹⁶⁵ AHMJF, APN, 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 703rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 646v 5/III. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 182r 21/II, fº 389rv 11/V, fº 418v 22/V y fº 843rv 18/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 762rv 12/X. 1524, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 105v 13/II. 1525, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 845rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 582rv; oficio 8, Francisco del Mercado, fº fº 101rv, 386rv y fº 615rv. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 220v 10/IV, fº 607v 8/VIII y fº 697v 5/IX; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 741rv 1/XI; oficio 8, Luis de Llanos, fº 196v 30/IV. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 85rv 4/III; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 663v 14/VIII y fº 724v 11/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 476rv 9/IX. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 748rv 17/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 57rv 30/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg rv 31/I, fº 390rv 28/VII, fº 500rv 2/IX, fº 691rv 20/X, fº 816rv 27/XI. 1529, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 220r 5/III, fº 551rv 8/VI, fº 580rv 15/VI y fº 836rv 22/IX. 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 94rv y fº 605rv. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 6/II; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 75v 25/I, fº 85v 27/I, fº 105rv 30/I, fº 467v 12/VI, fº 951v 11/X, fº 952rv 11/X. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 20/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 177v 4/III, fº 351rv 15/V y fº 624rv 6/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 879v 5/IX. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 496v 18/VIII. 1534, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 856rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 549rv. 1535, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 79rv 30/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 354v 18/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 10/XII y fº roto v 10/XII. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 824rv 4/XI; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 109rv 17/II. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 386v 30/IV. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 124rv 21/I, fº 481rv 12/VI, fº 600rv 29/VII y fº 666rv 20/VIII. 1539, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 886rv 4/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 31/III. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 517rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 442rv. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 831rv 7/XII. 1543, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 720v 13/VIII y fº 721rv 13/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 448v 25/V, fº 457rv 30/V y fº 861v 7/XI. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 861rv 9/XI. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 388v 9/IV, fº 481r 13/V, fº 690v 29/VII y fº 807v 10/IX; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 582rv 29/X. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 663v 16/VII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 213v 21/II; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 923v 12/XI. 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 88rv 27/I y fº 189rv 25/II.

Las bases de su poder estriban en su patrimonio, formado por numerosas propiedades agrarias (tierras en el donadío de Vicos, en Tabaxete, en el Barroso, unas trece caballerías en la dehesa de la Peñuela, otras tres en Espartinas, en Romanina; viñas en la Arena, Carrascal y Huerta del Manchado,...; viña, arboleda y almendral en Miraflores -Málaga-) y urbanas (casas de su morada en San Marcos; en San Dionisio dos casas al menos, una en la plaza de la Yerba y otra en la calle Angosta, más dos tiendas, una en la plaza de la Yerba y otra en la plaza Escribanos; dos casas en la collación de San Miguel, una en la calle Corredera y otra en la Madre de Dios; su parte en otra casa en San Lucas,...), y por supuesto la compraventa de censos, así como la posesión de algún esclavo (hemos localizado sólo una: Fátima, en proceso de ahorramiento) y el arrendamiento de su patrimonio le debieron proporcionar beneficios suculentos (como se aprecia por las dotes de sus hijos).

En 1522 hallamos un poder (por sí y en nombre de sus hijos doña Costança, doña Catalina y Sevastiana Despíndola y Lope de Morla, otorga poder general a Gastón de Caicedo, procurador en Granada) y el inventario de los bienes de su marido Christóval de Morla.

Un arrendamiento (Costança Méndez, viuda de Lope de Morla, y doña Teresa dan a renta al monasterio de Cartuja y a Françisco de Rivadeneya, su mayordomo, el donadío de Vicos, durante nueve años, en 33 cahíces de trigo); un quito (Françisco de Rivadeneyra, en nombre del citado monasterio, recibe de Teresa 48 cahíces de trigo de renta de tierras); dos poderes (como tutora de sus hijos a Alonso Fernandes de Herrera, procurador, vecino de Sevilla, y a su yerno Manuel Gaytán para que cobre la herencia de su tío Françisco Despíndola, difunto) y una donación (a su cuñado Yñigo Lopes de Carrizosa, casado con su hermana doña Ysabel Despíndola, de un octavo del tercio de todos los bienes de su tío Françisco Despíndola) conforman sus escrituras en 1523, mientras al año siguiente sólo se registra un poder (a Pedro Martín, conocedor de vacas, vecino, para que cobre a Antón Garçía, candelero, vecino de El Puerto, una potranca castaña).

Cinco son los contratos con presencia de Teresa en 1525: un tributo (reconoce 1.200 maravedís de censo a doña Brianda de Villaviçençio, viuda de Hernán Ruys Cabeça de Vaca, sobre su casa en San Marcos); un poder (en nombre de sus hijos, menores, poder general a Antón Pérez, procurador en Granada, y a Diego de Fuentes, veinticuatro, vecino de Jerez); un arrendamiento (Álvar Lopes de Hinojosa, en nombre Rafel Despíndola, Teresa Despíndola y Garçía Dávila, jurado,

arrienda a Christóval Rodrigues, en nombre de Leonor de Padilla, toda la parte de tierras de ellos tres en Romanina, durante siete años, en diez cahíces y cuatro fanegas de trigo -cinco primeros años- y 13 cahíces -los dos últimos-), y dos deudas (debe a Juana, menor, hija de Rodrigo Peres, difunto, y a su tutor Benito de Arcos, en su nombre, 853 maravedís de resto de 2.717 maravedís que Christóval de Morla le debía a Rodrigo Peres de paño que le compró, y ella, más Álvar Lopes de Hinojosa y el jurado García Dávila, dan al reverendo padre frey Alonso Zurita, maestro en St^a Teología, provincial de los monasterios de la Merced para la redención de cautivos, residente en el monasterio de la Merced de Sevilla, y a frey Dionisio, procurador de dicho monasterio en su nombre, 25 ducados “*los quales son que a nos los susodichos como tres de quatro herederos de Catalina Despíndola, hermana del alcaide Françisco Despíndola, difuntos que ayan gloria, nos perteneçen a pagar de los dozientos ducados de oro que el dicho alcaide Françisco Despíndola recibió prestados de frey Juan de Baena... y a todos tres... nos perteneçe pagar los dichos... de los bienes que de la herençia del dicho alcaide... nos perteneçe aver y heredar... por el día de Pascua Florida*”).

Tres poderes (a Diego Martines de Çea, vecino, con carácter general, en nombre de sus hijos; a su yerno Manuel Gaytán de Torres, para cobrar, y junto a doña Catalina de Espíndola -mujer de Juan Agustín de Espíndola-, su hermana doña Ysabel de Espíndola -mujer de Yñigo Lopes de Carrizosa-, hijas de Pedro de Espíndola, difunto, Álvar Lopes de Hinojosa, doña Ysabel de Espíndola -viuda de Gomes Benites de Villaviçençio-, y doña Leonor de Melgarejo -mujer del jurado García Dávila- vecinas de Jerez, otorgan poder a Rafel de Espíndola, vecino de Sanlúcar de Barrameda, para que cobre todos los bienes que les correspondan como herederos del alcaide Françisco de Espíndola); una deuda (Luys Fernandes, confitero, de San Dionisio, debe a doña Teresa 2.125 maravedís por Pedro Martín, tejero, a quien se los debía por compra de almendra), y una capellanía (ella y sus hermanos Álvar Lopes de Hinojosa y doña Leonor de Melgarejo, como herederos del alcaide Françisco Despíndola, a Rafel Despíndola, vecino de Sanlúcar, heredero asimismo del alcaide, le nombran capellán de la capilla en el monasterio e iglesia de la Merced) componen sus contratos en 1526.

Un año después hallamos dos deudas (debe a Françisco de Ayala, mercader, 31.062 maravedís de resto de dos contratos, pagando un tercio en fin de enero de 1528, otro en agosto de 1528 y el resto en enero de 1529, y Manuel Gaytán de Torres

debe a doña Leonor de Padilla, viuda del veinticuatro Álvaro Lopes, 5.581 maravedís que él paga por su suegra doña Teresa, como heredera del alcaide); una dote (manda al jurado Pedro Riquel para su boda con su hija doña Costança Despíndola 400.000 maravedís), y un poder (como herederos del alcaide Francisco Despíndola).

Siete contratos totaliza en 1528: un quito (Mateo de Aguilera, mercader *“estante e abitante en Xerez”*, en nombre de Francisco de Ayala, mercader, vecino de Baeza, recibe de doña Teresa 10.354 maravedís por contrato); un arrendamiento (da a renta a Antón García Ximón, de San Mateo, toda su parte en la dehesa de la Peñuela, durante siete años, en 26 cahíces de trigo al año por Santiago); una dote (da a Manuel Gaytán de Torres 400.000 maravedís en tributos sobre tierras y 60.000 en ajuar, para su boda con doña Costança); dos poderes (ella, doña Ysabel, doña Catalina y doña Ysabel, Álvaro Lopes de Hinojosa y doña Leonor de Melgarejo dan poder a Pedro Girón, para que cobre a los herederos del señor don Alonso de Lugo, adelantado de Tenerife y La Palma, los maravedís que debía al alcaide Francisco Despíndola, y como tutora de sus hijos, poder general a Manuel Gaytán de Torres y Diego Martines de Çea, procurador, vecinos), y dos traspasos (Francisco de Orellana, de San Miguel, le cede dos hazas de tierra, unas tres caballerías, *“al odegón despartinas”*, que tiene a renta de las monjas de Madre de Dios, durante dos años, en 13 cahíces de trigo al año –seis para Madre de Dios y siete para el monasterio del Rosario de Bornos-, a pagar por Santiago, y Diego Lopes de Coca, de San Marcos, cede a Elvira Lopes, viuda de Diego de Coca, de San Mateo, cuatro caballerías de tierra que tiene a renta de doña Teresa y de Francisco Adornio de Hinojosa y otros en Tabaxete, durante tres años, en 16,5 cahíces de trigo al año, por Santiago).

Dos arrendamientos (Antón Bernal, corredor en su nombre, arrienda a Juana Martines, viuda de Bartolomé Sanches, dorador, una casa en la plaza de la Yerba, durante un año, en 4.000 maravedís por los tercios, y a Catalina Guedeja, joyera, vecina de El Puerto, una tienda en San Dionisio, plaza de la Yerba, durante un año, en 1.500 maravedís por los tercios); un consentimiento (en nombre de sus hijos Lope de Morla, Catalina y Sevastiana: tiene 4.000 maravedís de censo que paga Pedro Martín de Morón sobre una heredad de viña, almendral y frutales en Málaga, con dos casas, lagar y tierra y Hernando del Castillo, vecino de dicha ciudad, accede a dicho traspaso), y un poder (a Manuel Gaytán de Torres para que venda a Pedro de Benavente, veinticuatro, una haza de tierras al Barroso) constituyen sus escrituras en 1529.

Un trueque (cambia a Jácome Adornio, una casa en San Marcos, calle Francos, con 2.000 maravedís de tributo al año a Francisco de Zurita, por otra casa en la misma collación y calle, con el mismo tributo a los herederos de Martín Dávila Crespo) y un traspaso (cede a Pedro Lopes de Padilla, vecino, una esclava, Fátima, a la que le restan ocho ducados para ser libre, como se él se los entrega, ella le cede sus derechos sobre la esclava) son sus contratos en 1530.

Dos dotes (da a su hijo Lope de Morla, para la boda con doña Ysabel de Carrizosa, 600.000 maravedís, y en arras mil doblas, y doña Leonor de Vera, viuda de Diego López de Carrizosa, promete al citado Lope de Morla 450.000 maravedís); un trueque (Pedro Estopiñán Cabeça de Vaca le cambia partes de su casa por otras de las de Teresa que alindan con la suya); tres tributos (Juan Hernandes, carpintero, le reconoce 111 maravedís de censo sobre cinco aranzadas de viña en Carrascal, por San Miguel; Alonso Martín Salmerón 520 maravedís sobre dos aranzadas de viña en Huerta del Manchado, y Francisco Ximenes de Tarifa 80 maravedís sobre dos aranzadas de viña en Carrascal), y un poder (con doña Leonor, mujer del jurado Garçía Dávila, y Álvaro Lopes de Hinojosa, a Yñigo Lopes y, Garçía Dávila y Diego Hernandes, procurador, para la herencia de su tío Francisco Despíndola) componen sus contratos en 1531.

Cinco escrituras reúne en 1532: un tributo (Diego Montero, gafero, le reconoce 500 maravedís de censo por los tercios sobre una casa tienda en San Miguel, calle Corredera); una compraventa (ella y su hijo Lope de Morla venden a Pedro Bernal Serrano 54 aranzadas de tierra en el Barroso, en 72.000 maravedís); una deuda (debe a Pedro de Miranda, mercader estante, 240 reales por la compra de veinte cascos); un quito (recibe de su esclava Fátima, de 42 años, veinte ducados como rescate, acordado el once de noviembre de 1529) y un arrendamiento (da a renta a Hernán Sanches, sastre, una casa en San Dionisio, plaza de la Yerba, durante cuatro años, en 1.600 maravedís al año por los tercios).

Sólo un contrato conservamos de 1533 (la manda de dote a su hijo Lope para la boda con doña Ysabel de Melgarejo 522.752 maravedís), y dos de 1534: un tributo (da a censo a Gonçalo de Sosa, pregonero, del Salvador, una casa tienda en dicha collación, plaza Escribanos, "*frontero la yglesia de San Dionís*", en 1.000 maravedís al año, mitad Tosantos, mitad 31 de marzo) y una posesión (que nos muestra que posee una tienda en la collación de San Dionisio).

Dos poderes (a Juan de Montalván, mercader, vecino de Toledo y estante, para que cobre a Hernando del Castillo, vecino de Málaga, 4.000 maravedís que le adeuda, y a su hijo Lope para que cobre al pregonero Gonçalo de Sosa los maravedís de contratos); un tributo (cambia 1.200 maravedís de censo sobre una casa pequeña junto a la suya a pagar a doña Brianda de Villaviçençio por otro tributo) y un arrendamiento (junto a su yerno, el jurado Pedro Riquel, da a renta a Diego de Çea, mercader, la dehesa de la Peñuela, con 13 caballerías de tierra, durante seis años, en 40.000 maravedís al año, en dos veces) conforman los contratos de 1535.

Un arrendamiento (a Hernán Sanches, sastre, una tienda en San Dionisio, plaza de la Yerba, durante cuatro años, en 54 reales al año, por los tercios) y un tributo (Diego Gafero, balletero, de San Miguel, le reconoce 100 maravedís y dos gallinas de tributo sobre una casa tienda en dicha collación y calle Corredera) en 1536, y una deuda en 1537 (ella y su yerno Manuel Gaytán deben a Beatris Melendes, mujer de Luys Garçía, cerrajero, vecina, 2.250 maravedís “*para ayuda al rescate de Pedro Meléndez vuestro hijo que está cabtivo en tierra de moros*”) constituyen sus siguientes referencias.

Cuatro escrituras constatamos en 1538: un arrendamiento (Beatris de Sevilla, viuda de Hernando de Córdoba, de San Lucas, le arrienda una casa en dicha collación, durante un año, en 7,5 ducados por los tercios); dos tributos (Ysabel Hernandes, viuda de Rodrigo de Antequera, le reconoce tres ducados de tributo sobre unas casas en San Dionisio, calle Angosta de la Ropa Vieja, y da a censo a Benito Martín, trabajador, de San Miguel, dos aranzadas de viña en la Arena, camino de Montealegre, en 700 maravedís al año, por San Miguel) y un traspaso (Hernán Velasques de Cuéllar, de San Juan, le cede una casa que tiene a renta de Juan Agustín Despíndola, en cal de Francos, durante un año en doce ducados por los tercios).

Les siguen dos en 1539 (vende a Diego de Lepe, vecino, 1.000 maravedís de censo que paga Ysabel Hernandes, viuda, sobre una casa tienda en San Dionisio, en 10.000 maravedís, y a Hernando de Siles, escribano del crimen, 3.750 maravedís y tres gallinas de censo sobre una casa tienda en la plaza de la Yerba, en cien ducados); dos en 1540 (Francisco de Cazorla, procurador, en nombre suyo, sustituye en Lope de Morla, y a Alonso Vasques, vecino, para que se cumpla la carta requisitoria contra Hernando del Castillo, vecino de Málaga) y otro en 1541 (vende por sí y por su hermano Rafel Despíndola, alcaide y corregidor de Sanlúcar, a la fábrica de la iglesia

de San Lucas, y a Lázaro Días Pacheco, clérigo, su mayordomo, la parte que ambos hermanos tienen en un solar casa, que fue de su tío Francisco Despíndola, en la collación de San Lucas “*enfrente de la igezia de San Lucas*”, en 1.500 maravedís).

En 1543 se localizan dos tributos (Elvira Rodrigues, viuda de Diego Gafero, de San Miguel, le reconoce 1.000 maravedís y dos gallinas de censo sobre unas casas en la collación dicha, calle Corredera, y Catalina Gomes, viuda de Gonçalo de Sosa, pregonero, otros 1.000 maravedís sobre una casa en la plaza Escribanos, mitad siete de octubre y mitad 31 de marzo); un arrendamiento (da a renta a Francisco Vallejo, calcetero, vecino, unas casas en San Dionisio, plaza de la Yerba, durante cinco años, en trece ducados al año por los tercios); una deuda (le debe Francisco de Xeres, tundidor, de San Miguel, 53 reales de renta de la tienda en la plaza la Yerba) y un poder (a Alonso Martín Tarégano, vecino de Málaga, para que cobre a Hernando del Castillo, vecino de dicha ciudad, 11.000 maravedís más las costas de tributo por “*vna heredad de viñas y arboleda y almendral, que es en el pago de Miraflores, término de la dicha çibdad*”).

Un tributo en 1544 (Diego Rodrigues Álvarez, lencero, de San Miguel, le reconoce 1.000 maravedís, por los tercios, y dos gallinas de censo sobre unas casas en la calle Corredera), y cinco contratos en 1545, repartidos entre una deuda (le debe Juan Mateos, carretero, de San Miguel, 5,5 ducados de renta de unas casas a la Madre de Dios, por los tercios); un arrendamiento (da a renta a Alonso de Alarcón, sastre, vecino, una tienda en la plaza de la Yerba, durante dos años, en cinco ducados al año por San Juan); dos poderes (a Francisco Botello, factor del rey de Portugal, para que cobre al jurado Alonso Martines Tarégano, vecino de Málaga, 8.000 maravedís, que ha cobrado por ella, y a Ximón García Copín, para “*cobrar de Alonso Martines Tarégano, jurado e vezino de la çibdad de Málaga, todos los maravedís que tiene míos de los tributos que yo thengo en la dicha çibdad de Málaga*”) y un tributo (Gonçalo Polo y su hermano Miguel Sanches Polo, de San Miguel, le reconocen 1.000 maravedís de censo sobre las casas de su morada en la citada collación, mitad Tosantos, mitad Pascua Florida).

No volvemos a tener noticias suyas hasta 1549, cuando redacta tres escrituras ante notario: un poder (a Francisco de Cazorla, procurador, vecino, para cobrar); un arrendamiento (a Alonso Rodrigues, boticario, de San Dionisio, una tienda en la plaza de la Yerba “*en la qual dicha tienda al presente vos el dicho Alonso Rodrigues tenéys vuestra tienda de boticario*”, durante cinco años, en seis ducados al año por

los tercios) y un finiquito (recibe de Ysabel Martínez de Sevilla, viuda de Antón Bernal, corredor, vecina, ciertos maravedís que le debía y reconoció en su testamento).

Las últimas referencias que hemos localizado son una compraventa (vende a su hijo Lope López de Morla, veinticuatro, de San Marcos, una casa en la plaza de la Yerba, una tienda junto a dichas casas -que tiene Alonso Rodrigues, boticario-, 1.000 maravedís de censo sobre una casa en la plaza de los Escribanos, 3.000 maravedís de censo sobre una casa en San Miguel, a la Madre de Dios, 500 maravedís de censo sobre una casa en San Miguel, a la Corredera, y 4.000 maravedís que paga Francisco Castillo, vecino de Málaga, en 500 ducados) y un arrendamiento (arrienda a Francisco Vallejo, calcetero, de San Dionisio, unas casas “*en las quales dichas casas al presente vos el dicho Francisco Vallejo bivís*”, el la plaza de la Yerba, durante cinco años en catorce ducados por los tercios), ambos en 1550.

T.5. **Teresa García de Espíndola**⁴⁹⁶⁶. Beata genovesa vecina en la collación de San Marcos, cuyas primeras menciones son un arrendamiento en 1528 (arrienda al sastre Lope de Orduña, vecino, 6,5 aranzadas de viña en Valhermoso, durante un año por 3.200 maravedís); y al año siguiente una compraventa (compra a Rodrigo de Gallegos y su mujer Leonor Gutierrez, vecinos en San Miguel, una casa en San Marcos, cal de Francos, con 800 maravedís de censo anual a la citada Teresa, por San Miguel, en 15.000 maravedís) y un quito (recibe del citado Lope de Orduña 2.450 maravedís de resto de 3.200 maravedís por renta de unas viñas).

No volvemos a tener referencias sobre ella hasta 1537 en que acuerda con su hermano Francisco de Estopiñán pagarle 37.500 maravedís para evitar pleito por la compañía que han tenido), siendo sus últimas noticias un arrendamiento en 1540 (arrienda a Juana Caro, viuda de Antón Gil Merchante, vecina, siete aranzadas de viña en Valhermoso, durante un año, en 21 ducados a pagar por Tosantos) y una compraventa en 1544 (compra a Ana Días, viuda de Benito de Miranda, portuguesa vecina de Jerez, y a su hijo Juan Palomino, vecinos en Santiago, 750 maravedís de tributo anual sobre unas casas en la citada collación, calle Tierra de Orden, en 7.500 maravedís).

⁴⁹⁶⁶ AHMJF, APN, 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 26/XI. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 158v 23/IV y fº 425rv 3/XI. 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 349rv 3/IV. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 989rv. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 971v 28/XI.

T.6. **Teresa Marrufo (doña)**⁴⁹⁶⁷. Genovesa hija de Garçía Dávila, difunto, y doña Antona Benítez, residente en Jerez que, junto a su hermana doña María de León, viven con su madre, son mayores de doce años y menores de 25, y, con licencia de doña Antona, declaran su intención de entrar en el monasterio de Graçia, de la orden Agustina, pidiendo a la madre un ajuar de 50.000 maravedís. Estos datos no coinciden exactamente con los que ofrece SÁNCHEZ SAUS, quien afirma que su padre (apodado “el Rey” por su ostentación) tuvo de dicho matrimonio dos hijos: un hijo (Diego Dávila) y una hija (“*Isabel, murió monja en Santa María de Gracia*”).

T.7. **Teresa Rodrigues**⁴⁹⁶⁸. Tendera aragonesa avecindada en la collación del Salvador que toma a renta en 1538 de Alonso Ternero, vecino en San Salvador, unas casas en la collación citada durante un año en 2.250 maravedís por los tercios.

T.8. **Termon**⁴⁹⁶⁹. Mercader genovés estante en Jerez que registramos en el poder que Alonso de Monsón, vecino de Jerez, otorga en 1484 a un vecino de Arcila para que cobre a Termon mil maravedís por una bota de vino.

T.9. **Tibot Blaque**⁴⁹⁷⁰. Mercader irlandés vecino de la localidad de Roz (Irlanda) y estante en Jerez que en 1548 adeuda, junto con Marcos Rodrigues y Alonso Bernal, corredores jerezanos como fiadores, al veinticuatro Salvador de Villaviçençio 80 ducados de resto de 30 botas de vino blanco, a abonar en fin de setiembre.

T.10. **Tomás**⁴⁹⁷² (se le llama maestre Tomás). A este mercader y mercero inglés estante y vecino en la collación de San Marcos lo registramos en 1516 en un arrendamiento (lo que nos da pie a considerarlo al menos como residente: toma a renta de Pero Ortis, candelero, vecino en San Dionisio, una casa en San Marcos, durante dos años, en 3.250 maravedís al año por los tercios); un recibo de dote (recibe en su boda con Catalina Días, vecina de la ciudad, veinte ducados, más otros 4.000 maravedís que recibe de su suegro Diego Días, vecino de Alcalá de los Gazules); y uno de quito (recibe de su mujer Catalina Días 10.935 maravedís como dote).

⁴⁹⁶⁷ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 268, 269 y 65. AHMJF, APN, 1537, oficio 7, Luis de Llanos, fº 309rv 17/IV.

⁴⁹⁶⁸ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 23/VIII.

⁴⁹⁶⁹ AHMJF, APN, 1484, Hernando de Carmona, fº 197r 8/V.

⁴⁹⁷⁰ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 155rv 17/II.

⁴⁹⁷² AHMJF, APN, 1516, oficio 7, Luis de Llanos, fº 374rv 15/V; oficio 8, Lucas Martínez, fº 365v 5/V y fº 550rv 30/VI.

T.11. **Tomás Adforte**⁴⁹⁷³ (o Alforte). Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez del que registramos en 1522 un poder (al escribano de su majestad Francisco de Fuente, vecino de la ciudad, para cobrar en su nombre); un quito (recibe de Marcos Alonso, vecino, 5.764 maravedís por contrato); una deuda (le debe Bartolomé Sanches del Postigo, vecino en San Miguel, 57 botas de “*romanías puestas al muelle del Portal desta cibdad, horras de todos los derechos*”, en setiembre de 1523) y una ejecución (Bartolomé de Quemada, Francisco de Fuentes, y su hermano Juan de Fuentes, vecinos, hacen ejecución en diez aranzadas de viña, casa y palomar en Macharnudo y en diez aranzadas de viña en Carrahola, como bienes de Alonso Fernandes Rajahitos y Juan Melendes, por una deuda de 30.000 maravedís de Guillermo Papual, mercader inglés compañero de Tomás).

Una posesión en 1524 (ante el alguacil mayor Pedro de Uzeda y el escribano Luis de Llanos, comparece Francisco de Fuentes, escribano de su alteza en nombre suyo, para tomar posesión de diez aranzadas de viña con bodega, casa y palomar en Macharnudo y que pertenecieron a Alonso Fernandes Rajahitos, vecino); un poder en 1528 (Juan Esnique, mercader inglés estante, otorga poder a Tomas Alforte y a Juan Torne para cobrar en Cádiz 33 botas de vino que tenía cargadas en el Portal y ahora parece que están en dicha ciudad), y una conveniencia en 1532 (ha sido nombrado como heredero en su testamento por Dionisio Carnel y trae pleito con el candelero Alonso Lopes y con Juan de Arévalo, alcalde ordinario, vecinos) constituyen sus últimas menciones.

T.12. **Tomás Alaque**⁴⁹⁷⁴. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez a quien registramos en dos contratos en 1524: una deuda (el flamenco Copín de Tornay, vecino de Jerez, le debe 15 botas de vino por compra de paño) y un poder (al inglés Juan Charyque, vecino de Sanlúcar de Barrameda presente, para que cobre al citado Copín las quince botas de vino que le adeuda).

T.13. **Tomás Barçorín**⁴⁹⁷⁵. Mercader inglés estante en Sevilla que aparece en el poder que el también mercader inglés Roger Bodenham otorga a Juan Querton, mercader inglés vecino de Londres, para que cobre a Juan de Fromesta, mercader

⁴⁹⁷³ AHMJF, APN, 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 751v 11/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 593rv 18/VII, fº 595rv 18/VII y fº 1056r 5/XI. 1524, oficio 7, Luis de Llanos, fº 639v 1/IX. 1528, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 76rv 13/II. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 96rv 12/I.

⁴⁹⁷⁴ AHMJF, APN, 1524, oficio 9, Juan Ambrán, fº 84v 18/III y fº 85v 18/III.

⁴⁹⁷⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 935rv 16/XI.

burgalés residente en Sevilla “*toda la cantidad de azeytes en pipas que por mí e por Tomás Barçorín, ynglés, conpró del dicho Juan de Fromesta*”.

T.14. **Tomás Bedforte**⁴⁹⁷⁶ (o Belforte). Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez cuyas primeras menciones son un poder en 1520 (Ynés de Aguiloch, viuda de Diego Lopes de Sevilla, vecina en San Marcos, da poder a Estevan Martín de Morón y a Juan Sanches de los Tartamudos, vecinos, para que la obliguen a pagar a Tomás hasta 40 botas de vino encascadas); otro en 1521 (a Rodrigo de Antequera, vecino de la ciudad, para que cobre a Copín de Tornay y a Alonso de Cabañas, mercaderes vecinos, todos los maravedís por mercaderías), y en 1522 dos obligaciones (el mercader Álvaro de Torres, vecino, se obliga con Rodrigo de Mendaño, vecino en nombre de Tomás, preso a petición de Tomás a causa de siete botas de vino, prometiendo traerle en 21 días dichas botas si accede a sacarlo de la cárcel, y Diego Martín de Estorga, vecino en San Miguel, promete a Tomás y a Rodrigo de Mendaño en su nombre, que le entregará las quince botas de vino nuevo, a cambio de que permita salir de la cárcel a Diego Gonçales Granado, preso por una deuda de 44 botas con Tomás).

Las siguientes están formadas por un testimonio en 1523 (el mercader Françisco de Torres, vecino en San Marcos, pide testimonio al escribano público Luys de Llanos de que adeuda a Tomás 18 botas de vino y 80 quintales de pasa de lejía y aquél aún no ha venido a retirar la mercancía); una obligación en 1524 (Juan Lopes Albarrán y Ana Gómez, mujer de Pedro Hernandes de Brea, vecinos, se obligan con el alcaide de la cárcel, Diego de Rebolledo, acerca de la prisión del citado Pedro Hernandes de Brea por 20.000 maravedís que adeuda a Tomás, con el objetivo de que lo deje “*salir de la dicha prisión e cárçel para negoçiar su vida e hazienda*”), y un quito en 1526 (el mercader inglés Tomás Hoel, en su nombre, finiquita una deuda al jerezano Juan Tarégano).

La última referencia suya es de 1545 cuando el arriero Françisco Garçía de Caçalla, vecino en San Miguel, le debe siete ducados por un caballo castaño oscuro, a pagar en tres meses.

⁴⁹⁷⁶ AHMJF, APN, 1520, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 335rv. 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 171rv 26/III. 1522, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 570rv 5/X y fº 729v 19/XI. 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 924rv 2/XI. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 419v 13/VI. 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 186rv 21/III. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1000v 26/X.

T.15. **Tomás Bilvan**⁴⁹⁷⁷. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Cádiz y Jerez que localizamos en el poder que el mercader Juan Garçía, vecino en San Dionisio, otorga a Tomás Castel, mercader inglés, para que cobre a sus herederos – por tanto debía haber fallecido muy recientemente- “*todo lo proçedido de quatro botas de vino que yo di en esta çibdad al dicho Tomás Bilvan para que llevase... al dicho reyno de Ynglaterra*”.

T.16. **Tomás Briñón**⁴⁹⁷⁸. Genovés vecino en la collación de San Miguel que promete a su hermano Juan Briñón, también vecino, llevarle a Génova “*a negoçiar e tratar cosas de mi hasyenda*” y darle 40 ducados.

T.17. **Tomás Brujas**⁴⁹⁷⁹. Mercader inglés vecino o residente en Sevilla a quien el mercader inglés Tomás Camberlain, estante en Jerez, le otorga poder para que cobre a Alonso Díaz de la Guarda, vecino de Sevilla, 27.850 maravedís por un contrato.

T.18. **Tomás Castel**⁴⁹⁸⁰. Mercader inglés vecino de Londres y estante en Cádiz y Jerez a quien localizamos en 1543 en un quito (recibe del mercader Bernal Vasques, gallego estante en Jerez, 30 ducados de un préstamo que le hizo) y un poder (el del mercader jerezano Juan Garçía para que cobre a los herederos de Tomás Bilvan lo procedido de cuatro botas de vino), y un quito en 1547 (el corredor de lonja Miguel de Herrera, vecino, en su nombre recibe de Juan de Medina, borceguinero vecino, cien docenas de cordobanes zurrados a ocho ducados la docena).

T.19. **Tomás Chamberlain**⁴⁹⁸¹. Mercader inglés estante en Sanlúcar y Jerez del que registramos una deuda en 1529 (el fiel de la carne Juan Núñez, vecino en Santiago, le debe el caldo de 15 botas de vino nuevo blanco -de a dos arrobas y media cada una- en nombre del mercader Francisco Moner, vecino de Cádiz, por una cédula, a entregar el 15 de setiembre) y un poder en 1530 (a Tomás Brujas, mercader inglés estante en Sevilla, para que cobre 27.850 maravedís a Alonso Díaz de la Guarda, vecino de dicha ciudad).

⁴⁹⁷⁷ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 193v 27/II.

⁴⁹⁷⁸ AHMJF, APN, 1516, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 7/II.

⁴⁹⁷⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 262v.

⁴⁹⁸⁰ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 193v 27/II y fº 195v 28/II. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 282rv 15/II.

⁴⁹⁸¹ AHMJF, APN, 1529, oficio 7, Luis de Llanos, fº 672rv 2/IX. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 262v.

T.20. **Tomás Chester**⁴⁹⁸². Mercader inglés vecino de Bristol y estante o residente en Jerez del que documentamos un poder en 1541 (al corredor de lonja Hernando de la Peña, vecino, para cobrar en su nombre); en 1542 una deuda (le debe Hernando Alonso de Llerena, vecino en Santiago, dos botas de vino -de uva de vejeriego y mantudo del pago la Gallega- de 30 arrobas por ocho ducados y ocho reales, a entregar el ocho de octubre) y un poder (al mercader inglés Guillermo Nicolás, vecino, para cobrar en Jerez) y un nuevo poder en 1543 (al mercader inglés Tomás Mores, vecino de Bristol y residente en Sevilla, para que cobre a Jácome Bote, mercader y banquero de Sevilla, 304,5 ducados que le libró Lucas Giraldo, vecino de Lisboa, en una cédula).

T.21. **Tomás Çigala de Azuaje**⁴⁹⁸³. Mercader genovés estante en Jerez a quien registramos en un contrato de emancipación en 1532: ante el alcalde mayor y de la justicia de la ciudad, Diego de Caçorla, pide la emancipación respecto a su padre Bartolomé Çigala de Azuaje, y le es concedida.

T.22. **Tomás Claques**⁴⁹⁸⁴. Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez de quien poseemos un contrato de poder en 1530 (al jerezano Melchior de Villalobos para cobrar en su nombre en la ciudad) y otro en 1544 (Tomás Gual, mercader inglés, otorga poder a Guillermo Crosfil, inglés criado suyo presente, para que le obligue junto a Tomás Guacres, mercader inglés, a abonar a Tomás Claques todos los maravedís por cuentas entre ellos).

T.23. **Tomás Curtis**⁴⁹⁸⁵. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que junto a Roberto Yonger, asimismo mercader inglés, otorgan poder a Guillermo Nicolás, mercader inglés vecino la ciudad, para cobrar en sus nombres.

T.24. **Tomás de Espíndola**⁴⁹⁸⁶. Personaje vecino de Génova que registramos en el quito que Hernandianes Dávila, vecino de Córdoba, en nombre de Tomás de Espíndola y de Gonçalo de Toledo, otorga a Ximón García Copín, escribano público jerezano “*reçetor de las rentas reales e encabeçamiento desta çibdad*”, por un importe de 865.333 maravedís a cuenta de los 933.333 maravedís de dicho encabezamiento de Jerez.

⁴⁹⁸² AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1040v 14/IX. 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1536rv 7/XI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 828v 30/VII. 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto r 17/XII.

⁴⁹⁸³ AHMJF, APN, 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 702rv 30/IX.

⁴⁹⁸⁴ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 744rv. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 930v 22/XII.

⁴⁹⁸⁵ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg r 4/I.

⁴⁹⁸⁶ AHMJF, APN, 1548, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 347r 21/VII.

T.25. **Tomás de Franquis de Diaguís**⁴⁹⁸⁷. Mercader genovés, hermano de Alonso de Franquis, estante en Jerez, a quien localizamos en un arrendamiento en 1489 (toma a renta una tienda en la collación de San Dionisio, a razón de 105 maravedís al mes); en 1490 en una deuda (le debe el zapatero Diego de Llerena, vecino en el Salvador, 5.000 maravedís por un albalá) y una compraventa (compra a Pedro de Vique, vecino, dos esclavas canarias de Tenerife, de trece años, por 19.000 maravedís ambas), y un arrendamiento en 1492 (Juan Sanches Enamorado, vecino en San Marcos, arrienda en su nombre a Juan Picaço, escudero del rey, y a Pedro Ximenes Soriano un almacén con tres silos para trigo, durante un año, en 1.240 maravedís por los tercios).

T.26. **Tomás de la Casyna**⁴⁹⁸⁸. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez a quien documentamos en una deuda en 1532 (debe a Blas Maynel, genovés vecino de Cádiz, 11.625 maravedís por cinco botas de vino) y otra en 1533 (debe al citado Blas Pinelo Maynel 6.750 maravedís por cuatro botas de vino).

T.27. **Tomás de Pavos**⁴⁹⁸⁹. Mercader genovés estante en Jerez a quien le adeudan Gonçalo Velasques y su mujer María Gomes de Aguilera, vecinos en San Miguel, 15.000 maravedís por el rescate de Catalina de Credia.

T.28. **Tomás de Suasi**⁴⁹⁹⁰. Mercader genovés estante en Murcia a quien el mercader Estevan Adornio, genovés vecino de Jerez en la collación de San Miguel, otorga poder para que recobre “*unas alforjas con una camisa de Holanda fina labrada la garganta con un cordón de seda de Sant Françisco e más un libro pequeño dorado que son las Espystolas del Talión con... (roto) cober...[¿tu?]ra de cuero azul dorado con sus çintas de [se]da azul, e otro libro que se dize el Retórica v[i]eja e [n]ueva de Tulio enforrado en cuero leonado con dos çerraduras, e más unas medías mangas de terçiopelo leonado e más unas çiertas es.... (roto) todo lo qual yua dentro en las dichas alforjas las quales se m[e] [per]dieron e fueron perdidas de una mula en que yua dende Cartajena a Murçia; las quales dichas alforjas he seydo ynformado que están con lo susodicho depositadas en la dicha çibdad de Murçia por la justiçia della*”.

⁴⁹⁸⁷ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 53r. 1490, Bartolomé de Maya, fº 108v y fº 323v. 1492, Antón de la Zarza, fº 90v.

⁴⁹⁸⁸ AHMJF, APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 246v 26/IV. 1533, oficio 7, Luis de Llanos, fº 326rv 13/VI.

⁴⁹⁸⁹ AHMFJA, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 454rv.

⁴⁹⁹⁰ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 752rv.

T.29. **Tomás Esquivé**⁴⁹⁹¹. Mercader irlandés vecino de Galve y estante en Jerez que junto a Nicolás Linche y Ambrosio Botiquín, también mercaderes irlandeses, se obligan con Juan de Langarica y Sancho Barreda, mercaderes jerezanos a pagarles 83 ducados de resto de 26 botas vino, a pagar en fin de setiembre de 1547.

T.30. **Tomás Ferrera**⁴⁹⁹². Mercader genovés vecino de Lisboa y estante en Jerez que fleta en la carabela de Juan Yanes, vecino de Lesa y estante, 80 pipas de tintas a Lisboa, a 500 reales -moneda portuguesa- la tonelada.

T.31. **Tomás Godman**⁴⁹⁹³. Mercader inglés estante en Jerez que recibe en nombre de Ruberto Palmar, mercader vecino de Londres, de Juan de Torres, mercader jerezano, 17 ducados por compra de paño de Londres.

T.32. **Tomás Gonçalves**⁴⁹⁹⁴. Atahonero portugués vecino de Cádiz y estante en Jerez que en nombre del atahonero gaditano Pedro Gonçalves recibe de Gaspar Hernandes, atahonero vecino de Jerez, 31 reales por Alonso Días, atahonero portugués vecino de Jerez.

T.33. **Tomás Gonçalves el fraile**⁴⁹⁹⁵. Atahonero portugués vecino en la collación del Salvador, de quien registramos una deuda en 1532 (él y Pedro Hernandes deben a Gomes Arias Patiño, vecino en San Mateo, 6.000 maravedís por compra de dos machos de atahona); en 1533 un arrendamiento (él y Juan Álvares toman a renta de Bartolomé Dávila, vecino, unas casas atahonas en el Salvador, durante un año por 5.000 maravedís) y un poder (Pedro Hernandes, portugués vecino de Cádiz y estante, le otorga poder para cobrar), y otro poder en 1534 (el atahonero jerezano Diego Hernandes le da poder para cobrar en su nombre).

T.34. **Tomás Guacres**⁴⁹⁹⁶. Mercader inglés de quien conservamos un poder en 1544 –cuando se declara vecino de Sanlúcar y estante en Jerez- (su paisano el mercader Tomás Gual le otorga poder a su criado Guillermo Crosfil presente para que le obligue junto a Tomás Guacres a pagar a Tomás Claques, mercader inglés estante en Cádiz, todos los maravedís por cuentas entre ellos), y en un dote en 1545 -cuando se declara vecino de Jerez, en la collación de San Marcos- (recibe de su mujer Beatris

⁴⁹⁹¹ AHMJF, APN, 1547, oficio 1, Leonís Álvarez, fº 627rv 25/IV.

⁴⁹⁹² AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 497rv 30/IX.

⁴⁹⁹³ AHMJF, APN, 1533, oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 21/VII.

⁴⁹⁹⁴ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 203r 12/III.

⁴⁹⁹⁵ AHMJF, APN, 1532, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 460v 22/XI. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 556rv 28/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg rv 3/XII. 1534, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 513v.

⁴⁹⁹⁶ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 930v 22/XII. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 2/IV.

Lobo 400 ducados -200 de ellos en efectivo “*los quales resçebí de Tomás Gual, mercader ynglés, que os los tenía en guarda por bienes vuestros*”, cien en ajuar – también de Tomás Gual y su mujer Luyza Lobo, hermana de Beatris-, y cien en cuatro aranzadas menos una cuarta de tierra en los pagos Toçina y Orbaneja).

T.35. **Tomás Gual**⁴⁹⁹⁷. Mercader inglés vecino o residente en Sanlúcar y estante en Jerez, cuyas primeras referencias son una dote en 1536 (recibe para su boda con Luyza Lobo, hija del bachiller Rodrigo Lobo, médico, e Ynés Hernandez, difuntos, vecina de Jerez, 206.062 maravedís, y que hemos reproducido en el capítulo VI), y en 1544 una compraventa (Fernando de Córdoba y su cuñado Diego de Ayala como fiador, vecinos, venden a Thomas y a Juan Márquez, vecino, en su nombre, 30 quintales de matalahuga “*buena e linpia e enxuta e tal que se a de dar...*”, a 30 reales el quintal, entregando a cuenta 30 coronas de oro, o sea, 10.500 maravedís) y un poder (a Guillermo Crosfil, inglés, criado suyo presente, para que le obligue junto a Tomás Guacres a pagar a Tomás Claques, maravedís por cuentas).

Las siguientes están constituidas por dos deudas en 1545 (Antón Ximenes Garrido, vinatero, del Salvador, le debe y a Juan Marques, vecino en San Marcos en su nombre 160 reales por diez cascos nuevos de botas, a pagar por Tosantos, y le deben el calero Juan Vivas y su cuñado Juan Cordero, trabajador, vecinos, 50 cahíces de cal a cinco reales y tres cuartillos el cahíz, a entregar a mediados de julio y puestos en Sanlúcar) y un quito en 1546 (abona junto con el inglés Juan Brut estante al borceguinero Juan de Medina, vecino en San Dionisio, cinco ducados por una obligación).

Las últimas referencias son en 1547 tres deudas (él y Guillermo Estriche, inglés, deben al clérigo presbítero Pedro de Vera, vecino, 110 ducados por veinte botas de vino, a pagar mediado abril de 1548; él y Juan Marques deben a Alonso de la Barrera, clérigo presbítero, vecino, 36 ducados por dos botas a seis ducados la bota -¿error del escribano?-, a pagar en seis meses, más al corredor Diego Lopes, vecino, 42 ducados por siete botas, a seis ducados la bota, también a abonar en seis meses) y una obligación (él y el citado Juan Marques adeudan a Bartolomé López Camacho, vecino, 39 ducados de resto de ocho botas de vino, a pagar en seis meses), y una

⁴⁹⁹⁷ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 2/XII. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 930rv 22/XII; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 3/III. 1545, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 359rv 27/IV y fº 500v 9/VI. 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 902v 5/X. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 905v 3/XI, fº 906rv 3/XI y fº 907rv 3/XI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 985v 25/X. 1549, oficio 9, Diego de Oviedo, fº 443v 13/VI.

compraventa en 1549 (Jos Loshiarte, flamenco, vende a Hernando de Rosas, mercader, vecino de Sanlúcar, 3.750 maravedís de tributo “*sobre medias casas... en la dicha villa de Sanlúcar de Barrameda*”, frente al monasterio de Stº Domingo, en linde de bodega de Tomás Gual, por 37.500 maravedís).

T.36. **Tomás Guevar**⁴⁹⁹⁸. Mercader inglés vecino de la localidad de Jescre y estante en Jerez que junto a Roberto Henber, mercader inglés, otorgan poder a Rodrigo de Yliescas, mercader vecino de Sevilla, para que cobre a Alonso de Espinosa, banquero sevillano, 150.000 maravedís “*que Lesmes de Palençia, vezino de la dicha çibdad de Sevilla, puso en el banco del dicho Alonso Despinosa por nos e los asentó a su nonbre cobrados*”.

T.37. **Tomás Guyrivique**⁴⁹⁹⁹. Mercader irlandés estante en la ciudad a quien Juan Nuñes, fiel de las carnicerías de Jerez, en 1530 adeuda 25 botas y veinte arrobas de vino por cien ducados.

T.38. **Tomás Hamit**⁵⁰⁰⁰. Irlandés vecino de Lomerique y estante en Jerez que adeuda al herrero jerezano Juan Rodrigues 30 ducados por seis botas de vino, a pagar por San Miguel; hace de fiador el corredor Benito Garçía, vecino.

T.39. **Tomás Haque**⁵⁰⁰¹. Mercader inglés estante en Jerez a quien el barquero Diego Hernandes, vecino de Cádiz, fleta su barco para llevar “*dende el río del Portal desta çibdad a la nao que vos tenéys en la barra de la villa de Santlúcar de Barrameda*”, 31 botas de vino y aceite a dos reales y tres cuartillos cada bota.

T.40. **Tomás Hareson**⁵⁰⁰² (o Harason). Mercader inglés que se declara a veces estante y a veces residente en Sevilla, a quien localizamos en cuatro poderes: uno en 1532 (el también inglés Martín Polarte le otorga poder de procuración); otro en 1540 (el escribano público Luys de Llanos otorga poder a su hijo Juan de Llanos, clérigo presbítero vecino, para que cobre a Tomás 39.725 maravedís que en él libró el mercader francés Guillermo de Couldray, estante en Cádiz); otro en 1541 (Juan de Çea, vecino en San Dionisio, otorga poder a Rodrigo Franco, mercader sevillano, para que cobre a Tomás 106 ducados por cédula de Juan Çetin, mercader inglés), y otro en 1549 (Duarte Gueldon, mercader inglés, procura al corredor de lonja

⁴⁹⁹⁸ AHMJF, APN, 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 72rv 21/I.

⁴⁹⁹⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 417r.

⁵⁰⁰⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 262r 11/II.

⁵⁰⁰¹ AHMJF, APN, 1539, oficio 7, Luis de Llanos, fº 642v 12/XII.

⁵⁰⁰² AHMJF, APN, 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 9v 27/XII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 895rv. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 634r 11/X. 1549, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 51v 5/III.

Hernando de la Peña, vecino, para que cobre a los herederos de Tomás, difunto para aquel entonces, y su mujer Ynés de Gallegos, vecinos de Sevilla, 200 ducados por una escritura pública).

T.41. **Tomás Harías**⁵⁰⁰⁴ (o Harrior). Mercader inglés vecino de Bristol -aunque en una ocasión y en el mismo año, 1538, se le menciona como vecino de Londres- y estante en Jerez, a quien registramos en 1538 en una obligación (recibe del corredor Hernando de la Peña quince de las 106 botas de vino para Francisco Faler, Richarte Yngle y Giles Fut), un testimonio (ante el alcalde ordinario Antón Sanches de Cáceres y el escribano público, comparecen Guatres Javson y Tomás Harías y dicen que recibieron de Hortuño de Navia, vizcaíno vecino de Bilbao, 1.500 ducados para emplear en vino, y ellos han comprado 310 botas de vino blanco y tintas y quieren fe de ello, actuando como testigo el corredor Bartolomé Garçía) y un quito (él y el mercader inglés Juan Sunter y el corredor Bartolomé Garçía en nombre de Francisco Faler, mercader inglés, reciben del corredor Hernando de la Peña 200 ducados “*por vna carta misiva que dél os truximos firmada de su nonbre para nos diésedes los dichos dozientos ducados*”), y un poder en 1540 (a Guillermo Estruche, cónsul de la nación inglesa, estante en Sanlúcar, y a Tomas Arason, inglés vecino de Sevilla, y Juan de Recleo, inglés, para que cobren a los tesoreros de la Casa de Contratación “*en lo de las averías del un maravedí por çiento que yo pagué en esta çibdad de Xeres o en otras partes destos reynos de Castylla...*”).

T.42. **Tomás Hartford**⁵⁰⁰⁵. Mercader inglés estante en Cádiz que junto a Guillermo Papual, mercader inglés asimismo, otorgan poder al clérigo presbítero, Martín Garçía, vecino, para cobrar en Jerez.

T.43. **Tomás Hernandes**⁵⁰⁰⁶. “*Atahonero de Peñalosa*” portugués estante en Jerez a quien le deben Juan Álvares, vecino, y Manuel Rodrigues, atahonero de Juan Román, ocho ducados por un préstamo.

T.44. **Tomás Higon**⁵⁰⁰⁷ (o Higones). Mercader (y corredor de lonja) inglés al que se cita como morador en Cádiz y residente en Sanlúcar y estante en Jerez cuyas primeras menciones son una deuda en 1534 (le debe el vinatero Francisco Lorenço,

⁵⁰⁰⁴ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 20/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 189rv 20/III y fº 684rv 16/X. 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 711rv.

⁵⁰⁰⁵ AHMJF, APN, 1521, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 1059v 21/XI.

⁵⁰⁰⁶ AHMJF, APN, 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 936v 24/IX y fº 937v 24/IX.

⁵⁰⁰⁷ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 268rv. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1338v 19/XII. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 29/XII. 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 362rv. 1541, oficio 6, Álvar Pérez Granados, fº 564r 16/IX; oficio 7, Luis de Llanos, fº 426rv 29/VI. 1544, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 904rv 28/X. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 747rv 6/XII.

vecino en San Miguel, 7.500 maravedís por “*pañó de Ynglaterra*”); una conveniencia en 1537 (entre Tomás y Diego Fernandes de Vaena, vecino de Zahara en nombre de Gonçalo Fernandes Capitán y su mujer, vecinos de Zahara; Capitán está preso por 125 ducados que se le perdieron a Tomás; para evitar pleito Diego Fernandes de Vaena abona a Tomás 12.190 maravedís porque la culpa no fue de él, sino de Miguel Vaquero, su compañero), y una obligación en 1538 (por sí y en nombre de Jacques Rixardeo, mercader inglés vecino de Sanlúcar, para cobrar 125 ducados a Gonçalo Fernandes, preso en la cárcel de Zahara).

Un poder en 1540 (a Guillermo de Coldray, mercader francés vecino de Cádiz, para vender 250 quintales de pasa) y dos más en 1541 (el escribano público Rodrigo de Rus le otorga poder para que le obligue hasta 37.500 maravedís por compra de “*qualesquier paños e ropas e otras mercaderías... que por mí y en mi nonbre conprare e tomare fiadas en la dicha çibdad de Cádiz*”, y el citado escribano y el mercader Ximón de Coynbra le otorgan poder para comprar mercancías hasta cien ducados) son sus siguientes referencias.

Las últimas están constituidas por una deuda en 1544 (el aceñero Pedro Martín de Solís y su hijo Alonso Fernandes como fiador, vecinos en San Miguel, le deben 6.005 maravedís de resto de doce ducados en dineros más veinte cascos que le entregó a Pedro) y un poder en 1549 (Pedri Anes Pantufo, portugués estante, otorga poder a Pedri Anes, maestre de nao y a Gaspar Garçía Calar, procurador gaditano, para que sigan el pleito por razón de la propiedad de la nao “*Stª María de Ayuda*”, cuya cuarta parte pretende el inglés Tomas Hygones, vecino de Cádiz, siendo de los dos citados más de Juan Gonçales Luton y Gonzalo Peres Torín, vecinos de Viana).

T.45. **Tomás Hoel**⁵⁰⁰⁸. Mercader inglés estante en Jerez en 1526 que en nombre de Tomás Bedforte recibe de Juan Tarégano, vecino de la ciudad, 32.825 maravedís por contrato.

T.46. **Tomás Huys**⁵⁰⁰⁹. Mercader inglés estante en Jerez a quien localizamos en 1528 en un quito (en nombre de Andrea Vdcoque, mercader inglés vecino de Sanlúcar y estante -como guardador de los bienes de Françisca Valdovino, menor hija y heredera del inglés Françisco de Valdovyno- recibe del mercader Françisco de Torres todos los maravedís por cuentas entre ellos) y un poder (el citado Andrea Vdcoque en nombre de Françisca Valdovyno sustituye en Tomás Huys).

⁵⁰⁰⁸ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 186rv 21/III.

⁵⁰⁰⁹ AHMJF, APN, 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 540rv 1/X y fº 693rv 14/XI.

T.47. **Tomás Huyt**⁵⁰¹⁰. Mercader irlandés vecino de Lomerique y estante en Jerez que junto a David Telo, mercader irés también vecino de Lomerique, y el corredor jerezano Benito Garçía como fiador, deben al carpintero Bartolomé Garçía, vecino, 45 ducados por diez botas de vino, a pagar el día de San Juan de 1547.

T.48. **Tomás Laque**⁵⁰¹¹. Mercader inglés estante en la ciudad a quien en 1520 le adeuda Hernando de Madril, vecino en la collación de Santiago, diez botas de vino por “*dos paños blancos villajes e medio paño villaje amarillo*”, más 24 quintales de pasas por “*dos medios avles papales*”, de 25 varas cada paño.

T.49. **Tomás Linche**⁵⁰¹². Mercader irlandés vecino de Galve y estante en Jerez que otorga poder en 1550 al mercader Jayme de Torregrosa, vecino de Sevilla, para que asegure la nao en que lleva vinos con sus consortes Juan Linje y Martín Linje.

T.50. **Tomás Mallart**⁵⁰¹³. Mercader inglés estante en Sevilla, Cádiz, Sanlúcar y Jerez, al que localizamos en una deuda en 1515 (le deben Alonso Gutierrez y su yerno Alonso Sarmiento, traperos, vecinos en San Marcos, 53.100 maravedís por ropa); una compraventa en 1521 (compra a Pedro Garçía Nieto y su mujer, vecinos en San Mateo, caballería y media de tierras con arboleda y colmenar “*con tres choças pagizas*”, en Vayna, término de El Puerto, por 121.000 maravedís), y un poder en 1523, cuando ya ha fallecido (Guillermo Papual, mercader inglés estante en Jerez, otorga poder a Duarte Daos, mercader inglés también estante en la ciudad, para que cobre a los herederos de Tomás Mallart todos los maravedís que le adeudan por contratos).

T.51. **Tomás Martín**⁵⁰¹⁴. Mercader irlandés vecino Galve y estante en Jerez a quien el corredor jerezano Hernando de la Peña otorga poder en 1542 para que le obligue a pagar hasta 110 ducados en mercaderías a cualquier mercader y en especial al inglés Juan Çetín.

T.52. **Tomás Masyn**⁵⁰¹⁵. Curtidor genovés vecino de El Puerto y estante en la ciudad que recibe en 1521 del zapatero jerezano Pedro Hernandes de Rota 28 ducados por contrato.

⁵⁰¹⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1990v 17/XII.

⁵⁰¹¹ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 403v.

⁵⁰¹² AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 177v 3/IV.

⁵⁰¹³ AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 762v. 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 763rv 31/VII. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 588v 7/VIII.

⁵⁰¹⁴ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 131v 22/I.

⁵⁰¹⁵ AHMJF, APN, 1521, oficio 9, Juan Ambrán, fº 459v 22/X.

T.53. **Tomás Men**⁵⁰¹⁶. Mercader inglés estante en Jerez que en 1549 junto a otros mercaderes ingleses -Helipe Hunde, Richarte Mondit, Juan Tucart y Juan Fut- otorga poder a Rogel Davio, inglés, para el pleito que traen con el fiscal de la Casa de Contratación.

T.54. **Tomás Mertedo**⁵⁰¹⁷. Mercader genovés estante en Jerez que en 1509 tiene formada compañía de ropa con el genovés Tomás Moreno.

T.55. **Tomás Moreno**⁵⁰¹⁸. Mercader genovés estante en Jerez que en 1509 tiene formada compañía de ropa con el genovés Tomás Mertedo, también estante.

T.56. **Tomás Mores**⁵⁰¹⁹. Mercader inglés vecino de Bristol residente en Sevilla y estante en Jerez al que localizamos en dos poderes: uno en 1543 (el inglés Tomás Chester otorga poder a Thomas Mores, para que cobre a Jácome Bote, mercader y banquero de Sevilla, 304,5 ducados que le libró Lucas Giraldo, vecino de Lisboa en una cédula) y otro en 1545 (a Guillermo Sudarquiú, mercader inglés estante en Lisboa, para que cobre a Juan Helipote, mercader inglés vecino de Lisboa, 91.000 reales -moneda portuguesa- por doce toneladas de vinos).

T.57. **Tomás Nongo**⁵⁰²⁰. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez -donde fallece- a quien documentamos en 1527 en un testimonio (tres días después de su muerte Nicolás Torne dice que falleció en Jerez y que dejó ciertos vinos y otras cosas para “*que yo los cobrase e tuviese y administrase e cargase para lo dar e entregar a su muger e hijos en la dicha villa de Bristol donde él era vesyno e natural*”) y en un poder (Nicolás Torne en su nombre otorga poder a Juan Esnique, inglés, y a Juan Garçía, colchero vecino, para que cobren todo lo que le corresponda), y un año después en dos poderes (Martín Días, vecino de Sanlúcar, como curador de los bienes “*jaçentes de Tomás Nongo, yrés vezino de la çibdad de Bristol, que falleçió en la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera...*”, sustituye en Andrés Nuñes, procurador de causas y vecino de Sanlúcar “*... en nonbre de los dichos bienes y del derecho, en razón del pleyto e cabsa que es movydo ante la justiçia de la villa de Sanlúcar de Barrameda sobre las dies e seys botas de vinos que por bienes del dicho Tomás Nongo fueron vendidas por el dicho alcalde hordinario en esta*

⁵⁰¹⁶ AHMJF, APN, 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 189v 24/XII.

⁵⁰¹⁷ AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 699rv 1/X.

⁵⁰¹⁸ AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 699rv 1/X.

⁵⁰¹⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto r 17/XII. 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1289v 5/XII.

⁵⁰²⁰ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 1011v 18/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 666v 16/XII. 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 80v 28/I y fº 646v 6/X.

çibdad de Xeres por bienes del dicho Tomás Nongo, que yvan en el barco de Juan Morato, que es movido por Roberto Botiller, ynglez, e sobre lo a él anexo... pueda paresçer e paresca...” y Juan Huynten en nombre de su viuda otorga poder a Juan Esnique, mercader inglés, y otros).

T.58. **Tomás Peris (o Piris)**⁵⁰²¹. Mercader inglés estante en Sanlúcar y Jerez a quien registramos en una compraventa en 1526 (vende a Guillermo Hancloques, mercader inglés presente, siete quintales de cañafisto que tiene en Sanlúcar en tres pipas en casas en Juancho de Uri, por 45.000 maravedís), y en 1536 en un quito (recibe del jurado Garçía Días de Villanueva, vecino, 9.500 maravedís a cuenta de 24.000 maravedís por contrato) y un poder (al corredor de lonja Pasqual Sanches, vecino, para que cobre al jurado Garçía Días de Villanueva 9.000 maravedís que le resta debiendo de un contrato de 24.000 maravedís).

T.59. **Tomás Pérez**⁵⁰²². Mercader inglés vecino de El Puerto y estante en Jerez que en 1537 recibe del escribano de Su Majestad Alonso Rodrigues, vecino de la ciudad, 22 ducados que le adeudaba por contrato.

T.60. **Tomás Pesquer**⁵⁰²³. Mercader (creemos que de nacionalidad inglesa por su nombre) residente en Sevilla y estante en Jerez al que en nombre de Juan de Vitoria y Françisco de Barahona, mercaderes burgaleses residentes en Sevilla, le adeuda Leonor Núñez de Villanueva, viuda de Pedro Gaytán Suares, vecina de la ciudad, 45.644 maravedís, haciendo de fiador Françisco de Villaviçençio.

T.61. **Tomás Proel**⁵⁰²⁴. Mercader inglés que debe tener su residencia en Flandes, pues lo documentamos en un poder en que aparece que a él o a Felipe Quer van consignadas treinta pipas de bastardo, diez botas de romanía y un cuarto de arrope al puerto de Ramua (Flandes), que envía el mercader inglés Martín Lambard en la nao de maese Bernal, florentino.

T.62. **Tomás Querton**⁵⁰²⁵. Mercader inglés vecino de Londres a quien su paisano el mercader Rogel Bodenhham otorga poder para que cobre a Juan de Fromesta, mercader burgalés residente en Sevilla, “*toda la cantidad de azeytes en pipas que por mí... compró el dicho Juan de Fromesta*”.

⁵⁰²¹ AHMJF, APN, 1526, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 534rv 27/X. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 111rv 21/II. 1536, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 297v 26/IV.

⁵⁰²² AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 87r 31/I.

⁵⁰²³ AHMJF, APN, 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 973rv.

⁵⁰²⁴ AHMJF, APN, 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 115rv 31/I.

⁵⁰²⁵ AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 935rv 16/XI.

T.63. **Tomás Quervique**⁵⁰²⁶. Mercader inglés estante en Jerez a quien en 1530 le adeuda Diego Días de Gibraleón, vecino de la ciudad, 14 botas de vino por 40 ducados.

T.64. **Tomás Quidman**⁵⁰²⁷ (o Quinman, aunque su firma es Tomas Yngman). Mercader inglés residente en El Puerto y estante en Jerez cuyas primeras noticias son un poder en 1524 (a Antonio Marchán, vecino de Cádiz, para que cobre al arcediano de dicha ciudad todos los maravedís de una cédula); otro en 1525 (a Francisca de León, vecina de Cádiz, y a Pedro de Alcalá, estante en Cádiz, para que cobren a Jácome Trupuli, mercader genovés estante en Cádiz, 86 ducados por una cédula), y una deuda en 1535 (debe a Luys Suares de Toledo, vecino de la ciudad, 13.500 maravedís por nueve quintales de aceite que le compró).

Las siguientes están formadas en 1537 por una deuda (en la que actúa en nombre del inglés Tomás Vlson) y un poder (en nombre de Tomás Veson, mercader inglés estante en El Puerto, sustituye en el corredor de lonja jerezano Hernando de la Peña), y un nuevo poder en 1538 (al citado Hernando de la Peña y al procurador Antón de Xeres, vecinos de Jerez, para cobrar en su nombre).

Las últimas son en 1540 una compraventa (vende a Thomas Veson un navío por 225 ducados) y tres poderes (trae pleito con el irlandés Dominico Pavlo, vecino de El Puerto, en nombre de Gregorio Fagán y Duarte Richarte, irlandeses; a Duarte Richarte y Gregorio Fagan para seguir el proceso con Dominico, y a su vez éste otorga poder a Alonso Vles, procurador, vecino de El Puerto, para el pleito con Tomás ante el duque de Medinaceli), y una deuda en 1547 (el escribano Alonso Hernandes, vecino de El Puerto y estante, en su nombre, promete abonar al monasterio de la Merced de Jerez 14 ducados para evitar pleito acerca de la herencia de su mujer Francisca de León, difunta, acordando el pago en seis meses⁵⁰²⁸).

⁵⁰²⁶ AHMJF, APN, 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 309rv.

⁵⁰²⁷ AHMJF, APN, 1524, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 258v 4/IV. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 376rv. 1535, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 361v 4/VI. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 6/IX; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 326v 9/VII. 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1218rv 7/X. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 817rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 210rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 149rv 12/VIII y sin foliar. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 448v 30/VI.

⁵⁰²⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 448v 30/VI: “*Sepan... Tomás Quidman, mercader ynglés, vezino que soy de la villa del Gran Puerto de Santa María. Otorgo... por quanto el monesterio, frayles y convento de Nuestra Señora de la Merçed de la çibdad de Xerez y Juan de Saje, syndico procurador del dicho monesterio y en su nonbre an traydo pleyto conmigo, en razón de çierta demanda que contra mí yntentaron, diziendo pertenecer al dicho monesterio los bienes que quedaron e fincaron de Francisca de León, mi muger difunta... y yo, por no ser molestado y por me quitar del dicho pleyto y escusar las costas que se me podrían recreçer, me convine y conçerté con el dicho monesterio de dar catorze ducados de oro en limosna dentro de seys meses porque se desystiesen del*”

T.65. **Tomás Rami**⁵⁰²⁹. Flamenco vecino de Amberes y estante en Jerez que entra como aprendiz con el tonelero jerezano Hernán Martín, vecino en San Miguel, durante un período de tres años y medio.

T.66. **Tomás Ris**⁵⁰³⁰. Mercader inglés estante en Jerez con quien Francisco Muñoz, Rodrigo Hernandez y Fernando de Syerra, carreteros vecinos de la ciudad, se obligan a llevarle 40 botas de vino al Portal a 5,5 reales cada bota, lo que supone un total de 7.480 maravedís. Dicha obligación de los carreteros nos pone de manifiesto la extraordinaria relevancia que para el comercio exterior de la ciudad poseía el muelle del Portal, como punto de salida de sus productos, sobre todo del vino.

T.67. **Tomás Rydley**⁵⁰³¹. Mercader inglés vecino de Londres y estante en la ciudad que recibe del inglés Jean Çafrede, vecino de Bristol presente 50 ducados por Juan Fil, mercader inglés vecino de Sevilla, a cuenta de 200 ducados por una cédula.

T.68. **Tomás Tizon**⁵⁰³² (o Tyson). Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez al que registramos en 1532 en una obligación (el vinatero Francisco Lorenço, vecino en San Miguel, se obliga a pagarle 56 ducados de resto de cien ducados que él y Pedro Lopes Albarrán prometieron abonar a Christóval Ramos, corredor vecino, más las costas correspondientes), una compraventa (el citado Christóval Ramos en su nombre vende a Juan Pacrite, vecino, una esclavo blanco herrado en la cara, Juan, de veinte años, por 39 ducados), un quito (recibe del mercader Juan de Torres, vecino, veinte ducados que él pagó a Duarte Heguarte a quien Juan se los debía como factor del mercader inglés Juan Torne) y una deuda (le debe el mercader Hernando de Xeres 6.510 maravedís por deuda con el mercader Juan de Torres), y un poder en 1537 (el citado Christóval Ramos en su nombre sustituye en Elvira de Medina, vecina de Jerez).

dicho pleyto y me diesen por libre de lo contenido en la dicha demanda; y porque yo estoy enfermo y no puedo caminar para yr a la dicha çibdad de Xeres a efetuar el dicho conçierto. Por ende por esta presente carta doy y otorgo... y de derecho más... a vos Alonso Hernandes, escrivano, vezino desta villa... espeçialmente... vays a la dicha çibdad de Xeres y en cunplimiento del dicho conçierto me podáys obligar e obliguéys a dar y pagar al dicho monesterio... los dichos catorze ducados para que se los daré y pagaré dentro de seys meses como dicho es...”

⁵⁰²⁹ AHMJF, APN, 1539, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 583v 10/VII.

⁵⁰³⁰ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1683v 6/XII.

⁵⁰³¹ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1002rv 21/XI.

⁵⁰³² AHMJF, APN, 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 109v 8/II y fº 339v 11/VI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 551v 20/VIII y fº 594rv 2/IX. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 348rv 20/VI.

T.69. **Tomás Traves**⁵⁰³³. Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez a quien registramos en una compraventa en 1532 (compra uva al inglés David Ulston); en 1533 en una conveniencia (le debe Roberto de Dique 300.000 maravedís y le hace entrega de 2.000 maravedís de tributo sobre una casa y viñas en Rota), dos quitos (recibe en nombre del citado Roberto de Dique del carpintero de lo prieto Alonso Pérez, vecino, 18 ducados a cuenta de sesenta que le debe por contrato, y abona a Roberto 600.000 maravedís que le debe David Vlston, cobrándose en una casa en Sanlúcar, cuatro aranzadas de viña en Chipiona y en otras deudas y censos), y un poder en 1534 (en nombre de Roberto de Dique otorga poder al mesonero Pedro de Rivera, vecino, para que cobre al citado carpintero Alonso Peres 16 ducados por contrato).

T.70. **Tomás Vel**⁵⁰³⁴. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que documentamos en 1528 en la deuda de Juan Ortiz de Marquina, vecino en San Miguel, quien debe a Tomás y a Juan Pil, mercader inglés asimismo, diez botas de vino por maravedís

T.71. **Tomás Vellido**⁵⁰³⁵. Aragonés estante en Cádiz y presente en Jerez que en nombre de los herederos de Miguel Navarro Ariarroca, difunto, acuerda con el fiel ejecutor jerezano Bartolomé de Luna, quien estaba obligada a pagar al citado Miguel 63 ducados por un albalá, de los cuales entrega en el acto a Tomás treinta; fueron robados 200 ducados y un castellano, de los cuales el fiel ha recuperado del ladrón cuarenta ducados.

T.72. **Tomás Veson**⁵⁰³⁶. Mercader inglés vecino de Londres y estante en El Puerto y Jerez, a quien localizamos en 1537 en un poder (al inglés Tomás Quidman) y una compraventa en 1540 (compra un navío al citado Thomás Quidman en 225 ducados).

T.73. **Tomás Vique**⁵⁰³⁷. Inglés estante en Jerez que otorga poder en 1531 a su compatriota Juan Asnique y al corredor jerezano Hernando de la Peña para que cobren a “*dos mugeres del mundo que están presas en la cárçel real desta çibdad*” tres ducados y ciertas costas que le deben.

⁵⁰³³ AHMJF, APN, 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 116rv 4/V. 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 17v 20/I; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 306rv 5/I; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 639r 13/XII. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 522r.

⁵⁰³⁴ AHMJF, APN, 1528, oficio 9, Juan Ambrán, fº 171v 4/VII.

⁵⁰³⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 616rv 13/VIII.

⁵⁰³⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 326v 9/VII. 1540, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 817rv.

⁵⁰³⁷ AHMJF, APN, 1531, oficio 7, Luis de Llanos, fº 70r 18/II.

T.74. **Tomás Vlsón**⁵⁰³⁸ (o Volson). Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez cuyas primeras referencias son dos poderes en 1522: a Juan de Cabañas y al procurador Antón de Xeres, vecinos ambos de la ciudad, con el mismo objetivo: cobrar en su nombre.

En 1525 nuevamente le registramos en dos poderes: el flamenco Crespín Haque, vecino, en su nombre sustituye en el procurador Hernando de Llanos, vecino, y el mercader inglés Guillermo Cresnel, vecino otorga poder a Diego Gonçales de Gallegos, vecino, para que le cobre 14.000 maravedís, y al citado Crespín quince ducados. Un año después un quito (actúa como fiador de Crespín Haque en la deuda de éste con Guillermo Cresnel, mercader inglés) y un poder (a Crespín Haque) conforman sus escrituras.

Las últimas referencias son una deuda en 1537 (Juan Garçía Maldonado y su mujer y el arriero Hernando de Zalamea, vecinos de Jerez, le deben -y a Tomás Quidman en su nombre- 42 ducados por contrato), y una obligación en 1545 -cuando él es estante en Fez- (el rescate de Pedro de Molina, vecino de Jerez, cautivo del rey de Fez se eleva a 250 ducados, así que Diego Días de Gibrleón, Sancho de Barreda, Diego de Espinosa y Miguel de Molina -primo del cautivo-, vecinos, se obligan a pagar los 150 ducados que faltan para completar el rescate).

T.75. **Tomás Vyd**⁵⁰³⁹. Mercader irlandés vecino de Lomerique y presente que registramos en el lasto protagonizado por el corredor de lonja Benito Garçía, vecino en San Miguel, quien se obligó con el citado Tomás Vyd y con Davil Creo, asimismo mercader irlandés vecino de Limerick, a pagar a Bartolomé Garçía de la Escuela, carpintero jerezano, 45 ducados por botas de vino y Benito hizo de fiador, a pagar el día de San Juan de 1548, teniéndolos que abonar el citado Benito, así que David le devuelve los 45 ducados más 28 reales “*de costas que he fecho en los cobrar*”.

T.76. **Tomás Ximón**⁵⁰⁴⁰. Mercader inglés estante en Bristol que registramos en el poder que Juan Nadal de Mosquera, mercader catalán, vecino de Triana y estante en Jerez, otorga a Huy Titon, Duarte Prin y Tomás Ximón, estantes en Bristol, para cobrar el jabón que se haya salvado de un naufragio en Irlanda.

⁵⁰³⁸ AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 719rv 29/VIII y fº 925v 29/X. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 475rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 892rv. 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 118rv 22/II y fº 372v 17/VIII. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 6/IX. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 787v 2/IX.

⁵⁰³⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 158rv 23/I.

⁵⁰⁴⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 1516rv 15/XII.

T.77. **Tomás Yanger**⁵⁰⁴¹. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que recibe en nombre de Giles Huyt, mercader inglés de Bristol, del mercader Francisco de (ilegible), guipuzcoano, vecino de San Sebastián, 240 ducados por “*vna cédula de cambio dada por Martín de França firmada por su mandado de Niculás de Caçaola y el dicho Giles Huyt a las espaldas de la dicha cédula ovo por bien que me fuesen dados*”.

T.78. **Tomás Yngun**⁵⁰⁴². Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Sevilla a quien su compatriota el mercader Juan Esuche, estante en Jerez, otorga poder para que cobre a Lesmes de Palençia, vecino de Sevilla, 303 ducados por una cédula de cambio.

T.79. **Tomás Yonger**⁵⁰⁴³. Mercader inglés vecino de Londres y estante en la ciudad que recibe del guipuzcoano Juan Lopes de Aliri, estante en Jerez, 300 ducados por cédula de Antonio de Ayerdi “*que me los libró en la villa de Sant Savastián donde yo le di y entregué otros tantos*”.

T.80. **Tomasina de Pinelo**⁵⁰⁴⁴(firma Tomasina Pinello). Genovesa hija de Lázaro de Caçana y casada con el mercader Gomes Navarrete, vecina en la collación de San Marcos (con alguna mención en la de San Juan), de quien documentamos en 1543 un poder (con licencia de su madre -María de Sanguineto, viuda de Lázaro- le otorga poder a ella para que “*pueda desposar e despose e casar e case por palabras de presente... con Gomes de Navarrete, hijo legítimo de Pedro de Molina, difunto*”) y una dote (Ysabel Hernández, viuda de Pedro de Molina, vecina en San Lucas, manda en dote a su hijo Gomes de Navarrete 200 ducados en dineros y paños); en 1545 una donación (María de Sanguineto dona a su yerno Gomes de Navarrete seis aranzadas de viña en los Tercios, término de El Puerto de Santa María, como parte de la dote de su hija Tomasina) y un tributo (la beata Beatris Sanches, vecina en San Lucas, da a censo a Gomes y a Tomasina 6,5 aranzadas de viña en Añina la vieja, por 3.750 maravedís al año al redimir, a pagar por San Miguel), y una deuda en 1550 (ella y su marido deben a Juan Agustín de Espíndola, vecino, 47.600 maravedís por veinte quintales de aceite, a pagar en fin de julio).

⁵⁰⁴¹ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 733r 1/X.

⁵⁰⁴² AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 573r 30/X.

⁵⁰⁴³ AHMJF, APN, 1543, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto r 1/X.

⁵⁰⁴⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 994rv 15/X y fº 1008rv 15/X. 1545, oficio 6, Álvarez Pérez Granados, fº 725rv 26/XI y fº 728v 26/XI. 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 264v 8/V.

T.81. **Tomé Afonso**⁵⁰⁴⁵. Portugués vecino del lugar de San Miguel de Tayve (en el concejo de Lanoso) y estante en Jerez a quien localizamos en un acuerdo en 1546 (en nombre de Ysabel Gonçalves, vecina de dicho lugar como heredera de Ambrosio Gonçalves, atahonero difunto vecino que ha sido de Jerez, acuerda con el atahonero Juan Cavallero, vecino, pues Ambrosio se fue y dejó en guarda a Juan unas casa atahonas, así que presenta cuenta del mantenimiento y Tomé abona los diez reales que adeuda) y un quito en 1550 (en nombre de la citada Ysabel Gonçalves recibe del atahonero jerezano Francisco Rodrigues 21 ducados y siete reales que debía a Ambrosio Gonçalves, de la que es heredera Ysabel).

T.82. **Tomé Días**⁵⁰⁴⁶. Zapatero portugués vecino en la collación de San Dionisio que adeuda al curtidor genovés Felipe Fava, vecino, 3.000 maravedís por tres docenas de cordobanes, haciendo de fiador suyo el especiero Pedro de Cuenca, vecino en San Dionisio.

T.83. **Tomé Hernandez**⁵⁰⁴⁷. Portugués vecino en la collación de Santiago que toma a renta del calcetero Diego Hernandez, vecino en San Dionisio, unas casas en Santiago, calle Ídolos, durante un año en cinco ducados y medio por los tercios.

T.84. **Tomé Martín**⁵⁰⁴⁸. Maestre de carabela (llamada "*St^a María de Caçorla*") portugués, vecino de Tavira y estante en Jerez, que fleta al mercader portugués Luys Álvares, vecino de Lisboa y presente, y al también vecino de la capital lusa Gaspar Gomes, vino a Lisboa, a razón de 205 reales -moneda portuguesa- cada bota.

T.85. **Toriuio Días**⁵⁰⁴⁹. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez que fleta a Gerónimo Garçía Copín, vecino de Jerez, vino y aceite a la ciudad de Orán por 85 ducados en total, haciendo la carga en el muelle del Portal.

T.86. **Tristán Afonso**⁵⁰⁵⁰. Portugués vecino de Gibraltar y estante en Jerez que en 1537 otorga poder a Nuño de Jaén, vecino de la ciudad, para que cobre al carbonero Lorenzo Martín, vecino, 2.000 maravedís por un albalá.

V.1. **Valde Ripuche**⁵⁰⁵¹ (o Xipuche, aunque él firma Baldin Pinx). Mercader catalán vecino de Cádiz y presente en Jerez al que documentamos en 1548 en un depósito (el

⁵⁰⁴⁵ AHMJF, APN, 1546, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1522rv 24/IX. 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 414v 12/III.

⁵⁰⁴⁶ AHMJF, APN, 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 163rv 13/III.

⁵⁰⁴⁷ AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 395v 2/V.

⁵⁰⁴⁸ AHMJF, APN, 1512, oficio 7, Luis de Llanos, fº 371rv 24/IX.

⁵⁰⁴⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 777rv 2/XI.

⁵⁰⁵⁰ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 500r 23/VIII.

⁵⁰⁵¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 299r 21/II y fº 309rv 22/II; oficio 18, Simón García Copín, fº 149v 13/II y fº roto rv 26/XI.

curtidor Pedro Sanches, vecino en el Salvador, toma en depósito 237 “*barriletes quintaleños de atún terciado*” que Valde manda como suyos a Elvira Sanches, mujer de Marcos Anríquez, colchero, que ahora está ausente y mientras no vuelva y se demuestre que son de Valde, Pedro Sanches los tendrá en depósito), una obligación (Pedro del Mercado, vecino en San Dionisio, se obliga a pagarle 96 reales de resto de 20 barriletes de atún terciado a siete reales el barril “*de los quales vos avía de hazer en vinos*” -como vemos, una especie de trueque-, a abonar en fin de enero de 1549), y dos deudas (le debe el mercader Francisco Lopes, de San Dionisio, 216 reales por 30 barriles de atún, a pagar por San Miguel “*en tantas botas de vino quanto bastante la dicha devda, que sean de buenos vinos en botas nuevas escogidas*”, y más 80 reales por otros tres barriles de atún a pagar por Tosantos).

V.2. **Valdovinos Van Gorlin**⁵⁰⁵². Mercader flamenco residente o vecino de Cádiz a quien en 1543 el mercader Luys de Arenas, vecino en San Dionisio, adeuda 100.000 maravedís “*por Fernando Jurado e Luys Jurado, vesinos de la çibdad de Córdoba que están presentes, que os los deven de çiertas mercaderías de merçerías*”, a pagar el 25 de septiembre siguiente.

V.3. **Valentín Gonçales**⁵⁰⁵³. Maestre de carabela portugués vecino de El Puerto y estante en Jerez a quien registramos en tres fletes: uno en 1530 (al mercader jerezano Francisco Lopes para llevar 25 botas de vino a Setúbal o a Lisboa por nueve reales la bota -de 30 arrobas-); otro en 1540 (al escribano de su majestad Francisco Rodrigues, vecino de la ciudad, 42 pipas de tinta a Lisboa a 550 reales, en moneda de Portugal, cada tonelada), y un tercero en 1541 (al mercader Pedro Hernandes, vecino en San Miguel, 34 botas de vino a Lisboa a 212,5 maravedís -moneda portuguesa- cada bota “*por flete e averías*”).

V.4. **Vasco**⁵⁰⁵⁴. Portugués vecino de Jerez que en 1511 otorga poder a Fernando de Medina, vecino, para que cobre a Fernando Pérez Medellín, vecino de Granada, 5.000 maravedís por un esclavo negro que le llevó.

V.5. **Vasco Blaque**⁵⁰⁵⁵. Irlandés hijo de Tomás Blaque vecino de Galve y estante en Jerez que adeuda al corredor Hernando de la Peña, de San Miguel, 27 ducados por todas cuentas que “*avemos tenido de la estada que yo en vuestra casa he estado*

⁵⁰⁵² AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 870rv 27/VIII.

⁵⁰⁵³ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 343rv. 1540, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 4v. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 7/VII.

⁵⁰⁵⁴ AHMJF, APN, 1511, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 128rv.

⁵⁰⁵⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 541rv 22/X.

aprendiendo a leer y escrevir e por las tablas que me avéys dado a comer y por vn sayo e otras cosas que me avéys dado”, a pagar el primero de marzo siguiente.

V.6. **Vasco Cabellos**⁵⁰⁵⁶. Portugués boyero de Pedro Gomes de Syerra, vecino de Olivenza y estante en Jerez que otorga poder a un hermano suyo, vecino de Valverde, Badajoz, para cobre en dicho lugar dos bueyes.

V.7. **Vasco de Figueredo**⁵⁰⁵⁷. Portugués escribano de la factoría del rey estante en la ciudad, a quien documentamos en dos poderes en 1528 (al escribano de su majestad, Pedro de Molina, vecino de Jerez, para que *“paresca ante el señor liçençiado Françés, jues pesquizador, sobre lo tocante a la saca del pan”*, y Martín Hurtado, vecino, le otorga poder para sacar 1.500 cahíces de trigo y 500 de cebada); una deuda en 1529 (le debe el alhamel Gonçalo Gallego, vecino en San Miguel, seis ducados de préstamo); dos poderes en 1530 (otorga poder a Juan de Montalvo, vecino de El Puerto, para que cobre al portugués Álvár Lopes, vecino de dicha villa, cinco ducados y él y Françisco Lobo, factor, poder a Pedro de Molina para que cobre e la justicia y regimiento de Cádiz los maravedís de 77 cahíces de trigo *“que la justiçia e regimiento de la çibdad de Cadis tomó al dicho señor rey de Portugal puede aver dos meses poco más o menos del trigo que Su Alteza enbiaua para proueymiento de sus lugares del África”*; el precio que indica es 27 cahíces a cinco reales la fanega y 50 a nueve reales), y en 1531 un nuevo poder (a Françisco Lobo y Pedro de Molina para que cobren el almojarifazgo de El Puerto y de Jerez correspondiente a septiembre y octubre de ese año) y una ratificación (Françisco Lobo ratifica la compra de trigo realizada por Vasco al mercader luqués Christóval Françisquín, estante en Sevilla, de 10.000 fanegas de trigo de Sicilia a 336 maravedís la fanega, puesto en ciertos lugares de África).

V.8. **Vasco Días**⁵⁰⁵⁸. Portugués vecino del lugar de Lules y estante en Jerez que en 1547 entra como aprendiz con el zurrador jerezano Diego Gomes durante un período de dos años y medio.

V.9. **Vasco Estevan**⁵⁰⁵⁹. Tabernero portugués *“natural del lugar que se dize Bogallán, término de villa de Piner, que es en el reyno de Portugal”*, y avecindado

⁵⁰⁵⁶ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto v 2/V.

⁵⁰⁵⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 105r 9/VI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 573v 17/X. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 762rv 23/X. 1530, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 326v y fº 444rv. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 16/X; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 902r 30/IX.

⁵⁰⁵⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 6, Álvár Pérez Granados, fº 196rv 15/IV.

⁵⁰⁵⁹ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 410rv 20/IV.

en Jerez en la collación de San Miguel, que otorga poder a Ximón Gonçales, portugués, vecino de dicha localidad, para que cobre al portugués Gonçalo Peres, vecino del lugar de Porco, 1.136 maravedís

V.10. **Vasco Fuyt**⁵⁰⁶⁰. Mercader irlandés vecino de Gustrifarda y estante en Jerez de quien registramos una deuda en 1539 (él y dos irlandeses más y el corredor Hernando de la Peña como fiador deben a Pedro Lopes, mercader, vecino en San Marcos, 120 ducados por veinte botas de vino, a pagar a mediados de octubre de 1540 en Jerez), y un quito en 1541 (abona la deuda de 120 ducados antedicha junto con Richarte Donoho y dos mercaderes más a Pedro Lopes).

V.11. **Vasco Gonçales**⁵⁰⁶¹. Portugués vecino de Undemira (tierra del conde de Faro) cuyo tío Estevan Gonçales le otorga poder en 1533 para que cobre una heredad de tierras en Undemira.

V.12. **Vasco Lorenzo**⁵⁰⁶². Portugués vecino de la ciudad al que documentamos en una soldada en 1490 (pone a servir a su hijo Juan, de diez años, con Manuel Fernandes de Costança, durante un año a cambio de comida, bebida, casa, cama y un salario de 500 maravedís) y un poder en 1492 (aparece como testigo del poder que otorga Pedro Gomes Docón).

V.13. **Vasco Martín**⁵⁰⁶³. Atahonero portugués estante en Jerez a quien Ynés de Aguiloch, viuda de Diego Lopes de Sevilla, vecina en San Marcos, en 1520 adeuda 2.091 maravedís de préstamo.

V.14. **Vasco Peres**⁵⁰⁶⁴. Atahonero portugués vecino en la collación de San Miguel, en la calle Caballeros a quien localizamos en una deuda en 1543 (debe al escribano Alonso Rodrigues, de Santiago, cinco ducados de resto de ocho por compra de una bota de vino, a pagar cada ocho días un ducado) y un arrendamiento en 1547 (toma a renta del mercader Francisco de Torres, vecino, unas casas con un soberado en la calle Tundidores, desde el siete de julio a San Juan siguiente, en cuatro ducados y medio por los tercios).

⁵⁰⁶⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 820rv 6/XI. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 439r 10/V.

⁵⁰⁶¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 83rv 25/II.

⁵⁰⁶² AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 379v. 1492, Antón de la Zarza, fº 74r.

⁵⁰⁶³ AHMJF, APN, 1520, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 66v.

⁵⁰⁶⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 449rv 2/V. 1547, oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 272r 5/VII.

V.15. **Vasco Rodrigues**⁵⁰⁶⁵. Portugués estante en la ciudad que registramos en el testimonio que recoge el pleito entre Garçía de Molina, procurador en nombre de Bartolomé de Arenas -arrendador de la alcabala e veintena del pescado de Jerez en 1547-, pues Vasco ha traído “*vna carabela de sardina que vendió el dicho Vasco Rodrigues al dicho Antón Sanches e sus compañeros y le entregó en el río del Portal desta çibdad*” sin pagar alcabala.

V.16. **Vatista Vsodemar (miçer)**⁵⁰⁶⁶. Mercader genovés avecindado en la collación de San Dionisio, a quien en 1448 un individuo morador en Jerez adeuda cien cueros vacunos por ciertos maravedís

V.17. **Vberto**⁵⁰⁶⁷. Curtidor genovés estante en Jerez que aparece en el contrato de arrendamiento que en 1528 realiza Diego Lopes de Mendoça, vecino, a los genoveses Juan y Vberto de una casa tenería en la plaza Peones, durante dos años, en catorce ducados al año por los tercios. Podría tratarse de alguno de los que hemos registrado como Oberto (con la signatura O.1 u O.4).

V.18. **Veçenti Anes**⁵⁰⁶⁸. Portugués vecino de El Puerto que registramos en el poder que Violante Tival, portuguesa, vecina en Santiago, otorga en 1547 al portugués Gonçalo Luys, de su misma collación, para cobrar bienes en El Puerto a la viuda de Veçenti.

V.19. **Veçeynte**⁵⁰⁶⁹. Portugués estante en la ciudad que en 1490 otorga poder general al procurador jerezano Alonso de Maya.

V.20. **Velfar (o Velfarte) Tacon**⁵⁰⁷⁰. Mercader flamenco estante en Jerez que en 1522 compra a Lazarena Martín, viuda de Juanes Fredique, flamenco, vecina en San Marcos, cuatro aranzadas y cuarta y treinta estadales de viñas en Las Aberturas, término de la ciudad, por 6.000 maravedís, y que toma a renta de Antona Sanches, viuda de Antón Lorenço, vecina, siete aranzadas y media de viña en Añina, durante un año en 775 maravedís la aranzada.

⁵⁰⁶⁵ AHMJF, APN, 1547, oficio 18, Simón García Copín, fº 625rv 3/XII.

⁵⁰⁶⁶ AHMJF, APN, 1448, oficio 2, Juan Martínez, fº 21v.

⁵⁰⁶⁷ AHMJF, APN, 1528, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 675v 27/XI.

⁵⁰⁶⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 556r 21/VI.

⁵⁰⁶⁹ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 76r.

⁵⁰⁷⁰ AHMJF, APN, 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 791v 23/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 933v 26/X.

V.21. **Viçe[nçio](roto)**⁵⁰⁷¹. Mercader flamenco vecino en El Puerto y estante en Jerez que adeuda en 1521 al mercader jerezano Manuel Remón 4.500 maravedís por cuentas “*asy de los manteles e alquitranes*”.

V.22. **Viçençio Adornio**⁵⁰⁷². Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez cuyas primeras referencias corresponden al año 1528: dos arrendamientos (Alonso Çerfate, vecino, arrendó a Benito Doria, mercader genovés estante, en nombre de Viçençio Adornio “*vuestro compañero*”, una casa en San Dionisio, durante dos años en 64 ducados ambos años, a pagar cuatro al contado, 40 el primero de setiembre de 1528 y otros 20 en San Juan de 1529, y el bachiller Antón de Cuenca, del Salvador, le arrienda una casa en dicha collación desde el nueve de julio a San Juan siguiente, en 3.000 maravedís por los tercios), tres deudas (el bachiller Françisco de Argumedo y su primo Françisco de Argumedo, vecinos, deben a Benito Doria y Viçençio 13.760 maravedís por 17 “*varas terciopelos leonados e negro*”; la joyera Françisca Rodrigues y su hijo Luys de la Puerta, vecinos, les deben 8.500 maravedís por lienzos, y Costança Mendes, joyera asimismo, vecina en San Dionisio, les debe 6.734 maravedís por lienzos), un poder (Benito Doria le tiene otorgado poder para cobrar) y un quito (reciben de Alonso de Peñalosa, vecino, 50 ducados que Alonso y Hernán Garçía de Huerta les debían por contrato).

Un año después otorga un poder (él y su compañero Benito Doria otorgan poder al genovés jerezano Juan Çigala para cobrar) y dos quitos (recibe del bachiller Françisco de Argumedo 13.760 maravedís por contrato, y abona a Alonso Çerfate 24.000 maravedís por alquiler de dos años de una casa en San Dionisio).

Sus últimas menciones son en 1530 una compraventa (testigo en la venta que realiza Diego de Lepe a María de Cuenca) y un poder (al mercader genovés Marcos Sitarian para que cobre la herencia de Ysabel de Espíndola por testamento).

V.23. **Viçençio Binardo**⁵⁰⁷³. Tonelero genovés estante en la ciudad a quien en 1512 el curtidor genovés Bartolomé Capa, estante, adeuda 680 maravedís” *por çierto arroz*”.

V.24. **Viçençio Briñón**⁵⁰⁷⁴. Genovés estante en Jerez a quien registramos en dos quitos: uno en 1530 (a Antono de Hinojos de ocho ducados que “*los heché e enpleé*

⁵⁰⁷¹ AHMJF, APN, 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 28/XII.

⁵⁰⁷² AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 281rv 7/V, fº 345rv 3/VI, fº 403rv 13/VI, fº 441rv 20/VII, fº 649rv 6/X y fº 788rv 14/XI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 176v 9/VII. 1529, oficio 7, Luis de Llanos, fº 237rv 20/III, fº 432v 25/V y fº 518v 28/VI. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 373rv; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 386rv.

⁵⁰⁷³ AHMJF, APN, 1512, Antón de Alarcón, fº 211r 28/VI.

en tanto atún de yjada e badana en las almadravas de Zahara”), y otro en 1531 (abona ciertos maravedís al genovés Antono de Hinojos).

V.25. **Viçençio Brion**⁵⁰⁷⁵. Tonelero genovés vecino de El Puerto y estante en Jerez en 1549 a quien el genovés curtidor Antono Vigo otorga poder para cobrar a Christóval Lorenço lo que le adeuda.

V.26. **Viçençio Çigala**⁵⁰⁷⁶. Genovés hermano de Juan Çigala y vecino de Génova a quien registramos en dos poderes: uno en 1530 (su hermano Juan le otorga poder como heredero de su sobrino Sevastián Çigala, difunto, para cobrar su herencia en Génova), y otro en 1536 (Juan Çigala por sí y en nombre de de sus hermanos Viçençio y Cataño, como heredero de Doménigo Çigala, su hermano, vecinos de Génova, otorgan poder a Viçençio Pinelo Adornio, mercader genovés vecino de Génova, para que cobre al portugués Hernando Fabella, vecino de Madeira 9.600 maravedís que debía a su hermano Doménigo).

V.27. **Viçençio Espíndola**⁵⁰⁷⁷. Mercader genovés estante en la ciudad a quien el maestre de nao Juan Martines de Morón, vecino de Laredo, adeuda 221 ducados para *“forralçimiento de la dicha su nao”*.

V.28. **Viçençio Espíndola**⁵⁰⁷⁸. Genovés avecindado en Jerez que registramos en un pleito en 1528: ante el escribano Luis de Llanos comparece el procurador Antón de Xeres en nombre de Ginesa de Mayorga, mujer de Viçençio, vecina de la ciudad, para presentar una apelación en el plieto con Francisco de Castilla.

V.29. **Viçençio Fava**⁵⁰⁷⁹. Curtidor genovés vecino de Jerez a quien documentamos como testigo en dos testamentos: uno en 1546 -el del genovés Guillermo Conde de Gave-, y otro en 1547 -el de su paisano Pedro Perseva de la Cruz-.

V.30. **Viçençio Fialo**⁵⁰⁸⁰. Curtidor y mercader genovés vecino de Jerez al que se cita de manera indistinta como vecino en las collaciones de San Lucas y San Salvador. Se

⁵⁰⁷⁴ AHMJF, APN, 1530, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 367v. 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 187r 7/III.

⁵⁰⁷⁵ AHMJF, APN, 1549, oficio 8, Gómez Patiño, fº 130rv 28/I.

⁵⁰⁷⁶ AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 428rv. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290v 8/IV.

⁵⁰⁷⁷ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 314r.

⁵⁰⁷⁸ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1121v 22/XII.

⁵⁰⁷⁹ AHMJF, APN, 1546, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290rv 25/III. 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 254v 11/III.

⁵⁰⁸⁰ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1153rv; oficio 9, Juan Ambrán, fº 568rv. 1521, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 268v 20/VI; oficio 9, Juan Ambrán, fº 356rv 17/VII. 1522, oficio 2, Alonso Fernández Gaitán, fº 802rv 24/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 342rv 21/XII. 1523, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 372rv 8/V; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 58r 1/II y fº 329v 15/III. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 516v 11/VII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 133rv 27/II;

dedica fundamentalmente a las tareas propias de su oficio de artesano del cuero (deudas por zumaque, cordobanes, badanas,...), al arrendamiento de viviendas, algunas transacciones de esclavos y poco más.

Sus primeras referencias son en 1520 un arrendamiento (en que aparece su casa en linde con una que arrienda el borceguinero Fernán Lopes) y una dote (dota a Beatris Gonçalves, huérfana, hija de Juan de Vargas y Elvira Gonçalves, difuntos, para la boda con Juan Cale, curtidor genovés hijo de Benito Cale -difunto- y de Elvira Álvares, vecino, con 8.000 maravedís), y en 1521 un arrendamiento (el mercader Diego de Lepe, de San Dionisio, arrienda a Francisco Garçia Çençerrón y su mujer unas casas en el Salvador que alindan con molino de aceite propiedad de Viçençio) y una deuda (debe a Fernando de Quirós, alguacil mayor de la ciudad, 1.750 maravedís por cuentas entre ellos).

Las siguientes están constituidas en 1522 por una compraventa (el borceguinero Fernán Lopes, vecino, vende a Manuel Gaytán, vecino, 500 maravedís de censo sobre una casa en San Lucas, en linde de vivienda de Viçençio) y una deuda (él y Juan Batista deben al jurado Antón Benites 41.250 maravedís por cueros cordobanes al pelo), y al año siguiente una deuda (el borceguinero Christóval de Estrada, vecino, le debe 12.500 maravedís por 21 docenas de cordobanes), un quito (recibe del citado Christóval de Estrada 12.000 maravedís por contrato), y una obligación (está preso por la fianza que hizo al portugués Juan Fernandes).

En 1524 firma un quito (actuando en nombre del genovés Bartolomé Varón), y dos arrendamientos (en uno aparece con una casa en las tenerías y el citado Fernán Lopes arrienda a Juan Lopes, mantero, y a Juan Martín, vecinos, una casa en San Lucas, en linde de casa de Viçençio); una deuda en 1525 (debe a Bernabé Jambón, mercader genovés estante en Cádiz, 8.569 maravedís por cueros y otras mercancías); y en 1526 un quito (recibe de Benito Fialo, genovés estante en Jerez, todos los

oficio 7, Luis de Llanos, fº 344rv 18/V. 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 437rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg r 4/XII, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 112rv 3/II. 1527, oficio 9, Juan Ambrán, fº 65v 9/IV. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 207rv y fº 276rv. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 359rv 26/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 124v 25/I, fº 223rv 9/III y fº 427rv 1/VI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 10/VII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 227v 13/III. 1532, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 1004r 25/IX. 1533, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 357r 12/V; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto rv 15/I. 1539, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 461rv 7/IV. 1541, oficio 7, Luis de Llanos, fº 168r 2/IV. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 739v 1/VIII y fº ileg rv 1/VIII. 1544, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 332v 15/V. 1546, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 394rv 25/VIII. 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 271rv 1/IV, fº 652v 16/VII y fº 706v 9/VIII.

maravedís por corambre y mercaderías) y una compraventa (compra a Benito Fialo una esclava con dos hijos por 30.000 maravedís).

Un tributo en 1527 (Juan Lopes, mantero, reconoce tributo al hospital de la Misericordia sobre una casa en San Lucas que alinda con tenerías de Viçençio), y en 1530 un testamento (testigo en el que otorga Martín Rodrigues Parrado, zapatero de la collación del Salvador) y una obligación (Alonso Rodrigues, vecino, se obliga a traerle 50 arrobas de zumaque de Guadalcanal, entregando a cuenta seis ducados) son sus siguientes escrituras.

Seis contratos reúne en 1531: tres deudas (debe al veinticuatro Juan de Villaviçençio cinco ducados por medio cahíz de trigo; él como fiador y Françisco Rodrigues, zapatero, deben a Catalina de Vargas, vecina, 2.375 maravedís por 2,5 docenas de badanas, y con Gerónimo de Aboçio debe a Alonso de Estrada 2.088 maravedís por paño); un testamento (el del curtidor Antón Fernandes quien reconoce una deuda de 50 maravedís de Viçençio); un arrendamiento (toma a renta de Pedro de Vique una casa tenería en el Salvador, durante dos años en 4.000 maravedís al año por los tercios) y una obligación (junto a Juan Lopes de Cabra se obliga con el alcaide de la cárcel Antón Martín en razón de la prisión de Gonçalo de Casanueva, a quien ha quita los grillos, prometiendo que no huirá).

Una deuda en 1532 (le debe el genovés Antono de Hinojos 29.000 maravedís por 300 arrobas de zumaque); otra al año siguiente (él y Juan de Gavia deben al mercader Françisco de Torres 5.000 maravedís por zumaque), y un arrendamiento (toma a renta de Pedro de Vique una casa tenería en el Salvador, durante dos años en 4.500 maravedís al año por los tercios); un testamento en 1539 (Angelina Casán, mujer de Bartolomé Casán, lo nombra albacea del suyo); un quito en 1541 (acuerdo de quito entre él y el zapatero Juan Fernandes de todas cuentas por compañía que han tenido “*de munchos años e tienpo a esta parte e hasta agora en trato de mercaderías de cueros e de otras mercaderías de maravedís e otras cosas*”), y en 1542 un traspaso (su mujer Ysabel Rodrigues traspasa al curtidor Pedro Sanches unas casas en el Salvador con cierto tributo que se abona al mercader genovés Bartolomé Varón, vecino de Cádiz) y una licencia (su esposa pide licencia al alcalde ordinario -dado que su marido se halla ausente de la ciudad- para otorgar escritura de traspaso de casas tenerías en el Salvador al citado Pedro Sanches; documento que transcribimos en el apéndice con el número 46) conforman sus siguientes contratos.

Sus últimas menciones son un quito en 1544 (él y su mujer reciben del citado Pedro Sanches ocho ducados por una obligación); una compraventa en 1546 (él y su mujer venden al escribano Gomes Arias Patiño una esclava negra de veinte años, Leonor, por 50 ducados), y en 1547 un arrendamiento (toma a renta del carnicero Alonso Martín unas casas en el Salvador, durante un año en ocho ducados por los tercios), una dote (testigo en la promesa de dote de Bartolomé Casán a Lorenzo Conforto) y un poder (su mujer Catalina de Sanavia le otorga poder para que cobre a su tía Luysa de Sanavia, vecina de Sevilla, como heredera de su abuela Francisca de Sanavia, todos los maravedís que su abuela le debía por ocho años de servicio –esto nos estaría indicando unas segundas nupcias-).

V.31. **Viçençio Maçán**⁵⁰⁸¹. Mercader genovés estante en Cádiz a quien en 1514 le adeudan Pedro Hontiveros y Pedro Rodrigues, vecinos de Jerez, 82 arrobas de azúcar blanco por maravedís

V.32. **Viçençio Pinelo Adornio**⁵⁰⁸². Mercader genovés vecino de Génova que registramos en el poder que en 1536 otorga el genovés Juan Çigala, vecino en San Marcos, por sí y en nombre de sus hermanos Viçençio y Cataño Çigala, como herederos de su hermano Doménigo Çigala, vecinos todos de Génova, al citado Viçençio Pinelo para que cobre al portugués Hernando Fabella, vecino de Madeira, 9.600 maravedís que adeudaba a su hermano Doménigo.

V.33. **Viçençio Rela**⁵⁰⁸³. Curtidor genovés vecino de Jerez en 1514 y de El Puerto y estante en Jerez en 1536, del que conservamos una compraventa en 1514 (él y Bartolomé de Acorço, genovés estante, compran a Antón Garçía de Cuéllar, vecino, cien pellejos de borregos a 33 maravedís cada uno) y un testamento en 1536 (el de su esposa Catalina Bernal, en el que declara que debe a María Segunda, genovesa hija de maestro Grigorio, barbero, ocho ducados de préstamo; otras deudas a diversos castellanos; quiere ser enterrada en San Dionisio; nombra heredero a su hijo Polo Rela, y como bienes propios cita una esclava negra guinea bozal de veinte años y otras cosas -este testamento lo revocaría en 1546-).

V.34. **Viçençio Vertyñón**⁵⁰⁸⁴. Genovés vecino de El Puerto a quien María Garçía, con licencia de su marido Andrés Polo, vecinos en San Miguel, otorga poder para

⁵⁰⁸¹ AHMJF, APN, 1514, oficio 7 Luis de Llanos, fº 852rv 7/IX.

⁵⁰⁸² AHMJF, APN, 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 290v 8/IV.

⁵⁰⁸³ AHMJF APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 153rv 12/VII. 1536, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg v 7/X.

⁵⁰⁸⁴ AHMJF, APN, 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 204v 1/VIII.

que cobre en Génova la herencia de su padre Tomaz Veriño y su abuelo Peran Veriñon.

V.35. **Viçençio Ytalian**⁵⁰⁸⁵. Mercader genovés estante en Cádiz y Jerez, a quien documentamos en una deuda en 1522 (le debe el jerezano Bartolomé Garçía Cabeza 40.000 maravedís por compra de trigo) y un contrato de 1529 del que sólo existe el inicio, pues no llegó a ser otorgado.

V.36. **Viçenso Natare**⁵⁰⁸⁶. Genovés vecino de Saona que registramos en el poder que el curtidor Sevastián de Escoto, del Salvador, otorga a su hermano Juan Escoto y a Viçenso para cobrar la herencia de sus padres en dicha localidad genovesa - revocando un poder anterior otorgado a Estevan Conte y a Guillermo Conte vecinos de Saona-.

V.37. **Viçente Alfonso**⁵⁰⁸⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Oporto y estante en la ciudad que fleta a Pedrarias, vecino de Málaga y estante, vino y garbanzos a Lisboa, a 350 maravedís -moneda portuguesa- el cahíz de garbanzos y la bota de vino, más seis reales “*para reparar la cubierta de dicha caravela*”.

V.38. **Viçente Anes**⁵⁰⁸⁸. Maestre de carabela portugués vecino y Lagos y estante en Jerez que fleta al mercader portugués Savastián Luys, vecino de Azamor, 41 botas y un cuarto de vino más ocho cahíces de garbanzos a las islas Canarias, a razón de 250 maravedís la bota o el cahíz.

V.39. **Viçente de la Mar**⁵⁰⁸⁹. Mercader mallorquín estante en Jerez cuyo padre, Gerónimo de la Mar, mercader difunto, debía al catalán Juan Nadal, mercader vecino de la ciudad, 101 ducados, setenta libras y cinco sueldos y medio mallorquines, prometiendo apagarle en “*çédula de cambio firmada de mi nonbre sobre Juan e Pedro Frodel, mercaderes estantes en la çibdad de Sevilla, para que a quatro días vistas os las den e paguen*”.

V.40. **Viçente de Monçón**⁵⁰⁹⁰. Maestre de carabela portugués avecindado en El Puerto y estante en Jerez que fleta al mercader Juan de Langarica, vecino de la ciudad, 17 botas de vino a Lisboa a 350 maravedís la bota en moneda de Castilla.

⁵⁰⁸⁵ AHMJF, APN, 1522, oficio 7, Luis de Llanos, fº 806v 30/IX. 1529, oficio 7, Luis de Llanos, fº 232r sin fechar.

⁵⁰⁸⁶ AHMJF, APN, 1543, oficio 8, Gómez Patiño, fº 156rv 15/II.

⁵⁰⁸⁷ AHMJF, APN, 1525, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 533rv.

⁵⁰⁸⁸ AHMJF, APN, 1531, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 256v 30/X.

⁵⁰⁸⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 572rv 9/IV.

⁵⁰⁹⁰ AHMJF, APN, 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 913v 2/VII.

V.41. **Viçente Estevan Calafate**⁵⁰⁹¹. Portugués vecino de El Puerto de Santa María a quien el vizcaíno Juan del Puerto, vecino de dicha villa, otorga poder junto a Agustín Dala, genovés, para cobrar en su nombre.

V.42. **Viçente Fereyra**⁵⁰⁹². Maestre de carabela portugués vecino de Lagos y estante en Jerez que fleta a Diego Días de Gibraleón, vecino de la ciudad, 80 botas de vino a Lisboa a 200 maravedís -moneda portuguesa- la bota.

V.43. **Viçente Fernandes**⁵⁰⁹³. Mercader portugués avecindado en Azamor a quien el mercader Álvaro de Torres, vecino en San Marcos, otorga poder para que arriende junto con su hijo Francisco de Torres el almojarifazgo de Azamor al rey de Portugal.

V.44. **Viçente Peres**⁵⁰⁹⁴. Portugués avecindado en Jerez que toma a renta de Bartolomé Sanches Cantillana, vecino en San Miguel, unas casas en dicha collación, calle Puerto, durante un año en seis ducados y dos gallinas por los tercios.

V.45. **Viçente Sardina**⁵⁰⁹⁵. Mercader genovés vecino de Cádiz, que tiene compañía con Neriso del Nero y cuyas primeras menciones corresponden a dos escrituras de débito en 1542 -en su nombre actúa el escribano público Leonís Álvares-: les debe Francisco Bernal de Espino, vecino en San Miguel, 48 reales por compra de un cahíz de cebada, a pagar en tres meses y en Cádiz, y Gil de Cuenca y su mujer, del Salvador, 168 reales por dos cahíces y medio.

Diecinueve deudas acumulan al año siguiente, siendo todas por venta de cereal, trigo o cebada y la fecha de pago el día de Santiago, actuando como factor suyo el escribano citado. Por trigo les deben el atahonero Alonso Ramos y su mujer, de San Miguel, ocho ducados por un cahíz; Juana Gutierrez, viuda de Christóval Sanches, y el trabajador, Alonso Navarro, de San Miguel, cuatro ducados por medio cahíz; Garçía Dávila, jurado que fue de Jerez, doce ducados por cahíz y medio; Diego Lopes Çerrano, de San Miguel nueve ducados por un cahíz -en este caso ha de pagar la deuda el 31 de mayo-; Juan Martín de Cala, vinatero, y su mujer, de San

⁵⁰⁹¹ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1302v 17/XI.

⁵⁰⁹² AHMJF, APN, 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 169rv 15/III.

⁵⁰⁹³ AHMJF, APN, 1520, oficio 7, Luis de Llanos, fº 636rv.

⁵⁰⁹⁴ AHMJF, APN, 1548, oficio 6, Diego López, fº 429v 1/VII.

⁵⁰⁹⁵ Neriso o Nero del Nero también aparece en LORENZO SANZ, E. *Comercio de España con América...*, op. cit., p. 59, como acreedor en el débito “*al alzarse en 1567 los Jorge y consortes sevillanos*” y que se elevaba a 183.770.000 maravedís AHMJF, APN, 1542, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº ileg rv 6/XI y fº ileg rv 20/XI. 1543, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 64rv 9/I, fº 142v 31/I, fº 217rv 19/II, fº 232v 22/II, fº 238v 22/II, fº 252rv 28/II, fº 334r 16/III, fº 337v 19/III, fº 361r 28/III, fº 365v 22/III, fº 386v 29/III, fº 389r 30/III, fº 397v 31/III, fº 427v 11/IV, fº 428v 9/IV, fº 435rv 10/IV, fº 441r 10/IV, fº 485rv 23/IV, y fº 553v 5/V. 1545, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 46v 18/I. 1547, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 345v 5/III.

Miguel, doce ducados por cahíz y medio; el guarnicionero Françisco Ximenes y su mujer, de San Miguel, cuatro ducados por medio cahíz, la misma cantidad que Nicolás Martín de Estorga, de dicha collación también, y que el carpintero de lo prieto Antón Ximenes, de la misma collación; Apariçio Granado y Pedro Ximenes Soriano, vecinos, 48 ducados por seis cahíces; Garçía Gil de Tosyna, de San Miguel, ocho ducados por un cahíz, la misma cantidad que Françisco Martín de Morón, vecino, que Juan de Vique, de San Miguel, y que Pedro Sanches de Cuenca, de San Miguel; Diego Días de Gibraleón, vecino, 18.000 maravedís por seis cahíces; Pedro Martín de Vique y su mujer, de San Miguel, cuatro ducados y medio por medio cahíz; Françisco Bernal Despino, vecino, 3.000 maravedís por un cahíz; Pero Estevan de las Cañas y Miguel Rodrigues, carpintero, vecinos, 48 reales por medio cahíz; por cebada les deben Françisco Garçía, labrador, y su suegro Alonso Días, de San Miguel, 48 reales por un cahíz. Por ambos cereales les debe Diego Gonçales Granado y su hermano Apariçio Granado, vecinos, 114 ducados por doce cahíces de trigo y cuatro cahíces y medio de cebada.

Sus últimas referencias son una deuda en 1545 (Domingo Muños, vecino en San Miguel, les debe 6.000 maravedís por “*vn cavallo castaño escuro con vna lista blanca en la frente*”, a pagar por San Juan) y una obligación en 1547 (Christóval Riquel y su mujer Ynés de Pineda les prometen abonar los dieciséis ducados que les debe Domingo Muños, vecino).

V.46. **Viçente Vadillo**⁵⁰⁹⁶. Maestre de carabela portugués vecino de Sesimbra y estante en Jerez que fleta al mercader Álvaro Martín, vecino de la ciudad, 40 botas de vino a Lisboa a razón de 250 reales portugueses la bota.

V.47. **Viçente Váez**⁵⁰⁹⁷. Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta al mercader portugués Pedro Antonio, vecino de Lisboa, 28 toneladas de trigo a 410 maravedís la tonelada.

V.48. **Viçente Yanes**⁵⁰⁹⁸. Portugués avecindado en Jerez que toma a renta en 1547 del cerrajero Alonso Ruys, vecino, unas casas en la collación de San Lucas, durante un año en tres ducados por los tercios.

V.49. **Viçeynte Peres**⁵⁰⁹⁹. Factor del rey de Portugal estante en Jerez en 1536 que registramos en el testimonio de Pedro de Molina, vecino, en nombre del factor, que

⁵⁰⁹⁶ AHMJF, APN, 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto rv 6/XI.

⁵⁰⁹⁷ AHMJF, APN, 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1038rv 2/XI.

⁵⁰⁹⁸ AHMJF, APN, 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 431rv 18/VI.

ante el escribano y Pedro Alonso, fiel alhóndiga, comparece y pregunta por el precio de la fanega de trigo, respondiéndole que a cuatro reales y medio, y en el poder que el almojarife de la ciudad, Hernán Gutierrez, le otorga para cobrar e Diego Lopes de Trillo, vecino de Granada –donde el factor reside en esos momentos- sesenta ducados que le prestó.

V.50. **Vidal Françes**⁵¹⁰⁰. Calderero francés estante en Jerez al que Nuño Gomes, vecino en San Dionisio, otorga poder para cobrar a Juan de Aviñas, calderero francés, dos ducados por doce sartenes y cierto estaño.

V.51. **Violante Bonel**⁵¹⁰¹. Genovesa hermana de Juan Batista Bonel y casada con el tonelero Bartolomé Álvares Durán que residía en la collación de San Miguel. La documentamos en un poder en 1547 (Juan Batista Bonel, Violante Bonel e Ysabel Fernandes -mujer de Diego de la Puente, vinatero-, vecinos, otorgan poder general a su hermano Miguel Batista Bonel) y en una donación un año después (Pedro Batista Bonel y su hermana Violante Bonel donan a su hermano Miguel Batista Bonel su parte en unas casas y en seis aranzadas de viña en El Puerto “*porque seáys más beneficiado atento las buenas obras e beneficijos que de vos avemos resçebido y esperamos resçebir cada vn día*”).

V.52. **Violante Fernandes**⁵¹⁰². Portuguesa vecina en la collación de San Dionisio que en su testamento nombra heredera a su madre Catalina Ynés, vecina de Coimbra, de donde podemos deducir que ella misma era natural de dicha ciudad lusa.

V.53. **Violante Hernandes**⁵¹⁰³. Portuguesa vecina de la villa de Toro a quien documentamos en dos poderes otorgados por su hermano Domingo Hernandes “*atahonero en las atahonas de Garçía de Ávila*” y estante en la ciudad: uno en 1541 (a su hermana Violante para cobrar la herencia de sus padres), y otro en 1546 (con su mujer Ysabel Hernandes, a la citada Violante para que cobre la herencia de sus padres Alonso Hernandes y María Gonçales en dicha villa).

⁵⁰⁹⁹ AHMJF, APN, 1536, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 656v 27/X; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 903r 12/XII.

⁵¹⁰⁰ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 62rv.

⁵¹⁰¹ AHMJF, PN, 1547, oficio 8, Gómez Patiño, fº 844v 19/X. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº ileg v 29/XII.

⁵¹⁰² AHMJF, APN, 1528, oficio 7, Luis de Llanos, fº 60v 31/XII.

⁵¹⁰³ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 982rv 3/IX. 1546, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 94v 26/II.

V.54. **Violante Tival**⁵¹⁰⁴. Portuguesa vecina en la collación de Santiago que otorga poder a su compatriota Gonçalo Luys, vecino en Santiago, para cobrar en El Puerto los bienes de la viuda de Veçenti Anes.

V.55. **Visconte Luçian**⁵¹⁰⁵. Genovés (suponemos que mercader) vecino de Cádiz que nos aparece en las actas capitulares de 1524 en una petición al cabildo de Jerez referida a la saca de trigo: “yo ove comprado desta magnífica çibdad sesenta cahízes de trigo por presçio de vn mill e dozientos maravedís cada vn cahíz, con cargo que se me diesen desempachados de sacar, para que yo los pudiese llevar a la dicha çibdad, commo vezino della, y a esta cabsa di más preçio de lo que a la sazón valía. A V. S. suplico me mande dar el desempacho para que yo pueda sacar los dichos... de pan porque tengo el barco en el Portal”. El regimiento acepta la petición.

⁵¹⁰⁴ AHMJF, APN, 1547, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 556r 21/VI.

⁵¹⁰⁵ AHMJF, AC, 1524, fº 399rv viernes 29/VII.

X.1. **Ximeno Lope de Cunchillos**⁵¹⁰⁶. Mercader valenciano vecino de la ciudad del Turia que registramos en el poder que don Nuño de la Cueva, comendador de Fradel y vecino en San Juan, otorga al citado Ximeno para que *“pueda demandar... e cobrar de don Diego Ladrón, governador de la Plana, que es en el reyno de Aragón, e de Juan Antonio Dada, milanés, mercader, vezino de la dicha çibdad de Valençia, como su fiador,... setenta e çinco ducados... que los susodichos me deven de la paga que se conplió por el día de Todos Santos... de la dicha encomienda de Fradel, que es en el dicho reyno”*.

X.2. **Ximón**⁵¹⁰⁷. Curtidor genovés estante en la ciudad que abona junto a otro genovés a Leonor Rodrigues, viuda de Antón Martines, carpintero, vecina, todos los maravedís de alquiler de unas tenerías.

X.3. **Ximón**⁵¹⁰⁸. Calcetero flamenco vecino de Jerez a quien registramos en un poder de 1491 (testigo en el poder del genovés Jácomo, boticario estante); una compraventa en 1506 (él y su mujer Ysabel Ximenes venden a doña Teresa de Villaviçençio, viuda de Françisco de Zurita, cuatro tiendas), y un poder en 1520 (testigo en el poder de Ana Martín, vecina, a Alonso Gonçales, alguacil del arzobispo vecino).

X.4. **Ximón Aliqui**⁵¹⁰⁹. Francés estante en la ciudad que otorga poder a Alonso Garçía de Utrera, vecino de Jerez, para que cobre a Juan Cornejo, mercero vecino, 330 días de servicio a razón de seis reales al mes.

X.5. **Ximón Álvares**⁵¹¹⁰. Portugués vecino en la collación de San Miguel que junto a su suegra Lozía Rodrigues, viuda del herrero Diego Hernandes, deben al trapero Françisco de Caçorla, vecino, 27,5 reales de resto de tres varas de florete a 12,5 reales la vara, a pagar por Tosantos.

X.6. **Ximón Cale**⁵¹¹¹. Curtidor genovés vecino en la collación de San Lucas de quien registramos una deuda en 1506 (debe a Girónimo de Jacob, mercader genovés estante en Cádiz, 53.037 maravedís por *“çiertos cabrunos”*); un tributo en 1514 (reconoce 35 maravedís por aranzada y año de censo al veinticuatro Juan Nuñes de Villaviçençio sobre siete aranzadas de viña en Carrascal, a pagar por San Miguel), y dos poderes en 1516 –cuando ya ha fallecido– (el guantero Martín Sanches, vecino en San Dionisio,

⁵¹⁰⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 271rv 26/III.

⁵¹⁰⁷ AHMJF, APN, 1489, Bartolomé de Maya, fº 162r.

⁵¹⁰⁸ AHMJF, APN, 1491, oficio 2, Juan de Ortega Gaitán, fº 116v. 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 946v 7/XII. 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 106v.

⁵¹⁰⁹ AHMJF, APN, 1534, oficio 9, Juan Ambrán, fº 72r.

⁵¹¹⁰ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1106rv 31/VIII.

⁵¹¹¹ AHMJF, APN, 1506, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 596v 7/VIII. 1514, oficio 7, Luis de Llanos, fº 104rv 19/I. 1516, oficio 8, Lucas Martínez, fº 562rv 3/VII y fº 568v 5/VII.

en nombre de sus bienes de los que es guardador, da poder a Antón Sanches de Levante, vecino, y poder general al procurador Alonso de Herrera, vecino de Sevilla).

X.7. **Ximón de Bualdo**⁵¹¹². Genovés estante en Jerez al que otorga poder el genovés Girónimo Doria para cobrar en su nombre.

X.8. **Ximón de Conte**⁵¹¹³. Genovés hijo de Estevan Lopes y Catalina Galindes de Amar, vecino de Cádiz y estante en Jerez que, como es menor de 25 y no puede administrar sus bienes por herencia de sus padres, señala como curador al procurador Diego Hernandes, vecino de la ciudad.

X.9. **Ximón de Coynbra**⁵¹¹⁴. Mercader y arrendador portugués avecindado en la collación del Salvador “*al Arroyo*” cuyas primeras referencias se remontan a 1520 en

⁵¹¹² AHMJF, APN, 1509, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 460rv 21/VI.

⁵¹¹³ AHMJF, APN, 1550, oficio 6, Diego López, fº 752v 9/VII.

⁵¹¹⁴ AHMJF, APN, 1520, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 81rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 65rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 39rv. 1522, oficio 9, Juan Ambrán, fº 270v 24/V. 1523, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 52rv 19/II; oficio 7, Luis de Llanos, fº 894rv 26/X. 1524, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 53v 21/III; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 285rv 8/IV; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 132v 24/II y fº roto v 22/X; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 177v 10/III; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 696rv 26/IX y fº 879rv 4/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 618rv 10/IX; oficio 9, Juan Ambrán, fº 107rv 13/IV. 1525, oficio 6, Francisco de Snabria, fº 786rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 684v; , oficio 8, Francisco del Mercado, fº 595rv. 1526, oficio 6, Alonso Guarnido, fº 507rv 19/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 535rv 29/X y fº 593v 5/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 244rv 9/IV. 1527, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 91rv 8/III; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 829v 28/X y fº 1020rv 20/XII; oficio 6, Alonso Guarnido, fº 51v 30/I, fº 63v 5/II, fº 257v 1/VI, fº 347rv 16/VIII, fº 356v 26/VIII y fº 443v 19/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 127rv 11/IV, fº 128rv 11/IV y fº 207rv 23/V; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 545rv 15/X. 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº ileg v 31/I; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 262rv 7/V y fº 557v 4/X; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 204rv 25/V; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 247rv 9/III, fº 379rv 22/V y fº 720rv 8/IX; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg rv 1/II y fº 221r 15/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 791rv 11/XI y fº 796rv 20/XII; oficio 9, Juan Ambrán, fº 215rv 22/VIII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 404v 2/VI. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 133rv 15/II, fº 153v 22/II y fº roto v 3/VI; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 372v 14/VIII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 697rv 7/IX, fº roto v 3/XI y fº 922rv 6/XII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 589v 16/VI, fº 663v 17/VII, fº 665rv 17/VII y fº 773v 21/VIII. 1530, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 209v; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 382v; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 318rv, fº 687rv, fº 808rv, fº 1071rv y fº 1106v; oficio 7, Luis de Llanos, fº 645r; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 345rv. 1531, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 108v 15/II, fº 328v 5/VI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 143v 4/II, fº 374v 9/V, fº 702rv 12/X y fº 901v 15/XII; oficio 5, Antón García del Pecho, fº ileg v 17/VII; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 120rv 3/II, fº 260rv 22/III, fº 401rv 9/V, fº 402rv 9/V, fº 404rv 10/V, fº 440rv 8/VI, fº 759rv 28/VIII, fº 895rv 16/X y fº 1032rv 16/XI; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 830v 8/IX. 1532, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 80rv 2/III, fº 132v 6/V, fº 208v 4/IX; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 182v 16/V; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 131v 18/I, fº 343rv 12/III, fº ileg v 15/IV, fº 433rv 18/IV, fº 442v 22/IV, fº 817rv 7/VIII, fº ileg v 20/IX, fº 1000v 28/IX y fº 1074v 21/X; oficio 7, Luis de Llanos, fº 265v 29/V; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 519v 8/V. 1533, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 170v 26/XI; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 914v 1/XII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 132rv 26/II, fº 376v 24/VI y fº 579rv 3/IX; oficio 5, Antón García del Pecho, fº 378v 23/III y fº 381rv 27/III; oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg rv 1/I, fº 358v 26/IV, fº 625rv 11/VII, fº 1063v 16/X y fº 1219rv 22/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 685rv 2/XII; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 896v 23/X. 1534, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 113rv, fº 563rv; oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 220rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 55v, fº 263rv, fº 890rv; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 527v, fº 902rv, fº 926rv; oficio 5,

Antón García del Pecho, f° 563rv; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 5rv, f° 12v, f° 87v, f° 141rv, f° 144v, f° 194r, f° 281rv, f° 349rv, f° 469rv y f° 563rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 8v, f° 179v, f° 231rv, f° 371v, f° 495rv y f° 812rv; oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 49v, f° 113v y f° 678v; oficio 9, Juan Ambrán, s/f; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 707rv. 1535, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 588v 21/I y f° 709rv 1/IX; oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 236rv 15/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 232v 18/III, f° 233v 18/III, f° 314v 18/IV, f° 396v 5/V, f° 429v 10/V, f° 554v 2/VII y f° roto r 12/XI; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 117rv 12/I, f° 200rv 6/II, f° 308v 1/III, f° 447rv 13/IV, f° 815rv 2/VIII, f° 1179v 29/XI y f° 1204v 29/XI; oficio 7, Luis de Llanos, f° 377rv 3/VI y f° 453v 21/VI. 1536, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 106v 9/IX y f° 112v 16/IX; oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 76v 25/I y f° ileg rv 26/IV; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 41v 15/I, f° 133v 9/II, f° 157rv 21/II, f° 346v 26/IV, f° 369v 2/V, f° 524v 15/VII, f° 700r 15/VIII, f° 703r 31/VII, f° 750rv 29/VIII, f° 766r 1/IX, f° ileg rv 2/X, f° ileg rv 3/X, f° 943v 16/X y f° 961v 23/X; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° ileg v 16/IX; oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 130v 29/III, f° 131r 29/III y f° 444r 19/IX; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 777r 4/XII. 1537, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 335v 9/VI y f° 506v 13/X; oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 58v 11/I; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° roto v 29/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 9v 29/XII, f° 10rv 29/XII, f° 70v 12/I, f° roto rv 17/II, f° roto v 19/II, f° roto v 10/III, f° roto v 26/III, f° roto r 20/IV, f° roto rv 20/IV, f° roto rv 21/IV, f° roto v 21/IV, f° roto rv 24/IV, f° 477v 4/VI, f° 705r 14/VII, f° roto rv 29/VIII, f° roto v 4/IX, f° roto v 17/IX, f° roto v 28/IX, f° roto rv 5/X –dos contratos-, f° 1002rv 8/X, f° 1157v 6/XI y f° roto r 11/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 144rv 26/II, f° roto r 14/IX y f° 1002rv 22/XI; oficio 7, Luis de Llanos, f° ileg v 12/XI. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 725rv 7/X; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 635v 11/VIII y f° 637v 11/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° roto v 8/I, f° 128v 11/I, f° 129rv 11/I, f° 197r 7/II, f° 284rv 2/III, f° 400 r 27/III, f° 401r 28/III, f° roto v 31/III, f° 501rv 16/IV, f° 674r 3/VI, f° 725rv 17/VI, f° 771v 25/VI, f° 866r 29/VII, f° 925r 13/VIII y f° 1194rv 2/X; oficio 7, Luis de Llanos, f° 221v 26/III, f° 325v 11/V; oficio 10, Baltasar de Lueña, f° 132v 13/II y f° 711v 5/X. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 707rv 29/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 69rv 10/I, f° ileg r 17/I, f° 119r 17/I, f° 342v 10/III, f° 401v 21/III, f° 480rv 8/IV, f° 578v 2/V, f° 845r 4/VII, f° 1051v 14/VIII, f° 1108r 22/VIII, f° 1176v 12/IX, f° 1178rv 12/X, f° 1285r 10/X, f° 1430r 1/XI, f° ileg r 1/XII y f° ileg r 16/XII; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 126v 31/I, f° 275v 26/II y f° 990v 31/X. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 735v; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 325v, f° 389rv, f° 413v, f° 646rv 25/VI, f° 709v, f° 710v, f° 768rv, f° 835rv, f° 887v, f° 1100rv y f° 1210rv; oficio 6, Francisco de Sanabria, f° 95rv y f° 173v; oficio 7, Luis de Llanos, f° 491v. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 456rv 13/VIII y f° 582v 29/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 201v 14/II, f° 218r 15/II, f° ileg v 14/III –dos contratos-, f° 353v 21/III, f° 663r 2/VI, f° 838v 29/VII, f° 972v 2/IX, f° 973r 2/IX, f° 990v 2/IX y f° 1092v 30/IX; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f° 564r 16/IX; oficio 8, Alonso de Cuenca, f° 223 y f° 316. 1542, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 240rv 31/VIII; oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 765rv 19/VIII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 845rv 23/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 405v 15/III, f° 411v 17/III, f° 413v 14/III, f° 552v 22/IV, f° 709v 29/V, f° 734v 21/V, f° 845r 6/X, f° 845rv 23/X, f° 846rv 23/X, f° 1098v 11/VIII, f° 1114r 10/VIII, f° 1422v 9/X, f° 1424rv 9/X, f° 1445v 9/X, f° 1516v 25/X, f° 1597v 21/XI, f° 1598rv 21/XI y f° 1729rv 12/XII; oficio 7, Luis de Llanos, f° 483v 15/V, f° 718rv 22/VIII y f° 718v 22/VIII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 313rv 7/III. 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 951v 12/IX y f° 1125rv 22/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 278rv 15/II, f° 453rv 19/III, f° roto rv 20/IV, f° roto v 1/V, f° 709rv 8/V, f° 719v 10/V, f° 780v 21/V, f° 835r 2/VI, f° 1145v 19/VIII, f° 1184v 13/IX, f° 1297v 8/IX, f° roto v 18/IX, f° roto rv 21/IX, f° roto v 16/X, f° roto rv 25/X, f° roto v 2/XI, f° roto v 7/XII, f° ileg v 10/XII y f° roto v 20/XII. 1544, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, f° 111v 17/VI y f° 163rv 23/IX; oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 73r 23/I, f° 260v 21/IV y f° 494rv 8/VIII; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 289v 31/III, f° 389rv 21/V, f° 447rv 13/VI, f° 537rv 9/VII, f° 865r 23/X, f° 912rv 10/XI; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f° 445rv 28/VII; oficio 8, Gómez Patiño, f° 135r 28/II; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, f° 463v 9/VII, f° 464r 9/VII y f° 642v 11/IX. 1545, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 969r 16/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° 80rv 16/I, f° 178v 9/II, f° 179r 8/II, f° 180v 8/II, f° 197v 13/II, f° 198r 13/II, f° 198v 13/II, f° 207v 22/II, f° 219r 22/II, f° 301v 17/III, f° 367v 9/IV, f° 389r 13/IV, f° 405r 10/IV, f° 520rv 27/V, f° 575v 15/VI, f° 637v 1/VII, f° 697rv 19/VIII, f° 791rv 25/VIII, f° 794rv 20/VIII, f° 815r 6/IX, f° ileg v 22/IX, f° 922r 6/X y f° ileg v 10/XI; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, f° 203rv 10/X. 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 692v 11/IX; oficio 5, Rodrigo de Rus, f° roto rv 16/I, f° roto v 28/I, f° 246v 16/III, f° roto rv 25/V –dos contratos-, f° 566v 11/VI, f° 911r 6/X; oficio 8, Gómez Patiño, f° 1185r 14/XII; oficio 11, Leonís Álvarez, f° 1259rv 16/VIII, f° 1261rv 16/VIII, f° 1269rv 18/VIII, f° 1384v 2/IX, f° 1391v 31/VIII, f° 1448v 14/IX, f° 1517v 25/IX y f° 1555rv 1/X; oficio 12, Martín de la Cruz, f° 1018rv 2/XI, f° 1020rv 7/XI. 1547, oficio 2, Alonso Sarmiento, f° 72rv 15/I; oficio 4, Juan Rodríguez, f° 243rv 12/VI; oficio 11, Leonís Álvarez, f° ileg r 29/XII, f° 744r

un contrato de deuda (le debe Diego Gonçalves, escribano público y vecino de El Puerto, en cuyo nombre Ximón cobró a Juan Cuadrado, vecino de Medina de Rioseco, 51.300 maravedís traspasándolos al florentino Francisco Guini, estante en dicha localidad; se obliga a que si Juan Cuadrado no pagara dicha cantidad a Francisco Guini, lo hará él), y dos poderes (su tío Arias de Coynbra, vecino la ciudad, le otorga poder a él y a Álvaro del Castillo, vecino de Cádiz, para cobrar a Bernaldino del Castillo, vecino de Cádiz, 5.100 maravedís por un albalá, y al marqués de Comares “*alcaide de los donzeles*” 105.562,5 maravedís por una cédula).

Una donación en 1522 (su tío Juan de Coynbra dona a su sobrino Ximón – hijo de su hermano Arias de Coynbra- toda su parte en la herencia de sus padres – Arias Gonçalves y Catalina Anez, difuntos- en la localidad de Ynsua -concejo de Peñalva, Portugal- a cambio de 15.000 maravedís que Arias mandó en su testamento a Juan con dicha condición), y en 1523 una compraventa (compra a Christóval Camacho y su mujer, vecinos, unas casas en el Salvador con mil maravedís de tributo a pagar a Ysabel del Poço, por sesenta ducados) y un poder (Ximón y Alonso de Tosyna, vecinos, otorgan poder general al procurador Antón de Xeres).

Un año más tarde reúne dos poderes (otorga poder a Rodrigo de Sevilla, vecino de Sevilla, para que cobre a Diego de Porras, pagador de la ciudad de Melilla, 38.500 maravedís por contrato, y Alonso Garçía de Utrera, vecino en San Dionisio, le ha dado poder para recobrar a su esclavo blanco, de 45 años, Yscor, que ha huido); dos quitos (su hermano Gonçalo de Coynbra, portugués vecino, recibe de Ximón 16.000 maravedís a cuenta de los 25.000 maravedís que le mandó su tío Arias de Coynbra en su testamento, y Alonso de Tosyna dio quito en su nombre a Juan Afonso, portugués vecino de Lesa, de 290 “*fexes de arcos de madera de castaño de toneles y botas de quartos*”, que le envía Garçía de Resén, vecino de la villa de Ovar a Ximón); dos deudas (él y Alonso de Tosyna deben a Martín de Hinojosa, vecino, 40.000 maravedís por 32 botas de vino, y Alonso de (roto), mercader, vecino en San Miguel, debe a Ximón y Alonso de Tosyna 15.000 maravedís por doce botas de

23/V, fº roto v 28/V, fº 801rv 2/VI, fº 854v 21/VI y fº 950v 4/VII. 1548, oficio 8, Gómez Patiño, fº 721rv 7/IX; oficio 11, Leonís Álvarez, fº roto v 17/II, fº 278v 17/II, fº roto v 21/III, fº roto rv 15/IV y fº 844v 19/VI; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 117rv 23/I y fº 1160r 30/X; oficio 18, Simón García Copín, fº 65rv 15/I y fº 387v 1/VI. 1549, oficio 7, Luis de Llanos, fº 123rv 19/III; oficio 9, Diego de Oviedo, fº 398v 19/V; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 238rv 7/II, fº 601r 15/IV, fº 1077v 30/VII, fº 1363r 11/IX, fº 1498v 6/X y fº 1738rv 31/X; oficio 18, Simón García Copín, fº 29v 6/I. 1550, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 833v 3/XI; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 697rv 29/VIII, fº 702rv 29/VIII y fº 966rv 1/XI; oficio 6, Diego López, fº 1417rv 23/XI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 790v 12/XII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1637v 12/X; oficio 12, Martín de la Cruz, fº ileg v 26/V.

vino); un flete (Pero Marcos, asturiano vecino de Llanes, maestre de la chalupa “*Santiago*” estante en Jerez, y Juan de Santa María, piloto de chalupa, fletan a Ximón 50 botas de vino a San Sebastián a cuatro ducados y medio la tonelada); un arrendamiento (Ynés Suares, viuda de Jorje de Villaviçençio, vecina en el Salvador, arrienda a Ximón unas casas en el Salvador, linde de otras casas de Ximón, durante tres años, en dos ducados y medio al año), y una obligación (Pero Ramos y Juan Ramos, toneleros vecinos, se obligan a hacer a Ximón y Alonso de Tosyna 200 botas a razón de 93,5 maravedís cada una, poniendo los susodichos la madera), lo que supone nueve contratos.

En 1525 firmará una compraventa (compra a Françisco Martín Granado, vecino en San Miguel, un esclavo loro de 25 años por 15.625 maravedís), una deuda (le debe el carnicero Diego Marroquí, de Santiago, nueve ducados como fiador de dos esparteros vecinos de Cádiz -Françisco de Ojeda y Pedro Espartero- por compra de vino) y un quito (recibe del citado Diego Marroquí los nueve ducados).

Dos compraventas (compra al agujetero Pedro Rodrigues y su mujer, vecinos en San Dionisio, tres aranzadas de viña en la Gallega con 300 maravedís de censo cada aranzada a pagar a Yñigo Lopes de Villaviçençio por Tosantos en 12.000 maravedís, y al clérigo Juan de Coynbra, pariente suyo, unas doce o trece aranzadas de tierras en Macharnudo por diez mil maravedís), una deuda (Gonçalo de Mendoça, de quien Ximón es fiador, debe a Martín de Trugillo en nombre de los menores hijos de Savastián Garçía de Pastrana diez cahíces de trigo que le compraron) y una obligación (Áluaro de Torres, su hermano Françisco de Torres, Ximón y Pedro de Molina, vecinos, se obligan con el señor don Françisco Hernandes de Quiñones, conde de Luna, y su criado Christóval de León en su nombre, acerca de una deuda de mil ducados del Concejo de Jerez por el almojarifazgo de Sevilla correspondiente a los años 1521, 1522 y 1523).

Trece escrituras se le contabilizan en 1527, repartidas en tres deudas (les debe -a Ximón y a Alonso de Tosina- el carnicero Françisco Fate 46.784 maravedís, por 172 carneros a ocho reales cada uno; el labrador Pedro Palaçios, vecino en Santiago, le debe dos cahíces de trigo por Diego Melgarejo, y Alonso de Ribera, vecino en San Miguel, le debe 15.000 maravedís que le prestó); seis compraventas (él y Alonso venden al carnicero Françisco Sanches Fate 190 carneros a nueve reales la unidad; Antón García Ximón, vecino, vende a Ximón y Alonso la uva de un pedazo de viñas -unas 19 aranzadas- a dos ducados la carretada; compra a Juan de Coynbra cuatro

aranzadas y media de viña en Macharnudo por 5.000 maravedís; el conocedor de ovejas Bartolomé de Herrera, vecino en San Miguel, le vende otras dos aranzadas de viña en Macharnudo por 1.500 maravedís; Christóval Martín Cordero y Pedro Garçía de las Cañas le venden dos aranzadas de olivar en Macharnudo por 9.000 maravedís, y Juan Camacho y Juan Mateos del Salto, vecinos, dos aranzadas de eriazos en término de la ciudad por 1.500 maravedís; un arrendamiento (Juan de Maya de Vargas arrienda a Lope de Palma una casa en el Salvador, al Arroyo, que alinda con casa de Ximón); dos poderes (uno a su hermano Gonzalo para que comparezca ante los inquisidores de Sevilla y el juez de los bienes confiscados a la cámara real por la renta, la uva y el fruto de viñas de Leonor Nuñez, viuda de Manuel Remón, que se rematen en él, y junto a Alonso de Tosina poder al mercader Francisco Rodrigues, vecino de Sevilla, para que cobre diversas cantidades a vecinos de Sevilla, Triana y Córdoba), y una obligación (se obliga a pagar 13.500 maravedís por doce cahíces de cebada que Garçía Churrón en nombre de Alonso de Baeça, receptor de las tercias reales, vecino de Sevilla, dio a Gonzalo de Mendoça, cuñado de Ximón).

Dos tributos (Marina Hernández la Romera, viuda de Christóval Sanches Sevillano, vecina, da a tributo a Ximón ocho aranzadas de tierra en Macharnudo “*con çiertos pies de olivar*”, por 700 maravedís al año a pagar por San Miguel, y él da a tributo a la citada Marina ocho aranzadas de viña, tierra y olivar en Macharnudo que en él se remataron en 8.500 maravedís, imponiendo un censo de 850 maravedís al año pagaderos el día de San Miguel); tres arrendamientos (Francisco de Mendoça, vecino de Jimena de la Frontera y estante, en nombre de Francisco Lopes de Grajales, vecino de Gibraltar, arrienda a Ximón y Alonso de Tosina 40 aranzadas de olivar en Bogas, durante un año en 30 quintales y tres arrobas de aceite a entregar el día de San Andrés; Juan Moreno, conocedor de Ximón, arrienda a Alonso Hernandes, fiel, vecino, una casa en el Salvador, y ante el juez pesquisidor y corregidor de Sanlúcar comparece Fernán Martín Delgado, vaqueador del duque de Medina en la puja por la renta de las carnicerías de dicha ciudad, dando como fiadores a Ximón, Alonso de Tosina y Alonso del Río⁵¹¹⁵ y que transcribimos a pie

⁵¹¹⁵ AHMJF, APN, 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, f° 379rv 22/V: “... a ora de las diez oras que en el relox antes de medio día... estando dentro en las casas de la posada del muy noble señor liçençiado Juan de Herrera, juez pesquisidor e justiçia mayor..., estando ay presente el muy noble señor liçençiado Tomé de Vzeda, corregidor de la villa de Sanlúcar de Barrameda, e en presençia de my Juan Rodrigues de Çea, escrivano público,... en testimonio paresçió ante el dicho señor... de Vzeda... Fernán Martín Delgado, vaqueador, vezino de la çibdad de Medina Sydonia, y dixo que por seruyr al duque su señor e acreçentar sus rentas, él pujava e pujó en la renta de las carneçerías de la dicha

de página porque lo estimamos de suficiente interés en orden a conocer el procedimiento de puja en las rentas señoriales); una fianza (Alonso de Tosina, Ximón y Pedro Bernal fían en el cambio de Juan de Carmona, cambiador y vecino, hasta un importe de 200 ducados -en el caso de Ximón-); un poder (Ximón, como hijo de Gonçalo Lorenço y Malgarida Correa, naturales del concejo de Penalva en Portugal, otorga poder a su hermano Gonçalo de Coymbra, morador en Jerez, para cobre o arriende los bienes de la herencia de sus padres); dos quitos (recibe de Alonso de Ribera, vecino, 15.000 maravedís de contrato, y de Ginesa Días, viuda de Ximón Fernandes, difunto, vecina de El Puerto, todos los maravedís por cuentas); una deuda (Alonso Fernandes Rajahitos, vecino en San Miguel, debe a Ximón y Alonso de Tosina 3.000 maravedís por razón del diezmo de la uva de la collación de San Miguel correspondiente al año 1526); una compraventa (Ximón y Alonso de Tosina compran a Hernán Ruys Cabeza de Vaca, vecino, la yerba de dos hazas de tierra en Espartinas, unas tres caballerías, por 3.000 maravedís); una obligación (el especiero Diego Cabañas, de San Dionisio, tiene arrendada con Ximón y Alonso de Tosina la renta del diezmo de los corderos de la collación de San Miguel, unos 200 corderos, traspasándosela a ellos dos), y una conveniencia (acuerda con el mercader inglés Juan Botequín y con Alonso de Tosina sobre 80 botas de vino que les compró -60 a ellos y 20 a Juan Pacrite- a cuatro ducados y seis reales y medio la bota, que como no ha podido recibirlas, convienen en anular dicho contrato) suman otros trece contratos el año de 1528.

Un año más tarde totaliza once escrituras que se distribuyen en dos tributos (Juan Moreno, conocedor de Ximón, reconoce tributo a don Bernaldino de Velasco sobre su casa en el Salvador, y Ximón reconoce mil maravedís de censo sobre su casa en el Salvador, a pagar mitad Navidad mitad San Juan, a Françisco Ximenes del Postigo, vecino); tres deudas (el tejero Pedro Alonso, de San Miguel, le debe 15.300 maravedís por treinta cascos de botas; él debe a Alonso de Baeça, receptor de las

villa de Santlúcar de su señoría, por este presente año de quinientos e veynte e ocho años el quarto sobre quynientas mill maravedís en que estava puesta la dicha renta, por manera que él la pone en seysçientos e veynte e çinco mill; e ansy mismo dixo que él saneaba la dicha renta... los años de quinientos e veynte e nueve e de quinientos e treynta años, cada año en quatroçientos mill maravedís; la qual puja e postura dixo que hazía e hizo con las condiçiones e segund e commo está puesta la dicha renta. E luego el dicho señor liçençiado Tomé de Vzeda reçibió juramento del dicho Fernán Martín, el qual juró en forma de derecho, so cargo del dicho juramento dixo e declaró que es la verdad en esta dicha puja e quarto non ynterviene fraude nin engaño nin colusyón nin encubierta alguna nin le a sydo dada ni prometyda direta nin yndirectamente suelta nin dádiva nin alargamiento de renta nin de paga nin otra cosa alguna saluo que derechamente haze la dicha puja del quarto para lo pagar...”.

tercias reales y vecino de Sevilla, y a Garçía Churrón de Aguilar en su nombre 3.032 maravedís por dos cahíces de cebada, y él, Alonso de Tosina y el escribano Françisco de Villadiego deben al citado receptor de las tercias 7.953 maravedís por tres cahíces de trigo que compraron de dichas tercias); una obligación (el veinticuatro Juan Nuñes de Villaviçençio se obliga a darle una hijuela y camino para acceder a sus viñas en Macharnudo, por el rodeo que ha de hacer al haber construido un pozo en vereda pública que ha provocado un pleito entre ambos, y así acabar con el litigio); un arrendamiento (toma a renta de Juana Martínez, viuda de Bartolomé Sanches, dorador, una casa en el Salvador, durante un año en cinco ducados por los tercios); una compraventa (compra a Juan Sánchez, sacristán de la iglesia del Salvador, dos aranzadas de viña en Macharnudo que alindan con viñas suyas por 1.875 maravedís); un poder (a Françisco de Vaena, vecino de Sevilla, para que “*saque qualesquier liçençias de los señores de la Casa de la Contratación de las Yndias para llevar o enviar qualesquier mercadurías para las dichas Yndias*”); un quito (recibe del tejero Pedro Alonso todos los maravedís que le adeudaba), y una obligación (entre el veinticuatro Juan Nuñes de Villaviçençio y Ximón por el debate entre ambos pues Ximón se opone a que Juan construya un pozo en la cañada de Macharnudo, pues él tiene al lado 40 aranzadas, acordando que Juan permita el uso del pozo a Ximón y sus sucesores y beber a ocho bueyes y otras bestias suyas).

Nueve son las escrituras que le corresponde en 1530, y son cinco deudas (su pastor Juan Días, vecino de la villa de Pizarral y estante, otorga poder a su hermano Françisco Martín, vecino del lugar de Cabezuela, para que cobre a su tío Pascual Martín, vecino de dicho lugar, cuatro ducados; le deben Alonso Domingues y Françisco Peres, vecinos en San Miguel, 6.516,5 maravedís por quince cascós; otorga poder a Rodrigo de Sevilla para que abone al receptor de las tercias 13.500 maravedís por diez cahíces de cebada; debe a Andrés Nuñes Albarrán, vecino, catorce ducados de contrato, y al mercader Gonçalo Ruys, vecino de Sevilla, para que pueda sacar mercancías de Sevilla con destino a las Indias); una donación (dona a su hermano Gonçalo su parte en la herencia de sus padres en el concejo de Penalva); un quito (abona a Juan Sanches Camero, de San Lucas, todos los maravedís por compra de dos aranzadas de viña y eriazo en Macharnudo), y dos arrendamientos (toma junto a Alonso de Tosina a renta de Alonso de Vaena en nombre del monasterio de las Cinco Llagas de Alcalá de los Gazules, una casa bodega en San Miguel durante un año en 5.000 maravedís por los tercios, y de

Françisco Lopes de Grajales, vecino de Gibraltar y estante, todos sus olivares en Jerez en 27 quintales de aceite).

Tres quitos (abona a Juan Lopes de Mendoza 3.000 maravedís a cuenta de 14.250 maravedís que debe a Hernán Ruys Cabeza de Vaca; a Hernán Ruys Cabeça de Vaca⁵¹¹⁶ como “*deposytario e cobrador del mayorazgo e renta que yo tengo del trigo*”, de seis cahíces que cobró al trapero Rodrigo de Rus a razón “*de cada vna hanega de ocho reales*”, y recibe de Françisco Sanches Fate todos los maravedís de contratos); tres arrendamientos (aparece con casa en San Dionisio que alinda con casa de Doménigo de Mafe; toma a renta de Ynés Suares, viuda de Jorje de Villaviçençio una casa en el Salvador, en linde de otra casa de Ximón, durante dos años en cuatro ducados y medio al año por los tercios, y de Pedro Alonso en nombre del monasterio de las Cinco Llagas unas casas y almacenes en San Miguel “*al tinte*”, durante dos años en 5.000 maravedís al año por los tercios); cinco deudas (le debe Benito de Arcos 11.016 maravedís por tres cahíces de trigo; el carnicero Françisco Sanches Fate debe a Ximón, Alonso de Tosina y al trapero Rodrigo de Rus 73.950 maravedís por compra de 300 carneros; el mercader Rodrigo de Rus 19.584 maravedís por seis cahíces de trigo; Juan de Cuenca sesenta reales o cahíz y medio de trigo por renta de tres bueyes; y él debe al trapero Juan Rodrigues 3.000 maravedís por Françisco Riquel); dos compraventas (Juan de Trugillo de Grajales y su hermano Gonçalo de Mendoza le venden el agostadero de paja y grama de siete caballerías de tierra en Espartinas por 7.000 maravedís, y Ana Garçía la Nieta, viuda, le vende una aranzada de viña en Macharnudo por seis ducados); una dote (manda a Diego Gutierrez del Pecho para la boda con su cuñada Beatris de Gallegos 80.000 maravedís); un poder (él y los citados Rodrigo de Rus y Alonso de Tosina, como arrendadores del diezmo del estremeño y albarraniego allende el río de Guadalete de 1529, otorgan poder al procurador Diego Martines de Çea para que cobre dicha renta), y un testamento (hace por poder el testamento de Beatris de Gallegos, viuda de Françisco Lopes de Grajales) suman un total de diecisiete escrituras en 1531.

Quince contratos reúne un año después, repartidos en una fianza (vuelve a fiar en el cambio de Juan de Carmona hasta 200 ducados); tres quitos (abona como

⁵¹¹⁶ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 260 y 38-39, recoge dicha figura, como hijo de Pedro Fernández Cabeza de Vaca y Francisca Riquel, aunque ésta entre interrogantes (en Notariales se confirma dicha unión, como observamos por algunos contratos en los que aparece Françisca Riquel, como viuda de Pedro y madre de Hernán). Afirma que fue veinticuatro de Jerez y estuvo cautivo en Argel, donde testó en 1559.

fiador de Juan de Trugillo a Pedro Estopiñán de Vera 5.400 maravedís de principal y ocho reales de costas; a Hernán Ruys Cabeça de Vaca le abona 14.250 maravedís “*commo cobrador de las renta de mi mayorasgo*”, y recibe del carpintero Antón Martín dos cahíces de trigo y de Alonso Sanches Aviborado 3,5 cahíces que debía al pósito de la ciudad); tres deudas (le debe Alonso Sanches Aviborado como fiel del pósito 3,5 cahíces de trigo que vendió a cuatro ducados el cahíz, iguales cantidades le deben Ruy Días de Gusmán, Miguel Martín de Morón y otros; Hernán Ruys Cabeça de Vaca le debe 13.372 maravedís de préstamo, y Alonso Hernandes, tejero, veinte ducados por el veinticuatro Françisco Adornio); dos obligaciones (el clérigo Baltasar Martín se obliga con él en razón de la prisión de Alonso Martín el viejo, su padre, a petición de Lope de Palma por 80 ducados que debe a Andrea Vdcoque y Ximón ha salido por fiador, obligándose con él, y se obliga con Alonso Gil de Espinosa para su boda con Leonor de Grajales a dotarla con 100.000 maravedís); dos poderes (a Alonso Vasques, vecino, para cobrar “*treynnta ducados que su magestad me debe e me libró por su sédula*”, y él y su mujer María de Mendoça otorgan poder a su hermano Gonçalo de Coynbra para que cobre la herencia de sus padres -Gonçalo Lorenço y Malgarida Correa- en el concejo de Penalva); un terrazgo (da a terrazgo a Françisco de Trugillo y Pedro de Ayllón un pedazo de tierra y olivar en Macharnudo durante un año en seis fanegas de trigo cada aranzada) y tres arrendamientos (arrienda en nombre de su primo Juan de Coynbra, clérigo, a Pedro Sardo una casa en la Carpintería, durante un año en 7,5 ducados por los tercios; el jurado Diego Delgadillo, receptor del duque de Arcos, arrienda a Ximón, Diego de Trugillo, mayordomo de Jerez, Diego de Lepe y Benito de Arcos “*el catorzavo e terçia de la açeña del rey*”, durante un año en 40 cahíces de trigo o doscientos ducados, y Pedro Alonso en nombre del monasterio de las Cinco Llagas de Alcalá arrienda a Ximón y Alonso de Tosina unos almacenes que el monasterio tiene tras el monasterio de Stº Domingo, durante dos años en 5.000 maravedís al año por los tercios).

Un terrazgo (Diego Gonçales Granado da a terrazgo a Ximón y Juan de Trugillo ciertas aranzadas de barbecho y eria); cinco deudas (le debe Martín Sanches Farfán 5.500 maravedís por cuatro cahíces de trigo; Françisca Riquel, viuda de Pedro Hernandes Cabeça de Vaca, le debe 3.000 maravedís por tres cahíces de trigo; él debe al calcetero Françisco Vasques 10,5 ducados en nombre de Hernán Ruys Cabeza de Vaca por paño y calzas; al mercader genovés Agustín Ferre 9.600 maravedís en nombre de Françisco Saluçio por compra de ovejas, y Françisco de

Cuenca todo el trigo que corresponde a veinte ducados); dos compraventas (Vasco Peres y su yerno Juan Sanches, trabajadores, le venden a Juan de Trugillo y Ximón una casa bodega con tierras “*que se dize bodega de Espartinas*” en término de la ciudad, con 1.500 maravedís y dos gallinas al año de censo al veinticuatro Francisco de Cuenca, por 4.000 maravedís, y vende al escribano Diego Gonçales ocho aranzadas de viña y tierra en Macharnudo en 4.000 maravedís la aranzada); cuatro arrendamientos (en nombre de su primo el clérigo Juan de Coynbra arrienda a Pedro Sardo una casa en la Carpintería durante un año en 7,5 ducados por los tercios; frey Juan de Moya en nombre del monasterio del Rosario de Bornos arrienda a Ximón y a Juan de Trugillo Granado dos hazas de tierra en Espartinas, durante siete años en 3,5 cahíces de trigo al año por Santiago; arrienda a Alonso Gonçales todos sus olivares en Macharnudo durante un año por 16 arrobas de aceite, y Gonçalo de Mendoça, de Santiago, le arrienda 18 aranzadas de tierra en la haza Galdames, durante dos años en 18 fanegas de trigo al año por Santiago); un quito (abona a Francisco Riquel Dávila - padre de Hernán Ruys Cabeça de Vaca- cuatro años a razón de 6.000 maravedís al año porque “*yo e de aver del mayorazgo de Hernán Ruys Cabeça de Vaca mi hijo*”) y una fianza (renueva su fianza en el cambio de Juan de Carmona hasta 200 ducados) conforman sus catorce escrituras de 1533.

Hasta treinta contratos llega a protagonizar en 1534, distribuidos en seis quitos (abona a Niculás Martín Cordovés, de San Mateo, 110.500 maravedís como fiador de Francisco Fate, carnicero; a Antón Garçía Copín como receptor de las renta de la ciudad de 1533 “*en la cobranza de las rentas de las ynpusiciones desta çibdad*” de Ximón, Benito de Arcos, Pedro Lopes, Juan Garçía y Álvaro Martín, vecinos “*como arrendadores de la renta de los dos cornados de la carne desta çibdad*” todos los maravedís en que la tenían arrendada; abona como recaudador del mayorazgo de Hernán Ruys al clérigo presbítero Juan Dionís, 43.814 maravedís de 1530; 30.972 maravedís de 1531, y 31.800 maravedís de 1532; recibe -como depositario del mayorazgo de Hernán Ruys- de Rodrigo de Rojas, vecino en San Miguel, 3.750 maravedís por tributo sobre 18 aranzadas y cuarta de tierra, y como recaudador del mayorazgo de Hernán Ruys abona a Juan Dionís, clérigo presbítero mayordomo del Salvador, varias cantidades correspondientes a los años 1530, 1531 y 1532); un tributo (tiene a censo del jurado Yñigo Lopes de Carrizosa tres aranzadas de viña en la Gallega en 300 maravedís al año por San Miguel); nueve deudas (debe al abad y canónigos del Salvador 4.092 maravedís por media canonjía del diezmo del vino de

dicha collación; le debe Hernán Ruys, de San Marcos, ocho cahíces de trigo por renta; Françisca Riquel, viuda de Pedro Vasques, 2.312 maravedís por paño, como receptor del mayorazgo de Hernán Ruys; Juan Guillén, correo, y Antón Martín, mantero y alguacil del arzobispo, 11.340 maravedís por “*catorze botas llenas de vinos vinagres*”; es fiador de Bartolomé Rodrigues de Santana que debe 120 reales por doce cascos; debe con Lope de Palma al carnicero Françisco Fate 110.500 maravedís por contrato; debe a Juan Ortis de Gatica 55.500 maravedís por compra de 290 ovejas; le debe Antón Rodrigues Retama, vecino en Santiago, 2.500 maravedís por vino; le debe Françisco Riquel Dávila 3.000 maravedís por dos cahíces de trigo, y su conocedor de ovejas Juan Moreno, de San Miguel, debe a Hernán Garçía, notario apostólico, 2.480 maravedís por cuentas); dos obligaciones (junto con Alonso de Tosina se obliga con el pregonero Benito Sanches en razón de la venta de cabezadas, espuelas, etc. que le ha hecho Catalina Jaymes, vecina, y junto a Françisco Peralta y Lope de Palma se obliga a pagar al concejo de Puerto Real 38.000 maravedís por renta de las carnicerías de dicha población); tres compraventas (vende a Alonso del Río, del Salvador, unas casas en dicha collación, calle Juana de Huerta, con 150 maravedís de tributo a la iglesia de San Marcos el veinticinco de agosto, por 4.500 maravedís; compra a Juan Lopes de Mendoça, de San Marcos, “*toda la paja y grama y agostadero y agua que yo tengo en quatro caballerías de tierras*” en Asta para apacentamiento de sus rebaños, desde el primero de mayo al quince de octubre, por 5.000 maravedís, y a Sevastián de Espinosa el agostadero de siete caballerías de tierra, durante el mismo plazo, por 7.000 maravedís); dos poderes (Rodrigo de Riquel, vecino, le otorga poder para cobrar al mercader Antón de Barrientos 5.475 maravedís de resto de una obligación; otorga poder a Lope de Palma y Françisco de Peralta, vecinos, para obligarse hasta 100.000 maravedís para pujar en las rentas de la ciudad); tres arrendamientos (arrienda a Antón de Arcos, vecino, la venta del camino de Lebrija durante tres años y medio por ocho ducados y cuatro gallinas al año por los tercios; toma a renta de Ynés Suares, del Salvador, una casa en dicha collación, durante un año en cinco ducados por los tercios, y arrienda a Alonso Gonçales y Juan de las Aves, vecinos, olivares suyos por tres quintales y dos arrobas y media de aceite a entregar por Tosantos); una donación (en que se recoge que tiene una casa en el Salvador que linda con otra que dona Ynés Suares a Antonio de Villaviçenço); un traspaso (Gedeón de Hinojosa le cede dos caballerías de tierra que tiene a renta de Leonor Nuñes de Villanueva en Bogas, desde el 24 de noviembre

al 31 de mayo siguiente por 6.625 maravedís, un quintal de quesos y dos borregos a entregar por Pascua Florida); un destajo (él, Juan de Trugillo de Grajales y Gonçalo de Mendoça dan a segar a seis trabajadores de la ciudad 12,5 cahíces de sembradura de trigo, a razón de 1.600 maravedís el cahíz más un cahíz de trigo en grano), y una donación (Marina Fernandes la Romera, viuda, de San Dionisio, dona al Hospital de San Christóval 750 maravedís de tributo que le paga Ximón sobre nueve aranzadas de olivar “*por seruiçio de Dios nuestro Señor e por la buenas obras de caridad que e visto e veo e me costa que en él se hazen a los pobres dél y en espeçial a las personas neçesitadas que en él se curan de enferme[dad] de buvas e de otros males y enfermedades e por munchas onras e buenas obras que en el dicho hospital se me an fecho e fazen e por otras justas cavsas*”).

Totaliza veinte contratos en 1535 que se distribuyen en once deudas (Frañçisco Riquel Dávila le debe 63 ducados por nueve cahíces de trigo; Hernán Ruys un cahíz de trigo que le prestó, más cinco ducados por otro cahíz, más 16.500 maravedís por otros once cahíces y más 1.500 maravedís por otro cahíz; Juan Moreno, vecino, 21 ducados por tres cahíces de trigo; le debe el arriero Juan Martín de Nisa, vecino en San Miguel, 3.187,5 maravedís por compra de un caballo tuerto y con dos mataduras; él adeuda al trapero Sancho Garçía, vecino de Baeza, y a su hijo Frañçisco de Caçorla, estante, 7.500 maravedís por Hernán Ruys de compra de paños; como le ha tocado la segunda suerte de Fuente del Rey durante cuatro años, se obliga a abonar al mayordomo del Concejo de Jerez dos cahíces, dos fanegas y almud y medio de trigo cada año; le debe el herrero Frañçisco Sanches, de San Miguel, 1.125 maravedís por una bota de vino que le adeuda Antón de Arcos, ventero, y el labrador Juan Ruys de Porras, de San Miguel, 8.000 maravedís por compra de dos bueyes); un arrendamiento (Pedro Alonso en monasterio de Stº Domingo de Alcalá le arrienda a él y a Alonso de Tosina los almacenes y casa tras el monasterio de Stº Domingo en Jerez, durante dos años en 5.000 maravedís al año por los tercios); tres quitos (abona a Frañçisca Riquel Dávila, viuda de Pedro Hernandes Cabeça de Vaca 6.000 maravedís por contrato; recibe en nombre de Hernán Ruys “*comme depositario e secrestador que soy de çiertos tributos e rentas e frutos de los bienes de su mayorasgo*” de Juan Garçía Cabeça, vecino, doce cahíces de trigo de renta de tierras en Espartinas, y abona a Hernán Ruys 18.000 maravedís en concepto de “*que me devíades de mi mayorasgo de que soys deposytario e son deste año de mill e quinientos e treynta e çinco años*”); una canonjía (debe 4.750 maravedís por

media canonjía del diezmo del vino de la collación del Salvador); un poder (como depositario de los bienes del mayorazgo de Hernán Ruys otorga poder al procurador Gonçalo Dávila, vecino, para que cobre lo que le deban a Hernán o a él mismo); dos compraventas (él, Lope de Palma y Françisco Fate venden al mercader aragonés Jayme Ralfas, vecino de Cádiz, y a su primo el fiel ejecutor Bartolomé de Luna, vecino de Jerez en su nombre, 130 quintales de cueros vacunos a 1.250 maravedís el quintal, y compra al vaquero Pedro Romero, vecino de Sevilla y estante, 650 maravedís de tributo de los 850 maravedís que le pagaba Ximón sobre nueve aranzadas de tierra y olivar en Macharnudo, en 4.875 maravedís, siendo los doscientos restantes para el hospital de S. Cristóbal de la ciudad), y un traspaso (cede por sí y en nombre del escribano Rodrigo de Rus a Pedro Sanches de Ledesma, vecino, la mitad de la dehesa “*Açeñuela o Perea la baja*”, en término de Jerez, durante dos años en 16.000 maravedís al año por San Juan).

Cuatro quitos (recibe en nombre del menor hijo de Luys de Jaén, difunto, como su guardador, por parte de Alonso de Évora, vecino, 2.168 maravedís por ganancia de corambre; Ysabel de Tosina, morisca, vecina, anula el pleito que trae con Ximón por razón de un caballo castaño oscuro; recibe en nombre de Hernán Ruys del labrador Juan Garçía Cabeça doce cahíces de trigo de renta de tierras en Espartinas, y abona en nombre de Hernán Ruys al trapero Françisco de Soria, vecino, veinte ducados); una conveniencia (acuerda con su esclavo Lorenço, loro oscuro morisco de cuarenta años, ahorrarle por 80 ducados libres de alcabala); un poder (Luys de Sa, del Salvador, tuvo compañía en 1535 con Ximón, Alonso del Río, Lope de Palma, Hernán Lopes y otras personas en las carnicerías de Cádiz y Jerez, así que otorga poder para finalizas las cuentas de dicha compañía a Françisco del Castillo, vecino); diez deudas (le debe el espartero Diego Garçía, de San Miguel, 2.500 maravedís por servicio que le ha hecho Lorenço, esclavo de Ximón; deben él y Benito de Arcos a la iglesia del Salvador 5.000 maravedís del diezmo de la uva del año 1536; le debe Christóval Sanches Palomino, hortelano, de San Miguel, 20 fanegas de trigo por renta de dos bueyes; Hernán Ruys el mozo diez ducados por préstamo; Alonso Martín, carnicero, del Salvador, 61.500 maravedís de resto de 91.500 maravedís por 303 carneros; el trabajador Diego Ximenes Marochó, de Santiago, cuatro carretadas de uva -una de uva fergusana a 1.300 maravedís y las otras de uva castellano a tres ducados la carretada-; Antón Garçía Clemente, de San Miguel, otras dos carretadas de uva a 1.030 maravedís la carretada; el albardero

Rodrigo de Marchena y el sastre Gerónimo de Villalobos, vecinos, 5.000 maravedís por “*dos mil haçes de paja de çenteno*”, y el mercader Antón de Barrientos 9.750 maravedís por cuatro botas de vino a cinco ducados la bota y dos botas de vinagre a dos ducados la bota, más 15.000 maravedís por “*dos pipas de tinta e seys botas de aguapié*”); una obligación (tiene a su esclavo Lorenço trabajando con el espartero Diego Garçía, y se quiere ahorrar, por lo que precisa marchar a Sevilla, por tanto, dos vecinos hacen de sus fiadores hasta fin de marzo -el contrato es de 21 de febrero-); una canonjía (Ximón y Benito de Arcos se obligan con la iglesia del Salvador como arrendadores del diezmo del vino de dicha collación por un importe de 10.000 maravedís); tres arrendamientos (arrienda a Alonso Ramos, del Salvador, sus olivares en Macharnudo durante un año en dos quintales de aceite, a entregar por Tosantos; a Garçía Sanches Clemente, de San Miguel, dos bueyes por 22 fanegas de trigo a pagar por Santiago, y toma a renta del labrador Juan Garçía Maldonado cuatro aranzadas de viña en la Gallega durante un año en 9.000 maravedís,); una compraventa (compra al trabajador Juan de Baños, de San Miguel, el esquilmo de cuatro aranzadas de viña que tiene a renta de Juan Garçía Maldonado en la Gallega por 12.500 maravedís) y una fianza (hace de fiador de Juan Garçía del Pedroso, vecino en San Miguel, en quien se ha rematado la renta del torero de la Jardilla, en 28 maravedís la guarda de toro, buey y novillo que se meta en dicha dehesa) conforman sus veintitrés escrituras correspondientes a 1536.

Treinta escrituras reflejan su intensa actividad notarial en 1537, formadas por diez deudas (le debe Antón Garçía Ximón el mozo, de Santiago, 3.136 maravedís por soldada con ovejas; Hernán Ruys y su madre Françisca Riquel como fiadora 18.000 maravedís por doce cahíces de trigo, más cuatro ducados y 8.250 maravedís de préstamo; el mercader Françisco Lopes Manuel, vecino, 9.200 maravedís por ocho cahíces de cebada; él y Benito de Arcos deben al jurado Juan de Almança, vecino de Sevilla, 11.016 maravedís por seis cahíces de trigo; él debe a Diego Estopiñán de Figueroa, vecino de Sevilla, 18.750 maravedís de renta de olivares en Parpalana; él y su cuñado Juan de Trugillo de Grajales deben a al monasterio de Cartuja tres cahíces de trigo por un año de renta; él y Lope de Palma deben a Juan Martines de Vera 60.000 maravedís de resto y a cuenta de la compra de 50 vacas -doce paridas y 38 vacías-, más 75 reales por 3,5 cahíces de trigo al monasterio del Rosario de Bornos); dos tributos (Ynés Suares, viuda, del Salvador, le da a tributo unas casas pequeñas en la citada collación, que alindan con la morada de Ximón, en 1.875 maravedís al año,

mitad Navidad mitad San Juan, y Juan de Coynbra junto con dos vecinos más trece aranzadas de tierra en Guadaxabaque en una fanega de trigo por aranzada y año a pagar por Santiago); dos arrendamientos (toma a renta de Juan Bernal, de Santiago, siete aranzadas de viña en la Gallega, durante tres años en 15.000 maravedís al año, y arrienda a Fernando de Jédula, de San Miguel, un pedazo de olivar en Macharnudo por la montanera presente en trece arrobas de aceite por Tosantos, más media *“fanega de azeytunas manzanillas”* a entregar en fin de septiembre); un destajo (Pedro de Estopiñán de Vera en nombre de su primo Pedro Estopiñán de Figueroa le da a destajo un pedazo de olivar en Parpalana, otro en la Vega y otro junto al río, para que los are *“con vuestros bueyes e jente”*, siembre una fanega de garbanzos y se aproveche de la paja y grama hasta octubre); seis quitos (él y Lope de Palma reciben de Pedro Sanches, curtidor, todos los maravedís por cuentas entre ellos; abonan él y Juan de Trujillo a Juan Martines de Vera, de San Miguel, 42 ducados por contrato; paga a Françisca Riquel, viuda, 6.000 maravedís anuales para *“ayuda a my provisión e alymentos de los frutos e rentos de los bienes del mayorazgo de Hernán Ruyz Cabeça de Vaca, mi hijo, commo depositario e secrestador que soys de los dichos frutos”*, más otros 6.000 maravedís *“que cobráys de Hernán Ruyz Cabeça de Vaca, mi hijo, de su mayorasgo e vos por me hazer plazer e buena obra me los avéys pagado, de los quales bienes del dicho mayorasgo soys depositario por su mandado”*; él y Lope de Palma pagan a Juan Martines de Vera 60.000 maravedís por vacas, y recibe de Françisco Lopes Manuel 9.200 maravedís en *“veynte e tres botas e pipas”* por contrato); dos fianzas (renueva la fianza a Juan Garçía del Pedroso en quien se ha vuelto a rematar la guarda del torero de la Jardilla, y fía asimismo a Pedro Alonso como fiel del alhóndiga de la ciudad al Concejo: *“que todo el trigo e çevada e harina que en la dicha alhóndiga se entregare a mí el dicho Pedro Alonso... por tiempo de vn año”*); seis trasposos (él y Juan Martines de Vera, guipuzcoano, ceden a Pedro Nuñes de Villaviçençio -hijo de Lorenço Hernandes-media dehesa la Aceñuela junto al Guadalete, hasta San Juan siguiente por 14.000 maravedís; Juan de Trujillo, su cuñado, le traspasa una suerte de tierras que le cupo *“en el realengo en el echo de Guadalvacar”*; Pedro Martín de Marchena, de San Miguel, le cede cuatro novillos domados para arar por la sementera presente por medio cahíz de cebada cada uno a entregar por Santiago, otro buey que tiene a renta de Bartolomé de Luna en un cahíz de trigo por Santiago, más la mitad de la suerte de tierras en el realengo, la primera de Guadalvacar, a la fuente de la lapa, durante dos

años en 16 cahíces de trigo, a entregar por Santiago primero que viene y en dos fanegas y almud y medio al año a la ciudad por San Juan, y Juan Martines de Vera le traspasa media dehesa del vado de la Aceñuela durante un año en 16.000 maravedís por San Juan); un poder (él y Benito de Arcos “*arrendadores que somos de la renta e diezmo de los becerros de la collaçión de Sant Marcos desta çibdad del año próximo pasado de quinientos e treynta e seys años que se diezma e cobra en este presente año de quinientos e treynta e syete*” dan poder al procurador Gonçalo Dávila para que cobre el diezmo de los becerros de dicha collación), y un terrazgo (él y Juan de Trugillo dan a terrazgo a Mechior Martín de Algezira y su hermano Gaspar Martín, de Santiago, 70 aranzadas de tierra en la haza de la venta camino de Lebrija, donadío de Buhón, por cuatro cahíces y medio de trigo cada cahíz de barbecho y 1,5 fanegas la aranzada de rastrojo y de eria, a entregar por Santiago).

Cuatro poderes (como “*encabezado en las rentas del pan e vino e azeite*”, otorga poder junto a otros a Sevastián Gutierrez de Gatica, vecino, para que se presente ante su majestad y suplique el encabezamiento -hay otros poderes ese año con idéntico objetivo-; él, Diego de Ayala, Benito de Arcos y Hernando Hurtado, vecinos, otorgan poder a Rodrigo de Molina, almojarife y vecino de Cádiz, para que les obligue hasta 60.000 maravedís en compra de mercancías; junto a otras diez personas dan poder al procurador Alonso Moyano, en la Chancillería de Granada, acerca del precio del azumbre: doce maravedís el nuevo, y veinte maravedís el añejo y no más, como mandó y pregonó el regimiento de la ciudad, y su cuñado Juan de Trugillo, labrador, del Salvador, le otorga poder a él para cobrar); cinco quitos (recibe de Antón de Barrientos todos los maravedís por contratos; de Juan Garçía Cabeça, labrador, ocho cahíces de trigo por renta de tierras en Espartinas -como depositario del mayorazgo de Hernán Ruys-; abona como depositario de dicho mayorazgo a Françisca Riquel Dávila, su madre, 6.000 maravedís cada año por Tosantos; paga a Pedro Martín de Marchena, labrador, de San Miguel, dos cahíces de cebada por renta de cuatro novillos, y con Juan Martines de Vera a Alonso de Vaena, vecino, en nombre del colegio de Santo Tomás de Aquino de Sevilla 32.000 maravedís que adeudaban por renta de la dehesa la Aceñuela); dos tributos (da a censo a Gonçalo Moreno, vecino, dos aranzadas de tierra en Macharnudo, el primer año sin cargo alguno y a partir del segundo una fanega de trigo, o cuatro reales por ella, por aranzada al año, a pagar por Tosantos, y a Juan Moreno, trabajador vecino, dos aranzadas en dicho pago, en las mismas condiciones); un traspaso (cede a

Hernando de Camas, de San Miguel, dos suertes de tierras que tiene a renta de los propios de la ciudad en el realengo “*que se dize la vna la Fuente la Lapa y la otra haça la Canpanilla*”, durante un año en 26 fanegas y almud y medio de trigo cada haza, a pagar por San Juan); seis deudas (le debe Hernán Ruys 10.125 maravedís por “*vna colcha de seda amarilla e morada e blanca e de diversas colores e çinco piernas de cortynas de cama de canpo de zarzahán moriscas e vnas mangas de terçiopelo coloradas guarneçidas con çejas de pellejinas blancas*” en prenda de una deuda, a pagar por Tosantos, más 12.000 maravedís de ocho cahíces de trigo, 7.875 maravedís, 6.000 maravedís -a devolver por Pascua Florida- y siete ducados de préstamo, y él debe al escribano público de Cádiz Diego Gonçales, vecino de Jerez, 22.100 maravedís por 50 cascos de botas); dos arrendamientos (Pedro Alonso, mayordomo del monasterio de Stº Domingo de Alcalá en nombre de dicho monasterio le arrienda unas casas en San Miguel, durante dos años en 5.000 maravedís al año por los tercios, y él arrienda a Hernando de Jédula, vecino, toda su estacada de olivares en Macharnudo por la montanera presente por doce quintales de aceite, a entregar por Tosantos, más media fanega de aceituna manzanilla); un terrazgo (el jurado Pedro Riquel le da a terrazgo dos cahíces de barbecho y una haza de rastrojo en Buhón por cuatro cahíces y medio de trigo el cahíz de barbecho y quince almudes la aranzada de rastrojo), y una concordia (acuerda con Alonso de Mesa y Juan Martines de Vera que Alonso permita que se derribe una casa en “*la sierra a do dizen la fuente de las çieruas*”, a cambio de que Ximón le permita el herbaje de doce vacas “*en nuestro echo que dizen de la boca del valle*” -echo de Ximón y Juan Martines-⁵¹¹⁷) totalizan veinte y dos contratos en 1538.

Llega a reunir veinte contratos en 1539, que se configuran en diez deudas (le debe Hernán Ruys 4.500 maravedís y 7.500 maravedís de préstamo a devolver el día de Santiago, más otros 4.500 maravedís de préstamo a devolver por Santiago de 1540, más 10.500 maravedís por compra de un caballo castaño y más 36 ducados por seis cahíces de trigo, a pagar por Tosantos, y 3.350 maravedís “*los quales son que yo los cobré por vos y están a vuestro cargo commo depositario de los bienes del mi mayorasgo puesto por la justiçia real*”, a devolver en Santiago de 1540; él debe al mercader toledano Diego de Stº Domingo, estante, 5.100 maravedís por 15 varas de paño encamonado a diez reales la vara, a pagar por Stª María de agosto; a su casero

⁵¹¹⁷ Sobre los echos vid CARMONA RUIZ, Mª A. “La reglamentación de los “echos” jerezanos en el siglo XV”, *H.I.D.*, nº 23, 1996, pp. 159-172.

Jorje Gonçales, estante seis ducados por servicio; a Hernando Riquel, vecino, 105 fanegas de trigo por renta de doce bueyes, y con Benito de Arcos deben a Guillermo Conde de Gave 33.320 maravedís por compra de 80 cascos de botas, a abonar en Navidad); dos quitos (abona a Beatris de Urrea, viuda de Gerónimo Rodrigues, del Salvador, 30 ducados, dos colchones de lana, dos pares de sábanas, cuatro almohadas de lana, una colcha “y otras menudencias de casa”, que le mandó en testamento su tío Arias de Coynbra, y recibe de Hernán Ruys 18.000 maravedís a cuenta de 56.625 maravedís por siete contratos a plazo pasado); una concordia (el labrador Juan Garçía Cabeza y su mujer, de San Miguel, acuerdan con Ximón –como depositario del mayorazgo de Hernán Ruys- darle 14.688 maravedís como valor de seis cahíces de trigo en lugar de los doce cahíces que le debían de renta de tierras en Espartinas el día de Santiago -actúa en nombre de Ximón el clérigo Francisco Días-); cuatro poderes (en nombre de Hernán Ruys otorga poder al citado Francisco Días para que cobre “*de los tributarios e renteros de los bienes e mayorazgo del dicho Hernán Ruys que están a mi cargo todos los maravedís e pan trigo e çevada e gallinas e perdizes e otras cosas*” de los años 1537 y 1538; a Benito de Arcos para cobrar; a Tomás Hernandes también para cobrar; a Christóval de Santillán, vecino de El Puerto, para que obligue al carnicero Pero Benites a cumplir lo estipulado en un contrato de servicio que le firmó); dos arrendamientos (toma a renta de Diego de Rivadeneyra, de San Miguel, cuatro bueyes por 44 fanegas de trigo a pagar por Santiago, y de Juan Bernal -hijo de Antón Rodrigues, candelero-, de San Miguel, siete aranzadas de viña en la Gallega, durante tres años en 7,5 ducados por Tosantos de 1540, 7,5 ducados por Navidad de 1541 y 16 ducados por Tosantos de 1541), y una obligación (con Nuño Dávila sobre la tenencia de la mitad del donadío de Lansabota en Montegil en el que Ximón ha de tener quince fanegas de tierra).

Siete deudas (le debe el trabajador Pedro Gonçales, de Santiago, 3.000 maravedís por compra de un caballo; Hernán Ruys 2.250 maravedís, 3.000 maravedís y 3.750 maravedís de préstamo, más 48 ducados por contrato; él debe a Hernán Ruys “*vna colcha morisca de seda con sus çenefas amarillas de çiertas colores e çiertas cortinas que estavan en vuestro poder, todo lo qual vos teníades en vuestro poder y casa que yo vos avía dado en prendas de çiertos maravedís que yo vos devía por vn contrato público esecutorio*”, y a Juan Bernal, de San Miguel, 15.000 maravedís por contrato de alquiler de viñas en la Gallega); dos arrendamientos (toma a renta de Pedro Nuñes Dávila cuatro bueyes por 16 ducados a

pagar por San Juan, y de Ana Sanches, mujer de Juan Bernal, de San Miguel, siete aranzadas de viña en la Gallega, durante tres años, aprobando el contrato realizado por su marido); un requerimiento (en la morada de Hernán Ruys y su mujer doña Leonor Ponçe de León comparece Ximón y pide al alcalde ordinario un total de 63.000 maravedís en concepto de rentas como depositario del mayorazgo citado); un poder (Benito de Arcos para que tome a renta “*el terçio menor catorzavo del açeña del rey que es del señor Pedro Lopes Puertocarrero*”); dos soldadas (toma a jornal a Pedro Benítez, “*cortador de carne*”, vecino de Puerto Real estante, durante un año por 12.000 maravedís, y a Mateo de Mondragón, también cortador de carne y vecino de Puerto Real, abonándole 6.000 maravedís por un año más dos reales a la semana “*de ración*”); un traspaso (cede a Françisco Benites, del Salvador, la mitad de una haza de tierras que tiene a renta del monasterio de Cartuja en Cañada Ancha, durante cinco años en 6,5 cahíces de trigo al año a abonar al monasterio por Santiago); un quito (Françisca Riquel, madre de Hernán Ruys recibe de Ximón 6.000 maravedís como fruto del mayorazgo de su hijo, cada año por Tosantos) y un terrazgo (da a terrazgo a Antón de Busto, Juan Martín Romero y Françisco Gonçales de Esparragosa, vecinos, 54 aranzadas de rastrojo en Montegil, que tiene a renta del monasterio de Stº Domingo de Alcalá, por dos fanegas de trigo cada aranzada el día de Santiago) suponen un total de dieciséis contratos en 1540.

Otros tantos serán los que otorgue un año más tarde, compuestos por seis deudas (Bartolomé Rodrigues de Santana y Ximón como fiador deben a Françisco Lopes de Espino, vecino, en nombre de la capellanía de Rodrigo de Espino y su mujer, difuntos, nueve quintales de aceite nuevo, claro y trasegado por renta de olivares y molino, a entregar por Tosantos; debe a Guillermo Conde de Gave 375 reales por compra de treinta botas, a pagar por Navidad; al monasterio de las Cinco Llagas de Alcalá y a Juan de la Barca su mayordomo en su nombre 480 reales por compra de cinco cahíces de trigo de resto de 41 cahíces que paga por renta de tierras del monasterio en el donadío Teresa Garçía y Lançabota, más otros 408 reales por 51 fanegas de trigo a pagar por San Juan, y le deben Juan Martín Helipe, de San Miguel siete quintales de aceite y “*tres costales de azeytuna de mançanilla*” por renta de olivares de Ximón en Macharnudo, a entregar por Tosantos, y Hernán Ruys doce ducados que le prestó); cuatro quitos (abona a Hernán Ruys 22.748 maravedís por cuatro contratos; recibe de Rodrigo de Rojas, vecino, 3.650 maravedís por tributo sobre viñas en el pago Espartinas; el clérigo Françisco Días en su nombre recibe de

Rodrigo de Rojas, vinatero, 7.300 maravedís por tributo, y del calcetero Gonçalo de Aguilar, de San Dionisio, 20.000 maravedís por contrato); una obligación (Hernán Ruys y su mujer reconocen haber recibido de Ximón, como depositario de su mayorazgo, para la remembranza instituida por su padre Pedro Hernandes Cabeça de Vaca en la iglesia del Salvador un total de 88.248 maravedís); un tributo (Diego Martín Grullero, trabajador, de San Lucas, le reconoce 260 maravedís por aranzada y año de censo sobre dos aranzadas de tierra a pagar el día de San Miguel); tres poderes (como depositario del mayorazgo citado, otorga poder a Hernán Ruys para que cobre a Alonso Peres, carpintero, 2.340 maravedís de tributo; poder general a Benito de Arcos y él y Rodrigo de Rus, escribano público, dan poder el corredor de lonja inglés Tomás Hygon, vecino de Cádiz, para que les obligue a la compra de mercancías hasta cien ducados), y una compraventa (vende en nombre de los menores hijos de Rodrigo de Xeres al trapero Juan Garçía).

Doce deudas (él y Alonso de Espinosa, su concuñado, deben a doña Teresa de Villaviçençio, viuda de Hernando de Villaviçençio, y a Sevastián de Rojas, cogedor del cabezón de Jerez, 24.000 maravedís por cuatro yeguas -tres castañas y una ruana-, más un tusón hobero y una tusona ruana, a pagar por Santiago; él adeuda el monasterio de Stº Domingo de Alcalá y a su mayordomo Juan de la Barca 662 reales por siete cahíces de renta del donadío Teresa Garçía y Lançabota; a Luys de Espíndola de Villaviçençio 28 ducados por dos novillos, a pagar el primero de mayo; a Salvador de Villaviçençio cinco cahíces de trigo por renta de cinco bueyes a pagar por Santiago; debe con su cuñado Juan de Trugillo a Antón Garçía del Pecho 10.000 maravedís -cinco mil cada uno- por renta de cuatro bueyes, a abonar por Santiago, más a Luys de Espíndola de Villaviçençio 28 ducados por compra de dos novillos del hierro de Andrés de Zuazo, a pagar el primero de mayo de 1543; a Juan de Castilla, vecino, 192 reales por renta de cuatro bueyes, a pagar por Santiago; él y Benito de Arcos se obligan a pagar a los canónigos de la iglesia del Salvador 13.555 maravedís por el tercio de la renta de cuatro canonjías del diezmo del vino de la collación del Salvador; le debe Andrés Martín de las Aves, trabajador, de Santiago, 1.310 maravedís de resto de censo de tierras en Macharnudo; Juan de Trugillo de Grajales 250 reales por 2,5 cahíces de trigo que Ximón pagó por él al monasterio de Cartuja; Antón de Barrientos 42 ducados por compra por compra de siete botas y dos cuartas *“de vinos e aguas pies... e más vna sylla gineta de cavallo nueva entera de cordovanes marroquies”*, a pagar por Navidad, y él y Hernán Ruys deben al trapero

Juan Garçía 4.610 maravedís por seis varas de veintidosén de Segovia a 17 reales la vara, más “*vara e media de veynte e seys encanelado*” a 400 maravedís la vara y tres cuartas de velarte en quince reales, a pagar por Santiago); tres poderes (a Rodrigo de Sevilla, vecino de Sevilla, para que cobre a su esclavo negro berberisco Lorenço, estante en dicha ciudad, 42 ducados de resto de su ahorría; como depositario del mayorazgo citado poder a Pedro Gomes de Syerra el mozo, de Santiago, para cobrar los frutos y rentos de dicho mayorazgo, y a Pedro de Sierra, de Santiago, para que cobre a Rodrigo de Rojas, vecino 3.000 maravedís de dicho mayorazgo); cuatro quitos (con Benito de Arcos y Pedro Gutierres de Medina y la mujer y herederos de Alonso Serfate abona a Françisco de Carrión en nombre del señor Pedro Lopes de Portocarrero 24 cahíces de trigo por parte que tiene en la aceña del rey, por el día de Santiago; paga a Hernán Ruys 9.100 maravedís a cuenta de los 18.000 maravedís de renta de su mayorazgo; a Juan Bernal y su mujer 31 ducados de renta de siete aranzadas de viña en la Gallega, y a Pedro Gomes de Syerra el mozo en nombre de su cuñado Hernán Ruys y de su madre Françisca Riquel 24.000 maravedís -18.000 a Hernán y 6.000 a Françisca- como depositario de dicho mayorazgo); una posesión (Pedro Garçía de Lobatón, alcalde ordinario, le da posesión de unas casas en el Salvador “*arrimadas del muro çerca del Alcáçar*”, por manda testamentaria de Beatris de Vrrea, viuda de Gerónimo Rodrigues); un terrazgo (da a terrazgo a Juan de Trugillo 37,5 aranzadas de tierra que él tiene a renta del monasterio de Alcalá por dos fanegas de trigo la aranzada de rastrojo y 30 fanegas las 7,5 aranzadas de barbecho, a cuatro fanegas cada una); un arrendamiento (Juan Bernal y su mujer le arriendan -a Bartolomé Rodrigues de Santana, su capataz, en su nombre- siete aranzadas de viña en los Tercios, durante un año en 8.250 maravedís a pagar a Pedro Estopiñán de Vera); una aprobación (aprueba el traspaso que ha hecho Rodrigo de Sevilla, vecino de Sevilla, de su esclavo Lorenço, por 42 ducados y cuatro ducados de alcabala, cedido a Catalina de Saavedra, mujer de (en blanco) Catano, genovés, vecina de Sevilla), y una obligación (él y Diego de Trugillo de Gallegos con el señor don Luys Christóval Ponçe de León, duque de Arcos, y Juan Garçía Crespo, vecino de Jerez en su nombre, que hizo ejecución en bienes de ambos por una deuda de 41 cahíces y tres fanegas de trigo, acordando pagárselo a ocho reales la fanega) conforman veinte y cuatro escrituras en 1542.

Reúne veintiún contratos en 1543, distribuidos en seis arrendamientos (él en nombre de Hernán Ruys y Hernando Riquel de León -canónigo del Salvador-

arriendan a Diego Riquel, del Salvador, dos hazas de tierra de Hernán en Espartinas, durante siete años en 8,5 cahíces de trigo y tres carretadas de paja al año por Santiago; arrienda a Leonor de Herrera, vecina, una -en que mora ella- en el Salvador “*çerca del Alcáçar*”, durante cuatro años en 3.000 maravedís y cuatro gallinas al año por los tercios; Juan Bernal y su mujer le arriendan cinco aranzadas de viña en la Gallega durante un año en 16 ducados al contado, más tres aranzadas de viña en los Tercios, durante un año en nueve ducados al contado; arrienda a Juan Martín Helipe, vecino, un pedazo de olivar en Macharnudo por la montanera presente en siete quintales de aceite por Tosantos, y Juan Bernal -hijo de Antón Rodrigues, candelero-, le da a renta dos aranzadas de viña en la Gallega, durante cuatro años en dos ducados al año al contado); siete deudas (debe a Guillermo Conde de Gave 22.100 maravedís por 50 cascos de botas, a pagar por Navidad; a Juan Camacho Cordovés, de San Miguel, diez ducados por renta de dos bueyes, a pagar por San Juan; a Juan de Acosta, vecino de Puerto Real, 40 ducados de préstamo, a devolver por Santiago; le debe Antón de Barrientos, del Salvador, 25 ducados por cinco botas de vino, a pagar por Navidad; el labrador Juan Garçía Cabeça, de San Miguel, como depositario del mayorazgo de Hernán Ruys, 3.600 maravedís por dos años de censo sobre unas viñas que compró al monasterio del Valle de Sevilla, a pagar por Santiago; Françisco de Estorga, lencero, de San Dionisio, 70 ducados por Yñigo de Aguilar, mercader vecino de Cádiz, por compra de vinos a pagar en fin de febrero siguiente, y su aperador Alonso Sanches Cantillana, de Santiago, debe a Juan Delgado, pastor de Juan de Medina de Villaviçençio, 4,5 ducados por “*vna burra blanca parida con vn borrico prieto que de vos conpré*”); dos compraventas (vende a Yñigo de Aguilar, mercader gaditano presente, sesenta botas de vinos nuevos de sus viñas en “*pozo de lastera término desta çibdad*” a 3,5 ducados la bota, y Pedro Mateos de Quirós, carpintero de lo blanco, y su mujer, de San Miguel, le venden dos aranzadas de tierra en pago Corchuelo, con 500 maravedís de censo a Pedro Hortiz, vecino de Sevilla, en 2.250 maravedís); un jornal de uva (Alonso Tezano, de Santiago, se obliga a traerle en nombre de su primo Juan de Coynbra, clérigo presbítero, toda la uva de Macharnudo en “*cañada del higueral en que habrá veynte carretadas de uva*”, desde el nueve de setiembre en adelante a razón de cinco reales la carretada y de dos carretadas al día); dos quitos (abona a Juan Bernal y su mujer siete ducados de renta de cinco aranzadas de viña, y a Pedro Gomes de Syerra en nombre de su cuñado Hernán Ruys 18.000 maravedís como depositario de su mayorazgo que entrega cada

año por Tosantos); un destajo (da a segar a Estevan Hernández, Bartolomé Martín, Bartolomé García, Alonso Gonçalves, Francisco García, Alonso Lopes, Alonso Sanches, Juan Rodríguez y Vasco Hernández, vecinos de La Parra, trigo y cebada en donadío Teresa García de Lançabota, unos 23,5 cahíces, a razón de seis ducados el cahíz, más cuatro arrobas de vinagre y dos arrobas de aceite “*demás del presçio que el dicho Juan de Medina da por cahíz de destajo a sus destajeros*”); una obligación (Francisco Muñoz, tonelero, y Francisco Fernandes, hortelano, y Baltasar Marín, vinatero, como fiadores, vecinos todos de la ciudad, se obligan a pagar a Ximón 28 cascós de botas) y una manda de casamiento (manda al balletero portugués Manuel Collaço para la boda con su hija Gerónima de Coynbra 80.000 maravedís en tres aranzadas de viña en la Gallega -apreciadas en 33.000 maravedís-, diez vacas -cuatro paridas y seis vacías, valoradas en 30.000 maravedís-, 12.000 maravedís en ajuar y cinco mil maravedís en dos cahíces de trigo).

Dos deudas (debe al calcetero Juan Días, vecino, nueve ducados por Martín Ximenes, calcetero, a pagar por Cuaresma, y con Benito de Arcos deben a don Pedro Lopes Portocarrero, veinticuatro de Sevilla, 78 ducados por doce cahíces de trigo de resto de la renta que Portocarrero tiene en la aceña del rey, a liquidar el primero de enero de 1545); tres quitos (abona a Juan Días calcetero los nueve ducados de deuda, y a Hernán Ruys 9.000 maravedís en cuatro cahíces de trigo en grano, más 18.000 maravedís “*de los dichos frutos e rentos que se me suelen dar de cada año para my provisión e alimento que estos son de la paga que se cunplirá por el día de Todos Santos*”); tres poderes (a Benito de Arcos para que le obligue a cualquier cantidad en la feria de los Molares; Juan de Acosta, vecino de Puerto Real estante, otorga poder a Juan Lopes Cantarranas, vecino de la ciudad, para que cobre a Ximón 15.000 maravedís por contrato, y junto a Benito de Arcos y Bartolomé Rodrigues de Santana, como arrendadores del diezmo de la aceituna de 1543 con Diego de Oviedo, otorgan poder a éste y al citado Bartolomé Rodrigues para acabar dicho pleito); dos traspasos (su criado Alonso Días cede a Mechior Ruys, cerrajero, vecino, una tienda con un soberado que él tiene a renta de Diego de Trugillo, y Lope de Palma y él traspasan a Andrés Benites Ximón, vecino, un almacén de dos que tienen a renta de la viuda de Antón García del Pecho, en Santiago, desde el nueve de julio a San Juan siguiente, por ocho ducados a pagar por Tosantos); una obligación (Lope de Palma y él deben al jurado Pedro Bernal del Pecho, vecino, 23 ducados de renta de unos almacenes en Santiago, a pagar mitad Tosantos mitad primero de enero de 1545); un

tributo (da a censo a Andrés Mateos, labrador, de Santiago, dos aranzadas de olivar en Macharnudo, en 520 maravedís al año por San Miguel); un arrendamiento (Diego Días de Gatica, de San Miguel, arrienda a Ximón y Bartolomé Rodrigues de Santana cuatro aranzadas de olivar en la Hazina, término de Jerez, durante un año, en nueve quintales de aceite a entregar por San Andrés); una fianza (él y Lope de Palma fían a Diego de Ayala, mayordomo de los propios del concejo de Jerez de 1544: mantener preso a Christóval Benites, arrendador de la renta de la montaracía porque resta debiendo a la ciudad trece ducados); un jornal (él y Lope de Palma, arrendadores del diezmo del pan de las collaciones de San Juan, Santiago y San Dionisio, con Martín Garçía de Luçena, Juan Martín de Andújar y Diego Hernández de Morón, carreteros vecinos: traer trigo y cebada “*deste presente año del diesmo y de rediesmo y pesquisas*” a sus almacenes en Santiago a razón de 2,5 reales la carretada), y una dote (él y su mujer María de Mendoça dan a su hijo Arias en dote 300.000 maravedís en tributo en Macharnudo sobre viñas y olivares, y el resto en ganados, ropas, paños, etc.) suman dieciséis contratos en 1544.

Veinticuatro contratos reúne el año de su fallecimiento (1545), que se reparten en dieciséis deudas (él, Lope de Palma y Benito de Arcos deben al deán y cabildo de la iglesia de Sevilla y a su mayordomo 50.507 maravedís por treinta cahíces, once fanegas, cuatro almudes y dos cuartillos de cebada “*de las deçenas del pan desta çibdad*” correspondientes a las collaciones de Santiago, San Juan y San Dionisio de 1544, en que ellos fueron sus arrendadores, a pagar por Pascua Florida, a razón de cuatro reales la fanega; él y Lope de Palma adeudan al jurado Gaspar de Torres, vecino de Sevilla -a Hernán Garçía, notario, en su nombre- 15.912 maravedís por nueve cahíces y nueve fanegas de cebada de las decenas de la collación de Santiago de 1544, a pagar por Pascua Florida; al jurado Alonso Ruys, vecino de Sevilla, 7.956 maravedís por cuatro cahíces y diez fanegas de cebada de las decenas del pan de que fueron arrendadores en 1544, a pagar por Pascua Florida; a Diego Arias Dávila, vecino de Sevilla, 10.608 maravedís por seis cahíces y seis fanegas de cebada “*de las deçenas del pan de la collación de San Juan*” de 1544, a pagar por Pascua Florida; debe a doña Beatris de Padilla, viuda de Álvar Lopes de Hinojosa, vecina, 336 reales por tres cahíces y medio de trigo por renta de tierras “*que dizen de Lançabote*”, a entregar por San Juan; le deben a él y a Lope de Palma Sancho Martín, conecedor, de San Miguel, 45 reales por medio cahíces de trigo, Andrés Garçía, labrador, también de dicha collación, 2.933 maravedís por once fanegas y media -a

pagar en fin de mayo en ambos casos-, Gaspar Martín de Algezira -labrador, de Santiago- 52 reales por seis fanegas -a pagar por San Juan-, Alonso de Espinosa -del Salvador- 6.375 maravedís por 25 fanegas de trigo, Diego Rodrigues Monedero y Diego de Gatica 225 reales por 2,5 cahíces de trigo -a pagar en fin de mayo-, Pedro García Delgado -de Santiago- 1.147,5 maravedís por 4,5 fanegas -a pagar en fin de abril-, Alonso Camacho y Christóval de Espinosa 225 reales por 2,5 cahíces -a pagar en fin de mayo-, y Diego Altamirano y su mujer, de dicha collación, nueve ducados por un cahíz, a pagar por San Juan; y una vez fallecido -cosa que debió ocurrir en agosto- a su viuda María de Mendoça le adeudan: el carretero Françisco Domingues, de San Miguel, 7.000 maravedís de resto de 13.075 maravedís por compra de “*dos bueyes bermejos de vuestro hierro*”, a pagar por San Miguel, y Juan Martín Helipe 3,5 quintales de aceite por renta de cuatro pedazos de olivar en Macharnudo, a entregar por San Andrés, y ella debe a Pedro de Hinojosa, vecino, seis ducados de renta de dos bueyes, a pagar por San Juan); un pagamiento (abona a Hernán Ruys 9.000 maravedís a cuenta de los 18.000 maravedís que le ha de entregar cada año por Tosantos); dos poderes (su viuda María de Mendoça por sí y en nombre de sus hijos menores otorga poder a Alonso Lopes y Diego Hernandes Çerfate, procurador, vecinos, para cobrar, y a Lope de Palma para que acuerde con don Pedro Lopes Portocarrero en razón de 18 cahíces de trigo por renta de aceñas que tenía su marido en la aceña el rey en el Guadalete); dos compraventas (Alonso Sanches de Chequilla, trabajador, de Santiago, le vende 300 maravedís de tributo sobre las casas de su morada en dicha collación, calle Domingo Ruys, por 3.000 maravedís, y él vende a Alonso de Siles, menor hijo de Hernando de Siles, difunto, 3.000 maravedís sobre su morada en el Salvador, al Arroyo, y sobre otras casas “*al postigo de la casa de los corregidores*”, por 30.000 maravedís); un compromiso (acuerda con fray Juan de Jarava, prior del monasterio de las Cinco Llagas de Alcalá, en razón de dos asientos de tierra que tiene a renta del monasterio en Teresa García y Lançabota en 72 cahíces de trigo al año, que, dada la esterilidad del año presente, nombrar árbitros a Diego Martín de Estorga, Christóval Gomes de Argumedo y Françisco de Argumedo, para fijar el monto del alquiler); un tributo (Andrés Mateos, de Santiago, acuerda con la viuda anular el contrato de tributo sobre un pedazo de viña, olivar y eriazos en Macharnudo -unas dos aranzadas-, que tenía en 260 maravedís por aranzada y año); un inventario (el que realiza su viuda, señalando que murió hace tres meses, lo que nos confirma su óbito en agosto, ya que el inventario tiene fecha del diez de

noviembre), y una manumisión (su viuda ahorra a su esclavo blanco ladino Juan, hijo de su esclava María, morisca, de 22 años, por 110 ducados libres de alcabala, pagaderos 60 ducados al contado y el resto a razón de cinco ducados al año de tributo sobre todos sus bienes). La administración del mayorazgo de Hernán Ruiz pasaría a Juan de Vargas Machuca⁵¹¹⁸.

La actividad que despliega su viuda es también verdaderamente importante, pues reúne en 1546 dos arrendamientos (Juan de la Barca en nombre del monasterio de las Cinco Llagas arrienda a su viuda “*el donadío de tierras que se dize de Teresa Garçia y de Lançabote, término desta çibdad*”, durante siete años en 52,5 cahíces de trigo al año, mitad San Juan, mitad Santiago, y Françisco Garçia, mayordomo de doña Beatris de Padilla -viuda de Álvaro Lopes de Hinojosa-, por poder arrienda a María de Mendoza caballería y media y cinco aranzadas de tierra en el donadío de Lanzabota, durante siete años, en 9,5 cahíces de trigo al año por Santiago); cinco tributos (Alonso Lopes, en nombre de su viuda, da a censo a Hernando de Trugillo Gédula, vecino, una aranzada y 325 estadales de viña y tierra en Macharnudo, en 260 maravedís por aranzada y año, por Tosantos; la viuda da a tributo a Diego de Syerra, de Santiago, cinco aranzadas de viña y tierra en Macharnudo, en la misma cantidad y plazo; a Alonso Sanches, de Santiago, dos aranzadas y 74 estadales de viña y tierra en el mismo pago y en idéntico precio y plazo, al igual que a Pedro Sanches Madroño, de la collación citada, y a Mateo Ximenes, vecino, una aranzada, tres cuartas y 90 estadales de tierra en Macharnudo al mismo precio y plazo); cuatro deudas (su viuda debe a Gonçalo de Frías, mercader vecino de Toledo, y a Lorenço de Tuesta en su nombre, 10.200 maravedís por una obligación de su hermano Juan de Trugillo; al monasterio de las Cinco Llagas 48 ducados por cuatro cahíces de trigo, a pagar el primero de mayo de 1547; Alonso Lopes, vecino “*en la casa de la bivda de Ximón de Coynbra*”, debe a Françisco de Molina, clérigo presbítero, 4.500 maravedís en nombre de María de Mendoza de resto de 5.666,5 maravedís, y Alonso de la Ysla, arriero, de Santiago, debe a Alonso Lopes, en nombre de María de Mendoza, dos ducados y cuatro reales de resto de compra de un caballo, a pagar mitad Tosantos y mitad Navidad); tres quitos (el citado Françisco de Molina clérigo mayordomo de la fábrica de la iglesia de San Dionisio, recibe de la viuda 5.666,5 maravedís por deuda

⁵¹¹⁸ AHMJF, APN, n° 243 bis, 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, f°764v 21/VIII. Libramiento de maravedís: Juan de Vargas Machuca, vecino en San Salvador “*commo depositario e secrestador nonbrado por la justiçia real desta çibdad de los bienes, frutos e rentos e tributos del mayorazgo de Hernán Ruys Cabeça de Vaca...*”.

de Ximón y Benito de Arcos de la renta de los corderos de 1545; Françisco de la Torre, vecino de Sevilla y estante, cobrador de las tercias reales en nombre de Michior de Villafranca, receptor principal de las tercias, por poder, recibe de la viuda 2.850 maravedís por dicha renta como fiador de Benito de Arcos y su mujer, y Alonso Lopes en nombre de la viuda recibe del carretero Françisco Domingues 7.000 maravedís por compra de dos bueyes); un terrazgo (Manuel Gaytán de Torres, de San Mateo, da a terrazgo a Alonso Lopes “*mayordomo de la bivda de Ximón*” un pedazo de tierra en rastrojo y barbecho en Montegil, en dos fanegas de trigo por aranzada, a entregar por San Juan); una obligación (la viuda debe a Alonso del Río, del Salvador, diez cahíces de trigo por cuentas entre ellos, a pagar mitad Santiago de 1546 y mitad Santiago siguiente); una donación (la viuda dona a Juan Solano, clérigo campanero de San Lucas, una casa en San Salvador, cerca del Alcázar, y cuatro aranzadas de viña en Macharnudo “*porque tengáys cargo de rogar a Dios por mi ánima e del dicho mi marydo... e para vuestro alymento e sustentación e para vos hordenar de misa*”; el beneficiario renuncia a tales bienes aduciendo que la donación “*fue e es fingida*”); una cura (ante el alcalde ordinario Alonso Martín Adán comparecen Arias de Coynbra, Françisco Lopes de Grajales y Gonçalo de Mendoça, hijos de Ximón y María, mayores de 15 años y menores de 25, pidiendo curador y señalando para ello a Alonso Lopes, vecino), y un poder (María de Mendoza otorga poder a Juan de Santacruz, procurador en Granada, para se querelle contra el escribano público Rodrigo de Rus en razón de dos escrituras de entrega de 88.248 maravedís a Hernán Ruys Cabeça de Vaca. “*... se querellar e querelle de Rodrigo de Rus, escrivano público del número desta çibdad, sobre y en razón de aver pasado ante él dos escrituras públicas de ochenta e ocho mill e dozientos e cuarenta e ocho maravedís que el dicho Ximón de Coynbra, mi marydo e padre de los dichos mis hijos, dio e pagó a Hernán Ruys Cabeça de Vaca y avérselas pedido e non las querer dar diziendo que se las an hurtado, por razón de lo qual yo e los dichos mis hijos non podemos alcançar justiçia y nos defender nin alegar...*”) suponen un total de diecinueve escrituras.

Un año más tarde descende su presencia en las escribanías públicas, pues sólo registramos siete contratos: tres quitos (Luys de Mendoza, vecino de Sevilla y estante, en nombre de don Pedro Lopes Portocarrero recibe de María de Mendoza 270 ducados por 18 cahíces de trigo de renta de la aceña del rey; Pedro Garçía de Castilla, de Santiago, recibe de ella 36 ducados por compra de cuatro bueyes, y

Alonso Lopes, en nombre de María recibe del menor hijo de Miguel Martín de Morón, vecino, 10,5 ducados de herbaje de ocho yeguas, un potro, dos tusones y dos tusonas en “*la hazienda de la dicha bivda*”); un destajo (su hijo Francisco Lopes de Grajales, Alonso Lopes, mayordomo de María, y Antón de Busto, vecinos, dan a destajo a Alonso de Torres, vecino, doce cahíces de sementera “*a do dizen Teresa Garçia en Ducha*”, a 50 reales el cahíz -doce aranzadas-, a pagar mitad Santiago y mitad al acabar); un arrendamiento (la viuda da a renta a Leonor de Herrera, morisca, vecina, unas casas al Salvador, durante cuatro años, en nueve ducados al año por los tercios); una compraventa (compra María de Mendoza a (roto: debe ser Pedro Garçia de Castilla), de Santiago, cuatro bueyes en 36 ducados), y una deuda (Juan Martín de la Parra -aperador de María- y su mujer deben a Francisco de Cadahorco, trapero, 30,5 reales de resto de 3,5 varas de paño veintén⁵¹¹⁹ de Segovia a 15 reales la vara).

Cuatro tributos (la viuda vende al fiel ejecutor Bartolomé de Luna 7.500 maravedís de censo sobre sus casa morada en el Salvador, sobre otras casas en la misma collación y sobre trece aranzadas de majuelo en pozo Astera y veinte aranzadas de viña y olivar en Macharnudo, por 75.000 maravedís; reconoce 200 maravedís de censo al año por San Miguel al hospital de S. Christóval sobre un pedazo de tierra y olivar en Macharnudo, y 500 maravedís al año por Tosantos a Pedro Ortis, vecino de Sevilla sobre dos aranzadas de viña en Corchuelo, y su hijo Francisco Lopes de Grajales en nombre de su madre da a censo a Christóval Gutierrez, vinatero, dos aranzadas de tierra en Macharnudo, en 260 maravedís por aranzada a pagar por Tosantos); tres deudas (el herrador Rodrigo de Atencía, de San Miguel, debe a la viuda 86 fanegas de trigo de terrazgo de ocho aranzadas y tres cuartas y 61 estadales de barbecho y 25 aranzadas una cuarta y 71 estadales de rastrojo, a entregar por San Juan; Andrés Durán le debe -y a su hijo Francisco Lopes de Grajales- diez ducados por compra de un caballo hobero del hierro de Bartolomé Nuñes, a pagar por Navidad, y el hornijero Diego Fernández, del Salvador “*en casa de la biuda de Coynbra*”, debe al veinticuatro Gonzalo Peres de Gallegos seis ducados por un asno, a pagar el primero de mayo); dos compraventas (María compra de Rodrigo de Rojas, de San Miguel 250 cochinos del diezmo de las cochinos de la collación de San Juan de 1548, a 2,5 reales cada uno, y su aperador Christóval

⁵¹¹⁹ CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. *La industria medieval...*, op. cit., p. 83, explica que la denominación de los paños (**dieciochén**, **veintén**, etc.) se debe al “*número de hilos que lo componían; así,..., el paño dieciocheno era el que tenía 1.800 hilos de urdimbre, el veinteno el que tenía 2.000, etc.*”.

Gutierrez y su mujer, de Santiago, venden al tonelero Francisco García Retama cinco aranzadas de viña y tierra en Barbaña la nueva por 15.000 maravedís), y dos quitos (Gonçalo Hernandes, vecino de Sevilla y estante, en nombre del cabildo de la iglesia de dicha ciudad, recibe de María 7.587 maravedís que Ximón y Benito de Arcos debían al cabildo del diezmo de los corderos de las collaciones de San Miguel y de San Dionisio de 1545, y ella recibe de Andrés Martín, candelero vecino, 24 ducados de resto de cuarenta ducados por traspaso de un pedazo de viñas que ella tenía a renta de Juan Bernal, candelero) conforman un total de once contratos en 1548.

Nueve contratos le contabilizamos en 1549: dos arrendamientos (María dio a renta a Leonor de Herrera en el Salvador y ahora las arrienda a Manuel Collaço, corredor portugués, y su hijo Francisco Lopes de Grajales da a terrazgo en nombre de su madre a Christóval de Águila, sastre dos cahíces de barbecho, un cahíz de rastroy y un cahíz de eriazoy); tres poderes (el trabajador Juan del Toro “*gañán de la bivda de Ximón de Coynbra*”, estante, otorga poder a Alonso Lopes de Mora, estante, para cobrar; María da poder a su hijo Francisco Lopes de Grajales para obligarla en cualquier cantidad de maravedís en razón de compra de mercaderías, y madre e hijo poder a Gerónimo de Villalobos, vecino de Cádiz, para la compra de cincuenta cascotes de botas a quien le parezca); dos deudas (María y su hijo Francisco deben a Luys Sanches de Villanueva, vecino, nueve cahíces de yeros a 42 reales el cahíz, a pagar el 16 de agosto, y María y su hijo Arias deben al veinticuatro Gonçalo Peres de Gallegos doce cahíces de trigo que les prestó, a devolver por San Juan); un quito (su criado Juan de Coynbra, vecino, abona a Juan Serrano Soriano, de Santiago, los maravedís de resto de un contrato de venta de casa en dicha collación) y una dote (María manda a su hijo Arias de Coynbra para la boda con Ana de Gallegos 300.000 maravedís).

En 1550 cuatro deudas (le debe Martín de Morón, de San Miguel, nueve ducados de renta de dos bueyes; María y su hijo Arias deben a Gonzalo Peres de Gallegos 15 cahíces de trigo a devolver por Santiago; Juan Catalán el mozo, de Santiago, debe a María 44 ducados de resto de 70 ducados por compra de cinco bueyes, a pagar por San Miguel, y Bernaldino Rendón, de San Mateo, debe a Diego Hernández “*criado de Coynbra*” presente una carretada de uva por dos ducados a entregar el diez de septiembre) y cuatro compraventas (María en nombre de los hijos de su hermana María de Gallegos vende al citado Gonzalo Peres de Gallegos 12.000 maravedís de tributo sobre su casa morada y otra casa en el Salvador, plaza del

jurado Juan Bernal y sobre 14 aranzadas de viña en Carrahola y ocho aranzadas de olivar en Macharnudo, por 120.000 maravedís; María y sus hijos Francisco Lopes de Grajales, Gonçalo de Coynbra y Pedro de Coynbra venden a Pedro Cortés de Montalvo, de San Mateo, dos pedazos de olivar en Macharnudo -unas 3,5 aranzadas- en 42.125 maravedís; María y sus hijos Francisco y Arias de Coynbra , venden a Francisco Sanches Calaynos, vinatero, vecino, cuatro aranzadas de olivar en Macharnudo por 20.000 maravedís, y María vende a Francisco Morales Mendoça, de San Marcos, 6.000 maravedís de censo sobre casa morada al Salvador, otra casa en la misma collación, trece aranzadas de tierra entre el camino de Rota y el donadío de Carrahola y ocho aranzadas de olivar en Macharnudo, por 60.000 maravedís) constituyen las últimas referencias disponibles sobre la viuda e hijos del personaje.

Constituye este personaje un claro ejemplo de mercader acaudalado que ejerce al tiempo de arrendador. Sin ánimos de resultar exhaustivos en la enumeración, recojamos algunas de sus propiedades y actividades: gestión de deudas propias y ajenas; préstamo; fianzas (en el cambio, en torero de la Jardilla, en el fielazgo de la alhóndiga); diezmo de diversos productos y collaciones de la ciudad (de las carnicerías de Jerez y de Puerto Real, del diezmo de los cochinos, de los becerros, de los corderos, de la aceituna, del pan, del estremeño y albarraniego, de los dos cornados de la carne, del pan, vino y aceite, la aceña del rey,...); el ejercicio del préstamo; flete de mercancías (por ejemplo al País Vasco, a las Indias); viviendas (dos al menos en el Salvador, almacenes en Santiago, otras en el Salvador a renta, casa y bodega a renta en San Miguel, bodega en Espartinas, venta en camino de Lebrija, almacenes y casa tras el monasterio de Santo Domingo -éstas a renta,...); propiedades rústicas (viñas en la Gallega, en Macharnudo, olivares en Macharnudo, tierras en dicho pago así como en el donadío Teresa Garçía y Lanzabota, en Guadaxabaque, en Montegil,...); toma de tierras a renta; censos sobre una casa en el Salvador y sobre tierra, viña y olivar en Macharnudo; esclavos (referencias por lo menos a cuatro); comercio de productos variados (yerba, paja y grama para apacentamiento de sus rebaños, carneros y ovejas, trigo, cebada, vino y vinagre, madera para botas, cueros, uva y aceite, caballos y bueyes -a renta y en propiedad-, paños,...), depositario de los bienes del mayorazgo de Hernán Ruyz Cabeça de Vaca,... Todo lo anterior lo configura como un personaje realmente poderoso desde el punto de vista económico.

X.10. **Ximón de Franquis**⁵¹²⁰. Mercader genovés avecindado en la collación de San Marcos (con alguna mención en la de San Miguel) cuyas primeras noticias se remontan a 1523, año en que debe aparecer por la ciudad, pues se le cita como estante en la misma tomando a renta de Catalina Hernandes, viuda de Juancho Viscayno, unas casas en cal de Francos, durante un año en 3.000 maravedís

Las siguientes referencias son en 1525 un poder (a Gerónimo Saluçio, genovés vecino de la ciudad, para que cobre a Benito Vasquez, vecino, 140 reales por contrato y se los quede para él por una deuda) y dos deudas (debe a Juan Corona, mercader genovés estante en Cádiz, 18.750 maravedís de resto de 38.496 maravedís por ropa, y Benito Vasquez el blanco, de San Marcos, le debe a él 140 reales por diez varas de damasco), y un quito en 1526 (Ximón y su mujer Catalina de Pineda reciben de Manuel de Orbaneja, vecino, ocho ducados por una esclava blanca de dos años, Ana, que le vendió Catalina).

En 1527 le registramos cuatro poderes (Hernán Díaz, vecino en San Juan, le otorga poder a Ximón para que cobre a Benito Conte, mercader genovés estante en Cádiz, doce doblas de oro castellanas por dos cédulas de cambio; Agostín de Franquis le da poder para cobrar en Jerez; en nombre del citado Agostín de Franquis “*e su conpannia*”, por poder ante Diego Sanches, escribano público de Cádiz, sustituye en el procurador Diego Hernandes, vecino de Jerez, y es testigo en el poder del genovés Juan Çigala a su hermano Viçençio Çigala); una deuda (Marcos de Villarreal, confitero, y Juan de Marchena, labrador como fiador, vecinos de la ciudad, deben a Ximón 7.000 maravedís por “*tanto açúcar que yo el dicho Marcos de Villarreal reçebí en la çibdad de Cadis de Juan Corona, mercader genovés, en vuestro nonbre*”), y un quito (Ximón en nombre de Agostín de Franquis recibe de Antonio de Gallegos, hijo del jurado Françisco Gonçales de Gallegos, cien ducados por contrato).

En 1528 dos quitos (en nombre de Juan Corona recibe de Juan de Marchena, vecino, todos los maravedís que le debía, y a Marcos de Villarreal 15.075 maravedís de contrato) y una deuda (debe a Pedro Ortis, vecino de Sevilla, 2.250 maravedís de

⁵¹²⁰ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 989rv 7/XII. 1525, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 239rv, fº 251v y fº 295rv. 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 358v 26/V. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 148v 14/II, fº 237v 21/III, fº 393rv 3/VI y fº 1000v 17/XII; oficio 7, Luis de Llanos, fº 132v 24/IV; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 41rv 8/I. 1528, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 490v 23/V, fº 724rv 10/IX y fº 859rv 12/X. 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 19/IV. 1530, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 87rv y fº 501rv; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 146v. 1532, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto r 12/X, fº roto r 30/X y fº roto rv 8/XI.

renta de un año de unas casas), y una compraventa en 1529 (compra a Melchior de Estopiñán, regidor y vecino de Cádiz, un esclavo loro herrado en la cara, Christóval, de dieciséis años, por 31 ducados) conforman sus siguientes escrituras.

Sus últimas referencias son en 1530 una deuda (Benetina, genovesa, viuda de Francisco Conte, genovés difunto, vecina en el Salvador, adeuda a su mujer Catalina de Pineda quince ducados por préstamo); un poder (Ximón le otorga poder a su mujer para que cobre a Gonçalo de Llerena y Gerónimo de Aboçio 6.000 maravedís por contrato) y un quito (abona a Bartolomé Lopes, candelero vecino, en nombre de Pedro Ortis, vecino de Sevilla, 2.000 maravedís de alquiler de la casa en San Marcos), y en 1532 un traspaso (Estevan de Aguirre, guipuzcoano estante, le traspasa una casa que tiene a renta de Pedro de Casanueva, vecino, “*que es çerca de Nuestra Señora del Pilar*”, durante ocho meses por cuatro ducados y ocho reales), un arrendamiento (Catalina Hernandes, viuda de Juancho Viscayno, le arrienda una casa en San Marcos, de noviembre a San Juan siguiente, en 8.000 maravedís) y un poder (su esposa le da poder para que cobre joyas y otras cosas y una esclava suya en Cádiz).

X.11. **Ximón de Orique**⁵¹²¹. Mercader flamenco estante el principio y después vecino en la collación de San Miguel (al menos desde 1545), cuyas primeras noticias son una compraventa en 1540 (compra aceite a Diego Estopiñán de Figueroa, vecino); en 1545 una obligación (se obliga con Gerónimo Garçía Copín que le ha fiado en la venta de 25 botas de vino a cinco ducados cada una a Joachín de Estripe, flamenco estante) y una dote (recibe de Lazarena Martines, su suegra -viuda del flamenco Crespín Haque-, para su boda con María Fadrique 37.788 maravedís), y en 1546 un arrendamiento (toma a renta de Francisco de Argumedo, de Santiago, unas casas en la collación de San Miguel, durante tres años en 7.500 maravedís al año por los tercios) y un testamento (es testigo y albacea en el que otorga Antonio Prince,

⁵¹²¹ AHMJF, APN, 1540, oficio 7, Luis de Llanos, fº 343rv 27/VII. 1545, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 908rv 31/VIII; oficio 18, Simón García Copín, fº 83rv 10/X. 1546, oficio 7, Luis de Llanos, fº 320rv 30/XI; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1884v 28/XI. 1547, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 125r 30/I; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 961r 12/VII y fº 1111v 20/VIII; oficio 18, Simón García Copín, fº 587v 14/XI, fº 589rv 16/XI y fº 644v 11/XI. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 825v 29/XI; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 415r 23/VIII; oficio 18, Simón García Copín, fº 132r 4/II, fº 215v 11/III y fº roto rv 24/X. 1549, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 621rv 22/VII; oficio 6, Diego López, fº 247v 15/II y fº 424rv 21/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 220rv 16/VII, fº 333rv 20/VIII, fº 343rv 27/VII, fº 361rv 1/VIII y fº 368rv 5/VIII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 615v 13/VIII; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 201rv 14/IV; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 460v 24/III; oficio 18, Simón García Copín, fº 11rv 30/XII, fº 30v 7/I, fº 31r 7/I, fº 32v 8/I, fº 33r 8/I, fº 34r 8/I, fº 37v 9/I, fº 173r 17/III, fº 173v 17/III, fº 435rv 8/VII, fº 493v 14/VIII y fº 685v 5/XI.

quien “*en casa de doña Clava, flamenca, muger de Ángel Morel, difunto, vecina de la çibdad de Cádiz, tengo vna caxa de ropa de la qual tiene la llave el dicho Ximón de Orique. Mando que si de mí acaeçiere finamiento... se ayve y encamine a los dichos mis padre e madre... Anveres*”).

Dos quitos (en nombre de Juan Çipes, flamenco vecino de Cádiz, abona a Ysabel Rodrigues de Orea 54 ducados por compra de vinos, y en nombre de Juan Van de Huvel, flamenco, recibe de Françisco Ximenes, Luys de Arenas, Alonso Garçía y Juan Severino, vecinos, 34.000 maravedís por contrato); dos deudas (él y Juan de Langarica deben al escribano Andrés Garçía, vecino, 45 ducados de resto de 110 ducados por compra de 22 botas de vino, a pagar en fin de enero de 1548, y a él le debe Alonso de Vera, del Salvador, 40 quintales de aceite a 45,5 reales cada uno), y dos obligaciones (él y Juan de Langarica como fiador, deben a Gonçalo Benites Çamarra, de San Miguel 50 ducados de resto de veinte botas de vino a cinco ducados cada bota “*en nonbre y por comisión de Françisco Bernal y Cornelis Pronbrut, flamencos*”, a pagar en fin de enero de 1548, y Gaspar Delgado y Tomás Hernandes, trompeteros vecinos, se obligan con él de “*yr a la çibdad de Cadis la bíspera de Santiago y estar la dicha bíspera... y el propio día de Santiago... e os servir con nuestras tronpetas*”, a cambio de comida y bebida, más cinco ducados para ellos dos y otro compañero más) suponen un total de seis contratos en 1547.

Cinco serán los que otorgue en 1548, repartidos en un arrendamiento (toma a renta de Blas Martín Moreno, vinatero, vecino en Santiago, aranzada y media de viña en Barbaína la nueva, durante un año en 8,5 ducados al contado), dos deudas (le debe Hernand Garçía Tinoco, de San Miguel, 6.000 maravedís por dos cahíces de trigo a pagar por San Juan, y Andrés Hernandes Cañas, de la misma collación, tres carretadas de uva de viñas en Añina en diez ducados menos dos reales, a entregar el ocho de septiembre), un recibo (como tutor de Marina Mateos, menor hija de Françisco Álvares y Françisca Fadrique, recibe del albañil Hernand Álvares, vecino, cien ducados por donación que le hizo Diego Álvares, vecino de Bornos, y depositó en Hernand) y un quito (abona al escribano Andrés Garçía, vecino, 45 ducados por contrato).

En 1549 despliega una gran actividad en las escribanías ya que llega a reunir hasta diecinueve contratos, que se distribuyen en trece deudas (unas son por trigo y a pagar el día de San Juan a él en nombre de Gerónimo Pardo, vecino de Cádiz: el atahonero Pero Martín, de San Miguel, debe 144 reales por dos cahíces, al igual que

Hernán Velasquez, atahonero, de San Lucas; Alonso Martín, de San Miguel, 72 reales por un cahíz, al igual que Sancho Martín y su hijo Bartolomé Sanches de Villanueva, de dicha collación, y Antonio de Villaviçençio, del Salvador; Pedro de Sierra de Armença, del Salvador, le debe 36 reales por medio cahíz; otras son por aceite y a entregar a él el día de San Andrés: Juan Núñez Calvo, de San Miguel, diez quintales que le vendió a 39 reales el quintal; Martín Garçía Picaço, de la citada collación, cuatro quintales al precio dicho; Juan Garçía Crespo doce quintales al precio que tenga a mitad de noviembre, entregando a cuenta 18.000 maravedís; a él y a Juan Den, flamenco, les debe Pedro Camacho de Villaviçençio, de San Mateo, 50 quintales de aceite al precio que tenga en la ciudad, entregando a cuenta 200 ducados; también por uva: Antonio de Villaviçençio, del Salvador, dos carretadas de uva por seis ducados; Alonso Hernandes Chamiço, vinatero, de la citada collación, dos carretadas de uva tinta de Barbaína, por ocho ducados a entregar el diez de septiembre; o por botas: el alhamel Pedro de Carrisosa, de San Miguel, le debe cinco cascos de botas por Jácome, tonelero flamenco, a entregar a mediados de agosto); un quito (en nombre de Gerónimo Pardo recibe de Antonio de Villaviçençio los 72 reales correspondientes a un cahíz de trigo); dos compraventas (Alonso de Dueñas, del Salvador, le vende doce carretadas de uva de Cañada del Pozuelo a 36,5 reales la carretada, y Diego Estopiñán de Figueroa le vende a él y a Juan de Nes 50 quintales de aceite de olivares en Parpalana al precio que tenga en la ciudad a mitad de noviembre, recibiendo a cuenta 75.000 maravedís), y tres obligaciones (debe a Juan Riquel, de San Miguel, quince ducados de resto de 27 botas de vino a cinco ducados cada una, a pagar por Navidad; le debe Juan Garçía Crespo, de San Juan, 60 quintales de pasa de lejía de uva de vejeriego y mantudo de viñas en Parpalana a 9,5 reales el quintal, y Juan Sanches Chamiço, del Salvador, tres carretadas de uva de viñas en Barbaína, a 1.000 maravedís la carretada, a entregar el diez de setiembre).

Sus últimas referencias corresponden en 1550 a un concierto (testigo en el concierto de Fernán Simos con Gerónimo Garçía Copín sobre un molino: él y maestro Juan, carpintero flamenco, “*juraron que conosçían al dicho Hernán Symos que es el contenido en esta carta e se llama asy*”), una deuda (le debe Juan Nuñez Calvo, de San Miguel, siete ducados de resto de 195 reales por compra de aceite, a pagar por San Juan), un quito (en nombre de Pedro Márquez, vecino de Sanlúcar de Barrameda, recibe de Antón de Valdelomar, vecino, 10,5 ducados a cuenta de 40 ducados como fiador de Diego, Diego Benites y Áluaro, carniceros) y una obligación

(debe al zapatero Juan Ynfante, vecino, trece ducados que le debía Álvaro Martín, carnicero, y Juan hizo de fiador).

X.12. **Ximón de Verque**⁵¹²². Flamenco vecino en Jerez que junto a Jácome de Fanga, tundidor flamenco también vecino de la ciudad como deudor, deben al escribano público Rodrigo de Cuenca diez ducados de alquiler de una casa en cal de Francos en 1549.

X.13. **Ximón Estevan**⁵¹²³. Portugués vecino de la localidad de Alfayate a quien Christóval Martín, calderero portugués, vecino en San Miguel, otorga poder para que cobre, venda, arriende, etc., todo lo que le deban en dicha villa portuguesa.

X.14. **Ximón Fernandes**⁵¹²⁴. Zurrador portugués vecino en la collación de Santiago que adeuda en 1534 al trapero Alonso Dávila 2.625 maravedís por compra de paño.

X.15. **Ximón Fernandes**⁵¹²⁵. Portugués vecino de Coimbra y estante en Jerez que vende al alcaide Diego de Fuentes, veinticuatro, un esclavo negro, Duarte, de 25 años, por treinta ducados.

X.16. **Ximón Fernandes**⁵¹²⁶. Portugués vecino de Elvas y estante en Jerez a quien el mercader jerezano Pero Martín adeuda cinco ducados por contrato de mayor cuantía.

X.17. **Ximón Fernandes**⁵¹²⁷. Portugués vecino en la collación de San Miguel del que registramos un poder en 1520 (testigo en el poder que otorga Ana Martín a Alonso Gonçalves, alguacil del arzobispo); una deuda en 1531 (le debe Antón de Grajales, vecino, una carretada de uva por 1.300 maravedís), y un arrendamiento en 1549 (toma a renta de María Yñigues, viuda de Miguel Romero, de San Miguel, unas casas en dicha collación, durante dos años, en 16 ducados al año por los tercios).

X.18. **Ximón Frigoso**⁵¹²⁸. Portugués vecino de Lisboa y estante en la ciudad que junto a su cuñado Diego Viegas, vecino de Tavira, venden al bachiller Juan Dorta, alcalde mayor de Jerez, un esclavo prieto ladino, Pedro, de 25 años, por 45 ducados.

X.19. **Ximón Garçía**⁵¹²⁹. Barquero genovés vecino de Cádiz y estante en Jerez que pone a su hijo como aprendiz en el taller del calcetero genovés Gerónimo Fontaneja, vecino.

⁵¹²² AHMJF, APN, 1549, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 147v 8/IV.

⁵¹²³ AHMJF, APN, 1539, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 250rv 2/IV.

⁵¹²⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 1075r.

⁵¹²⁵ AHMJF, APN, 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº ileg v sin fecha.

⁵¹²⁶ AHMJF, APN, 1529, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 72v 21/I.

⁵¹²⁷ AHMJF, APN, 1520, oficio 9, Juan Ambrán, fº 106v. 1531, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 675rv 10/VIII. 1549, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1715r 26/X.

⁵¹²⁸ AHMJF, APN, 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 79v 19/I.

⁵¹²⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 172v 22/II.

X.20. **Ximón Gonçalves**⁵¹³⁰. Maestre de carabela portugués procedente de Alcácer de Sal y estante en la ciudad que fleta al mercader jerezano Antón de Barrientos 50 botas de vino a Lisboa a 300 maravedís cada una.

X.21. **Ximón Gonçalves**⁵¹³¹. Portugués criado de Diego de Alarcón, vecino del lugar de Escallón y estante en Jerez que debe al portugués Francisco Viçente y su mujer, vecinos en la collación de San Miguel, 2.600 maravedís por compra de tierras en la localidad de Matadelobos.

X.22. **Ximón Gonçalves**⁵¹³². Maestre de carabela portugués vecino de Tavira y estante en Jerez que fleta a (roto) López, vecino de Lisboa 70 pipas de vino a dicha capital a 600 maravedís la tonelada (o sea, dos pipas).

X.23. **Ximón Gonçalves**⁵¹³³. Lombardero portugués vecino de Tetuán que está casado con Aria de Soto, portuguesa, hija de Rodrigo de Soto, difunto, y de Leonor Álvares, y que se halla cautivo de los moros en 1547.

X.24. **Ximón Gonçalves**⁵¹³⁴. Portugués vecino de la localidad de Bogallán y estante en Jerez a quien el tabernero Vasco Estevan, portugués vecino en San Miguel, otorga poder para cobrar e Gonçalo Peres, portugués, vecino del lugar de Porco, 1.136 maravedís

X.25. **Ximón Hernandes**⁵¹³⁵. Zurrador portugués vecino en la collación de San Salvador, del que poseemos en 1527 un arrendamiento (toma a renta de Catalina Martines, viuda de Estevan Pelaes, carnicero, una casa en el Salvador, durante un año en 1.400 maravedís por los tercios) y un terrazgo (el espadero Juan Martines, vecino, da a terrazgo a Ximón y a Antón Batysta 28 aranzadas de barbecho por siete cahíces de trigo a entregar por Santiago).

Sus siguientes menciones son en 1531 un tributo (él y su mujer Leonor Hernandes venden el veinticuatro Gerónimo Dávila 500 maravedís de censo sobre una casa en San Salvador, por 4.000 maravedís) y una deuda (le debe el zapatero Juan Álvares una carretada de uva de Cerro Bonete por 1.325 maravedís).

⁵¹³⁰ AHMJF, APN, 1534, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 604v.

⁵¹³¹ AHMJF, APN, 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 679v 30/IX.

⁵¹³² AHMJF, APN, 1535, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 730v 15/X.

⁵¹³³ AHMJF, APN, 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 285r 8/V.

⁵¹³⁴ AHMJF, APN, 1543, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 410rv 20/IV.

⁵¹³⁵ AHMJF, APN, 1527, oficio 5, Antón García del Pecho, fº roto rv 6/V; oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 598v 19/X. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 379v 2/VIII y fº 393rv 9/VIII. 1532, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 834v 11/XI. 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº ileg rv 3/II. 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 26/IX.

Las últimas referencias son una deuda en 1532 (debe al mercader Juan de Torres 1.030 maravedís por paño); otra en 1533 (debe a Christóval Peçano seis ducados de préstamo), y, una vez fallecido, un quito en 1539 (su viuda recibe del portugués Juan Hernandes, vecino de la ciudad, veinte ducados que cobró por su marido en la ciudad de Lisboa).

X.26. **Ximón Hernandes**⁵¹³⁶. Portugués, yerno de Diego Gonçalves, vecino que fue de Arcila y ahora morador en Jerez, que junto a su suegro otorga poder al portugués Antonio Falcón, que también fue vecino de Arcila, para que cobre al rey de Portugal el valor de la casa, huertos y heredades que tuvieron que abandonar en Arcila por mandato del rey.

X.27. **Ximón Hernandes**⁵¹³⁷. Mercader portugués vecino de Jerez que junto a Antonio Vaes, mercader portugués también, y Juan Crespo, trapero como fiador, venden a María de Gallegos, viuda de Juan de Torres Zurita, vecina, una esclava negra bozal, Graçia, de 28 ó 30 años, con una hija suya, Lucreçia, negra, con dos años, por 110 ducados ambas.

X.28. **Ximón Hernandes**⁵¹³⁸. Portugués vecino en la collación de San Marcos de quien registramos en 1550 una obligación (el corredor de lonja Gonzalo Moreno, de San Miguel, se obliga con él en razón de que compró a Diego Clemente de Valdespino diez botas de vino por 47 ducados, y como el vino no le ha gustado, le devuelve el dinero) y un quito (recibe del citado Gonzalo Moreno los 47 ducados por compra de vinos).

X.29. **Ximón Hornel (miçer)**⁵¹³⁹. Genovés estante en Jerez a quien Diego Martín de Morón, vecino de la ciudad, adeuda 5.304 maravedís por 24 fanegas de trigo.

X.30. **Ximón Jácome**⁵¹⁴⁰. Portugués cuñado del mercader portugués Francisco de Majuelo y vecino de Arcila a quien el citado mercader otorga poder junto a Manuel Núñez, portugués vecino de Lisboa, cuñado suyo también, para que cobren al rey de Portugal el valor de sus bienes en Arcila.

⁵¹³⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 32rv 13/I.

⁵¹³⁷ AHMJF, APN, 1550, oficio 8, Gómez Patiño, fº 611v 7/X.

⁵¹³⁸ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 21r 7/I y fº 269v 6/VI.

⁵¹³⁹ AHMJF, APN, 1508, oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 168v.

⁵¹⁴⁰ AHMJF, APN, 1550, oficio 18, Simón García Copín, fº 122v 20/II.

X.31. **Ximón López**⁵¹⁴¹. Mercader portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que fleta en la carabela de Sevastián Rodrigues, vecino de Tavira y estante, 52 botas y pipas de vino a Lisboa a 400 maravedís la tonelada.

X.32. **Ximón Lorenzo**⁵¹⁴². Boyero portugués estante en la ciudad que otorga poder en 1547 al atahonero portugués Gonçalo Martín, vecino, para que cobre a su patrono Hernando de Camas once reales y medio por servicio que le ha hecho, y al que dos años más tarde el carretero Gonzalo Ruys, vecino en San Miguel, le adeuda ocho ducados de resto de 16 ducados por compra de un buey bermejo, a pagar por San Miguel.

X.33. **Ximón Lusardo Franquis**⁵¹⁴³. Mercader genovés estante en Jerez que registramos en 1524 en la deuda del guantero jerezano Alonso Rodrigues con Juan de Amonte -y con Ximón en su nombre- y que se eleva a 12.400 maravedís

X.34. **Ximón Martín**⁵¹⁴⁴. Carretero portugués vecino en la collación de San Miguel en 1540 (cuando toma a terrazgo de Pedro Ponçe de León, vecino, 18 aranzadas de rastrojo a 1,5 fanegas de trigo cada una, a entregar por San Juan) y de Santiago en 1548 (cuando él y su mujer Françisca Ximenes otorgan poder al portugués Blas Martín, vecino de la ciudad, para que cobre todos los maravedís y bienes por herencia de sus padres difuntos vecinos que fueron de la “*aldea de Estallón, tierra e juredición de Castrel Rodrigo, que es en el reyno de Portugal*”).

X.35. **Ximón Martín**⁵¹⁴⁵. Trabajador portugués estante en Jerez que se halla preso a petición de Alonso Manuel, obligándose con él a servirle hasta San Miguel siguiente -el contrato es de diez de julio- a razón de un real diario más la comida.

X.36. **Ximón Martín**⁵¹⁴⁶. Portugués vecino de Castro Rodrigo y estante en Jerez a quien documentamos en el perdón que otorga a Juan Lobo y Françisco Lobo, vecinos de la ciudad, por las heridas que le han causado, y que debieron ser graves, pues hace testamento de manera inmediata.

X.37. **Ximón Mohon**⁵¹⁴⁷. Mercader irlandés estante en Jerez que documentamos en el poder que Miguel Artur, mercader irlandés, otorga a Oliver Fani y a Ximón

⁵¹⁴¹ AHMJF, APN, 1535, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 734rv 23/X.

⁵¹⁴² AHMJF, APN, 1547, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 862v 10/X. 1549, oficio 18, Simón García Copín, fº 408v 30/VI.

⁵¹⁴³ AHMJF, APN, 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 390v 2/VI.

⁵¹⁴⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 502rv. 1548, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 209v 22/VII.

⁵¹⁴⁵ AHMJF, APN, 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto v 19/VII.

⁵¹⁴⁶ AHMJF, APN, 1530, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 568rv y fº 569rv.

⁵¹⁴⁷ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 13r 30/XII.

Mohon, irlandeses, y a Benito García, corredor, vecino de la ciudad, para que cobren al escribano Juan Ambrán veinte botas de vino que le vendió.

X.38. **Ximón Peres**⁵¹⁴⁸. Piloto portugués vecino de Jerez que llega a un acuerdo con Pedro Hernandes de Galves, patrón del galeón “*San Miguel*”, surto en Sanlúcar de Barrameda, para el viaje al Río de la Plata en la armada de Pedro de Mendoça, a cambio de doscientos ducados, y que por su interés transcribimos en nota al pie.

X.39. **Ximón Picolete**⁵¹⁴⁹. Flamenco vecino de Enbergas (Brabante) y estante en Jerez a quien registramos en 1523 en una deuda (debe al flamenco Juan Hurlan, vecino del lugar de Olanda -condado de Flandes- 15.000 maravedís por préstamo) y dos poderes (a Pedro Tavalte, Ultar Facan y Bandivín de Ronda, flamencos, para cobrar en su nombre, y al flamenco Guillermo de Bus, ausente, con el mismo fin).

X.40. **Ximón Portugués**⁵¹⁵⁰. Tonelero portugués vecino de Lisboa y estante en Jerez que entra a soldada con Pedro Camacho, tonelero jerezano, desde el catorce de febrero a San Miguel siguiente para “*serviros en vuestro ofiço de tonelero*”, por siete ducados.

⁵¹⁴⁸ AHMJF, APN, 1535, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 568rv 23/VIII: “*En el nonbre de Dios amen. Sepan... como yo Pero Hernandes de Galves, señor después de Dios, del galeón que Él salve nonbrado San Miguel que al presente está surto en la barra de la villa de Sanlúcar de Barrameda. Otorgo e conosco que soy convenido y acordado con vos Ximón Peres, portugués piloto, vesino de... Xeres de la Frontera, que estáys presente, en esta manera: que vos el dicho Ximón Peres vays en el dicho galeón suso nonbrado, y en él me çirváys de piloto en el presente viaje para donde el dicho galeón está presto, que es para el Río de la Plata, que es en las Yndias del mar Oçéano, en la compañía y çonçerva del armada que para la dicha provinçia lleva y tiene en la barra de la dicha villa el muy magnífico señor don Pedro de Mendoça, capitán general de la dicha armada y governador de la dicha provinçia del Río de la Plata; e avéys de partir en el dicho galeón con la dicha armada y avéys de seguir con ella todo el dicho viaje hasta lo feneçer y acabar seyendo la voluntad de Dios Nuestro Señor, y llegados al dicho Río de la Plata y el dicho señor don Pedro de Mendoça quiziere pasar adelante a descubrir, que vos el dicho Ximón Fernández (pone ahora) seays obligado a yr adelante con el dicho galeón por piloto con la dicha armada hasta que el dicho viaje y navegación sea feneçida; y q yo el dicho Pero Hernandes de Galves sea obligado y me obligo de vos dar y pagar por todo lo susodicho dozientos ducados de oroy d peso de la moneda de Castilla, para en cuenta de los quales os tengo dados quarenta y çinco ducados y medio de oro y más os tengo de dar en todo el dicho viaje de comer y beber sin que por ello vos haga descuento alguno de los maravedís del dicho vuestro salario, y los maravedís restantes a conplimiento de los dichos doscientos ducados de oro me obligo y prometo de vos los dar y pagar del día que llegáremos al dicho Río de la Plata en vn año cunplido luego siguiente y que después desto vos el dicho Ximón Peres ayáys la parte que os cupiere de las entradas y cavalgadas que se hizieren como vno de los otros soldados que van en la dicha armada, y de esta manera prometo y me obligo de no os quitar el dicho galeón nin os remover el dicho cargo de piloto e d tener e guardar e conplir todo lo contenido en esta escritura so pena de çinquenta mill maravedís, la mitad para la cámara de su magestad e la otra mitad para vos el dicho Ximón Peres, la qual dha pena...*” Testigos: Antón de Xeres procurador, Bartolomé García de Palençia, Françisco de Vera notario, que firmó por el piloto porque no sabía escribir y Françisco de Cuenca, vecinos de la ciudad.

⁵¹⁴⁹ AHMJF, APN, 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 799v 3/X; oficio 9, Juan Ambrán, fº 175rv 27/VI y fº 231v 19/VIII.

⁵¹⁵⁰ AHMJF, APN, 1539, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv 14/II.

X.41. **Ximón Rodrigues**⁵¹⁵¹. Sillero portugués vecino en la collación de San Miguel que recibe como dote de Diego Sanches, herrador, vecino de Sevilla ausente, y de Catalina Hernández, su mujer, para su boda con Catalina Díaz 25.957 maravedís

X.42. **Ximón Rodrigues**⁵¹⁵². Sillero portugués vecino de la localidad de Pinela y estante en Jerez que recibe como dote del herrador portugués Pedro de Mora, vecino en San Miguel, para su boda con Catalina Días -hija de Hernando Días, sillero difunto-, 7.000 maravedís a cuenta de sus bienes.

X.43. **Ximón Ruys**⁵¹⁵³. Portugués vecino de Castrorodrigo y estante en Jerez que otorga poder general a Juan Lobo y su hermano Francisco Lobo, vecinos de la ciudad.

⁵¹⁵¹ AHMJF, APN, 1549, oficio 7, Luis de Llanos, fº ileg rv 3/XI.

⁵¹⁵² AHMJF, APN, 1549, oficio 7, Luis de Llanos, fº ileg r 7/III.

⁵¹⁵³ AHMJF, APN, 1530, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 618v.

Y.1. **Ybon**⁵¹⁵⁴. Mercader bretón estante en Jerez a quien el licenciador Bartolomé de Sanabria, vecino en San Marcos, adeuda 6.337 maravedís por deuda del mercader Gomes de Soria, difunto.

Y.2. **Ymon Smit**⁵¹⁵⁵. Mercader inglés estante en Jerez que registramos en el poder que Hernando de la Peña, corredor de lonja, vecino, en nombre del mercader irlandés Tomás Martín, otorga a Ymon Smit.

Y.3. **Yn Hamon**⁵¹⁵⁶. Mercader inglés vecino de Bristol y estante en Jerez que otorga poder a Dominico Pablo y Juan Luys, vecinos de Lisboa, para que cobren a Diego Jaymes, vecino de dicha ciudad, “*vn paño verde que quedó por non lo reçebir en su poder por corto e reçebir el dicho paño o el preçio en que se vendió*”, que es de 10.700 reales en moneda portuguesa.

Y.4. **Ynas Adirte**⁵¹⁵⁷. Mercader inglés estante en Cádiz y Jerez a quien Bartolomé Sanches del Postigo, vecino en San Miguel, adeuda 57 botas de vino por contrato.

Y.5. **Ynber Griller**⁵¹⁵⁸. Mercader saboyano en cuyo nombre -y en el de Glan de Felipe- Juan Pacalón, mercader saboyano estante en Jerez, nombra procurador sustituto a Pedro Val, para el pleito con Benito Conte, mercader genovés “*sobre razón de çiento e dies balas de bordados e otras mercaderías*”.

Y.6. **Ynés Álvares**⁵¹⁵⁹. Portuguesa viuda de Jorge Godino y vecina en la collación de San Miguel, que en 1547 se ha trasladado a Espera, y que pide testimonio de que su marido se ahogó hace tres años limpiando un pozo propiedad de Leonís de Palma situado en la collación de San Marcos.

Y.7. **Ynés de Fuentes**⁵¹⁶⁰. Menor genovesa hija de Christóval Peçano y doña Leonor de Fuentes, que manifiesta su deseo de entrar como monja en el monasterio del Espíritu Santo, recibiendo una dote de doscientos ducados. Es un caso interesante pues aparece la relación de libros que ha de poseer la futura monja para sus rezos, así como su renuncia a la herencia de sus padres y su entrada en el monasterio.

⁵¹⁵⁴ AHMJF, APN, 1534, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº 172rv.

⁵¹⁵⁵ AHMJF, APN, 1542, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 149r 25/I.

⁵¹⁵⁶ AHMJF, APN, 1550, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 555v 24/X.

⁵¹⁵⁷ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 94rv.

⁵¹⁵⁸ AHMJF, APN, 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 119rv.

⁵¹⁵⁹ AHMJF, APN, 1547, oficio 7, Luis de Llanos, fº 189rv 31/III.

⁵¹⁶⁰ AHMJF, APN, 1546, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1080v 23/XI: relación libros; fº1081r y ss: renuncia herencia de Ynés a favor de su hermano Juan Pesano -residente en Sevilla- a cambio de una dote de 200 ducados; fº 1085 y ss: aprobación de la priora y monjas del monasterio de la entrada de Ynés.

Y.8. **Ynés Marrufa**⁵¹⁶¹. Genovesa que es una emparedada y vive en el Salvador y a quien Diego de Sierra, vecino, hace dejamiento de tributo sobre cinco cuartas de olivar en 375 maravedís al año.

Y.9. **Ynés Peres la portuguesa**⁵¹⁶². Portuguesa vecina de Tarifa y estante en Jerez que pone a su hijo de 17 años con Antón del Herena, zapatero, para aprender dicho oficio, durante medio año y cobrando tres mil maravedís, más la comida.

Y.10. **Ysabel Adornio (doña)**⁵¹⁶³. Genovesa hija del veinticuatro Leonís Adornio y mujer del también genovés Gerónimo Saluçio, avecindada en la collación de San Juan, de la que poseemos noticias desde 1533 a 1545.

El primer año citado contiene tres contratos: una licencia (la que le otorga su marido para dar poder a quien desee y pedir sus bienes dotales); un poder (ella y su marido dan poder general a un procurador de Sevilla) y una aceptación.

Un tributo en 1537 (vende, junto con su marido, a Zebedeo Velasques, alcaide y corregidor de las villas de Vejer y Conil, 12.000 maravedís de censo sobre 50 aranzadas de viña, casa y huerta en Chiclana, en 174.004 maravedís), y un poder en 1538 (con licencia del marido, otorga poder a éste y a Juan de Santacruz, procurador en Granada, para que terminen el pleito con doña Beatris Adornio, mujer del alcaide Martín Dávila, veinticuatro, y el veinticuatro Francisco Adornio, hermanos suyos, por la partición de los bienes de su padre, el veinticuatro Leonís Adornio, difunto) son sus registros siguientes.

Las últimas referencias que poseemos acerca de ella son, en 1540, un tributo (ella y el marido venden 3.000 maravedís de censo sobre una casa en Chipiona a la viuda de Rafael Despíndola, en 30.000 maravedís) y una compraventa (venden a Zebedeo Velasques 4.000 maravedís de censo sobre 60 aranzadas de viña en Chipiona, en 44.000 maravedís); su testamento en 1541 (sepultura en la iglesia de San Marcos “*en el enterramiento que allí tengo donde está enterrado Leonís Adornio, veynte y quatro, mi padre...*” y le acompañen la cruz y clérigos de San Juan “*donde yo soy perrochiana*”; manda a su hijo Leonís Adornio “*mando e mejoro a Leonís Adornio, mi hijo legítimo e... Gerónimo Saluçio, mi marido, en el terçio e*

⁵¹⁶¹ AHMJF, APN, 1529, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 459v 6/VII.

⁵¹⁶² AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 670rv.

⁵¹⁶³ AHMJF, APN, 1533, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 283r 7/VII; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 571v 31/VIII; oficio 8, Francisco del Mercado, fº ileg rv 16/VI. 1537, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 183rv 12/IV. 1538, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 812rv 29/X. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 696rv; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 429rv. 1541, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 386v 24/IV. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 112rv 23/I.

quinto de todos mis bienes rayzes e muebles e semovientes, derechos e açiones que oy día tengo... hasta el día de mi fallecimiento, para que aya e lleve de mejoría el dicho terçio e quinto de más e aliende de los bienes que oviere de aver e le pertenecen aver y heredar de mí de su legítima, la qual dicha manda e mejoría le hago... porque tiene el nonbre de Leonís Adornio, mi padre, que aya gloria, e por el mucho amor que le tengo e porque mejor e más onradamente pueda casar...”; albacea el marido, y herederos sus hijos fray Agustín Saluçio y el citado Leonís Adornio), y un desembargo en 1545 (el monasterio de Stº Domingo trae pleito con Gerónimo Saluçio, en razón de la legítima de fray Agustín Saluçio –hijo de Gerónimo e Ysabel-, llegándose al acuerdo de abonarle cien ducados para desembargar).

Y.11. **Ysabel Afonso**⁵¹⁶⁴. Doncella portuguesa vecina de La Rapola que registramos en el poder que el atahonero portugués Pedro González estante otorga a su hermana Margarida Afonso, mujer de Luys Peres, portugués, y a Ysabel Afonso, su hermana doncella, vecinas de la aldea de La Rapola, para cobrar la herencia de sus padres.

Y.12. **Ysabel Alonso**⁵¹⁶⁵. Portuguesa que fue criada y vecina de la ciudad y ha fallecido en 1509, cuando su padre –el portugués Pedro Alonso, vecino de la ciudad- otorga poder a Miguel Lopes, zahonero, vecino, para que cobre a Christóval Martín de Pina, vecino, los maravedís correspondientes al servicio que le hizo su hija.

Y.13. **Ysabel Áluares**⁵¹⁶⁶. Portuguesa casada con Martín Yanes, vecina de Verganza y estante en Jerez en la collación de Santiago en 1536, que registramos en un contrato de dote.

Y.14. **Ysabel Blanqueto**⁵¹⁶⁷. Genovesa viuda de Lorenço Blanqueto, vecina de El Puerto y estante en Jerez que en nombre de sus hijos -Juan, Estevan y Melchior Blanqueto- otorga poder a Christóval Galindes, vecino de Sevilla, para que siga ante el juez de las alzadas y el adelantamiento mayor el pleito que trata con Luca Garunbelo, vecino de Cádiz.

Y.15. **Ysabel Buzomo**⁵¹⁶⁸. Genovesa hija del zapatero Mateo Sanches Buzomo, genovés vecino en San Juan, que casa con Niculao Conde, curtidor genovés, aportando como dote 84.476 maravedís

⁵¹⁶⁴ AHMJF, APN, 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 981rv 3/IX.

⁵¹⁶⁵ AHMJF, APN, 1509, oficio 2. Sebastián Gaitán, fº 587v 16/VIII.

⁵¹⁶⁶ AHMJF, APN, 1536, oficio 7, Luis de Llanos, fº 666v 30/XI.

⁵¹⁶⁷ AHMJF, APN, 1549, oficio 6, Diego López, fº ileg rv 2/I.

⁵¹⁶⁸ AHMJF, APN, 1542, oficio 7, Luis de Llanos, fº 952rv 22/VII.

Y.16. **Ysabel Çenturión**⁵¹⁶⁹. Genovesa viuda de Agustín Liferre vecina de Cádiz y estante en Jerez cuyo padre, Gerónimo Çenturión, en su nombre recibe del mercader jerezano Françisco de Estorga 20.000 maravedís para redimir 2.000 maravedís de tributo sobre medías casas en la collación de San Miguel “*al mezon del Toro*”.

Y.17. **Ysabel de Bivaldo**⁵¹⁷⁰. Genovesa hija de Açelín de Bivaldo y vecina en la collación de San Miguel cuyo marido Juan Mateos Clemente, entre Lorenço de Biualdo, mercader genovés, y fray Luys de Viualdo, obispo, estando en Génova se hizo escritura en que Lorenço se obligaba a pagar a los herederos de Açelín 600 libras en moneda genovesa y que transcribimos parcialmente en la nota al pie.

Y.18. **Ysabel de Cárdenas**⁵¹⁷¹. Portuguesa vecina de Zafra y estante en Jerez que pone con el sastre Alonso Rodrigues Serrado, vecino, a Rodrigo, a un esclavo suyo, loro de 17 años, como aprendiz de dicho oficio durante un período de dos años, abonando cinco ducados por la enseñanza al maestro.

Y.19. **Ysabel de Espíndola**⁵¹⁷². Genovesa vecina de Cádiz y estante en Jerez que toma a renta del escribano Alonso Sarmiento en 1530 una casa en San Dionisio, en cal de Francos, durante un año en 5.375 maravedís a pagar por los tercios, registrándose el contrato de arrendamiento y la deuda por tal motivo.

Y.20. **Ysabel de Espíndola (doña)**⁵¹⁷³. Genovesa viuda de Gomes Benites de Villaviçençio, avecindada en la collación de San Juan, que debió enviudar muy joven

⁵¹⁶⁹ AHMJF, APN, 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 810rv 26/IX.

⁵¹⁷⁰ AHMJF, APN, 1528, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 297v 24/IV: “... *por quanto después del fallecimiento del dicho Açelín de Bivaldo, mi suegro, entre Lorenço de Biualdo, mercader ginovés, de la vna parte, e entre frei Luis de Biualdo, fraile profeso de la orden de los predicadores que agora es obispo de Arbensi, estando en la çibdad de Génoba en nonbre e como procurador de los hijos y herederos del dicho Açelín de Biualdo difunto de la otra parte, se obo fecho e fizo vna escriptura en que por ella el dicho Lorenço de Biualdo se obligó de dar e pagar a los hijos y herederos del dicho Açelín de Biualdo, mi suegro, seisçientas libras de moneda de la moneda que a la sazón corría en la dicha çibdad de Génoba dentro de çierto término que es ya pasado, las quales se obligó de les pagar por todos e qualesquier maravedís e otras cosas qualesquier... el dicho frai Luis de Biualdo en nombre de los dichos hijos y herederos... se obligó e prometió que los hijos... abrán por bueno... lo contenido en la dicha escriptura... e que darían por libre e quito al dicho Lorenço de Biualdo de todo e qualesquier cosa que deviese a los dichos hijos... pasó ante Lucas de Torres, notario apostólico en la çibdad de Génoba, en dos días del mes de novienbre de mill e quinientos e diez e nueve años, a la qual me refiero se contiene. E porque la dicha Ysabel de Biualdo, mi muger, como vna de las hijas e herederos del dicho Açelín de Biualdo... le perteneçe de las dichas seisçientas libras de la moneda de Génoba. Por esta presente carta otorgo... liçençia e autoridad e poder e facultad... a la dicha Ysabel de Biualdo... para que ella pueda aprovar e aprueve la dha escriptura...*”.

⁵¹⁷¹ AHMJF, APN, 1526, oficio 7, Luis de Llanos, fº 317rv 25/VI.

⁵¹⁷² AHMJF, APN, 1530, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 387rv y fº 596v.

⁵¹⁷³ SÁNCHEZ SAUS, R., *Linajes ...*, op. cit., pp. 289 y 141. AHMJF, APN, 1515, oficio 7, Luis de Llanos, fº 489v y fº 1190rv. 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 462rv 26/IV. 1526, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 696rv 5/X. 1527, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 371rv 24/V, fº 372rv 24/V y fº 388v 31/V; oficio 7, Luis de Llanos, fº 476rv 9/IX. 1528, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 56rv 19/III, fº 58v 19/III y fº 63rv 19/III; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 132v 3/II, fº 420v 8/VI, fº 994v 12/XI y fº

ya que su presencia, en dicho estado civil, se registra desde 1515 a 1550. SÁNCHEZ SAUS la cita y señala que su hija, María de Villavicencio Espínola casó con el veinticuatro Diego de Fuentes Pavón. Debió poseer una fortuna destacada, pues las dotes de sus hijas así lo corroboran, así como sus posesiones agrícolas (tierras en el donadío de Montegil, viñas,...); viviendas (en las collaciones de San Salvador, San Mateo -donde además poseía un molino en la calle Justicia,...); esclavos (hallamos mención de al menos dos); arrendamiento de bueyes; compraventa de censos sobre viviendas y tierras; la herencia del alcaide Francisco de Spínola, etc.

Un destajo (da a segar a tres trabajadores, vecinos de La Parra, estante, 20 cahíces y fanega y media de trigo y cebada, en Montegil, a 1.150 maravedís el cahíz) y una dote (manda a Juan de Maya, alcalde de la justicia y regidor y fiel ejecutor de Vejer, para su boda con su hija doña Beatris de Villaviçençio, 350.000 maravedís) son sus primeros registros en el citado año, junto con otra manda de dote en 1521 (esta vez ella y su hermano Françisco mandan a Diego de Fuentes, para su boda con su otra hija doña María, 600.000 maravedís).

Un poder en 1524 (junto a doña Catalina Despíndola y doña Ysabel Despíndola, poder general al alcaide Diego de Fuentes, y a Juan de Santacruz, procurador en Granada), y en 1525 una deuda (debe al monasterio de la Merced de Sevilla, 33 ducados y un tercio de ducados “*como vna de tres herederos del alcaide Françisco Despíndola... de oy en vn año primero que viene*”) y una manumisión (ahorra a su esclavo negro Miguel Benites de Medina, de 25 años, “*por el muncho amor que vos tengo e por buenos e leales serviçios que me avéys fecho e fazéys en cada vn día*”, o sea, lo libera graciosamente, cosa poco común) constituyen sus siguientes contratos.

En 1526 hallamos un poder (Juan de Medina de Villaviçençio, veinticuatro, y ella, como tutora de sus hijos menores, dan poder general a Juan de Medina de Villaviçençio el viejo, vecino de Jerez), y cuatro contratos en 1527: un pleito (con su

1031rv 24/XI oficio 7, Luis de Llanos, fº 57rv 30/I. 1530, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 282rv; oficio 7, Luis de Llanos, fº 222rv. 1531, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº ileg v 6/II; oficio 8, Francisco del Mercado, fº 290rv 31/III, fº 954rv 12/X. 1532, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 1084v 2/XI. 1533, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 49r 21/I, fº 60v 29/I y fº 61v 29/I; oficio 7, Luys de Llanos, fº 619v 6/XI. 1534, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 592v; oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 400rv y fº 517rv. 1535, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº ileg v 23/VIII. 1536, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 360v 19/V. 1537, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 336v 13/IV. 1538, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 869v 10/XI. 1541, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 636rv 11/X. 1545, oficio 8, Gómez Patiño, fº 646rv 19/VII; oficio 18, Simón García Copín, fº 340rv 5/VII. 1546, oficio 8, Gómez Patiño, fº 921v 5/X. 1547, oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 416rv 12/VIII. 1548, oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v 5/X. 1549, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 462v 21/V. 1550, oficio 12, Martín de la Cruz, fº 1125v 19/XII.

sobrino Rafel Despíndola, vecino Sanlúcar, sobre la capilla para su hermano Françisco Despíndola, difunto, de la que ella es heredera, en el monasterio de la Merced); un destajo (a ocho trabajadores de La Parra, 20 cahíces de sementera a cinco ducados en cahíz), y dos poderes (ella, Teresa Despíndola, Leonor Melgarejo, Catalina Despíndola, y Álvar Lopes de Hinojosa dan poder a Rafel Despíndola, vecino de Sanlúcar, y al alcaide Diego de Fuentes, veinticuatro, para que pidan a la duquesa de Medina Sidonia 3.595.620 maravedís “*que el dicho alcaide Françisco Despíndola alcançó a sus señorías el tiempo que fue su tesorero*”, y a Alonso de Trugillo, escudero de Juan de Medina de Villaviçençio, veinticuatro, para que lleve una esclava negra, ladina, de 40 años, Juana, y la venda en cualquier parte).

Dos compraventas (vende al alcaide Diego de Fuentes, media caballería de tierra en Montegil, en 100 ducados, que el alcaide gastó en trigo para ella y sus hijos los años 1521 y 1522, y, junto a su hijo Juan de Medina de Villaviçençio, vende al convento de la Merced y a su mayordomo, Françisco Camero, 1.000 maravedís de censo, que le paga Alonso Martín, carnicero, el viejo, sobre unas casas en el Salvador, en 9.000 maravedís); un poder (los citados Teresa, Catalina, Ysabel, etc., etc., como herederos del alcaide Françisco Despíndola, otorgan poder a Pedro Girón, para que cobre a los herederos del señor Alonso de Lugo, a su hijo Pedro de Lugo, los maravedís que adeudaba a su tío Françisco); tres dotes (aprueba la manda de dote que hicieron ella y su hermano Françisco, que prometieron al alcaide Diego de Fuentes 600.000 maravedís, para casarse con su hija doña María Despíndola; a Luys Pavón, hijo de Françisco Pavón, le manda para su boda con su hija Ysabel de Villaviçençio, 400.000 maravedís, y sus hijos Juan de Medina de Villaviçençio, Catalina Núñez, doña Teresa y doña Françisca de Villaviçençio, aprueban las cartas de dote y donación hechas por ella a favor de Diego de Fuentes y Luys Pavón); un arrendamiento (el trabajador Christóval Regordán, de Santiago, arrienda a Alonso Martín, tendero, de San Juan, cuatro aranzadas de viña en Pozo del Olivar, en linde de olivar de Ysabel), y dos deudas (Elvira Lopes, viuda de Diego de Coca, de San Mateo, le debe dos cahíces de trigo de renta de dos bueyes, y Luys Lopes, vecino de Puerto Real, le adeuda 26 fanegas de trigo de renta de otros dos bueyes), conforman sus contratos en 1528.

Sólo dos registros localizamos en 1530: una deuda (debe, como heredera de su hermano el alcaide Françisco Despíndola, al alcaide Diego de Fuentes, su yerno, y a Juan Agustín Despíndola, maravedís por la dote de sus mujeres), y una dote (ella y

sus hijos, Juan de Medina de Villaviçençio, doña Teresa Despíndola y Catalina Núñez, dotan a su hija doña Françisca de Villaviçençio para su boda con Salvador de Villaviçençio, con 660.000 maravedís en ajuar, más otros 540.000 en bueyes, yeguas, tierras y olivares).

Tres contratos se contabilizan en 1531, todos poderes y muy similares: Álvar Lopes de Hinojosa, Ysabel Despíndola y doña Ysabel Despíndola, mujer de Álvar, como herederos de Françisco Despíndola, a Pedro Moreno, procurador en Canaria, para que presente al gobernador Pedro de Lugo una carta de su majestad; otro, Álvar Lopes de Hinojosa, doña Ysabel Despíndola -mujer del jurado Yñigo Lopes de Carrizosa-, doña Catalina Despíndola -mujer de Juan Agustín Despíndola-, doña Teresa Despíndola -viuda de Christóval de Morla- y doña Leonor Despíndola -mujer del jurado Garçía Dávila-, dan poder a los jurados Yñigo Lopes de Carrizosa y Garçía Dávila, y al procurador Diego Hernandes, vecino de Jerez, para que cobren a mosén Diego de Valera, comendador y jurado de Jerez, 550 ducados que debía al alcaide Françisco de Espíndola por contrato, y ella, doña Teresa Despíndola, doña Ysabel Despíndola, Álvar Lopes de Hinojosa y doña Leonor Despíndola, como herederos de Françisco Despíndola, dan poder general a Antón Peres, procurador en Granada.

Un quito localizamos en 1532 (a Pedro Camacho, de 500 maravedís de tributo sobre una casa en San Miguel), y en 1533 un tributo (Juan Cantero da a censo a Alonso Muñoz, balletero, una casa en San Mateo, calle Justicia, que alinda con un molino de Ysabel) y tres deudas (le debe el alférez Pedro Lopes Patiño tres cahíces de trigo de renta de tres bueyes; Hernando Alonso de Mendoza ocho cahíces de trigo de renta de tres bueyes, más otras 26 fanegas de renta de tres bueyes).

Un poder (a Juan de Medina de Villaviçençio el viejo); un arrendamiento (el citado Juan de Medina de Villaviçençio el viejo, por sí y en nombre de doña Ysabel y Juan de Medina de Villaviçençio, veinticuatro, y el monasterio de la Madre de Dios, arriendan a Juan Botetano, vecino, 40 aranzadas de tierra, durante siete años, en 100 fanegas de trigo al año por Santiago) y una posesión (en la que aparecen unas casas que alindan con las suyas, en la collación de San Juan) conforman sus escrituras de 1534, mientras en 1535 registramos una deuda (el atahonero Pedro Caro le debe tres ducados por un macho rucio) y otra en 1536 (Hernando Alonso de Mendoza, de San Miguel, le debe tres cahíces de trigo de renta de cuatro bueyes).

Un requerimiento en 1537 (ante el escribano público, Juan de Çea, procurador, en nombre suyo requiere al escribano Rodrigo de Rus: el pleito con Bartolomé Dávila el viejo “*en razón del alpechín de çiertos molinos e linpieza dello*”, y el alcalde mayor dio sentencia a favor de Bartolomé, que ella tiene apelada ante su majestad); una deuda en 1538 (le debe Miguel Sanches de Arcos, de Santiago, 72 reales de resto de cierto trigo); una compraventa en 1541 (compra a Diego Martines del Alcáçar, de San Mateo, 1.925 maravedís de censo sobre 30 aranzadas de olivar con casa en Barbaína, en 19.250 maravedís); dos dotes en 1545 (que se refieren a la misma persona, Elvira Ximenes, su criada, hija de Miguel Gutierrez y Teresa Rodrigues, difuntos, para su boda con Juan Garçía, carpintero de lo blanco, de San Miguel, 50.000 maravedís repartidos entre 25.000 en dinero y otros tantos en ajuar), y un tributo en 1546 (junto a sus hijos Juan de Medina de Villaviçençio Espíndola, Catalina Núñez y doña Teresa Despíndola dan a censo a Alonso de Villacreçes, clérigo presbítero, vecino, los dos tercios de unas casas “*que fueron molino de azeyte y agora está fecho solar*”, en San Mateo, en 333,5 maravedís al año, por Tosantos) son sus siguientes contratos.

Los años siguientes resultan a contrato por año: un tributo en 1547 (Pedro Ortis, vecino de Sevilla, estante, le reconoce 400 maravedís de censo sobre una tienda en San Dionisio); un quito en 1548 (recibe de Alonso de Çea, hijo de Diego de Çea, vecino, 19.250 maravedís para redimir 1.925 maravedís de tributo sobre 30 aranzadas de viña, olivar y tierras en El Puerto); una compraventa en 1549 (compra a Juan Garçía, carpintero de lo blanco, de San Miguel, 750 maravedís de censo sobre las casas de su morada en la calle Corredera, en 7.500 maravedís) y otra más en 1550 (Alonso de Jayna, clérigo presbítero, de San Lucas, vende a doña Teresa y doña Catalina, hijas de Gomes Benites y doña Ysabel, 1.875 maravedís de tributo sobre la casa de su morada en la citada collación, en 50 ducados) son sus últimas referencias.

Y.21. Ysabel de Espíndola (doña) ⁵¹⁷⁴. Genovesa mujer de Yñigo Lopes de Carrizosa (jurado desde 1531), vecina en la collación de San Juan, a la que seguimos

⁵¹⁷⁴ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 298 y 163, 279 y 111. AHMJF, APN, 1521, oficio 7, Luis de Llanos, fº 144v 22/I, fº 167rv 26/I, fº roto 13/IX y fº 1228rv 10/XII. 1523, oficio 7, Luis de Llanos, fº 1rv 25/XII. 1524, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 1000v 21/XI. 1525, oficio 7, Luis de Llanos, fº 799rv. 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 741rv 1/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 213v 9/V y fº 301v 20/VI. 1528, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 236rv 30/IV; oficio 7, Luis de Llanos, fº 57rv 30/I. 1529, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº roto v 15/II y fº roto v 27/VII. 1533, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 397rv 13/VI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 144v 19/III. 1537, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 401v 9/VIII. 1539, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 311rv 5/VII. 1540, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 388r. 1541, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 3/VIII y fº 981rv 3/IX; oficio 6,

entre 1521 y 1550. Casó en primeras nupcias con el inglés Juan Vçer y de segundas con el citado jurado. SÁNCHEZ SAUS la considera hija de Pedro de Spínola y Leonor de Padilla y sólo la cita como esposa de Yñigo López de Villavicencio, a quien suponemos que es la misma persona que Yñigo López de Carrizosa (hijo de ídem y Juana Bernalte Dávila).

Los primeros testimonios de su actividad son dos poderes (a su marido para que *“faga división e partición con Anrique Loçel, hijo de Juan Loçel ynglés, mi primero marido difunto”*, y a Diego Capitán, para que en su nombre constituya procurador al objeto de cobrar la herencia de su marido –al que se cita como Juan Vçer-; aparece como vecina de Chipiona y estante en Jerez) y su testamento (aunque no debe fallecer, pues su presencia llega hasta la fecha indicada), en 1521; otro poder en 1523 (a Diego Capitán, vecino de Sanlúcar, para que cobre en su nombre, en Chipiona y Sanlúcar), y otro más al año siguiente (a Diego de Fuentes y Juan de Santacruz).

Un nuevo poder en 1525 (con licencia de su marido, poder general a Christóval Suares, vecino de Chipiona), y dos poderes (con Catalina Despíndola, Álvaro Lopes de Hinojosa e Ysabel Despíndola, mujer de Gomes Benites de

Álvar Pérez Granados, fº 751rv 29/XI y fº 754rv 30/XI. 1542, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 182v 21/II, fº 767r 18/VIII, fº 1131v 16/XII; oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 128rv 14/I; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 738rv 24/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 207r 16/II, fº 232rv 15/II, fº 239rv 15/II, fº 265v 15/I, fº 451v 23/III, fº 610rv 3/V, fº 783v 3/VI, fº 791v 9/VI, fº 1014rv 17/VII y fº 1523rv 1/XI; oficio 7, Luis de Llanos, fº 111rv 31/I, fº 323v 11/IV; oficio 9, Juan Ambrán, fº roto v 8/V. 1543, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 592r 20/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto rv 12/I, fº ileg v 9/II y fº 989v 16/VI; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 284v 18/V; oficio 8, Gómez Patiño, fº 26rv 5/I, fº 30v 4/I, fº 49rv 12/I, fº 63rv 16/I, fº v 9/V, 29/I, fº 224r 9/III, fº 250rv 25/III, fº 398rv 4/V, fº 407fº 417rv 16/V, fº 485v 16/VI, fº 641v 22/VIII, fº 942v 7/XII y fº 943v 7/XII. 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 51r 15/I; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 499v 22/VI y fº 834r 17/X; oficio 8, Gómez Patiño, fº 47v 16/I, fº 93v 11/II, fº 754v 23/IX y fº 856r 15/X; oficio 10, Bartolomé Gil de Palencia, fº 618v 29/VIII; oficio 18, Simón García Copín, fº 1015r 3/XII. 1545, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 421rv 20/VI; oficio 8, Gómez Patiño, fº 118rv 29/I, fº 119rv 29/I, fº 151rv 8/II, fº 205rv 26/II, fº 236rv 5/III, fº 241rv 5/III, fº 247v 7/III y fº 329rv 30/III; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 405v 17/V, fº 534rv 11/VI, fº 551v 17/VI, fº 555v 18/VI y fº 567v 21/VI. 1546, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 927v 18/XI; oficio 4, Juan Rodríguez, fº 302r 9/X; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 22/VI y fº roto v 2/VIII; oficio 8, Gómez ; Patiño, fº 85r 23/I; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 110rv 24/I, fº 1210v 11/VIII, fº 1510rv 23/IX, fº 1680rv 24/X, fº 1688rv 25/X, fº 1724rv 21/X, fº 1773rv 8/XI y fº 1905r 2/XII; oficio 6, Álvaro Pérez Granados, fº 289rv 10/XI. 1547, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 128rv 15/II; oficio 7, Luis de Llanos, 32v 15/II; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 156v 18/I, fº 430v 18/III, fº 506rv 28/III y fº 508v 31/III; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 124rv 2/II; oficio 18, Simón García Copín, fº 316rv 21/VI. 1548, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 28/XII; oficio 9, Diego de Oviedo, fº roto v 5/X; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 387v 7/III, fº roto rv 26/III y fº roto v 21/IV; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 890rv 13/VIII y fº 1302rv 6/XII; oficio 18, Simón García Copín, fº 908rv 15/XI y fº 910v 15/XI. 1549, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 211rv 19/II, fº 214rv 19/II, fº 937v 23/XI y fº 939v 29/XI; oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv 9/XII; oficio 8, Gómez Patiño, fº 680v 5/IV, fº 806v 14/X y fº 979rv 16/XII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 855r 8/VI y fº 1980v 5/XII; oficio 12, Martín de la Cruz, fº 208v 10/III. 1550, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº roto v 1/IV; oficio 8, Gómez Patiño, fº 457rv 9/VII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 330rv 25/II; oficio 18, Simón García Copín, fº 624v 22/XI.

Villaviçençio, más doña Teresa Despíndola, viuda de Christóval de Morla, como herederos de Françisco Despíndola, a Rafel Despíndola, vecino de Sanlúcar, y a Françisco Descobar, criado de Françisco Ponçe de León, para el pleito que trae con Anrique Luçer, hijo de Juan Vçer, y con su guardador Tomas Binjas, por maravedís que ella les pide ante el duque de Arcos), y una capellanía (ella y doña Catalina Despíndola, mujer de Juan Agustín Despíndola, señalan a doña Ysabel Despíndola, tía de ambas, viuda de Gomes Benites de Villaviçençio, como herederas del alcaide Françisco Despíndola, como patrona "*para la dotar e beneficiar...*"), en 1526, son sus registros siguientes.

Una renuncia (renuncia a su parte en los "*horlamentos de yglesia que dexaron los susodichos*" -Françisco Despíndola y doña Violante- a favor de Françisco Camero, en nombre del monasterio de la Merced) y un poder en 1528 (ella y otros herederos del alcaide Françisco Despíndola, a Pedro Girón, para que cobre a los herederos del adelantado de Tenerife y La Palma, Alonso de Lugo, los maravedís que debía al citado alcaide), y otro poder (al señor Françisco Ponçe de León, vecino, para que prosiga el pleito con Juan Vrne y su tutor Tomas Brujes por bienes y arras que ella le pide ante la justicia de Marchena -creemos que se refiere a los anteriormente citados Juan Vçer y Tomás Binjas-) y una deuda en 1529 (Elena Benites, criada que fue de Ysabel, vecina de El Puerto, debe a Diego Hernandes, de San Marcos, 6.000 maravedís de préstamo) constituyen sus siguientes escrituras.

En 1531 registramos dos poderes: junto a Ysabel Despíndola (viuda de Gomes Benites de Villaviçençio), doña Teresa Despíndola (viuda de Christóval de Morla), Álvor Lopes de Hinojosa y doña Leonor Despíndola (mujer del jurado Garçía Dávila), como herederos alcaide Françisco Despíndola, otorga poder general a Antón Pérez, procurador en la Chancillería de Granada, y Álvor Lopes de Hinojosa, doña Ysabel Despíndola, doña Catalina Despíndola -mujer de Juan Agustín Despíndola-, doña Teresa Despíndola y doña Leonor Despíndola dan poder a los jurados Yñigo Lopes de Carrizosa y Garçía Dávila, y al procurador Diego Hernandes, vecino de Jerez, para que cobren a mosén Diego de Valera, comendador y jurado de Jerez, 550 ducados que debía al alcaide Françisco de Espíndola por contrato.

Un testimonio (ante el alcalde ordinario y el escribano comparece don Françisco Ponçe de León, a quien le venden 15.000 maravedís de censo sobre diversos bienes, en 150.000 maravedís), y una obligación en 1533 (Ana Núñez de

Ordiales reconoce que quiere ser monja en el monasterio de Graçia y declara estar viviendo en casa de doña Ysabel), más una compraventa en 1537 (aparece como dueña de un tercio de una casa solar en San Lucas) constituyen sus siguientes escrituras.

Un pedimiento hallamos en 1539 (ante Ximón Garçía Copín, alcalde ordinario, y el escribano, comparece Juan de Villaviçençio, veinticuatro, en la casa de doña Ysabel y dice que ella y el marido le han vendido la cuarta parte de la dehesa al vado de Medina en 500.000 maravedís); un quito en 1540 (su mayordomo Juan Halcón aparece como testigo en el quito de Domingo de Pedraza a su hermana Juana Martínez), y un poder (en nombre de su hijo -ya ha fallecido el marido-, otorga poder a Tomás Hernandes, procurador, vecino, para cobrar), y en 1541 un arrendamiento (toma a renta de Leonor de Xeres, mujer de Pedro Marques, por poder, 15 aranzadas de viña en San Lázaro, durante cuatro años, en 16.500 maravedís al año, pagándole de esa manera los 4.500 de tributo por dicha viña), una donación (su criado Christóval Lopes, atahonero, recibe en donación de Françisca (roto), viuda de (roto), platero, de San Lucas, una casa de su morada en dicha collación “*çerca de la yglesia*”) y un poder (su atahonero Pedro Gonçales, portugués estante, otorga poder a sus dos hermanas, vecinas de la aldea de La Rapola, para cobrar la herencia de sus padres).

Un total de diecisiete contratos se conservan del año siguiente, repartidos entre siete compraventas (Rodrigo de Ribera, cantero, estante, le vende -y a su cuñado Salvador de Villaviçençio- unas casas en San Miguel, con 600 maravedís de censo, al monasterio de San Jerónimo de Bornos, y 90 maravedís y dos gallinas al de Cartuja, en 90 ducados; compra a Michior de Villalobos, pintor, y su mujer, Marina de Galdames, de San Miguel, una tienda con un soberado, en dicha collación, en 35.875 maravedís; a Álvaro Martín, barbero, y su mujer, de San Miguel, dos casas tiendas en la calle Corredera, con tres ducados de tributo, para el jurado Diego de Coca, en 60 ducados; a Elvira del Alcáçar, viuda de Juancho Viscayno, chapinero, de San Miguel, 1.000 maravedís de tributo que le paga Françisco Baptista, carpintero y su mujer, de la collación citada, sobre unas casas en la calle Corredera, en 10.000 maravedís; compra a Juan Muños Pingorro, trabajador, y su mujer, de Santiago, 375 maravedís de censo sobre una casa en dicha collación, calle Nueva, en 3.375 maravedís; a Miguel Benites Román, corredor de ganado, y su mujer, de San Miguel, 337,5 maravedís de censo sobre unas casas en la calle Larga, en nueve ducados, y a

Pedro Gomes de Sierra, el mozo, de Santiago, unas casas en la calle Merced, con 1.200 maravedís de censo a Juan de Trugillo, clérigo 750 y el resto al monasterio de la Merced, en 10.000 maravedís); tres tributos (da a censo a Francisco de León, sastre, de Santiago, unas casas en la citada collación, calle Merced, en 2.400 maravedís -de ellos 500 al monasterio de la Merced- y dos gallinas, por San Juan; Juan Garçía, herrero, de Santiago, le reconoce 850 maravedís de tributo sobre tiendas herrería en dicha collación, por los tercios, y compra a Catalina Sanches, viuda de Pedro de Cabra, y sus hijos Garçía Lopes de Cabra y Pedro de Cabra, 1.500 maravedís de censo sobre ocho aranzadas de tierra en los Cohombrales, en 15.000 maravedís); dos arrendamientos (Salvador de Villaviçençio, en su nombre y el de sus hijos, arrienda a Juan Peres de la Sau, vecino, unas casas que Ysabel tiene en la collación de San Miguel, al Arenal, durante un año, en 3.000 maravedís por los tercios, y a Marçelo Martín Delgado, de San Miguel, siete aranzadas de tierra y eriazos en la Gallega, durante cinco años, en un cahíz de trigo al año, por San Juan), y seis deudas (le debe Bartolomé Ortiz, carretero, de San Miguel, 13,5 ducados por la compra de un buey, a pagar el primero de mayo; el carretero Francisco Martín, de Santiago, 45 fanegas de trigo por renta de tres bueyes, a pagar por Santiago; Antón Garçía Clemente, de San Miguel, 4.500 de renta una casa en dicha collación, a la mancebía, por Tosantos; Pedro Terrero, clérigo presbítero de la iglesia de San Juan, cinco ducados de renta de casas en cal de Francos, durante tres años, por los tercios; Diego Martines de Carvajal, de San Miguel, siete ducados por una mula rucia, a pagar por San Juan, y Alonso Benites, labrador, vecino de Lebrija, estante, 8,5 ducados por la compra de un potro castaño, a pagar por Año Nuevo).

Cinco arrendamientos (Diego Domingues, maestro, en su nombre, arrienda a Alonso Parrado, barbero, una tienda en la plaza del Arenal, durante un año, en seis ducados y dos gallinas, por los tercios; al zapatero Juan Rodrigues, una tienda en la collación de San Miguel, calle Corredera, durante un año, en trece ducados por los tercios; a Diego de Algezira y Pedro Hernandes, colchero, vecinos, unas casas en San Miguel, durante un año, en once ducados, por los tercios; a Andrés Arellano, mallero, y Bartolomé de las Cuevas, como fiador, una casa tienda en la plaza del Arenal, durante un año en cinco ducados y dos gallinas por los tercios, y a Pedro Ochoa de Oyanguren, astero guipuzcoano, de San Miguel, una casa tienda, al Arenal, durante un año, en 3.000 maravedís y dos gallinas por los tercios); cuatro tributos (reconoce 600 maravedís de tributo a los capellanes de la capilla de Iniesta en la

iglesia de San Julián de Sevilla, y en su nombre, a Rodrigo de León, clérigo presbítero, por la compra a Rodrigo de Ribera, albañil, de unas casas en San Miguel; Baltasar Martín, clérigo presbítero, del Salvador, le reconoce 300 maravedís de censo sobre aranzada y media de viña en pago San Lázaro, que ha comprado a Gonçalo Martín, cantero; reconoce 90 maravedís y dos gallinas de censo por Tosantos al monasterio de Cartuja sobre las casas que compró a Rodrigo de Ribera, albañil; Asensio Benites, clérigo presbítero, de San Miguel, le reconoce 3.420 maravedís por San Miguel, sobre once aranzadas una cuarta y sesenta estadales de viña en la Gallega); cuatro compraventas (compra a Juan Garçía, carpintero, y su mujer, de San Miguel, 375 maravedís de tributo sobre su casa en la citada collación, en 110 reales; a Alonso Adame y su mujer, de Santiago, 15 reales sobre tres aranzadas de majuelo y otras tres de tierra en Espartinas, en 5.000 maravedís; a Bartolomé de Morla Valetto, del Salvador, 1.000 maravedís de censo que le pagan Juan de Ortega y su mujer, sobre unas casas en San Marcos, en 12.000, y a Pedro Martín Delgado, trabajador, y su mujer, de San Miguel, 750 maravedís de tributo sobre unas casas en la Cruz Vieja y dos aranzadas de viña en la Gallega, en 20,5 ducados); cuatro deudas (le debe Juan Descoval, zapatero, y Juan Helipe, vecinos, 6,5 ducados, por los tercios, de renta de una tienda en el calle Corredera; Miguel Sanches, tendero, y Juan Fernandes, conocedor, de San Miguel, seis ducados por los tercios de renta de una tienda en la Corredera; Juan Peres, sastre, de San Juan, 1.250 maravedís -mitad Carnestolendas, mitad San Juan- de renta de unas casas en la collación dicha; Alonso Parrado, barbero, cinco ducados y dos gallinas de renta de una tienda en la plaza del Arenal, y Diego de Algezira y Fernando de Medina, de San Miguel, once ducados por los tercios de renta de unas casas en dicha collación), y un poder (a Diego Domingues, maestro de mozos, para que cobre en su nombre y el de sus hijos) conforman sus contratos en 1543.

Tres deudas (le debe Dionís del Castillo, albadero, y Françisco Días, borceguinero, vecinos, nueve ducados por los tercios de renta de una tienda al Arenal; el bachiller Argumedo, vecino, 10,5 ducados por siete cascos de botas, a pagar por Navidad, y Bartolomé Sanches, sastre, de San Marcos, seis ducados de renta de unas casas en dicha collación, cal de Francos, por los tercios); una compraventa (Beatris Franca de Orvaneja, viuda de Garçía de Lara, vecina, le vende 750 maravedís de tributo sobre unas casas grandes a la puerta de Santiago, en la collación de San Juan, en veinte ducados); dos quitos (su cuñado Salvador de

Villaviçençio, veinticuatro, en su nombre, por poder, recibe de Juan Días, herrador, vecino, 3.000 maravedís por daño en sus viñas, y Martín Dávila de Sigüenza, veinticuatro, del Salvador, recibe de Ysabel 30 cahíces de trigo y seis carretadas de paja de renta de seis caballerías de tierra en Mesas de Asta), y tres tributos (da a censo a Juan Riquel, hijo de Diego Riquel, difunto, de San Mateo, unas casas en San Miguel, plazuela Pastrana, con 774 maravedís de censo anual al monasterio de Cartuja, en doce ducados al año a doña Ysabel y sus herederos, por los tercios; Juan de Ortega, trabajador, de San Marcos, le reconoce 1.000 maravedís de censo sobre unas casas con un horno de cocer pan en dicha collación, que ella compró a Valetto de Morla, y ella reconoce al jurado Diego de Coca 1.125 maravedís de censo sobre dos casas tiendas en San Miguel, calle Corredera “*junto al monasterio de Sant Françisco*”, que compró a la mujer y herederos de Álvaro Martín Páxaro, barbero) conforman sus visitas el escribano en 1544.

Catorce contratos suyos se localizan en 1545: seis compraventas (Juan de Ortega, trabajador, y su mujer, de San Marcos, le venden 200 maravedís de censo por “*vn horno de cozer pan... que se dize el Horno de la Negra*”, en la citada collación, en 2.000 maravedís; el bachiller Françisco de Argumedo y su mujer, de San Dionisio, 2.000 maravedís de censo sobre 14 aranzadas de olivar en Arroyo del Membrillar y un molino de aceite en Santiago, por 20.000 maravedís; Juana Mateos, viuda de Juan Garçía del Real, y su hijo, de Santiago, le venden 750 maravedís de tributo sobre la casa de su morada en la collación citada, plaza Palominos, y 3,5 aranzadas de arboleda en Picadueñas y siete aranzadas de viña en el donadío Fuentes, en 7.500 maravedís; Diego Guerrero, pichelero, y su mujer, de San Juan, le venden 750 maravedís sobre sus casas morada en dicha collación y sobre cuatro aranzadas de viña en la Arena, en 7.500 maravedís; Antón Gomes, atahonero, y su mujer, de San Miguel, 550 maravedís que paga Álvor Lopes de Armuña y su mujer sobre la mitad de una casa en la calle Zarza, en 5.500 maravedís, y compra a Sevastián de Rojas y su mujer, de Santiago, 1.125 maravedís de tributo sobre las casas en Santiago “*frontero de las carneçerías*”, en 36 ducados); cuatro tributos (Benito Gonçales de Trugillo, de San Miguel, le reconoce 300 maravedís por San Miguel, de censo sobre tres aranzadas de viña en el pago la Gallega; Lázaro Sanches Mexía, del Salvador, 300 maravedís por Tosantos, de censo sobre otra aranzadas de viña en la Gallega; Françisco Baptista, carpintero, de San Miguel, le reconoce 1.000 maravedís de tributo sobre unas casas en la calle Corredera, y Pedro Martín de Alcalá, de Santiago,

1.000 maravedís por los tercios sobre unas casas en la calle Escuela); dos arrendamientos (Diego Domingues, “*maestro de dotrina*”, en su nombre, arrienda a Bartolomé Rodrigues, candelero, una tienda al Arenal, durante dos años, en siete ducados y dos gallinas al año por los tercios, y a Alonso Rodrigues, zapatero, dos tiendas que Ysabel tiene en la calle Corredera, durante un año, en trece ducados y dos gallinas, por los tercios); una declaración (dio a censo a Juan Garçía, herrero, una tienda en San Juan, en 850 maravedís por los tercios, y ella está obligada a pagar por dicha tienda 1,5 reales al Hospital de la Sangre y 40 maravedís por Carnestolendas, que los pague el censatario, dándole a ella sólo 759 en lugar de 850), y un traspaso (Juana de Heredia, de Santiago, le cede unas casas huerto en la calle Tierra de la Orden, con 750 maravedís de tributo, al comendador de Almendralejo 125 maravedís, y el resto al Hospital de la Misericordia).

Un año después se registran un quito (a Pedro Garçía del Calvo y su mujer, vecinos, que le vendieron 862,5 maravedís de tributo abiertos sobre unas casas en la calle Molinero, de la collación de San Miguel, en 23 ducados, pagando 20 ducados será liberado del tributo); cuatro deudas (le debe Diego Muños de Trigueros y su mujer, de Santiago, 48 ducados por cuatro cahíces de trigo, a pagar por San Juan; Bartolomé Garçía de la Escuela, carpintero, de San Miguel, 9.000 maravedís de resto de cuatro cahíces de trigo de renta de tierras en Torrox, a pagar por San Miguel; ella debe a Pedro de Vera, clérigo presbítero, 15 ducados por 15 fanegas de trigo, a pagar por San Juan; le debe Françisco Martín, barbero, de San Juan, 51,5 reales por renta de una casa tienda en cal de Francos); tres arrendamientos (arrienda a Juan Ximón, maestro de escuela, vecino, unas casas en San Juan, en linde de otras casas de doña Ysabel, durante dos años, en ocho ducados al año, por los tercios; Diego Domingues, en su nombre, da a renta a Pedro de Mora, herrador, una tienda en el Arenal, durante un año, en 3.000 maravedís y dos gallinas por los tercios, y a Diego Román de Mendoça aranzada y media de tierra en la Gallega, desde el dos de diciembre a Santiago siguiente, por 525 maravedís por San Pedro); tres tributos (Françisco Garçía, labrador, de San Miguel, le reconoce 787,5 maravedís por Navidad, de censo sobre unas casas en San Miguel, calle Juan Ximón, por traspaso de Pedro Román el viejo; Rodrigo Román de Tosina, de San Miguel, le reconoce 900 maravedís por San Miguel, de censo sobre nueve aranzadas de tierra en Cañada de Güerta, y Alonso Ximenes, zapatero, le reconoce 600 maravedís de censo sobre dos aranzadas de viña en la Gallega, por San Miguel); dos dejamientos (Juan Garçía, herrero, de San

Mateo, deja a Ysabel una tienda en Santiago, junto al muro, con 25 reales de tributo al año, y María del Águila y su hijo Juan de Virués de la Çerda, de San Lucas, reconocen 525 maravedís de censo sobre siete cuartas de viñas en la Gallega), y una compraventa (vende a Lope de Morla, veinticuatro, vecino, un solar en San Marcos, en 30 ducados).

Dos tributos (Benito Gonçales y su mujer, de San Miguel, le reconocen 14 ducados de censo al año, por San Miguel, sobre 15 aranzadas de viña en pago San Lázaro, que Ysabel ha comprado a Gonçalo Peres de Gallegos, veinticuatro, y da a censo a Juan Ruys de Córdoba, mesonero, y su mujer, de San Miguel, una casa tienda con un soberado en el Arenal, en 3.375 maravedís al año, por los tercios); cuatro arrendamientos (su cuñado Salvador de Villaviçençio, en nombre de Ysabel - viuda de su hermano Yñigo-, arrienda a Françisco de Argumedo, caballería y media de tierra en el donadío de Asta, con una casa, durante siete años, por nueve cahíces de trigo al año, por Santiago; Diego Domingues, en su nombre, a Gaspar Moreno, sastre, una tienda en San Miguel, a la Astería, durante un año, en siete ducados por los tercios; a Alonso Destremera, herrador, y a Juan Días, herrador, como fiador, una tienda “*que la susodicha tiene fuera de la puerta de Santiago donde hazéys vuestro ofiçio*”, durante dos años, en 3,5 ducados al año, por los tercios, y al candelero Bartolomé Rodrigues una tienda en la plaza del Arenal, en linde de otra tienda de Ysabel, durante un año, en siete ducados por los tercios); un quito (da por libre a Leonor Martín Destorga, viuda de Juan Riquel, de 4.500. maravedís de tributo que pagaba sobre unas casas en San Miguel), y una deuda (le debe Juan Ximenes, carpintero de lo blanco, de San Juan, 16 ducados de renta de unas casas en la collación dicha, por los tercios) conforman sus contratos en 1547.

Cinco tributos (Juan Martín, tejero, de Santiago, al Pozo del Olivar, le reconoce 600 maravedís de censo al año sobre dos aranzadas de viña en la Gallega, por traspaso que le hizo Benito Sanches, trabajador; da a censo a Juan de Santiago, cordonero, de San Miguel, una tienda que alinda con otra que ella dio a tributo a Bartolomé Rodrigues, en la plaza del Arenal, en 2.625 maravedís anuales por los tercios; al citado Bartolomé Rodrigues, candelero, una tienda en la citada plaza, en siete ducados y libras de sebo al año, por los tercios; Diego Gomes, clérigo presbítero, le reconoce 900 maravedís, por San Miguel, de tributo sobre tres aranzadas de viña en la Gallega, y vende a doña Ana de Villaviçençio, viuda de Pedro Gonçales de Mendoça, 1.500 maravedís de cinco ducados de tributo que ella

compró a Diego López de Coca, vecino, sobre unas casas que habita Juan Ximón, en la plaza San Juan, en 15.000 maravedís); un poder (a Juan de Medina de Villaviçençio Espíndola para que emplee hasta ocho o nueve mil maravedís en mercaderías); dos quitos (recibe de Alonso de Sea, hijo de Diego de Çea, 19.250 maravedís por redimir 1.925 maravedís de tributo sobre 30 aranzadas de olivar y tierra en El Puerto, y Salvador de Villaviçençio, veinticuatro, en su nombre, quito a Juan Garçía, carpintero de lo blanco, de diez ducados y medio por la redención de un ducado de tributo sobre las casas de su morada en San Miguel, a la Corredera), y un arrendamiento (Diego Domingues, en su nombre, arrienda a Alonso Destremera, herrero, de Santiago, unas casas en la citada collación “*a la salida de la puerta de Santiago arrimada al Muro*”, durante dos años, en cuatro ducados al año por los tercios), componen las escrituras que otorgó en 1548.

Reúne once contratos en 1549: dos tributos (Sancho de Casanueva le reconoce 1.350 maravedís, por San Miguel, de censo sobre 4,5 aranzadas de viña en la Gallega, que compró a Fernando Alonso de Llerena, y Álvaro Lopes de Armuña, de San Miguel, 550 maravedís de censo, mitad Navidad, mitad San Juan, sobre una casa en dicha collación, calle Sol); tres compraventas (compra a Francisco Ximenes de Góngora, corredor de caballos, y su mujer, de San Miguel, 337,5 maravedís de censo sobre las casas de su morada, en la calle Arcos, en 3.375 maravedís; compra a Hernando Alonso, albañil, y su mujer, y, como fiador, a Andrés del Oliva, 748 maravedís de tributo sobre cuatro aranzadas de majuelo en pago Fuente y sobre unas casas don dos tiendas en San Miguel, plaza Antón Daza, que son del fiador, en 220 reales, y vende, con sus hijos Pedro de Villaviçençio, Francisco de Villaviçençio, Francisco Despíndola, Lorenzo Hernandes de Villaviçençio y Juan de Villaviçençio, a Bartolomé de Villaviçençio, caballería y media de tierras en el donadío de Asta, en linde de tierra de Pablos de Villaviçençio y “*la marisma realenga*”, con unas casas, y con 550 maravedís de censo, en 850 ducados); cuatro quitos (recibe de Francisco Camacho, corredor de caballos, 337,5 maravedís sobre casas en la collación de San Miguel, calle Juan Ximón, de todas las pagas anteriores; Diego Domingues, en su nombre, recibe de Francisco Vasquez, vecino, 3.172 maravedís que le debe Asençio Benites, clérigo, y Diego Lopes, chapinero, otorgando poder al citado Francisco Vasquez para que los cobre; de Lope de Morla, veinticuatro de Jerez, quince ducados por redimir 1,5 ducados de censo sobre un solar con molino en la collación de San Marcos, y Juan de Villaviçençio, veinticuatro, en su nombre, del clérigo Juan

Rodrigues, en nombre de Bartolomé de Villaviçençio, 850 ducados por contrato de 1,5 caballerías de tierras y unas casas); un poder (a Juan de Villaviçençio, veinticuatro, para que cobre a Bartolomé de Villaviçençio, hijo de Hernando de Villaviçençio, difunto, 850 ducados de obligación por la venta de tierras y casas, que efectuó ante Gómez Arias Patiño, a plazo pasado), y una deuda (debe a Arias de Coynbra, del Salvador, 17 ducados de renta una casa en la plaza San Juan, durante un año, por los tercios).

El último año analizado contiene cuatro contratos, fruto de su actividad en las notarías: un poder (revoca el poder al maestro Diego Domingues “*porque mi voluntad es que no vse del dicho poder en tienpo alguno dexándolo commo lo dexó en su honrra y buena fama en que estava antes*” -palabras que parecen traslucir algún abuso de confianza por parte de Diego, o, incluso, algún aprovechamiento ilícito de la confianza que en él había depositado-, y nombra a Christóval Çerrano, morador en Jerez, para cobrar, vender, arrendar, etc., en su nombre); una libertad de tributo (recibe de don Christóval de la Cueva, veinte ducados por redimir dos ducados de censo sobre unas casas en la plazuela de la puerta de Santiago, en la collación de San Juan); un tributo (Frañçisco Días, calcetero, de San Miguel, le reconoce quince reales de censo, por Tosantos, sobre seis aranzadas de viña en Espartinas), y un arrendamiento (Diego Domingues, en su nombre, da a renta a Pedro Hernandes, pichelero, francés, vecino, unas casas en San Juan, que alindan con las casas de doña Ysabel y la casa de Nuño Dávila, durante un año, en diez ducados por los tercios).

Debió poseer una fortuna considerable como atestiguan los contratos de censo o tributo (le hemos contabilizado no menos de 38 contratos de compraventa de censos o de reconocimiento de tributo sobre diversas propiedades: tierras, tiendas, viviendas,...); sus propiedades rústicas (tierras en el donadío de Asta, viñas en el pago de la Gallega, dehesa del vado de Medina,...); sus inmuebles en la ciudad (poseía viviendas en diversas collaciones: al menos dos casas en la de San Miguel; tres tiendas al Arenal, otras dos en la calle Corredera, otra más en la Astería,...; otra casa en San Marcos, calle Francos; un horno en San Marcos; y una casa y una tienda en San Juan; una casa y un tienda -al menos- en la de Santiago; una casa en San Lucas,...); su comercio con productos varios (trigo, botas, ganado: bueyes, mulos, potros,...); la herencia de su tío Frañçisco de Espíndola,...

Y.22. **Ysabel de Espíndola (doña)**⁵¹⁷⁵. Genovesa casada con Alonso de Torres Gaytán y vecina en la collación de San Lucas, de la que se conservan dos contratos en 1550: un poder (general a su marido y a Juan de Santacruz, procurador en Granada), y una compraventa (ella y su marido venden a García Dávila y doña Juana, menores hijos del veinticuatro García Dávila, difunto, y a Diego de Yliescas, su curador, 110 reales de censo sobre la tercia parte de la dehesa de la Yna, indivisa con el comendador Pedro Benavente y doña Beatris de Padilla, viuda de Álvar Lopes de Hinojosa, en 1.100 reales).

Y.23. **Ysabel de Espíndola (doña)**⁵¹⁷⁶. Genovesa mujer de Álvar Lopes de Hinojosa (SÁNCHEZ SAUS cita a un Álvar Lopes de Hinojosa casado con Beatriz de Padilla y que debe ser un individuo distinto) y vecina de la ciudad, de la que se conservan un poder correspondiente a 1531: Álvar Lopes de Hinojosa, Ysabel Despíndola y doña Ysabel Despíndola, como herederos de Francisco Despíndola, a Pedro Moreno, procurador en Granada, para que presente al gobernador don Pedro de Lugo una carta de su majestad.

Y.24. **Ysabel de Rapalo**⁵¹⁷⁸. Genovesa hija del genovés Alexandre de Rapalo y viuda de Andrea Calderín, vecina de Gran Canaria, en cuyo nombre el confitero Luys Hernandes, vecino en San Dionisio, por ella y sus hijos como tutora, en virtud de poder sustituto que le confirió Estevan de Soberanis, recibe de Alonso de Vargas, vecino, 22.500 maravedís por contrato ante el escribano Luys de Llanos de catorce de noviembre de 1542, de resto de siete aranzadas y media y ciertos estadales de viña que le vendió.

Y.25. **Ysabel Días**⁵¹⁷⁹. Portuguesa casada con Duarte Fernández y vecina de Évora, cuyo marido estante en Jerez en 1535 le otorga poder para que venda unas tierras suyas en dicha localidad lusa.

Y.26. **Ysabel García**⁵¹⁸⁰. Siciliana avecindada en Jerez que toma a renta de Juan de Tosyna, vecino, una casa que él tiene a renta del candelero Bartolomé Lopes, sita en la collación de San Marcos “*en la ysleta enfrente del postigo de Juan de Herrera,*

⁵¹⁷⁵ AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 675rv 18/VIII; oficio 11, Leonís Álvarez, fº 349v 1/III.

⁵¹⁷⁶ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 277 y 104. AHMJF, APN, 1531, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 290rv 31/III.

⁵¹⁷⁸ AHMJF, APN, 1544, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 269v 19/IV. AZNAR VALLEJO, E. “Las relaciones comerciales...”, op. cit., p. 273 cita a los Calderín (junto a los Riberol, Sobranis, Grimaldo, Franquis,...) como una de las familias genovesas más relevantes dedicadas al comercio de la **orchilla**.

⁵¹⁷⁹ AHMJF, APN, 1535, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 280rv 3/IV.

⁵¹⁸⁰ AHMJF, APN, 1533, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 506rv 12/VII.

veynte e quatro”, donde ahora tiene su morada, durante un año en cuatro ducados y medio por los tercios.

Y.27. **Ysabel Gonçalves**⁵¹⁸¹. Portuguesa vecina del lugar de Lanoso en cuyo nombre Tomé Afonso, portugués estante en la ciudad en 1550, recibe del atahonero Francisco Rodrigues, vecino, 21 ducados y siete reales que debían a Anbrosio Gonçalves, cuya heredera es la citada Ysabel Gonçalves.

Y.28. **Ysabel Gonçalves**⁵¹⁸². Portuguesa viuda de Ruy Vaes que era vecina de Arcila y ahora lo es en la collación de San Miguel, y que otorga poder al portugués Juan Váez, su hijo, mercader estante en Lisboa para que cobre al rey de Portugal el valor de las casas que poseía en Arcila.

Y.29. **Ysabel Gonçalves**⁵¹⁸³. Portuguesa vecina en la collación de San Marcos a quien localizamos en 1490 en un traspaso (cede a Juana de Gatica, criada de Pedro Fernandes, difunto, “*lo baxo*” de una casa en San Marcos, durante un año en 950 maravedís por los tercios, a pagar a Perucho, vizcaíno, vecino en San Dionisio, que se las traspasó a ella) y un arrendamiento (toma a renta del citado Perucho lo alto de una casa en San Marcos, durante un año en 650 maravedís por los tercios).

Y.30. **Ysabel Hernandez**⁵¹⁸⁴. Aragonesa viuda de Antón Ximenes, latonero, vecina en la collación de San Miguel, que en 1540 otorga poder a Alonso de Palencia, vecino de Sevilla, para que recobre los bienes que su marido dejó en Almendralejo: dos capas, un sayo y un (roto).

Y.31. **Ysabel Hernandez**⁵¹⁸⁵. Portuguesa estante en la ciudad que otorga en 1533 poder al procurador Juan de Çea y a Antón Peres, procurador en Granada, para que presenten una apelación contra la sentencia dictada por la Chancillería de dicha ciudad.

Y.32. **Ysabel Hernandez**⁵¹⁸⁶. Portuguesa mujer de Juan Garçía Fuenteguinaldo, vecina del lugar de Torre Moncorvo y estante en Jerez que otorga poder a su esposo para cobrar la herencia de su madre en dicho lugar.

Y.33. **Ysabel Hernandez**⁵¹⁸⁷. Portuguesa mujer de Marcos Pinto, vecina de El Puerto y estante en Jerez que aparece en la venta que ambos realizan a Juan Lopes de

⁵¹⁸¹ AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 414v 12/III.

⁵¹⁸² AHMJF, APN, 1550, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 59rv 14/I.

⁵¹⁸³ AHMJF, APN, 1490, Bartolomé de Maya, fº 212r y fº 212v.

⁵¹⁸⁴ AHMJF, APN, 1540, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 117r.

⁵¹⁸⁵ AHMJF, APN, 1533, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 182v 26/III.

⁵¹⁸⁶ AHMJF, APN, 1535, oficio 7, Luis de Llanos, fº 143rv 12/III.

⁵¹⁸⁷ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 522rv 25/VII.

Perea, vecino en San Dionisio, de una esclava negra guinea ladina, Antonia, con catorce años, por 35 ducados.

Y.34. **Ysabel Marrufo Dávila**⁵¹⁸⁸. Genovesa mujer de Pedro Nuñez de Villaviçenço, difunto, vecina de Jerez, que de sus primeras nupcias tiene dos hijas: Clara Marrufo Dávila y doña Françisca de las Doblas. SÁNCHEZ SAUS recoge la noticia, aunque no la da como segura, del matrimonio entre Isabel Marrufo (hija de Martín Dávila de Sigüenza y Clara Marrufo) con Pedro Núñez de Villavicencio (hijo de Diego Gil de Hinojosa).

Y.35. **Ysabel Martín**⁵¹⁸⁹. Napolitana estante en la ciudad que toma en 1530 a renta de Juan Rodrigues de Medina, vecino en San Dionisio, unas casas en la collación citada, en el Muro, durante un año en tres ducados y tres reales a pagar por los tercios.

Y.36. **Ysabel Mendoça**⁵¹⁹⁰. Portuguesa viuda de Blas Fernández Morate, vecina de Jerez que se ha casado en segundas nupcias con Mateo Sanches de Ledesma, y con su licencia, otorga poder a Antón Martín Bermejo, vecino de Las Torres -tierra de Salamanca-, para que cobre la herencia de su primer marido, que era natural de Alvite Godino (Vitigudino).

Y.37. **Ysabel Pacheco**⁵¹⁹¹. Portuguesa hija de Luys Azedo, portugués, vecina de Ceuta y estante en Jerez que recogemos en un contrato de tutela, pues es mayor de doce años y menor de 25, y afirma que su padre le dejó en testamento 10.000 maravedís, nombrando como curador a Alonso Ximenes de Segura, mercader vecino en San Marcos.

Y.38. **Ysabel Peres**⁵¹⁹². Portuguesa hermana de Jorje Martín, vecina de Almeda, que aparece como heredera junto a su hermana Leonor Peres en el testamento de Jorje “*natural de la raya de Portugal del lugar de Almeda*”, quien quiere ser sepultado en la iglesia de Santiago, y nombra como albaceas a Juan Peña, espartero, y a su mujer, vecinos de Jerez.

Y.39. **Ysabel Picaço**⁵¹⁹³. Genovesa viuda de Françisco de Hinojosa, vecina en la collación de San Dionisio, que en 1526 dona al canónigo Juan Gomes de Argumedo,

⁵¹⁸⁸ SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales...*, op. cit., pp. 269 y 64. AHMJF, APN, 1537, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº 364rv 11/V.

⁵¹⁸⁹ AHMJF, APN, 1530, oficio 7, Luis de Llanos, fº 355rv.

⁵¹⁹⁰ AHMJF, APN, 1538, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 803v 8/VII.

⁵¹⁹¹ AHMJF, APN, 1548, oficio 7, Luis de Llanos, fº roto rv 26/XI.

⁵¹⁹² AHMJF, APN, 1550, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1307rv 18/VIII.

⁵¹⁹³ AHMJF, APN, 1526, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 139rv 21/II.

y a Juan Román, criado de Ysabel, unas casas en San Dionisio, que eran parte de su dote, por obras, buenos y leales servicios, etc.

Y.40. **Ysabel Rodrigues**⁵¹⁹⁴. Portuguesa viuda de Pedro Hernandes, guadañero, que se gana la vida como freidera y es vecina en la collación de San Miguel. La registramos tomando a renta de Vasco Peres, tabernero, vecino en San Miguel, unas casas que él tiene a renta del jurado Andrés de Torres al Arenal, detrás de las carnicerías viejas, durante un año en tres ducados y medio por los tercios.

Y.41. **Ysabel Rodrigues la portuguesa**⁵¹⁹⁵. Portuguesa avecindada en Medina Sidonia y estante en Jerez a quien documentamos en el poder que Mari Hernandes, viuda de Apariçio Martín, vecina en San Miguel, otorga a su madre Ysabel Rodrigues para que cobre a Marcos Rodrigues, zapatero, vecino de El Puerto de Santa María, dos años y ocho meses de servicio que le hizo su hijo Pedro.

Y.42. **Ysabeleta**⁵¹⁹⁶. Genovesa viuda de Niculoso de Grondona y vecina de Génova con quien Guillermo de Grondona, estante en Jerez, se obliga -y con Doménigo de Mafe, mercader genovés estante en Jerez en nombre de Ysabeleta- en razón del pleito con Perseva de la Cruz, curtidor genovés vecino de la ciudad.

Y.43. **Ysaque Françés**⁵¹⁹⁷. Calderero francés vecino en la collación de San Miguel que toma a renta en 1548, junto con Pedro Françés, Juan Françés y Glavdo Rodrigues, todos caldereros franceses de dicha collación, de Diego Hernandes, cordonero, vecino en San Dionisio, unas casas en la collación de San Miguel, durante un año en seis ducados por los tercios.

Y.44. **Ysqui Paz**⁵¹⁹⁸. Mercader mesinés estante en Jerez que en 1508 registramos en la deuda que tiene con Lançarote Precupe, siciliano, vecino de Mesina, y que es de 150 ducados por venta de trigo.

Y.45. **Ytitun**⁵¹⁹⁹. Inglés al que el corredor Hernando de la Peña, vecino, reconoce en 1548 deberle 29 reales de resto “*de çierta sardina que vendy en esta çibdad por él y en su nonbre y della tomé quatro ducados que el dicho Ytitun me devía de quantas entre mí y él*”.

⁵¹⁹⁴ AHMJF, APN, 1546, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 394rv 2/VI.

⁵¹⁹⁵ AHMJF, APN, 1526, oficio 8, Francisco del Mercado, fº 731rv 24/X.

⁵¹⁹⁶ AHMJF, APN, 1514, Antón de Alarcón, fº 189v 25/VIII.

⁵¹⁹⁷ AHMJF, APN, 1548, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 498rv 24/VI.

⁵¹⁹⁸ AHMJF, APN, 1508, oficio 1, Francisco de Trujillo, fº 131v 19/IV.

⁵¹⁹⁹ AHMJF, APN, 1548, oficio 18, Simón García Copín, fº 508v 8/VII.

CONCLUSIONES

Enfrentarnos a una investigación sobre extranjeros en la ciudad de Jerez de la Frontera a finales de la Edad Media y comienzos de la Moderna ha supuesto un auténtico reto por los numerosos centros de interés que tal análisis supone.

En primer lugar, habíamos de tener claro el objetivo de nuestro estudio: no parecía razonable que en un mundo donde los nuevos medios y técnicas de navegación van abriendo fronteras, van rompiendo viejos esquemas de circulación de mercancías y personas, y en un reino como el de Sevilla donde ciudades del entorno de Jerez tales como Sevilla, Cádiz o El Puerto de Santa María han sido objeto de estudios varios y aparecen con una importante nómina de extranjeros, precisamente una población de la significación demográfica y económica de Jerez careciera de dicha presencia.

Puesta en valor la relevancia de la ciudad en su vertiente de receptora de inmigrantes foráneos, hemos de añadir otra finalidad a nuestro estudio. La escasa bibliografía existente sobre el particular se ha encargado de poner de relieve la importancia de determinados apellidos pertenecientes a familias concretas (de ascendencia genovesa sobre todo) en el gobierno, la sociedad y la economía jerezanas de finales del XV y comienzos del XVI. Pero, ¿y el resto? ¿Es que no hubo más que grandes nombres entre los inmigrantes en Jerez? ¿Es que no llegaron otras comunidades extranjeras a la ciudad más que genoveses? ¿Su contribución al desarrollo demográfico, económico, social, político y, ¿por qué no decirlo? al cruce biológico, a la hibridación genética, en suma, al mestizaje, y también a la interculturalidad de la sociedad jerezana ha de ser menospreciada? ¿Acaso el agro, la artesanía, el comercio, etc., no se vieron mejorados con las aportaciones y con el esfuerzo y trabajo de tantos seres casi anónimos, pero que existieron, de origen extranjero? Contribuir a su conocimiento se había de configurar como otro elemento de interés básico en nuestro estudio.

En segundo lugar, habíamos de plantearnos la determinación clara del objeto de nuestra Tesis: los extranjeros en Jerez. Pero ¿a quiénes consideramos extranjeros en tales momentos? Estaba claro que no podíamos extrapolar el actual concepto de extranjero a unos momentos en que la unidad de los reinos de lo que hoy es España no estaba consolidada en casi ningún aspecto. Habrá que esperar como mínimo al reinado de los Reyes Católicos para que se efectúe una unión dinástica entre Castilla y Aragón,

más las posteriores conquistas de los reinos nazarí y navarro, que diseñarán de manera casi definitiva el mapa de nuestro país. Por tanto, primera cuestión: el concepto de extranjero. Hemos incluido en dicho término no sólo a los naturales de otros Estados o naciones en sentido moderno, sino asimismo a los originarios de los territorios de la Corona de Aragón que hasta los Decretos de Nueva Planta (con Felipe de Anjou) vivieron bajo otras leyes y fueros, moneda, medidas, etc. Además hemos decidido considerar también en la categoría a los descendientes de los mismos, es decir, a las segundas y terceras generaciones de inmigrantes que se asentaron en la ciudad.

En referencia a los naturales de otros países hemos de tener en cuenta también los cambios en los mapas europeos como consecuencia de las ambiciones políticas de los distintos monarcas, caso de Bretaña y Borgoña en Francia o de las ciudades estado italianas. Este caso quizá sea el más complicado, ya que además del colectivo ligur, la fragmentación política de los territorios italianos complicaba extraordinariamente la ordenación de los nativos de los diferentes estados que la componían.

Una vez claro el concepto ¿cómo nos íbamos a enfrentar a dicha investigación? ¿Cuáles iban a ser nuestras fuentes? ¿Cuál el período de análisis? Dada la inexistencia de otras fuentes (incluso las bibliográficas son reducidas para el caso jerezano) nos veíamos abocados a la revisión de los Protocolos Notariales conservados en el Archivo Municipal de Jerez de la Frontera, ya que ellos contienen una riquísima información sobre aspectos muy variados de la sociedad del momento: los actos jurídicos que en ellos se contienen versan sobre multitud de temas (desde régimen de tenencia y explotación de la tierra pasando por evaluación de las dotes de la mujer a la hora de contraer matrimonio, la construcción de edificios, la posesión de esclavos y un largo etcétera) que nos permiten un acercamiento bastante directo a la misma.

Pero, obviamente, los Protocolos poseen sus carencias y dificultades para ofrecernos una visión completa de la sociedad del momento. Entre sus carencias se halla, en primer lugar, el hecho de que no todos los estamentos sociales hicieron uso de las escribanías públicas para validar tales actos jurídicos: los privilegiados porque poseían sus propios sistemas de validación (o eran intermediarios en su nombre quienes pasaban por las notarías) y los marginados por carencia de recursos o por otros motivos de exclusión social (raza, religión, renta). Por tanto, ya nos enfrentamos a una primera dificultad: sólo una parte de la sociedad, los grupos intermedios de la misma, es la que hace uso sistemático de las Actas Notariales para asentar aquellos asuntos que necesitan

de la fe pública para su validez. Pero hemos de reconocer que la multitud de carpinteros, toneleros, sastres, curtidores, atahoneros, mesoneros, vinateros, trabajadores, conocedores, etc., que pasan por las escribanías es muy numerosa y constituye un muestrario muy amplio y representativo del conjunto de la masa social de cualquier población en tales momentos. En segundo lugar, otra carencia es la referida a que, por su propia naturaleza, no siempre es necesario acudir a las notarías, ya que los contratos (de arrendamiento, compraventa, partición, tutela, dote, etc.) poseen una frecuencia determinada y, por tanto, no implican la presencia continuada de los otorgantes, salvo de aquellos componentes de la sociedad que, por la relevancia de su patrimonio, se ven obligados a realizar cada año tales actos jurídicos.

Hablemos ahora de las dificultades. La primera importante se deriva del hecho de que encontramos años que carecen de Protocolos, en especial del siglo XV son muy pocos los que tienen documentación notarial conservada. El panorama cambia a mejor en el XVI, en particular a partir de 1525, en que el número de Protocolos conservados es bastante mayor, habiendo años en que de todas las escribanías existe un ejemplar al menos. Pero aquí incidimos en la segunda dificultad: el estado de conservación de los mismos: el paso del tiempo, la acción de los insectos, de las humedades, del hierro excesivamente presente en algunas de las tintas utilizadas por los escribanos, etc., incluso la misma acción del investigador es, en ocasiones, causa del deterioro de los legajos, con la consiguiente pérdida de información.

Otra dificultad tiene que ver con la naturaleza de la propia información contenida en tales documentos: las series de Protocolos conservan noticias sobre arrendamientos, tomas de posesión, testimonios, testamentos, etc., documentos cuyas fórmulas escriturarias son evidentemente reiterativas y pueden resultar monótonas para el investigador. Además dicha aridez se ve complementada con la práctica inexistencia de índices en tal documentación y, asimismo hemos de reconocer que, aunque los hubiese, tampoco podríamos limitar nuestra investigación a los mismos, ya que noticias sobre los colectivos extranjeros podemos hallar en casi cualquier tipo documental. Por tanto, hemos analizado de manera exhaustiva para evitar pérdidas de información un total aproximado de 300 Protocolos, lo cual supone la lectura de más de 200.000 folios, pues frente a algunos que sólo conservan unos cuantos folios, la mayoría ronda el millar e, incluso, los hay que superan los dos mil. En suma, una inversión realmente importante en tiempo y en paciencia que se ha visto recompensada por los resultados obtenidos.

La elección de la cronología objeto de estudio ha estado determinada en gran parte por dos cuestiones: la fecha de inicio por la presencia de tales Protocolos en el Archivo (1392) y la de final (1550) por la necesidad de disponer de un volumen documental lo suficientemente amplio como para poder ofrecer series que nos dieran pie a formular conclusiones mínimamente fundamentadas. Si hubiéramos dispuesto de suficiente material correspondiente al siglo XV, nuestra fecha de cierre de la investigación podría haberse detenido en 1504 (muerte de Isabel la Católica) o quizá 1516 (de Fernando), es decir, con el final del reinado de los Reyes Católicos. Pero al no darse esta circunstancia hemos optado por llegar hasta mediados del XVI y así poder consultar una masa documental suficientemente apreciable. De todos modos, no podemos perder de vista que la elección de cualquier fecha como límite temporal de un trabajo histórico no deja de ser algo completamente arbitrario.

La metodología aplicada, al basarse fundamentalmente en un análisis de los Protocolos Notariales, ha consistido en la elaboración de una base de datos, en la que hemos recogido aquellas noticias que respondían a las preguntas que nosotros íbamos a intentar responder en relación a dicha presencia exterior. Por tanto, la ficha contenía desde el nombre y la profesión (en los casos declarados), la procedencia (general y concreta), su relación con la ciudad de acogida (estante, ausente, vecino -y en este caso la collación de residencia-) y un resumen del contrato en que aparecía, además de la referencia documental correspondiente (tipo de contrato, año, escribano/oficio, folio y fecha). Los individuos rescatados de las Actas Capitulares han sido tratados informáticamente de manera análoga, pero ocurre que sólo hemos localizado ocho extranjeros en dichas actas que se avecindan en la ciudad, aun cuando la información que dichas Actas contienen acerca de los mismos es mucho más amplia, pues abarca una gran variedad de temas, que van desde la concesión de licencias de urbanismo, la ocupación de cargos municipales (veinticuatrías, juraderías, etc.), instalación de talleres para el tratamiento del tejido o del curtido de las pieles, relaciones diplomáticas con los países de origen de los mismos, etc. Una vez elaborada la base de datos, el tratamiento informático ha supuesto el volcado de los mismos en una hoja de cálculo que nos ha permitido cuantificar el número de individuos en razón de su procedencia, de su profesión, de su relación con la ciudad, etc. Tales resultados los hemos llamado recuentos anuales y han constituido la base de registros sobre la cual hemos construido la evolución del número total de extranjeros en la ciudad o en razón de su origen

geográfico, su localización por las diferentes collaciones de la misma, sus actividades profesionales, etc.

Ya tenemos claro el objeto de estudio, el objetivo que pretendemos con el mismo, a quiénes lo vamos a aplicar, cómo hacerlo y en qué período. Ahora bien, si estos extranjeros llegan a Jerez era preciso describir de alguna manera la ciudad que se encuentran, analizando el aspecto, la morfología urbana de la misma, al tiempo que estudiamos en qué medida contribuyeron a cambiar dicha fisonomía. A ello se dedica el capítulo I de nuestra Tesis, en el que analizamos los diferentes aspectos que descollaban en el plano de la ciudad del XV y XVI, así como la contribución que al mismo prestaron los extranjeros con sus iniciativas urbanísticas en materia de instalaciones artesanales, comerciales, palaciales y religiosas. Por tanto, en dicho capítulo hemos recogido cuantas noticias (en las que aparecen de una u otra manera extranjeros) registran hitos urbanísticos del Jerez de la época. De este modo hemos elaborado unas tablas en las que recogemos las menciones a todas las collaciones intramuros y extramuros, así como los nombres de plazas, plazuelas, calles, callejas, iglesias, monasterios, hospitales e instalaciones artesanales y comerciales que están relacionadas con dicha presencia exterior. Nos dibujan tales resultados un plano bastante amplio y fidedigno de la morfología del Jerez de la época que, probablemente, experimentó sólo muy ligeros cambios hasta el desarrollo de la industria vinícola y la aparición del ferrocarril en pleno siglo XIX.

Al tiempo hemos documentado todas aquellas modificaciones que en la morfología urbana imprime la presencia de dichos inmigrantes. Así observamos su iniciativa en la construcción de tenerías, tintorerías, comercios, capillas, palacios, etc., algunos de los cuales han llegado hasta la actualidad.

¿Qué íbamos a estudiar de tales colectivos? Parece claro que el primer dato interesante que debíamos considerar era, precisamente, el de su origen. Es decir, se trataba de saber qué países, zonas y ciudades eran emisoras de población que se dirigían a las costas bajoandaluzas para recalar en la ciudad de Jerez de la Frontera, bien con un objetivo meramente comercial (y, por tanto, de presencia temporal), bien con la intención de asentarse en la misma. Esta procedencia la hemos estructurado en dos apartados: una de carácter general (reiteramos: naciones, zonas o ciudades de origen) y otra de carácter más específico o concreto (dentro de cada nación o zona tratar de saber

de qué lugares proceden tales colectivos, ya que, a veces, ambos datos pueden no coincidir, dada la gran movilidad de algunos de tales individuos, v.g. algún genovés que procede de la ciudad norteafricana de Zafi o de Lisboa). Los resultados abonan nuestra hipótesis de la importante presencia portuguesa en la ciudad, que se configura como la más numerosa en efectivos, seguida por los genoveses y, en porcentajes menores, flamencos, franceses, británicos e individuos de la Corona de Aragón, mientras italianos (exceptuando los genoveses) y de otras localizaciones (como Alemania, Borgoña, etc.) los documentamos en muy pequeña proporción. Por tanto, proceden de las zonas económicamente más activas de esos momentos finales del medievo y comienzos de la modernidad (la Península Italiana, Flandes, Inglaterra y Francia). También son muy numerosos los procedentes de nuestro vecino luso, aunque su presencia no la podemos relacionar con un alto nivel económico, pero sí con la ventaja que ofrece la cercanía, con su experiencia marinera, con las intensas relaciones políticas a partir de los enlaces entre ambas monarquías, así como la actividad esclavista en la que descuellan sobremanera los mercaderes portugueses. En lo que respecta a la procedencia concreta priman las localidades de toda la región del Bajo Guadalquivir, amén de otros lugares de sus regiones o países de origen (destacando capitales como Londres o Lisboa, o ciudades portuarias, caso de Galwey, Tavira, Lagos, etc.).

Una vez hecha la distribución de extranjeros en Jerez en función de su procedencia geográfica era necesario afrontar la tarea de rehacer la distribución espacial de los mismos por las diferentes collaciones de la ciudad, aspecto de singular importancia en relación con la dinámica propia de las parroquias intramuros y extramuros de la misma, sus características en relación a sus posibilidades de expansión y crecimiento urbanos, a la ubicación de sus principales actividades económicas, a la concentración de sus negocios, al status social de sus habitantes, etc. Dicha localización por el entramado urbano documenta la primacía de la collación de San Miguel (extramuros y con grandes posibilidades de expansión urbanística) para el conjunto de los colectivos de extranjeros. Pero, dependiendo asimismo de la dedicación profesional de los mismos, hay que matizar la afirmación anterior en el sentido de que los genoveses tenían una presencia numerosa en la de San Salvador (en función de su relevante dedicación a la curtiduría) y en las de San Marcos, San Dionisio y San Juan (por su condición de comerciantes, arrendadores, caballeros cuantiosos, etc.); los franceses en la de San Miguel (en concreto en la calle Honda de los Caldereros, profesión muy reiterada entre dichos inmigrantes); los flamencos asimismo intramuros

(son básicamente artesanos y comerciantes), aunque los toneleros flamencos lo hagan en la de San Miguel; los naturales de la Corona de Aragón también en San Miguel (artesanos del barro, taberneros, etc.), al igual que los británicos (quizá por las facilidades de comunicación desde dicha collación hasta el muelle del Portal). Del resto hay tan pocos vecinos que podemos desechar tal aspecto de su presencia, salvo el caso de cuatro borgoñones que se avecindan en San Miguel (zapatero, carretonero, etc.).

Constituye este apartado un elemento esencial del capítulo II, así como el que dedicamos a los extranjeros que la documentación registra como “ausentes”, es decir, no están presentes en la ciudad, pero se hallan relacionados con la misma de alguna manera, normalmente a través de terceros. Entre este colectivo vuelven a destacar sobre el resto genoveses y portugueses, pero también hallamos británicos, aragoneses, etc. Nuevamente las localidades de la Baja Andalucía, junto a las capitales de sus países de origen, vuelven a ser los lugares de procedencia de dichos personajes.

Otro elemento interesante a la hora de afrontar dicho análisis es el referido a la cuantificación de dichos efectivos. ¿Cuántos fueron? ¿Cómo se repartían por nacionalidades? ¿Cuáles fueron los colectivos más numerosos? Éste es el contenido del capítulo III de nuestra Tesis, donde la primera cuestión que debemos resaltar es la dificultad de ofrecer un número fiable de tales personajes, dada la inexistencia de fuentes demográficas al uso. Ya hemos comentado las carencias que poseen los Protocolos Notariales, los cuales no pueden considerarse un censo en modo alguno. Pero de lo que no cabe duda es de que, aunque no estén todos los que eran, sí que eran todos los que están, pues aquéllos que aparecen registrados en dichos documentos resultan de una fiabilidad total (la primigenia función de un notario es dar fe “*nihil prius fide*”). Por tanto, a pesar de las dificultades que reconocemos en proporcionar este dato sobre dicha población, nos atrevemos a ofrecer unas cifras, obviamente aproximadas, de la cuantía de dichos colectivos, así como a calcular un porcentaje sobre el volumen de población de la ciudad, basándonos en el censo de 1534 (que parece ser bastante fiable). Asimismo intentamos ofrecer una evolución a lo largo del período estudiado del número de extranjeros (vecinos, estantes y total), partiendo siempre de los registros anuales diferentes que hemos ido catalogando. Y decimos esto porque hacemos una distinción entre registros e individuos: los primeros son personas diferenciadas que hemos ido registrando a lo largo de los distintos años analizados, mientras los segundos son personas físicas perfectamente diferenciadas que documentamos para todo el período. A

partir de los datos numéricos podremos responder a las cuestiones de qué comunidades fueron las más numerosas y cuáles las menos significativas en Jerez (intentando ofrecer razones que expliquen dichas diferencias), corroborar en su caso (o disentir) las afirmaciones de algún historiador local sobre la importancia relativa de algunos colectivos de extranjeros, etc. Los resultados nos muestran una clara tendencia al alza en el conjunto de efectivos extranjeros presentes en la ciudad a lo largo del período estudiado y, de manera sostenida y relevante, a partir de la década de los veinte del siglo XVI, llegando a suponer en 1534 un 5% del total de la población de la ciudad. Las mayores comunidades (por individuos) son, en orden descendente: portugueses, genoveses, británicos, flamencos, franceses, naturales de la Corona de Aragón, de ciudades italianas y de otras localizaciones (Alemania, Borgoña, Bretaña, etc.).

Dado que la relación de los extranjeros con la ciudad podía ser la de estante o vecino (aun cuando existan otras denominaciones conexas y, a veces, casi similares: morador, residente, habitante) también hemos analizado la relación entre ambos grupos, de manera global y por cada una de las nacionalidades presentes en Jerez. Obtenemos una mayor cantidad de vecinos que de estantes en cuanto a registros, lo que vendría a demostrar la capacidad de atracción que la ciudad ejercía sobre tales individuos, pero dicha proporción se invierte si consideramos individuos reales y no registros. La mayoría de los colectivos extranjeros muestran una mayoría de estantes sobre vecinos, excepción hecha de los mallorquines y los genoveses. Éstos últimos se avecindaban debido a los indudables atractivos que presentaba la ciudad por la riqueza de su alfoz, por su extensa cabaña ganadera, por las ventajas fiscales que los monarcas les proporcionaron (ser una ciudad de realengo), por las posibilidades de ascenso social que a través de la institución de la caballería de cuantía vislumbraron estos sagaces comerciantes y mercaderes (el caso prototípico es la saga de los Adorno), por su enorme capacidad de inserción en la sociedad local y, en particular, entre las familias pertenecientes a la oligarquía con las cuales emparentaron y crearon una red de lazos y de intereses que les permitirían monopolizar los cargos del Concejo, además de alcanzar unas más que considerables fortunas. Frente a ellos, entre el resto de comunidades de extranjeros prevalece la figura del estante sobre la del vecino, y ello en razón de que su presencia en la ciudad tenía como objetivo básico la realización de algún negocio o de algún trabajo temporal para, una vez ejecutado, volver a su lugar de origen. Ello se traducirá en el hecho de que sea la figura del mercader el paradigma de dicha presencia

extranjera en la ciudad, a la que acuden en busca de sus afamados caldos, de su cuero, de su trigo, etc., intercambiándolos fundamentalmente por tejidos finos.

Una de las formas de inserción en la sociedad jerezana del momento era precisamente a través de la dedicación profesional, a cuyo estudio dedicamos el capítulo IV. Lo primero que hemos de resaltar es el hecho de que dicha información no siempre se explicita en los contratos, lo que supone nuestro desconocimiento de la misma en el 25% de los casos registrados.

Haciendo un análisis de las actividades profesionales de acuerdo con el origen geográfico, utilizando para ello la tradicional división en tres sectores (más cargos públicos, milicia, eclesiásticos y religiosidad femenina laica e inactivos), completado con un estudio de los datos globales de actividad, es decir, sin tener en cuenta su procedencia, podemos afirmar que son las actividades comerciales y, en concreto, el mercader, las predominantes entre los extranjeros. Pero esta afirmación general hay que matizarla en función de las nacionalidades de origen, pues entre los dos mayores colectivos presentes en Jerez (portugueses y genoveses) son los artesanos los mayoritarios. Con todo es claro que son las llamadas “artes de la paz” (las propiamente ciudadanas, es decir, las que nos están indicando el paso de una economía señorial-feudal a otra que empieza a ser capitalista), es decir, artesanía y comercio las que ocupan a la inmensa mayoría de los extranjeros en la ciudad. Por tanto, el mercader y determinados artesanos (curtidores entre los genoveses, toneleros entre los flamencos, atahoneros entre los portugueses, caldereros entre los franceses, etc.) van a conformarse como los prototipos de dicha presencia extranjera en Jerez. Por el contrario, personas relacionadas con las actividades primarias no representan más que un porcentaje mínimo en el conjunto, en torno al cuatro por ciento, resultando sólo algo más significativo entre la comunidad portuguesa con pastores, hortelanos, vaqueros, pescadores, etc., pero en la que no podemos olvidar la trascendencia de los pilotos, de los marinos que llevaban a cabo todo el tráfico marítimo de los productos jerezanos hacia Galicia, Asturias, Portugal, Islas Británicas, etc., esto es, los maestros de carabela.

Otro elemento de inserción en la sociedad de la época era la religiosidad. ¿Tenían los extranjeros la misma que los naturales de Castilla y, por tanto, de Jerez? ¿Habían prendido en alguno de ellos las ideas luteranas o erasmistas? Son, en todo caso, preguntas difíciles de responder, pues aunque a la primera la respuesta sea afirmativa, a

la segunda resulta mucho más complicado acceder, ya que, por lógica, quien trajera ideas reformistas (ya fuera simplemente erasmista, ya luterano o calvinista) procuraría esconder dichas creencias para no tener problemas con el Santo Oficio.

En el capítulo V titulado “Los caminos del cielo”, a partir del estudio de la religiosidad de los extranjeros utilizando para ello un análisis de las creencias y devociones a Dios (en sus tres Personas), a la Virgen, a los santos y santas, la celebración que realizaban de las distintas festividades del año litúrgico y, sobre todo, de su preparación al viaje definitivo por medio de los testamentos, podemos atisbar que su religiosidad, al menos la que se trasluce en la documentación consultada, es idéntica a la que poseían los naturales de la ciudad. En el hipotético caso de la presencia de alguien con ideas reformistas, nosotros no hemos podido registrarlo, y ello en razón de varias cuestiones. El análisis de un testamento perteneciente a un inglés, dos a flamencos y ocho a franceses no nos permite vislumbrar huella alguna de los movimientos reformistas. Además algunos de ellos se habían vecindado en Jerez, lo que implicaba la necesidad de su inserción en la masa social, cultural y religiosa de la ciudad, excluyendo cualquier tipo de herejía. Y, en todo caso, estaba el miedo a la Inquisición actuando como freno importante en la manifestación pública de las creencias de los individuos (y ello no sólo en el caso de los extranjeros).

Queremos poner de relieve, pues, la comunión entre la religiosidad de los jerezanos y la de los extranjeros en la ciudad, así como sus manifestaciones culturales a través de las distintas celebraciones del año litúrgico destacando sobre el resto la del Corpus Christi, la devoción a determinados santos y santas (el análisis de la onomástica nos parece definitivo en tal sentido, apareciendo la devoción a san Juan como la sobresaliente), a Dios (el dogma trinitario es una constante declaración en sus testamentos), la creencia en la Virgen (en particular en su papel de intercesora ante Dios), la participación en las diversas cofradías y hermandades (Sangre de Jesucristo, Nuestra Señora del Pilar, Hospital de la Misericordia, etc., incluyendo la fundación de una, la del Nombre de Jesús de los genoveses), etc.

En relación con la actividad del Santo Oficio en la ciudad no hemos documentado ninguna referencia a extranjeros, corroborando lo que afirmábamos poco más arriba.

Decíamos que uno de nuestros objetivos era sacar a la luz, intentar poner rostro a los innumerables seres anónimos que no gozaron de la debida atención del estudioso de

dicho período histórico y, entre esos colectivos sin visibilidad, hay que referirse, sin ninguna duda, a la mujer. A ella dedicamos el capítulo VI de nuestra investigación, a partir del recuento del colectivo femenino (las que aparecen documentadas, como es obvio), del análisis de las actividades declaradas en los contratos en que las registramos, de su estado civil y de relación con la ciudad.

Resulta conocido, es una especie de lugar común, el considerar como dogma el rol subordinado de la mujer con relación al hombre en aquella sociedad medieval. Nosotros aunque tenemos que mantener ese principio como elemento homogeneizador del universo femenino, sin embargo hemos de hacer notar que de ese rígido esquema hay muchas mujeres que, por diferentes motivos (formación, posición económica y/o social, personalidad, etc.) se salen del mismo. Es el caso de algunas mujeres casadas que realizan actos jurídicos en las notarías de la ciudad, sin tener que echar mano de la licencia marital, o el de muchas viudas que llevan adelante la gestión de sus negocios de manera personal, sin recurrir a otro hombre (aunque a veces sí que lo hacen a través de algún familiar o de algún profesional del Derecho).

Dada la mentalidad de la época que consideraba a la mujer básicamente como reproductora de la especie, el matrimonio se nos aparece como una institución básica de la organización social y económica a través de los patrimonios. En ese sentido, hemos intentado comprobar la relevancia de las dotes sobre todo y también las arras en el contrato matrimonial, es decir, en el arreglo económico entre las dos familias de los contrayentes. Asimismo nos preocupamos de calcular la cuantía media de las dotes y compararla con otras cuantías de mujeres no extranjeras. Las dotes de extranjeras resultan ser superiores a las de las mujeres nativas en razón de que las documentadas pertenecen a la élite de la sociedad local. También la vertiente religiosa de dicho sacramento la hemos estudiado en relación a la dispensa papal por el parentesco entre los novios.

Los casos que hemos podido registrar acerca de la actividad profesional de la mujer extranjera son realmente muy escasos (al igual que el número total de extranjeras), pero los que documentamos resultan de bastante interés, pues hallamos desde miembros del clero regular (monjas: hijas de personajes relevantes que profesan en diversos monasterios de la ciudad), pasando por la religiosidad laica, mujeres relacionadas con el servicio doméstico, con la sanidad, la prostitución y el comercio al por menor.

La segunda cuestión que nos interesaba analizar era su relación con la ciudad, es decir, cuántas de ellas eran vecinas, cuántas estantes y cuántas ausentes, y todo ello en función de su procedencia. En todo caso, hemos registrado unos números bastante similares a los obtenidos respecto al conjunto de los inmigrantes extranjeros en general: sobresalen dos colectivos (genovesas y portuguesas) y, a gran distancia, las mujeres procedentes del resto de nacionalidades estudiadas.

El último aspecto que de ellas hemos analizado era el referido a su estado civil declarado porque, como en otras cuestiones, es un dato que no siempre recogen los escribanos. La mayoría se registra como “mujer de”, es decir, casada y también documentamos un número importante de viudas, lo que ratificaría la idea de la superior mortalidad masculina en la edad adulta.

En definitiva hemos de concluir diciendo que, en efecto, la presencia de extranjeros en Jerez está perfectamente documentada, y además añadir que dicha colonia extranjera tuvo una gran importancia desde muy diversos puntos de vista.

En primer lugar, el demográfico, pues contribuyeron mediante sus uniones con los hombres y mujeres nativos de la ciudad a la ampliación del mapa genético de la población jerezana. La documentación recoge numerosos casos de matrimonios mixtos, la mayoría de extranjeros con jerezanas, pero también algunas extranjeras (o descendientes pertenecientes a segunda o tercera generación) con jerezanos.

En segundo lugar, creemos muy destacable su aportación a la economía de la ciudad, del Reino de Sevilla, de Andalucía y de Castilla en definitiva: su dedicación mayoritaria a las tareas artesanales y comerciales va a suponer la introducción de nuevas técnicas e instrumentos de producción, distribución y comercialización de productos que van en línea de un naciente capitalismo que, al tiempo, conecta todo el Bajo Guadalquivir con las zonas más prósperas de la Europa del momento y también con el Nuevo Mundo.

El protagonismo de algunos de sus componentes en el terreno de la política municipal tampoco es desdeñable, desde la óptica siempre de un monopolio del poder que se sustenta en una sólida posición económica. Posición que en ocasiones deriva de un entramado familiar conseguido a base de uniones con hijos e hijas de la aristocracia local.

En el terreno cultural y religioso asimismo hemos de señalar la contribución de algunos extranjeros. El análisis de sus creencias y devociones, de la fundación de

cofradías o de su participación en otras hermandades y cofradías nos permite colegir que su religiosidad era idéntica a la que poseían los naturales de la ciudad. A través de la erección de capillas o de la intervención de maestros canteros, de entalladores, vidrieros y pintores también se pone de manifiesto su apuesta por el desarrollo cultural y artístico de la ciudad.

Por tanto, Jerez representó para tales colectivos de extranjeros un lugar atractivo donde superar las estrecheces económicas que les aquejaban en sus lugares de origen y unas posibilidades de ascenso social en unos casos, o les permitían la realización de negocios con pingües beneficios en otros. A su vez, la ciudad recibió savia nueva que le permitió avanzar en todos los órdenes y constituirse como uno de los lugares con mayor proyección del Reino de Sevilla, al desarrollar nuevas posibilidades agrícolas, ganaderas, artesanales y comerciales para la misma. En definitiva, promoviendo la superación de los rígidos esquemas de la sociedad bajomedieval y abriendo espacios a un capitalismo y cosmopolitismo de corte mucho más moderno.

En suma, hemos analizado un volumen importante de documentación y creemos haber respondido a numerosas cuestiones de las que nos planteamos al comienzo de nuestra investigación. Pero somos conscientes de que otras no las hemos podido responder o, al menos, no todo lo convincentemente que nos hubiera gustado. Queda, pues, abierto el tema a futuras investigaciones que vengan a completar la que en estos momentos finaliza.

BIBLIOGRAFÍA

La Tesis se completa con un apartado bibliográfico amplio y representativo, pero no excesivamente voluminoso ni exhaustivo, de las publicaciones necesarias para acercarse a cada aspecto de la misma. Hoy en día resultaría inútil pretender abarcar todo lo publicado, ante la existencia de bases de datos bibliográficas mucho más completas, y de numerosas publicaciones de recopilación temática de publicaciones. Pudiera ser que faltaran y sobraran títulos, pero pensamos que la selección es lo suficientemente amplia como para permitir un conocimiento intenso del tema.

Son pocos los estudios existentes sobre el fenómeno concreto de la inmigración exterior a nuestro país en los finales de la Edad Media y comienzos de la Moderna, aun cuando el panorama ha ido cambiando en los últimos veinticinco o treinta años. Lo que sí abundan más son referencias tangenciales a este colectivo desde diversas aproximaciones a otras cuestiones, como puede ser la económica (en particular el análisis de las actividades comerciales: los mercaderes, en gran proporción, eran extranjeros en la España del XV y comienzos del XVI), la demográfica o la social y cultural.

1. Obras generales

- ARTOLA GALLEGO, M. *Enciclopedia de Historia de España*, Alianza, Madrid, 1991, tomo V.
- CARDOSO, C. F. S. y PÉREZ BRIGNOLI, H. *Los métodos de la historia*, Crítica, Barcelona, 1986.
- DERECHO ROMANO Y LA ESCLAVITUD, en:
<http://www.cedt.org/romano.htm>
- DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. (dirigida por) *Historia de Andalucía*, Planeta, Barcelona, 1981. *El Antiguo Régimen: Los Reyes Católicos y los Austrias*, en *Historia de España* (ARTOLA, M. dir.), Alianza, Madrid, 1988.
- ELLIOTT, J. H. *La España imperial (1469-1714)*, Vicens Vives, Barcelona, 1984.
- GARCÍA de CORTÁZAR, J. A. *La época medieval*, Historia de España Alfaguara, tomo II, Alianza Editorial, Madrid, 1976.
- HILLGARTH, J. N. *La hegemonía castellana 1410-1474*, Grijalbo, Barcelona, 1983.

- LÓPEZ, R. S. *La revolución comercial en la Europa Medieval*, Barcelona, 1981.
- MARIANA, J. de *Historia General de España*, en *Al Qantir: Monografía y documentos sobre la Historia de Tarifa*, nº 10, 2010.
- MARTÍN RODRÍGUEZ, J. L. *Manual de Historia de España*, tomo 2 “La España medieval”, Historia 16, Madrid, 1993.
- MORELL PEGUERO, B. *Contribución etnográfica del Archivo de Protocolos 1500-1550*, Universidad de Sevilla, 1981.
- PHILLIPS Jr., W. D. *Historia de la esclavitud en España*, Playor, Madrid, 1990.
- RIU RIU, M. *Edad Media*, Teide, Barcelona, 1972.
- RODRÍGUEZ SÁNCHEZ, A. “Economía y sociedad en los siglos XVI y XVII”, en *Manual de Historia de España*, tomo 3, Historia 16, Madrid, 1991.
- ROJAS VACA, M^a. D. *Una escribanía pública gaditana en el siglo XVI (1560-1570). Análisis documental*, UCA, Servicio de Publicaciones, Cádiz, 1993.
- “Notariado público y documento notarial en Jerez de la Frontera en el tránsito a la modernidad”, *I Jornadas sobre el Notariado en Andalucía*, Sevilla, 1995, pp. 291-338.
- SUÁREZ FERNÁNDEZ, L. *Historia de España. Edad Media*, Gredos, Madrid, 1978.
- VALDEÓN BARUQUE, J. *Historia general de la Edad Media (siglos XI al XV)*, Mayfe, Madrid, 1984.
- VV.AA. *Historia de Andalucía*, dirigida por Domínguez Ortiz, A., tomos III y IV. Cupsa editorial. Planeta, Barcelona, 1980.
- VV.AA. *Historia de Jerez de la Frontera*, coordinada por CARO CANCELA, D., tomos I y II, Jerez, 1999.
- VV.AA. *Historia de Marruecos*, dirigida por CRESPO REDONDO, J., MEC, Embajada de España en Rabat, 1994.
- VV.AA. *Paleografía y Diplomática*, UNED, Madrid, 1987.
- VICENS VIVES, J. dirigida por, *Historia de España y América social y económica*, tomos II y III, Barcelona, 1985.

2. Obras sobre aspectos políticos

- ABELLÁN PÉREZ, J. “Las relaciones castellano-granadinas en el sector xericiense durante la tregua de 1424-1426”, *Homenaje al profesor Eloy Benito Ruano*, v. 1, 2010, pp. 13-20.

- BELLO LEÓN, J. M. "Apuntes para el estudio de la influencia del corso y la piratería en la política exterior de los Reyes Católicos", *H.I.D.*, nº 23, Sevilla, 1996, pp. 63-97.
- BRION, M. "Así murió Bayard", Revista *Historia*, nº 329, París, 1974.
- CABEZUELO PLIEGO, J. V. "Diplomacia y guerra en el Mediterráneo medieval. La Liga Véneto-Aragonesa de 1351", *Anuario de Estudios Medievales*, nº 36/1, 2006, pp. 253-294.
- CALDERÓN ORTEGA, J. M. *El Almirantazgo de Castilla: historia de una institución conflictiva (1250-1560)*, Madrid, 2003.
- CALVO MATURANA, A. J. "La Guerra de las Naranjas: una página arrancada de la Historia Militar española", *Las guerras en el primer tercio del siglo XIX en España y América*, vol. 1, 2005, pp. 145-162.
- CARRETERO ZAMORA, J. M. *Cortes, monarquía, ciudades. Las Cortes de Castilla a comienzos de la Edad Moderna (1476-1515)*, Siglo XXI, Madrid, 1988.
- CORDEIRO DE SOUSA, J. M. "Notas acerca de la boda de Isabel de Castilla con el príncipe don Alfonso de Portugal", *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, LX, 1, 1954, pp. 33-51.
- CORREA, L. *La conquista del reino de Navarra*, Ediciones y Libros, Pamplona, 2002.
- DÍEZ DE GAMES, G. *Crónica de don Pedro Niño*, Polifemo, Madrid, 1989.
- FERNÁNDEZ ANTUÑA, C. M. "La conquista de Hondarribia por los franceses en 1521 y el proceso a Diego de Vera", *BILID*, nº 32, 2002, pp. 321-368.
- FERNANDEZ DE VELASCO, J. *El condestable don Iñigo Fernández de Velasco*, Madrid, 1975.
- FERRARI, F. y BAUDRAND M-A. *Lexicon geographicum... Illud primum in lucem edidit Philippus Ferrarius...*, París, 1670.
- FLORISTÁN IMIZCOZ, A. "¿Conquista o restauración?: la incorporación de Navarra a la monarquía española", *Hispania. Revista española de Historia*, nº 202, 1999, pp. 457-491.
- GARCÍA MARTÍN, P. "El imaginario de la Orden de Malta: Milicia de Cristo, Cruzada de Dios", *Nobleza hispana, nobleza cristiana: la Orden de San Juan*, v. 2, 2009, pp. 141-144.
- LADERO QUESADA, M. A. "Portugueses en la frontera de Granada", *En la España Medieval*, nº 23, 2000, pp. 67-100.

- LIMPIO PÍRIZ, L. "Proyección americana de la Guerra de las Naranjas y Tratado de Badajoz", *Revista de Estudios Extremeños*, nº 57, 2001, pp. 919-962.
- MARAVALL, J. A. *Las Comunidades de Castilla*, Alianza, Madrid, 1984.
- MARCHENA FERNÁNDEZ, J. "Las grandes etapas de la expansión ultramarina y la organización política del Imperio", *La época de los descubrimientos y las conquistas (1400-1570)*, 1998, pp. 335-482. "La defensa del imperio", *Historia general de América Latina*, Vol. 3, Tomo 2, 1999 (Consolidación del orden colonial (2), coord. por Alfredo Castillero Calvo, Allan J. Kuethe), pp. 615-668. "Los pueblos andinos en su largo camino de siglos por la tierra y el respeto a su identidad", *Abarrotes: la construcción social de las identidades colectivas en América Latina*, coord. por Lucía Provencio Garrigós, 2006, pp. 17-48. "La emigración andaluza en el ejército de América", *Primeras Jornadas de Andalucía y América: La Rábida*, vol. 1, 1981, pp. 461-482. "Los hijos de la guerra: modelo para armar", *Congreso de Historia del Descubrimiento: 1492-1556: actas*, vol. 3, 1992, pp. 311-420. "La financiación militar en Indias: introducción a su estudio", *Anuario de estudios americanos*, nº 36, 1979, pp. 81-110. "¿Comerciantes o especuladores de metal? Las élites mercantiles de Cartagena de Indias a principios y a finales del periodo colonial", *Historia y espacio*, nº. 28, 2007. *Oficiales y soldados en el ejército de América*, Sevilla: Escuela de Estudios Hispano Americanos, 1983.
- MARCHENA FERNÁNDEZ, J. y CASTAÑEDA DELGADO, P., *La jerarquía de la Iglesia en Indias: el episcopado americano, 1500-1850*, Fundación MAPFRE, 1992. "La jerarquía de la Iglesia americana", *Hispania sacra*, vol. 40, nº 82, 1988 (Ejemplar dedicado a: Congreso Internacional de Historia Eclesiástica Comparada, Salamanca, 25 a 30 de agosto de 1987), pp. 701-730. "Las órdenes religiosas en América: propiedades, diezmos, exenciones y privilegios", *Anuario de estudios americanos*, nº 35, 1978, pp. 125-158. "La aportación franciscana a la jerarquía de la Iglesia en Indias", *Archivo Ibero-Americano*, año nº 46, nº 181-184, 1986 (Ejemplar dedicado a: Congreso Internacional sobre Los Franciscanos en el Nuevo Mundo (1. 1985. La Rábida)), pp. 511-534. "Dominicos en la jerarquía de la Iglesia en Indias", *Actas del I Congreso Internacional sobre los Dominicos y el Nuevo Mundo*, Sevilla, 21-25 de abril de 1987, 1988, pp. 715-738. "Los obispos extremeños en las diócesis del Nuevo Mundo (1500-1850)", *Extremadura en la evangelización del Nuevo Mundo: Actas y Estudios*, Congreso celebrado en Guadalupe durante los días 24 al 29 de octubre de 1988, Sebastián García (ed. lit.), 1990, pp. 63-76.

- MARCHENA FERNÁNDEZ, J. y DELIBES MATEOS, R. (coord.), *Mundos indígenas*, Sevilla: Aconcagua Libros, 2006. “Mundos indígenas. A manera de presentación”, *Mundos indígenas*, coord. por Juan Marchena Fernández, Rocío Delibes Mateos, 2006, pp. 7-12.
- MARCHENA FERNÁNDEZ, J. y GARAVAGLIA, J. C. *América Latina de los orígenes a la independencia*, Barcelona : Crítica, 2005.
- MARCHENA FERNÁNDEZ, J. y GÓMEZ PÉREZ, C. “Los señores de la guerra en la conquista”, *Anuario de estudios americanos*, nº 42, 1985, pp. 127-215.
- MARCHENA FERNÁNDEZ, J. y ROMERO CABOT, R. “El origen de la hueste y de la institución militar indianas en la Guerra de Granada”, *Andalucía y América en el siglo XVI: actas de las II Jornadas de Andalucía y América*, [celebradas en la] (Universidad de Santa María de la Rábida, marzo, 1982), coord. por Bibiano Torres Ramírez, José J. Hernández Palomo, Vol. 1, 1983, pp. 91-112.
- OCHOA BRUN, M. A. *Historia de la diplomacia española*, Madrid, 1990-1995.
- OSTOLAZA ELIZONDO, M. I. “Fernando el Católico y Navarra: ocupación y administración del Reino entre 1512-1515”, *Aragón en la Alta Edad Media*, nº 20, 2008, pp. 559-578.
- PÉREZ EMBID, F. “El Almirantazgo de Castilla hasta las capitulaciones de Santa Fe”, *Anuario de Estudios Americanos*, nº 1, Sevilla, 1944. *Los descubrimientos en el Atlántico y la rivalidad castellano-portuguesa hasta el tratado de Tordesillas*, Sevilla, 1948.
- PINEDO NORIEGA, I. “Historia y Arte: Godoy y la Guerra de las Naranjas”, *La Aventura de la Historia*, nº 1, 1998, pp. 100-101.
- PONCET, R. P. *DU Historia de don Gonzalo Fernández de Córdoba, renombrado el Gran Capitán*, Jaén, 1728.
- RENOUARD, Y. *Les villes d'Italia de la fin du Xème siècle au debut du XIVème siècle*, París, 1969.
- RESENDE, G. DE *Crónica de dom João II e Miscelânea*, Ed. J. Veríssimo Serrão, Lisboa, Imprensa Nacional-Casa da Moeda, 1973.
<http://www.mcnbiografias.com/app-bio/do/show?key=portugal-alfonso-de>.
- RODRÍGUEZ GARCÍA, J. M. “Los enfrentamientos bélicos con Inglaterra y sus gentes. La visión castellana 1250-1515”, *Militaria, Revista de Historia Militar*, nº 14, 2000, pp. 181-207.

- ROLLE CRUZ, C. “La cultura de la guerra a comienzos del siglo XVI en España e Italia”, *III Simposio sobre el reinado de Isabel la Católica*, Valladolid, 2002, pp. 393-402.
- RUMEU DE ARMAS, A. *España en el África atlántica*, Madrid, 1956.
- SÁNCHEZ SAUS, R. “Tarifa, el Estrecho y los almirantes de Castilla (1394-1478)”, *Biblioteca Digital de la Universidad San Pablo-CEU*, pp. 221-240, y “El almirantazgo de Castilla y las primeras expediciones y asentamientos en Canarias”, *En la España Medieval*, nº 28, 2005, pp. 177-195.
- SERRANO DE HARO, A. “Sobre la historia de la diplomacia medieval española”, *Hispania*, nº 184, Madrid, 1993, pp. 733-747.
- SUÁREZ FERNÁNDEZ, L. *Política internacional de Isabel la Católica*, Valladolid, 1965-1972. *Relaciones entre Portugal y Castilla en la época del infante don Enrique I (1393-1460)*, Madrid, 1960. *Documentos sobre las relaciones internacionales de los Reyes Católicos*, Barcelona 1949-1966, y *Documentos referentes a las relaciones con Portugal durante el reinado de los Reyes Católicos*, Valladolid, 1956-1963.
- VICTORIA OJEDA, J. “Dzonotake o Aqu (Ake): sitio de la primera gran batalla de Francisco de Montejo en el Mayab (1528), propuesta de rectificación histórica”. *Revista complutense de Historia de América*, nº 26, 2000, pp. 11-26.
- WALEY, D. *Las ciudades-república italianas*, Guadarrama, Madrid, 1970.

3. Obras sobre aspectos demográficos y económicos

- ABRIL FUERTES, J. M. y MINGORANCE RUIZ, J. A. *La esclavitud en Jerez de la Frontera 1392-1550*, en prensa.
- ÁLVAREZ, M., ARIZA, M. y MENDOZA, J.: *Un padrón de Sevilla en el siglo XIV. Estudio filológico y edición*, Ayuntamiento de Sevilla, Sevilla, 1991.
- ANTÚNEZ Y ACEVEDO, R. *Memorias históricas sobre la legislación y gobierno del comercio de los españoles con sus colonias en las Indias Occidentales*, Madrid, 1747.
- BASAS FERNÁNDEZ, M. *El consulado de Burgos en el siglo XVI*, Madrid, 1963.
- BATLLE i GALLART, C. *La crisis social y económica de Barcelona a mediados del siglo XV*, Barcelona, CSIC, 1973, y *Barcelona a mediados del siglo XV. Historia de una crisis urbana*, Barcelona, El Albir, 1976.

- BELLO LEÓN, J. M. *Comercio exterior y navegación atlántica en el reino de Sevilla a fines de la Edad Media*, Tesis Doctoral, Universidad de La Laguna, 1992
- “Mercaderes extranjeros en Sevilla en tiempos de los Reyes Católicos”, *H.I.D.*, 20, Sevilla, 1993, pp. 47-83.
- BONNASSIE, P. *La organización del trabajo en Barcelona a fines del siglo XV*, CSIC, Barcelona, 1975.
- BONO, J. *Los Archivos Notariales*, Sevilla, 1985. *Los protocolos de la época del Descubrimiento*, Sevilla, 1986: análisis de los documentos desde el punto de vista diplomático.
- BORRERO FERNÁNDEZ, M^a. de las M. *Los campesinos en la sociedad medieval*, Madrid, 1999. “La organización de las dehesas concejiles en la tierra de Sevilla”, *H.I.D.*, nº 19, 1992, pp. 89-106. “Crisis de cereales y alza de precios en la Sevilla de la primera mitad del siglo XVI”; *H.I.D.*, nº 18, 1991, pp. 39-56. “El trabajo de la mujer en el mundo rural sevillano durante la Baja Edad Media”, *Las mujeres medievales y su ámbito jurídico*, Madrid, 1983, pp. 191-199. “La mujer en la gestión de las explotaciones agrícolas. Diferentes grados de actuación en el ámbito rural de la Baja Edad Media sevillana”, *El trabajo de las mujeres en la Edad Media Hispana*, Madrid, 1988, pp. 69-82. “Le vignoble d' Andalousie au bas moyen age”, *Le vigneron, la viticulture et la vinification en Europe occidentale au moyen age et à l'époque moderne: onzièmes Journées Internationales d'Histoire*, 8-10 septembre 1989, 1991, pp. 119-146. “La mujer en la gestión de las explotaciones agrícolas: Diferentes grados de actuación en el ámbito rural de la Baja Edad Media sevillana”, *El trabajo de las mujeres en la Edad Media hispana: [V Jornadas de Investigación Interdisciplinaria sobre la Mujer]*, coord. por Cristina Segura Graíño, Ángela Muñoz Fernández, 1988, pp. 69-82. “La acción del hombre sobre el medio natural: paisaje agrario y ordenanzas rurales en el reino de Sevilla de 1350 a 1500”, *La Andalucía medieval: actas "I Jornadas de Historia Rural y Medio Ambiente"* (Almonte, 23-25 mayo 2000), coord. por Francisco Javier Pérez-Embid Wamba, 2002, pp. 273-292. “Gran propiedad y estructura económica campesina: la Baja Andalucía entre el siglo XV y el XVI”, *VIII Congreso de historia agraria: preactas*, Salamanca, 28-30 de mayo de 1997, coord. por Eugenia Torijano Pérez, Luis Enrique Espinoza Guerra, Javier Infante Miguel-Motta, Amparo Bejarano Rubio; Ricardo Robledo Hernández (dir. congr.), 1997, pp. 245-258. “La viña en Andalucía durante la Baja Edad Media”, *Historia y cultura del vino en Andalucía*, coord. por Juan José Iglesias

Rodríguez, 1995, pp. 33-62. "Algunas notas sobre el mundo rural en la comarca de Osuna durante la Baja Edad Media", *Osuna entre los tiempos medievales y modernos (siglos XIII-XVIII)*, coord. por Manuel García Fernández, Juan José Iglesias Rodríguez, 1995, pp. 113-134. "La sociedad rural: los agricultores", *El mundo social de Isabel la Católica: la sociedad castellana a finales del siglo XV*, coord. por Miguel Angel Ladero Quesada, 2004, pp. 195-217. "Los medios humanos y la sociología de la construcción medieval", *La técnica de la arquitectura medieval*, coord. por Amparo Graciani García, 2001, pp. 97-122. "Las haciendas de los concejos rurales sevillanos", *Hacienda y comercio: actas del II coloquio de Historia Medieval Andaluza*, Sevilla, 8-10 de Abril, 1981, 1982, pp. 67-80. "La propiedad de la tierra en el Aljarafe sevillano durante la Baja Edad Media", *Congreso de historia rural: siglos XV-XIX: actas del coloquio celebrado en Madrid, Segovia y Toledo del 13 al 16 de octubre de 1981*, 1984, pp. 95-107. "La acción social y educadora de la Iglesia en España sobre ámbitos especiales y de marginación: la educación de las mujeres", *Historia de la acción educadora de la iglesia en España*, coord. por Bernabé Bartolomé Martínez, vol. 1, 1995 (Edades Antigua, Media y Moderna), pp. 445-458. "Protocolos notariales y mundo rural: los contratos agrarios como fuente para el estudio de la vida campesina en Andalucía occidental en la Baja Edad Media", *En torno a la documentación notarial y a la historia*, coord. por Pilar Ostos Salcedo, María Luisa Pardo Rodríguez, 1998, pp. 83-96. "La frontera de Sevilla con el reino de Granada en tiempos de Alfonso X", *Relaciones exteriores del Reino de Granada: IV del Coloquio de Historia Medieval Andaluza*, coord. por Cristina Segura Graño, 1988, pp. 13-21. "Propiedad campesina y crisis agrarias: Andalucía a principios del siglo XVI", *Crisis de subsistencia y crisis agrarias en la Edad Media*, coord. por Hipólito Rafael Oliva Herrero, Pere Benito i Monclús, 2007, pp. 303-330. "El ajuar de la casa campesina sevillana a fines de la Edad Media", *La sociedad medieval andaluza, grupos no privilegiados: actas del III Coloquio de Historia Medieval Andaluza*, 1984, pp. 211-226. "Las transformaciones de la estructura de la propiedad de la tierra en la Baja Andalucía en la segunda mitad del siglo XIII", *Andalucía entre oriente y occidente, (1236-1492): actas del V Coloquio Internacional de Historia Medieval de Andalucía, [celebrado] durante los días 27 al 30 de noviembre de 1986*, coord. por Emilio Cabrera Muñoz, 1988, pp. 191-208. "El papel social de la vid en un mundo dominado por la gran propiedad", *El vino en época tardoantigua y medieval*, coord. por Juan Blázquez Pérez, Sebastián Celestino

Pérez, 2009, pp. 193-206. "Realidad económica y social de los vecinos de La Puebla del Río en la Edad Media tardía", *La Puebla del Río: miscelánea histórica*, coord. por José Luis Escacena Carrasco, 2010, pp. 59-78. "Jornaleros y braceros: la pobreza en la sociedad rural bajomedieval", *Ricos y pobres: opulencia y desarraigo en el Occidente Medieval*, 2010, pp. 323-366. "Violencia entre vecinos: las tensiones cotidianas en el ámbito rural medieval", *Homenaje al profesor Eloy Benito Ruano*, vol. 1, 2010, pp. 145-158. "Origen y función social de la clausura en Sevilla", *La ciudad oculta: el universo de las clausuras de Sevilla: [exposición]*, Centro cultural Cajasol, Sala Villasís, Sevilla, 23 enero -3 abril 2009, 2009, pp. 25-40. "La viña en Andalucía: El caso excepcional de la Sierra de Constantina", *Historia y arqueología de la Constantina medieval*, coord. por Magdalena Valor Piechotta, 2011, pp. 87-102. "Un monasterio sevillano convertido en panteón real durante la Baja Edad Media", *Anuario de estudios medievales*, nº 17, 1987, pp. 133-148. "Tradición y realidad en el fundación de San Clemente de Sevilla", *Archivo hispalense: Revista histórica, literaria y artística*, tomo 71, nº 216, 1988, pp. 69-82. "Los monasterios femeninos en tiempos de Fernando III", *Archivo hispalense: Revista histórica, literaria y artística*, tomo 77, nº 234-236, 1994, pp. 495-508. "Los lugares de Fregenal, tierra de Sevilla, en el siglo XV", *En la España medieval*, nº 1, 1980, pp. 17-30. "Efectos del cambio económico en el ámbito rural: Los sistemas de crédito en el campo sevillano (fines del siglo XV y principios del XVI)", *En la España medieval*, nº 8, 1986, pp. 219-244. "Sistemas de explotación de la tierra en la Andalucía occidental durante el siglo XIV", *En la España medieval*, nº 12, 1989, pp. 131-162. "Cambios políticos y paisaje agrario en la Edad Media: El ejemplo del campo andaluz (siglos XIII-XV)", *Cuadernos del CEMYR*, nº 7, 1999, pp. 69-94. "Los cambios en la política de formación patrimonial de la oligarquía de Sevilla a fines de la Edad Media: el ejemplo de una familia de jurados", *Meridies: Revista de historia medieval*, nº 3, 1996, pp. 161-174. "La explotación de la tierra: contratos agrarios y prácticas agrícolas en Carmona a fines del Medievo", *Archivo hispalense*, tomo 80, nº 243-245, 1997, pp. 253-282. "Presentación del proyecto: "Biblioteca de Clásicos de la Enfermería Española"", *Híades*, nº. 10, 1, 2008, pp. 183-186. "Gran propiedad y minifundismo en la "tierra" sevillana a fines de la Edad Media: el ejemplo de Valencina del Alcor", *Archivo hispalense*, tomo 64, nº 193-194, 1981, pp. 11-40. "Un concejo de la "tierra" de Sevilla: Fregenal de la Sierra (siglos XIII-XV)", *Archivo hispalense*, tomo 60, nº 184, 1977, pp. 1-70. "El Campo de Tejada en la Baja

Edad Media”, *Huelva en su historia*, nº 1, 1986, pp. 183-191. “El control del mundo rural por las élites locales: El caso singular de Carmona”, *Carmona: 7000 años de historia rural: actas del VII Congreso de Historia de Carmona*, 2012, pp. 205-226. “La organización de las dehesas concejiles en la Tierra de Sevilla”, *H.I.D.*, nº 19, 1992, pp. 89-106. “Crisis de cereales y alzas de precios en la Sevilla de la primera mitad del siglo XVI”, *H.I.D.*, nº 18, 1991, pp. 39-56. “Ordenanzas del Aljarafe (siglo XVI)”, *H.I.D.*, nº 9, 1982, pp. 425-452. “Situación demográfica de la Sierra Norte de Sevilla a fines de la Edad Media: Siglo XV-1534”, *H.I.D.*, nº 25, 1998, pp. 43-72. “El Concejo de Fregenal: población y economía en el siglo XV”, *H.I.D.*, nº 5, 1978, pp. 113-168. “El monasterio cisterciense de Santa María de la Dueñas: Sevilla. Siglos XIII-XVI”, *H.I.D.*, nº 31, 2004, pp. 51-68. “El mundo rural y la crisis del siglo XIV: un tema historiográfico en proceso de revisión”, *Edad Media: revista de historia*, nº 8, 2007, pp. 37-58. “El papel social de la vid en un mundo dominado por la gran propiedad”, *H.I.D.*, nº 36, 2009, pp. 11-26. “El impacto de las crisis agrarias en el campesinado andaluz a principios del siglo XVI”, *Homenaje a Antonio Domínguez Ortiz*, vol. 1, 2008, pp. 105-136. *Los campesinos en la sociedad medieval*, Arco Libros, 1999. *El mundo rural sevillano en el siglo XV: Aljarafe y Ribera*, Sevilla, Diputación Provincial, 1983. *Mundo rural y vida campesina en la Andalucía medieval*, Universidad de Granada, 2003. “Aljarafe y Ribera del Guadalquivir en la Edad Media”, *Aljarafe-Marismas: actas II Jornadas de Historia sobre la Provincia de Sevilla*, Aznalcázar y Villamanrique de la Condesa, 2005, pp. 57-76. “El papel del crédito en la gestión de la gran propiedad. Factor de expansión o causa de crisis”, *Mundos medievales: espacios, sociedades y poder: homenaje al profesor José Ángel García de Cortázar y Ruiz de Aguirre*, vol. 2, 2012, pp. 1095-1108. “El poblamiento rural sevillano antes y después del repartimiento”, *Sevilla 1248 : Congreso Internacional Conmemorativo del 750 Aniversario de la Conquista de la Ciudad de Sevilla por Fernando III, Rey de Castilla y León*, Sevilla, 2000, pp. 319-336.

-BORRERO FERNÁNDEZ, M^a. de las M. y GARCÍA FERNÁNDEZ, M. *Las ordenanzas de la Villa de Marchena (1528): estudio y edición*, Sevilla : Ayuntamiento de Sevilla, Área de Cultura, Archivo y Biblioteca, 2001.

-BORRERO FERNÁNDEZ, M^a. de las M. y PARDO RODRÍGUEZ, M^a L. “La población de Lora del Río de 1491 a1534”, *Archivo hispalense*, tomo 64, nº 197, 1981, pp. 39-48.

- CAMACHO CRUZ, C. *Esclavitud y manumisión en la Bética romana: Conventus cordubensis y astigitanus*. Universidad de Córdoba, 1997.
- CARANDE, R. *Carlos V y sus banqueros*, Madrid, 1967, en la que analiza las fuentes de financiación del emperador y el influjo que en muchas de sus decisiones tuvieron sus deudas con los grandes acreedores alemanes (como los Welser o los Fugger), o -del mismo autor- “Cartas de mercaderes”, *Moneda y crédito*, nº 9, Madrid, 1944.
- CARLÉ, M^a del C. “Mercaderes en Castilla (1252-1512)”, *C.H.E.*, nº XXI-XXII, Buenos Aires, 1954 (documento de Alfonso X donde se recogen los privilegios y seguros dados a los mercaderes que viniesen a Castilla).
- CARMONA RUIZ, M^a A. y MARTÍN GUTIÉRREZ, E. *Recopilación de las ordenanzas del concejo de Jerez de la Frontera siglos XV-XVI*, UCA, 2010.
- CASTELLANO, F. “Un banchiere genovese a Siviglia agli inizi del XVI secolo: Gaspare Centurione”, *Miscellanea di Storia Italiana e Mediterranea per Nino Lamboglia*, Collana Storica di Fonti e Studi diretta da G. Pistarino, Génova, 1978, pp. 409-421.
- CASTRO ANTOLÍN, M. “Consideraciones en torno al origen y concepto de almojarifazgo”, *Actas I Congreso de Historia de Andalucía. Andalucía Medieval*, Córdoba, 1978, pp. 435-442.
- CHAUNU, P. *L'expansion europeenne du XIII au XV siècle*, Paris, 1969.
- CIPOLLA, C. M. *La odisea de la plata española*, Crítica, Barcelona, 1999.
- CIRLOT, J-E. “La espada en la moneda medieval”, *Gladius*, VIII, 1969, pp. 17-22.
- COLLANTES de TERÁN SÁNCHEZ, A. “Los mercaderes”, en AA.VV., *Andalucía 1492: Razones de un protagonismo* (pp. 187-211). Algaida, Expo 92, Sevilla, 1992. “Fiscalidad de Estado y concejos en el reino de Sevilla durante el reinado de los Reyes Católicos (1474-1504)”, *Fiscalidad de Estado y fiscalidad municipal en los reinos hispánicos medievales*, 2006, pp. 113-134. “Los padrones militares de la Andalucía bajo-medieval, como fuentes demográficas”, en *Actas I Congreso Historia de Andalucía, Andalucía Medieval*, Córdoba, 1978, pp. 287 a 294. “Fiscalidad de Estado y fiscalidad municipal en los reinos hispánicos medievales”, *Casa de Velázquez*, vol. 92, pp. 111-133. “La formación de los gremios sevillanos: A propósito de unos documentos sobre los tejedores”, *En la España Medieval*, nº 1, 1980, pp. 89-104.

- COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. y MENJOT, D. “La génesis de la fiscalidad municipal en Castilla: primeros enfoques”, *Revista d’Història Medieval*, nº 7, 1996, pp. 53-80, y “Hacienda y fiscalidad concejiles en la Corona de Castilla en la Edad Media”, *H.I.D.*, nº 23, 1996, pp. 213-254.
- CÓRDOBA de la LLAVE, R. “Aceñas, tahonas yalmazaras”, en *Hispania*, nº 170, CSIC, Madrid, 1988, pp. 827-874. *La industria medieval de Córdoba*, Caja de Ahorros de Córdoba, Córdoba, 1990.
- CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. y HERNÁNDEZ ÍÑIGO, P. “El utillaje de los transportes en la Andalucía del descubrimiento”, *H.I.D.*, nº 30, 2003, pp. 159-179.
- DAZA, J. *Estracto de las ocurrencias de la peste que afligió a esta ciudad (Jerez de la Frontera) en el año 1518 hasta el de 1523*.
- DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. “La población del reino de Sevilla”. En *Cuadernos de Historia*, Anexos de la revista Hispania, nº 7, 1977, pp. 337-355. “La expulsión de los judíos de España”, *Saber leer*, nº 151, 2002, pp. 8-9. “El problema judío”, *Historia 16*, nº extra 1, 1986, pp. 29-37; ídem y MÁRQUEZ VILLANUEVA, F. *La clase social de los conversos en Castilla en la Edad Moderna*, Universidad de Granada, 1991.
- DOPICO GUTIÉRREZ DEL ARROYO, F. “Desarrollo económico y social y mortalidad infantil. Diferencias regionales (1860-1950)”, [http:// ddd.uab.cat/ pub/ dynamis/02119536v5-6p381.pdf](http://ddd.uab.cat/pub/dynamis/02119536v5-6p381.pdf).
- FRANCO SILVA, A. *La esclavitud en Sevilla y su tierra a fines de la Edad Media*, Diput. Prov. Sev., Sevilla, 1979.
- GARCÍA Y GARCÍA, A. “Parroquia, arciprestazgo y arcedianato: origen y desarrollo”, en *Memoria Ecclesiae*, VIII, Salamanca, 1996, pp. 19-40.
- GARCÍA HERRERO, M^a C. “Mozas sirvientas en Zaragoza durante el siglo XV”, en MUÑOZ FERNÁNDEZ, A. y SEGURA GRAÍÑO, C. *El trabajo de las mujeres en la Edad Media Hispana*, Madrid, 1988, pp. 275-285.
- GÓMEZ ZORRAQUINO, J. I. “El intercambio comercial de pastel y lana entre Aragón y Francia en el siglo XVI”, *Jerónimo Zurita, su época y su escuela*, Zaragoza, 1986.
- GONZÁLEZ ARCE, J. D. “Documentos sobre el almojarifazgo de Sevilla (siglos XIII-XIV)”, *H.I.D.*, nº 20, 1993, pp. 165-196, “Artesanado y fiscalidad real. Almojarifazgo, alcabala, moneda y pedidos. Murcia siglos XIV y XV”, *Miscelánea*

- Medieval Murciana*, nº 21-22, 1997-1998, pp. 111-132, y “Las rentas del almojarifazgo de Castilla”, *Studia Histórica*, nº 15, 1997, pp. 209-254.
- GONZÁLEZ GÓMEZ, A. “La población de Jerez de la Fra. en el siglo XV”, *Actas del I Coloquio de Historia de Andalucía. Andalucía Medieval*, pp. 35-47.
- GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. “Las crisis cerealistas en Carmona a fines de la Edad Media”, *H.I.D.*, nº 3, Sevilla, 1976, pp. 255-304. *Aspectos de la economía rural andaluza en el siglo XV*, Huelva, 1976. *Andalucía a debate*, Sevilla, 1998.
- GONZÁLEZ SÁNCHEZ, J. y MACÍAS HERNÁNDEZ, A. M. “Los libros parroquiales canarios. Notas sobre su utilización como fuente para la demografía histórica”, en *Memoria Ecclesiae*, IX, Salamanca, 1996, pp. 61-81.
- HERNÁNDEZ ESTEVE, E. “Los tratados contables de Luca Pacioli (Venecia, 1494, en el que se incluye el primer tratado de contabilidad: *Tractatus XI Particularis de Computis et Scripturis*) y Bartolomé Salvador de Solórzano (Madrid, 1590). Algunos comentarios y comparaciones”, *Cuadernos de Estudios Empresariales*, nº 4, 1994, pp. 155-191.
- HINOJOSA MONTALVO, J. “Las relaciones comerciales entre Valencia y Andalucía en la Baja Edad Media”, *Actas II Coloquio Historia Medieval de Andalucía*, Sevilla, 1981, pp. 249-267.
- JEANNIN, P. *Les marchands au XVIe siècle*, París, 1969.
- JIMÉNEZ ABOLLADO, F. L. “Implantación y evolución de la encomienda en la provincia de Tabasco, 1522-1625”, *Anuario de Estudios Americanos*, tomo LVII, 2000, pp. 13-39.
- KELLENBENZ, H. *Los Fugger en España y Portugal hasta 1560*, Salamanca, 2000: un estudio muy completo precisamente sobre los banqueros Fugger.
- KLEIN, J. *La Mesta*, Madrid, 1978.
- LADERO QUESADA, M. Á. “La política monetaria en la Corona de Castilla (1369-1497)”, *En la España Medieval*, nº 11, 1988, pp. 79-123. “Fiscalidad regia y génesis del Estado en la Corona de Castilla (1252-1504)”, *Espacio, Tiempo y Forma*, Serie III, Historia Medieval, nº 4, 1991, pp. 95-135, “Almojarifazgo sevillano y comercio exterior de Andalucía en el siglo XV”, *Anuario de Historia Económica y Social*, nº 2, Madrid, 1969, pp. 69-115, y “Fiscalidad regia y sector terciario en la Andalucía bajomedieval”, *CHMA*, Sevilla, 1982, pp. 7-38. *Las Indias de Castilla en sus primeros años: Cuentas de la Casa de la Contratación (1503-1521)*, Madrid, 2008. *Andalucía en torno a 1492*. Colecciones Mapfre 1492. Madrid, 1992. “Ensayo

sobre la Historia social de Andalucía en la Baja Edad Media y los motivos del predominio aristocrático” en *Actas I Coloquio de Historia de Andalucía*, Córdoba, 1979, pp. 220-243. “La Hacienda real de Castilla en 1504. Rentas y gastos de la Corona al morir Isabel I”, *H.I.D.*, nº 3, 1976, pp. 309-346. “Señoríos medievales en el ámbito de Cádiz y Jerez de la Frontera”, *Estudios en memoria del profesor D. Salvador de Moxó*, I, UCM, 1982, pp. 543-572.

-LAPEYRE, H. *Une famille de marchands: les Ruiz. Contribution à l'étude du commerce entre la France et l'Espagne au temps de Philippe II*, París, 1955, aunque éste corresponda a época posterior. Del mismo autor, *La Taula de Cambis (En la vida económica de Valencia a mediados del reinado de Felipe II)*, Valencia, 1982.

-LARRAZ, J. *La época del mercantilismo en Castilla, 1500-1700*, Madrid, Aguilar, 1963.

-LATOUR DA VEIGA PINTO, F. “La participación de Portugal en la trata negrera: fuerzas en presencia, movimientos de opinión en el seno de la sociedad portuguesa, impacto de la trata sobre el desarrollo socioeconómico de Portugal”, en *La trata negrera del siglo XV al XIX*, Barcelona, 1981, pp. 150-184.

-LE GOFF, J. *Mercaderes y banqueros de la Edad Media*, Oikos-Tau, Barcelona, 1991.

-LEÓN GUERRERO, M. M. “La Casa de Contratación: precedentes inmediatos”, *Revista de Humanidades*, nº 15, 2003, pp. 163-186.

-LÓPEZ GONZÁLEZ, R. en “La sociedad bajomedieval en Jerez de la Fra.”, *Trivium*, nº 1, Jerez de la Fra., 1989, pp. 209-237.

-LORA SERRANO, G. “El servicio doméstico en Córdoba a finales de la Edad Media”, *Actas del III Coloquio de Historia Medieval Andaluza*, 1984, pp. 237-246.

-LORENZO SANZ, E. *Comercio de España con América en la época de Felipe II*, Valladolid, 1986: también para un período posterior a nuestro estudio.

-LUELMO, J. *Historia de la agricultura en Europa y América*, Istmo, Madrid, 1975.

-MARTÍN GALÁN, M. “Fuentes y métodos para el estudio de la demografía histórica castellana durante la Edad Moderna”, en *Hispania*, nº 148, CSIC, Madrid, 1981, pp. 231-326.

-MARTÍN GUTIÉRREZ, E., *La organización del paisaje rural durante la Baja Edad Media. El ejemplo de Jerez de la Frontera*, Sevilla, 2004. “La crisis de 1503-1507 en Andalucía: reflexiones a partir de Jerez de la Frontera”, en *Crisis de subsistencias y crisis agrarias en la Edad Media*, coordinado por Hipólito Rafael

- Oliva Herrero, Pere Benito i Monclús, 2007, pp. 277-302. "Aproximación a la hacienda jerezana en el siglo XV: las cuentas de propios del año 1482", en *Estudios de Historia y de Arqueología medieval*, nº XI, 1996, pp.188-189.
- MERCADO, T. *Suma de tratos y contratos de mercaderes y tratantes*, Sevilla, 1571.
- MINGORANCE RUIZ, J. A. "Los contratos de aprendizaje en la documentación notarial de Jerez de la Frontera a fines del Medievo y comienzos de la Edad Moderna", *Revista de Historia de Jerez*, nº 7, Jerez, 2001, pp. 7-47.
- MOLAS y RIBALTA, P. *La burguesía mercantil en la España del Antiguo Régimen*, Madrid, 1985.
- MONGUÍO BECHER, F. *Antecedentes de la banca en Jerez de la Fra. El gremio de cambiadores en la segunda mitad del siglo XV*. Centro de Estudios Históricos Jerezanos. Jerez, 1978.
- MORENO TRUJILLO, M. A. "Comercio de esclavos: compraventa y manumisión de moriscos durante la guerra de 1568", en *Actas IV Simposio Internacional de Mudejarismo: Economía*. Teruel, 1987, pp. 615-623.
- NADAL i OLLER, J. *La población española (siglos XVI a XX)*, Ariel, Barcelona, 1986.
- NADAL i OLLER, J. y GIRALT, E. *La population catalane de 1553 à 1717. L'immigration française et les autres facteurs de son développement*, París, 1960.
- OTTE, E. "Sevilla, plaza bancaria europea en el siglo XVI", *Dinero y Crédito*, Madrid, 1978; "Canarias, plaza bancaria en el siglo XVI", *VI Coloquio de Historia Canario-Americana*, tomo I, Las Palmas, 1980; "Los instrumentos financieros", *Andalucía 1492: razones de un protagonismo*, Sevilla, 1992, y "El comercio exterior andaluz a fines de la Edad Media". *Actas II Coloquio de Historia Medieval de Andalucía*. Diputación Provincial de Sevilla, Sevilla, 1981, pp. 193-240.
- PÉREZ MOREDA, V. *Las crisis de mortalidad en la España interior, siglos XVI-XIX*, Madrid, 1980.
- PÉREZ SERRANO, J. "Hacia un estudio de la investigación demográfica española sobre la etapa proto-estadística. Los estudios poblacionales en Cádiz. Estado de la cuestión". En *Boletín Bibliográfico de Historia*, nº 7, 1989, pp. 13 a 25.
- PIKE, R. *Aristócratas y comerciantes La sociedad sevillana en el siglo XVI*, Barcelona, 1978.

- PORRAS ARBOLEDAS, P. A. “Medios de pago y cuentas mercantiles en el comercio tardomedieval (Jaén, 1479-1527)”, *Revista de la COCI*, nº 101, Jaén, 1994, pp. 15-32.
- POUNDS, N. J. G. *Historia económica de la Europa medieval*, Crítica, Barcelona, 1987.
- ROJAS SOLA, J. I. “Origen y expansión de los molinos de viento en España”, *Interciencia: Revista de ciencia y tecnología de América*, v. 30, nº 6, 2005, pp. 316-325.
- RUIZ MARTÍN, F. “La población española al comienzo de los tiempos modernos”, en *Cuadernos de Historia*. Anexos de la revista Hispania, 1, Madrid, 1967, pp. 189-202.
- SÁNCHEZ SAUS, R. “De los patrimonio nobiliarios en la Andalucía del siglo XV. Los bienes del caballero jerezano Martín Dávila (1502)”, *Anuario de Estudios Medievales*, CSIC, nº 18, 1988, pp. 469-485. *Linajes sevillanos medievales*, dos volúmenes, Sevilla, 1991.
- SAUNDERS, A. C. *Historia social dos escravos e libertos negros en Portugal*, 1994.
- SEIBT, F. y EBERHARD, W. (eds.) *Europa 1400. La crisis de la baja Edad Media*, Crítica, Barcelona, 1993.
- SPUFFORD, P. *Dinero y moneda en la Europa medieval*, Crítica, Barcelona, 1991.
- STEIN, S. J. y STEIN, B. H. *Plata, comercio y guerra. España y América en la formación de la Europa moderna*, Crítica, Barcelona, 2002.
- TERÉS, E., *Materiales para el estudio de la toponimia hispano-árabe. Nómina fluvial*, Madrid, 1986.
- VALDEÓN BARUQUE, J. “Fuentes fiscales y demografía. La merindad de Campos en la primera mitad del siglo XV”, en *En la España Medieval*, U.C.M., Madrid, 1980, pp. 579 a 589.
- VAS MINGO, M. M. del “La justicia mercantil en la Casa de la Contratación de Sevilla en el siglo XVI”, *Estudios de Historia novohispana*, nº 31, 2004, pp. 73-97.
- VÁZQUEZ de PRADA, V. *Lettres marchandes d'Anvers*, París, 1961. “La economía”, vol. VI de la *Historia General de España y América*, Rialp, Madrid, 1991.
- VIEIRA, A. *Os escravos no arquipielago da Madeira. Seculos XV a XVII*, Centro de Estudos de Historia do Atlantico, 1991.

- VILA VILAR, E. “Los asientos portugueses y el contrabando de negros”, *Anuario de Estudios Americanos*, tomo XXX, Sevilla, 1973, y *Hispanoamérica y el comercio de esclavos. Los asientos portugueses*, Sevilla, CSIC, 1977
- ZABALA AGUIRRE, P. *Las alcabalas y la Hacienda real en Castilla (siglo XVI)*, Santander, 2000.

4. Sobre aspectos culturales, religiosos y artísticos

- ALFONSO SANTORIO, P. “Religiosidad y nobleza. La fundación de capellanías. Un ejemplo malagueño”, en *Religiosidad popular en España*, San Lorenzo del Escorial, 1997, v. 1, pp.193-216.
- ANGULO, D. *Alejo Fernández*, Sevilla, 1946.
- ARBOLEDA GOLDARACENA, J. C. “Algunas percepciones sobre la antroponimia masculina en las reglas de hermandades y cofradías sevillanas (ss. XIV-XVI)”, en *Religiosidad sevillana...*, op. cit., pp. 317-327.
- ARIÉS, P. *L’homme devant la mort*, París, 1977.
- ARIÉS, Ph. y DUBY, G. *Historia de la vida privada*, “La vida privada de los notables toscanos en el umbral del Renacimiento”, Taurus, Madrid, 1988.
- ARRÁNZ GUZMÁN, A. “La reflexión sobre la muerte en el medievo hispánico, ¿continuidad o ruptura?”, *En la España Medieval V*, v. I, Universidad Complutense de Madrid, Madrid, 1986.
- BALDÓ ALCOZ, J. “Las misas post mortem: simbolismos y devociones en torno a la muerte y el más allá en la Navarra bajomedieval”, *Zainak*, nº 28, 2006, pp. 353-374.
- BECEIRO PITA, I. “La mujer noble en la Baja Edad Media castellana”, *La condición de la mujer en la Edad Media*, Ed. Universidad Complutense, Madrid, 1986, pp. 289-313.
- BEJARANO RUBIA, A. “La elección de sepultura a través de los testamentos medievales murcianos”, *Miscelánea Medieval Murciana*, nº 15, Universidad de Murcia, Murcia, 1988.
- BELLIDO BELLO, J. F. *¿Por qué lloraron los judíos al abandonar Jerez?*, Caja de Ahorros de Jerez, Puerto Real, 1993.
- BENEYTO, J. *Una historia del matrimonio*, Eudema, Madrid, 1993.
- BENÍTEZ REGUERA, M. “Beneficencia y sanidad hospitalaria en Jerez (s. XV-XX)”, *Revista de Historia de Jerez*, 16/17 (2010/12).

- BENOIT MORINIÈRE, C. “Los primeros soldados de Cristo según la “Leyenda Áurea” de J. de Vorágine”, *Las órdenes militares: realidad e imaginario*, 2000, pp. 385-394.
- BERMEJO, E. *Juan de Flandes*, Madrid, 1962.
- BRANS, J. V. L. *Isabel la Católica y el arte hispano-flamenco*, Madrid, 1952.
- BURCKHARDT, J. *La cultura del Renacimiento en Italia*, Sarpe, Madrid, 1985.
- CAPEL MARTÍNEZ, R. M. “Mujer y educación en el antiguo régimen”, *Historia de la Educación*, Universidad de Salamanca, 26, 2007, pp. 85-110.
- CARLÉ, M^a. C. *Una sociedad del siglo XV. Los castellanos en sus testamentos*, Buenos Aires, 1993. “El matrimonio en la Edad Media española”, *Cuadernos de Historia de España*, LXIII-LXIV, pp. 115-177, Buenos Aires, 1980.
- CÓRDOBA DE LA LLAVE, R. “Adulterio, sexo y violencia en la Castilla medieval”, *Espacio, Tiempo y Forma*, serie IV, Historia Moderna, t. 7, 1994, pp. 153-184.
- CORIA COLINO, J. “El testamento como fuente de estudio sobre mentalidades (siglos XIII a XV)”, *Miscelánea Medieval Murciana*, Universidad de Murcia, Murcia, 1982.
- DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. *Autos de la Inquisición de Sevilla (siglo XVII)*, Sevilla, 1981.
- DUBY, G. *El caballero, la mujer y el cura*, Taurus, Madrid, 1992
- DUBY, G. y ARIES, P. *Historia de la vida privada*, Taurus, 1998. También del mismo autor con PASTOR, R. y otros *Historia de las mujeres*, Taurus, 2000.
- FALCÓN PÉREZ, M^a. I. “Religiosidad popular en Zaragoza en el siglo XV”, en *Religiosidad popular en España*, San Lorenzo del Escorial, 1997, v. 1, pp. 877-898.
- FERNÁNDEZ DE FORMENTARI, A. *Costumbres y leyes de antaño*, Jerez de la Fra., 1890.
- FUSCO, R. de *El Quattrocento en Italia*, Istmo, 1999.
- FUSTER GARCÍA, F. “La historia de las mujeres en la historiografía española”, *Edad Media, Revista Histórica*, 10, 2009, pp. 247-273.
- GARCÍA FERNÁNDEZ, M. *Los castellanos y la muerte. Religiosidad y comportamientos colectivos en el Antiguo Régimen*, Junta de Castilla-León, Valladolid, 1996.
- GARCÍA GUZMÁN, M^a del M. y ABELLÁN PÉREZ, J. *La religiosidad de los jerezanos según sus testamentos (siglo XV)*, Cádiz, 1997.

- GARCÍA HERRERO, M^a. C. “Prostitución y amancebamiento en Zaragoza a fines de la Edad Media”, *En la España Medieval*, nº 12, 1989, pp. 305-322.
- GARCÍA MARTÍNEZ, A. C., GARCÍA MARTÍNEZ, M. J. y VALLE RACERO, J. I. “La imagen de la matrona en la Baja Edad Media”, *Híades*, nº 3-4, Alcalá de Guadaira, 1997.
- GARCÍA PASCUAL, R. ““Leyenda Áurea”, un código estético al servicio de lo grotesco”, *Revista de Literatura*, t. 167, nº 133, 2005, pp. 119-145.
- GARCÍA PEDRAZA, A. *Actitudes ante la muerte en la Granada del siglo XVI*, El legado andalusí, 2002.
- GIL FERNÁNDEZ, J. *Los conversos y la Inquisición sevillana*, Sevilla, 2000.
- GÓMEZ PALOMEQUE, J. I. “La mancebía jerezana. Supervivencia y moral”, en RAMÍREZ LÓPEZ, M., CIRERA GONZÁLEZ, J. A. y GÓMEZ PALOMEQUE, J. I. *Curiosidades jerezanas II*, Cádiz, 2010, pp. 239-252.
- GONZÁLEZ ÁLVAREZ, J., ““La vida de San Andrés apóstol”: Una versión castellana inédita el Ms. 15.001 de la Biblioteca Lázaro Galdeano”, *Archivum: Revista de la Facultad de Filología*, t. 58-59, 2008-2009, pp. 433-452.
- GONZÁLEZ MARRERO, M^a del C. *Los escenarios domésticos del ceremonial cortesano. La Casa de Isabel la Católica*, U.L.L., 2002, tesis doctoral inédita.
- HAINDL UGARTE, A. L. “La muerte en la Edad Media”, *Historias del Orbis Terrarum*, nº 1, Santiago de Chile, 2009.
- HUIZINGA, J. *El otoño de la Edad Media*, Alianza, Madrid, 2005.
- JAIME PIQUERAS, J. “Disposiciones espirituales y modelo familiar en los testamentos medievales valencianos: una aproximación económica, 1381-1450”, *HID*, nº 39, 2012, pp. 241-258.
- JANSON, H. W. *The sculpture of Donatello*, Princeton, 1957.
- JIMÉNEZ SUREDA, M. “La mujer en la esfera laboral a la largo de la historia”, *Manuscripts*, 27, 2009, pp. 21-49.
- LADERO QUESADA, M. Á. “Judeoconversos andaluces en el siglo XV”, en *Actas del III Coloquio de Historia Medieval Andaluza. La sociedad medieval andaluza: Grupos No Privilegiados*, Jaén, 1984, pp.27-56.
- LERNER, G. *La creación del patriarcado*, Barcelona, 1990.
- LÓPEZ BELTRÁN, M^a. T. *La prostitución en el reino de Granada a finales de la Edad Media*, Málaga, 2003.

- LÓPEZ FÉ y FIGUEROA, C. M. “Sine labe concepta. De una piadosa creencia al Dogma”, *Inmaculada. 150 Años de la proclamación del Dogma*, Córdoba, 2004, pp. 41-69.
- MÁRQUEZ VILLANUEVA, F. “Conversos y cargos concejiles en el s. XV”. *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, tomo LXIII, 2, 1957, y con DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. *La clase social de los conversos en Castilla en la Edad Moderna*, Universidad de Granada, Granada, 1991
- MARTÍNEZ GIL, F. *Muerte y sociedad en la España de los Austrias*, Universidad de Castilla La Mancha, 2000. *La muerte vivida: muerte y sociedad en Castilla durante la Baja Edad Media*, Universidad de Castilla la Mancha, Madrid, 1996.
- MINGORANCE RUIZ, J. A. “La presencia flamenca en la Cartuja de Santa María de la Defensa de Jerez de la Frontera”, en *Atrio: revista de historia del arte*, nº 18, 2012, pp.137-150. “Aportación documental a la historia de la cofradía del Nombre de Jesús de Jerez de la Frontera”, en *Religiosidad sevillana. Homenaje al profesor José Sánchez Herrero*, Sevilla, 2012, pp. 339-365.
- MIURA ANDRADES, J. M. “Las fundaciones de la O. P. en Andalucía (1236-1591). Un análisis cronológico”, en *Actas del Primer Congreso Internacional sobre los Dominicos y el Nuevo Mundo*, Madrid, 1987, pp. 73-99; “Las Fundaciones de la Orden de Predicadores en el Reino de Córdoba (I)”, en *Archivo Dominicano*, tomo IX, Salamanca, 1988, pp. 267-372; “Las órdenes religiosas en la Andalucía Bajomedieval”, en *XX Siglos. Cristianismo en Andalucía*, nº 3-4, Madrid, 1990, pp. 112-121; “Formas de vida religiosa femenina en la Andalucía medieval. Emparedadas y beatas”, en *Religiosidad femenina: expectativas y realidades (ss. VIII-XVIII)*, Madrid, 1991, pp. 139-164. “Predicadores y predicaciones mendicantes en el reino de Sevilla”, en *Religiosidad sevillana...*, op. cit., pp. 101-137. *Frtales, monjas y conventos: Las órdenes mendicantes y la sociedad sevillana bajomedieval*, Sevilla, Diputación, 1998.
- MOLINA MOLINA, Á. L. “Notas para el estudio de los grupos sociales marginados: la prostitución en Albacete a finales de la Edad Media”, *Congreso de Historia de Albacete*, v. 2, 1984, pp. 215-222.
- MORANT, I. (coord.), *Historia de las mujeres en España y América Latina*, Cátedra, Madrid, 2005-2006.
- MOROTE PÉREZ, P. *Antigüedad y blasones de la ciudad de Lorca y Historia de Santa María la Real de las Huertas*, 1741.

- NIETO ALCAIDE, V. “La profesión y oficio de vidriero en los siglos XV y XVI: Talleres, encargos y clientes”, *Espacio, Tiempo y Forma*, Serie VII, Hª del Arte, t. 10, 1997, pp. 35-58; *Arnao de Vergara*, Sevilla, 1974, y *Las vidrieras de la Catedral de Sevilla*, Madrid, 1969.
- NIEVA SOTO, P. “El retablo roteño de Nuestra Señora de la O y la participación en él de Pablo Legot”, *Anales de la Universidad de Cádiz*, nº 11, 1996, pp. 163-174.
- OLIVERA SERRANO, C. “La Inquisición de los Reyes Católicos”, *Clío & Crimen*, nº 2 (2005), pp. 175-205; *La Inquisición española: nueva visión, nuevos horizontes* (dir. Joaquín Pérez Villanueva), [I Symposium Internacional sobre la Inquisición Española, Cuenca, 1978], Siglo XXI, Madrid, 1980.
- PADILLA GONZÁLEZ, J. y ESCOBAR CAMACHO, J. M. “La mancebía de Córdoba en la Baja Edad Media”, en *Actas II Coloquio Historia de Andalucía (La sociedad medieval andaluza: Grupos No Privilegiados)*, Jaén, 1984, pp. 279 a 289.
- PARSCH, P. *Año litúrgico*, Barcelona, 1962
- PÉREZ GONZÁLEZ, S. Mª. “Las Cofradías de Sevilla en el siglo XV: La Cofradía de la Sangre”, en *I Simposio sobre Hermandades de Sevilla y su Provincia*, Sevilla, 2000, pp. 29-45. *Los laicos en la Sevilla bajomedieval. Sus devociones y cofradías*, Universidad de Huelva, Huelva, 2005. “De la tipificación a la realidad documentada: Las jerezanas a fines de la Edad Media (1392-1505)”, *Religiosidad sevillana...*, op. cit., pp. 421-452. *La mujer en la Sevilla de finales de la Edad Media. Solteras, casadas y vírgenes consagradas*, Sevilla, 2005.
- POMAR RODIL, P. J. y MARISCAL RODRÍGUEZ, M. Á. *Jerez de la Frontera. Guía artística y monumental*, Sílex Ediciones, Jerez, 2004.
- PONS ALÓS, V. *Testamentos valencianos en los siglos XIII-XVI. Testamentos, familia y mentalidades en Valencia a finales de la Edad Media*, Tesis doctoral inédita, Valencia, 1987. “Documento y sociedad: el testamento en la Valencia medieval”, *Estudis Castellonencs*, nº 6, 1994-1995, Castelló, 1995, pp. 1101 y ss.
- PUJANTE MARTÍNEZ, A. “Los testimonios materiales de la orden de la Merced y su evolución desde época medieval hasta la actualidad”, *Alberca*, 2, 2004, pp. 189-206.
- RABADE OBRADO, Mª del P. “La mujer trabajadora en los ordenamientos de Cortes, 1258-1505”, *El trabajo de las mujeres en la Edad Media Hispana*, Madrid, 1988, pp. 113-140.

- RAMOS, M^a D. “Historia de las mujeres, saber de las mujeres: la interpretación de las fuentes en el marco de la tradición feminista”, *Feminismo/s*, 1, junio 2003, pp. 19-32.
- RANGEL, N. “Moras, jóvenes y prostitutas: acerca de la prostitución valenciana a finales de la Edad Media”, *Miscelánea Medieval Murciana*, v. 32, 2008, pp. 119-130.
- REPETTO BETES, J. L. *La catedral de Jerez*, Caja San Fernando, Sevilla, 1994. *Todos los Santos*, B.A.C., Madrid, 2007. *La Semana Santa de Jerez y sus cofradías*. *Historia y Arte*, BUC, 16, Jerez, 1995.
- RODRÍGUEZ GIL, M. “Las posibilidades de actuación jurídico-privadas de la mujer soltera medieval”, *La condición de la mujer en la Edad Media*, Ed. Universidad Complutense, Madrid, 1986, pp. 107-120.
- ROMERO ABAO, A. del R. “La fiesta del Corpus Christi en Sevilla en el siglo XV”, en *La religiosidad popular. Hermandades, romerías y santuarios*, Sevilla, 1989, pp. 19-32.
- ROMERO BEJARANO, M. “La construcción de la capilla de la Limpia Concepción del monasterio de San Francisco de Jerez de la Frontera”, *Actas del Simposium La Inmaculada Concepción en España: religiosidad, historia y arte*, 2005, pp. 1007-1029. “El maestro Arnao de Vergara, autor de las primitivas vidrieras de la iglesia de la Cartuja de Santa María de la Defensión, en Jerez de la Frontera”, *Actas del XIV Congreso de Historia del Arte*, Málaga, 2003, tomo 2, pp. 451-458.
- ROMERO MENSAQUE, C. J. “Un estado de la cuestión sobre el Rosario y sus cofradías en España”, en *Religiosidad sevillana...*, op. cit., pp.175-230.
- SÁNCHEZ HERRERO, J. “El estudio de San Miguel de Sevilla durante el siglo XV” en *Historia, Instituciones y Documentos*, nº 10, Sevilla, 1983, pp. 297-323; “Centros de enseñanza y estudiantes de Sevilla durante los siglos XIII al XV”, en *la España Medieval IV*, Madrid, 1984, tomo II, pp. 875-898; “La Iglesia y la religiosidad en la diócesis de Zamora a finales del siglo XV” en *Zamora, su entorno y América*, Diputación de Zamora, 1992; “Entre la Crisis y el Desarrollo. 1286-1378”, en *Historia de la Iglesia de Sevilla*, Sevilla, 1992, pp. 167-201; “La Reforma, 1474-1523”, en *Historia de la Iglesia de Sevilla*, Sevilla, 1992, pp. 303-350; “La Iglesia andaluza en la Baja Edad Media. Siglos XIII al XV”, en *Andalucía Medieval*, Córdoba, 1982, pp. 265-333; *Ciento veinte reglas de cofradías andaluzas. Siglos XIV, XV y XVI*, Huelva, 2001; “Monjes y frailes. Religiosos y religiosas en Andalucía durante la Baja Edad Media”, en *Actas del III Coloquio de Historia Medieval*

Andaluza. *La sociedad andaluza: Grupos no privilegiados*, Jaén, 1984, pp. 405-457; “La acción benéfica de las cofradías durante los siglos XIV al XVII: la redención de cautivos y la dotación de doncellas para el matrimonio”, en *Religiosidad popular en España*, San Lorenzo del Escorial, 1997, v. 1, pp. 163-192. “Algunos elementos de la religiosidad cristiana popular andaluza durante la Edad Media”. En *La religiosidad popular. Antropología e Historia*, Barcelona, 1989, v. 1, p. 269-307. “Vivir y morir en Estepa en el siglo XVII”. En *Actas de las IV Jornadas sobre Historia de Estepa. La vicaría eclesiástica de Estepa*, Estepa, 2001, pp. 239-283. *La Semana Santa de Sevilla*, Madrid, 2003. “Los obispos castellanos, su actividad académica y cultural durante el siglo XIV, 1316-1377”, *Pensamiento medieval hispano: homenaje a Horacio Santiago-Otero*, coord. por José María Soto Rábanos, vol. 1, 1998, pp. 253-272. “¿Una religiosidad femenina en la Edad Media Hispana?”, *Las mujeres en el cristianismo medieval: imágenes teóricas y cauces de actuación religiosa*, coord. por Ángela Muñoz Fernández, 1989, pp. 151-166. “La Iglesia en la Europa de Carlos V”, *El Emperador Carlos y su tiempo: actas IX Jornadas Nacionales de Historia Militar*, Sevilla, 2000, pp. 751-780. “El clero en tiempos de Isabel I de Castilla”, *Sociedad y economía en tiempos de Isabel La Católica : ponencias presentadas al II Simposio sobre el reinado de Isabel La Católica*, celebrado en las ciudades de Valladolid y Buenos Aires en el otoño de 2001, Julio Valdeón Baroque (ed. lit.), 2002, pp. 151-182. “Religiosidad cristiana popular andaluza durante la Edad Media”, *La religiosidad popular*, coord. por María Jesús Buxó i Rey, Salvador Rodríguez Becerra, León Carlos Álvarez y Santaló, vol. 1, 1989 (Antropología e historia), pp. 105-114. “El posible enfrentamiento entre Talavera y Cisneros en relación con la evangelización de los moros granadinos como paradigmático del enfrentamiento entre Motolinía y Las Casas en la evangelización de los indios americanos”, *El reino de Granada y el Nuevo Mundo: V Congreso Internacional de Historia de América*, mayo de 1992, vol. 1, 1994, pp. 547-566. “Los cátaros, una herejía perfecta”, *Tolerancia y convivencia étnico-religiosa en la Península Ibérica durante la Edad Media: III Jornadas de Cultura Islámica*, coord. por Alejandro García Sanjuán, 2003, pp. 199-231. “El Tratado de doctrina cristiana incluido en “Le Canarien””, *VI Coloquio de Historia Canario-Americana (1984)*, coord. por Francisco Morales Padrón, vol. 2, 1988, pp. 743-764. “La villa y su gobierno ducal: la Iglesia y la religiosidad (1695-1739)”, *Osuna entre los tiempos medievales y modernos (siglos XIII-XVIII)*, coord. por Manuel García Fernández, Juan José Iglesias Rodríguez,

1995, pp. 363-388. "Alcañices. ¿Por qué Alcañices?: Alcañices y su tierra entre León y Portugal en los tiempos del Tratado de Alcañices", *El tratado de Alcañices: ponencias y comunicaciones de las Jornadas conmemorativas del VII centenario del Tratado de Alcañices (1297-1997)*, Zamora y Alcañices, del 8 al 12 de septiembre de 1997, coord. por José Sánchez Herrero, 1999, pp. 21-64. "Las cofradías alicantinas y valencianas y su evolución durante los siglos XIII al XVI", *1490, en el umbral de la modernidad: el Mediterráneo europeo y las ciudades en el tránsito de los siglos XV-XVI*, coord. por Jesús Pradells Nadal, José Ramón Hinojosa Montalvo, vol. 1, 1994, pp. 301-364. "Corrientes espirituales en Andalucía en el tránsito a la Modernidad", *Congreso de religiosidad popular en Andalucía*, coord. por Juan Aranda Doncel, 1994, pp. 9-34. Las relaciones de Alfonso XI con el clero de su época", *Génesis medieval del Estado Moderno: Castilla y Navarra (1250-1370)*, 1987, pp. 23-48. "Los Sínodos y la catequesis", *Los Sínodos diocesanos del pueblo de Dios: actas del V Simposio de Teología Histórica (24-26 octubre 1988)*, 1988, pp. 159-196. "El mundo festivo-religioso cristiano en el occidente español de la Baja Edad Media", *El mundo festivo en España y América*, coord. por Antonio Garrido Aranda, 2005, pp. 17-54. "Un viaje simbólico e iniciático", *Sociedad y memoria en la Edad Media: estudios en homenaje de Nilda Guglielmi*, coord. por Ariel Guiance, Pablo Ubierna, 2005, pp. 367-376. "Los obispos castellanos y su participación en el gobierno de Castilla (1350-1406)", *Realidad e imágenes del poder: España a fines de la edad media*, coord. por Adeline Rucquoi, 1988, pp. 85-114. "La Iglesia y la religiosidad en la Huelva bajomedieval", *Huelva en la Edad Media: reflexiones, aportaciones y nuevas perspectivas veinte años después*, coord. por Juan Luis Carriazo Rubio, José María Miura Andrades, 1998, pp. 145-202. "La Iglesia de Sevilla durante los siglos bajomedievales (1248-1474)", *Historia de las diócesis españolas, vol. 10, 2002 (Iglesias de Sevilla, Huelva, Jerez y Cádiz y Ceuta)*, coord. por José Sánchez Herrero, pp. 59-130. "La Sevilla del Renacimiento (1474-1581)", *Historia de las diócesis españolas, vol. 10, 2002 (Iglesias de Sevilla, Huelva, Jerez y Cádiz y Ceuta)*, coord. por José Sánchez Herrero, pp. 131-188. "La Iglesia y la religiosidad en la Sevilla barroca (1581-1700)", *Historia de las diócesis españolas, vol. 10, 2002 (Iglesias de Sevilla, Huelva, Jerez y Cádiz y Ceuta)*, coord. por José Sánchez Herrero, pp. 189-244. "Apéndice", *Historia de las diócesis españolas, Vol. 10, 2002 (Iglesias de Sevilla, Huelva, Jerez y Cádiz y Ceuta)*, coord. por José Sánchez Herrero, pp. 501-532. "Los colegiales sevillanos del Colegio Español de San

Clemente de Bolonia (1368-1600)”, *Estudios sobre los orígenes de las Universidades españolas: homenaje de la Universidad de Valladolid a la Universidad de Bolonia en su IX centenario*, 1988, pp. 135-204. “Referencias bibliográficas de esta parte”, *Historia de la acción educadora de la iglesia en España*, coord. por Bernabé Bartolomé Martínez, vol. 1, 1995 (Edades Antigua, Media y Moderna), pp. 132-144. “Mentalidad cristiana y pensamiento pedagógico de la Iglesia española: la jerarquía eclesiástica y su doctrina pedagógica”, *Historia de la acción educadora de la iglesia en España*, coord. por Bernabé Bartolomé Martínez, vol. 1, 1995 (Edades Antigua, Media y Moderna), pp. 145-157. “La actividad educadora, directa e institucional: catequesis y predicación”, *Historia de la acción educadora de la iglesia en España*, coord. por Bernabé Bartolomé Martínez, vol. 1, 1995 (Edades Antigua, Media y Moderna), pp. 204-233. “La actividad educadora, directa e institucional: la formación monástica, conventual y clerical”, *Historia de la acción educadora de la iglesia en España*, coord. por Bernabé Bartolomé Martínez, vol. 1, 1995 (Edades Antigua, Media y Moderna), pp. 234-267. “La actividad educadora, directa e institucional: alfabetización y escuela de primeras letras”, *Historia de la acción educadora de la iglesia en España*, coord. por Bernabé Bartolomé Martínez, vol. 1, 1995 (Edades Antigua, Media y Moderna), pp. 276-289. “La actividad educadora, directa e institucional: las escuelas de gramática monásticas y catedralicias”, *Historia de la acción educadora de la iglesia en España*, coord. por Bernabé Bartolomé Martínez, vol. 1, 1995 (Edades Antigua, Media y Moderna), pp. 290-314. “La acción social y educadora de la Iglesia en España sobre ámbitos especiales y de marginación: primeros centros beneficiarios de asistencia”, *Historia de la acción educadora de la iglesia en España*, coord. por Bernabé Bartolomé Martínez, Vol. 1, 1995 (Edades Antigua, Media y Moderna), pp. 419-430. “La acción social y educadora de la Iglesia en España sobre ámbitos especiales y de marginación: promoción y ayuda al estudio”, *Historia de la acción educadora de la iglesia en España*, coord. por Bernabé Bartolomé Martínez, vol. 1, 1995 (Edades Antigua, Media y Moderna), pp. 431-445. “La actividad educadora, directa e institucional: catequesis y predicación”, *Historia de la acción educadora de la iglesia en España*, coord. por Bernabé Bartolomé Martínez, vol. 1, 1995 (Edades Antigua, Media y Moderna), pp. 589-611. “El enfrentamiento entre cistercienses y cluniacenses: unas cartas entre San Bernardo y Pedro el Venerable”, *Escritos dedicados a José María Fernández Catón*, coord. por Manuel Cecilio Díaz y Díaz,

Mercedes Díaz de Bustamante, Manuela Domínguez García, vol. 2, 2004, pp. 1329-1359. “La diócesis de Canarias según las últimas visitas al Ad Limina del siglo XVII”, XIII Coloquio de Historia Canario-Americana; VIII Congreso Internacional de Historia de America (AEA) (1998), coord. por Francisco Morales Padrón, 2000, pp. 2466-2487. “Las cofradías sevillanas: los comienzos”, *Las cofradías de Sevilla: historia, antropología y arte*, 1999, pp. 9-34. “Las cofradías de Semana Santa de Sevilla entre 1875 y 1990: su evolución religiosa, benéfica, socio-económica e implicaciones políticas”, *Las cofradías de Sevilla en el siglo XX*, coord. por Leandro Álvarez Rey, 1999, pp. 45-124. “Las cofradías de Semana Santa de Sevilla durante la modernidad: siglos XV a XVII”, *Las cofradías de Sevilla en la modernidad*, coord. por Rafael Sánchez Mantero, 1999, pp. 27-98. “La vida monástica y la cultura monástica a través de la obra de Gonzalo de Berceo”, *San Millán de la Cogolla en la Edad Media*, coord. por Juan Cordero Rivera, 1999, pp. 47-73. “La parroquia de la Concepción de La Laguna (Tenerife), en el tránsito del siglo XVI al XVII”, *VIII Coloquio de Historia Canario-Americana* (1988), vol. 2, 1991, pp. 817-846. “La enseñanza de la doctrina cristiana en América durante el siglo XVII a través de los concilios y sínodos”, *Europa e Iberoamérica, cinco siglos de intercambios: actas*, coord. por María Justina Sarabia Viejo, vol. 2, 1992, pp. 61-86. “Los movimientos franciscanos radicales y la misión y evangelización franciscana en América”, *Congreso de Historia del Descubrimiento: 1492-1556: actas*, vol. 4, 1992, pp. 565-592. “Antecedentes medievales de la Orden dominica”, *Actas del I Congreso Internacional sobre los Dominicos y el Nuevo Mundo: Sevilla*, 21-25 de abril de 1987, 1988, pp. 29-72. “La procesión del Corpus Christi en Sevilla”, *Festivas demostraciones: estudios sobre las cofradías del Santísimo y la fiesta del Corpus Christi*, coord. por Fermín Labarga García, 2010, pp. 351-394. “Entre el creer y el saber. Medios de enseñanza en la Andalucía de los siglos XIV y XV”, *Castilla y el mundo feudal: homenaje al profesor Julio Valdeón*, coord. por María Isabel del Val Valdivieso, Pascual Martínez Sopena, vol. 3, 2009, pp. 295-310. “Entre el crecer y el saber. Autores de Andalucía de los siglos XIV y XV”, *Historia de Andalucía: VII Coloquio “¿Qué es Andalucía?. Una revisión histórica desde el Medievalismo”*, Antonio Malpica Cuello (aut.), Rafael Gerardo Peinado Santaella (aut.), Adela Fábregas García (aut.), 2010, pp. 147-178. “Catequesis franciscana en el S. XVII. Catecismos y doctrinas cristianas”, *Actas del III Congreso Internacional sobre los Franciscanos en el Nuevo Mundo: (siglo XVII)*: La Rábida, 18-23 de septiembre de

1989, 1991, pp. 381-431. "Precedentes franciscanos del descubrimiento de América: los viajes de los franciscanos a Extremo Oriente y China durante los siglos XIII y XIV", *Archivo Ibero-Americano*, Año nº 46, nº 181-184, 1986 (Ejemplar dedicado a: Congreso Internacional sobre Los Franciscanos en el Nuevo Mundo (1. 1985. La Rábida)), pp. 15-76. "Alfabetización y catequesis franciscana en América durante el siglo XVI", *Archivo Ibero-Americano*, Año nº 48, nº 189-192, 1988 (Ejemplar dedicado a: Congreso Internacional sobre Los Franciscanos en el Nuevo Mundo (siglo XVI) (2. 1987. La Rábida)), pp. 589-648. "Catequesis franciscana en el S. XVII: catequismo y doctrinas cristianas", *Archivo Ibero-Americano*, Año nº 50, nº 197-200, 1990 (Ejemplar dedicado a: Congreso Internacional sobre Los Franciscanos en el Nuevo Mundo, siglo XVII (3º. 1989. La Rábida)), pp. 381-430. "Concilios y sínodos hispanos e historia de la Iglesia española", *Hispania: Revista española de historia*, vol. 50, nº 175, 1990 (Ejemplar dedicado a: 50 años de Historiografía española y americanista (I)), pp. 531-552. "La religiosidad personal de Fernando III", *Archivo hispalense: Revista histórica, literaria y artística*, tomo 77, nº 234-236, 1994 (Ejemplar dedicado a: Fernando III y su época), pp. 471-494. "El trabajo del clero en la Edad Media", *Acta historica et archaeologica mediaevalia*, nº 18, 1997, pp. 91-134. "Corsarios y piratas entre los comerciantes gaditanos durante la segunda mitad del siglo XV", *Estudios de historia y de arqueología medievales*, nº 3-4, 1984, pp. 93-108. "La iglesia de Cádiz en el paso del siglo XV al XVI", *Estudios de historia y de arqueología medievales*, nº 10, 1994, pp. 155-164. "El episcopologio medieval gaditano: siglos XIII al XV", *En la España medieval*, nº 1, 1980, pp. 443-466. "La literatura catequética en la Península Ibérica, 1236-1553", *En la España medieval*, nº 9, 1986 (Ejemplar dedicado a: En memoria de Claudio Sánchez-Albornoz (II)), pp. 1051-1118. "Los centros de estudio y la enseñanza en Sevilla durante el siglo XV", *En la España medieval*, nº 10, 1987 (Ejemplar dedicado a: La ciudad hispánica durante los siglos XIII al XVI (III)), pp. 367-392. "Fundación y desarrollo de la Orden de los Jerónimos, 1360-1561", *Codex aquilarensis: Cuadernos de investigación del Monasterio de Santa María la Real*, nº 10, 1994 (Ejemplar dedicado a: Entre el carisma y la norma : la regulación del monacato en la historia), pp. 63-95. "Centros de enseñanza y estudiantes de Sevilla durante los siglos XIII al XV", *En la España medieval*, nº 5, 1984 (Ejemplar dedicado a: Dedicado a Angel Ferrari Núñez (II)), pp. 875-878. "El proceso de canonización de Fernando III "El Santo"", *Anuario del Instituto de Estudios Zamoranos Florián de Ocampo*, nº 18,

2001, pp. 349-370. "La imagen del monje entre el clero secular durante la Edad Media", *Codex aquilarensis: Cuadernos de investigación del Monasterio de Santa María la Real*, nº 8, 1993, pp. 113-152. "Cádiz, plaza del comercio de esclavos s finales del siglo XV", *Gades*, nº 5, 1980, pp. 77-84. "La enseñanza de la doctrina cristiana en algunas diócesis de León y Castilla durante los siglos XIV y XV", *Archivos Leoneses: revista de estudios y documentación de los Reinos Hispano-Occidentales*, nº. 59-60, 1976 (Ejemplar dedicado a: Homenaje postumo a D. Luis Almarcha Hernández), pp. 145-184. "Aspectos de la organización eclesiástica y administración económica de la Diócesis de Canarias a finales del Siglo XVI (1575-1585)", *Revista de historia canaria*, nº 170, 1973-1976, pp. 71-90. "El origen de las cofradías de Semana Santa o de Pasión en la península Ibérica", *Temas medievales*, nº. 6, 1996, pp. 31-80. "La población de las Islas Canarias en la segunda mitad del siglo XVII (1676-1688)", *Anuario de estudios atlánticos*, nº. 21, 1975, pp. 237-418. "Cultura elitista y popular en el catolicismo", *XX Siglos*, vol. 14, nº 52, 2003, pp. 167-175. "Un congreso sobre hermandades y religiosidad popular", *Boletín de las cofradías de Sevilla*, nº 494, 2000, pp. 45-46. "'Dios es amor'. "Dios no puede más que amar". El discurso interreligioso entre la espada y la palabra, siglos V al XV", *Estudios trinitarios*, vol. 41, nº. 3, 2007, pp. 581-648. "La Iglesia y la religiosidad en Carmona durante la Baja Edad Media", *Archivo hispalense: Revista histórica, literaria y artística*, tomo 80, nº 243-245, 1997 (Ejemplar dedicado a: I Congreso de Historia de Carmona: Edad Media. Actas), pp. 415-454. "El cabildo catedral de Cádiz. Siglos XIII al XV", *Archivo hispalense: Revista histórica, literaria y artística*, tomo 65, nº 198, 1982, pp. 155-182. "Las Cofradías sevillanas durante la invasión francesa 1808-1814", *Tercerol: cuadernos de investigación*, nº. 14, 2011, pp. 235-264. "Cofradías, hospitales y beneficencia en algunas diócesis del Valle del Duero, siglos XIV y XV", *Hispania: Revista española de historia*, nº 126, 1974, pp. 5-52. "Pasión y Sangre: en torno al origen de las cofradías de Semana Santa hispana", *L'enseignement religieux dans la Couronne de Castille: incidences spirituelles et sociales (XIIIe-XVe siècle): Colloque tenu à la Casa de Velázquez (17-18 février 1997)*, Daniel Baloup (aut.), 2003, pp. 125-142. "Beguinios y tercera orden regular de San Francisco en Castilla", *H.I.D.*, nº 19, 1992, pp. 433-448. "Vida y costumbres de los componentes del Cabildo Catedral de Palencia a finales del siglo XV", *H.I.D.*, nº 3, 1976, pp. 485-532. "El catecismo del Libro del Buen Amor del Arcipreste de Hita", *H.I.D.*, nº 25, 1998, pp. 611-624. "Desde el cristianismo sabio a la religiosidad

popular en la Edad Media”, *Clío & Crímen: Revista del Centro de Historia del Crimen de Durango*, nº. 1, 2004 (Ejemplar dedicado a: Las Herejías Medievales), pp. 301-335. “Los catecismos de la doctrina cristiana y el medio ambiente social donde han de ponerse en práctica (1300-1550)”, *Anuario de historia de la Iglesia*, nº. 3, 1994, pp. 179-196. “Apuntes para un manual de Historia de la Iglesia medieval, siglos V al XV”, *H.I.D.*, nº 31, 2004, pp. 645-658. “Los orígenes de la Inquisición medieval”, *Clío & Crímen: Revista del Centro de Historia del Crimen de Durango*, nº. 2, 2005, pp. 17-52. “Amantes, barraganas, compañeras, concubinas clericales”, *Clío & Crímen: Revista del Centro de Historia del Crimen de Durango*, nº. 5, 2008 (Ejemplar dedicado a: La violencia de género en la Edad Media, coord. por Iñaki Bazán Díaz), pp. 106-137. *El tratado de Alcañices: ponencias y comunicaciones de las Jornadas conmemorativas del VII centenario del Tratado de Alcañices (1297-1997)*: Zamora y Alcañices, del 8 al 12 de septiembre de 1997, coord. por José Sánchez Herrero, Fundación Rei Afonso Henriques, 1999. *Cádiz la ciudad medieval y cristiana (1260-1525)*, Madrid: Confederación Española de Cajas de Ahorro, 1981. *Concilios provinciales y Sínodos toledanos de los siglos XIV y XV: la religiosidad cristiana del clero y pueblo*, Universidad de La Laguna, 1976. *Las diócesis del reino de León: siglos XIV y XV*, León: Centro de Estudios e Investigación "San Isidoro", 1978. “La Diócesis de Sevilla entre finales del siglo XVI y comienzos del siglo XVII: Las visitas ad limina de los arzobispos de Sevilla D. Rodrigo de Castro, 1597 y D. Fernando Niño de Guevara, 1602 y 1605”, *Isidorianum*, vol. 1, nº. 1, 1992, pp. 233-264. “Iglesia y religiosidad”, *Historia general de España y América T. IV La España de los Cinco Reinos (1085-1369)*, coord. por Salvador Moxó y Ortiz de Villajos, Miguel Ángel Ladero Quesada, 1984, pp. 179-257. “En torno al arzobispo de Sevilla don Pedro (1378-1390)”, *La Península Ibérica entre el Mediterráneo y el Atlántico siglos XIII-XV*: [Jornadas celebradas en] Cádiz, 1-4 de abril de 2003, coord. por Manuel González Jiménez, 2006, p. 635. “Orígenes de las cofradías del Santísimo Sacramento”, *Minerva. Liturgia, fiesta y fraternidad en el barroco español: Actas del I Congreso Nacional de Historia de las Cofradías Sacramentales*. 13, 14 y 15 de abril de 2007, Sepúlveda (Segovia), 2008, pp. 91-107. “Las cofradías de la Semana Santa de Sevilla hoy: clima, ciudad, economía, sociedad, hombres y mujeres, política, beneficencia y religiosidad”, *Cofradías Penitenciales y Semana Santa: actas del congreso nacional*, coord. por Juan Aranda Doncel, 2012, pp. 555-588. “Origen teológico e histórico de la devoción a las imágenes de Cristo. Siglos V

al XV”, Murcia, 2008, pp. 183-230. *Edad Media*, Madrid, Biblioteca de Autores Cristianos, 2005. “La geografía eclesiástica en León y Castilla, siglos XIII al XVI”, *El pasado histórico de Castilla y León: [actas del I Congreso de Historia de Castilla y León celebrado en Valladolid, del 1 al 4 de diciembre de 1982]*, vol. 1, 1983 (Edad Media), pp. 295-313. “Unas reflexiones sobre la historia de la Iglesia de los siglos V al XV”, *Iglesia de la historia, iglesia de la fe: homenaje a Juan María Laboa Gallego*, Fernando Rivas Rebaque (ed. lit.), Rafael María Sanz de Diego (ed. lit.), 2005, pp. 41-66. “La organización de la diócesis de Sevilla”, *Sevilla 1248 : Congreso Internacional Conmemorativo del 750 Aniversario de la Conquista de la Ciudad de Sevilla por Fernando III, Rey de Castilla y León*, Sevilla, Real Alcázar, 23-27 de noviembre de 1998, coord. por Manuel González Jiménez, 2000, pp. 337-356.

-SÁNCHEZ HERRERO; J. y ÁLVAREZ MÁRQUEZ, M^a del C., “Fiestas y devociones en la Catedral de Sevilla a través de las concesiones medievales de indulgencias”, *Revista española de derecho canónico*, vol. 46, n° 126, 1989, pp. 129-178.

-SÁNCHEZ HERRERO; J. y GARCÍA MARTÍNEZ, A. C. “Incunables de sermones de la Biblioteca Universitaria de Sevilla: catalogación y aproximación al estudio”, *De libros y bibliotecas: homenaje a Rocío Caracuel*, coord. por Sonsoles Celestino Angulo, 1995, pp. 333-352.

-SÁNCHEZ HERRERO, J. y LAGUNA PAÚL, T. *Regla de la Cofradía de la Santísima Vera Cruz*, Sevilla, 1999.

-SÁNCHEZ HERRERO; J. y LÓPEZ BAHAMONDE, R. (col.), “Un alcalde palentino, señor de horca y cuchillo con derecho a pernada en el monasterio de monjas agustinas de Hornillos (Palencia), 1525-1532”, *Hespérides: Anuario de investigaciones*, n° 1, 1993 (Ejemplar dedicado a: Homenaje a Antonio Herrera García, Presidente de Honor), pp. 123-150.

-SÁNCHEZ HERRERO; J. y PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a, “Aprender a leer y a escribir: Libros y libreros en la Sevilla del último cuarto del siglo XV”, *Edad Media: revista de historia*, n° 1, 1998 (Ejemplar dedicado a: La Cultura Popular en la Edad Media), pp. 47-90. “La cofradía de la preciosa sangre de Cristo de Sevilla: La importancia de la devoción a la preciosa sangre de Cristo en el desarrollo de la devoción y la imagería de la Semana Santa”, *Aragón en la Edad Media*, n° 14-15, 2, 1999 (Ejemplar dedicado a: Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros), pp. 1429-1452. “El Sínodo de Sevilla de 1490”, *Archivo hispalense: Revista*

histórica, literaria y artística, tomo 79, nº 241, 1996, pp. 69-96. “La Cofradía de Santa Cruz de Lagoaça”, *Os reinos ibéricos na Idade Média: livro de homenagem ao professor doutor Humberto Carlos Baquero Moreno*, coord. por Luís Adao da Fonseca, Luis Carlos Amaral, Maria Fernanda Ferreira Santos; Humberto Baquero Moreno (hom.), vol. 1, 2003, pp. 721-727. “El libro en el ámbito doméstico sevillano. Primer cuarto del siglo XVI”, *Conservación, reproducción y edición: modelos y perspectivas de futuro*, coord. por Carlos Sáez Sánchez, 2004, pp. 91-103. “Las gentes del saber o del libro en Sevilla entre 1472 y 1510”, en *Actas III Congreso de Historia de Andalucía*, Córdoba, 2001, pp. 453-469.

-SÁNCHEZ HERRERO; J. y SÁNCHEZ GORDILLO, A. *Memorial sumario de los arzobispos de Sevilla y otras obras*, Sevilla, Ayuntamiento de Sevilla, Cultura, 2003.

-SANCHO DE SOPRANIS, H. “La arquitectura jerezana del XVI”, *Archivo Hispalense*, nº 123, 1964, pp. 37 y ss., y *La capilla capitular de la Concepción de la iglesia del convento de San Francisco el Real de Jerez de la Frontera*, Jerez, 1960. “Los conversos y la Inquisición primitiva en Jerez de la Fra. según documentos inéditos (1483-1496)”, en *Archivo Iberoamericano*, 2ª época, 1944, p. 598.

-SEGURA GONZÁLEZ, W. *Nuestro calendario: una explicación científica, simple y completa del calendario lunisolar cristiano*, Cádiz, 2010.

-SEGURA GRAÍÑO, C. “Situación jurídica y realidad social de casadas y viudas en el medioevo hispano (Andalucía)”, *La condición de la mujer en la edad media: actas del coloquio celebrado en la Casa de Velázquez, del 5 al 7 de noviembre de 1984*, Ed. Universidad Complutense, Madrid, 1986, pp. 121-134.

-VALDEÓN BARUQUE, J. (ed.) *Arte y cultura en la época de Isabel la Católica*, Valladolid, 2003.

-VV.AA. *Bartolomé Bermejo y su época. La pintura gótica hispano-flamenca*, Barcelona, 2003.

-YARZA LUACES, J. *Los Reyes Católicos: paisaje artístico de una monarquía*, Madrid, 1991

5. Sobre la presencia extranjera en general

-ÁLVAREZ VALDÉS y VALDÉS, M. *Evolución del estatuto del extranjero en el derecho histórico español*, Madrid, 1991.

-BELLO LEÓN, J. M. *Extranjeros en Castilla (1474-1501)*, Universidad de La Laguna, 1994.

- BENITO RUANO, E. *De la alteridad en la Historia*, Madrid, 1988.
- GAUTIER DALCHE, J. “Les colonies étrangères en Castille; I Au nord du Tege”, y VALDEÓN BARUQUE, J. “Las colonias extranjeras en Castilla: II al sur del Tajo”, *Anuario de Estudios Medievales*, nº X, Barcelona, 1980.
- GUILBERT, R. “La condición de los extranjeros en el antiguo Derecho español”, en *Recuils de la Société Jean Bodin*, Bruselas, 1958, pp. 151-199
- VILLAR GARCÍA, M^a B. y PEZZI CRISTÓBAL, P. (eds.): *Los extranjeros en la España Moderna*, 2 tomos, Málaga, 2003.

6. Sobre genoveses

Constituyen, con diferencia sobre el resto, la comunidad foránea que reúne un mayor número de investigaciones. Veamos algunas de ellas.

- ATTALI, J. *1492*, Fayard, París, 1991.
- BOSCOLO, A. “Genova e Spagna nei secoli XIV e XV: una nota sugli insediamenti”, *Atti del I Convegno Internazionale di Studi Colombiani*, Génova, 1974; “Gli insediamenti genovesi nel Sud della Spagna all’epoca di Cristoforo Colombo”, *Atti del II Convegno Internazionale di Studi Colombiani*, Génova, 1977.
- BRAUDEL, F. *Civilización material, economía y capitalismo, siglos XV-XVIII*, Madrid, 1984.
- CHAUNU, P. y ESCAMILLA, M. *Charles Quint*, Fayard, París, 2000.
- D’ARIENZO, L. “Le colonie genovesi di Siviglia, Cadice, Jerez e Puerto de Santa Maria alla vigilia del viaggio di scoperta colombiano attraverso una fonte fiscale sulla guerra di Granada (l’assedio di Baza del 1489)”, en *Sardegna, Mediterraneo e Atlantico tra Medioevo ed età Moderna, Studi Storici in memoria di Alberto Boscolo*, Cagliari, 1993, vol III, pp. 133-183.
- FOSSATI RAITERI, S. *Documenti genovesi nell’archivio di Simancas*, en Studi in memoria di Theofilo Ossian de Negri, Bollettino Ligustico per la Storia e la Cultura regionali, Cassa di Risparmio di Genova e Imperia, Génova, 1986.
- GIL-BERMEJO GARCÍA, J. “Naturalizaciones de italianos en Andalucía”, *Actas I Coloquio Hispano Italiano. Presencia italiana en Andalucía*, Sevilla, 1985.
- GONZÁLEZ GALLEGU, I. “El libro de los privilegios de la nación genovesa”, *H.I.D.* nº 1, Sevilla, 1974: todos los privilegios y reales cédulas concedidas por la monarquía castellana a los genoveses.

- GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. "Genoveses en Sevilla (siglos XIII-XV)", *Presencia italiana en Andalucía. Siglos XIV-XVII*, Sevilla, 1985.
- HEERS, J. *Gênes au XV siècle. Activité économique et problèmes sociaux*, Paris, 1961, *Gênes au XV siècle. Civilisation méditerranéenne, grand capitalisme et capitalisme populaire*, París, 1971, y "Los genoveses en la sociedad andaluza del siglo XV: orígenes, grupos, solidaridades", *Actas II Coloquio Historia Medieval Andaluza*, Sevilla, 1982.
- IGUAL LUIS, D. y NAVARRO ESPINACH, G. "Los genoveses en España en el tránsito del siglo XV al XVI", *H.I.D.*, nº 24, Sevilla, 1997, pp. 261-332.
- LADERO QUESADA, M. A., "Los genoveses en Sevilla y su región (siglos XIII-XVI): elementos de permanencia y arraigo", *Los mudéjares de Castilla y otros estudios de Historia medieval andaluza*, Granada, 1989; "El banco de Valencia, los genoveses y la saca de moneda de oro castellana (1500-1503)", *A.E.M.*, nº XVII, Barcelona, 1988.
- LÓPEZ DE COCA CASTAÑER, J. E. "Málaga, colonia genovesa. Siglos XIV y XV", *C.E.M.*, nº I, Granada, 1973; "Los genoveses en Málaga durante el reinado de los RRCC", *A.E.M.*, nº X, Barcelona, 1980; "Orán y el comercio genovés en la transición a los tiempos modernos", *Anuario de Estudios Medievales*, 24 (1994), pp. 275-298, y junto a LOPEZ BELTRÁN, Mª T. "Mercaderes genoveses en Málaga (1487-1516). Los hermanos Centurión e Ytalian", *H.I.D.*, nº VII, Sevilla, 1980, pp. 95-123.
- MELIS, F. *Mercaderes italianos en España (siglos XIV-XVI)*, Sevilla, 1976.
- OTTE, E. "Il ruolo dei genovesi nella Spagna del XV e XVI secolo", en *La repubblica internazionale del denaro tra XV e XVI secolo*, a cura di A. de Maddalena e H. Kallenbenz, Bolonia, Il Mulino, 1986, pp. 17-56, y "Empresarios españoles y genoveses en los comienzos del comercio tranatlántico: La avería de 1507", *Revista de Indias*, números 93-94, Madrid, 1963.
- PAGANI, G., "Castilla y Génova en el siglo XIII", *II Simposio de Jóvenes Medievalistas*, Lorca, 2004, pp. 193-198: sobre cuestiones metodológicas.
- PISTARINO, G. "Génova medieval entre Oriente y Occidente", en *El mundo mediterráneo en la Edad Media*, Barcelona, Argot, 1987, pp. 191-228.
- ROSA OLIVER, L. de la "La varia fortuna de los Rivarola", *A.E.A.*, nº XII, Madrid-Las Palmas, 1966, y "Francisco de Riberol y la colonia genovesa en Canarias", *A.E.A.*, nº XVIII, Madrid-Las Palmas, 1972.

-RUIZ MARTÍN, F. -que llegaría a calificar al período 1528-1627, como el “Siglo de los genoveses”-, *Lettres marchandes échangées entre Florence et Medina del Campo*, París, 1965, XXX, y “Los hombres de negocios genoveses de España durante el siglo XVI”, en *Fremde Kaufleute auf der Iberischen Halbinsel*, Colonia, 1970.

-SABATINO LÓPEZ, R. “Il predominio economico dei genovesi nella monarchia spagnola”, *Giornale storico e letterario della Liguria*, 1936, y su *Storia delle colonie genovesi nel Mediterraneo*, Bolonia, 1938.

-SANCHO DE SOPRANIS, H. “Los genoveses en Cádiz antes de 1600”, *Larache*, 1939; “Los genoveses en la región gaditano-xericiense de 1460 a 1800”, *Hispania*, nº XXXII, Madrid, 1948, pp. 353-402.

-SAYOUS, A. E. “Le role des Genoïs lors des premiers mouvements réguliers d’affaires entre l’Espagne et le Nouveau Monde (1505-1520) d’après des actes inédits des Archives notariales de Séville”, *Boletín de la Sociedad Geográfica Nacional*, LXIII, 10 (1932), pp. 579-598.

7. Sobre la presencia florentina y milanese

Sobre florentinos hay menos estudios: VARELA, C., *Colón y los florentinos*, Madrid, 1989, y “Vida cotidiana de los florentinos en la Sevilla del Descubrimiento”, *Presencia italiana en Andalucía. Siglos XIV-XVII*, Sevilla, 1989; al igual que sobre milaneses: CARANDE, R. y MATA CARRIAZO, J. M. *Tumbo de los Reyes Católicos del concejo de Sevilla*, Sevilla, 1929-1959, y AGS, RGS, 20-II-1486, fº 13, donde se reconocen iguales privilegios a milaneses que a genoveses.

8. Sobre inmigrantes procedentes de la Península Italiana (sin especificar origen concreto)

-D’ARIENZO, L. “Mercanti italiani tra Seviglia e Lisbona nel ‘400”, *La presenza italiana in Andalusia nel Basso Medioevo*, Cappelli, Bologna, 1986.

-DE LA OBRA SIERRA, J. M. *Mercaderes italianos en Granada (1508-1512)*, Granada, 1993.

-FERRER Y MALLOL, M. T. “Els italians a terres catalanes (segles XII-XV)”, *Anuario de Estudios Medievales*, 10, 1980.

- GARCÍA LUJÁN, J. A. *Mercaderes y artesanos italianos en Córdoba (1470-1523)*, Bolonia, 1987, y por el mismo autor y CÓRDOBA DEORADOR, A. “Mercaderes y artesanos italianos en Córdoba (1466-1538)”, en *Presencia italiana en Andalucía, siglos XIV-XVII. Actas del III coloquio hispano-italiano*, Sevilla, 1989.
- MELLIS, F. *Mercaderes italianos en España (siglos XIV-XVI). Investigaciones sobre su correspondencia y su contabilidad*, Sevilla, 1976.

9. Sobre británicos

Idéntica situación a la anterior hallamos sobre la presencia inglesa: CAUNEDO DEL POTRO, B., *La actividad de los mercaderes ingleses en Castilla (1375-1492)*, U.A.M., 1984; CHILDS, W. R., *Anglo-Castilian Trade in the Later Middle Ages*, Manchester, 1978; y VARELA, C., *Ingleses en España y Portugal, 1480-1515. Aristócratas, mercaderes e impostores*, Lisboa, 1998.

10. Sobre flamencos

Tampoco abundan los estudios sobre flamencos.

- BELLO LEÓN, J. M. “Comerciantes y artesanos de los Países Bajos en Castilla y Portugal (siglos XIII a XVI). Los precedentes de su paso a Canarias”, en PAZ-SÁNCHEZ, M. de et alii *Flandes y Canarias. Nuestros orígenes nórdicos*, tomo I, Tenerife, 2004, cap. II, pp. 111-152.
- FINOT, J. *Études historiques sur les relations commerciales entre la Flandre et l'Espagne au Moyen Age*, Paris, 1899.
- THOMAS, W., “Los flamencos en la Península Ibérica a través de los documentos inquisitoriales (siglos XVI-XVII)”, en *Espacio, Tiempo y Forma, Serie IV, Historia Moderna*, t. 3, Madrid, 1990, pp. 167-195.
- VERLINDEN, Ch. “El comercio de paños flamencos y brabanzones en España durante los siglos XIII y XIV”, *B.R.A.H.*, nº 130, Madrid, 1952. pp. 307-321; “Paños belgas en fuentes literarias españolas medievales. Poesía e historia económica”, *Cuadernos de Historia de España*, nº 29-30, Buenos Aires, 1959, pp. 218-230, y “Aspects de la production du commerce et de la consommation des draps flamands au Moyen Age”, *Produzione, commercio e consumo dei panni di lana nei secoli XII-XVIII. Atti della Seconda Settimana di Studio*, vol. II, Prato, 1976, pp. 99-112.

11. Sobre el Imperio Alemán

Idéntica situación encontramos al hablar de los naturales de Alemania y el Imperio.

-ABRAHAM-THISSE, S. “Les relations Hispano-Hanséates au bas moyen age”, *En la España Medieval*, nº 14, 1991, pp. 131-161, y nº 15, Madrid, 1992, pp. 249-295.

-MEYER, B. “El desarrollo de las relaciones políticas entre Castilla y el Imperio en tiempo de los Staufen”, *En la España Medieval*, nº 21, Madrid, 1998, pp. 29-48.

12. Sobre portugueses

Los portugueses sí han merecido más atención por parte de los investigadores.

-AZNAR VALLEJO, E. y BORRERO FERNÁNDEZ, M. “Las relaciones comerciales entre la Andalucía Bética y los Archipiélagos portugueses”, *Actas das II Jornadas Luso-Espanholas de História Medieval*, vol II, Porto, 1987.

-BELLO LEÓN, J. M. “Una aproximación a los estudios sobre las relaciones entre Canarias y Portugal a finales de la Edad Media”, *Os Reinos Ibéricos na Idade Media. Livro de Homenagem ao Professor Doutor Humberto Carlos Baquero Moreno*, v. II, 2003, pp. 737-742.

-CORTE-REAL, M. H. *A feitoria portuguesa na Andaluzia (1500-1532)*, Lisboa, 1937.

-COTTA DO AMARAL, V. *Privilégios de mercadores estrangeiros no reinado de D. Joao III*, Lisboa, 1966.

-FRANCO SILVA, A. *La esclavitud en Sevilla y su tierra a fines de la Edad Media*, Sevilla, 1979. También “La intervención de Portugal en el comercio de esclavos de Andalucía a fines del Medievo”, *Actas del III Coloquio de Historia Medieval Andaluza. La sociedad medieval andaluza: grupos no privilegiados*, Jaén, 1984, pp. 339-349.

-GARCÍA FIGUERAS, T. “Los factores portugueses en Andalucía en el siglo XVI. Un aspecto de las relaciones entre Andalucía la Baja y el Magreb”, *Archivo Hispalense*, nº XXIII-XXIV, Sevilla, 1947; “Portugal y Jerez. Nota para sus relaciones en los siglos XV y XVI”, *Revista da Junta de Investigações do Ultramar*, vol. 9, nº 2, pp. 179-186, Lisboa, 1961.

- GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. “Conflictos fronterizos en la Sierra de Aroche. El pleito de Barrencos (1493)”, *Actas das I Jornadas de História Medieval do Algarve e Andaluzia*, Loulé, 1987.
- OLIVEIRA MARQUES, A. H. *Hansa e Portugal na Idade Media*, Lisboa, 1993.
- PÉREZ CEBADA, J. D. “La emigración portuguesa a Jerez (ss XVI-XVIII)”, *Primera Conferencia Europea de la Comisión Internacional de Demografía Histórica*, Santiago de Compostela, 1993, pp. 733-746.
- PÉREZ EMBID, F. *Los descubrimientos en el Atlántico y la rivalidad castellano-portuguesa hasta el Tratado de Tordesillas*, Sevilla, 1948, y *La frontera entre los reinos de Sevilla y Portugal*, Sevilla, 1975.
- RAU, V. “Notas sobre os feitores portugueses na Andaluzia no século XV”, *Estudios de Historia Medieval*, Lisboa, 1986.
- RICARD, R. “Les facteurs portugais d’Andalousie”, *Les sources inédites de l’histoire du Maroc*, t. 2, París, 1946.
- RODRÍGUEZ. BLANCO, D. “Las relaciones fronterizas entre Portugal y la Corona de Castilla. El caso de Extremadura”, *Actas das II Jornadas Luso-Espanholas de História Medieval*, v. I, Porto, 1987.
- RUMEU DE ARMAS, A. *España en el África atlántica*, Madrid, 1956.
- SANCHO DE SOPRANIS, H. *La colonia portuguesa de El Puerto de Santa María (siglo XVI). Notas y documentos inéditos*, Jerez, 1940.
- SUÁREZ FERNÁNDEZ, L. *Relaciones entre Portugal y Castilla en la época del infante D. Enrique (1393-1460)*, Madrid, 1960.

13. Sobre franceses

Acerca de la presencia de franceses en la Península hay escasas investigaciones.

- NADAL, J. y GIRALT, E. *La population catalane de 1553 à 1717. L’immigration française et les autres facteurs de son développement*, París, 1960, y *La inmigració francesa a Mataró durante el segle XVII*, Mataró, 1966.
- POITRENEAU, A. “La inmigración francesa en el Reino de Valencia. Siglos XVI a XIX”, *Moneda y Crédito*, nº 137 (1976).

14. Estudios regionales sobre extranjeros

14.a Castilla

14.a.1 Norte

Pasando a un análisis regional, citaremos estudios sobre la cornisa cantábrica como:

- CAUNEDO DEL POTRO, B. *Mercaderes castellanos en el Golfo de Vizcaya (1475-1492)*, Madrid, 1983.
- FERREIRA PRIEGUE, E. *Galicia en el comercio marítimo medieval*, La Coruña, 1988.
- GARCÍA DE CORTÁZAR, J. A. *Vizcaya en el siglo XV. Aspectos económicos y sociales*, Bilbao, 1966.
- SUÁREZ FERNÁNDEZ, L. *Navegación y comercio en el Golfo de Vizcaya. Un estudio sobre la política marinera de la casa de Trastámara*, Madrid, 1959.

14.a.2 Centro

El análisis de dicha presencia extranjera en la Cuenca del Duero y Castilla la Nueva lo podemos seguir en:

- CASADO ALONSO, H. *Señores, mercaderes y campesinos. La comarca de Burgos a fines de la Edad Media*, Valladolid, 1987; “El comercio internacional burgalés: en torno a algunas publicaciones extranjeras”, *Boletín de la Institución Fernán González*, t. LXV, nº 206, Burgos, 1993.
- CAUNEDO DEL POTRO, B. “Mercaderes burgaleses en el tránsito a la modernidad. Notas sobre el estado de la cuestión”, *Hispania*, nº 175, Madrid, 1990, y “Compañías mercantiles castellanas a fines de la Edad Media”, en *Medievalismo*, nº 3, 1993, pp. 39-57.
- LADERO QUESADA, M. A. “Las ferias de Castilla. Siglos XII a XV”, *Comité Español de Ciencias Históricas*, Madrid, 1994.
- MONTEMAYOR, J. “Quelques affaires génoises à Tolède au XVI^e siècle”, *Actas del II Coloquio de Metodología Histórica Aplicada: “La documentación notarial y la Historia”*, Universidad de Santiago de Compostela, 1984, v. 2, pp. 287-293.
- RUCQUOI, A. *Valladolid en la Edad Media*, Valladolid, 1987.

- VAL VALDIVIESO, M^a I. “Mercaderes portugueses en Medina del Campo (siglo XV)”, *Actas das II Jornadas Luso-Espanholas de História Medieval*, vol II, Porto, 1987, pp. 591-608.
- VALDEÓN BARUQUE, J. *Burgos en la Edad Media*, Valladolid, 1984.

14.a.3 Reino de Murcia

El reino de Murcia constituye el objetivo de los estudios de MARTÍNEZ CARRILLO, M^a LI. “El reino de Murcia en el sistema económico mediterráneo de la baja Edad Media”, en *Anuario de Estudios Medievales*, 24, 1994, pp. 247-273; MOLINA MOLINA, Á. L. “Mercaderes genoveses en Murcia durante la época de los RR.CC. (1474-1516)”, ambos en *Miscelánea Medieval Murciana*, v. II, Universidad de Murcia, 1976; TORRES FONTES, J. “Genoveses en Murcia (siglo XV)”, *Miscelánea Medieval Murciana*, v. II, Universidad de Murcia, 1976, pp. 69-168, y VILAR, J. B. *Los murcianos y América*, Madrid, 1991.

14.a.4 Andalucía

Sobre la presencia extranjera en los reinos de Andalucía podemos citar a:

- AZNAR VALLEJO, E. “Las relaciones comerciales entre Andalucía y Canarias”. *Actas II Coloquio Historia Medieval de Andalucía*. Diputación Provincial de Sevilla, Sevilla, 1981, pp. 269-281.
- BOSCOLO, A. “Il genovese Francesco Pinelli amico a Siviglia di Cristoforo Colombo”, *Presencia italiana en Andalucía, siglos XIV-XVII. Actas del I Coloquio Hispano-Italiano*, Sevilla, 1985, pp. 249-265.
- D’ARIENZO, L. “Francesco Pinelli, banchiere del Papa, collettore e nunzio apostolico in Spagna all’epoca di Cristoforo Colombo”, *Atti del IV Convegno Internazionali di Studi Colombiani*, Génova, 1987, t. II, pp. 55-106.
- GARCÍA BAQUERO, A. *Andalucía y la carrera de Indias (1492-1824)*. Biblioteca de Cultura Andaluza, Sevilla, 1986.
- GARCÍA FIGUERAS, T. “Los factores portugueses en Andalucía en el siglo XVI un aspecto de las relaciones entre Andalucía la Baja y el Mogreb”, *Archivo Hispalense*, Sevilla, 1947, pp. 151-191.
- HEERS, J. “Los genoveses en la sociedad andaluza del siglo XV: orígenes, grupos, solidaridades”, *Actas II Coloquio Historia Medieval Andaluza*, Sevilla, 1981; del mismo autor, *Gênes au XV siècle. Civilisation méditerranéenne, grand capitalisme et*

capitalismo populaire, París, 1971; también (aunque ceñido al reino de Granada), del mismo autor, “Le royaume de Grenade et la politique marchande de Gênes en Occident (XV siècle)”, *Le Moyen Age*, LXIII, 1957.

-LADERO QUESADA, M. A. *Andalucía en torno a 1492. Estructuras. Valores. Sucesos*, Madrid, 1992.

14.a.4.1 Andalucía oriental

En Andalucía oriental, los trabajos sobre Granada pertenecen a:

-BENITO RUANO, E. “La participación extranjera en la guerra de Granada”, *Actas I Congreso de Historia de Andalucía. Andalucía Medieval*, II, Córdoba, 1982.

-DÍAZ MUÑOZ, E. y OTERO CAMPOS, J. A. *La Herradura, aproximación histórica*. Ayuntamiento de Almuñécar y U.P.O., 2007.

-FÁBREGAS GARCÍA, A. “Actividad comercial de los reyes nazaríes y su implicación con los representantes del gran comercio occidental a finales de la Edad Media”, *Studia Histórica, Historia Medieval*, nº 25, 2007, pp. 171-190 (la presencia genovesa en el reino nazarí).

-GARÍ, B. “La advertencia del fin. Génova y el reino de Granada a mediados del siglo XV”, *Actas III Coloquio Hispano-Italiano*, Sevilla, 1989. Con SALICRÚ, R. “Las ciudades del triángulo: Granada, Málaga, Almería, y el comercio mediterráneo de la Edad Media”, en D. ABULAFIA y B. GARÍ, *En las costas del Mediterráneo occidental*, Barcelona, Omega, 1996, pp. 171-211.

-HEERS, J. “Le royaume de Grenade et la politique marchande de Gênes en Occident (XV siècle)”, *Le Moyen Age*, LXIII, Lovaina, 1957, pp. 87-121.

-IGUAL LUIS, D. “Italianos en la frontera marítima nazarí. La ruta de Valencia a Granada en el siglo XV”, *Actas del Congreso la frontera oriental nazarí como sujeto histórico (siglos XIII-XVI)*, 1997, pp. 467-475.

-LADERO QUESADA, M. A. “Portugueses en la frontera de Granada”, *En la España Medieval*, nº 23, Madrid, 2000, pp. 67-100, y *Castilla y la conquista del reino de Granada*, Valladolid, 1967.

-LÓPEZ COCA DE CASTAÑER, J. E. *El reino de Granada en la época de los RRCC. Repoblación, comercio, frontera* (2 v.), Granada, 1989, “Comercio exterior del reino de Granada”, *Actas II Coloquio de Historia Medieval Andaluza*, Sevilla, 1982, “Portugal y Granada: presencia lusitana en la conquista y repoblación del reino granadino (s. XV-XVI)”, *Actas das II Jornadas Luso-Espanholas de História*

- Medieval*, v. II, Porto, 1987, y “La seda en el reino de Granada (siglos XV y XVI)”, *España y Portugal en las rutas de la seda. Diez siglos de producción y comercio entre Oriente y Occidente*, Universidad de Barcelona, 1996, pp. 31-57.
- OBRA SIERRA, J. M. de la *Mercaderes italianos en Granada (1508-1512)*, Granada, 1992.
- PAREJO DELGADO, Mª J. “Grupos urbanos no privilegiados en Úbeda y Baeza durante la Baja Edad Media”, en *Actas III Coloquio Historia de Andalucía* (La sociedad medieval: Grupos No Privilegiados), Jaén, 1984, pp. 165-177.
- PISTARINO, G. “Tra Genova e Granada nell’epoca del nazari”, *Actas III Coloquio Hispano-Italiano*, Sevilla, 1989.
- WOODVILLE, Sir E. “Un cruzado inglés en la guerra de Granada”, *A.E.M.*, nº IX, Barcelona, 1974-1975.

El caso de Málaga ha sido investigado por:

- LÓPEZ BELTRÁN, Mª T. *El puerto de Málaga en la transición a los tiempos modernos* -tesis doctoral sobre extranjeros en Málaga-, Málaga, 1986.
- LÓPEZ DE COCA CASTAÑER, J. E. “Málaga, “colonia” genovesa (siglos XIV y XV)”, *Cuadernos de Estudios Medievales*, 1, 1973, pp. 135-144; “Mercaderes genoveses en Málaga (1487-1516). Los hermanos Centurión e Ytalian”, *HID*, 1980, pp. 93-126, y “Los genoveses en Málaga durante el reinado de los Reyes Católicos”, en *Anuario de Estudios Medievales*, 10, 1980.

Por su parte Almería posee los análisis de MARTÍNEZ SAN PEDRO, Mª de los D. “Repobladores portugueses en Almería según el Libro del Repartimiento”, *Actas das II Jornadas Luso-Espanholas de História Medieval*, v. II, Porto, 1987.

14.a.4.2 Andalucía occidental

Sobre Andalucía occidental hay estudios pioneros como GIRARD, A. *Le commerce français à Séville et Cadix au temps des Habsbourg*, París-Burdeos, 1932, y otros más recientes, como los de EDWARDS, J. H. “Oligarchy and Merchant Capitalism in Lower Andalusía under the Catholic Kings: the Case of Cordoba and Jerez de la Frontera”, en *H. I. D.*, nº 4, 1977, pp. 11-34; AZNAR VALLEJO, E. “Andalucía y el Atlántico Norte a fines de la Edad Media”, en *Pontevedra e o Mar, actas del Seminario de Historia Marítima de los siglos XII al XVI*, Pontevedra, 2003,

pp. 97-108, y PONSOT, P. *Atlas de Historia Económica de la Baja Andalucía (siglos XVI-XIX)*, Granada, 1986.

En concreto sobre la provincia de Córdoba.

-CABRERA MUÑOZ, E. "Tierras realengas y tierras de señorío en Córdoba a fines de la Edad Media. Distribución geográfica y niveles de población", *Actas del I Congreso de Historia de Andalucía. Andalucía Medieval, I*, Córdoba, 1982.

-EDWARDS, J. H. *Christian Cordoba. The city and its region in the late Middle Ages*, Cambridge, 1982; "El comercio lanero en Córdoba bajo los Reyes Católicos", *Actas del I Congreso de Historia de Andalucía. Andalucía Medieval, I*, Córdoba, 1978; "La industria textil en Córdoba bajo los Reyes Católicos", *Actas del I Coloquio de Historia de Andalucía. Andalucía Medieval*, Córdoba, 1982.

-GARCÍA LUJÁN, J. A. *Mercaderes y artesanos italianos en Córdoba (1470-1523)*, Bologna, 1978, y en colaboración con CORDOBA DEORADOR, A. "Mercaderes y artesanos italianos en Córdoba (1466-1538)", *Actas III Coloquio Hispano-Italiano. Presencia italiana en Andalucía. Siglos XIV-XVII*, Sevilla, 1989, pp. 229-321.

-LADERO QUESADA, M. A. "Producción y renta cerealera en el reino de Córdoba a finales del siglo XV", *Actas del I Congreso de Historia de Andalucía. Andalucía Medieval, I*, Córdoba, 1982

-NIETO CUMPLIDO, M. *Historia de Córdoba, 2. Islam y Cristianismo*, Córdoba, 1984.

-UNALI, A. *Mercanti e artigiani italiani a Cordova nella seconda metà del Quattrocento*, Bologna, Cappelli Ed., 1984.

Los estudios sobre extranjeros en Sevilla son muy numerosos, dada la relevancia de dicha urbe en el conjunto del reino castellano:

-ALMAGIA, R. "Commercianti, banchieri e armatori genovesi a Seviglia nei primi decenni del secolo XVI", en *Scriti Geografica*, 1905-1907.

-BELLO LEÓN, J. M. "Mercaderes extranjeros en Sevilla en tiempos de los Reyes Católicos", en *H.I.D.*, nº 20, Sevilla, 1993, pp. 47-83; "Contribución a la biografía del mercader genovés Francisco Riberol (1458-1514)", *La Torre, Homenaje a Emilio Alfaro Hardisson*, Stª Cruz de Tenerife, 2005, pp. 125-143; con GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. "El puerto de Sevilla en la Baja Edad Media (siglos XIII-XV)", en ABULAFIA, D. y GARÍ, B. *En las costas del Mediterráneo Occidental. Las*

ciudades de la Península Ibérica y del reino de Mallorca en el comercio mediterráneo en la Edad Media, Barcelona, 1996, pp. 213-241.

-CHAUNU, P. "Séville et Belgique 1555-1648", *Revue du Nord*, t. 42 (1960).

-COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A. *Sevilla en la Baja Edad Media. La ciudad y sus hombres*, Sevilla, 1977; "Mercaderes genoveses, aristocracia sevillana y comercio del aceite", en *Tra Siviglia e Genova: notaio, documento e commercio nell'età colombiana*, Milán, 1994, pp. 347-359; con GARCÍA-BAQUERO GONZÁLEZ, A. *Andalucía 1492: razones de un protagonismo*, Sevilla, 1992.

-DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. "La población del reino de Sevilla en 1534". Cuadernos de Historia, Anexos de la revista *Hispania*, nº 7, 1977, pp. 337-355.

-FOSSATI RAITERI, S. "Presenze genovesi a Siviglia nella seconda metà del Quattrocento", *Anuario de Estudios Medievales*, 24 (1994), pp. 299-312.

-GIL, J. "Los genoveses y Sevilla a fines del siglo XV", en *El libro de los privilegios concedidos a los mercaderes genoveses establecidos en Sevilla (siglos XIII-XVI)*, Madrid, 1992, pp. 34-51

-GONZÁLEZ GALLEGU, J. "El libro de los privilegios de la nación genovesa", *H.I.D.*, I, Sevilla, 1974, pp. 275-358.

-GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. "Genoveses en Sevilla (siglos XII-XV)", en *Presencia italiana en Andalucía, siglos XIV-XVII. Actas del I Coloquio Hispano-italiano*, Sevilla, 1985, pp. 115-130, y "Fiscalidad pontificia e italianos en Castilla (1470-1484)", *Presencia italiana en Andalucía, siglos XIV-XVII. Actas del III Coloquio Hispano-Italiano*, Sevilla, 1989, pp. 401-409.

-LADERO QUESADA, M. A. *Historia de Sevilla, la ciudad medieval*, Madrid, 1976; "I Genovesi a Siviglia e nella sua regione: elemento di permanenza e di radicamento (secoli XIII-XVI)", en *Sistema di rapporti ed elites economiche in Europa (secoli XII-XVII)*, a cura di Mario del Treppo, Nápoles, 1994, pp. 211-230, y "Almojarifazgo sevillano y comercio exterior de Andalucía en el siglo XV", *Anuario de Historia Económica y Social*, nº 2, Madrid, 1969, pp. 60-115.

-MORALES PADRÓN, F. *Historia de Sevilla. La ciudad del Quinientos*, Sevilla, 1983.

-OTTE, E. "Empresarios españoles y genoveses en los comienzos del comercio transatlántico: la avería de 1507", y "La flota de Diego Colón. Españoles y genoveses en el comercio transatlántico de 1509", ambos en *Revista de Indias*, nº 93-94, Madrid, 1963 y nº 97-98, Madrid, 1964; *Sevilla y sus mercaderes a fines de la*

Edad Media, Sevilla, 1996; “La navegación europea del puerto de Sevilla a fines de la Edad Media”, en *Navi e navigazione nei secoli XV e XVI. Atti del V Convegno Internazionale di Studi Colombiani*, Génova, 1990, pp. 537-561; “Sevilla y las ferias genovesas: Lyon y Besançon, 1503-1560”, en *Atti del Congresso Internazionale di Studi Storici: Rapporti Genova-Mediterraneo-Atlantico nell’età Moderna*, a cura di R. Belvederi, Génova, 1983, pp. 247-277.

-PIKE, R. *Enterprise and adventure. The Genoese in Sevilla and the opening of the New World*, Nueva York, 1966.

-SÁNCHEZ HERRERO, J. y PÉREZ GONZÁLEZ, S. M^a. “Las gentes del saber o de libro en Sevilla entre 1472 y 1510”, en *Actas III Congreso de Historia de Andalucía*, Córdoba, 2001, pp. 453-469.

-STOLZ, E. *Los brabanzones españoles o las relaciones comerciales entre los Países Bajos meridionales y el mundo ibérico, 1598-1648*, 2 tomos, Bruselas, 1970, y sobre el mismo tema escribió también el artículo «La colonia flamenca de Sevilla», en *Anuario de Historia económica y social II*, Madrid 1971, y “La colonia flamenca de Sevilla y el comercio de los Países Bajos en la primera mitad del siglo XVI”, *Anales de Historia Económica y Social*, t. II.

La provincia de Cádiz ha merecido la atención de:

-CAMPOY, M. y RODRÍGUEZ, P. “Capilla de la Nación Genovesa en la Catedral Vieja de Cádiz. Propuesta de intervención global...”, *Boletín del Instituto Andaluz del Patrimonio Histórico*, nº 32, Sevilla, 2000.

-IRADIEL MURUGARREN, P. “El Puerto de Santa María y los genoveses en el Mediterráneo occidental”, en *El Puerto de Santa María entre los siglos XIII y XVI. Estudios en homenaje a Hipólito Sancho de Sopranis en el centenario de su nacimiento*, Ayuntamiento de El Puerto de Santa María, 1995, pp. 5-36.

-LADERO QUESADA, M. A. “Unas cuentas en Cádiz”, *C.E.M.*, nº II-III, Granada, 1975-76, pp. 85-120.

-MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “Nuevos datos sobre la población y los genoveses en la ciudad de Cádiz. Una relectura del padrón de vecinos de 1467”, en *La España Medieval*, 29, 2006, pp. 187-224.

-MORENO OLLERO, A. *Sanlúcar de Barrameda a fines de la Edad Media*, Cádiz, 1983, y junto a FRANCO SILVA, A. “Datos sobre el comercio del puerto de

Sanlúcar de Barrameda en el primer tercio del siglo XVI”, *Actas II Coloquio de Historia Medieval Andaluza*, Sevilla, 1982, pp. 283-296.

-PELLEGRINI, S. “Los genoveses en España. La colonia de Cádiz”, *Boletín de la Real Sociedad Geográfica*, nº 139-140, 2003-2004, pp. 137-174.

-RUMEU DE ARMAS, A. *Cádiz, metrópoli del comercio con África en los siglos XV y XVI*, Cádiz, 1976.

-SÁNCHEZ HERRERO, J. *Cádiz. La ciudad medieval y cristiana (1260-1525)*, Córdoba, 1986.

-SÁNCHEZ SAUS, R. “Cádiz en la época medieval”, en LOMAS SALMONTE, F. J. y SANCHEZ SAUS, R. *Entre la leyenda y el olvido. Épocas antigua y medieval. Historia de Cádiz*, v. I, Madrid, 1991, pp. 165-313.

-SANCHO DE SOPRANIS, H. *Historia de El Puerto de Santa María desde su incorporación a los dominios cristianos en 1259 hasta el año 1800*, Cádiz, 1943.

-SUÁREZ JAPÓN, J. M. *Frontera, territorio y poblamiento en la provincia de Cádiz*, Cádiz, 1991.

Para el caso concreto de la ciudad de Jerez, sólo poseemos muy contadas referencias. Hemos de destacar la figura de SANCHO de SOPRANIS, H. “Los genoveses en la región gaditano-xericiense de 1460 a 1500”, *Hispania*, VIII, 1948, y *Los genoveses en Cádiz antes de 1600*, Larache, 1939. El mismo autor también se ocupó de los portugueses en su obra *Jerezanos y portugueses en el siglo XV. Notas y documentos*; y de las relaciones con los flamencos en *Documentos para la historia del vino. Relaciones entre Jerez y Flandes en el siglo XVI*, Jerez, 1959. También trató de los portugueses en El Puerto de Santa María en su obra *La colonia portuguesa de El Puerto de Santa María en el siglo XVI. Notas y documentos inéditos*, Larache, 1940. Aparte, claro está, de sus anotaciones al tema que aparecen tanto en su *Historia de Jerez de la Frontera desde su incorporación a los dominios cristianos*, Jerez, 1964, como en la *Historia social de Jerez de la Frontera al fin de la Edad Media*, Jerez, 1959, y en su artículo “Estructura y perfil demográfico de Cádiz en el siglo XVI”, en *Estudios de Historia Social*, Madrid, 1952, pp. 533-612, C.S.I.C. Publicaciones del patronato de Historia Social de España del Instituto Balnes de Sociología. Además podemos consultar las obras de:

-ABELLÁN PÉREZ, J. *La industria textil en Jerez de la Frontera de finales del s. XIV a mediados del XV*, Jerez de la Fra., 1993. *El concejo de Jerez de la Frontera en*

la primera mitad del siglo XV: composición, sistemas de elección y funcionamiento del cabildo. Jerez de la Fra., 1990.

-CARMONA RUIZ, M^a A. “La reglamentación de los “echos” jerezanos en el siglo XV”, *H.I.D.*, nº 23, 1996, pp. 159-172.

-FITA, F. “La judería de Jerez”, en *Boletín de la Real Academia de la Historia*, tomo X, pp. 465 y ss., junio 1887.

-FRANCO SILVA, A. “Realengo y señorío en la zona gaditano-xericense bajomedieval”, en *Cádiz en su Historia. I Jornadas de Historia de Cádiz*, Cádiz, 1982.

-GARCÍA FIGUERAS, T. *Portugal y Jerez*, Lisboa, 1961, y *Los expedientes de abastecimiento de Mazagán, Tánger y Ceuta por factores portugueses del Puerto de Santa María (1563-1567)*, Tánger, 1939.

-GONZÁLEZ GÓMEZ, A., “La población de Jerez de la Fra. en el siglo XV”. *Andalucía Medieval. Actas I Congreso de Historia de Andalucía*, tomo I. Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Córdoba. Córdoba, 1982. pp. 35-47.

-GONZÁLEZ JIMÉNEZ, M. y GONZÁLEZ GÓMEZ, A. *El libro del repartimiento de Jerez de la Fra.*, Estudio y edición. Instituto de Estudios Gaditanos. Diputación Provincial de Cádiz. Cádiz, 1980.

-GUTIÉRREZ, B., *Historia y Anales de la muy noble y muy leal ciudad de Xerez de la Ftra.*, Jerez, 1887.

-IZCO REINA, M. J. “Las comunidades extranjeras y la posesión de esclavos en el Jerez de la Frontera del siglo XVI”, *I Coloquio Internacional. Los extranjeros en la España Moderna*, tomo I, Málaga, 2003, pp. 391-399.

-LÓPEZ GONZÁLEZ, R. “La sociedad bajomedieval en Jerez de la Frontera”, *Trivium*, nº 1, Jerez de la Fra., 1989.

-MARTÍN GUTIÉRREZ, E. “La participación de Jerez de la Frontera en los circuitos comerciales atlánticos a finales de la Edad Media: los contratos de fletamiento”, *V Jornadas Hispano-Portuguesas de Historia Medieval. La Península Ibérica entre el Mediterráneo y el Atlántico. Siglos XIII-XV*, Cádiz, 2006, pp. 133-142.

-MINGORANCE RUIZ, J. A. “Las relaciones entre Tavira y Jerez a finales de la Edad Media. El caso de Manuel Collazo”, XIX Congreso de Profesores Investigadores de Hespérides, Cartaya y Tavira, marzo 2008, *Anuario de Investigaciones de Hespérides*, nº 16, pp. 55-90.

- MONGUÍO BECHER, F. *Antecedentes de la banca en Jerez de la Fra. El gremio de cambiadores en la segunda mitad del siglo XV*. Centro de Estudios Históricos Jerezanos. Jerez, 1978.
- MUÑOZ y GÓMEZ, A. *Noticia histórica de las calles y plazas de Xerez de la Frontera*, El Guadalete, Jerez, 1903, edición facsímil, B.U.C. nº 1.
- PÉREZ CEBADA, J. D. “La emigración portuguesa a Jerez (ss. XVI-XVIII)”, *I Conferencia Europea de la Comisión Internacional de Demografía Histórica*, Santiago de Compostela, 1993, pp. 733-746.
- PORTILLO, J. *Noches jerezanas, ó sea la Historia y Descripción de la mn. y ml. ciudad de Jerez de la Frontera y de su término*, Jerez, 1839.
- REPETTO BETES, J. L. *Historia de Jerez de la Frontera. Sheris Shaduna. El Jerez musulmán (711-1264)*, CEHJ, Jerez, 1985.
- RUIZ PILARES, E. J. “La oligarquía jerezana y la patrimonialización de los oficios concejiles (siglos XIII-XV)”, *Revista Historia de Jerez*, nº 16-17, formato digital, 2012.
- SÁNCHEZ SAUS, R. *Linajes medievales de Jerez de la Frontera*, ediciones Guadalquivir, Sevilla, 1996.

14.a.5 Islas Canarias

Para los extranjeros en Canarias se pueden consultar los siguientes títulos y autores.

- AZNAR VALLEJO, E. *Documentos canarios en el Registro del Sello (1476-1517)*, La Laguna, 1981; *La integración de las Islas Canarias en la Corona de Castilla (1478-1526). Aspectos administrativos, sociales y económicos*, La Laguna, 1983; “Corso y piratería en las relaciones entre Castilla y Marruecos en la baja Edad Media”, *En la España Medieval*, 20 (1997), pp. 407-419, y “Relaciones comerciales entre Andalucía y Canarias a fines del siglo XV y comienzos del XVI”. *Coloquio de Historia Medieval Andaluza* (Sevilla) II (1981) 173-181.
- BELLO LEÓN, J. M. y MARRERO GONZÁLEZ, Mª C. “Los otros extranjeros: catalanes, flamencos, franceses e ingleses en la sociedad canaria de los siglos XV y XVI”, *Revista de Historia Canaria*, nº 179, La Laguna, 1997, pp. 11-71, y nº 180, La Laguna, 1998, pp. 13-67.

- CIORANESCU, A. *Juan de Bethencourt*, Stª Cruz de Tenerife, 1982, y junto a SERRA RAFOLS, E. *Le Canarien. Crónicas francesas de la conquista de Canarias*, La Laguna, 1959-65.
- HEERS, J. “La empresa genovesa en el Atlántico durante el siglo XV: de la familia a la compañía”, *VII Jornadas de Estudios Canarias-América*, Stª Cruz de Tenerife, 1985.
- LADERO QUESADA, M. Á. “Los señores de Canarias en su contexto sevillano (1403-1477)”, *Anuario de Estudios Atlánticos*, nº 23, Madrid-Las Palmas, 1977, pp. 124-153.
- LOBO CABRERA, M. “El comercio entre Gran Canaria y Flandes hasta 1558 a través de la burguesía mercantil”, *IV Coloquio de Historia Social de Canarias*, 1979; “Los mercaderes franceses en Canarias en el siglo XVI. Pablo Reynaldos”, *VI C.H.C.A.*, tomo I, Las Palmas, 1987; *Los grupos humanos en la sociedad canaria del siglo XVI*, las Palmas, 1979, y “Los mercaderes italianos y el comercio azucarero canario en la primera mitad del siglo XVI”, en *Aspetti della vita economica medievale*, Florencia, 1985, pp. 268-282.
- MARRERO RODRÍGUEZ, M. “Mercaderes flamencos en Tenerife durante la primera mitad del siglo XV”, *IV C.H.C.A.*, tomo I, Las Palmas, 1982. “Los genoveses en la colonización de Tenerife 1469-1509”, *Revista de Historia Canaria*, nº 89, La Laguna, 1950, pp. 52-65.
- MARTÍN SOCAS, M. “Sobre los oficios desempeñados por los portugueses establecidos en Canarias en el primer cuarto del siglo XVI”, en *VII C.H.C.A.* (1986), Las Palmas, 1990, pp. 59-75.
- OTTE, E. “Los Sopranis y los Lugo” en *II Coloquio de Historia Canario-Americana*, tomo I, Las Palmas, 1977, pp. 239-259, y “Los Botti y los Lugo”, *III C.H.C.A.*, tomo I, Las Palmas, 1980.
- PÉREZ VIDAL, J. “Esbozo de un estudio de la influencia portuguesa en la cultura tradicional canaria”, *Homenaje a Elías Serra Rafols*, ULL, 1970; “Influencia portuguesa en la toponimia canaria”, *Revista de dialectología y tradiciones populares*, nº XX, 1964.
- RIVERO SUÁREZ, B. *El azúcar en Tenerife, 1496-1550*, La Laguna, 1990.
- ROSA OLIVERA, L. de la “Francisco de Riberol y la colonia genovesa en Canarias”, *Anuario de Estudios Atlánticos*, 1972; “La varia fortuna de los Rivarola”,

en *Anuario de Estudios Atlánticos*, nº 12, Madrid-Las Palmas, 1996, pp. 167-200, y *Acuerdos del Cabildo de Tenerife, IV*, La Laguna, 1970.

-SUÁREZ RIVERO, B. *El azúcar en Tenerife. 1496-1550*, Santa Cruz de Tenerife, 1991.

-VERLINDEN, Ch. “Castellanos, portugueses, italianos y otros pobladores de Canarias a raíz de la conquista. Una cuestión de proporciones”, *VI C.H.C.A.*, Las Palmas, 1987.

14.b. Corona de Aragón

14.b.1. Reino de Aragón

En el reino de Aragón, señalar los estudios del citado GÓMEZ ZORRAQUINO, J. I., “La colonia mercantil genovesa en Aragón (1580-1620)”, en *Homenaje a Durán Gudiol*, Huesca, 1995, pp. 399-418; PALLARÉS, M. A., “Papeleros genoveses en la Zaragoza medieval”, *Revista de historia Jerónimo Zurita*, 67-68 (1993), pp. 65-102, y RAMOS PÉREZ, D., “La aparente exclusión de los aragoneses de las Indias: una medida de alta política de D. Fernando el Católico”, *Estudios del Departamento de Historia Moderna de la Facultad de Filosofía y Letras de Zaragoza*, 1976.

14.b.2. Reino de Valencia

En el de Valencia sobresalen los de

-CRUSELLES, E. *Los mercaderes de Valencia en la Edad Media*, Lleida, 2011.

-FURIO, A. (ed.) *Valencia, un mercat medieval*, Valencia, 1985 (con trabajos de Henry Lapeyre, Nigro, etc.).

-GUIRAL-HADZIIOSIF, J. *Valencia, puerto mediterráneo en el siglo XV (1410-1525)*, Valencia, 1989.

-IGUAL LUIS, D. *Valencia e Italia en el siglo XV. Rutas, mercados y hombres de negocios en el espacio económico del Mediterráneo occidental*, tesis doctoral, Valencia, 1996; “Valencia y Sevilla en el sistema económico genovés de finales del siglo XV”, *Revista d’Historia Medieval*, 3 (1999), pp. 79-116; “La confraria dels genovesos de València. Una associació interprofessional a les darreries de l’Edat Mitjana”, *Actas del I Congrés de la Coordinadora de Centres d’Estudis de Parla Catalana. Moviments socials i dinàmica associativa*, Lérida, 1994, en prensa, y “La

ciudad de Valencia y los toscanos en el Mediterráneo del siglo XV”, *Revista d’Historia Medieval*, 6, pp. 79-110.

-LADERO QUESADA, M. A. “El banco de Valencia, los genoveses y la saca de moneda de oro castellana, 1500-1503”, *Anuario de Estudios Medievales*, 17 (1990), pp. 571-594.

-NAVARRO ESPINACH, G., *Industria y artesanado en Valencia, 1450-1525. Las manufacturas de seda, lino, cáñamo y algodón*, tesis doctoral, Valencia, 1995. “Política municipal y avecindamientos. Análisis de la emigración aragonesa a Valencia (1308-1526)”, *Demografía y sociedad en la España bajomedieval: Aragón en la Edad Media*, 2001, pp. 97-128.

-NAVARRO ESPINACH, G. e IGUAL LUIS, D. “Estudi antroponímic de l’emigració italiana a València (segles XV-XVI), en *Actes del IV Col·loqui d’Onomàstica Valenciana*, Ontinyent, 1995, y “Relazioni economiche tra Valenza e l’Italia nel Basso Medioevo”, *Medioevo. Saggi e Rassegne*, 1995.

-NAVARRO ESPINACH, G., IGUAL LUIS, D. y APARICI MARTÍN, J. “Los inmigrantes y sus formas de inserción social en el sistema urbano del reino de Valencia (siglos XIV-XVI)”, en *Revista d’Historia Medieval*, nº 10, Universidad de Valencia, 1999, pp. 161-199.

-NAVARRO ESPINACH, G. et alii. “Prosopografías y perfiles sociales. Proyectos de historia urbana sobre Valencia medieval”, *Historia a Debate. Medieval*, Carlos Barro, editor, 1995, pp. 189-198.

-OTTE, E., “Sevilla y Valencia a fines de la Edad Media”, *Actas Congreso Internacional Lluís de Santàngel i el seu temps*, Valencia, 1992, pp. 283-297.

14.b.3 Reino de Mallorca

-MACAIRE, P. *Majorque et le commerce international (1400-1500 environ)*, Lille, 1986.

14.b.4 Condado de Cataluña

-FERRER I MAILLOL, M. T. “Els italians a terres catalanes (segles XII-XV)”, *Anuario de Estudios Medievales*, 10 (1980), pp. 393-467.

-MADURELL MARIMÓN, J. M. “Ambroglio Fatinanti, mercader genovés a Barcelona (1472-1497)”, en *Atti del I° Congresso Storico Liguria-Catalogna*, Bordighera, 1974, pp. 523-528.

APÉNDICE DOCUMENTAL

El objetivo del presente apéndice es reproducir de manera prácticamente total (en algunos casos sólo parcialmente) el contenido de algunos documentos que nos han parecido de especial relevancia en orden a conocer de primera mano la información tan valiosa que nos proporcionan los Protocolos Notariales y las Actas Capitulares.

La ordenación que de tales documentos hemos realizado ha sido, de manera análoga al apéndice estadístico, procurando seguir los mismos capítulos en que se estructura nuestra investigación y, dentro de cada uno de ellos, colocando en primer lugar aquellos que se refieren a los naturales de la Corona de Aragón, después británicos, flamencos, etcétera. Al comienzo de cada uno hemos colocado un título que nos anticipe el contenido del mismo, la reseña documental correspondiente y un pequeño regesto de la información que nos proporciona.

Las normas de transcripción que hemos aplicado son las que siguen. Con los corchetes [] nos referimos a las restituciones efectuadas en el texto de acuerdo con nuestro leal entender, y tras la práctica de miles de documentos consultados. Cuando no ha sido posible lo señalamos con paréntesis (), dentro de los cuales hemos colocado las palabras roto, en blanco o ilegible.

Hemos procurado ser totalmente respetuosos con la Ortografía original, aun a riesgo de parecer inexactos. Las abreviaturas han sido desarrolladas en su totalidad, mientras las contracciones se han mantenido (incluso cuando su Ortografía no sea la correcta, caso de referencias a lugares geográficos como El Puerto de Santa María: “*vezino de la villa del Puerto de Santa María*”, es decir, no hemos realizado la separación de las contracciones al y del.

Hemos respetado asimismo el valor (tanto vocálico como consonántico) de la u y la v; hemos reducido la doble r al principio de palabra a una sola, mientras se ha mantenido cuando iba al interior de palabra. Siempre hemos conservado la ç, y en cuanto a la doble n, la hemos respetado en los textos del siglo X y transcrito como ñ en los correspondientes al siglo XVI.

Por último hemos de señalar que hemos procurado actualizar la grafía con el uso de mayúsculas y minúsculas, así como de signos de puntuación y colocación de tildes.

Documento nº 1. **Construcción de molinos de pan por parte de dos genoveses.** AHMJF, AC, fº 81rv., viernes 17 de agosto de 1509. Petición de Sylvestre Estrella mercader genovés y su hermano Grauiel Sylvestre, para construir molinos de pan moler. Se acepta al fº 95r., miércoles 22 de agosto. Se trata de un interesante documento capitular en que se contienen, por un lado, la petición de los dos

genoveses (argumentando las ventajas de tales instalaciones industriales) y por otro, la resolución positiva por parte del Cabildo, aceptando la instalación con una serie de condiciones.

“Petición molinos.

Leóse en el dicho cabildo vna petición que se presentó por parte de Grauiel e Syluestre Estrella, ginovezes, que el su tenor de la qual es este que se sygue.

Muy magníficos señores.

Grauiel e Syluestre Estrella, ginovezes, nos encomendamos en vuestra señoría, a la qual plega saber que con la ayuda de Dios Nuestro Señor e con mi yndustria y diligençia alcançe yo, el dicho Grauiel, vn artefizio de moliendas de pan, el qual es muy bueno e muy prouechoso a la comunidat, e oyda la gran fama e estado desta çibdat soy venido a ella e queríamos pedir a vuestra señoría pluguiese fazer en esta çibdat e su tierra los molinos e hedeçios que para ella nos paresçen que convengan más, porque es justo que el que sirue e trabaja aya galardón de su trabajo, querría que vuestra señoría toviere por bien que ninguna persona por término de treynta años podiese hazer ni fabricar la tal forma de moliendas en esta dicha çibdat ni en su tierra, porque vista esta forma, cada vno que tenga facultad para labrar edifiçio para ello nesçesario lo podrá fazer según a vuestra señoría pluguiese. Yo daré por cada vn molino que edificáremos quatro mill maravedís, lo qual vuestra señoría lo deue (fº 81v.) aver por bien, lo vno porque yo moleré al preçio que es costunbrado en las atahonase según a mí ploguiere a menos preçio, lo otro porque con la muchedunbre de moliendas vuestra señoría sabe que abaxará el preçio de las moliendas, lo qual está muy caro en esta çibdat, lo otro porque al tienpo del ynvierno ynvenidas ni al tienpo del estío non ay abasto de moliendas e con esta forma que yo daré avrá mucha cantidat, lo otro porque a esta çibdat estará syenpre más proveyda de harina e a mejor preçio. Por ende, a vuestra señoría suplicamos quiera reçeber e açeutar nuestra suplicaçión...”. Resolución fº 95rv., 22 de agosto.

Continúa el documento con las intervenciones de varios veinticuatro (Pedro Dias de Carrizosa, Françisco Pauón, Françisco de Villacreçes, Diego de Villacreçes, Diego Miraua, ...) analizando las ventajas e inconvenientes de dicho proyecto.

“Sepan quantos esta carta vieren commo nos el conçejo, teniente de corregidor e justiçia mayor e los veynte e quatro caualleros, regidores e jurados de la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera, estando ayuntados en nuestro cabildo, llamados por nuestro portero segund que lo avemos de vso e de costunbre. Otorgamos e conosçemos que por quanto vos Syluestre Estrella, mercader ginoés, estante en esta dicha çibdad, pareçistes ante nos en nuestro cabildo e nos fezistes relaçión por vuestra petición que vos el sobredicho Syluestre Estrella e Grauiel, vuestro hermano, queríades fazer e hedificar en esta çibdad de Xeres e sus arrabales çiertos hedeçios de moliendas ynginiosos que a vosotros bien visto hos paresçiere, para moler trigo en esta çibdad en çierta manera y forma segund será declarada; por ende, que nos suplicáuades e pedíades por merçed por vos e en el dicho nonbre y açeutando lo susodicho ser vtilidad y provecho desta çibdad e vesinos e moradores della vos conçediésemos e otorgásemos la dicha merçed. E por nos vista la dicha petición ser vtil y provechosa al bien y república desta çibdad, remitimos el dicho vuestro negoçio a la justiçia y contadores y çiertos diputados que para ello nombramos, para que juntamente con vos diesen el acuerdo e conformidad que al vien desta çibdad conviniese, e aquel dado diesen cuenta a esta çibdad para que lo aprouase, para lo qual les fue dado por esta çibdad entero poder e comisió, lo qual todo por vos pedido y en el dicho nonbre del dicho Grauiel fue visto por la dicha justiçia y contadores y diputados para ello por esta çibdad nonbrados, y por ellos y por vos el sobredicho fue acordado que vos el dicho Syluestre Estrella e Grauiel, vuestro hermano, o qualquier de vos fiziésedes en esta çibdad e sus arrabales e non en otra parte alguna los dichos hedeçios de moliendas ynginiosos, vno o dos o más los que quisiéredes, y que oviésedes de demora para los començar a fazer tienpo e espaçio de tres meses en tal manera y con tal condiçión (fº 95v.) que ninguna presona vezino nin morador desta çibdad nin de sus arrabales nin otras qualesquier presonas non fuesen osados a fazer ningún hedeçio de los que vos e el dicho vuestro hermano fizierdes en esta çibdad nin en sus términos nin en el río nin en ningún arroyo nin en la mitad syguiente de los hedeçios que vos en dies años conplidos siguientes, que se cuente desde el día en que el primer edeçio de molino començare a moler trigo, so pena de dozientas mill maravedís a cada vezino o otra presona que lo contrario fiziere, la mitad para la cámara e fisco de su alteza e la otra mitad para vos los dichos Syluestre Estrella e Grauiel, vuestro hermano, y que sea asy pregonado públicamente por pregonero y ante el nuestro escrivano porque venga a notiçia de todos. E más con condiçión que vos los dichos Syluestre Estrella e Grauiel, vuestro hermano, daréys e pagaréys a esta çibdad e conçejo della o a su mayordomo en su nonbre o a quien ella mandare, por cada piedra que asentardes en ella e en sus arrabales, quatro mill maravedís, los quales avéys de dar e pagar dende a quinze días que el primer asyento e piedra moliere trigo. E con condiçión que vos los dichos Syluestre Estrella e Grauiel, vuestro hermano, moláys cada fanega e almud de trigo en esta çibdad e a los vezinos e moradores della e otras qualesquier presonas al presçio que muelen los hatahoneros, e antes menos que más segund bien visto hos fuere. E más con condiçión que esta çibdad e conçejo della nin sus contadores en su nonbre por

razón de los dichos hedeñios de moliendas non vos serán ynpuestas a los dichos hedeñios ynpusción nin otro derecho nin tributo alguno hordinario nin estrahordinario, saluo que los dichos edeñios sean libres de lo susodicho. Lo qual todo que dicho es de suso por los dichos justiçia y contadores desta çibdad y diputados para ello nonbrados nos fue fecho saver e dada cuenta en nuestro cabilldo e pedido vos confirmásemos lo susodicho de la manera y segund que de suso se contiene. Y por nos visto lo susodicho ser vtile y prouechoso a esta çibdad y vesinos e moradores della vos aprouásemos e confirmásemos lo susodicho (f° 96r.) e vos damos poder e facultad a vos los dichos Sylvestre Estrella e Grauiel, vuestro hermano, para que podades fazer vno o muchos yngenios de molinos, segund que a vosotros bien visto hos fuere, aquí en esta dicha çibdad e sus arrabales, en tal manera que non sea en el río nin en el arroyo nin en los términos desta çibdad e su tierra que ninguna presona vezino nin morador desta çibdad non fagan los dichos molinos que vosotros fezierdes casymiles en la mitad de los hedeñios que os fizierdes aquí en esta dicha çibdad e sus arrabales e términos nin en el río nin en ningund arroyo della dentro de los dichos dies años so la dicha pena de los dichos doscientos mill maravedís repartidos en la manera susodicha, e nos obligamos e prometemos que vos serán tenidas e guardadas todas las condiciones e otras cosas de suso en esta carta contenidas, lo qual mandamos que sea asy pregonado por el dicho nuestro escrivano porque ninguno pretenda ynorañia. E por esta carta de merçed que vos fazemos, sy neçesario es, suplicamos a la reyna, nuestra señora, que acatando lo susodicho ser vien desta çibdad e su tierra, cada que vosotros o qualquier de vos o por vuestra parte le fuere suplicado la confirmación della, vos la confirme pues es en vtilidad y prouecho desta çibdad e vesinos della. E porque todo lo susodicho sea conforme e non venga en duda, otorgamos esta carta de merçed ante Iohán Román, escrivano público y de nuestro cabilldo, firma de la justiçia y copia de veynte y quatro della e la mandamos sellar con el sello del dicho conçejo. Fecha la carta en la dicha çibdad de Xeres, en las casas del cabilldo della, lunes veynte días del mes de agosto, año del nascimiento de nuestro Saluador Iehsu Christo de mill e quinientos y nueve años”.

Documento nº 2. **Contrato de obra del palacio renacentista del veinticuatro Pedro Benavente Cabeza de Vaca** (actualmente palacio de Campo Real), con dos canteros y entalladores portugueses (Juan Peres y Diego Peres, vecinos de Jerez en la collación de Santiago). En AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, f° 946rv, 3 de diciembre de 1545.

“(f° 946r.) Destajo.

Sepan... yo Graviel Gomes, mayordomo del comendador Pedro de Benavente Cabeça de Vaca, veynte e quatro, vesyno que so... Xeres de la Frontera, en la collación de Sant Lucas en nonbre e en bos del dicho comendador e por boz e cavçión de rato que por él e en su nonbre, hago que avrá por firme e valedero todo lo que por él hiziere e otorgare e en esta carta será contenido e para la cavçión a manera de fiança obligo a mi persona e bienes avidos e por aver. Otorgo e conosco que doy a destajo a vos Juan Peres, portugués, e a Diego Peres, su hijo, canteros entalladores e vesinos desta dicha çibdad en la collación de Santiago que estades presentes, de mancomund tres corredores que avéys de hazer en las casas de la morada del dicho comendador, el vno baxo e los dos altos, en la parte e lugar que yo vos tengo dicho e señalado, en los quales an de yr dies e syete arcos y an de ser hechos los dichos corredores de la manera e arte e labor e medallas que van hechos otros tres corredores que vos el dicho Diego Peres hezistes en las dichas casas y de la misma cantería, y que las ynvençiones que las medallas ovieren de llevar sean de la manera e suerte que yo vos dixere; e yo vos tengo de dar para haser los dichos corredores e arcos todos los materiales y peltrechos e aparejos que fueren de menester para haser la dicha obra, puestos en las dichas casas en las puerta (sic) dellas, de manera que vos los dichos Juan Peres e Diego Peres non seáys obligados a poner otra (roto) dicho destajo syno vuestras personas e los maestros e peones e herramienta de vuestro ofiçio y los deys hechos y acabados de la suerte e manera que están los otros como dicho es a vista de maestros; e por haser todo lo susodicho me obligo e prometo de vos dar e pagar çiento e quarenta e çinco ducados de oro pagados como fuerdes haziendo la dicha obra, por manera que acabado de hazer el vn corredor os tenga acabado de pagar la terçia parte de los dichos maravedís y los otros dos terçios de la misma manera, los quales dichos corredores los enpeçéys a hazer dende mañana, quatro días deste presente mes de dizienbre en que estamos y los deys hechos e acabados por el día de Sant Miguel primero venidero del año de mill e quinientos e quarenta e seys años, e sy al dicho plazo non los ovierdes acabado de haser que yo a vuestra costa pueda coger maestros e peones que los acaben de hazer, e por lo que yo jurare que me costó de haser lo que ansy faltare de la dicha obra os pueda esecutar por ello. E yo me obligo e prometo de pagar e conplir todo lo susodicho e de non yr ni venir contra ello ni contra parte alguna dello, e sy lo hiziere o fuere fecho, que me non vala e demás que vos dé e peche e pague en pena los dichos maravedís con más las costas e daños e menoscabos que sobre ello se vos recrecieren, que por nonbre e pena de ynterese que con vos pongo, e la dicha seyendo pagada o non, que todavía vala e sea firme lo en esta carta contenido para en todo tienpo e vos dé e pague el dicho devdo prençipal a los dichos plazos e segund dicho es. E nos los dichos Juan Peres portugués e Diego

Peres su hijo, canteros entalladores e vesinos que somos desta dicha çibdad en la collaçión de Santiago, que a lo que dicho es presentes somos nos anbos a dos de mancomún... todo renuçiando... e ley de duobus... el avténtica presente (fº 946v.) defi de jusoribus... que tomamos e resçebimos... a destajo de vos el dicho Graviel Gomes en nonbre del dicho comendador... para haser los dichos tres corredores en las casas de la morada del dicho comendador el vno baxo e los dos altos en la parte e lugar que vos el dicho Graviel Gomes nos tenéys dicho e señalado con los dichos diez e syete arcos e segund e de la forma e manera que en esta carta se contiene e segund los que hemos hechos (sic) en las dichas casas e por el dicho presçio de los dichos çiento e quarenta e çinco ducados de oro que nos avéys de dar e pagar a los plazos e commo en esta carta se contiene, e por ella nos obligamos e prometemos de començar a hazer la dicha obra dende mañana quatro días deste dicho mes de dizienbre en que estamos e de los dar acabados de haser por el dicho día de San Miguel del dicho año primero venidero de mill e quinientos e quarenta e seys años, e sy al dicho plazo non los oviésemos acabado de haser que a nuestra costa vos el dicho Graviel Gomes lo podáyys haser a nuestra costa e cojáys maestros e peones que los acaben, e por lo que jurades que os costaron a haser nos podáyys escutar e sedáys creydo. Todo lo qual nos obligamos de pagar e conplir bien e conplidamente syn pleyto e syn contienda alguna, so pena que vos los dé e pague con el doblo e costas que se vos recresçieren que por nonbre e pena de ynterese...”. Testigos: Alonso Rodrigues, escribano; Françisco Jorge; Gomes Patiño de Quenca y Hernando de Santiago Quenca, escribanos, todos vecinos de la ciudad. Firmas: Graviel Gómez; Diego Peres; Iohán Pyres; Rodrigo de Cuenca.

Documento nº 3. **Contrato de la obra de la capilla de la Consolación en el monasterio de Santo Domingo.** AHMJF, APN, oficio 6, Francisco de Sanabria, fº roto rv., 17 de septiembre de 1537. Recoge el contrato entre el mercader genovés Jácome Adorno y el maestro cantero Pedro Hernandes de la Zarza, para construir una capilla dedicada a Nuestra Señora de la Consolación en el citado monasterio extramuros.

“Obligación... que porque yo el dicho Jácome Adornio, plaziendo a la voluntad de Dios Nuestro Señor, entiendo haser en el monesterio del señor Santo Domingo, extramuros desta çibdad, vna capilla donde está al presente la imagen de Nuestra Señora que se dize de Consolación, la qual yo el dicho Pedro Hernandes tengo de hazer derribando el arco ençerramiento dél, donde debaxo del arco (roto) que agora está tengo de hazer vn arco de nuevo, e a de tener el dicho arco que asy se a de hazer dies e ocho pies de gueco e de alto veynte e tres pies e de rosca dos pies e medio de prolongado e dos pies de gordura, el restante destos veynte e seys pies hasta la moldura vieja que corre hasta el entablamiento viejo a de ser repartido su alquitave e friso e corniza e los candeleros con los resaltos, que son remate e fenesçimiento de obra, metydo en molduras e tamaño segund regla de... conforme al debuxo que yo e el [dicho] J/come Adorno tengo firmada de mano de mí el dicho Pedro Hernandes, de la qual yo el dicho Pedro Hernandes tengo de pagar quinientos maravedís de la dicha muestra e lo que se a de haser más de lo que está en la dicha muestra e de (roto) es que en el pilar baxo vaya lleno de talla al romano con o- (roto) boça de talla más mediana que vaya a responder a la bue- (roto) arco en el rincón dentro del arco e alquitrave a de venir vn (roto) de cada parte de armas con vna guirnalda o vna medalla en el (roto) de mí el dicho Jácome Adorno e entre medias de los dos cande[leros] dél en medio, ençima de la corniza entre los dos resaltos d- (roto) a de aver vna guirnalda de tamaño e altura conforme a r- (roto) en que dentro de la guirnalda el escudo tarjado commo yo [el] dicho Jácome Adorno lo mandaré, con vn ánjel por ençima dél, que pares[ca] que lo tyene con los braços e los candeleros que suban todo lo que sufrýere la obra con vn as copas ençima, e el resto desta o[bra] sea todo conforme al debuxo e muestra que yo el dicho Jácome Adorno tengo en mi poder [...]”. Se usará piedra de Martalilla; trabajarán dos maestros canteros, y el precio estipulado se eleva a 60 ducados.

Documento nº 4. **Avecindamiento del curtidor genovés Ximón Cale.** En AHMJF, AC, fº 413r., miércoles 5 de julio de 1503. Es un acta capitular que recoge el procedimiento para avecindarse en la ciudad: presentar la correspondiente petición al concejo y dar fianzas (presentando un fiador que se obligara de manera conjunta con el solicitante a residir con casa poblada, mujer e hijos durante un mínimo de diez años y pechar, en caso de no ser franco). En este caso el curtidor genovés Ximón Cale ya llevaba algunos años residiendo en la ciudad (aunque en Protocolos Notariales no lo registramos hasta 1506, en oficio 2, Sebastián Gaitán, fº 596v., 7 de agosto) y el zapatero Perucho de la Sao (personaje que nos parece genovés asimismo) hace de fiador de su vecindad.

“Petición que presentó Ximón Cale, cortidor.

Leóse en el dicho cabildo vna petición que fue presentada por parte de Ximón Cale, cortidor, en que pide la çibdad lo aya por su vesyno, el thenor de la qual...

Muy nobles señores.

Ximón Cale, cortidor, vesyno desta çibdad de Xeres, me encomiendo en vuestras merçedes e le plega saber que a muncho tienpo que biuo e moro en esta çibdad y en ella he pechado en algunas de las guerras pasadas. E porque es mi voluntad es (sic) vesyno desta çibdad e gozar de las libertades que los vesynos dellas gozan, yo resçibo ante vuestra merçed la dicha vesyndad e les suplico me ayen por vesyno que presto estó de dar que vuestra (sic) manda. Nuestro señor acresçiente la vida y el estado de vuestra merçed commo por ella es deseado.

Los dychos señores, visto lo contenido en la dycha petiçión, lo recibieron y ovieron por vesyno desta çibdad y aprouaron la vecindad, y que dando fiança que continuara la dycha vesyndad conforme a la ordenanza desta çibdad, lo avían e ovieron por vesyno y le mandaron dar su carta de vesyndad sobre ello, qual en el caso convenga. Fiólo en esta vecindad, conforme a la ordenanza desta çibdad, Perucho de la Sao, zapatero vesyno desta çibdad, y para el saneamiento dello se obligaron amos a dos de mancomún y obligaron a sy e a sus bienes. Testigos Juan Román de Cuenca y Pedro Román de Cuenca, escrivanos de sus altesas”.

Documento nº 5. Ventajas vecindad. AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 451v., 19 de junio de 1543. **Ventajas vecindad.** Se trata de un interesante documento de testimonio que requiere un portugués, vecino de Jerez, para evitar que le cobren “derechos demasiados” cuando viaja a Cádiz. Para dicha fe, presenta varios testigos que certifican su condición de vecino de la ciudad.

“En... Xerez de la Frontera, a diez e nueve días del mes de junio, año... de mill e quinientos e cuarenta e tres años, ante el señor Françisco Vela, alcalde hordinario desta çibdad por el magnífico señor Françisco Tavera, corregidor... y en presençia de mí, Luys de Llanos... e de los testigos yuso escritos, pareçió Manuel Álvares, portugués, e dixo que él es vesino desta çibdad e bibe en la collaçión de San Miguel, e tiene en ella su muger e casa poblada, e porque él va desta çibdad algunas vezes a la çibdad de Cádiz, y en el pasaje le llevan más derechos de los que se llevan a los vesinos desta çibdad, y bibe en ella y tiene en ella su muger e casa poblada, que a los testigos que presentare sobre ello los mande esaminar, e dello le mande dar vna fee e testimonio para guarda de su derecho.

E luego el dicho señor alcalde le mandó traer la ynformaçión, que está presto de la mandar tomar e reçebir e hazer justiçia.

E luego el dicho Manuel Álvares presentó por testigo en la dicha razón a Françisco Hernandes, portugués, e a Beatris Álvares, vesinos desta çibdad, de los quales e de cada vno dellos, el dicho señor alcalde reçibió juramento, e ellos juraron sobre la señal de la cruz en forma de derecho, e anbos a dos e cada vno de por sí dixeron que saben que el dicho Manuel [Álvares] (en blanco) es vesino desta çibdad y en ella es casado y tiene su morada en la collaçión de San Miguel desta çibdad, poblada con su muger, y en ella está y bive y por tal vesino desta çibdad es avido e tenido, y ellos lo tienen e que esta es la verdad por el juramento que hizieron.

De lo qual el dicho señor alcalde le mandó dar lo susodicho por testimonio para guarda de su derecho, e le fue dada firmada del nonbre del dicho señor alcalde, e firmado e sygnado de mi nonbre,... en la dicha çibdad de Xeres (fº452r.) en el dicho día, mes e año susodicho; testigos Juan de Çea e Gonçalo de Çea e Diego de Caçorla, vesinos desta dicha çibdad” (firman) Françisco Vela y Luys de Llanos.

Documento nº 6. AHMJF, AC, fº 471rv., 23 de noviembre de 1515: **Extranjeros: empleos.** Se trata de una pragmática de la reina Juana acerca de la prohibición de ejercer determinados oficios, así como ocupar cargos en la administración de las ciudades a los extranjeros.

“(fº 471r.) Este es el treslado de çiertas cartas e premáticas de la reyna, nuestra señora... señor su padre e sellados... e refrendadas de su secretario... señores del su muy alto Consejo... segund que por ellos... que se sygue:

Doña Juana... (varias líneas) don Carlos mi muy caro e muy amado fijo..., maestros de las órdenes, oydores... e chançellerías... alcaydes... los conçejos... alguaziles... caualleros... çibdades... e a otras... e naturales... o dignidad que sean... quien toca... graçia. Sepades que los procuradores de las çibdades e villas (fº 471v.) destos mis reynos que al presente están juntos en las Cortes... noble çibdad de Burgos... me fizieron relaçión que bien sabía commo por leyes e premátycas... está defendido que ningún extranjero non tenga en ellos ofyçios nin benefyçios, nin entyenda en las cosas tocantes a la governaçión de las çibdades... destos.... E dis que syn embargo desto de algund tienpo a esta parte algunas personas que non son naturales... tienen algunos ofyçios e benefyçios e que entienden en las cosas tocantes a la governaçión de las dichas çibdades... Lo qual dizen que es grande daño de perjuizio de mis súbditos..., e me suplicaron lo mandase proueer (varias líneas).... Por lo qual declaro e mando que agora nin de aquí adelante en ningund tienpo, por ninguna nin algunas presonas extranjerias destos mis reynos e señoríos de qualquier estado, preheminençia o dignidad que sean non puedan aver nin (fº 472r.) tener nin tengan en ellos alcaldías hordynarias nin regimiento, nin entyendan en las cosas tocantes a la governaçión de las dichas çibdades..., asy commo carnererías e panaderyas e pescaderyas e otras cosas semejantes, non

enbargante qualesquier cartas o prouisyones que en contrario de lo susodicho tengan porque mi merçed e voluntad es que esto aya conplido efeto...". Burgos 20 de julio de 1515.

Documento nº 7. **Piratería de ingleses sobre una nave cargada de vinos jerezanos con destino a Irlanda.** AHMJF, APN, oficio 11, Leonís Álvarez, fº 1690rv., 20 de noviembre de 1538. Los culpables aceptan el pago de una indemnización, ofreciendo un fiador inglés dada la falta de liquidez del deudor. En el documento se pone de manifiesto asimismo la importante presencia de marinos portugueses en el tráfico comercial con las Islas Británicas.

"Obligaçión de Anrrique Gonçales...

Sepan... Anrique Gonçales, portugués natural de la ysla de San Miguel que es en el reyno de Portugal estante... Xerez de la Frontera, que es en el reyno de Castilla en la provincia del Andaluzía. Otorgo... a vos Hernán Ruys Cabeça de Vaca, vesino de la dicha çibdad de Xerez, e digo que por quanto el año pasado de quinientos e quarenta e siete años vos ovistes cargado en el río desta dicha çibdad de Xeres vna caravela de vinos de los desta dicha çibdad, que se llama el nonbre de la caravela "La Luz", de que fue por maestre Joset Luys, portugués, vezino de Matuzinos, la qual fue fletada para yr al reyno de Ynglaterra, y enbiastes por patrono con los dichos vinos... a vuestro hijo Pedro Cabeça de Vaca, el qual fue dentro de la dicha caravela y arribaron... al puerto de Corca, que es en el reyno de Yrlanda, donde en la mar fueron robados çierta cantidad de las botas de vino que llevaba... y fueron los que robaron los vinos... el capitán Jayme Xele y el maestre y señor de la nave que a por nonbre Thomas Carpinter, ynglés vesino de la villa de Arandel, que es en... Ynglaterra; y el dicho Pedro Cabeça de Vaca, vuestro hijo se querelló criminalmente en el dicho reyno de Yrlanda y en el reyno de Ynglaterra, del dicho capitán Jayme Xele y del dicho Thomas Carpinter, del daño y robo que le auían fecho de las botas de vino... y los dichos Jayme Xele y Thomas Carpinter se (fº 1690v.) avsentaron y no pudieron ser avidos, por lo qual el dicho Pedro Cabeça de Vaca por no se tardar mas tiempo en seguir a los dichos... me otorgó todo su poder... para que yo en su nonbre pudiese querellar criminalmente de los dichos Jayme Xele... e pedir conplimiento de justiçia del daño y robo... de las dichas botas de vino, e para que yo pudiese... aver e resebir e cobrar dellos... la cantidad de maravedís que valían las dichas botas... E yo por virtud del dicho poder, después de venido el dicho Pedro Cabeça de Vaca hize çitar la nao del dicho Thomas Carpinter y fue enbargada a mi pedimiento, con el qual por me tirar de pleytos me conserté y fize trançaçión y conçierto que me diese y pagase... sesenta e quatro libras de la moneda de Ynglaterra por el prençipal de las dichas botas... e por las costas que sobrello fizo e fueron terçeros del dicho conçierto Melcados Espíndola jinovés y Harre Helmsun ynglés, y porque a la sazón el dicho Thomas Carpinter no tuvo dineros para poderme pagar... fuemos de acuerdo y conçierto que yo le aguardase por la dicha suma de las dichas setenta y quatro libras... fasta en fin del mes de abril primero que verná del año venidero de mill e quinientos e quarenta e nueve años, con condiçión que él me diese por fiador a Guillermo Huatsonimesen, vezino de la çibdad de Londres, el qual se obligó en forma de derecho de dar e pagar a mí el dicho Anrrique Gonsalves... las dichas sesenta e quatro libras... para en fin del dicho mes de abril... E porque agora yo estoy presto para yr de viage al dicho reyno de Ynglaterra a negoçiar mis negoçios e con la ayuda de Dios tengo de ser de buelta en esta tierra de aquí al día de san Juan Bavtista primero que verná; por tanto digo que me obligo e prometo... que llevándome Dios y trayéndome a salvamento del dicho viage... daré cuenta con pago a vos el dicho Hernán Ruys Cabeça de Vaca de las dichas sesenta y quatro libras de la dicha moneda... de la dicha devda que ansí me debe el dicho Guillermo Huate....".

Documento nº 8. **Obligación de pechar para los genoveses estantes.** Recoge la actividad de los cónsules de los genoveses de la ciudad de Sevilla, las franquicias de los mercaderes de aquella nacionalidad con la condición de estantes en Jerez, y los conflictos con el regimiento de la ciudad que pretende hacerles pagar impuestos. En AHMJF, AC, fº 48r., 11 de abril de 1492.

"Agustín de Rapalo, petiçión pecho e prouança.

Luego se leó a los dichos señores una carta de los cónsules de los genoveses de la çibdat de Seuilla sobre que non echasen e repartiesen pecho. Agustín de Rapalo, commo ginovés mercader e a sí mismo, presentó una escriptura firmada e synada de escriuano público de sus preuillejos exenciones; el thenor de la qual...

Honrrados señores corregidor, veinticuatro, etc., de la muy noble e muy leal çibdat de Xeres de la Frontera, nos Bays Tariago e Bernaldo de Grimaldo, cónsules de los mercaderes genoveses estantes en estos reynos de Castilla e de León por el rey e la reyna nuestros señores, nos vos enbiamos commendar e vos fasemos saber que ante nos paresçió Agostín de Rapalo, mercader ginovés estante en esa dicha çibdat, por sy e en nonbre de los otros mercaderes ginoveses estantes en esa dicha çibdat, e se nos querelló de vos disiendo que vos e algunos de vos non, enbargante que sabedes e soys çiertos que los dichos mercaderes ginoveses son francos de contribuyr en guerra nin pechar en cosa alguna de que los

otros vesinos desta çibdat contribuyen e pechan, asy al rey e a la reyna nuestros señores, commo a esa dicha çibdat, que munchas veses les apremayas que pechen e contribuyan, e que les faséys sacar prendas de sus casas, de lo qual mucho somos maravillados sabiendo las grandes franquesas que todos los mercaderes ginoveses tienen de los reyes de gloriosa memoria de tanto tienpo a esta parte que memoria de omes non es en contrario, e confirmados por el rey e la reyna nuestros señores, e acordamos sobre ellos de vos enbiar allá algunos trespados de algunos de nuestros preuillejos para que veades nuestras libertades e franquesas, porque vos requerimos de parte de Sus Altezas e rogamos de la nuestra pues que soys thenudos de conseruar justiçia que sy les avéys fecho pechar e los dichos nuestros mercaderes que ende sean estantes e les avéys por ello fecho sacar prendas ge lo fagades restituyr e boluer en lo qual faséys justiçia e lo que sus altezas mandan...” Se decide que lo vean los letrados de la ciudad. La resolución definitiva se adopta en la sesión del 13 de abril, en el sentido de que peche porque “... escriptura de preuillejo... por la qual paresçe non ser saluo solamente para los ginoveses de Sevilla; por hende...”

Documento nº 9. **Sobre roces con los portugueses.** Constituye una represalia de la ciudad contra los portugueses y sus bienes, ante la negativa del rey de Portugal a abonar un libro enviado por el licenciado Diego de Galdames. En AHMJF, AC, fº 140v., 30 de julio de 1468.

“Represaria Portugal. E los dichos sennores alcaldes mayores e Juan Bernalte e Juan de Villaviçençio e Alfonso Dias e Pedro de Sepúlueda e Alonso Nunnes e Juan Riquel, veynte e quattros, asentaron este mandamiento que se sygue. El Conçejo etc. mandamos a vos Martín de Ábila, alguasil mayor desta çibdat, e a otro qualquier alguasil mayor o de las entregas della que agora son o fueren de aquí adelante, que bisto este nuestro mandamiento, prendades los cuerpos a todos o a qualesquier presonas portugueses naturales del Reyno de Portugal, vesinos e moradores del dicho regno e secrestades los bienes que en esta çibdat y en sus términos les falláredes, e non les dedes sueltos nin fiados nin desembargados los dichos bienes fasta ver nuestra liçençia e mandado. Esto vos mandamos por quanto a petición del liçençiado Diego de Galdames, nuestro vesino, el sennor rey de Portugal fue requerido por carta desta çibdat fuese pagado e satisfecho por su señores de bn su libro rico de valor de grand mimo que el dicho liçençiado dio al dicho sennor rey de Portugal, porque por su merçed abía de ser satisfecho de su valor e el dicho sennor rey de Portugal non quiso responder a esta çibdat nin satisfacer al dicho liçençiado del balor del dicho su libro e desto etc. Fecho treynta días de jullio de sesenta e ocho Juan de Ferrera, Gedeón de Finojosa, Pedro Nunnes, Gonçalo Peres, Pedro de Sepúlueda, Juan Riquel, Juan Bernalte, Ynnigo Lopes, Alonso Lopes”.

Documento nº 10. **Compañía entre Jayme de Ralfas, mercader aragonés vecino de Cádiz, y Pedro Peláez y Alonso Martín, carniceros de Jerez.** AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 102rv. y ss., 18 de marzo de 1545. Otro ejemplo de contrato de constitución de una sociedad o empresa entre un mercader y dos carniceros en este caso, para el abastecimiento de carne, cuero y otros productos derivados a la ciudad de Jerez. Hay un socio capitalista (el mercader aragonés Jayme de Ralfas) que pone dos mil ducados, y dos socios que asumen el trabajo de cortar la carne y separar los cueros y otros derivados. Las ganancias o pérdidas (en su caso) se reparten de manera porporcional: dos tercios para el socio capitalista y el tercio restante para los dos carniceros.

“(fº 102r.) Sepan... (fº 102v.) (condiciones de la compañía)

Primera hazemos y otorgamos entre nos las dichas partes la dicha conpañía en esta manera: que yo, el dicho Jayme Ralfas o la persona o personas que yo señalare e nonbrare para ello, o vos los dichos Alonso Martín e Pedro Peláez hagáys y benefiçiéys por mí las dichas dos terçias partes del dicho abasto e obligaçión. E nos los dichos Alonso Martín y Pedro Peláez hagamos y benefiçiemos la dicha otra terçia parte de la dicha obligaçión con nuestras personas por la forma y commo se contiene en el dicho remate y obligaçión, durante el dicho tienpo de vn año, e vos el dicho Jayme de Ralfas seáys señor y quien vos quysierdes de las dichas dos terçias partes, e nos los dichos Alonso Martín y Pedro Peláez seamos señores de la dicha otra terçia parte de la dicha obligaçión e remate.

Yten que yo el dicho Jayme de Ralfas meta y ponga en la dicha conpañía dos mill ducados de oro, de oy hasta primero de mayo primero que viene, para carne y cueros de la dicha conpañía, los quales yo ponga y los tenga la persona o personas que yo para ello nonbrare e señalare por mi carta o çédula que para ello diere firmada de mi nonbre.

Yten que la persona en quien yo pusiere los dichos dos mill ducados, aquella los tenga en su poder y de su mano dé a vos los dichos Alonso Martín y Pedro Peláez todos los maravedís que fueren menester para comprar ganado para el dicho abasto, y sea creydo por la cuenta que la tal persona diere de los maravedís que asy vos entregare [en] el dicho efeto; y lo que asy vos entregue vos los susodichos o

cualquier de vos lo compréys y enpleéys en el ganado que a vos los susodichos os pareçiere que se deva enplear para el dicho abasto, y aquel se trayga (fº 103r.) a las carneçerías desta çibdad lo que dello fuere menester y quando fuere menester, e lo demás que se comprare o estuviere comprado se ponga en la dehesa de la carne desta çibdad donde se suele y acostunbra poner al ganado del abasto de las carneçerías desta çibdad.

Yten que comprado o commo fuerdes comprando el dicho ganado, luego vos los susodichos o cualquier de vos que asy lo comprardes, déys la cuenta y razón del ganado que ansy comprardes a la tal persona en quien yo pusiere los dichos dos mill ducados o yo señalare del ganado e presçio por que lo comprardes, y tenga su libro y quenta dello la tal persona, y por el libro y cuenta de la tal persona nos anbas las dichas partes estemos y pasemos, e que la cuenta del resçibo de los maravedís que asy reçibierdes para el dicho ganado y del ganado que comprardes y presçios dél, sea lo que la tal persona dixere y declarare por su libro, y aquello se ejecute en cualquier de nos las dichas partes commo si por escriptura ante escrivano público fuese dicho y declarado y trayga aparejada execuçión contra cualquier de las dichas partes.

Yten que los maravedís que la tal persona diere de los dichos dos mill ducados o de los maravedís que proçedieren de las reses que se compraren o vendieren, aquellos se empleen dentro de cada diez días después que se dieren, en ganado para el dicho abasto si oviere [en] qué se empleen, e sy no oviere en qué se empleen, que luego pasados los diez días los tales maravedís se buelvan de la persona que asy los diere que para ello fuere señalada commo dicho es.

Yten que la persona que asy fuere señalada para lo susodicho cobre y entren en su poder todos los maravedís que de todas las (fº 103v.) carnes que en las dichas carneçerías se cortaren por nos las dichas partes todo el dicho año tenga la cuenta por libro de resçibo de todo ello por sus días y semanas commo lo fuere recibiendo, y sea la tal persona parte para lo cobrar su (roto) liçençia y poder de cualquier de nos las dichas partes y dende agora se lo damos e otorgamos cunplidamente para ello; y por el libro y cuenta que la tal persona diere nos anbas las dichas partes por ello estemos y pasemos sin que sobre ello se haga prouança nin alegación nin deligençia alguna.

Yten que nos los dichos Alonso Martín y Pedro Peláez con más personas y con las personas que vos el dicho Jayme Ralfas señalardes para vuestras dos partes o nos por vos sy para ello nos señalardes, hagamos y benefiçiemos toda la dicha obligación de abasto todo el dicho año, y por el trabajo que en ello nos los dichos Alonso Martín y Pedro Peláez pusiéremos en haser y benefiçar lo susodicho, ayamos cada [çvno?] veynte mill maravedís de la moneda vsual, los quales nos sean pagados por los tercios del dicho año de los maravedís que se hizieren de las dichas carnes; los quales dichos cuarenta mill maravedís para anbos e a dos yo el dicho Jayme de Ralfas de mi cabdal los pague a vos los susodichos por los dichos tercios por benefiçar y haser la dicha obligación, y aquellos dichos cuarenta mill maravedís vos el dicho Jayme de Ralfas los toméys en vos de la ganança que Dios Nuestro Señor nos diere en todo el dicho abasto conplido el dicho tiempo de vn año; sy oviere la dicha ganança, yo el dicho Jayme de Ralfas sea obligado a pagar a vos los susodichos las dichas partes de los dichos cuarenta mill maravedís por las dos partes y vos los susodichos vos paguéys a vos Pedro Peláez de vuestros bienes por la otra terçia parte de los dichos cuarenta mill maravedís.

(fº 104r.) Yten que todas las costas que en haser e benefiçar el dicho abasto durante el dicho año se hizieren, que de aquellas sean a cargo de mí el dicho Jayme de Ralfas las dos terçias partes y la otra terçia parte de nos los dichos Alonso Martín y Pedro Peláez, y la tal persona tenga libro y quenta y razón de los dichos gastos y para aquello seamos creydos nos anbas las dichas partes.

Yten que durante el dicho tiempo de la dicha compañía ninguno de nos las dichas partes tome ni entre en su poder ningunos maravedís de los que ansy se an de meter en la dicha compañía nin de los que proçedieren del ganado que asy se comprare y cortare para cosa alguna, sy non fuere para lo meter e echar e convertir en la dicha compañía commo está dicho; e sy se tomare seyendo dicho y declarado por la tal persona que a cualquier de nos las dichas partes que lo tomare se nos pueda esecutar por ello commo por maravedís y aver de carneçería.

Yten que conplido el dicho tiempo de la dicha compañía, por el libro de la tal persona que tuviere de lo susodicho hagamos y fenezcamos nuestras cuentas de lo entrado y gastado y enpleado y proçedido de todo ello, y sacadas costas commo está dicho de la ganança que en ello Nuestro Señor diere, yo el dicho Jayme de Ralfas aya las dos terçias partes e nos los dichos Alonso Martín y Pedro Peláez la otra terçia parte y de aquella ganança se saquen los dichos cuarenta mill maravedís que nos los dichos Pedro Pelaes e Alonso Martín emos de aver y todas las otras costas e salarios e lo demás se partirá entre nos commo está dicho.

Yten que si pérdida se oviere en la dicha compañía, que Dios no quiera, que la tal pérdida la paguemos yo el dicho Jayme (fº 104v.) de Ralfas las dos terçias partes, e nos los dichos Alonso Martín e Pedro Peláez la otra terçia parte, y que luego se pague conplido el dicho tiempo de la dicha compañía, dada la cuenta dello por la tal persona que toviere el dicho cargo y libro y por ello se nos pueda esecutar en

cualquier de las dichas partes y en nuestros bienes, e nos prender sobre ello y trayga aparejada execución contra nos conforme la quenta de la tal persona.

Yten que vos el dicho Jayme de Ralfas o quien vos quisierdes y señalardes ayáys y toméys en vos todos los cueros de carneçería vacunos y de otras reses vacunas toros y bueyes y vacas y novillos y otras qualesquier reses así de res commo de crus que en todas las carneçerías desta çibdad cayeren e se hizieren de la dicha conpañía a presçio cada vn quintal de cueros de los cueros vacunos de mill e quatroçientos maravedís.

Yten que todas las personas que sirvieren en las dichas carneçerías se les paguen los salarios que en el dicho libro y memoria de la tal persona fueren sentados a los plazos y segund y en la manera que allí estuviere escripto, espeçialmente demos y paguemos nos anbas las dichas partes doze mill maravedís a Gonçalo Martín de la Peña de salario por que tenga cargo con nos a nos ayudar a haser y benefiçiar el dicho abasto en las dichas carneçerías, los quales se le paguen y la tal persona se los dé del dicho cabdal y ganancia por los terçios del dicho año, de los quales pague yo el dicho Jayme de Ralfas las dos terçias partes y Alonso Martín y Pedro Peláez la otra terçia parte.

Yten que todo el ganado y maravedís y sebo y otras cosas de la dicha conpañía donde quiera que estuviere y se hallare si por vos el dicho Jayme de Ralfas commo persona que mete y (roto) el dicho cabdal para ello y conplido el dicho pago vos el dicho Jayme de Ralfas (fº 105r.) saquéys vuestro cabdal en dineros o en ganado en lo que se hallare o en corambre cualquier que sea de las dichas carneçerías y lo demás, sacadas todas costas commo está dicho, lo partamos segund que está declarado, e sy pérdida oviere que Dios no quiera, la tal pérdida la paguemos segund está dicho y se nos pueda esecutar y haser esecución por cualquier cosa e parte dello conforme a la quenta que dellos diere la tal persona firmada de su nonbre.

E nos obligamos e prometemos nos anbas las dichas partes de estar y pasar y tener e guardar e conplir todo lo susodicho y cada cosa dello y lo contenido en el dicho remate y obligación... so pena de cada mill ducados de oro, la qual dicha pena nos paguemos que ynobediente fuere a la parte que obediente fuere y por lo susodicho estuviere, la qual vos paguemos sy en ella cayéremos; e pagada o non, que todavía tengamos y guardemos lo susodicho y cada cosa dello. E para lo asy tener e guardar e cunplir e aver por firme commo dicho es, obligamos nuestras personas e bienes y damos poder conplido a las justiçias qualesquier que sean para que por todos los remedios e rigores del derecho así por execución commo en otra cualquier manera nos costringan, conpelan a apremien a lo ansy tener e guardar e cunplir commo sy fuese cosa jugada, sobre que renusçiamos el apelación de qualesquier leyes, fueros e derechos, cartas y previllejos que en nuestra ayuda e favor son o sean o ser puedan que no nos valan... e yo el dicho Jayme de Ralfas me someto al fuero e juresdiçión desta (fº 105v.) çibdad de Xerez, e renusçiamos nuestro propio fuero y jurediçión e preñçipal domeçilio y la ley... Fecha la carta... y los dichos Jayme de Ralfas y Alonso Martín lo firmaron de sus nonbres en el registro y por el dicho Pedro Peláez y a su ruego lo firmó Gonçalo Martín de la Peña porque dixo que no sabía escrevir. Testigos... Gonçalo Martín de la Peña y Bartolomé de Luna e Hernando de Llanos escrivano, vesinos desta çibdad; e yo el dicho escrivano público doy fee escripto doy fee que conosco a todos los otorgantes". Vienen las firmas de "Jayme de Ralfas; Alonso Martín carniçero (sic); a ruego del dicho Pedro Peláez y por testigo Gonzalo Martines; Luys de Llanos escrivano público".

Documento nº 11. **Comercio con Inglaterra.** En él aparecen los productos objeto de tradicional exportación a Inglaterra (vino y pasas); los de importación (los paños); la importancia del muelle del Portal como punto de entrada y salida de mercadería; los derechos de alcabala; la época del año en que se solía realizar la entrega de los productos (septiembre-octubre); etc. En AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 403v. y 404r., 11 de junio de 1520.

"Sepan quantos esta carta vieren commo yo Fernando de Madril, vesyno que so desta muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera, en la collaçión de Santiago. Otorgo e conosco que devo dar e pagar a vos Tomás Laque, ynglés, mercader, vezino de la villa de Bristola, que estades presente, es a saber diez botas de vino nuevo con su lia, encaxcadas, buenas y estancas e rebatidas y que os las dé regençhidas en el Portal desta çibdad, e que vos el dicho Tomás Laque paguéys los derechos de despacho de las dichas botas de vino esebto el alcavala que la pague yo, el dicho Hernando de Madril, las quales son por razón de dos paños blancos villajes e medio paño villaje amarillo que por ellas me distes e pagastes e yo de vos recibí. E ansy mismo me obligo e prometo de vos dar e pagar veynte e quatro quintales de pasas de lexía enserada a mi costa e despachada de todos derechos puesta en el Portal desta çibdad, los quales son por razón de dos medios avles papales que por ellas me distes e pagastes e yo de vos reçibí, los quales dichos paños enteros son de a veynte e çinco varas cada vno, todo lo qual es en mi poder de que soy e me otorgo e tengo de vos por bien contento e pagado y entregado a toda mi voluntad, en razón de lo qual renusçio la exsebçión de la querella de los dos años que ponen las leyes del derecho en ra[çón] de la pecunia de la cosa non vista nin contada nin reçibida nin pagada; las

quales dichas diez botas de vino e veynte e quatro quintales de pasas me obligo de vos dar e pagar segund e de la manera que dicho es, bien e conplidamente syn pleyto nin contienda alguna dende mediado el mes de setienbre primero que viene asta mediado el mes de otubre syguiente deste presente año en que estamos de la fecha desta carta el día que vos quisierdes en este tienpo e (roto) vuestro poder para ello oviere, so pena del doblo e costas p(roto) convençiones; e la dicha pena pagada o non que todavía vos pague el dicho prencipal, e que sy en este tienpo non viniertes (roto) biades por las dichas botas de vino e pasas commo dicho, es que yo (roto) pueda depositar en poder de vna buena presona a vuestra costa e (roto) vos seays obligado a pagar la costa que en esto se hiziere e (roto) más desto sy lo ansy non toviere e pagare e guardare e cunpliere, segund dicho es, por esta presente carta doy todo poder conplido a las justiçias qualesquier que sean para que por todos los remedios e rigores del derecho me costringan e apremien a lo ansy tener e pagar e guardar e conplir e aver por firme segund dicho es, ansy por vía de entrega e exsecuçión commo en otra qualquier manera, hasta que lo susodicho aya su conplido e devido efeto bien a (borrado) a tan conplidamente commo sy lo susodicho fuese cosa jugada e pasada en pleyto por demanda e respuesta ante juez conpetente e sobre ello fuese dada sentençia definitiva, e la tal sentençia fuese consentida de las partes en juyzio, e renusçio toda apelación e qualesquier leyes fueros e derechos que en mi fauor sean o ser puedan contra lo que dicho es o la ley e regla del derecho en que dis que general renusçiaçión fecha de leyes non vala. Para todo lo qual ansy tener e pagar e guardar e conplir e aver por firme, segund dicho es, obligo a mi presona e bienes muebles e rayzes avidos e por aver. E yo el dicho Tomás Laque, que a todo lo que dicho es presente so, otorgo e conosco que tomo e reçibo en mí la estipulaçión deste contrato e los otorgamientos en él contenidos, e prometo e me obligo de venir y enbiar por las dichas diez botas de vino e los dichos veynte e quatro quintales de pasas de suso contenidas, e sy non viniere o enbiare que vos podáys deposytar las dichas botas de vino e veynte e quatro quintales de pasa a mi costa en poder de vna presona buena, e yo me obligo e prometo de lo pagar luego. E para lo ansy pagar e conplir, obligo a mi persona e bienes avidos e por aver e lo firmamos de nuestros nonbres en el registro. Fecha la carta en la dicha çibdad de Xeres de la Frontera dentro en las casas de my morada de Alonso Camacho, mesonero, onze días del mes de junio, año del nascimiento del Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte años. Testigos que fueron presentes a lo susodicho Fernán Velasques e Rodrigo Jorje e Alonso Camacho e Christóval Lopes de Mesa, vezinos desta çibdad. Y otorgaron anbas partes que porque de esta misma cantidad avía otorgado otro contrato ante Lucas Martín, escrivano público. Testigos los susodichos. (Firman) Fernando de Madryl Me Thomás de Lake”.

Documento nº 12. **Paños ingleses.** Informa de los conflictos entre los mercaderes ingleses y los almoharifes, los “seguros” (o sea, los salvoconductos -la “paz de la ferias” y la protección- que ofrecían las monarquías y los concejos de las ciudades a los mercaderes que a ellas se acercaban con ocasión de la celebración de los mercados y ferias), así como de la traída de paños (mercancía tradicional inglesa de importación) y la importancia de las ferias en el comercio de la ciudad. En AHMJF, AC, fº 33rv., lunes 17 de diciembre de 1498.

“... las ferias que se fisyeron en esta çibdad el anno pasado de noventa y syete que... e que vino a esta çibdad a la sason a las dichas ferias vn mercader ynglés con çiertas mercadorías de pannos y otras cosas para los vender y lo fiso saber a Garçía Barroso, almoxarife desta çibdad, el qual fiso registrar las dichas mercaderías, e se registraron, y de lo que el dicho ynglés vendió pagó sus derechos al dicho Garçía Barroso, y esto pasado, a pedimiento del dicho Garçía Barroso, le fueron enbargadas e sacrestadas al dicho ynglés el panno y otras cosas que non pudo vender a la sason; de lo qual el dicho ynglés se quexó a esta çibdad disyendo ser agraviado porque él avía venido con sus mercadorías a esta çibdad so el seguro de su altesa y desta çibdad...”.

Documento nº 13. **Petición de Juan Asnique.** Resume la importancia de las colonias de mercaderes extranjeros en la economía de Jerez, la actividad de los factores o representantes de algunos mercaderes, las relaciones con otras localidades de la Bahía (como Sanlúcar de Barrameda), clama contra los corredores, y, si no son aceptadas sus demandas, amenaza con marcharse de la ciudad. En AHMJF, AC, fº 339rv. y 340r., 16 de setiembre de 1530.

“(fº 339r.) *Petición de Juan Asnique e de los almoxarifes.* Leyéronse en el dicho cabildo dos peticiones: la vna que se presentó por parte de Juan Asnique, ynglés, e la otra de los almoxarifes desta çibdad que su tenor de las quales vna en pos de otra son las syguientes.

Muy magníficos señores. Juan Asnique, ynglés, beso las manos de vuestra señoría y digo que de munchos años a esta parte yo he estado en esta çibdad y he conprado vinos y azeytes y tengo trato de mercader, el pueblo ha sydo benefiçiado, el seruicio que yo he hecho a esta magnífica çibdad a sydo muy grande porque teniéndome por seruidor el señor duque de Medina Sidonia y contratando yo en la villa de Sanlúcar, consyderado que los vezinos desta çibdad son mejores determiné de venir a resydirme allá y

encaminar a todos los ynglezes de mi naçión que conprasen los vinos que oviesen de llevar en esta çibdad y ansy lo han hecho y lo fazen. Digo muy magníficos señores que vuestra señoría fizo vna hordenança en que por ella mandan que ninguno de ninguna naçión conpre vino commo fator de otro so çierta pena. Digo que esta hordenança a lo menos para conmigo y para los de mi naçión non se puede sostener bien mirada y consyderada, a de ser hemendada y corregida por las cavsas y consideraçiones siguientes. Lo vno porque hen ninguna tierra nin parte destos reynos nin fuera dellos non ay tal hordenança, pues el trato de la mercadería es general y los (fº 339v.) que non lo pueden fazer por sy lo hazen por sus fatores en espeçial que en Ynglatierra ay algunas presonas mercaderes muy ricas, y por consyguiente en estas partes y ellos mismos por sus propias presonas non pueden estar en todo lugar, tienen sus fatores en partes y lugares diversos donde les paresce que es conveniente a su trato, y de aquí viene que todos los yngleses que vienen a conprar vinos a esta çibdad si commo fatores de otros oviesen de ser condenados commo lo siente la hordenança, el trato de vino se perdería, porque nosotros engrandesçemos el presçio y el vino que se coje en esta çibdad tiene crédito a mi cavsa; los mercaderes principales non conpran ellos mismos los vinos por el trabajo que se sigue en conprallos y en despachallos avnquel ynterese fuese mucho lo dexarían perder. Yo, muy magníficos señores, tengo por natural desta çibdad tengo en ella muchos amigos vinateros, yo les he dicho que non vendan sus vinos malvendidos porque estoviesen çiertos que avía de tener presçio suvido y valiendo a çinco ducados la bota la puse a çinco ducados y medio y a seys y avn he tenido otro comedimiento diziéndoles que si tuviesen nesçesidad para sus vendimias que yo la supliría; estas obras an de ser miradas y si conviniere yncontinenty averiguallas y las provaré. Digo que biscaynos y burgaleses y portugueses tienen en esta çibdad sus fatores y ellos conpran sus vinos y tratan si están presentes los señores y esto se tolera siendo más justo de sufrir y tolerar a mí y a los de mi naçión por el provecho mayor y más crecido que se sigue porque avn fasta agora non han venido las naos que esperamos de nuestra naçión, en viniendo se podrá esto claramente mejor jusgar. Los corredores desta çibdad movidos de sus pasyones y codiçias an dicho de mí cosas que non es justo, de donde proçedió que vuestra señoría se movió a hazer la hordenança; el provecho del pueblo vniversal a de ser mirado commo vuestra señoría tiene la yntinçión y desta cavsa el alguaçil de las entregas me convino antel alcalde mayor y porque constó que yo conprava por otro commo fator me condenó en pena de seys mill maravedis, los quales dividieron en las presonas contenidas en la hordenança y en seys meses de destierro. Consydere vuestra señoría con quanta razón yo me podría yr de la tierra y encaminar commo los de mi naçión non viniesen allá por el mal tratamiento que e reçebido y padesco; yo por la buena voluntad que tengo a muchos vezinos de la çibdad y seruiçio a vuestra señoría acordé que antes que hiziese mudanza, de dar quenta de todo esto a vuestra señoría, a la qual suplico que la hordenança en quanto se entiende en mi perjuicio y en los de mi naçión sea revocada porque vuestra señoría hará justiçia y el pueblo reçibirá benefiçio y avn yo y todos ellos cresçido bien y merçed cuya vida y salud, magníficas presonas, prospere Nuestro Señor para su seruiçio”.

Documento nº 14. **Petición vecinos sobre Juan Asnique.** Es el escrito de un grupo de vecinos a favor de este mercader inglés, por los grandes beneficios que para el comercio del vino, supone su presencia en la ciudad. En AHMJF, AC, fº 343v., 19 de setiembre de 1530.

“Petición de los vesinos sobre lo de Juan Asnique. Leyóse en el dicho cabildo vna petiçión que se presentó por parte de çiertos vesinos desta çibdad que es la syguiente. Muy magníficos señores. Los vesinos desta çibdad que tenemos trato de viñas que aquí firmamos nuestros nonbres vemos las manos de vuestra señoría e dezimos que somos ynformados quel señor alcalde mayor mandando por sentençia que Juan Asnique, ynglés, que salliese desterrado desta çibdad demás de la condena en çierta pena pecuniaria dis que por razón que compra vinos fatoria por otros yngleses y que desto nosotros reçebimos. Dezimos señores que a nosotros es vtil y provechoso que el dicho Juan Asnique esté en esta çibdad y conpre en ella vinos porque él sienpre el dicho Juan Asnique da por los vinos más cresçido preçioc que otra ninguna persona e por su cabsa nuestros vesinos tienen crédito en Ynglaterra e se an venido a esta çibdad muchos yngleses a conprar de su cabsa y por ello el dicho Juan Asnique antes avía de ser gratificado. Por ende, a vuestra señoría suplicamos lo mande remediar de manera que el dicho Juan Asnique reçiba buen tratamiento y nosotros non reçibamos daño de su a vuestra señoría cuyo estado porspere Nuestro Señor a su santo seruiçio Juan de Bargas Machuca, Alonso Garçía de Utrera, Alonso Ximenes, Pero Sanches, Vernal Lopes Despino, Juan Rodrigues, Alonso Çerfate, Rodrigo Ximón de Coynbra, Pero Lopes, Alonso Toçina, Hernán Vasques, Pero Sanches, Juan Vesque, Alonso Martín Destorga, Hernando de Xeres, Juan Biejo, Juan Mateos, Juan Garçía, Françisco Loçano, Alonso Martín, Juan Mateos, Juan de Almaçán, Gonçalo de Casanueva, Juan Hortis de Marquina, Juan de Èsija, Antón de Rojas, Gonçalo Martine,s Alonso Ximenes, Álvaro Martín, Françisco de Sanavia, Diego de Soria Martín de Molina, Gonçalo Martines, Françisco Ximenes de ”.

Documento nº 15. **Petición de ciertos vecinos contra Juan Asnique, inglés.** Escrito de algunos vecinos contrarios a la actividad de este mercader inglés, acusándole fundamentalmente de ser un regatón, es decir, una persona que compra vinos, para él, a su vez, revenderlo a otros mercaderes (la actividad de los regatones está prohibida de manera reiterada por las disposiciones del concejo). En AHMJF, AC, fº 4rv. 5r., 4 de noviembre de 1530.

“Petición de los vesinos contra Juan Asnique. Leyóse en el dicho Cabildo una petición que se presentó contra Juan Asnique, ynglez, que es la siguiente:

Muy magníficos señores.

Los vezinos desta çibdad que de yuso firmamos nuestros nombres, por nos y en nonbre de la república desta çibdad e por el bien della besamos las manos de vuestra señoría e dezimos que ya vuestra señoría le es notorio commo Juan Asnique ynglez está e reside en esta çibdad de mucho tienpo a esta parte, el qual es muy perjudiçial a la república della estar e residir en ella el dicho Juan Asnique, porque el dicho Juan Asnique es estanquero e regatón público, tiene por trato de estarse e rezedir en esta çibdad como está dicho e saber e pesquisar por los mercaderes e ynglezes e bretones e otras presonas que a ella vienen a compramos nuestros vinos, habla con ellos e les avisa del valor que los vinos valen e la falta e bonança que dellos ay, saben e conosçen la neçesidad que tenemos quando se an de vender e dize a los mercaderes e tiene por trato con ellos que non parescan en la çibdad nin digan que vienen a comprar vinos, porque no sepan el preçio dellos nin se encaresca, tómales en su poder los dineros que los tales mercaderes trahen para comprar los vinos házelos yr de la çibdad, cómpralos él por su mano para los tales mercaderes, de que asy él ya llévalos çinco por çiento en lo que asy compra tyene por trato que porque los mercaderes sepan el preçio de la tierra llévalos a las casas donde más subido preçio sea fecho porque vean los mercaderes que asy vale en esta çibdad; visto por los mercaderes el preçio dízeles que se vayan commo está dicho e que le dexe a él el cargo de comprar, vale y véndese a la sazón en esta çibdad el vino e otras cosas que no le mostró a medio ducado menos e a ducado menos por bota commo el dicho Juan Asnique está diestro en la tierra e sabe la neçesidad de la (tachado: tierra) gente e la gana que tienen de vender, vase a aquellas casas donde menos vale compra el dicho vino al dicho menos preçio e lo demás es público e notorio quel dicho Juan Asnique se lo toma para sy e lo carga a los mercaderes demás de los çinco por çiento que lleva este preçio e demasía quítalo al pueblo e llévalo él a los mercaderes sy los (tachado: co) mercaderes los comprasen de su mano aprovecharíase el pueblo, bibiríamos con nuestras haziendas, quédase todo en el dicho Juan Asnique; trahe dies o quinze corredores e más de su mano dándole el dicho aviso perjudicando el pueblo de su estada redunda muncho daño en perjuizio de la república e de nuestras haziendas son más lo que el dicho Juan Asnique gasta en banquetes a los dichos mercaderes e a otras presonas de lo que gana en nuestras haziendas en la manera dicha que el provecho que de nuestras haziendas nos avemos haze otras cosas en perjuizio de la república desta çibdad en razón de los dichos vinos de que vuestra señoría será ynformado es cosa muy grave consentir lo tal. Suplicamos a vuestra señoría con el más debido acatamiento que podemos mande ver e remediar lo susodicho, por manera que la república alcance en ello conplimiento de justiçia, e mande echar della al dicho Juan Asnique e non le dar lugar para que trate nin contrate en los dichos vinos en manera alguna, e dello estamos prestos de dar ynformación a v. s. y esto (tachado: en esta) es en esta çibdad muy pública bos e suma nuestro señor muy manífica (tachado: señoría) presona de v. s. con mayor estado e larga vida acreçiente. Diego Fernandes de Mendoça, Diego de Alcalá, Françisco Lopes, Alonso Dévora, Diego de Caçorla, Juan de Lobatón, Pero Galindes de Mesa, Françisco Días, Rodrigo de Xeres.

Syendo leyda la dicha petición en la manera que dicha es los dichos Fernán Lopes de Carrisosa e Luys Suares de Carrisosa e Garçía de Ávila e Diego Ortis e Martín de Ávila e Juan de Herrera, veynte e cuatros, dixerón que lo remiten a su merçed para que con los diputados del caso aya ynformación de lo contenido en la dicha petición e sy es el dicho Juan Asnique bueno e provechoso que lo sepa la tierra e sy es malo que se vaya della.

Todos los otros dichos señores veynte e quattros dixerón que los contenidos en la dicha petición traygan ynformación ante el señor corregidor de lo que dizen en la dicha petición e asy mismo den ynformación (tachado: otros) los otros vezinos que dieron otra petición en su favor del dicho Juan Asnique de los que dixerón en la dicha petición lo qual se trayga a la çibdad para que se vea.

El señor corregidor dixo que es en que los que dieron la dicha petición que den ynformación de lo que dizen e quando los que dieron la otra petición la quisyeren dar que la den para que se haga aquello que más conviene al bien público de la çibdad”.

Documento nº 16. **Contrato comercio a Flandes.** Relaciona los productos del comercio con el condado de Flandes, la presencia genovesa en dicho tráfico (así como la ocupación de cargos concejiles por parte de algunos miembros de dicha comunidad), monedas corrientes en cada territorio, precio de la factoría, etc. En definitiva, es un contrato de compañía o sociedad, donde se recogen las obligaciones de

ambas partes para el negocio con Flandes. En AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 47v. a 49r., 15 setiembre de 1511.

“Fatoría. Sepan quantos... yo, Pedro Romí... vesino que soy desta çibdad de Xeres de la Frontera, en la collaçión de San Dionis. Otorgo e conosco a vos el señor Leonís Adorno, veynte e quatro e vesino destadicha çibdad,... collaçión de Sant Juan, que estades presente. Que por quanto vos... me days ochenta botas de vino de romanía, de marca cada vna, para las llevar a vender al condado de Flandes, a los lugares que se contienen en la carta de fletamiento. Por ende, yo prometo e me obligo de llevar las dichas ochenta botas de vino al dicho condado de Flandes, en la nao que vos... tenéys fletada para ello, e que allá en el dicho condado las venderé a los mejores presçios que pudiere aver e fallar, yendo e llegando a salvamento hasta el dicho condado, e vendidas e despachadas las dichas botas que los maravedís e otras monedas que dello se oviere que yo los enplearé en el dicho condado en las mercaderías contenidas en vn memorial que llevo firmado de vuestro nonbre o en otras qualesquier mercaderías que yo viere ser más vtilidad e provecho traer a esta tierra. E que sea obligado... de vos traer por fee e testimonio de escrivano o notario público del tiempo que llegue al dicho condado de Flandes e de commo e a qué presçios vendí las dichas botas de vino e por qué presçios compré las mercaderías que comprare de los maravedís e proçedido que ouiere de las dichas botas, e vendidas e despachadas las dichas botas de vino e conpradas todas mercaderías que ouiere de comprar, que luego sea obligado... de venir derechamente a esta dicha çibdad en la primera nao que venga a Castylla con el primero buen tienpo que Dios diere, e venido a esta dicha çibdad yo vos daré... de todo ello buena cuenta con pago, çierta leal e verdadera, con juramento que sobrello faga, demás de la fee e testimonio... E vos, el dicho señor Leonis Adorno que me déys e paguéys... e cunpla todo lo contenido... diez e syete mill maravedís syn otra cosa alguna de los quales... yo me pueda entregar e faser pagado en coronas de oro, que es la moneda que corre en el dicho condado, luego que ouiere vendido las dichas botas de vino, para que los dichos diez e syete mill maravedís yo los pueda enplear allá en mercaderías o haser dellos lo que quisiere e por bien touiere (18 líneas). E porque vos... seáys más seguro que terné e cunpliré todo lo contenido en este contrasto e cada vna cosa e parte dello, e que si por mi culpa e negligencia algund daño vyniere en las dichas botas de vino o a las dichas mercaderías que comprare, que lo pagaré por mí e por mis (roto) doy conmigo por mis fiadores en la dicha rasón para que lo paguen e cunplan de sus bienes, sy yo non toviere bienes de que lo pagar e conplir al dicho Françisco Romí, mi padre, e a Diego Romí, mi hermano, e a Pedro Gutierres, mi cuñado,.. vesinos desta dicha çibdad... Dionís que están presentes (5 líneas). E yo, el dicho Pedro Romí, por parte prinçipal en este contrasto obligado e nos, los dichos Françisco Romí e Pedro Gutierres e Diego Romí, que a todo esto que dicho es presentes somos, por sus fiadores,... e a boz de vno... renunciando... la división, otorgamos e prometemos e nos obligamos de pagar... todo quanto en esta carta dize (2 líneas). E yo, el dicho Leonís Adorno, que a todo esto... otorgo e conosco que resçibo en mí este contrasto sobredicho, con los otorgamientos e prouisyones en él contenidos, segund... que vos el dicho Pedro Romí lo avedes otorgado, e prometo e me obligo de lo asy tener e conplir (17 líneas). Testigos... Jácome Adorno e...”

Documento nº 17. **Contrato de venta de madera de un mercader francés estante.** Recoge una venta de madera especial (de unas características muy específicas) a un peñero francés avecindado en Jerez. Asimismo reitera la importancia del muelle del Portal, los derechos fiscales (alcabala y almojarifazgo), el precio de la mercancía, los plazos de entrega, etc. En AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez., fº 679 rv. y 680 r., 9 setiembre de 1530.

“Venta de madera. Sepan quantos esta carta vieren commo yo Ver[n]aldo Pradel, françes, mercader, estante que soy al presente en... çibdad de Xeres de la Fra. otorgo e conosco que vendo a vos Ojer de San Martín, peynero -por cierto también de nacionalidad francesa: mismo escribano y año, fº 547rv.-, vesino desta dicha çibdad, que estades presente, es a saber, treze millares de grafión y çinco millares de brares, todo de madera de peynes; todo lo qual me obligo e prometo de v[os] traer del reyno de França y lo traer a esta çibdad de aquí al día de san Juan Bautista primero que viene del año de mill e quinientos e treynta e çinco años, y vos dar y entregar la dicha madera puesta en el río del Portal desta dicha çibdad, a la lengua del agua, [h]orra de todos derechos, con tanto que vos, el dicho Ojer de San Martín, paguéys el alcavala y almoxarifalgo y to[d]os los otros derechos que la dicha madera a esta çibdad se ovieren de pagar; toda la qual [dicha madera] a vos v[en]do por preçio e con[fi]a de veynte e nueue mill y dozientos y çinquenta maravedís de la moneda usual, que por compra de toda la dicha madera me avéys de dar e pagar [v]os, el dicho Ojer de San Martín, el día que yo vos dé e entregue la dicha madera; la qual me obligo de vos dar e entregar de aquí al dicho día de san Juan Bautista primero que viene del año venidero de quinientos e treynta e çinco annos, y sy de aquí al dicho día de san Juan non vos truxere y entregare toda la dicha madera, commo dicho es, que por el mesmo caso vos dé e pague en pena dies ducados de oro, y sy al dicho plazo vos non me diéredes nin pagáredes los dichos mis ducados entregándose a ...(roto) que vos seáys obligado a me pagar en pena otros dies ducados de oro,

por los quales nos podamos executar el uno al otro y el otro al otro, e desta manera prometo e me obligo de non dexar de traer la dicha madera e de aver por firme lo en esta carta contenido, e sy contra ello fuere o viniere, que me non vala, e la [dicha] pena e ...(roto) seyendo pagada o non, que todavía vala lo en esta carta contenido; e para lo ansí tener e pagar e guardar e conplir obligo mi presona e bienes avidos e por aver. E yo, el dicho Ojer de San Martín, peynero, que presente so a lo que dicho es, otorgo e conosco que tomo e [re]çibo en mí conprada de vos, el dicho Bernaldo Prader, toda la dicha madera que de suso se haze minsyón, por el dicho preçio de los dichos veynte e nueue mill e dozientos e çinquenta maravedís, que por compra della me obligo e prometo de vos dar e pagar el día que vos me dedes y entregáredes toda la dicha madera; la qual me avéys de dar e entregar puesta en el río del Portal desta dicha çibdad, a la lengua del agua, horra e quita de todos derechos, con tanto que yo pague e me obligo de (tachado: os) pagar todos los derechos de alcavala e almozarifalgo que en esta çibdad se ovieren de pagar, y sy al dicho plazo dél desde oy hasta el dicho día de san Juan primero que viene non vos diere e pagare los dichos maravedís, que por el mesmo caso vos dé e pague en pena dies ducados de oro, por los quales podáyys executar commo por el dicho preñçipa. E demás desto nos amas las dichas partes damos e otorgamos todo poder conplido a las justiçias, qualesquier que sean de qualquier fuero e juredición, ante quien esta carta [fuere] presentada para que por todos los remedios e rigores del derecho nos costringan, compelan e apremien a lo ansy tener e pagar e guardar e conplir, ansy por vía de entrega y execuçión commo en otra qualquier manera, hasta tanto que lo susodicho aya su conplido e devido efeto commo sy lo susodicho ovies ansy pasado en pleito e dada sentençia difinitiva e aquella quedase consentida e pasada en cosa juzgada; e para lo ansy tener e pagar e guardar e conplir obligamos nuestras presonas e bienes avidos e por aver. E yo el dicho Bernaldo Prader lo firmé de mi nonbre en el registro. Fecha la carta en la dicha çibdad de Xeres de la Frontera, en nueue días del mes de setienbre, año del nascimiento del nuestro Saluador Iehsu Christo de mill e quinientos e treynta e quatro annos. Testigos que fueron presentes Hernán Ruys Cabeça de Vaca e Bernaldino de Soria e Pedro de la Barrera, notario, que firmó por el dicho Ojer de San Martín, otorgante, e a su ruego en el registro, vesinos destadicha çibdad de Xeres. (Firmado) Juan Rodrigues, escriuano público, Bernaldo Prader. A su ruego e por testigo Pedro de la Barrera, notario”.

Documento nº 18. AHMJF, AC, fº 102rv. (o 118rv.), viernes 4 de abril de 1483. **Servicios de Pedro Spínola.** Documento en el cual se refieren los méritos del genovés Pedro de Spínola y que está relacionado con la ocupación de cargos en la Administración y en la Milicia, así como su posterior patrimonialización por parte de algunas de aquellas familias (caso prototípico es el constituido por los Adorno).

“Petición alguasiladgo. Onorables e virtuosos señores.

Yo Pedro Despíndola, vesino desta çibdad..., me encomiendo a vuestra merced, a la qual plega saber que los jurados e caualleros e omes buenos asentaron e declararon el ofiçio del alguasiladgo desta dicha çibdad deste año... pertenesçerme, por los pechos e seruìçios fechos por mi padre e madre e sus antepasados, de longísimo tienpo acá, en la collaçión de Sant Lucas, onde copo el dicho ofiçio... este dicho año. E porque vuestra merçed sepa los dichos pechos e seruìçios son estos que se siguen.

Primeramente el bachiller Iohán Alonso e su muger, que Dios aya mis abuelos, seyendo commo es notorio que eran ricos, asy en heredades commo en ganados, fynaron viejos, pecharon y siruieron toda su vida según su cabdal, commo paresçerá por omes antiguos desta dicha collaçión de Sant Lucas do ellos biuieron.

Yten mi padre e madre seyendo cabdalosos e ricos pecharon e siruieron toda su vida, yendo mi padre con el señor rey don Enrrique tres veses en presona según su estado: en Málaga y asy mismo en la toma de Ximena y en la de Gibraltar, a su costa e misyón segund quien él era.

Yten vna vez que vino nueua que estaua çercada Estepona, seyendo alcayde Garçía de Miranda, fueron çiertos caualleros desta çibdad en socorro e llegaron a Castellar, y por el peligro non pasaron adelante, saluo mi padre y Martín Gomes e Françisco de Vera, e llegaron a la dicha villa con grand peligro y enbiaron mensajero a esta dicha çibdad commo la nueua era mentyrosa y escusaron grandes costas que esta çibdad fisiera sy allá fuera.

Yten Iohán de Saavedra con çiertos caualleros desta çibdad fueron a correr tierra [de moros] fasta Sierra Bermeja, y porque fueron sentidos se boluieron. Mi padre fue con ellos en presona.

Yten quando el corregidor Gonçalo de Áuila fue a correr al valle de (ilegible por humedad) presona fue con él, e a otros muchos rebatos contra los moros segund (ilegible por humedad) pasados.

Seruìçios dende que reynan estos reyes nuestros (ilegible: humedad) con escuderos son los siguientes.

Primeramente vna ves que fue don Carlos enbyó mi padre vn (ilegible: humedad) Diego de Caruajal/(fº 102v.) Asy mismo al çerco de Mérida otro cauallero, el qual fue Machín, su criado, el qual dará fee el mismo Caruajal o otros munchos.

Otrosy quando la toma de Vtrera enbió otro cauallero, el qual fue Bonilla, vn criado suyo.

Otrosy quando la toma de Alhama fue xara quemada en vn caualllo mío, el qual se murió allá commo él jurará que valía ocho mill maravedís o más.

Otrosy quando el rey nuestro señor fue a ver Alhama e a Loxa e a Calia fue otro cauallero, el qual fue Iohán de Estudillo.

Mis seruicios son los siguientes.

Primeramente saliendo aquí a vn rebato de moros se me rebentó vn caualllo que valía quince mill maravedís y non me lo pagaron, saluo diéronme otro caualllo regel que aquel día a los moros se tomó, que valdría quatro mill maravedís.

Yten quando esta çibdad fue a haser prendas por las vacas de Iohán Riquel fuy yo con vn escudero a mi costa e misyón.

Yten vna vegada que vino nueua que quería correr el rey de Granada esta çibdad fuy en persona con dos escuderos y estouimos tres dyas..., y a otros rebatos munchos que non hago aquí memoria.

Por ende, señores a vuestra merçed suplico mande que yo aya el dicho ofiçio de alguasiladgo este dicho año pues me pertenece, e los pechos e seruicios que declara Rodrigo Rallón non son tales nin tantos commo los míos segund que es notorio. Y porque me disen que por su muger demanda los seruicios de Diego Lopes, ya sabéys señores que non es su heredera e non se puede aprouechar dellos. En lo qual vuestra merçed dad... a mí fará merçed en lo mandar ver luego y dallo a quien lo meresçiere; nuestro señor acreçiente vuestras vidas con mayores honores a su seruicio". Folio siguiente: viene el memorial de servicios de Rodrigo Rallón.

Documento nº 19. **Cónsul de los genoveses.** Sobre esta figura tan interesante en la protección de los intereses económicos de dicha colonia extranjera. En AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 616v, 16 de julio de 1516.

"Sostetutió. Sepan quantos... yo, Cristóual Marrufo, regidor e vezino que soy de la çibdad de Calis, e cónsol que soy de la naçión de los ginoveses, por mí e en nonbre y en boz de todos los ginovezes e commo su cónsol, por virtud del poder que dellos he e tengo, que pasó ante Juan de Haya, escrivano... de Calis, difunto, en mi lugar y en todo el dicho nonbre, otorgo e conosco que hago procurador sustituto e do e otorgo... a Juan de Xerez, procurador e vezino de la dicha çibdad de Calis, que está absente, byen asy commo sy fuese presente, espeçial e generalmente para todas las cosas e casos en el dicho poder contenidos e para cada vna dellas, e quan conplido e bastante poder commo yo he e tengo de todos los dichos ginoveses..."

Documento nº 20. **Exportación de cuero a Génova.** Trata de los conflictos que se crean en relación a la salida de cuero procedente de la ciudad y con destino a Génova, pues, aunque la ganadería vacuna era muy numerosa, la demanda de dicho material era asimismo muy elevada, lo que obligaría, en ocasiones, a la importación del mismo. En AHMJF, AC, fº 101r., viernes 19 de febrero de 1515: una denuncia sobre dicho comercio llega al cabildo

"Petición Agustín Ferre, genovés,... en que dize que a pedimiento de Diego de Lerena, zapatero, por el señor alcalde mayor le fueron mandados enbargar setenta cueros que tiene para cargar para Génova, e que el dicho Diego de Lerena se movió con maliçia a ello, porque el dicho Agustín Ferre le pidió dos ducados que le devía, e que en ello resçebía agravio, asy por aver mucha cantidad de cueros en esta çibdad para más de tres años, e porque la nao en que ha de yr está de partida en la baya de Cadis. Pidió por merçed a la çibdad le dé liçençia para los sacar"

La decisión del corregidor es salomónica: *"que se pregone en la cortiduría e calle de los çapateros sy alguna presona quiere tomar los dichos cueros al pelo por el tanto que dentro del terçero día parescan antel escriuano del cabildo e sy no paresçieren a los tomar que desde agora le da liçençia para los sacar"*.

Documento nº 21. **Compañía de barberos** (uno de ellos genovés). En este contrato se recogen elementos muy interesantes acerca del instrumental utilizado por tales oficiales, que, en aquellos momentos, realizaban muchas tareas que hoy serían propias de personal sanitario. Además se hace referencia en la constitución de la sociedad, a la contribución que pone cada parte en dicha empresa, así como a la forma y porcentaje en que se producirá el reparto de los beneficios. En AHMJF, APN, oficio 8, Lucas Martínez, fº 202rv., 31 de noviembre de 1511.

"Compañía. En el nonbre de Dios... carta vieren commo yo, Alonso de Sant Estevan, baruero, vesino desta çibdad,... en la collaçión de Sant Mateos,... e yo Antonio de Ribero, (genovés) baruero, vesino desta dicha... Sant Miguel... Otorgamos e conosco la vna parte de nos a la otra e la otra a la otra que hasemos compañía en esta manera. En que yo el dicho Alonso de Sant Estevan pongo vna tienda que tengo... en la dicha collaçión de Sant Miguel en el Arenal, en la calle de los Asteros, e la muela dél e aparejo e herramienta que yo tengo del dicho ofiçio, que son dos baçias e tres syllas e vna cortina con

vna verga de hierro e vn escalfador e quatro pares de paños e çinco çigueñuelas e dos tornos e vna vigornia e vn mantillo e dos colañas, para que entranbos nos syrvas e aprovechemos de todo el dicho aparejo, e sea la mitad de vno e la mitad de otro que por rasón del dicho aparejo que yo el dicho Alonso... pongo e porque sea la mitad de todo ello de vos, el dicho Antonio de Ribero, me dáys e pagáys e yo de vos resçibo mill e seysçientos maravedís... mi poder de que so ...pagado e entregado ... e renunçio ... (3 líneas)... la qual dicha compañía comiença entre nos... tienpo de diez años primeros siguientes. E en este dicho tienpo cada vno de nos ponga su yndustria e trabajo, e la ganancia que Dios nos diere de lo que trabajaremos en el dicho nuestro ofiçio, los dineros los echemos en vn caxon con dos llaves, cada vno de nos la suya, con juramento que sobre ello fagamos de echar allí todo lo que ganáremos, e de non sacar cosa alguna fasta en fin de cada vna semana, que estando entranbos presentes partamos lo que asy ouiéremos ganado ygalmente... e que el alquilé de la dicha tienda y de otra tyenda qualquier que tosiéremos, la pagemos de por medio, e el aparejo que asy mismo ouiéremos menester para el dicho ofiçio que lo compramos de por medio... Otorgamos e prometemos e nos obligamos de estar por esta dicha compañía que asy fasemos, e de nos non partir nin apartar della por ninguna cabsa nin rasón que sea. E qualquier de nos anbas las dichas partes que contra lo contenido en este contrato o parte alguna della fuera o viniere por lo remouer o desfaser en alguna manera e lo non toviere e guardare... dé e pague e peche en pena a la otra parte de nos obediente que por ello estouiere e lo ouiere por firme dies mill maravedís por pena e por postura...”.

Documento nº 22. AHMJF, AC, fº 261r., 28 de marzo de 1549. **Contrato tinte fábrica de paño con Felipe Sarzana.** El contrato se encuentra varios folios más adelante.

En realidad no es tal contrato, sino que el veinticuatro Francisco de Trugillo dijo que “*Felipo de Sarzana se obligó a hazer en esta çibdad vn tynte de paños y traer obraje y que ya tiene casy acabado el tynte, y que al tienpo que se asentó con él pidió conyrmación del asiento de su magestad para que le sea guardado lo que la çibdad asentó con él, y que agora el dicho Felipo de Sarzana suplica a la çibdad le haga merçed de le dar vna suplicación para que su magestad le conyforme el asyento que la çibdad asentó con él...*”.

Fº 390v., 10 de julio de 1549. **Felipe de Sarzana: tinte.**

“*Lo del negoçio de Çarzana...*”. Se refiere a los capítulos del contrato, opinando que se le deben confirmar excepto “*el capytulo que dize que pueda traer todos los paños que quisiere e cordellate e frizas y estameñas e lanas e otras cosas tocantes al dicho obraje...*”. Se le dan cuatro años para que traiga dichos paños “*en blanco o commo él quisiere con que no sean demudados...; palmillas e velartes los pueda traer en azul y con que trayga testimonio de quien los conpró commo pagó el alcavala el que los vendió, y pasado el dicho término de los dichos quatro años que corren e se cuentan desde primero día del mes de henero del año de mill e quinientos e çinquenta años primero que viene, y el tienpo que resta de aquí al dicho primero de henero asy mismo sea franco de los paños que truxere obrados commo quiera que los truxere de fuera o los vendiere pasado el dicho tienpo sean entamados pague alcavala e que de los que obrare e tyntare en el dicho tynte en esta çibdad non pague alcavala conforme al capytulo contenido en la escriptura que le está otorgada...*”.

Fº 468v. a fº 475v., viernes 6 de septiembre de 1549. **Carta real aprobando dicho contrato.** Viene la carta real con la aprobación, y trasladada en ella los capítulos del concierto entre Felipe y la ciudad. Aquí aparece que es mercader vecino de Córdoba. Capítulos: La ciudad le entrega el “*sytio de tierra que la çibdad conpró de Alonso Fernandes de Mendoça y de otro a la Torresylla y que la dicha Torresylla entre en ella, el qual sytio de tierra quiero para hazer casas de mi morada y donde aviten algunos ofiçiales del obraje de los paños y para hazer tinte para teñir lanas y paños, el qual sytio se me a de dar dado y para que lo pueda çercar y fazer en el dicho sytio los hedefiços sobredichos y más los que a mí me convienen hazer el qual sytio a de ser para mí e para mis desçendientes para syenpre jamás...*”.

Yten que pueda hazer çercar toda la sobredicha tierra y que entre la Torresylla, y que obrando en el dicho tinte pueda hazer baziar el agua de las tinas y calderas o lo que en las dichas tinas y calderas estuvieren dentro al tienpo que non tuviere más tinta o en el tienpo que yo quisyere, las quales corran por do corre el agua louvia por el canto de la dicha tierra a dar al camino por do corre el agua luvia como dicho es, syn que en ello me sea puesto ynpidimiento commo dicho es, syn que se desbíe a vaziar las dichas tinas y calderas la corriente de los caños de las alcobas y que por la otra parte vaya a la linde del caño de la fuente de Pero Días (fº 470v.) Yten que tenga lisença para traer el agua que sea menester de la fuente de Alvaladejo o de Pero Días con carretones... para el dicho tinte.

Yten que se me dé liçençia para poder mandar hazer toda la zenisa que yo oviere menester para el dicho tinte, haziéndola en término realengo y que para recozer la dicha seniza en el dicho término realengo, pueda mandar hazer vn horno e más sy más fuere menester... digo para recozer la dicha seniza pueda hazer cortar leña del dicho término realengo la que ouiere menester..., con tanto que no sea alcornoque ni quexigo ni azebuche ni árbol de fruto ni sepa de lentisco.

Yten que en el dicho término realengo donde viere rubia lo pueda hazer sacar syn otra lisençia alguna a mi costa, que es la dicha rubia para teñir paños...

Yten que pueda hazer senbrar cardón, lo que oviere menester en el término realengo donde bien visto me fuere para cardar los paños que se cardaren en esta çibdad, syn que en ello me sea puesto ynpedimiento alguno con tanto que no pueda senbrar demás de tres o quatro arañçadas e que no senbrando...

Yten que pueda hazer sacar greda del término realengo donde bien visto me fuere para limpiar los paños en el batán...

Yten que vuestra señoría mande hazer sus sellos para que con ellos sellen los paños conforme a las premáticas de su majestad que de cada ofiçio aya su sello.

Yten que porque su magestad manda que de cada ofiçio aya sus veedores y que entre ellos elijan dos veedores para cada ofiçio y más sy más oviere menester, aviendo tanto número de ofiçiales y porque al presente no avía número de ofiçiales que las premáticas declaran e vuestra señoría los a de proveer fasta que aya tantos ofiçiales de cada ofiçio que entre ellos puedan helegir veedores, y porque para el obraje de los paños que yo truxiere a esta çibdad por cada ofiçio que yo vsare tengo de traer vn maestro esaminado, y que fasta tanto que aya (fº 471r.) número de ofiçiales como dicho tengo, que el maestro esaminado que tuviere en mi obraje que tuviere en mi lana o paño sea vno de los dos veedores que a de aver en cada ofiçio, y esto se me a de otorgar desde luego y lo pido a cabsa que el veedor que oviere de ser sea ávil en el dicho ofiçio para que no se permita vender los paños que fueren obrados contra la premática y los conozcan con que la çibdad ponga los que le pareçiere juntamente con el que yo pusyere.

Yten que en tienpo alguno veedores algunos para los paños que yo e mis deçendentes hizieren obrar en esta çibdad que los veedores que fueren no lleven ynteresses algunos por sellar los dichos paños, poniendo yo o los dichos mis deçendentes los sellos de plomo en que cada y quando que los llamaren a los dichos veedores que vayan a sellar los dichos paños o cordellates o estameñas o frisas sean obligados a lo fazer syn ynterés ninguno y con pena con tanto que los veedores lleven dos maravedies por paño o por cada sello para todos los dichos veedores. Yten que vuestra señoría me otorgue franqueza... deçendientes de todos los paños que vendieren... entamado que de todo lo que asy vendiéremos no se pague alcavala alguna, y esto se entiende en tanto que durare este cabezón y por todos los años y tienpo que esta çibdad estuviere encaveçada, asy en los en los (sic) tienpos presentes como en los por venir se encaveçare, que asy de los paños como de los cordellates y estameñas y frisas yo y mis deçendyentes no pagaremos alcavala alguna vendiendo los entamados y estando la dicha çibdad encaveçada...

Yten que no sea obligado... a traer testimonio de donde compré las lanas o paños... o tintas o materiales anejas y perteneçientes al dicho obraje... con tanto que sean en el tienpo en que esta çibdad estoviere encaveçada.

Yten que la dicha franqueza se entienda que hemos de gozar della yo y... para syenbra (sic) jamás y he de gozar desta dicha franqueza desde el día que enpeçare a teñir en el dicho tinte yo e... mientras se tiñieren paños o lanas en el dicho tinte... en tanto que esta dicha çibdad... estoviere encaveçada (fº 471v.)

Yten con condiçión que tengo de enpeçar e hedificar la dicha casa y cosas sobredichas donde se an de teñir los paños dende en dos meses que la escritura otorgare, y que dende en ocho meses en adelante comience a obrar en el dicho tinte y tener recabdo para teñir e obrar so pena que pague la pena que en esto se me pusyere.

Yten que ningunas personas que no sean tintoreros no puedan comprar en esta çibdad rubia ninguna sy no fuere tintoreros para gastar en esta çibdad, e que los que la compraren y los que la cogieren no los puedan sacar desta çibdad syn que se me notifique a mí o a los tintoreros que sean o fueren, que se la compremos a los que asy la quisyeren sacar la rubia fuera desta çibdad para que pasado terçero día sy no la quisyéremos comprar la puedan sacar.

Yten que tengo de ser obligado a teñir a todos los vesinos desta çibdad o de otras partes todos los paños y lanas y frisas y las otras cosas que quisyeren teñir por justos preçios que el dicho tinte.

Yten que sy dexara de ser tinte y obraje de paños el dicho hedeçiço que yo fiziere en algún tienpo, que requiryendo a mí e a mis herederos que vsen del dicho tinte e sy no vsare el dicho sytio de obraje de paños e tinte, que la çibdad arriende el dicho hedeçiço a quien quisyere por el tienpo que le pareçiere por justo presçio y que el dicho preçio sea de mí o de mis herederos.

Asy presentados los dichos capítulos, los dichos señores justiçia e diputados mandaron que lleven a la çibdad mañana para que la çibdad los aprueve y ratyfique e como en ellos se contiene sy asy a la çibdad les pareçiere que se deven aprovar y asy aprovados otorgue contrato público sobrillo.

Por ende, nos los dichos justiçia e regimiento, costando como nos costa ser muy vtil y provechoso a esta çibdad y al ornato della que traygáys vos el dicho Felipe de Zarçana a esta çibdad el obraje de los dichos paños que fagáys tinte en el dicho sytio señalado, por no aver el dicho tinte y obraje de paños en esta çibdad, syendo tan prinçipal de cuya cabsa vale en ella muy más creçido presçio la bara de paño que en otras partes donde se labran los dichos paños, y nos costa que en esta çibdad y pobres della sean muy benefiçiadados (fº 472r.) asy por ganar sus jornales en labrar las lanas como en el dicho preçio, y todos los vesinos desta çibdad serán muy aprovechados, y por otras conçideraçiones vistos los dichos capítulos que de suso se haçe minçión, fue justo que vos el dicho Felipe de Çarzana fuésedes gratificado en vos conçeder los dichos capítulos de suso declarados, de vos dar la dicha franqueza e de vos dar e señalar el dicho lugar en que hagáys el dicho hedeçiço, que es la tierra que esta çibdad conpró a la Torresilla, la qual conpró de Alonso Fernandes de Mendoça e de Bartolomé Garçia Ximón, entrando en ella la Torresylla, e dende la Torresylla a la vera del camino de Medina, fasta dar derecho al primero pie de aceituna que está a la vera del dicho camino. Por ende, por esta presente carta por esta çibdad y en nonbre della aproovamos asy como en él se contiene e nos obligamos e prometemos y en nonbre desta dicha çibdad obligamos a esta çibdad y Conçejo della asy como a los vecinos que agora son como a los que sean para syenpre de que esta çibdad... ternemos, guardaremos y cumpliremos los dichos capítulos... como en ellos se contiene, e dende agora para quando vos el dicho... (varias líneas)”. Fechada en Jerez en cabildo de 14 de agosto de 1548. Luego en 17 de julio de 1549, ante Françisco Román de Trujillo, el licenciado Françisco de Villalta, juez de residencia, confirma dicho contrato. La franqueza es por cuatro años, desde el primero de enero de 1550.

Documento nº 23. **Contrato de titiriteros italianos.** Maestre Antonio, siciliano, titiritero, contrata a Francisco Moreto, trepador, y a Antonio de Casa de Castellona, trepador y sonador de trompeta. AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 898rv., 31 de agosto de 1543. No es muy frecuente hallar registros de contratos acerca del mundo de la farándula, dada la mala reputación de que gozaban, ya que se encuentran numerosas noticias en Capitulares prohibiendo los juegos y títeres, aunque probablemente su propia reiteración sea signo inequívoco de su escasa efectividad.

“Soldada.

Sepan... yo Françisco Moreto, ytaliano, de la tierra de Ponte Vico, trepador, estante al presente en la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera. Otorgo e conosco que entro a soldada para servir con vos, maestre Antonio, çeçiliano, jugador de títeres, que estades presente, por tienpo de vn año que enpesó dende Pascua Florida próxima pasada deste año de la fecha desta carta hasta ser conplido, para que hasta el día de Pascua Florida del año primero venidero de mill e quinientos e quarenta e quatro años, para que en este dicho tienpo me obligo e prometo de vos servir en todas las cosas que me mandardes en el dicho vuestro ofiço, y durante el dicho tienpo me avéys de dar de comer e beber y me déys por el dicho serviçio doze coronas de oro de a trezientos e çinquenta maravedís cada vna, y más me avéys de dar ocho ducados y medio de oro para me vestir, pagadas las dichas doze coronas en fin de cada vn mes lo que montare, desde el dicho día de Pascua Florida fasta oy me avéys pagado todo lo que monta a la rata, y dende oy en adelante me avéys de pagar en fin de cada vn mes vna corona de oro y los ocho ducados e medio de oro de los dichos vestidos me los avéys de yr pagando como vos fuere syrviendo, por manera que, acabado de servir, yo sea acabado de pagar; e yo me obligo e prometo de vos haser buen serviçio e sy vos no syrviere que vos dé e pague todo lo que vos dexardes de ganar e me podáys traer donde quiera que estuviere e que vos syrváys de mí el dicho tienpo que quedare deste dicho año e de aver por firme e valedero esta escritura...”.

Íd, íd, fº 899rv, 31/VIII.

Contrato entre maestre Antonio y “Antonio de Casa de Castellona, milanés, trepador e sonador de trompeta, estante... Xeres de la Frontera... a soldada con vos maestre Antonio... por tienpo desde oy día de la fecha desta carta hasta el día que estuviere en la çibdad de Milán, para que en este dicho tienpo vos syrva en todas las cosas que me mandardes del dicho vuestro ofiço e del mío; e me avéys de dar e pagar por cada vn mes del dicho tienpo que ansy vos tengo de servir vna corona de oro que monta trezientos e çinquenta maravedís de la moneda vsual, e más me avéys de dar de comer e beber e vestir e calçar e casa e cama en que esté e duerma segund la calidad de mi persona durante el dicho tienpo; e yo me obligo e prometo de vos hazer buen serviçio durante el dicho tienpo en todas las cosas...”.

Documento nº 24. **Sobre franquicias a comerciantes bretones.** Trata de la exención en el pago de derechos (alcabala y almojarifazgo) en la compraventa de mercancías por parte de los mercaderes procedentes de Bretaña. Los impuestos los habrían de pagar, quienes comprasen sus productos (un 4%) o

quienes les vendiesen mercancías (un 2,5%). En AHMJF, AC, fº 135rv., martes 16 de septiembre de 1466.

“E luego se fabló que son venidos a esta çibdad los bretones e que demandan franquesa de todo lo que metiesen y vendiesen y sacasen desta çibdad, y que esto era cosa que nunca en tiempo alguno vinieron a esta çibdad, y que a la tierra donde los semejantes vienen se enoblesçe e proueen de todas las cosas que son necesarias, e que esto se deuía mirar e proveer, por manera que los dichos bretones viniesen e se proueyese esta çibdad de todas las cosas que le son necesarias, de que grand vtilidad e provi (roto) a la república, y demás el rey nuestro sennor es seruido. E luego se fabló e platicó que en la villa de [San]lúcar son asy francos los dichos bretones... e ordenar e prometer con los dichos bretones los capítulos que se syguen. Lo primero que todas las mercaderías que los dichos bretones troxeren e descargaren en esta çibdad que lo fagan saber a los arrendadores almoxarifes desta çibdad, porque non sean obligados de lo faser saber a otro ningund arrendador nin demostrar alualá de alcauala nin de diesmo nin otro achaque nin pena alguna. Íten que todas estas mercaderías que estos bretones troxeren y vendieren a qualesquier presonas que non paguen ellos ningund derecho de alcauala nin admoxarifadgo nin otro en otra ninguna manera, y de todos los dichos derechos sean francos y quitos. Íten que qualesquier presonas que conpraren qualesquier mercadorías de los sobredichos bretones ante que resçiban de los dichos bretones sus mercaderías, paguen demás del presçio por que conpren las dichas mercaderías quatro maravedís por çiento. Íten que sy les fuese fecha fuerça de los dichos derechos por alguna persona, que lo faga saber a la justiçia, y sy la justiçia non lo remediare que Xeres lo pague por ellos, y los dichos bretones non paguen cosa alguna, y la presona que fisiere la fuerça la pague a Xeres con el doblo, e sea para el depósito de las obras. Íten que qualesquier mercaderías que los dichos bretones conpraren en esta çibdad de Xeres que las puedan sacar libremente syn pagar ningund derecho de alcauala nin admoxarifadgo, pero que lo faga saber a los almoxarifes y los almoxarifes a los alcaualeros. Íten que qualesquier mercaderías que asy los dichos bretones conpraren de qualesquier presonas que sean, que sepan los que asy las vendieren que han de pagar dos maravedís e medio por çiento del derecho de alcauala y admoxarifadgo desta çibdad y otros derechos, la mytad al almoxarifadgo y la mytad al alcauala. Íten que todas las mercaderías que estos bretones troxeren a esta çibdad y en ella non bendieren, sy las quisieren sacar, que non paguen dello derecho de admoxarifadgo alguno. Íten que los derechos que los almotaçenes han de aver e las cosas que le pertenesçieren que ayan dos cornados por çiento, e que estos dos cornados ge los paguen los dichos arrendadores de las alcaualas y admoxarifadgo de lo que ouieren de los dichos bretones, cada vno dellos vn cornado por çiento. Íten que los dichos arrendadores puedan poner guardas sy quisieren en las tiendas de los dichos bretones, e sy las non pusieren que sean creydos los dichos bretones por su jura y que non puedan usar saluo de vna cosa destas, es a saber guardas o jura. Íten que ningund regatón non sea osado de conprar de las dichas mercaderías ninguna cosa para tornar a revender, saluo que todos los vesinos y otras presonas conpren de las dichas mercaderías las cosas que les sean nesçesarias para su proueymiento, e qualquier que conprare en esta çibdad o en su término de los dichos bretones para reuender que qualquier vesino desta çibdad que lo pueda tomar en qualquier tienpo que lo sopiere lo que dello ouiere menester, tanto por tanto commo le ouiere costado, e demás que el tal regatón pague en pena seysçientos maravedís: la terçia parte para el que lo acusare e la otra terçia parte para la justiçia e la otra terçia parte para las labores del depósito desta çibdad. Íten que los dichos bretones sean seguros e que Xeres los asegura que les será guardado lo sobredicho e non quebrantado y asy mismo que les non será fecho mal nin danno nin desaguisado alguno nin serán enbargadas nin retenidas y serán libres de toda synrrasón y represaria. Esto todo se entiende non prejudicando los preuillejos, vsos e buenas costumbres desta çibdad, todo en saluo e syn ningund prejuysio, guardándose el caso presente. Los quales fueron leydos e platicados ante los dichos Pedro Gonçales e Pedro Gonçales e Alfonso Gonçales de Seuilla e mosé Abensemerro, arrendador de los pannos, e todo asy fecho. Fue dicho que ante de lo asentar que se deuía de mostrar la escritura e capítulos ordenados a los bretones que en esta çibdad estauan; e luego el dicho Pedro Gonçales, alcalde mayor, e con Antón Franco, escrivano del rey, mostraron los dichos capítulos a tres mercadores bretones que estauan a la entrada de la puerta del dicho cabildo. E leydos, dixeron que estauan bien ordenados e que asy se deuían de dar” (Sigue la relación con los regidores que lo asientan).

Documento nº 25. **Carta de poder. Saca del pan para Portugal.** Este documento nos muestra, como ya hemos comentado en el texto, las enormes dificultades que la saca del pan con destino a los presidios africanos del rey de Portugal, generaba entre los vecinos y el regimiento de la ciudad (por una parte) y el factor (o su apoderado o hacedor en su nombre, de otra parte). En AHMJF, APN, oficio 4, Juan Rodríguez, fº 50rv., 1 de enero de 1530.

“Sepan... yo Pedro de Molina vesyno... la muy noble...collación de San Marco. Digo que por quanto puede aver dos años... que por mandado del liçençiado Françés, juez de comisión de su magestad

en las cosas tocantes a la saca del pan en este arçobispado de Seuilla y obispado de Cádiz, yo fue preso e se hizo e agitó contra mí çierto proçeso diziendo yo aver sacado muncha cantidad de pan para el serenísimo señor rey de Portugal y syn liçençia de su magestad y lo auía lleuado fuera destos reynos contra las leyes dellos... y sobrello se hizieron çiertas prouanças e autos hasta que el dicho proçeso fue concluso, segund... más largo en él se contiene, el qual estando para se determinar por el dicho liçençiado Françés, por mi parte le fue presentada vna prouisión de su majestad para que non determinase cosa ninguna en el dicho proçeso y que lo remitiese y enbiase a su muy alto Consejo... el dicho proçeso segund que por su magestad le mandado y agora paresçe que por... del fiscal de su magestad fue dada... contra mí vna petición a la qual por su magestad fue mandado proueer que yo fuese çitado y enplazado y paresçiese ante su magestad a dezir y alegar de mi derecho... carta çitoria y proçeso se contiene. Y porque agora yo fue çitado... dicha carta y ha muchos días que estoy muy agrauado de enfermedades de tal manera que non he podido nin puedo salir vna legua fuera de la dicha çibdad syn mucho peligro de mi persona y para que mi justiçia non peresca... Por ende,... otorgo... todo mi poder conplido... deue valer a Viçeynte López, vezino de la villa del Puerto de Santa Maria,... espeçialmente para que por mí... pueda paresçer y paresca ante su magestad y ante los señores del su muy alto y sabio Consejo y diga y alegue todo lo que a mi derecho convenga...”.

Documento nº 26. Arrendamiento de casas atahonas a un atahonero portugués vecino de la ciudad. Beatris Cabeça de Vaca, viuda del veinticuatro Pedro de Estopiñán, vecina de Jerez, arrienda a Frutos de Cartas, atahonero portugués, vecino, unas casas con tres asientos de atahonas, durante un período de tres años seguidos y a razón de seis mill maravedís de alquiler al año que ha de pagar por los tercios. Contiene dicho contrato datos interesantes sobre medidas de las piedras y las condiciones que, además del alquiler, la arrendadora impone al arrendatario. AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 297v., 27 de marzo de 1539.

“... vnas casas con tres asyentos de atahonas: el vn asyento dellos con todos sus aparejos, moliente e corriente, con su concha e corredera, la concha de dos palmos y medio, y la corredera de palmo y medio, y los otros dos asyentos con todos sus aparejos syn piedras con quatro haldones de alto de quatro de dos cada vno, poco más o menos. Las quales dichas casas con los dichos tres asyentos de atahonas en la manera que dicha es, vos arriendo por tienpo y espaçio de tres años subçesives (sic) que comiençan a correr desde el día de San Juan primero venidero del año presente de mill e quinientos e treynta e nueve años hasta ser cunplidos, por que me déys e paguéys en cada vn año de los dichos tres años seys mill maravedís, pagados por los terçios de cada año de los tres años de quatro en quatro meses, contando desde el dicho día de San Juan del mes de junio donde comienza el dicho arrendamiento en adelante suçesivamente (sic)... Y arriendo vos las dichas casas con los dichos tres asyentos de atahonas con cargo e condiçión que vos el dicho Frutos de Cartas hagáys e adobéys en las dichas casas todos los reparos y adobios que fueren nesçesarios, lo qual hagáys aviendo nesçesidad syendo o non cunplidos los syendo cunplidos (sic) los plazos de los dichos terçios de cada vn año, por manera que las dichas casas estén syenpre reparadas e adereçadas de todo lo que fuere menester, e yo, la dicha doña Beatriz de Vaca, sea obligada a vos reçeibir e reçiba e tome en quenta los maravedís que en los dichos reparos y adobios que en las dichas casas gastardes. Y otrosí con condiçión que los dichos tres asyentos de las dichas tres atahonas los toméys e reçibáys por apreçio e al tienpo que los dexéys, los dexéys por apreçio en cada tienpo en el valor que valían e valieren, puestos los dichos apreçios por dos atahoneros puestos por anbas las dichas partes e con juramento que los dichos atahoneros puestos por las partes hagan antes que hagan los dichos apreçios. E con las dichas condiçiones digo que bos arryendo las dichas casas e tres asyentos de atahonas e digo que las dichas casas e tres asyentos de atahonas vos los haré seguros e sanos e de paz e syn contradición...”.

Documento nº 27. Petición del Concejo sobre el muelle del Portal. Ya hemos hecho referencia a la extraordinaria importancia que para el comercio de Jerez poseía el muelle del río del Portal. Este documento nos aporta la petición que realiza el regimiento de la ciudad a los reyes, para el acondicionamiento de dicho muelle, al tiempo que realiza una relación de los productos objeto de exportación. La acompaña otra petición para abrir dos puertas en la muralla: una en el Arroyo y otra en San Mateo (saliendo a Santiago). En AHMJF, AC, fº 25rv., lunes 23 de marzo de 1500.

“Dos petiçiones para sus altezas puertas y molle de piedra. En lunes veynte y tres de março deste dicho año de quinientos se fisyeron dos petiçiones desta çibdad para sus altezas, que ha de lleuar Pedro Dias de Vargas, syndico procurador desta çibdad, a Seuilla onde agora están: la vna para que den liçençia a la çibdad para faser vn molle de piedra al río del Portal desta çibdad, para cargar y descargar los proueymientos, y otra para que den liçençia que se abran dos puertas en los muros desta çibdad vna al caño de la villa y otra çerca del postigo por donde entró en Xeres el duque de Cadis, que son estas que se syguen. Muy altos y etc. A la qual notificamos que a cabsa que en el cargo y descargo que se faze en

las cosas que se cargan y descargan desta çibdad, asy de trigo y de çeuada e farina e vino e otras cosas, de que vuestra alteza quiere dello ser seruido desta çibdad para lo lleuar por mar por el río del Portal della e otras que della se sacan que a ella se traen, e se cargan e descargan por el dicho río, a cabsa que en el dicho río non ay molle de piedra por donde se puedan cargar e descargar de los nauíos donde vienen y van, munchas de aquellas se pierden e mojan e dannan e avn aças bueyes de los carreteros de las carretas que aquellas cosas lleuan a cargar e descargar al dicho río se pierden e afogan porque entran al descargo de las carretas dentro del agua del dicho río/... conviene y es nesçesario que se faga y labre en él... vn molle [de piedra] para que por aquél se carguen e descarguen todas las dichas cosas... (2 líneas) magestad mande dar liçençia a esta çibdad para que faga el dicho molle en el dicho río, para que por aquél se carguen e descarguen los dichos proueymientos e mantenimientos e otras mercaderías... porque aquello es seruicio de vuestra alteza y pro y bien común de toda esta çibdad, y se apartar por ello todos los dannos e ynconvinientes... en lo que vuestra alteza fará muncho en su seruicio y a esta çibdad sennalado bien y merçed...”.

Documento nº 28. AHMJF, AHR, cajón nº 2, nº 33. Trata de los problemas a que se había de enfrentar el comercio con Flandes, como consecuencia del clima de hostilidades entre la monarquía francesa y Castilla, y de la necesidad de armar una flota que acompañe a los navíos mercantes para asegurar el tráfico, para lo cual se instituye un derecho del dos y medio por ciento sobre todas las mercaderías que vayan en ambos sentidos. “(fº 1r.) **Provisiones reales sobre la cobrança de las averías de las mercaderías que van a Flandes e Inglaterra para el armada de su Magestad.**

(fº 1v.) “En la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera, veynte e vno días del mes de octubre año... de mill e quinientos e çinquenta e dos años... en presençia de mí Juan de Palençia, escrivano de su magestad, teniente del escrivano del Conçejo de la dicha çibdad, e... el muy magnífico señor liçençado Pedro de Arriega de León, juez de residençia e justiçia mayor,... dixo que porque agora le an sido dadas e entregadas por vn correo dos provisiones reales... firmadas del prínçipe, nuestro señor, por las quales manda que se cobren çiertos derechos de averías de las mercaderías que fueren para Flandes e Ynglaterra, e porque él quiere cunplir e efetuar... Por ende, que mandava e mandó que las dichas provisiones reales se pregonen públicamente, las quales dio e entregó a mí el dicho escrivano, que su tenor... sygue aquí las provisiones.

(fº 2r.) “Don Carlos, etc..., a todos los corregidores..., ciudades, villas y lugares... a quien lo contenido en esta nuestra carta toca y atañe, salud e graçia. Sepades... que haviendo paz entre nos y el rey de Françia..., no haviéndosele dado por nuestra parte causa justa de yr contra ella... çierta armada que el dicho rey de Françia hizo hazer y tenía en la mar de Poniente, yendo contra la dicha paz y enbiando aquella sin aperçebirnos ni hazer saber que la quería hazer, rompieron la guerra y tomó diez y siete o diez y ocho naos que venían de Flandes a estos reinos con mercaderías de mucho valor. Y así mesmo por el mes de agosto del año pasado... por horden del dicho rey de Françia las galeras que tiene en Marsella con su capitán vinieron a la playa de Barçelona y lleuaron della quatro naos gruesas que estauan aparejándose para la pasada en Italia de los serenísimos reyes de Bohemia nuestros hijos y vna galera de las destos reinos que allí se halló, y después continuando la dicha guerra con las dichas galeras y otras armadas que trae en la mar de Poniente y de otros cosarios françeses, que con liçençia y horden suya andan robando por la mar, han hecho y hazen tanto en la dicha mar de Poniente como en la de Leuante y muchas presas y daños a nuestros súbditos... y podrían hazer mucho más adelante si no se proueyese en ello. Y en queriendo, con el cuydado que sienpre hauemos tenido y tenemos del bien de nuestros súbditos, puedan enbiar con seguridad las mercaderías que contractan a los nuestros estados y señoríos de Flandes y traer de allá a ellos el retorno dellas, y que estos reinos no reçiban el dapno... las mercaderías que suelen venir... Por esto en nuestro Consejo y haviéndose praticado sobre ello con los procuradores del prior y cónsules de la vniversidad de los mercaderes de Burgos y de los de Biluao y costa marina, Medina del Campo, Logroño y Vitoria, y otras partes aderentes a estas que tractan en los dichos señoríos de Flandes y vinieron a mi corte y consultado con el serenísimo prínçipe (fº 2v.) don Phelipe nuestro... gobernador destos reinos por ausençia de mí... Hauemos acordado y mandado que, demás de mandar poner a las naos de la flota que los dichos mercaderes tienen de presente cargada en el puerto de Biluao y otros puertos de aquella costa para yr a Flandes los soldados y gente de guerra que parecerá neçesaria para su guarda y defensa... en retorno dellas de Flandes se haga vna armada de diez nauíos que sean de porte de dozientas hasta trezientas toneladas y de dos zabras que vayan y bueluan acompañando la dicha flota, y que pues lo susodicho es en tanto benefiçio y prouecho de los dichos nuestros súbditos, y para la costa que en ello se ha de hazer demás de çierta ayuda que nos hazemos para ello y de la artillería y municiones que prestamos para la dicha armada... se imponga vn derecho de dos y medio por çiento sobre el valor de todas y qualesquier mercaderías que están ya cargadas y se cargaren en los nauíos de la dicha armada y flota y que yrán con su conserua y compañía a Flandes e

Inglaterra, desde el puerto de Laredo donde señaladamente hauemos mandado que se junten todas las dichas naos...”.

Documento nº 29. Conflicto entre mercaderes jerezanos, portugueses e ingleses con los almojarifes de Sevilla en razón del pago del almojarifazgo sobre el trigo que se carga en el Portal. AHMJF, AHR, cajón 1, nº 35, 23 de enero de 1547. Carta ejecutoria de la ciudad de Sevilla ante los contadores mayores por varios vecinos de Jerez y mercaderes ingleses, sobre el **pago de almojarifazgo de trigo que se carga en el Guadalete con destino al extranjero**. En una primera sentencia, el juez de comisión de dicha renta se condena a los afectados al pago de dicho derecho del cinco por ciento; ellos apelan a los contadores mayores del rey y consiguen la anulación de dichas penas.

“Don Carlos... (titulación real) (a Consejo Real, presidentes de Audiencias,..., corregidores, etc.) (17 líneas). *Sepades que pleito se a tratado en nuestra corte ante los nuestros contadores mayores commo juezes que son de las cosas tocantes a nuestras rentas e hazienda entre partes de la vna la çibdad de Seuilla que tiene de nos a su cargo por encabeçamiento la renta del almoxarifalço mayor de la dicha çibdad y de los otros puertos y partidos que con ella andan en renta... y de la otra Antón Sánchez e Gerónimo Garçía Copín e Françisco Pacheco e Gómez Patiño e Rodrigo de Molina e Hernando de Córdoua y Pedro de Benabente vezinos de la çibdad de Xerez de la Frontera y Baltasar Méndez, portugués, e Juan Reneguer, ynglés, mercaderes estantes en la dicha çibdad de Xerez, e su procurador en su nonbre, el qual vino ante los dichos nuestros contadores mayores en grado de apelación de çiertas sentençias dadas e pronunçiadas por el liçençiado Antonio Bazán, nuestro juez de comisión para lo tocante a la renta... que con la dicha çibdad andan en renta, y es sobre razón que pareçe que en la dicha çibdad de Xerez a veynte e dos días del mes de abril del año pasado de quinientos y quarenta y dos años, antel dicho liçençiado Antonio Bázquez, Françisco Cauallero en nonbre de la dicha çibdad de (fº 1v.) Seuilla e de los almoxarifes puestos por ella, puso çiertas demandas contra los dichos Antón Sánchez y Juan Reneguer, ynglés, y los otros sus consortes en que en efeto dixo que cada vno de los susodichos auían descargado en el río del Portal... y metido y bendido en ella la cantidad de trigo siguiente: el dicho Antón Sánchez dozientas e ochenta e çinco hanegas de trigo, de que deuía pagar de almoxarifadgo catorze hanegas y tres almudes de trigo; y el dicho Gerónimo Garçía Copín mill e dozientas e treynta hanegas de trigo, que hera obligado a pagar sesenta e vna hanegas y media de trigo; y el dicho Françisco Pacheco dozientas y quatro hanegas de trigo, y los dichos Rodrigo de Molina y Hernando de Córdoua dos mill e seysçientas e ocho hanegas de trigo, de que perteneçían a los dichos almoxarifes çiento y treynta hanegas de trigo; y el dicho Gómez Patiño quatroçientas e çinquenta hanegas de trigo de que perteneçía... veynte y dos hanegas y media de trigo; y el dicho Pedro de Benabente mill e treynta e syete hanegas de trigo; y el dicho Valtasar Méndez, portugués, sesenta cahízes de trigo de que deuía y hera obligado a pagar por los derechos de almoxarifadgo treynta e seys fanegas de trigo; y el dicho Juan Reneguer, ynglés, quinientas hanegas de trigo. Y que por los susodichos aver descargado el dicho trigo syn liçençia de los dichos almoxarifes auían caydo e yncurrido en pena de descaminado, conforme al aranzel del dicho almoxarifadgo y a otras nuestras cartas y çédulas sobre ello dadas. Por ende, que pedía al dicho juez que, auida su relación por verdadera o tanta parte della que baste para fundamento de su yntençión, condenase todo el dicho trigo por perdido y descaminado y lo aplicase a los dichos almoxarifes, e juró en forma que las dichas demandas non las ponía maliciosamente. E otrosy pidió al dicho juez mandase que cada vno de los susodichos jurase y declarase que tanto trigo auía traydo y descargado en el puerto de la dicha çibdad, los quales hizieron sobre ello çierto juramento y declaración. E por el dicho juez visto mandó dar traslado a la parte (fº 2r.) de los dichos Juan Reneguer, ynglés, y Pedro de Benabente y los otros sus consortes y por su parte fueron presentados çiertos escritos, en que en efeto dixerón que no atribuyendo al dicho juez más juridiçión de la que de derecho le conpetía por auto o autos que antél hiziesen, respondieron a las demandas contra ellos puestas por parte de los dichos almoxarifes heran ningunas y deuían ser dados por libres de lo en ellas contenido, porque el dicho Antonio Bázquez non hera juez para conoçer el dicho negoçio nin su comisión se estendía a ello porque hera limitada para los derechos que a los dichos almoxarifes perteneçían, y que pues del dicho trigo no les perteneçía ningunos derechos non deuía proçeder en el dicho negoçio, porque del trigo que se mete e a metido en la dicha çibdad de Xerez y se vende en ella no se deben derechos ningunos nin ay ley nin derecho que los obligue a ello, y syendo ansy no heran obligados a lo hazer saber a los dichos almoxarifes y porque el trigo que auían traydo auía sydo con consentimiento de la dicha çibdad para remediar la neçesidad que en ella auía de pan y que dello se auía seguido vtilidad y provecho a los vecinos de la dicha çibdad, y la dicha çibdad auía dado facultad para que se traxese el dicho trigo syn que por ello pagasen derechos ningunos, y que pues nunca tales derechos se auían pagado, no heran obligados a registrar el dicho pan ni el aranzel del dicho almoxarifadgo lo mandaua. Por ende, que pidían el dicho juez los diese por libres y quitos de lo contenido en las dichas demandas, las quales sy neçesario hera negauan. Y por el dicho juez visto mandó dar traslado a la parte de los dichos*

almoxarifes, y su procurador en su nonbre presentó vn escrito en que dixo que syn embargo de lo en contrario dicho se deuía hazer en todo lo que por su parte estava pedido en las dichas demandas, porque del trigo que se mete en la dicha çibdad se deben çinco por çiento de almoxarifadgo, conforme al dicho aranzel..., y el derecho dello perteneçe a los dichos almoxarifes, y que para conoçer del dicho negocio el dicho liçençiado Antonio Bázquez hera juez por virtud de la dicha comisión, y que la dicha çibdad de Xerez non podía dar seguro nin facultad para que no se pagasen derechos del dicho trigo porque estaua (fº 2v.) claro que del trigo y semillas que se meten y descargan por la mar en la dicha çibdad de Xerez y en todo el arçobispado de Seuilla y obispado de Cádiz y en los otros partidos que entran en el dicho almoxarifadgo mayor de Seuilla se deben los dichos derechos, y que así se declarava por vna condiçión del recudimiento de la dicha renta en que por ella manda que del trigo que por nuestro mandado se sacare de la dicha çibdad para hazer qualesquier armadas no se pagasen derechos y que pues nos avíamos puesto la dicha condiçión estaua determinado que se deuían derechos de almoxarifadgo del dicho pan y que así se auían pagado otras vezes commo se paga alcauala de qualquier trigo que se vende en estos nuestros reynos. Por lo qual pidió al dicho juez condenase por perdydo el dicho trigo, alegando para ello otras çiertas razones, de lo qual fue mandado dar traslado a la parte de los dichos Pedro de Benabente y Juan Reneguer y sus consortes. Y por su parte fue presentado vn escrito antel dicho juez en que dixeran que afirmándose en las protestaçiones que por su parte estauan hechas, respondiendo a lo en contrario dicho, no deuía hazer cosa alguna de lo contenido en las dichas demandas... de almoxarifadgo... ni nunca se auían pagado y que sy alguna paga pareçiese que se oviese hecho... aquella hera contra derecho, porque sy del dicho pan se deviesen pagar tanbién se declarara en el dicho aranzel... porque la ley del aranzel... es en favor de los dichos Juan Reneguer y sus consortes, porque se dize que se pague almoxarifadgo de las cosas que son de calidad y condiçión..., y que pues del trigo no se an pagado derechos no es de calidad que se devan pagar, y que sy nos mandase poner por condiçión que no pagásemos almoxarifadgo del pan que se gastase en nuestras armadas, aquello no les perjudicaua porque heran palabras narratibas e no fue visto derogar por ellas el derecho ageno que los susodichos thenían para no pagar..., por lo qual no heran obligados a pedir liçençia... porque aquella se a de pedir quando se deben derechos de almoxarifadgo, quanto más que los dichos Antón Sánchez y sus consortes se obligaron ante la justiçia de la dicha çibdad de Xerez de pagar los dichos derechos syendo determinado que se deviesen pagar segund que eso y otras cosas más largamente dixeran y alegaron. Y por el dicho juez (fº 3r.) visto ovo los dichos pleitos por conclusos y reçibió las dichas partes a prueba con çierto término... y por anbas las dichas partes fueron fechas çiertas probanças de testigos y escrituras y alegado de bien probado hasta que los dichos pleitos fueron auidos por conclusos y por el dicho liçençiado Antonio Bázquez, nuestro juez de comisión, vistos dio e pronunçió en ellos sentençias difinitibas su thenor... En el pleito y causa... de la vna la çibdad de Sevilla e sus almoxarifes... y Sancho Cavallero su procurador..., e de la otra Antón Sánchez y Juan de Palençia, su procurador,... sobre las causas y razones... dichas partes dichas e alegadas..., e visto todo lo que verse deuía.... Fallo que... devo pronunçiar por bien probada la intención, petiçión y demanda de la dicha çibdad de Seuilla e almoxarifes mayores de ella... es a saber cobrados los años pasados los derechos de almoxarifadgo del trigo y çebada los almoxarifes desta çibdad y estar en tal vso y costunbre de los llebar... vezinos desta çibdad de Xerez que los pagaron. Otrosy aver metido en esta dicha çibdad y descargado en el río del Portal della el dicho Antón Sánchez syn liçençia de los almoxarifes desta dicha çibdad sauiedo que auía aduana e almoxarifes en ella e syn querer pagar derechos algunos e syn hazer registro del dicho trigo... hanegas e por las ansy aver metido... aver caydo en pena de descaminado todo por las provisiones y cartas y sobrecartas en este proçeso presentadas... pronunçió su yntención por bien probada e que el dicho Antón Sánchez... no probaron sus exençiones segund y de la manera les convenía provar para aver vitoria en la presente causa. Pronunçio sus exençiones por no probadas. Por ende, que devo de pronunçiar y pronunçio por perdidas y descaminadas las dichas dozientas e ochenta e çinco hanegas de trigo que ansy confesó aver descargado en el río del Portal el dicho Antón Sánchez, condenándole las dé y entregue a la dicha çibdad de Sevilla o a los dichos sus almoxarifes mayores... dentro de seys días después de la pronunçiaçión desta mi sentençia (fº 3v.)... e pague a la dicha çibdad de Seuilla por las çiento y quarenta y tres hanegas a nueve reales y medio y por demás a syete reales e medio que es el preçio a que confiesa el dicho Antón Sánchez aver bendido las dichas hanegas de trigo, qual de las dos cosas de pan o dinero la dicha çibdad de Seuilla más quisiere. Lo qual por mí... sentençio y mando definitivamente...". Igualmente condena a Juan Reneguer en 500 fanegas de trigo o 500 ducados por ellas; a Baltasar Méndez en los derechos de 892 fanegas, que son 42 fanegas de trigo o 42 ducados por ellas; al comendador Pedro de Benavente pague a Sevilla 1.042 fanegas de trigo; a Gómez Patiño pague 450 fanegas; a Rodrigo de Molina y Hernando de Córdoba paguen 1.137,5 fanegas de trigo; a Françisco Pacheco que entregue 240 fanegas; a Gerónimo Garçía Copín 500 fanegas a 10,5 reales la fanega y 720 a 8,5 reales la fanega.

Sigue la apelación ante los contadores mayores de Su Majestad que deciden (fº 8v.) “*En los proçesos de pleitos que ante nos... de Seuilla y... e Antón Sánchez e Gerónimo Garçía Copín... Baltasar Méndez, portugués, e Juan Reneguer, ynglés,... otra. Fallamos que las sentençias difinitiuas en... dadas... por el liçençiado Antonio Báñez... conoció de que por parte del dicho Antón Sánchez y sus consortes fue apelado que son de enmendar... las debemos rebocar e rebocamos como en ellas se contiene e haziendo lo que de justiçia deue ser hecho a... (fº 9r.) en esta ynstaçia... debemos dar e damos por libres e quitos de lo contenido en las demandas contra ellos puestas por parte de la dicha çibdad de Seuilla y sus almozarifes... para agora ni para adelante para lo que toca a los derechos de almoxarifadgo del pan que sea descargado y cargare en el puerto e río de la dicha çibdad de Xerez...*”.

Documento nº 30. **Modelo de carta de fletamiento.** AHMJF, APN, 1544, oficio 18, Simón García Copín, fº 925rv 13/XI. Contiene dicho contrato numerosas noticias de interés: acuerdo entre el maestre de la carabela y los marineros que van en ella; tiempo de entrega de la carga, lugar de dicha entrega; mercaderías (tanto tipología como cantidad); destino; precio del flete y en qué tipo de moneda, así como los plazos de abono del flete; condiciones en que se ha de realizar el viaje, etc.

Hernan Luys, maestre de la carabela “*Srª María de Troya*”, surta en el río de El Puerto de Santa María “*con acuerdo e consentimiento de Juan Gómez e Baltasar Días e Domingo Ximón, marineros de la dicha caravela que están presentes...*”, fleta a Niculao de Caneval, mercader genovés estante en Jerez, es a saber...

“*que avéys de cargar e carguéys en ella setenta e çinco botas de vinos e doze balas de papel, las quales dichas... botas de vino me avéys de entregar e yo tengo de resçibir en el dicho río de la dicha villa del Puerto a bordo de la dicha caravela, y el dicho papel en la baya de la çibdad de Cádiz; todo el qual dicho vino e papel me avéys de dar y entregar dentro de diez días primeros siguientes.*

Yten que si más días me tuvierdes que no me entregardes la dicha carga, que me paguéys por cada vn día de los que más me detuvierdes vn ducado de oro, no aviendo tienpo forzoso que lo ynpida.

Yten que luego que fuere entregada e resçibida la dicha carga en la manera susodicha, yo sea obligado e me obligo de partir con ella con el primer buen tienpo que Dios diere, aquél aviendo e no perdiendo, e seguir mi derecho viaje hasta la çibdad de Lisboa, adonde vos tengo de entregar e vos avéys de resçibir la dicha carga luego commo fuere llegado a la dicha çibdad de Lisboa; la qual me obligo de vos entregar a vos a o quien fuere consignada por los conosçimientos de cargazón, e me avéys de dar e pagar de flete por cada vna tonelada quinientos ochenta reaes de moneda de Portugal, que se entiende dos botas de vino en cada tonelada y el papel numerado commo se suele dar por cada tonelada al respeto, e los maravedíes que monta el dicho flete me los avéys de dar e pagar en la dicha çibdad d Lisboa dentro de diez días después que oviere entregado la dicha carga.

Yten que no pueda entrar yo el dicho maestre con la dicha caravela en ninguna barra del Algarve ni en otra ninguna, si no fuere con tienpo forzoso, que no pue dar fazer otra cosa o con voluntad e consentimiento de Jácome San Remón, ginovés que va dentro de la dicha caravela por sobrecargo de la dicha mercadería; e si de otra manera lo hiziere que yo sea obligado e me obligo a os pagar los daños e ynteresses que por razón dello se os siguieren e recresçieren.

Yten que vos el dicho Niculao de Caneval a vuestra costa seays obligado a me dar piloto para las entradas e salidas de barras si en ellas entrare por caso fortuyto.

Y desta manera y según dicho es yo el dicho maestre prometo e me obligo (fº 925v.) de os dar la dicha caravela para el dicho viaje, estanca de quilla e costados, e bien aparejada e amarinateda de velas e xarçias e marineros e de todo lo demás necesario que fuere menester para semejante navío que tal viaje a de haser, e si por no lo dar aparejado según dicho es, algún daño pérdida o menoscabo viniere a la dicha mercadería, que yo sea obligado e me obligo a os lo pagar e sy noba o percançe Dios nos diere en este viaje que se parta entre nos según costumbre de España.

E yo el dicho Niculao de Caneval, que presente soy a lo susodicho, otorgo y conosco que resçibo de vos en mí, afletada de vos el dicho Hernán Luys maestre susodicho, la dha caravela según e de la manera que por vos es dho e declarado y en esta carta se contiene; por la qual me obligo e prometo de vos dar y entregar la dicha carga de vinos e papel e pagar los dichos fletes al plazo e según e de la manera que de suso se contiene. E nos anbas partes, maestre e mercader, nos obligamos e prometemos de guardar e conplir esta carta de afletamiento y lo en ella contenido cada vno por lo que le toca y es obligado a conplir, e no yr contra ello so pena que pague e peche en pena la parte que de nos contra ello fuere a la parte que por firme lo oviere veynte mill maravedíes con las costas, daños, ynteresses, menoscabos que sobre ello se le siguieren e recreçieren; la qual dicha pena nos obligamos e prometemos de pagar espresamente sy en ella cayéremos... E para la execuçión e conplimiento de los susodicho damos e otorgamos todo poder conplido a qualesquier juezes e justiçias de qual- (fº 926 r.) quier fuero e jurediçión que sean ante quien esta carta fuere presentada para que por todos los remedios e rigores...”.

Testigos: Françisco Lopes Manuel, Alonso Ximénez de Segura -mercaderes- y Françisco Ximenes Tarégano, escribano de sus majestades, todos vecinos. Firman Fernán Luys y Nicola de Caneual.

Documento nº 31. AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 306rv., 1 de julio de 1545. **Transporte de mercancías a Zafra.** En él se observa el procedimiento para el transporte de mercancías de la época basado en la utilización de caballerías (en este caso, mulos); la presencia de mercaderes portugueses en el comercio entre Cádiz y el interior (provincia de Badajoz); el precio del transporte; la moneda y la cotización o cambio entre la portuguesa y la castellana, etc.

“(fº 306r.) *Conçierto.*

En la muy noble e muy leal... Xerez de la Frontera, en primero día del mes de jullio, año del... de mill e quinientos e quarenta e çinco años, en presençia de mí Gerónimo García Copín, escrivano público del número... e de los testigos... paresçieron Gomes Váez, portugués, vezino que dixo ser de la villa de Serpa, que es en el reyno de Portugal, de la vna parte y de la otra Alonso Sanches, harriero, vezino que dixo ser de la villa de Zahara, e dixerón que ellos están convenidos y conçertados en esta manera: Que el dicho Gomes Váez le a de dar al dicho Alonso Sanches a llevar con tres mulos suyos del dicho Alonso Sanches tres cargas de mercaderías, las que el dicho Gomes Vaes quisyere, para que el dicho Alonso Sanches las lleve en las dichas mercaderías el dicho Gomes Váez le a de entregar y el dicho Alonso Sanches reçebir en la dicha çibdad de Cádiz el viernes que viene, que serán tres días deste presente mes de jullio, e por preçio cada vna arrova de peso de las dichas mercaderías de tres reales y para en quenta de los maravedís que montare lo susodicho, el dicho Gomes Váez le dio y el dicho Alonso Sanches reçebió vna pieça de oro, moneda de Portugal, que el dicho Gomes Váez dixo que valía dos ducados y medio, la qual el dicho Alonso Sanches reçebió en presençia de mí el dicho escrivano público, que doy fee, e della se dio por contento, y el resto que más montare lo susodicho, el dicho Gomes Vaes quedó y se obligó de lo dar y pagar al dicho Alonso Sanches el día que le diere y entregare las dichas cargas de mercadería en la dicha villa de Çafra, e sy el día que llegare no le pagare lo que montare el preçio susodicho, que por cada día que más lo detuviere el dicho Gomes Vaes se obligó de le pagar vn ducado de oro... (6 líneas) (fº 306v.) (2 líneas)... el dicho Alonso Sanches dio consygo por su fiador a Juan Gonçales, mesonero vezino desta çibdad de Xerez en la collaçión de San Miguel... ”. Testigos: Pedro de la Barrera, escribano de su majestad; Françisco de Heredia, sastre; Françisco de Sosa y Antón García Copín el mozo.

Documento nº 32. **Testamento de Juan Lopes, calderero francés, vecino en la collación de San Miguel.** AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 241rv. y 242r., 9 de marzo de 1547. Hay una primera redacción en marzo y una segunda en julio con escasas variantes que recogemos más abajo. Interesa el hecho de su devoción franciscana reconocible en su deseo de ser enterrado en dicho monasterio jerezano y en ser amortajado con el hábito de la orden, el reconocimiento de deudas, así como la presencia de paisanos y familiares suyos viviendo en su casa y trabajando con él.

Debe a Gonçalo Fernández de Inquinira, mercader vecino de Córdoba, “vn ducado que me avía dado en señal de çierto metal. Mando que le sea pagado. E las debdas que a mí me deven son las que yo tengo escriptas en vn memorial que dexo en poder de Gaspar Hernandes e de Françisco Hernandes, caldereros, a que me remyto. E las mandas... e crio e... mando que mi cuerpo sea sepultado dentro en el monesterio del señor San Françisco desta çibdad, con el ábito de la misma horden, que se pague en limosna su valor de mis bienes, e aconpañen mi enterramiento los curas de la yglesia del señor San Miguel e los hermanos e cofrades de la linpia Conçeçión de Nuestra Señora e la cofradía del señor San Juan de Letrán... (Misas) le digan los curas de San Miguel misa y vigilia de réquiem cantada “y salgan sobre my sepultura a desir oraçión”; el día del entierro digan otra misa de réquiem, dos misas rezadas, un treintanario abierto por su alma y por las de sus padre y madre y difuntos “e por mi intención en el dicho monasterio los frayles dél... çelebren mis nueve días rezados y las treze misas de la lus y otras quinze misas resadas por las ánimas del purgatorio e por las personas a quien soy en cargo” (Mandas, fº 241v.) Mando a Ana Sanches, vezina desta çibdad diez ducados de mis bienes en pago del serviçio que me a fecho. Mando a Jaques, moço que está en mi casa, que se le pague todo el serviçio que me a fecho y haze desde el día de Todos Santos del año de quarenta e çinco fasta oy, y hasta el día que saliere del dicho serviçio a preçio de vn ducado por cada mes. Mando a Guillén, moço que está en mi casa, seys ducados por el serviçio que me a hecho e porque ruegue a Dios por mi ánima. Mando a Juana, mi hermana francesa, que está casada en França, que le den veynte ducados de mis bienes por devda y amor que le tengo e porque ruegue... Mando a Antón, mi sobrino, hijo de Margarida, mi hermana, quinze ducados por el devdo y amor que le tengo e porque ruegue... Confieso que yo tengo a renta vnas casas de Marco

de Medina en que al presente bibo y e morado hata oy y e de morar en ellas hasta el día de San Juan Baptista del año de quinientos e quarenta e ocho, y le tengo pagado adelantado todo lo que monta el dicho arrendamiento hasta el dicho día de San Juan... y dello no le devo cosa alguna. Mando a las hórdenes (Trinidad, Merced, Cruzada y Stª Olalla, Nuestra Señora de la Antigua y San Lázaro de Sevilla) por ganar los perdones e por dispensación de mi ánima a cada vna lo acostunbrado (fº 242r.) E cunplido e pagado... dellos restare e remaneçiere... lo herede Jorje Lopes, françés, calderero, mi hermano, al qual dexo... por mi vniversal heredero... e dexo por mis albaçeas... a Gaspar Hernandez, calderero, y a Françisco Hernandez, tendero, a los quales do poder cunplido... (Testigos) Hernán Garçía, notario; Diego Guerrero, pichelero, “e Jaques, françés, e Pero Martín, caldereros, e Hernando Gallego vecinos, y estante en esta dicha çibdad”.

Repite testamento en fº 549v., 20 de julio del mismo año, y declara que “mando a Jaques, mi primo françés, que está en mi casa...” un ducado por cada mes que ha estado, y asimismo “mando a Guillén, françés que está en mi casa tres mill maravedís en pago del tienpo que me a servido...”; “... la dicha Ana Sanches tiene en mi casa vna caldera de color e çiertos lebrillos e otras menudençias del serviçio de casa de poco valor que es suyo della; mando que le sea dado... yo tengo en mi casa vna caldera grande que es de Pedro de Ribera, mesonero, el qual le dé sobrella lo contenido en el dicho su memorial que queda en poder de los dichos Gaspar Hernandez e... E cunplido... restare... hereden Juana, mi hermana, que es casada en Françia con Antón de Palles, françés, e Antón, mi sobrino, hijo de Malgarida, mi hermana, vezinos de Françia, a los quales dexo y establezco...” (albaceas: los mismos). Revoca anteriores testamentos.

Documento nº 33. **Testamento de Leonís Adorno**, padre del veinticuatro Francisco Adorno, cuyo testamento recogemos en el documento nº 32. AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 175v., 22 de abril de 1521. En él también aparece el deseo del testador de que nadie lleve luto por él. Destacan asimismo sus deudas en la ciudad de Arcos de la Frontera, ciudad de la que había sido corregidor y alcaide (además de veinticuatro de Jerez), por sus excelentes relaciones con el marqués de Cádiz y duque de Arcos.

“En el nonbre de Dios, amén. Porque la cosa más çierta que tenemos en la presente vida es la muerte y su ora la más ynçierta e non sabida, todo fiel christiano debe thener hordenado su testamento e postrimera voluntad para quando la voluntad de Dios Nuestro Señor fuere de lo llamar, para que pueda paresçer ante la altesa e clemençia de Dios Nuestro Señor e conseguir aquel vltymo fyn e gloria celestial, para donde fuemos criados; e avida consideración e acatando aquellas maravillosas palabras que para nuestro exenplo Nuestro Señor Iehsu Christo dixo a sus santos discípulos antes de su muerte, que disiendo velad e (roto) e estad aparejados, de las quales todo fiel christiano debe tomar dotrina para su saluación e remedio. Por ende, acatando lo que es dicho, sepan quantos esta carta de testamento vieren como yo Leonís Adorno, corregidor e alcaide de la çibdad de Arcos de la Frontera, veynte e quatro e vezino que so de la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera, estando enfermo del cuerpo, e juizio natural tal qual Dios Nuestro Señor, e themiendo la muerte e acabamiento [deste] mundo, que es breve e muy falleçeder, de lo qual segund el glorioso apóstol ningún onbre bivo en este siglo se puede excusar, e que es cosa natural dexas esta cárçel e casa de (roto) [creyendo] firme e verdaderamente en la santysima Trenidad, que es Padre [e Hijo] e Espíritu Santo, tres personas, vn solo Dios verdadero, trino en personas vno en esençia, que bive e reyna por syenpre syn fyn, e codiçiendo poner la mi ánima en la más (roto) e llana e verdadera carrera que yo pueda hallar por la saluar y llegar a Dios Nuestro Señor e a la santa gloria de parayso. Por ende, otorgo e conosco que hago e ordeno este mi testamento de mis bienes y todo lo en él contenido a onor de Dios Nuestro Señor e de la bienaventurada Virgen Santa María, su bendida madre, Nuestra Señora, a quien todos los fieles tenemos por señora e por abogada en todos nuestros fechos, e a onor e alabanza suya e de todos los santos e santas de la corte celestial, por mi ánima saluar e mis herederos en paz e en concordia dexas; el qual dicho mi testamento hago e ordeno en la manera que sigue...”.

Casó con doña María de Ayala, hija de Christóval Dávila, y recibió en dote lo que aparezca en los libros de su suegro.

Debe a Juan de Sevilla y Gonçalo Çerrado, trapero vecinos de Arcos, todo lo que aparezca en los albaláes que de él tienen; a Estrada, trapero vecino de Arcos, 10 ducados de préstamo del señor duque; a Diego Pérez, tendero vecino de Arcos, 3 ducados; tiene en depósito 5 ducados para una persona de Arcos; a Garrido, tendero vecino de Arcos, 3 ducados; a Françisco de Cuenca, vecino de Arcos, cierto trigo; a Gerónimo Saluçio, mercader estante, 150 ducados en albaláes; a Jácome Saluçio, hermano de Gerónimo, lo que apareciere en sus albalaeas; a Juan Despíndola 20 ducados; a Juan Tomás lo que aparezca en un albalá; a Pedro, “el hortelano de mi casa en Chipiona lo que se averiguare”; a Pedro Benites, clérigo, ciertos maravedís; en su tío Jácome Adornio fueron depositados 20.000 maravedís, “los quales son de los

maravedís por que se vendió el Abadín, que estavan depositados en poder de Pedro Dias de Vargas e se mudó el dicho depósito”.

Está obligado a servir la capellanía que instituyó su padre Francisco Adornio en la iglesia de San Marcos y pagar al clérigo que la sirva, y han pasado tres años sin hacerlo, así que manda que los maravedís que monte se digan en misas y treintanarios en San Marcos por las almas de su padre y de su madre Catalina de Figueroa.

Su sobrino Francisco Adornio salió a pagar por él a Vicos, clérigo mayordomo de San Marcos, 8.700 maravedís; manda que le sea abonado al clérigo a los plazos de la obligación que sobre dicha cantidad hizo Francisco Adornio, de la renta de la dehesa del Salado.

En 1519 recibió de Alonso Sanches de Guadalcanal ocho cahíces de trigo; manda que le sean pagados al precio que tenía el trigo dicho año.

Tiene en depósito ciertos dineros que sabe Juan Ortys de Marquina; manda que se averigüen y sean pagados.

Debe a Diego Gil, clérigo, 3.000 maravedís de tributo de la haza de San Marcos de los años en que Diego Gil fue mayordomo de dicha iglesia; que se le paguen también de la renta de la dehesa del Salado.

Tiene en su poder 25.000 maravedís que dejó por testamento su padre Francisco Adornio para su hijo (y hermano de Leonís) Francisco Adornio; manda que se le paguen y además 2.500 de ganancia cada año; él recibió dicha cantidad en agosto de 1499 *“que fue el año (roto) dicho mi señor padre falleció”*.

Manda su alma a Dios y quiere sepultura en la iglesia de San Marcos, en la capilla donde está enterrado su padre, y le acompañen los clérigos de dicha iglesia y las hermandades que digan sus albaceas.

Digan todas las misas, exequias y obras pías que vean sus albaceas.

A la Cruzada, Santa Olalla y la Trinidad un maravedí, y a Santa María de Sevilla tres maravedís y un dinero, y a San Lázaro cinco maravedís.

Heredó de su padre Francisco Adornio el tercio y quinto de sus bienes de mejoría, con cargo de que hiciese servir la capellanía que instituyó en San Marcos. Manda que su hijo Francisco Adornio, veinticuatro, *“aya e lleve de mejoría de más de su legytima lo que montare el dicho terçio e quinto de los bienes del dicho Francisco Adornio, mi señor padre, que yo ove y heredé... que se entiende es el terçio e quinto de todos los bienes que el dicho Francisco Adornio, mi padre, dexó al tiempo que falleció, porque yo asy lo ove y heredé... con tal cargo que el dicho mi hijo, e después dél sus subçesores, sea obligado a haser servir la dicha capellanía... e a pagar en cada vn año los maravedís o otras cosas que el capellán... oviere de aver... e asy mismo sea obligado el dicho Francisco Adornio, mi hijo, a acabar de haser la dicha capilla que está en la dicha yglesia de San Marcos...”*.

Reconoce que gastó en la veinticuatría de su hijo Francisco Adornio unos 200.000 maravedís. Manda que le sea descontada dicha cantidad de la legítima que le corresponda.

Manda que nadie se ponga luto por él cuando muera.

Manda a su criada Juana, que le ha servido nueve o diez años, sea pagada por razón del servicio.

Nombra como herederos a sus hijos: Francisco Adornio, veinticuatro; doña Beatris, mujer de Martín Dávila; Christóval Dávila; doña Ysabel y doña Catalina.

Albaceas han de ser su mujer doña María, su suegro Christóval Dávila y su tío Jácome Adornio.

Revoca otros testamentos anteriores.

Testigos: Martín Dávila, jurado que fue de Xerez; Christóval Dávila y Pedro Dias de Carrizosa (hijos del dicho Martín Dávila) y Francisco Martín de Mayrena; Diego de Ávila, criado de Christóval Dávila; *“e porque el dicho Leonís Adornio a cabsa de la grave enfermedad que tenía él por sy propio de su propia mano non lo podía firmar, rogó a Jácome Adornio, testigo desta carta, que lo firmase por él en el registro de su nonbre, el qual a su ruego lo firmó Jacobus Adornus”*.

Documento nº 34. **Testamentos del veinticuatro Francisco Adorno.** Otorgó dos: uno en 1538, ante Luis de Llanos, oficio 7, al fº 163rv., el 22 de febrero, y otro en 5 de junio de 1545, oficio 1, Francisco Román de Trujillo, fº 310rv., 311r., (éste último autógrafo). Mientras el primero relaciona de manera pormenorizada todas las deudas en que es acreedor o deudor, así como las mandas con todo detalle, el segundo se trata de un documento que incluye por un lado una especie de fe de vida (en relación con la renuncia de su veinticuatría a favor de su primo Francisco Adornio de Hinojosa: la condición de haber pasado ya los veinte días preceptivos para poder acceder a dicha condición), y por otro, la apertura del testamento cerrado de dicho veinticuatro, que contiene entre otros detalles interesantes, la cuestión de exigir a sus familiares y criados que no se vistan de luto so pena de su maldición (cuestión esta de no ponerse luto por su muerte que ya incluyó en la primera redacción de su testamento).

Enfermo del cuerpo y sano de la voluntad.

Cree en la Trinidad y lo hace a honor de Dios, la Virgen y la corte celestial.

Deudas: a Miguel Rodrigues Monedero, vecino que fue de Rota, difunto, 6.000 maravedís de ciertas vacas que tuvo en su compañía; Gutierre Lopes de Padilla, su cuñado, hijo de Hernán Lopes, vecinticuatro, y de doña Ysabel de Padilla, difunto, al tiempo de su muerte le dejó una guarnición de mula de terciopelo con clavazón dorada para que la vendiese y los maravedís los diese a una persona que conoce la mujer de Francisco Adornio, doña Ana, pero él la vendió y se ha gastado el dinero, así que manda que le paguen a dicha persona; a Gonçalo de Aguilar, calcetero, 3.000 maravedís de todas cuentas; que se den al espartero Bartolomé Sanches cuatro ducados que debe a un espartero vecino de Sevilla que se los prestó; al doctor Mercado, difunto, 600 maravedís de *“vnas pellejas ginetas que me dio”*; en cargo de Francisco Adornio, hijo del jurado Francisco Adornio su abuelo, seis ducados de préstamo; a doña Ysabel, mujer de Rafel Despíndola, su prima, 15.000 maravedís de trigo que le prestó; a la fabrica de la iglesia de San Marcos y a su mayordomo el licenciado Alonso de Natera *“todos los maravedís que yo devo e so obligado a pagar a la dicha fábrica por razón del suelo de la capilla de la dicha yglezia dende el tienpo que traygo pleyto con la dicha yglezia hasta el día de mi falleçimiento; lo qual remito a la conçeñcia y declaración del señor liçeñciado Alonso de Natera...”*; al comendador Pedro de Benavente, veinticuatro, cuatro reales que le prestó; manda al Hospital de la Misericordia 2.250 maravedís *“por descargo de mi conçeñcia”*; que el pleito que trae con la mujer e hijos de Pedro Garçía Cordero lo sustancie el prior frey Francisco de la Barca del monasterio de Santo Domingo; que se pague a su capellán todo lo que declare que se le debe del servicio de su capilla; tiene cargo de que se digan misas hasta 4.000 maravedís por Gutierre de Padilla en su capilla por los clérigos capellanes que señalen sus albaceas; se den por su mujer, herederos y albaceas a frey Francisco de la Barca, prior de Santo Domingo, los maravedís que demande, para que los pague *“a las personas que yo en confesyon le tengo dicho”*; que paguen a Fernando de Aguilar, tendero, seis reales *“que le soy en cargo”*; que se pague a Juan de Trugillo, veinticuatro, un real que le debe; se pague a su cuñado Gerónimo Saluçio dos ducados que es en cargo; le debe el jurado Antón Benites 5.000 maravedís de un total de 20.000 del tercio de la renta de una dehesa; debe a su cuñada doña Ysabel, mujer del veinticuatro Francisco de Trugillo, todos los bienes que de ella tuvo en guarda, de los cuales hizo escritura ante Luis de Llanos.

Mandas: su alma a Dios y sepultura en San Marcos *“en la sepultura de mi generaçión”*, y acompañen los clérigos que diga Hernán Ruys Cabeça de Vaca y las hermandades que señale, y que cada uno diga una misa de requien cantada con su responso y oración y den la costumbre; manda que *“la dicha doña Ana, mi muger, ni mis hijos ni criados ni parientes por mí no se pongan ni vistan luto ninguno, ni se haga sentimiento alguno; en lugar del dicho luto e sentimiento les ruego e pido y encargo que rueguen a Dios Nuestro Señor por mi ánima la quiera encaminar e llevar a su santa gloria para donde fue criada...”*.

Misas: le digan 100 misas rezadas en los monasterios de la ciudad, sus arrabales y término *“repartidas por yguales partes en los dichos monasterios”*: 50 por su alma y 50 por la de frey Álvaro Melgarejo, prior que fue del monasterio de Santo Domingo, y den la costumbre; 200 misas por las almas del purgatorio y de sus difuntos en los monasterios e iglesias de Jerez por los clérigos que señale Hernán Ruys Cabeça de Vaca; declara que *“el jurado Francisco Adorno, mi abuelo, en su testamento e postrimera voluntad que hizo e otorgó, so el quel murió, dexó e mandó que en la yglesia de San Marcos desta çibdad se hiziese vna capilla, y Leonís Adorno, su hijo, mi padre, me dexó çierta mejoría de bienes para que la dicha capilla se hiziese, e no se a hecho Mando... que dende el día que de mí aceçiere finamiento en adelante la dicha capilla se haga e labre llanamente en la dicha yglezia de San Marcos, e no se alçe mano della hasta se acabar de labrar, y todo lo que en ello se gastare que se cunplan e paguen de mis bienes...”*; se diga en dicha capilla cada año, en fin de cada mes, perpetuamente, una misa rezada por el alma del jurado Francisco Adorno y dos misas rezadas al principio y mediados de cada mes por el alma del jurado Francisco Adorno y de su padre y madre y la suya, de manera que sean en total las misas que se digan en dicha capilla 36 misas rezadas, y que las diga el capellán que diga su hijo mayor, y si no tiene hijo mayor, sea hija, y para ello la dota con un censo de 1.125 maravedís de tributo sobre la mitad de la venta que tiene camino de El Puerto; dice que su padre Leonís Adorno debía a Gonçalo Çerrado, trapero vecino de Arcos, 24 mil o 25 mil maravedís de paños y otras cosas; a Juan de Sevilla, trapero vecino de Arcos, diez mil maravedís; a Juan de Sevilla, vecino que fue de Arcos y ahora de Jerez, diez ducados por un albalá; a Valdés, terciopelero, vecino de Sevilla, ciertos maravedís *“que los sabe Diego de Padilla, vecino de Sevilla...”*, y que él y los otros herederos han de hacerse cargo de dichas deudas por medias partes (así su hermana doña Beatris, mujer del alcaide Martín Dávila, y parece que Martín Dávila no están dispuestos a pagar, le da un plazo de 10 días y si no paga, manda que todo se pague de sus bienes); manda a Juana Çuares, criada que fue de su padre 10.000 maravedís que Leonís Adorno le mando pagar por su casamiento; debe el diezmo de tres borricas que nacieron en su casa en 1524, 1525 y 1526 y de la fruta *“que cogí para mi casa en mi guerta de la Gredera”*.

Declara que la dote de su mujer doña Ana fue una parte en la Gredera, en los molinos de Medina Sidonia, en tierras de Jédula, tres yeguas, bienes muebles de casa, parte del donadío de Romanina y ajuar, que ella declare, a cuya conciencia remite; él llevó la dehesa del Salado, dos caballerías en Guadaxabaque, *“la*

qual dicha dehesa e dos cavallerías de tierra me dexó vinculadas el jurado Françisco Adorno, mi abuelo, para que después de mí suçediesen en mi hijo mayor e son de mejoría e an de suçeder e quedar en mejoría conforme a la voluntad del dicho mi abuelo e testamento suyo en el dicho mi hijo mayor...", más le dio su madre doña María de León 580 ducados en dinero, de los bienes que ella hubo de su padre Christóval Dávila, más otros 50 ducados de otra media caballería de tierra que vendió a Pedro López de Padilla en Ventosilla, más 10 cahíces de trigo en grano, tres yeguas y dos bueyes.

Destina tres maravedís y un dinero a las mandas forzosas.

Manda a su mujer doña Ana *"que de mis bienes vista a Garçía Martín, onbre pobre, que está en nuestra casa, y ella lo tenga los días de su vida e le dé su cama e de comer de mis bienes durante sus días... porque el dicho Garçía Martín ruegue a Dios por mi ánima, e ruego y encargo a la dicha mi muger le haga buen tratamiento..."*.

Nombra como herederos a Leonís Adorno, Hernán Lopes, Fabricio Adorno, doña María, doña Ysabel, doña Teodosia y doña Feliciania, sus hijos con doña Ana.

Señala como albaceas a su mujer y a fray Françisco de la Barca, prior de Santo Domingo.

Testigos: Christóval de Valderrama; Juan de Çea, escribano; el doctor Juan Lopes, médico; Bartolomé Dávila, hijo del jurado Martín Dávila; frey Françisco de Barca, prior, y frey Mateo Galindo.

"Fº 307r. En la muy noble e muy leal çibdad de Xerez de la Frontera, en veynte e tres días del mes de junio año del nascimiento de nuestro salvador Iehsu Christo de mil e quinientos e cuarenta e çinco años; estando en las casas de la/morada de Françisco Adornio, veynte e quatro, estando Françisco Adornio, veynte e quatro, echado en vna cama en presençia de mí Françisco Román de Trugillo, escrivano público y del cabildo desta dicha çibdad e de los testigos de yuso esritos paresçió Françisco Adorno de Hinojosa e pidió a mí el dicho escrivano público le diese por testimonio commo el dicho Françisco Adornio, veynte e quatro, estava byvo oy dicho día en que se qunpían los veynte días que avya renunciado. E luego yo el dicho Françisco Román de Trugillo, escrivano público, en presençia de los dichos testygos, pregunté al dicho Françisco Adornio, veynte e quatro, qué tal estava, el qual dixo que mal e que sy tenía alguna cosa que dezir sobre esto; e visto que el dicho Françisco Adornio me habló e respondió, e yo lo y vide menear su querpo e braço e menear los labyos e oy hablar, doy fe que el dicho Françisco Adornio, veynte e quatro, está byvo; en fe de lo qual di la presente synada de my syno. Que es fecha en el dicho día, mes e año suso dichos, que fueron presentes a lo que dicho es Zoýlo Melgarejo, jurado, e Juan Ortyz, curador, e Bartolomé de Ávila e Juan de Valderrama e Bartolomé de Ávila, hijo de Pedro de Ávila, y Bartolomé de Ávila, hijo de Martín de Ávila, vesinos desta çibdad".

Fº 307v., en 25 junio 1545, ante Pedro Garçía de Estorga, alcalde ordinario, comparece Leonís Adornio, hijo de Françisco Adornio, veinte y quatro, y dice que puede hacer dos horas que ha fallecido su padre, el cual antes que falleciese y con fecha 5 de junio redactó *"su testamento çerrado ante my el dicho escrivano público y porque a él le conviene ver e saber lo que en el dicho testamento se contiene, pidió e requirió al dicho señor alcalde mande a my el dicho escrivano que lo esyba antél..."*.

El alcalde manda al escrivano que lo exhiba.

Leonis Adornio presentó como testigos a Françisco Adornio de Hinojosa y a Melchor de Escobar, Luys Dávila –veinticuatro–, Pedro de Hinojosa y fray Barnabá de la Parra *"de los quales e de cada vno dellos fue reçibido juramento y ellos juraron según derecho e..."*.

Los testigos declaran que saben que hace 21 días el dicho Françisco Adorno, veinticuatro, otorgó testamento cerrado ante Françisco Román de Trugillo *"y es verdad que el dicho Françisco Adornio es falleçido e falleçió puede aver vna ora poco más o menos, y asy lo vido"*.

"(Fº 310r.) En en nonbre de Dios todopoderoso, Padre y Fijo y Espíritu Santo, tres personas y vn solo Dios. Sepan quantos esta carta de testamento vieren como yo, Françisco Adorno, vezino de la çibdad de Xerez en la collaçión de Sant Lucas, digo que, por quanto la muerte es natural a todos y a mí más que a nadie por mis deméritos, confiando en la bondad y misericordia de mi señor Iehsu Christo, que terná por bien encaminar mi ánima en camino de saluaçión. Por tanto ordeno mi testamento y vltima boluntad de esta ma-manera (sic). Primeramente mando mi ánima a Dios que la crió y la formó a su ymajen y semejança y la redimió por su preçiosa sangre. Y quiero y es mi voluntad que si de esta enfermedad o de otra qual Dios me diere falleciere, sea mi cuerpo sepultado en la yglesia de Sant Marcos, en la capilla a do están sepultados mi padre y mi abuelo. Ytem más mando, so pena de mi maldición, a mis hijos y criados y así lo suplico a mis albaçeas que lo hagan mantener y guardar, que nadie saque luto ni se ponga por mí ni lo trayga día ninguno, porque esta es mi determinada voluntad. Yten mando que el día de mi enterramiento me lleven los clérigos de la/yglesia de Sant Lucas y los clérigos de la yglesia de Sant Marcos y no otros algunos y me hagan los ofiçios por entero, y los clérigos de Sant Lucas me digan aquel día u otro siguiente vna missa y vigilia por mi ánima, y todos juntos los de Sant Lucas y los de Sant Marcos digan missa y vigilia por mi ánima el día de mi enterramiento y otro tanto en (roto) los nueve

días, y breuemente los clérigos de Sant Marcos me hagan y digan las missas del año y cabo de año como se acostunbra a hazer y les den por ello lo que acostunbran llevar. Mando que se me digan dozientas missas rezadas, las çinquenta de passión y estas se digan en la yglesia de Sant Marcos (fº 310v.). Mando que me digan los clérigos de Sant Lucas en la dicha yglesia las doze missas a los doze apóstoles. Y más quiero que en el monesterio de nuestra señora de la Merçed me digan los religiosos dél las treze missas de la luz. Yten más me digan los clérigos de Sant Marcos en la yglesia çinco missas a la vienaventurada Magdalena, y con cada vna de estas çinco y con cada vna de las çinquenta missas de passión salgan sobre mi sepultura con vn responso. Mando más y es mi voluntad que en el monesterio del señor Santo Domingo me haga dezir el reuerendo padre prior dél las otras çiento y veynte missas que restan para el número que tengo dicho, las sesenta de ellas por mi ánima y la otra mentad, que son otras sesenta, por las ánimas de mi padre y abuelos que en gloria sean. Mando a mis hijos que traten muy bien a mi señora, mi madre y su abuela, como es justo que los buenos hijos deven tratar a su madre y abuela, a la qual mando que entre todos mis esclauos y esclauas escoja la mejor pieça que a ella le pluguiere. Yten mando que se venda mi ropa de vestir y, de lo que de ella se hiziere, den a Juana, mi criada, diez ducados y, si tanto no valiere mi ropa, quiero y es mi voluntad que se cunpla de mi hazienda. Mando a Marina de Baeça vna esclauita que tengo, que se dize Sebastianica, para que la venda si quisiere para ayuda a su casamiento. Yten más mando que a mi hijo Hernand López le den allende y demás de su herençia, vn esclauo mío que se dize Juan de Morón. Yten más mando a Adorno, mi hijo, mi cavallo el castaño allende de su herençia. Digo que es verdad que todas las devdas que yo devo y las personas a quien las devo tiene memoria de ellas el padre fray Barnabá de la Parra, mi padre y confesor, firmadas de mi nonbre y de mi hijo Adorno, y quiero y es mi voluntad que por su mano y su contento se paguen. (fº 311r.) Quiero y es mi voluntad y así se lo pido por merçed que sean mis albaçeas para cunplir este mi testamento el reverendo padre fray Barnabá de la Parra y el señor Pedro Núñez de Ávila y el señor mi primo Françisco Adorno de Hinojosa, a los quales suplico tomen este trabajo esperando el galardón del dador de todos los bienes. Y quiero que en defecto de qualquiera de todos tres, siendo vuscado y llamado, los dos de ellos puedan hazer y executar qualquier cosa que al dicho mi testamento pertenezca, como si todos tres estuviesen juntos (tachado: y por este mi testamento reuoco y anullo quiero que constituy). Yten quiero y mando que [pa-]gadas todas mis devdas de (tachado: que) las quales tiene [me-]moria el padre fray Barnabá, como tengo dicho, y cunplido este mi testamento como en él se contiene declaro y nonbro por mis vniversales herederos de todos mis bienes muebles y rayzes y semovientes a mis tres hijos legitimos Dionisio Adorno y Hernán López y Fabriçio Adorno, para que ellos los ayan y tengan por cosa suya propia. Que fue hecho este mi testamento estando yo enfermo del cuerpo y sano de la voluntad, con mi entero y libre juyzio qual Dios Nuestro Señor me quiso dar. Que fue hecho oy viernes, a çinco días del mes de junio del año del señor de IVDXLV años. En fe de lo qual lo firmé de mi nonbre (firma) Françisco Adorno”.

Documento nº 35. **Testamento de Gerónimo de Abosyo, curtidor genovés.** AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 1256r. a 1258r., 1de setiembre de 1543. Se trata de unas últimas voluntades que se recogen en dos redacciones con una diferencia de un día entre la primera y segunda; aunque las diferencias son poco significativas, las hay. Son de resaltar algunos aspectos como la formación de empresas o compañías entre menestrales del mismo oficio (en este caso curtidores genoveses ambos); la contabilidad que de las mismas se llevaba; la posesión de esclavas y su utilización como desahogo sexual por parte de sus amos y, por tanto, el nacimiento de hijos bastardos, que en su testamento el padre normalmente libera; los procedimientos para curtir (con arrayán y con zumaque); las mandas, etc.

“(fº 1256r.) Testamento.

Sepan... carta... yo, Gerónimo de Abosyo, ginovés, cortidor, vezino... çibdad de Xerez de la Frontera en la collaçión de Sant Salvador, estando enfermo... (12 líneas).

Confieso que yo di a Rodrigo Alonso (tachado: mi cuñado), vezino de la çibdad de Arcos, hermano de Catalina Alonso, mi suegra, quarenta ducados para que pagase de la coranbre que yo conpré de las carneçerías de la dicha çibdad, e otra vez le di çinquenta ducados para que pagase por mí la coranbre que yo conpré de las carneçerías de la villa de Espera, e dello me enbió çierta coranbre; la quenta e razón que está entre mí y él de por sí e aquello que paresçiere que me debe, aquello pague.

... confieso que me deven Christóval Díaz e Pedro Fernandes de Buytrago, su fiador, vesinos de la villa de Bornos, catorze mill reales de resto de vn contrato que pasó antel escrivano público de yuso escrito; mando que se cobren.

Asy mismo confieso que me debe el dicho Christóval Díaz veynte e tres mill maravedís que le di en dos bezes, vna quinze mill maravedís e otra ocho mill maravedís para çierta coranbre que me avía de dar de las carneçerías que tuvo e dellos me dio quatro mill maravedís en çierta coranbre e me debe el resto; mando que se cobre dél.

Confieso que me debe (raya) Vargas e sus compañeros, vesinos de la villa de Villamartín, veynte mill maravedís por vn contrato que paso ante vn escrivano de la dicha villa; mando que se cobren.

Asy mismo confieso que me debe Gonçalo López, vesino de Villamartín, diez e ocho ducados que pagué por él como su fiador a Juan Garçía, trapero, de çierta ropa que le dio e de dineros que yo le di; mando que se cobren dél.

(f° 1256v.) Confieso que yo e Felipe Fava, ginovés estante en esta çibdad, que está presente, tenemos çierta conpañía en que el dicho Felipe Fava tiene en su poder dozientos e setenta e syete pieças de cueros vacunos que son de toros e vacas e bueyes al pelo, e quinze dellos están en el pelambre, e más tiene en su poder quarenta pares de yjadas cortidas en arrayhán e quarenta e nueve cueros de terneras e bezerros cortidos en zumaque, e çinco botas llenas de vnto de puerco, e quatro carretadas de arrayhán que costaron a veynte e vn reales cada vna con la trayda, que todo lo susodicho es de por medio e tanto tiene el vno como el otro en ello, e lo conpramos e costeamos por medio, e la ganança e pérdida es de por amos, tanto el vno como el otro, e lo tiene todo el dicho Felipe Fava en su poder.

Asy mismo confieso que al dicho Felipe Fava le devían çiertas personas treynta e nueve mill e veynte e ocho maravedís, que asy mismo heran de la conpañía de ambos, y es a su cargo la cobrança dellos, e pagarme la mitad desta contía; nosotros devemos a çiertas personas syete mill e ochoçientos e setenta e çinco maravedís que se an de pagar del dicho principal, e lo demás partirse de por medio. Y estando presente el dicho Felipe Fava dixo e confesó ser lo susodicho de la dicha conpañía verdad e tener en su poder e a su cargo la dicha corambre e otras cosas e la dicha cobrança de maravedís, e que él daría quenta e razón dello.

E las mandas... Primeramente mando... que mi cuerpo sea sepultado en el Monasterio del señor San Françisco desta çibdad, en la sepultura que mis albaças me dieren, e acompañen mi cuerpo... los curas de la yglesia de Sant Salvador e las Hermandades de la Santa Misericordia e de Nuestra Señora Santa María de la Linpia Conçepción; los dichos, curas mi cuerpo presente, me digan vigilia e misa de requien cantada e dos misas rezadas e salgan sobre mi sepultura a dar responso e oraçión por mi ánima, e den en limosna lo acostunbrado.

Mando que en el dicho Monasterio de Sant Françisco los frayles dél me digan vigilia e misa de requien cantada e çinco misas rezadas por las ánimas del Purgatorio mi cuerpo presente e den en limosna lo acostunbrado.

Mando que en el dicho monesterio los frayles dél me digan vn treyntenario de misas rezado por mi ánima e den en limosna...

(f° 1257r.) Mando que en la dicha yglesia de San Salvador los canónigos della me digan seys misas rezadas por las ánimas de mis padre e madre de mis difuntos e den en...

Confieso que yo soy casado legítimamente con Elvira Peláez, mi muger, con la qual no he resçevido bienes algunos, e yo metí al matrimonio cantidad de dozientos mill maravedís en las dichas debdas e otros bienes que los valieron.

Ahorro e liberto a Juan, mi hijo, que yo ove en Yseo, mi criada, de toda subjeçión e cautiverio, e mando que le sean dados treynta ducados para con que biva e haga de sí como persona libre e horra a su voluntad, el qual será de hedad de quinze años poco más o menos.

Confieso que yo metí çierta cantidad de corambre e devo de los derechos della a los almoxarifes desta çibdad a razón de çinco maravedís por cada cuero, e tienen vn anillo con vna piedra de aljófar en prendas; mando que se les pague y se cobre el anillo.

Confieso que Gómez Patiño, escrivano público, me debe veynte e quatro ducados que yo le presté días a y el dicho Gómez Patiño tuvo en su poder e casa vna muchacha mi esclava tienpo de quinze meses, poco más o menos, y me a pedido él la costa de la comida de la dicha muchacha; por tanto yo lo remito todo a la conçeñcia del dicho Gómez Patiño para que él descuento de los dichos veynte e quatro ducados lo que quisiere e me pague el resto.

Confieso que Alonso Paso, çapatero difunto, me devía a mí e a Guillermo Conde Gave sesenta ducados y los ocho dellos son del dicho Guillermo Conde e los çinquenta e dos míos, e Ysabel Ruys, su muger, después de muerto el dicho su marido, me los quedó de dar e pagar, y el testamento que el dicho Alonso Paso otorgó lo tengo en poder de Diego Fernández, procurador y pasó ante Baltasar de Lueña, escrivano público.

Mando que Catalina, mi esclava, de hedad de doze años poco más o menos, lora ladina, que es hija de Sebastián de Alegro, ginovés cortidor, e de la dicha (f° 1257v.) Yseo, mi esclava, sea libre e horra queriéndola ahorrar el dicho su padre o otra qualquier persona e dando por ella a mi heredero doze mill maravedís, y en tal caso se le otorgue a la dicha Catalina su libertad entera porque esta es mi voluntad.

Mando a las hórdenes de la Santísima Trinidad e a la Merçed e a la Cruzada e a Santa Olalla e para ayuda a la redención de los christianos que están captivos en tierra de moros, e a Nuestra Señora del Antigua e a señor Sant Lázaro de Sevilla a cada vna lo acostunbrado por ganar sus santos perdones e por dispensaçión de mi ánima.

E conplido e pagado... todo lo al que dellos fincare... mando que lo aya e lo erede el póstomo o póstoma de que la dicha Elvira Peláez, mi muger, queda de mí preñada y ençinta, sy saliere a luz; e si lo tal que pariere no llegare a la hedad que el derecho dispone para poder testar, que en tal caso aya e herede mis bienes Bartolomé Variçio, mercader vezino de la çibdad de Cádiz, e sus herederos, con tal cargo aditamento que den a la dicha Elvira Peláez mi muger, quarenta mill maravedís ante de todas las cosas que yo se los mando por cargo e amor e buena voluntad que le tengo e porque ruegue al Señor por mi ánima; e nonbro por mis albaças para lo conplir al padre Françisco Díaz, clérigo presbítero, cura de la dicha yglesia de San Salvador, e vesino desta çibdad (fº 1258r.) e a Agustín de Ferre, mercader ginovés vezino de la çibdad de Cádiz, a los quales... (20 líneas) Testigos que fueron presentes Antón Gutierrez, escrivano de sus majestades, e Gerónimo Fontaneja, calçetero, e Luys Françisco, escrivano, e el dicho Felipe Fava, e Andrés de Medina, curador, e Antonio Pynelo, ginovés, e Lorenço Miraval, vesinos y estantes en esta çibdad”.

Vuelve a aparecer su testamento al fº 1268v., 2 de septiembre. Mismo contenido, salvo:

“Confieso que yo e Felipe Fava...” (lo mismo), pero añade *“e más tiene fuera della otros dozientos e quarenta e seys pellejos de carneros que son todos míos e en ellos no tiene parte el dicho Felipe Fava; e yo el dicho Felipe Fava digo e confieso e declaro que es verdad todo lo dicho e declarado por el dicho Gerónimo de Aboçio e que la dicha coranbre e lo demás está en mi poder de la dicha compañía e fuera della.*

E asy mismo confieso que yo e el dicho Felipe Fava devíamos a Gomes de Ávila, hijo del jurado Gomés Dávila, seysçientos reales, los quales yo le pagué, e el dicho Felipe Fava me dio los trezientos reales de su mitad que le pertenecían, e agora el dicho Gomes Dávila (entre renglones: dize) no aver reçevido syno quinientos reales; por tanto yo remito a la conçiencia del dicho Gomes de Ávila lo susodicho e lo que él declare aquello se cunpla”.

Respecto de su hijo dice *“que es de color de menbrillo cocho...”*.

“Y mando que se den a la casa de los pobres vergonçantes de la yglesia de Sant Salvador çient maravedís e al arca del santo sacramento de la dicha yglesia otros çien maravedís”.

Cambia un poco la herencia, pues señala nuevamente al póstumo/a, pero *“sy el dicho el póstomo o póstoma no saliere a la luz o no bibiere el término que el derecho dizpone para poder testar, que en tal caso ayan e hereden mis bienes y herençia Juan de Abosyo, carpintero de lo blanco, e Leonor Martines de Abosyo e Ynés Martines e Gerónima Martines de Abosyo, sus hermanas, mis sobrinos, hijos legítimos de Leonardo de Abosyo, mi hermano difunto, que aya gloria, e de Beatris Martín, su muger, que está presente, e agora es casada con Alonso Débora, a los quales acaeciendo lo susodicho dexo e nonbro por mis universales herederos en el remaniente de mis bienes, con tanto que antes e primero que entren e tomen e ayan los dichos bienes e herençia sean obligados a dar e pagar e den e paguen a la dicha Eluira Pelaes, mi legítima muger, quarenta mill maravedís que yo le mando por onrra de su virginidad e persona e por amor que le tengo e por justas cavsas e razones que a ello me mueven”.* Albaceas: los mismos.

Testigos: *“Françisco Días e Pedro Batista, clérigos presbíteros, e Juan de Porras, escribano de Xeres, e Lorenço Miraval e Luys Françisco, escrivano, e el dicho Felipe Fava, vesinos y estante en esta çibdad, e el dicho Pedro Batista lo firmó por testigo”.*

Documento nº 36. **Testamento del mercader genovés Juan Cigala.** AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 113rv., 11 de febrero de 1549/II. Vuelve a hacer testamento en fº 327rv. a 330r., 24 de mayo (añade algunas mandas: final). Codicilo en fº 332v., 25 de mayo. Inventario de sus bienes al fº 365rv., 10 de junio. Resulta interesante comparar las dos redacciones que realiza de sus últimas voluntades, así como las diferencias respecto al codicilo

Sepultura: *“...en el Monesterio de San Françisco desta çibdad, en la sepultura que tengo en la capilla del altar mayor, e que aconpañen mi cuerpo... los curas de la yglesia de San Marcos...”*, y *“... aconpañen mi cuerpo... a la hermandad e cofradía de la Veracruz desta çibdad con los niños de la dotrina christiana e la hermandad del Nonbre de Ihesús e por ello...”*.

Misas: *“... mi enterramiento sy fuere día conviniente e sy no otro día siguiente se diga por mi ánima misa e vijilia de requien cantada de cuerpo presente por los dichos curas de San Marco...”*; *“... por mi ánima en el dicho monasterio (fº 113v.) por los frayles dél las treze misas de la luz e vn treyntanario de misas abierto...”*; *“... en el dicho monesterio de San Françisco por los frayles dél diez misas rezadas por las ánimas de mis padre e madre...”*.

Mandas: 15.000 maravedís a la Hermandad y Cofradía del Santísimo Sacramento de San Marcos *“... que los dichos quinze mill maravedís la dicha cofradía desde luego que le sean dados, los reparta e dé a personas pobres e neçesytadas o para casar huérfanos, como a los hermanos de la dicha cofradía les*

paresçiere que sea más obra pía, y estos mando como hermano de la dicha cofradía e por descargo de mi conçeñçia e gozando de las prerrogativas e graçias de la dicha hermandad a ella conçeñçidas...

Deudas: A doña Lequina, su hija, 15 ducados *“de resto de vnos vinos que por anbos conpré, e después tomé su parte en mí, e le quedo dello deviendo los dichos quinze ducados, y ella tiene mío en su poder vn quintal de azeyte; mando que se cobre el azeyte e se le paguen los quinze ducados de mis bienes e sy quisiere el azeyte, se cobre della el resto”*.

Compañía: *“(fº 114r.) Yten declaro que Andrés Lopes de Tosina e yo tenemos conpradas de conpañía treynta e tres botas de vino encaxcadas de resto de más cantidad que entre anbos conpramos, en las quales yo tengo la terçia parte y están las catorze dellas en casa del dicho Andrés Lopes e las dies e nueve en my casa, y esto demás de otras tres botas de vino más que están en mi casa: las dos de haloque y vna de vino blanco”*.

Deudas a él: Mençia de Mesa, mujer de Diego Arias de Vargas, dos ducados por préstamo; Ana Bernal, hija de la viuda de Cerfate, un ducado que le prestó, y su madre siete reales de una fanega de trigo; Millana Garçia, viuda del bachiller Françisco Garçia, un ducado; Soto, portugués tonelero, tres reales *“y tengo en prendas vna segura. Mando que se cobre del y se le dé su segura...”*; Pedro Sanches, tonelero, medio real *“sobre vn gaviote; mando que se le dé su gaviote y suéltole el medio real”*; Hernando *“que es prieto”* tres reales sobre *“vna gavaneta”*; Alonso Garçia, tonelero, 120 botas por un contrato, más 25 por otro contrato ante Simón Garçia Copín, más 35 botas por contrato ante Gómez Patiño (de las cuales le ha pagado 20 botas) *“demás de otras seys que le dí”*. De esas 160 botas, 100 son de doña Lliquina, su hija, *“porque me dio el dinero para conprarlas y las conpré por ella”*

(fº 114v.) Dotes para sus hijas: a doña Lequina con Juan Lopes de Mendoza, difunto, 400.000 maravedís, de los cuales les entregaron (él y su mujer Leonor Çigala) 300.000 *“e las otras çient mill maravedís quedó que se los avíamos de pagar en fin de los días de nuestras vidas de anbos a dos...”*; a doña Felice para su boda con Lázaro de Mesa otros 400.000 maravedís, también 300.000 y 100.000 a la muerte de ambos; para ello utiliza cinco aranzadas de olivar que tiene en Rota (apreciadas en 30.000), más un esclavo blanco –Juan– de 14 años (en 25.000) y 20.000 en dineros o *“en caxcos de botas”*.

Dote: con Leonor Çigala *“que a la sazón se nonbrava Leonor Rodrigues”* unas casas en la villa del Real de las Palmas *“puede aver quarenta e çinco años poco más o menos”*, que vendió en 90 doblas de oro, más una taza de plata, ciertos colchones y alhajas hasta 30 ducados, y *“vna caxa de açiprés mediana que thenemos que es de la dicha mi muger (fº 115r.) Mando que sea entregada de todo como cosa suya... y le doy de mis bienes para ella vna esclava que al presente poseemos, que se dize Juana, de color blanca, de hedad de hasta veynte y çinco años, poco más o menos, con vn niño su hijo blanco que se nonbra Niculás, de hedad de vn año... para que la dicha Juana e Niculás, su hijo, sean suyos, y más otra esclava que se dize Catalina, de hedad de çinquenta años... blanca que poseemos, la qual aya la dicha mi muger para en cuenta de su dote y bienes en preçio de çinquenta ducados de oro”*; *“... es mi voluntad que la dicha Leonor Çigala, mi muger, sea vsufrutuaría de mis bienes e los tenga e posea y no sea quitada dellos ni de parte dellos por todos los días de su vida; los quales dichos bienes de que ha de ser vsufrutuaría la dicha mi muger se entiende los que restaren de los dichos mis bienes syendo cumplido e pagado este dicho mi testamento e mandas en él conthenidas. E quiero que los dichos mis bienes que así restaren se enpleen y conpren de tributos o bienes rayzes en que estén bien saneados e seguros y goze de los frutos dellos la dicha mi muger; los quales se conpren con parecer de mis herederos y se conpren dentro de seys meses que de mí acaçiere finamiento. E después de los días de la vida de la dicha mi muger los dichos bienes buelvan a mis herederos”*.

Fiador: ante Juan Garçia, trapero, *“para que Juan de Argumedo, de color negro, le pagaría çinquenta e tres ducados de çierto paño que le vendió. Mando que si no se los pagare el dicho Juan de Argumedo, que se le paguen de mis bienes e se cobren del dicho Argumedo”*.

Mandas forzosas (fº 115v.): a Cruzada, Trinidad, Stª Olalla y Stª María la Mayor lo acostumbrado

Manda condicionada: de los 15.000 maravedís a la cofradía del Santísimo Sacramento, se den 32 ducados a los intenciones declaradas al principio, y los ocho restantes así: cuatro ducados para mantenimiento *“a los frayles del monesterio nuevo de la Vitoria desta çibdad”* y cuatro ducados a *“los niños de la dotrina christiana”*; un ducado *“a la cofradía de la Linpia Conçepción de Nuestra Señora del monesterio de Sant Françisco desta çibdad, donde soy hermano, en reconpensa de la çera que devo a la dicha cofradía y sy algo sobrare sea en limosna”*; siete arrobas de aceite al *“síndico que es o fuere del dicho monesterio de Sant Françisco... por el día de Navidad de cada vn año para la lánpara con que se alunbra el santo sacramento en el dicho monasterio, porque estoy y soy obligado a lo cunplir commo heredero de María Çigala, mi hija difunta, y hasta agora lo he cunplido...”*

Herederos: Doña Lliquina y doña Felice Çigala *“mis hijas legítimas e de la dicha mi muger a las quales dexo... vniversales herederas, ygualmente tanto la vna commo la otra, en todos mis bienes derechos e açiones...”*.

Albaceas: *“Al padre bachiller Pedro Batista, clérigo presbítero, cura de la dicha yglesia de San Marcos”*.

Testigos (fº 116r.): el bachiller Diego Guerrero, clérigo presbítero; Alonso de Estudillo; Mañas de Alcaudete y el bachiller Juan Bernal, clérigos; Andrés Lopes de Tosina y Diego Fernandes, procurador, vecinos de la ciudad.

Nuevo testamento.

Mandas: que le digan en el monasterio de San Francisco “*por mi ánima los nueve días acostunbrados por los frayles dél diziendo las misas rezadas...*”; añade sobre Alonso Garçía, tonelero, “*tengo en mi poder del dicho Alonso Garçía para me hazer pagar de parte de todas las botas vna capa e vn sayo de paño negro e vn as calças blancas e vna bolsa de cuero con dos tachones de plata e vna vara poco más o menos de paño basto e vna correa de lobo merino e setenta lianças de minbres...*”.

Añade manda a su mujer: 15.000 maravedís “*le sean dados de mis bienes para ella propia, demás de la dicha su dote, los quales le mando... e por descargo de mi ánima... e porque ruegue a Dios por mi ánima...*”.

Añade manda a hospitales “*de la Santa Misericordia e de San Juan de Letrán e de la Sangre de Iehsu Christo desta çibdad, a cada vno tres reales en limosna*”.

Añade otro albacea: su mujer Leonor Cigala

Nuevos testigos: Diego Hernandes, procurador; Asencio de Castañeda, mayordomo de Pedro Nuñez Sotomayor, veinticuatro; Alonso de Mesa, yerno de Rodrigo de Mesa; Francisco Ximenes, carpintero de lo blanco, y Alonso Ximenes Copín.

Codicilo.

Enmienda la cláusula donde mandaba a su mujer 15.000 maravedís, cambiando por 7.500, o sea 20 ducados “*y los otros veynte ducados, que es la otra mitad, mando que se den en limosna en esta çibdad a personas pobres y neçesitadas, los quales den e repartan la dicha mi muger y el bachiller Pedro Batista, clérigo, mis albaças...*”.

Deuda: declara que debe 4,5 ducados a “*Benito Doria, ginovés, que bivió en esta çibdad, mando que se le restituyan e paguen de mis bienes /a él o a sus herederos y si no fuere bivo ni (fº 333v.) tuviere herederos, se den en limosna a pobres neçesitados por su ánima del dicho Benito Doria*”.

Hábito “*...me entierren en el ábito del señor San Francisco*”.

Inventario.

- 3 botas de vino en 34 ducados
- 1 esclava Juana con un niño
- 1 esclava vieja Catalina
- 1 cama de ras
- 1 repostero
- 1 paño de ras, etc.
- 2 tinajas de aceite y otras 2 pequeñas
- 2 tinajas de agua
- 4 tinajas pequeñas y 2 medias arrobas y 1 embudo
- 2 costales
- 1 quesera
- 72 botas 1 pipa y 1 cuarto todo nuevo
- 6 botas viejas, 2 barriles y otro de vinagre
- 6 tinas nuevas y 1 vieja
- 100 liazas de mimbre
- 3 fanegas de yeros, etc.
- 5 aranzadas de olivar en Rota

Documento nº 37. **Nombramiento de capellán perpetuo para la capilla del alcaide Francisco de Espíndola en el convento de la Merced.** AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 196v, 30 de abril de 1526. En dicho documento tres sobrinos del fallecido (doña Teresa de Espíndola, Álvaro Lopes de Hinojosa y doña Leonor de Melgarejo) nombran capellán perpetuo de dicha capilla a su hermano Rafael de Espíndola, vecino de Sanlúcar de Barrameda, reservándose para ellos y sus sucesores sólo el enterramiento en la misma.

“*En el nonbre de Dios amén. Sepan... carta... doña Teresa de Espíndola, muger que fue del noble cavallero Christoval de Morla, difunto,... e yo Álvaro Lopes de Hinojosa, su hermano, e yo doña Leonor de Melgarejo, hermana de los sobredichos, muger del noble cavallero el jurado Garçía Dávila, ansy como herederos que somos de la parte que nos pertenesçe aver y heredar de los bienes que quedaron e fyncaron del noble cavallero el alcaide Francisco de Espíndola, nuestro tío, difunto que aya gloria, vezinos que somos en la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera... (15 líneas) Otorgamos e conoçemos al señor Rafael de Espíndola, nuestro hermano, vezino de la villa de Sanlúcar de*

Barrameda, asy mesmo heredero de los bienes que le perteneçieron del dicho alcaide Françisco de Espíndola, nuestro tío, que está absente... e dezimos que por quanto el dicho alcaide... nuestro tío, hizo, labró, edefycó e adornó vna capilla en la yglesia e monesterio de Nuestra Señora Santa María de la Merçed, estramuros desta çibdad de Xeres, donde está el coro e altar mayor de la dicha yglesya de la rexa de hierro adentro fasta el dicho altar mayor; e porque el dicho alcaide... no hizo testamento, saluo murió abentestato, por razón de lo qual todos sus bienes pertenecen a (tachado: do) treze presonas hermanos e sobrinos del dicho alcaide... en las partes que a cada vno de derecho le perteneçían en sus bienes, tres de las quales dichas presonas y herederos somos nos los dichos doña Teresa de Espíndola e Álar Lopes de Hinojosa e doña Leonor Melgarejo, e el dicho Rafel de Espíndola es otra de las otras diez presonas, e porque en la dicha capilla a de aver vn patrón... para la dotar, regir e gobernar, e porque sy todas las dichas treze presonas que suçeden en los dichos bienes... todos fuesen patronos de la dicha capilla syenpre avría discordia e no se haría cosa que conpliese al onor e serviçio de Dios Nuestro Señor e bien de la dicha capilla, e estando en vna presona la tal presona terná más espeçial cuydado para hazer e benefyçiar todo lo que convenga a la dicha capilla e al serviçio della y el bien del ánima del dicho alcaide e de las otras presonas que en él fueren sepultadas, e porque la yntinçión e voluntad del dicho alcaide Françisco de Espíndola a lo que dél conoçemos fue que vos el dicho Rafel de Espíndola, nuestro hermano, fuédeses patrón de la dicha capilla... e porque nos, conpliendo aquella voluntad/emos tenido e tenemos por bien que ansy se haga e conpla, e poniéndolo en efeto, por esta presente carta queremos e consentymos e nos plaze e somos contentos quel dicho Rafel de Espíndola, nuestro hermano, o la presona o presonas que él o sus herederos e suçesores que tenga apellido de Espíndola sea patrón de la dicha capilla, en tal manera quel dicho Rafel de Espíndola... su heredero o deçendentes e suçesores nonbrado e señalado para ello, teniendo el dicho apellido de Espíndola, sea patrón perpetuo de la dicha capilla e tenga el señorío della para que la pueda dotar y benefyçiar y en él quede todo el derecho e señorío de la dicha capilla para lo susodicho, e solamente quede en nos los dichos doña Teresa de Espíndola e Álar Lopes de Hinojosa e doña Leonor Melgarejo y en nuestros herederos e suçesores que solamente en la dicha capilla sy quisyéremos nos podamos enterrar e sepultar (fº 598r.) en qualquiera de las tunbas e cañones e sepolturas de la que en ella están o fueren fechas en los tienpos y en las oras e según e de la manera que nos e nuestros herederos e suçesores quisyéremos e por bien toviéremos, y en esto por el dicho Rafel de Espíndola ni por el patrón que después dél fuere, no nos sea puesto ni se pueda poner estorvo ni embargo alguno porque esta es nuestra voluntad...”.

Documento nº 38. **Perdón de heridas.** El portugués Ximón Martín, vecino de Castro Rodrigo y estante en Jerez, perdona (por servicio de Dios y ejemplo de la Pasión de Cristo) a los jerezanos Juan Lobo y Françisco Lobo, las heridas que le infligieron, declarándose culpable de la pendencia y exonerando a los citados de culpa en el resultado de la agresión. Las heridas debían revestir especial gravedad, pues de manera inmediata otorga testamento. AHMJF, APN, oficio 10, Baltasar de Lueña, fº 568rv., 1530.

“Perdón. Sepan... Ximón Martín... de mi grado, de propia e buena e agradable voluntad, e syn fuerça e syn premia e syn otro costreñimiento ni yndusymiento alguno que me sea fecho por persona alguna. Otorgo e conosco a vos Juan Lobo... por quanto oy día de la fecha desta carta ovimos çierto enojo e debate con armas, de que resultó que yo el dicho Ximón Martín remaneçí herido de tres heridas cuchilladas que me distes en el canpo, de que me cortastes el cuero e la carne e me salió mucha sangre, e consyderando que yo fue cavador del dicho daño por ser como prinçipio del dicho enojo e que sy yo non fuera la cabsa... vos los dichos Juan Lobo e Françisco Lobo non me diérades las dichas feridas, e por esto soy obligado a vos lo perdonar e non tener con vosotros ningund odio nin mal (fº 568v.) querençia; e sy non vos perdonase, yo no devía ser perdonado de Dios de mis culpas e peqados e acatando la pasyón de Nuestro Salvador e Redentor Iehsu Christo e las sus santas e piadosas palabras que él dixo en la cruz, dexando commo exenplo en que rogó al Padre que perdonase a los que le cruçificavan, de donde se sigue que quien no perdona no deve ser perdonado, e consyderando ansy mismo que yo, commo onbre vmano, soy gran pecador. Por ende, por esta presente carta perdono a vos los dichos... las dichas heridas y el dolor que con ellas e pasado y paso e tengo de pasar, e toda la yra e rigor que tovistes en me las dar, e bos doy por libres e quitos de todo ello...”. fº 569rv.: hace testamento el mismo día.

Documento nº 39. **Perdón de violación.** Ginesa de Hordiales, viuda del vinatero Françisco Lopes, y su hija Françisca Lopes, vecinas de El Puerto de Santa María y estantes en Jerez, perdonan al portugués Juan Mendes Botello, estante en dicha villa y ausente, por haber roto su virginidad, a cambio de una compensación económica, consistente en el pago de noventa ducados. AHMJF, APN, oficio 3, Rodrigo de Cuenca, fº 591v., 22 de agosto de 1542.

“... por quanto puede aver diez mezes... que nosotras querellamos e dimos querella de vos... criminalmente antel liçençado Novillo, corregidor de la dicha villa, diziendo que vos, el dicho Juan Mendes, dormystes carnalmente connigo, la dicha Françisca Lopes, e averme corronpido e avido mi virginidad, y en razón de la dicha querella seguimos e tratamos pleyto contra vos antel dicho corregidor... e debaxo de fianças, las quales hizo e otorgó por vos Alfonso Fernandes, portugués vesyno de la dicha villa, en el qual dicho pleyto el dicho corregidor dio sentençia en que os dio por libre e quito de lo que así vos pedíamos e demándavamos, de la qual dicha sentençia nosotros apelamos ante su magestad e ante los señores sus alcaldes del crimen de la Chançellería de Granada donde al presente está la dicha cavsya e pleyto (fº 592r.) pendiente... por nos quitar e apartar del dicho pleyto e de las costas... y por bien de paz y por razón de noventa ducados de oro que de vos e de otro por vos avemos resçevido para ayuda a las costas que en el dicho pleyto hemos hecho e para ayuda al casamiento de mí la dicha Françisca Lopes o para me meter monja, de los quales somos contentas... que perdonamos a vos... e nos desestimos e apartamos e perdemos qualquier querella o querellas criminales... que nosotras... ayamos dado e fundado de vos el dicho Juan Mendes Botello...”.

Documento nº 40. **Perdón de un adulterio.** El portugués Diego Luys, vecino en San Miguel, en 1522 perdona (por amor de Dios y el ruego de diversas personas) el adulterio de su mujer Ynés Garçía con Juan Ximenes, estante en la ciudad, llegando al convenio de vivir separados el resto de sus vidas. AHMJF, APN, oficio 9, Juan Ambrán, fº 698v., 20 de octubre de 1522.

“Sepan... yo Diego Luys, portugués... San Miguel. Otorgo e conosco a vos Ynés Garçía, mi muger, que estades avssente..., y digo que por quanto vos la dicha mi muger estáys fuera de mi poder y en poder de Juan Ximenes, estante en esta çibdad, y porque vos me avéys hecho adulteryo, por lo qual mereçíades pena de muerte, y porque a mí me han rogado que os perdone el dicho adulteryo... y porque vuestra voluntad y la mía es de estar divydidos e apartados por servyçio de Dios Nuestro Señor y por conplazer a las personas que asy me lo an rogado, yo por la presente os remito y perdono el dicho adulteryo... y vos doy por libre y quita a vos y a vuestros bienes de todo el derecho y açión que contra vos... tenía y me plaze y quiero y es mi voluntad que estemos divydidos e apartados y que vos hagáys de vuestra persona todo lo que vos quisierdes como persona libre y no sujeta a matrimonio e vos hago e otorgo libramiento, fin e quito...”.

Documento nº 41. **Confirmación del permiso de fundación de la hermandad y cofradía de la Limpia Concepción de María en el monasterio de San Francisco de Jerez.** AHMJF, AC, fº 399rv., 30 de diciembre de 1535.

“Carta del cardenal... vimos vuestra carta y plázenos en gran manera con lo que aveýs acordado de ynstituyr vna hermandad a onor y de la Conçepción de Nuestra Señora y bien pareçe cosa ynstituyda por vosotros señores syendo quien soys y holgamos en gran manera en que se haga asy. Y sed çiertos que en todo y por todo favoreceremos y seremos cofrades de vna tan santa congregaçión como es esta que la alavamos y tenemos por muy buena y muy devota. Ay la enviamos fyrmada y el reverendísimo señor padre fray Luys de Caravajal, guardián, conosçió de nos esta voluntad y dirá largo. A él nos remitimos. Guarde Nuestro Señor sus muy magníficas personas. De Hunbrete, XXIII de diciembre. A lo que señores mandardes. El cardenal. E syendo leyda en la manera que dicha es todos los dichos señores fueron en que la dicha carta se syente en los libros del cabildo”.

AHMJF, AC, fº 412v., 4 de enero de 1535. Carta de fray Bartolomé de la Puebla, general de la orden de San Francisco sobre la cofradía de la Concepción, en que “... conçedo al padre guardián de San Francisco mi autoridad para que este negoçio dé el conçierto que fuere justo conforme a la devoçión y voluntad de v. m...”.

Fº 427rv., 8 de enero. “Confirmación del señor cardenal para la fiesta de Nuestra Señora. Vino al dicho cabildo Antono de Riberón e... dixo que el guardián de San Françisco le dio vna confirmación del señor cardenal sobre la fiesta de Nuestra Señora de la Conçepción que es...”.

Don Alonso Manrique, por la miseraçión divina cardenal en la yglesia de Roma del título de los santos apóstoles, arçobispo de Sevilla, enquesydor apostólico general contra la erética pravidad y apostasía en los reynos de España. De vos he sabido regimiento y cavalleros de la mn çibdad de Xeres de la Frontera de nuestro arçobispado, salud y bendición. Bien sabéys que por vuestra parte nos fue fecha relaçión... que a la Linpia Conçepción de Nuestra Señora Santa María tenéys e queréys ynstituyr vna cofradía hermandad e so la ynvocaçión de la Conçepción... y para ello ha hecho y hordenado los capítulos y instituçiones siguientes, conviene a saber que en vuestro cabildo el primero día del mes de henero de cada vn año se elija vn regidor e vn jurado que sean hermanos mayores solamente el vn año que fueren elegidos y no más y vn onbre abonado que sea solçitador que requiera las limosnas que los hermanos e cofrades dieren, el qual dé cuenta a los hermanos mayores de lo que asi reçibieren dos vezes al año por

los días de la Navidad de Nuestro Señor Iehsu Christo y de San Juan Bapista, y tomadas las cuentas a los hermanos mayores que haga relación en el cabildo dellas. Otrosí que los hermanos cofrades que entraren por hermanos en la dicha cofradía cada vno dé por su entrada vn real de cada vno y medio real para la çera y misas que la dicha cofradía diere. Otrosí que el domingo primero syguiente en la octava de la Conçepción de los dichos cofrades hagan vna proçesyon con sus candelas ençendidas en las manos y salgan de la Colegial yglesia de San Saluador de la dicha çibdad con la clerezía y cruces y vayan al monasterio de San Françisco donde çelebren el ofiçio divino con toda solenidad y acabado buelva la dicha proçesyon a la dicha yglesia. Otrosy que el sábado de cada vna semana se diga e ante el dicho monasterio de San Françisco vna misa cantada de la Conçepción donde estén presentes los dichos cofrades con sus candelas ençendidas. Otrosí que el propio día de la Conçepción en cada vn año los dichos hermanos hagan en el dicho monasterio de San Françisco la fyesta de la Conçepción y estén presentes a las bísperas y misa cantada con sus candelas ençendidas, porque Nuestra Señora sea enterçesora por la salud y bien espiritual de los hermanos de la dicha cofradía y que la limosna que se hiziere proveído lo nesçesario a la dicha hermandad, lo que sobrare se ynvida en obras pías como paresçiere a los hermanos mayores. Y por vuestra parte nos fue suplicado vos diésemos e conçeðiésemos liçençia para ynstituyr la dicha cofradía y hermandad y confrmásemos y aprovásemos los capítulos y constituciones de suso yncorporadas y en todo proveyésemos segund e commo a nos paresçiere. Lo qual todo por nos visto, acatando quanto devemos a la madre de Dios, señora y abogada nuestra, y que con santa y devota yntençion vos movéys e hazéys e ynstituys la dicha hermandad y que Dios Nuestro Señor será dello sabidor. Por ende, por la presente vos damos y conçedemos liçençia para que podáys hazer y ynstituyr la dicha cofradía y hermandad so la dicha ynvocacion y al clero de la dicha çibdad para que aviendo conplido con sus iglesias lo que son obligados, aconpañen con sus cruces la proçesyon que acordáys de hazer y aprovamos y confrmamos los dichos capítulos y ynstituçiones por vos ansy hechos y queremos y mandamos que conforme a su tenor e forma se tengan y guarden y dende agora y en todo tienpo por los (roto) cofrades y hermanos, a los quales mandamos en virtud de la santa obedençia que cada y quando el nuestro vesitador les vesitare le den quenta y razón (roto) limosnas que se hizieren en la dicha cofradía... y en todo le presynten toda obidençia y por los hermanos cofrades de la dicha cofradía con más fervor de devoçion y voluntad entera hagan sus limosnas y syrvan con sus candelas ençendidas... confiando en la misericordia de Dios todopoderoso y por la avtoridad de los bienaventurados apóstoles San Pedro e San Pablo y a cada vno de los dichos hermanos cofrades que estando confesado o tuviere propósyto de confesar en los tienpos que la Yglesia manda e hizieren las dichas limosnas y estuvieren con sus candelas en las misas y fiestas por tantas vezes quantas los hizieren, conçedemos çien días de perdón y mediante la misericordia de Dios se los relaxamos de las penitencias que les fueren impuestas. En testimonio de lo qual mandamos dar y damos la presente fyrmada d nuestro nonbre y sellada con nuestro sello y refrendada de nuestro secretario. Dada en el monasterio de San Françisco de Lorete, a veynte y nueve días del mes de dizienbre de mill e quinientos e treynta e quatro años. A cardenales. Por mandado del cardenal mi señor, Juan Suares, secretario”.

Documento nº 42. **Carta de los Reyes Católicos sobre la blasfemia:** AHMJF, AC, fº 203rv., 24 de septiembre de 1492.

“(fº 203r.) Carta blasfemia.

E luego el dicho señor pesquisydor presentó e mostró a los dichos señores... vna carta patente del rey e de la reyna... de la blasfemia firmada... thenor de la qual... (fº 203v.)

Don Fernando e doña Ysabel... (5 líneas) a los del nuestro consejo... priores comendadores... corregidores asistentes alcaldes... de los nuestros reynos... Salud e graçia. Sepades que nos somos ynformados que munchas presonas de nuestros reynos en ofensa de Dios nuestro Señor e de nuestra santa religion christiana dizen munchas veses descreo de Dios e pese a Dios e otras semejantes palabras. E que por esto non se les ha dado nin da pena alguna, disiendo que segund las leyes de nuestros reynos non meresçe pena otro saluo el que de renegar de Nuestro Señor (varias líneas) E nos commo rey e reyna e señores pertenesçe proueer en la honrra de Nuestro Señor e de su santo Nonbre e punir e castigar estas e otras semejantes palabras, mandamos esta nuestra carta e premática sençion con acuerdos de los perlados e grandes que en esta nuestra corte están (varías líneas)... Hordenamos e mandamos que ningunas nin algunas presonas non sean osados de desir descreo de Dios nin despecho de Dios nin mal grado aya Dios nin a poder en Dios nin pese a Dios nin lo digan de la Virgen Santa María (varias líneas)... so pena que por la primera ves sea preso e esté en prisiones vn mes, e por la segunda sea desterrado del lugar donde biuiere por seys meses e más que pague mill maravedies (dos líneas)... e por la terçera ves que le enclauen la lengua saluo sy fuere escudero o otra persona de mayor condiçion que la pena sea de destierro...”. Datada en Zaragoza, 6 de septiembre de 1492.

Documento nº 43. **Cartas de miembros de la oligarquía jerezana, con el apoyo del Concejo, para los Reyes.** Interesa para ver las conexiones y la presencia de conversos en los cargos del Concejo, como las grandes familias de la aristocracia de la ciudad tienen sangre judeoconversa, así como la actuación de la Inquisición.

Auto de fe. Procesión de reconciliados. AHMJF, AC, fº 94v., 15 de abril de 1491: “*Viernes quince de abril año de noventa e uno, a terçia en la casa del cabildo. Se ayuntaron a cabildo los señores el bachiller Gil de Ávila, alcalde mayor e de la justiçia desta çibdad por el honrrado cauallero Juan de Robles, alcayde e corregidor e justiçia mayor della por Sus Altesas, e de los veynte e quatro caualleros della por su real eselencia Françisco de Çorita, Diego Gonçales, Gomes Patiño, Juan de Herrera, Nuño de Villaviçençio, Ferrand Ruys, Pedro Camacho, e de los jurados desta çibdad Martín de Ávila, Pedro Toçino, Diego Destopiñán, Garçía de Lara. Abto Ynquisiçión penitentes reconçiliación en procesión. Veno al dicho cabildo el bachiller Ferrando de Perrnía, açesor, e dixo a los dichos señores que (tachado: a) ya su merçed avía oydo quel domingo primero que viene se fase en esta çibdad el abto de la reconçiliación de la santa Ynquisiçión, quel reverendo padre, el bachiller Diego Rodrigues Lusero, ynquisidor, les pide por merçed y él les suplica le plega a todos los dichos señores justiçia e veynte e quatro caualleros e otros ofiçiales del ayuntamiento e cabildo desta çibdad yr presonalmente fauoresçer a honrrar e aconpañar el dicho abto, el dicho día domingo luego por la mañana, y se junten en el monesterio de Santo Domingo desta çibdad para venir con la proçesyón al monesterio de Sant Françisco. E porque aya buena governación e regimiento en la dicha proçesyón y el dicho abto se faga commo deva e los penitentes puedan mejor yr e conplir su penitencia bien hordenados, les plega elegir entre sy dos caualleros de su ayuntamiento que ayan de yr cada vno con vna vara en su mano en regimiento en regimiento (sic) e governación e hordenança del dicho abto; en lo qual seruirán mucho a Dios e a los Reyes, nuestros señores, e demás oyrán sermón e los ofiços deuinos e ganarán muchos perdones porque en todo Dios Nuestro Señor se syrua e los ofiços diuinos e el dicho abto de reconçiliación se faga commo deva e más a su seruicio, lo qual les terrá en merçed señalada. E luego los dichos señores justiçia e veynte e quatro dixerón que ge lo tenían en mucha merçed ya sy estauan y están prestos de lo faser e conplir por seruicio de Dios e del Rey e Reyna, nuestros señores, e por catamiento de los dichos padres”.*

AHMJF, AC, sábado 29 de septiembre de 1492, fº 207r.: “*Sábado veynte e nueve días del dicho mes de setiembre año susodicho [del] Señor de mill e quatroçientos XCII años a nona en la casa del cabildo. Se ayuntaron a cabildo los honrrados y nobles señores el liçenciado Remón, pesquisdor en esta çibdad por el Rey e la Reyna, nuestros señores, e de los veynte e quatro caualleros della Gomes Patiño, Juan de Santiago, Manuel Riquel, Juan Bernalte. Cartas Pero Riquel para Sus Altesas Ynquisiçión. E luego los dichos señores platicaron çerca de çiertas cartas que Pero Riquel, mayordomo del Çonçejo, vesyno desta çibdad, auía menester asy para Sus Altesas commo para otros caualleros e presonas religiosas en rason de la Ynquisiçión, para que Sus Altesas vsasen con él e con sus hermanos de bien e merced, asy de los bienes que les heran condepnados por perdidos, commo les abitar sus presonas, porque puesto que su padre auía caydo en el delito, que su madre hera christiana biuda e de los buenos de la çibdad, e ellos heran cristianos. E todos los dichos señores, justiçia e veynte e quatro mandaron de acuerdo que le sean dadas las cartas que menester ouiere en este caso que son estas que se syguen”.*

AHMJF, AC, miércoles 3 de octubre de 1492, fº 210r.: “*Cartas Martín de Vera e Lope de Vera Ynquisiçión. E luego el dicho Diego de Vera, veynte e quatro, pidió por merçed a los dichos señores que por quanto el jurado Pedro de Carmona fue condepnado e quemado en esta manera con los otros por el delito de la herética prauidad, e que porque los dichos Martín de Vera, su hermano, e Lope de Vera, commo yernos del dicho jurado, quieren enviar a suplicar a Sus Altesas ayan por bien viendo quien ellos son e quien son sus parientes e quanto tienpo ha que son casados e quanto han seruido a Sus Altesas en las guerras y pechos y seruicios pasados, de les faser enmienda que les mandasen dar sus cartas de çibdad para Sus Altesas, pidiéndoles por merçed ayan por bien de les faser merçed dello e los abilitar a sus fijos dellos, pues que la madre del dicho jurado fue christiana biuda e de los buenos de la çibdad e ellos fidalgos, e quedarían muy perdidos ellos e sus fijos se oviesen de pasar. E sobrello fue platicado por dichos señores pesquisdor e veynte e quatro, e todos de un acuerdo sentaron que por las cabsas susodichas sean dadas qualesquier cartas e petiçiones para Sus Altesas e para otros señores quales menester ouieren eçebto Françisco Dias de Vera e Alonso Peres de Vargas que sentaron que sean dadas non yendo contra la Santa Ynquisiçión”.*

Documento nº 44. **Profesión de la hija de un genovés difunto como beata de la orden tercera de San Francisco.** Se trata de Gerónima de la Cruz, hija de Leonardo de Aboçio, vecina de Jerez, quien

profesa como beata de la citada regla en el monasterio de San Francisco. Tiene el interés de seguir toda la ceremonia para entrar como beata en dicha orden franciscana. AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 136v., 3 de febrero de 1549.

“Profesyon de beata.

En la muy noble... Xeres de la Frontera, a tres días del mes de febrero año... de mill e quinientos e quarenta e nueve años, estando en el monesterio del señor San Françisco, estramuros desta çibdad, estando presente el muy reverendo padre fray Ángel, guardián del dicho monesterio e otros frayles de la dicha relijón que con él estavan en su compañía, y en presençia de mí Rodrigo de Rus, escrivano público del número desta dicha çibdad... e de los testigos yusoescritos, paresció Girónima de la Cruz, beata, hija de Leonardo Daboçio, ginovés cortidor, difunto, que Dios aya, y de (en blanco), su muger, muger que agora es de Alonso Débora, vezina desta çibdad, e estando en la capilla prinçipal del dicho monasterio, delante del altar mayor de la red y rexa adentro, e el dicho padre guardián les predicó e dixo commo la dicha Girónima de la Cruz quería ser e permanecer beata profesa de terçera regla de la dicha horden e querya profesar en ella. E la dicha Girónima de la Cruz ansy lo dixo e afirmó e hizo ally su profesyon en forma, porque dixo ser cunplido e pasado el año de su noviçiado e tienpo para profesar e (entre renglones: asy) con su ábito de la dicha horden la dicha Girónima de la Cruz, humyllada ante el dicho padre guardián profesó en sus manos e hizo su solenydad en forma segund se tiene de estilo e loable costunbre antygua, e en conformaçión dello dixo que otorgava e prometía de guardar los diez mandamientos e de satysfazer a quien fuere en algùn cargo teniendo posybilidad para ello e de ser obediente a sus prelados e superiores e de mantener castidad e guardar su regla e de faser e cunplir todo aquello que commo buena religiosa es oblygada, e ansy lo prometió en manos del dicho padre guardián e ansy hizo su profesyon en forma con toda la solennydad acostunbrada y quedó por beata profesa de la dicha terçera regla; e desto en commo pasó la dicha Girónima de la Cruz pidió fe e testimonyo a my el dicho escrivano público e yo lo di. Testigos que a todo ello fueron presentes Juan Garçía e Hernán Garçía, traperos e Alonso de Évora e otras personas, vezinos e moradores desta çibdad. (firma) Rodrigo de Rus escrivano público”.

Documento nº 45. **Abandono del marido portugués.** AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, fº 127rv., 26 de febrero de 1528. Este documento constituye una petición ante la justicia (alcalde) de licencia para ocuparse de la gestión de sus propios asuntos por parte de una jerezana, casada en segundas nupcias con un portugués, el cual se ha ausentado y no ha vuelto, no conociéndose bien las causas de la ausencia del mismo (se dice que ha sido muerto por vender cristianos a musulmanes).

Ante Pedro de la Guarda, alcalde ordinario, y Luis de Llanos comparece Françisca de Chávez, mujer primera que fue de Pedro Ferraz, vecino que fue de Jerez, y en segundas nupcias hace diez u once años de “Garçía Hernandes, portugués, vezino que fue desta çibdad, e que luego después que el dicho Garçía Hernandes, su segundo marido, se casó con ella, se fue e avsentó desta çibdad e no a buelto más a ella, ny ella a sabido ny sabe donde está; e que ella agora quyere cobrar pedir e demandar çiertos bienes rayzes e muebles e semovientes e maravedís e derechos e açiones que ella tiene e le pertenecen asy en la villa de Béjar de Castañal... e en otras partes; e porque el dicho Garçía Hernandes, su marido, está avssente desta çibdad, como dicho tiene, e no está en partes donde pueda ser sabido para le dar liçençia poder e facultad para parecer en juiçio para pedir e demandar sus bienes... e constituyr procurador o procuradores...; por ello pidió al señor alcalde supliendo el avssençia del dicho su marido le dé autoridad poder e liçençia e facultad para pedir los dichos bienes... Luego el dicho señor alcalde le mandó traher informaçión de lo susodicho... Luego la dicha Françisca de Chávez presentó por testigos... a Ana Bernal de los Cobos, muger que dixo que fue de Françisco de Hermozilla, e a María Alonso la de Asta, muger que fue de Martín Sanches de Asta difunto,... vesynas desta çibdad en la collaçión de Santiago, de las quales... el dicho señor alcalde tomó e reçibió juramento... juraron por Dios e por Santa María e por las palabras de los santos Evangelios e por la señal de la cruz en que pusieron sus manos derechas, so cargo del qual dicho juramento prometieron dezir verdad de lo que supiesen e les fuesen preguntado... La dicha Ana Bernal de los Cobos... seyendo preguntada por el tenor del dicho pedimiento, dixo que sabe que puede aver onze o doze años... que la dicha Françisca de Chávez fue casada en esta çibdad por mano de abad segund orden de santa Yglezia con el dicho Garçía Hernandes, portugués, estando viuda del dicho Pedro Ferraz... e este testigo estuvo presente al dicho casamiento con otras personas e se hizo en casa deste testigo, e que sabe que después... dende a pocos días el dicho Garçía Hernandes se fue e avsentó desta çibdad e no ha venido a ella ny a sabido ny oydo desir donde está, antes este testigo a oydo dezir que avía seydo descuartizado el dicho Garçía Hernandes en vn castillo porque avía vendido çiertos cristianos a vnos moros...”.

María Alonso de Asta declara lo mismo, salvo que no hace referencia al descuartizamiento.

“Ansymismo presentó por testigo a Diego de Cazorla, procurador, el qual juró segund... dixo que sabe que puede aver ocho o nueve años... que el dicho Garçia Hernandes, marido... se fue e absentó desta çibdad, e que es público e notorio e desde el dicho tiempo acá este testigo a sabido que el dicho Garçia Hernandes no ha venido a esta çibdad ni an sabido donde está...”

También presenta a Lope de Ocaña, tundidor, quien declara que hace unos 10 años que se casaron *“e hazían vida maridable commo marido e muger, e después supo este testigo como el dicho Garçia Hernandes se fue de la dicha su muger e que nunca más se a sabido dél donde está...”*.

Escuchados los testigos el alcalde *“dixo que le dava e otorgava e dio e otorgó e consydió poder e autoridad e facultad e consentimiento para que la dicha Françisca de Chávez para que pueda parecer en juyzio e pedir e demandar sus bienes e derechos... e se defender de qualesquier personas e fazer constituyr qualesquier procurador e procuradores e les otorgar qualesquier poderes...”*.

Documento nº 46. **Licencia para mujer de un genovés ausente.** Una forma relevante de inserción social en la población jerezana para los extranjeros estuvo constituida por los enlaces con mujeres nativas de la ciudad. Como es sabido, el matrimonio constituía, mayoritariamente, una cuestión de intereses económicos, en el cual el afecto entre los contrayentes se situaban en un lugar muy secundario. Dada la posición subordinada de la mujer desde el punto de vista jurídico, cuando éste se ausentaba -por la razón que fuere-, la esposa se veía obligada a solicitar permiso a la autoridad municipal (representada por un alcalde ordinario) para poder realizar todo tipo de gestiones administrativas y jurídicas; para lo cual precisaba acreditar la ausencia del esposo mediante la presentación de varios testigos que corroboraran su pretensión. AHMJF, APN, oficio 2, Alonso Sarmiento, fº roto rv., 1 de agosto de 1542.

“(fº roto r.) Liçençia.

En la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera, en primero día del mes de agosto, año del nasçimiento... Iehsu Christo de mill e quinientos e quarenta e dos años, antel muy virtuoso señor Juan de Sierra, alcalde hordinario en esta dicha çibdad por el magnífico señor Françisco Tabera, corregidor e justiçia mayor della por sus magestades, y en presençia de mí Alonso Sarmiento, escrivano público del número de la dicha çibdad por sus magestades, e de los testigos yuso es- (fº roto v.) critos paresçió Ysabel Rodrigues, muger que dixo que es de Viçensio Fialo, ginovés curtidor, e dixo que el dicho Viçensio Fialo, su marido, está absente desta çibdad, e non se espera que verná a ella de próximo, e porque ella quiere haser e otorgar vna escritura de entrego e trespaso a Pedro Sanches, curtidor, de vnas casas en que ella bibe con sus tenerías, que son de Bartolomé Varón, estante en Cadis, que son en la collaçión de San Salvador. Por tanto, que pedía e pidió al dicho señor alcalde le dé liçençia e facultad para que la pueda haser e otorgar y en ello ynterponga su abturidad e decreto judiçial, e pidió justiçia e ynploró el ofiçio del dicho señor alcalde. E luego el dicho señor alcalde mandó a la dicha Ysabel Rodrigues que dé ynformasyón de la avsençia del dicho su marido, e visto hará justiçia. E luego la dicha Ysabel Rodrigues presentó por testigos en la dicha razón a Juan Baptista e a Heliipe Fava, ginoveses vesinos desta çibdad, de los quales e de cada vno ellos fue reçevido juramento en forma de derecho, por el nonbre de Dios e de Santa María e por las palabras de los Santos Ebangelios e por la señal de la cruz, que hizieron con sus manos, so cargo del qual syendo preguntados por el tenor del dicho pedimiento dixeron que saben que el dicho Viçensio Fialo está absente desta çibdad e non pareçe en ella e tienen por çierto que non verná de próximo...”.

Documento nº 47: **Dote de doña Juana de Negrón** (hija del genovés Polo Batista de Negrón y casada con el comendador de Fradel, don Nuño de la Cueva). Nos informa de la enorme cantidad de bienes que constituía ese elemento primordial de los casamientos entre los miembros de la oligarquía genovesa emparentada con la baja nobleza local, cual era la dote, es decir, el conjunto de bienes privativos que la mujer aportaba al matrimonio y que volvían a ella en caso de rotura del vínculo conyugal. AHMJF, APN, oficio 5, Antón García del Pecho, fº 406rv. y siguientes, 1530. La recibe de Françisco de Zurita, que ha sido su guardador, y la otorga don Nuño cuando *“puede aver quatro años y medyo poco más o menos que somos casados legítimamente... y hasta agora non vos he hecho carta dotal dellos...”*. La dote comprendía:

Casa en Cádiz en el arrabal de Santiago.

Otras casas en Cádiz.

Otras casas en Cádiz y otras casas y viñas en Puerto Real dadas a censo en 4.000 maravedís perpetuos al año.

3.000 maravedís de tributo perpetuos que paga Juan de Segovia por un almacén en Cádiz a la ribera.

2.000 maravedís que paga Pedro de Medina, colchero, sobre su casa morada en Cádiz.

1.875 maravedís que paga Juan de Segovia sobre una viña en Cádiz, tributo abierto.

1.500 maravedís sobre una viña y casa en Cádiz que paga la mujer de Agustín Rey.

7.500 maravedís que paga Diego de Coca sobre su casa morada en Cádiz.
 2.000 maravedís abiertos que paga Ynés Garçía, viuda de Perucho, sobre unas tenerías en Cádiz.
 Otros 500 maravedís que pagan Ynés Garçía, viuda de Perucho, y sus hijos sobre el mismo bien.
 Otros 1.000 maravedís que paga la misma por las tenerías.
 Otros 500 maravedís que paga la misma sobre lo mismo (como vemos, se trata de un bien hipotecado varias veces).
 3.750 maravedís que paga Juan Francisco Moreno sobre una casa en Cádiz a la ribera.
 5.625 maravedís que pagan Catalina Martín, viuda de Ximón Garçía, y sus hijos sobre una casa donde mora Lorenzo Garçía en Cádiz.
 7.500 maravedís abiertos que paga Doménico de Mafe sobre unas viñas y casa en Jerez.
 4.500 maravedís que paga Diego Sanches Atalaya sobre unas casas en Cádiz.
 30.000 maravedís en dineros por mano de Francisco de Zurita de 3.000 maravedís de tributo abierto que pagaba Christóval Cherinos sobre una casa en Cádiz, que redimió el tributo por los dichos 30.000.
 2.250 maravedís que paga Antón de Frías sobre viñas en término de Cádiz.
 1.800 maravedís que paga Christóval Ytaliano sobre unas casas en Cádiz.
 2.000 maravedís abiertos que paga Lucas Martín, escribano público que fue de Jerez, sobre unas casas y viña en Jerez.
 2.000 maravedís abiertos que paga Bartolomé Dávila de Torres sobre unas casas en Jerez.
 Una viña “*que se dize la desendidera*” en término de Cádiz, que paga Pero Juan Atalaya.
 Otro pedazo de viñas “*que dizen la desendidera*” en Cádiz.
 10.000 maravedís “*de çierta parte del oro que llevó la señora doña Vírgeda vuestra hermana*”.
 Otro pedazo de viña en término de Cádiz por la que paga Alonso de Ureña 600 maravedís de tributo.
 Ciertas viñas en término de Cádiz “*que dizen las viñas de revihe*”, por las que Andrea Doria paga mil maravedís de tributo.
 Viñas que dicen de Frías en Cádiz.
 Una esclava, Merien, apreciada en 15.000 maravedís.
 Seis vacas en 30 ducados.
 Mantel alemán en 1.487 maravedís.
 Otros mantel alemán en 1.750 maravedís.
 Cinco pañuelos alemaniscos en 340 maravedís.
 Mitad de los mantel que montan 1.071 maravedís.
 Cuarta parte de 29,5 varas de pañuelos que son 629 maravedís.
 $\frac{1}{4}$ de 16 varas de pañuelos que son 136 maravedís.
 $\frac{1}{4}$ de 8 pañuelos de mesa en 168 maravedís.
 $\frac{1}{4}$ de 8,5 varas pañuelos en 178 maravedís.
 $\frac{1}{3}$ de 3 pares de mantel alemán en 467 maravedís.
 Un par de mantel 1,5 ducados.
 “*Vna sábana de Tunes vieja*” 187 maravedís.
 Dos sábanas de lienzo casero 2.250 maravedís.
 Dos sábanas labradas de negro 3.000 maravedís.
 Dos almohadas de seda azul 750 maravedís.
 “*Unas artes labradas de grana e verde*” 800 maravedís.
 “*Un peynado de olanda de hilado de oro y çeda*” 900 maravedís.
 “*Vn almayzar azul*” 2 ducados.
 Dos pañuelos caseros de almenillas 2 reales.
 Dos sábanas bastas 530 maravedís.
 Una sábana delgada 540 maravedís.
 “*Vna colcha de olanda blanca*” 9.000 maravedís.
 “*Vn maçapán con vna cuchara de plata*” 1 ducado.
 “*Vnos corales de çevadilla*” 1.685 maravedís.
 “*Vn paño labrado de oro y çeda negro*” 1 ducado.
 “*Vna camysa de oro e azul*” 6.000 maravedís.
 “*Vn peynador de olanda fina labrada de oro y çeda*” en 3.000 maravedís.
 Rellenar un cofre de marfil 2 ducados.
 Un cofre barrado 1,5 ducados.
 Lienzo largo 15 varas en 510 maravedís.
 Una cortina 1 ducado.
 11,5 varas de lienzo en 11,5 reales.
 Una sábana 459 maravedís.
 Otra sábana en 340 maravedís.

Una camisa morisca grande 1.875 maravedís.
 Unas faldetas de cordellate blanco en 306 maravedís.
 Un mantillo de luto en 2 ducados.
 Unas faldillas de paño negro con tiras de terciopelo 6 ducados.
 “Vna loba de terçiopelo con aletas” en 5.250 maravedís.
 “Vn sayo de razo negro” 1.687 maravedís.
 “Vna lobeta de terçiopelo pequeña” 2 ducados.
 “Vn tapete negro” 1.687 maravedís.
 “Vn tapete turquisco” 1.875 maravedís.
 “Seys almohadas de guadameçil” 1.224 maravedís.
 Un paño 2 ducados.
 “Vna cama de bedines de sarga” en 2.250 maravedís.
 “Vna almohada de figuras de suelo” en 6 reales.
 Un tapete pequeño en 1,5 ducados.
 “Vn arañel de los de Orán” en 6 ducados.
 “Vna freçada con vnos bivos prietos” 1,5 ducados.
 “Vna alhonbra sevillana” 1 ducado.
 Unos manteles alemaniscos 272 maravedís.
 “Vn paño de manos labrado” 119 maravedís.
 6 sábanas en 1.687 maravedís.
 Dos colchones 4 ducados.
 “Quatro coxines de ras traydos” en 6 reales.
 “Vn lecho” en 186 maravedís.
 “Vn coxín vazío” en 6 reales.
 “Vn arca de atarçees” 3,5 ducados.
 “Vna tinaja de Valençia” 1,5 reales.
 “Çierta loça de Valençia y vnos crunchetes de estaño” en 856 maravedís.
 “Vnas coraças” en 1 ducado.
 “Vna caldera grande de cobre” en 6 ducados.
 “Vn baçín de azófar” en 4 reales.
 “Dos candeleros grandes” en 7 reales.
 “Vn brazero de cobre” en 160 maravedís.
 “Vn brete de hierro” en 4 ducados.
 ¼ de 425.265 maravedís “que pesó la plata e valió al peso, que son çiento e seys mill y trezientos y dies e seys maravedís”.
 ¼ de 268.563 maravedís “que valió el oro al peso”, son 67.141 maravedís.
 45.000 maravedís “del oro que llevó Antonio de Negrón y de tributo de Juana Bernal, muger del comendador Bartolomé de Estopiñán”.
 ¼ de “lacar y alunbre dies e nueve mill y setecientos y ochenta y ocho maravedís”.
 810 maravedís “de çierta vazija de tinajas”.
 100.760 maravedís “del alcançe de Estevan Gentil”.
 Cierta deudas que “por la partición quedaron a cobrar los herederos, yo he avido çiento e treynta e seys mill maravedís”.

Documento nº 48. **Dote de monja** (Ynés de Fuentes Peçano, hija del genovés Christóval Peçano). Reúne tres contratos: un primero contiene la relación de libros con destino a la oración de la monja; el segundo la renuncia a su parte en la herencia de sus padres, a cambio de doscientos ducados como dote para su profesión en el monasterio del Espíritu Santo, y el tercero relata la aceptación de dicha entrada por parte de la priora y monjas de dicho monasterio, así como la reiteración de la renuncia a la herencia por parte de la interesada. Oficio 12 Martín de la Cruz, fº 1080v., 23 de noviembre de 1546. Ynés de Fuentes Peçano.

“Devdo.

Sepan... Alonso de Toçina... Xeres... en la collaçión de San Salvador... en nonbre e en bos de Juan Pesaño y de Ynés de Fuentes, su ermana, menores, e como su guardador... Otorgo... que devo dar e pagar al monesterio, priora e monjas del monesterio del Espíritu Santo desta çibdad para la dicha Ynés de Fuentes, porque la susodicha quiere entrar por monja en el dicho monasterio, es a saber vn manto de paño negro o quatro ducados de oro para que se conpre y ansí mesmo quatro libros en que la susodicha reze, que son vn salterio e vn breviario, vn devosyonaryo e vn diurnas, o dar e pagar treynta reales de plata para con que se conpre; todo lo qual me obligo e prometo de le dar y entregar de sus propios bienes de la dicha Ynés de Fuentes el día que la susodicha hiziere profexión bien e conplydamente...”.

Id., id., fº 1081rv. y ss., 23 de noviembre de 1546:

“(fº 1081r.) *En el nonbre de Dios Amén Sepan... como yo Ynés de Fuentes Peçano, hija legítima de Christóval Peçano, difunto, que Dios aya, e de doña Leonor de Fuentes, su muger..., vecinos que fueron de la çibdad de Xerez de la Frontera. Otorgo... a vos Juan Peçano, mi hermano, hijo ligítimo de los dichos... mis señores padre e madre, resydenste que al presente soys en la çibdad de Seuilla, que estáys avssente bien...; e digo que por quanto my yntinçión e voluntad a sydo y es de ser religiosa, por me quitar e apartar de las cosas del mundo y me recoger y bivar en serviçio de Dios Nuestro Señor e de la Virgen Santa María, su gloriosa madre; y vos el dicho Juan Peçano, my hermano, por me hazer plazer e buena obra, proveydo e sabiendo my inclinación e voluntad, avéys acordado y conçertado con las señoras priora e monjas e convento del monasterio del Espíritu Santo de la dicha çibdad de Xerez de la Frontera, que me reçiban en el dicho monesterio e me den el ábito de su religión, para que sea monja e permanesca en el dicho monesterio en serviçio... E por ello vos el dicho... days conmigo al dicho monesterio dozientos ducados de oro, que montan..., por my dote e yngreso, en lo qual yo he reçibido e reçibo de vos el dicho... muy buena obra, porque con esto se cumple la voluntad e yntinçión que syempre he tenido de ser religiosa. Por ende, de mi grado e propia e buena e libre e agradable voluntad, syn premia e syn fuerça e syn otro (fº 1081v.) constreñimiento ny induzimiento alguno que me sea fecho ny dicho ny tratado ny procurado..., antes seyendo como soy çierta e çertificada e sabidora de todo mi derecho e avisado sobre ello mi acuerdo e la deliberaçión que convenía en pago e remuneración de lo susodicho, por esta presente carta en la mejor... otorgo que renunçio e çedo e trespaso en vos el dicho Juan Peçano... e para vos e para vuestros herederos e subçesores... toda la parte e ligítima herençia que a my me perteneçe e puede perteneçer en cualquier manera de los bienes y herençia que del dicho Christóval Peçano, mi señor padre, quedarone e fincaron al tienpo de su falleçimiento e de los frutos e rentas dellos que han rentado... hasta oy e rentaren de aquí adelante, e asy mismo toda la parte...que a my perteneçiere aver... de los bienes y hazienda que quedaren e fincaren de la dicha doña Leonor de Fuentes, mi señora madre, al tienpo de su falleçimiento...”.*

Id., id., fº 1085 y ss., 23 de noviembre de 1546:

“Aprobación del monasterio.

Sepan... nos: la priora, monjas y convento del monesterio del Espíritu Santo desta..., estando ayuntadas en nuestro capítulo e ayuntamiento a canpana tañida según..., conviene a saber yo soror Luçía de San Juan, priora, e yo soror María de la Cruz, superiora, e yo soror Justina de San Sevastián, e yo soror Dionisia de Nuestra Señora, e yo soror Perpetua de Santo Tomás, e yo soror Felicitas de Santo Tomás, e yo soror Juana de los Reyes, e yo soror María de Santo Domingo, e yo soror Ángela de San Juan, e yo soror María de Iehsús, monjas professas conventuales del dicho monesterio e convento, por nos y en nonbre del dicho monesterio...; dezimos que por quanto para serviçio de Dios nuestro señor e de su gloriosa madre está asentado e consertado que Ynés de Fuentes Peçano, hija de..., aya de entrar en este dicho monesterio por monja profesa dél, e para el dote de la dicha Ynés de Fuentes, Alonso de Fuentes de Trugillo, su tío, e Alonso de Tosina, su guardador de su persona e bienes e de Juan Peçano su hermano, dan e pagan a este dicho monesterio e a nos... dozientos ducados de oro que montan..., los quales nos han dado e pagado e nos los reçibymos por ante e en presençia de Martín de la Cruz..., e ante los testigos..., de los quales dichos dozientos ducados en nonbre del dicho monesterio nos damos por contentas e entregadas a toda nuestra voluntad, los quales dichos dozientos ducados nos dan para el dote de la dicha Ynés de Fuentes demás de vestuario e axuar que semejantes monjas suelen y acostumbbran traer y por razón de lo susodicho la dicha Ynés de Fuentes renusçió e hizo dexaçión e consynaçión en el dicho Juan Peçano, su hermano e para de la herençia e subçesión futura que le perteneçia en cualquier manera de los bienes e herençia del dicho Christóval Peçano, su padre, e de los bienes que le pueden perteneçer al tienpo de la fyn e muerte de la dicha doña Leonor de Fuentes, su madre, e de la parte que tiene en la capilla de San Marcos e de toda la parte que le perteneçe de Beatriz Mirabal, su tía, muger de Pedro Dias Villacreçes...”.

Documento nº 49. **Nombramiento de una sobrina genovesa como heredera.** Es sabido que los bienes dotalles corresponden en exclusiva a la mujer, aunque sean administrados por el esposo; por ello, al testar, puede legarlos a quien le plazca. Es lo que realiza Catalina la griega, mujer del curtidor genovés Pedro Perseva de la Cruz, que ante la falta de hijos propios, nombra en su testamento como heredera universal a Antona de la Cruz, sobrina de su marido. AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº 406r 20 de marzo de 1539:

“Nonbramiento de heredero de bienes.

En la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera, a veynte días del mes de março, año... Iehsu Christo de mill e quinientos e treynta e nueve años, estando dentro en la tienda e ofiçio de mí Rodrigo de Rus, escrivano público del número desta çibdad por sus magestades, que es en la plaça de San Dionís

della, e en presençia de los testigos yuso escriptos, paresçió presente Catalina la gryega, muger de Pedro Perseva de la Cruz, jenovés cortidor, vesina desta çibdad en la collaçión de San Saluador, y razonó por palabra y dixo que por quanto ella es muger mayor en hedad, e non a tenido nin tiene hijos nin otros herederos forzosos, nin avn espera tener hijos segund su hedad e manera, e porque su yntençión e voluntad determynada es que quando Dios Nuestro Señor fuere seruido de la llevar desta presente vida, sea e quede por su unyversal heredera en todos sus bienes e derechos e açiones della Antona de la Cruz, sobryna del dicho su marido, hija de Guyllermo Conde, sobrino del dicho Pedro Perseva, muger de Niculás de Gave, ginovés cortidor, vezina desta çibdad, que bive e está e resyde en su casa del dicho Pedro Perseva de la Cruz e de la dicha Catalina la gryega, su muger, e quiere e le plaze y ha por bien que la dicha Antona de la Cruz aya y herede todos los bienes de la dicha Catalina la gryega el día que la dicha Catalina la gryega falleçiere, por el debdo e cargo e amor que le tiene, e porque la ha criado desde su nyñez commo a hija, e por seruícios que le a fecho, e porque ruegue a Dios por ella, e porque esta es su voluntad. Por ende e desde agora e para entonçes, en la mejor vía e forma, horden e manera que podía e devía, dezía y declarava e manyfestava y dize e declara e manyfiesta que nonbra e señala e ynstituye e establece por su unyversal heredera de todos sus bienes muebles e rayzes e semovientes, avidos e por aver, a la dicha Antona de la Cruz para que ella los aya y herede commo tal su heredera en fin de los días de la dicha Catalina la gryega, con tal aditamento e condiçión que sy acaso la dicha Antona de la Cruz falleçiere antes e primero que la dicha Catalina la gryega, que los tales bienes y herençia que della avía de heredar la dicha Antona de la Cruz, sean e queden para la dicha Catalina la gryega, para haser e disponer dellos commo cosa suya libremente a su voluntad, e sy la dicha Catalina la gryega falleçiere primero, que sus bienes y herençia de la dicha Catalina la gryega los aya e los herede todos el día de su falleçimiento la dicha (tachado: Catalina la) Antona de la Cruz syn ynpedimiento alguno, porque tal es su voluntad. Lo qual dixo que otorgava ansy por la mejor vía e forma que podía e devía e de hecho e de derecho se requería, e lo pedía por testimonio, e a los presentes rogó que dello fuesen testigos. Que fue e pasó lo susodicho en la dicha çibdad de Xerez, en el dicho día, mes e año susodicho. Testigos que fueron presentes Juan de Porras, escrivano de Xerez, que firmó por la susodicha otorgante e a su ruego en el registro, e Juan de Carmona, cambiador, e Sebastián Hernandes Ximón, escrivano, vesinos desta çibdad (firman) a ruego de la susodicha e por testigo Juan de Porras, escrivano de Xerez; Rodrigo de Rus, escrivano público”.

Documento nº 50. **Procedimiento para el nombramiento de tutor.** AHMJF, APN, oficio 5, Rodrigo de Rus, fº ileg rv., 8 de febrero de 1541. Tutela de los menores hijos de Christóval Peçano, de nombres Juan Peçano e Ynés de Fuentes Peçano. Se trata de un documento en el cual la persona a quien se encargó dicha tutela (Fernando Lopes de Villanueva) renuncia a la misma, aduciendo sus ocupaciones, el hecho de tener cinco hijos propios y su analfabetismo. Comprobada la situación, el alcade ordinario, a petición del tío de los menores (Alonso de Fuentes), señala a Alonso de Tosina como nuevo tutor y guardador de sus bienes, haciendo aquél de fiador del mismo. Pero para hacerse cargo de dicha tutoría, Alonso de Tosina exige un inventario minucioso de los bienes de todas las partes implicadas en el proceso (tutor, fiador y menores), en especial de los bienes que corresponden a los menores.

“Tutela de los menores hijos de Christóval Peçano.

En la muy noble e muy leal çibdad de Xeres de la Frontera, a ocho días del mes de febrero, año... Nuestro Saluador Iehsu Christo de mill e quinientos e quarenta e vno años, antel virtuoso señor Andrés Garçía del Pecho, alcalde hordinario desta çibdad por el magnífico señor liçençiado Fernando Arias de Ribadeneyra, juez de resydençia,... de mí Rodrigo de Rus, escrivano público... por sus católicas magestades, e de los testigos... paresçió presente Fernando Lopes de Villanueva, vezino desta çibdad, e dixo que por quanto a él le fue encargada la tutela e guarda de las presonas e bienes de los menores hijos de Christóval Peçano difunto, y la a tenido... e porque él tiene justas cabsas e ynpedimentos... non puede nin debe ser tutor nin tener la administraçión de la dicha tutela... antes le deve ser removida... e se quyere desystir... en espeçial por onbre ocupado en su labor e hazienda del campo, e tener commo tiene çinco hijos suyos e non saber escrevir nin leer nin solicitar negoçios suyos nin agenos, e por esto... Por tanto, que pedía e pidió al dicho señor alcalde le mande remover e quitar la dicha tutela e guarda... (5 líneas) pidió por testimonio.

E luego el señor alcalde le mandó que le dé ynformaçión de lo susodicho demás de lo que a él le consta; el qual presentó por testigo... a Alonso de Fuentes, hijo de Tomás Sanches, que es tío de los dichos menores..., hermano de su madre, del qual el dicho señor alcalde rescibió juramento y él juró en forma de derecho... (1 línea).

El dicho Alonso de Fuentes, vezino desta çibdad, en la collaçión de Sant Saluador, aviendo jurado... dixo que conosçe al dicho Fernando López de Villanueva e a los dichos (fº ileg. v.) menores, a su madre que es hermana deste testigo, e sabe que el dicho Fernando Lopes de Villanueva non es para tener la dicha tutela, porque es onbre ocupado en su labor e hazienda del campo, que es labrador e non sabe escrevir

nin leer... e que tiene çinco hijos, e por esto e por lo que dél conosçe él sabe e ha visto e vee en él que non es para permanecer en la dicha tutela, e que ésta es la verdad por el juramento que hizo.

E luego el dicho Alonso de Fuentes dixo que commo tío de los dichos menores, sus sobrinos, nonbra e señala commo nuevo tutor de las presonas e byenes de los dichos menores... a Alonso Tosyna, vezino desta çibdad, por ser commo es ábil e sufiçiente para ello, e requiere al dicho señor alcalde remueva la dicha tutela del dicho Fernando Lopes de Villanueva e la encargue al dicho Alonso Tosyna e... de justiçia, e pidiólo por testimonio.

E luego el dicho señor alcalde... mandó que se notifique al dicho Alonso Tosyna que dentro de segundo día paresca ante él a se encargar de la dicha tutela e guarda, so pena de diez mill maravedís... Testigos Gerónimo Garrido e Juan de Porras, escrivanos.

En este mismo día, mes e año susodicho, yo el dicho escrivano público notifiqué lo susodicho al dicho Alonso Tosyna en su persona; testigos los susodichos.

E después de lo susodicho... a diez días del mes de febrero... quinientos e quarenta e vno años, antel dicho señor Andrés Gsarçía del Pecho... y en presençia de mí... escrivano público... e de los testigos... paresció el dicho Alonso Tosyna, vezino desta çibdad en la collación de Sant Saluador, e dando respuesta a lo mandado por el dicho señor alcalde, e a lo que le fue notificado en este caso, presentó vn escripto con çiertas preguntas, que su thenor es este que se sygue (fº ileg. r. siguiente)

Alonso Tosina, vezino desta çibdad, ante vuestra merçed paresco y digo que de parte de vuestra merçed me fue notificado que mandava que yo me encargase de la tutela y guarda de los bienes de los menores hijos de Christóval Peçano, difunto...; yo digo que obedeyendo e cunpliendo el mandado de vuestra merced y en cunplimiento dello, pido a vuestra merced mande tomar la ynformación de los bienes que los dichos menores tienen y yo... tengo y los bienes que Alonso de Fuentes, que a de ser mi fiador, tiene para que, dada la dicha ynformación vuestra merced me mande encargar della y entregar los bienes de los dichos menores con los rentos dellos que an rentado, y para que a vuestra merçed le coste la ynformación... mande tomar los testigos por las preguntas siguientes.

Primeramente si conossen a los dichos menores... e hijos de Leonor de Fuentes, su muger que fue, y si conosen a Alonso Tosina y Alonso de Fuentes.

Yten si saben que los bienes que los dichos dos menores tienen son la terçia parte de las tierras de Trebuxena y çinco mill y seysçientos maravedís de tributo en cada vn año y más veynte y vna reses vacunas.

Yten si saben que el dicho Alonso Tosina tiene y valen sus bienes más de dosientas y çinquenta mill maravedís en trebutos y ganados que los valen.

Yten si saben que el dicho Alonso de Fuentes, su fiador, tiene en bienes y vale más de tresyentas mill maravedís en trebutos y ganados y otros bienes.

Yten que sy saben que de lo susodicho es pública boz y fama.

E presentado el dicho escripto... alcalde mandó al dicho Alonso de Tosyna que trayga o presente ante él la ynformación que conviene, conforme a la provisyón de su merced, para ser proveydo de la dicha tutela, e que él está presto de haser lo que en derecho deva. Testigos Juan de Porras e Gerónimo Garrido, escrivanos (fº ileg. siguiente v.)

... en catorze días del dicho mes... el dicho Alonso de Tosyna... presentó vna escriptura sygnada en pública forma, que su tenor está adelante... (termina el folio)

(fº siguiente r.) Este es el treslado bien e fielmente sacado de las partidas de los bienes que cupieron a Juan Peçano e a su hermana Ynés, hijos de Christóval Peçano e de Leonor de Fuentes, su muger, de los bienes que quedaron e fincaron del dicho su padre en la partiçión que fue fecha entre los susodichos y su curador en su nonbre con la dicha su madre ante Pedro Toçino, alcalde hordinario que fue desta çibdad... y en presençia de mí Luys de Llanos... en veynte e tres días del mes de hebrero de mill e quinientos e treynta e seys años, commo en la dicha escriptura de partiçion se contiene, que su tenor es este que se sygue.

Los menores hijos de la dicha Leonor de Fuentes y el dicho Christóval Peçano, su marido, an de aver por herençia de patrimonio del dicho su padre y de sus propios bienes que traxo a poder de la dicha Leonor de Fuentes al tienpo que con ella casó los bienes siguientes, segund que parese por escriptura synada de Luys de Llanos, escrivano público del número.

Primeramente la terçia parte de tres cavallerias de tierras divisas y por partir en el término de Trebuxena, rentan dies cahises de trigo.

Yten vn mill y quinientos maravedís de tributo en cada vn año que paga Diego de Lepe en las casas de su morada con cargo de vna remenbrança que se canta cada vn año en la yglesia de San Leonís desta çibdad, que los dichos menores o quien los oviere a de pagar.

Yten a de aver treynta mill y seyssyentos y quarenta e dos maravedís que el dicho Christóval Peçano, su padre, metió al dicho tienpo del dicho matrimonio en poder (fº siguiente v.) de la dicha Leonor de Fuentes, su muger, commo pareçe por escriptura de Luys de Llanos.

Yten a de aver más por nueve fanegas de trigo en grano que tasamos a quatro reales y medio la fanega, que montan mill e trezientos y setenta e siete maravedís que traxo más.

Por manera que an de aver en los dichos bienes en la manera que dicha es los dichos menores e syn las tierras y sin los dichos mill e quinientos maravedís de tributo de Diego de Lepe treynta e dos mill e diez e nueve maravedís.

Más an de aver los dichos menores... treynta e nueve mill y treze maravedís, que son la mitad de los sesenta e ocho mill y veynte e seys maravedís que restan e fincan por bienes multiplicados entre la dicha Leonor de Fuentes y sus hijos, sacados las dotes y costas y debdas en la manera que se verá en esta partición.

Así que pareçe que an de aver los dichos menores en los dichos bienes setenta e vn mill y veynte e dos maravedís en la manera susodicha.

Páganles en los bienes siguientes”.

Continúa la relación de los bienes que se les entregan: 500 maravedís de tributo anual que paga Diego Fernandes, ropero, con otros 500 “*que son de la viuda*”, sobre casas en la Ropa Vieja, más 2.000 maravedís de tributo que pagan Antón Garçía Clemente y su padre Bartolomé Garçía Cabeça por dos pares de casas y ciertas viñas, más 1.000 maravedís de tributo al año que se compraron a Antón Ximenes Caravajal sobre casas y huerta en la calle Sol, más 680 maravedís de tributo que paga Juan Lopes, sobre unas casas demás de 510 que paga a la viuda, 16 reses vacunas (a 2.000 maravedís cada res), más 722 maravedís “*a conplimiento de lo que an de aver*”, más un repostero de lana de la tierra (1.300 maravedís), una antepuerta de lana más baja (600 maravedís), un pichelejo viejo y otro de hoja de Milán (30 maravedís), un aparador viejo en 17 maravedís, y dos mantillos de sarga viejos en tres ducados.

Testigos: Rodrigo de Rojas (que responde a las preguntas), y Alonso Nuñes, escribano de su majestad y escribano de rentas.

Documento nº 51. **Petición de declaración de locura de don Nuño de la Cueva (marido de la genovesa doña Juana de Negrón) y nombramiento de curador.** AHMJF, APN, oficio 8, Alonso de Cuenca, fº 519v., 13 de octubre de 1540. Ante el señor licenciado Hernán de Arias de Rivadeneira, juez de residencia y justicia mayor, y de Alonso de Cuenca, escribano público, comparece Francisco de Zurita, vecino, y presenta una carta de petición:

“(fº 520r.) *Frਾਂçisco de Çurita ante vuestra merçed parezco como deudo de don Nuño de la Cueva, como vno del pueblo y en aquella (roto) de derecho aya lugar, y digo que el dicho don Nuño puede a[ver o-]cho meses poco más o menos que está fuera de juizio (roto) tyene el entendimiento capaz ny razonable, por manera que todos los que de su persona tyenen conozimiento lo juzgan por falta de juyzio y asy está recojido en su propia casa sin salir della, por estar conozida su persona que saliendo fuera della no terná la capacidad comunycaçión (roto) que solía tener quando él estaua entero de su juyzio (roto) don Nuño de la Cueva y bienes así de su patrimonio [co]mo dotales y especialmente tyene la (roto: se trata de la encomienda) de Fradel que es en el reyno de Valenzia (roto) e cobrar la renta della y para la arrendar y por (roto) para vender e arrendar los otros bienes, así de su patrimonio como dotales, conyene que aya persona que (roto) su propia persona y haga lo que él no puede (roto) de confianza por tanto a v. m. pido que auida [ynforma-]ción de lo que está dycho, mande señalar e nonbrar [cura]dor de los bienes del dicho don Nuño de la Cueva (roto) fin y efeto que por el ynpedimento de su persona la admynystración dellos...”.*

(fº 520v.) El juez mandó que se haga información y Francisco de Zurita trajo como testigos a Fernando de Morla, vecino “... *aviendo jurado según derecho y siendo preguntado por el tenor del dicho pedimiento dixo que lo que sabe es que puede aver quinze meses poco más o menos que el dicho don Nuño de la Cueva está loco y fuera de su entendimiento natural, y lo sabe porque este testigo lo ha visto e vee munchas vezes y tal que lo guardan y tienen a recabdo vno e dos onbres asy de noche como de día...*”.

Hernando de Zurita, hijo de Frਾਂçisco de Zurita “... *siendo preguntado... dixo que lo que sabe es que de catorze o quinze meses a esta parte este testigo ha visto al dicho don Nuño de la Cueva estar loco, privado de su juizio y entendimiento natural (roto) a estado y está tal que en todo este dicho tienpo lo guardan de noche e de día personas debdos (roto) criados de su casa como a onbre loco y este testigo a sydo algunas vezes de noche e de día en lo guardar porque no haga algún desatino de su persona porque lo a acometido a haser munchas vezes...*”.

Alonso de Fuentes, jurado “... *dixo que lo que sabe es que de tienpo de catorze o quinze meses a esta parte roto que el dicho don Nuño de la Cueva está loco y fuera de juizio... ha visto haser cosas y desvaríos...*”.

En el mismo día visto el pedimiento y la información “*por do paresçe que el dicho [don Nuño de la Cueva] furioso y caresçiente de su juizio natural y como (roto) [pro-]veer en la cura de su persona y*

bienes, y como es notorio que (roto) padre ni hijo en tal edad que pueda resçibir su cura (roto) ofiçio inquirió qué persona podía tener sufiçiente capacidad (roto) y abono para resçibir en sí la dicha cura...”. Le preguntan al jurado Alonso de Fuentes y responde que le parece que Francisco de Rivadeneira, vecino “por ser commo es persona llana y abonada y ábil y sufiçiente para ello, y persona de toda fidelidad y por lo que este testigo conoce, cree que siendo encargada la dicha cura del dicho don Nuño y sus bienes procurará de legar toda pro y utilidad...”.

La misma opinión da Hernando de Zurita.

Luego en 14 de octubre el juez “... dixo que fallava y falló que devía disçernir e discernió (roto) cura en forma al dicho Françisco de Rivadeneyra, dando (roto) administrará los bienes del dicho don Nuño... e dará buena cuenta leal y verdadera con pago...”.

El juramento lo hace el citado Francisco “juró por Dios y por Santa María y por la palabras de los santos Evangelios y por la señal de la cruz en que puso su mano derecha corporalmente...”.

Documento nº 52. **Mayorazgo que otorgan don Pedro Benavente Cabeza de Vaca**, veinticuatro, comendador de Santiago y capitán de su majestad, y su mujer, doña Beatriz Bernalte Dávila, a favor de su primogénito Pedro Baca de Benavente. AHMJF, APN, oficio 18, Simón García Copín, fº 460v. (684 en árabe) y ss., 19 de agosto de 1545. Constituye un magnífico ejemplo de esa tendencia de los mercaderes adinerados de asemejarse a la baja nobleza, mediante la constitución de un patrimonio vinculado a un determinado linaje. En este caso él era hijo de un mercader catalán estante en Cádiz y Jerez, y ella descendiente de la familia Dávila, componente preeminente de la aristocracia local.

“(fº 460v.) *Maiorazgo de don Pedro de Benavente Cabeça de Vaca (fº 461r.) En el nonbre de la santísima Trenidad, Padre e Hijo y Espíritu Santo, que son tres personas y vn solo Dios verdadero, e alabanza de la siempre Virgen María, Nuestra Señora, e a onrra y loor del glorioso apóstol Santiago a quien nos tenemos por abogado. Considerando que todos los honbres naturalmente desean perpetuar e conservar su ser en el siglo presente, la brevedad de la vida e la corrupción de la muerte no lo consiente, e porque ninguno puede bebir por presençia allende de los términos naturales, conbiene que trabaje para que pueda bebir por memoria en los tienpos benideros y que esta memoria sea loable, la qual requiere çinco condiçiones: la primera es riqueza tenporal, justamente ganada sin ofensa de Dios ni ynjuria al próximo; la segunda es vida virtuosa e costumbres honestas; la terçera es estado onorable; la quarta fama loable; la quinta e postrimera bínculo e ligamento de los bienes tenporales, por el qual así estén vnidos e binculados que no se puedan disolber ni disminuir, en la qual postrera condiçión todas las otras estiban e se esfuerzan como en fundamento firme, porque la riqueza sin bínculo por muchas bías se consume e paraze (sic) por suçesores pródigos que lo distribuyen o yndiscretos que no... la defienden o por muchedunbre de herederos que la disminuin (sic) o por otras muchas maneras, que la ysperençia nos muestra las virtudes sin riqueza están encubiertas e encoxidas, no se estienden ni manifiestan, no resplandecen sus efetos, en espeçial aquella muy alta e loable virtud de la caridad que da fuerça e perfección a las otras, que avnque en el ánimo esté ynpresa e abituada, no se puede platicar ni comunicar por obra si la facultad de los bienes tenporales le falleçe, por cuyo defeto algunas de las otras virtudes morales çesan que no se exerçitan ni dan exemplo de sí, el estado amorable sin las virtudes no tienen fundamento que lo sostenga, e porque la verdadera silla e asentamiento de onor es la virtud, e aquel es el justo premio e galardón de aquella, e quando la honrra es poseyda sin virtud, injustamente se posee, e la fama sin la onrra es vn público pregón de los defetos de cuya es, la qual no puede ser sino por vno de dos estremos que son la onrra o el bituperio, por que los hombres por vno de dos efetos son notados e nombrados e puestos en la común opinión, o por biçios cuya pena es el bituperio, del qual proçe la fama reprobada que es la mayor de las desventuras vmanas, o por virtudes cuyo premio es el onor del qual proçe la fama loable que es la mayor felicidad que acá en lo tenporal se estima, en manera que todas las dichas condiçiones bienen preçediendo la vna de las otras por quel bínculo conserba la riqueza, la riqueza manifiesta la virtud, la virtud atribuye la onrra e la onrra produze y estiende la fama; de donde resulta e se consigue e alcanza aquel deseado fin de conserbar la vida por memoria después que feneçe por presençia e porque todas estas condiçiones ban coligadas/(fº 461v) ligadas e dependientes del bínculo de la riqueza e en aquel hazen todas ellas su asiento conbenible, parece dexas los bienes binculados e viudos para que juntamente suçedan, queden e permanecan en vn solo suçesor e porque falleçiendo la presençia permanezca la memoria. Por ende, sepan quantos esta carta vieren como nos Pedro de Benabente Cabeza de Baca, caballero de la horden de Santiago, vezino e veynte e quatro de la muy noble e muy leal çibdad de Xerez de la Frontera, e doña Beatris Bernalte, su muger, con su liçençia y espreso consentimiento que para lo contenido de yuso en esta carta demandando al dicho mi marido, e yo el dicho Pedro de Benabente la conçe do y doy e presto el dicho consentimiento en la mejor manera que de derecho la puedo e debo dar e puede e deve valer a vos la dicha mi muger para que otorgues lo de yuso contenido so obligaçión que hago de mi persona e bienes de no yr ni benir contra la dicha liçençia e consentimiento en tienpo alguno por manera alguna. Otorgamos e conoçemos por*

virtud de las liçençias... instituimos, estabeçemos e ordenamos este mayorazgo de yuso contenido e haçemos donaçión perfeta e acabada pura e libre hecha entre bibos para siempre jamás por bía deste mayorazgo a vos Pedro Baca de Benabente, nuestro hijo legítimo primero, que estades presente, e açetante este maiorazgo y donaçión entre bibos por bía de mayorazgo con los bínculos e condiçiones de yuso contenidos de los bienes siguientes:

Primeramente de las casas de nuestra morada con sus patios e salas y sobrado y guerta y reçimiento y con todas sus pertenençias y miembros a ella neçesarios ansí como nos la poseemos en esta çibdad de Xerez de la Frontera en la collaçión de Sant Lucas, que alindan por las espaldas con casas de Gómez Dábila y por delante y por los lados calles reales.

Yten de las casas y molino y casa de coxederas y heredamiento y olivares e biñas que nos avemos e tenemos e poseemos en el término de Barbayna y tierra calma, que puede aver çient arañçadas más o menos, lo que allí oviere, que alinda de la vna parte camino de Chipiona y de la otra parte camino de la Çida, con todo lo anejo y perteneçiente al dicho heredamiento, ansí y tan conplidamente como nos oy lo poseemos.

Yten binculamos instituimos en este nuestro mayorazgo vna de tres cuartas (roto) que yo el dicho Pedro de Benabente Cabeza de Baca tengo de mi patrimonio (roto) yngenio de los Sauzes que es en la ysla de Sant Migel (sic) de La Palma, que están arr[enda]das las dichas tres cuartas partes en seiscientas mill maravedís, la qual dicha parte que aquí binculamos renta doçientas mill maravedís con la parte de las dichas casas y casa de purgar y tierras de cañaberales y tierras de pan y la parte que le cupiere en el dicho río de los Sauzes con sus prados y hexidos y molinos de pan y cobre y esclavos y ganados y biñas y guerta y todo lo anejo y perteneçiente a la dicha quarta parte, bien así como yo Pedro de Benabente lo poseo.

Yten vna dehesa que yo compré al señor duque de Medina, la qual tiene Françisco de Morales a renta en sesenta mill maravedís de hierba, e tiene por linderos por vna parte dehesa de Pero Núñez de Villaviçençio y por otra parte dehesas de los herederos de Halbar López Martines y de Garçia Dábilla (sic) y por la vna frente el río de Guadalete y por la otra el realengo, que puerden aver ocho caballerías de tierra poco más o menos, lo que allí ay con sus pastos y exedos y casas y pertenencias como yo el dicho Pedro de Benabente lo poseo.

Yten vna dehesa que tenemos en la Yna, término desta çibdad, que yo compré de Pedro Camacho de Villaviçençio, en que puede aver ocho (º 466r.) cauallerías poco más o menos lo que allí poseo, la qual está arrendada para senbrar en sesenta y ocho mill maravedís a Gaspar Hernández, vezino desta çibdad, que ha por linderos dehesa de Juan de Villaviçençio y Françisco de Vera por la vna parte y por la otra dehesa de Álbar López Martines y Garçia Dábila y el río de Guadalete por frente y el realengo por otra.

Yten beinte caballerías de tierra que nos avemos e tenemos e poseemos en el Barroso y en Tabajete, término desta çibdad, que son las siguientes:

Primeramente dos caballerías de tierras, las quales son de dote de mí doña Beatris van caballería y media que yo compré de Pedro Antonio Pascua, mi cuñado.

Yten otra caballería y çinco arañçadas que yo compré de Juan de Maya de Bargas.

Yten otra caballería que yo compré de Diego de Villafranca.

Yten otra caballería y syete arañçadas que compré de Alonso de Cabra.

Yten vna caballería que yo compré en la cañada de María Hernández de Pedro Antonio, mi cuñado.

Yten cuarenta arañçadas que yo compré de Alonso de Cabra que estaban indivisas y por partir en el haza de los Abades y en la haza de María Hernández.

Yten dos caballerías de tierra que yo compré de Françisco Adorno en la haza que llaman de Bino Blanco.

Yten vna caballería menos seys arañçadas que yo ove a tributo al quitar de Luys Despíndola en Añina.

Yten dos cauallerías que yo tomé a tributo al quitar de Juan de Salinas en la punta del Barroso.

Yten otra caballería menos quatro arañçadas que yo tomé de tributo al quitar de Bartolomé Dávila Zuazo.

Yten vna caballería y çiertas arañçadas que yo compré de Alonso de Basante, vezino desta çibdad.

Yten tres cauallerías que yo compré de Juan Françisco de Çuazo, que son en Tabaxete con vn poço, que llaman de doña Ynés.

Yten vna haça de tierra que puede tener cuarenta y tantas aranzadas que yo tomé al tributo al quitar de las monjas de Madre de Dios de Sevilla.

Yten otras quarenta aranzadas que yo compré de Pedro de Cabra.

Yten media cauallería de tierra que yo compré de Juan de Barja, vezino desta çibdad.

Yten doze aranzadas de tierra que yo compré de Leonor Núñez, muger que fue de Pedro Gonçález de Mendoza.

(º 466v.) Yten la sétima parte de dos cayzes de pan de renta que yo compré de Diegarias de Bargas que son en la haza de Juan Daza.

Yten ocho aranzadas con vn poço que yo tomé a tributo de doña María de Perea, que son baxo del poço de doña Ynés, que han todas las dichas tierras por linderos tierras de Diego de Figeroa (sic) que son agora de Françisco de Troxillo, y por la otra parte tierra de doña Sancha de León, de la otra parte tierras de doña Luysa y tierras de Pedro de Mendoza y Sancho de Çorita; y las çinco cauallerías de Tabaxete han por linderos tierras de don Christóbal de la Cueba y tierras de doña Luysa y tierras de los menores de Yñigo Lopes de Carrizosa, las quales dichas tierras afrentan con las biñas y por la otra parte con los padrones de Plunes y de Brujena, con todos sus pastos y pozos y abrevaderos y prados y exidos bien así como lo tengo e poseo, las quales dichas beinte cauallerías y media de tierras las más dellas están arrendadas a seis e medio de pan de trigo por caballería a Juan Núñez de Villaviçençio.

Yten ponemos e binculamos en este dicho mayorazgo beinte e çinco yeguas de las mejores que nosotros avemos e tenemos, y es nuestra voluntad que ellas y sus deçendientes estén siempre bibas para que dellas vos el dicho Pedro Baca de Benabente o qualquiera suçesor en este dicho nuestro mayorazgo déys e probeáys a vuestros hermanos parientes y amigos de los potros que dellas naçieren e si por alguna morrina o fortuna del tiempo se murieren las dichas yeguas o parte dellas, queremos y hordenamos que vos el dicho Pedro Baca de Benabente o cualquier otro suçesor llamado a este nuestro mayorazgo sedáys obligado dentro de dos años de tornar a rehaçer y comprar la cabeza de las dichas beinte y çinco yeguas de los frutos deste dicho mayorazgo para el dicho efeto.

(f° 467r.) Todos los quales dichos bienes de suso declarados y deslindados metemos y ponemos yncorporados en este mayorazgo y os damos y donamos por vía de mayorazgo y os hazemos dellos mayorazgo bueno y sano justo y derecho y sin entredicho ni contradición alguna, con todas sus entradas y salidas y pertenencias y derechos vsos y costumbres...”.

Documento nº 53. **Inventario de bienes de Hernando de Villavicencio Zacarías.** AHMJF, APN, oficio 7, Luis de Llanos, f° 408rv., 17 de junio de 1541. Creemos que constituye un magnífico referente para conocer no sólo las posesiones que tenía el genovés Hernando de Villavicencio Zacarías, descendiente del almirante Benedetto Zaccaría, sino, sobre todo, para informarse acerca de las ropas (diferenciando las que corresponden a cada sexo) y utensilios que conformaban el ajuar casero (loza, ropa de cama, cubertería,...), los aperos de labranza, los aderezos de las caballerías, la importancia de la ganadería (y de los esclavos) en el patrimonio de las familias pudientes de la ciudad, etc.

“Ynbentario.

En la muy noble... dies e siete días del mes de junio... de mill e quinientos e quarenta e vn años; antel virtuoso señor Andrés Garçía del Pecho, alcalde hordinario en esta çibdad por el magnífico señor Françisco Tavera, corregidor... en presençia de mí Luys de Llanos,... e de los testigos de yuso escritos; estando en las casas que fueron de la morada de Hernando de Villaviçençio Zacarías, difunto... pareçió doña Teresa de Villaviçençio, muger del dicho... e dixo que el dicho su marido puede aver dos meses... que falleçió de la vida presente, e por su falleçimiento, ella de derecho es obligada a hazer ynbentario de los bienes rayzes e muebles e semovientes que en su poder quedaron al tienpo del falleçimiento del dicho su marido, suyos e del dicho su marido... e corroboración de su derecho... Pidió al dicho señor alcalde le dé liçençia para hazer el dicho ynbentario... e ynploró su noble ofiçio.

E luego el dicho señor alcalde dixo que él en quanto podía e con derecho devía dava e dio liçençia a la dicha doña Teresa de Villaviçençio para hazer el dicho ynbentario, e fecho lo trayga e presente ante él para que él le haga lo que sea justiçia; a lo qual fueron presentes por testigos Juan de Villaviçençio, veynte e quatro, e Hernando de Villaviçençio y Álvar Lopes de Villaviçençio y Savastián de Rojas e Juan de Çea, escrivano, vesinos desta çibdad.

E luego la susodicha doña Teresa de Villaviçençio dixo que ella tenia fecho el dicho ynbentario... e presente antel dicho señor alcalde, que su tenor es este que se sigue.

Ynbentario de los bienes que quedaron e fincaron al tienpo del falleçimiento de Hernando de Villaviçençio Zacarías, rayzes e muebles e semovientes, el qual haze doña Teresa de Villaviçençio, su muger, en la forma siguiente.

(margen: tierras) Primeramente doze cavallerías de tierra en el aldea de Crespellina, poco más o menos.

Mas dies cavallerías de tierras en Ducha, poco más o menos.

Más çiertas tierras en el Almocadén yndivisas e por partir con Hernando de Villaviçençio.

Más medio cahiz de trigo de renta en vna haçuela que tiene Diego Gutierrez del Pecho a renta en Asta.

Más medio cahiz de trigo de renta en Jédula, término de Arcos.

(f° 408v.) Más vn par de casas en la plaçuela de San Juan.

Más las casas de mi morada que son en la collaçión de San Juan de los Cavalleros.

Más quatro ducados de tributo en vnas viñas que son en Solete, que los paga Bartolomé Gonçales.

Más trezientos e diez maravedís de tributo en vnas viñas que son en Macharnudo, que los paga Diego Días, trabajador.

Más mill e dozientos maravedís de tributo en vnas casas que son en cal de Francos, que los paga Francisco Sanches, pintor.
 (margen: bueyes) *Más quarenta e vn bueyes de arada que es treynta bueyes y honze novillos por domar.*
Más veynte e seys vacas paridas.
Más veynte e ocho vacas mayores vazías.
Más ocho utreras.
Más syete utrerros castrados.
Más treze añojas.
Más quatro añojos y dos toros.
 (margen: yeguas) *Más diez yeguas quatro paridas e seys vazías.*
Más seys tusones tres machos y tres henbras.
Más dos potros de dos años.
 (f° 409r.) *Más tres potros de dos años.*
Más doze burras y dos burros y vn asno.
 (margen: trigo) *Más quarenta cahízes de trigo seco.*
Más tres cahízes de çevada.
 (margen: esclavos) *Más vna esclava que se llama Mençía con dos hijos.*
Más Clara, esclava negra.
Más Fatima e vna hija.
Más Francisco esclavo.
Más Mechior esclavo.
 (margen: paños de Ras) *Vn paño de Ras nuevo de diez varas de conplidura e çinco de cayda.*
Más vn paño de mediado del mismo tamaño.
Más vna cama de Ras.
Más tres reposteros: dos nuevos e vno más que de mediado.
Más tres bancaletas de cama de Ras.
Más dos paños de pies, el vno nuevo y el otro vsado.
Más media dozena de coxines de Ras.
 (f° 409v.) *Más otra media dozena de coxines de la tierra.*
Más dos alhonbras.
 (margen: adereço de camas) *Más tres freçadas, dos nuevas e vna de mediada.*
Más vna cama blanca labrada de verde e colorado.
Más dos colchas de a quatro varas nuevas de olanda.
Más tres colchas, dos grandes e vna de cuna vsadas.
 (margen: almohadas) *Más quatro almohadas labradas de olanda de oro.*
Más otras quatro almohadas labradas de grana.
Más otras quatro almohadas labradas de negro.
Más otras quatro almohadas labradas de azeytunado.
Más syete almohadas blancas traydas.
 (margen: colchones) *Más nueve colchones grandes llenos de lana.*
Más çinco colchones medianos llenos de lana.
 (f° 410r.) *Más çinco almohadas y çinco sávanas e çinco mantas e çinco almohadas.*
Más dos medias freçadas de los honbres.
 (margen: madera) *Más çinco caxas grandes e vn sartorio.*
Más de caxas medianas e cofrezillos catorze.
Más vn aparador.
Más diez e ocho tablas de madera de camas grandes e seys bancos.
Más otros dos lechos de los honbres.
Más quatro mesas: vna nueva ataraççada y las tres traydas.
Más otra mesa grande de çinco varas del tienpo viejo.
Más ocho syllas despaldas.
Más vna dozena de syllas de serviçio.
Más vna artesa.
Más vna mesa chequita redonda.
 (margen: canastas) *Más tres canastas, la vna grande que cabe quinientos panes y dos medianas.*
 (f° 410v.) *Más de canastas e canastillos medianos otras ocho.*
Más quatro espuertas grandes de trigo.
Más quatro çedaços dos blancos e dos prietos.
Más dos harneros.
 (margen: hierro) *Más dos bretes.*

Más dos calderas grandes de a quatro cántaros.
Más vn vaso de paylas nuevas de tres en vaso.
Más otras quatro paylas de serviçio.
Más dos ollas de metal, la vna grande e otra mediana.
Más vn callentador de cama.
Más tres pares de trévedes, los dos pares grandes y el vno mediano.
Más dos asadores de torno.
Más seys asadores medianos.
Más dos pares de parrillas.
Más tres sartenes, dos grandes e vna chica.
(fº 411r.) Más dos pies de devanadera y dos pesos con sus pesas.
Más dos tablas de pan.
Más vn açetre para sacar agua de pozo.
Más ocho candiles con sus candilejas.
Más çinco candeleros de azófar, dos pequeños e tres grandes.
Más vn candelero de hierro grande e otro candelero de palo.
Más dos paletas e vna hataca de hierro.
Más vna alcatara de estaño.
Más tres braseros de hierro, el vno grande y los dos medianos e otro brasero chequito que son por todos quatro braseros.
Más tres almirezes con sus manos.
(margen: peltre) Más quatro platos grandes de peltre nuevos.
Más media dozena de platos de peltre medianos.
Más otra media dozena de platos de (fº 411v.) peltre nuevos medianos.
Más media dozena de salseros de peltre pequeños.
Más vn par de cortinas de cama de tafetán amarillas e moradas e verdes.
Más seys paños de rostro vno labrado de oro y dos de grana y otro negro e otro azeytunado y otro blanco.
Más dos almabahas la vna de colores y con oro y la otra de seda blanca con sus cabos de oro e grana.
Más vn peynador de (tachado: ilegible).
(margen: sávanas) Más treynta sávanas: quatro de olanda y dos caseras delgadas con çintas azules y naranjadas y syete de Ruán blancas y todas las demás son de lienço de coleta.
Más otras seys sávanas caseras y de coleta traydas.
Más ocho pares de manteles alimaniscos, los quatro pares de quatro varas e vn par de çinco varas y tres pares de a tres varas y media.
Más dos pares de manteles caseros de a seys varas de la mesa grande.
(fº 412r.) Más dos pares de manteles nuevos e quatro sávanas. Más otros tres pares de manteles caseros traydos.
(margen: yerro de los manteles) Más otros diez pares de manteles caseros nuevos, los çinco pares de lino delgado y los otros çinco destopa delgada.
Más dos pares de manteles del aparador traydos.
Más dos dozenas de pañezuelos de mesa, la vna dozena de alimaniscos y la otra de caseros nuevos.
Más otra dozena de pañuelos de Ruán vsados.
(margen: loça) Más tres dozenas de platos blancos de los de Talavera.
Más quatro dozenas de taças de lo mismo.
Más quatro platos grandes de Málaga.
Más dos dozenas y media de taças de Málaga.
Más de salseros y almohías de Málaga otra dozena e media.
Más dos lebrillos verdes.
(fº 412v) (margen: plata) Más vn jarro e vna taça e vn salero de plata.
Más ocho cucharas de plata.
Más tres dozenas de cabos de oro.
Más vna medalla de oro.
Más dos brochas de oro.
Más vna tablilla grande de oro.
Más otro joyel de oro con tres perlas e vn rubí.
Más seys sortijas de oro.
(margen: gineta) Primeramente tres syllas ginetas.
Más vnas cabeçadas de plata con sus canpanillas de plata.
Más vn pretal de carmesí: las caxas y cabos plateados y hevillas.

Más vnas estriberas plateadas.
Más vna cuerda colorada.
Más vnas espuelas plateadas.
Más otro adereço de cavallo de carmesy plateado.
Más dos mochilas de terçiopelo, la vna azul e la otra negra con sus retas.
(f° 413r.) (margen: armas) Primeramente dos espadas: la vna (ilegible) e la otra negra.
Más vn jaco de malla.
Más vnos braçales con sus manoplas blancos, vn capaçete e vna çelada con dos barvotes.
Más dos pares de coraças de cuero para escuderos.
Más dos lanças e vna ballesta e vna partesana e vna rodela.
Más dos adargas.
Más vna espada morisca.
Más vn caxquete.
(margen: ropas de vestir) Primeramente vna capa e vn sayo tondido negro.
Más vn jubón de raso negro.
Más vna capa e vn sayo frisado e vn jubón de tafetán negro.
Más dos pares de calças negras.
Más quatro camisas de olanda: dos negras y dos traydas labradas de blanco.
(f° 413v.) Más dos pares de pantufos de terçiopelo negro, vnos nuevos e otros traydos.
(margen: ropas de doña Teresa) Más vn brial de carmesy raso con vna cortadura de terçiopelo morado.
Más otro brial de terçiopelo leonado guarneçido con raso pardillo.
Más otra saya de Contrae con vn bordito de terçiopelo negro.
Más otra saya negra llana.
Más vn sayo de muger de carmesy raso.
Más otra saya de terçiopelo negro.
Más vn sayo de tafetán negro de muger.
Más vna camisa con trenças verdes y oro.
Más otra camisa con guarnición de oro e seda morado.
Más otras tres camisas blancas: vna de Canbray y otras dos blancas.
(f° 414r.) (margen: mantos) Más dos mantos (tachado: vno de Contrae) e vno de sarga y otro negro de veynteséys.
Más vn manto de Damasco pardillo.
Más quarenta varas de orillas de seda.
(margen: apero de labor) Dos carretas con sus estacas y traviesas e ayudas armadas.
Más vna carreta vieja.
Más seys horcas de hierro.
Más çinco vielgos.
Más tres rastrillos.
Más çinco garavatos e vna pala.
Más quatro collaços.
Más dos açadones y dos martillos.
Más vna açada vieja.
Más çinco cántaros e dos cantarillos.
Más tres lebrillos.
(f° 414v.) Más dos payletas e vna caldera que tiene el vaquero.
Más vna natera e vn tarro.
Más la madera del sonbrajo.
Más vn caxón de los gañanes con dos çerraduras.
Más vna zinbara e vna espada de roçar.
Más dos medias hanegas.
Más dos ayudas de carreta e vnas angarillas.
Más ocho teleras e nueve arrejadas e nueve rejas.
Más vna lavija de hierro.
Más diez escardillos descartar.
Más tres timones con tres cabeças.
Más seys yugos de arada, el vno quebrado.
(f° 415r) Más tres rastros de arrastrar paja.
Más vn tonel viejo de agua.
Más çinco cabeças de arados.
Más vn honil.

Más tres tinajas grandes.
Más dos tinajas chequitas, la vna quebrada.
Más vn cadenario en la casa grande.
Más quarenta colmenas.
Más quatro syllas de costillas e vna mesa de quatro pies en la casería.
Más vn caxón viejo en la casería.
Más otro caxón viejo en la casa de las burras.
Más vn sobellón de coser corchos.
Más vn asador pequeño.
(f° 415v.) Más vn candil.
Más vna piedra de yeros.
Más la madera del gallinero de la casa.
Más treynta e quatro pilas de bueyes.
Más veynte ánsares nuevas e dos viejas.
Más noventa e seys gallinas e gallos.
Más vna artesa para ahechar trigo, que está en la çibdad.
Más diez platos de peltre vsados e vn plato grande, todo de peltre.
Más otra dozena de platos de barro blancos.
(margen: tinajas) Más tres tinajas de agua, dos blancas y vna verde.
Más çinco tinajas vazías de echar vino.
Más dos tinajas grandes de echar azeite.
Más doze tinajas grandes e pequeñas que sirven de echar linaja e havas e garvanços.
(f° 416r.) (margen: botas) Más dos botas e vn barril, la vna con vino e la otra con vinagre y el barril con vino.
(margen: esteras) Más tres esteras de Alicante grandes.
Más seys esteras de esparto grandes.
Más otra estera pequeña de Alicante.
Más vn paño negro de suelo e tres coxines negros e vna sarga negra.
Más quinze cahízes de sementera: los doze cahízes y medio de trigo y dos cahízes y medio de çevada en Ducha, término desta çibdad.
Yten dies cahízes de barvechos poco más o menos en las tierras de Ducha en los quales están sembrados quatro hanegas de garvanços y çiertos yeros e çierto lino en poca cantidad, y ay çiertas havas sembrado en ello de poca cantidad.
Yten vn apillo de oro de bapizar y vna savanilla de tafetán blanco con las guarniçiones de oro.
Yten trezientos ducados en dineros, que montan çiento doze mill quinientos maravedís.
Presentado el dicho ynventario en la manera que dicha es, la dicha doña Teresa de Villaviçençio dixo que estos son los bienes que quedaron e fincaron suyos e del dicho su marido al tienpo de su falleçimiento, e que non avía nin ay nin quedaron otros bienes algunos; e que jurava e juró por Dios e por Santa María e por la palabras de los Santos Ebangelios e por la señal de la cruz en que puso su mano derecha...”.

APÉNDICE ESTADÍSTICO

El presente apéndice se organiza de manera paralela a la disposición de los distintos capítulos de esta tesis. Colocamos en primer lugar la relación de los Protocolos Notariales que hemos revisado y, en segundo lugar, diferentes tablas¹ donde recogemos la información que sobre la procedencia, la distribución por el entramado urbano de los extranjeros vecinos, los extranjeros ausentes (procedencia y actividad profesional) y las actividades profesionales de tales colectivos de inmigrantes en la ciudad de Jerez de la Frontera. En cada apartado de los citados hemos colocado la información en el mismo orden que en el texto, es decir, comenzamos con los naturales de la Corona de Aragón (aragoneses, catalanes, mallorquines y valencianos), seguimos con los británicos (ingleses, irlandeses), los flamencos, los franceses, los genoveses, los naturales de la Península Italiana exceptuados los genoveses, los originarios de otras localizaciones (Alemania, Borgoña, Bretaña, Grecia, Marruecos y Rodas) y terminamos con los portugueses.

Reiteramos que lo que pretendemos con las presentes tablas estadísticas es que el lector pueda acceder a la información desglosada año por año, ya que los resultados globales de las mismas aparecen en el texto de los correspondientes capítulos.

Tabla estadística nº 1: **Relación de Protocolos Notariales revisados del AHMJF, APN.**

año	oficio	escribano
1392		Martínez de Trujillo, Lope
1414	2	Martínez, Juan
1424		Sin autorizar
1427		Sin autorizar
1429		Sin autorizar
1433		Sin autorizar
1446	2	Martínez, Juan
1448	2	Martínez, Juan
1470-1471	1	Román, Gonzalo
1475		Sin autorizar
1483-1484		Carmona, Hernando de
1489-1492		Maya, Bartolomé de y Zarza, Antón de la
1490		Maya, Bartolomé de
1490-1491	2	Ortega Gaitán, Juan de
1500	1	Román, Juan
1501	1	Román, Juan
1502	1	Román, Juan
1503	1	Román, Juan
1504	1	Román, Juan
1505	1	Román, Juan

¹ En todas las tablas hemos procurado utilizar un tamaño y tipo de letra homogéneos, pero mientras sí lo hemos conseguido respecto al tipo (Times New Roman), no así con el tamaño. Pretendíamos poner todo a tamaño 8, pero en las cabeceras de algunas tablas nos ha resultado imposible (caso de las procedencias de los portugueses o las actividades de genoveses y portugueses), dado el gran número de elementos a colocar. Por tanto, las cabeceras pueden ir a tamaño 6 ó 7, mientras el resto de la tabla se ha mantenido en tamaño 8.

1506	1	Román, Juan
1506	2	Gaitán, Sebastián
1507	2	Gaitán, Sebastián
1508	2	Gaitán, Sebastián
1508		Trujillo, Francisco de
1509	2	Gaitán, Sebastián,
1510	2	Gaitán, Sebastián
1511	8	Martínez, Lucas
1511	2	Gaitán, Sebastián
1512		Alarcón, Antón de
1512-1539	9	Sarmiento, Pedro y Ambrán, Juan
1512	7	Llanos, Luis de
1513	7	Llanos, Luis de
1514		Alarcón, Antón de
1514	2	Gaitán, Sebastián
1514	8	Martínez, Lucas
1515		Alarcón, Antón de
1515	7	Llanos, Luis de
1516	8	Martínez, Lucas
1516	7	Llanos, Luis de
1516	5	García del Pecho, Antón
1516		Alarcón, Antón de
1517	9	Ambrán, Juan
1517	5	García del Pecho, Antón
1517	8	Martínez, Lucas
1517	7	Llanos, Luis de
1518	9	Ambrán, Juan
1518	7	Llanos, Luis de
1518	6	Guarnido, Alonso
1519	7	Llanos, Luis de
1519	9	Ambrán, Juan
1520		Sin autorizar
1520-1521		Sin autorizar
1520	7	Llanos, Luis de
1520-1521	1	Román de Trujillo, Francisco
1520	9	Ambrán, Juan
1520	3	Cuenca, Rodrigo de
1521	9	Ambrán, Juan
1521	2	Fernández Gaitán, Alonso
1521	7	Llanos, Luis de
1521	3	Cuenca, Rodrigo de
1522	5	García del Pecho, Antón
1522	3	Cuenca, Rodrigo de
1522	9	Ambrán, Juan
1522	2	Fernández Gaitán, Alonso
1522	1	Román de Trujillo, Francisco
1522	7	Llanos, Luis de
1523-1524	9	Ambrán, Juan
1523	6	Guarnido, Alonso
1523	3	Cuenca, Rodrigo de
1523	7	Llanos, Luis de
1523-1524	1	Román de Trujillo, Francisco
1524	7	Llanos, Luis de
1524	5	García del Pecho, Antón
1524	6	Guarnido, Alonso
1524	3	Cuenca, Rodrigo de
1524	4	Rodríguez, Juan
1525	8	Mercado, Francisco del
1525-1526	10	Lueña, Baltasar de
1525-1527	1	Román de Trujillo, Francisco
1525	6	Guarnido, Alonso
1525	7	Llanos, Luis de
1525	4	Rodríguez, Juan
1525	3	Cuenca, Rodrigo de
1525	9	Ambrán, Juan
1526	4	Rodríguez, Juan
1526	3	Cuenca, Rodrigo de
1526	7	Llanos, Luis de
1526	6	Guarnido, Alonso
1526	8	Mercado, Francisco del
1526	5	García del Pecho, Antón

1527	3	Cuenca, Rodrigo de
1527	5	García del Pecho, Antón
1527	10	Lueña, Baltasar de
1527	8	Mercado, Francisco del
1527	6	Sanabria, Francisco de
1527	4	Rodríguez, Juan
1527	7	Llanos, Luis de
1527	9	Ambrán, Juan
1528	9	Ambrán, Juan
1528	4	Rodríguez, Juan
1528	7	Llanos, Luis de
1528	3	Cuenca, Rodrigo de
1528	8	Mercado, Francisco del
1528	10	Lueña, Baltasar de
1528	2	Sarmiento, Alonso
1528	5	García del Pecho, Antón
1528-1529	1	Román de Trujillo, Francisco
1529	2	Sarmiento, Alonso
1529	3	Cuenca, Rodrigo de
1529	6	Sanabria, Francisco de
1529	7	Llanos, Luis de
1529	5	García del Pecho, Antón
1529	10	Lueña, Baltasar de
1529	8	Mercado, Francisco del
1530-1532	1	Román de Trujillo, Francisco
1530	3	Cuenca, Rodrigo de
1530	4	Rodríguez, Juan
1530	6	Sanabria, Francisco de
1530	2	Sarmiento, Alonso
1530	7	Llanos, Luis de
1530	8	Mercado, Francisco del
1530	5	García del Pecho, Antón
1530-1531	10	Lueña, Baltasar de
1531	9	Ambrán, Juan
1531	3	Cuenca, Rodrigo de
1531	4	Rodríguez, Juan
1531	6	Sanabria, Francisco de
1531	8	Mercado, Francisco del
1531	5	García del Pecho, Antón
1531	2	Sarmiento, Alonso
1531	7	Llanos, Luis de
1532	10	Lueña, Baltasar de
1532-1533	9	Ambrán, Juan
1532	7	Llanos, Luis de
1532	2	Sarmiento, Alonso
1532-1534	5	García del Pecho, Antón
1532	3	Cuenca, Rodrigo de
1532	6	Sanabria, Francisco de
1532	8	Mercado, Francisco del
1533	7	Llanos, Luis de
1533	3	Cuenca, Rodrigo de
1533	6	Sanabria, Francisco de
1533	8	Mercado, Francisco del y Cuenca, Alonso de
1533	10	Lueña, Baltasar de
1533	2	Sarmiento, Alonso
1533-1534	1	Román de Trujillo, Francisco
1533	4	Rodríguez, Juan
1534	2	Sarmiento, Alonso
1534	6	Sanabria, Francisco de
1534	3	Cuenca, Rodrigo de
1534	8	Cuenca, Alonso de
1534	7	Llanos, Luis de
1534	5	Rus, Rodrigo de
1534	4	Rodríguez, Juan
1534	10	Lueña, Baltasar de
1534-1536	9	Ambrán, Juan
1535	4	Rodríguez, Juan
1535	3	Cuenca, Rodrigo de
1535	2	Sarmiento, Alonso
1535	10	Lueña, Baltasar de
1535	7	Llanos, Luis de

1535	6	Sanabria, Francisco de
1535	5	Rus, Rodrigo de
1535-1538	1	Román de Trujillo, Francisco
1536	10	Lueña, Baltasar de
1536	6	Sanabria, Francisco de
1536	5	Rus, Rodrigo de
1536	8	Cuenca, Alonso de
1536	2	Sarmiento, Alonso
1536	7	Llanos, Luis de
1536	3	Cuenca, Rodrigo de
1536	4	Rodríguez, Juan
1537	6	Sanabria, Francisco de
1537	9	Ambrán, Juan
1537	10	Lueña, Baltasar de
1537	8	Cuenca, Alonso de
1537	2	Sarmiento, Alonso
1537	3	Cuenca, Rodrigo de
1537	5	Rus, Rodrigo de
1538	10	Lueña, Baltasar de
1538	4	Rodríguez, Juan
1538-1540	9	Ambrán, Juan
1538	7	Llanos, Luis de
1538	3	Cuenca, Rodrigo de
1538	5	Rus, Rodrigo de
1538	2	Sarmiento, Alonso
1539	8	Cuenca, Alonso de
1539	5	Rus, Rodrigo de
1539	3	Cuenca, Rodrigo de
1539	6	Sanabria, Francisco de
1539	10	Lueña, Baltasar de
1539	4	Rodríguez, Juan
1539	7	Llanos, Luis de
1539	2	Sarmiento, Alonso
1539	5	Rus, Rodrigo de
1539-1541	1	Román de Trujillo, Francisco
1540	6	Sanabria, Francisco de
1540	10	Lueña, Baltasar de
1540	5	Rus, Rodrigo de
1540	7	Llanos, Luis de
1540	8	Cuenca, Alonso de
1540	3	Cuenca, Rodrigo de
1540	2	Sarmiento, Alonso
1541	8	Cuenca, Alonso de
1541	7	Llanos, Luis de
1541	4	Rodríguez, Juan
1541	5	Rus, Rodrigo de
1541	10	Jiménez, Diego y otros
1541-1542	5	Rus, Rodrigo de y García del Pecho, Antón
1541	6	Pérez Granados, Alvar
1541	3	Cuenca, Rodrigo de
1541	9	Ambrán, Juan y otros
1541	12	Oviedo, Diego de
1541	10	Gil de Palencia, Bartolomé
1541	11	Álvarez, Leonís
1542	5	Rus, Rodrigo de
1542	10	Gil de Palencia, Bartolomé
1542-1543	1	Román de Trujillo, Francisco
1542	7	Llanos, Luis de
1542	2	Sarmiento, Alonso
1542	4	Rodríguez, Juan
1542	3	Cuenca, Rodrigo de
1542-1547	9	Ambrán, Juan y Pedrosa, Gonzalo de
1543	4	Rodríguez, Juan y Carmona, Juan
1543	10	Gil de Palencia, Bartolomé
1543	6	Pérez Granados, Alvar
1543	7	Llanos, Luis de
1543	2	Sarmiento, Alonso
1543	3	Cuenca, Rodrigo de
1543	8	Gómez Patiño
1543-1545	18	García Copín, Simón y García Copín, Jerónimo
1543	5	Rus, Rodrigo de

1544	10	Gil de Palencia, Bartolomé
1544	5	Rus, Rodrigo de
1544	3	Cuenca, Rodrigo de
1544	7	Llanos, Luis de
1544	2	Sarmiento, Alonso
1544	8	Gómez Patiño
1544	6	Pérez Granados, Álar
1544-1546	1	Román de Trujillo, Francisco
1544	4	Rodríguez, Juan
1545	7	Llanos, Luis de
1545	11	Álvarez, Leonís
1545	10	Gil de Palencia, Bartolomé
1545	3	Cuenca, Rodrigo de
1545	2	Sarmiento, Alonso
1545	8	Gómez Patiño
1545	5	Rus, Rodrigo de
1545	18	García Copín, Simón y García Copín, Jerónimo
1545	6	Pérez Granados, Álar
1545-1546	12	Martín de la Cruz
1546	5	Rus, Rodrigo de
1546	3	Cuenca, Rodrigo de
1546	6	Pérez Granados, Álar
1546	2	Sarmiento, Alonso
1546	10	Gil de Palencia, Bartolomé
1546	11	Álvarez, Leonís
1546	7	Llanos, Luis de
1546	8	Gómez Patiño
1546-1547	10	Évora, Rodrigo de
1547	10	Gil de Palencia, Bartolomé y otros
1547	5	Rus, Rodrigo de
1547	11	Álvarez, Leonís
1547	3	Cuenca, Rodrigo de
1547	12	Martín de la Cruz
1547	2	Sarmiento, Alonso
1547	7	Llanos, Luis de
1547	18	García Copín, Simón
1547	8	Gómez Patiño
1547	9?	Pedrosa, Gonzalo de
1547-1548	1	Román de Trujillo, Francisco
1548	5	Rus, Rodrigo de
1548	3	Cuenca, Rodrigo de
1548	6	López, Diego
1548	7	Llanos, Luis de
1548	8	Gómez Patiño
1548	2	Sarmiento, Alonso
1548	10	Gil de Palencia, Bartolomé
1548	11	Álvarez, Leonís
1548	18	García Copín, Simón
1548-1549	4	Rodríguez, Juan
1548	9	Oviedo, Diego de
1549	5	Rus, Rodrigo de
1549	3	Cuenca, Rodrigo de
1549	10	Gil de Palencia, Bartolomé
1549	9	Oviedo, Diego de
1549	2	Sarmiento, Alonso
1549	6	López, Diego
1549	12	Martín de la Cruz
1549	11	Álvarez, Leonís
1549	18	García Copín, Simón
1549	8	Gómez Patiño
1549	7	Llanos, Luis de
1550	5	Rus, Rodrigo de
1550	11	Álvarez, Leonís
1550	6	López, Diego
1550	3	Cuenca, Rodrigo de
1550	2	Sarmiento, Alonso
1550	18	García Copín, Simón
1550	8	Gómez Patiño
1550	10	Gil de Palencia, Bartolomé
1550	12	Martín de la Cruz

Tabla estadística nº 2: **Número de aragoneses vecinos y estantes**

año	aragoneses vecinos	aragoneses estantes	total
1414			0
1433			0
1448			0
1470			0
1471			0
1475			0
1483			0
1484			0
1489			0
1490			0
1491			0
1492			0
1501			0
1502			0
1504			0
1505			0
1506			0
1507			0
1508			0
1509			0
1510			0
1511			0
1512			0
1513			0
1514			0
1515		3	3
1516			0
1518			0
1519	1		1
1520	1		1
1521			0
1522			0
1523			0
1524			0
1525	1		1
1526			0
1527		2	2
1528			0
1529			0
1530	3		3
1531		1	1
1532			0
1533	1	1	2
1534			0
1535		2	2
1536		1	1
1537		4	4

1538	1		1
1539		3	3
1540	1	4	5
1541		5	5
1542		2	2
1543		2	2
1544			0
1545		1	1
1546		5	5
1547		1	1
1548		2	2
1549		1	1
1550			0
total	9	40	49

Tabla estadística nº 3: **Número de catalanes vecinos y estantes**

año	catalanes vecinos	catalanes estantes	total
1414			0
1433			0
1448			0
1470			0
1471			0
1475			0
1483			0
1484			0
1489			0
1490		2	2
1491			0
1492			0
1501		1	1
1502			0
1504			0
1505		1	1
1506			0
1507			0
1508			0
1509			0
1510			0
1511	1		1
1512			0
1513			0
1514			0
1515		1	1
1516			0
1518			0
1519			0
1520		2	2
1521			0
1522			0
1523			0

1524			0
1525		4	4
1526		3	3
1527		1	1
1528		4	4
1529	2	3	5
1530	1	4	5
1531	4	3	7
1532	1	4	5
1533	1	1	2
1534	1	2	3
1535	3	1	4
1536	1	1	2
1537	3	1	4
1538	1	3	4
1539	1	4	5
1540	1	4	5
1541	2	1	3
1542	1	1	2
1543	1	2	3
1544	3	1	4
1545	2		2
1546	1	3	4
1547	2		2
1548	1	3	4
1549	2	2	4
1550	2	1	3
total	38	64	102

Tabla estadística nº 4: **Número de mallorquines vecinos y estantes**

año	mallorquines vecinos	mallorquines estantes	total
1414			0
1433			0
1448			0
1470			0
1471			0
1475			0
1483			0
1484			0
1489		1	1
1490		1	1
1491			0
1492			0
1501			0
1502			0
1504			0
1505			0
1506			0
1507			0
1508			0
1509			0
1510			0
1511			0
1512			0
1513			0
1514			0
1515			0
1516			0

1518			0
1519			0
1520			0
1521			0
1522			0
1523			0
1524			0
1525			0
1526			0
1527			0
1528		1	1
1529			0
1530			0
1531			0
1532			0
1533			0
1534		1	1
1535	1		1
1536	1		1
1537			0
1538	1		1
1539			0
1540	1		1
1541			0
1542	1		1
1543	2		2
1544	3		3
1545	1		1
1546	3		3
1547	1	1	2
1548	1		1
1549	1	1	2
1550			0
total	17	6	23

Tabla estadística nº 5: **Número de valencianos vecinos y estantes**

año	valencianos vecinos	valencianos estantes	total
1414			0
1433			0
1448			0
1470			0
1471			0
1475			0
1483			0
1484			0
1489			0
1490			0
1491			0
1492		1	1
1501			0
1502			0
1504			0
1505			0
1506			0
1507			0
1508			0
1509	1		1
1510			0
1511	1		1
1512			0
1513			0
1514			0
1515	1	1	2
1516			0
1518			0
1519			0
1520	1	1	2
1521			0

1522			0
1523	1		1
1524	1		1
1525	1	1	2
1526		1	1
1527	1	2	3
1528	1	2	3
1529	1		1
1530	1		1
1531			0
1532	1	2	3
1533		1	1
1534	1	3	4
1535			0
1536		1	1
1537		1	1
1538			0
1539	2	1	3
1540	1		1
1541		1	1
1542		2	2
1543	4		4
1544	2	1	3
1545	1		1
1546			0
1547			0
1548	1	2	3
1549	2	3	5
1550		1	1
total	26	28	54

Tabla estadística n° 6: **Número de ingleses vecinos y estantes**

año	ingleses vecinos	ingleses estantes	total
1414			0
1433			0
1448			0
1470			0
1471			0
1475			0
1483			0
1484		1	1
1489			0
1490		2	2
1491			0
1492			0
1501			0
1502			0
1504			0
1505			0
1506			0
1507		1	1
1508			0
1509		1	1
1510			0
1511		1	1
1512		1	1
1513			0
1514			0
1515		1	1
1516		1	1
1518			0
1519			0
1520		3	3
1521		7	7
1522		16	16
1523	1	13	14
1524	1	16	17
1525	1	11	12

1526	1	12	13
1527	1	10	11
1528	1	14	15
1529		9	9
1530	1	17	18
1531		11	11
1532	1	21	22
1533	1	17	18
1534	1	8	9
1535		2	2
1536		6	6
1537		6	6
1538	1	9	10
1539	1	12	13
1540		14	14
1541	2	4	6
1542	2	10	12
1543	1	15	16
1544	1	16	17
1545	2	12	14
1546		13	13
1547	6	5	11
1548	1	11	12
1549	2	14	16
1550	1	8	9
total	30	351	381

Tabla estadística nº 7: **Número de irlandeses vecinos y estantes**

año	irlandeses vecinos	irlandeses estantes	total
1414			0
1433			0
1448			0
1470			0
1471			0
1475			0
1483			0
1484			0
1489			0
1490			0
1491			0
1492			0
1501			0
1502			0
1504			0
1505			0
1506		1	1
1507			0
1508			0
1509			0
1510			0
1511			0
1512			0
1513			0
1514			0
1515		3	3
1516		1	1
1518			0
1519			0
1520			0
1521			0
1522			0
1523		1	1
1524		1	1
1525			0
1526			0
1527		4	4
1528		9	9
1529			0

1530		2	2
1531			0
1532		1	1
1533		3	3
1534			0
1535		2	2
1536		4	4
1537		5	5
1538			0
1539		4	4
1540		5	5
1541		7	7
1542		1	1
1543			0
1544		1	1
1545		3	3
1546		9	9
1547		14	14
1548		9	9
1549		3	3
1550		5	5
total	0	98	98

Tabla estadística nº 8: **Número de flamencos vecinos y estantes**

año	flamencos vecinos	flamencos estantes	total
1414			0
1433			0
1448			0
1470			0
1471			0
1475			0
1483			0
1484		1	1
1489	1	2	3
1490	2	1	3
1491	1	2	3
1492			0
1501			0
1502			0
1504			0
1505			0
1506	2	1	3
1507	2		2
1508	2	3	5
1509	2		2
1510	2		2
1511	3		3
1512	1		1
1513	2		2
1514	1	1	2
1515	1	3	4
1516	3	5	8
1518			0
1519			0
1520	6	2	8
1521	4	7	11
1522	5	5	10
1523	2	6	8
1524	2	3	5
1525	3	3	6
1526	4	5	9
1527	2	2	4
1528	1	2	3
1529		3	3
1530	3		3
1531	1	4	5
1532	1	5	6
1533	3	5	8

1534	2	3	5
1535	1		1
1536	3	3	6
1537	3	4	7
1538	3	1	4
1539	3	10	13
1540	3	4	7
1541	3	1	4
1542		5	5
1543	2	10	12
1544	3	13	16
1545	3	14	17
1546	6	10	16
1547	4	12	16
1548	5	7	12
1549	6	6	12
1550	5	10	15
total	117	184	301

Tabla estadística nº 9: **Número de franceses vecinos y estantes**

año	franceses vecinos	franceses estantes	total
1414			0
1433			0
1448			0
1470			0
1471			0
1475			0
1483			0
1484			0
1489		1	1
1490			0
1491		1	1
1492			0
1501			0
1502			0
1504			0
1505			0
1506			0
1507	1	1	2
1508			0
1509			0
1510			0
1511			0
1512			0
1513			0
1514			0
1515		2	2
1516			0
1518			0
1519			0
1520	4	6	10
1521		1	1
1522	3	1	4
1523			0
1524	3	1	4
1525	1	1	2
1526	4	3	7
1527	3	3	6
1528	3	10	13
1529	2	2	4
1530	2		2
1531	1	6	7
1532	2	2	4
1533	2	4	6
1534	2	3	5
1535	11	9	20
1536	8	7	15
1537	6	3	9

1538	10	4	14
1539	6	2	8
1540	13	5	18
1541	4	9	13
1542			0
1543	5	2	7
1544	7	1	8
1545	8	4	12
1546	8	3	11
1547	11		11
1548	14	2	16
1549	8	5	13
1550	13	5	18
total	165	109	274

Tabla estadística nº 10: **Número de genoveses vecinos y estantes**

año	genoveses vecinos	genoveses estantes	total
1414	2	1	3
1433		1	1
1448	2		2
1470		1	1
1471		2	2
1475	1		1
1483	2	5	7
1484	2	1	3
1489	3	14	17
1490	30	28	58
1491	5	9	14
1492	18	7	25
1501	3		3
1502			0
1504	2		2
1505	9	3	12
1506	6	6	12
1507	5	4	9
1508	3	5	8
1509	5	7	12
1510	4	6	10
1511	12	12	24
1512	1	11	12
1513	1	3	4
1514	13	19	32
1515	15	16	31
1516	20	22	42
1518	2	1	3
1519			0
1520	45	20	65
1521	30	14	44
1522	39	11	50
1523	30	17	47
1524	41	25	66
1525	34	14	48
1526	66	28	94
1527	61	11	72
1528	64	31	95
1529	53	18	71
1530	60	19	79
1531	62	22	84
1532	55	24	79
1533	59	21	80
1534	66	17	83
1535	59	11	70
1536	58	7	65
1537	63	5	68
1538	59	16	75
1539	73	10	83
1540	79	10	89
1541	62	10	72

1542	79	15	94
1543	81	15	96
1544	74	9	83
1545	76	7	83
1546	89	11	100
1547	85	6	91
1548	87	9	96
1549	89	8	97
1550	81	12	93
total	2125	637	2762

Tabla estadística nº 11: Número de italianos vecinos y estantes

[illegible]

1530	estantes							2								2	
1530	total							2								2	
1531	vecinos															0	
1531	estantes				1											1	
1531	total				1											1	
1532	vecinos											1				1	
1532	estantes															0	
1532	total											1				1	
1533	vecinos												1			1	
1533	estantes			5								1				6	
1533	total			5								1	1			7	
1534	vecinos															0	
1534	estantes														1	1	
1534	total														1	1	
1535	vecinos									1						1	
1535	estantes			1						1						2	
1535	total			1						2						3	
1537	vecinos															0	
1537	estantes			3	2			1								6	
1537	total			3	2			1								6	
1538	vecinos															0	
1538	estantes												1			1	
1538	total												1			1	
1540	vecinos															0	
1540	estantes			1	1											2	
1540	total			1	1											2	
1541	vecinos															0	
1541	estantes			1												1	
1541	total			1												1	
1543	vecinos															0	
1543	estantes			2	1			1					1			5	
1543	total			2	1			1					1			5	
1544	vecinos															0	
1544	estantes			1												1	
1544	total			1												1	
1545	vecinos															0	
1545	estantes												1			1	
1545	total												1			1	
1546	vecinos							1								1	
1546	estantes							1								1	
1546	total							2								2	
1547	vecinos															0	
1547	estantes			1	1											2	
1547	total			1	1											2	
1550	vecinos				1											1	
1550	estantes			3				1								4	
1550	total			3	1			1								5	
total		1	23	6	1	7	7	3	2	1	2	1	3	5	1	3	66

Tabla estadística nº 12: Número de otros vecinos y estantes

año	Borgoña vecinos	Grecia vecinos	total vecinos	Alemania	Borgoña	Bretaña	Grecia	Marruecos	Rodas	total estantes	total general
1414			0							0	0
1433			0							0	0
1448			0							0	0
1470			0							0	0
1471			0							0	0
1475			0							0	0
1483			0							0	0
1484			0							0	0
1489			0							0	0
1490			0					1		1	1
1491			0							0	0
1492			0							0	0
1501			0							0	0
1502			0							0	0
1504			0							0	0
1505			0							0	0
1506			0			3				3	3
1507			0							0	0
1508		1	1							0	1
1509			0							0	0
1510			0							0	0
1511			0							0	0
1512			0							0	0
1513			0							0	0
1514			0							0	0
1515			0					1	2	3	3
1516			0			2				2	2
1518			0							0	0
1519			0							0	0
1520	1		1							0	1
1521			0			1				1	1
1522			0	1						1	1
1523			0							0	0
1524			0							0	0
1525			0					2		2	2
1526			0							0	0
1527		1	1				1			1	2
1528			0							0	0
1529			0							0	0
1530			0							0	0
1531	1		1			1				1	2
1532	1		1							0	1
1533			0		1				1	2	2
1534			0			1			1	2	2
1535			0			1				1	1
1536			0							0	0
1537	2		2							0	2
1538	1		1							0	1
1539	3		3			1				1	4
1540			0			3				3	3
1541			0							0	0
1542	1		1							0	1
1543			0							1	1
1544	1	1	2							0	2
1545			0			1				1	1
1546	1		1			2				2	3
1547	3		3			3				3	6
1548	1		1							0	1
1549			0		1	1				2	2
1550			0			1				1	1
total	16	3	19	1	2	21	1	4	4	31	52

Tabla estadística nº 13: Número de portugueses vecinos y estantes

año	portugueses vecinos	portugueses estantes	total
1414			0
1433			0

1448			0
1470		1	1
1471			0
1475			0
1483			0
1484	3	2	5
1489	2		2
1490	9	7	16
1491	1		1
1492	4	2	6
1501	1	2	3
1502		1	1
1504			0
1505	1		1
1506	7	1	8
1507	1	1	2
1508	1	2	3
1509	6	1	7
1510	4	2	6
1511	6	2	8
1512	3	6	9
1513	3	5	8
1514	7	11	18
1515	7	14	21
1516	5	22	27
1518			0
1519			0
1520	14	20	34
1521	13	7	20
1522	14	2	16
1523	6	6	12
1524	25	27	52
1525	17	17	34
1526	20	19	39
1527	21	16	37
1528	27	44	71
1529	17	24	41
1530	31	26	57
1531	23	35	58
1532	22	28	50
1533	43	44	87
1534	50	46	96
1535	39	47	86
1536	39	52	91
1537	38	42	80
1538	49	24	73
1539	42	47	89
1540	60	49	109
1541	47	43	90
1542	55	30	85
1543	44	28	72
1544	43	39	82
1545	51	40	91
1546	47	30	77
1547	56	47	103
1548	56	32	88
1549	55	34	89
1550	61	56	117
total	1196	1083	2279

Tabla estadística nº 14: Procedencia de los aragoneses

[illegible]

1471									0
1475									0
1483									0
1484									0
1489									0
1490									0
1491									0
1492									0
1501									0
1502									0
1504									0
1505									0
1506									0
1507									0
1508									0
1509									0
1510									0
1511									0
1512									0
1513									0
1514									0
1515						2	1		3
1516									0
1518									0
1519							1		1
1520							1		1
1521									0
1522									0
1523									0
1524									0
1525							1		1
1526									0
1527						1	1		2
1528									0
1529									0
1530							3		3
1531	1								1
1532									0
1533						1	1		2
1534									0
1535						1	1		2
1536						1			1
1537		1				3			4
1538							1		1
1539						1	2		3
1540			1		2	2			5
1541	1				2	2			5
1542					1		1		2
1543				1		1			2
1544									0
1545						1			1
1546						4	1		5
1547						1			1

1548				1			1		2
1549					1				1
1550									0
total	2	1	1	2	1	5	22	15	49

Tabla estadística nº 15: **Procedencia de los catalanes**

año	Barcelona	Arenys	La Palma	Sevilla	Cádiz	El Puerto de Santa María	sin indicar	total
1414								0
1433								0
1448								0
1470								0
1471								0
1475								0
1483								0
1484								0
1489								0
1490							2	2
1491								0
1492								0
1501							1	1
1502								0
1504								0
1505					1			1
1506								0
1507								0
1508								0
1509								0
1510								0
1511							1	1
1512								0
1513								0
1514								0
1515						1		1
1516								0
1518								0
1519								0
1520					1		1	2
1521								0
1522								0
1523								0
1524								0
1525					3		1	4
1526					2		1	3
1527					1			1
1528					1		3	4
1529					2		3	5
1530					2	1	2	5
1531					4		3	7
1532					2		3	5
1533					1		1	2
1534					2		1	3

1535					1		3	4
1536					1		1	2
1537					3		1	4
1538				1	2		1	4
1539					4		1	5
1540					4		1	5
1541			1				2	3
1542					1		1	2
1543					2		1	3
1544					2		2	4
1545					1		1	2
1546					3		1	4
1547							2	2
1548					3		1	4
1549	1	1					2	4
1550				1			2	3
total	1	1	1	2	49	2	46	102

Tabla estadística nº 16: **Procedencia de los mallorquines**

año	Mallorca	Sevilla	total
1414			0
1433			0
1448			0
1470			0
1471			0
1475			0
1483			0
1484			0
1489		1	1
1490		1	1
1491			0
1492			0
1501			0
1502			0
1504			0
1505			0
1506			0
1507			0
1508			0
1509			0
1510			0
1511			0
1512			0
1513			0
1514			0
1515			0
1516			0
1518			0
1519			0
1520			0
1521			0

1522			0
1523			0
1524			0
1525			0
1526			0
1527			0
1528	1		1
1529			0
1530			0
1531			0
1532			0
1533			0
1534	1		1
1535	1		1
1536	1		1
1537			0
1538	1		1
1539			0
1540	1		1
1541			0
1542	1		1
1543	2		2
1544	3		3
1545	1		1
1546	3		3
1547	2		2
1548	1		1
1549	2		2
1550			0
total	23	0	23

Tabla estadística nº 17: Procedencia de los valencianos

[illegible]

1508											0
1509										1	1
1510											0
1511										1	1
1512											0
1513											0
1514											0
1515	1									1	2
1516											0
1518											0
1519											0
1520										2	2
1521											0
1522											0
1523										1	1
1524										1	1
1525										2	2
1526							1				1
1527							1			2	3
1528										3	3
1529										1	1
1530										1	1
1531											0
1532			1				1			1	3
1533		1									1
1534				2						2	4
1535											0
1536										1	1
1537					1						1
1538											0
1539										3	3
1540										1	1
1541									1		1
1542									1	1	2
1543										4	4
1544							1			2	3
1545										1	1
1546											0
1547											0
1548				1						2	3
1549						1				4	5
1550							1				1
total	1	1	1	3	1	1	2	3	2	39	54

Tabla estadística nº :18 Procedencia de los ingleses

[illegible]

147 0																			0
147 1																			0
147 5																			0
148 3																			0
148 4																	1		1
148 9																			0
149 0																	2		2
149 1																			0
149 2																			0
150 1																			0
150 2																			0
150 4																			0
150 5																			0
150 6																			0
150 7											1								1
150 8																			0
150 9																	1		1
151 0																			0
151 1																	1		1
151 2	1																		1
151 3																			0
151 4																			0
151 5											1								1
151 6																	1		1
151 8																			0
151 9																			0
152 0																	3		3
152 1	1										1	5							7
152 2		2									8			1			5		16
152 3	2										3		1	1			7		14
152 4		1									5			4			7		17
152 5											3			2	1		6		12
152 6	1										3			3	1		5		13
152 7		5											1	1			1		11
152 8		3									3			3			6		15
152 9	1												1	4			3		9

153 0		1													3			1				13	18
153 1	1														3		1	2				4	11
153 2		1												1	7		2	3				8	22
153 3	2														3		1	4	1			7	18
153 4		1													2			4				2	9
153 5																1		1					2
153 6															2			3				1	6
153 7																2		1				3	6
153 8	1	5													1	1		1				1	10
153 9	1														2			2				8	13
154 0	1	3	1											1	1	1		1				5	14
154 1		1		1											2							2	6
154 2	1	2			1	1									1			1				5	12
154 3	6	4					1								5								16
154 4	4	6													1	2			4				17
154 5	4	1						1		1					3			1				4	14
154 6	5	2							1	1					1			1		1	1	1	13
154 7	1	1									1							2				6	11
154 8	2	6										2			1							1	12
154 9	2	2											1	1	3							7	16
155 0		7											1		1								9
total	37	54	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	5	75	5	7	51	3	1	130	381

Tabla estadística nº 19: Procedencia de los irlandeses

[illegible]

1505																	0
1506	1																1
1507																	0
1508																	0
1509																	0
1510																	0
1511																	0
1512																	0
1513																	0
1514																	0
1515		3															3
1516			1														1
1518																	0
1519																	0
1520																	0
1521																	0
1522																	0
1523	1																1
1524												1					1
1525																	0
1526																	0
1527										2			1		1		4
1528	6									1					2		9
1529																	0
1530															2		2
1531																	0
1532															1		1
1533															3		3
1534																	0
1535		2															2
1536	1	1													2		4
1537	3	2															5
1538																	0
1539				3	1												4
1540	2	3															5
1541		1				1	1								4		7
1542	1																1
1543																	0
1544															1		1
1545		1						1						1			3
1546		2						7									9
1547	4	8							1						1		14
1548		5								1					3		9
1549	1														2		3
1550	3	1									1						5
total	23	29	1	3	1	1	1	8	1	1	1	3	1	2	22		98

Tabla estadística nº 20: Procedencia de los flamencos

[illegible]

143 3																				0
144 8																				0
147 0																				0
147 1																				0
147 5																				0
148 3																				0
148 4																			1	1
148 9																			3	3
149 0																			3	3
149 1																			3	3
149 2																				0
150 1																				0
150 2																				0
150 4																				0
150 5																				0
150 6																			3	3
150 7																			2	2
150 8	1																		4	5
150 9																			2	2
151 0																			2	2
151 1																			3	3
151 2																			1	1
151 3																			2	2
151 4																			2	2
151 5														2					2	4
151 6		1												3					4	8
151 8																				0
151 9																				0
152 0																			8	8
152 1														1	1				9	11
152 2														1					9	10
152 3				1	1	1								1					4	8
152 4														1	1				3	5
152 5														2					4	6
152 6						1								2					6	9
152 7				1										1					2	4

152 8																				3	3	
152 9																1				2	3	
153 0																				3	3	
153 1							1									1				3	5	
153 2								1								1				4	6	
153 3																				8	8	
153 4																2				3	5	
153 5																				1	1	
153 6																	1			5	6	
153 7	1								1											5	7	
153 8														1						3	4	
153 9	2	1								1	2	1		1			1		1	3	13	
154 0																				7	7	
154 1													1							3	4	
154 2		1													1					3	5	
154 3		2													1	3			2	4	12	
154 4	2															9				5	16	
154 5	1															6	1		1	8	17	
154 6	3	1														6				6	16	
154 7																7				9	16	
154 8		1														2	1		1	7	12	
154 9															1	1			3	7	12	
155 0																4	1	1	1	8	15	
total	10	7	1	2	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	2	4	57	6	1	9	192	301

Tabla estadística nº 21: Procedencia de los franceses

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Tabla estadística nº 22: Procedencia de los genoveses

[illegible]

1521				6	2			1		1																			34	44		
1522	2			7	1																								40	50		
1523	1			9										1															36	47		
1524	3			11	2					1																			49	66		
1525				8	1																								39	48		
1526				12		3				1			1																77	94		
1527	1			4											1														66	72		
1528				11	2							1							1	1						2			77	95		
1529				7	1																								63	71		
1530	1			6	1									1								1							69	79		
1531	1			6	6					1					1			1											68	84		
1532		1		9	3					1																			65	79		
1533				11	2									1															66	80		
1534				7	1										1														74	83		
1535				9						1																			60	70		
1536	1			5	1						1					1													56	65		
1537				6																									62	68		
1538	2		1	7																									65	75		
1539				4							1				1											1			76	83		
1540				7			1																						81	89		
1541				5						1					1											1			64	72		
1542	1			10						1																	3		79	94		
1543				8	2										1												2		83	96		
1544				5	1																								77	83		
1545	1			5																									77	83		
1546	2			7	1					1	1								1				1						86	100		
1547				4																							2		85	91		
1548				6	1				1				1														1		86	96		
1549				4	2																				1				90	97		
1550				8	3																								82	93		
total	20	2	1	246	54	3	1	3	1	3	8	2	3	1	1	1	8	1	2	1	1	1	2	1	1	1	1	9	3	1	2379	2762

Tabla estadística nº 23: **Procedencia de los italianos**

año	Bolonia	Florenia	Italia	Luca	Mesina	Milán	Nápoles	Niza	Pavía	Piamonte	Roma	Saboya	Sicilia	Siena	Venecia	total
1414	1															1
1433																0
1448																0
1470																0
1471																0
1475																0
1483																0
1484																0
1489																0
1490																0
1491																0
1492																0
1501						1					1					2
1502																0
1504																0
1505																0
1506																0
1507																0
1508					1											1
1509																0
1510		1														1
1511																0
1512																0
1513																0
1514			1					2								3

1515									1							1
1516																0
1518																0
1519																0
1520		2														2
1521														1		1
1522																0
1523					1							1				2
1524					2		1						1	1		5
1525		1			2						1					4
1526					1											1
1527																0
1528						1										1
1529																0
1530							2									2
1531				1												1
1532											1					1
1533		5									1	1				7
1534														1		1
1535		1							2							3
1536																0
1537		3	2			1										6
1538												1				1
1539																0
1540		1	1													2
1541		1														1
1542																0
1543		2	1			1						1				5
1544		1														1
1545												1				1
1546						2										2
1547		1	1													2
1548																0
1549																0
1550		3	1			1										5
total	1	23	6	1	7	7	3	2	1	2	1	3	5	1	3	66

Tabla estadística nº 24: Procedencia otros

[illegible]

1501												0	
1502												0	
1504												0	
1505												0	
1506	3											3	Bretaña
1507												0	
1508											1	1	¿Grecia?
1509												0	
1510												0	
1511												0	
1512												0	
1513												0	
1514												0	
1515											3	3	1 Marruecos 2 Rodas
1516											2	2	Bretaña
1518												0	
1519												0	
1520											1	1	Borgoña
1521											1	1	Bretaña
1522											1	1	Alemania
1523												0	
1524												0	
1525							2					2	Marruecos
1526												0	
1527											2	2	¿Grecia?
1528												0	
1529												0	
1530												0	
1531											2	2	1 Borgoña 1 Bretaña
1532											1	1	Borgoña
1533											2	2	1 Borgoña 1 Rodas
1534									1		1	2	1 Bretaña 1 Rodas (estante en Cádiz)
1535						1						1	Bretaña
1536	3											0	
1537											2	2	Borgoña
1538											1	1	Borgoña
1539											4	4	3 Borgoña 1 Bretaña
1540			1	1	1							3	Bretaña
1541												0	
1542											1	1	Borgoña
1543										1		1	Alemania
1544											2	2	1 Borgoña 1 ¿Grecia?
1545					1							1	Bretaña
1546											3	3	1 Borgoña 2 Bretaña
1547					1			1			4	6	3 Borgoña (sin) 3 Bretaña
1548										,	1	1	1 Borgoña
1549								1			1	2	1 Borgoña 1 Bretaña (Vitre)
1550		1										1	1 Bretaña
total	3	1		1	1	4	1	2	2	1	1	37	53

Tabla estadística nº 25: **Procedencia de los portugueses** (son siete hojas en total)

	Alca- lá Ga- zules	Ar- cos	Aya- mon- te	Bor- nos	Las Ca- be- zas	Cá- díz	Conda- do de Fe- ria	Co- nil	Gi- bral- tar	Ji-me- na	Le- bri- ja	Le- pe	Me- di- na Sª	Mo- guer	Mo- rón	El Puer- to	Puer- to Real	San- lúcar	Se- vi- lla	S Juan Ptº	Ta-ri- fa	Tre- bu- je- na	U- tre- ra
año																							
1414																							
1433																							
1448																							
1470																							
1471																							
1475																							
1483																							
1484																							
1489																							
1490																							
1491																							
1492																							
1501																							
1502																							
1504																							
1505																							
1506																							
1507																							
1508																							
1509																							
1510																1							
1511																							
1512																							
1513																							
1514																2							
1515			1													1					1		
1516																1							
1518																							
1519																							
1520																1							
1521						1										1							
1522																		1					
1523						1																	
1524																2	1						
1525						1																	
1526													1			2				1			
1527																1							1
1528														1		2			1				
1529						1	1							1		1							
1530														1		2						1	
1531						1										2							
1532						1										2	1		1				
1533						1										3		1					
1534				1		1							1			2							
1535	1	1								1	1					4							
1536	1															4			2				1
1537		1							1			1				4		2					
1538					1											4			2				1
1539		1				1									1	5							
1540																4							
1541						1										5		3	2				
1542						1										2	1						
1543								1								1			2			2	
1544																3	2						
1545						1										7			2				
1546																5			1				
1547						1										6		2	2				
1548																3			1				
1549						1										3	1						
1550						2										6							
total	2	3	1	1	1	16	1	1	1	1	1	1	2	3	1	92	6	9	16	1	1	3	3

[illegible]

[illegible]

[illegible]

0																								
153 1																								
153 2																1								
153 3												1			1									
153 4																	1							
153 5														1	1									
153 6						1									1									
153 7				1												1			1					
153 8																								
153 9					1																			1
154 0	1												1			2								2
154 1								1													1			
154 2																						1		
154 3		1			1											2								
154 4																	1							
154 5															1	1								1
154 6									1															1
154 7																								1
154 8																1				1				
154 9																								
155 0					2																			
total	2	1	1	5	3	1	1	5	1	1	1	1	1	1	2	8	6	1	1	1	1	1	1	7

[illegible]

1515							4																	
1516							4				2		1											
1518																								
1519																								
1520				1		1	4		1															
1521																								
1522																								
1523																								
1524						4	6					2												
1525				1			1														1			
1526				2		1	1																	
1527						1	1																	
1528				3			5																	
1529							3																	
1530							3																	
1531				2		1						2												
1532						1						1									1			
1533						1	3					4												
1534				1		4	1					2				1		2						
1535					1	2	3					1												
1536						3	3	1				6												
1537						2	2					2			1									
1538					2	1	2					1			1									
1539						2	6					5												
1540				1			8					1												
1541			2	1		3	1																	
1542							5					1												
1543							1					1												
1544							3										1						1	
1545						3	3					1												
1546			1			1	1	4											1					
1547						4	4			1			2	1										
1548	1					1	4						1											
1549					1		2	1																
1550				2	1		7						2				1							1
total	1	1	2	15	5	46	91	1	1	1	2	2	34	1	2	1	1	1	2	1	1	1	1	1

[illegible]

[illegible]

154 2															1						2	1			
154 3														2											
154 4										2															
154 5										1															1
154 6										2								1							
154 7													1				1								
154 8				1															1						
154 9							1																		
155 0																									
total	1	6	9	1	1	2	1	2	1	30	1	1	1	3	1	2	1	1	1	2	4	1	1	5	

año	Se-sim-bra	Se-tú-bal	Sil-ves	Si-nes	Sir-va-des	Sue-ro	Ta-ma-ños	Tán-ger	Ta-nu-ves	Ta-vi-ra	Ter-ne-ra	Te-tuán	Te-ve-na	To-mar	Torre-Me-nal-vo	Tre-mins	U-gue-la	Via-na	Villa-Con-de	Villa-Mo-ra	Villa-rre-al	Villa-Sol	Villa-To-ro	Villa-Tran-co-so	Villa-Vi-cio-sa
1414																									
1433																									
1448																									
1470																									
1471																									
1475																									
1483																									
1484																									
1489																									
1490																									
1491																									
1492																									
1501																									
1502																									
1504																									
1505																									
1506																									
1507																									
1508										1															
1509								1																	
1510																									
1511																									
1512																									
1513																									
1514	1	1								3															
1515				1						1															
1516										4					1				1						
1518																									
1519																									
1520	1									3									1						
1521																									
1522																									
1523										1								1							
1524		3																							
1525	1									4															
1526		1																							
1527										1							1	1							
1528				3						2															1
1529										3															1
1530				1						4	1							1							
1531	2	2		1						2										1				1	
1532		1							1																
1533		1		1			1			3															
1534				3					1	3															
1535	1			1		1		3		6			1												
1536	2		1							1												1			
1537	1									1									1						

1538										1														
1539			1							1						1		1						
1540										4														
1541	1									4							1							
1542										3														
1543	1							1										1						
1544		1								3			1				3		1					
1545	1									1		1		1				1						
1546	1									1												1		
1547	1									4								2						
1548	1									2														
1549		1						3		2							1	2						
1550			1		1			3		2								1		1				
total	15	11	3	11	1	1	1	12	1	71	1	1	1	1	1	1	8	10	4	1	1	1	2	2

1544	2	1								32	50	82
1545										31	60	91
1546										24	53	77
1547	1	1								40	63	103
1548									1	22	66	88
1549										22	67	89
1550										54	63	117
total	3	18	1	1	1	1	2	4	1	825	1455	2279

Tabla estadística n° 26: Collaciones de los ingleses vecinos

año	S Dionisio	S Juan	S Lucas	S Marcos	S Mateo	S Miguel	S Salvador	Santiago	sin indicar	total
1414										0
1433										0
1448										0
1470										0
1471										0
1475										0
1483										0
1484										0
1489										0
1490										0
1491										0
1492										0
1501										0
1502										0
1504										0
1505										0
1506										0
1507										0
1508										0
1509										0
1510										0
1511										0
1512										0
1513										0
1514										0
1515										0
1516										0
1518										0
1519										0
1520										0
1521										0
1522										0
1523								1		1
1524									1	1
1525	1									1
1526									1	1
1527	1									1
1528								1		1
1529										0
1530							1			1
1531										0
1532							1			1
1533		1								1

1534		1								1
1535										0
1536										0
1537										0
1538						1				1
1539								1		1
1540										0
1541						1		1		2
1542						1		1		2
1543						1				1
1544						1				1
1545				1		1				2
1546										0
1547						2		4		6
1548						1				1
1549						1		1		2
1550						1				1
total	2	2	0	1	0	13	2	0	10	30

Tabla estadística nº 27: **Collaciones de los flamencos vecinos**

año	S Dionisio	S Juan	S Lucas	S Marcos	S Mateo	S Miguel	S Salvador	Santiago	sin indicar	total
1414										0
1433										0
1448										0
1470										0
1471										0
1475										0
1483										0
1484										0
1489				1						1
1490	1								1	2
1491									1	1
1492										0
1501										0
1502										0
1504										0
1505										0
1506				1					1	2
1507									2	2
1508									2	2
1509									2	2
1510					1				1	2
1511	1			1	1					3
1512	1									1
1513	1								1	2
1514									1	1
1515									1	1
1516				1		1			1	3
1518										0
1519										0
1520				1					5	6
1521	1			1	1				1	4

1522	1							4	5
1523				1				1	2
1524				1		1			2
1525				1		1		1	3
1526								4	4
1527				1				1	2
1528								1	1
1529									0
1530				1				2	3
1531						1			1
1532								1	1
1533	1							2	3
1534						1		1	2
1535								1	1
1536						2		1	3
1537						2	1		3
1538						2	1		3
1539						1	2		3
1540	1					1	1		3
1541						1		2	3
1542									0
1543						1		1	2
1544	1							2	3
1545						3			3
1546	1					2		1	2
1547	1					1		2	4
1548						2	1	1	5
1549				1		3		2	6
1550						2		1	2
total	11	0	0	12	3	26	8	3	54

Tabla estadística nº 28: Collaciones de los franceses vecinos

[illegible]

1508										0
1509										0
1510										0
1511										0
1512										0
1513										0
1514										0
1515										0
1516										0
1518										0
1519										0
1520	1					2			1	4
1521										0
1522						3				3
1523										0
1524						1			2	3
1525						1				1
1526			1	1					2	4
1527			1						2	3
1528						1			2	3
1529						1			1	2
1530	1					1				2
1531			1							1
1532						1			1	2
1533						2				2
1534									2	2
1535									11	11
1536	3		2			2			1	8
1537						3			3	6
1538	2					5			3	10
1539	1					3			2	6
1540	3					6			4	13
1541	1		1			2				4
1542										0
1543			1			2			2	5
1544			1	1		3			2	7
1545	2		1			4			1	8
1546	1		2			2			3	8
1547			3			5			3	11
1548			2			8			4	14
1549			2			5			1	8
1550	1	1	2			6			3	13
total	16	1	20	2	0	69	0	0	57	165

[illegible]

1471										0
1475			1							1
1483						1			1	2
1484									2	2
1489			1			1			1	3
1490	2	1	1	2		4			20	30
1491			1	1					3	5
1492		1	1	1		4	2		9	18
1501				1		1	1			3
1502										0
1504							1		1	2
1505	1			3		2	2		1	9
1506	1		2	1					2	6
1507				1			1		3	5
1508				1			1		1	3
1509					1				4	5
1510		1		1			1		1	4
1511		1	1	1		1	1		7	12
1512		1								1
1513									1	1
1514	1	1		1	2	2	1		5	13
1515	1	2		1	1	2	4		4	15
1516		1	1	1	1	1	3		12	20
1518									2	2
1519										0
1520		3	1	3	1	11	12	1	13	45
1521	1	3		5	1	4	2		14	30
1522	1	5	1	5	4	5	3		15	39
1523	1	1		6	1	6	4	1	10	30
1524	2	6	2	5	3	5	8		10	41
1525		4	2	5	1	8	5	2	7	34
1526	2	10	2	3	1	10	7	1	30	66
1527		6	2	5	2	7	12	2	25	61
1528	1	7	3	9	1	7	10	3	23	64
1529	1	5	2	8	3	10	8	3	13	53
1530		6	1	7	2	7	15	2	20	60
1531	3	8	2	7	5	10	10	3	14	62
1532	2	6	5	7	4	7	13	3	8	55
1533		8	2	5	2	12	10	4	16	59
1534	1	5	1	6	4	10	21	3	15	66
1535	1	3	2	7	1	13	13	3	16	59
1536	2	4	5	7	6	12	7	5	10	58
1537	2	4	5	7	3	9	16	3	14	63
1538		4	4	7	1	13	14	2	14	59
1539	2	8	5	4	5	10	19	4	16	73
1540	3	8	7	10	3	12	17	2	17	79
1541	3	8	3	6	1	10	18	5	8	62
1542	2	7	6	7	1	9	19	3	25	79
1543	2	10	4	11	3	9	21	7	14	81
1544	1	6	4	5	3	9	13	7	26	74
1545	2	8	4	8	3	10	22	5	14	76
1546	1	6	7	7	5	16	18	9	20	89
1547	1	8	6	4	4	10	23	10	19	85

1548	2	7	5	6	10	13	27	7	10	87
1549	1	4	7	13	7	9	25	10	13	89
1550		4	6	8	5	16	19	4	19	81
total	47	191	116	219	101	318	449	114	570	2125

Tabla estadística n° 30: **Collaciones de los portugueses vecinos**

año	S Dionisio	S Juan	S Lucas	S Marcos	S Mateo	S Miguel	S Salvador	Santiago	sin indicar	total
1414										0
1433										0
1448										0
1470										0
1471										0
1475										0
1483										0
1484									3	3
1489			1			1				2
1490		1	1			2			5	9
1491	1									1
1492						3			1	4
1501							1			1
1502										0
1504										0
1505									1	1
1506								6	1	7
1507						1				1
1508									1	1
1509	1					1		1	3	6
1510									4	4
1511						1		1	4	6
1512						1	2			3
1513	1							1	1	3
1514	1					4	1	1		7
1515						2			5	7
1516			1			2	1	1		5
1518										0
1519										0
1520	1						3		10	14
1521	1	1				3		3	5	13
1522	1				1	4	4	1	3	14
1523						3	1		2	6
1524	3		2	3		5	1	2	9	25
1525	4		1			6	1	2	3	17
1526	2	1			1	4	5	1	6	20
1527	3		2	1		8	3		4	21
1528	2	1				6	4	2	12	27
1529	1	2		1	2	5	1	2	3	17
1530	1	1			1	7	2	4	15	31
1531	1		1	1	2	6	2	1	9	23
1532	1		1		1	7	3		9	22
1533	2		2	4		17	3	2	13	43
1534	2	4	1		4	15	2	8	14	50
1535	3	2	2			10	3	6	13	39

1536	3		2	1	1	10	5	7	10	39
1537	2	1	2	1	1	13	6	5	7	38
1538	5	1	1		3	8	7	9	15	49
1539	2				1	8	8	8	15	42
1540	4	1		2	2	13	5	4	29	60
1541	4	1	2	1		11	5	11	12	47
1542	3	1			1	8	5	14	23	55
1543	2	1			1	15	6	9	10	44
1544	3		1	1		14	4	9	11	43
1545	3			1	2	15	5	9	16	51
1546		2		2	2	15	5	5	16	47
1547	6	1	1	1	1	18	2	10	16	56
1548	2	2				19	5	9	19	56
1549	1	1			2	18	6	9	18	55
1550	2		1	2	2	19	5	3	27	61
total	74	25	25	22	31	328	122	166	403	1196

Tabla estadística nº 31: **Procedencia de los extranjeros ausentes**

	A-le-ma-nia	A-ra-gón	Bre-taña	Ca-talu-ña	Flan-des	Flo-ren-cia	Fran-cia	Gé-no-va	In-gla-terra	Ir-lan-da	I-ta-li-a	Lu-ca	Ma-llor-ca	Mi-lán	Ná-po-les	Pe-ru-sa	Por-tu-gal	Sa-bo-ya	Si-ci-lia	Sie-na	Va-len-cia	total
Sevilla				3		1	3	19	1								2					29
residente Sevilla						1		2	1												1	5
estante Sevilla	1			4			2	15	5			1	2				1			1		32
estante o residente Sevilla								2	1													3
estante Sevilla y Sanlúcar Bda.	1																					1
Triana				1																		1
Lebrija								2														2
estante Carmona							1															1
Lisboa								1	2								18					21
estante Lisboa									3								1					4
lisboa est cad																	1					1
Alcaser Sal																	1					1
Aldeanueva																	1					1
Alfayate																	3					3
Almeda																	3					3
Amarela																	2					2
Aponte																	1					1
Avelaira																	1					1
Cañas																	1					1
Castilrodrigo																	1					1
Cedera																	1					1
Ceuta																	2					2
Costamar																	2					2
Évora																	2					2
Grijo Paradas																	1					1
La Morera																	1					1
La Rapola																	2					2
Lagos																	1					1
Lanoso																	1					1

[illegible]

[illegible]

Tabla estadística nº 32: Actividades de los extranjeros ausentes

[illegible]

o																						
maestre escuela								1														1
librero								1														1
bachiller																	1					1
escribano público																	1					1
procurador								1														
doctor																	1					1
barbero																	1					1
maestre nao				1	1			1														3
maestre urca					1																	1
maestre carabela																	1					1
hombre mar																	1					1
señor nao																	3					3
criado factor																	1					1
mesonero																	1					1
tonelero					2			1														3
calderero								2														2
curtidor								3														3
calcetero				1																		1
tejedor								1														1
sedero								1														1
guantero								1														1
peinero								2														2
atahonero																	2					2
cabuquero																	1					1
pescador																	1					1
ciego																	1					1
hidalgo y señor																	1					1
cautivo																	1					1
doncella																	1					1
viuda								1	4	1												6
mujer de								1									3					4
hijo de								1									1					2
difunto								1	2	1							3					7
sin indicar					2	6		7	55	6	1	1			1	2	1	67				15
total	3	5	1	29	21	9	17	173	41	3	1	1	2	1	2	1	3	2	3	2	9	43

[illegible]

1490													0
1491													0
1492													0
1501													0
1502													0
1504													0
1505													0
1506													0
1507													0
1508													0
1509													0
1510													0
1511													0
1512													0
1513													0
1514													0
1515				2							1	3	
1516													0
1518													0
1519											1	1	
1520				1									1
1521													0
1522													0
1523													0
1524													0
1525	1												1
1526													0
1527	1			1									2
1528													0
1529													0
1530	1	1									1	3	
1531								1					1
1532													0
1533	1											1	2
1534													0
1535				1								1	2
1536				1									1
1537				3								1	4
1538							1						1
1539				3									3
1540				3						1		1	5
1541				4				1					5
1542				2									2
1543				1								1	2
1544													0
1545				1									1
1546				2		1						2	5
1547												1	1
1548				1								1	2
1549			1										1
1550													0
total	4	1	1		25	1	1	1	1	1	1	11	49

1540				4								1			5
1541		1				1								1	3
1542				1		1									2
1543				2		1									3
1544				2		1								1	4
1545				1		1									2
1546				2	1	1									4
1547				1		1									2
1548				2		1							1		4
1549				1			1	1				1			4
1550				2		1									3
total	1	1	1	59	1	15	1	1	1	1	1	5	2	12	102

Tabla estadística nº 35: **Actividades de los mallorquines**

año	mercader	latonero	tejero	trabajador	sin indicar	total
1414						0
1433						0
1448						0
1470						0
1471						0
1475						0
1483						0
1484						0
1489		1				1
1490		1				1
1491						0
1492						0
1501						0
1502						0
1504						0
1505						0
1506						0
1507						0
1508						0
1509						0
1510						0
1511						0
1512						0
1513						0
1514						0
1515						0
1516						0
1518						0
1519						0
1520						0
1521						0
1522						0
1523						0
1524						0
1525						0
1526						0
1527						0

1501											0
1502											0
1504											0
1505											0
1506											0
1507		1									1
1508											0
1509		1									1
1510											0
1511		1									1
1512									1		1
1513											0
1514											0
1515		1									1
1516		1									1
1518											0
1519											0
1520		3									3
1521		7									7
1522		16									16
1523		11						1	2		14
1524		14							3		17
1525		12									12
1526		13									13
1527		10				1					11
1528		13		1				1			15
1529		8				1					9
1530		16							2		18
1531		10							1		11
1532		21							1		22
1533		15						1	2		18
1534		8	1								9
1535		2									2
1536		6									6
1537		6									6
1538		9							1		10
1539	1	12									13
1540	1	9	1					1	2		14
1541		5							1		6
1542		11						1			12
1543		15							1		16
1544		14			1				2		17
1545		14									14
1546		11							2		13
1547		6					1		4		11
1548		6							6		12
1549		15	1								16
1550		6	1						2		9
total	2	332	4	1	1	2	1	2	3	33	381

Tabla estadística nº 38: **Actividades de los irlandeses**

año	calcetero	hijo de	mercader	sastre	sin indicar	total
-----	-----------	---------	----------	--------	-------------	-------

1414						0
1433						0
1448						0
1470						0
1471						0
1475						0
1483						0
1484						0
1489						0
1490						0
1491						0
1492						0
1501						0
1502						0
1504						0
1505						0
1506			1			1
1507						0
1508						0
1509						0
1510						0
1511						0
1512						0
1513						0
1514						0
1515			3			3
1516			1			1
1518						0
1519						0
1520						0
1521						0
1522						0
1523			1			1
1524			1			1
1525						0
1526						0
1527	1		3			4
1528			9			9
1529						0
1530			2			2
1531						0
1532			1			1
1533			2		1	3
1534						0
1535			2			2
1536			4			4
1537			5			5
1538						0
1539			4			4
1540			5			5
1541			6		1	7
1542			1			1
1543						0

1544				1		1
1545					3	3
1546			2		7	9
1547			13		1	14
1548			8		1	9
1549		1	1		1	3
1550			4		1	5
total	1	1	79	1	16	98

Tabla estadística nº 39: **Actividades de los flamencos** (dos hojas)

[illegible]

1541																	
1542			1							1		1					
1543			4				1			2							
1544			6								1	1	2				1
1545			8														
1546			6						1								
1547			7									1	1				
1548			3									1		1			1
1549			5									1		1			
1550			5				1							1			
total	1	1	146	1	2	2	2	2	1	2	4	4	4	4	1	1	2

año	car-pin-te-ro	to-ne-le-ro	re-lo-je-ro	pin-tor	vi-drie-ro	mo-li-ne-ro	tra-ba-ja-dor	viu-da	mu-jer de	hi-jo de	di-fun-to	cie-go	sin in-di-car	total
1414														0
1433														0
1448														0
1470														0
1471														0
1475														0
1483														0
1484													1	1
1489													2	3
1490													1	3
1491														3
1492														0
1501														0
1502														0
1504														0
1505														0
1506													1	3
1507														2
1508													1	5
1509														2
1510														2
1511													1	3
1512														1
1513													1	2
1514														2
1515													1	4
1516													4	8
1518														0
1519														0
1520		1						1					2	8
1521		1						1					1	11
1522											2		1	10
1523													2	8
1524														5
1525								1			1			6
1526											1			9
1527											1			4
1528														3
1529													1	3
1530													1	3
1531														5
1532				1									3	6
1533				1			1						2	8
1534		1										1		5
1535													1	1
1536			1						1			1		6
1537		1		2	1								1	7
1538							1					1		4
1539		2				1							2	13
1540		1										1	2	7
1541		1							1		1		1	4
1542													2	5
1543		1									1		3	12
1544											1		4	16

1545		3					1			1	1		3	17
1546		4								1	1		3	16
1547		4											3	16
1548		2									1		3	12
1549		3			1								1	12
1550	2	3									1		2	15
total	2	28	1	4	2	1	3	3	2	2	12	4	57	301

Tabla estadística nº 40: **Actividades de los franceses** (dos hojas)

año	es- pin- gar- de- ro	mer- ca- der	bu- ho- ne- ro	car- ni- ce- ro	vi- na- te- ro	cria- do	clé- ri- go	car- pin- te- ro	pei- ne- ro	to- ne- le- ro	len- ce- ro	li- ne- ro	man- te- ro	te- je- dor	cal- de- re- ro	ce- rra- je- ro	ho- ja- la- te- ro
1414																	
1433																	
1448																	
1470																	
1471																	
1475																	
1483																	
1484																	
1489																	
1490																	
1491	1																
1492																	
1501																	
1502																	
1504																	
1505																	
1506																	
1507		1								1							
1508																	
1509																	
1510																	
1511																	
1512																	
1513																	
1514																	
1515																	2
1516																	
1518																	
1519																	
1520															6		
1521		1															
1522															2		
1523																	
1524												1			1		
1525															2		
1526														1	4		
1527															3		
1528		2										1			7		
1529			1	1													
1530														1	1		
1531		1						1						1	1		
1532														1			
1533		1							3						1		
1534		1							1								
1535		1							1						3	2	
1536		1			1		2		2				1		1		
1537									1						5		
1538									2						7		
1539									2						3		
1540		1					1		1						11		
1541		1											1		4	1	
1542																	
1543									1						1		
1544		1									2				3		

1545		2							1				4		
1546		1						1	1				3		
1547		1		1					1				5		
1548													10	1	
1549													7		
1550					1			1					5		
total	1	16	1	1	2	1	3	1	16	2	4	2	2	4	100

año	pichelero	relojero	chapinero	zurrador	molinero	albañil	trabajador	difunto	hijo de	mujer de	sin indicar	total
1414												0
1433												0
1448												0
1470												0
1471												0
1475												0
1483												0
1484												0
1489											1	1
1490												0
1491												1
1492												0
1501												0
1502												0
1504												0
1505												0
1506												0
1507												2
1508												0
1509												0
1510												0
1511												0
1512												0
1513												0
1514												0
1515												2
1516												0
1518												0
1519												0
1520		2									2	10
1521												1
1522		1									1	4
1523												0
1524											2	4
1525												2
1526											2	7
1527		1									2	6
1528											2	12
1529											2	4
1530												2
1531	2								1			7
1532			1		1						1	4
1533	1											6
1534						1					2	5
1535	5							1			7	20
1536	3	1					1				2	15
1537	1	1									1	9
1538	2	1									2	14
1539		1				1	1					8
1540	1	1		1							1	18
1541		1							2		3	13
1542												0
1543	2	1						1			1	7
1544	1	1									1	9
1545	1	1					1	1			1	12
1546	1	1					1	1			4	14
1547	1	1					1					11
1548	1	1					1	1			1	16
1549	1	1					1				3	13
1550	1	1					1		1	3	4	18

total	24	18	1	1	1	2	8	5	4	3	48	277
-------	----	----	---	---	---	---	---	---	---	---	----	-----

Tabla estadística nº 41: **Actividades de los genoveses** (tres hojas)

año	al- cai- de	al- cal- de	co- rre- dor	ju- ra- do	lom- bar- de- ro	por- te- ro	re- gi- dor	vein- ti- cua- tro	cria- do	es- cu- de- ro	ma- yor- do- mo	bar- be- ro	es- pe- cie- ro	bo- ti- ca- rio	mé- di- co	a- rren- da- dor	ban- que- ro	cam- bia- dor	mer- ca- der	re- cau- da- dor	es- cri- ba- no	pro- cu- ra- dor
1414																			3			
1433																			1			
1448																			2			
1470																						
1471																			2			
1475																						
1483																		1	4			
1484																			2			
1489				1															2	1		
1490				1					1										7			
1491				1										1					4			
1492				1															4			
1501																			1			
1502																						
1504																1						
1505				1				1					1						2	1		
1506				1			2												3			
1507								1											5			
1508																			4			
1509																			6			
1510																			5			
1511								1				1							11			
1512																			8			
1513																						
1514								1											16			
1515	1							1											16			
1516							1	1											18			
1518																			1			
1519																						
1520	1						2	1	1			1							10			
1521	1							1	1										9			
1522								2											20			
1523							1	2											21			
1524	1						1	2				1							22			
1525								3				1							17			1
1526							5	2	2		1	1							13			
1527								1		1		1							12			
1528								1				1							20			
1529								3				1							18			
1530								2	1			1				1			19			
1531								3				1			1	1			24			
1532								2			1	1							21			1
1533								2				1							23			
1534		1					1	2	1			1				1			14			
1535		1						2				1				1			13			
1536							3	2											9			
1537								2								1			11			
1538								3									1		10			
1539								3								1			10			
1540								2				1				1			10		1	
1541	1	1	1					2				1				1			3			
1542								3				1				1			15			

1543								4								1			7			
1544								3				1							6			
1545								4				1							3			
1546	1				1		1	2				2							8		1	
1547						1		4				1							6			
1548								2				1							5			
1549				1				4				1							4			
1550								3				1							7		1	
total	6	3	1	7	1	1	17	80	7	1	2	25	1	1	1	11	1	1	517	2	3	2

año	a- rrie- ro	bar- que- ro	Maes- tre de nao	pi- lo- to	me- so- ne- ro	ten- de- ro	vi- na- te- ro	ar- ce- dia- no	clé- ri- go	de- án	frai- le	mon- ja	cal- ce- te- ro	sas- tyre	te- je- dor	tun- di- dor	cha- pi- ne- ro	cur- ti- dor	o- dre- ro	za- pa- te- ro
1414																				
1433																				
1448																				
1470																				
1471																				
1475																				
1483																		2		
1484																				
1489																		5		
1490																		10		
1491																		2		
1492																		4		
1501																		1		
1502																				
1504																				
1505																		2		
1506																		3		
1507																		2		
1508																		3		
1509																		2		
1510																		1		
1511																				
1512																		1		
1513																				
1514																		7		
1515																		3		
1516																	1	9		
1518																				
1519																				
1520																		17		
1521																		7		1
1522																		3		1
1523														1				3		
1524		1																7		2
1525												1	1					7		
1526													3					15		1
1527			1											1	1			15		1
1528																1		11	1	1
1529							1							1				12		
1530																		11		1
1531														1				10		1
1532							1	1						2				9		1
1533													1			1		11		1
1534												1	2					13	1	1
1535		1							2				1	1				10	1	
1536													1					7	1	1

1537									1					1				16			
1538	1			1									1	1		1		14			
1539																1		17		1	
1540							1						4			1		20	1	1	
1541		1				1							3	1				16		1	
1542					1								1					21		1	
1543										1		1	1	1				18	1	1	
1544								1					2			2		17	1	1	
1545											1		1					16		2	
1546									1				1					22	1	1	
1547									2									19		2	
1548									2				3			1		16		1	
1549									2					1				14		1	
1550									2									18			
total	1	3		1	1	1	1	3	2	12	1	1	3	26	12	1	8	1	469	8	26

año	zu- rra- dor	car- pin- te- ro	to- ne- le- ro	biz- co- che- ro-	mo- li- ne- ro	es- pa- de- ro	he- rre- ro	al- ba- ñil	la- bra- dor	tra- ba- ja- dor	bea- ta	di- fun- to	hijo de	mujer de	pre- so	viu- da	sin indicar	cie- go	total
1414																			3
1433																			1
1448																			2
1470																	1		1
1471																			2
1475																	1		1
1483																			7
1484																	1		3
1489																	8		17
1490			1		1					1			1				35		58
1491																	6		14
1492																1	15		25
1501																	1		3
1502																			0
1504																	1		2
1505			1											1			2		12
1506												1					2		12
1507												1							9
1508																	1		8
1509												1					3		12
1510																	4		10
1511			1								1		1	1		1	6		24
1512			1														2		12
1513																	4		4
1514			2													1	5		32
1515			3													2	5		31
1516		1	3														8		42
1518			2																3
1519																			0
1520			4									2	3	3		2	18		65
1521			3									1	4	2		3	11		44
1522			2									2	2			4	14		50
1523			2									2	5	1		1	8		47
1524			2				1					3	2	2		5	14		66
1525			4										2	1		3	7		48
1526		1	9					1				6	10	4	1	3	16		94
1527			5									3	3	7		5	15		72
1528		1	6							1	1	5	11	8		3	23		95
1529		1	3		1						1	2	5	4		2	16		71
1530			9					1				1	2	3		4	23		79

1531	5			1							4	3	6		4	19		84	
1532	5						1				7	5	4		3	14		79	
1533	1	7							1		4	4	2		4	17		80	
1534	8						1		1		4	4	3		4	19		83	
1535	1	5									4	4	2		2	18		70	
1536	8								1		3	4	6		2	17		65	
1537	1	8									3	4	7		4	9		68	
1538	1	10		1							2	6	8		2	12		75	
1539	11			1							2	11	10		4	10	1	83	
1540	1	11		2					1		5	2	12		2	10		89	
1541	8										5	3	6		5	12		72	
1542	2	6				1					5	7	5		4	20		94	
1543	11				1						7	9	7		4	21		96	
1544	9								1		7	4	9		4	15		83	
1545	1	12									6	4	14		6	12		83	
1546	1	14			1						3	9	10		6	14		100	
1547	16										4	7	12		4	13		91	
1548	10						1				4	16	15		4	15		96	
1549	15										5	12	10		12	15		97	
1550	3	17	1								1	8	12		9	10		93	
total	2	14	259	1	7	2	2	4	1	7	3	115	177	197	1	129	568	1	2762

Tabla estadística nº 42: Actividades de los italianos

[illegible]

1518													0	
1519													0	
1520		2											2	Florescia
1521					1								1	Venecia
1522													0	
1523		2											2	1 Mesina 1 Sicilia
1524		4										1	5	2 Mesina 1 Nápoles 1 Siena 1 Venecia (sin indicar)
1525		4											4	1 Florescia 2 Mesina 1 Saboya
1526		1											1	1 Mesina
1527													0	
1528	1												1	Milán
1529													0	
1530													2	2 2 Nápoles
1531		1											1	1 Luca
1532							1						1	1 Saboya
1533		4				1							2	7 5 Florescia 1 Saboya (sin indicar) 1 Sicilia(sin indicar)
1534													1	1 Venecia
1535		3											3	1 Florescia 2 Piamonte
1536													0	
1537		4							1				1	6 3 Florescia 2 Italia (1 sastre 1 sin indicar) 1 Milán
1538										1			1	1 Sicilia
1539													0	
1540		1										1	2	1 Florescia (mercader) 1 Italia
1541		1											1	1 Florescia
1542													0	
1543		2	1	2									5	2 Florescia (mercader) 1 Italia (trepador) 1 Milán (trepador) 1 Sicilia
1544													1	1 Florescia
1545		,											1	1 Sicilia
1546								1					1	2 Milán
1547													2	2 1 Florescia 1 Italia
1548													0	
1549													0	
1550		1							1				3	5 3 Florescia (1 mercader 2 sin indicar) 1 Italia (sastre) 1

																	Milán (sin indicar)
total	1	33	1	2	1	2	1	1	2	1	1	20	66				

Tabla estadística nº 43: **Actividades otros**

año	al-fa-que-que	mer-ca-der	co-rre-dor	ca-rre-te-ro	maestre carabela	bo-ne-te-ro	cu-chi-lle-ro	oficial crucifijos	ce-rra-je-ro	za-pa-te-ro	can-te-ro	gitano	difunto	hijo de	sin indicar	total	zona
1414																0	
1433																0	
1448																0	
1470																0	
1471																0	
1475																0	
1483																0	
1484																0	
1489																0	
1490															1	1	Marruecos
1491																0	
1492																0	
1501																0	
1502																0	
1504																0	
1505																0	
1506		3														3	Bretaña
1507																0	
1508							1									1	¿Grecia?
1509																0	
1510																0	
1511																0	
1512																0	
1513																0	
1514																0	
1515	1										2					3	1 Marruecos 2 Rodas
1516		2														2	Bretaña
1518																0	
1519																0	
1520						1										1	Borgoña
1521		1														1	Bretaña
1522		1														1	Alemania
1523																0	
1524																0	
1525															2	2	Marruecos
1526																0	
1527							1					1				2	¿Grecia?
1528																0	
1529																0	
1530																0	
1531															2	2	1 Borgoña 1 Bretaña
1532										1						1	Borgoña
1533			1						1							2	1 Borgoña 1 no indica
1534		2														2	1 Bretaña 1 Rodas

1535		1														1	Bretaña
1536																0	
1537									1						1	2	Borgoña
1538															1	1	Borgoña
1539		1		1					1					1		4	1 Bretaña 3 Borgoña
1540		2			1											3	Bretaña
1541																0	
1542															1	1	Borgoña
1543		1														1	Alemania
1544													1		1	2	1 Borgoña 1 ¿Grecia?
1545		1														1	Bretaña
1546		2		1												3	1 Borgoña 2 Bretaña
1547		1		1				1						1	2	6	3 Borgoña 3 Bretaña
1548															1	1	1 Borgoña
1549								1							1	2	1 Borgoña 1 Bretaña
1550															1	1	1 Bretaña
total	1	18	1	3	1	1	2	2	1	3	2	1	1	2	14	53	

Tabla estadística nº 44: **Actividades de los portugueses** (cinco hojas)

[illegible]

1520											1				3							1
1521							1								2							
1522															1							
1523															2							
1524											1				7			1				
1525															4			1				
1526			1				1								2							
1527							2								6							
1528						1			1						8			2				
1529						1	2		1						3		1					
1530						1	1								3			3				
1531						1	2								5					1		
1532							2	1							3			1				
1533							2								1			1				
1534							1								4			2				
1535							1								7			1	5		1	
1536							1								9		1	1	1			
1537													1		3			2				
1538							1								3							
1539							1								6		1	1				
1540							1								2			8				1
1541															3			1				
1542		1													6			1				
1543							1								2			1	1			
1544												2			7						1	
1545							1					1			4			2			1	
1546															6							
1547				1											6			1				
1548			1		1		2								4							
1549	1				2		2								4			1	1			
1550			2		1										13			3				
total	1	1	7	1	5	4	27	1	2	1	1	3	1	159	2	2	2	35	9	2	4	1

[illegible]

1505																						
1506																						
1507																						
1508																						
1509																						
1510																						
1511																						
1512							3															
1513																						
1514							5															
1515							3															
1516							7									1						
1518																						
1519																						
1520							9															
1521								1														
1522																						
1523										1												
1524							13															
1525							6										1	1				
1526							5			1							2					
1527							1										2					
1528							10	1														
1529							3			1							1					
1530							4										1					
1531							10										1	1				
1532	1						4										1					
1533							10										1					
1534			1				15		1	1							1					
1535				1			11			1							1	1				
1536							16										1					
1537							8										1					
1538							5															
1539		1					7										1		2			
1540				1			22										2			2		
1541							20	2						1								
1542				1			5							1							1	
1543					1		7						1				1					
1544				1			8						1		1			1				
1545		1			1		11							2						1		
1546				2			7					1									1	
1547					1		13							1								1
1548				1			3			2												
1549							9							1			1				1	
1550					1	1	6							2								
total	1	2	1	7	4	2	266	4	1	6	1	1	2	8	1	1	19	4	2	6	1	

[illegible]

[illegible]

1545			2									2	1								16			
1546													1								20			
1547	1	1		1									1								17	1		
1548				1								3				1				1	14			
1549			1	1									1			2	1				11			
1550			1	1	1							1		2			1				12			
total	1	1	9	6	6	2	1	1	2	1	2	42	14	5	6	6	24	2	3	1	372	4	2	1

[illegible]

[illegible]

1519																			0	
1520									1									13	34	
1521									1									12	20	
1522									1	1								11	16	
1523																		7	12	
1524			1						2	1								15	52	
1525									1									13	34	
1526				1				1		1			1					10	39	
1527									2				1			1		7	37	
1528				1					1						1			30	71	
1529									1									15	41	
1530		1							1	1	1			1				30	57	
1531				1		2				4		1						14	58	
1532									1			1						14	50	
1533										3	3							33	87	
1534					2		1			4				2				33	96	
1535		1			1					5				2			2	20	86	
1536					1					7				1	1			27	91	
1537			2		1			1		5				1			1	28	80	
1538						1				2	2			2			3	25	73	
1539			1		1		1			5	5	1		2			1	27	89	
1540			1				1			6	3	1		1	1	1	1	24	109	
1541						1				3	2			3			2	14	90	
1542		1	1			1				7	1			5			1	27	85	
1543					1				1		2	2	2		2		2	18	72	
1544					1					4		4		2			1	20	82	
1545		1								1	1		1	4			1	28	91	
1546		1								5	1	2	1	3				20	77	
1547				1		1				2	4	3		3			2	34	103	
1548					1					4	5	4		6			1	27	88	
1549					1					5	3	5		3				30	89	
1550		1	1			1				6	4	7		1			4	38	117	
total	6	6	4	5	5	3	10	4	1	5	1	84	48	33	2	46	3	23	741	2279